507287

310x200.

LA REFORMA

1ª

PERIÓDICO SEMANAL INDEPENDIENTE, NOTICIOSO, COMERCIAL Y LITERARIO

AÑO I — LA CRUZ, SETIEMBRE 8 DE 1901 — NUM. 1

LA REFORMA

LA CRUZ, SETIEMBRE 8 DE 1901

Dos palabras

Sin que nos desaliente el escaso número de habitantes que puedan leernos y ser sostenedores de este periódico en La Cruz, «La Reforma» aparece hoi para servir los intereses locales de este atrasado pueblo y para luchar por la correccion y moralidad en todo órden de cosas. En verdad, no será solo el pueblo de La Cruz y Quillota los sostenedores de nuestra hoja periódica: en Valparaiso y Santiago contamos tambien con numerosos suscritores y aun en el resto de la república, ya que el redactor de «La Reforma» tiene vastas vinculaciones periodísticas en todas partes; pero hemos elejido La Cruz como asiento de nuestra publicacion, tanto por estar en esta villa nuestra imprenta, cuanto porque deseamos escojer este campo virjen de la palabra escrita para contar y decir muchas verdades, que algun bien traerán al adelanto moral y social de esta localidad.

Sin compromisos con nadie, «La Reforma» será enteramente independiente y fustigará con rudeza a todo aquel que delinca, ya sean personalidades políticas de este departamento o de otras ciudades.

El campo de accion periodística de «La Reforma» es ámplio y tiene por teatro todo lo que sea digno de estudio, de censura, de elojio, etc.

Trabajará en primer lugar porque en La Cruz resida la municipalidad y no en Calera, como erróneamente acontece al presente.

Porque en verdad no se comprende que La Calera, que no pasa de ser una gran hacienda, tenga actualmente el asiento de la alcaldía, de la sala municipal, de la comandancia de policia y otros servicios cabeceras, cuando en realidad de verdad es La Cruz el pueblo que cuenta con doble número de habitantes, con un comercio mucho mas floreciente y con un suelo agrícola de gran porvenir y de fácil cultivo.

Por otra parte, de los nueve municipales que elije la comuna llamada por mal nombre «Comuna de La Calera», *ocho* pertenecen y residen en La Cruz y solo *uno* vive en La Calera. Y esto de hoi acontece casi en todos los períodos. Y si ello es así, ¿qué objeto tiene que la municipalidad se reuna en Calera y no en La Cruz? A nuestro juicio, el único objeto que esta anomalía tiene es perturbar el progreso de ambas localidades, frustrar las sesiones y enredar el correcto manejo de la administracion. Es ya tiempo de reformar la lei en este sentido, o bien de formar dos comunas, o bien de fijar el asiento de la comuna en La Cruz. Todo lo demas es absurdo, mal comprendido y torpeza.

Espresando a grandes plumadas los propósitos que viene a servir «La Reforma», toca a la jente que comprenda el adelanto que significa en un pueblo la fundacion de un periódico, secundar con su ejemplo y su ayuda a nuestra hoja, a fin de convertirla pronto en publicacion bi-semanal o semi diaria.

La gran fecha

A pesar de estar ya a 8 de setiembre, no conocemos el programa que ha confeccionado nuestra municipalidad para celebrar dignamente el aniversario de nuestra independencia nacional.

No deben olvidar nuestros municipales y el alcalde que ellos, que invisten una representacion popular, están llamados a ser activos e incansables para dar al pueblo lecciones de amor patrio en los dias gloriosos del mas grande de nuestros aniversarios: el 18 de Setiembre.

Hoi que vivimos amenazados con una guerra con nuestros bullangueros vecinos argentinos, es menester mas entusiasmo para mantener latente el espíritu cívico de nuestro pueblo, que por lo mismo que está sumido en la ignorancia, necesita reflejos de aquellos que le representan en las corporaciones de derecho público como en las municipalidades.

Para nuestra edicion del próximo domingo, esperamos que el señor alcalde Gándara nos ha de enviar a nuestra imprenta el programa oficial con que las autoridades de La Cruz celebren este año el 18 de Setiembre de 1901.

CAMINOS Y ALUMBRADO

Estimamos que el primer deber de los municipales consiste en velar por mantener en perfecto estado los caminos públicos y cuidar porque el alumbrado satisfaga las necesidades del vecindario.

Casi todo, en La Cruz una y otra cosa deja mucho que desear y nosotros nos proponemos ser incansables para pedir al alcalde y a nuestros municipes dediquen parte de su atencion para cuidar de estos dos ramos principales.

Queda abierta esta seccion para que nuestros abonados nos ayuden en el sentido de indicarnos qué caminos están en estado intransitable y en dónde hace mas falta un farol.

El nuevo Gobierno

Tenemos motivo para asegurar que el nuevo gobierno se inaugurará el 18 de setiembre, respetando una antigua y una justa tradicion política e histórica.

El señor Riesco llevará a su primer ministerio, salvo una que otra modificacion, a los siguientes caballeros:

Interior, Ramon Barros Luco.

Relaciones Esteriores, Enrique Mac-Iver.

Justicia e Instruccion Pública, Manuel Ejidio Ballesteros.

Hacienda, Juan Luis Sanfuentes.

Guerra y Marina, Eliodoro Yañez.

Fuimos sinceros partidarios de don Jerman Riesco, no porque tuviéramos fé en su liberalismo, que es un liberalismo tibio, sino porque siendo candidato de la

alianza liberal, algun bien traerá para la patria si, como lo esperamos, gobierna con ellos y se armoniza con sus tendencias y propósitos.

De todos modos, Riesco es un hombre serio y hará, en todo caso, un gobierno honorable, desterrando la truhanería que tanto puso en práctica el indecente gobierno del mentecato Federico Errázuriz Echáurren, felizmente descendido ya en las negras sombras de la noche, aunque no antes de hacer gastar a la nacion mas de ochocientos mil pesos en pólvora y honores que nunca mereciera. ¡Hasta despues de muerto fué funesto este corruptor y charlatan, subido a la presidencia por el oro gastado en la compra de los famosos Pedro Nolasco Peña y Zenen Figueroa.

Godoi y Morla V.

Los mejores ministros diplomáticos que teníamos en el estranjero, Joaquin Godoi y Cárlos Morla Vicuña, han desaparecido del escenario de la vida.

Hoi por hoi, que la imbecilidad del gobierno Errázuriz colocó de ministros diplomáticos a cuanta mediocridad encontró a mano, se hace mas sensible la muerte de Morla Vicuña y de Godoi, que brillaban en el mundo de la diplomacia y del talento como astros de primera magnitud.

Quiera la buena estrella de Chile que para reemplazar a estos dos meritorios servidores de la patria no se ponga en práctica el comisdrazgo que premia la inepticitud, sino que se elija a dos hombres que tengan talento, tino y sagacidad, condiciones las primeras para ejercer el cargo con lucidez y con provecho.

Gran banquete

En Valparaiso, para el 20 del que rije, se organiza un gran banquete al ex-diputado demócrata don Anjel Guarello.

¿Merece esta manifestacion de sus correligionarios Anjel Guarello?

Si la merece el que en toda ocasion está con el oido atento a los intereses del obrero, a quien nunca ha olvidado desde que abrazó la noble causa popular.

Adelante con la obra, que es obra de reparacion y de justicia.

Don Jorje Montt

ha vuelto a asumir el mando de director jeneral de la armada, solucionadas ya las diverjencias que existian, manteniendo el señor Montt sus prerrogativas funcionarias.

Francia

EN FAVOR DE LOS BOERS

Al fin se hace algo en favor de los heroicos boers, que la indolencia criminal de Europa y América ha dejado en el mas completo abandono.

Aprovechando la visita que el czar de Rusia, Nicolas II, hará en tren a Francia, el periodista frances, M. Henry Rochefort, aconseja a los franceses que se dirijan al czar para pedirle que interponga sus buenos oficios cerca del gobierno británico en favor de la independencia del Transvaal y el Orange.

Ya era tiempo que las naciones fuertes hagan algo en favor de los boers, de esos abnegados luchadores de su independencia, admiracion del mundo.

El triunfo

Hará época en nuestra historia política la gran jornada del 25 de junio de 1901, en que los viejos tercios liberales se presentaron en filas compactas frente al formidable y astuto enemigo—el partido montuarista,—emprendiendo con denuedo la cruzada que dió por resultado el triunfo de nuestros ideales, encarnados en el candidato de la alianza liberal, don Jerman Riesco, el unjido presidente de mañana.

La alianza liberal, ese gran ejército, venció por su número y por el impetuoso entusiasmo con que afrontó la lucha, oponiendo a las audaces pretensiones del enemigo la enerjia incontrastable de los ciudadanos de todos los partidos que lucharon al amparo de la alianza liberal, defendiendo con la justicia el derecho y el mejoramiento de las instituciones con las ideas armonizadas en la paz.

Así como las necesidades de los tiempos cambian, los hombres que siempre han tenido fé en los destinos de Chile y que piensan con sinceridad y patriotismo, hicieron operarse en los partidos una verdadera resurreccion, dándose el abrazo de fraternidad para plegarse a la sombra de la bandera liberal, afrontando cada cual en su puesto la responsabilidad de sus actos, porque en los pendones que enarbolaban iban envueltos principios y aspiraciones de progreso, de justicia e igualdad; y con la íntima conviccion del triunfo, levantaron llenos de fé los corazones a la altura del patriotismo, luchando con enerjia hasta dar a la alianza liberal la mas brillante victoria.

La lucha terminada con los últimos disparos del enemigo, los ambiciosos montvaristas aliados con los ultramontanos que en natural consorcio formaban las huestes enemigas, y cuando todavia no se estinguia el humo de la batalla, en el campamento monttino, confesaban avergonzados su derrota.

El gran triunfo, pues, obtenido en buena lid por los partidos liberales, revela que brilla en ellos el sentimiento de libertad, y para el pueblo ese triunfo tiene el sello característico de la justicia; porque ha habido acuerdo entre hombres de encontradas opiniones políticas que han prescindido de las pasiones e intereses de partidos para trabajar por el triunfo del candidato de la convencion de marzo, convencidos de que ese gran ciudadano desempeñará con aprobacion y aplauso el elevado cargo para que se tuvo la fortuna de elejirlo, cumpliendo al pié de la letra su programa de rectitud, de civismo y de anhelo patriótico por el adelanto nacional.

Los pueblos tributan con sinceridad las manifestaciones de justicia y el triunfo de la jornada del 25 de junio de 1901 sintetiza el sentimiento del pais, que no ha querido el triunfo de la perniciosa candidatura monttina, porque llevaba consigo el veneno que habia de corroerlo todo, marchando por encrucijadas con pasos degradantes a la ruina; y los hombres públicos habrian degradado sus caracteres haciéndose indignos, faltos de virtud y patriotismo y el pais se habria visto representado por serviles traficantes en una

palabra, habria sido un gobierno de mala fé, de engaño y corrupcion.

Por fortuna la nube que cruzó el cielo purísimo de la patria hasta la víspera de la batalla, anunciando dias de tormenta, de desolacion y ruina se disipó en los albores del dia 26 de junio con los rayos del sol de la victoria que hizo brotar espontánea la salud y la vida del pueblo de Chile que, lleno de júbilo, aclamará el 18 de setiembre próximo al presidente de la república don Jerman Riesco.

Setiembre de 1901.

J. R. C.

'Valparaiso'

Tal es el título de un periódico semanal que acaba de aparecer en Valparaiso.

Aparecerá los dias lúnes y son sus propietarios:

Víctor Bobillier
D. Carvallo
Ricardo Cruz Coke
Daniel Ugarte
Luis Garnham
Gustavo Helfman
Luis Lyon
Ambrosio Montt
Lorenzo Montt
Samuel Ossa Borne
Eduardo Romby

Como puede verse por la lista anterior, forman este periódico personas de todos colores políticos. Socialmente hablando, son *burgueses o señores de la alta clase* los directores de esta hoja, y así se comprende que hayan podido entenderse para formar una sociedad periodística, la mas espinosa de las sociedades comerciales.

Su material de lectura, en jeneral, es sustancioso y de *fondo*, a juzgar por sus primeros números.

No creemos que una compañia tan abigarrada y heterojénea pueda mantenerse largo tiempo, aunque creemos que la publicacion tendrá larga vida, sobre todo si algunos de los señores *burgueses* que componen el personal directivo toman la cosa con «amor propio».

Y que es abigarrado y heterojéneo el personal «periodístico», lo dicen sus artículos, que hai para todos los gustos, desde el que clama en «serio» por un muelle dársena, hasta aquel que alaba la «bondad» de las sociedades de ahorros, empezando por la compra que ha hecho últimamente «La Mutual» del «Ahorro Mútuo», la mayor desvergüenza mercantil que hayamos visto últimamente.

Con tales artículos de «alabanza mútua, ya se comprende la bondad de este nuevo heraldo en favor del pueblo y del progreso asnal (¡perdonad, señores, quisimos decir social!)

Empero, hai cosas buenas, sobre todo el folletin en verso de Ambrosio Montt, una hermosa oda a los héroes del 21 de mayo y dedicada a Cárlos Toribio Robinet.

CRÓNICA

A NUESTROS COLEGAS

enviamos el mas sincero saludo al aparecer el primer número de esta modesta publicacion. Esperamos que él sea recibido con agrado por nuestros colegas en el periodismo.

Novcles en las ímprobas labores periodísticas, quizas incurramos con frecuencia en algunos deslices, deslices que trataremos en lo posible evitar, y que esperamos nuestros colegas tendrán a bien disculpar.

Deseamos tambien nos correspondan nuestra humilde visita.

Apreciados, colegas, hasta luego.

LAS GRACIAS

damos a todas las personas que, ya como sostenedores o suscritores de nuestra modesta hoja nos han ofrecido su óbolo: lo que demuestra en ellas su amor por el adelanto local. Esto es un gran estímulo que sabremos apreciar.

TIEMPO.

Por fin, estamos en setiembre.

Los calidos rayos del sol tratan de borrar de nuestro recuerdo los siempre brumosos y variables dias del terrible agosto, continua pesadilla de los que ya hemos pasado algunos lustros de esta pícara existencia.

Los árboles cubiertos de flores brillantes y de variados matices, el grato, a nuestra vista, verdeguear de sus hojas y el ambiente perfumado que por todas partes nos rodea, nos anuncia la llegada de la alegre y hermosa Primavera.

Pero hai otro motivo mas poderoso para que esperemos con ánsias este mes. Es que en él encontraremos el dia mas grandioso que imajinar puede el corazon del siempre patriota chileno.

Es su inmortal DIEZIOCHO, que nos trae a la memoria el sublime grito que los próceres de la independencia al ver libre nuestro suelo de la planta opresora del invasor estranjero:— PATRIA Y LIBERTAD.

¡Honor y gloria a ellos!

Esperamos dar en nuestra próxima edicion el programa oficial que acuerde la autoridad en celebracion de tan fausta fecha.

CON MOTIVO

de la proximidad de los dias patrios, la alcaldía ha dictado, como de costumbre, el decreto ordenando el aseo esterior de los edificios. Aseo que todos se apresurarán a llevar a efecto.

Asi pues, queridos lectores, todos tendreis aseado el frente de vuestras habitaciones, algunas cosillas que saben a lucir en esos dias; pero que no tengais LIMPIO los bolsillos es lo que a todos os deseo, etc.

BARRIALES

Aunque hace dias que las lluvias han dejado de visitarnos, hai varias calles en que existen grandes pantanos que con los últimos calores han empezado a descomponerse y exhalan miasmas que son un peligro para los moradores inmediatos a esos lodazales.

¿No podria la autoridad local tomar alguna medida a este respecto?

Lo solicitamos en pro de la hijiene.

A LA POLICIA.

Suplicamos al señor ayudante tome todas las medidas que su larga esperiencia le aconseje, a fin de estirpar de un modo radical a la banda de merodeadores que parece se ha dejado caer a este pueblo en busca de la codiciada churimoya.

Segun se nos dice, la última fechoria cometida, por estos aficionados a la fruta del cercado ajeno, fué la recoleccion que, en noches pasadas, hicieron de los frutos de cuatro hermosos chirimoyos a una vecina de la calle Arauco.

AGUA

Estando por terminarse la limpia jeneral de las acequias que atraviesan la poblacion, pronto tendremos el agua en la abundancia que con tantos y mui justos deseos espera el vecindario.

LA NATIVIDAD

Con sumo placer saludamos en el dia a todas las Mercedes, deseándoles, al mismo tiempo, una dicha sin fin, que sea para ellas la vida una eterna primavera.

Se subentiende que este saludo es solo para las Mercedes residentes en la comuna.

Noticias jenerales

El 20 del actual tendrá lugar en Santiago, en el Club de la Union, un gran banquete en honor del actual vice-presidente señor Aníbal Zañartu. Se desea dar a este banquete todo esplendor posible.

Hoi domingo 8 está fijada la fecha de un baile que dará a sus relaciones, en su casa-habitacion en Santiago, don Ramon Barros Luco y señora.

Hoi tendrá lugar en Valparaiso el torneo atletico militar en favor del Coliseo Popular que levantará en aquel puerto la Liga Contra el Alcoholismo. El torneo tendrá lugar en el Hipódromo de Playa-Ancha.

Campo neutral

LA DECADENCIA MORAL se produce donde domina la oligarquía plutocrática, materialista, egoista que monopoliza todas las riquezas, reduciendo a la miseria a la inmensa mayoria de la nacion, privándola al mismo tiempo, de una verdadera representacion en el gobierno de todas las clases sociales, de todas las diferentes partes del pais, haciendo obligatoria la esclavitud militar y descuidando la instruccion del pueblo.

Prueba convincente e irrefutable de la gran decadencia moral es la licencia de la prostitucion y del toreo.

La oligarquía plutocática, materialista y egoista escluye de la política y de los negocios públicos a los hombres de bien.

Es preciso conceder el sufrajio activo y pasivo a todos los ciudadanos que han cumplido 21 años de edad.

La causa de la decadencia moral, del malestar inmenso, del insuficiente aumento de la poblacion y del cundimiento de la criminalidad está en la miseria que abruma a la inmensa mayoria de los chilenos, oprimidos y esplotados por los monopolizadores de todos los terrenos y de todas las riquezas del pais.

Unos pocos grandes propietarios monopolizan todas las tierras, cultivando solamente una pequeñísima parte de ellas y escluyendo de su cultivo a todos los otros hombres que ansian obtener un terreno para dedicarse a su cultivo y proveer al sustento de sus familias estenuadas por el hambre.

Para disminuir la miseria es preciso aumentar los productos de la tierra. Para aumentar la produccion es preciso confiscar todos los terrenos que no están real y actualmente en cultivo y repartirlos entre las personas que quieren cultivarlos con su propio trabajo personal, dando a cada persona, que lo pida, 16 hectáreas, que es lo sumo que puede cultivar un individuo.

Así disminuirá la miseria, aumentarán la produccion y el bienestar de todos.

Es preciso aumentar la ilustracion haciendo obligatoria la instruccion primaria, antes de pensar, ni por un momento siquiera, en el servicio militar obligatorio. — Los ejércitos y las armadas son máquina improductivas, contra productentes, destructoras, opresoras, desmoralizadoras, infernales.

Para tener verdaderas reformas, es indispensable que el gobierno sea verdadero representante de todas las clases sociales de toda la poblacion de todas las diferentes partes del pais.

Para que esto sea posible, es indispensable asignar un sueldo a los miembros del congreso, para que hombres pobres y honrados, acostumbrados a vivir de su trabajo, representen a los pobres, a la inmensa mayoria de la poblacion del pais, que actualmente está sumida en la esclavitud mas vergonzosa, en la miseria mas abrumadora que se encuentra sobre la faz de la tierra; de modo que la participacion del sueldo principie con el sucesor del congreso que haya dictado esta ley.

En vez de importar inmigrantes estranjeros, se debe disminuir la miseria y aumentar el bienestar del pueblo nacional.

Es preciso convocar a reuniones populares, públicas, en masa, en todas partes del pais, para pedir, exijir, insistir y obligar que se hagan estas reformas indispensables.

Los causantes de la miseria y de la criminalidad, que es el efecto de la desesperacion, producida por la miseria, los causantes de todos estos males lo son los aventureros y criminales, que se han erijido en aristocracia y oligarquía, que se han apoderado de todas las tierras de la nacion, impidiendo que se cultiven por las personas que quieren labrar las tierras para ganarse honradamente el sustento con el producto de su propio trabajo personal.

Estos mismos grandes aventreros, criminales y sus descendientes monopolizan todo el poder lejislativo para fabricar leyes segun la conveniencia de ellos mismos, con el fin de apropiarse todas las riquezas de la nacion, con esclusion de la inmensa mayoria de la poblacion del pais, obligándola a trabajar por un sueldo insuficiente y miserable, para enriquecer aun mas y más todavia a los esplotadores, opresores, tiranos y grandes criminales y descendientes de tales.

Para poner fin a todos estos males, es preciso confiscar todas las tierras de propiedad particular que quedan sin cultivo, y repartirlas entre las personas que quieran cultivarlas con su propio trabajo personal.

Para efectuar las reformas indispensables, es preciso que el poder lejislativo, el congreso, sea verdadero representante de todas las clases sociales de toda la poblacion de todas las diferentes partes del pais.

Para que esto sea posible, es indispensable asignar un sueldo a los miembros del congreso, de modo que la participacion del sueldo principie con el sucesor del congreso que haya dictado esta lei.

Es indispensable que los representantes de la nacion sean hombres honrados, acostumbrados a vivir esclusivamente del producto de su propio trabajo, y que, por consiguiente, conozcan las necesidades y aspiraciones de la inmensa mayoria de la poblacion del pais, para que ésta no sea esclavizada y esplotada por una aristocracia y oligarquía, compuesta de los peores monopolizadores, aventureros y criminales descendientes de tales.

Th. Helmsing.

DA MUI POCAS GANAS

de leer «El Parlamentarismo», por Hermójenes Perez de Arce, porque el autor está evidentemente sujestionado y preocupado por el parlamentarismo monarquista y es partidario de este sitema inconsecuente, ilójico y anticuado.

Th. Helmsing.

TH. HELMSING

Profesor, autor, redactor y traductor de ingles, aleman, frances y castellano, 1279, *casilla*, Correo — VALPARAISO.

DOI

a toda la prensa gratuitamente el derecho de reproducir mis publicaciones con mi firma.

Th. Helmsing,

Imp. de «La Reforma», Tucapel 7

LA REFORMA

PERIÓDICO SEMANAL INDEPENDIENTE, NOTICIOSO, COMERCIAL Y LITERARIO

AÑO I — LA CRUZ, SETIEMBRE 15 DE 1901 — NÚM. 2

Cancion Nacional

DE CHILE

CORO

Dulce Patria, recibe los votos
Con que Chile en tus aras juró
Que la tumba será de los libres
O el asilo contra la opresion.

I

Ha cesado la lucha sangrienta,
ya es hermano el que ayer invasor;
de tres siglos lavamos la afrenta
combatiendo en el campo de honor.
El que ayer doblegábase esclavo
libre al fin y triunfante se vé:
libertad es la herencia del bravo,
la victoria se humilla a sus piés.

II

¡Alza, Chile, sin mancha la frente,
conquistaste tu nombre en la lid,
siempre noble, constante y valiente
te encontraron los hijos del Cid!
Que tus libres tranquilos coronen
a las artes, la industria y la paz,
y de triunfos cantores entonen
que amedrenten al déspota audaz.

III

Vuestros nombres, valientes soldados,
que habeis sido de Chile el sosten,
nuestros pechos los llevan grabados,
los sabrán nuestros hijos tambien.
Sean ellos el grito de muerte
que lancemos marchando a lidiar;
y sonando en la boca del fuerte,
hagan siempre al tirano temblar.

IV

Si pretende el cañon estranjero
nuestros pueblos osado invadir,
desnudemos al punto el acero
y sepamos vencer o morir.
Con su sangre el altivo araucano
nos legó por herencia el valor
y no tiembla la espada en la mano
defendiendo de Chile el honor.

V

Puro, Chile, es tu cielo azulado,
puras brisas te cruzan tambien,
y tu campo de flores bordado
es la copia feliz del Eden.
Majestuosa es la blanca montaña
que te dió por baluarte el Señor,
y ese mar que tranquilo te baña
te promete futuro esplendor.

VI

Esas galas, ¡oh Patria! esas flores
que tapizan tu suelo feraz,
no las pisen jamas invasores;
con su sombra las cubra la paz.
Nuestros pechos serán tu baluarte,
con tu nombre sabremos vencer,
o tu noble y glorioso Estandarte
nos verá combatiendo caer.

EUSEBIO LILLO.

Setiembre de 1847.

Acta de la Independencia

La fuerza ha sido la razon suprema que por mas de trescientos años ha mantenido al Nuevo Mundo en la necesidad de venerar como un dogma la usurpacion de sus derechos, y de buscar en ella misma el orijen de sus mas grandes deberes. Era preciso que algun dia llegase el término de esta violenta sumision; pero, entre tanto, era imposible anticiparlo: la resistencia del débil contra el fuerte, imprime un carácter sacrílego a sus pretensiones, y no hace mas que desacreditar la justicia en que se fundan. Estaba reservado al siglo XIX el oir a la América reclamar sus derechos sin ser delincuente, y mostrar que el período de su sufrimiento no podia durar mas que el de su debilidad.

La revolucion del 18 de Setiembre de 1810, fué el primer esfuerzo que hizo Chile para cumplir esos altos destinos a que lo llamaban el tiempo y la naturaleza; sus habitantes han probado desde entonces la energía y firmeza de su voluntad, arrostrando las vicisitudes de una guerra en que el gobierno español ha querido hacer ver que su política con respecto de la América sobrevivirá al trastorno de los abusos. Este último desengaño les ha inspirado, naturalmente, la resolucion de separarse para siempre de la monarquía española, y proclamar su Independencia a la faz del mundo. Mas no permitiendo las actuales circunstancias de la guerra la convocacion de un Congreso Nacional que sancione el voto público, hemos mandado abrir un Gran Rejistro en que todos los ciudadanos del Estado sufraguen por sí mismos, libres y espontaneamente, por la necesidad urjente de que el Gobierno declare en el dia la Independencia o por la dilacion o negativa; y habiendo resultado que la universalidad de los ciudadanos está irrevocablemente decidida por la afirmativa de aquella proposicion, *hemos tenido* a bien, en ejercicio del poder estraordinario con que para este caso particular nos han autorizado los pueblos, declarar solemnemente en nombre de ellos, en presencia del Altísimo, y hacer saber a la gran confederacion del jénero humano, que el territorio Continental de Chile y sus islas adyacentes forman de hecho y por derecho, un Estado libre, independiente y soberano, y quedan para siempre separados de la monarquía de España, con plena aptitud de adoptar la forma de Gobierno que mas convenga a sus intereses. Y *para* que esta declaracion tenga la fuerza y solidez que debe caracterizar la primera acta de un pueblo libre, la afianzamos con el honor, la vida, la fortuna y todas las relaciones sociales de los habitantes de este nuevo Estado.

Comprometemos nuestra palabra, la dignidad de nuestro empleo y el decoro de las armas de la Patria; y mandamos que con los libros del Gran Rejistro, se deposite la acta orijinal en el archivo de la Municipalidad de Santiago, y se circule a todos los pueblos, ejércitos y corporaciones para que inmediatamente se jure y quede sellada para siempre la Emancipacion de Chile. Dada en el Palacio Directorial de Concepcion a 1.° de Enero de 1818, firmada de nuestra mano, signada con el de la Nacion y refrendada por nuestros Ministros y Secretarios de Estado en los Departamentos de Gobierno, Hacienda y Guerra.—BERNARDO O'HIGGINS,—*Miguel Zañartu.*—*Hipólito de Villegas.*—*José Ignacio Zenteno.*

Himno de Yungai

Cantemos la gloria
del triunfo marcial,
que el pueblo chileno
obtuvo en Yungai.

I

Del rápido Santa
pisando la arena
la hueste chilena
se avanza a la lid.
Lájera la planta,
serena la frente,
pretende impaciente
triunfar o morir.

II

¡Oh patria querida!
¡Qué vidas tan caras
ahora en tus aras
se van a inmolar!
Su sangre vertida
te da la victoria,
su sangre a tu gloria
da un brillo inmortal.

III

Al horrido estruendo
del bronce terrible,

el héroe invencible
se lanza a lidiar.
Su brazo tremendo
confunde al tirano
y el pueblo peruano
cantó libertad.

IV

Desciende, Nicea,
travendo festiva
tejida en oliva
la palma triunfal.
Con ella se vea
ceñida la frente,
del jefe valiente
del héroe sin par.

Conociendo sus altos derechos
los proclama con fuerza y valor,
y al gran dia de su independencia
se apresura con paso veloz.

¡Oh projenie de Arauco gloriosa!
respirad heredado valor;
que el ocaso del vil despotismo
es la aurora del mas bello sol.
De su vuelta tercera en memoria
el gran pueblo triunfos decretó,
y en los fastos de sagrados ritos
de Setiembre el dieziocho escribió.

BERNARDO DE VERA.

Setiembre 18 de 18'1

Himnos patrióticos

PRIMERO

En dia tan glorioso
coronad de laureles
eternos y triunfales
de la patria las sienes:
tributadle perpétuo honor.

Hoi sale de las sombras
y del sueño profundo,
y se presenta al mundo
rodeada de esplendor.
Sacudió el yugo indigno,
que sufrió por costumbre:
la dura servidumbre
en Chile feneció.
En dia, etc.

Detestan las cadenas
los hombres animosos,
ni pechos jenerosos
sufren tal condicion.
Aspiran al renombre
los ánimos marciales.
Hazañas inmortales
anhela el corazon.
En dia, etc.

La libertad augusta
hoi desciende del cielo,
de los hombres consuelo,
fomento del valor.
¡Cuán varonil se muestra!
¡Cuán robusta y gloriosa
enarbola gozosa
el patrio pabellon!
En dia, etc.

Resplandece en su rostro
ardor republicano,
y en su cándida mano
divisa tricolor.
Respira independencia,
denuedo y heroismo;
inspira patriotismo
y disipa el temor.
En dia, etc.

CAMILO HENRIQUEZ.

Santiago de Chile, 18 de Setiembre de 1811.

HIMNO SEGUNDO

Ya de Chile los jenios ilustres
le preparan las sendas de honor,
y resuena con noble entusiasmo
de la patria la intrépida voz.

A la bandera de Chile

CORO

Bandera tricolor,
bandera de victoria,
el rumbo de la gloria
tu muestras al valor.

En tí, Bandera, encuentra
recuerdos el chileno
del cielo azul, sereno,
dosel de su pais:
recuerdos de los Andes,
cuya nevada cresta
a tus colores presta
el cándido matiz.

Los mártires que al darnos
la libertad murieron
con sangre retiñeron
tu paño carmesí;
enviarles un recuerdo
es un deber sagrado,
ya de la muerte al lado,
o en medio del festin.

Cuando tus pliegues sueltas
en la batalla al viento,
redoblas nuestro aliento,
volamos a triunfar;
y como un fiel amante
los ojos de su bella,
el héroe así tu estrella
sigue en la lid marcial,

Al ver en el combate
el aire henchir tu seno,
se ensancha el nuestro, lleno
de orgullo y altivez;
de próspera fortuna
con tan seguro emblema,
no hai riesgo que se tema,
ni miedo de un revés.

Mas si estranjera mano
quisiera profanarte,
de bravos un baluarte
en torno habrá de tí;
y marcharán gozosos,
a par de veteranos,
soldados ciudadanos,
al campo de la lid.

CARLOS BELLO.

Brindis populares

PARA EL 18

I

Por el Dieziocho inmortal
de mil ochocientos diez
voi a brindar esta vez
una copa jeneral;
por la industria nacional
que a Chile ha engrandecido,
por el patriota que ha sido
siempre en la guerra un valiente,
que ha puesto su pecho al frente
cada vez que se ha ofrecido.

II

No pretendo hacer alarde
al brindar aquí esta copa,
por la respetable tropa
de Chile, que no es cobarde;
brindaré porque mas tarde
siga adelante el progreso,
y para conseguir eso
se necesita civismo,
actividad y patriotismo
en los hombres del Congreso.

III

Yo brindo en este momento
con grata satisfaccion,
invocando a mi Nacion
con alegría y contento;
brindo por el armamento
de Chile, primer baluarte.
Y el soldado por su parte
como valiente y patriota,
en mar y tierra se porta
lo mismo que en toda parte.

IV

Brindo por la libertad
de todos los ciudadanos
que, uniéndonos como hermanos,
tendremos gran potestad;
brindo por Arturo Prat
que inmortalizó su nombre
y dió a Chile mas renombre
con su heroismo y coraje,
brindo, rindiendo homenaje,
glorificando al grande hombre.

V

Por último brindaré
por todos los concurrentes
que se hallan aquí presentes
a quienes obligaré,
con gusto celebraré
la reunion de visitas,
brindando varias copitas
con placer y regocijo,
pues a todos me dirijo
señores y señoritas.

ROSARIO CALDERON

Ofic. «Virjinia», 1900.

LA REFORMA

LA CRUZ, SETIEMBRE 15 DE 1901

EL DIA DE LA PATRIA

Nos anticipamos a saludar hoi, henchido el corazon de júbilo, el aniversario de aquel primer dia de la patria—18 DE SETIEMBRE DE 1810—en que nuestros gloriosos antepasados lanzaron el grito de emancipacion política, jurando ser libres o morir en la demanda.

Y nos descubrimos con respeto ante la memoria inmortal de los Carrera, O'Higgins, Freire y demas obreros ilustres y esforzados que echaron sobre sus hombros la tarea de cíclopes de levantar un nuevo edificio social sobre bases de granito, pobre, humilde y atrasada como era entonces esta patria cuyo nombre es actualmente pronunciado con respeto en el concierto de los pueblos.

Cierto es que no hemos avanzado a vuelo de locomotora y cierto es tambien que aun hoi la emancipacion social—hija de la independencia intelectual y económica—no ha venido a coronar la obra de los padres de la patria; pero algo se ha hecho, y mucho mas se hará—lo esperamos—con el reciente espléndido triunfo del liberalismo chileno, esta segunda etapa de nuestra historia política.

Y porque aguardamos este renacimiento de la República, este despertar de sus hombres y de sus enerjias, es que saludamos con mas jubilosa alegria el aniversario patrio.

En otro tiempo pudo decirse—y con justicia—que los dias del patriotismo chileno estaban escondidos en arcas de quién sabe cuántas llaves; hoi, con la mirada en el porvenir, alentamos y nos conforta la esperanza, de ver nuevamente a los chilenos puestos todos a la obra del progreso y del comun engrandecimiento.

Nos descubrimos, pues, con respeto ante los grandes hombres del pasado, a la vez que enviamos el grito de *¡¡Excelsior!!* a los que en el presente habrán de continuar su obra.

CRÓNICA

OJO! OJO!

A las personas de buen gusto recomendamos el especial y riquisimo ponche que, para los dias de las fiestas patrias, se espenderá en el despacho de don Alfredo Cisternas.

1810—1901

Damos a continuacion el programa que, en celebracion del aniversario de nuestra independencia, ha acordado la comision respectiva:

PROGRAMA DE LAS FIESTAS PATRIAS EN LA CRUZ

DIA 17

Inauguracion de las fiestas con bailes populares e iluminacion chinesca a las 7 P. M.

DIA 18

Al salir y ponerse el sol, salva de 21 cañonazos; a las 10 A. M., cancion nacional cantada por l s alumnos de las escuelas, declamacion de las alumnas señoritas Julia Rivera, Juana Pinilla y Bernarda Estay y discursos de los señores Arturo Fernandez, Cárlos R. Fernandez y Antonio 2.° Ballana; ejercicios militares y marcha de «El Buen Compañero».

A las 8 P. M. fuegos artificiales, bailes populares y elevacion de hermosos globos.

DIA 19

Al salir y ponerse el sol, salva; a las 3 P. M. carreras de caballos y burros, en la cancha de las tres esquinas y a las 5 P. M. carreras de ensacados y carretillas; a las 8 P. M. iluminacion chinesca, fuegos artificiales y elevacion de globos.

DIA 20

Carreras y topeaduras y en la noche fuegos.

NOTA.—El baile popular principiará el dia 17 a las 7 P. M. y terminará el dia 20 a las 12 de la noche, previniéndose que el canto se permitirá solo hasta las 12 de la noche de cada dia.

Se ruega a los vecinos izar el pabellon nacional e iluminar el frente de sus casas.—*La Comision.*

CAIDA FATAL

El domingo próximo pasado, como a las 8½ de la noche, regresaba a caballo de Quillota el señor Eujenio Prado. Poco antes de llegar al negocio que don Luis Silva tiene establecido en la calle Miraflores, el caballo que venia desbocado, cayó arrojando al jinete sobre la línea del ferrocarril urbano.

Segun el reconocimiento practicado por el doctor, el señor Prado al chocar con los rieles se abrió la masa cerebral produciéndose un derrame.

El señor Prado dejó de existir al siguiente dia a las 3 de la tarde.

El estinto tenia de 48 a 50 años de edad y era de estado soltero.

Damos a su apreciable familia nuestro mas sentido pésame por su reciente desgracia.

DESORDEN

En la tarde del domingo volvia a caballo, de La Calera, segun se nos dijo, un señor Francisco Estai acompañado de su hijo. Como venian un poco alegrones, pasaron a remojar la garganta donde el señor G. Rios, quien se negó a venderles una botella de cerve a viendo el estado en que llegaban estos parroquianos, lo que irritó al señor Estai y se desató en insultos y denuestos contra el citado señor Rios.

Como los insultos eran sumamente graves y presenciados, ademas, por varias personas, el señor Rios llamó la atencion de la policía, la que condujo a uno de los jinetes al cuartel.

El juez, señor Antonio Cardemil, con una actividad que le aplaudimos, acudió en la misma noche al cuartel e hizo poner en libertad al señor F. Estai, quedando citados, querellante, querellado y personas que presenciaron el hecho para el siguiente dia lúnes.

Hasta aquí todo lo encontrabamos correcto; pero al dia siguiente, dia de la audiencia, el señor Estai acusaba que el reloj le habia sido sustraido por uno de los guardianes y exijia, segun nuestros datos, que los asistentes, como partes o testigos, afirmaran lo dicho por el señor Estai.

El señor Rios quiso hablar para dar a conocer al señor Cardemil las palabras injuriosas vertidas en su contra en la calle pública pero dicho señor se negó a oirle, haciendo solamente uso de la palabra, con toda libertad, el citado señor Estai. Esto lo consideramos incorrecto; en el recinto del juzgado no existen ni amigos ni parientes. El juez debe ser, como la diosa justicia, ciego; solo debe tener oidos y sentenciar segun su conciencia y la lei, y en atencion a lo que espongan los contendientes.

Resultado: el reloj reclamado apareció en casa de su dueño, el señor Rios se quedó con las ofensas y el señor Estai como antes de los sucesos que hemos relatado.

BUENA MEDIDA

De órden de la alcaldía, el ayudante señor Hernandez ha hecho recojer toda la piedra suelta que existia en toda la estension de la calle Miraflores.

Con esta previsora medida el trafico de la mencionada calle se encuentra en perfecto estado, tanto para los transeuntes de a pié y de a caballo como tambien para los vehículos.

CIRCO ESPAÑA

Continúa funcionando con regular concurrencia este circo, que en los dias patrios constituirán un espectáculo diario y agradable.

REJISTRO CIVIL Y CORREOS

Desde el próximo número daremos a nuestros lectores todas las noticias relacionadas con el Rejistro Civil y las cartas sobrantes. Tambien publicaremos el movimiento del ferrocarril.

EL PRESIDENTE DE EE. UU.

A las 12.25 de anteanoche falleció en Búffalo el presidente de los Estados Unidos Mr. William Mac-Kinley, de resultas de los dos balazos disparados en la esposicion por el anarquista Leon Czolgosz

SIGUEN LOS ROBOS DE CHIRIMOYAS

Como todos los años, se ha descolgado una verdadera plaga de ladrones de chirimoya sobre los huertos de La Cruz, especialmente en los sitios mal cerrados.

En la semana antepasada, le ha tocado su turno a don Moises Zamora, calle Miradores, donde los ladrones penetraron robando se una gran cantidad de chirimoyas, entre verdes y por madurar, de los muchos árboles de esta rica fruta que posee en su sitio.

Es costumbre en La Cruz esto de robar fruta. Seria conveniente dar una buena leccion a los rateros, disparando un par de balazos por sobre la cabeza de los pillos para escarmentar a los que les gusta beber y comer a costa del ajeno trabajo.

La policía, por su parte, descansa tranquila, mientras los rateros hacen su agosto. Conocemos calles como las de Arauco y la Barranca, donde la señora policía parece que tuviera miedo hacer de noche algunas visitas en cumplimiento de su deber.

Llamamos la atencion del señor Hernandez para que ordene a sus subalternos que duerman menos y cuiden un poco mas la propiedad del vecindario de La Cruz.

RÁFAGAS

Azul es el cielo,
azul es el mar,
¿sus anchos cristales
dónde acabarán?

Para el desengaño
acabaron ya;
para la esperanza
no acaban jamas.

José Echegaray.

Madrid.

AGRICULTURA

He ahí la mas noble de las tareas a que puede consagrarse el hombre.

Al sembrar en la tierra sus sudores abriendo el surco, colocando en el seno de la madre fecunda la semilla que devolverá multiplicada; al arrancar la maleza—ese zángano que arrebata la sávia jenerosa sin devolver nada en cambio; al cuidar con solícita mano el pedazo de tierra que guarda todas sus legítimas esperanzas, desafiando los rayos del sol de medio dia o los frios invernales; al hacer todo esto, el agricultor no solo cumple la lei natural del trabajo, sino que ha proveido a la primera e ineludible necesidad de los séres: la necesidad de comer para vivir.

Deber es, entonces, de todos los gobernantes—y deber de los mas imperiosos—de velar mui de cerca por la suerte del agricultor y de la agricultura, ya que a ella está vinculada la vida o muerte de las razas humanas.

Si grandes son sus sacrificios, si su mision es noble y santa, hai que estimularle y protejerle; hai que llevarle a sus hogares la luz de la instruccion, el libro, y junto con él los conocimientos esperimentales de otras civilizaciones que nos han precedido, que saben arrancar a la tierra sus frutos con mas economía y provecho, asegurando matemáticamente su rendimiento.

Chile no tiene campos inmensos; pero si es cierto que en el reparto cúpole solo una lonja de territorio, hai lo suficiente para bastarse a sí mismo, cultivando con esmero su heredad feraz y reproductiva.

Y el lejislador, y son los gobiernos que se suceden los que alguna vez debieran pensar en levantar a la agricultura de su postracion.

No hacerlo, es prolongar criminalmente la estenuacion de la vida agrícola, base primera del bienestar de los pueblos.

Y la administracion que pronto va a iniciarse, ¿no tendrá obras de aliento que ofrecer a la agricultura y al esforzado labriego?

O habrá llegado ya para los que arrancan a la tierra sus frutos la hora de escuchar el «Lázaro levántate» ?

La Mutual y El Ahorro Mútuo

En la semana antepasada se ha llevado a cabo en Valparaiso una negociacion que ha dejado pasmados a todos los que de ella se han impuesto y que son muchos miles de personas.

El Ahorro Mútuo, institucion de ahorro que se ha enriquecido a costa de la credulidad pública de todo Chile, se ha «vendido» a La Mutual en un millon de pesos, ganando sus accionistas gruesas sumas y defraudando de una manera desvergonzada y audaz a los tenedores de bonos de esa institucion.

Porque no se nos venga a decir que todo ha quedado arreglado para que sirva La Mutual los bonos y demas compromisos del Ahorro Mútuo. Esto está bueno para engañar a los incautos. El hecho cierto es que El Ahorro Mútuo ha defraudado al público, y todo porque a los señores accionistas se les antojó locupletar aun mas la bolsa antes de tiempo, nobstante lo mucho que habian ganado ya en cerca de diez años de existencia.

¿Qué dicen ahora los tenedores de bonos del Ahorro Mútuo, entre los cuales tambien se encuentra el que firma? Si la mayor parte de los tenedores de bonos de esta asociacion tenian confianza en el jerente Juan Brown y en el directorio que rejia el Ahorro Mútuo, ¿no es verdad que se defrauda a estos tenedores dándoles de la noche a la mañana otro jerente, otro directorio?

¿Qué dicen los accionistas del Ahorro Mútuo, incluso el jerente y directorio? ¿Dicen ustedes que no es un robo el que acaban de hacer vendiendo a La Mutual la institucion que ustedes rejentaban?

¡Pero como ustedes quedan con harta plata y figurón entre los *caballeros* de Valparaiso, qué les importa el pataleo de los que nos sentimos robados en nuestras esperanzas!

¡Caballeros, alta clase, jerentes de sociedades de ahorros, sois unos podridos y unos mentecatos! Farsantes de alto coturno, a vosotros no os llevan preso, a vosotros no os dicen que sois ladrones, a vosotros no alcanza el estigma de jueces alcahuetes y venales!

Sois caballeros y robais en pleno medio dia.

Pero usais guantes, fumais ricos puros, vais al teatro con vuestras mujeres y os recostais ufanos en sillones y palcos! Sepuleros blanqueados, vosotros sí que ocultais con vuestros trajes y con vuestra hipocresía la corrupcion que os carcome por dentro.

Ladrones son los rotos, los rotos despreciables, nobstante no ser accionistas de cajas de ahorro, ni jerentes, ni directores del Ahorro Mútuo!

Con el nombre a la cabeza de los accionistas desvergonzados del Ahorro Mútuo, volveremos sobre este nuestro tema.

Bayona.

Valparaiso, 1901.

Imp. de «La Reforma», Tucapel 7

LA REFORMA

AÑO I — LA CRUZ, OCTUBRE 6 DE 1901 — NÚM. 5

LA REFORMA

LA CRUZ, OCTUBRE 6 DE 1901

CRÍSIS PARCIAL

Don Juan Luis Sanfuentes se ha retirado del gobierno en el primer gabinete del señor Riesco, donde ocupaba la cartera de hacienda.

No ha ocultado las causas de su retiro el ex-ministro Sanfuentes, que dice obedecen a desinteligencias con su colega y correligionario señor Manuel E. Ballesteros.

No quisiéramos mezclarnos en estos enojos de familia, porque tememos que nos pase lo que a los que se mezclan en cuentos y asuntos de casados, que a las postres salen mal los intrusos y los casados quedan viviendo como si tal cosa.

El orijen de esta pelea de familia ha sido la intendencia de Coquimbo, que Sanfuentes queria quedara en su puesto el que la servia, que lo era un balmacedista sanfuentista, y Ballesteros queria que quedara en él un balmacedista vicuñista.

Resultado: salió de su puesto el señor Sanfuentes, el señor Ballesteros triunfó en su deseo, y el gabinete y el gobierno siguen su curso natural, reformando muchas cosas necesarias.

En lugar del señor Sanfuentes, que representaba en el gobierno al grupo sanfuentista, ha entrado a ocupar la cartera de hacienda don Luis Barros Borgoño, representante de los liberales doctrinarios.

Aumento de sueldos

(Colaboracion.)

Las exijencias sociales, la necesidad de representar a tal o cual personaje, el prurito de sobresalir en esta o aquella fiesta conmemorativa, son en los mas de los casos motivos suficientes para que empleados que solo viven de sus modestos sueldos, para que reclamen y exijan una remuneracion con que salir avante en las comisiones que se les confian, y en lo cual, sin ella, se ven frecuentemente obligados a sacrificar una parte de su haber.

Un empleado civil, militar o marino una vez que ha llegado a los últimos escalones del ascenso, no puede ni debe en esos casos exijir mas; pues que sus sueldos no solo les alcanza para salir avante en sus necesidades, sino que es raro que no posean alguna pequeña fortunita paulatina e insensiblemente reunida gracias a los sobrantes que cada mes les deja su sueldo: que ellos gasten mas de lo conveniente y se vean muchas veces perseguidos por la miseria, no es culpa del fisco y ni es él el llamado a salvar la bancarrota de los bolsillos de sus servidores poco previsores y derrochadores.

Esto en cuanto a los empleados superiores.

Pasemos a los inferiores o sea a los contratados.—Aquí la cosa cambia. Aquí no se encuentra al empleado, que tras rudo batallar, llegará por fin a la meta y conseguirá el colmo de sus aspiraciones cuando ha escalado los ascensos a que es acreedor.

El empleado a contrata es considerado como un individuo sin dios ni lei, y que solo merece el trato que necesariamente es dable darle a seres sin pizca de raciocinio y delicadeza.

Al empleado a contrata tanto en el ejército como en la armada, se les hace trabajar sin descanso, se les obliga a asistir a horas estraordinarias sin mas emolumento que el estampado en la bendita contrata.

Se les nombra como jefe a personas que en vez de mirar por el trabajo y el sacrificio que impone éste a los operarios, para poder asi, con conocimiento de causa, influir en el ánimo de los altos mandatarios, solo reciben a los que a ellos se dirijen con sonrisas burlonas que a las claras manifiesta el egoismo cínico de personas faltas de criterio.

Conocimiento tenemos de talleres en los cuales el movimiento de trabajo es enorme y en los cuales a los empleados a contrata deben y obligados estan a desempeñar el papel de cuatro, empleados que por mas que han protestado solo han recibido engañosas promesas que llegado el dia de verlas cumplir, solo han recibido las mas negras y malignas decepciones.

Empleados cargados de familia ganando míseros sueldos, que para salvar en algo sus necesidades se ven precisados a acudir a los préstamos de dinero que hacen algunos ajiotistas, nueva carga y nuevo compromiso a que el infeliz empleado está sujeto solo por la insignificancia de su jornal.

Y háblese de aumento de sueldo para marinos, militares, médicos, etc. y déjese a los pobres empleados a contrata atras, sígase haciéndoseles reventar con trabajos rudos y pesados, tendrán paciencia; pero ésta se agota y habrá que implorar justicia, justicia ámplia, haciendo llegar la voz a las alturas, allá donde no llegan casi nunca los reclamos de los inferiores, allá donde una vez que se tenga conocimiento de la verdad de las cosas, se ponga remedio a tanto mal y a cada cual se le ponga en el lugar que le corresponda y con el debido sueldo a que son acreedores.

Que los dineros de la nacion se inviertan, pero de una manera justa y equitativa y no que los presupuestos queden solventes que nunca se ven y que solo van a parar a manos de superiores y que jamas los inferiores reciben la mas mínima parte.

JUSTICIA

En el próximo hablaremos de las personas encargadas de la administracion de los talleres.

Anjel Guarello

Plumadas rápidas en el dia de su banquete

I

Por primera vez en su laboriosa carrera política, Anjel Guarello recibe en público la manifestacion de la colectividad democrática, traducida en un gran banquete de mas de trescientos cubiertos.

Diez años de lucha, de una lucha tenaz y de todo momento, ha consagrado Guarello al servicio de su causa; y mas que al servicio de la doctrina y de la idea, los ha dedicado siempre al servicio de sus correligionarios, centenares de los cuales le deben nombre, favores y hasta cierta posicion social y política.

II

La probidad de Guarello es intejérrima. Exhibe en su historia política una pájina de honradez inmaculada. ¿Se ha librado por esta conducta de austeridad de las salpicaciones de cieno que en oleajes tumultuarios brotan en ocasiones? Nó. La envidia, innata en los espíritus apocados, le ha abierto su fauce y le ha hincado su diente canallesco. La calumnia, arma vil y de los viles, le ha mostrado el charco cenagoso en que tiene su orijen y en que vive. Es una maldicion, parece una lei atávica inconmovible: todo aquel que vale; todo aquel que sale de lo comun y, como el cóndor, despliega sus alas para remontarse buscando mayor campo a su empuje y un ambiente que le vivifique mucho mas, tiene que pagar el tributo de su aliento a la calumnia, esta madrastra espúrea y roedora que a veces abate los mejor templados caractéres y quita los entusiasmos y los brios aun en aquellos hombres de sangre de titanes y de índole azas propagandista.

Pero en Anjel Guarello no ha hecho camino el tósigo de la maledicencia. Escudado por una honorabilidad a toda prueba, ha pasado la calumnia rozándole sus vestiduras pero sin tocarle la epidérmis.

III

Guarello tiene talento y tacto esquisito. Se equivoca rara vez, porque tiene una visual de largo alcance, a la que da relieve una esperiencia bien aquilatada.

Se inclina natural y predilectamente por la lejislatura. Si su vocacion le hubiera arrastrado a la diplomacia, Guarello habria sido un diplomático de primera clase, un diplomático de fuste. Mas la causa del pueblo, que le abrazó antes que él la abrazara, le arrulló con sus encantos y le ató fuertemente a su carro, premiador de virtudes casi siempre, otras veces ingrato y voluble, máxime cuando es incitado por la audacia de caudillejos que, ajenos de méritos propios, escalan los puestos porque van murmurando eternamente de los buenos; especie de babosas voraces e insaciables, mascan y mascan reputaciones para torcer los senderos que ellos no equivocan jamas, porque está marcado con la huella repugnante de su paso de encrucijadas.

Al lado del pueblo, Guarello ha conocido y conoce como pocos sus tendencias y propósitos. Se ha interiorizado de cómo vive soportando injusticias y de cómo los pesos de la cuestion económica y social gravitan sobre sus hombros aplastadores y tremendos. Lo que falta es que Guarello lleve a la práctica las reformas que al obrero y al proletario interesan, preocupándose menos de las tareas de su bufete para servir a sus correligionarios y dedicando ese tiempo, todo el tiempo posible, a la tarea de las ideas y de los principios sociales, desgraciadamente dejados de mano por un hombre como Guarello, que sabe amar de veras a las clases trabajadoras, que conoce sus necesidades y que tiene tino para impulsarlas por la línea recta de su reconquista civil y de su dignidad emancipadora. Queremos verle a Guarello tomando el puesto de gladiador en la brega de los derechos populares; caladas las espuelas de sociólogo; con el arma al brazo como reformador y economista en favor de esa inmensa falanje que nada pide porque mora en la inconsciencia brutal de su personalidad y que necesita tanto mas de defensa, cuanto que, en condiciones de mirar las cosas que le rodean, son totalmente ciegos, no contando ni siquiera con el lazarillo que guia golpeando puertas de caridad a sus congéneres que nacieron físicamente privados de esta potencia maravillosa.

IV

Campo vasto y fecundo ofrece el seno proletario a los hombres que alienten impulsaciones jenerosas. Cabe a Guarello el apostolado de la noble causa de los oprimidos y de los que van batallando dia a dia con la pica en las minas, con la herramienta en los talleres, con la azada en los campos, con la pala en las ciudades; de esos que viven a media luz en tugurios; que habitan en casas hediondas apiñados como bestias humanas; que arrastran una existencia miserable, cuajada de privaciones, cuando no hartos de miserias y de harapos, de esos que todo lo producen y que nada poseen; que levantan palacios y se revuelcan en *sucuchos*, que amasan fortunas y que no tienen a tiempo un mendrugo que les sustente; que llevan por todas partes sus conocimientos y su práctica profesional, para caer desgarrados al pié de los andamios. Oficie Guarello en el altar de los derechos populares como sacerdote del progreso, como encarnacion de estos principios sacrosantos. Tiene en sus manos el cetro de la redencion proletaria; empúñelo enérjicamente y libre con él las primeras campañas del mejoramiento económico y abra de una vez el surco de la division de clases, porque es mentira la república universal sin esclusiones, y son mentidos la igualdad civil y el reinado ciudadano sin privilejios, y mentira irritante la soberania popular de las masas obreras, de los ejércitos proletarios.

J. B. Bustos

CRÓNICA

A LOS ENFERMOS DE LA CRUZ

Desde la fecha, todos domingos, de 10 a 12 del dia, el Pr. M. Centore, médico homeópata, atenderá a los enfermos que lo necesiten, en la calle Tucapel núm. 3, antes Callejon de San José.

Consultas y medicamento, solo por ese precio.

En La Palmilla

MALHECHORES EN ACCION

HERIDOS

ALGUNOS DETALLES

El mártes, como a las 7 de la noche, se descolgó una banda de forajidos sobre esa localidad.

Dos casas fueron asaltadas: la del señor Fidel Correa y la del señor Pedro Muñoz.

En la primera, en una pieza contigua al despacho, se encontraba el señor Correa, su esposa señora Ruperta Hidalgo y la señorita Ismenia Cardemil.

Sintiendo ruido en el despacho, se asomó a él la señorita Cardemil y vió a cuatro individuos que por su aspecto causaron tal impresion en ella, que huyó hácia el patio dejando abierta la puerta.

El señor Correa, que en esos momentos se ocupaba en recortarse las uñas con un pequeño puñalito, al ver la accion ejecutada por la señorita Cardemil, fué tambien a asomarse al negocio y se encontró con cuatro individuos, tres de los cuales, al grito de: bravo, pretendian saltar el mostrador y el cuarto le dirija el cañon de un rifle recortado.

El señor Correa no perdió su presencia de ánimo y agachándose cuanto pudo para evitar el efecto de los disparos, se aproximó a uno de los bandidos, al que logró dar una puñalada con el pequeño puñalito que ya hemos indicado.

La herida la recibió el bandido en una ingle, y tal seria el dolor que le hizo lanzar un quejido al miserable.

El señor Correa pudo dar otra nueva puñalada al mismo individuo, el que fué a caer sobre un sofá arrojando sangre en abundancia por ambas heridas.

El señor Correa conoció que no podria por mas tiempo luchar con ventaja, pues los bandidos empezaban a hacer uso de su armamento, y trató entonces de salvar su vida por lo menos y huyó por donde lo habia hecho la señorita Cardemil, lo que efectuó sin novedad.

Mientras tanto la señora Hidalgo estática contemplaba desde el primer momento cuanto sucedia, pues quedó inmóvil, sin poder siquiera tratar de huir; tanta fué la conmocion que en su ser causó la presencia y actos de los bandoleros. Estos penetraron en la pieza en que se encontraba, pero no le hicieron daño alguno, solo le exijian dijera dónde estaba el dinero. Ella les contestó que no habia dinero, pero que podian llevarse lo que habia en el negocio y que no atentaran contra su vida.

Los bandidos se lanzaron al saqueo. Entre las especies robadas se encuentra un buen manto de espumilla, 2 chalones, varios cortes de casimir, 1 prendedor de plata y otras mercaderias.

Y a todo esto, ni el mas pequeño auxilio: ni policia ni vecinos.

La casa del señor Felipe Vasquez que existe entre las dos que sufrieron el ataque de los bandidos, no sufrió nada, pues los malhechores solo se concretaron a las casas de los señores Correa y Muñoz.

El señor Pedro Muñoz, esposo de la señora Margarita Hidalgo, recibió un balazo en la cabeza, pero no grave.

En los primeros momentos vino un individuo a La Cruz a dar aviso del asalto, y se nos dice que éste, considerando escaso su número, pidió auxilio a la de Quillota, que mandó su contingente; tambien concurrió la policia de la Calera.

Varios disparos hechos por personas residentes lejos del lugar de los sucesos, pusieron sobre aviso a los asaltantes que huyeron con el botin y el compañero herido, sin que hasta ahora se les haya podido dar caza.

El bandolero herido se supone que irá grave, por los charcos de sangre que dejó en casa del señor Correa, como por el reguero que dejaba en su camino.

La larga distancia en que se encuentran los cuarteles o retenes de policia para poder reunirse a tiempo, pues aisladamente son incapaces, o se creen incapaces por su corto número para hacer frente a una banda de forajidos, hace peligrosa la existencia de los que habitan lejos de los centros de poblacion.

Hasta ahora parece que se ha tomado presos a varios individuos, pero solo por meras sospechas. Han sido careados con los asaltados y no los han reconocido.

ESE PUENTE

A causa del mal estado en que se encuentra el puente que existe en la calle Libertad, se han anegado las calles de Arauco y parte de la de Tucapel.

No tiene la ilustre algunos sobrantes para hacer un arreglo de ese bendito puente?

UNA CARTA

Hemos recibido una atenta cartita firmada por la señorita Margarita Brito, en que nos comunica que la capa que se decia habia sido asustrada a la señorita Isolina Rojas, está en casa de su señor hermano don Nicanor, donde puede pasar a reclamarla su dueña.

Espone la señorita Brito que la capa la encontró en el suelo y siéndole imposible averiguar a quien pertenecia, la llevó a su casa hasta que pareciera la propietaria.

Ya lo sabe, pues, la interesada, señorita Rojas.

ALCACHOFAS

Han cesado los robos de chirimoyas, porque no las encuentran a mano: por hoi están de turno las alcachofas.

En noches pasadas hicieron tabla raza con los alcachofales de los sitios de las señoras Allende, señor Ahumada y otro señor que por de pronto no recordamos su nombre.

A LOS LITIGANTES

Don José Mercedes Caballero, nombrado por la corte receptor de mínima cuantia de La Cruz, se ha hecho cargo de su puesto. Ha fijado su domicilio en la calle Freire, cercano al convento de la Merced, donde pueden ocurrir los interesados.

El señor Caballero era un antiguo y digno ajente judicial de Valparaiso, en donde contaba con una distinguida clientelá y que ha venido a establecerse en este pueblo por motivos de salud.

CHICHA CHAMPAGNE NACIONAL

Habiendo tenido la oportunidad de probar esta chicha fabricada en Valparaiso por don Benito Reyes, la recomendamos por su sabor esquisito, y su perfecta clarificacion. Los aficionados pueden obtenerla en el negocio del señor Próspero Cáceres.

De Valparaiso

Octubre 5 de 1901.

Señor Director:

BANQUETE

Mañana tendrá lugar, en el Hotel Roma, el banquete que los demócratas ofrecerán a su ex-diputado don Anjel Guarello.

Se debe a la iniciativa de Ricardo Jara y de José Joaquin Salinas y Jacinto Avendaño, el banquete que los demócratas de este puerto ofrecerán el domingo 6 del corriente a su ex-diputado don Anjel Guarello.

Dejamos constancia con verdadero agrado que el éxito del banquete se deberá al viejo y respetado Ricardo Jara, que ha trabajado de la manera mas empeñosa dia y parte de la noche, se le ha visto por todas partes, ajitado, propagandista, entusiasta e incansable. En estricta verdad, Ricardo Jara es un obrero meritísimo de la idea popular. Ha esperimentado en su larga carrera política crueles desengaños, decepciones matadoras, ¿se ha desalentado por estos contratiempos? Nó. Los ha visto venir, caer abrumadores sobre sus hombros, y seguir despues de la primera impresion con brios nuevos e invencibles trabajando por la causa social y política de los obreros y de los esclavos de la esplotacion burguesa.

Puesto al habla con algunos amigos para dar forma tangible a los primeras ideas en pro de la manifestacion, lo primero que hizo fué nombrar una junta para que se encargara de los trabajos, junta que, como era natural, elijió a Jara su presidente.

He aquí el nombre de los entusiastas demócratas que han compuesto esta junta:

Presidente, Ricardo Jara.
Secretario, Pedro Bolbaran.
Tesorero, Baldomero Marin.
Vocales: José Joaquin Salinas, Rafael Menares y Florencio Lillo

Intendentes

Con las designaciones de intendentes ya hechas, han quedado nombrados los de todas las provincias, como sigue:

Tacna, don Antonio Subercaseaux.
Tarapacá, don Enrique Fisher Rubio.
Antofagasta, don Alejandro Fierro Carrera.
Atacama, don Eduardo S. Mujica.
Coquimbo, don Juan de Dios Peñafiel.
Aconcagua, don Guillermo Gonzalez Edwards.
Valparaiso, don José Alberto Bravo.
Santiago, don Enrique Cousiño.
O' Higgins, don Benjamin Zúñiga.
Colchagua, don Amable Freire.
Curicó, don Enrique Padilla.
Talca, don Heriberto Ducoing.
Linares, don Guillermo Blest Gana.
Maule, don Adhel Alenk Escala.
Ñuble, don Ismael Martin.
Concepcion, don Agustin Vargas N.
Arauco, don Manuel J. Solar.
Biobio, don Néstor del Rio.
Malleco, don Alejandro Larenas.
Cautin, don Temistocles Urrutia.
Valdivia, don Anselmo de la Cruz.
Llanquihue, don J. Tobias Agüero.
Chiloé, don Luis M. Rodriguez.

De estos 23 intendentes son liberales democráticos los de Coquimbo, O'Higgins, Linares, Arauco y Cautin, señores Peñafiel, Zúñiga, Blest Gana, Solar y Urrutia; radicales los de Atacama, Curicó, Talca, Biobio y Malleco, señores Suarez Mujica, Padilla, Ducoing, del Rio y Larenas; conservador el de Tacna señor Subercaseaux; los 12 restantes son liberales.

En unos dias mas, comenzará el gobierno a hacer las designaciones de gobernadores, en reemplazo de los que han presentado su renuncia.

REMITIDOS

RECTIFICACION

(Conclusion)

Señor redactor de *La Reforma*:

Rios dijo que yo lo habia insultado, pero no dijo que él tambien lo habia hecho: solo se trataba de que pareciese mi prenda. No era accion entablada por injurias en que Rios se querellara. El juez conoce mui bien el sendero de la justicia para aplicar la ley con su sana conciencia y no necesita en su tribunal unipersonal de insinuaciones para cumplir con su deber.

El señor comisario, debo decirlo, tiene para mi cierta prevencion por haberle cobrado el valor de algunas composturas de carabinas y otras cosas hechas en mi taller: me ha tomado ojeriza, como se lo dije ante el señor juez.

Soi un hombre que vivo de mi trabajo honrado, de mi taller de herreria y sirvo a todo el que me necesita, y por consiguiente debo cobrar lo que se me debe: mientras que otros viven de la cantina, del billar y del garito, donde se permite a los hijos de familia jueguen el salario que han ganado en la semana dejando a sus madres en el clamoreo de la indijencia y a los trabajadores que tienen hijos y mujeres a quienes mantener en la mas completa miseria.

¿Por qué? por tolerar estas casas de corrupcion, que es la ruina y la perdicion de las personas incautas que entran a esos malditos billares o casas de juego, donde los gariteros hacen su bolsa entrando a esa jente a los lugares ocultos que especialmente tienen para el juego.

Se dirá: ¿y la policia? ésta hace la vista gorda porque asi conviene; como tambien estos soldados que en la actualidad tiene la policia son de cara tan sospechosa: quién sabe de adónde ha traido estos pájaros el señor ayudante, que muchos desconfiamos de ellos, y con razon.

Por qué el señor ayudante no me hizo rejistrar a su presencia, asi me habria el guardian sacado el reloj y el dinero que llevaba en mi bolsillo. Felizmente no me sustrajeron un billete de 10 pesos que llevaba, es seguro que ese no habria aparecido.

Llamo la atencion del señor alcalde y demas SS. municipales hácia la vijilancia sobre la policia, por el buen nombre de esta comuna y de sus representantes.

De usted, señor director, S. S.

FRANCISCO ESTAY.

¡Injusticia!

A un lirio que mataba el fuego ardiente
de los rayos del sol en el estio,
la nube que flotaba en el ambiente
le negó su vivífico rocio.

Y en cambio, a los estériles peñascos
que la fuerza habitual jamas alienta,
empapó con inútiles chubascos
mientras la flor agonizó sedienta!

Pasó un maguate, y estendió la mano
trémula y demacrada el pobre ciego;
pero tan solo oyó:—¡«Perdone hermano»!
¡Triste respuesta a su piadoso ruego!

¡Y en casa del pudiente, por la noche,
hubo embriaguez, y en saturnal orjia,
de ricas viandas criminal derroche,
mientras el ciego de hambre se moria!

Brotó la adelfa, cortesana impura
del florido verjel donde medraba,
¡y causó admiracion su galanura
a pesar del veneno que encerraba!

Y a la fresca violeta, flor sencilla
que las auras impregna con su esencia
¡el mundo entero por pequeña humilla
mirandola con torpe indiferencia!

Vino el malvado con disfraz artero,
finjió virtud, aparentó nobleza,
¡y sobre todo se elevó altanero
a pesar de su infamia y su bajeza!

¡Surjió el jénio, y en vano con delirio
buscó jadeante a la voluble suerte...!
¡por todas partes lo siguió el martirio!
¡el desengaño lo arrastró a la muerte!

M. GUZMAN

Imprenta de LA REFORMA.
TUCAPEL N. 7

LA REFORMA

Año I — LA CRUZ, Octubre 13 de 1901 — Núm 6

LA REFORMA

La Cruz, Octubre 13 de 1901

EN LIQUIDACION

Comienzan las deserciones; y esta vez cábele al partido liberal democrático tan triste como funesta iniciativa.

No era la paz entre griegos y troyanos la que entre ellos se había pactado. Era una tregua; pero quedaban en el fondo los miasmas de odios y rencores que ya tardan en disiparse.

Solo el verdadero patriotismo, solo el amor a la bandera, saben inspirar los actos de abnegacion que engrandecen a las naciones y hacen fuertes a las entidades que se llaman partidos políticos.

Y si los que llevan el timon, si los caudillos o jefes no son capaces de sentir y de obrar con altura de miras, echando al olvido los rencores, anteponiendo el ideal al egoismo y la ambicion, a qué, entonces, aceptar carteras ministeriales en una administracion mas o menos séria como la que se inicia?

Cierto es que bien poca falta hace un garbanzo en un puchero; y que los llamados sanfuentistas nunca miraron con buenos ojos a los netamente liberales, como lo es tambien que no debieran figurar en la actual administracion; pero ya que a colaborar en el actual gobierno fueron invitados y quedaron triunfantes habiendo sido vencidos en las urnas, debieron permanecer en esos puestos afrontando con entereza una situacion impuesta por la voluntad del pueblo elector y no valerse de nimiedades para eludir compromisos de honor, procurando de tal suerte socavar los cimientos de la unificacion liberal.

Que la esperiencia adquirida sirva de leccion al actual presidente que ha aceptado la colaboracion en el gobierno de hombres que aun no logran comprender el gran alcance de la evolucion liberal y que aun viven creyéndose en los buenos tiempos de la coalicion, de las tramoyas entre bastidores y de las malsanas intrigas de montoneras que llevaron el desbarajuste al pasado y funestísimo gobierno.

Adelante la liquidacion!

El clero

Y EL SERVICIO OBLIGATORIO

Verdaderamente irrisorio es el artículo en que se habla de las escepciones del servicio militar en lo referente al clero.

Es preciso que el gobierno, inspirándose en verdadero patriotismo, presente a las ramas lejislativas un decreto por el cual se haga estensivo al clero chileno el servicio militar obligatorio.

¿O acaso el clero que sale de los seminarios de la república no es chileno, no son hombres que deben sacrificarse por la patria y en un momento de peligro nacional acudir presurosos a prestar su contingente?

El clero en el combate tiene su rol y ahí se necesitaria, ya sirviendo en las ambulancias o asistiendo a los heridos, y en cambio de esos servicios tendríamos al personal que actualmente se ocupa de esos puestos, libre para empuñar un rifle y marchar a la pelea.

El servicio militar obligatorio, ya sea en éste o aquel puesto, debe ser forzoso a todo chileno desde presidente abajo.

El congreso arjentino se ocupa en la actualidad de ese asunto; imitémosle, y se habrá conseguido un fin altamente patriótico.

Capital y trabajo

Hoi que los obreros se han reunido y formado sociedades de ahorro y socorros mútuos; hoi que los hombres de trabajo de todos los gremios están unánimemente dispuesto a formar una liga sólida, fuerte, homojénea, digna de tales ciudadanos, han venido a preocuparse en algo los capitalistas al contemplar la fuerza invencible de enerjia con que en un momento dado pueden disponer los obreros para hacer valer y respetar sus derechos, tantas veces vejados por capitalistas inescrupulosos.

El capitalista y el operario son dos entidades distintas, pero que ninguna puede marchar de acuerdo sin el acuerdo de la otra.

El capitalista necesita del obrero, porque sin él no podria acrecentar su fortuna, y el obrero necesita del capital para su sustento y necesidades, y para ello de al trabajo manual, del cual le la obra acabada y pulida, que el capitalista se encarga de enajenar, reembolsándose de su dinero y aportar una ganancia mas o menos subida; transaccion es esta que consideramos justa, pero no como actualmente la ejecutan algunos industriales. Pongamos un ejemplo:

Un dueño de zapateria tiene un operario al cual paga por la hechura de un par de botines dos pesos 50 centavos.

El propietario gasta en él:

En cuero, suela, forros, aparado, corte etc....	$ 2 00
Pago de operario	„ 2 50
Arriendo de almacen % ...	„ 1 00
Interes del capital	„ 0 50
Total.....	$ 6 00
Se vende en ...	„ 12 00
Utilidad ...	$ 6 00

Que el industrial gane y haga producir su capital, perfectamente, pero no de la manera espuesta. El único sacrificado, el que verdaderamente ha trabajado para hacer producir la utilidad, es el obrero encargado de la obra: solo recibe por su trabajo una ínfima parte de la utilidad real producida, y en cambio el capitalista sin mas trabajo que su dinero, ha ganado mas del 100 por ciento sobre su capital.

Las utilidades que aporta una obra que ha salido de manos de un operario, debe ser justa y equitativamente repartida entre el

obrero autor de ella y el industrial que ha aportado su dinero para darle forma. Esa utilidad debe ser en todo caso el 40 por ciento para el operario y el 60 para el industrial.

CHARLES RULO.

Rimas de Becquer

Porque son, niña, tus ojos
verdes como el mar, te quejas:
verdes los tienen las náyades,
verdes los tuvo Minerva,
y verdes son las pupilas
de las huris del Profeta.

El verde es gala y ornato
del bosque en la primavera.
Entre sus siete colores
brillante el iris lo ostenta,
las esmeraldas son verdes,
verde el color del que espera,
y las ondas del Océano,
y el laurel de los poetas.

Es tu mejilla temprana
rosa de escarcha cubierta,
en que el carmín de los pétalos
se ve al través de las perlas.
Y sin embargo,
sé que te quejas,
porque tus ojos
crees que la afean:
pues no lo creas;
que parecen tus pupilas,
húmedas, verdes e inquietas,
tempranas hojas de almendro,
que al soplo del aire tiemblan.

Es tu boca de rubíes
purpúrea granada abierta,
que en el estío convida
a apagar la sed en ella.
Y sin embargo,
sé que te quejas,
porque tus ojos
crees que la afean:
pues no lo creas;
pues parecen, si enojadas
tus pupilas centellean,
las olas del mar que rompen,
en las cantábricas peñas.

Es tu frente que corona
crespo el oro en ancha trenza,
nevada cumbre en que el día
su postrera luz refleja.
Y sin embargo,
sé que te quejas,
porque tus ojos
crees que la afean:
pues no lo creas;
que entre las rubias pestañas,
junto a las sienes semejan
broches de esmeralda y oro,
que un blanco armiño sujetan.

Cuando entre la sombra oscura
perdida una voz murmura
turbando su triste calma,
¿en dónde el fondo de mi alma
la oigo dulce resonar,
Dime: ¿es que el viento en sus giros
se queja, o que tus suspiros
me hablan de amor al pasar?

Cuando el sol en mi ventana
rojo brilla a la mañana,
y mi amor tu sombra evoca,
si en mi boca de otra boca
sentir creo la impresión,
Dime: ¿es que ciego deliro,
o que un beso en un suspiro
me envía tu corazón?

Si en el luminoso día,
y en la alta noche sombría;
si en todo cuanto rodea
al alma que te desea
te creo sentir y ver,
Dime: ¿es que toco y respiro
soñando, o que en un suspiro
me das tu aliento a beber?

Por una mirada un mundo;
Por una sonrisa, un cielo;
Por un beso... ¡yo no sé
Qué te diera por un beso!

Al ver mis horas de fiebre
e insomnio lentas pasar,
a la orilla de mi lecho,
¿quién se sentará?

Cuando la trémula mano
tienda, próximo a espirar,
buscando una mano amiga,
¿quién la estrechará?

Cuando la muerte vidrie
de mis ojos el cristal,
mis párpados aun abiertos,
¿quién los cerrará?

Cuando la campana suene
(si suena en mi funeral),
una oración al oirla,
¿quién murmurá?

Cuando mis pálidos restos
oprima la tierra ya,
sobre la olvidada fosa,
¿quién vendrá a llorar?

¿Quién, en fin, al otro día,
cuando el sol vuelva a brillar,
de que pase por el mundo,
¿quién se acordará?

No sé lo que he soñado
en la noche pasada;
triste, mui triste debió ser el sueño,
pues despierto la angustia me duraba.

Noté, al incorporarme,
húmeda la almohada,
y por primera vez sentí, al notarlo,
de un amargo placer henchirse el alma.

Triste cosa es el sueño
que llanto nos arranca;
mas tengo en mi tristeza una alegría...
¡Sé que aun me quedan lágrimas!

¡Qué hermoso es ver el día
coronado de fuego levantarse,
y a su beso de lumbre
brillar las olas y encenderse el aire!

¡Qué hermoso es tras la lluvia
del triste otoño en la azulada tarde,
de las húmedas flores
el perfume aspirar hasta saciarse!

¡Qué hermoso es cuando en copos
la blanca nieve silenciosa cae,
de las inquietas llamas
ver las rojizas lenguas ajitarse!

Qué hermoso es cuando hai sueño
dormir bien...y roncar como un sochantre...
y comer...y engordar... ¡y qué desgracia
que esto solo no baste!

Del salon en el ángulo oscuro,
De su dueño talvez olvidada,
Silenciosa y cubierta de polvo
Veíase el arpa.

¡Cuanta nota dormia en sus cuerdas,
Como el pájaro duerme en las ramas,
Esperando la mano de nieve
Que sabe arrancarla!

¡Ah! pensé, cuántas veces el jénio
Así duerme en el fondo del alma,
Y una voz, como Lázaro, espera
Que le diga: «¡Levántate y anda!»

CRÓNICA

A LOS ENFERMOS DE LA CRUZ

—

Desde la fecha, todos domingos, de 10 a 12 del dia, el Pr. M. Centore, médico homeópata, atenderá a los enfermos que lo necesiten, en la calle Tucapel núm. 3, antes Callejon de San José.

Consultas y medicamento, SOLO POR UN PESO.

GRAVE DENUNCIO

Personas que nos merecen entero crédito, nos informan que en estos dias se ha vendido en este pueblo carne de animal muerto solo.

Tenemos el nombre del carnicero que ha cometido esta bribonada, pero por hoi lo silenciamos, esperando que nuestras autoridades tomen cartas en el asunto, porque no es posible que se juegue con la vida de los habitantes de este pueblo, dado caso que el animal haya muerto de enfermedades malignas.

—

DON GREGORIO RIOS

De este comerciante que hace dias se encuentra en la capital para ser operado de una grave enfermedad que desde hace tiempo sufre, se tienen noticias que la operacion se llevará a efecto en la entrante semana. Como dicha operacion es por demas delicada, esperamos que ella se efectúe con toda felicidad y que el señor Rios pueda volver pronto al seno de su famila completamente restablecido.

—

LLUVIA

El mártes nos visitó un regular aguacero; con cortas interrupciones, la lluvia

duró todo el dia. Creemos que no habrá causado perjuicios en las siembras.

TEMBLOR

En la madrugada de juévas nos visitó un lijero sacudimiento de tierra.

Terrrible choque

15 MUERTOS — 2 HERIDOS

En la mañana de ayer sábado (8½ a 9) tuvo lugar un choque entre una máquina remolcadora y un carro de mano.

El hecho sucedió entre Llaillai y Las Chilcas. En el carro de mano viajaban 8 hombres, 7 mujeres y 2 niños.

El choque fué tremendo, quedaron muertos 15 de los que iban en el carro y 2 heridos.

Entre los heridos se nos dice se encuentra don Antonio Marchant, antiguo empleado en la empresa y que ahora desempeñaba un puesto de jefe en la seccion de Llaillai a Santiago.

Estos datos no son oficiales, pues es imposible conseguirlos, son versiones dadas por empleados de los trenes que pasaron por el lugar del accidente.

No tenemos, pues, detalles de cómo sucedió el choque ni de quiénes puedan ser los responsables de este siniestro que cuesta tal número de víctimas.

Responsables deben existir, pues es una barbaridad dejar avanzar un carro o una locomotora no estando espedita la línea.

No hai jefes? No hai telegrafistas?

ESTACION DE LA CRUZ

Varias e importantes mejoras se están llevando a cabo en el recinto de la estacion. Se han colocado puertas para evitar la pasada de vehículos a hora de trenes, se circulado con alambre para dejar aislado completamente el recinto de la estacion y evitar en lo posible desgracias ocasionadas, la mayor parte de las veces, por imprudencia de los transeuntes.

Tambien se está enripiando el terreno para darle la altura conveniente.

CARROS URBANOS

Conveniente seria que la autoridad tomase alguna medida para hacer que la empresa del ferrocarril urbano termine de tender los rieles que faltan en la Avenida Almirante Simpson.

Es un gran sacrificio el que se impone a los viajeros el tener que recorrer una cuadra o mas para tomar el carro, cuando éste se encuetra, pues sucede con frecuencia que apenas llega el tren a la estacion, el carro parte como temeroso de que suban pasajeros.

Y héte aquí a los viajeros obligados a hacer la travesia a pié o sufrir un planton esperando la llegada del tranvia.

HARINAS

Una buena noticia tenemos que dar a nuestros lectores.

El señor Miguel E. Morel ha establecido en este pueblo, en la Viña San José, un depósito de las afamadas harinas de su «Molino Americano», de La Calera.

Los precios serán los mismos del Molino.

En próximo número publicaremos el aviso correspondiente.

CRIMINAL

El sábado en la noche se encontraban bebiendo en el despacho de Abraham Segura, Palmilla, varios individuos, entre ellos Enrique Maldonado.

Excitados por el licor se promovió un desórden que terminó en una riña en que funcionaron los puños y las piedras, siendo Maldonado la principal víctima.

Despues de ser bárbaramente golpeado, con dos heridas de piedra en la cabeza, cayó exánime al suelo. Entonces el individuo que lo habia puesto en tan triste estado, quiso terminar su obra, y tomando en peso al infeliz Maldonado y lo arrojó a una poza, donde habria perecido ahogado si manos compasivas no lo estraen tan a tiempo.

El hechor fué reducido a prision y la justicia le impondrá el condigno castigo por su criminal atentado.

LA PIERNA ROTA

«Mi querido amigo (decia una carta que recibió cierto vecino de Madrid) he llegado a esta ciudad de Santa Cruz de Tenerife, despues de un viaje completamente feliz. Como yo nunca me habia embarcado, toda la travesia la he empleado en examinar la complicacion de la máquina del buque, su construccion, aparejo y maniobra. Me divertia mucho el ver la ajilidad con que los marineros trepan por los palos arriba. Por mas señas que al segundo dia de navegacion, uno de ellos cayó de desde lo mas alto a la cubierta, y quedó sin poderse mover. Uno de sus compañeros, viéndole allí con la pierna en dos pedazos, se llegó a él, se la ató diestramente con una cuerda delgada de cáñamo, y a los dos minutos ya estaba el maldito del cojo otra vez gateando por los masteleros hasta los mismos topes.»

El que recibió esta carta hubo de enseñársela a un su amigo médico cirujano, el cual se la llevó consigo para leerla a algunos compañeros con quienes tenia junta aquella noche. Negaron unos que la curacion de la pierna del marinero fuese posible; sostuvieron otros que no solo era posible sino verosí-

Avisos

EN VENTA

Una carretela, una máquina trituradora de uva, un carretoncito de mano, una escopeta nueva y cuatro catres de fierro, tiene en venta

F. ESTAY

Libertad 1—Chorrillos 8.

DEUDORES MOROSOS

Mis deudores deben pasar a cancelar sus cuentas a la brevedad posible, si no lo hicieren, publicaré sus nombres por la prensa.

José Domingo Correa

RAMON MUÑOZ

Pone en conocimiento de sus deudores que si dentro de breve plazo no pasan a cancelar sus cuentas, publicará sus nombres en las columnas de este periódico.

Aumento de sueldos

(Colaboracion.)

Los artículos de primera necesidad, la diferencia de nuestra moneda, el subido arriendo de las propiedades han hecho en estos tiempos imposible la vida del obrero, y mas aun la de los contratados en los talleres de la armada.

Un empleado que gana cien pesos mensuales, que paga 20 o 30 pesos de arriendo, que es casado y con familia, es imposible que pueda vivir con tan exiguo salario.

El tiene que comer, vestirse, etc., tanto como su familia; ese empleado debe estar siempre descontento del mal pago de su trabajo, y mas aun cuando se le exije el cumplimiento de su contrata, que en vez de un convenio razonal es mas una burla irrisoria la que se le hace firmar.

Para mayor veracidad copiamos a continuacion el formulario de una contrata en actual vijencia. Héla aquí:

«Contrato: entre el jefe de tal oficina y fulano de tal, se ha celebrado el siguiente contrato:

1.° *Fulano* se compromete a desempeñar *tal cargo* de *tal taller* durante *tal tiempo*.

2.° *Fulano* queda bajo la vijilancia y dependencia del *jefe tal o cual*.

3.° *Fulano* es responsable de todos los útiles y herramientas que use para su trabajo.

5.° Las horas de trabajo serán en todo tiempo de 7½ a 6 de la tarde.

6.° En caso de urjencia es obligado a acudir al taller en horas estraordinarias, sin aumento de sueldo.

7.° La falta de cumplimiento de cualquiera cláusula basta para rescindir el contrato.

8.° El jefe de la oficina se reserva el derecho para cancelar el presente contrato si así lo encontrara por conveniente.

9.° El presente contrato es obligatorio en todas sus partes, sin lugar a reclamo.

Fecha y firma.»

Por lo espuesto se verá cómo y en qué situacion queda el obrero que ha firmado dicho documento.

Se le exije, se le obliga, se le hace trabajar como bestia; no importa que reviente, pues así lo especifica el convenio, y mas aun cuando, para mayor desgracia, se pone a la cabeza de los talleres a personas que con el plausible deseo de probar a sus superiores de que son verdaderos modelos de competencia, hacen que el obrero se sacrifique y permanezca dia y noche trabajando en talleres infectos, faltos de aire y de los mas elementales servicios de urjente necesidad.

Es verdad que hai jefes de taller que son modelos de honorabilidad, que comprenden la ruda labor del obrero; pero éstos son pocos, y si conocen la necesidad de que se les aumenta el jornal, nada hacen en ese sentido y solo cree que con su buena voluntad está todo hecho.

El jefe de un taller es el obligado a demostrar a su superior la necesidad imprescindible de aumentar el salario a los empleados, mas aun cuando el recargo de trabajo y las horas de taller han aumentado.

El obrero bien remunerado, trabaja con gusto, es asiduo y laborioso y, contento de su situacion, poco le importa un recargo de una o dos horas de trabajo, cuando con su salario puede tener cierta comodidad para reparar en algo las fuerzas debilitadas en el taller.

El obrero mal pagado y que conoce que su trabajo es acreedor a un mayor estipendio, deja de ser dilijente, se convierte en un sér de jenio áspero e irritable, y si trabaja, lo hace solo con el fin de concluir el contrato, para así salvar su responsabilidad y una vez libre, buscar en un campo mas ámplio el debido emolumento a que es acreedor por sus méritos.

Los empleados a contrata en la armada no tienen la menor gratificacion una vez concluida la contrata, cuando la tiene el último grumete.

Se dice que el obrero chileno es borracho, indisciplinado, poco cumplidor y otras lindezas: perfectamente; donde hai unos hai otros, y los que así son, deberian ser considerados no como obreros sino como zizaña, que solamente sirven para desprestijiar al gremio; pero en cambio hai obreros honorables, cumplidores, sin vicios que apoquen en algo su mérito, y sin embargo se les trata como aquellos y se les engaña como a niños.

JUSTICIA.

Seguiremos hablando sobre talleres y no pararemos hasta que se nos hagajusticia, y no trepidaremos aunque nos veamos en la necesidad de dar a la publicidad nombres propios.

CONSULTORIO HOMEOPÁTICO

DEL

Pr. M. Centore

AVENIDA PORTALES (BARON) N.° 135

A LOS ENFERMOS DE VALPARAISO

Establecido en el Baron hace apénas tres meses, como médico homeópata, he podido ya, apesar de tan reducido espacio de tiempo, hacer algun bien a muchos de mis semejantes, curándoles de afecciones diversas en solo algunos dias de tratamiento (por el sistema homeopático, combinado con la hidroterapia; y el natural deseo de hacer estensivos al mayor número posible de enfermos los beneficios por otros ya alcanzados, me pone en el caso de publicar algo de lo que en el sentido dicho he conseguido.

Al efecto, entre algunas de mis curaciones verdaderamente felices, puedo citar aquí, por lo pronto, dos: la del niñito Hermójenes 2.° Valenzuela, de mi barrio, y la de la señora Florinda Espinoza, de la poblacion «Paraiso».

El primero, atacado a la vez de pulmonía aguda, flujo de oidos y estreñimiento de vientre (rebelde éste a todos los purgantes y medicamentos alopáticos), estaba, cuando yo lo tomé a mi cargo, desahuciado por varios médicos que no creo necesario nombrar, y se le había abandonado, por lo tanto, a sí mismo, ante la desesperacion de los suyos, que ya le lloraban muerto. Y, sin embargo, yo, en solo seis dias, con el auxilio de la nunca bastante bien alabada Homeopatía, pude vencer el mal; y hoi ese tierno sér es nuevamente la alegría y el encanto de su hogar.

En cuanto al segundo caso, léase lo que la misma interesada dice en la declaracion siguiente, que me dió al terminar su curacion:

«Cumplo, por las presentes líneas, con el grato deber de certificar que, aquejada de una grave enfermedad del estómago durante seis años y medicinándome siempre con varios doctores sin resultado favorable alguno, hasta el estremo de convertírseme la enfermedad en una úlcera cancerosa, acabo de ser al fin radicalmente curada por el médico homeópata señor Mario Centore (Avenida Portales, 135.—Baron—) en solo diez dias de tratamiento, y precisamente cuando ya no creia yo tener esperanza alguna de salvacion ni alivio. Lo declaro así espontáneamente en honor de la verdad y en tributo de gratitud a mi salvador el médico señor Mario Centore, a quien ojalá acudan los enfermos que, desahuciados como yo lo fuí por otros médicos, no tengan mas esperanza que el auxilio divino en su desgracia.

Valparaiso, 13 de Setiembre de 1901.

Florinda Espinoza,
Poblacion Paraiso: calle Central, N.° 8.»

Y es que la Homeopatía, como se ha probado ya hasta lo infinito en todo el mundo, es la ciencia de curar por excelencia; porque, ademas de su eficacia, de resultados en verdad maravillosos, tiene la ventaja sobre los demas sistemas de que cuando, por torpeza del práctico u otras causas, sus dósis no hacen bien, no hacen tampoco daño. Es decir, que curan solamente y no hacen jamas ninguna víctima; no como otros sistemas, que, cuando no curan (lo que sucede las mas veces), matan al paciente.

Acudan, pues, los que lo necesiten, al *Consultorio Homeopático* del Pr. M. Centore, por quien serán atendidos diariamente (escepto los domingos, dedicados a enfermos del campo):

De 10 a 12, en la mañana, y de 1 a 5, en la tarde.

Consulta y medicamentos, *solo por un peso.*

Imp. de La Reforma

LA REFORMA

Año I — LA CRUZ, Octubre 20 de 1901 — Núm. 7

LA REFORMA

La Cruz, Octubre 20 de 1901

RUMOR GRAVE

Córrese desde hace varios dias que un alto jefe de nuestra armada de guerra se encuentra seriamente comprometido en varios contrabandos.

Se agrega, ademas, que este mismo jefe aun no sale de los nebulosos enredos de los Arsenales de Marina, que tanto lodo han arrojado sobre nuestra escuadra.

Hasta este momento, la prensa porteña guarda completo silencio en este grave denuncio y nadie se atreve ni a investigar ni a hacer luz en estos arcanos.

Por nuestra parte, podemos anticipar que, ó buscando culpables ó tratando de castigar a los habladores, se encuentra preso en uno de los fuertes de Valparaiso un contador, que por hoi silenciamos su nombre.

Damos la voz de alerta a la prensa porteña, señalándole el deber que ella tiene de aclarar estos misterios y el camino que ella debe recorrer para bien de su mision y de la moralidad que está llamada a cimentar.

"Jerminal"

Tal es el título de un periódico que aparecerá en Valparaiso en la entrante semana.

Como lo indica su nombre, *Jerminal* hará jerminar la semilla de las nuevas ideas sociales y políticas que hará vivir al proletario y al obrero en una vida mas humana y menos cruel y perversa que la que actualmente soporta, cargada de injusticias y de desigualdades tremendas.

Trae la nueva publicacion como bandera la democracia socialista y como programa la cuestion social, campo vírjen que ha de traer frutos ópimos a los trabajadores de todos los órdenes.

Será redactado por el notable sociólogo chileno señor Juan Bautista Larrucea, que conoce como ninguno en Chile el campo en que viene a depositar las simientes rejeneradoras de las nuevas ideas. Hortelano talentoso y sabio, el señor Larrucea no sembrará en suelo árido, porque ya las ideas que él viene echando al surco desde hace varios años con la palabra hablada y con la palabra escrita, está en el corazon de centenares de personas, que hoi recibirán el periódico con las ánsias con que se anhelan los ideales de progreso y de noble apostolado.

Saludamos anticipadamente a *Jerminal*, hermano que no nace pero que desde luego le quitamos el sombrero con los respetos y los cariños con que se recibe a un *hermano mayor!*

Comicio público

El domingo pasado tuvo lugar en la Avenida del Brasil, de Valparaiso, una numerosa reunion de obreros, en especial de las artes mecánicas, con el objeto de pedir al gobierno la separacion del director de traccion y maestranza de los ferrocarriles del estado don Anselmo Moraga.

Muchas y muí poderosas razones se hicieron valer en esa reunion, tendentes a demostrar la justicia que asiste a los operarios de los ferrocarriles y a los obreros en jeneral, para pedir la separacion de ese jefe, no siendo la menor de esas razones el hecho de que don Anselmo Moraga, en mas o menos diez años que ocupa el puesto de director de traccion y maestranza, ha sido siempre el escándil de la calle y oscuridad de la casa», como dice el viejo proverbio; esto es, que ha preferido para la compra de material rodante para los ferrocarriles, a las fábricas estranjeras.

Sobre todo, este hecho tiene indignados a los obreros, por ser los mas directamente perjudicados con el amor tan entrañable que tiene el señor Moraga por la industria estranjera.

Por nuestra parte nos adherimos a los justos y levantados propósitos que animan a los solicitantes, y queremos creer que alguna vez el gobierno habrá de cortar estos males que van no solo contra los trabajadores e industriales del país, sino que contra los bien entendidos intereses de toda la gran familia chilena.

Antes de terminar, diremos que la prensa porteña, con informalidad que nos admira, se ha negado a dar noticia de este comicio público y de sus propósitos.

Ello es natural, cuando es netamente el pueblo el que se levanta para cautelar sus intereses y para pedir que se le haga justicia; esa prensa se siente amordazada y guarda silencio; el pueblo *soberano* de los dias de elecciones no merece entonces que se le secunde.

Para ellos, la azotaina, el hambre, el desprecio y la fosa comun.

Las clases trabajadoras solo merecen que esos plumarios asalariados se acuerden de ellas cuando hai necesidad de arrebatarle sus sufrajios con engañifas o cuando hai necesidad de enviarlos al matadero.

Tome nota el pueblo obrero de Valparaiso de la deferencia que esa prensa ha gastado para con él, en las actuales circunstancias, en que se trata de un asunto de verdadero interes jeneral, como es la separacion del director de traccion y maestranza don Anselmo Moraga.

Remitidos

Señor Director de *La Reforma:*

No tomaria la pluma para hacer público un acto que a nadie puede importar, si no me obligara a ello la deslealtad de que he sido víctima y para sincerarme de mis amigos, quienes pueden juzgar mi actitud.

Habiéndome retirado el 1.º de Setiembre último de la casa de comercio en que estaba empleado en Llaillai, propusiéronme la administracion de una fábrica de mote en menor escala, con un sueldo de treinta pesos libres de casa y pension.

Debia hacerme cargo de mi ocupacion el 1.º del presente mes, para lo cual mé fuí a Llaillai ese dia, pero me encontré con que todavia no estaba instalada la fábrica, asegurándoseme que podia irme con toda seguridad para el dia 15. Fuíme, en efecto, ese dia, mas resultó que el socio industrial me dijo que mi sueldo era de veinticinco pesos, de los cuales tenia que pagar mi pension. Protesté de esto al socio capitalista, que era con quien habia tratado, un caballero de quien estoi hartamente reconocido. Este señor me aseguró que mi sueldo era el que me habia asignado; pero viendo el mal proceder del otro socio, hube de retirarme.

Estas son las causas únicas que orijinaron mi venida de Llaillai.

Al socio industrial, cuyo nombre me abstengo de dar, por no hacerle pasar un bochorno mas sério que el que le darán estas líneas, debo la pérdida de tiempo de cuarenta y cinco dias y de ocupaciones que me prestaban muchas mas garantías.

Dóile por esto mis más sinceros agradecimientos, asegurándole que contará con mi eterna gratitud.

Mis amigos de Llallai comprenderán a quién me refiero en estas líneas.

De usted, señor director, atto. y S. S.

E. Marambio T.

Rimas de Becquer

Antes que tú me mores escondido
en las entrañas va,
el hierro llevo con que abrió tu mano
¡la ancha herida mortal!

Antes que tú me mores y mi espíritu
en su empeño tenaz,
sentándose a las puertas de la muerte,
allí te esperará.

Con las horas los días, con los días
los años volarán,
y a aquella puerta llamarás al cabo!...
¿quién deja de llamar?

Entonces, que tu culpa y tus despojos
la tierra guardará,
lavándote en las ondas de la muerte
como en otro Jordan;

Allí, donde el murmullo de la vida
temblando a morir va,
como la ola que a la playa viene
silenciosa a espirar;

Allí, donde el sepulcro que se cierra
abre una eternidad...
todo cuanto los dos hemos callado
¡lo tenemos que hablar!

De Campoamor

TRANFIGURACION

La vida es gota del cielo
que baja el cieno a formar,
despues se filtra en el suelo
y vuelve pura a la mar.

EL PERDON

Mientras viva, está demas
que tú la hayas perdonado;
¡el espectro del pecado
no nos perdona jamas!

EFECTOS CONTRARIOS

Talvez con el mismo afan
muertos y vivos se quejan:
¡allá por los que se dejan
y aquí por los que se van!

HACERSE JUSTICIA

Si uno a sí mismo a juzgar
se fuere a la luz del dia,
¡cuánta jente escupiria
sobre su sombra al pasar!

LO MAS COMODO

De que se está, estoi bien cierto,
mejor que de pié sentado.
mejor que sentado echado,
y mejor que echado muerto!

CRONICA

A NUESTROS SUSCRITORES

Las suscriciones solo deberán pagarse en la cesa o bien al encargado de cobrarlas, que es don Enrique Prosser D. Ninguna suscricion, tanto las que se paguen en la casa o al encargado de cobrarlas, deberá ser cubierta sin prévio recibo, firmado por el Director.

La Direccion.

A LOS ENFERMOS DE LA CRUZ

Desde la fecha, todos los domingos, de 10 a 12 del dia, el Dr. M. Centore, médico homeópata, atenderá a los enfermos que lo necesiten, en la calle Tucapel núm. 3, antes Callejon de San José.

Consultas y medicamentos, solo por un peso.

GRAVE DENUNCIO

Don Julio Nordenflycht ha recibido una carta anónima en que se le anuncia que una partida de malhechores intentan dar asaltos a varios negocios de Quillota y La Cruz.

En vista de este aviso, algunos comerciantes de la calle Miraflores han acordado cerrar la puertas de sus negocios entre seis y siete de la tarde, para no verse espuestos a percances como el acaecido en Palmilla.

CEMENTERIO

Tomando en cuenta los diversos casos ocurridos con la conduccion de cadáveres al cementerio de Quillota, en que sucede que el carro no asiste a tiempo burlando de este modo a los interesados que han pagado los derechos correspondientes, se tiene la idea de establecer un cementerio en esta comuna. Esto produciria dos beneficios a la localidad; facilidad y buen servicio para el público y una nueva fuente de entradas para la municipalidad. Otra medida que se impone es exijir que el vice-párroco (San Isidro) tenga su residencia en los edificios que existen en la iglesia y no en Quillota, como sucede actualmente.

No es posible que ese señor gozando de una renta de un mil pesos anuales, no esté siempre en su puesto listo para prestar sus servicios, servicios que son pagados con los dineros de la nacion.

REJISTROS ELECTORALES

El sábado pasado principió a funcionar la junta de alcaldes en la sala municipal, Calera, para proceder a inscribir a los ciudadanos que tengan los requisitos legales para ello. Deben apresurarse los ciudadanos a inscribirse pues con ello adquieren el mas sagrado de los derechos: ser ciudadano elector.

Este acto terminará el dia 22.

CAMBIO DE NOTAS

El juez de subdelegacion, señor Antonio Cardemil J., ha dirijido al nuevo gobernador del departamento la nota que insertamos a continuacion, contestando a otra pasada por esa autoridad dando aviso de haberse hecho cargo del puesto:

«*La Cruz, octubre 16 de* 1901.

He recibido la nota de V. S. núm. 474, de fecha 12 del presente, por la que se sirve comunicarme ha tomado posesion del cargo de gobernador de este departamento, para el cual sido nombrado por decreto supremo núm. 4.072 de fecha 7 del actual, el que trascribo a los jueces de distrito de mi dependencia.

Me es grato haber cumplido los deseos de V. S. para con los jueces de distrito, y al mismo tiempo tener la oportunidad de manifestar a V. S. con cuanto júbilo hemos recibido la noticia de su nombramiento, los que hemos militado en las filas para obtener un gobierno liberal en la persona del excelentísimo presidente don Jerman Riesco. Confiamos en que el nuevo mandatario designado para gobernar este departamento, digno de mejor suerte, ha de corresponder a nuestros deseos en la personalidad de V. S., por quien hacemos fervientes votos deseándole felicidad en el desempeño de su cargo.

Dios guarde a V. S.

Antonio Cardemil J.

ACCIDENTE DESGRACIADO

En las carreras llevadas a efecto en la capital con el objeto de reunir fondos para socorrer a los damnificados de Guayaquil, el señor Cárles Recart, hijo del conocido industrial don Marcial, fué víctima de un accidente que le costó la existencia.

En la carrera de jinetes caballeros el señor Recart resbaló de la silla quedando pendiente de una estribera y arrastrado por el animal fué completamente destrozado.

ASOMBROSA FECUNDIDAD

Dice *La Chronique* de Bruselas:

La señora Steiner contrajo matrimonio con un labrador de las cercanías de Salzburgo.

Este matrimonio ha tenido la friolera de 37 hijos, a partir del año 1882 en que celebró la boda, hasta junio del año actual.

En 19 años de matrimonio la señora Steiner ha tenido 4 alumbramientos sencillos, 12 dobles y 3 triples, o sean 37 hijos, de los cuales viven 34: 26 mujeres y 8 hombres.

ORNATO LOCAL

En la Avenida Almirante Simpson, principiando desde el Bar

Magallanes hácia la estacion, se ha ensanchado la acera y se han colocado arbolitos que dentro de poco serán un verdadero adorno para dicha Avenida. Bien por los adelantos locales; ojalá que los puentes y caminos merecieran igual atencion.

VIÑA DEL MAR

El próximo juéves se encontrará de fiesta el Versalles chileno con motivo de las grandes y tan famosas carreras a las que concurren aficionados de todas partes de la república.

Valparaiso en ese dia se despuebla, los trenes salen repletos de alegres viajeros, muchos de los cuales al regreso lo hacen mústios y cariconteeidos ya por pérdidas en las apuestas o del reloj u otra a que ellos le tenian *fei*.

El domingo tienen lugar las segundas carreras que son a las que asiste en mayor número la jente del pueblo.

REJISTRO CIVIL

Inscripciones estendidas durante la 1.ª quincena de octubre:

NACIMIENTOS

Luis Alberto Arredondo Vasquez y Julio César Arredondo Vasquez, jemelos, José Ernesto de Jesus Godoi, Antonio 2.º Vasquez Godoi, Laurencio Alfredo Pino, Alfredo del Cármen Cabrera Santibañez, Julia Tapia, Alejandro del Cármen Mendoza Figueroa, María Mercedes Latin Jorquera, José Humberto Cabrera Bahamondes, Aurelio 2.º del C. Mauna, María del C. Veas Vergara, Luis Alberto Sepúlveda.

MATRIMONIOS

José Emilo Escudero Bahamondes con María Emma Seledon Cortes; testigos, Antonio Castillo y Pedro Camapaña.

DEFUNCIONES

Pablo Jara Vega, 19, soltero; María Ester Catalan, 1 mes; Juana Rosa Berrios, 11 meses; Julia Tapia, 2 horas; Urbano Segundo Frez, 9 meses; Rodolfo Antonio Castro Fernandez, 4 años.

LA PIERNA ROTA

«Mi querido amigo (decia una carta que recibió cierto vecino de Madrid) he llegado a esta ciudad de Santa Cruz de Tenerife, despues de un viaje completamente feliz. Como yo nunca me habia embarcado, toda la travesia la he empleado en examinar la complicacion de la máquina del buque, su construccion, aparejo y maniobra. Me divertia mucho el ver la ajilidad con que los marineros trepan por los palos arriba. Por mas señas que al segundo dia de navegacion, uno de ellos cayó de desde lo mas alto a la cubierta, y quedó sin poderse mover. Uno de sus compañeros, viéndole allí con la pierna en dos pedazos, se llegó a él, se la ató diestramente con una cuerda delgada de cáñamo, y a los dos minutos ya estaba el maldito del cojo otra vez gateando por los masteleros hasta los mismos topes.»

El que recibió esta carta hubo de enseñársela a un su amigo médico cirujano, el cual se la llevó consigo para leerla a algunos compañeros con quienes tenia junta aquella noche. Negaron unos que la curacion de la pierna del marinero fuese posible; sostuvieron otros que no solo era posible sino verosímil y naturalísima; y sobre esto se armó tal disputa y altercado, que la casa se venia abajo, mientras el enfermo se moria a toda prisa, sin que los Galenos se acordaran del objeto de la consulta. El médico de la carta se fué a su casa, y furioso contra los que negaban que una pierna rota se pudiese curar con una cuerda de cáñamo, empleó siete noches y ocho dias en escribir una disertacion sobre la materia. Fijaba en ella 275 casos o modos diferentes de romperse las piernas; esplicaba la etimolojía de la palabra latina crus; hablaba de los bordes laterales de la rótula o patella; describia la figura prismática de la tibia; se detenia mucho en fijar la situacion de la cura interna del peroné; discurria estensamente acerca de las articulaciones del astragalo, los cóndilos del fémur, y el ligamento rotular; por último venia a examinar las propiedades astrinjentes del cáñamo y probaba que recibidas por absorcion estas propiedades al traves de todos los tejidos, obraban en una pierna rota química y médicamente, y que añadiendo a esto la funcion de dicho cáñamo como verdadera ligadura, era evidente que la mejor curacion que pudiera hacerse al que llega a perniquebrarse, seria atarle la pierna con una cuerda, como quien ata un mango de escoba, ni mas ni menos que hizo el marinero del buque que iba a Santa Cruz de Tenerife.

Esta disertacion, que haria como unos ocho o nueve pliegos mui escasos, fué impresa y repartida grátis en cantidad de seis mil ejemplares. El autor llevó uno de ellos al dueño de la carta, y «velis nolis», él mismo se lo leyó de cabo a rabo. Concluida la lectura, el oyente celebró mucho la sabiduría del escrito y luego añadió: Pues ha de saber usted señor don Fulano, que posteriormente he tenido otra carta del mismo sujeto en que tambien me habla de la pierna rota del marinero.— ¿Y qué dice? preguntó el médico ansioso: ¿añade alguna otra circunstancia...? — Sí, señor, una mui esencial; dice que por olvido no me habia espresado en su primera carta, que la pierna rota, y curada con una cuerda de cáñamo, era de palo; y que lo que a él le admiró, no fué la pronta curacion, sino que el marinero gatease por aquellos palos, teniendo en lugar de pierna un mal zoquete.»

AVISOS

HARINAS

En la Viña San José se venden las afamadas harinas del Molino Americano de La Calera, de don Miguel E. Morel y C.ª

Los precios son los mismos del molino.

EN VENTA

Una carretela, una máquina trituradora de uva, un carretoncito de mano, una escopeta nueva y cuatro catres de tierro, tiene en venta

F. ESTAY

Libertad 1—Chorrillos 8.

DEUDORES MOROSOS

Mis deudores deben pasar a cancelar sus cuentas a la brevedad posible, si no lo hicieren, publicaré sus nombres por la prensa.

José Domingo Correa

A MIS DEUDORES

Por segunda vez prevengo a mis deudores que se sirvan pasar a cancelar sus cuentas, en caso de no hacerlo me veré obligado a publicar sus nombres en las columnas de este periódico.

RAMON MUÑOZ

Para la tumba

DE UN CORRUPTOR

El cohecho y fraude fueron tus peldaños para subir.

La desmoralizacion y corrupcion son tu obra.

Tu enfermedad y muerte son el efecto de tus vicios.

Para la patria, tu muerte vale mas que tu vida.

Viviste contrario a las leyes de la moral y de la naturaleza.

Te enfermaste, moriste y fuiste enterrado segun todas las reglas del arte.

Las honras fúnebres que se te prodigaron, son un sarcasmo que te escarnece.

El desprecio de la nacion es tu epitafio.

Hai que desinfectar eficazmente al pais de todas las corrupciones que perpetraste.

Th. Helmsing.

LA FRÍVOLA

comision de vecinos de Valparaiso está haciendo las cosas al reves, principiando con lo supérfluo y desatendiendo lo indispensable.

Déjense de obras de adorno y ocúpense del aseo y saneamiento de la poblacion.

Th. Helmsing.

EN VEZ DE

dirijirse al arzobispo, el consejo superior de hijiene debe dirijirse al congreso, para que éste lejisle sobre el aseo y la hijiene que deben observarse en las iglesias y en todos los otros lugares de entretenimiento, diversion y pasatiempo a que concurre el público, como tambien en las fábricas, talleres, oficinas, escuelas, colejios, etc.

Th. Helmsing.

EN BUENOS AIRES

hai 50,000 desocupados—y los oligarcas y plutócratas de Chile quieren importar inmigrantes, para llenar el pais de desocupados, aventureros y criminales.

Lo que se debe hacer es mejorar la condicion del pueblo nacional.

Th. Helmsing.

EN LUGAR DE

dar subvenciones a las escuelas alemanas, este dinero se emplearia mejor en provecho de las escuelas chilenas.

En el Brasil, la cria de cuervos ya produce resultados mui malos. Escarmienten a tiempo.

Th. Helmsing.

MERCURIALISMO

El Mercurio de Valparaiso, del 18. Setiembre, 1901, publica «La entrada al gran pais». —Ese «gran pais» es la Jauja plutocrático-mercurial.

El Mercurio ofrece en venta «El último patriota». —Cuando muera el último patriota, será por haberle asesinado la oligarquía plutocrática.

Th. Helmsing.

FIGURA

mui miserable está haciendo Inglaterra, en Africa, combatiendo en proporcion de 20 ingleses contra 1 boer.

Mui grande tiene que ser la fuerza bruta que quiere combatir contra la justicia y razon. Estas, al fin, tienen que triunfar.

Th. Helmsing.

«EL MILITAR

es un mónstruo, medio tigre y medio mono». —(Voltaire).

El ejército es una máquina infernal para defender a los opresores contra los oprimidos.

Algunas veces el militarismo vuelve sus garras contra algun enemigo esterior, para defender los intereses de las clases opresoras de la propia nacion.

Pero la accion contínua del militarismo, en todas partes, consiste en esplotar, oprimir y escarnecer al pueblo nacional, y servir de guardia a los opresores, esplotadores y sofistas.

El militar es un esclavo que se emplea en destruir la libertad y en esclavizar a todos.

Todos tienen el derecho y el deber de ser libres y de rechazar al militarismo y a la esclavitud en todas sus formas.

Mui absurdo es celebrar una fiesta con disparos de armas de fuego y otras grotescas farsas militares.

Ya es tiempo de abolir este salvajismo anticuado.

Es preciso completar el lema del escudo nacional de Chile de este modo: «Libertad y justicia, por la razon o la fuerza».

Th. Helmsing.

EN

Colombia y Venezuela, los pueblos se niegan a tomar parte en la guerra fratricida, a la cual quieren obligarlos los gobiernos oligarco-plutocráticos.

Es preciso tambien que en Chile, Bolivia, Perú y Arjentina los pueblos resistan a la militarizacion, organizada para esclavizar a las naciones y esplotarlas en provecho de la oligarquía plutocrática.

Es preciso derribar a esta tiranía opresora y constituir un gobierno que verdaderamente represente a la nacion y a todas las clases sociales de todas las diferentes partes del pais.

Para que esto sea posible, es indispensable asiguar un sueldo a los miembros del congreso, para que puedan ser miembros de él hombres pobres y honrados, que tienen que vivir del producto de su trabajo.

No debe haber trabajo sin pago, ni empleo sin sueldo. Esta es la base principal del verdadero republicanismo.

Es preciso convocar a reuniones populares, públicas, en masa, en todas partes del pais, para proponer, exijir, insistir y obligar a que se hagan estas reformas indispensables, que tienen que ser la base de todas las reformas verdaderas en todo el futuro, y de la paz, del bienestar, desarrollo y progreso de las naciones y de cada uno de los individuos que las componen.

Los pueblos de los diferentes paises latino-americanos no tienen ningun motivo para enemistarse. Es siempre la infame oligarquía plutocrática la que suscita las discordias entre ellos, para distraer la atencion de los pueblos y encubrir los malos manejos, para oprimir y esplotar a las naciones en provecho de la malvada oligarquía plutocrática.

Es preciso derribarla para impedir los males que produce.

Th. Helmsing.

TH. HELMSING

Profesor, autor, redactor y traductor de ingles, aleman, frances y castellano, 1279, *casilla*, Correo—VALPARAISO.

DOI

a toda la prensa gratuitamente el derecho de reproducir mis publicaciones con mi firma.

Th. Helmsing.

LA REFORMA

AÑO I — LA CRUZ, OCTUBRE 27 DE 1901 — NÚM. 8

LA REFORMA

LA CRUZ, OCTUBRE 27 DE 1901

LAS ECONOMIAS

Cortando como siempre por lo sano, las comisiones presupuestívoras que en frailes y templos echan la casa por la ventana, de una plumada acordaron la rebaja del diez por ciento del salario del trabajador a semana en el ramo de ferrocarriles.

Y se habian quedado tan tranquilos y satisfechos creyendo haber realizado un gran descubrimiento, cuando he aquí que se les hace entender que lo hecho no pasa de una brutalidad o de una bellacada de las mayores de marca; y que con solo saber comprar el carbon y el aceite para los ferrocarriles ya habria para economizar *de veras* algo parecido a un millon de buenos pesos, sin necesidad de arrebatarles su racion de hambre a millares de trabajadores y míseros empleados. Y esta la hora en que los del presupuesto que simularon haber descubierto la pólvora, han quedado ellos en descubierto de su ignorancia, o de su malicia de viejos zorros en el arte de manejar los fondos que pertenecen a todos los chilenos.

Si a esto agregamos que con un personal mas idóneo y menos Moraga se evitarian muchas reconstrucciones de puentes y muchos siniestros que cuestan vidas y millones a la Empresa, habremos dado en el clavo en materia de economías ferrocarrileras.

Desgraciadamente, para lejisladores y mandatarios chilenos ha sido escrito aquello de «tienen ojos y no ven», «tienen oidos y no oyen»...

Rimas de Becquer

Cerraron sus ojos
que aun tenia abiertos;
taparon su cara
con un blanco lienzo;
y unos sollozando,
otros en silencio,
de la triste alcoba
todos se salieron.

La luz, que en un vaso
ardia en el suelo,
al muro arrojaba
la sombra del lecho;
y entre aquella sombra
veíase a intervalos,
dibujarse rijida
la forma del cuerpo.

Despertaba el dia,
y a su albor primero
con sus mil ruidos
despertaba el pueblo.
Ante aquel contraste
de vida y misterios,
de luz y tinieblas,
medité un momento:
«*¡Dios mio, qué solos*
se quedan los muertos!»

De la casa en hombros
lleváronla al templo,
y en una capilla
dejaron el féretro
Allí rodearon
sus pálidos restos
de amarillas velas
y de paños negros.

Al dar de las ánimas
el toque postrero,
acabó una vieja
sus últimos rezos;
cruzó la ancha nave,
las puertas jimieron,
y el santo recinto
quedóse desierto.

De un reloj se oia
compasado el péndulo,
y de algunos cirios
el chisporroteo.
Tan medroso y triste,
tan oscuro y yerto
todo se encontraba...
que pensé un momento:
«*¡Dios mio, qué solos*
se quedan los muertos!»

De la alta campana
la lengua de hierro,
le dió, volteando,
su adios lastimero.
El luto en las ropas
amigos y deudos
cruzaron en fila,
formando el cortejo.

Del último asilo,
oscuro y estrecho,
abrió la piqueta
el nicho a un estremo.
Allí la acostaron,
tapiáronle luego,
y con un saludo
despidióse el duelo.

La piqueta al hombro,
el sepulturero,
cantando entre dientes,
se perdió a lo lejos.
La noche se entraba,
reinaba el silencio;
perdido en las sombras,
medité un momento:
«*¡Dios mio, qué solos*
se quedan los muertos!»

En las largas noches
del helado invierno,
cuando las maderas
crujir hace el viento
y azota los vidrios
el fuerte aguacero,
de la pobre niña
a solas me acuerdo.

Allí cae la lluvia
con su son eterno;
allí la combate
el soplo del cierzo.
Del húmedo muro
tendida en el hueco,
acaso de frio
se hielan sus huesos!...

¿Vuelve el polvo al polvo?
¿Vuela el alma al cielo?
¿Todo es vil materia,
podredumbre y cieno?
No sé, pero hai algo
que esplicar no puedo,
que al par nos infunde
rej ugnancia y duelo,
al dejar tan tristes,
tan solos los muertos!

De Campoamor

CANTARES

La amo tanto, a mi pesar,
que aunque yo vuelva a nacer
la he de volver a querer
aunque me vuelva a matar.

—

Desde que perdí el encanto
de mi primera pasion
no he entrado en mi corazon
por no morirme de espanto.

—

Como no vives tú en mí,
vivo en tí, mas no contigo,
y hasta no vivo conmigo
como vivo solo en tí.

—

Perdí media vida mia
por cierto placer fatal,
y la otra media daria
por otro placer igual.

—

Mas cerca de mí te siente
cuanto mas huyo de tí.

pues tu imajen es en mí
sombra de mi pensamiento.

—

Sueño vele, no hai respiro
para mi ardiente deseo,
pues sueño cuando te miro
y cuando sueño te veo.

—

Prefiero que te he de amar
pero me has de prometer
que solo me has de engañar
si no dejas de querer.

—

Aunque esté muerto de cierto
en nombre suyo llamadme;
si no respondo, enterradme,
porque de cierto estoi muerto.

—

Sin antifaz te veia
y una vez con él te ví;
sin él no te conocia,
mas con él te conocí.

—

Cuando pases por mi lado
sin tenderme la mirada:
¿no te acuerdas de mi nada
o te acuerdas demasiado?

—

Es el amor un galan
que ni hambre ni altura quiere,
pues le mata el mucho pan
y con poco pan se muere.

Noticias estranjeras

ESTADOS UNIDOS

Gran incendio en Filadelfia

Obreros que perecen en las llamas

Nueva York, octubre 26.—Ayer se declaró un incendio en la gran fábrica de muebles de Market Street, en Filadelfia, que daba trabajo a 400 obreros. Tan rápidos fueron los progresos del fuego, avivado por un fresco viento y por una cantidad considerable de maderas, barnices y otras materias inflamables que habia en el establecimiento, que muchos de los obreros que trabajaban en los pisos altos se vieron envueltos por las llamas antes de saber que el edificio se quemaba.

Como es consiguiente, se pronunció entre ellos un verdadero pánico. Cada cual trató de salir como mejor pudo; y algunos que encontraron cortadas ya las escaleras, se arrojaron a la calle por las ventanas.

La fábrica se quemó completamente, con cuantos materiales, herramientas y útiles habia en ella.

Las pérdidas son grandes. Algunos las calculan en 1.500,000 dollars; otros las hacen subir mas aun.

El número de obreros muertos llega a 24. Hai ademas muchos otros heridos, magullados o con lijeras quemaduras.

CRONICA

A NUESTROS SUSCRITORES

Las suscriciones solo deberán pagarse en la casa o bien al encargado de cobrarlas, que es don Enrique Prosser D. Ninguna suscricion, tanto, las que se paguen en la casa o al encargado de cobrarlas deberá ser cubierta sin prévio recibo, firmado por el Director.

La Direccion

A LOS ENFERMOS DE LA CRUZ

Desde la fecha, todos los domingos, de 10 a 12 del dia, el Pr. M. Centore, médico homeópata, atenderá a los enfermos que lo necesiten, en la calle Tucapel núm. 3, antes Callejon de San José.

Consultas y medicamentos, SOLO POR UN PESO.

CUESTION MUNICIPAL

Como se sabe, la municipalidad de este pueblo, o sea de la comuna de La Calera, se halla dividida en dos bandos.

Lo sentimos por el progreso de la localidad, ya que esta circunstancia ha hecho que la corporacion municipal no se reune ya varios meses, lo que perjudica grandemente los intereses locales que están confiados a los señores municipales.

Uno de los grupos municipales se acercó hace dias al Directotor de *La Reforma* trayendo algunos documentos para su publicacion y muchos apuntes para que nos ocupáramos de este asunto.

El Director observó a ese grupo que no conocia bien todos los antecedentes y que, por este motivo, no podia abanderizar *La Reforma* defendiendo a unos para atacar a otros, sin estar enterado de todo.

En estricta justicia, creemos haber obrado bien, tomando en esta cuestion una actitud imparcial. Cuando vengan las sesiones municipales, entonces llegará el caso de escribir en nuestras columnas todo lo que ocurra en las sesiones, siempre imparcialmente, pero sin ocultar nada de lo que en la sala municipal se discuta o se proponga.

Por lo que respecta a los grupos contendientes, dueños son ellos de hablar y ocupar nuestras columnas, aprovechando para ello la seccion *Remitidos*, seccion que pertenece al público y a todo aquel que la paga, siempre que en ella se escriba con decencia y jamas se descienda al hogar privado para atacar o defenderse.

Está, pues, la seccion «Remitidos» a las órdenes del grupo que nos visitó hace dias, siempre que ellos se hagan responsables de las publicaciones. El grupo contrario, con el mismo derecho, puede tambien hacer uso de esta misma seccion, dado caso que quisiera terciar en el asunto.

Y nada mas ni nada menos.

CARROS URBANOS

Varias veces hemos recibido indicaciones de vecinos de Quillota y de La Cruz, en que se nos pide solicitemos de la empresa del ferrocarril urbano haga correr sus vehículos desde las 6 de la mañana, hora que en esta época es ya demasiado tarde.

Hai vecinos que teniendo que hacer algunas diligencias o llevar a efecto algunos negocios, se ven obligados a perder medio dia, cosa que no sucederia si la empresa, durante la temporada de verano, hiciera viajar los carros desde la hora que hemos indicado.

Con esto se beneficiaria el público y la empresa: el primero, por ahorrar algunas horas para dedicarlas a sus negocios u otros quehaceres, y la empresa por un mayor aumento de entradas.

ESCUSADO

El que existe en la estacion del ferrocarril para uso del público se encuentra en tal estado de desaseo, que se hace imposible usarlo.

Si el jefe de estacion, señor Stevenson, no puede poner remedio al mal, mejor seria cerrar ese depósito de miasmas pestilentes que, en este tiempo de calores, puede ser un foco de infeccion y traducirse ello en una epidemia jeneral en la poblacion.

Si los que concurren a ese escusado son tan poco limpios, privesele a ellos de eso, ya que no saben apreciar el bien y libresse al vecindario de ese mal.

TIEMPO

Este señor se está mostrando con nosotros como una jovencita coqueta: uno o dos dias de un sol canicular y en seguida otros de un verdadero invierno. Nublados, nieblas y lloviznas. Esto trae por consiguiente enfermedades por los repentinos cambios atmosféricos, y con ello sufren tambien los árboles frutales y siembras.

Esperamos, pues, que Febo con sus ígneos rayos disipe por ahora esas nebulosidades y podamos ver con toda amplitud su rubicundo rostro.

CENTRO RADICAL DE VALPARAISO

Los radicales porteños, comprendiendo que todo lo hace la asociacion, tanto para la vulgarizacion de las ideas cuanto para hacer práctica la fraternidad política, echaron las bases el lúnes 21 de la semana que hoi termina de un Centro, el que probablemente en breve plazo tomará gran desarrollo.

Deseamos entero éxito en sus trabajos a la juventud radical del vecino puerto y ojalá el Centro pueda inaugurarse brillantemente y seguir una marcha próspera y laudable.

El Centro ha tenido su primera reunion en la calle Independencia, salen

de la Sociedad de Zapateros Benjamin Vicuña Mackenna.

—

ACERAS

Muchas aceras se encuentran en pésimo estado y no vemos que se tome alguna medida para su reparacion. Existe una cerca de la iglesia de San Isidro que no tiene de acera mas que el nombre, pues eso no es mas que una zanja donde los transeuntes estan espuestos a quebrarse una pierna o darse un costalazo de padre y muí señor mio.

Recomendamos a quien corresponda el pronto arreglo de todas las aceras que se encuentren en mal estado.

—

DESHIELOS

Con los calores habidos en los últimos dias ha principiado el deshielo y como consecuensia, el agua de las acequias viene tan turbia que es imposible usarla sin dejarla acoucharse, pues contiene gran cantidad de tierra.

Temprano principia el deshielo y bastante tendremos q' sufrir por el agua por de pronto y despues, cuando aumente el caudal de las aguas del rio y quede invadiable, sufriremos por la escasez de leña, pues no podrá acarrearse la que se estrae del monte de Lo Rojas.

—

«GERMINAL»

Como lo anunciamos en nuestra última edicion, el 24 del actual apareció en Valparaiso el periódico cuyo titulo es el con que encabezamos estas líneas.

Trae abundante material (no contiene avisos), solo se ocupa de las ideas demócratas-socialistas, cuyo estandarte sostiene y cuyos ideales trata de difundir.

Agradeciendo a *Germinal* su atenta visita a nuestra oficina, deseamos al nuevo colega larga y próspera vida y un completo éxito en sus laudables propósitos.

Germinal aparecerá los dias 24 de cada mes y es editado por la imprenta «El Progreso.»

—

CIERRO DE SITIOS

De acuerdo con lo ordenado por decreto de la alcaldia, varios vecinos han dado principio al cierro de sus propiedades.

Esto proporcionará abundante que hacer a la jente trabajadora y beneficiará a los propietarios, quedando mas resguardados de los ataques de los merodeadores.

—

LADRONES DE GALLINAS

La plaga de todos los años y de todas las semanas se ha dejado sentir con mas fuerza en estos dias: los rateros de pollos y gallinas.

Antenoche emplumaron con dos sabrosas gallinas y cuatro pollos de casa de la señora Matilde Fernandez v. de Tapia.

En dias pasados se robaron tambien una gallina con mas de diez pollos chicos y ocho pollos grandes de casa de la señora Feliciana Torrejon. A una pobre señora Antonia de la calle de Tucapel tambien la despojaron de una gallinita regalona, que era toda su familia.

Para acabar con estos pillos y sinverguenzas, bueno seria que el juez señor Cardemil nos enviara una lista de todos los condenados por rateros para publicar sus nombres en *La Reforma*.

De este modo, pueda que alguna vez tengan vergüenza los miserables ladrones y rateros que les gusta comer, emborracharse y hasta vestirse con el trabajo ajeno.

—

MANIOBRAS MILITARES

Se ha resuelto la organizacion de grandes maniobras militares.

El programa da cabida a todos los ramos de instruccion militar y posee grandes novedades.

Oficiales y soldados harán vida de campaña, marchas, simulacros de combate, etc. Los ferrocarriles desempeñarán tambien un papel importante con la movilizacion de mas de diez mil hombres.

Las maniobras empezarán el 5 de diciembre próximo y tomarán parte la segunda, tercera y cuarta zonas.

Serán mandadas por los jenerales don Florencio Baeza y don Vicente Palacios y por los coroneles don Fidel Urrutia y don Ignacio Lopez.

Las maniobras terminaran el 25 de diciembre y operarán en los campos de Chillan, Melipilla, Talca, Curicó y pueblos vecinos.

En esta Imprenta

se imprimen cintas para coronas fúnebres. Aprovechen la ocasion los que deseen visitar a sus deudos en el dia 1.° de noviembre, dia consagrado a visitar los cementerios y a tributar recuerdos a los que nos dejaron.

Avisos

HARINAS

En la Viña San José se venden las afamadas harinas del Molino Americano de La Calera, de don Miguel E. Morel y C.ª

Los precios son los mismos del molino.

EN VENTA

Una carretela, una máquina trituradora de uva, un carretoncito de mano, una escopeta nueva y cuatro catres de fierro, tiene en venta

F. ESTAY

Libertad 1—Chorrillos 8.

ERRATAS
QUE NO LO FUERON

—

Una de las cosas que mas tormento me dan en mi ocupacion de escritor, es cabalmente la que menos se luce en mis escritos, la malhadada correccion de pruebas. Mis cajistas y yo estamos renegando continuamente, ellos echándome en cara mi pésimo carácter de letra, y yo acusándolos de falta de cuidado en la composicion de mis manuscritos. Yo no sé de qué parte está la razon; pero sí diré que unos y otros la podemos tener. Sea de esto lo que quiera, pues la solucion de este punto nada interesa al lector, no tiene duda que el oficio de corrector de pruebas es el mas incómodo y el mas divertido del mundo. Las cosquillas hacen reir y rabiar a un tiempo: lo mismo me sucede a mí con los disparates del molde. ¿Si le sucederá otro tanto al lector con los disparates que se me escapan a mí? En todo caso, bueno es tener un oficial de imprenta a qnien poder echar la culpa, diciendo que son erratas que se le escaparon a él. Mas de cuatro veces han adoptado este recurso algunos escribidores, y con esto han hecho callar a sus críticos Yo por mi parte protesto que echaré mano de él cuantas veces me sea posible. No faltaba otra cosa sino que se me hiciera responsable de los adjetivos mal colocados, de los epítetos inútiles, de las locuciones viciosas, de las inversiones violentas, y de otros deslices sin cuento, en que puede caer mi pluma, cuando con decir «*son erratas de imprenta*» salimos del paso.

(Continuará).

La causa

del fraccionamiento de los partidos está siempre en la falta de verdadera representacion de la poblacion del pais, y en el egoismo del infame elemento oligarco-plutocrático, que desatiende y contraría los intereses de la nacion, para promover los nefandos intereses de los oligarcas y plutócratas.

Para acabar con esta infamia, con la cual se oprime y esplota a la nacion, es indispensable que la nacion y todas las clases sociales de todas las diferentes partes del pais sean verdaderamente representadas en el gobierno.

Para que sea posible tal verdadera representacion, es indispensable adoptar consecuentemente, como base fundamental, el axioma de que no debe haber trabajo sin pago, ni empleo sin sueldo.

Por esto, es indispensable asignar un sueldo a los miembros del congreso, de modo que la participacion del sueldo principie con el sucesor del congreso que haya dictado esta ley, para que hombres pobres, honrados, acostumbrados a vivir de su trabajo, representen a los pobres, a los trabajadores, a la inmensa mayoria de la poblacion del pais.

Es preciso convocar a reuniones populares, públicas, en masa, en todas partes del pais, para proponer, pedir, exijir, insistir y obligar a que se haga esta reforma indispensable, que tiene que ser la base principal de todas las reformas verdaderas y del bienestar y de la prosperidad de toda la nacion y de cada uno de los individuos que la componen.

Th. Helmsing.

REFORMAS

constitucionales que se imponen:

Establecer la incompatibilidad absoluta entre los cargos o empleos lejislativos, judiciales y ejecutivos.

Si fallece el presidente en ejercicio, antes de terminar su peiodo, el presidente elejido en elecciones ordinarias debe tomar el mando en la fecha constitucional, el 18. Setiembre próximo.

Mientras tanto, el presidente del senado debe ejercer las funciones de presidente de la república, siendo sustituido por otro senador en la presidencia del senado.

Es un contrasentido que un cargo efectivo sea desempeñado, aun temporalmente, por un funcionario creado por nombramiento.

Si fallece el presidente electo antes de ser proclamado o antes de ocupar su puesto, es claro que debe haber nueva eleccion.

Th. Helmsing.

¿LA TIERRA

y todo lo que contiene, es patrimonio de toda la humanidad, o es monopolio de los malvados, que quieren apoderarse de todo, con esclusion de todos los otros hombres?

Pensad, reflexionad y contestad.

Th. Helmsing.

CARRERAS Y CORRIDAS

Los animales que concurren a las carreras y corridas, son: toros, toreros, caballos, jinetes y espectadores.

¿Cuáles de éstos son los mas estúpidos?

Los caballos y toros corren porque se les obliga.

Los jinetes y toreros funcionan porque se les paga.

Los espectadores concurren voluntariamente para perder tiempo y dinero, que pueden y deben emplear de un modo mas racional y útil, sin perder dignidad, exhibiendo tan públicamente su aficion por lo frivolo y brutal.

Por consiguiente, de todos estos animales, los espectadores son los mas estúpidos.

Th. Helmsing.

LA MEJOR

organizacion, que se puede dar a la prensa, es fundir todas las publicaciones periódicas de la misma ciudad, en un solo diario, que publicaria todas las opiniones diferentes u opuestas, de modo que cada articulo lleve la firma de su autor, que seria el único responsable de todo lo que firma.

Tal fusion de la prensa periódica disminuiria considerablemente sus gastos, el rédito seria muchisimo mas grande, por el enorme aumento del tiraje y de la circulacion.

Cada lector encontraria lo que busca y desea, quedando completamente satisfecho.

Tal fusion de la prensa influiria inmensamente en la ilustracion y en el criterio de todos, armonizaria las opiniones y unificaria a los partidos.

Se necesita menos fanatismo partidarista y mas desprendimiento, patriotismo y filantropia.

Asi se conseguirá la concordia, la paz y el bienestar de todos.

Th. Helmsing.

LA OPOSICION

a la alianza, federacion, union de todos los paises latino-americanos está en las bandas de oligarcas, aristócratas y plutócratas, que tiranizan, oprimen, esplotan y arruinan a cada uno de estos paises.

Para continuar en esta tiranizacion, opresion y esplotacion, suscitan desavenencias, alarmas y guerras entre estos paises, que no son sino fracciones de la gran nacion latino-americana que, unida, seria una de las naciones mas grandes, poderosas, ricas y prósperas de la tierra.

Para efectuar esta union, es indispensable que el gobierno de cada uno de estos paises sea verdadero representante de todas las clases sociales de toda la poblacion de todas las diferentes partes del pais.

Para que esto sea posible, es indispensable que los miembros del cuerpo lejislativo, del congreso, tengan sueldo, para que hombres pobres, honrados, acostumbrados a vivir esclusivamente de su trabajo honrado, representen a los pobres, a la inmensa mayoria de la poblacion.

Es un principio fundamental del verdadero republicanismo que no debe haber ningun trabajo sin pago, ningun empleo sin sueldo.

Es preciso convocar a reuniones populares, públicas, en masa, en todas partes de cada uno de estos paises, para proponer, pedir, exijir, insistir y obligar a que se haga esta reforma indispensable, que tiene que ser precisamente la base de todas las reformas verdaderas, y de la grandeza, del bienestar y de la prosperidad de cada uno y de todos estos paises en todo el futuro.

El primero que tome esta iniciativa merecerá la gratitud de todos.

He aquí la mas noble de las emulaciones.

Th. Helmsing.

TH. HELMSING

Profesor, autor, redactor y traductor de ingles, aleman, frances y castellano, 1279. *casilla, Correo*—VALPARAISO.

DOI

a toda la prensa gratuitamente el derecho de reproducir mis publicaciones con mi firma.

Th. Helmsing

LA REFORMA

AÑO I — LA CRUZ, Noviembre 3 de 1901 — NÚM. 9

LA REFORMA

LA CRUZ, NOVIEMBRE 3 DE 1901

LA LEI DE MUNICIPALIDADES

¿Es o no es capaz el pueblo de gobernar sus intereses económicos comunales por sí solo?

Creemos que sí.

Pero los que desde la moneda el congreso se proclaman dirigentes de la marcha de la nacion, tienen desde hace tiempo preparando de tal modo el campo de la reaccion, que antes de poco esa lei descentralizadora de municipios, dejada pasar solo por conveniencias del momento, minada por su base, solo será el mísero esqueleto de lo que fué.

Las policías, en manos del gobierno central, las rentas municipales—en parte no insignificante en las mismas manos que hasta no hace mucho la inmensa mayoría de la nacion habria querido educar a la impotencia.

Cercenando aquí, amputando allá y levantando mucha polvareda cada vez que un municipio en un traspié voluntario o involuntario, han dejado esta lei de libertad y de vida como un «exe nomo».

Por otra parte, la prensa—lei reflejo de esas aspiraciones centralizadoras que quisieran para la familia chilena—a pretesto del bien público—solo un César y un Petro, alzado en la capital de la república, jamas tiene una palabra de estímulo, ni se preocupa de señalar el camino de las buenas prácticas cívicas que el pueblo debiera ejercer como soberano.

¿Cómo estrañarse, entonces, del desprestijio de la lei y del desaliento con que muchos ven la comuna autónoma a la hora presente.

El pueblo, en su gran mayoría, conoce sus deberes y sus derechos. Si no ha podido aun apreciar en todo su gran valor la lei de municipalidades, ha sido porque desde los comienzos de su vijencia, por conveniencia muchos y por miedo no pocos a que cada provincia, cada departamento, cada comuna, dispusieran—sin la vénia de Santiago—de unos cuantos fusiles, han procurado volver o retrogradarnos a los buenos tiempos en que hasta el que manejaba la escoba para el aseo debia tener su nombramiento supremo.

Seria ya tiempo de que las provincias fueran pensando en sus propias necesidades, afirmándose—para comenzar—en el propósito de enviar al congreso a hombres de las propias respectivas localidades que no estén contaminados del ambiente de la capital que enerva los mejores caracteres y quebranta los mas sanos propósitos.

Mucho tiempo va ya desde que la parálisis se siente en los estremos del cuerpo social chileno, pues Santiago que es el corazon, absorbe casi toda la sávia y las fuentes de la enerjía y vitalidad.

Y si las provincias no velan por la conservacion de sus escasas buenas leyes, si por sí mismas no procuran curarse de su profundo malestar—ya qué el egoismo centralizador no ha de acudir en su ausilio—¿quién levantará a los provincianos de su postracion?

Rimas de Becquer

Volverán las oscuras golondrinas
en tu balcon sus nidos a colgar,
y otra vez, con el ala a sus cristales
jugando llamarán;
pero aquellas que el vuelo refrenaban
tu hermosura y mi dicha a contemplar,
aquellas que aprendieron nuestros nom-
[bres...
esas... ¡no volverán!

Volverán las tupidas madreselvas
de tu jardin las tapias a escalar,
y otra vez a la tarde, aun mas hermosas,
sus flores se abrirán;
pero aquellas, cuajadas de rocío,
cuyas gotas mirábamos temblar
y caer, como lágrimas del dia...
esas... ¡no volverán!

Volverán del amor en tus oidos
las palabras ardientes a sonar;
tu corazon de su profundo sueño
tal vez despertará;
pero mudo y absorto y de rodillas,
como se adora a Dios ante su altar,
como yo te he querido... desengáñate
así no te querrán!

Olas jigantes que os rompeis bramando
en las playas desiertas y remotas,
envuelto entre la sábana de espumas,
Llevadme con vosotras!

Ráfagas de huracan, que arrebatais
del alto bosque las marchitas hojas,
arrastrando en el ciego torbellino,
Llevadme con vosotras!

Nube de tempestad, que rompe el rayo
y en fuego ornais las desprendidas orlas,
arrebatado entre la niebla oscura,
llevadme con vosotras!

Llevadme, por piedad, adonde el vértigo
con la razon me arranque la memoria...
¡Por piedad!... Tengo miedo de quedarme
con mi dolor a solas!

A MI HIJA MARÍA DEL PILAR

Tengo en el valle de la vida un lirio:
mi dulce hija Plácidez candor;
luz en la noche acerba del martirio,
perla del mar en que se hundió mi amor.

Su nombre es harmonía. Todo en ella
modestia, jentileza, suavidad;
destello azul de mi eclipsada estrella,
que reflejó otro mundo y otra edad.

Color de bronce antiguo es su cabello;
de las espigas en sazon, la tez;
el talle de Polimnia, erguido el cuello;
dátil nuevo de Smirna en su cabeltez.

Su labio carmesí destila el zumo
de la fresca granada, y es su andar
gracioso y lijero como el humo
de los perfumes suaves del altar.

Dicen sus grandes ojos: inocencia,
su frente: inspiracion. Es tanto así,
que de ella emana la divina esencia
del estro bullidor surjente en mí.

Dina y Raquel llamaranla su hermana:
la clara fuente, ninfa: el campo flor.
Yo, de mi huerto la primer manzana,
de mi selva salvaje el ruiseñor.

Parece que su monte siempre al cielo
levanta, y se arrobase en contemplar
las azuladas cumbres del Carmelo
o la profunda inmensidad del mar.

A su lado el espíritu se eleva
y se aspira el olor de la virtud;
mi vida en ondas mansas se renueva
remontando a la noble juventud.

Si envuelta entre sus velos la contem-
plo,

me aparecen las vírjenes de Sion,
cruzando con sus lámparas el templo,
palpitante en los labios la oracion.

Y cuando fina acreciblorne avanza,
la imajino en su tierna languidez,
el ánjel soñador de la esperanza
que me sonrió en la tierra alguna vez.

De sus caricias el tesoro es mio;
ella mi lira de marfil templó,
y con rosas fragantes del estío
mis cabellos ya blancos coronó.

Si la viera hoi la madre ¿quién podria
su júbilo, su gloria traducir?
Oh mi muerta adorada! Oh mi Sofía!...
Por qué tan sola te dejé partir!...

La que mimara infante es vírjen pura,
coronada de mirto y azahar;
mirra escojida, incienso de la altura,
en mi zozobra oriente y luminar...

Busqué la playa y encontré el desierto;
las arenas quemaronme los piés;
marcho al azar de mi destino incierto,
sin hoi, y sin mañana, y sin después.

Ven, hija, ven, que el templo está
(derruido;
sus columnas tumbára el vendaval;
salva el fuego allí encendido
por un amor que se sintió inmortal.

Arca viva, tus rumbos, en la sombra
custodio de tu dicha, seguiré;
la campiña a tu paso es verde alfombra,
contigo en claras linfas beberé.

El tronco aislado te dará su arrimo,
aun hai murmullos en la agreste vid;
yo el pámpano lucoloro, tú el racimo;
aves del cielo, céfiros venid!

El hábito vital de tu alborada
refresque puro, halagador mi sien.
Tú empiezas, yo termino la jornada;
¡Dios te conduzca al suspirado Edén!

Cárlos Guido y Spano.

CRONICA

A NUESTROS SUSCRITORES

Las suscriciones solo deberán pagarse en la casa o bien al encargado de cobrarlas, que es don Enrique Prosser D. Ninguna suscricion, tanto las que se paguen en la casa o al encargado de cobrarlas, deberá ser cubierta sin prévio recibo, firmado por el Director.

La Direccion.

A LOS ENFERMOS DE LA CRUZ

Desde la fecha, todos los domingos, de 10 a 12 del dia, el Dr. M. Centore, médico homeópata, atenderá a los enfermos que lo necesiten, en la calle Tucapel núm. 3, antes Callejon de San José.

Consultas y medicamentos, SOLO POR UN PESO.

1.° DE NOVIEMBRE

Mui concurrida estuvo este dia la mansion de los muertos. Muchas flores, abundancia de coronas ostentando cintas en que iban inscritas tiernas frases en recuerdo de los que fueron.

Entre todas las tumbas descollaban por su esmerado arreglo las de las familias Huici, Lafebre y Francisco Compte. Tambien nos llamó la atencion la del señor Exequiel Tapia, adornada con hermosas coronas y cintas impresas con los nombres de sus deudos.

No fijaron por qué quejarse los de allá; todos sin distincion de clases, no los olvidan. Unos por cariño, otros por vanidad; pero de todos modos es un recuerdo, y con eso basta.

Mucho nos llamó la atencion que en algunas sepulturas en que se leia: *A mi inolvidable esposo*, no se viera ni una pequeña muestra de que la esposa no lo hubiese olvidado; pero como un contraste tambien notamos que donde decia: *A mi querido hijo*, esa sepultura estaba cubierta de flores, algunas con valiosas coronas y otras con sencillas flores que nacen a la centura en el campo.

En todas partes siempre la madre tierna y cariñosa: ella jamas se olvida y aun cuando esté *fria* viene en nuestros ensueños a acariciarnos y nos parece sentir en nuestra frente el roce de sus labios, de esos labios que cuando niños sentiamos a cada instante en los nuestros.

Siempre la madre, siempre ella. Bendita sea! Y concluiré con el poeta:

«Madre, madre, nombre tierno
como el ave que suspira,
ser cuyo amor es eterno,
ser cuyo amor no es mentira.»

BUEN CHASCO

Bien soberano fué el que se llevaron los concurrentes a la misa a San Isidro, el domingo pasado.

El vice se habia ido a ejercicios y no se le ocurrió, quizas por cuestion de *money*, encargar a un colega que lo reemplazara; por consiguiente los fieles devotos se encontraron con la noticia, y fenomenal noticia de que no *habia* misa por falta de cumplimiento del empleado encargado de hacerlo.

Y despues, benditos ellos que dejan sin misa a sus feligreses, y los pobres caen en pecado por no oirla.

¿Y quién tiene la culpa? El fraile *rentado* que faltando a sus deberes no la dice, o el católico, chileno, (porque no somos romanos) que concurre al templo y se encuentra que su ministro fué a *ejercitarse*.

Creemos que con la edad del vice, no tiene ya necesidad de ejercicios, salvo los de la guardia nacional; pero para eso no han nacido. Hai por demas chilenos que, cargando un rifle o llevando al cinto una espada, sirvan de baluarte a los zánganos de la colmena social.

Eso de rifle, espada, puñal y otros *utensilios* queda bueno para los frailes carlistas.

Si alguien duda, puede preguntarlo al célebre ex-cura Manero, hoi cumplido en la iglesia metropolitana.

HIJA, ESPOSA Y HERMAMA DE PRESIDENTES DE CHILE

Durante la visita hecha por S. E. el presidente de la Republica a la Casa de Huérfanos, una de las pequeñas asiladas ofreció en los siguientes términos a la esposa del excelentísimo señor Riesco, la distinguida señora María Errázuriz de Riesco, un precioso ramillete de flores naturales:

Vos tambien, digna señora,
recibid mis florecillas:
son de amor la débil muestra
de las almas mas sencillas.

Vos de un presidente
sois hija dichosa,
hermana y esposa
de dos a la vez.

¿Qué dama chilena
logró tal fortuna?
No sé de ninguna
que tenga esas tres.

En verdad, como dijo la interesante huerfanita, se reunen en la señora Errázuriz de Riesco las tres condiciones a que ella se refirió: es hija del presidente don Federico Errázuriz Zañartu (1871-1876), hermana del presidente don Federico Errázuriz Echáurren (1896-1901) y esposa del actual jefe del estado.

No es efectivo, sin embargo, que sea la única dama chilena que las reuna, pues la respetable señora Enriqueta Pinto de Búlnes es tambien hija, esposa y hermana de presidentes. En efecto, ella es hija del presidente don Francisco Antonio Pinto, esposa del presidente don Manuel Búlnes y hermana del presidente don Aníbal Pinto.

La señora Pinto de Búlnes tiene la particularidad de ser hija, esposa y madrastra de jenerales de la República.

Hacemos esta lijera rectificacion en obsequio a la verdad histórica.

EN LOS FERROCARRILES

Don José del Cármen Martinez, antiguo empleado de los ferrocarriles del Estado, que últimamente ocupaba el puesto de guarda equipajes del tren número 5 y 6 ordinario de pasajeros, ha pasado a ocupar desde anteayer 1.° del que rije el de conductor del tren número 1 y 2 de carga, que viaja entre Santiago y Valparaiso.

Para reemplazar al señor Martinez, se ha llamado al señor Gregorio Ponce de Leon, que ocupaba el puesto de ayudante del tren número 21 y 22 misto nocturno, que hace tambien la carrera entre Valparaiso y Santiago.

Felicitamos al señor Martinez y al señor Ponce de Leon y les deseamos que hagan carrera en su arriesgada ocupacion ferrocarrilera, sembrada de escollos y contratiempos.

ROBO

En la noche del último domingo penetraron unos hijos de Caco a la casa de las señoras Pereda, calle Miraflores.

Se llevaron varios objetos de poco va-

lor porque quizas las que tenian algun valer no los tuvieron a mano. Se desquitaron, sin embargo, con un tranquilo chirimoyo, al que despojaron de sus sabrosos frutos.

—

¿..... .....?

Causa indignacion, y mas que indignacion..... no queremos dar el verdadero epiteto que merece la autoridad que deja a la diabla los deberes que le impone su puesto.

En números anteriores denunciamos el mal estado del puente que existe en la calle Libertad; decimos que el mal estado de ese puente y el no haber limpiado el cauce, era causa del derrame de aguas que inunda las calles Libertad, Arauco y parte de la de Tucapel.

¿Se hizo algo en el sentido de mejorar o arreglar ese bendito puente?

Hasta aquí nada se ha hecho. Muí al contrario, ahora tenemos que las calles ya nombradas son pequeños esteros que no permiten a los vecinos traficar por ellas.

Dónde está la autoridad encargada de velar y conseguirse al arreglo y cuidado? Eso preguntaran nuestros lectores y nosotros diremos que esta como el encabezamiento de estos párrafos: en la incógnita.

Pobres vecinos de la calle Arauco, estan predestinados a vivir en el *chaco!*

Y nosotros esperamos que el supremo gobierno les mande *semilla* para que propagueu la cria del salmon.

No hai que perder esa agüita.

CONSULTORIO HOMEOPÁTICO

DEL

P. M. Centore

AVENIDA PORTALES (BARON) N.° 135

A LOS ENFERMOS DE VALPARAISO

Establecido en el Baron hace apenas tres meses, como médico homeópata, he podido ya, apesar de tan reducido espacio de tiempo, hacer algun bien a muchos de mis semejantes, curándoles de afecciones diversas en solo algunos dias de tratamiento por el sistema homeopático, combinado con la hidroterapia y el natural deseo de hacer estensivos al mayor número posible de enfermos los beneficios por otros ya alcanzados, me pone en el caso de publicar algo de lo que en el sentido dicho he conseguido.

Al efecto, entre algunas de mis curaciones verdaderamente felices, puedo citar aquí, por lo pronto, dos: la del niñito Hermójenes 2.° Valenzuela, de mi barrio, y la de la señora Florinda Espinoza, de la poblacion «Paraiso».

El primero, atacado a la vez de pulmonía aguda, flujo de oidos y estreñimiento de vientre (rebelde éste a todos los purgantes y medicamentos alopaticos), estaba, cuando yo lo tomé a mi cargo, desahuciado por varios médicos que no creo necesario nombrar, y se le habia abandonado, por lo tanto, a sí mismo, ante la desesperacion de los suyos, que ya le lloraban muerto. Y, sin embargo, yo, en solo seis dias, con el auxilio de la nunca bastante bien alabada Homeopatía, pude vencer el mal; y hoi ese tierno ser es nuevamente la alegria y el encanto de su hogar.

En cuanto al segundo caso, léase lo que la misma interesada dice en la declaracion siguiente, que me dió al terminar su curacion:

«Cumplo, por las presentes líneas, con el grato deber de certificar que, aquejada de una grave enfermedad del estómago durante seis años y medicinándome siempre con varios doctores sin resultado favorable alguno, hasta al estremo de convertirseme la enfermedad en una úlcera cancerosa, acabo de ser al fin radicalmente curada por el médico homeópata señor Mario Centore (Avenida Portales, 135,—Baron—) en solo diez dias de tratamiento, y precisamente cuando ya no creia yo tener esperanza alguna de salvacion ni alivio. Lo declaro así espontáneamente en honor de la verdad y en tributo de gratitud a mi salvador el médico señor Mario Centore, a quien ojalá acudan los enfermos que, desahuciados como yo lo fui por otros médicos, no tengan mas esperanza que el auxilio divino en su desgracia.

«Valparaiso, 13 de Setiembre de 1901.

«*Florinda Espinoza.*

«Poblacion Paraiso: calle Central, N.° 8.»

Y es que la Homeopatía, como se ha probado ya hasta lo infinito en todo el mundo, es la ciencia de curar por excelencia; porque, ademas de su eficacia, de resultados en verdad maravillosos, tiene la ventaja sobre los demas sistemas de que cuando, por torpeza del práctico u otras causas, sus dósis no hacen bien, no hacen tampoco daño. Es decir, que curan solamente y no hacen jamas ninguna víctima; no como otros sistemas, que, cuando no curan (lo que sucede las mas veces), matan al paciente.

Acudan, pues, los que lo necesiten, a mi *Consultorio Homeopático*, donde serán atendidos diariamente (escepto los domingos, dedicados a enfermos del campo):

De 10 a 12, en la mañana, y de 1 a 5, en la tarde.

Consulta y medicamentos, *solo por un peso.*

Pr. M. Centore, Médico Homeópata (Avenida Portales, 135).

AVISOS

HARINAS

En la Viña San Jose se venden las afamadas harinas del Molino Americano de La Calera, de don Miguel E. Morel y C.ª

Los precios son los mismos del molino.

EN VENTA

Una carretela, una maquina trituradora de uva, un carretoncito de mano, una escopeta nueva y cuatro catres de fierro, tiene en venta

F. ESTAY

Libertad 1—Chorrillos 8.

Por

hacerse conspicuo, cualquier futrecillo se planta en el lugar que corresponde a la conductora del carro urbano.

Observador

—

LA

poesía y retórica se emplean para ocultar la falta de lójica y de argumento.

Th. Helmsing

—

ES PRECISO

que todas las naciones del mundo se pongan de acuerdo para escluir al comercio británico de todos los mercados, hasta que el gobierno pirático reconozca la independencia absoluta de las repúblicas africanas.

Th. Helmsing

—

EL MILITARISMO

es el último grado de esclavitud, abyeccion y envilecimiento, al cual puede rebajarse la humanidad.

De todo lo repugnante, el militarismo es lo que mas repugna a toda persona que tiene el sentimiento de la dignidad y de los derechos del hombre y del ciudadano.

El militarismo deprime al pensamiento, aplasta a la individualidad y hace del hombre una máquina debajo del nivel de la última bestia.

Th. Helmsing

PARA CONSEGUIR reformas no basta con la exposicion de axiomas, máximas, principios, teorías, sistemas y utopias.

Es indispensable indicar los medios, procedimientos y métodos que se deben adoptar y seguir para llevar a cabo las reformas que se desean y necesitan.

Th. Helmsing.

—

PARA ACABAR con la frívola, estúpida é interminable charla perjudicial en el congreso, es indispensable escluir de él a todos los futres inútiles y tener un congreso de verdaderos representantes de la inmensa mayoria de la nacion, hombres acostumbrados a vivir esclusivamente de su propio trabajo honrado.

Para impedir los fraudes electorales no se debe oligarquizar aun mas todavia a esta llamada «república», que ya es el pais mas oligárquico de la tierra.

Es preciso castigar, con estrema severidad, a los compradores, vendedores y falsificadores de votos.

Entre las llamadas «clases superiores», aristocráticas, plutocráticas y oligárquicas, se encuentran siempre los peores corruptores.

Los compradores y falsificadores de votos son siempre los mismos oligarcas, que ya tienen la estrema desvergüenza de querer arrojar la máscara, monopolizar completa y abiertamente toda la votacion, en las elecciones, para reducir a la nacion a la esclavitud mas abyecta.

Al contrario, es preciso escluir del sufrajio activo y pasivo a todos los plutócratas que viven de sus rentas, y conceder el sufrajio activo y pasivo únicamente a los hombres que viven esclusivamente de su propio trabajo honrado.

La única condicion bajo la cual se puede confiar al congreso la eleccion de presidente de la república, es que el congreso sea verdadero representante de todas las clases sociales de toda la poblacion de todas las diferentes partes del pais.

Para que esto sea posible, es indispensable asignar un sueldo a los miembros del congreso, como sucede en las naciones mejor organizadas, de modo que la participacion del sueldo principie con el sucesor del congreso que haya dictado esta lei.

Una base fundamental del verdadero republicanismo consiste en que no debe haber ningun empleo sin sueldo.

Los mejores representantes de la nacion son los hombres honrados, acostumbrados a vivir esclusivamente de su propio trabajo. Tales hombres conocen y comprenden mejor las necesidades de la poblacion honrada y de toda la nacion.

Es indispensable establecer, para todas las elecciones, el sufrajio universal directo, en que cada sufragante vote directamente por su candidato.

La restriccion del sufrajio es tiranía y opresion.

El sufrajio indirecto y la votacion indirecta son trampas para falsear y defraudar la voluntad de la nacion, con el fin de oprimirla y esplotarla.

Es preciso convocar a reuniones populares, públicas, en masa, en todas partes del pais, para pedir, exijir, insistir y obligar a que se hagan estas reformas indispensables, que tienen que ser la base de todas las réformas verdaderas en todo el futuro.

Th. Helmsing.

—

FRACASO DEL PARLAMENTARISMO

Hasta el mas estúpido, refractario a la razon, al sano juicio y a la lójica, empieza a comprender el mal efecto del farsante parlamentarismo, que no tiene base alguna, porque no representa a la nacion chilena.

La base principal del verdadero republicanismo consiste en la separacion e independencia completa y absoluta de los poderes lejislativo, judicial y ejecutivo, de modo que ningun miembro o empleado del poder lejislativo tenga, al mismo tiempo, empleo judicial o ejecutivo; que ningun individuo del poder judicial tenga empleo lejislativo o ejecutivo; que ningun individuo del poder ejecutivo tenga empleo lejislativo o judicial; en que el gabinete y cada uno de sus miembros sea responsable únicamente al presidente, en que el presidente pueda ser acusado ante el senado, cesando inmediatamente en sus funciones, que el voto de una mayoria de dos terceras partes de los senadores pueda destituir al presidente; que éste sea reemplazado por un vicepresidente, emanado del poder electivo; en que no debe haber ninguna funcion, ningun cargo, empleo o trabajo sin sueldo; y en que haya, en el gobierno, una verdadera representacion de todas las clases sociales de toda la poblacion de todas las diferentes partes del pais.

Para que sea posible tal verdadera representacion, es indispensable que los miembros del cuerpo lejislativo del congreso, tengan sueldo, de modo que la participacion del sueldo principie con el sucesor del congreso que haya dictado esta lei, que tiene que ser precisamente la base de todas las verdaderas reformas, de toda la buena organizacion, de todo buen funcionamiento del gobierno en todo el futuro.

Ya llegó el tiempo de convocar a reuniones populares, públicas, en masa, en todas partes del pais, para proponer, pedir, insistir, exijir y obligar a que se hagan estas reformas indispensables al bienestar y al desarrollo de toda la nacion, de todas las clases sociales, de todo el pais y de cada una de las partes que lo componen.

Ya es tiempo de que la nacion indignada barra con ese congreso farsante, que la deshonra, escarnece, esplota y oprime.

A vos, oligarcas y plutócratas, os digo: Seguid reprimiendo y burlando los anhelos de la nacion, para que su indignacion estalle con tanta mas fuerza y os aplaste y aniquile completamente y para siempre.

Th. Helmsing.

TH. HELMSING

Profesor, autor, redactor y traductor de ingles, aleman, frances y castellano, 1279, *casilla*, Correo—VALPARAISO.

DOI

a toda la prensa gratuitamente el derecho de reproducir mis publicaciones con mi firma

Th. Helmsing.

Imp. de La Reforma

LA REFORMA

AÑO I. LA CRUZ, Noviembre 10 de 1901 NÚM 10

LA REFORMA

La Cruz, Noviembre 10 de 1901

CURIOSO GOBIERNO LIBERAL!

Con el gobierno de don Jermau Riesco vamos sufriendo algunas dolorosas decepciones.

Decimos mal, vamos cosechando el fruto de los liberales tibios que están en el gobierno, de los cuales jamas tuvimos la menor idea de rejeneracion ni de progreso.

Apoyamos decididamente la candidatura Riesco, porque le preferimos a la candidatura Montt, hija caprichosa de la audacia de un heredero de un tirano del pueblo.

Pero la apoyamos sin esperar de él grandes bienes de reforma ni de progreso, porque Riesco y Montt, Montt y Riesco, eran y son, liberalmente hablando, tan tibio el uno como el otro y, por consiguiente, contemporizadores uno y otro con las añejas ideas de retroceso y de oscurantismo.

Y le preferimos a Riesco, sobre todo, por la compañia de liberales de que estaba rodeado. Y si tenemos una pequeña esperanza de mejoramiento liberal en el pais, cabalmente es por los hombres que pueden gobernar con el señor Riesco, no por el presidente mismo. Como dice el proverbio, por el camino se suelen arreglar las cargas. Y pueda que se arreglen por el camino las cargas del gobierno del señor Riesco.

Hecho el gobierno, nuestra actitud como periodistas independientes es francamente fiscalizadora, porque jamas hemos servido a las ideas ni jamas hemos luchado en las campañas políticas por interes personal alguno. Libres como el agua que corre por el voleidoso Acoucagua, decimos las cosas como las sentimos, sin mirar caras ni preguntar si parecerán bien o mal nuestras apreciaciones o nuestros juicios, porque no nos importan los pareceres ajenos.

Y esto dicho, digamos que el *gobierno liberal* del señor Riesco ha aumentado el presupuesto del culto en mas de cien mil pesos!

Tenemos, en consecuencia, motivos sobrados para llamar *curioso* al *gobierno liberal* que nos rije.

Sin embargo, este gobierno liberal, que aumenta el presupuesto del culto, ha cometido la enormidad de rebajar un tanto por ciento el miserable sueldo que ganan actualmente los empleados de los ferrocarriles del Estado.

Como siempre, la soga del gobierno liberal del señor Riesco se corta tambien por lo mas delgado.

Y como dice el inmortal Becquer:

Hoy como ayer, mañana como hoi,
y siempre igual.
un cielo azul, un horizonte eterno
y nubes nadas.

Los que se benefician con el presupuesto del culto, no corren los riesgos de la vida diaria y en todo momento, mientras los empleados del ferrocarril, pero como aquellos son señores y estos son pobres diablos, los empleados la bolsa a los primeros y tenganos a racion de hambre a los ultimos!

La ley del embudo!

La eterna injusticia social, clavada hoi como espada sobre la cabeza de los empleados de los ferrocarriles!

¡Bienaventurados los que engordan con el presupuesto del culto, porque ellos serán de año en año mas atendidos y consolados!

Empleados de los ferrocarriles del Estado, vosotros constituid la carne de esclavo de todos los gobiernos: consolaos con los accidentes ferrocarrileros y con vuestra rebaja de sueldo!

Son comienzos del «gobierno liberal»!

Actualidad Politica

PARTIDO LIBERAL DEMOCRÁTICO

La reunion del directorio jeneral.

Fracaso de la unificacion

Eleccion de mesa directiva

El domingo último, a las tres de la tarde, se reunió en el Club Social el directorio jeneral del partido liberal democrático, en conformidad con la citacion respectiva.

Presidió la reunion el señor don Ismael Perez Montt, funcionando como secretarios don Cárlos Vergara Clark y

Asistieron los señores Miguel Arrate Larrain, Baltasar Alemany, Julio Alemany, Daniel Balmaceda, Octavio Barros, Antonio Bricño, Francisco Ballesteros, Diego A. Bahamondes, Anfel C. Concha, Francisco J. Concha, Maximiliano Espinoza Pica, Emiliano Figueroa, Ezequiel Fuentes, Segundo Gana, Agustin Gana, Justo Garcia, Sotero Gundian, Ricardo Gormaz, Pedro Antonio Herrera, Ezequiel Lavanderos, Alejandro Matiluna, Carlos E. Morgan, Francisco J. Madrid Agüero, Roberto E. Meeks, Horacio Pinto Agüero, Guillermo Pinto Agüero, Ernesto Rios Falres, Manuel A. Ruiz, Anibal Sanfuentes, Eujenio Sanchez, Adolfo Silva Vergara, Manuel Salas Lavaqui, Dario Sanchez M., Luis Solo Saldivar, Samuel Silva, Juan Alfredo Soto Aguilar, Victor Sotta Frost, José Maria Soto, Wenceslao Sanchez, Alberto Tagle Castro, Enrique Villegas, Enrique Villegas E. José Domingo Velasquez, Belisario Vial, Joquin Villarino, Alberto Valdivieso Araos y Federico Valenzuela.

Enviaron cartas de adhesion los señores Santiago Perez Eastman, Efrain Vasquez, Guarda y Enrique Vicuña S.

Los señores don Enrique Villegas y don Horacio Pinto Agüero, a nombre de la comision encargada de procurar un acuerdo con el grupo sanfuentista acerca de la eleccion de mesa directiva del partido y reintegro de la junta ejecutiva, informaron verbalmente al directorio espresando que no habian podido arribar al acuerdo anhelado sobre el particular, y

que no obstante este fracaso, dominaba en el grupo santuentista la idea de marchar en el seno del congreso en perfecto acuerdo con los representantes del partido, apoyando sus doctrinas y los rumbos liberales que se habia trazado en las convenciones de 1896 y de 1899.

Despues de usar de la palabra sobre este asunto varios señores directores, se aprobó por unanimidad la siguiente proposicion de don Agustin Gana:

«El directorio jeneral, impuesto del informe de sus delegados, aplaude su conducta y acuerda pasar a la órden del dia.»

Se procedió en seguida a llenar los cargos vacantes en el directorio, resultando elejidos:

Presidente, don Ruperto Ovalle Vicuña.

Primer vice-presidente, don Ismael Perez Montt.

Segundo id., don Horacio Pinto Agüero.

Secretario, don Efrain Vasquez Guarda.

Tesorero, don Eujenio Sanchez.

Se acordó, por último, espresar a la junta ejecutiva la conveniencia de que propenda a la fundacion de un diario que defienda los intereses del partido.

En Valparaiso

«LA VERDAD»

Con este título, el 1.° de noviembre ha visto la luz pública en Valparaiso una publicacion bisemanal, igual tamaño que *La Reforma*.

Segun su programa, *La Verdad* viene en defensa del obrero y del proletario, buscando con preferencia los talleres y las fábricas, donde trabajan centenares de obreros, para lavar injusticias y para velar por los esclavos del capital.

Hé aquí algunos acápites de su editorial programa:

«Desde hace mucho tiempo a esta parte el pueblo no hace oir su humilde voz ante los poderosos, y sus doloridos ecos quedan siempre apagados, porque no tiene un órgano que los haga valer ante la razon y la justicia.

Desde que la cáustica pluma de Juan B Bustos quebrara sus puntos, no tiene el obrero, el trabajador, el que produce y el que sufre, una ánfora en que depositar sus quejas y lamentos.

Hoi nosotros recojeremos su herencia y si las aptitudes no nos alcanzan para ser tan francos y vehementes, valga nuestra buena voluntad, para servir a la medida de nuestras fuerzas la causa del industrial, del obrero, del hombre de trabajo.

En el taller, en la fabrica, en donde quiera que haya un núcleo compacto y numeroso de trabajadores, es donde nuestro periódico tomará sus fuentes de informacion, que acrediten las quejas de los oprimidos ante sus patrones por los abusos y malos tratamientos de un jefe torpe y atolondrado.»

Nos parécen muí bien los propósitos del nuevo periódico.

Ya los obreros porteños, con la fundacion de «Jerminal» y «La Verdad», no podrán decir que están desamparados: el primero es una publicacion socialista de primer órden, «de guante blanco», como la ha llamado el propagandista Mr. Helmsing, y la segunda es una hoja modesta pero severa para fustigar a los que delinquen y a los que atropellan y vejan los derechos de los trabajadores.

Nos permitimos, sin embargo, rectificar un hecho a «La Verdad». No es exacto que Juan Bautista Bustos «haya quebrado los puntos de su pluma». Este periodista de la prensa proletaria sigue en la brecha, con el arma al brazo y la pluma empuñada en defensa de lo que estima justo y noble. Actualmente redacta «La Reforma» de La Cruz, es corresponsal de una importante publicacion de Santiago y escribe con seudónimo algunos artículos sueltos para un valiente periódico del norte.

Ya lo sabe «La Verdad»: nuestro compañero Bustos está, hoi como ayer, frente a frente del enemigo en la lucha por los ideales y por la reforma social.

Terminamos deseándole a «La Verdad» larga vida y buena cosecha de monetario.

Rimas de Becquer

Saeta que voladora
cruza, arrojada al azar,
sin adivinarse dónde
temblando se clavará;

hoja que del árbol seca
arrebata el vendaval,
sin que nadie acierte el surco
donde a caer volverá:

jigante ola que el viento
riza y empuja en el mar,
y rueda y pasa, y no sabe
que playa buscando va:

luz que en cerros temblorosos
brilla, próxima a espirar,
ignorándose cuál de ellos
el último brillará;

eso soi yo, que al acaso
cruzo el mundo, sin pensar
de dónde vengo, ni a dónde
mis pasos me llevarán.

LA VACA Y EL TERNERO

(Del estinguido y valiente *Pueblo* de Valparaiso.)

—«Decidme, madre querida,
¿por que me ponen morral,
impidiendo así que pueda
de tu leche disfrutar?»

Así un ternero decia
a su madre en el corral;
y la vaca contestóle
con amable seriedad:

—«Esa es la lei hijo mio,
que tenemos que acatar
mientras viva ese tirano
que ha nacido para el mal...

No eres tú solo el que sufre
callado y sin protestar:
hai seres mas infelices
que yo y tú en este corral.

Hai hombres que aunque trabajan
mucho en la vida social,
ven con semblante lloroso,
su trabajo arrebatar...
¡El hombre... tú no lo sabes,
es un terrible animal;
pues aun a su propia raza
se goza en atormentar!

Si es Presidente arrebata
el derecho electoral:
y aunque se robe la hacienda
no hai derecho a protestar.

Amordaza la conciencia
si es ministro del altar;
el templo de la justicia
lo convierte en lodazal;
y si es un Papa de Roma
quiere al mundo gobernar.

Y el pobre pueblo que sufre
el despotismo social,
como tú, hijo mio, calla
cuando debiera gritar...!»

Para que el pueblo felice
viva en toda sociedad,
como al ternero del cuento
no le pongais el morral;
porque él contento trabaja
para todos los demas;
y tiene justo derecho
de vivir y de gozar...

Anacleto Jesquenó.

CRÓNICA

A NUESTROS SUSCRITORES

Las suscriciones solo deberán pagarse en la casa o bien al encargado de cobrarlas, que es don Enrique Prosser D. Ninguna suscricion, tanto las que se paguen en la casa o al encargado de cobrarlas, deberá ser cubierta sin prévio recibo, firmado por el Director.

LA DIRECCION.

A LOS ENFERMOS DE LA CRUZ

Desde la fecha, todos los domingos, de 10 a 12 del dia, el Dr. M. Centore, médico homeópata, atenderá a los enfermos que lo necesiten, en la calle Tucapel núm. 3, antes Callejon de San José.

Consultas y medicamentos, SOLO POR DE PESO.

DON MACARIO KAIHAI

Este caballero, deudo cercano del señor Antonio Carsenil, se encuentra enfermo de suma gravedad desde hace dos meses.

Esperamos que el enfermo se encuentre pronto restablecido y pueda continuar dedicándose a sus labores.

ACERAS

Varios vecinos de la calle Miraflores, Chorrillos y Riquelme, nos piden llamemos la atencion de la autoridad correspondiente, hácia el pésimo estado en que se encuentran las aceras que por esa parte y tambien por otras son restos de lo que fueron en *illo tempore*, hoi son tristes despojos y nada mas. Los vecinos, en su mayor parte, están dispuestos a contribuir para ayudar a las reparaciones.

Tome nota la autoridad; nosotros nos hacemos eco de lo pedido por ese vecindario.

FABRICA DE PAPEL

Siguen mui adelantados los trabajos de instalacion de esta fábrica. Será un gran adelanto para el pueblo, pues dará trabajo durante todo el año a numerosos brazos.

Los señores Guilermo Beckfort y Emilio Donnay trabajan con gran entusiasmo por dejar al establecimiento en estado de produccion.

DON BERNABÉ FUENZALIDA

Hace dos semanas que este conocido vecino y propietario se encuentra en cama aquejado de seria dolencia. Deseamos que una pronta reseccion favorable le permita atender a sus tareas agrícolas.

NUEVO FAROL

Desde hace varios dias los vecinos de la calle Independencia cuentan con un nuevo farol para el alumbrado de dicha calle. Gracias a las diligencias practicadas por don José Miguel Vicencio ante el alcalde señor Briceño, y algunas eroguciones colectadas entre los vecinos, se pudo llevar a efecto esta mejora que se hacia necesaria.

EN PRO DEL DEPARTAMENTO DE QUILLOTA

Don Aristedes de Ferrari, gobernador de Quillota, ha enviado una comunicacion a la intendencia, en la que, haciéndose eco de los vecinos mas influventes, llama la atencion del gobierno hácia las numerosas ventajas que reportaria al departamento de Quillota, si en la renovacion del contrato con la Compañía Sud-Americana se estipulara el establecimiento de una línea especial, servida por un vapor de pequeño tonelaje que hiciera la carrera de este puerto a los Vilos, con escala en todas las caletas y puertos intermedios.

SUSTRACCION

En la semana pasada salió a practicar unas diligencias don J. de Dios Arancibia y dejó en su casa de negocio a Nicolas J. Gonzalez, Rufino Diaz y Samuel Tapia. Al regresar Arancibia notó la desaparicion de un reloj y cadena. La policía tomó cartas en el asunto y pudo dar con la perdida prenda que fué encontrada en casa de Cirriano Alfaro.

Se nos comunica que Tapia tambien se encuentra sindicado de un asalto a la señora Anjela G. v. de Fernandez.

POR VAGO

y malos antecedentes fué reducido a prision para ser puesto a disposicion del juzgado, Serafin Collao.

POR FIN

Se ha dado principio al arreglo del puente de la calle Libertad, de que nos hablamos ocupado en números anteriores. Con esto estan de plácemes los vecinos de la de Arauco, pues se verán libres de las inundaciones de la citada calle.

RIEGO

Por los calores y vientos q' en esta temporada nos visitan, seria mui conveniente que en las calles en que sea posible hacerlo, y en dias y horas determinados se echara el agua y se obligara a los vecinos a regar el frente de sus propiedades. Esto refrescaria algo el aire que se respira a ciertas horas del dia y tambien evitarian las nubes de polvo que levanta el viento.

REJISTRO CIVIL

Inscripciones estendidas durante la 2.ª quincena de octubre:

NACIMIENTOS

María del Cármen Rios, Jenaro Justiniano Varas Brito, Ramon Zapata, Flora Irene Rubio Matta, Antonil 2.º Jorquera Llanos, Rafael del Cármen Araya, Horacia del Cármen Catalan Fernandez, Alfredo del Cármen Aballai, Darío del Cármen Villegas.

DEFUNCIONES

Luisa Amelia Sepúlveda Ponce, 22 años, casada; María del Cármen Rios, 16 dias; Ramon Zapata, 22 dias; María Elena Varas Fernandez, 1 año 7 meses; Aurelia del Cármen Tello, 13 años, soltera; Cármen Baimanodes Jelves, 80 años, viuda; Armando del Cármen Tapia, 2 años; Ernesto Vargas Briones, 1 año 4 meses; Pedro Enrique Verdejo Orrieta, 8 años.

Noticias jenerales

El dueño de la hacienda Panquehue y senador de la república, don Rafael Errazuriz Urmeneta, llegó de Europa a Valparaiso el martes 5 del corriente, en el vapor *Radames*.

Ha muerto en Santiago el coronel don Cesar Mentt, jefe del Escuadron Lanceros. El coronel Montt muere a los 39 años de edad y empezó su carrera desde alférez de los Carabineros de Yungai en la guerra del 79 contra el Perú y Bolivia.

En la ciudad de Santiago han fallecido en el año último, segun las cifras de la estadística del cementerio, once mil cuatrocientos y un niños!

¡¡11,401 niños!! Es enorme e increible, pero es la verdad. En presencia de esta cifra abrumadora y tremenda, se organiza en Santiago un Patronato de la Infancia, destinado a aminorar la mortandad de niños, que amenaza acabar con nuestra raza.

En Antofagasta un individuo en estado de ebriedad asesinó el 4 del que rije a la mujer María Diaz, dándole una puñalada que le partió el corazon. El hechor fue capturado.

De la frontera anuncian que la última lluvia ha sido mui favorable para as sementeras, pues con ella se consideran aseguradas las cosechas.

El jeneral Baeza ha renunciado su puesto. Aun no se ha resuelto esta renuncia.

Se ha ordenado que los cirujanos de ejército hagan un curso de medicina a las clases del batallon.

En Talca falleció el 3 la señora Corina Lopez v. de Solar.

El sábado 2 se remitieron a Londres las bases para las propuestas de un cable a Punta Arenas.

Hoi domingo 10 se inaugurará en Temuco el puente Villa Almagro, frente a Nueva Imperial.

El ferrocarril en construccion de Carahue avanza de dia en dia: hai trenes diariamente a Labranza, estacion entre Nueva Imperial y Temuco.

Un partida de bandidos armados con carabinas entraron el 7 a la ciudad de Bulnes y asaltaron un almacen de provisiones de unas señoras Troncoso. Mas tarde se dirijieron a Pemuco e hicieron igualmente de las suyas.

En Concepcion ha sido mui bien recibida la concertista Amelia Cocq.

En Yungai se instalará el alumbrado electrico.

Ultimamente ha dejado de existir en Putaendo el conocido vecino de esa localidad señor Vidal Silva.

Provincias

CHILLAN

Alevoso asesinato en San Gregorio

La comuna de San Gregorio, esa Calabria Chilena, sigue siendo teatro de horrorosos crimenes que llevan el luto y el dolor a los hogares.

A los ya perpetrados y de que nos hemos ocupado en numeros anteriores, debemos agregar el alevoso asesinato del jóven agricultor don David Acuña.

El miercoles de la semana pasada el jóven Acuña salió a ver algunos animales a su fundo Chacai, y como trascurridos algunos dias no regresase, la familia se inquietó y salió en su busca.

No tardaron en encontrarlo tendido sobre unas yerbas de su propio fundo, asesinado y mutilado.

LLUVIA BENEFICA

La lluvia caida anteanoche ha sido verdaderamente benéfica para la agricultura, que ya principiaba a resentirse por la prolongacion de la sequía.—(Diarios del 5)

"La ignorancia

responde siempre con el sarcasmo de la impotencia."

Los partidos carecen de organizacion disciplinaria y política, puesto que no obedecen a un programa determinado, ni a intereses jenerales de comunidad.

El ciudadano es la base del sistema de igualdad.

No debe marcarse diferencias sociales, ni de fortuna, en el ejercicio del derecho comun.

Se debe establecer la garantía de la libertad, en el sufrajio universal, para que la representacion popular sea lejítima y tenga verdadero caracter nacional.

Francisco Bilbao.

Es tiempo de repatriar los restos de Francisco Bilbao y de erijir una estátua, un coloso en honor del pensador mas profundo, del jenio mas sublime que ha producido la América.

Pero no basta con erijirle una estátua.

Es preciso llevar a la práctica sus ideas, seguir su enseñanza, cumplir con su doctrina, para lograr el bienestar y la felicidad de la nacion y de cada uno de los ciudadanos.

¡A la obra, patriotas!

¡Grandioso es el porvenir que podeis prepararos!

Th. Helmsing

EL PEOR

desecho de la humanidad y de las naciones lo son los grandes criminales, que monopolizan todos los bienes y todo el poder, reduciendo a la miseria y al desamparo a todos los otros hombres.

Es indispensable castigar a esos grandes criminales y obligarlos a restituir el robo. Mientras tanto, es inútil perseguir a los pequeños malhechores.

La excesiva riqueza da excesivo poder y es causa de la corrupcion y opresion. Por esto, es preciso confiscar la excesiva riqueza y distribuirla entre los necesitados y oprimidos.

El militarismo es una arma infernal de la oligarquía y plutocracia para esclavizar a la nacion.

El militarismo -ha sido implantado en Chile por un aventurero estranjero que traicionó al gobierno que le habia importado.

Es preciso desterrar al traidor y deshacer su nefanda obra, el militarismo, que esclaviza a la nacion chilena, cuyo lema es y siempre debe ser: "La libertad por la razon, sostenida por la fuerza de todo el pueblo."

Th. Helmsing.

REMEDIO EFICAZ

contra la prostitucion.

Cuando los oligarcas y plutócratas prostituyen a las hijas del pueblo, el pueblo debe agarrar a las mujeres e hijas de los oligarcas y plutócratas y entregarlas a la prostitucion.

Cuando se necesitan reformas, es preciso hacerlas.

Cuando las reformas no vienen de arriba, es preciso que vengan de abajo, con tanta mas eficacia.

Cuando los oligarcas y plutócratas quieren sacrificar a la nacion, la nacion debe sacrificar a los oligarcas y plutócratas.

Cuando la injusticia no atiende a la razon, se debe derribar a la injusticia por la razon y la fuerza.

Para evitar todos los males, es preciso que el gobierno sea verdadero representante de todas las clases sociales de toda la poblacion de todas las diferentes partes del pais.

Para que esto sea posible, es indispensable asignar un sueldo a los miembros del congreso, de modo que la participacion del sueldo principie con el sucesor del congreso que haya dictado esta lei.

Es preciso convocar a reuniones populares, públicas, en masa, en todas partes del pais, para proponer, pedir, insistir, exijir y obligar a que se hagan estas reformas indispensables, que tienen que ser precisamente la base de todas las reformas verdaderas en todo el futuro, y la base del bienestar y de la prosperidad de toda la nacion y de cada uno de los individuos que la componen.

Th. Helmsing

"EL MERCURIO"

de Valparaiso habla, en tono agridulce, de la disposicion manifestada por el jefe del ejecutivo de Italia, de efectuar reformas populares.

"El Mercurio" no tiene principios ni convicciones.

"El Mercurio" es la veleta periodística.

"El Mercurio" tiene el carácter falso, traidor y ponzoñoso de la serpiente.

"El Mercurio" es el Mefistófeles de la prensa.

"El Mercurio" no es capaz de sincerarse.

No le queda otro remedio que suicidarse con su propio veneno, como lo hacen las víboras, tarántulas y los escorpiones, cuando se les espone a la luz del sol.

Este es el único modo de que puede vindicarse la serpiente mercurial.

Contesta, Mercurillo, para que te aplaste con tus propios argumentos.

Th. Helmsing.

TH. HELMSING

Profesor, autor, redactor y traductor de ingles, aleman, frances y castellano, 1279 *casilla, Correo*—VALPARAISO.

DOI

a toda la prensa gratuitamente el derecho de reproducir mis publicaciones con mi firma.

Th. Helmsing.

LA REFORMA

AÑO I — LA CRUZ, Noviembre 17 DE 1901 — NÚM. 11

'Lo Nuevo'

REVISTA MENSUAL DE ESTUDIOS CIENTIFICO SOCIALES.

Organo oficioso del Pensamiento Moderno.

Esta publicación, cuyo primer número parecerá el 1.° de Enero del año próximo, tendrá por objeto contribuir a la propagacion entre nosotros de todo lo que, en las Ciencias, las Artes y las Industrias, importe un progreso para la humanidad. Como su título mismo lo indica, la publicacion que se proyecta tratara de reflejar *lo nuevo* en todas sus manifestaciones, inscribiéndose ante todo en el espíritu humanitario que distingue ya al pensamiento moderno en los paises de mayor civilizacion y cultura.

Basados en estos altos fines e ideales, nos permitimos solicitar el concurso de las personas que simpaticen con nuestro proyecto, en la medida de sus fuerzas.

Lo Nuevo constara de 40 pájinas en forma de folleto, y los subvencionadores tendrán derecho, por cada peso con que contribuyan a la obra, a cinco números de la revista, para la propaganda.

Dirijase las adhesiones a la Direccion de *Lo Nuevo*, casilla 486, Valparaíso.

El presente artículo y el siguiente intitulado *A propósito de un ataque* debiera publicarse en el periódico *Germinal* de Valparaíso, órgano de publicidad que se dice democrata socialista y dirijido por el conocido industrial don Juan B. Larrucea; pero este caballero, que ha conseguido, a lo que parece, imponer su voluntad a los que le rodean en la redaccion de aquel periódico, ha negado su permiso, despues de entregados los originales, para la publicacion de ambos artículos. En justicia, el hecho de rechazarse, en cualquier hoja periódica, la publicación de un trabajo de colaboración, importa solo una cuestion de criterio; lo sensible, en este caso, es que el señor Larrucea no ha procedido con la franqueza y seriedad que hai derecho de exijir a todo hombre honrado, maxime cuando éste se presenta como un reformador social. Y en prueba de lo que decimos,—y como una advertencia a los que deseen colaborar en el órgano del señor Larrucea,—entregamos al conocimiento del público los antecedentes de este pequeño incidente: Al publicarse el primer mer número de *Germinal*, manifestamos al señor Larrucea nuestro natural deseo, como socialistas convencidos, de cooperar a la obra emprendida, que creíamos humanitaria, por todos los medios a nuestro alcance; y el señor Larrucea, mostrandose enteramente ajeno a la direccion de aquel periódico, protestó de no tener nada, pero absolutamente nada, que ver con *Germinal* como parte dirijente, que él ayudaba solo como podia ayudar cualquier hijo de vecino, y nos indicó en su defecto la persona con quien debiamos entendernos para todo. Al efecto, consultada la persona dicha acerca de los artículos en cuestion antes de escribirlos, convinimos en la índole de los mismos y, todavia, en la forma en que quedaron redactados. Aun habiamos acordado con el mismo caballero el dia en que debiamos pasar a correjir las pruebas, y no poca fué nuestra sorpresa al encontrarnos con el *veto incondicional* del señor Larrucea, quien dió por razon de su negativa el que no habia espacio en el número siguiente, ni en ninguno de los demas subsiguientes para nuestra colaboracion. Como se ve, el director de *Germinal* no ha procedido como hombre serio, ni siquera como mayor de edad. Por nuestra parte, nos hemos, pues, visto obligados a solicitar las columnas de un periódico mas humilde que el del señor Larrucea, pero que, por lo menos, es enteramente liberal.

LA MISERIA SOCIAL Y LA TUBERCULOSIS ANTE LA CIENCIA MEDICA OFICIAL.

Prestijiado por el nombre y bajo la proteccion de una acaudalada señora porteña, acaba de entregarse al público el 1.° del presente, en el pueblo de Los Andes, un establecimiento médico,—así considerado, al menos,—con el título de *Sanatorio para tuberculosos incipientes*. Desgraciadamente, a juzgar por uno como Reglamento que se ha publicado, al mismo tiempo, en las columnas de un diario de Valparaíso, el plan o réjimen de vida de ese establecimiento ha sido tan inconsultamente concebido, por no decir cosa peor, que todo hace temer que aquella obra que debia creerse sinceramente filantrópica, en vez de algun bien, hará mucho mal a los pobres enfermos que tengan la desgracia de ir a buscar la salud en esa especie de cárcel que con el nombre de *Sanatorio*, acaba de abrirse en el pueblo de Los Andes. Y no se estrañe el calificativo con que acabo de designar al nuevo establecimiento médico oficial que nos ocupa, pues de una verdadera cárcel, y no de otra cosa, se trata, como se verá por la exhibicion que voi a hacer rapi de algunos de los artículos de que se compone el Reglamento en cuestion, o lo que sea, que va a rejir en dicho *Sanatorio*. Publicado en el diario de mas circulacion de Valparaíso, la mayor parte de los lectores de *Germinal*, si no todos, habrán leido, ya sin duda, esa solemne y doctoral esposicion *anti-tuberculosa* que, a falta de otro nombre, se ha llamado Reglamento; pero pocos, quizas, se han dado el trabajo de analizar y comentar detenidamente el contenido y el espíritu del mismo, y eso es, sin embargo, lo que en este caso, que es de capital interes social y público, importa hacer principalmente y eso es pues, tambien, por lo tanto, el fin que la publicacion de este artículo contiene.

Desde luego, el artículo 4.° del Reglamento dice:

«El Sanatorio recibirá enfermos de ambos sexos en dos secciones diferentes: una de pensionistas en cuartos separados, mediante la módica remuneracion de dos pesos diarios, y otra gratuita, *con dormitorio en comun*. Los pensionistas deben llevar sus camas completas y pagar su pension cada semana.»

Como se ve, no hai mayor diferencia entre la anterior disposicion y cualquiera de las que se consultan ya en todas partes en los reglamentos carcelarios, con la circunstancia agravante, en este caso, de que los llamados pensionistas *deben llevar al Sanatorio*, segun se indica, *sus camas completas*, mientras que, en las cárceles modernas, a los reos semejantes—es decir, a los tambien considerados pensionistas—se las dan aquellas, y todavia con comodidades de que, segun veremos, los pobres enfermos de tuberculosis van a carecer. No se ocultará a nadie asimismo lo monstruosamente inconveniente que es, bajo cualquier punto que se considere, esa disposicion del *dormitorio en comun*, que revela el desconocimiento o, por lo menos, el olvido de las mas elementales nociones de moralidad e hijiene en la asistencia médica, sobre todo tratándose de tísicos, en quienes el culto del pudor llega a estremos de delicadeza tales, que la mas insignificante cosa en contrario constituye para ellos un suplicio, y el deber del médico es, por lo tanto, evitárselo y nó, como ahora en el *Sanatorio* de los Andes, provocarlo.

Y, siguiendo con el Reglamento, léase los artículos siguientes, y se verá hasta donde hai razon para llamar cárcel a ese establecimiento médico oficial que, para desgracia de los que a él acudan, acaba de entregarse al público:

«19. La estadia de cada enfermo en el Sanatorio será de tres a cuatro meses.

«20. Podrá retirarse antes de este tiempo el que lo solicite, dando aviso al médico y a la superiora con tres dias de anticipacion.

«21. El enfermo que no se someta a los reglamentos deberá ser espulsado.

«22. No se permite salir del dormitorio antes de las 6 A. M.

«Tampoco se permite la entrada al comedor antes del toque de campana, para tomar los alimentos.»

Siempre como en las cárceles, ni el tiempo de prision o de condena falta. De modo que si el enfermo, pasados cuatro meses, no esta curado, que será lo que ocurra, no importa: afuera, pues ha cumplido su tiempo de carcel; y si, por

cualesquiera causas, quiere salir antes, nó, señor, no puede hacerlo sin prévio aviso al señor doctor y a la señora superiora, y eso con tres dias de anticipacion todavia.

Cuidado, ademas, por otra parte, con no someterse estrictamente al Reglamento, tan suave, tan discreto, tan sabio sobre todo; porque, si no, ¡afuera tambien!: se prohibe no encontrarse a gusto en tan hermosa cárcel!...

Y, luego, no se come, no se sale del dormitorio, sino a las horas que indique el Reglamento, aunque antes reviente cualquiera de necesidad o de ganas, o se... asfixien en la sala comun los que sufran el suplicio de dormir en ella.

Pero hai algo mas grave todavia, y es la ignorancia que se manifiesta en esa disposicion del art. 22 respecto de los alimentos. ¡Cómo! ¿La ciencia médica oficial ignora, acaso, la manera cómo debe alimentarse a los tísicos, que necesitan fortalecerse por medio de una alimentacion sana, nutritiva y *abundante*, dada a cada rato,—esto último principalmente? Y si no lo ignora,—porque esa seria ya demasiada ignorancia,—que significa entonces esa desgraciada prohibicion del art. 22 del Reglamento? Eso no se concibe, ni se esplica, racionalmente, y no es de suponer tampoco, por mui inclinado que se encuentre uno a pensar mal de los señores médicos alópatas, que se haya concebido el despiadado pensamiento de mantener a racion de hambre a los pobres tísicos, precisamente los enfermos que mas necesidad tienen de comer bien, y, mas a menudo, tienen.

Aun hai cosas peores en el Reglamento, sin embargo. Sigamos pues, con el y lo veremos.

«23. Al salir de su cuarto cada mañana, cada enfermo tomará consigo la escupidera de bolsillo, la que no abandonará en todo el dia, sino para cambiarla por otra limpia.

«24. Cuando esté en su pieza debe tambien tener especial cuidado de escupir en su escupidera.

«25. El aseo y desinfeccion de las escupideras sera hecho, *a lo menos dos veces al dia, por los mismos enfermos*, siguiendo las instrucciones que se les de.»

¡Oh! pero esto es indecente, se dirá... Indecente, sí, sin duda; pero es aun mucho peor, es vergonzoso y humillante, al mismo tiempo.

Porque no otra cosa significa el obligar a los pobres enfermos a limpiar ellos mismos sus escupideras, como si los enfermeros, mozos y ayudantes debieran tener otra ocupacion que la de atender en todo a aquellos. Pero, ¿y el artículo 42, que *subsana* esto? Lease y coméntese, si ello deja lugar a comentarios.

«42. Los enfermos no deberán molestar *en manera alguna* al personal del establecimiento. Se les prohibe, por lo tanto, el acceso a los departamentos del servicio doméstico, *a menos que la administracion disponga trabajen en ellos.*»

Y por si esto fuera poco, todavia el artículo 43 prescribe:

«Los pacientes deben guardar moderacion y decencia y *obedecer las órdenes del médico, del administrador y de las hermanas de caridad.*»

Y bien, ¿que tal? ¿quien comenta eso?

Pasemos, pues, pasemos, y olvidemos la náusea, el asco que los artículos 24, 24 y 25 nos provocan, y continuemos con los otros que aun nos quedan por exhibir y examinar. Asi, verbi gracia, el 26 dice:

«En los corredores o patios, escupiran en su escupidera o en las que haya en esos sitios, siendo estrictamente prohibido hacerlo en el suelo o en el pañuelo. La observancia de estas reglas es de grande importancia *para evitar los peligros del contajio* y de agravacion de los mismos enfermos. Por eso la falta de cumplimiento a estas indicaciones será considerada como falta grave.»

Llegamos, en fin, a la gran cuestion del contajio,—el que, por otra parte, nadie niega,—y la causa del contajio es, para los señores médicos oficiales, el microbio, el *bacillus tuberculosus formidabilis*, terror de la humanidad inferiorizada por todos los prejuicios y cabildeo de batalla de las facultades que se dicen científicas, empeñadas en sostener a todo trance el prestijio de la profesion médica oficial. No se niega el contajio, como no se niega la existencia del microbio; pero de ahi a que éste sea la causa de aquél y aun de la enfermedad, como se afirma audazmente por casi todos los facultativos universitarios hoi, hai alguna diferencia me parece, y deber de todos aquellos que piensan por si mismos, es tratar de convencer a los demas del error en que quieren sumir a toda la humanidad los que, con raras y mui hermosas escepciones, solo parecen preocuparse de los enfermedades para hacer esperimentos en los que los padecen. Pero estudiemos mejor con toda calma esta cuestion, que se ha hecho tan terrible, del microbio y, en buena lójica, llegaremos a la conclusion de que no solo uno es tan bravo el leon como lo pintan, sino que, en el presente caso, es hasta inofensivo. (Salvo el microbio del miedo, que es el que verdaderamente hace estragos horribles en el hombre, el único animal tambien que lo cultiva).

Ya el doctor Max Meyer, médico ilustradisimo de New York, ha demostrado que la teoria del microbio es una farsa, —una farsa, y nada mas,—y de los interesantes estudios y esperimentos que, en union del doctor Kreitman, de Alemania, ha hecho sobre la materia, ha resultado que «los bacilos no producen enfermedades, sino que son producidos ellos mismos por las alteraciones que en el organismo provocan los estados patolójicos». En el notable artículo publicado en *The Sun*, en que esponia su doctrina, decia el doctor Meyer, a propósito del contajio, lo siguiente:

«Créese que los bacilos flotan en el aire dispuestos a atacarlo todo, y, segun los bacteriólogos, penetran en algunos tejidos, allí se multiplican y orijinan males. Nada de esto es cierto: son inofensivos. Y si no fuera asi, ¿por qué los médicos que asisten a un atacado de fiebre tifoidea no contraen la enfermedad? Se ha visto que de cada diez personas, seis tienen en la garganta bacilos de la difteria; si los bacilos son ajentes de enfermedades, ¿como esas personas no la padecen? Esta cuestion importante, la evaden los bacteriólogos llamando a estos microbios pseudo-bacilos; pero en el microscopio no presentan diferencia alguna con los bacilos llamados virulentos de la difteria.

«Si suponemos que un veneno cualquiera ataca algun tejido, las células morirán separándose en moléculas, de donde crecerán los bacilos. Estos no habrán causado ciertamente la muerte de las células. Si fueran estos los que propagan las enfermedades, infestarian todo lo que tocasen, y hasta los enfermos de otras dolencias sufririan sus ataques.

«Las razones del contajio deben buscarse en otra parte, dice el Dr. Max Meyer. Se sabe que ciertos venenos tienen afinidades con determinados tejidos del cuerpo; que el cerebro contiene bacilos en forma de tubérculos; y que otros tejidos al descomponerse producen microbios distintivos: el hígado, el bacilo de la tifoidea; las glándulas parótidas, el bacilo del tétanos.

«Ahora bien, si los microbios resultan de la descomposicion de los tejidos, podrán producirse artificialmente, y ya se ha hecho. En un tubo de ensayo de jelatina esterilizada se echan trozos de cerebro, hígado o parótidas, cortados con un bisturi esterilizado y previamente bañados en solucion de sublimado a 1:1,000, y tanto al aire del tubo, como el algodon que lo tapa, son tambien perfectamente esterilizados. De aquí no debia salir ningun microbio; pero, en un plazo que oscila entre uno y catorce dias, se producirán bacilos que, observados por el microscopio no se diferencian en nada de los observados en las enfermedades respectivas. Con la particularidad de que el cerebro produce siempre tubérculos y el hígado y las parótidas bacilos de la tifoidea y del tétanos, respectivamente. Estas pruebas parecen concluyentes y permiten afirmar que la enfermedad no es mas que la descomposicion de las células producida por la inhalacion de gases fétidos, que intoxican rejiones de dolor de los tejidos y desintegran sus células.

«Los microbios son *per se* inofensivos. Si fueran peligrosos, el mundo se despoblaria en un año. De los 70.000,000 de habitantes que tiene los Estados Unidos, no se aseguraria que treinta millones tienen en sus intestinos el bacilo del cólera, y sin embargo no mueren de esa enfermedad».

«Gases venenosos traidos por el viento —concluye el doctor Max Meyer,—son los únicos ajentes patójenos. En adelante, no deben ser considerados los microbios mas ofensivos que los mosquitos.»

Como se vé, no existe el tan temido peligro de contajio, por el microbio, y el hecho de que éste se desarrolle en proporciones infinitas en nuestro organismo nada prueba en contrario, como no prueba tampoco que él sea la causa de la enfermedad. El contajio obedece, sin duda, a causas psiquicas, sobre todo, causas que todavia no conocemos suficientemente, y no de otro modo se esplican los fenómenos de sujestion hipnótica, por ejemplo, al contraerse una enfermedad cualquiera, solo por el mero hecho de leer la descripcion de sus síntomas la persona que ha de ser víctima de aquella. Desde luego, afirmar la existencia de las causas psiquicas no importa la negacion de las físicas, que son desgraciadamente múltiples; nó, lo que se niega es la presunta ofensividad del microbio, tan ruidosamente propalada por la ciencia médica oficial; y esta negacion acabamos de ver que ha sido demostrada, y de modo que no deja lugar a dudas, por el ilustrado médico neoyorquí-

no ya citado, en union de su colega Hermann el doctor Kreidman. El tema, por lo demas, es demasiado vasto y nos llevaria, de seguir con él, muy lejos; lo que no me parece del caso, ni podria hacerse aquí tampoco, por falta de espacio en las columnas de esta hoja. Volvamos, pues, al Reglamento del *Sanatorio para tuberculosos incipientes*, que ya tendremos ocasion y tiempo de seguir con el microbio, con su famosa teoria que lo hace tan temible y con sus gobernadores oficiales. Las disposiciones reglamentarias siguen, siguen:

«30. La naturaleza y duracion de los paseos son prescritos por el médico para cada paciente en especial. No se permitirá salir a la calle.

«31. La estadia en cama y la curacion de cualquier se hará exactamente durante el número de horas que fija el reglamento.

«32. Se prohibe cantar y gritar en los dormitorios, comedores y corredores.

«33. La conversacion deberá ser moderada y evitando las discusiones. Durante la noche es prohibida la conversacion.

Asi, pues, el régimen carcelario va a ser completo. Pobres enfermos presos, reos del tremendo delito de no tener salud y creer que se la darán los médicos alópatas! Nada les será allá, en su estrecha cárcel, permitido ni pasearse, mas que a horas medidas; ni salir a respirar el aire de la calle; ni acostarse, aun cuando esten cansados; ni distraerse cantando; ni conversar, sino segun el Reglamento; ¡nada!... Y los artículos siguen, siguen todavia:

«34. Siendo a veces conveniente hacer algun trabajo, el médico designará a los enfermos que crea en estado de hacer algo e indicará el tiempo y la clase de trabajo que puedan efectuar.

«35 Cada enfermo hará su cama, cepillará su ropa y zapatos y contribuirá al aseo del dormitorio y muebles, *ayudando al mozo.*»

Aquí ya el *Sanatorio* parece un presidio para condenados a trabajos forzados, y su pinta con tristeza en la miserable vida que los espera a las infelices víctimas propiciatorias que vayan a parar a él. ¡Solo falta la prision perpétua, para que el cuadro evocado sea completo!

Hai aun mas artículos, como que son nada menos que 57; pero con los que hasta aquí llevo exhibidos, basta y sobra, creo, para que juzguen todos de lo que se trata. Por lo demas y para concluir, no hai un solo artículo de los que no copio que no envuelva una prohibicion o disposiciones desdorosas y humillantes para los enfermos, y si no los he citado todos ha sido, francamente, por una natural repugnancia a continuar en tal labor, repugnancia que no he podido vencer y que aun me dura.

De propósito, en fin, he querido dejar para lo último un artículo, el 9.°, que dice como sigue:

«La papeleta de admision *solo* la darán (los médicos) a los enfermos con tuberculosis pulmonar incipiente; y en ningun caso a los que tienen ya cavernas supurantes.»

¡Y esta disposicion, que tan candidamente se indica, lleva el visto bueno de profesionales que se llaman médicos y que se dicen tambien hombres de ciencia! Pero, ¿a qué el *Sanatorio* entonces, si se declara asi, tan claramente, uno de los artículos de su Reglamento, que la ciencia médica oficial es impotente para curar a otros enfermos de tuberculosis pulmonar que no sean los incipientes? Para eso no habia necesidad de fundar tal *Sanatorio* y menos de meter tanto ruido al hacerlo. Los pobres tísicos curan mal en sus recintos mejor se estarian y curarian en su propia casa o, a lo mas, en el campo. (1) Si, despues de esa declaracion de impotencia, ¿a qué, pues, el *Sanatorio*? Una obra semejante es solo una obra de inconsciencia, y no se concibe como y por qué se hace, si no va a beneficiar mas que a los que menos lo necesitan y que, en todo caso, se encontrarian mejor sin el auxilio de un Sanatorio como el de *Los Andes*, que solo va a servir, a juzgar por lo que ya se ha visto de su Reglamento, para propagar aun mas la terrible enfermedad de la tisis, si no males peores.

Porque el uso de los escupideras de bolsillo, (2) la convivencia y el dormitorio en comun, la especie de trabajos forzados a que se someterá *a algunos* enfermos, el mismo mismo que tendrán éstos al contajio —es decir, *al microbio*, — y tantas otras circunstancias semejantes que en los artículos del Reglamento se contienen, serán causas verdaderamente poderosas e inevitables del mal, y suerte y mucha será que, en tales condiciones, por cada diez enfermos uno siquiera salve.

Medite, pues, el público; mediten tambien un poco, con sinceridad y buena fé, los señores médicos alópatas, en las razones anteriores; y acaso reconocerán algunos el error en que estan respecto de la cuestion que nos ocupa, error basado solo en el falso concepto que se tiene de las funciones que los microbios realizan en nuestro organismo.

Pr. M. CENTORE,
Médico Homeópata.

Valparaiso, Noviembre, 1901.

(1) Hago notar aquí, de paso, que cualquier médico homeópata medianamente intelijente puede responder de la curacion de un enfermo de tisis pulmonar incipiente, en un plazo que no pase de dos meses; y nada les será mas fácil a todos que probar esto cuando lo deseen.

(2) Piénsese aquí en el asco que producirá en los enfermos el hedor de los esputos, encerrados y fermentando, al calor del cuerpo, en tales *escupideras de bolsillo*....

CRÓNICA

INCENDIO EN VALPARAISO

El miércoles último tuvo lugar en el vecino puerto, a las 10 de la noche, un incendio, que redujo a escombros tres o cuatro casas de la calle de la Merced. El convento de la Merced, la sucursal del Banco de Chile y todos los nuevos y hermosos edificios de esos alrredores estuvieron a punto de ser devorados por las llamas, los que se iluminaron, gracias a sus poderosas murallas cortafuegos.

En este incendio se carbonizó una niñita de cortos años, que dormia en una de las piezas. La madre de esta desgraciada niñita habia salido, dejándola bajo llave.

CARRERAS

Con placer hemos tomado nota del gusto que el público va tomando por este agradable pasatiempo en este pueblo que no cuenta con ninguna clase de diversiones en los dias domingos y festivos. Las carreras de hoi estuvieron mui concurridas. Hubieron dos: la primera entre dos yeguas, una de propiedad de don Luciano Maturana y la otra de don Fernando Araya; salió triunfante la del señor Araya.

La segunda fué de caballos de los señores Ismael Cisternas y Manuel Hidalgo; salió ganancioso el caballo de propiedad del señor Cisternas.

Para el próximo domingo se prepara una carrera entre animales pertenecientes a conocidos vecinos de la localidad.

La apuesta por lado es de cincuenta pesos.

Ya lo saben los señores aficionados: el domingo tienen la espectativa de ganar o perder algunas chauchas.

UN FAROL!!!

Los vecinos de la calle Arauco nos piden solicitemos del señor alcalde un farol para esa calle que, segun ellos, está en el Limbo.

Ellos contribuirian con mui buena voluntad a la adquisicion del *esperado farol*. Ellos quieren luz, y la autoridad no tiene mas que repetir la frase del Supremo Hacedor: *Fiat lux*.... ¿Y luz tendrán los vecinos de la calle Arauco?

TIEMPO

Veleta y mui veleta muéstrase por hoi el tiempo: nublado un rato otro; un sol tropical, mas tarde lluvia, despues llovizna y vuelta otra vez al jiro como nuestro planeta lo hace alrrededor del astro rei.

MES DE MARIA

Desde hace varias noches ha dado comienzo esta fiesta relijiosa en el oratorio de la casa de señor J. A. Gándara.

Pr. M. CENTORE
Médico Homeópata
Avenida Portales (Baron) N.° 136.
Valparaiso.

A propósito de un ataque

«Los socialista» (dice *La Union* de 17 de Octubre), asustados por los desmanes anarquistas a que han contribuido, predicando años y años la guerra social, la lucha de clases, quieren ahora recojer velas y aparecer ante las personas honradas como unos seres inofensivos, de los cuales nada tiene que temer el mundo. Si han pasado la vida con la tea en la mano, llevando por fábricas y talleres el fuego de la discordia, envenenando el alma de las muchedumbres con todo fusajo de doctrinas disolventes; y cuando estos infames trabajos dan su fruto natural, y cuando estallan las tempestades, hijas de aquellos vientos, se retiran estos cobardes a sus casas y dicen que ellos no tienen nada que ver con la barbarie que amenaza concluir con el mundo, pues no son mas que unos liberales inofensivos, unos oportunistas mansos, que ayudarán, si es preciso, al odiado burgues para concluir con el anarquismo.»

Y mas allá:

«No engañarán a nadie con su mansedumbre oportunista: son lobos vestidos con piel de oveja. Ya los hemos conocido.»

Con que ¿doctrinas disolventes?—¿guerra social?

No comprendo cómo se puede trabajar por la adopcion de un nuevo réjimen, sin constituirse en factor *disolvente* del réjimen anterior. Lo vetusto está destinado a desmoronarse ante lo nuevo: he aquí la eterna ley del progreso.

La *guerra social* subsiste, como fruto lejitimo de nuestra educacion individualista. Se nos ha enseñado a creer que el bien de unos tiene que ser el mal de otros, como si no fuese mejor asegurar el bien de todos por la cooperacion de cada uno. Así viven los hombres pisoteándose eternamente y la víctima es siempre el mas débil o el mas honrado. Es indudable que hoi dia la clase obrera se halla a menudo en peores condiciones que la que sufrian los esclavos de Norte América. El dueño de esclavos tenia un interes solidario en la vida y hasta en la salud de cada uno de sus siervos. No le convenia obligarlos a trabajos excesivos, pues era preciso que conservasen la salud para seguir trabajando, y menos le convenia exponerlos a morir por mal trato o escasez de alimentacion, que sus buenos *dollars* le costaba cada uno y el propietario, es el que mas cuida de lo suyo. No así el patron de «libres obreros blancs». Le interesa únicamente *el trabajo barato* y un bicho le importa la salud o la vida del operario, con tal que haya quien le reemplace una vez que caiga agobiado por esta terrible *lucha por la vida*. Aun le conviene que haya muchos desocupados, muchos hambrientos, porque así habrá siempre abundante oferta de brazos a precio ínfimo.

Y la prensa burguesa no solo ha estado empeñada siempre en la persistencia de este infame estado de *guerra social*, sino que tambien ha predicado sin rubor la guerra fratricida, cada vez que así haya convenido a los intereses de la *alta política*. ¿Acaso no tenemos fresca en la memoria la sangrienta revolucion del 91, cuyas consecuencias aun sufrimos?—¿Quiénes fueron los que mas prosperaron con aquella triste hecatombe? Un estrecho grupo de personajes políticos. Y ¿cuál fué la actitud de *La Union* con ese motivo? No debemos pues estrañarnos que nosotros, que combatimos la guerra en todas sus formas, seamos hoi vilipendiados desde esas mismas columnas: no esperamos hallar simpatías entre los azuzadores y apologistas de las carnicerías al por mayor!

Pero hai otro punto que conviene recordar al sulfurado escritor de *La Union*, y es que las doctrinas *disolventes* que tanto le alborotan, no han sido inventadas por los modernos y pícaros socialistas. Esas doctrinas, esencialmente reformistas, han sido predicadas desde muchos, muchísimos años. Voi a citar algunas, pues es mui posible que el señor articulista haya oido nombrar a su autor. Aquí van:

«El que tiene dos túnicas dé al que no tiene». (1)

«¡Ai de vosotros, ricos!... ¡Ai de vosotros, los que estais hartos, porque tendreis hambre! ¡Ai de vosotros, los que ahora reis! porque lamentareis y llorareis». (2)

«Vende *todo lo que tienes*, y da a los pobres». (3)

«De cierto os digo, que un rico difícilmente entrará en el reino de los cielos. Mas *os* digo, que mas liviano trabajo es pasar un camello por el ojo de una aguja, que entrar un rico en el reino de Dios». (4)

«Y en el infierno alzó (el rico) sus ojos, estando en los tormentos, y vió a Abrahan de lejos, y a Lázaro (el pobre) en su seno.

«Entonces el dando voces dijo: Padre Abrahan, ten misericordia de mí, y envia a Lázaro que moje la punta de su dedo en agua, y refresque mi lengua». (5)

«Amarás a tu prójimo *como a ti mismo*». (6)—(¿Cómo pueden los ricos comer tranquilos, habiendo tanto hambriento?)

«Mas vosotros decis: Cualquiera que diga al padre o a la madre, «*Es ya ofrenda mia a Dios todo aquello con que pudiera valerte*, no deberá honrar a su padre o a su madre con socorro». Así habeis invalidado el mandamiento de Dios». (6)—(Esto pega de frente a los que hacen regalos costosos a los templos, mientras dejan en la miseria a tanto desvalido).

Y en cuanto a los *dogmas* y las *creencias* que segun la Iglesia, son tan indispensables para poder entrar al cielo, dice el mismo predicador—Jesus de Nazaret para mas señas—como sigue:

«Venid, benditos de mi padre, heredad el reino preparado para vosotros.... porque tuve hambre, y me disteis de comer; tuve sed, y me disteis de beber; fui huésped, y me recojisteis; desnudo, y me cubristeis; enfermo, y me visitasteis; estuve en la cárcel, y vinisteis a mí.

«Entonces los justos le responderán diciendo: Señor, ¿cuándo te vimos hambriento, y te sustentamos? ¿o sediento, y te dimos de beber?... y respondiendo el Rei, les dirá: de cierto os digo, que en cuanto lo hicisteis a uno de estos mis hermanos pequeñitos, a mí lo hicisteis». (7)

No seria raro que los redactores de *La Union* jamas hubieran tenido conocimiento de las palabras citadas, pues los señores unjidos—como es natural—no favorecen la divulgacion de estas *doctrinas disolventes!* Y su autor (que las pregonaba por playas, campos y praderas, calles, plazas y avenidas), fué tan poco quer'do por los de la Iglesia, que lo llevaron al suplicio por revoltoso ¡y por *blasfemo!*

Es pues innegable que los socialistas —desde Jesus para adelante—han tenido mui escasos motivos para amar a la Iglesia, esa santa *sindicatura*, con institucion costosa y opulentísima, que tantos sacrificios impone a los pobres, en pago de un poco—¡si, mui poco!—de misericordia...

Alfredo Helsby.

(1) Lucas, III. 11.
(2) Id., VI. 24-25.
(3) Marcos, X. 21.
(4) Mateo, XIX. 23-24.
(5) Lúcas, XVI. 23-24.
(6) Mateo, XV. 5-6.
(7) Mateo XXV. 34 a 40.

Avisos

N.° 229

Calera, noviembre 11 *de* 1901.

Visto la nota del señor Juez Letrado, decreto:

Publíquese por tres veces la lista de ciudadanos sorteados por la lei de reclutas y reemplazos que se espresan, fíjese cartel en la puerta de la Sala Municipal y, hecho, devuélvase con las certificaciones del caso.—Anótese.

Los individuos sorteados en esta comuna son los siguientes:

410 Briones Ordenes, Jenaro, La Calera
490 Carvajal Guillermo del Cármen, Charravata.
607 Callao Mondaca, Gabino, La Cruz,
1166 Carcay Cruzat, Custodio, id.
1165 Lopez Avelino, La Calera.
604 Saavedra Olivares, Evaristo, Charravata.
1097 Zamora Verdejo, Eulojio, La Calera.
545 Cabrera Arancibio, Desiderio, Pachacama.
740 Cardoso Pizarro, Alejandro, La Calera.
863 Nuñez Ordenes, Olegario, Pocochay.
479 Salinas Perez, Ernesto, La Cruz,
318 Providel Murillo, Juan, Artículo.

Guillermo Brickso.

HARINAS

En la Viña San José se venden las afamadas harinas del Molino Americano de La Calera, de don Miguel E. Morel y C.ª

Los precios son los mismos del molino.

Imp. de La *Reforma*

ES DE LA CRUZ 9/6 CHILE Santiago

LA REFORMA

AÑO I — LA CRUZ, Diciembre 1.° DE 1901 — NÚM. 13

LA REFORMA

La Cruz, Diciembre 1.° de 1901.

UN GRAN PROYECTO

El gobierno acaba de presentar al senado un mensaje encaminado a hacer una gran obra en bien de los empleados públicos.

Se trata de hacer inembargables los sueldos de todo empleado público, los montepíos y, en jeneral, todas las pensiones remuneratorias del Estado y las pensiones alimenticias forzosas.

Estimamos que éste es un gran proyecto, que hará increibles bienes.

En Valparaiso, Santiago y otras grandes ciudades, hoi por hoi, existen centenares de ajiotistas y judíos que viven locupletando la bolsa a costa de los empleados públicos, especialmente de los empleados de los Ferrocarriles del Estado, a quienes los estrujan facilitándoles cincuenta pesos para que se les devuelva ochenta.

Esta ruinosa desproporcion hace que el pobre empleado viva eternamente *empavelado* con los judíos y ajiotistas que le esquilman, porque es un vicio la circunstancia de pedir prestado a esas sanguijuelas humanas, como es un vicio recurrir a las casas de ajencias, jeneralmente para satisfacer antojos y caprichos que han podido y debido quedar a la retaguardia de los gastos y de los de esos pasajeros.

Celebramos con todo entusiasmo la mocion del gobierno presentada a la cámara de senadores y aprobada ya por el Consejo de Estado, esperando que bien pronto se convierta en lei de la república.

Felicitamos tambien a los empleados de los ferrocarriles, de las aduanas, de las comisarías, etc., etc., que al fin se van a ver libres de embargos y de especulaciones de audaces y desvergonzados salteadores de levita, que engordan y comen regaladamente a costilla de los pobres necesitados, que golpean las puertas de estos judíos para salir momentáneamente de apuros y quedar sufriendo hambres y privaciones por largos y a veces por interminables meses y años.

Actualidad

TEMPESTAD EN UN VASO DE AGUA

(Especial para *La Reforma*)

Está de Dios que por estos tiempos en que el sol vivificante nos vigoriza y convierte a la naturaleza en el Eden soñado, nuestros buenos vecinos del Plata han de buscarle tres pies al gato, es decir que nos han de buscar camorra.

Bien! pero entendámonos una vez por todas.

Nosotros no somos matones de profesion. Aplastamos sin misericordia a los que en nuestro camino se nos atraviesan, pero no provocamos.

Si los descendientes de San Martin quieren tomarse la molestia de hacer un poco de historia, vamos a permitirnos decirle esto:

Chile no debe su independencia a la Arjentina.

La república chilena no ha tenido jamas la debilidad de prosternarse ante los hombres del Plata.

Si San Martin vino a Chile, tambien fué José Miguel Carrera a la Arjentina y ese jénio dominó las pampas incultas hasta hoi.

Y quede constancia de que en Chile jamas se ha asesinado a un arjentino; que allá se han levantado cadalsos para los chilenos, mientras en Chile se han erijido estátuas para los arjentinos.

Que no se abuse de nuestra jentileza; que no tomen por debilidad lo que es el fruto de nuestra cultura.

Toleramos porque somos fuertes; pero basta. Guerra de papeles, guerra de difamacion no la hace Chile. Obras son amores; y sepan para siempre los bullangueros hijos del Plata que jamas por jamas los tramposos y los hijos incultos de la sierra lograrán sobreponerse a la patria de Arturo Prat.

A. BARRAZA.

LA POESIA DE LA MUERTE

Aun parécemе escuchar su voz: Quince años no mas contaba yo, cuando la ví por vez primera, con un nimbo de luz sobre la frente... y su mirada reposada y amorosa, cual la mirada de la mujer que nos recibe en el hogar.

—Mira, acércate a mi lado, no temas; no soi el fantasma aterrador que asombra y aturde con su implacable mirada al hombre! Soi la realidad y la esperanza, soi el oasis y el puerto; todas tus lucubraciones y todas tus mas caras ilusiones las represento yo; acércate: verás que no soi mala; yo soi el límite de la vida animal, soi la barrera donde se estrellan todas las filosofías de los hombres, soi una lei inmutable y poderosa, a que obedecen los cuerpos orgánicos, tanjibles y por consiguiente estensos! Soi la vida principiando o la vida de las alternabilidades! Es necesario que se descomponga tu materia, porque me pide oxijeno la planta, agua la nube y arroganeia el majestuoso roble; acuérdate que las moléculas de tu cuerpo se renuevan constantemente, porque las tomo para tí de otros cuerpos que entraron a la lei comun de la trasformacion; se necesita tu cooperacion en el gran laboratorio universal y no debes negarte...! ¿Por qué? Los elementos orgánicos no se pierden, y el espíritu como sustancia simple, indescomponible, tiene tambien leyes en un órden superior, porque todo tiene su modo de ser y su manera de efectuarse.

—Acércate, no temas!

—¿Quién eres, jénio, espíritu o demonio? ¿Quién eres tú que quieres arrebatar mis dulces creencias, la paz y las mas bellas ilusiones?

—¿Yo? ¡yo soi la muerte! ¡Pero en cambio soi la esperanza del

he sufre, y al través de los harapos del mendigo le hago ver la gloria, y la lágrima del miserable y la ilusion del amante y la riqueza del hombre y la vanidad de la fama y la locura de la filosofía; todo se pierde cuando estiendo mi imperio entre el espacio y el tiempo!

Yo voy a los campos de gloria a ofrecerle al soldado la recompensa de su esfuerzo, y al noble anciano le conduzco por la puerta del Cielo; y al sabio le llevo a las rejiones de sus sueños y no retrocedo ante el estrépito de las contiendas, ni me amedrenta el embate de las olas!

¿Por qué me temes? ¡Ven sereno; un paso te separa, para entrar al país de la esperanza y del descanso; debes hacerte digno para penetrar en la Eternidad, con el valor de los héroes y de los sabios; y volarás a las rejiones donde vive la gloria del que siente y piensa, donde no se escucha el humano bullicio y la tormenta de las conciencias réprobas, sino como un lejano canto en medio de la inmensidad de las aguas!

Yo te llevaré donde los pobres y los débiles entonando el himno del *Fiat lux*, y cuando quede cual una cáscara de nuez, rodando en el espacio este planeta pequeño y miserable, tú irás a confundirte con la luz de las estrellas!

—¡Sí! Te amo, dulce amiga mía, arrópame en tus alas y llévame a tu tierra, ese nimbo de la gloria, yo soi feliz. Sé tú la musa que inspire mis cantares, cuéntame cuando vayas al mundo de que me hablas, si existen y son felices los seres que al borde de mi cuna cantaron el *Hossanna* del amor, y deja entonces, cuando duerma que vaya mi espíritu cansado de la lucha a buscar un lenitivo donde tu voz escuche.

LORENZO MEZZERELLI.

Rimas de Becquer

Dos rojas lenguas de fuego
que, a un mismo tronco enlazadas,
se aproximan, y al besarse
forman una sola llama;

dos notas que del laud
a un tiempo la mano arranca,
y en el espacio se encuentran
y armoniosas se abrazan;

dos olas que vienen juntas
a morir sobre una playa,
y que al romper se coronan
con un penacho de plata;

dos jirones de vapor
que del lago se levantan,
y al juntarse allá en el cielo,
forman una nube blanca;

dos ideas que al par brotan,
dos besos que a un tiempo estallan,
dos ecos que se confunden...
eso son nuestras dos almas.

Cuando en la noche te envuelven
las alas de tul del sueño,
y tus tendidas pestañas
semejan arcos de ébano;
por escuchar los latidos
de tu corazon inquieto,
y reclinar tu dormida
cabeza sobre mi pecho,
diera, alma mia,
cuanto poseo,
la luz, el aire
y el pensamiento!

Cuando se clavan tus ojos
en un invisible objeto,
y tus labios ilumina
de una sonrisa el reflejo;
por leer sobre tu frente
el callado pensamiento
que pasa como la nube
del mar sobre el ancho espejo,
diera, alma mia
cuanto deseo,
la fama, el oro,
la gloria, el jenio!

Cuando enmudece tu lengua,
y se apresura tu aliento,
y tus mejillas se encienden,
y entornas tus ojos negros;
por ver entre sus pestañas
brillar con húmedo fuego
la ardiente chispa que brota
del volcan de los deseos,
diera, alma mia,
por cuanto espero,
la fe, el espíritu,
la tierra, el cielo!

¡ADÚLTERA!

Tienes, como Lucbel, formas tan bellas,
que el hombre olvida al verte enamorado,
que son tus ojos negros dos estrellas
veladas por la sombra del pecado.

Y no turbas, hipócrita, el reposo
del pobre hogar con que tu falta escudas,
porque a besar te atreves al esposo,
como besara a Jesucristo Judas.

¡Aun sus flores te dan las primaveras,
y ya tienes el alma envilecida!
Yo llegarás a ver aunque no quieras,
el horizonte oscuro de tu vida.

Desdeñas los sagrados embelesos
del casto hogar de la mujer honrada,
y audaz ostentas, al vender tus besos,
las llamas del infierno en tu mirada.

Manchas el suelo que tu planta pisa,
y manchas lo que tocas con tu mano:
Te dió Lucrecia Borgia su sonrisa,
y Mesalina su perfil romano.

Brota el delito de tus labios rojos;
se aparta la virtud a su presencia,
porque negras, mas negras que tus ojos,
tienes, mujer, el alma y la conciencia.

Rosas de abril parecen tus mejillas,
mármol de Paros tu ondulante seno;
mas ¡ai! que tan excelsas maravillas
son de barro no mas, no mas de cieno.

Reina del mal, tú tienes por diadema
la infamia, que con nada se redime.
¿El pudor? ¡Es una ascua que te quema!
¿El deber? ¡Es un yugo que te oprime!

Tienen las galas con que al mundo halagas,
precio vil en mercados repugnantes;
y te envaneces de cubrir tus llagas
con seda recamada de brillantes!

En este siglo en que el honor campea,
no te ha de perdonar ni el vulgo necio:
hieren mas que las piedras de Judea
los dardos de la burla y del desprecio.

Mañana, enferma, pobre, abandonada,
de la mundana compasion proscrita;
el Honor, cuando mueras humillada,
sobre tu losa escribirá: ¡Maldita!

JUAN DE DIOS PEZA.

EL LAURO

¡Cuantas veces, amiga, cuantas veces,
al estrechar tu mano, siempre fria,
no he sentido en mi alma tus tristezas
que igualan tanto a las tristezas mias!

Y cómo entonces he pensado ¿sabes?...
en los que curan juntos sus heridas
y que venda por venda se devuelven
y mezclando su sangre, se dan vida...

En los que van, los brazos enlazados,
buscando apoyo en sus flaquezas mismas,
a través de los cálidos desiertos,
camino del Edén, por sobre espinas...

En los que mútuamente se consuelan
y coronan sus ansias doloridas
con un beso de amor... ¡Oh, el lauro de
de las pálidas frentes pensativas! [oro

LUIS GALDAMES.

CRÓNICA

MUNICIPALIDAD

Con motivo de que esta corporacion no ha celebrado sesion para aprobar la cuenta de inversion, nombrar comision tasadora y formar los presupuestos para el año entrante, algunos contribuyentes creen que es ilegal el cobro que se les hace, y para evitar perjuicios en sus intereses han acordado depositar en el juzgado el valor de sus contribuciones.

Como las contribuciones están acordadas por todo el presente año, creemos que no es llegado el caso de que los contribuyentes rehúyan ese pago que alteraría gravemente los diferentes servicios a cargo de la municipalidad.

Como tenemos conocimiento de que pende ante la justicia acusaciones contra los miembros de la ilustre corporacion, sería mas conveniente esperar el fallo, y entonces se sabrá quiénes son los culpables de la anómala situacion porque atraviesa el municipio y tomar alguna determinacion en resguardo de los intereses particulares como de los comunales.

Es verdad que la ley ordena que en la primera quincena de abril se apruebe la cuenta de inversion y en mayo los presupuestos; pero tambien es cierto que cuando la municipalidad por algun inconveniente no los aprueba siguen en vijencia los del año anterior.

Esperamos, pues, que los contribuyentes piensen con detenimiento en el asunto, tomando en cuenta como ya hemos dicho, los graves perjuicios que ocasionaria el no pago de las contribuciones. Sufriria el servicio de la policía y el alumbrado, que son de suma importancia. No es justo que por falta en el cumplimiento de sus deberes de algunos señores ediles ca[illegible]ue con las consecuencias la comunidad.

—

LA IGLESIA EN... PERSPECTIVA

Despues de tanto entusiasmo y tanto bombo despegado para la colocacion de la primera piedra para el edificio de la iglesia, todo es hoja mas abrumadora de las inercias. Se iniciaron erogaciones en el vecindario que dió por resultado una suma superior a dos mil pesos y q' fué depositada en poder de uno de los conocidos vecinos señores Cardenil: se establecieron bazares que produjeron mas de $ 400, cantidad que las orgenizadoras depositaron en el banco.

Despues de estos preliminares, ¿qué se ha hecho? Bien mirado, nada: unos cuantos metros de cimiento para el cierro y pare usted de contar: desde hace tiempo está paralizado el trabajo y se pierde lastimosamente el mejor tiempo.

Tomando esto en cuenta, varias personas que se habian comprometido con erogaciones mensuales las han suspendido. Si no se ejecuta el trabajo, para qué se necesita ese dinero?

Lo mas conveniente sería nombrar una comision de fábrica que se encargara de la prosecucion del trabajo; de lo contrario corremos el riesgo de no tener iglesia tan pronto y que los cimientos se vuelvan sal y agua en el invierno venidero.

—

GRAN CARRERA

Despues de la carrera del último domingo, en que salió victorioso el caballo Chino, del señor Flores, contra la yegua barrosa de los señores Balbo, estos señores han armado otra carrera entre dicha yegua y el caballo Carretero, de Calera, de propiedad de don Enrique Marchant.

Esta carrera será una de las mas importante que se haya llevado a efecto en La Cruz.

La apuesta es de cien pesos por lado, cantidad que está depositada para responder y no dejar defraudada la espectativa de los aficionados, que por hoi son muchos.

Para que el público se imponga con mas seguridad de las bases de la carrera, insertamos a continuacion una esquelita que hemos recibido de nuestro suscritor que está al cabo del asunto.

Como en esta carrera está comprometido el honor local, muchos propietarios y vecinos de la localidad están interesados en que la yegua salga victoriosa y deje bien puesta su reputacion.

Así, pues, el domingo 8 del entrante mes estará de fiesta La Cruz, principalmente los vecinos que residen en el trayecto que abraza la antigua cancha del Gallo.

He aquí la esquela:

«Señor cronista de *La Reforma*:

El domingo 8 del entrante mes de diciembre se efectuará, a las 3 de la tarde, en la antigua cancha "Del Gallo," una importante carrera entre la yegua «Barrosa» de los señores José Balbo y C.ª de ésta, y el caballo «Carretero» del señor Enrique Marchant, de Calera.

La yegua lleva el tiro y el caballo el lado, teniendo la yegua cancha libre.

La apuesta es de 100 pesos por lado; por fuera tambien hai apuestas de alguna consideracion. Se nota gran entusiasmo entre los aficionados y para el próximo domingo tendremos una verdadera invacion de caleranos y quillotanos.

Mi mas buenos augurios para los dueños de negocio, pues para ellos ese dia será un verdadero *diecioche*. Se espera con ansia el dia de la lucha y todos están de acuerdo en que saldrá victorioso el que tenga mejores y mas lijeras piernas, que es lo que se desea saber. De usted, señor cronista, *Un suscritor*.

—

QUÉ DIAS TAN LARGOS

No piensen mis lectores que me refiero a los dias de la presente estacion. Nó; lo digo por el sistema que tiene para contarlos la empresa del ferrocarril urbano. Hace varios meses dicha empresa solicitó de la alcadía un permiso de ocho dias para levantar los rieles y arreglar la via en ese ya famoso trozo de la Av. Simpson; pero esos esperados ocho dias todavía no deben haber terminado, pues la línea se encuentra en el mismo estado de hace meses y los pobres pasajeros sufriendo las consecuencias de la falta de seriedad de la empresa.

A nuestros pedidos ella pone orejas de mercader y la autoridad no toma en cuenta que ha pasado con exceso el término del permiso y que la empresa está en la obligacion de cumplir sus compromisos.

Veremos si por ahora somos mas felices en nuestra solicitud.

—

FENÓMENO

Leemos en un diario de Córdoba:

«El fenómeno tiene el tamaño de un chanchito de dos o tres dias.

El cuerpo, desde el nacimiento de la cabeza hasta la cola, es de forma perfecta es la mas vacuna, y está perfectamente completo. Y todo es proporcionado, escepto las patas delanteras, que son tan demasiado largas para cuerpo tan pequeño. Una particularidad se nota, sin embargo, es de que solo la cola tiene pelo. El resto del cuerpo está limpio y es de color rosado muy subido.

Termina el pescuezo y empieza a tener forma humana el fenómeno. Rejiones craneanas y cerebral, frente, cejas, ojos, pómulos, nariz hasta poco antes de su terminacion, todo es de forma igual a la de la humana. Al terminar la nariz vuelven otra vez los signos de vacuno. Ventanas respiratorias, boca y *morros* son de ternero, carnoso, con cerdas gruesas, duras. Pero hai esta particularidad: que en vez de estar la boca al terminar la cara, como es la raza vacuna, la tiene el fenómeno algunos centímetros antes de la barbilla.

Este fenómeno ha sido remitido al consejo de hijiene de Tucuman, procedente de Villa Alberdi, de la misma provincia.»

—

ESCUELAS DE HOMBRES

Gracias a la amable atencion de los señores profesores de estas escuelas, tuvimos el placer de hacerles una corta visita, visita que nos proporcionó imponernos del estado de adelanto en que se encuentran los alumnos respecto a los ramos que cursan.

El sistema de enseñanza nos agradó sobremanera; con él se hace trabajar y se propende al desarrollo de la inteligencia del niño; éste deja de ser el autómata que recitaba al pié de la letra, sin saber muchas veces lo que decía, la leccion y de aquí no pasaba. Cualquier pregunta que se hiciese a un alumno que no estuviese exacto a la del texto, el alumno se turbaba y no sabia darse cuenta aunque cien veces hubiese contestado a la misma pregunta, pero hecha si tal como estaba en el texto. Por esta parte y por la contraccion de los profesores, es notable el adelanto en la enseñanza.

El sueldo de los profesores si que no corresponde a la ruda tarea que se imponen para inculcar en el niño lo que debe saber y grabar en su inteligencia para ser útil a sí mismo y a sus semejantes.

Con 50 o 60 pesos es en extremo precaria la situacion del profesor, la mayoría de ellos tienen familia y en algunos es numerosa, y con ese sueldo les es ente-

amente imposible atender debidamente á sus mas apremiantes necesidades.

Deber es del supremo gobierno el aumentar en un tanto por ciento la exigua renta de que actualmente disfruta el cuerpo de profesores. Si el presupuesto del culto ha sido aumentado en una no despreciable suma de miles de pesos, ¿qué razon existe para no socorrer al mas noble de los templos, la escuela, templo de ciencia y saber, y a esos humildes y abnegados profesores, sacerdotes del prógreso y adelanto del pais?

—

BARBARIE

El lúnes, entre 3 y 4 de la tarde, era conducido al cuartel, por la calle Miraflores, un individuo en completo estado de embriaguez. Nada tenia eso de estraño, pero nos causó mui mala impresion que un individuo vestido de paisano gozara en dar de puntapies al reo.

«A tu prójimo como a ti mismo.»

—

REJISTRO CIVIL

Inscripciones estendidas durante la 1.ª quincena de noviembre:

NACIMIENTOS

Francisco Ernesto Arancibia, Juan del Cármen Pizarro, María Clementina Maceva Huacache, Teresa de las Mercedes Arancibia, Herminia del Cármen Sepúlveda Chnos, Macrina Eutaquia Zamora Llanos, José Miguel Carvajal, José Emiliano Vera, José Emilio Justiniano, Andres Humberto Aranda, Juan Manuel de la Cruz Ares Soto, Céferino Barrasa Perez, José María Arancibia Cabrera, Juan Bautista Perez Ramirez, Javiera del Cármen Tapia Ureta, Ana Luisa Orrego Orrero, Cárlos Vasquez Llanos.

MATRIMONIOS

Juan Rivera Reyes con Benicia Paves Silva; testigos: Francisco Carreño y Eulojio Leon; Delfin Oyaneder con Anjela Osorio Verdejo; testigos, Marcial Donoso y Belisario Duran; Víctor Plata Arredondo con María Jofré Araya; testigos, Herminio Sierra e Inocente Jame.

DEFUNCIONES

Mercedes Fernandez Vega 6 meses, Andres Segundo Gomez 2 meses, Juan del Cármen Pizarro 22 dias, Rosa Elena Donoso Salinas 1 año, Segundo Fernandez 14 años, soltero, Amadora Ramirez 37 años, casada; Ernesto Nuñez Baez 3 años, Andres Humberto Aranda 15 dias, Augusto del Cármen Valencia 7 años, Juan de Dios Perez Ramirez 3 dias.

A las madres

Conocimientos necesarios en la infancia de los niños

Toda madre que no tenga un impedimento absoluto debe amamantar a su hijo.

Para que una madre se considere con justo motivo impedida en absoluto de amamantar a su hijo, es preciso que no tenga leche, que esté embarazada o que sea tísica.

La debilidad jeneral, la anemia, no son obstáculos para que una madre dé el pecho a su hijo; por el contrario, esos estados se corrijen frecuentemente cuando la madre da el pecho con perseverancia y al mismo tiempo mejora su alimentacion.

En los casos en que realmente esté impedida una madre para la lactancia, deberá tomar una nodriza.

La alimentacion del niño por el biberon, sin la ayuda de la leche de una mujer, es un procedimiento condenable.

El empleo del biberon, impropiamente llamado entre nosotros mamadera, ya por los descuidos, ya por el desaseo, pone en cada momento al niño en peligro de contraer una enfermedad grave y mortal.

Durante el dia el niño deberá recibir el pecho cada dos horas. Durante la noche, para el reposo de la madre o de la nodriza, conviene habituarlo a pasar unas horas sin mamar, de 12 a 7.

Durante los seis primeros meses de la vida no debe tomar el niño absolutamente ninguna otra cosa que leche.

Todas las harinas y mezclas diversas recomendadas para este objeto son, si se usan antes de los seis meses, nocivas. El daño no se ve luego algunas veces; pero mas tarde no dejará de aparecer.

Solo el sétimo mes se comenzará a agregar a la lactancia algunos alimentos; éstos deberán ser de lo mas liviano y componerse de caldo, pan, féculas (chuño) y harinas lacteadas.

Al enterar un año se podrán agregar alimentos guisados con otras sustancias, tambien livianas, como la carne, las frutas cocidas.

El niño que mama debe beber agua, pero se cuidará de que ésta sea pura, clara, sin olor ni sabor.

El destete deberá hacerse en lo posible cuando hayan brotado los cuatro colmillos. En ningun caso debe hacerse antes de cumplido el año.

No se quitará el pecho al niño bruscamente; al contrario, se irán haciendo cada vez mas largos los intervalos entre mamada y mamada, y se irá reemplazando poco a poco la lactancia por los alimentos a que ya se habia acostumbrado el niño.

Si por un raro y desgraciado conjunto de circunstancias fuera del todo imposible proporcionar al niño la lactancia natural, materna o mercenaria, y si por cualquier motivo la madre o la nodriza no tienen la cantidad de leche suficiente, entonces, y solo entonces, se recurrirá al empleo de la leche de vaca, de cabra o de burra; en el primer caso como alimento esclusivo, en el segundo como alimento ausiliar de la lactancia natural.

(Continuará.)

Avisos

N.º 229

Calera, noviembre 11 de 1901.

Visto la nota del señor Juez Letrado, decreto:

Publíquese por tres veces la lista de ciudadanos sorteados por la lei de reclutas y reemplazos que se espresan, fíjese carteles en la puerta de la Sala Municipal y, hecho, devuélvase con las certificaciones del caso.—Anótese.

Los individuos sorteados en esta comuna son los siguientes:

410 Briones Ordenes, Jenaro, La Calera
490 Carvajal, Guillermo del Cármen, Charravata.
607 Collao Mondaca, Gabino, La Cruz,
1166 Carcay Cruzat, Custodio, id.
1165 Lopez Avelino, La Calera.
604 Saavedra Olivares, Evaristo, Charravata.
1097 Zamora Verdejo, Eulojio, La Calera.
545 Cabrera Arancibia, Desiderio, Pachacama.
740 Cardoso Pizarro, Alejandro, La Calera.
863 Nuñez Ordenes, Olegario, Pocochay.
479 Salinas Perez, Ernesto, La Cruz,
318 Providel Murillo, Juan, Artículo.

GUILLERMO BRICEÑO.

FRANCISCO ESTAI
Libertad 1. Chorrillos 8.

Tiene en venta:—una carretela y una escopeta nueva.—Paja a 30 cts. saco.

Pr. M. CENTORE
Médico Homeópata
Avenida Portales (Baron) N.º 135.
Valparaiso.

Imp. de La Reforma

Santiago

LA REFORMA

AÑO I — LA CRUZ, Diciembre 8 DE 1901 — NÚM. 14

LA REFORMA

La Cruz, Diciembre 8 de 1901

ESPLOTACION VERGONZOSA

El nuevo superintendente de aduanas, don Francisco Valdes Vergara, hombre de una honorabilidad que nadie, ni propios ni estraños, ponen en duda, trata de cortar de raiz una vergonzosa esplotacion que al presente hacen cuatro especuladores con el sudor de los pobres jornaleros de la aduana.

Solo el actual superintendente fué administrador, quiso tambien estirpar ese daño hecho de la manera mas inopinada e injusta a los trabajadores jornaleros; pero su propósito se estrelló entonces con la voluntad del tristemente célebre presidente Errázuriz Echáurren, que amparó a esos cuatro especuladores y que siguió amparando hasta su postrer instante.

Hoi han cambiado las cosas. La voluntad de Valdes Vergara, dispuesto a segar los abusos en cualquier campo que se presente, impera sin contrapeso en las aduanas de la república, y es tranquilizador esperar de esa voluntad y de esa enerjía mucho bien en favor de lo razonable, de lo honrado y de lo bueno.

Espejo y Gajardo han levantado dos rejios palacios entre la alfombra y la savia de las hermosas florestas de Playa Ancha, y hoi, estas dos sanguijuelas del trabajo del jornalero, se dan vida de príncipes y se la han dado ya desde hace varios años, y todo a costilla del ajeno trabajo, porque al bueno de Errázuriz se le antojó premiar a ese Espejo y sus compañeros de esplotacion servicios políticos con la fuerza y con los brios de los infelices jornaleros de la aduana.

Mientras Espejo y sus tres compañeros de industria hacian vida de sibarita, los esplotados, los pobres diablos, las bestias de carga, los jornaleros de la aduana, hacian y hacen una vida mas angustiada, ganando menos de la mitad de lo que antiguamente constituia su jornal diario.

Que haya un Francisco Valdes Vergara que corte esta maleza en pleno Valparaiso, es colocarse del lado de los que saben nivelar el trabajo para darle a cada cual lo que en estricta justicia corresponde.

Nosotros, que antes que todo y aun soportando la injusticia de los hombres que pesan aun sobre nuestros hombros, somos sinceramente defensores de los derechos populares, desde nuestro voluntario retiro enviamos nuestra voz de aliento al superintendente de aduanas señor Valdes Vergara y ojalá que bien pronto ponga mano de hierro en contra de la infame esplotacion de Espejo y Ca. y de otros mil abusos que tienen su asiento principal en la aduana de Valparaiso y sus centenares de ramificaciones en las aduanas del resto de la república.

En Valparaiso

Al triste recuerdo de la historia parece que han pasado definitivamente los toros y los toreros en Valparaiso.

Desde los primeros dias, hemos sido francamente enemigos de estos espectáculos salvajes, hijos de la ignorancia y tolerados en las naciones que van hoi a la retaguardia de la civilizacion y del progreso.

Recientemente la municipalidad porteña declaró, por mayoria de votos, que cesaran las corridas de toros y, a pesar de esta declaracion, los empresarios de toros, —de entre los cuales se hallan tambien, para vergüenza, dos o tres señores de la *ilustre*,—querian a toda costa seguir con los toros y con las corridas.

En efecto, el último pasado domingo, o sea el domingo 1.° del que rije, se trató de llevar a toda costa una corrida de toros en el circo de la calle de Jaime.

La policía, al mando del comisario de la 3.ª seccion, impidió a toda costa esa corrida por los medios pacíficos que tuvieron a su alcance, siendo felizmente obedecida, que de lo contrario habríamos tenido que lamentar a estas horas quién sabe qué número de desgracias. La policía era compuesta de mas de cien guardianes, sesenta de los cuales eran montados en buenos caballos.

Nos alegramos sobremanera que así se dé cumplimiento a las resoluciones municipales, y mas que por esto nos alegramos de que se hayan acabado esos espectáculos ridículos de toreos y de toreros que nos traian y nos traen el recuerdo del atraso en que aun se encuentra la vieja España con respecto a estas corridas que ya hicieron su época a principios del siglo pasado.

Bien por la cultura y por el progreso!

Dicerc

Se dicen muchas cosas en esta tierra, aunque muchas no pasan de chismes de comadres.

Y esa es la verdad.

Por ejemplo, se habla de que hemos de irnos a las mechas con nuestros hermanitos del Plata, y eso no lo veran estos ojos que los mugobios han de soplarse.

Son aui elevadas las cimas del Aconcagua para que ellos las trasmonten o nosotros pretendamos ir a tomar buenos aires, aunque mas no sea por via de veraneo.

Cierto es que nos tienen lei los hombres del mate y de la bombilla; pero no todos los antojos han de cumplirse.

Que si de satisfacer antojos se tratara, yo le planto un dinamitazo a la tal estatua de Buenos Aires que en Santiago se alza—no sé a qué propósito. Porque, la verdad sea dicha, gratitud o pago de servicios no les adeudamos nosotros a los que bañan sus sandalias en el Plata, ni estamos para derrochar galanterias con ingratos.

Y en cuanto a la *fraternidad americana*, no podemos ni queremos los pobres diablos de chilenos saludar como a hermanos a los que nos apuñalean por la espalda, nos escamotean la Puna y nos exhiben ante el orbe civilizado como sarjentones sin lei ni cultura.

Pero se dice tambien que esta vez no nos dejaremos tragar, que ya reaccionamos, que el Atleta—Calle—no quiere engullir mas complacencias culpables, a estremos de que, si no provalece el *divertium cuarum* del venerable Barros Arana, hablarán los Manasor.

También se dice que los municipales de La Cruz—tomando a pecho su representacion, reaccionarán en el sentido de impulsar a esta poblacion que el fisco ha dejado de ferrocarriles y que la naturaleza dotó de terrenos feraces, de manantiales cristalinos que harian la envidia de un yanke. De La Cruz, cuyo temperamento es capaz de revivir a los muertos.

Los ricos no saben lo que tienen. Hai en esa tierra de La Cruz un tesoro. ¿Querrán los representantes del pueblo exhumarlo?

Y hasta otro dia.

Pi y Margal

A fines de la semana pasada dejó de existir en España, su patria, el notable hombre público Francisco Pi y Margal.

Pi y Margal fué un liberal acentuado y un republicano de fibra.

Fué compañero de Emilio Castelar, a quien abandonó mas tarde cuando este insigne periodista y orador dió un cambio por el flanco izquierdo pasando a ser, aun cuando en las postrimerías de su vida, cortesano de la monarquía reinante.

Pi y Margal luchó en todo momento con Ruiz Zorrilla, el republicano valiente y de corazon que murió bendecido y llorado por españoles y estranjeros.

Sobre la tumba recien abierta de Francisco Pi y Margal depositemos nuestra admiracion y nuestra pena.

ATANASIO.

Rimas de Becquer

Yo sé cuál el objeto
de tus suspiros es,
yo conozco la causa de tu dulce
secreta languidez.
¿Te ries?... Algun dia
sabrás, niña, por qué,
tú acaso lo sospechas,
y yo lo sé.

Yo sé lo que tú sueñas,
y lo que en sueños ves;
como en un libro puedo lo que callas
en tu frente leer.
¿Te ries?... Algun dia
sabrás, niña, por qué;
tú acaso lo sospechas,
y yo lo sé.

Yo sé por qué sonries
y lloras a la vez;
yo penetro en los senos misteriosos
de tu alma de mujer.
¿Te ries?... Algun dia
sabrás, niña, por qué;
mientras tú sientes mucho y nada sabes,
yo que no siento ya, todo lo sé.

LAS ILUSIONES

Sobre un lecho de púrpura y de rosas,
dormian abrazadas
dos mujeres hermosas,
que devoraba yo con mis miradas.

Nada igualaba al alboi de sus frentes,
nada a la gracia de sus bocas puras,
eran mas que dos astros refulgentes
dos sueños, dos venturas.

Yo me acerqué hasta el borde de aquel lecho;
pero un jóven hermoso,
por el dolor en lágrimas deshecho,
me detuvo a mi paso presuroso.

—¿Qué vas a hacer? ¿Lo que otros realizaran?
¿Su sueño a interrumpir con tus canciones?
¡Desgraciado de ti si despertaran!
¡Sabe que son las bellas ilusiones!

Nadie de ellas es dueño;
y aquel que irreverente
las interrumpe en su tranquilo sueño,
llora su desventura eternamente.

VICENTE GEZ.

AL SUEÑO

¡Ven, grato alivio del mortal infausto,
bálsamo dulce del herido pecho,
ven, blando sueño, y mis cansados ojos
lánguido cierra!

Goce adormido en tus tranquilos brazos
al son del viento que las hojas mueve,
o al sordo ruido de lejana lluvia,
plácida calma.

Ni oscura sombra ni mortal temido
turben, oh sueño, mi feliz descanso;
ni de mi frente en el beleño escondas
aspero abrojo.

FRANCISCO MARTINEZ DE LA ROSA.

CLARO DE LUNA

Góndola de alabastro,
bogando en el azul la luna avanza,
y hai en la dulce palidez del astro
como mezcla de ensueño y de esperanza.

En el fondo sombrío,
con la adorable luz de su aureola,
baliaga el triste pensamiento mio
como una virjen pensativa y sola.

Divina y desolada,
envuelta en vago y luminoso velo,
al contemplar su mística mirada,
creo ver una lágrima en el cielo.

Alma que sueña, alborea
a veces lo que canta y lo que llora
la lágrima argentina de la luna
con las lágrimas de oro de la aurora.

¡Oh pálida princesa!
Yo envidio la delicia
de la nube dorada que te besa
y del rayo del sol que te acaricia.

En la bruma de plata
que en tu beldad admira el universo,
tiende su ala de amor la serenata,
sus cadencias y músicas el verso.

La armonía en tu alcázar tiembla y vuela;
y a tus luces divinas,
esparce melodiosa Filomela
sus cascadas de perlas cristalinas.

RUBEN DARIO.

ARABESCOS

Huele una rosa una mujer dichosa
y aspira los perfumes de la rosa.
la huele una infeliz
y se clava una espina en la nariz.

El que pierde a su padre
llora afligido;
y el que pierde dinero
se pega un tiro.

Nunca puede el ignorante
ser feliz, siempre me dices:
¡cuántos hombres hai felices
que no saben quién fue el Dante!

JOAQUIN M. BARTRINA.

A las madres

Conocimientos necesarios en la infancia de los niños

(Continuacion)

Para este objeto se procurará en lo posible tener leche que provenga siempre de un solo y mismo animal.

La leche de vaca y de cabra sedarán mezcládolas con agua lijeramente azucarada.

La mezcla se hará en las siguientes proporciones: una parte de agua y dos de leche durante el primer mes; una parte de agua y tres de leche durante el segundo, el tercero y el cuarto mes, una de agua y cuatro de leche hasta enterar un año; mas adelante no se necesita de agua y basta agregarle un poco de azúcar a la leche.

Recien sacada la leche debe ser cocida hasta que hierva, cuando se va a usar una porcion se le

agregará el agua caliente y la mezcla se pondrá de nuevo al fuego hasta que tome la temperatura de las bebidas ordinarias.

El niño tomará la leche en vasos o biberones de vidrio. Estos aparatos deben ser de la forma mas sencilla y no deben tener ni tapones ni tubos de caucho.

El biberon debe ser escrupulosamente lavado tan pronto como se ha usado. El tazon debe ser conservado en un vaso de agua fresca.

La leche que quede sobrante en el biberon no puede volverse a usar por el niño, y hai que darle otro destino o botarla.

El mejor procedimiento para preparar la leche es el de los aparatos que se llaman *esterilizadores*, como el de Sorhlet. En ellos la leche, despues de hervir, no vuelve a tener contacto con el aire; este contacto es el que puede orijinar la fermentacion y la acidificacion de la leche. La leche acidificada o vinagre se corta o coagula y se hace no solo indijesta, sino que inflama el estómago y el intestino del niño.

El medio mas seguro de cerciorarse de que el niño está bien alimentado es la balanza.

El niño bien alimentado aumenta mas o menos veinte gramos al dia durante el primer año. Colocando al niño una vez por semana en la balanza para guaguas, se conocerá si ésta progresa como es debido.

(Continuará.)

Provincias

QUILLOTA

Colonos boers.—Sabemos que S. E. el presidente de la república recibió hace pocos dias una carta de un coronel boer, prisionero de los ingleses en las islas Molucas, en la que le pide datos sobre las condiciones con que podrian trasladarse a Chile tres mil boers con sus familias.

El señor Riesco ha hecho contestar inmediatamente al jefe boer, por intermedio de la Inspeccion de Tierras y Colonizacion, enviándole todos los datos y antecedentes que podia necesitar, y manifestándole que puede contar con toda clase de facilidades para su establecimiento en Chile.

Delegado del Transval.—Próximamente llegará a Valparaiso el oficial del ejército italiano, señor Ricciardi, actualmente al servicio del Transval, quien viaja por los países de América para interesar en opinion en favor de la heróica causa de las repúblicas sud-africanas.

CRONICA

D. ENRIQUE PROSSER

Ha dejado de ser empleado de nuestra imprenta D. Enrique Prosser D. Desde hoi, absolutamente nada tiene que ver ni con *La Reforma* ni con nuestro taller. Las suscriciones y avisos las cobrará en lo sucesivo don Manuel M. Toro, que ha sustituido a Prosser.

—El Injector.

CARRERAS

Como lo anunciamos en nuestro número anterior, hoi a las tres de la tarde tendrá lugar, en la cancha llamada del Gallo, la carrera cuadrera a pegua de los señores Ralbo y el caballo traido de La Calera.

Hai mucho entusiasmo por asistir a estas carreras.

Despues de esta carrera principal, como de costumbre, se armarán otras secundarias.

EJECUCION CAPITAL

Mañana lúnes, a las ocho de la mañana, tendrá lugar en la carcel de Valparaiso la ejecucion capital del reo Romualdo Negrete, que, en compañia de otros, asesinó, hace poco, en ese puerto, al súbdito italiano Luis Canessa, por robarle el dinero que poseia en su despacho.

Los compañeros de Negrete, Víctor Calderon y Luis Alberto Muñoz, serán trasladados a la penitenciaría. Estos reos, en union de Miguel Mesa, Daniel Contreras y Juan de la Cruz Rodriguez, serán trasladados a Santiago, probablemente en el tren ordinario del lúnes, que pasa por la estacion de La Cruz a las 12 y media del dia.

—

GRAVE ESCANDALO EN LA CALLE DE ARAUCO

El domingo en la noche .....

.....

.....

(Continuará.)

—

DON GREGORIO RIOS

Este conocido vecino de este nombre, que hasta hace poco estuvo gravemente enfermo, medicinándose en un hospital de Santiago, se encuentra ya casi del todo restablecido y ha vuelto a sus tareas cotidianas.

—

UN NUEVO BUQUE DE GUERRA

Nuevo destroyer

El gobierno acaba de adquirir en los astilleros de la casa Armstrong, un crucero protejido, jemelo del *Takasayo*, incorporado en la armada japonesa el año 1897.

El nuevo crucero está terminado de construir y podrá estar en pocos meses mas en Chile.

Desplaza 4,160 toneladas, tiene 360 pies de eslora, 46 de manga y 17 de calado.

Monta 2 cañones de 8 pulgadas de tiro rapido, 10 de 4.7 y 18 mas pequeños. Tiene ademas 5 tubos lanza torpedos.

La maquina desarrolla una fuerza de 15,500 caballos, que le permiten dar al crucero una marcha de 23 millas por hora.

Nuestro crucero *Blanco Encalada* tiene 4,400 toneladas de desplazamiento, 370 pies de eslora, 46 de manga y 18 de calado. Como se ve, el nuevo crucero es casi igual al *Blanco*, teniendo mas proteccion, mas armamento y mas andar.

Algunos indican para el nuevo crucero el nombre de *Valparaiso*, por existir una lei de la república despues del bombardeo de nuestro primer puerto, que dispone que se dará al mejor buque de la armada este nombre.

Sin embargo, por diversas razones no se ha dado hasta ahora cumplimiento a esta disposicion, y segun entendemos, se piensa, aunque tardiamente, subsanar esta omision.

—Se han adquirido tambien en los astilleros de Armstrong tres *destroyers*, que unidos a los cuatro existentes, nos dan siete destructores del mas perfecto modelo.

REJISTRO CIVIL

Inscripciones estendidas durante la 2.ª quincena de noviembre:

NACIMIENTOS

Rosa Elena Ramirez Armijo, Maria Teresa Ramirez Armijo (jemelos), Julia del Carmen Villegas, Maria Luisa Providel, Jorje Leonidas 2.º Fernandez, Erasmo del C. Reyes Abarca, Juana Rosa Aranedibia Urrera, Manuel Ajilio de Jesus Jabre Silva, Luis Alberto Caryajal Montenegro, Jacinto Armando Vasquez, David 2.º Reinoso Bazaes, Ismael Arturo Ibarra Rivero.

MATRIMONIOS

Enrique Lopez Maquieira con Josefina Huici Lataste; testigos: Carlos Cousiño y Julio Subercaseaux.

DEFUNCIONES

Maria Varas Bernal, de 85 años, viuda; Delfina Berenice Murillo Frez, de 9 meses; Ana Josefa Tapia, de 36 años, casada; Enedina Reyes, de 6 meses; Marciana Alvarez Valenzuela, de 27 años, soltera; Trancito Rivero, de 50 años, viuda; Ernesto Gonzalez Donoso, de 3 meses.

Avisos

FRANCISCO ESTAI
Libertad 1 Chorrillos 8.

Tiene en venta:—una carretela y una escopeta nueva.—Paja a 30 cts. saco.

Pr. M. CENTORE
Médico Homeópata
Avenida Portales (Baron) N.º 135
Valparaiso.

Emil Korner

¿Qué castigo se da, en Alemania y en todos los paises, al traidor que se pasa al enemigo del gobierno en cuyo servicio está?

Leal.

C... s W... M..... z,

bastardo de irlandes, tramoyista del clero, jefe y patrono jeneral de saqueadores, conocido de todos, bien merece el sobre nombre de «San Dimas 2.º»

Canonizador

FUTRES

Entes de orijen humano, pero desnaturalizados y degradados debajo del nivel de los animales, ocupan un puesto mui poco encima de los tigurines.

Desgraciadas nulidades que ponen todo su esfuerzo en querer dárse significancia, siguiendo siempre, escrupulosa y servilmente, todos los últimos caprichos de la moda.

Esclavos de la ínfima vanidad.

El non plus ultra de la nulidad, llevada hasta el último estremo.

Sois inferiores a los monos, que tienen mas orijinalidad y carácter que vosotros.

Naturalista.

AL RECONSTRUIR

el edificio de la intendencia de Valparaiso, será bueno cambiar el ridículo gorro mercurial, emblema del mercantilismo, que sobremontaba la torre, por el gorro frijio, emblema de la libertad.

Libertario.

LOS ESCRITORES NULOS

demuestran su nulidad con la palabrería excesiva e inútil, con la falta de argumento, y fastidian a los lectores, haciéndoles perder el tiempo, que podian haber ocupado con mas provecho, de otro modo, deseando no haber leido una gran cantidad de palabras y frases sin sentido, ensartadas por un necio, falto de ideas y de sano juicio.

Th. Helmsing.

LA ABOLICION

de los apellidos seria una excelente medida para reprimir las insensatas y anticuadas ideas monárquicas y aristocráticas, democratizar a las naciones, disminuir las preocupaciones, fomentar el acercamiento de los pueblos y la estabilidad de la paz nacional e internacional. Con esto desaparecerian muchas aparentes vallas, con que se trata de separar al individuo del conjunto de la humanidad y de apartarle de la solidaridad humana. Basta con que cada persona tenga dos, tres o mas nombres.

Th. Helmsing

MÉTODO MALO

Vivir contrario a las leyes de la naturaleza, para enfermarse, morir y ser enterrado, segun todas las reglas del arte.

Th. Helmsing.

NO ES

neutralidad ni imparcialidad, sino nulidad la que caracteriza a «El Mercurio» de Valparaiso, que no tiene principios y es la veleta periodística.

Las desgraciadas intelectualidades mercuriales no son capaces de tener opinion propia y son cortesanos, lacayos y esclavos de la infame oligarquía plutocrática, que es el gran borron que afea a la noble nacion chilena.

Th. Helmsing.

CUANDO

los grandes criminales se han apoderado del gobierno de una nacion y la dominan hasta el punto de obligarla a hacer una guerra injusta, como actualmente sucede con Inglaterra, ha llegado el caso de hacer una revolucion, para derribar al gobierno corrompido y reemplazarlo con verdaderos representantes de la voluntad de los ciudadanos honrados.

Si en tal caso no llega a producirse una revolucion, es señal de la desmoralizacion, del envilecimiento y de la decadencia de la nacion.

Th. Helmsing.

MORTALIDAD DE NIÑOS

La cámara de diputados francesa nombró una comision para el exámen de un proyecto de lei del señor Constant Dalan, sobre la proteccion que se debe dispensar a las madres y a los recien nacidos. Las investigaciones de esa comision revelan que la mortalidad infantil toma, en Francia, proporciones aterradoras, y que es insuficiente la asistencia concedida a la mujer, durante la preñez.

Son de opinion los comisionados que es indispensable crear asilos, donde ella sea recojida gratuitamente, dispensada de trabajar y alimentada debidamente.

La comision quiere tambien que se instituyan hospitales secretos, a semejanza de los que ya existen en Rusia y Dinamarca, donde las mujeres embarazadas sean admitidas, sin revelar su identidad, y que se abran hospicios de espósitos; lo que impediria numerosos abortos y suicidios. Ademas, otras medidas preventivas se han indicado por los comisionados parlamentarios, cuyas conclusiones se han sometido a las cámaras.

Siendo en Chile la mortalidad de los niños proporcionalmente mucho mas grande que en cualquier otro pais de la tierra, es de suma urjencia que los poderes lejislativo y ejecutivo se apresuren a tomar, desde luego, todas las medidas necesarias para disminuir esta mortandad tan tremenda.

Mas vale salvar la vida de los hijos del pais que importar, como inmigrantes, a tantos aventureros estranjeros.

Si hai patriotismo y sentimientos humanitarios y filantrópicos en el gobierno de Chile, he aquí la ocasion y necesidad de demostrarlos.

Th. Helmsing.

TH. HELMSING

Profesor, autor, redactor y traductor de ingles, aleman, frances y castellano, 1279, *casilla, Correo*—VALPARAISO.

DOI

a toda la prensa gratuitamente el derecho de reproducir mis publicaciones con mi firma.

Th. Helmsing.

Imp. de La Reforma

LA REFORMA

Año I — LA CRUZ, Diciembre 15 de 1901 — Núm. 15

LA REFORMA

La Cruz, Diciembre 15 de 1901

LAS CAJAS DE AHORROS

Desde hoi, deben abstenerse los habitantes de La Cruz, Calera y Quillota de seguir comprando bonos, cupones o décimos de cupon en las sociedades llamadas de ahorro que se denominan «El Ahorro Chileno», «La Union», «El Sol», «La Santiago» y «La Economia», porque el gobierno acaba de dictar un decreto en el cual se deja constancia «que estas sociedades han incurrido en inobservancia o violacion de sus estatutos».

En castellano claro, esto quiere decir que esas instituciones llamadas sarcásticamente *de ahorros*, han sido fundadas con propósitos estrechos para hacer su negocio y para esplotar, vilmente a los pobres incautos que han caido y aun caen en sus garras.

Nadie pone en duda de que el ahorro verdadero es un bien público, pero se ha cometido un delito penado por nuestro código respectivo al organizar sociedades de «hombres de industria» en nombre de una idea noble que ha de ser con el tiempo la salvacion de muchos y especialmente de nuestra clase obrera y proletaria.

Nos alegramos que haya llegado casi en hora oportuna la mano del ejecutivo a cortar abusos que podian habernos llevado mui lejos en materia de esplotacion y de ruina.

Existe en Valparaiso y Santiago una Caja de Ahorros que podemos llamar empresa fiscal y nos complacemos afirmando que en esas asociaciones existe verdadera economia, se está garantido ámpliamente de su capital y es, por lo tanto, una institucion de bien público.

Guardia Nacional

Tenemos tres noticias de trascendencia que poner en conocimiento de nuestros lectores.

Es la primera, el decreto gubernativo de 10 de diciembre «que llama al servicio militar a los ciudadanos de la primera reserva que figuran en los registros militares como nacidos en los años 1879 y 1880. Los ciudadanos llamados comparecerán el dia 5 de enero próximo a recibir su instruccion militar en los lugares designados por las autoridades respectivas y permanecerán en cuarteles hasta el 5 de abril del año próximo venidero»;

Es la segunda, el decreto supremo, tambien de 10 de diciembre, «que manda que sigan en la guardia nacional los conscriptos de 20 años que estaban por completar su tiempo de servicio»;

Y es la tercera, el decreto de la misma fecha que manda organizar la guardia territorial.

Como se ve, estas tres noticias militares son de suma importancia y revisten gran gravedad en las actuales circunstancias.

La cosa con la Arjentina se pone de dia en dia grave.

Tal como están las cosas, seria una casualidad admirable la solucion tranquila de nuestros negocios internacionales.

Con todo, no desesperamos de que ni la envidia ni el despecho ha de mover los ánimos de nuestros hombres de estado; antes por el contrario, esperamos que en todo caso se arreglen los asuntos limítrofes sin necesidad de esponer vidas; que para los tiempos de progreso que corren, mas deben valer y mas valen ciertamente las vidas que lonjas de terreno mas o menos.

La paz trae trabajo, grandeza y bienestar, la guerra luto, desolacion, salvajismo y retroceso. Quiera la suerte que el pueblo de Chile y el de la Arjentina no retrocedan cincuenta o mas años en su marcha floreciente que llevan de nacion ilustrada, circunspecta y trabajadora!

Por lo que respecta a los que son llamados al servicio militar obligatorio, ellos no pueden hacer otra cosa que cumplir con la ley, porque de otra manera se esponen a pagar cara su desobediencia. Vivimos en una república y como hijos no nos cabe otra cosa en el actual órden social que respetar sus leyes, por torcidas que éstas sean.

Ya vendrán los tiempos de las reformas!

A las madres

Conocimientos necesarios en la infancia de los niños

(Continuacion)

Todas las mañanas el niño debe ser lavado de pies a cabeza.

El lavado se hará con agua templada en el invierno y con agua fria en el verano.

Todos los dias, despues de este lavado jeneral, se le cambiará toda la ropa que está en contacto del cuerpo.

La formacion de costras en la cabeza puede impedirse con el lavado diario; restregándole suavemente; si no bastara eso, se untarán los costados con un poco de aceite; así ablandadas, el agua las arrastrará.

Las erupciones y cociduras de la cútis, que causa el contacto de la orina y los escrementos, se evitan con el cambio de ropa y el lavado de esas rejiones hechas tan pronto como el niño orine o evacúe. Si eso no basta se cubrirá la cútis con un cuerpo que la resguarde, como el polvo de maiz, el sub-nitrato de bismuto, la vaselina, el sebo.

(Continuará.)

PAJINA LITERARIA

Hoi como ayer, mañana como hoi,
y siempre igual!
Un cielo gris, un horizonte eterno,
y andar... andar!

Moviéndose a compas, como una estúpida
máquina, el corazon:
la torpe inteligencia del cerebro,
dormida en un rincon.

El alma, que ambiciona un paraiso,
buscándole sin fé;
fatiga sin objeto, ola que rueda
ignorando por qué!

Voz que incesante con el mismo tono
canta el mismo cantar;
gota de agua monótona que cae,
y cae sin cesar!

Así van deslizándose los dias
unos de otros en pos,
hoi lo mismo que ayer... y todos ellos
sin goce ni dolor.

¡Ai! a veces me acuerdo suspirando
del antiguo sufrir.
Amargo es el dolor, pero siquiera,
padecer es vivir!

GUSTAVO A. BECQUER.

A UN CHATO

Cuando alguno te ofendiere,
como careces de trompa
no temas aunque dijere:
«calle el feo; si no quiere
que las narices le rompa».

Las dudas me vuelven loco.
Aunque el mas leve desliz
pille tu olfato feliz,
no podrán decir: impoco
que tienes buena nariz.

Y aunque dispntes amigo
con razones infelices
no podrán, siendo testigo
decir al hablar contigo:
«miren qué par de narices».

De viejo debes quejarte,
te envidio, mucho que sí!
Quién podra decir de ti
al pasar por cualquier parte:
«ya las narices se vi!»

Y es que tampoco dirán
pues decirlo no podrán
aunque de risa las tien,
que al ver tu cara de con
en tus narices se rien.

Te quejas, por vida mia,
de tu destino infeliz!
Que es, si está algo fresco el dia
lo que primero se enfria?
La punta de la nariz!

Donde mas daño te hará
si algun porrazo te alcanza?
En ella, por ser quien es
lo que sobresale mas,
salvo error de pelo o pluma.

Y si duermes con trabajo
cuando el cuello te se encorva
tu recódote del orbe
zas, te vuelves boca abajo
sin que la nariz lo estorbe.

Cuantas veces un galan
perdiendo de amor el seso
él, y su dulce embeleso
por ir ligeros, se dan
en las narices un beso?

Así de tan dulce arrebato
ellas el logro impidieron;
feliz, el que nace chato!
siempre las narices fueron
la vanguardia del recato!

Mas ya miro que bendices
la razon en que me fundo,
y mui satisfecho dices:
«para vivir en el mundo
no es necesario narices»

Pero... a Dios, cara de gato!
punto de cansar por ti
a mis lectores no trato;
que no me fastidia a mi
en el mundo ningun chato

EDUARDO ASQUERINO.

CANTARES

Las flores del sentimiento,
esas que nacen al alma,
crecen mas y son mas puras
si las riega alguna lágrima.

No te estrañeis, vida mia,
mi calma y tranquilidad;
tras del cielo mas sereno
se oculta la tempestad.

La tumba es al lecho igual;
pero bien sabido ten,
que en uno se duerme bien
y en otra se duerme mal.

CRÓNICA

DENUNCIO

Nos vemos en la necesidad de hacer presente al señor empresario de los carros urbanos de la "ocuidad", que uno de los empleados (conductor), cuyo nombre por ahora silenciamos, no cumple con la órden terminante impuesta por dicho caballero, en el sentido de que se haga detener un carro, siempre que lo solicite, con justicia, algun pasajero, ya sea para subir o bajar de él, y sin distincion de sexo.

Hacemos esta aclaracion porque el conductor aludido sostiene que esta órden rezá únicamente para con el sexo femenino, sin tomar en cuenta dicho sujeto que un sr. prójimo (sexo masculino), ya por imposibilidad física, falta de costumbre en ejecutar esta operacion, etc. puede sufrir fatales consecuencias, solo debido a su mala voluntad.

PUBLICACION DEMOCRATICA

El 5 de enero próximo verá la luz pública en Valparaiso una publicacion democratica que organizan al presente los magníficos democratas señores Carlos Vicuña Correa, Arzenio Barraza, José Antonio Yañez y Luis E. Recabarren.

A juzgar por el personal que dejamos apuntado el periódico será bien servido, mayormente cuando su redaccion con un periodista de verdad como es nuestro amigo señor Barraza.

Anticipadamente saludamos al nuevo colega y le deseamos todo jénero de bienandanzas.

NUEVO TALLER DE SASTRERIA EN QUILLOTA

Recientemente se ha instalado en la vecina ciudad de Quillota el prestijioso sastre porteño don Francisco J. Muñoz. Industrial hecho y cumplido que hace honor con sus antecedentes a los clientes quillotanos, como lo ha hecho en todas las partes donde se ha establecido. Enviámosle nuestro parabien, deseándole trabajo fructífero durante su permanencia en esa.

NUÑEZ DE ARCE

Telegramas llegados recientemente de España anuncian que el célebre poeta y hombre público don Gaspar Nuñez de Arce se halla gravemente enfermo.

Parece que una secreta maldicion fuera dejando caer sobre tras golpes sobre la arruinada y pobre España, pues junto con los descalabros guerreros sufridos en estos últimos tiempos, con la pérdida de sus mejores y mas ricas islas, se le van tambien sus mas preclaros talentos, que han sido hasta no solo de España, sino del universo todo. Emilio Castelar, José Zorrilla, José de Campoamor, Ruiz Zorrilla, Pi y Margal y otros que no se vienen por ahora a los puntos de la pluma... Que viva, al menos, el autor de *Vertigo*, hoi moribundo, Gaspar Nuñez de Arce.

OFICIALES DE LA RESERVA

Con el objeto de atender a la instruccion de los nuevos contingentes, el gobierno ha resuelto llamar al servicio a cuatrocientos oficiales de la reserva.

PATRIOTICOS OFRECIMIENTOS

Al estado mayor jeneral han llegado ofrecimientos de distintos puntos de la república de grandes galpones y casas gratuitos para acuartelar las tropas que sean llamadas al servicio.

UN VETERANO BOMBERO

El viernes pasado dejó de existir en Valparaiso el señor Juan Pablo Barthes, director de la 8.ª Compañia y miembro honorario del Cuerpo de Bomberos de esa ciudad, con 47 años de servicio. Sus funerales tuvieron lugar ayer sábado, con una pompa digna de tan esclarecido servidor. Enviamos nuestro pésame al amigo Hurel, secretario de dicha compañia.

LA PROCESION DE HOY

Perdonen lectores que no podamos ser lo suficiente esplícitos, que deseáramos al hacer la reseña de esta fiesta religiosa, porque, aparte de que poco frecuentamos estos actos y de que en este católico pueblo son bien raros, nos encontramos con el gravísimo *deslis* cometido involuntariamente (creemos) por el señor reporter, el genio, los apuntes que, a última hora, había recojido para hacer esta exposicion lo mas detallada posible.

Por otra parte, el tiempo nos apremia para no atrasar nuestra publicacion y los señores curistas que no unos protestan sueño, lo que es muy justo lo sientan despues de la rudá labor de toda una noche de trabajo.

Dadas estas ligeras esplicaciones, estimados lectores, vamos a la procesion con el fervor y entusiasmo religiosos necesarios en este caso.

Partirá la procesion de la casa del señor José Agustin Gandara, a las cuatro y media completa de las siguientes andas: Corazon de Jesus, Corazon de María, La Cruz y Virjen Purísima, seis grandes y preciosos estandartes y veintitres id. pequeños, con direccion al nuevo templo que está en construccion, por la calle Miraflores, para volver por la misma al punto de partida.

Acompañará la procesion una banda de música venida de Quillota y contratada especialmente para solemnizar este acto.

A las nueve de la mañana, como de costumbre, se oficiará la misa en la que habrá su primera comunion veintitres niñas y doce niños.

Esta fiesta se debe, en su mayor parte, al digno y entusiasta organizador de ella señor Becerra, teniente cura de Quillota.

CARRERAS

Hetenos aquí que nos encontramos en un caso análogo al del párrafo precedente, porque al hacer de nuestro reporter se le *ocurrió* hacer lo mismo con los apuntes relativos a esta *procesion* tan diversa. Y decimos procesion, porque no otra cosa representa la afluencia de jente que concurrió el domingo p.p. a presenciar este espectaculo.

Aunque nuestro reporter sostiene que goza de una memoria privilejiada, y que nosotros se la consideramos *frájil*, en obsequio a su palabra damos los datos que nos suministra

Allá van:

Primera carrera.—Entre el caballo del señor Enrique Marchant y la yegua del señor Rafael Rojas. Apuesta 100 pesos. No se llevó a efecto por enfermedad del caballo; pero se pagó el depósito de 50 pesos por lado.

Segunda carrera.—Entre el caballo colorado, vinamarino y el caballo tordillo, recientemente adquirido por don Luis Royo. Apuesta 50 pesos. Ganó este último. En esta carrera circuló mucha plata, debido a que en la primera salida que efectuaron y que no fué válida por falta de sitio, las apuestas estaban igualadas al primero.

Tercera carrera.—Entre Lamparero, del señor Lorenzo Ibacache y Mulato, procedente de Quillota. Apuesta 20 pesos; ganando el último.

Cuarta carrera.—Entre el caballo colorado rojino y el negro, de don Agustin Carrasco. Apuesta 10 pesos; ganando el primero.

Para finalizar esta tabla la carrera entre la yegua tordilla del señor Bascuñan y el caballo cerrillo, perteneciente al señor Casimiro Cisternas. 50 pesos cerrados.

Es de presumir que se agreguen a estas otras carreras, atendido al entusiasmo que reina entre los aficionados a esta *nueva* diversion.

CHILE Y ARJENTINA

No se han presentado novedades en estos últimos dias. La conferencia que se llevó a cabo anteayer fue breve y cortés entre los ministros Portela y Yañez.

Sin embargo, los aprestos bélicos continuan en una y otra nacion.

CIRCO ESPAÑOL

Tenemos que agregar al entretenimiento de las carreras este otro pasatiempo, para muchos preferible,—y en justicia, puede ser porque tiene diversidad de atractivos que son mui superiores al ya nombrado y por la hora en que se lleva a cabo.

La compañía que la componen 15 artistas, dedicados al arte acrobatico, y a cuya cabeza figura el reputado y conocido empresario señor Pedro Pablo Aceituno, promete segun nos parece, hacer las delicias de *este*, hasta ahora, monótono pueblo, que ya se consideraba alejado por falta de distracciones públicas, donde deben reinar la moral y la cultura.

Trae consigo, ademas, esta compañía, cuatro perros y una burra que, en proporcion a *su inteligencia*, trabajan admirablemente.

Como complemento de este personal viene una *falanje* de fantoches que augura buenos ratos de risa.

Esperamos asistir a la funcion de esta noche para juzgar la compañía.

AVISOS

Talajes

Se reciben animales a talaje en el fundo «Santa Ana de Pocochai», de la sucesion Luis Martinez Velarde.

La Administracion.

FUNDO «SANTA ANA DE POCOCHAI»
de la
SUCESION LUIS MARTINEZ VELARDE

Compra y vende vacas lecheras, terneros mestizos, bueyes de trabajo y caballos de servicio.

La Administracion.

CRIADERO POCOCHAI

De C. E. Martinez Velarde. R.

Pedro Thormamby II°, fina sangre carrera; prueba yeguas.

Se venden potrillos de 1, 1 y 1 sangre, pr. Thormamby II.

Se amansan y se arreglan caballos para carruaje.

FRANCISCO ESTAI

Libertad 1 Chorrillos 8.

Tiene en venta una carretela y una especie nueva.—Paja a 30 cts. saco

Dr. M CENTORE
Medico Homeopata
Avenida Portales (Baron) N.° 135
Valparaiso

Las continuas

guerras y rumores de guerra, entre los pequeños y débiles paises latino americanos, se suscitan unicamente por las infames oligarquias plutocráticas, para pescar en aguas turbias, tener pretestos para comprar armamentos, hacer contratos, para enriquecerse a espensas de los pueblos y esclavizarlos por medio del aborrecible militarismo.

Este estado de cosas continuara mientras los pueblos se dejan engañar, oprimir, esplotar y esquilmar por las infames oligarquias plutocráticas.

Cuando éstas quieren hacer la guerra, los pueblos deben derribarlas, ahorcar a los instigadores de las guerras y hacer la paz.

Th. Helmamy.

LA LIBERTAD

es la base del desarrollo de la individualidad.

El conjunto de individualidades bien desarrolladas hace la grandeza de la nacion.

Sin libertad no puede haber desarrollo.

Sin desarrollo no puede haber grandeza.

La falta de libertad empequeñece a los individuos y a las naciones.

El patriotismo y la filantropía tienen por base la libertad igual y los derechos y deberes iguales de todos los individuos.

Th. Helmsing.

EL DINERO

fue inventado para facilitar el cambio.

Desde entonces, el dinero se ha convertido en la plaga mas atroz que infesta a la humanidad, siendo el dinero el instrumento mas espedito de la desmoralizacion, corrupcion, monopolizacion, tirania y opresion.

La relativa utilidad del dinero es abrumadoramente contrapesada con el positivo mal terrible que produce a la inmensa mayoria de la humanidad.

El dinero es la base de la infame oligarquia plutocrática, que es la mas atroz de todas las plagas modernas.

Siendo relativamente tan insignificante la utilidad del dinero, y positivamente tan inmenso el mal que produce, es preciso abolir el dinero y efectuar todos los cambios en especie.

Th. Helmsing.

NO BASTA

con inspeccionar los comestibles en los mercados, es indispensable inspeccionar tambien, con sumo cuidado, los hoteles, restaurants, cafées, fondas, figones, posadas, carnicerías, despachos, cantinas y todos los otros puestos y lugares de consumo, para impedir el espendio de comestibles malos, deteriorados, inservibles, perjudiciales a la salud de los consumidores.

El consumo de alimentos malos es una de las causas principales de las enfermedades y epidemias.

Para impedirlas es indispensable ejercer una vijilancia estricta y continua sobre los comestibles que se ofrecen al consumo, tanto en estado natural como preparados para la comida.

Th. Helmsing.

EN VANO

tantas gringas y tudescas hacen esfuerzos tremendos por parecer graciosas.

¡Pobre azas! No se hizo la gracia para ellas. Cuanto mas tratan de aparentarla, tanto mas demuestran que les falta.

Observador.

UN CUERPO EN DESCOMPOSICION,

que periódicamente necesita que se le abra alguna via para arrojar los malos humores.

«El Mercurio» de Valparaiso, del sábado, 26. Noviembre, 1901.)

Este cuerpo en descomposicion lo es la oligarquia plutocrática.

Es inútil echarle remiendos periódicamente, porque todo el cuerpo está completamente corrompido.

El único remedio consiste en botar a toda esa masa inmunda, derribar a la infame oligarquia plutocrática.

Se ha presentado al congreso un proyecto de lei, un conato para oligarquizar aun mas al gobierno de Chile, restrinjiendo mas todavia el sufrajio.

Al contrario de esa tentativa, es indispensable democratizar a esta llamada «república», que ya es el pais mas oligarco-plutocrático de la tierra.

La clase oligarco-plutocrática es la causante de todas las corrupciones.

Es indispensable que en todas las elecciones se hagan directamente, por votacion popular y con el sufrajio universal directo, en que cada sufragante vote directamente por su candidato.

La restriccion del sufrajio es tiranía y opresion.

El sufrajio indirecto y la votacion indirecta son trampas para falsear y defraudar la voluntad de la nacion, con el fin de oprimirla y esplotarla.

Es indispensable que el gobierno sea verdadero representante de todas las clases sociales de toda la poblacion de todas las diferentes partes del pais.

Es indispensable que hombres pobres, honrados, acostumbrados a vivir esclusivamente de su trabajo honrado, representen a los pobres, a los trabajadores, a la inmensa mayoria de la poblacion.

Para que sea posible tal verdadera representacion, es indispensable asignar un sueldo a los miembros del congreso, de modo que la participacion del sueldo principie con el sucesor del congreso que haya dictado esta lei.

Es un principio fundamental del verdadero republicanismo que no debe haber trabajo sin pago, ni empleo o puesto sin sueldo.

Es preciso convocar a reuniones populares, públicas, en masa, en todas partes del pais, para proponer, pedir, exijir, insistir y obligar a que se hagan estas reformas indispensables, que tienen que ser precisamente la base de todas las reformas verdaderas en todo el futuro, y del desarrollo, progreso, bienestar y de la prosperidad de todas las clases sociales de toda la poblacion de todas las diferentes partes del pais.

Uno de los hombres mas preclaros de los Estados Unidos habia predicho: «Libertad, a tiempo, a los esclavos; sino, llegará el dia en que cada gota de sangre, sacada por el látigo, será compensada por otra gota de sangre, sacada por la espada.» —En la guerra civil, esta prediccion se cumplió de la manera mas completa y tremenda.

A vós, oligarcas, aristócratas, plutócratas, esclavizadores, opresores y esplotadores de la nacion chilena, os digo:

Dejad, a tiempo, de esclavizar, oprimir y esplotar al pueblo chileno. Dadle, a tiempo, libertad, derechos de hombre y de ciudadano, bienestar y prosperidad, todo lo cual tiene el derecho natural e innegable de exijir y de conseguir,—antes que este pueblo trabajador y valiente, reducido a la miseria y llevado a la desesperacion, se levante en masa irresistible y haga justicia sumaria, como perfectamente bien lo mereceis, ahorcandoos a todos en los faroles y árboles.

TH. HELMSING

Profesor, autor, redactor y traductor de ingles, aleman, frances y castellano, 1279 *Casilla, Correo*— VALPARAISO.

DOI

a toda la prensa gratuitamente el derecho de reproducir mis publicaciones con mi firma.

Th. Helmsing.

Imp. de La Reforma

LA REFORMA

Año I — LA CRUZ, Diciembre 22 de 1901 — Num. 16

LA REFORMA

La Cruz, Diciembre 22 de 1901

LA CUESTION ARJENTINA

En la semana que termina, la cuestion arjentina ha tenido diversas alternativas, unos dias de completo sociego; otros de alarmas y de zozobras. Y despues de muchas bullas y de muchos sociegos, nada al fin que pueda decirse que marchamos á pasos de una resolucion definitiva.

En un meeting patriótico celebrado el domingo pasado en Buenos Aires, obligado el presidente Roca á emitir su autorizada opinion, este cómico presidente esclamó a la arjentina concurrencia:

—«El pais puede estar tranquilo. El gobierno mantendrá su dignidad en toda circunstancia. TENDREIS UNA PAZ HONROSA O LA GUERRA. Entre tanto, confiad. El gobierno cumplirá con su deber.»

Se necesita ser en verdad un cómico consumado para espresar tales conceptos. En las actuales circunstancias y en boca del presidente de la República Arjentina, estas palabras son en estremo graves y arrojan en torno de la cuestion internacional alarmas y deducciones de las cuales el gobierno de Chile está en el imperioso deber de tomar nota.

En todo caso, queda sentado que es el presidente arjentino el principal causante de las alarmas de guerra; que, por espíritu tórpe de *militarote* sin habilidad, se lanza á declamar cómicamente que, o se tendrá paz honrosa o vendrá la guerra.

No hai otra solucion. Lo ha dicho el *militarote* Roca, actual presidente de la República Arjentina.

Quedan notificados los chilenos.

El asesinato

DEL CONSUL DEL ECUADOR

No ignoran nuestros lectores que hace ya algunos meses se perpetró un horrendo crímen en la persona del simpático cónsul ecuatoriano.

Para descubrir, no a la mano aleve que ejecutó sino a los miserables que habian jurado asesinarlo, la justicia desplegó celo y energía dignos de la magnitud del delito que se pesquisaba y de la víctima inmolada, que representaba a un pueblo sincero amigo nuestro.

Desgraciadamente, el juez instructor que en ese proceso actuara, se estrelló contra la inquina policial que, en odio al juez —no quiso cumplir su deber y de ahí que no se produjera en el curso del proceso la luz necesaria para convencer y poder castigar a los culpables con arreglo a la ley.

El sobreseimiento temporal se imponia, y así hubo que hacerlo.

Un juez a quien no se le dan policiales capaces de secundar su obra, es un juez que no dispone de brazos ni de piernas; se le incapacita para ejercer el santo ministerio de la justicia.

Hoi el proceso Arias Sanchez está en consulta, o en apelacion, ante la corte y nosotros —si es que la voz de abajo merece alguna vez ser atendida, nos permitimos rogar a los jueces de segunda instancia que ordenen abrir nuevas investigaciones, que no coloquen todavia la lápida de la impunidad y del olvido sobre un crímen que nos avergonzaria de ser chilenos, si por manos chilenas hubiera sido realizado.

Nos permitimos rogar a los señores ministros que ordenen continuar la informacion, por cuanto, si bien es cierto que la policia de la anterior administracion es la única responsable de que no se haya podido convencer de su crímen a los verdaderos culpables ante la opinion estranjera, ante el pueblo ecuatoriano, —que no puede conocer nuestras miserias y llagas,—no aparecerán los pocos responsables de la impunidad de crímenes nefandos, sino la justicia encargada de velar por los intereses y la vida de los que pisan tierra chilena.

En Valparaiso

ESCUELA BLAS CUEVAS

Gracias al entusiasmo un momento desmentido del intelijente tesorero de esta sociedad de instruccion laica, señor Manuel G. Tello, la repartición de premios de la Escuela Blas Cuevas revestirá este año singular solemnidad.

Entre los diversos números que llamará sobre todo la atencion de las numerosas familias invitadas al acto, desgarará seguramente el canto de orfenita señoritas, perfectamente preparadas para dar a este número todo el esplendor posible.

Hemos tenido el agrado de ser invitados especialmente a este torneo de la juventad estudiosa, pero valga ante el Directorio de la Escuela Blas Cuevas, las tareas periodísticas que echamos sobre nuestros hombros todos los domingos en servicio de *La Reforma*. A pesar de nuestra inasistencia, hemos rogado a un estimado compañero nos tome algunos apuntes para dar cuenta de la repartición de premios en nuestra edicion próxima.

* * *

ASESINATO ARIAS SANCHEZ

Enviado a la imprenta el artículo precedente, ponemos en conocimiento de los lectores de *La Reforma* que se ha iniciado nuevamente el sumario en este horrendo crímen, y esta vez parece que con mejor fortuna que la vez pasada.

Existe preso un señor Rodolfo Latorre que, aunque primo hermano de la víctima, recaen en él vehementes sospechas de que sea uno de los cómplices del asesinato.

Talvez en la entrante semana podremos dar mas luz en este misterioso y lamentable crimen.

ATANASIO.

A las madres

Conocimientos necesarios en la infancia de los niños

(Continuacion)

El vestido del niño debe abrigar en proporcion a la temperatura de la estacion.

Los brazos deben quedar siempre con sus movimientos libres.

La envoltura de los paños ha de ser siempre poco apretada.

La venda del abdómen u ombliguero se empleará a lo menos durante los dos primeros meses.

Los botines han de ser sin tacos en la primera edad.

Nunca debe dormir el niño en la misma cama que su madre o su nodriza.

La ama debe estar siempre mui limpia y mui seca.

Las cortinas no deben cerrarlas jamas completamente.

El sueño del niño deberá ser siempre respetado, nunca impedido.

Antes de la edad de quince dias no debe sacarse el niño de las habitaciones. Despues de esta edad, con tal que haga buen tiempo, el niño será llevado a pasear al aire libre todos los dias un rato.

En materia de ejercicios, debe tambien dejársele al niño toda libertad.

(Continuará.)

PAJINA LITERARIA

Cendal flotante de leve bruma,
rizada cinta de blanca espuma,
rumor sonoro
de arpa de oro,
beso del aura, onda de luz,
eso eres tú.

Tú, sombra aérea que, cuantas veces
voi a tocarte, te desvaneces
como la llama, como el sonido,
como la niebla, como el jemido
del lago azul.

En mar sin playas onda sonante,
en el vacío cometa errante,
largo lamento
del ronco viento,
ánsia perpétua de algo mejor,
eso soi yo.

¡Yo, que a tus ojos en mi agonía
los ojos vuelvo de noche y dia;
yo, que incansable corro y demente
tras una sombra, tras la hija ardiente
de una vision!

GUSTAVO A. BECQUER.

Que es infierno el padecer
y el padecer sin amar,
y entre amar y aborrecer
mil veces se suele ver
aborrecer y olvidar.

Por eso en el sentimiento
de mi amor horrible y tierno
prefiero al padecimiento
de un instante de tormento
todo un siglo de infierno.

Por eso el infierno a mí,
no me causa asombro, nó;
que el que mas padece allí
no sufriera estar aquí
amando como amo yo.

X. X.

CRÓNICA

LOS EXAMENES ESCOLARES

Sin espacio para estendernos dando cuenta detallada, como desearíamos, sobre tan importante acto, nos concretamos a insertar mas abajo las notas enviadas por las comisiones examinadoras de ambas escuelas, al señor gobernador.

Asimismo damos cabida, a continuacion, al elocuente discurso pronunciado, al finalizarse este acto, por el alumno de tercer año, don Antonio 2.º Vallana, niñito de diez años; discurso compuesto por el digno e ilustrado ayudante de la misma escuela, señor Juan Amador Pizarro.

Helos aquí:

«La Cruz, Diciembre 16 de 1901.—Señor gobernador: Los que suscribsn comisionados por US., segun decreto del presente mes, y asociados por la señora profesora doña Lucinda R. A. de Villalon y su digna ayudante señorita Rosa Melendez, hemos procedido a inspeccionar los exámenes de la escuela núm. 5 de niños, sujetándonos en un todo al artículo 44 del reglamento escolar interno, dando principio por el grado inferior.

De las setenta y cinco alumnas de que consta la escuela, se presentaron a exámenes treinta y nueve, distribuidas como sigue:

Alumnas del primer año	8	
Id.	id. segundo id.	16
Id	id. tercero id.	7 y
Id	id. cuarto id.	8

Todas las secciones fueron examinadas conforme a la parte del programa que les corresponde.

Del primer año hai *seis* alumnas que pueden ingresar al año inmediatamente superior; del segundo *ocho*, del tercero *siete* y del cuarto todos.

El primero y segundo años fueron examinados por la señora directora y el tercero y cuarto por la ayudante señorita Melendez.

El resultado de este año ha sido, a juicio de la comision, mui satisfactorio, quedando sumamente complacidos del adelanto que demuestran las alumnas, coronando de este modo los esfuerzos de las directoras.

En consecuencia, sírvase S. S. admitir las felicitaciones que hacen a US., respecto al adelanto intelectual y moral que se nota en el espresado establecimiento.

En cuanto podemos informar a US. sobre el particular.

Dios guarde a US.—*Guillermo Briceño. Abraham Hidalgo. Juan Alcarez Araya.—Antonio Cardemil J.*

Al señor gobernador departamental.—Quillota.»

«En La Cruz, a diez y seis de Diciembre de mil novecientos uno, los que suscriben, comisionados por el señor gobernador por decreto del presente mes, y asociados con el preceptor don Benito Hidalgo, y teniendo a la vista lo preceptuado en el artículo 44 del reglamento para la enseñanza y réjimen interior de las escuelas, hemos procedido a inspeccionar los exámenes de la escuela núm. 4, dando principio por el grado inferior.

De los 117 alumnos de que consta la escuela, se presentaron a examen 93, distribuidos como sigue: del primer año 39, segundo 15 y tercero 22 y del cuarto año 17 alumnos.

Todas las secciones fueron examinadas conforme a la parte del programa que le corresponde.

Del primer año hai 30 alumnos que están en estado de ingresar al curso inmediatamente superior, del segundo año 18 alumnos y del tercer año 13 alumnos.

El primero y segundo años fue examinado por el preceptor don Benito Hidalgo, el tercer año fue examinado por el ayudante don Juan A. Pizarro y el cuarto año por el ayudante don Juan F. Navarrete.

Debemos dejar constancia que los exámenes a que han sido sujetos los educandos en sus distintas pruebas, ha sido sumamente satisfactorio a juicio de los suscritos, anticipando a US. la idea que las tareas escolares han sido no solamente fructíferas sino tambien de resultados positivos para los padres de familia, por lo que no trepidamos en declarar que los desvelos del digno profesor y educacionista señor Benito Hidalgo y sus dignos ayudantes señores Juan A. Pizarro y Juan F. Navarrete han sido bien interpretados, tarea esta que les honra altamente.—*Antonio Cardemil J.—Guillermo Briceño.—Buenaventura Cardemil.—Abraham Hidalgo.—Juan Alcarez de Araya.*»

DISCURSO

Ilustre Comision; señores queridos maestros y compañeros:

Cabeme hoi la honra de dirijiros la palabra, abrasada del santo fuego de la esperanza, sublime alimento de nuestra alma.

Nuestras infantiles tareas escolares, iniciadas en el primer año del nuevo siglo, han terminado; varios de vosotros os retirareis del templo del saber para desempeñar alguna modesta ocupacion; para asi ayudar a los que nos dieron el ser y cuidado, desde que al venir al mundo exhalamos el primer jemido.

¡La instruccion! májico talismau! antorcha luminosa que con tu esplendorosa luz disipas las densas tinieblas con que nacemos! Perseguidora incansable de la ignorancia que cual funesto hado pretende arrebatarnos la mas preciosa joya con que nos adornara el Creador: ¡la intelijencia! circuidos de esa aureola que llamamos razon.

¿Qué papel importante podrá desempeñar en la sociedad el que en su infancia no haya bebido en las aulas las purisimas aguas de la educacion?

¡Triste y negro porvenir le aguarda!

¡Oh instruccion! vestíbulo del progreso y de la gloria; patrimonio que solo con la muerte del que la posee, se acaba; pero deja en pos de si fructífera simiente, que en fecunda tierra su especie jamas desaparecerá.

¡Oh Andres Bello, Sarmiento, Nuñez, Lastre y tantos abnegados apóstoles propagandistas de la ciencia; Gutemberg, Patagoras, Franklin, yo os saludo y con tierno respeto evoco vuestra memoria!

Deseo tenerlos a mi vista, postrarme de hinojos para tributaros mi agradecimiento, y deciros que no habeis muerto sino que vivis aqui... en este humilde tabernáculo.

Por último, señores, vosotros que formais la comision examinadora, a nombre de mis compañeros y maestros os doi mi eterno agradecimiento, porque, como fiscalizadores de nuestra marcha intelectual, habreis emitido el mas recto y justiciero veredicto.

Para terminar, distinguida concurrencia, no deber me obliga a manifestar en publico mi espresiva gratitud hácia nuestro digno director y profesores que se han mortificado por inculcarnos sus conocimientos, por las incomodidades que durante el año le hayamos ocasionado, y que por nuestro bien ellos han sobrellevado con evanjélica paciencia y resignacion.

CARRERAS

El siguiente es el resultado de las carreras habibas el domingo pasado:

Primera carrera.—Entre el caballo colorado y la yegua rosilla. Apuesta 5 pesos. Ganó el último.

Segunda carrera.—Entre el caballo Peluenche y un colorado. Diez pesos de apuesta. Ganó el primero.

Tercera carrera.—Entre un caballo negro y un colorado. Apuesta 10 pesos. Ganó el negro.

Cuarta carrera.—Entre Peluenche y rabicano. Ganó el primero. 20 pesos de apuesta.

Quinta carrera.—Entre el caballo mulato (quillotano) y el caballo Chino. Ganó este último, siendo la apuesta de $ 10.

Para hoi está en primer lugar de la *tabla* la interesante carrera entre la yegua colorada, de don Próspero Cáceres y el caballo rosillo moro, de don Abelon Cardemil. La apuesta es de 10 pesos por lado. Se efectuará en la cancha del Gallo, entre 3 y 4 de la tarde. A esta carrera, como de costumbre, se añadirán otras.

CIRCO ESPAÑOL

Poca proteccion le dispensa el público a este agradable pasatiempo, apesar que los artistas se esmeran bien en el desempeño de sus respectivos roles. Para esta noche se anuncia una variada funcion, en la que, como anoche, el clown estará en su apojeo de *payaso*.

SALTEO

Por carecer de datos completos, no damos cuenta de este crimen, llevado a cabo en los alrededores de este pueblo; prometiendo hacerlo en el próximo número.

REJISTRO CIVIL

Inscripciones estendidas durante la 1.ª quincena de Diciembre.

NACIMIENTOS

José Antonio Montenegro Aguirre, Julia Rosa Sepúlveda, Guillermo Enrique Latoja, María Abelina Godoi Gomez, Pablo 2.º Molina, Juan Manuel Lara Romero, Bernardino Vera, Luis Alberto Ramirez, Julio Alberto Cisternas, Ernesto Perez, María Mercedes Martinez Aranda, Idalina del Cármen Perez, María Teresa Perez, Maximina de las Mercedes Verdejo, Juan Andres Lara Abalai, Marta Brijida Mardones Zamora, Manuel Teodoro Tureo Brito, María del Cármen Briones Fernandez, Juan Antonio Tapia Aguilera y Julia del Carmen Aranda Apablaza.

MATRIMONIOS

Numecio Fernandez Cabrera con Herminia Araya Aguilera; testigos, Miguel Castro y Julia Fernandez; Hermójenes Reinoso Estay con Melánea Zamora Fernandez; testigos, Juan Fernandez y Pablo Benavides; Sandalio Jorquera Jorquera con Dolores Salinas Olmos; testigos, David Torres y José Luis Jorquera; José Miguel Allende Piñeira con Cármen Silva Figueroa; testigos, Tomas 2.º Fleming y Onofre Vega.

DEFUNCIONES

Juana Escudero Aracena, 60 años, soltera; Jesus Cisternas, 35 años, casada; Juana Fernandez Varas, 20 años, soltera; Ana Mercedes Zapata Araos, 7 meses; Mercedes del Carmen De la Paz, 1 año 11 meses; Francisco Ernesto Aranda Arancibia, 2 meses; Julio Alberto Cisternas, 3 dias, Ernesto Perez, 28 dias; Irene de los Anjeles Martinez, 6 años; Isaias Videucio Soto, 1 año 3 meses; un feto; Vicente Donoso Cruz, 48 años, casado; José Nieve Estai Ramirez, 42 años, casado; María del Cármen Briones Fernandez, 1 hora; Antonia Saavedra, 35 años, casada; María del Rosario Santibañez Arancibia, 17 años, casada; Juana Rosa Aranguiz Arancibia, 20 años, casada. Delfina Marchant, 30 años, casada.

AVISOS

SE VENDE

una partida de 50 a 100 barriles para miel, una prensa trituradora de uva, una carretela en perfecto estado y maderas de alamo.

Calle Chorrillos, esquina Independencia.

Juan M. Plaza.

Talajes

Se reciben animales a talaje en el fundo «Santa Ana de Pococha», de la sucesion Luis Martinez Velarde.

La Administracion.

FUNDO «SANTA ANA»
DE POCOCHAI
de la
SUCESION LUIS MARTINEZ VELARDE

Compra y vende: vacas lecheras, terneros mestizos, bueyes de trabajo y caballos de servicio

La Administracion.

CRIADERO POCOCHAI

De C. F. Martinez Velarde R.

Potro «Thormanby II», fina sangre carrera—recibe yeguas.

Se venden potrillos de 1, 2 y 3 sangre, por «Thormanby II».

Se amansan y se arreglan caballos para carruaje.

FRANCISCO ESTAI

Libertad 1. Chorrillos 8.

Tiene en venta:—una carretela y una escopeta nueva.—Paja a 30 cts. saco.

Pr. M. CENTORE
Médico Homeópata
Avenida Portales (Baron) N.º 135.
Valparaiso.

El mónstruo

oligarco-plutocrático es el peor enemigo de todas las naciones y de toda la humanidad.

Este mónstruo no tiene conciencia, y se vale, siempre y en todas partes, de todos los medios para hacer el mal, producir la miseria de todos los demas, monopolizando todo el poder y todas las riquezas

Este mónstruo se apodera de todo el gobierno, fabrica las leyes y las aplica en provecho de él mismo, con perjuicio de todos los hombres.

Se apodera de todas las tierras, aunque las deje sin cultivo, é impide que sean cultivadas por los hambrientos, ansiosos de ganarse el sustento indispensable para sí mismos y sus familias, estenuadas por las privaciones y la miseria.

Este mónstruo ha inventado al militarismo para esclavizar a los hombres y tiranizar, oprimir y esplotar a toda la poblacion honrada y trabajadora, para vivir él mismo, a espensas de otros, en la ociosidad, entregado a todos los vicios, y hasta para hacer de los crímenes una diversion, para sus perversos caprichos.

El objeto de todo gobierno debe ser el bien de todos los gobernados o, a lo menos, de la mayoria.

Para cumplir con este objeto y aniquilar al mónstruo oligarco-plutocrático es indispensable que el gobierno sea verdadero representante de todas las clases sociales de toda la poblacion de todas las diferentes partes del pais.

Para que sea posible tal verdadera representacion, es indispensable establecer el principio que no debe haber ningun trabajo sin pago, ningun empleo sin sueldo.

Es indispensable que los representantes, los miembros del cuerpo lejislativo, del congreso, tengan sueldo, de modo que la participacion del sueldo principie con el sucesor del congreso que haya dictado esta lei, para que puedan ser miembros de este cuerpo hombres pobres, que viven únicamente del produeto de su trabajo, y que no pueden abandonarlo y quedarse sin medios de proveer a sus necesidades y al sustento de sus familias.

De otro modo, el gobierno está únicamente en manos de los ricos, de los capitalistas, que constituyen la oligarquia plutocrática, que oprime y esplota a toda la nacion, monopoliza todo el poder, toda la riqueza y todo el bienestar, con esclusion de todos los otros ciudadanos, que quedan escluidos de todo el bien y de todas las ventajas, reducidos a la pobreza, miseria, opresion y esclavitud.

Es preciso que haya separacion, independencia e incompatibilidad absoluta y completa entre los poderes lejislativo, judicial y ejecutivo, de modo que ningun individuo de uno de estos poderes tenga, al mismo tiempo, un puesto en uno de los otros poderes.

Que se confisque todas las tierras que no están real y actualmente en cultivo, y que se las dé a las personas que quieren cultivarlas con su propio trabajo personal.

Que se prohiba, persiga y castigue la inmoralidad, ociosidad y el vicio.

Que toda persona tenga la obligacion de hacerse útil, ganándose el sustento por medio del trabajo honrado, escojiendo cada persona la clase de trabajo y la profesion que quiere desempeñar.

Que no se conceda jamas ningun monopolio, ningun privilejio, en ninguna forma, a nadie, bajo ningun pretesto.

Para moralizar e ilustrar a la poblacion, es indispensable que toda enseñanza pública sea gratuita y que sea obligatoria la enseñanza primaria.

Con estas reformas se conseguirá el bien de todos y de cada uno, sin perjuicio de nadie.

Para acabar con todos los males y lograr el bien de todos los ciudadanos, es preciso convocar a reuniones populares, públicas, en masa, en todas partes del pais, para proponer, pedir, exijir, insistir y obligar a que se hagan estas reformas indispensables, que tienen que ser la base de todas las reformas verdaderas y del bienestar y de la prosperidad de toda poblacion del pais en todo el futuro.

Medida buena, adoptada por el Brasil, la que debe tomarse tambien en Chile, es suprimir todos los bancos estranjeros, sanguijuelas de chupadura continua, que desangran, esplotan, empobrecen y arruinan al pais.

Th. Helmsing.

LA GANANCIA

es el producto del trabajo y pertenece a los trabajadores que lo han producido, y no a los zánganos que especulan con el trabajo.

EL CAPITAL

es el producto del trabajo y corresponde a los trabajadores que lo han producido, y no a los capitalistas que lo monopolizan apropiándose el producto del trabajo, robando a los trabajadores.

Se dice que los hijos de los capitalistas deben ser los herederos del capital, que los capitalistas han monopolizado, robando a los trabajadores.—Es falso.

Los hijos de los trabajadores deben ser los herederos del capital, producido con el trabajo de sus padres, los trabajadores.

Se dice que los trabajadores han sido pagados por su trabajo.—Es mentira. No se les ha dado mas que una racion de hambre, quedándose los capitalistas con todo lo grueso y gordo de la ganancia.

Se castiga a un hambriento que roba un pan, para no morirse de hambre.

Con muchisima mas razon se debe castigar a los especuladores ó capitalistas que se revuelcan en las riquezas, producidas con el trabajo de los trabajadores, mientras que estos quedan en la miseria, porque se les ha despojado de la mayor parte del producto de su trabajo.

En esto, se necesita reforma y justicia por la razon o la fuerza.

Alerta, trabajadores, no os dejeis engañar, esplotar y oprimir.

Insistid en vuestros derechos, haceos respetar y obligad a que se haga justicia.

Th. Helmsing.

TH. HELMSING

Profesor, autor, redactor y traductor de ingles, aleman, frances y castellano, 1279 *casilla*, Correo—VALPARAISO.

DOI

a toda la prensa gratuitamente el derecho de reproducir mis publicaciones con mi firma.

Th. Helmsing.

Imp. de La Reforma

LA REFORMA

AÑO I — LA CRUZ, Diciembre 29 de 1901 — NUM. 17

LA REFORMA

La Cruz, Diciembre 29 de 1901

SIEMPRE LA CUESTION ARJENTINA

Despues de dos semanas de ajitaciones, en las cuales el espíritu público ha permanecido en dura tension nerviosa, por fin hace pocos dias se ha puesto término a estas ajitaciones, firmándose por los gobiernos arjentino y chileno un protocolo que deja las cosas tal y como estaban el 22 de setiembre de 1898, y de las cuales tiene conocimiento el árbitro llamado a resolver el añejo litijio con nuestros bullangueros y veleidosos vecinos de la República Arjentina.

Al efecto se han firmado dos actas: en una de ellas se establece que los gobiernos arjentino y chileno darán órdenes inmediatas a las policías para que se retiren de los puntos que han dado lugar a reclamaciones en la zona de Ultima Esperanza, y en la segunda acta se deja constancia de que las sendas, las bulladas sendas estratéjicas de que ha reclamado la cancillería arjentina, son de aquellas indispensables que han de recorrer los peritos para llegar a la solucion final del reconocimiento completo del terreno para fijar los límites de ambas naciones.

Francamente, estudiados todos los antecedentes con espíritu sereno, abisma la imbecilidad del gobierno arjentino que ha necesitado de tantos alborotos y de tantos aspavientos para llegar a una solucion que el buen sentido de cualquier Sancho aconsejaba desde los primeros momentos.

No creemos, sin embargo, a fuer de periodistas francos y verdaderos, que esta solucion sea sincera y, por consiguiente, duradera de parte de la Arjentina. Estamos seguros que, dado caso que el árbitro de S. M. B. le sea adverso a sus pretensiones, la Arjentina volverá con las mismas bromas que hasta aquí, porque así cuadra a su política de pacotilla, intrigante y en estremo mujeril y voluble.

Nos alegramos sinceramente de que la guerra se aleje, pero esclamaremos con el poeta:

Lástima grande que no sea verdad tanta belleza.

Españoles e italianos

Es por demas censurable la conducta observada en Buenos Aires por españoles e italianos, ofreciéndose al gobierno arjentino para organizarse en cuerpos militares en caso de guerra con Chile.

Esos españoles y esos italianos, junto con hacer el triste y odioso papel de intrusos, olvidan que en Chile viven tranquilos y felices algunos miles de sus compatriotas, buscando en el trabajo las comodidades de su hogar y el medio de hacerse respetados y queridos.

Así como censuramos la actitud insólita de los italianos y españoles que residen en la Arjentina, censurarjamos tambien a los de aquí, caso de que, entrometiéndose en nuestros asuntos, hubieran asumido igual rol ante el gobierno de nuestra patria.

Los estranjeros son estranjeros. No ha llegado todavia la época en que ellos tengan los mismos derechos que los nacionales para dilucidar y resolver nuestras cuestiones, ora sean éstas internas o esternas.

Para los estranjeros de buen sentido, si les ha de caber algun papel en el negocio de nuestras relaciones con los demas paises, éste no debe ni puede ser otro que el papel de mediadores oficiosos de la paz y del órden.

Los que se estralimitan, los que salen de esta órbita, son estranjeros brutos que ni merecen consideraciones ni aprecio y que solo son acreedores a palos, a piñas y a que se les dé de puntapies por aquellas partes mas carnudas de su individuo.

Existen en Chile muchos estranjeros italianos y españoles que saben vivir y que saben comprender su papel de estranjeros. Para éstos, nuestros alientos y nuestra enhorabuena; para los de allende los Andes, para esos mercenarios que se andan poniendo la lata como los serviles y como los apocados sin dignidad, nuestro desprecio y nuestro asco

POLIFEMO.

En Valparaiso

LA POBLADA DEL JUEVES

Tambien en Valparaíso, siguiendo el mal ejemplo de los señores arjentinos, a buenos centenares de chilenos se les subió la mostaza a la cabeza y armaron una bullanga de padre y señor mio con motivo del retiro de la firma, segun se aseguró en ese dia (juéves 26), del ministro arjentino Alcorta hecho en el protocolo recien firmado.

La poblada se organizó en la plaza de la Victoria y tomando de minuto en minuto mayores proporciones, se dirijió al consulado arjentino, lanzando mueras y pidiendo la guerra de voz en cuello.

Afortunadamente la cosa no tomó mayores proporciones, no pasando de gritos y de algunas pedradas al consulado que dieron en los vidrios, rompiendo naturalmente algunos de éstos.

La actitud de la policía fué respetuosa y tranquila, y creemos que a esta actitud se debe que la poblada se disipara dos horas despues de empezada.

Nos alegramos por la cordura y el buen nombre de los chilenos, los cuales jamas deben provocar, sobre todo teniendo en cuenta el adajio popular que dice: «perro que ladra no muerde».

MEETING PATRIÓTICOS

Mas sensatos que los porteños han estado los pueblos de Chillan y Valdivia, celebrando meeting para apoyar la actitud enérjica del gobierno y procurando organizar una Liga Patriótica para afianzar la paz con su actitud o preparar a los chilenos para un caso de emerjencia grave inevitable.

Nos satisface mucho mas la actitud de estas dos ciudades que la bullanguera y desenfrenada de los que se alborotan momentáneamente, sin arbitrar medios serios para llegar a una solucion definitiva.

Vayan nuestros aplausos a los pueblos de Valdivia y Chillan, cuna de patriotas y de héroes, sobre todo el segundo, que tan honroso papel le cupo a esos denodados hijos en la guerra Perú-boliviana.

∴

ESCUELA BLAS CUEVAS

Como lo habiamos anunciado en nuestra última edicion, se llevó a cabo el último domingo la reparticion de premios en el magnífico plantel de educacion laica de este nombre, que la buena voluntad y el bolsillo jeneroso de buenos liberales sostiene en este puerto.

El acto estuvo soberbio en todas sus manifestaciones, dejando un duradero recuerdo entre todas las familias que asistieron a la reparticion y que fueron numerosísimas.

Nuestros aplausos a sus sostenedores y a los organizadores de esta hermosa fiesta.

ATANASIO.

Desde Santiago

Diciembre 26 de 1901.

LA GUERRA

Señor director de *La Reforma:*

Semana de sensacion ha sido la actual aquí en la capital con motivo del litijio con la Arjentina. La palabra ¡guerra! era la que se vertia por todos los fabios. Así, al amanecer de un dia todo el mundo se preocupaba de saber con ánsias cómo marchaban los acontecimientos, comprando todos los diarios de esta capital y los de Valparaiso.

En los tranvias, en los trenes, en los clubs, en todas partes, despues del saludo de estilo, solo se oia esta espresion:—¿tendremos guerra?

Despues de esta semana de tantas ajitaciones, el protocolo recien firmado ha venido a calmar los ánimos.

Hoi vivimos un poco mas tranquilo, aunque en verdad nadie tiene confianza en que las cosas se han arreglado definitivamente.

LA PASCUA

Un tanto descansados los espíritus por razon del protocolo, se entregaron a los pasatiempos con motivo de la celebrada Pascua.

Las ventas de frutas, de flores y de refrescos han constituido el todo de la fiesta.

Ha habido este año menos beodos, debido a la clausura de cantinas y negocios.

Pero las remolicndas no han escaseado, sobre todo aquellas que la policia tolera, porque con esta tolerancia se beneficia y engorda.

Son buenas las medidas que se toman para atacar la embriaguez, pero estas medidas darian su verdadero fruto si a la policia se la vijilara para hacer cumplir las disposiciones gubernativas o municipales, porque tal como se hace ahora la policia mama a dos carrillos y fomenta los abusos que ella está pagada para estirpar y correjir.

NUEVOS TRASPORTES

Los dos nuevos trasportes que el gobierno de Chile ha adquirido en Europa llegarán a nuestras costas trayendo 15 mil toneladas de carbon ingles.

Estos trasportes vendrán con el nuevo crucero de guerra para nuestra Armada y con los destroyers.

El corresponsal.

CRÓNICA

LA PASCUA

La alegre fiesta de los niños y tambien la fiesta de los adultos, ha pasado sin otra novedad en La Cruz que los diversiones con que el pueblo se ha entregado durante tres largos dias.

Las ramadas y casas de remolienda se han visto mui concurridas y la lejendaria cueca ha sido bailada en diversos tonos por centenares de mozos y de mozas y por no pocos de aquellos y de aquellas que ya pesan sobre sus hombros mas de medio siglo de existencia, los cuales han asistido a las fiestas dispuestos a echar su *relauche*, para no olvidar los tiempos de la juventud y de las impresiones amorosas...

AÑO NUEVO

Con el mismo ardor con que se esperó a la Pascua es esperado el Año Nuevo, cuyas fiestas empiezan el mártes para terminar el jueves.

Se nos antoja que los *niños* van a estar un tanto *recortados* para celebrar el Año Nuevo por lo inmediata de una diversion con otra; pero como *para tomar un trago* nunca faltan ganas ni con qué, no desesperen los negociantes porque les ha de ir bien, máxime si se toma en cuenta que a cada santo le llega su dia, y el dia del santo de los señores negociantes son las Pascuas, los Años Nuevos y las Fiestas Patrias.

Ahora, hé aquí el programa oficial que han confeccionado nuestras autoridades, tomando en cuenta los escasos recursos de que dispone:

DIA 31

Desde las 4 P. M., varias diversiones en la Avenida Almirante Simpson, consistentes en carreras bedestres de niños, en carretillas, ensacados, en tres pies, con huevos y de obstáculos.

A las 8 P. M., elevacion de globos en la misma Avenida.

A las 12 P. M., fuegos artificiales y elevacion de globos.

DIA 1.°

A las 4 de la tarde, carreras de caballos en la cancha Tres Esquinas. Grandes apuestas.

A las 8 de la noche, elevacion de globos.

DIA 2

A las 4 de la tarde, gallo descabezado, fuente misteriosa, sarten encantada en la Avenida Simpson.

A las 6 P. M., carreras de burros en las Tres Esquinas.

Nota.—Las ramadas funcionarán desde las 7 P. M. del dia 31 hasta las 12 de la noche del dia 2.

CIRCO ESPAÑOL

A este circo no se le ha visto dar señales de vida en toda la Pascua. Irremediablemente, este pobre circo se muere de consuncion!

EBRIOS

Con motivo de la Pascua, mas de 30 ébrios han caido a la policia, quienes despues de dormir la soberana *mona* que a varios les habia puesto un tanto belicosos, eran puestos en *libre plática*.

Enredado entre el sexo feo, tambien cayeron algunas del sexo bello. ¿Que tendria el cabo Ibacache su pequeña *ramadita* dentro del reten? No lo sabemos. Pero es lo cierto que cayeron a la *capacha* buenas parejas de *bailadores* y de descovuntadas *bailadoras*... ¡Cómo arderia la fiesta en la posada del cabo Ibacache!...

PARA EL 1.° DE ENERO,

a las 3 p. m., correran en la cancha de las Tres Esquinas los caballos de propiedad de los señores Aycinena y Verdejo.

La apuesta es de cien pesos cerrados.

Esta carrera ha despertado gran interes y parece que se cruzarán bonitas apuestas por lado y lado.

EN LLAILLAI

El miércoles a la pasada del tren espreso, 8.40 p. m., un pillo penetró al carro de segunda y tomó un saco con ropa que encontró a su paso, hajándose precipitadamente.

Advertido el dueño, que lo era don Félix Echaverria, maquinista del ramal de Cabildo, intentó alcanzarlo, pero solo pudo cerciorarse que a paso de cazador se internaba por el lado sur del potrero.

Resultado: hasta hoi el señor Echeve-

rria no ha podido encontrar el paradero de su ropa.

—

EN LA CALERA

El juéves en la noche, valiéndose del *tonto*, herramienta que barrena toda clase de fierro y acero como si fuera madera, rompieron el candado del Bar que allí tiene don Enrique Meiss, llevándose un juego completo de bolas de billar, cuatro cajas de puros, algunas docenas de botellas de licores surtidos, dulces y 18 pesos en dinero.

Todo lo robado lo avalúa su dueño en mas de trescientos pesos.

CELEBRANDO LA PASCUA

Nuestro activo cumbelendo de correos, Agustin Pimentel, queriendo, como cualquier hijo de vecino, echar una cana al aire en celebracion de la Pascua, anduvo de Picospardo el 25 y enredado entre cueca y cueca y entre guaras a la bailarina y dichos picarescos a la cantora, se le enreda el reloj, que salta lejos con cadena y todo.

La cueca estaba animada, la muchacha bailaba bien, que con aire coqueton y chinchoso embriagó lo bastante a Pimentel para que ni siquiera notara que su cadena y reloj habian puesto pié en polvorosa.

Apaciguados los ánimos, enfriada la bailarina y secado el sudor de la *cantora*, llegó el momento de pedir *otro de a peso*, de sacar de los bolsillos los arrollados *patacones* y de ver *la hora* para saber si se contaba con el esquivo tiempo para otra zamacueca bailada de punta y taco o bien *apretada*, como suele decirse en el lenguaje gráfico e intencionado de nuestro pueblo.

Solo entonces nuestro dilijente cartero notó que no estaba con todas las prendas que momentos antes llevara consigo. Se sorprendió de subito, miró a derecha e izquierda, a retaguardia y a vanguardia con ojos penetrantes e investigadores, y al encontrarse rodeado de buenos amigos y siempre a la vista de las seductoras hija de Eva, se sonrió, no desconfió de su estrella y tranquilamente se encaminó a poner el hecho en conocimiento de los dueños del negocio.

El habia visitado, siempre acompañado de las muchachas que tanto le habian embelesado, las recomendadas casas de Rios, Astudillo y Gonzalez, casas donde se pasan veloces las horas al son de la sandunguera guitarra, de la bíblica y armoniosa arpa y del piano aristocrático y sonoro, todo bien *remojado* con ponches que, segun los aficionados, son esquisitos, entonan y hacen arder la *sangre* y *alentar la confianza* a las hembras recatadas y a los enamorados incipientes....

Al dia siguiente, a las 11 de la mañana, el *perdidoso* estaba con su reloj en el bolsillo y la plateada cadena se ostentaba orgullosa en el pecho de su dueño!

Qué habia sucedido?

Que donde Astudillo habian encontrado al salton relojito y lo habia guardado la dueña de casa para entregarlo a su dueño.

Y aquí termina este párrafo que ha parecido un pasaje de cuento. Felicitamos a Pimentel por el hallazgo del perdido y a la casa por su conducta, que de este modo se recomienda por sí sola.

BARRIO DEL MAULE

Señor director de *La Reforma*:

Los que nos sentimos satisfechos con poseer en nuestro pueblo un periódico, no podemos menos que pedirle hospitalidad para las presentes líneas, para ver si hasta estos apartados mundos llega la justicia que tantas falta nos hace.

En primer lugar, a la señora policía poco se le ve por Maulecito, y esto que ella sabe bien que no hai que descuidarse con este barrio, donde abundan los vagos, los rateros y los niños diablos.

Bueno sería que el ayudante dispusiera mas vijilancia por este barrio, sobre todo de noche, donde nadie tiene seguridad de andar sin esponerse a recibir *un malon* de los tantos *niños* que abundan por aquí.

El ayudante haria un verdadero favor cuidando de este barrio, donde junto con los niños diablos, no escasean tampoco hasta los garitos, que son los primeros focos de donde nacen las pendencias, los robos y hasta los crímenes.

***

En la calle Riquelme, para la parte del rio, existe un pequeño negocio, en una casa-esquina. En este negocito se junta una endemoniada *palomilla*, que es la eterna amenaza de Maulecito.

Hai ocasiones que esta palomilla amanece en acechanzas, de tal suerte que la jente honrada y tranquila pasan verdaderos sustos con estos pillos, que saltean de la manera mas descarada y audaz.

Lo repetimos: ponemos estos hechos en conocimiento del ayudante de policía. El puede personalmente imponerse de estos hechos y hacer tomar presos a esta pandilla de salteadores que tanto mal ocasiona al barrio, dándole mal nombre y no dejando vivir tranquilo a ningun habitante honrado y juicioso de estos lugares.

***

Y para terminar, ponemos en conocimiento de quien corresponda que las cartas o correspondencia no llegan a algunas personas con la oportunidad que fuera de desear.

Nosotros no culpamos a nadie, porque no tenemos conocimiento dónde está el orijen del mal; pero es lo cierto que a un vecino de Maulecito le aconteció en dias pasados lo siguiente:

El 5 del presente diciembre le enviaron de Santiago a la persona de nuestra referencia una carta, anunciándole la muerte de un primo hermano suyo y llamándolo con urjencia a los funerales y para que se hiciera cargo de otras diligencias que le convenia.

Pues bien, ¿saben los lectores de la *Reforma* cuándo recibió esa carta el deudo de que nos venimos ocupando?

A los nueve dias despues, o sea el 14 de diciembre.

Saluda al señor director.—*Varios vecinos de Maulecito.*

El mónstruo

oligarco-plutocrático es el peor enemigo de todas las naciones y de toda la humanidad.

Este mónstruo no tiene conciencia, y se vale, siempre y en todas partes, de todos los medios para hacer el mal, producir la miseria de todos los demas, monopolizando todo el poder y todas las riquezas.

Este mónstruo se apodera de todo el gobierno, fabrica las leyes y las aplica en provecho de él mismo, con perjuicio de todos los hombres.

Se apodera de todas las tierras, aunque las deje sin cultivo, e impide que sean cultivadas por los hambrientos, ansiosos de ganarse el sustento indispensable para sí mismos y sus familias, estenuadas por las privaciones y la miseria.

Este mónstruo ha inventado al militarismo para esclavizar a los hombres y tiranizar, oprimir y esplotar a toda la poblacion honrada y trabajadora, para vivir él mistuo, a espensas de otros, en la ociosidad, entregado a todos los vicios, y hasta para hacer de los crímenes una diversion, para sus perversos caprichos.

El objeto de todo gobierno debe ser el bien de todos los gobernados o, a lo menos, de la mayoria.

Para cumplir con este objeto y aniquilar al mónstruo oligarco-plutocrático es indispensable que el gobierno sea verdadero representante de todas las clases sociales de toda la poblacion de todas las diferentes partes del pais.

Para que sea posible tal verdadera representacion, es indispensable establecer el principio que no debe haber ningun trabajo sin pago, ningun empleo sin sueldo.

Es indispensable que los representantes, los miembros del cuerpo lejislativo, del congreso, tengan sueldo, de modo que la participacion del sueldo principie con el sucesor del congreso que haya dictado esta lei, para que puedan ser miembros de este cuerpo hombres pobres, que viven únicamente del producto de su trabajo, y que no pueden abandonarlo y quedarse sin medios de proveer a sus necesidades y al sustento de sus familias.

De otro modo, el gobierno está únicamente en manos de los capitalistas, que constituyen la oligarquía plutocrática, que oprime y esplota á toda la nación, monopoliza todo el poder, toda la riqueza y todo el bienestar, con esclusion de todos los otros ciudadanos, que quedan escluidos de todo el bien y de todas las ventajas, reducidos á la pobreza, miseria, opresion y esclavitud.

Es preciso que haya separacion, independencia é incompatibilidad absoluta y completa entre los poderes legislativo, judicial y ejecutivo, de modo que ningun individuo de uno de estos poderes tenga, al mismo tiempo, un puesto en cualquiera de los otros poderes.

Que se confisque todas las tierras que no estan en cultivo, y que se las dé á las personas que quieren cultivarlas con su propio trabajo personal;

Que se prohiba, persiga y castigue la inmoralidad, ociosidad y el vicio;

Que toda persona tenga la obligacion de hacerse útil, ganándose el sustento por medio del trabajo honrado, escojiendo cada persona la clase de trabajo y la profesion que quiere desempeñar;

Que no se conceda jamas ningun monopolio, ningun privilejio, en ninguna forma, á nadie, bajo ningun pretesto.

Para moralizar e ilustrar á la poblacion, es indispensable que toda enseñanza pública sea gratuita y que sea obligatoria la enseñanza primaria.

Con estas reformas se conseguirá el bien de todos y de cada uno, sin perjuicio de nadie.

Para acabar con todos los males y lograr el bien de todos los ciudadanos, es preciso convocar reuniones populares, públicas, en masa, en todas partes del país, á proponer, pedir, exijir, insistir y obligar á que se hagan estas reformas indispensables, que tienen que ser la base de todas las reformas verdaderas y del bienestar y de la prosperidad de toda poblacion del país en todo el futuro.

Medida buena, adoptada por el Brasil, la que debe tomarse tambien en Chile, es suprimir todos los bancos estranjeros, sanguijuelas de chupadura continua, que desangran, esplotan, empobrecen y arruinan al país.

Th. Helmsing.

LA GANANCIA

es el producto del trabajo y pertenece á los trabajadores que lo han producido, y no á los zánganos que especulan con el trabajo.

EL CAPITAL

es el producto del trabajo y corresponde á los trabajadores que lo han producido, y no á los capitalistas que lo monopolizan, apropiándose el producto del trabajo, robando á los trabajadores.

Se dice que los hijos de los capitalistas deben ser los herederos del capital, que los capitalistas han monopolizado, robando á los trabajadores.—Es falso.

Los hijos de los trabajadores deben ser los herederos del capital, producido con el trabajo de sus padres, los trabajadores.

Se dice que los trabajadores han sido pagados por su trabajo.—Es mentira.—No se les ha dado mas que una racion de hambre, quedándose los capitalistas con todo lo grueso y gordo de la ganancia.

Se castiga á un hambriento que roba un pan, para no morirse de hambre.

Con muchísima mas razon se debe castigar á los especuladores ó capitalistas que se revuelcan en las riquezas, producidas con el trabajo de los trabajadores, mientras que éstos quedan en la miseria, porque se les ha despojado de la mayor parte del producto de su trabajo.

En esto, se necesita reforma y justicia por la razon ó la fuerza.

Alerta, trabajadores, no os dejeis engañar, esplotar y oprimir.

Insistid en vuestros derechos, haceos respetar y obligad á que se haga justicia.

Th. Helmsing.

TH. HELMSING

Profesor, autor, redactor y traductor de ingles aleman, frances y castellano, 1279, *casilla, Correo*—VALPARAISO.

DOI

á toda la prensa gratuitamente el derecho de reproducir mis publicaciones con mi firma.

Th. Helmsing.

Avisos

SE VENDE

una partida de 50 á 100 barriles para miel, una prensa trituradora de uva, una carretela en perfecto estado y maderas de alamo.

Calle Chorrillos, esquina Independencia.

Juan M. Plaza.

Talajes

Se reciben animales á talaje en el fundo «Santa Ana de Pocochai», de la sucesion Luis Martinez Velarde.

La Administracion.

FUNDO «SANTA ANA DE POCOCHAI» de la SUCESION LUIS MARTINEZ VELARDE

Compra y vende vacas lecheras, terneros mestizos, bueyes de trabajo y caballos de servicio.

La Administracion.

CRIADERO POCOCHAI

De C. F. Martinez Velarde R.

Potro «Thormamby II», sangre carrera—recibe yeguas.

Se venden potrillos de ½, ¾ y ¼ sangre, por «Thormamby II».

Se amansan y se arreglan caballos para carruje.

FRANCISCO ESTAI

Libertad 1. Chorrillos 8.

Tiene en venta:—una carretela y una escopeta nueva.—Paja á 30 cts. saco.

Dr. M. CENTORE

Médico Homeópata

Avenida Portales (Baron) N.° 135.

Valparaiso.

Imp. de La Reforma

LA REFORMA

AÑO I — LA CRUZ, ENERO 12 DE 1902 — NÚM. 19

LA REFORMA

La Cruz, Enero 12 de 1902

EL SUB-SECRETARIO DE INDUSTRIAS Y OBRAS PUBLICAS

Se ha hablado últimamente de un incidente habido entre el intendente de nuestra provincia don José Alberto Bravo y el sub-secretario de industrias y obras públicas don Daniel Riquelme.

El incidente tiene su orijen en lo que pasamos a espresar.—Con motivo de haber terminado sus estudios del año los alumnos de la Escuela de Artes y Oficios, se han dirijido a sus hogares los que viven fuera de la capital. Los que se encaminan al norte, usando de las franquicias que concede el gobierno en estos casos, se apersonaron al intendente señor Bravo para pedirle los pasajes correspondientes. El intendente, cumpliendo con su deber, no tuvo inconvenientes en acceder a lo solicitado; pero resultó que los vapores que viajan al norte no llevan camarotes de segunda clase, que son los que estipula el gobierno, sino solo de primera y tercera. En esta virtud, el intendente ofreció a los alumnos camarotes de tercera clase, ya que, segun regla, él no se creia con derecho para hacer otra cosa. Por su parte los alumnos, poniéndose de acuerdo, le rogaron al intendente que tuviera a bien obtener pasajes de primera, pagando ellos el exceso que correspondia, partiendo de la base de camarotes de segunda. El intendente les contestó que consultaria el punto al ministro de industria. Consultado el ministro, el sub-secretario Daniel Riquelme contestó el telegrama que dice así:

«Los pasajes de primera clase *son para los ricos*. Para crear anarquistas, basta con los que se forman en esa escuela.»

Hasta aquí los hechos, relatados sustancialmente.

Como se comprende, el intendente se sorprendió de la contestacion del sub-secretario y puso el hecho en conocimiento del ministro. Tal es el incidente que se ha comentado en estos dias en todas partes y en todos los tonos.

Pero volviendo al telegrama del sub-secretario Riquelme, este funcionario se ha colocado de la manera mas descabellada en la picota pública, escribiendo de su puño y letra un telegrama que en su fondo y en su forma es una calamidad y una vergüenza.

Mezcla desgraciada de despecho y de cólera, hace en dos líneas el retrato moral de uno de tantos que llegan a la altura, ocultando con aspavientos lo ordinario de su orijen.

De un deseo natural buscando comodidad, Riquelme alza un palacio de barro. Si los estudiantes costeaban con sacrificio de su bolsillo la mejor manera de viajar, ¿a qué esa estúpida contestacion del sub-secretario?

Se deduce lójicamente que Riquelme es enemigo de la Escuela de Artes y Oficios y, de seguro, de todas las escuelas; porque, *para crear anarquistas!*

Y por odio al pueblo, a ese mismo pueblo que levantó la candidatura Riesco hasta dejarlo en la Moneda y, por ende, hasta colocar de carambola en su puesto al flamante sub-secretario de industrias y obras públicas, asesta éste un ataque tanto mas inmerecido y cobarde a los alumnos de la Escuela de Artes, cuanto que se trata de estudiantes que no han llegado todavia a ser hombres.

«Los pasajes de primera clase son para los ricos», esclama Riquelme con aire rabioso y canallesco. Pero en su propia lengua lleva el mordizco que le hace verter sangre plebeya al sub-secretario de industrias. ¿Son para *los ricos* los pasajes de primera?—¿Sí? Estoi, con todo, seguro de una cosa, y es que, si se tratara de un viaje en vapor al sub-secretario de industrias y obras públicas, él se arrellenaria en camarote de primera. Se dirá que es el «sub-secretario». Bien. Mas el sub-secretario «no es rico», desde que, si lo fuera, no estuviera como empleado en el puesto que sirve «por paga». El sub-secretario «no es rico», pero viajaria «a lo rico», porque así cuadra a su abolengo, maxime cuando no es él el que costea el valor del pasaje, desde que «los Riquelme» sub-secretarios viajan «de bolsa» a costilla del Gran Tonto que soporta hasta «los Riquelme» en los toldillos directivos del pais!

La parte sociolójica o doctrinaria que surje de esta violenta manifestacion de la burguesía dominante, la hemos dejado intencionalmente o para que la traten otros compañeros, o para tratarla nosotros en artículo especial.

Con todo, diremos dos palabras, y es hacer saber al sub-secretario y a todos los que como él piensen que los anarquistas no se forman en la Escuela de Artes ni en ninguna otra, sino que, de los hechos sentados por Riquelme, de estas vanidosas ostentaciones de rabia malcomprimida, de las desigualdades irritantes de los de arriba espoleando a los de abajo, de las injusticias, de las prevaricaciones, de las tiranías y de los caprichos intolerables de los que dirijen, es de donde nacen los anarquistas y de donde se desarrollan y multiplican para llevar su fanatismo y sus estériles sacrificios a la abnegacion y muchas veces hasta el sacrificio. Porque que existe heroismo y abnegacion en el anarquismo no cabe dudas, y yo no soi anarquista ni defiendo sus utópicas teorias.

Es un propósito mezquino, un sentimiento innoble el que se anima dando dentelladas a modestos estudiantes que nadie sabe adónde van a parar mañana; a estudiantes que, con mas talento que cualquier Riquelme, acaso si podrian con el tiempo dar lecciones de caballerosidad y buen sentido a muchos sub-secretarios que suelen ser valientes y atrevidos con los

...ables y con los humildes y sec-
...s con los poderosos del
...con los ricos dueños del
...ro!

...lástima que en pleno go-
...no liberal (a medias) ayudado
...tenido por el pueblo se des-
...mandarines tan poco agra-
...de aquellos que ayer no
...eran «la salvacion de la pa-
...», el «pueblo soberano» y otras
...alabras huecas que en boca de
...gruesos provocan las iras de
...os que saben sentir con el pue-
...blo y amar las grandes causas.

Una vez mas, tome nota el ver-
...dero pueblo de los Quijotes que
...os dirijen y en tiempos de elec-
...ciones no vuelvan a ser burlados
por farsantes.

Y para ocuparnos de imbéciles
...mentecatos, basta con los que se
...ersan alrededor de la Moneda y
...se suscentan de las tetas del Pre-
supuesto Nacional

J. B Bustos.

En Valparaiso

«LO NUEVO»

Como previamente lo anunció «La Reforma», el 1.° del presente enero vió la luz pública la revista mensual de este nombre, «órgano libre del pensamiento moderno», como lo dice el subtítulo en su portada.

«Lo Nuevo» es una revista de 40 páginas, bien impresa en papel satinado, con carátula de color, que se edita por la Litografía e Imprenta de Babra y Ca. (Sud-Americana), y rejistra el siguiente sumario:

«Palabras iniciales, por la redaccion; La idea socialista y su evolucion en Chile, por Mario Centore; La ciencia moderna y el espiritismo, por la redaccion; El siglo XIX y la evolucion, por Emilio Zola; en el Japon, por Alfredo Helsby; Notas sobre la teoria científica de la historia, por Juan B. Justo; La mision de la prensa y su moralidad actual, por M. Centore; Los obreros ante la cuestion internacional, por la redaccion.»

Hasta aquí el sumario. En verdad, hemos leido con marcado placer esta revista, que cuesta buenos pesos a sus organizadores y sostenedores. Su lectura, especialmente sus artículos socialistas, que van al fondo de la cuestion económica y social de los obreros, de los trabajadores y de todas las masas útiles, nos ha dejado una impresion halagadora. No participamos, por cierto, de las ideas espiritualistas que la publicacion sustenta, que juzgamos demasiado candorosas y, por lo mismo, inofensivas, y por cuyas ideas, acaso, le cuadre a la revista su título; mas, en jeneral, "Lo Nuevo" es una revista digna de la decidida proteccion de los espíritus conscientes emancipados, sean éstos artistas, obreros, titulados, etc., que todos y cada uno de ellos tienen rol principal en las árduas y trascendentales cuestiones sociales que se discuten a diario en el viejo y nuevo mundo, interesando a muchos y llevando luz, consuelo y esperanza a los pocos cerebros que hasta ayer creyeron morir en la incertidumbre matadora de no ser comprendidos y de ser sembradores u hortelanos de teorías que caian en campo árido, heladas y marchitas, infructificables y tristes como plantas tocadas por el infortunio.

Es lástima que en Chile los mejores propósitos decaen por la indiferencia. Un peso mensual para periódicos o revistas que traen la simiente de la rejeneracion universal, es para algunos una carga insostenible, acaso porque no se han dado el trabajo de pensar un momento que un peso se arroja dia a dia en la cantina y la disipacion y el periódico y la revista es fecundo pan del espíritu que impulsa los progresos y cava fosas y echa grueso manto sobre preocupaciones o prejuicios que hacen en las jeneraciones nuevas el efecto de una epidemia devastadora.

Con todo, tenemos confianza en la enerjia y entusiasmo de los directores de "Lo Nuevo": que no se entumezcan porque la envidia, imitando a los quiltros, le ladren a su paso y le muestre los dientes amarillentos; que no acobarden cuando cosechen desdenes de los mentecatos y de los bienhallados, porque esos desdenes provocan la sonrisa del desprecio a las almas que van, como el cóndor, alzándose sobre rejiones ideales, sin atender a los gorgojos que apenas saltan y a los reptiles que se arrastran por las encrucijadas.

* * *

"LA DEMOCRACIA"

El 5 del actual ha reaparecido esta simpática publicacion proletaria, en la tercera época de su existencia.

Nació en Santiago en 1898, en la capital de la república, la quijotesca ciudad de los palacios rejios, donde los ricos y los llamados dirijentes se dan vida de sibaritas depravados, con la boca y los ojos puestos a todas las regalías y comodidades y con el corazon empedernido a todas las ánsias lejítimas y a todas las nobles pasiones del pueblo y clase media. Hoi resucita en Valparaiso, la cuna modelo de acentuaciones liberales de otro tiempo, hoi un tanto apagada por falta de oxíjeno popular y de virilidad ciudadana.

Reaparece en oportuno tiempo, cuando las ideas democráticas parece que despiertan como el ave Fénix de un profundo y pesado sopor de desengaños y de negras traiciones.

Nutrida por el entusiasmo jeneroso de cuatro buenos hijos del pueblo (Barraza, Recabárren, Cortes y Yañez), trae brios de leon y sangre y alma de apóstol.

Sea "La Democracia" bienvenida.

Una publicacion proletaria, que hable y lo diga todo en el lenguaje gráfico y cáustico del pueblo, se dejaba sentir en Valparaiso como un vacio desesperante.

Al lado de los periódicos socialistas de guante blanco y científicos, hace contraste singular y hermosísimo un periódico audaz como el guerrillero, segador de estorbos y malezas como los zapadores.

Corresponde a los demócratas de Chile secundar PRACTICAMENTE a los valientes compañeros que dan a luz "La Democracia", que no vacilan en echar sobre sus hombros las rudas tareas que trae aparejada una publicacion semanal de los hijos del trabajo, nunca suficientemente ayudada y siempre o casi siempre atacada o mirada

con criminal indiferencia por aquellos mismos a quienes tiene a defender y levantar en su doble condicion de dignidad obrera e independencia y respeto ciudadano.

A la obra, pues. Los tibios se hacen serviles porque, como el perro, acarician y hacen genuflexiones dóciles a aquel que le arroja una migaja, que muchas veces vi en esa migaja el veneno que le retuerce, que le hace sufrir horribles dolencias y que termina por matarle.

No hagamos obra de serviles y de apocados; no imitemos a Cain que asesta rudo golpe de muerte a su hermano. Hagamos obra benéfica de compañeros, sin odios ni prevenciones, para que todos colaboren en la comun faena de mejoramiento económico y de igualdad civil.

NOTA TRISTE

A nuestro amigo Evaristo Palma se le acaba de morir su madre política: la señora Juana C. v. de Castro, madre de su señora esposa, la señora Delfina M. de Palma.

El miércoles, seguido de un numeroso cortejo de amigos, fueron depositados sus restos en la eterna morada.

La estinta era una excelente señora: educada, hacendosa y buena, formó un hogar lleno de virtudes.

Le conocimos en casa de nuestro amigo el señor Palma y pudimos apreciar de cerca su corazon bondadoso.

Enviamos a nuestro compañero y su digna esposa nuestra espresion de condolencia, que tiene el sello de la sinceridad con que siempre les ha distinguido su viejo compañero,

ATANASIO.

CRÓNICA

NOTICIAS JENERALES

El 17 del corriente se embarcará en Lóndres, en el vapor británico *Thames*, con destino a Buenos Aires, el cónsul retirado sir Thomas Hungerford Haldich, miembro del Tribunal Arbitral nombrado para resolver la cuestion de límites pendiente entre Chile y la Arjentina. Lleva la mision de visitar a Buenos Aires y Santiago y en seguida realizar un rápido reconocimiento del territorio en litijio. Le acompaña el sarjento mayor J. E. Clauson, ex-miembro de varias comisiones de límites en Africa del Sur. Ambos regresarán a Lóndres antes del mes de julio próximo.

☞ La barca *Ana Soler*, de Soler Hnos., entró el miércoles 8 a Quellon, haciendo doce pulgadas de agua por hora.

☞ El jueves 9 estalló en la Asuncion, capital del Paraguai, una revolucion encabezada por los ministros de la guerra y de hacienda. El presidente de la república, doctor Emilio Aceval, fué tomado preso por los insurrectos y colocado en el cuartel de caballería.

☞ La policía de Lima capturó a un notable estafador, llamado Hermann Schneider, que ha hecho robos cuantiosos en el Ecuador, Perú y Chile.

☞ En la Escuela Normal de Preceptoras de Santiago se reservarán seis vacantes este año para la provincia de Valparaiso. En la Escuela Normal de Preceptores, para la misma provincia, se han señalado dos.

☞ En Chillan, en el fundo San Nicolas, un individuo dió un garrotazo a otro, causándole muerte instantánea.

La policía de la misma ciudad acaba de capturar a un célebre bandido que encabezaba una banda que era el temor de los campos.

☞ La terrible difteria ha hecho su aparicion en Concepcion con caracteres alarmantes.

☞ El acorazado norteamericano *Iowa* ha sido muy visitado en Talcahuano.

☞ Con fecha 7, el gobierno ha espedido un decreto declarando que en lo sucesivo el batallon Pudeto se llamará batallon Chillan.

☞ Ha sido nombrado comandante del batallon Yungai el teniente coronel don Eduardo Gormaz.

☞ En Arica se han hecho recientemente nuevos descubrimientos de salitre. Se da gran importancia a este descubrimiento.

☞ En el ganado ovejuno del departamento de Yungai se está desarrollando la picada.

☞ En el ferrocarril del sur, al llegar al establecimiento de Buen Retiro, Coronel, el 3 hubo un desgraciado descarrilamiento, muriendo en el siniestro Félix y Fidel Vasquez y José Santos Donoso, quedando herido de gravedad José Cisternas, María Cisternas y David Cortes. El maquinista del tren es Marcelino Cruz y el fogonero José Meneses.

«REFORMAS INDISPENSABLES»

El artículo con este título que se insertó en *La Reforma* de la edicion pasada es escrito por Th. Helmsing. Nuestro compajinador olvidó colocarle la firma al pié del artículo, como tiene costumbre Mr. Helmsing que aparezcan sus producciones. Por esta omision volveremos a dar a la publicidad el artículo, cuando Mr. Helmsing nos envie algun otro artículo de su cosecha.

DOS MILLONES 500,000 LIBRAS

El congreso acaba de autorizar al gobierno para invertir hasta la suma de 2 millones quinientas mil libras esterlinas en atender al pago de las adquisiciones de elementos de guerra.

Esta suma será adquirida por medio de un empréstito que el gobierno ha jestionado en Europa y cuyo empréstito se halla ya bastante adelantado.

PEQUEÑECES

La niña que yo idolatro
tiene un ojo como cielo,
cubierto con una nube
que está anunciando aguacero

El amor de don Cipriano
tiene color a santidad,
pues tiene en su Dulcinea
fé, esperanza y caridad.

Tanto es lo que me quiere
mi cocinera,
que me envia sus restos
en la sopera.

Jil Perez me debe un peso
y no se pone a mi vista;
sabe Dios si el mui bellaco
se habrá metido a ocultista.

El hombre es locomotora:
los rieles son el dinero,
la esperanza, el conductor;
la ambicion, el fogonero.

JUAN LUIS JEREZ

DISCURSOS

He aquí dos de los pronunciados en la noche del 31 de diciembre, con motivo de la celebracion del Año Nuevo:

DON AMADOR FIZARRO

Entusiasta y progresista pueblo de La Cruz:

A nuestros oidos ha llegado la última campanada que con su vibrante y melancólico sonido nos anuncia el postrer minuto del año 1901.

A nombre de esta querida sociedad, en la que hace algunos meses me hallo radicado, me impongo el deber de hacer uso de mi humilde palabra y escasa instruccion para saludar al nuevo dia que con sus crepusculares luces nos indica el principio de un año mas en la era de la humanidad.

Nosotros, átomos de lo infinito, pero dotados del inapreciable don del pensamiento! tributaremos al Todopoderoso las mas sinceras manifestaciones de gratitud que en nuestros corazones se albergan.

¿Cuántos de nuestros semejantes en estos momentos exhalan el último suspiro y marchan a la par que el año que termina a rejiones desconocidas jamas descifrables a nuestra limitada inteljencia?

¡El mas allá: caos impenetrable, abismo insondable. ¡Supremo Creador! que lejos de ofenderos por las bombas aéreas y ruidosas demostraciones con que todas las naciones del orbe despiden el año que termina, os complaceis en enviarnos nuevas luces que con sus átidos y purpurinos colores, nos anuncia que entramos a un año en que espero marcharemos por la senda del progreso y de la paz.

Las relaciones con nuestros hermanos arjentinos, por demas tirantes, esperamos en que con el advenimiento del

gundo año del nuevo siglo, ha de sellarse en ambas cancillerías un amistoso pacto que consolide la paz, base fundamental en que descansan el adelanto e ilustracion de los pueblos.

Pero, si nuestras aspiraciones no obtuvieran el ideal apetecido y la guerra estallara, nos levantaremos como un solo hombre a defender la integridad de nuestro suelo humillada por el funesto y nunca bien maldecido Federico Errazuriz Echáurren, quien nos metiera en gran berenjenal con un pais con quien marcharíamos a la vanguardia de las naciones sud-americanas.

En pocas horas mas cesará la luz artificial para ceder su lugar a las de ó ro, lo y grana, que el sol naciente tras nuestras altas y nevadas cordilleras nos enviará sus benéficos rayos, sin los cuales nuestra existencia seria nula.

Alegraos, ¡oh simpáticas muchedumbre! niños, jóvenes y ancianos de ambos sexos, que con la llegada del Año Nuevo varios cambiareis de posicion y estado.

El que habla, vuestro humilde servidor y amigo, se asocia al júbilo que esperimentais en tan gratos momentos.

Mil novecientos uno: buen viaje; marchaos a descansar en paz en la interminable noche de los tiempos.

Mil novecientos dos: yo te saludo y bienvenido seas, si nos traes tranquilidad, salud y chirolas.

EL NIÑO JOSÉ ARTURO FERNANDEZ

Escojida concurrencia

¿Qué motivo nos reune en este sitio?

El mas fausto y universal entusiasmo reina en el mundo civilizado.

El advenimiento de un nuevo año y todos los pechos henchidos de júbilo aclamamos la llegada del 1902 reemplazando al 1901.

Este que desaparece a perderse en la noche de los tiempos, nada de agradables recuerdos nos deja, pues nunca como ahora la lucha por la existencia se hace mas costosa.

Siempre que un nuevo año se añade a la edad del mundo, un ideal sonrie a los hombres que figuran en la sociedad: Yo, que aun soi niño, siento conmoverse las mas delicadas fibras de mi corazon al considerar que ya en la carrera de colejial llevo la mayor parte de la carrera recorrida; y confio en el Creador que en un año mas podré ser útil a mi patria, a mis padres y a mis semejantes.

Mil novecientos dos: Yo te saludo a nombre de todos mis conciudadanos, que pronto lucirá la nueva aurora para entregarnos a las tareas cotidianas.

Funesto año 1901, que nos has tenido en contínuas zozobras con nuestros vecinos de ultra cordillera y en peligro de envolvernos en una guerra, que es la ruina de las naciones.

El pais vencedor, con ganar pierde preciosas vidas y el vencido pierde vidas, dinero y territorio.

Por último, señores, os pido indulgencia por las incorrecciones que hayais notado en esta insignificante alocucion de vuestro humilde servidor que os desea un mundo de felicidades en este nuevo año.

Carpintería y fábrica de ataudes

Casa fundada en 1884

Esta antigua y acreditada fábrica ofrece un surtido completo a precios sin competencia.—Calle Chacabuco, núm. 76.—QUILLOTA.

RAIMUNDO ZAMORA R.

Avisos

Un niño

para la venta del periódico se necesita en esta imprenta, calle Tucapel, núm. 7. Debe presentar buena recomendacion.

SE VENDE

una partida de 50 a 100 barriles para miel, una carretela en perfecto estado y maderas de álamo.

Calle Chorrillos, esquina Independencia.

Juan M. Plaza.

Talajes

Se reciben animales a talaje en el fundo «Santa Ana de Pocochai», de la sucesion Luis Martinez Velarde.

La Administracion.

FUNDO «SANTA ANA»
DE POCOCHAI
de la
SUCESION LUIS MARTINEZ VELARDE

Compra y vende: vacas lecheras, terneros mestizos, bueyes de trabajo y caballos de servicio.

La Administracion.

CRIADERO PO OCHAI
De C. F. Martinez Velarde R.

Potro «Thormamby II», fina sangre carrera—recibe yeguas.

Se venden potrillos de ½, ¾ y ⅞ sangre, por «Thormamby II».

Se amansan y se arreglan caballos para carruaje.

FRANCISCO ESTAI
Libertad 1. Chorrillos 8.

Tiene en venta:—una carretela y una escopeta nueva, un juego de barrenos de mina, 5 catres de fierro y 3 ruedas de carretilla, una romana que pesa 200 kilos, una id. de mostrador, en perfecto estado y una máquina sobadora de masa.

Dr. M. CENTORE
Médico Homeópata
Avenida Portales (Baron) N.° 135
Valparaiso.

TH. HELMSING

Profesor, autor, redactor y traductor de ingles, aleman, frances y castellano, 1279 *casilla, Correo*—VALPARAISO.

DOI

a toda la prensa gratuitamente el derecho de reproducir mis publicaciones con mi firma.

Th. Helmsing.

Imp. de La Reforma

LA REFORMA

AÑO I — LA CRUZ, ENERO 19 DE 1902 — NÚM. 20

CRÓNICA

NOTICIAS JENERALES

El antiguo empresario del ferrocarril trasandino, don Juan E. Clark, ha emprendido viaje a Europa por la via de la cordillera.

☛ Ha dejado de existir en Quilpue la señorita Elena O'Ryan, a los 19 años de edad.

☛ La primera division naval, que comanda el contra-almirante Goñi, salió el lúnes 13 del Toné para Coronel, de donde seguirá haciendo ejercicio hasta el golfo de Arauco.

☛ A bordo del trasporte *Angamos*, que fondeó el sabado 11 en Valparaiso, dejó de existir de un ataque al corazon la señora Ema Ragot Helliat, de nacionalidad francesa.

☛ Se ha nombrado edecan del congreso al comandante don Roberto Souper.

☛ Hasta el 13 del corriente se hallaba aun detenido en Panamá el vapor chileno *Lautaro*, acusado de conducir un gran cargamento de elementos bélicos para los revolucionarios de Colombia.

☛ En Valparaiso, a las 10 de la mañana del lúnes 13, en la calle San Ignacio, cayó muerto repentinamente el aseador Pedro Cubillos, en momentos en que se le conducia al Hospital de San Juan de Dios.

☛ En el vapor *Liguria*, que zarpó para Europa el mártes 14, se embarcaron cinco relijiosas de la congregacion de los Sagrados Corazones. Van a hacer su profesion solemne en la casa matriz de Paris. De estas relijiosas, dos son chilenas: la madre Margarita María Rodriguez y la madre Ochagavía, hermana de don Silvestre Ochagavía; las otras tres son peruanas, y una de ellas es la madre Maria.

☛ La prensa de Rio Janeiro, Brasil, lamenta que en esa capital se haya desarrollado últimamente una verdadera epidemia de suicidios, pues no hai dia que no hayan atentado con su vida tres o cuatro personas, por desengaños amorosos unos y por otras causas otros.

☛ Comunican de Madrid que los ensayos practicados por el almirante Cervera, entre Torifa y Ceuta, con un aparato de su invencion, utilizando el telégrafo sin hilo, han dado mui buenos resultados.

☛ El domingo 12 se inauguró solemnemente en Antofagasta una fábrica de jabon que ha instalado en esa ciudad don Alejandro Rabdil.

☛ Don Benjamin Errázuriz ha hecho entrega de la jerencia del Banco de Concepcion para hacerse cargo de la jerencia de la Refinería de Azúcar de Viña del Mar.

☛ En los Andes han dado comienzo las cosechas de trigo, o sea las famosas y pequeñas trillas. La rendicion, a decir de personas entendidas, en este año excepcionalmente buena. Nos alegramos, porque de esta manera el pobre comerá pan mas abundante y bueno y no como los que se hacen al presente.

☛ En el Congreso Pan-Americano han salido derrotadas las teorias chilenas defendidas por nuestros representantes. El delegado Joaquin Walker Martinez acudió de parcialidad al presidente del congreso. Ha triunfado, pues, la teoria argentina, que defiende el arbitraje obligatorio a las pendencias presentes y futuras.

☛ El emperador de Alemania ha mandado construir una escuadrilla de cañoneras de poco calado destinadas al servicio de los rios de la China.

☛ Comunican de Roma que el gran actor Emanuel se halla moribundo. Los chilenos tienen mui buenos recuerdos de este insigne actor dramático.

☛ En el Brasil se preparan grandes fiestas a los marinos chilenos que llegaron en el crucero *Ministro Zenteno* en busca de los restos de los grandes ministros chilenos señores Isidoro Errázuriz y Joaquin Godoi.

☛ El lúnes 20 del que rije emprenderá viaje a Chile nuestro ministro en la Argentina señor Cárlos Concha Subercaseux. Se habla de que el ministro Concha regresará a Buenos Aires en el mes de marzo próximo.

☛ Don Raimundo Silva Cruz, senador por Biobio, se dirijira en breve a Europa.

☛ El teniente coronel don Clemente Larrain ha sido nombrado comandante del batallon Maipú, batallon que reside en Valparaiso.

☛ El coronel don Nicolas Gomez ha sido nombrado comandante del rejimiento Húsares, acantonado en Tacna.

☛ El lúnes 12, en Valparaiso, la locomotora núm. 221 cortó una pierna a Francisco Puelma, en circunstancias que éste trataba de salvar de una muerte irreparable a José Manuel Lucero, que dormia bajo unos carros que en esos momentos enganchaba una máquina.

—

DON BELISARIO PRUNEDA

Tenemos el agrado de comunicar a nuestros lectores que el Consejo de Estado, en su sesion celebrada el 13 del corriente, indultó las penas impuestas por sentencia de término a don Belisario Pruneda, uno de los mas cumplidores empleados de los ferrocarriles, que durante mas de quince años desempeña un puesto importante en el llamado tren Arratia.

Esta noticia ha sido recibida por todos con muestras de gran contento, pues el señor Pruneda tiene la suerte de ser estimado por centenares de personas, muchas de las cuales le deben atenciones de esas que hacen los hombres serviciales y buenos, sin menoscabo de intereses de tercero.

Por nuestra parte, tambien participamos del contento jeneral y sentimos agrado felicitando al señor Pruneda por el resultado tan favorable de sus jestiones.

—

TEMPORADA VERANIEGA

Se encuentra actualmente veraneando en Viña del Mar, desde hace tres dias S. E. el presidente de la república. Pronto lo harán los diversos ministerios, dirijiéndose a Valparaiso.

El cura es una lesura,
sea o no sea civil,
cargue el diablo con el cura,
que yo no quiero mas cura
que la cura del barril.

ARTURO TOLEDO

Este honrado comerciante, que durante muchos años desplegó una incansable actividad, dia a dia, en el trabajo rudo del campo, dejó de existir casi repentinamente en la semana pasada.

Vivia modestamente en el Bajío, y al tener conocimiento de su triste fin, un hermano y varios amigos se encargaron de darle honrosa sepultura.

Dejó sus negocios sin arreglar, pero esperamos que todo lo solucionará su hermano de buena fé.

Descanse en paz el pobre Arturo Toledo.

—

RATEROS

Se encuentran detenidos en la policía y a disposicion del juez, 5 individuos por robo de frutas. Se nos comunica que estos sujetos viven del cercado ajeno, recorriendo, en su obra de pillaje, la mayoría de los fundos del pueblo.

—

ENFERMEDAD

Como se sabe, desde hace un mes, mas o menos, se encuentra enfermo nuestro actual ayudante de policía.

Debido a su fuerza de voluntad y en cumplimiento de sus deberes se mantenia en pié, hasta que ayer un ataque grave lo postró en cama, pasando en completo letargo durante veinticuatro horas. La enfermedad de que adolece es al estómago.

Deseamos al señor ayudante el mas pronto restablecimiento.

—

EL «ANGAMOS»

partirá el 2 del entrante febrero,

de Valparaiso, en jira comercial, con rumbo a Punta Arenas.

—

ESCANDALO

El lúnes en la noche de la semana que terminó, se presentó a un negocio de despacho, sito en la calle de Miraflores, un señor rejidor, a reclamar venganza del señor dueño de casa por ofensas inferidas a un hermano en dias há.

Para comenzar, principió por lanzarle insultos a dicho señor, llegando, en un momento de efervescencia, hasta a amenazar con revólver a este caballero.

Impuesta la policía de este hecho, se vió en la necesidad de conducir al cuartel a este señor municipal que, dicho sea en verdad, los guardianes no podian hacerlo por estar bajo la inmediata administracion de la municipalidad; pero ellos creyeron obrar bien en cumplimiento de sus obligaciones y a fin de evitar una posible desgracia.

Y decimos que la policía no debió tomar preso a este señor rejidor, porque las comunas como las de La Calera y otras, dependen de la municipalidad y, por lo tanto, los señores rejidores son jefes inmediatos de guardianes y empleados superiores.

En las comunas, como las de Santiago, Valparaiso, Talca, Concepcion, Chillan y otras, las policías dependen del intendente, que representa al poder ejecutivo, y en este caso las policías, sin inferir agravio a los rejidores municipales, pueden conducir presos a éstos.

En el cuartel se encontraba, en esos momentos, un colega del señor municipal, quien dió en libertad a su compañero, reteniéndole, sí, el caballo, acaso para evitarle una mala caida en el trayecto a su casa, porque andaba un tanto *picadito*.

Desde Mejico

Las líneas que en las Noticias Jenerales damos sobre el Congreso Pan-Americano, en que se anuncia que las teorías de nuestros delegados habian sido rechazadas, han resultado erróneas, pues segun los últimos telegramas, las conclusiones del Congreso de La Haya sobre arbitraje, han sido aprobadas por unanimidad. Este es un nuevo y gran triunfo para la diplomacia chilena.

Con este motivo se han cambiado telegramas de felicitacion entre nuestros delegados y su escelencia el señor Riesco.

Se desvanecieron, pues, las ilusiones arjentinas, peruanas y demas naciones que deseaban el arbitraje obligatorio, cosa que ya daban como aprobada.

Segun esos mismos telegramas, el delegado norte-americano, señor Buchanann, fué uno de los decididos en conseguir este resultado.

Colaboracion

CONTRASTES

(Especial para *La Reforma*)

Pasaron las fiestas de ambas Pascuas como tambien las de Año Nuevo. En cambio de esas fiestas mundanas—aunque dos de ellas de recuerdos bíblicos—tuvimos una fiesta religiosa: las misiones.

Nada tendria esto de estraño cuando en este mísero mundo todo es un puro contraste, tanto en política, en religion y en «tutti cuantis».

En las fiestas de las pascuas y año nuevo dimos una vuelta por las ramadas y casas en que se bailaba y *trincaba* de lo lindo. Vimos hermosuras de todos gustos: blancas y morenas, gruesas y delgadas.

Por una casualidad nos encontramos en presencia de dos bellezas de un tipo diametralmente opuesto. Una de ellas, vecinita de la calle Miraflores, blanca, esbelta, ojos hermosísimos, grandes y rasgados, de mirar brillante pero humilde.

En los momentos en que la vimos y abismada como estaba, quizas trayendo a su mente algun grato recuerdo, parecia una estátua debida al cincel del inmortal Fidias. A su lado una jóven, residente en las Barrancas, nos mostraba esa neta belleza de la hija del pueblo. Alta, gruesa, ojos hermosos y que brillaban como luceros en su ligeramente rostro moreno, traian a nuestra memoria aquellas descripciones que hemos leido referentes a nuestros ascendientes: a esa valiente raza tan majistralmente retratada en «La Araucana» de Ercilla.

* * *

Vinieron las misiones y con ellas—mas contrastes. A algunas que habíamos visto en las fiestas profanas con donaire y garbo pañuelo en la diestra y la izquierda en cadera, siguiendo los acordes de nuestro sin igual baile popular, o con gracia inimitable saborear un trago del *mercedario*, concurrian al oratorio con los ojos bajos, compungidas, con la alfombra al brazo y el rosario en la mano: pero siempre algo de mundano, el famoso manto colocado mui coquetamente, hacia pensar que esas feligresas deseaban tener amigos en todas partes. Una vela a San Miguel y otra a

Llegaron las últimas noches y con ellas la indispensable confesion. Desde la anciana a la pequeñuela, que aun no sabe quizas mas que jugar con sus muñecas, iban a arrodillarse ante el sacerdote a decirle, qué cosas? Nimiedades.

Las grandes, a oir qué? Consejos que ya los han oido cien veces por lo menos y que les han producido el mismo efecto: es tan frájil la mujer aunque algunas dicen que son frijidas.

Las pequeñas, a oir preguntas que para ellas son adivinanzas que nunca las han escuchado y que les hace entrar en el deseo de encontrarles la solucion, para despues seguir la ruta de la mayoria.

Es verdad que salen arrepentidas y muchas prometiendo enmendarse, pero el aire puro que se percibe fuera del recinto sagrado, despeja la intelijencia, se mira el porvenir y adios promesas de enmienda, y los pobres sacerdotes se quedan como el negro despues del sermon: con los pies frios de tanto estar en el confesonario y la cabeza caliente de tanto oir . . y dar consejos. Aquí paz y despues: *Ego te absolvo*.

ENRIQUE PROSPER D.

Quillota

(Correspondencia para *La Reforma*)

Quillota, enero 18 de 1902.

Señor Director de *La Reforma*:

Insinuado por usted, y felicitando a los buenos amigos de La Cruz por la suerte de tener una valiente publicacion, como la que usted tan acertadamente dirije, inicio estos desatinos, con ribetes de correspondencias, garantizando, eso sí, que lo que en ellas estampe no será sino el reflejo de la mas exacta verdad. Terminado este pequeño preámbulo, adelante con los faroles.

Mucho entusiasmo se nota entre los diversos jefes de partidos, con motivo de las elecciones parciales que tendrán lugar el 26 del presente para elejir un municipal. Los candidatos que se diseñan, señores Goñi y Cardemil, son dos personas muí conocidas del pueblo; por lo tanto estamos seguros que el triunfo corresponderá al último, por estar ya acreditado como edil en la pasada lejislatura y tambien por estar apoyado por los partidos liberal, demócrata, radical y una buena parte de los conservadores.

Esperamos la entrada al municipio del señor Cardemil, porque estamos seguros que él coadyuvará a mejorar mucho la situacion local que, a decir verdad, no ha adelantado gran cosa con la actual mayoria, debido a los obstáculos y elementos antagónicos de que está formada la ilustre municipalidad. Debemos, sí, con franqueza, dar un voto de aplauso al rejidor demócrata señor Aurelio Donoso, por su actividad en todo sentido; debido a él se han conseguido muchas reformas o adelantos que goza el pueblo; y esto mismo pasa en La Cruz, gracias al empeño y actividad del señor Evaristo Lopez.

Siempre que los comicios o representaciones públicas estén servidos por hombres jenuinos del pueblo, que deban su puesto, nó al dinero que han gastado para hacerse elejir sino al voto libre y honrado de los ciudadanos que han querido elevarlos, siempre, repito, estos hombres harán la felicidad de los ciudadanos y comprometerán la gratitud de los electores.

Con sorpresa hemos sabido que la comision que vino a examinar el local para cuartel que ha tomado en arriendo la municipalidad para ofrecerlo refaccionado al supremo gobierno, por razones de economía no lo cree adecuado y que ha aprobado el local que mantiene la parroquia y que fué construido especialmente para casa de ejercicios.

No sabemos cómo se van a instruir soldados en un lugar inadecuado, del que solo sacó partido el «célebre» Sandoval, de «feliz recordacion», cuando instruia los josefinos. En fin, como tengamos local para el continjente quillotano, aspiracion lejítima (y que buenas chauchas nos cuesta), todo quedará arreglado.

Hasta mi próxima, señor Director.

El Corresponsal.

PAJINA LITERARIA

OJOS VERDES

Ojos que nunca me veis
por recelo o por decoro,
ojos de esmeralda y oro,
fuerza es que me contempleis:
quiero que me consoleis,
hermosos ojos que adoro;
estoi triste y os imploro
puesta en tierra la rodilla;
¡piedad para el que se humillla,
ojos de esmeralda y oro!

Ojos en que reverbera
la lumbre crepuscular;
ojos verdes como el mar,
como el mar por la ribera,
ojos de lumbre hechicera,
que ignorais lo que es llorar,
glorificad mi pesar,
no me desoleis así;
tened compasion de mí,
ojos verdes como el mar.

Ojos cuyo amor anhelo,
porque alejan cuanto alcanza,
ojos color de esperanza
con lejanías de cielo.
Ojos que al traves del velo
radian bienaventuranza,
mi alma a vosotros se lanza
en alas de la embriaguez,
miradme una sola vez,
ojos color de esperanza.

Cruza en vuestro desvío,
ojos que sueñan rumorosos,
ojos con aspecto de hojas
[illegible] rocío.
Hablando [illegible] del rio,
que, por esquiva me enojas;
haz que la del sol sonrojas
y envuelva tus ojos con besos,
dejará de ser mia por esos
ojos con aspecto de hojas!

Diaz Miron.

Si alguna vez las azules campanillas
de tu balcon
crees que se inclinaron al pasar el viento
murmurador,
sabe que, oculto entre las verdes hojas,
yo fuí.

Si al rozarse tu vestido a tus espaldas
oyes rumor,
crees que por tu nombre te fue llamado
lejana voz,
sabe que entre las sombras que te cercan,
te llamo yo.

Si te turba de pronto en la alta noche
tu corazon,
al sentir en tus labios un aliento
abrasador,
sabe que, aunque invisible, al lado tuyo
respiro yo.

Gustavo A. Becquer.

NUEVA MAGDALENA

La frente oscura, la mirada incierta,
un dia vino triste, arrepentida,
y de mi corazon llamó a la puerta
con las últimas fuerzas de la vida.

Era una flor que el huracan sombrío
rompió siniestro en su primera edad,
y que, temblando de pasion y frio,
buscaba alguna luz consoladora.

Le abrí mi corazon, y en los despojos
de mis dulces y muertas ilusiones
buscó por largo tiempo con los ojos
del amor que le tuve, los jirones.

—¿De aquéllos felicísimos instantes
nada conservas hoi? clamó afanosa,
y húmedos vi sus ojos suplicantes
entornarse, cual pétalos de rosa.

Era su voz como el amante arrullo
de la paloma en el desierto nido,
como, ese ténue, sonador murmullo
de un arroyo en los bosques escondido.

—«Murió—le dije—con mi amor risueño
toda la luz que nuestro sér encierra.
Ya desperté del misterioso sueño
con que se entra a la vida de la tierra.

Todo lo puse un dia en la barquilla
de unos amores tiernos, bendecidos,
y tú sabes que lejos de la orilla
sopló la tempestad de los olvidos.

Quedó un instante muda, pensativa,
cual bajo el peso cruel de un pesa[illegible]miento,
y luego levantó la frente altiva,
con mezcla de valor y desaliento.

na lágrima, entonces, de sus ojos
resbaló como piedra cristalina.
— «¡Si supieras —me dijo—tus enojos
son agudo puñal que me asesina!

«Yo daría mi vida toda entera
por borrar mi pasado, y nuevamente,
con el fulgor de tu ilusion primera,
ver alumbrada tu serena frente.

«Por ese Dios que en el Calvario un dia
murió de amor por redimir los seres,
yo te juro que es mucha mi agonía:
soi la mas infeliz de las mujeres.

«Yo fuí por la ambicion arrebatada
a la cumbre de anhelos infinitos,
y he sido de repente despertada
de mi negra conciencia por los gritos!

«Soi jóven todavía y ya mi pecho
es tumba de gusanos roedores...
Esta mi pobre corazon deshecho
y no miro en mi cielo resplandores!...

«Yo tengo a tu perdon derecho santo,
pues, sin tu amor, que relegué al olvido,
no verteria, como vierto, el llanto
de un corazon por la conciencia herido!

«No hai en la vida mas fatal destino,
ni tormento mas cruel y envenenado,
que hallar a cada paso en el camino
las huellas de un amor que fué burlado.

«¡Cuánto me duele haber indiferente,
desoido tu ciega idolatría!
por borrar esta mancha de mi frente
todo el dolor del mundo sufriría!

«Si tú no tienes corazon de roca,
perdona a esta mujer, mujer proscrita,
que en todo aquello que su mano toca
la maldicion del cielo deja escrita!...»

.....

Su cabellera suelta, le caia
por el cuello de nieve, destrenzada,
y de sus ojos límpidos, hacia
como rayo de fuego la mirada!

Habia en su actitud altiva y grave,
en su mirar amante y confundido,
la candorosa timidez del ave
y el orgullo del leon jamas vencido!

Ya lucia en sus labios la sonrisa,
ya se inclinaba con mortal desmayo,
ya era una flor mecida por la brisa,
ya la alta cumbre do se forja el rayo!

Era una diosa del Olimpo griego,
que, arrojado del templo de los dioses,
mezclaba, con lo humilde de su ruego
el tono imperativo de sus voces.

Mi mano le tendí... su tibio aliento
rozó mi cútis como beso blando...
—¡Perdon!...—me dijo con humilde
[acento...
y la estreché en mis brazos esclamando:

«Tu tierno ruego mi rigor quebranta
¡oh nueva Magdalena arrepentida!
Pues tu alma es todavía pura y santa,
a la vez que el perdon, te dol la vida...»

RICARDO FERNANDEZ MONTALVA.

Carpintería y fábrica de ataudes

Casa fundada en 1884

Esta antigua y acreditada fábrica ofrece un surtido completo a precios sin competencia.—Calle Chacabuco, núm. 76.—QUILLOTA.

RAIMUNDO ZAMORA R.

Avisos

Un niño

para la venta del periódico se necesita en esta imprenta, calle Tucapel, núm. 7. Debe presentar buena recomendacion.

SE VENDE

una partida de 50 a 100 barriles para miel, una carretela en perfecto estado y maderas de alamo.

Calle Chorrillos, esquina Independencia.

Juan M. Plaza.

Talajes

Se reciben animales a talaje en el fundo «Santa Ana de Pocochai», de la sucesion Luis Martinez Velarde.

La Administracion.

FUNDO «SANTA ANA
DE POCOCHAI
de la
SUCESION LUIS MARTINEZ VELARDE

Compra y vende: vacas lecheras, terneros mestizos, bueyes de trabajo y caballos de servicio.

La Administracion.

CRIADERO POCOCHAI
De C. F. Martinez Velarde R.

Potro «Thormamby II», fina sangre carrera—recibe yeguas.

Se venden potrillos de ½, ¾ y ¼ sangre, por «Thormamby II».

Se amansan y se arreglan caballos para carruaje.

FRANCISCO ESTAI
Libertad 1. Chorrillos 8.

Tiene en venta: una carretela y una escopeta nueva, un juego de barreuos de mina, 6 catres de fierro y 3 ruedas de carretilla, una romana que pesa 200 kilos, una id. de mostrador, en perfecto estado y una máquina sobadora de masa.

Pr. M. CENTORE
Médico Homeópata
Avenida Pertales (Baron) N.° 135.
Valparaiso

TH. HELMSING
Profesor, autor, redactor y traductor de ingles aleman, frances y castellano, 1279 *casilla, Correo*—VALPARAISO.

DOI
a toda la prensa gratuitamente el derecho de reproducir mis publicaciones con mi firma.

Th. Helmsing.

Imp. de La Reforma

LA REFORMA

AÑO I — LA CRUZ, Enero 26 de 1902 — NÚM. 21

LA REFORMA

La Cruz, Enero 26 de 1902

LA GUERRA

No nos dábamos descanso en ediciones anteriores cuando afirmábamos que la guerra se alejaba.

Hoi, confirmando nuestra aserción, damos cuenta a nuestros lectores que, por el ministerio de la guerra, con fecha 20 del que rije, se ha mandado licenciar el contingente de reclutas y reemplazos que presta sus servicios en el ejército activo, en virtud de los decretos número 632, seccion 2.ª, de 27 de mayo último, y número 1.429 de 10 de diciembre del año próximo pasado. Este contingente deberá ser licenciado el 1.º de febrero, o sea en el mes entrante.

Por un segundo decreto, fechado el mismo 20 en curso, se deja sin efecto el llamado de los conscriptos nacidos el año 1879 y 80.

En ambos decretos no se dan las causas de estas resoluciones de gobierno; pero se comprende que si ayer, cuando nuestras relaciones con la República Arjentina ardian en furor por todas partes, se apresuraba el ejecutivo a poner en pié de guerra el mayor número de sus hijos, hoi, que, por lo menos momentáneamente, se alejan esas causas, no se necesita con la urjencia que ayer el militarismo en accion, o queremos decir, el militarismo erijido como sistema de defensa en el norte y sur de la república.

No entraremos, como en otras ocasiones lo hemos hecho, a discurrir filosóficamente en el mal de la guerra, tanto porque son conocidas nuestras opiniones al respecto, cuanto porque estimamos redundancia volver sobre un tema que ya hemos tratado, negando a la guerra todo progreso y adelanto, sea que se ganen las batallas y con mayor razón (esta Perogrullada nadie la discute) cuando se pierden éstas.

Vayan nuevamente nuestra enhorabuena a todos los que se benefician con estos decretos de gobierno; a los que se licenciarán el 2 de febrero próximo y al contingente de mas de 30,000 conscriptos que debian prestar sus servicios por haber nacido en los años de 1879 y 1880.

Y así como celebramos este inmenso ahorro de dinero que hará la nacion con las medidas recientemente tomadas, celebraríamos mucho mas que se desarmara una parte siquiera de nuestro ejército militante y marina de guerra, instituciones guerreras que se comen millones de pesos, millones que reclaman la industria y la instruccion del pueblo, tan lejos de corresponder a las exijencias civilizadoras de la época que atravesamos.

En Valparaiso

«EL MARTILLO»

Valparaiso resucita a su antigua vida de ajitaciones populares y de reconquista ciudadana.

La prensa obrera y de reforma social, esa que calla en épocas de estagnacion y de decaimientos cívicos, hoi tiene ámplia vida en Valparaiso, la viril ciudad de mejores tiempos que viene poco a poco recobrando sus antiguos bríos para colocarse, como antes, a la vanguardia de las ideas de libertad, dando la pauta al resto de la república.

A «Germinal», la publicacion socialista, siguió «Lo Nuevo», de mas o menos las mismas tendencias, a «Lo Nuevo» siguió «La Democracia», defensora de las ideas de su nombre, y a «La Democracia» «El Martillo», publicacion mas avanzada que las anteriores, porque ésta, sin preguntar si es o no razonable, defiende todo acto rebelde de los trabajadores, en cualquier acto que se manifieste.

«El Martillo», como buen anarquista, sale cuando puede, y, por consiguiente, se puede convertir en diario un mes, si los acontecimientos sociales lo requieren, como puede ser periódico mensual mañana, si no se ha hecho la colecta con mas oportunidad para hacerlo quincenal o semanal.

Su primer número trae buena lectura y se manifiesta en estremo prudente.

Lo dirije don Magno Espinosa, luchador social de fibra tenaz, que no se arredra ni se abate.

Saludamos al «Martillo» y, con la franqueza que es nuestra norma invariable, le advertimos que apriete un poquito la mano para que los *martillazos* salgan mas firmes y mas seguros dando en el mañoso clavo de la burguesía canallesca y de los dirijentes encanallados.

ATANASIO.

El "Baquedano"

RUMOR GRAVE

Ayer sábado en la mañana amaneció en la rada de Valparaiso el buque-escuela «Jeneral Baquedano».

No nos ocupamos de las peripecias del viaje, porque parece que tales peripecias no ha tenido, sino, por el contrario, un viaje feliz y lleno de recibimientos espléndidos.

Pero trae un rumor grave el «Baquedano», y es que, por órden del segundo jefe, un señor Huidobro, se ha hecho fusilar a dos sarjentos de armas.

No damos esta noticia de una manera definitiva, desde que le llamamos *rumor*; pero trataremos a toda costa de averiguar la verdad de los hechos, ya que no es posible quedarse a brazos cruzados con el fusilamiento de dos sarjentos de armas, muertos acaso por el capricho de cualquier *futre* hecho caballero por las relaciones o por el oro.

El caso es por demas grave y, con el interes que despierta en nosotros las injusticias sociales de los de arriba asestan-

golpes intolerables a los de abajo, trataremos de investigar la verdad de todo lo sucedido.

Despues de estos hechos nos llegará el turno de hablar y hablaremos.

CRÓNICA

NOTICIAS ESTRANJERAS

Se avisa de Pretoria que el jeneralísimo Luis Botha está concentrando numerosas fuerzas en las inmediaciones de Reitspruit. Se cree que obra de acuerdo con Christian Dewet, porque éste se aproxima con sus tropas a dicha aldea.

—El Brasil se va a organizar una serie de conferencias públicas para prestijiar la revision de la Constitucion y su reforma.

—En la República Arjentina se encargó al coronel Baldrich la organizacion en Corrientes de un segundo batallon de artillería montada.

—Los insurrectos de Colombia echaron a pique el trasporte chileno *Lautaro*, perteneciente a la Compañía Sud Americana de Vapores. El hecho tuvo lugar en la rada de Panamá. La compañía chilena cobra al gobierno colombiano la suma de 60,000 libras esterlinas por indemnizacion.

—En Roma falleció el 20 el historiador César Paoli.

—El presidente de los Estados Unidos prepara una gran revista militar en honor del príncipe Enrique de Prusia. Tomaran parte en esta revista 40,000 hombres.

—Telegramas recientemente llegados, presentan a Venezuela en completa bancarrota y desquiciamiento político.

—En el Paraguai se ha creado un impuesto de diez centavos oro por cada millon de naranjas que se esporte.

—El 26 falleció en Alemania, en la ciudad de Munnich, el notable médico von Ziemssen.

—En Madrid falleció la infanta Cristina. Se le tributarán solemnísimos funerales.

—En Buenos Aires hubo un gran incendio el 21.

NOTICIAS JENERALES

La *Democracia* de Valparaiso trata editorialmente y con mui buenas razones sobre la paz armada, calificándola de «cáncer que hoi corroe y devora las entrañas de las naciones».

☞ Un periódico de Mulchen comunica que las cosechas se hacen en toda la estension con pocos trabajadores y con mui buen rendimiento.

☞ Se anuncia que el gobierno de Chile regalará al presidente del Ecuador tres parejas de caballos de pura raza chilena, escojidos en la hacienda del señor Exequiel Fernandez Iñiguez.

☞ El 20 se inauguró en Santiago con gran entusiasmo la nueva plaza del Brasil, situada en la avenida del mismo nombre, llamada antes de Negrete.

☞ Se ha mandado aumentar de 105 a 111 la dotacion de tenientes para el arma de infantería.

☞ Se ha concedido el título de *ciudad* a la *villa* de Chanco, que será cabecera del departamento de su nombre, recien creada por el congreso. Como se ve, la ciudad de los quesos es hoi una ciudad verdadera.

☞ Se dice que don Pedro Montt se dirijirá a Europa el 20 del entrante febrero.

☞ Ha partido para el sur el jeneral don Vicente Palacios en viaje de inspeccion.

☞ Se ha concedido un mes de licencia al intendente de Santiago don Enrique Cousiño, que ha partido para el sur buscando salud.

☞ El *Wisconsin*, acorazado norteamericano de primera clase, llegó el dia 20 a Valparaiso. Este acorazado permanecerá dos semanas en el vecino puerto, despues de las cuales zarpará para el norte acompañado del *Iowa*, que se reunirán en este punto.

☞ En Antofagasta hubo un gran incendio el dia 21.

☞ La ley de presupuestos de Chile para el año 1902 asciende a la enorme suma de $ 100 367,807 44.

☞ El 22 falleció en Antofagasta la señora de don Carlos Pray, que en el incendio del 21 salió con varias quemaduras graves.

☞ Se anuncia que Constitucion ha recobrado gran actividad con motivo de los muchos paseantes que han ido a veranear a él. Las casas particulares y los hoteles se hallan repletos de jente veraniega.

☞ Lindísimo aspecto presentan las sementeras en Yumbel.

☞ En la Serena ha aparecido últimamente la *pústula maligna* en los animales, enfermedad llamada vulgarmente *grano*. Esta enfermedad se trasmite al cuerpo humano.

☞ En Antofagasta se hallan numerosas personas atacadas de influenza, convirtiéndose en una verdadera epidemia.

☞ En Iquique, en la mina *Pamire*, el pirquinero Custodio Rojas cayó de una gran altura, muriendo momentos despues de resulta de las heridas.

☞ El 21 falleció en Viña del Mar el capitan de corbeta don Alfredo Portaluppi.

☞ En los primeros dias de febrero se dirijirá a Magallanes el ministro de la guerra don Beltran Mathiew. Se cree que lo acompañará el ministro de relaciones esteriores don Eleodoro Yañez. El viaje se efectuará en uno de los buques de guerra de nuestra armada.

RECLUTAS Y REEMPLAZOS

La junta inscriptora de reclutas y reemplazos, compuesta de los señores Enrique Arancibia, Diego A. Catalan y Luis Bustos, oficial del rejistro civil, se reunió los 15 primeros dias de enero, que determina la lei, inscribiéndose solo 13 ciudadanos de distintas edades, desde 18 a 50 años.

DESORDEN

De tal se puede calificar uno que se llevó a cabo el domingo, a las 8 de la noche, frente a la casa de don Agustin Gándara, con motivo de unas topeaduras de a caballo.

El ardor entre los contendores subia de punto a cada rato, con detrimento del señor mencionado, porque le impedian la salida de la casa y molestaban con los golpes que daban en la puerta.

Se vió en la necesidad de pedir auxilio a la policía para que hiciera cesar este atropello; pero, se nos dice, ésta fué un tanto remisa en atender a lo solicitado por este caballero.

OTRO

Anoche, a las 12 y media, fué atacado el negocio y casa habitacion de don Ramon Muñoz, por unos individuos mal intencionados que obraron así, ejerciendo, segun cree este caballero, un acto de venganza.

Comenzaron por encender dos paquetes de cohetes en la ventana de dicha casa, que está situada en la calle de Arauco, para en seguida lanzar una lluvia de piedras y terrones sobre las puertas y ventana, causando, con este motivo, la consiguiente alarma en sus moradores, que a esa hora reposaban tranquilos en los brazos de Morfeo.

Como este desacato no tuviera visos de terminar (como que se prolongó por toda la noche, despues que se retiraron los guardianes), el dueño de casa se vió en la necesidad de avisar a la policía, la que en este caso acudió con la presteza necesaria a prestar sus auxilios.

Th. HELMSING

El conocido colaborador de «La Reforma» y otras publicaciones libres de Chile, Th. Helmsing, acaba de esperimentar un rudo golpe.

Vivia y vive modestamente en uno de los cerros de Valparaiso, donde viven los que quieren res-

pirar aires mas puros huyendo de las pestilencias del plan; pero no llegaba a tanto su modestia que no tuviera en su hogar algunas economías, fruto honrado de su trabajo de profesor de idiomas, trabajo laborioso y tenaz de todo dia y casi podemos decir de toda hora.

Ladrones miserables le acecharon el paso y penetraron a su pieza dormitorio cuando él se hallaba en sus tareas profesionales, robándole joyas y dinero por valor de mas de quinientos pesos, dejándolo, como suele decirse, a brazos cruzados.

En dias pasados le encontramos en Valparaiso, y con su cara de siempre, despues de preguntarle nosotros sobre su despojo, nos contestó estas palabras:

—«Qué le vamos a hacer. No hai mas que empezar a trabajar de nuevo; peor será echarme a morir; la filosofía de la vida debe acompañarnos en toda ocasion, en la buena o en la mala fortuna.»

Nosotros tenemos una verdadera admiracion por Mr. Helmsing, que nunca deja de sostener sus ideales. Trabaja rudamente y siempre dedica una parte del fruto de sus desvelos en hacer la propaganda de sus ideas y sus principios socialistas.

Pocos hombres conocemos de este temple, porque los mejores propagandistas, los de raza, suelen desilusionarse con los desengaños y tropiezos y acobardan, aunque mas no sea temporalmente; pero Mr. Helmsing no entiende de desengaños y sigue su ruta con temperamento filosófico y con valentía de apóstol.

No olvide Mr. Helmsing que en «La Reforma» tiene amigos. Siga con la esposicion de sus ideas y eche en olvido las vicisitudes de la vida.

REMITIDOS

AGRADECIMIENTO

Por las presentes líneas doi mis mas sinceros agradecimientos al Dr. señor Manuel Cuadra por sus servicios profesionales prestados en su casa.

Es el caso que estando mui enferma mi señora madre de una larga afeccion a los bronquios, el Dr. Cuadra la ha levantado de la cama y hoi se halla relativamente aliviada.

La Carmela, de mi familia, se hallaba tambien afectada de reumatismo, y gracias a sus cuidados, se halla hoi en completo estado de salud.

Yo mismo me vi envuelto en un ataque al hígado en la semana antepasada. Recurrí al señor Cuadra y hoi me encuentro totalmente restablecido.

Estos servicios no se pagan con dinero: se pagan con reconocimientos públicos, como lo hago hoi en obsequio a nuestro salvador señor Cuadra.

La Cruz, enero 26 de 1902.

ELVIRA DONOSO.

Avisos

Un niño

para la venta del periódico se necesita en esta imprenta, calle Tucapel, núm. 7. Debe presentar buena recomendacion.

SE VENDE

una partida de 50 a 100 barriles para miel, una carretela en perfecto estado y maderas de álamo.

Calle Chorrillos, esquina Independencia.

Juan M. Plara.

Talajes

Se reciben animales a talaje en el fundo «Santa Ana de Pocochai», de la sucesion Luis Martinez Velarde.

La Administracion.

FUNDO «SANTA ANA DE POCOCHAI de la SUCESION LUIS MARTINEZ VELARDE»

Compra y vende: vacas lecheras, terneros mestizos, bueyes de trabajo y caballos de servicio

La Administracion.

CRIADERO POCOCHAI

¡De C. F. Martinez Velarde R.

Potro «Thormamby II», fina sangre carrera—recibe yeguas.

Se venden potrillos de ¼, ⅜ y ½ sangre, por «Thormamby II».

Se amansan y se arreglan caballos para carruaje.

FRANCISCO ESTAI

Libertad 1. Chorrillos 8.

Tiene en venta: una carretela y una escopeta nueva, un juego de barrenos de mina, 5 catres de fierro y 3 ruedas de carretilla, una romana que pesa 200 kilos, una id. de mostrador, en perfecto estado y una maquina sobadora de masa.

Carpintería y fábrica de ataudes

Casa fundada en 1884

Esta antigua y acreditada fábrica ofrece un surtido completo a precios sin competencia.—Calle Chacabuco, núm. 76.—QUILLOTA.

RAIMUNDO ZAMORA R.

PAJINA LITERARIA

Espíritu sin nombre,
indefinible esencia,
yo vivo con la vida
sin formas de la idea.

Yo habito en el vacío,
del sol tiemblo en la hoguera,
palpito entre las sombras
y floto con las nieblas.

Yo soi el fleco de oro
de la lejana estrella;
yo soi de la alta luna
la luz tibia y serena.

Yo soi la ardiente nube
que en el ocaso ondea;
yo soi del astro errante
la luminosa estela.

Yo soi nieve en las cumbres,
soi fuego en las arenas,
azul onda en los mares
y espuma en las riberas.

En el ladd soi nota,
perfume en la violeta,
fugaz llama en las tumbas,
y en las ruinas hiedra.

Yo atruено en el torrente,
y silbo en la centella,
y ciego en el relámpago
y fujo en la tormenta.

Yo rio en los alcores,
susurro en la alta yerba,
suspiro en la honda pura,
y lloro en la hoja seca.

Yo ondulo con los átomos
del humo que se eleva,
y al cielo lento sube
en espiral inmensa.

Yo, en los dorados hilos
que los insectos cuelgan,
me mezco entre los árboles
en la ardorosa siesta.

Yo corro tras las ninfas
que en la corriente fresca
del cristalino arroyo
desnudas juguetean.

Yo, en bosques de corales,
que alfombran blancas perlas,
persigo en el Océano
las náyades lijeras.

Yo, en las cavernas cóncavas,
do el sol nunca penetra,
mezclandome a los gnomos,
contemplo sus riquezas.

Yo busco de los siglos
las ya borradas huellas,
y sé de esos imperios
de que ni el nombre queda.

Yo sigo en raudo vértigo
los mundos que voltean,
y mi pupila abarca
la creacion entera.

Yo sé de esas regiones
a do un rumor no llega,
y donde informes astros
de vida un soplo esperan.

Yo soi sobre el abismo
el puente que atraviesa;
yo soi la ignota escala
que el cielo une a la tierra.

Yo soi el invisible
anillo que sujeta
el mundo de la forma
al mundo de la idea.

Yo, en fin, soi ese espíritu,
desconocida esencia,
perfume misterioso
de que es vaso el poeta.

GUSTAVO A. BECQUER.

INTIMA

Con veintiun años de vida
ya miro al frente la tumba,
y contemplo mi horizonte
lleno de nubes oscuras.

He amado tanto!—En el mundo
no existe belleza alguna
que no haya en mi despertado
la admiracion mas profunda.

Busque amor en las mujeres;
pero quiso la fortuna
que en todas ellas no hallara
otra cosa que hermosura.

Pasaron todas. Las blancas,
las morenas y las rubias;
las que eran como volcanes
y las que eran como tumbas.

Todas ellas me juraron
no olvidarme nunca, nunca;
compartir mis alegrías,
compartir mis desventuras.

Todas eran bellas, todas
dulces, graciosas y puras,
cual las ondinas que juegan
a los rayos de la luna.

Pasaron como visiones
de noche de calentura,
en blancos tules envueltas,
aéreas, sonrientes, mudas...

¿Qué resta de ellas?—Recuerdos
empapados de ternura,
y mis versos, pobres flores
nacidas en tierra inculta.

RICARDO FERNANDEZ MONTALVA.

MEDITANDO

Sobre el blanco papel corre la pluma,
dando vida a mis ansias y dolores;
en el búcaro azul, la flor perfuma;
y lejos, en el mar, la vana espuma
es el remedo fiel de mis amores!

Cuánto oculto dolor hai en las cosas!
El pecho mas feliz lleva escondido,
como un dardo fatal, el sufrimiento;
los castos sueños y las blancas rosas,
siempre serán y han sido
sueños y rosas que se lleva el viento!

¡El corazon humano!
Ese insondable arcano
lleno de sombras y de luces lleno:
almíbar y veneno,
que oculta en los abismos de su seno
mas tempestades que el terrible océano!

Y el cerebro que piensa y que fatalia
y la idea que estalla
cuando el poeta cantar se levanta.
Todo es amargo si el pecho canta
una estrofa que sufre.
es un sollozo que en el alma muere!

Afectos y placeres,
como vienen se van frívolas mujeres,
dejan cuando se van, sombras y nada:
todo es mentira, todo,
hasta la pura gota de rocío
cae en el polvo y se convierte en lodo!

La rosa mas gentil y purpurina
oculta siempre punzadora espina!
Así también el recatado seno,
allí do la virtud su faz retrata,
guarda una gota de letal veneno
que llena de amargúez... pero que mata!

El que mira a la altura,
prendido el corazon de noble anhelo,
ese... lleva un tesoro de amargura,
para gozarse alguna vez el cielo!

A. MAURET CAAMAÑO.

LAMENTOS DE UN FALETO

POR LA PÉRDIDA DE UNA BURRA

Aunque os parezcan estrañas,
estas razones decia:
¡Ai burra del alma mia!
¡Ai burra de mis entrañas!

Tú fuiste la mas honrada
burra de todas las idas
que no ha habido quien te vea
nunca mal acollarada.

No eras nada callejera,
de mejor gana te estabas
en tu pesebre, que andabas
cuando te llevaban fuera.

Pues altanera y liviana...
Bien me atrevo a jurar yo
que ningun burro la vió
asomada a la ventana.

Yo sé que no merecia
su lengua desdicha tal;
pues jamas, por hablar mal,
dijo aquesta boca es mia.

Pues como a ella la sobre
de lo que comiendo estaba,
luego al punto se lo daba
a alguna borrica pobre.

Imp. de La Reforma

LA REFORMA

AÑO I — LA CRUZ, Febrero 2 de 1902 — NUM. 22

LA REFORMA

La Cruz, Febrero 2 de 1902

NOBLE INICIATIVA

Aunque sea desde estos apartados lugares, tributamos nuestro homenaje de respeto y de reconocimiento al gobierno de Holanda, que acaba de iniciar ante el gobierno de Inglaterra jestiones para pacificar el Africa del Sur, para poner en paz a los abnegados y mil veces heroicos boers, consumidos hoi por una lucha de jigantes contra enanos.

La obra del gobierno holandes debe ser aplaudida por todos los hombres y los pueblos que abriguen en sus pechos sentimientos de humanidad.

Es un crimen imperdonable el que se ha cometido por las naciones del viejo continente, dejando luchar a los gloriosos y valientes boers sin ayuda de nadie, sin ayuda moral siquiera, no obstante lo cruenta y desigual de la épica contienda.

Los últimos tercios boers aun luchan con denuedo de esparta nos, admirando al mundo con su arrojo y su estratejia; pero ya es tiempo, ya es demasiado tiempo que las naciones se acuerden de ir en su amparo, aunque mas no sea moralmente, a objeto de que el reinado de Fernando VII ponga término a una guerra santa de parte de los boers, que no hacen otra cosa que morir como leones en defensa de sus derechos y de su independencia ciudadana.

Imiten otras naciones el noble ejemplo de Holanda, a fin de hacer mas viable el camino, mas breve el plazo en que se ponga punto final a la independencia de los boers.

Nunca es tarde para remediar los males.

A las naciones todas se les presenta una bella oportunidad de trabajar por una obra mil veces meritoria y simpática, como es secundar a Holanda en sus propósitos humanos y de progreso en favor de los boers, ese invencible rimado de heroes legendarios.

Lo del "Baquedano"

Hasta aquí, todas nuestras investigaciones respecto al fusilamiento de los dos sarjentos de mar a bordo del buque escuela «Jeneral Baquedano», no nos han dado la luz que necesitamos para fundar nuestra protesta y hacer las consideraciones consiguientes.

Pero nuestras averiguaciones no se han hecho en el campo que nosotros queremos escojitar para este caso, entre los marineros, entre la tripulacion del buque y, por esta causa, postergamos nuevamente nuestro juicio hasta obtener mejores datos o, como diríamos en términos jurídicos, «os bresé» hasta mejor oportunidad.

Por lo que respecta a la prensa grande, a esa que oculta los cánceres que corroe a los de arriba, ésta ha desmentido los rumores del fusilamiento, pero ha dejado entrever que ha habido a bordo del «Baquedano» una *pequeña* insubordinacion o cosa parecida.

En fin, ya lo sabremos.

CRÓNICA

NOTICIAS ESTRANJERAS

(Fechas hasta el 31 de enero)

El 22 se inundó San Juan (República Arjentina). Es desolador el aspecto de ciertas propiedades, especialmente los departamentos de Pacito y Puzata. Las avenidas de las aguas de las sierras es considerable; los caminos y calles están convertidos en ríos. Solo en la compostura de acequias y canales será necesario invertir mas de doscientos mil pesos.

—Se han hecho grandes recepciones en honor del emperador Guillermo II, con motivo del aniversario de su natalicio, 43 años.

—Paris, 29.—Telegramas de Niza, anuncian que el aeronauta Dumont hizo ayer una ascension en esta ciudad.

El éxito fué completo. La aeronave se elevó perfectamente y evolucionó en diversos sentidos, sin el menor contratiempo.

El inmenso número de personas que, asombradas, presenciaron el espectáculo, hicieron una grandiosa ovacion al célebre y querido aeronauta brasilero.

Despues del esperimento de ayer, juzgan todos que no será difícil a M. Dumont hacer la travesia a Córdega primero y a la costa de Africa en seguida.

—Madrid, 29.—Una marea colosal invadió ayer el puerto de Tenerife, destruyendo el rompe-olas y arrastrando 4 casas.

Siguió a la marea un recio temblor de tierra, lo que hace creer que fué producida por alguna erupcion volcánica bajo el mar.

—En Roma, en el Teatro del Valle, hubo el 28 una funcion de gala en honor de la gran trajica italiana Adelaida Ristori, que tiene 81 años de edad. Tomaron parte en ella los distinguiños artistas Novelli y Salvini. El embajador de Francia entregó a la Ristori las palmas de brillantes, condecoracion que le había discernido el gobierno frances.

—El cardenal Lucilo María Parocchi grande dignatario del sagrado colejio de cardenales, se encuentra moribundo. Su nombre ha figurado siempre entre los posibles candidatos al papado. Actualmente es secretario de la congregacion de la inquisicion, de que es prefecto el papa Leon III.

—Comunican de Pretoria que cerca de Lichtenberg se libró el 29 un encarnizado combate entre ingleses y boers, siendo derrotados los ingleses.

—La prensa alemana protesta de que en territorio aleman se permita a los ingleses adquirir caballos para combatir a los pobres y heroicos boers.

—Las autoridades han desterrado a Siberia al escritor ruso M. Spiagnin.

—Comunican de Cettigne que el príncipe Miko hirió gravemente en duelo a su hermano el príncipe Daniel, heredero del trono de Montenegro.

NOTICIAS JENERALES

(Fechas hasta enero 31)

El presidente Riesco visitará al gran blindado norte-americano *Wisconsin*. La visita está ofrecida para el sábado 1° de febrero, en retorno de la visita hecha en la Moneda al presidente, que se llevó a efecto el miércoles 29.

Continua la huelga en Iquique de los trabajadores de las salitreras.

El juéves 30 se llevó a efecto en la Escuela Naval el gran banquete con que la marina de Chile festejaron a los marinos norte-americanos del blindado *Wisconsin*. El banquete lo ofreció el contra-almirante don Juan M. Simpson, director de la Escuela Naval. Reinó completa cordialidad.

Se anuncia para el domingo un espléndido *matinee* á bordo del *Wisconsin*, con que los marinos norte-americanos retribuirán á los marinos chilenos su banquete del 30. Se cree que á este matinee concurrirán numerosas familias.

El trasporte nacional *Angamos*, que debia partir el domingo 2 de febrero á Punta Arenas en jira comercial, no hará su viaje sino hasta el miércoles 5, á las diez de la mañana.

Se ha ordenado por el ministerio de justicia que el alcaide de la cárcel de Valparaiso informe sobre un denuncio de mala calidad de los alimentos dados á los reos.

Don Pedro N. Quiroz ha sido nombrado prefecto de la policía de Antofagasta.

Don Juan Ansaldo proyecta la construccion de un nuevo teatro en la ciudad de Valparaiso.

EN LA ESTACION

Varios comerciantes en el envio de frutas por ferrocarriles, se han acercado a nuestra oficina para denunciarnos el abuso que cometen algunos remitentes.

Van a primera hora a la estacion, escojen los mejores cajones que llegan en el tren que los conduce, cepillan la marca a fuego que tienen, colocan la de ellos en su lugar, y con este sencillo sistema se apropian, no solo de cajones ajenos sino aun de vasijas que pertenecen a otros dueños.

Casos han sucedido en que algunos comerciantes no han podido recuperar ni la mitad de su envase y, por el contrario, los pocos escrupulosos que hacen el negocio de la contramarca, tienen cajones para dar y prestar.

Seria mui conveniente que el señor jefe de estacion tomara una medida que cortara de raiz el abuso a que nos referimos, comprometiendo así la gratitud de los interesados.

CIRCO BRASILERO

A pesar de no haber asistido a la funcion de anoche, por inconvenientes relacionados con nuestro periódico, sabemos que los artistas se espidieron bien en el desempeño de sus respectivos roles, y hubo bastante concurrencia.

Prometemos hacerlo esta noche, para dar cuenta detallada en nuestra edicion próxima.

SUSCRICION

Sabemos que aquí y en Quillota se dan los pasos necesarios para buscar erogaciones a favor de la viuda e hijos del señor ayudante.

Aplaudimos tan noble idea y le deseamos a la comision el mejor éxito.

A LAS MADRES

Doctrinas del doctor Enrique Deformes, que con celo de apóstol se ha consagrado al mejoramiento social combatiendo el alcoholismo y protejiendo a la infancia, ha escrito este nuevo decálogo, que ojalá sea observado en todos los hogares:

1.° Criar a sus hijos con su propio seno.

2.° No abandonarlos en poder de estraños.

3.° Posponer todos los placeres mundanos ante la dicha de merecer, por justos méritos adquiridos, el dulce nombre de *madre*.

4.° Querer a los hijos mas que a las joyas, trajes y paseos.

5.° No dejar al pobre anjelito llorar de hambre.

6.° No bailar, ni pasearse ajitadamente, ni apretarse el corsé mientras se está criando.

7.° No robar demasiado tiempo a la atencion del hijo para asistir a bailes, comidas y otros pasatiempos impropios de una madre.

8.° No enfermar al marido, haciéndose débil o enferma para no criar al hijo de sus entrañas.

9.° Educar lo mas severamente a los hijos propios, a fin de no tener nada que envidiar en los ajenos.

10.° No envidiar la suerte de las que no tienen hijos, porque eso revelaria tener alma de hiena.

Estos diez mandamientos se encierran en dos: querer al hijo con amor infinito y cuidarlo como el mas preciado tesoro que pueda desear el alma.

SENTENCIAS

Recordarán nuestros lectores que en dias pasados dimos cuenta (pero solo por el epígrafe que dicho párrafo tenia) de un desórden que se habia llevado a cabo en la calle Arauco, y que le pusimos *continuará* como todo detalle.

Procedimos de ese modo a fin de dejar a la justicia en completa libertad para investigar este hecho y no entorpecer su accion.

Ahora que ya está solucionado este problema por el señor juez, damos el fallo que dictó este señor en el este asunto y que copiamos a continuacion.

Sobre la sentencia recaida en el guardian, y de cuyo hecho no tuvimos conocimiento, la damos tambien para que el público se imponga de ella.

La Cruz, enero 20 de 1902.—Vistos: Ramon Muñoz se querelló contra Manuel Guillermo Allende por faltas cometidas en su casa la noche del domingo primero de diciembre, a su esposa Ascension Jorquera, recibiendo dos golpes en la cara, resultando lesionada en la parte del ojo derecho, cuyo hecho puso en conocimiento del señor Juez, ante quien se presentó para que apreciara la gravedad del golpe. De estos hechos se recibió información sumaria, la que dió mérito para decretar su prision. En este estado, se suspendió el sumario por órden del juzgado de letras que ordenaba no innovar pidiendo informe, órden que fué suspendida posteriormente por aquel juzgado, que ordenab se continuara decretando prision si habia mérito, y habiéndose recibido nueva prueba, está justificado el hecho que Manuel Guillermo Allende ha faltado, en estado de embriaguez, en casa de Ramon Muñoz, de palabras y de hechos, contra la esposa de Muñoz Ascension Jorquera. Allende una vez tomado por la policía y puesto a la órden del juzgado, se presentó don Pedro P. Pino, quien se hizo responsable de Allende de juzgado y sentenciado, para que se le dicta libertad; mas el juzgado se pronunciara, el que fué aceptado. Allende en su confesion de f. 7 no niega el hecho de haber estado embriagado en casa de Muñoz la noche del suceso, y por lo tanto no recuerda el cargo que se le hace de haber dado dos bofetadas a la esposa de Muñoz y solo recuerda que esta le dió golpes a él, lo que no se esplica: que aunque no acepta los hechos de que dan testimonio en la prueba por los deponentes, esta debe ser aceptada porque es vasta, concreta, precisa y concordante, la que fué sostenida por Muñoz en el acto de dar su confesion el acusado, pidiendo el castigo que la lei señala al ofensor por el delito cometido, y teniendo presente lo dispuesto por el artículo 496 núm. 11 y 70 del Código Penal, vengo en aplicar veinte dias de prision a Manuel Guillermo Allende o a pagar una multa de diez pesos a beneficio municipal y las costas causadas.

Hágase saber a las partes, como tambien al fiador para los efectos de su cumplimiento.—*Cardemil J.*

La multa se enteró en tesoreria municipal por el espresado Allende.

La Cruz, diciembre 27 de 1901.—Vistos: Apareciendo en estos antecedentes que el guardian Clodomiro Bustamante golpeó, infiriendole lesiones leves en la

cabeza a Emilio Quiñones el dia de Pascua, en presencia del público, sin que hubiera motivo para ello, lo que importa una incorreccion en su servicio, vengo en aplicar quince dias de prision al soldado Clodomiro Bustamante, o a pagar una multa de diez pesos a beneficio municipal.

Hágase saber a Bustamante, como igualmente al comisario y tesorero municipal, para los efectos consiguientes. —*Cardemil J.*

La multa fué pagada por Bustamante y enterada en tesorería.

Esto será un correctivo para que los guardianes sepan cumplir con su deber, respetando al ciudadano

---

ELECCION

La siguiente es la nota pasada anteayer por el gobernador de Quillota al intendente de Valparaiso, dando cuenta del resultado de la eleccion verificada en esa comuna:

«*Quillota*. 30 *de enero de* 1902.—Tengo el honor de dar cuenta a V. S. del resultado de la eleccion complementaria que tuvo lugar el domingo 24 del presente para llenar la vacante de un municipal de esta comuna; fué el siguiente:

Por don Juan A. Goñi..... 434 votos
» » Alberto Cardemil... 317 »

Fué proclamado municipal por la comuna de Quillota don Juan A. Goñi

Dios guarde a V. S.—*Aristides de Ferrari* »

REJISTRO CIVIL

Inscripciones estendidas durante la primera quincena de enero de 1902

NACIMIENTOS

Cárlos Enrique Verdejo Perez, Rosalva Luz Solis Paez, Rosa Amelia Perez, Mercedes del Cármen Bazaes Estay, Erasmo del Cármen Rivero Godoi, Rosa Ester Perez, José Dolores de Jesus Collao Salazar, José Luis Fernandez Perez, Sebastian 2.° Luchsinger Pauchard, Roberto del Cármen Bahamondes Figueroa, José Miguel Bahamondes Figueroa (jemelos), Cárlos Humberto Pacheco Olmos y Juana Rosa Jorquera Gonzalez.

MATRIMONIOS

Alejo del Hoyo Valdivia con Dominga Rosa Rios Olmaráhal, testigos: Eloi Peña y Juan N. Pacheco; Arturo del Cármen Carvajal Nuñez con Maria Soledad Araya Ulloa, testigos: José Vicente Fuenzalida y David Vasquez; Roberto del Cármen Villacorta Fernandez con Virjinia del Cármen Rosas Mallida, testigos: Lúcas Toledo y Adelaida Perez.

DEFUNCIONES

Maria Luz Zamora Bahamondez, de 1 año, pulmonía; Cárlos Enrique Verdejo Perez, de 26 dias, fiebre; Teresa de las Mercedes Arancibia, de 3 meses, id.; Arturo Toledo Alviña, casado, de 28 años, pulmonia; Juana Perez, id., de 28 años, fiebre; David 2.° Reinoso Bazaes, de 2 meses, id.

Avisos

Un niño

para la venta del periódico se necesija en esta imprenta, calle Tucapel, núm. 7. Debe presentar buena recomendacion.

SE VENDE

una partida de 50 a 100 barriles para miel, una carretela en perfecto estado y maderas de álamo.

Calle Chorrillos esquina Independencia.

Juan M. Plaza

Talajes

Se reciben animales a talaje en el fundo «Santa Ana de Pocochai», de la sucesion Luis Martinez Velarde.

La Administracion.

FUNDO «SANTA ANA DE POCOCHAI de la SUCESION LUIS MARTINEZ VELARDE

Compra y vende: vacas lecheras, terneros mestizos, bueyes de trabajo y caballos de servicio.

La Administracion.

CRIADERO POCOCHAI
De C. F. Martinez Velarde R.

Potro «Thormanby II», *pura* sangre carrera—recibe yeguas.

Se venden potrillos de ½, ¾ y ¼ sangre, por «Thormanby II».

Se amansan y acarrean caballos para carruaje.

FRANCISCO ESTAI
Libertad 1 Chorrillos 8.

Tiene en venta: una escopeta nueva, un juego de barrenos de mina, 5 catres de fierro y 3 ruedas de carretilla, una romana que pesa 200 kilos, una id. de mostrador, en perfecto estado y una máquina sobadora de masa.

Pr. M. CENTORE
Médico Homeópata
Avenida Pertales (Baron) N.° 135.
Valparaiso.

TH. HELMSING
Profesor, autor, redactor y traductor de ingles, aleman, frances y castellano, 1279. *casilla, Correo*—VALPARAISO.

DOI
a toda la prensa gratuitamente el derecho de reproducir mis publicaciones con mi firma.

Th. Helmsing.

Carpinteria y fábrica de ataudes
Casa fundada en 1884
Esta antigua y acreditada fábrica ofrece un surtido completo a precios sin competencia.—Calle Chacabuco, núm. 76.—QUILLOTA.
RAIMUNDO ZAMORA R.

PAJINA LITERARIA

RIMAS

Sacudimiento estraño
que agita las ideas,
como huracan que empuja
las olas en tropel:

Murmullo que en el alma
se eleva y va creciendo,
como volcan que sordo
anuncia que va a arder:

Deformes siluetas
de séres imposibles,
paisajes que aparecen
como a traves de un tul:

Colores que fundiéndose
remedan en el aire
los átomos del Iris,
que nadan en la luz:

Ideas sin palabras,
palabras sin sentido,
cadencias que no dicen
ni ritmo ni compas:

Memorias y deseos
de cosas que no existen,
accesos de alegría,
impulsos de llorar:

Actividad nerviosa
que no halla en que emplearse;
sin rienda que le guie
caballo volador:

Locura que el espíritu
exalta y enardece:
emblemas vivos
del genio creador...
tal es la inspiracion.

Jigante voz que el caos
retiembla en el cerebro,
y entre las sombras hace
la luz aparecer.

Brillante rienda de oro,
que poderosa enfrena
de la exaltada mente
el voladar corcel;

Hilo de luz que en haces
los pensamientos ata;
sol que las nubes rompe
y toca en el zenit:

Intelijente mano,
que en un collar de perlas
consigue las indóciles
palabras reunir:

Armonioso ritmo,
que con cadencia y número
las fujitivas notas
encierra en el compas:

Cincel que el bloque muerde
la estatua modelando,
y la belleza plástica
añade a la ideal;

Atmósfera en que jiran
con órden las ideas,
cual átomos que agrupan
recóndita atraccion;

Raudal en cuyas ondas
su sed la hebre apaga;
oasis que al espíritu
devuelve su vigor:
tal es nuestra razon!

Con ambas siempre en lucha
y de ambas vencedor,
san solo el jenio puede
a un yugo atar las dos.

GUSTAVO A. BECQUER.

RIMA

Estaba la noche oscura
cual la boca de un abismo,
y yo me hallaba a su lado
silencioso y pensativo.
Ella oprimiendo mi mano,
con voz sentida me dijo:
—¿Acaso no estás contento?
¿que es lo que tienes, bien mio?»
Clavé la vista en el cielo
y lo vi negro, lo mismo
que los fúnebres crespones
de un mausoleo maldito.
—Tengo.—le dije,—en el alma
de los sepulcros el frio
y tú no tienes, hermosa,
el calor que necesito.
¿Sabes tú si allá en el cielo,
gobernando lo que hizo,
existe un Dios poderoso,
sabio, inmutable, infinito?
Aquí, misterio y enigma;
allá, frases sin sentido;
un cuerpo que tiene poco,
un alma que nadie ha visto;
una razon que es esclava
de cierto límite ajeno;
un insaciable deseo,
y un inflexible destino,
que arrastra al hombre y lo lleva
hácia algo desconocido,
como atomo que arrebata
el ala del torbellino!...
.....
.....
Seguia la noche oscura
cual la boca de un abismo,
y mi amada y yo quedamos
silenciosos, pensativos...

RICARDO FERNANDEZ MONTALVA.

LA GATA CORRIDA

Era una gata casada,
virtuosa, pura, honesta,
mui comedida y modesta,
mui pulida y recatada.

Cierto gato seductor,
en el tejado de enfrente
lanzaba contínuamente
tiernos suspiros de amor.

Ella, con justas razones,
trató de ahuyentar al gato,
temiendo que su recato
anduviera en opiniones.

Y le decia:—Señor,
hágame usted la merced
de dejarme, que está usted
comprometiendo mi honor.

—Dispénseme usted, señora,
dijo el gato,—no se trata
de usted, no es usted la gata
que rendida mi alma adora,
sino cierta vecinita
que vive en aquel tejado
que está algo mas elevado
que la casa que usted habita.

En aquel punto no sé
lo que la gata pensó,
mas lo cierto es que volvió
mas indignada que fué.

ESTREMERA.

LOS DOS PESCADORES Y LA OSTRA

(Aplicacion al debate internacional)

Dos pescadores un dia
una gran ostra encontraron,
y a disputar comenzaron
sobre a quien perteneecia

—Antes que tú yo la ví
y me la debo comer.
—Nó, cuando vino a caer
a mis pies yo la sentí.

—Es mia —Nó, señor, mia.
—Yo no la cedo.—Ni yo.
En esto un sabio llegó,
curioso a ver qué ocurria.

La ocasion de aquel disgusto
minuciosos le contaron
y su arbitro le nombraron,
creyéndole recto y justo.

Cojió el marisco en sus manos,
lo abrió con mucha limpieza,
y dijo con entereza:
—Esta es mi opinion, hermanos:

Y dándole a cada cual
una concha, el que en el centro
estaba, lo que halló dentro
se lo comió mui formal.

Y uno y otro pescador,
por su soberbia maldita,
se quedaron sin la ostrita,
que se engulló el mediador.

No disputes con tu hermano,
y cede siempre que puedas,
que tú serás, como cedas,
mas humilde y menos vano.

Imp. de La Reforma

LA REFORMA

AÑO I — LA CRUZ, Febrero 16 DE 1902 — NÚM. 23

LA REFORMA

La Cruz, Febrero 16 de 1902

DON ANÍBAL ZAÑARTU

En Tomé, el hermoso puerto de las provincias del sur, dejó de existir repentinamente en la madrugada del sábado 1.° de febrero el senador por Ñuble don Aníbal Zañartu.

El señor Zañartu fué un estadista eminente y un patriota ardoroso, que amó a Chile con pasion acendrada y robusta desde sus primeros años hasta los postreros instantes de su vida.

Ocupó los mas altos puestos de la república, desde diputado, presidente de la cámara de diputados, senador, ministro de estado y el de vice-presidente de la república en las postrimerías de la administracion Errazuriz Echáurren.

Todos los puestos los desempeñó con talento y con ese entusiasmo o pasion ardorosa que caracterizó su personalidad en todos los órdenes o manifestaciones de su larga y brillante carrera política.

Pero donde seguramente descolló como estrella de primera magnitud, fué haciendo respetar el derecho ciudadano. Antes que él, nadie todavia en Chile (esceptuando el ministerio encabezado por don Manuel José Irarrázaval, que le igualó) habia sido un mandatario mas fiel para respetar el derecho electoral á hacer cumplido honor á su palabra empeñada en momentos solemnes de presciudir de influencias oficiales para hacer surjir determinadas candidaturas.

De todos los campos políticos, a apesar de haber sido Zañartu un liberal definido, se le han tributado a su memoria los homenajes que merecia el patriota, el majistrado y el mejor ciudadano.

De constitucion robusta y poderosa, murió cuando nadie se lo imajinaba y cuando sus conciudadanos esperaban de él muchas obras de su iniciativa y de su actividad.

«La Reforma», hoja modesta de un villorrio que empieza a vivir la vida de la civilizacion y del progreso, deja constancia con hondo quebranto del sentimiento con que ha visto desaparecer a un hombre bueno y a un mandatario honrado, que fué lumbrera de enseñanza en la política de Chile, tan abatida, tan pobre de hombres meritorios de la talla del que acaba de descender a la tumba.

REMITIDOS

ACLARACION

Valparaiso, febrero 3 de 1902.

Señor director de *La Reforma*.

Mui señor mio:

Dígnese dar cabida en las columnas de su apreciable periódico a la siguiente esplicacion:

«El Círculo Dramático de aficionados «La Estrella de Chile», fundado en esta ciudad seis años ha, se ha disuelto últimamente en vista de que dos de sus miembros se han sustraido, con la mayor desvergüenza, unos documentos de suma importancia el uno, y el timbre social el otro, y desconociendo enteramente la autoridad del directorio, presidido por el señor José M. Madrid D. y Fernandez, Lazo, Olmos Castro, Hernandez, Muñoz, Delgadillo, Vasquez y D. Hosman, que era el verdaderamente constituido.

Estos socios, L. Antenor Aguilar y Juan Villegas H., han urdido la trama mas canallesca y cobarde que se puede imajinar, pues no obstante de este escandaloso secuestro, se han permitido manchar la reputacion de hombres dignos y honrados, cien veces mas rectos que ellos, y aun han tenido el cinismo de nombrar entre ellos un nuevo directorio, encabezado por el *Doctor* L. Antenor Aguilar, Juan Villegas, Juan Urrutia y otros amigos de la Garduña, contando el nuevo Círculo con el directorio (10 socios) y nada mas.

Por estos motivos se ha disuelto el verdadero Círculo «Estrella de Chile», segun se avisa en un remitido de *El Heraldo* de esta ciudad, del dia 31 del mes pasado, y a fin de hacer presente a las sociedades obreras y al público en jeneral, declaro que los nombrados en el primer directorio se consideran completamente desligados de todo compromiso con el referido Círculo, no haciéndose, por lo tanto, responsables de las deudas y compromisos que contraigan los secuestradores.

Para mejor esclarecimiento, se procederá judicialmente a fin de que Aguilar, Villegas y Cía. reciban el merecido castigo por la calumnia que se permiten echar en las reputaciones de hombres leales y rectos y no de mala fé y aventureros; pues si el nombre de este Círculo no estaba a una grande altura, era por ellos, porque andaban acechando oportunidades para pescar el miserable y corruptor oro. Para prueba, basta la embarazoza deuda que Aguilar y Urrutia han contraido en el teatro Victoria, cuyo pago ha tenido el Círculo que ayudar y aun no se cancela; y con todo eso, esos miserables se permiten pagar de una manera bastante plebeya a los salvadores de su honra!

Ah! si no nos hubiésemos puesto a cancelar trampas ajenas, de caracter enteramente ajeno al Circulo, estarian ahora esos infames encerrados en un miserable calabozo purgando sus estafas y trampas.

ADOLFO OLMOS CASTRO.

Carnaval

ULTIMOS DIAS

(A. J. M. Toro)

Cuando los aficionados a la chaya consultaron el calendario para saber los dias que durarian los chalilones, quedaron tristes y pensativos, encontraron mui pocos los dias y deseaban que la Candelaria fuese el dia 1.° de enero; poco les pedia el cuerpo.

Pasaron los primeros dias y cada prójimo los aprovechó como mejor pudo: unos aprovisionaban sus arsenales con toda clase de proyectiles convenientes a la gran batalla que se libraria los dias 9, 10 y 11; otros, y estos eran los mas, se consultaban los bolsillos con un ardor que rayaba en frenesí y solo conseguian estraer de ellos algunas pelucitas dejadas por descuido en la Tintoreria Nacional el ternito habia sido mandado a remozar.

Desde el dia sábado un inmenso número de paseantes principió a invadir los pueblos vecinos a Valparaiso, iban a gozar de cuatro «últimos» dias, pues bancos, oficinas y comercio cerraban sus puertas hasta el miércoles inclusive; y digo cuatro dias, porque el miércoles de ceniza es en realidad el último dia de chaya, como lo demostraré mas adelante.

Dejémos pasar en silencio los dias domingo y lúnes que, puede decirse, no tuviérn nada de anormal.

La plaza de Quillota muí concurrida, y se jugó bastante y tranquilamente con flores, papeles, pomos y otros adminículos inofensivos; pero llegó el dia mártes y este merece un párrafo especial.

Ese dia la lucha fué tremenda. No se daba cuartel ni a los neutrales. Llamaremos neutrales a los que no asisten a la plaza por no tomar parte en un juego que no les agrada y prefieren dar una vuelta en carro por calle Larga; pero no por estar alejados del lugar del combate dejaron de sufrir las consecuencias de un dia de batalla.

Vecinos de la calle sombrada que no habian acudido a la plaza, quien sabe por qué razones, se desquitaban con los viajeros de los carritos, lanzándoles al paso baldes de agua que los dejaban como una diuca (no es alusion personal)

En todo pais civilizado se respeta a los neutrales, y en Quillota, ciudad tan antigua y que tiene ya renombre por ser una de las que va a la cabeza con las bellas que posee y tambien sus famosas chirimoyas, se ha faltado a un principio de derecho internacional.

En la plaza se cometió tambien un fenomenal atropello a ese mismo derecho: se usaron de proyectiles que están estrictamente prohibidos en las naciones cultas, desde la convencion de Jinebra (no me refiero al que viaja en botellas).

Protestamos, pues, que en la noche del mártes se hiciera uso de la tierra y pintura para lanzarla a los transeuntes o jugadores de chaya. La policia debia intervenir en esos casos y dar a los infractores una chaya de calabozo,—y que les hiciera provecho son mis deseos.

* * *

Ahora paso a demostrar que el último dia de chalilones es el miércoles llamado de ceniza.

La mayoria de las personas que vimos en la plaza con pomos, con los bolsillos llenos de papel picado, con polvos de arroz y otros proyectiles, hoi miércoles id por curiosidad a la iglesia y las veréis mui humildes poner su frente para que el sacerdote cierre los dias de chalilones con la chaya que en forma de cruz de ceniza y sin correr ningun riesgo le pone mui sí señor a los feligreses.

Yo en ese caso iria bien preparado y cuando él me pusiera su polvo de ceniza, yo le ponia el mio de Veloutine, que son mas hijiénicos y mui recomendados para el cutiz

«Polvo eres y en polvo te convertirás.»

Y tú, amigo Juan, que estuviste en los dinteles de esas gruesas puertas, dirás como yo: el último dia de chaya es el miércoles de ceniza.

Tuyo

REPORTER.

CRÓNICA

MUNICIPALIDAD

Como estábamos acostumbrados a que no celebrara sesiones la ilustre corporacion de esta comuna, con sorpresa recibimos la noticia que los señores munícipes habian, en dias pasados, tenido una.

Tratamos de averiguar lo que habia sucedido, y en seguida damos a nuestros lectores los pocos datos que sobre el particular hemos adquirido:

Como el público sabe, la partida del señor Concha habia dejado a la corporacion en dos grupos de fuerzas iguales, y que no pudieron ponerse de acuerdo para trabajar con provecho para la localidad.

El grupo que se encontraba en el poder lo formaban los señores Gándara y Briceño, primer y segundo alcaldes respectivamente y los rejidores señores Cardemil y Zamora; el grupo de oposicion el tercer alcalde señor del Hoyo y los rejidores señores Lopez, Silva y Vasquez, a este último grupo pertenecia, se nos asegura, el señor Concha.

Vanos fueron, durante la ausencia de dicho señor, los esfuerzos que se hicieron para la fusion de ambos grupos y dedicarse con teson a trabajar por el adelanto local. Todo ese tiempo se han ocupado los ilustres en acusarse unos a otros de pertinaces, de querer permanecer a toda costa en el poder para ocultar malos procedimientos, etc., etc., y de aquí no pasó la labor municipal.

La llegada del rejidor Concha solucionó la crísis de un modo favorable a los intereses locales.

Hubo sesion, en la que se trató de varios asuntos, y entre ellos de la eleccion de alcaldes, uno de los de mas importancia.

El resultado de la votacion fué el siguiente:

Primer alcalde, señor F. Gándara; segundo id., señor G. Briceño y tercer id., señor A. Cardemil

Esto dió a conocer que el señor Concha habia resuelto apoyar con su voto al grupo de los señores alcaldes.

Esperamos, pues, que desde luego la municipalidad se dedique a recuperar el tiempo perdido y ver pronto los beneficios que traerá la nueva mayoria.

Al trabajo, señores munícipes, y que el acierto reine en vuestros acuerdos.

JUEZ DE SUBDELEGACION

Habiendo terminado el plazo legal por que fué nombrado don Antonio Cardemil J., se ha nombrado en su reemplazo al señor Middleton.

Esperamos que este señor desempeñará con acierto las funciones que el delicado puesto para que ha sido designado le impone.

COMISARIO DE POLICIA

El puesto dejado vacante por fallecimiento del señor D. Hernandez, será servido por el señor José del C. Ugarte.

El señor Ugarte ha servido los puestos de ayudante de la policia de Nogales, Llaillai y últimamente en la de Quillota. Tambien es veterano de la campaña contra el Perú y Bolivia.

Con los conocimientos del nuevo comisario, creemos que el servicio de policia mejorará notablemente.

Mañana lúnes debe hacerse cargo de su nuevo puesto.

TEMBLORES

Durante los últimos cuatro días nos han visitado igual número de movimientos terrestres. Unos creen que esto se debe a un pronto cambio de temperatura, otros a los excesivos calores que hemos tenido durante varios días, calores que se han hecho casi insoportables.

TIEMPO

Estamos en febrero y en todas partes, a decir de la prensa de provincia, amanecen días brumosos, que no se despejan hasta después de medio día. Se nos antoja que tendremos un invierno prematuro y riguroso.

ASALTO

El mártes de la pasada semana, Víctor Toledo y Arturo Godoi trataron de penetrar a viva fuerza a una pieza habitada por una niña sola. Los malhechores habrian conseguido lograr sus perversos instintos si no hubiera sido por Eduardo Castillo que, a los gritos de socorro lanzados por la asaltada, salió en su ausilio. Los asaltantes dieron una puñalada a Castillo en la tetilla derecha, de alguna gravedad. El hecho ocurrió en la calle de Chorrillos, a las doce de la noche. El herido fué conducido al hospital y los malhechores puestos a disposicion del juez.

REJISTRO CIVIL

Inscripciones estendidas durante la segunda quincena de enero de 1902:

NACIMIENTOS

Rosa Amelia Villacorta, Alberto Gonzalo Cortes Corvalan, Luis Alberto Ramirez, Andres del Cármen Pizarro Riveros, Virjinia Ernestina Elena Jil Polanco, José Mercedes Suarez, Aurelio Tapia, Francisco 2.° Besaure, Tadeo Gumecindo Guerrero Serfano, Florinda de las Mercedes Chacana Briones, Tomas Humberto Arancibia Llanos, Lucia Berta del Cármen Leiva y Juan de Dios Latin Astudillo.

MATRIMONIOS

Roberto del Cármen Villacorta Fernandez con Virjinia del C. Rosa Mallda, testigos: Lucas Toledo y Adelaida Perez; José del Cármen Valencia Jimenez con Tomasa Carmela Diaz Ramirez, testigos: Teléforo Sinken y Víctor Manuel Rojas; Luis Alberto Sepúlveda Cañas con Emilia Rosa Alfaro Cortes, testigos: Nicolas Antonio Hermosilla, Guillermo Cardemil y Cárlos Alfaro; Antonio 2.° Perez con Cármen Estay Tapia, testigos: Olegario Pinilla y Pedro Fernandez.

DEFUNCIONES

Lorenzo Cortes Alfaro, de 46 años, casado, fiebre; Juan Cataldo, de 40 años, viudo, hígado; Cipriana Córdova, de 35 años, casada, fiebre; Demofila de las M. Carvajal Fernandez, de 2 años 7 meses, id.; José Mercedes Suarez, de 16 dias, ataque al cerebro; Aurelio Tapia, de 1 mes, fiebre; Esperanza del Cármen Jara, de 4 años, pulmonia; José Luis Fernandez, de 16 dias, fiebre; Juan de Dios Latin Astudillo, de 10 horas, asfixia; Juan de la Cruz Aguilera Saavedra, de 2 meses, fiebre; José Ramon Escudero, de 25 años, soltero, pulmonia; Donato Hernandez Rojas, de 51 años, casado, postema al hígado.

Avisos

Un niño

para la venta del periódico se necesita en esta imprenta, calle Tucapel, núm. 7. Debe presentar buena recomendacion.

SE VENDE

una partida de 20 a 30 barriles para miel, una carretela en perfecto estado y maderas de álamo.

Calle Chorrillos, esquina Independencia.

Juan M. Plaza.

Talajes

Se reciben animales a talaje en el fundo «Santa Ana de Pocochai», de la sucesion Luis Martinez Velarde.

La Administracion.

FUNDO «SANTA ANA DE POCOCHAI de la SUCESION LUIS MARTINEZ VELARDE

Compra y vende: vacas lecheras, terneros mestizos, bueyes de trabajo y caballos de servicio

La Administracion.

CRIADERO POCOCHAI
De C. F. Martinez Velarde R

Potro «Thormamby II», fina sangre carrera—recibe yeguas.

Se venden potrillos de ¼, ½ y ¾ sangre, por «Thormamby II».

Se amansan y se arreglan caballos para carruaje.

FRANCISCO ESTAI
Libertad 1. Chorrillos 8.

Tiene en venta: una escopeta nueva, un juego de barrenos de mina, 5 catres de fierro y 3 ruedas de carretilla, una romana que pesa 200 kilos, una id. de mostrador, en perfecto estado y una máquina sobadora de masa.

Pr. M. CENTORE
Médico Homeópata
Avenida Portales (Baron) N.° 135.
Valparaiso.

TH. HELMSING
Profesor, autor, redactor y traductor de ingles, aleman, frances y castellano, 1279. *casilla, Correo*—VALPARAISO.

DOI
a toda la prensa gratuitamente el derecho de reproducir mis publicaciones con mi firma.

Th. Helmsing.

Carpinteria y fábrica de ataudes

Casa fundada en 1884

Esta antigua y acreditada fábrica ofrece un surtido completo a precios sin competencia.—Calle Chacabuco, núm. 76.—QUILLOTA.

RAIMUNDO ZAMORA R.

PAJINA LITERARIA

RIMAS

En la importante nave
del templo bizantino,
vi la gótica tumba, a la indecisa
luz que temblaba en los pintados vidrios.

Las manos sobre el pecho,
y en las manos un libro,
una mujer hermosa reposaba
sobre la urna, del cincel prodijio.

Del cuerpo abandonado
al dulce peso hundido,
cual si de blanda pluma y raso fuera,
se plegaba su lecho de granito.

De la postrer sonrisa,
el resplandor divino
guardaba el rostro, como el cielo guarda
del sol que muere el rayo fujitivo.

Del cabezal de piedra
sentados en el filo,
dos ánjeles, el dedo sobre el labio,
imponian silencio en el recinto.

No parecia muerta,
de los arcos macizos
parecia dormir en la penumbra,
y que en sueños veia el Paraiso.

Me acerqué de la nave
al ángulo sombrío
como quien llega con callada planta
junto a la cuna donde duerme un niño.

La contemplé un momento,
y aquel resplandor vivo,
aquel lecho de piedra que ofrecia
próximo al muro otro lugar vacío,

en el alma avivaron
la sed de lo infinito,
el ansia de esa vida de la muerte,
para la que un instante son los siglos...

.....

.....

Cansado del combate
en que luchando vivo,
alguna vez recuerdo con envidia
aquel rincon oscuro y escondido.

De aquella muda y pálida
mujer, me acuerdo, y digo:
¡Oh, que amor tan callado el de la muerte!
¡Qué sueño el del sepulcro tan tranquilo!

GUSTAVO A. BECQUER.

SIMPLEZA

A confesarse fué un huaso,
en el tiempo de cuaresma,
porque así se lo ordenaba,
su madrecita la Iglesia.
Que rece yo pecador
el sacerdote le ruega.
—Yo no siembro colitior,
el pobre huaso intercepta.
—Pero eso no te pregunto,
si sabes rezar, contesta.
—*Pairecito*, le aseguro,
yo tengo siembras mui buenas,
dieziseis *cuairas* de chochos,
otras *cuairitas* de arvejas,
mas de siete de porotos,
y trabajo unas seis eras.
—Este hombre es un ignorante
o padece de sordera
Así pensaba el buen padre,
tomándose la cabeza;
despues de pensar un rato
le preguntó para prueba.
—¿Cuantos dioses verdaderos
gobernar pueden la tierra?
—Con cuatro yuntas de bueyes
en una semana y media,
capaz que solo le entregue,
ará lolita la Iglesia.
—¿Cuantos dioses hai que mandan?
No cesito la respuesta
y no vengas a mezclarme,
con los bueyes las iglesias.
—*Pairecito*, Ud. perdone
que entenderle no pudiera,
me enseñaron que los dioses
eran siete en la primera...
—Basta, basta, vete hombre,
que aquí nadie se presenta
sin conocer cuantos dioses
a todo el mundo rejentan.

.....

El huaso se fué asustado
sin poder formarse cuenta,
y anduvo un rato buscando
quien e diese una respuesta.
Por fin se encontró con Marcos,
un amigo a quien le ruega
que le conteste sin miedo.
¿Que cuantos dioses gobiernan?
El otro, que es mas agudo,
al momento se lo enseña.
—Has de saber, Dios es uno,
que todo en el mundo ordena.
—Calla, tonto, eres un nene
y no sabes una letra;
al confesor dije siete
y me la echado puerta afuera.

M. E. ALLENDES E.

AYER Y HOI

¡Oh pura y blanca inocencia!
¡Oh tranquila y casta infancia!
Aun perfuma tu fragancia
mi solitaria existencia.
Guardo, tibio, en la memoria
los recuerdos de esos dias
de sueños y de alegrías
con resplandores de gloria,
cuando vivia mi padre,
y no anhelaba otras cosas
que soñar con mariposas
y con besos de mi madre;
esas veladas de invierno
en las que yo aprendí a orar,
junto al fuego del hogar
y en el regazo materno;
el humilde crucifijo,
herencia de mis abuelos
que se fueron a los cielos,
que estaba allí siempre fijo
contra el muro, con sus yertos
miembros, que la sangre riega,
para estrechar al que llega
entre sus brazos abiertos;
el templo y su campanario,
donde a prisa se llegaban
las palomas, que buscaban
el humo del incensario;
y parecia su arrullo,
melancólico y sentido,
una caricia, un jemido
y una oracion en murmullo;
todo lo cambiado: mi padre,
ese padre que amé tanto,
ya duerme en el campo santo;
ya tiene canas mi madre,
y yo veo, en mi quebranto,
todo lejos, todo ido,
todo flotar ya perdido
sobre vapores de llanto.
Hoi del pesar desconfio,
y si estoi alegre lloro,
a mis tristezas adoro
y de mis sueños me rio.
Guardo, oculta, una pasion,
consuelo de mi amargura;
mas, si ese amor es locura,
me arrancaré el corazon;
y si así no encuentro calma,
buscaré, lejos, un nido,
donde vivir escondido,
con mi cariño en el alma.

ESEC.

EL MATRIMONIO

Un gato engarrafado en la nariz;
un hueso en la gargenta de traves;
un sembrado de callos en los pies;
una sarna perruna por barniz:

Un dolor en las muelas de raiz;
un divieso sin fin, y otros despues;
fieras vascas de un mes y de otro mes;
un dogal con carlanca en la cerviz

Un baño en cueros rivos, de alquitran;
sinapismos en la parte no comun;
sentirse en el ombligo un alacran;

Estar de un cocodrilo en mancomun
y morir cual murió San Sebastian:
eso es el matrimonio, y mas aun.

VERSOS

Sin tener un medio
se casó José;
¡qué bruto fué!
Y así lo quiso
su consorte Inés;
¡qué bruta es!
Ambos bendicen
su feliz union;
¡qué brutos son!...
Así se casa
media humanidad;
¡qué barbaridad!

R. F. M.

Imp. de La *Reforma*

LA REFORMA

AÑO 1 — LA CRUZ, Febrero 23 DE 1902 — NÚM. 24

LA REFORMA

La Cruz, Febrero 23 de 1902

EN FAVOR DE LA CRUZ

Hoi que nuevamente volvemos a tener municipio, es conveniente que nuestros ediles se preocupen un poco de la localidad, que ha estado durante tantos meses solo al cuidado deficiente y casi nulo de la policía.

Existen calles bien pobladas que ni siquiera tienen un mal farol y que es deber de los municipales, y sobre todo del alcalde, velar porque nuestras calles estén alumbradas aunque sea cada media legua, máxime cuando se acerca la época invernal, que es para los habitantes de La Cruz la época del purgatorio.

Los puentes no están tampoco en condiciones de resistencia, y ya que tenemos tambien un nuevo ayudante, ojalá que le viéramos preocupado en el servicio bien entendido de la localidad, vijilándolo todo para poner remedio a lo malo que encuentre e indicando al alcalde aquellas mejoras indispensables que pueden hacerse sin grandes gastos y para las cuales no se necesita a veces sino de un poco de buena voluntad para acometerlas y para llevarlas a feliz término.

Es forzoso que espresemos que el puesto del ayudante de policía, en pueblos atrasados como La Cruz, es un puesto importantísimo y muí principal, cuando se tiene el propósito de trabajar por el mejoramiento tanto moral como material de la localidad que se sirve.

No es el empleo de ayudante para pasar dias enteros calentándose al sol, como ha sucedido con otros ayudantes. Para ganar el sueldo, calentándose al sol o en otras cosas es verdad que se gana, pero los ayudantes que quieren proceder bien, los que quieren que el vecindario les recuerde siempre con placer, los que tienen delicadeza y saben honrar el puesto, esos trabajan, se afanan, corrijen abusos, se dejan de compadrazgos interesados e innobles y a todos dan garantía de seriedad, de competencia y de respeto.

Queremos ver al señor Ugarte secundando los deseos del alcalde y de la municipalidad en favor de iniciativas que redunden en provecho jeneral, y si no secundando deseos de la municipalidad y del alcalde, queremos verle adelantándose a esos deseos y haciendo por todas partes obra útil en favor de este pueblo tan dejado de mano de parte de quienes tienen el imperioso deber de preocuparse de su suerte y de interesarse por su progreso.

Hai mucho que hacer, mucho que enmendar. Los vecinos pudientes y aun los vecinos pobres de esta localidad, estarian dispuestos a ayudar cualquier trabajo que acometido por la municipalidad, por el alcalde o por el ayudante, fuera menester de algun auxilio para su realizacion.

A la obra, pues, señores municipales. Dejad algun recuerdo de vuestra estad a en el municipio, ya que estais en la mitad de vuestro período.

A la obra señor alcalde, no olvidando aquel adajio español que dice: «obra son amores y no buenas razones».

Ruidosa separacion

El mártes 18 del corriente hubo en Santiago consejo de ministros, habiendo partido el presidente Riesco directamente de Viña del Mar con tal objeto.

A este consejo asistió el ministro del interior don Ismael Tocornal, de relaciones esteriores don Eliodoro Yañez, de justicia don Rafael Balmaceda y de industria y obras públicas don Rafael Orrego. Hizo de secretario el secretario de industria y obras públicas Daniel Riquelme, de triste memoria.

Reunido el consejo, el presidente Riesco manifestó que deseaba contar con la unanimidad de los ministros a fin de tomar medidas enérjicas para solucionar las graves irregularidades notadas desde tiempo atras en la Direccion de Obras Públicas.

Todos los ministros presentes hicieron diversas observaciones sobre la conducta funcionaria del Director de Obras Públicas don José Ramon Nieto, pero ningun ministro, a decir de personas perfectamente informadas, defendió al señor Nieto

En atencion a esta uniformidad de ideas, el presidente manifestó que iba a suspendr de su puesto al señor Nieto, enviando los antecedentes del caso a la Comision Conservadora para los efectos del artículo 10 de la Constitucion del Estado.

En efecto, momento mas tarde se separaba por medio de un decreto al Director de Obras Públicas, como igualmente al secretario de la misma Direccion don Arturo Montero.

Hasta aquí los hechos descarnados de esta ruidosa separacion de un alto funcionario público.

No hemos podido averiguar cuáles son esas irregularidades; pero prometemos comunicarlas a nuestros lectores en la próxima semana, pues contamos para saberlo con personas bien colocadas cerca del gobierno que nos comunicarán todo lo que haya ocurrido.

Es conveniente recordar que el Director de Obras Públicas don José Ramon Nieto, que acaba de ser separado de sus funciones con tanto aparato, fué ministro de Estado en la administracion Errázuriz Echáurren.

Pertenece al grupo balmacedista sanfuentista y ha ocupado en diversos períodos el puesto de secretario jeneral del partido liberal democrático.

Ha sido para nosotros en estremo estraño que sus propios correlijionarios no lo hayan defendido.

En fin, en la próxima semana

estaremos al tanto de estas sensacionales separaciones.

POLIFEMO.

Reminiscencias

BAJO EL LUCUMO

(A J. M. Toro)

Dos dias habian trascurrido del natalicio de la amiguita Elvira.

Casi todos los asistentes se habian retirado despues de una pequeña fiesta en que habian gozado de ratos bastante agradables. Quedaban solo los «intimos», es decir aquellas personas con que se tiene toda confianza y se usa tambien de toda franqueza y se les considera como de la familia.

En esos precisos momentos llegábamos y éramos recibidos con esa amabilidad que es característica en Elvira. Fuimos invitados a ocupar un asiento bajo un frondoso lúcumo, donde se encontraban reunidas seis o siete personas de ambos sexos. Una de ellas, simpática vecinita de Elvira, terminaba en esos instantes de entonar una preciosa tonada que fué mui aplaudida por los oyentes.

Vinieron a turbar la *tranquilidad* unas copitas y, mas que todo, al dar principio en la guitarra al *introito* de nuestro baile popular. Aquí fué Troya, pero sin troyanos, pues un nuestro amigo,—era santiaguino,—dió comienzo a la danza, de la que gozamos un buen rato.

Teniendo que seguir nuestra peregrinacion, salimos con sentimiento al tener que abandonar tan amable compañia.

Fuimos despedidos con la misma afabilidad que recibidos, y quedamos en la creencia que los lucientes y penetrantes ojos de Elvira son los rayos X personificados.

Tu amigo

RESSORF.

CRÓNICA

NOTICIAS JENERALES

En Valparaiso, en la calle del Arravan núm. 67, se suicidó Rosa Villaseca, tomando un activo veneno. Se cree que el suicidio obedezca a causas amorosas, que son las causas del corazon y de los sentimientos.

☞ El martes 18 zarpó al sur desde Valparaiso la cañonera *Magallanes*.

☞ Se anuncia que el gobierno ha mandado ofrecer pasajes gratis a los trabajadores que deseen ocuparse en Antofagasta e Iquique. Igual cosa se hará con los que deseen ir a trabajar en el ferrocarril de Temuco a Nueva Imperial.

☞ En Talca protestan sus habitantes contra la alza del pan, que cada dia achican mas.

☞ En el sur se vende la fanega de trigo a 5.40 y 5.50, fanega de 82 kilos.

☞ En Santiago ha fallecido don Francisco Guzman Baeza a los 107 años de edad.

☞ Salvador Nicosin, periodista brasilero que visita actualmente nuestro pais, escribirá un libro sobre Chile. Con este propósito, recorre al presente la zona del sur y el gobierno le ha puesto un carro especial del ferrocarril para darle toda clase de facilidades en los datos y apuntes que acopia.

☞ En su fundo Las Rosas dejó de existir el mártes 18 don Ricardo Videla, hermano del diputado don Eduardo Videla.

☞ Ha regresado de su viaje al norte el ministro de hacienda don Enrique Villegas.

PUENTES

A quien corresponda llamamos la atencion sobre el pésimo estado en que se encuentran el puente que existe en la calle Chorrillos entrando por la de Miraflores, y el que está situado en calle Chorrillos, esquina Libertad. Ambos puentes imposibilitan el tráfico de vehículos.

COMISARIO

Como lo dijimos en nuestra última edicion, el lúnes se hizo cargo de su puesto el nuevo ayudante señor Ugarte. Se ha ocupado en primer lugar de recorrer la localidad, para imponerse del estado en que se encuentra y tratar de mejorar el servicio en cuanto le sea posible.

LICORES

Con motivo de la nueva lei sobre alcoholes y de la fuerte patente que tendrán que pagar los establecimientos que espendan licores, algunos comerciantes han principiado a recargar el artículo, no solo en el precio sino tambien en la calidad, adulterándolos de la manera mas desvergonzada. Ya no son licores: son una mescolanza de sustancias nocivas que de todo tienen, menos de bebidas aptas para el consumo.

Llegará el 15 de marzo y veremos entonces como se las componen los señores falsificadores.

ANUNCIOS

El viérnes a medio dia, mas o menos, vinieron a visitarnos dos ligeras mangas de agua. La segunda fué algo recia, pues dejó enteramente mojado el suelo en el corto espacio de tiempo que duró. Esto nos quiere indicar que pronto se nos vendrá encima el temido invierno.

Aprontarse, pues, lectores y etc.

EN UNA TRILLA

En los alrededores del pueblo, hácia el lado de Pocochar, se llevó a cabo una trilla que principió el mártes de la semana que terminó para concluir el juéves de la misma, a las 3 de la tarde.

A ella asistimos como simples curiosos, como que en realidad nos guiaba el móvil de conocer lo que era una trilla, que por nuestra bendita tierra son desconocidas, sobre todo para los que no se mueven de la ceniza; es decir para los que permanecen estacionarios en el centro de la ciudad, y que cuando llegan a salir—en especial para el campo—todo lo que desconocen les parece una novedad; en este caso nos encontrábamos nosotros.

El dia que asistimos a la trilla, que fué el segundo, habia regular número de convidados, mas no asi el primero y último que, segun se nos dice, hubo bastante concurrencia.

Tanto el dueño de la trilla, un respetable vecino de la localidad, como las dignas y simpáticas señoritas que atendian a la jente, se espidieron con la mas esquisita atencion y galantería, sirviendo todos ellos, por sus propias manos, a los comensales, quienes, por su parte, sabian agradecer tanta cortesía con palabras propias de jente bien educada.

La comida y licores abundaron; siendo todo de lo mas esquisito.

Sin otra impresion que nos produjera sorpresa (porque a decir verdad la trilla no nos la causó), nos retiramos sumamente agradecidos del señor dueño

de casa y señoritas que le acompañaban, deseándoles la mas completa felicidad para el dia siguiente.

UNA PODA

Mui conveniente seria que la empresa del ferrocarril urbano hiciera, en bien de sus favorecedores, una buena poda a esos á boles que en la calle Miraflores existen a la orilla de la línea. Los pobres pasajeros de la imperial son los paganos de las gracias de esos mal intencionados ramajes.

El viajero va mui entretenido contemplando el hermoso golpe de vista que presenta un huerto bien cultivado o bien el lindo rostro de una jóven que desde la ventana atisva la pasada de algun amigo, y zas el pasajero recibe un soberano varillazo en un ojo que le hace ver un grupo de chispeantes estrellas en medio de la mas plácida tarde; y mientras se lleva las manos a los ojos, otra rama le arrebata el sombrero que queda allí como un cuarto de cuadra atras.

Tenga compasion, señora empresa y haga podar esos arbolitos.

PLAZA-CIRCO

Hoi a las 4½ de la tarde tendrá lugar en Quillota, entre otras diversiones, en la Plaza-Circo, la elevacion de un globo de capacidad de 1,000 metros cúbicos, en cuya barquilla irá la esposa del antiguo y arrojado aeronauta señor Ed. Laiselle.

AL PATÍBULO

Mañana lúnes sera fusilado en Quillota el reo José Ibacache, cómplice en el salteo con homicidio perpetrado el 27 de setiembre de 1900 en la hacienda de San Pedro.

El consejo de estado ha denegado por dos veces el indulto.

Avisos

ADOBES

Una partida para tabique. Buena clase, vende en la Estacion de La Cruz

ALBINO ARAYA.

Chicheros:

En el «ALMACEN DEL MOLINO» de los señores

JOSÉ BALBO y C.ª

DE VERDE

Azúcar Moscovada

para chicha, a 2.80 ARROBA.

Completo surtido de provisiones para familias.

Conservas, té, café, chocolate, cocoa, etc.

Licores de todas clases y de las mejores marcas.

Los precios son los mas bajos en plaza.—Unica casa que puede dar facilidades a los parroquianos para adquirir mercaderias a mas bajos precios.

SE VENDE

una partida de 20 a 30 barriles para miel, una carretela en perfecto estado y maderas de alamo.

Calle Chorrillos, esquina Independencia.

Juan M. Plaza.

Talajes

Se reciben animales a talaje en el fundo «Santa Ana de Pocochai», de la sucesion Luis Martinez Velarde.

La Administracion.

FUNDO «SANTA ANA DE POCOCHAI de la SUCESION LUIS MARTINEZ VELARDE»

Compra y vende: vacas lecheras, terneros mestizos, bueyes de trabajo y caballos de servicio.

La Administracion.

CRIADERO POCOCHAI

De C. F. Martinez Velarde R.

Potro «Thormamby II», fina sangre carrera—recibe yeguas.

Se venden potrillos de ¼, ⅜ y ½ sangre, por «Thormamby II».

Se amansan y se arreglan caballos para carruaje.

FRANCISÇO ESTAI

Libertad 1. Chorrillos 8.

Tiene en venta: una escopeta nueva, un juego de barrenos de mina, 5 catres de fierro y 3 ruedas de carretilla, una romana que pesa 200 kilos, una id. de mostrador, en perfecto estado y una máquina sobadora de masa.

Carpintería y fábrica de ataudes

Casa fundada en 1884

Esta antigua y acreditada fábrica ofrece un surtido completo a precios sin competencia.—Calle Chacabuco, núm. 76.—QUILLOTA.

RAIMUNDO ZAMORA R.

Proyecto de reformas

A LA CONSTITUCION POLITICA DE LA REPUBLICA DE CHILE

CAPITULO II

Art. 4.° (5.°) La república de Chile no favorece, no sostiene, no prohibe, no reprime y no persigue a ninguna religion, y tolera toda religion que no sea contraria a la moral, al órden y a la constitucion, y a las leyes de la nacion.

CAPITULO III

Art. 8.° (10). Se suspende la ciudadanía de ciudadano activo, con derecho de sufrajio:

1.° Por ineptitud física, *intelectual* o moral, que impide obrar libre y reflexivamente.

2.° Suprimirlo. El sirviente debe tener los mismos derechos que el servido. De lo contrario, al privar del sufrajio a los sirvientes, tambien se debe privar del sufrajio a los servidos.

CAPITULO V

Art. 19. (21).

2.° Suprimirlo. Asignar a cada diputado un sueldo de 250 pesos mensuales o 3,000 pesos anuales.

Art. 21. (23). No pueden ser elejidos diputados:

1.° *Ningun* eclesiástico.

2.° y 3.° Ningun miembro o empleado de los ramos judicial o ejecutivo del gobierno.

5.° El cargo de diputado es remunerado con un sueldo de 250 pesos mensuales o 3,000 pesos anuales.

El cargo de ministro del despacho o cualquier otro cargo ejecutivo o judicial es incompatible con las funciones de diputado.

Art. 26. (32).

4.° Suprimirlo. Asignar a cada senador un sueldo de 250 pesos mensuales o 3,000 pesos anuales.

El cargo de senador tiene las mismas incompatibilidades que el cargo de diputado.

Art. 27. (36).

6.° Por mayoría, a lo menos, de dos terceras partes de los senadores presentes y votantes.

Art. 29 (38).

1.° Física, *intelectual* o moralmente.

2.° Los siguientes funcionarios:

Al presidente de la república.

A los ministros.

Art. 30. (39).

1.° Física, *intelectual* o moralmente.

Art. 81. (90). *Son* incompatibles las funciones de ministro del despacho con las de senador o diputado.

Th. Helmsing.

PROYECTO DE REFORMA A LA LEI DE GARANTIAS INDIVIDUALES DE LA REPUBLICA DE CHILE

Título II. Art. 6.°

4.° Que espresse el motivo de la prision. Suprimir: «siempre que alguna causa grave no aconsejare ómitirlo».

Th. Helmsing

PROYECTO DE REFORMAS A LA LEI DE ELECCIONES

Título III. Art 26

7. *Los jefes, oficiales*, clases y soldados del ejército permanente y de la marina, los funcionarios o empleados de los ramos lejislativo, judicial o ejecutivo del gobierno, ninguna persona que está al servicio del gobierno, o que tiene sueldo, remuneracion, pension, propina o emolumento del gobierno.

9. *Ningun* eclesiástico.

Título V.

Las elecciones de presidente de la república deben hacerse por votacion directa de los ciudadanos.

FORMACION DEL REJISTRO ELECTORAL EN TODA LA REPUBLICA

Segunda operacion

3.° *Es* preciso estar domiciliado en la subdelegacion.

REQUISITOS DEL CIUDADANO ELECTOR

7. *Los jefes, oficiales*, clases y soldados del ejército o de la marina; los funcionarios o empleados de los ramos lejislativo, judicial o ejecutivo del gobierno, y ninguna persona que está al servicio del gobierno, o que tiene sueldo, remuneracion, emolumento, propina o pension del gobierno.

9. Suprimir la palabra «regulares».

Th. Helmsing.

PROYECTO DE REFORMAS A LA LEI DE ORGANIZACION Y ATRIBUCIONES DE LAS MUNICIPALIDADES.

Intercalar en el título I. Art. 8.°

2.° Las palabras: «moral, intelectual o»

Por tener algun defecto *moral, intelectual* o físico, o adolecer de alguna grave enfermedad, que impida el ejercicio habitual del cargo.

Suprimir en el Título IV. Art. 24.—8.°, las palabras:

«Prohibir la construccion de ranchos o casas de quincha y paja, dentro de ciertos límites urbanos y»

Todo ciudadano debe tener la libertad y el derecho de construir su habitacion, en cualquier terreno desocupado, segun su gusto y sus medios.

Título IV. Art. 25.—4.° Impedir que se peguen carteles en las paredes o puertas esteriores de los edificios; *prohibir e impedir* la colocacion de toldos; reglamentar la colocacion de planchas o tablas de avisos sobre las aceras; *prohibir* que balcones u obras voladizas de los edificios, que se construyen al costado de las calles o plazas, salgan fuera del plano vertical del lindero.

Título VII. Art. 70.—6.

Sustituir la palabra «tomando» por «sin tomar».

Instruccion primaria, debiendo asignar los fondos necesarios para sostener, en el territorio municipal, una escuela de hombres y otra de mujeres, por cada mil habitantes, *sin tomar en cuenta* las que sostenga el Estado, al fijar el número de las que deben costearse con fondos municipales.

Th. Helmsing.

PROYECTO DE REFORMA A LA LEI DE MATRIMONIO CIVIL

Parrafo II. Art. 7.

Ni el hombre, ni la mujer, podrá contraer matrimonio con su co-reo en el delito de adulterio.

Th. Helmsing.

MUI RIDICULOS

y despreciables se han hecho los municipales de Valparaiso que votaron por el nombre de «Cerro de la *reina* Victoria».

El desgraciado tipo que lo propuso, bien merece tener indeleblemente estampadas, en la frente, las palabras «lacayo monarquista».

La poblacion republicana de Valparaiso debe repudiar ese nombre monarquista y exijir que se le cambie por el de «Cerro de la República».

Th. Helmsing.

DOI

a toda la prensa gratuitamente el derecho de reproducir mis publicaciones con mi firma.

Th. Helmsing.

TH. HELMSING

Profesor, autor, redactor y traductor de ingles, aleman, frances y castellano, 1279, *casilla*, Correo —VALPARAISO.

Un niño

para la venta del periódico se necesita en esta imprenta, calle Tucapel, núm. 7. Debe presentar buena recomendacion.

Dr. M. CENTORE

Médico Homeópata

Avenida Portales (Baron) N.° 155.

Valparaiso.

Imp. de La Reforma

LA REFORMA

AÑO I — LA CRUZ, Marzo 2 DE 1902 — NÚM. 25

LA REFORMA

La Cruz, Marzo 2 de 1902

VICTOR HUGO

El 26 de febrero, o sea tres dias pasados, se ha declarado dia festivo en Francia para los años venideros y se ha celebrado de la manera mas espléndido en Paris y toda la república francesa el primer centenario del nacimiento de Victor Hugo, ese jénio gigantesco del periodismo, de la poesía y del pensamiento.

Victor Hugo nació en Besanzon el 26 de febrero de 1802. Su padre fué teniente jeneral al servicio de Napoleon I.

De todos los departamentos de Francia y de muchas capitales europeas partieron a Paris delegaciones literarias para tomar parte en las fiestas celebradas en honor de Victor Hugo, el soberbio autor de «Los Miserables», y que dieron comienzo con la creacion del monumento que perpetuará su memoria en el bronce, a traves de los siglos.

El escultor Bonias, uno de los mas notables de Paris, trabajó activamente durante los últimos 6 años en la ejecucion de ese monumento, cuyos gastos ascienden a mas de ochocientos mil francos. Será uno de los monumentos mas admirables de aquella rejia capital.

* * *

¿Qué vamos a agregar nosotros que trajera alguna novedad? ¿Quien, por ignorante que sea, no conoce a Victor Hugo?—Victor Hugo nació en Francia, pero tuvo como escenario de su pluma y de su jénio el universo, hablando todos los idiomas en traducciones y recorriendo todas las bibliotecas.

Para complemento de este breve artículo, he aquí algunos párrafos de una correspondencia de Julio Claretie, miembro de la Academia Francesa, refiriéndose a la hermosa solemnidad del 26 de febrero:

«El centenario de Victor Hugo no es solamente un acontecimiento para Francia: el mundo entero se interesa en él. Al lado de una delegacion de la juventud francesa se verá en la fiesta del centenario una delegacion de la juventud estranjera para rendir homenaje a Victor Hugo.

«El grupo entero de la civilizacion, sea el que fuere y lo que sea, decia Victor Hugo en 1843, ha sido siempre la gran patria del poeta... ¡sí! la civilizacion entera es la patria del poeta. Esta patria no tiene otra frontera que la línea sombria y fatal donde comienza la barbarie. Un dia, esperémoslo, el globo entero será civilizado, todos los puntos de la vivienda humana serán iluminados, y entonces se cumplirá el magnífico ensueño de la intelijencia: tener por patria al mundo y por nacion a la humanidad.»

Este ensueño está casi realizado hoi: el mundo entero honra a M. Sully Prudhome: el mundo entero celebrará a Victor Hugo el 26 de febrero.

Tambien la Comedia Francesa ha querido rendirle homenaje, y anuncia una *reprise* de los «Burgraves», ese drama que no ha sido representado desde 1843, y esa *reprise* es un acontecimiento literario.»

* * *

Victor Hugo, a imitacion de ese otro jénio llamado Jesucristo, amó intensamente a los niños. Fruto de ese amor fué su obra titulada el «Arte de ser abuelo». En recuerdo de esta condicion de Hugo, la municipalidad de Paris organizó una fiesta infantil, que tuvo lugar en la plaza de los Vosgos, con la concurrencia de millares de niños parisienses, algunos de los cuales recitaron versos del gran poeta, despues de verificarse el desfile de todos los estudiantes, dispuesto y preparado por la comision organizadora de la fiesta.

* * *

Juzgamos de oportunidad recordar algunos de los pensamientos de Victor Hugo:

«Muchos nombres han dado a Dios los libros sagrados, pero ninguno mas bello y mas verdadero que el de Misericordia.

—Quien no es capaz de ser pobre, no es capaz de ser libre.

—El hombre honrado desea ser útil; el intrigante solo pugna por hacerse el necesario.

—Despues de haber comprendido las palabras, no trateis de profundizar las conciencias. Encontrareis muchas veces la envidia en el fondo de la severidad.

—*Dar sombra*, hacer sombra, es frase que se aplica igualmente a los grandes arboles y tambien a los grandes hombres.

—El siglo XIX cumple el oficio de caminero para las sociedades futuras. Nosotros abrimos el sendero; otros harán el viaje.

—Sobre la caridad, dirijese al corazon de la jente rica, y esclama:

«¡Socorred al que sufre, dad limosna, para que halleis al fin de la jornada, convertido en riquezas en el cielo el favor otorgado a la desgracia!»

El gobierno Riesco

LA RUIDOSA SEPARACION

DEL DIRECTOR DE OBRAS PÚBLICAS

La causa

Consideraciones jenerales

Como lo prometimos a los lectores de «La Reforma», vamos a esponer en este artículo las causas que motivaron la ruidosa separacion del director de obras públicas don José Ramon Nieto.

Como se recordará, Nieto fué ministro de industria y obras públicas en el gobierno Errázuriz Echáurren.

Pertenece al partido liberal democrático, donde ha desempeñado el puesto de secretario jeneral. Dividido este numeroso partido en dos fracciones, vicuñistas y sanfuentistas, Nieto permaneció del lado de los sanfuentistas y fué al gobierno en compañia de Latorre, Bello Codecido, Herboso y otros falsos liberales que, con Nieto, mancharon la honra liberal del partido, quebrantaron la unidad de éste y se echaron voluntariamente un negro borron sobre su conducta política.

Así las cosas, vino el período presidencial y Nieto no ocultó su desafecto a Riesco, actual presidente.

Llegado éste en brazos de la alianza liberal a la presidencia de la república, se ha mantenido rodeado de cierto grupo liberal con tintes clericales y todos sus actos, o casi todos, han llevado y llevan el color desteñido del presidente Riesco, que es un clerical disfra-

zado, un conservador de buena pasta y un coalicionista de sangre.

Los que apoyamos a Riesco con fé de liberales, hoi estamos en la oposicion, los que combatieron a Riesco en su condicion de mentirosos, el como conservadores, hoi están en él como en su propia casa y comparten con Riesco de los ganados del gobierno y de los honores que dan los grandes puestos.

Semejante su tactica, Riesco quiso quitar de su puesto de director jeneral de obras públicas a un balmacedista y colocar, talvez, a un conservador o liberal mas desteñido que Nieto. Trató de poner obstáculos al director de obras públicas para hacerlo saltar, pero éste, o comprendió las artimañas de Riesco o encariñado con el empleo, no cejó un punto.

Llegadas las cosas a consideraciones mayores, Nieto observó al ministro de industria que no marchaba regular la oficina de la dirección de obras públicas mientras permanecieran en sus puestos los jefes de sesion Lazaeta y Dominguez y, al efecto, pidió la separacion de estos empleados.

Como Lazaeta y Dominguez contaban con buenas cuñas, se afirmaron en sus respectivas secciones y así pasaron los dias y los meses.

Naturalmente, todo en la direccion de obras públicas estaba a la bolina, a la diabla; aquello no se entendia, desde que el director estaba de punta con los dos jefes de sección ya mencionados.

Entre tanto, el presidente Riesco insistia en separar a Nieto y no desperdiciaba ocasion en ponerle piedras en su camino.

Irregular como marchaba la direccion de obras públicas, el ministro de industria se acercó al director señor Nieto para exijirle su renuncia. Entonces Nieto, encarándose con el ministro, le dijo *nonas*. Primero y ante todo el principio de autoridad. Separeme ustedes a Dominguez y Lazaeta y yo despues, les prometo, presentaré la renuncia de mi puesto.

Despues de estas recíprocas promesas, pasaron nuevamente algunos dias y semanas, cuando de repente aparece el decreto de suspension del jefe de seccion Dominguez y otro decreto por el cual se daba una importante comision en Europa al otro jefe Lazaeta con buena renta y con todos los gajes necesarios para que Lazaeta no se acordara mas que habia sido jefe de seccion de la direccion de obras públicas.

Hecho esto, el ministro fué donde el director de obras públicas señor José Ramon Nieto y le pidió su renuncia. El señor Nieto le contestó al ministro que fuera de la oficina Lazaeta y Dominguez, está marcharia en lo sucesivo con toda regularidad. Su amostazó el ministro y recordó a Nieto su promesa empeñada. Nieto volvió a salir por la tangente. Irritado el ministro, le echó en cara a Nieto que no sabia cumplir con su palabra. Entonces Nieto, incorporándose, contestó al ministro:—«Ustedes tampoco me han cumplido a mí. No tiene derecho a exijir compromiso de honor aquel que tampoco ha sabido cumplir con su palabra».

El ministro contestó al director que habia cumplido su promesa desde que estaban fuera de la oficina Lazaeta y Dominguez.

El director le observó que era inexacto. Que Dominguez, en verdad, estaba separado; pero que Lazaeta, por el contrario, habia recibido un premio enviándolo a Europa en una importante comision y que eso importaba, en su concepto, una remocion, una brillante remocion, pero nunca una suspension como era lo convenido.

Despues de estos hechos, vino el consejo de ministros llamado por el presidente Riesco y el ruidoso decreto de separacion del director.

Tales son las causales que orijinaron la aparatosa separacion del director de obras públicas señor Nieto.

En la comision conservadora le defenderán sus correlijionarios, pero no contará con mayoria suficiente para derribar al actual ministerio, como se creyó en un principio.

Por nuestra parte, cumplimos con nuestra mision de periodistas independientes relatando los sucesos tal y como han acontecido.

POLITICO.

CRÓNICA

NOTICIAS JENERALES

Se hacen grandes preparativos en Santiago para recibir de la mejor manera posible a los marinos brasileros que próximamente visitarán la comision organizadora de la fiesta quiere pedir al gobierno que declare feriado el dia de la fiesta nacional y propone que se haga en honor de los marinos y del Brasil.

☞ Se ha presentado a la alcaldia municipal de Santiago una solicitud firmada por varios médicos, en la cual piden que no se permita el espendio y beneficio de la carne de caballo, fundándose en que esta carne propaga con mucha facilidad el contajio de un mal denominado *muermo*.

☞ El intendente del Ñuble ha comunicado al ministerio del interior de que la picada se desarrolla de una manera alarmante en esa provincia.

☞ Ha sido aprobado por el consejo de obras públicas el proyecto sobre construccion de un puente carretero sobre el rio Cautin, en el departamento de Lautaro.

☞ Ha partido para su patria el ministro de Estados Unidos en Chile señor Henry L. Wilson. Tiene pois meses de permiso por su gobierno y despues volverá a hacerse cargo de su puesto. Entre tanto, ha quedado en su lugar el secretario de la lejacion norteamericana en el caracter de ministro *ad interin*.

☞ Desde el miércoles de la semana que les termina ha empezado a correr desde Valparaiso a Santiago el llamado tren rápido que dirije el conocido conductor señor Diójenes Alzada. Este tren parte a la una de la tarde de la estacion del Puerto y llega a la capital a las cinco de la tarde. Como se vé, no puede ser mas *rápido* el *rápido*.

☞ Ha iniciado su espediente de jubilacion el ministro de la corte de apelaciones de Valparaiso, don Manuel A. Cruz.

☞ Se corre con insistencia el rumor de que el ministro de relaciones esteriores don Eliodoro Yañez presentará en breve la renuncia de su cargo. No se da a esta renuncia ningun carácter político.

—

SIEMPRE LOS CARROS URBANOS

Creemos que para condescendencias con la empresa del ferrocarril urbano basta con lo que hasta aquí se le ha guardado.

¿Hasta cuándo tiende la línea hasta la estacion?

¿Hasta cuándo, por lo menos, hace correr los carros hasta la esquina de la Avenida Almirante Simpson, y no como ahora que roba a los pasajeros mas de media cuadra?

Ahora por lo que respecta al pésimo servicio que prestan a los pasajeros, en el desempeño

de sus obligaciones, los conductores y cocheros, llamamos enérjicamente la atencion del jerente de la empresa, á fin de que ponga coto á los desmanes que cometen con los viajeros estos caballeritos, no atendiendo á los llamados que se les hace para que haga parar el carro, ya sea para subir ó bajar de él.

QUE ARREPENTIDO

En la penitenciaría de Talca fué sorprendido el reo José Luis Ojeda en la mui grata ocupacion de falsificar monedas de 20 centavos.—Enmendado.

TEMBLOR

Como á las 9 P. M. del viérnes se sintieron dos recios remezones de tierra. Parecian venir de norte á sur. ¿Significará esto un rápido cambio en la temperatura?

RIEGO

Señor ayudante, no se olvide de hacer echar un poquito de agua y obligar á los vecinos que rieguen el frente de sus propiedades.

DEFUNCION

Ha dejado de existir el representante de la municipalidad de Calera, señor del Hoyo, cuando apenas hacian como veinte dias que habia contraido matrimonio.

EL GLOBO

No nos referimos á nuestro colega de Quillota. Lo hacemos por el de Ed. Laiselle.

En pueblos salvajes los habitantes huyen al ver un aerostato, pues para ellos es una cosa incomprensible; pero aquí en La Cruz, que es un pueblo civilizado, y que, por lo tanto, debian estar exentos de cometer disparates, no porque han dejado de hacerlo, destrozando el globo en el acto de caer.

Avisos

ADOBES

Una partida para tabique. Buena clase, vende en la Estacion de La Cruz

ALBINO ARAYA.

Chicheros:

En el «ALMACEN DEL MOLINO» de los señores

JOSÉ BALBO y C.ª

se vende

Azucar Moscovada

para chicha á $ 240 ARROBA.

Completo surtido de víveres para familias.

Conservas, té, café, chocolate, cocoa, etc.

Licores de todas clases y de las mejores marcas.

Los precios son los mas bajos en plaza.—Unica casa que puede dar facilidades á los parroquianos para adquirir mercaderías á tan bajos precios.

SE VIENDE

una partida de 20 á 30 barriles para miel, una carretela en perfecto estado y maderas de álamo.

Calle Chorrillos 8, frente á Independencia.

Juan M. Plaza.

Talajes

Se reciben animales para trabajo en el fundo «Santa Ana de Pocochai», de la sucesion Luis Martinez Velarde.

La Administracion.

FUNDO «SANTA ANA» DE POCOCHAI de la SUCESION LUIS MARTINEZ VELARDE

Compra y vende vacas lecheras, terneros mestizos, bueyes de trabajo y caballos de servicio.

La Administracion.

CRIADERO POCOCHAI

De C. F. Martinez Velarde R.

Potro «Thormamby II», fina sangre carrera—recibe yeguas.

Se venden potrillos de ¼, ½ y ¾ sangre, por «Thormamby II».

Se amansan y se arreglan caballos para carruaje.

FRANCISCO ESTAI

Libertad 1. Chorrillos 8.

Tiene en venta: una escopeta nueva, un juego de barrenos de mina, 5 catres de fierro y 3 ruedas de carretilla, una romana que pesa 200 kilos, una id. de mostrador, en perfecto estado y una máquina sobadora de masa.

Carpintería y fábrica de ataudes

Casa fundada en 1884

Esta antigua y acreditada fábrica ofrece un surtido completo á precios sin competencia.—Calle Chacabuco, núm. 76.—QUILLOTA.

RAIMUNDO ZAMORA R.

PAJINA LITERARIA

RIMAS

Cuando miro el azul horizonte
perderse a lo lejos,
al traves de una gasa de polvo
dorado e inquieto,
me parece posible arrancarme
del mísero suelo,
y flotar con la niebla dorada
en átomos leves
cual ella deshecho.

Cuando miro la noche en el fondo
oscuro del cielo
las estrellas temblar, como ardientes
pupilas de fuego,
me parece posible a do brillan
subir en un vuelo,
y anegarme en su lux, y con ellas
en lumbre encendido
fundirme en un beso.

En el mar de la duda en que bogo
ni aun sé lo que creo;
sin embargo, estas ansias me dicen
que yo llevo algo
divino aquí dentro!...

GUSTAVO A. BECQUER.

EN EL CAMPO

Amanece; ya lo anuncian,
poniendo al rústico en vela,
los arpejos de la alondra,
que se remonta a la esfera,

y los cánticos del gallo
que escarba, que picotea,
y que en el humedo suelo
va, al andar, sembrando estrellas.

Para saludar el albn,
del tendedero en las cuerdas
se juntan las golondrinas
formando una cinta negra,

el ganado se rebulle,
cencerros y esquilas suenan,
y rompe en toques de *gracias*
la campana de la aldea.

Echando el yugo a los bueyes,
el rudo gañan bosteza,
y al barbecho se encamina,
lazada en alto la esteva,

o bien, al hombro la alforja
y el escardillo en la diestra,
a arrancar va la cizaña
que trata de ahogar la siembra.

El aura, que de los montes
desciende, de aromas llena,
y tibia como el aliento
de un niño que se detpierta,

al correr va disipando
el pabellon de la niebla
y bebiéndose el rocío
en las puntas de las hierbas.

Al fin, en Oriente, el cielo
un horno ardiendo semeja;
sale el sol, dora las cumbres,
alzase, baña la tierra.

y en el remoto Occidente,
como otro sol reberberan
los azulejos que visten
la cúpula de la iglesia.

El lentisco y la retama
en el ancho hogar se queman,
precipitándose en ondas
el humo en la chimenea,

y las mujeres, en tanto
que la sopa a hervir comienza,
al aire brazos y cuellos
y desatadas las trenzas,

se lavan junto a los pozos
en la cuba de agua fresca,
al sol y al viento dejando
que enjuguen su tez morena.

En los patios y corrales
desnudos los niños juegan,
trocando en canal un charco
o haciendo casas de arena,

y cercados de gallinas,
que las migajas esperan
del pan moreno que comen,
tan duro como una piedra.

En las horas de trabajo
la paz en el suelo reina,
y las aves enmudecen,
ocultas en las malezas.

Solo se escucha en los campos
el rodar de la carreta,
el rechinar de la noria
y el golpe de la herramienta.

O los trémulos balidos
de alguna perdida oveja
que corre hácia la cañada
donde el pastor apacienta.

Pero ya viene la tarde,
y el regocijo con ella,
y el hombre el sudor enjuga
con que fecunda la tierra.

Silba el mirlo en los frutales,
la perdiz canta en la breña,
y el jilguero y la calandria
en los sotos y alamedas.

El perro, que todo el dia
estuvo de centinela
guardando el hato, retoza
y caza al ir a la aldea.

Tornan del monte las cabras,
hinchado el vientre de hierbas,
arrastrando por el suelo
las ubres, de leche llenas.

En su hogar los campesinos
hallan dispuesta la cena,
y los pastores, servida
la cuajada en hojas frescas;

y apenas el sol oculto,
a blando sueño se entregan,
no turbados por el grito
de la pasion ni la pena.

Y cuando en hondo silencio
el mundo sumido queda,
y la luna lentamente
hácia la altura se eleva,

los ruiseñores entonan
sus trinos en la ribera,
llenando los corazones
de dulcísima tristeza.

De José Velarde.

RIMAS

I

Siempre en el mismo pedestal las mismas cuencas sin luz a las que injuria el polvo;
la misma mano descarnada y negra
medio inclinada en el sepulcro roto.

«Ella me dijo al contemplarlo: ¡Mira,
me parte el corazon ese esqueleto:
se parece al amor cuando no sabe
fundir dos almas en un solo beso!

II

Sigamos hasta el fin de la jornada,
no te anonade la áspera pendiente...
subamos, ten valor... ya la alborada
con su espléndida luz nace en Oriente.

No tiembles, nó, que nuestro santo anhelo
de amarnos siempre así, no es temerario;
y amor sin pesadumbre y sin Calvario
ni es grande, ni es ideal, ni sube al cielo!

¡Sigamos hasta el fin, mujer del alma,
sigamos hasta el fin, mujer querida!
Yo ya diviso, rebosando vida,
de nuestro amor la redentora palma!

J. E. Moreno.

ALEGRE...

I

De todas las tristezas de la tierra
yo haria un lento tósigo mortal
si en tus cálidos labios de escarlata
lo pudiese apurar...

II

Una májica daga te daria
que me fuera matando por momentos,
si tú, mi bella y desdeñosa amada,
la hundieras en mi pecho...

J. B. Labrain.

Imp. de La *Reforma*

LA REFORMA

AÑO I — LA CRUZ, Abril 6 de 1902 — NUM. 30

SECCION OFICIAL

COMUNA DE LA CALERA

N.° 71.

Calera, Marzo 28 de 1902.

En conformidad a lo prevenido en el libro segundo de la Lei número 1,515 de 10 de Enero del presente año,

Decreto:

Dése cumplimiento por la policía de esta Comuna a las disposiciones contenidas en el libro segundo de la Lei sobre Alcoholes. El Prefecto y Comisario de Policía darán lectura diariamente a la tropa de su mando sobre estas disposiciones para su correcta aplicacion.

Publíquese este decreto juntamente con la referida Lei; fíjese carteles en lugares públicos; hágase saber a quien corresponda; anótese y dese cuenta.

E. GANDARA.

Penalidad de la embriaguez

TITULO I DEL LIBRO 2.°

(DE LA LEI SOBRE ALCOHOLES)

Art. 131. Toda persona que fuere encontrada en manifiesto estado de ebriedad en las calles, caminos, plazas, teatros, hoteles, cafées, tabernas, despachos u otros lugares públicos o abiertos al público, será castigado con prision de tres a cinco dias, conmutable en multa que no baje de cinco pesos ni pase de veinte.

Art. 132. Los que hubieren sido condenados por la falta indicada en el artículo anterior, dos veces en el término de seis meses o menos serán castigados, si reincidieren dentro de un año contado desde la última condenacion, con prision de ocho a treinta dias conmutable en multa que no baje de veinte ni pase de sesenta pesos.

Despues de la tercera condenacion será castigada la falta indicada con prision de diez a treinta dias conmutable en multa de ciento a quinientos pesos.

Art. 133. Salvo los casos en que circunstancias especiales atenúen la falta, se aplicarán en su máximo de estension las penas indicadas en los dos artículos anteriores, y podrá rehusarse la conmutacion siempre que hubiere de imponerse en los casos siguientes:

1.° A individuos que en lugares públicos o abiertos al público molestaren de palabras o de hechos a terceros;

2.° A todo funcionario público que se presentare en estado de ebriedad a desempeñar su cargo;

3.° A individuos del Ejército o Armada o de la policía de seguridad que, vestidos de uniforme, se presentaren ebrios en público, aun cuando no estuvieren de servicio;

4.° A los individuos que en estado de ebriedad cabalgaren o dirijieren vehículos, cualquiera que sea la clase de estos y sea que trasportaren o no pasajeros o mercaderías;

5.° A los que en el mismo estado llevaren en lugares públicos armas de fuego cargadas o amenazaren con armas blancas;

6.° A los que en estado de ebriedad tomaren parte en trabajos peligrosos, sea para los mismos trabajadores, sea para las personas que se hallaren en las inmediaciones;

7.° A los que se presentaren ebrios a declarar como testigos, o a tomar parte en un acto público, desempeñando una funcion en él.

Art. 134. Si los funcionarios a que se refiere el número 2.° del artículo que precede, fueren jefes de oficinas públicas o empleados de instruccion en los establecimientos del Estado, se impondrá ademas del maximum de la pena indicada en el artículo que precede, la de suspension de su empleo sin goce de sueldo por un tiempo que no baje de sesenta dias ni suba de noventa.

En caso de reincidencia se le condenará ademas a la perdida de su empleo.

Art. 135. Toda sentencia condenatoria en contra de un empleado público deberá ser comunicada a su superior jerárquico al dia siguiente a su pronunciamiento.

Se comunicará igualmente a la oficina que haga el pago del sueldo del empleado.

Art. 136. La pena de prision impuesta segun las disposiciones de esta lei, obligará al penado a trabajar en las ocupaciones señaladas por los reglamentos de los lugares de detencion o que tuviere determinados la Municipalidad del territorio respectivo.

La pena se disminuirá en la quinta parte respecto del reo que presente papeletas de domicilio y buena conducta, espedida o visada por el juez de subdelegacion o distrito respectivo.

Art. 137. A los hijos de los reos, que fueren menores de doce años y vivan del trabajo del padre, se les suministrará diariamente una sola racion igual a la del reo, cualquiera que sea su número, para que se alimenten mientras dure la prision.

Art. 138. Los reos de las faltas que tratan los tres primeros artículos de este título, que no hubieren sido aprehendidos o detenidos en el mismo dia de cometida la falta, solo podran ser procesados por ella en los dos dias siguientes, sin perjuicio de hacerse efectiva la responsabilidad civil y criminal que pueda afectarles, en el tiempo que corresponda y por la autoridad competente, por los daños y perjuicios causados durante la embriaguez.

Art. 139. Las penas que impone esta lei se entienden sin perjuicio de las que estén determinadas por los delitos que cometieren los ebrios, y sin perjuicio de las medidas sobre suspension o destitucion de los empleados públicos que la autoridad administrativa pueda tomar en uso de sus atribuciones.

Art. 140. Todo maquinista de embarcacion o de ferrocarriles, conductor de trenes, guarda frenos o cambiador que desempeñare o sirviere su empleo en estado de ebriedad, aunque no causare daño alguno, será privado de su empleo y castigado, ademas, con las penas señaladas en el artículo 330 del Código Penal.

Los empresarios particulares y los funcionarios o empleados del Estado que consintieren o toleraren que los servicios de los indicados empleos u oficios se desempeñen por personas ebrias, sin someter en el acto a la justicia a los culpables, serán castigados con una multa de ciento a mil pesos sin perjuicio de la separacion de los empleados del Estado y de doblarse la multa en caso de repetirse la infraccion.

Art. 141. Los individuos que en el espacio de un año hubieren sido castigados mas de cuatro veces por delito de ebriedad, podran ser condenados, previo informe médico, a reclusion en los asilos para bebedores que crea esta lei, por un término que no bajará de seis meses ni excederá de un año.

Art. 142. El conyuje o el padre de familia que, sin incurrir en los delitos contemplados en los tres primeros artículos se encuentre, sin embargo, de ordinario bajo la influencia del alcohol, de tal modo que no le sea posible dirijir correctamente sus negocios o propender al sostenimiento de su cónyuje e hijos, podrá ser secuestrado por tres a doce meses en un asilo para bebedores, a peticion de cualquiera de los miembros de su familia dirijida al juez de letras respectivo.

(*Pasa a la 4.ª pájina*)

LA REFORMA

La Cruz, Abril 6 de 1902

SOLICITUD QUE DEBE DESECHARSE

En este pequeño pueblo de La Cruz no existe ni siquiera un mal servicio médico público para sus desamparados habitantes que, en la hora desgraciada de una enfermedad, tienen que ir a Quiliota en busca de médico y medicinas, que en mas de una ocasion serán sin duda inoportunos e inútiles por el tiempo que demanda la enorme distancia para trasladarse de un punto a otro.

En vista de esto, un caballero, don Victor Manuel Cuadra, poseedor de conocimientos en medicina, adquiridos en el estudio y en la práctica contínua, se ha radicado en este pueblo y dedicádose a prestar sus servicios a quienes los necesiten y soliciten.

Con su atencion profesional y medicinas que él mismo suministra, satisface con el mejor éxito posible las necesidades de todo el vecindario.

Es claro que con ello obtiene un lucro, como cualquiera otro en el precio de su trabajo. Es evidente tambien que en algunos o muchos casos no podrá hacer el milagro de salvar a enfermos que no tienen mas remedio que la muerte; pero en jeneral sus servicios serán tan oportunos y eficaces que permitan detener en muchos un mal incipiente y que puede hacer el camino fatal.

Esto merecería naturalmente las congratulaciones de un vecindario que no tiene a donde volver los ojos en los angustiosos instantes de una enfermedad o accidente.

Si embargo, no han faltado algunos malintencionados o envidiosos que se han presentado a la alcaldía de la comuna pidiendo se prohiba al señor Cuadra el ejercicio de su profesion. ¿Por qué? No porque se haya desempeñado mal en su humanitaria tarea de curar a los enfermos, nó. Es porque no tiene «título» emanado de autoridad competente. ¡Como si no se supiera que el «título» de autoridad competente sirve a muchos solamente para matar con mayor libertad y con mas segura impunidad!

Pero es tanto mas absurda la presentacion contra el señor Cuadra considerando que se refiere a un pueblo donde no hai ningun recurso, ni el mas pequeño, cuando en grandes centros no se recurre a este medio para privar de su ejercicio a muchos que sin título se dedican a la profesion de médicos.

En Valparaiso, donde hai mas de sesenta titulados, trabajan honradamente sin ser molestados por nadie, entre los que recordamos, los señores Juan Lu Han, chino; Karl Sunell, ruso; E. Morisot, frances; Belisario Nuñez, y muchos otros.

¿Y acaso los titulados tienen mayor clientela y son mas acertados en sus curaciones que aquéllos? Centenares de pruebas hai en contrario.

Si allí, donde existiria la razon de la abundancia para pedir la prohibicion a los no titulados, no se hace, aquí, donde existe con todo su imperio la razon de la necesidad, es sencillamente ridículo o grandemente inaudito y perverso pedir a la autoridad comunal que se prohiba a un ciudadano competente hacer el bien al vecindario.

La solicitud aludida tiende, indudablemente, a favorecer los intereses particulares de algunos que no residen en este pueblo; pero la autoridad tiene el deber de dar satisfaccion, antes que a esos intereses particulares, a los jenerales de los habitantes de esta comuna.

«La Reforma», que sirve estos intereses, aboga en esta ocasion por ellos, desentendiéndose en absoluto de la personalidad del señor Cuadra, que podria ser cualquiera otra, y pide a la alcaldía no dé lugar a la solicitud de prohibicion que se le ha presentado.

CRÓNICA

YA PARECIO AQUELLO!...

La carta en romance que publicamos en la edicion pasada y que fue encontrada por nuestro rejente en los alrededores del despacho de don Albino Araya, ha resultado que pertenece a una conocida persona de La Cruz y que ha sido dirijida a una señorita de esta villa a quien se da el nombre de *Domitila*, no siendo en verdad tal nombre el que corresponde a dicha señorita, ni *Juan Segundo* el verdadero del enamorado galan.

Lo cierto es que el enamorado romancero se ha puesto al habla con el director de nuestro periódico y le ha pedido la publicacion de la segunda carta. Como estas cartas amorosas están escritas en un tono ¡co-sério y en romance o verso si no correcto por lo menos mui pasable, las damos a la publicidad con mucho gusto y tambien para satisfacer la curiosidad de varios lectores de *La Reforma* q' nos han interrogado sobre el particular.

Hé aqui la segunda carta amorosa:

Juan Segundo a Domitila

«Quedarme con la respuesta
que usted dió a mi primera,
seria cosa de a cuadra
por no decir que de a legua.
¿Es curioso! ¿Es decir
que porque yo bien te quiero
tu respondes a mi carta
en tono aspero, altanero?
Le ofrecí a usted casamiento
por amor, por fé sentida,
y usted responde a mi endecha
una profunda ironia.
Llena de contradicciones
esta esta vida maldita:
si uno bien querido se halla
busca aventuradas cuitas.
Yo de Lucinda primero
conté con su amor vehemente:
era tierna, cariñosa,
leal, honrada, consecuente.
Por cuidarme se esmeraba
Lucinda. Pobre muchacha!
yo, en cambio, buscando otros amoríos
me burlé, la despreciaba.
Era hacendosa, económica,
todo en mi favor lo hacia,
y yo, maldito de mi,
me afanaba en Domitila.
En Domitila ¡pardiez!
condenacion de mi vida,
que derretido me tiene
por su garbo y bizarria;
en Domitila inconstante,
sin alma, sin corazon,
amiga del coquetisme,
embeleso de ocasion;
en esta mujer sin fé
alma de tigre, traidora,
que vende risa y donaire
y de nadie se enamora;
que a todos les pone oido,
que a todos les oye el *cuento*,
y es voluble como el gato
sin la lealtad del perro...
Ya que de mí te retiras
y te niegas a mi amor
que una piedra te reviente
cuando des un tropezon.
Pero hago mal, Domitila,
deseándote mal a vos,
que no fué de caballero
tal conducta, vive Dios!
Solo mi loca pasion
me hace delirar asi,
mi despecho, mi hondo celo,
mi constante frenesí.

Nó, Domitila, no creas
que yo ofenderte pudiera
que en tu dicha está mi dicha
y por tu dicha muriera.
Sé feliz. Si alguna vez
despreciada de la suerte
te vieras pobre, infeliz,
luchando con pena fuerte,
acuérdate que en *Segundo*
tienes servidor y esclavo,
que a servirte correria
con la pasion que te ha amado.
Adios, pues. Y si esta carta
mereciera una respuesta,
en *La Cruz* está tu *cruz*,
mujer amada, despierta!

Juan Segundo.

En la policia

BUSCANDO NOTICIAS

Tenemos la plena conviccion que, quebrantando órdenes superiores, ciertos empleados de policia no proporcionan a nuestro periódico las noticias de carácter público que se rejistran en sus libros.

Estimamos de conveniencia jeneral que se impartan las órdenes del caso para que en la polia se dé a nuestra publicacion las noticias con la oportunidad debida, y no crean esos señores que es a nosotros a quienes nos hacen un favor y que, para conseguir ese favor, necesitamos andar de mendiguillos de los «intelijentes *pacanos*».

Ayer tarde habló nuestro rejente con un sarjento (chit, silencio, al oido, que no oiga el sarjenton, pues a él no le gusta que le llamen sarjento, porque se hace llamar *señor ayudante*), y este señor sarjento no quiso proporcionar dato alguno a nuestro rejente, acaso porque nuestro empleado cometió con él la descortesía de llamarle *sarjento*... Oh! fué tambien una enormidad de nuestro rejente!...

Hoi a medio dia fué nuestro director en busca de las famosas noticias. El reten estaba solo. A la puerta dormia un can, estirado cuan largo era, can que nos trajo a la memoria al cabo Ibacache con su jauria lánguida y presera. Despues de mucho golpear, apareció un «cabo de cuartel» pálido, demacrado, cejijunto, entendemos que pariente en primer grado de la muerte. Pedidas las dichosas noticias, nos contestó con voz hueca y sin sal:

—Yo no sé. El sarjento tiene las llaves; yo no sé.

Y con este «yo no sé» estúpido quedamos enterados y nuestros lectores tienen o tendrán conocimiento de todas las novedades de policia!...

ELECCION

Si no estamos equivocados, el 20 del actual tendremos eleccion de un municipal para reemplazar al señor del Hoyo, que falleció.

QUILLOTA

(Correspondencia especial para *La Reforma*)

Quillota, marzo 29 de 1902.

Señor Redactor:

Decia en mi anterior que el comandante de policia disponia de tres soldados, pues, señor, me quedé corto: son cuatro, porque tiene otro para los mandados y que cuide los caballos de los niñitos, y así no hai que estrañarse que escasee la policia. Llamamos la atencion del señor gobernador para que no tolere estos abusos y pegaremos fuerte sobre esto hasta conseguir que se remedien.

***

La municipalidad se reunió el juéves en la tarde. Asistieron todos los rejidores, pero el... Goñi se lució obstruyendo los asuntos, pues para todo pedia segunda discusion; pero lo que causó cierta hilaridad en la barra fué que habia pedido la palabra para censurar al alcalde e iba a dar lectura a otro discurso *escrito*, cuando el 2.° alcalde señor Astorga, que presidia, le cortó el cuarenta y no lo dejó hablar porque iba a salirse del *tiesto* y a divagar sobre puntos a que no habian sido convocados, puesto que la sesion era estraordinaria y estaban especificados los asuntos que debian tratarse.

Entre otros asuntos hai el que nombra inspector de ordenanzas municipales empleo necesario por cuanto no hai quien vijile el cumplimiento de los decretos y leyes que la alcaldia manda, perdiendo así la caja municipal buenas entradas.

Hoi dia están embargadas las entradas del municipio por el señor I. Cardemil R., el secretario del juzgado, por dos mil pesos que se le adeudan, provenientes de la venta o negocio de los terrenos para el agua potable, y tras este embargo vendrá otro y es urjente que la municipalidad arbitre recursos y trabaje para salvar esta situacion y ver que hai una minoria con un Goñi que trata de poner cortapisas a cuanto emprenda la alcaldia...

Este señor Goñi se ha empecinado en que sus discursos aparezcan íntegros en el libro de actas. Para esto los lleva escritos y pide al secretario que conserve el orijinal para confrontarlos; y van a ver los lectores el sartal de disparates cuando los publique *El Quillotano*, y que les mandaré un recortito («ya que para muestra basta un boton»), aunque estoi tentado de dar al señor Goñi un consejo, y es: ya que los fonógrafos son tan baratos hoi dia, se compre uno y vaya colocando en los cilindros todos los que le produzcan su *gran cacúmen*.

***

Invitados por algunos miembros influyentes se reunió el domingo próximo pasado en casa del amigo Donoso un buen número de partidarios y despues de maduras reflexiones sobre la actual situacion, nombró el siguiente directorio:

Presidente, señor R. Zamora R.; vice, señor Aurelio Donoso; secretarios: Arturo Fernandez V. y Agustin Aveson; tesorero, Domingo Carvajal.

Por no tener la lista de los directores no le remito el demas personal; lo haré en mi próxima.

Le auguramos al nuevo directorio una vida próspera; con mas razon cuando vemos a la cabeza hombres convencidos y probados viejos demócratas, como el amigo Zamora R. y el vice Donoso, representante municipal, tambien el tesorero señor Carvajal que es el hombre acreditado del gremio unido de panaderos.

A propósito, si no es por los panaderos, anoche unos facinerososos habrian asesinado a un honrado industrial Timoteo Astudillo, que despues de darles de beber y a instancias del dueño de la taberna en que estaban (calle Sarjento Aldea), de esas que tolera la policia, lo siguieron a la calle y despues de despojarlo de trescientos pesos que tenia en cartera quisieron ultimarlo, lo que pudieron impedir los panaderos que desde una ventana gritaron, y llegada la policia quiso cargar con la víctima, diciéndole que le pegarian por fantoche; esto lo dijo el ayudante Araya. La víctima ha reclamado y ya veremos el resultado de la justicia.

Hasta luego, señor redactor.

El Corresponsal.

El juez procederá con conocimiento de causa y oyendo personalmente al interesado.

Art. 143. Los dueños, empresarios o administradores de establecimientos de expendio de bebidas destiladas o fermentadas que permitan ebrios en el lugar de la venta o sus dependencias, o que suministren aunque sea gratuitamente, esas bebidas a personas manifiestamente ebrias o insanas o a menores de veintiun años, o que permitan a sus consumidores beber hasta embriagarse, serán castigados con prision de cinco a quince dias conmutable en multa de veinte a sesenta pesos.

En igual pena incurrirán los dueños, empresarios o administradores indicados que toleren que se cometan escandalos, se formen tumultos o se provoquen desórdenes dentro de sus establecimientos.

Si las personas espresadas u otra cualquiera hubiera proporcionado bebidas a menores de veintiun años hasta llegar estos a embriagarse, la pena será de prision inconmutable de seis dias a un mes, y ademas una multa de treinta a sesenta pesos.

Art. 144. En los hoteles, cafées, tabernas, despachos y demas establecimientos en donde se hubiere incurrido mas de dos veces en un año en alguna de las faltas de que trata el artículo precedente, se prohibirá al dictarse la tercera condenacion, el espendio de bebidas destiladas o fermentadas para ser consumidas en dichos establecimientos.

La duracion de esta prohibicion será fijada por el juez y no podrá exceder de dos meses.

Despues de dos prohibiciones dictadas en conformidad al precedente inciso, la pena de la falta de que trata el artículo anterior, contendrá tambien la prohibicion de espender bebidas destiladas o fermentadas en la forma indicada, por un término que no bajará de seis meses ni excederá de un año.

Despues de la tercera prohibicion se clausurará el local y se suspenderá en absoluto el permiso para espender bebidas alcohólicas.

Cada infraccion de las citadas prohibiciones será castigada con multa de cincuenta a quinientos pesos y prision de quince dias a dos meses, si no se pagase la multa.

Art. 145. El marido, mujer, padre, hijo, guardador o patron de una persona habituada a beber con exceso licores espirituosos, podrá hacer notificar a los espendedores de estas bebidas para que no vendan o den licor a dicho individuo por un término que no podrá exceder de un mes para cada aviso.

En caso de infraccion, tendrá la persona que da el aviso derecho de cobrar al notificado los daños y perjuicios que haya sufrido en su persona, propiedad o medios de subsistencia por causa de la embriaguez.

Art. 146. El mismo aviso que se refiere al artículo que precede, podrá darlo la autoridad judicial como medida disciplinaria respecto de personas procesadas por ebriedad, y en caso de infraccion, el espendedor de bebidas embriagantes responderá no solo de los perjuicios causados a la familia del ebrio, segun el inciso 2.º de dicho artículo, sino tambien de los causados a terceros.

Esta responsabilidad no excluye la que corresponda al ebrio en conformidad a las disposiciones de esta ley.

Art. 147. Las faltas que por este título se castigan, se juzgarán en las ciudades cabeceras de departamentos por los respectivos jueces letrados, y fuera de la ciudad por los jueces de subdelegacion.

En los distritos en que no resida el juez de la subdelegacion y no se hallare éste presente, corresponderá a los jueces de distrito juzgar a los reos de las faltas de que tratan los tres primeros artículos de este título.

Art. 148. Los jueces de distrito darán cuenta semanalmente al juez de subdelegacion y éste al juez letrado del departamento, de las condenaciones que hubieren pronunciado por las faltas indicadas, con espresion de los nombres, oficio y profesion de los reos.

El juez letrado trasmitirá al gobernador los estados enviados por los jueces de subdelegacion y un estado de las condenaciones de igual naturaleza que el hubiere dictado, y comunicará a la tesorería respectiva las multas impuestas.

Art. 149. Los que tuvieren negocio de espender bebidas destiladas o fermentadas, no podrán ser jueces de subdelegacion ni de distrito.

Art. 150. El espendio de bebidas destiladas o fermentadas no podrá tenerse como negocio anexo a casas de prendas o casas de tolerancia.

Art. 151. Un ejemplar del presente título se mantendrá en lugar visible y de manera que pueda leerse en todo establecimiento en que se espendan bebidas destiladas o fermentadas para ser allí consumidas.

Igualmente se mantendrá en lugar visible por el término que en ella se indique la sentencia que se pronuncie en conformidad al Artículo 144 de esta ley, prohibiendo el espendio de dichas bebidas.

La infraccion de estas obligaciones se castigará con una multa de cinco a cincuenta pesos por cada vez que se faltare a ellas.

En igual pena incurrirá toda persona que deliberadamente arranque o destruya dichos ejemplares.

Avisos

Un caballo

mulato, ensillado, se vende. Direccion: Puente Galindo.

MÁXIMA DONOSO.

VENDE

Adobes de muralla, tablas de alamo de 1 pulgada y ½ pulgada, cuantones y vigas—FIDEL VARGAS, calle Villarrica, núm. 10

Chicheros:

En el ALMACEN DEL MOLINO, de los señores

JOSE BALBO y C.ª

SE VENDE

Azúcar Moscovada

para chicha, a 2.80 ARROBA.

Completo surtido de provisiones para familias.

Conservas, té, café, chocolate, cocoa, etc.

Licores de todas clases y de las mejores marcas.

Los precios son los mas bajos en plaza.—Unica casa que puede dar facilidades a los parroquianos para adquirir mercaderías a mas bajos precios.

SE VENDE

una carretela en perfecto estado y maderas de alamo.

Calle Chorrillos, esquina Independencia.

Juan M.ª Plaza.

Talajes

Se reciben animales a talaje en el fundo «Santa Ana de Pocochai», de la sucesion Luis Martinez Velarde.

La Administracion.

FUNDO «SANTA ANA DE POCOCHAI

de la

SUCESION LUIS MARTINEZ VELARDE

Compra y vende: vacas lecheras, terneros mestizos, bueyes de trabajo y caballos de servicio.

La Administracion.

CRIADERO POCOCHAI

De C. F. Martinez Velarde R.

Potro «Thormamby II», fina sangre carrera—recibe yeguas.

Se venden potrillos de ½, ¾ y ¼ sangre, por «Thormamby II».

Se amansan y se arreglan caballos para carruaje.

FRANCISCO ESTAI

Libertad 1. Chorrillos 8.

Tiene en venta: una escopeta nueva, 5 catres de fierro, 3 ruedas de carretilla, una romana que pesa 200 kilos, una id. de mostrador, en perfecto estado y una maquina sobadora de masa.

Santiago
(2 ejemplares)

LA REFORMA

Año I — LA CRUZ, Abril 20 de 1902 — Núm. 31

SECCION OFICIAL

COMUNA DE LA CALERA

N.° 84.

Calera, Abril 18 de 1902.

Debiendo verificarse el domingo 20 del presente una eleccion complementaria en esta Comuna y visto las atribuciones del art. 83 y disposiciones jenerales de la Lei de Alcoholes,

Decreto:

El dia 20 del presente deberán cerrar sus puertas todos los negocios de la Comuna, desde la salida hasta la puesta del sol.

Los contraventores a esta disposicion serán castigados con el máximo de la pena impuesta por la lei, debiendo esta multa ser impuesta a beneficio municipal.

Queda encargada la policia de velar por el cumplimiento de estas disposiciones. Dicha tropa se acuartelará todo el dia, a fin de estar en disposicion de acudir en cualquier momento que sea necesario a prestar servicios.

Trascríbase esta disposicion a los señores jefes de policia para su cumplimiento; anótese, comuníquese, publíquese, fíjese carteles en lugares públicos y dése cuenta.

F. GÁNDARA.

N.° 71.

Calera, Marzo 28 de 1902.

En conformidad a lo prevenido en el libro segundo de la Lei número 1,515 de 10 de Enero del presente año,

Decreto:

Dése cumplimiento por la policía de esta Comuna a las disposiciones contenidas en el libro segundo de la Lei sobre Alcoholes. El Prefecto y Comisario de Policía darán lectura diariamente a la tropa de su mando sobre estas disposiciones para su correcta aplicacion.

Publíquese este decreto juntamente con la referida Lei; fíjese carteles en lugares públicos; hágase saber a quien corresponda; anótese y dése cuenta.

F. GÁNDARA.

Penalidad de la embriaguez

TITULO 1 DEL LIBRO 2.°

(DE LA «LEI SOBRE ALCOHOLES»)

Art. 131. Toda persona que fuere encontrada en manifiesto estado de ebriedad en las calles, caminos, plazas, teatros, hoteles, cafées, tabernas, despachos u otros lugares públicos o abiertos al público, será castigado con prision de tres a cinco dias, conmutable en multa que no baje de cinco pesos ni pase de veinte.

Art. 132. Los que hubieren sido condenados por la falta indicada en el artículo anterior, dos veces en el termino de seis meses o menos serán castigados, si reincidieren dentro de un año contado desde la última condenacion, con prision de ocho a treinta dias conmutable en multa que no baje de veinte ni pase de sesenta pesos.

Despues de la tercera condenacion será castigada la falta indicada con prision de diez a treinta dias conmutable en multa de ciento a quinientos pesos.

Art. 133. Salvo los casos en que circunstancias especiales atenuen la falta, se aplicaran en su máximo de estension las penas indicadas en los dos artículos anteriores, y podrá rehusarse la conmutacion siempre que hubiere de imponerse en los casos siguientes:

1.° A individuos que en lugares públicos o abiertos al público molestaren de palabras o de hechos a terceros;

2.° A todo funcionario público que se presentare en estado de ebriedad a desempeñar su cargo;

3.° A individuos del Ejército o Armada o de la policía de seguridad que, vestidos de uniforme, se presentaren ebrios en público, aun cuando no estuvieren de servicio;

4.° A los individuos que en estado de ebriedad cabalgaren o dirijieren vehículos, cualquiera que sea la clase de éstos y sea que trasportaren o no pasajeros o mercaderías;

5.° A los que en el mismo estado llevaren en lugares públicos armas de fuego cargadas o amenazaren con armas blancas;

6.° A los que en estado de ebriedad tomaren parte en trabajos peligrosos, sea para los mismos trabajadores, sea para las personas que se hallaren en las inmediaciones;

7.° A los que se presentaren ebrios a declarar como testigos, o a tomar parte en un acto público, desempeñando una función en él.

Art. 134. Si los funcionarios a que se refiere el número 2.° del artículo que precede, fueren jefes de oficinas públicas o empleados de instruccion en los establecimientos del Estado, se impondrá ademas del máximum de la pena indicada en el artículo que precede, la de suspension de su empleo sin goce de sueldo por un tiempo que no baje de sesenta dias ni suba de noventa.

En caso de reincidencia se le condenará ademas a la pérdida de su empleo.

Art. 135. Toda sentencia condenatoria en contra de un empleado público deberá ser comunicada a su superior jerárquico al dia siguiente a su pronunciamiento.

Se comunicará igualmente a la oficina que haga el pago del sueldo del empleado.

Art. 136. La pena de prision impuesta segun las disposiciones de esta lei, obliga al penado a trabajar en las ocupaciones señaladas por los reglamentos de los lugares de detencion o que tuviere determinada la Municipalidad del territorio respectivo.

La pena se disminuirá en la quinta parte respecto del reo que presente papeletas de domicilio y buena conducta, espedida o visada por el juez de subdelegacion o distrito respectivo.

Art. 137. A los hijos de los reos, que fueren menores de doce años y vivan del trabajo del padre, se les suministrará diariamente una sola racion igual a la del reo, cualquiera que sea su número, para que se alimenten mientras dure la prision.

Art. 138. Los reos de las faltas que tratan los tres primeros artículos de este título, que no hubieren sido aprehendidos o detenidos en el mismo dia de cometida la falta, solo podrán ser procesados por ella en los dos dias siguientes, sin perjuicio de hacerse efectiva la responsabilidad civil y criminal que pueda afectarles, en el tiempo que corresponda

(*Pasa a la 4.ª página*)

LA REFORMA

La Cruz, Abril 20 de 1902.

COMUNA DE LA CRUZ

Se nos informa que el señor José Luis Borgoño Maroto trabaja por que al fin el Gobierno acuerde la division de la comuna de La Calera, dando La Cruz una comuna municipal y a Calera distinta y, naturalmente, rijiéndose con gobierno propio.

No conocemos personalmente al señor Borgoño Maroto. Lo único que sabemos es que pretende reemplazar al señor Eduardo F. Meek en su puesto de diputado por este departamento.

Muchos creerán que nada tiene que ver la pretension del señor Borgoño Maroto y que a nada conduce hacer saber si desea o nó dar zancadillas al señor Meek para derrotarlo o ponerse de acuerdo con él y su partido para reemplazarlo amigablemente dentro de las conveniencias políticas.

Nosotros no pensamos del mismo modo y, dueños de nuestra independencia, creemos que nunca mejor que hoi podemos esperar que se haga algo en el sentido de hacer la division de la comuna para dar a La Cruz el puesto que le corresponde.

Los candidatos, amigos de ofrecer este mundo y el otro, se preocupan antes de ser elejidos de cumplir parte de lo mucho que ofrecen, y estimamos que se presenta para La Cruz una brillante oportunidad de que se traduzcan en hechos tanjibles los buenos propósitos que dicen que tiene el señor Borgoño Maroto para dar a esta villa una comuna propia, comuna que reclama su naciente progreso, su número de habitantes y el desarrollo comercial que va teniendo de dia en dia.

Se nos informa, ademas, que el señor Borgoño Maroto goza de suficientes influencias en la capital para llevar a cabo esta obra, influencias que aumentan sobre todo en el Consejo de Estado, donde pasaria con facilidad esta division, dado caso que este caballero tomara un poco de empeño en conseguirla.

En todo caso, creemos que en esta obra no ha de estar solo el señor Borgoño Maroto, el que indudablemente seria ayudado por los actuales diputados por estos departamentos, ya que, si no nos equivocamos, alguna deuda de gratitud deben sentir por los habitantes de esta villa, tan halagada, tan llena de promesas en tiempos electorales, y tan dejada de mano, tan olvidada cuando esos tiempos eleccionarios pasan y los candidatos se han calado las espuelas ora de presidente, ora de senadores, diputados o municipales.

Pruebe el señor Borgoño Maroto,—hoi que es tiempo propicio,—de que en realidad desea aspirar la gratitud de los hijos de este pueblo y trabaje hasta conseguir la division de la comuna de Calera, dando a La Cruz autonomía propia.

«Obra son amores y no buenas razones», reza el proverbio español, y estamos en la época de hacer *obra*, ya que estamos hastiados de buenas razones y de promesas que a las postres resultan fiambres, cuando no hipócritas y falaces.

A la obra, pues, con empeño de hombre sério y bueno y nó con palabrerias almibaradas de candidato farsante.

Paz armada

Continúa la paz armada en Arjentina y Chile.

Una y otra nacion siguen en su fiebre de armamentos bélicos que van conduciendo a ambos paises a la ruina y a la bancarrota.

Pero cuando esta calamidad parece que se va convirtiendo en mal sin remedio, es halagador saber que Inglaterra, Alemania e Italia se proponen mediar amigablemente a objeto de que cese la paz armada y de que no tengan lugar las nuevas adquisiciones guerreras que tanto Chile y Arjentina jestionan en las casas proveedoras de matanzas establecidas en Europa.

Ojalá que estas noticias resultaran ciertas y no sea solo la intencion noble de algun periodista que la ha hecho circular con propósitos buenos y nada mas.

CRÓNICA

CONTRA EL JEFE DE ESTACION

La direccion de nuestro periódico se ha negado a dar a la publicidad algunos cargos graves que se hacen al jefe de estacion don Federico Stevenson, y se ha negado porque las personas que hacen estos cargos,—aunque nos merecen respeto y entero crédito,—se niegan a dar su firma, esquivando el bulto.

Nosotros no acostumbramos a tirar la piedra y esconder la mano, y cuando vemos un mal lo denunciamos a pecho descubierto, sea quien sea el que cometa la falta y sea cual sea la consecuencia que por nuestra valiente conducta sobrevenga.

Esto que aquí queda dicho, se lo dijimos tambien al representante del hacendado que nos trajo datos contra el jefe de estacion señor Stevenson.

Esto no quiere decir que estemos de parte del jefe de estacion, a quien fustigaremos en breve por nuestra cuenta, ya que estamos acumulando datos que lo dejan mal parado en su conducta funcionaria.

ELECCION MUNICIPAL

Con toda tranquilidad y órden se lleva a cabo en estos momentos la eleccion del municipal por la comuna de Calera que ha de llenar la vacante producida por fallecimiento de don Alejo del Hoyo.

Los liberales trabajan por don Francisco Jordan M, vecino de Calera, y ciertos clericales o conservadores por don Felipe Valencia, tambien vecino de Calera.

Hasta la hora que ponemos en prensa nuestro periódico, cuatro de la tarde, los comisionados liberales rejistran en sus apuntes una gran mayoria en favor de su candidato señor Jordan.

Los partidarios del señor Valencia no han desplegado ningun interes por el triunfo de su candidato, y en algunas mesas no se han visto ni siquiera comisionados.

Noticias llegadas de Calera por tren de dos cuarenta, anuncian tambien el triunfo del señor Jordan por gran mayoria sobre su competidor.

—

NOTAS CAMBIADAS

Hé aquí las notas cambiadas entre el directorio del partido liberal-democrático y el candidato a municipal señor Francisco Jordan:

«La Cruz, abril 18 de 1902.—Los abajo suscritos, directores del partido liberal-democrático, reunidos en junta con el objeto de designar candidato para el puesto de municipal de esta comuna y tomando en consideracion los intereses del partido y con él el afianzamiento de una mayoría a firme en la I. municipalidad, vienen en elejir candidato para municipal al ciudadano señor Francisco Jordan, comprometiéndose a trabajar por el triunfo de esta causa con todas sus relaciones e influencias.

Acuerdan asimismo que este acuerdo sea trascrito a la brevedad posible a la agrupacion de Calera.

Firman esta acta para constancia, debiendo remitirse un oficion al candidato de esta proclamacion.

Acordaron con esta fecha dejar proclamado al candidato señor Francisco Jordan.

(Firmado).—Guillermo Briceño.—Antonio Cardemil J.—J. A. Gándara.—Telésforo Sinken.—Amable Toro L.—Luis Hiriart.—Bernardo Lara—Buenaventura Cardemil.—José M. Vicencio.—Juan Félix Arancibia B.—Juan Alvarez de Araya».

∴

«La Calera, 19 de abril de 1902.—Señores, amigos y correlijionarios:

Agradezco altamente a la agrupacion liberal de ese pueblo el acuerdo tomado en junta para designarme y proclamarme candidato a municipal y a la vez, en el municipio, vele por los intereses del partido, lo que haré con gusto, si es que no fracase mi candidatura.

Mis amigos y correlijionarios deben contar con mi eterna adhesion en todo lo que se refiere a nuestra causa.

Saluda a ustedes atento S. S. amigo y correlijionario.—Francisco Jordan.

Al señor Guillermo Briceño y demas firmantes que la suscriben.—La Cruz.

—

CARRERA

Hoi a las 4 y media se verificará una en la cancha de Las Tres Esquinas entre el caballo de propiedad de don Vitalicio Collao y el caballo perteneciente a don Manuel Flores.

La apuesta es de 50 pesos por lado.

SE VENDE

una carretela en perfecto estado y maderas de álamo.

Calle Chorrillos, esquina Independencia.

Juan M. Plaza.

Talajes

Se reciben animales a talaje en el fundo «Santa Ana de Pocochai», de la sucesion Luis Martinez Velarde.

La Administracion.

FUNDO «SANTA ANA DE POCOCHAI de la SUCESION LUIS MARTINEZ VELARDE

Compra y vende: vacas lecheras, terneros mestizos, bueyes de trabajo y caballos de servicio.

La Administracion.

CRIADERO POCOCHAI

De C. F. Martinez Velarde R.

Potro «Thormamby II», fina sangre carrera—recibe yeguas.

Se venden potrillos de ¼, ⅜ y ½ sangre, por «Thormamby II».

Se amansan y se arreglan caballos para carruaje.

FRANCISCO ESTAI

Libertad 1. Chorrillos 8.

Tiene en venta: una escopeta nueva, 5 catres de fierro, 3 ruedas de carretilla, una romana que pesa 200 kilos, una id. de mostrador, en perfecto estado y una máquina sobadora de masa.

Carpintería y fábrica de ataudes

Casa fundada en 1884

Esta antigua y acreditada fábrica ofrece un surtido completo a precios sin competencia.—Calle Chacabuco, núm. 76.—QUILLOTA.

RAIMUNDO ZAMORA R.

y por la autoridad competente, por los daños y perjuicios causados durante la embriaguez.

Art. 139. Las penas que impone esta ley se entienden sin perjuicio de las que estén determinadas por los delitos que cometieren los ebrios, y sin perjuicio de las medidas sobre suspension o destitucion de los empleados públicos que la autoridad administrativa pueda tomar en uso de sus atribuciones.

Art. 140. Todo maquinista de embarcacion o de ferrocarriles, conductor de trenes, guarda frenos o cambiador que desempeñare o sirviere su empleo en estado de ebriedad, aunque no causare daño alguno, será privado de su empleo y castigado, ademas, con las penas señaladas en el artículo 330 del Código Penal.

Los empresarios particulares y los funcionarios o empleados del Estado que consintieren o toleraren que los servicios de los indicados empleos u oficios se desempeñen por personas ebrias, sin someter en el acto a la justicia a los culpables, serán castigados con una multa de ciento a mil pesos sin perjuicio de la reparacion de los empleados del Estado y de doblarse la multa en caso de repetirse la infraccion.

Art. 141. Los individuos que en el espacio de un año hubieren sido castigados mas de cuatro veces por delito de ebriedad, podrán ser condenados, previo informe médico, a reclusion en los asilos para bebedores que crea esta ley por un término que no bajará de seis meses ni excederá de un año.

Art. 142. El cónyuje o el padre de familia que, sin incurrir en los delitos contemplados en los tres primeros artículos se encuentre, sin embargo, de ordinario bajo la influencia del alcohol, de tal modo que no le sea posible dirijir correctamente sus negocios o propender al sostenimiento de su cónyuje o hijos, podrá ser secuestrado por tres a doce meses en un asilo para bebedores, a peticion de cualquiera de los miembros de su familia dirijida al juez de letras respectivo.

El juez procederá con conocimiento de causa y oyendo personalmente al interesado.

Art. 143. Los dueños, empresarios o administradores de establecimientos de espendio de bebidas destiladas o fermentadas que permitan ebrios en el lugar de la venta o sus dependencias, o que suministren aunque sea gratuitamente, esas bebidas a personas manifiestamente ebrias o insanas o a menores de veintiun años, o que permitan a sus consumidores beber hasta embriagarse, serán castigados con prision de cinco a quince dias conmutable en multa de veinte a sesenta pesos.

En igual pena incurrirán los dueños, empresarios o administradores indicados que toleren que se conetan escándalos, se formen tumultos o se provoquen desórdenes dentro de sus establecimientos.

Si las personas espresadas u otra cualquiera hubiera proporcionado bebidas a menores de veintiun años hasta llegar éstos a embriagarse, la pena será de prision inconmutable de seis dias a un mes, y ademas una multa de treinta a sesenta pesos.

Art. 144. En los hoteles, cafeés, tabernas, despachos y demas establecimientos en donde se hubiere incurrido mas de dos veces en un año en alguna de las faltas de que trata el artículo precedente, se prohibirá, al dictarse la tercera condenacion, el espendio de bebidas destiladas o fermentadas para ser consumidas en dichos establecimientos.

La duracion de esta prohibicion será fijada por el juez y no podrá exceder de dos meses.

Despues de dos prohibiciones dictadas en conformidad al precedente inciso, la pena de la falta de que trata el artículo anterior, contendrá tambien la prohibicion de espender bebidas destiladas o fermentadas en la forma indicada, por un término que no bajará de seis meses ni excederá de un año.

Despues de la tercera prohibicion se clausurará el local y se suspenderá en absoluto el permiso para espender bebidas alcohólicas.

Cada infraccion de las citadas prohibiciones será castigada con multa de cincuenta a quinientos pesos y prision de quince dias a dos meses, si no se pagase la multa.

Art. 145. El marido, mujer, padre, hijo, guardador o patrona de una persona habituada a beber con exceso licores espirituosos, podrá hacer notificar a los espendedores de estas bebidas para que no vendan o den licor a dicho individuo por un término que no podrá exceder de un mes para cada aviso.

En caso de infraccion, tendrá la persona que ha hecho el aviso derecho de cobrar al notificado los daños y perjuicios que haya sufrido en su persona, propiedad o medios de subsistencia por causa de la embriaguez.

Art. 146. El mismo aviso que se refiere al artículo que precede, podrá darlo la autoridad judicial como medida disciplinaria respecto de personas procesadas por ebriedad; y en caso de infraccion, el espendedor de bebidas embriagantes responderá no sólo de los perjuicios causados a la familia del ebrio, segun el inciso 2.° de dicho artículo, sino tambien de los causados a terceros.

Esta responsabilidad no escluye la que corresponda al ebrio en conformidad a las disposiciones de esta lei.

Art. 147. Las faltas que por este título se castigan, se juzgarán en las ciudades cabeceras de departamentos por los respectivos jueces letrados, y fuera de la ciudad por los jueces de subdelegacion.

En los distritos en que no resida el juez de la subdelegacion y no se hallare éste presente, corresponderá a los jueces de distrito juzgar a los reos de las faltas de que tratan los tres primeros artículos de este título.

Art. 148. Los jueces de distrito darán cuenta semanalmente al juez de subdelegacion y éste al juez letrado del departamento, de las condenaciones que hubieren pronunciado por las faltas indicadas con espresion de los nombres, oficio y profesion de los reos.

El juez letrado trasmitirá al gobernador los estados enviados por los jueces de subdelegacion y un estado de las condenaciones de igual naturaleza que el hubiere dictado, y comunicará a la tesorería respectiva las multas impuestas.

Art. 149. Los que tuvieren negocio de espender bebidas destiladas o fermentadas, no podrán ser jueces de subdelegacion ni de distrito.

Art. 150. El espendio de bebidas destiladas o fermentadas no podrá tenerse como negocio anexo a casas de prendas o casas de tolerancia.

Art. 151. Un ejemplar del presente título se mantendrá en lugar visible y de manera que pueda leerse en todo establecimiento en que se espendan bebidas destiladas o fermentadas para ser allí consumidas.

Igualmente se mantendrá en lugar visible por el término que en ella se indique la sentencia que se pronuncie en conformidad al Artículo 144 de esta lei, prohibiendo el espendio de dichas bebidas.

La infraccion de estas obligaciones se castigará con una multa de cinco a cincuenta pesos por cada vez que se faltare a ellas.

En igual pena incurrirá toda persona que deliberadamente arranque o destruya dichos ejemplares.

Avisos

VENDE

Adobes de muralla, tablas de alamo de 1 pulgada y 2 pulgada, cuartones y vigas—FIDEL VARGAS, calle Villarrica, núm. 10.

Chicheros:

En el «ALMACEN DEL MOLINO» de los señores

JOSÉ BALBO y C.ª

SE VENDE

Azúcar Moscovada

para chicha, a 2.80 ARROBA.

Completo surtido de provisiones para familias.

Conservas, té, café, chocolate, cocoa, etc.

Licores de todas clases y de las mejores marcas.

Los precios son los mas bajos en plaza.—Unica casa que puede dar facilidades a los parroquianos para adquirir mercaderías a unos bajos precios.

LA REFORMA

Año I — LA CRUZ, Abril 27 de 1902 — Núm. 32

LA REFORMA

La Cruz, Abril 27 de 1902

HONROSA CAMPAÑA DE «LA UNION»

«La Union» de Valparaiso, con habilidad diligente y con pertinacia de apóstol, ha emprendido una noble cruzada en contra de los tormentos que, en la seccion de pesquisa de aquel pueblo, se aplica a pecadores e inocentes que caen bajo la zaña fiera de jefes y subalternos de esa seccion.

Ya podemos decir que esa campaña está victoriosamente ganada por el diario porteño, pues la corte de apelaciones ha nombrado a uno de sus ministros para que, avocándose el asunto, levante una severa investigacion para condenar con toda energía a los que resulten culpables.

Es un hecho conocido de todos en el vecino puerto que la seccion de pesquisa, desde tiempo inmemorial, aplica horrorosos tormentos y usa de procedimientos brutales para inquirir noticias o pesquisar hechos punibles.

A esa jente, desde capitan a paje, que le falta habilidad y sagacia para descubrir a los facinerosos, les sobra crueldad inhumana para castigar a los que caen bajo su férula, no importa que despues de las torturas y tormentos resulten los desgraciados contusos y mutilados hombres trabajadores, honrados y de bien.

Y es tanto mas digna de aplauso la conducta de «La Union», cuanto que su humanitaria tarea se encamina directamente a beneficiar a los pobres diablos, a jente humilde del pueblo, que muchas veces,—por la sola circunstancia de cargar harapos,—es confundida con los que hacen del robo y del pillaje una profesion indecente y lucrativa.

Nadie da derecho a la seccion de pesquisa para atormentar, y sin embargo el tormento, el empujon, el palo, la bofetada, el látigo es la única arma de que echan mano, el único recurso que emplean, la única *habilidad* que ponen en juego para «descubrir» y para no «descubrir nada».

Estos procedimientos salvajes, que nos avergüenzan como nacion civilizada, es forzoso que se estirpen de raiz, ora por espíritu de humanidad, ora porque no es posible que la justicia y la majestad de la lei reposen en el brazo de cualquier sabueso que, no sabiendo dónde está parado ni cuáles son sus deberes, alza el palo o el látigo para fustigar sin compasion a inocentes y culpables.

Ya que no se tiene el tino necesario ni la concepcion clara de que las policías deben componerse de jente de cierta ilustracion y sobre todo de jente buena, es urjente que, por lo menos, se escojan a las personas para que las secciones de pesquisa de la república sean formadas por jente inteligente, capaz de sustituir el garrote por la penetracion y los medios que da la habilidad para descubrir a los facinerosos, en su mayor parte jente de ínfimos alcances a quienes no es obra de romanos sonsacarles lo que al principio tratan de encubrir a toda costa.

Grandes bienes para el futuro ha de reportar la campaña de «La Union», a quienes nos complacemos tributándole nuestros aplausos, que son tanto mas sinceros y sentidos, cuanto que nacen de una publicacion que milita en filas diametralmente opuestas a las ideas políticas y sociales que sustenta «La Union».

Actualidad

ELECCIÓN DEL SR. JORDAN

Órden y compostura

El viaje a La Calera

Como lo habíamos anunciado en nuestra edicion anterior, el triunfo de la eleccion del domingo correspondió al candidato liberal señor Francisco Jordan, que ganó al señor Felipe Valencia por gran mayoría.

La eleccion se llevó a cabo en completo órden, no ocurriendo ninguna novedad digna de llamar la atencion, lo que hace honor a La Cruz y Calera.

Segun disposiciones de la alcaldía, los negocios se cerraron para evitar que el pueblo se entregara al feo vicio de la embriaguez, disposicion que hubiéramos aplaudido con todo entusiasmo si se hubiera cumplido todo el dia, pues notamos que, pasadas las 4 de la tarde, todos o casi todos los negocios y despachos se abrieron y el pueblo se entregó de lleno a emborracharse. Por fortuna, y como no era una campaña en la cual corriera el oro corruptor, no anotamos ninguna desgracia ni bochinches.

Con gusto observamos que el juez señor Middleton recorrió el pueblo a eso de las oraciones, haciendo presente a la policía que andaban muchos ebrios a quienes parece que se trataba de protejer por ésta. La policía se disculpó y todo no pasó de aquí.

Numerosos partidarios del señor Jordan, encabezados por el señor Rios, tomaron boleto por tren *Arratia* para dirijirse a La Calera a saludar al candidato triunfante, acto que se llevó a cabo en medio de gran entusiasmo y compañerismo.

En la estacion de Calera fueron recibidos por numerosos correligionarios. De ahí, en compactas filas, se encaminaron a casa del municipal electo, donde se hallaban numerosos partidarios, entre ellos el primer alcalde señor Florencio Gándara, el segundo señor Guillermo Briceño, el secretario municipal señor Juan Alvarez de Araya y otras personalidades del partido liberal democrático.

La charla amena y bulliciosa habria continuado, a no haber sido por el anuncio importuno del tren espreso de 9 que llamaba a los crucinos a dirijirse a sus hogares.

Entre apretones de mano y frases cariñosas, se despidieron los crucinos de los caleranos, y de este modo se puso fin al saludo político del señor Jordan.

Y nosotros, felicitando a los electores por la correccion del acto del último domingo, ponemos tambien fin a este artículo, que sentimos no poder estenderlo para dejar espacio a lectura de otra índole.

POLIFEMO.

QUILLOTA

(Correspondencia especial para *La Reforma*)

Quillota, abril 25 *de* 1902.

Señor Redactor:

Un señor que se firma X. X. publicó en dias pasados un artículo o charquican defendiendo, ¿sabe a quién? A los carniceros, por unos artículos publicados en el mismo periódico, titulados «El pueblo ante que los carniceros».

No deja de ser curioso que aparezcan artículos en el sentido de defender a esta clase de vampiros, y por un articulista anónimo; desde luego huele a despecho de no ser municipal, porque dice: «Es cierto. Son muchos en Quillota los grandes capitales acumulados y suntuosos edificios construidos con el producto de esta industria tan escepcionalmente lucrativa...»

Ah! si así fuera lo cierto, tendrian, los que a este trabajo se dedican, recursos suficientes para hacer enmudecer a los escribidores de tres al cuarto, que se ceban en un gremio de industriales que no tienen los medios de hacerse representar debidamente en los municipios (*ergo*), para impedir la aprobacion de ordenanzas o reglamentos que atacan de lleno la igualdad de las contribuciones y la libertad de industria, garantidas por la Constitucion del Estado (amen), etc., etc.

Y ya que no es municipal el articulista, se hace colocar en candelero. Mire compadre: no sea leso, no por interes de una malaya o un huachalomo se ponga Ud. en ridículo; no le pase lo de Robinson Cruzoe, que al presentarle los indios un asador como regalo, se lo esplicaba el negro Domingo, diciendo; «Lo mismo que a un carnero os van aquí a ensartar».

Hai que hacer raras y honrosas escepciones: que si usted no les ve edificios o capitales, es que así como ganan la plata así la pierden; o si no, quiénes son los mas jugadores de los garitos? quiénes los que mas frecuentan las casas de prostitucion? eh!... mejor será *no meneallo*.

∴

El municipal Goñi ademas que hace campaña para que los propietarios no paguen las cuentas del asfalto, anda comprando cuentas en contra de la municipalidad para presentarse tambien a embargarla... qué tal, sin comentarios.

∴

La policia.—El 2 do abril se trasladó de domicilio el doctor Picon y pidió al comandante le prestase algunos «pacos-peones». Uno de los guardianes designado con tal objeto no quiso ir, alegando que él no era jornalero sino guardian, y se le mandó arrestado; otro que no andaba bien listo con las órdenes de la señora del doctor, lo remitió preso y fué puesto al calabozo.

Item mas.—El ayudante Araya creemos que tiene obligacion de dormir en el cuartel cuando hace guardia y no de irse a su casa. Sucede con frecuencia que se necesita al oficial y responde el sarjento;

Señor gobernador don Arístides de Ferrari: llamamos con insistencia su atencion como jefe inmediato sobre estos abusos intolerables.

∴

El Pelícano.—Este año, como el pasado, no hemos tenido pájaro, debido a la tacañeria de los encargados de hacer la famosa procesion, sin tomar en cuenta los miles de perjuicios que irrogan al pueblo.

∴

La asamblea democrática se reunió el lúnes 7 y ante numerosa concurrenia dió el señor Donoso lectura a la memoria de los trabajos emprendidos por él en el municipio desde su eleccion. La asamblea aplaudió sus sacrificios y acordó publicar en hoja suelta su memoria.

Hasta mi próxima, señor redactor.

El Corresponsal.

CRÓNICA

SOBRE EL JEFE DE ESTACION

Como lo dijimos en nuestra edicion pasada, hemos hecho diversas investigaciones para conocer la verdad de los denuncios traidos a esta redaccion en contra del jefe de estacion señor Federico Stevenson.

Al efecto, hemos hablado con varias personas respetables, que ya por su comercio o por sus relaciones, tienen o han tenido que ver con la jefetura de estacion y con el mecanismo o procedimientos derivados de esa jefatura.

Para bien del señor Stevenson, todas las personas con quienes hemos hablado nos han manifestado que no tienen queja alguna contra el jefe, ni contra ninguno de los empleados de la estacion de La Cruz.

Y esas personas, hablando del señor Stevenson particularmente, nos han agregado que es un jefe cumplidor y activo, que aun a desoras de oficina se le ve atendiendo despachos de bultos y desempeñando,—en bien del servicio jeneral y del público,—deberes que no son de su incumbencia, puesto que los realiza, en muchos casos, en horas avanzadas de la noche.

Naturalmente (y esta es una lei sin escepcion), todos los que ocupan un puesto de responsabilidad tienen sus enemigos, enemigos que nacen casi siempre de una nimiedad, de una injusticia, de una mala interpretacion y en ocasiones hasta de un saludo que no se ha hecho con oportunidad o que no se hace, ora por despreocupacion, ora porque, preocupado en sus deberes u obligaciones, ese saludo o se olvida o inconscientemente no se hace o no se devuelve. De entre estos enemigos, acaso, han nacido los que se han levantado en queja contra el jefe de estacion. Pero la Direccion de *La Reforma*, que ha venido a cimentar en este pueblo una publicacion seria y fiscalizadora que no le teme a nadie, pero que es a la vez, dentro de su independencia, un periódico de justicia, cuando recibe denuncios graves, ya sea contra las autoridades, ya contra empleados o funcionarios públicos, levanta una investigacion minuciosa y da su fallo, condenando con energía cuando encuentra verdad en esos denuncios, o absolviendo y elojiando a los inculpados cuando resultan infundados y antojadizos esos mismos denuncios.

Tal ha pasado en el caso del señor Stevenson. Para condenarle, habria sido menester de pruebas evidentes, irredargüibles, porque no es posible fustigar así no mas a un empleado público que ha pasado en la oficina y pendiente de sus obligaciones los mejores años de su

vida, los años de la edad de oro, como son los de la juventud. El jefe de estacion señor Stevenson, con mas de largos 20 años de buenos y probados servicios, tenia y tiene derecho a la consideracion, por lo menos, de periodistas que, como nosotros, acostumbrados a conocer el mundo en sus diversas faces, no podemos con corazon ligero hacernos eco de rumores callejeros para condenarle y para ponernos en su contra.

Como decimos, para honra del señor Stevenson, nuestras investigaciones le son del todo favorables, y cumplimos con el grato deber de declarar que, ayer como hoi, tenemos en La Cruz un jefe de estacion activo, honrado y querido de la casi totalidad de los habitantes de este pueblo, que de dia en dia va tomando mas desarrollo comercial y social.

EDIFICIO PARA UNA IGLESIA

No es porque dudemos de la honorabilidad del señor Alfredo Cardemil Reyes, tesorero de los fondos recojidos para la construccion de la iglesia que se levantará algun dia en La Cruz; pero es lo cierto que se han acercado a nosotros para que, por medio de nuestra publicacion, preguntemos al señor Cardemil qué resultado han tenido esos fondos, en qué se han invertido y cuanto es la suma, que algunos hacen llegar a mas de tres mil pesos.

Damos traslado al señor Cardemil Reyes, tesorero de los fondos mencionados, sobre todo hoi que sabemos que el señor Cardemil *fijará* su residencia en la capital.

«LA REFORMA»

Segun acuerdo municipal de reciente fecha, desde el próximo mes de mayo nuestro periódico hará todas las publicaciones municipales, sin que esto signifique que su carácter independiente se menoscabe en lo mas mínimo, dando, como siempre, de hacha a todo aquel que delinca, sea rico, pobre, sea autoridad o simple ciudadano.

Como se ve, *La Reforma* avanza en su camino de progreso.

LEI DE ALCOHOLES

Visita del inspector

Desde hace dias se encuentra en la localidad el inspector don C. A. Espejo, tomando nota de los viñedos y comerciantes que, ya como fabricantes en licores, ya como beneficiadores o simples negociantes en ese ramo, y que la lei grava con la nueva lei de impuestos sobre las bebidas alcohólicas.

El señor Espejo es inspector de las provincias de Valparaiso y Aconcagua.

Qué hacer tiene, principalmente en esta última, que tiene tan antigua fama por sus viñedos.

RESULTADO NUMERICO

El siguiente es el resultado numérico de la votacion habida el domingo 20:

Don Francisco Jordan...	196	votos
» Felipe Valencia.....	24	»
En blanco.....	1	»

LAS CARRERAS

Con gusto anunciamos al principio el ejercicio de las carreras que se han estado llevando a cabo domingo a domingo en este pueblo, sobre todo en el sitio denominado Las Tres Esquinas.

Pero en la práctica hemos visto que las tales carreras, lejos de ser una entretencion inofensiva para el pueblo, es una indecente chacota que solo sirve para pendencias y para borracheras.

El domingo pasado, despues de las elecciones, la carrera que se llevó a cabo en Las Tres Esquinas fué una verdadera riña, donde no hubo ni respeto al juez, ni miramiento al público observador, ni nada que no fuera una barahunda de palabras groseras.

Si las tales carreras han de continuar como hasta aquí, valia mas que se suprimieran para siempre.

Sobre todo, no puede haber respeto ni seriedad mientras no se designen jueces imparciales, serios, que sean prenda de justicia para ambos bandos.

Una de las causas principales de los bochinches que hemos tenido lugar de presenciar últimamente, han sido cabalmente la circunstancia de que el que hacia de juez era a la vez apostador y, naturalmente, llegado el caso de fallar, no apreciaban imparciales ni justas sus determinaciones, aunque en realidad lo fueran.

Repetimos: si las tales carreras no han de llevarse a cabo en forma correcta, vale mas que se disponga que cesen estas hasta que se organicen con las reglas de carreras sérias.

REMITIDO

El señor Evaristo Lopez, municipal por esta Comuna, nos ha traido una esposicion sobre asuntos municipales. Nada tiene que ver nuestro periódico en esta esposicion, desde que el señor Lopez asume la responsabilidad de la publicacion. Queda para este otro número.

CARTAS SOBRANTES

DE LOS MESES DE ENERO, FEBRERO Y MARZO

Benita Brito, Cruz Gonzalez, Cármen Valencia, Cármen Perez, Cármen Cerda de Cortes, Eulojia Aguilera, Elvira Ibarra, Elvira Nuñez, Elvira Rojas, Ester Leiton C., Cecilia E. de Macaya, Florisa Aravena de R., Filomena Abarca, Hortensia Triviño, Lorenza Zamora (3), Maria Wrete, Mercedes Herrera, Margarita Peña, Mercedes Montoya, Maria Luisa Fuentes, Manuela R. v. de Gutierrez, Manuela Gomez, Nieve Silva de Silva, Rosa Muñoz, Rosario Hernandez, Rosa Lillo, Silvana Peña, Tránsito Arredondo, Araya Andres, Arredondo Agustin, Berrios Ramon, Besaes Octavio, Correa Mauricio, Diaz Juan, C. Lorenzo Elles, Garcia y Sra. Fermin, Garaicochea T., Godoy del Castillo Miguel, Jorquera Fidel, Lopez Martin, Moris Manuel J., Navarrete Manuel, Pacheco José, Palma José Nicolas, Reyes Abelino, Schrnolck Richard, Silva Francisco, Tapia Cármen, Tapia Pedro, Tapia Benjamin, Vásquez Juan.

Carpintería y fábrica de ataudes
Casa fundada en 1884
Esta antigua y acreditada fábrica ofrece un surtido completo a precios sin competencia.—Calle Chacabuco, núm. 76.—QUILLOTA.
RAIMUNDO ZAMORA R.

PAJINA LITERARIA

RIMAS

No dormia; vagaba en ese limbo
en que cambian de forma los objetos,
misteriosos espacios que separan
la vijilia del sueño.

Las ideas, que en ronda silenciosa
daban vueltas en torno a mi cerebro,
poco a poco en su danza se movian
con un compas mas lento.

De la luz que entra al alma por los ojos
los parpados velaban el reflejo,
mas otra luz el mundo de visiones
alumbraba por dentro.

En este punto resonó en mi oido
un ramor semejante al que en el templo
vaga confuso, al terminar los fieles
con un *Amen* sus rezos.

Y oí como una voz delgada y triste
que por mi nombre me llamó a lo lejos,
y sentí olor de cirios apagados,
de humedad y de incienso.

.....

.....

Entró la noche, y del olvido en brazos
caí, cual piedra, en profundo seno:
dormí, al despertar esclamé: «¡Alguno
que yo queria ha muerto!»

GUSTAVO A. BECQUER.

EL VALS

Valsemos
aprisa,
qué risa!
bien va.
Del mundo
riamos,
sigamos
ja! ja!

Disfruta
placeres,
si quieres,
mi bien;
conmigo
bailando,
gozando
tambien.

El baile
da aliento
contento
sin fin;
las almas
escita
y quita
su esplin.

Sosiégate
mi alma,
y calma
tu ardor:
mareo
te ha dado
cuidado...
mi amor.

Tu esbelta
cintura
procura
no huir
y en tanto
retozo
de gozo
reir.

Ya buena
te sientes!...
No intentes
huir...
Ai! que otro
mareo
te veo
sufrir!

No importa,
valsemos,
gocemos
placer;
y siga;
me agrada,
oh amada!
correr.

En vinculo
estrecho
del pecho
mi afan
se calma;
y abrazos
mis brazos
la dan...

Vals grato,
no acabes;
no saber
que así
en dulce
recreo
la veo...
ai de mí!

En noche
como esta
de fiesta
y danzar:
que al goce
se ajusta
me gusta
gozar!!...

MOTEZUMA.

Avisos

PREVENCION.

A los deudores morosos que tengan cuentas pendientes con mi establecimiento les suplico se sirvan pasar a cancelarlas en el término de un mes, porque, de lo contrario, me veré en la necesidad de recurrir a la justicia.

Juan M. Plaza.

A los comerciantes

Se vende uva por quintales al por mayor y menor en el fundo de don Vicente Santa Cruz, Pocochay.

Tratar con JUAN M. PLAZA, La Cruz, calle Chorrillos, esquina Independencia.

Fabrica de ataudes

MUEBLERIA

Y CARPINTERIA

de

«RAIMUNDO ZAMORA R

Chacabuco 76—Quillota

Recomienda esta casa sus ataudes finos de forma americana, igual a los que se venden en Valparaiso o Santiago y como no, los tiene ningun establecimiento de su clase en esta. Asimismo hai siempre un buen surtido de todas formas y pórtes de ataudes que se venden a precios convencionales.

Cuenta la casa con operarios competentes en el ramo de florista y puede proporcionar toda clase de ramos, ramilletes finos artificiales, coronas fúnebres, etc., a precios bajos.

OJO.—Como obsequio a mi numerosa clientela, toda persona que compre una urna fúnebre obtendra gratis las esquelas de invitacion.

FRANCISCO ESTAI

Libertad 1. Chorrillos 8.

Tiene en venta: 5 catres de fierro, 3 ruedas de carretilla, una romana que pesa 200 kilos, una id. de mostrador, en perfecto estado y una máquina sobadora de masa.

Talajes

Se reciben animales a talaje en el fundo «Santa Ana de Pocochai», de la sucesion Luis Martinez Velarde.

La Administracion.

FUNDO «SANTA ANA

DE POCOCHAI

de la

SUCESION LUIS MARTINEZ VELARDE

Compra y vende: vacas lecheras, terneros mestizos, bueyes de trabajo y caballos de servicio.

La Administracion.

CRIADERO POCOCHAI

De C. F. Martinez Velarde R.

Potro «Thormamby II», fina sangre carrera—recibe yeguas.

Se venden potrillos de ¼, ⅜ y ½ sangre, por «Thormamby II».

Se amansan y se arreglan caballos para carruaje.

VENDE

Adobes de muralla, tablas de álamo de 1 pulgada y ½ pulgada, porotos bayos (ocho a diez fanegas)—FIDEL VARGAS, calle Villarrica, núm. 10.

Chicheros:

En el «ALMACEN DEL MOLINO» de los señores

JOSÉ BALBO y C.ª

SE VENDE

Azúcar Moscovada

para chicha, a 2.80 ARROBA.

Completo surtido de provisiones para familias.

Conservas, té, café, chocolate, cocoa, etc.

Licores de todas clases y de las mejores marcas.

Los precios son los mas bajos en plaza.—Unica casa que puede dar facilidades a los parroquianos para adquirir mercaderias a mas bajos precios.

Imp. de *La Reforma*

LA REFORMA

Año I — LA CRUZ, Mayo 11 de 1902 — Núm. 34

La villa de La Cruz

CONSIDERACIONES JENERALES. —SU INDUSTRIA.—SU COMERCIO.

ARTÍCULO 1.—CONSIDERACIONES JENERALES

Desde hoi empezaremos una serie de artículos, talvez diez o quince, sobre esta villa de La Cruz, sobre su comercio y su industria, que no conocen bien ni aun los propios habitantes de esta villa.

Dándole importancia a nuestro periódico, trataremos de hacer la historia de esta villa y de dar a conocer su movimiento fabril y comercial fuera de este centro, donde ignoran por completo,—en Valparaiso y Santiago, verbi-gracia,—la importancia que tiene La Cruz y el vuelo progresista a que ha de llegar en corto tiempo, si,—como nosotros, lo anhelamos,—se convierte esta villa en comuna cabecera o en comuna propia, autónoma, con gobierno propio y libre de tutelaje odioso y mal comprendido como se halla actualmente con el nombre de «Comuna de La Calera».

Para llenar este objeto, visitaremos personalmente las fábricas o industrias que se encuentran instaladas en este pueblo. En posesion de datos estadísticos minuciosos, daremos a conocer uno por uno sus elaboraciones, sus producciones, la calidad de éstos, etc., etc. Estos artículos, coleccionados mas tarde en un folleto, dará a conocer en sus menores detalles la importancia fabril y comercial de La Cruz, villa que no saben estimar en su triple valía presente muchos hombres que, con sus capitales y sus iniciativas, pueden encontrar aquí ancho campo a su riqueza y dar a la vez mas desarrollo y mayor vida a este pedazo privilejiado de Chile. Esa triple valía puede resumirse en estas tres palabras: su *clima* sano y vigorizador, su *comercio* progresivo e inagotable, y su *industria* que, aunque incipiente, da señales de lozanía tambien inagotable y fecunda.

En este artículo inicial dejaremos apuntado, aunque solo a la lijera, las siguientes industrias que tienen su asiento en La Cruz y que progresan, ora por su buena direccion, ora por la calidad de sus producciones.

La fábrica de cemento de los señores Gueyguer y Mausier, que produce jeneralmente de 400 a 600 quintales españoles semanales;

La fábrica de conserva de tomates de los señores Balbo y Ca., que en la temporada rinde una cantidad de 1,000 a 2,000 quintales;

La fábrica de conserva de tomates de don Antonio Giufré, conserva de primera clase que este industrial italiano elabora personalmente y que produce mas de cien quintales en la temporada;

La industria de la leche y de la mantequilla que esplotan los señores Cárlos Martinez Velarde y Ca.;

La industria de id. id. del señor Florencio Gándara;

La industria de id. id. del señor Cárlos Krayer, propietario de la valiosa hacienda «Lo Roja»;

La industria de id. id. que esplotan asimismo los señores Luis Hiriart, Pedro Catalan, Benjamin Zamora, Ruperto Arancibia y otros en menor escala;

La industria de la leña que esplota don Carlos Krayer y que da un total de mil o mas carretadas anuales;

Fábrica de ladrillos de don J. M. Flores;

Industria de la harina o molino de los señores Balbo y Ca.;

Fábrica de papel (en construccion) de los señores Beckdorff y Ca., que, segun cálculos, empezará a funcionar desde junio o julio próximos.

A todas estas fábricas o industrias, y aun otras que no enumeramos por ahora, las visitaremos personalmente, como dejamos dicho, y la Redaccion de «La Reforma» confia en que sus dueños tendrán a bien proporcionar todos aquellos datos que se relacionen con su industria y comercio, ya que con ello, junto con establecer la verdad histórica, se da impulso fuera de esta rejion a esta villa digna de mejor suerte y de mejores atenciones por parte de los hombres llamados a darle autonomía, independencia, progreso y auje en todas sus manifestaciones.

Otro ramo capital de La Cruz es su industria vinícola, que produce vinos de primera clase. La viña de San José del señor Miguel E. Morel, hábilmente administrada por un hombre laborioso y conocedor de su ramo como es don Víctor Silva, es un establecimiento vinícola que hace honor a La Cruz y del cual nos ocuparemos con la estension que merece.

Existen otros viñedos en esta villa que son igualmente acreedores a ser tomados en cuenta, aunque nó de las proporciones de la «Viña San José», tales como la viña de los señores Wicker y otros, de los cuales nos ocuparemos en oportuno tiempo.

Y esto espresado, solo esperamos la buena voluntad de los propietarios o administradores de estos centros comerciales o industriales para dar a nuestros artículos la verdad indispensable y despertar ante propios y estraños el interes que creemos despertarán nuestros artículos, toda vez que nos guia el noble deseo de propender por todos los medios posibles al progreso de este pueblo y al fomento y bienestar de las industrias radicadas en su seno.

El comercio y la industria es la vida de los pueblos. La Cruz está llamada a ser grande porque tiene vitalidad propia y medios y productos tambien propios que la harán remontarse a un rango envidiable en el futuro, si el entusiasmo fabril y comercial no decae.

Y no decaerá, porque su tierra es de privilejio indiscutible. Los campos feraces son regados en toda época por el Aconcagua, perdurable como el tiempo. El

comercio de frutas adquiere de año en año mayores proporciones, nobstante su descuido en el cultivo, ya que en realidad si fruta esquisita y de primera clase poseemos, se debe todo ello, nó al cuidado gastado para escojer la planta, sino a la bondad portentosa de su clima y de su tierra, desde que en Quillota y La Cruz se produce fruta y crecen vigorosas y sanas plantas innúmeras que en ningun pueblo de Chile se ha logrado aclimatar y hacer producir.

Señores comerciantes, industriales y fabricantes, quedais con la palabra. El hortelano de la pluma se pone a vuestras órdenes.

J. B. Bustos

LA REFORMA

La Cruz, mayo 11 de 1902

LA ESTACION DE LA CRUZ

La estacion de La Cruz, clasificada de tercer órden y, como tal, casi abandonada por la direccion jeneral de los ferrocarriles o por los hombres llamados a darle comodidades al público, produce, sin embargo, buenos pesos al erario nacional.

Fuera de una mala banca o escaño que existe en el estrecho corredor entre la oficina telegráfica y el indecente «chirivitil» donde se vende los boletos, que es a la vez el departamento obligado para el jefe de estacion y para el ayudante, «chirivitil» incómodo donde apenas caben estos caballeros como ratones en sus cuevas o como centinelas en su garita, no tiene el público que da vida y dinero a la estacion de La Cruz ninguna comodidad.

Cuando en tantos años no se ha pensado dotar a esta estacion de un departamento medianamente cómodo y decente para sus empleados principales, que pasan los dias y los años confundidos como sardinas en el cambucho donde se espenden los boletos, menos se han preocupado de dar comodidades a los pasajeros o a los comerciantes y agricultores que mandan sus productos a diario por los ferrocarrilos.

Los pasajeros de primera clase y de segunda tienen un corredor abierto por el frontispicio y por uno de sus costados, que si presta algun servicio en verano para resguardarse a ciertas horas del sol, en invierno es un «esperativo» abierto a todas las inclemencias del viento y de la lluvia, con una sola banca como asiento, una romana a su frente, dos postes como adorno, una pizarra y pare usted de contar.

En cuanto a los pasajeros de tercera clase, o de carro «Pulman» como se dice en lenguaje pintoresco, esos no merecen ni siquiera un mal corredor. ¡Están bien los pobres diablos, los que tienen la desgracia de ser humildes de condicion y de dinero, al lado de la acequia, en tres o cuatro tablones (a modo de banco), sujetos por un par de palos enterrados en el suelo, sin respaldo de ningun jénero, sin un toldo, ni aun de ramas, que les resguarde del sol ni de la lluvia!

¿Qué dicen de esto «nuestros diputados», nuestros dirijentes, nuestros hombres públicos?

A ellos les importa un bledo, sobre todo despues de hacer la farsa de las elecciones.

Esta estacion desamparada, dejada de la mano de los que pueden darle embellecimiento y sobre todo comodidades, produce a las arcas fiscales, sobre poco mas o menos, las siguientes no despreciables entradas:

Los valores de pasaje, que toman su boleto en La Cruz, se puede calcular de 800 a 1,000 pesos mensuales.

El movimiento de carga produce de 1,500 a 2,000 pesos, sin contar el movimiento de equipaje, bodegaje, descarga, etc., que se puede valorizar en mas de quinientos pesos mensuales.

El movimiento de pasajeros que entra y sale por esta estacion se puede fijar en 4,500 a 5,000 por mes.

En buena cuenta, esta estacion de tercer órden, sin ninguna comodidad para los pasajeros, abandonada como cosa que no sirve, produce a la empresa ferrocarrilera, o sea al fisco, cerca de cuatro mil pesos mensuales, con un gasto de empleados que no alcanza a cuatrocientos pesos.

Estimamos que es por demas justo, tanto un pequeño aumento en el sueldo a sus empleados, como dar facilidades a los pasajeros y remitentes de carga para que siquiera puedan estar resguardados de la lluvia y de las tempestades en el invierno.

Ojalá que la direccion de los ferrocarriles, ya que no el ministro de industria ni nuestros diputados, dispusieran algo en favor de las enormidades que dejamos señaladas a la lijera.

Terrible catastrofe

Destruccion completa de Saint Pierre

La ciudad envuelta en el fuego

Perecen sus 24,000 habitantes

18 buques incendiados

Un terremoto de tres minutos

El volcan de Sufrière, en la isla Santa Lucía, en erupcion

Paris, mayo 10.

El comandante del crucero frances «Suchet», de estacion en las Antillas, confirma desgraciadamente la catástrofe de la Martinica, orijinada por una terrible erupcion volcánica del Mont Pelée.

La ciudad y puerto de Saint Pierre, centro del comercio de la isla, no existe ya. Bastaron breves momentos para que desapareciera con sus 24,000 habitantes.

Una ola de fuego, bajada con la rapidez del rayo del Mont Pelée envolvió la poblacion, destruyéndolo todo antes de que sus desgraciados moradores pudieran darse cuenta siquiera de lo que ocurria.

La mayor parte de las naves fondeadas en la rada fueron tambien presa de las llamas, pues la lluvia de fuego cubria una grande estension.

El capitan Freeman, del vapor británico «Roddan», ha declarado, por su parte, que se hallaba listo para salir de Saint Pierre cuando se produjo la catástrofe. Al cerciorarse de lo

que pasaba huyó a toda máquina; pero a pesar de la rapidez de la maniobra no pudo impedir que cayese sobre el buque una lluvia de fuego, que causó la muerte de once de los tripulantes e incendió el buque. Con grandes esfuerzos pudieron contener el fuego, no sin que el «Roddan» sufriese perjuicios importantes.

—Se anuncia que el volcan Sufriére, de la isla Santa Lucía, se halla en activísima erupcion. Se han sentido ya violentos temblores de tierra.

Saint Thomas.—Llegan noticias terribles de la Martinica y otras islas de las Pequeñas Antillas.

La erupcion del Mont Pelée ha sido terrible. El número de personas muertas en Saint Pierre y sus alrededores se calcula en 40,000.

Dieziocho de los buques fondeados en el puerto fueron incendiados por el fuego que vomitaba el volcan y que cubria una área considerable. Todos los tripulantes de esas naves perecieron quemados vivos.

El terremoto que sacudió a Saint Pierre y aldeas vecinas duró tres minutos consecutivos.

CRÓNICA

LAS CRUCITAS

El pueblo de La Cruz, haciendo honor a su nombre, ha celebrado con todo entusiasmo el dia 3 de Mayo, fecha inicial del Mes de la Cruz que tradicionalmente conmemoran los campecinos, especialmente los chacareros y los *chinos* con sus bailes y sus cantos.

En cuanto a los que llevan el simbólico nombre de Cruz, hembra o macho, esos han echado la puerta por la ventana, empezando el dia 3 con el lejendario *esquinazo* y siguiendo los dias posteriores con los *conchitos*, la *corcova* y los «requeteconchitos».

En nuestra calle, donde no tenemos por desgracia un mal farol, hemos estado estos dias bien alumbrados por las luces de la novena que siguen desde muchos años atras los Espejo, donde se reza y se canta noche a noche hasta completar el mes consagrado a la cruz, que tantas devotas y devotos reune en torno suyo.

Siguiendo mas al rio, tambien en nuestra propia calle, se llega a casa de doña Cruz Pineda, donde, acompañada de sus hijos y de sus relaciones, se han pasado mui buenos ratos, celebrando con sendas copas y con la popular y animada zamacueca el dia del natalicio de la dueña de casa.

La amable familia Allende se esmeró en atenciones y, como dejamos dicho, las horas se deslizaron fugaces en tan entusiasta celebracion.

—

EL LA CALLE DE ARAUCO

N.° 8, casa de un respetable vecino, algunos badulaques han dado en la manía de hacer diabluras de mal gusto a ciertas horas de la noche.

Hablamos en dias pasados con el dueño de casa y nos manifestó que estaba dispuesto a castigar severamente al imbécil que se ha permitido por dos veces hacer diabluras de mal gusto que por hoi nos permitimos dejar en el tintero.

Ya lo saben. Si quieren recibir una buena leccion, no hai mas que repetir la hazaña de dias pasados.

—

LOS CHINOS

Siguiendo una vieja tradicion, casi todos los años se organizan bailes de jente bien intencionada aunque de estrechísimos alcances intelectuales.

Estos *chinos*, que no ofenden a nadie porque de antemano se comprometen a no beber ni armar escándalos de ninguna especie, son mandados por un abanderado o *alférez*, que lleva una bandera, que marca la pauta en los bailes y que inicia los cantos, cantos que repiten en coro todos los chinos en los últimos dos versos.

Este *alférez*, escojido jeneralmente del grupo, suele improvisar *versainas* o *romances* que, aunque a la diabla y a su modo, revela en el que los improvisa cierta inclinacion natural de lucidez relativa, tan comun en nuestra jente de campo, por lo jeneral falta de toda instruccion.

Este año hemos tenido en La Cruz dos «bailes de chinos», uno venido de Ocoa, llamado «baile montino», y el otro organizado en Pocochai.

Los dos bailes son mandados por *alféreces* jóvenes. El de Ocoa frisará en los 20 a 22 años; el de Pocochai es un muchacho de 16 a 18 años. El primero es un campecino de carácter afable, delgado de cuerpo, moreno, de jénio apasible y que *improvisa* con facilidad. El segundo es un muchacho semi-rubio, un tanto duro de aspecto, bajo de estatura, intelijente, mejor *improvisador* que el primero y que pone el oido para aguzar el injenio y tener lista la respuesta en los contrapuntos y en el *romanceo*.

Como a las once del dia subieron a cantar y a bailar en la cruz que existe en el cerro que da frente a la estacion de los ferrocarriles. Ahí los dos bailes se alternaban hasta las dos de la tarde, mas o menos, que bajaron a bailar al plan, pernoctando entre la estacion y la casa del segundo alcalde señor Briceño.

Cuando ya se iba el baile de Ocoa, a peticion del jefe de estacion señor Stevenson, se armó un nuevo baile y un nuevo *romanceo* entre los dos grupos de chinos, baile que se prolongó por espacio de una hora, juntándose un numeroso pueblo a presenciar el trabajo de los chinos.

El baile consiste en figuras y jiros que suelen resultar armónicos. En todo caso, son jiros jimnásticos que ponen a prueba la contestura y vigor de nuestra jente de campo, pues en estos bailes suelen demorar una hora o mas, haciendo un doble esfuerzo, primero de músculos con los movimientos ajitadísimos y despues de respiracion con la flauta o pífano.

Estos bailes pernoctarán por nuestro pueblo durante todo el mes dedicado a la adoracion de la cruz y tendremos oportunidad nuevamente de verle para escribir un artículo especial sobre los chinos, sus costumbres y el orijen de los bailes.

Agregaremos que estos bailes son seguidos de uno o dos *diablos*, vestidos con sarandajas, que llevan una cola y un cencerro y que sirven de hasme-reir y de guardianes del baile.

Para terminar este párrafo, hé aquí sus nombres:

Baile de Ocoa

Alférez, Juan Estai.

Tamborero, Carlos Montino.

Flautas primeros: Savá Vergara, José María Cortes, Eulojio Tapia y Francisco Cortes.

Flautas de segundo órden: Pedro Caballero, Manuel Correa, Herminio Quintana, Rojelio Gomez, Manuel Araucibia y Bernardino Collao.

Baile de Pocochai

Alférez, José Domingo Villarroel.

Tamborero, José Roco.

Flautas punteros: Ricardo Salgado, Manuel Olivarez, Antonio Roco y Juan de la Cruz Prado.

Flautas de segundo órden: Rojelio Jeldes, Daniel Silva, Luis Elgueta y los chicuelos Rosendo Perez y Pedro Antonio Chacon, chicuelos que lo hicieron a las mil maravillas.

Diablos: José Elgueta y Emilio Reyes.

El baile de Ocoa no traia diablo, acaso porque sus compañeros de La Cruz tenian de a dos.

—

NUEVO MINISTERIO

El personal del nuevo ministerio es el siguiente:

Del interior, Ramon Barros Luco.

Relaciones esteriores, Francisco Vergara Donoso.

Justicia, Rafael Balmaceda.

Hacienda, Guillermo Barros Jara.

Guerra y marina, Victor Manuel Lamas.

Industria y obras públicas, Joaquin Villarino.

Barros Luco, Vergara Donoso y Barros Jara (mui conocido en su casa esto último) son coalicionistas.

¡Curioso y encantador gobierno liberal!

Victor Manuel Lamas es un radical distinguido de Concepcion.

Villarino es un soldado leal del partido liberal-democrático.

La solemnísima

trinidad de la prensa «grande» de Valparaiso:

El Mercurio, judío, oligarco-plutocrático, camaleon, farsante.

La Union, conservadora, oligarco-plutocrática.

El Heraldo, oligarco-plutocrático, poquisimo menos judío que *El Mercurio*, y poquísimo menos conservador que *La Union*.

Th. Helmsing.

TH. HELMSING

Profesor, autor, redactor y traductor de ingles, aleman, frances y castellano, 1279, *casilla, Correo*—VALPARAISO.

REMITIDOS

UNA ESPOSICION

A mis correligionarios y contribuyentes en general de la Comuna de La Calera

(*Continuacion*)

Esta órden fué obedecida, y el arrastrar de los sables se oia hasta llegar a la puerta de la sala municipal. En la puerta de la sala pedí yo, en union con mis colegas, que entraran y cumplieran la órden de sacarnos; pero talvez el gran señor Gándara tuvo lástima de inmolar esas víctimas indefensas y no hizo dar cumplimiento a su órden, retirándose a la oficina del comandante, mientras nosotros seguiamos cumpliendo nuestro deber hasta las cuatro y media, hora en que concluimos nuestro trabajo, entregando los documentos al señor tesorero ante tres testigos.

Salimos de la sala temiendo otro nuevo vejámen; pero esto no fué así, y solo se redujo a hacer cerrar puertas y ventanas y exijir del tesorero la entrega de los decretos de pago números 57 y 58, que son los mismos que corren en nuestros apuntes de cartera y los que mui presente tienen los testigos.

Al siguiente mes de mayo fuimos convocados a sesion especial, para el nombramiento de alcaldes.

Asistimos 8 municipales, menos el señor Concha que se habia retirado fuera del territorio.

Llegada la hora, el señor Gándara abrió la sesion.

Leida el acta, pedí la palabra para pedir la aclaracion de una solicitud, por la que pedia un ciudadano la esclusion del señor Briceño, por razones que hoi callo, para decirlo cuando venga la refutacion, que espero que vendrá y que mis amigos serán los jueces imparciales para juzgarme a mí y a los señores Vasquez y Silva, que son los que quedamos librando esta campaña.

El señor Gándara me contestó que no me concedia la palabra.

La pedí por segunda y tercera vez; pidiendo al mismo tiempo quedara constancia que se me negaba un derecho sagrado por la lei y el respeto que se debe en todo cuerpo colejiado, donde la educacion y cortesía así lo han establecido desde muchos siglos há; pero tocaba a la Municipalidad de Calera que su presidente señor Gándara négara la palabra a un representante.

Con esta négativa a mí, se le negaba a tres representantes mas: a los señores del Hoyo, Vasquez y Silva, pues estos señores me habian autorizado para pedir esta aclaracion, fundados en la lei que dice: «Las solicitudes de esclusion tienen preferencia a cualquier otro asunto».

Como se iba a hacer la eleccion de alcaldes, la corporacion necesitaba saber si habia o no lugar a la esclusion, para en seguida haber hecho la eleccion.

Tan redonda negativa nos obligó a retirarnos de la sala a los cuatro, protestando de tan censurable atropello.

Desde ese dia cesaban en sus funciones los alcaldes, por cuanto el término de su nombramiento es por un año.

EVARISTO LOPEZ.

(*Continuará*)

Avisos

Provisiones

PARA

Familias

tiene constantemente un completo surtido y a precios sin competencia el

«ALMACEN DEL MOLINO»

DE

JOSÉ BALBO y C.ª

PREVENCION

A los deudores morosos que tengan cuentas pendientes con mi establecimiento les suplico se sirvan pasar a cancelarlas en el término de un mes, porque, de lo contrario, me veré en la necesidad de recurrir a la justicia.

Juan M. Plaza.

A los comerciantes

Se vende uva por quintales al por mayor y menor en el fundo de don Vicente Santa Cruz, Pocochay.

Tratar con JUAN M. PLAZA, La Cruz, calle Chorrillos, esquina Independencia.

FRANCISCO ESTAI

Libertad 1. Chorrillos 8.

Tiene en venta: 5 catres de fierro, 3 ruedas de carretilla, una romana que pesa 200 kilos, una id. de mostrador, en perfecto estado y una máquina sobadora de masa.

Talajes

Se reciben animales a talaje en el fundo «Santa Ana de Pocochai», de la sucesion Luis Martinez Velarde.

La Administracion.

FUNDO «SANTA ANA

DE POCOCHAI

de la

SUCESION LUIS MARTINEZ VELARDE

Compra y vende: vacas lecheras, terneros mestizos, bueyes de trabajo y caballos de servicio.

La Administracion.

CRIADERO POCOCHAI

De C. F. Martinez Velarde R.

Potro «Thormamby II», fina sangre carrera—recibe yeguas.

Se venden potrillos de ½, ¾ y ¼ sangre, por «Thormamby II».

Se amansan y se arreglan caballos para carruaje.

Fabrica de ataudes

MUEBLERIA

Y CARPINTERIA

de

RAIMUNDO ZAMORA R.

Chacabuco 76—Quillota

Recomienda esta casa sus ataudes finos de forma americana, igual a los que se venden en Valparaiso o Santiago y como no los tiene ningun establecimiento de su clase en ésta. Asimismo hai siempre un buen surtido de todas formas y portes de ataudes que se venden a precios convencionales.

Cuenta la casa con operarios competentes en el ramo de florista y puede proporcionar toda clase de ramos, ramilletes finos artificiales, coronas fúnebres, etc., a precios bajos.

OJO.—Como obsequio a mi numerosa clientela, toda persona que compre una urna fúnebre obtendrá grátis las esquelas de invitacion.

Imp. de La *Reforma*

LA REFORMA

Año I — LA CRUZ, Mayo 25 de 1902 — Núm. 35

La villa de La Cruz

SU INDUSTRIA Y COMERCIO.—SU PORVENIR

II

FÁBRICA DE TOMATES DE GIUFRÉ Y VASQUEZ

Iniciamos nuestros artículos con la fábrica de tomates que los señores Antonio Giufré y Manuel Vasquez tienen establecida en La Cruz.

Esta industria, de un porvenir brillante, empezó a dar señales de vida en este pueblo allá por el año de 1886 a 1887.

El fundador de ella fué don José Caprili, hombre laborioso y emprendedor que estuvo radicado en La Cruz por espacio de largos años y que hoi jira con una casa comercial en la hermosa ciudad de Concepcion, llamada pintorescamente y con razon «la reina del Biobio».

Caprili, conociendo a golpe de vista que esta tierra era fecunda para el cultivo del tomate, le consagró a este trabajo una buena parte de su tiempo y preparó salsa para su uso personal primero y para vender en reducida escala despues.

Los honores de la iniciativa y de la fundacion de esta industria en La Cruz se debe, pues, a José Caprili, aunque no perseveró en ella, no sabemos si por poca demanda del artículo o por otras causas que desconocemos.

Mas,—por fortuna para el progreso industrial de La Cruz,—radicado en esta villa, algunos años mas tarde, un hombre trabajador e intelijente como lo es don Antonio Giufré, éste resucitó esta industria, le dió impulso vigoroso y, a fuerza de perseverancia que le honra altamente, logró vencer dificultades, hacer conocer su produccion y colocar la industria del tomate en el envidiable pié en que actualmente se encuentra.

Empezó sus faenas en 1892, diez años a la fecha.

El primer año preparó tierra para una pequeña plantacion, haciendo una cosecha de diez quintales. De esta cantidad fué en escala ascendente, logrando obtener una produccion de 20 quintales al segundo año, 35, 40, 50, 60, 65 y 100 quintales en los años siguientes, para llegar al año actual, o sea al de 1902, al rendimiento de una produccion de 350 a 380 quintales!

¡Maravillas que proporciona el trabajo perseverante de un hombre que, con fé inquebrantable, toma una resolucion y llega al fin de la jornada venciendo obstáculos, riéndose de la indiferencia y logrando llegar a la cumbre con honra y provecho personal!

¡Cuántos hai que inician una industria lucrativa y en mitad de la jornada, o quedan rezagados por las contrariedades, o aplastados porque la mala suerte se atraviesa en su camino como muralla de plomo inespugnable!

* * *

Desde hace dos años, don Antonio Giufré trabaja en compañia con un antiguo y conocido vecino de esta villa, don Manuel Vasquez, siendo en lo futuro, por lo tanto, la razon social denominada «Giufré y Vasquez».

Para los trabajos del próximo año han arrendado un potrero al conocido y respetado vecino señor Cárlos Martinez Velarde, donde harán la plantacion calculándo mantener la rendicion de este año, sobre poco mas o menos.

La industria de tomates de los señores Giufré y Vasquez, por lo que hemos visto personalmente y por la conciencia que nos hemos formado de ella, está fuera de toda competencia. Sobre ser la calidad de la salsa de primera clase, los señores Giufré y Vasquez le dedican una atencion personal inapreciable, haciendo ellos tambien los cajones y soldaduras de las latas.

El envase se hace en vistosas latas de diez libras, latas o envases fabricados en los talleres de los señores G. Breynat, que tienen su asiento en Valparaiso, calle de Jaime.

Se venden en cajones de diez latas, esto es, de un quintal, a un precio de primera mano que fluctúa entre 24 y 26 pesos quintal.

El cultivo del tomate se renueva de año en año. Se hacen plantaciones en grandes potreros, donde se cosecha el tomate en grandes cantidades por espacio de 3 o 4 meses consecutivos.

Arrancado el tomate de la mata, se deposita en grandes toneles fermentadores. Despues se cierne en cedazos especiales y se deposita en «sacos colgantes» a objeto que arroje todo el ácido que no sea menester para la preparacion definitiva y comestible.

* * *

La salsa de tomates no está jeneralizada en los alimentos que se preparan en Chile. Los italianos, que poseen un gusto envidiable para el arte culinario, la usan con mucha frecuencia en su cocina, cocina que, en nuestro concepto, es de primer órden, pues sus guisos o potajes se cuecen o se hacen con aceite, que en todo caso es mas dijestivo y sano que la grasa o manteca que acostumbra la cocina chilena. Despues de los italianos, que la salsa de tomate forma parte de la mayor parte de sus guisos, los españoles tambien le dan cabida en sus alimentos como un condimento delicado y de gusto.

Cuando la cocina chilena comprenda lo que vale la salsa de tomate, sobre todo en los meses en que el fruto no se halla en la mata colorado y tentador; cuando, en una palabra, sepan los chilenos que la salsa es indispensable en el pescado y otros alimentos preparados a la *alta escuela*, como suele decir en lenguaje ampuloso nuestro grave y burgues amigo Caviedez, entonces la industria del tomate, hoi incipiente en Chile, tomará proporciones jigantescas, que dará vida a muchos industriales, colocacion a centenares de brazos y, como consecuencia natural y obligada, pan abun-

dante a innúmero de familias proletarias que hoi no ganan lo suficiente sino para arrastrar una existencia miserable y harapienta.

***

En el viaje *ex profeso* que hicimos en dias pasados con el amable y festivo don Antonio Giufré a conocer el potrero en que ya se estingue la plantacion de tomate del año en curso, viaje que hicimos de a caballo en union de nuestro rejente don Juan M. Toro, nos llamó la atencion que, diseminados en el campo, se hallaran varias herramientas y útiles para la preparacion de la salsa.

—Y todo esto, ¿queda aquí en la noche? le preguntamos.

—Sí, cómo nó, nos respondió don Antonio, agregando que nada se perdia, porque ni él ni el señor Vasquez negaban a nadie un tomate, dos o mas cuando necesitaba el vecindario.

Como se ve, esta idea, que es una idea social práctica, hace que todos se beneficien con la produccion y que, los que reciben este beneficio, sean a la vez cuidadores de la propiedad. ¡Leccion singular, que da oportunidad a reflexiones sociales de una filosofía universal!

Está demas decir que tanto el señor Vasquez como el señor Giufré tuvieron la mejor voluntad para proporcionarnos todos los datos que dejamos espuestos, hasta el punto que el señor Giufré,—abandonando momentáneamente sus quehaceres,—nos invitó y nos acompañó al sitio mismo en que tenian la plantacion de tomates y donde se hallan las cuatro estaciones o depósitos donde se hace la preparacion preliminar de la salsa.

Y así terminamos nuestra visita al establecimiento o cultivo de la salsa de tomates de los señores Giufré y Vasquez.

En breve llegará el turno a otras fábricas o industrias.

J. B. Bustos

LA REFORMA

La Cruz, mayo 25 de 1902

EN ESPAÑA

El 17 del corriente juró ante las cortes de España «respetar la Constitucion y las leyes» el nuevo *soberano* de España Alfonso XIII.

Aunque *madrastra* nuestra, siempre hemos sentido por España una atrayente y poderosa simpatía.

Los grandes poetas del siglo de oro, que devoramos en nuestra niñez en el hermoso «Manual de Literatura» del talentoso Jil de Zárate; la lectura del famoso «Quijote» de Cervantes Saavedra, reputado con justicia un portento de la lengua castellana; los dramas de José Echegaray, los versos de Zorrilla, de Campoamor, de Nuñez de Arce mas tarde; la pluma de Emilio Castelar, de ese «alma de fuego» como lo denominó Julio Bañados Espinosa; la poesía y la prosa revolucionaria de Perez Galdos, de Ruiz Zorrilla, el denodado y valiente republicano, de Pi y Margall y otros, nos ha atraido siempre con marcada deferencia hácia España y sus hombres eminentes, lamentando con sinceridad su decadencia material de hoi.

Y porque hemos sentido amor respetuoso por España, no sabemos si alegrarnos o lamentar profundamente el advenimiento al trono del muchacho rei.

Para los individuos que tenemos ideales diametralmente opuestos a la monarquía, consideramos una verdadera desgracia que, por derecho de herencia, por derecho de simple herencia, asuma el mando de una nacion, ya sea ésta grande o pequeña, un mozalvete, un imberbe de 16 años como es el rei de España, que así como puede ser una capacidad en cierne, puede tambien resultar un mentecato o un idiota.

¿Hai esperanzas de que España torne a ser, no decimos lo que fué antaño, donde, segun la frase de Cárlos V, «en mis estados no se pone el sol», sino, al menos, la España intelectual y progresista del siglo XVI, XVII y XVIII?

Mucho lo dudamos.

La educacion de su nuevo rei, acaso refractaria al progreso y a las reformas sociales y civiles por lo mismo que arranca de una escuela jesuita y retrógrada, nos hace temer por la suerte futura de España, tan digna, tan acreedora a ser alzada a la grandeza y prosperidad de otros tiempos.

Por nuestros ideales avanzados, quiera que nos equivoquemos y que el nuevo rei, ayudado poderosamente por Sagasta y otros hombres liberales, coadyuve al levantamiento de España de la inmerecida y calamitosa postracion en que se encuentra.

CRÓNICA

MUNICIPALIDAD

En conformidad al decreto de la alcaldía, el mártes pasado tuvo lugar una sesion estraordinaria con el objeto de tratar de la incorporacion del nuevo municipal señor Jordan y de la eleccion de alcaldes.

Asistieron el señor primer alcalde don Florencio Gándara, que la presidió, y los señores Briceño y Cardemil, segundo y tercer alcaldes respectivamente, y los señores rejidores Lopez, Silva, Zamora, Vasquez, el señor Jordan y el secretario.

Se dió lectura al decreto de citacion y al acta de la sesion anterior, como igualmente a la del colejio electoral en que se comunicaba el resultado de la eleccion. Dichos documentos se dieron por aprobados sin objecion.

Se procedió a tomar el juramento de estilo al nuevo municipal señor Jordan, a quien se declaró incorporado.

El presidente en un corto discurso encomió las dotes que posee el señor Jordan para coadyuvar a la buena direccion de las labores municipales, palabras que merecieron la aprobacion de parte de los señores ediles y concurrentes a la barra.

Acto contínuo abandonaron la sala los señores Lopez, Silva,

Vasquez y Cardemil, quedando en consecuencia suspendida la sesion por falta de número.

Momentos despues era presentada a la secretaría una solicitud firmada por los señores Lopez, Vasquez y Silva, pidiendo una sesion estraordinaria para el 29 del actual con el esclusivo objeto del nombramiento de alcaldes.

Esto es lisa y llanamente lo sucedido en esa sesion, sin entrar nosotros en ninguna clase de comentarios.

—

PÉRDIDA DE DINERO

A un estimado y conocido comerciante de esta plaza se le perdió el domingo antepasado un grueso rollo de billetes en el pueblo de La Calera, en circunstancias que se encaminó al mencionado pueblo con dos personas de esta localidad.

El dueño del dinero, que asciende a una respetable suma, nos ha dicho que tiene vehementes sospechas en una persona de La Cruz; pero al mismo tiempo nos ha rogado que no demos por ahora su nombre, porque él cree recuperar su plata por angas o por mangas.

Ojalá que el señor T. recuperara su dinero, porque los tiempos no están para «enderezar curcunchos», como reza el dicho popular.

—

POLICIA DE CALERA

Ha sido nombrado hace dias comandante de policía de esta comuna el ayudante de la misma señor José del Cármen Ugarte.

Esperamos que este nombramiento sea recibido con satisfaccion por el vecindario, pues es de todos conocido el empeño que toma el señor Ugarte por el buen servicio policial y local.

—

BANQUETE

Ayer, en el Salon de la Filarmónica, se le dió un gran banquete en Valparaiso al nuevo ministro de la Corte de Apelaciones señor Benicio Alamos Gonzalez, con motivo de su retiro de la profesion de abogado.

Ofreció la manifestacion el abogado don Federico Pinto Izarra.

—

INCENDIO EN VALPARAISO

Poco antes de las tres de la mañana de ayer se declaró un gran incendio en Valparaiso, destruyéndose completamente la manzana comprendida entre las calles Jeneral Bustamante, Cochrane, Valdivia y Marquez.

—

DESRIELAMIENTO

La máquina del tren lechero llamado «El Quillotano» se desrieló ayer entre las estaciones de San Pedro y Limache.

Por esta causa, el Arratia llegó a Valparaiso con tres horas de atraso.

En la tarde de ayer mismo quedó la línea arreglada y los trenes siguieron el itinerario de costumbre.

—

EN FAVOR DE LA PAZ

Siguen mui buenos rumbos las jestiones de paz y desarme relativo entre las repúblicas arjentina y chilena, siendo mediador el ministro ingles acreditado en Chile.

—

DON JOSÉ M. WALKER MARTINEZ

A las cuatro de la mañana del dia 20 dejó de existir en Valparaiso el caballero con cuyo nombre encabezamos este párrafo.

El señor Walker Martinez desempeñó la intendencia de Autofagasta durante nueve años y se encontraba de paso en Valparaiso cuando lo sorprendió la muerte.

—

CRIMEN ARIAS SANCHEZ

Con fecha 19 de mayo apareció la sentencia del juez Santa Cruz en el ruidoso crímen Arias Sanchez.

Resultado final: nada.

Todos los sindicados han quedado libres, escepto Rodolfo Latorre, a quien se le ha elevado la causa a plenario.

En el plenario, éste se defenderá, probará lo contrario de lo que se le imputa, y el escandaloso crímen del infortunado Alberto Arias Sanchez, cónsul del Ecuador y nuestro amigo, pasará al dominio de *cosa juzgada!...*

—

A DON JOSÉ DIAZ Y AL ALCALDE

La calle de Tucapel se prolonga hasta el rio; pero al dar vuelta para el sitio denominado Las Barrancas se corta la calle de Tucapel por un maldito desagüe o escape de agua que cubre la calle, impidiendo casi por completo el tráfico hasta el rio.

Nadie tiene derecho de perjudicar a tercero y con el descuido o mala voluntad de nuestro amigo José Diaz se está perjudicando a todos los que trafican por esa calle, que en verdad tiene un tráfico bastante numeroso y digno de ser atendido.

Con pagar un dia o dos a un peon para que hiciera encauzar esas aguas y llevarlas por dentro del cerco del fundo que arrienda don José Diaz, todo quedaria arreglado, ya que es al señor Diaz a quien le corresponde encauzar esas aguas y llevarlas a su justa y natural desembocadura.

Por su parte, la alcaldía debia tomar cartas en el asunto, obligando al señor Diaz a que lleve a cabo este trabajo en beneficio del público, o bien haciéndolo por su cuenta la municipalidad y cargando su costo a dicho señor.

Esperamos buena voluntad tanto de parte del señor Diaz como del señor alcalde.

REMITIDOS

UNA ESPOSICION

A mis correlijionarios y contribuyentes en jeneral de la Comuna de La Calera

—

(*Continuacion*)

Como el señor Gándara siguiera decretando y disponiendo de los fondos municipales en gastos no autorizados, nos apresuramos a pedir sesiones estraordinarias para el nombramiento de alcaldes; pero el señor Gándara las proveia cuando tenia voluntad, y todavia con innovaciones que la lei no permite.

Nosotros que juramos observar las leyes cuando se nos pidió el juramento de estilo y que no queremos faltar a ellas, no aceptamos innovaciones y seguimos pidiendo sesiones con arreglo a la lei, y el señor Gándara innovando.

Así trascurrieron meses tras meses, y los señores Gándara y Briceño alternándose en el gobierno de la alcaldía como alcaldes legales.

Viendo esta actitud y la gran responsabilidad que pesaba sobre todos los municipales por no haber aprobado los presupuestos, tasa de contribuciones y cuenta de inversion,—todo esto que la lei ordena hacerlo en abril y mayo de cada año,—trataron los señores del Hoyo, Vasquez, Silva y el que suscribe de asistir a todas las sesiones ordinarias para ver si el señor Gándara asistia y, en ese caso, aprobar presupuestos y cuenta de inversion; pero nada, solo asistimos los cuatro y esta asistencia fué de junio hasta diciembre (de esto, como de todo, tengo pruebas)

En diciembre acordamos no asistir mas, esperando que la justicia apremiara a la municipalidad por no cumplir con la lei, pues habiamos sido notificados de una acusacion que tiene hecha un ciudadano a toda la Municipalidad. Este ciudadano es digno de aplauso por saber ejercer un derecho que la lei confiere.

—

En el mes de junio nos reunimos para hacer el nombramiento de mesas receptoras.

Leida el acta, hice observacion a ésta en cuanto a nuestra protesta de la sesion anterior, pero se me negó la efectividad de lo sucedido, apesar de estar estampado en el acta.

Pedí votacion para ver hasta dónde se llegaba, y el resultado de esta fué de 4 porque era el hecho como estaba consignado y de 4 porque no habia sido así. Se siguió a esto la misma peticion: «*que se diera lectura a la solicitud*»; se volvió

a negarse, y entonces los cuatro abandonamos la sala.

Esta actitud atrajo hácia nosotros a los señores Enrique Lopez M. diputado y Teodosio Figueroa ex-alcalde de Quillota para pedirnos entráramos a la sala a nombrar las mesas receptoras. Contesté a estos señores que entraríamos, siempre que el señor Gándara nos proveyera una solicitud pidiendo sesion para el nombramiento de alcaldes. Se nos contestó que sí. Dudando cumpliera el señor Gándara, observé que mis tres colegas decian que ellos no respondian del cumplimiento. Convinimos en ello; dí la solicitud firmada por los cuatro y entramos a la sesion; hicimos todo lo que prometimos. ¿Qué sucedió? Que el señor Gándara se burló nuevamente, no ya de nosotros esta vez, sino de dos respetables caballeros como son los señores Enrique Lopez y Teodosio Figueroa.

En la imposibilidad de que el señor Gándara nos llamara a sesion para el nombramiento de alcaldes, resolvimos no seguir insistiendo en pedir sesiones, dejando que cargara con toda la responsabilidad de ese flagrante atropello a la lei.

La lei dice: «Los alcaldes durarán un año en sus funciones». Luego los alcaldes terminaban el primer domingo de mayo de 1901.

Como se vé, desde mayo de 1901 a mayo de 1902 es un año que los señores Gándara y Briceño han sido alcaldes ilegales, y de consiguiente en abierta pugna con la lei.

Cansados de ser alcaldes ilegales quisieron serlo legales, y tomando la pluma el señor Gándara citó a sesion estraordinaria para nombrar alcaldes, tratar de malversacion de foudos por el señor Cardemil, cuenta de inversion, presupuestos y todo lo que le convenia aprobar en esa sesion.

Aprovechó para hacer todo esto la llegada del señor Concha que venia a ésta por pocos dias.

Veamos, ahora, cómo hizo aquella citacion.

Citó con cuatro dias de anticipacion en vez de ocho, como imperativamente lo manda la lei, sin hacer tampoco la publicacion en el periódico de la localidad. La lei así lo ha dispuesto, para que en los ocho dias tengan conocimiento todos los municipales y no se alegue que no han sido citados; pero esto no se hizo así, pues yo estaba en Valparaiso hacia cuatro dias y no tuve conocimiento de esta tan singular citacion. Así fué que cuando regresé a ésta, me encontré con que habian celebrado sesion los señores Gándara, Briceño, Cardemil, Concha y Zamora.

¿Qué se hizo en aquella sesion? Se nombró alcaldes, diciendo un señor municipal: «Que sean alcaldes los señores Gándara, 1.°; Briceño, 2.°; y 3.°, don A. Cardemil». Que sean se contestó, y fueron alcaldes sin votacion. No importaba; jeran alcaldes por aclamacion!

Esta sesion fué nula: 1.°, porque la citacion se hizo con cuatro dias en vez de ocho; 2.°, porque las sesiones para el nombramiento de alcaldes son especiales y no se puede tratar de otros asuntos; y 3.°, porque no fué citado un municipal (artículo 1.° e inciso posterior agregado).

EVARISTO LOPEZ.

(Concluirá)

Avisos

LLEGARON!

Franelas para vestidos de variados colores.
Id. blancas y lacres.
Oxfords.
Galateas y moleskines.
Pañuelos de rebozo.
Borlones y mezclas.
Percales finos para camisas.
Mezclillas.
Cotes.
Lienzos y tocuyos, etc., etc.
Todo a precios mui reducidos ofrece
ABRAHAM HIDALGO,
Miraflores, esquina Riquelme.

TH. HELMSING

Profesor, autor, redactor y traductor de ingles, aleman, frances y castellano, 1279, *casilla*, *Correo*—VALPARAISO.

Provisiones

PARA

Familias

tiene constantemente un completo surtido y a precios sin competencia el

«ALMACEN DEL MOLINO»

DE

JOSÉ BALBO y C.ª

PREVENCION

A los deudores morosos que tengan cuentas pendientes con mi establecimiento les suplico se sirvan pasar a cancelarlas en el término de un mes, porque, de lo contrario, me veré en la necesidad de recurrir a la justicia.

Juan M. Plaza.

A los comerciantes

Se vende uva por quintales al por mayor y menor en el fundo de don Vicente Santa Cruz, Pocochay.

Tratar con JUAN M. PLAZA, La Cruz, calle Chorrillos, esquina Independencia.

FRANCISÇO ESTAI

Libertad 1. Chorrillos 8.

Tiene en venta: 5 catres de fierro, 3 ruedas de carretilla, una romana que pesa 200 kilos, una id. de mostrador, en perfecto estado y una máquina sobadora de masa.

Talajes

Se reciben animales a talaje en el fundo «Santa Ana de Pocochai», de la sucesion Luis Martinez Velarde.

La Administracion.

FUNDO «SANTA ANA
DE POCOCHAI
de la
SUCESION LUIS MARTINEZ VELARDE

Compra y vende: vacas lecheras, terneros mestizos, bueyes de trabajo y caballos de servicio.

La Administracion.

CRIADERO POCOCHAI

De C. F. Martinez Velarde R.

Potro «Thormamby II», fina sangre carrera—recibe yeguas.

Se venden potrillos de ¼, ⅜ y ½ sangre, por «Thormamby II».

Se amansan y se arreglan caballos para carruaje.

Fabrica de ataudes

MUEBLERIA
Y CARPINTERIA
de
RAIMUNDO ZAMORA R.
Chacabuco 76—Quillota

Recomienda esta casa sus ataudes finos de forma americana, igual a los que se venden en Valparaiso o Santiago y como no los tiene ningun establecimiento de su clase en ésta. Asimismo hai siempre un buen surtido de todas formas y portes de ataudes que se venden a precios convencionales.

Cuenta la casa con operarios competentes en el ramo de florista y puede proporcionar toda clase de ramos, ramilletes finos artificiales, coronas fúnebres, etc., a precios bajos.

OJO.—Como obsequio a mi numerosa clientela, toda persona que compre una urna fúnebre obtendrá grátis las esquelas de invitacion.

Imp. de *La Reforma*

LA REFORMA

Año I — LA CRUZ, Junio 2 de 1902 — Núm. 36

REMITIDOS

UNA ESPOSICION

A mis correlijionarios y contribuyentes en jeneral de la Comuna de La Calera

(Conclusion)

Despues de la sensible muerte de nuestro colega señor del Hoyo, fuimos llamados a sesion para declarar la vacancia del municipal fallecido.

Asistimos los tres (que desde esa fecha nos llamaron minoría.)

Abierta que fué la sesion y leida la histórica acta, pedí la palabra para protestar de la sesion en que íbamos a aprobar el acta como de una sesion legal.

Inútiles fueron mis peticiones, pues el señor Gándara no me permitió que hablara.

Como yo siguiera haciendo ver cómo se pasaba por encima de la lei, ordenó al comandante me sacara a la calle. El comandante se vino hácia mi asiento para obedecer la órden; pero por mi actitud que demostraba estar dispuesto a defender mi representacion no permitiendo que se ajara, se retiró.

¿En qué municipalidad medianamente constituida se le niega a un municipal el derecho de hablar para fiscalizar lo hecho por un alcalde o mayoría? ¿A qué quedan reducidos los intereses de los contribuyentes si no se les permite a sus representantes ni siquiera preguntar por su inversion? ¿Para qué llamar a sesion cuando dos o tres pueden hacer lo que mas les plazca?

El señor Gándara hizo venir a esa sesion a un abogado, y sentado a su lado me decia: «El abogado va a hablar; no le permito a usted hablar».

Señor rejidor, contesté, no es posible que me quite el derecho de la palabra por darla a un particular, y pido que ese señor abogado deje el asiento que ocupa y ocupe el asiento que le corresponde, que es la barra.

Tuve que quedar en silencio para que tomara la palabra. El señor abogado dió su opinion sobre el acta, profiriendo al mismo tiempo palabras hirientes en mi contra.

Como se ve, no satisfecho el señor Gándara con quitarme el uso de la palabra, dándosela a un particular, éste la tomó para zaherirme.

Así terminó aquella sesion, dándose todo por aprobado en medio de gritos y órdenes de mando.

Pero el señor don Antonio Cardemil, conocedor de la lei y respetuoso de ella, dijo: «No creo que soi alcalde porque la sesion no ha sido legal».

El señor Gándara pidió votacion, dando ésta el siguiente resultado: tres votos por la nulidad de la sesion y tres porque era válida, mas el voto del señor Cardemil «que aceptaba la sesion siempre que la convocatoria estuviera conforme a la lei».

Como ésta no estuviera arreglada a la lei, tuvo que ser nula.

En resúmen, no acepto yo ni mis dos colegas Vasquez y Silva todos los procedimientos de los dos alcaldes (que así se nombran), como ser que se haya estado haciendo gastos sin autorizacion, sin aprobar presupuestos para el año en curso, ni aprobar la cuenta de inversion, pues se ha gastado el dinero sin tasa ni medida.

Hai en esa inversion de dineros ajenos, reparos a un tesorero por 475 pesos, pagos no autorizados, decretos de pagos a granel.

No aceptamos el arriendo que hizo el señor Gándara a doña Zarela de Gándara, por cuanto segun el presupuesto no se podia gastar mas de 240 pesos anuales; sin embargo el señor Gándara arrienda por 480 pesos, sin acuerdo municipal y sin llamar a asamblea de electores, como lo reza la lei que dice: «Para todo gasto que exceda de 200 pesos se llamará a asamblea de electores». Luego el gasto es de 240 pesos, mas ciento y tanto en arreglos del cuartel.

No aceptamos que si es efectivo que el ex-tesorero Cardemil ha malversado los fondos municipales, se lleve en silencio las investigaciones; somos tan municipales como los señores Gándara y Briceño y tenemos derecho de saberlo todo.

Escribí al señor Alfredo Cardemil R., fianza del señor Roberto Cardemil, ex tesorero, diciéndole que aunque nos merecia aprecio su hermano, lo fustigaríamos en caso que apareciera culpable por falta de dinero y fiscalizaríamos al alcalde, al primero como tesorero y al segundo como alcalde responsable, porque los alcaldes deben visar los balances quincenalmente.

El señor Gándara no iba a la alcaldía y el tesorero Cardemil hacia pagos apremiantes, esperando que el alcalde pusiera su firma. ¡Así andaba aquello!

Don Alfredo me contestó como sigue:

«Marzo 13 de 1902.—Señor D. Evaristo Lopez.

Estimado don Evaristo: Siendo necesario desvanecer las calumnias que rodean a mi hermano Roberto, en la administracion de fondos hecho en la tesorer a de la comuna, ruego a usted como mi amigo que no haya tapujos. Si hai falta que se castigue y si hubiere saldo lo pagaré tan pronto se pruebe honradamente esa falta.

Ud. puede hacer de esta carta el uso que estime conveniente.—(Firmado): Alfredo Cardemil R.»

Como se ve, no queremos que se haga luz de uno y se oscurezca a otro. Queremos luz de todo: el que haya delinquido que sea castigado.

Ahora cabe preguntar, despues de esta mal coordinada esposicion: ¿Merecemos el calificativo de obstruccionistas como se nos ha dado? ¿Es ser obstruccionista al fiscalizar y salvaguardiar los intereses de la comuna, puestos en nuestras manos para darles una honrada inversion?

Sean mis correlijionarios y contribuyentes los que con recto y desapasionado criterio juzguen a mí y a los honorables colegas se-

ñores Manuel Vasquez y Calixto Silva si somos los obstruccionistas en la municipalidad de La Calera.

Gracias a su benevolencia, señor redactor, he podido hacer esta esposicion que no pude hacerla en la municipalidad porque se me cohartaba el derecho de la palabra.

Junio de 1902.

Evaristo Lopez.

ACLARACION

Señor redactor de «La Reforma»:

Sírvase insertar en las columnas de su estimado periódico las siguientes líneas:

Desde hace mes y dias a la fecha solicité permiso del señor primer alcalde para establecer una caucha de carreras en la calle de Chorrillos, al lado abajo de la Sarjento Aldea, permiso que me fué concedido y que desde entonces lo aprovecho en dicho entretenimiento.

Hasta el 25 del mes que espira todas las carreras se habian efectuado en el mayor órden y sin ningun tropiezo; mas, en este mismo dia y a la hora de carreras, se presenta el cabo Ibacache a prohibir que se efectúen éstas, alegando que era órden del 2.° alcalde, al cual contesté que estaba, como he dicho, autorizado por el señor primer alcalde para llevarlas a cabo; y que en lugar de inmiscuirse en este asunto, debia velar porque no se juegue tan descaradamente, como se hace, en varias casas de la localidad, casas que son toleradas por la policia en todo sentido.

En venganza de lo que le dije al cabo, en la misma noche no se encendió el farol que está frente a mi casa, farol que yo he costeado y que la policia no tiene mas sacrificio que hacerlo encender.

Juan M. Plaza.

CRÓNICA

NOTA ALEGRE

Estamos en la alegre época de los santos y de las celebraciones domésticas.

Con motivo de ser el juéves el dia de Corpus Cristi, los Manueles y Manuelitas han lucido el concho de sus baules y han arrojado la puerta por la ventana, como suele decirse.

Pero donde la celebracion subió de grado fué, sin duda, en casa del conocido y estimado Dr. Manuel Cuadra, con ocasion de ser el dia de su santo.

Desde las primeras horas de la mañana del juéves, empezó el señor Cuadra a recibir las felicitaciones y regalos de sus numerosas relaciones, algunos de cuyos regalos resultaron *suculentos* y *tentadores*!..

Pero empecemos por el principio.

Un amigo nuestro,—invitado el domingo antepasado a un almuerzo en casa del señor Cuadra, almuerzo que, sea dicho de paso, resultó espléndido y se prolongó hasta altas horas de la noche,—nos pide demos cabida en las columnas de «La Reforma» a la siguiente improvisacion, escrita en estilo joco-serio:

Gracias a Evaristo Lopez
he pasado mui contento
en casa de Manuel Cuadra,
leal, caballero y atento.

Por un dia casi entero
música armónica oyendo,
entre corteses amigos
las horas pasan corriendo.

En la intimidad estrecha
que brinda aroma doquier
el actbar de la vida
se convierte en dulce miel.

Si esto pasa cualquier dia
en un domingo ordinario:
¿qué será, dilo tú, ciego,
el veintinueve de mayo?

Con Enrique, con Manuel,
con Lurmario y Dinamarca,
con el ciego, con Bautista,
¡qué mona, ciego, qué rasca!

Dejando quehaceres mil
yo en el Arratia vendré
a pasar gratos instantes
donde mi amigo Manuel.

Todo es bello en esta casa
que encanta como una cita,
y vale por cien mujeres
UNA MUJER, que es Juanita!...

Esta señora Juanita
de quien huye juventud
tiene una doble atraccion:
su bondad y su virtud!

Y por ella, que está aquí,
pido una copa de vino;
bébete el líquido, ciego,
y en la mesa deja el vidrio.

Y como yo estoi cansando
con estos versos sin gusto,
pongo aquí punto final
y que me emplumen por bruto.

Como lo presumia el festivo improvisador que, en honor de la verdad, no es poeta ni cosa que se le parezca, el 29 resultó una tertulia de primer órden.

Compostura, educacion, servicio esmerado, charla amena y festiva, todo tenia esa noche en casa del señor Cuadra un punto de cita, donde las horas pasaron fugaces en medio de las canciones y romanzas arrancadas a las notas del aristocrático piano y a las voces de gargantas privilejiadas.

La guitarra tambien dejó oir sus ecos sandungueros y entusiastas.

VARIACIONES
SOBRE EL MISMO TEMA

La persona que perdió en dias pasados el dinero de que dimos cuenta en nuestra edicion última, nos ha remitido las siguientes líneas:

«Señor cronista de «La Reforma»:

Uno que se denomina «personaje», «acaudalado», etc., se dió por aludido en el párrafo que su acreditado periódico insertó en el número pasado.

Con esta sola circunstancia, yo podria afirmar cosas que a ese «señor acaudalado» no le agradarian; pero quiero prescindir, advirtiéndole que, por su bien, seria conveniente moderara su lengua un tanto viperina.

Este señor «aposesionado», como él se llama, que tiene un despacho que suele convertirse en chingana y de chingana en desórdenes escandalosos, debe medirse por su propia conveniencia; porque, de lo contrario, el dia menos pensado puede recibir una leccion severa.

Señor simplon o, quiero decir, señor «aposesionado», ándese con tiento. Usted puede tomar en boca a las autoridades y a otras personas que maldito el caso que hacen de sus alaridos; pero no debe darse por aludido en asuntos en que usted

se hace el culpable de cosas por demas feas y denigrantes.

Sin mas por ahora, queda de usted atento servidor.—*T.*»

—

CUMPLE-AÑOS

Con motivo de ser el juéves 29 del próximo pasado el cumple-años del rejidor municipal don Manuel Vasquez, varios amigos pasaron a saludarle, departiendo con él durante todo el dia en medio del mayor entusiasmo y confraternidad.

Igual cosa podemos decir del respetable vecino y comerciante don Manuel Flores, en cuya casa se reunieron algunas de sus relaciones para cumplimentarlo.

—

LLUVIA

El viérnes en la madrugada se nos dejó caer una persistente lluvia que duró todo el dia y parte de la noche.

El sábado hizo un dia de sol quemante. Ayer domingo un dia aun mas cálido y hoi lúnes tenemos un dia revuelto.

—

PENDENCIA A CUCHILLO

De Calera se ha remitido la siguiente nota al juez de la 10.ª subdelegacion:

«Calera, mayo 25 de 1902.—Núm. 27.—Doi cuenta a usted que hoi a las 7.40 A. M. tuve conocimiento que en la casa de negocio de licores de Horacio Tapia, trabaron pendencia a cuchillo, estando bebiendo un vaso de chicha, David Silva y José Contreras Rojas, resultando el primero con una herida de cuchillo en el ojo izquierdo que le causó una muerte instantánea.

Testigos presenciales: Maria Robles de Tapia (dueña de casa), Benito Tapia, Nicolasa Vergara, Francisco Castillo, Jerman Vicencio y Roman Carvajal, compañero del hechor, por crearlo cómplice en el hecho.

Todos los testigos quedaron citados al juzgado a las 11 A. M. El hechor y compañero Roman Carvajal están en la prision.

Acompaño tambien dos cuchillos que fueron encontrados, uno en poder de la víctima y el otro que le fué quitado al hechor por Benito Tapia.

Pongo a su disposision al referido José Contreras Rojas y Roman Carvajal para los fines a que hubiere lugar.

Dios guarde a usted.—José del C. Ugarte.—Al señor juez de la 10.ª subdelegacion.—José M. Valenzuela Muñoz.»

—

OBRAS PÚBLICAS

Por falta de espacio no habiamos publicado la nota que va a continuacion y que estaba en nuestro poder desde hace varios dias.

«La Cruz, marzo 28 de 1902.—Señor primer alcalde: Doi cuenta a US. de los trabajos públicos ejecutados en esta comisaría desde que fuí nombrado por la I. Municipalidad para servir el puesto que ocupo.

Al recibirme del cuartel y demas útiles del servicio, habia una existencia en madera para los puentes, cuyo detalle es como sigue:

Treinta y ocho tablones de madera de eucaliptus de varias dimensiones y cuarenta y cuatro tapas de la misma madera.

Esta existencia la dejó mi antecesor y de ella se habia mandado para Calera catorce tablones, quedando, por consiguiente, una existencia líquida de sesenta y ocho piezas en esta comisaría.

Por órden de US. se principiaron a ejecutar trabajos en los puentes de estas tres subdelegaciones, refaccionando o habilitando algunos y construyendo otros nuevos, como sigue:

En la subdelegacion sétima se compusieron y restablecieron cuatro puentes: uno en el Sauce, uno denominado Vizcaya, uno cerca de la propiedad que arrienda el señor Pablo E. Silva y uno llamado de «Lo Fuenzalida», habiéndose invertido nueve piezas de madera, clavos y demas.

En la subdelegacion octava se compusieron y arreglaron tres puentes: dos en Viña Quemada y uno en el callejon llamado de «Lo Aravena», habiéndose usado catorce piezas de madera, clavos, etc.

En la misma subdelegacion, en el callejon antiguo llamado de «Los Caracoles», se han construido tres puentes y uno en trabajo; se han ocupado quince piezas en los construidos y en el que está en trabajo quedan ocho piezas para la cubierta.

En la subdelegacion novena se han refaccionado cuatro puentes ubicados: uno cerca del propietario señor Juan M. Plaza, otro llamado «El Nogal», otro cerca del Puente Alto y otro en Maule; se han usado quince piezas de madera, clavos, etc.

Ademas, para estos trabajos ha sido menester comprar piedra, cal y ripio, habiendo pagado estos trabajos semanalmente, segun planillas canceladas por tesorería.

Queda en el cuartel una existencia de trece piezas madera de varias dimensiones para otros trabajos.

Asimismo se han usado dos barras de fierro para clavos especiales.

De lo que doi cuenta a US. en cumplimiento de mi cometido.

Dios guarde a US.—*José del C. Ugarte.*—Al señor primer alcalde.»

PAJINA LITERARIA

—

RIMAS

—

Fatigada del baile,
encendido el color, breve el aliento,
apoyada en mi brazo,
del salon se detuvo en un estremo.

Entre la leve gasa
que levantaba el palpitante seno,
una flor se mecia
en compasado y dulce movimiento.

Como en cuna de nácar
que empuja el mar y que acaricia el céfiro,
talvez allí dormia
al soplo de sus labios entreabiertos.

—¡Oh! ¿Quién así, pensaba,
dejar pudiera deslizarse el tiempo?
¡Oh, si las flores duermen,
qué dulcísimo sueño!

GUSTAVO A. BECQUER.

«¡MAS ALLA»!

Errante voi por el mundo
en busca del ideal
que en mi niñez soñadora
pude una vez contemplar.
He recorrido la tierra,
he cruzado el ancho mar,
mas la Diosa de mis sueños
no la he podido encontrar.
Y una voz siempre a mi lado
va diciendo sin cesar:
«¡Mas allá!»

En vano al astro del cielo
y tambien al nocturnal
mil veces los he contado
la intensidad de mi afan.
En vano a las aves clamo,
en vano marcho al azar,
pues esa imájen divina
jamas la puedo encontrar.
Y la voz, siempre a mi lado,
va diciendo sin cesar:
«¡Mas allá!»

Dime ¡oh voz! tú que constante
a mi lado siempre estás,
¿dónde ocultas, inclemente,
toda mi felicidad?
¿Acaso toda la vida
en vano la he de buscar,
o es mas allá de la tumba
donde la puedo encontrar?
Y la voz, siempre a mi lado,
va diciendo sin cesar:
«¡Mas allá!»

MARCELINO GONZALEZ P.

Avisos

LLEGARON!

Franelas para vestidos de variados colores.
Id. blancas y lacres.
Oxfords.
Galateas y moleskines.
Pañuelos de rebozo.
Borlones y mezclas.
Percales finos para camisas.
Mezclillas.
Cotíes.
Lienzos y tocuyos, etc., etc.
Todo a precios mui reducidos ofrece

ABRAHAM HIDALGO,
Miraflores, esquina Riquelme.

TH. HELMSING

Profesor, autor, redactor y traductor de ingles, aleman, frances y castellano, 1279. *casilla, Correo*—VALPARAISO.

Provisiones

PARA

Familias

tiene constantemente un completo surtido y a precios sin competencia el

«ALMACEN DEL MOLINO»

DE

JOSÉ BALBO y C.ª

PREVENCION

A los deudores morosos que tengan cuentas pendientes con mi establecimiento les suplico se sirvan pasar a cancelarlas en el término de un mes, porque, de lo contrario, me veré en la necesidad de recurrir a la justicia.

Juan M. Plaza.

A los comerciantes

Se vende uva por quintales al por mayor y menor en el fundo de don Vicente Santa Cruz, Pocochay.

Tratar con JUAN M. PLAZA, La Cruz, calle Chorrillos, esquina Independencia.

FRANCISCO ESTAI

Libertad 1. Chorrillos 8.

Tiene en venta: 5 catres de fierro, 3 ruedas de carretilla, una romana que pesa 200 kilos, una id. de mostrador, en perfecto estado y una máquina sobadora de masa.

Talajes

Se reciben animales a talaje en el fundo «Santa Ana de Pocochai», de la sucesion Luis Martinez Velarde.

La Administracion.

FUNDO «SANTA ANA
DE POCOCHAI
de la
SUCESION LUIS MARTINEZ VELARDE

Compra y vende: vacas lecheras, terneros mestizos, bueyes de trabajo y caballos de servicio.

La Administracion.

CRIADERO POCOCHAI

De C. F. Martinez Velarde R.

Potro «Thormamby II», fina sangre carrera—recibe yeguas.

Se venden potrillos de $\frac{1}{2}$, $\frac{3}{4}$ y $\frac{7}{8}$ sangre, por «Thormamby II».

Se amansan y se arreglan caballos para carruaje.

Fabrica de ataudes

MUEBLERIA
Y CARPINTERIA
de
RAIMUNDO ZAMORA R.
Chacabuco 76—Quillota

Recomienda esta casa sus ataudes finos de forma americana, igual a los que se venden en Valparaiso o Santiago y como no los tiene ningun establecimiento de su clase en ésta. Asimismo hai siempre un buen surtido de todas formas y portes de ataudes que se venden a precios convencionales.

Cuenta la casa con operarios competentes en el ramo de florista y puede proporcionar toda clase de ramos, ramilletes finos artificiales, coronas fúnebres, etc., a precios bajos.

OJO.—Como obsequio a mi numerosa clientela, toda persona que compre una urna fúnebre obtendrá grátis las esquelas de invitacion.

Imp. de *La Reforma*

Carpintería y fábrica de ataudes

Casa fundada en 1884

Esta antigua y acreditada fábrica ofrece un surtido completo a precios sin competencia.—Calle Chacabuco, núm. 76.—QUILLOTA.

RAIMUNDO ZAMORA R.

LA REFORMA

AÑO I — LA CRUZ, Junio 22 DE 1902 — NÚM. 38

La villa de La Cruz

SU INDUSTRIA Y SU PROGRESO. SU PORVENIR

III

VIÑA Y BODEGA SAN JOSE

De entre los establecimientos industriales que hacen honor a La Cruz, figura en lugar prominente la Viña y Bodega San José, de don Miguel E. Morel.

La viña se estiende desde la calle Miraflores (conocida comunmente calle Larga) hasta el correntoso Aconcagua y desde la calle Tucapel hasta el fundo de don Domingo Pereda.

Para la elaboracion y conservacion de los vinos, cuenta con una espaciosa Bodega de construccion sencilla y de bastante solidez, dividida en cuatro grandes departamentos.

Actualmente la Bodega posee vasija para guardar cómodamente hasta la cantidad de 400,000 litros de vino.

Casi toda la vasija es de roble americano, destacándose y llamando la atencion unos hermosos *foudres* de 70 y 100 arrobas, fabricados con duelas importadas de encina francesa.

Cuenta ademas la Bodega con todo el material, maquinarias, instrumentos, aparatos y utensilios indispensables en una Bodega en que se hacen vinos de primera calidad y donde se practican los trabajos con todas las reglas del arte viti-vinícola.

La viña esta dividida en cuarteles de una hectárea cada cuartel y es toda alambrada a la francesa.

* * *

Los cepajes que dominan en la viña San José son el Cabernet y el Semillon blanco.

Con el cepaje Cabernet se fabrica vino Burdeo tinto. Con el Semillon blanco se fabrica vino blanco seco y dulce.

Estos tipos de vino han adquirido justa fama y le han dado verdadero renombre a la viña San José.

Si los caldos que produce la viña San José son de primera calidad y han alcanzado la fama de que gozan, todo es debido mui especialmente a que reunen las condiciones jenerales que constituyen la base fundamental en el arte de la vinificacion, a saber: la benignidad del *clima*, la propiedad del *suelo* y la riqueza del *cepaje*.

Contando con esta escelente base y haciendo la elaboracion del vino en todo conforme con los preceptos científicos ya establecidos, es como se llega a obtener un vino esquisito y de primer órden.

Si a esto se agrega una administracion intelijente y laboriosa como la que le consagra su actual jefe el señor Víctor Silva, llegaremos a la conclusion de que la viña San José no tiene por qué decaer en la condicion de sus vinos ni en la fama de que gozan.

* * *

Para la venta de sus vinos la Bodega cuenta con un carreton repartidor que los lleva a domicilio.

Tambien se reparte a Valparaiso y Viña del Mar en jabas de 50 botellas cada una.

He aquí algunos datos que harán comprender mejor la salida de estos vinos, que no necesitan de avisos pomposos ni de *réclame* de ningun jénero.

En el segundo semestre del año próximo pasado salieron de la Bodega San José:

30,000 botellas de vino de la etiqueta Cabernet y corriente y 69,000 litros de vino suelto de 30, 20 y 15 centavos litro.

En el mes de enero del presente año en la viña San José se recaudó la suma de 4,500 pesos, dejando sin despachar muchos pedidos de jabas de vino que se hicieron de Valparaiso por haberse agotado la existencia del vino viejo.

* * *

Esta viña da pan durante todo el año a buen número de brazos, tanto para atender a los cuidados y trabajos del viñedo, como para el tratamiento de los vinos en la Bodega.

Este número de trabajadores aumenta principalmente en la época de la poda y la vendimia, ocupándose en sus faenas hombres y niños.

Ademas, el señor Miguel E. Morel ha establecido en su fundo un Depósito de las harinas del Molino Americano que posee en La Calera.

Esto contribuye poderosamente a aumentar el movimiento comercial de La Cruz y proporciona a los pequeños comerciantes las facilidades de tener a la mano este importante elemento de consumo diario y a precio de molino.

Cerramos este artículo. Es mui posible que el próximo lo dediquemos a hablar de la fábrica de cemento que los señores Gueynier y Mausier tienen radicada en este pueblo.

LA REFORMA

La Cruz, junio 22 de 1902

LAS CASAS DE JUEGO

Pesa sobre la policía de esta comuna un cargo grave que el vecino de esta localidad, don Juan Manuel Plaza, le hizo en ediciones pasadas en un artículo remitido que insertó en «La Reforma».

Ese cargo, que el mencionado vecino hizo con toda franqueza al cabo Ibacache, no ha sido desvanecido por nadie ni por el cabo a quien iba dirijido ese quemante cargo, ni por sus jefes superiores, ni por autoridad alguna.

Ya que todos se han desentendido, «La Reforma» no tiene por qué desentenderse y toma nota de un denuncio que importa un verdadero delito para la policía y para nuestras autoridades locales que encubren con sus complacencias una falta de las mas graves castigadas por nuestros códigos.

Si el tal cabo Ibacache, hombre por demas sonso, no sabe que el empleo que desempeña lo obliga a sincerarse de cargos candentes que se le hacen en público, corresponde a nuestras autoridades tomar nota para castigar severamente a los amparadores de las casas de juego y a las casas de juego mismo, que, con su conducta, están fomentando en esta villa el peor y mas desgraciado de los vicios, cual es el vicio del juego de azar, del naipe, del ruinoso *monte*.

Si el juez señor Middleton tiene el propósito de hacer labor honrada y honrosa, nunca mejor que hoi se le presenta la oportunidad de lucirse, tratando de cortar de raiz el denigrante juego del tapete verde, que hoi por hoi es el azote mas tremendo que tienen los pobres trabajadores de esta villa.

Es un verdadero crimen tolerar que hombres que apenas ganan 70 centavos por dia, único patrimonio que tienen para subvenir a sus necesidades y a la de sus familias, el dia sábado concurran a las casas de juego, donde pierden hasta el último centavo, dejando muertos de hambre a sus hijos y viviendo en perpétuas ansias de robos y de crímenes para poder pasar la miserable existencia que arrastran.

Pese a quien pese, nosotros nos echaremos sobre nuestros hombros la tarea de hacer luz sobre las muchas casas de juego que existen en La Cruz y las cuales viven amparadas vergonzosamente por la policia y ésta, a su vez, vive tolerada por nuestras autoridades.

No es posible dejar en silencio una conducta tan deleznable. La policia es el gran alcahuete de las casas de juego que despluman de la manera mas inhumana a tantos trabajadores que hoi apenas ganan para dejar en el tapeto verde el fruto de su trabajo semanal.

Y si la policia es el gran encubridor de estas casas penadas por la lei, nuestro periódico es y será el azote inflexible de estos alcahuetes y de estas casas, y, en esta campaña de rejeneracion social, entrará de frente, a pecho descubierto, caiga el que caiga.

Este es nuestro primer artículo.

Si el señor juez de subdelegacion no procede contra la policia tomando pié del remitido publicado por don Juan M. Plaza, estimaríamos que falta enerjía,—que debe ser la primera condicion para un administrador de justicia,—para correjir negros abusos y, en tal caso, lo deploraríamos sinceramente, porque tenemos el convencimiento que la prensa y el juez pueden hacer mucho para limpiar a este pueblo de garitos inmundos que están cayando la ruina de muchos hogares que hoi talvez no tengan un pan a tiempo, desde que el fruto del trabajo ha quedado en poder de unos cuantos gariteros inescrupulosos.

Volveremos sobre este mismo tema.

CRÓNICA

ASUNTOS MUNICIPALES

Sobre estos endiablados asuntos bien poco tenemos que comunicar a nuestros lectores.

Las apelaciones sobre prision arbitraria, primero del señor tesorero y secretario municipal señor Juan Alvarez de Araya, de que dimos cuenta en nuestra edicion pasada, y en seguida la del señor alcalde interino don Antonio Cardemil,—prision que no se llevó a cabo por haber este caballero rendido la fianza correspondiente,—se encuentran en 4.° o 5.° lugar de la tabla, para mañana, en la corte de Apelaciones, la que indudablemente fallará en el mismo dia.

Asimismo se espera que a fines de la presente semana se fallará el recurso de amparo interpuesto por la nueva mayoria municipal ante la corte suprema.

ENFERMOS

Tenemos el sentimiento de comunicar a nuestros lectores que dos respetables vecinos de esta villa se hallan enfermos de gravedad: don Daniel Ponce y don Ramon Cabrera.

Hacemos votos por su pronta mejoría.

DON BERNABE FUENZALIDA G.

El miércoles, a las 5 de la tarde, dejó de existir el respetable vecino con cuyo nombre encabezamos estas líneas.

A pesar de tener mas de 70 años, demostró una constitucion muí robusta por cuanto soportó mas de ocho dias de cama sin tomar alimento alguno y casi en estado agonizante.

El viérnes, a las 9 de la mañana, fueron conducidos sus restos al cementerio, partiendo el cortejo de la calle Miradores, casa de la familia Vasquez.

Numerosos amigos acompañaron al carro mortuorio (el que era de primera clase) en un número de coches que no bajaria de veinte.

TIEMPO

Por fin, despues de las fuertes y contínuas lluvias que hemos tenido en la semana, en las que no han escaseado truenos, relámpagos y recio viento, hoi tenemos un dia esplendente, que ojalá fuera augurio de una larga bonanza, lo que tememos no se realice en vista de lo *Horonce* que acostumbran ser casi todos los años San Juan y San Pedro.

SOCIEDAD VETERANOS DEL 79

Esta simpática asociacion, formada por los sobrevivientes de la guerra perú-boliviana, celebró en Valparaiso el aniversario de la batalla de Tacna y 6.° aniversario de la fundacion de la Sociedad, con un banquete en el Teatro de la Victoria, cedido galantemente por la municipalidad para este acto.

Durante él reinó la mas franca alegria entre esos valientes, en cuyos corazones no decae jamas el amor a la patria, por la cual en un dia derramaron gustosos su sangre.

En los discursos se recordó por los oradores los servicios de este o aquel personaje, sobre todo de los que cayeron en el campo cumpliendo su deber.

El capitan de navío señor Zegers, sobreviviente de la *Esmeralda*, fué calurosamente aplaudido en su discurso, como así el vice-presidente y demas oradores.

El alcalde señor Ramos prometió a la Sociedad contribuir al alcance de sus fuerzas para que llegue el dia en que Valparaiso vea el nombre de los Valientes Defensores del 79 ostentado en las planchas de una de las avenidas de Valparaiso, que llevará dicho nombre.

Cerró el banquete con un doble desfile de los Veteranos en honor del señor Ramos.

Insercion

COMUNA DE CALERA

Publicamos a continuacion los datos y comunicaciones oficiales que se han sucedido a propósito de los vergonzosos hechos desarrollados y de que dimos cuenta en la pasada edicion con motivo de la prision del secretario municipal. Ellos servirán para ilustrar el criterio público, poniendo de manifiesto a los conculcadores de nuestras instituciones; dicen así:

«Calera, 6 de junio de 1902.—Certifíquese por el secretario municipal:

1.° Sobre la fecha del decreto de citacion para la sesion estraordinaria que se celebró el 7 de febrero del presente año y en la cual se elijió alcalde a don Florencio Gándara;

2.° Sobre si se hicieron las publicaciones legales para esa citacion;

3.° Sobre los acuerdos tomados en la sesion que la I. Municipalidad de Calera celebró el 5 del presente mes;

4.° Sobre quienes fueron los municipales que a dicha sesion asistieron; y

5.° Sobre las trascripciones que se hicieron comunicando que el infrascrito habia asumido el cargo de primer alcalde, en virtud del acuerdo municipal tomado en la sesion del 5 del presente.—(Firmado)—*Antonio Cardemil J.*»

«Señor Alcalde:—En cumplimiento de lo ordenado por US., paso a certificar lo siguiente:

1.° El decreto para la sesion de 7 de febrero se hizo con fecha 3 del mismo mes.

2.° Para esa sesion no se hicieron las publicaciones que ordena la ley.

3.° Respecto a los acuerdos tomados en la sesion del 5 del presente, fueron los siguientes:

a) Principió la sesion a la una cincuenta minutos y se acordó prorrogar la sesion hasta las 3 y media de la tarde;

b) Se acordó por unanimidad declarar nula la sesion celebrada el dia 7 de febrero del presente año;

c) Se acordó que el primer rejidor asumiera el gobierno provisorio de la comuna, debiendo comunicar esto acuerdo a todas las autoridades del departamento y empleados de la comuna, por lo cual quedó US. investido con el gobierno comunal;

d) Se acordó celebrar una sesion estraordinaria para el 10 del presente, con el esclusivo objeto de tratar de la eleccion de alcaldes, debiendo principiar esta sesion y terminarla de una a dos de la tarde; y

e) Se acordó que se cumplieran todos los acuerdos a que hago referencia sin esperar la aprobacion del acta.

4.° Respecto a los asistentes a esta sesion, ellos fueron: S. S. y señores Manuel Vasquez, Evaristo Lopez, Calixto Silva y Francisco Jordan.

5.° Respecto a esta parte, se comunicaron y se trascribieron al señor gobernador departamental, señor juez letrado, señor Florencio Gándara, comandante de policia José del C. Ugarte y por secretaría a los señores Guillermo Briceño y Benjamin 2.° Zamora.

Lo que tengo el honor de informar a US en conformidad a la órden de la vuelta.

Calera, junio 6 de 1902.—*Juan Alvarez de Araya*, secretario.»

Núm. 30.—Calera, junio 7 de 1902.—Habiendo el infrascrito asumido provisoriamente el gobierno local de la comuna, por acuerdo municipal de fecha 5 del presente, necesita esta alcaldía tener a su disposicion la fuerza de policía.

No habiéndose Ud. presentado a esta alcaldía a recibir órdenes, ordeno a Ud. conteste por escrito a esta alcaldía si está dispuesto a obedecer a la autoridad constituida, para, en caso contrario, tomar las medidas legales en resguardo de mi autoridad.

Lo digo a Ud. para su conocimiento y fines consiguientes. Dios guarde a Ud.—(Firmado)—*A. Cardemil J.*—Al señor Prefecto de Policía.

"Sudario de Jesus"

¿Cómo ha podido conservarse durante casi 1900 años?

Mucho mas probable es que sea el sudario de una de las últimas víctimas de la inquisicion, que se ha martirizado a

Gran Remate

PARA

El primer domingo de julio

A LAS 12 DEL DIA

Remate de todos los enseres de las sucesiones Diaz y Ca.

El remate tendrá lugar en casa del administrador don José M. Flores, Tres Esquinas, Avenida Simpson.

Los útiles y enseres consisten en lo siguiente:

Molinillo para frangollo
Estiladeras en cajon
Arados americanos
Palas carboneras
Tarros, tornillos y tuercas para rieles
Cuchillos para máquinas picadoras de pasto
Roldanas grandes y chicas
Sierras circulares
Id. de huinchas
Fuelles para azufrar
Bronce suelto en piezas
Hachas grandes
Cadenas de fierro para cuartas
Picotas videntes
Balancines para arar
Ganchos de fierro para zarzamora
Azadones
Yugos aperados y sin aperar
Pizones para tapiar
Barretas
Palas regadoras
Fierros en barras, redondos, cuadrados y en planchas
Llantas para carretas y carretones
Rejas de fierro para ventanas o puertas (nuevas)
Ruedas para andariveles
Mazas de fierro para carretas
Arados hortaliceros
Carretillas
Ruedas para carros
Ejes para aprensas
Tapiales con sus útiles
Palancas para aprensas
Puertas para fundos y casas
Escaleras
Maderas de pino y roble
Anteros para cal
Ruedas para carretas
Mesas
Sunchos para vasijas
Basas de piedra
Máquina vendimiadora
Ejes para carretones
Carretas y carretones
Herramientas para mineros y adoquineros
Herramientas para podar
Id. de toneleros y carpinteros
Tornillos y golillas para techos
Horquetas de fierro
Rastra clavo
Palas a buei
Utiles de escritorio:
Mesas escritorio
Estante con aprensa para copiar cartas
Sillas tapizadas
Huinchas para medir terrenos
Caballos y yeguas de montura

Hai, todavia, otros artículos que estarán a la vista del público el dia del remate.

NOTA.—El dia del remate estará señalada la casa en que éste tendrá lugar con una bandera blanca.

Ademas, los interesados pueden pasar a ver los artículos desde luego, donde serán atendidos por el

ADMINISTRADOR.

propósito para fabricar ese sudario, con el fin de mistificar y esplotar a los ignorantes, irreflexivos y crédulos.

MERCURIALISMO

Para «El Mercurio» se necesita un traductor.

Condicion fundamental:

No haber nunca criticado, refutado y ridiculizado la frivolidad, inepcia y nulidad de los redactorcillos y traductorcillos mercuriales.

Con esto, «El Mercurio» ha comprobado, de nuevo, su inepcia y fanatismo.

La inepcia es siempre una cualidad esencial de la jenteci-lla mercurial.

LOS SOLEMNISIMOS

diarios «grandes» como «El Mercurio», «La Union», «El Heraldo» de Valparaiso, etc., se ocupan, de vez en cuando, en ridiculizar a la insignificancia y nulidad de la prensa de «provincias».

No quiero contradecirles pero afirmo, sostengo e insisto en que las únicas cualidades por las cuales se distinguen los solemnísimos diarios citados, son la insignificancia, ridiculez y nulidad de cortesanos, lacayos y esclavos de la infame oligarquia plutocrática.

Por ocultar su nulidad, disimular su falta de ideas, la inepcia de sus redactorcillos, y ocupar espacio, «El Mercurio» de Valparaiso hincha sus columnas con «sumarios», «resúmenes», encabezamientos y reproducciones de libros.

«El Mercurio» tiene por lema: «Viva la farsa», «Nadar entre dos aguas» y «Ser camaleon».

TRANSVAAL

Despues de tres años de continua lucha, el leon, al fin, logró vencer al raton, y, por esto, el grandísimo bruto se entrega a estravagante regocijo, tan indigno como la lucha fue desigual.

ESTANDO

arreglada, al fin, la cuestion de límites, ya es tiempo de devolver a Alemania al infame tudesco traidor de la Placilla y a todos los demas espias alemanes.

Th. Helmsing.

TH. HELMSING

Profesor, autor, redactor y traductor de inglés, alemán, frances y castellano. 1279 *casilla Correo* — VALPARAISO.

PAJINA LITERARIA

RIMAS

En la clave del arco mal seguro,
cuyas piedras el tiempo enrojeció,
obra de cincel rudo, campeaba
el gótico blason.
Penacho de su yelmo de granito,
la piedra que colgaba en derredor
cabalgaba al rededor, en que una mano
tenia un corazon.
A contemplarle en la desierta plaza
nos paramos los dos:
y ese, me dijo, es el cabal emblema
de mi constante amor».
¡Ah! es verdad lo que me dijo entonces:
verdad que el corazon
lo llevara en la mano... en cualquier parte...
pero en el pecho, no!

Gustavo A. Becquer.

Avisos

LLEGARON!

Franelas para vestidos de variados colores.
Id. blancas y lacres.
Oxfords.
Galateas y moleskines.
Pañuelos de rebozo.
Borlones y mezclas.
Percales finos para camisas.
Mezclillas.
Cotíes.
Lienzos y tocuyos, etc., etc.
Todo a precios mui reducidos ofrece

ABRAHAM HIDALGO.
Mirallores, esquina Riquelme.

Provisiones

PARA

Familias

tiene constantemente un completo surtido y a precios sin competencia el

«ALMACEN DEL MOLINO»
DE
JOSÉ BALBO y C.ª

Talajes

Se reciben animales a talaje en el fundo «Santa Ana de Pocochai», de la sucesion Luis Martinez Velarde.

La Administracion.

FUNDO «SANTA ANA»
DE POCOCHAI
de la
SUCESION LUIS MARTINEZ VELARDE.

Compra y vende: vacas lecheras, terneros mestizos, bueyes de trabajo y caballos de servicio.

La Administracion.

CRIADERO POCOCHAI
De C. F. Martinez Velarde R.

Potro «Thormanby II», fina sangre carrera—recibe yeguas.
Se venden potrillos de ¾, ⅞ y ¼ sangre, por «Thormanby II».
Se amansan y se arreglan caballos para carruaje.

Fabrica de ataudes

MUEBLERIA
Y CARPINTERIA
de
RAIMUNDO ZAMORA R.
Chacabuco 76—Quillota

Recomienda esta casa sus ataudes finos de forma americana, igual a los que se venden en Valparaiso o Santiago y como no los tiene ningun establecimiento de su clase en esta. Asimismo hai siempre un buen surtido de todas formas y portes de ataudes que se venden a precios convencionales.

Cuenta la casa con operarios competentes en el ramo de florista y puede proporcionar toda clase de ramos, ramilletes finos artificiales, coronas fúnebres, etc., a precios bajos.

OJO.—Como obsequio a mi numerosa clientela, toda persona que compre una urna fúnebre obtendrá gratis las esquelas de invitacion.

Imp. de *La Reforma*

LA REFORMA

AÑO I. LA CRUZ, Junio 29 DE 1902 NÚM. 39

LA REFORMA

La Cruz, junio 29 de 1902

CUESTION MUNICIPAL

Sin avanzar gran cosa sigue el enredo municipal de la comuna de Calera.

Se nos dice que últimamente la Corte Suprema falló en contra el recurso de amparo interpuesto por la nueva mayoria municipal.

Estimamos que es perfectamente legal el fallo de la Corte Suprema, y es legal por cuanto la nueva mayoria no procedió ajustándose estrictamente a la letra y espiritu de la ley de municipalidades.

La nueva mayoria, acaso mal aconsejada o por apasionamiento, cuando se reunió por derecho propio, olvidó, que lo que primero debió hacer era pedir la remocion del alcalde señor Gándara. Este señor, mal o bien elejido, era el alcalde en ejercicio. Constituida una nueva mayoria, su primer acto de gobierno debió precisa y forzosamente encaminarse a remover al primer alcalde para fijar despues el dia de la eleccion de los nuevos alcaldes y el orden de precedencia de éstos. Sin este requisito, la nueva mayoria dejaba un punto de apoyo legal al alcalde Gándara y de allí el fallo de la corte en contra de la nueva mayoria y el triunfo pasajero del alcalde Gándara.

Y decimos triunfo pasajero, porque cualquiera, que sea la influencia de este señor, si los cinco señores municipales permanecen firmes y decididos en sus propósitos, al fin el triunfo tiene que corresponderles por una razon de simple y elemental derecho, ya que, en toda tierra de garbanzos, *cinco* municipales pueden mas y son gobierno en una comuna compuesta de *nueve*.

Hai jente por esta tierra y por muchas otras tierras que cree ciegamente que la influencia y la plata lo hace todo. No podemos disimular que, en esta sociedad corrompida en que vivimos, la plata y la influencia lo consigue o lo malea todo. Pero tratándose de una corporacion de derecho público en que sus actos legales o ilegales son revisados y sancionados por altas corporaciones donde se administra justicia, la influencia y el dinero no puede llegar a perturbar sino mui limitadamente a estas corporaciones donde se administra alta justicia, justicia serena y tranquila, igual y pareja, que es la base fundamental sobre que se basa el poder público y la majestad de nuestras prerrogativas ciudadanas.

CRONICA

GRAN REMATE

No olviden los interesados que el domingo 6 de julio, a las 12 del dia, en casa de don José Manuel Flores, Tres Esquinas, Avenida Simpson, tendrá lugar el remate de los enseres de la sucesion de los señores Diaz y Ca.

Como se sabe, el remate es público y todos los que se interesen por cualquiera de los artículos que se mencionan en el aviso correspondiente que se publica en este mismo periódico, podrán concurrir a este remate y obtener el artículo o artículos que sea de su agrado.

El remate lo efectuará don J. B. Bustos.

TIEMPO

Cuando creiamos que este señor nos iba a mostrar faz bonancible, le hemos visto voluble y caprichoso, visitándonos de nuevo con un aguacero a intervalos que duró todo el dia domingo.

CALLE TUCAPEL Y OTRAS

A consecuencia de dos grandes bajos que existen en la calle Tucapel se forman con la lluvia enormes lodazales, no hacen andar a los traficantes en peligro permanente de resbalones y caidas con sus naturales embarradas y machucones.

Si se dispusiera que se arrojara un poco de piedra o ripio, seria un bien que agradeceria todo el vecindario.

Pero si cuesta andar a uñas de buen trafícante por la calle de Tucapel, por la de Angamos no se puede andar ni a uñas de caballo o burro.

Y para que naden los patos y se laven los pies los que no tienen costumbre de hacerlo sino cuando se ven obligados a atravesar el rio, no hai como la calle de Villarrica, que hoi por hoi está convertida en una hermosa laguna de pared a pared, dejando apenas para el tráfico un estrecho y pastoso caminito bueno para lucir tobillos y medias, no importa que éstas envuelvan piernas gordas o flacas.

A la calle de la Libertad no le cuadra su nombre porque no tiene nada de libertad una calle que se convierte en rio para impedir que por ella trafiquen aun los que montan en flaco rocinante como don Quijote o en mansos rusios como Sancho Panza o como lo hace en esta villa el *ingenioso* Polo Ugueño.

¿A qué hablar de otras calles?

NOTA TRISTE

En la edad de la inocencia y de los diáfanos placeres juveniles, la respetable familia Vial tuvo la desgracia de perder en los últimos dias de la pasada semana a la señorita Elena Vial, a la temprana edad de 13 trece años.

Como planta picada por el infortunio, la señorita Vial muere de anemia al corazon. Rosa en flor, baja a la tumba cuando con su belleza y su inteligencia precoz constituia el mejor galardon para su familia, que hoi la llora desconsolada, herida por rudo y cruel golpe.

A la misma edad, tambien del corazon, dejó de existir en semanas pasadas la señorita Virjinia Arancibia, única hija mujer de don Juan F. Arancibia.

Podriamos decir con toda propiedad que la muerte se ha sebado iracunda en dos tiernas y encan-

tadoras jóvenes, que eran las jo-
yas mas preciadas de dos, hasta
hace pocos dias, tranquilos y fe-
lices hogares, la señorita Arancibia, a semejanza de la señorita Vial, demostró en la escuela condiciones de aplicacion e inteligencia nada comunes y que le valieron las distinciones de sus maestros, «La Reforma», justipreciadora del agudo dolor que embargan a una y otra familia, les envia la espresion de su condolencia mas sentida.

La hijiene

vale infinitamente mas que las mejores medicinas.

Sin hijiene, todas las medicinas son inútiles.

Es indispensable que los consultorios de los médicos estén siempre perfectamente ventilados; de otro modo, no son sanatorios, sino infectorios de la peor clase, en los cuales un enfermo infecta a todos los otros, se complican las enfermedades y se hacen incurables.

Th. Helmsing.

—

«EL MERCURIO»

de Valparaiso espresa su asombro porque en el parlamento y en la prensa británicos, se elojia la conducta de los boers y se censura los procederes del gobierno y ejército británicos.

Esto no tiene nada de estraño, porque el parlamento y la prensa británicos, a lo menos, no son tan salvajes como los imbéciles redactorcillos de «El Mercurio», que, incapaces de presentar un argumento, perpetran asaltos callejeros contra los escritores independientes, que publican opiniones contrarias de la recua asno-mercurial.

En cualquier esposicion universal de la prensa, «El Mercurio» de Valparaiso obtendria el estigma de la inepcia.

Entre los antiguos, Mercurio era el dios de los labrones.—«El Mercurio» de Valparaiso, esclavo del dios de los ladrones, es organo u organillo, cortesano y lacayo de los ladrones oligarco-plutocráticos.

Th. Helmsing.

—

EL LOCO

emperador tudesco quiso regalar una estátua de su antecesor Federico número 2 (por irrision llamado «El Grande», porque era mui chico), a los Estados Unidos, para crear, en ellos gustos monarquistas.

Esos republicanos no aceptaron el regalo griego, o mas bien tudesco, y el emperador tuvo que tragar saliva.

Para deshacerse de la desechada estátua, tendrá que ofrecerla a los turcos, chinos, o a los tudescos de Valdivia o Llanquihue, aunque el gobierno de la república de Chile no será bastante ganso para permitir la importacion de esa prenda monarquista.

Th. Helmsing.

—

LAS SUJESTIONES

guerreras del infame tudesco traidor de la Placilla han empobrecido, arruinado y desacreditado a Chile.

Ya es tiempo de destituir, castigar y desterrar a ese infame traidor y espía tudesco, que ha inferido a Chile daños inmensos.

El infame tudesco traidor de la Placilla es el individuo mas funesto de toda la historia de Chile.

Th. Helmsing.

—

CUANDO

los desvergonzados oligarcas y plutócratas hayan acabado de erijir su estátua de los opresores y verdugos monttvaristas, para escarnio del pueblo y de la nacion, éstos deben responder con derribar ese vergonzoso mojon y refundirlo, para que sirva de pedestal a un coloso en honor de Francisco Bilbao, el jenio mas sublime que ha producido la América

Patriota.

—

LOS CREDULOS

son numerosos. Su esplotacion es la obra de todos los farsantes.

Solamente los crédulos se dejan engañar con un pretendido método de enseñar idiomas o cualquier otro ramo del saber, sin que el discípulo estudie. El aprovechamiento, siempre e inevitablemente, tiene que estar en exacta proporcion del esfuerzo que se hace. Pretender algo diferente es contrario a la razon, lójica, ciencia, filosofía y esperiencia. No se puede practicar lo que no se sabe. Para saber algo, es indispensable haberlo aprendido. Para aprender, es preciso estudiar. Sin estudiar, no se puede aprender. Sin haber aprendido, es imposible saber. Siu saber, no se puede practicar. Es imposible practicar lo que no se sabe. Se sabe despues de haber aprendido por medio del estudio. Estudiando, se aprende. Habiendo aprendido, se sabe. Sabiendo, se puede practicar.

Th. Helmsing.

Profesor, autor, redactor y traductor de ingles, aleman, frances y castellano, 1279. *casilla, Correo*—VALPARAISO.

PAJINA LITERARIA

RIMAS

—

Su mano entre mis manos,
sus ojos en mis ojos,
la amorosa cabeza
apoyada en mi hombro,
¡Dios sabe cuántas veces,
con paso perezoso,
hemos vagado juntos
bajo los altos olmos,
que de su casa prestan
misterio y sombra al pórtico!
Y ayer... un año apenas,
pasado como un soplo,
¡con qué esquisita gracia,
con qué admirable aplomo,
me dijo al presentarnos
un amigo oficioso:
—«Creo que en alguna parte
he visto a usted».—¡Ah! bobos,
que sois de los salones
comadres de buen tono,
y andais por allí a caza
de galantes embrollos;
¡qué historia habeis perdido!
¡qué manjar tan sabroso
para ser devorado
sotto voce en un corro,
detras del abanico
de plumas y de oro!
.....
¡Discreta y casta luna,
copudos y altos olmos,
paredes de su casa,
umbrales de su pórtico,
callad, y que el secreto
no salga de vosotros!
callad; que por mi parte
lo he olvidado todo:
Y ella... ella... ¡no hai máscara
semejante a su rostro!

GUSTAVO A. BECQUER.

LA PROTESTA
DE UN ALCOHÓLICO

En uno de nuestros colegas de provincia encontramos la protesta de un alcohólico, consignada en los siguientes términos:

Es una lei inconsulta,
¿habrá nada mas odioso?
si uno se emborracha, multa...
si no hai plata... calabozo...

Si Dios permitió a Noé
que fabricara el buen vino,
es claro que aquello fué
darle un derecho divino.

Y ¿cómo simples mortales
a atropellarlo se atreven,
haciendo leyes fatales
contra aquellos que mas beben?

La sociedad marcha entera
hácia un insondable abismo,
¡Señor! esto desespera:
va a haber aquí un cataclismo.

Ya no se puede brindar
a la salud de un amigo
sin esponerse a pasar
la noche en estraño abrigo;

Y al otro dia en el diario
publican su nombre honrado
junto al de algun presidario
o al de algun desheredado.

Si a uno lo nombran padrino
negarse a serlo es preciso
pues debe tomarse vino.
que sin él, no es un bautizo.

Ni puede ir a un mal velorio
aunque uno mande corona,
pues seria hasta irrisorio
no pegarse allí una mona.

No queda, en fin, medio alguno
de poderse divertir
sin esponerse a infringir
ese *ciento treinta y uno*.

¡Adios! *Cektailes*, amargos,
Wiskyesours y cervezas...
Tragos cortos... tragos largos...
que se van a la cabeza...

JAMAS

Amaba mi corazon,
y mi corazon vendieron;
—Mas, *perdona*, le dijeron,
y ¿cómo no perdonar?...
Mi corazon sollozaba,
sangrando estaba la herida
y le dijeron:—*olvida*,
pero no pudo olvidar.
Entre el perdon y el olvido
hai una distancia inmensa:
puede perdonar la ofensa;
pero olvidarla... ¡jamas!

Al pasar la Calumnia
junto a mi puerta,
la Verdad, temblorosa,
me dijo: cierra,
que es tal su aliento,
que hasta el aire envenena
de mi aposento.

PENSAMIENTOS

No compadecerás al desgraciado, mientras no saborees la amargura del sufrimiento.

—

Preguntado un dia un domador si tenia miedo cuando entraba en la jaula de las fieras, respondió: «El dia que tenga miedo, seré devorado.» Así le sucede a la burguesía; hasta ahora ha mostrado valor, positivo o falso; pero hoi tiene miedo, disminuye su presti-

Gran Remate

PARA

El primer domingo de julio

A LAS 12 DEL DIA

Remate de todos los enseres de las sucesiones Diaz y Ca.

El remate tendrá lugar en casa del administrador don José M. Flores, Tres Esquinas, Avenida Simpson.

Los útiles y enseres consisten en lo siguiente:

Molinillo para frangollo
Estiladeras en cajon
Arados americanos
Palas carboneras
Tarros, tornillos y tuercas para rieles
Cuchillos para máquinas picadoras de pasto
Roldanas grandes y chicas
Sierras circulares
Id. de huinchas
Fuelles para aruñar
Bronce suelto en piezas
Hachas grandes
Cadenas de fierro para cuartas
Picotas videntes
Balancines para arar
Ganchos de fierro para zarzamora
Azadones
Yugos aperados y sin aperar
Pizones para tapiar
Barretas
Palas regadoras
Fierros en barras, redondos, cuadrados y en planchas
Llantas para carretas y carretones
Rejas de fierro para ventanas o puertas (nuevas)
Ruedas para andaribeles
Mazas de fierro para carretas
Arados hortaliceros
Carretillas
Ruedas para carros
Ejes para aprensas
Tapiales con sus útiles
Palancas para aprensas
Puertas para fundos y casas
Escaleras
Maderas de pino y roble
Arneros para cal
Ruedas para carretas
Mesas
Sunchos para vasijas
Basas de piedra
Máquina vendimiadora
Ejes para carretones
Carretas y carretones
Herramientas para mineros y adoquineros
Herramientas para podar
Id. de toneleros y carpinteros
Tornillos y golillas para techos
Horquetas de fierro
Rastra clavo
Palas a buei
Utiles de escritorio:
Mesas escritorio
Estante con aprensa para copiar cartas
Sillas tapizadas
Huinchas para medir terrenos
Caballos y yeguas de montura

Hai, todavia, otros artículos que estarán a la vista del público el dia del remate.

NOTA.—El dia del remate estará señalada la casa en que éste tendrá lugar con una bandera blanca.

Además, los interesados pueden pasar a ver los artículos desde luego, donde serán atendidos por el Administrador.

JUAN B. BUSTOS.

jio y coquetería, torpezas que la debilitarán ante los hambrientos que la cercan, y morirá.

Un amigo es una fortuna. En la vida, por muchos años que soportemos, nunca encontraremos mas de uno. Falsos amigos nos rodearán innúmeros; pero verdaderos, nunca mas de uno. ¡Qué felicidad sería contar con dos o mas!

Siembra la vida a tu alrededor. Observa que engañar, mentir, intrigar, es envilecerte, rebajarte; reconocerte débil de antemano; es hacer como la esclava del harem, que se siente inferior á su señor!

Avisos

VENDE

José Estai, en Palmilla, una partida de carbon, consistente en ochenta a noventa sacos.

LLEGARON!

Franelás para vestidos de variados colores.
Id. blancas y lacres.
Oxfords.
Galateas y moleskines.
Pañuelos de rebozo.
Borlones y mezclas.
Percales finos para camisas.
Mezclillas.
Cotíes.
Lienzos y tocuyos, etc., etc.
Todo a precios mui reducidos ofrece

ABRAHAM HIDALGO,
Miraflores, esquina Riquelme.

Provisiones

PARA

Familias

tiene constantemente un completo surtido y a precios sin competencia el

«ALMACEN DEL MOLINO»

de

JOSÉ BALBO y C.ª

Talajes

Se reciben animales a talaje en el fundo «Santa Ana de Pocochai», de la sucesion Luis Martinez Velarde.

La Administracion.

FUNDO «SANTA ANA»
DE POCOCHAI
de la
SUCESION LUIS MARTINEZ VELARDE

Compra y vende vacas lecheras, terneros mestizos, bueyes de trabajo y caballos de servicio.

La Administracion.

CRIADERO POCOCHAI

De C. E. Martinez Velarde R.

Potro «Thormanby II», fina sangre carrera—recibe yeguas.

Se venden potrillos de 1, 2 y 3 sangre, por «Thormanby II».

Se amansan y se arreglan caballos para carruaje.

Fabrica de ataudes

MUEBLERIA
Y CARPINTERIA
de
RAIMUNDO ZAMORA R.
Chacabuco 76.—Quillota

Recomienda esta casa sus ataudes, finos de forma americana, igual a los que se venden en Valparaiso o Santiago y como no los tiene ningun establecimiento de su clase en esta, asimismo hai siempre un buen surtido de todas formas y portes de ataudes que se venden a precios convencionales.

Cuenta la casa con operarios competentes en el ramo de florista y puede proporcionar toda clase de ramos, ramilletes finos artificiales, coronas fúnebres, etc., a precios bajos.

OJO.—Como obsequio a mi numerosa clientela, toda persona que compre una urna fúnebre obtendrá gratis las esquelas de invitacion.

Carpintería y fábrica de ataudes
Casa fundada en 1884
Esta antigua y acreditada fábrica ofrece un surtido completo a precios sin competencia.—Calle Chacabuco, número 76.—QUILLOTA
RAIMUNDO ZAMORA R.

Imp. de La *Reforma*

LA REFORMA

Año I — LA CRUZ, Julio 24 de 1902 — Núm. 41

LA REFORMA

La Cruz, julio 24 de 1902

COMUNA DE LA CRUZ

Tenemos el agrado de anunciar a nuestros lectores de esta villa que los trabajos sobre division de la comuna de La Calera marchan viento en popa, como suele decirse.

El gobernador de Quillota envió ya al intendente de la provincia el informe en que pide la division de la comuna y con seguridad el intendente despachará en breve ese informe al gobierno.

No sabemos si aun existe en poder de la municipalidad o del alcalde de esta villa la solicitud de los vecinos encareciendo esta division; y si aun estuviera en poder de la alcaldía esa solicitud, seria del todo urjente la despachara en la semana en curso, a fin de que, por el conducto regular, esa solicitud llegara a manos del gobierno en todo el presente mes.

Una obra de utilidad jeneral como es esta, no es cuerdo retardarla por desavenencias pasajeras Lo decimos sin ánimo de censura y solo guiados del deseo que tenemos de que cuanto antes podamos contar con comuna propia.

Hoi que soplan vientos bonancibles en este sentido, es justo que todos aporten su concurso de buena voluntad y de entusiasmo para su realizacion.

Con la implantacion de comuna autónoma, La Cruz ganará inmensamente en réjimen, en policía, en mejoramiento local, en caminos, en alumbrado y en todo lo que constituye un gobierno local bien inspirado, equitativo y regulador.

En cuanto a Calera, con sus nuevas industrias y con su comercio, ganará tambien de una manera notable en su comuna propia y ambos pueblos podrán darse la mano en su progreso y en sus relaciones íntimas, ya que les liga una vida de largos años en gobierno comun.

A ambos pueblos nuestros anticipados parabienes, ya que contamos con la certidumbre de que al fin el gobierno se ha acordado de ellos para enrielarlos por una via de franco mejoramiento y de progreso.

Cuestion obrera

HUELGA DE OBREROS DE IMPRENTA

En Santiago, reunidos los obreros de imprenta en número de 900 y tantos, acordaron ir a la huelga caso de que los dueños de imprenta no accedieran alzar la tarifa de jornales en un veinte o treinta por ciento.

A este movimiento, han respondido los obreros de Chillan, Talca y Concepcion.

Con motivo de esta huelga, la Direccion de «La Lei», diario radical de Santiago, ofreció el puesto de rejente de ese diario al Director de nuestro periódico, con un sueldo de 250 pesos mensuales.

El Director de nuestro periódico contestó al señor Daniel Salcedo, redactor de «La Lei», el siguiente telegrama:

«Señor Daniel Salcedo,
Santiago.
(Redaccion de *La Lei*)

Solo anoche recibí tu carta. Por mis principios e ideales, no acepto proposicion.—(Firmado).—*J. B. Bustos.*»

***

Una comision de la Confederacion Obrera de la capital se encaminó a Valparaíso, a objeto de ponerse de acuerdo con sus compañeros.

Aunando propósitos, el juéves en la noche, a pesar de la lluvia, se reunieron mas de cien obreros y acordaron secundar a sus compañeros de la capital.

Despues de una sostenida y bien llevada discusion, se designó una Junta Ejecutiva para redactar bases y tarifa, quedando compuesta esa Junta en esta forma:

Presidente, Juan Bautista Bustos; secretario, Juan Sepúlveda Latorre; tesorero, José Maria Sepúlveda; vocales, Julio Jara y Celedonio Aros.

El presidente envió en la misma noche al presidente de la Confederacion Obrera el telegrama que sigue:

«Señor Francisco J. Lira,
Santiago.
(Huérfanos 1826)

Obreros imprenta anoche gran asamblea. Inmenso entusiasmo. Nombrarou Comité Ejecutivo: Presidente, Bustos; secretario, Latorre; tesorero, Sepúlveda; vocales: Jara, Aros.

Completa adhesion movimiento Santiago. ¡Viva solidaridad trabajadores!—*Juan Bautista Bustos.*»

CRÓNICA

LA MUNICIPALIDAD DE LA CALERA

(Tomado de *El Mercurio* de fecha 16)

La ilustrísima Corte de Apelaciones, pronunciándose ayer sobre el proceso iniciado en Quillota en contra de la mayoria municipal de la Calera por haber declarado nulo el nombramiento de primer alcalde recaido en el señor Gándara y por haber encargado el gobierno local al primer rejidor don Antonio Cardemil J., declaró que debia continuarse el sumario, diligencia que tiene por objeto determinar si ha habido o no delito de parte de la mayoria municipal de Calera.

Como el juez letrado de Quillota habia decretado la prision del primer rejidor señor Antonio Cardemil J., por haber querido asumir el gobierno local, este caballero apeló de esta resolucion y la ilustrísima Corte la revocó, declarando sin lugar la prision del señor Cardemil.

Esta última resolucion fué acordada por el voto unánime del tribunal y la primera con el voto en contra del ministro señor Alamos Gonzalez, que opinó que se

mandara sobreseer desde luego en el asunto, por cuanto en el concepto del señor ministro disidente no hai delito alguno que pesquisar.

Por la causa del señor Cardemil alegó en segunda instancia el abogado de este puerto, señor Ernesto A. Hübner, quien en una brillante esposicion de las causales que podian abonar la defensa de su patrocinado, probó la ilegalidad de la resolucion de primera instancia.

Esta resolucion ha venido a manifestar que la órden de prision decretada en contra del señor Cardemil y demas miembros que forman la mayoria municipal de la Calera, no estaba conforme a la lei.

—

INSTRUCCION PRIMARIA

(Escuela núm. 4)

Está abierta la matrícula de clases nocturnas para adultos, sin distincion de edad ni condicion social.

El ayudante de la misma escuela, señor Pizarro, servirá dichas clases de 6 a 8 de la noche, hasta el 15 del próximo mes; y en lo sucesivo de 7 a 9. El interes porque nadie ignore los mas elementales principios de la educacion, despertó en el ayudante señor Pizarro la idea de llevar a un hecho tan laudable proyecto; se entiende que autorizado por su inmediato superior señor Benito Hidalgo, para así solicitar permiso del señor visitador.

Como hasta aquí no hai en la localidad un establecimiento de esta naturaleza sostenido por el Gobierno, los interesados (que, a nuestro juicio, no serán pocos) pagarán una cuota mensual de 1 peso, o 25 centavos semanal, por consumo de alumbrado y trabajo del empleado, que les servirá como instructor.

No dudamos que los padres de familia secundarán tan levantados propósitos, como así mismo muchos jóvenes que por sus ocupaciones, su edad u otras circunstancias, no pueden o se avergüenzan de asistir de dia.

Los ramos que se enseñarán son: silabario, lectura, caligrafia y aritmética. Tambien habrá clase de ortografia practica.

Felicitando al ayudante Pizarro por su benéfica idea, hacemos votos porque el Gobierno sustente de su cuenta una escuela nocturna, seguros de que con ello se haria una obra provechosa y meritoria.

—

EN LA ESTACION

de los ferrocarriles se ha tenido la buena idea de emparejar con ripio una parte del anden.

Con el ripio no se hace barro y pasajeros y carga hacen su tránsito con facilidad.

—

ROBO

Ayer, a las 12 M., en el negocio de la familia Bahamondes, sito en la calle Miraflores, dos individuos llamados Efrain Ahumada y Fidel Varas entraron a comprar un decálitro de chicha. Mientras se les despachaba, se desaparecieron 20 pesos del cajon.

Las sospechas recayeron, como era justo, en estos individuos, por lo que fueron tomados presos y puestos a disposicion del juez.

—

DESGRACIA

El domingo, al ponerse en marcha el tren de 2 40 P. M., Juan Villarroel intentó subirse a él, pero con tan mala suerte que cayó al suelo, destrozándose el brazo y mano derecha e infiriéndose tres heridas mas de gravedad.

—

DIVISION DE COMUNA

Con fecha 19 del corriente se ha recibido en esta alcaldía una carta firmada por el señor Luis Borgoño Maroto, en la que comunica haber aceptado S. E. la division de la comuna de la Calera. Se espera la sancion del Consejo de Estado para llevar a la práctica dicha separacion.

—

TIEMPO

A la fecha llevamos ocho dias de buen tiempo, en los que el sol ha dejado lucir su rubicundo rostro en toda su plenitud. A pesar de haber tenido tan buen tiempo, el frio se ha dejado sentir, noche y dia, de una manera intensa.

—

A NUESTROS LECTORES

rogamos se sirvan disculpar la no aparicion de nuestro periódico del domingo pasado y el atraso de este número, por haber estado enfermo nuestro operario.

—

REJISTRO CIVIL

Inscripciones estendidas durante el mes de junio.

NACIMIENTOS

Juan Manuel Astudillo Arancibia, Tránsito Tapia Leiva, Alberto Tapia Leiva (jemelos), Rosa Ester Villegas, Alfredo Gonzalez, Amadora del Cármen Prado, Antonia del Rosario Valencia Alviña, Pablo Hidalgo Olivares, Juan de Dios Jorquera, Cárlos 2.° Carvajal Salinas, Esmeralda Pacheco, Secundino del Rosario Valencia Fernandez, Juan Ramon 2.° Escorsocorona Mena, Eduvina del Cármen Becerra Perez, Luis Alfonso Verdejo Aranis, Eleonida Garces Astudillo, Rosa del Cármen Zamora, Simon Ignacio Mas Juan, Clementina del Rosario Gonzalez Montiel, Anjel Custodio Ramirez, Rosa Amelia Roldan Lazo, Tránsito Urzúa, María Filomena Jil Leiva, Urbelina del Cármen Castro, Sabina Bernardina Vargas, Laura Rosa Jelves Vargas, José Alamiro Chapa Tapia, Ernesto Cruz, Lucrecia del Cármen Lopez Maturana.

MATRIMONIOS

Víctor Alejandro Montenegro Perez con Emilia Moran Carvajal; testigos: Eduardo Peña y Lúcas Tapia; Patricio Sanchez Castro con Albina Figueroa Torreblanca; testigos: Francisco Salamanca y Federico Estay; José María Maturana Cataldo con María Varas La Paz; testigos: Juan Carrasco y Rosario Barnes; Anibal Castro de la Peña con Rosa Arancibia Varas; testigos: Albino P. de Valenzuela y José Ramon Rios; Tomas Guerrero Allende con Joaquina Franco Gonzalez; testigos: José de la Cruz Guerra e Ismael Tello.

DEFUNCIONES

Felipe Vergara, 50 años, casado; Zulema del Cármen Cataldo, 3 meses; Ana Perez, 1 año 2 meses; Cárlos Arevena, 14 años; Francisco Alfonso Hurtado Olivarez, 6 meses; Juan Manuel Porras Gonzalez, 25 dias; Pablo Hidalgo Olivares, 12 dias; Matilde Valencia Rivera, 22 dias, soltera; Juan de Dios Jorquera, 1 hora; María Gonzalez, 32 años, casada; Virjinia Arancibia Arancibia, 11 años; Rosa Ester Perez, 5 meses; Esmeralda Pacheco, 14 dias; Anjel Custodio Ramirez, 2 dias; Rómulo Fuenzalida Garces, 66 años, soltero; Mercedes del Cármen Rios, 3 años; un feto; Isabel Araya Alvarado, 20 años, soltera; Urbelina del Cármen Castro, 1 mes; Elena Vial Silva, 12 años; Ernesto Cruz, 1 hora.

Se ahogaron

18 caballos del Ferrocarril Urbano de Valparaiso.

¡Cuidado, que no los vendan a las carnicerias!

Esa empresa ladrona de los

sueldos de sus empleados es mui apta para todo.

Noticiero.

MONUMENTO

al grandísimo criminal Cecil Rhodes. Esto demuestra la decadencia moral y el envilecimiento en que está sumida la pirática monarquía británica.

Republicano.

«MERCURIO ILUSTRADO»

Bastante mono es «El Mercurio» sin monos. ¿Qué tal será en compañia de otros monos?

Antimonio.

EL ANTICUADO

«MERCURIO»

es dirijido por un viejo chocho, medio muerto, medio petrificado.

La redaccion mercurial está a cargo de una recua de borriquillos futrecillos.

No sale oráculo de la boca del asno, ni de la pluma del redactorcillo asno-mercurial.

«Por el fruto se conoce el árbol».—Dicho antiguo.

«Por sus obras los conoceréis».—Jesus Nazareno.

La esperiencia constante demuestra la verdad de estos dichos.

Observador.

TH. HELMSING

Profesor, autor, redactor y traductor de ingles, aleman, frances y castellano, 1279. *casilla, Correo*—VALPARAISO.

LITERATURA

RIMAS

De lo poco de vida que me resta
diera con gusto los mejores años,
por saber lo que a otros
de mí has hablado.

Y esta vida inmortal... y de la eterna
lo que me toque, si me toca algo,
por saber lo que a solas
de mí has pensado.

GUSTAVO A. BECQUER.

DEFINICIONES

La inocencia es aroma
que exhala el alma,
pura como los pétalos
que besa el aura;
es dulce sueño;
es cadena de flores
que llega al cielo.

La caridad es ave
llena de encantos,
que brinda sus arrullos
al desgraciado;
ella comparte
su comida a los huérfanos
que lloran de hambre.

La esperanza es el fuego
con que se animan
las gratas ilusiones
en esta vida;
es viva llama
que presenta un futuro
de luz rosada.

La virtud es el beso
que Dios imprime
en el alma de todos
los que le piden
paz y consuelo
en el mar de la vida,
mar turbulento.

La ilusion es cual humo
que lleva el viento;
es ideal de rosa
que forja el sueño;
es un delirio
que enajena a las almas
con sus hechizos.

SIXTO MORALES.

DESEOS

Si fuera yo la brisa pasajera,
aliento perfumado de las flores,
enredado en tu suelta cabellera
murmurara a tu oido mis amores.

Quisiera ser alguna flor nacida
entre las flores del jardin ameno,
verme por tí del tallo desprendida
y marchitarme sobre tu albo seno.

Si fuera un astro de la noche umbría,
de blanca luz, de límpidos destellos,
amoroso mi luz reflejaria
en ese blanco de tus ojos bellos.

Si fuera un pensamiento audaz, profundo,
que conmoviera al orbe en un instante,
desdeñaria de ocupar el mundo
por ocupar tu corazon amante.

Quisiera ser un verso delicado
de melodiosa y fácil armonía,
sentirme en tu memoria conservado
y pasar por tus labios, alma mia.

Quisiera ser la fuente cristalina
para halagarte con murmullo leve,
reflejar tu hermosura peregrina
y besar con amor tu planta breve.

Si ave fuera, de májicos encantos,
siempre jirando amante en tu presencia,
te ofreceria en melodiosos cantos
mi libertad, mi amor y mi existencia.

Si fuera un Dios, dichoso te entregara
mi poder, mi existencia y mi albedrío,
y la morada celestial trocara
por un instante de tu amor, bien mio.

Mas ¡ai de mí! que en mi amoroso empeño,
cuando ardoroso el corazon delira,
solo puedo ofrecerte, dulce dueño,
mi tierno amor y mi modesta lira.

EUSEBIO LILLO.

PEQUEÑEZ

Juan Colon y Encarnacion
quedaron ayer unidos,
y es jeneral opinion
que no ha hallado este Colon
paises desconocidos.

A. GARCÍA C.

"La Feria de La Cruz"

Casa de Consignacion y Remate

Desde hoi se admiten a Consignacion, para ser rematados en **La Feria**, remates que tendrán lugar cada 15 dias o, por lo menos, una vez al mes, toda clase de mercaderia, muebles, animales, etc., etc.

Las mercaderias y especies se depositarán en casa del señor **J. M. Flores**, bajo recibo. Los animales deberán depositarse el dia del remate.

J. B. BUSTOS.

Avisos

ALMACEN
DE
PROVISIONES
DE
J. M. FLORES
LA CRUZ
TRES ESQUINAS, AVENIDA SIMPSON

En este Almacen se vende por mayor y menor.
Harinas a precio de molino, marca de los Andes.
Ladrillos de construccion por miles y por ciento.
Trigo y maiz por mayor y menor.
Carbon por sacos y al detalle.
Hariniilla por quintal.
Papel para envolver por fardo y por menor. A 10 pesos fardo; a 55 centavos por resma.
Palas nuevas, marca Mono.
Calzado de todas clases.
Aceites de comer, varias clases, marca Betus y otras,
Surtido de cristales y lozas, etc., etc. etc.

J. M. Flores.

VENDE

José Estai, en Pelmilla, una partida de carbon, consistente en ochenta a noventa sacos y una partida de quesos mui baratos, por mayor o menor.

LLEGARON!

Franelas para vestidos de variados colores.
Id. blancas y lacres.
Oxfords.
Galateas y moleskines.
Pañuelos de rebozo.
Borlones y mezclas.
Percales finos para camisas.
Mezclillas.
Cotíes.
Lienzos y tocuyos, etc., etc.
Todo a precios mui reducidos ofrece
ABRAHAM HIDALGO,
Miraflores, esquina Riquelme.

Provisiones
PARA
Familias

Tiene constantemente un completo surtido y a precios sin competencia el
«ALMACEN DEL MOLINO»
DE
JOSÉ BALDO y C.ª

Talajes

Se reciben animales a talaje en el fundo «Santa Ana de Pocochai», de la sucesion Luis Martinez Velarde.

La Administracion.

FUNDO «SANTA ANA»
DE POCOCHAI
de la
SUCESION LUIS MARTINEZ VELARDE

Compra y vende: vacas lecheras, terneros mestizos, bueyes de trabajo y caballos de servicio.

La Administracion.

CRIADERO POCOCHAI
De C. F. Martinez Velarde R.

Potro «Thormanby II», fina sangre carrera—recibe yeguas.
Se venden potrillos de ½, ¾ y ⅞ sangre, por «Thormanby II».
Se amansan y se arreglan caballos para carruaje.

Fabrica
de ataudes
MUEBLERIA
Y CARPINTERIA
de
RAIMUNDO ZAMORA R.
Calle Prat 56—Quillota

Recomienda esta casa sus ataudes finos de forma americana, igual a los que se venden en Valparaiso o Santiago y como no los tiene ningun establecimiento de su clase en ésta. Asimismo hai siempre un buen surtido de todas formas y portes de ataudes que se venden a precios convencionales.
Cuenta la casa con operarios competentes en el ramo de florista y puede proporcionar toda clase de ramos, ramilletes finos artificiales, coronas fúnebres, etc., a precios bajos.
OJO.—Como obsequio a mi numerosa clientela, toda persona que compre una urna fúnebre obtendrá grátis las esquelas de invitacion.

LA FABRICA de ATAUDES
y Taller de Carpinteria y Muebleria
DE RAIMUNDO ZAMORA R.
Se trasladó a la calle Prat, número 56, frente a la Panadería Portena.—QUILLOTA.

Imp. de *La Reforma*

LA REFORMA

Año II — LA CRUZ, 14 de Octubre de 1902 — Núm. 45

LA REFORMA

La Cruz, octubre 14 de 1902

EN DEMANDA DE JUSTICIA Y DE EQUIDAD

Prestijiosos vecinos de La Cruz presentarán hoi a la Ilustre Municipalidad una solicitud pidiendo reconsideracion del acuerdo tomado en sesion de 30 de setiembre, por el cual acuerdo se hace una clasificacion de patentes nada conforme con la equidad, ni mucho menos con el espíritu de proteccion al comercio que debe presidir los actos de la comuna.

«La Reforma» no desconoce la bondad de los propósitos que impulsaron al lejislador a dictar la lei que grava el espendio de los alcoholes; pero al mismo tiempo quiere dejar constancia de que el acuerdo municipal de que se reclama ha ido mas lejos de lo que el lejislador ha querido, infiriendo con tal motivo un agravio a los intereses del comercio al pormenor, hoi tan abatido.

No es La Cruz una poblacion capaz de soportar el peso de contribuciones como las patentes de primera y segunda clase, como lo demostrará el hecho mismo de la escasez de rematantes.

En consecuencia, no divisamos el propósito plausible que haya podido inducir a la municipalidad a favorecer el espendio de patentes de primera y segunda clase, con perjuicio de los intereses de la comuna, ya que se obstaculiza el remate de las de tercera, únicas que debieran ser motivo de preferencia para el municipio.

«La Reforma» se adhiere en todas sus partes a la solicitud de reconsideracion; y porque la estima justa y atendible, se permite rogar a los señores ediles no dejen pasar esta oportunidad que ahora se les presenta de atender los verdaderos intereses de la comuna, del pueblo que les ha llevado a esos puestos de labor en beneficio de La Cruz.

Hé aquí la solicitud:

Ilustre Municipalidad:

Los que suscriben, comerciantes avecindados en La Cruz, a vuestras señorías esponemos:

En sesion celebrada el 30 de setiembre próximo pasado, la I. Municipalidad tuvo a bien aprobar un acuerdo para el remate de patentes de bebidas alcohólicas, en cuyo acuerdo se clasifican las patentes de primera, segunda y tercera clase para la comuna de Calera.

Si en Calera, villa de una importancia comercial y fabril mui superior a La Cruz, existen comerciantes dispuestos y con recursos para pagar patente de primera y segunda clase, es asunto que no nos compete a nosotros dilucidar ni resolver; pero que a La Cruz, a este puñado de habitantes diseminados aquí y allá, se la quiera hacer aparecer soportando el lujo de patentes de primera y segunda clase, es cosa, ilustres señores municipales, que estimamos por demas injusto y desprovisto de fundamento razonable.

Con el sistema de fijar puntos para las patentes de primera, segunda y tercera clase no se ha tomado en cuenta para nada el capital con que se trabaja ni siquiera, a ojos de buen varon, se ha investigado el jiro de negocio que se sigue.

Así, por ejemplo, en la misma Cruz, en el barrio urbano, siguiendo el sistema de fijar puntos como lo espresa el acuerdo municipal, algunos comerciantes pagarán patente de tercera clase (75 pesos), nobstante el capital considerable con que trabajan, la venta no menos considerable y diaria que efectúan y el barrio relativamente bien poblado en que se encuentran ubicados sus negocios. Tal pasa, —sin enunciar a otros,—con los señores Baibo y Ca. y con don Juan Manuel Plaza, con un capital de mas de treinta mil pesos los primeros y con otro de no menos de diez mil pesos el segundo.

Sin embargo, la diferencia es irritante cuando se contempla que en el radio comprendido entre los negocios clasificados con patente de primera clase (200 pesos) se encuentran pobres comerciantes cuyos capitales no representan la mitad de la suma cobrada por patente y en algunos aun no alcanza su exiguo haber a la cuarta parte de esa suma, o sean 50 pesos.

El único que puede pagar patente de 200 $ es don Alvino Araya, que tiene su negocio a un paso de la estacion, con capital suficiente y que es la piedra de tope de todos los que entran y salen por la via del ferrocarril central. Cerca de Araya está don Miguel Hernandez, que da comida a domicilio y que trabaja con su familia de la manera mas empeñosa para apenas ganarse la subsistencia con un capital que no alcanza a cien $. ¿Se le obligará a cerrar su negocio y morirse de hambre porque no puede—aunque quisiera—sacar patente de primera clase?

Corriéndose a la esquina de la calle Simpson está don Sandalio Jorquera, que tambien trabaja con un capital de cien pesos mas o menos. ¿Por el delito de su pequeño capital se le ahuyenta, se le espoles y se le corre porque tampoco puede soportar la pesada carga de los 200 pesos?

En la calle de Miraflores, dentro de los límites fijados para la patente de primera, está Francisco Farias, que brega con una modesta cocineria y con un capital de cincuenta pesos para sustentar a numerosos y pequeños hijos. ¿Tambien se le castiga por el crímen de ser pobre, cuando ya sus fuerzas, gastadas por el rudo trabajo y por los años, no le permiten dedicarse a otro jénero de vida?

José Dolores Latin, dentro de igual circunferencia, trabaja con veinte pesos de capital. En tales condiciones, ¿puede obligársele a un pobre diablo, valiéndonos de una frase vulgar, a adquirir una patente cuyo monto representa cinco veces el valor del capital con que se gana la, para muchos, negra e insoportable existencia? Se dirá: «o herrar o quitar el banco», o paga o cierra. Bien. Pero ahí está la cordura de nuestros representantes locales, el tino prudente y equitativo para no alejar a comerciantes establecidos y que buscan el pan en el honrado trabajo.

Verdad que los señores muni-

cipales no han podido sustraerse a los rigores de la lei de alcoholes, lei lijera y descabellada en su lejislacion que no es del caso analizar aquí. Mas no se deduce de esto que, yendo mas allá que el mismo lejislador, vaya a poner la soga al cuello a los ciudadanos, poseyendo,—como espresamente se lo confiere la lei.—la facultad potestativa de calificar en la poblacion cuáles son radios para primera, segunda o tercera clase.

La lei de alcoholes no ha sido dictada para aumentar las entradas municipales, sino con fines moralizadores. Ha querido evitar que se continúe en algunas poblaciones envenenando al pueblo suministrándole bebidas completamente adulteradas y nocivas a la salud; pero no quiso ni ha querido hostilizar al comercio, ni mucho menos atentar contra los intereses agrícolas, contra la vinicultura que, dígase lo que se quiera, de acuerdo con la ciencia, no solamente no está demas, sino que es necesaria en la vida.

No queremos hacer consideraciones de otra índole, que puede hacer mui estensa nuestra solicitud.

La lei de alcoholes, segun se desprende de su espíritu y de su letra, pretende fines altamente morales—que acatamos—; pero de ahí a atravesarse como rémora en el desenvolvimiento de un pueblo, hai enorme distancia.

En La Cruz, poblacion completamente rural, donde no puede caber la clasificacion de 1.° y 2.° clase, la Ilustre Municipalidad ha querido darse el lujo de subdividir la poblacion en tres categorias, cuando la verdad es que esta villa (decimos mal: esta aldea) solo, y apenas, puede ser tenida como poblacion o núcleo de ciudadanos reducido, como se desprende de su movimiento comercial.

Siendo esto una verdad inamovible, cabe preguntarse: ¿a qué fines obedece la clasificacion de patente de 1.° que se ha querido hacer?

La Cruz vive solo de sus escasos productos agrícolas; no esporta, comercialmente hablando; es un pueblo muerto, adonde los estraños no llegan para darle vida.

Siendo esto así, ¿de dónde arranca el estraño acuerdo de clasificar las patentes en 1.°, 2.° y 3.° clase?

El fiscal de la Exma. Corte Suprema, en una vista de reciente fecha, ha declarado que no cabe clasificacion de primera ni de segunda clase en poblaciones (si no estamos equivocados, creemos que el señor fiscal se referia a Renca) de la categoria de La Cruz, de igual poblacion, de movimiento comercial casi idéntico. Y en tal caso, ¿por qué la Ilustre Municipalidad habria de estralimitarse, yendo mas allá de lo que la lei ha querido, que no pretende otra cosa que la moralizacion del pueblo.

—

Es en mérito de estas consideraciones, que estimamos legales porque son justas, que nos permitimos rogar a vuestras señorias se dignen reconsiderar su acuerdo tomado en sesion de 30 de setiembre y declarar que para La Cruz, dado su escaso movimiento, no debe existir la clasificacion y, en consecuencia, el pago de patente de primera ni de segunda clase.

Si los señores municipales, que conocen perfectamente la localidad de que son dignos representantes, quisieran acceder a esta peticion que hoi formulamos, con todo gusto nos acojeríamos a la patente de tercera clase para seguir buscando en el honrado trabajo el pan que constituye la lucha por la vida.

Somos de los señores municipales atentos y seguros servidores.—Miguel Hernandez.—Saudalio Jorquera.—Gregorio Rios.—José Manuel Flores.—Abraham Hidalgo.—Victorio Crocco.—Rudecindo Bahamonde.—Miguel Allende.—Segundo Ahumada.—Próspero Cáceres.—Domingo Correa.—José del C. Orrego.—Pascual Ahumada.—Nicanor Orrego.—Elvira Guerrero v. de Torrejon.—Celia Cabrera v. de W.—Juan Francisco Cardemil.—Vicente Arancibia.—Enrique Vega.—Silvano Arancibia.—Amelia Vera.—Francisco Farias.—José Dolores Latin.

CRONICA

"La Reforma"

Renace a sus tareas, es decir, que coje nuevamente el pesado madero—que no otra cosa es el periodismo—y se lanza a la lucha.

Que los que leen y piensan contribuyan pecuniariamente a su sostenimiento, si La Cruz desea tener un órgano que sea el reflejo, el sentir de sus habitantes.

Suscricion mensual, 40 centavos. Los que deseen obtener el perjódico por cinco centavos número, pueden comprarlo en la venta que se hará en la calle.

—

D. FEDERICO STEVENSON

Tal vez pronto nos abandonará el caballero de este nombre, jefe de estacion de La Cruz.

Sus largos 26 años de buenos i probados servicios a los ferrocarriles del Estado lo reclaman a otra estacion de mayor categoria, en premio a su competencia, a su laboriosidad y a su conducta intachable. Es, fuera de otras perspectivas, uno de los candidatos a la jefatura de la estacion de Quillota.

Velando por su holgura material, por su mejoramiento económico, que venga el ascenso y se lleve al buen jefe y mejor empleado; pero si nos fuera dado escojer entre el empleado celoso que se mejora y el amigo sin doblez que nos deja, preferiríamos que se quede, que siga ganando una racion de eterna pobreza, porque nos hace falta su amistad franca y sincera a prueba de lealtad.

Noticias de Calera

—

SOCIEDAD DE SOCORROS MUTUOS

—

Pronto quedarán redactados los estatutos por los cuales deberá rejirse un sociedad de socorros mutuos cuyos bases se echan actualmente en Calera.

Instituciones de esta naturaleza, cuyo fin benéfico lo dice su propio nombre, han sido siempre centros de atraccion para todos los que en las sociedades humanas sienten la necesidad de agruparse a fin de estar a cubierto de muchas vicisitudes que en la vida el que no tiene caudal no puede afrontar con éxito aisladamente.

La nueva sociedad, será constituida por industriales, comerciantes y obreros de todas las artes, lo que nos permite desde luego augurarle vida próspera y robusta, pues es la manera de atraer el mayor número a la asociacion.

No hai para qué decir que las cuestiones políticas quedan desterradas del seno de estas instituciones sociales, como que su objeto es otro bien diverso, y para procurar

la conservacion de la armonia entre los que se congregan a la sombra de la proteccion mutua. Pero entendemos que no debe proscribirse el tratar aquellas cuestiones de alto interes económico para sus asociados, como lo han estimado todas o casi todas las sociedades obreras de Chile que por los dias de fiestas patrias tendrán un gran congreso en Santiago para dilucidar todas aquellas cuestiones que tiendan al bien y mejoramiento de los que algunos quieren llamar clases trabajadoras.

Tambien es digna de un estudio bien concienzudo aquella cláusula inserta en casi todos los estatutos de estas sociedades, por la cual se declara fuera de la sociedad a quienes se atrasan en el pago de tantas o cuantas cuotas, sin compensacion alguna para el socio escluido.

Pero, tanto la comision redactora de estatutos, como el directorio provisorio designado, son prenda segura de que la carta fundamental que se estatuya para la nueva institucion será lo mas perfecto que sea dable para la sociedad cuya cuna hoi nos es grato saludar, haciendo votos al mismo tiempo, votos mui fervientes, por que la institucion logre cimentarse sobre bases indestructibles.

Por lo demas, he aquí, en estracto las actas de sus dos primeras sesiones inaugurales.

Sesion en 30 de agosto de 1902.

En esta sesion, acta que asistieron las personas cuyos nombres insertamos en seguida, se procedió a la eleccion de directorio provisorio, que en votacion dió el siguiente resultado:

Presidente, don Daniel Rubio
Secretario, don Daniel Herrera
Tesorero, don Marcial Villar.
Vocales:
Don José Antonio Dévia
Don Rosendo Donaire
Don Cruz Lubordia
Don Oscar A. Aróstar.

El señor Villar hizo indicacion, que fué aprobada, para que el 4 del entrante mes se reunieran en sesion a las 8 P. M. para seguir tratando de la fundacion de la sociedad y su objeto, dandose por terminada la sesion, procediéndose antes a firmar el acta por todos los presentes, que lo fueron, ademas de los que ya hemos visto nombrados como directores o vocales, los señores Alejandro Alvarez, don José Rodriguez, don Santiago Gonzalez, don Florindo Cáceres, don Lino Bardanca, don Cipriano Pavez, don Luis Silva, don José del C. Serrano y don Hermelindo Ibarra.

Conforme al acuerdo anterior, se verificó la sesion acordada para el 4 de setiembre, a la cual asistieron: el presidente, el directorio y diez socios.

Presentaron solicitud de admision 8 señores mas, los que fueron aceptados, despues de haberse hecho la declaracion por consulta de uno de los presentes, de que a la sociedad podian ingresar tanto chilenos como estranjeros.

Se acordó considerar como socios fundadores a los que ingresen hasta las tres primeras sesiones y cobrar a éstos un peso como cuota de incorporacion.

Se nombró una comision encargada de buscar un local en que pueda reunirse la Sociedad o el directorio.

Se autorizó al tesorero para que haga los recibos y que con la firma del presidente proceda a la recaudacion de las cuotas acordadas.

LITERATURA

PORQUE RIO

Tú me dices, porque rio,
que vivo feliz, contento,
pero sin saber que siento
sombras en el pecho mio.
En mis horas ai! de hastío
elevo lúgubre canto
y mi esperanza levanto
vertiendo sobre sus ruinas,
de agua gotas cristalinas,
puras gotas de mi llanto.

Lloro a solas, sin testigo;
siempre mi pecho se oprime
ocultando lo sublime
del amor que te prodigo;
mientras que si estoi contigo
jamas se empañan mis ojos
por no escitar tus enojos
que si así fuera, alma mia,
mi cielo se empañaria
por sombra eterna de abrojos.

Es mi canto entristecido
suspiro del prisionero,
tristes notas del jilguero
entre rejas oprimido,
es concierto dolorido
que levanta el bosque espeso
cuando de la luz al beso
de crepuscular celaje
lento ajita su ramaje
que se alza y dobla a su peso.

Porque rio ¿ves mi amor?
¿has Pegado a comprender
el sarcástico placer
con que he bebido el dolor?
Tú que has visto el bullidor
arroyo que al mar avanza,
ya con ninguna esperanza
de besar las tiernas flores,
¿no oyes los dulces clamores
que en alas del viento lanza?

Las olas del oceano
en su ardoroso desvelo
por besar el sol y el cielo
se hinchan, se ajitan en vano,
chocan con furor insano
en el peñon secular
como queriendo mostrar
con melancólica suma,
al cielo sonriente espuma
y a la arena su pesar.

Tal es mi vida marchita;
lamento de aura sonora,
ronco clamor con que llora
profundo mar que se ajita!
Llevo en el alma infinita
emocion; busco y adoro
de tu cariño el tesoro
y sufriendo cruel martirio
rio y canto en mi delirio
mientras con el alma llorol...

L. Ortuzar G.

AVISOS NUEVOS

Remate

Conforme a lo dispuesto en el artículo 21 del Reglamento de Trasporte de Carga, se rematará en la Estacion de La Cruz el 15 del actual (mañana), a la 1 P. M., dos cajones de parafina.

La Cruz, octubre 14 de 1902.

F. A. STEVENSON,
Jefe de Est.

PAPAS

Se venden por sacos o por partidas. Precios moderados

Verse con Amable Toro, calle Miraflores, al llegar a las Tres Esquinas.

CHICHA CRUDA DEL SUR

por mayor y menor, vende Amable Toro.

AVISOS REPETIDOS

ALMACEN
DE
PROVISIONES
DE
J. M. FLORES
LA CRUZ
Tres Esquinas, Avenida Simpson

En este Almacen se vende por mayor y menor:

Harinas a precio de molino, marca de los Andes.

Ladrillos de construccion por miles y por ciento.

Trigo y maiz por mayor y menor.

Carbon por sacos y al detalle.

Harinilla por quintal.

Papel para envolver por fardo y por menor A 10 pesos fardo; a 50 centavos por resma.

Palas nuevas, marca Mono.

Calzado de todas clases.

Aceites de comer, varias clases, marca Betus y otras.

J. M. Flores.

Talajes

Se reciben animales a talaje en el fundo «Santa Ana de Pocochai», de la sucesion Luis Martinez Velarde.

La *Administracion.*

FUNDO «SANTA ANA»
DE POCOCHAI
de la
SUCESION LUIS MARTINEZ VELARDE

Compra y vende: vacas lecheras, terneros mestizos, bueyes de trabajo y caballos de servicio.

La Administracion.

CRIADERO «POCOCHAI»
De C. F. Martinez Velarde R.

Potro «Thormanby II», fina sangre carrera—recibe yeguas.

Se venden potrillos de ½, ¾ y ⅞ sangre por «Thormanby II».

Se amansan y se arreglan caballos para carruaje.

De todo i para todo

Aquí en este buen pais, con una cuñita y otro poquillo de pechuga, cada cual se encarama sobre su vecino, si encuentra a mano soga y comino, hasta lo beneficia en forma de arrollado, y no chiste usted.

La protesta es acto subversivo, revolucionaria.

Vean ustedes. La isla de Pascua es tan chilena como la Calera o como Santiago.

Un mal dia para los isleños, arriba por allá la corbeta «Baquedano» y un don Basilio Rojas, su comandante, lanza un úkase o bando en el que, sin miramiento al que menor a la Constitucion que debe haber leido en sus mocedades, declara que sus habitantes quedan obligados a ciertos trabajos, so pena de... la pena poco importa, que ya sabran encontrarla los soberanos de la ínsula pascual, eso sí, prévia estipulacion del precio en el jornal. Es decir que una parte de los habitantes quedan obligados a trabajar para unos cuantos contratistas privilejiados, por mas que esa Carta constitucional, especie de bul del embudo para muchos, diga a quien quiera leerla—incluso a don Basilio—que eso de la libertad de accion e igualdad ante la ley no son meras paparruchas o simples telarañas donde se enredan solo los mosquitos mas pequeños.

•

Pero no se vayan ustedes de espalda por tan poco. Al fin se trata de pobres indíjenas, rodeados por los brazos del océano, en un peñon desierto y lejano.

¿Ni a qué pasmarse, cuando en Valparaiso nos brindó el intendente nada menos un jefe de pesquisas capaz de dejar chiquitito al mismo Pancho Falcato, todo para gloria de Chile y bonra de pesquisadores celosos de su buen nombre?

Cammas—tal se apellida el bárbaro que el intendente habia puesto de ángel de la guarda a la metrópoli comercial—conocia y aplicaba la escala del tormento con la maestria de un desollador y la sangre fria de un verdugo de profesion. Todo por puro amor al arte.

Todo acusado era para él un criminal digno de ser frido en aceite.

De sus manos tenia que salir el presunto culpable confeso de haber muerto a la misma madre, si así lo pedia Cammas, o con las costillas rotas y las carretillas de menos, esto cuando no salia para el hospital o para la fosa de Playa Ancha, ahorrándole así a los jueces del crímen inútiles papeleos y procesos.

Yo no dudo que con tan desmesurado celo por la justicia pudo Cammas realizar el ideal de Portales de abandonar su capa en plena plaza sin que ningun comedido emplumara con ella; pero ¿y cuántos inocentes purgaban en esas garras faltas que jamas cometieran?

¿Quién le habia dicho que son ellos—meros arrinquines de la justicia—y nó los jueces del crímen los que deben interrogar a los reos?

Pero si aun a los mismos majistrados les es lícito arrancar confesiones por el tormento, ¿dónde aprendió el ex-jefe de pesquisas que a ellos les era permitido perpetrar un crímen para investigar otro crímen?

°°

Vamos, que en esta dichosa tierra mia, se hacen y ven cosas que espantarian mas que un terremoto en otro pueblo donde los derechos del ciudadano no sean, como aquí, un *mirí* afrentoso, sarcástico, clavado en la frente del pueblo.

¿No dijo ya el alegre Jotabeche que la paciencia y los palos para el burro y para el pueblo se han hecho?

Pero Cammas bien puede figurar entre los criminales de alto coturno, y para éstos no existe aun en Chile ni cárceles ni patíbulos.

Que la lei, ya lo dijeron nuestros antepasados, solo se ha hecho para los tontos, pobres de espíritu y de bolsillo.

Lo comprueba así la impunidad en el robo de los Arsenales, el incendio en los mismos, los latrocinios en los ferrocarriles y todo ese ramillete de iniquidades públicas al por mayor que jamas obtuvieron sancion penal alguna y que enlutan las pájinas de la criminalidad chilena.

LO QUE A CALERA HACE FALTA

Hacíamos presente en nuestra edicion anterior, la necesidad impostergable que hai de establecer un cementerio en los alrededores de Calera.

Agregaremos hoi que no solo esta necesidad se hace sentir imperiosamente en estas localidades.

Si llegara a establecerse el cementerio, su complemento obligado seria la oficina del Rejistro civil, ya que es hasta peligroso para la veracidad de los certificados que se espidan hacer anotaciones en la ciudad de Quillota con testigos que no podrán encontrar quienes garanticen la identidad de sus personas estando a enorme distancia de su residencia.

Pero, mas que todo, debe tenerse mui en cuenta que pueblos de la importancia de Calera en ninguna parte carecen de estos servicios.

Otro tanto podemos agregar de la urjencia de establecer una seccion de jiros postales, tan indispensable para facilitar las transacciones del activo comercio de la localidad, para lo cual hoi tambien somos tributarios de Quillota.

¿Qué grandes desembolsos impondria este nuevo servicio? Bien escasos, pues creemos que él se reduciria a un pequeño aumento de sueldo al jefe actual de correo, el que no tendria mucho recargo en sus labores, pues no lo seria jirar o pagar jiros y hacer los depósitos o retirar los que necesitare para el servicio.

Por lo cual deducimos nosotros, lo que ya en ocasion anterior hemos afirmado: que las obras por cuya implantacion abogamos no son empresa de romanos, sino que es cuestion de un poco de buena voluntad de los de arriba y tambien de perseverancia en el pedir de parte de los interesados directamente en que tales beneficios se consigan alguna vez.

Pueblos casi muertos para la actividad, estagnados y sin espectativas próximas ni remotas de mejorar, conocemos nosotros que están dotados de todos estos servicios y que hasta son cabeceras de provincia. ¿Por qué Calera ha de ser tan desatendida cuando pide lo menos que tiene derecho a pedir administrativamente a los gobernantes de la colectivivad chilena?

JUSTICIA

LA REFORMA

Año II — LA CRUZ, 19 de Octubre de 1902 — Núm. 16

LA REFORMA

La Cruz, octubre 19 de 1902

DEBERES CÍVICOS

Solo restan tres dias para que la junta de alcaldes remate su tarea de inscribir a los ciudadanos con derecho a sufrajio.

Sin pretender nosotros estimular el espíritu de politiqueria, creemos cumplir un gran deber republicano encareciendo a los ciudadanos la conveniencia de concurrir a inscribirse, para que puedan quedar en actitud de elejir y ser elejidos, contribuyendo de esa manera a la jeneracion de los poderes públicos.

El abandono de los derechos electorales que corresponden al habitante de una república democrática, jeneralmente ha traido como consecuencia el abuso hasta el despotismo de parte de los gobiernos, que se sienten casi siempre tentados a estralimitar sus facultades cambiando las leyes por el látigo.

Pero no ocurre otro tanto allí donde el ciudadano se muestra celoso de sus derechos y cumple sus deberes defendiendo con nobie entereza sus prerrogativas.

Si la Constitucion ha puesto en manos del pueblo un arma tan poderosa como es la libre eleccion de sus mandatarios, el olvido o el abandono cobarde de esa arma de ataque y defensa equivale a atarse las manos y vendarse los ojos para ser el juguete de los que gobiernan.

Que cada cual cumpla, pues, cumpla sus deberes inscribiéndose en los rejistros cívicos, si quiere ser digno ciudadano de la república chilena.

Gobierno Local

A nuestro regreso del norte nos hemos encontrado con un nuevo gobierno local, o sea el cambio de alcaldes en la comuna.

«La Reforma» no quita ni pone rei en esto del cambio de hombres para puestos de representacion popular. Deseamos únicamente dejar constancia del pesar con que hemos visto terminar casi el período municipal, esterilizado el trabajo y el entusiasmo que han podido desplegar los señores ediles en beneficio de Calera y La Cruz, solo por rencillas y desacuerdos a que en todo caso debió ponérsele punto final mucho antes.

Y al traducir de este modo el sentimiento público, formula asimismo sus anhelos de que lo poco que resta del actual período municipal sea aprovechado en forma tal, que permita recuperar—si fuere posible—el tiempo perdido en malquerencias locales, en que la lei y el buen derecho no siempre han salido bien parados.

Si cabe emulacion en cuerpos colejiados como los municipios, ella debe ser por el bien local, para el servicio de la colectividad que los ha llevado a esos puestos.

Y es esta emulacion, este empeño por hacer labor eficaz, de provecho para la localidad, el único móvil plausible que prestijiará a la corporacion.

En tal sentido, «La Reforma», en desagravio a la localidad, hasta ahora defraudada en sus espectativas y en nombre de tanto trabajo útil, necesario y hasta indispensable que aguardan el impulso de los señores municipales, reclama de éstos toda la actividad y hasta todo el sacrificio de que puedan ser capaces en servicio del pueblo que los constituyó en sus mandatarios.

A caza de diputaciones

Nuestros eminentes congresales—es voz pública—nunca lo hicieron bien y cada año lo hacen peor en sus funciones soberanas, y casi siembre los reelijen y hasta por aclamacion, pues hai muchos ciudadanos electores que ni siquiera van a penar cuando se mueran.

No solo de ineptos, sino de corrompidos, hai un buen racimo en el Congreso. Pero esos, seguirán calentando asientos, que tan bien es verdad, a ellos les cuesta su bueno.

Porque hai electores que no votan mientras no les sea remojada la garganta, y es el candidato el piloto obligado a complacer al sediento elector.

Otros electores han nacido para ser rematados al mejor postor en la féria y hai que abonarles el importe, con mas el recargo de la comision encargada del rodeo de este tipo de electores.

Otros, pero el de número de la carne blanca que se comercia asimisma es tan crecido, que con su clasificacion llenariamos todas las columnos del periódico, lo que seria tenido por una atrocidad.

Y si aun todo este conjunto no es bastante a asegurar el éxito del candidato, se hace alguna maniobra de esas en que el manipuleo figura en primera línea, y ya tienen ustedes al diputado hecho y derecho, dispuesto a «sacrificarse» por tres años mas, sangrando sin misericordia al Estado con arte digno de larga práctica y hasta de la herencia atábica.

***

El cual arte es, a lo que parece, la condicion prévia, sin la que nadie puede penetrar al recinto sagrado.

El honorable diputado que se deje sorprender en infraganti atentado contra la caja pública o en algun peculado gordo, ese... no debe volver al congreso, por bruto y por haber puesto en peligro la honorabilidad jamas puesta en duda de los demás asociados...

*

Y es por eso que mucho tememos que «el mui honorable» por Concepcion don Malaquias Concha se quede esta vez sin electores y sin asiento en la cámara jóven.

Don Malaquias ha dado pruebas de su hombría y de su inteligencia pronunciando unos discursos mui guapos y, sobre todo, mui estensos sobre cualquier cosa; pero ha quedado de manifiesto que es demasiado burdo y hasta escesi-

vamente francote para intelijenciarse algo de lo que va al riñon.

Y esto es de mal tono y de pésimo efecto en ese gran mundo dispuesto a ser benigno y complaciente con todos los pecadores, menos con los tontos, incorrejibles contumaces, que jamas aprenden al dedillo el gran arte de levantarse una fortuna de la noche a la mañana sin que—fuera de los iniciados—atine alma nacida a rastrear los orijenes de tan morrocotudo milagro.

Por lo cual pensamos que esa nave va por mal derrotero (digamos la candidatura Concha) y que, a pesar del afecto de sus parciales, no será nuevamente diputado por Concepcion ni por parte alguna.

* *

Por igual camino, es decir, por senda que no conduce al Congreso, va la candidatura de Artemio Gutierrez, que tampoco se ha conducido con mucho respeto por las apariencias.

Ha trabajado algo por sus mandatarios; pero ha trabajado mucho mas por sí mismo:—la caridad por casa. Mas su obra ha sido tosca, desparpajada, rudimentaria, sin arte en fin.

Para remate, el partido que lo elevó ahora lo ha repudiado, y Gutierrez no va a tener a qué palo arrimarse para poner de nuevo su diputacion a flote.

Lo que no ha impedido que un núcleo de bienaventurados—que se dicen demócratas conchistas—lo haya proclamado por aclamacion candidato a diputado.

Estos nuevos demócratas idólatras, ya no votan—¿ni para qué? El unjido es y será uno; luego la votacion, el reglamento del partido, los precedentes y otras cosas que antes se tomaran en cuenta, son ahora despreciables paparruchas.

Lo estraño es que de entre los mismos compinches no haya faltado quién protestara de la eleccion por aclamacion hecha en el seno de una junta, siquiera sea diminuta, que se las echa de democrática.

Protesta que hemos leido en un periódico conchista y hasta gutierrista de Santiago—*Democracia*—venida a la arena para contrarrestar a *La Opinion* que se edita tambien en Santiago como órgano del Directorio Jeneral del Partido Democrático, de cuyas publicaciones hoi acusamos recibo.

Pero como una golondrina no hace verano, la protesta y la proclamacion han quedado donde están; y a buen seguro, ni aquella matará a ésta, ni la proclamacion pasará de un parto de los montes, del cual no puede, nó, salir un diputado, aunque sea de talla pequeñita, como el diputado Gutierrez.

Porque la anarquía nunca produjo buenos frutos y porque ahora no todos los demócratas son los cándidos de antaño que iban adonde quiera les tornaba la brida el audaz y otra cosa de Malaquias Concha y su séquito.

LUCAS.

Campaña Electoral

Mientras los señores conservadores no se dan punto de reposo trabajando por sus ideales, los señores liberales descansan a pierna suelta y hasta se permiten dormir la siesta.

Qué breva!

Sin embargo, cuando se acercan los calores electorales, demócratas, liberales democráticos, radicales y liberales alzan el grito, declaman contra los conservadores y hasta hacen uso del insulto y de la calumnia como arma lejitima y corriente.

Nosotros, que en materia política hasta este momento mantenemos nuestra independencia, tributamos, con todo, nuestros aplausos a los que trabajan haciendo uso de un derecho ciudadano perfectamente justo.

Así, por ejemplo, en el ordinario de ayer sábado partieron a Calera, con su jefe a la cabeza, don Guillermo Cardemil, varios soldados del partido conservador, en número de ocho o diez, mientras de los liberales no iba uno solo.

Y el señor Cardemil, haciendo lujo de popularidad, se embarcó con sus soldados en el mismo carro o coche, arrastrando en su popularidad al segundo alcalde don Antonio Cardemil y al vecino de Valparaiso, hoi residente en La Cruz, don Alberto Lorca.

Nos alegramos que de esta manera se dé un golpe en la cabeza a los indiferentes, a los apáticos y a los retrógrados, que no saben buscar en buena lid la conquista del derecho y el derecho de elejir a sus representantes.

¡Y mañana andarán diciendo quién sabe qué tonterias para cohonestar su falta de entusiasmo!

Los deberes cívicos se sirven con perseverancia, con honradez y con fé inquebrantable.

Lo demas es populacheria, lesera y mentecatez.

Ya lo sabeñ los liberales tibios.

POLIFEMO.

Noticias de Calera

Se nos informa que en Calera habrá pronto un cambio de prefecto de policia y otro en la jefatura de estacion de los ferrocarriles del Estado.

Tambien se dice que va a solicitarse del Supremo Gobierno la creacion de una oficina de jiro postal, otra de rejistro civil y la creacion de un cementerio esclusivamente laico.

Estas tres últimas solicitudes están justificadas y creemos que el gobierno sabrá atenderlas.

CRÓNICA

BANDA DE MUSICA

Se habla de que una banda de música, organizada por el primero de la de Quillota, vendrá a tocar retreta dos veces por semana a La Cruz, tocando una noche en la plazuela de la bodega San José y otra en las Tres Esquinas.

Todo depende de la orogacion voluntaria que hagan los vecinos que, llegada a cierta suma, la cosa se consideraria hecha.

No dudamos de que este pensamiento se realice, toda vez que con él se vendria a dar alegria a este pobre pueblo, que en invierno y verano no tenemos otra música que la cansada y siempre igual que la que nos proporciona los sapos, las ranas y los grillos.

POLICIA

Hemos visto alejarse al cabo Ibacache, creemos que con motivo de la nueva administracion local.

En su lugar ha quedado Guillermo Devia, no sabemos si en propiedad o interinamente.

El cabo Ibacache, premiado por el ex-alcalde señor Gándara, se retira en su condicion de sarjento primero.

A CUBA LIBRE

Con este título encontrarán nuestros lectores en la 4.ª página una poesia dedicada a la nueva nacion republicana que entró a la vida soberana el 20 de mayo del año actual.

Es un tributo de cariño que su autor, el antiguo periodista don Jerónimo Peralta Flores, dedica a Cuba.

Cuando ya estaba en prensa, notamos que faltaban dos estrofas, y como no era posible salvar el mal, repetiremos la publicacion en el próximo número con las estrofas olvidadas.

Campo Neutral

DON ENRIQUE VICUÑA S.

El caballero cuyo nombre colocamos al frente de estas líneas, está siendo la víctima de un ensañamiento cruel de parte de "El Imparcial" de Quillota y de "El Liberal" de Limache, e igualmente don Roberto Meeks, diputado próximo a terminar en su mandato.

Nada mas gratuito que el ataque contra el señor Vicuña, que «no tiene otra falta» que el ser un liberal de filas avanzadas, que hace honor al partido en que milita.

Si no podemos señalar a punto fijo la pluma soez que injuria, por lo menos la vislumbramos: es la misma que en la campaña anterior, al servicio del señor Velasco, se ensañó contra el señor Meeks, gastando el arsenal de su bocabulario de albañal y de recova.

Es lástima que el escritor, para pescar en rio revuelto, viva en eterna riña con la propia dignidad, teniendo un tejado de vidrio tan raquítico que al mas pequeño peñascazo puede quebrarse.

¿Acepta el señor Borgoño Maroto que su defensor, para loarlo, denigre a un caballero digno, que puede, con perfecto derecho, presentar su candidatura de diputado por la agrupacion de Limache y Quillota?

Si esto acepta el señor Borgoño Maroto, candidato a diputado por sí y ante sí, encontraria talvez la revancha, cosa por cierto que creemos no habrá de convenirle mucho.

Sujete pues el escritor su bilis y deifique cuanto quiera a su señor; pero no engañe tampoco a la opinion ni al liberalismo democrático con su asercion de a folio, que inventa una grosera calumnia.

En cuanto al plumario de "El Imparcial", que asegura que el señor Vicuña es un desconocido, cae tambien en una renuncia de marca mayor, que solo prueba una supina ignorancia de su persona y de su caballerosidad.

Para alabar al señor Borgoño Maroto no se necesita del engaño y de la audacia.

El señor Vicuña no ha figurado jamas en la coalicion, a la cual no mira ni ha mirado con malos ojos el señor Borgoño M.

¿Se quiere establecer parangones y desfiles perfectos?

Ello seria sensible pero forzoso, si los escritores aludidos asi lo desearan.

El señor Borgoño Maroto tendrá adeptos; pero ¿y los que le combaten y combatieron dentro de las filas mismas del liberalismo democrático, que son tantos, lo se toman ni se tomarán para nada en cuenta?

Don José Luis conoce su situacion vidriosa, y no obstante persiste en romper la unidad del partido, en su capricho de ser amado por la fuerza.

Volveremos a la prensa si continúan los periódicos nombrados su obra de desprestijio y de difamacion.

VALENTIN ESPURU.

Las Patentes

Malos vientos han soplado a la solicitud de los comerciantes en licores al pormenor.

Ello se debe, nó a falta de voluntad de los señores municipales, sino a la estrictez de la lei sobre bebidas alcohólicas.

Lo sentimos por dos razones: por los comerciantes y por nosotros que habiamos tomado la defensa de los reclamos.

Noticias varias

Ayer pasaron por la estacion de La Cruz, en tren especial y para ser inhumados en Santiago, los restos de los diplomáticos D. Joaquin Godoi y D. Isidoro Errázuriz.

Tambien iban los de los secretarios señores Luis Bezanilla y José A. Soissa.

Se ha nombrado profesor suplente de ciencias físicas y naturales del liceo de Quillota a don Federico Giusto.

AVISOS NUEVOS

TABLAS DE ALAMO,
de una pulgada, vende Amable Toro.

CARBON BLANCO
vende por sacos Amable Toro.

PAPAS
Se venden por sacos o por partidas. Precios moderados.
Verse con Amable Toro, calle Miraflores, al llegar a las Tres Esquinas.

CHICHA CRUDA DEL SUR
por mayor y menor, vende Amable Toro.

AVISOS REPETIDOS

ALMACEN
DE
PROVISIONES
DE
J. M. FLORES
LA CRUZ

En este Almacen se vende por mayor y menor:
Harinas a precio de molino, marca de los Andes.
Ladrillos de construccion por miles y por ciento.
Trigo y maiz por mayor y menor.
Carbon por sacos y al detalle.
Harinilla por quintal.
Papel para envolver por fardo y por menor. A 10 pesos fardo; a 55 centavos por resma.
Palas nuevas, marca Mono.
Calzado de todas clases.
Aceites de comer, varias clases, marca Betus y otras.
Surtido de cristales y lozas, etc., etc, etc.

J. M. Flores.

Talajes

Se reciben animales a talaje en el fundo «Santa Ana de Pocochai», de la sucesion Luis Martinez Velarde.

La Administracion.

FUNDO «SANTA ANA»
DE POCOCHAI
de la
SUCESION LUIS MARTINEZ VELARDE
Compra y vende: vacas lecheras, terneros mestizos, bueyes de trabajo y caballos de servicio.

La Administracion.

CRIADERO «POCOCHAI»
De C. F. Martinez Velarde R.

Potro «Thormamby II», fina sangre carrera—recibe yeguas.
Se venden potrillos de ½, ¾ y ⅞ sangre, por «Thormamby II».
Se amansan y se arreglan caballos para carruaje.

A Cuba libre!

Homenaje á Su Escelencia, don TOMAS ESTRADA PALMA, con motivo de la emancipacion de la preciosa antilla que ingresa en América a la vida soberana, democrática y republicana, y como un saludo en su exaltacion de primer presidente constitucional de la nueva nacion.

¡Salud hermana de la patria mia!
Libre y feliz ya cruzas el camino
Con la frente radiante, desde hoi dia,
Conducido y seguro tu destino
Por el progreso en carro de alegria.

No eres esclava ya. La Democracia
En sus brazos te brinda sus amores
Despues de cuatro siglos de desgracia.
¡Ya en tu seno bendito no hai señores,
Ni baldon, ni dogal, ni Aristocracia!

¡Yo te saludo con el alma henchida
De júbilo al mirarte tan dichosa
Principiando a vivir la nueva vida,
Despues de sufrir tanto silenciosa
Olvidada y jimiendo envilecida!

Perla del Mar Caribe, tu bandera
Tiene la luz de fulgurina estrella
Para alumbrar tu gloria y vida entera,
En la senda espaciosa, franca y bella,
Del porvenir grandioso que te espera.

Yo he sentido tus ayes y he llorado
Al conocer tus penas y dolores
Que el egoismo humano ha tolerado;
Pero ahora corónate de flores
La dulce libertad que has alcanzado!

¡Salud, nueva nacion que te levantas
Redimida a vivir la Democracia!
¡Con qué placer tu libertad hoi cantas
Al ver que la soberbia Aristocracia
Corrida y humillada está a tus plantas!

Si sufriste el rigor de un cruel martirio
Por tantos años de dolor y llanto
Clamando INDEPENDENCIA en tu delirio,
Ya coronan tu pena y tu quebranto
La azucena, el jazmin, la rosa, el lirio.

¡Gloria a Dios, que dolido de tu suerte
La libertad te acuerda en premio justo
Y te hace grande, poderosa y fuerte,
Pues no te humilla con su ceño adusto
Esa opresion que te mantuvo inerte!

Mañana, Cuba, tu gloriosa historia
El nombre cantará de tus guerreros
Y su holocausto de sin par memoria,
Que ver verte feliz y darte fueros
Te han levantado un pedestal de gloria.

Se acabó tu martirio: eres nacion
Soberana, dictando propias leyes,
Y brillando en el mundo de Colon.
Ya no te aplastan crapulosos reyes
Estrujando tu savia en su ambicion.

Cuatro siglos de oprobio, tu existencia
Uncida al poste de opresion amarga
Te negaron razon e independencia,
Y soportaste la afrentosa carga
Sin condolerle a nadie tu dolencia.

¡Hosanna, noble Cuba! Tu garganta
Libre respira del dogal maldito;
Tu espíritu hoi sereno se ajiganta
Y abarcando el azul del infinito
Mira que el mundo tu grandeza canta.

Los nombres de tus ínclitos guerreros
En letras de brillantes en tu historia
Ya relucen preciosos cual luceros.
Pues para verte en pedestal de gloria
Dieron vida y fortuna por tus fueros.

Cárlos Manuel de Céspedes, Mayía,
Bettancourt, Arangurem, Sanguilli,
Miró, Nodarse, Flor Combé, Garcia,
Máximo Gomez, Escobar, Martí,
Un conjunto de noble bizarria.

Y entre tantos, primeros y abnegados,
Que el Continente con respeto nombra:
Plácido, el de los cantos bien trovados,
Maceo, heróico, cuyo nombre asombra;
Dos jénios por el déspota inmolados.

Tambien tienes heroinas que yo espero
Que sus nombres aclames y no manches
Con el olvido, y por el mundo entero:
Una, la noble Fredesvinda Sanchez;
Otra, la tierna Caridad Agüero.

En el confin del sur, Chile, tu hermano
Siempre tu suerte contempló con pena,
Y ansió verte en el mundo americano
Libre de grillos, de alegria llena,
Convertida en un pueblo soberano.

Por eso el grito de grandeza lleno
De Patria y Libertad, que diste en Yara,
Repercutia en el amor chileno;
Y Gabler, Marcoleta, Dublé y Lara
Te lo han probado en tu bendito seno.

Ellos te dieron con placer su vida
Y abrazón con orgullo tu bandera
Por contemplarte libre y redimida.
Los guiaba el aliento de Carrera,
—José Miguel— memoria bendecida.

¡Con qué entusiasmo y júbilo vivifico
La Democracia universal un cántico
Entona en tu loor, tierno y magnífico!
¡Te saludan los pueblos del Atlántico,
Te bendicen los pueblos del Pacífico!

No aborrescas a España, que merece
De la América entera la ternura,
Porque es madre infeliz que languidece
Soportando de un trono la tortura
Y la ruina mortal en que se mece.

La España de Isabel y de Pelayo
Necesita vivir la Democracia
Para salir de su fatal desmayo.
Si el trono la ha sumido en la desgracia
Queme ese trono el justiciero rayo.

Olvida tus quebrantos y tus penas
Para vivir tan solo en el progreso
Que rompe de los pueblos las cadenas;
Mientras ella padece con esceso,
De gozo y libertad tú te hallas llena.

Acepta hoi mi saludo cariñoso
Y los votos sinceros que te envio
Porque tu porvenir, bello y dichoso,
Como corriente de potente rio
Lleve tu vida a un esplendor grandioso.

¡Arroja de tu seno al fanatismo
Que odios engendra dando vida al crimen,
La Verdad conduciendo hacia el abismo!
¡Los pueblos ilustrados nunca jimen
Porque la luz reciben de Dios mismo!

La Libertad de Cultos y la Escuela
Desde este instante tu divisa sea:
El saber es lo noble, eterna vela
Que alumbra los confines de la Idea,
Y dia y noche en la conciencia riela.

Loyola y Torquemada, inquisidores,
Han inmolado a tu inmortal Maceo,
Como antes, del error sostenedores
Negaron la Verdad de Galileo
Que da al mundo sus bellos resplandores.

¡Salve, preciosa Cuba! En dulce calma
Alza un himno al Señor, agradecida!
Ya respiras feliz; ya tienes alma
Para libre pensar, y engrandecida
El nombre bendecir de Estrada Palma.

Jerónimo Peralta Flores.

Calera (Chile), Provincia de Valparaiso, mayo 20 de 1902.

RIMAS

Entre el discorde estruendo de la orjia
acarició mi oido,
como nota de música lejana,
el eco de un suspiro.

El eco de un suspiro que conozco,
formado de un aliento que he bebido,
perfume de una flor, que oculta crece
en un cenagoso sombrío.

Mi adorada de un dia, cariñosa,
—¿en qué piensas? me dijo.
—En nada...—¿En nada, y lloras?—Es
que tengo
alegre la tristeza y triste el vino!

Gustavo A. Becquer.

EPIGRAMA

Dijo un tuerto a un jorobado,
a quien vió al romper el alba:
—Mui pronto, amiguito mio,
camina usted con la carga.

—Temprano debe de ser,
respondió el otro con calma,
cuando tiene usted abierta
solamente una ventana

J. Moran.

«LA REFORMA»

Periódico de fiscalizacion y de avisos

Aparece los domingos

PRECIO DE SUSCRICION

Un mes	$ 0 40
Seis meses	» 2 40
Un año	» 4 50
Número suelto	» 0 05
id. atrasado	» 0 10

LA REFORMA

Año II — LA CRUZ, 26 de Octubre de 1902 — Núm. 47

Villa de La Cruz

SU INDUSTRIA, SU PROGRESO, SU PORVENIR.

FABRICA DE PAPEL

I

Empezaremos por dejar constancia que La Cruz va con paso firme subiendo los peldaños de su florecimiento y su progreso.

La vejetacion de primer órden con que la ha dotado la naturaleza, su arbolicultura escojida, sus campos feraces, sus viñedos, etc., regados *a perpetuam* por el bello y correntoso Aconcagua, todo hace de La Cruz un valle estenso y privilejiado que desafia los tiempos y mueve los impulsos y vigoriza las voluntades para buscar la vida por las miles manifestaciones que se ofrecen al hombre que desea comodidades y sustentarse en el trabajo dignificador, honrado y fecundo.

Una prueba mas de la confianza que se tiene en el porvenir de La Cruz y de que su suelo es propicio no solo para la agricultura y horticultura, es la instalacion en ella de una Fábrica de Papel que se ha realizado no ha mucho, aprovechando el agua como fuerza motriz, pues es sabido que la villa está cruzada por canales de regadío que, como arterias de su cuerpo, conducen por todas partes la fertilidad y la vida a esta tierra inapreciable por su riqueza natural.

De esa manera, con la gran economia en la combustion del carbon en los motores, es como este pueblo parece invitar a los hombres de accion y de trabajo esforzado y tesonero a consagrar parte siquiera de sus esfuerzos y de sus capitales a industrias que asegurarian, no solo el capital, sino sabrosas utilidades.

Porque si algo hace falta a La Cruz, son los hombres de empresa capeces de sacarle al suelo todo lo que puede dar, ya sea en las industrias fabriles, ya en la agricultura, en la horticultura o en el cultivo de la vid.

Y el dia que el convencimiento de esta verdad logre penetrar entre los hombres laboriosos y emprendedores, será tambien el en que La Cruz avanzará, nó como hoi con pasos tardos, sino con pasos ajigantados y seguros a la conquista del porvenir.

II

La Fábrica de Papel se alza en la parte norte de La Cruz, en terrenos de la sucesion Diaz, cuyas puertas principales miran hácia el rio, abarcando vistosos prados de sembradío y frutales, y la parte posterior da frente a las colinas que conducen a Calera. Al penetrar a ella por el frontispicio, un grueso volúmen de agua forma hermosa cascada, que corre en ajitado y bullidor torbellino por canales exprofesos y consistentes. Dos turbinas son las emperatrices que sofrenan el formidable impulso de las aguas, la una con 40 caballos de fuerza y la otra con un poder poco menor.

El edificio mide como 2,000 metros, teniendo el centro unos 1,000. El techo es de zinc, con una altura y con ventiladores que guardan prudente proporcion con la salud y con los preceptos de la hijiene.

La fábrica la administran sus propios dueños, los señores Emilio Donnay, Guillermo Beldoff y Casimiro Gautier.

El alma de ella, desde su instalacion hasta hoi, es don Emilio Donnay, injeniero belga, digo hijo de esa monarquia constitucional modelo de gobierno y ejemplo de progreso y libertad. Este caballero, con una perseverancia que le enaltece, venciendo obstáculos y luchando victoriosamente con dificultades, ha colocado la fábrica en un pié admirable de correccion y limpieza, haciéndola producir de 35 a 40 fardos por dia, o sea un producto bruto de 350 a 400 pesos diario. Este rendimiento aumentará cuando queden instaladas las máquinas de cortar y otros complementos.

Cuando visitamos la fábrica nos encontramos con nuestro antiguo amigo el intelijente injeniero italiano señor Mateo Vucetich, que en la actualidad levanta una fábrica de abonos y desperdicios en Los Placeres de Valparaiso, y como profesional y entendido nos decia que la Fábrica de Papel de La Cruz está perfectamente montada, prodigando sus aplausos al injeniero director señor Donnay.

La fábrica confecciona toda clase de papel. Hasta hoi solo se han concretado al papel estraza y de embalaje, siendo su clase mui buena, sobre todo por su resistencia y, por lo mismo, duracion.

Pronto se la dotará de luz eléctrica para el trabajo nocturno, y entonces el establecimiento quedará montado a la europea.

La materia prima, compuesta de paja, trapos viejos y papeles, entra primero en el caldero jiratorio para el cocimiento. De aquí sale cocido al departamento del molino para formar la media pasta, pasando en seguida a los refinadores, al pozo, al distribuidor automático, al canal, a la tela metálica, a los canales de agua que trituran la materia prima en el refinamiento, pasando despues a la maquina que distribuye por partes iguales las partículas, a los rodillos estrujadores, a la prensa, a los cilindros secadores primero, segundo y tercero, para llegar finalmente a la planchadora y máquinas cortadoras.

Nos llamó la atencion la destreza con que trabajan los hombres y muchachos que ayer no mas no sabian otra cosa que enyugar un buei y romper exabruptamente la maleza de nuestros campos, hoi luchando con maquinarias tajantes y delicadas ¡Honor al intelijente *roto* chileno!

III

La proteccion a la industria nacional tiene en Chile muchos y mui buenos campeones... teóricos, por no decir fementidos! En la prática, todos recurren al mercado europeo hasta para los objetos mas nimios.

Y si no fuera porque no se hacen, creemos que recurririan al estranjero hasta para comprar estribas de palo!...

Contrasta con esta actitud insólita el noble proceder de los propietarios de la Fábrica de Papel. Ellos son estranjero, aunque avecindados hace algun tiempo en Chile y hasta hombres de hogar, y como un homenaje a la segunda patria y a su capacidad fabril, dejamos constancia agradecidos como hijos de Chile de que, para la confeccion de sus máquinas, ellos

no han comprado en Europa ni siquiera un mal clavo: todo ha sido elaborado en fábricas nacionales.

Los señores Lever, Murphy y Ca. construyeron en sus renombrados talleres—cuna del «Meteoro» que se mece gallardo en nuestras costas—las calderas jiratorias y las prensas.

Los cilindros secadores se fundieron y fabricaron en Santiago, en casa de los señores Corbeaux y Ca., como asimismo las turbinas.

Leccion elocuente y harto severa, ciertamente, para los que desdeñan la produccion chilena por el hecho de no traer el timbre de alguna casa europea o yankee, leccion que ojalá aprovecharan alguna vez siquiera nuestros hombres de gobierno, a quienes hemos visto encargando a Europa hasta sobres para cartas!...

IV

Como apenas puede decirse que comienza, la Fábrica de Papel solo cuenta con unos 30 y tantos operarios, mui regularmente remunerados. Así, al menos, deben comprenderlo los mismos trabajadores, segun es el cariño que le han tomado a sus diarias labores y la constancia y puntualidad con que asisten a ellas.

La buena paga, el buen ejemplo y mejor trato, severo solo en cuanto exije la asistencia puntual, van haciendo desaparecer los «San Lúnes» casi por completo, morijerando los hábitos en el trabajador a estremos de sentirse ellos mismos rejenerados, mejores...

Y será ésto otro de los servicios que debamos los chilenos a estos industriales: trabajo para muchas familias, que es el sustento y la luz, y mejoramiento moral del individuo que pisa esos talleres.

Y deseando a los propietarios de la Fábrica de Padel bienandanzas y progresos acentuados, ponemos punto final a este artículo.

Campaña Electoral

DON ENRIQUE VICUNA S.

El caballero de este nombre, miembro del partido liberal-democrático, ha sido proclamado por la junta ejecutiva de este partido en Santiago candidato a diputado por los departamentos de Limache y Quillota.

Luchó, dentro del reglamento y las conveniencias del partido, con sus correlijionarios señores José Luis Borgoño Maroto y Eduardo E. Meeks, derrotándolos en buena lid y quedando todos en perfecta y caballerosa union. Tal conducta cuadra a un buen partidario y levanta la disciplina de un partido.

¿Se tiene aspiraciones? ¿Existen muchos con derecho a ubicar una candidatura en tal o cual parte? Bien. Váyase a la votacion dentro del partido y ahí, el que obtuvo la mayoria de sufrajios, será proclamado jenuino representante de las filas en que milita. De esta manera no se lesionan derechos, no se alzan caudillos que matan la unidad de las buenas causas, no se relaja la moralidad y disciplina y todos sirven con entusiasmo y hasta con abnegacion los ideales y sacrifican muchas veces la vida bajo los estandartes de partidos constituidos. Esto ha pasado en el seno de la junta ejecutiva del partido liberal-democrático con los pretendientes a candidatos por estas agrupaciones, y el óleo de la mayoria ha unjido candidato a D. Enrique Vicuña Subercaseaux, por quien trabajarán los balmacedistas y los buenos liberales.

¿Quedan sin ubicacion los otros caballeros? Nó. Al señor Meeks se le ha ubicado ya por Yungai y Bulnes y al señor Borgoño Maroto se dice que será proclamado en Antofagasta, donde tienen los liberales-democráticos mucha fuerza.

En cuanto a Vicuña Subercaseaux, es un vigoroso liberal que sigue las honrosas huellas de su padre, el liberal intejérrimo don Claudio Vicuña.

POLIFEMO.

LA REFORMA

La Cruz, octubre 26 de 1902

DESDOROSO

La cacareada munificencia santiaguina ha quedado en descubierto. Hai allá, como en Valparaiso, una Sociedad Protectora de la Infancia. Pero la caridad santiaguina, que no escatima su óbolo para el prisionero del Vaticano, parece que no ha andado con mucha largueza en amparo de la infancia desvalida que acude a esa benéfica institucion en demanda del pan y del abrigo para tapar las desnudeces de la miseria.

Siempre candiles de la calle y oscuridad del propio hogar, ha debido confesarse que los fondos sociales estaban ya completamente agotados y que habrian faltado los recursos i el amparo indispensable para los niños huérfanos, si el bondadoso ministro arjentino no acude con su dádiva individual en ausilio de la caja de fondo.

Para la «pobre» diósesis de Ancud, Jara, su pastor, recurrió (i no en vano) a la limosna de las señoras de Buenos Aires.

Y para el sostenimiento de un asilo para la infancia sin amparo, ha debido aceptarse,—i quién sabe si solicitarse indirectamente,—el concurso del representante de la república trasandina.

¿Es que la molicie han acabado hasta con la vergüenza de la orgullosa i quijota aristocracia santiaguina?

Díganlo los hechos.

CRÓNICA

VACA ARISTOCRATICA

Aunque vivimos en una república que se dice democrática que, por el hecho solo de ser república, debia en realidad ser tal, estamos, sin embargo, divididos en clases y categorías que es un contrasentido y una sitática petulancia.

Así, por ejemplo, los que tienen dinero, adquirido muchas veces en fraudes y robos escandalosos, se hacen llamar por sí y ante sí «clase alta», «clase aristocratica»; los que van quedando en la ruina, se hacen llamar «clones» y «señores» de abolengos y pergaminos; los que tienen un empleo y visten con mas o menos decencia, se dicen «clase media», «jente decente»; «clase baja» apellidan al gañan y al inquilino esquilmado; «rotos» son los proletarios, el pueblo que hunde como las avejas buscando el mendrugo que mata las fatigas y lleva el candil a la pieza harapienta y hediondil; «clase ordinaria u obrera» son los artesanos, los que alzan palacios, los que dan vida al mundo con su brazo, los que empuñan la herramienta en busca del amargo pan de la vida, y así continúa *la mar de nombres* y clasificaciones como diria el *diminuto* Dr. Nuñez.

Nosotros no reconocemos otra aristocracia que la aristocracia del talento; y así vivan como reyes los que tienen dinero, no envidiamos la suerte de nadie, aunque vejetemos en eterna pero honrada pobreza.

¿Y a qué viene tanta digresion tratándose de una vaca?

Ya, poco a poco, van ustedes a saberlo.

Pero a nadie todavia se le habia ocurrido dividir en clases a los animales, ni a las vacas denominarlas aristocráticas ni democráticas, aunque habria para ello mas razon, desde que existe seleccion de raza. Es don Agustin Edwalada el apóstol de esta nueva division de clase animal, sin fijarse que la Constitucion del Estado nos dice taxativamente: "en Chile no hai esclavos ni clase privilejiada".

Y siguiendo los impulsos de su categoria, la aristocrática vaca del señor Encalada se apartó de las demas (acaso por plebeyas, "rotas" y ordinarias) y echó a correr Calle Larga abajo, alborotando a muchachos y poniendo en alarma al vecindario. Inutilmente el cuidador le hacia *atenciones* a caballazos, la vaca corre que corre y no hacia caso a nadie. Por fin, despues de mucho batallar, la

vez tuvo a bien colarse de sopeton y sin decir agua va en el pasadizo de la casa de don Cirilo Varas (En honor de la verdad, debemos decir que el esterior de la casa estaba recien pintada y las paredes perfectamente aseadas, como que recien pasan las fiestas patrias, y de ahi talvez que la aristocrática vaca escojiera la casa del señor Varas para dormir la siesta). Despues que penetró en el pasadizo, miró hácia todas partes, arrugó el ceño cuando divisó en el interior a un macho can, y tuvo la amabilidad de penetrar al salon, aunque sin esperar que la invitaran, aprovechando la circunstancia de que las puertas estaban tambien abiertas.

Una vez dentro del salon, quiso arrellenarse muellemente en un sofá, pero se arrepintió porque mas inclinada se sintió a pulsar un instrumento músical que habia en un rincon. A llevar a cabo este pensamiento se preparaba, cuando quiso su mala suerte (donde se prueba que tambien los de la "alta clase" tienen contratiempos) que el vaquero entrara furioso y la echara salon afuera. De la calle echó nuevamente sus calen'os para penetrar en el salon de la señora viuda de Hidalgo, pero se lo impidieron el vaquero y la oportuna ayuda que le prestó éste don Agustin Carmaco, que montaba un brioso caballo.

Y se acabó el cuento, se lo llevó el viento y pasó por un zapatito roto para que el injerto. Pol» un cuento otro.

—

RATEROS

En un sitio de la calle de Arauco penetraron rateros a robar alcachofas. El dueño de casa conoció a los pillos, que son dos hijos de familia y vecinos suyos. Por lástima no les quiso apuntar con dos tiros de revolver que disparó al aire, pues los bellacos corrabau alcachofas de lo lindo mientras el dueño de ellas los reconocia desde dos metros de distancia. Nos decia el agraviado que si los rateros repiten su gracia, en otra ocasion no les tendrá lástima.

—

A LA POLICÍA

Anteayer un buei alzado perteneciente a don Luis Gonzalez penetró a la bodega San José, llegando al sitio de Alegon y a otros colindantes haciendo varios perjuicios a su paso. Si en la travesia el buei se encuentra con niños de corta edad, con seguridad los convierte en bolsa y despues... que responda Moya.

Si la policia no conoce ni siquiera sus deberes mas insignificantes, aprenda de nosotros que existe un decreto de la alcaldia por el cual se obliga a conducir piños de animales vacunos por la calle Simpson para seguir por la de Santa Cruz y salir por uno de los callejones que deslindan con la comuna.

Es una cosa increible que en las propias barbas de la policia se permita animales que ni siquiera cumplen con el decreto de ir a dos lazos cuando son bravios y a uno cuando son dóciles. El guardian desempeña funciones delicadas que no comprende de buenas a primera cualquier topo. Aprendan, hombres, si quieren servir bien su empleo. Ser guardian no es lo mismo que sacar la maloza de nuestros campos.

—

DEFUNCION

Un honrado obrero, Dionisio Insunza, falleció el domingo. Hijo de este pueblo, deja el recuerdo de un carácter ejemplar i de haber sido un amigo de todo el mundo. Tenemos encargo de su familia agradecer la atencion de sus amigos que presurosos acudieron a atender sus funerales hasta dejarlo en su eterna morada.

—

DON ABRAHAM HIDALGO

Este p re tijioso vecino i comerciante de esta vi la ha sido molestado últimamente con motivo del remate de una patente. Cuando se ataca no se dan palos de ciego porque se espera el ofensor a quedar en ridículo. El señor Hidalgo no es subdelegado, porque hace como dos meses que le fué aceptada su renuncia por el gobernador. Tampoco es inspector don José Miguel Vicencio, porque aunque tuvo nombramiento por el señor Hidalgo, éste no fué ratificado por la gobernacion, sin lo cual no tiene validez oficial. Ya lo saben los acusadores *chingados*.

—

ESCUELA DE NIÑAS

La moralidad es la primera condicion de una escuela, sobre todo cuando ésta es de mujeres.

Padres de familia que nos merecen entero crédito nos denuncian cosas que dejan mal parada la seriedad de la escuela de niñas i hasta la de hombres. Se nos dice que falta vijilancia, que no hai órden, i de ahí que ambas escuelas se conviertan en un «carteo» i en una chacota indecente de muchachos i de muchachas. Volveremos sobre este asunto por faltarnos hoi el espacio.

—

DECRETO OSCURO

El alcalde señor Jordan acaba de lanzar un decreto clausurando los despachos i cantinas que no tengan patente. No sabemos si por mala fé o torpeza del secretario, el decreto está redactado en forma oscura. Tambien es culpable el alcalde que se confia. El decreto debe referirse a los despachos que espenden bebidas alcohólicas i no tengan patentes i nó a los despachos de menestras simplemente. Estos no tienen por qué ser molestados por la policia. Es conveniente una aclaracion.

—

PATENTES CON COLA

El secretario Vargas Barahona, con la protesta del tercer alcalde Briceño, está cobrando derecho de martillero a los que han rematado patente. ¿Es legal este cobro o es una «cola» o «rebusca» del secretario? Ignoramos la legalidad

AVISOS NUEVOS

PAPAS POR SACOS

y por decalitros vende Sadalio Jorquera, Avenida Simpson Especiales para siembra.

RICA CHICHA de Ocos, por cuarterolas, por decálitros y al corso.

POROTOS, trigo y otros cereales.

CHACOLÍES, blanco y tinto.

Surtido de articulos de consumo etc.

Sandalio Jorquera.

Avenida Simpson 8, esquina del Cuartel.

AVISOS REPETIDOS

TABLAS DE ALAMO,

de una pulgada, vende Amable Toro.

CARBON BLANCO

vende por sacos Amable Toro.

PAPAS

Se venden por sacos o por partidas. Precios módicos.

CHICHA CRUDA DEL SUR

por mayor y menor, vende Amable Toro.

Talajes

Se reciben animales a talaje en el fundo «Santa Ana de Pocochai», de la sucesion Luis Martinez Velarde.

La Administracion.

FUNDO «SANTA ANA»
DE POCOCHAI
de la
SUCESION LUIS MARTINEZ VELARDE

Compra y vende: vacas lecheras, terneros mestizos, bueyes de trabajo y caballos de servicio.

La Administracion.

CRIADERO «POCOCHAI»
De C. F. Martinez Velarde R.

Potro «Thormamby II», fina sangre carrera—recibe yeguas.

Se venden potrillos de ½, ¾ y ⅝ sangre, por «Thormamby II».

Se amansan y se arreglan caballos para carruaje.

ALMACEN
DE
PROVISIONES
DE
J. M. FLORES
LA CRUZ

En este Almacen se vende por mayor y menor:

Harinas a precio de molino, marca de los Andes.

Ladrillos de construccion por millar y por ciento.

Trigo y maiz por mayor y menor.

Carbon por sacos y al detalle.

Papel para envolver por fardo y por menor. A 10 pesos fardo a 65 centavos por resma.

A Cuba Libre.

Homenaje a Su Escelencia, don TOMAS ESTRADA PALMA, con motivo de la emancipacion de la preciosa Antilla que ingresa en América a la vida soberana, democrática y republicana, y como un saludo en su exaltacion de primer presidente constitucional de la nueva nacion.

¡Salud hermana de la patria mia!
Libre y feliz ya cruzas el camino
Con la frente radiante, desde hoi dia,
Conducido y seguro tu destino
Por el progreso en carro de alegria.

No eres esclava ya. La Democracia
En sus brazos te brinda sus amores
Despues de cuatro siglos de desgracia.
¡Ya en tu seno bendito no hai señores,
Ni baldon, ni dogal, ni Aristocracia!

¡Yo te saludo con el alma henchida
De júbilo al mirarte tan dichosa
Principiando a vivir la nueva vida,
Despues de sufrir tanto silenciosa
Olvidada y jimiendo envilecida!

Perla del Mar Caribe, tu bandera
Tiene la luz de fulgurina estrella
Para alumbrar tu gloria y vida entera,
En la senda espaciosa, franca y bella,
Del porvenir grandioso que te espera.

Yo he sentido tus ayes y he llorado
Al conocer tus penas y dolores
Que el egoismo humano ha tolerado;
Pero ahora corónate de flores
La dulce Libertad que has alcanzado!

¡Salud, nueva nacion que te levantas
Redimida a vivir la Democracia!
¡Con qué placer tu libertad hoi cantas
Al ver que la soberbia Aristocracia
Corrida y humillada está a tus plantas!

Si sufriste el rigor de un cruel martirio
Por tantos años de dolor y llanto
Clamando INDEPENDENCIA en tu delirio,
Ya coronan tu pena y tu quebranto
La azucena, el jazmin, la rosa, el lirio.

¡Gloria a Dios, que dolido de tu suerte
La Libertad te acuerda en premio justo
Y te hace grande, poderosa y fuerte,
Pues no te humilla con su ceño adusto
Esa opresion que te mantuvo inerte!

Mañana, Cuba, tu gloriosa historia
El nombre cantará de tus guerreros
Y su holocausto de sin par memoria,
Que por verte feliz y darte fueros
Te han levantado un pedestal de gloria.

Se acabó tu martirio: eres nacion
Soberana, dictando propias leyes,
Y brillando en el mundo de Colon,
Ya no te aplastan crapulosos reyes
Estrujando tu sávia en su ambicion.

Cuatro siglos de oprobio, tu existencia
Uncida al poste de opresion amarga
Te negaron razon e independencia,
Y soportaste la afrentosa carga
Sin condolerle a nadie tu dolencia.

¡Hossana, noble Cuba! Tu garganta
Libre respira del dogal maldito;
Tu espíritu hoi sereno se agiganta,
Y abarcando el azul del infinito
Mira que el mundo tu grandeza canta.

Los nombres de tus ínclitos guerreros
En letras de brillantes en tu historia
Ya relucen preciosos cual luceros,
Pues para verte en pedestal de gloria
Dieron vida y fortuna por tus fueros.

Cárlos Manuel de Céspedes, Mayía,
Bettancourt, Arangúren, Sanguilli,
Miró, Nodarse, Flor Combé, García,
Máximo Gomez, Escobar, Martí,
Un conjunto de noble bizarría.

Y entre tantos, primeros y abnegados,
Que el Continente con respeto nombra:
PLÁCIDO, el de los cantos bien trovados,
MACEO, heróico, cuyo nombre asombra;
Dos jénios por el déspota inmolados.

Tambien tienes heroinas que yo espero
Que sus nombres aclames y no manches
Con el olvido, y por el mundo entero:
Una, la noble Fredesvinda Sanchez;
Otra, la tierna Cáridad Agüero.

En el confin del sur, Chile, tu hermano
Siempre tu suerte contempló con pena,
Y ansió verte en el mundo americano
Libre de grillos, de alegria llena,
Convertida en un pueblo soberano.

Por eso el grito de grandeza lleno
De Patria y Libertad, que diste en Yara,
Repercutia en el amor chileno;
Y Gabler, Marcoleta, Dublé y Lara
Te lo han probado en tu bendito seno.

Ellos te dieron con placer su vida
Y alzaron con orgullo tu bandera
Por contemplarte libre y redimida.
Los guiaba el aliento de Carrera,
—José Miguel—memoria bendecida.

¡Con qué entusiasmo y júbilo vivífico
La Democracia universal un cántico
Entona en tu loor, tierno y magnífico!
¡Te saludan los pueblos del Atlántico,
Te bendicen los pueblos del Pacífico!

No aborrezcas a España, que merece
De la América entera la ternura,
Porque es madre infeliz que languidece
Soportando de un trono la tortura
Y la ruina mortal en que se mece.

La España de Isabel y de Pelayo
Necesita vivir la Democracia
Para salir de su fatal desmayo:
Si el trono la ha sumido en la desgracia,
Queme ese trono el justiciero rayo.

Olvida tus quebrantos y tus penas
Para vivir tan solo en el progreso
Que rompe de los pueblos las cadenas;
Mientras ella padece con esceso,
De gozo y libertad tú te hallas llena.

Acepta hoi mi saludo cariñoso
Y los votos sinceros que te envio
Porque tu porvenir, bello y dichoso,
Como corriente de potente rio
Lleve tu vida a un esplendor grandioso.

¡Arroja de tu seno al fanatismo
Que odioseujendradando vida alcrimen,
La Verdad conduciendo hácia el abismo!
¡Los pueblos ilustrados nunca jimen
Porque la luz reciben de Dios mismo!

La Libertad de Cultos y la Escuela
Desde este instante tu divisa sea:
El saber es lo noble, eterna vela
Que alumbra los confines de la Idea,
Y dia y noche en la conciencia riela.

Loyola y Torquemada, inquisidores,
Han inmolado a tu inmortal Maceo,
Como antes, del error sostenedores,
Negaron la Verdad de Galileo
Que da al mundo sus bellos resplandores.

Ya pronto, Cuba, para honrar la Historia
La América dará otras hermanas
Que integrarán la espléndida victoria;
Y el Canadá, como las tres Guayanas,
Repúblicas serán llenas de gloria.

En América entera solo vibra
El anhelo de vida independiente
Que ajita nuestro sér en cada fibra.
¡La fuerza y la razon del Continente,
De ser esclavos a sus pueblos libra!

¡Salve, preciosa Cuba! En dulce calma
Alza un himno al Señor, agradecida!
Ya respiras feliz; ya tienes alma
Para libre pensar, y engrandecida
El nombre bendecir de ESTRADA PALMA.

Calera (Chile), Provincia de Valparaiso, mayo 20 de 1902.

JERÓNIMO PERALTA FLORES.

LA REFORMA

Año II — LA CRUZ, 2 de Noviembre de 1902 — Núm. 1

LA REFORMA

La Cruz, noviembre 2 de 1902

ECONOMIAS QUE SE IMPONEN

Nuestros horizontes internacionales se despejan.

A las nubes preñadas de tormenta van sucediendo brisas apacibles, que permiten mirar el porvenir menos sombrío.

Favorable o adverso, el fallo del árbitro habrá que acatarlo; de ahí que miremos como finiquitadas nuestras viejas disputas con los vecinos del Atlántico.

Por el norte, abrigamos la esperanza de ver pronto convertida en paz de hecho e inamovible la tregua acordada con Bolivia. Esta república ha debido convencerse, ante la realidad de los hechos consumados, de que las naciones, como los individuos, no deben confiar a ajenos esfuerzos sino a su propia virilidad y entereza la defensa de lo que, en su sentir, constituye su integridad territorial y ciudadana.

La sensatez ha sustituído a las locas ilusiones de las grandes alianzas, que algunos periodistas del Plata se complacieron en lanzar para halagar pasiones y alimentar odios que ya es un crímen que perduren entre los pueblos sud-americanos.

Igual cordura debe presidir al pueblo y al gobierno del Perú en la cuestion Tacna y Arica: Chile no es intransijente, pero tampoco acepta imposiciones ni pretensiones que tienen mas de quijotescas (perdónesenos la espresion) que de razonables.

Bien sabemos nosotros cuán dolorosos son para el patriotismo ciertos sacrificios. Thiers lloró ante las pretensiones del jermano, pero cedió, y Alsacia y Lorena son desde entonces alemanas.

(Pero este artículo va largo y el espacio está comprometido. Lo terminaremos en nuestro próximo número).

Campo Neutral

MUNICIPALIDAD DE CALERA

Conducta del ex-alcalde Gándara

Durante seis meses, desde mayo hasta el presente, la Municipalidad de Calera ha pasado por un período bastante desgraciado, triste y humillante, que ha traido el desórden, la inmoralidad y el escándalo, todo debido a la conducta torpe, audaz y atrabiliaria del ex alcalde don Florencio Gándara, elejido en mala hora municipal de esta comuna por electores que nunca creyeron que se verian burlados por su elejido, que ha dejado un recuerdo vergonzoso de sus actos como primer funcionario de la corporacion y un cúmulo de actos que han desquiciado el órden en los servicios y en sus intereses.

Haremos breve historia para que se sepa, mas que en la comuna misma, fuera de ella, cuánto daña a la Municipalidad misma un miembro que se cree noble y que por sí y ante sí se constituye en el árbitro de sus destinos.

En el mes de mayo, de conformidad con la lei, debió celebrarse la sesion del caso para remover al personal de alcaldes o para su reeleccion.

Habia vacado, por fallecimiento, el cargo que desempeñaba don Alejo del Hoyo y, por decreto del gobierno, se procedió a nueva eleccion.

Los elementos liberales de la comuna designaron candidato al prestijioso vecino don Francisco Jordan, que ya antes habia sido municipal y alcalde con el aplauso de amigos y enemigos.

La coalicion, oculta pero ganosa de alcanzar el triunfo, proclamó candidato a don Felipe Valencia.

Llegó el dia de la votacion y el señor Jordan obtuvo la victoria.

Desde ese momento la opinion pública exijió un cambio de alcaldes, y no hizo misterio de que el señor Gándara debia ser reemplazado por el señor Jordan.

Don Florencio Gándara, que tenía y que tiene *lei* al puesto de alcalde, concibió el propósito de impedir a toda costa el cumplimiento de la lei, y con zancadillas diversas y amparado por el juez letrado del departamento, don Enrique Aspillaga, como se ha luego comprobado, se *aferró* a su idea y se constituyó en un czar furioso, aunque sabia que debia caer y quedar convertido en personaje de opereta bufa.

Ya en época anterior habia patrocinado la candidatura, hasta salirse con su gusto, de don Roberto Cardemil Reyes para tesorero-secretario del municipio, contando para su nombramiento con una mayoría ocasional. Queria Gándara dañar al tesorero-secretario don Juan Alvarez de Araya, porque este señor era balmacedista de fila y persona no de su agrado.

En sesion de 7 de febrero se arrazó con la lei y Gándara quedó triunfante.

Pero en 5 de junio, en sesion ordinaria celebrada por la mayoría de municipales, en forma correcta y legal, se depuso a Gándara y se nombró alcalde interino a don Antonio Cardemil Jeldes, quien ofició al juez letrado, gobernador y comandante de policía sobre el nuevo órden de cosas que se establecia.

Gándara, segun él mismo lo dice *soto voce*, conferenció con el juez Aspillaga, y desde ese momento se acordó barrer con lo legal.

Vino al momento el golpe concebido, y recurriendo a la «justicia», se obtuvo órden de prision contra el señor Alvarez de Araya, tesorero-secretario, que se negó a entregar el libro de Actas de la corporacion e igualmente contra los municipales de mayoría.

El juez saltó las vallas de la justicia y se hizo partidarista en servicio de su causa montina, y para hacer sentir su fuerza contra los liberales que habian servido, hasta verla triunfante, a la candidatura de don Jerman Riesco.

Gándara hizo lujo de arbitrariedad, amparado por su *padre de pila* el juez Aspillaga.

Intervino, desgraciadamente con mucha debilidad, el señor gobernador don Aristides de Ferrari; pero una sesion, en la que debia Gándara ser depues-

(Pasa a la cuarta página)

Barra Municipal

Confesamos que teniamos interes en concurrir a una sesion de la ilustre de Calera. Este deseo lo cumplimos el jueves 30 del que acaba de pasar, con motivo de una sesion estraordinaria en que se decia que habria toros en la municipalidad.

Vamos por parte, impresion por impresion.

La sala en que sesiona la corporacion es de regular espacio. Su mobiliario es mas que modesto, pobrísimo: 13 sillas; desde luego, el número era fatal: 13. Pero continuemos con el mobiliario: un plumero, una caja de fondo sobre un cajon grande, un calendario de a 10 cobres, un rol de avalúo impreso, un frasco de tinta, dos perchas, un plano de Calera, siete urnas electorales, un «escaparate», donde habia un jarro y un lavatorio de fierro con porcelana y algunos vasos al parecer «cerveceros» y, finalmente, una banca a la rústica para los de la barra, a cuyo centro estábamos nosotros, aunque retorciéndonos de vez en cuando por la poca amabilidad de la madera...

El alcalde preside frente a una mesa sin tapete (buen signo), sobre la cual se ven tinteros y papeles.

A la una de la tarde se abre la sesion. La barra, aunque abigarrada, está de pié, sentada y con ojos de azogado, lo que revelaba ansiedad. El secretario leyó el acta y la cuenta con voz un tanto atiplada pero con correccion. Mientras se leia, el señor Silva se recreaba en lanzar el humo en espiral, el señor Gándara consultaba la lei de municipalidades, y los demas señores ediles o acariciaban sus mostachos, o se reclinaban satistechos en sus asientos, o descuidados se tiraban la santa pera...

Leida el acta, el señor Gándara hizo algunas reflexiones, que al fin quedaron en nada.

El alcalde señor Jordan pidió la vénia a la sala para aprobar con preferencia una solicitud del señor Enrique Lopez Macqueira sobre un puente. Aceptacion unánime

Separacion del prefecto de policía

Este era el punto grave de la sesion. Con tal motivo, todos, barra y municipales, se incorporaron, como despertando de un sueño, para no perder una sílaba del debate. Leida la parte pertinente, el señor Gándara (Florencio) pidió la palabra. Antes de entrar al fondo de esta cuestion, dijo, pido al señor secretario repita la lectura de la solicitud que presentan algunas personas de Calera en favor del comandante de policía.

(El secretario leyó). Continuando el señor Gándara, agregó: Como se ve, señor presidente, suscriben esa solicitud lo mas importante de Calera: comerciantes e industriales honorables, propietarios, todo, en fin, lo que tiene Calera de mas respetable y distinguido. Por otra parte, ¿qué ha hecho el comandante de punible? En mi concepto, nada. Sencillamente obedecer a su superior jerárquico, que era yo como alcalde. ¿Eso es falta? ¿Por este delito se le arroja? ¿Hemos tenido alguna vez un empleado mas cumplidor y mas digno que el actual comandante de policía? ¿A qué hablar mas, señor presidente?

El señor Cardemil (segundo alcalde).—Pido la palabra.

Concedida ésta por el presidente, el señor Cardemil dijo: Me estraña la solicitud presentada por los vecinos de Calera. Si cien personas abonan al comandante, mil existen que esperan con ansiedad su separacion, porque saben que ha sido atropellador y poco respetuoso. Yo ni siquiera he sido respetado como municipal. He sido ajado por éste en mi derecho y en mi persona.

Despues de una breve réplica del señor Gándara, se procedió a la votacion, dando el siguiente resultado:

Por la separacion	4
Rechazando ésta	3
En blanco	1

Proclamada la votacion, se siguió un diálogo infernal, dejenerando en chacota. El grupo de la izquierda (minoria) alegaba que el voto en blanco debia computarse a ellos; por su parte la derecha (mayoria) opinaba lo contrario. Estrechado el alcalde Jordan sobre el voto en blanco, espresó que él no habia votado en blanco, que su voto lo habia emitido separando al prefecto, y que, para evitar interpretaciones erróneas, lo mejor seria leer de nuevo las cédulas, ya que habia tomado una de ellas por el lado blanco, a lo que se opuso la minoria pidiendo copia del acta.

Se dejó para segunda discusion la cuenta de inversion y la de los presupuestos, constituyéndose en seguida en sesion secreta para el nombramiento de inspectores municipales.

***

Descuellan, a lo que parece, dos munícipes en esta corporacion: Lopez y Gándara, que son los que sostienen los debates y quitan o ahuyentan los bostezos. Lopez, tranquilo por temperamento, es diestro en la lucha i maneja la palabra con aplomo. Gándara, mas fogoso i apasionado, se exalta, pierde la calma, aunque habla con conocimiento del idioma i tiene cierta firmeza en las citas de la lei municipal. Su prurito es envolver, turbar a su adversario, no importan los medios, el sofisma o la interpretacion intencionalmente errónea de la lei o del asunto que se ventila.

Seguiremos las sesiones municipales i a sus hombres.

POLIFEMO.

CRÓNICA

REMATE DE PATENTES

El próximo sábado se procederá en Calera al remate de patente de bebidas alcohólicas. En tesorería se admiten depósitos desde luego, desde las 12 a 4 de la tarde. En estos dias aparecerá el decreto.

SESION ORDINARIA

celebrará el 6 la municipalidad.

EN LA PURA BOYA

se encuentran hasta hoi los comerciantes en licores, pues segun resolucion de la Corte Suprema, la patente rematada se entiende por tres años pagando una sola vez. Pero como éste no ha sido el espíritu de los creadores de esta lei, creemos que mui pronto el Congreso aclarará el enigma.

LAMENTACIONES I MISTERIO

En el mes de mayo, a fines, o sea seis meses a esta parte, se oyeron como a las 8 de la noche gritos y lamentaciones en un fundo inmediato a nuestra imprenta. Estos lamentos vinieron despues de una fuerte detonacion de rifle o escopeta.

Al dia siguiente todo el mundo se preguntaba qué habria acontecido y nadie daba razon de nada. Sin embargo, desapareció repentinamente en esos dias un trabajador llamado Serafin, que estuvo ocupado donde don Domingo Pereda y don Aurelio Zamora.

Hoi agoniza en el hospital de Quillota, en la sala de san Camilo número 39, un hombre como de 26 años de edad, herido a tiro de municiones y a quien se le han estraido como diez de éstas del lado del corazon. ¿Es un crímen el cometido? ¿Como se ha ocultado? Ademas, entendemos que el herido tam-

bien se llama Serafin. Corresponde a la justicia aclarar este misterio que puede ser un feo crimen.

—

REJISTROS ELECTORALES

He aquí la lista de los últimos ciudadanos inscritos en los Rejistros Electorales:

Seccion primera, 7.ª subdelegacion

Clodomiro Valencia
Abel Valencia
Pedro Fuentes
Emilio Godoi
Francisco Rodriguez
José Tomas Duarte
Laureano Rodriguez
Juan Diaz
Aballo Astorga
Edmundo Tapia
A. Custodio Tapia
Liberato Bahamondes
Santiago Beas Vergara
Antonio Vargas

Seccion segunda, 8.ª subdelegacion

Manuel A. Pacheco
Fructuoso Fernandez
Lorca Manterola Alberto
Fernandez Gaeld José Ramon
Arancibia Antiguai Ramon
Zamora Erasmo
Mena Reinoso Enrique
Berrios Ramon
Cenio Castro Pedro
Fresdez Torrejon José M.
Rivero Mena Arturo
Zamora Perez Juan Francisco
Vargas Arce José Jesus
Diaz Diaz Dámaso
Jeria Fernandez Roberto
Diaz Diaz Juan de la Cruz
Armijo Villegas Romilio
Carvajal Fernandez Agustin
Prosser Daniel Enrique
Covarrubia Rodriguez Santiago
Arancibia Antiguo Martin
Silvestre Montalva
Arce Zamora Manuel
Pimentel Serrano Francisco
Torrijo Rivere Juan
Cardemil Escudero José Luis
Olmos Cáceres José Ignacio

Seccion tercera, 9.ª subdelegacion

Ramirez Vilches Romualdo
Molina Paz Romelio
Alviña Alviña Antonio
Espinoza Flores Francisco
Godoi Alviña Juan
Valencia Jimenez José del C.
Allende Piñero José Miguel
Olivarez Carrasco Rosamel
Pizarro Prado Juan Amador
Mena Iturrieta Pedro
Garcia Pinto Pedro
Cardemil Soto Clemente A.
Jorquera Jorquera Sandalio
Flores Veas José Manuel
Sierra Herminio
Salazar Quezada José Hipólito
Gonzalez Cardemil Arturo
Vivanco Garai Aniceto
Castro Jorquera Abraham
Ahumada Jorquera Pedro Juan
Salgado Briones Ricardo
Diaz Ramirez Rufino
Zamora Mena Amador
Zamora Zamora Abelardo
Olivarez Olivarez Emilio
Silva Grez Arturo
Acosta Flores Juan
Jara Astorga Pascual
Osorio Fariss José Antonio

Seccion 4.ª, 10.ª subdelegacion

Gandarilla Fernandez Pedro
Gandarilla Fernandez Joaquin
Correa Gonzalez Fidel
Castro de la Peña Anibal
Algandoña Valenzuela Blas
Rodriguez Sanguesa Rafael
Leon Ochoa Vicente
Gandarilla Fernandez Patricio
Fernandez Acuñones Nicolas
Bahamondes Perez Nicolas
Gomez Gutierrez Oscar
Nuñez Gonzalez Lizardo
Orrego Brito Custodio
Lizama Valenzuela Ramon
Kroguer Gonzalez Enrique
Quezada Godoi José Pio
Fernandez Gomez Rudecindo
Aranda Astudillo Custodio
Cabrera Olivarez Ramon
Galvez Rivero Juan
Vega Cisterna Eduardo
Arancibia Maureira Augusto
Diaz Suarez Juan
Villar Vargas Marcial
Guerrero Lobo Saturnino
Aspillaga Yavar Tadeo
Silva Aliste Manuel A.
Fuentes Sanchez Manuel
Aravena Lobos Enrique
Villar Salinas Adriano
Lara Troncoso Manuel
Arriagada Vasquez Luis
Robles Cabreras Luis
Fierro Perez Manuel
Espina Rivas Abraham
Ortega Romero Pedro
Muñoz Aldea Cárlos
Torrejon Guerrero Emilio
Lara Villegas Luis Eudoro
Henriquez Hernandez Jesus
Buendia Llanos Luis A.
Valdes Miranda J. Rosario
Alvarez Garcia Alejandro
Silva Mena Luis
Salas M. Manuel
Vasquez Tapia José Onofre
Zamora Escobar Antonio
Gonzalez Villarroel Santiago
March Ordenes Enrique
Henriquez Hernandez Santiago
Gonzalez Mariu Trojano
Gonzalez Vergara Domingo
Huerta Neira Fructuoso
Romero Leiva David
Osorio Briones Florencio
Becerra Varas Santiago
Allendes Pimentel Juan José
Castillo Bermedo Marcelino
Herrera Guerrero Nazario
Pimentel Vega Benjamin
Delgado Mena Ejidio
Arancibia Rivero José
Rodriguez Perluz Adolfo
Berrio Estai Juan
Villarroel Jeldes Marcelino
Pizarro Escobar Julio
Fuentes Carreño Santiago
Gonzalez Fuentes Ramon
Rubio Carvallo José M.
Panguin Panguin Antonio

—

SOBRE LAS ESCUELAS

Hemos recibido una aclaracion del cuerpo de profesores de La Cruz respecto al denuncio de varios padres de familia. Niegan los profesores la falta de vijilancia. Hé aquí su carta, que publicamos con todo agrado, porque la defensa es justa en todos los espíritus y porque el periodismo lo entendemos sin estrecheces ni compadrazgos, ámplio y libre como la misma libertad. ¿Viene un denuncio de personas que nos merecen fé y este denuncio es errado? Pues en nuestro propiò periódico que venga la luz o la controversia que la haga. Así se da paso a la verdad y a la justicia y triunfa la razon. He aquì, pues, la carta-aclaracion:

«Señor cronista de *La Reforma* —Mui señor nuestro:

Con bastante estrañeza hemos leido en su apreciable periódico un suelto de crónica del 26 del mes último, protestando de la falta de moralidad entre los alumnos de ambos sexos, de las escuelas de esta localidad, atribuyendo desidia de parte de los que servimos dichos establecimientos.

Si es efectivo que varios padres de familia han denunciado irregularidades en el sentido espuesto, debieron dignarse acudir a nosotros. Pero como a nuestro juicio esto es completamente inexato, y que no es otra cosa que el acalorado cancúmen de su autor, la inventado hechos imajinarios. Mui seguros estamos que aquellos honorables jefes de hogar no serán tan faltos de cordura para presentarse primero a la redaccion de un periódico antes de averiguar entre nosotros lo que hubiera de positivo; habriamos recibido gustosos sus advertencias, indagando y reprimiendo enérjicamente hechos contrarios a la moral y sanas costumbres que se inculcan en las escuelas, y no asestarnos el golpe por la espalda comprometiendo así, ante el público y nuestros superiores, la honorabilidad del personal docente.

Absolutamente imposible es constituirnos en guardianes de los alumnos despues de salir estos a sus domicilios, para evitar la chacota y carteo a que hace referencia el artículo publicado. Somos partidarios del órden y réjimen observando el siguiente método: 1.° El preceptor con el ayudante de turno recorre los patios durante los recreos impidiendo altercados, frases descompuestas entre alumnas y alumnos. 2.° Las salida de éstas es diez minutos antes que aquellos. 3.° Las o los niños mas caracterizados por su buena conducta son encargados de conservar el órden en la calle, dando cuenta al siguiente dia de los infractores. 4.° Los educandos toman cuatro distintas direcciones para llegar a sus casas. Verá pues cualquiera persona de limitado criterio, que es erróneo y absurdo pretender que los profesores carguemos con una responsabilidad que no tiene razon de ser; ni tampoco nos es posible impedir que la lei natural siga su curso, mucho menos cuando esto sucede fuera del establecimiento. Emitiendo nuestra opinion, la vijilancia debe ser por la noche cuando algunas colejialas van en busca de agua, a ver pasar los trenes, a donde la vecinita, la primita o la madrinita. Esta es la ocasion de ponerse en campaña, o impedir tales salidas. Ahí está la chacota indecente, etc.

¿Estamos en la razon? —De usted señor cronista, A. A y S.S.—*Los profesores de la N.° 4 y 5 de niños y niñas.*

to, se frustró el juez tenia dada órden de prision contra los municipales, por cuya causa no se pudo sesionar.

El secretario Alvarez de Araya fué reducido a prision al fin; pero habia pedido el amparo de la Corte de Apelaciones para salvar su responsabilidad e impedir que el libro de Actas fuera víctima de un cambio de hojas que podian desaparecer o cambiarse para producir un efecto contrario al orden.

En estos momentos tocó al señor alcalde interino pagar su tributo al odio del señor Gándara.

Y siendo arrastrado a la prision, por pedido de Gándara y decreto del juez Aspillaga, este asunto tomó un jiro odioso, que conmovió la opinion pública tanto en Calera y La Cruz como en Quillota.

Se recurrió a la Corte de Apelaciones de Valparaiso en demanda de amparo, y este Tribunal, ligero y haciendo justicia, puso un paréntesis al golpe que producia el escándalo y el daño en la Municipalidad.

Para aclarar la situacion, publicamos las piezas sigtientes, que hablan mui claro, exhibiendo al desnudo la falta moral del ex-alcalde Gándara, piezas que importan una verdadera bofetada contra el alzado municipal que no habria hecho nada si por desgracia no se confirmara su jactancioso *desiderátum* o estribillo:

—Cuento con el juez, y ya verán.

Hé aquí esas piezas

DICTAMEN DEL FISCAL DE LA . . I CORTE

N.° 242.—A. I. C.—A juicio del Fiscal que suscribe, los antecedentes no dan mérito alguno para proceder contra los municipales de La Calera, señores Cardemil, Vasquez, Silva, Lopez y Jordan con motivo del acuerdo tomado por la mayoría de la Municipalidad, referente a anular el nombramiento de primer alcalde recaido anteriormente en don Florencio Gándara y a encargar de la alcaldía al referido don Antonio Cardemil mientras se proveia la vacante.

Con arreglo a la lei, solo a la Exma. Corte Suprema corresponde resolver acerca de la legalidad o ilegalidad de los acuerdos de las Municipalidades y, por lo tanto, mientras no exista una resolucion de la Exma. Corte que declare ilegal el acuerdo de que se trata, no puede procederse contra los municipales referidos.

El procedimiento del señor juez de primera instancia importa en realidad entrar a resolver desde luego acerca de la legalidad del acuerdo municipal, y éste, lo repito, es una que la lei ha confiado a la Exma. Corte.

Sírvase, en consecuencia, V. S. I., si lo tiene a bien, suspender los efectos de todo lo obrado en primera instancia y disponer el archivo de los antecedentes.

Valparaiso, 27 de junio de 1902.

(Fdo.) —*Vergara.*

RESOLUCION DE LA I. CORTE

Valparaiso, julio 14 de 1902.

Vistos: Se confirma el auto apelado de 9 de junio último que se rejistra a fs. 1 vuelta.

Y teniendo en consideracion el mérito actual de los antecedentes, se revoca el auto apelado de 14 del mes citado y se declara sin lugar la órden de prision librada contra don Antonio Cardemil.

La primera de estas resoluciones fué acordada contra el voto del señor ministro Alamos Gonzalez, quien estuvo por revocar tambien el auto precitado de 9 de junio, por estimar que en este caso no existe mérito para proceder criminalmente contra el municionario señor Cardemil.

Devuélvase.

(Fdo)—*Moreno.—I. Rodriguez.—L. I. Silva.—Pinedo.—Alamos Gonzalez.*—Escobar Cerda, secretario.

DICTAMEN DEL FISCAL DE QUILLOTA

Señor juez del crimen:

Se ha instruido este sumario con el fin de averiguar la responsabilidad que pudiera caber a don Antonio Cardemil por haber asumido en La Calera las funciones de primer alcalde municipal en reemplazo de don Florencio Gándara, que ejercia al mismo tiempo las funciones de primer alcalde tambien en aquella comuna.

Segun los antecedentes acumulados en estos autos, los hechos han pasado así:

En sesion de 7 de febrero del presente año eligieron primer alcalde a don Florencio Gándara.

Funciona la Municipalidad bajo la presidencia del señor Gándara hasta el 5 de junio próximo pasado, en que se reunió la Municipalidad y tomó el acuerdo de declarar nula la sesion celebrada de 7 de febrero por no haberse citado con ocho dias de anticipacion.

Habiendo sido primer rejidor de la Municipalidad don Antonio Cardemil en la epoca que presidió a la sesion de 7 de febrero que se anulaba, acordóse en la de 5 de junio que el ejerciera las veces de alcalde mientras se elejian en sesion posterior.

Don Florencio Gándara, que ejerció las funciones de primer alcalde durante cerca de cuatro meses, desconoce el derecho que le atribuye la mayoria municipal a don Antonio Cardemil y pide a la justicia se le ampare en el ejercicio de sus funciones.

De aquí el orijen de este proceso.

Dictaminando sobre la materia, este ministerio estima que fluyen de ella dos cuestiones.

¿Es responsable criminalmente don Antonio Cardemil por haber aceptado y ejercer funciones de alcalde no habiendo sido reconocido don Florencio Gándara?

Estimo que nó. Primero, porque aunque la Municipalidad no es competente para anular por sí y ante sí las sesiones municipales relativas a su instalacion, constitucion u otras en el caso de que se trata, puede la mayoria tomar acuerdos que, aunque erróneos, si caben de legalidad, no tipifican delito por su naturaleza.

El señor Cardemil fué designado por la mayoria y esto justifi a hasta cierto punto su error o desconocimiento de la lei municipal.

(Concluirá)

AVISOS REPETIDOS

PAPAS POR SACOS

y por decalitros vende Saldaño Jorquera, Avenida Simpson Especiales para siembra.

RICA CHICHA de Ocoa, por cuarterolas, por decalitros y al copeo.

POROTOS, trigo y otros cereales.

CHACOLES, Blanco i tinto.

Surtido de artículos de consumo etc.

Saldaño Jorquera.

Avenida Simpson 6, enfrente del Correo.

TABLAS DE ALMO.

de una pulgada, vende Amable Toro.

CARBON BLANCO

vende por sacos Amable Toro.

PAPAS

Se venden por sacos o por partidas. Precios moderados.

CHICHA CRUDA DEL SUR

por mayor y menor, vende Amable Toro.

Talajes

Se reciben animales a talaje en el fundo «Santa Ana de Pocochai», de la sucesion Luis Martinez Velarde.

La Administracion.

FUNDO «SANTA ANA»

DE POCOCHAI

de la

SUCESION LUIS MARTINEZ VELARDE

Compra y vende vacas lecheras, terneros desflotos, bueyes de trabajo y caballos de servicio.

La Administracion.

CRIADERO «POCOCHAI»

De U. F. Martinez Velarde R.

Potro «Thormamby II», fina sangre carrera—recibe yeguas.

Se venden potrillos de ¼, ½ y ¾ sangre, por «Thormamby II».

Se amansan y se arreglan caballos para carruaje.

ALMACEN

DE

PROVISIONES

DE

J. M. FLORES

LA CRUZ

En este Almacen se vende por mayor y menor:

Harinas a precio de molino, marca de los Andes.

Ladrillos de construccion por miles y por ciento.

Trigo y maiz por mayor y menor.

Carbon por sacos y al detalle.

Papel para envolver por fardo y por menor A 10 pesos fardo, a 65 centavos por resma.

Harinilla por quintal.

Palas nuevas, marca Mono.

Calzado de todas clases.

LA REFORMA

Año II — LA CRUZ, 9 de Noviembre de 1902 — Núm. 49

LA REFORMA

La Cruz, noviembre 2 de 1902

ECONOMIAS QUE SE IMPONEN

Nuestros horizontes internacionales se despejan.

A las nubes preñadas de tormenta van sucediendo brisas apacibles, que permiten mirar el porvenir menos sombrío.

Favorable o adverso, el fallo del árbitro habrá que acatarlo; de ahí que miremos como finiquitadas nuestras viejas disputas con los vecinos del Atlántico.

Por el norte, abrigamos la esperanza de ver pronto convertida en paz de hecho e inamovible la tregua acordada con Bolivia. Esta república ha debido convencerse, ante la realidad de los hechos consumados, de que las naciones, como los individuos, no deben confiar a ajenos esfuerzos sino a su propia virilidad y entereza la defensa de lo que, en su sentir, constituye su integridad territorial y ciudadana.

La sensatez ha sustituido a las locas ilusiones de las grandes alianzas, que algunos periodistas del Plata se complacieron en lanzar para halagar pasiones y alimentar odios que ya es un crímen que perduren entre los pueblos sud-americanos.

Igual cordura debe presidir al pueblo y al gobierno del Perú en la cuestion Tacna y Arica: Chile no es intransijente, pero tampoco acepta imposiciones ni pretensiones que tienen mas de quijotescas (perdónesenos la espresion) que de razonables.

Bien sabemos nosotros cuán dolorosos son para el patriotismo ciertos sacrificios. Thiers lloró ante las pretensiones del jermano, pero cedió, y Alsacia y Lorena son desde entonces alemanas, y lo serán, sin que en Francia misma haya hoi mas de un centenar de ciudadanos que sueñen con revanchas y reivindicaciones.

¿Sería el Perú mas patriota que la Francia?

Nos inclinamos, pues, a creer que esa cuestion del Pacífico no es tan árdua para que los paises interesados en resolverla vayan a postergar por mas tiempo su solucion, último problema que pende de la consideracion de los chilenos.

Estimamos, en consecuencia, llegada la hora de economizar sin contemplaciones en el presupuesto de la guerra.

Puesto que el pueblo echó sobre sus hombros—sin chistar—el duro fardo de la paz armada, justo es que, afianzada ésta sobre bases de granito, se proceda a aliviarnos sin tardanza de todos aquellos gravámenes estraordinarios, y aun de los ordinarios que no sean indispensables, a objeto de consagrar las rentas fiscales a obras reproductivas que lleven sávia de vida a la poblacion chilena.

Hai que vigorizar este cuerpo social chileno que,—háblese lo que se quiera de grandezas,—es un mar muerto, un país estagnado en el crecimiento de su poblacion, en el mejoramiento de sus campos y ciudades, y hasta maleado en sus hábitos sérios de su vida de antaño.

Y para realizar ésta obra de difícil pero no imposible ejecucion, hai que chapodar sin miramientos en todas aquellas partidas que no sean absolutamente indispensables.

Tienen las comisiones y tienen las Cámaras ancho campo, sobre todo en el presupuesto de guerra y en el del culto, en cuyo obsequio hemos ido ya demasiado lejos. Hai necesidad forzosa de encauzar por otros rumbos los dineros públicos.

Ferrocarriles para la mineria y la agricultura y tambien para no quedar aislados en un rincon del polo; primas a los industriales, etc., y tantas otras inversiones de carácter urjente, es lo que debe llevar hoi la preferencia en el reparto de los dineros públicos.

Los compadrazgos y las contemplaciones no tienen hoi en qué afirmarse; son idos los pretestos.

Es la única manera de levantar a este enfermo ilustre que se llama Chile de su profundo abatimiento moral y postracion económica. De otra suerte seguiremos como el cangrejo, debido únicamente a la desidia e ineptitud de nuestros hombres dirijentes y a la corrupcion que devora nuestros hábitos i preside todos los órdenes.

Campaña Electoral

PROXIMA REUNION

Los liberales-democráticos de La Cruz empiezan a moverse.

Hemos sabidq que pronto convocarán a una reunion para ponerse de acuerdo en los trabajos preliminares.

CANDIDATOS A MUNICIPALES

De candidatos a municipales vale mas no hablar, porque para publicar la lista de pretendientes es necesario tiempo, espacio i memoria.

Se ha despertado el apetito por ser municipal. ¿Que será un bocado mui esquisito esto de pertenecer a la ilustre?

En un puesto donde solo se reciben malos ratos, donde los amigos se tornan de la noche a la mañana en detractores hasta de la honra, tanto empeño gastado para escalarlo.

Pero como cada uno es dueño de hacer de su capa un sayo

CANDIDATO A DIPUTADO

La junta ejecutiva del partido liberal democrático, resolviendo una reclamacion de don José Luis Morgoño Maroto, acordó nuevamente ubicar la candidatura a diputado por Limache i Quillota de don Enrique Vicuña S.

Sin embargo, hemos oido decir que el señor Morgoño Maroto, rompiendo la unidad del partido, se embarcará por su propia cuenta en la campaña electoral.

No lo creemos, porque tal conducta revelaria capricho i mal partidario i no creemos que la lealtad a la causa se sacrifique por caprichos.

Debemos al señor Morgoño Maroto sus trabajos en bien de la division de la comuna, i junto con la gratitud nos habria sido particularmente simpática su candidatura. Pero ¿para qué aceptó la lucha dentro de su partido? Si la aceptó i fué vencido, su deber es someterse.

No hemos hablado con el señor Vicuña S. ni necesitamos hablar con nadie para comprender que se acaba la moralidad i disciplina ahí donde empieza el candidismo i donde imperan las desmedidas pretensiones.

Habria valido mas que el señor Borgoño no hubiera ido a la votacion dentro de su partido, i así hubiera ahorrado al partido liberal-democrático un trabajo inoficioso i la vergüenza quién sabe si de una profunda division.

Ya lo sabremos i veremos.

POLIFEMO.

Barra Municipal

En nuestra última edicion anunciábamos que seguiríamos de cerca las sesiones municipales y sus miembros.

Y cumpliendo esta palabra, nos encaminamos el juéves a Calera, creyendo ¡ilusos! que eran efectivas las promesas de todos para celebrar sesion ese dia.

Pero fué nuestra sorpresa grande cuando, perdiendo tiempo y gastando carro Pulmann de a 10 centavos, nos encontramos con que ningun edil, escepto el alcalde Jordan, habia concurrido a sesion.

El otro dia conocimos a alguno de los señores municipales por el lado de la oratoria; hoi tambien le conocemos por el lado de los juegos a las escondidas.

¿A qué cuenta cargar los 20 centavos del Pulmann? ¿A la partida de imprevistos?

Noticias de Calera

CAMPANARIO.—El mundo devoto está contento en Calera.

Pronto tendremos iglesia de cal y ladrillo, y para cierta jente tener iglesia es mas que tener pan y mas necesario que educar a la familia.

Y están tan adelantados los trabajos de ésta, que actualmente se coloca el maderámen del campanario, mientras se la habilita con una torre.

* * *

PUENTE.—Se está terminando el puente que conducirá a una gran esplotacion o fábrica de cal hidráulica perteneciente a don Enrique Lopez Maqueira.

* * *

EL SARJENTO IBACACHE, que habia pedido permiso por dos meses, se presentó el juéves a la una y media ante el alcalde Jordan, a quien espresó que, sintiéndose mejor, venia a presentarse para asumir su puesto.

El alcalde le contestó que completara un mes e Ibacache, haciendo la vénia a su jefe, se retiró.

¿Cuándo se cumple el mes de permiso?

El dia 11.

¿Ocupará su puesto nuevamente Ibacache?

No lo sabe él ni nosotros.

EL CORRESPONSAL

Carlos Newman

Ha regresado al seno de los suyos el filósofo de este nombre, uno de los pocos hombres que valen en Chile.

A un carácter independiente une una concepcion privilejiada, que analiza, que piensa y que resuelve con una independencia paralela a su carácter y que es el espanto de mucha turba de levita que se consagra a pescar en la política o el ajio honores y prebendas que no pueden alcanzar de otra suerte.

Newman es un millonario, y mientras Agustin Edwards da bailes para hacer mas honda la division de clase y mas profunda la corrupcion que devora a la aristocracia del oro, Newman dedica su fortuna a la ciencia, al estudio y al arte en sus múltiples manifestaciones.

Los Zoilos de Chile, que creen valer por lo que visten y porque tienen a tiempo el pan que muchas veces falta en las cabezas útiles e investigadoras, se sobrecojen abismados en presencia de un talento vigoroso como Newman, y sin detenerse a comprenderlo le llaman «raro», «escéptico», «caprichoso».

La personalidad de Newman no responde a ninguno de estos calificativos. Es en verdad un sociólogo, un hombre de ciencia, un pensador, un carácter que, apartándose de lo vulgar, ha tenido vuelo de cóndor para romper prejuicios y dar una bofetada en pleno rostro a esta sociedad quijota en que ha nacido. No tiene obsesiones de patria, ni sigue los moldes en que rueda eternamente como enyantada la siutiqueria, admira e impulsa el talento que nace con los hombres pero que no tienen de antemano sello o etiqueta de rancios pergaminos ni de abolengos, porque el talento y el jénio no es patrimonio sino de quien lo tiene y no reconoce castas ni fronteras, y de ahí que se le llame «raro» sin estudiarlo, «escéptico» sin comprender su idiosincracia y «caprichoso» porque desprecia y se mofa de los hipócritas y pasa sin hacer caso al lado de las nulidades, aunque éstas lleven levita o blusa simplemente.

Y desde aquí, desde este rincon donde se vive mas con la naturaleza y se tropieza menos, en razon de su número, con la asquerosa hipocresía, yo me descubro sinceramente entusiasmado por la vuelta feliz de Carlos Newman al seno de sus relaciones, que nó al seno de la patria, ya que nuestro sociólogo es universalista en sus principios y en sus hermosos y humanos ideales.

J. B. BESTOS.

CRÓNICA

NUEVO COMISARIO

El viérnes 7, a las 11 del dia, fué dado a reconocer por el prefecto señor Ugarte el señor Juan Alvarez de Araya como comisario de la policía de La Cruz.

El señor Alvarez de Araya es oriundo de La Cruz, donde ha desempeñado delicadas funciones públicas.

Su nombramiento es prenda de respeto a la lei y a todos los derechos, desde que el señor Alvarez de Araya es persona entendida y tranquila por temperamento y educacion.

Hoi que La Cruz se apresta para recibirse de gobierno propio, cuadra a su progreso y a su nueva vida hombres como el actual comisario, que sabrá ser activo en sus importantes funciones, donde mucho puede hacer de práctico y de útil una persona bien intencionada y dispuesta al trabajo.

Creemos que nuestra villa gana mucho con el señor Alvarez de Araya y, en la persona de su nuevo comisario, a ella la felicitamos por tan acertado nombramiento.

MUSICA EN LA CRUZ

Primitivo Palma, músico mayor que fué de la banda de música de Quillota, presentó una solicitud a la alcaldía pidiendo permiso para tocar retretas en La Cruz.

El alcalde señor Jordan, con fecha 6 del presente, dió la siguiente providencia:

"Esta alcaldía concede el permiso que se solicita de ejecutar retretas en distintas partes de La Cruz, con intervencion de la policía para su mayor órden".

Ahora solo falta que los vecinos se cuadren con su óbolo para que tengamos retretas cuanto antes.

Todo es necesario en la vida, y los pasatiempos escuchando trozos musicales de los grandes maestros, es parte de la gloria.

—

HERMOSO BRINDIS

Nuestro prestijioso vecino, don Carlos Martinez Velarde, pronunció el lunes último en Valparaiso, en el gran banquete que le dieron sus amigos y admiradores al señor don Carlos Newman con motivo de su regreso de Europa, el hermoso y sentido brindis que va en seguida:

Señores:

En otras circunstancias, obedeciendo a la etiquets, al oficialismo o diplomacia forzada y la mayor de las veces fementida, no habria hablado. Hoi, cuando todo es verdad, cuando todo lo que se respira es puro oxíjeno, desde que nuestro ilustre festejado ni representa oficialismo ni escala un puesto debido a favores antes que a propios merecimientos, hasta yo, señores, que no soi hombre de palabra pero que sé sentir en ocasiones con intensidad y con vehemencia, alzo mi voz en esta reunion de intelectuales y de escojidos, aunque mas no sea en remedio del eco vago del modesto arroyuelo que se pierde murmurando en la enramada.

Una fuerza de atraccion física une cuerpos estraños hasta amalgamarse y confundirse en uno solo. Una fuerza de afeccion, la mas noble de las fuerzas humanas, nos une a Carlos Newman y le admiramos en su triple condicion de amigo escelente y sin tacha, de hombre de estudio perseverante y vencedor y de talento con irradiaciones de jénio.

De su tercer viaje al viejo mundo torna al suelo que meciera su cuna, que no a su patria, porque es plural la patria de este pensador y sociólogo. Y al llegar a este hospitalario rincon del continente sud-americano, lleno de vastos y nuevos conocimientos científicos y literarios, está bien entre los suyos, que sufriamos las agudas nostaljias de la persona ausente irreemplazable, aunque teniamos en la parte íntima de nuestros corazones al amigo sin doblez que nos acompañaba cirniéndose en el cielo de nuestros recuerdos con todas sus virtudes y con todas sus bellas y relevantes prendas personales, que á él le enaltecen y que a nosotros nos confortan, nos consuelan y nos cubre de satisfacciones lejítimas. Quien así se ha mantenido en nuestros recuerdos, no ha estado ausente, señores, aunque parezca una contradiccion de mi parte repetirlo y afirmarlo.

Y allá lejos, donde «el pensamiento como la naturaleza tiene sus primaveras», segun la feliz espresion del eminente Castelar, a semejanza de las aves migratorias que buscan en el invierno de la vida, cuando soplan los huracanes, campos mas propicios a su lozania y conservacion, nuestro amigo halló compañera con quien formar el complemento de sus raros y hermosos ideales. Señores: por él y por ella, por Newman y su compañera, porque el uno es parte y la otra es el todo en la felicidad de dos intelectuales privilejiados por la naturaleza y por la suerte, para buscarse, comprenderse, quererse y perdurar en el bien por el bien mismo.—He dicho.

EL TESORERO MUNICIPAL

don A. Vargas Barahona, partió el juéves a Santiago por asuntos de familia. Mientras dure su ausencia, ha quedado reemplazándole don Jerónimo Peralta Flores.

—

BUSCANDO PELUQUERIA

—¿No hai en La Cruz peluquería, en este pueblo donde tenemos tantas industrias y cuyo comercio va de dia en dia en progreso? preguntábamos en dias pasados.

—Cómo nó, nos contestaron.

—Dónde, cuál.

—Ahí está Efrain, hijo de nuestro cambiador, hombre tan cumplidor en su empleo como pocos y tan buen barbero como él mismo, se nos volvió a repetir.

Y fuimos donde Efrain y le hallamos sentado cerca del padre, que tenia cara satisfecha y bien afeitada como que tiene hijos de la profesion.

—¿Podria usted hacernos la barba? le preguntamos.

—Como nó, señor; pase a sentarse; tengo unas navajitas no mui buenas, pero algo hacen; siéntese, señor, siéntese.

Y cuando estábamos en barbecho con la cara enbadurnada y los ojos clavados hácia el cielo, estuvimos en meditacion mirando al sucucho en que estaba nuestro cambiador y dijimos para nosotros: «Qué empresa tan animal (coleóptera, como dice un estimado amigo nuestro) es esta de los Ferrocarriles del Estado. ¿Será posible que a estos pobres cambiadores, que tienen en sus manos tantas y tan importantes vidas, se les tenga en un ataud viviente, donde ni siquiera pueden darse vuelta?—Con sueldo a racion de hambre, en un casucho con rendijas abiertas al sol y al viento, ¿por qué, para estimular a estos anónimos servidores de la nacion, no se les construyo una modesta casita, con patio, con un pedazo de tierra para sembrar y cultivar unas cuantas hortalizas?—De este modo estos empleados tendrian mas apego al puesto, mas atencion en sus tareas sencillas pero delicadísimas, etc., etc. Y esto pensábamos y echábamos periquitos contra la empresa, cuando nos sacaron de nuesra meditacion un rótulo pegado en un carton donde habia una versaina que decia:

Quince centavos el pelo
Quince centavos la barba
Su seguro servidor
Efrain 2.° Ahumada.

He ahí, acaso inconscientemente, un asonante, lo que prueba que nuestra tierra es fecunda para los poetastros como Ahumada y como nosotros.

Y para terminar, algo de nuestra cosecha, aunque no tengan de versos sino el nombre:

Mui bien, pues, señor Ahumada
que afeite usted por mayor
que la plata está sellada
para usted, que es un primor.

Y puesto que en este suelo
como las flores y yerba
crece la barba y el pelo,
corte a derecha e izquierda.

—

INSPECTOR DE TESORERIAS

El inspector de tesorerias municipales, don Horacio Rodriguez Bravo, practicó el arqueo de caja de la tesorería municipal de Calera y ha informado al ministerio de hacienda "que el saldo que arroja el libro guarda absoluta conformidad con la existencia de dinero en caja."

—

INTEMPESTIVA LLUVIA

La lluvia que nos ha visitado intempestivamente el viérnes y sábado trae, segun los entendidos, malas consecuencias para la frúta y para las viñas.

La frutilla, que empieza a madurar, se cuece en gran parte con esta lluvia y los hísperos se abren y se ponen negros, salvándose solo los que todavia están verdes.

Hoi domingo hemos tenido un dia espléndido.

—

HECHOS DE POLICIA

De acuerdo con el juez de subdelegacion señor Midleton, desde la próxima semana empezaremos a publicar los hechos de policia.

Los que no quieran sufrir la vergüenza de ver sus nombres por delitos feos, no vayan a los huertos ajenos a hacer daño, ni armen escándalos, ni beban hasta embrutecerse.

Ya lo saben.

—

EPIGRAMA

Una víbora picó
a Manuel Breton el tuerto
¿murió Breton?—Nó; por cierto:
la víbora reventó!

—

LA CUENTA DE INVERSION

y la de los presupuestos se encuentran listos para ser discutidos y aprobados en la primera sesion.

Asi nos lo manifestó el alcalde señor Jordan.

—

CRISIS MINISTERIAL

A mas tardar, en la entrante semana tendremos crisis ministerial.

Asi al menos se dice en los círculos santiaguinos.

Los balmacedistas encabezan una nueva evolucion política, que hará salir al partido radical del gobierno y cambiará la faz de éste.

Pronto sabremos en qué condiciones quedamos.

Hoi todo está todavia indeciso y en la bruma.

Lo único claro es que el ministerio actual vendrá abajo.

Que se alborote el abismo
que el mundo se venga abajo
y que con cuajo y sin cuajo
don Jerman seguirá el mismo.

Qué política tan movediza la de nuestro país.

Aquí nadie está seguro, empezando por el comandante de policía.

Qué enredos y qué tiempo.

Un niño

se necesita en esta imprenta para la venta de LA REFORMA, pues el que tenemos actualmente se ausentará mañana de La Cruz.

Campo Neutral

MUNICIPALIDAD DE CALERA

Conducta del ex alcalde Gándara

(Continuacion)

Segundo, porque si bien es verdad que no estaba removido el alcalde señor Gándara aun, tambien lo es que efectivamente la sesion de 7 de febrero se celebró sin citacion legal y éste era un motivo mas para que creyese el señor Cardemil que podia por ministerio de la lei ejercer lícitamente las funciones que la mayoria le encomendara.

En mi sentir, pues, si hubo mérito para una investigacion en lo criminal sobre usurpacion de atribuciones contra don Antonio Cardemil, *si principio no lo hai*, dados los antecedentes de autos, para continuar procediendo, y pido a V. S. se digne mandar sobreseer definitivamente, debiéndose ocurrir por los interesados al Exmo. Tribunal si asi hubiera de convenirles.

¿Debe la justicia amparar al señor Gándara en el ejercicio de sus funciones de primer alcalde en un caso como éste?

En mi opinion, si que debe ampararlo.

El señor Gándara fué elejido en una sesion que solo puede declarar nula el Tribunal competente, ha ejercido sus funciones cerca de cuatro meses con la aquiescencia de los mismos que hoi le niegan su carácter de primer alcalde no ha sido removido aun por la mayoria de los municipales en ejercicio: luego debe tenérsele como primer alcalde mientras no se le removiera en forma legal. La mayoria hasta hoi no ha anulado la sesion de 7 de febrero o, mas bien dicho, no ha obtenido la nulidad solicitándola del Tribunal competente, ni ha removido al primer alcalde señor Gándara. En consecuencia, este edil ejerce legalmente sus funciones.

Ampararle en el ejercicio no es precisamente pronunciarse respecto de la legalidad o validez de la sesion de 7 de febrero, sino hacer respetar la autoridad local constituida en el ejercicio de sus funciones que viene desempeñando desde hace varios meses con la colaboracion de los mismos municipales que declaran sin embargo nula la espresada sesion, pero que no han removido al alcalde que ejerce esa autoridad local.

En mérito de lo espuesto, estimo que US. puede mandar sobreseer respecto del señor Cardemil y amparar al señor Gándara en sus actos de primer alcalde mientras no sea removido en forma por la mayoria de los municipales en ejercicio.

Quillota, 22 de agosto de 1902.

(Fdo).—*Pizarro Espes.*

Conviene aquí dejar constancia que, desde el 20 de mayo, fecha en que se incorporó don Francisco Jordan, la mayoria municipal pidió al alcalde los convocara a sesion estraordinaria con el objeto de proceder a la eleccion de alcaldes.

En efecto, en esa misma fecha suscribieron una solicitud de convocatoria los señores Cardemil J., Vasquez, Lopez y Silva, y el alcalde Gándara, que se creia rei por derecho divino, la devolvió a los peticionarios con la siguiente providencia, que es una descabellada tonteria: «Calera, etc.—Se devuelve la presente solicitud por no corresponder su fecha con la de su presentacion».

No obstante este inaudito atropello, los peticionarios dirijieron dias despues una otra, firmada no ya por los cuatro, sino por los cinco de la mayoria, y en buenos y respetuosos términos le pidieron al alcalde alzado la convocatoria del caso e hicieron que el secretario señor Alvarez de Araya dejara constancia de la fecha de su presentacion, y este funcionario tuvo que devolver la solicitud a los interesados con la siguiente providencia firmada por el alcalde modelo:

«Calera, etc.—Se devuelve la presente solicitud por venir con cargo sin autorizacion ni anuencia de esta alcaldia».

¿Hase visto mayor descaro y simpleza al mismo tiempo?

¿Es decir que para atacar al zorro cojo debíamos nosotros pedir el consentimiento al mismo cojo zorro?

Qué lindura y qué talento!

Estas dos solicitudes con tan estrafalarias providencias las conserva uno de los municipales como ejemplarizador recuerdo de lo que puede un cerebro ofuscado por la ambicion de mando y que, en su ceguedad de poder, no tenia otro norte que la escusa a todas sus barrabazadas de:

—Cuento con mi compadre juez y ya verán.

Hecha esta esplicacion, debemos advertir que el señor promotor fiscal ignoraba la existencia de estos documentos, con cuyo conocimiento nos habria sido mas favorable y concluyente su importante dictámen.

Los demas documentos dicen así:

AUTO

Quillota, 26 de agosto de 1902.

Vistos: No há lugar al sobreseimiento y confiérese traslado del mérito de autos y cargos del sumario a don Antonio Cardemil.—*Aspillaga.*

En 15 de setiembre notifiqué a don Antonio Cardemil J. y espuso que apelaba.

AUTO

Quillota, 15 de setiembre de 1902.

Concédese el recurso. Elévense los autos con citacion y emplazamiento de las partes.

DICTAMEN DEL FISCAL DE LA I. CORTE

N° 241.—A. I. C.—A juicio del Fiscal que suscribe, estos antecedentes no dan mérito alguno para proceder criminalmente contra el secretario y tesorero de la Municipalidad de La Calera, don Juan Alvarez de Araya, por el delito que se le atribuye, y que consiste en haber desobedecido al primer alcalde don Florencio Gándara, cuyo nombramiento habia sido anulado por la Municipalidad y haber reconocido y acatado la autoridad del rejidor don Antonio Cardemil, a quien la misma corporacion designó para servir el puesto de primer alcalde mientras se provee la vacante.

(Concluirá)

AVISOS REPETIDOS

PAPAS POR SACOS

y por decálitros vende Saddalio Jarquera, Avenida Simpson Especiales para siembra.

RICA CHICHA de Ocos, por cuarterolas, por decálitros y al copeo.

POROTOS, trigo y otros cereales.

CHACOLÍES, blanco y tinto.

Surtido de artículos de consumo etc.

Saddalio Jarquera.

Avenida Simpson 6, esquina del Correo.

TABLAS DE ALAMO,

de una pulgada, vende Amable Toro.

CARBON BLANCO

vende por sacos Amable Toro.

PAPAS

Se venden por sacos o por partidas. Precios moderados

CHICHA CRUDA DEL SUR

por mayor y menor, vende Amable Toro.

Talajes

Se reciben animales a talaje en el fundo «Santa Ana de Pocochai», de la sucesion Luis Martinez Velarde.

La Administracion.

FUNDO «SANTA ANA»

DE POCOCHAI

de la

SUCESION LUIS MARTINEZ VELARDE

Compra y vende: vacas lecheras, terneros mestizos, bueyes de trabajo y caballos de servicio.

La Administracion.

CRIADERO «POCOCHAI»

De C. F. Martinez Velarde R.

Potro «Thormamby II», fina sangre carrera—recibe yeguas.

Se venden potrillos de ¼, ⅜ y ½ sangre, por «Thormamby II».

Se amansan y se arreglan caballos para carruaje.

ALMACEN

DE

PROVISIONES

DE

J. M. FLORES

LA CRUZ

En este Almacen se vende por mayor y menor:

Harinas a precio de molino, marca de los Andes.

Ladrillos de construccion por miles y por ciento.

Trigo y maiz por mayor y menor.

Carbon por sacos y al detalle.

LA REFORMA

Año II — LA CRUZ, 16 de Noviembre de 1902 — Núm. 50

«LA REFORMA»

La Cruz, noviembre 16 de 1902

ESTACION DE LA CRUZ

Con las firmas mas respetables de propietarios, particulares y comerciantes de esta villa, debo haber pasado ya a manos del inspector de la primera seccion una solicitud pidiendo se eleve a la categoria de 3.ª clase la estacion de La Cruz.

Abona esta solicitud la circunstancia que desde el año 1884, en que nuestra estacion fué creada de cuarta clase, producia de 15 a 18,000 pesos anuales, produciendo en el dia como minimum de 35 a 40,000 pesos.

No es el caso abrir campaña en favor de los empleados de la estacion, que a pesar de estar recargados en un 60 o 70 por ciento de trabajo, ganan un miserable sueldo, soportando la categoria. Por hoi, urje que la estacion de La Cruz sea declarada de tercer órden, porque ello es justo desde que produce muchos miles y tienen en ella su asiento fábricas o industrias que le prometen un porvenir seguro y que colocan a esta villa en una situacion mui por encima de otras estaciones que, siendo de tercer órden, no tienen ni las entradas de la nuestra, ni rejistran instalaciones que son la mejor garantia de florecimiento.

Estimamos que por conducto del inspector de la primera seccion, el Consejo Directivo de los Ferrocarriles del Estado no se hará sordo para tomar una medida impuesta por el progreso de esta villa y, mas que todo, porque se hace obra de reparacion y de justicia.

Campaña Electoral

La semana que termina ha sido de acontecimiento en La Cruz.

De ordinario tranquila, apática por costumbre inveterada, ha sido necesario de una fuerte impresion para sacarla de su sueño.

La cuestion política, que apasiona a los hombres hasta dejarlos muchas veces en la calle y que levanta a otros (cuestion de suerte o de carácter), ha tocado en la fibra a los liberales-democráticos de esta villa hasta convertir en un acontecimiento la proclamacion a diputado de don Enrique Vicuña Subercaseaux, recomendado por la junta ejecutiva en Santiago.

La verdad es la primera condicion del periodismo, y nosotros iremos por parte para no apartarnos de lo que ha sido nuestra norma invariable.

Los balmacedistas estaban en La Cruz profundamente divididos, hasta el estremo del odio y de la recriminacion.

La fraccion talvez mas numerosa, la que, a nuestro juicio, alza campañas y lleva la voz del partido a todas partes, por razones de la division y por sus trabajos en bien de la comuna, estaban visiblemente cargados en favor de la candidatura de don José Luis Borgoño Maroto, que se decia presentaria su candidatura independiente.

El señor Vicuña, acompañado del presidente de la agrupacion de Quillota, coronel Herrera, del Dr. Martin y otros caballeros, visitó a sus correlijionarios el mártes 11, trayendo una nota oficial de la junta ejecutiva.

El recibimiento fué frio, y la reunion que se verificó poco rato despues en casa de don Gregorio Rios presidida por el señor Guillermo Briceño, casi un fracaso.

Se cambiaron ideas jenerales, se acordó una reunion del Directorio para el siguiente dia a las 9 de la mañana, a cuya reunion asistirian algunos miembros caracterizados del partido, se mandaron imprimir las citaciones correspondientes, etc., etc., terminando así la primera reunion.

Llegó el miércoles, el dia bravo, y las cosas pasaron en esta forma:

Prévia una citacion impresa, el miércoles a las 9 de la mañana empezaron a reunirse algunos miembros del partido liberal-democrático y el directorio, escepto un ausente.

Como a las diez de la mañana abrió la sesion el presidente don Guillermo Briceño, habiendo en la sala 14 señores directores, 6 miembros del partido y el que estos renglones traza.

Despues de una breve discusion, predominó la idea de dar lectura al acta, idea manifestada por don Antonio Cardemil.

Leida ésta, el señor Cardemil dijo: «Como se ve, se me trata de traidor y de que he desertado de mi partido. Yo sigo y seguiré siendo liberal-demoerático. Me considero injustamente agraviado y espero una reconsideracion.»

Con esto motivo se siguió un ágrio cambio de palabras entre el señor Cardemil y el señor Gándara (José Agustin).

Restablecida la calma, el señor Briceño manifestó que el objeto de la reunion era mui distinto; que mejor seria dejar las cuestiones internas para otra ocasion y que lo mas acertado era proceder desde luego a dar lectura y pronunciarse sobre la nota-recomendacion de la junta ejecutiva de la capital.

Habiendo asentimiento tácito en este sentido, el señor Gándara, que hacia de secretario, leyó la referida nota, que dice así:

«*Santiago, 30 de octubre de 1902.*

La Junta Ejecutiva del Partido Liberal Democrático, en su sesion de ayer, acordó dirijirse a los Directorios de Quillota y de Limache, uno de los cuales usted tan dignamente preside, recomendando al señor don Enrique Vicuña Subercaseaux como candidato a diputado por esa agrupacion.

La Junta Ejecutiva, al tomar este acuerdo, ha tenido en cuenta los méritos y antecedentes del señor Vicuña, que lo hacen acreedor a las consideraciones de todos sus correlijionarios, y mui especialmente de esa localidad, donde la persona de nuestro candidato es bastante conocida.

Esta Junta abriga la íntima confianza de que el cariño y afecto a esos pueblos manifestado por el señor Vicuña Subercaseaux, constituyen la mejor garantia de que él servirá con decision y buena voluntad los intereses locales y jenerales del partido y del pais.

La Junta Ejecutiva queda confiada en que ese Directorio habrá de desplegar todo su celo, actividad y esfuerzo para que todos los trabajos electorales en favor del señor Vicuña Subercaseaux le aseguren el triunfo en las elecciones próximas.

Con consideraciones de especial estimacion y compañerismo polí-

lico, tenemos el honor de suscribirnos de usted atentos y seguros servidores y correlijionarios.—Ismael Perez Montt, presidente.—Agustin Gana Urzúa.—Ricardo Sanchez Cruz, secretarios.»

Concluida la lectura, el señor Gándara pidió que se esperara la venida del señor Borgoño Maroto para tomar una resolucion, puesto de que no era posible volverle la espalda de la noche a la mañana.

El señor Zamora (Benjamin 2.°) —Nó, señores; no puede acusarnos de desleal el señor Borgoño, por cuanto todos, incluso yo, advertimos a este caballero «que lo apoyaríamos con todo gusto siempre que lograra adquirir la recomendacion de la junta ejecutiva.»

Igual declaracion hizo don Luis Hiriart y don Próspero Cáceres.

Como siguieran a estas declaraciones momentos de vacilacion y de dudas, el candidato señor Vicuña pidió la palabra. Concedida ésta, espresó:

—«Yo no soi un ambicioso. No he venido a solicitar votos ni a andar de puerta en puerta antes de obtener la recomendacion de la junta ejecutiva de mi partido. Hoi, investido de este requisito indispensable en las prácticas que nos rijen, vengo a cara descubierta a conocer la opinion de mis correlijionarios. He aceptado la candidatura de Limache y Quillota porque no me gusta defraudar la voluntad de mis amigos, que en dos campañas políticas sucesivas me han ofrecido su concurso y librado con ellos batallas acaloradas y valientes de liberalismo definido, porque soi liberal y porque a ello me obligan mis antecedentes. Y por no defraudar a mis amigos que son los mas, en inmensa mayoría, que los que apoyan y han apoyado las pretensiones disidentes y coalicionista del señor Borgoño Maroto, he desechado las candidaturas por Santiago y Petorca, que habria ido enteramente asegurado. Ni en mi conducta particular o políticas me agradan las situaciones oscuras. Busco la claridad, las resoluciones francas, definidas. En este concepto, señor presidente, deseo saber del directorio y de mis correlijionarios aquí presentes si están o no dispuestos a apoyar mi candidatura, ya que no es posible esperar que se alcen caudillos y que se guarden miramientos de caballero y lealtad a quien no ha sabido serlo y se coloca en situacion de caprichoso vulgar.»

El discurso del señor Vicuña puso los puntos sobre las fes. Los ánimos vacilantes se tornaron vigorosos y todos estuvieron dispuestos a tomar una resolucion.

El señor Gándara.—Muí bien vamos a una declaracion, puesto que así lo desean mis correlijionarios. Debemos favorecer a mi amigo Borgoño Maroto, le defenderé como pueda y, si soi vencido, cumpliré mi deber como soldado de fila.

El señor Briceño, Guillermo. —Se va a proceder, pues, a tomar votacion nominal sobre si se acepta la recomendacion de la junta ejecutiva. Junto con la consulta a los señores directores, conoceremos tambien la opinion de los correlijionarios que se hallan presentes. En votacion.

Votaron aceptando la recomendacion y, por lo mismo, comprometiéndose a trabajar por la candidatura Vicuña, los siguientes, entre directores y correlijionarios:

Benjamin Zamora
Teléforo Stuker
Santiago Lara
Jenaro Cardemil
Juan Felix Araucibia
Juan Manuel Plaza
Próspero Cáceres
Gregorio Rios
Benjamin 2.° Zamora
José Miguel Vicencio
Luis Hiriart
Ramon Cardemil
Guillermo Briceño
Buenaventura Cardemil
Antonio Cardemil
Amable Toro.

Don José Agustin Gándara, al votar, dijo: «Yo voto por el señor Vicuña por la disciplina del partido y porque tal es la opinion unánime de mis correlijionarios. He defendido a mi amigo hasta el último momento en el terreno de lo que yo he creido justo y prudente. Soi soldado del partido liberal-democrático y aunque me encuentro agriado con la conducta lijera del directorio de Quillota, que ha desconocido mis derechos, sabré cumplir mi deber con lealtad.»

Y despues de esta declaracion; despues de la honrosa unanimidad con que fué aceptada la candidatura Vicuña, estallaron los aplausos y los vivas al candidato.

Y estos aplausos fueron tanto mas entusiastas cuando, por rencillas pasadas y negando derechos al director don Antonio Cardemil, se declaró, a propuesta de don Jenaro Cardemil, que todos se daban un estrecho abrazo; que se olvidaban las disidencias para juntos marchar a la lucha por el triunfo de la bandera y progreso del partido.

Y votó el señor Cardemil como director y con el asentimiento de sus correlijionarios y hasta se hizo llamar al secretario para que tambien firmara.

Olvidábamos decir que poco antes de la proclamacion, el candidato Vicuña espresó:

—«Me honro con el resultado de esta hermosa reunion. Yo, al reves de otros candidatos, no me gusta ofrecer ni hacer alardes de promesas que jeneralmente no se cumplen. No ofreciendo, acaso seré mas largo para hacer algo útil. De una cosa pueden estar seguros mis electores, y es que en toda ocasion estaré dispuesto y atento a trabajar por el bien de La Cruz. Desde luego trabajaré con todo empeño porque se dote a esta villa de un cementerio, cuyo terreno tengo ya palabreado. Agua potable es otro bien público, a cuya implantacion dedicaré mis esfuerzos y mi influencia.»

***

Tal fué la proclamacion del candidato Vicuña, que ha unido las fuerzas balmacedistas, tan hondamente divididas.

Despues de terminado el acto, el señor Gándara (José Agustin) y el señor Cardemil (Antonio) se estrecharon la mano y todos dieron muestras inequívocas de una reconciliacion tan sincera como inesperada.

El acto, que empezó como a las 9 de la mañana, terminó minutos mas tarde de las 12 M.

POLIFEMO.

Una reliquia

Tambien nuestra villa ha sido cuna de héroes.

A la larga lista de patriotas defensores de la guerra Perúboliviana, se han unido tambien algunos próceres de la patria vieja.

Hoi mismo, en la calle Sarjento Aldea número 14, vive muriendo, andrajoso, enfermo y en la miseria, una reliquia de la espedicion del Perú del año 39.

Se llama Pascual Cuevas, y en el barrio del Maule vive oscuro y triste, con 25 pesos de pension que le ha acordado el Estado, sin familia, sin otra compañía que una pobre vieja,

acaso desamparado como él, que le atiende en sus dolencias y en sus achaques de noventa y tantos años.

Le visitamos en dias pasados y le hallamos que casi no podia detenerse en pié de un dolor de cintura crónico, nobstante la relativamente entereza con que hablaba.

Pero esta entrevista la publicaremos en nuestro próximo número porque el espacio está angustiado.

CRÓNICA

CIRCO BRASIL

Tenemos circo, aunque sea de nombre.

El convite pasó ayer frente a nuestra imprenta, y nos llamó la atencion la banda de música que, aunque diminuta, tocaba bien, y por oirla bien valia la pena concurrir al circo.

En cuanto al circo mismo, no conocemos sus trabajos, y no conociéndolos no podemos pronunciarnos sobre ellos. Reflexiones de Perogrullo.

BALA LOCA

Como a las once y minutos del miércoles 12, no sabemos por qué causa, se escapó un tiro de carabina del cuartel de policia.

La bala pudo hacer estragos en su camino, y el que pagó el descuido o torpeza fué un tranquilo caballo de don Cosme Rojas que recibió una herida en la mano. El caballo se hallaba frente al almacen de don Manuel Flores.

El herido ha pasado al hospital, o sea a potrero, donde lleva vida con asomo de decadencia.

Se nos ha dicho que el señor Rojas pesquisara la responsabilidad de este descuido de la policia.

RATERO LINCE

Despues de mucho batallar, al fin se logró obtener un farol frente a nuestra imprenta

A este pobre farol, que lo encendian cuando sobraba voluntad, le robaron en dias pasados el quemador de la lámpara y el tubo, dejando el farol convertido en remedo.

El señor ayudante nos dijo que tenia un remedio para descubrir al pillete y que, por lo demas, ya estaba mandado hacer lo robado para dotará nuestro farol de los elementos indispensables.

GALLINEROS

El domingo de la última semana, a las 9 de la noche, penetraron ladrones en casa de la señora Feliciana Cabrera, calle Cherrilos N.° 4, robándose tres gallinas que estaban que estaban echadas y cuatro que dormian en el gallinero.

Naturalmente, los huevos se perdieron, y era sensible ver casi todos empollados al siguiente dia cuando se rompieron, ya totalmente perdidos y frios.

En semanas anteriores, acaso los mismos ladrones, habian entrado tambien donde la señora Matilde v. de Tapia, robándose algunos manteles, enaguas y otras piezas de ropa.

La señora Cabrera denunció el hecho en la policia, no sabemos con qué resultado.

Señor juez, señora policia: mano de hacha contra estos zorros que rondan en la noche para ocultarse de dia en sus madrigueras y robarse hasta las pobres gallinas cluecas que caen en sus garras.

SUMA Y SIGUE

A una pobre señora de Las Barrancas, Tomasa Villegá viuda de Armijo, le robaron el juéves en la noche ocho gallinas y dos pollos grandes, que estaban tranquilos dentro de una java esperando las manos sucias de los rateros.

NUEVA FABRICA

Don Juan Garcia Valdivieso da los pasos conducentes a instalar en La Cruz una nueva industria, aprovechando una yerba o arbusto silvestre de estos alrededores.

No damos por hoi otros pormenores, esperando el regreso del señor Garcia Valdivieso a nuestro pueblo.

NUEVA COALICION

El pacto balmacedista-montinoconservador ha sido impugnado enérjicamente por el senador don Manuel Ejidio Ballesteros y el diputado don Guillermo Rivera.

EN QUILLOTA

se ha proclamado la candidatura a diputado de don Agustin Edwards Mac-Clure.

Se dijo en la reunion celebrada al efecto que el nuevo candidato «no habia cumplido su programa en el periodo que termina, pero que en este otro periodo lo cumpliria.»

Esto de ser carnero es mucha cosa.

No importa que el amo haya engañado una vez, dos y tres; puede que alguna vez cumpla.

Y si no cumple, bueno; y si cumple, bueno tambien.

Feliz aquel que tiene
su hacienda o plata,
porque valga o no valga
le harán la *pata*...

SESION MUNICIPAL

tendremos el juéves, segun sabemos de buena fuente.

TIEMPO

Este señor está firme, nobstante ser tan aficionado a los cambios.

COMISIONES

Dentro de poco quedarán nombradas las comisiones que examinarán este año a los alumnos de las escuelas públicas.

RETRETAS

Nada hemos adelantado en la semana pasada.

Talvez en la entrante empezarán a hacerse las erogaciones y pronto tendremos retretas.

TEMBLOR

Anoche como a las 9.10 se sintió un lijero remezon de tierra, precedido de un pronunciado ruido.

La oscilacion nos pareció de sur a norte.

RODAJA

El que se crea con derecho a una rodaja, encontrada en los alrededores de la Fábrica de Papel, puede reclamarla en nuestra imprenta.

LITERATURA

CANTO DE PRIMAVERA

Arriba, el cielo cargado
Del aura de las praderas;
Abajo, la tierra virjen
Que sus caricias anhela!
Arriba, el sol que fecunda;
Abajo, la hinchada yema.

De sus nieves se despoja
La cima del monte enhiesta;
El alma agostada y fria
Sacude al viento sus penas.
La flor jermina en el valle,
Y en el cerebro, la idea.

La brisa errante, en sus alas
El pólen fecundo lleva;
Abre la flor su corola
Y el jérmen recibe en ella:
Hoi botou, mañana fruto,
La vida así se renueva.

Desata el raudal su linfa
Tras ignorada floresta;
El ave trisca en el bosque
En pos de su compañera
Sus cantos y sus murmurios
Preludian sus dichas ciertas.

Despues arrullos mui dulces
Entre las frondas resuenan;
Polluelos en esperanza
Dentro del nido blanquean:
Hoi embrion, mañana fruto,
La vida así se renueva.

J. VICUÑA C.

Un niño

se necesita en esta imprenta para la venta de LA REFORMA.

Campo Neutral

MUNICIPALIDAD DE CALERA

Conducta del ex-alcalde Gándara

(Conclusion)

Con arreglo a la lei, solo a la Exma. Corte Suprema corresponde resolver acerca de la legalidad o ilegalidad de los acuerdos municipales y, por lo tanto, mientras no haya una resolucion de la Exma. Corte, esos acuerdos deben ser considerados como legales y el secretario de la Municipalidad ha cumplido con un deber, y no cometido un delito al acatarlos y cumplirlos.

Y no habiendo delito, no ha debido instruirse sumario ni espedirse órden de prision.

Sírvase en consecuencia V. S. I., si lo tiene a bien, suspender los efectos de todo lo obrado en primera instancia y disponer el archivo de los antecedentes.

Valparaiso, 26 de junio de 1902.

(Fdo).—*Vergara.*

RESOLUCION DE LA I. CORTE

Valparaiso, julio 26 de 1902.

Vistos: Teniendo presente que el hecho imputado a don Juan Alvarez de Araya autoriza para iniciar una investigacion con el fin de esclarecerlo, y que por ahora no existe mérito para dictar la prision del mencionado Alvarez, se confirma el auto apelado de 9 de junio último que se rejistra a fs. 6 vuelta de esta compulsa, con declaracion que no há lugar a la detencion preventiva ordenada por el mismo auto.

Acordada por unanimidad en cuanto se refiere a la libertad del procesado, y contra el voto del señor ministro Alamos Gonzalez respecto de lo demas, pues estima que en este caso no hai mérito para proceder criminalmente por el hecho imputado al apelante.

Devuélvase. Reemplácese el papel.—*Moreno.—L. Rodriguez.—L. I. Silva.—Pineda.—Alamos Gonzalez.* — Escobar Cerda, secretario.

DICTAMEN DEL FISCAL DE QUILLOTA

Sr. J. del C.:

Se ha instruido este sumario para averiguar la responsabilidad que pudiera caber a don Juan Alvarez de Araya, en su carácter de secretario-tesorero de la comuna de Calera, por no haber entregado los libros respectivos al primer alcalde don Florencio Gándara cuando le fueron exijidos.

De los antecedentes que constan de autos que han sido estimados por la I. Corte en el recurso de apelacion que se dedujo a fs. 8 vuelta, consta que, habiendo un grave conflicto en la Municipalidad de Calera entre dos fracciones del cabildo respecto de la primera alcaldía, el secretario se encontraba desconcertado sin saber a qué autoridad servir, si al señor Gándara, antiguo alcalde, o al señor Cardemil, nuevamente designado por la mayoría para ese cargo, pues por lo menos los actos municipales que trajeron el conflicto se prestaban a dudas que solo un estudio atento podia disipar.

El secretario-tesorero ha esplicado su propósito en los escritos y declaraciones de autos y, si bien es verdad que desde el primer momento se ve en él el espíritu de incluirse a la nueva mayoría, esto es, a la autoridad del señor Cardemil, resistiendo a la del señor Gándara, no encuentra este ministerio en los actos de aquel funcionario, que han justificado la investigacion sobre desobediencia u ocultacion de documentos públicos, fundamento bastante para condenarlo.

En consecuencia, creo que US. puede mandar sobreseer definitivamente.

(Fdo.)—*Pizarro Espor.*

Quillota, 29 de setiembre de 1902.

AUTO

Quillota, 29 de setiembre de 1902.

Vistos: No há lugar al sobreseimiento y confiérese traslado de los cargos del sumario al procesado don Juan Alvarez de Araya.

(Fdo).—*Aspillaga.*

En 30 de setiembre notifiqué a don Juan Alvarez de Araya y espuso que apelaba.

Quillota, 2 de octubre de 1902.

Concédese y elévense los autos con citacion y emplazamiento.

(Fdo).—*Aspillaga.*

¿Qué dice la opinion pública ahora de la decantada audacia del señor Gándara?

¿Dónde está la razon de su proceder?

El Fiscal de la Corte de Apelaciones lo condena, y el voto especial del ministro señor Alamos Gonzalez confunde mas aun al ex-alcalde que creyó que la Municipalidad de Calera era EL en su fatuidad de parecerse a Luis de Francia, que creia que él era el Estado, o como el conde de Compomayor, de la zarzuela «Los Diamantes de la Corona», que decia con todo énfasis:

—Con otro golpe como éste
Me eternizo en el poder.
Pobre vanidad humana!

En sesion de 25 de setiembre el señor Gándara fué derribado del trono.

Rodó de su pedestal de hojas de naipe y su esplendor quedó opacado por la fuerza de la sacudida que le descargó la mayoría que él aplastó en un momento de «delirium tremens».

El señor Jordan fué elejido primer alcalde, segundo el señor Cardemil y último rejidor el heróico y eminente señor Gándara, cuya celebridad correrá pareja con la de Lorenzo XVII de «La Mascotta».

Comente la opinion imparcial los documentos que la justicia ha producido; fíjese el público en la marcha seguida y verá que el alarde de que hacia gala y mérito el señor Gándara, se han desvanecido como las burbujas de jabon.

¡Qué mudanza en tan poco tiempo!

Todavia, orgulloso en la última sesion del mes pasado, el señor Gándara decia:

—Cuento con el juez! Ya verán.

Nosotros contamos con la opinion imparcial y con la sancion de la justicia que pondrá al señor Gándara en la impotencia para burlarse de la lei y de la moralidad.

VERITAS.

AVISOS REPETIDOS

PAPAS POR SACOS

y por decálitros vende Saddalio Jorquera, Avenida Simpson Especiales para siembra.

RICA CHICHA de Ocoa, por cuarterolas, por decálitros y al copeo.

POROTOS, trigo y otros cereales.

CHACOLÍES, blanco y tinto.

Surtido de artículos de consumo etc.

Sandalio Jorquera.

Avenida Simpson 6, esquina del Correo.

TABLAS DE ALAMO,

de una pulgada, vende Amable Toro.

CARBON BLANCO

vende por sacos Amable Toro.

PAPAS

Se venden por sacos o por partidas. Precios moderados.

CHICHA CRUDA DEL SUR

por mayor y menor, vende Amable Toro.

Talajes

Se reciben animales a talaje en el fundo «Santa Ana de Pocochai», de la sucesion Luis Martinez Velarde.

La Administracion.

FUNDO «SANTA ANA»
DE POCOCHAI
de la
SUCESION LUIS MARTINEZ VELARDE

Compra y vende: vacas lecheras, terneros mestizos, bueyes de trabajo y caballos de servicio.

La Administracion.

CRIADERO «POCOCHAI»
De C. F. Martinez Velarde R.

Potro «Thormamby II», fina sangre carrera—recibe yeguas.

Se venden potrillos de ¼, ⅜ y ½ sangre, por «Thormamby II».

Se amansan y se arreglan caballos para carruaje.

ALMACEN
DE
PROVISIONES
DE
J. M. FLORES
LA CRUZ

En este Almacen se vende por mayor y menor:

Harinas a precio de molino, marca de los Andes.

Ladrillos de construccion por miles y por ciento.

Trigo y maiz por mayor y menor.

Carbon por sacos y al detalle.

Imprenta de LA REFORMA.

LA REFORMA

Año II — LA CRUZ, 23 de Noviembre de 1902 — Núm. 51

Villa de La Cruz

SU INDUSTRIA, SU PROGRESO, SU PORVENIR.

BALBO Y CA. — MOLINO Y FABRICA DE TOMATES

I

Los estranjeros que han venido a Chile a implantar industrias esponiendo capitales, merecen todo nuestro respeto, y con mayor razon aquellos que han escojido campos y villorios que no daban señales de progreso alguno para asiento de sus operaciones, llámense éstas fabriles, industriales o simplemente de comercio.

Los señores Balbo y C.ª han comprometido la gratitud de los crucinos, porque a ellos se debe en gran parte el nombre que alcanza La Cruz en materia fabril.

Y esta gratitud es tanto mas justa, cuanto que ellos han sido los primeros en buscar abrigo y radicar capitales en este privilejiado suelo, cuando éste vejetaba pobremente, sin instalaciones ni industrias, no ofreciendo sino su riqueza natural al ojo perpicaz que le observara y le siguiera de cerca.

II

El molino y fábrica de tomates de los señores José Balbo y C.ª se hallan instalados en Pocochai, a un paso de la estacion de los ferrocarriles del Estado, en pertenencias del hermoso fundo de don Juan Estéban Garnham.

Cuenta con un molino de cilindros, que fué instalado el año 1897 é importado de Béljica. Fabricante, A. Gaubet.

Tiene un poder de molienda de 120 quintales por cada 24 horas.

Los departamentos de este molino son construidos de madera de pino Oregon y fierro galvanizado.

Emplea el agua como fuerza motriz, teniendo una caida de 60 caballos.

Se fabrica harina flor y candeal primera y segunda. Tambien se fabrica anualmente de 800 a 1,000 quintales de polenta, cuyo grano —maiz italiano— se cosecha en el fundo «Santa Ana de Pocochai,» de la sucesion de los señores Martinez Velarde.

Debido a las buenas relaciones comerciales de los señores Balbo y C.ª, toda la produccion de harina es vendida con presteza y a precios de plaza.

III

Ya hemos dicho en otra ocasion que la industria y conserva de la salsa de tomates se halla a una gran altura, dada la competencia de los fabricantes y la clase superior que han logrado obtener.

En Quillota, el honor de la iniciativa corresponde a don José Balbo, que la implantó en 1886, en el fundo en ese entonces de don Aníbal de Agüero, instalándola despues, en 1897, en La Cruz.

La instacion es sencilla, compuesta de magníficos departamentos *ad hoc*, espaciosos y aseados, reuniendo todos las condiciones que ha menester esta lucrativa industria y cuyo consumo acrecenta dia a dia en este pais.

La mayor parte de la produccion, que el último año alcanzó a 1,500 quintales, es remitida al nórte de la república en latas de 10 libras, fabricadas en la casa de Breynat y C.ª, Valparaiso.

Esta conserva obtuvo en la Esposicion de Torino el año 1898 una medalla de honor, como la mas alta recompensa concedida a los productos chilenos.

A cargo de esta industria está el socio don Augusto Sottovia, quien, dada su actividad y su reconocida competencia, la lleva por un camino que nos permite suponer que, andando los dias, será una industria fuerte y de gran porvenir.

Desde el próximo año no se concretará la produccion solo al fundo que arriendan al señor Garnham, pues para darle mayor estension y vuelo, han arrendado tambien una parte del fundo Santa Ana de Pocochai de la sucesion Luis Martinez Velarde, donde la plantacion, lozana y vigorosa,—promete un rendimiento seguro y abundante.

IV

En su afan por el trabajo, el señor Sottovia, representante de los señores Balbo y C.ª, esplota tambien una viña arrendada al señor Garnham.

La estension de ésta es de 10 cuadras.

Los caldos son elaborados en bodegas especiales, donde se tiene la basija necesaria y fudres para la fermentacion y clarificacion de éstos.

La produccion la venden de 1 a 2 años, y la que han reservado la espenderán próximamente con la etiqueta «Viña José Balbo y C.ª, La Cruz.»

Anexo a la bodega de vinos se encuentra un almacen surtido que despacha por mayor y menor.

V

Consecuentes con nuestra manera de pensar, terminamos este artículo haciendo votos por el progreso de esta casa, que en hora oportuna para La Cruz vino a instalar en ella sus industrias.

Nunca nos faltará nuestro estímulo entusiasta para todos aquellos industriales o capitalistas que buscando á su conocimientos o su dinero un campo propicio, se decidan al trabajo, dando con ello ejemplo a otros capitales y a otros conocimientos, cimentando el adelanto y buen nombre de esta villa y ofreciendo un pan seguro y fácil al brazo fuerte y robusto de nuestro proletariado.

Perdido en la inaccion ociosa o criminal o amolozándose en los bancos ganando un pobre interes ¡cuántos capitales no serian mejor invertidos en industrias provechosas y útiles, que tendrian en nuestra villa un asiento sólido y benéfico!

La industria y el trabajo es la salvacion de los pueblos, y con mayor razon del pueblo chileno que se ha entregado maniatado a la molicie y al vicio que lo consume.

Para combatir a la empleomanía, a esta nueva lepra que nos devora, a este azote de las naciones que ha arruinado al Perú, no hay mejor antídoto que la industria que aprovecha a los hombres en la actividad, fuente jeneradora de todo bien.

La industria, la instalacion de fábricas, de manufacturas, el trabajo en todo los órdenes es la vida y la honra del hombre, y el de aquellos que de estas sendas bienhechoras se desvíen.

La Francia, desquiciada en la guerra del 70, buscó en la proteccion a la industria y en la instruccion del pueblo su perdido esplendor y lo halló, porque todos, grandes y pequeños, aportaron su cuota de buena voluntad y de patriotismo para la felicidad de la familia comun.

En Chile, en esta tierra minada por una politica bastarda y de pacotilla, en Chile, en esta tierra dondefermenta un logrerismo personal tan indecente como ruinoso de nuestros hábitos que en un tiempo nos diera nombre y honra, donde tanto se alardea de proteccion a la industria y donde nada se hace sino a impulsos de pasiones mezquinas, contados son los chilenos que han espuesto capitales al florecimiento industrial, y puede decirse que todo lo que somos y todo lo que valemos como pueblo manufacturero, fabril o industrial se lo debemos al espíritu de empresa laborioso y fecundo de estranjeros a quienes nuestros ricos de Chile no han sabido imitar ni han logrado comprender.

¡Imiten nuestros dirijentes y nuestros ricachos de Chile la virtud del trabajo y la fuerza emprendedora del elemento estranjero!

Sepan asimilarse lo bueno, ya que son tan fáciles para imitar al sibarita depravado y a los vicios sociales que atentan contra la vitalidad de la chilena raza!

En la estacion

En nuestra edicion última abogábamos por la categoria de estacion de tercer órden en La Cruz.

Justificábamos esta creacion con el progreso de esta villa y con las entradas crecientes que la estacion proporciona a la empresa de los ferrocarriles.

Como dato ilustrativo podemos agregar hoi que el mes de octubre arrojó una entrada de 2,500 pesos, teniendo un movimiento de pasajeros de, mas o menos, 1,800.

En la primera quincena de noviembre ha entrado al tesoro mas de 1,700 pesos, con un movimiento de pasajeros que sube de 800.

Como dato curioso, solo cajones fruteros, para sur y norte, se han despachado en la primera quincena mas de 3,800.

Los empleados de la estacion podrian ser pagados en sus exiguos sueldos con el mes mas malo del año, aunque este fuera de lluvias y terremotos.

* * *

El salon de espera, que tanto tiempo há nos tenia amenazado, hoi parece que marcha camino de ser en verdad sala de espera.

Ya era tiempo.

Asi, al menos, lo reclamaba el buen servicio y hasta la decencia, pues deben saber nuestros lectores que de «sala de espera» estaba sirviendo de «sala de descanso».

Una y otra palabra, que en la forma tiene poca discrepancia, en el fondo la tiene, y mui honda.

Porque está bien que se *espere*; pero está malo para el olfato y para la estética que se *descanse* en las condiciones que solian hacerlo algunos pícaros «al fin cosa humana!» con la protesta del jefe y, sobre todo, del telegrafista, que tenia que soportar en narices propias los... no sigamos!...

Pero hoi, despues de tantas palabras gastadas, alguna ha sido en provecho, y ya el injeniero señor Miller ha enviado un carpintero para lo que sea menester en bien de nuestra sala de espera.

Vayan, pues, nuestros aplausos al señor Miller y que, por la demora, ojalá nos echara la *yapita*, presentándonos una sala de espera cómoda, aunque sea en perjuicio de la elegancia.

Mundo Intelectual

«LA ESTRELLA DE CHILE»

Son en nuestro poder el primer y tercer número de esta revista. Se edita en Santiago, siendo editores propietarios los señores Enrique Piccioni y Luis Fernando Rojas.

Es una revista interesante en su doble condicion literaria y de dibujos, como que estan al frente de ella Enrique Piccioni, sociólogo y literato de fuerza, y Luis F. Rojas, sin disputa el dibujante mas reputado e inteligente que tenemos en Chile.

Con el nombre de «El correo de la semana» rejistra una plática amena, chispeante, que es la voz de la revista. Continua una série de artículos sobre cosas de actualidad, sobre arte, cuentos, literatura, poesia, variedades, etc. En una palabra, *La Estrella de Chile* es digna de su nombre y vale la pena impulsarla, en esta tierra donde todo muere, donde el arte y, sobre todo, el periodismo, vive la vida de un condenado a muerte, vida estrecha, angustiada, enferma de muerte irremediable. Los grabados son de primera clase, y para tanto bueno no es caro pagar 5 pesos anuales o comprarla simplemente a 10 centavos ejemplar.

No hai ajentes en La Cruz ni en Calera, pero pueden obtenerla de los vendedores ambulantes que pasan por el ferrocarril central. El sumario lo publicaremos semanalmente.

* * *

DON QUIJOTE es un periódico popular de caricatura "que se compra pero no se vende" y que ha visto la luz pública en la capital. Se publica domingo y juéves.

Su redaccion es anónima, lo que desde luego es una buena condicion periodística. Zurra fuerte, parejo y bien, porque saben escribir los que escriben. Es un periódico ardoroso que hacia falta y que hará negocio pingüe. Nos alegramos por la falanje que lo sostiene con su pluma, que, a lo que parece, es jóven, luchadora de raza y de nervios anticoalicionistas. Tanto peor para los sinvergüenzas y para los réprobos.

ATANASIO.

CRÓNICA

CIRCO BRASIL

El lúnes asistimos a la funcion de este circo, que fué favorecida por una concurrencia tan numerosa como escojida.

Con su carpita vieja, su galeria, su departamento para lunetas, todo demostraba que estábamos en un circo nuevito a la alta escuela, aunque en realidad fuera diminuto, tanto por el número de artistas como por los elementos.

La funcion fué buena en jeneral. Pára este pueblo que, aunque quisiera, no puede hacer mucho para dar vida a una compañía mejor, el circo del señor Dinamarquez es de lo mejor que nos ha visitado.

* * *

Anoche sábado asistimos a la tercera funcion. Concurrencia, buena; música, mejor.

El alma de la compañía es la niñita Rita Dinamarquez, de ocho años de edad. Es una ecuestre que promete. En los volteos es ájil, flexible y diestra. Da saltos mortales con limpieza y arranca aplausos con justicia. En una compañía de mas aliento, llegaria en corto tiempo a ser una artista notable. Traslado a quien corresponde, ya que, segun sus propias palabras, *es hija propietaria* del director del circo.

El señor Dinamarquez nos ofreció anoche un lucido acto de prestidijitacion. Pidió tres anillos, y despues de varios escamoteos, los hizo aparecer dentro de una botella con un ramo de flores, prendidos en una cinta. Los que facilitaron los anillos salieron ganancioso.

Tambien tuvimos anoche el estreno de un equilibrista, Rosendo Farfan (chileno), que trabajó en argollas y en el acto de volteos, haciéndose aplaudir por su destreza y la elegancia con que ejecuta sus trabajos.

El payaso José Laiselle, nos mostró sus fuerzas de hércules, jugando con una piedra de algunos quintales de peso. Es un payaso que agrada y que posee cierta gracia. Con un poco de estudio y echandose al majin algunos chistes de buen gusto de otros payasos, llegaria a ser bueno.

El traga-espadas, William Bell, nos sorprendió con su garganta, capaz de engullirse un lomo asado con asador y todo, suponiendo que el asador sea de fierro.

Resumiendo: el Circo Brasil merece la proteccion del público y ojalá que siga siendo favorecido por los habitantes de La Cruz, ya que es justo premiar en algo a los que vienen a dar ratos de solaz y diversion a este pueblo, moralizando costumbres.

* * *

Para esta noche se anuncia una funcion variada. Todos pues al circo, que es el circo *Sin Rival*, y al cual le deseamos pesos y chauchas abundantes, ya que no seria posible desearle cosecha de *Condoritos*, aunque fueran de los rubicundos y codiciados de San José!...

—

DERRAME

Los vecinos de la calle Eleuterio Ramirez se quejan de un vecino de la de

Miraflores que para regar su sitio echa toda el agua de la acequia principal a una pequeña que desemboca en la de Ramirez convirtiendola en una verdadera laguna que no permite el tráfico a los transeuntes y ademas produce añegos en las propiedades colindantes.

Esperamos que el vecino al cual se refieren los habitantes de la calle de Ramirez, tome precauciones para evitar ese derrame de agua y evitar perjuicios e incomodidades a vecinos y transeuntes.

—

DON FEDERICO ALBERT

Se dice que este caballero será enviado a Europa a adquirir huevos de salmon salar para su reproduccion en los rios de Chile.

—

ESE FAROL

En nuestra edicion anterior dábamos cuenta que del farol que existe frente a nuestra imprenta habian sustraido el quemador y el tubo. Ahora le vemos con quemador, pero aun le falta el tubo y, lo que es mas indispensoble, la luz.

Las noches son mui oscuras y el farol que tenemos mas cercano lo tenemos a una larga cuadra de distancia y su escasa luz nos hace pedir con mas instancia se habilite el que tenemos al frente.

—

EL FIERRO VIEJO

La comision parlamentaria que se nombró para descubrir qué habia del fierro viejo, ha informado que ese es un robo escandaloso.

Sin embargo, hasta hoi permanece en su puesto Florencio Valdes Lecaros, jefe de esplotacion y amparador de Larrain, famoso jefa de policia tan descarado y audaz como el de esplotacion.

—

NUEVO MINISTERIO

Fruto de la coalicion ideada por liberales democráticos, tenemos hoi en el ministerio tres balmacedistas y tres montinos. Los conservadores no fueron al gobierno, pero componen parte de él, desde que sin ellos no habria mayoria parlamentaria.

—

GRAN MEETING

Hoi tendrá lugar en Santiago, en el Teatro Lírico, un gran meeting de la alianza liberal para protestar de la nueva coalicion.

Forman parte de este meeting radícales, liberales doctrinarios, liberales-democráticos que no aceptan la coalicion y demócratas.

—

SESION MUNICIPAL

En Calera hubo sesion municipal el juéves último.

Por cinco votos contra dos se desechó una solicitud del ex-comandante señor Ugarte en que pedia reconsideracion del acuerdo por el cual se le separó de su puesto.

Despues se ocupó la ilustre corporacion de la discusion de los presupuestos.

—

PIANISTA

De paso se encuetra en ésta el conocido pianista y afinador don Rojelio Zelada. Se encuentra hospedado en casa del señor Antonio Cardemil J.

Aprovechen esta oportunidad los que tengan pianos desafinados y quieran dejarlos bien.

PROXIMA TRILLA

Tenemos una noticia alegre que comunicar a nuestros lectores, especialmente a nuestros lectores del barrio inmediato a nuestra imprenta.

Marchando por la calle de Tucapel hácia el rio se llegará a un verdoso potrero, y junto a éste se divisará una hermosa sementera de cebada, espigosa y blanquecina, que espera la hechona para la siega.

Pertenece esta sementera a los señores Morel, y su administrador, el intelijente injeniero agrónomo señor Victor Silva, hará de ella una trilla rejional, a la antigua, donde al grito de los trilladores y al acompasado correr de las yeguas en la era, no ha de faltar la guitarra bullanguera invitando a la cueca y a oir las tonadas con cogollo.

Vamos, en verdad, a pasar un encantador par de dias los crucinos con esta trilla, que desde ya, como dicen nuestros vecinos del Atlántico, nos arremoza y nos entusiasma.

Celebramos la idea del señor Silva de hacer de esta trilla una fiesta popular y, con nosotros, celebrarán todos los que toquen algo, por aquello de que acuando llueve.....

Son doblemente poéticos los dias que se pasan bajo los árboles, en un dia de campo pleno, y ya nos figuramos que horas se pasarán en esta trilla, que para llegar a ella no se necesita sino de dos pasos, amen de los complementos y derivados, que suelen ser sepléndidos y múltiples.

Que llegue, pues, el 8 de diciembre, dia que, a lo que nos parece, es el prefijado por el señor Silva para esta trilla que se cierne con arpa, guitarra, tonada y pebre... mas pebre, etc.

Noticias varias

El último incendio ocurrido en Iquique consumió una manzana de edificios y las compañias de seguros quedan comprometidas en mas de 350 mil pesos.

—Acreedores ingleses y alemanes de la empresa de alumbrado y traccion eléctrica de Santiago se han hecho cargo de los derechos de esa sociedad.

—Don Manuel Montt ha sido nombrado por un nuevo período gobernador de Arica.

—El dos por ciento del total de las entradas municipales debe dedicarse a combatir el alcoholismo segun sentencia de la corte suprema.

—Libre de porte se han declarado los telegramas que por asuntos del servicio dirijan los inspectores de cuentas municipales.

—Se ha ordenado terminar la instalacion de los trabajos de agua potable en Nacimiento por cuenta de los contratistas.

—Segun comunicaciones del inspecto de instruccion primaria del ejército, el 70 por ciento de los conscriptos no saben leer.

—El supremo gobierno ha ordenado la construccion de un muelle en la isla de Pajaros, en Coquimbo.

Hechos de policia

(Desde el dia 10 al 21 del actual):

Juan Gomez.—Brasilero, aprehendido de órden judicial, por abuso de confianza el dia 10. Fué puesto en libertad el dia 16.

Pedro Farias.—Aprehendido el dia 16 por el guardian Anjel Farias, por ébrio. Por órden judicial fué puesto en libertad el 18.

Alejandro Valdivia.—Aprehendido el 16 por ébrio por el mismo guardin. Por órden judicial fué puesto en libertad pagando 3 pesos de multa.

Antonio Abarca.—Por ébrio. Aprehendido por el mismo guardian. Por órden judicial fué puesto en libertad pagando una multa de 5 pesos.

Justo Tapia.—Aprehendido por ébrio el dia 17, por el guardian Enrique Rivero. Fué puesto en libertad por órden judicial, pagando una multa de 5 pesos.

Pedro Ramirez.—Aprehendido el 17 por ébrio por el guardian Enrique Rivero. El 19 fué puesto en libertad por órden judicial.

En Viña del Mar

EL CRÍMEN DEL MAIPÚ

DOS VIOLACIONES

Leemos en *El Heraldo* del viérnes:

«Un jóven, de 24 años mas o menos, bastante conocido en Valparaiso, y cuyo nombre no damos por razones bien fáciles de comprender, salió el domingo último de Valparaiso, acompañado de una mujer que segun algunos es una señora y segun otros una meretriz cualquiera, con direccion a Viña del Mar, donde se proponian pasar el dia.

Llegados a la vecina poblacion, él y ella despues de permanecer en la ciudad, decidieron dar una vuelta por la poblacion Vergara.

Los paseantes iban a pié, y a eso de las cuatro de la tarde enfrentaron el cuartel del batallon Maipú, sito en la Poblacion Vergara y siguieron de

largo, sin imajinar el atentado de que iban a ser víctimas momentos mas tarde.

A distancia de algunos metros del cuartel habia un grupo de soldados, conscriptos todos ellos, que parecian departir amigablemente, aprovechando las horas de descanso.

El jóven en cuestion y su compañera prosiguieron el paseo; pero de pronto se vieron rodeados por los conscriptos, varios de los cuales asieron al jóven y lo rejistraron prolijamente, sustrayéndole la cartera, el reloj, la cadena y todo el dinero que llevaba en los bolsillos. No habia defensa posible; los asaltantes eran 21 y toda tentativa tendria que resultar infructuosa.

El jóven se dejó, pues, robar impunemente, creyendo que todo no pasaria de allí; pero casi simultáneamente con el violento asalto que se le hizo, otros de los conscriptos se apoderaron de la señora y, en medio de una algarabía infernal, la ultrajaron públicamente, cometiendo con ella toda clase de excesos; lo mismo hicieron con el jóven los conscriptos que de él se habian apoderado en los primeros momentos; y es escusado nos parece agregar que ambos quedaron en el mas lamentable estado.

El hecho, aunque inaudito, no es estraordinario.

Tiempo habia que los conscriptos y soldados del Maipú venian siendo el terror de la comarca.

Han dado ahora la nota alta del crímen, pero entiéndase que esto es manifestacion de un estado de indisciplina y desmoralizacion digno de la mas severa censura y represion.»

En Coquimbo

LA OBRA DE LOS CELOS

UN AZAHAR Y UNA BALA

La crónica criminal en Chile se multiplica bajo las mas variadas formas.

Desde la puñalada del hombre del pueblo, por cuestion de copas mas o menos, y el crímen brutal a la luz del dia llevado a efecto por jente que pertenece a instituciones destinadas a ser el orgullo de la nacion, hasta el atentado que por las pasiones que entran en juego, revisten un carácter novelesco.

A este último jénero pertenece un crimen perpetrado últimamente en Coquimbo, por una niña sujestionada por los celos y que mas bien parece arrancado de alguna novela de Montepin.

Se celebraba en una casa de aquella ciudad una reunion en la cual tomaban parte numerosas personas de ambos sexos.

Era ya la hora del baile, y en todos los semblantes se retrataba la mas franca alegria.

Uno de los jóvenes asistentes a la fiesta llevaba prendido al ojal un azahar.

Debe haber sido mui hermosa la flor, porque entró la codicia de poseerla en una niña que no era indiferente a las atenciones del jóven.

Se ignora el cambio de palabras habido entre ambos; pero de la breve conversacion resultó que el galan negó la flor a la niña.

Ésta, sujestionada por los celos y llena de despecho por no haber conseguido el apetecido azahar, que probablemente iria a adornar mas tarde a alguna de sus amigas, sin demostrar que la ira la ahogaba, despues de un momento salió del salon y fué a las piezas interiores de la casa.

A los pocos momentos volvió a tomar parte en la fiesta. No parecia sino que habia recobrado por completo la calma.

En el piano se dejaron oir los acordes de un vals y la niña con tono meloso y la cara llena de risa invitó al jóven a bailar.

Este accedió gustoso y luego la pareja se deslizó por el salon a los compases de la música.

De improviso se oye una detonacion y un grito de dolor.

La niña habia disparado un tiro de revólver sobre su compañero de baile. Pero por falta de conocimiento en el manejo del arma, en vez de dar en el corazon como ella lo deseaba, se habia estraviado la punteria hasta irse a perderse el proyectil en una pierna de la víctima.

La jóven se encuentra en poder de la justicia.

En Valparaiso

Ha sido sangrienta de crímenes la que acaba de terminar.

La noche del juéves, el dueño de la tienda «La Nueva Dalia,» ubicada en la Plaza Echáurren, dió un feroz golpe a su dependiente con un metro, muriendo a las pocas horas despues.

* * *

En ca calle del Clave, cerca en donde se desarrollo el crimen anterior, varios desconocidos dieron el viérnes 21 una puñalada a un pobre hombre, echándole fuera los intestinos.

AVISOS REPETIDOS

PAPAS POR SACOS

y por decálitros vende Sandalio Jorquera, Avenida Simpson Especiales para siembra.

RICA CHICHA de Ocoa, por cuarterolas, por decálitros y al copeo.

POROTOS, trigo y otros cereales.

CHACOLÍES, blanco y tinto.

Surtido de artículos de consumo etc.

Sandalio Jorquera.

Avenida Simpson 6, esquina del Correo.

TABLAS DE ALAMO,

de una pulgada, vende Amable Toro.

CARBON BLANCO

vende por sacos Amable Toro.

PAPAS

Se venden por sacos o por partidas. Precios moderados.

CHICHA CRUDA DEL SUR

por mayor y menor, vende Amable Toro

Talajes

Se reciben animales a talaje en el fundo «Santa Ana de Pococha i», de la sucesion Luis Martinez Velarde.

La Administracion.

FUNDO «SANTA ANA»

DE POCOCHAI

de la

SUCESION LUIS MARTINEZ VELARDE

Compra y vende: vacas lecheras, terneros mestizos, bueyes de trabajo y caballos de servicio.

La Administracion.

CRIADERO «POCOCHAI»

De C. F. Martinez Velarde R.

Potro «Thormamby II», fina sangre carrera—recibe yeguas.

Se venden potrillos de ½, ¾ y ⅞ sangre, por «Thormamby II».

Se amansan y se arreglan caballos para carruaje.

ALMACEN

DE

PROVISIONES

DE

J. M. FLORES

LA CRUZ

En este Almacen se vende por mayor y menor:

Harinas a precio de molino, marca de los Andes.

Ladrillos de construccion por miles y por ciento.

Trigo y maiz por mayor y menor.

Carbon por sacos y al detalle.

Imprenta de LA REFORMA.

LA REFORMA

Año II — LA CRUZ, 30 de Noviembre de 1902 — Núm. 52

«LA REFORMA»

La Cruz, noviembre 30 de 1902

POR EL BIEN LOCAL

Hoi que tenemos un comisario de policía hijo de este pueblo, sería llegado el caso de continuar la construccion o mejora de puentes en mal estado, ya que la mejora de caminos y de calles es la primera condicion que debe imponerse nuestro municipio y los hombres que tienen en esta villa alguna autoridad.

Creemos que por órden del alcalde señor Briceño, ahora tiempo se hizo recojer de muchas calles las piedras diseminadas, que solo sirven para tropezones y molestias. El alcalde señor Cardemil J. haria una obra de bien público ordenando la estraccion de esas piedras en toda la línea, y así daríamos a nuestras calles, ya que no otra cosa para embellerlas, por lo menos la comodidad para andar con cierta facilidad por ellas, aunque sea enterrado en la tierra hasta mas arriba de los tobillos.

Está en manos de nuestro comisario trabajar en algo útil en bien de La Cruz, y queremos verle ligado su nombre a muchas obras que se pueden hacer sin necesidad de grandes desembolsos.

En último término, aproveche el señor comisario,—con la vénia del juez señor Middleton,—algunos de los infractores a la lei de alcoholes para hermosear nuestras calles y nuestros caminos, servicio que redundará en comodidad jeneral y que todos le aplaudirán.

Manos a la obra. Todo depende de una voluntad decidida.

Desde Santiago

(Correspondencia especial de *La Reforma*)

Señor Director:

Llego como la vírjen necia,—tarde y con mi lámpara sin aceite,—a visitar las columnas de «La Reforma».

Vayan por ello mis escusas, siquiera sea en atención a los achaques que no me dejan y que me impiden y me impedirán palotear carillas para esa publicacion con la frecuencia que deseo.

* * *

Los santiaguinos cada dia mas diablos, iba a decir mas indecentes en manejos políticos.

Con motivo del reparto de los asientos congresales tan desinteresadamente servidos por nuestos hombres públicos, a la alianza liberal se la llevó el diablo. Cada cual cortó por donde mas le convenia, y creo que hasta el mismo don Jerman no mira con malos ojos la nueva combinacion de montinos, conservadores y balmacedistas, pues hasta por lei atávica él es conservador, dígase en contrario cuanto se dijere.

Mientras unos cuantos futres diablos sean desde Santiago quienes ubiquen e impongan candidatos a las provincias; mientras los provincianos no aprendamos a despreciar con todo el desprecio que merecen, opiniones y actos que por emanar de Santiago se les acepta y acata como preceptos evanjélicos. En otros términos, mientras el centralismo no sea destronado por las provincias y los ciudadanos no logren convencerse de que la disciplina partidarista no puede llevarse a estremos de convertir al ciudadano en maniquí o títere que baila al compas de la cuerda que mueven los titeriteros desde la capital; mientras haya lobos en Santiago y corderos en provincias, las banderas, los ideales, todo ese conjunto de programas y propósitos tan bonitos que un provinciano respeta con sinceridad, serán pisoteados por el elemento santiaguino, que en su dejeneracion moral ha llegado a estremos verdaderamente increibles.

Hoi como ayer, si las provinciasno rompen sus vinculaciones a los directorios jenerales de Santiago; si no acuden con independencia y varonilmente en defensa de la bandera liberal, la coalicion por algunos años mas será el castigo de tanta docilidad y de tanta incuria.

Y mucho cuidado con incurrir en el desagrado de los nuevos amigos: yo no sé cuántas candidaturas de estas que n siguen las aguas coalicionista lograrán quedar a flote...

Conservadores; balmacedistas y montinos se completan para eso de hacer elecciones *modelos*. Y ellos mismos han tenido el candor de confesar que se juntan para asegurar la libertad electoral... a sus amigos, con lo cual lo han dicho todo...

Son moros viejos!

Veremos, pues, la tendalada de candidatos despues de la eleccion que se prepara.

* * *

Ah! olvidaba decirle que como la coalicion necesitaba de lacayos, los niños de Concha se han ofrecido para el objeto y forman tambien parte de la nueva combinacion.

Claro está que los montinos y los conservadores, que como los radicales, afirman por todas partes que el partido demócrata vino a la vida de entre las cloacas de las publicaciones de Allende, no se dignan darse la mano con los niños conchistas, pero los balmacedistas sí, y con ellos se entenderán en sus trajines eletorales. De esa manera tambien creen no mancillar el trapo que a modo de bandera enarbolan los conchistas, como si cupiera aun mas mugre entre estos esplotadores de la credulidad popular.

Los demócratas éstos servirán de arrenquines en todas partes a la coalicion, a cambio de meter nuevamente en la cámara de diputados a los señores Concha y Gutierrez que tan bien lo pasan allí...

* * *

Esto, y lo de hacer ya grandes calores, es lo poco de mas importancia que ocurre en esta tierra, en donde los bellacos abundan tanto como los níspe-ros en La Cruz.

Saluda a usted y lectores,

ARSENIO.

LITERATURA

FÁBULA

Erase un mono de juez, y érase un gato y un raton, en contienda tan reñida, que inmensa muchedumbre reunida esperó la sentencia largo rato,

La cuestion era porque, cruel e ingrato,
el Micifú, con hambre envejecida,
pretendió concluir la triste vida
del mísero raton, con duro trato.

Púsose el juez la mano en el hocico
y díjole al raton, balbuceando:
—¡Déjese usted comer, y cierr el pico!...

—¿Por qué?... dijo el raton jeremiqueando.

—Porque él es grande y porque usted es chico;

y, últimamente, porque yo lo mando!!

J. Socorro de Leon.

Cosas de Quillota

LA FIESTA DEL DOMINGO

Tiene fama Quillota por lo mezquina y lo tacaña.

En algunos pueblos y en algunas casas, cuando se almuerza y se come a puertas cerradas, alguien esclama:—«Al uso de Quillota, costumbre quillotana.»

Ateniéndonos a la jente de La Cruz, que convida, que es cariñosa, *que se abre* en repetidas ocasiones para ofrecer lo que come, lo que bebe y lo tiene, el proverbio anterior no es justo. Por lo que respecta a Quillota, francamente, no sabríamos a qué atenernos.

Si hemos de juzgar por lo que el domingo han hecho las autoridades y el municipio de Quillota, la cosa se vuelve contra los quillotanos y el adajio vulgar se confirma ámpliamente.

¿Saben ustedes lo que han hecho?—Nó?

Pues van a saberlo.

Despues de muchas idas y venidas, de muchos trajines infructuosos y de miles de empeños puestos en juego, han obtenido implantar el agua potable, que desde luego es un gran adelanto para Quillota y un bien positivo para sus habitantes.

En verdad, nos alegramos, porque está en nuestra naturaleza alegrarnos de todo bien público, aunque este bien venga de donde venga. En este sentido, ni somos sectarios, ni nos dejamos dominar de pasiones egoistas.

Y las autoridades de Quillota, entusiasmadas con justicia por este progreso local, fijaron el domingo 23 del que termina para celebrar con comilona y con música tan fausto acontecimiento.

Y no escojieron para esa celebracion su propia casa. Se vinieron a la ajena, a Charravata, mas acá de los deslindes, esto es, en pertenencias de La Cruz.

Para desbordar tanto entusiasmo, nada tendria esto de particular; pero no golpearon la puerta, se *colaron* al cercado ajeno sin decir agua va, hechos los crespos, corderos en asador, música al costado.

Y si no golpearon la puerta para penetrar al hogar del vecino, menos convidaron a éste, ni al municipio a título de colegas, ni siquiera a los alcaldes como autorizadas autoridades de la comuna.

Y todo se lo engulleron en familia, toda la celebracion fué para ellos, y hasta hai personas que nos aseguran que algunos munícipes y cucalones convidados trajeron algunos *perritos*, a título de «regalones», para que se comieran los huesos y ni los rastrojos quedaran para los canes de La Cruz.

La cortesía la echaron por la borda.

¿«Qué sabe el cerdo de freno»?, reza otro proverbio conocido.

Y ya lo ven nuestros lectores como las autoridades de Quillota han confirmado aquello de «que cuando se come a puerta cerrada» se imita a los de Quillota.

Pero no culpemos a los quillotanos de esta falta de educacion, de esta mezquindad, censurable. Culpemos a sus autoridades, que, junto con ser intrusas, junto con invadir el ajeno cercado, niegan la invasion, ocultan el delito para no pagar la indemnizacion correspondiente.

Hijunas...

Baucha.

CRÓNICA

NOTA TRISTE

Cuatro dias pasados, el hogar de nuestro amigo don Augusto Sottovia era un hogar feliz. Tres chiquitines, Lucho de 4 años, Ernesto de dos años y meses y Teresita de un año eran el encanto y hacian las delicias de sus padres, que tenian en ellos puestos sus ojos.

El regalon, el niño mimado por su inteligencia precoz y la obediencia militar que sabia guardar a sus padres, especialmente a don Augusto, era Luchito. Y con razon, pues era el primojénito y sabia hacerse digno.

Era a la vez el consentido de su tio, don Luis Sottovia y de su esposa la señora Paulina, quienes, con el consentimiento de sus projenitores, lo iban a trasladar a Alcones, donde vive don Luis, el juéves 26 del que rije.

Don Augusto, queriéndose despedir de su hijito, dispuso un viaje a Quillota, llevándolo consigo. Visitó a algunos amigos, participándoles que Luchito partiria al dia siguiente para Alcones.

La última casa que visitó fué la de un respetable comerciante italiano, el que se empeñó con el señor Sottovia para que le acompañara a pasar la tarde en una hermosa quinta, agregándole que podria regresarse a La Cruz en el llamado tren Arratia. El señor Sottovia se negó a esta invitacion, acaso para no fatigar demasiado al niño.

Abreviando su regreso, consiguió venirse en uno de los primeros trenes que llega a La Cruz poco antes de las cuatro de la tarde. Llegado el tren a nuestra estacion, bajó el señor Sottovia primero, encargando el niño a una señora para recibirlo con mayor comodidad. Y con la presteza del rayo tornó el señor Sottovia por el niño, el que, viendo bajar al papá, se desprendió de los brazos de la señora y, en un brusco sacudimiento de los carros, rodó por el centro. La caida, aunque fué boca abajo, resultó ilesa. Asustado el niño, quiso huir, y, al hacerlo, las ruedas le trituraron el cuerpo, matándolo súbitamente.

La angustia del señor Sottovia fué inmensa cuando recoje cadáver al tierno Luchito. Desesperado, se apostrofaba a sí mismo y esclamaba presa de su tormento:—«Yo el asesino de mi hijo! Mil veces debí ser yo la víctima de este tren maldito y no mi hijo, hijo de mi alma!»

Lo que aconteció en la casa, en presencia de la madre de la infortunada criaturita, no es para ser escrito. Escenas desgarradoras, lamentos aflictivos, llantos de cruel dolor!...

La noticia cundió rápidamente por toda La Cruz, y todo el mundo,—aun los mas indiferentes y los que esperan, y reciben la muerte con serena filosofía,—se sobrecojieron, lamentando como cosa propia la desgracia horrenda de dos padres amantes que veian desaparecer lo mas caro hecho pedazos por ruedas de locomotoras!...

* * *

Y ¡coincidencia fatal! el dia fijado para que Luchito partiera para Alcones acompañado con sus tios, fué el prefijado por el reloj del tiempo para el eterno viaje!...

El entierro fué lucido; el acompañamiento numeroso y selecto. Concurrieron a él jente de Valparaiso, Quillota y Calera. Es escusado espresar que los habitantes de La Cruz formaron parte del cortejo en filas numerosas y distinguidas.

Nosotros llegamos cuando se disponia sacar el ataud, es decir, en los momentos en que el dolor se revela con mayor intensidad. Todos, mudos y pensativos en presencia de lo irreparable, presenciaban abatidos el cierro de la urna. Por intuicion, la señora madre del infortunado Luchito salió de la antesala y, al ver a su hijo que se iba para siempre, cayó desmayada, presa de horrible sufrimiento. Abajo, en el patio, sus hermanitos, Ernesto y Teresita, jugaban alegremente. ¡Qué cuadro de la vida! Estos anjelitos, que no saben sentir sino físicamente, estaban muertos a los sufrimientos morales... Que sigan durmiendo, y ojalá nunca despierten a la vida moral, tan cruel, tan múltiple, tan llena de zarzas y de espinas que punzan!...

Tomaron las manillas de la urna fúnebre hasta dejarla en el carro mortuorio el alcalde señor Antonio Cardemil J. y los señores Antonio Guiffré, Victorio Crosco y J. B. Bustos.

El carro iba totalmente cubierto de coronas, algunas de las cuales descollaban por su hermosura.

El cortejo partió de la casa mortuoria, tomó por la calle Simpson y siguió por la de Miraflores hasta llegar a la calle Prat, Quillota, donde se unió al acompañamiento otro crecido grupo de amigos, partiendo de ahí el cortejo hasta el cementerio en filas de dos en fondo.

Y allá arriba, donde todo acaba con la trasformacion y donde todo termina con el tiempo, en el pais de la igualdad, donde el rico y el pobre se nivelan, quedó el desgraciado Luchito, escojiendo para su morada póstuma el nicho número 2, vecino a un antiguo conocido que tanto amó a su familia!...

Nuestro pésame a su familia, pésame tanto mas sentido, cuanto que la muerte del niño es trájica y doblemente acreedora al sentimiento jeneral.

* * *

Las coronas naturales que eran hermosísimas por la seleccion de flores y las artificiales lucidas y valiosas, alcanzaron a un número de veinte y tantas. La mayor parte iban sin cintas, acaso por la premura del tiempo.

Anotamos a continuacion las que llevaban inscripciones. Helas aquí:

Corona de no me olvides y rosas blancas. A mi querido Luchilto.—Ernesto Chiappori.

Corona de yedras y madreselvas. A Luisito.—Juan Esteban Garnham.

Corona de pensamientos y jazmines. A nuestro amiguito Luis Sottovia.—Roberto Battaglia y esposa.

Corona de azucenas y violetas. A Luchito.—Antonio Chiariano y señora.

Hermosa cruz y corona de pensamientos. A nuestro idolatrado hijo Lucho.—Augusto Sottovia y Anjela Balbo de Sottovia.

Corona de violetas. A mi idolatrado sobrinito Lucho.—Luis Sottovia.

Corona de madreselvas. A mi amado Luisito.—Su tia Paulina Balbo de Sottovia.

Corona de rosas blancas. A Luchito. —Rosa V. de Briceño.

Corona de musgo y flores blancas. A Luchito.—Olivia Llanos E.

Corona de yedras y myosotis. Al infortunado Luchito. —Federico Stevenson y familia.

Corona de yedras, enredadera y rosas blancas. A su querido Luchito.—María M. de Garnham.

Corona de jazmines y hojas verdes. A Luchito Sottovia.—Victorio Crocco.

Corona de rosas blancas. Alvino Araya.

Corona de diamelos morados y blancos. A Luchito.—José Solive.

DON PRÓSPERO CÁCERES

El conocido comerciante de este nombre, director del partido liberal-democrático, estuvo a punto de perder la vida el sabado antepasado.

Se bajaba en Quillota de uno de los trenes, cuando repentinamente se vió enredado en las pisaderas de la plataforma. El convoi empieza su marcha y el señor Cáceres es movido de un lado a otro, recibiendo algunas magulladuras, que afortunadamente, con algunos dias de cama, ha logrado quedar en pié.

Nos alegramos de que todo no haya pasado de una desgracia pasajera.

«LA ITALIA»

Este valiente diario de Valparaiso, órgano de la respetable colonia italiana, nos ha hecho su visita últimamente como canje a «La Reforma».

Agradecemos la visita del colega y especialmente la deferencia de su ilustrado redactor, nuestro amigo y compañero de periodismo señor Juan Ghio.

SIEGA

Mañana empezará la siega de la sementera de cebada de los señores Morel, Viña San José.

El pebre se acerca. ¡Viva el pebre!

PUENTE EN MAL ESTADO

Al puente grande de la calle Angamos le falta un palo que le hace mucha falta y que puede ser causa de una desgracia. Como este puente y esta calle es de mucho tráfico, damos traslado al señor comisario.

OTRO CRÍMEN HORRIBLE

En Valparaiso, un bestia llamado Alberto Robles, cometió toda clase de crímenes el domingo 23 con una criaturita de nueve meses llamada Claudina, destrozándola despues.

MORTAL DESVENTURA

Con este título, nuestro colega *La Italia* de Valparaiso del 27 del actual rejistra en sus columnas el siguiente sentido párrafo que se refiere al luctuoso acontecimiento de la semana en La Cruz:

«Una comunicacion de La Cruz nos da cuenta de un acontecimiento que horroriza y conmueve de piedad.

El señor Augusto Sottovia, representante de la conocida firma José Balbo, regresaba de Quillota a La Cruz con su hijito Luis, su primojénito, querido y hermoso niño de 4 años de edad, e idolatrado de sus progenitores y amigos. Mientras el tren se detenia en la estacion al frente de la casa, donde eran esperados por parientes y visitas, el niño, que era algo lijero, salió a la plataforma para anticipar un beso y un saludo; vaciló y cayó bajo el tren, siendo muerto instantáneamente.

La escena de dolor del amoroso padre puede comprenderse por lo terrible y trájico del suceso.

Acompañamos al querido amigo en esta atroz desgracia que será siempre la pájina mas negra de su vida en América como tambien de la de sus parientes.»

CIRCO BRASIL Y TEATRO-CIRCO

No es La Cruz para sostener a dos circos. Sin embargo, anoche han funcionado dos: el Circo-Brasil de Dinamarquez y el Teatro-Circo de Laiselle.

Por desavenencias se han dividido, y no nos parece que de este modo ganen los empresarios ni el publico.

Laiselle, nuestro conocido pavaso, ha levantado su carpa en propiedad de don Abelardo Cardemil, en union de seis artistas mas, entre ellos el truga-espadas. Dinamarquez quedó en la antigua carpa con su aplaudida hijita Rita y con el equilibrista Farfan. No conocemos los nuevos artistas.

EL FALLO ARBITRAL

El laudo firmado por el árbitro ingles en nuestra cuestion con la Arjentina es asi asi para Chile. Toma casi el término medio de las líneas en litijio.

Hechos de policia

(Desde el dia 23 al 29 del actual):

Enrique Fernandez. Aprehendido el 23 por el guardian Anjel Farias por sospechas. Cumplió 3 dias.

☞ Enrique Gonzalez Lopez. Tomado el 23 por el mismo guardian por sospechas de robo. 2 dias preso.

☞ Florencio Sanchez, ebriedad, tomado por el guardian Enrique Rivero. 3 dias.

☞ Tiburcio Zamora Coliquante, tomado por el guardian Arturo Gomez el 23. Ebriedad. Salió el 25.

☞ Reinaldo Solis Ordenes. Aprehendido por el guardian Enrique Riveros a peticion de Juana Ayala v. de Jimenez por desórdenes. 3 dias.

☞ Pedro Ramirez aprehendido por el mismo guardian, por escándalo. 2 dias

☞ N. N., ebriedad. Pagó 5 pesos de multa.

(Los partes al juzgado se publicarán en la próxima edicion).

REJISTRO CIVIL

Inscripciones estendidas durante la 1.ª quincena de noviembre:

NACIMIENTOS

Horacio Tapia, Lindor Vergara Córdova, Luis Alberto Perez Gonzalez, Rosenda del Cármen Cisternas Valencia, Alfredo Fernandez Iuzunza, Juan de D. Guzman, Luis Armando Cabrera, Antonio 2.º Máximo Santander Cortes, José Santos Astudillo.

MATRIMONIOS

Tomas Tapia Varas con Jertrudis Lorquera Zamora; testigos: Arturo Hidalgo y Juana Varas.

DEFUNCIONES

Mercedes Valencia Roble 30 años, casada; María Tapia Nuñez 28 años, casada; Horacio Tapia 1 hora; Clorinda de las Mercedes Olivares 3 años; Juan de Dios Guzman 5 dias; Doralisa del Cármen Mauna 7 meses; Juana de Dios Farias Quiroz 1 mes 20 dias; José Santos Astudillo 1 mes; Emma Rosa Santelices Jofré 12 años.

ESPRESION DE GRACIAS

Quedamos eternamente agradecidos de todas las personas que se dignaron acompañar al cementerio los restos de nuestro idolatrado hijo y sobrino

LUCHITO

muerto tan trájicamente el miércoles 26 del presente.

La Cruz, noviembre 30 de 1902

Sus padres: —Augusto Sottovia, Anjela Balbo de Sottovia

Sus tios:—Luis Sottovia y Paulian Balbo de Sottovia

Una reliquia

PASCUALITO CUEVAS

—

Decíamos en ediciones pasadas que en la calle Sarjento Aldea N.° 14 (barrio del Maule) vive Pascual Cuevas, como de 90 años de edad.

Este viejito hizo la campaña del Perú el año 38 y 39, en el batallon Aconcagua N.° 1, segunda compañía, siendo capitan de ésta el valiente veterano don Pablo Silva.

Peleó en las inmediaciones de Lima, en la espedicion que comandaba el glorioso jeneral de la Patria Vieja señor don Manuel Búlnes.

Regresó a Chile victorioso a fines de 1839, siendo el batallon disuelto poco tiempo mas tarde.

Permaneció Pascualito mas de 20 años completamente olvidado, olvidado este defensor de las ambiciones descabelladas y absorbentes de Santa Cruz, hasta que una lei le reconoció en su carácter militar acreedor a recompensa.

Se le asignó 15 pesos mensuales cuando ya estaba casi nulo para el trabajo rudo del campo y con esta asignacion vivió hasta hace cinco o seis años pasados, que el Estado aumentó su pension a 25 pesos.

Seria obra de justicia, pero de justicia reparadora que el Gobierno,—hoi que este pobre viejo está enfermo y desamparado,—le acordara una pension de gracia que le permitiera,—en los últimos meses de su penosa existencia,—vivir por lo menos con mayor comodidad en su desgracia.

¿Qué hace una reliquia viviente con 25 pesos?

Paga dos o tres de arriendo de una casita a proporcion del alquiler y con el resto come a medias.

Tambien este pobre viejo necesita alumbrarse, pagar el lavado de sus andrajos, comprar botines, etc.

Cuando le visitamos andaba con un par de «chancletas», los pies sin siquiera un trapo que los cubriera. El pecho descubierto, con una camisa o camiseta de lona cubierta de portillos!

¿No habrá una persona caritativa que le envie un terno de ropa de esos que ya no se usan pero que para el veterano de la guerra seria un regalo de primer órden?

Lo decimos para que todos lo oigan: a grandes gritos.

Respecto a jestiones cerca del gobierno, el gobernador de Quillota puede hacer mucho por este defensor de la patria.

Esperamos confiados. Y no solo del gobernador, de todas nuestras autoridades, de nuestros diputados y de todos los que tengan influencias.

No es humano ni patriota dejar morir en la miseria por mas tiempo a un prócer, a un defensor de Chile, a una reliquia en una palabra.

Volveremos sobre el mismo tema.

ATANASIO.

En Valparaiso

EL CRÍMEN DE LA POBLACION VERGARA

—

El miércoles se hizo cargo del proceso de este crímen el juez señor Santa Cruz. Los culpables se hallan detenidos en los calabozos de la 2.ª comisaría.

En la mañana del mismo miércoles formó el batallon Maipú para que los acusados Araneibia, Cabezas, Osorio y Cañas reconocieran a sus cómplices. La revista resultó infructuosa, nobstante hallarse presente la víctima escarnecida.

En la ncche se desertaron de la 4.ª compañía los conscriptos Feliciano Campaña, Daniel Galdames, Teodoro Basualto y Tránsito Lara.

El caso es revelador.

*

Otros soldados del Maipú, encabezados por otro sarjento, Manuel J. Perez, asaltaron el juéves la casa de Maria Mella, cometiendo toda clase de tropelías.

Se encuentran comprometidos en este nuevo crímen, ademas del sarjento, un cabo de apellido Muñoz, el soldado Sebastian Escobar y 4 o 5 mas.

Al batallon Maipú se le puede sacar molde!

—

El juéves 27, poco despues de las 12 del dia, se suicidó don José Bartolomé Cabrera en la calle de Jaime 25.

—

Estamos de escándalos que es un contento.

El juéves 27 fué reducido a prision un notario conservador por falsificaciones de documentos públicos. Muchos comprometidos.

AVISOS NUEVOS

PAPAS NUEVAS por sacos y por menor.
ARVEJAS NUEVAS por decálitros y al detalle.
CHACOLI blanco moscatel por mayor y menor.
Vende
Sandalio Jorquera.
Avenida Simpson.

AVISOS REPETIDOS

PAPAS POR SACOS
y por decálitros vende Sandalio Jorquera, Avenida Simpson Especiales para siembra.
RICA CHICHA de Ocoa, por cuarterolas, por decálitros y al corpeo.
POROTOS, trigo y otros cereales.
CHACOLÍES, blanco y tinto.
Surtido de artículos de consumo etc.
Sandalio Jorquera.
Avenida Simpson 6, esquina del Correo.

TABLAS DE ALAMO,
de una pulgada, vende Amable Toro.

CARBON BLANCO
vende por sacos Amable Toro.

PAPAS
Se venden por sacos o por partidas. Precios moderados.

CHICHA CRUDA DEL SUR
por mayor y menor, vende Amable Toro

Talajes

Se reciben animales a talaje en el fundo «Santa Ana de Pococha», de la sucesion Luis Martinez Velarde.
La Administracion.

FUNDO «SANTA ANA»
DE POCOCHAI
de la
SUCESION LUIS MARTINEZ VELARDE
Compra y vende: vacas lecheras, terneros mestizos, bueyes de trabajo y caballos de servicio.
La Administracion.

CRIADERO «POCOCHAI»
De C. F. Martinez Velarde R.

—

Potro «Thormamby II», fina sangre carrera—recibe yeguas.
Se venden potrillos de ½, ¾ y ¼ sangre, por «Thormamby II».
Se amansan y se arreglan caballos para carruaje.

ALMACEN
DE
PROVISIONES
DE
J. M. FLORES
LA CRUZ
En este Almacen se vende por mayor y menor:
Harinas a precio de molino, marca de los Andes.
Ladrillos de construccion por millar y por ciento.
Trigo y maiz por mayor y menor.
Carbon por sacos y al detalle.

Imprenta de LA REFORMA.

LA REFORMA

Año II — LA CRUZ, 7 de Diciembre de 1902 — Núm. 53

Villa de La Cruz

SU INDUSTRIA, SU PROGRESO, SU PORVENIR.

FINCA SANTA ELENA.

(En nuestra próxima edicion nos ocuparemos de la hermosa finca Santa Elena, de sus instalaciones, su cultivo, etc.).

«LA REFORMA»

La Cruz, diciembre 7 de 1902

MUI BIEN

Haciamos presente en nuestra última edicion que el alcalde señor Cardemil J., haciendo obra de bien local, ordenara la estraccion de piedras y la refaccion de puentes en mal estado.

El señor alcalde, que sé habia adelantado a nuestros deseos, ha dado tralado de nuetra peticion al comisario señor Alvarez de Araya, el que, por la nota que se leerá mas adelante, nos hace saber que los trabajos en tal sentido se han empezado y se continuarán con todo interes.

Dejamos constancia con satisfaccion de esta labor y, «como en el pedir no hai engaño,» hacemos presente que existe un decreto respecto a los cierros de propiedades, que ojalá se hiciera cumplir alguna vez con la enerjia necesaria.

No es posible que se siga tolerando por mas tiempo un estado de cosas que no está en armonia con el adelanto de nuestra villa. Por otra parte, los decretos son decretos y deben cumplirse; de otra manera el principio de autoridad quedaria por los suelos. Esperamos confiados que el alcalde señor Cardemil J., colocándose a la altura de los deberes de que está investido como autoridad local, haga cumplir ese decreto de los cierros de una manera jeneral, séria y sin compadrazgos de ningun jénero.

Ahora, he aquí la nota del señor Alvarez de Araya:

«Señor redactor de *La Reforma*:

Refiriéndome al artículo publicado por usted en la edicion anterior, respecto a la necesidad de proseguir los trabajos de arreglos de calles, recojida de piedras, etc., que con tan buen éxito ordenara el señor alcalde Briceño; debo decir a usted que iguales disposiciones ha decretado el actual alcalde señor Cardemil, y que el infrascrito, de acuerdo con el señor juez de subdelegacion, don Elias Middleton, ha dado cumplimiento a dichas disposiciones, habiéndose ya efectuado los trabajos de recojida de piedras con algunos presos; ocupando para ésto la carreta de Manuel Frez, segun consta de dos cuentas canceladas.

Asimismo prosigo el trabajo de limpia de cunetas tan necesario, no solo por el buen aspecto de nuestras calles principales, sino tambien para la hijiene pública.

Sin otro motivo, y agradeciendo la publicidad de estas líneas, quedo de usted, señor redactor,

Atento y S. S.

El Ayudante.»

Campaña Electoral

Hasta aquí ha sido un misterio para los liberales de La Cruz saber si el candidato a diputado don Enrique Vicuña Subercaseaux se inclina a la coalicion o si permanece fiel a la causa liberal.

Por las tradiciones de familia, por su honrosa conducta liberal, que siempre ha ido por el camino recto, sin ambajes ni encrucijadas, creemos que, despreciando la negra jugada de los dirijentes balmacedistas, que han echado sobre el liberalismo un baldon ignominioso, ha de empuñar con toda valentia y como cumple a su carácter el asta del estandarte liberal-democrático para alzarlo donde las salpicaciones de lodo no lo alcancen, pese a quien pese.

De otra manera, estamos seguros que la mejor jente de sus electores, esos que le han acompañado y le acompañan con todo entusiasmo y por ningun interes egoista, no le darán su voto, viéndose obligados o a no votar, o a levantar cualquier candidatura, siquiera sea para salvar el honor de la doctrina, mancillada y escarnecida hoi por falsos liberales.

El elemento radical, que con tanta decision le ha proclamado su candidato en Limache y otros pueblos, ¿le seguirian apoyando si permanece, como hasta aquí, «capeando el temporal»?

No desconocemos que la situacion del señor Vicuña S. es de dura prueba en presencia de la traicion de sus amigos y correligionarios; pero su fé liberal, sus ideales políticos libres de intrigas y de penumbras, le obligan a tomar una resolucion vindicadora en presencia del famoso pacto electoral suscrito por los santiaguinos, creyéndose que los liberales-democráticos de provincias son recuas de carneros sin dignidad, sin principios definidos ni miramientos a la pública contemplacion.

* * *

Los liberales-democráticos de La Cruz, por invitacion impresa de su presidente señor Guillermo Briceño, se reunirán esta tarde, a las 3, en casa de don Gregorio Rios para hacer la designacion del nuevo directorio, que ha de rejir los destinos del partido en el año próximo.

* * *

Por su parte, los demócratas, entrando de lleno a los trabajos políticos, se reunirán esta tarde tambien, a las 2, en casa de su representante en el municipio señor Evaristo Lopez.

El objeto de la reunion de los demócratas es designar candidatos al municipio por la nueva comuna de La Cruz.

* * *

A lo que parece, los conservadores trabajarán por don Enrique Richard Fontecilla para diputado por Limache y Quillota.

Sin embargo, hasta hoi no ha habido ni presentacion ni proclamacion al respecto.

POLIFEMO.

LITERATURA

¡SURSUM CORDA!

¡*Sursum Corda*! ¡Elevad los corazones, hijos de mujer! La senda
es escabrosa, pero no infinita.
Cuando os deslumbre el sol, cuando os ofenda
el furor de los recios aquilones,
cuando sintais la voluntad marchita,
alzad el alma a Dios. Su seno abierto
para todos está, como la tienda
que el árabe levanta en el desierto.

¡Alzad el alma a Dios, tres veces santo
que sin fijarse en condicion ni en raza,
con su cerúleo y estrellado manto
a todos nos cobija y nos abraza!
El los humanos derroteros traza,
y cuando con la vida transitoria
nuestra angustiosa incertidumbre cesa

para ascendernos a mejor estado
y ceñirnos el lauro de su gloria,
en su justa balanza solo pesa
lo que hemos sufrido y trabajado.

¡Nadie en estéril ocio se consuma!
para que fructifique la simiente
abrimos con la reja y con la pluma
los surcos de la pluma y de la mente;
pues cuando a la labor que nos señala
hora por hora el cielo, damos cima,
subimos un peldaño de la escala
que a la ciudad de Dios nos aproxima.
Y si del pedernal, que es infecundo,
saca el golpe la luz, ¿no alcanzaremos
con esfuerzos constantes y supremos
la prometida redencion del mundo?
Todo trabajo es oracion. Oremos.

¡No mas indecision! La escelsa lumbre
de la verdad indícame el camino.
¡Lejos de mí la torpe incertidumbre!
Ya no vacila el pobre peregrino.
¡En marcha, en marcha pues! La fé que siento
de mi encendido corazon desborda.
¿No me darán hasta ganar la cumbre,
alas la ciencia, la esperanza aliento
y el triunfo Dios? ¡Arriba!... ¡*Surxum corda!*

NUÑEZ DE ARCE.

Hecatombe!

1863——1902

(Especial para *La Reforma*.)

Eran las oraciones del dia 8 de diciembre de 1863, cuando repentinamente se vió iluminada la capital con siniestros y rojizos resplandores.

Todas las miradas convergian hácia el mismo punto, hácia el centro de la ciudad, que era la parte de donde partian esos rayos luminosos que anunciaban una catastrofe; pero que aun se ignoraba las proporciones que tendria.

Esa noche era la última del famoso Mes de María que con tanta pompa y bajo la direccion del mas famoso y fanático clérigo Juan Ugarte, el *buzonero* de la Vírjen, se celebraba en la Iglesia de la Compañía.

Era la noche de gala. La aristocracia asistia adornada con sus mas valiosas galas: la seda y las piedras preciosas derramaban torrentes de luz que rivalizaban en brillo con las innumerables luces que llenaban las naves y altar mayor del templo.

Entre la profusion de colgaduras y luces sobresalia una hermosa media luna de luces que estaba colocada a los pies del busto de la vírjen. De ahí provino el fuego. Una de esas pequeñas luces prendió de una finísima pieza de las colgaduras pendientes del techo y se comunicó a los demas adornos, al maderámen del altar y por último al cielo de la nave principal.

Tan rápida fué la accion que los numerosos feligreses no se dieron cuenta de lo crítico de la situacion.

Pronto convirtióse el templo en una hoguera terrible. Los gritos de angustia lanzados por miles de voces pidiendo socorro causaba espanto y consternacion en la muchedumbre que desde afuera pretendia ausiliar a los infelices que, presas del vértigo terrible, trataban de abandonar el recinto de la iglesia. Todos, inconscientes en medio del terror, se arremolinaban, y en confuso tropel se estrechaban a las puertas en busca de salida y con ella la salvacion.

Inútiles esfuerzos. Los primeros en tratar de huir se habian atropellado y formaban a la salida una muralla humana que mui pocos lograron escalar.

Dentro del templo se desarrollaba en toda su verdad una de las escenas del Dante. Los infelices, locos de terror, corrian de un lado para otro dando alaridos de dolor al recibir sobre sus cabezas una verdadera lluvia de fuego.

Los de afuera arrancaban los árboles que existian en la plazoleta y atando a ellos cadenas o cabos, los arrojaban al interior del templo para salvar algunos de esos degraciados séres. Tarea inútil. Apenas caia dentro un arbolito cuando cien manos se asian de él, siendo imposible arrastrar ese enorme peso, pues cadenas y cordeles se cortaban, todo trabajo resultaba inútil y todos los esfuerzos perdidos. Varias veces se ejecutó la misma operacion con idéntico resultado.

Algunos, mas arrojados y que tenian tambien dentro deudos a quienes socorrer, penetraban pisoteando a cuantos encontraban a su paso en busca de séres queridos; mas pocos volvian y los que lo hacian caian exánimes en brazos caritativos que trataban de mitigar sus dolores, ya materiales por las quemaduras o por no haber podido conseguir su objeto, pues en medio de esa vorájine indescriptible no podian dar con lo que buscaban.

Varios se salvaron subiéndose a los altares y de ahí a las ventanas y dejándose caer desde esa al suelo; otros eran tomados en brazos por personas que tenian apoyadas escaleras en las murallas.

Recordamos de un ciudadano frances que cuatro veces penetró a esa hoguera en busca de su esposa y logró salvar en sus tres primeras escursiones a otras tantas víctimas; pero a la cuarta vez no apareció mas; pereció en su jenerosa obra.

En esa época no contaba la capital con un cuerpo de bomberos; solo existia un pequeño bombin del servicio de la policía, y cuyo débil chorro de agua era una gota de rocío para aquella infernal hoguera.

Tambien recordamos la presencia en el lugar del siniestro, del entonces presidente de la república, don José Joaquin Perez, que con esa calma innata en él, recorria impasible los contornos del edificio, y solo en algunos instantes se revelaba en su semblante la amargura que sentia su alma jenerosa al verse impotente para proporcionar socorro a las víctimas.

Aunque muchacho en esa fecha, no podemos dejar de estremecernos hoi al recordar la, para nosotros, mas terrible escena de ese no menos terrorífico drama.

La torre en que estaba colocada la gran campana, (campana que tiempo despues la vimos sirviendo de local a un baratillo) era un castillo de llamas. La campana principió a tomar el color rojizo hasta llegar al fundente, y solo entonces principió a vacilar la torre; momentos despues se hundia con estrépito: se sintió un ruido parecido al que produce al echar algo a freir y un olor nauseabundo se esparció por todos los ámbitos. La campana, casi fundida, habia caido sobre un monton de séres, concluyendo de ese modo con su ya larga agonía.

Fué esta desgracia un duelo jeneral para nuestra capital. Segun los datos estadísticos tomados en el cementerio jeneral, fueron estraidos de las ruinas del templo *2,090!! cadáveres*, fuera de trozos que no pudieron identificarse a cuántos otros tantos cadáveres pertenecerian!...

* * *

De esta terrible catástrofe resultaron dos grandes bienes para nuestra capital: terminacion de la correspondencia con la vírjen por medio del buzon fundado por Ugrate, y por medio del cual este se imponia de las interioridades de las casas de los habitantes de Santiago, y la fundacion del abnegado cuerpo de bomberos, que es hoi dia orgullo de nuestra capital.

E. P. D.

Santiago, diciembre 7 de 1902.

Teatro-Circo

No con la proteccion que esperábamos funcionó anoche el nuevo circo de variedades que ha logrado organizar José Laiselle. Es sensible que los habitantes de La Cruz no se apresuren a contribuir con su grano de arena al fomento de un circo que, si no es bueno, tampoco es malo y donde se pasa un agradable par de horas. ¿Qué son 30 centavos en galería? ¿A quién empobrece 50 centavos en luneta? Ademas, estas inocentes diversiones vienen una vez al año. Llamamos la atencion a los comerciantes e industriales de esta localidad, ya que no es justo que el entusiasmo se revele en media docena de personas de buena voluntad, aquí donde hai tanta jente que puede y debe ayudar. Esperamos que en lo sucesivo todos protejan al circo, porque de otra suerte ni podríamos desear que nos visiten buenos artistas y hasta,—con justicia,—podríamos adquirir fama de mezquinos y de tacaños. Habitantes de La Cruz: ¡no imitemos a las autoridades de Quillota, no las imitemos!!

En cuanto al estreno, los artistas se espidieron mui bien y trabajaron con todo gusto, como si hubieran ganado para comer siquiera dos dias! El ilusionista Galaz hizo lujo de destreza y fué aplaudido con entusiasmo. Fariña nos mostró una vez mas su garganta de alcatraz, haciendo sus difíciles pruebas con toda limpieza. Laiselle trabajó en cordeles y en trapiezo, luciendo su muscu-

latura y su fuerza. Los clown graciosos y buenos *tenores*.

Para esta noche tendremos tres novedades: el niño de goma, barra y el estreno de la pantomima El Baile de Máscara (no nos referimos a la hermosa partitura de Verdi). Al circo, a protejer y a gozar.

CRÓNICA

AL COMERCIO Y AL PÚBLICO

Señores: una buena noticia.

La empresa de los ferrocarriles, junto con aumentar el pago de flete y de agregar una *coluta* por derecho de emision, acordó tambien esperar solo 24 horas sin cobrar bodegaje. Pasado este término, no habia *tuita*: habia que pagar derecho, aunque pasara una hora. Este acuerdo era inconsulto, porque jeneralmente los boletos se atrasaban y no habia mas remedio que agachar la cabeza, buscar la plata y abonar el bodegaje.

Hoi, con mejor acuerdo, se ha ordenado que se espere 48 horas en vez de 24.

La cosa cambia con 48 horas. Está mui bien, señora empresa.

CARTA ANÓNIMA

Con la firma de N. N. N., recibimos el miércoles último una carta de Calera, dando cuenta de algunos abusos de la policía y cargándole la mano al primero.

Nosotros habríamos publicado la carta si hubiese traido firma de persona abonada o conocida; pero hacemos saber al que envió la carta que la direccion de *La Reforma* no toma en cuenta para nada las informaciones anónimas, aunque sea verdad lo que en ellas se contenga.

Los que deseen cortar un abuso o hacer reclamos, deben hacerlo bajo su firma o abonando la verdad con firma responsable. De otra manera, por justa que sea la queja, el anónima irá al canasto de los papeles inútiles.

EN SANTIAGO

han dejado de existir en la última semana don Adolfo Valderrama, médico, poeta y hombre de letras, y don Eduardo Matte, político y banquero.

LUIS ARANCIBIA JORQUERA,

conscripto del batallon Maipú, en un remitido publicado en *El Mercurio* del 3 del corriente, dice no tener participacion en las escandalosas violaciones de la Poblacion Vergara. El sarjento comprometido es otro de nombre parecido.

RECLAMO

Irene Valdivia, que vive en Viña Quemada, calle Francisco Bilbao, se presentó en dias pasados a nuetra imprenta esponiendo que Bernardo Torres le habia echado la puerta abajo, pegándole en la cara y la cabeza con la chapa de la puerta.

El hecho tuvo lugar el viérnes antepasado, a las 9 de la noche.

* * *

Ultimamente hemos sabido que el que le pegó a la Valdivia no es Francisco Torres sino Inocente Torres, que está encargado reo por el juzgado.

EXAMENES

El juéves 11 del corriente dará comienzo a los exámenes anuales la escuela de hombres N.° 4 de esta localidad.

Para asistir a este importante acto escolar, hemos recibido una atenta invitacion de sus profesores señores Hidalgo, Pizarro y Prado, invitacion que será cumplida.

MALA YERBA

En la calle Libertad, en un trecho como de dos cuadras, se ha dejado crecer demasiado la maleza al lado de las murallas, que solo sirve para que se oculten los rateros.

Bueno seria que los propietarios y vivientes hicieran arrancar esa maleza, imitando al vecino señor Juan Félix Arancibia, que tiene su propiedad en condiciones de aseo.

TRES PIEDRAS

En la misma calle, frente a la casa del juez de subdelegacion señor Middleton, existen tres grandes piedras que, junto con afear la calle, es un peligro para los descuidados. ¿Seria mui difícil la estraccion de estas piedras?

HECATOMBE

Con este título publicamos en otra seccion un artículo enviado desde Santiago refiriendo el cruel incendio de la Iglesia de la Compañía por un testigo presencial.

Llamamos sobre él la atencion.

VISITA

Hoi en la mañana, atendiendo sus asuntos profesionales, nos ha visitado el conocido abogado señor Luis Castro Donoso.

El señor Castro Donoso es uno de los profesionales mas activos de Valparaiso. Fuera de sus múltiples labores, atiende con todo celo la cátedra de derecho en el liceo de aquel liberal puerto.

Saludamos al incansable apóstol del trabajo y al amigo.

MUSICA Y RETRETAS

Don Primitivo Palma, cumpliendo su palabra empeñada con el público y con la alcaldia, empezó el mártes 2 la série de retretas que ejecutará en nuestro pueblo mientras el óbolo popular no decaiga.

Es una bandita bien organizada, con un instrumental bien escojido y donde no falta ni el clarinete, que tan bien acompaña. Ejecutan piezas correctamente, y se conoce que el personal entiende su profesion.

Está encargado de recojer las erogaciones nuestro activo comisario de policía, el que ha empezado su comision con todo éxito. Tendremos, pues, retreta por largo tiempo. El progreso, como se ve, avanza, abarcando diversas manifestaciones de trabajo y de civilizacion.

Conversando con Palma sobre la cuota que ellos estimarian indispensable para mantener un personal de diez ejecutantes, nos decia que él y sus compañeros se contentaban con cien pesos. Damos traslado al señor comisario.

Los puntos donde se tocará retreta los daremos próximamente.

Noticias varias

Por decreto de fecha 4 se ordenó la disolucion del batallon Maipú, últimamente por un unevo decreto gubernativo se manda reorganizarlo, nombrando para este objeto al sarjento mayor señor Guillermo Chaparro.

La pantomina está buena, pero no tiene pizca de gracia.

—El jeneral Körner ha sido comisionado por el gobierno para que haga algunos estudios en Europa y dirija tambien los de la oficialidad chilena residente en el Viejo Mundo.

Se asegura que el jeneral, para dedicar toda su atencion al encargo del gobierno, ha enajenado su propiedad y mobiliario y se irá con toda su familia.

Algunos maliciosos creen ver en esto los pricipios de la revancha. Allá lo veremos.

—El mártes venidero debe llegar a Santiago, via cordillera, el nuevo ministro italiano en Chile, señor Fausto Cucchi Boasso.

Aunque jóven aun, 38 años, el señor Boasso ha representado a su pais con mucho acierto en varias potencias europeas, como igualmente en la República Argentina.

—En Santiago se encuentra el señor Jerónimo Lama y Ossa, diputado del congreso peruano y sobrino del actual senador por Valparaiso, don Manuel Ossa.

«LA REFORMA»

Periódico de fiscalizacion y de avisos

Aparece los domingos

PRECIO DE SUSCRICION

Un mes	$ 0 40
Seis meses	» 2 40
Un año	» 4 50
Número suelto	» 0 05
Id. atrasado	» 0 10

REJISTRO CIVIL

Inscripciones estendidas durante la 2.ª quincena de noviembre:

NACIMIENTOS

Luis Alberto Madrid, Romelia de Mercedes Tapia Fernandez y Rojelio del C. Tapia Fernandez (jemelos). Eriberto Enrique Figueroa Arancibia, Elias Lopez Acevedo, Máximo Figueroa, Celinda Gutierrez, Rodelinda del Cármen Apablaza, José Mercedes Aros Arancibia, Feliciano 2.º Gonzalida, Herminia de las Mercedes Castro Zamora, Clara Luz del Cármen Vicencio, Juan Bautista Guerrero Serrano y Juana de Dios Guerrero Serrano (jemelos), Juan de J. Nuñez. Ismael del Cármen Torres Rodriguez, Manuel 2.º Pinto Roco, Olivia del Cármen Carocas Estai, Emma Leopoldina Castro Rojas.

MATRIMONIOS

Delfin Navia Jorquera con Juana Valencia Valenzuela; testigos: Ramon Muñoz y Francisco Espejo.—Eraclio Estai Ramirez con Maria Barahona; testigos: Amador Fuentes y Prudenci Reyes.

DEFUNCIONES

Mercedes del Cármen Torres 9 meses, Eusebia del Tránsito Llanos Godoi 8 años 3 meses, Albin del Cármen Cardenas Araya 7 meses, Maria Ester Ulloa Rodriguez 9 meses, Virjinia Elena Ernestina Jil Polanco 11 meses, José Luis Sottovia Balbo 4 años 5 meses, Juan de Dios Fernandez 7 meses, Maria Escobar Cabrera 80 años soltera, Juana Bautista Guerrero Serrano 4 horas y Juana de Dios Guerrero Serrano 13 horas (jemelos), José Roberto Lillo 1 año, Aurora Martinez 24 años soltera, Roberto Bustos 4 meses 20 dias.

Hechos de policia

(Desde el 31 de nov. al 5 del actual):

Gabriel Diaz, aprehendido el 31 por el guardian Enrique Rivero, por ebriedad; pagó multa de 5 pesos.

Juan Duran, aprehendido por órden judicial; pagó 3 pesos de multa.

Amador Pino, aprehendido por órden judicial; pagó 5 pesos de multa.

NOTAS AL JUZGADO.

La Cruz, noviembre 16 de 1902.

Pongo en conocimiento de usted que hoi en la mañana se me dió cuenta por el sarjento Guillermo Devia de que Honorato Abarca agredió en la calle pública a Juan de Dios Olguin y luego despues a Luis Cisternas, quedando Olguin con algunas heridas en la cabeza, y Cisternas resultó tambien con una herida de dos centímetros en la cabeza y ademas con un hombro caido: el hechor, que andaba a caballo, usó de la penca y luego huyó por la calle Comandante R. Santa Cruz

Se mandaron dos gusrdianes a cortarle la retirada, pero no lograron alcanzarlo. Los heridos se presentaron ante usted a esponer la queja correspondiente.

Dios guarde a usted.

Juan Alcarez de Araya.

La Cruz, noviembre 26 de 1902.

Doi cuenta a usted que hoi a la llegada del tren de carga número 9, llamado el lechero, cuyo conductor es el señor Pedro Cubillos, venia de Quillota el señor Augusto Sottovia con su hijito José Luis Sottovia Balbo, y al bajarlo del tren en los momentos que el convoi se desprendia de la máquina para hacer algunos cambios, el retroceso que hizo el carro atropelló al espresado niñito en el instante que era bajado por su padre; le produjo una muerte instantanea, pues las ruedas le pasaron por el cuerpo y brazo derecho.

El espresado niñito tenia como cinco años de edad y es hijo del señor Augusto Sottovia y de doña Anjela Balbo.

De lo que doi cuenta a usted para su conocimiento y fines consiguientes.

Dios guarde a usted.

Juan Alcarez de Araya,
Comisario.

Noticias de Calera

El juèves antepasado concurrimos a la sesion municipal.

Perdimos nuestro viaje, y junto con nosotros lo perdieron el tercer alcalde señor Briceño y los rejidores señores Benjamin 2.º Zamora y Florencio Gándara.

Llegada la hora reglamentaria, ¿no hai sesion? preguntó uno de los rejidores.

—No hai, respondió el secretario Vargas Barahona.

Y por el mismo funcionario supimos que el alcalde señor Jordan andaba en el sur desde varios dias y que se habia ido sin comunicar al segundo alcalde señor Cardemil J. su ausencia.

Nuestra estrañeza fué grande, desde que, por lei, el alcalde en ejercicio no puede ausentarse del departamento sin dejar reemplazante.

El gobierno local habia quedado, pues, como moro sin señor, como suele decirse.

Para cuando el señor Jordan haga otro viaje, bueno seria que se acordara del gobierno comunal y sus deberes consiguientes

***

El secretario Vargas Barahona ha renunciado su puesto.

Se ha ido «con su música a otra parte», segun la espresion corriente.

Ha quedado en su lugar don Jerónino Peralta Flores.

AVISOS NUEVOS

LADRILLOS DE CONSTRUCCION

Vende

Elias Middleton.

Calle Libertad 7.—La Cruz.

SE VENDE

una partida de 100 a 200 barriles para miel de 1½ quintal neto, una carretela con mui poco uso y madera de alamo.

Tratar con

Juan M. Plaza,

Chorrillos, esquina Independencia.

FRUTILLA

En el frutillar de San José se vende frutilla por mayor y menor. Fresca y espaciosa ramada para atender a los consumidores.

Adolfo Torres.

Calle Miraflores 330.

AVISO COMERCIAL

Vendo lo siguiente:

Una carreta americana.

Un carreton id

Un fondo de cobre, capacidad para 20 arrobas m m.

Tres toneles roble americano de 25 arrobas.

Alambre para viña.

Tambien vendo 3 enfriaderas para chicha.

Sunchos y varios otros artículos.

Los interesados pueden ocurrir a mi almacen.

José M. Flores.

HARINA de San Bernardo, molino Santa Teresa, vende Amable Toro al precio mas bajo de plaza.

CHICHA CRUDA y cocida, por mayor y menor, gran cantidad ofrezco.

Carbon y tablas.

PAPAS recibirá mañana una gran partida. Ofrezco por sacos.

Amable Toro.

AVISOS REPETIDOS

PAPAS NUEVAS por sacos y por menor.

ARVEJAS NUEVAS por decálitros y al detalle.

CHACOLI blanco moscatel por mayor y menor.

Vende

Sandalio Jorquera.

Avenida Simpson.

Talajes

Se reciben animales a talaje en el fundo «Santa Ana de Pocochai», de la sucesion Luis Martinez Velarde.

La Administracion.

FUNDO «SANTA ANA»
DE POCOCHAI
de la
SUCESION LUIS MARTINEZ VELARDE

Compra y vende: vacas lecheras, terneros mestizos, bueyes de trabajo y caballos de servicio.

La Administracion.

LA REFORMA

Año II — LA CRUZ, 14 de Diciembre de 1902 — Núm. 54

Villa de La Cruz

SU INDUSTRIA, SU PROGRESO, SU PORVENIR.

FINCA «SANTA ELENA».

I

Don Elias Middleton Cruz, injeniero agrónomo recibido en el Instituto Agrícola de Santiago, asociado a sus hermanos, se ha venido a residir a La Cruz para buscar en el trabajo laborioso los medios de la comodidad y de la independencia personal.

Con título y bien relacionado, mientras otros buscan en el compadrazgo y en los favores políticos, no siempre levantando alta la frente y de ordinario haciendo jenuflexiones serviles, don Elias Middleton,—con un criterio que le enaltece ante los hombres que piensan,—se quiso formar por sí mismo, fiado en sus conocimientos y en la fuerza de trabajo inquebrantable que le anima.

Es consolador para el patriotismo herido, en estos tiempos de vileza en que la lepra de la empleomanía constituye uno de los peores azotes que nos corrompe y nos lleva a decadencia matadora, ver que por su propia cuenta,—acaso despreciando oportunidades ventajosas,—se alzan personalidades del trabajo de la talla del administrador y de uno de los propietarios de la hermosa finca Santa Elena, que se destaca lozana y aristocrática en la calle de la Libertad, esquina de Angamos, en medio de otros pobres huetos, sin aliño y sin cultivo, que si tienen encanto lo deben únicamente a la boudad de la tierra y a la temperatura con que la naturaleza dotara a este privilejiado valle.

II

La finca Santa Elena tiene aproximadamente cuatro cuadras cuadradas de terreno, dedicadas casi en su totalidad a la industria, —nueva en esta villa,—de la disecacion de frutas.

Para su esplotacion mas cómoda, se la ha dividido en cuarteles, de una hectárea cada cuartel, plantados en esta forma

—En la primera hectárea existe una plantacion de ciruelos de las variedades Agen y Ana-Spath, que pertenecen a las variedades mas adecuadas que se conocen para la disecacion, pues son de gran tamaño, de consistencia poco acuosa en estado de madurez, mui azucaradas y de piel suave y fina. Estos ciruelos, como los demas árboles de la finca, fueron traidos del famoso criadero de árboles de Santa Ines, perteneciente al injeniero agrícola don Salvador Izquierdo.

Observamos que todos los ciruelos eran injertados a pocos centímetros del suelo, sobre un pié conocido con el nombre de Mericier, que tiene la ventaja de no producir retoños.

La plantacion tiene dos años y meses y, mediante el cultivo esmerado del señor Middleton, estos arbolitos han adquirido gran desarrollo, dando este año algunos de ellos muestras de sus estimados frutos.

Para mejor aprovechar el suelo, se han plantado en esta misma hectárea de 800 a 10.000 plantas de alcachofas, que se han cosechado en abundancia.

—El segundo cuartel está ocupado con 120 plantas de cerezos, de las variedades mas apreciadas, tanto para el consumo en fresco, cuanto como frutos destinados a la disecacion. En el mismo sitio, plantados a distancia de cinco metros en todo sentido, hai 300 plantas de duraznos priscos, de variedades tambien escojidas.

—El tercer cuartel ha sido formado por árboles cuyos frutos se venden de preferencia en estado fresco. Entre estos árboles notamos algunas variedades de duraznos temprano, tales como el sabroso Waterloo y otros; el níspero, los damazcos, ciruelas reinas Claudias, perales seleccionados, nogales, olivos y el famoso manzano «Huidobro», notable por sus hermosos frutos amarillos, de una fragancia y gusto especial, y notable, sobre todo, por el hecho de no ser atacado por el pulgon lanijero, que ha concluido con los esquisitos manzanos del fértil valle de Quillota, de fama universal por sus ricas manzanas, hoi apenas conocidas de nombre. Se ha iniciado tambien en este cuartel la plantacion de 150 ejemplares de chirimoyos y de un frutillar.

—El cuarto y último cuartel está plantado con duraznos, lúcumos, naranjos y chirimoyos, todos colocados en perfecto órden.

Para toda la plantacion se ha seguido el sistema de quinconce, o sea la forma de un biscocho, de tal suerte que no puedan hacerse sombra unos de otros.

En estos cuarteles nos llamaron especialmente la atencion los duraznos que, con apenas dos años y meses de plantacion, estaban algunos totalmente cubiertos del apetecido fruto. En un ramito que no alcanzaba a tener 15 centímetros, contamos 12 duraznos que crecian en admirable lozanía. ¡Secreto enseñador y grandioso del cultivo, del estudio atento y cuidadoso de la planta, que ojalá imitaran nuestros hombres de campo y los numerosos dueños de fundos y de huertos que circundan nuestra villa!...

III

El resto de la finca es una verdadera arca de Noé, donde no falta nada, desde la paloma mensajera y del pais hasta los conejos, los chanchos, los pavos, los patos, los ganzos, etc.

Para las aves de corral se construye un gallinero de 500 metros cuadrados de madera de álamo con cierro interior de caña, que cuenta actualmente con cerca de 300 aves, entre las que se distinguen algunas gallinas de razas del pais, tales como la pachacha, la francolina y otras. Tambien hai varios ejemplares de gallos llamados Cochinchina y Longchan.

Un colmenar se levanta al lado sur de la propiedad. Las familias se hallan instaladas en cajones de dos clases diversas: una que corresponde a los cajones comunes o llamados del pais, y el otro a cajones del sistema de marcos movibles de Dadant. Hoi por hoi, mas de 60 familias trabajan en maravillosa simetría, ofreciendo al hombre,—para decirlo en la galana frase del inmortal Cervantes,—«el fruto de su dulcísimo trabajo».

Una faja de terreno, de 2.500 metros aproximadamente, situada al oriente de la finca, se halla

plantada con mas de 60 paltos, y, segun nos espresó el señor Middleton, tenia el propósito de hacerla llegar a 200.

IV

La propiedad está magníficamente cerrada por adobones de barro bien empajado, con cimiento de piedra de rio de 60 centímetros de profundidad. El espesor de la muralla es tambien de 60 centímetros y sus bardas de teja fabricadas en la misma finca.

A propósito: se cuenta tambien con un horno para la fabricacion de ladrillos de construccion.

El ladrillo y la teja son sobre todo de una recomendable resistencia, debido a la buena calidad de los materiales. Se vende por mayor y menor, y su demanda no se hará esperar, máxime cuando se conozca su fabricacion. La teja y ladrillo se hacen cocer perfectamente y dan un sonido acampanado.

V

Todas las divisiones interiores de la propiedad están formadas de cercas vivas de diferentes clases de plantas, entre las que se distinguen parras escojidas, rosas trepadoras y membrillos.

Al oriente, con el propósito de hacer un comedor, se toman las dimensiones para una glorieta. ¡Qué fruiciones mas deleitables se sentirán andando los dias en esa enramada, cubierta de follajes y de flores, ya sea que se la escoja para hacer onces, almorzar, dormir descuidadamente la siesta o entregarse a los placeres de la buena lectura!...

Todos los caminos de la finca van a ser rodeados por parrones de cuatro metros de ancho. Acaso para llenar este objeto, existe un vivero de uva torontés y semillon blanco.

VI

Cuenta tambien la propiedad con una cómoda y elegante casa-habitacion y una bodega de 25 metros de largo, en dos compartimentos, de cinco metros de ancho cada uno.

La casa está dividida en dos cuerpos de edificios, teniendo el primero cinco piezas perfectamente hijiénicas. El segundo cuerpo, que es de medias aguas, cuenta con cuatro piezas mas.

Anexo a la bodega se ha construido últimamente un espléndido comedor para familia, de 25 metros cuadrados.

VII

La finca ofrece trabajo permanente a ocho peones para su cuidado y aseo. Cuando venga la fuerza de la fruta y de otros trabajos anexos, la cosa cambiará radicalmente para las profetarios de estos contornos.

* * *

Y ya ven nuestros lectores como los señores Middleton Hnos., de una finca en completo estado de abandono, comprada a don Eduardo Briceño Tompson, abierta y descuidada por todos sus ángulos, han formado hoi,—gracias al cultivo intelijente y vencedor, —una finca de primer órden, que será mañana orgullo y modelo de La Cruz.

Si otros hombres profesionales o de conocimientos y con la voluntad de don Elias Middleton Cruz vinieran a cultivar el suelo de nuestra villa, ¡qué de secretos no le arrancarian!

Mientras tanto, nuestros aplausos entusiastas al señor Middleton, y que disfrute,—él y los suyos,— de su afan victorioso, viendo la finca «Santa Elena»,—abrupta ayer,—convertida hoi en una finca deliciosa, «que ya muestra en la esperanza el fruto cierto», recordando la hermosa oda al campo de frai Luis de Leon.

Instruccion Pública

LOS EXAMENES.

Los examenes verificados los dias 10 y 11 del presente han estado mui lucidos, y la comision examinadora habrá quedado sumamente satisfecha haciendo cumplido honor a los desvelos de los dignos directores: señora Lucinda Ramirez v. de V. y señor Benito Higalgo, secundados por el cuerpo de ayudantes: señorita Rosa Melendez y señores Adriano Prado y Juan F. Pizarro.

Sentimos grandemente no insertar los informes del caso, los que prometemos dar en la edicion próxima, como asimismo la lista de los alumnos y alumnas que mas se han distinguido.

* * *

En la tarde de ayer sábado tuvo lugar, de 3 a 5½, el reparto de certificados, ante la comision examinadora compuesta de los señores Antonio Cardemil J., Abraham 2º Hidalgo, Juan Alvarez de Araya y Buenaventura Cardemil, y ante otras personas invitadas, de entre las cuales le tocó tambien su turno al Director de nuestro periódico.

Despues del reparto, la niñita Ana Delfina Hidalgo pronunció un bien pensado discurso con voz pausada, clara y tono elegante, que mereció repetidos aplausos.

Incontinenti, el alumno Ramon Cardemil pronunció el siguiente discurso, arrancando aplausos entusiastas:

«Señores, queridos profesores:

Hemos llegado al término de las faenas escolares de 1902. Dentro de poco, para nuestras almas infantiles, habrá llegado tambien la mejor recompensa, la recompensa del descanso, ya que siempre serán para la niñez mas sabrosas y mas dulces las horas y los dias entregados al juego pleno,—desde que se alza hasta que se pone el sol,—que las horas y los dias en que nos preocupamos de las tareas de la instruccion, de la intelectualidad, que en los dias de la madurez tanto nos sirve, nos levanta y hasta nos hace grandes.

Y si para nosotros es deseada con ansiedad la época de las vacaciones, comprendemos con cuánta mayor razon será anhelada por nuestros profesores, que en sus rudas cuanto ingratas tareas, soportando amarguras, lidiando con diversidad de caractéres, los meses de recreaciones son para ellos reparadores de sufrimientos y de fatigas, y necesarias, indispensables a la salud del cuerpo y al vigor del espíritu.

Sí, señores, que recobren enerjías nuestros maestros en las horas de la quietud y del reposo, para que el año venidero,—con nuevos bríos y acaso con mayor entusiasmo,— nos comuniquen su saber y nos prodiguen sus conocimientos, que es para nosotros jérmen de nueva vida.

Los hombres de mañana, los que constituimos una jeneracion heredera de tradiciones gloriosas, en presencia de la digna comision examinadora formulamos fervientes y sinceros votos por la felicidad personal de cada uno de nuestros profesores, que en la escuela, —en el templo mas venerable despues del hogar,—ejercen el doble sacerdocio de educacionistas y de tutores, de maestros y de segundos padres.

Y a la comision examinadora, que desempeña un cargo gratuito pero no por eso menos importante en las labores escolares, nuestro reconocimiento y tambien nuestros aplausos.

He dicho.»

Le siguió la niñita Otilia Briceño en una declamacion *A la amistad*, que declamó con voz clara y sonora y con facha y desplante de artista. Mui bien, Otilia, y adelante, cultivando el arte inmortal de Talia.

De entre las composiciones, llamó la atencion el hermoso asonante que pronunció el niño Luis Cardemil, hermoso, sobre todo, por el fondo y la sátira aguda que encierra y por ser una composicion orijinal, escrita especialmente para el acto por un vecino de La Cruz. Esta composicion,—digna de ser conocida por nuestros diputados y por los que defienden la instruccion obligatoria y aun por aquellos que a tan trascendental obra en bien del pueblo se oponen,—la reproducimos íntegra. Héla aquí:

«Ya terminan las tareas,
ya llegan las vacaciones;
adios comision atenta,
alumnos y profesores.

—

Un año mas en la escuela
aprovechado con tino,
un eslabon arrancamos
a la ignorancia y el vicio.

—

Hoi progresa nuestra villa
con industria y con imprenta

y progresamns nosotros
en el templo de la escuela.

—

Tenemos comuna propia
para bien de nuestro pueblo,
y la instruccion y saber
asegura nuestro vuelo.

—

Nuestras almas juveniles
un monumento levantan
a Lastarria y a Sarmiento
y a los que nos dieron patria.

—

Hoi que de instruccion forzosa
un proyecto se presenta,
nuestros votos porque sea
realidad tanta grandeza.

—

Que se inspiren nuestros hombres
en el bien de Chile entero:
gobernando honradamente,
a todo el pueblo instruyendo.

—

—¿A qué debe el pueblo yankee
tanto poder y riqueza?
—A la instruccion de sus hijos,
a su saber, a su ciencia.

—

—¿Cómo se elevó la Francia
Despues de tanto desastre?
—La instruccion enarbolando
como único estandarte.

—

—La España siendo en un tiempo
la reina del universo,
¿a que debe tanto atraso?
—A la oscuridad del pueblo.

—

—La Alemania e Inglaterra
por qué escala se elevaron?
—Por la instruccion de las masas,
por la virtud y el trabajo.

—

Señores: ¿qué espera Chile
para que un gran pueblo sea?
—La instruccion obligatoria
que ahuyenta y rompe tiniebias.

—

El congreso de mañana
que enarbole una bandera:
Forzosa instruccion del pueblo,
la escuela, señor, la escuela!...»

Continuaron en el uso de la palabra, en prosa y verso, los alumnos Guillermina Plaza, Juana Pinilla, Antonio Vallana, Orocia Briceño, Arturo Fernandez, Octavia Briceño y Josefina Giuffré, que declamó tambien con voz entonada y arrogante.

La aguja, un juguetito cómico interpretado por las alumnas Bernarda Estai, Josefina Duran y Maria Ramirez Arellano, hizo reir de mui buenas ganas. Bernarda, de mujer madura y reflexiva y Josefina de mediadora discreta, se comportaron perfectamente. En cuanto a Maria, que en *aplicacion* habia obtenido nota *regular*, en su papel de disipadora altanera obtuvo la nota culminante. Disuadida de su rol en pugna con el trabajo y la virtud, pasó del orgullo y de la vanidad al sentimiento con toda verdad y hasta con maestria, dada su condicion de *chicuela* aficionada y tierna. Picaresca y viva, hizo lujo de gracia la intelijente *negrita*!

La directora de la escuela, señora Lucinda Ramirez v. de V., estuvo mui galante con sus visitas, dándonos una *yapita* con la danza «Las rosas jemelas» y el juguete «*El pavo*», dirijida por la atenta y simpática ayudante señorita Rosa Melendez, danza que resultó mui bien ejecutada y juguete que despertó hilaridad jeneral.

Todo no ha de ser elojio; vaya tambien una nota crítica.

Pero nó. Despues de tan agradable y moralizadora fiesta escolar, no cabe sino aplausos para los profesores, tanto del sexo bello como del sexo feo, y con mayor razon si tomamos en cuenta que este año no han funcionado las escuelas sino seis o siete meses. Nuestros estimulos, pues, a los profesores.

Baucha.

PARTIDO

Liberal democrático

NOTAS CAMBIADAS

La Cruz, diciembre 8 de 1902.

Mui señor nuestro:

En la reunion jeneral del Partido Liberal-Democrático, que tuvo lugar el 7 del corriente, los miembros presentes acordaron por unanimidad nombrar a usted Presidente Honorario del Partido en la circunscripcion de La Cruz, lo que tenemos el honor de poner en conocimiento de usted, esperando que usted se servirá acojer favorablemente la designacion a que nos referimos.

Con sentimientos de la mas alta consideracion, nos suscribimos de usted atentos servidores.

Guillermo Briceño,
Presidente.
José Agustin Gándara,
Secretario.

—Al señor Enrique Vicuña Subercaseaux, Limache.

Señores Guillermo Briceño y José A. Gandara, Presidente y Secretario del Partido Liberal-Democrático, La Cruz.

Limache, diciembre 12 de 1902.

Mui señores mio:

Acuso a ustedes recibo de su nota fecha 8 del presente.

Agradezco mui sinceramente el honor que ese Directorio me ha dispensado, nombrándome su Presidente honorario.

Al aceptar este cargo, reciban ustedes mi reconocimiento especial, rogándoles hagan presente tambien mi gratitud a todos los correlijionarios que me han favorecido con su benevolencia.

Con muestras de singular afecto y compañerismo, soi de ustedes affmo. amigo,

Enrique Vicuña S.

Campaña Electoral

Los demócratas no se reunieron el pasado domingo. Han postergado su asamblea para la próxima semana.

o
o o

Los liberales-democráticos, como lo habíamos anunciado, celebraron el domingo una numerosa asamblea en casa de don Gregorio Rios.

Reinó mucho compañerismo y buena voluntad.

De Quilleta vino el vice-presidente don Pedro Martin y de Limache el entusiasta secretario señor Enjenio Poisson.

En medio del mayor entusiasmo, se nombró el siguiente Directorio:

Presidente honorario, Enrique Vicuña S.

Presidente, Guillermo Briceño.

Primer vice-presidente, José Agustin Gándara.

Segundo id., Benjamin Zamora.

Tercer id., Luis Hiriart.

Tesorero, José Manuel Flores.

Secretario, Buenaventura Cardemil.

Directores-delegados al Directorio de Quillota, señores Amable Toro, Antonio Cardemil J. y Jenaro Cardemil.

Directores señores Benjamin Zamora, J. Miguel Vicencio, J. Ramon Cardemil, Feléxoro Simken, Juan Felix Arancibia, Bernardo Lara, Próspero Cáceres, Juan A. Fontecilla, Juan A. de Araya, Juan Manuel Plaza, Daniel Ernesto Jil, Macario Caicai, Nicanor Orrego, José del C. Lopez, Nicanor Brito, Santiago Lara y Sandalio Jorquera.

CRÓNICA

TRILLA

Por fin se llevó a cabo el último juéves la trilla de San José.

No salió el pebre como se habia pensado, debido a consideraciones que surjieron posteriormente.

Llamó la atencion la habilidad y destreza de Rocinante, que se comportó como un gran hombre. Es un Rocinante que promete y que, por lo mismo, se ha hecho acreedor a la estimacion pública. Nos alegramos por él y por su indumentaria.

EN LA PALMILLA

Descarados rateros de alcachofas penetraron el juéves en la noche al huerto que don Ruperto Arancibia posee en la Palmilla, robándose de 600 a 1,000 alcachofas.

Llamamos sériamente la atencion del juez de subdelegacion señor Middleton para que, comerciante que no muestre certificado en donde compre frutas, alcachofas, etc., sea en el acto remitido a la policía. Por su parte ésta debe vijilar de la manera mas escrupulosa a los trenes nocturnos, que son jeneralmente los trenes que los rateros escojen para ocultar sus robos.

TEATRO-CIRCO

Esta noche variada y lucida funcion.

REMITIDOS

He sido injuriado y calumniado el juéves ultimo, en el despacho de don Alberto Cabrera, por Luis 2.° Cisterna. Llevado el asunto ante el juez de subdelegacion señor Middleton y en presencia del comisario señor Alvarez de Araya y otras personas se desdijo y levantó mi nombre.

Como soi un hombre honrado que vivo de mi trabajo y que justifico mi honradez con la mejor jente de La Cruz, cada y cuando toquen mi buena reputacion, recurriré a la justicia, porque no me dejo ofender por nadie. Como Cisterna me dió toda clase de esplicaciones, no llevaré el asunto mas adelante.

Ramon Muñoz.

Hechos de policia

Manuel Pino, aprehendido el dia 4 por el sarjento Dévia, por ebriedad; salió el dia 5.

—Agustin Tapia, aprehendido el dia 8 por el sarjento, por ebriedad; salió en libertad el dia 11.

—Pedro Figueroa, aprehendido por desórden el dia 8; fué puesto en libertad el dia 9.

—Toribio Burgos, aprehendido el dia 8 por ebriedad; fué puesto en libertad el dia 12.

—Julio Morales, aprehendido el dia 8 por ebriedad; fué puesto en libertad el 12.

—Enrique Fernandez, aprehendido el dia 8 por ebriedad; fué puesto en libertad el dia 12. Reincidente por segunda vez.

—Amador Zamora, aprehendido el dia 8 por ebriedad; salió en libertad el dia 12.

—Loreto Videla, aprehendido por el sarjento el dia 11; pago 5 pesos de multa y salió en libertad el 12.

RECLAMOS

Rosalía Rodriguez v. de Sepúlveda espuso que la noche del 30 de noviembre su yerno Gregorio Farias le pegó a su hija Gabina, y luego despues cometió la crueldad de quemarla con agua hirviendo. Este reclamo fué puesto el 1.° del presente

—Nicolasa Zamora se querelló contra Ricardo Salgado por violacion de una menor de edad; se dió parte a la justicia para los efectos legales.

El jugador

Cada vicio es una caida del hombre, el *juego*, la pasion por el juego, le envilece, le espone al robo, le deshereda: el jugador no tene palabra, no reconoce obligaciones, no cumple con los deberes de hijo, esposo ni padre. Su universo es el garito, su jénero humano los tahures. Juega lo propio y lo ajeno; se empeña, pierde el alma haciendo pacto con el diablo. Caballo, reloj, ya no son suyos: su mujer conserva unos zarcillos de oro con gotas de perlas como avellanas, los guarda con cuidado y amor, como prenda de su difunta madre; va el domingo por ellos para adornar a su hijita junto con la cruz de diamantes con que la pone como una infanta real: el cobre falseado, el estuche vacio: lágrimas y mas lágrimas: el pobre hombre se los ha llevado, los ha perdido. Veinticuatro eran las cucharas de plata; tres están, vendidas y empeñadas las demas: el pobre hombre no tiene miedo ni vergüenza. ¿Qué jugará? ¿Què perderá? Las tierras, la hacienda, tiempo ha que dió por la mitad de su justo valor; la casa es la herencia de su esposa, no la puede vender; y sobre que ésta se rehusa a facultarle para la enajenacion, menudito con ella; insultos y mojicones, el pan de cada dia. Mal traido, mal mirado, el infeliz no se atreve a mostrar sus harapos, huye de parientes y amigos; y como ya no puede ser jugador activo, se ha puesto jugador pasivo, es miron perpétuo; cuando hai quien se la dé, pide la barata. El garito es la quiebra de la honra y de la felicidad, caer en él es hundirse e ir a salir al otro lado, donde infamia y desdicha le reciben a uno con los brazos abiertos. Judas vendió a su maestro para jugar; Judas fué jugador: el jugador está siempre en potencia propincua de vender a maestros y condiscípulos, ora provenga de la humillacion, ora del delito, el tahur quiere dinero: pide, si no se lo dan roba: ¡hombre desventurado!

MONTALVO.

AVISOS NUEVOS

LINDO

Y COMPLETO

SURTIDO DE

GASAS--SATIN

percalas, sedalinas, nanzú, pique etc. etc.

acaba de recibir

Abraham Hidalgo.

OPORTUNIDAD

Tarjetas de visita, felicitacion, monogramas y dibujos para bordados; todo a pluma, se ejecuta con prontitud.

Levantamiento de planos, calcos, presupuestos y construcciones de edificios, tasaciones, hijuelaciones, etc.

Balances, apertura y cierre de libros.

Práctica de 20 años en el norte y sur de la repúblicaen minas, fundiciones metalúrjicas, salitreras, fundos rústicos, almacenes por mayor y menor, oficinas fiscales, etc., etc.

Llevo libros pasando visitas una vez por semana, cada 15 dias o una vez al mes. Cobrando un precio módico.

Ensayes, realizaciones de comercio y todo lo concerniente al ramo.

F. J. C.—La Cruz,

Casa del Sr. Gregorio Rios.

UNA CARRETA

en buen estado vende barato la sucesion

Abraham Hidalgo.

AVISOS REPETIDOS

MADERAS DE ALAMO, Tejas y Ladrillos de construcion y de pizo.

Vende barato,

Elias Middleton C.

Calle Libertad 7.—La Cruz.

SE VENDE

una partida de 100 a 200 barriles para miel de 1½ quintal neto, una carretela con mui poco uso y madera de álamo,

Tratar con

Juan M. Plaza.

Chorrillos, esquina Independencia.

AVISO COMERCIAL

Vendo lo siguiente:

Una carreta americana.

Un carreton id.

Un fondo de cobre, capacidad para 20 arrobas m m.

Tres toneles roble americano de 25 arrobas.

Alambre para viña.

Tambien vendo 3 enfriaderas para chicha.

Sunchos y varios otros artículos.

Los interesados pueden ocurrir a mi almacen.

José M. Flores.

HARINA de San Bernardo, molino Santa Teresa, vende Amable Toro al precio mas bajo de plaza.

CHICHA CRUDA y cocida, por mayor y menor, gran cantidad ofrezco.

Carbon y tablas.

PAPAS recibiré mañana una gran partida. Ofrezco por sacos.

Amable Toro.

PAPAS NUEVAS por sacos y por menor.

ARVEJAS NUEVAS por decálitros y al detalle.

CHACOLI blanco moscatel por mayor y menor.

Vende

Sandalio Jorquera.

Avenida Simpson.

PAPAS POR SACOS

y por decálitros vende Sandalio Jorquera, Avenida Simpson Especiales para siembra.

RICA CHICHA de Ocoa, por cuarterolas, por decálitros y al copeo.

POROTOS, trigo y otros cereales.

CHACOLIES, blanco y tinto.

Surtido de artículos de consumo etc.

Sandalio Jorquera.

Avenida Simpson 6, esquina del Correo.

Imp. de *La Reforma*

LA REFORMA

Año II — LA CRUZ, 21 de Diciembre de 1902 — Núm. 55

A LOS SUSCRITORES

La Reforma debe a la actividad desinteresada y entusiasta del jefe de estacion señor F. Stevenson el auje que ha alcanzado en órden a sus suscriciones y avisos. Las personas que deseen renovar su suscricion para 1903, ya sea por año, semestre o trimestre, pueden hacerlo desde luego con el señor Stevenson. Las suscriciones mensuales se renuevan en la imprenta, pagándolas al encargado don Agustin Pimentel. Los comerciantes e industriales no deben olvidar que el aviso en los periódicos son tan útiles y necesarios como el aceite en las máquinas.

La Direccion.

«LA REFORMA»

Periódico de fiscalizacion y de avisos

Aparece los domingos

PRECIO DE SUSCRICION

Un mes	$ 0 40
Seis meses	» 2 40
Un año	» 4 50
Número suelto	» 0 05
id. atrasado	» 0 10

« LA REFORMA »

La Cruz, diciembre 21 de 1902

CEMENTERIO EN LA CRUZ

Una de las necesidades mas sentidas en nuestra comuna es la creacion de un cementerio. En otra ocasion hemos dicho al respecto lo que va a leerse:

«Pecado fué siempre de nuestros hombres públicos conocer de su patria tan solo la capital y una que otra ciudad en donde veranean o en donde suelen pescar la representacion que ha de llevarlos al congreso. Si asi no fuera, no se concebiria el abandono en que dejan a las provincias, ni la negligencia en la provision de necesidades que saltan a la vista de los mas despreocupados y hasta de los mas miopes. De otro modo, tampoco concebiríamos que un núcleo de poblacion como el que forman La Cruz, Calera, las Hijuelas y Nogales, tan numeroso como es, tan distanciados topográficamente como se encuentran, no cuenten hasta hoi con un cementerio propio, sino que tengan que acudir a Quillota para enterrar a sus muertos. Los bienhallados salvan la distancia enorme que hai que recorrer apelando al carruaje o al ferrocarril; pero bien sabemos que son los pobres, los que constituyen la inmensa mayoria de las poblaciones, los que pagan mas frecuente tributo a la muerte, y ellos no pueden darse la comodidad de trasportar a sus deudos de la misma manera. Hai que perder un dia entero de trabajo para recorrer una cantidad de leguas con el muerto a cuestas, tostados por el sol en verano, azotados por el viento y la lluvia y bloqueados por los pantanos en invierno, de donde resulta que la tarea piadosa de sepultar a los muertos sea hoi por hoi en estos pueblos una empresa realmente heróica, o una verdadera via-crucis que debe recorrerse con frecuencia. Urje, pues, la ereccion de un cementerio. ¿No sabrian los que se dicen representantes de estos pueblos encontrar los medios de satisfacer estas necesidades?— Estas interminables peregrinaciones de los vivos que deben ir a Quillota para cavar la fosa de sus muertos, ¿no es verdad que acusa bien poco interes por la suerte de los que, desde La Cruz hasta las Hijuelas, pagan contribuciones y elevan con su sufrajio a sus representantes?»

Esto que dijimos un dia amargados por la incuria de los hombres influyentes, hoi lleva camino de ser una hermosa realidad. Se nos ha asegurado por el secretario señor Eujenio 2. ° Poisson que el actual diputado por Valparaiso, hoi candidato por estos departamentos, señor Enrique Vicuña Subercaseaux, ha tomado con todo interes y entusiasmo la creacion de un cementerio en los deslindes de La Cruz y La Calera.

Seria motivo de perdurable gratitud hácia el señor Vicuña S. si realizara cuanto antes tan anhelada e indispensable obra pública.

«Obras son amores y no buenas razones», dice el español proverbio. Hace mui bien el jóven candidato exhibiéndose como hombre práctico. Ayer, para la defensa de Quillota, trabajó ante el gobierno hasta obtener la primera suma; hoi torna sus ojos a estos alrededores para dotarlos de un cementerio, que es un bien positivo de urjente y necesaria realizacion. La cosa va bien. Adelante!

Barra Municipal

Lo sentimos.

Cuando nosotros vamos a Calera, papel y lápiz en mano para escribir las peripecias de la sesion, ésta no se verifica, porque causales no han de faltar para impedirla.

Si no vamos por casualidad, la cosa cambia, la sesion se efectúa, porque sobran las causales para allanar dificultades. En lo sucesivo, seguramente vamos a servir de barómetro municipalesco.

En la sesion del último jueves 18, se nos dice que hubo toros, que la sesion ardió por sus cuatro puntas y que poco faltó para que algunos rejidores se dieran de mojicones.

¿Cuánto se hizo en bien de la localidad?

Acaso nada o bien poco.

PARTIDO Liberal democrático

Esta tarde, a las dos y media, tendrá lugar en Calera una asamblea jeneral, convocada por el directorio y miembros influyentes del partido liberal-democrático de aquella localidad.

El objeto de esta asamblea es proclamar la candidatura a diputado de don Enrique Vicuña Subercaseaux.

De la proclama-invitacion repartida al objeto, estractamos los siguientes párrafos:

«La comuna del departamento, teniendo en vista los antecedentes que adornan la personalidad del jóven diputado actualmente por Valparaiso, don Enrique Vicuña Subercaseaux, lo han designado para que sea el candidato, y los miembros dirijentes de la mayoria política de Calera se han adherido a esta designacion, que es un acto de justicia para el elejido, que tiene una nocion completa de sus deberes de chileno, de político

y de republicano, que sabrá probar su patriotismo en el período de su mandato.

»Por sangre, por sentimientos y por ejemplo, el señor Enrique Vicuña S. es un soldado del progreso y de la libertad, tiene el temple de su distinguido padre, reliquia de la causa santa y grandiosa que ha dado a Chile dias de gloria.

»La asamblea tiene por objeto proclamar en la Calera al señor Vicuña S. como candidato, y por esto se llama a ella a todos los hombres de ideas, de corazon y de progreso, a solemnizar el acto con todo el entusiasmo que siempre han demostrado cuando se trata del bien comunal y de la causa liberal».

CRÓNICA

LLAVES PERDIDAS

Se han encontrado en la calle dos llaves grandes, creemos que de puertas. Las personas que se crean con derecho a ellas pueden reclamarlas en esta imprenta, donde serán entregadas sin costo alguno para sus dueños.

«LA BANDERA DE CHILE»

Con hermosos grabados, buena lectura, papel escelente e impresion de primera clase ha visto la luz pública en Santiago la revista semanal de este nombre, continuacion de *La Estrella de Chile*.

La nueva revista pertenece esclusivamente al literato y sociólogo Enrique Piccioni, desligado hoi del dibujante Luis F. Rojas.

Hé aquí el sumario:

»El correo de la semana.—Curiosidades: mundo episcolar.—Sociedad Defensores de Chile en 1879.—Cuentos breves: La estátua de piedra, Cantata.—Cuentos chilenos: La viuda, Desarrollo histórico del matrimonio.—Variedades: La edad de nuestro planeta, Para los fi'atélicos, El alcohol no es un preservativo contra el frio, Monedas de aluminio.—Novela: un alma pura.—(Sigue la hermosa seccion de grabados).

«EL OBRERO»

Tal es el título de una modesta publicacion obrera que se edita en Valparaíso, siendo su editor don Ricardo Acuña San Martin, antiguo y cumplidor empleado de nuestra imprenta.

Donde nada hai, una hoja periódica, por pequeña que sea, sirve de mucho.

Deseamos al *Obrero* larga vida y que empuñe bien la péñola en defensa de los nobles ideales que viene a servir.

FRUTILLA

Este apetecido fruto, que tan bien se presta para los *pobres* con vino, empieza ya a declinar. A fines del mes, no tendremos de este sabroso y rico fruto sino el rastrojo o el nombre.

Desde que se le saca el jugo dia a dia, ¿hasta cuando querian ustedes que nos acompañaran?

SALA DE ESPERA

En la próxima semana quedará definitivamente terminada la sala de espera con que se ha dotado a la estacion del ferrocarril central.

Actualmente se le coloca una muralla de madera, que rodeará toda la sala.

Tendrá cielo de madera perfectamente pintado y, en fin, será una sala de espera decente.

Bien por la comodidad y por la estética.

TEMPERATURA

Hemos tenido estos últimos dias calores insoportables, sofocantes.

Y todavia no estamos en verano pleno. Cuando este llegue a su apojeo y el barómetro rejistre de 36 a 40 grados, nos derretimos. Es una buena noticia para los que venden sebo en cuenta de grasa, porque entonces no hai mas que estrañar de los que merodean por las calles.

UN PELIGRO NOCTURNO

En la calle Eleuterio Ramirez, a unos cuantos pasos de la de Miraflores, existe un sitio abierto y que por su situacion se presta admirablemente para escondite a personas mal intencionadas y hacer sus víctimas a tranquilos e inofensivos transeuntes.

Hasta a la misma policia ese sitio, tal como se encuentra, serviria de tropiezo al tratar de perseguir a un reo; tan luego éste penetrase en ese recinto se le haria humo a los guardianes.

Esa propiedad, segun nos dicen los vecinos que hacen el denuncio, está a cargo de Tomas Guerrero.

Damos traslado a la autoridad correspondiente para que ordene hacer ese cierro, que con ello, estamos seguros, estarán mas tranquilos los vecinos.

LODAZAL

Parece que la calle Arauco estuviese condenada a verse siempre convertida en un pantano. No pasa una semana en que esa calle no sea un pequeño estero, que es una mortificacion para vecinos y transeuntes.

¿No podria ponerse remedio a ese mal que ya se va haciendo crónico?

EL Dr. DON PEDRO MARTIN

Víctima de cruel ataque al cerebro, el Dr. Martin, vice-presidente del partido liberal-democrático y mui bien relacionado en Quillota y sus inmediaciones, ha estado a las puertas de la muerte.

En su enfermedad le han acompañado sus numerosos correlijionarios y amigos, noticiándose con todo interes y a cada hora por su importante vida.

Para felicidad de éstos, tenemos el agrado de anunciar que la salud del Dr. Martin no inspira ya temores, aunque todavia batalla en cama con su tremenda enfermedad.

TIEMPO

Hoi amaneció el dia enteramente nublado y cayendo una lijera neblina, comun en la época otoñal.

VERANO

Mañana 22 de diciembre, a las 7.40 P. M., empieza la bulliciosa estacion de verano, con sus calores y sus frutas.

REMITIDOS

COBARDE ATENTADO

En la semana antepasada, Luis 2.° Cisterna, hijo del conocido vecino que vive en las Barrancas Luis Cisterna, de la manera mas descarada y cruel echó abajo a caballazos los cierros de la propiedad en que vivo. Como consecuencia de este daño, en la noche penetraron animales al sitio, haciéndome graves perjuicios en mis escasas siembrecitas, que es con lo único que vivo en union de mi señora e hijos.

No contento con esto, Luis 2.° Cisterna al siguiente dia me fué a injuriar a mi casa, y como mi señora saliera a evitar escándalos, la atropelló tambien bárbaramente hasta dejarla en cama en un estado que corre peligro su vida.

Yo, señor Redactor, soi un hombre mui pobre, y he tenido que hacer grandes sacrificios para atender a mi pobre señora con doctor y medicinas. Pido justicia, señor Redactor, porque no es posible que despues de un año de trabajo pierda yo,—por la maldad de un desalmado,—todo lo que constituye el amargo pan mio, de mi señora y mis hijos.

He recurrido al juez de subdelegacion señor don Elias Middleton, y de él espero que, por lo menos, el padre de Cisterna repare parte de mis perjuicios, ya que esta bajo la tutela de su padre.

Su agradecido servidor,

MANUEL DIAZ.

REJISTRO CIVIL

Inscripciones estendidas durante la 1.ª quincena de diciembre:

NACIMIENTOS

Luis Alberto Moran Carvajal, Cárlos Fernandez, Froilan 2.° Peña, Segundo Braulio Marillanca, Pedro Enrique Vercillini Cachni, Rosella de las Mercedes Cisterna Guajardo, Juan Domingo Sanchez Vasquez, Artero 2.° Carvajal Araya, Manuel Gonzalez y Francisco 2.° Gonzalez (jemelos), Romelio del Cármen Orellana, Gonzalo Pinilla Benitez, Ruben del Cármen Mendoza Arredondo.

MATRIMONIOS

Cárlos Roberto Searle Lorca con María Sofia Huici Lataste; testigos: Enrique Ripamonti, Andres Ivol, Wilfred Page y Héctor Gonzalez; Arturo Aranda Ramirez con Isabel Lucero Guajardo; testigos: Gumercindo Donoso y Juan Guerra.

DEFUNCIONES

Abel Segundo Ramirez 1 año 6 meses, Lindor Vergara Córdova 2 meses, María Olivares Donoso, viuda, 90 años, Segundo Braulio Marillanca 20 dias, Felipe Remijio del C. Fernandez 1 año 4 meses, Rosa Elena Ahumada Tapia 5 meses, Luis Alberto Zamora Henriquez 8 meses, Florinda Chacana Briones 1 año, Vicente Rafael Sanchez 8 meses.

CORREO

Cartas sobrantes en el mes de diciembre de 1902. Ajencia Postal—La Cruz:

SEÑORAS

Amadora Perez de Cisterna, Clarisa Zamora, Catalina A. v. de Gomez, Candelaria E. v. de Olmos, Cruz Pasteues, Cármen Fernandez, Doralisa P. v. Jorquera, Emilia Alfaro T., Isabel Miranda

v. de C., Isabel Galleguillos de Lopez, Juana Moraga, Jesus Araya, Jacinta Vergara de H. (2), Luisa Guerra, Lastenia Rodriguez, Lucrecia Ramos de S. (2), Maria Castillo, Micaela Apablaza, Maria Pangue, Rosa V. de Silva, Sofia Zamora.

HOMBRES

Abarca Fernando, Arancibia Roberto, Arce José M., Arco Juan Bautista, Berrios Ramon, Cordero Alfredo, Cisterna Juan, Carvajal Pedro, Cabrera M., Castro Humberto, Despott Juan Bautista, Duarte Tomas, Farfan Albino, Galdamez Alfredo, Galdamez Froilan, Hidalgo Pedro, Iglesias Elias, Molina Liborio, Mena V. David, Ortiz Ismael, Pinto Joaquin, Romero Anibal (2), Silva Juan, Silva Arturo, Turrieta Luis, Ureta Ejinio, Vilches José Dolores (2), Verdejo Fermin, Vasquez Juan.

Pascua y Año Nuevo

Estamos a 21. Solo hoi en la mañana ha quedado nombrada la comision de fiesta, que tendrá que *menearselas* para poder hacer algo lucido y ofrecer al pueblo un programa entretenido.

Por su parte, los vecinos deben facilitar los trabajos de la comision, erogando sin desconfianzas y con la mayor suma posible. Ya han pasado los tiempos de las recriminaciones, toda vez que la lista de entradas y salidas se publicarán en *La Reforma*.

La alcaldia nombró la siguiente comision, encargada de organizar las fiestas y de llevarlas a cabo, ayudada por el comisario de policia:

Víctor Silva
Federico Stevenson
Luis Hiriart
Cárlos Stevenson
Abraham 2.º Hidalgo y
Juan Bautista Bustos.

La comision se reunirá esta tarde a la 1 para ponerse de acuerdo sobre los trabajos preliminares. El programa se publicará en hoja suelta.

Sobre Venezuela

Estamos acostumbrados a oir declaraciones líricas de la prensa y de los parlamentos, ora de la libertad de Cuba, ora sobre la de los desgraciados pero no por eso menos heróicos boers.

Estas entonaciones líricas, hermosas al oido y al espíritu pero infructuosas en la práctica, han empezado tambien en favor de Venezuela, azotada hoi por las tragaderas de las potencias europeas.

Si éstas no aceptan el arbitraje que ha solicitado el presidente Castro, Venezuela está hundida sin remedio, porque en presencia de los poderosos, de las grandes potencias confabuladas, nada pueden los débiles, porque son torpes en su pequeñez y no saben aunar sus fuerzas para barajarse de la voracidad de los tiburones.

No se puede negar que Venezuela, anarquizada como estaba por revoluciones intestinas, tiene el pecado de sus trampas; pero creemos que esto no da oríjen para acabar con una nacion que mañana,—normalizada su situacion con la dura esperiencia del presente,—puede y debe encaminar sus finanzas por el camino recto.

«La **R**eforma» hace votos porque Venezuela, sangrada y en ruinas como se halla, resucite como el ave Fénix para colocarse a la altura que le corresponde como nacion soberana y progresista.

Campaña Electoral

Hoi se reunen los demócratas, a la 1 de la tarde, en casa del secretario señor Alberto Cabrera, para elejir nuevo directorio y hacer la designacion a municipales por esta comuna.

En Santiago

Despues de la caida del ministerio coalicionista y de la aprobacion de Zuaznábar para dilatar la aprobacion de los presupuestos, nada se ha adelantado en la capital, que bulle en medio de un torbellino de comentarios y de suposiciones.

En este maremagnum de la política militante, todo es arcano y enredo de mil demonios.

Instruccion Pública

LOS INFORMES.

Hasta hoi, solo hemos obtenido el informe de la escuela N.° 4. Los alumnos mas sobresalientes de ambas escuelas tampoco los hemos obtenido de fuente oficial. Entonces, hasta la entrante semana.

TEATRO CIRCO

Laiselle se ha organizado en el patio de don Abelardo Cardemil. Hoi anuncia dos funciones, diurna a las 2 de la tarde con rifa gratis y la otra nocturna como de costumbre.

Hechos de policia

Roberto Jeria, aprehendido el dia 11 por el sarjento, por el delito de ebriedad; fué puesto en libertad el 14.

Loreto Videla, aprehendido el dia 11 por el sarjento, por el delito de ebriedad; pagó 5 pesos de multa.

Remijio Mauricia, aprehendido por el ayudante el dia 12, por sospecha de robo; salió en libertad el dia 15 pagando la especie hurtada.

Anibal Leiva, aprehendido por el ayudante el dia 12, por sospecha de robo; salió en libertad el dia 15, pagando la especie hurtada.

Guillermo Toro, aprehendido por el ayudante el dia 12, por vago y desconocido; salió en libertad el 16.

Estafa de $4,000

Leemos en *El Mercurio* del 15:

«Un individuo que ha permanecido cinco años el lo interior de Iquique y que ignoraba los adelantos alcanzados en Valparaiso en materia de estafa, fué víctima hace dias del burdo cuento del tio:

El pobre hombre se llama Juan Estéban Cabrera, vivien te de la comuna de los Nogales, departamento de Quillota, y hace cinco años resolvió irse al norte dispuesto a no volver al lado de su familia mientras no trajera algo. Parece que la suerte trató bien a Cabrera, pues llegó el lúnes o mártes de la semana pasada de Iquique y al dia siguiente de desembarcar fué a uno de los Bancos a cancelar una letra por la suma de $3,950, que era toda su economia, y con la cual pensaba irse a las Hijuelas, al lado de su familia para trabajar esta vez en mayor escala.

Pero la desgracia dispuso otra cosa; pues recien salia Cabrera del Banco con su dinero cuando se le acercaron diplomáticamente dos individuos quienes se le hicieron íntimos y queridos amigos, dispuestos a molestarse con Cabrera, llevándolo a pasear por la ciudad. Cabrera aceptó tanta cortesía y todo confuso no hallaba como corresponder tanta atencion.

Por fin, poco menos que tomados del brazo se lanzaron a pasear, sin que hasta aquí los tios dieran a entender que Cabrera tenia tan bonita suma de dinero. La cuestion era ofrecer una amistad desinteresada.

Andando, andando enfrentaron una cantina y los estafado-

res aprovecharon esa buena oportunidad para brindar una copa al nuevo amigo. Aquí estuvo lo bueno: los tios comenzaron a hablar de grandes negocios y proyectos, que en un par de dias los habrian de hacer poco menos que millonarios, terminando uno de ellos por sacar un paquete que contenia 7,000 pesos y con el cual no hallaba qué hacerse.

Viendo Cabrera que los amigos no eran poca cosa y para demostrar que él era tambien hombre de peso y de pesos, sacó majestuosamente de sus bolsillos los $3,950 en billetes de a 100 y uno de a 50.

El gran paso estaba dado y solo faltaba escamotear esta suma, lo que hicieron los pillos sin dificultad de ninguna especie. Uno de èstos, el del paquete de los $7,000, en un arranque de desprendimiento dijo a Cabrera:

—Mire, amigo, yo no quiero andar con esta molestia en los bolsillos y como veo que es usted una persona honorable y de absoluta confianza, voi a entregar mi dinero al cuidado suyo, para lo cual lo vamos a colocar con el de usted en un solo paquete.

Cabrera no resistió y por el contrario agradeció conmovido tan señalada muestra de confianza.

Mientras se arreglaba el paquete se brindaban copas y mas copas y este fué el momento en que Cabrera pasó el trago mas amargo, pero sin saberlo él.

El paquete habia sido hecho y pasado a poder de Cabrera y los $3,950 deslizados a los bolsillos de los estafadores.

Ya no habia tiempo que perder, pues los grandes negocios habian sido llevados a cabo con grande éxito.

Uno de los pillos tenia que hacer una diligencia urjente y se retiró despues de dar mil esplicaciones y disculpas a Cabrera. Este quedó, pues, solo con uno de los pillos, pero luego se le ofreció a éste otra necesidad y emprendióla retirada, despidiéndose de aquel conmucho cariño y quedando de juntarse con él en la noche para pasar un rato de charla.

Cabrera, mientras tanto, estaba todo confuso con tanto dinero, cerca de 11,000 pesos, y temiendo que fuera a pasarle *un percance*, resolvió ir otra vez al Banco para depositar toda la plata.

Con toda inocencia llegó al establecimiento y dirijiéndose a uno de los cajeros, le dijo:

—Tenga la amabilidad de recibirme en depósito esta platita.

El cajero abrió el paquete y se encontró con papeles de diario. Era el paquete del cuento del tio.

—Usted ha sido estafado, le contestó el empleado.

Inútil creemos decir como quedó Cabrera. Viendo todo perdido y en vez de comunicar el hecho a la policia, se fué a la estacion, donde tomó el tren para Quillota y de allí seguir a los Nogales, donde está su familia. Llegado a su hogar impuso a sus pariontes de lo ocurrido y gracias a que éstos lo aconsejaron que se viniese inmediatamente a Valparaiso a dar cuenta a la seccion de seguridad, volvió el viérnes a esta ciudad y se presentó a la pesquisa.

La policia no ha podido hasta ahora saber quiénes son los estafadores.»

AVISOS NUEVOS

ADOBES

Se vende una partida de adobes de dos mil a dos mil quinientos. Se vende por miles y por ciento.

Tratar, calle Independencia número 8 con

Jenaro Cardemil.

AVISOS REPETIDOS

LINDO

Y COMPLETO

SURTIDO DE

GASAS--SATIN

percalas, sedalinas, nanzú,

pique etc. etc.

acaba de recibir

Abraham Hidalgo.

OPORTUNIDAD

Tarjetas de visita, felicitacion, monogramas y dibujos para bordados; todo a pluma, se ejecuta con prontitud.

Levantamiento de planos, calcos, presupuestos y construcciones de edificios, tasaciones, hijuelaciones, etc.

Balances, apertura y cierre de libros. Práctico de 20 años en el norte y sur de la república en minas, fundiciones metalúrjicas, salitreras, fundos rústicos, almacenes por mayor y menor, oficinas fiscales, etc., etc.

Llevo libros pasando visitas una vez por semana, cada 15 dias o una vez al mes. Cobrando un precio módico.

Ensayes, realizaciones de comercio y todo lo concerniente al ramo.

F. J. C.—La Cruz,
Casa del Sr. Gregorio Rios.

UNA CARRETA

en buen estado vende barato la sucesion

Abraham Hidalgo.

MADERAS DE ALAMO, Tejas y Ladrillos de construcion y de pizo.

Vende barato,

Elias Middleton C.
Calle Libertad 7.—La Cruz.

SE VENDE

una partida de 100 a 200 barriles para miel de 1½ quintal neto, una carretela con mui poco uso y madera de álamo.

Tratar con

Juan M. Plaza,
Chorrillos, esquina Independencia.

AVISO COMERCIAL

Vendo lo siguiente:

Una carreta americana.

Un carreton id.

Un fondo de cobre, capacidad para 20 arrobas m m.

Tres toneles roble americano de 25 arrobas.

Alambre para viña.

Tambien vendo 3 enfriaderas para chicha.

Sunchos y varios otros artículos.

Los interesados pueden ocurrir a mi almacen.

José M. *Flores.*

HARINA de San Bernardo, molino Santa Teresa, vende Amable Toro al precio mas bajo de plaza.

CHICHA CRUDA y cocida, por mayor y menor, gran cantidad ofrezco.

Carbon y tablas.

PAPAS recibí una gran partida Ofrezco por sacos y por almudes.

Amable Toro.

Talajes

Se reciben animales a talaje en el fundo «Santa Ana de Pocochai», de la sucesion Luis Martinez Velarde.

La Administracion.

FUNDO «SANTA ANA»
DE POCOCHAI
de la
SUCESION LUIS MARTINEZ VELARDE

Compra y vende: vacas lecheras, terneros mestizos, bueyes de trabajo y caballos de servicio.

La Administracion.

CRIADERO «POCOCHAI»
De Carlos F. Martinez Velarde R.

Potro «Thormamby II», fina sangre carrera—recibe yeguas.

Se venden potrillos de ½, ¾ y ⅞ sangre, por «Thormamby II».

Se amansan y se arreglan caballos para carruaje.

LA REFORMA

Año II — LA CRUZ, 28 de Diciembre de 1902 — Núm. 56

A LOS SUSCRITORES

La Reforma debe a la actividad desinteresada y entusiasta del jefe de estacion señor F. Stevenson el auje que ha alcanzado en órden a sus suscriciones y avisos. Las personas que deseen renovar su suscricion para 1903, ya sea por año, semestre o trimestre, pueden hacerlo desde luego con el señor Stevenson. Las suscriciones mensuales se renuevan en la imprenta, pagándolas al encargado don Agustin Pimentel. Los comerciantes e industriales no deben olvidar que el aviso en los periódicos son tan útiles y necesarios como el aceite en las máquinas.

La Direccion.

«LA REFORMA»

Periódico de fiscalizacion y de avisos

Aparece los domingos

PRECIO DE SUSCRICION

Un mes	$ 0 40
Seis meses	» 2 40
Un año	» 4 50
Número suelto	» 0 05
id. atrasado	» 0 10

Cuestion venezolana

(Colaboracion)

Por los telegramas que nos llegan diariamente del esterior, nos hemos podido imponer de la diferente manera como aprecian las repúblicas sud-americanas los sucesos que actualmente se desarrollan en la desgraciada república venezolana.

Todas lamentan la bochornosa situacion en que se encuentra; pero hai algunas que, ademas, atacan duramente la accion de las potencias europeas, desconociéndoles todo derecho para exijir el pago de sus créditos de la manera en que lo hacen al presente. Las demas no dejan de lamentar lo sucedido, por cuanto se trata de un pais de este continente, cuyo mal nombre en el estranjero no puede dejar de afectarlas; pero no obstante reconocen que lo sucedido solamente se puede atribuir al desgobierno completo que ha imperado durante tantos años en esa república, a causa de sus interminables revoluciones civiles, que solo reconocen como único fin ambiciones mezquinas del caudillo que las encabeza. Y para que se tenga alguna idea de este número durante los 70 años que lleva de vida libre, bástenos decir que, en término medio, ha sufrido tres revueltas cada dos años!

Recordando lo que se resintieron todos nuestros servicios públicos durante la revolucion del 91, podremos tambien formarnos una idea del desbarajuste que deberá existir en las finanzas de la otra república con sus 104 revoluciones!

¿Qué raro es, entonces, y a quién se puede culpar si las potencias europeas,—causadas de esperar una época de paz que hubiese permitido a Venezuela pagar las indemnizaciones a los súbditos estranjeros que han sufrido a causa de las revoluciones o a los tenedores de bonos que han dejado de percibir sus intereses y amortizaciones durante varios años y que, por no notar indicio alguno de mejoria en la política,—hayan tenido que valerse de la fuerza para tratar de obligarla a ello?

Esta pregunta, como ya hemos dicho, solo se la han hecho algunas de las repúblicas sud americanas y que, naturalmente, son aquellas que por no tener cuenta alguna atrasada en el estranjero, no tienen, por tanto, temor alguno de verse envueltas en algo parecido a lo que le pasa a Venezuela.

Mui grato nos es pensar que nosotros los chilenos nos encontramos entre éstas y talvez en primera línea, ya que aun durante la revolucion del 91 no se dejó de hacer el servicio de nuestra deuda esterna y, una vez terminada, nosotros mismos solicitamos la creacion de un tribunal arbitral para solucionar las reclamaciones de estranjeros orijinadas por ella.

Nos encontramos, por lo tanto, en circunstancias de poder apreciar con criterio completamente independiente estos sucesos, y asi lo han demostrado todos los órganos de la prensa diaria, que han justificado la conducta neutral observada por los Estados Unidos mientras se trate solo de obligar al cumplimiento de obligaciones contraidas; pero que, estamos seguros, no permitirán a las potencias europeas violar la doctrina establecida por el presidente Monroe, en la cual serian apoyados por toda sud-américa, y esto lo saben demasiado bien los aliados para intentar pagarse con territorios y buscaran cualquier otro medio menos escabroso.

No conocemos exactamente hasta la fecha los asuntos sobre que versan las reclamaciones o el monto de ellas. Pero sí, que existen reclamos por vejámenes y que el monto de las reclamaciones por daños y perjuicios a estranjeros sube a millones de pesos por cada una de las naciones reclamantes.

Por lo pronto, nos limitaremos a hacer una breve historia sobre las finanzas públicas de ese pais con relacion a sus acreedores estranjeros, lo cual bastará para que nos demos cuenta cabal de cómo se han manejado tan delicados asuntos.

La República de Venezuela data desde su separacion de Colombia en el año 1832, cuando esta última fué dividida en tres estados independientes, a saber: Ecuador, Nueva Granada (hoi Colombia) y Venezuela. Poco tiempo despues, en el año 1834, se celebró una convencion entre estas tres nuevas repúblicas, por la cual se repartió la deuda contraida por la antigua república para conseguir su independencia, en las proporciones siguientes: Al Ecuador le tocó cargar con 21½%; a Nueva Granada 50% y 28½% a Venezuela. Segun esto, correspondió a Venezuela £ 1.888,396, mas £ 906,400 por intereses insolutos, lo que hacia un total de £ 2.794,796. Este es el oríjen de la deuda, cuya historia se verá mas adelante.

En 1841 se convirtió esta deuda por otra en bonos, que ganaban 2%, durante los siete primeros años, aumentando ½% anualmente, hasta llegar al máximo de 6% por la suma de £ 1.900,000, a que ascendia entonces el capital, y otra por £ 1.500,000 en bonos del 5% para cubrir intereses atrasados.

En 1847, por causas que es fácil comprender, el estado dejó de pagar el servicio de esta deuda, produciéndose el primer choque con sus acreedores.

Cuando Venezuela en 1856 recibió del Perú la suma de $ 1 millon 140,000 como la parte que le

correspondia de la deuda de ese pais con la antigua república de Colombia, no dedicó ni un solo centavo al rescate de sus cuentas atrasadas.

En 1859 la deuda, incluso sus intereses, fueron canjeados por otro empréstito que se levantó en bonos del 2½ y 3%.

No habiéndose pagado interes alguno sobre este nuevo empréstito desde julio de 1860, fué menester contratar otro en 1862 con la casa de Baring al 6% para pagar los cupones atrasados. Pero no tardó mucho, en 1864 se volvió a faltar al pago de intereses, no solo del empréstito de 1859, sino tambien del de 1862, siendo necesario, por segunda vez, buscar en el esterior los fondos para el pago de cupones, contratándose en 1864, con la casa General Credit and Finance C.° en bonos del 6%, que corrió igual suerte de los anteriores, porque en abril de 1867 cesó tambien el pago de sus cupones.

En 1881 las deudas de 1859, 1862 y 1864 fueron reunidas en lo que se llamó la «Nueva Deuda Consolidada». Este arreglo proveyó una emision de £ 4 000,000 en bonos, de los cuales 2 750,000 libras esterlinas se destinaron a la conversion de las anteriores deudas, y el saldo de 1.250,000 libras esterlinas a la unificacion de la Deuda Interna. Estos nuevos bonos debian ganar un interes de 3 por ciento anual hasta que se llevara a cabo la unificacion entre las deudas interna y esterna, despues de cuya fecha ganarian a razon de 4% anual. Pero, debido a ciertas dificultades, esto no se consiguió, por lo cual la emision fué limitada a las 2 750,000 libras esterlinas y que hasta la fecha han ganado solo 3% de interes anual. La unificacion ha sido tratada posteriormente en dos ocasiones, pero sin resultado.

Asi las cosas, en 1896 el congreso autorizó otro empréstito en Europa por la suma de Bols. 50 millones para pagar ciertas garantias que tambien se debian a las compañias de ferrocarriles, y fué tomado por el Banco Disconto Gesellschaft al 80, con 5% de interes. Por esta misma fecha se autorizó al Gobierno para emitir Bols. 65.000,000 en bonos del 6 % para el pago de varias deudas internas.

Nuevamente en 1899 se encontró el Gobierno en la imposibilidad de cubrir sus compromisos en el estranjero, y se promulgó una lei con el fin de pagar los intereses atrasados mediante una nueva emision de bonos del 3% y 2% de amortizacion anual; pero desgraciadamente este arreglo no fué aceptado por los tenedores de bonos, como tampoco lo fué otra propuesta hecha por el gobierno de Venezuela para pagar con bonos garantidos por el monopolio de la sal.

A principios de 1900, parece haberse hecho algunos pagos; pero la mayor parte de los intereses, amortizaciones y valor de los bonos sorteados del empréstito de 1896, se están debiendo.

***

Tal es la situacion en que se encuentra actualmente la República de Venezuela, víctima de la ambicion de sus hombres de gobierno, agravada, naturalmente, por las reclamaciones de todo jénero, por daños y perjuicios a que han dado lugar sus revoluciones políticas. No podemos menos que desear que esta leccion, aunque dura, ha de saberla aprovechar en el porvenir y encaminar sus finanzas por una senda mas recta.

La Cruz, diciembre 26 de 1902.

E. E. S.

Barra Municipal

Falló el barómetro. Fuimos a la sesion estraordinaria de ayer sábado 28, y hubo sesion. Mejor. Abajo el barómetro municipalesco!

Leida el acta de la sesion anterior, el señor Gándara observa que el acta está redactada en forma inconveniente desde el primer acápite hasta el final, haciendo observaciones y agregando incidentes a su paladar y que no guardan concordancia ni con la verdad ni con la correccion que debe siempre reflejar una acta de sesiones municipales.

Las observaciones del señor Gándara dieron por resultado una enmienda en el acta, con lo cual se dió ésta por aprobada.

Como incidente prévio, el señor Gándara pregunta si el secretario municipal tiene la fianza correspondiente.

El señor alcalde contesta que el fiador es don Bernardino Concha y que la escritura se estenderá el lúnes próximo.

Se siguió a este incidente prévio un cambio de palabras en el que tomaron parte los señores Gándara, Cardemil, Lopez, Silva y el primer alcalde.

SESION ESTRAORDINARIA

Leida la convocatoria, se siguió un largo debate para ponerse de acuerdo respecto a la terna, aprobándose por asentimiento tácito la proposicion de don Antonio Cardemil para elejir terna nombre por nombre, dejándose constancia, a peticion de don Florencio Gándara, de que esa proposicion es contraria a la práctica y a la lei, salvando él su voto y el tercer alcalde señor Briceño y el rejidor señor Benjamin 2.° Zamora, pidiendo copia del acta y no votando para salvar su responsabilidad. En suma, la terna quedó compuesta en esta forma:

Primera votacion, 5 votos por don Estevan 2.° Caverlotti.

Segunda votacion, 5 votos por don Ramon 2.° Becerra.

Tercera votacion, 5 votos por don Ramon Iturriaga.

Los señores Briceño, Zamora y Gándara, como se serpesa mas arriba, no votaron.

Se leyó en seguida una solicitud del ciudadano don Daniel Herrera, en que pide la nulidad de la sesion de 7 de febrero del presente año.

El señor Gándara pide segunda discusion para esta solicitud.

El señor Lopez dijo que él habia pedido segunda discusion en la sesion anterior y que, por consiguiente, no cabia la observacion del señor Gándara.

Votado este asunto, se aprobó por 5 votos contra 3 las observaciones del señor Lopez, aprobándose en seguida por los mismos 5 votos contra 3, la peticion del ciudadano don Daniel Herrera para reconsiderar la sesion del 7 de febrero que presidia el primer alcalde de esa época señor Florencio Gándara.

Despues de esta solicitud, que dió lugar a un debate prolongado y en el cual tomaron parte todos los señores municipales, la sala se ocupó de los presupuestos municipales, aprobandose por unanimidad.

Se levantó la sesion poco antes de las 4 de la tarde.

Campaña Electoral

Como estaba anunciado, el domingo pasado se llevó a cabo la reunion de los demócratas pertenecientes a la seccion de La Cruz.

Reinó mucho entusiasmo en todos ellos.

Despues de la lectura del acta y de varios documentos, dió cuenta de su cometido ante el municipio don Evaristo Lopez, mereciendo la aprobacion de su conducta.

En seguida se ocupó la asamblea de candidaturas a municipales, prevaleciendo la idea de embarcarse por dos candidatos. Verificada la votacion correspondiente, resultaron electos los señores Evaristo Lopez y Luis Alberto Cabrera.

Respecto a candidatura a senador y diputado, quedaron para ser resueltas en una próxima asamblea.

La reunion terminó poco despues de las seis de la tarde, pasando a continuacion los concurrentes, invitados por el se-

ñor Cabrera, a una comida de confianza, donde se menudearon algunas copas por el progreso de la causa que sostienen.

Pascua y Año Nuevo

Ha pasado la Pascua en La Cruz con animacion y con entusiasmo propios de esta fecha, que siempre ha sido reflejo de alegria.

Las ramadas, vistosas y pintorescas con su vejetacion moribunda y con sus banderolas de papel que rien con el viento, forman la parte mas animada de la fiesta, con sus cantos y sus bailes populares, y con los dicharachos de la jente del pueblo, groseros unos, llenos de agudeza espiritual los otros.

La palma, naturalmente, se la lleva don Goyo Rios, con su espléndida casa de baile, bien esterada, con sus saloncitos reservados y donde la cueca descuella al son de piano, guitarra, arpa y acompañamiento, todo tocado y cantado por *chiquillas* diestras en el arte, físicamente bien parecidas, de talle seductor y de garganta de privilejio. La jente acude a esta casa en grueso número, formando un verdadero panal. La mosca huele desde gran distancia la miel y a ella cae resuelta, aunque quede ahogada en tan delicioso néctar...

Por su parte la comision de fiestas, angustiada por el tiempo, ha dedicado todo su tiempo a preparar un programa para Año Nuevo, ofreciendo en Pascua solo voladores y música y algunas carreras de jumentos. El programa de Año Nuevo se dará a luz el mártes 30 por la mañana, debido a que todavía no se sabe a punto fijo con cuánto fondo se dispone, ya que existe por recojer mas de cuarenta o cincuenta pesos anotados en lista, pero que no han cubierto su cuota. Sabemos sí que habrá música en abundancia, voladores y elevacion de globos el miércoles a las 12 de la noche, fuegos artificiales el juéves, carreras de caballos, de burros, de ensacados y en carretillas, etc.

Tambien ha habido algunos heridos, resultado de la brutalidad de ciertos guardianes que no saben tratar a la jente como jente. A este respecto, se nos dice que Erasmo Cárcamo está preso y en la barra purgando faltas de otro guardian que anda libre y orondo, porque ha sido mas ladino en defenderse. Esperamos justicia pareja.

CRÓNICA

CUESTION VENEZOLANA

Con este título, damos cabida con todo agrado en primera pájina a un artículo de colaboracion, escrito por un respetable vecino de La Cruz, en el cual se hace una historia completa del estado de las finanzas de Venezuela con perfecto conocimiento. Llamamos sobre él la atencion de nuestros lectores.

—

ALUMNOS DISTINGUIDOS

Hé aquí los alumnos distinguidos en los exámenes rendidos en la escuela de hombres número 4 de esta localidad:

Primer año, dirijida por el ayudante don Adriano Prado:

Gregorio A. Aspe, Ismael S. Gomez, Vicente Arenas, Fernando G. Toro, Juan B. Barraza, Moises del C. Covarrubias, Agustin Cardemil, Pedro Félix Arancibia.

Segundo año, dirijido por el ayudante don Juan A. Pizarro.—En este año no hubo alumnos distinguidos.

Tercer año, dirijido por el preceptor don Benito Hidalgo Z:

Pablo E. Brantes, Ignacio Toro, Telésforo 2.° Simken, Nicanor Verdejo, Bernardino Cardemil, José Orellana y Eulojio 2.° Astudillo.

Cuarto año, dirijido por el preceptor don Benito Hidalgo Z:

Pedro A. Trucido, Manuel R. Briceño, Carlos Toro, Julio C. Muñoz, D Isaias Muñoz, Juan 2.° Alvina, Antonio 2.° Vallana, Arturo Fernandez, Ramon Cardemil, Luis A. Cardemil, Jorje Perez, José M. Riveros, Efrain Riveros, Alamiro Jeria, Onofre A. Vera, Ismael del C. Otelo, Nicolas 2.° Muñoz y Ramon Macaya.

—

CABALLO

Al lado arriba de la fábrica de papel se encuentra un caballo muerto, que asusta a los vivos y que el ambiente lo descompone de una manera que apesta.

Hasta esta mañana, el caballo no ha sido retirado de ese sitio.

Pertenece el jamelgo (Q. E. P. D.) a don Ruperto Arancibia, cuyo señor no ha cumplido con uno de los deberes de misericordia.

¿Qué dice de esto el señor comisario?

—

FIESTA OBRERA EN SANTIAGO

El 19 del corriente varios demócratas de la capital dieron una comida a sus colegas de Valparaiso y La Calera, en una quinta de la calle de la Independencia.

Los festejados eran los señores Daniel Herrera, Emeterio Urbina y Narciso Rodriguez.

En esta manifestacion se pronunciaron entusiastas discursos entre manifestantes y festejados, brindándose por el engrandecimiento de la clase obrera, que es la llamada a hacer la felicidad de la república.

—

RATEROS

A la dilijente y trabajadora Elvira Donoso, que vive en la calle Arauco, le han robado antenoche doce gallinas, seis pollos y un gallo. Se sigue la pista bien.

Hechos de policía

Manuel Antonio Valenzuela, aprehendido por el guardian Arturo Gomez el dia 14, por viajar sin boleto en el ferrocarril; salió en libertad el mismo dia.

Andres Cárcamo, aprehendido por el guardian Eleodoro Collao, por órden judicial, el dia 13; fué puesto en libertad el 16.

Florencio Sanchez, aprehendido por el guardian Enrique Rivero el dia 14, por órden judicial; se mantiene en detencion.

Celedonio Valdes, aprehendido por el guardian Enrique Rivero el 14, por órden judicial; fué puesto en libertad el 16.

Jesus Sepúlveda, aprehendido por el guardian Eleodoro Collao, por escándalo; pagó 4 pesos de multa.

Belisario Dominguez, aprehendido por el guardian Anjel Farias el dia 14, por desórden y ebriedad; fué puesto en libertad el 17.

Jerman Sepúlveda Pino, aprehendido por el guardian Enrique Rivero el 14, por desórden y ebriedad; fué puesto en libertad el mismo dia, pagando 4 pesos de multa.

Emilio Espejo, aprehendido por el guardian Eleodoro Collao el 14; salió en libertad el 18.

Manuel F. Aravena, aprehendido el 16 por el guardian Anjel Farias, por insultos a la policía; pagó, 5 pesos de multa.

Margarita Ortega, aprehendida por ebriedad y cometer escándalos; salió en libertad el 17.

Lastenia Rodriguez pagó 5 pesos de multa por vender licores sin tener la patente respectiva.

Instruccion Pública

«En La Cruz, a 11 de diciembre de 1902, los que suscriben, comisionados por el señor gobernador por decreto del presente mes y asociados con el preceptor don Benito Hidalgo y teniendo a la vista lo prescripto en el art. 44 del reglamento para la enseñanza y régimen interior de las escuelas, hemos procedido a los exámenes de la escuela núm. 4 de hombres, dando principio por el grado inferior.

De los 142 alumnos de que consta la escuela, se presentaron a exámen 111, distribuidos de la manera siguiente: del primer año 47, del segundo 27, del tercero 15 y del cuarto 22 alumnos.

Todas las secciones fueron examinadas conforme a la parte del programa que les corresponde.

Del primer año hai 24 alum-

nos; del tercero, 15 y del cuarto todos los alumnos.

El primer año fué examinapo por el ayudante don Adriano Prado, el asgundo año por el ayudante don Juan A. Pizarro y el tercero y cuarto año fueron examinados por el preceptor don Benito Hidalgo.

Los testos de enseñanza son los siguientes: lectura, gramática, composicion y dictado, catecismo, historia sagrada, aritmética, y sistema métrico, jeometria, jeometria, historia natural, hijiene, caligrafia, dibujo, instruuccion cívica, canto, jimnasia y ejercicio militar.

Los exámenes, en jeneral, han sido satisfactorios, tomando en cuenta el poco tiempo que ha funcionado este establecimiento con motivo, segun nos dijo el cuerpo de profesores, de haber ellos concurrido al curso pedagójico en Limache; por esta circunstancia la segunda seccion no estaba suficientemente preparada en algunos ramos de los que le corresponde; en cambio, la tercera y cuarta seccion las consideramos mui adelantadas, especialmente en matemáticas, que es el ramo o estudio que tiene íntima relacion con la carrera comercial; por tanto nos hacemos un deber de justicia felicitar a US., y por su alto y digno cargo, al cuerpo de profesores por el brillante estado de adelanto de este establecimiento.

No terminaremos sin dar cuenta a US. que el mobiliario del establecimiento en jeneral está en un estado tal de deterioro que se impone la necesidad de reformarlo por completo.

Asimismo esponemos a US. que este establecimiento carece por completo del material de enseñanza necesario para el aprendizaje de los alumnos. Asi, para el exámen de lectura hubo que pedir testos a la escuela de niñas. Como US. ve, esto es grave y necesita dotarse a este establecimiento de todo el material necesario que exije un buen plantel de enseñanza qne es costeado por el Estado; en el mismo caso se encuentra la escuela de niñas, de lo que dejamos constancia en el informe respectivo.

nos que están en estado de ingresar al año inmediatamente superior; del segundo, 10 alum-

Es cuanto podemos informar a US. sobre el particular, dando al mismo tiempo los mas sinceros agradecimientos por la confianza en nosotros depositada.

Dios guarde a US.

Antonio Cardemil J.— Buenaventura Cardemil.— Guillermo Briceño.—Abraham 2.º Hidalgo.»

AVISOS NUEVOS

GRAN BARATURA DE VINOS

José Manuel Flores vende:

VINOS BURDEOS A DIEZ CENTAVOS LITRO

POR CUARTEROLAS.

Almacen *EL SIN RIVAL*.

Tres Esquinas.—La Cruz.

CASA-QUINTA

Se vende en $ 5,500 la casa-quinta situada en calle Miraflores núm. 344. Tiene árboles frutales de buena clase y terreno para siembras. Carros urbanos a la puerta. Condiciones para el pago, inmejorables.

Por mas pormenores ocurran a la misma propiedad.

AVISOS REPETIDOS

ADOBES

Se vende una partida de adobes de dos mil a dos mil quinientos. Se vende por miles y por ciento.

Tratar, calle Independencia número 8 con

Jenaro Cardemil.

LINDO.

Y COMPLETO

SURTIDO DE

GASAS--SATIN

percalas, sedalinas, nanzú,

pique etc, etc.

acaba de recibir

Abraham Hidalgo.

OPORTUNIDAD

Tarjetas de visita, felicitacion, monogramas y dibujos para bordados; todo a pluma, se ejecuta con prontitud.

Levantamiento de planos, calcos, presupuestos y construcciones de edificios, tasaciones, hijuelaciones, etc.

Balances, apertura y cierro de libros. Práctica de 20 años en el norte y sur de la república en minas, fundiciones metalúrjicas, salitreras, fundos rústicos, almacenes por mayor y menor, oficinas fiscales, etc., etc.

Llevo libros pasando visitas una vez por semana, cada 15 dias o una vez al mes. Cobrando un precio módico.

Ensayes, realizaciones de comercio y todo lo concerniente al ramo.

F. J. C.—La Cruz,
Casa del Sr. Gregorio Rios.

UNA CARRETA

en buen estado vende barato la sucesion

Abraham Hidalgo.

MADERAS DE ALAMO, Tejas y Ladrillos de construcion y de pizo.

Vende barato,

Eliar Middleton C.
Calle Libertad 7.—La Cruz.

SE VENDE

una partida de 100 a 200 barriles para miel de 1½ quintal neto, una carretela con mui poco uso y madera de álamo.

Tratar con

Juan M. Plaza,
Chorrillos, esquina Independencia.

AVISO COMERCIAL

Vendo lo siguiente:
Una carreta americana.
Un carreton id.
Un fondo de cobre, capacidad para 20 arrobas m. m.
Tres toneles roble americano de 25 arrobas.
Alambre para viña.
Tambien vendo 3 enfriaderas para chicha.
Sunchos y varios otros artículos.
Los interesados pueden ocurrir a mi almacen.

José M. Flores.

HARINA de San Bernardo, molino Santa Teresa, vende Amable Toro al precio mas bajo de plaza.

CHICHA CRUDA y cocida, por mayor y menor, gran cantidad ofrezco.

Carbon y tablas.

PAPAS recibí una gran partida Ofrezco por sacos y por almudes.

Amable Toro.

Talajes

Se reciben animales a talaje en el fundo «Santa Ana de Pocochai», de la sucesion Luis Martinez Velarde.

La Administracion.

FUNDO «SANTA ANA»
DE POCOCHAI
de la
SUCESION LUIS MARTINEZ VELARDE

Compra y vende: vacas lecheras, terneros mestizos, bueyes de trabajo y caballos de servicio.

La Administracion.

CRIADERO «POCOCHAI»
De Cárlos F. Martinez Velarde R.

Potro «Thormamby II», fina sangre carrera—recibe yeguas.

Se venden potrillos de ½, ¾ y ⅞ sangre, por «Thormamby II».

Se amansan y se arreglan caballos para carruaje.

LA REFORMA

Año III — LA CRUZ, 3 de Enero de 1903 — Núm. 148

"La Reforma"

La suscricion a *La Reforma* se cobra por la siguiente tarifa:

Un año.....	$ 4 80
Un mes..... ...	0.40
Número suelto....	0.10

La Direccion.

Año Nuevo

Con toda felicidad se llevó a efecto el programa confeccionado por la comision nombrada por la alcaldia para las fiestas en celebracion del Año Nuevo, y de cuyo programa tuvo conocimiento el público por medio de los carteles repartidos con anterioridad necesaria.

En la media noche del 31 estuvo un poco deslucida la fiesta por no haber llegado a tiempo la banda de músicos, que solo pudo hacerlo poco despues de la 1; pero eso no fué motivo para que decayera el entusiasmo de la gran concurrencia que esperaba ansiosa la llegada del nuevo año.

Mucho llamó la atencion del público, y con razon, el hermoso cuadro alegórico que partió de la escuela pública.

Estaba adornado con arte y gusto esquisitos, se conocia que todo habia sido dirijido por una mano inteligente y maestra.

En las Tres Esquinas y desde el carro alegórico, el niño Luis Cardemil pronunció el siguiente discurso:

«1903, adios! Has rodado al abismo como tus antecesores y como casi todos ellos, dejas tambien tras de ti una enorme cauda de sucesos que los que te hemos sobrevivido no recordaremos con agrado.

El crédito de la nacion, antes floreciente, se encuentra hoi por los suelos.

La instruccion pública, seguro baluarte para el progreso de los pueblos, ha sufrido durante tu existencia rudos golpes.

La industria y el trabajo, que vivifica e independiza a los hombres, arruinados, y millares de seres se encuentran sumerjidos en la mas triste miseria.

¡Qué amargos recuerdos nos dejas de tu corta vida!

Pero has caido y ante la tumba deben cesar los odios y rencores.

Paz, pues, sobre tu tumba y que una sólida capa de olvido cubra tus despojos».

* * *

1904, salud! Que el sol de tu primer dia, con sus vivificantes rayos, ilumine y robustezca el cerebro de nuestros hombres de gobierno y que bajo su buena voluntad y direccion florezcan por todos los ámbitos de la patria la industria, el trabajo y el bienestar, que es la felicidad.

Que nuestro municipio y el vecindario todo, sea solo un grupo de ciudadanos que trabajen sin descanso por el engrandecimiento de nuestra jóven comuna y que la hagan prosperar dejando a un lado todo lo que signifique una rémora para su adelanto.

1904, yo te saludo en nombre de la juventud que se levanta».

El carro alegórico siguió por la calle Miraflores hasta enfrentar la casa del señor Abraham Hidalgo, regresando despues a su punto de partida.

En las Tres Esquinas se elevaron dos globos, uno de ellos se perdió de vista en el espacio, el otro anduvo desgraciado pues a poca altura se incendió.

Todos estos actos fueron amenizados por la banda de músicos.

Los voladores, los farolitos chinescos, con sus multicolores, los cantos y la música, hacian de esos alrededores un Eden en miniatura, y a todo esto agréguese la alegria retratada en todos los semblantes y se completará el cuadro.

El entusiasmo del público no decayó un momento. Por todas partes se percibia los acordes de los instrumentos de música: piano, arpa y vihuela con sus bulliciosas y animadas zamacuecas, nuestro baile popular y sin el cual no existe la alegria y el contento en el pueplo.

Al rayar el sol del dia 1.º, la banda de músicos tocó diana y enseguida recorrió varias calles del pueblo haciendo oir hermosas piezas de su repertorio.

En la tarde del mismo dia, como de costumbre, gran concurrencia a presenciar las carreras que debian llevarse a efecto en la cancha de las Tres Esquinas. Tambien asistió la banda de músicos.

No hemos tenido noticias de desgracias personales.

Tal es, mas o menos, la relacion a la lijera de las fiestas de Año Nuevo en nuestra comuna. Para terminar, diremos que la policia cumplió con sus deberes con esetino que es indispensable usar en esta clase de fiestas.

PRIMEROS AMORES

En el arco muzárabe prendido
está un ancho feston de verde yedra
y detras del feston asoma el nido
que una parlera alondra ha suspendido
del rudo y tosco mascaron de piedra.

Sobre el arco la gótica ventana
cerrada por cristales de colores:
Parece un mirarete de sultana
donde al rayar la luz de la mañana
hablan de amor las aves y las flores.

Allí vivió la que en dichoso dia
fue de mi corazon culto ferviente,
la primera mujer del primer dia
en que en el espacio azul del alma mia
vió un sol de amor brillando en el oriente.

En esas rudas piedras que el galano
verdinegro follaje cubre ahora,
dejé mil veces alelado, ufano,
entre las suyas mi convulso mano
con fiebre de pasion abrasadora.

La dicha engaña, el desengaño arredra
¿quién da matiz a la ilusion perdida?
Detras de este feston de verde yedra
yo deje sepultado en cada piedra
el pensamiento... el corazon... la vida.

Tiene la casa nuevos moradores,
el mismo sol de ayer hoi ha venido
a matizar los vidrios de colores...
Y solo habla de amor entre las flores
el ave errante acalorando el nido.

¿Qué dice el ave al pié de la ventana
si con postrer fulgor el sol la hiere
o con su albor la envuelve la mañana?
Que toda dicha en la existencia humana
nos deslumbra y despues... se va, se muere.

¡Sol del primer amor! entre congojas
te guarda aun el pensamiento mio...
A ti que al mar del porvenir te arrojas...
¡Cubra el ancho feston de verdes hojas
el nido lleno... el corazon vacio!

Hoi... ni una sola queja ni un reproche
de nuestra triste y dolorsa suerte...
Aquí cuando la yedra plegue el broche
surjen nuestras dos sombras en la noche
y dialoga el olvido con la muerte.

Juan de Dios Peza.

Lei de Recompensas

Por fin, despues de un largo i lentísimo lapso de tiempo ocupado, segun dice la comision, en un prolijo y maduro estudio, da a cono-

cer que para abonar la recompensa al ejército y armada, el tesoro tendría un desembolso anual de $ 2.617,898.10.

Segun otro cómputo (la comision da como cuota de fallecidos el 40 %) tomando en en consideracion que gran parte de los que pertenecieron al ejército el 79 tomaron parte en la revolucion del 91, se hace subir la mortalidad al 50 %; lo que reduciria el desembolso solamente a $ 2.079,580.78.

Cantidad que aun parecerá subiba a los señores del gobierno y zánganos del presupuesto, aunque al erario nacional han ingresado ciento de millones mediante los sacrificios de los que por hoi dia se les niega o arrebata unos miseros pesos.

Lo que falta es que despues de tan maduro estudio, el gobierno acuerde repartir las recompensas hasta dentro de unos 30 o mas años, cuando no exista uno que relate el cuanto y entonces de una plumada se hace el reparto entre los *sobrevivientes* de la eternidad.

Municipalidad

El jueves último celebró sesion la municipalidad de La Cruz y acordó publicar los últimos dos años del actual período todas las actas y demas documentos municipales en *El Diario* de Quillota.

Aunque tenemos amigos en la actual composicion municipal, todos estuvieron de acuerdo en hacer esas publicaciones en Quillota en razon de economía.

Solo el segundo alcalde don Evaristo Lopez defendió a *La Reforma* y dijo que esas publicaciones debian hacerse en el único periódico de la localidad, o sea *La Reforma*, ya que no podia hacerse economía de unos cuantos pesos mensuales tratándose de una publicacion que todos leen en La Cruz y que los de Quillota no se conocen sino de nombre.

El rejidor señor Briceño dijo que habia que atender a la economía y que nada importaba que el público no conociera los actos de los actuales municipales y se declaró amigo de la oscuridad y enemigo de la luz.

Los clericales deben estar de plácemes, especialmente el jesuita, que tiene la habilidad de tirar la piedra y ocultar la mano, pues para eso tiene instrumentos de quien valerse. Ganga!

Por lo que hace a *La Reforma*, este periódico seguirá su marcha ordinaria, sin que le importe un pito los mordizcos de ciertos hipócritas, que se hacen los santurrones para ocultar la ponzoña.

Un periódico de libertad e independiente como el nuestro tiene que encontrar resistencia de los que se hacen tímidas palomas; pero ahí está el público, con cuyos favores cuenta *La Reforma*, para dar su opinion y juzgar si hace o no falta un periódico libre y valiente como el nuestro. No somos ni esclavos ni lacayos de nadie.

Gran catástrofe

INCENDIO DE UN TEATRO

(ESTADOS UNIDOS)

El teatro Iroquois, Chicago, ha sido consumido por las llamas.

Se habia entregado al público hará como un mes y medio; estaba construido a todo costo y contaba con todos los adelantos modernos. Su valor excedia de tres millones de pesos.

El dia de la catástrofe se daba «Barba Azul» como funcion de gala: el teatro se encontraba repleto de espectadores,especiamente señoras y niñas.

Recien terminaba el primer acto cuando se declaró el incendio en el proscenio, el telon corta-fuego no pudo funcionar y las llamas avanzaron como un huracan por sobre los asistentes de platea.

Los de las galerias, medio asfixiados por el humo, se arrojaban desde la altura destrozándose sobre butacas y sillones.

Una esplosion de un gasómetro perteneciente al mismo teatro echó abajo la cúpula que cayó sobre los infelices que agrupados estaban en la platea.

Los cadáveres que hasta la fecha se han podido estraer pasan de 600; pero los menos pesimistas aseguran que las víctimas de esta terrible catástrofe no puede bajar de mil.

—Vamos, dijo un enamorado a su amada, ¿qué diferencia encuentra Ud. entre *imprimir* y *publicar*?

—Una mui grande: Ud. puede mui bien imprimir un beso en mis labios, pero no debe Ud. publicarlo.

CRONICA

Incendio

En los primeros dias de la semana que acaba de pasar se incendió la casita en que vivia con su familia una pobre mujer llamada Ana, perdiendo muchas cosas y salvando la mayor parte gracias al ausilio prestado por los vecinos.

El orijen del fuego parece que fueron las chispas del ferrocarril, pues la casita estaba situada cerca de la linea.

Un perro

En dias pasados estuvo en nuestra imprenta una mujer llamada Maria Oyaneder.

Nos espuso que el juez Middleton en persona habia llegado con el primero Dévia y sin pedirle permiso se introdujeron a su casa, donde agarraron a palos y a balazos a un perro de propiedad de la Oyaneder, dejándolo muerto y bañado en su propia sangre.

La Oyaneder gritaba y lloraba por su perro; pero no hubo tutia.

* * *

Hablando con el señor Middleton a este respecto, nos espresó que efectivamente el habia dado órden y ayudó a matar el perro; pero que se trataba de un perro hidrófobo y que con su medida hacia un bien al vecindario.

Tal es la historia del perro.

Calores

Han sido insoportables. Pocos años habiamos tenido calores mas intensos.

Importante

Para el servicio de la policia de la comuna de La Cruz se necesita un lamparero y dos guardianes.

Los interesados deben ocurrir al comandante señor Ugarte y llevar los certificados correspondientes.

Corcova

Hoi será el último dia de las fiestas de Año Nuevo, cantándose hasta las 11 de la noche.

Es posible que esta tarde se organicen algunas carreras en Las Tres Esquinas, con las cuales tendrán mayor brillo la conclusion de las fiestas.

Se acabó

la peluquería que rejentaba Manuel Quiñones, pues se ha ido con su música a otra parte.

Y la nueva industria de las sillas murió tambien antes de nacer.

La trilla

La importante Casa Balbo y Ca. ha dado comienzo a la trilla en Pocochai, para donde hemos visto di-

rijirse a varios aficionados a presenciar el alegre espectáculo de la trilla.

Deseamos buena cosecha a la Casa Balbo.

ANÉCDOTA

Un caballerito que iba a casarse despues de confesado, entró en un escrúpulo, y se volvió a ver al confesor:

—Padre, le dice, no sé si me he confesado bien, pues veo que no me habeis impuesto ninguna penitencia.

El confesor, que era entendido, le respondió:

—¿Pues no me habeis dicho, hijo, que es vais a casaros?

Crisis

Han de saber nuestros lectores que tenemos crisis ministerial.

Le vamos dando tan poca importancia a estas crisis, que todo el mundo las mira con indiferencia y bien poco importa preocuparse de ellas.

Suban o los ministerios los hombres que suban, lo cierto es que nunca ganan nada pueblos como La Cruz, olvidados por completo de los dirijentes.

Si no fuera por la comuna autónoma, estos pueblos o estas comunas estarian en la ociosidad.

Y lo mas feo es que muchos de los que saben estas cosas son enemigos de la Comuna Autónoma.

Es que la imbecilidad humana no tiene límites!

No hai otra razon.

Esta es la verdad.

SOCIALES DE LA CRUZ

Ha regresado don Manuel Cuadra.

—La esposa de don Abdon Cardenil ha estado a las puertas de la muerte. Los cuidados de la ciencia la tienen hoi casi fuera de todo peligro.

—Ha muerto el niño José Ramon Cabrera, hijo de don Luis Alberto Cabrera.

—Se halla enteramente restablecido de su salud don Anacleto 2.° Puyol, que habia sido atacado de una molesta afeccion a la garganta.

AVISOS

VENDO

Carbon de la Hacienda Pucalan, por sacos y por grandes partidas, garantizando clase. Barriles mieleros a 1.20 c/u. Adobes y tablas de alamo, gran surtido.

José Miguel Vicencio.

Calle Independencia núm.

IMPUESTO SOBRE ALCOHOLES

Los destiladores agrícolas e industriales, comerciantes al mayor e importadores de alcoholes, deben inscribirse en los rejistros de la administracion del impuesto, en el curso de este próximo, sin cuyo requisito no podrán ejercer su industria o jiro durante el año 1904.

Las declaraciones se reciben en cualquiera oficina del Impuesto.

Los viñateros que deseen eximirse del impuesto anual, deben enviar, antes del 1.° de abril próximo, un instrumento público en el que conste su propósito de no destilar, o prestar una declaracion equivalente ante un funcionario del Impuesto. Sin este requisito se les aplicará la contribucion correspondiente, por infraccion del artículo 61 de la Lei.

La oficina del Impuesto funcionará en tesorería fiscal de Quillota de 11 A. M. a 4 P. M. Santiago, diciembre de 1903.

EL ADMINISTRADOR.

AGRADECIMIENTOS

Doi las mas espresivas gracias a las personas que se dignaron acompañarme a conducir a su última morada los restos mortales de mi querido hijito

JOSÉ RAMON CABRERA

Ha sido este un servicio que a comprometido la eterna gratitud de

Luis Alberto Cabrera.

TALAJES

Se reciben animales a talaje en el fundo SANTA ANA DE POCOCHAI, de la sucesion Luis Martinez Velarde.

La Administracion.

C. F. MARTINEZ-VELARDE

Se encarga de Compras, Ventas, Hipotecas, Arriendos y Administracion de Propiedades.

EN LA CRUZ, fundo Santa Ana de Pocochai.—EN VALPARAISO, correo, casilla número 551.

CRIADERO «POCOCHAI»

De Cárlos F. Martinez—Velarde R.

Se venden potrillos de medio, tres cuartos y siete octavos sangre, productos de Thormamby II, de dos y tres años.

Se reciben animales a pesebrera.

Mariano Larrain Toro

BODEGAS Y

Viña S. José

LA CRUZ

CALLE LARGA, ESQUINA DE TUCAPEL

Ofrece sus vinos en Javas o Cajones a precios convencionales y sin competencia.

La marca MIGUEL E. MOREL garantiza la pureza i excelencia de los caldos.

REPARTO A DOMICILIO

por Javas, Cajones o Barriles, segun órden.

Vende por Mayor y Menor

VINOS FRANCESES

TINTO CABERNE

BLANCO SEMILLON SECO

ID. SEMILLON DULCE

Ordenes al dueño o a

VÍCTOR M. SILVA

Administrador.

Todas las clases de vinos son estrictamente puros y de primera calidad.

NOTA.—Para mayor comodidad de nuestra numerosa clientela, se ha establecido en Quillota un Depósito de los Vinos de la Viña San José, en la calle O'Higgins 69, entre Chacabuco i Arturo Prat. Todos estos vinos se venderán a precios de Bodega i puestos a domicilio.

OTRA NOTA.—En la Viña San José se venden Harinas de Calera del Molino Americano del Sr. Miguel E. Morel. Existencia permanente de pasto aprensado.

Comuna de La CruZ

MUNICIPALIDAD.

22.ª Sesion extraordinaria en 3 de diciembre de 1903.

(Continuacion).

que hubieran sido presentadas y en seguida el artículo mismo íntegramente si aquellas hubiera sido rechazadas o en la parte en que no hubiere sido enmendado.—Aprobado.

Art. 33. Las votaciones serán de viva voz por la espresion verbal del *sí* o *nó* y por escrutinio. En el primer caso, el secretario interrogará a los municipales uno a uno principiando por la derecha, y en el segundo votarán éstos por cédulas de igual tamaño, de papel blanco comun proporcionadas por el secretario, en las cuales cada municipal escribirá su voto. No obstante queda al arbitrio de los municipales hacer uso de dichas cédulas o de cualquiera otras.—Aprobado.

Art. 34. En las votaciones de viva voz el secretario hará el cómputo y lo cumunicará al presidente, y las votaciones por escrutinio, recojidas que sean las cédulas en una urna, el presidente hará el cómputo y resultando conforme con el número de votantes procederá a leerlas en alta voz. El secretario tomará nota y manifestará el resultado.—Aprobado.

Art. 35. Las votaciones por escrutinio solo tendrán lugar en los casos en que se trate de la designacion de una persona o personas para cualquier cargo, empleo o comision.—Aprobado.

Art. 36. En la votacion por escrutinio se escrutarán en cada cédula el primero o los primeros nombres, hasta completar el número de las personas que se trate de elejir y no se tomarán en cuenta los que aparecieren de exeso.—Aprobado.

Art. 37. Manifestado el estado de una votacion por el secretario, el presidente declara aprobada o rechazada la proposicion por tantos votos contra tantos.

Antes de esta declaracion cualquier municipal podrá hacer las invocaciones que crea convenientes sobre los vicios o irregularidades de la votacion, y la sala se pronunciará préviamente sobre ellas. Si la votacion es invalida se repetirá hasta que sea aceptada.—Aprobado.

Art. 38. El nombramiento de dos o mas personas se hará siempre por voto acumulativo, salvo los casos en que las leyes, ordenanzas o reglamentos lo dispongan de otro modo.—Aprobado.

Art. 39. Cuando en una votacion por *sí* o por *nó* resultare empate o sea igual número de votos por la afirmativa y por la negativa, la sala se constituirá en comision, y si despues de reabierta la sesion y repetida aquella, resultare el mismo empate, quedará el asunto para la sesion inmediata. Y si en ésta se repitiere nuevamente el empate, se tendrá por desechada la proposicion.—Aprobado.

Si en los nombramientos de una sola persona ninguna obtiene mayoría por dispersion de votos, se repetirá la votacion contrayéndola a las que hubieran obtenido mayor número de sufrajios. Si resultare nuevo empate se decidirá a la suerte.—Aprobado.

Art. 41. En las votaciones por escrutinio, si el nombramiento se hace por mayoría, las cédulas en blanco se computarán por separado y se agregarán a la persona que hubiese obtenido mayoría, pero si ninguno de los que hubieren obtenido votos alcanzare este resultado, la votacion se repetirá nuevamente de viva voz contrayéndola a las personas que hubieren obtenido mayor número de sufrajios, siguiéndose en lo demas las reglas de los artículos anteriores y siguientes.—Aprobado.

Art. 42. Cuando para la proposicion de un empleo municipal rentado resultare elejida alguna persona que se encuentre con alguno de los municipales que hayan tomado parte en la votacion en cualquier grado de parentezco hasta el cuarto grado de consanguinidad o segundo de afinidad, se tendrá la votacion por no hecha y se verificará nuevamente debiendo abstenerse el municipal de este modo implicado.—Aprobado.

Art. 43. En las votaciones de viva voz a ningun municipal le es lícito abstenerse, salvo el caso de implicacion legal.—Aprobado.

Art. 44. Llegado el momento de una votacion, ningun municipal podrá retirarse de la sala ni reabrir la discusion. —Aprobado.

Art. 45. La aprobacion de un acuerdo o proyecto puede hacerse tácitamente si no hubiere dado lugar a discusion o hubiesen sido retiradas las enmiendas u observaciones. Pero se verificará la votacion si algun municipal la reclamare dentro de la misma sesion.—Aprobado.

TITULO V

De las comisiones

Art. 46. Las comisiones tienen por objeto de ilustrar a la Corporacion facilitándole el despacho de los negocios que le estan encomendados. Habrá cuatro comisiones permanentes, a saber:

De instruccion y fiestas;

De hacienda;

De hijiene, salubridad, beneficencia y matadero y

De obras públicas y policía.—Aprobado.

Art. 47. Cada comision se compondrá de tres miembros designados por la municipalidad y el primer alcalde formará parte de la de policía.—Aprobado.

Art. 48. La municipalidad podrá nombrar comisiones de vecinos para objetos especiales.—Aprobado.

Art. 49 Las comisiones se ajustarán en sus procedimientos y deliberaciones a las prescripciones de este reglamento.—Aprobado.

Art. 50. Cualquier municipal puede asistir a las sesiones de las comisiones y tomar parte en los debates, sin voto. —Aprobado.

Art. 51. Corresponde a las comisiones acopiar los datos y documentos pertinentes a los negocios que se les encomienden, informar por escrito sobre ellos y sostener sus informes en los debates. —Aprobado.

Art. 52. Habiendo diversidad de pareceres en el seno de una comision, podrán sus miembros informar por separado.—Aprobado.

Art. 53. Las comisiones de vecinos dirijirán a la municipalidad los informes que tuvieren a bien o que se les pidan y ésta los tomará en cuenta como los propios dictámenes de sus comisiones permanentes.—Aprobado.

Art. 54. Tanto a las comisiones como a cada uno de sus miembros les serán suministrados en las oficinas los datos que pidieren, pudiendo sacar copias de documentos. Solo por acuerdo de la municipalidad podrán suministrarles documentos reservados.—Aprobado.

TITULO VI

De las faltas al órden

Art. 55. Son faltas al órden en la sala:

1.º Hacer uso de la palabra sin pedirla, o estando con ella servirse de espresiones inconvenientes o dirijirse al público;

2.º Interrumpir de cualquier manera las discusiones;

3.º Hacer imputaciones o atribuir a los municipales u otras personas aludidas intenciones opuestas a su honor o a sus deberes.—Aprobado.

Art. 56. Cuando un Municipal fuere llamado por tres veces al órden por el presidente, en una misma sesion, la sala acordará hacer merito en el acta del incidente con insercion del nombre de su autor.—Aprobado.

Art. 57. El público que asista a la barra deberá guardar el órden y compostura convenientes, absteniéndose de hacer ruido y emitir espresiones de aprobacion o desaprobacion.—Aprobado.

Art. 58. Si los asistentes a la barra fueran llamados al órden por el presidente, podrá éste por sí o a peticion de cualquier municipal hacerla despejar, pudiendo privar la entrada por otra sesion.—Aprobado.

Art. 59. En el caso del artículo anterior el primer alcalde ordenará, si fuere necesario, el empleo de la fuerza de policía.—Aprobado.

Art. 60. En el caso de que un municipal o persona estraña ocasionare tumulto o escitare al desórden hasta el punto de impedir o interrumpir la sesion, será sometido a una acusacion criminal que deberá entablar el secretario en representacion del ministerio público. El primer alcalde, segun la gravedad del caso, reducirá a prision al delincuente.

Si el delincuente fuera un miembro de la municipalidad, el presidente suspenderá la sesion hasta que se restablezca el órden, y si reabierta continuara la interrupcion, será suspendida ésta para no reabrirse. Si en la segunda sesion continuaran las interrupciones de parte del mismo municipal queda éste inhabilitado por tres sesiones consecutivas.

TITULO VII

De la observancia de este reglamento

Art. 61. Los casos no previstos en este reglamento, serán resueltos por acuerdo directo de la municipalidad.—Aprobado.

Art. 62. Este reglamento rejirá durante todo el período municipal pudiendo ser derogado o enmendado en todo o parte por acuerdo de los dos tercios de los municipales en ejercicio; pero prevalecerán sobre sus disposiciones las contenidas en las leyes.—Aprobado.

(Continuará)

Imp. de *La Reforma*

LA REFORMA

Año II — LA CRUZ, 4 de Enero de 1903 — Núm. 57

A LOS SUSCRITORES

La Reforma debe a la actividad desinteresada y entusiasta del jefe de estacion señor F. Stevenson el auje que ha alcanzado en órden a sus suscriciones y avisos. Las personas que deseen renovar su suscricion para 1903, ya sea por año, semestre o trimestre, pueden hacerlo desde luego con el señor Stevenson. Las suscriciones mensuales se renuevan en la imprenta, pagándolas al encargado don Agustin Pimentel. Los comerciantes e industriales no deben olvidar que el aviso en los periódicos son tan útiles y necesarios como el aceite en las máquinas.

La Direccion.

«LA REFORMA»

Periódico de fiscalizacion y de avisos

Aparece los domingos

PRECIO DE SUSCRICION

Un mes	$ 0 40
Seis meses	» 2 40
Un año	» 4 50
Número suelto	» 0 05
id. atrasado	» 0 10

«LA REFORMA»

La Cruz, Enero 4 de 1903

PLAGA DE RATEROS

Nunca como ahora se habia notado en La Cruz mayor plaga de rateros.

Nadie vive tranquilo con sus aves, con su fruta ni sus siembras, porque el dia menos pensado se dejan caer los pillos y asolan con todo.

Justo es que todos trabajen y mas justo todavia que cada cual saboree y disfrute de lo que le cuesta su bueno; pero que rateros sinvergüenza vivan regalones y coman bien a costa de los que dan vuelta el año elaborando como la abeja, es cosa bien amarga y que pone en tension nerviosa a toda jente séria y honrada.

A tanto mal y a tanto descaro, es menester mano de hierro tanto de parte del juez, cuanto de la policia.

Si el juez señor Middleton y el comisario señor Alvarez de Araya proceden con misericordia y acaso con debilidad, estamos perdidos, el mal cunde y despues seria mas difícil estirpar una plaga que va siendo la calamidad de nuestra villa.

El tren nocturno a Valparaiso y Santiago sirve a las mil maravillas a los rateros, que embarcan canastos y sacos a la vista de la policia y con el mayor descaro. Se hace preciso tomar una medida enérjica, que ponga cortapiza al infierno de ciertos fruteros y comerciantes al menudeo en verduras que trabajan con el robo, llevando el hambre y la desesperacion a muchos pobres hogares.

De otra suerte, si en realidad progresamos en industrias y otros órdenes, La Cruz iria para atras, haciendo el oficio del camaron, en el sentido de la tranquilidad doméstica y de la moralidad pública.

Tanto de parte del juez como del jefe de policia esperamos enerjia sin contemplaciones, justicia pareja sin compadrazgos, mano firme y resuelta para limpiar a nuestra villa de tanto pillo y gallinero que nos invaden.

Constituimos una sociedad fundada en el respeto inviolable de la propiedad, y, en cumplimiento de este principio constitutivo y en obedecimiento a las leyes que nos rijen, manos de hacha con los que han erijido el robo y el salteo como industria desvergonzada y fácil.

Infractores del 131!

«A iniciativa de uno de los asociados de la Liga contra el Alcoholismo, dice «El Chileno» de Valparaiso de fecha 2 de enero, se ha acordado entre el intendente del vecino puerto, el alcalde y el prefecto de policia aprovechar los reos infractores del artículo 131 de la Lei de Alcoholes y que la misma lei dispone que se les dedique a trabajos en bien de la localidad, que es lo que acertadamente se tiene el propósito de hacer.

»En efecto, próximamente se dispondrá que a todo reo infractor del art. 131 de la lei citada se le destine a los diferentes trabajos en construccion.

»Esta disposicion reportará beneficios inmensos para la ciudad y será un beneficio para los infractores, porque tambien les servirá de correctivo y al mismo tiempo les impedirá acostumbrarse a la ociosidad, que es la principal causante del vicio y de la corrupcion.

»Con esto se da un gran paso, pues nuestras calles dejarán de ser lo que hoi son y los cauces se limpiarán con oportunidad. Desde luego, se piensa hacer estraer la arena del cauce de las Delicias y efectuar varios otros trabajos.»

°°°

Hasta aquí lo que dice el colega porteño. Hemos reproducido sus propias palabras para llamar la atencion del alcalde, del juez y del comisario para que en La Cruz se haga lo mismo que se está haciendo en Valparaiso.

De acuerdo estas tres autoridades, las calles y los puentes ganarian mucho, sobre todo hoi que estos últimos están en un estado que reclaman una inmediata compostura.

Ya que abundan los borrachos y los rateros en nuestro pueblo, bueno es que éstos paguen su pecado haciendo algo útil en beneficio de la localidad.

En Calera

Las fiestas de Pascua y Año Nuevo han pasado en Calera pobremente, sin fuegos artificiales, sin música y solo con unas cuantas ramadas, que ha sido la única diversion.

El alcalde señor Jordan pensó al principio nombrar una comision que se encargara de confeccionar un programa de fiestas y llevarlas a cabo con erogaciones del vecindario; pero despues, no sabemos por qué causa, se arrepintió de este propósito, y así salió todo.

En los mas apartados lugares, nunca faltan dos y tres vecinos de buena voluntad que aceptan estas comisiones y que la realizan con éxito.

Es verdad que luchan con la indiferencia, con la ignorancia y hasta con el desden de muchos; pero luchan llevados del entusiasmo y al fin vencen, presentando

fiestas que sorprenden en ocasiones aun a aquellos mas empecinados en hacer guerra sorda para que ésta no se realice.

Si el señor Jordan hubiera hecho lo que pensó cuando se acercaban las fiestas, seguramente hubiéramos imitado nosotros a nuestros vecinos de La Cruz, que se han divertido a mas y mejor.

N. N.

Campaña Electoral

Despues de la proclamacion de don Enrique Vicuña S. en Calera para candidato a diputado, acto que se verificó el domingo antepasado, no hemos tenido novedad alguna política en nuestra comuna.

No obstante lo avanzado del tiempo, las cosas políticas marchan por estos barrios con una lentitud que asombra.

El partido liberal-democrático, tanto de La Cruz y Calera, hasta hoi no han elejido los candidatos a municipales.

Y hai que tener presente que ambos pueblos lucharán separados desde este año, con motivo de la division de la comuna.

Igual cosa acontece en el partido conservador, que hasta este momento no da señales de existencia.

Con el juez

Escrito el artículo editorial que se publica en primera pájina, celebramos una conferencia con el juez de subdelegacion señor Middleton.

Nuestro objeto era conocer su actitud en presencia de tanto ratero que hoi alarma al vecindario de estos contornos.

Nos dijo que habia tomado la resolucion de proceder con toda enerjia, cortando el mal en donde quiera que se presente y sean quienes sean los culpables.

Nos manifestó el señor juez que habia dispuesto y que de acuerdo con el comisario no se permitiria en lo sucesivo embarcar fruta ni verdura a ninguno de los individuos que se publican en otra seccion, si antes no justifican de dónde procede el negocio que pretendan embarcar.

Esos individuos, ademas, quedarán desde hoi sujetos a la vijilancia de la policia.

Nos agregó el señor Middleton que estaba dispuesto a efectuar hasta allanamientos de casas con la policia, siempre que se acumularan antecedentes para creer que en esas casas se ocultaban rateros y raterias.

***

La conferencia con el juez nos dejó el ánimo de que al fin se haria una barrida en regla de tanto animal dañino que andan en dos pies y hasta que visten con decencia a costa del ajeno fruto y del ajeno trabajo.

Esta noticia será recibida con todo agrado por todo el vecindario, especialmente por las víctimas de los nuevos Cacos.

El Año Nuevo

El año nuevo se ha pasado en La Cruz sin otra novedad que la diversion con que todo el mundo lo ha recibido.

La noche del 31, a las 12 de la noche, el entusiasmo popular fué inmenso, sobre todo cuando se recorrió parte de la Avenida Simpson cantando la cancion nacional y el himno de Yungai por una muchedumbre numerosisima.

La elevacion de globos, los voladores, el repique de campanas y la banda de música dieron doble animacion y atractivo a la fiesta, que se prolongó hasta que clareó la aurora del primer dia del año 1903.

El juéves en la tarde se vió en las ramadas y en Las Tres Esquinas un jentio tal de personas de a caballo y de a pié, que nos hizo recordar el 19 de setiembre en Valparaiso cuando la jente se embarca en los carritos para Playa Ancha. Los carros de nuestra tranquila villa llegaban y salian atestados de jente, mientras la romeria de a pié invadia los sitios de diversion, comunicando alegria y entusiasmo por todas partes.

Los fuegos en la noche estuvieron mui lucidos, asistiendo una concurrencia numerosa.

La banda de músicos del primero Primitivo Palma se ha comportado admirablemente, tocando en abundancia y con toda buena voluntad en las dos fiestas de Pascua y Año Nuevo.

En fin, no ha faltado diversion honesta para el pueblo y cada cual se ha recreado a su sabor.

No ha habido desgracias que lamentar y todo se ha deslizado en medio de una moderacion y compostura digna de todo elojio.

La comision de fiestas dará cuenta documentada de la inversion de sus fondos en nuestra próxima edicion.

En Santiago

Anuncia un diario de Santiago que con el regreso del presidente Riesco y del ministro del interior se ha vuelto a tratar en los consejos de gobierno de la remocion de ciertos ajentes del ejecutivo y que ha sido ya acordada la provision de las siguientes gobernaciones:

La de Taltal, que ha servido don Juan de Dios Varela, con don Enrique Vives Bravo;

La de Melipilla, vacante por fallecimiento de don Alfredo Briceño T., con don Domingo Orrego, y

La de Caupolican, que ha servido don Esturmes Parga, con D. Damian 2.° Miquel.

***

Las fiestas de pascua y año nuevo han pasado sin novedad. La venta de flores y de fruta han constituido la nota descollante de estas populares fiestas.

En la Plaza de Armas hubo un gran festival de bandas, que estuvo espléndido.

La Plaza del Mercado estaba iluminada con focos eléctricos de efecto encantador.

***

El querido y jenial Pepe Vila se estrenará el 8 del corriente en el Teatro Santiago, despues de su espléndida temporada en el Odeon de Valparaiso.

***

El arzobispo dió un banquete en su quinta Bellavista al presidente Riesco y sus ministros con motivo de año nuevo.

***

Pronto partirá a Europa el jeneral Körner en desempeño de la comision que le ha confiado el gobierno.

***

Ha dejado de existir de un ataque pulmonar el teniente retirado de la armada don Roberto Baeza Larrain.

Segun noticias llegadas de Tongoi, la salud del jeneral don Arístidis Martinez está en grave decadencia.

Noticias varias

Ha sido llamado a Santiago el intendente de Concepcion.

—

Se encuentra veraneando en Viña del Mar el almirante arjentino Solier, que vino hace poco en la comision oficial.

—

Ha muerto el notable injeniero agrónomo don Samuel Izquierdo, uno de los hombres mas laboriosos de Chile.

—

Ha habido en Coquimbo un gran incendio, que sus pérdidas se calculan en mas de un millon de pesos.

—

En Serena ha muerto don Vicente Gomez Solar.

—

Se ha establecido la línea telegráfica entre Punta Arenas y Buenos Aires.

—

Se dice que en Los Andes retirará su candidatura montina don Miguel 2.° Varas.

—

Se embarcó para el sur el ministro de la corte de Tacna don Rafael Garmendia R.

Algo de Pascua

Siguiendo una tradicional costumbre, fuimos a dar una vuelta por los nacimientos. Estuvimos en casa de doña Dolores Vasquez. En esa casa de costumbres casi patriarcales, no falta jamas la novena al Niño Jesus, y contentos pasamos algunos momentos, pues allí no habia ni Judas Iscariote ni un Cirineo que ayudara a cargar la cruz al mártir del Gólgota.

Allí se veian a los reyes magos, a Baltazar, que seguido del bueno de Melchor y el otro rei que desde lejanas tierras y guiados por brillante estrella venian a rendir homenaje al rei de reyes, al dios-hombre, que quiso dar ejemplo a los Caifás y Pilatos de la nueva jeneracion.

Pero no nos engolfemos en aquellos recuerdos y volvamos a la realidad, a lo *actual*, como dicen algunos amigos de por estos trigos.

En casa de doña Dolores se nos recibió con su acostumbrada amabilidad y despues de rezada la novena tuvimos tambien el gusto de oir con acompañamiento de guitarra algunos villancicos que a continuacion copiamos:

«Una gorrita de lana
Le traia a su chiquillo,
Pero por traer la gorra
Me he traido los palillos.»

—

«Para usted doña Maria
Y su esposo don José
Yo traia un pollo fiambre
Y con las plumas llegué.»

Tambien dimos una pasadita por la casa de las señoras Allende. Allí el nacimiento estaba mui bien arreglado: el buei, el burriquillo y los inevitables magos hacian un conjunto mui armonioso.

Con arpa y guitarra oimos cantar las estrofitas que verán nuestros lectores tomadas al vuelo:

«Tambien traje mi vihuela
Para venir a cantar
Y he llegado con las cuerdas
Y una clavija no mas.»

—

Si no es por ña Sinforosa,
La mujer de ño Isidoro,
Que me prestó su vihuela,
La habiamos hecho de oro».

Como se vé y con versos tan dicidores no debe de haber quedado descontento el *niño*; todos los asistentes, ya por ideas, creencias o por costumbre quedaron mui satisfechos, deseando que este año los encuentre buenos y sanos para ir a ... gozar con las novedades del niño y despues pasar un momento agradable por la Avenida Simpson.

E. P. D.

CRÓNICA

OTRA PLAGA

La otra plaga que vive en La Cruz libre de juez y policia es la de perros.

Y no solo libre, hasta con la complacencia de todos estos señores de la raza canina no dejan de embromar a los transeuntes.

El otro dia, de la policia salió furioso un perro negro que la emprendió contra el alcalde Cardemil que pasaba por ahí de a caballo, mordiéndole una pata al paciente caballo.

En las oraciones y sobre todo de noche, se hace difícil atravesar de la policia hasta la misma casa del alcalde, porque todo ese trayecto está sembrado de perros preseros que a mas de un prójimo le hace andar con el credo en la boca.

Grandes guardianes son los perros; pero esto no importa nada a los transeuntes inofensivos a quienes estos guardianes del hogar importunan con su presencia y, lo que es peor, con sus afilados dientes.

Los que tienen sitios abiertos, bueno seria que amarraran sus perros. Si mañana o pasado resulta una desgracia, la cosa no tendria remedio. Vale mas ser prevenido.

DON DANIEL PONCE

Mañana se dirijirá a Los Andes el vecino de este nombre, ayudante de la estacion de esta localidad.

Va en busca de un clima mas benigno para su quebrantada salud.

Le deseamos pronto y completo restablecimiento.

TEMBLORES

Hemos tenido algunos temblores en la semana y dias nublados.

REMITIDOS

DATO EQUIVOCADO

Señor Director:

En el núm. 54 de su apreciado periódico, en los hechos de policia, aparece que me he querellado contra Ricardo Salgado por violacion de una menor.

El dato es equivocado. Yo me quejé del atentado; el hecho no se llevó a efecto gracias a la intervencion de algunos vecinos.

No habia esclarecido este asunto porque no tuve conocimiento de esa publicidad con mas oportunidad.

Nicolasa Zamora.

Hechos de policia

De órden del juez de subdelegacion, los siguientes individuos quedan bajo la vijilancia de la policia por rateros conocidos:

Enrique Godoi
Remijio Maureira
Ricardo Salgado
Enrique Fernandez
Andres Cárcamo
Juan Nuñez
Florencio Sanchez

El comisario.

REJISTRO CIVIL

Inscripciones estendidas durante la 2.ª quincena de diciembre de 1902:

NACIMIENTOS

Francisco Perez de Valenzuela Grate, José Armando Rojas Valero, Zoila Rasa Vasquez Tapia, Manuel Jesus Olivares, Amelia Tapia Cañeo, Andres del Cármen Silva, Luis Alberto Olivares, Manuel Jenaro Donoso Salinas, Clara Luz Solis Cabeza, Manuel Jesus Aranda Menay y Manuel Jesus Aranda Menay (jemelos).

MATRIMONIOS

Rufino Cabrera Godoi con Margarita Guerra Meneses; testigos, Francisco Gavete y Pedro Guajardo.

DEFUNCIONES

Hechos de policia

Margarita Ortega, aprehendido por el guardian Abelardo Fernandez el 26 de diciembre por ebriedad; salió en libertad el 29.

—Clodomiro Valdes, aprehendido por el guardian Abelardo Fernandez el 26 de diciembre por ebriedad; salió en libertad el 1.° de enero.

—Sixto Jeria Escudero, aprehendido por el guardian Anjel Farias el 31 de diciembre; se fugó del cuartel.

—Agustin Tapia, aprehendido por el guardian Enrique Riveros el 31 del actual; salió en libertad el 1.° de enero.

—Enrique Fernandez, aprehendido por el sarjento por sospecha de robo de gallinas el 28 de diciembre; salió en libertad el 2 de enero.

—Juan de J. Castro, aprehendido por el guardian Anjel Farias el 30 por sospecha de robo de gallinas; se mantiene en detencion.

—Remijio Maureira, aprehendido por el guardian Abelardo Fernandez el 31 de diciembre por órden judicial; se mantiene en detencion.

—Maximiliano Lallana, aprehendido por el guardian Enrique Riveros el 1.° de enero; se mantiene en detencion.

—David Barraza, aprehendido por el guardian Clodomiro Bustamante por desconocido; salió en libertad el mismo dia.

—Baldomero Arsos, aprehendido por el mismo guardian por la misma causa del anterior; salió en libertad el mismo dia.

—Juan Espinoza, aprehendido por el guardian Anjel Farias el 1.° del presente por ebriedad; se mantiene en detencion.

—Juan I. Torres, aprehendido por el guardian Enrique Rivero por órden judicial; se mantiene en detencion.

—Arturo Godoi, aprehendido por el guardian Arturo Gomez el 2 del presente por órden judicial; se mantiene en detencion.

—Luis Ayala, aprehendido por el guardian Abelardo Fernandez el dia 2 por ebriedad; se mantiene en detencion.

—Mauricio Vilche, aprehendido por el guardian Abelardo Fernandez el 3 del presente por ebriedad; se mantiene en detencion.

—Martin Rojas aprehendido por el guardian Eleodoro Collao el 2 del presente por ebriedad; se mantiene en detencion.

—Patricio Navia aprehendido por el guardian Abelardo Fernandez por ebriedad; se mantiene en detencion.

AVISOS REPETIDOS

CASA-QUINTA

Se vende en $ 5,500 la casa-quinta situada en calle Miraflores núm. 344. Tiene árboles frutales de buena clase y terreno para siembras. Carros urbanos a la puerta. Condiciones para el pago, inmejorables.

Por mas pormenores ocurran a la misma propiedad.

GRAN BARATURA DE VINOS

José Manuel Flores vende:

VINOS BURDEOS A DIEZ CENTAVOS LITRO

POR CUARTEROLAS.

Almacen *EL SIN RIVAL.*

Tres Esquinas.—La Cruz.

ADOBES

Se vende una partida de adobes de dos mil a dos mil quinientos. Se vende por miles y por ciento.

Tratar, calle Independencia número 8 con

Jenaro Cardemil.

LINDO

Y COMPLETO

SURTIDO DE

GASAS--SATIN

percalas, sedalinas, nanzú,

pique etc. etc.

acaba de recibir

Abraham Hidalgo.

OPORTUNIDAD

Tarjetas de visita, felicitacion, monogramas y dibujos para bordados; todo a plums. se ejecuta con prontitud.

Levantamiento de planos, calcos, presupuestos y construcciones de edificios, tasaciones, hijuelaciones, etc.

Balances, apertura y cierre de libros. Práctica de 20 años en el norte y sur de la república en minas, fundiciones metales, etc., etc.

Llevo libros pasando visitas una vez por semana, cada 15 dias o una vez al mes. Cobrando un precio módico.

Ensayes, realizaciones de comercio y todo lo concerniente al ramo.

F. J. C.—La Cruz,

Casa del Sr. Gregorio Rios.

UNA CARRETA

en buen estado vende barato la sucesion

Abraham Hidalgo.

MADERAS DE ALAMO, Tejas y Ladrillos de construccion y de pizo.

Vende barato,

Elias Middleton C.

Calle Libertad 7,—La Cruz.

SE VENDE

una partida de 100 a 200 barriles para miel de 1½ quintal neto, una carretela con mui poco uso y madera de alamo.

Tratar con

Juan M. Plaza.

Chorrillos, esquina Independencia.

AVISO COMERCIAL

Vendo lo siguiente:

Una carreta americana.

Un carreton id.

Un fondo de cobre, capacidad para 20 arrobas m m.

Tres toneles roble americano de 25 arrobas.

Alambre para viña.

Tambien vendo 3 enfriaderas para chicha.

Sunchos y varios otros artículos.

Los interesados pueden ocurrir a mi almacen.

José M. Flores.

HARINA de San Bernardo, molino Santa Teresa, vende Amable Toro al precio mas bajo de plaza.

CHICHA CRUDA y cocida, por mayor y menor, gran cantidad ofrezco.

Carbon y tablas.

PAPAS recibi una gran partida Ofrezco por sacos y por almudes.

Amable Toro.

Talajes

Se reciben animales a talaje en el fundo «Santa Ana de Pocochai», de la sucesion Luis Martinez Velarde.

La *Administracion.*

FUNDO «SANTA ANA»

DE POCOCHAI

de la

SUCESION LUIS MARTINEZ VELARDE

Compra y vende: vacas lecheras, terneros mestizos, bueyes de trabajo y caballos de servicio.

La Administracion.

CRIADERO «POCOCHAI»

De Cárlos F. Martinez Velarde R.

Potro «Thormamby II», fina sangre carrera—recibe yeguas.

Se venden potrillos de ½, ¾ y ¼ sangre, por «Thormamby II».

Se amansan y se arreglan caballos para carruaje.

LA REFORMA

Año II — LA CRUZ, 11 de Enero de 1903 — Núm. 58

En Pocochay

Tambien en Pocochai existen personas entusiastas y tambien tienen gusto por las fiestas.

Y se celebran a puertas abiertas, ámpliamente, al lado de las flores, donde el aroma es todo vida, en medio de un jardin ameno multicolor y espléndido.

Bien por los amigos que viven en Pocochai, en donde el cariño sincero de los vecinos que tienen sus fundos por esos hermosos linderos, constituye una encantadora *villita*, cercada por el trigo que es padre del pan y por otros cereales que llevan al proletariado universal el sustento al riñon, que los hace fuertes e indómitos para el trabajo y para el clima.

Y despues de esta breve disertacion a manera de exordio, vamos al relato de la fiesta.

«El mártes (Pascua de Reyes) tuvo lugar una simpática y significativa fiesta organizada por la familia Martinez Velarde y Rivera, en su fundo «Santa Ana de Pocochai» y dedicada a los niños de la hacienda.

Un árbol de Pascuas, perfectamente arreglado con cajitas de dulces, juguetes, vestiditos y otros objetos útiles, se colocó convenientemente en el artístico y bien cuidado jardin de las casas.

A las 3 p. m., 50 criaturas mas o menos reuniéronse, y se les repartió diversos objetos y dulces.

Un fonógrafo tocó y cantó piezas entusiastas a los niños, lo que los divirtió bastante, especialmente durante el lunch,

Por la localidad

Ha causado en el público la impresion que esperábamos la actitud del juez de subdelegacion para estirpar males y ahuyentar bellacos.

Mui bien. Hoi queremos referirnos a un mal mucho mas leve, mucho mas fácil de remediar: a los puentes, algunos de los cuales estan en condiciones inscportables.

Toca hoi al señor comisario hacer todo lo que esté de su parte para remediar esta falta, pues no es posible dejar al tiempo y abandonados a su propia suerte a tantos pobres puentes que hoi se hallan rotos y fracturados esperando compostura o cambio completo.

Se nos dirá que no hai plata para emprender estos trabajos. Nosotros no discutimos este punto; pero observamos que no es dinero el que falta para remediar esta calamidad pública: es solo un poco de buena voluntad que, unida a unos pocos pesos, la cosa está del otro lado. Manos pues a la obra, señor comisario, y un poco de mas actividad para servir los intereses de esta villa, que ella le sabrá agradecer sus desvelos y tomar en cuenta su entusiasmo para propender a su embellecimiento.

vidar que el aviso en los periódicos son tan útiles y necesarios como el aceite en las máquinas.

La Direccion.

«LA REFORMA»

Periódico de fiscalizacion y de avisos

Aparece los domingos

PRECIO DE SUSCRICION

Un mes	$ 0 40
Seis meses	» 2 40
Un año	» 4 50
Número suelto	» 0 05
id. atrasado	» 0 10

España

Ha muerto Praxedes Mateo Sagasta, presidente del ministerio que acompañaba al rei de España.

Con el advenimiento de Sagasta al gobierno, se imprimió a la política española una índole mui diversa a la que imperaba en la época de Cánovas del Castillo.

Los elementos liberales entraron en accion, aunque a paso lento, impulsados por el jénio de Sagasta, que en sus postreros instantes fué atacado de tibio por aquellos liberales o reformadores que, mirando las cosas de gobierno puertas afuera, quieren andar a toda prisa, viento en popa con las ideas.

Los estadistas como Sagasta, con la responsabilidad del gobier-

CRÓNICA

REJISTROS ELECTORALES

Cumpliendo con la lei, el alcalde señor Jordan, de acuerdo con sus colegas de igual jerarquia, ha mandado publicar en «La Reforma» los Rejistros electorales definitivos, los cuales damos hoi en anexo a todos nuestros suscritores y al público, colocando la 3.ª pájina en el reverso de nuestro periódico. Si a nuestra publicacion le falta hoi material noticioso, en cambio le sobra material de nombres y de electores.

CARTERA ESTRAVIADA

En el callejon Borkoski se ha estraviado una cartera de cuero ruso con algunas recetas y algun dinero. Se dan dos pesos de gratificacion al que la entregue, no reclamando el dinero sino la cartera y las recetas. En la seccion correspondiente se publica el aviso al respecto.

FAROL QUE NO ALUMBRA

es el que está colocado frente a nuestra imprenta.

Hoi, que gozamos de noches de plena luna, váyase al diablo el farol, con su luz y todo; pero en las noches tristes, en que no riela la reina de la noche, señor comisario tenga piedad de los pobres habitantes y transeuntes de la calle Tucapel en La Cruz. Y se llama la atencion al señor juez de subdelegacion para que proceda con toda euerjia a fin de estirpar esa plaga de rateros.

El que suscribe, deseoso en que se castigue a todo pillo y que la justicia se haga respetar como merece, se hace un deber en declarar que al aplicarse los castigos o detenciones se distinga al inocente u honrado del delincuente o de malas costumbres y no se vaya a obrar con lijereza, castigando a unos por otros, lastimando o colocando en la vindicta pública a una familia honorable y a mas publicando sus nombres de un modo harto bochornoso.

Es el caso que he leido los nombres de Enrique y Arturo Godoi, detenido éste y declarado el otro como ratero conocido y sujeto bajo la vijilancia policial.

No me estenderé en detalles por no ser cansado y ser la familia a que me refiero bastante conocida como propietarios y vecinos de La Cruz. Baste decir que Arturo está detenido por una insignificancia personal que mas parece capricho del señor juez por no admitir fianza cuando *no hai acusacion en su contra*; pero el señor Middleton se afirma en que es hermano de Enrique... que se le denuncia por el robo de unos damascos, hecho no comprobado y delatado por un individuo de pésimos antecedentes.

Ni Enrique ni Arturo han estado jamas presos, de modo que ¿cómo puede ser ratero conocido una persona que nunca ha purgado delitos de ninguna clase

Suplico al público suspenda todo juicio errónco, mientras se siguen los trámites judiciales

Raimundo Zamora.

AVISOS NUEVOS

GRATIFICACION

El dia 7 del presente se perdió una carterita de cuero ruso en el callejon Borkosky con algun dinero y recetas. Se dará dos pesos de gratificacion a la persona que entregue la cartera y las recetas o la cartera sola. El dinero no se reclama. La gratificacion se reclamará en esta imprenta

(De la 2.ª Página)

Ibarra Jinés

Zúñiga Julio Francisco
Zelada Pineda Antonio
Zamora Calderon Moises

Mesa 2.ª

Araos Carcamo Edmundo 2.º
Avila Baltra Ambrosio
Aspe Castro Benito
Allende Loyola Justo
Araya Bello José Domingo
Arancibia Varas Emilio
Aravena Lopez José Manuel
Arancibia Ponce Manuel Jesus
Acevedo Brito Juan
Allende Loyola Froilan
Arce Gaete Leopoldo Antonio

Bravo Muñoz Anjel Leon
Bahamondes Reyes Juan
Bahamondes G. Agustin
Berroeta Velasquez Wenceslao
Berroeta Velasquez José Santos
Benavides Olate Cárlos
Briones Rojas Erasmo
Bravo Bravo Leopoldo 2.º
Boedecker Vasquez Enrique
Bahamonde Salinas M.
Briones Rojas Moises 2.º
Barraza Barraza Jerman
Brito Arancibia Isidro 2.º
Brito Arancibia José

Córdova Leiva José Agustin
Carvajal Suares José E.
Cordovés Campo Jovellar
Colombo Carvajal Domingo
Contreras Peña Salustiano
Cádiz Martinez Andres Corcino
Cervantes Cortinez Cárlos
Chacana Figueroa Florindo
Casanova Figueroa Medardo 2.º
Cabrera Pimentel Felipe
Cisterna Roman Felipe

Delgado Figueroa Jerardo
Diaz Yávar Cesáreo

Espinosa Arelleno Silvestre
Estai Ramirez Felipe

Fernandez Muñoz Nemecio

Mondaca Meneses Arturo
Murillo Frez Manuel
Madariaga Latorre Antonio
Muñoz Venegas José Dolores
Muñoz Silva Maximo
Moreno Valenzuela José
Mora Mendoza Alejo
Miranda Silva Moises
Morel Cotapos Miguel

Nuñez Hernandez Manuel
Nuñez Jorquera Venero
Navea Leon José

Otárola Jara Quemada Epifanio
Ortega Montiel Adolfo
Oyaneder Orrego Eloi
Oroz F. Tristan
Orrego Muñoz Wenceslao
Olguin Hernandez Andres

Perez Rodriguez Tiburcio
Pizarro Calderon Baldomero
Piña Reyes Francisco
Perez Quiroz Luis

Romero Figueroa Gabriel
Recabárren Rojas David
Rodriguez García Rodolfo
Rojas Aguilera Santos
Rodriguez Aracena Ramon
Rodriguez Pinilla R. Anjel
Reyes Alfaro Francisco
Rojas Duran Antonio
Rubio Gallardo Daniel
Rios Baez Cesar Atilio
Rubio Guajardo José de la Cruz
Rodriguez Nuñez Francisco

Suares Saavedra Juan
Stulzembuch Ruck Adolfo 2.º
Sanchez Fuenzalida José Rafael
Soto Leiton Eulojio
Silva Salinas Emiliano
Salinas Gutierrez Manuel Antonio
Silva Maldonado Abdon
Sanchez Ordenes José Santos

Tapia Olivares Roberto
Tapia Mansilla Camilo
Tapia Vergara Horacio
Tapia Hidalgo José
Toro Olivo Manuel A.
Tello Elgueda Eujenio

Valdivia Muñoz Pablo
Varas Valencia Olegario
Vergara Rosas José

Flores Neira Jovino
Ferenles Rojas Alberto
Figueroa Bermudes Olegario

Galdames Valenzuela C. D.
Gonsales Gonsales David
Gonsales Opazo Juan
Gonsales Gomes José Amador
Gutierrez Leiva Ludovico 2.º
Gonsales Soto Secundino
Guevara Contreras Manuel
Gomez Fernandez Luis
Garrido Briceño J. Ramon
Garces Cabrera Juan Ramon
Guerra Perez José David
Galaz Rojas Gregorio

Hurtado Hernandez Claudio
Hemett Silva Eduardo
Herrera Figueroa juan de D.

Ibarra Celso
Ivol Reid Andres W.
Ibarra Riveros Francisco Rigoberto
Ibarra Riveros Digno

James Sierra Inocente
Jordan Madariaga Miguel
Jeldes Pimentel juan
Jeldes Cabrera Abelardo
Jeria Fernandez Eulojio

Leiva Barahona Evaristo
Lepe Adasme Ricardo
Lopez Chaparro Felipe
Lara Montecino Pedro Nolasco
Laborda Olguin Eliseo
Lucero Guajardo Arturo
Laborda Olguin Roberto
Laborda Olguin Cruz

Montenegro Vicencio Froilan
Mena Zamora Ismael
Mondaca Elgueta Jesus
Montenegro Vicencio Leopoldo
Macaya Gonsales Manuel Jesus
Miranda Muñoz Orozimbo
Martinez Castro Rafael 2.º
Muñoz Zamora Ernesto
Mendez Abarca Porfirio

Negrete Rodriguez Manuel
Nuñez Roman Julio

Ossa Romero Manuel
Olguin Fernandez Abelardo
Ormazábal Villarroel Gregorio
Oñederra Nuñez Nemesio
Olivares Arancibia Pedro

Alfaro Cortes Cárlos
Alfaro Mellao Manuel
Arce Peragallo Luis
Aranda Ramirez Arturo
Arancibia Osorio Nasario
Argandoña Valenzuela Blas A.
Aranda Astudillo Custodio
Arancibia Maureira Augusto
Aspillaga Yávar Tadeo
Aravena Lobos Enrique
Arriagada Vasques Luis
Alvarez Garcia Alejandro
Allende Pimentel juan J.
Arancibia Riveros José

Bustamante Dias Pantaleon
Bahamondes Peres Nicolas
Buendia Llanos Luis A.
Becerra Varas Santiago
Berrios Estei juan

Cerda Carrera Luis Enrique
Cortes Romero Marcos
Cabrera Vera Pedro
Clapp Carrasco Guillermo
Carmona Calderon Manuel
Córdova Tuyiño Perfecto
Castro Calderon juan
Castillo Astudillo Alberto
Concha Peres Miguel
Carvajal Hernandez juan de Dios
Chacana Aurelio
Calderon Vasques Ruperto
Carvajal Vasques Domingo
Correa Gonsales Fidel
Castro Peña Anibal
Cabrera Olivares Ramon
Castillo Berruedo Marcelino

Donoso Ramos Gumercindo
Del Fierro Castillo Joaquin
Dreguet Bustamante Alejandro
Doren Cesped Luis Eduardo
Dias Suares juan
Delgado Mena Ejidio

Espejo Leon Sabino
Escudero Barriga Miguel
Evans Maestre Samuel
Echeverria Tovar Félix
Estai Fernandes Vitalio
Espina Rivas Abraham

Fuentes Fuentes Lorenso
Fuentes Rivero Lisardo

Lizana Valenzuela Ramon A.
Lara Troncoso Manuel
Lara Villegas Luis E.

Meins Araya Cárlos E.
Montenegro Vicencio Wenceslao
Mendez Cárdenas Luis
Meins Arava Jerman
Mena Murillanca Delfin
Marsh Ordenes Guillermo
Mesa José Luis
Moraga Minchel Ismael
Morales Rojas Cesáreo
Montenegro Vicencio Braulio
Montero Mena Rojelio
Muñoz Aldea Cárlos S.
Marsh Ordenes Enrique

Nuñes Guerrero Jose Agustin
Negrete Sota Nibaldo
Nuñes Gonsales Lisardo

Ollarce Muños Félix
Olguin Valencia Cesáreo
Orrego Vivanco Rafael
Orrego Muños Primitivo
Orrego Brito Custodio
Ortega Romero Pedro
Osorio Briones Florencio

Peralta Flores Jerónimo
Pisarro Montiel Isaac 2.º
Pisarro Montiel Guillermo A.
Paes Brito Abraham
Peres Campo Jose
Paves Naranjo Cipriano
Peres Valencia Feliciano
Polanco Humeres Luis Eduardo
Piñaira Gutierres Pedro V.
Pallacan Briceño Manuel
Pimentel Fega Benjamin
Pisarro Escobar Julio
Pangue Pangue Antonio
Quesada Carvallo Benito
Quesada Godoi Pio

Rodrigues Veloso Juan Bautista
Ramires Cabrera Serjio
Rodrigues Gaete Maximiliano
Rivera Gomes Ignacio
Rivero Negrete Augusto
Riveros Negrete Agustin
Rodrigues Sanhuesa Rafael

Fierro Perez Onofre

Gonsales Zamora Julio
Guajardo Troncoso Abelardo
Guzman Polanco Eloi
Gonsales Cordero Lucas
Garces Rodena Juan Francisco
Galoti Raudolis Clemente
Gallardo Flores Pablo
Godoi Gomez José A.
Guajardo Contreras Hipólito
Guerra Osandon Antonio
Gonsales Gallo Nicanor

Herrera Roble José Timoteo
Hernandez Emilio
Hidalgo Lilio Lindor
Hermann Mujica Cárlos
Huerta Aguirre Lorenzo

Jorquera Yañez Fortunato
Jimenez Cáceres Agustin
Jordan Madariaga Antonio
Jeldes Figueroa José M.

Ibarra Bruna Albino
Ibarra Rivero Emelindo

Lopez Avila Amaro
Leiva Abarca Julio
Lopez Rojas Manuel
Lopez Verdejo Manuel J.
Lopez Herrera Francisco
Lopez Fernandez Manuel
Lucero Guajardo Wenceslao
Larrain Gaete Pedro P.
Labra Matis Luis Ciro

Mena Bruna Manuel
Montenegro Bruna Juan
Muñoz Muñoz Cárlos
Martinez Ortega Francisco A.
Martinez de la Barra Adeodato
Martinez Muñoz Emeterio
Morales Tapia Alfredo
Montenegro Vicencio Emilio

Zúñiga Suarez Silvestre

3.ª Mesa

Artigas Zamora Anjel
Aguirre Collao Froilan
Avalos Tapia José M.
Alvarado Pulgar Sinforiano
Arancibia Figueroa Ruperto
Aranda Ramirez Fidel
Arancibia Donoso Arturo
Alegre Cisternas Luis
Aspée Castro Clodomiro
Astudillo Robles Francisco
Aiken Poblete Tomas
Azócar Silva Arsenio
Alegre Cisternas Adolfo

Barraza Gonsales Bernardo
Borquez Vicencio Jenaro
Bernales Varas Moises
Bahamondes Castillo José 2.º

Córdova Godoi Francisco
Canales Salas Lúcas Rojelio
Chambon Arancibia Crisólogo
Campos Escudero Antonio
Campos Larraley José Antonio
Carreño Figueroa Victor M.
Cárlos Pimentel Guillermo
Carvajal Hernandez Augusto
Cádiz Cádiz Benjamin Alfredo
Cabrera Muñoz José Dionisio

Diaz Perez Tulio
Diaz Fernandez Abel
Duran Ponce Nicomedes

Estai Zenteno Juan
Estai Suarez Manuel
Estai Ramirez Feline
Estai Ramirez José N.
Echeverria Caldera Roberto

Fuentes Castillo Querubin

Palacios Aranda Augusto
Palacios Valdes Cárlos
Pacheco Cabrera Joaquin

Quiros Candia Eduardo
Quiroga Carmona Cárlos

Ramires Valensuela Federico Guillermo
Riveros Castro Juan Luis
Rodrigues Gaete José
Rodrigues Gaete Vicente
Rodrigues Valdes Ramon

Saavedra Serei Clodomiro
Sanches Fuentes José
Serrano Bernal José del C.
Santilles Sepúlveda Jerman
Silva Dias Manuel
Sanches Fuensalida José Belarmino
Sotomayor Oses Desiderio
Silva Vivar Silvestre
Silva Salas Cárlos 2.º
Sepúlveda Faundes Gregorio

Torres Muñoz Jenaro
Tapia Pulgar Jerman
Torrejon Jenaro
Tapia Vergara Alamiro

Valderrama Figueroa Florentino
Villarroel Canales Ramon
Vergara Vasquez Salvador
Vicencio Fernandez Nicanor
Vicencio Vasquez Mateo A.
Vasquez Vasques José E.
Vergara Vergara Pedro Pablo
Vasques Quevedo Manuel Francisco
Varas Valdivia Manuel
Vicencio Calderon Adolfo

Zamora Vega Pedro

Mesa 4.ª

Araya Liberona Florencio

Gutierres Venegas José S.
Gusman Guerrero Segundo
Garcia Silva Nicandio
Gutierres Araya Juan
Guerra Olivos Aristides
Gallardo Cepeda Pedro
Guerra Vilche Juan
Garrido Cortes Arturo
Gomez Vergara Batolomé
Gandarillas Fernandes Pedro
Gandarillas Feruandes Joaquin
Gandarillas Fernandes Patricio
Gomes Gutierres Oscar
Galves Rivero Juan
Guerrero Soto Saturnino
Gonsales Villarroel Santiago
Gonsales Marin Trajano
Gonsales Vergara Domingo
Gonsales Fuentes Ramon

Hidalgo Nuñes Pedro
Henriquez Hernandez Jesus
Henriquez Hernandez Santiago
Huerta Neira Fructuoso
Herrera Guerrero Nasario

Jeldes Arancibia Juan de Dios
Jeria Dias Juan

Kröger Gonsales Enrique

Lopez Gonsales Eulojio
Lopez Maqueira Enrique
Lopez Collao Clariso
Lopez Donoso Jesus
Lancien Poblete Juan
Lazo Herrera Juan de la Cruz
Lobos Canedo Beltran
Leon Ochoa Vicente

Gallardo Pangui Alejandro
Splig Hoebigg Valeriano
Saes Mellado Lisandro
Sarmiento Cortes Maximiliano
Silva Aliste Manuel Antonio
Silva Mena Luis A.
Salas Magaña Manuel

Toledo Aracena Jose Maria
Torrejon Guerrero Emilio

Vilche Silva Claudio
Verdejo Figueroa Jose
Valenzuela Arancibia Albino 2.º
Vivanco Garai David
Valdebenito Olivares Jose
Villalon Branto Juan de Dios
Vasques Molina Elias
Vargas Barahona Arturo
Vega Cisterna Eduardo
Villar Vargas Manuel
Villar Salinas Adrian
Valdes Miranda J. Rosario
Vasques Tapia Jose Onofre
Villarroel Jeldes Marcelino

Welleter Wespthal Juan E.

Yañez Nuñes Juan Francisco

Zapata Poblete Manuel Jesus
Zamora Escobar Antonio

Es copia fiel de los Rejistros Electorales.

Calera, diciembre 23 de 1902.

Jerónimo Peralta Flores,
Secretario Municipal.

vivax del periodismo, señor Cárlos F. Martinez Velarde,—al pié de él se durmió y soñó el grande e infortunado Pedro de Valdivia el año 1541.

Asistieron a esta fiesta la señora Leonor Martinez de Loveday, principal organizadora; y señoritas Luella Loveday; Matilde y Maria Martinez Velarde; Elodia, Rosa y Julia Martinez Galvez y señoritas Teresa e Ines Gándara y los caballeros Juan H. Loveday, Cárlos Martinez Velarde, Florencio Gándara, Juan Délano, Victor M. de Ferrari, Alejandro de la Fuente, Eujenio Aristía Lyon Cárlos y Ricardo Martinez Velarde, Cárlos Gándara, Jorje y Alejandro Martinez Galvez.

SOLO!

Sólo en la playa, junto a una roca,
fijos los ojos en alta mar,
unas tras otras miro las olas
pasar, pasar...

Y triste pienso que así en el mundo
unas tras otras, con ciego afan,
las ilusiones, como las olas,
se van, se van...

Así es la vida! y así pasamos
las ilusiones viendo volar.
Así es la vida y es la esperanza!
soñar, soñar...

Ya de los sueños yo he despertado,
ya de ilusiones no voi en pos...
Almas piadosas, dulces amigas,
adios, adios!...

L. E. Velarde.

A NUESTROS SUSCRITORES

La Reforma debe a la actividad desinteresada y entusiasta del jefe de estacion señor F. Stevenson el auje que ha alcanzado en órden a sus suscriciones y avisos. Las personas que deseen renovar su suscricion para 1903, ya sea por año, semestre o trimestre, pueden hacerlo desde luego con el señor Stevenson. Las suscriciones atrasadas se reanudaran en la imprenta, pagandolas al encargado don Agustin Pimentel. Los comerciantes e industriales no deben ol-

[illegible] Manuel Antonio Matta [illegible] Victor Lindholm, aquel activo y entusiasta oficial dinamarques que se creyó suicidado por haber fracasado en sus proyectos de inmigracion.

Segun refiere el mismo comandante, en un año dió mas de cuarenta conferencias acerca de Chile, dando a conocer su forma de gobierno, sus industrias, su progreso, su ejército, sus artes, su topografia, etc.

Y cuando habia realizado esta labor de inteligencia y actividad y cuando el terreno se hallaba perfectamente preparado para contratar alrededor de diez mil familias dinamarquesas para ser mandadas en calidad de colonos a nuestra patria, la bendita Ajencia Jeneral de Colonizacion en Paris lo echó todo a perder, negándose a dar pasaje grátis a 300 familias, alegando que era forzoso hacer economias!!...

Sin embargo, en Paris ni hacian ni hacen economias el personas bien rentado de esa sonza Ajencia de Colonizacion.

¡Consecuencias del compadrazgo inepto implantado por el gobierno de Errázuriz Echáurren!

Con esta descabellada determinacion, el pobre comandante Lindholm quedo en el mas completo ridiculo.

Saludamos, pues, a este buen amigo nuestro.

Con debilidad o con firmeza, de todos modos acaba de estinguirse uno de los mas notables hombres de la madre patria, que parece condenada a todos los suplicios y a todos los quebrantos.

En corto tiempo, de uno en uno, va pasando al mundo del recuerdo esa jeneracion brillante de estadistas, pensadores y poetas que han hecho de España una nacion intelectual de primer órden.

Por hoi paz sobre la tumba de Sagasta, figura política agostada al peso de un rudo y abrumador trabajo de parlamento, de prensa y ultimamente en las tareas difíciles de gobierno, donde nadie,—aun los mejores,—no pueden vanagloriarse de que sirven y gobiernan con el aplauso de los mas.

POLITEMO.

Hechos de policia

Margarita Ortega, aprehendida por el guardian Anjel Farias el 4 del presente por desórden y ebriedad; salió en libertad el 8.

Zósimo Perez, aprehendido por el guardian Arturo Gomez por órden judicial el 6 del presente: salió en libertad el 7.

El comisario.

¿Y qué decir del puente que está en esta misma direccion?

Piedad, señor comisario, piedad!

ESAS PIEDRAS

De la manera mas empeñosa rogamos al señor Middleton haga sacar dos enormes piedras que están frente a su casa-habitacion, piedras que están solo de tropezon.

Noticias varias

Se ha habilitado un nuevo tren de carga entre Valparaiso y Los Andes.

Este tren saldrá de la estacion del Baron a las dos de la madrugada para llegar a Los Andes a las siete de la mañana.

Se dice que será nombrado edecan del presidente el teniente coronel don José Clemente Larrain.

Los miembros de la prensa de Santiago han dado un espléndido banquete al querido y popular actor Pepe Vila.

REMITIDOS

Señor Director de *La Reforma:*

Le quedaria altamente agradecido si, en atencion a un acto de justicia, tuviera a bien publicar en su acreditado periódico las siguientes líneas.

En el núm. 57, correspondiente al 4 del presente de su publicacion, he leido con mucho interes un editorial en que se pide una batida en regla a tanto pillo o gallinero como, segun el articulo, existe

TALAJES

Se reciben animales a talaje en el fundo «Santa Ana de Pocochai», de la sucesion Luis Martinez Velarde.

La Administracion.

C. F. MARTINEZ VELARDE

Se encarga de compras, ventas, hipotecas, arriendos y administracion de propiedades.

En *La Cruz*: fundo «Santa Ana de Pocochai».—En *Valparaiso*: casilla 861.

CRIADERO «POCOCHAI»

De Cárlos F. Martinez Velarde R.

Se venden potrillos de ¼, ½ y ¾ sangre, hijos de «Thornamby II», de dos y tres años.

Se reciben animales a pesebrera.

UNA CARRETA

en buen estado vende barato la sucesion

Abraham Hidalgo.

ADOBES

Se vende una partida de adobes de dos mil a dos mil quinientos. Se vende por miles y por ciento.

Tratar, calle Independencia núm. 8 con

Jenaro Cardemil.

LINDO

Y COMPLETO

SURTIDO DE

GASAS--SATIN

percalas, sedalinas, nanzú, pique etc. etc.

acaba de recibir

Abraham Hidalgo.

Rejistros Electorales

LISTA DEFINITIVA.—Anexo a "La Reforma" Numero 58

COMUNA DE LA CALERA

Calera, Diciembre 22 de 1902.

Visto lo dispuesto en el art. 42 de la Lei de Elecciones vijente, procédase a publicar en el periódico *La Reforma*, que se edita en La Cruz, la lista definitiva de los ciudadanos inscritos en los Rejistros Electorales de esta Comuna.

FRANCISCO JORDAN

ANTONIO CARDEMIL J.

GUILLERMO BRICEÑO

Jerónimo Peralta Flores,
Secretario.

SUBDELEGACION 7.ª

Arancibia Aranda Pedro
Ahumada Figueroa José Luis
Araya Castro Juan de Dios
Arancibia Figueroa Manuel
Arce Zamora Juan
Arévalo Valencia Arturo
Astorga Solis José
Alcayaga Silva José Rosario

Fernandez Escobar Alejandro
Fernandez Torrejon Duberlis
Fernandez Ayala Pedro Pablo
Figueroa Olmos Luis Alberto

Gándara B. Florencio
Garnham Orrego Juan Est.
Gutierrez Orellana Acacio
Garate Pasten Juan de la C.
Godoi Godoi Emilio

Hurtado de la Sierra Francisco
Herrera Aravena Alejandro
Hurtado Gomez Arturo
Hidalgo Salinas Custodio

Lobo Cabrera Juan
Larranda Nesa Pedro

Mendoza Gomez Saturnino
Mendoza Fredez Avelino
Martinez Cabrera Juan de D.
Mendoza Godoi Guillermo
Molina Aguilera Mateo
Martinez Perez Bernardo V.
Mendoza Belisario

Olivares Zamora Ramon
Olivares Vilche Arturo
Olivares Cataldo Ismael
Olivares Cataldo Alberto

Palacios Baeza Melquíades
Perez Paz José Lino
Ponce Tapia José
Pimentel Villar Agustin
Prado Avalos Adriano
Puentes Lazo Pedro

Rodriguez M. Baldomero
Rodriguez M. Daniel
Rivero Pizarro Juan Bautista
Ramirez Filiberto Francisco
Roldan Herrera Ricardo

Casanova Silva Ignacio
Castro Valle Juan
Cabrera Rodriguez José Ramon
Correa Sepúlveda José Domingo
Castillo Carvajal Bernardo
Cabrera Carvajal Ruperto
Carvajal Hidalgo Ramon
Cardemil Rodriguez Juan Francisco
Cabrera Castillo José Alberto
Covarrubias Villarroel Juan
Cavada Donoso Jenaro
Cardemil Reyes Roberto

Diaz Silva Francisco Javier
Diaz Suares Juan
Duran Figueroa Nolberto Segundo
Diaz Escanilla Pedro

Estay Baeza Francisco
Estay Estay Guillermo
Espinosa Garai Florindo

Fuenzalida Carmona Vicente
Fuenzalida Zamora Manuel
Figueroa Salazar Jerardo Guillermo
Fernandez Plaza Tomas
Fredes Gonzalez Juan de Dios
Fajardo Valencia Pedro

Gonzalez Zamora Rosendo
Guajardo Mendoza Pedro
Godoi Melo José Maria
Garcia Gonzalez Abel
Guerrero Toledo Ricardo
Guerra Nuñez Mateo
Gomez Gomez Manuel
Gomez Zamora Bernardo
Godoi Arancibia José Mercedes
Gonzalez Pizarro José Luis
Gallardo Opazo Jacinto
Gaeto Briones Cárlos
Godoi Valdes Tadeo
Galves Valenzuela Valero

Torres Valencia Anacleto
Torres Vasques Manuel
Toro Ovalle Julio César

Villega Villega Ramon
Vega Valensuela Ismael
Vergara Barrera Francisco
Valdes Órdenes Ismael
Villega Silva Albino
Valencia Castro Rafael
Villega Burst Javier
Vega Tapia Enrique
Valencia Castro Ricardo
Vasques Neira Luis
Valencia Gaete José María
Veas Donoso Francisco
Villegas Carvajal Nicanor
Valencia Torreblanca, Marcelino Jesus
Varas Turrieta Antonio Jesus
Valdes Sierra Emilio
Valdivia Vergara Pedro
Vicencio Vasques Albino
Vergara Dias Luis

Yañes Apablasa Francisco

Zamora Serrano Benjamin
Zamora Villega Martin
Zamora Zamora Aurelio
Zamora Zamora Benjamin 2.º

2.ª Mesa

Albayai Olivares Pedro
Arancibia Jorquera Enrique
Arancibia Guerra José Luis
Arancibia Lopes José Liborio
Arredondo Canelo José Anselmo
Aranda Buna Juan
Arancibia Carvajal Alberto
Aravena Arancibia Baltasar
Araya Torres Juan
Araos Silva Alberto

Guerra Nuñes Silverio

Hiriart Rivero Luis

Jorquera Rodrigues José Rosario
Jorquera Jorquera José Luis
Jorquera Rodrigues Marcelino
Jorquera Llanos Ismael
Jorquera Martines Ernesto
Jorquera Llanos Antonil
Jeria Fernandes Roberto

Labra Villegas Alberto
Legos Martines Florencio
Lorca Manterola Alberto

Melacho Hernandes Hilario
Mena Aravena Juan José
Muños Tapia Cárlos
Montes Verdejo Segundo
Mena Reinos Enrique
Montalva Vega Silvestre

Navarrete Pisarro Nicomedes

Olivares Tapia Juan
Oguio Castro Pedro
Olmos Cáceres Ignacio

Pimentel Guerrero Juan Francisco
Peña Covarrubias José Luis
Polanco Roble Pedro
Polanco Santibañes David
Prado Saavedra Eujenio
Peres David
Pacheco Arancibia Manuel A.
Prosser Daniel Enrique
Pimentel Serrano Francisco

Quiroga Muños Manuel

Reyes Montenegro José Dolores
Rivero Meneses Ernesto

Arenas Benitez Jesus
Arancibia Arancibia Lino
Arancibia Nicasio

Briceño Mellafe Guillermo

Caialdo Rodrigues José Luis
Carcamo Benites Ismael
Cardemil Escudero Nicomedes
Cardemil Torrejon Benijio Alb.
Cardemil Alviña Juan
Cabrera Briones Sabino
Cardemil Riquelme Jose Ramon
Cabrera Cabrera Amaro
Cardemil Alfaro Jose Domingo
Carvajal Alberto

Diaz Carvajal Honorato

Escobar Valencia Jose Tomas
Estai Varas Benjamin
Escudero Vera Bernardo

Figueroa Salinas Jose Maria
Fernandez Pedro

Gándara B. José Agustin
Guerrero Canales Luis Alberto
Garcia Plaza Ruperto
Guajardo Villegas Juan de Jesus

Iturra Burgos Francisco

Llanos Briones Jose
Lara Villegas Bernardo
Lara Villegas Adolfo
Llanos Estai Nicanor
Leiva Vicencio Ruñno

Morales Torrejon Matin
Muñoz Puebla Ramon
Magua Oyanadel Jose
Mayol Avaria Amador
Muñoz Puebla Abdon

Olguin Juan de Dios

Pruneda Nuñez Francisco 2.°
Plaza Alviña Jose Manuel

Arancibia Pino José Roberto
Allende Carvajal Arturo
Alvarez de Araya Vargas Juan

Brantes Bernabé
Brito Araya Nicanor
Brito Fernandez Fructuoso
Brito Fernandez Rojelio

Caikai Jeldes Macario
Carrasco Escudero Agustin
Cardemil Alviña J. Alfredo
Cataldo Duran José
Cárdenas Pimentel Tomas
Contreras Santos Anolio
Cabrera Castro Gregorio
Castillo Carrizo Pedro
Cabrera Torrejon Martin
Cisterna Beas Antonio
Catalan Ibarra Moises
Cárdenas Pimentel Guillermo
Cataldo Muñoz Francisco

Diaz Diaz Loreto
Duran Juan
Diaz Carvajal José Domingo
Dévia Aros Guillermo
Diaz Escudero Gregorio
Diaz Pizarro Gregorio 2.°

Escudero Aurelio
Escudero Felipe
Escudero Zenon
Estai Vera Matias

Farias Castro Adolfo
Fuenzalida Castro Florencio
Fernandez Vasquez Mauricio
Fernandez Arancibia Pedro
Figueroa Diaz Luis
Fuenzalida Castro Pedro C.
Fernandez Benitez Desiderio
Figueroa Fernandez Manuel

Galdames Lillo Desiderio
Gomez Vega Aniceto
Gonsales Pizarro Enrique

Hidalgo Pimeutel Pablo

Jaime Gomez Francisco
Jorquera Jorquera Juan M.

Llano Santander Antonio Jesus
Luco Huici Lincon
Leiva Escudero Jerónimo
Lopez Magna Tránsito
Leiva Pizarro Carlos
Lara Villegas Felipe Santiago

Veas Augusto
Veas Castro Pedro Juan
Veas Castro Jacinto
Vera Escudero Juan B.
Vicencio Alviña José Miguel
Villalon Beas Rosario
Vera Rosas Juan
Villalon Beas Juan Francisco
Verdejo Escudero Erasmo
Vega Espinosa Martin

Yañez Rojas José Indalicio

Zamora Navarrete Juan Francisco

3.ª Mesa

Ahumada Zamora Efrain
Arancibia Olivarez Erasmo
Ahumada Jorquera Pascual 2.°
Alviña Alviña Alfonso
Allende Piñeira Ismael
Arismendi Castellano José Máximo
Ayala Fuenzalida Luis
Aranda Aranda Juan
Allende Carvajal Benjamin
Astorga Soto Jacinto
Arancibia Cisterna Silvano
Alviña Alviña Antonio
Allende Piñeira José M.
Ahumada Jorquera Pedro Juan
Acosta Flores Juan

Basualto Silva Pedro
Brito Fernandez Avelino
Baeza Cabrera Juan Crisóstomo
Bustos Araya Luis
Brito Araya José

Collao Bahamondes Arturo
Carvajal Torrejon Guillermo
Cardemil Cardemil Abdon G.
Cáceres Vasquez Arturo
Caikai Cruzat Custodio
Cisterna Brante Luis
Cardemil Riquelme Buenaventura
Cardemil Jeldes Antonio
Cisterna Bernal Luis 2.°
Chapa Nuñez Esperidion
Cardemil Alcorta José Domingo
Cano Paredes Mariano
Cardemil Hidalgo Eleodoro
Cardemil Olmedo Abdon
Cuadra Ordenes Víctor Manuel
Cáceres Castellon Próspero
Cataldo Muñoz Francisco
Cardemil Soto Clemente A.
Castro Jorquera Abraham

Nordenflich Cataldo Julio V.

Olmedo Rojas Ramon E.
Olivares Gomes Desiderio
Olivares Campos Rosendo
Otelo Calderon Carlos
Osorio Farias Pedro
Olivares Carrasco Rosamel
Olivares Olivares Emilio
Osorio Farias José Antonio

Pizarro Escobar Julio Alberto
Pasache Brante Ricardo
Porra Sotomayor Francisco
Pizarro Prado Juan Amador

Ramirez Valdes Romualdo

Sarabia Gomez José Ramon
Stevenson Moreno Federico Antonio
Stevenson Moreno Carlos Enrique
Silva Muñoz Víctor Manuel
Suares Cabrera Rojelio
Sierra Herminio
Soto Cardemil Clemente A.
Salazar Quezada José Hipólito
Salgado Briones Ricardo
Silva Grez Arturo

Torres Torres Enrique
Toledo Alviña Víctor
Torres Justiniano Adolfo
Torres Silva Adolfo 2.°

Verdejo Montenegro Guillermo
Villagran Vicente Arturo
Vives Reinoso Alfonso
Valencia Riveros Cesáreo
Vicencio Cuevas Julio
Valencia Orellana Bonifacio
Valencia Orellana Pedro Juan
Valenzuela Benavides Saturnino
Vega Espinosa Martin
Valencia Jimenez José del Cármen
Vivanco Garai Aniceto

Zamora Zamora Manuel
Zalazar Quezada José Hipólito
Zamora Mena Amador
Zamora Zamora Abelardo

SUBDELEGACION 10.ª

1.ª Mesa

Arancibia Nieto Nicanor
Arancibia Ponce Jose Mercedes
Arancibia Martinez Pedro

Guerra Piñeira José Luis
Guijon Alegre Pedro Pablo
Gamboa Mesa Delfin
Gamboa Ponce Julio
Gamboa Fardis David
Guijon Alegre Roberto
Garcia Ruidoro Ramon
Gacitúa Arguelle Ricardo
Grendy Casanueva Ernesto
Garrido Roman Casimiro
Gonsales Soto Robustiano
Goni Araya Anacleto
Gusjardo Godoi Pascual
Garai Salas José Mercedes

Herrera Figueroa Daniel
Hidalgo Vergara Ramon
Henriquez Vergara Anjel Custodio
Henriquez Cortes Ramon Nonato
Hoyo Valdivia Alejo del

Jeris Chacon Máximo
Jordan Madariaga Francisco
Jeldes Arancibia José
Jorquera Villegas José

Ibarra Buma Jines
Izquierdo Fernandez Ruperto
Irigoyen Moreno Manuel

Lucero Moreno Silvestre
Lopez Sanchez Felipe 2.°
Larrañaga Diaz Samuel Leon
Lujan Leiton Baldomero Leon
Lancieu Cabieses Juan

Moreno Guerra Sabino
Murillo Jeldes José
Morel Cotapos Luis Guillermo
Mondaca Chapa Firjinio
Mata Ramirez Manuel
Murillo Murillo Augusto
Morales Aguirre Emilio
Molina Galea José 2.°
Mesa Agustin Alicio
Moure Farela Ricardo
Morales Arancibia Bernardo
Martinez Ortega Juan Guillermo
Miranda Guajardo Juan de la C.

Nuñez Jorquera Juan Alberto
Nieto Guerra Emilio
Nuñez Pizarro Juan
Nuñez Escobar Francisco Euj.

Ortega Olmos José Mercedes
Olguin Poveda Antonio
Ortiz Alarcon Andres
Osorio Miranda Pio

LA REFORMA

Año II — LA CRUZ, 18 de Enero de 1903 — Núm. 59

«LA REFORMA»
Periódico de fiscalizacion y de avisos
Aparece los domingos

PRECIO DE SUSCRICION

Un mes	$ 0 40
Seis meses	» 2 40
Un año	» 4 50
Número suelto	» 0 05
id. atrasado	» 0 10

«LA REFORMA»

La Cruz, Enero 18 de 1903

ACUERDO PLAUSIBLE

Es sin duda un acuerdo interesante el tomado recientemente por la municipalidad de Calera.

El consiste en enviar una nota especial a los jueces de subdelegacion de la 8.ª y 9.ª señores Luis Bustos y Elias Middleton respectivamente, solicitando de ellos toda la buena voluntad posible a fin de coadyuvar a la accion de la alcaldia y de la prefectura en el mejoramiento de obras locales, tales como arreglo de puentes, limpia de calles, de aceras, etc., etc., haciendo uso para estos trabajos de todo reo reincidente en contravenir la lei de alcoholes y de otros reos que caigan a la policia por feos delitos.

En Valparaiso, para llevar a cabo obras de bien público, acaban de ponerse de acuerdo el intendente, el alcalde, los jueces del crímen y la prefectura de policia.

De aquí que aplaudamos como obra benéfica y simpática el acuerdo de la municipalidad de Calera tendente al mismo propósito entre las autoridades de Calera y La Cruz, haciendo trabajar en diversas faenas a los reos de la embriaguez.

En dos o tres ocasiones hemos emitido nuestro juicio para que estas autoridades, mancomunando voluntades, lleven a la práctica trabajos en bien de la localidad que representan, y hoi tomamos nota con satisfaccion de que nuestros deseos se encaminan por sendero cierto, que mucho de laudable ha de reportar si las cosas se toman con el interes que nosotros anhelamos para el progreso y embellecimiento de nuestra villa.

Nuestros votos porque de este acuerdo entre autoridades resulten hechos prácticos y duraderos en bien de la comuna.

Barra Municipal

La sesion municipal del juéves 15 fué de tal manera tranquila, que hubo un señor rejidor que echó unos cuantos *cabeceos* y otro que bostezaba con una repeticion que incitaba el bostezo de muchos.

Presidió el alcalde señor Jordan y asistieron el 2.° alcalde señor Cardemil, los rejidores señores Vasquez, Lopez y Silva, el tesorero señor Peralta Flores y el prefecto señor Caverlotti.

Leida y aprobada el acta, se entró a discutir una solicitud de los miembros de la comision revisora de patentes señores Jerónimo Peralta Flores y Juan Alvarez de Araya, en que piden, de acuerdo con la lei, 15 pesos mas para cada uno de ellos, en virtud de haber trabajado ocho dias, a 5 pesos cada dia.—Despues de un lijero cambio de palabras, se acordó acceder a la peticion, tomando en cuenta el buen desempeño de la comision.

A continuacion se dió lectura al estado del juicio entablado por don Luis Sireza, cobrando 200 pesos de forraje.—Se acordó que el tesorero contestara la demanda.

El 2.° alcalde señor Cardemil hace indicacion para que el alcalde señor Jordan decrete que el derrumbe de la sucesion Silva que interrumpe el tráfico público en la parte comprendida entre la Puntilla y la Fábrica de Papel, sea arrojado a una parte conveniente. Esta indicacion fué aceptada, comisionándose al mismo señor Cardemil para que indique el sitio en que esos desmontes sean arrojados.

En seguida se dió a conocer el estado de la caja. Se dijo que cuando entregó el tesorero Vargas Barahona existian en caja 14 pesos y en el Banco 400 y tantos; que esos fondos habian sido invertidos en diversos pagos; que se debian mas de 2,000 pesos en cuentas atrasadas del gobierno del señor Gándara y que la policia habia sido pagada el 10 del corriente.

El señor Lopez dice que ha oido decir que por una escalera, por un simple instrumento que vale tres o cuatro pesos, el comisario de La Cruz no puede hacer servir como debiera el alumbrado público. Pide al alcalde ordene se remedie este mal, como igualmente haga componer algunos puentes que se hallan en pésimo estado.—El alcalde ordena al prefecto de policia ponga remedio a estos males, si es posible desde mañana mismo.—El prefecto contesta que ya la escalera está mandada a hacer y que, en el arreglo de los puentes, se pondrá de acuerdo con el mismo rejidor señor Lopez.—Acordado.

El señor Cardemil pide al señor alcalde se pase una nota al señor Miller del ferrocarril central rogándole se haga colocar un timbre eléctrico en la casucha del molino, a fin de no interrumpir el tráfico con la puerta cerrada de ese cambio que, en ocasiones, espera por largo espacio de tiempo un tren que nunca llega.—Acordado.

Acto contínuo la municipalidad tomó el acuerdo, de conformidad con la lei de alcoholes, de clausurar con la policia todo negocio que no haya obtenido su patente correspondiente, empezando por la cantina de un señor Enrique Meins, que hasta hoi ha burlado a la lei y a la corporacion.

El rejidor Lopez dice que tanto don Antonio Amon como doña Petronila Carrizo y don Enrique Vasquez han obsequiado a la municipalidad tres faroles, recomendando especialmente el farol del señor Amon por lo elegante y cómodo.—Se acordó que uno de esos faroles seria colocado en la calle Miraflores y los otros dos en la de Francisco Bilbao.

A indicacion del señor Cardemil, se acordó que desde el

27 de diciembre para adelante se publicarian en *La Reforma* las actas y decretos de la alcaldia, por la suma que cobra actualmente *El Globo*, cuyo contrato cesaba con ese periódico desde esa misma fecha.

Antes de levantarse la sesion, se acordó enviar una nota a los jueces de subdelegacion de la 8.ª y 9.ª pidiéndoles el concurso de su buena voluntad para hacer trabajar en beneficio de la comuna a todo reo reincidente de la lei de alcoholes.

En el campo

Fué, en verdad, una tarde agradable pasada en pleno campo la del domingo pasado.

Invitados por don Augusto Sottovia y don Ernesto Chiappori, una treintena de personas se reunieron esa tarde bajo un toldo de campaña, en un cuartel de la viña que arriendan los señores Balbo y C.ª, donde una alegre caravana de frescas jóvenes, de atentas señoras y caballeros hacian (al parecer con *apetito atrasado*) los honores a un rollizo cordero, a unas cuantas gallinas y a una variedad escojida de fiambres, traidos ex-profeso de la esceciente chanchoria Do Re Mi Fa que en Valparaiso poseen nuestros antiguos y buenos amigos señores Malfatti y C.ª

Las horas pasaron rápidas e insensiblemente, atendidos en persona por don Augusto Sottovia y por esa amabilidad peculiar que forma el carácter ordinario de don Ernesto Chiappori.

—¡Qué *pebre* mas notable al aire libre, rodeados por hermosos panoramas, tan bien acompañados por un grupo en que ni faltan beldades que recrean ni amigos que emiten espontánea y espiritualmente la charla culta y de buen tono,—esclamaba entusiasmado el creador de la frase *pebre* don Victor Silva!

—¡Lindo y soberbio *pebre*! —decian en coro los señores Hiriart y Zamora, acaso para honrar la pintoresca creacion de nuestro amigo Silva, pero en todo caso dominados por los atractivos de la simpática fiestecita.

Y cuando llegó la tarde, cuando el crepúsculo empezó a tender su sábana parda, precursora de la noche misteriosa; cuando todos tornaron al regazo, satisfechos de una reunion tan cordial y tan espléndida, se fueron murmurando entre dientes:

—¡Qué *pebre* mas sabroso, qué bello y encantador *pebre* organizan y llevan a efecto el gusto esquisito de don Augusto Sottovia y de don Ernesto Chiappori!

Y agregamos nosotros:

—¡Qué lástima que estos *pebres* vengan tan de tarde en tarde!...

Bauchá.

LITERATURA

POBRES NIÑOS

Cuando llegan del invierno
los desapacibles dias
y las noches tenebrosa
en que zumba el huracan,
la morada del magnate
arde en fiestas y alegrias,
y su mesa cubren flores
que placer y aroma dan;

Entretanto muchos niños
melancólicos y hambrientos
por las plazas y las calles
del que cruza van en pos,
y a menudo con sonrisas
mas amargas que lamentos
piden a las buenas almas
¡una limosna por Dios!

¡Piedad! virtud que idolatro
y por celestial bendigo;
¡quién a tu culto pudiera
consagrar todo su ser!
que hallan mas gratos mis ojos
los harapos del mendigo,
que los espléndidas galas
del orgullo y del poder.

Por eso del sentimiento
nunca mi voz negué al coro,
y de toda noble empresa
o partícipe o cantor,
sobre las ruinas medito,
sobre los sepulcros lloro,
y son mis amigos fieles
la miseria y el dolor.

Manuel del Palacio.

CRÓNICA

DON AUGUSTO SOTTOVIA

partió ayer para los Baños de Chillan.

Va por 15 o 20 dias, quedando a cargo de la casa Balbo y C.ª su hermano don Luis y el cajero y tenedor de libros don Ernesto Chiappori.

Deseamos al señor Sottovia un viaje feliz y que regrese bien confortado con los espléndidos baños termales de la ciudad de O'Higgins y Pedro Lagos.

SALA DE ESPERA

La sala de espera de la estacion de los ferrocarriles está prestando sus servicios, aunque con un par de bancas o escaños que apenas cubren media sala. Si se hubiera tenido la atencion de dotar a esta sala de buenos escaños, el servicio a nuestra estacion habria sido completo; pero contentémonos con lo poco que se ha hecho, sobre todo tomando en cuenta que en materia de servicios ferrocarrileros todo anda a medias.

Que se organicen *pebres*
todos los dias;
si no existen corderos
habrá gallinas.
Vino, cerveza y pan
no faltarán...

TEMBLOR

El viérnes último, serian como las 6 30 de la mañana, y cuando la mayoria de los habitantes de esta tranquila villa (salvo la intranquilidad en que nos tienen los que no cumplen con el séptimo mandamiento) se sintió un prolongado ruido subterráneo que terminó con un fuerte sacudimiento terrestre, que hizo saltar mas que lijero del lecho a los que aun gozaban en los brazos de Morfeo.

La oscilacion fué de norte a sur.

PERRO LOCO

El miércoles de la semana que termina tuvo aviso la policia de que andaba un perro loco por los alrededores de la Fábrica de Papel.

Inmediatamente el ayudante con un guardian salieron en su busca, encontrando el animal en el barrio de Maule, siguiéndole hasta darle muerte.

Este mismo perro habia mordido al muchacho Rojelio Sepúlveda, de 14 años de edad, y a la niña Cármen Rosa Gonzalez, de 12 años. El ayudante, de acuerdo con el juez, enviaron con oficio a estos niños ante el gobernador, obteniéndose de este funcionario la enviara a Santiago al Instituto de Hijiene para ser curados con el sérum contra hidrofobia, por cuyo motivo los niños se librarán de una muerte segura y terrible.

Es el tiempo de los perros locos y hai que tener mucho cuidado.

¿I qué diremos de los perros que no son locos pero que pueden estarlo y que amenazan en la calle principal a tranquilos transeuntes?

—¿Qué abundan en La Cruz
mas que tomate?
—Perros desvergonzados
en plena calle.
¿Qué hace la policia
con los de Diaz?

DEFUNCION

El lunes 12 del corriente dejó de existir en Viña del Mar don Alejo Toro, padre del conocido comerciante de esta plaza don Amable Toro Lira. Nuestro pésame al señor Toro.

ACORAZADO CHILENO

Une de los telegramas del *Mercurio* de fecha 14 dice lo que sigue:

«*Londres* 13.—Con toda felicidad fué ayer (12) lanzado al agua desde los astilleros de Elswick el poderoso acorazado chileno *Constitucion*.»

Donde don Goyo Rios
acaban de llegar
sandias y melones
ricos al paladar.
¡I Y hai un ponche esquisito,
pero a traguito!...

BIEN!

Las piedras, las dos enormes piedras que tanto estorbaban en la calle de la Libertad, han sido estraidas del sitio en que estaban y colocadas fuera del alcance de la vista de los transeuntes. Es idea que nos parece bien.

NUESTRO FAROL

El pobre farol colocado frente a nuestra imprenta yace ciego y como moro sin señor.

¿Se le tendrá piedad algun dia?

Pobre farol, aporreado primero por los pillos, despues por el lamparero y mas tarde por ...

No sigamos!...

Frente a la policía
hai una puente
que de viejo y ruinoso
es indecente.
Y qué puente mas diablo:
ayer casi desnuca
al comisario.

Noticias varias

Ha muerto el diputado por Búlnes y Yungai don Cárlos Palacios Zapata.

—Se ha declarado en quiebra la Sociedad Ferrocarril Urbano de Limache.

—Se ha concedido dos meses de licencia al guarda-hilos de la oficina telegráfica de Calera don José Rosario Valdes y se ha nombrado en su reemplazo a don Horacio Arancibia.

—Veranea en Viña del Mar el presidente Riesco.

—El Consejo de Estado no celebrará sesion hasta tanto no sean despachados los presupuestos nacionales.

—Comunican de Tarapacá que la viruela hace estragos en toda la ciudad.

Campaña Electoral

La misma tibieza de la semana pasada.

Nadie se mueve, aunque muchos sueñan con ser municipales hechos y derechos.

En cuanto a los candidatos a diputados, esos no tienen para qué moverse: son tres los puestos y tres los candidatos; no habiendo competidor, no tienen para qué apurarse...

Es una ganga envidiable! Con tres o cuatro amigos que tenga cada pretendiente, la cosa está del otro lado.

Maravilla!

* * *

Sin embargo, hemos oido decir que en la semana próxima se reunirá el nuevo directorio del partido liberal democrático.

En esta reunion se fijará el dia de la asamblea jeneral para designar los candidatos a municipales y fijar el número de éstos por los que se ha de trabajar.

Se nos agregó que, por culpa de la secretaría, que ha andado demasiado lerda, no se podia llevar a efecto la reunion del directorio.

Los puestos se aceptan para servirlos y trabajar en ellos y no para ser ramplones.

Hechos de policia

Juan de la Cruz, aprehendido por el sarjento Guillermo Devia el 5 del pte; fué puesto en libertad el dia 6.

Zósimo Perez, aprehendido por el guardian Arturo Gomez el 5; fué puesto en libertad el 7.

Antonio Diaz, aprehendido por el guardian Abelardo Fernandez el 11; fué puesto en libertad el 14.

Ricardo Ramirez, aprehendido por el guardian Enrique Riveros el 11, por órden judicial; se mantiene en detencion.

Pedro Alvarez, aprehendido el 14 por el guardian Anjel Farias por ebriedad y desórden; fué puesto en libertad el 15.

Patricio Miranda, por la misma causa; fué puesto en libertad el 15.

Florencio Sanchez, preso por robo, pedradas y fuga del cuartel; se mantiene en detencion.

RICARDO SALGADO, aprehendido por robo y fuga del cuartel; se mantiene en detencion bien custodiado.

Filiberto Solis, aprehendido el 15 por el guardian Fernandez, por embriagues, se mantiene en detencion.

El Comisario.

De órden del juez de subdelegacion, los siguientes individuos quedan bajo la vijilancia de la policía por rateros conocidos:

Enrique Godoi
Remijio Maureira
Ricardo Salgado
Enrique Fernandez
Andres Cárcamo
Juan Nuñez
Florencio Sanchez

El comisario.

COMUNA DE LA CALERA

Sesion estraordinaria en 27 de diciembre de 1902.

Se abrió la sesion a la 1 P. M., presidida por el primer alcalde don Francisco Jordan, y con asistencia del segundo don Antonio Cardemil J. y del tercero don Guillermo Briceño, y de los rejidores señores Lopez, Vasquez, Silva, Zamora y Gándara.

Leida el acta de la sesion anterior, fué aprobada con una rectificacion hecha por el rejidor señor Gándara.

Se dió cuenta de la citacion hecha a los señores municipales para la presente sesion estraordinaria, que contiene los tres puntos de que debia tratarse:

1.° Nombrar la terna para designar al nuevo comandante de policía, recabando del Supremo Gobierno su nombramiento;

2.° Tratar y resolver la solicitud del ciudadano don Daniel Herrera;

3.° Aprobar definitivamente y enviar al Gobierno, para obtener su vijencia en el año entrante, el presupuesto municipal.

Secretario municipal.—Puesta en discusion la convocatoria, el señor Gándara volvió a repetir lo dicho en la sesion pasada, exijiendo que el secretario rindiera la fianza del caso, fundándose en que de otro modo no podria funcionar ni ofrecer garantías; y que él en su celo por el buen servicio, hacia de este asunto una cuestion importante y formulaba un cargo contra el señor primer alcalde por no haber hecho rendir dicha fianza.

El señor presidente dijo que la fianza seria rendida prontamente; que el era el llamado a calificarla y a exijirla, y nó el señor rejidor.

El señor secretario dijo que rendiria esa fianza tan exijida; pero que si la sala no le acordaba su confianza, renunciaria.

El señor alcalde Cardemil observó que el secretario tenia la confianza de la mayoría por ser una persona conocida y digna, y que era el alcalde en ejercicio el llamado a intervenir en este asunto y no el señor Gándara que durante su alcaldía procedia sólo y sin consultar a los demas, y que por lo mismo ahora debia dejarse al señor Jordan la facultad de terminar este asunto.

Terminó el incidente.

Comandante de policía.—Entró a tratarse de la terna que debia elevarse al Supremo Gobierno, y este asunto trajo un largo debate entre los señores Gándara y Lopez; el primero exijiendo que la votacion se hiciera como en el caso de la formacion de alcaldes, y el segundo sosteniendo que debia votarse uno a uno, o sea nombre por nombre.

El señor Cardemil pide se consulte a la Sala y resultó por mayoría de votos aprobada la indicacion de que debia votarse uno a uno.

El señor Gándara pidió que quedara constancia de que la votacion no debia hacerse en esta forma.

Votaron la indicacion los señores Cardemil, Lopez, Vasquez, Silva y Jordan.

El señor Gándara dice que hace esta reclamacion para salvar su responsabilidad en este acto ilegal, y pide copia.

Votada la terna, quedó compuesta de esta forma:

En 1.° lugar, don Estévan 2.° Cavelotti.

En 2.° lugar, don Ramon 2.° Becerra.

En 3.° lugar, don Ramon Iturriaga, obteniendo cada uno de estos señores cinco votos.

Solicitud Herrera.—Leido este documento, quedado en la anterior sesion para ser tratado en ésta, el señor Gándara pidió segunda discusion.

Los señores Lopez y Cardemil espusieron que no cabia postergacion porque esta solicitud debia votarse en la presente sesion, pues en la anterior quedó para resolverse en ésta y por lo tanto debia votarse al momento.

Hubo una nueva pero corta discusion en la cual el señor Cardemil pidió que se votara esta indicacion para terminar el asunto, ya que tanto tiempo se per-

dia en discusiones inútiles, y era ya momento de trabajar tranquilamente por el bienestar de la comuna.

—¿Se acepta la reconsideracion?

Votada, se obtuvieron cinco votos por la afirmativa y tres por la negativa. En consecuencia, fué aceptada la reconsideracion de la sesion de fecha 7 de febrero del presente año, celebrada a virtud del decreto del dia 3 del mismo mes, con cuatro dias de citacion solamente.

El señor Silva espuso que sobre la nulidad de esta sesion habia firmado, junto con el señor Vasquez, una presentacion de protesta que entregó al ex-alcalde señor Gándara, que no fué tomada en cuenta.

El señor Gándara espuso que eso no era mas que un papel que el recibirlo lo dejó sobre la mesa porque no tenia importancia. El señor Silva dijo que el señor Gándara se negó a darle el curso correspondiente.

Con esto terminó el asunto.

Presupuesto municipal.— Sin discusion y por unanimidad fué aprobado este documento que es del tenor siguiente:

(Está publicado en el periódico *El Globo* de Quillota, núm. 502, del domingo 4 de enero de 1903.)

—

Con la aprobacion de este documento se levantó la sesion.

El señor Cardemil pide que habiéndose omitido consignar su indicacion de que se tuviera a la vista la solicitud del señor Herrera, se agregara al final esta peticion que estimaba necesaria para justificar la convocatoria firmada por el ex-alcalde Gándara para la sesion del 7 de febrero, en vista de lo cual se pronunció la Sala declarándola fuera de la lei.

Francisco Jordan.—*Jerónimo Peralta Flores*, secretario.

—

La solicitud del señor Herrera es del tenor siguiente:

Ilustre Municipalidad:

Daniel Herrera, ciudadano elector de la comuna de la Calera, a US. respetuosamente espongo: que haciendo uso de la accion popular que me concede el artículo 99 de la Lei de Municipalidades vijente, vengo en solicitar de la ilustre corporacion se sirva reconsiderar el acuerdo tomado en la sesion del 7 de febrero del presente año respecto a la eleccion de alcaldes, declarando nula esa sesion y, en consecuencia, ilegal y sin ningun valor todos los acuerdos tomados en ella.

La reconsideracion y declaracion de nulidad que solicito están basadas en preceptos tan claros y terminantes de la lei, que basta solo enunciarlas para demostrar la ilegalidad de los actos cuya nulidad se solicita.

Desde su iniciacion el actual municipio ha efectuado sus elecciones de alcaldes en sesiones estraordinarias viciadas en absoluto de nulidad.

La primera eleccion de alcaldes que tuvo lugar el 6 de mayo de 1900, se hizo asistiendo a la reunion o sesion don Eloi Peña, cuya eleccion o incorporacion se declaró nulas.

La segunda eleccion se verificó el 17 de noviembre de 1900, y en ella se elijió primer alcalde a don Florencio Gándara. Esta sesion se celebró en virtud de un decreto de citacion de fecha 12 de noviembre, es decir, con solo cinco dias de anticipacion.

La tercera eleccion de alcaldes tuvo lugar el 7 de febrero de 1902 y en ella se elijió primer alcalde a don Florencio Gándara: esta sesion tuvo lugar en virtud de un decreto de citacion de fecha 3 de febrero, es decir, con solo cuatro dias de anticipacion.

Segun la lei de 11 de setiembre de 1895, toda sesion que tenga por objeto la eleccion de alcaldes, debe hacerse en virtud de un decreto de citacion que se publicará con ocho dias de anticipacion.

Y segun el artículo 18 de la Lei de Municipalidades vijente, toda sesion celebrada sin la citacion legal es nula, y en consecuencia son nulos y sin ningun valor los acuerdos que en ellas se tomen.

Del libro de actas municipales y del de decretos de la alcaldia, constan las fechas que he indicado para la sesion del 7 de febrero y por el decreto de citacion para esa sesion, cuya fecha no es la rigorosamente indicada por la lei.

Luego está suficientemente comprobado que esa sesion se celebró sin haberse hecho la citacion en la forma establecida por la lei; pues de ningun modo pudo publicarse el decreto de citacion con los ocho dias que indica la disposicion legal citada, cuando su fecha es solamente con cuatro dias de anticipacion.

La nulidad de esa sesion de 7 de febrero del presente año está entonces a la vista. Y como consecuencia lójica se desprende que debe aceptarse mi presentacion.

Por tanto,

A US. suplico se sirva aceptar esta solicitud y dar lugar a lo pedido en ella ordenando se pasen todos los antecedentes y copias pertinentes a la Exma. Corte Suprema en caso de denegacion.

Es justicia.—*Daniel Herrera.*

AVISOS REPETIDOS

MADERA DE ALAMO, Tejas y Ladrillos de construccion y de pisos vendo, puesto a domicilio, a 45 pesos el mil. Por ciento, a 5 pesos.

Elias Middleton C.

Libertad 7, La Cruz.

LADRILLOS y TEJAS, puestos a domicilio vendo una gran existencia a 42 pesos el mil. Por ciento, a 4.50.

ADOBES por miles y por ciento. Verse con

José Manuel Flores.

TABLAS de alamo, harinas de Lo Campo y San Bernardo flor y candeal, camas para carretas, coches y carretones, chicha cruda, vino y carbon por sacos vende

Amable Toro.

Miraflores, Tres Esquinas.

GRATIFICACION

El dia 7 del presente se perdió una carterita de cuero ruso en el callejon Borkosky con algun dinero y recetas. Se dará dos pesos de gratificacion a la persona que entregue la cartera y las recetas o la cartera sola. El dinero no se reclama. La gratificacion se reclamará en esta imprenta.

TALAJES

Se reciben animales a talaje en el fundo «Santa Ana de Pocochai», de la sucesion Luis Martinez Velarde.

La Administracion.

C. F. MARTINEZ VELARDE

Se encarga de compras, ventas, hipotecas, arriendos y administracion de propiedades.

En *La Cruz:* fundo «Santa Ana de Pocochai».—En *Valparaiso:* casilla 561.

CRIADERO «POCOCHAI»

De Cárlos F. Martinez Velarde R.

Se venden potrillos de ½, ¾ y ¼ sangre, hijos de «Thormamby II», de dos y tres años.

Se reciben animales a pesebrera.

UNA CARRETA

en buen estado vende barata la sucesion

Abraham Hidalgo.

LINDO

Y COMPLETO

SURTIDO DE

GASAS--SATIN

percalas, sedalinas, nanzú, pique etc. etc.

tiene constantemente en venta

Abraham Hidalgo.

SE VENDE

una partida de 100 a 200 barriles para miel de 1½ quintal neto, una carretela con mui poco uso y madera de alamo.

Tratar con

Juan M. Plaza.

GRAN BARATURA DE VINOS

José Manuel Flores vende

VINOS BURDEOS A DIEZ CENTAVOS LITRO

POR CUARTEROLAS.

Almacen *EL SIN RIVAL.*

Tres Esquinas.—La Cruz.

CASA-QUINTA

Se vende en $ 5,500 la casa-quinta situada en calle Miraflores núm. 344. Tiene árboles frutales de buena clase y terreno para siembras. Carros urbanos a la puerta. Condiciones para el pago, inmejorables.

Por mas pormenores ocurran a la misma propiedad.

ADOBES

Se vende una partida de adobes de dos mil a dos mil quinientos. Se vende por miles y por ciento.

Tratar, calle Independencia núm. 8 con

Jenaro Cardemil.

LA REFORMA

Año II — LA CRUZ, 25 de Enero de 1903 — Núm. 60

«LA REFORMA»

La Cruz, Enero 25 de 1903

EL CANAL DE COMUNIDAD

INDOLENCIA CRIMINAL

LO QUE DEBE HACERSE

Repentinamente nos encontramos la semana pasado sin agua, porque al señor Aconcagua se le antojó cambiar de sitio, dejando en seco el antiguo canal.

Se dió cuenta oportuna a la alcaldia y a la policia, y nos es grato dejar constancia de que una y otra cumplieron con su deber; pero por mucha que fuera su voluntad, no podia hacer gran cosa si los dueños de fundos o arrendatarios no le proporcionaban los peones necesarios para desviar el agua.

El primer dia, con la policia a la cabeza, se logró reunir en la boca del canal como 50 hombres. Al siguiente, solo don Luis Hiriart envió dos trabajadores, dos otro propietario de La Cruz que sentimos no conocer su nombre, y entre todos los restantes dos mas; total, seis trabajadores de entre mas de dos mil que se benefician con el agua.

Qué se podria avanzar con esta jente!—Se pasó el dia en afanes y solo el viérnes a las oraciones se logró dejar el canal en condiciones mas o menos regulares.

°°°

Lo que ha pasado hoi acontece todos los años, y todo por falta de union, por desidia, por la indolencia que podemos calificar de criminal de los comuneros y hasta por la increible miserabilia de casi todos.

Por feliziniciativa de dos o tres personas, se contrató hace poco a Inocente Castro para que hiciera de mayordomo del canal, abonándole 40 pesos mensuales. El primer mes se le pagó correctamente con erogaciones de muchos; el segundo anduvo a medias, y el actual, que es el tercero, parece que la cosa va a andar de tal manera mal, que Castro no podrá seguir en una ocupacion en que no se le paga.

¿Esto es creible?—No será creible, pero esto pasa en un pueblo donde hai mas de 2,000 comuneros.

Pero como no es posible que esta indolencia continúe, insinuamos la idea de que se convoque a una reunion jeneral de comuneros para llegar al compromiso sério de que se organice y se instale un servicio del canal. Con una cuota de diez o veinte centavos mensuales que pague la mitad de los comuneros, se podria pagar un administrador y un mayordomo de canal con un sueldo de ciento y cincuenta pesos mensuales respectivamente. Estas personas estarian encargadas todo el año de este servicio, con la seguridad de que no tendriamos que lamentar entorpecimientos.

¿Es mui difícil la realizacion de esta idea?

Nó, absolutamente.

Todo depende de que tres o mas personas de buena voluntad que no faltan tomen sobre sus hombros esta tarea, en la seguridad de arribar a un acuerdo salvador. Y sobre todo hoi, tomando en consideracion que mañana,— con la division de la comuna,—la cosa cambia radicalmente para los habitantes de La Cruz en materia de agua y del canal por razones que adivina el mas cerrado.

°°°

Sentada la imperiosa necesidad de organizar un servicio de canal, no está demas hacer presente que muchas veces el capricho de Arturo Eastman ha hecho que La Cruz haga gastos y trabajos inútiles, porque ha ocurrido que mientras vecinos entusiastas, a la cabeza de peonada, han encauzado el agua para el canal de comunidad, éste la ha desviado al siguiente dia alegando que hace mas de 40 años el canal que riega sus propiedades le pertenece.

Nadie le quita su canal, pero se le ha observado que mientras él y los suyos son dueños de éste desde hace 40 años, el canal de comunidad pertenece a ésta desde mas de un siglo y, por lo mismo, el canal de ésta prima sobre aquel de una manera absoluta y evidente.

La vejetacion vigorosa, la hermosura y frondosidad de las arboledas y chácras de nuestra villa, se debe a los sedimentos vivificantes y jeneradores que arrastra y trasmite al suelo el Aconcagua y, ¡ai! del dia en que por desidia o mala voluntad de los habitantes faltara el agua al canal. Al frondoso verjel, al fresco oásis sucederia el terrible y horroroso desierto y los árboles, convertidos en verdaderos esqueletos, acusarian con sus descarnados brazos la negijencia de sus criminales dueños.

Así, pues, para encaminar las cosas por un camino seguro y correcto, no queda otra disyuntiva que instalar el servicio de canal en forma definitiva.

Quedan con la palabra los hombres entusiastas que se interesan por sus bienes y que no son egoistas para no interesarse por el bien de los demas.

Por la localidad

El lúnes último anduvo una comision inspeccionando los puentes para proceder al arreglo de los que tuviesen desperfectos. La comision era compuesta de los rejidores señores Lopez y Silva, del prefecto señor Caveriotti, del ayudante señor Alvarez de Araya, del primero Dévia y un soldado.

Despues de recorrer la localidad y de tomar nota de todos los puentes en mal estado, se acordó que con un gasto de cien pesos, mas o menos, se podian efectuar las reparaciones necesarias y que se daria principio en la entrante semana.

Se nos dijo últimamente en Calera que a cargo de los arreglos de puentes estará el 1.º Castro.

Esperamos que en estos trabajos se verá modo de evitar promontorios como los hai en el puente de las Tres Esquinas que a varios han hecho ver las estrellas en los soberanos tropezones que han dado en ellos.

Tambien se acordó la ubicacion de nuevos faroles y cambio de algunos de los existentes.

Estimamos que de todas suertes es provechosa esta inspeccion ocular de nuestros representantes locales, sobre todo cuando se tie-

ne la intencion verdadera de hacer algo útil en bien de la comuna que les ha elejido para que la levanten y para que administren sus bienes como cumple a personas de buena fé, trabajadoras y honradas.

Abajo la cerveza!

El ajente en Quillota de la cerveza de Limache, o sea de las marcas Cervecerías Unidas Limache y Cousiño, con fecha 15 de enero anuncia que ha alzado el valor de la cerveza Lager y Pilsener.

Pero como el público de La Cruz no está para *endevezar corcunchos*, se está poniendo de acuerdo para no consumir mas dichas cervezas, porque no está dispuesto a soportar caprichos de ajentes y propietarios de cervecerías.

¿Es decir que porque se incendia la cervecería de Limache ustedes buscan pretestos para que el consumidor aguante y siga aguantando? ¿No le pagaron los seguros?

Veau que peguita!

El que se pondrá ahora las botas es la cerveceria de Calera, que está fabricando una cerveza escelente y que cada dia se acredita mas y mas con el consumidor.

Por lo pronto, lo que conviene es hacerle la guerra a la cerveza de Limache, bebiendo sólo la de Calera y buscando la incomparable cerveza de Valdivia.

En último caso, vale mas beber vino con limonada que no pagar la payasada de la cerveza de Limache.

Y en todo caso, ya viene la chicha nueva, mayor motivo para que no aceptemos imposiciones.

¡Guerra, pues, a estas cervezas y una multa de convidada jeneral de otra cerveza o de otras bebidas a aquel o aquellos que compren cerveza de Limache con el alza de precio!

CRÓNICA

EL DR. MARTIN

Casi del todo bien y fuera de todo peligro, el estimado Dr. Martin se dirijirá en breve a Valdivia, donde el clima frio le restablecerá totalmente.

En dias pasados, a nombre de algunos miembros del partido liberal-democrático y del suyo propio, le hizo una visita don Gregorio Rios, y el Dr. se mostró agradecido de sus correlijionarios y vecinos de La Cruz y Calle Larga por las repetidas atenciones que le prodigaron durante su enfermedad.

UN ARTISTA EN CIERNES

es sin duda el niño Roberto Lorca Garnham, de 8 años de edad.

En dias pasados hemos visto una acuarela pintada por este niño y regalada a don Ernesto Chiappori, que si no es buena, revela por lo menos el entusiasmo artístico del niño, acaso una esperanza y una gloria del futuro.

Es un cuadrito al óleo donde se destaca una casita de campo, rodeada de árboles y de vejetacion. Se nos dijo que este mismo niñito ha hecho en su tierna edad varios otros cuadritos y algunos buques de nuestra armada, en que el tricolor chileno flameaba gallardamente.

Le felicitamos, pero con la condicion de que persevere y podamos en dia no lejano saludar al maestro y al artista de talento creador.

LA CRUZ POR LA INVERSA

En verano se guardan los carros con imperial.

En invierno trafica mayor número de éstos.

Los rieles le sacan la lengua a los pasajeros.

Las estaciones de éstos debe hacerse ahi donde falta un pedacito de riel, porque con seguridad hasta ese punto no mas llegan.

No sea usted tan diablo
señor jerente,
sea usted mas amable
con cierta jente.
Señor: ponga imperiales,
que es cosa bella,
andar todas las tardes
mirando estrella!...

CORREJIR AL QUE YERRA

En repetidas ocasiones se nos ha denunciado el hecho de que en un negocio situado en la calle Miraflores, esquina Eleuterio Ramirez, se reunen casi a diario individuos que despues de libar copas de licor hasta que los vapores del alcohol produce en sus cerebros dañinos efectos, se entretienen en lanzar insultos soeces a los transeuntes o concurrentes o en buscar camorra al primero que pasa. Todo esto sucede, segun parece, con el beneplácito de los dueños de ese negocio que no han puesto remedio alguno a pesar de las muchas quejas que se les han dado al respecto. Si no pueden o no quieren poner atajo al abuso de sus parroquianos, bueno será que la policia les haga comprender que la patente no autoriza los escándalos ni los desórdenes en los establecimientos en que se espenden bebidas alcohólicas.

NUESTRO FAROL

Como siempre: a media asta, sin tubo y sin depósito.

Es el mejor sistema económico, instalar un servicio local y no servirlo.

LO QUE DEBE HACERSE EN LA CRUZ

O se cierran los cierros o se amarren los perros.

O se recojen las piedras con los pregos de la alcohólica, o se obliga a los habitantes a que las estraigan por su cuenta y riesgo.

En La Cruz pintoresca
hai dos infiernos:
primero los ladrones
despues los perros;
despues los perros si
es conveniente
tener sitios abiertos
perpétuamente.

DON BERNARDO CONCHA.

que durante algun tiempo ha jermanecido en la República Arjentina, regresó anoche a La Cruz.

El señor Concha es actual rejidor por nuestra comuna.

La Reforma saluda al señor Concha, enseñoreándose de que, cuando se fué de aquí, no teníamos en nuestra villa ni siquiera imprenta, y hoi contamos con una hoja de a jeme que fiscaliza y que pega fuerte cuando razon existe.

PENDENCIA

Un guardian de nuestra policía, andando franco, quizo conocer el estado de sus manos y las descargó con furia contra la cara del niño Estai, el que se quejó al juzgado acusándole de que le habia pegado con la *cacha* de un revólver. El señor Middleton, al oir el vocablo *cacha*, no pudo contener la risa, porque se trataba de Farias, que, segun se nos asegura, tiene cierto parentesco con las *cachas*, y mas cuando son *negras*.

DEFUNCION

Ha dejado de existir en Santiago un hermano del actual rejidor-municipal señor Evaristo Lopez.

Con este motivo, el señor Lopez se encaminó a la capital a atender los funerales de su deudo, regresando en el ordinario de anteayer.

Nuestro pésame al señor rejidor.

Noticias varias

A 30,000 pesos alcanzan las erogaciones recojidas para erijir un monumento a don Miguel Luis Amunátegui.

—Ha sido proclamada la candidatura a diputado por Copiapó de don Guillermo Rivera.

—Se ha nombrado gobernador de Búlnes a don Salustio Larrain, de Nacimiento a don Adrian Mellado y de Chanco a don José A. Donoso.

—Murió en Iquique el veterano de la guerra del 79 don Ceferino Ulloa, que recibió heridas en dos combates.

—En Chillan, en vista de la desidia del gobierno, han resuelto hacer la instalacion del agua potable por erogaciones particulares.

—Se ha nombrado ayudante de

la escuela de hombres núm. 5 de Quillota a don Mamerto Ponce.

—Ha llegado a Valparaiso el empresario y actor dramático don Leopoldo Burón.

—Se ha concedido licencia de un mes al promotor fiscal de Quillota.

Campaña Electoral

El partido liberal-democrático dió señales de vida esta semana, reuniéndose su directorio anoche en casa del presidente señor Guillermo Briceño.

Se cambiaron ideas jenerales, acordándose volver a reunirse el juéves próximo.

La reunion del juéves será una especie de comité entre la mesa y directores, a fin de arribar a un acuerdo cordial y de que cada cual emita su opinion libre i francamente acerca de las personas que mas convengan designar para candidatos a municipales.

Verificada esta reunion, se llamará al candidato a diputado señor Vicuña S. para que presida la asamblea jeneral en que han de proclamarse los candidatos a municipales.

En la reunion de anoche reinó perfecta disciplina.

A pesar de la mar de candidatos o, mejor, de pretendientes a candidatos, la cosa marcha hasta aquí como una tasa de leche.

El comenzar es tranquilo; que así sea el final.

Ya lo veremos.

* * *

En cuanto a los demas partidos, ni se mueven.

Cuando todo está seguro, no hai para qué ajitarse.

De ahí que no nos estrañe el sueño de marmota en que vejetan los elementos políticos de nuestra comuna.

«Y como mas sabe el loco en su casa que el cuerdo en la ajena», es posible que a nosotros nos engañe la apariencia y que en el fondo de este que nosotros llamamos sopor profundo, arda vigorosa y quemante la llama de la pasion política y del partidarismo.

¿Esto quién lo sabe?

Los que están a la cabeza y en el secreto de esta eterna comedia que se llama política, y que consiste en estarse engañando mútuamente y muchas veces en que se engaña y se vive engañado el mismo *yo*!..

POLIFEMO.

Hechos de policia

Juan F. Villalon, aprehendido por pendencia.

Eleuterio Gomez, por ébrio.

Luis Ayala, por ébrio.

Felipe Quiroz, por ébrio y pendencia.

Modesto Fernandez, por ébrio.

Delfin Aravena, por ébrio.

Luis Perez, por ébrio y pendencia; se fugó del cuartel.

Eusebio Campo, por ébrio.

Belisario Hernandez, por ébrio; se fugó del cuartel.

Pedro Alvarez, ébrio y pendencia.

Antonio Diaz, ébrio.

Ricardo Ramirez, ratero conocido.

Patricio Miranda, ébrio.

Florencio Sanchez, dondenado a 25 dias por robo de botellas.

Ricardo Salgado, condenado a 31 dias por ladron reconocido.

Pedro Santibañez, por pendencia; se fugó de la prision.

Rojelio Suarez, por pendencia.

REMITIDOS

NEGOCIOS SIN PATENTE

Señor Director de *La Reforma*:

Tenemos en La Cruz y Calle Larga jente que comete abusos que irritan y que es ya tiempo de cortar de raiz.

Una cantidad de comerciantes, para poder ejercer libremente nuestra industria, soportamos el peso de una carga bien pesada, como es la patente que pagamos para vender licores.

Esta carga, en conformidad a la lei, seria para nosotros un tanto mas blanda, si esta lei fuera pareja, si se cumpliera por partes iguales para todos.

Pero es el caso, señor Director, que hai jente demasiado descarada que vende con toda impunidad licores y hasta se rien de nosotros.

Esto no es posible.

Nosotros, por la misma lei, tenemos privilejio y podriamos condenar y hacer cerrar en el acto a aquellas casas o negocios que, abusando de nuestra buena voluntad, venden y quebrantan la lei y hasta se burlan de la vijilancia de la policia.

Pero nosotros no queremos, por ahora, ir mui lejos.

Hacemos este reclamo para que se nos haga respetar nuestro derecho y nuestra industria por quienes corresponda, advirtiendo que si la jente que hoi abusa no modera su conducta, nos haremos respetar de otra manera.

La municipalidad, cumpliendo tambien con la lei, acordó tener un inspector para afianzar el derecho de los que pagamos patente; pero este acuerdo no ha sido cumplido, pues hasta hoi no conocemos persona alguna que, con el título de inspector, vijile las casas que espenden licores y que se rien de la lei de alcoholes, de la municipalidad, de la policia y de nosotros.

Los que pagan patente no deben aguantar la lei del embudo, porque eso seria irrisorio y nos colocaria haciendo el padel de tontos de amarra.

De usted, señor Director,

Varios comerciantes que pagan patente.

REJISTRO CIVIL

Movimiento habido durante la primera quincena de enero:

NACIMIENTOS

Juan Segundo Farias Gonzalez, Juan Abelardo Pimentel, José Humberto Cabrera, Irene Murillo Guerra, Luzmira Raquel del Cármen Llanos, Francisco Florencio Gándara Gonzalez.

MATRIMONIOS

José Cabrera Nuñez con Maria Bahamondes Silva; testigos: Juan Nuñez y Adelaida Nuñez.

Santiago Covarrubias Rodriguez con Adela Gonzalez Cortes; testigos: Rosa Aguayo y Carlota Valencia.

DEFUNCIONES

Rodelinda del Cármen Apablaza, un mes 17 dias. José Dolores Valdes Maldonado, 2 años 1 mes. Elvira del Cármen Duran Valencia, 6 meses. Jesus Macaya Gonzalez, 22 años. Arturo Reyes, 3 años. Juana Torrejon Bahamondes 32 años. Carlina de Mercede Lara Torres, 8 meses. Luzmira Cecilia Arancibia, 2 años.

De órden del juez de subdelegacion, los siguientes individuos quedan bajo la vijilancia de la policia por rateros conocidos:

Enrique Godoi
Remijio Maureira
Ricardo Salgado
Enrique Fernandez
Andres Carcamo
Juan Nuñez
Florencio Sanchez

El comisario.

COMUNA DE LA CALERA

Movimiento de la Tesorería Municipal en diciembre de 1902:

BALANCE	DEBE	HABER
ENTRADAS		
Caja, depósito en Banco y saldo	$ 464.29	
Contribucion de abastos	220 —	
Id. de bebidas alcohólicas	240 —	
Id. de haberes	249.98	
Patentes de industrias y profesiones	62 —	
Multas i conmutas	85 —	
Arriendo de pisos	16 —	
Entradas estraordinarias	135 —	
Suma	$1,490.27	

SALIDAS

Alcaldía	$	14 —
Policía de Seguridad		751.34
Forraje, remonta y equipo		5 —
Obras públicas		7 —
Alimento de presos		49.20
Imprevistos		60.55
Suma		$ 887.09
Saldo para enero de 1903		» 612.18
Totales	$1,499.27	$ 1,499.27

Calera, diciembre 31 de 1902.

Jerónimo Peralta Flores.

PATENTES DE BEBIDAS ALCOHÓLICAS PARA 1903.

De primera clase:	
Rafael Martínez..... ...	$ 200 —
Samuel Larrañaga.....	200 —
Gregorio Ríos.....	200 —
Micaela v. de Arancibia	200 —
Albino Araya.....	200 —
Manuel J. Arancibia...	200 —
José Manuel Flores.....	200 —
Sandalio Jorquera.....	200 —
Felipe Estai.....	200 —
Jorje Marro.....	200 —
De segunda clase:	
Amelia R. Vera..... ...	$ 150 —
Daniel Herrera..... ...	150 —
Eloi Peña.....	150 —
José del C. Déyia.....	150 —
José E. Briones.....	150 —
Elvira Guerrero v. de Z.	150 —
Pascual 2.° Ahumada..	150 —
Silvano Arancibia.....	150 —
José Miguel Allendes...	150 —
Laureano Prado.....	150 —
Ramon Carvajal.....	150 —
Doralisa Araya.....	150 —
Agustin Valle.....	150 —
Juan Versellino.....	150 —
Horacio Tapia.....	150 —
Matías Vasquez.....	150 —
De tercera clase:	
Pedro Carvajal.....	75 —
Orfilia Gárate de V....	75 —
Abraham Segura.....	75 —
José Miguel Vicencio...	75 —
Marcelino Villarroel....	75 —
Pedro A. Nuñez.....	75 —
Felipe Correa G.....	75 —
Luis A. Cabrera.....	75 —
Teléforo Sinuken.....	75 —
Fructuoso Brito.....	75 —
Juan Manuel Plaza.....	75 —
José Luis Figueroa.....	75 —
Manuel Valencia.....	75 —
Simona Gonzalez.....	75 —
Atanasio Silva.....	75 —
Guillermo Mendoza.....	75 —
José Bulbo.....	75 —
Adolfo 2.° Stoehnbach.	75 —
Abraham 2.° Hidalgo.	75 —
Pascual Ahumada.....	75 —
Rafael Vera.....	75 —
Honorata Abarca.....	75 —
Belarmino Sanchez.....	75 —
Serjio Ramirez.....	75 —
Antonio Correa.....	75 —

NOTA.—Por haberse omitido en la publicacion hecha en *El Globo* tres nombres, se repite la publicidad.

Jerónimo Peralta Flores,
Tesorero.

Calera, enero 17 de 1903.

AVISOS NUEVOS

Fundo Esmeralda

POCOCHAY

Fundo dedicado de preferencia a la industria de LECHERIA, *Talajes* y *Engordas* de animales.

Compran y venden ANIMALES en pié.

Ademas, vendemos Trigo, Papas, Cereales y otros frutos del pais.

Catalan Hermanos.

Pocochai, La Cruz.

Fotografía Prat

DE OLAVE

La Fotografía «Prat» de Olave, establecida en Valparaiso, abrirá en la entrante semana una sucursal en Quillota, donde se atenderá todo pedido de Calera, La Cruz y sus alrededores.

Los precios están fuera de toda competencia, en esta forma:

Tarjetas de visita, $ 2.50 docena y 1.50 media docena.

Id. álbum, docena 8 pesos; media docena 5 pesos.

Id. salon, docena 20 pesos; media, 12 pesos.

La entrega de los trabajos se hará de esta manera: El dia domingo, desde las 9 A. M. hasta las 6 P. M., se retratará; el miércoles se verán muestras, y al domingo siguiente tendrán todos los retratos.

El trabajo se hará a la perfeccion, como los de la casa de Valparaiso. Las personas que deseen que se les tomen vista, ya sea en jardines, fundos, interiores de establecimientos y en jeneral toda clase de vista, pueden mandar sus órdenes cualquier dia de la semana.

En el próximo número daremos la ubicacion del local.

AVISOS REPETIDOS

MADERA DE ALAMO, Tejas y Ladrillos de construccion y de pisos vendo, puesto a domicilio, a 45 pesos el mil. Por ciento, a 5 pesos.

Elias Middleton C.

Libertad 7, La Cruz.

LADRILLOS y TEJAS, puestos a domicilio vendo una gran existencia a 42 pesos el mil. Por ciento, a 4.50.

ADOBES por miles y por ciento. Verse con

José Manuel Flores.

GRATIFICACION

El dia 7 del presente se perdió una carterita de cuero ruzo en el callejon Borkosky con algun dinero y recetas. Se dará dos pesos de gratificacion a la persona que entregue la cartera y las recetas o la cartera sola. El dinero no se reclama. La gratificacion se reclamará en esta imprenta.

TABLAS de álamo, harinas de Lo Campo y San Bernardo flor y candeal, camas para carretas, coches y carretones, chicha cruda, vino y carbon por sacos vende

Amable Toro.

Miraflores, Tres Esquinas.

TALAJES

Se reciben animales a talaje en el fundo «Santa Ana de Pocochai», de la sucesion Luis Martinez Velarde.

La Administracion.

C. F. MARTINEZ VELARDE

Se encarga de compras, ventas, hipotecas, arriendos y administracion de propiedades.

En *La Cruz:* fundo «Santa Ana de Pocochai».—En *Valparaiso:* casilla 551.

CRIADERO «POCOCHAI»

De Cárlos F. Martinez Velarde R.

Se venden potrillos de ¼, ⅜ y ½ sangre, hijos de «Thormamby II», de dos y tres años.

Se reciben animales a pesebrera.

UNA CARRETA

en buen estado vende barato la sucesion

Abraham Hidalgo.

LINDO Y COMPLETO

SURTIDO DE

GASAS--SATIN

percalas, sedalinas, nanzú, pique etc. etc.

tiene constantemente en venta

Abraham Hidalgo.

SE VENDE

una partida de 100 a 200 barriles para miel de 1½ quintal neto, una carretela con mui poco uso y madera de álamo. Tratar con

Juan M. Plaza.

GRAN BARATURA DE VINOS

José Manuel Flores vende:

VINOS BURDEOS A DIEZ CENTAVOS LITRO

POR CUARTEROLAS.

Almacen *EL SIN RIVAL.*

Tres Esquinas.—La Cruz.

Imp. de *La Reforma.*

LA REFORMA

Año II — LA CRUZ, 1.º de Febrero de 1903 — Núm. 61

PARTIDO

Liberal democrático

Sesion del Directorio en 29 de enero de 1903.

Se abrió la sesion a las 8½ P. M. y se leyó el acta de la sesion anterior y fué aprobada.

Se dió cuenta de una comunicacion del directorio de Quillota en que acusa recibo de la que se le dirijió comunicándole la eleccion de este directorio.

El señor Poisson, secretario del directorio de Limache, hace presente que ha recibido la nota en que este directorio acusa recibo de los útiles a que ella se refiere.

Se puso en discusion el número de candidatos a municipales por que deberá trabajar el partido en las próximas elecciones, y despues de cambiarse algunas ideas al respecto entre los señores directores, se acordó por unanimidad que ese número fuera de cuatro candidatos.

Se trató en seguida de la forma de la votacion y consultado el directorio sobre si la designacion de los candidatos se haria verbalmente o por escrito, se acordó, por 12 votos contra 7, que dicha designacion se hiciera verbalmente por los señores directores.

Se constituyó el directorio en comité para ponerse de acuerdo acerca del nombramiento de los candidatos. Reabierta la sesion, la votacion dió el siguiente resultado entre 15 votantes:

Por don Juan Félix Arancibia, 15 votos.

Por don Guillermo Briceño, 14 votos.

Por don Luis Hiriart, 14 votos.

Por don Benjamin 2.º Zamora, 13 votos.

Por don Antonio Cardemil, 1 voto.

Quedaron, en consecuencia, proclamados candidatos a municipales del partido liberal democrático en la comuna de La Cruz, los cuatro correlijionarios que obtuvieron las cuatro primeras mayorias.

Por indicacion del señor Hiriart, se acordó nombrar un pro-secretario para que coopere en las labores de la secretaría, y por 11 votos fué designado el señor Cárlos Gándara, habiendo obtenido un voto cada uno de los señores Santiago Lara y Telésforo Simken.

Acordóse tambien designar el domingo 8 de febrero próximo, a las 3 P. M., para hacer la proclamacion en asamblea jeneral, tanto del candidato a diputado como de los candidatos municipales elejidos en esta sesion.

Se levantó la sesion a las 10 P. M.—Guillermo Briceño, presidente.—José A. Gándara, Benjamin Zamora Z., Luis Hiriart, vice-presidentes. — Directores: Sandalio Jorquera.—Bernardo Lara.—Telesforo Simken.—Nicanor Brito.—Juan Félix Arancibia.—Amable Toro L.—Benjamin Zamora.—Daniel Ernesto Jil.—Felipe Santiago Lara.—Buenaventura Cardemil, secretario.

Canal Comunidad

El señor Segundo Alcalde firmó un decreto con el objeto de que se citara por la policía a todos los comuneros para que enviaran un peon a las tomas del rio y poder encauzar el agua.

Habiéndose dado cumplimiento a medias a aquella disposicion, se trabajó un solo dia y quedaron citados para el dia siguiente a fin de concluir el trabajo, y como no concurrieron aunque el señor 2.º Alcalde firmó un segundo decreto, que es como sigue:

«*La Cruz, enero* 19 *de* 1903.—No habiéndose dado cumplimiento al decreto anterior, en el cual se ordenaba notificar a los vecinos de esta localidad que necesitan hacer uso del agua para regar y que mandaran un peon a las tomas del rio para estraer un embanque, el que motiva la falta de aguas en el canal comunidad, y siendo de un carácter urjente atender a aquella necesidad, y teniendo presente el acuerdo municipal de fecha 15 del actual, ordeno al comisario de policía notifique personalmente a los que hacen a los que hacen uso de las aguas del canal para la irrigacion o fuerza motriz, manden un peon a las tomas del rio con tal objeto, conminando al que no lo hiciera con una multa de dos pesos por cada dia hasta que pueda echarse el agua.

El comisario queda encargado de dar cuenta de los infractores al que suscribe.

(Fdo.)—*Antonio Cardemil J.*, 2.º Alcalde.»

Mediante esta segunda notificacion y habiéndose trabajado todo el dia, se pudo al fin echar el agua a los canales.

En Santiago

EN LA TUMBA DE VICUÑA MACKENNA

De un diario de la capital:

«Durante el dia de ayer (enero 25), aniversario del fallecimiento del eminente ciudadano don Benjamin Vicuña Mackenna, la capilla del cerro Santa Lucía, en donde está su tumba, permaneció abierta.

La sepultura del señor Vicuña Mackenna habia sido adornada con flores y coronas.

Ella fué visitada por algunas sociedades obreras y numerosos amigos y deudos del ilustre escritor.»

Bosques chilenos

VIAJE DE ESTUDIO

(De *La Tarde* de enero 26).

La forma en que se viene efectuando la corta de bosques en Chile, sin sometimiento a ninguna disposicion legal, a pesar de estar confiada a la supervijilancia de la Sociedad Nacional de Agricultura, es un asunto de gran interes y que, segun parece, comienza a preocupar al Gobierno.

Sabemos que el ministerio de industria comisionará al jefe de la seccion de ensayos botánicos y zoolójicos del mismo departamento, señor Federico Albert, para

que haga un estudio de la importante materia relacionada con la reglamentacion de bosques.

Con el objeto de desempeñar esta comision, el señor Albert hará próximamente un viaje de estudio a las provincias australes de la República, pasando, a su regreso, un informe al ministerio.

CRÓNICA

CANDIDATURA A DIPUTADO

La junta ejecutiva del partido liberal-democrático ha ubicado la candidatura a diputado de don José Luis Borgoño Maroto por los departamentos de Serena, Coquimbo y Elqui, en reemplazo de don Manuel Gallardo Gouzalez, que tuvo la valentia de rechazar los pactos coalicionistas y de mantenerse fiel a las ideas liberales y de la alianza.

En cuanto al señor Borgoño Maroto, que fué el creador de la comuna de La Cruz, goza de bastante popularidad entre nosotros, y nuestros votos se unen a los de Serena, Coquimbo y Elqui para su triunfo, en la seguridad de que es un hombre trabajador como pocos y de que sabrá cumplir su palabra cuando la empeñe en favor de una obra de bien público.

DON AUGUSTO SOTTOVIA

regresó anteayer de los Baños de Chillan y reasumió sus laboriosas tareas de jefe de la casa Baibo y C.ª

Trae una agradable impresion de los baños, a pesar de lo accidentado del camino que habia que recorrer en coche, nada menos que 28 leguas entre abismos y encrucijadas riesgosas.

Damos al señor Sottovia nuestra bienvenida.

MUNICIPALIDAD

El juéves próximo le corresponde celebrar sesion ordinaria a la ilustre municipalidad de Calera.

Se nos dice que a toda costa habrá sesion, pues la mayoria no desea perder el tiempo y lo quiere aprovechar en trabajos positivos.

INSOLENCIA

El juéves de la semana que acaba de terminar a varios muchachos insolentes se les ocurrió bañarse como la madre los parió en el canal que corre frente a la estacion.

El señor Stevenson, al imponerse de este escándalo, quiso cortar por lo sano, prohibiendo que muchachos y barbudos se bañaran en tales condiciones, y no costó poco trabajo hacerlos entrar en vereda o, queremos decir, en sus calzones.

Si otra vez se repitiera esta insolencia, seria justo que se arriara a la policia por varios dias con tales animales, que no toman en cuenta que ese sitio es inadecuado por cuanto en él merodean de continuo el bello sexo o nuestras *hermosas encantadoras*, como diria el estimado *inclinadito*...

ESPECTACULO INMORAL

En la semana pasada en la calle Misiones, como cuadra y media antes de llegar a San Isidro, tuvo lugar un espectáculo que bien pudo terminar en una desgracia.

Una señora ya de edad y una jóven no mal parecida se encontraban en completo estado de embriaguez formando un escándalo mayúsculo en ese vecindario con sus gritos descompuestos. Un grupo de curiosos gozaba con este repugnante cuadro y de ese grupo partió una pedrada que dió en pleno pecho a la desgraciada mujer. Si censuramos la conducta estalúltima por la continuidad con que ofrece semejantes cuadros, tambien censuramos, y con mayor razon, la de la persona que lanzó la piedra. No son los vecinos los encargados de esa manera brutal de moralizar las costumbres; es la policia, en cumplimiento de su deber, la que debe tomar cartas en el asunto en conformidad a la ley de alcoholes.

ARTURO GOMEZ

El guardian de este nombre, talvez por culpa de los caballos flacos de la policia, se dió una vuelta en uno de éstos en dias pasados, resultando herido, por cuyo motivo se le remitió al hospital.

Hemos oido decir que a este guardian y a otros en tales casos, no se le abona el sueldo.

Entendemos que esta es una injusticia, pues si Gomez y otros servidores de nuestra policia se malogran en el servicio, deben seguir recibiendo su sueldo.

De otro modo, en casos de apuros graves, no querrán exponerse, porque desde que no le pagan su sueldo cuando se enferman o caen heridos, no tienen ni siquiera el estímulo de éste para cumplir mejor con su deber.

Esperamos que el señor Caverlotti, que es un viejo y meritorio servidor de nuestro antiguo y glorioso ejército, influya para remediar esta injusticia que se comete con nuestros guardianes, no porque sean modestos y humildes se les trate peor que a perros, abandonándolos de la manera mas odiosa cuando caen en cumplimiento de sus deberes policiales.

ESCUELA PROFESIONAL

El gobernador de Quillota ha enviado una atenta nota a los actuales diputados señores Enrique Vicuña, Subercaseaux, Agustin Edwards y Jorje Aristia, rogándoles se interesen por la fundacion de una escuela profesional de niñas en Quillota.

Los diputados han contestado que pondrán todo su empeño en tan importante obra, que tenderia para la juventud femenina quillotana, especialmente para la juventud pobre, grandes bienes.

SEÑOR ALCALDE

O se cierran los cierros o se amarran los perros, sobre todo en esta época en que reina la hidrofobia en la raza canina.

* * *

Encarecidamente se ruega a los señores municipales que ya que no se cumple con las ordenanzas municipales, las hagan cumplir con aquellos que no son municipales, aplicando la ley del embudo.

EL GUCHELO

está de guardian de nuestra policia.

¿Quién no conoce al Guchelo?

Creemos que el señor Alvarez de Araya ha sido sorprendido, porque no se esplica que un individuo de malos antecedentes pueda desempeñar un puesto donde tenga que pesquisarse a otros de su condicion.

Esto seria lo mismo que si viéramos al diablo vendiendo cruces...

LOS CARRITOS URBANOS

Los carritos urbanos con imperial, que trafican entre La Cruz y el *seductor* Quillota, están sufriendo reparaciones que los dejarán en condiciones mui favorables para el público, pues hemos sabido que el activo jerente señor Cardemil hará colocar en ellos toldos automáticos para que los pasajeros no se conviertan en chicharrones, sobre todo cuando se espera en los cambios.

Si esta noticia es cierta, tendriamos un motivo mas para agradecer la atencion del señor jerente.

Aprovechamos esta oportunidad para hacer presente al señor Carpenil que en la Avenida Simpton faltan como dos metros de rieles que impiden lleguen los carritos hasta mas cerca de la estacion. Como esto es de fácil remedio, damos traslado a quien corresponda.

SE QUEDARON SIN MISA...

El domingo que pasó
campanas de campanario
a feligreses devotos
convidaban a rosario.

Hubo piétora de fieles
que asistieron con afan;
unos por oir la misa,
otros por el «qué dirán».

Y no faltaron personas
que por el diablo tentadas
iban buscando anhelosas
del amor tiernas miradas.

Hombres, mujeres y niños
esperaban a porfia
que el *santo cura* llegara
y el «santo cura» dormia!

—Qué dormia?—No lo sé
dice una beata burlona;
aseguran *que de sueño*...
otros dicen *que la mona*!...

Y aquí se cumple el adajio
mas antiguo que un lunar:
«que el dia llega a sus horas
no por mucho madrugar».

Y se quedaron sin misa
la jente de aquiesta Cruz,
porque el *cura* no vino
la *paca, güiche, jesus!*...

POLIFEMO.

Noticias varias

El teniente coronel asimilado don

Víctor Lindholm será agregado a la segunda zona militar para que sirva como instructor de equitacion en los rejimientos de Lanceros y Cazadores jeneral Baquedano.

—Con fecha 27 de enero se ha decretado por la alcaldía de Valparaíso la organizacion de una perrera, a cuyo sitio irán todos los perros que vagan por la ciudad, manteniéndolos en ese departamento durante dos días. Despues de este plazo, si el dueño lo reclamo, pagará 5 pesos por alimentacion y conduccion. Si no lo reclaman, se rematará en pública subasta: Si no hubiera postores, se quemarán asfixiados.

—Se ha dispuesto que el blindado *Cochrane* quedará con la dotacion reducida de 150 hombres que le asigna el cuadro aprobado por el gobierno.

—Pronto se llamará al sorteo del servicio militar obligatorio a los chilenos de 20 años. Aun no se ha determinado el número de éstos que se llamará al servicio.

—En Viña del Mar se corre al presente una suscricion voluntaria entre el vecindario para organizar una banda de música.

—Se ha declarado en quiebra en Valparaíso la casa comercial en que jiraba la firma Ignacio Rodríguez, español. A esta quiebra se le atribuye una audaz y desvergonzada estafa que se hace subir a centenares de miles. Rodríguez, que se hacia el inocente, anda oculto desde hace cinco dias.

—En la ciudad de Valdivia se celebrará el quince del corriente febrero el 7.° Congreso Científico Chileno. El gobierno ha puesto a disposicion de los concurrentes un tren especial hasta Talcahuano y un vapor hasta Valdivia. Han sido invitados a este torneo científico los directores de diarios en su condicion de periodistas.

—En esta semana el ministro del interior espedirá una circular a los intendentes y gobernadores a fin de que no den permiso para cargar armas prohibidas y suspendan los que hayan sido concedidos. Esta prohibicion durará hasta despues de las elecciones jenerales de marzo.

Campaña Electoral

Para hoi a las 4 de la tarde el actual rejidor don Calixto Silva convoca a los electores del partido conservador para designar directores y proclamar candidato a diputado.

Hechos de policia

AHOGADO

Señor juez de subdelegacion:

Del cuenta a usted que hoi como a la 1 P. M. se me dió cuenta de que en el rio y frente a la calle Tucapel se divisaba un cadáver.

Inmediatamente mandé a los guardianes Enrique Rivero, Elcodoro Collao y Abelardo Fernandez, juntamente con unos presos de la policía, con el objeto de reconocer el cadáver y traerlo al cuartel.

Reconocido éste por algunas personas, resultó ser Nicanor Molina y su familia es vecina de esta subdelegacion.

El occiso és de 30 años, soltero, hijo de Dionisio Molina y de Antonia La Paz y trabajaba en Lo Roja en union de su hermano Antonio.

Avisada la familia, se hizo cargo del cadáver para su sepultacion.

Debo agregar que el occiso ha sido arrastrado por las aguas al pretender atravesar el rio talvez en estado de ebriedad.

Lo que comunico a usted para su conocimiento.—*J. Alcarez de Araya*, comisario.

Ayer pasó por la imprenta
sobre un caballito overo
toda la familia Torres,
que son seis, si bien recuerdo.
E iba el pobre caballito
mas triste que frai Andres,
porque ademas de los Torres
iba a las ancas Miguel.

LITERATURA

RIMAS

Como la brisa que la sangre orea
sobre el oscuro campo de batalla,
cargada de perfumes y armonías
en el silencio de la noche vaga.

Símbolo del dolor y la ternura,
del bardo inglés en el terrible drama,
la dulce Ofelia, la razon perdida,
cojiendo flores y cantando pasa.

G. A. Becker.

QUEJA

El ave que alegre salta
entre el follaje tupido,
quiere amidar, y escondido
un ramaje no le falta
donde fabricar su nido.

La irisada mariposa
que por los jardines vuela
de rica miel anhelosa,
nunca le falta una rosa
donde halla la miel que anhela.

El blanco lirio del rio,
la azucena, la amapola,
en los calores de estío,
jamas le falta el rocío
que refresca su corola.

Ave, mariposa, flor,
hallan la dicha soñada,
solo yo en mi loco ardor
busco en vano una mirada,
una mirada de amor.

COMUNA DE LA CALERA

LISTA de los mayores contribuyentes de esta Comuna, que se publica en conformidad a los artículos 2.° y 47, incisos 2.° y 3.° de la Lei de Elecciones vijentes, correspondiente al año de 1903:

SUB. 7.°—Pocochai

Vicente Santa Cruz	$ 594.—
Luis Martinez Velarde	462 —
Maria M. de Grenham	297.—
Ernesto Vizcaya	231.—
Sucesion Tomaca Vergara	231.—
Alfredo Cardemil Reyes	132.—
Agustin Barbagelata	132.—
Sucesion Borcosque	132.—
Jhon James	121.—
Elvira Barros	99.—
Teodosio Figueroa	82.50
Ramon Serrano Montaner	66.—
Sucesion Benito Manhsim	66.—
Emilio Caballero	64.—
Ramon Rodriguez	62.70
Rosa Rodriguez v. de Bess	61.06
Matilde Carmona v. de Fuenzalida	44.55
Cármen Santa Maria Lyon	34.65
Amelia Fuenzalida	22.—
Sucesion Isidro Fernandez	19.80
Meliton Vasquez	19.80
Eufemia Fuenzalida	18.48
José del Cármen Araya	16.50
Gregorio Donoso	9.90
Rosalia Fuenzalida	8.24

Nota.—Se ha suprimido a la sucesion Eduardo Simpson que paga $ 59.60, por figurar con mayor cuota en la subdelegacion 9.ª de La Cruz, y a Benjamin Zamora por mayor contribucion en la 8.ª

SUB. 8.°—Charravata.

Ignacio Cardemil Reyes	$ 165
José Cabrera Castillo	94.71
Benjamin Zamora	42.57
Sucesion José Santos Arancibia	39.60
Id Leonardo A. Cáceres	33.—
Higinia Gonzalez	27.94
Sucesion José Maria Godoi	26.40
Delfina Gatica	24.09
Emilio Lorca Jara	19.86
Maria Vasquez de Revello	19.80
Sabela Rovello de Oguio	19.80
Bartolo Boitano	19.80
Celia Cabrera v. de Weber	18.—
Joaquin Valencia	18.15
Laureano Prado	16.50
Meliton Reyes	16.50
Sucesion Francisco Conte	16.50
Francisco Quiroz	16.50
Vicente Duarte	16.50
Andres Fajardo	16.50
Juan Fernandez	16.50
Leonidas Santa Cruz	16.50
Sucesion José Luis Arancibia	14.85
Irene Jorquera	14.25
Enrique Tononi	13.20

Nota.—En esta subdelegacion se ha suprimido a la sucesion Rudeciudo A. Silva por figurar con mayor contribucion en la subdelegacion 10.ª, e igualmente a Miguel Morel y C.ª por igual contribucion en la misma.

SUB. 9.°—La Cruz.

José Domingo Pereda	$ 148.50
Sarela Cabrera de Gándara	68.64
Sucesion Eduardo Simpson	59.40
José Diaz Vargas	58.74
Cosme Rojas	54.12
Sucesion Alfredo Ruzque	52.80
Palmira G. de Dimier	52.80
Juan Félix Arancibia	41.—
Elias Middleton Cruz	38.—
Sucesion Pablo Farias	30.03
Saturnino Mena	26.47
Saturnino Fuentes	26.40

Buenaventura Cardemil	23 10
Antonio Amon	23.10
Pabla Pereda	23.10
María de los Santos Zamora	23.10
Sucesion Eduardo Fernandez	21.78
Gaston Lachaise	19.80
Moises Zamora	19.80
Mercedes Pereda	19.80
Loreto T. de Jara	19.80
Sucesion José Dolores Vicencio	18.15
Sucesion Abraham Hidalgo	17.82
Elisa Huici de Luco	16.50
Loreto Villaran	16.50

SUB. 10.ª—CALERA

Sucesion José Huici	$ 1,918.95
Juan Geiger	660.—
Suc. Rudecindo Ant.ª Silva	373.—
Miguel Morel y C.ª	330.—
Alejandro Silva de la Fuente	231.—
Ruperto Arancibia	148.—
Enrique Lopez Maqueira	130.—
Restituto Rodriguez	99.—
Antonio Cardemil J.	66.—
Rafael Martinez	59.40
Cabrera y Brito	59.40
Marcial Hidalgo	49.50
Luis Poggi	39.60
Fidel Rios	23.10
Rosario Varas	19.80
Ruperta Silva	18.15
Miguel Agnesis	16.50
Miguel Briones	16.50
Eloi Peña	16.50
Luis Guerra	13.20
Manuela Ponce	13.20
Rosario Toro v. de Torrejon	9.90
Felipe Valencia	9.90
Eujenio Menni	9.90
José Murillo	9.90

Nota.—Se ha suprimido don Alfredo Cardemil Reyes por figurar con mayor cuota en la subdelegacion 7.ª, y a la sucesion Abraham Hidalgo por pagar mayor contribucion en la subdelegacion 9.ª

TESORERIA MUNICIPAL, Calera, enero 30 de 1903.

Jerónimo Peralta Flores,
Tesorero.

AVISOS NUEVOS

MOLINO

Sn. Leonardo

en Quillota

DE LUIS GMO. MOREL.

Se vende harina blanca de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase.

Harina flor 1.ª candeal

Afrecho, afrechillo, harinillas y granza, todo a precios sin competencia.

Se compra trigo candeal y toda clase de frutos del pais.

MOLINO SAN

LEONARDO

QUILLOTA

Se venden tablas de álamo de 1 pulgada, de ¾ y de ½ pulgada.

Viña San Jose

CALLE LARGA, ESQUINA TUCAPEL.—LA CRUZ.

Se compran botellas vineras por grandes y pequeñas partidas.

ADOBES

Vendo barato una partida de adobes por miles y por ciento.

Verse en la calle Independencia núm. 10 con

José Miguel Vicencio.

AVISOS REPETIDOS

Fundo Esmeralda

POCOCHAY

Fundo dedicado de preferencia a la industria de LECHERIA, *Talajes* y *Engordas* de animales.

Compran y venden ANIMALES en pié.

Ademas, vendemos Trigo, Papas, Cereales y otros frutos del pais.

Catalan Hermanos.

Pocochai, La Cruz.

Fotografia Prat

DE OLAVE

La Fotografía «Prat» de Olave, establecida en Valparaiso, abrirá en la entrante semana una sucursal en Quillota, donde se atenderá todo pedido de Calera, La Cruz y sus alrededores.

Los precios están fuera de toda competencia, en esta forma:

Tarjetas de visita, $ 2.50 docena y 1.50 media docena.

Id. álbum., docena 8 pesos; media docena 5 pesos.

Id. salon, docena 20 pesos; media, 12 pesos.

La entrega de los trabajos se hará de esta manera: El dia domingo, desde las 9 A. M. hasta las 6 P. M., se retratará; el miércoles se verán muestras, y al domingo siguiente tendrán todos los retratos.

El trabajo se hará a la perfeccion, como los de la casa de Valparaiso. Las personas que deseen que se les tomen vista, ya sea en jardines, fundos, interiores de establecimientos y en jeneral toda clase de vista, pueden mandar sus órdenes cualquier dia de la semana a la casa de don Luis Sireza, altos, calle Chacabuco, media cuadra de la línea de los ferrocarriles del Estado.

GRATIFICACION

El dia 7 del presente se perdió una carterita de cuero ruso en el callejon Borkosky con algun dinero y recetas. Se dará dos pesos de gratificacion a la persona que entregue la cartera y las recetas o la cartera sola. El dinero no se reclama. La gratificacion se reclamará en esta imprenta.

MADERA DE ALAMO, Tejas y Ladrillos de construccion y de pisos vendo, puesto a domicilio, a 45 pesos el mil. Por ciento, a 5 pesos.

Elias Middleton C.
Libertad 7, La Cruz.

LADRILLOS y TEJAS, puestos a domicilio vendo una gran existencia a 42 pesos el mil. Por ciento, a 4.50.

ADOBES por miles y por ciento. Verse con

José Manuel Flores.

TABLAS de álamo, harinas de Lo Campo y San Bernardo flor y candeal, camas para carretas, coches y carretones, chicha cruda, vino y carbon por sacos vende

Amable Toro.
Miraflores, Tres Esquinas.

TALAJES

Se reciben animales a talaje en el fundo «Santa Ana de Pocochai», de la sucesion Luis Martinez Velarde.

La Administracion.

C. F. MARTINEZ VELARDE

Se encarga de compras, ventas, hipotecas, arriendos y administracion de propiedades.

En *La Cruz* fundo «Santa Ana de Pocochai».—En *Valparaiso:* casilla 551.

CRIADERO «POCOCHAI»

De Cárlos F. Martinez Velarde R.

Se venden potrillos de ¼, ⅜ y ½ sangre, hijos de «Thormanby II», de dos y tres años.

Se reciben animales a pesebrera.

UNA CARRETA

en buen estado vende barato la sucesion

Abraham Hidalgo.

LINDO

Y COMPLETO

SURTIDO DE

GASAS--SATIN

percalas, sedalinas, nanzú, pique etc. etc.

tiene constantemente en venta

Abraham Hidalgo.

SE VENDE

una partida de 100 a 200 barriles para miel de 1½ quintal neto, una carretela con mui poco uso y madera de álamo.

Tratar con

Juan M. Plaza.

GRAN BARATURA DE VINOS

Almacen *EL SIN RIVAL.*
Tres Esquinas.—La Cruz.

LA REFORMA

Año II — LA CRUZ, 8 de Febrero de 1903 — Núm. 62

Enrique Vicuña S.

I

Hoi proclamarán solemnemente los liberales-democráticos de La Cruz la candidatura a diputado de D. Enrique Vicuña Subercaseaux.

No rendimos pária ni a los abolengos que nada valen cuando no se saben llevar, ni al dinero que erije en semi dioses de la tierra aun a los Zoilo y a los asnos. Nuestra pluma, invendible aunque modesta, vibra en ocasiones raras, ya en defensa de grandes causas, ya impulsada por el ardor de investigar la verdad. Hoi como ayer hacemos seca justicia alzando la personalidad de un ciudadano que, aunque nacido en la opulencia, no ha mirado jamas con desden a la pobreza, y mucho menos cuando esa pobreza es hija de la altivez y es patrimonio de una vida sin nebulosas; de un hombre que, viniendo de *arriba*, jeneralmente fátuos, indolentes y egoistas, ha logrado hacerse querer de los de *abajo*, atender sus necesidades sin humillaciones, participar de sus alegrias, luchar juntos y correr el riesgo de las barricadas en turbulentas campañas electorales, tal como, por ejemplo, la edificante lucha en favor de Vicente Reyes, en que habria triunfado la moralidad y la honradez en los principios si el cohecho desvergonzado no llega hasta la traicion de Peña y Figueroa para inclinar la cerviz a los pies del chicanero político que no terminó su período carnavalesco!

Enrique Vicuña, heredero del empuje vigoroso de su noble tio el galano escritor chileno Benjamin Vicuña Mackenna; heredero, sobre todo, de una brillante tradicion liberal que viene de mui lejos y que ha sido austera escuela doctrinaria y de enseñanza para todos los chilenos en su padre, el intejérrimo liberal señor Claudio Vicuña, enarbola desplegada la enseña antigua y sin híbridos maridajes del liberalismo-democrático, el lábaro rojo de radicales avanzados para clavarlo en el congreso nacional al viento de todas las reformas civiles que levanten a nuestra república y prohijen el predominio de los fueros populares.

Hemos nacido para morir con ideales políticos, aunque provoquemos la risa irónica de los que hacen de ésta una profesion de infame logrerismo. Y porque hemos nacido para morir aferrados a ese ideal que va resueltamente tras un rumbo determinado, despreciando oportunidades enhiesta la frente aunque se vejete en la miseria, la poca confianza que ciframos en los políticos de hoi está del lado de Enrique Vicuña, porque su probidad es prenda de rejeneracion para el futuro, porque la claridad de su cerebro es baluarte en favor de los problemas sociales cuando suenen en el parlamento las reivindicaciones obreras, y, mas que todo, porque su liberalismo nos alienta, ya que él nace en la cuna con la tradicion, se espande con la escuela desde los primeros albores y se desarrolla fértil y lozano porque su liberalismo es de sangre y es de raza.

II

Por estas consideraciones jenerales, resulta que la designacion del partido liberal democrático en la persona de don Enrique Vicuña Subercaseaux es de primer órden. Carácter, ilustracion, honradez, valentia de principios, franqueza sin pizca de hipocresía, todo forma una homojeneidad distinguida que bien pocos candidatos pueden exhibir a la pública contemplacion. Con virtudes tan relevantes en esta época en que casi todo es farsa y podredumbre, cualquier partido puede vanagloriarse lejítimamente de tal candidato y de tal hombre.

Demasiado jóven, sin cumplir todavia los 30 años, con aspiraciones que son cuerdas dentro de la pureza ideolójica de los miembros de un principio definido, Enrique Vicuña es ya una personalidad tanjible y dentro de poco será un símbolo. Consecuencia y lealtad es condicion indispensable que ha menester un político para recibir el aura popular primero y despues los réjios honores del caudillo y del apóstol. Y a Vicuña le sobra consecuencia en la doctrina, lealtad a prueba de sacrificio en las ideas.

El cariño de sus correlijionarios le ha unjido hoi su candidato; el voto de las urnas electorales será el óleo que le proclamará mañana representante avanzado del liberalismo chileno en el congreso.

Conjuramos, pues, a los buenos liberales a secundar el trabajo de los que se hallan empeñados en honrar con la primera mayoria la atrayente candidatura de Enrique Vicuña.

Ya que no podemos acompañar con nuestro voto a tan meritorio ciudadano, voto que pertenece a la democracia porteña, le acompañamos con nuestro entusiasmo, con nuestro aliento y con nuestra propaganda, tanto mas firme y decidida cuanto mas desinteresada y sincera.

Liberales de Limache, Quillota y sus alrededores: de pié y con el arma al brazo a sufragar por Enrique Vicuña, porque es esperanza consoladora del futuro con irradiaciones de luz viva, vigorosa y cierta.

J. B. Bustos.

La ✠, febrero de 1903.

«LA REFORMA»

La Cruz, Febrero 8 de 1903

NOTA TRASCENDENTAL

Nos interesa vivamente la suerte de La Cruz, tanto porque su suelo es augurio de esplendor, cuanto porque la escojimos para pasar en ella los amargos dias de nuestras hondas decepciones políticas. Y anhelando este propósito, vamos a todas partes en busca de noticias que lleven a sus habitantes sensaciones que puedan traducirse en bien de la comuna.

En efecto: el juéves concurrimos a la sesion municipal. Entre protestas de rejeneracion, vibró una voz que viene del pueblo y que fué la nota culminante que atrajo sobre sí todas las miradas y todas las ánsias. El rejidor señor Lopez, visiblemente contrariado, con voz nerviosa manifestó al presidente señor Jordan «que estaba cansado de oir que habia desfalcos en las tesorerias pasadas; que los señores Cardemil y Alvarez de Araya (emitió nombres), a juicio del ex alcalde señor Gándara, habian defraudado

las esperanzas en ellos depositada; que mucho habia hecho por hacer luz en tales arcanos y que nada consegula; que esto no era posible; que él habia formado parte del gobierno para castigar a culpables o levantar mui alta la inocencia de los incriminados; que en tales condiciones su situacion y la de sus demas colegas era ridícula, etc., etc.»

Grave es el denuncio del señor Lopez. Nuestra mision de honrados periodistas nos obliga a hacer coro en tal órden de cosas. Como desgraciadamente no conocemos el asunto para defender o fustigar, por hoi reproducimos las palabras del representante local y seguiremos informando al público de todo lo que se relacione con estos sucesos, llamados a despertar gran sensacion en el departamento.

Barra Municipal

Aunque triste la sala, con la presencia solo de los cinco caballeros que forman el actual gobierno, del prefecto de policía, del ciudadano Daniel Herrera y del cronista que traza estos renglones, se celebró sesion ordinaria el juéves 5, abriéndose esta a la 1 de la tarde.

Leida el acta por el señor secretario, fué aprobada.

—El señor Silva espone que nada se ha hecho en el arreglo de los puentes, insistiendo que el señor Victor Silva ha ofrecido madera para acomodar el puente de la calle Tucapel.

El alcalde agradece la atencion del señor Silva y dice que en breve se procederá al arreglo jeneral de los puentes.

—Se dió lectura al balance del mes de enero y se agregó que la policía estaba totalmente pagada de dicho mes.

—El señor tesorero dice que habiéndose presentado a cobrar la contribucion de haberes del segundo semestre de 1902 a los señores Morel, estos caballeros le dijeron que habian pagado esa contribucion al ex-alcalde señor Gándara; que revisando los libros encontró en efecto que habian ingresado a caja esos 300 y tantos pesos; pero que en los talones no existia el comprobante. Pide a la sala que lo autorice para canjear ese recibo y darle entrada.

Se hicieron varias reflexiones encaminadas a dejar constancia del procedimiento del señor Gándara, procedimiento que tacharon algunos rejidores de ligero e incorrecto.

—Se leyeron los antecedentes del juicio Enrique Meiss sobre una patente de primera clase, y se acordó que se enviara una última nota al juez de letras y se consulte el asunto con un abogado.

—El señor rejidor Lopez habla estensamente de los tesoreros Cardemil y Alvarez de Atava y se acordó facultar al tesorero para presentar un escrito encaminado a hacer luz en tales arcanos.

—El mismo rejidor Lopez pide que para la próxima sesion se tenga una lista completa de todos los pagos que el señor Gándara hizo fuera de presupuesto.

—Se levantó la sesion a las 2 20 de la tarde.

EL JENERAL

Boonen Rivera

Es nuestro huésped desde hace varias semanas el jeneral Boonen Rivera, que ha sido nombrado recientemente jefe de instruccion del ejército.

No nos gusta hacer la apoteósis a los que ofician como sacerdotes en el altar de la guerra. Por poco o mucho que nos reste de obsesion por la patria, el militarismo es, en nuestro concepto, un retroceso para el pueblo, un látigo que azota iracundo y permanentemente al proletariado universal, arrastrándolo,—en órden a la disciplina rigurosa sin la cual no hai moralidad ni es posible el ejército,—al servilismo, a la docilidad inconsciente, a la esclavitud rayana en abyeccion. Napoleon I, siendo jénio en la estratejia y astro que no tuvo eclipses en la guerra, nos parece mas grande como Bonaparte discutiendo los derechos del hombre en el Juego de Pelotas y la caida de la Bastilla,—ese alcázar de la tiranía en sus formas mas deprimentes y odiosas,—que venciendo formidable en cien combates y alzándose altanero en la matanza. Y andando los dias, observando el progreso evolutivo de las naciones, se ha podido constatar que ha abierto huella mas honda y mas perdurable el talento, el libro, la razon de la palabra escrita de Fourier, Prudon, Hugo, Cervantes, Voltaire, Castelar, Mazzini y otros reformadores, que el talento del guerrero, que la espada tajante, por mas que ésta haya sido empuñada por Napoleones y Leonidas.

Sentado este criterio como derivacion sintética de nuestra índole socialista, saludamos en Boonen Rivera al militar estudioso y científico, acaso al reformador con la pluma y con la esperiencia, con sus conocimientos y con sus vijilias, con su talento, finalmente, de ese ejército que antaño jiraba en el marco de hierro trazado por vetustas ideas, que preconizaba mas militar y de valía mas rójiza a aquel que era en el mirar mas agrio, mas adusto en el ceño y mas inexorable para la paliza y los castigos salvajes.

Hoi el militarote ha sido sustituto por el militar de estudio, el rigor inepto aplastado por la ciencia, el ímpetu irreflexivo por la táctica serena y luminosa.

El autor de la *Jeografía Militar de Chile*, que desgraciadamente no hemos sino hojeado; el actuelista siempre atinado y talentoso, merece nuestros respetos y todos nuestros aplausos. Y cuando encontramos lumbreras de la pluma bajo el severo traje militar, nos sentimos atraidos por esas lumbreras y hacemos abstraccion del militar, aunque éste,—como el jeneral Boonen Rivera,—haya hecho papel principal en la jornada del Pacífico.

Saludamos, pues, a nuestro huésped.—¿Qué le deseamos?—Que disfrute ufano los dias que pasará entre nosotros, aquí donde los espíritus trabajadores se confortan con el oxíjeno y con la riqueza natural de nuestros campos; donde se respira a pulmon dilatado con el suave ambiente de nuestra floresta, no por silvestre menos agradable y vivificante; aquí donde al jeneral no le despiertan los clarines y las dianas de sus subordinados, sino el cantar sabroso no aprendido de las emperatrices del aire y de las que forman su hogar y multiplican su encantadora prole en la cumbre de un precipicio, en la grieta de un peñon o en el recodo de un árbol jigantesco.

J. B. Bustos.

La ✠, febrero 8 de 1903.

Cuestion Reten

Antes que la municipalidad se vea envuelta en un pleito que pueda perjudicarla, la direccion de *La Reforma* hará algunas reflexiones con la imparcialidad e independencia que es su norma invariable.

La municipalidad de Calera, en una de sus últimas sesiones, acordó no pagar el cánon de arriendo de 40 pesos mensuales que don José Agustin Gándara cobra por la casa que ocupa el presente el Reten de Policía de La Cruz.

Este acuerdo, al haber pasado las cosas tal y como vamos a referirlas, es enteramente ilegal y de malas consecuen-

cias para la municipalidad. Vamos al hecho.

En sesion de once de febrero de 1901, no sabemos si ordinaria o estraordinaia, se autorizó al tesorero don Roberto Cardemil Reyes para que suscribiera el contrato de arriendo de esta propiedad, bajo algunas cláusulas, naturalmente.

Este acuerdo fué tomado, segun se nos asegura, por cinco señores municipales, a saber:

Guillermo Briceño
Benjamin 2.° Zamora
Alejo del Hoyo
Calixto Silva y
Bernardo Concha.

Si es verdad que, bajo el punto de vista moral, era feo el contrato porque funcionaba como primer alcalde un hermano del contratante, es tambien cierto que al tomarse el acuerdo referido el alcalde se retiró de la sala y presidió el 2.° alcalde señor Briceño. Por consiguiente, salvada esta cuestion moral, el contrato,—refrendado por una mayoria de cinco municipales,—es pefectamente legal, tanto mas que el tesorero, a nombre de la I. Municipalidad, autorizó con su firma ese contrato.

Si así ha acontecido, la municipalidad no tiene razon para negar el pago del local, por mas caro que se le encuentre. Los contratos son contratos y para su cumplimiento no valen ni las animosidades personales ni el interes político.

ATANASIO.

Escrito lo anterior y estando en prensa el periódico, hemos sabido que este asunto se ha arreglado de un modo satisfactorio. Nos alegramos.

En Llai-Llai

El segundo alcalde de Llaillai señor Vicente Mateluna fué arrojado de la iglesia por el párroco señor Manuel Jesus Donoso Rosas, en momentos que la iglesia estaba totalmente llena de jente y se alzaba la ostia, formándose un escándalo de padre y señor mio. Se atribuye esta intemperancia del cura a venganzas amorosas. En la próxima edicion publicaremos un remitido del señor Mateluna con todos los detalles de este escándalo.

CRNÓICA

LA CHAYA

ha entrado con furia. Pero si es bueno que se diviertan entre personas que se conocen y soportan estos gustos, no es posible que se tolere que en los carros urbanos se moje y se incomode a medio mundo. En dias pasados, en el puente Galindo, yendo la señora Carmela Silva v. de Vidal en carro para Quillota en union de su familia, recibió un balde de agua que la dejó enteramente empapada. Anteayer sucedió igual cosa con don José Cabrera y su familia, que en cancha Santa Ana recibieron duchas repetidas, con perjuicio grave de sus trajes y hasta de su salud. En tales condiciones, no se puede aceptar la chaya y es justo sofrenar a los imprudentes.

COBARDE ASESINATO

En dias pasados, en la calle Miraflores y como a las tres de la madrugada, el comisario de policia encontró a Jerónimo Farias ahogándose en un charco de su propia sangre. El infeliz, que era un hombre de bien y mui trabajador, habia sido golpeado brutalmente por bandoleros que con piedras le destrozaron todos los dientes y le inutilaron sin compasion, muriendo al siguiente dia. Se sigue la pista a los facinerosos, aunque con éxito negativo. El parte de policia lo publicaremos en la próxima edicion por absoluta falta de espacio.

GARITO SORPRENDIDO

La policia allanó, como a las 4 de la madrugada del domingo pasado, el negocio de billar de Patricio Sanchez, donde se hallaban descuerándose al monte varios individuos que aparecerán en *La Reforma* próxima con pelos y señales en el parte del comisario al juez.

DESCARADO ROBO

A don Rosendo Silva le robaron el lúnes último toda su ropa de vestir, dejándolo con lo encapillado y dos sombreros, avaluando su pérdida en mas de $ 300.

Campaña Electoral

Como lo anunciamos oportunamente, el domingo se llevó a cabo la reunion a que habia convocado don Calixto Silva a los conservadores de esta villa. En esta reunion, despues de cambiarse varias ideas, se acordó trabajar por la candidatura a diputado de don Enrique Richard Fontecilla y se designó el siguiente directorio:

Presidente, señor Abdon 2.° Cardemil; vice, señor Calixto 2.° Silva; directores, señores Pascual 2.° Ahumada, Ramon E. Olmedo, Adolfo 2.° Torres, Pedro Ahumada, Mariano Cano, Manuel G. Allendes, Agustin Pimentel, y secretario a don Santiago Vega. Por último se acordó reunirse el lúnes 9 para proceder a la proclamacion de los candidatos para municipales.

Hechos de policia

Zoilo Mena, aprehendido el 25 por ébrio y entrar clandestinamente a un fundo; pagó 5 pesos.

Antonio Diaz Rojas, aprehendido.

Matias Silva, aprehendido por órden judicial.

Feliciano Hernandez, aprehendido por fuga del cuartel.

Adan Perez, aprehendido por órden judicial, por escándalo público el primero de febrero; se fugó del cuartel momentos despues.

Eleuterio Gomez, aprehendido por embriaguez.

Carlos Roberto Arce Carvajal, aprehendido por robo de botines.

COMUNA DE LA CALERA

CONTRIBUCION DE HABERES

Se previene a los contribuyentes de esta contribucion, que deben pagar el impuesto correspondiente durante los dias que restan del presente mes en la Tesorería, en Calera, y no haciéndolo así se les cobrará con las penas de la ley desde el dia primero de marzo entrante.

Calera, febrero 8 de 1903.

Jerónimo Peralta Flores, tesorero.

LISTA de los mayores contribuyentes de esta Comuna, que se publica en conformidad a los artículos 2.° y 47, inciso 2.° y 3.° de la Ley de Elecciones vijentes, correspondiente al año de 1903:

SUB. 7.ª—Pocochai

Vicente Santa Cruz	$ 594.—
Luis Martinez Velarde	462.—
Maria M. de Garnham	297.—
Ernesto Vizcaya	231.—
Sucesion Tomasa Vergara	231.—
Alfredo Cardemil Reyes	132.—
Agustin Barbagelata	132.—
Sucesion Borcosque	132.—
Jhon James	121.—
Elvira Barros	99.—
Teodosio Figueroa	82 50
Ramon Serrano Montaner	66.—
Sucesion Benito Manheim	66.—
Emilio Caballero	64.—
Ramon Rodriguez	62.70
Rosa Rodriguez v. de Besa	61.05
Matilde Carmona v. de Fuenzalida	44.02
Cármen Santa Maria Lyon	34.65
Amelia Fuenzalida	22.—
Sucesion Isidro Fernandez	19.80
Meliton Vasquez	19 80
Eufemia Fuenzalida	18.48
José del Cármen Araya	16 50
Gregorio Donoso	9.90
Rosalia Fuenzalida	8.24

Nota.—Se ha suprimido a la sucesion Eduardo Simpson que paga $ 39.60, por figurar con mayor cuota en la subdelegacion 9.ª de La Cruz, y a Benjamin Zamora por mayor contribucion en la 8.ª

SUB. 8.ª—Chabavata.

Ignacio Cardenil Reyes	$ 165.—
José Cabrera Castillo	94 71
Benjamin Zamora	42.57
Sucesion José Santos Arancibia	39 60
Id Leonardo A. Cáceres	33.—
Hijinia Gonzalez	27 94
Sucesion José Maria Godoi	26.40
Delfina Gatica	24 02
Emilio Lorca Jara	19 80
Maria Vasquez de Revello	19.80
Sobeida Rovello de Ognio	19.80
Bartolo Boitano	19 80
Celia Cabrera v. de Weber	18.48
Joaquin Valencia	18 15
Laureano Prado	16 50
Melitón Reyes	16 50
Sucesion Francisco Conte	16.50
Francisco Quiroz	16 50
Vicente Duarte	16 50
Andres Fajardo	16.50
Juan Fernandez	16 50
Leonidas Santa Cruz	16 50
Sucesion José Luis Arancibia	14 85
Irene Jorquera	14.85
Enrique Tononi	13 20

Nota.—En esta subdelegacion se ha suprimido a la sucesion Rudecindo A. Silva por figurar con mayor contribucion en la subdelegacion 10.ª, e igualmente a Miguel Morel y C.ª por pagar igual contribucion en la misma.

SUB. 9.ª—La Cruz.

José Domingo Pereda	$ 148 50
Sarela Cabrera de Gándara	68.64
Sucesion Eduardo Simpson	59.40
José Diaz Vargas	58.74
Cosme Rojas	54.12
Sucesion Alfredo Rusque	52.80
Palmira G. de Dinnier	52.80
Juan Félix Arancibia	41.48
Elias Middleton Cruz	33.—
Sucesion Pablo Farias	30.69
Saturnino Mena	26.40
Saturnino Fuentes	26.40

Buenaventura Cardemil	23 10
Antonio Amon	23.10
Pabla Pereda	23.10
Maria de los Santos Zamora	23.10
Sucesion Eduardo Fernandez	21.78
Gaston Lachaise	19.80
Moises Zamora	19.80
Mercedes Pereda	19.80
Loreto T. de Jara	19.80
Sucesion José Dolores Vicencio	18.15
Sucesion Abraham Hidalgo	17.82
Elisa Huici de Luco	16.50
Loreto Villaran	16.50

SUB. 10.ª—CALERA

Sucesion José Huici	$ 1,918.95
Juan Geiger	660.—
Suc. Rudecindo Ant.º Silva	373.—
Miguel Morel y C.ª	330.—
Alejandro Silva de la Fuente	231.—
Ruperto Arancibia	148.—
Enrique Lopez Maqueira	130.—
Restituto Rodriguez	99.—
Antonio Cardemil J.	66.—
Rafael Martinez	59.40
Cabrera y Brito	59.40
Marcial Hidalgo	49.50
Luis Poggi	39.60
Fidel Rios	23.10
Rosario Varas	19.80
Ruperta Silva	18.15
Miguel Agnesis	16.50
Miguel Briones	16.50
Eloi Peña	16.50
Luis Guerra	13.20
Manuela Ponce	13.20
Rosario Toro v. de Torrejon	9.90
Felipe Valencia	9.90
Eujenio Menai	9.90
José Murillo	9.90

Nota.—Se ha suprimido a don Alfredo Cardemil Reyes por figurar con mayor cuota en la subdelegacion 7.ª, y a la sucesion Abraham Hidalgo por pagar mayor contribucion en la subdelegacion 9.ª

TESORERIA MUNICIPAL, Calera, enero 30 de 1903.

Jerónimo Peralta Flores,
Tesorero.

AVISOS NUEVOS

Vino frances

DE 1.ª CALIDAD

VENDE

por mayor y menor el fundo LA CALERA, antes de Díaz y C.ª

Precio fuera de competencia.

G. M. Y C.ª

AVISOS REPETIDOS

Fotografia Prat

DE OLAVE

La Fotografia Prat de Olave, establecida en Valparaiso, abrirá en la entrante semana una sucursal en Quillota, donde se atenderá todo pedido de Calera, La Cruz y sus alrededores.

Los precios están fuera de toda competencia, en esta forma:

Tarjetas de visita, $ 2.50 docena y 1.50 media docena.

Id. álbum, docena 8 pesos; media docena 5 pesos.

Id. salon, docena 20 pesos; media, 12 pesos.

La entrega de los trabajos se hará de esta manera: El dia domingo, desde las 9 A. M. hasta las 6 P. M., se retratará; el miércoles se verán nuestras, y el domingo siguiente tendrán todos los retratos.

El trabajo se hará a la perfeccion, como los de la casa de Valparaiso. Las personas que deseen que se les tomen vista, ya sea en jardines, fundos, interiores de establecimientos y en jeneral toda clase de vista, pueden mandar sus órdenes cualquier dia de la semana a la casa de don Luis Silveza, altos, calle Chacabuco, media cuadra de la línea de los ferrocarriles del Estado.

MOLINO SAN

LEONARDO

QUILLOTA

Se venden tablas de álamo de 1 pulgada, de ¾ y de ½ pulgada.

MOLINO

Sn. Leonardo

en Quillota

DE LUIS GMO. MOREL

Se vende harina blanca de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase.

Harina flor 1.ª candeal

Afrecho, afrechillo, harinillas y granzas, todo a precios sin competencia.

Se compra trigo candeal y toda clase de frutos del pais.

Viña San Jose

CALLE LARGA, ESQUINA TUCAPEL.—LA CRUZ.

Se compran botellas vineras por grandes y pequeñas partidas.

Fundo Esmeralda

POCOCHAY

Fundo dedicado de preferencia a la industria de LECHERIA, *Talajes* y *Engordas* de animales.

Compran y venden ANIMALES en pié.

Ademas, vendemos Trigo, Papas, Cereales y otros frutos del pais.

Catalan Hermanos.
Pocochai, La Cruz.

ADOBES

Vendo barato una partida de adobes por miles y por ciento.

Verse en la calle Independencia núm. 10 con

José Miguel Vicencio.

MADERA DE ALAMO. Tejas y Ladrillos de construccion y de pisos vendo, puesto a domicilio, a 45 pesos el mil. Por ciento, a 5 pesos.

Elias Middleton C.
Libertad 7, La Cruz.

LADRILLOS y TEJAS, puestos a domicilio vendo una gran existencia a 42 pesos el mil. Por ciento, a 4.50.

ADOBES por miles y por ciento. Verse con

José Manuel Flores.

TABLAS de álamo, harinas de Lo Campo y San Bernardo flor y candeal, camas para carretas, coches y carretones, chicha cruda, vino y carbon por sacos vende

Amable Toro.
Miraflores, Tres Esquinas.

TALAJES

Se reciben animales a talaje en el fundo «Santa Ana de Pocochai», de la sucesion Luis Martinez Velarde.

La Administracion.

C. F. MARTINEZ VELARDE

Se encarga de compras, ventas, hipotecas, arriendos y administracion de propiedades.

En *La Cruz*: fundo «Santa Ana de Pocochai».—En *Valparaiso*: casilla 551.

CRIADERO «POCOCHAI»

De Cárlos F. Martinez Velarde R.

Se venden potrillos de ½, ¾ y ¼ sangre, hijos de «Thormanby II», de dos y tres años.

Se reciben animales a pesebrera.

LINDO

Y COMPLETO

SURTIDO DE

GASAS--SATIN

percalas, sedalinas, nanzú, pique etc. etc.

tiene constantemente en venta

Abraham Hidalgo.

SE VENDE

una partida de 100 a 200 barriles para miel de 1¼ quintal neto, una carretela con mui poco uso y madera de álamo.

Tratar con

Juan M. Plaza.

Imp. de *La Reforma.*

LA REFORMA

Año II — LA CRUZ, 15 de Febrero de 1903 — Núm. 63

Por la Federacion

Por conducto de un vecino de esta villa, don José Luis Garsi, hemos leido con verdadera atencion un Manifiesto Republicano Federal que nuestro antiguo compañero, don Enrique Allende Rios, ha distribuido al pueblo de Chile.

Con frase acerada y tono franco al alcance todo el mundo, el señor Allende Rios combate el sistema mixto (medio unitario y medio parlamentario) que nos rije, para probar «que la mejor forma de gobierno es la federal, que da autonomia a las provincias, que invierte sus rentas en su propio progreso y bienestar y que trabaja porque sus habitantes sean mas intruidos y cultos que los demas estados.»

Desarrollando su tésis, agrega «que en el gobierno federal no existe el desgobierno y menos una mayoria parlamentaria que esclavice al presidente de la república y dispouga como herencia propia de los presupuestos nacionales, terminando las crísis ministeriales, la empleomania que arruina a Chile, los choques de partido, los odios de religion y de castas sociales.»

El señor Allende Rios pega fuerte a los que trafican con su voto y a los corruptores políticos al estilo de Malaquias Concha. En una de sus ú timas pinceladas, se espresa de este modo:

«La cuestion capital es que nuestro réjimen de *gobierno unitario*, enemigo de la democracia, ha lanzado al podridero a los partidos tradicionales.

Volvamos los ojos a la federacion, con ella ganaria la provincia de Santiago por sus riquezas que posee; ella nos edificaria una Patria culta y respetada; seamos federales para tener el orgullo de parangonarnos a la Suiza democrática y al coloso del Norte.

Con la federacion el obrero intelijente y la clase media tan deprimida por la aristocracia se conquistarian su bienestar y tomarian el gobierno nacional, provincial y comunal.

Tomemos a aquellos grandes paises por modelo y habremos organizado una Patria feliz y poderosa por cientos de años.»

Siga adelante el federalista, el luchador sin desaliento, que algo se conseguirá con su propaganda, por lo menos correjir muchos vicios en el actual órden social que nos invade de lodo. Enviénos sus producciones, que tambien en los campos se lee, se comenta y se estudia. En Estados Unidos buscan en Cincinato uno de sus mejores gobernantes, y Cincinato era hombre de campo, que le gustaba la rudeza del trabajo y que sus labores tenian su orijen con la salida del sol para no terminar sino cuando el sueño rendia su naturaleza de privilejio para confortarse y salir a las faenas con mayor entusiasmo y mayor brio.

ATANASIO.

COMUNA DE LA CALERA

MUNICIPALIDAD

Sesion ordinaria en 15 *de enero de* 1903.

Se abrió la sesion a la 1 P. M., presidida por el 1.er alcalde señor Jordan, con la asistencia del 2.° alcalde señor Cardemil J., y de los rejidores señores Lopez, Vasquez y Silva.

Leida el acta de la sesion anterior fué aprobada con una agregacion pedida por el señor Cardemil

Ex tesorero Cardemil Reyes

El señor Lopez, tratándose del estado en que se encuentra el juicio seguido contra el ex-tesorero don Roberto Cardemil Reyes, pide que se activo la rendicion de las cuentas por la comision nombrada, procurándose su pronta terminacion tan demorada

El señor presidente manifestó que se activaba esta solucion y que se seguiria apurándola para obtener su término.

Reclamo de honorarios.—Se leyó nuevamente la solicitud presentada por don Jerónimo Peralta Flores, por sí y a nombre de don Juan Alvarez de Araya, reclamando el aumento de quince pesos por cada uno, por la comision de formar la matrícula de profesiones y de industrias de la Comuna, trabajo que demoró 8 dias y que se habia acordado pagar solamente 25 pesos por persona.

Discutida por todos los señores municipales, se acordó conceder el aumento pedido por estar comprobado el hecho de haberse empleado el tiempo señalado en la solicitud

Rematadero de gallos.—Leida la solicitud de don Albino Perez Valenzuela en la cual solicita permiso para establecer un rematadero de gallos, el señor rejidor Lopez, deseoso de conocer lo que diga la lei al respecto, pide que pase a la comision de espectáculos para conocer su opinion, y con ella resolver el asunto.

Clausura de cantina—Teniéndose conocimiento de que hai negocios de bebidas alcohólicas que funcionan sin haber pagado la patente respectiva, como acontece con el de don Enrique Meins que funciona en la Plazuela Chile, el señor alcalde Cardemil pide que se aplique la lei que en su artículo 91, inciso 5.°, autoriza la clausura por no tener la patente fijada, como lo dispone el complemento del artículo 93 de la misma.

A este respecto el secretario espuso que el señor Meins tenia iniciada una demanda ante el juzgado de letras del departamento y que por providencia del señor juez, ese negocio estba abierto, mientras se ventilaba el juicio. Que el juez habia pedido informe a la alcaldia y que esta lo habia evacuado oportunamente sin que el juzgado hubiera hasta hoi resuelto el asunto.

Leyó las copias de la demanda y del informe de la alcaldia, en el cual ésta rogaba al juzgado eleve el espediente al consejo de estado, sino encontraba en la justicia el amparo reclamado por ella para el cumplimiento de la lei.

La Sala acordó la clausura de ese negocio clandestino y se declaró satisfecha del informe.

Fianza del tesorero.—El señor tesorero y secretario presentó a los señores municipales la copia de la escritura de la fianza rendida para desempeñar el cargo, otorgada ante el notario señor Barros Baeza, y fué aceptada por unanimidad.

Solicitud Herrera—El señor Lopez dice que habiendo tenido esta solicitud la reconsideracion solicitada, la actual administracion queda exenta de toda responsabilidad, y que los conceptos emitidos por el señor Gándara, cuya ausencia de esta sesion lamenta, no los admite y quedan del todo desituidos de fundamento. Por consiguiente la alcaldia no debe reconocer nada de lo ejecutado por el ex-alcalde, que ha sido contrario a la lei.

Y para evidenciar que la actual administracion persigue el bien comunal y la rectitud en sus actos, insisto en que se recabe de la comision nombrada para revisar las cuentas del señor Cardemil Reyes, compuesta de los señores Juan O. Goñi, Luis Rivadeneira y Bartolomé Gomez, emita cuanto antes su informe para que se haga la luz y así salvar la responsabilidad de la mayoria que tiene el interes de conocer la verdad y probar que ahora se obra bien y nada se tapa; para acallar la maledicencia y para que la justicia se haga eficaz y debida.

Vias públicas.—El señor Cardemil denuncia el obstáculo que ocasiona una acumulacion de desmonte que intercepta la pasada pública en varios lugares que conviene mantener espeditos. Uno de éstos está inmediato a la Fábrica de Papel de La Cruz.

Igualmente señala la necesidad de dirijir una nota a la inspeccion de caminos de los ferrocarriles del Estado para que haga colocar un timbre que anuncie la pasada de los trenes en el cruce que da frente a la Fábrica de Papel, consiguiéndose de este modo tener siempre espedito el camino, evitándose desgracias y mantener cerrada la puerta inútilmente mas del tiempo necesario.

Pide, en conclusion, que la alcaldia espida un decreto en que autorice al 2.° alcalde para que tome las medidas que la prudencia exije.

Así se acordó.

El señor Lopez exije que se compongan algunos puentes que están en mal estado, regularizándose algunos niveles y haciéndose cuanto bueno se pueda en esa seccion de La Cruz, evitando la ruina, dándose facilidades al tráfico y asegurando su conservacion, e indica la conveniencia de que el prefecto de policia se asocie al trabajo para el mejor resultado.

Llama la atencion hácia la limpia de calles y pide que se dirija una nota al subdelegado señor Middleton, rogándole que coadyuve condenando a los reos al trabajo necesario cuando no pagasen multa, puesto que la municipalidad los alimenta, con la certeza de que hará cuanto esté de su parte.

Alumbrado.—El señor Lopez espone que el alumbrado público ofrece a su consideracion una observacion, pues se hace mal y es urjente remediarlo desde luego.

Al respecto pone a disposicion de la municipalidad tres faroles obsequiados por los señores Antonio Amon y David Vasquez y señora Petronila Carrizo, para que sean colocados debidamente.

La Sala rogó al señor Lopez dar las gracias por este obsequio.

Publicacion de actas.—Se acordó por unanimidad que se publicaran las actas en el periódico *La Reforma*, desde el dia 27 de diciembre del año anterior, sin perjuicio de que las anteriores se publiquen en *El Globo*, pues todo se ha tenido sin publicacion.

Terminó la sesion con la recomendacion de los señores Cardemil y Lopez de dirijir una nota al señor A. Eastman, pidiéndole que coopere a la estraccion de unos escombros estraidos del canal Eastman y que interceptan la via pública, indicándose que para la mejor espedicion, se pusiera de acuerdo con el señor Cardemil.—Francisco Jordan.—*Jerónimo Peralta Flores*, secretario.

* * *

ASAMBLEA DE ELECTORES

De conformidad con la convocatoria hecha por decreto de fecha 21 de enero, y de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 86 de la Lei de Municipalidades vijente, y de doce del dia a cinco de la tarde, la sala municipal permaneció abierta.

Presidió el acto el 1.° alcalde don Francisco Jordan, con asistencia del tesorero-secretario y del prefecto de policía.

Asistieron los ciudadanos señores Daniel Herrera, Bertolomé Gomez y Enrique Kröger.

Esplicado por el señor presidente el objeto de la convocatoria, se leyó el Presupuesto de Entradas y Salidas de la corporacion para mil novecientos tres, que debe elevarse al Supremo Gobierno para su aprobacion, y no mereció objecion alguna a los ciudadanos electores y en consecuencia fué aprobada.

El señor presidente oió por terminado el acto, de conformidad con la lei, y se levantó la sesion.

Calera, febrero primero de mil novecientos tres, a las cinco de la tarde.—Francisco Jordan.—*Jerónimo Peralta Flores*, secretario.

* * *

Sesion estraordinaria en 14 de febrero de 1903.

Se abrió la sesion a las 12 20 M., presidida por el señor 1.° alcalde don Francisco Jordan y con asistencia del 2.° don Antonio Cardemil, del 3.° don Guillermo Briceño, de los rejidores señores Lopez, Vasquez, Gándara, Zamora y Silva, del secretario y del prefecto de policía.

Se leyó el acta de la sesion anterior y fué aprobada.

Se dió cuenta:

1.° Del decreto de convocatoria para la presente sesion, y

2.° De la nota del señor gobernador del 9 del presente por la que comunica el nombramiento de subdelegados, inspectores y jueces de subdelegacion y de distrito de la comuna, de conformidad con la lei. Se observó que los datos estaban incompletos, pues faltaban los funcionarios de la novena subdelegacion y de la séptima.

Se procedió, por voto acumulativo, a nombrar los vocales de las mesas receptoras de la comuna de conformidad a la lei, y estas quedaron, determinados los nombramientos, en esta forma:

Subdelegacion 7.ª, Pocochai. Seccion única. Funcionará en la escuela pública, con los vocales señores Vicente Santa Cruz, Ernesto Vizcaya, Gregorio Catalan, Francisco Hurtado de la Sierra y don Meliton Vasquez.

Subdelegacion 8.ª, Seccion 1.ª Funcionará en la plazuela de San Isidro con los señores Benjamin Zamora, Laureano Prado, Próspero Cáceres, Vicente 2.° Arancibia y Adolfo Torres.

Seccion 2.ª Funcionará en la escuela pública de hombres con los señores Luis Hiriart, Luis Gonzalez, Celerino Jorquera, Evaristo Arancibia Guerra y Enrique Vega.

Subdelegacion 9.ª, La Cruz. Seccion 1.ª Funcionará en la escuela pública de hombres, con los señores Telesforo Simken, Amable Toro, Fidel Arancibia, Juan Crisanto Arancibia y Abraham Castro.

Seccion 2.ª Funcionará en la estacion de los ferrocarriles del Estado, con los señores Buenaventura Cardemil, José Manuel Flores, Juan Estéban Vera, Saturnino Mena y Juan Félix Arancibia.

Seccion 3.ª Funcionará en la plazuela de San José, con los señores Juan Manuel Plaza, Bernardo Lara, Macario Caicai, Gregorio Rios y Abraham 2.° Hidalgo.

Subdelegacion 10.ª, Calera. Seccion 1.ª Funcionará en la casa municipal, con los señores Ruperto Arancibia, Amaro Lopez, Leopoldo Arca, Ramon 2.° Becerra y Cárlos Torrejon.

Seccion 2.ª Funcionará en la casa de injenieros de los ferrocarriles del Estado, con los señores Serjio Ramirez, Marcial Hidalgo, Albino Perez Valenzuela, Isaac 2.° Pizarro M. y Delfin Donaire.

Seccion 3.ª Funcionará en la Plazuela Chile, con los señores Felipe Valencia, Eujenio Bahamondes, Augusto Riveros N. Luis Guerra y José de la C. Rubio.

Seccion 4.ª Funcionará en la Loleteria de los ferrocarriles del Estado, con los señores Manuel J. Arancibia, Trajano Gonzalez, Juan Alberto Nuñez, Gregorio y Galvez José Murillo.

Se acordó facultar a los presidentes de las mesas 3.ª de Calera y 3.ª de La Cruz, para buscar la casa en que deben funcionar dentro de la ubicacion acordada.

Tambien se acordó que en la primera mesa de la décima subdelegacion de Calera sufragarán desde el número 1 al 150 inclusive, la segunda desde el 151 al 300 inclusive, la tercera desde el 301 al 450 inclusive, y desde el 451 al 600 inclusive en la cuarta mesa.

Habiéndose dado cumplimiento a la Lei Electoral, se suspendió la sesion a las 2.20 minutos de la tarde.

Se dejó constancia de que los Rejistros Electorales están en poder del tesorero, de los cuales es responsable.

(Fdos).—*Francisco Jordan.—Antonio Cardemil J.—Guillermo Briceño.—Calixto Silva.—F. Gándara.—B. Zamora Z.—Manuel Vasquez.—E. Lopez.—Jerónimo Peralta Flores*, secretario.

PARTIDO

Liberal democratico

El domingo pasado se proclamó solemnemente, en el establecimiento de don Gregorio Rios, la candidatura a diputado de don Enrique Vicuña Subercaseaux y la de los candidatos a municipales señores Guillermo Briceño, Luis Hiriart y Juan Félix Arancibia.

El cuarto candidato a municipal señor Benjamin Zamora Z. envió su renuncia.

La asamblea se efectuó en medio de la mayor cordialidad, pronunciándose entusiastas discursos por los señores Vicuña S., Bravo Cisterna, Gándara, Bustos, Cardemil y Astudillo.

Despues de la asamblea se sirvió un lunch remojado con sendas copas, disolviéndose ésta como a las 6 de la tarde en completo órden.

La absoluta falta de espacio nos impide entrar en otros detalles de esta edificante asamblea, que se llevó a término usando prácticas de verdadera democracia.

* * *

El directorio celebró sesion el viérnes último, en casa de su presidente.

El objeto principal era resolver la renuncia presentada por el señor Zamora para candidato a municipal.

Todos los directores estuvieron contestes en no aceptar la renuncia.

Cedida la palabra al señor Zamora, éste esplicó los fundamentos de su renuncia y dió latas esplicaciones, agregando que si renunciaba el honor de la candidatura, en cambio su influencia, su entusiasmo y toda su buena voluntad la ponia al servicio del partido y de todos los candidatos proclamados por éste.

El directorio, en vista de la obstinacion del candidato y de las razones que espuso, acordó aceptar la renuncia y trabajar decididamente por los tres candidatos restantes.

En seguida el directorio pasó a ocuparse de varios otros asuntos relacionados con la campaña electoral.

Se acordó que en lo sucesivo el directorio celebraria sesiones los dias lúnes y viérnes, a las 8 de la noche.

Esta tarde, a las 4, en casa de don Gregorio Rios, se celebrará una gran reunion.

Por nuestra imprenta se ha editado una cáustica proclama convocando a asamblea a todos los correlijionarios y amigos que simpaticen con la candidatura Vicuña y con la de los señores Hiriart, Briceño y Arancibia. Ya lo saben los interesados.

Campaña Electoral

Los conservadores han celebrado dos reuniones en la última semana en el anexo del despacho de Segundo Ahumada.

En la reunion de anoche se acordó eliminar la candidatura a municipal de don Nicanor Llano y nombrar en su reemplazo a don Adolfo Torres.

En la misma asamblea se hizo la designacion de don Alfredo Cardemil Reyes para candidato a municipal.

Llamado el señor Cardemil a la asamblea, espresó que aceptaba el cargo y dió las gracias por la distincion y buena voluntad de sus correlijionarios.

En el acto se procedió a la proclamacion jeneral de los siguientes candidatos a municipales, señores:

Alfredo Cardemil Reyes
Calixto Silva y
Adolfo Torres.

Se corre el rumor de que los conservadores darán el exceso de sus votos a don Vicente Velasco para candidato a diputado independiente.

Todo este trabajo lo harian con el único propósito de derrotar en las urnas electorales a don Enrique Vicuña.

Damos la noticia sin comentarios y tal como la hemos oido. En la próxima semana entraremos en detalles.

CRÓNICA

Hemos suprimido por hoi todo el material noticioso, a fin de publicar el político y la designacion de mesas electorales.

Por esta misma causa volvemos a postergar para la entrante semana el remitido del señor Mateluna sobre los sucesos de Llai-Llai.

DEFUNCION

Ha dejado de existir doña Cármen Rivero de A., madre de la conocida familia Valencia. La señora Rivero muere a los 68 años, dejando un hogar honrado con su buen ejemplo.

REMITIDOS

Señor Redactor de *La Reforma*.

Sírvase dar publicidad a la nota que le envio:

«Señor Presidente del Partido Liberal Democrático.—Presente.

Mui señor mio:

El que suscribe, secretario del directorio que Ud. dignamente preside, digo a Ud que, visto el acuerdo tomado por el directorio en la última sesion que tuvo lugar la designacion de candidatos a municipales, y en que no se hizo en conformidad con los arts. 27, 31 y 32 del reglamento que disponen: «que debe hacerse secreta la votacion por el directorio del partido»; pues aquí fué todo lo contrario, bastó que un director dijera que la votacion fuera nominal, para que prevaleciera esta indicacion, y otro los nombrara en estado alcohólico; apesar de la protesta de siete de sus miembros que estuvieron porque fuera secreta, los mismos que se retiraron de la sala de la sesion absteniéndose de votar: que el acta publicada no hace en nada de esto relacion, pues sin embargo aparezco como que he votado por los candidatos nombrados, siendo que no voté por ninguno.

Tambien el directorio acordó nombrar un sub-secretario en la persona de don Cárlos Gándara, jóven que no está inscrito en los rejistros electorales, que por otras causas que omito, no conviene a los intereses del partido. Sinembargo la protesta que hice no encontró eco en la mayoría del directorio.

Por estos y otros motivos que tengo, vengo en hacer renuncia del cargo honroso que el directorio me confió como secretario.

Por tanto, señor presidente, sírvase dar cuenta al directorio, y al mismo tiempo mis mas sinceros agradecimientos.

Su atento y seguro servidor,

Buenaventura Cardemil.»

Hechos de policia

GARITO SORPRENDIDO

Señor juez de la subdelegacion 8.ª

Pongo a disposicion de Ud. a Ramon Figueroa de 35 años, Pedro Espinoza de 29 años, Juan Salinas de 15 años, Eleodoro Borquez de 17 años, Juan B. Castillo de 40 años, Patricio Vera de 32 años, Medin Diaz de 20 años, Rufino Ramirez de 39 años, José Vergara de 20 años y José Miguel Fernandez de 38 años.

Todos estos individuos se encontraban como a las 3½ de la mañana jugando al naipe en el negocio de billar de Patricio Sanchez.

Acompaño a Ud. el naipe de que se servian para este objeto.

Debo hacer presente a Ud. que un herido que encontré con la policía, llamado Jerónimo Farias, estuvo tambien en dicho negocio como hasta las 12 de la noche, segun declaracion de Rufino Ramirez; sobre este asunto le doi cuenta a Ud. por separado.

He dejado citado a Patricio Sanchez para que comparezca a ese juzgado a las 9 de la mañana a fin de que dé las esplicaciones del caso.

Dios guarde a Ud.

Juan Alvarez de Araya.

CHASCARRILLOS

En un baile:

—Señorita, esta noche está tan distinguida idealmente hermosa.

—Lopez me ha dicho lo mismo hace un instante.

—No le crea usted. Lopez no dice mas que tonterias.

AVISOS NUEVOS

DISOLUCION DE SOCIEDAD

Se ha disuelto la compañía de don Silvano Arancibia con la señora Fidela Aravena de un negocio de mercaderias de abarrotes, situado en la calle Miraflores.

Se ha hecho cargo del negocio don Silvano Arancibia, tanto de las mercaderias como de las deudas.

En el último balance resultó la señora Aravena con un saldo en su contra de 240 pesos. Se avisa a todos los clientes de esta señora que se dignen cancelar sus cuentas a don Silvano Arancibia como único dueño y propietario del negocio.

Silvano Arancibia.

¡Chicheros!

EL ALMACEN DEL MOLINO

de los señores

José Balbo i Ca.

ofrece

AZÚCAR

MOSCOVADA

PARA CHICHA

a $ 2.60 a robo

CONTRIBUCION DE HABERES

Se previene a los contribuyentes de esta contribucion, que deben pagar el impuesto correspondiente durante los dias que restan del presente mes en la Tesorería, en Calera, y no haciéndolo así se les cobrará con las penas de la lei desde el dia primero de marzo entrante.

Calera, febrero 8 de 1905.

Jerónimo Peralta Flores, tesorero.

Viña S. José

LA CRUZ

CALLE LARGA, ESQUINA DE TUCAPEL

Mariano Larrain Toro

Vende por Mayor y Menor

VINOS FRANCESES

TINTO CABERNET

BLANCO SEMILLON SECO

Id. SEMILLON DULCE

Por Cajones, Javas y en Barriles.—En Bodega o puesto a domicilio.

Todas las clases de vinos son estrictamente puros y de primera calidad.

PRECIOS SIN COMPETENCIA

CHICHAS

COCIDAS DE UVA BLANCA Y TINTA

por grandes y pequeñas partidas.

Se ruega a todas las personas interesadas se sirvan visitar la viña y bodegas del fundo.

VICTOR M. SILVA,
Administrador.

NOTA.—En la Viña San José se venden las mejores harinas flor y candeal que producen los molinos M. E. Morel y C.ª de Calera.

AVISOS REPETIDOS

Vino frances

de 1.ª calidad

VENDE

por mayor y menor el fundo LA CALERA, antes de Diaz y C.ª

PRECIO FUERA DE COMPETENCIA.

G., M. y C.ª

CALERA, Palmilla.

Fotografía Prat

DE OLAVE

La Fotografía «Prat» de Olave, establecida en Valparaiso, abrirá en la entrante semana una sucursal en Quillota, donde se atenderá todo pedido de Calera, La Cruz y sus alrededores.

Los precios están fuera de toda competencia, en esta forma:

Tarjetas de visita, $ 2.50 docena y 1.50 media docena.

Id. álbum, docena 8 pesos; media docena 5 pesos.

Id. salon, docena 20 pesos; media, 12 pesos.

La entrega de los trabajos se hará de esta manera: El dia domingo, desde las 9 A. M. hasta las 6 P. M., se retratará; el miércoles se verán muestras, y al domingo siguiente tendrán todos los retratos.

El trabajo se hará a la perfeccion, como los de la casa de Valparaiso. Las personas que deseen que se les tomen vista, ya sea en jardines, fundos, interiores de establecimientos y en general toda clase de vista, pueden mandar sus órdenes cualquier dia de la semana a la casa de don Luis Sireza, altos, calle Chacabuco, media cuadra de la línea de los ferrocarriles del Estado.

MOLINO

Sn. Leonardo

en Quillota

DE LUIS GMO. MOREL.

Se vende harina blanca de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase.

Harina flor 1.ª candeal.

Afrecho, afrechillo, harinillas y granzas, todo a precios sin competencia.

Se compra trigo candeal y toda clase de frutos del pais.

MOLINO SAN

LEONARDO

QUILLOTA

Se venden tablas de álamo de 1 pulgada, de ¾ y de ½ pulgada.

Viña San Jose

CALLE LARGA, ESQUINA TUCAPEL.—LA CRUZ.

Se compran botellas vineras por grandes y pequeñas partidas.

Fundo Esmeralda

POCOCHAY

Fundo dedicado de preferencia a la Industria de LECHERIA, *Talajes* y *Engordas* de animales.

Compran y venden ANIMALES en pié.

Ademas, vendemos Trigo, Papas, Cereales y otros frutos del pais.

Catalan Hermanos.
Pocochai, La Cruz.

ADOBES

Vendo barato una partida de adobes por miles y por ciento.

Verse en la calle Independencia núm. 10 con

José Miguel Vicencio.

MADERA DE ALAMO, Tejas y Ladrillos de construccion y de pisos vendo, puesto a domicilio, a 45 pesos el mil. Por ciento, a 5 pesos.

Elias Middleton C.
Libertad 7, La Cruz.

LADRILLOS y TEJAS, puestos a domicilio vendo una gran existencia a 42 pesos el mil. Por ciento, a 4.50.

ADOBES por miles y por ciento. Verse con

José Manuel Flores.

TABLAS de álamo, harinas de Lo Campo y San Bernardo flor y candeal, camas para carretas, coches y carretones, chicha cruda, vino y carbon por sacos vende

Amable Toro.
Miraflores, Tres Esquinas.

TALAJES

Se reciben animales a talaje en el fundo «Santa Ana de Pocochai», de la sucesion Luis Martinez Velarde.

La Administracion.

C. F. MARTINEZ VELARDE

Se encarga de compras, ventas, hipotecas, arriendos y administracion de propiedades.

En *La Cruz*: fundo «Santa Ana de Pocochai».—En *Valparaiso*: casilla 551.

CRIADERO «POCOCHAI»

De Cárlos F. Martinez Velarde R.

Se venden potrillos de ½, ¾ y ¾ sangre, hijos de «Thormanby II», de dos y tres años.

Se reciben animales a pesebrera.

LINDO

Y COMPLETO

SURTIDO DE

GASAS--SATIN

percalas, sedalinas, nanzú, pique etc. etc.

tiene constantemente en venta

Abraham Hidalgo.

SE VENDE

una partida de 100 a 200 barriles para miel de 1½ quintal neto, una carretela con mui poco uso y madera de álamo.

Tratar con

Juan M. Plaza.

LA REFORMA

Año II — LA CRUZ, 22 de Febrero de 1903 — Núm. 64

Los choclones

Se conoce con el nombre de *choclon* el departamento o sitio donde se reunen a deliberar los miembros de un partido o círculo político.

En La Cruz, donde existen centenares de ciudadanos inscritos, tambien existen sus choclones, y algunos de ellos descuellan por su moderacion y temperancia.

El que se cuenta en el número de los choclones dignos de censura y de reprobacion es el que podemos llamar de San José, instalado en la esquina de la sucesion Olmedo.

Desde su instalacion hasta la fecha, no han faltado en él las borracheras. En la noche del miércoles se suscitó un escándalo madre, donde no faltaron gritos destemplados y roturas de cabeza.

Es justo y aplaudimos el interes de los ciudadanos por la cuestion política; pero de ahí a alarmar al vecindario con dichos indecentes y con bravatas, no es interes político sino chacota de la peor especie.

Reúnanse en sus choclones dia y noche, discutan razonadamente lo que mas les acomode, perfectamente; todo lo que salga de esta esfera de accion es malo y lo reprobaremos con la franqueza y valentia que acostumbramos.

Ademas, los choclones no son velorios para amanecerse en ellos; deben tener su término prudente para cerrarse, puesto que la noche es para el reposo de las fatigas del dia.

Los choclones deben ser especie de escuela, donde debe enseñarse al ciudadano a ejercitarse en sus derechos cívicos. En ellos debe haber una Constitucion Política, una Lei de Elecciones, otra de Municipalidades, de Garantias Individuales, etc. Turnarse para dar conferencias o para dar lectura a tal o cual capítulo de las leyes anotadas, seria moralizador y de gran provecho para el pueblo. Hágango asi los candidatos si desean hacer el bien público y levantar el nivel moral del mundo elector. Lo demas es seguir la rutina del embrutecimiento jeneral.

COMUNA DE LA CALERA

MUNICIPALIDAD

Sesion ordinaria en 5 de febrero de 1903.

Se abrió la sesion a la 1 P. M., presidida por el primer alcalde don Francisco Jordan, con asistencia del 2.° don Antonio Cardemil J., de los rejidores señores Lopez, Vasquez y Silva, del secretario y del prefecto de policia.

Se leyó el acta de la sesion anterior y fué aprobada.

Puentes

El rejidor señor Silva nota que no se ha hecho nada en el arreglo de los puentes que se acordó atender en la sesion anterior, no obstante el ofrecimiento de maderas que para facilitar el trabajo habia hecho el señor don Victor Silva, destinadas al puente que existia en la calle de Tucapel, en la seccion de La Cruz.

El alcalde señor Jordan dice que el trabajo va a dar principio, que lo activará cuanto sea posible, y que aprovecha esta oportunidad para agradecer la atencion del obsequiante de esta madera tan necesaria para el arreglo del referido trabajo.

Balance de tesorería

El tesorero dió lectura al balance de la tesorería de su cargo durante el mes de enero, y espuso que la policia de seguridad estaba pagada.

Fue aprobado el balance.

Canje de recibos.—El tesorero hace presente a la Sala una circunstancia que estima grave sobre la que, para salvar su responsabilidad, consulta a los señores municipales. Ella consiste que al emitirse los recibos de la contribucion de haberes que están insolutos, en un libro especial y para ser cobrados judicialmente, aparece impaga la sociedad Miguel Morel y C.ª por el 2.° semestre de 1902, cuya deuda asciende a $ 330.

Hablando con uno de los señores Morel, agrega, supo que el semestre adeudado estaba cubierto el dia 4 de julio del año anterior por un recibo provisorio, manuscrito, firmado por el tesorero señor Fuenzalida, con el V.° B.° del alcalde señor Gándara, y que rejistrando las libros aparecia la suma ya dicha enterada en caja; pero que no existiendo comprobante talonario alguno para hacer el canje, pedia su autorizacion a la Sala.

Este incidente dió lugar a varias reflecciones de los señores municipales que calificaron de incorrecto el procedimiento del ex-alcalde que debió en tiempo oportuno ordenar al tesorero la operacion del canje y evitado el conocimiento de este sistema de cobranza.

La Sala autorizó al tesorero para que efectuara el canje consultado, dejando nota en el talonario del libro y el recibo, canjeado en el legajo respectivo.

Reñidero de gallos.—No habiéndose informado por la comision la solicitud del señor Perez Valenzuela sobre el permiso que pide para establecer un reñidero, se acordó resolver este asunto al conocerse el informe.

Clausura de cantinas.—Impuesta la Sala por el secretario sobre el estado en que se encuentra el juicio iniciado por el señor Meins, se leyeron todos los antecedentes que se elevarian al Exmo. Consejo de Estado y al señor juez de letras del departamento.

El señor Lopez, al conocer los detalles del asunto, y la burla que se hacia de la legalidad con que el alcalde, por acuerdo unánime de la Corporacion, defendia los intereses comunales, espuso que se debia ir hasta el Consejo de Estado en demanda de amparo y para que se obtuviera la cesacion de un estado de cosas tan contrario a la juridiccion legal de la alcaldia.

Pidió, al terminar, se consultara a un abogado, sin perjuicio de seguir la accion de competencia entablada por el alcalde en noviembre del año anterior.

Ex tesoreros municipales

Volviéndose sobre este delicado asunto, el señor Lopez exije una accion activa, pues la municipalidad va a terminar su período y no quiere que al retirarse él y los demas señores que componen la mayoria, quede en el ánimo público la impresion de que se tapó todo y de que nada se hizo por salvar los intereses municipales tan comprometidos.

Altas razones de moralidad, continúo, exijen que este asunto se solucione luego para salvar la dignidad de la presente mayoria que no ampara fraudes ni quiere que al terminar su mandato, se le acuse de entregar un cuos a los nuevos representantes que deben hallarlo todo limpio y correcto, y para que no tengan el concepto de que el señor Gándara hizo mucho bien, cuando solo creó situaciones difíles y perjudiciales; y agregó otras consideraciones encaminadas a justificar el procedimiento de la mayoria que nada ha omitido para exhibir sus actos ajenos a la crítica o a la malediccencia.

Termina pidiendo que se revisen los actos ejecutados por el señor Gándara desde el 9 de febrero del año pasado hasta el último dia de su administracion, fuera de presupuesto, debiendo el tesorero presentarlos en la próxima sesion. Y que para revisar las cuentas del señor Alvarez de Araya se complete la comision con don Alberto Cardemil Torrejon, rogándose a la misma que emita su informe cuanto antes, para que se haga luz completa en esta oscuridad terrible y para ejemplo y moralizacion futura.

Se levanto la sesion facultándose al tesorero para activar este juicio.—Francisco Jordan.—*Jerónimo Peralta Flores*, secretario.

Movimiento de la tesorería municipal de Calera en enero de 1903.

ENTRADAS

Arriendos de pisos	$ 8 00
Multas y conmutas	51 50
Contribucion de haberes	138 70
Patentes de vehículos	78 00

Contribucion de abastos	130.00
Patentes industriales y profesionales	5.00
Saldo anterior	612.18
Suma	$ 1,023.44

SALIDAS

Por remonta, forraje y equipo	$ 126.20
Id. policía de seguridad	671.48
Id. alcaldía: sueldo del secretario	112.00
Id. alumbrado público	2.80
Id. imprevistos	59.15
Suma	$ 971.63
Saldo para febrero	51.81
Total	$ 1,023.44

Resúmen:

Total de ingresos	$ 1,023.44
Id. de egresos	$ 1,023.44

Calera, enero 31 de 1903.

Jerónimo Peralta Flores, tesorero.—V.° B.°—Francisco Jordan.

Teodoro Lowey

I

Los demócratas de Valparaíso han levantado la candidatura a senador de don Teodoro Lowey, que ha sido municipal en Viña del Mar y elector de presidente en la campaña Riesco.

Lo que menos importa es saber si Teodoro Lowey es una personalidad. Nacido de la democracia, socialmente hablando es un hombre de la clase media, que todo lo debe a su perseverancia y a su iniciativa individual. Vive con holgura; y si la suerte le llevara a la cumbre dirijente, al congreso de los que tienen maduro el seso en fuerza de los años y de la esperiencia, seria incapaz de manchar las falanjes obreras por medio de negociados y de trapacerias políticas. En este concepto, y dada su honorabilidad privada, es una personalidad de mérito poco comun.

II

Los conservadores, en híbrido maridaje con falsos liberales, han proclamado la candidatura a senador de don José Tocornal, figuron de oropeles, elefante blanco de la centralizacion santiaguina que arrastra prosopopeyas y sarandajas de muchas campanillas. Es de los famosos *pelucones*, que exhibe como distintivo de majestad abolengos y pergaminos antes que propios merecimientos. No le quitamos que es intelijente, ni negamos que ha ocupado distinguidos puestos en la administracion pública; pero negamos rotundamente,—porque tal cuadra a la verdad histórica,—que sea o haya sido alguna vez amigo del pueblo o haya velado por la instruccion y los derechos de éste. Diputado o senador, ha sido en ambas cámaras un sectario, un déspota, un señor feudal con ninguna de las virtudes republicanas que tanto realzaron la eminente figura de su correlijionario don Manuel José Irarrázaval.

Los radicales (y lo sentimos sinceramente, pues el radicalismo se acerca mas y mas contemporiza con nuestros ideales), campeando influencias comerciales y tácticas de familia, trabajan por don Agustin Ross, hombre frio y bursátil desde que amanece hasta despues que se acuesta. Es siempre un enigma. Va por las calles restando y multiplicando billetes de banco, haciendo deducciones aljebraicas, número tras número. En una palabra, Agustin Ross es un *judío*, así como Tocornal un *pelucon* tradicionalista. Su liberalismo es frájil, dudoso, desteñido. Jamas ha salido a la palestra en amparo de una doctrina política determinada. Es verdaderamente anormal, un adefecio que los radicales de Chile le prohijan.

III

Hecho a grandes plumadas el panejírico de los dos candidatos a senador que preconizan las castas privilejiadas y el poder corruptor del oro, corresponde al buen sentido de los hombres liberales saber votar con discernimiento. Antes que por un *pelucon* y un *judío*, debe votarse por un hijo de sus obras, por un candidato jenuino del pueblo. La democracia honrada, esa que no trafica con su conciencia ni hace acomodos oportunistas para surjir, ha levantado la candidatura a senador de Teodoro Lowey, y con él deben estar en las urnas todos los que no se venden, todos los que piensan sin ajena sujestion y libremente, todos los que rinden culto al trabajo antes que a rancios pergaminos y a relumbrones de raza.

Es deber ineludible de los que amasan el sustento de la vida en el empleo y la tarea afanadora, elevar al pueblo a la altura de su dignidad. No miremos de rodillas a los poderosos del dinero. Levantemos el espíritu cívico, sin considerarnos superiores ni inferiores a nadie dentro de las prácticas constitucionales que nos rijen.

Los bien entendidos intereses del pueblo se encarnan en la candidatura a senador de don Teodoro Lowey. A las urnas, pues, electores independientes!

J. B. Bustos.

En Calera

Los liberales-democráticos de Calera celebraron una hermosa asamblea el juéves 19 del presente. El salon, espacioso y cómodo, ubicado en el Hotel Martinez, presentaba un hermoso golpe de vista en la noche de este dia, con sus banderas chilenas, sus gallardetes, cenefas y mas de cincuenta faroles chinescos que daban una luz espléndida.

Se abrió la asamblea a las 8 de la noche, presidida por el señor Francisco Jordan, encontrándose mas de 200 ciudadanos.

Se ratificó la designacion de candidatos a municipales en medio de grandes aplausos, designacion recaida en los siguientes candidatos:

Francisco Jordan
Juan Francisco Cabrera
Daniel Rubio
Aurelio Cataldo y
José de la C. Rubio.

Se leyó un telégrama de escusa del candidato liberal señor Enrique Vicuña S., siendo su nombre saludado con entusiasmo.

En esta asamblea hablaron los señores Francisco Jordan, Jerónimo Peralta Flores, Daniel Rubio y Juan Bautista Bustos.

La asamblea terminó poco despues de las 9, acordándose una segunda asamblea jeneral para el mártes 24 del corriente, a las 8 de la noche, en el mismo local.

La nota alta de esta asamblea fué la cultura de sus miembros y el entusiasmo desbordante

Partido democrático

Los demócratas de La Cruz que preside don Evaristo Lopez, reunidos el mártes 17 por iniciativa de don Juan Bautista Bustos, tomaron por unanimidad,—oidas las razones espuestas por los señores Bustos y Lopez,—los siguientes acuerdos:

1.° Trabajar con todo entusiasmo por la candidatura a senador de don Teodoro Lowey.—2.° No aceptar componendas políticas con ninguno de los partidos contrarios y, por consiguiente, ir solos a la lucha.—3.° Comunicar estos acuerdos a la asamblea de Valparaíso, y 4.° Celebrar asamblea jeneral el próximo domingo (hoi), a la 1 de la tarde, para ratificar estos acuerdos y tomar otras medidas electorales.

PARTIDO

Liberal democratico

Esta tarde, a las 2, tendrá lugar en Quillota una gran asamblea departamental del partido liberal-democrático. Concurrirán a este acto político todos los directorios de Limache, Quillota, La

Cruz, Calera, Llaillai, Quilpué, etc., revistiéndolo de gran pompa. Se nota mucho entusiasmo por hacer número en esta solemne proclamacion de la candidatura liberal de don Enrique Vicuña S.

* * *

El domingo pasado se llevó a término la asamblea liberal-democrática en casa del señor Rios. En medio de los aplausos de la concurrencia, se dió lectura a la proclama repartida al efecto, que mereció la aprobacion jeneral. Despues de otras medidas internas, se sirvió a los asambleistas un sabroso cordero asado (suponemos que debia estar sabroso), empanadas y sendos tragullos de vino. La reunion se disolvió en medio del mayor órden, no al estilo de los de San...

—El viérnes celebró asamblea el directorio, nombrándose secretario a don Santiago Lara en lugar de don Buenaventura Cardemil. Se acordó celebrar sesiones diarias desde mañana lúnes para atender con toda puntualidad los trabajos electorales. El local será instalado en casa de don Gregorio Rios.

—La junta de propaganda funcionará desde mañana, haciendo jiras y tomando otras medidas que aseguren el éxito.

—Farsantes malintencionados han propalado la especie de que don Florencio Gándara pagó el *lunch* del domingo pasado. Estamos autorizados para decir que este rumor es una miserable calumnia. El señor Gándara asistió al salon como cualquier hijo do vecino. No se trataba sino de una sencilla manifestacion a los correlijionarios costeada por los señores Rios, Hiriart y otros buenos balmacedistas. Ya lo saben los calumniadores de oficio.

Partido conservador

El partido conservador anda tambien revuelto. El directorio de Quillota ha nombrado candidatos a municipales a los señores Ernesto Vizcaya y Florencio Gándara, desconociendo al círculo de don Calixto Silva que preside don Abdon 2.° Cardemil. Ultimamente hemos sabido que el directorio de Quillota ha incluido en la lista de municipales a don Alfredo Cardemil Reyes. Por su parte, el círculo del señor Silva no acepta esta imposicion y de todas maneras irá a la lucha por los candidatos proclamados. Hoi irá una comision a conferenciar con el directorio de Quillota.

CRÓNICA

VIÑA SAN JOSÉ

El nuevo arrendatario de esta viña, don Mariano Larrain Toro, hombre de ideas progresistas, pretende darle impulso vigoroso a ésta, introduciendo en ella reformas y mejoras que la colocarán a gran altura.

Si de suyo goza de justa fama la Viña San José, mayor ha de ser su renombre dotándola de todos aquellos elementos de la ciencia vinícola moderna.

Con hombres como el señor Larrain Toro nuestra villa gana inmensamente y ojalá que fuera imitado en sus iniciativas y en sus anhelos de progreso por otros que, teniendo dinero, no hacen nada por impulsar las industrias y el comercio.

Ahora, he aquí la tarjeta-circular que el señor Larrain Toro ha hecho repartir entre el comercio y su numerosa clientela:

«MARIANO LARRAIN TORO

tiene el honor de saludar a Ud. y poner en su conocimiento que, desde el 15 de enero del presente año, se ha hecho arrendatario del fundo de don Miguel E. Morel (Viña San José), ubicado en La Cruz.

El infrascrito pone a sus órdenes la buena voluntad con que atenderá a sus pedidos.»

OLEO

La última niñita del alcalde de Calera señor Jordan será bautizada el mártes próximo, a las 2 de la tarde. Será padrino de esta recien nacida el candidato liberal señor Enrique Vicuña S. y madrina la señora del señor Vicuña, representada por una de las simpáticas hijas mayores del señor Jordan.

CASO TÍPICO

No puede calificarse de otro modo el acontecido a la municipalidad de Calera. Para nombrar terna para prefecto de policía, colocó,—despues del nombre del señor Caverlotti, que iba en primer lugar,—a dos señores mas, entre ellos a un tal Ramon Iturrieta, que habia solicitado el empleo de guardian. La suerte o la diablura del presidente Riesco, dió el nombramiento a ése de prefecto de policía de Calera, dejando burlada a la municipalidad y al señor Caverlotti especialmente. El tal Iturrieta no se ha presentado a recibirse del puesto, y acaso ni sabrá que le ha caido la breva madura y pelada. En cuanto a la municipalidad y al señor Caverlotti, no sabemos qué opinen ni qué harán. Caso típico!...

ROBO DESCARADO

El mártes 11, entre 9 y 10 de la mañana, los hijos de Caco desarrajaron el candado de la puerta de la casa número 427 de la calle Miraflores, habitada por Juan Briones y se sustrajeron unos veinte pesos en dinero. Felices chalilones, desvergonzados Cacos.

CARTA DE UN CANDIDATO

Hemos recibido una carta política del candidato a senador señor Teodoro Lowey, esbozando su programa político. Le daremos publicidad próximamente.

REJISTRO CIVIL Y CARTAS

Nuestras escusas por no haber publicado las noticias del rejistro civil y la lista de cartas sobrantes. En el próximo:

Campaña Electoral

Las candidaturas independientes de don Antonio Cardemil J. y don José Miguel Vicencio se trabajan activamente. Se nos dice que el señor Cardemil ofrecerá en estos dias un almuerzo a sus amigos en casa de don B. Cardemil.

—Don Manuel Vasquez no ha querido aceptar su reeleccion, por mas instancia de sus amigos. Asi es la vida. Mientras unos se afanan desesperados por ser municipales, otros huyen del puesto decepcionados de tanta intriga i malos ratos.

AVISOS NUEVOS

Calera, febrero 19 *de* 1903.

Esta alcaldía, teniendo en consideracion que el 1.° de marzo entrante tienen lugar las elecciones jenerales, y para prevenir desórdenes, de conformidad con lo que dispone el artículo 83 de la Lei de Municipalidades,

Decreto:

El domingo 1.° de marzo permanecerán cerradas las cantinas y demas negocios en que se espenda licor, y solo podrán abrirse desde el lúnes 2 por la mañana.

Los infractores sufrirán una multa de veinte pesos a beneficio municipal, sin perjuicio de serles cerrados por la policía, que queda encargada del cumplimiento de este decreto.

Anótese y públiquese.

FRANCISCO JORDAN.

Jerónimo Peralta Flores, secretario.

AVISOS REPETIDOS

¡Chicheros!

EL ALMACEN DEL MOLINO

de los señores

Jose Balbo i Ca.

ofrece

AZÚCAR

MOSCOVADA

PARA CHICHA

a $ 2.60 a roba

CONTRIBUCION DE HABERES

Se previene a los contribuyentes de esta contribucion, que deben pagar el impuesto correspondiente durante los dias que restan del presente mes en la Tesorería, en Calera, y no haciéndolo así se les cobrará con las penas de la lei desde el dia primero de marzo entrante.

Calera, febrero 8 de 1903.

Jerónimo Peralta Flores, tesorero.

DISOLUCION DE SOCIEDAD

Se ha disuelto la compañía de don Silvano Arancibia con la señora Fidela Aravena de un negocio de mercaderías de abarrotes, situado en la calle Miraflores.

Se ha hecho cargo del negocio don Silvano Arancibia, tanto de las mercaderías como de las deudas.

En el último balance resultó la señora Aravena con un saldo en su contra de 240 pesos. Se avisa a todos los clientes de esta señora que se dignen cancelar sus cuentas a don Silvano Arancibia como único dueño y propietario del negocio.

Silvano Arancibia.

Viña S. José

LA CRUZ

CALLE LARGA, ESQUINA DE TUCAPEL

Mariano Larrain Toro

Vende por Mayor y Menor

VINOS FRANCESES

TINTO CABERNET

BLANCO SEMILLON SECO

Id. SEMILLON DULCE

Por Cajones, Javas y en Barriles.—En Bodega o puesto a domicilio.

Todas las clases de vinos son estrictamente puros y de primera calidad.

PRECIOS SIN COMPETENCIA

CHICHAS

COCIDAS DE UVA BLANCA Y TINTA

por grandes y pequeñas partidas.

Se ruega a todas las personas interesadas se sirvan visitar la viña y bodegas del fundo.

VICTOR M. SILVA,
Administrador.

NOTA.—En la Viña San José se venden las mejores harinas flor y candeal que producen los molinos M. E. Morel y C.ª de Calera.

Vino frances

de 1.ª calidad

VENDE

por mayor y menor el fundo LA CALERA, antes de Diaz y C.ª

PRECIO FUERA DE COMPETENCIA.

G., M. y C.ª.

CALERA, Palmilla.

Fotografía Prat

DE OLAVE

La Fotografía «Prat» de Olave, establecida en Valparaiso, abrirá en la entrante semana una sucursal en Quillota, donde se atenderá todo pedido de Calera, La Cruz y sus alrededores.

Los precios están fuera de toda competencia, en esta forma:

Tarjetas de visita, $ 2.50 docena y 1.50 media docena.

Id. álbum, docena 8 pesos; media docena 5 pesos.

Id. salon, docena 20 pesos; media, 12 pesos.

La entrega de los trabajos se hará de esta manera: El dia domingo, desde las 9 A. M. hasta las 6 P. M., se retratará; el miércoles se verán muestras, y al domingo siguiente tendrán todos los retratos.

El trabajo se hará a la perfeccion, como los de la casa de Valparaiso. Las personas que deseen que se les tomen vista ya sea en jardines, fundos, interiores de establecimientos y en jeneral toda clase de vista, pueden mandar sus órdenes cualquier dia de la semana a la casa de don Luis Sireza, altos, calle Chacabuco, media cuadra de la línea de los ferrocarriles del Estado.

MOLINO

Sn. Leonardo

en Quillota

DE LUIS GMO. MOREL.

Se vende harina blanca de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase.

Harina flor 1.ª candeal.

Afrecho, afrechillo, harinillas y granzas, todo a precios sin competencia.

Se compra trigo candeal y toda clase de frutos del pais.

MOLINO SAN

LEONARDO

QUILLOTA

Se venden tablas de álamo de 1 pulgada, de ¾ y de ½ pulgada.

Viña San Jose

CALLE LARGA, ESQUINA TUCAPEL.—LA CRUZ.

Se compran botellas vineras por grandes y pequeñas partidas.

Fundo Esmeralda

POCOCHAY

Fundo dedicado de preferencia a la industria de LECHERIA, *Talajes* y *Engordas* de animales

Compran y venden ANIMALES en pié.

Ademas, vendemos Trigo, Papas, Cereales y otros frutos del pais.

Calalen Hermanos.
Pocochai, La Cruz.

ADOBES

Vendo barato una partida de adobes por miles y por ciento.

Verse en la calle Independencia núm. 10 con

José Miguel Vicencio.

MADERA DE ALAMO, Tejas y Ladrillos de construccion y de pisos vendo, puesto a domicilio, a 45 pesos el mil. Por ciento, a 5 pesos.

Elias Middleton C.
Libertad 7, La Cruz.

LADRILLOS y TEJAS, puestos a domicilio vendo una gran existencia a 42 pesos el mil. Por ciento, a 4.50.

ADOBES por miles y por ciento. Verse con

José Manuel Flores.

TABLAS de álamo, harinas de Lo Campo y San Bernardo flor y candeal, camas para carretas, coches y carretones, chicha cruda, vino y carbon por sacos vende

Amable Toro.
Miraflores, Tres Esquinas.

TALAJES

Se reciben animales a talaje en el fundo «Santa Ana de Pocochai», de la sucesion Luis Martinez Velarde.

La Administracion.

C. F. MARTINEZ VELARDE

Se encarga de compras, ventas, hipotecas, arriendos y administracion de propiedades.

En *La Cruz*: fundo «Santa Ana de Pocochai».—En *Valparaiso*: casilla 551.

CRIADERO «POCOCHAI»

De Cárlos F. Martinez Velarde R.

Se venden potrillos de ½, ¾ y ¼ sangre, hijos de «Thormanby II», de dos y tres años.

Se reciben animales a pesebrera.

LINDO Y COMPLETO

SURTIDO DE

GASAS--SATIN

percalas, sedalinas, nanzú, pique etc. etc.

tiene constantemente en venta

Abraham Hidalgo.

SE VENDE

una partida de 100 a 200 barriles para miel de 1¼ quintal neto, una carretela con mui poco uso y madera de álamo.

Tratar con

Juan M. Plaza.

LA REFORMA

Año II — LA CRUZ, 1.° de Marzo de 1903 — Núm. 65

El gran dia

Como irradia la aurora sus sonrosados tintes en las fechas de las grandes epopeyas, el sol del liberalismo chileno nace hoi proyectando sus esplendorosos rayos sobre el campamento de las huestes que, enarbolando las lejendarias banderas de Gallo y Matta, de Santa María y Balmaceda, de Bilbao y Galleguillos, batirán, en pocas horas mas, hasta en sus últimos reductos, a la reaccion clerical-montina que se empeña hoi en desesperada jornada poniendo en la brecha sus raleados tercios llevando de retaguardia las guerrillas mercenarias de los Sanfuentes, Latorre y Compañía.

El 1.° de marzo de 1903 marcará en los anales de la historia política de Chile una brillante etapa para los ideales de progreso y libertad, pues el pueblo liberal por convicción correrá a las urnas electorales, a este gran plebiscito de la opinion, a probar a los reaccionarios y a los tránsfugas—como probó el 25 de junio de 1901—que es capaz de mantener siempre en alto y siempre pura la bandera bajo cuyos auspicios nacieron y perduran nuestras mas libértimas instituciones y nuestras mas sabias leyes, a cuyo amparo y con cuyo ausilio ha podido el pais desarrollar una marcha próspera que le ha permitido obtener el respeto y las consideraciones universeles a que solo se hacen acreedores los pueblos que saben gobernarse, garantizando el ejercicio de todo derecho y honrando las prácticas de toda virtud.

Para burlar y falsear la voluntad popular, para contener el empuje irresistible del liberalismo resuelto y convencido, la coalicion pondrá en juego hoi todos sus mañosos recursos: desde el infame cohecho hasta la cínica adulteracion de las cifras electorales.

A lo uno y a lo otro hai que resistir con enerjía: al cohecho, desdeñando la miserable propina por el voto; a la adulteracion, velando por el fiel cumplimiento de la ley y castigando a aquellos vocales de mesas que intenten ha cerlo.

Ademas, es menester que la jente de línea de los partidos vote a primera hora, que ese es el deber de los honrados y conscientes; los venales y mercachifles de la conciencia y del honor son los únicos que esperan los últimos instantes, la alza en las cotizaciones de la infame y repugnante féria electoral.

¡Arriba, pues, los hombres de honor y de principios!

¡A cumplir de los primeros su deber, para que no se les confunda con la carne corrompida en que hincan el diente del cohecho los que solo a él deben el triste honor de llamarse representantes de una opinion pública que jamas los ha investido conscientemente como tales!

¡A las urnas a anular con el derecho a los que solo surjen con la audacia!

Carta politica

El Recreo, 19 de febrero de 1903.

Señor don Juan Bautista Bustos,
La Cruz.

Apreciado correlijionario y amigo:

¡Cuánto me gustó encontrar anteayer en casa de don Rafael Menares una seña de vida de usted y cuánto me gustó recibir su grata del 17 del presente mes! Veo que está siempre firme a la causa y le agradezco infinito la molestia que se toma en pró de mi humilde persona.

Como difícilmente me quedará tiempo para hacer una jira a esa antes del dia de las votaciones, pido a usted se sirva dar a saber a los partidarios de nuestra causa y a los que simpaticen con nuestros ideales que el infrascrito, saliendo triunfante en las urnas el 1.° de marzo próximo, hará todo lo posible por mejorar el bienestar jeneral del pais y especialmente trabajar por el mejoramiento físico y moral de la clase desvalida, que aun está jimiendo bajo el yugo de antiguas y bárbaras costumbres.

Haré incansable defensa de la industria nacional, suprimiendo en cuanto sea posible los artículos estranjeros de nuestro mercado que se puedan obtener en el pais.

Lucharé por crear abundante trabajo para aquel que lo busque y lo necesite.

Ahí tiene una parte de mi programa. Una vez realizadas estas mis aspiraciones, el bienestar jeneral tiene que mejorar; el apetecido oro que desvergonzados ajiotistas nos hicieron pasar como ilusion por la famosa lei de conversion, tiene que establecerse de firme en el pais.

La instruccion obligatoria formará criterios sanos y reflexivos, la abundancia de trabajo hará disminuir la miseria jeneral que domina hoi en Chile y poco a poco desaparecerá la criminalidad, pues un pueblo instruido y trabajador forma hogares felices y no se pierde en el vicio.

Cuanto al éxito de mi candidatura, creo que, si el pueblo ha escarmentado lo bastante con el pago que dia a dia le dan los partidos históricos, despreciándolo y tratándolo como una entidad indigna de ocupar por un solo momento la atencion de los gobernantes y lejisladores, los sufrajios populares han de caer a las urnas guiados por la bondad del programa del partido demócrata, que consulta la mayor suma de bienes para el pais.

En la campaña actual solo este partido tiene derecho para pedir al pueblo los votos para su candidato a senador, pues ademas del candidato clerical, sostenido lójica y consecuentemente por su partido, se presenta por los grupos liberales a don Agustin Ross, que nunca ha sido ni será liberal, porque ha sido y morirá siendo únicamente judío. Uno y otro son enemigos reconocidos del pueblo y sus instituciones. Uno u otro se burlarán de él una vez mas.

Esperemos, sin embargo, algo de un momento de cordura y lucidez de los electores.

Hasta mi segunda saluda a usted su afmo. amigo y SS.

TEODORO LOWEY.

PARTIDO

Liberal democratico

LA ELECCION DE HOI

La eleccion municipal importa para la villa de La Cruz el principio de su florecimiento o el principio de su postracion. Es cuestion de hombres.

Los liberales democráticos, que cuentan en este pueblo con el mayor número, deben trabajar con todo el interes posible, a fin de que no queden burlados en su número ni en su representacion.

Es verdaderamente sensible que la primera potencia electoral de La Cruz se presente a la lucha dividida, cuando en campaña unida habria sido el gobierno de la localidad.

Corresponde a los que tienen interes por la suerte de su partido, velar porque todos cumplan con su deber de lealtad, trabajando incansables por hacer triunfar la lista de sus candidatos.

Despues del hogar de la familia, en primera línea está el hogar político, donde se aprende a ser consecuente i honrado, a estimarse como una segunda familia, a ma-

comunarse en propósitos y deseos para el mayor afianzamiento de sus convicciones y de sus pensamientos.

Los leales, los hombres de fila, los que no se apartan jamas de la disciplina del partido, deben votar hoi a primera hora por los siguientes candidatos:

Diputado

Enrique Vicuña Subercaseaux.

Municipales

Guillermo Briceño
Luis Hiriart
Juan Félix Arancibia

Los momentos electorales pasan rápidos, y es menester ayudar a los candidatos del partido que en cualquier situacion difícil tienen el deber de salvaguardiar tanto la preponderancia de la causa, cuanto velar por la tranquilidad y hasta por el bienestar de todos y cada uno de los que militan en sus filas.

Entusiasmo y union! ¡Viva la causa liberal-democrática! ¡Vivan nuestros candidatos!

El Directorio.

La eleccion de hoi

Hoi en la tarde sabremos quiénes son los elejidos y a quiénes será menester agregarle una *colita*!

A última hora han brotado nuevos candidatos, lo que aumentará el *régodeo* de los que esperan una época electoral para sacar la tripa del mal año y hasta para vestirse!...

Se disputarán el triunfo los siguientes candidatos, con especificacion del color político que representan:

Liberales-democráticos

Guillermo Briceño
Luis Hiriart
Juan Félix Arancibia.

Demócrata

Evaristo Lopez.

Conservadores

Alfredo Cardemil Reyes
Florencio Gándara
Ernesto Vizcaya
Nicanor Llanos.

Montinos

Manuel Vasquez
Vicente 2.° Arancibia.

Liberales-democráticos independientes

Antonio Cardemil Jeldes
José Miguel Vicencio.

Conservadores sueltos

Calixto 2.° Silva
Adolfo Torres.

Contamos 14 candidatos, y como los elejidos son 9, tendremos que quedarán cinco tendidos en el campo.

En cuanto a diputados, entrarán a la lisa:

Liberal

Enrique Vicuña S.

Conservador

Enrique Richard F.

Montino

Agustin Edwards M.

De todo un poco

Vicente Santa Cruz.

Se nos dice que han subido las *colas* de corderos, de vacas y de jumentos. Damos la noticia sin asegurar su efectividad!...

Se nos olvidaba los candidatos a senadores; hélos aquí:

Demócrata

Teodoro Lowey

Conservador PELUCON

José Tocornal

Liberal DE PEGA O JUDIO

Agustin Ross.

CRÓNICA

ALMUERZO

Don Mariano Larrain Toro, arrendatario de la Viña San José de don Miguel E. Morel, invitó a varias de sus relaciones a un almuerzo y a pasar un dia de campo.

Entre los asistentes notamos al jeneral señor Boonen Rivera, señora y familia, que actualmente están veraneando en ésta; don Alejandro de la Fuente, señora y familia; don Julio Lazo y señora y a don Julio Prieto.

El señor Larrain, como un cumplido *gentleman*, atendió con esquisita amabilidad a todos sus invitados, trascurriendo el dia en una no interrumpida alegria.

Al retirarse los convidados, para tomar el tren Arratia, dieron al señor Larrain Toro las mas efusivas gracias por los gratos momentos que habian pasado en la Viña y asegurando que siempre guardarian un grato recuerdo de las finas atenciones de que habian sido objeto de parte del dueño de casa.

LOS CARRITOS URBANOS

Insistimos por centésima vez y a pedido de los viajeros que se sirven de los tranvias, para que el señor jerente haga colocar los pedazos de rieles que faltan en la Avenida Simpson. Las promesas nada valen, señor jerente, si no se les da cumplimiento.

Si la empresa no tiene fondos para hacer esa obra monumental, no la sacrifique, señor jerente: haga una suscricion y gustosos los vecinos contribuirán porque esa obra es un bien local.

Señor jerente, no ponga oidos de mercader a esta justa peticion.

Obras son amores y ... ya Ud. sabe.

TEMBLOR

El miércoles por la mañana se dejó sentir en este pueblo un fuerte estremecimiento de tierra, precedido de un prolongado ruido.

LLAMAMOS LA ATENCION

de quien corresponda al pésimo estado en que se encuentra la acera comprendida entre las Tres Esquinas hasta la calle Comandante Santa Cruz. Esa acera es la de mas tráfico y sinembargo es la peor-de todas. En la Avenida Simpson la acera tiene un declive tan pronunciado que los transeuntes, sin notarlo, se deslizan hasta que se ven detenidos por el simulacro de línea de los tildados de urbanos. Y qué diremos de la acera frente al correo: todo ese trayecto es una no interrumpida série de picachos de piedra que hacen ver estrellas a los transeuntes. Dichoso el señor alcalde que no sufre de los malditos callos.

MATRICULA

Ya está abierta la matrícula en las escuelas de la Cruz. Apresúrense, pues, los padres de familia a inscribir a sus hijos ó pupilos: no hechen en saco roto aquella tan conocida estrofa que termina

es honra el trabajo,
es honra el saber.

La ilustracion rejenera y hace borrar la simiente que el ócio puede enjendrar en el idividuo.

SEÑOR COMISARIO

Rogamos a usted se sirva hacer recojer las piedras de que están sembradas las calles; pero al hacerlo le suplicamos las haga arrojar donde no puedan brotar. Hoi por hoi, las piedras han presentado su candidatura para hacer salir de quicio al infeliz transeunte. No se olvide, señor comisario, que será un servicio que tendrá mui en cuenta el vecindario.

PROGRESO

De este modo debe considerarse la idea de don Gregorio Rios. Este señor ha tomado en arriendo el local que ocupaba la Curtiembre Nacional para establecer en el un buen salon de peluquería, de que tanta necesidad tenemos, un salon particular de billar y una cancha de bolas. Con esto dejaremos de ser forzosos tributarios de Quilleta.

LOS CHOCLONES

han funcionado en estos últimos dias noche a noche y sin novedad.

Esta noche funcionarán los choclones de los vencedores, cerrándose los *colados*.

LOS NEGOCIOS

y despachos han amanecido hoi a puertas cerradas, en conformidad al decreto de la alcaldia que se publica en la seccion de avisos.

Si no fuera por el movimiento electoral, tendriamos a La Cruz en estremo triste con sus despachos cerrados sin caraeras en las Tres Esquinas, sin alegria en la pintoresca cantina de don Goyito!

En fin, es cosa que pasa luego. Que pase, pues, para salir de este tremendo empacho antes que se convierta en una terrible indijestion!...

MUI NECESARIO

Despues de la recoleccion de pie dria que hara hacer el señor comisario, esperamos que los vecinos hagan un rieguito frente a sus propiedades; todo no pasaria sino de tener un poco de buena voluntad.

Ultima Hora

VICENTE SANTA CRUZ

En la hora undécima, en la hora que se preparan los *bolseros* a *pagar* cuando están persuadidos de que otro ha pagado primero, se ha presentado a disputar el triunfo como candidato a diputado don Vicente Santa Cruz.

Siempre hemos tenido la mejor idea de la lucidez de cerebro y del talento de Santa Cruz. Como diplomático, ha descollado con brillo; como miembro del foro, es una autoridad. Pero no a humo de paja corre por ahí como un axioma el dicho de «que a la vejez viruela», y de que los mejores espíritus se quebrantan cuando no se dejeneran con la decrepitud.

Santa Cruz se embarca tarde, mui tarde, cuando los hombres de ideas y de partido están en línea de batalla como cumple a la disciplina, a la honradez de principios, a la lealtad, a la mancomunidad de ideales y propósitos.

No somos tan microcéfalos para creer que porque Vicente Santa Cruz es Vicente Santa Cruz, vayan los miembros de un partido a traicionar sus ideales y sus convicciones para servirlo y ayudarlo en su calaverada de última hora.

Está bien que Santa Cruz aproveche de la deslealtad y de la cuarta traición de un mentecato caprichoso como Vicente Velasco; pero habla mal de sus antecedentes y de su intelijencia que se presente como *tabla de salvacion* cuando ninguna doctrina se salva con su candidatura, ni existen siquiera las sospechas de que alguien se vaya ahogando. Esta candidatura nace para derribar la candidatura Vicuña Subercaseaux, para asestar golpe aleve a la causa de un miembro distinguido del liberalismo jóven, y es forzoso que todos los liberales de avanzada contribuyamos con nuestro esfuerzo y con toda nuestra energía vigorosa a combatirla de frente, sin miramientos cobardes, sin consideraciones que pueden traducirse en apostasías indignas de los que tienen conciencia de su personalidad.

Aquí, don Vicente, nadie se ahoga para que pueda aferrarse a su carcomida «tabla de salvacion» que nos presenta, porque ni usted,—a pesar de sus años,—es mas liberal que Enrique Vicuña Subercaseaux, ni tiene títulos bastantes para arrebatar los votos de los partidarios de Agustin Edwards, ni los de Enrique Richard Fontecilla, ya que unos y otro luchan con fuerzas propias y no se presentan a la lisa política como piratas o filibusteros en los torneos electorales.

Cuando fué diputado el año 1894, qué hizo Santa Cruz por estos departamentos?—Nada. Si nuestra villa tiene puentes y caminos, todo se lo debe al esfuerzo municipal. Son idos los dias en que nos inclinábamos ante los señores de alto coturno. Ni feudos ni feudales.

Embárquese con el dinero de Agustin Ross; corrompa aun mas al pueblo con el cohecho vil del oro de un judío, que por mucho que sea, siempre será para él una migaja de lo mucho que ha espoleado al pueblo en la usura, el ajiotaje y la banca.

Con este dinero, logrará Santa Cruz comprar en la plaza electoral a la carne inconsciente, mercantil y logrera; pero no comprará a hombres de partido, cualesquiera que sean las filas en que militen.

Ciudadanos: todos a cumplir con vuestro compromiso y dad en pleno rostro soberbia bofetada a los audaces «que a rio revuelto pretenden hacer las ganancias de diestro pescador».

Los liberales y buenos balmacedistas, por Enrique Vicuña Subercaseaux.— No estamos para mascaradas ni para ser peldaños de figurones. ¡Abajo los corsarios!

J. B. Bustos

REJISTRO CIVIL

Movimiento habido en esta oficina en la 2.ª quincena de enero de 1903.

NACIMIENTOS

María Delfina Escudero Morales, Pedro Antonio Gaete Tapia, Rosa Laura Olivares Arévalo, Fernando Armando Rodriguez Briones, Domitila Orrego Ponce, Raquel Jil, Eleanira del Cármen Astorga, Juana Canales, Andrea del Cármen Villacorta Rozas, María Ascension Fuentes Gonzalez, Juana de Dios Briones, Hortencia del Cármen Fuentes, Oscar del Cármen Lillo, Francisco 2.° Diaz, Rosario Elvira Simken Hidalgo, Oscar Humberto Valencia, Griselda del Cármen Ayala

MATRIMONIOS

Juan Enrique Cabrera Nuñez con Mercedes Solis de la Paz; testigos, Manuel Canto y Elvira Tapia. Roberto Gonzalez Fernandez con Antonia Jorquera; testigos, Bonifacio Valencia y Bernardo Gomez.

DEFUNCIONES

Herminia del Cármen Escobar de 8 meses, Amador Santelis de 20 años, Raimundo Perez Gonzalez de 5 años, Raquel Jil de 1 mes, María Delfina Escudero Morales de 1 mes, Juana Canales de 5 horas, Nicanor Molina de la Paz de 28 años, Francisco 2.° Diaz de 13 dias, Juan Cerda de 28 años, Rufina Valencia Gonzalez de 40 años. Un feto.

CORREO

Cartas sobrantes correspondientes al mes de enero próximo pasado.

SEÑORAS

Amadora Acevedo, Amadora Leiva, Carlota Herrera, Carlota L. de Castro, Elcira Pezoa, Jesus Gonzalez, Margerita Arriagada, María Ester Wught, Matilde Donoso.

HOMBRES

Botto José, Diaz G., Fernandez Modesto, Fernandez Nicanor, Hörmann Enrique, Hernandez José, Pineda Gabino, Restal C. Julio, Saldes Benito 2.°, Silva Juan de la Cruz, Toro Olegario E., Vasquez Marcelino.

AVISOS REPETIDOS

Calera, febrero 19 de 1903

Esta alcaldia, teniendo en consideracion que el 1.° de marzo entrante tienen lugar las elecciones jenerales, y para prevenir desórdenes, de conformidad con lo que dispone el artículo 83 de la Lei de Municipalidades, Decreto:

El domingo 1.° de marzo permanecerán cerradas las cantinas y demas negocios en que se espenda licor, y solo podrán abrirse desde el lúnes 2 por la mañana.

Los infractores sufrirán una multa de veinte pesos a beneficio municipal, sin perjuicio de serles cerrados por la policia, que queda encargada del cumplimiento de este decreto.

Anótese y publíquese.

FRANCISCO JORDAN.

JERÓNIMO PERALTA FLORES.
Secretario.

DISOLUCION DE SOCIEDAD

Se ha disuelto la compañia de don Silvano Arancibia con la señora Fidela Aravena de un negocio de mercaderias de abarrotes, situado en la calle Miraflores.

Se ha hecho cargo del negocio don Silvano Arancibia, tanto de las mercaderias como de las deudas.

En el último balance resultó la señora Aravena con un saldo en su contra de 240 pesos. Se avisa a todos los clientes de esta señora que se dignen cancelar sus cuentas a don Silvano Arancibia como único dueño y propietario del negocio.

Silvano Arancibia.

CONTRIBUCION DE HABERES

Se previene a los contribuyentes de esta contribucion, que deben pagar el impuesto correspondiente durante los dias que restan del presente mes en la Tesorería, en Calera, y no haciéndolo así se les cobrará con las penas de la lei desde el dia primero de marzo entrante.

Calera, febrero 8 de 1903.

Jerónimo Peralta Flores, tesorero.

Fotografia Prat
DE OLIVE

La Fotografia «Prat» de Olive, establecida en Valparaiso, abrirá en la entrante semana una sucursal en Quillota, donde se atenderá todo pedido de Calera, La Cruz y sus alrededores.

Los precios están fuera de toda competencia, en esta forma:

Tarjetas de visita, $ 2.50 docena y 1.50 media docena.

Id. ámbar, docena 8 pesos; media docena 5 pesos.

Id. salon, docena 20 pesos; media, 12 pesos.

La entrega de los trabajos se hará de esta manera: El dia domingo, desde las 9 A. M. hasta las 6 P. M., se retratará; el miércoles se verán muestras, y al domingo siguiente tendrán todos los retratos.

El trabajo se hará con perfeccion, como los de la casa de Valparaiso. Las personas que deseen que se les tomen vista ya sea en jardines, fundos, interiores de establecimientos y en jeneral toda clase de vista, pueden mandar sus órdenes cualquier dia de la semana a la casa de don Luis Sireza, altos, calle Chacabuco, media cuadra de la línea de los ferrocarriles del Estado.

MOLINO

Sn. Leonardo

en Quillota

DE LUIS GMO. MOREL.

Se vende harina blanca de 1.ª, 2.ª i 3.ª clase

Harina flor 1.ª candeal.

Afrecho, afrechillo, barinillas y granzas, todo a precios sin competencia.

Se compra trigo candeal y toda clase de frutos del pais.

MOLIÑO SAN

LEONARDO

QUILLOTA

Se venden tablas de álamo de 1 pulgada, de ¾ y de ½ pulgada.

TALAJES

Se reciben animales a talaje en el fundo «Santa Ana de Pocochai», de la suscrien Luis Martinez Velarde.

La Administracion.

S. F. MARTINEZ VELARDE

Se encarga de compras, ventas, hipotecas, arriendos y administracion de propiedades.

En *La Cruz:* fundo «Santa Ana de Pocochai».—En *Valparaiso:* casilla 551.

CRIADERO «POCOCHAI»

De Cárlos F. Martinez Velarde R.

Se venden potrillos de ¼, ⅜ y ½ sangre, hijos de «Thormamby II», de dos y tres años.

Se reciben animales a pesebrera.

¡Chicheros!

EL ALMACEN DEL MOLINO

de los señores

José Balbo i Ca.

ofrece

AZÚCAR

MOSCOVADA

PARA CHICHA

a $ 2.60 a roba

MADERA DE ALAMO, Tejas y Ladrillos de construccion y de pisos vendo, puesto a domicilio, a 45 pesos el mil. Por ciento, a 5 pesos.

Elias Middleton C.

Libertad, 7, La Cruz.

LADRILLOS y TEJAS, puestos a domicilio vendo una gran existencia a 42 pesos el mil. Por ciento, a 4.50.

ADOBES por miles y por ciento. Verse con

José Manuel Flores.

TABLAS de álamo, harinas de Lo Campo y San Bernardo flor y candeal, camas para carretas, coches y carretones, chicha cruda, vino y carbon por sacos vende

Amable Toro.

Miraflores, Tres Esquinas.

ADOBES

Vendo barato una partida de adobes por miles y por ciento.

Verse en la calle Independencia núm. 10 con

José Miguel Vicencio.

LINDO

Y COMPLETO

SURTIDO DE

GASAS--SATIN

percalas, sedalinas, nanzú, pique etc. etc.

tiene constantemente en venta

Abraham Hidalgo.

SE VENDE

una partida de 100 a 200 barriles para miel de 1½ quintal neto, una carretela con mui poco uso y madera de álamo.

Tratar con

Juan M. Plaza.

Viña S. José

LA CRUZ

CALLE LARGA, ESQUINA DE TUCAPEL

Mariano Larrain Toro

Vende por Mayor y Menor

VINOS FRANCESES

TINTO CABERNET

BLANCO SEMILLON SECO

Id. SEMILLON DULCE

Por Cajones, Javas y en Barriles.—En Bodega o puesto a domicilio.

Todas las clases de vinos son estrictamente puros y de primera calidad.

PRECIOS SIN COMPETENCIA

CHICHAS

COCIDAS DE UVA BLANCA Y TINTA

por grandes y pequeñas partidas.

Se ruega a todas las personas interesadas se sirvan visitar la viña y bodegas del fundo.

VICTOR M. SILVA,

Administrador.

NOTA.—En la Viña San José se venden las mejores harinas flor y candeal que producen los molinos M. E. Morel y C.ª de Calera.

Fundo Esmeralda

POCOCHAY

Fundo dedicado de preferencia a la industria de LECHERIA, *Talajes* y *Engordas* de animales.

Compran y venden ANIMALES en pié.

Ademas, vendemos Trigo, Pápas, Cereales y otros frutos del pais.

Catalan Hermanos.

Pocochai, La Cruz.

Vino frances

de 1.ª calidad

VENDE

por mayor y menor el fundo LA CALERA, antes de Diaz y C.ª

PRECIO FUERA DE COMPETENCIA.

G., M. y C.ª.

CALERA, Palmilla.

LA REFORMA

Año II — LA CRUZ, 8 de Marzo de 1903 — Núm. 66

Las elecciones

En medio de la mayor tranquilidad y correccion se efectuaron el domingo pasado las elecciones jenerales en la comuna de La Cruz.

Los partidos lucharon con todo esfuerzo, disputándose el triunfo de la manera mas empeñosa.

Ni un solo incidente desagradable pudo observarse en todo el dia, a pesar de la ajitacion de comisionados y representantes de candidatos, lo que es doblemente digno de admiracion y de aplauso para esta villa y sus habitantes.

Pasada la campaña y conocidos los escrutinios, se pudo constatar que si la candidatura Santa Cruz trabaja con una semana de mas anticipacion, habria derrotado al candidato conservador, pero en ningun caso a la candidatura Vicuña Subercaseaux, como se dijo al principio, cuya candidatura,—en pleno feudo y en plena casa de la candidatura Edwards,—tuvo la honra singular de alcanzar la primera mayoria.

Es mui honroso tambien que en La Cruz, donde los demócratas apenas alcanzan a 30 hombres, haya podido obtener la candidatura senatorial de don Teodoro Lowey 96 votos, superando a don Agustin Ross por mas de 40 votos. Conocemos de dónde ha venido esta ayuda y la agradecemos debidamente, ya que nuestro periódico hizo campaña abierta y franca por la candidatura de un meritorio hijo de sus obras.

°°°

Hé aquí el resultado que arrojan los escrutinios:

Senadores

José Tocornal	185	votos
Teodoro Lowey	96	»
Agustin Ross	54	»

Diputado

Enrique Vicuña S.	423	votos
Enrique Richard F.	339	»
Agustin Edwards M.	189	»
Vicente Santa Cruz	156	»

Municipales

Luis Hiriart	461	votos
Juan Félix Arancibia	401	»
Alfredo Cardemil R.	389	»
Vicente 2.° Arancibia	331	»
Guillermo Briceño	299	»
Florencio Gándara	287	»
Evaristo Lopez	285	»
Ernesto Vizcaya	268	»
Manuel Vasquez	220	»
Antonio Cardemil J.	189	»
José Miguel Vicencio	171	»
Calixto 2.° Silva	152	»

En consecuencia, quedaron derrotados los señores Cardemil J., Vicencio y Silva.

Si los liberales-democráticos hubieran entrado a la lucha disciplinados y unidos, habrian sido hoi cinco en vez de tres y, por consiguiente, el gobierno de la localidad. Leccion para el futuro.

Impresiones de viaje

En busca de climas mejores y de tierras mas pródigas que las nuestras, llegamos a La Cruz atraidos por su fama de fertilidad y esplendor natural.

Llegamos a casa del viejo periodista de la Democracia, señor Juan Bautista Bustos, quien desde hace dos años vive en La Cruz apartado del bullicio mundano y de la política celosa de los pueblos grandes.

En La Cruz el compañero Bustos ha fundado un periódico local de noticias, variedades y de actualidad, que ha venido a despertar de su letargo secular a este pueblo jóven y sano.

En el lugar empieza el comercio a nacer a una vida de espansion: hai varias industrias que prosperan silenciosamente y que son signos ciertos de un risueño porvenir.

Si es verdad que faltan operarios de oficios necesarios e importantes, no es menos cierto que el creciente desarrollo de la agricultura y de la fruticultura tendrán por inmediato resultado la emigracion a este pueblo de artesanos y trabajadores manuales de diversos oficios de inmediata necesidad.

Al efecto mencionaremos la circunstancia de haber venido nosotros aquí con la importante mision de buscar terrenos y habitaciones que arrendar para una colonia pequeña de obreros competentes y sin vicios, que desean vivir la plena vida del campo, consagrados por entero al trabajo de la tierra y al trabajo de su propio oficio personal cada uno.

Creemos que si, como lo esperamos, encuentran estos obreros las comodidades necesarias, su próxima venida e instalacion definitiva en este pueblo seria de fecundos bienes para ellos y para los demas.

Por la fertilidad de sus campos, la verdura de sus praderas, la riqueza del suelo y su adaptacion a diversos cultivos, nos parece que La Cruz es un pequeño Eden para hacer la felicidad de sus tranquilos y sobrios habitantes.

Por estas mismas razones creemos y esperamos que la fundacion de una *Colonia comunista agrícola* e industrial a la vez, seria recibida con aplausos por la jente sensata de la localidad.

En un próximo artículo trataremos esta cuestion con mas amplitud. Mientras tanto nos recreamos en contemplar las bellezas del suelo, la benignidad del clima y la vasta senda de trabajo y progreso que abre a sus habitantes la hermosa vejetacion de este pueblo regado por cristalinos arroyos y rodeado por ricos montes de espinos y selvas de tupido ramaje.

¡Hermosa naturaleza!

ALEJANDRO ESCOBAR Y CARVALLO.

En La Cruz, 6 de marzo de 1903.

En Viña Quemada

El domingo 1.° dió el grupo demócrata de este pueblo un ejemplo digno de imitarse. Segun un acuerdo tomado en dias anteriores, debian reunirse el dia 1.° a las 9 de la mañana en casa de su presidente y candidato a municipal, señor Evaristo Lopez, para ir en cuerpo a sufragar a las mesas receptoras.

Este acto se llevó a efecto segun lo acordado y daba placer ver ese grupo como de 30 ciudadanos marchando en filas compactas a cumplir con uno de sus mas importantes deberes cívicos: depositar sus votos en las urnas.

Bien por esa muestra de entusiasmo y honradez política.

***

El lúnes se llevó a efecto una simpática fiesta en celebracion del triunfo. Esta fiesta se hizo por medio de erogaciones de todos

los miembros de la sección. Se reunió una suma para comprar un cordero y gallinas. Reinó mucho entusiasmo y no hubo nota discordante. Por la noche recorrieron las y pasaron a casa del municipal electo, señor Hiriart: hizo uso de la palabra el señor Lopez y contestó el felicitado, diciendo entre otras cosas, que en el seno de la municipalidad él haría gobierno liberal.

Como a las 8½ llegó el director de nuestra publicacion, quien hizo uso de la palabra frente a la casa habitacion del secretario de la seccion demócrata, señor Luis Alberto Cabrera.

En Lo Roja

(Colaboracion especial para *La Reforma*)

Serian las 8 de la mañana del 11 del mes próximo pasado, cuando partian de la calle de Turapel un grupo de cuatro personas, que con los arreos del cazador se dirijian a las chacras (Lo Roja) a pasar un dia de verdadero campo.

Tomaron la calle Miraflores hasta las Tres Esquinas y despues de libar una copita de guindado en casa de don Goyo Rios, se dirijieron por la calle de Chorrillos para llegar a orillas del famoso Aconcagua.

Gracias a la amabilidad de don Guillermo Spleiss contaban pasar el rio en la carreta de la leche; pero una primera decepcion los esperaba en casa del maestro Estai, donde pasaron a revisar el armamento; allí encontraron la carreta en compostura y esto les hizo vacilar para seguir la espedicion. Mas pronto reinó de nuevo el entusiasmo: llegó la grata noticia de que carretas con carbon atravesaban el rio y que a su regreso podrian utilizarlas.

Avanzaron hasta orillas del Aconcagua a esperar los deseados vehículos, y eran las 3 de la tarde y los cesionistas a ratos durmiendo, fumando o tomando un refrijerio, ponian los ojos *largos* para ver si podian divisar las ansiadas carretas.

Y... ya era tiempo. Apareció el señor Spleiss y con una risita medio burlona dijo que las carretas llegaria en 10 minutos mas y en ellas podrian salvar el inconveniente atravesando el Aconcagua. Llegaron las carretas, subieron los viajeros y al rio; atravesaron siete brazos, tres de ellos bastante correntosos. Por fin ya se divisaban las chacras, término del viaje y centro de las operaciones.

Un tumbo de la carreta, el rio dejado a retaguardia y a la voz de ¡abajo! dada por el jefe, descendieron los viajeros, se dió una propina al carretero y... ya se encontraban en el corazon de la lucha.

Los que iban provistos de armamento tomaron la vanguardia y a distancia conveniente avanzaron hácia el enemigo. Este se componia de bandadas de tordos, tencas, lloicas, etc., etc.

Pasaron los primeros momentos y no se rompia el fuego. Los pájaros huian en todas direcciones a la aproximacion de los cazadores. Hubo un instante en que los sauces se cubrieron de aves que con sus sonoros cantos parecian invitar a oir sus dulces trinos y dejar a un lado las escopetas; pero no duró mucho este estado de cosas: se rompieron las hostilidades y las aves pusiéronse en fuga fuera del alcance de las armas...

El primer disparo los puso sobre aviso y no dejaban acercarse al enemigo. Apenas asomaba la cabeza un cazador, los pájaros emprendian el vuelo para posarse a algunos pasos y de nuevo entonaban sus cantos como burlándose de sus perseguidores y éstos, entre risueños y serios, avanzaban en su persecusion. Por fin corrió sangre; una tenca y dos diucas fueron las primeras víctimas; su sangre inocente fué la señal para que el fuego recrudeciese en toda la línea, aunque sin resultado favorable.

Principiaban los estómagos a pedir algo de lastre, y con este objeto se dirijieron a casa del la señora viuda de Tapia, donde se les sirvió fruta para mitigar un poco el calor y mientras se ocupaban en esta sabrosa cazuela, que fué consumida entre la franca y alegre charla, de los comensales y las dueñas de casa... Despues de saborear una buena taza de café con leche de vaca y cabra, se dirijió la comitiva hácia un pequeño bosquecillo donde revoleteaban variedad de avecitas. Varias cayeron, entre ellas tórtolas, loncas y tordos; las perdices escabulleron el bulto.

Ya tarde volvieron a la casa, donde entre otras cositas habia un suculento plato de frejoles con maiz molido. Por la noche se organizó una corta tertulia, en la que se bailó la popular cueca, y despues toque de silencio y a dormir para estar en pié a primera hora a la mañana siguiente.

En efecto, a las cuatro de la mañana se encontraban los espedicionarios listos para la marcha, prometiéndose tomar la revancha; pero el armamento parece que en la noche habia formado su complot para frustrar los deseos de los cazadores; las escopetas amanecieron *taimadas*, no querian dar fuego. A fuerza de paciencia se consiguió reunir algunas piezas mas y se acordó irse a despedir de la familia Tapia y regresar a La Cruz.

La señora de Tapia los esperaba con una gran fuente de mote con leche, a la que se le hicieron los honores correspondientes.

Vino la despedida, que fué mui cordial. Las carretas habian partido para La Cruz a las 8 de la mañana con sacos de cebada; se encontraban los viajeros, pues, sin los medios de movilizacion para atravesar de nuevo el Aconcagua.

Se dirijieron por la falda de los cerros hasta enfrentar Lo Roja, donde esperaban encontrar los medios necesarios para poder atravesar el rio. Ya a orillas del Aconcagua, contemplaban con cierto respeto su vertijinosa corriente, y despues de celebrar un pequeño consejo, se acordó atravesarlo a pié. Se pensó y se hizo. Fuera pantalones y éstos y las escopetas al hombro y ¡quién dijo miedo! al agua. Pasaron los primeros brazos que, por el poco caudal que arrastraban, no presentaron inconvenientes; pero la anchura y corriente del tercer brazo les hizo recapacitar un poco. Escudriñando el horizonte, divisaron hácia el lado de Lo Roja varios burros cargados con leña: eran de los Antuco, que momentos despues estaba al lado de los viajeros, sirviéndoles de vaqueano. Conocedor a fondo de los pasos del rio, era casi indispensable para vadearlo sin cuidado. Y así sucedió hasta el último brazo que por estar acanalado era el mas hondo y correntoso y por lo tanto mas peligroso el atravesarlo.

Aquí se siguió otra táctica para la marcha: a vanguardia los burritos, seguidos por Antuco y su ayudante, a retaguardia, de a uno en fondo, tratando de no desviarse de la ruta seguida por el guia. los cazadores: habian recobrado por completo su buen humor y alegria y charlaban sobre la belleza que ofrecia el atravesar a pié y en *traje de carácter* el caudaloso Aconcagua. Uno lo encontraba mui poético, otro grande. Tenian razon: atravesar el rio en crece personas no acostumbradas a hacerlo, era peligroso: pocos dias hacia que la prensa daba cuenta de que el rio habia hecho dos víctimas y, casualmente, una de ellas en el punto que atravesaban.

Faltaban unos 3 o 4 metros para dejar el lecho del rio, cuando sucedió un percanceq pudo tener fatales consecuencias; uno de los escursionistas dió un resbalon, que lo obligó a dar un medio jiro, dando frente a la corriente y cayendo de bruces al agua. Al punto el que le seguia le prestó ausilio, tomándolo de los brazos ayudándole a ponerse de pié; mientras tanto, Antuco corria rio abajo tratando de alcanzar un par de pantalones, que fué, por fortuna, la única víctima de la voracidad del rio... !

Ya en tierra firme, unos se dirijieron a la casa a contar a la familia los percances del viaje, y otro a traer ropa para el que quedaba esperándola a orillas del Aconcagua.

Tales son, relatados a la lijera, los recuerdos de las impresiones de un dia de casa en Las Chacras y una pasada a pié del Aconcagua.

E. Prossek D.

Las misiones

Han llegado a nuestra villa dos misioneros, creemos que de la órden jesuita. Funcionan en casa de la señora Simpson.

Concurrimos las dos primeras noches.

Hablaron del evanjelio, de la confesion y de otras cosas semejantes.

Mientras los misioneros no salgan de esta órbita, están en su radio.

Posteriormente uno de los misioneros atacó el matrimonio civil, diciendo «que estaban en pecado mortal los que se casaban civilmente».

Juzgamos una torpeza y una maldad del misionero que tal prédica haga.

El matrimonio civil es lei de la república y no se combate entre un centenar de personas que el

90 por ciento de ese centenar no lo entiendo ni conoce las leyes por que se rije la patria.

Si los misioneros dijeran a su grei que junto con casarse civilmente se casaran tambien relijiosamente, harian mejor negocio y servirian mejor su escuela apostólica.

Infundir asco por el matrimonio civil siendo ley de la república y en medio de un auditorio en su casi totalidad inconsciente y fanatizado, es predicar la anarquia y fomentar de frente el amancebamiento.

Los sistemas y las leyes se combaten por la prensa, en el congreso o en los círculos donde se comprenden. La mision del sacerdote entendemos que debe ser otra bien distinta, mision de paz, de órden, de respeto a las leyes, y los que se apartan de ella son sacerdotes politiqueros, malintencionados y anarquistas.

Si los misioneros que nos visitan quieren dejarnos un buen recuerdo de su paso por La Cruz, prediquen el trabajo como virtud, la embriaguez como un vicio repugnante y odioso y el robo de frutas, de verduras y otras cosas del cercado ajeno como escandalo social, como escala del crímen, como principio funesto del patíbulo.

El mal de la embriaguez y del latrocinio nos invade, a estos males, pues, todo el talento de los misioneros, a objeto de combatir con eficacia y de estirpar, si posible fuera, de raiz una lepra social que corrompe al pueblo hasta la médula y que nos afea ante propios y estraños como nacion civilizada y floreciente.

«Del enemigo el consejo».

J. B. Bustos.

LITERATURA

REFLEJOS

Miré al fondo de un mísero pantano
y en su oscuro cristal luciendo ví
como en el cielo azul entre las nubes,
una estrella con luces de zafir.

Así es el alma humana, vida mia;
si en el fango se llega a sumerjir,
siempre una chispa del divino orijen,
—la conciencia,—en su fondo vé lucir.

Y es el hombre del ánjel un reflejo
como el astro caido que yo ví:
en el charco es un punto, y en los cielos
una estrella con luces de zafir.

E. de la Barra.

CRÓNICA

UN ADELANTO

El señor Mariano Larrain Toro, actual arrendatario de la Viña San José, está haciendo una refaccion a las casas del fundo y al mismo tiempo hace construir, con toda clase de comodidades, un nuevo cuerpo de edificios que destinará para su casa habitacion. Esto indica que el señor Larrain Toro posee ideas de progreso y esa actividad injénita en el hombre de trabajo, que donde quiera que vaya deja las huellas de su paso en las obras que inicia y lleva a feliz término.

Imitadores necesita nuestra villa para su progreso.

PRONTO ARREGLO

necesita el puente ubicado en calle Libertad, cercano a la propiedad del señor Middleton. Quizas se pensó en su arreglo, pues se le quitó la madera que aun tenia en regular estado y se ha dejado el cauce descubierto, lo que es peligro para los transeuntes.

En Quillota

Pedro Alejandro Urriola, individuo de 40 años de edad, acaba de cometer un horrendo crímen en Quillota.

Vivia en la calle O'Higgins, subida del Baron, con Rómula Fernandez Torres, de 26 años.

La Fernandez era casada con Isidro 2.° Quiroz, de quien vivia aparte varios años.

Desde tres meses a esta parte vivia con Urriola, quien por celos la ultimó de la manera mas bárbara.

Se cree que éste, aprovechando el estado de embriaguez de la Rómula, a que se entregaba con frecuencia, la ahoreó primero, destrozándola despues para arrojarla por pieza en una tupida zarzamora.

Se acomodaba para arrojar el tronco de la víctima, cuando fué descubierto por la fetidez que despedian los restos de la desgraciada mujer.

Buscando el hechor, se le encontró mui suelto de cuerpo comiéndose una sandía en cancha Santa Ana.

No negó su crímen desde que se le tomó.

La policia, a una cuadra y poco mas del lugar del suceso, no oleó el crímen sino cuando lo descubrieron personas estrañas a la profesion.

Wolleter no sabe mas que ser atrevido con sus subordinados y para despues.

Hechos de policia

Ramon Figueroa, aprehendido el 1.° por jugar al naipe en compañia de Pedro Espinoza, Juan Salinas, Eleodoro Borques, Juan Bautista Castillo, Patricio Vera, Medin Diaz, Rufino Ramirez, José Vergara y José Miguel Fernandez, fueron puestos en libertad, quedando apercibidos.

—

Florencio Soto, aprehendido el 1.° por ébrio.

—

Adan Perez, aprehendido el 1.° por órden judicial; se fugó del cuartel el mismo dia.

—

Eleuterio Gomez, aprehendido por ebriedad.

—

Cárlos Roberto Arce, aprehendido por el mismo delito y por robo de un par botines.

—

Amador Barahona B., aprehendido por andar sin boleto en el tren.

—

Baldomero Salinas, aprehendido por ebriedad y escándalo público.

—

Clodomiro Valdes, aprehendido por el mismo delito y desórden.

—

Juan de la C. Ramos, aprehendido por el mismo delito.

—

Cayetano Sanchez, aprehendido por viajar sin boleto en el ferrocarril.

—

Dionisio Tapia, aprehendido por ebriedad. Pagó 5 pesos de multa.

—

Enrique Fernandez, aprehendido por el mismo delito.

—

Gregorio Diaz, aprehendido por órden judicial.

—

Manuel C. Zamora, aprehendido por ebriedad. Pagó 5 pesos de multa.

—

Marcos Gaete, aprehendido por órden judicial. Pagó 10 pesos de multa.

La presente relacion corresponde al mes de febrero.

El Comisario.

AVISOS REPETIDOS

DISOLUCION DE SOCIEDAD

Se ha disuelto la compañia de don Silvano Arancibia con la señora Fidela Aravena de un negocio de mercaderias de abarrotes, situado en la calle Miradores.

Se ha hecho cargo del negocio don Silvano Arancibia, tanto de las mercaderias como de las deudas.

En el último balance resultó la señora Aravena con un saldo en su contra de 240 pesos. Se avisa a todos los clientes de esta señora que se dignen cancelar sus cuentas a don Silvano Arancibia como único dueño y propietario del negocio.

Silvano Arancibia.

Fotografía Prat

DE OLAVE

La Fotografía «Prat» de Olave, establecida en Valparaíso, abrirá en la entrante semana una sucursal en Quillota, donde se atenderá todo pedido de Calera, La Cruz y sus alrededores.

Los precios están fuera de toda competencia, en esta forma:

Tarjetas de visita, $ 2.50 docena y 1.50 media docena.

Id. álbum, docena 8 pesos; media docena 5 pesos.

Id. salon, docena 20 pesos; media, 12 pesos.

La entrega de los trabajos se hará de esta manera: El dia domingo, desde las 9 A. M. hasta las 6 P. M., se retratará; el miércoles se verán muestras, y al domingo siguiente tendrán todos los retratos.

El trabajo se hará a la perfeccion, como los de la casa de Valparaíso. Las personas que deseen que se les tomen vista, ya sea en jardines, fundos, interiores de establecimientos y en jeneral toda clase de vista, pueden mandar sus órdenes cualquier dia de la semana a la casa de don Luis Sireza, altos, calle Chacabuco, media cuadra de la línea de los ferrocarriles del Estado.

MOLINO

Sn. Leonardo

en Quillota

DE LUIS GMO. MOREL.

Se vende harina blanca de 1.ª, 2.ª i 3.ª clase

Harina flor 1.ª candeal.

Afrecho, afrechillo, harinillas y granzas, todo a precios sin competencia.

Se compra trigo candeal y toda clase de frutos del pais.

MOLINO SAN

LEONARDO

QUILLOTA

Se venden tablas de álamo de 1 pulgada, de ¾ y de ½ pulgada.

TALAJES

Se reciben animales a talaje en el fundo «Santa Ana de Pocochai», de la sucesion Luis Martinez Velarde.

La Administracion.

C. F. MARTINEZ VELARDE

Se encarga de compras, ventas, hipotecas, arriendos y administracion de propiedades.

En *La Cruz*: fundo «Santa Ana de Pocochai». — En *Valparaíso*: casilla 551.

CRIADERO «POCOCHAI»

De Cárlos F. Martinez Velarde R.

Se venden potrillos de ½, ¾ y ¼ sangre, hijos de «Thomanby II», de dos y tres años.

Se reciben animales a pesebrera.

¡Chicheros!

EL ALMACEN DEL MOLINO

de los señores

José Balbo i Ca.

ofrece

AZÚCAR

MOSCOVADA

PARA CHICHA

a $ 2.60 arroba

MADERA DE ALAMO, Tejas y Ladrillos de construccion y de pisos vendo, puesto a domicilio, a 45 pesos el mil. Por ciento, a 5 pesos.

Elias Middleton C.

Libertad 7, La Cruz.

LADRILLOS y TEJAS, puestos a domicilio vendo una gran existencia a 42 pesos el mil. Por ciento, a 4.50.

ADOBES por miles y por ciento. Verse con

José Manuel Flores.

TABLAS de álamo, harinas de Lo Campo y San Bernardo flor y candeal, camas para carretas, coches y carretones, chicha cruda, vino y carbon por sacos vende

Amable Toro.

Miraflores, Tres Esquinas.

ADOBES

Vendo barato una partida de adobes por miles y por ciento.

Verse en la calle Independencia núm. 10 con

José Miguel Vicencio.

LINDO

Y COMPLETO

SURTIDO DE

GASAS--SATIN

percalas, sedalinas, nanzú, pique etc. etc.

tiene constantemente en venta

Abraham Hidalgo.

SE VENDE

una partida de 100 a 200 barriles para miel de 1½ quintal neto, una carretela con mui poco uso y madera de álamo.

Tratar con

Juan M. Plaza.

Viña S. José

LA CRUZ

CALLE LARGA, ESQUINA DE TUCAPEL

Mariano Larrain Toro

Vende por Mayor y Menor

VINOS FRANCESES

TINTO CABERNET

BLANCO SEMILLON SECO

Id. SEMILLON DULCE

Por Cajones, Javas y en Barriles.—En Bodega o puesto a domicilio.

Todas las clases de vinos son estrictamente puros y de primera calidad.

PRECIOS SIN COMPETENCIA

CHICHAS

COCIDAS DE UVA BLANCA Y TINTA

por grandes y pequeñas partidas.

Se ruega a todas las personas interesadas se sirvan visitar la viña y bodegas del fundo.

VICTOR M. SILVA,

Administrador.

NOTA.—En la Viña San José se venden las mejores harinas flor y candeal que producen los molinos M. E. Morel y C.ª de Calera.

Fundo Esmeralda

POCOCHAY

Fundo dedicado de preferencia a la industria de LECHERIA, *Talajes* y *Engordas* de animales.

Compran y venden ANIMALES en pié.

Además, vendemos Trigo, Papas, Cereales y otros frutos del pais.

Catalan Hermanos.

Pocochai, La Cruz.

Vino frances

de 1.ª calidad

VENDE

por mayor y menor el fundo LA CALERA, antes de Diaz y C.ª

PRECIO FUERA DE COMPETENCIA.

G., M. y C.ª.

CALERA, Palmilla.

LA REFORMA

Año II — LA CRUZ, 29 de Marzo de 1903 — Núm. 69

COMUNA DE LA CALERA

Sesion ordinaria en 19 de marzo de 1903.

Se abrió la sesion a las 12½ P. M., presidida por el primer alcalde don Francisco Jordan, y con asistencia de los señores rejidores Lopez, Vazques, Silva y Gándara, secretario y prefecto de policia.

No habiendo acta que aprobar, se dió cuenta:

1.° De dos escritos presentados al juzgado de letras de Quillota por los cuales don Julio Prieto Urriola demanda a la municipalidad cobrándole la suma de 500 pesos por honorarios causados en la liquidacion con la municipalidad de Quillota;

2.° Del balance de entradas y salidas de la tesorería durante el mes de febrero; y

3.° De un oficio del señor gobernador del departamento en que trascribe el decreto supremo que nombra prefecto de policia a don Ramon Iturriaga.

Demanda Prieto.—El señor Gándara, al conocer este asunto, se estraña mucho de la demanda porque dice que él, siendo alcalde en ejercicio, habia convenido con el señor Prieto en que el pago del trabajo de la liquidacion seria de $200, y que ahora el monto que se cobra judicialmente exede en $300, lo que a su juicio es mui caro, por lo cual cree que es necesario buscar un arreglo equitativo.

El señor Lopez opina del mismo modo, y nota con pena que se embarga a la municipalidad el cobro de haberes que deben pagar los contribuyentes, de modo que se dificultan los servicios públicos que asi no pueden ser atendidos.

El señor alcalde Jordan abunda en los mismos conceptos y se adhiere a lo manifestado por el señor Gándara.

El señor Gándara promete ver al señor Prieto Urriola para provocar una transaccion tranquila que dé un término honroso a este asunto.

Deudas y créditos.—El señor Lopez pide al tesorero que presente en la próxima sesion una nómina de las deudas que pesan sobre la municipalidad y de los créditos que ella tiene que cobrar.

Por unanimidad se acordó que se presentara este dato en la próxima sesion.

Ex-tesorero Cardemil R.—El señor Lopez pregunta en qué estado se halla este negocio, y el tesorero espuso que en secretaria del juzgado de letras no aparece el espediente que suministraria los datos necesarios para conocer la deuda efectiva, no obstante haber el juzgado ordenado la devolucion de este legajo sacado por el procurador.

Se suscitó un breve incidente entre los señores municipales, y se ordenó al tesorero ajitar este asunto ya tan largo y molesto como perjudicial para el municipio.

El tesorero manifestó que el fiador, don Alfredo Cardemil R., le habia dicho que él tenia el propósito de pagar la deuda en cuestion, sin demora y privadamente, y para el efecto deseaba ponerse al habla con la ilustre municipalidad.

El señor Gándara, al conocer esta noticia, acordó que se invitara al fiador para la sesion próxima a fin de oirle y, si era posible, terminar el arreglo que conviniera a los intereses municipales.

Division comunal.—El señor alcalde Jordan recordó la próxima division de la comuna, y con este motivo se produjo un debate en el que se cambiaron varias ideas, y se resolvió que se nombraria una comision mista de ambas municipalidades para buscar la forma de hacer el reparto equitativo de los enseres y haberes correspondientes.

Prefecto de policia.—Leida nuevamente la trascripcion del decreto supremo que nombra al señor Iturriaga prefecto de policia, el señor Gándara manifiesta su estrañeza por que no se le ha dado a reconocer como a tal empleado.

El alcalde señor Jordan dice que el nombramiento de que se trata solo ha llegado a su poder el 7 dia 6 del presente, y que si no ha procedido a ordenar la entrega de la prefectura, era porque queria dar cuenta a la corporacion de este cambio que lo estima casi innecesario y para proceder de acuerdo con la mayoria.

El señor Gándara insiste en que no hai razon para no hacer la entrega, puesto que el nombramiento viene del presidente de la republica; que lamenta la mala suerte del señor Caverlotti por no haber sido preferido en la terna, que le reconoce méritos y competencia; pero que obedeciendo a un espíritu de justicia debe hacerse entrega inmediata de la prefectura al señor Iturriaga.

Replicó el señor alcalde Jordan que se hará la entrega el 1.° del mes entrante para no perjudicar al señor Caverlotti, cuyos buenos servicios es necesario reconocer.

El señor Lopez espuso por su parte, con gran acopio de consideraciones, que la entrega se hiciera el dia indicado por el señor alcalde, y que al pedirlo asi no tenia un mal espíritu para el señor Iturriaga.

Y como habia dos sueldos pendientes, estimaba la permanencia del señor Caverlotti en su puesto hasta el dia indicado como una gratificacion merecida.

La Sala acordó aceptar esta indicacion desde el dia de hoi.

Sesion estraordinaria.—Con el fin de avanzar en las labores municipales y de preparar la division de la comuna, se acordó citar a sesion estraordinaria a la ilustre municipalidad para el juéves 26 del presente a la hora de costumbre.

FRANCISCO JORDAN.

Jerónimo Peralta Flores, secretario.

Calera, marzo 26 de 1903.

Visto el acuerdo tomado por la municipalidad en sesion de hoi, referente al pago de la contribucion de haberes insoluta,

Decreto:

El tesorero municipal funcionará los dias lúnes 30 y mártes 31 del presente y miércoles 1.° del mes entrante abril, de 3 a 4 de la tarde, en el Reten de Policia de La Cruz, para percibir el valor de la contribucion de haberes del 2.° semestre de 1902 y del 1.° del año en curso de las personas que lo adeudan, previniéndose que desde el juéves 2 del entrante se ejecutará conforme a la lei a los que no satisfagan el impuesto adeudado.

Anótese y publíquese en el periódico *La Reforma* y en carteles fijados en los sitios mas públicos para conocimiento de los interesados.

FRANCISCO JORDAN.

Jerónimo Peralta Flores, secretario.

Movimiento de la tesorería municipal de la Calera en febrero de 1903.

ENTRADAS

Contribucion de haberes	$ 1.085 59
Multas y conmutas	19 00
Entradas varias	58 00
Patentes de vehiculos	423 00
Id. de industrias y profesiones	40 00
Saldo anterior	54 81
Suma	$ 1,680 40

SALIDAS

Partida 1.ª —Alcaldia	$ 120 00
Partida 2.ª —Arriendos	80 00
Partida 3.ª —Policia	619 05
Partida 4.ª —Forraje, remonta y equipo	329 79
Partida 5.ª —Alumbrado público	70 00
Partida 6.ª —Escritorio y publicaciones	156 50
Partida 9.ª —Imprevistos	219 90
Suma	$ 1,595 24
Saldo para marzo	85 16
Total	$ 1,680 40

RESUMEN

Total de ingresos	$ 1,680 40
Total de egresos	$ 1680 40

Calera, febrero 28 de 1903.

Jerónimo Peralta Flores, tesorero.

SIN RUMBO

(Para Benjamin 2.º Zamora)

—

Salí al acaso. Iba triste, mui triste, asido de hondas meditaciones, con mis recuerdos doloridos por cosas que yo conozco y que yo siento. Estaban conmigo, rodeando todas mis vibraciones, los momentos de mis nostalgias íntimas.

Almorcé donde mi amigo V. S., en union de su señor padre, de charla amena y enseñadora, de fisonomía grave y simpática.

Despedíme. Me fuí leyendo el tercer tomo de *Galería Moral* del conde de Legur.—A las Tres Esquinas, me dije, y de ahí a la estacion del ferrocarril central, donde ni faltan las buenas compañías ni los ratos disipadores. Me detuve en la rústica banca del Rétem, miré en distintas direcciones, no reconocí nada de importancia y continué leyendo. De súbito oí una voz que me saludaba en tono cariñoso y festivo. Era don Federico, noble aun en sus manifestaciones mas sencillas.—Aló! Qué tal?—Aquí estamos. Hai algo de nuevo?—Lo único que habria es que necesitamos un caballo para que me acompañe a Palmilla; luego, ya.

Y caballo no faltó. Salimos al trote, tres turistas: don Federico, don José Luis Romaní y el que va trazando estos renglones.

Nos fuimos orillando la cuesta que conduce a Calera. A lo lejos, entre la bruma de la media falda, el andarivel que deja en el remanso del camino el cimiento y la cal desde la cresta de peñones jigantescos, que parecen interminables. Mas allá, hácia la ribera donde las silfides entonan sus himnos zumbadores y estraños, la alegre campiña, el tapiz esmeralda que orla los prados y colinas de esta tierra rica y portentosa.

***

Llegamos. Un palafrenero se encargó de nuestras cabalgaduras, de entre las que, por desgracia, no iba el bravo Rocinante.—Adelante y bienvenidos!, esclamó una fisonomía jóven y esbelta, de voz agradable y bien timbrada, colmándonos de atenciones. Era don Federico Maurer, el socio y compañero de don Juan Geiger, esa potencia del trabajo, que ha traido con su industria y con su jénio adelanto positivo y duradero para los pueblos de La Cruz y Calera, y pan abundante y fácil para los proletarios, esos eternos desheredados de todo edificante pasatiempo.

Y nos fuimos con el señor Maurer a un sitio deleitoso y escojido, donde ríe, azotado por la brisa, el flexible y cimbrador bambú y la palmera tropical murmura en remedo de la tórtola quejumbrosa, formando contraste con el pino titilante y severo, emblema de la muerte lóbrega. Un sorbo de cerveza, otro y otro fué el antídoto contra el calor que abrasa y que comunicó vigor a las gargantas cruelmente atormentadas por el polvo sutil e impertinente.

Nos sorprendió el pié en que se encuentra la hermosa quinta, ayer mústia al soplo letal del abandono, hoi risueña y llena de lozanía, derramando sávia y oxíjeno, impulsada por la mano reparadora de sus nuevos propietarios. Recorrimos sus avenidas, admirando su nueva plantacion, los almácigos de eucaliptus y de pinos, todos rellenados en sus floreros especiales. Embriagaba dulcemente ver los cuarteles o boulevares, donde hacia fresca sombra el follaje y donde las aves se revelan mas ufanas y encantadoras brindando a la naturaleza sus gorjeos maravillosos y espontáneos.

De la floresta pasamos al hogar del señor Maurer, donde tiene su asiento toda comodidad, donde todo distrae hermosamente, desde el valioso cuadro al óleo lleno de vida, hasta las galerías donde un claraluz de vidrio lanza en las tardes reflejos opalinos de soi vivificante y cárdeno. La esquisita amabilidad del señor Maurer, que desde los primeros instantes se mostró obsequiosa y galana, tomó en este punto el mérito de la minusiosidad, analizándolo todo hasta llegar a sus tiernos y gratos trofeos de diestro cazador, que se destacan inmócuos como altos relieves en las paredes de su espacioso comedor.

Instalados en el salon, ¡qué tarde de mas rójia y mas espléndida! El rico piano de Blüthner, joya del arte moderno, fabricado en Leipzig, la ciudad reina de la Alemania clásica, cuna de Göethe y de Wagner, dejó oir sus notas aristocráticas. Primero don Federico, recordando acaso mejores tiempos, la edad primaveral de los ensueños y de las ilusiones color de rosa, pulsó el piano con mano maestra, con *amore*, con delicado sentimiento, arrancándole secretos rístmicos que ejitó fuertemente y por entero nuestro organismo y sus fibras.—Bravo! Bien! fué el complemento de la partitura, para dejar ocasion a que el señor Maurer luciera su destreza y sus conocimientos musicales.

Largo rato nos arrobamos con la soberana majestad de la música alemana, y gozamos dicha inefable con las tiernas y conmovedoras melodías de Verdi y con la armonía revolucionaria de Mascagni. ¡Qué tarde mas réjia y mas espléndida!

***

Y cuando declinó la tarde; cuando el sol ocultó su formidable disco en el poniente; cuando nos despedimos del señor Maurer y los caballos tornaron a ajitarse briosamente, agolpáronse en tropel filosóficas reflexiones y me vine diciendo mentalmente:

—Tengo ánsias de dinero, pero de dinero bien adquirido con el esfuerzo muscular o con las vijilias del cerebro. ¡Qué proezas realiza el oro, ese esquivo semi-dios de la tierra, que trasforma las ruinas en verjeles y alza palacios de mármol en los grietas escarpadas! Y seguramente, esta misma tarde plácida no habria sido tan soberbia y magnífica, exhuberante de anhelos, si el oro no pone esplendores en sus menores detalles. ¡Tengo ánsias del metal rubio y sonoro, impulsor prepotente, triunfador irresistible de las grandes empresas y de las grandes alegrías!

J. B. Bustos.

MAYORIA MUNICIPAL

—

No hai mayoría.

Reunido el partido liberal-democrático el juéves en la noche, acordó:

1.º Dar a la publicidad la carta en que los señores Lopez, Vasquez y Arancibian sehusan formar gobierno con los señores Briceño, Hiriart y Arancibia (Juan Félix); y

2.º Dejar plena libertad a sus representantes en el municipio para que puedan pactar alianza con aquellos grupos o partidos que le ofrezcan mejores garantías.

***

Hé aquí la nota a que se hace referencia mas arriba:

COPIA

—

La Cruz, mayo 25 de 1903.—Guillermo Briceño, L. Hiriart i Juan Félix Arancibia.

Estimados señores:

Solo hoi hemos podido reunirnos para estudiar las bases que se nos propusieron en aquella reunion.

Lamentamos mui deveras el no aceptar la invitacion que se nos ha hecho para formar gobierno con nosotros; pero algunas dudas que nos han sujerido, no nos permite aceptar.

Esperando se sirvan disculparnos, tenemos el gusto de ofrecernos como sus atentos i seguros servidores.—E. Lopez.—J. Vicente 2.° Arancibia J. — Manuel Vasquez.

LITERATURA

LA CARIDAD

El bien de la humanidad,
a mi parecer, se funda
en esa virtud fecunda
que llamamos caridad.

Quien con santa abnegacion
le consagra su existencia,
tendrá paz en la conciencia,
sosiego en el corazon.

¡Feliz quien tender el vuelo
por su estenso campo sabe!
¡La caridad es la llave
que abre las puertas del cielo!

F. F. Fernandez.

MUNICIPALIDAD.

Celebró sesion estraordinaria el juéves 26.

Se transó en el juicio entablado por don Julio Prieto i se suspendió el embargo.

Se acordó cobrar la contribucion de haberes sin recargo alguno, viniendo para el caso el tesorero municipal a La Cruz los dias lúnes, martes i miércoles, o sea mañana, pasado i el dia siguiente, de 3 a 4 de la tarde. Los que no paguen en esta fecha, incurrirán en las leyes penales en conformidad a la lei.

Se acordó tambien celebrar sesion ordinaria el juéves próximo para ocuparse de preferencia del asunto del ex-tesorero Cardemil Reyes.

En esta sesion el rejidor señor Gándara hizo algunas reflexiones respecto al comandante de policía, opinando porque desde luego debe entregarse el mando al nuevo comandante señor Ituariaga, nombrado por el gobierno hace mas de un mes.

ADIVINANZA

De novia luzco
las blancas galas,
mas, como nunca
dicha tan grata
tendré en la vida,
mi frente es pálida,
y lloro siempre
como una guagua.

(*La solucion en el número próximo*).

Solucion de la del núm. anterior:

LA ASTUCIA

CRÓNICA

ASALTO Y ESCANDALO

«La Cruz, marzo 25 de 1903.

Señor juez de la sub. 9.ª

Pongo a disposicion de usted a José M. Guerrero y al hijo de éste, Recaredo Guerrero, quienes frente a la casa del infrascrito, atropellaron de a caballo a Vicente Canales y luego despues se le fueron encima en medio de la calle, y talvez lo hubieran ultimado a no ser por la presencia de todo el vecindario que salió a las puertas y al ver el escándalo, comenzaron a gritarles que no lo mataran.

A los gritos salió tambien el infrascrito alarmado por el violento golpe que recibió la puerta de casa y que no era otro que el caballazo que ambos habian dado a Canales en la acera al principiar el asalto, y luego despues se le fueron encima de a pié, como he dicho, lo golpearon en medio de la calle y lo dejaron bañado en sandgre.

Debo hacer presente que no hubo provocacion por parte de Canales y que este acto fué premeditado.

Ante mi presencia y la del vecindario, los Guerrero soltaron a Canales, a quienes intimé órden de prision, pero éstos subieron inmediatamente en sus caballos y emprendieron la fuga.

Canales presenta tres heridas leves en la cabeza y un pequeño rasguño en la nariz.

En los primeros momentos lo hice conducir al cuartel a fin de reconocer y lavarle las heridas, quedando de concurrir hoi ante Ud. a entablar su querella.

Dios guarde a Ud.

Juan Alcaraz de Araya.
Comisario.

ESE FAROL

En la casa-habitacion de don Cosme Rojas existe un farol del alumbrado público que no se enciende hace mas de un mes. Se le pregunta al lamparero por qué no se enciende el farol, i responde con toda flema:

—Lo apaga el *adre*!...

Señor comisario: en la misma direccion en que está situado ese farol asaltaron en época pasada al conocido i respetable industrial señor Emilio Donnay. Si hemos de tener faroles para que el farolero los mire i pase, no vale la pena tenerlos.

A NUESTRO AMIGO

señor José Manuel Flores le rogamos haga sacar la tierra i los escombros de su propiedad, que impiden el libre tráfico por la Avenida Simpson, cabalmente la mas concurrida de nuestra villa.

PANADERIA

En San Isidro se ha establecido una panaderia, que fabrica pan de las distintas clases que se conocen.

Son tres jóvenes entusiastas de Valparaiso que, dejando la rutina de los grandes pueblos, vienen a La Cruz a impulsar su progreso y a buscar los medios de vida.

El pan es de calidad escelente, segun hemos tenido oportunidad de saborear.

El vecindario de nuestra villa tiene la obligacion de ayudar a estos entusiastas jóvenes, toda vez que ellos traen tambien para este pueblo bienestar, comodidad y progreso.

Volveremos sobre este mismo tema.

¡ESA HEDIONDEZ!

Señor jefe de estacion: por piedad arbitre alguna medida salvadora que impida esa hediondez infernal de los malditos carros guaneros. Piedad, señor, piedad con los moradores que se apestan!

AVISOS NUEVOS

REMATE DE ANIMALES

De órden del señor juez de la subdelegacion 9.ª, se dan los avisos de estilo para el remate de una mula y un caballo nuevo; estos animales son aparecidos y se fija el dia domingo 5 de abril para que tenga lugar dicho remate, en el local de la Comisaría, a las 2 P. M.

El Comisario.

AVISOS REPETIDOS

UNA COCINERA

necesito con urjencia. Pago buen sueldo. Verse en mi almacen, Tres Esquinas, con José Manuel Flores.

LA VIÑA

SAN JOSE

Vende

Chicha especial

de UVA BLANCA SEMILLON, por mayor y menor.

Fotografía Prat

DE OLAVE

La Fotografía «Prat» de Olave, establecida en Valparaíso, ha abierto una sucursal en Quillota, donde se atenderá todo pedido de Calera, La Cruz y sus alrededores.

Los precios están fuera de toda competencia, en esta forma:

Tarjetas de visita, $ 2.50 docena y 1.50 media docena.

Id. álbum, docena 8 pesos; media docena 5 pesos.

Id. salon, docena 20 pesos; media, 12 pesos.

La entrega de los trabajos se hará de esta manera: El dia domingo, desde las 9 A. M. hasta las 6 P. M., se retratará; el miércoles se verán muestras, y al domingo siguiente tendrán todos los retratos.

El trabajo se hará a la perfeccion, como los de la casa de Valparaíso. Las personas que deseen que se les tomen vista, ya sea en jardines, fundos, interiores de establecimientos y en jeneral toda clase de vista, pueden mandar sus órdenes cualquier dia de la semana a la casa de don Luis Sireza, altos, calle Chacabuco, media cuadra de la línea de los ferrocarriles del Estado.

MOLINO

Sn. Leonardo

en Quillota

DE LUIS GMO. MOREL.

Se vende harina blanca de 1.ª 2.ª i 3.ª clase

Harina flor 1.ª candeal.

Afrecho, afrechillo, harinillas y granzas, todo a precios sin competencia.

Se compra trigo candeal y toda clase de frutos del pais.

MOLINO SAN

LEONARDO

QUILLOTA

Se venden tablas de álamo de 1 pulgada, de ¾ y de ½ pulgada.

TALAJES

Se reciben animales a talaje en el fundo «Santa Ana de Pocochai», de la sucesion Luis Martinez Velarde.

La Administracion.

C. F. MARTINEZ VELARDE

Se encarga de compras, ventas, hipotecas, arriendos y administracion de propiedades.

En *La Cruz*: fundo «Santa Ana de Pocochai».—En *Valparaiso*: casilla 551.

CRIADERO «POCOCHAI»

De Cárlos F. Martinez-Velarde R.

Se venden potrillos de ½, ¾ y ¼ sangre, productos de «Thormanby II», de dos y tres años.

Se reciben animales a pesebrera.

¡Chicheros!

EL ALMACEN DEL MOLINO

de los señores

Jose Balbo i Ca.

ofrece

AZÚCAR MOSCOVADA

PARA CHICHA

a $ 2.60 arroba

MADERA DE ALAMO. Tejas y Ladrillos de construccion y de pisos vendo, puesto a domicilio, a 45 pesos 1 mil. Por ciento, a 5 pesos.

Eliaz Middleton C.

Libertad 7, La Cruz.

LADRILLOS y TEJAS, puestos a domicilio vendo una gran existencia a 42 pesos el mil. Por ciento, a 4.50.

ADOBES por miles y por ciento. Verse con

José Manuel Flores.

TABLAS de álamo, harinas de Lo Campo y San Bernardo flor y candeal, camas para carretas, coches y carretones, chicha cruda, vino y carbon por sacos vende

Amable Toro.

Miraflores, Tres Esquinas.

ADOBES

Vendo barato una partida de adobes por miles y por ciento.

Verse en la calle Independencia núm. 10 con

José Miguel Vicencio.

LINDO Y COMPLETO

SURTIDO DE

GASAS--SATIN

percalas, sedalinas, nanzú, pique etc. etc.

tiene constantemente en venta

Abraham Hidalgo.

SE VENDE

una partida de 100 a 200 barriles para miel de 1½ quintal neto, una carretela con mui poco uso y madera de álamo.

Tratar con

Juan M. Plaza.

Viña S. José

LA CRUZ

CALLE LARGA, ESQUINA DE TUCAPEL

Mariano Larrain Toro

Vende por Mayor y Menor

VINOS FRANCESES

TINTO CABERNET

BLANCO SEMILLON SECO

Id. SEMILLON DULCE

Por Cajones, Javas y en Barriles.—En Bodega o puesto a domicilio.

Todas las clases de vinos son estrictamente puros y de primera calidad.

PRECIOS SIN COMPETENCIA

CHICHAS

COCIDAS DE UVA BLANCA Y TINTA

por grandes y pequeñas partidas.

Se ruega a todas las personas interesadas se sirvan visitar la viña y bodegas del fundo.

VICTOR M. SILVA,

Administrador.

NOTA.—En la Viña San José se venden las mejores harinas flor y candeal que producen los molinos M. E. Morel y C.ª de Calera.

Fundo Esmeralda

POCOCHAY

Fundo dedicado de preferencia a la industria de LECHERÍA, *Talajes* y *Engordas* de animales.

Compran y venden ANIMALES en pié.

Ademas, vendemos Trigo, Papas, Cereales y otros frutos del pais.

Catalan Hermanos.

Pocochai, La Cruz.

Vino frances

de 1.ª calidad

VENDE

por mayor y menor el fundo LA CALERA, antes de Diaz y C.ª

PRECIO FUERA DE COMPETENCIA.

G., M. y C.ª.

CALERA.—Palmilla.

LA REFORMA

Año II — LA CRUZ, 5 de Abril de 1903 — Núm. 70

«LA REFORMA»

La Cruz, abril 5 de 1903

MANIFIESTO Y VISITA

Cuando desgraciadamente andábamos nosotros en Valparaiso, tuvo a bien visitarnos el ex-candidato a senador señor Teodoro Lowey.

Junto con saludarnos, quiso tambien visitar y conocer de cerca a todos aquellos ciudadanos que tan patriótica como desinteresadamente le dieron su voto en la última eleccion.

Estuvo conversando largamente con nuestro empleado, a quien le manifestó su grata estrañeza por haber recibido de nuestra modesta villa 96 votos.

—«Estoi, dijo, comprometido de la manera mas solemne con el pueblo de La Cruz, y mi influencia y todo lo que valgo lo pongo a disposicion de esta villa para toda obra que signifique un adelanto local.»

Nuestro empleado representante agradeció la fina galanteria del señor Lowey, y nosotros cumplimos con el grato deber de ponerla en conocimiento de sus electores y del pueblo en jeneral.

***

El señor Lowey nos dejó para su publicacion en *La Reforma* un estenso y bien cortado Manifiesto Político, que empezaremos a publicar desde nuestro próximo número.

Es un Manifiesto acerado y franco, donde pone de relieve la enorme diferencia que medió entre su candidatura y la de los señores Tocornal y Ross, que deben la mayor parte de sus votos a la indigna compra de conciencias, mientras él obtuvo mas de 2,000 votos honrados que se deben únicamente a la libre emision del sufrajio popular.

En una palabra, el Manifiesto es una pieza histórica de capital importancia y digno de despertar el interes de todos los hombres libres que razonan y que piensan.

Como decimos, este Manifiesto lo empezaremos a publicar por partes desde nuestra edicion próxima, ya que el señor Lowey nos ha honrado con su trabajo queriendo darle a conocer en *La Reforma* antes que en cualquier otro periódico o diario de la república. Ademas de la insercion en nuestro periódico, el señor Lowey dará su trabajo en folleto para que lo conozcan en todas partes, haciendo una edicion de 4,000 ejemplares.

FIESTA POPULAR

La comision de fiestas para el primer domingo de mayo, tomando en consideracion que falta mas de una quincena para esa fecha, no ha dado comienzo a sus funciones.

Se reunió en dias pasados para deliberar y acordó ajitar sus trabajos una vez que haya pasado Semana Santa.

Podemos adelantar que se tiene el propósito de hacer fuegos artificiales para el domingo de nuestra referencia, contratar una banda de músicos para alegrar al vecindario, conceder permisos para diversiones públicas, etc., etc.

Para llevar a cabo estos trabajos, la comision espera que el vecindario no mire con indiferencia esta fiesta cívica y coadyuve a ella en la medida de sus fuerzas.

MAYORIA MUNICIPAL

Sigue este asunto sin solucion.

La mayoria mas probable parece que será formada por los tres balmacedistas y el grupo conservador.

Sin embargo, personas que creen estar en las interioridades de estas cosas, nos aseguran que don Alfredo Cardemil no formará parte de esta combinacion.

En tal caso, la mayoria quedaria constituida en esta forma:

Balmacedistas, señores Guillermo Briceño, Luis Hiriart, Juan F. Arancibia.

Conservadores, señores Florencio Gándara, Ernesto Vizcaya.

Total, cinco.

MUNICIPALIDAD.

El juéves último celebró sesion ordinaria la ilustre municipalidad.

Presidió el alcalde señor Jordan.

Asistieron el segundo alcalde señor Cardemil J., el tercero señor Briceño, los rejidores señores Lopez, Vasquez y Gándara, y el secretario señor Peralta F.

Acta

Se leyó y aprobó el acta de la sesion anterior.

Cuenta

Se dió lectura a una carta de don Julio Prieto enviada a don Florencio Gándara.

Por ella le comunicaba a la municipalidad que habia aceptado la transaccion del pago de 300 pesos por su honorario en el juicio contra la municipalidad de Quillota y 100 pesos por honorario por pago de la liquidacion que practicará este mismo señor.

En seguida se pasó a tratar de la cuestion del ex-tesorero don Roberto Cardemil Reyes.

El señor Gándara pidió que para este asunto se declarara en comité la sala.

Aceptada esta proposicion, fué oido en el comité el fiador del ex-tesorero, que lo es don Alfredo Cardemil Reyes.

Se cambiaron algunas ideas y principió la liquidacion de las cuentas.

Segun informe de la comision nombrada por don Florencio Gándara, primer alcalde en aquel tiempo, arrojaban esas cuentas la cantidad de mil y tantos pesos en contra del ex-tesorero.

Con las esplicaciones dadas por el señor Gándara y las del fiador, quedaron reducidas las cuentas a quinientos y tantos pesos.

Terminada la liquidacion del ex-tesorero Cardemil, la sala se constituyó en sesion secreta.

CRÓNICA

CALENDARIO

Domingo 5.—*Domingo de Ramos.*—Santa Emilia y san Vicente Ferrer.

Lúnes 6.—San Celestino I, papa, san Celso y san Marcelino.

Mártes 7.—San Clot, san Epifanio, obispo, y san Cirjaco, mártir.

Miércoles 8.—San Dionisio, obispo; san Perpétuo, san Dionisio, obispo y santa Casilda, virjen.

Juéves 9.—Santa Catalina de Bolonia.—*Juéves Santo.*—San Marcelo, santa María Cleofas y santa Waldetrudis.

Viérnes 10.—*Viérnes Santo.* — San Daniel y san Exequiel.

Sábado 11. — *Sábado Santo.* — San Leon, papa y dr.; san Magno y san Antipas, mártir.

DIAS BRUMOSOS

Los últimos dias han amanecido brumosos y cayendo incesante una lijera neblina, que no se disipa hasta mui cerca del medio dia.

Esto indica que se acerca el invierno con todo su negro cortejo de lluvias y de barros.

—

REMATE

Hoi a las 2 de la tarde, en conformidad al aviso que se publica en la seccion correspondiente y a los carteles fijados en las paredes, tendrá lugar el remate de una mula y un caballo aparecidos.

El remate tendrá lugar en el Reten de Policía.

El beneficio de él, descontados los gastos, pasará a fondos municipales.

—

CALLE CALAMA

Esta calle se encuentra convertida en un verdadero pantano de agua corrompida que despide olores que infestan ese vecindario.

Esperamos que la autoridad tome las medidas conducentes a hacer desaparecer ese foco de epipemias.

—

FAROL

Mui necesario se hace la colocacion de un farol en la esquina del callejon en que termina la calle de Tarapacá. Es por demas peligroso el transitar por esa parte en noches oscuras. Colocado un farol en el punto que indicamos, se haria un doble servicio, pues alumbraria a la calle Tarapacá y el callejon.

—

UNA LIMPIA

En la calle Miraflores, frente a la Francisco Bilbao, existe un regular trecho de acera en que apenas puede pasar una sola persona; todo el demas espacio, a orillas de la muralla está ocupado por yerba de mas de medio metro de altura.

Seria mui conveniente que la policia hiciera arrancar todo ese pasto y dejara espedita la via; asi se evitaria a los transeuntes darse baños de pies sin necesidad.

—

INCENDIO

El domingo próximo pasado desde la mañana principió a incendiarse una parte de monte en Lo Roja. A medio dia se veia convertido en una hoguera todo un cordon de cerro.

—

FAROLICIDIO

Como a las 8½, mas o menos, de la noche del miércoles último, el carro núm. 2 del ferrocarril urbano llegaba con gran velocidad al final de la línea en la Avenida Simpson. Cuando el cochero quiso hacer uso de la palanca para detener el tranvia, resultó estar suelta la cadena. El carro siguió la marcha hasta chocar con el poste del farol del alumbrado público situado en esa esquina. Resultado: el poste y farol despedazados, como tambien el reververo y varios vidrios del carrito.

—

ESCUELA PÚBLICA

Varios padres de familia nos han denunciado el hecho por demas serio de que el profesor señor Juan A. Pizarro, para aplicar algun correctivo a los alumnos, hace uso de las manos, aplicando golpes en la boca o narices de los niños, quedando algunas veces bañados en sangre.

Entendemos que esta clase de castigos está prohibido en absoluto por los reglamentos escolares.

Como este denuncio lo consideramos grave, averiguaremos la verdad de los hechos y en el próximo número daremos cuenta a los lectores.

—

DEFUNCION

El miércoles 1.° del actual dejó de existir a una avanzada edad la señora Irene Pimentel viuda de Villarreal. La señora Pimentel era una de las pocas reliquias que quedan de los antiguos moradores del barrio de las Barrancas.

El juéves fueron conducidos sus restos al cementerio y colocados en el nicho núm. 21.

LITERATURA

ESPECTROCOPÍCA

—

Cual la *fata morgana*, nuestra vida
con su falso espejismo de ilusiones,
es abismo de engaños y mentiras,
bajo un prisma de encantos y colores...

El amor, la amistad y las pasiones
se guian por la fé, ciega, atrevida,
que encamina el destino de los hombres
bajo un lampo de luz fátua y maligna...

Y solo cuando es tarde y no hai remedio
que mitigue el dolor de nuestras penas,
¡solo entonce el engaño conocemos!...

Por eso ante el halago o las promesas,
debemos desconfiar o tener miedo
de un probable falaz que nos acecha.

Luis OLEA.

Valparaiso, 4 de agosto de 1902.

JUICIO CRITICO

Sobre el cuadro Otoñal *de Alfredo Hélsby*

—

Bajo un cielo opalino bañado en rosa-laca
el vigor de natura con vida real palpita
y estendiendo su sávia hasta el monte
[que dormita,
en maduro cojunto sus términos destaca.

Arrastrado me siento por alcanzar la
[opaca
y lejana silueta, que al parecerme incita
a mirar por los campos donde entre el
[pasto grita,
amorosa llamando su ternero la vaca.

Y esplorando en su curso a la recta carretera,
por do estiendo la vista bajo el fresco
[follaje,
los aromas de yerbas, disfrutar yo quisieral

Mas la tela surjiendo del engaño en que
[abstraje
mi criterio de estetal... se muestra verdaderal...
cual estuche en que mora el alma del
[paisaje.

Luis OLEA.

CRÍSIS MINISTERIAL

—

Se ha producido crísis ministerial.

¿La causa?

Que el ministerio actual coalicionista, creyéndose vencedor en la última lucha electoral, queria que el intendente de Aconcagua Gonzalez Edwards fuera reemplazado por un coalicionista de tomo y lomo, a lo que se opuso el presidente Riesco, que a toda costa queria nombrar al mismo señor Gonzalez Edwards por un nuevo período.

Debido a la firmeza con que el presidente apoyaba al actual intendente de Aconcagua, el ministerio presentó la renuncia colectiva de sus puestos.

* * *

Hasta la hora en que escribimos, nada se ha resuelto respecto a nuevo ministerio.

Por otra parte, la enfermedad que se dice aqueja al presidente, ha dejado las cosas en un completo *statu quo*.

* * *

El notable hombre público, una de las figuras balmacedistas mas acentuada y digna de respeto, don Manuel Ejidio Ballesteros, dice «que la coalicion no debe considerarse vencedora ni menos estar con exijencias desmedidas. Calificada la eleccion del nuevo congreso, solo entonces se sabrá si gobierna la alianza liberal o la coalicion, y solo entonces se justificaria la exijencia de los partidos».

Encontramos acertada la opinion del señor Ballesteros.

Hasta hoi, nadie sabe a punto fijo si somos vencedores o vencidos.

Nosotros, aliancistas, nos creimos victoriosos; los otros, coalicionistas, tambien se creen vencedores.

La calificacion de poderes vendrá a sacarnos de dudas.

* * *

La *Lei* dice que debe nombrarse un gabinete neutral, un gabinete de administracion, que sea garantia para unos y otros, de respeto a la coalicion como a la alianza liberal.

—

Mientras tanto, nadie sabe cómo se va a arreglar la reciente crísis.

¿Quiénes sustituirán a los ministros dimisionarios?

Cuestion grave!

POLIFEMO.

ADIVINANZA

—

Hija de un jigante, en todas
chicas o grandes,
casas del mundo
siempre estaré;
pasarán miles de modas
unas tras otras;
mas yo de moda
no pasaré
y en comedores
y en las cocinas
no faltaré.

(*La solucion en el número próximo*).

Solucion de la del núm. anterior:

LA NIEVE

NOTICIAS DIVERSAS

Encuéntrase gravemente enfermo don Rafael Zuasnábar.

—Ha muerto en Santiago el último soldado de la independencia, don Juan Cornejo.

Muere a los 114 años, pues nació en 1789.

Se le tributaron honrosos funerales.

—El gobierno le compró un nicho perpétuo.

—En Santiago se ha estado rematando patentes de bebidas alcohólicas. El viérnes 3 se subastaron 5 patentes de 2.ª clase, por el minimun de ochocientos pesos.

—Dentro de poco se pedirán propuestas para la construccion de las líneas férreas de Ovalle a Trapiche y de La Paloma a San Márcos.

«LA BANDERA DE CHILE»

Hemos recibido el núm. 22 de este semanario ilustrado correspondiente al 29 de marzo próximo pasado. Trae magníficos grabados e importantes artículos y poesia.

He aquí el sumario:

Don Eulojio Altamirano (con retrato).—El correo de la semana.—Gaceta de la mujer.—El enemigo.—El sexte.—El canto del ruiseñor.—Poetas americanos: Mi alma en el mar.—Teatros.—Variedades.—Novela: Bloqueados por la nieve.

Grabados:—En la playa (portada).—En brazos del amor.—Señorita Pilar Madorell (Teatro Santiago).—Estátua de Caupolican.

AL COMERCIO

—

El aviso en los periódicos es tan útil y necesario como el aceite en las máquinas.

—

El que no avisa no vende.

—

En Europa y Estados Unidos muchos comerciantes se han hecho millonarios debido solo a los avisos de sus artículos y mercaderias publicados en diarios y periódicos.

ESPRESION DE GRACIAS

—

Damos los mas sinceros agradecimientos a todas las personas que se dignaron acompañar a su última morada los restos de mi querida suegra

Doña FELIPA IRENE PIMENTEL

fallecida el miércoles próximo pasado

ABDON MUÑOZ.
CÁRMEN JELDES DE MUÑOZ.

La Cruz, abril 5 de 1903.

Hechos de policia

ASALTO

Se dió cuenta a esta comisaría que en el camino de la Palmilla habia sido asaltado el sábado 28 el coche del señor Juan Geiger, que conducia la suma de $ 3,200 para el pago semanal del establecimiento de cemento de la sociedad Geiger y Maurer.

En dicho coche iban la esposa del señor Maurer, una hija del señor Geiger y el señor Calderon, empleado de la casa.

Los asaltantes, en número de cuatro, pretendieron detener el coche, pero fueron rechazados oportunamente y huyeron por los potreros del señor Encalada hácia el rio.

Avisada la policia fué en su persecucion hasta las faldas del cerro Lo Roja, sin encontrar a los forajidos.

De regreso al cuartel llegó tam-

bien un piquete de la policía de Quillota al mando del ayudante Felipe 2.º Araya, que por datos equivocados, fué en persecucion de los forajidos a los cerros de Pocachai, reconociendo todo el camino de la «cuesta corta».

Este piquete regresó a Quillota como a las 9 de la noche.

ROBO DE AVES

Se dió cuenta a esta comisaría de que a la casa de la señora Rosario Toro v. de Torrejon, situada en la Palmilla, penetraron el dia 2 ladrones al gallinero robándose 4 pavos y una docena de gallinas; la señora Toro valoriza el robo en $ 45.

FAROL QUEBRADO

En la noche del miércoles uno de los carros del ferrocarril urbano atropelló el farol que está colocado en la esquina de la A. Simpson en el término de la línea.

Dicho carro llegó con mucha velocidad y como abandonado de los conductores. Estos iban en descomunal chacota.

El farol fué remitido a la empresa para que lo entregue compuesto.

Enrique Godoi, aprehendido por el delito de embriaguez el 22 del presente; fué puesto en libertad el mismo dia y pagó 5 pesos de multa.

☞ José María Guerrero, aprehendido el dia 25 por desórden y atropello a Vicente Canales; fué puesto en libertad el mismo dia y pagó 10 pesos de multa.

☞ Recaredo Guerrero, aprehendido por el mismo delito que el anterior; pagó 10 pesos demulta.

El comisario.

AVISOS REPETIDOS

REMATE DE ANIMALES

De órden del señor juez de la subdelegacion 9.ª, se dan los avisos de estilo para el remate de una mula y un caballo nuevo; estos animales son aparecidos y se fija el dia domingo 5 de abril para que tenga lugar dicho remate, en el local de la Comisaría, a las 2 P. M.

El Comisario.

UNA COCINERA

necesito con urjencia. Pago buen sueldo. Verse en mi almacen, Tres Esquinas, con José Manuel Flores.

LA VIÑA

SAN JOSE

Vende

Chicha especial

de UVA BLANCA SEMILLON, por mayor y menor.

TALAJES

Se reciben animales a talaje en el fundo «Santa Ana de Pocochai», de la sucesion Luis Martinez Velarde.

La Administracion.

C. F. MARTINEZ VELARDE

Se encarga de compras, ventas, hipotecas, arriendos y administracion de propiedades.

En *La Cruz:* fundo «Santa Ana de Pocochai».—En *Valparaiso:* casilla 551.

CRIADERO «POCOCHAI»

De Cárlos F. Martinez-Velarde R.

Se venden potrillos de ½, ¾ y ¼ sangre, producctos de «Thormanby II», de dos y tres años.

Se reciben animales a pesebrera.

MOLINO

Sn. Leonardo

en Quillota

DE LUIS GMO. MOREL.

Se vende harina blanca de 1.ª, 2.ª i 3.ª clase

Harina flor 1.ª candeal.

Afrecho, afrechillo, harinillas y granzas, todo a precios sin competencia.

Se compra trigo candeal y toda clase de frutos del pais.

MOLINO SAN

LEONARDO

QUILLOTA

Se venden tablas de alamo de 1 pulgada, de ¾ y de ½ pulgada.

MADERA DE ALAMO, Tejas y Ladrillos de construccion y de pisos vendo, puesto a domicilio, a 45 pesos el mil. Por ciento, a 5 pesos.

Elias Middleton C.

Libertad 7, La Cruz.

LADRILLOS y TEJAS, puestos a domicilio vendo una gran existencia a 42 pesos el mil. Por ciento, a 4.50.

ADOBES por miles y por ciento. Verse con

José Manuel Flores.

ADOBES

Vendo bien sitio una partida de adobes por miles y por ciento.

Verse con la calle Independencia núm. 10 con

José Miguel Vicencio.

Viña S. José

LA CRUZ

CALLE LARGA, ESQUINA DE TUCAPEL

Mariano Larrain Toro

Vende por Mayor y Menor

VINOS FRANCESES

TINTO CABERNET

BLANCO SEMILLON SECO

Id. SEMILLON DULCE

Por Cajones, Javas y en Barriles.—En Bodega o puesto a domicilio.

Todas las clases de vinos son estrictamente puros y de primera calidad.

PRECIOS SIN COMPETENCIA

CHICHAS

COCIDAS DE UVA BLANCA Y TINTA

por grandes y pequeñas partidas.

Se ruega a todas las personas interesadas se sirvan visitar la viña y bodegas del fundo.

VICTOR M. SILVA,

Administrador.

NOTA.—En la Viña San José se venden las mejores harinas flor y candeal que produceu los molinos M. E. Morel y C.ª de Calera.

Fundo Esmeralda

POCOCHAY

Fundo dedicado de preferencia a la industria de LECHERIA, *Talajes* y *Engordas* de animales.

Compran y venden ANIMALES en pié.

Ademas, vendemos Trigo, Papas, Cereales y otros frutos del pais.

Catalan Hermanos.

Pocochai, La Cruz.

Vino frances

de 1.ª calidad

VENDE

por mayor y menor el fundo LA CALERA, antes de Diaz y C.ª

PRECIO FUERA DE COMPETENCIA.

G., M. y C.ª.

CALERA.—Palmilla.

LA REFORMA

Año II — LA CRUZ, 12 de Abril de 1903 — Núm. 71

MANIFIESTO

QUE DIRIJE EL EX-CANDIDATO A SENADOR POR LA PROVINCIA DE VALPARAISO, TEODORO LOWEY, A SUS ELECTORES:

Honorables ciudadanos y amigos políticos:

La gran batalla electoral del primero de marzo próximo pasado está librada, y aun cuando el éxito no ha coronado por completo nuestros esfuerzos, debemos, sin embargo, estar satisfechos de haber obtenido en Valparaiso un representante demócrata en la cámara de diputados y seis ediles en el cabildo, fuera de otros triunfos ganados en los otros departamentos de la provincia y cuyos resultados jenerales aun se ignoran.

Este halagüeño resultado, resultado que hasta la fecha jamas habiamos obtenido, nos hace sentir mui poco la pérdida de la senaturia, pérdida que no habriamos sufrido si las palabras «libre sufrajio» no fueran sino simplemente una farsa; palabras farasaicas con que se trata de engañar a medio mundo y especialmente en el estranjero, donde nos conviene que se tenga buena idea de nuestra cultura.

Lo que significa «libre sufrajio» nos lo enseñan los diarios de todos los colores políticos, dándonos cuenta de *«sufragar con rejistros viciados y falsificados*, asi que votan vivos y muertos, personas supuestas y chiquillos de trece años a lo sumo, elemento mui usado por los señores feudales en el campo: *hacer presion sobre los sufragantes, suprimir del sufrajio a individuos que no son del agrado de los escalas de la mesa, robar los votos de las urnas y llenar éstas con otros falsificados a gusto de tal o cual civilizado mandon, etc., etc.*

A tales lindos medios se agrega otro en alianza, o sea el gran corruptor, «el dinero.» Y efectivamante; ninguno de mis dos contendores a la senaturia puede negar la inmensa cantidad de dinero que ha desviado a la opinion popular, y que solo por el uso del dinero, en union de otros ilegales e impropios medios, ellos han podido sacar mayoria de votos sobre los que aparecen a mi favor en las urnas.

El procedimiento que observan casi todos los candidatos de hoi dia, perturba la opinion publica; de manera que la politica en pró del bienestar jeneral, debia ser dirijida por la opinion pública. La politica se ha degradado al rango de la mas baja prostituida de la calle, que se compra y se vende al mejor postor.

En Valparaiso y alrededores la prostitucion se atrevió hasta cerca de las mismas mesas receptoras; el valor del voto variaba entre 10 y 30 pesos, segun la calidad del sufragante y no faltaba casos en que *jóvenes ¿decentes?* iban al sufrajio prévio el pago de 50 pesos!...

Tales hechos dan cabida al refran: «Vendible el roto, vendible el decente; de la misma masa, la misma jente.»

Un caballero estranjero presenció delante de su casa en Viña del Mar, que dos comisionados se disputaban el derecho al voto de algunos sufragantes. Estos, a su vez, viendo la importencia que les daban los señores comisionados, declararon: «somos mui patriotas y vamos a votar, pero con tal que se nos pague adelantado; el que pague mas, para él será el voto.» El caballero estranjero, indignado de la escena que presenciaba, se dirijió al grupo diciéndoles: «¿Ustedes se atreven a llamarse patriotas? A jente como ustedes, nosotros le llamamos *cochinos*...!»

Un honorable candidato a diputado por Valparaiso, depositaba en una panaderia de Viña del Mar la cantidad de 2,000 pesos para que la usasen en trabajos para su candidatura. Un repartidor de pan de la misma panaderia se hizo parte, lanzando, con el demostrativo argumento de 2,000 pesos en la mano, su candidatura a municipal por Viña del Mar.

Efectivamente, el señor repartidor sacó unos 500 y tantos votos, pero no los suficientes para hacerle salir de las urnas como municipal electo; este caso indica que hoi dia un asiento en el cabildo de Viña del Mar vale mas de dos mil pesos, cuando hace seis años se le cotizaba en solo 900 a 1,000 pesos.

La Refineria de Azúcar de Viña del Mar mandaba algunos de su empleados a comprar votos para la coalicion y me consta que entre estos empleados compradores de votos, figura don Antonio Rivera, mayor domo de la carpinteria, y don Manuel Aliaga, mayordomo de la destileria. Los operarios y empleados del mismo establecimiento recibieron por su voto 10 pesos, y los que no aceptaron tan criminal oferta, fueron sin misericordia despedidos de sus empleos el dia 2 de marzo próximo pasado, bajo pretesto de «no hai mas trabajo!» En el presente caso doi a conocer los nombres de los comisionados cohechadores, por envolver el procedimiento de la Refinería de Viña del Mar el colmo del cinismo y para que el señor juez del crímen se pueda hacer parte en el asunto cuando lo crea conveniente.

El Heraldo del 2 de marzo próximo pasado, escribe:

«La eleccion de ayer ha costado cara, segun todas las versiones, a cada uno de los candidatos. (*El Heraldo* ignora u olvida que los candidatos democratas, que figuraban 9 en la poblacion de Valparaiso y de los cuales 7 han triunfado, no conetieron el crimen de comprar votos.)

Sigue el diario porteño:

»Donde sin duda se gastó mayor actividad en las primeras horas de la mañana fué en la segunda comuna, Cordillera, en la cual los candidatos a municipales hicieron lo mas rudo de su trabajo con toda anticipacion. El precio del voto a esta hora y en esta comuna alcanzó, segun se verá, a una cifra a que no llegó en el resto de la poblacion, ni aun en las últimas horas de la tarde.

»La cotizacion mas jeneral del voto fué ayer de 10 pesos. Sin embargo, el partido liberal-democrático aliancista pagó mui temprano 5 pesos y despues, a las 3 P. M., 15 pesos papel o 10 pesos oro por cada voto. El partido radical pagó 15 pesos por voto despues de las 2 P. M. El partido conservador pagó 10 pesos y mui luego 20, llegando despues de las 2 P. M. a pagar la enorme cifra de 30 pesos por cada voto.

»El candidato independiente y el candidato liberal a municipales por la segunda comuna, comenzaron la mañana pagando 20 pesos. Parece que la lucha se trabó entre ellos mui reñida.

»No teniendo datos fidedignos, nada queremos conjeturar sobre los varios cientos de miles de pesos a que se dice que asciende el total de lo gastado en la eleccion de ayer.»

La Union del 5 de marzo próximo pasado dice mas o menos lo mismo, a mas nos hace saber que en vísperas de las últimas elecciones se decia que: «una senaturia no vale menos de 30 a 40 mil pesos, segun la importancia de la provincia; una diputacion varia entre 10 y 20 mil pesos, segun el departamento.»

Un periódico que aparece en Valparaiso en idioma estranjero, haciéndose eco de lo publicado en la prensa nacional durante los primeros dias de marzo, escribe lo siguiente:

«Como lo habiamos supuesto, se han verificado las últimas elecciones en Valparaiso de una manera mui tranquila y lo mismo se puede creer respecto a todas las otras partes de la república.

»Reconocemos que bajo este punto de vista se ha progresado algo, pero desgraciadamente no se puede negar que la tranquilidad que presenciamos solo se le debe a la circunstancia que el modo del sufrajio de hoi dia ocupa un nivel moral mucho mas bajo que antes.

»En años pasados el sufrajio era cosa del corazon, hoi dia no es mas que negocio. En años pasados los sufragantes, impulsados de nobles instintos, se valian de medios no siempre mui tranquilos para sacar triunfante al candidato con que simpatizaban en politica; hoi dia la jente pregunta con una tranquilidad que horroriza a todo corazon aun no completamente podrido: ¿quién paga mas? sin que les importe un bledo ni la calidad del candidato ni su programa político. Esto ya no se puede llamar progreso porque es una verdadera retrogradacion; la moralidad pública no ha progresado, sino al contrario, se ha degradado enormemente, asi que ocupa hoi dia un nivel sumamente bajo.

»Jamas habiamos presenciado que la prensa del pais con cínica claridad confiesa: que el sufrajio es cosa de dinero, etc., etc.; siguiendo con citar lo publicado en la prensa nacional.»

Termina el diario estranjero haciendo las siguientes observaciones:

« «Cuando ni el congreso ni las municipalidades trabajan a satisfaccion del

pueblo; cuando a tales corporaciones las vemos espuestas a graves pero jeneralmente justas censuras, no tenemos qué estrañarnos ni el pueblo tiene derecho de quejarse, pues nada mas natural que, *corporaciones que nacen de la corrupcion, se inclinen a la corrupcion.»*

Semejantes y parecidos artículos publican diarios estranjeros que van al esterior; ¿qué ideas se tienen que formar allá de nosotros?

Quer do Chile! tápate la cara!

(*Continuará*)

DON PEDRO MUJICA

Un empleado de 28 años de los ferrocarriles del estado, de esa empresa ingrata para sus mejores servidores, acaba de descender a la tumba.

Pedro Mujica, ese empleado que no tuvo quebrantos para soportar una jornada de 28 años, ascendiendo desde la aspirantía hasta inspector de trenes y ocupando diversos otros empleos, murió en Valparaiso en la semana antepasada, siendo sepultado en Quillota, donde residia su familia.

Deja a su esposa y ocho hijos una herencia, compañera única de los hombres que se envejecen siendo dignos y honorables: la herencia de sus virtudes, el legado de su acrisolada honradez!

Pesa como una maldicion sobre las cabezas de los hombres de bien una planta, para muchos planta inodora: la eterna pobreza!

Despues de un rudo batallar de tantos años, Mujica muere como mueren jeneralmente los empleados de Chile: en la ruina!

No tenia otro patrimonio que su empleo ni otra entrada que su sueldo para él y los suyos. Sus amigos, conocedores de su situacion intima, erogaron voluntariamente para enterrarle con la decencia que Mujica merecia, porque fué bueno y fué noble, porque supo ser amigo sin doblez y sin tacha.

¿Qué ha hecho la empresa? Nada, encastillada en que el gobierno,—gobierno indolente y maldito,—no ha aprobado aun la lei de jubilacion, que no llegará nunca, porque para los pobres diablos, para los que están amenazados de doblar la rodilla a la vuelta de cada curva del camino de hierro, para los empleados de los ferrocarriles no se ha hecho la justicia, ni se hará la lei de jubilacion mientras tengamos sibaritas que lejislen y corrompidos que gobiernen.

¿Y su mujer y ocho hijos? Que queden ahí, en la miseria, en la cruel orfandad del padre cariñoso y solícito, en el abandono sin pan y sin luz para el cerebro.—¿Y qué? ¿Acaso no son hijos de un empleado de los ferrocarriles del estado?

J. B. Bustos

CASA BALBO Y C.ª

Mañana empezará la vendimia la respetable casa Balbo y C.ª

90 trabajadores de ambos sexos encontrarán pan por una larga temporada en esta casa, donde,—desde hace ya dos meses,—no ha escaseado el trabajo para el proletariado, ora en la agarra del tomate, ora en la fabricacion de la salsa.

Estará a cargo de la vendimia el representante principal de la casa, señor Augusto Sottovia.

A cargo de la fabricacion de la chicha estará este año don Abelardo Cardemil, persona competente en el ramo.

Finalmente, los proletarios, esos eternos azotados de la suerte, que fuera de vivir la vida corriente del gañan no tiene otra aspiracion, están en la época de oro de la faena que da a sus hombros la buena manta, el buen pañuelo de reboso y el buen poroto que lleva fuerza a la musculatura y firmeza y lozania al riñon.

¡Acaso ellos, que no tienen grandes nociones de la civilizacion, son mas felices que los que se educan y conocen la vida para vivir muriendo de anhelos que no llegan y de aspiraciones lejítimas que nunca se realizan!

SIGUE EL ADELANTO

Desde hoi tenemos, gracias a la actividad del emprendedor industrial don Goyo Rios, varios otros adelantos para la villa de La Cruz.

Hasta aquí, no contaba nuestra villa con ninguna casa para alojados, tan necesaria y tan sentida.

El señor Rios, en el nuevo arriendo que ha hecho a la señora Simpson, ha habilitado tres piezas para alojados, con intencion de aumentarlas, si las ha menester.

Ademas, ha arreglado, con toda la decencia conveniente, un espléndido salon, que lo destinará a un club social, con saloncitos de lectura, etc. Solo falta, para realizar este propósito, que una comision de personas entusiastas le ponga el hombro para llevar a la práctica la fundacion de un club social.

Para complemento, dentro de poco quedará establecida una cancha de bolas, que hará pasar buenos ratos a los aficionados, sobre todo en invierno, cuando el frio recrudece y son tan útiles las diversiones musculares para vigorizarse.

En el mismo local, que se presta por su estension para muchas cosas útiles, se arreglará una pequeña pesebrera, cosa que los que lo deseen puedan dejar sus caballos, ya sea por una hora o mas y por toda la noche, comiendo pasto de primera clase, por un precio módico.

La parte céntrica del local se arreglará para dar cabida a pequeñas compañias de circo, etc.

En fin, todas estas instalaciones importan un progreso efectivo para La Cruz, sus habitantes y aquellos que la visiten.

Nos alegramos mui de veras.

SEMANA SANTA

Pasaron las fiestas clásicas del mundo católico.

El Nazareno hizo su entrada triunfal a Jerusalen entre palmas y los vítores del pueblo. Predicó el amor al prójimo, la humildad. Arrojó del templo, dedicado a la oracion, a los traficantes y usureros. Todo esto lo perdió.

El oro siempre corruptor, se derramó en su contra, y el mismo pueblo que le hizo tan réjio recibimiento, guiados por escribas y fariseos, le arrastró ante los jueces, lo acusó de traidor e innovador y, despues de azotarlo, pidió su muerte en cambio de la libertad de un asesino.

Poco despues le vemos cargado con una cruz, su último suplicio, subiendo la cuesta del Gólgota. Allí es crucificado entre Dimas y Gestas, dos ladrones.

En conmemoracion de esta última parte del drama, se llevó a efecto en Quillota la antigua procesion del Pelícano.

Los trenes llegaban repletos de pasajeros de Valparaiso y pue-

blos inmediatos, todos ávidos d presenciar la fiesta que hacia años no se celebraba.

La Cruz se despobló, y desde temprano los carritos urbanos se dirijian al vecino pueblo para tomar los mejores y mas cómodos puestos para ver el desfile de las andas y demas acompañantes.

La fiesta, como se suponia, se llevó a efecto con toda solemnidad y ante una numerosa concurrencia.

LOS JUDAS

Los Judas fueron ayer la entretencion del dia.

El que se quemó en la Plazuela San José estuvo lucidísimo, presenciando el acto un par de centenar de personas, entre señoras, hombres y niños.

El programa no se cumplió al pié de la letra, porque se les antojó a dos señores de la comision alterarlo, quemando el judas de las Tres Esquinas casi al mismo tiempo que se quemó el de San José.

El señor Juan Manuel Plaza quemó tambien un Judas barbon, que atrajo numeroso público y fué mui celebrado. Igual cosa se nos dijo habia hecho el señor Abraham 2.° Hidalgo en las inmediaciones de su casa.

Los globos se *chingaron*, segun la espresion del presidente lejendario, o sea José Joaquin Perez.

Dejamos constancia de la buena voluntad del señor segundo alcalde, don Antonio Cardemil J., para conceder el permiso respectivo y allanar algunas dificultades.

En celebracion de la Pascua de Resurreccion, el señor alcalde, preguntado por nosotros sobre diversiones, nos dijo:

—Quiero que el pueblo se divierta como mejor le parezca, y al efecto concederé permiso para que canten en los lugares acostumbrados, amen de las diversiones que se lleven en casas de familia.

Celebramos la determinacion del señor Cardemil. Es justa la facultad para que cada cual se divierta a su modo, máxime cuando contamos con tantas visitas de Valparaiso y otros pueblos vecinos.

Estas visitas vienen jeneralmente a divertirse, y nos alegramos que todos contribuyan ha hacer mas agradable la estadía de nuestros huéspedes.

CRÓNICA

CALENDARIO

Domingo 12.—Pascua de Resurreccion. —San Julio, san Zenon, santa Viria, santos Constantino, Damian, Victor y Sabas.

Lúnes 13.—San Hermenejildo, san Julian, santos Máximo, Quintiliano, Dodas, Carpo, Papilo, Agatonico, Agalodoro, Urso, Guimoc y Caradoc.

Mártes 14.—Santos Tiburcio, Valeriano, Ardalion, Praculo, Domnina, Tomaida, Antonio, Juan Eustaquio, Pedro Gonzalo, Telmo, Lamburto, Mandio y Benito.

Miércoles 15.—Santos Basilisa, Anastasia, Pedro Gonzalez, Olimpia, Marcos, Enriquez, Victorino, Fisbio, Domitila, Enrique, Crescente, Teodoro, Pausilipo, Mundo y Ruadhano.

Juéves 16.—Santos Toribio, Engracia, Mamó Alagno, Lomberto, Calixto, Corisio, Cayo, Cremencio, Opiato, Lupercio, Lucero, Marcial, Urbano, Julio Félix y Primitiva.

Viérnes 17.—Santos Simeon, Aniceto y Bruno.

Sábado 18.—Santos Perfecto, Eleuterio y Apolonio.

VIÑA SAN JOSÉ

Mañana continuará la vendimia en la Viña San José, interrumpida solo por el feriado de Semana Santa.

Se reciben muchachos para el trabajo.

La casa-habitacion que se construye para el señor Mariano Larrain Toro está por terminarse. Es una casa llena de comodidades, de una vista encantadora y donde están consultadas todas las reglas de la hijiene. El buen sol penetra al largo corredor en toda estension, sobre todo en las tardes, cuando sus últimos destellos caen como bordes de oro en los bastidores corredizos.

EL PAN

de la nueva panadería de San Isidro cada dia está mejor y ha logrado dejar mui atras a antiguas y acreditadas panaderias de Quillota; no decimos de Calera, cuyo pan es de pésimo gusto y calidad.

El buen pan de San Isidro y la hora tan conveniente en que se reparte, hace esperar que sus propietarios no tendrán sino motivos para felicitarse de que hayan escojido La Cruz para establecer su socorrida industria.

Adelante y perseverancia, que el triunfo corona siempre a los que luchan.

REMITIDO

Por haberlo recibido a última hora no publicamos hasta nuestra próxima edicion un remitido del señor Pizarro sobre el denuncio que se hizo en nuestro último número.

ECOS SOCIALES

El segundo alcalde señor Antonio Cardemil J., que se encontraba afectado de influenza, se halla hoi en franca convalecencia, concurriendo a sus tareas agrícolas y administrativas.

—El señor Benjamin 2.° Zamora cayó repentinamente enfermo en los primeros dias de la semana, atacado de una enfermedad a la garganta que se renueva de año en año. Gracias a las atenciones de su familia y de la ciencia, se halla hoi fuera de todo peligro.

—El señor Daniel Ponce continúa en el mismo estado de meses pasados, sin notar mejoria ni postracion sensible.

TEMBLOR

El viérnes, como a las 5 de la tarde, se sintió un lijero sacudimiento terrestre que ha traido un cambio atmosférico.

ECLIPSE DE LUNA

Anoche apareció este astro casi totalmente eclipsado.

La semi oscuridad duró largo tiempo y nos aseguran unas *palomitas* que este fenómeno celeste anuncia una calamidad...!

ADIVINANZA

Es alta y no es torre
Es misa y no se oye.

(*La solucion en el número próximo*).

Solucion de la del núm. anterior:

LA SAL

REMITIDOS

UN RECEPTOR ARBITRARIO

Señor Redactor de *La Reforma*:

Tenga a bien publicar en su interesante periódico el artículo-denuncio que se espresa:

El mártes 7 del actual, a las tres de la tarde mas o menos, venia yo tranquilamente a cargo de cuatro carretas con cemento, pertenecientes a la conocida y respetable casa de los señores Geiger, Maurer y Ca.

A esa misma hora, venia tambien de Calera, en la misma direccion mia, un

diciéndo conduciendo a unos señores que ya no conocía.

En una estrechura del camino, en que estaba por un lado el canal y por el otro un gran barranco, el coche pretendió pasar a viva fuerza adelante de mis garretas.

En vista de la imprudencia del cochero, mandado desde adentro por uno de los pasajeros, yo no hice parar las garretas y seguí andando.

Sin mas que esto, uno de los pasajeros, montando en soberbia cólera, se baja del coche y sujeta las riendas de mi caballo, queriendo atropellarme y dirijiéndome palabras insolentes.

A este atropello, me bajé apresuradamente de mi caballo para defenderme, pues no sabia con quién tenia que habérmelas, máxime cuando estaba fresco el atropello audaz y escandaloso en pleno dia de unos bandoleros que en la semana pasada asaltaron el coche del señor Geiger para robarse tres mil y tantos pesos que llevaba.

Bajado del caballo, el pasajero de mi referencia me gritó desaforado:

—No sabes que soi Araya, ministro de fé insolente co tino.

—Yo soi Caroca, le contesté.

Y sin mediar mas palabras, me dirijió una bofetada, que yo barajé con presteza, dirijiéndole a mi vez dos mas, en defensa propia y como cumple a cualquier hijo de vecino en tales circunstancias.

De ahí se encaminó apresuradamente a La Cruz, pidió ausilio para aprehenderme con todo aparato como si yo hubiera sido un malhechor vulgar y, mediante su influencia, consiguió detenerme en la policía, pidiendo a grandes gritos que me remacharan una barra de grillos!...

Gracias al ausilio del vecindario y a la fianza del señor José Manuel Flores, salí en libertad bajo de fianza minutos mas tarde.

Pregunto yo, señor Director, ¿estoi yo obligado a conocer los receptores de mi patria?

Y aun estando obligado a conocerlos, ¿debo yo guardar acatamiento a los receptores cuando estos no saben guardar respeto a los demas y son insolentes y atrabiliarios como el señor Araya?

Responda por mi el lector.

De aquí se ha seguido una demanda y estoi citado para mañana a la 1½ de la tarde. Yo descanso tranquilo en la rectitud del señor juez.

Juzgue el público lo que ha pasado y si yo tengo o no razon para defenderme en la forma que lo hice. Dejo a la consideracion de mis amigos y del público en jeneral mi conducta como hombre y como honrado vecino de estos contornos.

La Cruz, abril 12 de 1903.

FRANCISCO CAROCA.

AVISOS NUEVOS

OJO!

Pongo en conocimiento de los interesados y del público en jeneral, que doña Pascuala Quevedo no tiene facultad para hipotecar ni vender la propiedad ubicada en la calle Chorrillos, perteneciente a la sucesion de don Saturnino Zarabia. Tampoco puede hacerlo con el fundito ubicado en Maulecito, que colindá con la misma sucesion.

Froilan Zarabia Quevedo.

TALAJES

Se reciben animales a talaje en el fundo «Santa Ana de Pocochai», de la sucesion Luis Martinez Velarde.

La Administracion.

C. F. MARTINEZ VELARDE

Se encarga de compras, ventas, hipotecas, arriendos y administracion de propiedades.

En *La Cruz*: fundo «Santa Ana de Pocochai».—En *Valparaiso*: casilla 551.

CRIADERO «POCOCHAI»

De Cárlos F. Martinez-Velarde R.

Se venden potrillos de ½, ¾ y ¼ sangre, productos de «Thormamby II», de dos y tres años.

Se reciben animales a pesebrera.

MOLINO

Sn. Leonardo

en Quillota

DE LUIS GMO. MOREL.

Se vende harina blanca de 1.ª, 2.ª i 3.ª clase

Harina flor 1.ª candeal.

Afrecho, afrechillo, harinillas y granzas, todo a precios sin competencia.

Se compra trigo candeal y toda clase de frutos del pais.

MOLINO SAN

LEONARDO

QUILLOTA

Se venden tablas de álamo de 1 pulgada, de ¾ y de ½ pulgada.

MADERA DE ALAMO, Tejas y Ladrillos de construccion y de pisos vendo, puesto a domicilio, a 45 pesos el mil. Por ciento, a 5 pesos.

Elias Middleton C.

Libertad 7, La Cruz.

LADRILLOS y TEJAS, puestos a domicilio vendo una gran existencia a 42 pesos el mil. Por ciento, a 4.50.

ADOBES por miles y por ciento. Verse con

José Manuel Flores.

ADOBES

Vendo barato una partida de adobes por miles y por ciento.

Verse en la calle Independencia núm. 10 con

José Miguel Vicencio.

Viña S. José

LA CRUZ

CALLE LARGA, ESQUINA DE TUCAPEL

Mariano Larrain Toro

Vende por Mayor y Menor

VINOS FRANCESES

TINTO CABERNET

BLANCO SEMILLON SECO

Id. SEMILLON DULCE

Por Cajones, Javas y en Barriles.—En Bodega o puesto a domicilio.

Todas las clases de vinos son estrictamente puros y de primera calidad.

PRECIOS SIN COMPETENCIA

CHICHAS

COCIDAS DE UVA BLANCA Y TINTA

por grandes y pequeñas partidas.

Se ruega a todas las personas interesadas se sirvan visitar la viña y bodegas del fundo.

VICTOR M. SILVA,
Administrador.

NOTA.—En la Viña San José se venden las mejores harinas flor y candeal que producen los molinos M. E. Morel y C.ª de Calera.

Fundo Esmeralda

POCOCHAY

Fundo dedicado de preferencia a la industria de LECHERIA, *Talajes* y *Engordas* de animales.

Compran y venden ANIMALES en pié.

Ademas, vendemos Trigo, Papas, Cereales y otros frutos del pais.

Catalan Hermanos.

Pocochai, La Cruz.

Vino frances

de 1.ª calidad

VENDE

por mayor y menor el fundo LA CALERA, antes de Diaz y C.ª

PRECIO FUERA DE COMPETENCIA.

G., M. y C.ª,

CALERA.—Palmilla.

LA REFORMA

Año II | LA CRUZ, 19 de Abril de 1903 | Núm. 79

MANIFIESTO

QUE DIRIJE EL EX-CANDIDATO A SENADOR POR LA PROVINCIA DE VALPARAISO, TEODORO LOWEY, A SUS ELECTORES.

(Continuacion)

En un articulo publicado en *El Mercurio* del 4 de marzo con el rubro de «La batalla de Lérida», el articulista se queja de traiciones y transfugios, opinando que éstos habrian sido menores o nulos si las personas de alta categoría hubiesen tomado un puesto activo en las filas. Mas nos dice el articulista:

«Todo el mundo sabe tambien que los registros electorales estén viciados: que los muertos votan, que los vivos, que lo son en exeso, están inscritos en distintas comunas y con distintos nombres, que desfilan, por el escenario electoral como las comparsas de un teatro. La prevision mas elemental muestra que tal enormidad tomara luego proporciones colosales y nadie piensa, sin embargo, en poner coto al abuso.

»Las que dejamos apuntadas son las causas principales de que la voluntad popular se adultere en los clubs, en las mesas y en los colejios electorales. Podemos hacer esta afirmacion porque creemos honrado a nuestro pais, y no loca, la opinion que las urnas le hacen pronunciar.

Respecto a la primera parte del articulo, tengo que preguntar: ¿a que clase de personas de alta categoria se refiere el articulista? Supongo que éste no ignora que la mayor parte de la verdadera alta categoría no solo rehusa a puestos en las filas, sino se abstiene de cualquier acto político y hasta de sufragar. Es cierto, que tal negligencia no es patriótica, pero tambien es cierto que tales personas de la alta categoria tienen asco al rumbo hediondo que ha tomado la vida pública y, desgraciadamente, no tienen la suficiente fuerza moral para combatir tal rumbo, ayudando con su contingente a salvar la patria de las uñas de una horda de mercaderes que con lamentable éxito han sembrado y cultivado una corrupcion política que alcanza ya a dimensiones tan alarmantes que puede poner en peligro no solo el bienestar sino hasta la existencia de la nacion.

Respecto a la segunda parte, tengo que observar: que es mui cierto que los registros electorales estan viciados, que los muertos votan, etc., etc. Nadie mejor que *El Mercurio* puede saberlo, pues debido solamente a tan habil sistema pudo triunfar en la senaturia de Valparaiso el año 1894 el dueño de dicho diario.

Respecto a la tercera parte en referencia, es efectivo que las urnas no traducen la opinion pública, pues en caso que ellas hubiesen pronunciado esa opinion, no habria salido triunfante como senador en las últimas elecciones ni don Jose Tocornal ni don Agustin Ross, sino el humilde personaje demócrata que firma el presente manifiesto.

El Heraldo del 5 de marzo dice:

«Qué importa que los señores Balmaceda, Escobar, Silva Ureta, Besa y Sanfuentes lleguen al senado con poderes manchados por toda clase de fraudes, cuando ahí está el pacto de 11 de noviembre que de antemano dispone que esos poderes han de ser aprobados por los senadores coalicionistas, dóciles instrumentos de las ambiciones propias y de las ajenas.

Felicito, por mi parte, a los honorables señores Balmaceda y compañeros, como a la honorable coalicion en jeneral, por las lisonjeras apreciaciones que les hace *El Heraldo*; tambien felicito al honorable senado por todos los honorables miembros que entren en su seno por medio de fraudes y poderes manchados, pero—triste y terrible es decir que, segun como se han verificado las últimas elecciones, hai que creer que tales miembros formen la mayoria, y—¡qué linda espectativa!

El Mercurio del 7 de marzo, en un articulo titulado: «Corrupcion que se refina», escribe lo siguiente:

«Ya no se necesita secuestrar mayores contribuyentes, porque éstos no figuran en el sistema electoral; pero en cambio se falsifican electores, haciendo votar a individuos bajo el nombre de personas fallecidas largo tiempo ha.

»Ya no se asaltan las mesas y los clubs con fuerzas del ejército, porque se ha encontrado manera de alterar totalmente el escrutinio de una mesa o de todo un departamento sin recurrir a las armas.

»La presion del gobierno no se necesita, porque la eleccion se compra como en un mercado.

»Y aun debe agregarse que hai ahora un mal mui grave y mui esencial que no existia, por lo menos en tan vastas proporciones, hace algunos años, y es el cohecho, cuyo desarrollo en las últimas elecciones ha sido verdaderamente alarmante.

»La masa de los electores vende hoi su voto al mejor postor, sin nocion alguna de los deberes que pesan sobre la conciencia, sin el menor remordimiento de la dignidad humana tan arrastrada y ofendida en un acto semejante. Las diputaciones valen entre 20 y 30 mil pesos. Las senatorias se cotizaron el domingo último alrededor de 100 mil pesos, salvo algunos casos de lucha mui ardiente, donde el costo subió con mucho de estas sumas.

»El cohecho no se conocia hace veinte años sino en mui pequeña escala, sea cual fuere el motivo de que no se practicara entonces. De suerte que, cuando se celebran los progresos que la cultura ha hecho y que están demostrados por el órden y la paz que reinan durante los actos electorales, es preciso no olvidar que el progreso no pasa de la superficie de las cosas y que, en el fondo, la corrupcion sigue con nuevas formas mas refinadas, mas inmorales y probablemente, y esto es lo peor, acaso mas irremediables».

Por segunda vez nos cuenta *El Mercurio* la interesante historia del sufrajio de los muertos, etc., etc., confirmando su noticia del 5 de marzo, y—efectivamente—no puede haber fuente mas auténtica que *El Mercurio* para documentar la veracidad de tal historia, acordándose de las votaciones en Quillota del año 1894, donde debido a tal sistema, el dueño del *Mercurio* ganó la eleccion.

Lo nuevo que trae el articulo del 7 de marzo, es la cotizacion de una diputacion de 20 a 30 mil pesos y de una senatuira de 100 mil pesos para arriba.

¡*La Union*, en vísperas de las elecciones, habia asignado 10 a 20 mil pesos para una diputacion y 30 a 40 mil para una senaturia. ¡Qué alza tan rápida en el Mercado, y qué apetecida la mercadería!

La Union, diario conservador y representante de la actual coalicion y *El Mercurio* bamboleando entre la coalicion y la alianza—pero por el momento inclinado mas hacia la alianza—estos dos representantes de la clase pudiente, confiesan con toda claridad que la última campaña electoral ha devorado cientos de miles de pesos. No dudo de la autenticidad de los datos de la *Union*; del *Mercurio* me consta que son fidedignos, pues los tiene de primera mano.

Lo que nos interesa,—a nosotros los democratas—es que ambos, tanto la alianza como la coalicion, han pecado con el dinero, faltando una y otra abiertamente contra la fé y la decencia, y nos podemos—nosotros los democratas y los que simpatizan con nuestra causa,—nos podemos digo felicitar por el hecho que tan criminales y sucios procedimientos no caben en nuestros hábitos.

En su número del 5 de marzo *La Union* nos hace saber que: «el dinero, alejándose de su fuente, perdió su rumbo primitivo de segunda a tercera mano cambiara de direccion, a veces, en definitiva, iba a hacer fuego contra sus primeros erogantes».

Efectivamente, he sabido de casos en que con el dinero de la alianza se han comprado votos para la coalicion—lo contrario no ha sabido—y demuestra este hecho que la coalicion cuenta con fuerzas no despreciables en el campo que se llama *ala liberal* y tambien nos demuestra en que clase de cuna ha nacido y descansa el susodicho liberalismo en Chile.

Filas enteras de fervientes liberales alianzistas han borrado el nombre del candidato oficial del partido para colocar el nombre del conservador, demostrando tales fervientes liberales, una vez mas que el liberalismo representado por los partidos históricos no es mas que una farsa para los dirijentes y un señuelo para los zorzales con que engruesan sus filas.

¿No sería tiempo ya para los elemen-

tos verdaderamente liberales de abandonar las banderas de dos cornas y cobijarse bajo la única bandera liberal que se ha levantado en el país y que es «la bandera de la Democracia?»

Solo esta bandera garantiza la «Igualdad ante la ley» y la felicidad de todas las clases sociales sin escepcion alguna. Solo esta bandera, que indica al pueblo no solamente sus derechos sino tambien sus deberes, conduce al verdadero socialismo, no a aquel que segun nuestros adversarios trata de apoderarse de lo ajeno, sino al que obliga a todos a contribuir, o con su trabajo o con su fortuna, al fomento del bienestar jeneral y de poner en práctica un sistema justo y equitativo para repartir el producto del trabajo y del capital.

La bandera de la Democracia no cobija empeños violentos o tropelías, sino que trata de conducir a la felicidad jeneral por medios pacíficos y tranquilos.

En el viejo mundo ya se han comprendido estas verdades y hoi dia el partido social democrático, antes el partido de los rotos y antes lo mismo odiado como lo es hoi dia aun nuestro partido en Chile, este partido ha crecido en Alemania hasta el punto de tener hoi dia la mayor representacion en el congreso, subiendo en el gran parte de los mejores elementos que formaron antes la falanje en los partidos históricos, elementos que nacidos en cuna aristocrática, se convencieron de la pureza de nuestra causa y han comprendido que los que nos llaman anarquistas en sentido violento, no son mas que difamadores; a la vez que ellos mismos son los verdaderos anarquistas en tal sentido, o mas bien vampiros acostumbrados a engordarse con el sudor y la sangre de sus prójimos.

Estos vampiros se presentan en ambos hemisferios en la misma forma y bajo las mismas condiciones, pero tambien en ambos hemisferios tanto en el viejo como en el nuevo mundo, tanto en las cabañas del proletariado como en los palacios de la aristocracia, palpitan corazones puros y nobles que detestan las injusticias y que miran en cada ser humano un prójimo.

Tarde o temprano y—segun las señas que se presentan—talvez en dia no mui lejano para Chile, tales corazones sin distincion de posiciones sociales se formarán en fila para combatir juntos con nosotros al enemigo comun, que es—no la forma o constitucion de uno u otro partido—sino: el oscurantismo en jeneral, a cuya sombra viven y florecen la corrupcion y la descomposicion de los pueblos.

(*Continuará.*)

«LA REFORMA»

La Cruz, abril 15 de 1903

MUNICIPALIDAD.

Estaba convocada para el juéves la municipalidad de Calera; pero no hubo sesion; ignoramos las causas, pues no asistimos a la barra.

Hasta hoi, no conocemos lo que se haya hecho respecto al reparto de enseres y de fondos con motivo de la division de la comuna. Apenas faltan 12 o 14 dias para que se instalen los nuevos municipios, y nadie hace obra de patriotismo poniéndose de acuerdo para el reparto equitativo y prudente de ambos cuerpos.

Los dias que faltan no son dias para batallar: son dias para deliberar tranquila y razonadamente, dando a cada cual lo que lejítimamente le pertenece. Lo demas que se haga fuera de esta órbita, es trabajo estemporáneo, perdido, malgastado y de notoria inconveniencia.

Aun es tiempo para ponerse de acuerdo y para abordar y finiquitar el trabajo de la repartion de derechos de una y otra comuna.

No desesperamos que tal trabajo se lleve a la práctica, porque no es posible otra cosa, dada la premura del tiempo y el deber imperioso e impostergable que tienen los señores municipales de zanjar toda dificultad al respecto.

Un momento de cordura, de patriotismo y de buena voluntad dejará las cosas en su lugar. Ojalá que no se deje por mas tiempo para mañana una obra que debió estar hecha mas de un mes a esta fecha.

INSERCIONES

Sr. Director de *La Reforma*:

En un número de su apreciado periódico ví un suelto de crónica en el que decia que «habian 3 o 4 municipales que deseaban que la nueva municipalidad viviera con su cuartel en la casa que actualmente ocupa don Juan de J. Balbontin, y que los demas señores municipales estaban porque siguiera ocupando la misma casa que ocupa la comisaría, o sea la casa de don J. A. Gándara».

La verdad es, señor director, que somos 4 municipales que deseamos que la nueva municipalidad tome en arriendo la casa de la señora Palmira G. de Dinier, por razon de economía, que tanto la necesita la comuna de La Cruz, que con sus reducidas entradas, apenas tendrá para sostener siete guardianes, un comandante con el retumbante nombre de prefecto, pero con 60 pesos mensuales de sueldo, sin mejorar el alumbrado y sin que haya el gusto de adornar el presupuesto con una partida que diga «para obras públicas».

En los presupuestos de 6 años que yo conozco, hemos tenido los municipales de La Cruz la satisfaccion de ver con números grandes y mano firme del tesorero anotar lo que pedíamos: Para obras públicas, $ 1,500.

Qué contentos salíamos de aprobar el presupuesto y tener seguro un puente, por aquí dos, por allá arreglo de este camino, y se hacia un total de arreglo que las calles y puentes en el período de tres años, a $ 1,500 por año, quedarian las calles y puentes que serian un modelo de buenas calles y mejores puentes.

Amargas decepciones de esta vida.

¿Adónde se fueron los 1,500 pesos por año durante los 6 años que tengo yo de edil?

La ingrata partida, señor, iba a parar a la insaciable «guata» de los rocinantes de la policía.

Señores, decia el alcalde, la partida de forraje está agotada, autorizacion para habilitarla.

¿De cuál partida quiere sacar, señor alcalde? preguntaba algun señor municipal.

De imprevistos, nó, está agotada; la única que hai es de obras públicas.

Qué se hacia? La vida o la comida, o se hacen puentes o se mueren de hambre los caballos.

Fiel observante de aquello de «dar de comer al hambriento», se daba la autorizacion y puentes, caminos y calzadas venian abajo como los castillos de naipes.

Acompaño un cuadro comparativo hecho matemáticamente, en el que podrán ver los que tengan interes que efectivamente se ahorrarian mil y tantos pesos con las seis cuadras del arriendo de la señora Dinier.

He aquí el cuadro:

Estudio comparativo sobre economía en arriendo de casa municipal y provision de forraje a la caballada

Casa J. Ag. Gándara	
Valor anual del arriendo	$ 480
Valor anual del forrajeo m/m	1,080
Recargo de gastos 5%	$ 1,560



Como queda demostrado, antes que pruto estratéjico está la economía.

¿Por qué no podria ser estratéjico el principio de la comuna, que es el Puente de Galindo?

Que no hai selecta poblacion, se dice.

¿Acaso no hai escuelas, oficina fiscal, una empresa, una vice-parroquia en aquella seccion? Adonde está el despoblado que se cree?

¿No seria mas o menos el promedio para el asiento municipal la casa que se indica?

¿No seria justo y equitativo que que la seccion de Charravata estuviera mas inmediata a la policia?

Y por fin, señor director, el factor principal es la economía.

He querido demostrar que no nos guia otro espíritu que la economía y buscar medios de entradas a la municipalidad, como seria un matadero y una cancha de carreras, lo que se podria hacer contando con la buena voluntad de los señores municipales.

Saluda a Ud., señor director,

E. Lopez.

NOTA.—Tendré gusto de dar al señor Redactor los datos del estudio que tengo hecho del presupuesto que creo se podria confeccionar.

CRÓNICA

CALENDARIO

Domingo 19 de abril.—Santos Crescencio, Hermójenes, Expedito, Sócrate, Dionisio, Urbano y Jorje, santa Salota.

Lunes 20.—Santas Ines de Monte Paliciano y Leona; santos Victor, Zenon, Cesáreo, Antonino, Marcelino y Jaime.

Mártes 21.—Santos Anselmo, Apolo, Simeon, Fortunato, Félix y Silvio.

Miércoles 22.—Santos Sótero, Cayo, Lucas, Alejandro, Parmenio, Teodoro, Rufo o Rufino y santa Oportuna, v. i ab.

Juéves 23.—Santos Jorje, Adalberto, Fortunato, Jeraldo, Ivan o Ivar.

Viérnes 24.—Santos Alejandro, Fidel, Eusebio, Leoncio, Gregorio, Honorio.

Sábado 25.—Santos Marcos, Evanjelista y Herminio.

POR ÚLTIMA VEZ

en el actual municipio insistimos en que deben cerrarse los cierros, recojerse las piedras de las calles, regarse la tierra de los caminos mas frecuentados y amarrarse los perros sueltos, y hacer cumplir por la policia las ordenanzas municipales, referentes a que no deben permitir por ningun motivo el tránsito de animales sueltos por las calles centrales. Así tendríamos comodidad para los transeuntes.

A este respecto, hemos recibido últimamente numerosas quejas de vecinos que han sufrido perjuicios en sus propiedades por permitir animales sueltos por Calle Larga, cuando debe hacerse por el callejon de la Avenida Santa Cruz, paralelo a la línea del ferrocarril.

OLORES NAUSEABUNDOS

Son insufribles los olores que se notan al pasar por Calle Larga, en la parte comprendida entre don Casimiro Cisterna y don Abelardo Cardemil, debido a que no se limpian las acequias, corrompiéndose el barro, las aguas y los desperdicios. Estos olores malsanos pueden ocasionar fiebres malignas, cuyo contajio acabaria con los vecinos de ese póblado barrio, que son los mas propensos a estas enfermedades y los menos resistentes.

LETRINA PÚBLICA

Han convertido en letrina pública la calle Tucapel, al llegar a la esquina del despacho de Segundo Ahumada. Es increible que los mugrientos escojan el camino para depósito de inmundicias, cuando corre por ahí la acequia que cierra la viña de San José.

Seria conveniente que la policia y los vecinos impidan estos desaseos, que corrompen la atmósfera y dan indecente espectáculo.

ROBO DE CANARIOS

El dia 10 en la noche penetraron ladrones a casa de la señora Josefa Zamora, en Pocochai, robándole 10 canarios. Está preso Luis Vargas por sospechas.

OTRO ROBO

El domingo 12 penetraron a casa de Manuel Meneses y le robaron 1 sombrero de pita, 1 id. de paño, 1 lazo, 1 manta, 1 revólver, 1 escopeta, 1 alcancia, 1 anillo de oro, 12 pañuelos chicos, plata de chafalonia y 30 pesos en dinero. Por sospechas bien fundadas, están presos Ricardo Salgado y Enrique Fernandez.

INDUSTRIA DE LA CRUZ

La chancheria que ha instalado recientemente en nuestra villa don Adolfo 2.° Stolzenbach, sigue viento en popa, favorecida por todo el público, ricos y pobres, chicos y grandes.

Y con razon, pues todo lo que se confecciona en esta chancheria se recomienda por su esquisito sabor y por su esmerada limpieza.

Todo el trabajo lo hace personalmente el señor Stolzenbach, que ha demostrado ser un especialista en la materia. Con este motivo, este competente industrial desea encontrar un socio comerciante activo, que se encargue de la compra de chanchos y de la venta de éste una vez elaborado.

Tambien ha sido solicitado para que se traslade con su industria a Quillota. Caso que realice este cambio, en todo caso La Cruz contará siempre con una sucursal, que espenderá la mercaderia diariamente.

Ahora, hé aquí las diferentes clases de chancho que elabora:

Longanizas a la chilena, uso del sur, con ají para frita y asada.—Longanizas a la alemana con nuez moskat (Bratwurst).—Queso de chancho aprensado con ají.—Queso especial de cabeza.—Salchichon, primera calidad.—Morsilla de hígado (Leberwurst).—Mortadela, prietas, perniles, jaleas, etc.

El establecimiento se encarga de hacer toda clase de chancho aliñado al gusto del consumidor.

Se usa para la fabricacion chancho de primera calidad y terneras. Todo trabajo, ademas de la delicada limpieza, se ejecuta a la vista del público.

Hemos visitado su instalacion y nos ha dejado un agradable efecto el aseo en todos sus detalles que se observa. En una palabra, la chancheria es digna de la fama que goza y del gran espendio que tiene.

ADIVINANZA

La última soi en el cielo,
con Dios en tercer lugar;
me embarco siempre en navío
y nunca estoi en el mar.

(La solucion en el número próximo).

Solucion de la del núm. anterior

ALTAMISA (flor).

REMITIDOS

Señor Redactor de *La Reforma*.

En el número de su apreciable periódico correspondiente al domingo antepasado se publicaba una denuncio de algunos padres de familia del mal trato dado a los alumnos por el infrascrito.

Puedo asegurar lo contrario a aquella denuncia, que no tiene otro caracter que el de una calumnia. Es preciso, señor, que cese en los jefes de familia esa candidez considerando a sus hijos unos ángeles, creyendo a éstos, como dogma de fé, cuanta paparrucha quieran hacerles creer en contra de tal o cual profesor.

Aunque no deba dar importancia a la tal publicacion, puesto que es un anónimo y en consecuencia a sus falsos denunciantes les considero como si existieran los esbirros de la inquisicion en que, bajo la careta ó antifaz, allanaban domicilios y denunciaban ante el tribunal del santo oficio a quienes se les antojaba; como el que traidoramente hiere en emboscada al confiado e incauto transeunte que no sospecha el peligro que le amenaza. Así es el que ofende a un tercero sin estampar su firma al pié de una publicacion.

Me creo, señor, que en lo sucesivo tendremos que las faltas que diariamente cometan los alumnos premiarlos con un paquetito de confites. Pero, ¿qué digo! despues los padres se quejarian q'sus inocentes hijos se enfermaban de cólico.

De usted señor Redactor, S. S.

JUAN AMADOR FIZARRO.

LEAN LOS ENFERMOS

El lúnes próximo llegará a La Cruz el conocido médico homeópata Pr. M. Centore, que se trasladará en breve definitivamente de Santiago, donde actualmente reside, a Quillota, y durante algunos dias atenderá en La Cruz, en la casa habitacion del señor Juan B. Bustos, a los enfermos que lo necesiten, en el tratamiento de toda clase de enfermedades, sin esceptuar las consideradas incurables.

Especialidad en *enfermedades crónicas* y principalmente del *estómago e hígado*.

Curacion *suave y segura*, en menos de veinte dias, de toda *enfermedad contraria aguda y de la piel*.

Tratamiento interno especial para la *sífilis* y las *afecciones mercuriales*, garantizándose la curacion en tiempo relativamente corto.

Medicamentos específicos de accion casi inmediata, contra la *influenza*, el *tifus* y demas enfermedades epidémicas del clima de Chile.

Medicamentacion especial para los *niños*, segun *Hartmann* y *Hering*. (La homeopatía es, como se sabe, el sistema curativo por escelencia de las enfermedades de la infancia).

Para mas detalles, pídanse prospectos personalmente al Pr. M. Centore.

Horas de consulta: de 10 a 12 M. y de 1½ a 4 P. M.

OJO

Pongo en conocimiento de los interesados y del público en jeneral, que doña Pascuala Quevedo no tiene facultad para hipotecar ni vender la propiedad ubicada en la calle Chorrillos, perteneciente a la sucesion de don Saturnino Zarabia. Tampoco puede hacerlo con el fundito ubicado en Maulecito, que colinda con la misma sucesion.

Froilan Zarabia Quevedo.

TALAJES

Se reciben animales a talaje en el fundo «Santa Ana de Pocochai», de la sucesion Luis Martinez Velarde.

La Administracion.

C. F. MARTINEZ VELARDE

Se encarga de compras, ventas, hipotecas, arriendos y administracion de propiedades.

En *La Cruz*: fundo «Santa Ana de Pocochai». —En *Valparaiso*: casilla 551.

CRIADERO «POCOCHAI»

De Cárlos F. Martinez-Velarde R.

Se venden potrillos de ½, ¾ y ¼ sangre, productos de «Thormanby II», de dos y tres años.

Se reciben animales a pesebrera.

MOLINO

Sn. Leonardo

en Quillota

DE LUIS GMO. MOREL

Se vende harina blanca de 1.ª 2.ª 3.ª clase

Harina flor 1.ª candeal.

Afrecho, afrechillo, harinillas y granzas, todo a precios sin competencia.

Se compra trigo candeal y toda clase de frutos del pais.

MOLINO SAN

LEONARDO

QUILLOTA

Se venden tablas de alamo de 1 pulgada, de ¾ y de ½ pulgada.

MADERA DE ALAMO, Tejas y Ladrillos de construccion y de pisos vendo, puesto a domicilio, a 45 pesos el mil. Por ciento, a 5 pesos.

Elias Middleton C.

Libertad 7, La Cruz.

LADRILLOS y TEJAS, puestos a domicilio vendo una gran existencia a 42 pesos el mil. Por ciento, a 4.50.

ADOBES por miles y por ciento. Verse con

José Manuel Flores.

ADOBES

Vendo barato una partida de adobes por miles y por ciento.

Verse en la calle Independencia núm. 10 con

José Miguel Vicencio.

Viña S. José

LA CRUZ

CALLE LARGA, ESQUINA DE TUCAPEL

Mariano Larrain Toro

Vende por Mayor y Menor

VINOS FRANCESES

TINTO CABERNET

BLANCO SEMILLON SECO

Id. SEMILLON DULCE

Por Cajones, Javas y en Barriles.—En Bodega o puesto a domicilio.

Todas las clases de vinos son estrictamente puros y de primera calidad.

PRECIOS SIN COMPETENCIA

CHICHAS

COCIDAS DE UVA BLANCA Y TINTA

por grandes y pequeñas partidas.

Se ruega a todas las personas interesadas se sirvan visitar la viña y bodegas del fundo.

VICTOR M. SILVA,
Administrador.

Nota.—En la Viña San José se venden las mejores harinas flor y candeal que produzcan los molinos M. E. Morel y C.ª de Calera.

Fundo Esmeralda

POCOCHAY

Fundo dedicado de preferencia a la industria de LECHERIA, *Talajes* y *Engordas* de animales.

Compran y venden ANIMALES en pié.

Ademas, vendemos Trigo, Papas, Cereales y otros frutos del pais.

Catalán Hermanos.

Pocochai, La Cruz.

Vino frances

de 1.ª calidad

VENDE

por mayor y menor el fundo LA CALERA, antes de Diaz y C.ª

PRECIO FUERA DE COMPETENCIA.

G., M. y C.ª.

CALERA.—Palmilla.

LA REFORMA

Año II — LA CRUZ, 3 de Mayo de 1903 — Núm. 74

MANIFIESTO

QUE DIRIJE EL EX-CANDIDATO A SENADOR POR LA PROVINCIA DE VALPARAISO, TEODORO LOWEY, A SUS ELECTORES.

(Continuacion). —4—

En un párrafo anterior declaro que en caso que las urnas hubiesen pronunciado la verdadera opinion pública, que ni el señor Tocornal ni el señor Ross habrian triunfado en la senaturía, sino el que firma el presente Manifiesto, y me permito demostrarlo:

En la ciudad de Valparaíso, donde es algo difícil poner en práctica otra clase de fraudes electorale que el cohecho, ha sido el resultado del escrutinio el siguiente:

Tocornal	3,888 votos
Ross	3,769 id.
Lowey	2,382 id.

Respecto a la calidad de los votos obtenidos por los señores Tocornal y Ross, no vamos lejos de la verdad al mirar a casi la totalidad como comprados y por consiguiente invalidados conforme a la lei; pero el escrutinio de la ciudad de Valparaíso demuestra que en lugares donde la corrupcion tiene que concretarse al cohecho sin poder poner en practica otros fraudes, no tiene el triunfo tan fácil y tan seguro; en el campo cambian las cosas, pues ahí es donde votan los muertos y los vivos en exceso; ahí es donde se dispone de electores a lo sumo de 13 años de edad; ahí es donde se llevan las urnas a la casa del patron para echar fuera los votos inconvenientes y llenar las urnas otra vez con votos de calidad y en cantidad al agrado del amo; en fin, ahí es donde mis contendores hicieron su verdadero *agosto*, pues obtuvieron en conjunto 5,450 votos contra solo 366, que obtuvo el que suscribe.

El cómputo jeneral indica para los señores Tocornal y Ross en conjunto 13,107 votos.

Bien; está en conocimiento de todo el mundo y la prensa burguesa lo ha confesado, que en estos 13,107 votos se han gastado por lo menos 200 mil pesos y talvez mas: el precio del voto variaba entre 10 y 30 pesos, lo que da un término medio de 20 pesos por voto y resulta que por 200 mil pesos se ha obtenido 10,000 votos: estos votos obtenidos por el cohecho y por consiguiente sin valor, hai que quitarlos de los 13,107, quedando por consiguiente solo 3,107 y de éstos hai que deducir aun los votos de los muertos, de las personas supuestas, de los niños de menor edad y los que me han robado de las urnas, y ¿acaso quedarán 1,000 votos limpios y, por lo tanto, unicamente validos de que tendrian que repartirse los dos candidatos de la susodicha alta categoría?

Difícilmente alcanzarian a mil, en cambio el que suscribe presenta 2,748 votos limpios y por consiguiente válidos, a los cuales habria que agregar los que me han robado de las urnas y los que no entraron en las urnas por no haber podido sufragar sinnúmero de ciudadanos cuyos votos me eran seguros.

Con estas deducciones creo haber probado mi aseveracion respecto al senador electo; pero tengo todavia que dar algunas esplicaciones respecto al sinnúmero de ciudadanos que fueron eliminados del sufrajio, relatando algunos casos ocurridos:

La sesta mesa en Llaillai, mesa en que el que suscribe tenia su mayor fuerza, paralizó temprano su funcionamiento, mandándose cambiar algunos vocales y evitando con tal procedimiento que un centenar de inscritos, cuyos votos me eran favorables, no pudieran sufragar.

¿Acaso tales vocales fueron animados por sentimientos patrióticos en pró de su partido, o será el caso que fueron simplemente comprados? Conforme al estado moral de los partidos históricos de hoi dia, es mas creible lo último, y en vista de que la lei amenaza con severas penas al vocal inasistente, se puede calcular mas o menos qué suculenta suma habrá costado a la corrupcion la sesta mesa de Llaillai, en caso que hubiese sido comprada, cosa que es casi indudable. Y ¿cuántas mesas no habrá habido en la provincia que han observado sistema análogo a la sesta mesa de Llaillai? Acordándose que en el año 1894 el departamento de Quillota sufragó con rejistros íntegros, así es que votaron vivos, muertos y hasta cuatro veces resucitados, se puede formar una idea de lo que es estar la corrupcion para satisfacer sus sucios instintos.

¿A cuántos pobres no se ha prohibido sufragar por encontrar en el modo de firmar su nombre, una insignificante diferencia entre aquel tiempo lejano en que firmó los rejistros electorales y el de hoi dia? Se olvida que esos pobres ganan su vida en trabajar con herramientas fuertes, herramientas que no guardan tan elastica la mano como lo suele hacer la pluma que se presta en sin número de casos y en manos de inteligentes futrecillos para escandalosas tinterilladas y hasta para falsificaciones.

Bien: el que suscribe ha presenciado en la mesa núm. 13 de Viña del Mar, que un pobre trabajador se habia firmado en los rejistros electorales «Paublino», y hoi dia al sufragar simplemente «Paulino» siendo puño y letra en ambas firmas idénticas. La identidad de la persona es probada por la identidad de la letra y la diferencia en la firma se entiende por la falta de ortografía, falta de que padece todavia no solamente la enorme masa del pueblo sino hasta miembros de la clase que se llama educada y en que he sabido que doctores titulados escribieron «calle Callada» en vez de «calle Cañada», en lugar de «vista» «bista», en lugar de «frances» «franses», etc.

Bien, el *pobre* Paulino o Paublino, con la letra igual en ambas firmas, no solamente fué impedido de sufragar sino que el bizarro presidente de la mesa, un tal «Umberto Oyanedel» lo mandó preso, poniendole a la órden del juez del crimen (Naturalmente que éste, a su vez, no encontró motivo suficiente para actuar contra Paublino o Paulino; pero el voto de este trabajador no pudo entrar en las urnas, y talvez esto ha sido lo único que perseguió Oyanedel con su incalificable procedimiento contra un honrado hijo del trabajo).

Al mismo presidente Oyanedel hice presente que en mesas representadas por personas de edad y por consiguiente mas madura de *cabeza*, no se daba lugar a pequeñeces como en el caso de Paublino o Paulino, siendo siempre la personería identificada por la identidad de la letra; pero el bizarro Oyanedel quedaba con su satrápica determinacion y Paublino o Paulino en prision.

Pero tambien al mismo bizarro Umberto Oyanedel yo lo he salvado, con mi influencia sobre la clase trabajadora, de las merecidas palizas que le fueron pronosticadas para la misma noche de la eleccion: que lo sepa el párvulo en política, y que reflecsione.

Pero pregunto: ¿cuántos de esos Oyanedel—o imbéciles o vendidos, pero merecedores de palos los unos como los otros—no habrán tenido un puesto en las mesas electorales?

Reficiendome otra vez a lo dicho por la prensa, noto que todo lo que he visto publicado en ella, respecto al negociado del sufrajio, tiene la tendencia de demostrar como principal culpable de la corrupcion al pueblo sufragante, y he oido levantarse voces en pro de quitar al pueblo el sagrado derecho del sufrajio para dejarlo únicamente a unos privilejiados.

Yo digo: justamente en la zona de tales privilejiados nace la corrupcion que hace de las suyas en todas las clases sociales sin distincion.

Del seno de estos privilejiados se designan los candidatos a los cuerpos administrativos y lejislativos de la república y justamente esos candidatos y sus aliados son los a quienes vale una diputacion de 20 a 30 mil pesos y una senaturía de 100 mil pesos para arriba, como lo confiesa el *Mercurio*.

Estas enormes cantidades ¿acaso no forman el cebo con que se caza lauchas? En trampa vacia no entra la lauchas. Y la lauchas que cae a la trampa es la única responsable de su prision y de su segura muerte? Así como la lauchas no es sola responsable de su mala suerte sino el hábil armador de la trampa, del mismo modo el que prepara el cebo en el sufrajio, o sea el que da dinero para cazar sufragantes es el único responsable por el crimen de desviar la opinion pública.

El pueblo, no encontrando dinero a que venderse, guardaria su conciencia y su opinion política.

El candidato y sus aliados que hacen uso del dinero en pro de la corrupcion, son los unicos responsable de ella.

Tales candidatos y sus aliados que gastan para ellos la miseria de cientos de miles de pesos, para poder robar despues millones, debian marchar irremisiblemente a la penitenciaria.

Con cara verdaderamente farasáica

se designa al pueblo, o mejor dicho al roto como corrompido; pero ¿no tenemos el ejemplo de dos electores de presidente de la república, electores que se vendieron en 50 mil pesos, y a mas, en el remitido que publicó el *Mercurio* respecto al dueño de la hacienda de Concon, no tenemos en esos ejemplos la prueba de que con ese cebo no solo se cazan lauchas sino hasta ratones; y que ante el oro no se inclina solamente el roto si no tambien el hijo de la llamada alta aristocracia?

Tomando en consideracion tales hechos, no divisо otro remedio de salvacion que: guerra tenaz contra la corrupcion, a la penitenciaría con el autor de ella.

Por desgracia se nota entre nosotros jeneralmente simpatías a favor del corruptor, dejando al seducido en el banquillo del culpable, y efectivamente, en disculpa del primero he tenido que escuchar mas de una vez las frases: «en todas partes se cuecen habas», «no solamente en Chile sino en todo el mundo; en Alemania e Inglaterra se compran votos».

Yo afirmo aquí, una vez por todas: *Falso, falso y mil veces falso*, y los que circulan tan falsa noticia del estranjero, o han sido mal informados o saben mui bien que es mentira, pero mentira que tiene que producir su efecto: evitar el reflexionar al pueblo en pro de unos inescrupulosos y escandalosos esplotadores. Ni en Alemania ni en Inglaterra ni en Francia se usa este cochino sistema, sistema que es privilejio del nuevo mundo y especialmente de las repúblicas americanas.

Siendo tal sistema funesto para el desarrollo del bienestar de mi nueva patria, que es Chile, yo hallo que es para mi una sagrada mision quitar a mis connacionales la venda venal que aun les cubre la vista, y repito: *a la penitenciaría con el corruptor!* Una vez que se aplique sin misericordia el marco de la lei a 2 o 3 de ellos, veríamos como los centenares que existen se volverian en honrados y entusiastas hijos de su patria, para la cual hasta la fecha no han sido mas que matricidas.

(*Continuará*).

"La Vanguardia"

AL PÚBLICO Y AL COMERCIO

(El siguiente es el Prospecto de esta nueva publicacion, que en hoja especial circulará mañana lúnes en Quillota).

Con el título que va a la cabeza de esta hoja, aparecerá en Quillota el domingo 10 del presente una publicacion semanal de ocho pájinas, de filiacion política liberal avanzada, pero absolutamente independiente de determinado círculo o partido. Esto quiere decir que «La Vanguardia» será un órgano libre y de severa fiscalizacion en todo sentido y que sus redactores, por lo tanto, lo mismo aplaudirán lo bueno en cualquiera de los que tengan por adversarios en ideas, como censurarán lo malo en los que se muestren como afines en aspiraciones y principios.

Venimos, pues, los fundadores de «La Vanguardia» al palenque periodístico local a hacer labor de bien, a trabajar por la verdad y la justicia. Aquí haremos notar, —si no lo ha pensado ya el lector,—que, en forma mas o menos semejante, se dice casi siempre lo mismo cada vez que aparece un nuevo órgano de publicidad, y se hace tambien casi siempre todo lo contrario de lo que se dice.

Pseudoperiodistas serviles, mercenarios de la pluma, que de todo son capaces, menos de la menor manifestacion de su dignidad de hombres; los que en todas partes, en fin, solo saben medrar con la complicidad o la corrupcion públicas, bajo el manto de una moralidad que en ellos es, cuando mas, cálculo o hipocresía; esos y solo esos son los que mienten amor al bien, culto a la verdad, adhesion a la justicia, para prevaricar así mas a sus anchas; y por eso, entre ellos la cobardía moral se disfraza de prudencia, el odio sectario de consecuencia doctrinaria, el servilismo oficial de respeto a la autoridad y amor al órden. ¿Y que otros frutos se pueden esperar de esas semillas de corrupcion y muerte, que los que, putrefactos ya desde su orijen, en todo órden de cosas y por doquiera se cosechan?

Los fundadores de «La Vanguardia» no necesitamos protestar de que sabremos cumplir la mision que nos hemos impuesto, honrada y libremente. Luchadores constantes del credo liberal mas avanzado en la prensa nacional, nuestros nombres como nuestros actos son felizmente de todos conocidos, y hablan por nosotros mejor que las mas elocuentes frases de protesta en el sentido dicho. Así, en nuestro caso, el pasado responde del futuro; y, por lo tanto, a los hechos remitimos a todos.

Los bien hallados con el actual estado de cosas local; los que por servilismo o conveniencia se hacen ciegos y mudos ante las mas descaradas arbitrariedades oficiales, no estarán con nosotros, naturalmente. Pero esta es cosa que la sabemos de antemano, y no nos pesa que así ocurra. Nosotros venimos a luchar en plena luz, y esos a que nos referimos tienen su campo de accion en plena sombra. Nosotros vamos a descorrer el velo de la verdad, sin miedo a nada y sin contemplaciones (léase complicidades) con nadie, y aquellos viven a espensas de un silencio mendicante y toda especie de tapujos. Nosotros estamos obligados, en fin, a ser por lo menos consecuentes con nuestros mas caros ideales, que son el mejor premio y galardon de diez años de lucha, y aquellos no tienen pasado que respetar, ni nada honroso de que satisfacerse en el presente. Entre esos bien hallados y nosotros no hai, pues, punto de contacto alguno, y nada puede importarnos, por eso, el que ellos no nos acompañen en la lucha. Solos, nos encontramos capaces de ir hasta el sacrificio de nosotros mismos; mal acompañados, no seríamos capaces de nada, o poco menos.

He ahí nuestra palabra inicial en la obra que, por el progreso y la cultura cívica local, vamos a emprender en breve.

Corresponde al comercio y al público en jeneral, por lo tanto, cooperar decididamente a nuestra obra, prestándonos su valioso apoyo moral y material; y así lo esperamos nosotros, desde luego, con la amplia y sincerísima confianza de quienes están íntimamente seguros de que no solo a ese apoyo, sino a mucho mas, se harán acreedores.

PROGRAMA

de las fiestas populares que se celebraran con ocasion del primer Municipio de la comuna de La Cruz.

DOS PALABRAS.—La comision encargada de las fiestas ha circunscrito su labor a unas cuantas personas de buena voluntad, no pidiendo erogacion al pueblo ni al vecindario. Por esta causa, solo hemos limitado las entretenciones populares a las Tres Esquinas y a la Avenida Simpson, a fin de dar mas esplendor a lo poco que hemos podido preparar.

He aquí, pues, los números del programa:

SABADO 2

(Se llevó a efecto como estaba anunciado en la hoja suelta).

DOMINGO 3

A las 8 de la mañana, diana y

salvas en el cuartel de policía.—Para dar mayor tinte nacional a esta fiesta cívica, se ruega al vecindario enarbolar la tricolor bandera frente a sus hogares.

2.° Como el dia anterior, cantos populares en los sitios mencionados.

3.° A las 11½ a. m., la banda de música contratada en Quillota tocará himnos marciales en la estacion de los ferrocarriles. Elevacion de globos, 3 esquinas.

4.° A las 2 de la tarde, discurso alusivo al acto por don Juan Amador Pizarro en la tribuna que se levantará al lado del arco de las Tres Esquinas.

5.° Discurso del niño Antonio Vallana.

6.° Despues de esta ceremonia, se ejecutarán en el mismo sitio diversas entretenciones populares, tales como carreras de ensacados, pedestres, en carretillas, de obstáculos, de a caballo, etc. Estas carreras tendrán premios prudenciales y serán amenizadas por la banda de músicos.

7.° A las 7 de la noche, un globo y voladores en la plazuela San José. —A las 8, retreta y fuegos artificiales en la Avenida Simpson. Globos i mas globos.

8.° Despues de los fuegos, se dará una vuelta tocando himnos marciales entre la estacion y el edificio municipal, alumbrando el trayecto con luces de Bengala.—La Cruz, mayo 1.° de 1903.

LA COMISION.

NOTA.—Habrá tres arcos: uno simbólico (estilo V. S.), que se destacará en la plazuela de San José, otro en las Tres Esquinas, donde estará la tribuna, y el tercero se levantará en la Avenida Simpson.

Un dia en Calera

El domingo último, defiriendo a una atenta invitacion del presidente de la Sociedad de Socorros Mútuos «La Estrella Solitaria», cuya sesion inaugural tenia lugar aquel dia, nos trasladamos al vecino pueblo de Calera, con el objeto de asistir a tan significativo acto social. La fiesta organizada con tal motivo debia comenzar, como comenzó, en efecto, a las 9 de la mañana; y como a esa hora recien entraba en prensa nuestro periódico y queríamos llevar con nosotros algunos ejemplares de la edicion del dia, perdimos el espreso, que pensábamos tomar en Quillota, y nos encontramos sin otro medio de locomocion, para cumplir con nuestro atento invitante de Calera, que nuestros propios pies. Pero nosotros habíamos resuelto asistir al importante acto a que nos referimos y decidimos hacer el viaje a pié.

Eramos tres; el que esto escribe, el redactor propietario de «La Reforma» y el señor Carlos Stevenson, de la estacion de La Cruz. (Eramos 3, y no habia ningun cojo entre nosotros, sea dicho a modo de paréntesis). Salimos, pues, *pedibus andando*, y un tropezon aquí, otro mas allá (porque marchábamos sobre el pedregal, que no camino, de la línea férrea), nos pusimos en cuarenta minutos, mas o menos, en Calera. Así y todo, eran mas de las once cuando llegamos, y ya se habian llevado a cabo los números mas interesantes de la fiesta inaugural de «La Estrella Solitaria», cuyos miembros se encontraban en sesion solemne en el salon social y se preparaban a oir la lectura de sus Estatutos, única parte del programa a que nosotros alcanzamos. Pero se tomó debida nota de nuestra asistencia, y tanto se agradeció ésto que no fué en nosotros mas que el cumplimiento de un deber, que, desde nuestra llegada al seno de la sociedad, todos y cada uno de los miembros del directorio rivalizaron en hacernos objeto de especiales atenciones y agazajos, que han empeñado grandemente nuestra gratitud para con ellos y nos obligan a dejar gustosos constancia de tan delicada conducta, por medio de estas líneas.

(Concluirá).

CRÓNICA

INSTALACION DE LA NUEVA MUNICIPALIDAD

En conformidad a la lei de 22 de diciembre de 1891, esta tarde, a la 1, celebrará su primera sesion inaugural la nueva municipalidad para constituirse.

Esta sesion tiene por esclusivo objeto calificar la eleccion de los municipales, haya o no informe de la sesion preparatoria.

Si la municipalidad no se constituyera, tendrá que continuarse sesionando, de 1 a 5 de la tarde, hasta terminar este acto.

Constituída la municipalidad, elejirá tres alcaldes por voto acumulativo, fijando despues el órden de precedencia de éstos y de los rejidores.

Se elejirá tambien en esta sesion secretario y tesorero y se fijará los dias y horas en que deban sesionar.

—

AHOGADO

El sábado, de la semana antepasada, como a las siete de la tarde, se encontraban comiendo un trozo de carne asada en casa de Amelia Vera, B. Rojas, M. Romero y Pedro Figueroa. Repentinamente éste último dejó de comer, pero ninguno de los presentes notó en él los síntomas del que se está asfixiando; sinembargo el desgraciado Figueroa se estaba ahogando, y cuando se pretendió aplicarle los medicamentos para esos casos, era ya cadáver.

Figueroa fué soldado en la guerra del 79 y percibia pension de la nacion por inválido.

—

CAIDA

El miércoles pasado se ocupaba Alfonso Alviña, en cancha Santana, en sacar el fruto a un palto como de unos diez metros de altura, de pronto se desganchó el árbol recibiéndo Alviña en la caida varias contusiones graves.

—

CARRITOS URBANOS

Para dar mas comodidades a las personas que concurran a las fiestas de la instalacion de nuestro primer municipio, esta empresa acordó hacer correr sus carritos hasta las 10½ de la noche de hoi domingo; a dicha hora partirá el último tranvia desde La Cruz.

—

TREN ARRATIA

Segun órden del jefe de la primera seccion, desde el 1.° de mayo el tren llamado de Arratia debia hacer su carrera hasta la estacion de La Cruz.

Se dan los pasos necesarios para conseguir que dicho tren avance hasta Calera. Parece que se conseguirá este objeto.

—

SEPELIO

El miércoles fueron conducidos a la morada del eterno descanso, los restos de la señora doña Agustina Arancibia.

Muere a la edad de 72 años: paz en su tumba.

ADIVINANZA

Despues de Dios, rei que absorbe
saber, justicia y poder,
cuanto vive en todo el orbe
a mi me debe su ser.

(La solucion en el número próximo).

Solucion de la del núm. anterior:
A SU IGUAL

AVISOS NUEVOS

Almácigos de cebollas

VENDE POR BARRAS Y RETAZOS,

JUAN CUADRO.
(El Sunco).

Molino de los señores
JOSÉ BALBO Y C.ª

TRABAJOS DE PINTURA

en La Cruz o departamentos vecinos

Paisajes, flores, retratos, decoraciones, ornamentaciones, letras, trasparentes y dorados.

Imitaciones, empapelados y pintura lisa.—Órdenes en esta imprenta.

JUSTO LEON.

ROPERO Y APARADOR

Se vende un aparador de raulí y un ropero de cedro, ambos en buenas condiciones. Verse en la estacion con

Federico Stevenson.

DESPACHO

LA ESTRELLA

Calle Chorrillos, esquina Independencia

núm. 26, La Cruz.

Completo surtido en abarrotes y provisiones para familia.—Jéneros, percales y franelas para vestidos.—Ropa hecha y calzado, varias clases.—Gran surtido en casimetas.—Especialidad en conservas y licores finos y ordinarios.—Chichas y aguardientes de uva garantidos.—Harinas flor y candeal de las mejores marcas.—Compro y vendo frutos del pais por mayor y menor.

Juan M. Plaza.

UN COCHE

en perfecto estado, con buenos arneses, y una pareja de caballos tordillos se venden baratos. Verse en las Tres Esquinas, almacen El Sin Rival, con

José Manuel Flores.

UNA BOMBA

para trasiego de vino con algunos metros de manguera de goma se vende con mucha cuenta. Tambien se vende un arado hortalicero y planchas de fierro negro barnizado a 10 pesos kintal.

José Manuel Flores.

COPIA DE INSCRIPCION

Pedimento—Mina *María Teresa*
F. JORDAN

En Quillota, a trece de abril de mil novecientos tres, procedo a la inscripcion de la siguiente manifestacion: S. J. L., Jerónimo Peralta Flores, en representacion de don Francisco Jordan, a U.S. digo: que mi representado ha descubierto una veta virjen en la Hacienda del Melon, de propiedad de don Alfredo Cox, subdelegacion de este departamento, veta que corre al parecer de sur a norte i que da vista por el norte al cerro donde está la mina llamada El Cordon del Ajicito: por el sur al cordon denominado Los Molles que divide con la mina Cardos de Loreto; por el oriente da vista al portezuelo de Los Litres i al poniente al manantial de los Quilos i a la cruzada del Carreton. Deseo obtener una pertenencia de dos hetáreas i fraccion, a la cual denomino con el nombre de «María Teresa». Por tanto, a U.S. suplico se sirva tener por hecha esta manifestacion i de conformidad con la lei del ramo, concederme la pertenencia a que me refiero para mi representado, ordenando su rejistro i su publicacion.—Jerónimo Peralta Flores.—Presentado hoi cuatro de abril de 1903 a las 10 de la mañana. Ig. Cardemil, secretario.—Certifico: que el presente pedimento queda anotado bajo el número 26 en el Rejistro de Minas llevado en la oficina de mi cargo. Quillota 4 de abril de 1903. Ig. Cardemil.—Quillota, 4 de abril de 1903. Rejístrese i publíquese. E. Aspillaga. Cardemil.—En 13 de abril de 1903 a la 1 del dia notifique a don Jerónimo Peralta F. i firmó. Jerónimo Peralta Flores. Cardemil.—Es conforme. C. Barros Baeza, N. i C.—Es copia conforme con su rejistro.—Quillota, 13 de abril de 1903. —C. Barros Baeza, N. i C.

AVISOS REPETIDOS

MADERA DE ALAMO, Tejas y Ladrillos de construccion y de pisos vendo, puesto a domicilio, a 45 pesos el mil. Por ciento, a 5 pesos.

Elías Middleton C.
Libertad 7, La Cruz.

OJO!

Pongo en conocimiento de los interesados y del público en jeneral, que doña Pascuala Quevedo no tiene facultad para hipotecar ni vender la propiedad ubicada en la calle Chorrillos, perteneciente a la sucesion de don Saturnino Zarabia. Tampoco puede hacerlo con el fundito ubicado en Maulecito, que colinda con la misma sucesion.

Froilan Zarabia Quevedo.

Viña S. José

LA CRUZ

CALLE LARGA, ESQUINA DE TUCAPEL

Mariano Larrain Toro

Vende por Mayor y Menor

VINOS FRANCESES

TINTO CABERNET

BLANCO SEMILLON SECO

Id. SEMILLON DULCE

Por Cajones, Javas y en Barriles.—En Bodega o puesto a domicilio.

Todas las clases de vinos son estrictamente puros y de primera calidad.

PRECIOS SIN COMPETENCIA

CHICHAS

COCIDAS DE UVA BLANCA Y TINTA

por grandes y pequeñas partidas.

Se ruega a todas las personas interesadas se sirvan visitar la viña y bodegas del fundo.

VICTOR M. SILVA,
Administrador.

NOTA.—En la Viña San José se venden las mejores harinas flor y candeal que producen los molinos M. E. Morel y C.ª de Calera.

TALAJES

Se reciben animales a talaje en el fundo «Santa Ana de Pocochai», de la sucesion Luis Martinez Velarde.

La Administracion.

C. F. MARTINEZ VELARDE

Se encarga de compras, ventas, hipotecas, arriendos y administracion de propiedades.

En *La Cruz:* fundo «Santa Ana de Pocochai».—En *Valparaiso:* casilla 561.

CRIADERO «POCOCHAI»

De Cárlos F. Martinez-Velarde R.

Se venden potrillos de ½, ¾ y ¼ sangre, productos de «Thormanby II», de dos y tres años.

Se reciben animales a pesebrera.

LA REFORMA

Año II — LA CRUZ, 10 de Mayo de 1903 — Núm. 75

EL NUEVO MUNICIPIO

Como lo determina la lei, el domingo 3 celebró el primer municipio de La Cruz su sesion de instalacion.

Concurrieron ocho señores rejidores. El señor Vizcaya no asistió por la enfermedad que le aqueja.

El principio de la sesion fué tranquilo; la conclusion, cuando se produjo el empate, nos hizo creer que empezaba la discordia y los enojos en el seno de la nueva comuna. Los ánimos se ajitaron y la sesion se levantó con protestas.

No estando constituida la municipalidad, la sesion debia continuar al siguiente dia. Así sucedió, en efecto. Y cuando todos esperaban que la llama de la discordia siguiera ardiendo, el rejidor Cardemil propuso una transaccion entre mayoría y minoría, transaccion cuerda y salvadora que fué acojida con entusiasmo y que ha permitido al nuevo municipio darse un abrazo de reconciliacion y de confraternidad.

* * *

Debido a esta transaccion, todos los municipales quedaron incorporados en el gobierno, elijiéndose el siguiente cuerpo de alcaldes:

Primer, don Luis Hiriart, liberal-democrático.

Segundo, don Evaristo Lopez, demócrata.

Tercer, don Ernesto Vizcaya, conservador.

Del grupo del señor Hiriart se elijió prefecto de policía, y del grupo del señor Lopez secretario y tesorero, recayendo el primer nombramiento en don José del Cármen Ugarte y el segundo en don Alfredo Sepúlveda.

Se fijó los dias juéves, de 2 a 4 de la tarde, para las sesiones ordinarias.

* * *

La Reforma se complace mui mucho del resultado a que han arribado nuestros representantes locales. La comuna autónoma es ideal de paz y progreso en la forma en que se ha constituido el nuevo gobierno comunal de La Cruz, y el pueblo todo cosechará los frutos del período de concordia, en que no habrá rencillas personales, no habrá miras egoistas de estrecho partidarismo, sino que todos y cada uno propenderán al bien de la localidad, impulsados por nobles anhelos de progreso, teniendo siempre por divisa contribuir con el esfuerzo de la buena voluntad al engrandecimiento público.

Que la honradez y la justicia guíe los pasos del nuevo municipio y que perdure en ellos el abrazo de union y compañerismo que se han dado en hora de feliz inspiracion.

Un dia en Calera

(Conclusion)

Despues de un escelente almuerzo, en que reinó la mayor cordialidad y cuya sobremesa se prolongó hasta cerca de las 3 de la tarde, nos preparamos para regresar; pero, qué, ¿regreso, dijimos? nó, señor, no nos dejaron.

Primero, como se vé por la hora que era, perdimos el tren de 2.40; luego, como resolviéramos volvernos lo mismo que habíamos ido,—es decir, *peddibus* andando,—no faltaron unos cuantos entusiastas, que quisieron a todo evento acompañarnos; y ya se habian armado aquellos convenientemente de un par de botellas de cerveza para refrescar en el camino, cuando alguien, habiéndonos negado a aceptar se tomasen tanta molestia por nosotros, propuso fuésemos *a dar una vuelta por el pueblo* e indicó a Pueblo Hundido..... ¿Pueblo Hundido? nos dijimos nosotros, un si es no es en tono interrogante; y luego, sin mas trámites, ¡sea por Pueblo Hundido!, resolvimos en masa.

Y a Pueblo Hundido fuimos, no sin cierto temor de hundirnos de veras por allá,—que en materia de honduras no hai que fiarse,—y en Pueblo Hundido hicimos ... miento, no hicimos nada. Nos divertimos, eso sí, francamente, y tanto que se nos fué la tarde sin saber cómo, pues cuando nos retiramos, era de noche.

Invitados, en fin, por el señor Bartolomé Gomez, preceptor de la escuela pública de niños, pasamos a su casa-habitacion, que ocupa un departamento de la misma escuela, y allí tambien fuimos esquisitamente atendidos por el señor Gomez y su distinguida señora esposa.

En tan digna compañia y cuando mas agradablemente entretenidos en franca y amena charla nos encontrábamos, nos sorprendió la hora definitiva del regreso. Esta vez la cosa fué de veras, y partimos. Pero el recuerdo de las atenciones recibidas, que ya tendremos ocasion de corresponder debidamente, nos acompañaba y nos acompaña todavia; y para que este recuerdo no se pierda del todo entre nosotros, he querido, por mi parte, trazar estos rápidos renglones, que ojalá lleven a nuestros nuevos amigos de Calera el convencimiento de que los que el domingo fuimos a llevarles con nuestra presencia un poco de estímulo y aliento en su obra civilizadora de sociabilidad y cultura, estaremos siempre con ellos y no olvidaremos la acojida cordial y delicada con que supieron, inmerecidamente, distinguirnos.

M. Centore.

La Cruz, mayo 1.° de 1903.

LO POSITIVO

En este siglo de prosa
la poesía hace daño,
porque las jentes de ogaño
quieren oro y no otra cosa.
Y pues no somos de antaño
preciso será adaptarse
al modo de ser del dia,
y a vivir, y, no hai tutia,
o se es práctico, o largarse
con la música a Antioquía.

Es caballero y lo es todo
en este siglo embustero
solo el que tiene dinero,
y aunque se arrastre en el lodo
es el magnate el primero;
y pues es todo una farsa
ríome yo y se me antoja
que hago bien, pues quien se arroja

(Pasa a la cuarta página).

MANIFIESTO

QUE DIRIJE EL EX-CANDIDATO A SENADOR POR LA PROVINCIA DE VALPARAISO, TEODORO LOWEY, A SUS ELECTORES.

(Continuacion). —5—

Recorriendo los códigos vijentes, estraña encontrar relativamente mui pocos artículos aplicables contra la corrupcion de la conciencia pública por medio del cohecho.

En la Lei de Elecciones, el artículo 89, inciso 3, confiere poder a los presidentes de las juntas electorales para aprehender y poner a disposicion del juez competente al que comprare votos o que ejerciere cohecho en los electores.

Con esta disposicion la lei determina que la compra de votos es ilegal, y por consiguiente cada voto que se consigue por medio de la compra o del cohecho no es válido. Mas no determina la misma lei la pena correspondiente al comprador de votos o cohechador de electores, de manera que esa lei entrega los culpables al juez, sin decir a este lo que debe hacer con ellos; o en buenas palabras, la lei de elecciones, o sea el guardian del correcto procedimiento en los actos del sufrajio, es algo parecido a otro tipo de guardian que «ladra pero no muerde»

¿Qué móviles habran guiado a los honorables autores de la lei de 20 de agosto de 1890, reformada por la de 18 de febrero 1896, para dejar impunes a los mas perversos de los defraudadores, o sean los candidatos que con la compra de votos se compran a la vez *el derecho de ser ladrones públicos?*

Y ¿cuantos de los electos no hacen uso de este derecho en beneficio propio o en pro de sus aliados? Esto es entre ciertos electos cosa tan natural, que hace algunos años un honorable diputado por Valparaiso, (hijo de la alta sociedad naturalmente) observándole otro diputado que correspondia mui mal a la confianza en él depositada por el pueblo, tuvo el cinismo de contestar: «¿El pueblo? Yo no he sido elejido por el pueblo; he sido elejido por éste (señalando el bolsillo): solo a éste debo mi diputacion y a él solo tengo obligacion de servir». ¡Qué tal!

¿Puede el pueblo esperar otra conducta de sus representantes, cuando éstos en lugar de deber su puesto al libre y honrado sufrajio—siendo solo así un puesto de honor—lo deben a la compra de votos y al cohecho?

¿Acaso es lójico pedir un servicio siendo a la vez el mismo servidor el que lo paga? ¿No sería mas lójico lo contrario?

Como la compra de votos es entre nosotros el sistema reinante hoi dia, el pueblo no tiene que estrañar la cínica declaracion del honorable diputado, ni que estrañarse cuando sus representantes, haciendo caso omiso de los intereses de la nacion, aprovechan de sus puestos para servir a sus propios bolsillos y a los intereses de sus aliados, ahijados y compradores, realizando tales propósitos con hechos que voi a relatar:

Ahí tenemos la famosa lei de curso forzoso, con la cual *honorables* miembros del cuerpo lejislativo y a la vez muchos de ellos tambien miembros de instituciones bancarias, escamotearon al público mas o menos las tres cuartas partes de su fortuna, autorizando a tales instituciones bancarias para devolver al público solo la cuarta parte,—o menos aun,—de lo que efectivamente le debian.

Ahí tenemos la famosa lei de conversion, en la cual manipularon unos cincuenta millones de pesos fuera del pais, manipulacion en que los actores sacaron la tripa del mal año, a la vez que esta famosa lei ha sido un golpe mortal para varios establecimientos industriales en el pais.

Ahí tenemos la famosa lei de moratoria, por la cual escamotearon otra vez al público mas o menos la tercera parte de su fortuna.

Con las indicadas famosas leyes queda probado que el cinismo va hasta el punto de legalizar el robo, y, tomando en cuenta el apoyo que imbéciles sufragantes les prestan por un plato de lentejas, ¿quién sabe hasta dónde va aun?

Pero recordemos algunas otras lindas historietas.

Ahí tenemos que, hace varios años pasados, faltaron en la direccion de los ferrocarriles en construccion los comprobantes del gasto de una buena cantidad de millones de pesos (se hablaba, si mal no recuerdo, de mas o menos 30 millones). El honorable congreso de aquel tiempo, *en resguardo de los intereses de la nacion*, nombró una comision para hacer las investigaciones del caso.

Ahora pregunto: ¿por qué este aparato de la comision investigadora? ¿Acaso un oficio al juez del crimen no habria sido mas eficaz? Tal nombramiento de comision, ¿no era mas bien un aviso para que los comprometidos se pusieran en guardia?

Realmente, este aviso no fué puesto en saco roto, pues antes que la nombrada comision diera principio a sus investigaciones, se vió desaparecer por las llamas el edificio del congreso, con la oficina de obras públicas, mapas, planos, datos, documentos, comprobantes y *tutti cuanti*, que habria podido dar luz sobre los millones *estraviados*...

Como se comprende, la obra de la comision quedó esterilizada y la falta de la enorme suma fué sepultada bajo los escombros de un edificio que habia costado a la nacion la friolera de seis millones de pesos!...

¿Qué se ha hecho para esclarecer el orijen del incendio?

En realidad, nada. La circunstancia que unos carpinteros trabajaban *casualmente* cerca de la oficina de obras públicas, hizo presumir que talvez el uso del cigarrillo y la viruta habian producido el fuego y, el fallo de la justicia,—si mi memoria no me es infiel,—decia: «Sobreséase por falta de pruebas» o algo parecido.

Es conocimiento comun que el aparato de la justicia no es jeneralmente mui corriente, y a veces queda hasta parado, cuando está dirijido contra miembros de la susodicha alta sociedad, teniendo la opinion pública que conformarse con el dicho: «un cuervo no quita ojo al otro».

Ahí tenemos las escandalosas pérdidas en la administracion de los ferrocarriles del estado, sobre las cuales el honorable diputado don Ascanio Bascuñan Santa María publicó en años pasados un voluminoso folleto, folleto que por atencion del mismo señor Bascuñan está en mi poder y en cuyo folleto este caballero me hacia esta observacion: «donde yo escribo *perdido*, debe leerse *robado!*»...

Ese dinero perdido o robado asciende a mas o menos 709,000 pesos. La accion criminal fué iniciada por una comision del Estado, formando parte de ella el mismo señor Bascuñan y, a pesar que tal accion judicial se inició ya hace mas de seis años, *la justicia ha quedado durmiendo*...

Ahí tenemos el vil asesino de Sara Bell, que solo pudo escapar al merecido castigo huyéndose del pais con ayuda de algunos miembros pertenecientes a la justicia.

Ahí tenemos un juez letrado acusado de un asesinato. El aparato de la justicia fué dirijido contra este juez tan hábilmente, que a este *honorable* colega del foro le quedaba amplio tiempo para ponerse a salvo...

Ahí tenemos los robos en los Arsenales de Marina, tapados en parte con el suicidio de un comisario de marina, por otra parte con un valioso incendio, del cual tampoco ha sido posible descubrir al autor, y ademas tapado con fugas de subalternos comprometidos, fugas que fueron ayudadas por manos invisibles pero mui certeras...

¿Qué bulla no se metió al principio en tomar preso a cuanto se pudo alcanzar y en poner en actividad el aparato de la justicia tan bombásticamente, que cualquiera, libre de preocupaciones, tenia que formarse la opinion: *aquí se obra con rectitud!*

¡Pero qué engaño! Pues habiéndose una vez conseguido, gracias al suicidio del comisario de marina, gracias al casual o intencional, pero de todas maneras mui oportuno incendio, y gracias a las fugas de subalternos que habrian podido dar luz en el asunto; una vez habiéndose conseguido por estos medios borrar los rastros de los fraudes, quedó espedito el camino para el fallo judicial: «*Sobreséase por falta de pruebas*»...

En ese tiempo cundió el público por medio de la prensa tuvo conocimiento de tales ignominiosos fraudes; cundió ya un comisario de marina se habia dado un balazo, y cuando se encarcelaba sin misericordia a cuantos se creian comprometidos en los fraudes, el que firma el presente documento se dirijió a un distinguido miembro del partido balmacedista, diciéndole: «Mire, don Fulano, como su adversario don Jorje Montt obra con enerjia y correctamente contra los abusos que nota en departamentos de su dependencia».

La contestacion que me dió fué esta: —«No, don Teodoro, no es don Jorje Montt quien tan activo se muestra contra los defraudadores, sino nuestro fiscal—un balmacedista—quien apura a Jorje Montt, obligándole a hacer frente hasta contra los mismos amigos que lo elevaron en 1891; uno de éstos se ha dado un balazo, veremos cuántos mas tendrán esa delicadeza: así pagamos nosotros al fantoche de 1891».

Los hechos han demostrado que las indicaciones del amigo don Fulano, no se han verificado; ningun otro de los

compañeros politicos de don Jorje Montt ha tenido la delicadeza (o no tuvieron necesidad de tenerla) de aplicarse un balazo, sino que los sindicados de defraudadores, salen ilesos preparando, talvez por su parte una formidable demanda de indemnizacion contra el fisco, demanda que puede costar mui cara a la nacion. En cambio el ex-excelentísimo don Jorje Montt se encuentra mas firme que nunca en su puesto de jefe de la marina, puesto creado por él mismo —para él mismo—y apoyado en dicho puesto por los mismos balmacedistas, quienes hace pocos años habian tratado de darle un pago mui diferente, y que hoi hacen causa comun con los verdugos de su augusto jefe, el inolvidable don José Manuel Balmaceda.

¿Qué móviles habran guiado a los balmacedistas para formar la famosa coalicion con conservadores y moutinos?

Vivat sequens! y adelante.

(*Continuará*)

COMUNA DE LA CRUZ

Acta de la 1.ª sesion municipal en 3 de mayo de 1903.

La sesion se celebró en el cuartel de policia, presidida por el señor Guillermo Briceño, con asistencia de los señores Juan Félix Arancibia, Manuel Vasquez, Alfredo Cardemil R., Evaristo Lopez, José Vicente Arancibia, Florencio Gándara y Luis Hiriart, que hizo de secretario.

La Municipalidad se constituyó conforme al art. 12.

En conformidad al art. 13, se procedió a elejir el cuerpo de alcaldes por voto acumulativo, y dió el siguiente resultado: por don Luis Hiriart, 6 votos; por don Evaristo Lopez, 6 votos; por don Ernesto Vizcaya, 6 votos, y por don José Vicente Arancibia, 6 votos. Habiéndose producido este empate, se dejo para ser definido en la sesion siguiente.

A peticion del señor Gándara el presidente suspendió la sesion, con la protesta de los señores Vasquez, Lopez, Cardemil y Arancibia don Vicente, quienes pedian que la Municipalidad siguiera sesionando hasta dar cumplimiento a todo el art. 13, es decir, elejir secretario y tesorero y fijar dia y hora para celebrar sesiones ordinarias.

Se aprobaron los poderes de todos los señores municipales electos por no haber ningun reclamo.—*Guillermo Briceño.* — *Luis Hiriart*, secretario.

CRÓNICA

CALENDARIO

Domingo 10 de mayo de 1903.—San Antonio, arzobispo de Florencia.

Lúnes 11.—Santos Mamerto, ob. i cf.; Eudaldo, mr., i Francisco de Jerónimo, confesor.

Mártes 12.— Santos Domingo de la Calzada, Nereo, Aquileo, Pancracio, mrs.; Epifanio, Jerman i Modaldo, obs.; Dionisio i Felipe, pbros. i cfs.; santas Jertrudis, abadesa, i Domitila.

Miércoles 13. — San Pedro Regalado, cfr.; santas Maria Ana de Jesus i Glicería, vr.; santos Mucio, pbr.; Juan Silenciario i Jervasio, cfs.

Juéves 14.—Santos Bonifacio i Victor i santa Corona, mrs.

Viérnes 15.—Santos Isidro, labrador, i Torcuato, i sta. Dympna, vr. i mrs; santos Mancio, Isidoro, Pedro, Andres, Pablo, Cacio, Victorino i Máximo, mrs.; stas. Dionisia i Simplicia.

Sábado 16.— Santos Juan Nepomuceno, mr.; Ubaldo, ob. i cf. i santa Máxima, vr.

LA FIESTA POPULAR DEL DOMINGO

La comision de las fiestas populares del domingo en celebracion del primer municipio de La Cruz se encuentra satisfecha. Y con razon, pues logró comunicar su entusiasmo al pueblo para que la fiestecita resultara desbordante de alegria, llena de animacion y de espontaneidad.

El programa se cumplió en todas sus partes. La música recorrió diversos barrios, llevando el contento a todas partes. Nadie podrá quejarse, a escepcion de los que están lejos del centro, de que no hayan tocado su parte proporcional y equitativa de diversion, de música, de voladores, globos, etc., etc., nobstante que la comision limitó pedir erogaciones solo a determinadas y mui contadas personas.

El paseo triunfal desde la estacion hasta la viña San José, alumbrando el camino con luces de Bengala y disparando voladores de detonacion y de luces, resultó hermosísimo, siendo seguido por una muchedumbre numerosa y amenizado por bien ejecutadas marchas militares.

Llegada la comitiva a San José y prévia la órden de: *¡saquen!* dada por el miembro de la comision señor Silva, el pueblo se fué en grupo sobre el bello arco que se destacaba a la entrada de la puerta y empezó a tomar las botellas de la espumosa chicha champaña, del Carbenet, del blanco dulce y seco, los colgantes racimos del semillon, la fruta, las flores, etc., en medio de un regocijo delirante y al són de la española jota.

Despues se regresó a la estacion, donde continuaron las diversiones hasta despues de las 9 de la noche.

El ayudante de escuela señor Juan Amador Pizarro, defiriendo a un anhelo de la comision, dirijió la palabra al pueblo y al nuevo municipio en términos mesurados y oportunos, que le valieron merecidos aplausos. Igual constancia dejamos de la buena voluntad con que declamaron sus respectivos trabajos los niños Antonio Vallana y Arturo Fernandez.

ALCALDIA MUNICIPAL

El primer alcalde despachará diariamente en la sala municipal de 12 a 2 de la tarde, y el tesorero de 12 a 4.

DEFUNCION

Ha fallecido don José de Jesus Balbontin, uno de los pocos sobrevivientes del heróico batallon Quillota, que tanta bizarria demostró en el impetuoso avance en la sangrienta batalla de Miraflores.

Orijinario de una antigua familia de Quillota, su muerte ha sido lamentada por todas sus relaciones. Nuestro pésame a su distinguida familia.

GOBIERNO COMUNAL DE QUILLOTA Y CALERA

En Quillota.—

Componen el gobierno tres liberales moderados, señores Simón Alamos Gonzalez, Arturo Solari i Máximo Zamora.

Radical, señor Agustin Pinochet.

Conservador, señor Oscar Goñi.

Funciona como primer alcalde don Simon Alamos Gonzalez, i como segundo don Agustin Pinochet.

Quedan en la minoria dos balmacedistas, señores Alberto Cardemil i Bernardino Concha.

Radical, señor Enrique Müller.

De entre el grupo de minoria se elijió tercer alcalde a don Alberto Cardemil.

En la primera sesion, constituida la municipalidad, se elijió secretario al conocido abogado don Evaristo Arancibia i tesorero a don Eduardo Jimenez.

***

En Calera se pusieron todos de acuerdo para hacer gobierno de administracion, eligiendo primer alcalde a don Enrique Lopez Maqueira (conservador) y segundo a don Francisco Jordan (liberal-democrático). Ha quedado en sus puestos todo el cuerpo de empleados.

entre la humana comparsa
necio será si se enoja.

Si quereis tener amigos
(se entiende que del bolsillo)
no seais con ellos sencillo
y no os saldrán enemigos
si ven de vuestro oro el brillo;
pero si sois hombre honrado
y os falta un Rotti o papel
con que pagar un *koctel*,
la pasareis bien librado
por un mozo de cordel.

Si estimais a una doncella
(es un modo de decir)
no comenceis por jemir
ni detras ni a vista de ella,
que os habeis de divertir;
al decirla ¡yo te adoro!
—si sois pobre, idos á Creta,—
enseñadla una peseta
o diez, que es cuestion de oro,
y esta es la mejor receta.

En fin, todo hoi se avalora
segun lo que pesa o brilla,
y lo bueno se mancilla
y lo vil se alza y se adora,
que el oro es rei, no la arcilla...
Y pues es todo una farsa
ríome yo y se me antoja
que hago bien, pues quien se arroja
entre la humana comparsa
necio será si se enoja.

CLARIS CLARITIS.

AVISOS REPETIDOS

ALMACIGOS DE CEBOLLAS

vende por barras y retazos

JUAN CUADRO.
(*El Zunco*).

Molino de los señores

JOSÉ BALBO Y Ca.
—La Cruz—

DESPACHO

LA ESTRELLA

Calle Chorrillos, esquina Independencia

núm. 26, La Cruz.

Completo surtido en abarrotes y provisiones para familia.—Jéneros, percales y franelas para vestidos.—Ropa hecha y calzado, varias clases.—Gran surtido en casimetas.—Especialidad en conservas y licores finos y ordinarios.—Chichas y aguardientes de uva garantidos.—Harinas flor y candeal de las mejores marcas.—Compro y vendo frutos del pais por mayor y menor.

Juan M. *Plaza.*

ROPERO Y APARADOR

Se vende un aparador de rauli y un ropero de cedro, ambos en buenas condiciones. Verse en la estacion con

Federico Stevenson.

UN COCHE

en perfecto estado, con buenos arneses, y una pareja de caballos tordillos se vende barato. Verse en las Tres Esquinas, almacen El Sin Rival, con

José Manuel Flores.

UNA BOMBA

para trasiego de vino con algunos metros de manguera de goma se vende con mucha cuenta. Tambien se vende un arado hortalicero y planchas de fierro negro barnizado a 10 pesos kintal.

José Manuel Flores.

COPIA DE INSCRIPCION

Pedimento—Mina *Maria Teresa*

F. JORDAN

En Quillota, a trece de abril de mil novecientos tres, procedo a la inscripcion de la siguiente manifestacion:—S. J. L., Jerónimo Peralta Flores, en representacion de don Francisco Jordan, a US. digo: que mi representado ha descubierto una veta virjen en la Hacienda del Melon, de propiedad de don Alfredo Cox, subdelegacion de este departamento, veta que corre al parecer de sur a norte i que da vista por el norte al cerro donde está la mina llamada El Cordon del Ajicito; por el sur al cordon denominado Los Molles que divide con la mina Cardicos de Loreto; por el oriente da vista al portezuelo de Los Litres i al poniente al manantial de los Quilos i a la cruzada del Carreton. Deseo obtener una pertenencia de dos hetáreas i fraccion, a la cual denomino con el nombre de «Maria Teresa». Por tanto, a US. suplico se sirva tener por hecha esta manifestacion i de conformidad con la lei del ramo, concederme la pertenencia a que me refiero para mi representado, ordenando su rejistro i su publicacion.—Jerónimo Peralta Flores.—Presentado hoi cuatro de abril de 1903 a las 10 de la mañana. Ig. Cardemil, secretario.—Certifico: que el presente pedimento queda anotado bajo el número 26 en el Rejistro de Minas llevado en la oficina de mi cargo. Quillota, 4 de abril de 1903. Ig. Cardemil.—Quillota, 4 de abril de 1903. Rejístrese i publíquese. E. Aspillaga. Cardemil.—En 13 de abril de 1903 a la 1 del dia notifiqué a don Jerónimo Peralta F. i firmó. Jerónimo Peralta Flores. Cardemil.—Es conforme, C. Barros Baeza, N. i C.—Es copia conforme con su rejistro.—Quillota, 13 de abril de 1903. —C. Barros Baeza, N. i C.

Viña S. José

LA CRUZ

CALLE LARGA, ESQUINA DE TUCAPEL

Mariano Larrain Toro

Vende por Mayor y Menor

VINOS FRANCESES

TINTO CABERNET

BLANCO SEMILLON SECO

Id. SEMILLON DULCE

Por Cajones, Javas y en Barriles.—En Bodega o puesto a domicilio.

Todas las clases de vinos son estrictamente puros y de primera calidad.

PRECIOS SIN COMPETENCIA

CHICHAS

COCIDAS DE UVA BLANCA Y TINTA

por grandes y pequeñas partidas.

Se ruega a todas las personas interesadas se sirvan visitar la viña y bodegas del fundo.

VICTOR M. SILVA,
Administrador.

NOTA.—En la Viña San José se venden las mejores harinas flor y candeal que producen los molinos M. E. Morel y C.ª de Calera.

TALAJES

Se reciben animales a talaje en el fundo «Santa Ana de Pocochai», de la sucesion Luis Martinez Velarde.

La Administracion.

C. F. MARTINEZ VELARDE

Se encarga de compras, ventas, hipotecas, arriendos y administracion de propiedades.

En *La Cruz*: fundo «Santa Ana de Pocochai».—En *Valparaiso*: casilla 551.

CRIADERO «POCOCHAI»

De Cárlos F. Martinez-Velarde R.

Se venden potrillos de ½, ¾ y ¼ sangre, productos de «Thormamby II», de dos y tres años.

Se reciben animales a pesebrera.

LA REFORMA

Año II — LA CRUZ, 17 de Mayo de 1903 — Núm. 76

MUNICIPALIDAD DE CALERA

Sesion inaugural en 3 de mayo de 1903.

En Calera, a 3 de mayo de 1903, a la hora fijada por la lei, se reunieron en la sala municipal los ciudadanos electos, a saber: don Enrique Lopez Maqueira, don Francisco Jordan, don Juan Manuel Benavides, don Juan F. Cabrera, don José de la C. Rubio, don Daniel Rubio, don Felipe 2.° Lopez, don Enrique Wryth y don Trajano Gonzalez, para proceder a la constitucion definitiva de la municipalidad.

Conforme con la lei, presidió el acto don Enrique Wryth e hizo de secretario don Daniel Rubio, cargos ambos desempeñados por los mismos en la sesion preparatoria de 14 de marzo del presente año.

A continuacion los señores municipales presentaron sus poderes y se dió lectura a la siguiente:

Calificacion de poderes.—Los abajo firmados, miembros de la ilustre municipalidad que principia sus funciones municipales, hemos sido nombrados en sesion preparatoria en comision para informar sobre la validez de los poderes presentados por los señores municipales electos en la eleccion de marzo del corriente año y encontrándolos en debida forma y no habiéndose presentado reclamacion alguna que influya en su bondad, los dan por aprobados. — La Calera, 30 de abril de 1903.—*Juan M. Benavides.—N. Trajano Gonzalez.—Francisco Jordan.*

Tomado y prestado el juramento de estilo, se dió lectura a los artículos pertinentes al acto y se procedió a elejir el cuerpo directivo municipal, que quedó constituido de esta manera:

Alcaldes.—1.°, don Enrique Lopez Maqueira; 2.°, don Francisco Jordan; 3.°, don Juan M. Benavides.

Rejidores.—1.°, don Juan F. Cabrera; 2.°, don José de la C. Rubio; 3.°, don Daniel Rubio; 4.°, don Felipe 2.° Lopez; 5.°, don Enrique Wryth; 6.°, don N. Trajano Gonzalez.

Inmediatamente de hecha esta eleccion, el señor primer alcalde ocupó la presidencia.

Secretario-tesorero.—Correspondiendo tratar del nombramiento de este empleado, el señor presidente hizo indicacion para que no se innovara nada respecto a los empleados y que ellos quedaran interinamente en sus puestos.

Esta indicacion fue aprobada por unanimidad.

Horas de sesion.—Por acuerdo unánime de la Sala se fijaron las sesiones ordinarias para los dias juéves primero y tercero del mes, de 8 a 10 P. M.

Se levantó la sesion.

Enrique Lopez M.—*Jerónimo Peralta Flores*, secretario.

MUNICIPALIDAD DE LA CRUZ

Acta de la 2.ª sesion municipal en 4 de mayo de 1903.

Se abrió la sesion a la 1 P. M. presidida por el señor Briceño, con asistencia de los señores Gándara, Arancibia (don Juan Félix), Vasquez, Cardemil, Lopez, Arancibia (don Vicente) e Hiriart, quien hizo de secretario.

Se procedió a repetir la votacion para la formacion del cuerpo de alcaldes y dió el mismo resultado de la sesion anterior.

A peticion de algunos señores municipales, la Sala se constituyó en comité con el objeto de ponerse de acuerdo para salvar el empate.

Reabierta la sesion, y de acuerdo todos los señores municipales, se acordó eliminar a la suerte a uno de los cuatro que habian obtenido votos y resultó eliminado el señor Vicente Arancibia.

Se procedió a elejir primer alcalde y resultó elejido el señor Luis Hiriart, por 8 votos, y para segundo el señor Evaristo Lopez, por 8 votos, quedando de tercer alcalde el señor Vizcaya.

A la suerte se procedió a designar el órden de los rejidores y dió el siguiente resultado: 1.° rejidor el señor Gándara, y sucesivamente los señores Vicente Arancibia, Vasquez, Briceño, Juan Félix Arancibia y Cardemil.

Se nombró secretario y tesorero al señor Luis Sepúlveda C.

Se acordó tener sesion ordinaria esta noche de 7½ a 9½, y que las sesiones ordinarias de la ilustre municipalidad tuvieran lugar los dias juéves de 2 a 4 de a tarde.—Luis Hiriart.—*Luis Sepúlveda C.*, secretario.

Sesion estraordinaria en 4 de mayo de 1903.

Se abrió la sesion a las 7.15 P. M. presidida por el 1.° alcalde, don Luis Hiriart, con asistencia del 2.° don Evaristo Lopez, y los rejidores señores Gándara, Arancibia, don Vicente; Vasquez, Briceño, Arancibia, don Juan Félix; Cardemil y el secretario.

Acta.—Fué leida y aprobada sin modificacion alguna la de la sesion anterior.

Cuenta.—Se dió cuenta de la renuncia presentada por el comisario de policía de esta Comuna, señor Juan Alvarez de Araya, siendo aceptada ésta de comun acuerdo por la ilustre municipalidad.—Acordado.

El rejidor señor Gándara hace indicacion para que se nombre prefecto de policía interino a don José del C. Ugarte.

El 2.° alcalde señor Lopez, hace indicacion para que no se le de el nombramiento de prefecto de policía a la persona designada, sino simplemente de encargado para reorganizar el servicio de policía, en la inteligencia de que cuando reciba el nombramiento del supremo gobierno, se le reconozca como tal; despues de un pequeño debate, el señor Lopez accedió al rejidor señor Gándara en que el señor Ugarte sea nombrado prefecto de policía interino de esta Comuna. Consultada la Sala se aprobó por unanimidad dicho nombramiento.—Aprobado.

Terna de comandante.—Por acuerdo de la ilustre corporacion quedó formada por las siguientes personas: En primer lugar, don José del C. Ugarte; en segundo lugar don Víctor Silva, y en tercero don Federico 2.° Stevenson.

En seguida la sala acordó nombrar una comision liquidadora con amplias facultades para representar a esta Comuna ante la de Calera, con el objeto de cobrar los útiles, enseres, valores y documentos; dicha comision, segun acuerdo unánime, quedó formada por el 2.° alcalde don Evaristo Lopez, y los rejidores don Florencio Gándara y don Alfredo Cardemil R.

Se levantó la sesion a las 8 P. M.—Luis Hiriart.—*Luis Sepúlveda C.*, secretario.

DECRETOS

Visto el acuerdo tomado por la ilustre municipalidad en sesion de hoi, y en conformidad a las atribuciones que me confiere el art. 83 de la lei orgánica, decreto:—Nómbrase secretario y tesorero de la Comuna a don Luis Sepúlveda C., con el sueldo que le designe la ilustre municipalidad, debiendo el señor tesorero nombrado rendir la fianza respectiva para desempeñar su empleo.

Anótese, comuníque y dése cuenta.

Luis Hiriart.

Visto el acuerdo tomado por la ilustre municipalidad en sesion de hoi, y en conformidad a las atribuciones que me confiere el art. 83 de la lei orgánica, decreto:—Nómbrase, en calidad de interino, prefecto de policía de la Comuna a don José del C. Ugarte, con el sueldo que le designe la ilustre municipalidad.

Anótese, comuníquese y dése cuenta.

Luis Hiriart.

Lo de Valparaiso

EL GOBIERNO CONTRA EL PUEBLO

A estas horas, ante las nefastas nuevas de lo ocurrido con motivo de la huelga en Valparaiso, los hombres que en nuestro pais no han perdido la dignidad ni el sentimiento cívico, deben sentirse profundamente conmovidos de indignacion, de dolor y de vergüenza: de indignacion, por los brutales atropellos y el bárbaro enzañamiento contra los trabajadores en huelga; de dolor, por las horrendas desgracias caidas sobre tantos hogares humildes y honrados, cuyos infelices moradores (padres, hermanos, hijos), van a quedar ademas en la miseria; de vergüenza, en fin, por el triste concepto que se habrán formado ya de nosotros, y sobre todo de nuestras autoridades, los que hace algunos dias son nuestros distinguidos huéspedes y como tales debian ser atendidos y agazajados por todos los ciudadanos en Chile

(Pasa a la cuarta pájina).

MANIFIESTO

QUE DIRIJE EL EX-CANDIDATO A SENADOR POR LA PROVINCIA DE VALPARAISO, TEODORO LOWEY, A SUS ELECTORES.

(Continuacion) —6—

Suma y sigue.

Ahí tenemos la venta de fierro viejo en los ferrocarriles del Estado, asunto que actualmente aun está en tabla y por esto no me atrevo por hoi mas que a decir: Ojalá que el fallo de la justicia no resulte otra vez: «Sobreséase por falta de pruebas».

Como 20 años pasados una compañía inglesa construyó un ferrocarril en el norte de la República; al poco tiempo los accionistas en Inglaterra notaron la falta de mas o menos 30 mil libras esterlinas de la caja, y el directorio apurado por los accionistas declaró francamente: esta cantidad se tenia que gastar en comprar miembros del congreso de Chile»....

En vista de tan afrentosa declaracion, que fue publicada y gravemente comentada en los principales diarios de la República, ¿acaso el honorable congreso, en resguardo de su honor, ha tomado alguna medida?—Nada ha hecho, sino quedarse mudo, y la justicia inerte.

Un eminente estadista, el patriota entusiasta y puritano, el inolvidable señor José Francisco Vergara, que a principios de la innoble negociacion habia tenido la valentia de levantar la voz contra los antipatrióticos procedimientos de ciertos hombres públicos, sacó como pago por su noble accion «el *enlodamiento de su inmaculado nombre en la prensa*, lanzándole la corrupcion su veneno de serpiente picada.

Como ni el congreso ni la justicia se atrevieron a tomar cartas en el asunto, la corrupcion pudo reirse de las publicaciones, y como el refran dice: «que el apetito viene de comer»: las 30 mil libras, o sea 400 o 600 mil pesos, segun el cambio internacional, eran una friolera que no valia la pena para el hambre de la fiera. Efectivamente, en el mismo tiempo en que el pais se encontraba consternado por las publicaciones respecto a las 30 mil libras, presecimos que otra compañía estranjera trataba de instalarse en el pais con un capital, si bien recordamos, de un millon de libras esterlinas.

Dicha compañía tenia que sacrificar una enorme cantidad de su capital original (se hablaba de 400 mil libras) a fondo de pérdida. (La cantidad exacta se puede ver en la respectiva escritura publica, la cual fué redactada por uno de los mas eminentes estadistas del pais).

Fácil es adivinar dónde ha quedado este fondo perdido, y preciso es decir al pueblo que todas las enormes cantidades,—cantidades que no pueden calcularse por cientos de miles sino por muchos millones de pesos;—que estas enormes cantidades, repetimos, sacrificadas por las compañías industriales a fondo perdido o pagadas a miembros del congreso y a sus aliados, en realidad no las perdian ni las pierden tales compañías, sino que éstas las cobran con salado interes sobre intereses al público, en forma de pasajes y flejes altos, toda cantidad que los *corrompidos representantes* del pueblo les obligan a sacrificar.

En el tiempo cuando el célebre coronel North estaba en vísperas de poner en practica sus proyectos *industriales* en Chile, y observándosele que se pudieran presentar dificultades por parte del gobierno de este pais, el cínico North tuvo el descaro de declarar públicamente en Inglaterra:

—¡Con cien mil libras yo compro a todo el gobierno y congreso de Chile!...

El honrado y justiciero presidente de la república en aquel tiempo, el Excmo. señor don José Manuel Balmaceda, habiendo tenido a tiempo conocimiento de la desvergonzada apreciacion hecha por el cínico North, se puso en guardia y cuidaba que éste no pudiera realizar sus innobles propósitos.

¿Acaso se ha agradecido al señor Balmaceda su noble accion en pro de la honradez chilena?

Al contrario, el pueblo de aquel tiempo, no comprendiendo aun sus verdaderos intereses, miraba con indolencia que en los círculos de la alta sociedad se formaban enemigos mortales contra el presidente patriota por haber éste estorbado la realizacion de ciertas clases de negocitos con el *jeneroso* Mr. North!.

Despues del triunfo de la revolucion, por cuyo éxito el Banco de North adelantaba fondos, éste pudo hacer con Chile respecto a sus empeños lo que se le antojaba, y entre otros tristes resultados de los empeños de North, hemos presenciado que el mismo Chile, necesitando salitre para su propio uso, tenia que comprarlo sobre Liverpool!...

Hace 7 u 8 años, un ex-presidente de la república, hablándosele de la impunidad de ciertos círculos viciados, se espresaba:

—«¡*Somos tan relacionados!*

Y verdad es, tales relaciones y especialmente las relaciones de familia, impiden a muchos *verdaderos honrados*, miembros de la administracion pública, hacer frente contra la corrupcion, la que tienen que tolerar por deferencia para con sus relaciones, circunstancia de que hacen lucrativo uso muchos inescrupulosos ¿representantes? del pueblo y sus aliados, pues unos y otros son ni mas ni menos que desvergonzados ladrones públicos.

¿Qué importa a estos desalmados hijos del pais gastar en una votacion cientos de miles de pesos, cuando tienen la seguridad que por leyes farisáicas que legalizan el robo y por medio de indignas propinas que reciben en forma de comisiones y primas, pueden robar millones al mismo pueblo que se deja seducir por un mísero pago de pesos en compra de su voto?

Lo referido es solo una pequeña relacion de lo que sucede en los altos círculos; la mayor parte de los casos queda escondida y no llega al conocimiento del plebeyo.

Pero lo relatado, ¿no es suficiente para horrorizar a todo aquel que no ha perdido aun el último resto de vergüenza y de honradez?

Pero—que tambien lo sepa el pueblo—la culpa de tales enormes robos, de tal enorme corrupcion en la administracion publica y de la consiguiente mal-querencia a Chile entre los pueblos cultos, la tiene el mismo pueblo, que apoya con su voto a los que tratan de comprarse el derecho de ser ladrones públicos.

Un hombre decente no se vale del medio de comprar votos, sino que trata de triunfar por votos limpios y prefiere renunciar al triunfo antes de ir al criminal cohecho.

Tambien al que suscribe se presentaron en el dia de las votaciones innumero de sujetos preguntando qué precio pagaria por cada voto, y la contestacion estereotipada fué: «Puntapies ilimitados, siendo éstos la única moneda que uso en la compra de votos».

Fomentando, como lo tengo denostrado, la compra de votos la mas perniciosa criminalidad; criminalidad mas perniciosa aun que el bandalaje contra el cual uno tiene por lo menos medios de defensa, medios que faltan absolutamente contra los criminales procedimientos de ciertos inescrupulosos *representantes* del pueblo; seria necesario, en pro de la ultrajada honradez nacional y del bienestar del pais, lo que vale mas que el bienestar de un centenar de bandidos y aunque pertenecieran éstos a la mas alta sociedad, seria preciso digo, castigar a candidatos y comisionados que van a la compra de votos, irremisiblemente con penitenciaria, y al sufragante que vende su voto (y si fuere por 50 mil pesos, siempre una miseria, en vista de la magnitud del crimen a que es acreedor el comprado) a 25 azotes por ser un bruto e imbécil que vende su patria por un plato de lentejas a una horda de desvergonzados y desnaturalizados mercaderes.

Desgraciadamente la clase de mercaderes que hace negocio con la conciencia pública está todavia en mayoria; pero los 2,748 votos que en el escrutinio jeneral aparecen a mi favor y a los cuales tenemos que agregar los que me robaron de las urnas; los que no entraron en ellas por felonia de presidentes y vocales de las mesas electorales (Llaillai, etc) y los que se han perdido en el trasporte desde el lugar del escrutinio local al del departamental, como ha sucedido entre Quilpué y Limache, etc., etc.; agrego que hacen subir la cantidad de votos obtenidos por el que suscribe, por lo menos, a 4,000, cantidad que no es exajerada en vista que en dias antes del escrutinio jeneral habian recibido en una de las partes *mas bien informadas y a la vez mas autorizadas*, como resultado de los escrutinios locales cerca de 4,000 votos a mi favor; tan respetable cantidad prueba que todavia existen corazones puros y sanos que aman a su patria, corazones que garantizan que Chile aun no está perdido, sino que nos autoriza a esclamar con el gran Manuel Rodriguez:

—«¡Aun tenemos patria!»

(*Continuará*)

IMPRESIONES EN EL CAMPO

Vivir con la naturaleza, en comunion con todo lo noble y sano que ella encierra; sentirse libre y puro, bajo la gran mirada de los astros,—libre como las aves y puro como el aire que a pulmon lleno

respírase en el campo—;verse lejos, mui lejos, de los odios arteros y de las luchas ruines de malvados e hipócritas; creerse, en suma, a toda hora, en ese mundo ideal de la vida tranquila, de la vida buena y sana, con que todos hemos soñado alguna vez,—si de día, contemplándolo todo hermoso y fértil, bajo el oro del sol; si de noche, solemnemente en paz y en calma, bajo el sombrío manto de aquella gran madre del miedo y del silencio—; he ahí algo—toda una dicha—de que solo en el campo se puede gozar, y mientras mas abandonado de toda humana compañía, mejor.

Por eso estoi aquí, en el campo, ahora; i a tentar esa dicha, a probarla, he venido.

No menos feliz que otros, conseguiré algun día realizarla?

Estas mismas Impresiones, de que solo un a modo de preámbulo son las presentes líneas, lo dirán con el tiempo.

M. C.

La Cruz, Mayo de 1903.

CRÓNICA

CALENDARIO

Domingo 17 de mayo de 1903.—San Pascual Bailon, conf., i santa Restituta, mártir.

Lúnes 18.—Santos Félix de Cantalicio, cf., i Venancio, mr.

Mártes 19.—San Pedro Celestino V, p. i cf., i santa Prudencia, vj.

Miércoles 20.—San Bernardino de Sena, cf., i santa Basilia, vj. i mr.

Juéves 21.—Santos Secundino, mr., i santa Maria del Socorro; santos Timoteo, Polio, Eutiquio, Poliuto, Victorio, Donato, Sinesio, Teopompo, Nicostrato, Antioco, Valente, Segundo, Hospicio i Godrico, cf.

Viérnes 22.—Santas Rita de Casia, viuda; Quiteria i Julita, vjs. i mrs.; santos Emilio, Castro, Basilio, Faustino, Venusto, Marciano, Roman, Fulco, Anton, Bobon i Conall.

Sábado 23.—Santos Quinciano, Lucio, Julian, Andres Bobola i la Aparicion de Santiago.

COMISIONES MUNICIPALES

En la última sesion celebrada por la ilustre municipalidad, se nombraron las siguientes comisiones permanentes:

Hacienda.—Señores Florencio Gándara, Guillermo Briceño y Alfredo Cardemil R.

Instruccion pública y fiestas.—Señores Manuel Vasquez, Juan Félix Arancibia y Vicente 2.° Arancibia.

Obras públicas.—Señores Evaristo Lopez, Luis Hiriart y Alfredo Cardemil R.

Abasto y matadero.—Señores Guillermo Briceño, Manuel Vasquez y Vicente 2.° Arancibia.

Hijiene y salubridad.—Señores Evaristo Lopez, Ernesto Vizcaya y Juan F. Arancibia.

COMISION AVALUADORA

En la misma sesion, puesta la sala de acuerdo, se nombró la siguiente comision avaluadora de propiedades, señores:

José Balbontin
Alberto Cabrera
José Manuel Flores y
J. B. Bustos.

Esta comision solo espera, para proceder a desempeñar sus funciones, prestar ante la corporacion municipal el juramento que manda la lei.

LAS PIEDRAS

Hemos notado con verdadera satisfaccion que el nuevo jefe de policia Sr. Ugarte ha ordenado la estraccion de piedras de las calles, aprovechando los reos de ebriedad y otros delitos.

Pero para que sea verdaderamente plausible esta medida, es menester que se recojan y se boten en los lugares apropiados; porque eso de irlas amontonando en las mismas calles, corren el riesgo de continuar molestando.

CHANCHA PERDIDA

A don Antonio Giuffré se le ha perdido una chancha al parir y se queja, no sin fundamento, que la policia haya desplegado tan poca actividad para descubrir a los desvergonzados ladrones.

OTRA PERDIDA

A don Enrique Jil se le estravió en la semana pasada una moneda que llevaba en la cadena de su reloj. Ofrece una buena gratificacion a la persona que se la entregue o le de noticias de ella.

EL ALMIRANTE «BARROSO»

El 13, a las 8 de la mañana, saludó la plaza de Talcahuano el «Barroso», buque donde vienen nuestros distinguidos huespedes brasileros.

Los primeros en saludarles por medio de telegramas fueron las sociedades obreras de Concepcion.

El entusiasmo del pueblo de Talcahuano y Concepcion ha sido delirante.

Se organizaron desfiles populares llevando la bandera brasilera a la cabeza y vivando al Brasil y a los marinos del «Barroso» en medio de un loco frenesí.

El mismo 13 a las 7 de la tarde el intendente de Concepcion les ofreció un banquete que resultó esplendido.

La formacion que se hizo desde la estacion y toda la calle del Comercio fue grandiosa. Jamas se ha visto en aquella ciudad, ni aun en los mas grandes dias de la patria, entusiasmo mas inmenso.

El 14 se les dió otro suntuoso banquete en el magnífico Parque de Lota.

El 16 se le tributaban grandes agazajos en Talca y hoi se les espera en Santiago, donde se les recibirá tambien con los brazos abiertos.

Han entrado, pues, a nuestra patria triunfalmente y entre flores los dignísimos marinos que representan tan al verdaderamente querido pueblo hermano del Brasil.

ENTERAMENTE ABSUELTO

y libre de toda culpa lo ha declarado la Corte de Apelaciones a don Juan Alvarez de Araya, en el juicio que le entabló el ex-alcalde don Florencio Gándara por desobediencia y ocultacion de documentos públicos.

Damos esta noticia por no poder dar cabida en nuestras columna al remitido esposicion que nos trajo el señor Alvarez de Araya, y no lo damos cabida por absoluta falta de espacio, nobstante haber empleado tipo chico en casi todo el material de este número y de haber suprimido los avisos, que nuestros avisadores se servirán disculpar.

Por igual motivo no nos ocupamos hoi de la reunion de comerciantes habida en la alcaldia, llamados por el alcalde señor Hiriart. Hasta la próxima edicion.

COPIA DE INSCRIPCION

Pedimento—Mina *María Teresa*

F. JORDAN

En Quillota, a trece de abril de mil novecientos tres, procedo a la inscripcion de la siguiente manifestacion:- S. J. L., Jerónimo Peralta Flores, en representacion de don Francisco Jordan, a US. digo: que mi representado ha descubierto una veta virjen en la Hacienda del Melon, de propiedad de don Alfredo Cox, subdelegacion de este departamento, veta que corre al parecer de sur a norte i que da vista por el norte al cerro donde está la mina llamada El Cordon del Ajicito; por el sur al cordon denominado Los Molles que divide con la mina Carditos de Loreto; por el oriente da vista al pertenecuelo de Los Litres i al poniente al manantial de los Quilos i a la cruzada del Carretou. Deseo obtener una pertenencia de dos hectáreas i fraccion, a la cual denomino con el nombre de «María Teresa». Por tanto, a US. suplico se sirva tener por hecha esta manifestacion i de conformidad con la lei del ramo, concederme la pertenencia a que me refiero para mi representado, ordenando su rejistro i su publicacion.—Jerónimo Peralta Flores.—Presentado hoi cuatro de abril de 1903 a las 10 de la mañana. Ig. Cardemil, secretario.—Certifico: que el presente pedimento queda anotado bajo el número 26 en el Rejistro de Minas llevado en la oficina de mi cargo. Quillota, 4 de abril de 1903. Ig. Cardemil.—Quillota, 4 de abril de 1903. Rejístrese i publíquese. E. Aspillaga. Cardemil.—En 13 de abril de 1903 a la 1 del dia notifiqué a don Jerónimo Peralta F. i firmó. Jerónimo Peralta Flores. Cardemil.—Es conforme, C. Barros Baeza, N. i C.—Es copia conforme con su rejistro.—Quillota, 13 de abril de 1903. —C. Barros Baeza, N. i C.

y no lo podrán ser en el primer puerto de la república, al que la inconsciente brutalidad y la torpeza de un gobierno incapaz de hacer uso de otra fuerza que de la fuerza bruta, acaba de declarar en estado de sitio!

Y no solo los distinguidos marinos brasileros que hoi nos hacen el honor de visitarnos nos juzgarán depresivamente; lo mismo y acaso peor que ellos nos juzgarán en todo país civilizado, los que conozcan,—como conocerán ya por el cable,—los escesos y horrores cometidos por una soldadesca y una policía asesinas, a las órdenes de un intendente y un prefecto bárbaros y enteramente ineptos.

Los trabajadores en huelga,—no podemos negarlo,—tambien han cometido actos de violencia que en modo alguno pueden justificarse; pero han sido conducidos a estremos que hoi todos deploramos por los mismos que tenian el deber de evitarlos, interviniendo con la fuerza moral de la legalidad y la razon entre trabajadores y patrones, cuyos respectivos intereses y derechos debian,—como mandatarios de todos,—tratar de armonizar y nó, con su actitud brutal de última hora, todo lo que hicieron fué exacerbar a los primeros, para victimarlos salvajemente despues, porque éstos eran los mas débiles y en contra del oro y los fusiles de los otros no tenian mas armas para defenderse que sus gritos de hambre y sus brazos aguerridos.

Refiriéndose a la actitud de los huelguistas, el diario que mas los ha hostilizado y que horas mas tarde convertia a todo su personal en grupo de asesinos del pueblo, *El Mercurio*, en fin, consignaba en sus columnas lo siguiente:

«Llevaron al mismo tiempo a la intendencia una nota firmada por los presidentes de los comités de los lancheros y estibadores, esponiendo que hasta hoi les ha sido imposible llegar a un arreglo con los patrones y siéndoles imposible mantener a los operarios por mas tiempo en la situacion pasiva que han observado desde que comenzó la huelga. Desde las 8 de la noche, espresan en su nota, cesa toda responsabilidad para los comités, los cuales se retiran a sus casas hasta que la intendencia los llame o no se harán responsable de lo que pueda ocurrir.

»*Ofrecen* en seguida su concurso para guardar el órden público, caso que fuese perturbado por los huelguistas.

»El señor Bravo tomó conocimiento, tanto de esta nota como de las conclusiones del meeting, y manifestó a los comités de los huelguistas *que precisamente desde ese momento empezaba su responsabilidad* por cualquier desacato que cometieran los obreros que ellos representaban.

»En cuanto a su ofrecimiento para ayudar a la autoridad a mantener el órden, no tenia para qué contestarles, puesto que la autoridad sabria de los medios de que se valdria para reprimir cualquier intento de desórden. Les manifestó el señor Bravo que *tenia suficiente tropa* y contaba ademas con la marinería en caso de cualquier asonada que pretendieran dar».

Esto casi no necesita comentarios. Digamos, con todo, que el intendente Bravo, rechazando el concurso de los comités huelguistas para ayudar a la autoridad a mantener el órden, y rechazándolo todavia en la torpe e irritante forma que lo hizo, queda allí retratado tal cual es: como un mal ciudadano y como un vulgar mandon, y toda la responsabilidad de lo que momentos mas tarde debia ocurrir, recae por eso de lleno moralmente sobre él. El gobierno mismo lo ha entendido tambien así, parece, y al dia siguiente al de los luctuosos sucesos a que nos referimos, lo hacia reemplazar, en el mando de la ciudad declarada en estado de sitio, por el jeneral Ortúzar.

El prefecto Acuña, por su parte,—para no ser menos que el intendente Bravo,—hacia luego cargar sobre los huelguistas en la Plaza Echáurren, y el subcomisario Salvo, en seguida, asesinaba cobardemente, como un miserable bandido, a un honrado ciudadano de un grupo de huelguistas que no alcanzó a dispersarse con la rapidez que deseaba ese asesino policial!...

Los del personal del *Mercurio*, a su vez, armados de rifles Mauser, con toda premeditacion y alevosía, fusilaban frente a las oficinas de su infame diario,—hecho millonario con el óbolo del pueblo en jeneral,—a siete de los indefensos huelguistas, hiriendo a una veintena.

¿A qué seguir?

Segun los datos oficiales sobre los muertos y heridos entre los huelguistas, los primeros son 50 y mas de 200 los últimos. Menos los del *Mercurio*, son esos ciudadanos chilenos todos honrados hijos del trabajo los victimados, repetimos, por una soldadesca y una policía asesinas, a las órdenes de un intendente y un prefecto bárbaros y enteramente ineptos. Del lado de los victimarios, en cambio, se cuentan solo 6 muertos y el número de los heridos no alcanza a treinta. Los huelguistas no tenian mas armas, lo repetimos tambien, que sus gritos de hambre y sus robustos brazos laboriosos.

Las autoridades de Valparaiso, y por complicidad moral el gobierno de Chile, se han hecho, pues, reos del crímen de lesa patria y convertídose en asesinos del pueblo!...

Y resulta tanto mas culpable esta indolencia e imprevision del intendente y del gobierno, cuando se considera que los diputados Guarello, Concha y Gutierrez, en repetidas instancias al gobierno, manifestaron a éste que tomara medidas salvadoras en vista de la situacion peligrosísima. Se miró en poco a los huelguistas, fueron cruelmente burlados por autoridades y patrones, desconocidos en sus mas elementales derechos. Y cuando estaban hartos de desdenes y de injusticias; cansados de soportar quebrantos i dolores, con fatiga los estómagos, sin luz el cuarto harapiento i hediondo, estenuados i muertos de hambre los hijos, la tempestad popular desencadenóse, rujió la tormenta, y entonces solo, ¡sólo entonces! el intendente Bravo, la policía y la soldadesca fueron bastante ¡cuerdos! *para prevenir mayores males* asesinando infamemente a revoltosos e inocentes, a pobres mujeres, sembrando de cadáveres la hermosa ciudad de Valparaiso, regando con sangre proletaria sus plazas y sus calles y llevando la desolacion, el llanto amargo y la angustia desgarradora a hogares una hora antes felices en su miseria y grandes en su desgracia, porque estaban con ellos el padre cariñoso y solícito, el hermano bueno y el hijo amante, que traian el miserable mendrugo de pan para seguir luchando a medias por la existencia entre la vida i la muerte!

.....

Como periodistas y como hombres libres, nosotros levantamos en alto nuestras voces de indignacion y de protesta, y no creemos haya un solo ciudadano consciente de su dignidad de tal que no nos acompañe en Chile, manchado hoi por la sangre jenerosa de algunos de sus mas humildes, sí, pero no por eso menos honrados hijos.

JUAN BAUTISTA BUSTOS.

MARIO CENTORE.

LA REFORMA

Año II — LA CRUZ, 24 de Mayo de 1903 — Núm. 77

MANIFIESTO

QUE DIRIJE EL EX-CANDIDATO A SENADOR POR LA PROVINCIA DE VALPARAISO, TEODORO LOWEY, A SUS ELECTORES.

(Continuacion). —7—

Suma y sigue.

La inmensa cantidad de votos depositada para el que suscribe en las urnas electorales de la provincia de Valparaiso representa una falanje contra la destructora corrupcion, imponiéndose con un tremendo: «Alto ahí; aun tenemos Patria!

Afirmo aquí que ninguno de los votos obtenidos por el que suscribe lo fué por medio del mas ínfimo pago, y desafio a cada uno de mis contendores a que puedan decir lo mismo.

Si, honorables amigos políticos, el verdadero triunfo es nuestro, y si la voluntad libre del pueblo no hubiera sido ultrajada y violada, este pueblo habria tenido un verdadero representante en el senado; pero como me cerraron el camino a tal puesto con medios mui indignos, por cierto, espero por lo menos de la hidalguia de mi vencedor, que en pro de la justicia y del bienestar jeneral, ponga en practica lo que yo habia ideado, o sea:

1.°—Hacer guerra sin cuartel a la corrupcion en cualquier forma que se presentare, y cualquier campamento político o clase social que se le hallare, teniendo presente que ser indulgente es fomentarla y hacerse co-reo a la ruina de la nacion que tarde o temprano seria devorada por una u otra potencia estranjera, suerte que amenaza ya mui de cerca a algunas repúblicas vecinas, las que solo alcanzan prorrogar su raquítica existencia gracias a la envidia que todavia reina entre Europa y los Estados Unidos de Norte América.

2.°—Protejer la industria nacional en

a).—Suprimir a un mínimo posible, por medio de severas y rigorosamente ejecutadas leyes de aduana, la compra de artículos en el estranjero que se puedan obtener en el pais, aunque aquí se tuviere que pagar algo mas caro, pues no hai que olvidar que nuestro pueblo en varios ramos de la industria no puede competir aun con el esperimentado estranjero, circunstancia por lo cual justamente necesita y tiene derecho de reclamar la proteccion de nuestro gobierno, hasta que tenga la esperiencia suficiente para poder competir con el estranjero, tiempo que se tendria que limitar por prudentes leyes.

Tambien no hai que olvidar que justamente la proteccion prestada a la industria norte americana ha hecho de ésta relativamente mui jóven industria, lo que es hoi dia: *el terror del Viejo Mundo*; y no hai que olvidar tampoco que cada peso que queda en el pais aumenta la riqueza y la fuerza nacional.

b).—Prohibir estrictamente la compra en el estranjero de todos los materiales para empresas fiscales, que los establecimientos del pais puedan proporcionar, habiendo éstos ya probado hasta la evidencia que son aptos para competir con el estranjero. Sin embargo predomina en la compra de tales materiales, no el espíritu velador sobre la buena clase y precios equitativos de lo que se compra, sino el espíritu velador sobre suculentas propinas. Debido a tal cochino espíritu hemos visto llegar del estranjero material por el cual la nacion tenia que pagar millones de pesos, alcanzando a veces su verdadero valor apenas a la tercera parte de lo pagado. La baja costumbre de perseguir propinas es jeneralizada en Europa entre lacayos y sirvientes de hoteles, y cuando esta mala costumbre es observada por funcionarios públicos, éstos rara vez escapan a su merecido castigo; en nuestro pais la vemos desgraciadamente observada por altos funcionarios públicos y miembros de la llamada alta aristocracia sin que la justicia se atreva a tomar cartas en el asunto y sin que la prensa burguesa, que se llama la decente, tenga siquiera una palabra de censura.

c).—En lugar de dejar robar millones de pesos al erario público por aficionados ladrones de levita, ocupar tales millones para crear trabajos en abundancia (para que hubiese trabajo para todo el que lo buscare), y poniendo atajo a la vagancia, obligando a los vagos a abandonar dentro de tercero dia la comuna, cuando no aceptare trabajos públicos. Con esta medida se combatiria eficazmente el bandalaje y la criminalidad.

3°.—Crear el Banco del Estado, que solo seria autorizado para emitir papel moneda y obligado a emitirlo en tal cantidad que no pudiera faltar el circulante necesario para la industria nacional.

Ese papel moneda, garantido con los bienes nacionales y apoyador de la industria nacional, fomentaria el desarrollo de esta industria, conquistando poco a poco para si mismo el valor de 48 peniques por peso, cambio que corresponde a Chile; pero al cual jamas alcanzará por medio de leyes artificiales, como la famosa de conversion, leyes que no tienen otro objeto que atar al pais las arterias vitales en pro de unos desdichados hijos.

4°.—Instalar la educacion obligatoria del Estado sin quitar a establecimientos particulares el derecho de tomar parte en la educacion, pero con tal que los discípulos de estos establecimientos se sometan bajo los mismos exámenes válidos en los establecimientos públicos y debiendo rendirlos en uno de estos mismos establecimientos.

Millares de seres humanos nacidos con los mismos sentimientos, con las mismas capacidades intelectuales, y por consiguiente con los mismos derechos a la vida como cualquier otro, llevan su existencia en un estado de imbecilidad que no les permite darse cuenta ni de sus deberes ni de sus derechos. Tales séres forman aun la gran mayoria de nuestra poblacion desde los grandes centros hasta las mas pequeñas aldeas y especialmente en los fundos del campo.

En estos últimos es donde jeneralmente se mira con mas desprecio al pobre trabajador, desprecio que le toca por el único delito de no haber tenido oportunidad de cultivar sus cualidades naturales, y son jeneralmente los mismos que los desprecian los que no les dan lugar a tal oportunidad.

Es triste ver que inmensas masas de nuestro pueblo pasan sus dias en una indolencia que poco les distingue de los brutos, indolencia que solo se interrumpe de vez en cuando por una borrachera mas o menos formidable, única seña de que tales masas no son escluidas por completo del usufructo de nuestra cultura.

¿Acaso los pobres trabajadores merecen tan triste suerte? ¿Acaso no es el trabajador qui n por medio de su fuerza física crea los valores reales con que cuenta la sociedad? Acaso no es el peon del campo quien en dura tarea obliga a la tierra a darnos lo que necesitamos para conservar nuestra existencia? ¿Acaso el capital, aun cuando se presentara con todos los millones existentes en el mundo, podria garantirnos por solo un dia nuestra vida, sin valerse de los brazos del trabajador? En cambio, éste nos puede garantizar la vida por medio de sus brazos sin necesitar absolutamente del capital que en realidad no es mas que un valor imajinario creado por la conveniencia.

¿Acaso no es evidente que en sinnúmero de casos el peon tiene parentesco con el mismo patron, quien le niega el derecho a la cultura humana? No es exajeracion cuando mencionu tal parentesco, pues solo tenemos que acordarnos de las costumbres que han reinado desde siglos y que reinan aun en ciertos fundos feudales respecto a las hijas de los inquilinos. Es una verdadera ironia de nuestro arreglo social el negar la educacion, o lo que es lo mismo, negar el derecho de pertenecer a la sociedad humana a sus propios hijos.

Cortemos de una vez con tan absurdas costumbres y tratemos de hacer de los tres millones y medio de habitantes chilenos otros tantos ciudadanos, enseñándoles tanto en las ciencias elementales como tambien en los deberes para con sus prójimos, y levantar así el estado moral de la nacion, que con el sistema reinante hoi dia ocupa un nivel atemorizante.

5.° Limitar el militarismo a un grado prudente y relacionado con las necesidades del pais.

El militarismo como lo introdujo el jeneral don Emilio Körner en Chile, obligaba a las repúblicas vecinas a adoptar el mismo sistema.

Pero no hai que olvidar que en un cuerpo bien disciplinado, el valiente no se distingue mucho del cobarde; ambos no son otra cosa que figuras de ajedrez en manos de su jefe. La inteligencia de

éste y el número de jente de que dispone, deciden el éxito.

Bajo este punto de vista y tomando en consideracion que la Arjentina sola puede disponer, sobre poco mas o menos, la doble cantidad de jente que puede disponer Chile, ¿qué ha ganado nuestro pais con el militarismo introducido por Kórner?

La reconocida superioridad del chileno en bravura y coraje sobre sus vecinos, cualidades que siempre lo llevaron a la victoria, ya no tienen en los ejércitos de hoi dia el papel de antes, siendo estos ejércitos no otra cosa que máquinas en manos de sus jefes, y por eso los que con el trabajo del jeneral Kórner han ganado, son nuestros vecinos, que disponen del doble jente que nosotros.

En cambio, con la introduccion del militarismo hemos visto aumentar el elemento del bandolaje en el pais, circunstancia que no puede estrañar a nadie cuando tenemos presente que buen número de conscriptos sin la mas mínima educacion primaria y sin otros hábitos que trabajar duro durante cinco dias en la semana y embornicharse durante dos, hombres que llevaron su vida en indolencia e inofensivamente para la sociedad, entran al cuartel, donde el oficial les enseña el manejo de las armas y malos compañeros les enseñan vicios; el resultado no puede ser otro que muchos conscriptos salen de los cuarteles no tan inofensivos como habian entrado!...

(*Continuará*).

PLAUSIBLE ACUERDO DEL ALCALDE

El señor Hiriart ha iniciado su gobierno con una obra rejeneradora.

Se ha propuesto de la manera mas decidida a cortar de raiz el juego de azar, o sea el monte y otros juegos donde unos pocos gozan y los demas se despellejan.

A este objeto, reunió hace dias en la sala de su despacho a muchos comerciantes de esta plaza, y les informó de su determinacion, agregando que estaba enteramente resuelto a cumplir esta parte de su programa administrativo, pese a quien pese.

Los señores comerciantes asintieron tácitamente, y uno de ellos, don Miguel Allende, espresó:

—Está bien, señor alcalde, que se corte el juego; pero yo hago presente a SS. que por cerca de donde vivo existen muchos negocios sin patente y que venden licores a todo el mundo, perjudicándonos a nosotros que pagamos la patente respectiva.

Y el señor alcalde contestó:

—Tambien estoi dispuesto a cortar este abuso, y ya he dado al prefecto las órdenes del caso para que nadie burle la autoridad ni la lei.

Momentos despues de disuelta la reunion de comerciantes, llegó a la alcaldia don Abraham 2.° Hidalgo, el que, impuesto por el señor alcalde del objéto de la convocatoria, se manifestó mui satisfecho de tal medida y prometió ayudar al señor Hiriart en su propósito.

* * *

«La Reforma» aplaude la conducta del señor Hiriart; pero lamenta que la lei no sea pareja, con lo cual apareceria mas suavizada y menos dura.

Es indudable que ignora el señor alcalde que en Pocochai se juega con todo descaro y aun se hace gala insolente de la autoridad del señor Hiriart y de su benéfica medida administrativa.

Es preciso, pues, lo repetimos, que la lei sea pareja y jeneral para todos. De otra manera los comerciantes de estos contornos tendrian razon para irritarse.

MUNICIPALIDAD DE CALERA

Movimiento habido en la tesorería municipal de Calera en abril de 1903.

ENTRADAS

Contribucion de haberes, primer semestre	$ 790.92
Patentes de industrias y profesiones	5.60
Contribucion de abastos	130.00
Patentes de vehículos	7.00
Contribucion de haberes insolutas	6.99½
Multas y comunas	100.50
Entradas varias	8.00
	$ 1,048.41½
Saldo del mes anterior	365.20
Suma	$ 1,413.61½

SALIDAS

Partida 1.ª, ítem único. Alcaldía	$ 240.00
Id. 2.ª, ítem 2. Arriendo de reten	80.00
Id. 3.ª, ítem 1. Sueldo del prefecto	140.00
Id. id. ítem 2. Sueldo del comisario	80.00
Id. id. ítem 4. Sueldo de guardianes	6.96
Id. 5.ª, ítem 1. Forraje	60.00
Id. id. id. 3. Herraje	4.00
Id. id. id. 5.° Alimento de reos	1.80
Id. 8.ª, id. Unico. Alumbrado	24.10
Id. 6.ª, id. 1. Escritorio	3.30
Id. id. 2. Publicaciones	76.00
Id. 9.ª, ítem único. Imprevistos	587.60
	$ 1,304.06
Saldo para mano	109.55½
Suma	$ 1,413.61½

RESUMEN

Total de ingresos... $ 1,413.61½
Id. de egresos... " 1,413.61½

Calera, abril 30 de 1903

Jesúsimo Peralta Flores, tesorero.

MUNICIPALIDAD DE LA CRUZ

Acta de la 4.ª sesion municipal en 7 de mayo de 1903.

Se abrió la sesion a las 2.20 p. m. presidida por el primer alcalde don Luis Hiriart, con asistencia del 2.° señor Lopez y de los rejidores don Florencio Gándara, don Vicente Arancibia, don Manuel Vasquez, don Guillermo Briceño, don Juan Félix Arancibia, don Alfredo Cardemil R. y el secretario.

Acta.—Fue leida y aprobada sin modificacion alguna la de la sesion anterior.

Cuenta.—De una nota pasada por el primer alcalde de Calera, entregando provisoriamente el ex-reten de esta comuna al señor primer alcalde de ésta.

De una solicitud de don José A. Gándara, propietario de la casa que ocupa actualmente el cuartel de policía de la comuna, en la que hace presente el vencimiento del contrato de arriendo, y solicita saber si la nueva I. Municipalidad desea celebrar un nuevo contrato de arriendo con las mismas bases que el vencido.

El señor presidente consultó a la sala su opinion.

El señor Lopez hace indicacion para que se nombre una comision que estudie las bases y condiciones de un nuevo contrato de arriendo.

El señor Briceño hace indicacion para que se nombre la comision, compuesta del señor primer alcalde don Luis Hiriart, del segundo señor Lopez y del rejidor señor Cardemil. Dicha comision se servirá informar en la sesion siguiente.

—Acordado.

El señor presidente espone a la sala la urjencia que hai en hacer publicar las actas que ya sufren atraso. La I. Corporacion acordó abrir propuestas para la publicacion de actas, decretos y todo lo concerniente a la municipalidad.

—Aprobado.

Alumbrado público.—El señor Cardemil R. espone que seria mui conveniente recorrer los puntos de ubicacion de los faroles y fijar precisamente los puntos donde realmente necesitan el alumbrado publico.

El señor presidente espuso al rejidor señor Cardemil estar de acuerdo en su indicacion y que al efecto se estudiarian los puntos que en realidad necesitan ser alumbrados.

—Se levantó la sesion a las 3.5 minutos.

Luis Hiriart.

Luis Sepúlveda C., secretario.

DECRETO N.° 3.

Visto lo dispuesto por los artículos 25, N.° 18 y 82 de la lei de 22 de diciembre de 1891, y art. 7.° del reglamento para la comprobacion de pesos y medidas de 25 de enero de 1851 y el acuerdo de la I. Municipalidad en sesion de fecha 14, decreto:

Nómbrase fiel ejecutor de la Comuna al señor Luis E. Vial para que proceda a practicar la visita de comprobacion

de pasos y medidas dando cuenta a esta alcaldía de las irregularidades que notare.

Anótese, publíquese y comuníquese.

Luis Hiriart.

CRÓNICA

CALENDARIO

Domingo 24 de mayo de 1903.—Santas Susana, Marciana, Paladia i santos Melecio i Robustiano i 252 compañeros, todos mártires.

Lúnes 25.—Santos Gregorio i Urbano, papas, i sta. María Magdalena de Pazzi. También se mencionan los santos Máximo, Venerando, Bonifacio, Zenobio i Dionisio.

Mártes 26.—Santos Felipe Neri i Cuadrado, mrs.

Miércoles 27.—Santos Juan, papa, i Ramulfo, mrs. También se mencionan santos Eutropio, Beda i Julio i sta. Restituta.

Juéves 28.—Santos Justo, Jerman i Emilio i sta. Teodosia. Se mencionan tambien los santos Crecente, Dioscónides, Pablo, Senador i muchos monjes de Palestina.

Viérnes 29.—San Maximino i santa Luz.

Sábado 30.—San Fernando de España Mencionanse asimismo los santos Félix, Gavino, Crispulo, Sico, Palatino, Anastasio, Basilio, Waleiano, Basilio i Emilia.

En honor a Chile

El teniente 1.° del «Barroso», señor Oscar Campos, que por lo que se verá es tambien un inspirado poeta, ha compuesto durante el viaje de Concepcion a Santiago la hermosa poesia que reproducimos en seguida, titulada «A la Estrellla de Chile», y que su mismo autor ha tenido la fineza de traducir a nuestro idioma.

He aquí ahora esa galana inspiracion de viaje del distinguido marino y poeta brasilero, cuyo nombre no se olvidará tan fácilmente en Chile:

En mi tierra me decian
que yo, andando para el sur,
encontraria la estrella
mas bella del cielo azul.

Tiene ella tantos fulgores,
resplandece en tanta vida,
que quien se queda a mirarla
del mundo todo se olvida.

Es la estrella solitaria
de luz tan blanca y tan pura,
que brillando en pleno dia,
deja a la tierra oscura....

Del mundo en rincon de flores,
de flores de oro sembrada,
entre dos mares fulgura
la estrella de Chile amada!

No hai en esta hermosa tierra
otra luz que tanto brille:
el hombre de mar adora
la estrella blanca de Chile.

Bien dicen, pues, en mi patria
que quien camina hácia el sur,
encuentra, es cierto, la estrella
mas bella del cielo azul.

—

FAROL

Hace mas de quince dias que algunos mal intencionados arrancaron el farol que existia en la calle Miraflores, frente al callejon El Calladito, dejando en completa oscuridad esa parte del barrio.

Bueno seria que la autoridad hiciera colocar un nuevo farol, porque es cosa necesario.

EDIFICIO RUINOSO

El edificio de propiedad del señor José Cabrera Castillo, situado en la calle Miraflores, tiene el segundo piso en completa ruina y amenaza venirse al suelo, lo que es un grave peligro para los trasenuntes.

La autoridad correspondiente debia ordenar la demolicion de toda la parte que se encuentra en mal estado.

POR CELOS

Dos prójimas vecinas de los alrededores de San Isidro invitaron a una amiguita y tan pronto estuvo dentro de la pieza, le propinaron una tunda de golpes, dejándola como un San Lázaro.

Y todo por disputarse el cariño de un venturoso hijo de Adan.

—

PUENTES

Los dos puentes que existen en la calle Yucapel, y que hace poco tiempo fueron arreglados, se encuentran algo deteriorados, porque las piedras que se colocaron a los costados se han caido dentro de la acequia.

La parte que ha quedado abierta es un serio peligro para los trasenuntes, pues en noches oscuras se convierte en una verdadera trampa que pone en peligro las piernas de los que se ven obligados a traficar por ahí.

—

DESCARO

En noches pasadas los cacos se tomaron la grata tarea de sustraerse varias planchas de cinc del techo de una pieza de propiedad de don Amaro Cabrera.

La pieza está construi d en el interior de un sitio de la calle de Chorrillos, esquina Libertad.

Dos de las planchas fueron encontradas en una viña, donde indudablemente los pillos las habian ocultado.

CRONICA DE QUILLOTA

Municipalidad

No celebró sesion. Cuando fuimos a la sala, papel y lápiz en mano, departian amigablemente los señores Miller y Solari.

Reunion

El directorio jeneral del cuerpo de bomberos está citado para el mártes 26, a las 8 y media de la noche.

Enfermo

Se encuentra enfermo en el Hospital Aleman de Valparaiso el rejidor municipal don Bernardino Concha, gravemente afectado de una antigua enfermedad al estómago.

Seguia un tanto mejor el viérnes en la tarde. Hacemos votos por su restablecimiento.

Con los crespos hechos

han quedado los entusiastas bomberos de la 2.ª, con motivo de no pasar por Quillota los distinguidos marinos brasileros, que regresan a Talcahuano para aceptar un banquete y un baile en Talca y otra manifestacion de igual jénero en Chillan, donde estaban comprometidos de antemano.

REJISTRO CIVIL

Movimiento habido en esta oficina desde 1.° al 15 de mayo:

Nacimientos.— Lino del Carmen Villalon Briones, Juana Rosa Nuñez Arredondo, Rosa Herminia Cabrera, Amanda del C. Meins Arancibia, Juana de Dios Fernandez Araya, José Mondaca Estai, María de los Anjeles Farias, Juana de Dios Cabrera, Pedro Vasquez, María Amelia Hiriart Fuenzalida, Susana de los Dolores Jorquera Jorquera, Ana Rosa Valdivia, Magdalena de las M. Orrego Orrego.

Matrimonios.—José Marro Agnese con Zoila Calderon Erazo; testigos, Clodomiro Flores y Pedro Vercellino.

Defunciones.—José Eusebio Justiniano, Melania Rosa Villegas, Juana de Dios Fernandez, Juan de Jesus Balbontin Gaete, Urbano, Juana de Dios Cabrera, Pedro Vasquez.

ETERNO FEMENINO

Sobre una piedra tumbal,
con inspiracion radiosa,
trazó un artista jenial
imájen escultural,
mezcla de mujer y diosa.

En su hermosura serena,
de primor y encanto llena,
aquella estátua jentil,
semejaba una azucena
nacida al beso de abril.

Centelleante la pupila,
inflamado el corazon,
ante la imájen tranquila
dijo un artista:—Es *Dalila*,
la adorada de Sanson.

Pasó el tiempo lentamente;
la hermosa estátua yacente
un sabio logró admirar
y dijo:—Es *Venus* riente
que surje del ancho mar.

Y la estátua brilladora
miró los siglos correr,
siempre bella y seductora,
y alguien pensó:—Debe ser
Magdalena pecadora.

Y fué error ¡estraño error!
Lo que trazó el escultor
en el bloque alabastrino
fué ... el eterno femenino,
lo que no muere: ¡El Amor!

LA CALLE DE LOS ÁNJELES

En oscura calleja,
triste y angosta,
donde el sol raras veces
da en las baldosas,
donde forma fachada
musgoso muro,
callejuela en que es raro
ver sér alguno,
allí está a poca altura
verde ventana
fea, triste y de dia
siempre cerrada,
cuya dueña es la jóven
mas rebonita
que existió con cabello
color de espiga.
Predilecta mandada
por Dios, sin duda,
para darnos idea
de la hermosura,
y de amor a los hombres
prueba bien grande,
pues privó así a su Gloria
del mejor ánjel.
Por aquella ventana
se asoma a veces
tan precioso conjunto
de grana y nieve,
y al fulgor de sus ojos
grandes y bellos,
que despiden mas luces
que los luceros,
surjen tantas bellezas,
tantos prodijios,
de los negros contornos
de aquel retiro,
que la oscura calleja,
triste y angosta,
donde el sol raras veces
da en las baldosas,
se trasforma, y no creo
que es un delirio,
en *calle de los Anjeles*
del Paraiso.

Rafael del VAL.

Lean los enfermos

Como estaba anunciado, llegó a La Cruz el conocido médico homeópata Pr. M. Centore, que se instalará en breve definitivamente en Quillota, i durante algunos dias atenderá en La Cruz, en la Imprenta de «La Reforma,» Tucapel 3, a los enfermos que lo necesiten, en el tratamiento de toda clase de enfermedades, sin esceptuar las consideradas incurables.

Especialidad en *enfermedades crónicas* y principalmente del *estómago e hígado*.

Curacion *suave y segura*, en menos de veinte dias, de toda *enfermedad venérea aguda y de la piel*.

Tratamiento interno especial para la *sífilis* y las *afecciones mercuriales*, garantizándose la curacion en tiempo relativamente corto.

Medicamentos específicos, de accion casi inmediata, contra la *influenza*, el *tifus* y demas enfermedades epidémicas del clima de Chile.

Medicamentacion especial para los *niños*, segun *Hartmann* y *Hering*. (La homeopatía es, como se sabe, el sistema curativo por escelencia de las enfermedades de la infancia)

Para mas detalles, pídense prospectos personalmente al Pr. M. Centore.

Horas de consulta: de 10 a 12 M. y de 1½ a 4 P. M.

☞ *Para los pobres, consulta i medicamentos solo por un peso.*

CERTIFICADO DE CURACION

Cumplo con el grato deber de certificar que, teniendo a mi hijita Irma gravemente enferma de estomatitis ulcerosa (vulgarmente algorra), complicada con una bronco pneumonia en último grado, i en circunstancias que habia sido ya desahuciada por otros doctores, recurrí a la asistencia del médico homeópata Pr. señor Mario Centore, i tuve la dicha de ver que este ya reputado doctor salvó a mi hijita de la muerte en solo una semana de tratamiento por su notable sistema de curar. I no solo esta curacion hizo el doctor Centore entre los mios; pues, encontrándose tambien enfermas de la vista —de oftalmia escrofulosa, segun el diagnóstico,— mis otras niñitas Brunilda i Graziela, las curó asimismo radicalmente en pocos dias, librándolas acaso de perder la vista, porque la primera estaba tan gravemente afectada, que ya materialmente no veia, ni podia siquiera abrir los ojos a la luz.

Mi gratitud, pues, hácia el doctor Centore será imperecedera, i como débil tributo de ella, le firmo el presente certificado, en Santiago, a 10 de Abril de 1903.

Demócrito Silva M.
Avenida Rozario, Núm. 775.

ALMACIGOS DE CEBOLLAS

vende por barras y retazos

JUAN CUADRO.
(El Zunco).

Molino de los señores

JOSE BALBO Y Ca.
—La Cruz—

Vendo TAPA CANTEADA de álamo de 8 a 10 pulgadas de ancho, especial para cajones fruteros.

MADERA DE ALAMO, Tejas y Ladrillos de construccion y de pisos vendo, puesto a domicilio, a 45 pesos el mil. Por ciento, a 5 pesos.

Elias Middleton C.
Libertad 7, La Cruz.

DESPACHO

LA ESTRELLA

Calle Chorrillos, esquina Independencia núm. 26, La Cruz.

Completo surtido en abarrotes y provisiones para familia.—Jéneros, percales y franelas para vestidos.—Ropa hecha y calzado, varias clases.—Gran surtido en casimetas.—Especialidad en conservas y licores finos y ordinarios.—Chichas y aguardientes de uva garantidos.—Harinas flor y candeal de las mejores marcas.—Compro y vendo frutos del pais por mayor y menor.

Juan M Plaza.

UN COCHE

en perfecto estado, con buenos arneses, y una pareja de caballos tordillos se vende barato. Verse en las Tres Esquinas, almacen El Sin Rival, con

José Manuel Flores.

UNA BOMBA

para trasiego de vino con algunos metros de manguera de goma se vende con mucha cuenta. Tambien se vende un arado hortalicero y planchas de fierro negro barnizado a 10 pesos kintal.

José Manuel Flores.

LA REFORMA

Año II — LA CRUZ, 31 de Mayo de 1903 — Núm. 78

MUNICIPALIDAD DE LA CRUZ

Acta de la 5.ª sesion municipal en 14 de mayo de 1903.

Se abrió la sesion a las 2.20 P. M., presidida por el primer alcalde don Luis Hiriart, con asistencia del segundo señor Evaristo Lopez, y de los rejidores señores Gándara, Arancibia (don Vicente), Vazquez, Briceño, Arancibia (don Juan Félix), Cardemil y el secretario.

Acta—Fué leida y aprobada sin modificacion alguna.

Cuenta.—De una nota pasada por la alcaldía de la comuna de Calera, designando el dia y hora en que pueden ponerse de acuerdo ambas comisiones liquidadoras.

Se dió lectura a una nota y circular pasada por la gobernacion del departamento.

Propuestas.—Se dió lectura a la pasada por el señor Juan B. Bustos, propietario de la imprenta *La Reforma*.

El Sr. Lopez espuso que por su parte encontraba equitativo el precio de veinte pesos mensuales, siempre que sea por un año: pide la opinion de la sala.

El señor Briceño hace indicacion para que se acepte dicha propuesta por el precio acordado.

El señor Arancibia, don Vicente, se adhiere a la indicacion del señor Briceño; y en jeneral fué aceptada.

El señor Cardemil formula indicacion con respecto a la propuesta, pidiendo se le exija al proponente tres números de cada publicacion del periódico para el archivo de la secretaría; en esta forma fué aceptada la propuesta.

El señor Lopez hace indicacion pidiendo al señor presidente se sirva presentar el presupuesto en la próxima sesion para el estudio y aprobacion de la I. Corporacion.

El señor Gándara espone que sería mui conveniente se enviase una nota al I. Tribunal de Cuentas, consultando si el presupuesto se puede formar por los meses que restan del año en curso.

El señor Cardemil encuentra mui acertado lo espuesto por el rejidor señor Gándara, y al efecto quedó encargado de consultar personalmente al I. Tribunal este punto y comunicarlo en la sesion próxima; tambien hizo indicacion diciendo que si en la sesion del juéves no queda aprobado el presupuesto, se efectúen sesiones estraordinarias diarias hasta darle fin.

A peticion de algunos señores municipales la Sala se constituyó en comité con el objeto de nombrar las diferentes comisiones administrativas.

Reabierta la sesion y de comun acuerdo se nombraron las siguientes comisiones:

Hacienda.—Señores Florencio Gándara, Guillermo Briceño y Alfredo Cardemil R.

Instruccion pública y fiestas.—Señores Manuel Vasquez, Juan Félix Arancibia y Vicente 2.º Arancibia.

Obras públicas.—Señores Evaristo Lopez, Luis Hiriart y Alfredo Cardemil R.

Abasto y matadero.—Señores Guillermo Briceño, Manuel Vasquez y Vicente 2.º Arancibia.

Hijiene y salubridad.—Señores Evaristo Lopez, Ernesto Vizcaya y Juan F. Arancibia.

La I. Municipalidad acordó remunerar a dicha comision con treinta pesos a cada uno de los nombrados, segun convenio con ellos: al efecto se les pasó el nombramiento respectivo.

Bebidas alcohólicas.—El señor Cardemil R. espone que sería mui conveniente citar por la policía a los que hayan pagado la patente respectiva.

El señor Gándara hace indicacion diciendo que es de suma urjencia consultar a un letrado el modo de efectuar el remate de dichas patentes, y pide al señor presidente se sirva enviar una nota al señor juez del departamento consultándo este punto.

El señor presidente ruega al señor rejidor Gándara, se sirva él en persona poner en manos del señor juez la nota antedicha y traer el mismo el resultado. El señor Gándara dice no tener inconveniente en hacerlo.

Informe de la comision liquidadora.—El señor Cardemil R., miembro de la comision, espuso que la liquidacion se habia hecho en la forma siguiente:

La caja de fondos fué avaluada en trescientos pesos; habiendo entregado a esta comision cien pesos, quedando en poder de ellos los cincuenta pesos que corresponde a la mitad del precio de la caja por el valor de unos caballos que poseian en esta.

Se acordó tambien que la I. Municipalidad de Calera se hace cargo de todas las deudas hasta el 30 de abril, entrando en ellas el ajuste de la policía de esta comuna hasta la fecha indicada. De los impresos se hizo un reparto equitativo.

El señor presidente hace indicacion a la Sala para que quede vijente la comision liquidadora hasta darle fin definitivo a este asunto; la I. Corporacion acordó dejar en vijencia dicha comision.

El señor presidente propone a la I. Municipalidad a don Luis E. Vial para ejercer el puesto de fiel ejecutor de esta comuna: siendo aceptado por unanimidad por la Corporacion. Tambien pide a la comision encargada para el estudio de la casa que habita la policía, informe sobre el particular; llamado a la sala el señor José A. Gándara para indicarle las mejoras, dijo abstenerse de introducir mejora alguna; quedó pendiente este asunto para la próxima sesion.

Se levantó la sesion a las 4.20 P. M.

Luis Hiriart.

Luis Sepúlveda C., secretario.

Sesion ordinaria en 21 de mayo de 1903.

Se abrió la sesion a las 2.30 P. M. presidida por el primer alcalde don Luis Hiriart, con asistencia del segundo señor Lopez y de los rejidores señores Gándara, Briceño, Arancibia don Juan Félix, y el secretario.

Acta.—Fué leida y aprobada sin modificacion alguna la de la sesion anterior.

A indicacion del segundo alcalde señor Lopez, se acordó que en las sesiones estraordinarias no solo se trataria del presupuesto sino tambien la promesa a la comision avaluadora.

Indicacion que fué aprobada con la ampliacion del señor primer alcalde: las sesiones se celebrarán desde mañana a la hora de costumbre.

A indiccion del señor presidente y de acuerdo unánime de la Sala, se levantó la sesion en conmemoracion de la gloriosa fecha heróica del 21 de mayo.

Se levantó la sesion a las 3 P. M.

LUIS HIRIART.

Luis Sepúlveda C, secretario.

Sesion estraordinaria en 22 de mayo de 1903.

Se abrió la sesion a las 2.30 P. M. presidida por el primer alcalde don Luis Hiriart, con asistencia del segundo señor Lopez y de los rejidores señores Vasquez, Briceño, Arancibia don Juan Félix y el secretario.

Acta.—Fué leida y aprobada sin modificacion alguna la de la sesion anterior.

Cuenta.—Se dió cuenta de la renuncia de dos miembros de la comision avaluadora, señores José Balbontin y José M. Flores; la I. Corporacion acordó nombrar en reemplazo a los señores Cárlos Stevenson y Juan Esteban Vera; presente los otros dos miembros de la comision, señores Cabrera y Bustos prestaron el juramento que manda la lei

Leido el presupuesto presentado por el señor primer alcalde a la I. Municipalidad, fué estudiado y aprobado con ciertas modificaciones en sus partidas.

Se levantó la sesion a las 4.20 P. M.

Luis Hiriart.

Luis Sepúlveda C, secretario.

DECRETO N.º 4.

La Cruz, mayo 29 de 1903.

Visto el artículo 87 de la lei orgánica, decreto:

Convócase a asamblea de electores para la aprobacion del presupuesto para el domingo 7 de junio de 12 M. a 4 P. M.

Luis Hiriart.

DECRETO N.º 5

La Cruz, mayo 29 de 1903.

Visto lo dispuesto en el artículo 83 de la Lei de Municipalidades vijente y el deber que tiene este Municipio de velar por la hijiene y salubridad publica,

Decreto:

Entre el 1.º y el 8 del entrante mes se procederá a efectuar la limpia de las acequias de la poblacion, bajo apercibimiento de veinte pesos de multa a beneficio municipal, sin perjuicio de hacerlo por la policía y de cuenta de los particulares que no lo hubieren hecho; la policía queda encargada de velar por el estricto cumplimiento de este decreto.

Anótese, comuníquese y publíquese.

Luis Hiriart.

En Quillota

HERMOSA RECEPCION
A LOS
MARINOS BRASILEROS

INMENSO ENTUSIASMO

El pueblo de Quillota rindió ayer el homenaje de su sincero cariño a los ilustres huéspedes brasileros.

Corazones chilenos que laten al unísono de un mismo sentimiento, el sentimiento de la gratitud y del cariño hácia la noble nacion brasilera, no podian quedarse a la retaguardia de los pueblos grandes, si bien su estadía por aquella ciudad era de paso y por veloces instantes.

Para saludar a los distinguidos marinos; para dejar constancia, por lo menos, que Quillota no podia ser indiferente ante los hermanos de la hermana nacion amiga, corrió presurosa a la estacion para gritar a pulmon lleno:—¡Viva el Brasil y sus ilustres representantes!

* * *

En efecto, mas de cinco mil almas se congregaron ayer en la estacion de Quillota, que estaba donosamente presentada con gallardetes, banderolas nacionales y brasileras, guirnaldas, etc.

La jente, que no cabia en el espacioso anden, estaba diseminada por todas partes, hasta en el ramaje de los árboles y en los techos de las casas, dando un golpe de vista de lo mas animado y sorprendente.

El cuerpo de bomberos, formado de gran parada; las escuelas públicas de ambos sexos, el liceo, la sociedad de artesanos, los veteranos llevando banderolas, la municipalidad y una muchedumbre inmensa tanto del bello sexo como del sexo feo, daba encantador aspecto al conjunto, ávido de emociones y de jenerosos sentimientos de confraternidad.

Al asomar el convoi, un viva estruendoso hendió los aires; y los marinos brasileros, entusiasmados ante la manifestacion del pueblo de Quillota, prorrumpieron tambien, por su parte, en atronadores ¡viva Chile!

Descendieron los marinos al propio tiempo que la banda de músicos ejecutaba el himno brasilero y que el prefecto Wolleter, alborozado de júbilo como viejo soldado de la patria, izaba la bandera brasilera enlazada con la chilena desde una hermosa tribuna alzada frente a la entrada principal de la estacion.

Sin duda, este fué el acto mas conmovedor y patético de la manifestacion popular de ayer.

Observamos que, impregnados de nobles afectos de confraternidad hácia la nacion brasilera, muchas personas derramaban lágaimas, mientras los demas se entregaban a los trasportes del mas vivo delirio.

¡Qué espléndida apoteosis, qué mayor prueba del cariño intensísimo que los chilenos abrigamos por los brasileros!...

* * *

El gobernador ofreció una copa de champaña a los ilustres marinos a nombre del gobierno, y el alcalde señor Simon Alamos Gonzalez repitió esa copa a nombre del pueblo de Quillota.

Los marinos contestaron en frases sentidas y oportunas.

Se repiten los vivás, los marinos se embarcan, parte el tren y el pueblo de Quillota quedó con pena por la rapidez de la estadía de tan queridas visitas!

¡Fué un momento, un momento tan sólo, que se asemeja a un sueño dulce y embriagador!

* * *

En seguida, al són de marciales piezas, se fué el numeroso público a la Plaza de Armas, desde donde se disolvió la manifestacion, despues de desfilar el cuerpo de bomberos y las escuelas por frente al gobernador y a la municipalidad, que presidió el acto.

Mas tarde una retreta, despues otra nocturna en la estacion, fué el complemento de esta breve y significativa fiesta con que el pueblo de Quillota se ha asociado a los loores con que los tres millones de chilenos saludan y conmemoran a los marinos brasileros en su paso por esta tierra toda suya, toda hermana, toda componiendo una sola familia...

¡Viva el Brasil y viva Chile!

ATANASIO.

MANIFIESTO

Nos hemos visto obligados a suspender por hoi el interesante Manifiesto del señor Lowey, debido a que recibimos los orijinales solo ayer sábado.

En el próximo número seguiremos publicando las últimas pinceladas que quedan ya de tan agradable salza picante, con mostacilla y pimienta.

MUNICIPALIDAD DE CALERA

Calera, mayo 28 de 1903.

Visto lo dispuesto en el artículo 83 de la Lei de Municipalidades en vijencia, y teniendo en cuenta la necesidad de conservar el aseo y la defensa de la lijiene,

Decreto:

Desde el 1.° y el 8 del entrante mes los propietarios y locatarios de la poblacion, deberán proceder a la limpia interior de las acequias, bajo una multa de veinte pesos si no lo hicieren, y haciéndose el trabajo bajo su responsabilidad por la policía.

El prefecto de policía queda encargado de la notificacion y cumplimiento de este decreto.

Anótese, comuníquese y publíquese,

ENRIQUE LOPEZ M.

Jerónimo Peralta Flores, secretario.

REMITIDOS

AL PUBLICO.

Habiendo concluido el negocio que tuve establecido en esta comuna, poco al sur de Charravata, quiero hacer público el resultado obtenido para evitar habladurias infundadas.

Mi negocio fué principiado con el pequeño capital de $ 600, proporcionado por una conocida señora de este lugar, y se obtuvo, debido a mi constancia, a mas de los innumerables gastos de la casa que se sostuvo con esta señora, la utilidad de mas de un mil pesos, segun consta de inventario, en poco mas de un año y medio. Por mas exijente que sea un dueño de un capital tan reducido no podrá desear mejor resultado.

Creo que con esta manifestacion dejo sin lugar a las habladurias que con tanta insistencia se han propalado tergiversando los hechos en contra de mi buen nombre.

La liquidacion de este negocio solo me deja la satisfaccion de haber obrado como hombre de bien, y con la seguridad que toda persona, impuesta de las cosas en sus verdaderos hechos, tendrá que aceptar esta honradez de mi parte

En pocos dias mas me establezco nuevamente frente a Charravata, contando con el crédito que me he formado en el comercio de Valparaiso, San Felipe y Quillota, y tambien con la proteccion de mis clientes y amigos.

Enrique Vega.

ADIVINA

—

Soi el nombre de un gran santo,
lo soi de un fiero animal,
lo soi de un reino en España
y lo soi de una ciudad;
soi por último apellido
de familia ¿cuál será?

—

(*La solucion en el número próximo*).

CRÓNICA

ENFERMO

A las puertas de la muerte ha estado nuestro amigo Manuel Dinamarca, de resultas de una envenenada mordida de perro.

Venia tranquilamente en la semana antepasada en union de varios amigos, cuando le acomete un perro entre la casa de la familia Silva y la de don Buenaventura Cardemil.

Al siguiente dia amaneció mal de la mano y tuvo que trasladarse a Valparaiso, donde sufrió una dolorosa operacion en el brazo, que ya empezaba a gangrenarse en una regular estension.

Ha soportado agudos dolores, le cloroformaron, ha perdido 15 dias de trabajo y quién sabe cuántos mas, amen de mas de 100 pesos que le costó la operacion y la junta de médicos, y todo por un perro y la maldita costumbre que tiene alguna jente de mantener sus canes sueltos que molesten dia y noche a tranquilos transeuntes.

¿Hasta cuándo se tolera tan perjudicial e inhumana costumbre?

¿Se quiere todavia mas víctimas de los perros?

Corresponde al señor alcalde evitar mayores males en el futuro.

Está en sus atribuciones cortar estos abusos del vecindario, y haria obra de bien cortándolos de una vez y para siempre.

Urje un decreto en tal sentido.

Señor alcalde, que éste venga pronto.

Guerra a todos los perros sueltos.

Guerra a muerte!

Asi entenderán los testarudos.

—

¡POBRE CRUZ!

Despues de las espléndidas recepciones que el pueblo de Quillota hizo a los marinos brasileros, el tren especial que los conducia a Santiago pasó volando por nuestra estacion.

Ni siquiera se dieron cuenta los distinguidos viajeros de que existiamos por estos mundos!...

¡Pobre Cruz!

—

LLUVIA

Lª que nos visitó el viernes en la tarde y que duró toda la noche, ha caido como rocio celestial sobre las chacras, especialmente sobre las de la Costa, que estaban sembradas en polvo, esperando que San Isidro las *rociara*!...

—

MUNDO SOCIAL

Tambien en la Cruz se divierte honestamente, por mas que los marinos brasileros no tengan de nosotros ni sospechas.

En casa de don José Manuel Vicencio se llevó a cabo en noches pasadas una tertulia de confitianzs digna de mencionarse por la compostura y por el agradable entusiasmo que reinó en ella.

Se trataba de bautizar a Leontina del Carmen Rojas, fiija de don José del C. Rojas y de la señora Enriqueta L. de Rojas, cuyo padrino fué el señor Vicencio y la madrina la señora Carmela A. de Vicencio.

Los padres eran de Quilpué; y para aumentar el óleo no faltaron ni las hermosas canciones de gusto rejional, ni los bailes que se acostumbran en el llamado gran mundo.

Como buen chileno el amigo Vicencio, no escasearon, naturalmente, las animadas zamacuecas.

—

PIEDRAS

La prefectura ha hecho recojer las piedras que en dias pasados se habia amontonado en las calles de la poblacion.

—

PUENTES

Por fin se arreglaron los dos puentes de la calle Caiama

El trabajo se efectuó con intervencion del rejidor señor Vicente Arancibia y bajo la vijilancia del prefecto señor Ugarte. Los vecinos contribuyeron con la cantidad de quince pesos.

Rellenada la calle se evitará el perenne charco pútrefacto que ahí existia.

—

EDIFICIO RUINOSO

En el mismo estado sigue el que denunciamos en el numero anterior. La cantidad de zapallos colocados en el balcon miran con sus rostros pálidos los mas, otros rojizos o verdosos, el terrible momento de verse lanzados al espacio y hacerse trizas en la via pública o por lo menos en el cráneo de algun mísero transeunte: ellos inocentes, y todo por la incuria o indolencia del propietario de ese gallinero que no edificio.

—

UN TENORIO

Desde hace noches ronda por la calle Francisco Bilbao un nuevo Tenorio de mui retorcidos bigotes que no deja en tranquilidad a las chicas de ese barrio.

Mucho contribuye a ello la carencia absoluta de luz, pues el farol cedido por una vecina, no es atendido como debiera por el encargado de ese servicio.

—

FAROLES

De cuatro faroles colocados últimamente por la policía, tres han sido despedazados por mal intencionados o pillos

La policia debe hacer lo posible para descubrir a los autores de este criminal hecho, y la justicia aplicarles un ejemplar castigo para escarmiento de tales bribones.

Hechos de Policía

—

Han sido reducidos a prision y puestos a disposicion del señor juez los siguientes individuos:

Ricardo Salgado por vago, pagó 5 pesos de multa.

—Fructuoso Bahamondes, por ébrio.

—Jurn de Dios Torrejon, por ébrio y desórden; pagó 3 pesos de multa.

—José M. Reinoso, por ébrio; pagó 1 peso de multa.

—Pedro Larronda, por ébrio; pagó 2 pesos de multa.

—Arturo Jil, por ébrio; pagó 2 pesos de multa.

Juan B. Jimenes, por ébrio; pagó 5 pesos de multa.

—José Luis Pimentel, por ébrio; pagó 2 pesos de multa.

—Agustin Medina, por ébrio; pagó 2 pesos de multa.

—Rosendo Hidalgo, por ébrio pagó 2 pesos de multa.

—Avelino Brito, por ébrio; pagó 2 pesos de multa.

—Calixto Ponce, por ébria.

—Marcelino Quinteros, id.

—José Mercedes Avila, id.

—Juan Caneo, fué aprehendido por haber comprado un buei robado; al ser interrogado declaró que se lo habia vendido un desconocido.

REMITIDOS

Obligado por mi gratitud hácia el doctor homeópata señor Mario Centore, considero un deber de mi parte hacer público el notable caso de curacion realizado en mi persona por aquel ya justamente reputado médico.

Encontrábame hacia cerca de dos meses gravemente enfermo de úlceras varicosas en la pierna derecha, y habia empleado ya no pocos medicamentos, sin resultado favorable alguno. Al contrario, cada dia iba de mal en peor, y ya se me habia declarado un principio de gangrena, cuando me puse en manos del doctor Centore. En feliz hora lo hice, pues este escelente médico me alivió desde el primer dia, y una semana despues me dejaba bueno y sano radicalmente con gran sorpresa de todos cuantos conocian mi estado, que, como he dicho, era verdaderamente grave.

En fin, a estas horas, talvez hubiera yo perdido la pierna enferma, si no es por el notable tratamiento interno del doctor Centore, en honor del cual publico estos renglones como débil muestra de mi gratitud y deseando se dirijan a él otros enfermos que, como yo, hayan llegado a desesperar en sus dolencias.

Daniel Rubio.

Calera, Mayo 26 de 1903.

LITERATURA

¡VOLVERÁN!

Volverán de la alegre primavera
las mañanas de rosa a despertar,
y otra vez a la vida y los amores
temblando llamarán.

Pero aquellas mañanas deliciosas
de nuestro ardiente amor primaveral,
las pasadas mañanas de la vida,
esas... ¡no volverán!

Volverán las doradas ilusiones
en las almas enfermas a anidar,
y de nuevo los sueños encantados
sus alas abrirán.

Pero aquellas que un dia acariciaron
nuestro ensueño de dicha sin igual,
las que un dia a los cielos nos llevaron,
esas... ¡no volverán!

Volverán los halagos en tu oido
de falaces amantes a sonar,
y tu pecho al amor y la esperanza
acaso se abrirá.

Pero firme, inmutable cual los astros,
mientras todo a tu lado ves pasar,
un amor como el mio ¡¡desengañate!!
eso... ¡no encontrarás!...

Eduardo de la BARRA.

LA VIDA

Vivamos en paz, vivamos
sobre espinas, sobre rosas,
sin que halagnen nuestros sueños
ilusiones caprichosas.

Ya en estío, ya en invierno,
surja o muera un nuevo dia,
nuestra alma viva siempre
en trasportes de alegria.

Que las horas se deslicen
sin temor ni pesadumbre:
si verano, en las praderas;
si invierno, sobre la cumbre.

Abrid del hogar risueño,
abrid las doradas puertas
para los nuevos amores,
para las dichas ya muertas.

Si el destino caprichoso
hoi nos niega sus favores,
talvez nos brinde mañana
luz y encanto, gloria, amores.

Fiémos siempre al acaso
nuestras dichas y dolores,
que en la noche mas horrible
vierte un astro sus fulgores.

Antonio SELLEN.

Vino frances

de primera calidad

VENDE

por mayor y menor el fundo LA CALERA, antes de Diaz y C.ª

PRECIO FUERA DE COMPETENCIA.

G., M. y C.ª

CALERA.—Palmilla.

Vendo TAPA CANTEADA de álamo de 8 a 10 pulgadas de ancho, especial para cajones fruteros.

MADERA DE ALAMO, Tejas y Ladrillos de construccion y de pisos vendo, puesto a domicilio, a 45 pesos el mil. Por ciento, a 5 pesos.

Elias Middleton C.

Libertad 7, La Cruz.

DESPACHO

LA ESTRELLA

Calle Chorrillos, esquina Independencia núm. 26, La Cruz.

Completo surtido en abarrotes y provisiones para familia.—Jéneros, percales y franelas para vestidos.—Ropa hecha y calzado, varias clases.—Gran surtido en casimetas.—Especialidad en conservas y licores finos y ordinarios.—Chichas y aguardientes de uva garantidos.—Harinas flor y candeal de las mejores marcas.—Compro y vendo frutos del pais por mayor y menor.

Juan M. Plaza.

Viña S. José

LA CRUZ

CALLE LARGA, ESQUINA DE TUCAPEL

Mariano Larrain Toro

Vende por Mayor y Menor

VINOS FRANCESES

TINTO CABERNET

BLANCO SEMILLON SECO

Id. SEMILLON DULCE

Por Cajones, Javas y en Barriles.—En Bodega o puesto a domicilio.

Todas las clases de vinos son estrictamente puros y de primera calidad.

PRECIOS SIN COMPETENCIA

CHICHAS

COCIDAS DE UVA BLANCA Y TINTA

por grandes y pequeñas partidas.

Se ruega a todas las personas interesadas se sirvan visitar la viña y bodegas del fundo.

VICTOR M. SILVA,
Administrador.

NOTA.—En la Viña San José se venden las mejores harinas flor y candeal que producen los molinos M. E. Morel y C.ª de Calera.

C. F. MARTINEZ VELARDE

Se encarga de compras, ventas, hipotecas, arriendos y administracion de propiedades.

En *La Cruz*: fundo «Santa Ana de Pocochai».—En *Valparaiso*: casilla 597.

LA REFORMA

Año II — LA CRUZ, 21 de Junio de 1903 — Núm. 80

MUNICIPALIDAD DE CALERA

Sesion estraordinaria en 26 de mayo de 1903.

Se abrió la sesion a las 8.15 P. M. presidida por el 2.° alcalde don Francisco Jordan, con asistencia de los rejidores señores Rubio José de la C., Wryth, Gonzalez, Rubio Daniel, el secretario y el prefecto de policia.

Se leyó el acta de la sesion anterior y fué aprobada.

Se dió cuenta:

1.°—Del decreto de convocatoria.

2.°—De una solicitud del sarjento 1.° don Aníbal Castro, en la que entabla querella contra el prefecto de policia por su suspension del servicio y pidiendo que una comision investigue los hechos que denuncia y sobre su conducta.

3.°—De una presentacion del prefecto de policia pidiendo abono de sueldos comprendidos entre el dia de su nombramiento y el 19 de marzo pasado.

4.°—De una solicitud de la matrona doña Abigail Pizarro pidiendo se le exima de pagar patente profesional y un ausilio de la corporacion.

5.°—De otra solicitud de don Marcelino Escobar en la que pide que se le clasifique su negocio para poder vender bebidas alcohólicas.

Observaciones.—El señor rejidor Rubio, don Daniel, pregunta si han sido informados por las comisiones repectivas los asuntos sometidos a su consideracion, y especialmente el estudio que se refiere a los presupuestos.

El secretario espuso que no se habia presentado ningun estudio a la secretaría; pero que sabia que el señor primer alcalde se ocupaba de la confeccion del presupuesto.

Solicitud Iturrieja.—El señor presidente observó que esta solicitud debia pasar a la comision de hacienda para su estudio.

Agregó que la razon que habia mediado para que se pagara el sueldo al prefecto solamente desde el 19 de marzo traia su orijen de un acuerdo municipal, y con referencia al nombramiento, éste solo le habia sido trascrito el 6 de marzo y no como lo aseveraba el empleado reclamante que fijaba el 17 de febrero.

Con esta esplicacion se terminó el incidente.

Presentaciones.—Las solicitudes del primero Castro, matrona señorita Pizarro y del señor Escobar pasaron a las respectivas comisiones.

Contribuciones.—La Sala se constituyó en comité para tratar sobre este asunto, y despues de deliberarse y de reabrirse la sesion, se acordó designar la comision avaluadora de propiedades y de industrias y profesiones, quedando formada de esta manera: don Isidro 2.° Brito, don Daniel Herrera y don Amaro Lopez.

Deudores municipales.—Espuesta por el tesorero la situacion financiera del municipio, indicó la conveniencia de activar el cobro de la contribucion de haberes para atender al pago de deudas, entregándose esta operacion a un cobrador especial, con la comision del 10 % de cargo a los deudores morosos, y designó al efecto al señor Bartolomé Gomez para el desempeño de este cargo.

La Sala, por unanimidad, aceptó esta designacion.

El mismo tesorero propuso que si en un plazo prudencial no pagasen buenamente los deudores, se procediera al cobro ejecutivo, única manera de terminar este asunto. Esta proposicion fué aceptada

Se levantó la sesion a las 9.25 P. M.

ENRIQUE LOPEZ M.

Jenónimo Peralta Flores, secretario.

Sesion estraordinaria en 31 de mayo de 1903.

Se abrió la sesion a las 2.30 de la tarde presidida por el primer alcalde don Enrique Lopez Maqueira y con asistencia del segundo don Francisco Jordan, y de los rejidores don José de la C. Rubio, don Enrique Wryth, don Felipe 2.° Lopez, don Daniel Rubio, del secretario y del prefecto de policia.

Se leyó el acta de la sesion anterior y fué aprobada.

Cuenta.—Se dió lectura al decreto de convocatoria.

Presupuestos.—El señor presidente, en una larga y clara esposicion, manifestó a la Sala los puntos principales que convenia tener en mira para la discusion de los presupuestos del año entrante y del mismo modo cómo se haria el servicio en el presente, agregando que el mismo jestionaria personalmente, despues de ser aprobados estos documentos por la corporacion y la asamblea de electores, ante el supremo gobierno su aceptacion, ya que no habia sido posible enviarlos en tiempo oportuno, debido al trabajo de la division comunal, al cobro de las contribucion de haberes y a la liquidacion de los juicios iniciados contra la municipalidad por sus acreedores, asunto éste felizmente terminado ya.

La Sala aceptó unánimemente esta esposicion.

Nuevas contribuciones.—Buscándose el medio de procurar nuevas entradas que tanta falta hacen a la caja municipal para atender a los distintos servicios públicos, el señor presidente señaló la conveniencia de fijar una contribucion a la venta de la leche que se hacia cuotidianamente en las calles.

Respecto de las ventas de frutas, de helados y de comidas que se practican en las vias públicas y en los andenes de los ferrocarriles del Estado, se reconoció tambien la necesidad de gravarlas igualmente, solicitándose la anuencia del jefe de estacion para el cobro en este punto, y obligándose a los vendedores a mantener la limpieza necesaria en los puntos que ellos ocupen.

Tratándose de los carros que hacen el acarreo de la cal, se acordó tambien gravarlos con una contribucion anual, fundándose en que ellos ocupan la via pública y en que deben contribuir al sostenimiento de los servicios municipales.

Los señores municipales, reconociendo la necesidad de estos gravámenes y discutiendo el monto de la contribucion que deben pagar, llegaron al acuerdo de cobrar cinco centavos a cada vaca que se leche, e igual suma a las ventas, o sea un peso cincuenta centavos al mes, anticipadamente, y respecto de los carros la suma de tres pesos por cada uno al año.

Esta jeneral proposicion fué aceptada por la Sala unánimemente, acordándose que comenzaran a cobrarse estas contribuciones desde el lúnes 8 del presente.

Permisos para diversiones.—Notándose la escasez de policia para atender al órden, y sobre todo para vijilar las casas en que se mantienen diversiones, de todo punto inevitable, el señor presidente manifestó la necesidad de conceder permisos a cinco casas, debidamente colocadas para su observacion por la policia, mediante una contribucion razonable que se destinaria para el pago de mas guardianes.

Hubo al respecto una discusion entre los señores municipales y se produjo el acuerdo de permitir la franquicia de esas diversiones, fijándose en siete pesos semanales el derecho del permiso, debiendo las casas que lo soliciten abrirse los dias sábado de 6 a 12 P. M. y los domingos igualmente de 6 de la tarde a 10 de la noche.

Suplemento.—El tesorero hace presente que durante el mes de abril último y durante mayo se ha tenido un guardian estraordinario, que era urjente mantener, con el acuerdo del señor alcalde, y que estando insoluto ese empleado, lo hacia presente a la Sala para que se acordara la manera de pagarle su sueldo.

El señor presidente acojió esta observacion y pidió que se pagara el haber indicado de la partida de imprevistos.

El señor Jordan hace presente la necesidad de que se mantenga a este guardian, pagándose de la misma manera hasta que la municipalidad pueda aumentar el personal de la policia hasta el número de ocho soldados.

Agregó que con las nuevas contribuciones era fácil llevar el aumento poco a poco, mejorándose el servicio cuya conveniencia no podria desconocerse.

Esta indicacion fué aprobada por unanimidad, debiendo el guardian aludido continuar en el servicio.

Condonacion.—El señor presidente manifestó a la Sala iba a encontrarse con el cobro de la suma de dos mil pesos, valor de la multa que la justicia ordinaria, por sentencia electoral, habia impuesto a los señores Eduardo Hemett e Isaac Pizarro.

(Para a la cuarta pájina).

REGLAMENTO PARA EL
Remate de Patentes de Bebidas Alcohólicas

Art. 1.° De conformidad al artículo 90 de la Lei sobre Alcoholes, la ubicacion de los establecimientos para el es-

DESPACHO

LA ESTRELLA

Calle Chorrillos, esquina Independencia

núm. 26, La Cruz.

Completo surtido en abarrotes y provisiones para familia.—Jéneros, percales y franelas para vestidos.—Ropa hecha y calzado, varias clases.—Gran surtido en casinetas.—Especialidad en conservas y licores finos y ordinarios.—Chichas y aguardientes de uva garantidos.—Harinas flor y candeal de las mejores marcas.—Compro y vendo frutos del pais por mayor y menor.

Juan M *Plaza.*

C. F. MARTINEZ-VELARDE

Se encarga de compras, ventas, hipotecas, arriendos y administracion de propiedades.

En *La Cruz:* fundo «Santa Ana de Pocochai».—En *Valparaiso:* casilla 551.

CRIADERO «POCOCHAI»

De Cárlos F. Martinez-Velarde R.

Se venden potrillos de ½, ¾ y ¼ sangre, productos de «Thormamby II», de dos y tres años.

Se reciben animales a pesebrera.

CRONICA DE QUILLOTA

Siempre la corcova de una fiesta

Hai jente verdaderamente necia.

Entre los tales, descuella don Enrique Mendeville, que es el nombre al que responden las iniciales que firman una protesta en «El Globo» de la semana pasada.

Naturalmente, la protesta es contra *La Vanguardia*, y por esta razon contestamos. No nos quedamos con la vuelta de nadie; y mas, cuando algun *comadido*, nos echa su *cogollito*, nos gusta retornarle, si no con la misma *tonada*, por lo menos con una oportuna copa.

Y esto espresado, entremos en materia.

«La Vanguardia» escribió una charla con motivo del apéndice en la estacion de las fiestas brasileras, charla joco-séria impersonal, que a nadie heria y que en tono festivo relataba suscintamente lo ocurrido en ese apéndice.

Entre las cosas que se leian en esa charla, se mencionaba a un señor de *tarro* y *leva*, a quien, «en un momento en que ardia de entusiasmo, se olvidó del *tarro* y la *leva* le sirvió de servilleta»!!

Y sin mas que esta pintoresca descripcion, encaminada a no ofender a nadie, el jóven Enrique Mendeville se da por aludido, se vuelve una furia, la emprende contra «La Vanguardia» desde las columnas del «Globo», firma con sus iniciales la protesta y se entrega despues mas orondo a su profesion de repartidor de vino por tal hazaña.

¡No habia para tanto, jóven Enrique!

Si hubiéramos sabido que usted era el único que andaba con tarro y leva, por deferencia a usted talvez hubiéramos omitido esa parte, que tampoco tienenada de malo, desde que en el lenguaje corriente y jeneral esas piezas se llaman *tarro* y *leva*, y si fuera ofensivo mencionarlas, seria sencillamente una tonteria de su parte usar tales especies.

Por lo que respecta a su innoble propósito de malquistarnos con la sociedad de Quillota, atribuyéndonos que la hemos llamado *corcoveadora*, estamos sin cuidado por dos razones: primero, porque no creemos con derecho a un repartidor de vino de avocarse la representacion de la sociedad culta de Quillota, y segundo, porque *corcovear* (pequeño brinco) no es insulto para nadie en cualquier tierra que se balbucee la hermosa lengua de Cervantes.

Y esto le pasa por intruso, pues nadie tenia interes en saber que usted, repartidor de vino por cuenta ajena, cargaba tarro y andaba *de leva*.

«La Vanguardia» ni le calla ni le teme a nadie.

Impresiones municipales

La sesion del viérnes

El tercer alcalde señor Cardemil zurró fuerte y feo al primer alcalde.

Para reforzar la zurra, leyó un párrafo de «El Quillotano», que daba cuenta de los robos de parafina y del mal servicio del alumbrado público.

Y a este respecto, el señor Cardemil dijo:

«Esto lo dice «El Quillotano», periódico *antiguo* y que debe merecer entero crédito por la misma razon».

En lo de antiguo, mui bien y callamos.

Pero nos parece peregrina la razon del señor Cardemil de que, por el solo hecho de que una publicacion es *antigua*, haya de ser creida como dogma de fé en sus afirmaciones.

Es claro que, discurriendo con la misma lójica del señor Cardemil, a «La Vanguardia» no debe creérsele.

Por qué?

Porque tiene el *pecado* de su juventud, porque está en la lactancia y porque aun no llega a su mayor edad.

Como se ve, esta es doctrina novísima, acaso creacion de nuestro amigo el tercer alcalde señor Cardemil.

«La Vanguardia» le sale al traves, porque, aunque nueva, ha recibido los aplausos del mismo señor Cardemil por su actitud de valiente y honrada fiscalizacion pública.

¿Tenian esta virtud los *viejos* periódicos quillotanos?

Si la tenian, no tenia por qué estrañarse el señor Cardemil de la actitud fiscalizadora de nuestro periódico; si no la tenian, ¿qué importa la *vejez* cuando no se ha sabido ser *jóven*?

En el calor de la improvisacion no debe olvidarse ni la lójica ni la consecuencia.

Mucho menos los hombres jóvenes como el compañero Cardemil no deben recurrir a la «esperiencia de los años» para sentar o afirmar sus tésis y doctrinas. Está visto que por sobre los años está la esperiencia de la razon y del estudio, y viejos hai que admiran el empuje y hasta los conocimientos de los que apenas empiezan la azarosa existencia.

Reunion

Hoi a las 4 de la tarde se reunirá el directorio jeneral del cuerpo de bomberos, a objeto de ocuparse de varios asuntos concernientes a la buena marcha del cuerpo.

Defensa de la ciudad

Ayer a las 12 del dia se colocó la primera piedra de la defensa de la ciudad contra las creces del rio Aconcagua.

El contratista de este trabajo es don Antonio Pistono, siendo director de las obras el intelijente arquitecto don Eujenio 2.° Poisson.

La defensa de Quillota es una obra de positivo bien público.

Ella se realiza despues de vencer grandes dificultades.

PRESUPUESTO MUNICIPAL

DE LA

COMUNA DE LA CRUZ

1903—POR 8 MESES.—1903.

Ingresos

Contribucion de Haberes	$ 3,339.25	
Patentes Industriales y Profesionales	399.00	
Id. de Bebidas Alcohólicas	885.03	
Id. de Vehículos	454.00	
Id. Fuera de Matrícula	50.00	
Multas y Conmutaciones	173.00	
Abastos y Sombras	695.50	
Imprevistos	400.00	
Parte proporcional que debe entregar Calera	1.200.00	7,596 28

Egresos

GASTOS FIJOS DE LA ALCALDÍA

Partida 1.ª—SUELDOS

Item 1.º—Sueldo del secretario y tesorero $ 83.33	$ 666.64	
Item 2.º—Sueldo del comandante de policia	666.64	
Item 3.º—Cuerpo de policia, 1 sarjento y 7 soldados	2,320 00	
Item 4.º—Sueldo del lamparero	280.00	3,933.28

GASTOS VARIABLES DE ALCALDIA

Partida 2.ª—Oficinas

Item Ú—Gastos de escritorio, alcaldia, secretaría y tesoreria		103.00

Partida 3.ª—POLICIA DE SEGURIDAD

Item 1.º—Forraje y talaje para los animales	1,100.00	
Item 2.º—Remonta	150.00	1,250.00

Partida 4.ª—ALUMBRADO PÚBLICO

Item U—Alumbrado público		1,000.00

Partida 5.ª—ARRENDAMIENTOS

Item U—Arriendo de casa		320.00

Partida 6.ª—OBRAS PÚBLICAS

Item U—Obras públicas		100.00

Partida 7.ª—GASTOS VARIOS

Item 1.º—Impresiones y publicaciones	200.00	
Item 2.º—Placas patentes para vehículos	70.00	270.00

Partida 8.ª—DEUDAS

Item U—Para pago de comisiones matriculadoras		120.00

Partida 9.ª—IMPREVISTOS

Item U—Para gastos de imprevistos		500.00
Suma igual		$ 7,596.28

Publiquese.— LUIS HIRIART.

Luis Sepúlveda C., secretario.

Mariano Larrain Toro

BODEGAS Y

Viña S. José

LA CRUZ

CALLE LARGA, ESQUINA DE TUCAPEL

Ofrece sus vinos en javas o cajones a precios convencionales y sin competencia.

La marca *Miguel E Morel* garantiza la pureza y excelencia de los caldos.

REPARTO A DOMICILIO

Por Javas, Cajones o Barriles, segun órden.

Vende por Mayor y Menor

VINOS FRANCESES

TINTO CABERNET

BLANCO SEMILLON SECO

Id. SEMILLON DULCE

Ordenes al dueño o a

VICTOR M. SILVA,

Administrador.

Todas las clases de vinos son estrictamente puros y de primera calidad.

Vino frances

de primera calidad

VENDE

por mayer y menor si fundo LA CALERA, antes de Diaz y C.ª

PRECIO FUERA DE COMPETENCIA.

G., M. y C.ª

CALERA.—Palmilla.

TALAJES

Se reciben animales a talaje en el fundo «Santa Ana de Pocochai», de la sucesion Luis Martinez Velardo.

La Administracion.

(De la primera pájina)

El alcalde señor Jordan, al conocer esta noticia, dijo que esa multa tan gravosa, recaia sobre dos personas pobres y honorables, cargados de familia e inmerecidamente, y con tal motivo pensaba que esa suma debia rebajarse a la cantidad de diez pesos.

La Sala aceptó por unanimidad esta indicacion, salvando su voto el señor presidente respecto del señor Hemett, por ser su empleado particular.

Limpia de acequias.—El señor Wryth llamó la atencion sobre la necesidad de mantener limpias las acequias de la poblacion en presencia del fango que amenaza invadirnos, y la Sala acordó que los señores municipales tenian derecho para visitar los domicilios y para tomar medidas que aseguren el aseo en jeneral.

El señor presidente dijo que se habia espedido un decreto que atendia perfectamente la observacion del señor rejidor.

Matadero.—Con relación a este ramo, el señor presidente manifestó la conveniencia de establecer un galpon para la matanza de los animales en condiciones de limpieza y con ventajas para la municipalidad que podia adquirirlo como propiedad despues de cierto tiempo de indemnizacion.

Hubo una discusion jeneral al respecto en que se cambiaron varias ideas, incluso la de aumentar los derechos que pagan los abasteros en proporcion equitativa, ya que vendian la carne a precio tan alzado.

Este asunto quedó para ser mejor estudiado en la próxima sesion.

Solicitudes.—Se acordó rogar a los señores municipales que se sirvan informar cuanto antes las solicitudes que penden de su consideracion.

Notificacion.—La Sala acordó que el prefecto de policia, con el respectivo decreto, notificara a los que deben pagar las nuevas contribuciones, para que lo hagan desde el lúnes 8 del presente.

Se levantó la sesion a las 3.45 P. M.

ENRIQUE LOPEZ M.

Jerónimo Peralta Flores,
secretario.

MOVIMIENTO habido en la Tesorería Municipal de Calera en el mes de mayo de 1903.

ENTRADAS

Contribucion de haberes...	$ 2,547.16
Patentes de vehículos.....	3.00
Contribucion de abastos ...	50.00
Multas y conmutas.....	107.50
Entradas varias.....	65.00
	$ 2,772.66
Saldo del mes anterior	109.55
Total.....	$ 2,882.21

SALIDAS

Policia de seguridad.....	$ 562.98
Forraje.....	83.00
Remonta.....	58.99
Herrajo de caballos	20.00
Alumbrado público	71.50
Alimentacion de reos..... .	64.40
Arreglo de caminos	6.40
Imprevistos	1,933.76
	$ 2,801.03
Saldo para junio.....	81.18
Total.....	$ 2,882.21

La Calera, junio 1.° de 1903.

Jerónimo Peralta Flores,
secretario-tesorero.

V.° B.°—ENRIQUE LOPEZ M.

MUNICIPALIDAD DE LA CRUZ

—

8.ª sesion ordinaria en 28 de mayo de 1903

—

Se abrió la sesion a las 2.10 P. M., presidida por el señor primer alcalde don Luis Hiriart con asistencia del segundo señor Lopez y de los rejidores señoras Arancibia don Vicente, Vasquez, Briceño y el secretario.

Acta.—Fué leida y aprobada sin modificacion alguna la de la sesion anterior.

Cuenta.—Se dió lectura al acta levantada en Calera por las comisiones liquidadoras nombradas por ambos municipios.

De una solicitud firmada por varios vecinos de la localidad pidiendo se haga quitar el agua del canal «La Palma» para llevar a efecto la limpia del referido, y asi evitar derrumbes con acceso a las calles.

De una solicitud presentada por doña Irene Zamora pidiendo se le clasifique un negocio que posee en la Av. Simpson, para sacar la patente respectiva.

De otra solicitud presentada por don Julio Perez-Vidal, en la que espresa el deseo de efectuar algunas funciones teatrales y solicita proteccion de la I. Municipalidad.

La I. Corporacion, de comun acuerdo, faculta al señor alcalde para que facilite al señor Perez Vidal los medios que estén a su alcance para que efectue sus funciones, y lo autoriza tambien para que no cobre ningun derecho.—Pasó a comision

El señor Lopez hace indicacion para que se lleve a efecto la publicacion en el periódico local al acta levantada en Calera.—Acordado.

Bebidas alcohólicas.—El señor presidente presentó a la Sala un Proyecto de reglamento para el remate de las patentes; estudiado por la I. Corporacion, fué aprobado en particular y en jeneral.—Aprobado.

El señor Lopez, como miembro de la comision nombrada para el estudio sobre mejoras de la casa, solicita del señor primer alcalde se sirva indicarle los propósitos del señor propietario.

El señor presidente espone que nada se ha podido conseguir del señor José A. Gándara.

El señor Lopez dice lamenta mucho la negativa del señor Gándara, pero ya que no se han podido llevar a efecto los buenos propósitos de todos los señores municipales de seguir en dicha casa, ruega al señor presidente solicite del señor Gándara un plazo prudencial para mudarse. Al efecto se acordó pasarle una nota. A indicacion tambien del señor Lopez, se acordó nombrar una comision para que busque a la brevedad posible un nuevo local.

El señor presidente espuso al señor Lopez que no tenia inconveniente en hacerlo y que inmediatamente se le pasaria la nota ante dicha. La comision quedó compuesta de los señores Lopez y Briceño.

Presupuesto municipal.—Se le dió nuevamente lectura ésepues de las modificaciones en sus partidas, siendo aprobado definitivamente por la I. Municipalidad, faltando únicamente la aprobacion de la asamblea de electores, para cuyo efecto se acordó citarlos para el domingo 7 de junio de 12 M. a 4 P. M.

E señor Briceño hace indicacion para que se dicte un decreto citando a los dueños de carretas y vehículos pasen al cuartel de policia a matricularse.

Se levantó la sesion a las 3.30 P. M.

LUIS HIRIART.

Luis Sepúlveda C., secretario.

9.ª sesion ordinaria en 18 de junio de 1903.

—

Se abrió la sesion a las 2.20 P. M. presidida por el primer alcalde don Luis Hiriart, con asitencia del segundo señor Lopez, y de los rejidores señores Vasquez, Briceño, Arancibia don Juan Félix y el secretario.

Acta

Fué leida y aprobada sin modificacion alguna la de la sesion anterior.

Cuenta

Se dió cuenta:

1.° De una nota de la gobernacion del departamento comunicando el nombramiento de comandante de policia de la comuna recaido en la persona de don José del C. Ugarte, segun decreto núm. 2,461 del supremo gobierno.

2.° De una carta del señor don José A. Gándara, de fechá 2 del presente, fijando un mes de plazo desde la fecha indicada para la entrega de la casa que ocupa la policia.

3.° De una nota del señor primer alcalde de Calera comunicando la corta del agua del canal de comunidad, fijando la fecha del 16 al 19 inclusive.

Propuestas

De una presentada por los Srs. Castro Cerda proponiendo la hechura de placas-patentes para vehículos a razon de cincuenta centavos cada una, los cuños por cincuenta pesos y una numeracion de acero para estampar la fecha en las mismas patentes, por el precio de quince pesos.

La I. Municipalidad, despues de

LA REFORMA

Año II — LA CRUZ, 28 de Junio de 1903 — Núm. 81

CONCLUSION DE UN MANIFIESTO POLITICO

10.° Revisar la lei de elecciones, estableciendo como medida mas urjente, los mas severos castigos, rigorosamente ejecutados, contra el cohecho en las elecciones, a la vez que obligar tanto a la policia como a los promotores fiscales y a los jueces del crímen de activar ex oficio y con todo rigor contra los infractores de cualquier artículo de la lei; la accion popular estipulada por la lei actual se presta poco para su cometido, sino queda mas bien ilusoria y de ninguna manera es capaz de estirpar la peste bubónica que ha invadido nuestra vida pública, peste que tiene su raiz principal en el cohecho y otros fraudes electorales.

Con frecuencia oimos citar a los Estados Unidos de Norte América como ejemplo para las costumbres dominantes hoi dia entre nosotros, tratándose especialmente de disculpar con tal cita cion el cohecho. Yo pregunto: ¿Por qué siempre imitar costumbres ruines què aun existen en los Estados Unidos y hacer completamente caso omiso de calidades modelos y costumbres progresistas que adornan a tal nacion?

No hai que olvidar que esta nacion se fija en primer lugar en las aptitudes de la persona a que confia un puesto de confianza en la vida pública, sin tomar en cuenta alguna, ni la sangre ni la familia, ni la clase social de que sale el candidato y debido a este ejemplar sistema hemos presenciado que hombres nacidos en la mas humilde cuna, han alcanzado a ocupar los mas altos puestos públicos y hasta el de presidente de la nacion.

No es exajeracion, pues solo tenemos que acordarnos de un sastre: Johnson; de un lenatero: Lincoln, y de un cantinero: Mac-Kinley, todos humildes hijos del pueblo y afamados presidentes de la gran República. ¿Acaso, estos verdaderos grandes hombres, lujo y orgullo de su patria, habrian alcanzado a tan alto puesto en la relativamente pequeña república de Chile? Conforme a las costumbres reinantes aquí, jamas! En cambio tales costumbres tan diferentes a las que reinan en la gran República, nos aforturnan con funcionarios públicos cuyas aptitudes se concretan a saber servir a los intereses del partido de que dependen y que les hizo surjir. Presenciamos a vice-presidentes en el congreso representados por mozones *casi* medio maduros que llevan como recomendacion y seña de capacidad o a un gran saco de plata o el nombre de su familia y cuando mucho a una bonita figura y modales de salon. Presenciamos que altos puestos en la administracion de los ferrocarriles son ocupados por hijos de familia que jeneralmente no han visto mas de ferrocarriles que el esterior de un tren y el interior de un carro Pullmann —y la nacion paga!— Presenciamos con frecuencia las carteras de ciertos ministerios en manos de individuos que no pueden tener el debido conocimiento de su ramo, puesto que en su designacion no determina capacidades de que dispone el candidato sino especialmente conveniencias de partido. Presenciamos asi al ministerio de la guerra jeneralmente servido, no siquiera por un militar esperimentado sino: o por un abogado, o por un comerciante o por cualquier otro que talvez será mui apto en su profesion, pero que de armas y necesidades militares rara vez sabe mas que lo que ha oido decir y lo que ciertos círculos creen conveniente poner en su conocimiento. En parecidas condiciones está el ministerio de industria y obras públicas que no vemos servido por un industrial esperimentado, o un arquitecto o injeniero, sino tambien o por un abogado, comerciante o algun parecido que puede ser jente mui buena pero que de industrias y obras públicas entiende menos que el sacristan de decir misa.

Y ya se sabe, la nacion paga!...

¿Acaso en crear las indicadas y otras vergonzosas aparaciones en nuestra vida pública, tambien nos han servido de ejemplo los Estados Unidos de Norte-América? Imposible, puesto que allá puede suceder irregularidades como se suelen suceder en toda parte del mundo, pero: pedir servicios a ineptos pagando tales servicios con suculentas cantidades, a tal sistema no se presta el pueblo práctico de los yankees, sino hai que buscarlo entre pueblos mas indulgentes y mas sumisos que el. Pero en caso que el pueblo norte-americano o cualquier otro pueblo observara cualquier ruin sistema acostumbrando entre nosotros, ¿acaso no es ridículo disculpar un crímen con la frase: «tal y tal lo comete tambien»?

¿Que nos importa la casa del vecino cuando tenemos harto que hacer con limpiar la nuestra de las inmundicias que la ensucian, a la vez que tenemos que poner coto a la entrada de malas costumbres tanto a las importadas cuanto a las criadas en propio campo?

Analizando el mal que infesta nuestro organismo público, encontramos que por gran parte está radicada en la deficiencia de la lejislacion y de la mui anticuada constitucion. La primera nos ha dado leyes imperfectas y la segunda, que durante nuestra infancia política nos sirvió de vestido elegante y cómodo hoi dia, en nuestra edad independiente de cerca de cien años, nos oprime como una camisa de fuerza que evita el natural y sano desarrollo de la nacion.

Manos a la obra, pues, y aplicar los remedios del caso, entre los cuales me parecen convenientes los siguientes:

Ningun diputado debia tener menos de 25 años de edad; ningun senador menos de 40 años, y para ser elejido presidente o vice, de una de las cámaras, el candidato debia haber pertenecido por lo menos dos años a la respectiva corporacion. La aceptacion de esta norma tan garantizaria que el entusiasmo de la juventud seria acompañado siquiera por algunos años de esperiencia.

Por la misma razon, los presidentes de las mesas receptoras no debian tener menos que 40 años de edad; secretario y comisario 30, y los vocales 25 años.

Para evitar los inmensos abusos acostumbrados en los fundos del campo, se debia suprimir las inscripciones y los sufrajios dentro de estos fundos, practicándolos o en la capital del respectivo departamento o en centros poblados de por lo menos 1,500 habitantes y con tal que en estos centros la autoridad administrativa y la policia sean completamente independientes de uno u otro dueño de fundos vecinos.

Personas jóvenes que se presentan a la inscripcion en los rejistros electorales y cuya edad pareciere dudosa, debian presentar copia autorizada de la fé de bautismo o de la inscripcion de su nacimiento en el rejistro civil, a la vez que dos testigos conocidos y de mayor edad acrediten su personalidad.

Habiéndose inscrito en los rejistros electorales o por equivocacion o por otro motivo a un individuo de menor edad, este debia ser escluido y castigados en caso que tratare de presentarse al sufrajio.

El delito de viciar los rejistros, sufragar con nombres supuestos o de muertos, debia ser castigado con severa pena.

La eleccion de cualquier candidato a quien se puede probar que ha gastado plata en la compra de votos o que hubiere triunfado por el cohecho, debia ser declarada nula, entrando a ocupar el puesto el contendor que lleva la siguiente mayoria con votos limpios.

Policia, promotores fiscales y jueces de crímen, debian activar ex oficio contra cada infraccion de la lei.

Como los puestos de municipales, diputados y senadores exijen servicios que rendir a favor de la nacion, tales puestos debian ser debidamente remunerados segun la asistencia que prestan a las sesiones, a la vez que fuere castigado sin indulgencia cualquier abuso en el puesto.

Supongo que una vez puesto en práctica este sistema, no presenciaremos el triste espectáculo de hoi dia, de no reunirse ni en tres meses las municipalidades, a la vez que ya no tendriamos que escuchar a un representante del pueblo las desvergonzadas palabras: «solo a éste tengo que servir (enseñando el bolsillo!»)

* * *

No dudo que mi honorable vencedor en la senaturia encontrará justo lo que en pró del bienestar jeneral y del honor de la patria pido en los anteriores artículos y tomando en consideracion la posicion social y las relaciones de que

dispone, talvez para el es menos difícil ponerlos en práctica que para el humilde personaje que los ha ideado.

Suponiendo no equivocarme en las esperanzas respecto a mi honorable vencedor, me resta espresar mis mas sinceros agradecimientos a todos los honorables ciudadanos que me honraron con su voto, pidiéndoles a la vez de no perder el ánimo, sino poniendo el pié firme a la bandera, hacer propaganda en pró de nuestras puras y salvadoras ideas, reclutando fuerzas que engrósen nuestras filas y veremos si en tiempo no mui lejano no demos el golpe de gracia a la corrupcion y al bandalaje de levita.

Con esta esperanza os saluda vuestro fiel compañero y amigo,

Teodoro LOWEY.

El Recreo, en el mes de marzo de 1903.

ODA AL BRASIL

Brasil, grandiosa pájina
de la moderna historia,
aliento y cuna de héroes,
constelacion de gloria,
de sabios y de artífices
morada tutelar!
Rebelde a estraña púrpura,
tu corazon elevas
sin término exornándolo
con fuerza y vida nuevas,
del esplendor del Trópico
maravilloso altar!

Salud, verjel magnífico
de galas y de encantos,
orgullo de la América,
espejo de adelantos:
tú educas pechos íntegros
con rumbo a lo mejor.
Tú, en brazos de tus próceres,
con alto majisterio,
levantas la República
sobre el glorioso Imperio,
y es el deber tu código,
el pueblo tu señor.

Natura en fácil dádiva
te entrega su tesoro:
y ves en tus alcázares
resplandecer el oro,
y en tus joyeles vívidos
la piedra sin rival.
Anima un soplo helénico
tus ciencias y tus artes;
tu industria, fuertes músculos
gobierna en todas partes,
y obreros y sociólogos
realizan tu ideal!

Matizan bellos cármenes
tus zonas opulentas,
y en sus faenas rústicas
al labrador sustentas
que halla, en paciente tráfico,
valioso galardon.
De tus ciudades ínclitas
despliegas la hermosura:
en sus recintos májicos
florece la cultura,
y libro, prensa y cátedra
tu omnipotencia son.

Como el diamante fúljido,
a tus mujeres lindas,
el númen de tu espíritu
a los hogares brindas
en tus solemnes cánticos
al bien y a la verdad.
En tu radiante lábaro
«el Orden y el Progreso»
forman tu lema altísimo,
llenando tu ancha atmósfera
de intensa claridad!

Al brillo de las flámulas
de tus potentes naves,
con elocuencia injénita
llamar los pueblos sabes
a la armoniosa síntesis
del mundo de Colon.
Desnudos de horror bélico,
celebran tus cañones
la dicha y fin magnánimo
que logran las naciones
buscando, en sus propósitos,
trabajo, paz y union.

Tu actividad solícita,
borrada la distancia,
de tus comarcas fértiles
nos brinda la abundancia,
y de tu jénio próspero
el rayo intelectual.
Y Chile, retornándote
el varonil presente,
con sus ofrendas múltiples
del suelo y de la mente,
devuelve, en goces íntimos,
tu abrazo fraternal.

Doquiera, en surcos próvidos,
y en aulas y talleres,
tus hijos impertérritos
cumpliendo sus deberes,
fomentan en los ánimos
sagrada emulacion.
La Tierra y el Océano
tu intelijencia esplora;
y por el aire diáfano,
la barca voladora
corona el cielo intrépido
del inmortal Dumont.

Tu arrobadora Música
del sér en lo profundo
resuena, dilatándose
por la estension del mundo,
y con soberbios éxitos
conquista nombre y prez.
Tu Poesía tiéndele
los brazos; y en su vuelo,
las dos, como dos ánjeles
que cruzan por el cielo,
bañan en luz profética
la humana lobreguez.

Señora del Atlántico,
ese tu nave altiva
que al seno del Pacífico
gallardamente arriba,
es hoi a Chile intérprete
de tu cordialidad!
En ovaciones públicas
tu nacional bandera
y nuestra enseña histórica
enlázanse doquiera:
¡precioso, eterno vínculo
de gloria y de amistad!

¡Oh, si en la sed recóndita
que enciende mis alientos,
de tus modernos Píndaros
tuviera los acentos,
qué de homenajes rítmicos
te diera mi laud!
Cantara yo en mis éxtasis,
con inspirados sones,
de tu belleza espléndida
las dulces atracciones,
de tu labor titánica
la sin igual virtud!

Mi patria, que con vítores
aclama tu grandeza,
no encuentra voz olímpica,
voz digna de tu alteza;
mas siente el pecho férvido
con emocion latir!
¡Que tus sublimes líricos
publiquen tus loores,
de tu mansion edénica
la pompa y los fulgores,
tus estrellados ámbitos,
tu hermoso porvenir!

Mi estrofa, ruda y pálida
ante el lujoso manto
de tu esplendor sin límites,
Brasil, no alcanza tanto!
¡ella tan solo pruébate
mi amor y admiracion!
¡Oh, pueblo nobilísimo,
glorioso en tierra y mares!
¡oh, jenerosos huéspedes
que honrais nuestros hogares!
Chile, en inmenso júbilo,
os da su corazon!

Santiago ESCUTTI ORREGO.

Quillota, mayo de 1903.

Cesar los Fuegos

(Editorial de «La Vanguardia»)

Por espíritu de libertad periodística, que no abandonamos aunque se trate en nuestra contra, hemos dado toda la estension necesaria al debate político habido en la municipalidad.

Trabada la lucha entre dos liberales de avanzada, y oidas las razones de uno y otro, nos parece que es tiempo de ponerle término.

Los buenos liberales, los que aman con sinceridad la disciplina en los partidos y la cohesion en las ideas, antes pierden que no ganan con tales discusiones.

Siendo la contienda entre conjéneres de un mismo color y de una misma bandera, tiene por la fuerza que resultar personal.

¡Y no todos los que debaten cuestiones personales pueden jactarse de altitud de miras, de combatir de guante blanco!

El debate decae casi siempre a medida que se entra en calor, y se torna estrecho, apocado, malévolo.

¿Quiénes ganan entonces?

El enemigo comun, los que siempre han ganado y siguen ganando con nuestras luchas intestinas, con nuestras infames divisiones.

Díganlo, si no, el gobierno de la república, hoi en manos de los conservadores y de falsos liberales porque no hemos sabido nunca ser verdaderamente disciplinados, y porque no se ha sabido nunca ser verdaderamente liberal.

Se predican desde abajo hermosas doctrinas liberales, de un liberalismo ultra y de reformas civiles y sociales avanzadas; se llega a la altura, a la altura donde deben realizarse tales principios, y los mejores espíritus se amilanan, los caractéres mas vigorosos se quebrantan, y los falsos adalides liberales de ocasion, los tibios, los mentecatos, los traidores a la bandera y a la palabra hablada, desertan al dia siguiente de la batalla, huyen pavorosos de los campos en que se dilucidan tópicos de reformas y de espansiones modernas, cuando no van a pasar vida de sibaritas en vergonzoso maridaje político!

¡Qué amarga y desconsoladora leccion nos ha dejado el advenimiento al poder de un tibio y desabrido liberal como Riesco!

Ahí están, sembrados por todas partes, sus frutos y sus obras.

Destrozado el liberalismo, ninguna obra de progreso liberal, en completa estagnacion las ideas, en charco putrefacto la lealtad a la doctrina, la consecuencia política y la firmeza a los principios que nos congregó para alzar triunfadora la Alianza Liberal en toda su majestad de concordia y de esperanzas. Tales las obras y los frutos.

Reflejo de esa marmota liberal han sido sus ajentes administrativos: todo tibieza, todo pasar la vida muellemente arrellenados en sus poltronas de despacho, ganando hasta mal el sueldo, sin hacer nada práctico en bien de las ideas que les ha llevado a esos puestos y les ha hecho rellenarse en tales sillones.

Sin alejarnos de nuestra propia provincia, tuvimos en Valparaiso de intendente a un liberal bobo, que su primer destello mental fué asistir a una fiesta saleçiana y oficiar en ella como *representante* de la bandera liberal. Pero, civilmente, está muerto el pobre don José Alberto Bravo. Las bienaventuranzas consuelan a los pobres de espíritu. *Requiet cat inpace*

Nuestro gobernador, secretario de la alianza liberal en la campaña Riesco, hoi entregado de cuerpo y alma en brazos de los que combatió y que fueron sus enemigos.

¿Qué ha hecho en servicio de las que decia eran sus *convicciones?*

Vejetar y dormir. En una palabra, ganar el sueldo...

Nos equivocamos. Fué padrino de no recordamos qué patronato y asistió bajo palio a tal consagracion clerical...

Con tales liberales, vamos camino de la reaccion completa, en bancarrota de las ideas, plegadas de vergüenza las banderas...

No sigamos...

* * *

Señores Pinochet y Miller, si sois liberales de verdad, no demes con la disidencia pasto suculento a nuestros enemigos. Estamos rodeados de corsarios. Apaguemos nuestros rencores para que no se conviertan en odios y malquerencias profundas. Reservemos nuestras enerjias para pegar de hacha a tantos hipócritas que nos hablan de principios y doctrinas cuando tienen la doctrina de la deslealtad y el cómodo principio de la panza.

J. B. Bustos.

CRÓNICA

Club Social

Por iniciativa de don Mariano Larrain Toro, el próximo domingo se llevará a cabo una reunion preparatoria para echar las bases en La Cruz de un Club Social. El local y la hora se fijará en la esquela que, con este objeto, se repartirá a los vecinos mas caracterizados en los dias de la semana que comienza mañana, esquela que daremos a conocer a nuestros lectores en nuestra edicion próxima.

No puede ser mas feliz la idea del señor Larrain Toro y le felicitamos por ella.

Por su parte, las personas que reciban invitacion deben apresurarse a concurrir a la sesion preparatoria, toda vez que la fundacion de un centro social responde a una necesidad harto sentida en nuestra villa y significa un paso firme en el camino de nuestra cultura y progreso social.

Quedan emplazados, pues, nuestros vecinos para el próximo domingo, sin perjuicio que la propaganda se vaya haciendo con todo entusiasmo desde luego.

Tiempo

Sigue revuelto pero sin lluvia; a trechos tenemos un sol de verano.

Robo de correspondencia

Se nos acaba de hacer un gravísimo denuncio y la persona que nos lo hace es un caballero cuya palabra nos merece entera fé.

Es el caso que de la correspondencia que debe llegarle diariamente a este caballero, «se pierden», segun nos dice, varias de las mas importantes cartas que le envian sus ajentes comerciales.

Y lo mas grave del denuncio es que no se trata del servicio de correos de la localidad, sino del que corre a cargo del correo del tren Arratia, pues es la correspondencia que debe llegarle por este tren la única que se le pierde.

Queda hecho el denuncio, que nosotros lamentamos por tratarse de la responsabilidad moral que le afecta a un antiguo empleado como es el señor Jara.

Celebrando San Juan

La semana pasada ha sido de fiesta para el pueblo de La Cruz, con motivo de la celebracion del santo de algunos Juanes.

Parece que hasta ahora ningun año habia sido tan entusiastamente festejada la fecha de San Juan como lo ha sido en éste.

Ha debido contribuir mucho a

(*Pasa a la quinta página*)

UNA SIRVIENTE

para cocina, competente y con buenos informes, necesita

Juan Manuel Plaza.

REGLAMENTO PARA EL

Remate de Patentes de Bebidas Alcohólicas

Art. 1.° De conformidad al artículo 20 de la Lei sobre Alcoholes, la ubicacion de los establecimientos para el espendio de bebidas alcoholicas se hará con arreglo a las siguientes condiciones:

En la calle de Miraflores, desde la línea del Ferrocarril del Estado, deslinde de la comuna de Calera, hasta la calle de Angamos y avenida Simpson, solo podrán haber establecimientos que paguen patente de 1.ª clase.

Desde la calle de Angamos hasta el deslinde de la comuna con Quillota, por la calle de Miraflores, establecimientos que paguen de 2.ª, y en las demas calles pueden ubicarse establecimientos de 3.ª

Art. 2.° Las patentes son por 3 años y su valor por clase deberá ser el que determina el artículo 77 de la lei ya referida.

Art. 3.° Los rematantes deberán hacer el depósito que ordena la lei.

Art. 4.° El remate a subasta estará avenido a las demas disposiciones que establece la Lei sobre Alcoholes.

Art. 5.° Se fijará el plazo de un mes para el remate, los cuales tendrán lugar los dias miércoles de cada semana de 1 a 3 P. M., en la sala de la alcaldia y en la forma que determina la lei.

N.° 6

La Cruz, mayo 30 de 1903.

Visto el acuerdo tomado por la I. Municipalidad en sesion del 28 del presente,

Decreto:

Fíjase hasta el 30 de junio para el remate de patentes de Bebidas Alcoholicas, el cual se hará en la sala municipal los dias miércoles de cada semana, de 1 a 3 P. M.

Anótese, comuníquese y publíquese durante todo el plazo en el periódico «La Reforma».

LUIS HIRIART.

Luis Sepúlveda C., secretario.

CRIADERO «POCOCHAI»

De Cárlos F. Martinez-Velarde R.

Se venden potrillos de ¼, ⅜ y ½ sangre, productos de «Thormanby II», de dos y tres años.

Se reciben animales a pesebrera.

C. F. MARTINEZ-VELARDE

Se encarga de compras, ventas, hipotecas, arriendos y administracion de propiedades.

En *La Cruz*: fundo «Santa Ana de Pocochai».—En *Valparaiso*: casilla 551.

DESPACHO

LA ESTRELLA

Calle Chorrillos, esquina Independencia

núm. 26, La Cruz.

Completo surtido en abarrotes y provisiones para familia.—Jéneros, peresles y franelas para vestidos.—Ropa hecha y calzado, varias clases.—Gran surtido en casinetas.—Especialidad en conservas y licores finos y ordinarios.—Chichas y aguardientes de uva garantidos.—Harinas flor y candeal de las mejores marcas.—Compro y vendo frutos del pais por mayor y menor.

Juan M. Plaza.

LA IMPRENTA DE

"La Vanguardia"

se encarga de la ejecucion de todo lo concerniente al ramo de imprenta. Su taller está instalado en La Cruz, calle Tucapel número 17.

ROPERO Y APARADOR

Se vende un aparador de raulí y un ropero de cedro, ambos en buenas condiciones. Verse en la estacion con

Federico Stevenson.

La Cruz

Club de zapatos

SÉRIE A.

Se llama la atencion a los señores socios que pueden pasar a retirar sus recibos desde el sábado hasta el domingo a las 10 de la mañana, a fin de que puedan entrar al sorteo de las 2 de la tarde.

En formacion el segundo club (série B). Apresurarse a tomar números, en la misma forma que el anterior.

Pedro Martinez.

TRABAJOS DE PINTURA

en Quillota, La Cruz y departamentos vecinos

Paisajes, flores, retratos, decoraciones,

Mariano Larrain Toro

BODEGAS Y

Viña S. José

LA CRUZ

CALLE LARGA, ESQUINA DE TUCAPEL

Ofrece sus vinos en javas o cajones a precios convencionales y sin competencia.

La marca *Miguel E. Morel* garantiza la pureza y excelencia de los caldos.

REPARTO A DOMICILIO

Por Javas, Cajones o Barriles, segun órden.

Vende por Mayor y Menor

VINOS FRANCESES

TINTO CABERNET

BLANCO SEMILLON SECO

Id. SEMILLON DULCE

Ordenes al dueño o a

VICTOR M. SILVA,
Administrador.

Todas las clases de vinos son estrictamente puros y de primera calidad.

Vino frances

de primera calidad

VENDE

por mayor y menor el fundo LA CALERA, antes de Diaz y C.ª

PRECIO FUERA DE COMPETENCIA.

G., M. y C.ª

CALERA.—Palmilla.

TALAJES

Se reciben animales a talaje en el fundo «Santa Ana de Pocochai», de la sucesion Luis Martinez Velarde.

La Administracion.

(De la tercera página)

ello, la circunstancia de haberse hecho venir la banda de músicos de Quillota, para saludar a uno de los Juanes en cuestion, que lo fué el redactor de «La Reforma».

Un buen amigo de éste, don Gregorio Rios, tuvo esa delicada atencion, y el vecindario de La Cruz estuvo o, mejor dicho, participó tambien de la fiesta, gracias a aquella circunstancia.

La banda tocó durante todo el dia en la casa habitacion del festejado, o sea en la Imprenta de «La Reforma», y en la noche recorrió la poblacion, haciendo algunos altos frente a las casas de algunos respetables vecinos, por quienes fueron todos jenerosamente atendidos.

En la Viña San José, sobre todo, la parada tuvo todos los caractéres de una fiesta, tanto mas simpática, cuanto mas espontánea.

Allí, el dueño de casa, señor Larrain Toro, con la amabilidad mas esquisita, atendió a los manifestantes, entre los que se encontraba el festejado redactor de «La Reforma», y con su distincion característica, hizo a todos los honores de su morada, como quien es, como un perfecto caballero.

De ahí se dirijieron todos por la Calle Larga a la casa habitacion del señor Juan Manuel Plaza, haciendo un último alto en el negocio del señor Rios, quien puso galantemente la cantina de su establecimiento a disposicion de los manifestantes.

En casa del señor Plaza, en fin, se dió por terminada la manifestacion, siendo los que la encabezaban especialmente atendidos poa aquel y su señora esposa, en cuya casa se celebraba una animada fiesta íntima que se prolongó hasta las primeras horas del dia siguiente.

El Dr. Centore

Este conocido médico homeópata, ya bastante conocido por sus notables curaciones entre los enfermos de La Cruz, instalará esta semana un nuevo Consultorio en Quillota, donde atenderá de 9 a 12 de la mañana diariamente.

Con este motivo, las horas de consulta en La Cruz serán en adelante de 1 a 4 de la tarde, lo que cumpliros con poner en conocimiento de los interesados.

La peluquería

será abierta nuevamente al público, pues el señor Rios está al habla con un competente obrero de Quillota que se hará cargo del establecimiento.

Mucho nos alegramos. La Cruz necesita un establecimiento de este jénero que sirva al público diariamente.

Enfermos

La esposa del señor Mariano Larrain Toro se halla enferma de cierta gravedad. Mañana o pasado será trasladada a Santiago. Hacemos votos por su completo restablecimiento.

—Ha mejorado don Alberto Cabrera de un violento ataque.

MUNICIPALIDAD DE LA CRUZ

10.ª sesion ordinaria en 25 de junio de 1903.

Se abrió la sesion a las 2 5 P. M., presidida por el señor primer alcalde don Luis Hiriart, con asistencia de los rejidores señores Gándara, Arancibia don Vicente, Briceño, Arancibia don Juan Félix, y el secretario.

Acta

Fué leida y aprobada sin modificacion alguna la de la sesion anterior.

Cuenta

De una nota del señor primer alcalde de Quillota comunicando la disminucion del agua del canal de comunidad, quedando su dotacion reducida a la mitad.

Arriendo de casa

El señor presidente hace indicacion al respecto, y dice que habiendo sido en persona acompañado con el señor Lopez a ver un local jestionado por dicho señor, y despues de un detenido estudio en él, espone que no presenta ninguna comodidad, a mas la ubicacion es inadecuada para su fin, y lo que es mas aun el cañon mui excesivo, de $ 750 al año, y por cuyo motivo cree que el local que actualmente ocupa la policía es en el que deben quedar las oficinas, por ser este punto precisamente la cabecera de la comuna comprendiendo al mismo tiempo el barrio de mas movimiento y comercial.

Pide la opinion de la Sala.

Despues de un pequeño debate producido por la protesta del señor Arancibia, don Vicente, se sometió a votacion la indicacion del señor presidente dando el siguiente resultado: por la afirmativa los señores Hiriart, Briceño y Arancibia, don Juan Félix; por la negativa el señor Arancibia don Vicente; el señor Gándara votó en blanco por no poder tomar parte en este asunto.

Por consiguiente se aprobó dicha indicacion por tres votos contra uno, y al efecto se autorizó al señor primer alcalde para que se lo firme un contrato de arriendo a don José A. Gándara con las mismas bases que el anterior, especificando las mejoras acordadas.

El señor Briceño hace indicacion para que se lleve a efecto todo esto antes de la aprobacion de la presente acta.—Aprobada.

Canal de Comunidad

El señor Gándara espone que acepta gustoso la comision que se le ha encomendado en compañia del señor Cardemil R. para solucionar este asunto: y al efecto prometió comunicar el resultado de su mision en la próxima sesion.

El señor Arancibia don Juan Félix espone que seria mui conveniente que en el compromiso que se haga con el Sr. primer alcalde de Calera se fije la cuota del agua del canal por parte de esta comuna, anualmente del 20 de octubre al 5 de setiembre, por ser este un trabajo que no perjudica a los agricultores.

El señor Gándara encuentra muy aceptado lo espuesto por el señor Arancibia, y al efecto espreso que daria fiel cumplimiento a tan benéfica indicacion y que en el compromiso que se firmase al respecto quedaria establecida la fecha indicada.

A las 2.50 P. M. se incorporaron a la sala el segundo alcalde señor Lopez y el rejidor señor Vasquez.

Propuestas

Fué desechada por dos miembros de la comision, por los señores Gándara y Briceño y en jeneral por la I. Corporacion, la propuesta del señor Castro Carda.

Empréstito

El señor Gándara solicita del señor presidente se sirva indicarle la actual situacion del municipio con referencia a fondos.

El señor presidente espone que la situacion porque atraviesa el municipio es por demas apremiante, y que aun el cuerpo de policía no ha sido ajustado en su haber del mes de mayo; en vista de esta situacion he hecho algunas jestiones con varios señores mayores contribuyentes, solicitando de ellos el anticipo del segundo semestre de sus contribuciones, los que hasta la fecha permanecen en silencio.

El señor Gándara, en vista de lo espuesto por el señor presidente, hace indicacion para que se autorice al señor primer alcalde para que levante un empréstito para así poder salvar los gastos. Consultada la sala, esta indicacion fué aprobada por unanimidad, y al efecto quedó comisionado el señor primer alcalde por la I. Corporacion para que levante un empréstito de dos mil pesos, pudiendo pagar de interes hasta el 1 % mensual. Se acordó citar a la asamblea de electores para el domingo 5 de Julio, para la aprobacion de dicho empréstito.

Se levantó la sesion a las 3. P. M.

LUIS HIRIART.

Luis Sepúlveda C., secretario.

ASAMBLEA DE ELECTORES

N.° 16.

La Cruz, junio 27 de 1903.

Visto el acuerdo tomado por la I. Corporacion en sesion del 25 del presente,

Decreto:

Convócase a Asamblea de Electores para el domingo 5 de Julio, de 1 a 4 P. M., para la aprobacion de un empréstito que necesita levantar la I. Municipalidad.

HIRIART.

CRONICA DE QUILLOTA

Ods al Brasil

En nuestra pájina literaria damos cabida a la hermosa produccion poética que, con el mismo título de estos renglones y en un elegante opusculito, ha publicado el distinguido literato señor Santiago Escuti Orrego, en homenaje a los que hasta hace poco fueron nuestros ilustres huéspedes, los marinos del *Barroso*.

La composicion literaria a que nos referimos es una feliz muestra del talento poético del señor Escuti, y el mejor elojio que pudiéramos hacer de ella seria inferior a lo que intrínsicamente se merece y vale.

Por eso, nos concretamos a reproducir en nuestra primera pájina la brillante produccion del señor Escuti, literato impecable y poeta laureado, que, al frente actualmente del Liceo local, es un timbre de honor para este establecimiento y prenda segura de honorabilidad para los padres de familia y la sociedad quillotana en jeneral.

Creemos, pues, que nuestros lectores nos agradecerán la bella joya literaria con que hoi les obsequiamos, y por nuertra parte, enviamos al señor Escuti Orrego el mas sincero y caluroso aplauso por su hermoso trabajo.

La Reforma

Nuestro colega de La Cruz, «La Reforma», colega y hermano, ha aumentado en dos pájinas su lectura, teniendo al presente seis en vez de cuatro con que se fundó hace dos años.

El valiente colega progresa.

Fallo arbitral

Cuando los obreros se levantan en demanda de lo que estiman justo, una turba multa abigarrada se levanta en furia y declama en contra de sus intereses y de la justicia que informa sus peticiones.

Despues de los sangrientos sucesos desarrollados con motivo de la huelga de estivadores y jente de mar en Valparaiso, se nombró una comision arbitral para que fallara las reclamaciones de obreros y patrones.

Va corrido mas de un mes, y el tal fallo arbitral duerme y mas duerme.

Ultimamente ha renunciado un árbitro, don Osvaldo Renjifo, el héroe del 2 de setiembre, renuncia que es todo un colmo, máxime despues del largo tiempo trascurrido.

Entre tanto, los trabajadores aguantan y esperan pacientemente.

Quiera la suerte que jamas les falte la paciencia.

Tanto se suele tirar la cuerda, que al fin...

Hace poco, «La Vanguardia» abogó y dió a la publicidad varios artículos y documentos de los empleados de comercio de este pueblo en los cuales solicitan descanso dominical. Tan justa peticion encontró, como es natural, una corriente mui favorable en el público y pronto la mayor parte de los dueños de almacenes, tiendas y despachos, habian estampado sus firmas en una acta-compromiso de cerrar sus negocios todos los domingos y dias festivos desde las 12 M. hasta el dia siguiente a las 7 A. M.

El señor primer alcalde, que todo lo quiere ver cerrado,—incluso la iglesia—presta eficaz ayuda a los interesados y es casi el autor de este movimiento de cierra puertas!

Pocos dias antes del juéves 11 del presente—dia de los Manueles y Manuelas—se repartió prolijamente una invitacion a todos los comerciantes habidos y por haber, a fin de que concurrieran a la sala municipal a ratificar el compromiso y hacerlo efectivo el primer domingo de julio.

Presidió la gran asamblea comercial, especie de cabildo abierto, nuestro ilustre primer alcalde, haciendo de secretario el del juzgado señor Cardemil.

Obedeciendo al llamado de la primera autoridad comunal, a las 3 P. M. del dia ya indicado, todos los comerciantes, desde el que vende fino paño hasta el que espende cartuchos de nueces con chancaca, ocupaban la sala de sesiones de la I. Corporacion.

El señor alcalde dió a conocer el objeto de la reunion, y despues de una especie de oracion fúnebre anunciando la muerte de todos los despachos a las 12 M. los dias festivos, ofreció la palabra.

No creemos necesario estampar los nombres de los oradores; nos será suficiente con las iniciales, ya que se trata de una asamblea la única en su jénero que se ha celebrado en este pueblo desde que don Santiago Concha tuvo la ocurrencia de fundarlo en 1717.

El señor P. A.—Yo, señor alcalde, no tengo ningun inconveniente para cerrar mi almacen siempre que todos los comerciantes hagan lo mismo y cumplan formalmente su compromiso. Cuento con tres empleados que gustoso les daré descanso todos los domingos y dias festivos, como lo espresa el acta que hemos firmado.

El señor J. V. F.—Por mi parte puedo declarar que yo veo mucha dificultad para que esto se lleve a efecto. Sucede en el comercio de Quillota que no hai distincion entre tienda, almacen, despacho y boticilla; todo está confundido y tan pronto se ve a un empleado vendiendo un metro de buen paño, como un «cinco» de queso o una ficha de chancaca y no estará lejos el dia que veamos en una tienda a estos mismos empleados sirviendo un plato de porotos a sus parroquianos... Es necesario que quede bien en claro qué clase de negocios deben permanecer cerrados.

El señor Ch.—Por mi parte creo que este compromiso solo puede existir entre los comerciantes que giran con grandes capitales y que tienen varios empleados para atender sus negocios.

Estos tienen su capital firme, asegurado ya el porvenir y no necesitan esclavizar a sus empleados por una escasa entrada dominical. Ademas, hai muchos negocios que tienen por las bodegas puertas a la calle y muchas veces se ve el almacen cerrado y se vende por allí por esa puerta entreabierta.

Si así se continuara, seria un grave perjuicio para los que a buena fe queremos cerrar los dias festivos.

El señor P.—Aquí se trata, señores, de un cierra puertas jeneral para todo negocio, sea cual fuere su categoria haciéndose reo, el infractor, de pagar una multa de cien «cien pesos». Voi a ser franco al tratar este asunto. Yo tengo un negocio pequeño no necesito, por consiguiente, ningun empleado; las entradas que son escasas y las ganancias mas reducidas aun, las dedico diariamente al sustento de mi numerosa familia, de modo que creo que bajo ningun pretesto se me puede obligar a renunciar a ganar el pan para mis hijos.

Pero hai algo mas grave que agregar a lo anterior. La casa que habito y mi negocio tienen una sola puerta comun; por ella entran las visitas, trajinan los niños, los perros, los gatos, los clientes y parroquianos, etc. De tal manera que si cierro la puerta los dias festivos estaria en peores condiciones que un esclavo.

El señor alcalde.—En verdad que el asunto se va complicando. Esto de una sola puerta no estaba previsto, pero se me ocurre aconsejar al señor que mui bien podria trajinar por el tejado!...

Varios comerciantes.—¡Mui bien, señor alcalde, por el tejado, por el tejado!

El señor alcalde.—Queda acordado entónces que todos los negocios y almacenes que tengan una puerta comun con la casa habitacion, se trajinará por el tejado.

El señor B.—¿Se podrá vender tambien por el tejado?

El señor alcalde.—Si, señor, los que quieran pueden vender por el tejado...

Varios comerciantes.—Por el tejado, por el tejado!

El señor alcalde.—Se levanta la sesion!...

LA REFORMA

Año II — LA CRUZ, 5 de Julio de 1903 — Núm. 83

MUNICIPALIDAD DE CALERA

—

2.ª sesion ordinaria en 4 de junio de 1903

—

Se abrió la sesion a las 8.15 P. M. presidida por el primer alcalde don Enrique Lopez Maqueira con asistencia del segundo señor Jordan, de los rejidores señores Rubio (Daniel), Gonzalez, Lopez, Rubio (J. de la C.), Wryth, secretario y prefecto de policia.

Acta

Leida el acta de la sesion anterior fué aprobada con una rectificacion del señor presidente.

Cuenta

Se dió lectura al balance de entradas y salidas del mes de mayo anterior y fué aprobado.

Rectificacion

El señor presidente espuso que el acuerdo celebrado por la Corporacion sobre condonar a los señores Hemet y Pizarro la multa judicial a que fueron condenados por actos electorales, él habia salvado su voto respecto al señor Hemet, por ser su empleado particular.—Así quedó aceptado.

Permisos para diversiones.

Estudiada esta cuestion por los señores municipales, que cambiaron varias ideas para otorgar el permiso, se acordó que el pago de estas contribuciones se imputara a la seccion de multas, de acuerdo con el juzgado de subdelegacion.

Pagos municipales.

El señor presidente hizo una esposicion sencilla de los recursos con que se contaba para atender al pago del mes de mayo último, con lo cual la situacion financiera de la municipalidad se iba haciendo mas holgada, contribuyendo a este resultado el cobro de las nuevas contribuciones, y fué aceptado.

Postes del teléfono.

El rejidor señor Rubio, don Daniel, manifestó la necesidad de gravar con una contribucion a la empresa de teléfonos por el uso gratuito que hasta hoi ha estado haciendo de las vias públicas en la comuna para tender sus lineas sin retribuir a la localidad con ninguno servicio de su parte la liberalidad municipal de ninguna manera correspondida.

La Sala encontró justificada la observacion ya dicha de gravar a la empresa con una cuota equitativa.

El señor presidente dijo que él tomaria de su cuenta este asunto, que averiguaria lo que convenia hacer al respecto y que para esto iba a solicitar datos que sirvieran de base a la municipalidad para imponer el gravámen y proceder con mejor acierto.—Así se acordó.

Matadero y Presupuestos.

Respecto de estos asuntos, la Sala acordó dejarlos para la próxima sesion, pues se creia que para entonces se tendrian datos precisos para conocer las entradas y para resolver lo conveniente.

Patentes de Alcoholes

El señor Jordan hace presente la urjencia de tomar algun temperamento sobre esta cuestion que tiene a la municipalidad privada de entradas lejítimas para ser invertidas en tantos servicios impostergables y necesarios.

La Sala acordó activar la solucion de este asunto.

Creacion de un reten

El señor Rubio, don Daniel, indicó la necesidad de que se creara un reten en la Palmilla para atender a la numerosa poblacion de ese lugar falto de policia, y tan distantemente colocado de la prefectura.

El señor presidente reconoció la justicia de esta observacion, y dijo que los recursos de que disponia la municipalidad son escasos para colocar allí uno o mas guardianes; pero que a crearse ese reten habrá de llegarse pronto, una vez que se nivele el presupuesto y que, desde luego, para cualquier evento se puede pedir desde allí a la policia, por teléfono, el ausilio necesario y que será atendido como mejor se pueda.

Esta manifestacion fué aceptada.

Fiel ejecutor

El señor presidente dijo que ya se habia nombrado a don Luis E. Vial para que practicara en la comuna la visita del fielazgo en los negocios que debia producir la comprobacion de pesos y medidas métricas de conformidad con la lei.

Fué aprobada esta designacion.

Cruces de calles

Habiéndose observado la conveniencia de mantener en buen estado la pasada de las calles de una acera a la otra, el señor presidente manifestó que iba a proceder a ordenar el arreglo de estos cruces, el material de piedra para salvar el agua en los dias de lluvia que imposibilitaba la pasada de los transeuntes, y que en este trabajo de tanta importancia y de suma urjencia, trataria de que se hiciera pronto y con economia para los intereses municipales tan comprometidos.

La Sala se declaró satisfecha de este propósito del señor alcalde.

Se levantó la sesion a las 9.05 P. M.

ENRIQUE LOPEZ M.

Jerónimo Peralta Flores,
secretario.

3.ª sesion ordinaria en 18 de junio de 1903

—

Se abrió la sesion a la 8.40 P. M., presidida por el primer alcalde don Enrique Lopez M., y con asistencia del segundo don Francisco Jordan, de los rejidores don José de la C. Rubio, don Felipe Lopez y don Daniel Rubio, del secretario y del jefe de policia.

Acta

Leida el acta de la sesion anterior fué aprobada.

Cuenta

1.° De un oficio del ministerio de guerra N.° 1014 en el que trascribe el decreto supremo que ordena al departamento militar la remision para la policia de esta comuna de doce trajes de paños con kepeis, doce de brin y doce capas o capotes, y 2.° de una nota del señor rejidor don Trajano Gonzalez escusando su inasistencia.

Informe

Ilustre municipalidad:—Vuestra comision de aseo y salubridad ha estudiado la solicitud de la señorita Abigail Pizarro, que está dividida en dos partes: 1.ª, exoneracion de la patente profesional y, 2.ª, de un ausilio o subvencion municipal.

En el primer caso se trata de una patente de ínfimo valor, y siendo la solicitante la única de su profesion establecida en este pueblo, creemos que debe accederse a la exoneracion pedida.

En el segundo caso pienza vuestra comision que debe acordársele un pequeño ausilio para concluir con las parteras que son un peligro para las enfermas que a ellas recurren; pero con la condicion de que la solicitante acepte la obligacion de atender y servir todo llamado.

La I. Corporacion fijará la cantidad dentro de los recursos actuales.

Sala de la comision, a 15 de junio de 1903.—*J. de la C. Rubio.*

Con motivo de este informe se suscitó un lijero debate en que tomaron parte los señores presidente, Rubio don Daniel, y el alcalde señor Jordan, a fin de encontrar los medios de proporcionar la subvencion consiguiente.

El señor rejidor Lopez espuso que el habia hablado con la matrona solicitante y preguntado a ella si le convendria un ausilio mensual de veinte pesos, y que la interesada no habia aceptado esta proposicion por considerarla muy exigua.

El señor presidente dijo que nada era mas justo que ausiliar a una matrona titulada, en servicio de la clase desvalida y que daba garantias a las personas pobres, pero que los fondos municipales no permitian por ahora acordar esa suma, y que creia que podia abonársele, en su asistencia a las pobres, un peso

por el servicio completo, prévio el visto bueno de cualquier señor municipal.

Nuevamente se produjeron varias apreciaciones al respecto por los señores municipales, y quedó terminada esta discusion declarándose que era la única manera como podia atenderse esta solicitud.

Matadero

El señor presidente preguntó al señor Jordan si ya podia suministrar algun dato con relacion a este asunto.

El señor Jordan respondió que no habia intercesado alguno en hacerse cargo del remate de este ramo, o de la construccion del galpon, en virtud de un arreglo con la municipalidad.

El señor presidente opina porque deben pasarse propuestas para la construccion del galpon y que la comision de hacienda estudiara lo mejor que podia hacerse para llegar a un resultado práctico y beneficioso.

Pasillos de calles

El señor presidente hizo una esposicion sobre la manera como pensaba que debia hacerse este arreglo y llegó a la conclusion de que el material seria de adoquines de piedra y que el trabajo se haria por cuenta municipal.

Esta idea fue aprobada.

Abogado municipal

Sobre este asunto, y oida la esplicacion hecha por el señor presidente, la sala acordó dejar este punto en la forma como se halla hasta el presente y tomar sobre él otra resolucion cuando la municipalidad haya terminado por completo sus juicios pendientes.

Presupuestos

El señor presidente hizo el estudio del presupuesto del año entrante y esplicó con presicion tanto el monto de entradas como el de salidas, dejandose para la próxima sesion el pronunciamiento definitivo.

Impuesto a la leche

Tratándose de la contribucion decretada para gravar el espendio de la leche, el señor alcalde reforzó sus ideas ya conocidas de que el era una carga pesada para el pobrerio y de los inconvenientes que desde luego se presentaban para su percepcion, presintiendo que la mayor parte de la leche buscaria su venta en Valparaiso para escapar del impuesto.

Estima ba mejor que el espendio se hiciera en puntos fijos, tres o cuatro, y que éstos pagaran al año la suma alzada de sesenta pesos de una vez o por mensualidades.

El señor Jordan, entrando en otras consideraciones, opinó que debia fijarse un precio fijo al litro de leche, de modo que no hubiera el temor de su mayor alza en el espendio con motivo del impuesto, ni de que sufriera de este pueblo buscando otro mercado.

El señor Rubio don Daniel, manifestó que debia hacerse subsistir el gravamen sobre las carretas que entraban al pueblo para vender leche, y de otros artículos, y que este gravámen debia ser de diez centavos al dia sobre cada una.

Estas observaciones, por acuerdo jeneral de la sala, quedaron para ser resueltas en la próxima sesion.

Bebidas alcohólicas

Por acuerdo unánime se postergó este asunto hasta saber en qué forma se solucionaria en el congreso nacional la aplicacion de esta ley, y tambien para esperar la resolucion que tome el consejo de estado ante el cual la corporacion tiene entablada una accion de competencia al respecto contra el juzgado de letras de Quillota y de la apelacion pendiente ante la corte respectiva con relacion al mismo asunto.

Así se acordó.

Aumento de un sueldo

El señor Rubio, don Daniel, entrando en consideraciones que la sala estimó justas, pidió un aumento de cinco pesos al mes para el sueldo del farolero, mejorando así la condicion de este empleado que hace un trabajo mui penoso.

Así se acordó.

Abrigo de presos

El mismo señor rejidor Rubio hizo presente la triste condicion en que se encuentran los reos que caen al cuartel y que duermen tan desabrigados, o a la intemperie esponiéndose a recibir enfermedades que agravan su situacion, y notando que carecen de abrigo para resguardarse en su prision.

Con este motivo propuso que se hicieran colchones de paja para suavizar la suerte de los detenidos.

El señor presidente dijo creia que mejor debian construirse estableadas con inclinacion, a semejanza de las que usa la tropa, y que así se obtendria un resultado mas hijiénico y benéfico.

La sala aceptó por unanimidad esta indicacion, y acordó que se procediera cuanto antes a ejecutar este arreglo.

Se levantó la sesion a las 10 P. M.

ENRIQUE LOPEZ MAQUEIRA

Jerónimo Peralta Flores,
secretario.

ASAMBLEA DE ELECTORES

Calera, julio 4 de 1903.

Vista la aprobacion prestada por la Ilustre Municipalidad, en sesion de 2 del presente, al Presupuesto de Entradas y Salidas para el servicio del año de 1904, y de acuerdo con lo que dispone el artículo 83 de la Lei Orgánica,

Decreto:

Cítase a la Asamblea de Electores de la Comuna, para el domingo 12 del presente, en la Sala Municipal, de doce del dia hasta las cinco de la tarde, para que tenga conocimiento del Presupuesto referido y para su ratificacion, a fin de recabar del Supremo Gobierno la correspondiente sancion.

Anótese, publíquese y fíjese en carteles en los lugares de estilo.

ENRIQUE LOPEZ M.

Jerónimo Peralta Flores, secretario.

MUNICIPALIDAD DE LA CRUZ

MOVIMIENTO *habido en la tesorería municipal de La Cruz en mayo de* 1903.

INGRESOS

Contribucion de abastos y sombras	$ 84.50	
Patentes de vehículos fuera de matrícula	4.00	
Id. de industrias y profesiones	7.50	
Multas y conmutas	35.00	
Entradas imprevistas	100.00	
		231.00
EGRESOS		
Partida 2.° ítem único. Gastos de escritorio, alcaldía, secretaría y tesorería	77.20	
Partida 4.° ítem único. Alumbrado público	11.55	
Partida 9.° ítem único. Para gastos de imprevistos	14.30	
	103.05	
Saldo en caja para junio	127.95	
		$ 231.00

Publíquese y dése cuenta a la I. Municipalidad.

LUIS HIRIART.

Luis Sepúlveda C.,
secretario y tesorero.

MOVIMIENTO *habido en la tesorería municipal de La Cruz en junio,* 1903.

INGRESOS

Saldo de mayo	$ 127.95	
Contribucion de haberes, segundo semestre	7.42	
Patente de vehículos fuera de matrícula	4.00	
Patentes de bebidas alcohólicas	158.35	
Contribucion de abastos y sombras	93.00	
Multas y conmutaciones	73.00	
Entradas imprevistas	2.00	
	$ 465.72	
EGRESOS		
Partida 1.°, ítem único. Sueldo del secretario y tesorero	83.33	
Partida 2.°, ítem único. Sueldo del comandante de policía	83.33	
Partida 7.°, ítem 1.° Impresiones y publicaciones	20.00	
Partida 8.°, ítem único. Alumbrado público	4.20	
Partida 9.°, ítem único. Para gastos imprevistos	8.00	
	$ 198.86	
Saldo en caja para julio	266.86	
	$ 465.72	

Publíquese y dése cuenta a la I. Municipalidad.

LUIS HIRIART.

Luis Sepúlveda C.,
secretario y tesorero.

DECRETO N.° 17

La Cruz, junio 30 de 1903.

El tesorero municipal pagará al oficial civil don Luis Bustos la suma de $ pesos por derechos de una acta de remate de Bebidas Alcohólicas.

Imputese este gasto al ítem único de la partida 9.° del presupuesto municipal vijente.

Anótese y publíquese.

HIRIATR

N.° 18

La Cruz, julio 3 de 1903.

Segun acuerdo municipal de sesion de fecha 25 de junio próximo pasado,

Decreto:

Autorízase al señor secretario don Luis Sepúlveda C., para firmar la contrata de arriendo de la casa de doña Sarela Cabrera de Gándara, de La Cruz, novena subdelegacion del departamento, y que servirá de cuartel de policía y oficinas municipales en La Cruz.

Anótese y publíquese.

HIRIART.

—

N.° 19

La Cruz, julio 3 de 1903.

El tesorero municipal pagará al comandante de policía, don José del C. Ugarte, la suma de 290 pesos para que pague el sueldo correspondiente al mes de mayo próximo pasado, al cuerpo de policía de su mando, cuyo personal se especifica en la planilla que se acompaña.

Impútese este gasto a la partida 1.ª ítem 3.° del presupuesto municipal vijente.

Anótese y publíquese.

HIRIART.

Contra un empleado

UNANIMIDAD EN SU DEFENSA

JUSTICIA AL MERITO

«La Reforma» publicó un párrafo denuncio, en que se hablaba de estravío de correspondencia en la ambulancia del tren llamado Arratia.

Como no podia menos que suceder, el cartero de ese tren, señor Jara, nos envió una carta y en ella nos decia su sorpresa por el injustificado ataque y nos pedia reparaciones en su honor, lijera y sorpresivamente mancillado.

En este asunto, «La Reforma» no tiene otra culpa que la de haber dado cabida al denuncio, cosa que no puede ser un delito para una publicacion independiente y fiscalizadora.

No tenemos el gusto de ser amigos del señor Jara; solo de vista nos conocemos. Pero habiamos oido hablar siempre que era un modelo de honorabilidad y un empleado sin tacha. Y porque teníamos tales antecedentes de su persona, si bien aceptamos el denuncio por honrado espíritu de fiscalizacion, en cambio tomamos todas aquellas medidas que en estos casos son indispensables a toda publicacion séria y bien intencionada. No es, pues, un denuncio del periódico; la responsabilidad es ajena y en nuestro resguardo obran las medidas necesarias.

Pero ya que no se trata de hacerle mal a nadie, dejamos con verdadero placer constancia de la unanimidad con que ha sido defendida la honorabilidad del señor Jara, libre hasta de la mas leve sospecha en el cumplimiento de su deber. Testimonio de esta unanimidad dan las meritísimas recomendaciones de los señores Federico Stevenson, Florencio Gándara, Augusto Sottovia, Guillermo Briceño, Juan E. Garnham y muchos otros caballeros que han corrido presurosos en defensa del buen nombre del señor Jara.

El señor Jara, como hombre de mundo, no debe olvidar que en las mas acentuadas reputaciones suelen caer nubes, que sirven muchas veces para realzar aun mas esas mismas reputaciones. En estos casos, la honra pasa como por un crisol para salir de la prueba mas vigorosa y esplendente.

Siento asi como un regocijo intensísimo poner mi firma en amparo de una personalidad como Jara, si bien modesta por su posicion social y por su puesto, en cambio grande, digna de elojio por sus méritos personales y por su honradez privada y pública.

J. B. BUSTOS

CRÓNICA

Remitidos

Por absoluta falta de espacio hemos dejado para el próximo número un remitido de don José Manuel Flores y otro de don Olegario Pinilla.

Por igual causa dejamos tambien para la edicion del domingo las novedades de policía y dos composiciones en verso declamadas por las niñitas de nuestro amigo Juan Manuel Plaza con motivo de su onomástico.

Herido

En casa de Nicolasa Zamora se encontraban bebiendo varios individuos y uno de ellos lanzó una pedrada que fué a herir en la nariz a Andres Ahumada.

El juzgado aplicó a la Zamora 20 pesos de multa por mantener canto y espender licores sin tener la patente respectiva.

Incendio

A María Azócar, vecina de Maulecito, se le incendió el rancho en que tenia un horno para pan.

El fuego se comunicó a los ranchos vecinos que habitaba la familia de la esperada Azócar, los que fueron reducidos a cenizas en menos de una hora.

La familia se libró de perecer en las llamas gracias al ausilio de los vecinos. Hubo una casi total pérdida del menaje.

Por un buei

Un buei de propiedad de Félix Pimentel dió una feroz patada en la cabeza a un hijito de Rosa Salazar, ocasionándole una herida grave.

El herido fué conducido al hospital y Pimentel detenido en la policía de órden del juzgado y fué dado en libertad despues de un arreglo tenido con la madre del niño herido para efectuar su curacion.

Funcion

Esta noche estaremos de gran fiesta en nuestro teatro: estarán las señoras Villalonga y Zaretta y los señores Miretti, O'Ryan, Perez, Rodriguez, todos artistas bastante conocidos del público, todos ellos son miembros del «Circulo Lírico Dramático, etc. de Quillota.»

He aquí el programa de la velada:—La comedia de García Meras y Sampriou, «Un matrimonio en el siglo XX'» en el que tomarán parte las señoras Villalonga y Zaretta y el señor Miretti.

Habrá un intermedio de concierto de piano y violin.

Terminará la velada con la divertida zarzuela «El recluta y la nodriza», en la que tomarán parte todos los artistas.

Esta noche tendremos, pues estreno de zarzuela.

Comedia, Zarzuela y buena música:—Qué espléndida velada!

Fotografía

Un inteligente en este ramo ha establecido su taller en casa de don Alfonso Araya. El artista ofrece sus servicios en el taller y a domicilio.

Segun las muestras, la traslacion de la imájen es bastante buena.

Próximamente nos ocuparemos mas latamente de esta materia.

Colaboradora

En nuestra próxima edicion tendremos el agrado de presentar como nuestra colaboradora en «La Reforma» a la señorita Flora Balbo R.

Tiempo

El tiempo se ha afirmado notablemente.

Los dias, aunque en estremo helados, lucen un sol de primavera.

Anoche la luna rielaba hermosamente, soplando una brisa que pellizcaba sutil la epidérmis y hacia castañetear los dientes con la fria y penetrante temperatura invernal.

Escuela de Hombres

QUEJAS DEL PRECEPTOR

Buena y mala conducta de algunos alumnos

«Señor Director de «La Reforma».—Mui señor mio:

Como encabezamiento de la presente publicacion, alusiva al movimiento escolar respecto a la conducta de los alumnos, me viene a recordar el proverbio que dice: «escoba nueva barre bien».

Esto se ha visto en los alumnos de la escuela de mi cargo, por la irregular conducta observada por la mayoria de ellos en el último mes.

Cuando por primera vez se les hizo saber que, en vista de su buena conducta, sus nombres serian publicados mensualmente como estímulo y satisfaccion al ver que el público se imponia de su marcha moral e intelectual.

Muchos o casi todos se han apropiado inconscientemente de aquel tan conocido dicho: «crear fama y echarse a dormir».

Han creido suficiente con salir solo una vez sus nombres en letras de molde y, premunidos con esto, seguir con la rutinaria conducta de antes.

Esta vez, señor Director, tengo el sentimiento de proporcionar a usted, en circulo mui reducido, el número de alumnos que se ha conducido satisfactoriamente en junio último.

Por otra parte, señor, creo de mi deber manifestar públicamente la ejemplar conducta de los alumnos del cuarto año Arturo Fernandez y Juan 2.° Alviña. El primero posee un gusto y vocacion tales para la enseñanza, que, durante la ausencia de mas de un mes del ayudante señor Prado, este pequeño maestro ha desempeñado su puesto sin faltar un solo dia.

El segundo, hijito del conocido vecino Juan Alviña, es en la escuela un modelo, que los demas deben imitar por su acrisolado comportamiento y aplicacion, escelentes cualidades que lo convierten en un caballerito.

Por último, señor Bustos, aquí va lo negro.

El alumno Ramon Cardemil de cuarto año es el que descuella entre todos por su pésima conducta.

En el tercer año, el alumno Antonio Guiffré, con poca diferencia que el anterior en lo travieso y desaplicado.

Ahora, hé aquí los de buena conducta y aprovechamiento:

Primer año

Alfredo Melville
Diego A. Alviña
Juan E. Carrasco
Joaquin Nordenflych
Santiago Tapia
Erasmo Muñoz
Félix Suarez

Segundo año

Ramon Polanco
Erasmo Verdejo

Tercer año

Jorje Fernandez
Ramon Olmedo
Luis A. Riveros
Alfredo Jegot

Cuarto año, distinguidos

Arturo Fernandez
Juan 2.° Alviña.

De usted, señor Director, afmo. y S. S.

El preceptor.

FOLLETIN

LA RECETA

POR

JOSE TRIGO

(1)

Terminada la consulta pude entrar en el despacho donde mi buen amigo el doctor se ponia el abrigo y el sombrero para nuestro habitual paseo. Pero el criado entreabrió la puerta.

—¿Mas enfermos? ¡Estoi harto. Que vuelvan mañana.

—Traen esta tarjeta—contestó el criado entregándola.

Y debia ser decisiva, porque Leandro la tiró sobre la mesa, volvió a quitarse el gaban y gritó mal humorado:

—Que pasen.

Dirijiéndose a mí, que me disponia a dejarle solo, añadió:

—No; espera ahí tras la mampara. Concluiré a escape.

La mampara ocultaba un ancho sillon de reconocimiento.

Me senté y saqué un periódico, temiendo que el concienzudo médico alargara la visita a pesar de su promesa.

Eran señoras.

Con ellas inundó el despacho un fuerte olor a heliotropo, que se sobrepuso al del ácido fénico. Sus voces bien timbradas, me distraian, y no pudiendo leer, escuché.

Se habian sentado.

—Doctor, mi hija está cada dia mas delgada, sin saber por qué. Come poco, duerme mal y va quedándose blánca como la cera. Se cansa, se cansa esta niña, que era antes infatigable. Reconózcala bien, y dígame con claridad lo que padece. Estoi dispuesta a seguir un plan con el rigor necesario.

—¿Qué edad tiene usted?

—Veintitres años,—replicó tímida la jóven.

Y francamente, al oirla yo, me entró un vivo deseo de mirarla, a fin de comprobar si delante de los médicos, en cuestion de edades, no mienten las mujeres... Enfilé un resquicio entre dos hojas del *paravent*... ¡Oh qué deliciosa criatura! ¡Qué hermoso pelo de ébano bajo el sombrerito de falla! Alta y esbeltísima; mui pálida, con los dientes como perlas entre los labios pupúreos, pintados sin duda. Si mentia, merecia disculpa en gracia a su hechicero aspecto: y por mi parte diré que mi curiosidad, en cierto modo psicolójica, quedó borrada por mi admiracion en cierto modo artística. La contemplé buen rato, sin parar mientes al interrogatorio a que contestaba la madre casi siempre...

Pero comprendí de improviso que no debia seguir mirando. La encantadora chiquilla se desnudaba... Su mamá habiala quitado el sombrero y la pelerina, ayudándola a descorchetar el corpiño de seda, tirándole de las mangas despues, en tanto que el feliz doctor—¡felices los doctores que pueden ver estas cosas!—distraíase discretamente preparando el estetoscopo... ¡Qué diablo, perdóneseme la indiscrecion! Resolví quedarme... ¿Tenia yo la culpa?

—Cuando guste,—avisó la madre.

(Continuará)

EL CORAZON DEL HÉROE

Un pecho herido rasgó
un buitre en un campamento
y a una alta cumbre llevó,
como trofeo sangriento,
el corazon que arrancó.

Y fulgura el corazon
cual fulgura en la batalla
la terrible maldicion
que lanza al aire el cañon
como casco de metralla.

Y la montaña jigante
do el maldito buitre mora,
parece en aquel instante
que es un volcan centelleante,
que es la esplosion de una aurora!

Cual sobre bomba que estalla
y esparce luces doquiera
aquel corazon se halla,
como una roja bandera
sobre un campo de batalla.

El buitre espantado huyó,
y al hundirse entre arreboles
hácia la tierra miró,
y en vez de la cumbre vió
una montaña de soles.

Y cuando al cielo llegaba
en su jigante ascension,
vió que el corazon brillaba,
porque mirándolo estaba
el alma de una nacion!

G. PAPINI y ZAS

TRIBUNALIA

I

¡Qué gran cosa la justicia,
la justicia de los hombres!
Aquella toga ámplia y negra,
cobija humanos temores;
cubre el birrete prejuicios
de privadas opiniones;
y allí donde el sol debiera
difundir sus resplandores,
suele desplegar sus velos
la tiniebla de la noche.

II

Honradez que no se vende;
juicio que no se corrompe;
calma que no se perturba,
y amistad que no se impone...
¿Qué importa que esas estrellas
el cielo oscuro tachonen,
si—en forma de nubecillas—
las ajenas sujestiones,
como vaporosos párpados
el ojo estelar esconde?

III

Bien sé que la luz da sombras
lo mismo que irradiaciones;
bien sé que el agua hace charcos,
y no hai manchas que no borre;
y es el fuego que da el humo
el que lame los crisoles;
la tierra da espigas rubias,
y a los gusanos acoje...
Pero evitar no es posible
que el labio a veces pregone:
¡Qué gran cosa la justicia,
la justicia de los hombres...!

J. A. NEGRON SANJURJO.

AVISOS NUEVOS

REMATE

De conformidad con la ley, háganse 2 publicaciones en el periódico «La Reforma» para el remate de dos potrillos aparecidos y fíjase para el remate el domingo 12 del mismo a la 1 de la tarde, debiendo efectuar dicho remate el señor Juan Bautista Bustos.

E. MIDDLETON C.

José del C. Ugarte.

ASAMBLEA DE ELECTORES

N.° 16.

La Cruz, junio 27 de 1903.

Visto el acuerdo tomado por la I. Corporacion en sesion del 25 del presente,

Decreto:

Convócase a Asamblea de Electores para el domingo 5 de Julio, de 1 a 4 P. M., para la aprobacion de un empréstito que necesita levantar la I. Municipalidad.

HIRIART.

«LA REFORMA»

ha recibido un gran surtido de cartulina fina para

TARJETAS DE VISITA

La tarjeta de visita es necesaria para uno y otro sexo. Mandad a ejecutar un ciento en nuestra imprenta.



ESPRESION DE GRACIAS

Aunque tarde, no por mi culpa sino por un olvido involuntario de la imprenta, cumplo con el deber de dar las mas espresivas gracias a todas las personas que se sirvieron acompañar a su última morada los restos mortales del que fué mi esposo don

DANIEL PONCE C.
(Q. E. P. D.)

La Cruz, junio de 1903.

Inés Ruz viuda de Ponce.

DESPACHO
DE
LA ESTRELLA
Calle Chorrillos, esquina Independencia núm. 26, La Cruz.

Completo surtido en abarrotes y provisiones para familia.

Jéneros
Percales
y Franelas
para Vestidos.

Ropa hecha i calsado, varias clases.

Gran surtido
en casinetas.

Especialidad
en conservas
y licores finos
y ordinarios.

Chichas y aguardientes de uva garantidos.

Harinas flor i candeal de las mejores marcas.

Compro i vendo frutos del pais por mayor i menor.

Juan M. Plaza.

Mariano Larrain Toro

BODEGAS Y

Viña S. José

LA CRUZ

CALLE LARGA, ESQUINA DE TUCAPEL

Ofrece sus vinos en javas o cajones a precios convencionales y sin competencia.

La marca *Miguel E. Morel* garantiza la pureza y excelencia de los caldos.

REPARTO A DOMICILIO

Por Javas, Cajones o Barriles, segun órden.

Vende por Mayor y Menor

VINOS FRANCESES

TINTO CABERNET

BLANCO SEMILLON SECO

Id. SEMILLON DULCE

Ordenes al dueño o a

VICTOR M. SILVA,
Administrador.

Todas las clases de vinos son estrictamente puros y de primera calidad.

Vino frances

de primera calidad

VENDE

por mayor y menor el fundo LA CALERA, antes de Diaz y C.ª

PRECIO FUERA DE COMPETENCIA.

G., M. y C.ª

CALERA.—Palmilla.

TALAJES

Se reciben animales a talaje en el fundo «Santa Ana de Pocochai», de la sucesion Luis Martinez Velarde.

La Administracion.

C. F. MARTINEZ-VELARDE

Se encarga de

Compras

Ventas

Hipotecas

Arriendos

y Administracion

de Propiedades

En La Cruz:

fundo Santa Ana de Pocochai.

En Valparaiso:

correo, casilla número 551.

CRIADERO «POCOCHAI»

De Cárlos F. Martinez—Velarde R.

Se venden potrillos de medio, tres cuartos y siete octavos sangre, productos de Thormanby II, de dos y tres años.

Se reciben animales a pesebrera.

TRABAJOS DE PINTURA

en Quillota, La Cruz y departamentos vecinos

Paisajes, flores, retratos, decoraciones, ornamentaciones, letras, trasparentes y dorados.

Imitaciones, empapelados y pintura lisa.—Ordenes en esta imprenta.

JUSTO LEON.

Club de zapatos

SÉRIE A.

Se llama la atencion a los señores socios que pueden pasar a retirar sus recibos desde el sábado hasta el domingo a las 10 de la mañana, a fin de que puedan entrar al sorteo de las 2 de la tarde.

En formacion el segundo club (série B). Apresurarse a tomar números, en la misma forma que el anterior.

Pedro Martinez.

MADERA DE ALAMO, Tejas y Ladrillos de construccion y de pisos vendo, puesto a domicilio, a 45 pesos el mil. Por ciento, a 5 pesos.

Elias Middleton C.
Libertad 7, La Cruz.

LA IMPRENTA DE

"La Vanguardia"

se encarga de la ejecucion de todo lo concerniente al ramo de imprenta. Su taller está instalado en La Cruz, calle Tucapel número 17.

ROPERO
Y APARADOR

Se vende un aparador de raulí y un ropero de cedro, ambos en buenas condiciones. Verse en la estacion con

Federico Stevenson.
La Cruz

Pr. M. CENTORE

Homeòpata

Como estaba anunciado, instaló su consultorio en Quillota, en la

CALLE BULNES, N.° 52.

Consultas, de 9 a 12 A. M.

Para los pobres, consulta y medicamentos solo por UN PESO.

Para mas detalles, pídase prospectos y certificados, personalmente o por escrito, al Pr. Centore.

Jose Luis Carvajal

AJENTE COMISIONISTA

COMPRA Y VENDE FRUTOS DEL PAIS

Oficina: La Palma N.° 27, Quillota.

LA IMPRENTA

DE

LA REFORMA

ejecuta todo trabajo concerniente a su ramo.

LA REFORMA

Año II — LA CRUZ, 12 de Julio de 1903 — Núm. 84

Infamia de Jesuitas

EL CALVARIO DE UN HOMBRE BUENO

En los tiempos ya caducos de la Inquisicion, de ese horrendo reinado del odio acervo y del crímen nefasto erijido en sistema de gobierno espiritual, el látigo de la persecucion terminaba solo en la oscuridad de una tumba, cuando los gusanos hacian pasto de su voracidad la carne putrefacta en vida de la zaña infernal en los tormentos desgarradores del Santo Oficio!...

En el tranquilo pueblo de La Cruz, donde hai creyentes relijiosos pero donde no se conocen los asesinos de puñal, suelen quedar algunos perversos asesinos de la honra, algunos ejemplares del jesuitismo hipócrita, que hacen caricias y muestran muchas veces sin lavar y fétidos dientes en presencia, para hacer por la espalda el veleidoso papel de cocodrilos.

Desde hace ya algun tiempo, es carne de persecucion un modesto vecino de esta villa, oriundo de ella, que si tiene alguna falta, ella no es otra que su poco carácter, que la cobardía moral que lo aniquila, acaso hija de esa misma malévola persecucion que lo va poniendo ético y lo lleva camino de bancarrota en todas sus mejores enerjías.

Ha sido el blanco de artimañas políticas. Se le ha tratado de ladron, se le ha insultado públicamente, se le ha reducido a prision por la arbitrariedad y el compadrazgo, se le ha escarnecido y vilipendiado en su propia casa, en presencia del llanto y desconsuelo de la compañera de su infortunio, sólo por hacerlo presa de venganzas y despechos. ¿Cuál era su crímen?— Tener, como hombre, sus pasiones políticas, y porque se inclinó del lado de cinco municipales en su carácter de secretario y tesorero.

Todos habrán comprendido que nos referimos a Juan Alvarez de Araya, que sube y baja el grietoso calvario de la vida en union de su esposa y de sus inocentes pequeñuelos.

Cuando, acosado por el hambre, sin trabajo y sin empleo, él que habia sido hombre de comodidades; sin amigos y sin beneficios, él que desde la cuna traia el privilejio hasta de los abolengos; sin tener dónde arrendar ni,—como ese otro formidable visionario,—«dónde reclinar la cabeza», él que, desde su nacimiento, estaba acostumbrado a ser propietario y que habia tambien perdido sus casas y sus sitios por el hado de la fatalidad que se ha venido cirniendo como una maldicion sobre su cabeza; sin luz en el hogar descuartizado por ese otro voraz roedor que se llama *montepio*; cuando, finalmente, su situacion era desesperante y angustiosa, la Directora de la escuela N.° 5, doña Lucinda Ramirez viuda de Villalon,—compadecida de su desgracia,—le ofreció una pieza descupada de las que a ella corresponden y lo cobijó con su familia en esa pieza, obedeciendo a un sentimiento humano y noble, que lo tiene toda persona que no lleva en el fondo de su pecho el fermento envenenado de la hipocresía jesuita, sentimiento que, como lo verán nuestros lectores, no les es permitido practicar a los que ejercen el santo apostolado de la enseñanza, estos modernos esclavos de las privaciones y del capricho de cualquier patan.

Ahí estaba Alvarez de Araya accidentalmente, mientras se le proporcionaba la ocasion de mudarse, cerca del trabajo que el bueno de Federico Stevenson le habia buscado, tambien compadecido de tanto sufrimiento; movido,—en el fondo de su alma sana,—movido en el corazon en favor de ese padre que tiene que buscarse como la hormiga el pan duro para cuatro criaturitas que ríen gozosos al verlo, porque ellos, víctimas inocentes de la maldad, no tienen discernimiento para comprender la honda decepcion que agobia al autor de sus dias!...

Ahí estaba, volvemos a repetirlo, accidentalmente, cuando la mano jesuítica de uno que se confiesa y oye misa con uncion fingida de santulon se dejó caer nuevamente sobre él y su familia, sacudiéndoles a todos en el torbellino de la discordia, llevando cuentos y enredos ante el visitador de escuelas, a objeto de hacer salir perentoriamente a Alvarez de Araya de ese recinto.

El visitador de escuelas, Nicanor Salazar, oyó al jesuita, al denunciador, al espía de la tranquilidad de Alvarez de Araya, y como el delator carga guantes y tiene influencia en esta corrompida sociedad burguesa en que vivimos, el azotado por la suerte, el pobre Alvarez de Araya tiene que alzar su tienda antes de tiempo, refujiarse quién sabe dónde porque para los mentecatos, Alvarez tiene el pecado de su ruina y no es sino cero hoi ante la consideracion de los que se agachan y hacen jenuflexiones elásticas y serviles sólo ante los poderosos del dinero y del cetro autoritario y despótico.

Como consecuencial de este golpe traidor y aleve, Alvarez de Araya pierde a su madre, a quien no le descompuso la sangre y bajó al sepulcro en presencia de las calamidades sin cuento de su hijo. ¡Estás mejor allá, infortunada señora, en el País de la Muerte, donde nadie, ni aun la barreta de tosco sepulturero, perturba el insensible sueño de los siglo, donde se nos antoja que no deben haber máscaras para cubrir la asquerosa hipocresía ni indecentes convencionalismos para hacer del hombre un instrumento de bajezas y ruindades!...

Remedia en parte tanta calamidad, la circunstancia de que Alvarez de Araya gana ya un sueldo cualquiera. ¡Así, al menos no le faltará dónde pasar el resto de su aperreada existencia!

Recobre, porque es forzoso, su perdido vigor de otros años, entre cara sonriente al infortunio que se oiga una sonora carcajada frente al ceño mal disimulado de los cobardes jesuitas y de los farsantes!

Conságrese al trabajo, esa ubre jigantesca de la felicidad. Y cuando tenga un pan que repartir y una taza de té que servir, no llame hasta su mesa a nadie ni crea en la amistad de ninguno. —Usted no ha tenido nunca más que un amigo!...

¡Tantos desengaños suelen cogechar los hombres, que el escep-

ticismo,—esa montaña de nieve,— suele caer sin misericordia sobre tantos espíritus nacidos para ser inquebrantables, sobre tantos corazones abiertos ampliamente al bien y a la jenerosidad!...

J. B. Bustos

CRÓNICA

Puente

Por cuenta del señor Elias Middleton se ha dado principio a la construccion de un puente de cal y ladrillo en la calle Libertad; este trabajo mejorará a esa calle, al vecindario y tambien dará mas importancia y valor a la quinta modelo del señor Middleton Cruz.

De desear seria que los demas propietarios siguieran este ejemplo digno de imitarse: todo es bien de la localidad y sus propios intereses.

Abasto

Juan Silva ha establecido un nuevo puesto de carnes en la calle Francisco Bilbao núm. 42; esto será de gran utilidad para todo ese importante barrio.

En un cumple-años

Aparte de la celebracion con que los numerosos amigos del señor Juan Manuel Plaza lo conmemoran en el dia de su santo, este año sus hijitas le dieron una agradable sorpresa, recitando dos composiciones que el cariño de una familia porteña le preparara especialmente.

Damos a luz esas composiciones, nó por su mérito en sí, sino sencillamente por el significado filial que ellas tienen.

La niñita Blanca Plaza, con arrogante entusiasmo, dijo:

Hoi es dia de reposo
dia de santo y solaz,
es el dia venturoso
de mi querido papá.
Este dia señalado
con el sello del amor
nuestro Dios lo ha destinado
para gozar en union.
Celebremos a porfia
al Autor de este gran dón,
en este festivo dia
entonando una cancion.
Aceptemos con gran gusto
en esta delicia anual,
el conjunto cariñoso
que nos brinda la amistad.
De este dia mi memoria
siempre me recordará
dicha, feliz y contento
que jamas se acabará.

Llegado el turno a la otra hijita de nuestro amigo, a Guillermina, espresó:

Dichas, felicidades y alegria,
querido papá mio,
te deseo en el dia de tu santo;
el corazon me salta de contento,
solo sabe mi alma ti.
Te quiero tanto, tu virtud es inmensa,
tu alma hermosa, humilde, jenerosa,
de paternal amor eres modelo;
cual ave que el trabajo no le abruma
con su nido de plumas
a sus hijos arrulla con anhelo;
tu, para mi, el mas bueno de los seres,
que cumpliendo deberes,
fatigas la salud y la quebrantas,
aun mas cuando mis ojos al Cielo fijos
imprimo uno y mil besos en tu frente.

Remate

Como lo dice el aviso que se publica en otra seccion, hoi a la una del dia se rematarán dos potrillos aparecidos en el cuartel de policia.

Animales robados

Se ha formado gran ruido alrededor de un robo de animales que se ha efectuado en estos dias.

No tenemos los datos completos sobre el asunto.

Como la cosa es de suyo delicada, la trataremos en nuestra próxima edicion.

Por lo pronto podemos anticipar que se culpan del robo a conocidos industriales de la Cruz.

Veremos qué estension tienen estos robos.

Defuncion

Ha dejado de existir doña Catalina Valencia, madre política de don Juan Alvarez de Araya, ayudante de la estacion, despues de un violento ataque pulmonar.

—Otra señora, madre de una modesta pero honrada familia de la calle de Arauco, doña Mercedes Becerra, murió tambien como a las cinco de la tarde de anteayer.

Funcion

Las funciones que ha organizado el cuadro artístico se han visto favorecidas por una mui regular concurrencia.

Ha contribuido poderosamente la circunstancia de que nuestro compatriota señor Miretti haya venido a tomar parte en dichas funciones.

Para esta noche se anuncia la comedia «El Cesante y el Boticario» y la zarzuela «Con permiso del marido».

REMITIDOS

ESCUELA NUM. 5

PROTESTA SOBRE LIBRETAS

—

Señor Director de «La Reforma»

Encarecidamente suplico a usted se sirva darle cabida en su acreditado periódico a estas líneas que doi a continuacion:

Habiéndome presentado mis hijas sus tres libretas de la escuela pública número 5, protesté en firmarlas, por encontrar que no era razonable ni lójico hacerlo.

Aunque en las libretas está especificada su mui regular aplicacion, no por eso, señor Director, vaya yo a firmar lo que mis ojos no han visto, porque esto se llamaria firmar un sumario sordo. Esto es, al menos, lo que mi conciencia me dice.

¿Que si el niño o niñita tiene regular o mala conducta en la escuela, el padre está obligado a servir de verdugo para sus hijos con la firma?

Yo no firmaré libretas mientras la señora Lucinda exista en esta escuela o sea normalista.

Es verdad que la libreta es una de las cosas mas esenciales para que los padres de familia se impongan del adelanto o atraso de sus hijos; pero al mismo tiempo es impropio firmar lo que sus ojos no ven.

Intencionalmente no quiero hacer otras reflecciones, que me reservo para despues, si hubiera motivo y ocasion para ello.

Olegario Pinilla

—

Señor Director de «La Reforma».—Estimado señor y amigo: Le agradeceré infinito tenga a bien dar cabida en las columnas de su mui apreciado periódico al artículo siguiente:

AL PÚBLICO Y AL COMERCIO

—

Despues que don Quiterio Pastenes dejó el arriendo de la esquina Simpson, propiedad de don Guillermo Briceño, yo la tomé por mi cuenta y, ya fuera que la ocupara e nó, yo pagaba el arriendo con la puntualidad que acostumbro en mis negocios

Andando los dias, cedí esa propiedad a don Sandalio Jorquera, quien puso un despacho de menestras en la esquina y vivia en la casa con su familia.

Como don Sandalio Jorquera tenia que dejar la casa y terminar el negocio, yo volví nuevamente a ser el verdadero arrendatario de la esquina y casa, abonando, como es natural, el valor del arriendo.

En estas condiciones, resolví poner un almacen de mercaderias surtidas, y entre en negociaciones con el jóven Marcos Cabrera, a quien pagaba un sueldo mensual y lo interesaba en el almacen, con la condicion de que él atendiera y vendiera en el negocio.

Con este mismo propósito, encargué mercaderias a Valparaiso por valor de mas de dos mil pesos, y en dias pasados empezaba a llegar esa mercaderia y a trasladarla al local, cuando don Guillermo Briceño me dijo *que tenia arrendada la casa.*

—No puede ser, señor, le dije, porque usted me perjudicaria enormemente con su conducta.

—No sé, me dijo don Guillermo, pero yo la arrendé a don Anacleto Puyol.

Despues de cambiar varias palabras con don Guillermo Briceño y de repetirle que me perjudicaba grandemente, pues tenia contratado al dependiente y encargada la mercaderia, convinimos en que yo iria a verme con el señor Puyol para arreglar de alguna manera el asunto.

Me vi con el señor Puyol, y

despues de informado de todo lo que ocurria, me dijo que podia ocupar la casa por dos meses.

Apurado como estaba, acepté los dos meses. Trasladaba nuevamente mi mercaderia y todo lo disponia para abrir mi negocio para sacar siquiera los gastos de instalacion, cuando llega don Guillermo Briceño y me dice:

—¿Está arreglando para desocupar la casa?

—Nó, y me estraña la pregunta puesto que usted lo sabe tan bien como yo. Estoi arreglando para venirme por dos meses, segun convenio con don Anacleto Puyol.

Y sin decirme una palabra se fué Habrian pasado algunas dos horas, cuando se aparece el receptor a notificarme de deshaucio dándome un plazo de 30 dias y cobrándome cinco pesos diario por esceso de dias siguientes.

Francamente, me hirvió la sangre en presencia de tanta maldad, y para evitar escándalos y malas consecuencias, resolví retirarme y hacer pública la informal y mala conducta de don Guillermo Briceño desde las columnas de «La Reforma».

¿Tenia o tiene algun propósito malévolo en mi contra don Guillermo Briceño? ¿Tiene interes en perjudicarme?

No lo sé; pero es lo cierto que esto ha pasado con él y me ha hecho un grave perjuicio, tanto a mí en mis intereses como al empleado contratado, que tambien tengo que abonarle daños y perjuicios, porque habia hecho con él un compromiso legal.

No quise ofender al señor Briceño con palabras que se merecia y solo me he limitado a contar lo sucedido.

Sepa el público lo que pasa i lo que hacen las personas que parecen sérias.

José Manuel Flores.

COMUNA de CALERA

MUNICIPALIDAD

MOVIMIENTO habido en la Tesorería Municipal de Calera en el mes de junio de 1903.

ENTADAS

Contribucion de haberes	$ 265.20
Multas y conmutas	71.00
Contribucion de abastos	50.00
Patentes de vehiculos	39.00
Entadas varias	177.80
	$ 603.00
Existencia anterior	81.18
Suma	$ 684.18

SALIDAS

Partida 1.ª—Sueldo secretario	$ 120.00
Partida 3.ª:	
Item 1.º Sueldo prefecto	100.00
Item 3.º Id. sarjento	45.50
Item 4.º Id. guardianes	170.17
Partida 4.ª:	
Item 3.º Herraje	5.00
Partida 5.ª Alumbrado	35.40
Partida 8.ª Puentes y caminos	1.65
Partida 9.ª Imprevistos	81.90
	$ 559.62
Saldo para julio	124.56
Suma	$ 684.18

Calera, julio 1.º de 1903.

Jerónimo Peralta Flores,
tesorero.

V.º B.º

ENRIQUE LOPEZ M.,
alcalde.

MUNICIPALIDAD DE LA CRUZ

La Cruz, julio 11 de 1903.

Visto el acuerdo municipal en sesion de fecha 9 de julio,

Decreto:

Prorrógase por 15 dias el plazo para un nuevo remate de Patentes de Bebidas Alcohólicas, siendo éste improrrogable.

Anótese y publíquese.

LUIS HIRIART.

Luis Sepúlveda C.,
secretario y tesorero.

AYER Y HOI...

(Especial para *La Reforma*)

Era una espléndida tarde de otoño, una de esas tardes bellas y luminosas como solo las hai en Italia; en esa rejion donde las flores crecen por doquiera, embelleciendo con sus múltiples colores la risueña patria de la música y del arte!

El sol, completamente oculto detras de las azuladas montañas, esparcia sus últimos ténues rayos sobre la tierra, tiñendo el horizonte de rosas purpurinas y de fajas de oro flotantes en el aire.

Yo contemplaba la itálica naturaleza con una tristeza indefinible. Allá las olas azuladas y espumosas besaban alternativamente la playa de arena menuda y dorada.....

A lo lejos, una sonora música lanzaba al aire sus acordes cadenciosos y apasionados, cadencioso como un primer beso de amor.....

Y esta música bella, de ritmo suave, se convertia a veces en compases enérjicos y poderosos, esparciendo en el espacio un alegre bullicio cual loco torbellino.

Mi pensamiento mas ájil que el vuelo del águila y mas poderoso que las penetrantes notas de Rosini, se trasportaba a lejanas rejiones.

Y con prodijiosa rapidez mi fantasía se poblaba de risueñas visiones, de imájenes adoradas y de numerosos recuerdos que me sumian en la mas honda tristeza.

Mi espíritu evocaba los gratos recuerdos de la patria!

La música continuaba grave, cadenciosa y triste como el desengaño.

De mis labios, ya trémulos por la emocion probada ante los tristes recuerdos de la patria, se exhalaba un profundo suspiro que se estinguia en una lágrima o en una sagrada inviolable promesa!

Oh! Chile! Patria mia! imperecedero, triunfante reinará siempre tu recuerdo en mi memoria!

E inmóvil detras de los pálidos cristales de mi habitacion, con la frente ardiente entre las manos crispadas y nerviosas, mi fantasía evocaba la adolescencia llena de brillantes sueños trascurrida en mi patria adorada. Ante este pensamiento, el único y el mas querido de todos, mi alma se regocijaba, y contemplando las brillantes y fulgidas estrellas que empezaban a aparecer en el cielo de zafiro en esa noche de luna, parecíanse que ellas me hablasen continuamente de las bellezas arcanas y sublimes de mi patria, y mis ojos, ya velados por el cansancio, se cerraban lentamente, mientras un velo misterioso se interponia ante mis apagadas pupilas y mi sueño dorado.....

.....

Héme de nuevo a ti, patria mia!

Contemplo tus nevados Andes que, como insalvable barrera, se interponen entre mí y los seres a quienes debo la existencia, y una profunda tristeza se apodera de mi alma!..

Mi pensamiento abatido vuela a ellos, a italia, gloriosa patria de mis abuelos que me hospedó por tres años Mas no por eso, Chile mio, se ha extinguido la ardorosa llama que en el destierro tanto quemó a mi alma!...

Flora BALBO R.

CRONICA DE QUILLOTA

EN LA PRIMERA COMPAÑIA DE BOMBEROS

La circunstancia de haberse atrasado hasta hoi la salida del presente número de nuestro periódico, nos permite ocuparnos de la hermosa fiesta institucional celebrada anoche por la 1.ª Compañia de Bomberos, en conmemoracion del tercer año de su fundacion.

Fué ella, en verdad, una hermosa y mui simpática fiesta, a la cual asistimos por una deferente invitacion que se nos hizo.

El local de la 1.ª Compañía, artísticamente ornamentado, rebozaba a las 10 de la noche de una numerosa y distinguida concurrencia, que habia acudido a realzar con su asistencia el tan hermoso cuanto significativo acto social que se celebraba.

Llamaba especialmente la atencion, en el salon de honor, un bonito cuadro alegórico, notable trabajo a pluma del señor Arturo Zamora, y obsequiado por él mismo, galantemente, a la 1.ª Com-

pañía, de que es digno comandante, con ocasión de su tercer aniversario.

En dicho cuadro figuran los nombres de los miembros iniciadores y fundadores, como un justo homenaje a éstos por la obra realizada y como un recuerdo, que para la 1.ª Compañía será histórico, de sus primeros prósperos años de existencia.

El señor Zamora fué mui felicitado por su hermoso trabajo, y nosotros cumplimos felicitarle, nuestra vez, públicamente.

En jeneral, como hemos dicho, el local estaba artísticamente ornamentado; pero, por el gusto en el arreglo, descollaba el ambigú o cenador, que, adornado profusamente de banderas brasileras y chilenas, formando elegantes pabellones y trofeos, atraia y deleitaba las miradas de los concurrentes.

La mesa, en fin, artísticamente sembrada de flores y servida espléndidamente, completaba el atrayente cuadro, que en su conjunto hacia honor a los autores del arreglo.

Llegada la hora de la cena, ésta tuvo lugar en medio de la mayor cordialidad y del mas caluroso entusiasmo, y si bien no hubo brindis, como estaba acordado de antemano, no faltaron los vitores y los *hurras* por los mas distinguidos miembros del Cuerpo de Bomberos y por los de la 1.ª Compañía especialmente.

Y aquí debemos hacer mencion de una ocurrencia felicísima.

El señor Enrique Miller, en los momentos de mas franco entusiasmo, se alzó de su asiento y, con la vénia del Director señor Pedro Santibañez, dijo pedia se le permitiera abrazar a los dos mas antiguos miembros fundadores e iniciadores de la 1.ª Compañía que se encontraban presentes y que lo eran los señores Ricardo Buré R. y Luis Araya, lo que hizo en medio de una entusiasta aclamacion y grandes hurras.

El señor Ignacio Cardemil R., que inició los *hurra*, pidió uno mui caluroso para el Cuerpo de Bomberos en jeneral y en especial para la 1.ª Compañía.

Sucesivamente se tributaron manifestaciones pedidas en este órden: don Carlos Aspillaga, en honor del comandante señor Arturo Zamora. — Don Alfredo Cardemil R., por el capitan señor Guillermo Beckdorf.—Don Arturo Zamora, por el superintendente señor Carlos Barros Baeza y por el Director señor Pedro Santibañez.— Don Eduardo Lorca, por el comandante de policía señor Rodolfo Wolleter.

Todos estos *hurras* y *vivas* fueron tributados de pié y en medio de un frenético entusiasmo.

* * *

Representaban a otras compañías, los siguientes caballeros:

A la 3.ª compañía de Valparaiso, don Eduardo Lorca, que lucia un broche en testimonio de sus honrosos 23 años de servicio. Ademas, el señor Lorca es miembro fundador de la 1.ª compañía de bomberos de Quillota;

A la 5.ª de Valparaiso, don Leoncio Barnech.

A la 4.ª de id., don Juan B. Borquez.

A la 10.ª id., don Enrique Mortinga.

A la 2.ª de Quillota, don Pedro Martinez, don Enrique Miller y don Juan Manuel Ahumada.

A la 3.ª de id., don José Seriani, don Pedro Crespo y don Julio Ahumada.

Como invitados particulares, se hallaban los señores:

Carlos Barros Baeza
Ignacio Cardemil R.
Santiago Scuti Orrego
Rodolfo Wolleter
Carlos Wormald
Florencio Bauchemin
N. Assimon
Luis O. Salinas

Representaban a la prensa quillotana, don Juan Bautista Bustos y don Mario Centore.

Se leyeron cartas de adhesion y de escusa de los señores

Aristides De Ferrari
C. Alfredo Arancibia C.
Julio Pizarro Espoz
Justo Donoso
J. F. Balbontin y
J. M. Suarez.

Estas cartas serán dadas a luz en nuestra edicion del domingo.

Por lo demas, nuestra magnífica banda de música amenizó espléndidamente la fiesta, tocando antes y despues del té las mejores piezas de su repertorio.

Militarmente se despidió a los invitados, yendo en formacion y con la música a la cabeza a dejar a sus casas a los señores Barros, Santibañez y Wolleter.

Pasto aprensado
SE VENDE EN LA VIÑA SAN JOSE

TRABAJOS DE PINTURA
en Quillota, La Cruz y departamentos vecinos

Paisajes, flores, retratos, decoraciones, ornamentaciones, letras, trasparentes y dorados.

Imitaciones, empapelados y pintura lisa.—Ordenes en esta imprenta.

JUSTO LEON.

TALAJES

Se reciben animales a talaje en el fundo «Santa Ana de Pocochai», de la sucesion Luis Martinez Velarde.

La Administracion.

C. F. MARTINEZ-VELARDE

Se encarga de

Compras
Ventas
Hipotecas
Arriendos
y Administracion
de Propiedades

En La Cruz:
fundo Santa Ana de Pocochai.

En Valparaiso:
correo, casilla número 551.

CRIADERO «POCOCHAI»

De Cárlos F. Martinez - Velarde R.

Se venden potrillos de medio, tres cuartos y siete octavos sangre, productos de Thormamby II, de dos y tres años.

Se reciben animales a pesebrera.

Vino frances

de primera calidad

VENDE

por mayor y menor el fundo LA CALERA, antes de Diaz y C.ª

PRECIO FUERA DE COMPETENCIA.

G., M. y C.ª

CALERA.—Palmilla.

LA IMPRENTA DE LA REFORMA ejecuta todo trabajo concerniente a su ramo.

REMATE

De conformidad con la ley, háganse 2 publicaciones en el periódico «La Reforma» para el remate de dos potrillos aparecidos y fíjase para el remate el domingo 12 del mismo a la 1 de la tarde, debiendo efectuar dicho remate el señor Juan Bautista Bustos.

E. Middleton C.

José del C. Ugarte.

«LA REFORMA»

ha recibido un gran surtido de cartulina fina para

TARJETAS DE VISITA

La tarjeta de visita es necesaria para uno y otro sexo. Mandad a ejecutar un ciento en nuestra imprenta.

DESPACHO

DE

LA ESTRELLA

Calle Chorrillos, esquina Independencia núm. 26, La Cruz.

Completo surtido en abarrotes y provisiones para familia.

Jéneros

Percales

y Franelas

para Vestidos.

Ropa hecha i calsado, varias clases.

Gran surtido

en casinetas.

Especialidad

en conservas

y licores finos

y ordinarios.

Chichas y aguardientes de uva garantidos.

Harinas flor i candeal de las mejores marcas.

Compro i vendo frutos del pais por mayor i menor

Juan Manuel Plaza.

Mariano Larrain Toro

BODEGAS Y

Viña S. José

LA CRUZ

CALLE LARGA, ESQUINA DE TUCAPEL

Ofrece sus vinos en javas o cajones a precios convencionales y sin competencia.

La marca *Miguel E. Morel* garantiza la pureza y excelencia de los caldos.

REPARTO A DOMICILIO

Por Javas, Cajones o Barriles, segun órden.

Vende por Mayor y Menor

VINOS FRANCESES

TINTO CABERNET

BLANCO SEMILLON SECO

Id. SEMILLON DULCE

Ordenes al dueño o a

VICTOR M. SILVA,

Administrador.

Todas las clases de vinos son estrictamente puros y de primera calidad.

Los Relijiosos de Francia

(Artículo de *La Vanguardia* de Quillota)

Los telegramas europeos nos han dado a conocer la noticia de que pronto se esparcerán por la América del Sur dos mil y tantos relijiosos de los espulsados de Francia, tocándo a Chile una gruesa o fardo de estos bichos o microbios en que, por lo menos, vendrán doscientos.

Esta tierra que niega un pan para los trabajadores; que por no aumentar 20 o 30 centavos en sus exiguos jornales, asesina cobardemente a los obreros de mar; que mantiene aherrojado el porvenir industrial y manufacturero de sus propios hijos, debe sentirse regocijada a estas horas, feliz, de plácame y hasta orgullosa de abrir sus puertas de par en par a esos 200 parásitos que, arrojados de su suelo, arriban a nuestras playas buscando el cómodo albergue que les brinda la clase dirijente y burguesa, esa misma clase que mira en poco a los obreros que alzan palacios, que salvan los abismos, que tejen el trapo que tapa la desnudez, que arrojan al surco de la tierra el grano de la subsistencia, que muere anónimo y olvidado en las batallas de la libertad y del progreso, donde redime para ser escarnecido, donde propenden al bien público para vejetar en la pobreza y morir en la miseria, escupidos como Cristo, bajando al calvario de la vida como ese formidable visionario de la justicia y la igualdad!

Amamos la fraternidad universal. En nuestras espansiones altruistas, tan hermano es el frances como el griego, el italiano como el belga, el peruano como el aleman, etc. Pero sobre el sentimiento de raza está el sentimiento del trabajo, el amor al hombre útil. No nos den los vagos porque nos merecen repulsion; no nos presenten a los que viven sin trabajar a costa del ajeno sacrificio y del ajeno sudor, porque tales individuos son la escoria, los residuos malsanos de la se-

ciedad, los cuerpos parásitos, los zánganos de la humana colmena, y los residuos malsanos, los parásitos, los zánganos, la escoria de la flojera, madre fecunda del vicio, no debe acercarse jamas a infestarnos con su contacto, no deben arribar nunca a pueblos virjenes y laboriosos como el nuestro, que si alguna virtud tienen, esa virtud es la virtud del trabajo, esplendida jeneradora de todo bien. A semejanza de la peste bubónica o del cólera morbus, ese contacto nos aniquila, nos mata en flor, nos comunica el veneno del decaimiento y la muerte.

¿A qué vienen a nosotros esos 200 y tantos parásitos? ¿Qué nos traen?

Vienen, como la langosta, a comer nuestra sávia, a hincar el diente en nuestra vitalidad. Nos traen la podredumbre del fanatismo, el ódio de secta, el enzañamiento de clase. No pueden venir puros de intenciones los que no han podido hundir el puñal en el corazon de los que les destierran como a leprosos, como a aves de rapiña del suelo en que nacieron. La historia nos presenta repetidas muestras del coraje carnicero de estos pájaros. Ahí están, para no citar mas, la feroz matanza de los Hugonotes, en Francia misma, llamada la siniestra noche de la San Bartolomé, en que fanáticos relijiosos, de corte y hechura de los que nos amenazan con su terrible invasion hoi, tocaron a infame degüello de millares de víctimas, solo por el delito de no comulgar en sus mismas creencias relijiosas!...

¡Hartos estamos ya de cuervos que nos sacan dia a dia los ojos para que toleremos a esa manada de avechuchos que nos arroja el viejo mundo como maldicion de nuestra suerte!

Nuestra patria, hospitalaria para todos los estranjeros que quieran albergarse en ella, no puede permitir sin beneficio de inventario ese presente griego que Francia arroja como a perros hidrófobos. Ella los bota y bien sabrá ella por qué los bota. ¿Y lo que Francia destierra como inútil la América del Sur tiene por la fuerza que aceptar como provechoso? ¿Otros matan y nosotros cargamos con el muerto? ¡Medrados estamos con semejante disyuntiva!

Toca a los pocos liberales del pais impedir una invasion que es una plaga. *La Vanguardia* da la voz de alerta, ya que es necesario prevenir los males antes de que los males nos devoren.

¿En qué trabajan esos relijiosos?—El tema es interesante y estenso. Lo seguiremos tratando.

J. B. Bustos

PLAGAS SOBRE PLAGAS

El tema es por demas triste y desconsolador, pero el estado actual del pais, moral y materialmente hablando, no nos ofrece, por desgracia, nada mejor de que tratar.

La peste bubónica,—porque, segun el informe pericial del doctor Cádiz, ahora resulta que hai tal peste,—la viruela, el conflicto patronal obrero, la desorganizacion administrativa, y otras tantas calamidades por el estilo, constituyen toda una série de plagas, que han venido a caer sobre esta pobre tierra de Chile como sobre un almacen de pólvora la chispa inflamada que produce la esplosion.

Triste es todo esto; pero mas triste aun es ver que aquella vulgar máxima que, con verdad casi axiomática, dice que «los pueblos tienen el gobierno que se merecen», puede aplicarse a Chile, en el presente caso, afirmando que este pais tiene hoi las plagas que él mismo se ha creado.

Porque, sin esceptuar la tan bullada peste bubónica, todas las calamidades a que me refiero son obra, única y esclusivamente, de la ya lejendaria apatía nacional por todo lo que signifique actividad, estudio, un esfuerzo intelectual cualquiera, en pro del bienestar público, ya se trate de la administracion, de la salubridad, de la enseñanza, de cualquier cosa de provecho, en fin.

Si hai peste bubónica, la hai porque se ha querido, sin duda, que la haya. Y no soi yo solo quien esto dice. El Consejo Superior de Hijiene, en sesion del viérnes último, ha hecho al gobierno los mas graves cargos al respecto. «El gobierno supo, a su debido tiempo, segun dijo el doctor Corvalan, en dicha sesion,—que la peste habia aparecido en el Callao, y no tomó, sin embargo, medida alguna para cortar que el mal llegara a Chile.

Pesa, pues, agregó el doctor Corvalan, sobre el gobierno la responsabilidad de lo que ocurre. El consejo ha procedido como era de su deber recomendando las medidas necesarias y la adquisicion de los elementos para combatir el mal. El ministro de lo interior, a pesar de todo, se empeció en negar la existencia de la peste y no tomó ninguna de las medidas profilácticas recomendadas.

Hai viruela, porque no hai hijiene. No es este el caso de pronunciarme sobre la eficacia de la vacuna, la que, en opinion de los mas eminentes médicos de Europa, es considerada hoi cien veces peor que la misma epidemia que se trata de combatir por medio de ella. El caso es que hai viruela, porque no hai hijiene. En la Habana, durante el dominio de Cuba por los españoles, nuestros maestros en desidia, la fiebre amarilla diezmaba la poblacion de esa hermosa capital. Llegaron los yanquees, llegó con ellos la profilaxia, el saneamiento, la hijiene, y se acabó la fiebre amarilla.

¡Y nótese que esta terrible epidemia es algo peor que la viruela, que la peste bubónica y no menos mortífera que el cólera!

¿Y el conflicto fraternal obrero? Hace ya cerca de dos meses se nombró la comision arbitral. Se nombró a quien menos debió nombrarse; pero, en fin, se les nombró. Pues bien, todavia estamos todos esperando el fallo. Segun «El Mercurio», que nadie tratará de parcial, uno de los árbitros, el señor Renjifo, se enfermó de tanto estudiar. Y, a la postre, resulta que el señor Renjifo, ya enteramente mejorado, renuncia el cargo, pide dos meses de licencia para reponerse del esfuerzo, probablemente, y se marcha a su casa a descansar de una carga que no alcanzó a llevar sobre sus delicados hombros. Y el señor Renjifo es nada menos que rector de la Universidad. ¡Cómo le habrá quedado el cerebro al caballero!

Y así va todo en este pobre pais chileno, digno como el que mas de mejor suerte.

¿A qué seguir? Para tratar de plagas, basta. Y, ademas, no todo ha de ser ponerse sério, molerse el ánimo con las desgracias públicas, cuando cada cual tiene bastante con las propias. Con que, basta de plagas, repito, y hasta la semana próxima.

Mario Centore.

LA REFORMA

Año II — LA CRUZ, 19 de Julio de 1903 — Núm. 85

Profilaxia Antibubónica

Consideramos de interes jeneral la publicacion del siguiente estracto de las *Instrucciones sobre la Peste Bubonica*, aprobadas por el Comité Consultorio de Hijiene Publica de Francia, en sesion del 17 de Julio de 1899.

La amenaza de la epidemia pesa aun sobre el pais y si, por desgracia, por culpa de la indolencia jeneral, llegase hasta nosotros, lo que no es imposible, desde que de Iquique ha sido llevado a Valparaiso,—bueno es que el pública y nuestras autoridades sepan, desde luego, lo que mas conviene hacer.

Ademas, es mejor prevenir que curar, como reza el refran, y en el presente caso con mayor razon.

Damos enseguida dicho estracto.

AISLAMIENTO DEL ENFERMO

El enfermo atacado de peste debe ser aislado.

Se debe tener al enfermo en un estado constante de limpieza.

Solo las personas que lo cuiden penetrarán al cuarto.

Se someterán a las reglas siguientes:

No tomarán alimento ni bebidas en el cuarto del enfermo.

No comerán nunca sin haberse lavado ántes las manos con jabon y solucion desinfestante.

Se lavarán frecuentemente la cara con soluciones desinfectantes.

El cuarto será aereado varias veces al dia.

Enjuagarse la boca de tiempo en tiempo y ántes de comer con solucion desinfectante.

CUARTO DEL ENFERMO

El cuarto se aereará varias veces al dia.

Le sacarán los cuadros, tapices y todos los muebles que no son indispensables.

La cama se colocará en medio del cuarto. Se lavará préviamente con un liquido antiséptico. No habrá en los ángulos y grietas del cuarto ni polvos ni parásitos. Las sábanas, colchas y ropa, deben mandarse a desinfectar por la estufa, a fin de suprimir todo parásito vivo.

El parquet o piso del cuarto sufrirá lavados antisépticos cuotidianos.

HIJIENE PRIVADA

Agua potable.— Se debe velar con gran cuidado por la pureza del agua potable.

En caso de epidemia, se debe beber el agua cocida.

El agua que provenga de pozos susceptibles de ensuciarse debe prohibirse.

Los panaderos no deben usar jamas para la fabricacion de pan, el agua de pozos.

Se prohibe lavar ropa en todo caudal de agua corriente, como tambien toda proyeccion de materias fecales.

Declaracion obligatoria.— Todo caso de peste o sospechoso de peste debe ser declarado inmediatamente a la Alcaldia (en Santiago al Consejo Superior de Hijiene).

Aislamiento.— El enfemo se aislará inmediatamente.

Inspeccion.— En todo caso en que sobrevenga un caso de peste se debe hacer inmediatamente una inspeccion, por un médico delegado de la administracion municipal, que tomara urjentemente todas las medidas necesarias para el tratamiento, aislamiento y desinfeccion.

Trasporte al hospital o a una ambulancia especial.— Cuando se declare un caso de peste en un cuarto que encierre a varios habitantes, el enfermo será trasportado al hospital o a una ambulancia especial.

De este modo las probabilidades de curacion son mucho mayor y la trasmision entonces no se puede temer.

Coches.— Los coches en que se trasporte enfermos atacados de peste deben desinfectrse; serán lavados con una de las soluciones desinfectantes.

HIJIENE PUBLICA

Se debe hacer desaparecer cuando se trata de peste todas las causas de insalubridad que preparan el terreno para la invasion de la peste

Las reglas de hijiene jeneral, aplicables en todo tiempo, serán observadas mas rigurosamente en tiempo de peste, sobre todo en lo que concierne:

A la destruccion de las ratas y otros animales roedores.

Las aglomeraciones de los individuos, las fiestas, las peregrinaciones

La vijilancia y el aprovisionamiento de los mercados.

La limpieza del suelo.

La estraccion regular de las inmundicias.

La limpieza de las habitaciones.

La vijilancia particular de los locales, bodegas, barracas, fábricas, etc.

Lugares en que se acumula la poblacion obrera e industrial.

La limpieza y la desinfeccion regular de las letrinas publicas y privadas.

La vijilancia y desinfeccion de los fosos.

La limpieza y lavados de los egouts (entre nosotros acequias), etc.

La vijilancia de la autoridad debe, sobre todo, llevarse a la salubridad de los cuarteles y habitaciones notoriamente insalubres.

Desde Elqui

(Correspondencia de *La Vanguardia*)

Señor Director:

Lejos, mui lejos del «mundanal ruido,» enfermo del cuerpo y del espíritu, héme aquí, amigo Redactor, en tierra de promision para la salud; arrastrado como las secas hojas de otoño, como ellas muerto ya, porque no vive quien no lucha, ni siente el agujon de nobles, levantadas ambiciones.

Herido de muerte, he venido, como ave fatigada de batir sus alas, a refujiarme en este suelo; a pedir a sus soledades el reposo; oxijeno a sus brisas impregnadas de aroma; aliento a la majestad de sus montañas empinadas, y rayos mas tibios y vivificantes al sol, que pone de oro estas verdes campiñas, a este sol que no logran enfriar los glaciales hielos invernales.

¿No huyen las golondrinas las heladas mañanas nebulosas, las tardes pálidas y tristes como el jemido del viento que ajita los cipreces de las tumbas?

No siento, nó—dígolo con sinceridad—la nostalgia de la actividad y de la vida que por allá se vive; y cuando, de tarde en tarde, han solido llegar hasta mí los ecos

(Pasa a la cuarta página)

COMUNA de CALERA

ASAMBLEA DE ELECTORES

En Calera, a doce de julio de mil novecientos tres, de conformidad con lo dispuesto en el artículo 88 de la Lei Organica de Municipalidades, presidida por el tercer alcalde don Juan Manuel Benavides y con la concurrencia del Secretario Tesorero, se abrió la sesion a virtud del decreto de convocatoria hecho a los electores de la Comuna con fecha 4 del actual, publicado en el periódico *La Reforma* de La Cruz, fijado en los lugares mas visibles y repartido al público en hojas sueltas impresas.

No habiendo concurrido ningun ciudadano a deliberar sobre la tasa de la Contribucion de Haberes y demas a que se refiere la lei, el señor presidente y el secretario, con sus votos, declararon vijente la tasa de tres por mil para la contribucion referida en la Comuna en 1904, y en consecuencia, ratificado el Presupuesto de Entradas y Salidas para dicho año, aprobado por la Ilustre Municipalidad en sesion ordinaria de dos del presente mes.—JUAN M. BENAVIDES.—*Jerónimo Peralta Flores*, secretario.

CRÓNICA

Caida fatal

El conocido comerciante de esta plaza, don Gregorio Rios, tuvo el miércoles como a las seis de la tarde una caida de a caballo, que pudo serle de fatales consecuencias.

Venia esa tarde en direccion a nuestra imprenta, cuando, al doblar la esquina, se encabritó el caballo, arrojándolo sobre la linea del ferro-carril urbano.

El caballo cayó sobre él, fracturándole el brazo izquierdo y dejándolo enteramente molido.

Gracias a los cuidados de su familia y de la ciencia, le vimos ayer tarde en pié, entablillado del brazo, atendiendo su trabajo.

Carreras y Remate

Hoi a las 3 de la tarde se efectuará el Remate de varios caballos y mercaderias en las Tres Esquinas.

A las 4 de la tarde se llevarán a cabo, tambien en las Tres Esquinas, la carrera de quinientos pesos por lado, jinetes caballeros.

Se nota interes por concurrir a estas carreras, que prometen estar mui lucidas.

Teatro

Esta semana no tendremos teatro.

El empresario de él, don Calixto Silva, se ha retirado del circulo.

Pero el jóven Santiago O'Ryan, aun en la miseria, está dispuesto a seguir en la obra y a proporcionar al público de La Cruz veladas interesantes y amenas.

Esta misma semana habia preparado este entusiasta jóven una función; pero una repentina enfermedad ha impedido dedicarse a los ensayos.

En la próxima semana tendremos, pues, una magnifica funcion, organizada por O'Ryan con el valioso contingente del señor Miretti y su esposa.

Por nuestra parte, contando con la buena voluntad de varios amigos, le prometimos venderle los palcos, y puede contar con esa entrada, en todo caso, como vendida.

La funcion se anunciará oportunamente en programas.

La Reforma

Nuestro periódico aparecerá el próximo domingo con ocho pájinas, conteniendo el rol de la matricula de patentes industriales y otros documentos municipales de importancia.

Por este motivo, el número suelto valdrá diez centavos.

Tiempo

Magnifico. Hemos tenido un invierno notable: agua en preporcion, soles quemantes, noches de luna espléndidas y, como consecuencia, poco barro y calles en espedito tránsito.

Bien, bien, bien, bien, bien, como dice don Pedro Pablo.

Epidemia

Se ha dejado caer sobre nuestra tranquila y benigna villa una verdadera epidemia de granos.

Casi no hai casa donde los niños no estén sufriendo de esta molesta enfermedad.

Junto con los granos, las hinchazones de gargantas no hacen tampoco falta.

Estamos, pues, en plena epidemia de granos e hinchazones.

Animales robados

El asunto del robo de los animales, segun se nos informa, se sigue tramitando en Quillota.

Por sospechas, han sido reducidos a prision varios individuos.

Robo

Manos de rapiña se llevaron un palo de un puente que existe al doblar la esquina de la estacion; pero nuestro comandante remedió el mal haciendo colocar una viga nueva.

REMITIDOS

La Cruz, julio 16 de 1903.

Señor Director de «La Reforma».—Mui señor mio:

Le agradeceria se sirva dar cabida en su popular periódico a la siguiente esplicacion:

Me es grato espresar a mis relaciones y al público en jeneral que el Remitido publicado el domingo pasado en mi contra, no tiene nada de verídico y no pasa de ser sino una falsa interpretacion del señor Flores, el que se jacta de méritos que no los tiene.

El asunto en cuestion es como sigue:

La participacion que dicho señor ha tenido en la casa, es que en mayo de 1902 tomó un balance en el despacho de pertenencia de don Quiterio Pastenes, a quien yo arrendaba.

Despues de efectuado esto, el señor Flores y otro comerciante cargaron con la existencia de mercaderias habidas. Por consiguiente, los comerciantes de Valparaiso, Quillota y La Cruz quedaron burlados.

El cánon de arriendo de mi casa en cuestion, correspondiente al último mes, fué cancelado con un pedazo de mostrador y unos cajones vacios.

En los primeros dias de junio tuve a bien conocer a don Sandalio Jorquera, presentado por el señor Flores, el que se interesó por la casa para instalar un negocio de despacho, poniéndonos de acuerdo en el cánon respectivo, siendo éstos mui puntuales hasta el 30 de junio próximo pasado, dándole, como es natural, sus correspondientes recibos.

Habiendo tenido ciertas diverjencias, la señora del señor Jorquera presentóse al juzgado de letras de Quillota en contra de su marido, pidiendo una mesada de cien pesos para alimentos.

En vista de lo sucedido, me comunicó este señor la conclusion de su negocio, anunciándome que en los primeros dias de julio me entregaba la casa.

Notificado el señor Jorquera del escrito presentado por su señora, apareció nuevamente el mui honorable Flores practicando un balance, y firmaron una escritura en la cual el señor Jorquera cedia al antedicho Flores las mencionadas mercaderias, y de esta manera burlan toda accion contraria al señor Jorquera.

El dia tres o cuatro del presente, por una rara casualidad, veo que llega una carretilla con

mercaderias por un valor de mas de dos mil pesos pertenecientes al señor Flores para ocupar la casa que se creia dueño. Ya verán los lectores la formalidad del señor Flores y podrán juzgar mui de cerca la irregular conducta de dicho señor y que solo merece la censura y el desprecio a tan atrevida ignominia.

Puedo asegurar que cualesquier ataque que se haga en mi contra por dicho señor en la prensa, no me tomaré la molestia de contestarle sus sandeces, y que no merecen sino el desprecio del que suscribe.

A fin de que el público se forme un juicio cabal de la infamia de este señor que hace en mi contra, inserto un certificado del señor juez de la novena subdelegacion.

Queda de usted, señor Director,

Guillermo Briceño.

°°°

La Cruz, julio 14 de 1903.

El que suscribe, juez de la 9ª subdelegacion, certifica que este juzgado no ha dado decreto alguno de notificacion por desahucio contra don José Manuel Flores, por la casa que ocupaba don Sandalio Jorquera; sino contra este último señor; a solicitud del señor Guillermo Briceño.

Doi el presente certificado a solicitud del señor Briceño, para los fines que crea conveniente.

E. Middleton Ç.

EL TOQUE DE SILENCIO

—

Cuantas veces oí, cuando extasiado
llegué del campamento a la muralla,
el eco del clarin con que se acalla
la voz del rejimiento alborozado.

Y, despues, cuanta veces he escuchado,
en medio del fragor de la metralla,
ese eco resonar en la batalla
sobre el cráneo partido del soldado!...

Así de mi alma en el fatal embate,
en esa lid ensangrentada y fuerte
de las pasiones que el hastío abate,

cayó mi corazon, vencido, inerte,
al escuchar, en medio del combate,
el toque de silencio de la muerte!

Isaac G. EDUARDO.

CRONICA DE QUILLOTA

Sensible pérdida

El juéves último tuvo lugar la inhumacion de los restos del niñito Pedro Adrian Muñoz, de doce años de edad, fallecido el dia antes en Santiago en el Instituto Ingles, del cual era aventajado alumno.

Hijo del distinguido caballero y respetable vecino de esta localidad señor Antonio Adrian, el tierno estinto era mui querido y estimado entre lo mejor de la sociedad quillotana, y su prematuro e inesperado fallecimiento ha sido por eso profundamente sentido por todos los que tuvieron ocasion de conocerle.

Y este sentimiento no puede ser mas justo, dadas las escepcionales condiciones morales e intelectuales que adornaban al niño Pedro Adrian Muñoz.

Un dato solo batará para apreciar todo lo que valia su incipiente personalidad moral: entre los 150 alumnos con que cuenta el Instituto Ingles, habia o mejor dicho, hai doce que no han merecido ser castigados nunca, y uno de ellos era el niño Pedro Adrian, cuya pérdida lloran tambien sus condiscípulos, de los que era, como de todos cuantos le trataban, mui querido.

En una hermosa y riquísima urna blanca y acompañado por el señor rector del instituto ya citado, que en prueba de estimacion por su malogrado discípulo vino especialmente de Santiago, llegaron los restos del niño Pedro Adrian en el tren de 2.40.

En la estacion los esperaban una selecta y numerosa concurrencia,—lo mas distinguido de la sociedad de Quillota,—la que, profundamente conmovida ante la desgracia caida sobre la familia Adrian, quiso tributar a ésta su manifestacion de condolencia y venia a pagar un póstumo tributo al tierno estinto, acompañando sus restos a la última morada.

En el cementerio, al ser inhumados los restos mortales del niño Pedro Adrian, el doctor Solovera pronunció, hondamente emocionado, el siguiente sentido discurso, que fué oido con el recojimiento que es natural por el distinguido cortejo que asistió al fúnebre cortejo:

«Señores:

Doce primaveras fortificaron con sus efluvios vivificantes el sano y robusto organismo de Pedrito Adrian, y ... él se preguntaria muchas veces por ... a cada uno de esos bellos periodos de luz, vejetacion y aromas, en que la naturaleza se engalana con el manto ... de las exuberancias bajo la gloria del ... sigue, como inexplicable contraste, ... cuadro triste de las hojas que vuelan marchitas arrastradas por el viento, del cielo que se entolda con nubes sombrías y de la lluvia que se precipita ... viendo la tierra en un manto de desolacion y de muerte.

Nacido en hogar de trabajo y de cultura, Pedrito Adrian tuvo en sus padres intérpretes riguroso del deber, mentores pacientes en la enseñanza y afectuosos educadores en los nobles sentimientos del corazon. Tal fué la primavera de sus mente y sentimientos efectivos, sin que, por fortuna, para él alcanzara a conocer el invierno de los desengaños, que son el obligado apanaje de la vida adulta.

En ese hermoso e inefable sueño ha sido sorprendido por el golpe brutal con que el ala fria de la muerte golpeara su cuerpecito, tronchándole al comienzo de la ruta escabrosa, antes que la crisálida alcanzara a trasformarse en activa mariposa, antes que el boton se abriera en olorosa flor, antes que este niño privilejiado llegara a ser el hombre de poderosa y altruista personalidad que estaba llamado a representar.

Cuanto es propicio al florecimiento moral y físico de un jóven, se encontraba en este niño —De sana contestura su corazon y su cerebro encerraban los jérmenes de inteligencia, bondad y honradez tradicionales en su familia.

Su marcha en la vida, si breve, fué, pues, feliz, porque no alcanzó a preguntarse por qué en este dilatado escenario del mundo existe campos cerrados a las ideas jenerosas; por qué la juventud ha de atravesar por el calvario de tantas falsas amistades que lastiman cruelmente este primer afecto social; por qué cuando la juventud de nuestro sér reclama con imperio el calor de otro corazon, nuestra injenuidad ha de verse burlada tantes veces, dejando otras tantas los jirones de la esperanza en los zarzales del camino; por qué salen a cruzarnos el paso con tanta frecuencia la injusticia y la maldad; por qué nos lanzamos ciegos tras los honores y la gloria, cuando éstos no son sino vanos ideales que halagan y seducen desvaneciéndose al instante como el humo.....

El talento de Pedrito, encerrado en su candor de niño, y su carácter reflexivo, no esperimentaron, pues, los rudos embates de las tristezas, lágrimas, sufrimientos y desesperaciones que el hombre ha de probar necesariamente antes de conocer la grave y reposada verdad del realismo.

Señores: cuando los hombres de bien son aplastados por la desgracia y cuando ellos son padres afectuosos que reciben heridas del corazon; cuando el luto cae sobre hogares tan respetables, virtuosos y queridos como el de Antonio Adrian, corremos a acompañar al amigo en su desventura irreparable.

I aquí estamos, haciendo nuestra su desgracia».

de las fiestas de la fraternidad sud-americana, o los clamores de la multitud hambrienta y enfurecida, acallados a sable y bala por la brutal perversidad de los que mandan, he aplaudido las fiestas de la paz y temblado de ira y compasion por el estéril holocausto de los trabajadores; pero no me han dominado los impulsos que antes hubiéranme arrastrado a ponerme del lado de los que así gozan, o de los que así sufren y mueren, peleando la mas digna, la única pelea a la cual el pueblo debiera ofrendar su sangre jenerosa.

Es que he caido en el mas hondo desaliento; es que el escepticismo envuelve todo mi sér como con un manto de nieve, y parécemeque todos los esfuerzos, todos los sacrificios acumulados para alzar al Lázaro de la foza, van a perderse en el océano sin fondo del egoismo humano, entronizado hasta en los mismos a quienes el pueblo levanta en sus hombros de Hércules.

¿A qué luchar, entonces?

Hé ahí por qué no ansío ni suspiro por encontrarme en los bulliciosos centros sociales.

Viajero descepcionado, he vuelto, a los paternos lares, perdido—es cierto—el bagaje de ensueños y esperanzas; pero, al fin, respiraré en paz las brisas que en la infancia respirara, y puedo contemplar de nuevo el techo que me cobijó, el árbol, ya secular, que me dió sombra en los ardientes dias del estío.....

El estío pasó ya, temprano para mí; hoi blanquean mi cabeza las canas, nieves de invierno, flores del sepulcro, que dijo Pelletan.

Nada de ensueños, nada de anhelos de grandezas; ya el sol se puso y las sombras cubren los que ayer fueron risueños horizontes. ¿Quién sabe? Acaso mañana, buscando nueva aurora y alegres primaveras, volará desde aquí mi espíritu al encuentro «de las eternas esperanzas de ultratumba»!

.....

* * *

Escúseme, amigo Redactor, si mi *yo* y no algo que mas valga la pena, ha movido los puntos de mi pluma en esta primera, que mas que correspondencia periodística, es una carta privada dirijida al amigo. Pero, ni hoi por aquí mucha tela que cortar, ni me sentia hoi con ganas de hablarle—lo que haré en mi próxima—de los productos de este suelo que, le anticipo, son similares a los que produce el hermoso valle quillotano; ni de... cualquiera otra cosa.

El viento—tibio y secante—silva entre las tristes ramas despojadas hasta de sus hojas; la noche está oscura como la conciencia del criminal empedernido; la soledad me rodea; solo el tierno clamor de los ternerillos, de cuando en cuando, interrumpe los bramidos del viento. ¿Cómo sacudir, pues, la honda melancolía que me invade?

Otro dia, cuando el alegre sol que asoma tras las montañas, disipe la pena negra que ahora me aqueja, a manera del spleen, de los británicos, endilgaré a sus lectores algo menos sonso y monótono. Por hoi, paciencia; y tengan ustedes—son mis votos mui fervientes—la salud y la dicha que faltan a su amigo y corresponsal,

Arsenio.

A UN PERRO

(Versos grabados sobre el monumento levantado para un perro de Terranova, escritos por Lord Byron en la Abadia de Newstead, en 30 de noviembre de 1808.)

Nulli inimitabilis, nec forsan imitandus
Inimitable, pero peligroso de imitar
Ch. Perée.

Cuando el hijo del hombre, un orgulloso,
vuelve a ser lo que fué, vuelve a la tierra,
la escultura se agota y con pomposo
dolor sus restos en el mármol cierra;
y en mentidos loores
nos dice del que fué nombre y honores.
Cuando todo acabó, muestra grabado
ostentosa inscripcion, no lo que fuera
el noble allí enterrado
sinó lo que en el mundo ser debiera.

Y el desdichado perro, nuestro amigo,
el compañero fiel de nuestra vida,
el que con su calor nos daba abrigo,
para hacernos caricias el primero,
primero en celebrar nuestra venida;
el valiente en la lid, el fiel vijía
sucumbe sin honor y el hombre ingrato
sus méritos olvida!
Nadie llora por él, para el no hai duelo
y el alma que en la tierra poseia
se rechaza en el cielo.

Y entre tanto el insecto
el miserable ser, el hombre abyecto,
con soberbia altanera
espera allí el perdon y para él solo
reclama un cielo que para él se hiciera
hombre débil de un dia, vil criatura,
ya estés por la opresion envilecido,
ya, reventando de soberbia necia
por el poder te encuentras corrompido;
polvo animado, miserable polvo
quien conoce tus vicios te desprecia.

Es conjunto de horrores tu existencia,
es tu amistad perfidia solapada,
tu amor concupiscencia,
tu palabra mentira y tu sonrisa
risa de falsedad, risa forzada.
Vil por naturaleza,
porta nombre tan solo ennoblecido,
no hai animal que rudo en su bajeza
no llene de rubor tu rostro erguido.

Vos que mirais esa urna, pasajero,
pasad. Ella no encierra
a quien llorar debieran vuestros ojos:
ese monton de piedras los despojos
cubre, del solo amigo verdadero
que yo tuve en la tierra.

Mariano RAMALLO,
(Traductor).

AVISOS NUEVOS

La Fabrica Nacional De Cemento

De La Cruz—En construccion

Necesita tres mayordomos inteligentes y enérjicos que conozcan planos y sepan tratar y dirijir peones, albañiles y carpinteros.

Tambien se buscan dos mecánicos y un herrero competentes, buenos albañiles, carpinteros y peones.

Sin buenas recomendaciones, inútil presentarse.

CHICHAS!

POR MAYOR Y MENOR

VENDE

JUAN MANUEL PLAZA.

Calle Chorrillos núm. 26.—La Cruz.

Arroba, seis pesos; decálitro, un peso ochenta centavos.

TRABAJOS DE PINTURA

en Quillota, La Cruz y departamentos vecinos

Paisajes, flores, retratos, decoraciones, ornamentaciones, letras, trasparentes y dorados.

Imitaciones, empapelados y pintura lisa.—Ordenes en esta imprenta.

JUSTO LEON.

TALAJES

Se reciben animales a talaje en el fundo «Santa Ana de Pocochai», de la sucesion Luis Martinez Velarde.

La Administracion.

C. F. MARTINEZ-VELARDE

Se encarga de

Compras
Ventas
Hipotecas
Arriendos
y Administracion
de Propiedades

En La Cruz:

fundo Santa Ana de Pocochai.

En Valparaiso:

correo, casilla número 551.

CRIADERO «POCOCHAI»

De Cárlos F. Martinez—Velarde R.

Se venden potrillos de medio, tres cuartos y siete octavos sangre, productos de Thormamby II, de dos y tres años.

Se reciben animales a pesebrera.

Vino frances

de primera calidad

VENDE

por mayor y menor sl fundo LA CALERA, antes de Diaz y C.ª

PRECIO FUERA DE COMPETENCIA.

G., M. y C.ª

CALERA.—Palmilla.

MADERA DE ALAMO, Tejas y Ladrillos de construccion y de pisos vendo, puesto a domicilio, a 45 pesos el mil. Por ciento, a 5 pesos.

Elías Middleton C.
Libertad 7, La Cruz.

DESPACHO
DE
LA ESTRELLA

Calle Charrillos, esquina Independencia núm. 26, La Cruz.

Completo surtido en abarrotes y provisiones para familia.

Jéneros
Percales
y Franelas
para Vestidos.
Ropa hecha i calsado, varias clases.
Gran surtido
en casinetas.
Especialidad
en conservas
y licores finos
y ordinarios.
Chichas y aguardientes de uva garantidos.
Harinas flor i candeal de las mejores marcas.

Compro i vendo frutos del pais por mayor i menor

Juan Manuel Plaza.

«LA REFORMA»

ha recibido un gran surtido de cartulina fina para

TARJETAS DE VISITA

La tarjeta de visita es necesaria para uno y otro sexo. Mandad a ejecutar un ciento en nuestra imprenta.

Pasto aprensado

SE VENDE EN LA VIÑA SAN JOSE

Mariano Larrain Toro

BODEGAS Y

Viña S. José

LA CRUZ

CALLE LARGA, ESQUINA DE TUCAPEL

Ofrece sus vinos en javas o cajones a precios convencionales y sin competencia.

La marca *Miguel E. Morel* garantiza la pureza y excelencia de los caldos.

REPARTO A DOMICILIO

Por Javas, Cajones o Barriles, segun órden.

Vende por Mayor y Menor

VINOS FRANCESES

TINTO CABERNET

BLANCO SEMILLON SECO

Id. SEMILLON DULCE

Ordenes al dueño o a

VICTOR M. SILVA,
Administrador.

Todas las clases de vinos son estrictamente puros y de primera calidad.

FOLLETIN

LA RECETA.

POR

JOSE TRIGO

—

(2)

Al quitárseme de delante, ví a la jóven en corsé, un pequeño y coqueton corsé de raso color de cobre, desajustado, como la cintura de la falda, al aire los brazos y desabrochado en el hombro izquierdo el canesú de encajes. Una garganta ideal, un escote divino... La seductora enferma, ruborosa y con una mano estendida sobre el pecho, no conseguia asi mas que revelar la exhuberancia de sus senos hundiendo entre ellos la finisima tela blanca. ¡Delgada decian! Aunque, sí: era una de esas mujeres pasionales, delgadas con delgadez flexible, hecha para el amor, de brazos finos y seguramente de muslos mas gruesos que la cintura...

El médico se acercó y empezó a auscustarla, con atenta indiferencia, oprimiendo de un modo que me parecia brutal en la carne de nieve el negro canchú del aparato, escuchando en todas partes mientras que la jóven entornaba los ojos y entreabria la boca respirando con creciente adorable angustía. Contestaba rápida las breves preguntas del doctor; y este, interesado de pronto por algo anómalo que queria percibir mejor en la punta del corazon separó la camisa para volver a aplicar el estestocopo.. Por encima surjia redondo y desnudo un bellisimo seno de estátua...

Ella cerrába los ojos, caida al respaldo la cabeza, en languidez que a mí, profano, siendo de enferma, se me antojaba de amante...El cerraba los ojos tambien, atento siempre, inmutable...si bien hubiera yo jurado que hubo un momento en que le ví sonreir con maliciosa piedad.

—¿Es aquí donde mas sufre?

—Sí,—jimió, sintiendo que el jóven doctor le posaba en el corazon la mano.

Y alzó a él los ojos con fijeza de suplicio, casi estrábicos.

—Puede usted vestirse.

Inmediatamente fué a tomar notas en su diario de consulta, hasta que la señora concluyó de ayudar a su hija.

Tornó entonces a sentarse cerca.

—Van ustedes a dispensar que me informe de algunos detalles.

—Un médico es un confesor, caballero, —apuntó la dama, completamente ganada por la actividad beatífica de Leandro.

—¿Tiene novio?

—Sí. ¡Cosas de muchachos! Ha tenido novios...se vistió de largo muí jóven, a los quince años...y lo tiene ahora segun creo; pero esto no la preocupa, que yo sepa, cuando menos... ¿Verdad, Purita? ¿Te da disgustos Marcial?

—No, mamá, ninguno; tú lo sabes.

—¿Por qué pues se desvela? ¿Tiene usted algun deseo no realizado? ¿Hai en sus ensueños alguna idea fija, dominante? ¿Qué suele soñar?

—¡Oh, nada! Tonterias...Mamá dice que es por la debilidad.

(Concluirá).

CRONICA DE QUILLOTA

Liceo de Niñas

Se nos informa que acaba de despedirse a una alumna por la sola circunstancia de ser pobre.

No conocemos el hecho en todos sus detalles.

Pero como la cosa reviste caracteres de suma gravedad, en la próxima semana averiguaremos todo lo que haya sobre el particular para censurar con dureza si hai razon o para absolver de cargos a los que ahora aparecen inculpados.

En un establecimiento del Estado, costeado por este, naturalmente, no puede exijirse categorias ni pueden aceptarse compadrazgos en desmedro de los educandos.

Ya lo veremos.

Peste bubónica

Las últimas noticias de Valparaiso e Iquique confirman la existencia de la peste bubónica en el primero de los puntos nombrados y la recrudecencia de la epidemia en el segundo.

Segun la opinion de un eminente profesional europeo, el doctor Perrone, la causa de que la epidemia haya perdido su malignidad es debido a las escrupulosas medidas de profilaxia tomadas en el Oriente, donde tampoco se presenta ya con los caracteres que hace cinco años, por ejemplo.

No es, pues, de estrañar que en Chile no haya hecho ya mayores estragos esa antes terrible epidemia y lo que se necesita, por lo tanto, es lijieno, mucha lijieno, para prevenirse de ella, aparte las medidas profilácticas de carácter médico-legal.

Ya lo saben las autoridades locales: no es tan fiero el leon como lo pintan; pero no por eso hai que descuidarse, ni con mucho, y en el presente caso la hijiene, para el saneamiento, es lo primero.

Defensa de la ciudad

Hemos oido hablar desfavorablemente del trabajo de la defensa de la ciudad.

Tenemos nosotros plena confianza en la honorabilidad del director de esa obra señor Eujenio 2.° Poisson, y nos han estrañado los rumores que corren.

Prometemos una visita personal a la defensa del rio, para informar a nuestros lectores.

LOS MEJORES OJOS

—

Ojos azules hai bellos,
hai ojos pardos que hechizan,
y ojos negros que electrizan
con sus vívidos destellos;
pero fijándose en ellos
se encuentra que, en conclusion,
los mejores ojos son,
por mas que todos se alaben,
los que espresar mejor saben
lo que siente el corazon!

César CONTO.

ANTE EL YUNQUE

—

Con un martillo pegué
sobre el corazon de un perro,
y, cual de candente hierro,
iris de chispas saqué;

chispas como aves de luz,
como estrellas matizadas;
como voladoras hadas
vistas de un sueño al trasluz.

Despues, sobre el corazon
de una muerta idolatrada,
con una piedra dorada
repetí mi ocupacion;

Y, aunque soñé en un ayer
que se encontraba formado
por un perfume vaciado
en un hueco rosicler,

crueles vívoras saltaron,
cual serpientes luminosas,
y, como flores preciosas,
al enroscarse formaron.

LA IMPRENTA

DE

LA REFORMA

ejecuta todo trabajo concerniente a su ramo.

LA REFORMA

Año II — LA CRUZ, 26 de Julio de 1903 — Núm. 86

Escuela Pública

Señor Director de *La Reforma*.

Mui señor mio:

La medida tomada en hacer público el movimiento escolar, parece que ha producido buen efecto; pues tengo la satisfaccion de manifestar a Ud. mi agradecimiento, como asimismo que la conducta de los alumnos se ha morijerado notándose tambien mas dedicacion al estudio.

Sensible es, señor, que algunos padres de familia protesten cuando sus hijos figuren en la lista como mala conducta.

¿Qué hacer? Aquí viene la aplicacion del sabio proverbio del Divino Maestro (el gran demócrata), «Dad al César lo que es del César y a Dios lo que es de Dios.»

Tambien se oye decir que los niños esponen a sus padres que en la escuela poco o nada se les enseña.

Desearia que estos últimos preguntaran diariamente: qué han aprendido en el dia, qué leccion dieron y si tienen aprendidas las que darán el dia siguiente o si pueden venir a presenciar algunas clases.

En la escuela es costumbre esplicar los temas en lecciones prácticas, y hacerles saber hasta dónde se trató y la leccion que han de traer de memoria, que no es todos los dias. Llega la hora de clase; el maestro pregunta en jeneral. ¿De qué tratamos tal dia en este o aquel ramo? Mui pocos son los que contestan satisfactoriamente. ¿Por qué sucede esto? Porque durante las clases pasan distraidos conversando no importándoles un comino lo que el maestro enseña; y este a cada momento imponiendo silencio y órden, enseñándoles hasta cómo deben sentarse y quitarles juguetes que sacan a la vista.

El dia en que deben dar alguna leccion de memoria, es cuando muchos se preguntan: ¿qué leccion de historia es para hoi? y algunos hai que preguntan esto al mismo profesor. ¿Qué prueban con esto los niños? Que ni siquiera miran su leccion en sus casas, arrojando los libros como una pesada carga, reduciéndose todo el trabajo a llevarlos y traerlos.

Llega la hora de formacion para la revista de aseo. Esta bella e indispensable cualidad deja mucho que desear, pues hai necesidad de mandar de la fila diez o quince a lavarse, siendo que desde que empiezan a llegar se les advierte no presentarse desaseados a la revista.

Del mismo modo sucede con el calzado que parece en vez de betun les ponen ají molido o ladrillo en polvo. Pero estas amonestaciones y consejos son para ellos como escribir en la arena cuando sopla una leve brisa. ¿Qué queda? Nada.

Un respetable vecino de la localidad se presentó dias pasados al establecimiento protestando el por qué su hijo figuró entre los de mala conducta. Aquí se obra con justicia y sin parcialidad ni favoritismo. Hoi señor tengo el gusto de certificar que ese alumno se ha conducido mui regular, i mas contraido al estudio, en la última quincena.

No porque sean niños deje de chocarles, hiriendo su amor propio, que sus nombres figuren entre los reprobados. Asi como una buena nota les enaltece con tan bello aunque sencillo estimulo.

Por último, ruego a los jefes de familia nos ayuden exhortando a sus hijos a estudiar una hora siquiera en sus casas, aconsejarles el aseo y buenas maneras, compañeras inseparables de la decencia y buen parecer que debemos inculcarles desde la infancia a estos hombres de mañana llamados a ser útiles a la patria y a la sociedad.

Buena conducta y aplicacion; primer año:

Agustin Cardemil
Juan E. Carrasco
Ramon Quevedo
Carlos Simken
Heraclio Pruneda
José S. Arancibia.

Segundo año:

Armando Stolznebach
Acasio 2.° Gutierrez
Zoilo Nordenflichyt
Ernesto Figueroa
Gregorio A. Aspeo
Fernando Toro
Pedro Félix Arancibia
Víctor Nordenflych
Luis Ortega
Alfredo Melvill
Santiago Tapia
Jenaro Pino

Tercer año

Jorje Fernandez
Nicolas 2.° Arancibia
Heriberto Pruneda
Belisario Vasquez
Alfredo Jegot
Antonio 2.° Giuffré
Oscar A. Vasquez
Luis A. Riveros
Pedro P. Gomez
Cárlos Ibacache
Alfredo Escudero
Emiliano Escudero

Cuarto año

Octavio Carreño
Arturo Fernandez
Nicanor Verdejo
Pablo E. Brantes
Roberto Mellar
Luis A. Cardemil
Ramon Macaya
Telésforo 2.° Simken
Juan 2.° Alviña
Julian Pimentel
Antonio 2.° Vallana
Cárlos E. Toro
Armando Villegas
Manuel R. Briceño
Jorje Perez.
Ignacio Toro

Comuna de La Cruz

MUNICIPALIDAD

11.ª *sesion ordinaria en* 9 *de Julio de* 1903.

Se abrió la sesion a las 2.25 P. M. presidida por el primer alcalde don Luis Hiriart, y con asistencia del 2.° señor Lopez y de los rejidores señores Arancibia don Vicente, Vasquez, Briceño, Arancibia don Juan Félix y el secretario.

Acta

Fué leida y aprobada sin ninguna modificacion la de la sesion anterior.

Cuenta

Se dió lectura al balance de entradas y gastos correspondiente a los meses de mayo y junio, siendo aprobados por unanimidad por la I. Corporacion.

Se le dió lectura al acta de remate de patentes de Bebidas Alcohólicas. La I. Corporacion, de comun acuerdo, autorizó al señor primer alcalde para prorrogar el plazo por 15 dias para un nuevo remate de patentes, siendo éste improrrogable.

Escuelas

El señor Briceño hace indicacion al respecto, esponiendo la irregularidad que se ha cometido con la escuela de hombres de la 8.ª subdelegacion, ubicándola al término de la comuna, poniendo en una dificil situacion a los niños que recurrian a ella y por cuyo motivo han tenido que matricularse nuevamente en la escuela ubicada en La Cruz, recorriendo una enorme distencia; y lo que es mas aun, esta escuela se hace estrecha por la mucha aglomeracion de alumnos que tiene de asistencia; por consiguiente, ruega al señor presidente se sirva jestionar al respecto con el Ministro del ramo, denunciando este grave hecho y pidiendo se funde una nueva escuela en el barrio «El Maule.»

El señor presidente encuentra mui aceptado lo espuesto por el señor Briceño y al efecto prometió tomar las medidas del caso.

Arrendo de casa

El señor Lopez espresa que por haber llegado a última hora a la sesion pasada no espuso el cometido de su comision, pero que en vista de lo espuesto por el señor presidente, puede asegurar la superioridad del local jestionado tanto en comodidad para cuartel y oficinas municipales, como para formar un matadero público, que es de mucha necesidad. A

mas el señor Giuffré cedia un espacioso galpon.

Por consiguiente, lamenta el fracaso de su comision por considerar una pérdida a los intereses del municipio, privandole de una economia de mas de seiscientos pesos al año.

Despues de citar y darle lectura al Art. 66 de la lei orgánica; espone que él y los señores Vasquez y Arancibia don Vicente, no aprueban el contrato celebrado con el señor Gándara, guiados no con el espiritu de malquerencia personales; sino guiados por la comprobada economia, y por considerar ilegal dicho contrato.

Postes de teléfonos

El señor Lopez despues de hacer algunas consideraciones al respecto, hace indicacion para que el señor presidente se sirva enviar una nota a los señores jerentes de las compañias nacional e inglesa de teléfonos haciéndoles notar la inadecuada ubicacion de los postes en perjuicio del alumbrado público, imponiéndoles un derecho a cada uno, o en caso con la Compañia Inglesa instale un aparato telefónico por ser mui útil al servicio de policia.

El señor presidente espresa al señor Lopez que dará fiel cumplimiento a la indicacion espuesta.

El señor Arancibia, don Vicente, espone que en vista de la proximidad de la epidemia de la peste bubónica, ruega al señor presidente se sirva dictar un decreto prohibiendo la instalacion de letrinas en las acequias, y al mismo tiempo decretar visitas domiciliarias.

Despues de ciertas consideraciones al respecto, se acordó designar en visitas domiciliarias a cada señor rejidor en su barrio acompañado con un vecino del mismo barrio.

El señor Vazquez pide al señor presidente se sirva enviar una nota al señor primer alcalde de Calera, pidiéndole se sirva hacer notificar a los señores Geiger, Maurer y C.ª para que levanten la letrina que tienen establecida en la acequia.

Se levantó la sesion a las 3 45 P. M.

LUIS HIRIART.

Luis Sepúlveda C.,
secretario.

DECRETO

N.º 21

La Cruz, julio 7 de 1903.

El tesorero municipal pagará a don Juan B. Bustos la suma de veinte pesos por publicaciones en el mes de junio en el periódico «La Reforma» de actas, decretos y todo lo concerniente a la municipalidad.

Impútese este gasto al ítem 1.º partida 7.ª del presupuesto municipal vijente.

Anótese y publiquese.

HIRIART.

Aclaracion

No han faltado espíritus suspicaces o malévolos o simplemente ignorantes que han creido ver en los Remitidos de los señores José Manuel Flores y Guillermo Briceño la mano del Redactor de «La Reforma».

Como vecino que amo el progreso de la localidad, lamento las incidencias de sus miembros mas respetables; pero como periodista honrado y soberano de mi independencia, no puedo cohartar la libertad de nadie cuando se dilucidan cuestiones personales, siempre que se escriba con decencia y no se ataque la vida privada.

Ademas, la seccion «Remitidos» pertenece al público que la paga y es una entrada natural y corriente aceptada en todos los diarios y periódicos de la república y del mundo entero. Yo no he buscado para que publiquen Remitidos ni al señor Briceño ni al señor Flores; en cambio, a ambos caballeros les he enviado sus cuentas, a tanto columna, porque mi periódico no publica a nadie grátis cuando los artículos son personales y ocupan la mencionada seccion de «Remitidos».

J. B. BUSTOS.

CRÓNICA

Correspondencia

Desde la próxima semana empezaremos a publicar correspondencias de Calera, pues contamos en ese progresista pueblo con un entusiasta e intelijente corresponsal.

Colaboracion

Por atraso de nuestro periódico, hemos dejado para la edicion del domingo la colaboracion de la señorita Balbo.

Patentes

El rol de patentes industriales y profesionales será dado en hoja suelta al público en la próxima semana, una vez que lo haya revisado la municipalidad, segun nos espuso el secretario señor Sepúlveda C. Por esta causa no aparece hoi en «La Reforma» como lo habíamos prometido.

Municipalidad

Celebró sesion el juéves y todos los señores municipales se pusieron de acuerdo para sesionar tambien el juéves y ocuparse de los nuevos avalúos y de la creacion de un matadero público.

Tiempo

Hoi domingo amaneció nublado. A medio dia empezó a soplar un fuerte viento norte. Como a las dos de la tarde dió comienzo la caida de gruesos goterones que indican que tendremos una lluvia en toda regla.

Matadero

Se dan los pasos necesarios para organizar en La Cruz un matadero.

Celebramos con entusiasmo la idea de nuestros municipales

Junto con ser el matadero un bien público, la municipalidad resguarda mejor sus entradas.

Mui bien y adelante.

Funcion

No tendremos.

El jóven O'Ryan sigue enfermo en Valparaiso.

Tan pronto se mejore, se trasladará a La Cruz a organizar sus divertidas veladas.

Se le espera con impaciencia.

Puede ser, pues, que tengamos funcion el próximo domingo.

REMITIDOS

A MIS AMIGOS

Y AL PUBLICO

Señor Director de «La Reforma».—Presente.—Mui señor mio y amigo:

Siento molestar por segunda vez su atencion y la del público crucino; pero he sido ofendido en mi honor y debo defenderme, como lo haria cualquiera en mi lugar.

Por educacion no contesto a don Guillermo Briceño como debia contestarle. Sé respetar las canas, aunque quien las peine no sepa llevarlas.

Obran en mi poder certificados que pueden perjudicar a la conducta y procedimientos del señor Briceño; pero me las guardo en mi poder hasta segunda órden por respeto al público, que no quiero por ahora darle a conocer ciertas miserias.

Obran tambien en mi poder documentos cancelados por los negocios que he comprado tanto a don Quiterio Pastene como a don Sandalio Jorquera.

Como el señor Briceño asegura que yo he dejado burlado a varios comerciantes, debo manifestar a mis amigos y al público que yo acostumbro pagar lo que debo y no trabajo perjudicando a ningun comerciante, como suelen hacer otros.

No es verdad tampoco lo que asegura don Guillermo respecto al balance.

El balance de don Quiterio Pastene lo tomó don José Luis Carvajal.

Este hecho lo conocen muchas personas en La Cruz y en Quillota.

De manera que don Guillermo Briceño miente cuando asegura que yo he tomado balance para apoderarme de la mercaderia ajena.

Soi hombre de trabajo que me sacrifico y afano por ser honrado y cumplidor.

Tengo hasta aquí un nombre de bien y mi mayor satisfaccion consistirá en saber mantener este nombre para legárselo sin mancha a mis hijos y a toda mi familia.

En cuanto a su desprecio, yo ando mui por encima de sus desprecios.

Soi suficientemente conocido de La Cruz para que me puedan dañar sus insultos y su modo desdeñoso.

Mis palabras las llama usted sandeces y dice que no me las contestará mas.

Si no me contesta, quiere decir que acepta todo lo que yo le digo y que yo tambien tengo en todo la razon.

Yo le perdono al señor Briceño sus puntos ridículos en mi contra.

Quiero ser mas caballero que él y no llamaré sandeces sus palabras, como él ha tenido la galanteria de llamar mi franca esposicion de la semana pasada y que conocen los lectores de «La Reforma».

Yo le perdono tambien su infamia de querer echar sombra mi buen nombre. Es mas noble perdonar las injurias y yo no tengo carácter para seguir ofendiendo aun a los que, como don Guillermo Briceño, me han ofendido en mi dignidad de comerciante honrado.

Niega don Guillermo que yo he sido el verdadero arrendatario de su casa.

Para justificar su aseveracion, publica un certificado del juez de subdelegacion señor Middleton en que aparece notificando a don Sandalio Jorquera sobre deshaucio.

Esto no tiene nada de particular, porque don Guillermo pudo darle ese nombre al señor juez y este caballero dar la notificacion a nombre de quien se la pedian y nada mas.

Don Sandalio Jorquera era subarrendatario mio, y para probarlo lea el público el certificado que va a continuacion:

«Certifico que durante el tiempo que tuve negocio en la esquina perteneciente a don Guillermo Briceño jamas fuí arrendatario de dicho señor sino sub-arrendatario del señor José Manuel Flores.

La Cruz, julio 24 de 1903.

Sandalio Jorquera.

Juzgue el público quién hace farsa, si yo o don Guillermo Briceño.

Dejo los comentarios a mis amigos.

La Cruz, julio 25 de 1903.

José Manuel Flores.

FOLLETIN

LA RECETA

POR

JOSE TRIGO

— (3)

(Conclusion)

La cariñosa madre intervino, nuevamente:

—Se acuesta tarde. Noches de dejar a las amigas a las tres despues de bailar como una loca. Yo creo que la desvela el mismo cansancio, porque no hai otro motivo, y en casa no se le da el disgusto mas leve. Es un delirio por el baile la chiquilla.

—¿I quiere Ud. mucho al novio?

Aquí sonrió Purita, por única respuesta.

—¿Son antiguas las relaciones?

—Tres años.

—¿No quiere Ud. casarse? ¿Por qué no se casan?

—¡Bah, no, doctor!— saltó la madre.—¡No piense Ud. que le apena eso! Mi hija es una chiquilla completa, que no se separaria de sus padres por nadie del mundo, y que prefiere su casa y su piano y su espejo a todo. Y ademas hai tiempo. Su novio es un trasto como ella; un chico de veinticuatro años, que tardará cuatro o seis años en llegar a capitan siquiera. Seria locura pensarlo.

—Sin embargo, puede que su hija por respeto...

—¡Oh, no, no!—interrumpia testaruda la madre. Sobre esto, doctor, quede tranquilo. Nada influye en la enfermedad, que por el contrario, seria un obstáculo mas para la boda. Habrá que pensar primero en curarse Mi hija y su novio igualmente, están demasiado hechos a las comodidades de sus casas para tomar otra que no podria ser, hoi por hoi, un palacio con treinta y siete duros al mes...

Por segunda vez advertí en mi amigo una sonrisa, mas francamente amarga al alejarse de las damas.

Entregó luego una receta, diciendo displicente:

—Se trata de un procedimiento funcional de puro desequilibrio nervioso. Anemia...Quince gotas de este elixir cada comida, ejercicio, aire libre...pero nada de campo ni de aislamiento para esta señorita; seria peor...y...a su edad, no hai inconveniente en casarla, señora.

Todavia tres docenas de palabras entre cumplidos, seguridades acerca de que la enferma tenia sano el corazon y el pecho, y concluyó la consulta.

Yo sali alborotadamente en cuanto se cerro la puerta:

—Bendita carrera que te permite contemplar tan hermosas obras de Dios

I contra lo que esperaba, contestó indignado el médico:

—No! ¡Maldita carrera que me obliga a contemplar tales miserias! ¡Esa divina criatura morira tisica ántes que su novio ascienda! Yo he podido decirla a la madre: «Imbécil, tu hija no tiene falta de vida, sino vida que le sobra, que le abrasa que la ahoga una y mil veces desde los quince años, ajitándola enloquecida de ánsia de amar al volver del baile a su lecho solitario de diosa o virjen, contemplando su hermosua inútil, miéntras que el novio que la enciende va a concluir la noche con una querida.» I ya lo ves: hierro, gotas de hierro, y cobrar dos duros; porque si yo diera la verdadera receta a las madres para estas pobres vírjenes y mártires, ya hace tiempo que pa-aria por un loco sinverguenza y no vendria nadie a mis consultas ¡Oh, qué fosa es la vida!

Semilla de Papas

Se vende una partida de papas para semilla de mas o menos cien sacos.

Para verlas y tratar con

LUIS HIRIART.

La Fabrica Nacional De Cemento

De La Cruz.—En construccion

Necesita tres mayordomos inteligentes y enérjicos que conozcan planos y sepan tratar y dirijir peones, albañiles y carpinteros.

Tambien se buscan dos mecánicos y un herrero competentes, buenos albañiles, carpinteros y peones.

Sin buenas recomendaciones, inútil presentarse.

Pasto apresado

SE VENDE EN LA VIÑA SAN JOSE

Vino frances

de primera calidad

VENDE

por mayor y menor el fundo LA CALERA, antes de Diaz y C.ª

PRECIO FUERA DE COMPETENCIA.

G., M. y C.ª

CALERA.—Palmilla.

CHICHAS!

POR MAYOR Y MENOR

VENDE

JUAN MANUEL PLAZA.

Calle Chorrillos núm. 26.—La Cruz.

Arroba, seis pesos; decálitro, un peso ochenta centavos.

TALAJES

Se reciben animales a talaje en el fundo «Santa Ana de Pocochai», de la sucesion Luis Martinez Velarde.

La Administracion.

C. F. MARTINEZ-VELARDE

Se encarga de

Compras
Ventas
Hipotecas
Arriendos
y Administracion
de Propiedades

En La Cruz:
fundo Santa Ana de Pocochai.
En Valparaiso:
correo, casilla número 551.

CRIADERO «POCOCHAI»

De Cárlos F. Martinez - Velarde R.

Se venden potrillos de medio, tres cuartos y siete octavos sangre, productos de Thormamby II, de dos y tres años.

Se reciben animales a pesebrera.

DESPACHO

DE

LA ESTRELLA

Calle Chorrillos, esquina Independencia núm. 26, La Cruz.

Completo surtido en abarrotes y provisiones para familia.
Jéneros
Percales
y Franelas
para Vestidos.
Ropa hecha i calsado, varias clases.
Gran surtido
en casimetas.
Especialidad
en conservas
y licores finos
y ordinarios.
Chichas y aguardientes de uva garantidos.
Harinas flor i canical de las mejores marcas.

Compro i vendo frutos del país por mayor i menor

Juan Manuel Plaza.

«LA REFORMA»

ha recibido un gran surtido de cartulina fina para

TARJETAS DE VISITA

La tarjeta de visita es necesaria para uno y otro sexo. Mandad a ejecutar un ciento en nuestra imprenta.

Mariano Larrain Toro

BODEGAS Y

Viña S. José

LA CRUZ

CALLE LARGA, ESQUINA DE TUCAPEL

Ofrece sus vinos en javas o cajones a precios convencionales y sin competencia.

La marca *Miguel E. Morel* garantiza la pureza y excelencia de los caldos.

REPARTO A DOMICILIO

Por Javas, Cajones o Barriles, segun órden.

Vende por Mayor y Menor

VINOS FRANCESES

TINTO CABERNET

BLANCO SEMILLON SECO

Id. SEMILLON DULCE

Órdenes al dueño o a

VICTOR M. SILVA,
Administrador.

Todas las clases de vinos son estrictamente puros y de primera calidad.

LA REFORMA

Año II | LA CRUZ, 2 de Agosto de 1903 | Núm. 87

Municipalidad

Desde el presente mes de agosto puede decirse con toda propiedad que la ilustre municipalidad de La Cruz recien empieza su vida independiente y autónoma.

Hasta hoi, gracias al tino del alcalde señor Hiriart y a la buena voluntad con que todos los señores municipales han colaborado a su gobierno, ha pasado la municipalidad su vida de lactancia sin mayores tropiezos. Pero desde hoi tambien saldra de la lactancia para empezar una vida mas acentuada y provechosa en bien de los intereses comunales.

Y decimos esto, porque desde agosto recien empezará a cobrar las contribuciones, que antes las cobraba Calera, tambien para cubrir deudas y compromisos contraidos en servicio de la municipalidad pretérita.

Corresponde, pues, a los señores que pagan contribucion de haberes y otras contribuciones municipales impuestas para servir las comunas autónomas, apresurarse a cubrir esas contribuciones, toda vez que ellas se esperan como el pan a la boca para encaminar el gobierno de La Cruz por la senda regular y progresista que anhelan sus actuales representantes.

A la obra entusiasta de nuestros municipales, es justo asimismo secundarles con el empeño y buena voluntad de todos, contribuyentes y vecinos.

Nada han hecho en los primeros tres meses de vida; pero nada han podido hacer aunque lo hubieran querido, puesto que no han tenido dinero ni siquiera el indispensable para pagar a tiempo nuestro cuerpo de policia.

La obra debe juzgarse desde hoi, fecha inicial de las contribuciones de haberes. Ya no andarán apurados para hacer el servicio de su labor y todo contribuirá en lo sucesivo para hacer de nuestra comuna una colectividad fecunda en progresos y bienandanzas.

«La Reforma» espera tener solo aplausos para el alcalde y los señores municipales. Pero si nada hacen pudiendo hacerlo, nuestro periódico censurará sus actos con la misma franqueza que tiene costumbre y con la independencia de criterio que nada ni nadie podrá hacerle cambiar.

De Calera

(Correspondencia especial de *La Reforma*)

Señor Director:

Aunque poco acostumbrado a escribir para la prensa, la buena direccion que Udes. han impreso a su periódico, así como el programa que se han trazado, de dar a conocer toda obra o iniciativa que signifique adelanto para el Departamento, me ha animado a dirijirles la presente correspondencia referente a los trabajos y reformas realizados por la Ilustre Municipalidad de este pueblo y los proyectos que se proponen llevar a efecto, no obstante la carencia de recursos del erario municipal.

o o

Por iniciativa del activo y entusiasta primer alcalde, don Enrique Lopez Maqueira, las calles del pueblo son hoi transitables, pues se han rellenado con ripio todos los bajos que en el invierno se cubrian de agua, interceptando el tráfico y que constituian un foco de infecciones que amenazaba la salud de los habitantes.

Las veredas han sido en su mayor parte terraplenadas, y en todas las bocacalles se construyen actualmente angostos pasillos empedrados para el tráfico de los transeuntes, de suerte que para atravesar de una acera a otra no tendrá ya que hacerse forzosamente por el agua o el barro como sucedia antes.

A fin de embellecer la poblacion, la Ilustre Municipalidad obtuvo de la Quinta Normal de Agricultura de Santiago, por conducto del respectivo ministro, 300 acacios comunes que ya han sido plantados en las calles del pueblo, los cuales prestarán grandes servicios a la hijiene y al mejoramiento del clima.

o o

Como complemento de las iniciativas de hijiene y de adelanto local de que se siente animada esta Municipalidad, se proyecta el alcantarillado de la poblacion, magna obra de utilidad pública que, una vez realizada, seria la primera en su jénero en todo el pais.

Con tal objeto la Alcaldia ha dirijido a un competente injeniero la siguiente nota:

«Señor Roberto Torretti, Santiago.—Señor: Teniendo conocimiento esta alcaldia que Ud. ha levantado el plano catastral del pueblo de Calera, y animada esta municipalidad de ideas de hijiene adecuadas a las necesidades modernas, se permite el infrascrito rogar a Ud., contando con sus conocimientos técnicos, se sirva hacer un plano de alcantarillado para este pueblo. El terreno se presta, el declive es grande, y el estar rodeado por el rio Aconcagua creo facilitaria la idea proyectada.

Desearia esta alcaldia que indicara Ud. el valor de su trabajo, incluyendo la direccion técnica, para presentar estos datos a la municipalidad.

Los recursos de este municipio son escasos, y como se trata de un proyecto que reportaria progreso y que seria el primero en el pais, no dudo que Ud. lo acojeria con benevolencia en todo sentido.

Esperando su grata contestacion, aprovecho esta oportunidad para saludar a Ud. atentamente.—*Enrique Lopez M.*»

La carta preinserta habla muy alto del espiritu de progreso y de bienestar comunal que domina en todos y cada uno de los miembros de esta municipalidad.

Toca ahora a los vecinos de Calera coadyuvar a la realizacion de tan importante proyecto, ya que el erario municipal carece de los fondos suficientes para llevarlo a cabo.

o o

No se diga que basta tener policia, alumbrado, caminos y todos los demas servicios públicos indispensables en un pueblo organizado.

No. Es necesario trabajar por obras de adelanto y de bienestar jeneral y contribuir a la realizacion de ellas, ya que ellas redundan en beneficio de todos y, por lo tanto, deben ser costeadas con el dinero de todos.

Asi tendriamos el orgullo de decir con la frente erguida, pero sin jactancia, que todos los servicios, toda obra de engrandecimiento comunal, lo debiamos a nuestro solo esfuerzo y a la buena administracion que habiamos sabido elejir.

Pero no solo ha preocupado a la municipalidad el adelanto comunal en órden a la salubridad, hijiénica y arreglo

de caminos, sino que tambien ha introducido en los servicios administrativos reformas dignas de elogio. Así, se han tomado acertadas providencias que aseguran la correcta recaudacion de las rentas municipales; del mismo modo, todo gasto es previamente autorizado por el primer alcalde, quien lo decreta solo despues de la mas prudente economía.

La policía de seguridad, encargada, segun se sabe, de cuidar la propiedad y asegurar el órden público, ha sido atendida particularmente no solo proporcionándole vestuario, sino procurando que su personal lo formen hombres honrados y sin vicios que sean prenda segura de que sabrán cumplir con su deber dentro de la justicia y la razon.

Ya que hablo de la policía cuerpo oportuno manifestar a ustedes que los calenos hemos recibido con bastante desagrado el párrafo de crónica referente al prefecto de policía de esta comuna, y que se publicó en el periódico de ustedes.

Comprendemos que el autor es alguno mal intencionado que ha desmerecido del jefe a quien ha pretendido agraviar, o que por este medio ha creido abrirse campo para subir a un puesto para el cual se necesita primeramente escribir escritos que lo hagan digno de él.

* * *

Hasta aquí, S. E. la labor iniciada por este ilustre municipio.

Algo mas de diverso órden, podria entregar a esta mal hilvanada corresponsalía encaminada a poner de manifiesto la organizacion que hoi tiene los trabajos de esta comuna y los esfuerzos hechos por el bien de sus habitantes; pero como alargarla demasiado, abusando de la benevolencia de ustedes. Hasta luegoles, pues, esperen para otra las noticias que hoi me reservo.

Con sentimientos de la mas alta consideracion, queda del señor Director hasta la próxima.

El corresponsal.

Trajedia horrible

En la ciudad de Mazatlan, ha ocurrido la siguiente trajedia en el seno de una respetable familia.

El señor Ricardo Zorrero y Ruiz empleado en una aduana, vivia con la relativa tranquilidad que es posible tener en una ciudad azotada por la peste bubónica, en compañia de su amada esposa y de su único hijo.

Observaban rigurosamente las prescripciones hijiénicas, debidas a las cuales habian permanecido inmunes en medio del desastre jeneral.

Sin embargo, un dia cayó el niño enfermo del terrible mal.

La desesperacion de los padres no tuvo límites, y trataron de ocultar el caso.

Tales progresos habia hecho la enfermedad, que los desconsolados padres llamaron en su ausilio a la ciencia.

Entre tanto, el reglamento sanitario de Mazatlan dispone que todo atacado por el flajelo debe ser conducido al lazareto sin contemplaciones de ninguna especie.

Por eso; junto con el médico que prestó los primeros ausilios al niño enfermo, vinieron los inspectores sanitarios que debian llevárselo al lazareto.

No es para descrita la escena de dolor que se desarrolló con tal motivo.

Aquellos empleados tuvieron que arrancar al niño a la fuerza; pero el padre, sacando de improviso un revólver de una cómoda, se los arrebató violentamente y antes que pudieran evitarlo, disparó un tiro sobre su hijo.

En seguida volvió el arma contra sí mismo y disparó otra vez cayendo fulminado y mezclando su sangre con la del niño moribundo.

La madre, entretanto, miraba esta escena con ojos desmesurados y reia nerviosamente. ¡Se habia vuelto loca!...

ENSAYOS LITERARIOS

NOSTALJIA

A mi amiga Elena.

Es ya tarde y aun estoi en pié.

A través de los nítidos cristales contemplo la naturaleza envuelta en la sombra y el misterio...

A intevalos y con gran fuerza, ráfagas de viento helado y penetrante sacuden ruidosamente las hojas de los arboles que se doblan sobre sus ramas crujidoras.

La noche es oscura y tenebroza; el cielo sin estrellas y cubierto de inmensos nubarrones, parece un manto fúnebre.

Todo contribuye a hacer mas solitaria y espantosa esta noche de invierno.

La lluvia cae monótonamente... cae golpeando los cristales de mi ventana, y produciendo sobre ellos el ruido de un choque metálico...

Estoi sola y triste!... Miro hácia afuera mas no veo lumbre en la ventana de tu cuarto...!

Es que no estas aquí... Talvez estés lejos, mui lejos sin pensar en tu pobre amigo...!

Te he deseado tanto en estos últimos dias de mi convalescencia!... te he aguardo con lágrimas en los ojos, mas en vano.

He sufrido tanto!...

Ayer paseando por mi habitacion y habiendo pasado delante del espejo de Venecia, reparé, sin quererlo, en el magnetico cristal que fielmente reproducia mi imajen.

Un grito de dolor y de espanto se escapó de mis labios...

Yo tenia, ante mis ojos no una figura humana, mas un cadáver...

Los ojos vitreos sin espresion de vida, estaban inmóviles con la pupila casi saltada, el rostro espantosamente pálido no daba señales de vida.

Sentí rodar todo en derredor mio; las fuerzas me faltaron y caí anonadada sobre una poltrona.

Cuando volví en mi, encontré la ventana de mi cuarto abierta, por donde libremente el sol mandaba sus tibios y halagueños rayos... Habia amanecido.

Me levante de la poltrona y me apoyé con los codos en la ventana, teniendo entre mis manos la cabeza que me ardia.

Estuve un instante gustando la benéfica influencia del sol y me volví...

A los pies de la poltrona, sobre la alfombra yacian inertes pero siempre perfumados los cándidos pétalos de la rosa que mis manos crispadas habian estrujado durante la noche...

Flora Balbo B.

CRÓNICA

Circo

El Circo Europeo principiará a funcionar el sábado de la semana entrante.

Cuenta con una elegante carpa.

Trae un personal de diez artistas y perros y caballos amaestrados.

El local está situado en la propiedad de don Abelardo Cardemil, calle Miraflores.

Empresario, Ramon del Canto.

Puentes

Existen varios puentes que no tienen mas que el nombre de tales.

Esos de la calle Tucapel da grima verlos. Son puras trampas, tanto para los vípedos, como para los cuadrúpedos.

Un poco de piedras a los costados de los tablones y éstas bien aseguradas, seria lo suficiente por ahora, ya que la municipalidad no tiene para hacer los trabajos en gran escala.

Balazos y multas

En la calle Miraflores y a pocos metros de la iglesia de San Isidro, existen en la actualidad unos vecinos que son una incomodidad para ese barrio.

En esa casa se llevan en continuas francachelas.

En noches pasadas, uno de los contertulios, quizas apoyado por el alcohol, salió a la calle disparando tres tiros de revólver.

Cuando la policía quiso quitar el arma a un señor Gonzalez, segun nos dicen vecinos de esa calle, el revólver pasó a manos de uno de los circunstantes y se perdió,

a lo menos por el momento.

Ante la misma policía se dispararon dos tiros.

Resultado: el juez de subdelegacion, señor Luis Bustos, aplicó una multa al dueño del revólver y a la dueño de casa.

Heridos no los hubo; pero sí salió una machucada en un brazo por golpes de una *media botella*.

Robos

Están de moda, como todos los años, el robo de chirimoyas y lúcumas.

Mucho ojo, señora policía!

Municipalidad

Celebró sesion ayer para ocuparse esclusivamente del informe de la comision avaluadora.

Despues de darse lectura al informe, se encargó a la comision de hacienda para que, obrando de acuerdo con la comision, dé la última mano al trabajo.

Con este objeto, mañana lúnes a las 2 de la tarde se reunirá la comision de hacienda de la municipalidad.

Patentes

Se acordó tambien en la sesion de ayer que la matrícula de patentes profesionales e industriales se fijen en carteles en los primeros dias de la semana entrante, a fin de que el público y los interesados la conozcan.

«La Reforma» la dará en sus columnas en la edicion del próximo domingo.

Tiempo

Nublado.

El último aguacerito ha sido espléndido para todos.

CRONICA DE QUILLOTA

Fiesta institucional

La segunda Compañía de Bomberos

El miércoles último en la noche y en su local de la calle de Chacabuco, celebró una sencilla pero mui entusiasta y significativa fiesta, con motivo de ser el segundo aniversario de su fundacion.

A este acto habian sido invitadas solo unas cuantas personas, en razon de que se trataba de una simple recordacion del aniversario, dejándose la celebracion postergada hasta setiembre en que se hará debidamente.

No obstante esto, el grande entusiasmo y la sincera cordialidad que reinaron en el seno de la 2.ª Compañía la noche del viérnes, hicieron de la pequeña fiesta que se improvisara una velada interesante y agradable que se recordará con todo gusto entre los que a ella asistieron.

Antes de la fiesta, tuvo lugar una sesion solemne, conmemorativa del acto, en que se dió lectura al acta inaugural de la fundacion, a la que siguió una breve alocucion del director señor Pedro Martinez, que pidió un hurra por el capitan señor Juan Manuel 2.º Suarez, otra por el comandante de la 1.ª señor Arturo Zamora que se encontraba presente y otro por los fundadores de la 2.ª Compañía, respectivamente.

El señor Suarez, a su vez, haciendo obra de justicia, pronunció un conceptuoso y breve discurso en honor de los iniciadores de la idea de fundar la 2.ª Compañía señores Enrique Miller y Ernesto Allen. Escala, ausentes del acto en conmemoracion pero presentes, dijo, en la memoria de todos los miembros de la 2.ª, y pide tambien un viva por ellos.

Con esto, el director señor Martinez dió por terminada la sesion solemne, invitando a todos los concurrentes a beber una copa por la prosperidad de la 2.ª Compañía, cuyo aniversario, dijo, no se habia querido dejar pasar desapercibido, aunque su verdadera celebracion se habia postergado para setiembre, en que se haria algo mejor materialmente.

Desde este momento hasta la una de la mañana, en que terminó la modesta pero muy significativa fiesta improvisada por la 2.ª Compañía, la mayor animacion y alegria se manifestaron entre todos los asistentes, en medio de hurras, brindis y discursos a cual mas entusiastas en honor del director, del capitan, del señor Zamora, de las otras compañías y hasta de «La Vanguardia» y sus redactores presentes, tino de los cuales agradeció en cortas y sinceras frases la atencion y brindó por la bomba de los obreros, de los hombres de trabajo, entre los cuales espresó se encontraba como entre los suyos, en lo que no dijo sino la verdad.

Por último, terminó la simpática fiesta de la 2.ª cerca de la una, como ya dijimos, yendo en seguida los voluntarios y algunos asistentes a acompañar a su casa habitacion al capitan señor Suarez y luego al director señor Martinez.

Bien por la 2.ª Compañía y que dia a dia, dentro de la union, constancia y disciplina, que es su lema, vea aumentar el número de sus miembros y su prosperidad que se merece, como las demas de sus compañeras hermanas de Quillota.

LA IMPRENTA

DE

LA REFORMA

ejecuta todo trabajo concerniente a su ramo.

TRABAJOS DE PINTURA

en Quillota, La Cruz y departamentos vecinos

Paisajes, flores, retratos, decoraciones, ornamentaciones, letras, trasparentes y dorados.

Imitaciones, empapelados y pintura lisa.—Ordenes en esta imprenta.

JUAN LEON.

Comuna de La Cruz

MUNICIPALIDAD

12.ª *sesion ordinaria en 23 de Julio de* 1903.

Se abrió la sesion a las 2.10 P. M. presidida por el primer alcalde don Luis Hiriart, con asistencia de los regidores señores Gandara, Briceño, Arancibia don Juan Felix, Cardenil y el secretario.

Acta

Fué leida y aprobada la de la sesion anterior con la siguiente modificacion:

El señor Briceño hace presente que la indicacion que hizo en la sesion anterior con referencia a escuelas, no es el caracter de denuncio, sino simplemente poner en conocimiento del Ministro del ramo este hecho.

Cuenta

Se dió lectura a una nota del Ilustrísimo Tribunal de Cuentas en la que comunica la aprobacion del presupuesto municipal formado por ocho meses.

El señor Gándara espresa al señor presidente que posesionado de la estricta y anhelosa administracion local, e impuesto del rejimen interior de la oficina de la tesorería, vi con agrado que la contabilidad que se lleva, reune todos los requisitos legales; por cuyo motivo le es grato espresar las mas cumplidas felicitaciones a sus servidores.

Matadero público

El señor presidente hace presente a la sala, la suma urjencia que hai en la pronta creacion de un matadero, para así evitar el irregular espendio de carnes en tan pésimas condiciones.

La corporacion, despues de hacer

algunas consideraciones al respecto y de cambiarse distintas opiniones, se acordó, a indicacion del señor Briceño, quedara pendiente este asunto de tanta importancia para la próxima sesion para así ser mejor estudiado con el concurso de los señores rejidores ausentes, y al mismo tiempo solicitar la asistencia del señor Vizcaya.—Acordado.

El señor Cardenil espresa que al formarse el matadero, será de opinion ajustarse en todas sus partes al reglamento vijente en el de Quillota.

Rol de avalúos

El señor Gándara solicita del señor presidente se sirva indicarle en qué estado se encuentra el nuevo avalúo de propiedades, como igualmente la clasificacion de las patentes industriales que ya sufren atraso en su publicacion legal.

El señor presidente espresa al señor Gándara que la comision avaluadora no ha presentado su trabajo, y que al efecto exijiria de dicha comision se sirviera terminar cuanto antes su cometido y que en la próxima sesion quedarian satisfechos los deseos indicados.

Se levantó la sesion a las 3 10 P. M.

LUIS HIRIART.

Luis Sepúlveda C.,
secretario.

DECRETOS

Núm. 22.—La Cruz, julio 27 de 1903. —El tesorero municipal pagará al lamparero Delfin Araya en la suma de 35 pesos, por el sueldo correspondiente al mes de mayo próximo pasado.

Imputese este gasto al ítem 4.° de la partida 1.ª del presupuesto municipal vijente.

Anótese, y publíquese.—*Hiriart.*

Núm. 23.—La Cruz, julio 27 de 1903. —El tesorero municipal pagará al oficial civil don Luis Bustos la suma de 8 pesos, por derechos de una acta de remate de patentes de bebidas alcohólicas. Imputese este gasto al ítem único de la partida 9.ª del presupuesto municipal vijente.

Anótese y publíquese.—*Hiriart.*

Núm. 24.—La Cruz, julio 27 de 1903. —El tesorero municipal pagará al notario de Quillota, don Cárlos Berros Baeza, la suma de 6 pesos 40 centavos, que corresponde a la mitad de los derechos causados en la escritura de arriendo hecho por don José Agustin Gándara. Imputese este gasto al ítem único de la partida 9.ª del presupuesto municipal vijente.

Anótese y publíquese.—*Hiriart.*

Núm. 25.—La Cruz, julio 27 de 1903. —El tesorero municipal pagará al lamparero Nicolas Espejo la suma de 35 pesos por el sueldo correspondiente al mes de junio próximo pasado. Imputese este gasto al ítem 4.° de la partida 1.ª del presupuesto municipal vijente.

Anótese y publíquese.—*Hiriart.*

Núm. 26.—La Cruz, julio 31 de 1903 —Declárase de abono al tesorero municipal la suma de dos pesos por gastos efectuados segun especificacion de la cuenta adjunta.—Imputese este gasto al ítem único de la partida 9.ª del presupuesto municipal vijente.

Anótese y publíquese.—*Hiriart.*

La Fabrica Nacional
De Cemento

De La Cruz.—En construccion

Necesita tres mayordomos inteligentes y curiosos que conozcan planos y sepan tratar y dirijir peones, albañiles y carpinteros.

Tambien se buscan dos mecánicos y un herrero competentes, buenos albañiles, carpinteros y peones.

Sin buenas recomendaciones, inútil presentarse.

Semilla
de Papas

Se vende una partida de papas para semilla de mas o menos cien sacos.

Para verlas y tratar con

LUIS HIRIART.

La Cruz

MODISTA

Emilia Gana

Confecciona toda clase de trajes para señoras y señoritas.

Chacabuco, núm. 27, QUILLOTA.

Frente a la tienda de la Rivera.

Cal, cal

POR GRANDES Y PEQUEÑAS PARTIDAS

VENDE

en la estacion de La Cruz,

CARLOS STEVENSON

La cal es de primera calidad, de las canteras de Pocochai.

Pasto
aprensado

SE VENDE EN LA VIÑA SAN JOSE

CHICHAS!

POR MAYOR Y MENOR

VENDE

JUAN MANUEL PLAZA.

Calle Chorrillos núm. 26.—La Cruz.

Arroba, seis pesos; decálitro, un peso ochenta centavos.

TALAJES

Se reciben animales a talaje en el fundo «Santa Ana de Pocochai», de la sucesion Luis Martinez Velarde.

La Administracion.

C. F. MARTINEZ-VELARDE

Se encarga de
Compras
Ventas
Hipotecas
Arriendos
y Administracion
de Propiedades
En La Cruz:
fundo Santa Ana de Pocochai.
En Valparaiso:
correo, casilla número 551.

CRIADERO «POCOCHAI»

De Cárlos F. Martinez - Velarde R.

Se venden potrillos de medio, tres cuartos y siete octavos sangre, productos de Thormanby II, de dos y tres años.

Se reciben animales a pesebrera.

LA REFORMA

Año II — LA CRUZ, 9 de Agosto de 1903 — Núm. 88

COMUNA de CALERA

MUNICIPALIDAD

4.ª *sesion ordinaria en 2 de julio de* 1903

Se abrió la sesion a las 8.15 P. M., presidida por el primer Alcalde don Enrique Lopez Maqueird, con asistencia del segundo, señor Jordan, de los señores rejidores Rubio (don Daniel), Wryth y Lopez, del Secretario y Prefecto de Policia.

Acta

Leida la de la anterior sesion fué aprobada.

Cuenta

Se leyeron los siguientes documentos:

1.° Balance de entradas y salidas de la Tesoreria durante el mes de junio próximo pasado.

2.° Una nota del señor Juez Letrado del Departamento en contestacion a la que la Alcaldía le remitió, avisándo'e la condonacion que la Municipalidad habia hecho a los señores Hemett y Pizarro de la multa recaida sobre ellos, y que el Juzgado declara ser ilegal en conformidad al artículo 61 de la Lei Orgánica.

3.° Una nota del Departamento Militar del Ministerio de la Guerra, en la cual avisa a la Alcaldía que acompaña un boleto de equipaje de los Ferrocarriles del Estado, para que se estraiga de la estacion un cajon que contiene ropa para la policia de la Comuna.

4.° Tres solicitudes firmadas por Elvira Rosas de Berrios, Francisca Rosas de Zamora y Margarita Zamora, en la que piden rebaja del cobro del permiso para mantener abiertas sus casas de diversion.

5.° De otras dos solicitudes, una de Gabriela Valenzuela pidiéndo le sea clasificado su negocio para vender bebidas alcohólicas al por menor, y la otra de Pedro P. Cruzat en la que pide permiso para vender en las calles, por medio de la ruleta, mercaderias pequeñas, y

6.° Listas presentadas por el Prefecto de policia detallando la percepcion del cobro de la contribucion de leche en los dias comprendidos entre 28 de mayo y el 2 del presente.

Acuerdos

El Balance de cuentas del mes fué aprobado.

La nota del Departamento Militar se acordó que fuera contestada dándose las gracias por el obsequio de los trajes.

Respecto de las solicitudes que piden rebaja para mantener diversiones públicas en los dias fijados, fueron desechadas por unanimidad.

Los que solicitan clasificacion de patentes de bebidas alcohólicas y permiso para vender en las calles con ruleta fueron: la primera sometida al Secretario, y la segunda igualmente que se permitirá, pagando la contribucion equitativa.

Las listas sobre cobro de leche quedaron para ser discutidas.

Permiso para diversiones

Entrándose en un debate esplicativo, el señor alcalde Jordan pidió que se concediera el permiso solamente a cinco casas, conforme lo estableció el acuerdo tomado al efecto, y de este modo no habria lugar a quejas que atender.

El señor presidente, pensando lo mismo, manifestó que debia seguirse el réjimen mantenido hasta hoi, solamente hasta el 1.° de agosto, en vista de la escasez de entradas para atender a los servicios públicos y por ser un recurso preciso mientras el presupuesto no sea nivelado.

Matadero

Tratándose sobre este asunto que reclama un local apropiado para la matanza y la conservacion de la hijiene, se resolvió continuar como hasta hoi mientras la Ilustre Municipalidad adquiere el terreno en que debe ubicarse, i que se siga cobrando el impuesto con el aumento que la Corporacion establezca.

Condonacion

Sobre la nota del señor Juez Letrado del Departamento en que observa la nulidad de la condonacion hecha a los señores Hemett y Pizarro, despues de cambiarse varias esplicaciones entre el señor presidente y el segundo alcalde señor Jordan, se resolvió dejar sin efecto el acuerdo de la remision de la pena y aplicarla en conformidad a la sentencia que la impuso en 1.ª y 2.ª instancia

Comision de tasadores

Puesto en discusion este asunto que segun la lei debe efectuarse en el mes entrante, la Sala estimó por las razones aducidas en ella, reconsiderar el acuerdo anterior que nombraba miembros de la Comision de Tasadores de la Contribucion de Haberes, de Industrias y Profesiones a los señores Amaro Lopez y Daniel Herrera, y reemplazarla con los siguientes señores: don Isidro 2.° Prieto, don Isaac Pizarro y don Eduardo Hemett.

Se acordó remitirles el nombramiento sin esperar la aprobacion del acta, y al mismo tiempo que toda otra comision análoga fuera conferida a estos dos últimos señores.

Transaccion

El señor presidente puso en conocimiento de la Sala que el ex-tesorero don Roberto Cardemil Reyes se hallaba dispuesto a hacer a la Corporacion proposiciones de arreglo para dar término al juicio pendiente y que él cree poder mui luego instruir a los señores municipales sobre este asunto.

Arreglo de aceras

El mismo señor presidente espone, que ya se ha principiado a arreglar las aceras de la poblacion con el ripio que el señor jefe de estacion ha obsequiado a la Municipalidad, y que dicho señor seguirá proporcionando mas cantidad de ese material que hermosea y suaviza el pavimento.

Se acordó dar las gracias a la Empresa.

Suplemento

El Tesorero hizo presente que no tenia fondos para pagar la comida suministrada a los presos en el mes de mayo pasado por haberse agotado la partida consultada, y que se habia escedido en veinte centavos en el pago de aseo, agregando que esta situacion continuaria hasta el último dia del año.

En vista de esta observacion, la Sala acordó el pago aludido, el esceso anotado y los pagos sucesivos, sacándose de la partida de imprevistos hasta el 31 de diciembre próximo.

Servicio de guardianes

El rejidor señor Rubio denunció a la Sala la falta de vijilancia por la noche, en el barrio de Pueblo Hundido, por falta de policia, entrando en esplicaciones que fueron atendibles.

El señor presidente prometió que se atenderia la observacion que se hacia, ordenándose a la policia la mayor vijilancia posible, y disponiéndose tambien la apertura de la calle hoi obstruida a que hacia referencia el señor rejidor.

Obsequio de un plano

El señor presidente manifestó que tenia un plano del pueblo, que pondria a la disposicion de la Alcaldia Municipal; y reconociendo la Sala la importancia del obsequio, se manifestó agradecida por él.

Contribucion a la leche

Vista la situacion en que se encontraba la percepcion del impuesto, juzgando por las listas leidas en la cuenta y habiéndose cambiado por los señores municipales varias ideas a cerca de él, se resolvió que el cobro siguiera haciéndose como hasta ahora, a fin de estudiar su marcha y poder resolver en breve y definitivamente la manera de hacerlo efectivo sin resistencia alguna, en armonia con los intereses municipales y de los comerciantes de este artículo.

Prefecto de Policia

El alcalde señor Jordan pidió que se tratara sobre la acusacion entablada contra el Jefe de la Policia y de que se diera lectura al proceso iniciado por el Juzgado de Subdelegacion, asunto importante que exijia se hiciera luz completa.

El señor presidente indicó que este asunto, por la forma en que se presentaba, debia tratarse en sesion secreta.

La Sala aceptó esta indicacion.

Resultado secreto

Reabierta la sesion, el resultado secreto produjo el acuerdo de elevar al Supremo Gobierno, por el conducto respectivo y sin esperar la aprobacion del acta, recabando el nombramiento de Prefecto de Policia, la siguiente terna:

En primer lugar, por dos votos, don Ramon Iturriaga; en segundo lugar, por dos votos, don Atricio Mateluna; en tercer lugar, por un voto, don Estéban 2.° Caveriotti.

No habiendo otro asunto de que tratar, se levantó la sesion a las 9.45 P. M., quedando definitivamente aprobado el Presupuesto de Entradas y Salidas para 1904.

ENRIQUE LOPEZ M.

Jenónimo Peralta Flores, secretario.

Rejistro Civil

MOVIMIENTO HABIDO DURANTE LA 1ª y 2ª QUINCENA DE JULIO DE 1903.

Nacimientos

Marta Elena Fernandez
Elcira del Tránsito Vasquez Llanos
Ricardo del Carmen Arredondo
Leona Irene Molina
Juana Maria Fernandez
Amalia Rosa Figueroa
Ejidio Alberto Estay Gárate
Manuel Antonio Torres Morel

Matrimonios

Guillermo Contreras Muñoz con Maria Guerrero Espinoza.
Testigos: Luis Hriart y Bernardo Concha.
Daniel Aristia Alvarez con Luisa Torrejon Delgado.
Testigos: José Vicente 2.º Arancibia, Cirilo Varas y Filomena Vergara.

Defunciones

Martin Cabrera Torrejon
Rosa Garcia
Rita Tapia Mena
Catalina Valencia
Mercedes Becerra Muñoz
Laura Irene Molina
Santos Pimentel

SEGUNDA QUINCENA

Nacimientos

Maria Carlota Villegas
Guillermo Horacio Recabárren Pereira
Ana Berta Cáceres
Alfredo del Carmen Suarez
Ana Rosa Araya
Maria de Jesus Lopez Aravena
Pedro 2.º Buratto Fierro
Víctor Eduardo Ahumada Avaria y Julio Enrique Ahumada Avaria, jemelos
Lucinda Rosa Hidalgo Tapia
Juan Ramon Cabrera
Juan de Dios Cabrera
Juan de Dios Cisternas Valencia
Juan de Dios Duarte Sepúlveda.

Matrimonios

Sandalio Araya Gutierrez con Clara Luz Beltran Olmos
Testigos: Amaro Lopez y Clorindo Araya.
Jacinto 2.º Vera Zamora con Celia Lopez Valdevenito
Testigos: Juan Gutierrez y Mercedes Castro.

Defunciones

Ana Berta Cáceres
Maria Cadena
Emilia del T. Zamora Sepúlveda
Emma Aida Guillermina Escanda
Marcelino Salazar
Juan Ramon Cabrera
Juan de Dios Cabrera
Juan de Dios Cisterna Valencia
Consuelo Gabriela del C. Arancibia Valencia.

Luis Bustos.

Una advertencia

EL PAGO DE LA CONTRIBUCION DE HABERES

Conversábamos ayer con el secretario municipal acerca de las contribuciones de haberes, y nos esponia este funcionario que los señores propietarios, hasta hoi, no habian andado atentos al pago de sus contribucionss, no obstante los carteles fijados en los sitios mas frecuentados y públicos de La Cruz y del aviso que se inserta en «La Reforma».

Nos agregaba el señor secretario que, en conformidad a la lei y al acuerdo tomado por la ilustre municipalidad, él enviaria al juzgado, sin contemplaciones ni miramientos, todo recibo que no haya sido pagado antes del 28 del mes en curso.

Creemos ahcer un bien a los señores contribuyentes llamándoles la atencion que paguen sus recibos con toda opotunidad, porque de otro modo se esponen a pagar derecho e intereses que harán subir enormemente sus pagos.

Son de tal manera subidos los derechos de juzgado e intereses, que un contribuyente que, pagando con oportunidad, no sube sus contribuciones de tres a cuatro pesos, retardándose en el pago esa misma insignificante contribucion sube o subirá a 15 o mas pesos, sin que puedan reclamar a nadie.

Es urjente, pues, que la contribucion de haberes se pague antes del 28 del corriente.

Los que así no lo hicieran, no anden mas tarde alegando ignorancia, porque tal disculpa no les valdrá, desde que el aviso del señor secretario y el acuerdo de la ilustre municipalidad se han publicado suficientemente, aparte del artículo que hoi damos en «La Reforma» para que llegue a conocimiento de todos y creyendo, volvemos a repetirlo, hacer un servicio directo en favor de los señores propietarios y de los encargados de pagar la contribucion de haberes.

Ya lo saben y no hai mas que pagar; de otra manera, aprontar el bolsillo para pagar multas, derechos judiciales e intereses.

Bien, mui bien

NUEVO ADELANTO LOCAL

En casa del señor Manuel Cuadra se ha establecido un Botiquin, como puede verse por el aviso que va en otra columna.

Aplaudimos con entusiasmo la idea del señor Cuadra, nó porque sea nuestro amigo, sino porque la fundacion de un Botiquin en La Cruz importa un progreso y un bien para todos sus habitantes.

Se hacia sentir de tal manera en nuestra villa un establecimiento semejante, cuando hasta para comprar un cinco de tilo habia que recurrir a Quillota, pagando 20 centavos de tren o carro y, lo que es mas, perdiendo una o dos horas de tiempo y de trabajo.

En este Botiquin habrá de todo y se despacharan medicamentos a cualquier hora del dia y de la noche, lo que es doblemente ventajoso.

Bien, mui bien.

En Quiebra

La fábrica de papel, que hacia honor a nuestro pueblo, acaba de ser declarada en quiebra, debido a las exijencias de los acreedores.

Lo sentimos especialmente por el inteligente injeniero señor Emilio Donnay, a quien le cuesta la fábrica largas vijilias y grandes sacrificios. Sinceramente deseamos que todo se arregle y que pronto vuelva a sonar en la fábrica el ruido del trabajo, que es la vida y el pan de los que hoi se hallan mustios y cruzados de brazos.

Alcaldia Municipal

Estamos compadecidos del secretario municipal y del alcalde.

Qué lástima! Tan buenas personas y tan próximas a morir de reumatismo y de dolores neurálgicos!

A pesar de sus robustas contesturas, no pasarán agosto del año venidero si siguen funcionando en las condiciones actuales, en una pieza enteramente sombría y sin ninguna comodidad, y, para mayor tormento, enladrillada y a cueros vivos.

Por humanidad que se conforte la alcaldia municipal, asiento y

reino de nuestras primeras autoridades locales. Un empapeladito cualquiera, un piso aunque sea de mala madera y todo queda enmendado. Es mui duro pasar tres o cuatro horas en helados ladrillos y sin ningun resguardo. Cuidemos a nuestros funcionarios públicos y, repitamos:—Qué lástima! Tan buenas personas y tan próximas a morir de reumatismo y de dolores neuráljicos!

Burda falsificacion

CONTRA LOS VINOS DE SAN JOSÉ

Como puede verse por el Remitido que en la seccion correspondiente publica hoi el señor Mariano Larrain Toro, algunos comerciantes de ancha conciencia, para sacar mejor lucro, falsifican el vino de primera clase de la Viña San José, colocando en las botellas vino ordinario, aprovechando de la etiqueta de las botellas de 1.ª

Este abuso, que puede traer sérias consecuencias para los comerciantes falsificadores, viene directamente en perjuicio del consumidor y de la Viña San José; primero, porque el cliente bebe malo y caro, y segundo, porque hallándose malo, se irroga con esta falsificacion un grave daño al crédito del vino que,—segun el aviso que se publica tambien en nuestro periódico de un modo permanente,—«el vino de la Viña San José es estrictamente puro y de primera calidad».

Corresponde, pues, al consumidor no dejarse burlar por nadie, haciendo la operacion que indica el señor Larrain Toro, esto es, rompiendo o inutilizando de alguna manera la etiqueta, de tal suerte que el cliente no aceptará como vino de primera ninguna botella cuya etiqueta esté en malas condiciones.

Por nuestra parte, estamos dispuestos a denunciar a los falsificadores, porque nadie tiene derecho a robar el crédito de ninguna mercaderia para robar asimismo el valor y buena calidad que el público paga para comer y beber bueno.

CRÓNICA

Aguas

Con motivo de existir letrinas en varias acequias y arrojar a ellas tambien todos los desperdicios, las aguas no pueden tener la pureza necesaria para los usos domésticos y pueden dar lugar a epidemias terribles.

Si no se puede hacer cesar la colocacion de letrinas en las acequiss, bueno seria ir pensando en las construcciones de pozos para tener agua mas limpia, por supuesto, que las inmundas de algunas acequias.

Crimen.—Un hombre destrozado por el tren

En dias pasados, el conductor del tren llamado Llaillaino, dió cuenta que poco antes de llegar a La Cruz varios facinerosos arrojaron a la línea a un infeliz hombre, que fué completamente destrozodo por el tren.

Puesto el hecho en conocimiento de la policia, el comandante señor Ugarte puso en juego toda su actividad para encontrar a los criminales, sin poder arribar a resultado alguno.

Serafin Collao reconoció a la victima, quien dijo que se llamaba Victorino Contreras y pertenecia a la comuna de Nogales.

Se trata de un horrible crimen y debe desplegarse la mayor atencion para descubrir a los asesinos de Contreras.

Circo

Esta noche se estrenará el Circo del antiguo conocido de la Cruz don Juan de Dios Dinamarquez.

Ha levantado su carpa en el magnifico patio de las Tres Esquinas, perteneciente al arriendo de don Govo Rios.

El sitio ha quedado mui adecuado, bien limpio, cubierta la acequia con madera.

Esperamos que le vaya bien al empresario señor Dinamarquez.

Denuncio

Vecinos del barrio de Charravata nos escriben diciéndonos que en la plazoleta de la estacion de los carros urbanos se reunen hombres y niños a jugar usando un lenguaje por demas insolente y grosero.

Por este motivo los vecinos tienen que permanecer continuamente con las puertas de sus casas cerradas para evitar que los menores se impongan del lenguaje soez de esos individuos.

El jerente de los carritos podria poner coto a este abuso en contra de la moralidad y la decencia.

Menores

Como hemos recibido varios deunncios de que en unos establecimientos de billar se permite entrar y aun jugar a niños menores de edad, esperamos que la autoridad respectiva tome las medidas necesarias para cortar de raiz este grave abuso.

Circo

El empresario del Canto nos trajo un aviso en la semana pasada anunciando su estreno para ayer sábado.

Sin embargo, Canto no ha resollado.

Ignoramos las razones.

REMITIDOS

VIÑA SAN JOSÉ

Señor J. B. Bustos, Redactor de

La Vanguardia,

Presente

Mui señor mio:

Le agradeceré tenga la bondad de hacer aparecer en su acreditado periódico la siguiente queja:

Personas cuyos nombres tengo en mi poder, han abusado de la Etiqueta de mis vinos embotellados en la Viña San José, para hacer negocio con vinos inferiores.

Estoi resuelto a llevar el asunto ante la justicia si continúa este estado de cosas, y deseando evitarme reclamos y molestias, ruego a los consumidores del vino de la Viña San José, inutilizar las etiquetas de las botellas.

De Ud. Atto. y S. S.

Mariano Larrain Toro.

AVISOS NUEVOS

BOTIQUIN

Calle Miraflores 326

En este Botiquin se encontrará permanentemente drogas frescas, pomadas y ungüentos, jarabes, yerbas medicinales y todo lo concerniente al ramo de boticas.

TESORERIA MUNICIPAL DE LA CRUZ

CONTRIBUCION DE HABEESS

La I. Municipalidad por unanimidad acordó lo siguiente:

De conformidad al art. 77 de la ley orgánica, las contribuciones se pagarán por semestres anticipados, debiendo los contribuyentes efectuar sus pagos antes del 28 de Febrero y del 31 de Agosto respectivamente, y que los recibos que en esas fechas no fueren cancelados se hará el cobro judicialmente.

El Tesorero.

COMUNA DE LA CRUZ

MATRÍCULA DE PATENTES PROFESIONALES E INDUSTRIALES Y DE BEBIDAS ALCOHÓLICAS PARA 1904

SUBDELEGACION 7.ª (POCOCHAI)

Bebidas alcohólicas

3.ª clase

José Luis Figueroa	$	75
Manuel Valencia		75
Guillermo Mendoza		75
Francisco Hurtado		75
Ernesto Chappori		75

Despachos

Tomas Escobar	$	15

Molinos

José Balbo y C.ª	$	35

Fábrica conserva tomates

José Balbo y C.ª	$	25

SUBDELEGACION 8.ª (CHARRAVATA)

Bebidas alcohólicas

2.ª clase

Miguel Allendes	$	150
Elvira Guerrero		150
Celia Cabrera		150
Honorato Abarca		150
Laureano Prado		150
Manuela Vera		150
Silvano Arancibia		150
Próspero Cáceres		150
José del C. López		150
Enrique Vega		150
Juana Torres		150

3.ª clase

Luis Alberto Cabrera		75
Juan Jorquera		75
Fructuoso Fernandez		75
José Dolores Latin		75
Pablo Pacheco		75

Despachos

José Vergara Apablaza	$	15
Leonardo Jorquera		15
Juan Salin		15
Vicente 2.º Arancibia		15
Domingo Correa		15
Nicanor Orrego		15
Sandalio Jorquera		15
Juan F. Cardemil		15

SUBDELEGACION 9.ª (LA CRUZ)

Bebidas alcohólicas

1.ª clase

Gregorio Ríos	$	200
José Manuel Flores		200
Albino Araya		200
Victorio Crocco		200
Juan F. Farias		200

2.ª clase

Antonio Giuffré		150
Pascual 2.º Ahumada		150

3.ª clase

Abraham 2.º Hidalgo		75
Telésforo Simken		75
Juan M. Plaza		75
José Miguel Vicencio		75
Pascual 2.º Ahumada		75
Ramon Muñoz		75
Juan A. Alviña		75
Amadora Collao		75
Mercedes A. v. de T.		75

Despachos

Ines Ruz v. de Ponce	$	15
Rudecindo Bahamondes		15
Abraham 2.º Hidalgo		20
Gregorio Diaz		15
Juan Daniel Arancibia		15
Julian Bazaes		15

Herrerías

Francisco Estai (Rueda H.)	$	10
José Galleguillos		5

Zapaterías

Olegario Pinilla		5
Francisco Araya		5

Chancherías

Adolfo Stolzembach		10
Casimiro Duran		10

Bodega de licores

Mariano Larrain Toro	$	25

Cocinerías

Irene Z. de Ahumada	$	15

DECRETO N.º 31.

La Cruz, agosto 6 de 1903.

Visto el acuerdo Municipal y en conformidad al artículo 9.º de la Lei de Patentes y decreto supremo de 4 de julio de 1879,

Decreto:

Desde el 1.º del presente al 30 de setiembre fíjase el plazo para los reclamos Anótese, publíquese y fíjense carteles.

E. LOPEZ.

Luis Sepúlveda C.,
tesorero-secretario.

La Fabrica Nacional De Cemento

De La Cruz.—En construccion

Necesita tres mayordomos inteligentes y enérjicos que conozcan planos y sepan tratar y dirijir peones, albañiles y carpinteros.

Tambien se buscan dos mecánicos y un herrero competentes, buenos albañiles, carpinteros y peones.

Sin buenas recomendaciones, inútil presentarse.

Semilla de Papas

Se vende una partida de papas para semilla de mas o menos cien sacos.

Para verlas y tratar con

LUIS HERIART.

La Cruz

MODISTA

Emilia Gana

Confecciona toda clase de trajes para señoras y señoritas.

Chacabuco, núm. 27, QUILLOTA.

Frente a la tienda de la Rivera.

Cal, cal

POR GRANDES Y PEQUEÑAS PARTIDAS

VENDE

en la estacion de La Cruz,

CARLOS STEVENSON

La cal es de primera calidad, de las canteras de Pocochai.

Comuna de La Cruz

MUNICIPALIDAD

13.ª *sesion ordinaria en 30 de julio de 1903*

Se abrió la sesion a las 2.30 P. M., presidida por el 1er. alcalde don Luis Hiriart, con asistencia del 2.º don Evaristo Lopez y de los edilicios señores Vasquez, Briceño, Araneibia don Juan Felix, Cardemil y el secretario.

Acta

Fue leida y aprobada la de la sesion anterior sin ninguna modificacion.

Cuenta

Se le dió lectura a una solicitud de don Luis Bustos por la cual pide se declaren infestadas las acequias de la poblacion.

De una nota del Ilustrísimo Tribunal de Cuentas, acusando recibo del rendimiento de cuentas correspondiente al 1er. semestre del año en curso.

Se le dió lectura al acta del segundo remate de patentes de Bebidas Alcohólicas.

Acuerdo Municipal

La I. Municipalidad por unanimidad acordó lo siguiente:

De conformidad al art. 77 de la lei orgánica, las contribuciones se pagarán por semestres anticipados, debiendo los contribuyentes efectuar sus pagos antes del 28 de Febrero y del 31 de Agosto respectivamente, y que los recibos que en esas fechas no fueren cancelados se hará el cobro judicialmente.

Solicitud

La solicitud de don Luis Bustos pasó a la Comision de Hijiene y Salubridad, quedando ésta de presentar su informe para la próxima sesion.

Matadero público

La I. Corporacion, despues de ciertas consideraciones al respecto, acordó, a indicacion del señor Lopez, pasara a la comision de abastos para los efectos de un detenido estudio.

Canal de Comunidad

El señor Lopez pide al señor presidente se sirva indicarle en qué estado se encuentra la cuestion canales, y si la comision nombrada informó sobre el particular.

Presente el señor Cardemil, miembro de dicha comision, espuso que aun no habia nada resuelto por no haberse hecho las jestiones del caso con el señor 1er. Alcalde de Calera sobre este punto, y que al efecto se pondria al habla con el señor Gándara para solucionar cuanto antes este asunto.

Rol de Avalúo

La I. Corporacion acordó celebrar sesion estraordinaria el sábado 1.º de Agosto a la hora de costumbre, para tratarse única y esclusivamente sobre el nuevo avalúo de propiedades y de las patentes industriales y profesionales.

Se levantó la sesion a las 4 P. M.

EVARISTO LOPEZ.

Luis Sepúlveda C.,
secretario.

N.º 27.

La Cruz, Julio 31 de 1903.

El Tesorero Municipal pagará a don S. Suarez la cantidad de cinco pesos ($ 5.00) por arreglo de una carabina para la policía.

Imputese este gasto al item único de la partida 9.ª del presupuesto municipal vijente.

Anótese y publíquese.

Hiriart.

—

N.º 28.

La Cruz, Agosto 5 de 1903.

El Tesorero Municipal pagará a don José María Toro la suma de cuatro pesos diez centavos ($ 4.10) por útiles para el alumbrado público.

Imputese este gasto al item único de la partida 4.ª del presupuesto municipal vijente.

Anótese y publíquese.

Hiriatr.

—

N.º 29.

La Cruz, Agosto 5 de 1903

El Tesorero Municipal pagará a don Nicolas Espejo la suma de cuatro pesos cincuenta centavos ($ 4.50) por arreglo de faroles del alumbrado publico.

Imputese este gasto al item único de la partida 4.ª del presupuesto municipal vijente.

Anótese y publíquese.

Hiriart.

—

N.º 30.

La Cruz, Agosto 5 de 1903.

El Tesorero Municipal pagará a don José Manuel Morales la suma de tres pesos cincuenta centavos ($ 3.50) por compostura de una silla de montar del cuerpo de policía.

Imputese este gasto al item 2.º de la partida 3.ª del presupuesto municipal vijente.

Anótese y publíquese.

Hiriart.

COMUNA de CALERA

Movimiento de Caja de la Tesorería Municipal de Calera en julio de 1903.

ENTRADAS

Contribucion de haberes ...	$ 141 54
Multas y conmutas	71 00
Contribucion de abastos ...	65 00
Recaudaciones varias	319 60
Suma	$ 597 14
Saldo anterior	124 56
Total	$ 721 70

SALIDAS

Alcaldía: Sueldo del secretario-tesorero	$ 120 00
Policía de seguridad	281 65
Herraje de caballos	6 00
Comida de presos	72 80
Alumbrado público	36 10
Impresiones y publicaciones ...	98 50
Arreglo de puentes y calles ...	49 20
Imprevistos	112 40
Suma	$ 705 65
Saldo para agosto ...	16 05
Total	$ 721 70

Calera, julio 31 de 1903.

Jerónimo Peralta Flores,
Tesorero.

V. ° B. °

ENRIQUE LOPEZ M.

ENSAYOS LITERARIOS

MARGARITAS

—

Ella amaba las flores blancas...

Era de estatura esbelta y elegante; la blancura mate de su tez daba mayor realce a su hermosura.

Todos los dias la veia pasar delante de mi jardin y encaminarse hacia el rio.

Cuando volvia traia un enorme ramo de margaritas que ponia en un vaso de cristal y depositaba sobre su ventana.

La veia entonces sentarse cerca de sus flores predilectas con los codos apoyados en la ventana y la mirada fija en el vacio, mientras sus pálidos labios articulaban algunas palabras con movimientos rápidos apenas perceptibles.

Talvez esas flores ejercian un gran dominio sobre su alma.

Sus miradas a veces sombrias y enternecedoras tornabanse risueñas y ufanas; estrechaba entonces con fuerza las flores llevandoselas con frenético ardor a los labios y con un deseo vehemente de aspirar toda la lozania de las aterciopeladas corolas que curvabanse dolorida sobre el flexible estelo de esmeralda... Los pétalos suavisimos se destacaban trémulos de la solitaria corola y apesadumbrados, llorosas, descendian lentamente sobre la oscura alfombra del salon.

Cuando la noche empezaba a estender su manto misterioso de tinieblas sobre la tierra, ella desaparecer la joven de las flores blancas con su vaso de cristal...

Entonces apesadumbrada por la desaparicion de esa imájen misteriosa cerraba los postigos de mis balcones y me iba a dormir.

Cuando en la mañana veia al través de las finisimas cortinas deslizarse furtiva la esbelta figura de la joven, mis ojos buscaban siempre el espléndido vaso de cristal que contenia las blancas margaritas de la víspera despojadas casi por completo de las corolas aterciopeladas... Talvez los nivea pétalos yacian sobre la alfombra mientras los tallos siempre verdes y lozanos permanecian en el vaso esperando de ser muy pronto sustituidos por otros mas robustos y mas ricos de corolas fulgidas... Ese dia me habia levantado muy temprano.

La mañana era espléndida: en el horizonte lejano y luminoso visjaban errar

tes y fujitivas algunas nubes teñidas de rosas de sangre...

A lo lejos envuelta en la poca claridad misteriosa del alba distinguí la alta silueta de una mujer. Yo reconocí en ella a la joven de las flores blancas... Vestia completamente de blanco; su semblante pálido y de hermosura réjia hacia un raro contraste en su cabellera negra y abundante que en caprichosos rizos le caian sobre la pura frente.

La seguia con la mirada hasta que la perdí de vista allá a lo lejos!...

Cuando la luna se elevava lentamente en su torno de plata apareció entre el verde follaje como un fantasma entre las tinieblas la misteriosa joven.

Llevaba entre sus brazos un inmenso ramo de frescas margaritas aún bañadas con perlas de rocío... Esa estraña creatura se me figuró el anjel que vela los sueños del inocente y que esparce sobre su lecho flores a millares...

Los rayos de la luna descendian misteriosos sobre la tierra, besaban la superficie azulada de las aguas del rio trazando sobre ella pequeños círculos de ópalo y de oro...De repente un golpe lúgubre resonó en el espacio, una montaña de agua se elevó entre la orilla del rio; mientras un grito desgarrador llegó a mis oidos... Una figura blanca humana se debatia entre las aguas y luchaba contra la vertijinosa corriente... Era Diana la joven de las flores blancas ... Corrí hácia el rio mas ya era tarde: el cuerpo sin obstáculo iba arrastrado por la corriete en medio de un diluvio de margaritas blancas!

Flora Balbo R

FRAGMENTO DE UN LIBRO

Que como el perro que lame
La mano de su señor,
El miedo ablande el rigor
Con el llanto que derrame;
Que la ignorancia reclame
Al cielo el bien que le falta.
¡Yo! con la frente muí alta
Cual retando al rayo a herirme,
Soportaré sin rendirme
La tempestad que me asalta.

No esperes en tu piedad
Que lo inflexible se tuerza:
¡Yo seré esclavo por fuerza,
Pero no por voluntad!
Mi indomable vanidad
No se aviene a un ruin papel!
Humillarme! ¡Ni ante Aquél
Que enciende y apaga el dia!
¡Si yo fuera ánjel sería
El soberbio ánjel Luzbel!

El hombre de corazon
Nunca cede a la malicia.
¡No hai mas Dios que la Justicia,
Ni mas ley que la razon!
Resiguarme a la presion
Del levita o del escriba
¡Doblar la cerviz altiva
Ante torpes soberanos!
¡Yo no acepto a los tiranos
Ni aquí abajo, ni allá arriba!

S. DIAZ MIRON

Pasto aprensado
SE VENDE EN LA VIÑA SAN JOSE

CHICHAS!
POR MAYOR Y MENOR
VENDE
JUAN MANUEL PLAZA.
Calle Chorrillos núm. 26.—La Cruz.

Arroba, seis pesos; decálitro, un peso ochenta centavos.

TALAJES
Se reciben animales a talaje en el fundo «Santa Ana de Pocochai», de la sucesion Luis Martinez Velarde.

La Administracion.

C. F. MARTINEZ-VELARDE
Se encarga de
Compras
Ventas
Hipotecas
Arriendos
y Administracion
de Propiedades
En La Cruz:
fundo Santa Ana de Pocochai.
En Valparaiso:
correo, casilla número 551.

CRIADERO «POCOCHAI»
De Cárlos F. Martinez - Velarde R.
Se venden potrillos de medio, tres cuartos y siete octavos sangre, productos de Thormanby II, de dos y tres años.
Se reciben animales a pesebrera.

Mariano Larrain Toro
BODEGAS Y
Viña S. José
LA CRUZ
CALLE LARGA, ESQUINA DE TUCAPEL

Ofrece sus vinos en javas o cajones a precios convencionales y sin competencia.

La marca *Miguel E. Morel* garantiza la pureza y excelencia de los caldos.

REPARTO A DOMICILIO

Por Javas, Cajones o Barriles, segun órden.

Vende por Mayor y Menor

VINOS FRANCESES

TINTO CABERNET

BLANCO SEMILLON SECO

Id. SEMILLON DULCE

Ordenes al dueño o a
VICTOR M. SILVA,
Administrador.

Todas las clases de vinos son estrictamente puros y de primera calidad.

LA REFORMA

Año II — LA CRUZ, 16 de Agosto de 1903 — Núm. 89

En bien de La Cruz

LOS TRABAJOS DE LA COMISION AVALUADORA

La comision avaluadora de propiedades que tuvo a bien nombrar la municipalidad de esta comuna, ha presentado a esta corporacion el informe de sus trabajos.

La comision ha puesto todo el empeño de su buena voluntad para hacer una labor que importe un bien positivo para La Cruz.

Demorando un tiempo relativamente largo, se ha puesto de acuerdo con la mayor parte de los propietarios, tanto para hacerles presente que es justo subir el valor de las propiedades en una parte prudencial y equitativa, cuanto para convencerles buenamente que no deben reclamar de este aumento, toda vez que con esta medida se tiende al progreso de nuestra comuna, mejorándose los servicios de policía, de aseo, de puentes, caminos, etc, etc.

La mayor parte de los propietarios han estado de acuerdo con la comision, dando con esto una buena idea de su interes por el florecimiento de nuestro pueblo y ahorrándose la molestia de gastos y tiempo para hacer reclamos, que bien podian ser del todo contrarios a sus deseos.

La comision apuntó tambien mas de treinta propiedades nuevas que no pagaban y que, de acuerdo tambien la mayor parte con sus poseedores, se hallanaron a pagar una contribucion de seis a nueve pesos anuales.

Finalmente, el aumento ha sido casi jeneral, salvo unas cuantas propiedades que conservan su antiguo avalúo.

Si la comision hubiera tenido el tanto por ciento, como en otras partes, se hubiera creido que su interes en aumentar el valor de las propiedades estaba en razon directa con su honorario; pero no ha sido ni es así: la comision tiene insignificante emolumentos, y todos, municipales, propietarios y comision han puesto de consuno un esfuerzo y una voluntad para que nuestro municipio tenga recursos con que levantar el nivel de esta comuna recien creada.

Es, pues, digno de aplauso el interes de todos por servir a la localidad y su progreso.

SUEÑO

Soñé que me hallaba un dia
en lo profundo del mar:
entre el coral que allí habia
i las perlas relucia
una tumba singular.

Acerquéme cauteloso
a aquel lugar del dolor,
i leí: yace en reposo
aquí un amor no dichoso,
pero inmenso, santo amor.

La mano en la tumba umbría
tuve, y perdí la razon.....
al despertar yo tenia
mi mano trémula y fria
puesta sobre el corazon.

S. DIAZ MIRON

El tren espreso

UN AUMENTO DE SUELDO

Debido a una anomalía, por desgracia mui frecuente en Chile, el tren espreso se detiene en Ocoa y pasa rápido, como un celaje, por la estacion de La Cruz, superior a Ocoa bajo los aspectos que se la mire.

Hace mas de un año que se jestiona la creacion de mayor categoría de nuestra estacion y que se detenga en ella el tren espreso; hasta hoi nada se ha conseguido, aunque se confia y se espera con cierta esperanza halagadora.

I para confiar con cierta esperanza, tomamos en cuenta el progreso que alcanza dia a dia nuestra estacion en sus entradas, que proporciona a la empresa una utilidad líquida como no le dan otras estaciones de un órden jerárquico superior.

Por esta misma causa, no desesperamos que la jefatura de la empresa, inspirándose en sentimientos de justicia y de equidad, sabrá dentro de poco aumentar el miserable sueldo que actualmente gana su diminuto cuerpo de empleados, que hacen un servicio esmerado y con el aplauso de todo el público y todo para ganar, desde el jefe abajo, lo que gana cualquier pichiruche en una contaduría.

El cura Santa Cruz

INJUSTICIA QUE IRRITA

El cura Santa Cruz de nuestra villa tiene una propiedad en la calle Tarapacá, que la ha hecho alambrar.

Esto de hacerla alambrar no tiene nada de estraño, porque, como reza el refran, «cada uno es dueño de hacer de su capa un sayo».

Lo que hai de malo es que el cura Santa Cruz, abusando de la paciencia del público y de las autoridades, se ha salido con su cierro fuera de la línea, perjudicando el cuanche que el pueblo tiene derecho a exijir.

Hemos sabido que el comandante de policía, en cumplimiento de su deber, impidió el trabajo abusivo ordenado por el clérigo Santa Cruz, como asimismo ordenó que se entraran en sus cierros a otros propietarios que, viendo el mal ejemplo de Santa Cruz, habian hecho lo mismo que éste.

A pesar de los justos obstáculos puestos por el comandante de policía señor Ugarte, el clérigo Santa Cruz ha dado remte a sus trabajos perjudicando, volvemos a repetirlo, al público y dejando las quejas de los otros propietarios, a quienes se les obligó a hacer sus cierros donde correspondia.

¿Esto se llama lei del embudo?

¿Se deja a Santa Cruz que haga su gusto, aun contra la justicia y todo derecho, y se obliga a otros mas humilde a cumplir con la lei?

¡Es mucha ganga ser cura para hacer obras de compadrazgo!

Ellos, que debian ser los primeros en respetar las leyes y hacer las cosas con correccion, son los que dan ejemplo de astucia y zalamería.

A este paso, la justicia no es pareja.

A este paso, se hacen distinciones irritantes.

POLIFEMO.

BOHEMIA

Fué un vagabundo, fué un tarambana
A quien soplaron vientos diversos
En la azarosa contienda humana
Cantó y qué tristes fueron sus versos!

Vulgar y oscura su breve historia
Fué un loco viaje sin apoteosis,
Hacia esa ardiente cumbre: la gloria,
Por la pendiente de la neurósis,
Pero ¿qué importa? la romería
Sigue la senda temible y ruda
Una su recuerdo, pena sombría,
Que las vibrantes voces anuda

Fué un vagabundo, fué un tarambana
A quien soplaron vientos diversos
En la azarosa contienda humana,
Canto y ¡qué tristes fueron sus versos!

F. Flores.

Viña San Jose

A la Viña San José acaba de llegar una nueva remesa de pasto prensado, el que se venderá al público a un precio por demas barato.

Lo que ha perseguido principalmente la Viña es proporcionar al pueblo de La Cruz un artículo necesario y bueno, que hasta hoi no habia costumbre de traer por ningun comerciante.

Nosotros, que aplaudimos sin reserva toda obra buena para nuestra villa, nos alegramos que se la dote de un artículo esencial.

No porque vivamos en el campo, deja de haber urjencia de tener almacenado para el público el pan de nuestros animales, que prestan servicios tan útiles al hombre, ya sea que se le mire bajo el punto de vista comercial o simplemente de paseo o comodidad locomotiva.

Tenemos particular deferencia por el nuevo dueño de la Viña San José y por su activo e inteligente administrador, de modo que al alegrarnos de que se instale en nuestra villa un nuevo elemento de comercio, nos place asimismo de que sus introductores sean personas de nuestro agrado personal

Bueno y reputado vino, harina para el pan que es nuestro bocado diario y pasto suculento para nuestros animales, a este paso la Viña San José va en camino de su florecimiento

Que prospere que siga prosperando son nuestros deseos, tanto mas sinceros cuanto mas desinteresados.

De Calera

(Correspondencia especial de *la Reforma*)

Al señor Director.

Consecuente con la promesa que hice a Ud. en mi correspondencia anterior, continuó dando a conocer la labor iniciada por la municipalidad de este pueblo, digno del adelanto y tranquilidad de que hoi goza.

Los señores municipales, que el pueblo elector supo designar con tanto acierto y cordura, son personas del todo meritorias, honorables y activas para consagrarse al bien de la localidad y al bienestar de los vecinos.

Ellos han comprendido que desempeñar los deberes de municipales con puntual exactitud, es la mejor escuela en que el hombre se prepara para gobernarse por sí.

De aquí que, con entusiasmo que honra, trabajen por mejorar en todo sentido los servicios públicos dentro de la mas prudente economía y cuidando de que la recepcion de entradas se haga con religiosidad y honradez que aseguren su exactitud y verdadero orijen.

A este fin, todo ingreso de dinero y tambien los egresos, son comprobados personalmente por el primer alcalde. Ningun gasto se decreta sin que antes no haya la persuasion de que él es justo o necesario.

—

Hoi el erario municipal está exhausto por los cuantiosos pagos hechos en cancelacion de las cuentas heredadas de la municipalidad pretérita; pero con las contribuciones que se percibirán en el resto del año se satisfarán los variados gastos que exijen los servicios municipales.

—

La municipalidad trabaja actualmente por construir un matadero en la localidad, en suelo propio y de material lijero, a cuyo fin se trata de adquirir el terreno necesario y en lugar adecuado, y se estudia la manera de ofrecer en pública subasta la construccion del galpon, segun plano que se confeccionará, y bajo ciertas condiciones ventajosas para el subastador y para la municipalidad.

El costo de la obra se calcula en 3 o 4 mil pesos, que la municipalidad no habria omitido gastar a hallarse en situacion de hacerlo.

—

Para equilibrar el presupuesto de gastos del resto del año, se ha elevado prudencialmente el impuesto de ciertas contribuciones establecidas por lei, y se han dejado sin efecto otras que, aunque reducidas, gravaban al proletario. Esto en beneficio de los pobres para quienes todo impuesto les es oneroso dado el escaso jornal de que disfrutan y que hoi apenas les alcanza para el sustento de su familia.

—

No obstante la escasez de recursos del erario municipal, con marcada actividad se completa el arreglo de las calles, se construyen puentes que cubran las acequias que atraviesan aquellas y se completa la pavimentacion de las aceras.

El alumbrado público ha mejorado notablemente su servicio apesar de sérias economías.

—

En órden a la hijiene, la alcaldía ha dictado un decreto que prohibe terminantemente depositar basuras o aguas sucias en el interior de las casas, asi como la crianza de cerdos y ubicacion de pésebreras cerca de las habitaciones.

El cumplimiento de este decreto no solo lo vijila la policía sino tambien una comision de municipales en frecuentes visitas a los domicilios.

Actualmente se construye un carreton en condiciones de que pueda regar diariamente todas las calles durante la época de verano.

—

Tratando de asegurar la tranquilidad en todos los puntos mas poblados del territorio comunal, la municipalidad acordó establecer un reten de policía en la Palmilla, contando con la ayuda del distinguido industrial don Juan Geiger. Probablemente dicho reten solo se establecerá el año próximo por falta de dinero para su sostenimiento.

Del mismo modo procurando mayor abrigo a los infelices que desgraciadamente son llevados a los calabozos de la policía, se ha construido en éstos un entarimado de madera para que en él duerman evitándoles el que lo hagan, como hasta hace poco, en un suelo inmundo y siempre húmedo, propio para contraer sérias enfermedades.

—

Hasta aquí, señor Editor, el empeño y entusiasmo de esta honorable corporacion por servir al pueblo que tuvo a bien elejirla. Y es de notar que todos están animados del propósito de realizar

cuanto signifique progreso para el pueblo y bienestar para los vecinos, sin pedir favores al gobierno o al congreso para atender cualquiera necesidad, comunal y todo quieren llevarlo a cabo con propio esfuerzo.

Esto no solo fortalece la energia de carácter de las corporaciones y engrandece a las ciudades, sino que tambien enseña y las hace independientes y dignas de consideraciones.

Corresponde, pues, a los vecinos ayudar en cuanto sea posible a un municipio que con tanto entusiasmo y honradez se consagra al adelanto y administracion de los intereses locales, ya que este mismo gobierno debe ser la obra de los esfuerzos activos de los ciudadanos de la comuna.

Hasta luego, señor Director.

El corresponsal.

CRÓNICA

Municipalidad

No celebró sesion el jueves la ilustre municipalidad.

Concurrieron los rejidores Cardemil, Briceño, Vasquez y Arancibia (Juan Félix).

Nueva casa comercial

Don Anacleto Puyol abrirá en breve una nueva casa comercial, en la esquina Simpson, propiedad de don Guillermo Briceño.

Se nos dice que esta casa tendrá una seccion de ferretería, ramo que hasta hoi no tenia asiento en nuestro diminuto mundo comercial y que, por lo mismo, será pefectamente recibida en La Cruz.

Todo lo que importe un progreso para la localidad tendrá en nosotros aplaudidores entusiastas.

Comandante de policia

Ha sido nuevamente nombrado prefecto de policia de Calera don Ramon Iturriaga, propuesto en primer lugar en la terna elevada al supremo gobierno.

Que bribonada

Anteneche, en la calle de los Caracoles, manos criminales se robaron el depósito y la lámpara de ese sitio, dejando a oscuras todo ese barrio.

Esto es una ratería que debe ser severamente castigada.

Espresion de gracia

Por un olvido involuntario, no habiamos dado las gracias, a nombre de la señora Zoila Scanda, a todas las personas que acudieron con la mayor voluntad al entierro de su hijita Ema Aida.

Funcion

No hai que olvidar que hoi tendremos funcion acrobática por el circo del señor Dimamarquez.

Aseo

El comandante de policia, aprovechando algunos presos, hizo limpiar toda la parte comprendida desde el Puente Galindo hasta el Callejon llamado del Galladito.

¡Qué buena idea!

Lástima que, por falta de carreta, no se haya hecho arrojar tambien las piedras que tanto estorba en las calles, dejándosele mientras tanto apilada cerca de las aceras.

Escuela de niñas

Personas respetables nos denucian que la directora de esta escuela castiga con varillas a las educandas, cosa que es contraria al reglamento.

Tambien nos informan que esta señora, cuando los padres no firman oportunamente las libretas, lanza contra estos palabras ofensivas a la vista de todas las alumnas.

Jubilacion

Se dice que el actual ministerio, haciendo una obra de bien dictara la jubilacion de los empleados de los ferrocarriles.

Mientras reunimos algunos datos al respecto, enviamos desde luego nuestro entusiasta aplauso a los antiguos empleados de los ferrocarriles, deseándo que algun vez sea un hecho esta medida de bien público.

Rifa privada

Se dan los pasos para organizar una rifa privada a beneficio del ornato de nuestra sala municipal.

En el número próximo nos ocuparemos de esta rifa.

Casi desgracia

El domingo último, a la hora de la salida de misa de la iglesia de San Isidro, pasaba frente al templo un coche particular con bastante velocidad.

En esos precisos momentos una niñita pretendió atravesar la calle, y hubiera sido atropellada por el vehículo a no ser por la serenidad del conductor que pudo detenerlo a tiempo.

Carreras

Hoi a las 2 de la tarde tendrán lugar unas carreras de caballos en la calle Santa Cruz, a inmediaciones de la lecheria del señor Luis Hiriart.

La principal y mas interesante sera la arreglada entre los caballos de los señores Sandalio Jorquera y Aurelio Zamora.

Con este motivo se nota mucho entusiasmo entre los aficionados a esta clase de diversiones.

Perros bravos

Varias veces hemos dado cuenta de desgracias acaecidas por el descuido de mantener sueltos a los perros.

El viérnes próximo pasado, un perro que salió del puestó de carne situado en la calle de Miraflores, poco antes de llegar a San Isidro, arrojó al suelo a un niño y lo hubiera quizas despedazado a no ser por el oportuno ausilio de vecinos y transeuntes.

Deben tener presente los dueños de estos animales bravos que deben tenerlos en el interior de los sitios y no en la calle.

La policia, por su parte, y en prevision de mayores males, debe proceder a dar las consabidas pildoritas a los canes vagabundos.

Vienen ya, pues, los calores y la hidrofobia puede hacer muchas víctimas.

Hombre prevenido...

Desórden

En uno de nuestros números dimos cuenta de que en cierta casa de la calle Miraflores y en las proximidades de San Isidro, hai una casa de la que siempre salen desórdenes, pues pasan en contínua bacanal.

El otro dia hubo balazos. El lúnes se formó un escándalo mayusculo, siendo los héroes de la fiesta algunas damiselas que a voz en cuello y, en medio de la calle, se sacaron los trapitos al sol.

Puente

Al puente de la acequia grande de la calle Tucapel le falta un pedazo de tablon. Como por este sitio no existe ningun farol del alumbrado público, el estado de ese puente es una verdadera trampa para los transeuntes.

Es obra de justicia hacer público que en dias pasados, cuando nos quejábamos del mal estado de ciertos puentes, el señor comandante de policia, con la mayor presteza, compuso esos puentes, por lo cual, a nombre de «La Reforma» y del vecindario, le damos las gracias.

Vereda

Que no acera es la que existe en la calle Miraflores en el espacio comprendido entre el despacho San José y la casa-habitacion del señor Luis Bustos.

Aquello es una pequeña zanja que estará mui apropiada para camino de cabras; pero no como una acera en nuestras calles principales y en un barrio tan poblado.

Comuna de La Cruz

Movimiento habido en la tesorería municipal de La Cruz en julio de 1903.

INGRESOS

Saldo de junio	$ 266 86
Contribucion de haberes	95 70
Patentes de vehículos	4 00
Id. de bebidas alcohólicas	170 85
Contribucion de abastos y sombras	92 50
Multas y conmutaciones	70 00
Entradas imprevistas	4 00
	$ 703 91

EGRESOS

Partida 1.ª, item 1.º—Sueldo del secretario y tesorero	$ 83 33
Id. 1.ª item 2.º—Sueldo del comandante de policia	83 33
Id. 1.ª item 3.º—Cuerpo de policia: 1 sarjento y 7 soldados, por mayo	290 00
Id. 1.ª item 4.º—Sueldo del lamparero por los meses de mayo y junio	70 00
Id. 7.ª item 1.º — Impresiones y publicaciones	20 00
Id. 9.ª item único.— Para gastos imprevistos	21 40
	$ 568 06
Saldo en caja para agosto	135 85
	$ 703 91

Publíquese y dése cuenta a la I. Municipalidad.

HIRIART.

Luis Sepúlveda C.,
secretario y tesorero.

Pasto apresado

SE VENDE EN LA VIÑA SAN JOSE

CHICHAS!

POR MAYOR Y MENOR

VENDE

JUAN MANUEL PLAZA.

Calle Chorrillos núm. 26.—La Cruz.

Arroba, seis pesos; decálitro, un peso ochenta centavos.

TALAJES

Se reciben animales a talaje en el fundo «Santa Ana de Pocochai», de la sucesion Luis Martinez Velarde.

La Administracion.

C. F. MARTINEZ-VELARDE

Se encarga de

Compras
Ventas
Hipotecas
Arriendos
y Administracion
de Propiedades

En La Cruz:
fundo Santa Ana de Pocochai.
En Valparaiso:
correo, casilla número 551.

CRIADERO «POCOCHAI»

De Cárlos F. Martinez - Velarde R.

Se venden potrillos de medio, tres cuartos y siete octavos sangre, productos de Thormamby II, de dos y tres años.

Se reciben animales a pesebrera.

TESORERIA MUNICIPAL DE LA CRUZ

CONTRIBUCION DE HABERES

La I. Municipalidad por unanimidad acordó lo siguiente:

De conformidad al art. 77 de la ley orgánica, las contribuciones se pagarán por semestres anticipados, debiendo los contribuyentes efectuar sus pagos antes del 28 de Febrero y del 31 de Agosto respectivamente, y que los recibos que en esas fechas no fueren cancelados se hará el cobro judicialmente.

El Tesorero.

BOTIQUIN

Calle Miraflores 326

En este Botiquin se encontrará permanentemente drogas frescas, pomadas y ungüentos, jarabes, yerbas medicinales y todo lo concerniente al ramo de boticas.

Semilla de Papas

Se vende una partida de papas para semilla de mas o menos cien sacos.

Para verlas y tratar con

LUIS HIRIART.

La Cruz

MODISTA

Emilia Gana

Confecciona toda clase de trajes para señoras y señoritas.

Chacabuco, núm. 27, QUILLOTA.

Frente a la tienda de la Rivera.

Cal, cal

POR GRANDES Y PEQUEÑAS PARTIDAS

VENDE

en la estacion de La Cruz,

CARLOS STEVENSON

La cal es de primera calidad, de las canteras de Pocochai.

LA REFORMA

Año II — LA CRUZ, 23 de Agosto de 1903 — Núm. 90

Justicia Reparadora

LA JUBILACION DE LOS EMPLEADOS DE LOS FERROCARRILES DEL ESTADO

Suelen haber justicias, que por mas tardías en ponerse en práctica, realizan un propósito tan hondamente deseado, que traen a los espíritus algo así como un consuelo inmenso y estraño, que comunican con su implantacion una especie de sopor mensajero de anhelos vívidos, de esperanzas plácidas.

Los viejos servidores públicos de los ferrocarriles del estado, cargados de tan múltiples responsabilidades, remunerados tan pobremente, tan miserablemente por no emplear otro vocablo mas enérjico y patético; ellos, que a la vuelta de cada curva del camino de hierro están espuestos a perder su vida, sin legar a sus hijos otro patrimonio que el de su infortunio, hoi, ¡al fin!, tienen la promesa formal del actual gobierno que la lei de jubilacion será un hecho positivo, real, tanjible, para dejar de ser una halagadora promesa, promesa fementida de un cuarto de siglo, hecha por todos los aspirantes a puestos públicos, que duran, a semejanza de las burbujas de jabon, el período aljibo de las ajitaciones populares.

Tan francamente enemigos del órden de cosas coalicionistas, la sola circunstancia de encontrarse hoi sus hombres empeñados en una obra como la jubilacion, nos impulsa,—movidos siempre por un sentimiento de equidad que nos permite aplaudir lo bueno sea del campo que se sea,—a reconocerles que patrocinan una obra de bien público, tanto mas digna de acometerla y de llevarla a cabo, cuanto mas justa, reparadora y humana. Los que la realicen, los que le den la última mano, los que coronen esta obra de cordura, llevarán, como timbre de gloria y de buen gobierno,—junto con la íntima satisfaccion que se esperimenta cuando se ha cumplido con un deber de conciencia,—la espresion agradecida de los empleados de hoi, la de sus familias y la de la familia y del cuerpo de empleados de las jeneraciones de mañana.

Porque, hai que decirlo para que todos lo oigan, la lei de jubilacion para los empleados a contrata del ferrocarril central trae una doble corriente de estímulo, de trabajo y hasta de honradez para todos. Ya estos servidores nacionales no serán párias en el propio suelo y podrán aguardar tranquilos,—dentro de sus labores de riesgos permanentes y de responsabilidades a prueba de sacrificio;—y podrán aguardar tranquilos, repetimos, que despues de una lucha titánica de largos y penosos años pueda llegar para ellos el dia de sol, la época de primavera en que, sacudiéndose de las pesadas cargas del trabajo afanador y mortífero, puedan,—aunque en el ocaso de la vida,—comerse un pan en el seno de la familia sin que el pito de la locomotora le lleve lejos del hogar o le reclame imperioso el buffete donde se despacha o se ha despachado a diario durante una série de pesados años.

¡Con qué fruicion mas naturalmente grata habrán recibido esta noticia los empleados que hayan pasado en el yunque mas de 20 años de su existencia, los mejores años, los años de la juventud, los de los ensueños, abiertos a las mejores esperanzas!...

José Domingo Cortés, de Valparaiso; Federico Stevenson, de La Cruz; Gandarillas, de Quillota; José Luis Irarrázabal, de Calera, todos distinguidos y meritorios servidores públicos, con mas de 25 años de luchas diarias, van (no importa que en la hora undécima) a saborear la miel de la recompensa, cuando ya todo parecia perdido para ellos en el mar de las indiferencias oficiales, de los negros olvidos de los consejos administrativos ferrocarrileros para sus mas aptos, para sus mas idóneos cooperadores del progreso, amasado con sudores y con sacrificios, ya que el Progreso ha menester de sudores y de luchas, porque es tierra estéril y grietosa que la doman sólo los espíritus superiores y perseverantes.

Y a esta falanje de servidores, honra de la empresa y reliquia del presente, hai que agregar a José Manuel Balladares, a Pedro Cubillos, a Miranda, a Belisario Pruneda, a Montenegro y otros, que tienen mas de 20 años tambien y que pertenecen a la primera seccion.

Y todavia a éstos, por ignorar otros nombres, hai que unir a Valenzuela, el conductor titular del llamado tren Arratia, que hoi camina a tientas, sin fulgor en sus ojos, perdido el brillo de éstos como consecuenciales del penoso empleo que ha desempeñado en mas de 20 años, saliendo y entrando a los carros, recibiendo calores y hielos a toda temperatura para ejercer sus funciones en carácter de correccion y de cumplimiento fiel.

Que venga, pues, la jubilacion de los empleados a contrata, que llega en hora oportuna, cayendo como rocío vivificador sobre las cabezas que ya doblan su tallo al soplo letal del tiempo devastador, en los dias tristes y sombríos del invierno de la vida!...

J. B. Bustos.

Comuna de La Cruz

MUNICIPALIDAD

14.ª *sesion estraordinaria en 1º de Agosto de* 1903

Se abrió la sesion a las 2. 20 P. M. presidida por el segundo alcalde don Evaristo Lopez, con asistencia de los rejidores señores Arancibia don Vicente, Vasquez, Briceño, Arancibia (don Juan Felix), Cardemil y el Secretario.

Acta

Fué leida y aprobada la de la sesion anterior sin ninguna modificacion.

Rol de Avalúo

Despues de darse la lectura al informe presentado por la comision, la I. Corporacion acordó pasara a la Comision de Hacienda el nuevo rol de avalúo para que de acuerdo con la comision avaluadora, introdujesen las reformas a que hubiere lugar.

Patentes Industriales y Profesionales

Se le dió lectura a la nueva matrícula de patentes industriales. Despues de hacer un detenido estudio en ésta y de efectuar ciertas modificaciones, la I. Corporacion la aprobó por unanimidad.

Se levantó la sesion a las 3. 15 P. M.

Luis Hiriart.

Luis Sepúlveda C.
Secretario

DECRETOS

Núm. 32.—La Cruz, agosto 11 de 1903. —El tesorero municipal pagará a don J. B. Bustos la suma de 20 pesos, por publicaciones de actas y decretos en el periódico «La Reforma», correspondiente al mes de julio. Impútese este gasto al ítem 1.° de la partida 7.ª del presupuesto municipal vijente.

Anótese y publíquese.—*Hiriart.*

Núm. 33.—La Cruz, agosto 11 de 1903. —El tesorero municipal pagará al lamparero Nicolas Espejo la suma de 35 pesos, por el sueldo correspondiente al mes de julio. Impútese este gasto al ítem 4.° de la partida 1.ª del presupuesto municipal vijente.

Anótese y publíquese.—*Hiriart.*

Núm. 34.—La Cruz, agosto 14 de 1903. —El tesorero municipal pagará a don Gregorio Rios la suma de 35 pesos, valor de una carabina Winchester vendida para el cuerpo de policía. Impútese este gasto al ítem único de la partida 9.ª del presupuesto municipal vijente.

Anótese y publíquese.—*Hiriart.*

COMUNA de CALERA

MUNICIPALIDAD

5.ª *sesion estraordinaria en* 31 *de Julio de* 1903.

Se abrió la sesion a las 8.30 P. M. presidida por el primer alcalde don Enrique Lopez, con asistencia del tercero, don Juan Manuel Benavides, de los rejidores don José de la C. Rubio, don Enrique Weyth, don Felipe Lopez y don Trajano Gonzalez, del Secretario, Prefecto de Policía, y de los Tasadores nombrados, don Isaac Pizarro y don Eduardo Hemett.

Se leyó el acta de la sesion anterior y fué aprobada.

Cuenta

Se leyeron los siguientes documentos:

1.° Decreto de convocatoria.

2.° Balance de Entradas y Salidas de la Tesorería del mes de julio.

3.° Renuncia de don Isidro 2°. Brito del cargo de Tasador.

4.° Solicitud del ex-Prefecto de Policía, don José del C. Ugarte en la que pide a la corporacion que en vista de la declaracion de nulidad de la Exma. Corte Suprema del acuerdo municipal que lo separó del servicio, pide le sean pagados cuatrocientos pesos de sueldos insolutos a que en justicia tiene derecho y, negado esto, previene que cobrará judicialmente.

5.° Otra solicitud del ex-sarjento primero Anibal Castro en la que pide copia del sumario levantado por el juzgado de Subdelegacion contra el Prefecto de Policía, don Ramon Iturriaga, para ocurrir con ella ante quien viniere convenirle.

6.° Otra del Prefecto de Policía, don Ramon Iturriaga, reforzando una peticion anterior sobre cobro de sueldos insolutos.

7.° Otra solicitud, sin firma, de Rufino Barahona por la que pide permiso para vender mercaderías en las calles por el sistema de ruletas.

Renuncia

Encontrándose justificada la presentada por don Isidro 2.° Brito, nombrado Tasador de la Comision de Haberes y de Industrias y de Profesiones de la Comuna, fué aceptada por unanimidad.

Juramento

El señor presidente llamó a los señores Pizarro y Hemett, Tasadores nombrados para el Avalúo de la Contribucion de Haberes y de Industrias y Profesiones, presentes en la Sala y, de conformidad con la lei, les tomó el juramento de estilo, quedando de hecho constituídos en funcionarios legales para el desempeño de su mandato.

Balance de Tesorería

Este documento fué aprobado por unanimidad.

Contribuciones

El señor presidente, tratándose de este asunto, hizo una esplicacion breve i sencilla sobre el cobro que gravaba a la leche y a otros ramos, y terminó pidiendo no se cobrara derecho a ningun vendedor ambulante.

El señor Rubio dijo que creia mejor que no se cobrara ninguna contribucion, teniendo en cuenta la pequeñez de los negocios.

A este respecto se suscitó un corto debate entre el señor presidente, el señor Alcalde Benavides que manifestó la justicia para exijir que en algo contribuyan a los servicios los que recorren las calles con sus ventas con negocios que dañan la fijiene, y los señores Gonzalez y Lopez que opinaban igualmente.

Se resolvió que no debia cobrarse nada a ningun vendedor ambulante, por cuatro votos a favor contra el del señor presidente.

El señor Benavides propuso que pagaran una contribucion fija de un peso adelantado al mes los que vendan en puestos fijos, y esta indicacion fué aprobada unanimemente.

Solicitudes

Estudiada por el señor presidente la solicitud del ex-prefecto señor Ugarte, manifestó que conocia el espíritu de entrar en un arreglo en este asunto y que estimaba prudente, antes de volver a un nuevo juicio, la conveniencia de procurar luego, a fin de salvar a la Municipalidad, aceptar una transaccion tranquila.

El señor Gonzalez adujo consideraciones muy atendibles sobre este asunto en defensa del erario municipal tan escaso de recursos y confiando a la discrecion del señor presidente la mejor manera de salvar la situacion.

El señor presidente adujo nuevas consideraciones sobre la conveniencia del arreglo y por acuerdo unánime de la Sala se le autorizó para terminar este negocio y que se abonara al señor Ugarte la suma de doscientos pesos, como transaccion, pagaderos mensualmente con la suma de cuarenta.

—Con respecto a la peticion del 1.° Castro, la Sala acordó por unanimidad, que el ocurrente proceda como mejor le convenga a sus intereses.

—Sobre la solicitud de Rufino Barahona, se acordó que el solicitante debia firmar su presentacion para ser debidamente considerada.

Policía urbana

El señor presidente, teniendo en cuenta la necesidad de atender de preferencia al arreglo de las calles, dijo que, contando con la aceptacion de la Sala, habia ordenado la construccion de un vehículo que, combinado en su mecanismo, en el invierno sirviera solamente para el trasporte de materiales y en el verano para ejecutar el riego, agregando que su costo era de 180 pesos.

Esta esposicion fué aceptada por los señores municipales y el señor presidente autorizado para la construccion referida y el pago consiguiente.

No habiendo otro asunto de que tratar, se levantó la sesion a las 9.45 P. M.

ENRIQUE LOPEZ M.

Jerónimo Peralta Flores,
Tesorero.

Decreto necesario

El señor alcalde Hiriart acaba de espedir un decreto por el cual ordena el enlucido esterior de las casas, bajo apercibimiento de 20 pesos de multa a los propietarios o poseedores que no lo hicieren.

Esta medida de aseo esterior se toma en toda la república, ya que es costumbre que, por lo menos, en los dias de nuestros cívicos regocijos, se dé a todos los edificios el tinte alegre que trae aparejando toda limpieza, ya sea que se trate de edificios o limpiezas de otros órdenes.

El vecindario de La Cruz no debe escatimar el concurso de su buena voluntad, dando cumplimiento al decreto de nuestro alcalde, con lo cual se hacen dos obras útiles: la primera, que se hermosea nuestra villa, que marcha de dia en dia en progreso; y la segunda, que se evita de andar pagando multas, que siempre son molestas y perjudiciales y que seria una enormidad caer en una falta por no querer buenamente contribuir a asear, enlucir o pintar el esterior de las habitaciones.

Nuestro amigo señor Manuel Flores, dando muestras de comerciante activo y previsor, ofrece sus tierras de color para enlucir las casas, como puede verse por el aviso que inserta en nuestro periódico.

Por lo demas, he aquí el decreto del señor alcalde:

Núm. 35.—La Cruz, agosto 17 de 1903.

—Vistas las facultades que me confiere la lei de municipalidades,

Decreto:

Desde la fecha al 10 de setiembre próximo, se procederá por los vecinos a efectuar el aseo esterior de los edificios de la comuna, bajo apercibimiento de 20 pesos de multa a beneficio municipal

Anótese y publíquese.

LUIS HIRIART.

Luis Sepúlveda C., secretario.

Proceder innoble

UN CRIMEN INVENTADO POR BUENAVENTURA CARDEMIL

Este artículo, por falta de espacio, lo trataremos en nuestra edicion próxima.

Por mal camino

ENRIQUE Y ARTURO GODOI

Ayer estuvo en nuestra imprenta el juez de subdelegacion señor Midleton y con él conversamos largamente acerca de los hermanos Enrique y Arturo Godoi.

Nos espresó el señor juez que el último asalto cometido por Enrique Godoi reviste todos los caractéres de un asalto de bandolero, por su audacia, desvergüenza y cinismo.

Un pobre falte, árabe de nacionalidad, hombre trabajador y honrado, fué acometido en plena calle y a la luz del dia por Enrique Godoi, por el *delito* ¡qué vergüenza! de que el tranquilo falte no le daba dos chauchas para chicha!...

En su atropello escandaloso, le destrozó mereaderia por valor de veinte pesos, infiriéndole algunas contusiones en el cuerpo.

El señor Midleton ha declarado reo bandolero a Enrique Godoi, con allanamiento, y está dispuesto a no dejarse burlar.

—En dias pasados fué condenado el otro hermano Godoi (Arturo) a pagar una multa en union de Manuel Custodio Zamora, tambien por asalto para escamotear un sombrero.

A este paso, luego La Cruz será *honrada* con varios bizarros bandoleros.

Parece mentira que los hermanos Godoi, físicamente bien parecidos y que visten con decencia, se entreguen a tales desmanes, que ya van siendo el terror de nuestra villa.

Fiestas Patrias

EL OBOLO DEL VECINDARIO

La alcaldia, con fecha reciente, acaba de nombrar la comisision de fiestas patrias, encargada de organizarlas y de recojer del vecindario el óbolo para llevarlas a feliz término.

Se desea hacer una fiesta que corresponda al progreso que alcanza nuestro pueblo, y no dudamos que el vecindario sabra colocarse a la altura de las circunstancias, erogando sin tacañerias que importen una censura y una vergüenza.

Hé aquí el personal de la comision nombrada, señores:

Federico Stevenson
Elias Midleton
Cárlos Stevenson
José Manuel Flores y
J. B. Bustos.

Rifa Privada

BUENA IDEA

Desde hoi han quedado en poder de los comisionados los libretos de la rifa privada, organizada para comprar algunos muebles indispensables a nuestro cuerpo comunal.

La rifa es en quinientos números, a un peso cada uno. Serán sorteados 240 pesos, quedando el resto a beneficio de nuestra comuna.

Se nota gran interes, tanto por probar la suerte, cuanto por hacer una ayuda en pró de la idea que ha hecho nacer la rifa.

Se piensa sortear esta rifa el dia 17 de setiembre, cosa que los gananciosos tengan con que echar una cana al aire a la salud de la municipalidad y de su buena suerte.

Hai un premio de 40 pesos, dos de a 25, cinco de a 10 y veinte de a 5.

Todo el mundo a obtener su boletito. Es bueno practicar obras de bien, y es mejor toda via cuando practicando estas obras puede resultar algun beneficio personal.

Entusiasmo, a quién vende primero su respectivo libreto.

CRÓNICA

A la cárcel

El juez de la 8.ª subdelegacion, don Luis Bustos, remitió en dias pasados a la cárcel de Quillota a Domingo Justiniano y Feliciano Ponce, por sospechosos y por andar con armas prohibidas.

Suegra....

Allá por el barrio de San Isidro y en uno de los dias de la semana pasada tuvo lugar un disgusto entre una suegra y su nuera. El hecho sucedió como a las oraciones

La suegra, completamente irritada, hizo dar a su nuera una *media b* uelta y la echó hácia el interior del sitio, donde la desgraciada tuvo que pasar la noche Y con estos frios...

Carreras

El domingo pasado se llevó a efecto las carreras que anunciamos en nuestro número anterior, con una numerosa concurrencia, en su mayor parte pocochainas montados en briosos caballos, con vistosas monturas.

En el acto resaltaba el bello sexo, dando un hermoso golpe de vista a la cancha: Entre las familias que asistieron recordamos la de los señores Hiriart, Lorca Fuenzalida, Puyol y Zamora.

La carrera mas importante del programa fué la de los señores Sandalio Jorquera y Aurelio Zamora, obteniendo el triunfo el caballo del señor Jorquera, después de una buena competencia de su adversario, que perdió por mui poco.

Como sucede siempre, el ánimo de los aficionados a estas diversiones, se entusiasmó a tal modo que el señor A. 2.º Puyol armó una carrera entre los caballos, «Péumo» de don Gregorio Catalan y «Zepita» de don Jorje Martinez, dando por resultado una interesante carrera, cuyo triunfo lo obtuvo victoriosamente «Zepita», jueteado por su dueño. El entusiasmo no decayó sino con la puesta del sol.

Ojalá que se repitieran estas fiestas en el mismo sitio y en las tres Esquinas, que tanto necesitamos en nuestros dias de descanso, sobre todo el pueblo, entreteniéndosele de una manera culta.

Un farol

En la calle Tucapel, frente a la de Arauco, se hace indispensable la colocacion de un farol.

En la calle Arauco no existe ninguno y ubicándolo en el punto que indicamos serviria para las dos calles.

Esperamos se atienda este pedido que lo hacemos en nombre de ese vecindario.

LITERATURA

JENIOS

—

Séres-faros que al lucir
teneis por fuerza que arder,
cumplid con vuestro deber:
alumbrad hasta morir;
luchad por el porvenir;
alzaos sobre la insidia,
que no triunfa quien no lidia,
ni es grande el que se levanta
sin sentir bajo su planta
el pedestal de la envidia!

RITMOS

—

Yo sé un himno jigante y estraño.

Cuando vienen a mi esos recuerdos,
candentes efluvios de abril y de aurora,
al sentir ese fresco rocío
de gotas de cielo, yo sufro en mi sombra
lo que ese sufre en la suya
el tétrico sauce, guirnalda mortuoria,
cuando un grupo de vividos pajaros,
festivo y cantante se esparce en su copa.

Como la ola, al romper en la orilla,
corona de espuma la peña en que choca;
como el sol abrillanta la nube
con el arco-iris de tintas radiosas;
como el árbol fragante perfuma
el viento de otoño que arranca sus hojas;
el poeta, ese mártir del jenio,
consagra su angustia con himnos de gloria.

Inmortal pensamiento de pena,
que llevo en la frente como una aureola,
sal del labio en corrientes de música
y alienta y cautiva las ánsias que lloran;
así el hielo que ciñe la cumbre,
do nunca se mecen matices ni aromas,
baja en crespos raudales de plata
y cubre de flores los campos que borda.

Pero nó. Permanece en tu cima,
¡oh escarcha! ¡oh tristeza! ¡no brotes,
¡no es hora!
no desciendas! No quiero que sean
en vez de la ninfa que esmalta y abona
la bola de nieve que crece en su curso
i luego avalancha que aplasta y arrolla.

S. Diaz Miron

AVISOS NUEVOS

¡Viva el 18!

TIERRA DE COLORES

A 10 centavos libra, para blanquear edificios, vende

José Manuel Flores.

Almacen «El Sin Rival», Tres Esquinas.

En arriendo

Se ofrecen en arriendo los sitios pertenecientes a la testamentaria de don Exequiel Tapia. Para tratar, pueden verse con la viuda doña Matilde Fernandez viuda de Tapia o con don Antonio Cardemil J., como encargado por su albacea don Isidro Tapia.

TESORERIA MUNICIPAL DE LA CRUZ

CONTRIBUCION DE HABEESS

—

La I. Municipalidad por unanimidad acordó lo siguiente:

De conformidad al art. 77 de la lei orgánica, las contribuciones se pagarán por semestres anticipados, debiendo los contribuyentes efectuar sus pagos antes del 28 de Febrero y del 31 de Agosto respectivamente, y que los recibos que en esas fechas no fueren cancelados se hará el cobro judicialmente.

El Tesorero.

BOTIQUIN

Calle Miraflores 326

En este Botiquin se encontrará permanentemente drogas frescas, pomadas y ungüentos, jarabes, yerbas medicinales y todo lo concerniente al ramo de boticas.

MODISTA

Emilia Gana

Confecciona toda clase de trajes para señoras y señoritas.

Chacabuco, núm. 27, QUILLOTA.

Frente a la tienda de la Rivera.

Cal, cal

POR GRANDES Y PEQUEÑAS PARTIDAS

VENDE

en la estacion de La Cruz,

CARLOS STEVENSON

La cal es de primera calidad, de las canteras de Pecochai.

Pasto aprensado

SE VENDE EN LA VIÑA SAN JOSE

CHICHAS!

POR MAYOR Y MENOR

VENDE

JUAN MANUEL PLAZA,

Calle Chorrillos núm. 26.—La Cruz.

Arroba, seis pesos; decalitro, un peso, ochenta centavos.

TALAJES

Se reciben animales a talaje en el fundo «Santa Ana de Pocochai», de la sucesion Luis Martinez Velarde.

La Administracion.

C. F. MARTINEZ-VELARDE

—

Se encarga de

Compras
Ventas
Hipotecas
Arriendos
y Administracion
de Propiedades

En La Cruz:
fundo Santa Ana de Pocochai.
En Valparaiso:
correo, casilla número 551.

CRIADERO «POCOCHAI»

De Cárlos F. Martinez - Velarde B.

—

Se venden potrillos de medio, tres cuartos y siete octavos sangre, productos de Tinoinamby II, de dos y tres años.

Se reciben animales a pesebrera.

LA REFORMA

Año II — LA CRUZ, 30 de Agosto de 1903 — Núm. 91

Rifa privada

Hermosa idea de su entusiasmo han dado los vecinos de La Cruz apresurándose a comprar boletos de la rifa privada a beneficio municipal.

En menos de una semana se tienen vendidos los dos tercios de los boletos.

Pero el interes digno de todo encomio pertenece a los señores comisionados, que han recorrido *la costa* ofreciendo su *mercaderia* con una constancia y persistencia mucho mayor que si se hubiera tratado de un negocio propio.

La palma de estos elojios se la lleva, pero a borneo de chicote, el jefe de estacion señor Federico Stevenson, que no se contentó con vender en dos dias su libreto (25 boletos), sino que siguió con otro vendiéndolo tambien, de suerte que en menos de cuatro dias habia espendido mas de cincuenta boletos.

«En enfermedades y en la desgracia, como dice el proverbio, se concen los amigos».

Nuestra municipalidad, que está enferma de lactancia, tiene, pues, en el señor Stevenson su mejor amigo, puesto que la ha ayudado y servido con tanta diligencia en los dias tristes de sus llantos de guagua recien nacida.

Bravo, mui bien.

A este paso, la rifa se sorteará en los dias de fiestas patrias.

La cosa está espléndida para los afortunados, que pasarán un Dieziocho a poca costa y gastando *grueso*!.

Comuna de La Cruz

DECRETOS

N.° 36

La Cruz, agosto 24 de 1903.

El tesorero municipal pagará a don Abel Arredondo la suma de $ 24.60 valor de madera comprada para ornato de la sala municipal.

Impútese este gasto al ítem único de la partida 9.ª del presupuesto municipal vijente.

Anótese y publíquese

Hiriart.

—

N.° 37

La Cruz, agosto 24 de 1903.

El tesorero municipal pagará a don José Cortez F. la suma de sesenta y dos pesos, valor de madera comprada para puentes.

Impútese este gasto al ítem único de la partida 6.ª del presupuesto municipal vijente.

Anótese y publíquese.—*Hiriart.*

—

N.° 38

La Cruz, agosto 28 de 1903.

El tesorero municipal pagará a don Elias Middleton C. la suma de catorce pesos treinta centavos, por construccion de un puente de cal y ladrillos en la calle Libertad.

Impútese este gasto al ítem único de la partida 6.ª del presupuesto municipal vijente.

Anótese y publíquese.—*Hiriart.*

—

N.° 39

La Cruz, agosto 28 de 1903.

El tesorero municipal pagará al cuerpo de policía, segun especificacion de la planilla adjunta, la suma de doscientos noventa pesos por el haber correspondiente al mes de junio próximo pasado.

Impútese este gasto al ítem 3.° de la partida 1.ª del presupuesto municipal vijente.

Anótese y publíquese.—*Hiriart.*

—

N.° 40

La Cruz, agosto 28 de 1903.

El tesorero municipal pagará al cuerpo de policía, segun especificacion de la planilla adjunta, la suma de doscientos noventa pesos por el haber correspondiente al mes de julio próximo pasado.

Impútese este gasto al ítem 3.° de la partida 1.ª del presupuesto municipal vijente.

Anótese y publíquese.—*Hiriart.*

Contradiccion

UN MUERTO QUE RESUCITA

El señor comandante de policia nos ha traido la noticia de que Victoriano Contreras se halla vivo y con ganas de pedir su alta en el hospital de Quillota.

Victoriano Contreras es el infeliz hombre que unos bandidos lo arrojaron a la linea y que dimos cuenta en ediciones pasadas que el tren quillotano lo habia hecho pedazos.

A pesar de esta noticia del comandante, don Buenaventura Cardemil, que estuvo en nuestra oficina de redaccion en dias pasados, nos aseguró que Contreras estaba muerto y mui muerto, agregándonos que las cosas habian ocurrido del modo siguiente:

El hijo de don Buevantura, Eleodoro Cardemil, que venia de Palmilla, vió que traian a Contreras herido a entregarlo a la casucha de los molinos.

Allí no lo quisieron recibir, alegando no se sabe qué.

En el acto se vino a la policia y no encontró al comandante.

El jóven Cardemil exijió en la policia que atendieran al herido y nadie hizo nada.

Agregó don Buenaventura que el comandante de policia llegó, como a las dos horas despues, en un carro que venia de Quillota y que si no hubiera sido por el empeño gastado por su hijo, nadie se habria acordado de cumplir su deber en la policia.

"Como me lo contaron te lo cuento".

El publico jurgará quién o quienes estan en la razon.

REDEMPTIO

Llegue a desesperar...¿A dónde iba
por el rudo peñon cortado a tajo?
Miré al cielo, y estaba mui arriba!

La sima con su vértigo me atrajo;
torné la faz a la traspuesta hondura,
ví la tierra estaba mui abajo!
Y a la mitad de la pendiente dura,
do el fragoso alud flota o resbala,
dudé entre la vergüenza y la locura.
y un gran buitre al pasar me hirió con su ala;
y oré, sabiendo que el incienso sube
a excelsitudes que el cóndor no escala.
Imploré con fervor ... y me detuve
observando con pasmo que mi ruego
se condensaba al rededor en nube.

Y algo como una lágrima de fuego
brilló en ese vapor, jérmen de estragos
y dijo a mi dolor convulso y ciego:
«Yo soi el númen de tus sueños vagos;
yo soi la llama de la zarza ardiente;
yo soi la estrella de los reyes magos:
«Yo soi la redencion.» Y eco rujiente
se levantó del valle, y parecia
como rumor de mar... Y alcé la frente
y puse el pié en la nube que partia.

S. Diaz Miron.

Rol de Avalúos

En estos dias, y como anexo a *La Reforma*, se fijará en los lugares publicos el nuevo Rol de Avalúos levantado por la comision respectiva

La Ilustre Municipalidad dará a conocer a todo el público el nuevo Rol y *La Reforma* lo reproducirá en su edicion próxima.

Una carretela

tenemos encargo de vender baratísima.
En esta imprenta se dará razon.

Proceder innoble

UN CRIMEN INVENTADO POR BUENAVENTURA CARDEMIL

En un carro urbano, en presencia del comandante de policia señor Ugarte y de varias personas que pueden testificar el hecho, don Buenaventura Cardemil se espresó furiosamente en contra de *La Reforma*, a quien calificó de tapadera de un asesinato que habia hecho ejecutar con sus perros el primer alcalde de nuestra comuna señor Luis Hiriart.

Agregó don Buenaventura que «La Reforma» publicaba lo que le convenia y que nada decia a nuestras autoridades de malos procedimientos.

Hasta aquí lo espresado por don Buenaventura Cardemil.

Contestamos:

Se equivoca don Buenaventura Cardemil cuando asegura que «La Reforma» tapa maldades de nuestras autoridades y que solo publica lo que le conviene.

Al contrario, nuestro periódico peca de fiscalizador y el que la hace la paga, sin importarle un comino si perderá o nó en sus intereses cuando se trata de decir la verdad, única diosa a quien rinde entero culto «La Reforma».

Desde que se fundó nuestra publicacion, don Buenaventura Cardemil no ha sido ni siquiera suscritor, que son los verdaderos sostenedores del periódico. En cambio, ya que no le debe «La Reforma» a don Buenaventura la atencion de haber sido suscritor ni por un solo mes, nuestro periódico ha sido con él atento, pagándole Cardemil con desacreditarlo de la manera mas injusta.

Cosas de esta vida, y no nos sorprende.

En cuanto al asesinato que dice ha cometido el alcalde señor Hiriart, todo no pasa de una habladuria malintencionada y peor informada.

El comandante de policia ha investigado todo lo que habia sobre el particular, y lo que ha sacado en limpio puede apreciarse por lo que sigue:

Estaba el señor Hiriart conversando en su fundo con un señor de la Hoz, a quien le acompañaban dos sirvientes, como los habia tambien del señor Hiriart.

Talvez con el objeto de ahorrar tiempo y espacio, en esos momentos se le ocurrió atravesar el fundo a un pobre hombre, que sentimos no haber podido averiguar su nombre.

Todo fué verlo atravesar el fundo, cuando los perros del señor Hiriart se le fueron a la carga.

El hombre se defendió con tal presteza, que solo uno de los perros logró rasguñarle ligeramente la parte trasera y una de las manos.

Entre tanto, el señor Hiriart se apresuró a mandar a uno de sus trabajadores, llamado el Chei, a espantar los perros, cosa que consiguió no despues de haber luchado un pequeño rato.

El hombre se fué agradecido de la presteza con que se le defendió y hoi trabaja tranquilo en sus tareas ordinarias.

Tal es el asesinato cometido por el señor Hiriart y que «La Reforma» ha «ocultado» porque le «conviene».

Hai palabras que tienen un alcance por demas censurable y que suelen envolver sérias responsabilidades.

No hai que jugar con fuego.

Panaderia

Don J. B. Bustos fundará dentro de poco en nuestro pueblo una panaderia con el nombre de «Panaderia de La Cruz».

Ha comprado ya algunos elementos de trabajo con tal objeto y sigue adquiriendo otros que le permitirá instalar la panaderia en condiciones de estabilidad y de ofrecer al público un escelente pan.

En esta tarea ayudan al señor Bustos varias personas de influencias y de buena voluntad, que harán mas espedita la realizacion de esta empresa.

Todos están convencidos de que hai necesidad de levantar por todos los medios posibles el comercio y la industria de La Cruz, toda vez que ayudándolo se ayuda tambien directamente al progreso en todas sus manifestaciones de nuestro pueblo.

No es posible que toda la vida estemos engordando a los industriales de Quillota y Calera, que no dejan en La Cruz ninguna clase de beneficios.

A los que aquí mismo luchan y se esfuerzan por hacer florecer nuestra localidad debemos todos prestarles nuestro concurso y adhesion.

Adelante, pues, con la Panaderia, que no faltará entusiasmo para ayudarla y protejerla.

Defuncion

Ha desaparecido de nuestra villa una antigua vecina de ella, y su desaparicion es eterna, pues se ha ido al Pais de la Muerte, donde no se vuelve nunca.

La señora Rosario Soto de Rojas, que nació en San Javier de Loncomilla y que estaba avecindada mas de cuarenta años en La Cruz, murió el juéves último, cuando se disponia en Quillota a tomar el espreso que la condujera a Santiago.

La señora Soto era la esposa de don Cosme Rojas, tan conocido y respetado entre nosotros.

Deja dos hijas y varios nietos y un esposo abatido con el recuerdo de su compañera de tantos años y que tambien se quebranta al doble peso del dolor y de los inviernos de la vida.

La particularidad característica que distinguia a la señora Rosario era el trabajo, que no lo abandonó jamas, trabajando dia a dia hasta caer, pues en diligencia de su negocio marchaba a Santiago cuando la sorprendió la muerte.

Reciba su familia la espresion de nuestra condolencia por la irreparable pérdida que acaba de esperimentar.

La farsa de Cabildo

Aun continúa en Cabildo la tonteria del «niño adivino».

De La Cruz ha ido buena remesa de jente enferma, llevadas del deseo de sanar hasta con la saliva del muchacho, y ha vuelto toda convencida de esa solemne supercheria, que está buena para embaucar tontos, que por desgracia abundan en todas partes.

En Cabildo hoi todo se vende caro y todos hacen su agosto a costilla de la ignorancia y de la buena fé.

Todos los que tienen bien anchas las creencias han recurrido donde ese muchacho ignorante y han llegado empeoradas de salud física y de salud monetaria, o sea del bolsillo.

¡Oh las grandes tragaderas de los fanatizados!

CRÓNICA

Descuido

Pasaron los dias de lluvia que nos obligaban a chapalear en los pantanos que se formaban en las calles.

Ahora con dias casi de verdadera primavera seguimos condenados a andar metidos en los charcos y barriales.

En la semana pasada habian varias calles del pueblo completamente anegadas. Entre ellas mereció llamar nuestra atencion la calle Eleuterio Ramirez, esquina Miraflores.

Allí notamos un depósito de fango y lodo proveniente del incalificable descuido del encargado del riego de un sitio vecino.

Fuera del monton de lodo que indicamos, el agua corria libremente por la calle Miraflores en una estension de mas de cuadra y media que imposibilitaba la obra de algunos operarios que ejecutaban un arreglo en la línea del ferrocarril urbano.

Creemos que existe una ordenanza municipal que pena con multa a los que por descuido dejen correr por las calles el agua de regadío.

Que se cumpla y con eso se evitara a los transeuntes el andar sobre el lodo y el barro.

Puentes

En nuestro número anterior dábamos cuenta del mal estado en que se encontraban los puentes de la calle Tucapel.

Tenemos el gusto de reconocer la buena voluntad del comandante de policía que bajo su inmediata vijilancia hizo hacer los arreglos necesarios, dejando los puentes en perfecto estado de servicio.

Por ahora volvemos a recordar al señor Ugarte el pedido que hacen los vecinos de la calle Arauco sobre la colocacion de un farol en la calle Tucapel frente a la ya citada calle.

ESPRESION DE GRACIAS

Damos las mas espresivas gracias a todas las personas que se dignaron asistir a las honras fúnebres y acompañar a su última morada los restos mortales de la que fué nuestra querida deudo, señora

ROSARIO SOTO de ROJAS

Por estas atenciones será eterno el reconocimiento de los suscritos.

COSME ROJAS.

DELFINA ROJAS DE C.

ROSARIO ROJAS.

ABRAHAM CASTRO y familia.

LA CRUZ, Agosto 30 de 1903.

LA IMPRENTA

DE

LA REFORMA

ejecuta todo trabajo concerniente a su ramo.

LA IMPRENTA DE

"La Vanguardia"

se encarga de la ejecucion de todo lo concerniente al ramo de imprenta. Su taller está instalado en La Cruz, calle Tucapel número 17.

Pasto aprensado

SE VENDE EN LA VIÑA SAN JOSE

¡Viva el 18!

TIERRA DE COLORES

a 10 centavos libra, para blanquear edificios, vende

José Manuel Flores

Almacen «El Sin Rival», Tres Esquinas

TALAJES

Se reciben animales a talaje en el fundo «Santa Ana de Pocochai», de la sucesion Luis Martinez Velarde.

La Administracion

C. F. MARTINEZ-VELARDE

Se encarga de

Compras
Ventas
Hipotecas
Arriendos
y Administracion
de Propiedades

En La Cruz:
fundo Santa Ana de Pocochai.
En Valparaiso:
correo, casilla número 561.

CRIADERO «POCOCHAI»

De Cárlos F. Martinez - Velarde L.

Se venden potrillos de medio, tres cuartos y siete octavos sangre, productos de Thommimby II, de dos y tres años.

Se reciben animales a pesebrera.

Comuna de Calera

PRESUPUESTO DE LA MUNICIPALIDAD DE CALERA PARA 1904.

ENTRADAS

Contribucion de haberes 3/1000		$ 4,234.40
Patentes de Industrias y Profesiones		880.—
Multas y conmutas		960.—
Contribucion de abastos		1,825.—
Patentes de vehículos		470.—
Recaudaciones varias		3,616.—
Total		$ 11,985.40

SALIDAS

	PARTIDA 1.ª *Oficinas municipales.*		
Item 1.°	Arriendo de la casa municipal	$ 120.—	
Item 2.°	Sueldo, secretario-tesorero	1,440.—	1,860.—
	PARTIDA 2.ª *Escritorio y publicaciones*		
Item 1.°	Gastos de escritorio	60.—	
Item 2.°	Publicaciones municipales	160.—	220.—
	PARTIDA 3.ª *Policía de seguridad.*		
Item 1.°	Sueldo del prefecto	1,200.—	
Item 2.°	Sueldo de dos sarjentos	1,080.—	
Item 3.°	Sueldo de ocho soldados	3,420.—	5,700.—
	PARTIDA 4.ª *Forraje y remonta*		
Item 1.°	Compra de forraje	900.—	
Item 2.°	Herraje de caballos	100.—	
Item 3.°	Compra de caballos	200.00	1,200.—
	PARTIDA 5.ª *Alumbrado público*		
Item Único	Gastos de alumbrado	960.—	960.—
	PARTIDA 6.ª *Alimentacion de reos*		
Item Único	Comida de detenidos	420.—	420.—
	PARTIDA 7.ª *Obras públicas*		
Item Único	Arreglo de calles	750.—	750.—
	PARTIDA 8.ª *Beneficencia*		
Item 1.°	Subvencion al hospital	100.—	
Item 2.°	Amortizacion deuda id.	200.—	300.—
	PARTIDA 9.ª *Diversiones públicas*		
Item Unico	Fiestas patrias	100.—	100.—
	PARTIDA 10.ª *Imprevistos*		
Item Único	Gastos no previstos	475.40	475.40
Total			$ 11,985.40

Este presupuesto fué aprobado por la I. Municipalidad y la Asamblea de Electores en sesiones, respectivamente, de 2 y 12 del presente mes.

Calera, julio 12 de 1903.

ENRIQUE LOPEZ M.

Jenónimo Peralta Flores, secretario.

En arriendo

Se ofrecen en arriendo los sitios pertenecientes a la testamentaria de don Exequiel Tapia. Para tratar, pueden verse con la viuda doña Matilde Fernandez viuda de Tapia ó con don Antonio Cardemil J., como encargado por su albacea don Isidro Tapia.

TESORERIA MUNICIPAL DE LA CRUZ

CONTRIBUCION DE HABEESS

La I. Municipalidad por unanimidad acordó lo siguiente:

De conformidad al art. 77 de la ley organica, las contribuciones se pagarán por semestres anticipados, debiendo los contribuyentes efectuar sus pagos antes del 28 de Febrero y del 31 de Agosto respectivamente, y que los recibos que en esas fechas no fueren cancelados se hará el cobro judicialmente.

El Tesorero.

BOTIQUIN

Calle Miraflores 226

En este Botiquin se encontrará permanentemente drogas frescas, pomadas y ungüentos, jarabes, yerbas medicinales y todo lo concerniente al ramo de boticas.

MODISTA

Emilia Gana

Confecciona toda clase de trajes para señoras y señoritas.

Chacabuco, núm. 27, QUILLOTA.

Frente a la tienda de la Rivera.

Cal, cal

POR GRANDES Y PEQUEÑAS PARTIDAS

VENDE

en la estacion de La Cruz,

CARLOS STEVENSON

La cal es de primera calidad, de las canteras de Potochai.

LA REFORMA

Año II — LA CRUZ, 6 de Setiembre de 1903 — Núm. 92

VERSOS A UN CLERIGO

De un poema inédito

Relijiosa peregrina
que rezando vas y vienes,
y que por el traje tienes
aspecto de golondrina!
Mientras mi cuerpo se inclina,
mi pensamiento te abarca:
Dios para él solo te marca,
y mi amor, en su heroismo,
se cierne sobre el abismo,
cual la paloma del arca!

Harto sé que te importuna
mi sacrílego cariño:
tu candor, como el armiño,
no soporta mancha alguna.
Infeliz desde la cuna,
haces que el triste te adore...
¡Es fuerza que el cielo llore
para que el iris fulgure
y el ambiente se depure
y la pradera se enflore!

Blanca, limpia, incorruptible,
diamantina y sublimada,
como la nieve inhollada
sobre el monte inaccesible,
vestistes el sayal horrible
que doma las tentaciones...
¡Del arco de las pasiones
saliste incólume y fiel,
como el profeta Daniel
del antro de los leones!

Nadie mas casta que tú
ni la virjen que te hospeda
y de cuya alba de seda
besas la orla de tisú.
El miedo de Belcebú
te inspira piedad tan rara,
que nunca vuelves la cara,
aunque Jesus es tu escudo,
al Cristo casi desnudo
que veneras ante el ara!

De noche sueles soñar,
cautiva de un astro ardiente,
y despertar de repente
y acongojarte y llorar...
I si entonces por azar
rompe una nube cargada,
piensas, convulsa y turbada,
que el relámpago bermejo
es el sangriento reflejo
de una flamíjera espada!

Leo, y las letras se estiran,
se ajitan y se desbandan,
y son hormigas que andan
y escarabajos que jiran...
Oro, y las preces me inspiran
una repugnancia atroz...
Duermo, y ardiente y veloz,
mi fantasía se enciende...
¡y Ruth desnuda se estiende
en el lecho de Booz!

Hai en cada creacion,
en cada forma que alienta,
un futuro que fermenta
queriendo hacer esplosion;
un trabajo de espansion
ordenado o inconexo,
un afan simple o complexo
que con sus sordas porfías
enjendra las simpatías
que empujan el sexo al sexo.

Esta avidez que resume
el deleite y el dolor,
y da a la planta el color
que desparrama el perfume;
este impulso, que consume
y glorifica en secreto;
este Mesias inquieto
es en la noche en que está,
un sonámbulo que va
firme y seguro a su objeto!

El feto siente llegar
la hora del parto, y se mueve,
y a su ciego esfuerzo debe,
mas que al materno, el brotar.
Arrojada al jerminar,
la simiente del sauz
revienta bajo el capuz
en que el vejetal se fragua,
¡y la raiz halla el agua
y el talio encuentra la luz!

La oruga, exenta de galas
forja el Tabor de su anhelo,
y al cabo levanta el vuelo
con dos pétalos por alas.
Así, por varias escalas,
y entre horizontes en fuga
que un mismo arcano subyuga,
cumplen los fines distintos
de sus diversos instintos,
feto, simiente y oruga!

Todo en tí parece muerto
menos la fé: ni un instante
muestras al sol el semblante
que llevas medio encubierto.
Jamas visitas el huerto
en tus momentos perdidos.
Recelas de los sentidos
y el huerto te causa sustos,
porque en el huerto hai arbustos
y en los arbustos hai nidos!

Sufro tormentas estrañas;
y a ratos, fuera de mí,
dejo escapar ante tí
el grito de mis entrañas...
Y digo que son patrañas
las leyes que nos condenan;
y mis palabras atruenan
celda, nave, coro, altar...
¡y no alcanzo a quebrantar
los votos que me encadenan!

El mar ondea en tropel
en su cárcel de granito:
contemplando el infinito
pugna por subir a él;
pero—¡desengaño cruel!—
se siente a la postre falto
de aliento para ir tan alto,
y a pesar de su ánsia suma,
cae deshecho en espuma,
cada vez que emprende un salto!

El alma tiene en verdad,
como el mundo que la asombra,
un hemisferio en la sombra
y el otro en la claridad.
En mi amarga soledad,
mi propia ciencia me daña:
dudas henchidas de saña
hostigan mi pensamiento...
las nubes que arrastra el viento
se agrupan en la montaña.

La naturaleza vela
y clama dentro de mí,
y en este Getsemaní
la piedad no me consuela...
La carne se me rebela;
la razon mina el sosten
de cuanto en áras del bien
he venido consagrando...
¡El Cedron bate bramando
al pie de Jerusalen!

¡Virtualidades de vida
que tempestuosas y oscuras
llenais de fiebres impuras
mi existencia infaticida!
¡Sangre de Isaac, vertida
en el fondo de mi ser!
¡Propensiones al placer!
¡Impetus de un porvenir
que, condenado a morir,
anhela siempre nacer!

¡Oh potencias! Los abismos
guardan vuestros hondos rastros;
sois atraccion en los astros
y amor en los organismos.
Estallais en cataclismos,
removeis el duro suelo,
fundís montañas de hielo,
sacais del hoi el mañana...
¡y os oprime una sotana
y os estrellais en un velo!

Salvador Díaz Mirón.

Comuna de La Cruz

N.° 45

LA CRUZ, Setiembre 1.° de 1903.

Debiendo efectuarse trabajos de importancia en las boca-to mas de los canales de Calle Larga y Pocochai y de acuerdo con el señor primer alcalde de Calera,

Decreto:

El agua de dichos canales será cortada el dia 6 del presente hasta el 26 del mismo, debiendo efectuarse en este tiempo la limpia perfecta de los canales dentro de esta Comuna, siendo de cuenta de los vecinos la limpia de la parte de los canales que atraviesen dentro de sus propiedades.

Anótese, publíquese y fíjense carteles.

HIRIART.

LUIS SEPULVEDA C.
secretario.

DECRETOS

N.° 41

La Cruz, agosto 29 de 1903.—El tesorero municipal pagará a don Fernando Figueroa la suma de 35 pesos 25 centavos por talaje de cinco caballos del cuerpo de policia durante 7 meses 25 dias.

Impútese este gasto al item 1.° de la partida 3.ª del presupuesto municipal vijente.

Anótese y publíquese.—*Hiriart.*

N.° 42

La Cruz, agosto 29 de 1903.—El tesorero municipal pagará a don José M. Toro la suma de 4 pesos, 80 centavos por útiles para el alumbrado público.

Impútese este gasto al ítem único de la partida 4.ª del presupuesto municipal vijente.

Anótese y publíquese.—*Hiriart.*

—

N.° 43

La Cruz, agosto 31 de 1903.—El tesorero municipal pagará a don Maximiliano Estai la suma de 60 pesos, valor de un caballo vendido para el uso del cuerpo de policía.

Impútese este gasto al ítem 2.° de la partida 3.ª del presupuesto municipal vijente.

Anótese y publíquese.—*Hiriart.*

—

N.° 44

La Cruz, agosto 31 de 1903.—El tesorero municipal pagará a don Evaristo Gonzalez, la suma de 20 pesos por trabajos de carpintería hechos en la sala municipal.

Impútese este gasto al ítem único de de la partida 9.ª del presupuesto municipal vijente.

Anótese y publíquese.—*Hiriart.*

—

N.° 46

La Cruz, setiembre 1.° de 1903.—Declárase de abono el tesorero municipal la suma de 3 pesos 50 centavos por gastos efectuados segun especificacion de la cuenta adjunta.

Impútese este gasto al ítem único de la partida 9.ª del presupuesto municipal vijente.

Anótese y publíquese.—*Hiriart.*

—

N.° 47

La Cruz, setiembre 1.° de 1903.—El tesorero municipal pagará al cuerpo de policía, segun especificacion de la planilla adjunta, la suma de 275 pesos 88 centavos por el haber correspondiente al mes de agosto próximo pasado.

Impútese este gasto al ítem 3.° de la partida 1.ª del presupuesto municipal vijente.

Anótese y publíquese.—*Hiriart.*

—

N.° 48

La Cruz, setiembre 1.° de 1903.—El tesorero municipal pagará al lamparero don Nicolas Espejo la suma de 35 pesos por el sueldo correspondiente al mes de agosto.

Impútese este gasto al ítem 4.° de la partida 1.ª del presupuesto municipal vijente.

Anótese y publíquese.—*Hiriart.*

—

N.° 49

La Cruz, setiembre 1.° de 1903.—El tesorero municipal pagará a don José Agustin Gándara la suma de 80 pesos por canones correspondiente a los meses de mayo y junio por la casa que ocupa la policía y oficinas municipales.

Impútese este gasto al ítem único de la partida 5.ª del presupuesto municipal vijente.

Anótese y publíquese.—*Hiriart.*

—

N.° 50

La Cruz, setiembre 2 de 1903.—El tesorero municipal pagará a don José Agustin Gándara la suma de 80 pesos por canones de arriendo correspondiente a los meses de julio y agosto por la casa que ocupa lo policía y oficinas municipales.

Impútese este gasto al ítem único de la partida 5.ª del praupuesto municipal vijente.

Anótese y publíquese.—*Hiriart.*

Cuestion agua

El último decreto del alcalde señor Hiriart que manda cortar el agua del canal de comunidad por espacio de veinte dias, ha levantado en el vecindario de La Cruz una verdadera tempestad.

No conocemos los móviles que han impulsado obrar en esta forma al señor alcalde; pero sean ellos de la índole que se sea, el hecho claro es que el espacio de 20 dias para mantener sin agua las acequias de nuestra villa irroga un grave perjuicio, que ojalá el señor alcalde de arbitrie algunas medidas para subsanar en parte este mal.

Estamos en el tiempo en que cuaja la fruta y la sequía traeria innumerables perjuicios especialmente a la frutilla y duraznos, con cuya fruta vive y comercia un buen número de nuestros habitantes.

Hemos oido decir que don José Cabrera Castillo se presentará judicialmente reclamando de este decreto y que no faltan otros vecinos que desean celebrar un meeting público para arribar a un acuerdo salvador.

Por su parte, un respetable vecino de esta localidad, don Antonio Cardemil Jeldes, tomando nota de esta grave cuestion, nos ha enviado la siguiente carta:

«Señor Redactor de «La Reforma».

El decreto dictado por el alcalde señor Hiriart, que dice que, de acuerdo con el primer alcalde de Calera, manda a quitar las aguas de los canales comunidad de Calle Larga y Pocochai por espacio de veinte dias, nos irroga serios perjuicios.

La lei orgánica de municipalidades no fija un período tan largo para la limpia de los canales que se hace en esta época, y ha sido costumbre quitar las aguas cuando mas por ocho dias.

Ahora se trata de efectuar trabajos estraordinarios en la bocatomas del rio que dilatarán mas el regadio de nuestros arbolados y siembras temprano de nuestra agricultura, lo que vendria a reducir su produccion, hoi que mas necesitamos para atender al mayor impuesto conque nos ha gravado en mas de un cincuenta por ciento de la contribucion anterior la ilustre municipalidad de la nueva comuna de La Cruz.

Para efectuar trabajos de importancia, como dice el decreto, está bien que se hagan, pero en épocas convenientes y no ahora cuando todos necesitamos el agua para la irrigacion de nuestros fundos, mucho mas si se atiende a la sequía del tiempo en que estamos. Por esta razon, señor redactor, pedimos a Ud. se sirva, por medio de las columnas de su periódico, manifestar al señor aldalde que en vista de la situacion de sequía por que atravesamos, se sirviera restrinjir el plazo por que se van aquitar las aguas de los canales mencionados, y poniéndose de acuerdo con el primer alcalde de Calera. En caso denegado, que nuestros representantes de la localidad vean lo mas conveniente, quienes tienen la obligacion de oir nuestros reclamos para hacerlos valer en las sesiones que celebran, boca tienen para oponerse y desaprobar un decreto inconsulto que perjudica los interes de los propietarios de la comuna que representan.

No es posible que nos dejen en el disparadero de que tengamos que ocurrir a la justicia ordinaria contra el alcalde por dictar un decreto en que los perjuicios que envuelve son de alguna consideracion para la mayor parte de los propietarios que viven de la produccion de sus huertos.

Su Atto. S. S.

Antonio Cardemil J.

Ramadas

La comision de fiestas patrias tomó el acuerdo de limitar el número de las ramadas y de prevenir a los interesados que los pisos se darán desde el mártes 8 del actual hasta el sábado 12. Fuera de esta fecha no se venderán pisos a nadie, porque hai gran demanda de ellos.

Tambien se acordó que piso tomado, piso pagado, por aquello que «claridad conserva amistad» y mas vale un pájaro en la mano que cien volando.

Los que se interesen por pisos pueden verse con el prefec-

to de policía o con los señores José Manuel Flores y J. B. Bustos.

COMUNA de CALERA

MOVIMIENTO de Caja en la Tesorería Municipal de Calera en Agosto de 1903.

ENTRADAS

Contribucion de haberes	$	863.39
Multas y conmutas		1:9.00
Contribucion de abastos		65.00
Impuestos varios		283.55
		1,330.94
Saldo del mes anterior		16.10
Total		1,347.04

SALIDAS

Sueldo, tesorero-secretario	$	120.00
Policía de seguridad		410.00
Alimento de reos		56.70
Forraje de caballos		248.16
Vestuario y equipo		7.80
Herraje y herraduras		7.80
Compra de caballos		55.00
Gastos de alumbrado		2.55
Impresiones y publicaciones		39.00
Arreglo de calles		282.80
Imprevistos		30.80
		1,260.61
Saldo en Caja para setiembre		86.43
Igual		1,347.04

Calera, agosto 31 de 1903.
Jerónimo Peralta Flores, tesorero.
V.° B.°
ENRIQUE LOPEZ M.

Fiestas Patrias

La comision de fiestas patrias ha celebrado dos reuniones con el objeto de arbitrar los medios mas adecuados para celebrar de la manera mas digna el aniversario de nuestra independencia política.

La comision quedó constituida en esta forma:

Presidente, don Federico Stevenson.

Tesorero, don Elias Middleton.

Secretario, don J. B. Bustos.

Vocales, los señores José Manuel Flores, Carlos Stevenson y prefecto de policía señor José del C. Ugarte.

Se nombraron subcomisiones encargadas de coadyuvar a la colecta de fondos. Estas subcomisiones son las siguientes:

Para Charravata, don Benito Hidalgo y don Próspero Cáceres.

Para Viña Quemada y Barrancas, don Luis Alberto Cabrera.

Para el Bajío y Maulecito, los señores Abraham 2.° Hidalgo, Telésforo Sinker y Ernesto Jil.

Para el centro, don Gregorio Rios.

La comision confía en que los señores nombrados tendrán suficiente entusiasmo para hacer por su parte todo lo que puedan en el sentido de recojer erogaciones y ayudar a la comision.

Se designó a los señores José del C. Ugarte y Carlos Stevenson para que, recorriendo las calles de la poblacion, soliciten del vecindario el óbolo con que deben contribuir a hacer mas brillantes las fiestas patrias.

Por derecho propio, los demas comisionados recojerán tambien erogaciones de sus amigos o vecindario.

Todo depende de que todos tengan buena voluntad para erogar con lo que puedan o quieran, a fin de hacer una fiesta lucida y que salga de lo comun.

A un lado, pues, la tacañería y que todos contribuyan con su grano de arena para hacer de nuestras festividades cívicas una verdadera fiesta popular, donde no falten ni las carreras, ni la funcion acrobática al aire libre, ni los fuegos artificiales, ni los globos, ni la buena música.

Animo y buena voluntad.

CRONICA

De seis pájinas

publicamos hoi LA REFORMA para dar cabida al Nuevo Rol de Avalúos que ha mandado publicar la Ilustre Municipalidad, Rol que podrán ver nuestros lectores en las pájinas 4.ª, 5.ª y 6.ª

Carreras

Hoi a las 3 de la tarde habrá carreras de caballos en Las Tres Esquinas.

La apuesta está trabada entre el caballo Miraflores de don José M. Flores y un caballo de la casa del señor José Balbo.

La apuesta es de *suma gruesa*.

Con un vaso

Gregorio Tapia dió de vasazos a Cosme Espinosa, por lo cual se le redujo a prision y se le condenó a 5 pesos de multa.

A Quillota

fué remitido Enrique Fernandez (alias el Gringo), reclamado por el juzgado de Limache por ser cómplice en un salteo verificado en Quironte.

Ladrones de chirimoyas

En dias pasados entraron ladrones al sitio de la señora Ines Ruz viuda de Ponce y se robaron todas las chirimoyas de un huerto nuevo. De paso la emplumaron tambien con las chirimoyas que pertenecen al arriendo de nuestra imprenta, dejando solo la escoria.

—En dias pasados tomó preso la policía a Juan Gonzalez, acusado de robo de chirimoyas a las señoras Vasquez.

Robo

Jenoveba Diaz fué remitida a la cárcel por haber robado 45 pesos a Pedro Apablaza. La Diaz confesó su delito.

Paloma que vuela

María Juana Briones Lopez se voló del nido materno; la madre la buscó y, puesto el hecho en conocimiento del señor juez de la S. ª, este funcionario la mandó a buen recaudo por abandono de hogar.

Rifa privada

El señor secretario Luis Sepúlveda, queriendo ordenar los trabajos de la rifa privada, ruega a los señores comisionados por medio de nuestra seccion noticiosa tengan a bien dar cuenta de su cometido antes del juéves 1o.

Una bestia

Tomasa Valdivia dió cuenta a la policía que viniendo de Calera por la via férrea habia encontrado entre unas yerbas a un niño recien nacido, que lloraba desesperado.

El comandante señor Ugarte ha hecho todo lo posible por averiguar quién fué esa bestia criminal que parió un hijo para botarlo como una basura; pero no se ha podido descubrir nada. El infeliz niñito fué enviado a Quillota por no haber aquí cómo sustentarlo.

Estas madres corrompidas son peor, mucho peor que las fieras; éstas cuidan de sus hijuelos y estas otras madres, para seguir aparentando *inocencia*, arrojan sus hijos al muladar...

Esa bestia debe ser alguna inflada que se confiesa y carga escapulario. Una hija del pueblo jamas bota al fruto de su amor y sus entrañas.

AVISOS NUEVOS

SE VENDE

Se vende un negocio con toda su existencia de mercaderias, con su mostrador, armazon y vidrieras para paqueteria, con derecho a la patente por seis meses de bebidas alcohólicas.

Los interesados pueden verse y tratar con Silvano Arancibia, dueño del despacho, Calle Larga N.° 314, o en la Viña San José.

Una carretela

tenemos encargo de vender baratísima. En esta imprenta se dará razon.

BOTIQUIN

Calle Miraflores 326

En este Botiquin se encontrará permanentemente drogas frescas, pomadas y unguientos, jarabes, yerbas medicinales y todo lo concerniente al ramo de boticas.

TALAJES

Se reciben animales a talaje en el fundo «Santa Ana de Pocochai», de la sucesion Luis Martinez Velarde.

La Administracion.

C. F. MARTINEZ-VELARDE

Se encarga de
Compras
Ventas
Hipotecas

Mariano Larrain Toro

BODEGAS Y

Viña S. José

LA CRUZ

CALLE LARGA, ESQUINA DE TUCAPEL

—

Ofrece sus vinos en Javas o Cajones a precios convencionales y sin competencia.

La marca MIGUEL E. MOREL garantiza la pureza y excelencia de los caldos.

REPARTO A DOMICILIO

por Javas, Cajones o Barriles, segun órden.

Vende por Mayor y Menor

VINOS FRANCESES

TINTO CABERNET

BLANCO SEMILLON SECO

ID. SEMILLON DULCE

Ordenes al dueño o a

VICTOR M. SILVA,

Administrador.

Todas las clases de vinos son estrictamente puros y de primera calidad.

NOTA

Para mayor comodidad de nuestra numerosa clientela, se ha establecido en *Quillota* un DEPOSITO DE LOS VINOS DE LA VINA SAN JOSE en la calle O'Higgins núm. 69, entre Chacabuco y Arturo Prat. Todos estos vinos los tendrán los interesados a precio de Bodega y puestos a domicilio.

Los pedidos pueden hacerse directamente al Depósito o a la Viña San José.

OTRA NOTA.—En la Viña San José se venden Harinas de Calera del Molino Americano del señor Miguel E. Morel. Existencia permanente de Pasto Aprensado.

En arriendo

Se ofrecen en arriendo los sitios pertenecientes a la testamentaría de don Exequiel Tapia. Para tratar, pueden verse con la viuda doña Matilde Fernandez viuda de Tapia o con don Antonio Cardemil J., como encargado por su albacea don Isidro Tapia.

Cal, cal

POR GRANDES Y PEQUEÑAS PARTIDAS

VENDE

en la estacion de La Cruz,

CARLOS STEVENSON

La cal es de primera calidad, de las canteras de Pocochai.

Pasto aprensado

SE VENDE EN LA VIÑA SAN JOSE

¡Viva el 18!

TIERRA DE COLORES

a 10 centavos libra, para blanquear edificios, vende

José Manuel Flores.

Almacen «El Sin Rival», Tres Esquinas.

Rol de Avalúos de Propiedades

DE LA COMUNA DE

LA CRUZ PARA 1904

—

SUBDELEGACION 7.ª

(POCOCHAI)

Maria M. de Garnham	120,000
Juan E. Garnham	4,000
Benjamin Zamora	15,000
Suc. Tomasa Vergara C.	80,000
Vicente Santa Cruz	220,000
Francisco Hurtado de la S.	2,100
José Luis Figueroa	5,000
Suc. Pedro N. Zamora	3,000
Joséfa Zamora	3,000
Suc. Luis Martinez Velarde	160,000
Alfredo Cardemil R.	50,000
Elvira Barros	40,000
Cármen Santa Maria Lyon	25,000
Ramon Rodriguez	20,000
Agustin Barbaguelata	45,000
Irene Rodriguez de Ovalle	20,000
Ramon Serrano Montaner	25,000
Emiliano Caballero	22,000
Sara R. v. de Besa	20,000
Juan James	22,000
» »	42,000
» »	3,010
Juan Torres	2,100
Eustaquio Mendoza	2,100
José Luis Ahumada	2,310
Andres Araya	1,500
Test. Ambrosio Montes	2,500
Juan Diaz	2,010
Meliton Vasquez	6,000
Eufemia Fuenzalida	700
» »	6,000
Maria Gaete	400
Juan de la Rosa Diaz	700
Manuel Vasquez	500
Javiera Vasquez	500
Eusebio Tureo	2,010
Sara Vasquez	1,500
Manuel Vasquez	1,510
Matilde Carmona	14,000
» »	6,000
Amelia Fuenzalida de H.	7,000
Suc. Benito Manheins	35,000
» Rosalia Fuenzalida	5,000
Teodosio Figueroa	30,000
Pascuala Vera	1,000
Test. Matea Vera	1,500
Jesus Cisterna	6,000
Teodosio Fernandez	2,010
Suc. Francisco Borkoski	50,000
» » »	3,000
José del C. Araya	6,000
Suc. Gregorio Donoso	3,500
Martina Arancibia	900
Suc. Eduardo Simpson	14,000
Matilde Zamora	3,000
Test. Isidro Fernandez	2,000
Ernesto Vizcaya	75,000
Suc. Rudecindo A. Silva	5,000

SUBDELEGACION 8ª

(CHARRAVATA)

Cármen Lopez	2,005
José Cabrera Castillo	9,000
» » »	6,000
» » »	5,000
» » »	14,000
Suc. José Luis Arancibia	500
» » » »	4,000
Juan R. Covarrubias	800
Leonardo Jorquera	3,000
Maria Pizarro de Jorquera	2,010
Aurora Brito	1,800
Tránsito Espinosa	1,200
Suc. Nicanor Castro	4,000
Mónica Arancibia	2,010
Carmen Aguayo	1,500
» »	510
José Francisco Rocuant	4,500
Maria Fajardo	6,500
Juan Benitez	3,000
Manuel Valencia G.	2,200
Manuel Valencia	2,200
Francisca Villegas v. de V.	4,200
Ventura Valencia	2,100
Bernardo Castillo	4,000
Juana Torres	4,000
N. Castellini	2,010
Maria Vasquez v. de R.	8,000
Rosalia Perez	3,000
Id id	2,005
Romelia Perez	2,100
Rosaura Perez	2,100
Francisco Salamanca	3,500
Venancio Concha	4,000
Manuel Figueroa	2,100
Test. José Carvajal	2,100
Eufenio Carvajal	3,200
José Maria Valencia	3,000
" " "	1,000
Carlota Carbajal	2,500
" "	1,000
Zobeida Revello de Ognio	7,000
Test. Domingo Carvajal	2,100
Ignacio Cardemil R.	15,000
" " (F-Carril U.)	40,000
Jenaro Valenzuela	2,800
Suc. José Santos Arancibia	12,000
" " Leonardo A. Cáceres	12,000
Agustin Arancibia	1,500
Vicente Duarte	8,000
Enrique Tonnies	7,000
Juana Ponce de Canepa	4,000
Maria Rodriguez	5,000
Guillermo Cardemil R.	3,500
Enrique Dévia	800
Test. Maximiliano Carvajal	1,000
Luis Bustos	4,000
Emilio Lorca Jara	9,000
Evaristo Arancibia	4,500
Celia Cabrera v. de W.	3,000
" "	3,325
Joaquin Valencia	7,500
Manuel Valencia	2,200
Juan Fernandez	4,000
Juana Fernandez	300
Petronila Rivadeneira	2,010
Benjamin Zamora	13,000
id id	1,000
id. id.	1,000
id. id.	300
id. id.	600
Domingo Correa	3,000
Teresa Real v. de Cuevas	6,000
Eufemia Fuenzalida	3,500
Jenoveva Fernandez v. de R.	5,000
Ana Aravena	5,000
José Luis Gonzalez	2,100
Id. id.	1,500
Id. id.	500
Id id.	7,000
Rita Castro v. de Estai	6,000
Ines Garces	3,000
Enrique Fouché	6,000
Ramona Coronilla	4,200
Francisca Quiroz	10,000
Leonidas Santa Cruz	15,000
Irene Jorquera	5,000
Anjela Estai	4,000
Antonio Ognio	4,500
Eusebio Tureo	3,000
Emilia Valdes	2,010
Mercedes Torres Figueroa	1,000
Juana Fernandez	300
Test. Agustin Castro	4,000
Sabina Castro	2,015
Juana I. Guerrero	2,025
Manuela Guerrero	2,300
Diego Catalan	5,000
Suc. Emilio Torrejon	2,050
Id. id.	3,000
Juana Montes	1,600
Antonio Castillo	2,400
Catalina Castillo	2,400
Manuel Valencia	3,000
Emilio Schultze	2,400
Matilde Zamora	800
Id id.	2,010
Erasmo Puebla	2,010
Suc. Exequiel Tapia	500
Id. id.	500
Catalina Arancibia	4,000
Ignacia Luque	2,050
Gregorio Donoso	400
Id. id.	1,615
Maria Serrano	2,300
Hijinia Gonzalez	8,000
Id. id.	600
Id. id.	200
Aurelio Zamora	4,000
Micaela Apablaza	600
Nolberto Duran	2,200
Suc. Rudecindo A. Silva	6,000
Martina Torres	700
Delfina Gatica v. de Villegas	3,500
Id. id.	2,010
Id. id.	3,000
Id. id.	500
Juan B. Riveros	2,500
Manuela Vera	2,500
Juana Jorquera	800
Carmen Jorquera v. de J.	2,100
Antonia Jorquera	800
Ceferino Jorquera	800
Id. id.	1,500
Antonil Jorquera	200
Id. id.	400
José Jorquera	400
Id. id.	600
Id. id.	500
Tránsito Llanos	1,005
Id. id.	1,015
Calixto Silva	4,000
Mercedes Brito	600
Id. id.	500
Manuela Varas	300
Bartolo Aravena	700
Luis Cisterna	4,000
Id. id.	500
Francisco Conte	5,000
Test. Manuel Jorquera	400
Id. id.	600
Id. id	500
Id. id	300
Id. id.	700
Id. id.	300
José Luis Jorquera	400
Id. id.	1,605
Jertrudis Briones	2,010
Manuela Olivares	400
Id. id.	500
Id. id.	300
Id. id.	1,100
Pedro Frez	400
Id. id	605
Id. id.	1,000
Pilar Tapia	300
Id. id.	500
Id. id.	500
Froilan Llanos	2,700
Petronila Carrizo	2,500
Evaristo Lopez	700
Test. Leandro Llanos	3,000
Mónica Rodriguez	500
Id. id.	200
José Estai	1,000
Ignacio Torres	500
Juan Jorquera	400
Manuel Jorquera	400
Francisco Pruneda	1,000
Luis A. Cabrera C.	3,500
Juan Francisco Cardemil	2,010
Emilio Briones	400
Majino Abarca	1,300
Augusto Llanos	800
Delfin Cáceres	700
Test. Bernardo Briones	2,010
Cármen Briones	2,010
Sinforosa Llanos	800
Maria A. de Mendez	1,000
Juana Lopez	1,500
Rosario Valencia v. de L.	5,000
Laureano Prado	5,000
Juan de Dios Figueroa	2,010
Id. id	400
Pedro Guajardo	400
Id. id.	300
Id. id.	200
Id. id.	200
Suc. Jimenez	450
Matilde Aravena	300
Id. id	200
Santiago Silva	3,000
Sarela C. de Gándara	3,500
Antonio F Varas	800
Cármen Nuñez	5,000
José Francisco Hevia	3,000
Catalina Vera	1,200
Juana Estai	2,200
Emilia Fernandez G.	3,000
Leandro Leal	2,100
Rita Castro	800
Dolores Torrejon	1,000
Maria Guajardo	1,000
Delfin Suarez	1,400
Id id	705
Manuela Lopez	1,000
Id id	1,010
Marie A Prado	2,010
Rosario Tapia	2,010
Test. Isidro Tapia	500
Id id id	500
Carlota Garcia	600

SUBDELEGACION 9ª

(LA CRUZ)

Jesus Fernandez	2,010
Venancio Concha	2,800
Id. id	2,200
Test. Lorenzo Villegas	4,700
Francisco Ramirez	3,500
Casimiro Cisterna	4,000
Nolberto Duran	2,500
Adolfo Lachaisse	2,050
Id. id.	10,000
Guillermo Cardemil R.	2,500
Anjel Germain	16,000
Palmira G. de Dinier	22,000
Mercedes y Cármen Pereda	9,000
José Domingo Pereda	50,000
Fermin Salinas	2,100

Luciano Maturana	2,500
Miguel E. Morel	100,000
Antonio Amon	9,000
Pabla Pereda	10,000
Alberto Cardemil	2,010
Suc. Ramon Olmedo	2,100
Mariano Cano	1,100
Adolfo Torres	3,500
José Balbontin	4,000
Loreto Villagran	6,000
Suc. Rudecindo A. Silva	20,000
Id. Id. id.(Pedregal)	8,000
Gregorio Torrejon	2,100
Maria Cosio	700
Ines Ruz v. de Ponce	3,000
Luciana Villalon	2,010
Manuela Zanzera v. de N	3,000
Pedro Juan Veas	2,100
Manuel Vargas	1,000
Cosme Rojas	3,500
Id. id.	2,100
Id. id.	2,100
id. id.	7,750
Id. id.	500
Id. id.	300
Id. id.	400
Id. id.	910
Id. id.	1,000
Cosme Rojas	1,000
Menores Polanco W.	2,100
Enriqueta W. v. de Polanco	2,100
Test. José N. Torres	3,000
Id. Id. id.	7,000
Clorindo Veliz	2,100
Antonio Cardemil J.	2,010
Id. id.	6,000
Id. id.	400
Buenaventura Cardemil	7,000
Carlos Torrejon	5,000
Ricardo Vial	5,000
José Diaz Vargas	15,000
Id. id. id.	2,100
Id. id. id.	7,000
Test. Eduardo Fernandez	5,000
Id. Id. id.	700
Id. Id. id.	3,000
Id. id. id.	2,010
Manuel Vasquez	4,000
id. id.	3,000
Manuel Vasquez	1,000
Sara Vasquez	10,000
Placido Alfaro	6,500
Suc. Eduardo Simpson	14,000
id. id. id.	4,000
Sarela Cabrera de G.	20,000
id. id. id.	2,500
Albino Araya	5,000
Loreto T. de Jara	8,000
José Llanos	3,000
Suc. Dolores Llanos	3,000
Maria de los S. Zamora	10,000
Olegario Pinilla	2,010
Filomena Cabrera v. de J.	600
Moises Zamora	8,000
Suc. Nicolasa Reyes de C.	7,000
Javiera Vasquez	3,000
José Ramon Cardemil	3,500
Emilia S. de Rebello	2,100
Elisa Quiñones de Q.	2,010
id. id.	300
id. id.	600
Antonia Fernandez	2,010
Rosario Peña	1,800
Luis Guerra	2,500
Suc. Alfredo Rusque	30,000
Francisco Carocca	2,500
id. id.	2,500
Cirilo Varas	2,800
Delfina Arancibia de H.	6,000
Suc. Abraham Hidalgo	2,100
Suc. Abraham Hidalgo	1,500
Id. id.	1,500
Id. id.	1,200
Amelia Opazo	2,100
Rudecindo Bahamondes	4,000
Guillermo Veras	3,500
Elisa H. de Luco	6,000
Luisa Torres de Rios	5,000
José M. Flores	2,100
José Maria Barba	6,000
Saturnino Mena	8,000
Id. id.	3,100
Pedro Pablo Pino	3,500
Id. id	2,500
Id. id.	1,000
José Maria Hidalgo	1,500
Manuel Torres	600
Id. id.	500
Id. id	2,100
Sucesion Wenceslao Iglesias	2,500
Sucesion Segundo Vera	2,600
Segundo Muñoz	1,000
Sucesion Pablo Farias	600
Id. id.	5,000
Id. id.	3,000
Id. id.	3,000
Id. id.	400
Id. id.	700
Id. id	600
Id. Exequiel Tapia	6,000
id. id.	1,000
id. id.	500
id. id.	500
Pascual Ahumada	2,200
Onofre Vega	2,065
Tomas Rodriguez	2,500
Amaro Cabrera	600
Rosario Arancibia v. de V.	1,000
Sabina Baeza	2,020
Juan de Dios Torrejon	3,000
id. id.	1,000
Saturnino T. Fuentes	4,000
Rosario Fernandez	4,500
Victorino Vera	2,000
id. id.	500
id. id.	2,600
Isabel Briones	800
Cipriano Arancibia	2,200
id. id.	5,500
Jacinto Veas	3,000
Cayetano Zarabia	2,100
id. id.	1,000
Juan Climaco Arancibia	500
id id id	2,100
Test. Juan B. Vera	2,500
Maria Rodriguez	1,000
id. id.	3,100
Rosario Villalon	2,600
Nicanor Arancibia	2,600
Jerónimo Vereta	3,500
Juan Felix Arancibia	2,100
id. id. id	5,000
id. id. id.	500
id. id. id.	600
Luis Arancibia	600
Isabel Arancibia de A.	3,000
id. id. id.	1,500
id. id. id.	4,000
José Luis Garay	1,000
id. id.	2,500
id. id.	500
Elias Middleton C.	10,000
Abelardo Arancibia	400
id. id.	600
Suc. Juan Godoi	2,500
Test. José D. Vicencio	2,200
id id. id.	2,500
id. id. id.	700
id. id. id.	1,100
id. id. id.	700
id. id. id.	600
Roberto Arancibia	400
Elisa Arancibia	400
Deolinda Balbontin	2,010
Jesus Guerrero	2,100
Test. Juan Toledo	800
id. id. id.	600
Guadalupe Toledo	800
Nicanor Llanos	800
id. id.	800
Zenon Godoy	400
Juan M. Plaza	2,500
id. id.	2,100
Albina Pino	2,100
id. id.	700
Miguel Jeria	2,100
Matea Vicencio	5,500
Micaela y Rosalia Alviña	5,000
Máxima Ponce	3,500
Antonia Ponce	2,000
Ignacio Lameles	2,000
Antonio Ruiz	5,000
id. id.	3,500
Delfina Gatica v. de V.	2,100
Ascension Jorquera	1,500
Fermin Basaes	3,500
Luis Cisterna	600
Antolin Jorquera	1,000
id. id.	1,010
Mercedes Cisterna de B	1,500
Ismael Jorquera	800
Anjela Ponce v. de Ll	500
Vicente Rojas	5,000
Blanca Rosa Polanco	2,015
Test. Mercedes Cabrera	2,100
Brijida Vera	2,500
Fidel Arancibia	2,200
Juan D. Arancibia	3,000
Gregorio Diaz	2,300
Petronila G v. de Aguayo	3,000
Camilo Suarez	2,100
Patricio Verdejos	2,100
Pascuala Quevedo	2,100
Ernesto Jil	2,010
Santiago Olivarez	2,100
Feliciana Cabrera	2,100
Suc. Pedro Brito	2,200

CARLOS E. STEVENSON.

JUAN E. VERA.

LUIS A. CABRERA C.

J. B. BUSTOS.

Anótese y publíquese.

LUIS HIRIART,
Primer Alcalde.

LUIS SEPULVEDA C.,
Secretario.

LA REFORMA

Año III — LA CRUZ, 13 de Setiembre de 1903 — Núm. 93

COMUNA de CALERA

6.ª *sesion ordinaria en 20 de agosto de 1903*

Se abrió la sesion a las 8.30 P. M. presidida por el primer alcalde don Enrique Lopez M., con asistencia de los rejidores don Juan Francisco Cabrera, don Daniel Rubio, don Trajano Gonzalez y don José de la C. Rubio, del secretario-tesorero y del Prefecto de Policía.

Leida el acta de la sesion anterior, fué aprobada.

Cuenta

Se dió lectura a los siguientes documentos:

1.º Nota de la alcaldía, de fecha 21 de julio último, al señor injeniero don Roberto Torretti, referente al proyecto de alcantarillado en esta poblacion y a la contestacion del referido injeniero, de 23 del mismo mes, en la que acusa recibo y da esplicaciones sobre la consulta que se le hizo sobre la materia.

2.º Un oficio de la Gobernacion del Departamento, de 10 del presente, por el cual se comunica a la Alcaldía el nombramiento gubernativo de don Ramon Iturriaga de Prefecto de Policía de la Comuna.

3.º Una solicitud de don Bartolomé Gomez, por la cual reclama una gratificacion municipal por servicios prestados a la Corporacion.

4.º Informe de la Comision Avaluadora del Padron de Haberes y del de Industrias y Profesiones de la Comuna.

5.º Una solicitud de don José M. Flores a la que acompaña cuentas, cobrando a la Municipalidad valores de artículos suministrados en febrero y julio del año próximo pasado.

Contribucion de Abastos

El señor presidente manifestó a la Sala que, teniendo en vista el acuerdo tomado en sesion de 2 de julio último, habia invitado a los matanceros a una conferencia para imponerles de la resolucion municipal de aumentar la contribucion de matanza, en forma equitativa, en vista de la necesidad de recursos para mantener los servicios públicos, encontrando en ellos negativas fútiles y mentirosas al asegurar que solo ganaban al mes treinta pesos, y avinfiéndose a pagar un recargo de cinco pesos.

Refirió estensamente lo que es el comercio de abastos, negocio que deja pingües ganancias y justificó la urjencia de doblar el impuesto, en armonía con el acuerdo tomado y probando que el aumento en nada perjudicaba a los vendedores de la carne ni al consumidor.

La Sala, oidas estas esplicaciones, aprobó unánimemente el alza de la contribucion, fijándose en treinta pesos al mes, pagaderos anticipadamente, y principiándose el cobro desde el 1.º de setiembre entrante con notificacion por escrito hecha por el Prefecto de Policía.

El señor rejidor Rubio (don Daniel) pidió que el Prefecto de Policía vijilara la matanza de animales a fin de conocer su calidad, que no siempre está sana.

El señor presidente y los señores Cabrera y Gonzalez disertaron sobre este punto y, a proposicion del primero, se acordó nombrar una comision para que examinara el estado de las reses, presidida por el señor Lopez que, como farmacéutico, podia dictaminar con conocimiento perfecto, sobre la sanidad de los animales.

La designacion fué aprobada por unanimidad.

Espendio de leche

Sobre este asunto, puesto en debate, se tuvo conocimiento que desde que se cobra la contribucion, arroja un producto al dia, término medio, de sesenta centavos.

El señor presidente manifestó que sabia que varios interesados iban a presentar una solicitud a la Sala en la cual pedirian que se estableciera un impuesto anual, fijo, de cuarenta pesos, pagaderos como lo determine la Corporacion, en lugares estables, para el mejor servicio y su vijilancia.

Esta idea fué aceptada por los señores municipales como mui buena y se acordó dejar este asunto para la próxima sesion en la cual se tendria a la vista la solicitud, para la discusion del impuesto en forma correcta que seria de la aceptacion de los contribuyentes.

Comida de reos

El rejidor Rubio (don Daniel) denunció la mala alimentacion de los reos, a los que habia oido que jarse de la escasa y mala comida que se les viaba, y propuso que el alimento se prepare en la misma policía por uno de los presos.

A este respecto se cambiaron varias opiniones por los señores municipales, dejándose la resolucion de este asunto para la sesion próxima.

Pagos de sueldos

El mismo señor rejidor manifestó que sabia que el pago a la tropa se hacia mui irregular; pero con las esplicaciones del señor presidente quedó resuelta la observacion.

Fiestas patrias

El señor presidente trajo al recuerdo la proximidad del aniversario de la independencia nacional y dijo que se debia celebrar lo mejor que fuera posible y, para el efecto, propuso que se nombrara una comision encargada de formar el programa, con todas las facilidades que sean necesarias para su espedicion.

Aceptada la indicacion, ella quedó compuesta así:

Señor 2.º Alcalde	don Francisco Jordan
Id. rejidor	id. Juan F. Cabrera
Id. id.	id. Enrique Wryth
Vecinos	id. José Giuria
Id.	id. Bartolomé Gomez
Id.	id. Felipe Valencia

Para dar facilidades al desempeño de esta Comision, el señor presidente propuso a la sala que se suspendieran durante la semana patria las diversiones actuales, y que los derechos de pisos, de juegos permitidos, de ventas de frutas, refrescos y comidas, se destinarian al fondo de recursos de la Comision, agregando que, como ciudadano, contribuia con cincuenta pesos para ausilio de los gastos de las fiestas patrias.

Estas indicaciones fueron aprobadas por la Sala.

Arreglo de calles

Sobre estos trabajos el señor presidente espuso que habiéndose ejecutado en mucha parte el arreglo de las vias públicas, habia resuelto suspender los trabajos para continuarlos mas tarde en la medida que lo permitieran los fondos de la Corporacion.

Alcantarillado y Agua Potable

Tratándose de dotar a Calera de un desagüe hijiénico y fácil, el señor presidente entró en el estudio de esta cuestion a la cual le ha prestado todo su esfuerzo, y en vista de la nota enviada al señor Torretti y de la contestacion de este caballero, se dejó este asunto para otra sesion.

Señaló como una necesidad primordial el servicio del Agua Potable y piensa que la obra no es tan difícil de ejecutarse.

La Sala, acojiendo complacida estas observaciones, acordó volver sobre esta cuestion cuanto antes sea posible, dando tiempo a los señores municipales para imponerse de los medios que permitan a la Municipalidad realizar la obra, quedando airoso tan bello pensamiento.

Rectificacion de acequias

Observada la mala ubicacion que tienen las acequias que cruzan la poblacion, el señor presidente propuso el estudio de la rectificacion, tanto para dar fácil corriente a las aguas, cuanto para dotarlas de un nivel correcto y de un cauce duradero.

Aprobada la indicacion.

Negocio de bebidas

Habiéndose denunciado por el rejidor señor Cabrera que se comerciaba en bebidas por muchos comerciantes sin pagar papente, pidió que se hiciera una inspeccion jeneral y que se tomara el nombre de los infractores para su castigo.

El señor presidente dijo que tomaba nota del denuncio, y que daria la órden del caso al Prefecto de Policía para que hiciera una inspeccion prolija que descubriera a los comerciantes clandestinos que serian sometidos a la justicia para obligarlos al cumplimiento de la lei.

Resoluciones

La Sala acordó archivar el oficio del Supremo Gobierno en que comunica el nombramiento del Prefecto de Policía.

La solicitud del señor Gomez y el informe de la Comision de Avalúos y de Industrias y Profesiones pasaran a la Comision de Hacienda para su revision e informe.

La solicitud del señor Flores sobre cobros que hace a la Corporacion quedó para ser considerada cuando el solicitante presente los comprobantes respectivos.

Se levantó la sesion a las 9.30. P. M.

ENRIQUE LOPEZ M.

Jerónimo Peralta Flores, secretario.

LA REFORMA, *Setiembre* 13 *de* 1903

SIEMPRE EL AGUA

La cuestion del agua ha sido y continúa siendo la preocupacion de todo el vecindario de La Cruz.

Todo el mundo culpa al alcalde, pero debe acordarse tambien que hubo una comision de comuneros que asistió á una reunion en Quilota, que se comprometió con su firma á respetar *la corta del agua* y que esa comision no supo defender el derecho de todos.

De todas maneras, el mal está hecho y lo urjente es remediar ese mal, aunque sea en parte.

Procurando subsanar este daño, el alcalde señor Hiriart se dirijió en dias pasados á Calera, acompañado con el segundo alcalde señor Lopez y con el rejidor municipal señor Alfredo Cardemil Reyes.

En buena cuenta, este viaje trajo por resultado que algo pudo remediarse, y el señor alcalde, con fecha 9 del corriente, dictó el siguiente decreto, que fué fijado con toda oportunidad en los sitios mas públicos de La Cruz:

«N.° 54—La Cruz, setiembre 9 de 1903.—Vista la nota pasada á esta alcaldía por la junta de los canales de Comunidad,

Decreto:

Déjase sin efecto el decreto núm. 45 de fecha 1.° del presente, y designase el lúnes 14 del mismo para poner el agua en dichos canales, debiendo en este tiempo hacerse la limpia por los vecinos de la parte de canales que atraviesen sus propiedades.

Anótese, publíquese y fíjense carteles.

HIRIART.

LUIS SEPULVEDA C.
secretario».

Posteriormente hemos oido decir que talvez no tendremos agua mañana, porque ha habido dificultades que se oponen á esta medida salvadora tomada por el alcalde.

No conocemos la veracidad de este rumor; pero sabemos que tanto el señor Hiriart, como influyentes vecinos y municipales de la localidad, no escatiman diligencia en el sentido de dar agua á La Cruz á toda costa.

Es necesario, lo repetimos, que se tome en cuenta el clamoreo jeneral del pueblo, que sin agua está espuesto á una mortífera epidemia, sin contar la epidemia que tienen ya sobre sí los árboles y los sembrados de estos alrededores.

Nuestra zona es una zona especial, zona filtrante, que necesita agua permanente, y sin este elemento deja en pocos dias de tener las condiciones de bondad que tiene su suelo y su clima.

Por otra parte, el invierno que hemos tenido ha sido de tal manera séco, que quitando el agua durante veinte dias como dice el compromiso de los famosos comuneros, es pegar un golpe en la cabeza á todas las frutas y sembrados, amen de las consecuenciales de salubridad e hijiene que trae aparejada esta torpe medida de los comuneros.

Urje, pues, remediar esta torpeza, dando todos aquellos pasos que la gravedad de la situacion aconsejan.

Mui hermoso es hacer obras de aliento; pero sobre la hermosura particular prima el interes de todo un pueblo, que hoi está sediento y pidiendo á gritos desesperados agua agua, agua, agua y mas agua.

∴

Escrito lo anterior, don Juan Geiger nos ha traido el importante aviso que se publica en la seccion correspondiente y por el cual se hace saber á los comuneros que tendremos agua el 18 del corriente, anticipando asi ocho dias el plazo de veinte y rematando definitivamente los trabajos del canal en construccion.

Fiestas Patrias

A pesar de la increible tacañería de cierta jente, la comision de fiestas patrias presentará un programa verdaderamente popular y alegre, que se publicará en hoja suelta el mártes 15.

Ha habido barrios enteros, como el de Viña Quemada, por ejemplo, donde no se ha obtenido un solo chico a beneficio de las fiestas cívicas de nuestra independencia.

Qué diablos! Paciencia y barajar.

Por lo demas, he aquí lo que, sobre la fiesta de nuestra villa, dice *La Vanguardia* de Quillota:

En el vecino pueblo de La Cruz se celebrarán las Fiestas Patrias de la mejor manera posible.

La comision de fiestas hace lo que está a su alcance por dar a las festividades cívicas el esplendor que no han tenido en años anteriores.

Al efecto, se ha contratado una buena banda de músicos, que tocará retretas y amenizará todos los actos públicos que tendrán lugar los dias 17, 18, 19 y 20.

Habrá reparticion de premios, carreras, fuegos artificiales, elevacion de globos y otras entretenciones menudas.

Uno de los mejores números lo componen los carros alegóricos, que serán perfectamente ornamentados y de un efecto magnífico.

Estos carros saldrán de la Viña San José, recorriendo la Calle Larga hasta la estacion del ferrocarril central, volviendo por la Avenida Simpson para tomar nuevamente la Calle Larga hasta la Fábrica de Papel, y de ahí regresar en definitiva al punto de partida, o sea a la Viña San José.

No faltarán tampoco las ramadas al aire libre, las buenas cuecas, ni el divertido zapateo de punta y taco.

CRÓNICA

Perros bravos

En nuestro bendito pueblo de La Cruz todo el mundo se cree con derecho de tener perros, y de manejarlos sueltos, por mas que molesten y sean el terror de los habitantes.

Las autoridades nada hacen por cortar este mal, y si así continúan las cosas, dia llegará en que el vecindario se hará justicia por su propia mano.

En estos últimos dias, un perro cuyo dueño vive cerca de la estacion, mordió a un niñito del jefe de ésta.

¿Hasta cuándo, pues?

Rifa privada

Se ruega encarecidamente a los que tengan libretos de la rifa privada tengan la bondad de devolverlos mañana lúnes, a las 2 de la tarde, al señor secretario municipal.

La rifa entra en el número de fiestas patrias y hai que ordenar el sorteo. El órden del sorteo se publicará tambien en el Programa de Fiestas Patrias.

Correo

En nuestra próxima edicion la lista de cartas sobrantes.

GLORIA

—

No intentes convencerme de torpeza
con los delirios de tu mente loca;
mi razon es al par luz y firmeza,
firmeza y luz como cristal de roca.

A través de este vórtice que crispa,
y ávido de brillar vuelo o me arrastro:
oruga enamorada de una chispa,
o águila seducida por un astro.

Inútil es que con tenaz murmullo
exajeres el lance en que me enredo:
yo soi altivo, y el que alienta orgullo
lleva un broquel impenetrable al miedo.

Fiado en el instinto que me empuja
desprecio los peligros que señalas:
«el ave canta aunque la rama cruja,
como que sabe lo que son sus alas».

Semejante al nocturno peregrino,
mi esperanza inmortal no mira al suelo:
no viendo mas que sombra en el camino,
solo contempla el esplendor del Cielo.

Vanas son las imájenes que entraña
tu espíritu infantil, santuario oscuro;
tu númen, como el oro en la montaña,
es virjinal, y por lo mismo impuro.

Erguido bajo el golpe en la porfia,
me siento superior a la victoria.
Tengo fé en mí: la adversidad podria
quitarme el triunfo, pero nó la gloria..

¡Deja que me persigan los abyectos!
quiero atraerla en vida, aunque me abrume:
la flor en que se posan los insectos
es rica de matiz y de perfume.

El mal es el teatro en cuyo foro
la virtud, esa trájica doncella;
es la Sibila de palabra de oro;
la sombra que hace resaltar la estrella.

Alumbrar es arder. Estro encendido
será el fuego voraz que me consuma:
la perla brota del molusco herido,
y Vénus nace de la amarga espuma.

Los claros timbres de que estoi ufano
han de salir de la calumnia ilesos:
hai plumajes que cruzan el pantano
y no se manchan... Mi plumaje es de esos.

Fuerza es que sufra mi pasion. La palma
crece en la orilla que el oleaje azota,
el mérito es el náufrago del alma:
vivo, se hunde; pero muerto flota.

Depon el ceño y que tu voz me arrulle:
consuela el corazon del que te ama.
Dios dijo al agua del torrente: bulle!
y al lirio de la márjen: embalsama!

Confórmate, mujer!—Hemos venido
a este valle de lágrimas que abate:
tú cual la paloma para el nido,
y yó, como el leon para el combate!

Salvador Diaz Miron.

Una carretela

tenemos encargo de vender baratísima. En esta imprenta se dará razon.

Mariano Larrain Toro

BODEGAS Y

Viña S. José

LA CRUZ

CALLE LARGA, ESQUINA DE TUCAPEL

—

Ofrece sus vinos en Jarai o Cajones a precios convencionales y sin competencia.

La marca MIGUEL E. MOREL garantiza la pureza y excelencia de los caldos.

REPARTO A DOMICILIO

por Jaras, Cajones o Barriles, segun órden.

Vende por Mayor y Menor

VINOS FRANCESES

TINTO CABERNET

BLANCO SEMILLON SECO

ID. SEMILLON DULCE

Ordenes al dueño o a

VICTOR M. SILVA,

Administrador.

Todas las clases de vinos son estrictamente puros y de primera calidad.

NOTA

Para mayor comodidad de nuestra numerosa clientela, se ha establecido en *Quillota* un DEPOSITO DE LOS VINOS DE LA VINA SAN JOSE en la calle O'Higgins núm. 69, entre Chacabuco y Arturo Prat. Todos estos vinos los tendrán los interesados a precio de Bodega y puestos a domicilio.

Los pedidos pueden hacerse directamente al Depósito o a la Viña San José.

OTRA NOTA.—En la Viña San José se venden Harinas de Calera del Molino Americano del señor Miguel E. Morel. Es cxistencia permanente de Pasto Aprensado.

Aviso importante

—

A LOS COMUNEROS DEL CANAL DE COMUNIDAD

—

La Alcaldía de Calera ruega a los señores comuneros limpiar sus canales, pues debido a un gran esfuerzo y constante trabajo se podrá echar agua el dia 18 del presente, es decir, 8 dias antes de la fecha fijada, y dejando construidos los trabajos de las compuertas.

ENRIQUE LOPEZ M.

SE VENDE

Se vende un negocio con toda su existencia de mercaderias, con su mostrador, armazon y vidrieras para pequeteria, con derecho a la patente por seis meses de bebidas alcohólicas.

Los interesados pueden verse y tratar con Silvano Arancibia, dueño del despacho, Calle Larga N.° 314, o en la Viña San José.

BOTIQUIN

Calle Miraflores 326

En este Botiquin se encontrará permanentemente drogas frescas, pomadas y ungüentos, jarabes, yerbas medicinales y todo lo concerniente al ramo de boticas.

En arriendo

Se ofrecen en arriendo los sitios pertenecientes a la testamentaría de don Exequiel Tapia. Para tratar, pueden verse con la viuda doña Matilde Fernandez viuda de Tapia o con don Antonio Cardemil J., como encargado por su albacea don Isidro Tapia.

¡Viva el 18!

TIERRA DE COLORES

a 10 centavos libra, para blanquear edificios, vende

José Manuel Flores.

En Calera

PROGRAMA DE FIESTAS PATRIAS

DIA 17

1 p. m. Salva de 21 cañonazos y Cancion Nacional tocada por la banda de músicos en el tabladillo de la Plaza, frente al hermoso arco triunfal erijido a los héroes de 1810. En seguida tocará escojidas piezas en las principales calles del pueblo.

6½ p. m.—Salva de 21 cañonazos, iluminacion jeneral en todo el pueblo y retreta por la banda en el tabladillo. La Plaza estará alumbrada con luz eléctrica.

8 p. m.—Procesion cívica por los alumnos de la escuela fiscal de hombres, que saldrán de su local con faroles chinescos, faroles y luces de bengala, acompañados de la banda de músicos. En la Plaza verificarán varios ejercicios y danzas jimnásticas, recitarán hermosas composiciones y cantarán varios himnos.

9 p. m.—Bailes populares en la calle Santiago hasta las 12.

DIA 18

6 a. m.—Salva de 21 cañonazos y Cancion Nacional por la banda de músicos en el tabladillo de la Plaza Chile. En seguida recorrerá las calles de la poblacion tocando marchas triunfales.

10 a. m.—Cancion Nacional cantada por los alumnos de las escuelas fiscales en la Plaza. Varias niñas y niños declamarán algunos himnos escolares.

1 a 3 p. m.—Entretenidos juegos para niños, como ser: rompe cabezas, sarten tiznado, juego de cintas, argolla volante, gallo descabezado, olla májica y otros. Se darán magníficos premios a los vencedores.

3 p. m.—Carrera de burros en la calle Santiago, dirijidos por entusiastas jóvenes enmascarados que lucirán hermosos trajes de fantasía. El vencedor en esta carrera recibirá en premio una bonita obra de arte.

4 p. m.—Carrera de 4 caballos en la calle Santiago con los siguientes premios: 1.° premio, $ 30; 2.° premio, $ 10. En esta carrera tomarán parte los caballos Guirnalda, Relámpago, Jeneral y Trueno. Ademas habrá otras carreras fuera de programa.

6½ p. m. Salva de 21 cañonazos, retreta por la banda de músicos en la Plaza e iluminacion jeneral.

8 p. m.—Fuegos artificiales en la Plaza. Se quemarán preciosas piezas conocidas por primera vez. Durante los fuegos la banda tocará escojidas piesas musicales en el tabladillo.

9 p. m.—Bailes populares.

DIA 19

6 a. m.—Salva de 21 cañonazos y diana como el dia anterior.

10 a. m.—Varios juegos con premios para niños en la calle Tarapacá.

1 p. m.—Solemne reparticion de premios a los alumnos de las escuelas fiscales en la Plaza Chile, con asistencia de la I. Municipalidad, segun el siguiente

PROGRAMA

1.° Cancion Nacional cantada por un coro de 100 alumnos de ambos sexos.

2.° Discurso patriótico por el alumno Benicio A. Morales.

3.° La Patria, declamada por la alumna Adriana Guijon.

4.° A mi Patria, himno cantado a voces por un coro de alumnos de ambos sexos.

5.° Reparticion de premios a la escuela de niñas.

6.° A los Héroes, himno cantado por las escuelas.

7.° La Sierpe y el Cóndor, recitado por el alumno Aurelio 2.° Cataldo.

8.° Reparticion de premios a los alumnos de la escuela fiscal de hombres.

9.° Dios guarde a Chile, himno cantado por las escuelas.

10.° Discurso a los premiados por el preceptor de la escuela de hombres don Bartolomé Gomez.

11. Cancion de Yungai por la banda.

12. Danza por las alumnas de la escuela de niñas frente al Arco Triunfal.

2½ p. m.—Gran lunch a las escuelas públicas en sus respectivos locales.

4 p. m.—Gran carrera de fantasía en la calle Santiago con los siguientes obstáculos: 1.° El jinete deberá comerse un sandwich; 2.° Beberse media botella cerveza en la misma; 3.° Ensillar el caballo; 4.° Ponerse traje de fantasía y careta; 5.° Fumarse un puro y 6.° Atravesar de a caballo una gran pantalla de papel y llegar a la meta. En esta carrera tomarán parte los caballos Relámpago II, Mosquito, Ganador y Brasil.

El vencedor obtendrá en premio una gran medalla de oro.

5. p. m.—Carrera de caballos mampatos en la misma calle con los premios siguientes: 1.° premio, un reloj; 2.° premio, una medalla de oro.

Correrán los siguientes caballos: El Titan, La Melchora, Condorito y Dinamita.

6½ p. m.—Salva de 21 cañonazos e iluminacion jeneral.

8 p. m.—Fuegos artificiales en la Plaza, amenizados por la banda de músicos.

9 p. m.—Bailes populares como en la noche anterior.

DIA 20

6 a. m.—Salva y diana como en los dias anterioros.

10 a. m.—Elevacion de hermosos globos en la Plaza. La banda tocará en el tabladillo durante este acto.

1 a 3 p. m.—Carreras pedestres con obstáculos en la calle Tarapacá, adjudicándose magníficos premios a los vencedores, y carreras de ensacados, gatos, ratones, conejos, etc.

4 a 6 p. m.—Carreras de caballos y topeaduras en la calle Colchagua (Pueblo Hundido). Se presentarán afamados caballos de vara.

6½ a 8 p. m.—Iluminacion jeneral, elevacion de globos en la Plaza y retreta por la banda.

8 p. m.—Un hermoso carro alegórico representando a la República e iluminado con faroles chinescos y luces de bengala, recorrerá las calles al son de música marcial. Este carro será escoltado por los alumnos de la escuela fiscal y por la Sociedad de Socorros Mútuos *La Estrella Solitaria*, que lucirá por primera vez su hermoso estandarte. En la Plaza los alumnos declamarán algunas composiciones y cantarán himnos patrióticos.

9 p. m.—¡Gran sorpresa! Los hijos de Lucifer y Belcebú, en traje de gala, harán un fantástico desfile por las calles del pueblo en celebracion de la independencia chilena.

A esa hora se hará salva de 21 cañonazos con lo que el pueblo de Calera pondrá término a las fiestas patrias.

Nota.—Se suplica a los vecinos mantener izado el pabellon nacional frente a los edificios durante los dias 17, 18, 19 y 20, e iluminar el frente de las casas todas las noches de los dias indicados por lo menos hasta las 10.

LA REFORMA

Año III — LA CRUZ, 27 de Setiembre de 1903 — Núm. 94

Fiestas Patrias

El pueblo de La Cruz ha celebrado dignamente el 93.° aniversario de nuestra independencia política.

El Programa elaborado por la comision nombrada por la alcaldia, salvo pequeñas variantes, se cumplió en todas sus partes. Hagamos de este Programa una relacion suscinta.

DIA 17.—En vez de izarse el pabellon nacional a las 12 del dia como decia el programa, se izó a las 3 de la tarde, hora en que llegó de Llaillai la banda de músicos que, aunque no tocaba bien, salvó la situacion y tuvimos música para los cuatro dias de las fiestas, soplando fuerte y feo los señores musicantes con una voluntad que todos supimos agradecer debidamente.

Por la noche, a las 8, hubo festival y elevacion de globos y se quemaron algunos voladores en estremo malos, que en vez de alzarse rectos como una columna, eran tan caprichosos que tomaban jiros horizontales y diagonales, desluciéndose por completo y reventando en el duro suelo, cuando no en el techo de las casas o en la cabeza de cualquier pelado (no es alusion personal)!...

DIA 18.—El gran dia para los chilenos, fué tambien el gran dia para los de La Cruz, que ocupamos un ignorado rincon de la patria.

A la salida del sol, el entusiasta secretario municipal señor Luis Sepúlveda, provisto de una cureñita que no decia el cuerpo con la fuerza de detonacion que tenia, hizo la salva mayor, con gran contentamiento de todos, escepto con el de don José Manuel Flores, quien arrugó el ceño a las primeras descargas, pues la fuerza increible de la cureñita empezó a hacer algunos estragos en la mercaderia de loza y vidrio de su almacen.

La Cancion Nacional que se cantó a las 10 de la mañana frente a la casa del rejidor Guillermo Briceño, fué un acto que atrajo numerosa concurrencia y que resultó lucidísimo.

Por mala construccion del tabladillo, éste cedió en una de sus vigas cuando toda la escuela de niñas estaba ya sobre él, formándose una ligera confusion, que bien pronto se restableció, volviendo el buen ánimo a profesores, alumnos y espectadores.

Esto se debe a hacer las cosas pidiendo emprestado aquí un palo, mas allá otro y haciendo todo a la diabla. Seria justo que la municipalidad pensara sériamente en construir con tiempo un buen tabladillo, de tal manera que las comisiones de fiestas pudieran disponer de él cuando lo necesitasen y despues se guardaba ese tabladillo en condiciones de que siempre sirviera y durara muchos años. Queda lanzada la idea.

Sigamos la relacion.

Despues del incidente del tabladillo, formaron los alumnos de ambos sexos frente *al lugar del suceso* y se cantó el himno nacional con toda entonacion y en medio del regocijo jeneral, acompañados por la banda de músicos.

Terminadas las primeras estrofas de la cancion, llegó el momento de los discursos. Todos los alumnos rivalizaron en correccion, distinguiéndose de las alumnas las niñitas Otilia Briceño, que, aunque un tanto constipada, declamó con soltura y arrogancia.

Igual cosa se puede decir de la niñita Romelia Estai, que recibió merecidos aplausos por el tono picaresco que supo imprimir «a su discurso interrumpido».

Del sexo feo, se distinguió el alumno Luis A. Cardemil, que pronunció bien un discurso patriótico bien escrito tambien.

Sucesivamente tomaron parte en este acto, alumnas:

Bernarda Estai, discurso patriótico.

Sabina Mena, «Al Estudio».

Otilia Briceño, «A la América».

Romelia Estai, «Al 18 de Setiembre».

Alumnos:

Luis A. Cardemil, discurso patriótico.

Ramon Cardemil, a Manuel Rodriguez.

Arturo Fernandez, a la Estrella de Chile.

Tambien usaron de la palabra los profesores señores Manuel Prado, declamando con voz sonora y altiva actitud una composicion «A la Libertad», y el señor Juan Amador Pizarro, que pronunció un estenso discurso fruto de sus vijilias.

Terminada esta parte del programa, la comision de fiestas patrias, que presidia, acompañó hasta sus respectivos locales a las escuelas, recorriendo el trayecto al són del himno de Yungai y otras piezas nacionales.

A las 3 de la tarde tuvo lugar la reparticion de diplomas a los alumnos de ambos sexos, acto espléndido que revistió gran solemnidad.

La escuela de hombres se habia ornamentado con este objeto, cubriéndosele de banderolas y de flores que le daba un magnífico golpe de vista y que por ello enviamos nuestros aplausos al director de la escuela señor Benito Hidalgo que, gracias a su innegable buena voluntad, todo se realizó a pedir de boca, colaborando en esta obra sus compañeros de enseñanza señores Prado y Pizarro.

El acto se abrió con el discurso de la profesora Sta. Ana Luisa Santelices, discurso que su jóven y simpática autora pronunció con energía y ademan desenvuelto, mereciendo entusiastas aplausos aquellos pasajes mas vivos y patéticos. Seria descortesia de nuestra parte si no publicáramos este bien trazado discurso, y la descortesía tendria, en este caso, la áspera entonacion de una injusticia, tratándose de una profesora jóven, bien inspirada y que tuvo el mejor deseo de contribuir al éxito de la fiesta escolar del 18.

(Tanto el discurso de la señorita Santelices, como el del director señor Hidalgo, tendremos especial agrado en darlos a luz en nuestra próxima edicion).

Siguieron en el uso de la palabra las alumnas Sabina Mena y Romelia Estai, y el alumno Manuel Briceño.

Hubo tambien dos diálagos mui aplaudidos entre los alumnos Antonio 2.° Vallana y Luis A. Cardemil, llevándose los mejores elojios el niño Vallana, que declama con mas entonacion y fir-

meza que el niño Cardemil, que tiene el defecto de precipitarse, aunque modula con claridad.

El otro diálago fué un cuadrílogo entre los *penecas* Amador Villegas, Jenaro Pino, Manuel J. Gomez y Agustin Cardemil, que que disputaban «El libro que vale mas».

En seguida, el secretario de la comision de fiestas patrias, don J. B. Bustos, leyó el nombre de los diplomas a los alumnos mas distinguidos, y nos agradó la festiva intencion del señor secretario, haciendo distribuir a las señoritas que adornaban con su presencia el acto el premio de los alumnos (sexo contrario), y a los caballeros el premio de las alumnas!

A continuacion el señor Hidalgo pronunció un bien cortado discurso, que insertaremos en la edicion próxima.

Cerró el acto el secretario de la comision de fiestas, que en breves palabras agradeció el concurso prestado por la señora directora de la escuela de niñas y sus dignas compañeras de instruccion, como asimismo a los profesores de la escuela de hombres, agregando que acto como la repartición de premios, aunque en forma modesta, debieran llevarse a cabo todos los años, porque nada mas grato que estimulara los niños en sus faenas escolares.

Por la noche, a las 9, se llevó a cabo el Paseo Alegórico, paseo hermosísimo que despertó gran animacion en el pueblo y que fué seguido en su trayecto por una muchedumbre entusiasta de señoras, hombres y niños de todas las condiciones sociales.

El actual propietario de la Viña San José, don Mariano Larrain Toro, tuvo la buena ocurrencia, celebrado por todos, de presentar una *carreta cantante*, artísticamente adornada con flores y gallardetes y cubierta con faroles chinescos, donde voces de gargantas privilejiados entonaban ora la Cancion Nacional, ora la rejional *tonada*, ora canciones de delicado gusto moderno, ora la siempre animada y atrayente zamacueca, donde la festiva Cármen Rosa se mostraba bailadora incansable y animada.

Por su parte, el tesorero de la comision de fiestas, don Elias Middleton, tuvo la paciencia y el gusto de presentar dos hermosos carros, cuajados de flores y de banderolas del mejor efecto. Uno representaba a la Industria, alumbrado con gas acetileno, colocándose en él la prensa de *La Reforma* y un chivalete improvisado donde Eliseo componia estrofas de la Cancion Nacional y Enrique imprimia para el público, teniendo de ayudantes a Rojelio como entintador, a Exequiel Tapia (Chimpilo) como ayuda de cámara para las impresiones, a Efrain Rojas para el reparto, y Francisco Espejo, Nicolas Espejo y Ramon Muñoz de antorcheros. Los *suplementos* eran devorados por la poblada y el señor Middleton, en medio de gran entusiasmo, repartia tambien a diestra y siniestra los cartelitos recien salidos del horno... o queremos decir de la prensa.

Este carro produjo tambien gran admiracion y contento y fué dignamente aplaudida la feliz idea de sus iniciadores.

El tercer carro representaba a la Instruccion, donde se instalaron lo mas cómodamente posible la señora Lucinda v. de Ramirez con sus compañeras de profesion señoritas Rosa Melendez y Ana Luisa Santelices. Las alumnas de la escuela representada por la señora Lucinda representaban las tres repúblicas unidas: Brazil, Arjentina y Chile, que llevaban traje blanco y terciaban una bandera de cada una de las naciones antedichas. He aquí el nombre de las Repúblicas:—Chile, Elena Olmedo; Brasil, Bernarda Estai; Arjentina, Sabina Mena.

Los carros salieron de la casa habitacion del señor Middleton, se detuvieron en la Imprenta de «La Reforma» para tomar la prensa y chivalete, doblaron la Viña San José hasta llegar a la estacion y de ahí tomaron rumbo hasta enfrentar la esquina de la casa de don Abraham 2.° Hidalgo, donde se habia alzado un hermoso arco de arrayan y flores, cubriéndose el frontispicio de arbolitos que daban animacion de Pascua al edificio. La atenta familia del amigo Hidalgo esperaban a la comision y a los carritos alegóricos con la Cancion Nacional, tocada en piano i cantada a grandes voces por un coro de señoritas, que fué aplaudido con demostracion de viva complacencia por todo el público que seguia la romeria.

Y así, tan alegremente, tan brillantemente fué despedido el 18 de Setiembre en La Cruz, que hará época en los anales de las festividades patrias en nuestra tranquila villorio.

DIA 19.—Se cumplió el programa y la animacion no cesó un momento.

DIA 20.—Este dia era esperado con ánsias, pues todos esperaban *sacarse algo* en la anunciada rifa privada.

El acto se llevo a término a las 3 de la tarde con toda la formalidad debida, saliendo premiados las personas que se espresan:

Como constancia de seriedad, se levanto la siguiente acta, firmada por los respetables vecinos que la suscriben:

Injusticia cruel

Don Vicente Duarte, que vive en Charravata, no pasa de ser sino un beato hipócrita.

Se confiesa todas las semanas y ayuda a decir misa, i nobstante esta costumbre, olvida los mandamientos de la Lei de Dios, que uno de sus preceptos enseña *no codiciar los bienes ajenos*.

El jueves de la semana pasada anduvo intrigando a los municipales de La Cruz para que le dieran su voto para secretario y tesorero, queriendo a toda costa derribar de su puesto al actual secretario señor Luis Sepúlveda C.

En esta obra se sintió animado por el concurso que le prestó el tercer alcalde don Ernesto Vizcaya, que aceptó el puesto de municipal por lujo y que, despues de cinco meses pasados en Valparaiso, llega ahora por casualidad a encontrar todo malo, a criticar la rifa privada y a querer echar abajo de su puesto a un jóven bien inspirado en favor del progreso de La Cruz, laborioso y de intachable conducta como es el señor Sepúlveda.

Estamos mui lejos de comulgar en las mismas ideas políticas del señor secretario, que creemos son las mismas del tercer alcalde Vizcaya; pero no aceptamos injusticias de nadie y un espíritu de equidad que nivela todos nuestros actos nos impulsa a defenderle, sin reparar un instante si por nuestra honrada franqueza podremos o no perjudicarnos en nuestros intereses personales.

Sepúlveda es un empleado modelo, honorable y que tiene especial empeño en servir su puesto del mejor modo posible. Quitarlo para colocar a un santulon hipócrita seria obra de ingratos, obra política mezquina y malintencionada, que no debe ni puede contar con la mayoría necesaria en los miembros del

actual municipio crucino.

Por otra parte, Vicente Duarte es un viejo solteron, sin necesidad alguna al empleo y que puede llevar vida holgada con lo que tiene. Sepúlveda empieza su vida formando un hogar y que ha menester de su empleo para coronarlo con las comodidades que regala el trabajo dignificador y fecundo.

Es mui sencillo censurar y encontrar todo mal hecho, sobre todo cuando se vive lejos y se ignora hasta la manera cómo se lucha para pagar policía y otros menesteres; pero los que estamos al tanto de las cosas, los que sabemos y nos consta que el secretario municipal pone de su parte todo lo que puede por remediar la precaria situacion por que atraviesa esta comuna en penales, estamos tambien en el deber de llamar al órden y de cortar el vuelo a los que aceptan el puesto municipal por satisfacer un capricho pueril de vanidad y no se dan el trabajo de arbitrar medios para servir ese cargo en condiciones de velar por el pueblo y de propender a su engrandecimiento.

Por hoi, baste. Esperaremos la próxima sesion del juéves para ver si hai suficiente mentecatez de parte de un santulon hipócrita para querer arrebatar un puesto que no necesita ni merece y si sobra audacia de parte de algunos municipales para prestarse a cometer una injusticia, que en este caso tendria el rojo color de una desvergüenza.

BAUCHA.

Nota Triste

En la plenitud de la vida ha caido un hombre bueno, que durante largos años prestó su concurso desinteresado y entusiasta al engrandecimiento de nuestra villa.

En efecto, don Ernesto Chiappori fué un espíritu culto y de corazon de oro, abierto a los mejores sentimientos de humanidad y progreso.

Atacado de enfermedad mortífera y hombre de infatigable labor, no abandonó sus tareas sino para morir. El lúnes 21 le vimos tomar el tren para encaminarse al Hospital Aleman de Valparaiso, y el miércoles 23 se dormia para siempre al blando sueño de la muerte!... Le acompañaron a Valparaiso y le atendieron solícitamente en toda su dolorosa crísis sus jefes señores Augusto y Luis Sottovia, que han sido sus verdaderos paños de lágrimas en su larga cuanto angustiosa enfermedad.

Los numerosos amigos del señor Chiappori se sintieron fuertemente impresionados a la triste noticia de su prematura desaparicion.

«La Reforma» lamenta mui sinceramente el fallecimiento del señor Ghiappori, y envia sus votos de condolencia a los señores Sottovia, como los únicos representantes de tan sentido y desgraciado duelo.

CRÓNICA

Carreras

El próximo domingo tendrán lugar unas carreras mui sonadas en las Tres Esquinas. En estos dias se repartirá una proclama impresa al respecto.

Remitido

Por falta de espacio dejamos para el próximo número un remitido del prefecto señor Ugarte contra Bartolo Aravena.

CORREO

Cartas cobrantes en la Ajencia Postal de La Cruz en el mes de setiembre.

Señoras

1 Antonia Rodriguez
2 Anita Astudillo
3 Aurora Calderon
4 Asuncion Contreras
5 Cruz Soto de Morales
6 Dolores Castillo
7 Erminia Olea
8 Francisca Soto de Olivares
13 Licena Vicencio
9 Maria S. v. de Faria
10 Margarita Lopez
11 Martina de la Paz
12 Maria Astudillo
14 Rosa Villegas de A.
15 Rosario Rodriguez
16 Rejina Armijo
17 Valentina Alvarado

Hombres

18 Correa Santiago
19 Castro Juan de Dios
20 Diaz Loreto
21 Diaz José de la C.
22 Flores Eliseo
23 Gonzalez Daniel
24 Arturo Foucea
25 Jeria Andres
26 Leiva Ramon 2.°
27 Maturana Lucho
28 Molina Ignacio
29 Morales Rafael
30 Ojeda Francisco
31 Polanco Juan (2)
32 Pacheco José
33 Soto Manuel
34 Silva Abelardo
35 Rocuan Eliseo
36 Valenzuela Juan

EL ADMINISTRADOR

DEFUNCION

Ponemos en conocimiento de nuestras relaciones y del público de La Cruz que el miércoles 23 del corriente dejó de existir en el Hospital Aleman de Valparaiso nuestro antiguo y honrado compatriota y laborioso tenedor de libros de la Casa Balbo y Ca., señor

ERNESTO CHIAPPORI,

despues de una ruda y tremenda enfermedad.

Sirva de consuelo a sus numerosos amigos la circunstancia de que los infrascritos hicieron todo lo humanamente posible por librarlo de la muerte, sin omitir gastos ni diligencias de ninguna especie.

La Cruz, 27 de setiembre de 1903.

LUIS SOTTOVIA

AUGUSTO SOTTOVIA.

AL COMERCIO

La antigua y conocida

CASA BALBO Y CA.

avisa al comercio y al público en jeneral que, con motivo del fallecimiento de don Ernesto Chiappori, el

ALMACEN DEL MOLINO

será atendido por una persona competente, que servirá al público con toda exactitud, esmerándose en complacer a los compradores de la mejor manera posible.

Comuna de La Cruz

15.ª sesion ordinaria en 20 de Agosto de 1903.

Se abrió la sesion a las 2.15 P. M. presidida por el primer alcalde don Luis Hiriart, con asistencia del segundo don Evaristo Lopez y de los rejidores señores Arancibia (don Vicente), Vasquez, Briceño, Arancibia (don Juan Felix), Cardemil y el secretario.

Acta

Fué leida y aprobada la de la sesion anterior sin ninguna modificacion.

Cuenta

Se dió lectura al balance de entradas y gastos correspondiente al mes de julio siendo aprobado por unanimidad por la I. Corporacion.

Rol de Avalúo

Despues de dársele lectura al nuevo rol de avalúo presentado por la comision avaluadora, la I. Corporacion despues de hacer ciertas modificaciones lo dió por aprobado.

Acuerdo municipal

En vista de la citacion a comparendo hecha por los señores Miguel E. Morel y C.ª para el 26 del presente a los comuneros de «Calle Larga» y «Pocochai», la I. Corporacion acordó nombrar una comision compuesta del segundo alcalde don Evaristo Lopez y del rejidor don Alfredo Cardemil Reyes para que, con ámplias facultodes, representen a la I. Municipalidad en este acto.

Se levantó la sesion a las 4.20 P. M.

LUIS HIRIART.

Luis Sepúlveda C.,
secretario.

DECRETOS

N.º 51

La Cruz, setiembre 4 de 1903.—El tesorero municipal pagará a don José M. Flores la suma de $ 196.54 por afrecho y pasto verde para los caballos del cuerpo de policía.

Impútese este gasto al ítem 1.º de la partida 3.ª del presupuesto municipal vijente.

Anótese y publíquese.—*Hiriart.*

N.º 52

La Cruz, setiembre 5 de 1903.—El tesorero municipal pagará a don Gregorio Rios la suma de $ 44.50 por comida suministrada a los presos de la policía por los meses de mayo, junio, julio y agosto próximo pasado, segun especificacion de la cuenta.

Impútese este gasto al ítem único de la partida 9.ª del presupuesto municipal vijente.

Anótese y publíquese.—*Hiriart*

N.º 53

La Cruz, setiembre 7 de 1903.—El tesorero municipal pagará a don Mariano Lorrain Toro la suma de 163.90 por pasto apensado comprado para los caballos del cuerpo de policía.

Impútese este gasto al ítem 1.º de la partida 3.ª del presupuesto municipal vijente.

Anótese y publíquese.—*Hiriart.*

N.º 54

La Cruz, setiembre 9 de 1903.—Vista la nota pasada a esta alcaldía por la junta de canales de comunida,

Decreto:

Déjese sin efecto el decreto núm. 45 de fecha 1.º del presente, y designase el fines 14 del mismo para poner el agua en dichos canales, debiendo en este tiempo hacerse la limpia por los vecinos de la parte de canales que atraviesan sus propiedades.

Anótese y publíquese.—*Hiriart.*

N.º 55

La Cruz, setiembre 9 de 1903.—El tesorero municipal pagará a don Prospero Cáceres la suma de $ 5.00 por útiles para el alumbrado público.

Impútese este gasto al ítem único de la partida 4.ª del presupuesto municipal vijente.

Anótese y publíquese.—*Hiriart.*

N.º 56

La Cruz, setiembre 9 de 1903.—El tesorero municipal pagará al herrador Jerónimo Rivero la suma de $ 20 por herraduras puestas a los caballos del cuerpo de policía por los meses de mayo, junio, julio y agosto próximo pasado.

Impútese este gasto al ítem 2.º de la partida 3.ª del presupuesto municipal vijente.

Anótese y publíquese.—*Hiriart.*

N.º 57

La Cruz, setiembre 10 de 1903.—El tesorero municipal pagará al don C. Arnold la suma de $ 20, valor de tres timbres de goma con sus cajas y útiles para el uso de las oficinas municipales.

Impútese este gasto al ítem único de la partida 2.ª del presupuesto municipal vijente.

Anótese y publíquese.—*Hiriart.*

N.º 58

La Cruz, setiembre 12 de 1903.—El tesorero municipal pagará a don José Luis Gonzalez la suma de $ 88 por cuarenta fardos pasto para los caballos del cuerpo de policía.

Impútese este gasto al ítem 1.º de la partida 3.ª del presupuesto municipal vijente.

Anótese y publíquese.—*Hiriart.*

Movimiento habido en la tesorería municipal de La Cruz en agosto de 1903.

INGRESOS

Saldo del mes de julio	$ 135.80
Contribucion de haberes	1,414.53
Contribucion de abastes y sombras	99.00
Multas y conmutaciones	84.00
	1,733.38

EGRESOS

Partida 1.ª ítem 1.º Sueldo del tesorero y secretario	$ 83.33
Partida 1.ª ítem 2.º Sueldo del comandante de policía	$83.33
Partida 1.ª ítem 3.º Cuerpo de policía: 1 sarjento y 7 soldados, ajustados por el haber de los meses de junio y julio	580.00
Partida 1.ª ítem 4.º Sueldo del lamparero	35.00
Partida 3.ª ítem 1.º Forreje y talaje para los animales	35.25
Partida 3.ª ítem 2.º Remonta	68.50
Partida 4.ª ítem único Alumbrado público	13.40
Partida 6.ª ítem único Obras públicas	76.30
Partida 7.ª ítem 1.º Impresiones y publicaciones	20.00
Partida 9.ª ítem único Para gastos de imprevistos	79.60
	1,074.71
Saldo en caja para el mes de setiembre	658.67
	$ 1,733.38

Anótese, publíquese y dése cuenta a la I. Municipalidad.

LUIS HIRIART.

Luis Sepúlveda C., secretario-tesorero.

TALAJES

Se reciben animales a talaje en el fundo «Santa Ana de Pocochai», de la sucesion Luis Martinez Velarde.

La Administracion.

C. F. MARTINEZ-VELARDE

Se encarga de
Compras
Ventas
Hipotecas
Arriendos
y Administracion
de Propiedades
En La Cruz:
fundo Santa Ana de Pocochai.
En Valparaiso:
correo, casilla número 551.

CRIADERO «POCOCHAI»

De Cárlos F. Martinez-Velarde R.

Se venden potrillos de medio, tres cuartos y siete octavos sangre, productos de Thormanby II, de dos y tres años.

Se reciben animales a pesebrera.

Cal, cal

POR GRANDES Y PEQUEÑAS PARTIDAS

VENDE

en la estacion de La Cruz.

CARLOS STEVENSON

La cal es de primera calidad, de las canteras de Pocochai.

LA REFORMA

Año III — LA CRUZ, 4 de Octubre de 1903 — Núm. 95

Discursos

He aquí los discursos pronunciados por la señorita Santelices y señor Hidalgo en la memorable reparticion de diplomas a los alumnos de las escuelas públicas en los dias de las festividades patrias que acaban de pasar:

La profesora señorita Ana Luisa Santelices.

Distinguido pueblo de La Cruz.—Queridas alumnas:

En pocas horas mas tendrá lugar uno de los actos mas solemnes de vuestra vida escolar. Por primera vez en este pueblo mediante el desinteresado empeño de la digna comision organizadora del programa de fiestas patrias, acordó distribuir premios a las alumnas que a ellos han sido acreedoras por su dedicacion al estudio, talento y buena conducta.

Este solemne acto debe despertar en vuestros tiernos e inocentes corazones, no la negra envidia sino el estímulo, la noble emulacion para que las que no hayan sido agraciadas con tan sencillas recompensas, trabajen por obtenerlas en la futura distribucion de premios que ya se hará costumbre por acuerdo municipal.

Desde muchos años há la patria eligió que el acto que hoi ejecutan las escuelas en toda la república, sea el mismo en que sus hijos celebran su natalicio de nacion intependiente. En esto manifiesta que se asocia, que toma parte en vuestros progresos intelectuales, a la memoria de aquellos que nos dieron patria y libertad. ¡Digno y merecido tributo! Porque si a sus heróicos esfuerzos somos deudores de la libertad que gozamos, debémosle tambien la educacion que hemos recibido y vosotras recibis.

Pues ellos no solo quebrantaron las cadenas del humillante vasallaje en que nuestros antecesores vivian, sino que destruyeron rancias preocupaciones y privilejios.

Uno de éstos era que solo a determinadas clases sociales se les concedia las fuentes del saber. ¡Oh Instruccion!

Sabroso y nutritivo alimento del alma, que hará de vosotras, graciosas niñas, madres tiernas y virtuosas; y de vosotros, jóvenes verdaderos y honrados ciudadanos que conozcan sus sagrados derechos y que cumplan fielmente sus tambien sagradas obligaciones.

Las autoridades y municipio se regocijan en nombre de la Patria, al premiar vuestros progresos, que recompensa los sacrificios que ella hace para daros educacion que asegure vuestro futuro bienestar. Vuestras profesoras se regocijan tambien considerando que no han sido estériles sus desvelos; vuestros padres os miran con orgullo y se aumenta el cariño que os profesan. Y yo en mi limitado criterio al considerar que hasta en el pueblo mas humilde de la república tiene lugar hoi en este momento igual ceremonia halagüeña y conmovedora.

Así, no podemos menos de esclamar: ¡El porvenir de la patria esta asegurado! Porque el pueblo donde la luz de la instruccion alumbra a todas las clases que lo componen; no podrá jamas ser víctima de la anarquia y despotismo.

Para concluir, señores, me formo la siguiente hipótesi: el alma en estado de ignorancia es como el diamante sin labrar que no da esos luminosos reflejos que tanto encantan la vista. ¿Qué necesitamos para labrar esta joya preciosa con que nos dotó el Creador? Educacion, libros, hábiles guias que sepan conducirnos por el tormentoso mar de la vida.

* * *

El profesor señor Benito Hidalgo.

«Ilustre municipalidad, señoras, señores.—Amados alumnos:

Por primera vez cábeme la honra de hablar ante esta selecta concurrencia y como mis ideas carecen del adorno con que se revisten las palabras acudo a vuestra benevolencia, que ella sea mi escudo en estos momentos de regocijo que se anida en todos los corazones patriotas y en dia tan memorable para nuestro caro Chile.

Cada pueblo, señores, cada pais cuenta en las pajinas de su historia hechos sublimes y grandiosos llevados a cabo por sus nobles y valientes hijos que saben defender la integridad nacional y conservar sin mancha el nombre de la patria ajada. Tambien Chile, cuna de grandes héroes, cuenta con innumerables proezas hechas por sus heróicos hijos mediante su intrepidez y valor que los caracteriza.

Mientras mas heróico y próspero sea un pais, mientras mayor número de dones haya recibido de la naturaleza, mas obligados estan sus hijos a conservarlo. ¿Y a quién corresponde tan noble mision? A vosotros, mis alumnos, que formais el porvenir de la patria y que habeis acudido al santuario del saber a beber del agua purificadora que limpia las almas de la ignorancia y nos da fuerzas para cumplir con los deberes de ciudadano.

Duro debe ser, en realidad, para el niño abandonar diariamente el dulce hogar, donde recibe las tiernas caricias de la madre; pero aquí encuentra otra madre que lo atiende y dirije por el sendero de la vida para hacerlo digno y feliz, y que el niño la ama sin verla, porque esa madre es la patria.

La educacion, señores, es el faro luminoso que nos conduce al seguro puerto de la dicha; es la misteriosa fuerza que nos hace desenvolver las facultades físicas, intelectuales y morales y formar ideas rectas de la conciencia del deber, levantando el espíritu del hombre a mas elevados pensamientos, donde lee lo sublime de su destino para que ha sido creado.

Vosotros, mis alumnos, que habeis visto coronados vuestros esfuerzos mediante una constante aplicacion, llevaros a vuestros hogares, con el júbilo que inunda vuestras almas, al recibir las cariñosas de vuestros deudos, al encontrar en los brazos de vuestros padres el estrecho lazo de alegria, al aperlarse las lágrimas de ternura que reflejan su entrañable cariño; acordaos de que al llevais en esos premios una ofrenda de honor, llevais tambien en vuestros corazones el pacto que todo chileno tiene hecho para con la patria; el de ser su grandecimiento por medio de sus hijos. Y el que no ha cosechado premios, que os imite y persevere en el estudio para los alcanzará mañana.

Que os sirva, pues, de palanca la perseverancia, que la afirmeis en la voluntad y tengais siempre presente que a los supremos esfuerzos de los hombres se deben los grandes progresos que ha alcanzado la humanidad.

Hagamos votos, señores, porque esta jeneracion, de estos hombres de mañana, acrecenten la prosperidad de Chile, le aseguren un altisimo puesto, el respeto y veneracion de todo el mundo.»

Desde la Colina

(Articulito especial para *La Reforma*)

A mi nieta Selva Fresia Bu...

Estasiado contemplo la Natura.
Un manto de esmeralda abarca mi vista, y en medio, como un oasis en el desierto, una mancha de rubíes, duraznos en flor, matizan la planicie, y entre ellos, un trozo de nieve, gérmidos y chamizos floridos, completan el cuadro.

Estoi solo. Sentado en una piedra siento algo, algo indefinible que me rodea; el aura suave sube, sube.

Admiro la obra del Hacedor y creo sentir en mis rodillas posarse tu rubia cabellera.

Todo es ilusion. Tú estas lejos, muy lejos; allá en Quillota, en las aulas de el Liceo nutriendo tu juvenil cerebro con las luces del saber, de la inteligencia.

«Siempre arriba, mas arriba» sigue tú siempre el ejemplo del insecto en el coral.

Creo oir tu vocecita dulce con que me llamas abuelito, y, alarcito nuestro franco de la inocencia, siento renacer en mi algo del pasado, algo que me recuerda de ese lejano pasado los momentos plácidos de la juventud.

* * *

Todo a mi lado es tranquilidad, todo sosiego. Allá a la distancia divisa al labriego que, con mano firme, guia el timon del arado abriendo el surco en que

va a caer la simiente que, bajo los rayos vivificantes de Febo, fructificará y servirá de alimento a miles de séres.

Por otra parte, el follaje oscuro de los ñácumos contrasta con el verde-claro de los chirimoyos, y entre ellos los paltos se levantan majestuosos.

Embimismado cerré los ojos, pero una fresca brisa que sube desde la planicie me hace despertar, y llega a mis oidos el zumbido de la laboriosa abeja, el raudo vuelo del picaflor y el ruido ensordecedor del Aconcagua, amortiguado por esa caida de agua que hace jirar la rueda hidráulica del molino de la casa José Balbo y C.ª

Aun no brota la yema en la vid y, a la distancia, los estensos viñedos de San José, de don Mariano Larraín Toro, en La Cruz, y de la casa J. Balbo, en Pocochai, con sus innúmeros postes, semejan a un vasto cementerio cubierto de cruces. Vendrá la sávia, y los hoi desnudos árboles se cubrirán de follaje; ellos vuelven a la vida, y nosotros a la eternidad, viaje sin regreso.

Hácia el lado de Pocochai se elevan majestuosos los áridos flancos de La Campana y a cierta altura principia vigorosa la vejetacion, y entre una sábana de verdura se destacan las rosadas murallas de las casas del fundo «Santa Ana de Pocochai», de la sucesion Martinez Velarde.

A unos cuantos metros, dos cintas de brillante acero traen a mi memoria el descubrimiento de Watt, que en una tetera y por medio de una cuchara descubrió la fuerza del vapor; y tambien me traen el recuerdo de Guillermo Weelribi, introduciendo en las costas del Pacífico la navegacion a vapor y el ferro-carril.

Entre la bruma diviso la cruz del Mayaca y las torres de los templos de Quillota, los caseríos de Boco y lo Vallencia; las lomas y quebrades del Quisco. Lo Roja; pero no veo la mansion del eterno descanso, porque mis ojos se cubren de una nube de lágrimas al recordar a los mios que ya están bajo tierra, nuestra madre comun.

Tú, mi querida nieta, tú mi Selva, das a mi animo algun consuelo, y entre mis sufrimientos y mis lágrimas, tu presencia y tu dulce y anjelical cariño borran de mi corazon las amarguras de mi triste existencia ...

* * *

Pido a los hados que nunca sufras los desengaños que he tenido en mi vida; que tu existencia sea una eterna primavera y que tu corazon no sienta las amarguras que el mio ha sufrido y sufre aun!

Que al lado de mi lecho, al terminar la carrera de mi vida, pueda ver tu rostro placentero pidiendo al Todopoderoso tranquilidad a mi espíritu y paz a mis restos: tales son los deseos de tu abuelo, de tu abuelo que te quiere tanto.

Enrique PROSSER D.

Hojas del árbol caidas
juguetes del viento son,
las ilusiones perdidas
son hojas ¡ai! desprendidas
del árbol del corazon.

Rejistros Electorales

En conformidad a la lei, la lista de los Rejistros Electorales debe publicarse en estos dias.

No sabemos lo que haya resuelto el cuerpo de alcaldes de La Cruz, pero es lo cierto que esa publicacion debe hacerse por mandato perentorio de la lei, incurriendo en una falta acusable los señores alcaldes que no cumplan con este mandato del cargo que invisten.

Por su parte, la junta de alcaldes de Calera, reunida en tribunal, acordó publicar en «La Reforma» esa lista, apareciendo ésta en nuestra próxima edicion y antes en hoja suelta, que será fijada en la alcaldía y lugares públicos de Calera.

Todos y cada uno de los alcaldes están obligados a respetar y hacer cumplir la lei electoral.

Por su parte, los ciudadanos que deseen serlo deben aprontarse para inscribirse en los Rejistros Electorales, cuyas funciones deberán llenar los alcaldes trabajando desde el dia 12 del actual hasta el 22 inclusive del mismo mes.

Acuerdo municipal y decreto

Desde que La Cruz es Cruz, todo el mundo se creia con derecho a inundar las calles de agua, sin miramiento alguno al vecindario ni a los pobres transeuntes.

Despues de todo lo que se ha dicho, por fin la Municipalidad tomó el acuerdo, en su últ ma sesion, de facultar al alcalde para que dicte un decreto en el sentido de multar, y hacer respetar con la policía ese decreto, para que ningun propietario o vivi nte deje correr a la calle el agua cuando rieguen sus sitio o propiedades.

La verdad es que el alcalde no necesitaba del acuerdo municipal para tomar tal medida de hijiene y salubridad. El tenia y tiene atribuciones bastantes para dictar el decreto correspondiente. «Pero lo que abunda no daña», se habrá dicho el señor Hiriart, y ha procedido de acuerdo con todos.

Por lo demas, he aquí el decreto del señor alcalde, que pone en vijencia desde mañana mismo el acuerdo municipal previniendo las inundaciones de calles:

N.° 66

La Cruz, Octubre 3 de 1903.

Visto el acuerdo Municipal de fecha 1.° del presente y en conformidad al artículo 88 inciso 9.° de la lei orgánica,

Decreto:

Desde la fecha toda persona que inunde las calles o caminos de la comuna será penada con la multa señalada por la lei.

Anótese y publíquese.

LUIS HIRIART.

Luis Sepúlveda C.,
secretario.

Carreras

Hoi a las tres de la tarde se llevarán a término en las Tres Esquinas las anunciadas carreras de los caballos de don José Miguel Vicencio y don Rosendo Silva.

Hai mucho interes por asistir y apostar en estas carreras, cargándose las apuestas, a lo que parece, en favor del caballo del señor Vicencio.

Será hoi, pues, para los que viven en los alrededores de Las Tres Esquinas un dia de verdadera fiesta.

REMITIDOS

Señor Director de *La Reforma*:

En la semana antepasada, Bartolo Aravena (alias el pollero) cometió varios escándalos frente a la policía, abusando de la condescendencia de las autoridades.

Aravena andaba en completo estado de ebriedad, y en su borrachera dió a entender que a mi me habia regalado pollos, como queriendo decir que la policía podia ser comprada por pollos. Junto con desbacarse en mi contra, insultó tambien a los señores municipales, al señor alcalde, al señor juez, etc.

Como no puedo quedar bajo el peso de ninguna infamia aunque sea ésta lanzada por un borracho impertinente, de-

bo declarar que las tres veces que Bartolo Aravena ha estado en calidad de reo en la policía, ha salido pagando su multa correspondiente; de manera que no ha habido ni el asomo de que por favores especiales del infrascrito haya podido darsele en libertad; y no habiendo favores especiales de la policía y pagando Aravena su multa, bien se comprende que no tenia éste por qué hacer favores con sus pollos a mí ni a nadie.

En resguardo de mi buen nombre, nunca manchado por compadrazgos ni regalos, publico el presente remitido.

José del C. Ugarte,
Prefecto.

En Quillota

ECOS DE LAS FIESTAS PATRIAS

La crísis moral, que no política, y la difícil situacion económica que agobian en estos momentos al pais, no han sido obstáculos para la tradicional celebracion de las fiestas patrias en este pueblo de Quillota, como no lo han sido en parte alguna de Chile, cuyos habitantes—nacionales y estranjeros—han contribuido como siempre, con todo entusiasmo y la mas franca cordialidad, al mejor brillo de estos dias clásicos de la historia nacional.

Al programa oficial, que el público conoce y que se cumplió brillantemente en todas sus partes, se agregaron este año entre nosotros festejos y actos sociales, que dieron mayor brillo al 18 como la inauguracion definitiva de la 3.ª Compañía de Bomberos, que, con motivo de la adquisicion de su material, organizó un espléndido lunch en el estenso patio de su local, acto a que asistieron los mas distinguidos miembros de la sociedad de Quillota, incluso las autoridades, y delegaciones de diversas compañías de Santiago y Valparaiso, especialmente invitados. Entre los asistentes, y como uno de los padrinos de la nueva bomba, se encontraba el señor Roberto Mecks, antiguo vecino y diputado de Quillota.

Esta fiesta de la 3.ª Compañía de Bomberos ha sido, sin duda, uno de los actos mas hermosos y significativos en la celebracion de los dias patrios.

* * *

La 2.ª Compañía, por su parte, celebró, en la noche del 17, otra simpática fiesta, con motivo tambien de la adquisicion de material.

* * *

La Sociedad de Artesanos organizó asimismo un *lunch*, en honor de las fiestas patrias y de sus socios jubilados; entregándose el diploma de honor a los señores Acacio Gutierrez, Fructuoso Fernandez, José M. Toro y Ramon Perez.

El barrio del Matadero, en fin, para no ser menos, estuvo tambien de fiesta el dia 21, y aunque ya éste era de trabajo, no dejó de haber animacion y cueca y demas números fuera de programa que son los que constituyen la nota verdaderamente alegre en los festejos populares.

Todos se han divertido, pues, en Quillota durante los dias patrios y todo ha marchado mas o menos bien, a pesar del vino alcohólico y de ciertos incidentes provocados por un grupo de mozos diablos, especies de niños de Exija, que cometieron mas de un atropello, con el desórden consiguiente, en algunos establecimientos y sitios públicos de la poblacion.

Animales bravos

UNA VÍCTIMA

A la plaga de los perros que tanto abundan en Quillota y que, sobre todo en este tiempo, son un peligro constante para todos, ha venido a agregarse la de las reses que en piño o aisladamente se conducen casi a diario por el centro de la poblacion.

El domingo último, por ejemplo, ha ocurrido una desgracia, a causa de esta torpe práctica, de la cual ha sido víctima un pobre anciano, padre de familia, llamado Daniel Bernales, quien fue atropellado y corneado por un animal bravo, a las 4 de la tarde; mas o menos, dejando de existir, a consecuencia de las graves heridas recibidas, a las 11 de la noche del mismo dia.

A la hora dicha tenia lugar una procesion, en la que parece se encontraba Bernales, y suerte y mucha fue que el animal que embistió contra él no hiciese tambien otras víctimas entre el grupo de jente que formaba aquella manifestacion religiosa, pues apenas alcanzaron a guarecerse en el templo de la Merced unas cuantas personas, desparramándose las demas en distintas direcciones.

Ahora bien; ¿quién tiene la culpa de que ocurran desgracias como la que relatamos?

El público en masa señala a la Municipalidad, y tiene razon; porque hace tiempo que debia haberse fijado, por medio de un decreto de la Alcaldia, una hora apropiada para la conduccion de reses por la poblacion.

Despues de la desgracia ocurrida en la persona del infeliz Bernales, se nos dice que el señor primer alcalde va a dictar un decreto en forma que indicamos, fijando las 5 de la mañana en verano y las 6 en invierno como últimas horas para la conduccion de reses en piño o aisladamente, y a ser esto cierto, aunque tal medida llega un poco atrasada, vendrá a remediar en parte el mal, previniendo otras desgracias.

Como siempre, entre nosotros,—es decir, en Chile,—solo se piensa en evitar un mal, cuando ya este ha hecho algunas víctimas.

Por nuestra parte, deseamos que el decreto a que nos referimos se dicte luego; porque de lo contrario nos veriamos obligados a asumir una actitud mas enérjica y a deslindar personalmente las responsabilidades del caso.

No es posible que en un pueblo como Quillota, que se precia de culto, se continúe dando espectáculos de la naturaleza del que nos ocupa, que, aparte de su incongruencia, ponen a cada rato en peligro la vida de los que trafican por las calles de la poblacion.

Pr. M. CENTORE

Homeòpata

Como estaba anunciado, instaló su consultorio en Quillota, en la

CALLE BULNES, N° 52.

Consultas, de 9 a 12 A. M.

☞ *Para los pobres, consulta y medicamentos solo por UN PESO.*

Para mas detalles, pídase prospectos y certificados, personalmente o por escrito, al Pr. Centore.

Almacen Surtido

POR MAYOR Y MENOR

Recientemente he abierto un Almacen Surtido en la esquina Avenida Simpson, poco antes de llegar a la Estacion de los ferrocarriles.

Gran surtido de botines para hombres, mujeres y niños.

Lienzos, tocuyos, percales de varias clases.

Arados americanos e ingleses y todo lo concerniente al ramo de ferretería.

Menesteres para familia: azúcar, grasa, chuqui, quesos, conservas, vinos y licores de todas clases.

Harinas, cereales y otros artículos del pais y estranjeros.

Atencion esmerada, precios de baratura y escelente calidad de la mercaderia que se vende.

ANACLETO 2.° PUYOL.

Cantina de Refrescos

AVENIDA SIMPSON

Helados diariamente y a toda hora.

Especialidad en COLA DE MONO, desde diez centavos copa para arriba. Bebida excelente con buena leche y otros tónicos.

Licores finos del pais y estranjeros.

Helados por botes para familias.

Atencion esmerada.

M. VALENCIA.

BOTIQUIN

Calle Miraflores 326

En este Botiquin se encontrará permanentemente drogas frescas, pomadas y ungüentos, jarabes, yerbas medicinales y todo lo concerniente al ramo de boticas.

AL COMERCIO

La antigua y conocida

CASA BALBO Y CA.

avisa al comercio y al público en jeneral que, con motivo del fallecimiento de don Ernesto Chiappori, el

ALMACEN

DEL MOLINO

será atendido por una persona competente, que servirá al público con toda exactitud, esmerándose en complacer a los compradores de la mejor manera posible.

En arriendo

Se ofrecen en arriendo los sitios pertenecientes a la testamentaría de don Exequiel Tapia. Para tratar, pueden verse con la viuda doña Matilde Fernandez v. de Tapia o con don Antonio Cardemil J., como encargado por su albacea don Isidro Tapia.

TALAJES

Se reciben animales a talaje en el fundo «Santa Ana de Pocochai», de la sucesion Luis Martinez Velarde.

La Administracion.

C. F. MARTINEZ-VELARDE

Se encarga de

Compras
Ventas
Hipotecas
Arriendos
y Administracion
de Propiedades

En La Cruz:
fundo Santa Ana de Pocochai.
En Valparaiso:
correo, casilla número 551.

CRIADERO «POCOCHAI»

De Cárlos F. Martinez - Velarde R.

Se venden potrillos de medio, tres cuartos y siete octavos sangre, productos de Thormamby II, de dos y tres años.

Se reciben animales a pesebrera.

Cal, cal

POR GRANDES Y PEQUEÑAS PARTIDAS

VENDE

en la estacion de La Cruz,

CARLOS STEVENSON

La cal es de primera calidad, de las canteras de Pocochai.

Pasto aprensado

SE VENDE EN LA VIÑA SAN JOSE

Mariano Larrain Toro

BODEGAS Y

Viña S. José

LA CRUZ

CALLE LARGA, ESQUINA DE TUCAPEL

Ofrece sus vinos en Javas o Cajones a precios convencionales y sin competencia.

La marca MIGUEL E. MOREL garantiza la pureza y excelencia de los caldos.

REPARTO A DOMICILIO

por Javas, Cajones o Barriles, segun órden.

Vende por Mayor y Menor

VINOS FRANCESES

TINTO CABERNET

BLANCO SEMILLON SECO

ID. SEMILLON DULCE

Ordenes al dueño o a

VICTOR M. SILVA,

Administrador.

Todas las clases de vinos son estrictamente puros y de primera calidad.

NOTA

Para mayor comodidad de nuestra numerosa clientela, se ha establecido en *Quillota* un DEPOSITO DE LOS VINOS DE LA VIÑA SAN JOSE en la calle O'Higgins núm. 69, entre Chacabuco y Arturo Prat. Todos estos vinos los tendrán los interesados a precio de Bodega y puestos a domicilio.

OTRA NOTA.—En la Viña San José se venden Harinas de Calera del Molino Americano del señor Miguel E. Morel.

Existencia permanente de Pasto Aprensado.

LA REFORMA

Año III — LA CRUZ, 11 de Octubre de 1903 — Núm. 96

Comuna de La Cruz

LISTA DE LOS CIUDADANOS inscritos en el Rejistro Electoral de esta Comuna hasta el dia de hoi:

7.ª Subdelegacion

A

Arancibia Aranda Pedro
Ahumada Figueroa José Luis
Araya Castro Juan Andres
Arancibia Figueroa Manuel
Arce Zamora Juan
Arévalo Valencia Arturo
Astorga Solis José
Almarza Silva José Ramon
Aguilera José
Almarza Silva Fernando
Arredondo Vasquez Juan Mateo
Arce Zamora Manuel
Astorga Solis Aurelio

B

Bruna Venegas Juan
Bruna Venegas Cecilio
Botello Muñoz Remijio
Bahamondes Muñoz Liberato
Beas Vergara Santiago

C

Catalan Vergara Diego
Cisterna Guerra Casimiro
Catalan Vergara Luciano
Catalan Vergara Gregorio
Cisterna Fernandez Narciso
Catalan Vergara Pedro Pablo
Cabrera Frez José Dolores
Cabrera Frez Benjamin
Carvajal Suarez Juan
Cabrera Godoi Ismael
Catalan Cáceres Diego Antonio
Cisterna Elgueta José
Cabrera Godoi Rufino
Cabrera Godoi Daniel
Concha Lopez Bernardo
Carvajal Fernandez Baustista
Cabrera Godoi Juan

D

Diaz Marin Antonio
Diaz Pasache Narciso
Duarte Gomez José Tomas
Diaz Vera Juan

E

Estai Reyes José
Escobar Ponce Prudencio
Estay Vega Rufino

F

Figueroa Saavedra José Luis
Fernandez Covarrubias Juan
Folch Quiros Antonio H.
Figueroa Allende Fabriciano
Folch Quiroz Clodomiro
Fernandez Escobar Alejos
Fernandez Diaz Gregorio
Fernandez Guerra Pedro Pablo
Fernandez Diaz Isidro
Fernandez Escobar Alejandro
Fernandez Torrejon Dubelis
Fernandez Ayala Pedro Pablo
Figueroa Olmos Luis Alberto

G

Gándara B. Florencio
Garnham Orrego Juan E.
Gutierrez Orellana Acasio
Gárate Pasten Juan de la C.
Godoi Godoi Emilio

H

Hurtado de la Sierra Francisco
Herrera Aravena Alejandro
Hurtado Gomez Arturo
Hidalgo Salinas Custodio

L

Lobo Cabrera Juan
Larrondo Mesa Pedro

M

Mendoza Gomez Saturnino
Mendoza Fredez Abelino
Martinez Cabrera Juan D.
Mendoza Godoy Guillermo
Molina Aguilera Mateo
Martinez Perez Bernardo V.
Mendoza Belisario

O

Olivares Zamora Ramon
Olivares Vilches Arturo
Olivares Cataldo Ismael
Olivares Cataldo Alberto

P

Palacios Baeza Melquíades
Perez Paz José Lino
Ponce Tapia José
Pimentel Villar Agustin
Prado Abalo Adriano
Puentes Lazo Pedro

R

Rodriguez M. Baldomero
Rodriguez M. Daniel
Riveros Pizarro Juan Baustista
Ramirez Jiliberto Francisco
Roldan Herrera Ricardo
Rojas Gonsales Anjel
Reinoso Pimentel David
Rodriguez Saavedra Alvino
Rios Arancibia Pedro
Rivero Rodriguez Juan Vitervo
Rodriguez Guamanga Francisco
Rodriguez Olmo Laureano

S

Santa Cruz Vargas Vicente
Santa Cruz Sequi Emilio
Silva Silva Pablo Emilio
Solo Lira Anselmo
Santa Cruz Wilson Jorje

T

Tapia Aguilera Victorino
Tapia Gonsales Pedro Pablo
Tapia Nuñez Edmundo
Tapia Nuñez Custodio

V

Vasquez Carvajal Meliton
Viscaya Viscaya Ernesto
Vergara Moran José Fernando
Vargas Solis Dámaso
Valencia Robles Clodomiro
Valencia Robles Abel
Vargas Carriso Antonio

Z

Zamora Pizarro P. Nolasco

8.ª Subdelegacion

A

Alvares Olivares Pedro
Arancibia Jorquera Enrique
Arancibia Guerra José Luis
Arancibia Lopez José Gregorio
Arredondo Canelo José Anselmo
Aranda Bruna Juan
Arancibia Carvajal Alberto
Aravena Arancibia Baltazar
Araya Torres Juan
Arnos Silva Alberto
Altamirano Fernandez Vicente
Auda Zarsin Armando
Arancibia Antiguni Ramon
Armijo Villegas Romelio
Arancibia Antiguni Martin
Arce Zamora Manuel

B

Balbontin Gaeto Juan de Jesus
Balbontin Salamanca José Ernesto
Bazaez Rojo Nicanor
Brante Mendoza Simon
Berrios Ramon

C

Colino Pacheco Esmeraldo
Cisternas Vilches Nicolas
Cáceres Beas Francisco
Cabrera Olivarez Manuel
Cisternas Brante Roberto
Carvajal Torres José Guillermo
Cabrera Jil José David
Cisternas Brante Ismael
Campos Grandon Abelardo
Cisternas Montoya Roberto
Cardemil Reyes Guillermo
Castro Arancibia José Santos
Cardemil Reyes Alfredo
Cisternas Bernales Salomé
Cáceres Arancibia Temistocles
Carvajal Fernandez Agustin
Covarrubia Rodrigues Santiago
Cardemil Escudero José Luis

D

Diaz Reinoso Justino
Devia Carreño Enrique A.
Diaz Diaz Jenaro
Donoso Castro Gregorio
Diaz Salina Evaristo
Diaz Diaz Dámaso
Diaz Diaz Juan de la C.

E

Estay Pacheco Maximiliano

F

Figueroa Cabrera Ceferino
Fernandez Julio
Fuentes Soto José de la Cruz
Fernandez Carabinos Francisco
Fernandez Gaeto I. Ramon
Fredes Torrejon José Manuel

G

Guajardo Guerrero Pedro
Guerra Nuñez Silverio

H

Hiriat Rivero Luis

J

Jorquera Rodriguez José Rosario
Jorquera Jorquera José Luis
Jorquera Rodriguez Marcelino
Jorquera Llanos Ismael
Jorquera Martinez Ernesto
Jorquera Llanos Antonil
Jeria Fernandez Roberto

L

Laira Fillegas Alberto
Lagos Martinez Florencio
Lorca Manterola Alberto

M

Melacho Fernandez Hilario
Mena Aravena Juan José
Muñoz Tapia Cáles
Montes Verdejo Segundo
Mesa ReinosoEnrique
Montalva Vega Silvestre

N

Navarrete Pizarro Nicomedes

O

Olivares Tapia Juan
Ognio Castro Pedro
Olmos Cáceres Ignacio

P

Pimentel Guerra Juan Francisco
Peña Covarrubia José Luis
Polanco Roble Pedro
Prado Saavedra Eujenio
Polanco Santibañes David
Peres David
Pacheco Arancibia Manuel A.
Prosser Daniel Enrique
Pimentel Zerrano Francisco

Q

Quiroga Muñoz Manuel

R

Reyes Montengro José Dolores
Rivero Menares Ernesto
Ramirez Lopez Aurelio
Reinoso Orfilio
Rivero Menay Arturo

S

Sanchez Castro Patricio
Salamanca Barba Francisco
Silva Verdejo Nicodemus

T

Tapia Gallardo Agustin
Torres Jorquera Juan
Torres Jorquera Roberto
Torres Estay Bernardo
Tapia Rubilar Rafael
Tapia Villegas Arturo
Torrijos Riveros Juan

U

Uribe Matamoro Domingo
Uribe Farfan Vicente

V

Vera Gomez Pedro
Valencia Torreblanca Absalon
Vasquez Villegas David
Vargas Arce José Jesus

I

Ibañez Araya Nemecio

Z

Zúñiga Fernandez Eduardo
Zamora Brito Benjamin
Zamora Brito Erasmo
Zamora Perez Juan Francisco
Arancibia Fernandez J. Vicente
Arancibia Carvajal Osvaldo
Astudillo Tapia andres
Arancibia Guerra J. Evaristo
Astudillo Rojas Ambrosio
Arancibia Carvajal J. Vicente
Arancibia Carvajal Alamiro

B

Balbontin Serrano José
Benitez Avezon José Tomas
Basaes Rojas Jorje
Bustos Lorca Luis

C

Cáceres Gallardo Delfin
Cabrera Arancibia Nestor
Casanova Silva Ignacio
Castro Balle Juan
Cabrera Rodriguez José Ramon
Correa Sepúlveda José Dmgo.
Castillo Carvajal Bernardo
Cabrera Carvajal Ruperto
Carvajal Hidalgo Ramon
Cardemil Rodrigez Jn. Franco.
Cabrera Castillo Luis Alberto
Covarrubias Villarroel Juan
Cavada Donoso Jenaro
Cardemil Reyes Roberto

D

Diaz Silva Francisco Javier
Diaz Suares Juan
Duran Figueros No'berto 2.°
Diaz Escanilla Pedro

E

Estai Baeza Francisco
Estai Estai Guillermo
Espinosa Garai Florindo

F

Fuensalida Carmona Vicente
Fuensalida Zamora Manuel
Figueroa Salazar Jerardo Guillermo
Fernandes Plaza Tomas
Freles Gonsales Juan de Dios
Fajardo Valencia Pedro

G

Gonsales Zamora Rosendo
Gusjardo Mendoza Pedro
Godoi Melo José Maria
Garcia Gonsales Abel
Guerra Toledo Ricardo
Guerra Nuñes Mateo
Gomes Gomes Manuel
Gomes Zamora Bernardo
Godoi Arancibia José Mercedes
Gonsales Pisarro José Luis
Gallardo Opaso Jacinto
Gaete Briones Cárlos
Gordon Faldes Tadeo
Galves Valenzuela Valerio

H

Hernandes Alvares Miguel
Hidalgo Zaldivia Primitivo
Hidalgo Zaldivia Benito
Hidalgo Zaldivia Francisco

J

Jorquera Rodrigues Gaspar
Jorquera Rivero Alfredo
Jorquera Montes Leonardo
Jorquera Apablasa Manuel
Jorquera Llanos Ceferino
Jimenes Rivero Albino

L

Larraia Monasterio José Ricardo
Lopes Verdejo José del Cármen
Lopes Guerrero Evaristo
Llanos Rivero Froilan
Llanos Briones Rafael
Llanes Briones Augusto

M

Maruri Valenzuela Hermes
Mendoza Araya Eustaquio
Montes Fredes Rosario
Molla Cabrera Enrique

N

Núñes Aracena Luis
Núñes Aracena Manuel

O

Orrego Verdejo Nicanor
Ovalle Hidalgo Juan Crisóstomo
Olmos Baeza Pedro

P

Prado Saavedra Laureano
Prado Saavedra José
Pinilla Leiva Olegario
Pacheco Leiva Onofre

R

Rojas Fernandes Nestor
Ratnires Valencia Rufino

S

Silva Verdejo Calixto 2.°
Santa Cruz Segui Ruperto
Silva Godoy Lino
Soto Lira Anselmo
Sepúlveda B. Bonifacio
Silva Verdejo Rosendo

T

Torrejon Toro Emilio
Torres Estay David
Tello Escudero Cirilo
Torres Valencia Anacleto
Tureo Vasquez Manuel
Toro Ovalle Julio César

V

Villegas Villegas Ramon
Vega Valenzuela Ismael
Vergara Barrera Francisco
Valdes Ordenes Ismael
Villega Silva Álvino
Valencia Castro Rafael
Villega Buret Javier
Vega Tapia Enrique
Valencia Castro Ricardo
Vasquez Neira Luis
Valencia Gaete José Maria
Veas Donoso Francisco
Villegas Carvajal Nicanor
Valencia Torreblanca M. Jesus
Varas Turrieta Antonio Jesus
Valdes Sierra Emilio
Valdivia Vergara Pedro
Vicencio Vasquez Albino
Vergara Diaz Luis

Y

Yañez Apablaza Francisco

Z

Zamora Serrano Benjamin
Zamora Villegas Martin
Zamora Zamora Aurelio
Zamora Benjamin

A.—Seccion Primera.

Aravena Godoi Elias
Arancibia Pimentel Juan Clímaco
Arnal Arancibia Demetrio
Arias Urrutia Ramon
Ahumada Gregorio
Apablaza Parada Juan
Arancibia Barza Juan Félix
Allende Pineda Ramon
Arancibia Quevedo Belisario
Araya Hidalgo Albino
Arenas Benites Jesus
Arancibia Arancibia Lino
Arancibia Nicasio

Seccion Segunda

Alviña Aguayo Juan Antonio
Allende Carvajal Manuel G.
Avila Garces David
Arancibia Pino Abelardo
Allende Toledo Patricio
Arancibia Latoja Daniel
Arancibia Escudero Fidel
Alviña Vicencio Gaspar
Avila Manriquez Mercedes
Alvarado Gonsales Eusebio
Aliaga Bustos Gregorio
Amengual Zamora Rafael
Arancibia Pino José Roberto
Allende Carvajal Arturo
Alvares de Araya Vargas Juan

Seccion Tercera

Ahumada Zamora Efrain
Arancibia Olivares Erasmo
Ahumada Jorquera Pascual 2.°
Alviña Alviña Alfonso

Allende Pineda Ismael
Arismendi Castellano José Máximo
Ayala Fuenzalidad Luis
Aranda Aranda Juan
Allende Carvajal Benjamin
Astorga Soto Jacinto
Arancibia Cisterna Silvano
Alviña Alviña Antonio
Allende Pineda José M.
Ahumada Jorquera Pedro Juan
Acosta Flores Juan

B.—Seccion Primera

Briceño Mellafe Guillermo

Seccion Segunda

Brante Bernabé
Brito Araya Nicanor
Brito Fernandez Fructuoso
Brito Fernandez Rojelio

Seccion Tercera

Basualto Silva Pedro
Brito Fernandez Avelino
Baeza Cabrera Juan Crisóstomo
Brito Araya Luis
Brito Araya José

C.—Seccion Primera

Cataldo Rodrigues José Luis
Castro Bentes Ismael
Cardemil Escudero Nicomedes
Cardemil Torrejon Remijio
Cardemil Alviña Jenaro
Cabrera Briones Sabino
Cardemil Riquelme José Ramon
Cabrera Cabrera Amaro
Cardemil Alfaro José Domingo
Carvajal Alberto

Seccion Segunda

Caikay Jeldes Macario
Carrasco Escudero Agustin
Cardemil Alviña I. Alfredo
Cataldo Duran José
Cárdenas Pimentel Tomas
Contreras Santos Anatolio
Cabrera Castro I. Gregorio
Castillo Carriso Pedro
Cabrera Torrejon Martin
Cisterna Veas Antonio
Catalan Ibarra Moises
Cárdenas Pimentel Guillermo
Cataldo Nuñez Francisco

Seccion Tercera

Collao Bahamodes Arturo
Carvajal Torrejon Guillermo
Cardemil Cardemil Abdon G.
Cáceres Vasques Luis Arturo
Caikai Cruzat Custodio
Cisterna Brante Luis
Cardemil Riquelme Buenaventura
Cardemil Jeldes Antonio
Cisterna Bernal Luis 2. °
Chapa Nuñes Esperidion
Cardemil Alcorta José Domingo
Cano Paredes Mariano
Cardemil Hidalgo Eleodoro
Cardemil Abdon
Cuadra Ordenes Víctor Manuel
Cáceres Castellon Próspero
Cataldo Nuñes Francisco
Cardemil Soto Clemente A.
Castro Jorquera Abraham

D.—Seccion Primera

Diaz Carvajal Honorato

Seccion Segunda

Dias Dias Loreto
Duran Juan
Dias Carvajal José Domingo
Devia Aros Guillermo
Dias Encalada Gregorio
Dias Pisaro Gregorio 2. °

Seccion Tercera

Dias Rubilar Ignacio
Dias Ramires Rufino

(*Pasa a la 4.ª página*).

CRÓNICA

Carreras

Las bulladas carreras del domingo terminaron en una trampa madre, debido, segun se dice, a que el juez que pusieron estaba «cargado» a uno de los caballos, haciendo jugar a un hijo suyo.

Todo el mundo dice que ganó el caballo mulato de don José Miguel Vicencio; pero el enredo ha seguido y no conocemos la resolucion del juez.

Para que hayan carreras con trampas y perdamos el crédito de jente honrada y seria, sobra tiempo. Seria conveniente precaver las males jugadas para que no se nos tilde de mentecatos. De otro modo, valdria mas que no hubiera carreras.

Peluquería Central

Desde ayer tenemos peluquería.

El entusiasta don Goyo Rios no paró hasta dotar nuevamente nuestra villa con una peluquería que tanto hacia falta y, de acuerdo con un obrero competente, ha abierto el antiguo salon.

Mañana se repartirá una hoja suelta, poniendo a disposicion del público el nuevo salon de peluquería.

Incendio

A las 2 de la mañana del juéves se quemó la casita de Saudalio Gomez, que vive cerca de la Vega por la calle de Villarrica.

El pobre Gomez ha quedado a brazos cruzados, pues apenas salvó su camita.

Se ignora el orijen del fuego, que algunos atribuyen a que un hijo de Gomez, que llegó a altas horas de la noche, se descuidó con la vela y ésta incendió la casa, que era de material frájil.

No hubo desgracias personales; pero Gomez ha quedado en la miseria y seria obra humana ir en su ayuda, contribuyendo con algun dinero o especies para socorrerlo.

«La Reforma» llama a la caridad a la jente de buena voluntad de La Cruz y desde luego se asocia para socorrer a Gomez, que es un trabajador honrado.

Las personas que deseen ayudarlo pueden entenderse con el Director de nuestro periódico, el que, a solicitud del mismo Gomez, admitirá especies de casa o dinero para ayudar a una pobre familia que ha quedado en ruina.

'La Reforma'

Hemos suprimido nuestro material de lectura y de fondo por dar cabida a las listas electorales que las municipalidades de La Cruz y Calera han mandado publicar en cumplimiento a la ley.

Como lo verán nuestros lectores, «La Reforma» viene hoi de ocho pájinas y hemos tenido un trabajo por demas laborioso durante toda la semana, trabajando dia y noche.

Fiestas Patrias

Resumen de las entradas y gastos en las Fiestas Patrias:

	Debe
Entregado por los Ss. Cárlos Stevenson y Gregorio Rios	$ 146.00
Id. por el señor prefecto	38.80
Id. por F. A. Stevenson	108.00
Erogaciones por recibir	7.00
Total	$ 299.80
Gastos	*Haber*
Pagado a músicos	$ 100.00
Id. por pasajes	2.00
Id. id. alojamiento	21.60
Faroles, voladores y luces Bengala	79.00
Diplomas, programas, etc.	25.00
Arreglo escuela	6.45
Globos	15.00
Volatin	25.00
Tabladillo	6.00
Gastos varios	13.25
Velas	5.30
Arriendo instrumentos	2.00
Total de salidas	$ 307.60
Id. de entradas	299.80
Saldo en contra	$ 7.80

La Cruz, setiembre 22 de 1903

F. A. Stevenson, presidente.—J. *B. Bustos*, secretario.—*E. Middleton C.*, tesorero.

En Quillota

Alma de fiera se necesita tener para no conmoverse ante los horrorosos padecimientos de que ha sido víctima un infeliz niño de seis años, dejado en poder de dos hienas, que no séres humanos, como han probado ser los autores del barbaro suplicio a que ha sido sometido el inocente mártir a que nos referimos.

Fortunato y Cruz Alfaro son los nombres de los infames criminales que han hecho de verdugos de una desgraciada criatura confiada en mala hora a su cuidado por padres al parecer indolentes, y la víctima ha sufrido durante casi toda su corta vida los tormentos mas horribles, golpeada a cada instante sin piedad, alimentada con los últimos desperdicios, con inmundicias que desechan hasta los cerdos, durmiendo a la intemperie, pues de lecho le servia un rincon desnudo del corral de la casa en que ha padecido hasta el miércoles su martirio.

El hecho ha ocurrido en el barrio del Matadero y, gracias al denuncio de unos vecinos, la policía ha entrado en accion, apoderándose del inocente torturado y reduciendo a prision a los canibalescos autores del horrendo crimen que nos ocupa.

Escrito lo anterior, hemos sabido que la madre del niño mártir ha llegado de Valparaiso y se lo ha llevado consigo.

Tarde se han acordado del hijo abandonado los que indolentemente le entregaron a manos mercenarias, olvidándose de su existencia hasta que los clamores de la opinion pública y de la prensa contra sus torturadores les hicieron pensar en el cumplimiento del deber, ya que no su dormido amor paterno.

F.—Seccion Primera
Figueroa Salinas José María
Fernandez Pedro
Seccion Segunda
Farias Castro Adolfo
Fuenzalida Castro Florencio
Fernandez Vasquez Mauricio
Fernandez Arancibia Pedro
Figueroa Diaz Luis
Fuenzalida Castro Pedro C.
Fernandez Benitez Desiderio
Figueroa Fernandez Manuel
Seccion Tercera
Fontecilla Arnya Juan C.
Fuentes Guzman Bartolo
Fuentes Guzman Isaias
Fernandez Fernandez Juan
Fuentes Guzman Ramon
Fernandez Fernandez Luis
Flores Veas José Manuel
G.—Seccion Primera
Gándara B. José Agustin
Guerrero Canales Luis Alberto
Garcia Plaza Ruperto
Guajardo Villegas Juan de J.
Seccion Segunda
Galdames Lillo Desiderio
Gomez Vega Aniceto
Gonsales Pizarro Enrique
Seccion Tercera
Gonsales Ramirez Clodomiro
Garai Rodriguez José Luis
Gomez Gomez José Avelino
Gonsales Fernandez Arturo
Godoi Alviña Juan
Garcia Pinto Pedro
Gonsales Cardemil Arturo
H.—Seccion Segunda
Hidalgo Pimentel Pablo
Hidalgo Arancibia Abraham Segundo
Hidalgo Arancibia Julio Enrique
Seccion Segunda
Jaime Gomez Francisco
Jorquera Jorquera Juan M.
Seccion Tercera
Jil Collao Erasmo
Jil Torres Daniel Ernesto
Jorquera Jorquera Sandalio
Jara Astorga Pascual
M.—Seccion Primera
Morales Torrejon Martin
Muñoz Puebla Ramon
Magno Oyaneder José
Muñoz Puebla Abdon
Seccion Segunda
Muñoz Mendoza Manuel
Meneses Gonsales Pio
Mena Basaez Saturnino
Muñoz Becerra Pedro
Muñoz Hernandez Pedro 2.°
Mesias Lopez Emilio
Muñoz Sanchez S. Belisario
Mena Vera Juan Ramon
Seccion Tercera
Mayol Lorie Roberto
Mayol Lorie Francisco
Melville Arce Federico
Mercado Molina Demetrio
Morales Villal Vitalicio
Middleton Cruz Elias
Morales Villalobos Vitaliclo
Molina Paz Romelio
Mena Iturrieta Pedro
N.—Seccion Segunda
Navarrete Zamora Juan Francisco
Seccion Tercera
Navia Jorquera Martin
Nordenflicht Cataldo Julio
O.—Seccion Primera
Olguin Juan de Dios
Seccion Segunda
Ortega Meneses José Santos
Ovalle Balbontin Roberto I.
Orellana Adrian Jerman
Ovalle Balbontin Emilio
Ovalle Balbontin Alfredo
Seccion Tercera
Olmedo Rojas Ramon E.
Olivares Gomez Desiderio
Olivares Campo Rosendo
Otolo Calderon Carlos
Osorio Faria Pedro
Olivares Carrasco Rosamel
Olivares Olivares Emilio
Osorio Farias José Antonio
P.—Seccion Primera
Pruneda Nuñez Francisco 2.°
Plaza Alviña Juan Manuel
Pino Pedro Pablo
Pereda Marin J. Domingo
Seccion Segunda
Plaza Rojas Ernesto
Ponce Cuevas Daniel
Pacheco Espinosa Juan N.
Pacheco Cabrera Joaquin 2.°
Peña Morales Crisólogo
Pino Porras Maximiliano
Pino Vasques Amador
Pizarro Miranda Joaquin
Seccion Tercera
Pizarro Escobar Julio Alberto
Pasache Brante Ricardo
Porra Sotomayor Francisco
Pizarro Prado Juan Amador
Q.—Seccion Primera
Quevedo Arancibia Delfin
R.—Seccion Primera
Rojas Ravest Cosme
Romero Farias José
Rojas Toledo Manuel Antonio
Rodrigrez Suarez Matias
Rios Flores Fidel
Romero Farias Martin
Seccion Segunda
Rios Pimentel Juan
Rojo Figueroa Juan Roque
Rivero Estai Rosalino
Raould Valencia Emilio
Rios Reinoso Gregorio
Ramirez Arancibia Ricardo
Rabuco Paz José María
Rojas Rojas Victor Manuel
Reyes Henriquez Agustin
Seccion Tercera
Ramirez Vilches Remualdo
S.—Seccion Primera
Silva Ramirez Luis
Sinken Fernandez Telésforo
San Martin Fuentes José Ignacio
Sarabia Cárdenas Andres
Seccion Segunda
Soto Bravo Eleuterio
Suarez Cataldo Emilio
Silva Lopez José
Silva Montero Elecdoro
Salinas Delgado Eulojio
Silva Montero Manuel R.
Silva Mont Fermin
Suarez Cabrera Rojelio
Seccion Tercera
Sarabia Gomez José Ramon
Stevenson Moreno Federico Antonio
Stevenson Moreno Carlos Enrique
Silva Muñoz Victor Manuel
Suarez Cabaera Rojelio
Sierra Heminio
Soto Cardemil Clemente A.
Salazar Quezada Hipólito
Salgado Briones Ricardo
Silva Grez Antonio
T.—Seccion Primera
Torres Vera Exequiel
Toro Lira Amable
Toledo Lameles Juan
Seccion Tercera
Torres Torres Enrique
Toledo Alviña Victor
Torres Justiniano Adolfo
Torres Silva Adolfo 2.°
V.—Seccion Primera
Vera Arancibia Juan Estevan
Verdejo Fernandez Manuel
Véliz Meza Cloriedo
Vega Diaz Onofre
Varas Arancibia Romelio
Vicencio Avelino
Vasquez Fuenzalida Manuel
Vera Avila Guillermo
Veas Zamora Isidor
Villacorta Fernandez Cárlos
Villacorta Fernandez Roberto
Seccion Segunda
Valenzuela Sanchez Samuel
Vera Rivadeneira J. del Tránsito
Vera Rivadeneira Victorino
Vera Castro J. Rafael
Veas Augusto
Veas Castro Pedro Juan
Veas Castro Jacinto
Vera Escudero Juan B.
Vicencio Alviña José Miguel
Villalon Veas Rosario
Veas Rosas Juan
Villalon Veas Juan Francisco
Verdejo Escudero Erasmo
Vega Espinosa Martin
Seccion Tercera
Verdejo Montenegro Guillermo
Villagran Vicente Arturo
Vines Reinoso Alfonso
Valencia Rivero Césareo
Vicencio Cuevas Julio
Valencia Orellana Pedro Juan
Valencia Orellana Bonifacio
Valenzuela Fernandez Saturnino
Vega Espinosa Martin
Valencia Jimenez José del Carmen
Vivanco Garay Aniceto
Y.—Seccion Segunda
Yañez Rojas José Indalicio
Z.—Seccion Primera
Zuleta Zuleta Raimundo
Seccion Segunda
Zamora Navarrete Juan Francisco
Seccion Tercera
Zamora Zamora Manuel
Zalazar Quezada Hipólito
Zamora Mena Amador
Zamora Zamora Abelardo

La Cruz, octubre 1.° de 1903.

La presente es copia fiel de los índices respectivos, que obran en poder de la Tesorería Municipal.

Luis Sepúlveda C.,
tesorero.

La Cruz, octubre 1.° de 1903.

En conformidad con lo que dispone el artículo 39 de la Ley de Elecciones en ejercicio, publíquese la presente lista de los ciudadanos inscritos en el Rejistro Electoral en el periódico respectivo, fíjense ejemplares impresos en los lugares mas públicos del territorio municipal y anótese.

LUIS HIRIART.

Evaristo Lopez.

Florencio Gándara

Luis Sepúlveda C.,
secretario.

Almacen Surtido

POR MAYOR Y MENOR

Recientemente he abierto un Almacen Surtido en la esquina Avenida Simpson, poco antes de llegar a la Estacion de los ferrocarriles.

Gran surtido de botines para hombres, mujeres y niños.

Lienzos, tocuyos, percales de varias clases.

Arados americanos e ingleses y todo lo concerniente al ramo de ferretería.

Menesteres para familia: azúcar, grasa, chaqui, quesos, conservas, vinos y licores de todas clases.

Harinas, cereales y otros artículos del pais y estranjeros.

Atencion esmerada, precios de baratura y escelente calidad de la mercaderia que se vende.

ANACLETO 2.° PUYOL.

Cantina de Refrescos

AVENIDA SIMPSON

Helados diariamente y a toda hora.

Especialidad en COLA DE MONO, desde diez centavos copa para arriba. Bebida excelente con buena leche y otros tónicos.

Licores finos del pais y estranjeros. Helados por botes para familias.

Atencion esmerada.

M. VALENCIA.

BOTIQUIN

Calle Crafiores 326

En este Botiquin se encontrará permanentemente drogas frescas, pomadas y ungüentos, jarabes, yerbas medicinales y todo lo concerniente al ramo de boticas.

AL COMERCIO

La antigua y conocida

CASA BALBO Y CA.

avisa al comercio y al público en jeneral que, con motivo del fallecimiento de don Ernesto Chiappori, el

ALMACEN DEL MOLINO

será atendido por una persona competente, que servirá al público con toda exactitud, esmerándose en complacer a los compradores de la mejor manera posible.

En arriendo

Se ofrecen en arriendo los sitios pertenecientes a la testamentaria de don Exequiel Tapia. Para tratar, pueden verse con la viuda doña Matilde Fernandez v. de Tapia o con don Antonio Cardemil J., como encargado por su albacea don Isidro Tapia.

Mariano Larrain Toro

BODEGAS Y

Viña S. José

LA CRUZ

CALLE LARGA, ESQUINA DE TUCAPEL

Ofrece sus vinos en Juvas o Cajones a precios convencionales y sin competencia.

La marca MIGUEL E. MOREL garantiza la pureza y excelencia de los caldos.

REPARTO A DOMICILIO

por avas, Cajones o Barriles, segun órden.

Vende por Mayor y Menor

VINOS FRANCESES

TINTO CABERNET

BLANCO SEMILLON SECO

ID. SEMILLON DULCE

Órdenes al dueño o a

VÍCTOR M. SILVA,

Administrador.

Todas las clases de vinos son estrictamente puros y de primera calidad.

NOTA

Para mayor comodidad de nuestra numerosa clientela, se ha establecido en *Quillota* un DEPÓSITO DE LOS VINOS DE LA VIÑA SAN JOSÉ en la calle O'Higgins núm. 69, entre Chacabuco y Arturo Prat. Todos estos vinos los tendrán los interesados a precio de Bodega y puestos a domicilio.

OTRA NOTA.—En la Viña San José se venden Harinas de Calera del Molino, Americano del señor Miguel E. Morel

Existencia permanente de Pasto Aprensado.

TALAJES

Se reciben animales a talaje en el fundo «Santa Ana de Pocochai», de la sucesion Luis artinez Velarde.

La Administracion.

C. F. MARTINEZ-VELARDE

Se encarga de

Compras
Ventas
Hipotecas
Arriendos
y Administracion
de Propiedades

En La Cruz:
fundo Santa Ana de Pocochai.
En Valparaiso:
correo, casilla número 551.

CRIADERO «POCOCHAI»

De Cárlos F. Martinez - Velarde R.

Se venden potrillos de medio, tres cuartos y siete octavos sangre, productos de Thormamby II, de dos y tres años.

Se reciben animales a pesebrera.

Comuna de Calera

LISTA DE LOS CIUDADANOS inscritos en el Rejistro Electoral de esta Comuna hasta el dia de hoi:

PRIMERA SECCION

Arancibia Nieto Nicanor
Arancibia Ponce José Mercedes
Arancibia Martinez Pedro
Avila Muñoz Justo José
Astudillo Valenzuela Miguel
Astudillo Robles Jerman
Arriagada Toledo Daniel
Arcillon Chautchet Edmundo
Acosta Zúñiga José

Benavides Olate Juan Manuel
Briones Arangua Francisco L.
Bahamondes Apablaza J. Eujenio
Bernales Alvaro Ricardo
Briones Briones José
Benavides Olate Jorje

Cadiz Burgos Benjamin
Cabello Vasquez Cárlos
Cataldo Zamora Pedro
Cámus Suarez Aniceto
Cataldo Dominguez Aurelio
Campos Mendoza Noé
Castro Hidalgo Remijio
Cabrera Nuñez Juan Francisco

Carvacho Alfaro Pedro Ascencio
Correa Ferrúz Ejidio A.
Contreras Troncoso Natalio
Codesido Toro Francisco
Cortes Vera Arturo
Cabrera Fernandez Bruno
Castro Fernandez Francisco
Cárdenas Pimentel Tomas
Campos Romero Ricardo
Carvajal Brito José Estéban

Diaz Perez Juan Francisco
Donaire Nuñez Delfin
Donaire Nuñez Rosendo
Duran Tamaya Manuel
Diaz Perez Juan Francisco
Diaz Espinosa Abraham

Escobar Escobar José
Escobar Castañeda Manuel
Elgueta Cruz Colin Adel
Escorza Saa Juan Francisco

Guerra Piñeira Jesé Luis
Guijon Alegre Pedro Pablo
Gamboa Meza Delfin
Gamboa Ponce Julio
Gamboa Farelins David
Guijon Alegre Roberto
Garcia Huidobro Ramon
Gacitúa Argüelles Ricardo
Grendy Casanova Ernesto
Garrido Ramon Casimiro
Gonsales Soto Robustiano
Goñi Araya Anacleto
Gunjardo Godoi Pascual
Garai Salas José Mercedes

Herrera Figueroa Daniel
Hidalgo Vergara Ramon
Henriquez Vergara Anjel Custodio
Henriquez Cortes Ramon Nonato
Hoyo Valdivia Alejo del

Jeriz Chacon Máximo
Jordan Madriaga Francisco
Jeldes Arancibia José
Jorquera Villegas José

Ibarra Bruna Jines
Izquierdo Fernandez Ruperto
Irigoyen Moreno Manuel

Lucero Moreno Silvestre
Lopez Sanchez Felipe 2.°
Larrañaga Diaz Samuel Leon
Lujan Leiton Baldomero Leon
Lancien Cavieses Juan

Moreno Guerra Sabino
Murillo Jeldes José
Morel Cotapos Luis Guillermo
Mondaca Chapa Virjinio
Mata Ramirez Manuel
Murillo Murillo Augusto
Morales Aguirre Emilio
Molina Gateas José 2.°
Meza Augusto Atricio
Maure Varela Ricardo
Morales Arancibia Bernardo
Martinez Ortega Juan Guillermo
Miranda Gajardo Juan de la Cruz

Nuñez Jorquera Juan Alberto
Nieto Guerra Emilio
Nuñez Pizarro Juan
Nuñz Escobar Francisco Eujenio

Ortega Olmos José Mercedes
Olguin Poveda Antonio

Ortiz Alarcon Andres
Osorio Miranda Pio
Olguin Poveda Juan de Dios
Orosco Suarez Valeriano
Ortiz Alarcon Ricardo
Oro Flores José
Olivares Contreras Victoriano

Perez Blanco Leocadio
Pizarro Torrejon Isaac
Peña Jeldes Eloi
Peni Osandon José Rafael
Peña Munizaga Enrique

Quezada Diaz Juan
Quinteros Mena Manuel
Rodiguez Fernandez Pedro
Ramirez Latapiat Eulojio
Reyes Medina Liborio
Ramirez Oyarzun Luis Santiago

Sepúlveda Echeveria Pedro
Saavedra Labé José
Serrano Cámus Ignacio
Silva de la Fuente Alejandro
Schut Pradel Nicolas
Silva Maldonado Gregorio
Salinas Zúñiga José Miguel
Silva Mardones Facundo

Tapia Ortiz Eusebio
Torrejon Toro Cárlos
Tapia Mata Santiago
Torrejon Torrejon Fidel
Torres Ramirez Máximo *V.*

Ulloa Vilches José

Vicencio Vazquez Antonio
Valenzuela Guerra Albino P.
Villalobos Torrejon Ismael
Villalobos Torrejon Nestor
Villalobos Lamadrid Juan Francisco
Valencia Flores José Santos
Valencia Calderon Felipe
Vivaceta Silva Urbano
Varas Varas Augusto
Varas Fernandes José Santos
Vera Garrido Florencio

Wryth Munizaga Enrique
Wolleter Delgado Luis

Zuñiga Julio Francisco
Zelada Pineda Antonio
Zamora Calderon Moises

SEGUNDA SECCION

Aranos Cárcamo Edmundo
Avila Beltran Ambrosio
Aspe Castro Benito
Allendes Loyola Justo
Araya Bello José Domingo
Arancibia Varas Emilio
Aravena López José Manuel
Arancibia Ponce Manuel Jesus
Acevedo Brito Juan
Allendes Loyola Froilan
Arce Gaete Leopoldo Antonio

Bravo Muñoz Anjel Leon
Bahamondes Reyes Juan
Bahamondes C. Agustin
Berroeta Velazquez Wenceslao
Berroeta Velasquez José Santos
Benavides Olate Cárlos
Briones Rojas Erasmo
Bravo Bravo Leopoldo 2.°
Boedecker Vasquez Enrique
Bahamondes Salinas Moises

Briceño Rojas Moises 2.°
Barraza Barraza Jerman
Brito Arancibia Isidro 2.°
Brito Arancibia José

Córdoba Leiva José Agustin
Carvajal Suarez José E.
Cordovez Campos Jovellar
Colombo Carvajal Domingo
Contreras Peña Salustiano
Cadiz Martinez Andres Corcino
Cervantes Cortinez Cárlos
Chacana Figueroa Florindo
Casanova Figueroa Medardo
Cabrera Pimentel Felipe
Cisternas Ramon Francisco

Delgado Figueroa Jerardo
Diaz Yávar Cesáreo

Espinosa Arellano Silvestre
Estai Ramirez Felipe

Fernandez Muñoz Nemesio
Frez Jeldes Amaro
Flores Merino Atanasio
Fernandez Urbina Ruperto
Fuigueroa Wenceslao
Fontealba Zapata Miguel

Flores Bustos José
Fernandez Zamora Rosendo
Fierro Perez Onofre

Gonsales Zamora Julio
Gunjardo Troncoso Abelardo
Guzman Polanco Eloi
Gonsales Cordero Lúcas
Garces Rodenas Juan Francisco
Galoto Randelis Clemente
Gallardo Flores Pablo
Godoi Gomes José A.
Gunjardo Contreras Hipólito
Guerra Osandon Antonio
Gonsales Gallo Nicasio

Herrera Robles José Timoteo
Hernandes Emilio
Hidalgo Lillo Lindor
Hermann Mujica Cárlos
Huerta Aguirre Lorenso

Jorquera Yañez Fortunato
Jimenes Cáceres Agustin
Jordan Madariaga Antonio
Jeldes Figueroa José M.

Ibarra Bruna Albino
Ibarra Riveros Emelindo
Lopez Avila Amaro
Leiva Abarca Julio
Lopez Rojas Manuel
Lucero Gunjardo Wenceslao
Larrain Gaete Pedro P.
Labra Muñis Luis Ciro

Mena Mena Manuel
Montenegro Bruna Juan
Muñoz Muñoz Cárlos
Martinez Ortega Francisco A.
Matabenitez de la Barra Adeodato
Martinez Muñoz Emeterio
Morales Tapia Alfredo
Montenegro Vicencio Emilio
Mondaca Menesos Arturo
Murillo Frez Manuel
Madariaga Latorre Antonio
Muñoz Venega José Dolores
Muñoz Silva Máximo
Moreno Valenzuela José
Mora Mendoza Alejo

Miranda Silva Moises
Morel Cotapos Miguel

Nuñez Hernandes Manuel
Nuñez Jorquera Venero
Navia Leon José

Ortarola Jaraquemada Epifanio
Ortega Montiel Adolfo
Oyaneder Orrego Eloi
Oros F. Florestan
Orrego Muños Wecnceslao
Olguin Hernandez Andres

Perez Rodriguez Tiburcio
Pizarro Calderon Baldomero
Peña Reyes Francisco
Peres Quiros Luis

Romero Figueroa Gabriel
Recabárren Rojas David
Rodrigues Garcia Rodolfo
Reyes Aguilera Santos
Rodriguez Aracena Ramon
Rodriguez Pinilla Ramon Anjel
Reyes Alfaro Francisco
Rojas Duran Antonio
Rubio Gallardo Daniel
Rios Baez César Atilio
Rutio Guajardo José de la C.
Rodriguez Nuñez Francisco

Suares Saavedra Juan
Stolzembach Ruch Adolfo 2.°
Sanches Fuensalida José Rafael
Soto Leiton Eulojio
Silva Salinas Emiliano
Salinas Gutierres Manuel Antonio
Silva Maldonado Abdon
Sanchez Ordenes José Santos

Tapia Olivares Roberto
Tapia Mansilla Camilo
Tapia Vergara Horacio
Tapia Hidalgo José
Toro Olivos Manuel A.
Tello Elgueta Eujenio

Valdivia Muñoz Pablo
Varas Valencia Olegario
Vergara Rosas José
Varas Fernandes Manuel
Vazquez Molina Juan
Vasques Martines Nemecio
Vergara Vargas Florencio
Valenzuela Arancibia Casto
Valderrama Contreras José Jenaro
Vergara Villagra Antonio

Zuñiga Suarez Silvestre

TERCERA SECCION

Artigas Zamora Anjel
Aguirre Collado Froilan
Avalos Tapia José M.
Alvarado Pulgar Sinforiano
Arancibia Figueroa Ruperto
Aranda Ramirez Fidel
Arancibia Donoso Arturo
Alegre Cisternas Luis
Aspes Castro Clodomiro
Astudillo Robles Francisco
Aitken Poblete Tomas
Azócar Silva Arsenio
Alegre Cisternas Adolfo

Barrasa Gonsales Bernardo
Borquez Vicencio Jenaro
Bernales Varas Moises
Bahamondes Castillo José 2.°

Cordero Godoi Francisco
Canales Salas Lucas Rojelio
Chambou Arancibia Crisólogo
Campos Escudero Antonio
Campos Larraley José Antonio
Carreño Figueroa Victor M.
Cardenas Pimentel Guillermo
Carvajal Hernandes Augusto
Cádiz Cádiz Benjamin Alfredo
Cabrera Muños José Dionisio

Diaz Perez Tulio
Diaz Fernandes Abel
Duran Ponce Nicomedes

Estai Zenteno Juan N.
Estai Ramirez Felipe
Estai Ramirez José N.
Echeverria Caldera Roberto

Fuentes Castillo Querubin
Flores Neira Jovino
Ferenies Rojas Alberto
Figueroa Bermudes Olegario

Galdames Valensuela José D.
Gonsales Gonsales David
Gonsales Opaso Juan
Gonsales Gomez José Amador
Gutierres Leiva Ludovico 2.°
Gonsales Soto Secundino
Guevara Contreres manuel
Gomez Fernandez Luis
Gerrido Briceño José Ramon
Garces Cabrera juan Ramon
Guerra Peres José David
Galas Rojas Gregorio

Hurtado Hernandes Claudio
Hemett Silva Eduardo
Herrea Figueroa Juan de Dios

Ibarra Celso
Ivol Reid Andres W.
Ibarra Riveros Francisco Rigoberto
Ibarra Riveros Digno

James Sierra Inocente
Jordan Madariaga miguel
Jeldes Pimentel juan
Jeldes cabrera Avelardo
Jeria Fernandes Eulojio

Leiva Bahamondes Evaristo
Lepe Adasme Ricardo
Lopes chaparro Felipe
Lara montecinos Pedro Nolasco
Loborda Olguin Eliseo
Lucero Guajardo Arturo
Laborda Olguin Roberto
Laborda Olguin Cruz
Lobos Canedo Alonso

Montenegro Vicencio Froilan
Mena Zamora Ismael
Mondaca Elgueta Jesus
Montenegro Vicencio Leopoldo
Macaya Gonsales manuel Jesus
Miranda muños Orosimbo
Martines Castro Rafael 2.°
Muños Zamora Ernesto
Mendes Abarca Porfirio

Negrete Rodrigues Manuel
Nuñes Roman Julio

Ossa Romero Manuel
Olguin Hernandes Abelardo
Oyaneder Villarroel Gregorio
Oñederra Nuñes Nemesio
Olivares Arancibia Pedro

Pacheco Gomes Fidel
Pisarro Godoi Laureano
Prieto Uriola Julio
Plasa Monreal Roberto
Pacheco Cabrera Medardo
Palacios Aranda Augusto
Palacios Valdes Cárlos
Pacheco Cabrera Joaquin

Quiros Candia Eduardo
Quiroga Carmona Cárlos

Romero Valensuela Federico Guillermo
Rivero Castro Juan Luis
Rodriguez Gaete José
Rodriguez Gaete Vicente
Rodriguez Valdes Ramon

Saavedra Serei Clodomiro
Sanchez Fuentes José
Serrano Bernal José del C.
Santilles Sepúlveda Jerman
Silva Diaz Manuel
Sanchez Fuenzalida José Belarmino
Sotomayor Oses Desiderio
Silva Salas Cárlos 2.°
Silva Vivar Silvestre
Sepúlveda Faundes Gregorio

Torres Muñoz Jenaro
Tapia Pulgar Jerman
Torrejon Jenaro
Tapia Vergara Alamiro

Valderama Figueroa Florentino
Villarruel Gonsales Ramon
Vergara Vasques Salvador
Vicencio Fernandez Nicanor
Vicencio Vasques Mateo A.
Vasques Vasques José E.
Vergara Vergara Pedro Pablo
Vasques Quevedo Manuel Francisco
Varas Valdivia Manuel
Vicencio Calderon Adolfo

Zamora Vega Pedro

CUARTA SECCION

Araya Liberona Florencio
Alfaro Cortes Cárlos
Alfaro Mella Manuel
Areco Peragallo Luis
Aranda Ranies Arturo
Arancibia Osorio Nasario
Argandoña Valensuela Blas
Aranda Astudillo Custodio
Arancibia Maureia Augusto
Aspillaha Yávar Tadeo
Aravena Lobos Enrique
Arriagada Vasques Luis
Alvares Garcia Alejandro
Allendes Pimentel Juan J.
Arancibia Riveros José

Bustamante Diaz Pantaleon
Bahamondes Perez Nicolas
Buendia Llanos Luis A.
Becerra Varas Santiago
Berrios Estai Juan

Cerda Carrasco Luis Enrique
Cortes Romero Márcos
Cabrera Vera Pedro
Clapp Carrasco Guillermo
Carmona Calderon Manuel
Córdoba Triviños Perfecto
Castro Calderon Juan
Castillo Astudillo Alberto
Concha Peres Miguel
Carvajal Hernandes Juan de Dios
Chacana Aurelio
Calderon Vasques Ruperto
Carvajal Vasques Domingo
Correa Gonsales Fidel
Cabrera Olivares Ramon
Castillo Berriedo Marcelino

Donoso Ramon Gumecindo
Del Fierro Castillo Joaquin
Droguet Bustamante Alejandro
Dóren Céspedes Luis Eduardo
Diaz Suarez Juan
Delgado Mena Ejidio

Espejo Leon Sabino
Escudero Barriga Miguel
Evans Maestre Samuel
Echeveria Tobar Felix
Estai Fernandez Vitalio
Espina Rivas Abraham

Fuentes Fuentes Lorenzo
Fuentes Rivera Lisandro
Fuentes Rivera Jacinto
Fernandez Quiñones Nicolas
Fernandez Gomez Rudecindo
Fuentes Sanchez Manuel
Fierro Perez Manuel
Fuentes Carreño Santiago

Gutierres Venegas José S.
Guzman Guerrero Segundo
Garcia Silva Nicandro
Gutierrez Araya Juan
Guerra Olivos Arístides
Gallardo Cepeda Pedro
Guerra Vilches Juan
Garrido Cortes Arturo
Gomez Vergara Bartolomé
Gandarillas Fernandez Pedro
Gandarrillas Fernandez Joaquin
Gandarrillas Fernandez Patricio
Gomez Gutierrez Oscar
Galves Riveros Juan
Guerrero Soto Saturnino
Gonsales Villarroel Santiago
Gonsales Marin Trajano
Gonsales Vergara Domingo
Gonsales Fuentes Ramon

Hidalgo Muñoz Pedro
Henriquez Hernandez Jesus
Henriquez Hernandez Santiago
Huerta Neira Fructuoso
Herrera Guerrero Nazario

Jeldes Arancibia Juan de Dios
Jeria Diaz Juan

Kröger Gonsales Enrrique

Lopez Gonsales Eulojio
Lopez Maqueira Enrique
Lopez Callao Clariso
Lopez Donoso Jesus
Lacien Poblete Juan
Lazo Herrera Juan de la Cruz
Lopez Canedo Beltran
Leon Ochoa Vicente
Lizama Valenzuela Ramon A.
Lara Troncoso Manuel
Lara Villegas Luis E.

Merino Araya Cárlos E.
Montenegro Vicencio Wenceslao
Mendez Cárdenas Luis
Merino Araya Jerman
Mena Marillanca Delfin
Marsh Ordenes Guillermo
Mesa José Luis
Moraga Minchel Ismael
Morales Rojas Cesáreo
Montenegro Vicencio Braulio
Montero Mena Rojelio
Muñoz Aldea Carlos S.
Marsch Ordenes Enrique

Nuñez Guerrero José Agustin
Negrete Sota Nibaldo
Nuñez Gonsales Nibaldo

Oyarce Muñoz Félix
Olguin Valencia Cesáreo
Orrego Vivanco Rafael
Orrego Muñoz Primitivo
Orrego Brito Custodio
Ortega Romero Pedro
Osorio Briones Florencio

Peralta Flores Jerónimo
Pizarro Montiel Guillermo A.
Pizarro Montiel Isaac 2.°
Paez Brito Abraham
Perez Campos José
Perez Naranjo Cipriano
Perez Valencia Feliciano
Polanco Humeres Luis Eduardo
Piñera Gutierrez Pedro B.
Pallacan Briceño Manuel
Pimentel Vega Benjamin
Pizarro Escobar Julio
Pangue Pangue Antonio

Quezada Carvallo Benito
Quezada Godoi Pio

Rodriguez Veloso Juan Bta.
Ramirez Cabrera Serjio
Rodriguez Gaete Maximiliano
Riveros Gomez Ignacio
Riveros Negrete Augusto
Riveros Negrete Agustin
Rodriguez Sanhueza Rafael
Robles Cabrera Julio 2.°
Romero Leiva Luciano
Rodriguez Perloz Adolfo
Richa Carvallo José Mercedes

Santander Pangue Alejandro
Spligg Hocligg Valeriano

Saéz Mellado Lizandro
Sarmiento Cortes Maximiliano
Silva Riveros Atanasio
Silva Aliste Manuel Antonio
Silva Mena Luis A.
Salas Magaña Manuel

Toledo Aracena José Maria
Torrejon Guerrero Emilio

Vilches Silva Claudio
Verdejo Figueroa José
Valenzuela Arancibia Albino 2.°
Vivanco Garai David
Valdebenito Olivarez José
Villalon Brante Juan de Dios
Vasquez Molina Elias
Vargas Barahona Arturo
Vega Cisternas Eduardo
Villar Vargas Marcial
Villar Salinas Adrian
Valdes Miranda J. Rosario
Vasquez Tapia José Onofre
Villarroel Jeldes Marcelino

Wolleter Wespthal Juan E.

Yañez Nuñez Juan Francisco

Zapata Poblete Manuel Jesus
Zamora Escobar Antonio

Calera, octubre 1.° de 1903.

La presente es copia fiel de los índices respectivos, que obran en poder de la Tesorería Municipal.

JERÓNIMO PERALTA FLORES,
Tesorero.

Calera, octubre 1.° de 1903.

En conformidad con lo que dispone el artículo 39 de la Lei de Elecciones en ejercicio, publíquese la presente lista de los ciudadanos inscritos en el Rejistro Electoral en el periódico respectivo, fíjense ejemplares impresos en los lugares mas públicos del territorio municipal y anótese.

ENRIQUE LOPEZ MAQUEIRA

Francisco Jordan.

Juan M. Benavides.

Jerónimo Peralta Flores,
secretario

LA REFORMA

Año III — LA CRUZ, 18 de Octubre de 1903 — Núm. 97

Avalúos de Propiedades

REFLEXIONES JENERALES

En pocos dias mas, termina el plazo legal para los reclamos de avalúo de propiedades.

Hai en La Cruz jente tan cerrada de sesos, que, por la sóla circunstancia de haber la comision respectiva aumentado el valor de las propiedades, se ha vuelto y encarado contra ella, inculpándola de mala, de insuficiencia y hasta de torpe. Y en su ceguera, no comprende esa jente que si la comision avaluadora ha procedido de este modo, lo ha hecho movida por el noble deseo de impulsar el gobierno comunal y de darle algunas pequeñas entradas para atender a sus gastos mas imperiosos, sin salir tampoco de lo que es equitativo. La comision, por este aumento, no ha ganado sobresueldo alguno; de manera que no puede tachársela que por el interes del tanto por ciento ha aumentado el valor de las propiedades a un valor injente.

* * *

Y a propósito. El juéves último, un señor estranjero que tiene sus propiedades en Pocochai, de esos que recien llegados a Chile, pobres como *la cabra*, son en estremo atentos i hasta *pateros*, se puso como una furia contra la comision. Llegó a tal estremo la insolencia de éste, que dijo que contaba en Quillota con influencia bastante (se refirió al juzgado) para hacer bajar el avalúo. Espresadas estas palabras en presencia de seis caballeros respetables, un miembro de la comision le echó en cara su torpeza, y, parándose de su asiento, le dijo que no le toleraba que siguiera ofendiendo a la comision, avocándose, como miembro de ella, su representacion. El estranjero bajó el tono y esto evitó que las cosas se agriaran a estremos que no podemos medir, gracias a la enerjía desplegada por el miembro de la comision antedicha. (Por hoi, omitimos otros comentarios, que podemos dar a luz en caso que las cosas tomen otro jiro).

* * *

La peor carga se la ha llevado el defensor de la municipalidad ante el juzgado de Quillota, que ha tenido que habérselas con reclamos y reclamantes en todas las formas y los tonos. Afortunadamente, tenemos la satisfaccion de dejar constancia que el defensor de la municipalidad señor Bustos ha andado con toda suerte, transando y defendiendo los intereses comunales con tanto éxito como enerjía y entusiasmo. Es justo dejar constancia tambien que en esta tarea ha sido prudentemente apoyado por los señores jueces Aspillaga y Pizarro Espoz, que han hecho reflexiones a los reclamantes en el sentido de apoyar a la defensa, persuadiendo a los propietarios que se estaba en lo correcto ayudando con su buena voluntad al sostenimiento del nuevo gobierno de La Cruz.

Por su parte, el abogado señor Evaristo Aranecibia Carvajal, velando por esta comuna, comunicó en dias pasados al Director de nuestro periódico que él, en su carácter de abogado, habia disuadido a mas de veinte personas que le habian para presentar reclamos, que no lo hicieran, porque era mas cuerdo pagar a la municipalidad un pequeño aumento en los avalúos, que hacer gastos de abogados y de notificaciones. Y, a mayor abundamiento, era inconsulto reclamar de los avalúos este año, cuando el venidero podia nombrarse una nueva comision y dar lugar a nuevas molestias y nuevos pagos, que bien podian subsanarse con ella y dar este año un pequeño desahogo a una comuna en formacion.

* * *

Hasta aquí lo que en sustancia ha ocurrido con los reclamos y con la defensa.

Es necesario no perder de vista la precaria situacion por que atraviesa nuestra comuna, debido a que recien empieza su vida. En este sentido, es cuerdo que todos aporten su entusiasmo y buena voluntad para afianzar su estabilidad.

¿Cómo se quiere tener buena policia, buenos caminos y buen servicio si los mismos propietarios que se benefician con éstos son los primeros en negar la cuota o se niegan caprichosamente a pagar un aumento en los avalúos?

Hai mucha jente que clama en ocasiones contra el alumbrado y contra el pésimo estado de los puentes y veredas; pero si a esa jente se le pide su concurso para remediar males por todos notados, sacan el cuerpo, se escusan en tono coqueton y al fin resulta que todos quieren bueno y bonito sin que el bolsillo se adelante a gastar un solo cobre.

No es de esta manera tacaña y miserable como se puede hacer progresar a un pueblo atrasado como La Cruz. Es con hechos, con voluntad decidida, con jenerosidad y con plata como se remedian los atrasos y como se embellecen los pueblos. Los que niegan su concurso a toda idea buena; los que todo quieren y nada dan; los que todo encuentran malo y todo censuran sin ser capaces de hacer nada bien y de no remediar nada, esos son los eternos charlatanes, los eternos murmuradores sin beneficio y los que nacen y mueren para ser bestias humanas antes que hombres que deben vivir para la sociedad, para el progreso y para hacer el bien de sus conciudadanos.

Levanten esos tales un poco mas el espíritu y que se den cuenta alguna vez, aunque sea a fuerza de hacha, que los hombres tienen deberes que cumplir para con la sociedad y el pueblo y que no es posible nacer para comer y engordar como los chanchos y que es forzoso mostrar los dientes y remangar la jeta cuando otro cerdo se acerca a comer los desperdicios del que está ya harto con lo que tiene y ha rumiado.

En Calera

Ayer fuimos a Calera en busca de datos y de fondos. No encontramos fondos, ni habia noticias de interes.

Todo duerme en esa comuna el sueño de la tranquilidad.

La municipalidad no se reune hace dos sesiones. Verdad es tambien que fuera de la aprobacion del Rol de Avalúos y de industrias y profesiones, no hai en carpeta nada que valga la pena.

Hai el propósito entre algunos municipales de sesionar estraordinariamente para esta aprobacion, pero hasta ayer no habia peticion alguna.

Sin embargo, parece que el volcan estallará y, las victimas de este estallido, serán los porfiados deudores de la contribucion de haberes que residen en La Cruz, que, por creerse segregados de Calera, no han pagado con oportunidad, a cuyos deudores se demandará judicialmente el miércoles próximo, cargando con las consecuencias de la ejecucion, que no dejan de ser harto pesadas.

—

Funciona actualmente en Calera una compañia de acróbatas con el nombre de «Circo Vidal.»

Los artistas son bien buenos, segun se nos dijo, contando con un payaso escelente, de maneras distinguidas, de chiste culto y de buen tono.

No obstante la condicion especial que caracteriza al payaso y al personal, este Circo no ha tenido la acojida que merece.

Necesario es, pues, que el pueblo de Calera sepa apreciar lo bueno y que corra en proteccion del Circo; de otra suerte no habrá estímulo para las buenas compañias y de la falta no será culpable sino el veciudario, que no sabe o no quiere ayudar con su presencia y su peculio.

—

Los arbolitos hechos plantar por el actual alcalde señor Lopez Maqueira toman un vigor que da gusto.

La plantacion de arboltos no solo es el ornato de un pueblo, sino que tambien ayuda poderosamente a su hijiene.

Bien por los que se acuerdan de la salud pública.

Hipócrifo.

CRONICA

Violento ataque

El rejidor municipal, don Juan Félix Arancibia, sufrió anteayer un violento ataque al corazon, que puso en sério peligro su existencia.

Gracias a los cuidados de su familia y a los recursos oportunos de la ciencia, hoi se encuentra fuera de peligro.

Don Miguel E. Morel

El respetable caballero de este nombre ha estado al borde del sepulcro en la última semana.

Han sido tan eficaces los ausilios médicos, que ayer se le creia fuera de peligro.

El señor Morel tiene su residencia en Calera.

Alumbramiento

Con toda felicidad, la estimable señora doña Julia Boza, digna esposa del activo jefe de estacion señor Federico Stevenson, dió a luz ayer a las dos de la tarde una hermosa criaturita del sexo femenino.

Frutas

Ya que este año el níspero se ha convertido en artículo de lujo, los durazños y damazcos están cargados que es una bendicion.

Si no sobreviene alguna peste, este año tendremos de toda fruta en consoladora abundancia.

Los viñedos y las parras presentan una cara que hacen reir de gozo a los adoradores de Baco, y aun a los que no lo son.

Sala municipal

Con la manito de pintura que se le está dando y con todos los útiles que se le destinaran la sala municipal quedará convertida en «señora sala».

No podemos menos que alegrarnos de esta medida, que colocará en condiciones de verdadera decencia el recinto de nuestras primeras autoridades.

Chacras

Las chacras dan un hermoso aspecto y prometen una buena rendicion.

En Pocochai y Lo Rojas, todo lo que se ha sembrado presenta faz risueña y sus propietarios se muestran en estremo complacidos.

Defuncion

En la última semana dejó de existir don Juan Alviña, hijo de este pueblo y antiguo y muí conocido comerciante.

Murió pobre y deja una viuda y varios hijitos.

Sabedor don Gregorio Rios de las circunstancias por que atravesaba la viuda para atender a los gastos mas premiosos de los funerales, tuvo la noble idea de levantar una suscricion entre los vecinos. En esta noble y humanitaria tarea fué ayudado eficazmente por don José del Cármen Valencia y don Silvano Arancibia, recojiendo la suma de mas de cincuenta pesos entre los siguientes erogantes de buena voluntad:

Gregorio Rios 6 pesos, Silvano Arancibia 2, José del C. Ugarte 1, Basilio Donoso 50 centavos, José Rios 1 peso, Rafael Vera 3, José del C. Valencia 2, Ernesto Jil 1, J. M. Flores 1, P. P. Pino 50 centavos. Lucinda R. v. de Villalon 1, Benito Hidalgo 50 centavos, J. A. Pizarro 50, F. J. Farias 1 peso, Sara Vasquez 50 centavos, Cosme Rojas 50, Juan M. Hidalgo 50, Pedro Fernandez 50, Adolfo 2.° Stbzenvach 1 peso, Pedro Rodon 1, Emilio Domy 1, Julio Nordenfich 1, Casimiro Bartes 50 centavos, Andres Saravia 40, Desiderio Zamora 50, Ruperto Berrios 1 peso, Elvira Hidalgo de K. 50 centavos, Ismael Valencia 40, Eulojia Salinas 1 peso, Jacinto Veas 50 centavos, Juan Veas 50, E. M. L. T. 1 peso, Eduardo Simocion 1, Juan D. Arancibia 50 centavos, Fidel Arancibia 2 pesos, Juan M. Plaza 1, Juan B Bustos 1, J. Miguel Vicencio 1, Jenaro Cardemil 50 centavos, Esperidion Chapa 1 peso, Pascual Ahumada 1, Segundo Ahumada 50 centavos, Sucesion S. Simcion 1 peso, José Varmatia 40 centavos, Manuel Contrera 1 peso, Próspero Cáceres 40 centavos, Mariano L. Toro 5 pesos, Cárlos Alfaro 20 centavos, Francisco Pastor 50, Luis Briceño 1 peso, Amable Toro 50 centavos, Pedro Buasialto 20, Florencio Gándara 1 peso, Luis Sepúlveda 20 centavos, Agustin Gándara 50, Manuela Oyárce 1 peso, Guillermo Espleiss 1, Telésforo Sinker 50 centavos.

Otra defuncion

En las primeras horas del juéves último falleció doña Cármen Pimentel viuda de Scanda.

Su hijo, don Cárlos Scarda, con la solicitud de un hijo bueno, atendió los funerales de su señora madre, consiguiendo que un numeroso y distinguido cortejo acompañara al cementerio los restos de la señora Pimentel.

El carro mortuorio iba cubierto de coronas, que la amistad sincera había hecho colocar como postrera y cariñosa despedida.

De las coronas sobresalieron tres, que llevaban cintas impresas con la siguiente inscripcion:

«A mi querida madre Cármen Pimentel v. de Scanda. Recuerdo de su hijo Cárlos A. Scanda. Octubre 16 de 1903.»—Corona de rosas blancas y pensamientos.

«A mi idolatrada madre. Recuerdo cariñoso de su hija Zoila R. Scanda.»—Corona de yedras y violetas.

«A mi buena tia. Recuerdo de su sobrino Vicente Tórtora.»—Corona de azahares y rosas blancas.

Matrimonio

Ha vuelto a sus tareas nuestro estimado compañero señor Belisario Pruneda, despues de un breve descanso y de su paseo por las hermosas rejiones del sur, donde la naturaleza se ostenta en toda su bizarría, con sus campos feraces, con sus selvas seculares y sus rios correntosos, que se estienden como arteria de vida por la inmensa llanura de esa tierra que tanto defendió con su sangre el araucano indómito en su valor lejendario, nervudo y fuerte en su constitucion exhuberante.

Fué un viaje de placer el de nuestro amigo, de placer nupcial, recien desposado con la simpática señorita Rosa Amelia Wryth, hoi la compañera de su vida, que juntos celebrarán sus alegrías y disfrutarán de la felicidad, ya que la amistad sincera no puede acordarse del llanto i de las amarguras cuando se recrea en el hogar de ventura que han edificado para su consuelo dos corazones que se refunden en uno solo para quererse y para amarse mucho!

* * *

El enlace se llevó a efecto en el pueblo donde residia la señorita Wryth, en Calera, en casa del padrino señor Felipe Valencia, que transformó su habitacion en una espléndida mansion de regocijo, donde toda comodidad tenia su asiento, destacándose por todas partes flores en tal profusion de ramilletes y de ramos, que era verdaderamente bello embriagarse en su delicioso aroma y arrobarse en la contemplacion multicolor de ese tierno lenguaje de las almas, que así adornan y encantan los dias mas plácidos de la vida, como sirven de rocio vivificante a los pechos azotados por el dolor.

que llevan flores a las tumbas donde duermen el blando sueño de la muerte los que se han ido para siempre a la última morada!...

La fiesta del matrimonio empezó el 19 con un ardor y entusiasmo digno del objeto de la celebracion. Un escojido número de personas, tanto de señoritas como de caballeros, fueron los contertulios, que gozaron en su doble condicion de ser atendidos con una amabilidad esquisita por los dueños de casa, como del magnífico servicio de bucólica y culinaria. El pobre amigo que traza estos renglones estaba tambien convidado por el buen compañero Pruneda; pero si no asistió por compromisos cívicos que tenia que desempeñar en La Cruz, desde su puesto de *combate* acompañó a todos con el buen deseo y con los votos sinceros que hizo y que hace por la dicha no interrumpida de tan interesante pareja.

Atanasio.

CRONICA DE QUILLOTA

Defunciones

En la última semana han dejado de existir don Tomas Fliming, padre de nuestro amigo Tomas 2.°

El señor Fliming consagró sus mejores años a la agricultura, logrando vivir con holgura con lo que fué el fruto de su trabajo.

Un numeroso acompañamiento condujo sus restos al cementerio.

Nuestra espresion de condolencia a su familia.

Otro obrero del trabajo, don Carlos Astt, que durante muchos años fué vecino querido y respetado de Quillota, murió tambien en la última semana, siendo sus restos conducidos al cementerio por muchos de sus amigos y relaciones.

Astt fué trabajador de la fábrica de escobas, donde era mui estimado de sus jefes por sus condiciones personales y su laboriosidad.

Muere jóven, a los 32 años de edad.

En Valparaiso

un grupo de amigos del nunca bien sentido Francisco Galleguillos Lorca, irá hoi en romería a visitar su tumba, aniversario de su muerte.

En este acto haran uso de la palabra varios oradores, encabezando la romería el viejo periodista y amigo señor Victor J. Arellano.

La Direccion de *La Vanguardia* lamenta haber sabido tan a última hora esta noticia; de otra suerte uno de nuestros directores y redactores habria hecho uso de la palabra en recuerdo de una de las mas lejitimas y meritorias personalidades de la democracia chilena.

Con todo, nos asociamos a tan hermoso homenaje de justicia y reparacion, tributado a un hombre por tantos títulos digno del respeto y el cariño de sus amigos y admiradores.

Al que fué todo corazon para los obreros y proletarios, vaya nuestra corona de siempreviva a refrescar su seca tumba.

Me quisiste, yo te quise;
tú me amaste, yo te amé:
por tu olvido no lloré,
ni por el mio sufriste.

De que se está estoi bien cierto,
mejor que de pié, sentado;
mejor que sentado, echado;
y mejor que echado, muerto.

AVISOS NUEVOS

Espresion de gracias

Damos las mas espresivas gracias a todas las personas que se dignaron acompañar al cementerio los restos de nuestra querida madre, hermana y tia,

DOÑA CÁRMEN PIMENTEL V. DE SCANDA

fallecida el juéves 16 del actual.

Nuestros agradecimientos tambien a la señora Lucinda Ramirez v. de Villalon, que tuvo la bondad de facilitar su casa para el velorio.

La Cruz, octubre 19 de 1903.

Cárlos A. Scanda.
Zoila Rosa Scanda.
Mercedes Pimentel.
Vicente Tórtora.

COMPRO

Compro cueros frescos de ovejas o corderos.

Compro tambien lanas merinas y comun.

Pago buen precio.

ANACLETO 2.° PUYOL.

Avenida Simpson, Almacen Surtido, poco antes de llegar a la Estacion de los ferrocarriles.

VENDE

almácigos de cebollas, por varas y pequeñas cantidades, de la sucesion de Antonio Encalada (Maulecito),

Gregorio Diaz E.

Comuna de La Cruz

Movimiento habido en la Tesorería Municipal de La Cruz en setiembre de 1903.

INGRESOS

Saldo del mes de agosto... ...	$ 608.87
Contribucion de Haberes...	896.59
Abastos y Sombras.....	86.50
Patentes Industriales.....	60.—
Patentes fuera de matrícula.	30.—
	$ 1,731.56

EGRESOS

Partida 1.ª item 1.° sueldo del Secretario y Tesorero.	$ 83.33
Partida 1.ª item 2.° sueldo del Comandante de Policía	83.33
Partida 1.ª item 3.° Cuerpo de Policía 1 sarjento y 7 soldados.....	275.80
Partida 1.ª item 4.° sueldo del Lamparero.....	35.—
Partida 2.ª item único.— Gastos de escritorio Alcaldía, Secretaría y Tesorería	20.—
Partida 3.ª item 1.° Forraje y talaje para los animales	448.44
Partida 3.ª item 2.° Remonta	20.—
Partida 5.ª item único.— Alumbrado público.....	8.—
Partida 5.ª item único.— Arrendamientos.....	160.—
Partida 8.ª item único.— Para pagos de comisiones matriculadoras.....	90.—
Partida 9.ª item único.— Para gastos de imprevistos.....	60.—
	$ 1,289.98
Saldo en Caja para Octubre	441.58
	$ 1,731.56

Anótese, publíquese y dese cuenta a la I. Municipalidad.—Luis Hiriart.—*Luis Sepúlveda C.*, secretario-tesorero

MUNICIPALIDAD

16.ª sesion ordinaria en 17 de Setiembre de 1903.

Se abrió la sesion a las 2 P. M. presidida por el primer alcalde don Luis Hiriarte con asistencia del tercer alcalde don Ernesto Vizcaya y de los regidores, señores Gándara, Arancibia (don Vicente), Briceño, Arancibia don (Francisco), Cardemil y el secretario.

Acta

Fué leida y aprobada la de la sesion anterior sin ninguna modificacion.

Juramento de incorporacion

El señor Vizcaya fué incorporado a la sala despues de haber prestado el juramento legal.

Cuenta

Se le dió lectura al balance de entradas y gastos habidos en el mes de Agosto próximo pasado siendo aprobado por unanimidad por la I. Corporacion.

Solicitud.

Se le dió lectura a una presentada por don Gregorio Rios en la que solicita privilejio para instalar en la comuna un negocio de Nieveria y Heladeria.

El señor presidente pide la opinion de la sala sobre el particular.

A indicacion del señor Gándara la solicitud pasó a comision.

Suplemento.

El Tesorero Municipal hace presente a la I. Municipalidad que encontrándose agotado el item 1.° de la partida 7.ª solicita un suplemento de ciento veinticinco pesos $ 125 para enterar el pago de una cuenta presentada por don Juan B. Bustos por ciento sesenta y cinco pesos $ 165 valor de libretas de recibos de contribucion y boletines de ingresos y egresos.

La I. Corporacion acordó por unanimidad suplementar el item 1.° de la partida 7.ª impresiones y publicaciones en ciento veinticinco pesos $ 125 sacando esta cuenta de la partida 9.ª Imprevistos.

Aprobado.

A indicacion del señor presidente se levantó la sesion en conmemoracion de la gloriosa fecha de nuestra Independencia.

Se levantó la sesion a las 2.40 P. M.

LUIS HIRIART.

Luis Sepúlveda C.,
secretario.

DECRETOS

La Cruz, setiembre 14 de 1903.—N.° 59.—El tesorero municipal pagará a don Carlos Stévenson la suma de $ 30 por su honorario como miembro de la comision avaluadora.

Impútese este gasto al item único de la partida 8.ª del presupuesto municipal vijente.

Anótese y publíquese.—*Hiriart*

La Cruz, setiembre 21 de 1903.—N.° 60.—El tesorero municipal pagará a don Juan B. Bustos la suma de $ 30 por su honorario como miembro de la comision avaluadora impútese este gasto al item único de la partida 8.ª del presupuesto municipal vijente.

Anótese y publíquese.—*Hiriart.*

La Cruz, setiembre 23 de 1903.—N.° 61.—El tesorero municipal pagará a don Luis Alberto Cabrera, la suma de $ 30 por su honorario como miembro de la comision avaluadora.

Impútese este gasto al item único de la partida 8.ª del presupuesto municipal vijente.

Anótese y publíquese.—*Hiriart.*

La Cruz, setiembre 25 de 1903.—N.° 62.—El tesorero municipal pagará a don Victorio Campodónico la suma de $ 10 por balas para carabinas Winchéster para el uso del cuerpo de policía.

Impútese este gasto al item único de la partida 9.ª del presupuesto municipal vijente.

Anótese y publíquese.—*Hiriart.*

La Cruz, setiembre 25 de 1903.—N.° 63.—El tesorero municipal pagará a don Nicolas Espejo, la suma de $ 3 por hechura de seis depósitos para las lámparas del uso del alumbrado público.

Impútese este gasto al item único de la partida 4.ª del presupuesto municipal vijente.

Anótese y publíquese.—*Hiriart.*

La Cruz, setiembre 30 de 1903.—N.° 64.—El tesorero municipal pagará a don Abel Arredondo, la suma de $ 8 por madera comprada para ornato de la sala municipal.

Impútese este gasto al item único de la partida 9.ª del presupuesto municipal vijente.

Anótese y publíquese.—*Hiriart.*

Cantina de Refrescos

AVENIDA SIMPSON

Helados diariamente y a toda hora.
Especialidad en COLA DE MONO, desde diez centavos copa para arriba.
Bebida excelente con buena leche y otros tónicos.
Licores finos del pais y estranjeros.
Helados por botes para familias.
Atencion esmerada.

M. VALENCIA.

BOTIQUIN

Calle Miraflores 326

En este Botiquin se encontrará permanentemente drogas frescas, pomadas y ungüentos, jarabes, yerbas medicinales y todo lo concerniente al ramo de boticas.

En arriendo

Se ofrecen en arriendo los sitios pertenecientes a la testamentaría de don Exequiel Tapia. Para tratar, pueden verse con la viuda doña Matilde Fernandez v. de Tapia o con don Antonio Carlemil J., como encargado por su albacea don Isidro Tapia.

TALAJES

Se reciben animales a talaje en el fundo «Santa Ana de Pocochai», de la sucesion Luis Martinez Velarde.

La Administracion.

C. F. MARTINEZ-VELARDE

Se encarga de
Compras
Ventas
Hipotecas
Arriendos
y Administracion
de Propiedades
En La Cruz:
fundo Santa Ana de Pocochai.
En Valparaiso:
correo, casilla número 551.

CIADERO «POCOCHAI»

De Cárlos F. Martinez-Velarde R.

Se venden potrillos de medio, tres cuartos y siete octavos sangre, productos de Thormamby II, de dos y tres años.
Se reciben animales a pesebrera.

LA IMPRENTA
DE
LA REFORMA
ejecuta todo trabajo concerniente a su ramo.

Mariano Larrain Toro

BODEGAS Y

Viña S. José

LA CRUZ

CALLE LARGA, ESQUINA DE TUCAPEL

Ofrece sus vinos en Javas o Cajones a precios convencionales y sin competencia.

La marca MIGUEL E. MOREL garantiza la pureza y excelencia de los caldos.

REPARTO A DOMICILIO

por avas, Cajones o Barriles, segun órden.

Vende por Mayor y Menor

VINOS FRANCESES

TINTO CABERNET

BLANCO SEMILLON SECO

ID. SEMILLON DULCE

Ordenes al dueño o a
VÍCTOR M. SILVA,
Administrador.

Todas las clases de vinos son estrictamente puros y de primera calidad.

NOTA

Para mayor comodidad de nuestra numerosa clientela, se ha establecido en *Quillota* un DEPOSITO DE LOS VINOS DE LA VIÑA SAN JOSÉ en la calle O'Higgins núm. 69, entre Chacabuco y Arturo Prat. Todos estos vinos los tendrán los interesados a precio de Bodega y puestos a domicilio.

OTRA NOTA.—En la Viña San José se venden Harinas de Calera del Molino Americano del señor Miguel E. Morel
Existencia permanente de Pasto Aprensado.

LA REFORMA

Año III — LA CRUZ, 25 de Octubre de 1903 — Núm. 98

COMUNA de CALERA

7.ª Sesion ordinaria en 3 de setiembre de 1903.

Se abrió la sesion a las 8 P. M. presidida por el primer rejidor don Juan Francisco Cabrera, con asistencia de los rejidores don Daniel Rubio, don Trajano Gonzalez, don Felipe Lopez y don José de la C. Rubio, del secretario-tesorero y del prefecto de policia.

Acta.—Leida la de la sesion anterior fué aprobada.

En este momento se incorporó a la sala el señor primer alcalde y ocupó la presidencia.

Cuenta.—Se dió lectura a los siguientes documentos:

1.º De un oficio del Tribunal de Cuentas en que notifica a la Tesorería sobre un reparo hecho a las cuentas del ex-tesorero don Juan Alvarez de Araya por la suma de tres pesos setenta y cinco centavos que importa el esceso del ítem único de la partida 6.ª del presupuesto de 1900, segun el exámen de la contabilidad practicada entre el 7 de mayo y el 7 de octubre de ese año.

2.º De una solicitud de varios comerciantes en leche por la que piden privilejio para vender el artículo mediante un gravámen anual de cuarenta pesos, efectuando el pago por semestres anticipados.

3.º Del balance de entradas y salidas de la Tesoreria Municipal durante el mes de agosto espirado.

4.º De renuncia de los señores Valencia, Giuria y del rejidor señor Wryth del cargo de miembros de la comision de fiestas Patrias.

5.º Del siguiente informe del señor rejidor don Daniel Rubio.

Calera, setiembre 3 de 1903.

Ilustre Municipalidad:

En cumplimiento de la comision que la Ilustre Municipalidad tuvo a bien encomendarme en sesion del 20 de agosto último he hecho un estudio detenido de la clase de alimento que reciben los reos que cumplen condena en el cuartel de policia, por lo que puedo emitir el siguiente informe:

La comida que los proveedores suministran actualmente a los presos de la policia, aparte de ser escasa carece de las condiciones indispensables a un alimento sano y que restaure las pérdidas del organismo con el diario trabajo: primero por que el elemento que debe dar la parte nutritiva o alimenticia es reducida y reducida la cantidad y segundo por que no se le acompaña el pan que es tambien un importante alimento.

Sin embargo el proveedor cobra veinte centavos por cada racion de dos platos, sin pan, precio subidísimo si se toman en cuenta las condiciones del alimento que se suministra hoi

A intento de mejorar el alimento de los pobres reos, he calculado el costo y formado la siguiente racion diaria:

½ libra frejoles a 10 pesos pongo	$ 0.04
½ libra frangollo a 9 pesos	50 centavos fanega	0.01½
20 gramos grasa a 34 pesos quintal	0.01½
Condimentos	0.01
Pan	5
Leña	3
Total	$ 0.16

Esta racion condimentada para un solo individuo, durante un dia, da un peso de 222 decágramos, que distribuidos en dos raciones al dia, corresponde a un peso de 111 decágramos por cada una, cantidad mas que suficiente para alimentar a un hombre. Sin embargo, esta racion de todo el dia, vale solo 16 centavos, en vez de cuarenta que se paga actualmente, lo que importa un mayor gasto de 24 centavos al dia por cada individuo

Creo que lo espuesto basta para ser probada la necesidad de hacer preparar el rancho en el propio cuartel, atencion que no impondria sacrificios de consideracion al personal de policia, ya que lo harian los presos y su reparto el cuartelero de turno.

Estas son las opiniones que me han merecido los estudios que se tuvo a bien encomendarme. No obstante la I. Municipalidad puede resolver lo que estime conveniente.—Dios guarde a la I. Municipalidad.—*Daniel Rubio*, rejidor.

Tribunal de cuentas.—Sobre el oficio recibido de este Tribunal, el secretario espuso que habia contestado oportunamente, que el señor primer alcalde tenia conocimiento de este negocio y que en la próxima sesion la Municipalidad se ocuparia de él.

Esplicado el reparo, la sala, a indicacion del señor presidente, acordó que la diferencia que lo motiva, y justificado el pago hecho por el ex-tesorero, debia imputarse a la partida de imprevistos.

Solicitudes.—Estudiada la peticion de los comerciantes que solicitan monopolizar el espendio de la leche, la sala acordó desecharla por unanimidad y que se continuara cobrando la contribucion en la forma actual dejando a la industria toda libertad de accion.

—Respecto a la solicitud del señor Gomez, quedada en la sesion anterior para ser resuelta en esta, el señor rejidor Cabrera espresó que, como resultado de su estudio, venia en proponer una gratificacion de treinta pesos por los servicios que se reclamaban.

El señor rejidor Rubio, don Daniel, manifestó que a su juicio era mui exigua la gratificacion y proponia un aumento de diez pesos, debiéndose pagar la suma de cuarenta, sin espresar la aprobacion del acta, si su proposicion era aceptada.

La sala, por unanimidad, acordó aceptar esta indicacion.

Balance de Tesorería.—Este documento fué aprobado y se acordó su publicacion.

Renuncias.—Fueron aceptadas las escusas presentadas por los señores Wryth, Valencia y Giuria como miembros de la comision de fiestas Patrias, atendidas las consideraciones que ellos esponen.

Comida de presos.—Leido nuevamente el informe evacuado por el rejidor señor Rubio, se suscitó un debate entre los señores municipales que produjo el acuerdo de llamar licitadores para el suministro de la comida a los reos, fabricada en el mismo cuartel, no escediendo del precio fijado en el informe si notificada la persona que la suministra ahora, ella se negara a aceptar este precio.

Rol de avalúos.—La sala acordó que en la próxima sesion se presentara por la comision respectiva, con las observaciones que ella hiciera, los roles de avalúos de la Contribucion de Haberes y de Industrias y Profesiones para su publicacion y demas trámites para su pronta vijencia.

Matadero.—El señor presidente puso en conocimiento de la sala que la idea de la construccion de este establecimiento era ahora mas realizable que antes por cuanto él, que habia adquirido la propiedad del pueblo de Calera, daria toda facilidad para la adquisicion del terreno y que, para este fin, estaba dispuesto hasta a renunciar su cargo de alcalde para dejar a la corporacion en absoluta libertad de proceder como mas conviniera a los intereses de la Comuna.

La sala, oyendo con agrado esta esplicacion y reconociendo el buen deseo y el desinteres que como propietario manifestaba el señor alcalde, aplaudia su actitud y rechazaba de hecho la idea de su renuncia.

Guardianes estraordinarios.—El señor presidente dijo que, en vista de las próximas festividades patrias, hacia presente la necesidad de aumentar el servicio de policia con cuatro guardianes estraordinarios en los dias de dichas fiestas.

La sala, hallando fundada esta observacion, acordó el aumento de los guardianes solicitados, debiendo ser ellos pagados con imputacion a la partida de imprevistos del presupuesto.

No habiendo otro asunto de que tratar, se levantó la sesion a las 9 40 P. M.—Enrique Lopez M.—*Jerónimo Peralta Flores*, secretario.

Movimiento de Caja habido en la Tesorería Municipal de Calera, en setiembre de 1903.

INGRESOS

Contribucion de haberes	$ 1,202 70
Multas y conmutas	52.00
Contribucion de abastos	120.00
Entradas varias	116.00
	$ 1,490.70
Saldo del mes anterior	86.68
Total	$ 1,577.18

EGRESOS

Alcaldía: sueldo del Secretario y Tesorero	$ 120.00
Arriendo de la casa municipal	105.00
Policía de seguridad y alumbrado	353.20

Forraje de animales.....	37.50
Vestuario y equipo	73.33
Herraduras	10 75
Compra de caballos.....	90.00
Alumbrado público.....	239.30
Gastos de escritorio.....	24.30
Arreglo de calles y puentes.....	172 25
Imprevistos.....	214 50
	$ 1,440.13
Saldo para octubre.....	137.00
Total.....	$ 1,577.13

Calera, setiembre 30 de 1903.—*Jerónimo Peralta Flores*, tesorero.—V.° B.° *Francisco Jordan*.

Noche plácida

Los dias pasados se llevó á cabo en casa de don Manuel Cuadra una espléndida tertulia de confianza, que el señor Cuadra preparó para varios amigos y familias de La Cruz.

Hubo un servicio de mesa esmerado, con una culinaria esquisita y sabrosa, presentando el comedor un magnífico golpe de vista por la abundancia de flores que manos maestras habian hecho engalanarlo con derroche de arte y buen gusto.

A la hora del café, varios comensales agradecieron la comida en frases que la oportunidad hicieron gratas y elocuentes. Y uno de ellos, acordándose del ravel de los orijinarios del sur, pulsó la lira poética con tal gracia y chispa espiritual, que cada estrofa provocaba carcajadas estruendosas.

De las coplas al salon habia un paso, y en puente de oro, como ánimos que se mueven por la electricidad, se pasó á éste, donde un rico piano, a manera «del arpa silenciosa y cubierta de polvo» del mas intenso de los poetas españoles, Becker, dejó oir hermosas vibraciones y tonos musicales, que los contertulios aplaudian en forma que no podia negarse el bis.

Se ajitó la guitarra con gracia desbordante de entusiasmo, con esa maestría con que sabe hacerlo el amigo Cuadra cuando está bien acompañado, o en la *cuerda*, como diria mi amigo don Cárlos, el bohemio de todas las bohemias.

Allá por la media noche, cuando el ardor sube mas arriba de la cabeza y baja en golpes de esplosiones hasta mas abajo de los pies, conmoviendo todo nuestro sér, se cantó y se bailó la *nacional*, donde el amigo Guillermo probó que era un jimnasta de primer órden, haciendo jenuflexiones elegantes y dando golpes de pies que resultaban como sonora nota rítmica.

Y despues de éste, otro y otro, a cual de todos mas salerosos y animados.

Cuando dejamos la casa del amigo Cuadra; cuando todo un mundo de vida, a semejanza de un mar en tormenta, se convertia de súbito en lago de sosiego y de quietud, precursor del sueño de la muerte o simplemente del sueño reparador; cuando todos íbamos a vivir del recuerdo de una *noche plácida*, ya que todo en este mundo es momentáneo y pasajero, una semi-claridad del oriente nos anunciaba que un impulso de vida y de sol rasgaba tenuemente el denso capuz de un nuevo dia, del dia afanador y laborioso, donde se busca el pan en todas las esferas, en todas las formas del humano trabajo.

Y con una filosofía picarezca y socarrona, mezcla de intenciones glotonas, como aquel que no se ha satisfecho de un manjar delicado y esquivo como la cosa amada, me vive murmurando como un muchacho mal criado:

—Ah, si. Es necesario, —en este pueblo de egoistas y de *peladores* de todo pelo,—que haya casas como la del amigo Cuadra, disipadora de hondas penas y de quebrantos morales. Sí, que se repitan estas tertulias de confianza, aunque mas no sea entre unas cuantas familias y contados amigos. Que se repitan a menudo, ya que la vida hai que tomarla como una flor, que nace fresca, se ostenta galana y muere mústia. El placer es la vida en lozanía; las tertulias intimas, con método, con parsimonia discreta, sin otro exceso que el sueño que se roba al reposo nocturno para trocarlo por miel y aroma entre la confianza animadora y voluptuosa del vino jeneroso, son la salud del cuerpo, que comunican vigoroso néctar a las almas azotadas por el trabajo y los azares. Ah! sí, que se repitan, y que la garganta privilejiada de nuestro amigo no se gaste, y que su voluntad a toda prueba no se resienta, y que los medios no se agoten jamas para coronar tan suculentamente, tan réjiamente estas noches pasadas oyendo la buena música arrobadora, la charla festiva, que toca fibras delicadas; y, como término de fiesta,—cuando la alegria sube el diapason máximum,—las jenuflexiones plásticas del buen Guillermo y las revueltas y torbellinos delirantes del atento hermano Dinamarca!...

LIBERO.

Fiesta cívica

Hoi, a las 2 de la tarde, empezará a congregarse alrededor de la sala municipal el pueblo que quiera asistir a la inauguracion de ésta, donde se celebrará una sesion de importancia.

Despues de la sesion, una comision especial pasará a invitar a la municipalidad a un *lunch*, preparado con el concurso de entusiastas caballeros, que asistirán en cuerpo a pasar una tarde de verdadero pasatiempo.

El *lunch* se llevará a cabo en la ramada construida ex profeso en el local del antiguo circo, arriendo de don Gregorio Rios, que con toda galantería lo ha cedido para el caso.

A esta manifestacion tendrán derecho a asistir solo los eroguntes, y llevarán tarjeta impresa personal y que no se puede transferir a otra persona.

La tarde promete y se pasará en magníficas condiciones, y de esta fiesta daremos detalles en nuestra edicion próxima.

Esta fiesta será para todo el mundo que la desee y el señor alcalde ha facultado a la comision para que deje cantar libremente hasta las 12 de la noche a todas aquellas personas que quieran continuar la fiesta hasta esta hora.

Tambien se armarán carreras en Las Tres Esquinas, topeaduras y no sabemos si la buena banda de Quillota acudirá a amenizar el acto.

Que todos se diviertan, pues, son los deseos que desde luego hace el cronista de *La Reforma*.

EL PATRIOTISMO DE LOS PADRES CONSCRIPTOS

(De «*El Trabajo* de Iquique.)

Se ha puesto a disposicion del Sub-secretario, de la Cámara de Diputados la suma *veinticinco mil pesos*, de los cuales *veinte mil* están destinados para pagar el *lunch* que los diputados han consumido en las cincuenta sesiones que duró la calificacion de poderes.

Ya lo vé el pueblo. En esto consiste el patriotismo de los que se titulan sus representantes; en consumir cuatrocientos pesos de lunch por cada sesion, en la cual no han hecho otra cosa sino insultarse de la manera mas ordinaria.

En otro tiempo estos gastos siempre se mantuvieron dentro de los límites de la prudencia; pero ahora, no sólo no se trabaja absolutamente nada en bien de la nacion, sino que los diputados se han convertido en las sanguijuelas del erario nacional. Como que ya han perdido por completo la vergüenza.

CRONICA

Leche al pié de la vaca

Don Anac'eto 2.° Puyol, jóven comerciante recien llegado a La Cruz, que parece que viene bien animado en favor del progreso comercial, establecerá en breve un nuevo adelanto, que llena una necesidad sentida que desde luego aplaudimos con entusiasmo.

Desde la próxima semana hará traer vacas para vender leche al pié de éstas, por la mañana, y en el resto del dia tendrá leche entera, pura, sin descremar para vender por litros y medio litros en su almacen.

De placemes van a estar las familias

que vengan a veranear a nuestro pueblo, pues junto con servir de paseo el viaje a la leche por la mañana, tendrán este alimento reconstituyente a toda hora del dia.

Todo lo que sea un adelanto para La Cruz, como lo hemos espresado en otra ocasion, encontrará en *La Reforma* un defensor desinteresado y entusiasta.

Un poste

maldito de la compañia de teléfonos amenaza a todo el mundo en la calle Miraflores, entre los números 264 y 266.

Este poste está inclinado de tal manera, que si un pasajero descuidado de imperial lo sorprende, puede quedar muerto en el acto.

En dias pasados casi destroza a un pobre hombre. Por fortuna recibió un golpe lijero en un hombro, que de otra suerte habria ocurrido una desgracia segura.

Está en las atribuciones del alcalde hacer quitar ese peligro y esperamos que se remediará un mal que puede traer fatales consecuencias.

Carrera

A pesar de la fiesta de La Cruz, llevada a cabo en las inmediaciones de Las Tres Esquinas, en la calle Santa Cruz tendrán lugar esta tarde, a las 2, las carreras amarradas en dias pasados.

Correrá el caballo de Enrique Rivero con la yegua de Pedro Espinosa.

Un farol necesarisimo

En las 2 esquinas, en las inmediaciones de la casa de don Ernesto Jil, hace falta de una manera imperiosa un farol, que alumbre a toda esa calle y a tres callejones mas, colocando el farol en una situacion apropiada.

Verdad que la municipalidad está pobre; pero para colocar este farol pueden unirse los vecinos y comprarlo y la municipalidad servirlo. Todo dependería de una buena voluntad y de un buen arreglo.

Por ese mismo lugar existe una mancha de zarzamora, que junto con afear la calle, es buena sala para que se guarescan en ella las sabandijas y los rateros. Cortada seria obra de ornato y de conveniencia publica.

Y siguiendo sobre el farol, éste podia alumbrar hasta la casa de don Juan Vera, parte de la calle de Chorrillos e inmediaciones de don Juan Daniel Arancibia.

Mano a la obra, que no faltarán recursos para establecer el farol.

La Tesoreria

de La Cruz está desde hace varios dias, en completa ruina.

Nadie paga, y se debe mas de 1.000 pesos en contribucion de haberes.

Y, lo que parece a primera vista una mentira, existen varios comerciantes que no han pagado todavia su patente industrial. Nobstante, el despacho o comercio continúa y el plazo requetevencido.

Por este motivo, el señor tesorero está confundido para pagar sus cuentas; pero si a él no le pagan, él no tiene la culpa de no dar cumplimiento.

Los que deben a la municipalidad deben hacer un esfuerzo para pagar, porque no es posible que viva en condiciones regulares una comuna nueva con contribuyentes tranposos.

El último incendio en Quillota

Ignorándose el orijen del fuego en el último incendio por encontrarse desocupada la casa donde apareció el voraz elemento, casa de propiedad del señor Osvaldo Salinas, éste fué reducido a prision en los primeros momentos, como se hace siempre en tales casos, mientras se procede a la investigacion judicial respectiva.

Hasta hoi nada de nuevo se sabe todavia, y el señor Salinas, no encontrándosele por otra parte culpabilidad alguna en el siniestro, ha sido puesto en libertad bajo fianza.

La propiedad incendiada, incluso el almacen contiguo del mismo señor Salinas, estaban, como se sabe, asegurados y por este lado el propietario nombrado no ha sufrido ninguna pérdida en sus intereses; de lo que nos alegramos, por nuestra parte, pues el señor Salinas es persona por todos conceptos estimable y digna por lo tanto de nuestras simpatias.

COMUNA de CALERA

Lista de los ciudadanos inscritos en el Rejistro Electoral de esta comuna de conformidad con la lei, desde el dia 12 del presente hasta el de hoi inclusive:

A.

Arlegui Gonzalez Viterbo.

B.

Bounefoy Azócar Alberto
Baldebenito Honorato Jorje 2.°
Bravo Saavedra Luis G.

C.

Carvacho Diaz Pedro 2.°
Carvajal Hidalgo Ramon.

D.

Diaz Hidalgo José del Cármen.

F.

Fontealba Zapata Guillermo.

G.

Guerra Paez Juan Antonio
Garrido Barrios Romilio
Gonzalez Cáceres Exequiel.

I.

Ibacache Vergara Cárlos
Ibacache Vergara Feliciano.

L.

Lopez Collao Juan.

M.

Montenegro Mena Juan Ramon
Montenegro Vicencio Jermau
Montenegro Rojas Juan.

O

Olmos Gallardo Viterbo
Olmos Cáceres Ignacio.

P.

Pino Zamorano Santis
Palma Ogaz Alejandrino.

Q.

Quevedo Vasquez Clemente
Quevedo Aranciblo Delfin
Quiroz Gonzalez Ricardo.

R

Rojas Rojas Julio
Rubilar Olivares Baldomero
Rivero Pasten Arturo.

V.

Vicencio Fernandez José
Vicencio Calderon Luis Osvaldo
Vivanco Huici Adolfo
Valenzuela Rojas Isaac.

W

Wolleter Wesphal Luis.

Z.

Zamora Orrego Ismael.

Calera, octubre 21 de 1903.

De conformidad con lo que dispone el articulo 40 de la Lei de Elecciones en vijencia, publíquese la lista precedente en el periódico respectivo para los efectos a que haya lugar, fíjense ejemplares impresos en los lugares mas públicos del territorio municipal y anótese.—*Enrique Lopez M.—Francisco Jordan.—Juan M Benavides.*

ESPRESION DE GRACIAS

Damos los mas sinceros agradecimienos a las personas que se sirvieron acompañar a su última morada los restos mortales del que fué nuestro querido esposo y padre

Don JUAN A. ALVIÑA

(Q. E. P. D)

Mui especialmente agradecemos a las personas que tomaron parte en la suscricion para ayuda de su entierro, principalmente al caballero que la inició.

Maria del Cármen Gomez v. de Alviña e hijos.

La Cruz, octubre 25 de 1903.

SONETO

Del nido que alegró la primavera
Huyeron en tropel las golondrinas:
Entre gasas de lluvia y de neblinas
Oculta el sol su roja cabellera.
Derrama desbordado en la pradera
El arroyo sus ondas cristalinas,
Y, rodando por valles y colinas,
Las hojas dan su música postrera.
Sólo en el viejo muro carcomido,
Que amante ciñe con abrazo tierno,
Teje la yedra su dosel florido.
Emblema acaso del dolor eterno,
Cuyas flores, la duda y el olvido,
Gala son del otoño y del invierno.

MANUEL DEL PALACIO.

MI SECRETO

Niña de rubios cabellos,
Voi a decirte un secreto
Que há tiempo tengo escondido
En el centro de mi pecho:
«Es que yo te quiero mucho,
Y que por quererte muero;
Aunque igual correspondencia
En tu corazon no veo.
«Es que yo te adoro tanto
Como adoran en el cielo
Los seres que en este mundo
El fuego de amor sintieron;
«Es que en tus labios de rosa
En sueños he puesto besos
Con el placer indecible
Que contemplándote siento;
«Es que yo quiero morirme
Por no vivir padeciendo:
Mi corazon se consume
Como una flor en el fuego;
«Es que tus dulces encantos
Ya resistirlos no puedo...
¡Y tú te complaces, niña,
En mi mortal sufrimiento!
«Es que deseo morirme
Para acusarte en el cielo
De haberme negado culto
En el altar de tu pecho.»
Niña de rubios cabellos,
Guarda en tu alma el secreto;
Miéntras que yo abandono
De tanto quererte muero.

B.**

COMPRO

Compro cueros frescos de ovejas o corderos.

Compro tambien lanas merinas y comun.

Pago buen precio.

ANACLETO 2.° PUYOL.

Avenida Simpson, Almacen Surtido, poco antes de llegar a la Estacion de los ferrocarriles.

VENDE

Almacigos de cebollas, por varas y pequeñas cantidades, de la sucesion de Antonio Escalada (Maulecito),

Gregorio Diaz E.

Mariano Larrain Toro

BODEGAS Y

Viña S. José

LA CRUZ

CALLE LARGA, ESQUINA DE TUCAPEL

Ofrece sus vinos en Javas o Cajones a precios convencionales y sin competencia.

La marca MIGUEL E. MOREL garantiza la pureza y excelencia de los caldos.

REPARTO A DOMICILIO

por avas, Cajones o Barriles, segun órden.

Vende por Mayor y Menor

VINOS FRANCESES

TINTO CABERNET

BLANCO SEMILLON SECO

ID. SEMILLON DULCE

Órdenes al dueño o a

VÍCTOR M. SILVA,

Administrador.

Todas las clases de vinos son estrictamente puros y de primera calidad.

NOTA

Para mayor comodidad de nuestra numerosa clientela, se ha establecido en *Quillota* un DEPÓSITO DE LOS VINOS DE LA VIÑA SAN JOSÉ en la calle O'Higgins núm. 69, entre Chacabuco y Arturo Prat. Todos estos vinos los tendrán los interesados a precio de Bodega y puestos a domicilio.

OTRA NOTA.—En la Viña San José se venden Harinas de Calera del Molino Americano del señor Miguel E. Morel.

Existencia permanente de Pasto Aprensado.

Cantina de Refrescos

AVENIDA SIMPSON

Helados diariamente y a toda hora.

Especialidad en COLA DE MONO, desde diez centavos copa para arriba.

Bebida excelente con buena leche y otros tónicos.

Licores finos del país y estranjeros.

Helados por botes para familias.

Atencion esmerada.

M. VALENCIA.

BOTIQUIN

Calle Miraflores 326

En este Botiquin se encontrará permanentemente drogas frescas, pomadas y ungüentos, jarabes, yerbas medicinales y todo lo concerniente al ramo de boticas.

En arriendo

Se ofrecen en arriendo los sitios pertenecientes a la testamentaria de don Exequiel Tapia. Para tratar, pueden verse con la viuda doña Matilde Fernandez v. de Tapia o con don Antonio Cardemil J., como encargado por su suegra don Isidro Tapia.

TALAJES

Se reciben animales a talaje en el fundo «Santa Ana de Pocochai», de la sucesion Luis Martinez Velarde.

La Administracion.

C. F. MARTINEZ-VELARDE

Se encarga de

Compras
Ventas
Hipotecas
Arriendos
y Administracion
de Propiedades

En La Cruz:
fundo Santa Ana de Pocochai.
En Valparaiso:
correo, casilla número 551.

CRIADERO «POCOCHAI»

De Cárlos F. Martinez—Velarde R.

Se venden potrillos de medio, tres cuartos y siete octavos sangre, productos de Thormanby II, de dos y tres años.

Se reciben animales a pesebrera.

LA IMPRENTA

DE

LA REFORMA

ejecuta todo trabajo concerniente a su ramo.

LA REFORMA

Año III — LA CRUZ, 1.º de Noviembre de 1903 — Núm. 99

Desde Calera

Señor Director:

Este pueblo, de por sí tranquilo, ha sido testigo hace poco de hechos verdaderamente inauditos.

El juéves de la semana pasada, como a media noche fuimos sorprendidos con el anuncio de incendio.

En efecto este tenia lugar en el cuartel de policia y casa municipal. Manos criminales habian prendido fuego a varios fardos de pasto que se hallaban en un cuarto mal cubierto vecino a la calle y las llamas que luego se produjeron prendieron el techo con rapidez asombrosa. En menos de 10 minutos todo el corredor del cuartel era presa de las llamas que luego comenzaron a estenderse por las piezas y sala municipal

Los vecinos en gran número acudieron con baldes y comenzaron la obra de apagar y aislar el fuego, mientras que el personal de policia hacia el salavamento de los enseres, muebles y archivos municipales.

Al cabo de un rudo trabajo y con ayuda de un bombin que pudo conseguirse el fuego no tomó las proporciones de una gran catástrofe, y pudo salvarse casi todo el edificio, aunque rotos los techos y la enmaderacion hecha pedazos.

Se salvó intacto el armamento, vestuario, muebles, documentos y libros municipales.

Mucho se trabaja por descubrir al autor o autores de este acto tan criminal como cobarde, pero hasta hoi nada se saca en limpio Se tienen ciertas sospechas y hai la esperanza de poder sacar a luz a los culpables tan pronto se puedan llevar a cabo algunas investigaciones.

Se tiene la conviccion de que el incendio ha sido intencional, talvez ejerciendo una venganza contra la policia, porque esta cumple con su deber dando estricto cumplimiento a las ordenanzas y decretos gubernativos. Pero esta venganza ha resultado una aberracion, pues la casa incendiada no es propiedad municipal sino que pertenecia a una señora viuda que ha sido la víctima de la maldad de tan cobardes incendiarios.

Es probable que la I. Municipalidad tome de su cuenta y riesgo la reconstruccion del edificio a fin de indemizar a la propietaria de los perjuicios acasionados por el incendio.

Ojalá que los autores de tan inaudito atentado caigan en manos de la justicia para que les aplique un castigo ejemplar.

Hasta mi próxima, señor director.

El corresponsal.

Comuna de La Cruz

MUNICIPALIDAD

17.ª Sesion ordinaria en 1.º de octubre de 1903.

Se abrió la sesion a las 2 P. M. presidida por el primer alcalde don Luis Hiriart con asistencia del 2.º don Evaristo Lopez y de los rejidores señores Gándara, Arancibia don Vicente, Vasquez, Arancibia don Juan Felix, Cardemil y el secretario.

Acta.—Fué leida y aprobada sin ninguna modificacion la de la sesion anterior.

Cuenta.—La honorable junta de alcaldes compuesta de los señores Hiriart y Lopez dieron cuenta a la I. Corporacion de encontrarse ausente y no haber justificado su inasistencia el tercer alcalde señor Vizcaya; al efecto quedó nombrado en su reemplazo el primer rejidor don Florencio Gandara.

Proyecto de acuerdo.—El 2.º alcalde señor Lopez presentó el siguiente proyecto de acuerdo: Que mientras la I. Corporacion dicta una ordenanza de policia, castigar con el máximo de la multa que ordena la lei a los que arrojen agua a las calles, quedando entendido que las aguas que salgan de un predio a las calles no sean las de lluvias.

Puesto en discusion, pidió la palabra el señor Gándara para combatir este proyecto de acuerdo fundándose en que el alcalde segun el art. 83 inciso 9.º de la lei orgánica, tenia la obligacion de dictar las medidas del caso, con el objeto de impedir inundaciones, anegos, etc. Varios señores municipales fueron de opinion que se aprobara, pues asi se vigorizaba la accion del alcalde.

Puesto en votacion fué aprobado por seis votos contra uno.

El señor Gándara fundó su voto negativo por las razones espuestas en la discusion y el señor Arancibia don Juan Felix fundó su voto favorable al proyecto por cuanto era facilitar y ayudar al señor alcalde en su gobierno.

El señor Lopez hace indicacion para que se nombre una comision para que organice una ordenanza de policia y un reglamento interno de sala.

El señor presidente encuentra muí acertado lo espuesto por el señor Lopez y al efecto quedó formada dicha comision por los señores Briceño, Lopez y Cardemil.

Se levantó la sesion a las 3.15 P. M.

LUIS HIRIART.

Luis Sepúlveda C., secretario.

REMITIDO

Señor Editor:

Confiado en la esquisita benevolencia de Ud., me permito rogarle se sirva dar cabida en las columnas de su importante periódico *La Reforma* a las siguientes líneas:

El Diario de Quillota, en un articulo titulado «Desde Calera», inserta algunos párrafos referentes a la policia de mi mando, la cual el articulista presenta en la mas completa desorganizacion y como jeneradora de los crímenes, robos e incendios verificados los últimos dias en esta comuna.

Muí ignorante debe ser el articulista B. Arnetti y nada debe saber de la organizacion que hoi tiene la policia de este pueblo, pues que se atreve, aunque bajo seudónimo, a difamar a un cuerpo idóneo y celoso del cumplimiento del deber. Solo B. Arnetti puede decir que existe desorganizacion donde precisamente hai disciplina, órden y réjimen militar y todo cuanto debe caracterizar a un cuerpo encargado de velar por el órden público y por la vida y propiedad de los habitantes.

Y prueba de esta buena organizacion dada a la policia actual es el hecho de que el infrascrito nunca ha recibido amonestaciones por mal servicio o por abusos del personal de policia. Claro es entonces que ésta cumple sus deberes dentro del marco de atribuciones que les confieren las ordenanzas vijentes y que no existe la desorganizacion o indisciplina que el articulista B. Arnetti ha creido ver cruzar por su imajinacion calenturienta...

Por otra parte, solo un espíritu mal intencionado, o una vulgar venganza del articulis-

lista B. Arnetti y ocúpese mejor en ensayar su pluma en algo mas noble; la difamacion en todo caso, y peor, bajo seudónimo, es propia de los caractéres vulgares y cobardes.

Es un consejo que le da un hombre honrado y que sabe cumplir con su deber.

De Ud. señor Editor,

A. y S. S.

R. Iturriaga I,
Prefecto de policía.

Calera, octubre 28 de 1903.

Fiesta Cívica

SU RESULTADO

Con un esplendor y un entusiasmo que superó en mucho a las espectativas de sus iniciadores, se llevó a término el domingo pasado la fiesta preparada en honor de la ilustre municipalidad de La Cruz.

Desde temprano se notaba en todos un marcado buen humor, y era presajio de un halagüeño resultado.

Inmediatamente despues de terminada la sesion municipal, una comision pasó a invitar a la municipalidad y personas adherentes, entrando todos en ordenada formacion al recinto del *lunch*, al son de la Cancion Nacional, tocada mui bien por la escelente banda de músicos de Quillota.

La municipalidad y demas concurrentes tomaron asiento bajo una frondosa ramada preparada ex profeso, teniendo a su frente una espaciosa mesa de comedor en forma de T, toda cubierta de flores y con capacidad holgada para cien personas.

Con un apetito que provocaba por completo el entusiasmo y la alegria de todos, se dió comienzo al *lunch*, despues de beberse sendas copas de cerveza espumante para refrescar las gargantas un tanto agostadas por un dia canicular.

Todo era animacion y contento en esa tarde, digna de ser recordada por todos los que tuvieron la suerte de asistir a la manifestacion.

Ni una nota discordante, ni siquiera un semblante mústio: todo fué charla festiva, charla familiar, fraternizando en el mas ameno consorcio liberales avanzados con liberales moderados, radicales con conservadores, demócratas con balmacedistas y hasta socialistas revolucionarios con hombres graves y tranquilos que ya no están para los estudios sociales y reivindicadores de libertades populares!

Ofreció la manifestacion don J. B. Bustos, contestando el primer alcalde don Luis Hiriart en frases agradecidas y oportunas, que le valieron repetidas muestras de aprobacion.

A prudentes intervalos, hablaron despues los señores Evaristo Lopez, Federico Stevenson, Pedro Martin, José Agustin Gándara, José Maria Binimelis, Mario Centore, Alfredo Cardemil Reyes, Evaristo Arancibia Carvajal, José Joaquin Salinas, Guillermo Briceño, Mariano Larrain Toro, Cárlos Stevenson y Domingo Murillo.

Todos los oradores, que estuvieron por demas felices en sus improvisadas arengas, eran coronados por los aplausos entusiastas de los comensales.

Como a las siete de la tarde, el señor Bustos cerró la manifestacion, agradeciendo profundamente los honrosos conceptos con que le saludaron el Dr. Binimelis y el abogado señor Arancibia Carvajal, caballeros que habian sido especialmente invitados de Quillota y que, para decirlo en la galante espresion de ellos mismos, «habian pasado entre los amigos crucinos una tarde verdaderamente encantadora.»

***

Con la banda de músicos a la cabeza, casi todos los asistentes tuvieron la humorada de ir en formacion a la Viña San José, donde el atento dueño de casa, señor Larrain Toro, obsequió a los manifestantes varios cajones de su magnífico vino Semillon Blanco, a los que se le hicieron los honores correspondientes en medio de una alegria jeneral.

Y a tal punto subió ésta, que de súbito vimos a los señores Centore y Sepúlveda valsando regocijadamente, y a don Cárlos y a don Víctor en la misma operacion, mientras otras parejas, compuestas de don Juan Alvarez y de Enrique Prosser, etc., etc., pedian a grandes voces ¡cueca, cueca! hasta que hubo de hacérseles el gusto, haciendo muecas y piruetas como si se tratara de hembras y machos en amorosos respulgos bailables!

Despues de la Viña San José, no quedaba sino la corcova, y la corcova se siguió delirante hasta las 12 de la noche en casa de don Goyo Rios, donde ya no bailaban barbudos con barbudos, sino machos y hembras como es corriente y Dios manda!...

Nos felicitamos grandemente del éxito de la manifestacion a la municipalidad y ojalá se traduzcan en hechos las hermosas ideas de progreso y mejoramiento local que se vertieron por los inspirados oradores que hicieron uso de la palabra.

Una corcova

El viérnes en la tarde, a invitacion de un caballeroso vecino de La Cruz, se llevó a término una animada *soirée*, que tuvo las proporciones de una fiesta popular.

Despues de algo refrijerante, se improvisó una pequeña banda, mui parecida a los músicos murguistas de la *Mascotta*, donde resultó que todos eran verdaderos maestros para los sopletes y retumbantes.

Quiñones ajitaba sin desaliento el acordeon, Marion daba tremendos golpes en el bombo, Víctor, como muchacho matero, hacia titilar el triángulo y Juan dió a conocer sus datos de tambor a la alta escuela.

Con tales músicos y tales instrumentos, se metió bulla fuerte y feo, provocando la hilaridad en todos los tonos.

En la noche, la misma banda, aumentada y correjida, tocó llamada al pueblo a una funcion grátis, llamada que recorrió la calle Miraflores, saliendo desde la plazuela San José hasta la esquina de don Abraham Hidalgo, donde se hizo un aro mui entusiasta, que tuvo a punto de aguar todo el resto de la fiesta.

De ahí se dió franca entrada al pueblo a la funcion de titeres, donde pudimos notar que el circo que actualmente tenemos en La Cruz y que se estrenará esta noche, promete hacer pasar al público mui agradables noches de risa.

La fiesta terminó poco despues de las once de la noche y ha sido esta la *corcova madre* de la magnífica fiesta popular del domingo.

En Iquique

LA PRENSA DEL PUEBLO

CONTRA LA PRENSA DEL PUEBLO

ANACRONISMO INSULSO

Cuando estamos convencidos que nada debemos esperar de los de arriba, ya se trate que estén arriba por la casualidad, por el dinero mal adquirido o por bajezas y ruindades con los esplotadores de todos los sudores proletarios; cuando todos los luchadores de la prensa obrera, por inteligencia natural y sin esfuerzos mentales, debemos reservar nuestras mejores armas contra tanto abuso de las autoridades y contra tanta corrupcion pública que nos apesta, en Iquique, sin embargo, se complace la prensa del proletario en mostrarse los dientes unas con otras, en lanzarse dardos envenenados y en injuriarse mútuamente, perdiendo un tiempo precioso, gastando el papel y la tinta que debe hacérsenos poca para combatir enormidades judiciales, administrativas y de todos los órdenes.

¿Qué gana «El Defensor» con atacar al «Pueblo»? ¿Qué «El Pueblo» con satirizar al «Defensor»?—Debilitar, debilitarse material y moralmente, para que, a las postres, todos pierdan en unidad y cohesion lo que podia ganarse atacando en línea compacta de batalla.

Por lo que podemos colejir desde aquí, existe en Iquique una prensa burguesa asalariada y ruin, vendida al oro de los bandidos de las fichas, que todo su empeño es ganar plata sirviendo los intereses leoninos, sin pizca de vergüenza, sin justicia la que menor para los trabajadores y proletarios de las pampas. Y, con todo, a esa prensa se le deja sin molestias, se le deja hacer y se le deja pasar sin protestas de la buena prensa obrera, mientras se gruñe y se mellan los dientes para atacarse hermanos con hermanos, compañeros de una misma clase y de una misma tendencia.

Nó, señores, esto no es posible, esto no es ni siquiera medianamente cuerdo.

Por el contrario, si dentro del ejército proletario alguno flaquea, el deber de los demas es impulsarlo, levantarlo, protejerlo; pero de ninguna manera darle de puntapies, abofetearlo en el rostro, aplastarlo para que no se levante.

Nuestras enerjias que se reserven para los enemigos, para los enemigos que son tantos y con tantos medios para combatirnos. Pero que nosotros mismos, estenuados por los bribones, azotados por las bayonetas, escarnecidos por una soldadezca que, nobstante ser sangre de nuestra sangre y clase de nuestra clase, carga como perros contra sus iguales por ignorancia y medio ambiente; pero que nosotros mismos, repetimos, nos asociemos para salir a la palestra y escupirnos al rostro, es cosa que no tiene nombre por lo torpemente falto de sentido y de toda razon.

Union, compañeros, mas union, que a nadie le importa que uno nazca chico y rechoncho y otro pariparado y gallardo: todos formamos el todo en la gran familia de los esplotados y de los trabajadores; y a veces, y siempre, la armonía resulta espléndida precisamente porque unos son grandes y otros son chicos, y todos de una misma *catadura* sería hermosura como la de ciertos rubios: blancos, sonrosados, pero sin espresion particular, sin vida, hermosura sin encantos ni atractivos. Esa hermosura es hermosura de callampas.

La Vanguardia llama al órden a sus amigos *El Defensor* y *El Pueblo*, porque este llamado al órden es mandato de hermano bien intencionado y, sobre todo, de un hermano aguerrido que no se abate nunca ante las injusticias de los poderosos, pero que tiembla, que se entristece y se amilana ante la injuria de hijos de una misma aherrojada familia.

BAUCHA.

A la luz de la luna

Casi todas las noches de la semana que acaba de pasar, la ciudad se ha encontrado completamente a oscuras, quedándonos sus habitantes a la luz de la luna y a merced de cualquier accidente o incidente desagradable.

Los faroles se han apagado inoportunamente, y no solo sin luna sino bajo nublado, o no se han encendido siquiera antes de media noche, aunque la luna no haya aparecido a esa hora.

Entendemos que esta irregularidad en el servicio del alumbrado público no se comete con la complicidad de la alcaldia y esperamos, por lo tanto, que el señor primer alcalde llamará al cumplimiento de su deber a los encargados o contratistas de aquel importante servicio público local.

A los enamorados y a los rateros puede gustarles eso de pasearse a la luz de la luna; pero a los transeuntes que no están en el caso de los primeros, ni desean tener que hacer con los segundos, no solo no les gusta tal lux, sino que prefieren cualquiera otra, aunque sea la del calamitoso alumbrado de parafina que se usa en Quillota.

CRONICA

Cierros

Mui cómodo será para los propietarios el cerarr sus terrenos con alambre con púas, pero es una gran incomodidad para los transeuntes, principalmente para las señoras que al menor descuido ven sus trajes despedazados.

En la calle Caupolican es mas grave la cosa. En una propiedad se ha tenido la desgraciada ocurrencia de agregar al alambrado con púas ramas de espino y otros arbustos que son una amenaza no solo para los vestidos sino tambien para las manos y cara de los transeuntes distraidos.

Carro frutero

Desde la entrante semana principiará a prestar sus servicios este carro que tanto beneficia a los comerciantes de esta plaza.

Dia de difuntos

Ayer sábado dió principio el envio de flores, cruces y coronas para Valparaiso.

El tren Arratia tomó una gran cantidad de canastos en el carro de equipajes, sin contar los que llevaban los pasajeros transformando los carros en jardin ambulante.

En Quillota un nuevo cargamento llenó por completo el convoi.

Estreno

Esta noche se estrenan los fantoches de Osena que tanto agradaron la noche del ensayo.

DECRETOS

N.° 66 La Cruz, octubre 1.° de 1903.

El tesorero municipal pagará a don José M. Toro la suma de $ 11.80 por útiles para el alumbrado público.

Impútese este gasto al ítem único de la partida 4.ª del presupuesto municipal vijente.

Anótese y publíquese.—*Hiriart.*

N.° 67

La Cruz, octubre 3 de 1903.

El tesorero municipal pagará al cuerpo de policía, segun especificacion de la planilla adjunta, la suma $ 266 40 por el haber correspondiente al mes de setiembre próximo pasado.

Impútese este gasto al ítem 3.° de la partida 1.ª del presupuesto muuicipal vijente.

Anótese y publíquese.—*Hiriart.*

N.° 68

La Cruz, Octubre 3 de 1903.

El Tesorero Municipal pagará al lamparero Nicolas Espejo la suma de treinta y cinco pesos por el sueldo correspondiente al mes de setiembre.

Impútese este gasto al ítem 4.° de la partida 1.ª del presupuesto municipal vijente.

Anótese y publíquese.—*Hiriart.*

N.° 69

La Cruz, octubre 3 de 1903

El tesorero municipal pagará al herrador Jerónimo Rivero la suma de cinco pesos por herraduras puestas a los caballos del cuerpo de policía por el mes de setiembre.

Impútese este gasto al ítem 2.° de la partida 3.ª del presupuesto municipal vijente.

Anótese y publíquese.—*Hiriart.*

N.° 70

La Cruz, octubre 8 de 1903

El tesorero municipal pagará a don J. B. Bustos la suma de ciento sesenta y cinco pesos valor de libretos de recibos de contribucion y boletines de ingresos y egresos segun cuenta.

Impútese este gasto al ítem 1.° de la partida 7.ª del presupuesto municipal vijente.

Anótese y publíquese.—*Hiriart.*

N.° 71

La Cruz, octubre 15 de 1903

El tesorero municipal pagará a don Victorio Campodónico la suma de nueve pesos, veinte centavos por útiles para el alumbrado público.

Impútese este gasto al ítem unico de la partida 4.ª del presupuesto municipal vijente.

Anótese y publíquese.—*Hiriart.*

N.° 72

La Cruz, octubre 15 de 1903

El tesorero municipal pagará a don Anjel Fernandez y Ca. la suma de cinco pesos, diez centavos por útiles de escritorio para la alcaldía, secretaría y tesorería.

Impútese este gasto al ítem único de la partida 2.ª del presupuesto municipal vijente.

Anótese y publíquese.—*Hiriart.*

N.° 73

La Cruz, octubre 16 de 1903

El tesorero municipal, pagará a don José María Toro la suma de tres pesos, cincuenta centavos por útiles para el alumbrado público.

Impútese este gasto al ítem único de la partida 4.ª del presupuesto municipal vijente.

Anótese y publíquese.—*Hiriart.*

N.° 74

La Cruz, octubre 22 de 1903

El tesorero municipal pagará a don Victorio Campodónico la suma de cinco pesos, sesenta y cinco centavos por útiles para el alumbrado público.

Impútese este gasto al ítem único de la partida 4.ª del presupuesto municipal vijente.

Anótese y publíquese.—*Hiriart.*

N.° 75

La Cruz, octubre 27 de 1903

El tesorero municipal pagará a don Manuel Quiñones la suma de veintiun pesos por diversos trabajos de carpintería hechos en la sala municipal.

Impútese este gasto al ítem único de la partida 9.ª del presupuesto municipal vijente.

Anótese y publíquese.—*Hiriart.*

COMPRO

Compro cueros frescos de ovejas o corderos.

Compro tambien lanas merinas y comun.

Pago buen precio.

ANACLETO 2.° PUYOL

Avenida Simpson, Almacen Surtido, poco antes de llegar a la Estacion de los ferrocarriles.

BOTIQUIN

Calle Miraflores 326

En este Botiquin se encontrará permanentemente drogas frescas, pomadas y ungüentos, jarabes, yerbas medicinales y todo lo concerniente al ramo de boticas.

TALAJES

Se reciben animales a talaje en el fundo «Santa Ana de Pocochai», de la sucesion Luis Martinez Velarde.

La Administracion.

C. F. MARTINEZ-VELARDE

Se encarga de

Compras
Ventas
Hipotecas
Arriendos
y Administracion
de Propiedades

En La Cruz:
fundo Santa Ana de Pocochai.
En Valparaiso:
correo, casilla número 551.

CIADERO «POCOCHAI»

De Cárlos F. Martinez - Velarde R.

Se venden potrillos de medio, tres cuartos y siete octavos sangre, productos de Thormamby II, de dos y tres años.

Se reciben animales a pesebrera.

Mariano Larrain Toro

BODEGAS Y

Viña S. José

LA CRUZ

CALLE LARGA, ESQUINA DE TUCAPEL

Ofrece sus vinos en Javas o Cajones a precios convencionales y sin competencia.

La marca MIGUEL E. MOREL garantiza la pureza y excelencia de los caldos.

REPARTO A DOMICILIO

por Javas, Cajones o Barriles, segun órden.

Vende por Mayor y Menor

VINOS FRANCESES

TINTO CABERNET

BLANCO SEMILLON SECO

ID. SEMILLON DULCE

Órdenes al dueño o a

VÍCTOR M. SILVA,
Administrador.

Todas las clases de vinos son estrictamente puros y de primera calidad.

NOTA

Para mayor comodidad de nuestra numerosa clientela, se ha establecido en *Quillota* un DEPOSITO DE LOS VINOS DE LA VIÑA SAN JOSÉ en la calle O'Higgins núm. 69, entre Chacabuco y Arturo Prat. Todos estos vinos los tendrán los interesados a precio de Bodega y puestos a domicilio.

OTRA NOTA.—En la Viña San José se venden Harinas de Calera del Molino Americano del señor Miguel E. Morel.

Existencia permanente de Pasto Aprensado.

LA REFORMA

Año III — LA CRUZ, 8 de Noviembre de 1903 — Núm. 100

Comuna de La Cruz

REJISTROS ELECTORALES

Lista de los ciudadadanos inscritos en el Rejistro Electoral de esta Comuna de conformidad con la lei, desde el dia 12 del presente hasta el de hoi inclusive.

A
Arancibia Jorquera José Luis
B
Bustos Valenzuela Juan Bautista
Brito Donoso Luis
Briones Durán Javier
Briceño Soto Luis
C
Cardemil Cardemil Remijio
Caballero Salinas Victorio
Canales Canales Vicente
Carvajal Nuñez Arturo
Contreras Araya Manuel
Ch
Chahuel Leiva Pedro
D
Dinamarca Martinez Manuel Jesus
Duarte Lopez José Vicente
E
Escobar Hidalgo Tomas
G
Gonzalez Fernandez Manuel
H
Hidalgo Arancibia Juan Manuel
J
Jimenez Riveros Valentin
L
Larrain Toro Mariano
M
Meneses Arancibia Antonio
O
Ojeda Delo Juan Gabino
P
Plata Arredondo Victor
Pacheco Gomez Pablo
Q
Quiñones Diaz Manuel
R
Riveros Riveros Juan de Dios
S
Stolzenbach Ruch Adolfo 2.°
Santa Cruz Sepúlveda César
Saldias Muñoz Rosario
T
Tapia Torrejon Exequiel
Torrejon Arévalo Juan de Dios
V
Vasquez Vasquez Manuel

La Cruz, octubre 21 de 1903.

De conformidad con lo que dispone el articulo 4o de la Lei de Elecciones en vijencia, publíquese la lista precedente en el periódico respectivo para los efectos a que haya lugar, fíjense ejemplares impresos en los lugares mas públicos del Territorio Municipal y anótese.—Luis Hiriart.—*Evaristo Lopez.—Florencio Gándara.*

Movimiento habido en la Tesorería Municipal de La Cruz en octubre de 1903

INGRESOS

Saldo del mes de setiembre	$ 441.58
Contribucion de Haberes	179.91
Abastos y Sombras	7o.—
Patentes Industriales	125.—
Id. fuera de matricula	3o.—
Multas y conmutaciones	8.—
Entradas imprevistas	4.2o
	$ 858.69

EGRESOS

Partida 1.ª item 1.° Sueldo del Secretario y Tesorero	$ 83 33
Partida 1.ª item 2.° Sueldo del Comandante de Policia	83 33
Partida 1.ª item 3.°—Cuerpo de Policia 1 sarjento y 7 soldados	266 4o
Partida 1.ª item 4.° Sueldo del lamparero	35.—
Partida 2.ª item único.—Gastos de escritorio, Alcaldia, Secretaría y Tesorería	5 1o
Partida 4.ª item único.—alumbrado público	3o.15
Partida 7.ª item 1.° Impresiones y publicaciones	165.—
Partida 3.ª item 2.° Remonta	5.—
Partida 9.ª item único.—Para gastos de imprevistos	21.—
	$ 694 31
Saldo en Caja para Nov.	164.38
	$ 858.69

Anótese, publíquese y dese cuenta a la I. Municipalidad.—Luis Hiriart.—*Luis Sepúlveda C.*, secretario y tesorero.

COMUNA de CALERA

ALCALDIA MUNICIPAL

Calera, octubre 21 *de* 1903.

Vista la aprobacion prestada por la Ilustre Municipalidad, en sesion de fecha de ayer, a los Roles de Avalúos de las Contribuciones de Haberes y de Industrias y Profesiones, revisados por la Comision de Hacienda, y con su informe, para el año legal,

Decreto:

Rijan los presentes avalúos si no fueran reclamados en forma despues de ordenada y hecha su publicacion por decreto del Juzgado de Letras del Departamento.

Anótese y comuníquese.—Enrique Lopez.—*Jerónimo Peralta Flores*, secretario.

MATRÍCULAS

Avalúo de propiedades

Rosa L. v. de Silva	$ 110,000
Balbo y Ca	5,000
Alfredo Cardemil Reyes	16,000
Antonio Cardemil J.	20,000
Sucesion J. M. Arancibia	25,000
Miguel Briones	5,000
Marcial Hidalgo	15,000
Id. id.	2,000
Abraham Hidalgo	600
Id. id.	400
Id. id.	1,500
Id. id.	400
Vicente Torrejon	600
Antonio Torrejon	2,010
Margarita Hidalgo	2,010
Felipe Vasquez	1,800
Rosario T. v. de Torrejon	2,000
Ruperto Arancibia	45,000
Fidel Rios	7,000
Fábrica Nacional Cementos	225,000
Petronila Vera	1,500
Miguel E. Morel y Ca	120,000
Cabrera y Brito	20.000
Id. id.	8,000
Rafael Martinez	20,000
Restituto Rodriguez	30,000
Felipe Valencia	3,000
Ruperta Silva v. de Nuñez	3,500
Alejandro Silva de la F.	70,000
Luis Poggi	12,000
Enrique Lopez M.	12,000
Rosa A. de Cámeron	8,000
Enriqueta A. de Meens	2,500
Rufina C. v. de Peña	5,000
Id. id.	1,000
Pedro Versellino	8,000
Diego Arancibia	2,010
José Murillo	3,000
Fábrica Cemento Cousiño	45,000
Sucesion Huici (Hacienda)	400,000
Id. id. Casas de Calera	127,000
Rosario Varas	6,000
Mateo A. Vicencio	1,500
Eujenio Mena	3,000
Domingo Allendes	2,o1o
José Maria Pimentel	2,o1o
José M. Cabrera	2,o1o
Juan M. Benavides	85o
Id. id.	6oo
Id. id.	6oo
Jacinto Mena	2,o5o
Lucas Jaure	2,o1o
Juan J. Allendes	2,o1o
Francisco Aravena	2,5oo

PROFESIONES E INDUSTRIAS

Tiendas de mercaderias surtidas

Cabrera y Brito 1.ª clase	$ 5o
Antonio Arecco 2.ª	3o
José Giuria id	3o
Cipriano Aravena 3.ª	2o
Amaro Lopez id.	2o
Isaac Pizarro id.	2o
Pedro Versellino id.	2o
Agustin Valle id.	2o
Jorje Marro id.	2o
Micaela P. v. de Arancibia id.	2o
Rufina C. v. de Peña 4.ª	1o
Daniel Rubio id.	1o
Id. id. id.	1o
Felipe Vasquez id.	1o
Jesus Mondaca id.	1o
Rosa R. del Hoyo id.	1o
José Escobar id.	1o
Manuel Aracena id.	1o
Pedro Hidalgo id.	1o
Juan J. Allendes id.	1o
Hijinio Diaz id.	1o
Faustina Aballai id.	1o
Luisa Tapia 5.ª	6
Petronila Aranda 5.ª	6
Maria Pizarro id.	6
Atanasio Perez id.	6
José Saavedra id.	6

—*Pasa a la cuarta página*—

Municipalidad

No celebró sesion, solo concurrieron oportunamente el segundo alcalde señor Lopez y el rejidor señor Juan Félix Arancibia. Mas tarde llegó el rejidor señor Guillermo Briceño.

Lo sentimos, pues existen varios asuntos de interes jeneral que los señores municipales debian y deben despachar a la mayor brevedad.

No cuenta la caja municipal con lo mas indispensable para cubrir sus gastos, i creemos que fondos pueden arbitrarse si los representantes locales estudian la situacion i acometen algunos trabajos salvadores.

Por ejemplo, existen varios industriales que hasta hoi no han pagado su patente, i nombrada por la ilustre municipalidad la comision revisora de patentes, ésta puede hacer entrar en tesorería algunos fondos de los deudores morosos que esperan la hora de los apremios para pagar lo que ha mucho tiempo debieran haber pagado.

Muchas de las contribuciones de haberes permanecen tambien impagas, y la ilustre corporacion debe proceder a apremiar y hasta ejecutar a muchos que pudiendo haber cumplido con la lei, no lo hacen porque siempre el gobierno comunal ha andado demasiado complaciente con los deudores y, por lo mismo, éstos abusan.

A este respecto, oimos a un señor municipal que estaba dispuesto a pedir se demandara judicialmente a los que no han pagado la contribucion de haberes. Y esta peticion que no pudo formular por no haber habido sesion, la mantiene para la próxima.

Insistimos, pues, que la municipalidad debe reunirse para estudiar y resolver la situacion.

Si ésta es mala, hai en cambio remedio para enmendar rumbos.

Un poco de mas entereza, un poco de mas empeño para acometer y llevar a cabo algunos trabajos, y la cosa está del otro lado.

Hai que ponerle el hombro a las situaciones difíciles y no echarse a dormir en la indolencia de musulmanes.

Buen ánimo y arriba.

En Santiago

se ha suicidado, disparándose un balazo en la sien, el conocido y querido hombre público don Carlos Toribio Robinet, apreciado y esforzado paladin del partido radical.

Los admiradores y correlijionarios de Tarapacá lo elijieron su diputado; pero los fraudes y el congreso, convertido hoi en politiqueros de la peor especie, le arrebataron su eleccion descarada y villanamente.

Escojió como sitio de su muerte la 6.ª compañia de bomberos, siendo entusiasta director de la segunda.

Se mató porque no tuvo amigos que lo salvaran de unos cuantos miles de pesos que habia tomado de una institucion que rejentaba.

Si hubiera sido diputado, si no le hubieran robado su diputacion, el Banco, o los Bancos habrian sido los primeros en salvarlo, los mismos que le cerraron sus puertas cuando se convencieron que no podian utilizar los servicios de Robinet.

¡Paz en la tumba del viejo luchador del radicalismo, del valiente defensor e impulsor de la instruccion laica del pueblo!

CRONICA

Un decreto que no se cumple

De nada ha servido el decreto del alcalde y el acuerdo municipal que manda multar a los que arrojan el agua a la calle en cantidad tan inmensa, que muchas veces impiden el libre tránsito.

Si los señores jueces y el alcalde van a andar con contemplaciones con todo el mundo, valia mas que no se hubiera dictado una ordenanza en tal sentido.

Todo el mundo se rie de los decretos y nadie tiene el propósito de cumplirlos, cuando en todo media el comadrazgo.

Mano firme, señor; mano firme y todo se enriela bien.

No sirven los paños tibios.

Defuncion

Ha dejado de existir don Eulojio Salinas, oriundo de nuestra villa y vecino mui entusiasta, que siempre se le vió militando desinteresada y noblemente en el partido liberal-democrático, del que fué soldado decidido.

Se embarcó anteanoche en Ocoa en el tren nocturno, y poco despues de subirse al tren le sobrevino un ataque que lo llevó al sueño eterno en breves instantes.

¡Cuál seria la sorpresa de su familia al verlo llegar cadáver a su hogar, donde poco antes habia salido lleno de vida!

Salinas muere a los 50 años de edad.

Rateros de gallinas

Se encuentran hospedados en el Hotel Ugarte Ricardo Salgado (álias el Salado), acusado de robo de gallinas y varias otras especies.

Salgado dice que no ha andado solo en sus correrías y que en todas sus escursiones se ha hecho acompañar de Juan Gonzalez, Julio Morales, Samuel Tapia (álias el Rubicon) y Ricardo Ramirez álias el Sordo).

Salgado no llegó como pasajero al Hotel Ugarte, sino que fué preciso que la policia le hiciera las debidas reverencias para que el caballero llegara al hotel con los honores correspondientes.

¿Y las gallinas y demas objetos?

Todavia nada ha parecido, porque los *niños* no quieren *largar la pepa*!...

Funcion gratis

De tal puede llamarse la que en la tarde del último domingo un grupo de individuos ébrios dió en la calle Eleuterio Ramirez. Fué una fenomenal zopapina. Uno de los combatientes, cuidando mas del traje que las costillas, se habia quitado hasta la camisa y repartia golpes en todas direcciones y no hacia distincion entre Montescos y Capuletos.

Y el público gozaba con tan *moral* espectáculo.

Herido a cuchillo

En una disputa, Juan Fernandez hirió con cuchillo a Ernesto Donoso.

Inmediatamente de cometer su delito, Fernandez tomó las de Villadiego; pero no alcanzó a volar, porque el juez señor Bustos lo hizo aprehender con la policía,

saliendo éste en libertad despues de pagar cinco pesos de multa a beneficio municipal.

Ebrios

Han caido al cuartel de policía por infractores de la ley de alcoholes los siguientes individuos:

Luis Olivares
Manuel Quiroga
Manuel Araos
Manuel Velasquez y
Martin Torres.

En una semana, cinco *Manueles*.

Estos Manueles son mucha pieza! se juntan por pandillitas para ir a la capacha!

Circo Union

El conocido primero de bandas, don Primitivo Palma, nos ha traido a La Cruz un magnífico cuadro de artistas, que ha hecho desde anoche las delicias del público todo.

Trabajan mui bien y el payaso es gracioso y mantiene a los espectadores en constante alegria con sus cantos y sus entradas cómicas.

Es verdaderamente sensible que el pueblo de La Cruz no ha ya asistido en buen número a la funcion de anoche. Los artistas son mui buenos y sus trabajos limpios y correctos. En la barra, bien. En las argollas y malavares, mejor.

Los fantoches de Osena muy bien manejados y resultan atrayentes.

En una palabra, es el mejor cuadro artístico que ha visitado a La Cruz.

Es necesario protejer al buen amigo Palma, que siempre ha manifestado mui buena voluntad para venir al pueblo de La Cruz.

No debe olvidarse que poco importa cincuenta centavos o un peso o dos cuando se trata de ayudar a los que vienen a La Cruz a divertirnos con sus trabajos, ya que el trabajo honrado debe merecer simpatias de todos, en cualquiera de las formas que se manifieste.

Y con mayor razon debemos ayudar a esos pobres bohemios del arte, que pasan muchas veces necesidades por seguir una carrera que ha despertado en ellos desde su niñez toda su inclinacion (no nos referimos al *Inclinaito*!)

***

Esta noche habrá otra funcion con cambio de programa y talvez en la entrante semana darán una funcion de beneficio.

Todos pues al Circo a gozar y protejer.

COPO DE NIEVE

Para endulzar un poco tus desvíos,
fijas en mi tu anjelical mirada,
y hundes tus dedos pálidos y frios
en mi oscura melena alborotada.

¡Pero en vano mujer! no me consuelas!
estamos separados por un mundo!
¿Por qué, si eres la nieve, no me hielas?
¿Por qué, si soi el fuego, no te fundo?

Tu manto espiritual y trasparente,
cuando acaricia mi cabeza esclava,
es el copo glacial sobre el ardiente
volcan cubierto de ceniza y lava!

S. DIAZ M

Desde Calera

(Correspondencia para *La Reforma*).

Señor Director:

Ya que afortunadamente tenemos una municipalidad digna de elojio por su seriedad y esfuerzo en bien del adelanto local, héte aquí que nos viene el nombramiento de don Felipe Valencia como subdelegado del pueblo.

Sin antecedentes que lo abonen como idóneo para el cargo que en mala hora se la ha conferido, el señor Valencia no está a la altura de su noble antecesor, don Julio Prieto ni de los caballeros que componen el actual municipio, ni de los muchos que con verdadero título tenian derecho a representar al ejecutivo en esta seccion del departamento.

Es creencia jeneral y así pensamos tambien nosotros, de que el señor gobernador no consultó a las personas influyentes de la localidad para hacer recaer el nombramiento aludido en una persona que contara siquiera con la *simpatia* de todos y que fuera prenda segura de que serviria el cargo sin salirse de la órdita de atribuciones marcadas por la lei.

Que el señor Valencia es inepto para el puesto nombrado, pues que carece de todas las cualidades que deben adornar a un mandatario, es el hecho de que apenas recibido del mando ya principia a ejercitar sus instintos de venganza con aquellos que ni siquiera lo miran (que tal no merece) y que, por lo mismo, son sus mayores enemigos.

Tal sucede con el distinguido actual preceptor de escuela fiscal del pueblo, don Bartolomé Gomez, a quien, por incidentes personales ocurridos mas de un año y que luego publicaremos desembozadamente, trata de molestar y perjudicar por todos los medios indignos de que es capaz solo el hombre que siente regocijada el alma con la ofensa, la impostura o el mal ajeno.

Y prueba de ello es que, cual noticiero de arrabal encargado de enlodar reputaciones honradas, propaga «que ha recibido una nota del gobernador y del visitador de escuelas para averiguar la conducta funcionaria del preceptor señor Gomez, a quien, segun su *notable criterio*, debiera presentar ya su renuncia antes de él separarlo de su puesto con el informe que enviará a las autoridades ya nombradas».

A la verdad que causaria risa la osadia y la pretencion de un hombre que, para darse méritos, ya que no los tiene, protesta, inventa comisiones que ni siquiera habrán cruzado por la mente del gobernador y del visitador de escuelas, desde luego que estan persuadidos de la conducta y celo honorables del empleado en referencia.

¡Nobilísimo proceder de un mandatario encargado de coadyuvar a la realizacion de los ideales del gobierno!

Sentimos, pues, que este importante centro de poblacion tenga como representante del ejecutivo a una persona que no posee ni siquiera una parte infinitesimal del sano criterio que distingue al ilustrado y caballeroso jefe departamental que hoi representa al gobierno con tanto acierto como idoneidad.

Habiamos querido cerrar aquí este artículo, pero no podemos menos, señor Director, de dejar establecida nuestra franca protesta por el proceder del actual subdelegado, a quien procuraremos esponzar prónimamente.

Mientras tanto, el señor Gomez puede estar tranquilo, pues nosotros estaremos de pié para defenderlo por la prensa y por todos medios a nuestro alcance de cualquier impostura con que se pretenda denigrar su reputacion de hombre y de empleado.

Hasta mi próxima, señor Director.

El corresponsal.

En Quillota

El ayudante de la policia don Felipe Araya ha sido objeto de una sincera y merecida manifestacion de agradecimiento, de parte del acaudalado hacendado señor José Ruiz Valledor, quien le ha obsequiado un magnífico reloj de oro marca Waltham, con motivo del feliz resultado que tuvieron las pesquisas del señor Araya en el robo de animales de la hacienda Longotoma, los cuales fueron recuperados gracias a la actividad desplegada por el obsequiado.

Lorenzo Perez id. 6
Adela Bruna id.... 6
Antonia Vaidivia id. 6

Boticas

Felipe 2.° Lopez 2. ª 25
Juan G. Zuleta id. 25

Hoteles

Rafael Martinez 2. ª 50
Micaela V. v. de Vicencio 3. ª 30

Médicos

Joaquin del Fierro 2. ª 13

Dentistas

Armando Folliot 2. ª 30

Zapaterias

Virjinio Mondaca 3. ª 5
Olegario Figueroa id. 5
Santos Pino id. 5

Billares

Ramon Ahumada 3. ª 5

Cancha de bolas

José Escobar 3. ª 5

Menestras y verduras

Delfin Quevedo 3. ª 5
Gabriela Valenzuela 3. ª 5
Ignacio Tapia id. 5
Maria Torrejon id. 5
Adelina Donsire id. 5
Elisa Infante id. 5
Luisa Jeldes id. 5
Maria Zamora id. 5
Irene Figueroa id. 5
Anjelina Varas id. 5
Jerónimo Maas id. 5
José Salinas id. 5
Bernarda Vergara id 5
Alejandro Olivares id. 5
Margarita S. de Serrano id. 5

Cafés

Francisco Macaya 3. ª 5
Samuel Larrañaga id. 5

Talabarterias

Augusto Varas 2. ª 15

Lavanderia

Luis G. Bravo 3. ª 3

Carpinteria

Gumesindo Donoso 3. ª 5

Ajencias

Pedro Versellino 2. ª 30
Rosa A. v. Cámeron 2. ª 30

Molinos

Miguel E. Morel (9 cilindros) 135
Alejandro Silva de la Fuente (7) 105

Fundicion

Simon Vela y Ca. 20

Bodegas

Juan M Benavides 1. ª 25
Restituto Rodriguez id. 25
Julio Prieto 2.ª 20

Fábricas

Nacional de Cementos 30
Pedro Papon (de papel) 20
Beckdorf y Ca. id. id. 20

Panaderias

Pedro Larrondo 1. ª 30
Gonzalo Almorzara 2. ª 20

Herrerias y cerrajerias

Luis Guerra 1. ª 10
Luis Robles 2. ª 5
Jines Ibarra id. 5
Tristan Ayala id. 5

Sastrería

Mateo A. Vicencio 3. ª 15

Peluquerias

Romeo Albergetti 2. ª 5
Anacleto Perez id. 5
Atanasio Silva id 5

Calera, agosto 15 de 1903.
Ilustre Municipalidad:
Los que suscriben, miembros avaluadores de la Comision de Patentes hemos dado término a la comision que se nos confirió y en el curso de la revista hemos notado algunas irregularidades que dejamos enmendadas ajustándonos a la ley.—Isaac Pizarro.—*Eduardo Hennett.*

Juzgado de Letras

Quillota, 27 de octubre de 1903.

Por recibida la Matrícula de Patentes de Calera, designase las audiencias de los mártes y viérnes de cada semana, de dos a tres de la tarde, durante un mes, para los reclamos. Comuníquese a la Alcaldia de Calera y publíquese este aviso en Calera.—E. Aspillaga.—*Cardemil*, secretario.

COMPRO

Compro cueros frescos de ovejas o corderos.

Compro tambien lanas merinas y coman.

Pago buen precio.

ANACLETO 2.° PUYOL.

Avenida Simpson, Almacen Surtido, poco antes de llegar a la Estacion de los ferrocarriles.

BOTIQUIN

Calle Miraflores 326

En este Botiquin se encontrará permanentemente drogas frescas, pomadas y ungüentos, jarabes, yerbas medicinales y todo lo concerniente al ramo de boticas.

TALAJES

Se reciben animales a talaje en el fundo «Santa Ana de Pocochai», de la sucesion Luis Martinez Velarde.

La *Administracion.*

C. F. MARTINEZ-VELARDE

Se encarga de

Compras
Ventas
Hipotecas
Arriendos
y Administracion
de Propiedades

En La *Cruz:*
fundo Santa Ana de Pocochai.
En Valparaiso:
correo, casilla número 551.

CIADERO «POCOCHAI»

De Cárlos F. Martinez - Velarde R.

Se venden potrillos de medio, tres cuartos y siete octavos sangre, productos de Thormamby 11, de dos y tres años.

Se reciben animales a pesebrera.

Mariano Larrain Toro

BODEGAS Y

Viña S. José

LA CRUZ

CALLE LARGA, ESQUINA DE TUCAPEL

Ofrece sus vinos en Javas o Cajones a precios convencionales y sin competencia.

La marca MIGUEL E. MOREL garantiza la pureza y excelencia de los caldos.

REPARTO A DOMICILIO

por Javas, Cajones o Barriles, segun órden.

Vende por Mayor y Menor

VINOS FRANCESES

TINTO CABERNET

BLANCO SEMILLON SECO

ID. SEMILLON DULCE

Ordenes al dueño o a

VÍCTOR M. SILVA,
Administrador.

Todas las clases de vinos son estrictamente puros y de primera calidad.

NOTA

Para mayor comodidad de nuestra numerosa clientela, se ha establecido en *Quillota* un DEPOSITO DE LOS VINOS DE LA VIÑA SAN JOSÉ en la calle O'Higgins núm. 69, entre Chacabuco y Arturo Prat. Todos estos vinos los tendrán los interesados a precio de Bodega y puestos a domicilio.

OTRA NOTA.—En la Viña San José se venden Harinas de Calera del Molino Americano del señor Miguel E. Morel.

Existencia permanente de Pasto Aprensado.

LA REFORMA

Año III — LA CRUZ, 15 de Noviembre de 1903 — Núm. 101

La Reforma

Para dar cabida a las publicaciones municipales, la presente edicion aparece de seis pájinas.

En "El Sauce"

MEDITACIONES

(Al señor Benjamin 2.° Zamora)

Gracias a una galante invitacion del propietario del fundo, fuí a pasar un dia de verdadero campo.

Desde la entrada de la propiedad, que tendrá una estension de 10 a 12 cuadras, se conoce la pericia de la mano que dirije las diversas faenas.

Potreros sembrados de papas, porotos, etc., hacen de ese pedazo de tierra un sitio delicioso. Allí se respira a pulmones llenos el oxíjeno, la vida.

En los deslindes un plantío de cebollas cierra el cuadro.

Los nogales, entre su follaje, dejan ver el fruto en sus aun pequeños granos i otros de ellos, secos ya, denuncian las hazañas de los cazadores que al incrustar en sus troncos i ramajes las municiones, les han dado la muerte; por este motivo la caza es prohibida en esa propiedad, i las aves, sin temor de ninguna especie, revoletean i lanzan al aire sus trinos i gorjeos.

Los viñedos de José Balbo, Larrain Toro, Gándara, Martinez Velarde, etc., compiten en lozanía i vigor con esa mancha de esmeralda que, entre el verde-oscuro del Quisco, se divisa en la propiedad Arancibia.

Entre nebulosidades se vé a Lo Roja i a don Guillermo Spleiss atravesando a caballo un brazo del Aconcagua; don Guillermo siempre con sus ojos picarezcos i sonrientes tras los cristales de sus anteojos.

Los álamos, que en dias pasados parecian un atado de descarnados huesos clamando al cielo por su vestidura, hoi se muestran lozanos i vigorosos, luciendo su verde ramaje, marcando con su línea los deslindes de potreros i propiedades.

Los potreros destinados al pastoraje presentan un magnífico golpe de vista. Los yuyos, florecidos i entremezclados con los floridos rábanos, muestran a nuestros ojos una sábana de rubíes con manchas de ópalo.

De la planicie remontamos a la altura, a orillas del canal, i desde allí divisamos las diversas propiedades de Pocochai. Una fuerte racha de viento aparta el ramaje de los álamos i se distinguen las casas de varias posesiones.

Allá en la Puntilla se destaca como una fortaleza del tiempo de los Aztecas, las casas del fundo Barbagelata que, por estar situadas en una colina, dominan a todas las demas i al valle i a toda la planicie.

Por todas partes se divisan a los labriegos inclinados ya en el arado, ora en la hechona ganando el pan para su esposa i sus hijos. Esa esposa i esos hijos que a las oraciones los esperan sonrientes para compartir tranquilos i alegres un plato de suculentos porotos.

Por acá, en una especie de encañado, se ocupan en aserrar trozos de álamo.

El continuo movimiento, ese subir i bajar en toda su estension los brazos, en esfuerzo constante, hace que esos hombres se vean como recien salidos del baño, tanta es la abundancia del sudor que los inunda.

***

Allá, a lo léjos, una faja amarilla se destaca entre dos colinas: es el palacio de Edwards, San Isidro, lujosa mansion, producto del ajiotaje i del sudor de centanares de hombres inconcientes que botan su sávia rica i vigorosa para locupletar las arcas de ociosos i míseros millonarios.

El pobre peon, el gañan, trabaja de 6 a 6 para obtener un pequeño jornal, i ese hombre es padre de familia i hai ocasiones que por cada 10 centavos que gana al dia tiene otros tantos hijos.

I ese héroe del trabajo lucha i lucha hasta caer vencido por falta de vitalidad i aun de pan! I al tiempo de morir, si tiene la felicidad de cerrar sus ojos al lado de los suyos, lega a sus hijos la miseria, i entre sus labios blanquecinos repite: trabajad, hijos, trabajad para el patron!!!

Así paga el miserable roto a sus eternos espoliadores.

I el patron indolente ve desaparecer impasible a un hombre que quizás ha sido la base de su fortuna!

***

Pero, volvamos la hoja.

Estoi echado a orillas del canal; los zorzales i las tencas cantan en las cercanías i los pidenes con su ¡Viva el rei! me adormecen; pero la fresca brisa de la tarde me hace levantar i dirijirme a las casas.

A media falda i en un charco, un cerdo se revuleca con un placer i un deleite soberano. I pensé allá en mi interior: este animalito debia ocupar un sillon en el Congreso, pues qué otra cosa hace hoi la mayoría en las Cámaras? Revolcarse en el cieno de la política corrompida, i este animal es mas limpio, pues se regocija solamente en el barro!...

Gracias a la corrupcion de las alturas, el pais, con profundodolor, ha visto desaparecer a un hombre que no solo fué una honra para un partido, sino tambien para la patria.

Cárlos Toribio Robinet ha caido envuelto en la vorájine de podredumbre, que no otra cosa es hoi por hoi la política.

***

Cae la tarde i se me invita a la mesa. En ella ocupa ya su asiento la simpática niñita Fresia Graciela. Dos nombres inmortales. Graciela, inmortalizado por la pluma poética de Alfonso de Lamartine i Fresia, la indómita mujer araucana del tiempo de la conquista.

Gracielita, con su carita de

niñita enferma, con sus ojitos de plácido i tímido mirar, hace la delicia de un hogar tranquilo i silencioso, silencio solo interrumpido por el canto de las avecitas que allí viven en completa paz i calma, sin tener por qué temer los asechanzas de los cazadores.

Vuelvo tranquilo i feliz, solo pensando qué hermosa es la vida siempre que se sabe comprender!

Enrique Prosser D.

La Cruz, Noviembre de 1903.

Juan M. Toro

El obrero de este nombre, fundador de *La Reforma* y que durante los dos primeros años de su existencia fué un entusiasta impulsor de este periódico, acaba de descender a la tumba en Valparaiso, despues de una ruda enfermedad.

Toro era un obrero intelijente, que hacia honor a su clase por la claridad de su cerebro y por la destreza y correccion con que llegó a ser un verdadero maestro en el arte de la tipografía.

Educado en la escuela mística, donde aprendió mui bien el latin, la hermosa lengua en que Horacio y Virjilio sentaron su plaza de poetas clásicos eminentes, la lengua en que el jénio de Homero construyera su alcázar inmune a todas las tempestades y los tiempos, dejó el dogma sectario para ser un convencido liberal, formando mas tarde en las huestes aguerridas de la Democracia para luchar cuerpo a cuerpo por la igualdad civil y por las reivindicaciones obreras.

En union de Enrique Prosser, buscando acaso oxíjeno para el espíritu y para el cuerpo, se vino al campo a fundar *La Reforma*, que la amó y la sirvió con todo el interes y cariño con que se sirve y se ama a lo que ha sido inspiracion íntima, a lo que es el complemento de anhelos vehementes y del alma.

Aquí estuvo hasta tanto se lo permitió su estado, que se agravaba de dia en dia hasta convertirse en crísis sin remedio, en crísis de muerte.

En sus buenos tiempos, Juan Manuel Toro fué corrector de la prensa de *La Patria*, el diario de Isidoro Errázuriz, donde se distinguió por su competencia, pues Toro era un gramático de fuste. Mas tarde se hizo tipógrafo, descollando como operario de primer órden.

Estaba embargado de un profundo escepticismo. A pesar de su juventud, 34 años, no creia ya en nada, esclamando muchas veces con el insigne Espronceda, en medio de una amarga y cruel ironía:

¡Solo en la paz de los sepulcros creo!...

Abandonado a su propio escepticismo, apresuró el tránsito por los valles de la vida, cuando ya casi todo habia acabado en él: aspiraciones y placeres.

¡Pobre Juan!—Corazon tan entero, alma tan jenerosa y noble, todo era para los demas, no dejando para sí ni siquiera lo necesario!...

Espíritu bohemio, jamas se acordaba del mañana. Vivia al dia. Y vivió hasta sin remordimientos, que es la cima de la bohemia ennoblecida.

***

Duérmete al arrullo de tu vida sin nebulosas; duérmete, oh tú, corazon bueno, que a nadie ofendiste ni hiciste mal, porque en tu grandeza altruista no supistes sino sembrar el bien a manos llenas, sin esperar recompensas ni cosechas!...

J. B. Bustos.

El agua

Nadie niega ni podrá negar la bondad de nuestro clima, la incomparable benignidad de nuestra temperatura.

Pero como en esta tierra nada hai completo, tenemos que a la suerte que acompaña a nuestros campos i a nuestra floresta, va unida inseparablemente la perversa calidad del agua que bebemos.

En realidad de verdad, no es mala la calidad en su orijen, sino que la hacen detestable y malsana los medios en que llega hasta nosotros; ya sea para beberla en líquido o para beberla transformada en sustancia en nuestros alimentos.

En parte alguna de Chile se beberá un agua mas inmunda que la que se bebe en La Cruz. La causa de todas nuestras enfermedades hai que buscarla en el agua, porque en ella está todo lo pútrido y todo lo mas puerco y repugnante.

¿Quién podrá creer que el agua que bebemos y que sirve a todos nuestros guisos la tomamos de las acequias, y que en tales acequias se encuentran todas o casi todas las letrinas de La Cruz?—Parece increible, pero no hai nada mas cierto.

Solo decir esto, solo mencionar tal enormidad dan náuseas y ascos espantosos.

¡Y pensar que tamaña indecencia continúa y continuará quién sabe hasta cuándo!

Para acabar un mal tan grave; para evitar repugnancia tan bestial como la de que nos ocupamos, no hai mas remedio que la Municipalidad eche sobre sus hombros la grata tarea de sanear un elemento tan indispensable como el agua.

De otra manera, si la Municipalidad no arbitra medios para tan grave mal, estamos irremisiblemente perdidos.

¿Dónde están esos medios?

Señores municipales: están en vuestras manos y ustedes lo saben mejor que nosotros.

Lo repetimos: en vuestras manos está la salvacion del pueblo.

CRONICA

Escándalo

El viérnes de la semana antepasada se formó un escándalo mayúsculo en la calle Francisco Bilbao, esquina de Miraflores, entre dos individuos ébrios que habian sido despedidos de un negocio cercano.

Ambos se dieron de mojicones hasta quedar rojos de sangre, i como siempre, tambien, el público gozaba con tan inhumano espectáculo.

Carreras

Hoi, de 2 a 3 de la tarde, tendrán lugar en la cancha calle Santa Cruz, varias carreras.

Las dos mas importantes serán: la del caballo de propiedad de don Sandalio Jorquera contra el del señor Luis Silva i la del caballo tordillo del señor don Santos Cister.

nas i una yegua de don Exequiel Zamora.

Hai mucho entusiasmo por estas carreras, pues todos los animales cuentan con la simpatía de los aficionados.

Una limpia

La calle Miraflores presenta un feo aspecto en esa parte en que las acequias están completamente llenas de yerbas.

Una limpia i con eso se hermosearia en algo la calle.

Ojo, señor Prefecto! No iran algunos al Hotel por el 131?

Esas aguas

Mucho agradeceria el público, los transeuntes en primer lugar, que se regara las calles; pero eso de echar el agua a discresion y formar un lodazal en la via, es una barbaridad, i toda la culpa la tienen las autoridades que, por complacencia, permiten que cualquier hijo de vecino deje correr el agua por las calles.

Y el decreto?

Eso, mejor no *lo mencallo*, pues son amigos y con esto basta.

Y con los amigos y con los compadres, hai que agachar la oreja y los charcos arriba, siempre los charcos...

El palacio

Por fin el señor Cabrera Castillo tuvo lástima de esa propiedad situada en la calle Miraflores: la está haciendo refaccionar y apuntalándola.

Bien está; pero que no venga un terremoto como aquellos del tiempo del obispo Vicuña, que arruinó a Santiago y que por hoi dejaria sepultados a los habitadores del piso bajo hechos tortillas por los de arriba.

Por lo tanto, aplaudimos la idea del señor Castillo que ha puesto al aire las mohosas monedas de antaño.

Injusticia

Aquí, en La Cruz, donde se produce la verdura, donde la fruta puede decirse que se pierde, no se encuentra nada.

Todos los propietarios o arrendatarios, remiten a Valparaiso los productos para allá malbaratarlos.

En dias pasados en Valparaiso se vendia el decálitro de porotos tiernos a un peso, y en Quillota pedian cinco centavos por la docena y en La Cruz, ni olor: todos aqui se afanan por mandar *al puerto* la produccion de sus terrenos, aun perdiendo en viaje, conduccion y otros gajes, y dejan al pueblo sin tener a veces dónde comprar una papa, y cuando la hai piden el doble de lo que vale en Valparaiso.

Injusticia!! decimos, es dar de comer al vecino y en el hogar con los estómagos vacios. Todo por mandar *al puerto* cuanto tienen a la mano los cosecheros.

Un bribon i una riña

Anoche fué tomado preso por la policía el aspirante a bandido Adan Pérez, mui conocido entre nosotros por sus bellacadas.

Para tomarlo fué preciso librar una verdadera batalla, pues el tal Pérez no es de los que se deja tomar asi no mas.

Recordamos que el año pasado, cuando se le buscaba por una fuga, cargó ciego contra la policía y el juez, siendo preciso que el rejidor señor Manuel Vasquez le acogotara para poderlo pescar i poderlo llevar a buen recaudo.

Anoche los guardianes Espejo y Farías, despues de ruda lucha, lograron capturarlo, no sin salir el buen guardian Espejo todo magullado en una mano con los dientes de Pérez i fracturado de la mano izquierda.

A Pérez se le acusa de unas puñaladas en Quillota, y naturalmente, no es la primera java que pela.

Fuerte y feo con el facineroso. A este sí que se le debe tener ménos compasion que al señor Yaque.

Desgracia horrenda

La noche del juéves último fué noche en estremo desgraciada para el pobrecito.

Le llevaron al cuartel como a las nueve y ahi le encerraron en el calabozo, sin misericordia alguna, sin humanidad y sin nada.

Sabiamos que el prefecto señor Ugarte es un hombre fuerte, que da duro y parejo contra todos los truhanes y los facinerosos; pero no sabiamos que llegaba su crueldad hasta el estremo de encerrarlo toda la noche, sin comer, sin abrigo, sin luz y sin compadecerse de sus quejas.

A poco de estar encerrado en el calabozo, el desgraciado jimió desesperado, lloró amargamente, y nadie tuvo compasion ni de su llanto ni sus quejas!

Pobre, pobrecito!...

¿Por qué la suerte suele mostrarse tan tremenda contra los séres mortales?

¿Por qué el señor Ugarte y su personal de policia, por espíritu de caridad, no se apiadó del infeliz, que no dejaba dormir con sus lamentos?

En todas partes existen almas duras, corazones empedernidos.

.....

Llegó él alba, el clarar luminoso del viérnes, y solo a esa hora, solo entonces se dejó en libertad de marcharse a su casa al infortunado Yaque, el hermoso perro de nuestro amigo C., que vive en la calle de Miraflores.

¡Pobre Jaque, cuánto se alegró de verse libre y de encontrarse nuevamente en las suculencias del hogar!

Deudores morosos

La Cruz, noviembre 14 de 1903.

La Ilustre Municipalidad en sesion de fecha 12 del presente acordó fijar hasta el 20 del corriente mes el término de pago de las contribuciones morosas.

Los recibos que no hubieren sido cubiertos en el indicado término, serán pasados al Juzgado.

Luis Sepúlveda C.,
secretario y tesorero.

Circo Union

Anoche dió un beneficio el circo de este nombre con mui buena concurrencia, ¡gracias a la actividad desplegada por las señoritas que, en servicio de sus ideales, pusieron todo el empeño posible por darle realce y buen éxito.

El beneficio era en favor de la iglesia en construccion, a la que tanto ha contribuido el pueblo creyente de La Cruz, sin resultados prácticos.

El personal de la compañía se comportó mui bien, recibiendo aplausos entusiastas.

* *

Está noche dará el circo su última funcion, retirándose mañana de la localidad.

Como un estímulo para que vuelvan por estos mundos, conviene que el pueblo de La Cruz acuda a su última funcion.

Ayudemos con nuestra presencia y con nuestro bolsillo a estos pobres artistas, que tanto se afanan por agradar con sus trabajos y que, sea dicho en honor de la verdad, son trabajos buenos i de los mejores que hemos tenido por estos lares.

A la última funcion, pues, para despedir gratamente al Circo Union.

Comuna de La Cruz

MUNICIPALIDAD

18.ª Sesion estraordinaria en 25 de octubre de 1903.

—

Se abrió la sesion a las 2 40 P. M., presidida por el primer alcalde don Luis Hiriart, con asistencia del segundo don Evaristo López y de los rejidores, señores: Arancibia don José Vicente, Vasquez; Briceño, Arancibia don Juan Félix Cardemil y el secretario.

Acta.—Fué leida y aprobada sin ninguna modificacion la de la sesion anterior.

Cuenta.—De una solicitud presentada por don José del C Valencia, en la cual espresa el deseo de rematar la correspondiente patente de Bebidas Alcohólicas, para su negocio que posee en la Avenida Simpson.

Se le dió lectura al balance de entradas y gastos correspondientes al mes de Setiembre, siendo éste aprobado por unanimidad por la Ilustre Corporacion.

El señor presidente declara inaugurada la sala de sesiones.

La solicitud del señor Valencia quedó para segunda discusion.

El señor presidente dió cuenta a la Ilustre Corporacion que don Ignacio Cardemil Reyes tuvo la jenerosidad de obsequiar el retrato del héroe Arturo Prat; al efecto, se acordó enviarle una nota de agradecimiento.

El segundo alcalde, señor López, solicita del señor presidente una nueva comunicacion a los señores jerentes de las Compañías de Teléfonos, sobre el mantenimiento de los postes, a lo que accedió gustoso.

El señor Cardemil R. hizo indicacion que se dejara constancia en el acta del agradecimiento de la Corporacion con los vecinos a quie de tan buena voluntad han cooperado al arreglo de la sala y, mui en especial, a las personas que se hicieron cargo de la venta de boletos; a esta indicacion se adhirieron los señores Briceño y López, y se aprobó por unanimidad.

Se levantó la sesion a las 3.2o P. M. —Luis Hiriart.—*Luis Sepúlveda C.*, secretario.

DECRETOS

—

N.º 81

La Cruz, noviembre 13 de 1903.

Visto el acuerdo tomado por la Ilustre Municipalidad en sesion de fecha 12 del presente,

Decreto:

Fíjase hasta el 15 de diciembre para un nuevo remate de patentes de Bebidas Alcohólicas, el cual se hará en la sala municipal los dias juéves de cada semana de 1 a 3 P. M.

Anótese, comuníquese y publíquese durante todo el plazo en el periódico «La Reforma».

HIRIART.

Luis Sepúlveda C.,
secretario y tesorero.

N.º 76

La Cruz, noviembre 2 de 1903.

El Tesorero Municipal pagará a don Juan B. Riveros, la suma de sesenta i ocho pesos, por talaje de los caballos del cuerpo de policía, segun especificacion de la cuenta adjunta.

Impútese este gasto al item 1.º de la partida 3.ª del presupuesto municipal vijente.

Anótese i publíquese.

Hiriart.

—

N.º 77

La Cruz, noviembre 2 de 1903.

El Tesorero Municipal pagará a don José Agustin Gándara la suma de cuarenta pesos, por arriendo de la casa que ocupa el cuartel de policía i oficinas municipales correspondiente al mes de setiembre.

Impútese este gasto al item único de la partida 5.ª del presupuesto municipal vijente.

Anótese i publíquese.

Hiriart.

—

N.º 78

La Cruz, noviembre 2 de 1903.

El Tesorero Municipal pagará al herrador Jerónimo Riveros la suma de cinco pesos por herraduras puestas a los caballos del cuerpo de policía, en el mes de octubre.

Impútese este gasto al item 2.º de la partida 3.ª del presupuesto municipal vijente.

Anótese i publíquese.

Hiriart.

N.º 79

La Cruz, noviembre de 1903.

El Tesorero Municipal pagará a don J. B. Bustos la suma de sesenta pesos, por publicaciones en el periódico «La Reforma», de las primeras listas de los Rejistros Electorales.

Impútese este gasto al item único de la partida 6.ª del presupuesto municipal vijente.

Anótese i publíquese.

Hiriart.

—

N.º 80

La Cruz, noviembre 3 de 1903.

El Tesorero Municipal pagará a don J. B. Bustos la suma de cuarenta pesos, por publicaciones de actas, decretos y todo lo concerniente a la Municipalidad, correspondiente a los meses de agosto i setiembre.

Impútese este gasto al item 1.º de la partida 7.ª del presupuesto municipal vijente.

Anótese i publíquese.

Hiriart.

CANTARES

—

Mi retrato me pediste;
cuanto me habia engañado,
creyendo que lo tenias
dentro del pecho grabado!

Quiere el rico quiere el pobre,
todos tienen su amorcito:
el rico con su dinero,
el pobre con su cariño.

Las estrellas en el cielo
y las ondas en el mar,
sonrien; pero no tanto
cual la luz de tu mirar.

De mi pecho un cofre hice
para guardar mis dolores,
pero los cariños tuyos
me lo colmaron de flores.

Si donde a un hombre asesinan
plantan la cruz de escarmiento,
debes tú tener, morena,
un cementerio en tu pecho.

Dáme un gajo de esa lima,
de esa naranja un pedazo,
de tu linda boca un beso
y de tu cuerpo un abrazo.

Si ántes lo hubiera sabido
o alguno me lo avisara,
que el amor tan caro cuesta,
nunca yo me esclavizara.

Me tiene cansado el baile,
niña me ha venido el sueño,
y para dormir quisiera
la almohada de tus cabellos.

A la memoria

DE FRANCISCO GALLEGUILLOS L.

¡Ven a mis manos, olvidada lira,
De mis flores amargas fiel testigo,
Ven, cuál solias, a llorar conmigo;
Ven, que la musa del dolor me inspira.

Muda yacias, vieja compañera;
Rompe el silencio, préstame tu acento:
Responde una vez mas a mi lamento:
Está de duelo la familia obrera!

Un miembro distinguido de su seno
Que fué de todos con justicia amado:
El modelo mas fiel, mas acabado,
Del hombre justo, jeneroso i bueno.

Ha caido cual roble que se abate
Al furioso rujir de la tormenta:
El idolo del pueblo ya no alienta,
Ya su esforzado corazon no late!

El viejo luchador, el hombre fuerte,
El coloso del norte, se ha rendido
Al destino comun, sin ser vencido:
¡De las ideas no triunfó la muerte!

Llegó sereno ante el umbral temido
Y su modesta sien posó risueño
Sobre la almohada del eterno sueño
Con la conciencia del deber cumplido.

¡Mansion callada, del adios postrero,
Que tantas penas i secretos guardas:
Que, hora tras hora, recorrer has visto
Una por una tus veredas muchas,
Desde el rico ataud pulimentado
Que ostenta de los grandes la arrogancia,
Al mísero cajon del desvalido,
Forma grosera de teñidas tablas.
¿Habias presenciado tanto duelo
Y recojido tan sinceras lágrimas,
Cuál hoi se vierten por el que fué padre
Y mentor i caudillo de las masas?
¡Nó! Que es un duelo nacional i tiende
De Chile hasta el confin sus negras alas;
Y la ciencia tambien vestirá luto
Aun mas allá de las fronteras patrias.

Si el oro i el granito representan
En este siglo la *grandeza humana*,
Una corona de modestas flores
Al hijo del trabajo solo basta.

Soberbios monumentos son engaños,
Con sus arcos, sus pórticos i lápidas:
Dias que cruzan, pasajero brillo,
Vale el recuerdo de una vida honrada.
Así creia el pensador i dijo,
Al despedirse de los que él amara:
«Dadme un humilde i solitario asilo
Y haré tranquilo mi postrer jornada.»

Que su postrera voluntad se cumpla.
Que se respete su postrer palabra;
Que permanezcan sus cenizas donde
Las pueda venerar la Democracia.

Postrados ante esta tumba
Sobre el pacífico borde
Donde eterno sueño duerme
El que no tuvo rencores
Para nadie, el que en la vida
Supo refrenar pasiones
Sin dar en su alma cabida
A las torpes ambiciones
Que buscan el oropel
Y el brillo de los honores,

Pensemos que es necesario
Aprender esas lecciones
Que nos legara el que fue
Puro i honrado como hombre,
Como padre, como amigo,
Como defensor del pobre,
Como servidor constante
De aquellas instituciones
Que son del obrero centro
Y del trabajo los dones...

Al ciudano, al soldado
Que formó en esas lejiones
Centinelas del progreso,
Del derecho defensores;
Que hacen de la libertad
El culto de las naciones,
Supo respetarle el rico,
Tuvo el aprecio del pobre,
Porque fué siempre sincero
Y fiel a sus convicciones.

Quedad aquí, caro amigo,
Adios! Esperad que vuelvan
A llorar en tu sepulcro
Los que te amaron de veras
Y conocieron el precio
De tus relevantes prendas:
Los que oyeron tu consejo,
Los que siguieron tus huellas;
Los que tu nombre bendicen
Y tus virtudes recuerdan!!!

Pantaleon VELIZ SILVA

COMPRO

Compro cueros frescos de ovejas o corderos.

Compro tambien lanas merinas y comun.

Pago buen precio.

ANACLETO 2.° PUYOL.

Avenida Simpson. Almacen Surtido, poco antes de llegar a la Estacion de los ferrocarriles.

BOTIQUIN

Calle Miraflores 326

En este Botiquin se encontrará permanentemente drogas frescas, pomadas y ungüentos, jarabes, yerbas medicinales y todo lo concerniente al ramo de boticas.

TALAJES

Se reciben animales a talaje en el fundo «Santa Ana de Pocochai», de la sucesion Luis Martinez Velarde.

La Administracion.

C. F. MARTINEZ-VELARDE

Se encarga de
Compras
Ventas
Hipotecas
Arriendos
y Administracion
de Propiedades
En La Cruz:
fundo Santa Ana de Pocochai.
En Valparaiso:
correo, casilla número 581.

CRIADERO «POCOCHAI»

De Cárlos F. Martinez Velarde R.

Se venden potrillos de medio, tres cuartos y siete octavos sangre, productos de Thoroughby-H. de dos y tres años.

Se reciben animales a pesebrera.

Mariano Larrain Toro

BODEGAS Y

Viña S. José

LA CRUZ

CALLE LARGA, ESQUINA DE TUCAPEL

Ofrece sus vinos en Javas o Cajones a precios convencionales y sin competencia.

La marca MIGUEL E. MOREL garantiza la pureza y excelencia de los caldos.

REPARTO A DOMICILIO

por Javas, Cajones o Barriles, segun órden.

Vende por Mayor y Menor

VINOS FRANCESES

TINTO CABERNET

BLANCO SEMILLON SECO

ID. SEMILLON DULCE

Ordenes al dueño o a

VÍCTOR M. SILVA,
Administrador.

Todas las clases de vinos son estrictamente puros y de primera calidad.

NOTA

Para mayor comodidad de nuestra numerosa clientela, se ha establecido en *Quillota* un DEPOSITO DE LOS VINOS DE LA VIÑA SAN JOSÉ en la calle O'Higgins núm. 69, entre Chacabuco y Arturo Prat. Todos estos vinos los tendrán los interesados a precio de Bodega y puestos a domicilio.

OTRA NOTA.—En la Viña San José se venden Harinas de Calera del Molino Americano del señor Miguel E. Morel.

Existencia permanente de Pasto Apreciado.

AVISOS

COMUNA de CALERA

ALCALDIA MUNICIPAL

Calera, octubre 21 de 1903.

Vista la aprobacion prestada por la Ilustre Municipalidad, en sesion de fecha de ayer, a los Roles de Avalúos de de las Contribuciones de Haberes y de Industrias y Profesiones, revisados por la Comision de Hacienda, y con su informe, para el año legal,

Decreto:

Rijan los presentes avalúos si no fueran reclamados en forma despues de ordenada y hecha su publicacion por decreto del Juzgado de Letras del Departamento.

Anótese y comuníquese.—Enrique Lopez.—*Jerónimo Peralta Florez*, secretario.

MATRÍCULAS

Avalúo de propiedades

Rosa L. v. de Silva... ...	$ 110,000
Balbo y Ca...	5,000
Alfredo Cardemil Reyes...	16,000
Antonio Cardemil J... ...	20,000
Sucesion J. M. Arancibia.	25,000
Miguel Briones...	5,000
Marcial Hidalgo...	15,000
Id. id.	2,000
Abraham Hidalgo.... ...	600
Id. id.	400
Id. id.	1,500
Id. id.	400
Vicente Torrejon	600
Antonio Torrejon	2,010
Margarita Hidalgo.....	2,010
Felipe Vasquez.	1,800
Rosario T. v. de Torrejon.	3,000
Ruperto Arancibia... ...	45,000
Fidel Rios...	7,000
Fábrica Nacional Cementos	225,000
Petronila Vera...	1,500
Miguel E. Morel y Ca ...	120,000
Cabrera y Brito	20,000
Id. id.	8,000
Rafael Martinez.	20,000
Restituto Rodriguez... ...	30,000
Felipe Valencia.	3,000
Ruperta Silva v. de Nuñez	3,500
Alejandro Silva de la F...	70,000
Luis Poggi...	12,000
Enrique Lopez M.	12,000
Rosa A. de Cámeron ...	8,000
Enriqueta A. de Meena ...	2,500
Rufina C. v. de Peña ...	5,000
Id. id.	1,000
Pedro Versellino	8,000
Diego Arancibia..	2,010
José Murillo....	3,000
Fábrica Cemento Cousiño	45,000
Sucesion Huici (Hacienda).	400,000
Id. id. Casas de Calera.	127,000
Rosario Varas	6,000
Mateo A. Vicencio... ...	1,500
Eujenio Menni...	3,000
Domingo Allendes	2,010
José María Pimentel... ...	2,010
José M. Cabrera...	2,010
Juan M. Benavides... ...	800
Id. id.	600
Id. id.	600
Jacinto Meza	2,050
Lucas Jaure..... ...	2,010
Juan J. Allendes	2,010
Francisco Aravena... ...	2,500

PROFESIONES E INDUSTRIAS

Tiendas de mercaderias surtidas

Cabrera y Brito 1.ª clase... ...	$ 50
Antonio Arecco 2.ª	30
José Giuria id	30
Cipriano Aravena 3.ª	20
Amaro Lopez id...	20
Isaac Pizarro id	20
Pedro Versellino id...	20
Agustin Valle... id... ...	20
Jorje Marro id...	20
Micaela P. v. de Arancibia id...	20
Rufina C. v. de Peña 4.ª ...	10
Daniel Rubio id...	10
Id. id. id.	10
Felipe Vasquez id.	10
Jesus Mondaca id.	10
Rosa R. del Hoyo id...	10
José Escobar id...	10
Manuel Aracena id....	10
Pedro Hidalgo id.	10
Juan J. Allendes id....	10
Hijinio Diez id...	10
Faustina Aballai id...	10
Luisa Tapia 5.ª	6
Petronila Arancibia 5.ª	6
María Pizarro id.	6
Atanasio Perez id.	6
José Saavedra id.	6
Lorenzo Perez id	6
Adela Bruna id	6
Antonia Valdivia id.	6

Boticas

Felipe 2.ª Lopez 2.ª	25
Juan G. Zuleta id	25

Hoteles

Rafael Martinez 2.ª ...	50
Micaela V. v. de Vicencio 3.ª	30

Médicos

Joaquin del Fierro 2.ª	13

Dentistas

Armando Folliot 2.ª	30

Zapaterías

Virjinio Mondaca 3.ª	5
Olegario Figueroa id.	5
Santos Pino id.	5

Billares

Ramon Ahumada 3.ª	5

Cancha de bolas

José Escobar 3.ª	5

Menestras y verduras

Delfin Quevedo 3.ª	5
Gabriela Valenzuela 3.ª	5
Ignacio Tapia id.	5
Maria Torrejon id.	5
Adelina Donaire id.	5
Elisa Infante id.	5
Luisa Jeldes id.	5
Maria Zamora id.	5
Irene Figueroa id.	5
Anjelina Varas id.	5
Jeronimo Maas id.	5
José Salinas id.	5
Bernarda Vergara id.	5
Alejandro Olivares id.	5
Margarita S. de Serrano id.	5

Cafés

Francisco Macaya 3.ª	5
Samuel Larrañaga id.	5

Talabarterías

Augusto Varas 2.ª	15

Lavanderia

Luis G. Bravo 3.ª	3

Carpintería

Gumesindo Donoso 3.ª	5

Ajencias

Pedro Versellino 2.ª	30
Rosa A. v. Cámeron 2.ª	30

Molinos

Miguel E. Morel (9 cilindros)	135
Alejandro Silva de la Fuente (7)	105

Fundicion

Simon Vela y Ca.	20

Bodegas

Juan M. Benavides 1.ª	25
Restituto Rodriguez id.	25
Julio Prieto 2.ª	20

Fábricas

Nacional de Cementos	30
Pedro Papon (de papel)	20
Beckdorf y Ca. id. id.	10

Panaderias

Pedro Larronde 1.ª	30
Gonzalo Almonzara 2.ª	20

Herrerías y cerrajerías

Luis Guerra 1.ª	10
Luis Robles 2.ª	5
Jines Ibarra id.	5
Tristan Ayala id.	5

Sastrería

Mateo A. Vicencio 3.ª	15

Peluquerías

Romeo Albergetti 2.ª	5
Anacleto Perez id.	5
Atanasio Silva id	5

Calera, agosto 15 de 1903.

Ilustre Municipalidad:

Los que suscriben, miembros avaluadores de la Comision de Patentes hemos dado término a la comision que se nos confirió y en el curso de la revista hemos notado algunas irregularidades que dejamos enmendadas ajustándonos a la ley. Isaac Pizarro.—*Edward Hewett.*

Juzgado de Letras

Quillota, 27 de octubre de 1903

Por recibida la Matrícula de Patentes de Calera, designase las audiencias de los mártes y viérnes de cada semana, de dos a tres de la tarde, durante un mes, para los reclamos. Comuníquese a la Alcaldía de Calera y publíquese este aviso en Calera.—E. Astillaga.—*Cardemil*, secretario.

HOTEL CENTRAL

Calle O'Higgins, frente al Cuartel de Policía—Quillota

Este acreditado establecimiento cuenta con toda clase de comodidades y los viajeros no encontrarán nada que desear en él, en cuanto a buen servicio, buena mesa y confort.

Situado ademas, como su nombre indica, en el centro de la poblacion, los pasajeros pueden hacer práctico, dándose en él, el gran proverbio moderno: «el tiempo es oro.»

Piezas cómodas e hijiénicas, cantidad servida de los mejores Vinos, cocina irreprochable, baño, telefono etc. el Hotel Central puede proporcionar a los huespedes todas las ventajas de los mejores establecimientos de su jénero, y a precios los mas módicos.

Nota.—Los dias domingos se reciben y espenden al público en jeneral los ricos helados de la «Pastelería Alemana» de Valparaiso.

J. B. Barquez.
Propietario

LA REFORMA

Año III — LA CRUZ, 22 de Noviembre de 1903 — Núm. 102

Inventos perdidos

SIN REVELAR SU SECRETO

La revista científica inglesa *Ivention* señala cinco inventores que han llevado a la tumba su secreto.

Explosivo

Sawbridge de Exeter, inventó un esplosivo que bien pronto habia de modificar el arte de la guerra.

El Gobierno aleman le ofreció por su descubrimiento medio millon, cantidad que rehusó patrióticamente hasta que el ingles tomara una decision.

Yendo a dar unas conferencias sobre elparticular murió víctima de una esplosion de su invento.

El ajente dejó algunos apuntes, pero nadie ha sabido descifrarlos.

Cristal colorado

Un sacerdote italiano, el abate Terante, descubrió a mediados del siglo XVII un sistema para obtener un cristal colorado, en el cual los colores eran tan perfectos como en las obras de los antiguos ejipcios, cuyo secreto se ha perdido.

Terante, próximo a realizar su proyecto para satisfacer centenares de peticiones que se le dirijian, murió envenenado por las emanaciones que utilizaba y no dejó rastro alguno de su descubrimiento.

Marfil artificial

Un comerciante escoces fabricó para las bolas de billar y objetos análogos una pasta que competia con el marfil.

Comenzando a realizar su empresa fué herido de muerte en su laboratorio por un casco de maquina que utilizaba para el efecto.

Se ignora la composicion de dicha pasta.

Fotografía de colores

En Chicago, el doctor Herbert Franken presentó a las instituciones cientificas unas muestras de fotografía de colores.

Encontró entre sus compatriotas ánimos suficientes para montar un laboratorio de 60,000 francos donde pereció asfixiado por el gas de un hornillo antes de comunicar el secreto de su invencion.

Metal que reemplaza al acero

El mineralojista Adams, persuadido de que era posible producir artificialmente un metal tan duro como el acero, pero mas barato y con menos de la mitad de peso, lo fabricó despues de cinco años de estudio, nombrándole «talium».

Recibió grandes peticiones, pero el autor se habia vuelto loco y al cabo de dos años murió en un hospital sin haber revelado su secreto.

AVISOS

COMUNA de CALERA

ALCALDIA MUNICIPAL

Calera, octubre 21 de 1903.

Vista la aprobacion prestada por la Ilustre Municipalidad, en sesion de fecha de ayer, a los Rolca de Avalúos de las Contribuciones de Haberes y de Industrias y Profesiones, revisados por la Comision de Hacienda, y con su informe, para el año legal,

Decreto:

Rijan los presentes avalúos si no fueran reclamados en forma despues de ordenada y hecha su publicacion por decreto del Juzgado de Letras del Departamento.

Anótese y comuníquese.—Enrique Lopez.—*Jerónimo Peralta Flores*, secretario.

MATRÍCULAS

Avalúo de propiedades

Rosa L. v. de Silva... ...	$ 110,000
Balbo y Ca...	5,000
Alfredo Cardemil Reyes...	16,000
Antonio Cardemil J... ...	20,000
Sucesion J. M. Arancibia.	25,000
Miguel Briones...	5,000
Marcial Hidalgo...	15,000
Id. id.	2,000
Abraham Hidalgo... ...	600
Id. id.	400
Id. id.	1,500
Id. id.	400
Vicente Torrejon	600
Antonio Torrejon	2,000
Margarita Hidalgo... ...	2,010
Felipe Vasquez.	1,810
Rosario T. v. de Torrejon.	3,000
Ruperto Arancibia... ...	45,000
Fidel Rios...	7,000
Fábrica Nacional Cementos	225,000
Petronila Vera...	1,500
Miguel E. Morel y Ca ...	120,000
Cabrera y Brito	20,000
Id. id	8,000
Rafael Martinez.	20,000
Restituto Rodriguez... ...	30,000
Felipe Valencia.	3,000
Ruperta Silva v. de Nuñez	3,500
Alejandro Silva de la F...	70,000
Luis Poggi...	12,000
Enrique Lopez M.	12,000
Rosa A. de Cámeron ...	8,000
Enriqueta A. de Means ...	2,500
Rufina C. v. de Peña ...	5,000
Id. id.	1,000
Pedro Verselino	8,000
Diego Arancibia..	2,010
José Murillo....	3,000
Fábrica Cemento Cousiño	45,000
Sucesion Huici (Hacienda).	400,000
Id. id. Casas de Calera.	127,000
Rosario Varas	6,000
Mateo A. Vicencio... ...	1,500
Eujenio Menai...	3,000
Domingo Allendes	2,o1o
José Maria Pimentel... ...	2,o1o
José M. Cabrera...	2,o1o
Juan M. Benavides... ...	85o
Id. id.	6oo
Id. id.	6oo
Jacinto Mena	2,o5o
Lucas Jaure..... ...	2,o1o
Juan J. Allendes	2,o1o
Francisco Aravena... ...	2,5oo

PROFESIONES E INDUSTRIAS

Tiendas de mercaderías surtidas

Cabrera y Brito 1.ª clase... ...	$ 5o
Antonio Arecco 2.ª	3o
José Giuria id	3o
Cipriano Aravena 3.ª	2o
Amaro Lopez id...	2o
Isaac Pizarro id	2o
Pedro Verselino id...	2o
Agustin Valle... id...	2o
Jorje Marro id...	2o
Micaela P. v. de Arancibia id...	2o
Rufina C. v. de Peña 4.ª ...	1o
Daniel Rubio id...	1o
Id. id. id.	1o
Felipe Vasquez id.	1o
Jesus Mondaca id.	1o
Rosa R. del Hoyo id...	1o
José Escobar id...	1o
Manuel Aracena id....	1o
Pedro Hidalgo id....	1o
Juan J. Allendes id....	1o
Hijinio Diaz id...	1o
Faustino Aballai id...	1o
Luisa Tapia 5.ª	6
Petronila Aranda 5.ª	6
Maria Pizarro id.	6
Atanasio Perez id.	6
José Saavedra id.	6
Lorenzo Perez id	6
Adela Bruna id...	6
Antonia Valdivia id.	6

Boticas

Felipe 2.ª Lopez 2.ª	25
Juan G. Zuleta id	25

Hoteles

Rafael Martinez 2.ª	5o
Micaela V. v. de Vicencio 3.ª	3o

Médicos

Joaquin del Fierro 2.ª	13

Dentistas

Armando Folliot 2.ª	3o

Zapaterías

Virjinio Mondaca 3.ª	5
Olegario Figueroa id.	5
Santos Pino id.	5

Billares

Ramon Ahumada 3.ª	5

Cancha de bolas

José Escobar 3.ª	5

Menestras y verduras

Delfin Quevedo 3.ª	5
Gabriela Valenzuela 3.ª	5
Ignacio Tapia id.	5
Maria Torrejon id.	5
Adelina Donaire id.	5
Elisa Infante id.	5
Luisa Jeldes id.	5
Maria Zamora id.	5
Irene Figueroa id.	5
Anjelina Varas id.	5
Jerónimo Maas id.	5
José Salinas id.	5
Bernarda Vergara id.	5
Alejandro Olivares id.	5
Margarita S. de Serrano id.	5

Cafées

Francisco Macaya 3.ª	5
Samuel Larrañaga id.	5

Talabarterías

Augusto Varas 2.ª	15

Lavanderia

Luis G. Bravo 3.ª	3

Carpinteria

Gumesindo Donoso 3.ª	5

Ajencias

Pedro Verselino 2.ª	2o
Rosa A. v. Cámeron 2.ª	2o

Molinos

Miguel E. Morel (9 cilindros)	15
Alejandro Silva de la Fuente (7)	10

Fundicion

Simon Vela y Ca.	3o

(*Pasa a la cuarta pájina*)

LA CARNE

Otra de las calamidades con que cuenta La Cruz es la carne.

Se la compra cara y mala.

Fuera de dos o tres industriales que se dedican a este ramo y que venden carne en buenas condiciones, existen otros que espenden y hacen espender una carne en condiciones insoportables.

En Viña Quemada vive un carnicero que por hoi no publicamos su nombre, que tiene la avilantez de vender una carne que da repugnancia verla.

En muchos casos, este tal ha traido animales en carretas, unos muriendo y otros muertos ya de puro flacos y hasta enfermos, y a vista y paciencia de todos los manda a vender en canastos.

El dia menos pensado, si no se pone remedio a este mal, vamos a tener una verdadera epidemia por consecuencia de carne enferma.

En la semana pasada, una vecina de la calle Tucapel, doña Gregoria Farias, nos mostró un trozo de carne que habia comprado para el dia y que al primer hervor hizo flotar en la cacerola una buena cantidad de gusanos, a cual de todos mas rollizos. Naturalmente, se perdió carne y el almuerzo quedó en nada.

Si conocemos este caso, ¿cuántos habrán por el mismo estilo?

Se hace necesario una inspeccion de las carnes, mientras llega el dia del Matadero Público.

No es posible que se nos haga comer indecencias, solo por ser confiados i por no chillar nunca.

En un próximo artículo mencionaremos a los industriales que venden carne buena, asi como daremos los nombres de otros que nos hacen pasar gatos por liebres.

Mientras tanto, ojalá que la municipalidad tomara alguna medida en el sentido de impedir que se espenda al público una carne que muchas veces cuenta con dos, tres o mas dias y que el vecindario la compra y la come en estado de putrefaccion.

Un dia de pesca

(Especial para La Reforma)

Fué un dia hermoso. A las dos de la tarde nos encontrábamos a orillas del Aconcagua, ese rio que, cual manso cordero en el verano y cual rujiente leon en los tristes dias de invierno, se presenta a los ojos del espectador deleitándolo con su espléndido panorama.

Premunidos de nuestros correspondientes *trasmayos* dimos principio a la pesca.

¡Con qué júbilo recibimos el primer pejerrey, precursor de abundante cosecha!

En verdad que si hai agradables pasatiempos, uno de ellos es la pesca.

Todas las peripecias de ésta se siguen con tanto interes que ora despiertan el mayor entusiasmo, ora el mas sentido desencanto.

Esta es la impresion que a nosotros causaba ya la recojida de varios pejerreyes o camarones, ya la nulidad completa del esfuerzo.

De todas maneras ganábamos.

Acostumbrados a vivir en un ambiente saturado por un aire insoportable, sentíamos que el pecho se nos ensanchaba al respirar a pulmon abierto el oxijeno vivificante, fuente de toda salud vigorosa.

Esa dulce brisa que, cual mujer enamorada, nos brindaba en esos instantes sus caricias suaves y cadenciosas, nos paralojizaba de repente y en nuestro interior no podiamos por ménos que entonar un himno a la Madre Naturaleza.

No es falsa afirmacion. Hubiéramos querido en esos momentos ser aves para haber tendido nuestro vuelo, allá donde se dan el abraso fraternal los cerros y las nubes!

Pero, volvamos.

Despues de echar un par de horas en tan saludable como entretenida escursion, regresamos felices, contentos de haber ocupado nuestro tiempo en ese algo que no se borrará tan pronto de nuestra memoria

Si fué un dia verdaderamente hermoso...!

Benito Vasquez R.

Noviembre de 1903.

CRONICA

Municipalidad

Hemos sabido con agrado que en lo sucesivo sesionará la ilustre corporacion municipal, en vez de los juéves de 2 a 4 de la tarde, el mismo dia por la noche, de 8 a 10.

El juéves que acaba de pasar era el primer dia; pero desgraciadamente no hubo número.

Sabroso *pebre*!—Es el culpable. Lo sabemos.

Robo

En dias pasados, entraron ladrones a la fábrica de papel, robándose un paño que los entendidos avalúan en mas de cuatrocientos pesos.

Se nos dice que estaba a cargo de cuidado de la fábrica un pobre ciego que no solo no vió el robo, sino,—lo que es mas,—ni siquiera vió ni sintió cuando los hijos de Caco la emplumaron con un par de zapatos del propio cuidador!

¿Será este pobre cuidador ciego tambien de los piés?

¡Hai en La Cruz pilletes que bien podian robarles los huevos al águila!

Calores y boticarios

¡Qué calores, por la madre! esclaman muchos en estos tiempos, sudando la gota gorda.

Y en verdad que son tremendos los que han hecho los últimos dias.

Bienhaya los que anden en cueros, porque a esos nada se les pega con los tales calores!

Pero la frutilla, que ha andado un tanto rehacia en madurar, estas lenguas de fuego han caido como pedrada en ojo de boticario.

Y a propósito de boticarios: el señor Guillermo 2.° Schimdth, que habia levantado su tienda de botiquin en casa del señor José Agustin Gándara, ha enrollado las *cacharpitas* para marcharse, porque dice que La Cruz no da para la sal.

Se va o se ha ido con su música a otra parte.

Para hacer algo en La Cruz hai que tener paciencia, hai que andar a paso lento, a paso de *cojo*!

Pero eso de querer llegar y vencer, no es para estos trigos, sino para *fúlgüos*, como dice un conocido caballero de estos barrios.

Con que... *no tioigo*, y abur.

Circo

Se fué el Circo Union y Orena nos dejó el buen recuerdo de sus fantoches.

Se fué y talvez vuelva. Y si no volviera, *no muelve no mas*, para decirlo en el mismo tono en que se espresaba el aguerrido y bueno de Orena.

Pebre, mas pebre

Está de plácemes el que ha bautizado las tertulias íntimas, las comilonas de confianza, con el vocablo de *pebres*.

Y está de plácemes porque, al decir de los *amateurs*, tendremos *pebres* una vez por semana, si el veleidoso tiempo no dispone otra cosa.

El juéves se verificó el primero de la série A, donde se sacrificaron en holocausto dos capones, tres patos, un *jamon*, un *cabrito*, etc.

Se remojó la garganta con sendas copas del Blanco Semillon Seco de la Viña San José.

Hubo ensalada a la alta escuela y se departió en medio de franca y cordial alegría.

Víctor dió el *record*, comiendo por seis y emprendiéndola con furia contra todos los *guargüeros* de patos y capones.

No hubo baile entre machos, puesto que las hembras de tono saleroso y garbo esquisito lucieron gracias y derramaron miel y aroma en abundancia.

Mientras se prepara el segundo pebre, siempre de la letra A, se alterará el órden, y entrará a funcionar la série B, dando el segundo asalto a Pocochai, bajo nogales titilantes, sacrificándose una *parona*, un *pabiatico* y... etc., etc.

Dos dias antes del pebre, habrá *purga jeneral* para limpiar los estómagos.

Unos pescadores que tiraban la red desde la playa sintieron un gran peso, y creyendo que sin duda iban a sacar el cadáver de algun hombre ahogado, mandaron llamar al alcalde para que estuviese presente al sacar la redada.

Sale la red y se encuentran con la calavera de un jumento; y dijo entonces un pescador:

—Que vaya uno a casa del alcalde y que le diga que no venga porque es un burro.

Matrimonio

En dos o tres dias mas se unirán en los lazos de Himeneo un jóven de estos contornos.

Ha escojido una compañera de Caleras, porque dicen que las de La Cruz no han querido cargar *con su cruz*!... (Ojo al creador del calembur).

En la próxima edicion daremos detalles.

Desgraciado accidente

Ayer, viniendo Zenon Godoi de dejar una carga, se encabritó uno de los caballos del vehículo y lo arrojó léjos, pasando las ruedas del carreton por el estómago del infeliz, matándolo en breves instantes.

Godoi era un hombre mui trabajador y honrado, lamentándose con dolor su trájico fin.

Robo de gallinas

En dias pasados entraron gallineros donde Sinforosa Vera, que vive en el Bajío, robándole dos gallinas.

A otra señora, tambien del Bajío, llamada Leonarda Torres, le robaron antenoche diez gallinas.

A doña Rosalía Alviña le robaron asimismo once pollos.

La señora Vera nos aseguró que los pillos andan con llave ganzúa, pues a pesar de tener sus puertas bien aseguradas con candados, éstos penetran con desvergonzado descaro al corral de las aves.

Tenemos queja contra el primero Dévia de la policía, y contra otros guardianes, que dicen dejan entera libertad a los ladrones.

Pero estas quejas las dejaremos para la próxima edicion.

Noticias sociales

Ha regresado de Santiago el entusiasta y apreciado caballero don Mariano Larrain Toro, dueño por algunos años de la acreditada viña San José.

—Se halla enfermo don José Manuel Flores, aunque no de gravedad, felizmente.

—Enteramente restablecido de su grave ataque al corazon, atiende a sus faenas agrícolas el rejidor municipal don Juan Félix Arancibia.

—La esposa del rejidor señor José Vicente 2.° Arancibia se encuentra gravemente enferma. Se teme por su vida.

—Don Amable Toro, conocido comerciante de esta plaza, despues de una ruda lucha que le ha tenido cayendo y levantando, puede decirse que se halla fuera de todo peligro, gracias al estricto réjimen a que ha sido sometido por la ciencia.

DRAMA DE SANGRE EN QUILLOTA

El domingo último ha tenido lugar en pleno dia, a las cuatro i media de la tarde, en el barrio de la Palma un drama de sangre que, por la forma y manera como ocurrió, mas parece cosa de los salvajes del Congo que de habitantes de un pais civilizado.

Es el caso que, a la hora dicha se encontraban bebiendo en un despacho del barrio algunos individuos y de pronto dos de ellos, despues de un grósero altercado, se desafiaron a pelear y al efecto salieron a la calle.

Pero la lucha no fué a puñetes, como era el desafío, pues uno de los bebedores le pasó a uno de los desafiados un cuchillo, con el que así favorecido sin esperar a mas se avalanzó sobre su adversario dándole una puñalada tan feroz y certera que lo mató en el acto.

El hechor y su cómplice huyeron en seguida; pero fueron reducidos a prision momentos despues por la policía.

Desde Santiago

UN FRAILE SUPUESTO

Y UN

Templo clandestino

Noviembre 20.

Señor Editor de *La Vanguardia*:

Motivo de mui variados comentarios ha sido en estos últimos dias el descubrimiento de un templo clandestino que desde hace tiempo encontrábase instalado en la calle de San Diego, núm. 1219 de esta ciudad.

Es el hecho que la Seccion de Pesquisas habiendo tenido conocimiento que en dicho edificio ocurrian escenas por demas misteriosas, resolvió allanarlo y al efecto comisionó a sus mejores ajentes para llevar a cabo tal empresa.

Estos, despues de tomar las medidas del caso, procedieron a llenar su cometido, principiando por hacer un minucioso rejistro de cuanto allí habia.

En este exámen se pudo constatar que la casa encerraba tres capillas, una sacristía y una sala para meditaciones. Esta última con un aspecto tan sombrío y tétrico que inspiraba pavor.

Encontráronse, ademas, cinco calaveras, con diversas inscripciones, entre las cuales recordamos las siguientes:

«Tú serás mañana lo que yo hoi».

«No añadas pecado a pecados, porque ni aun por uno solo has de quedar sin castigo».

«Humilla cuanto puedas tu espíritu, porque el fuego y los gusanos castigarán la carne del impío».

Estas calaveras se encontraban sobre una mesa, cubiertas con un paño negro.

El ánimo mas valeroso se resentia al presenciar tan terrorífico espectáculo.

Varias imájenes y gran cantidad de paramentos sagrados adornaban elegantemente el recinto.

Las imájenes eran movidas a voluntad por medio de una especie de tramoya construida en el techo del edificio.

Cuéntase de un individuo que habiendo ido a implorar a la Vírjen del Cármen un alivio para su estremada pobreza, éste puso, con todo desprendimiento, en manos del implorante, un billete de cien pesos...!

El dueño de casa, que se presentó ante los ajentes vistiendo un traje completamente rojo y dos muchachas que le hacian compañía, fueron reducidos a prision.

Del interrogatorio a que fueron sometidas estas personas por el jefe de la Seccion de Seguridad, señor Valladares, se desprende que, segun ellos, pasaban el dia en oracion, comiendo tan solo una vez, pero opíparamente.

A las fiestas relijiosas que ellos celebraban, concurria un escaso número de jente, en su mayor parte mujeres.

Ramon Escobar, que tal es el nombre del referido dueño de casa, manifestó que, pretendiendo fundar una nueva relijion, habia construido ese templo, invirtiendo en él la suma de 10 mil pesos.

El miércoles se inició el correspondiente sumario y se tomaron las primeras declaraciones.

—

Se dice que el tal Escobar es un farsante de siete suelas, que, en connivencia con el ya tristemente célebre médico yerbatero Pedro Givovich, esplotaban a los incautos, valiéndose de las imájenes para impresionarlos y hacerlos vaciar sus bolsillos en cambio de una mentida mejoría.

Veremos cómo se las avienen estos esplotadores de la credulidad humana que tienen sus imitadores en algunos que tambien se valen de imájenes i otras tantas burdas supercherías y a los cuales nosotros demasiado conocemos.

BENO.

El cielo está cargado
de negras nubes,
tu pecho está cuajado
de ingratitudes.

Crimen en Parral

LA FALTA
DE GARANTIA EN LOS CAMPOS

En el fundo Los Robles, jurisdiccion de Parral, se ha cometido el juéves de la anterior semana uno de esos crímenes que horrorizan por los detalles espeluznantes de su ejecucion.

El señor Luis Echeverría Montes, propietario del fundo mencionado, se dirijió á él con su esposa y sus niños, despues de haber permanecido en Parral hasta las horas de la tarde. Ya en el fundo, se sintió con dolor de cabeza, dió a sus trabajadores las órdenes que tuvo por convenientes y se fué al lecho, con el objeto de dormir un poco.

Cuentan que, en efecto, se durmió. La señora sintió que abrian con cautela la puerta del dormitorio y penetraban a él. Creyó al principio que se trataba de jente del fundo; pero cuando pudo convencerse, por la catadura de los estraños visitantes, de que no iban con intenciones pacíficas, procedió a despertar a su marido. Quizo éste incorporarse para tomar la defensiva, mas los bandidos no se lo permitieron y, yéndosele encima, le dijeron: «a ti te buscamos, malvado».

Salta la señora y procura protejer con su cuerpo el del marido amenazado. Los feroces criminales le advierten que nada pretenden contra ella, pero que no hai ni remota salvacion para su esposo. Entónces viene la escena horripilante. La abnegada esposa continúa protejiendo al compañero de su vida y tiene colocada sobre el pecho de la futura víctima sus manos leales, a manera de escudo. El bandido separa con violencia las manos protectoras y descarga su carabina recortada sobre el corazon del señor Echeverría Montes, cuya muerte fué casi instantánea.

Consumado el asesinato, siguió el saqueo minucioso. Horas de terrible angustia pasó aquella viuda mártir, sola con el cadáver de su marido, hasta cuando a las 4 A. M. tocó la campana de alarma y llegaron los inquilinos del fundo y los sirvientes de la casa, sin que los unos ni los otros se manifestaran sorprendidos por el acontecimiento, lo que induce a sospechar que haya entre ellos encubridores o cómplices del crímen.

Muere el señor Echeverría a los 32 años y deja seis niños, el mayor de los cuales tiene siete años. El menor cuenta apénas quince dias de nacido.

(*De la primera pájina*)

Bodegas

Juan M Benavides 1.° 25
Restituto Rodriguez id. 25
Julio Prieto 2.° 20

Fábricas

Nacional de Cementos 30
Pedro Papou (de papel) 20
Beckdorf y Ca. id. id. 20

Panaderias

Pedro Larrondo 1.° 30
Gonzalo Almorzara 2.° 20

Herrerías y cerrajerías

Luis Guerra 1.° 10
Luis Robles 2.° 5
Jines Ibarra id. 5
Tristan Ayala id. 5

Sastrería

Mateo A. Vicencio 3.° 15

Peluquerías

Romeo Albergetti 2.° 5
Anacleto Perez id. 5
Atanasio Silva id 5

Calera, agosto 15 de 1903.

Ilustre Municipalidad:

Los que suscriben, miembros avaluadores de la Comision de Patentes hemos dado término a la comision que se nos confirió y en el curso de la revista hemos notado algunas irregularidades que dejamos enmendadas ajustándonos a la lei.—ISAAC PIZARRO.—*Eduardo Hemett.*

JUZGADO DE LETRAS

Quillota, 27 de octubre de 1903.

Por recibida la Matrícula de Patentes de Calera, designase las audiencias de los mártes y viérnes de cada semana, de dos a tres de la tarde, durante un mes, para los reclamos. Comuníquese a la Alcaldía de Calera y publíquese este aviso en Calera.—E. ASPILLAGA.—*Cardemil*, secretario.

COMPRO

Compro cueros frescos de ovejas o corderos.

Compro tambien lanas merinna y comun.

Pago buen precio.

ANACLETO 2.° PUYOL.

Avenida Simpson, Almacen Surtido, poco antes de llegar a la Estacion de los ferrocarriles.

BOTIQUIN

Calle Miraflores 326

En este Botiquin se encontrará permanentemente drogas frescas, pomadas y ungüentos, jarabes, yerbas medicinales y todo lo concerniente al ramo de boticas.

TALAJES

Se reciben animales a talaje en el fundo «Santa Ana de Pocochai», de la sucesion Luis Martinez Velarde.

La Administracion.

C. F. MARTINEZ-VELARDE

Se encarga de

Compras
Ventas
Hipotecas
Arriendos
y Administracion
de Propiedades

En La Cruz:
fundo Santa Ana de Pocochai.
En Valparaiso:
correo, casilla número 551.

Mariano Larrain Toro

BODEGAS Y

Viña S. José

LA CRUZ

CALLE LARGA, ESQUINA DE TUCAPEL

Ofrece sus vinos en Javas o Cajones a precios convencionales y sin competencia.

La marca MIGUEL E. MOREL garantiza la pureza y excelencia de los caldos.

REPARTO A DOMICILIO

por Javas, Cajones o Barriles, segun órden.

Vende por Mayor y Menor

VINOS FRANCESES

TINTO CABERNET

BLANCO SEMILLON SECO

ID. SEMILLON DULCE

Ordenes al dueño o a

VÍCTOR M. SILVA,
Administrador.

Todas las clases de vinos son estrictamente puros y de primera calidad.

NOTA

Para mayor comodidad de nuestra numerosa clientela, se ha establecido en *Quillota* un DEPOSITO DE LOS VINOS DE LA VIÑA SAN JOSÉ en la calle O'Higgins núm. 60, entre Chacabuco y Arturo Prat. Todos estos vinos los tendrán los interesados a precio de Bodega y puestos a domicilio.

OTRA NOTA.—En la Viña San José se venden Harinas de Calera del Molino Americano del señor Miguel E. Morel.

Existencia permanente de Pasto Aprensado.

LA REFORMA

Año III — LA CRUZ, 29 de Noviembre de 1903 — Núm. 103

Politica Radical

Ya no está solo nuestro amigo don Carlos Stevenson, el radical fogoso y convencido, que durante cuatro años ha predicado sus doctrinas en estos apartados contornos, recibiendo desdenes y soportando amarguras por servir valiente y entusiastamente sus ideales políticos.

Por lo pronto, el viejo liberal don Antonio Cardenil Jeldes le ha venido a ser compañía, pues ha firmado los rejistros del Partido Radical de Quillota, como puede verse en *La Vanguardia* de esta fecha.

Con este motivo, sabemos que pronto, talvez en la entrante semana, se convocará en La Cruz a una asamblea radical, echándose las bases en nuestro pueblo de una seccion.

Hemos hablado últimamente con el activo y prestijioso radical de Quillota, Doctor don Eduardo Solovera, presidente de la asamblea de aquella localidad, y nos ha manifestado que tanto el como sus correlijionarios tendrán muchísimo placer asistir a La Cruz para fundar la Seccion Radical. Igual cosa nos dijo el jóven secretario don Juan Rusque, con quien conversamos tambien sobre el particular.

Por lo que hace al personal con que se organizará la seccion, nos aseguran que, por lo menos, existen en nuestra villa de 10 a 15 ciudadanos que firmarán los rejistros, base no despreciable, si se toma en cuenta que en Quillota, el año 99, se fundó la asamblea radical con 7 miembros, engrosando sus filas hasta contar hoi con mas de doscientos soldados de fila.

Comuna de La Cruz

MUNICIPALIDAD.

19.ª Sesion ordinaria en 12 de noviembre de 1903.

Se abrió la sesion a las 2.20 P. M., presidida por el primer alcalde don Luis Hiriart, con asistencia del segundo don Evaristo Lopez y de los rejidores señores Vasquez, Briceño, Arancibia don Juan Féliz y el secretario.

Acta.—Fué leida y aprobada, sin ninguna modificacion, la de la sesion anterior.

Cuenta.—De una solicitud presentada por don José Luis Jorquera, en la cual hace presente de haber abierto un negocio de abasto en la calle Francisco Bilbao, comprando la carne en el Matadero de Quillota, por cuyo motivo pide se le clasifique dicho negocio, eximiéndolo del derecho de abasto.

Se le dió lectura al balance del mes de octubre y fué aprobado por unanimidad.

Nuevo remate de patentes de Bebidas Alcohólicas.—La Ilustre Corporacion acordó fijar hasta el 15 de diciembre para un nuevo remate de patentes, el cual se hará en la sala municipal los dias juéves de 1 a 3 P. M., debiendo llevarse a efecto dicho acuerdo sin esperar la aprobacion del acta.

Sesiones nocturnas.—A indicacion del señor presidente y de acuerdo unánime de la sala, se acordó sesionar de noche los dias juéves de 8 a 10 P. M.

Comision revisora de patentes.—El señor presidente hace presente a la sala la urjencia que hai en nombrar la referida comision. A pedido del señor Lopez, el señor presidente declara la sala en comité, poniéndose de acuerdo en el nombramiento de las personas que debian formar dicha comision. Reabierta la sesion, quedó formada ésta del secretario y tesorero municipal y de don Cárlos Stevenson, con una remuneracion de veinticinco pesos cada uno, debiendo esta comision efectuar su cometido sin esperar la aprobacion del acta.

Solicitud, Jorquera.—Fué rechazada, debiendo dicho señor pagar el derecho de abastos y sombras como todos los demas dueños de abastos.

El señor Briceño pide al señor presidente se les envie por secretaría una nota a los diferentes comisiones, que tuvieren a su cargo diversos asuntos en estudios, rogándoles un pronto informe de sus cometidos.

Contribuciones morosas.—La Ilustre Corporacion acordó fijar hasta el 20 del corriente mes el término de pago de las contribuciones morosas.

Y que los recibos que no hubiesen cubiertos en el indicado término, serán pasados al Juzgado.

Se levantó la sesion a las 3.10 P. M.—LUIS HIRIART.—*Luis Sepúlveda C.*, secretario.

DECRETOS

Núm. 82.—La Cruz, noviembre 14 de 1903.—El tesorero municipal pagará al cuerpo de policía, segun especificacion de la planilla adjunta, la suma de $ 277 04 por el haber correspondiente al mes de octubre próximo pasado. Impútese este gasto al ítem tercero de la partida primera del presupuesto municipal vijente.

Anótese y publíquese.—*Hiriart*.

Núm. 83.—La Cruz, noviembre 14 de 1903.—El tesorero municipal pagará al lamparero Nicolas Espejo la suma de $ 35 por el sueldo correspondiente al mes de octubre próximo pasado. Impútese esto gasto al ítem cuarto de la partida primera del presupuesto municipal vijente.

Anótese y publíquese.—*Hiriart*.

Núm. 84.—La Cruz, noviembre 19 de 1903.—El tesorero municipal pagará a don José Galleguillos la suma de $ 5.80 por útiles para el alumbrado público. Impútese este gasto al ítem único de la partida cuarta del presupuesto municipal vijente.

Anótese y publíquese.—*Hiriart*.

Núm. 85.—La Cruz, noviembre 21 de 1903.—El tesorero municipal pagará a don José Agustin Gándara la suma de $ 40 por arriendo de la casa que ocupa el cuartel de policía y oficinas municipales, correspondiente al mes de octubre próximo pasado. Impútese este gasto al ítem único de la partida quinta del presupuesto municipal vijente.

Anótese y publíquese.—*Hiriart*.

Núm. 86.—La Cruz, noviembre 24 de 1903.—El tesorero municipal pagará a don Juan Estéban Vera la suma de $ 30 por su honorario como miembro de la comision avaluadora. Impútese este gasto al ítem único de la partida octava del presupuesto municipal vijente.

Anótese y publíquese.—*Hiriart*.

COMUNA de CALERA

MUNICIPALIDAD.

8.ª sesion estraordinaria en 20 de octubre de 1903.

Se abrió la sesion a la 8.20 P. M., presidida por el señor segundo alcalde don Francisco Jordan, con asistencia del tercero don Juan Manuel Benavides, y de los rejidores don Felipe J.º Lopez, don Jose de la C. Rubio, don Trajano Gonzalez y don Enrique Wrytt, y del secretario-tesorero.

Se leyó el acta de la sesion anterior y fué aprobada.

Cuenta.—Se dió lectura a los documentos siguientes:

1.º Al decreto de convocatoria.

2.º Al informe de la comision municipal, nombrada para revisar los roles de avalúos de las contribuciones de Haberes y de Industrias y profesiones, presentadas por los tasadores respectivos.

3.º Al balance de las entradas y salidas de la tesorería municipal durante el mes de setiembre último.

4.º Una solicitud de don Renato Monje, por la que pide se le clasifique su negocio de licores para pagar la patente que le corresponda.

Rol de avalúos.—Leido el informe respectivo, se puso en discusion este documento y, tomándose en cuenta la urjencia de su aprobacion por la sala, fué aceptado por ella, debiendo remitirse al señor juez letrado del departamento para que, fijada por él la citacion legal a los que se creyeran con derecho a reclamo, se publique y entre en vijencia para la percepcion del cobro de las patentes.

El señor rejidor Gonzalez espuso que estimaba, en su carácter de representante de la sucesion Huici, que el avalúo de la propiedad de su representacion era mui subido, fundándose en que habiéndose rematado el fundo por la suma de $ 247,000, era lójico que debia gravarse con la contribucion de haberes correspondiente a este avalúo y no el que fija la comision avaluadora, pidiendo se dejara constancia en el acta.

Balance de tesorería.—Este fué aprobado y ordenada su publicacion.

Pozo antihijiénico.—El señor rejidor

Wryth denunció a la sala la existencia de un negocio de motería que tiene establecido el comerciante don Amaro Lopez en condiciones malsanas y que produce con los desperdicios un olor fétido y propio para propagar enfermedades, cuyas consecuencias funestas todos prevén.

A este respecto se suscitó un ligero debate en que tomaron parte el mismo señor Wryht, el presidente y el rejidor señor Gonzalez que terminó con el acuerdo unánime de autorizar a la alcaldía para que notifique a dicho señor Lopez, con un decreto impartido al prefecto de policía, para que en el término de veinticuatro horas establezca un desagüe perfecto, bajo la multa de veinte pesos a beneficio municipal si así no lo hiciere, sin perjuicio de efectuarse la clausura de dicha motería, hasta que pueda funcionar en condiciones que garanticen la salubridad pública.

Comida de presos.—El señor secretario espuso que había notificado a la persona que provee de alimento a los reos, el precio que por racion fija el informe del rejidor señor Rebio, don Daniel, y que la proveedora le había contestado que no le convenia dicho precio.

Este asunto quedó pendiente.

Bebidas alcohólicas.—El presidente señor Jordan, tratándose del cobro de las patentes de bebidas alcohólicas, encareció la urjencia de que este asunto se trate cuanto antes para resolver lo que ha de hacerse en atencion a que los rematantes de la respectiva patente no paguen lo que les corresponde, atenidos a la interpretacion que ha dado a la lei la Escma. Corte Suprema, tan contraria a los intereses municipales.

Agregó que la comuna estaba ahora dividida y que, por lo mismo, debia considerarse como de reciente creacion y acojerse a un rango u órden superior, que modificaria el valor de las patentes y el número de éstas, en atencion al nuevo territorio y observando que aun considerado el remate anterior como valido, en marzo próximo fenecia el entero hecho por los rematantes y que convenia llamar a nuevo remate para aclarar la situacion.

Solicitudes.—En vista de las presentaciones y otras análogas del señor Monje y otros, la sala acordó que el secretario y el prefecto de policía clasificaran los negocios nuevos, despues de entrar en vijencia la matrícula que se acaba de elevar al juzgado de letras del departamento.

Se levantó la sesion a las 8.50 P. M.—Enrique Lopez M.—*Jerónimo Peralta Flores*, secretario.

Movimiento de Caja habido en la tesorería municipal de Calera en octubre de 1903.

INGRESOS

Contribucion de haberes	$ 115 45
Id. de abastos	120 00
Multas y conmutas	45 00
Entradas varias	237 20
	517 65
Saldo existente en 1.° de octubre	137 00
Total	$ 654 65

EGRESOS

Sueldo del secretario-tesorero	$ 120 00
Policía de seguridad	353 00
Herraje de caballos	5 00
Gastos varios, imprevistos	116 40
	594 40
Saldo para noviembre	60 25
Total	$ 654 65

Calera, octubre 31 de 1903.

Jerónimo Peralta Flores,
tesorero.

V.° B.°—Enrique Lopez M.

La Iglesia

No participamos de la idea de fundar una iglesia en La Cruz, porque somos contrarios a esta clase de instituciones.

Pero eso no quita que aceptemos con gusto y que demos cabida a las noticias que varios caballeros de esta localidad nos han traido respecto a ella.

Primero que todo, «La Reforma» sirve a la localidad en todos sus órdenes y en este sentido publica todas las noticias que se relacionan con el público de La Cruz, cualquiera que sean las ideas que se sustenten.

«La Reforma» no es una publicacion sectaria, y a título de noticiera, informa al público en todo lo que constituye su vida social, política, comercial, etc.

I esto espresado, diremos que recientemente se ha formado un nuevo directorio para acometer la construccion definitiva de la iglesia.

Este directorio lo preside don José Agustin Gándara, y esta tarde habrá en su casa una segunda reunion para ponerse de acuerdo sobre los medios mas económicos de construir la iglesia, cuyos cimientos están ya terminados.

El directorio lo componen personas entusiastas y que no se quedarán a medio camino en su propósito.

«La Reforma» estará dando cuenta con toda oportunidad de todo lo que se relacione con el directorio y con los trabajos.

Los frutillares

El injeniero agrónomo don Elias Middleton Cruz ha puesto en conocimiento del gobernador del departamento que en los frutillares de La Cruz se ha descubierto un gusano que arruina la planta i enferma a éstos en una gran estension.

El gobernador acojió con toda voluntad el denuncio del señor Middleton y puso el hecho en conocimiento del Ministro, el que ha comisionado a M. Lavergne para que estudie la enfermedad en estas rejiones.

El señor Lavergne es una verdadera especialidad en la materia y su viaje a Quillota y sus alrededores redundará en provechoso beneficio para todas aquellas personas que tengan frutillares.

Por su parte, el señor Middleton, con un desprendimiento y entusiasmo que le honran, ha puesto su casa a disposicion de M. Lavergne, el que, en telegrama de ayer, le dice lo siguiente:

«Santiago, 28 de noviembre de 1903.—Señor Elias Middleton.—Quillota.—Comisionado hoi por Ministerio, llegaré el lúnes a Quillota en el espreso de la mañana.

Saluda a usted.—*Lavergne.*»

Como se vé, tendremos el lúnes al sabio maestro. Daremos relacion en el próximo número de todo lo que se relacione con el estudio de la enfermedad de los frutillares.

CRONICA

Municipalidad

Celebró sesion el juéves en la noche, presidida por el alcalde señor Hiriart, y con asistencia del segundo alcalde señor López, de los rejidores señores Briceño, Vasquez y Gándara y del secretario municipal señor Sepúlveda.

Se leyó y aprobó el acta de la sesion anterior y se dió cuenta de un oficio que denuncia en estado ruinoso una propiedad del señor Cabrera Castillo.

Se acordó dos sesiones estraordinarias para los dias miércoles y juéves de la entrante semana, de 2 a 4 de la tarde, sin perjuicio de la sesion ordinaria del juéves en la noche.

El rejidor señor Gándara espuso que el señor alcalde de la Calera tenia el mejor propósito para arreglar los asuntos que se relacionaren con la comuna de la Cruz y terminó haciendo renuncia de su cargo de miembro de la comision para finiquitar las cuentas con la division de la Comuna, fundando su renuncia en el poco tiempo de que disponia.

Las sesiones estraordinarias son para aprobar el Reglamento de Sala y Ordenanza de Policía, que se aprobó en jeneral.

Buena idea

Por fin, despues que tanto hemos pegado, parece que ya tenemos motivos para alegrarnos.

Un progresista propietario de La Cruz, ha dispuesto que desde esta fecha se venda con preferencia al vecindario todo lo que produzca su quinta, ya sea por mayor o por pequeños dividendos de cinco centavos.

Con esta medida, si en esa quinta se produce cebollas, arvejas y poretos etc., ya sabemos que podemos comprar de

todo en ella y que todo no se irá para Valparaiso, con perjuicio del paladar y del estómago de los crucinos.

Por lo pronto, en la quinta de nuestra referencia se venden alcachofas, arvejas y porotos nuevos; todo desde cinco centavos para arriba.

Las quintas

¡Qué espléndido aspecto presentan nuestras quintas, y especialmente aquellas que son atendidas primorosamente por sus dueños.

La quinta de los señores Midleton Cruz, por ejemplo, que visitamos en dias pasados, con sus arbolitos cuajados de frutas y con una vejetacion envidiable, da mil gustos verla y admirarla.

No le va en zaga la quinta que ha arrendado don Antonio Guiffré, que presenta tambien un hermoso aspecto con sus chacras, sus frutillares, sus trigos y sus lindos potreros de tomates.

Es verdad tambien que ambos señores han trabajado y trabajan con todo empeño por hacer florecer el fruto de sus desvelos.

A ambos, que gocen lo que tanto derecho tienen a gozar y ser gozado.

Carreras

Hoi se llevarán a cabo en las Tres Esquinas unas sonadas carreras.

Seria conveniente que la policia tuviera mucho cuidado con los borrachos que con todo descaro se ponen a orinar en la calle, escandalizando a la jente del sexo femenino.

Donde se corren las carreras es la calle principal y no porque ganen unos cuantos comerciantes se toleren inmoralidades.

Despues trataremos esta cuestion con mas razones. Por lo pronto, ojo y atencion, señora policia.

Defuncion

Ha muerto en la última semana la esposa de don Gregorio Diaz, doña Rosario P. de Diaz.

Fué compañera de 29 años del señor Diaz y se distinguió por su laboriosidad.

Los funerales se llevaron a cabo el juéves último, y celebramos mui de veras la buena voluntad del jerente de la empresa de los carros urbanos, que permitió se trasladaran los restos de la estimada en uno de los carritos

Si siempre se pudiera hacer lo mismo, ganaria mucho el público pobre de nuestra villa, que muchas veces tiene que hacer grandes sacrificios para cumplir con el último deber.

El acompañamiento fué numeroso y se ostentaban varias coronas como símbolo del recuerdo y de la amistad sincera.

Enviamos nuestra espresion de condolencia al comerciante y vecino señor Gregorio Diaz y familia.

Matrimonio

El miércoles contrajo matrimonio el comerciante don Segundo Ahumada con doña Zoila Figueroa, ambos en plena juventud.

Fueron padrinos don Agustin Pimentel con su esposa doña Teresa Alvarado.

En casa de los padres del desposado se llevó a cabo un suculento almuerzo, al que asistieron algunas relaciones de familia.

Se amenizó el acto con mui buena música y las horas se deslizaron en medio de mucha alegria y satisfaccion.

Deseamos a los desposados una duradera luna de miel.

REMITIDOS

SOBRE CARRERAS

En el mes pasado, el grupo contrario publicó un articulito en que llamaba trampas y otras cosas por el estilo la carrera del caballo mulato de José Miguel Vicencio con el caballo rosillo de mi hermano Rosendo.

Nada quisimos hacer entonces, esperando el fallo de la justicia, donde mi hermano y yo habiamos recurrido para poner fin a nuestro reclamo, porque teniamos la seguridad de que nuestro caballo rosillo habia empatado y que todavia puede ganar, cuando quieran Vicencio y el grupo contrario. Queda hecho el desafio.

Despues del fallo del juez de subdelegacion señor Middleton, que dió la carrera ganada por el caballo mulato, el juez letrado de Quillota ha declarado como no efectuada la carrera, citando el Código Civil donde declara juego de azar las carreras.

Siendo ilícita la carrera por declaracion del señor juez de Quillota, se han quedado con un palmo de narices los contrarios.

Vuelvo a decir que el caballo rosillo es mas caballo que el mulato.

Viva la verdad y la justicia.

Calixto 2.° Silva.

LA POLICIA

Señor Director de *La Reforma*:

Con motivo de la pérdida de unas gallinas y de varios pollos, se culpa a la policia y especialmente a mi de amparadora de robos.

Yo, señor Director, levanto estos cargos, porque son desprovistos de fundamentos y exactitud.

Somos unos cuantos guardianes y no es posible que estemos en todas partes para evitar los robos, cuando en grandes ciudades, como Valparaiso y Santiago, por ejemplo, a pesar de la gran policia con que cuentan, siempre existen robos y crimenes que no se pueden evitar.

No es verdad que nosotros amparemos a ningun facineroso. Sabemos cumplir con nuestro deber y hacemos todo lo posible por servir nuestros puestos de la mejor manera posible.

La policia no puede estar cuidando el interior de las casas.

Respecto a Sinforosa Vera, ella ha pasado remoliendo y ha descuidado su casa y sus aves. Esto se lo puedo probar con todo el vecindario.

Dice el remitido que los ladrones andan con llave ganzúa; ¿pero qué tiene que ver las llaves ganzúa cuando las aves duermen en los nísperos? También puedo probar esta declaracion.

¡A no ser que se hayan descubierto tambien llaves ganzuas para subir a los nísperos! En ese caso, tendria razon la Vera!...

Ademas, los pollos han ido pareciendo poco a poco, lo que prueba que los rateros estan cerca y han logrado la presa por temor de verse descubiertos.

Agradeciéndole su atencion, señor Director, queda a sus órdenes

GUILLERMO DAVIS,
1.° de policía.

Empanadas Horno

habrá hoi, desde las 2 de la tarde, donde GOYO RIOS.

Habrá tambien el esquisito ponche con aloja y el sabroso Vino Morel Cabernet que hace hablar a los callados y pone alegre a los tristes.

HELADOS Y REFRESCOS

habrá hoi donde José del C. Valencia, Avenida Simpson.

Tambien habrá el famoso Cola de Mono, desde 10 centavos adelante.

Patente de primera clase.

Vendo tambien frutillas por mitos y por cientos.

AGRADECIMIENTOS

Doi las mas espresivas gracias a todas las personas que se dignaron acompañar a su última morada los restos mortales de la que fué nuestra inolvidable esposa y madre

Doña ROSARIO P. de DIAZ

Favor a que queda eternamente reconocido su esposo

GREGORIO DIAZ F
y familia.

La Cruz, noviembre 29 de 1905

AVISO MUNICIPAL

La Cruz, noviembre 13 de 1905.

Visto el acuerdo tomado por la Ilustre Municipalidad en sesion de fecha 12 del presente,

Decreto:

Fíjase hasta el 15 de diciembre para un nuevo remate de patentes de bebidas Alcohólicas, el cual se hará en la sala municipal los dias juéves de cada semana de 1 a 3 P. M.

Anótese, comuníquese y publíquese durante todo el plazo en el periódico «La Reforma».

HIRIART.

Recuerdos

(Especial para La Reforma)

En vano pretendo desterrar de mi mente loca el martirizante recuerdo de tu dulce y lánguida mirada.

En vano quiero ocultar en el fondo de mi pecho la pena que destrozа a mi pobre corazon.

Todo es inútil. Ya es tarde.

Los dardos que, cual mortíferas flechadas, han penetrado a lo mas recóndito de mi alma, me hacen a cada instante estremecer y medir con desconsoladora amargura las consecuencias de tan matadora separacion!

Ya no me pertenezco. Me has herido inocentemente, mas sin piedad.

A cada momento creo oir tu grata voz llamándome a compartir las bellezas de la juventud, las ternezas del hogar.

Creo ver a lo léjos dibujarse la silueta de tu anjelical presencia, aquella presencia que me embargaba los sentidos haciéndome palpitar con violencia el corazon!

Mas, todo ilusion! Tu estás tan léjos cuando pienso en ti; allá, tan léjos, entregada quizas a tus labores, miéntras que yo, robándole al tiempo unos escasos minutos, puedo consagrarte estas sencillas líneas en que van envueltas las cuitas de mi desdichada pasion.

Qué hacer!

Habré de resignarme a sufrir en silencio el peso de la fatalidad que me abruma.

Habré de morir, talvez, léjos de ti; pero tu recuerdo, mujer amada, fortalecerá mi espíritu en las horas de desgracia así como se fortalecen las flores con el bienhechor rocío, así como los árboles con la fecunda savia!

Luchar es vivir.

Vamos, pues, luchando, que tengo la conciencia que al caer, tan solo por tu amor tengo ganada la bendicion de Dios!

Benito Vasquez R.

Noviembre de 1903.

El periodista

En un periódico de Tomé, «El Independiente», encontramos el siguiente articulejo sobre el periodista:

Entre nosotros creen muchos que el periodista no ha de ser mas que una víctima dispuesta siempre al sacrificio.

Como los pobres maestros de escuela, ha de tener siempre deberes que cumplir; pero sin derecho a nada, ni a que se le paguen bien las suscriciones y avisos de su periódico, única remuneracion de sus diarias tareas; porque los amigos del periodista y los que no lo son, pretenden que este *debe* publicar sus anuncios, sus pesames y hasta sus majaderías, *gratuitamente*; pues ¿para qué es la amistad entónces?

El periodista no tiene derecho a quejarse de nada; y está en el deber de meterse en todo. No importa que reciba las calumnias de la canalla: allí están ellos para llamarle necio e interrogarle con la mayor calma ¿no sabe Ud. que en este país no hai aliciente para el periodista?

—

El periodista entre nosotros necesita tener dos talentos; el uno para escribir lo mejor posible, el otro para satisfacer el gusto de todos.

El comerciante no quiere mas lectura que la concerniente a su ramo.

Los tontos, cuentos y novelas

Los poetas, literatura.

I segun los devotos, no deben publicarse sino anucios de fiestas relijiosas y pastorales.

—

El periodista no tiene derecho alguno a un puesto público; pero sí debe recomendar a don Fulano o a don Zutano para el desempeño de tal o cual cargo.

El periodista no tiene el derecho de trabajar para vivir. Debe morirse de hambre.

A un zapatero no se le puede decir hágame Ud. de balde un par de zapatos; pero al periodista se le puede decir publíqueme gratuitamente este artículo.

A nadie se le ocurre pedirle a un cigarrero una cajetilla de cigarros; pues id vosotros a una imprenta y vereis cómo y cuantos periódicos se piden!

¡Ah! si se tuviera en cuenta las amarguras por que pasa el pobre periodista para hacerse del papel y de la tinta y de los centavos que le hacen falta para el pago de sus operarios.

¡¿Quien sabe!!

BOTIQUIN

Calle Miraflores 326

En este Botiquin se encontrará permanentemente drogas frescas, pomadas y ungüentos, jarabes, yertas medicinales y todo lo concerniente al ramo de boticas.

TALAJES

Se reciben animales a talaje en el fundo SANTA ANA DE POCOCHAI, de la sucesion Luis Martinez Velarde.

La *Administracion*.

C. F. MARTINEZ-VELARDE

Se encarga de Compras, Ventas, Hipotecas, Arriendos y Administracion de Propiedades.

EN LA CRUZ, fundo Santa Ana de Pocochai.=EN VALPARAISO, correo, casilla número 501.

CRIADERO «POCOCHAI»

De Cárlos F. Martinez=Velarde R.

Se venden potrillos de medio, tres cuartos y siete octavos sangre, productos de Thormanby II, de dos y tres años.

Se reciben animales a pesebrera.

Mariano Larrain Toro

BODEGAS Y

Viña S. José

LA CRUZ

CALLE LARGA, ESQUINA DE TUCAPEL

Ofrece sus vinos en Javas o Cajones a precios convencionales y sin competencia.

La marca MIGUEL E. MOREL

garantiza la pureza i excelencia de los caldos.

REPARTO A DOMICILIO

por Javas, Cajones o Barriles, segun órden.

Vende por Mayor y Menor

VINOS FRANCESES

TINTO CABERNE

BLANCO SEMILLON SECO

ID. SEMILLON DULCE

Ordenes al dueño o a

VÍCTOR M. SILVA

Administrador.

Todas las clases de vinos son estrictamente puros y de primera calidad.

NOTA.—Para mayor comodidad de nuestra numerosa clientela, se ha establecido en Quillota un Depósito de los Vinos de la Viña San José en la calle O'Higgins 69, entre Chacabuco i Arturo Prat. Todos estos vinos se venderán a precios de Bodega i puestos a domicilio.

OTRA NOTA.=En la Viña San José se venden Harinas de Cebera del Molino Americano del Sr. Miguel E. Morel. Existencia permanente de puro aprensado.

LA REFORMA

Año III — LA CRUZ, 8 de Diciembre de 1903 — Núm. 104

De antaño

CUENTOS DEL ABUELO

(Especial para LA REFORMA)

Eran las postrimerías del primer quinquenio de la administracion Montt, y su excelencia queria a todo costo salir reelejido.

En esa época, época del terror como aquella de Francia, tenia casi subyugados a todos los ciudadanos; pero tambien habian hombres como Vicuña Mackenna, Errázuriz, etc., que con toda energía y defendiendo los derechos del pueblo, fueron a Juan Fernandez a pagar su tributo en pró de las libertades patrias y del voto popular.

* * *

Allá en una villa de los alrededores de Santiago, de la orgullosa capital, habia un subdelegado que, aunque hechura de Montt y ateniéndose a su conciencia, abandonaba el cañon para ir a las urnas sin ningun cohecho, a votar en conciencia.

Los enviados por el gobierno estrañaron la conducta del representante del ejecutivo, pero el señor Montt no se atrevió a quitar el puesto al subdelegado, porque éste contaba con muchas influencias en lo mejor de la sociedad santiaguina.

Pero don Celestino, hombre bruto por todos lados, se fué a Santiago y tuvo una entrevista con el Presidente y ahí quedó cerrado un pacto:— Si yo saco mas de la mitad de los sufrajios, usted puede pedir lo que quiera!

—Yo no quiero dinero, dijo don Celestino; deseo solamente ser subdelegado.

—Bien, le dijo don Manuel. Despues de la eleccion, si usted ha conseguido lo que le indico, será subdelegado.

Llegó la eleccion. Y ese dia fué un triunfo para don Celestino; ganó en toda la línea, gracias al numeroso inquilinaje que tenia en sus propiedades y a su dinero.

El señor Montt fué reelejido, y fiel a su palabra se estendió el nombramiento de subdelegado en favor de don Celestino.

Don Manuel Montt, comprendiendo la incapacidad de su nuevo representante, le mandó un especie de secretario para que lo dirijiera en los asuntos administrativos.

Llegado el interventor, le llamó la atencion a don Celestino que era mui necesario se afeitase y cortase el pelo, pues siendo la primera autoridad no convenia se presentara en ese estado de desaseo a que estaba ya habituado.

El aceptó gustoso la indicacion; pero el peluquero le hizo sufrir las penas de San Clemente para desenredar su enmarañada cabellera.

—Bien, dijo don Celestino, el primero que caiga me las pagará.

Tres dias hacia que el nuevo subdelegado se habia hecho cargo de su puesto, cuando se presentó el padre de una hermosa muchacha del pueblo, demandando a un nuevo Lovelace que habia seducido a su hija.

El juez, despues de oir la demanda y recordar el sufrimiento que habia esperimentado con la cortadura de pelo, condenó al delincuente a que se le cortara el pelo y se le afeitara. El acusado aceptó con sumo placer la pena; pero el secretario, despues de haberse retirado los interesados, le dijo al juez:—«Señor, la sentencia que usted acaba de dictar no es justa y mucho menos legal; usted debia haber ordenado que ese jóven se casara con la niña o por lo menos que la dotara».—«Bien, dijo don Celestino, en primera oportunidad tendré mui presente su advertencia».

Pocos dias despues se presentó un individuo demandando a un compadre porque habiéndole prestado una mula se la habia devuelto lastimada e inutilizada por algunos dias para el servicio.

Don Celestino, recordando el consejo de su secretario, y despues de averiguar la efectividad del hecho, ordenó esta salomónica sentencia: «Usted se casa con la mula o la dota y no hai mas que hablar».

Y el sentenciado tuvo que dotar a la mula, pues no creyó conveniente el contraer un enlace con ella. Y con esta segunda sentencia se acabó el gobierno del flamante subdelegado.

Comuna de La Cruz

Movimiento habido en la tesorería municipal de La Cruz durante el mes de noviembre de 1903.

INGRESOS

Saldo del mes de octubre	$ 164 38
Contribucion de Haberes	639 79
Abastos y sombras	65 00
Multas y conmutaciones	38 00
Patentes industriales y y profesionales	35 00
Patente fuera de matrícula	5 00
Imprevistos	2 00
	$ 949 17

EGRESOS

Partida 1.ª ítem 1.°—Sueldo del secretario y tesorero	83 33
Partida 1.ª ítem 2.°—Sueldo del comandante de policía	83 33
Partida 1.ª ítem 3.°—Cuerpo de policía: 1 sarjento y siete soldados	277 04
Partida 1.ª ítem 4.°—Sueldo del lamparero	35 00
Partida 3.ª ítem 1.°—Forraje y talaje para los animales	68 00
Partida 3.ª ítem 2.°—Remonta	5 00
Partida 4.ª ítem único.—Alumbrado público	5 80
Partida 5.ª ítem único.—Arrendamientos, arriendo de casa por setiembre y octubre	80 00
Partida 7.ª ítem 1.°—Impresiones y publicaciones por los meses de agosto y setiembre	40 00
Partida 8.ª ítem único.—Para las comisiones matriculadoras	50 00
Partida 9.ª ítem único.—Para gastos imprevistos	63 60
	$ 771 10
Saldo en Caja para diciembre	178 07
	$ 949 17

Anótese y publíquese y dése cuenta a la I. Municipalidad. –HIRIART. —*Luis Sepúlveda C.*, secretario y tesorero.

MUNICIPALIDAD.

20.ª Sesion ordinaria en 26 de noviembre de 1903.

Se abrió la sesion a las 8.30 P. M., presidida por el primer alcalde don Luis Hiriart, con asistencia del segundo don Evaristo Lopez y de los rejidores señores Gándara, Vasquez, Briceño y el secretario.

Acta.—Fué leida y aprobada, sin ninguna modificacion, la de la sesion anterior.

Cuenta.—1.° Se le dió lectura al informe pasado por la comision revisadora de patentes, en el cual espresa haber terminado el cometido de ésta con una minuciosa revisacion, sin haber encontrado en las patentes tenidas por los negociantes de la comuna, irregularidad alguna.

2.° Se le dió lectura a un parte pasado por la comandancia de policía, en el cual da cuenta de encontrarse en estado ruinoso el edificio de propiedad de don José Cabrera Castillo, ubicado en la calle Miraflores.

3.° De un informe de la comision de hijiene y salubilidad, sobre la solicitud de don Luis Bustos, en el cual hace presente dicha comision a la I. Municipalidad que seria conveniente declarar inmundas las aguas de las siguientes acequias:

La primera acequia al oriente de la calle Miraflores, desde el callejon Borkoske hasta el deslinde con la comuna Quillota; y

La primera acequia al Poniente de la misma calle Miraflores, desde el callejon Caupolican hasta el deslinde con la comuna de Quillota.

4.° De un informe de la comision encargada de organizar diversas ordenanzas y reglamentos, pidiendo se sometan a la aprobacion de la honorable sala los tres proyectos que acompañan, y son reglamento de sala, reglamento de policía y ordenanza de policía.

Reglamento de sala.—Se les dió lectura a todos sus artículos, siendo aprobados en jeneral por la I. Corporacion, quedando pendiente la aprobacion en particular para la próxima sesion.

El señor Gándara hace indicacion para que el reglamento de sala que ha sido leido y aprobado en jeneral forme parte de la presente acta.

El señor Lopez no encuentra acepta-

ble lo espuesto por el señor Gándara, y al efecto formula indicacion haciendo presente a la sala que dicho reglamento debe tomar parte del acta cuando sus artículos sean discutidos y aprobados en particular.

Por motivos de este asunto, se suscitó un prolongado debate sostenido por los señores Lopez y Gándara, quienes sostenian lo espuesto en la discusion. Como este debate se prolongase sin ser solucionado, el señor Vasquez abandonó la sala, obligando al señor presidente a levantar la sesion por no haber número para seguir sesionando.

Puestos de acuerdo los señores rejidores, el señor presidente reabrió la sesion.

A indicacion del señor Lopez, y de acuerdo unanime de la sala, se acordó efectuar dos sesiones estraordinarias, fijando el miércoles 2 y juéves 3 del entrante mes, de 2 a 4 P. M., para tratar los siguientes puntos:

Presupuesto Municipal,
Reglamento de Sala,
Reglamento de Policia,
Ordenanza de Policia e Informe de la Comision de Hijiene.

El señor presidente solicita del señor Gándara se sirva indicar el resultado de la entrevista con el señor primer alcalde de Calera.

El señor Gándara espone que los propósitos del señor Lopez Maqueira son guiados de la mejor buena voluntad para arreglar la liquidacion pendiente, y al efecto ofreció una copia del movimiento de caja.

El señor Briceño hace indicacion, pidiendo al señor presidente se le envie una nota al señor primer alcalde de Calera, rogándole se sirva enviar antes del miércoles 2 la copia ofrecida.

Renuncia.—El señor Gándara hace presente a la sala que por tener varios asuntos particulares que atender, renuncia de la comision encargada de liquidar las cuentas con la I. Municipalidad de Calera.

El señor Briceño pide que en las sesiones estraordinarias de los dias 2 y 3 del entrante se trate de las cuentas pendientes con el municipio de Calera.

—Acordado.

El parte de policia, con referencia al edificio ruinoso del señor Cabrera Castillo, pasó a la comision respectiva.

—Se levantó la sesion a las 10.15 P. M.

LUIS HIRIART.

Luis Sepúlveda C.,
secretario.

Amor de Patria

Es verdad que todo el planeta es tierra, pero no es la tierra cuyo jugo llevamos en nuestras venas; toda la atmósfera es aire, pero no es aire que ha mecido nuestra cuna; todo el sol es luz, pero no es aquella luz de la que guardamos un beso inmortal en la frente; todos los hombres son nuestros hermanos, pero no son aquellos hermanos que espresan su pensamiento en la amplia y sonora lengua española, y despues de haber visto las ciudades mas populosas, despues de haber departido con los jénios mas eminentes de Europa, despues de haber presenciado el movimiento de las ideas de Alemania, el movimiento de las máquinas de Inglaterra, el esplendor de la libertad de Suiza, mas sublime todavia que las eternas cimas de los Alpes: despues de haber recorrido los campos de Italia, entre aquellas estátuas que parecen exhalar aun de sus labios de mármol los versos de los antiguos poetas y diálogos de Platon, los ojos se vuelven tristes a la tierra donde el sol se pone i habriamos dado nuestra existencia por vivir algunos momentos en medio de nuestros compatriotas, por tener la seguridad de que nuestros huesos no habrian de estar mas frios, mas solitarios en tierra estranjera, sino que habian de ir allá a confundirse con los huesos de nuestros padres, aunque solo tuvieran por epitafio la yerba de los campos y por asilo una ignorada sepultura, que nada hay tan grande y tan sublime como el amor a la patria!

Emilio Castelar.

Partido Radical

CONSTITUCION DE LA ASAMBLEA SECCIONAL

Como estaba anunciado, el domingo último tuvo lugar una importante reunion política del partido radical, con el objeto de constituir una asamblea seccional en este pueblo, donde habiendo radicales como los señores Victor Manuel Silva, Cárlos Stevenson y otros no menos distinguidos ciudadanos, no se habia organizado un núcleo de accion y propaganda.

La reunion se llevó a cabo en la espaciosa casa quinta del señor Buenaventura Cardemil, a la benéfica sombra de unos frondosos castaños, y en medio de la mas franca alegria y cordialidad.

A las cuatro de la tarde, la numerosa concurrencia tomó asiento al rededor de la mesa en que momentos mas tarde se serviria el suculento banquete que se le tenia preparado, declarándose abierta la asamblea por el presidente de la de Quillota doctor Solovera, quien en un conceptuoso y elocuente discurso hizo el proceso de la desgraciada situacion porque atraviesa el pais y espresó el fin que se perseguia con la constitucion de las asambleas seccionales del partido radical en todos los puntos del pais donde sean necesarias.

En seguida, y a peticion de la concurrencia, hicieron uso de la palabra, respectivamente, los señores Mário Centore, Mariano Peralta Flores, y otros cuyos nombres se nos escapan, siendo todos mui aplaudidos en sus brillantes improvisaciones.

A continuacion, el doctor Solovera propuso a la asamblea se nombrase por aclamacion a las personas que debian componer el directorio, siendo elejidos en esa forma unánimemente las siguientes:

Presidente, señor Antonio Cardemil.
Vice, señor Victor M. Silva y Ramon Cardemil.
Secretario Cárlos Stevenson.
Tesorero, Buenaventura Cardemil.

Por último, el señor Máximo Torres por encargo de la Asamblea de Quillota, hizo entrega solemne del estandarte del Partido al presidente seccional electo señor Cardemil, acompañándola de una breve alocucion alusiva al acto.

Con esto se suspendió la asamblea para comienzo al banquete, durante el cual no escasearon los discursos.

Entre los oradores de esta segunda parte de la manifestacion, recordamos a los señores José A. Mauriquez, Peralta Flores, Jimenez Caro, Cardemil, Centore y Julio, que abundaron en conceptos e ideas elocuentes en pro de las doctrinas del radicalismo.

En suma, la manifestacion del domingo ha sido un nuevo triunfo para el partido radical en el departamento, y ha demostrado, contra lo que se cuela, que los radicales son tambien un elemento valioso en La Cruz y que en la próxima lucha electoral serán una fuerza mas de vida y de progreso para esta comuna.

Prueba esto la circunstancia de haber firmado los rejistros del

partido en la asamblea seccional a que nos referimos quince personas habitantes de este pueblo, no habiendo asistido, sin embargo, mas de diez que tambien debieron firmarlos y que lo harán probablemente en el curso de esta semana.

La Reforma

viene con dos dias de atraso: ¡Se tornan unos condenados los señores operarios cuando falta el Director!

REMITIDOS

NOTA DE AGRADECIMIENTO

Señor Director de *La Reforma*:

Desde las columnas de su muy apreciado periódico, deseo pagar una inmensa deuda de gratitud hacia mi amigo y médico señor Manuel Cuadra.

Agobiado por una larga y dolorosa enfermedad a la vejiga de dos años, he visto en Valparaiso, lugar de mi residencia,—a mas de treinta médicos sin lograr mejorar casi nada y solo resistiendo a mi penosa enfermedad gracias a mi robusta constitucion.

Desesperado, cansado ya de tantos remedios y con tan diversos tratamientos, me fuí a La Cruz donde vive desde hace tres años mi viejo amigo señor Manuel Cuadra.

Me sometí a su tratamiento médico con el cansancio natural que produce en los enfermos desesperados el cambio de un nuevo réjimen y de un nuevo doctor. Intentaba, puede decirse, mi último recurso para entregarme despues al abandono de mi vida, y en estas condiciones me fastidiaba todo, tenia fédio hasta de mí mismo.

Tome los primeros remedios de mi amigo el señor Cuadra y seguí tomándolos por espacio de una semana, al cabo de la cual me iba sintiendo cada vez mejor y se iba trocando en alegria todo aquello que antes me molestaba y me producia fastidio.

Al cabo de un mes, regresé a Valparaiso casi enteramente bueno y aquí he seguido tomando las medicinas del señor Cuadra hasta aliviar en condiciones que hoi puedo atender a mis tareas diarias con la actividad y el vigor de mis mejores años.

Cumplo, pues, con un grato deber de reconocimiento dando testimonio público de la escelencia de los medicamentos prodigados por el señor Cuadra para curarme de una enfermedad tan molesta y tan grave que sufrí durante tan largo tiempo.

Mi conciencia no habria estado tranquila si no tuviera la oportunidad, como hoi tengo, de agradecer al señor Cuadra sus atenciones como amigo y sus brillantes curaciones como médico.

Francisco Javier Astete.

Valparaiso, calle Victoria 284, Zapatería Chile-Brasil.

MAS SOBRE CARRERAS

Señor Director de LA REFORMA:

Tenga a bien dar cabida en su estimable periódico a unas cuatro líneas que dedico en contestacion a un Remitido puesto por el señor Calixto 2.° Silva en el número próximo pasado, en el que dice que le llamaban trampas y otras cosas por el estilo.

Digo, señor, que, segun declaracion de José Rosa Arancda y Antonino Vasquez como vedores al lazo, y de Olegario Bazaes como de malicia, los tres han declarado que el caballo de mi propiedad ha ganado, y el juez de la 9.ª subdelegacion señor Middleton, en vista que bajo juramento las declaraciones tomadas declaran y afirman que el caballo de mi propiedad ganó, falla en conformidad y conciencia cabal.

El señor Silva apeló a segunda instancia, la que revocó sentencia y dice no lugar al pago de la apuesta por ser ilícito y estar comprendido como juego de azar, citándonos el artículo 1445, que no viene al caso, el 1466 y 1467 del Código Civil, que dicen no ha lugar mandar pagar cosas ilícitas, pero no cita el 1260 del mismo Código, que dice que las carreras de a pie, de pelotas, de caballos y cita de otras tantas formas, no estan comprendidas como juegos de azar, siempre que se proceda con acuerdo al reglamento de policía. Si la carrera de que se trata hubiera sido de valor, yo habria apelado de la sentencia del juez de Quillota.

Apruebo el desafío hecho por el señor Calixto 2.° Silva, no bajando de $ 100 o mas hasta cuanto quiera, con tal que sea fuera del departamento de Quillota, o mas bien espresado, en Limache u otra parte cualquiera donde haya justicia.

Tambien en su artículito dice que el caballo rosillo de su hermano Rosendo es mas caballo que el mulato de propiedad mia; si asi lo fuera, bueno seria que lo echara a correr a su hermano Rosendo...

Pueden venir en vista que apruebo dicho desafío en el término de dos a tres dias. Logren la oportunidad con esos despues se valen de la ocasion que está comprendido como juego de azar para no pagar por mas que pierdan. ¿Y la conciencia honrada?—El público lo juzgara.

Me despido de usted, señor Director, atento y seguro servidor,

José Miguel Vicencio

EL LENGUAJE

DE LOS COLORES

Amarillo: Soberbia, dominio, locura.
Amarillo oscuro: Desesperacion.
Amarillo y blanco: Frialdad.
Amarillo y azul: Conformidad.
Amarillo y morado: Venganza.
Amarillo y encarnado: Pasiones.
Amarillo y negro: Pesadumbre.
Amarillo y verde: Mal humor.
Amarillo verde violeta: Amor correspondido.
Azul: Grandeza de ánimo.
Azul celeste: Celos, envidia.
Azul celeste y plateado: Ausencia.
Azul celeste y violeta: Sufrimiento.
Blanco: Castidad, pureza, fe.
Blanco y azul: Libertad.
Blanco y punzó: Amor volcánico.
Blanco y morado: Desengaño.
Blanco y negro: Contrariedades.
Blanco y verde: Seguridad.
Carmesí: Triunfo.
Castaño: Gratitud.
Encarnado y verde: Asentimiento.
Morado y tornasol: Falsedad.
Morado y verde: Sosiego.
Negro: Tristeza, dolor, sentimiento, duelo.
Punzó: Pasion, pureza.
Purpura: Majestad, grandeza.
Rosa: Amor.
Verde: Esperanza.
Violeta: Cariño, cortesía.

A LUISA

Anoche, al dejarte,
Tu imájen preciosa
Flotaba en mi mente
Tan pura y hermosa
Cual flota en un sueño
Celeste vision.
Tu frente miraba
Tan limpia y serena,
Tu pálida frente
Color de azucena,
La frente de un ángel
Que está en oracion.

Miraba tus ojos,
Tus ojos de estrellas,
Que tienen miradas
Tan dulces y bellas,
Cual rayo de luna
Tendido en la mar.
Miraba esa vaga
Perenne sonrisa
Que olvida en tu boca
De púrpura, Luisa,
El ángel del sueño
Tu labio al besar.

Miraba todo esto,
Fingiendo mi mente
Que el mundo es el turbio,
Raudal del torrente,
Y tú, flor sencilla
Que al márjen creció.

.....

¡Que nunca sus aguas
De amargas congojas
De tu alma de lirio
Se lleven las hojas!
En ese torrente
Mi fé se perdió.

¡Feliz si no sabes
Lo que es en la vida
Sentir toda el alma

Comuna de La Cruz

ASAMBLEA DE ELECTORES

Número 88.

La Cruz, diciembre 4 de 1903.

Visto el artículo 87 de la lei orgánica,

Decreto:

Convócase a Asamblea de Electores para el domingo 13 del presente, de 12 M. a 5 P.M., para la aprobacion del presupuesto, ordenanza de policía y fijar la tasa de contribucion.

Anótese y publíquese.

HIRIART.

Luis Sepúlveda C.,
secretario

AVISO MUNICIPAL

La Cruz, noviembre 13 de 1903.

Visto el acuerdo tomado por la Ilustre Municipalidad en sesion de fecha 12 del presente,

Decreto:

Fíjase hasta el 15 de diciembre para un nuevo remate de patentes de Bebidas Alcohólicas, el cual se hará en la sala municipal los dias juéves de cada semana de 1 a 3 P. M.

Anótese, comuníquese y publíquese durante todo el plazo en el periódico «La Reforma».

HIRIART.

Mariano Larrain Toro

BODEGAS Y

Viña S. José

LA CRUZ

CALLE LARGA, ESQUINA DE TUCAPEL

Ofrece sus vinos en Javas o Cajones a precios convencionales y sin competencia.

La marca MIGUEL E. MOREL garantiza la pureza i excelencia de los caldos.

REPARTO A DOMICILIO

por Javas, Cajones o Barriles, segun órden.

Vende por Mayor y Menor

VINOS FRANCESES

TINTO CABERNE

BLANCO SEMILLON SECO

ID. SEMILLON DULCE

Órdenes al dueño o a

VICTOR M. SILVA

Administrador.

Todas las clases de vinos son estrictamente puros y de primera calidad.

NOTA.—Para mayor comodidad de nuestra numerosa clientela, se ha establecido en Quillota un Depósito de los Vinos de la Viña San José en la calle O'Higgins 69, entre Chacabuco i Arturo Prat. Todos estos vinos se venderán a precios de Bodega i puestos a domicilio.

OTRA NOTA.—En la Viña San José se venden Harinas de Calera del Molino Americano del Sr. Miguel E. Morel. Existencia permanente de pasto apreciado.

BOTIQUIN

Calle Miraflores 326

En este Botiquin se encontrará permanentemente drogas frescas, pomadas y ungüentos, jarabes, yerbas medicinales y todo lo concerniente al ramo de boticas.

TALAJES

Se reciben animales a talaje en el fundo SANTA ANA DE POCOCHAI, de la sucesion Luis Martinez Velarde.

La Administracion.

C. F. MARTINEZ-VELARDE

Se encarga de Compras, Ventas, Hipotecas, Arriendos y Administracion de Propiedades.

EN LA CRUZ, fundo Santa Ana de Pocochai.—EN VALPARAISO, correo, casilla número 551.

CRIADERO «POCOCHAI»

De Cárlos F. Martinez—Velarde R.

Se venden potrillos de medio, tres cuartos y siete octavos sangre, productos de Thormanby II, de dos y tres años.

Se reciben animales a pesebrera.

El lobo y el zorro

FÁBULA

Cuentan que una ocasion mandaba (un lobo
que por lo visto no era ningun bobo,
en un pueblo de ovejas y de bueyes;
y se habló tanto de su sabias leyes,
tanto alabaron su saber profundo,
que a poco se asombraba todo el mundo
de que no se escuchara ni una queja,
ni un balido siquiera de una oveja,
sino solo de elogios un concierto
sobre una paz cual la del lago muerto.
Pero un Zorro de mucho patriotismo
resolvió convencerse por si mismo,
y al imperio del Lobo emprendió viaje,
disfrazado de oveja con el traje.
Cual se debe buscar un mandatario,
se fué tras el olor del incensario,
que en el mar de la intriga ese es el norte;
y del Lobo llegó á la egregia corte.
Allí encontró ocupando los primeros
puestos, mil animales carniceros,
los cuales, de palabra o por escrito
y hasta los cielos levantando el grito,
sin darse ni un momento de reposo,
ensalzaban al Lobo poderoso.
«Con razon, dijo el Zorro, tanta fama,
si elojia cada cual lo que mas ama;
mas veamos si el pueblo gobernado
es feliz con gobierno tan nombrado.»
Y va y recorre la desierta grey
sin hallar una oveja, un solo buey.
Iba ya a retirarse confundido
cuando se ve de pronto detenido
por el mismo monarca y sus secuaces,
que aun cuando eran peritos en disfraces,
le echan mano creyéndolo una oveja
y preso se lo llevan de una oreja

LA REFORMA

Año III — LA CRUZ, 27 de Diciembre de 1903 — Núm. 107

"La Reforma"

Los que deseen renovar sus suscriciones por semestre o por año, pueden hacerlo desde luego, pagando en la estacion al señor Stevenson.

No debe olvidarse que LA REFORMA es una publicacion independiente, que vive del y para el público, censurando lo malo y aplaudiendo lo bueno, venga de donde venga, así del mas modesto ciudadano como de la mas encumbrada autoridad o personaje; con igual balanza le pega al rico como al pobre, porque nuestro periódico no se ha fundado para ser lacayo ni instrumento servil de nadie.

La suscricion a *La Reforma* se cobra por la siguiente tarifa:

Un año.....	$ 4 80
Un mes..... ...	0 40
Número suelto....	0 10

Hemos suspendido a 10 centavos el número suelto, en atencion a que los suscritores lo pagan a este precio y no es posible que los abonados lo paguen mas caro en beneficio de aquellos que ninguna obligacion tienen para el periódico. Ademas, hai que tener presente que con cinco centavos no se costean los gastos de una publicacion que, aunque de pequeño formato, tiene que costear papel, tinta, luz y pagar trabajadores que tambien se les antoja comer, vestirse y todo lo demas que han menester los hombres. Se dirá que «El Mercurio» y otros diarios grandes valen mas baratos. Es cierto; pero aquellos se editan en ciudades populosas y venden por miles, y LA REFORMA se edita en una comuna principiante y hai que pulsar para, entre suscritores y venta suelta, colocar unos cuantos centenares.

La Direccion.

Año Nuevo

DIA 31

A las 12 de la noche, repique de campanas, salva, elevacion de globos y música despidiendo al año 93 y saludando triunfalmente al Año Nuevo.

A esta misma hora, partirá de la escuela una hermosa Alegoría Triunfal, que recorrerá hasta la estacion y calles adyacentes. Este será el mejor número del Programa, y se invita cordialmente al pueblo de La Cruz a presenciar este espectáculo, donde un vistoso coche encantado, representando los 12 meses del año, será conducido por indios araucanos y representantes de la raza mongólica o tartara.

DIA 1.°

Al rayar el sol, diana por la banda

A las 10 de la mañana, carreras de ensacados y otras diversiones públicas en la Avenida Simpson.

A las 3 de la tarde, las Segundas Grandes Carreras con el siguiente programa:

1.° Carrera.—Distancia, 250 metros. Para caballos o yeguas mestizos. Entrada, $ 20. Premios: $ 40 al primero y $ 20 al segundo. Inscripcion, $ 20.

2.° Carrera.—De burros. Inscripcion, $ 1. Premios: $ 3 al primero y $ 2 al segundo.

3.° Carrera de 5 buasos bien montados, con manta y espuelas, parten de pié firme en sus caballos o yeguas a la bandera con las obligaciones siguientes:

1.° Pasar al almacen del señor Abraham Hidalgo a encender un cigarro puro.

2.° Tomarse ½ botella de cerveza a caballo donde don Vitorio Crocco; enseguida correr hasta la línea del ferrocarril a la meta de la carrera estipulada, a recibir su número de llegada y volver acompañados de la banda de músicos al lugar de la partida. Entrada, $ 5. Premios: al primero, 1 manta hechiza; al segundo, $ 10 y al tercero $ 5.

A las 5½ P. M. se dará principio a la reparticion de premios a los ganadores de carreras de Pascua y Año Nuevo; acto solemne acompañado por la banda de músicos dando la comision sus agradecimientos y se darán por terminadas las carreras de inscripciones

—

Nota.—Las carreras, tanto de Pascua como de Año Nuevo, principiarán los disputadores a presentar sus caballos a las 3 P. M., con pena de cinco pesos de multa a beneficio de los perdidos, si no presentaren sus caballos o yeguas a hora indicada.

—

A las 6½, ejercicio de los zorros cazando gallinas, recibiendo cada vencedor una gallina.

Despues de esta hora, retreta final hasta las 11 de la noche frente al edificio municipal. El canto se permitirá hasta las 12 de la noche del dia domingo.

LA COMISION.

REGLAMENTO DE CARRERAS DE CABALLOS

Para las Carreras Inscritas de Pascua y Año Nuevo, se obliga a los representantes de cada caballo o yegua respetar el siguiente Reglamento:

1.° Toda carrera se corre lisa y llanamente, so pena de pérdida del dinero depositado de entrada o premio ganado, si se le probase por los jueces de malicia el hecho de «garrones, tapar cancha antes de cortar libre al otro competidor, o sujetar el animal y hacerlo perder.

2.° Siendo carrera de tres o mas caballos, se azotará con la mano derecha.

3.° El peso de jinetes hombres, bajo ningun respecto podrá bajar, con aperos, de 55 kilos mínimum.

4.° La órden de partida es a la bajada de bandera, estando todos a pié firme sin guiador, salvo el caso que el juez de partida lo crea conveniente guiar si fuese necesario.

5.° El que se quedó parado, pierde íntegro el derecho a reclamo.

6.° Reclamos recibe el jurado compuesto de la Comision nombrada para colectar fondos para las fiestas de Pascua y Año Nuevo y del señor primer alcalde de nuestra comuna, cuya sentencia será inapelable.

7.° Los premios de las carreras de Pascua y Año Nuevo serán entregados solemnemente el dia de Año Nuevo, a las 5½ P. M., en presencia del público y la comision nombrada.

AVISOS

VENDO

Carbon de la hacienda Pucalan, por sacos y por grandes partidas, garantizando clase. Barriles nuevos a 1.20 c/u. Adobes y tablas de alamo, gran surtido.

José Miguel Vicencio.
Calle Independencia núm.

TALAJES

Se reciben animales a talaje en el fundo SANTA ANA DE POCOCHAI, de la sucesion Luis Martinez Velarde.

La Administracion.

C. F. MARTINEZ-VELARDE

Se encarga de Compras, Ventas, Hipotecas, Arriendos y Administracion de Propiedades.

EN LA CRUZ, fundo Santa Ana de Pocochai.=EN VALPARAISO, correo, casilla número 551.

CRIADERO «POCOCHAI»

De Cárlos F. Martinez-Velarde B.

Se venden potrillos de medio, tres cuartos y siete octavos sangre, productos de Thormamby II, de dos y tres años.

Se reciben animales a pesebrera.

COMUNA de CALERA

LISTA DEFINITIVA DE LOS CIUDADANOS INSCRITOS EN EL REJISTRO ELECTORAL DE ESTA COMUNA HASTA EL PRESENTE AÑO DE 1903.

PRIMERA SECCION

Arancibia Nieto Nicanor
Arancibia Ponce José Mercedes
Arancibia Martinez Pedro
Avila Muñoz Justo José
Astudillo Valenzuela Miguel
Astudillo Robles Jerman
Arriagada Toledo Daniel
Arellon Chantelat Edmundo
Acosta Zuñiga José
Benavides Olate Juan Manuel
Briones Aranguz Francisco L.
Bahamondes Apablaza J. Eujenio
Bernales Alvaro Ricardo
Briones Briones José
Benavides Olate Jorje
Cádiz Burgos Benjamin
Cabello Vasquez Cárlos
Cataldo Zamora Pedro
Camus Suares Aniceto
Cataldo Dominguez Aurelio
Campos Mendoza Noé
Castro Hidalgo Remijio
Cabrera Nuñez Juan Francisco
Carvacho Alfaro Pedro Ascencio
Correa Ferriz Ejidio A.
Contreras Troncoso Natalio
Codecido Toro Francisco
Cortes Vera Arturo
Cabrera Fernandez Bruno
Castro Fernandez Francisco
Cárdenas Pimentel Tomas
Campos Romero Ricardo
Carvajal Brito José Estéban
Diaz Perez Juan Francisco
Donaire Nuñez Delfin
Donaire Nuñez Rosendo
Duran Tamaya Manuel
Diaz Perez Juan Francisco
Diaz Espinosa Abraham
Escobar Escobar José
Escobar Castañeda Manuel
Elgueta Cruz Celin Adel
Escorza Saa Juan Francisco
Guerra Piñeira José Luis
Guijon Alegre Pedro Pablo
Gamboa Meza Delfin
Gamboa Ponce Julio
Gamboa Farelins David
Guijon Alegre Roberto
Garcia Huidobro Ramon
Gacitúa Argüelles Ricardo
Grendy Casanova Ernesto
Garrido Ramon Casimiro
Gonsales Soto Robustiano
Goñi Araya Anacleto
Guajardo Godoi Pascual
Garai Salas José Mercedes
Herrera Figueroa Daniel
Hidalgo Vergara Ramon
Henriquez Vergara Anjel Custodio
Henriquez Cortés Ramon Nonato
Hoyo Valdivia Alejo del
Jeria Chacon Máximo
Jordan Madriaga Francisco
Jeldes Arancibia José
Jorquera Villegas José
Ibarra Bruna Jines
Izquierdo Fernandez Ruperto
Irigóyen Moreno Manuel
Lucero Moreno Silvestre
Lopez Sanchez Felipe 2.°
Larrañaga Diaz Samuel Leon
Lujan Leiton Baldomero Leon
Lacien Cavieses Juan
Moreno Guerra Sabino
Murillo Jeldes José
Morel Cotapos Luis Guillermo
Mondaca Chapa Virjinio
Mata Ramirez Manuel
Murillo Murillo Augusto
Morales Aguirre Emilio
Molina Galeas José 2.°
Meza Augusto Atricio
Maure Varela Ricardo
Morales Arancibia Bernardo
Martinez Ortega Juan Guillermo
Miranda Gajardo Juan de la Cruz
Nuñez Jorquera Juan Alberto
Nieto Guerra Emilio
Nuñez Pizarro Juan
Nuñez Escobar Francisco Eujenio
Ortega Olmos José Mercedes
Olguin Poveda Antonio
Ortiz Alarcon Andres
Osorio Miranda Pio
Olguin Poveda Juan de Dios
Orosco Suarez Valeriano
Ortiz Alarcon Ricardo
Oro Flores José
Olivares Contreras Victoriano
Perez Blanco Leocadio
Pizarro Torrejon Isaac
Peña Jeldes Eloi
Peni Osandon José Rafael
Peña Munizaga Enrique
Quezada Diaz Juan
Quinteros Mena Manuel
Rodrigues Fernadez Pedro
Ramirez Latapiat Eulojio
Reyes Medina Liborio
Ramirez Oyarzun Luis Santiago
Sepúlveda Echeverria Pedro
Saavedra Labé José
Serrano Cámus Ignacio
Silva de la Fuente Alejandro
Schut Pradel Nicolas
Silva Maldonado Gregorio
Salinas Zúñiga José Miguel
Silva Mardones Facundo
Tapia Ortiz Eusebio
Torrejon Toro Cárlos
Tapia Mata Santiago
Torrejon Torrejon Fidel
Torres Ramirez Máximo V.
Ulloa Vilches José
Vicencio Vasques Antonio
Valenzuela Guerra Albino P.
Villalobos Torrejon Ismael
Villalobos Torrejon Néstor
Villalobos Lamadrid Juan Francisco
Valencia Flores José Santos
Valencia Calderon Felipe
Vivaceta Silva Urbano
Varas Varas Augusto
Varas Fernandes José Santos
Vera Garrido Florencio
Wryth Munizaga Enrique
Wolleter Delgado Luis
Zuñiga Julio Francisco
Zelada Pineda Antonio
Zamora Calderon Moises

SEGUNDA SECCION

Arnos Cárcamo Edmundo
Avila Beltran Ambrosio
Aspe Castro Benito
Allendes Loyola Justo
Araya Bello José Domingo
Arancibia Varas Emilio
Aravena Lopez José Manuel
Arancibia Ponce Manuel Jesus
Acevedo Brito Juan
Allendes Loyola Froilan
Arce Gaete Leopoldo Antonio
Bravo Muñoz Anjel Leon
Bahamondes Reyes Juan
Balsamondes C. Agustin
Berroeta Velasquez Wenceslao
Berroeta Velasquez José Santos
Benavides Olate Cárlos
Briones Rojas Erasmo
Bravo Bravo Leopoldo 2.°
Boedecker Vasquez Enrique
Bahamondes Salinas Moises
Briceño Rojas Moises 2.°
Barraza Barraza Jerman
Brito Arancibia Isidro 2.°
Brito Arancibia José
Córdova Leiva José Agustin
Carvajal Suares José E.
Cordovez Campos Jovellar
Colombo Carvajal Domingo
Contreras Peña Salustiano
Cádiz Martinez Andres Corcino
Cervantes Cortinez Cárlos
Chacana Figueroa Florindo
Casanova Figueroa Medardo
Cabrera Pimentel Felipe
Cisternas Ramon Francisco
Delgado Figueroa Jerardo
Diaz Yávar Cesareo
Espinoza Arellano Silvestre
Estai Ramirez Felipe
Fernandez Muñoz Nemesio
Frez Jeldes Amaro
Flores Merino Atanasio
Fernandez Urbina Ruperto
Figueroa Wenceslao
Fontealba Zapata Miguel
Flores Bustos José
Fernandez Zamora Rosendo
Fierro Perez Onofre
Gonsales Zamora Julio
Guajardo Troncoso Abelardo
Guzman Polanco Eloi
Gonsales Cordero Lúcas
Garces Rodenas Juan Francisco
Galoto Randelis Clemente
Gallardo Flores Pablo
Godoi Gomes José A.
Guajardo Contreras Hipólito
Guerra Osandon Antonio
Gonsales Gallo Nicasio
Herrera Robles José Timoteo
Hernandez Emilio
Hidalgo Lillo Lindor
Hermann Mujica Cárlos
Huerta Aguirre Lorenzo
Jorquera Yañez Fortunato
Jimenes Cáceres Agustin
Jordan Madariaga Antonio
Jeldes Figueroa José M.
Ibarra Bruna Albino
Ibarra Riveros Emelindo
Lopez Avila Amaro
Leiva Abarca Julio
Lopez Rojas Manuel
Lucero Guajardo Wenceslao
Larrain Gaete Pedro P.
Labra Mutis Luis Ciro
Mena Mena Manuel
Montenegro Bruna Juan
Muñoz Muños Cárlos
Martinez Ortega Francisco A.
Matabenites de la Barra Adeodato
Martinez Muñoz Emeterio
Morales Tapia Alfredo
Montenegro Vicencio Emilio
Mondaca Meneses Arturo
Murillo Frez Manuel
Madariaga Latorre Antonio
Muñoz Venega José Dolores
Muñoz Silva Máximo
Moreno Valenzuela José
Mora Mendoza Alejo
Miranda Silva Moises
Morel Cotapos Miguel
Nuñez Hernandez Manuel
Nuñez Jorquera Venero
Navia Leon José

Ortarola Jaraquemada Epifanio
Ortega Montiel Adolfo
Oyaneder Orrego Eloi
Oros F. Florestan
Orrego Muños Wenceslao
Olguin Hernandez Andres
Peres Rodrigues Tiburcio
Pizarro Calderon Baldomero
Peña Reyes Francisco
Peres Quiros Luis
Romero Figueroa Gabriel
Recabárren Rojas David
Rodrigues Garcia Rodolfo
Reyes Aguilera Santos
Rodrigues Aracena Ramon
Rodrigues Pinilla Ramon Anjel
Reyes Alfaro Francisco
Rojas Duran Antonio
Rubio Gallardo Daniel
Rios Baes César Atilio
Rubio Guajardo José de la C.
Rodriguez Nuñez Francisco
Suares Saavedra Juan
Stolzenbach Ruch Adolfo 2.°
Sanches Fuensalida José Rafael
Soto Leitor. Eulojio
Silva Salinas Emiliano
Salinas Gutierres Manuel Antonio
Silva Maldonado Abdon
Sanches Ordenes José Santos
Tapia Olivares Roberto
Tapia Mansilla Camilo
Tapia Vergara Horacio
Tapia Hidalgo José
Toro Olivos Manuel A.
Tello Elgueta Eujenio
Valdivia Muños Pablo
Varas Valencia Olegario
Vergara Rosas José
Varas Fernandes Manuel
Vasques Molina Juan
Vasques Martines Nemecio
Vergara Vargas Florencio
Valenzuela Arancibia Casto
Valderrama Contreras José Jenaro
Vergara Villagra Antonio
Zuñiga Suares Silvestre

TERCERA SECCION

Artigas Zamora Anjel
Aguirre Collado Froilan
Avalos Tapia José M.
Alvarado Pulgar Sinforiano
Arancibia Figueroa Ruperto
Aranda Ramirez Fidel
Arancibia Donoso Arturo
Alegre Cisternas Luis
Aspes Castro Clodomiro
Astudillo Robles Francisco
Aitken Poblete Tomas
Azócar Silva Arsenio
Alegre Cisternas Adolfo
Barraza Gonsales Bernardo
Borquez Vicencio Jenaro
Bernales Varas Moises
Bahamondes Castillo José 2.°
Cordero Godoi Francisco
Canales Salas Lúcas Rojelio
Chamboa Arancibia Crisólogo
Campos Escudero Antonio
Campos Larraley José Antonio
Carreño Figueroa Víctor M.
Cárdenas Pimentel Guillermo
Carvajal Hernandes Augusto
Cádiz Cádiz Benjamin Alfredo
Cabrera Muñoz José Dionisio
Diaz Perez Tulio
Diaz Fernandez Abel
Duran Ponce Nicomedes
Estái Zenteno Juan N.
Estai Ramirez Felipe
Estai Ramirez José N.
Echeverria Caldera Roberto
Fuentes Castillo Querubin
Flores Neira Jovino
Ferenies Rojas Alberto
Figueroa Bermudes Olegario
Galdames Valenzuela José D.
Gonsales Gonsales David
Gonsales Opaso Juan
Gonsales Gomes José Amador
Gutierres Leiva Ludovico 2.°
Gonsales Soto Secundino
Guevara Contreras Manuel
Gomes Fernandes Luis
Garrido Briceño José Ramon
Garces Cabrera Juan Ramon
Guerra Peres José David
Galas Rojas Gregorio
Hurtado Hernandes Claudio
Hemett Silva Eduardo
Herrera Figueroa Juan de Dios
Ibarra Celso
Ivol Reid Andres W.
Ibarra Riveros Francisco Rigoberto
Ibarra Riveros Digno
James Sierra Inocente
Jordan Madariaga Miguel
Jeldes Pimentel Juan
Jeldes Cabrera Abelardo

(*Pasa a la 3.ª pájina*).



GRATITUD

Nuestra gratitud mas sincera hácia todas las personas que nos dieron pruebas de nobleza y de simpatía tanto en la enfermedad como en el fatal desenlace de ella, acaecido el domingo 20 del presente a las 4½ P. M., del que fué nuestro amante hijo

Guillermo 2.°

Igualmente agradecemos a los que se dignaron acompañar sus restos a su última morada.

Guillermo Vera.—Delfina B. de Vera y familia.

ESPRESION DE GRACIAS

Damos nuestros mas sinceros agradecimientos a todas las personas que se dignaron acompañar a su última morada los restos mortales de la que fué nuestra querida e inolvidable hija, esposa y madre

Rosa Elvira Valencia

Joaquin Valencia.—José Vicente Arancibia y familia.

Mariano Larrain Toro

BODEGAS Y

Viña S. José

LA CRUZ

CALLE LARGA, ESQUINA DE TUCAPEL

Ofrece sus vinos en Javas o Cajones a precios convencionales y sin competencia.

La marca MIGUEL E. MOREL garantiza la pureza i excelencia de los caldos.

REPARTO A DOMICILIO por Javas, Cajones o Barriles, segun órden.

Vende por Mayor y Menor

VINOS FRANCESES

TINTO CABERNE

BLANCO SEMILLON SECO

ID. SEMILLON DULCE

Órdenes al dueño o a

VÍCTOR M. SILVA

Administrador.

Todas las clases de vinos son estrictamente puros y de primera calidad.

NOTA.—Para mayor comodidad de nuestra numerosa clientela, se ha establecido en Quillota un Depósito de los Vinos de la Viña San José, en la calle O'Higgins 69, entre Chacabuco i Arturo Prat. Todos estos vinos se venderán a precios de Bodega i puestos a domicilio.

OTRA NOTA.—En la Viña San José se venden Harinas de Calera del Molino Americano del Sr. Miguel E. Morel. Existencia permanente de pasto apresado.

Comuna de La CruZ

MUNICIPALIDAD.

22.ª Sesion estraordinaria en 3 de diciembre de 1903.

(Continuacion).

REGLAMENTO DE SALA DE LA MUNICIPALIDAD DE LA CRUZ

TÍTULO I

De la Municipalidad.

Art. 1.° La Municipalidad se instalará en conformidad a la Lei Orgánica de Municipalidades.—Fué aprobado

TÍTULO II

De las sesiones

Art. 2.° En la primera sesion de cada período la Municipalidad designará los dias de las sesiones ordinarias y las horas en que éstas han de comenzar y concluir. Cualquier alteracion posterior será comunicada por el secretario a los municipales que no hubieren concurrido al acuerdo.—Aprobado.

Art. 3.° Las sesiones estraordinarias tendrán igual duracion, si al iniciarse, no se acuerda prolongarlas.

Art. 4.° Si desde el momento indicado para que principie la sesion, trascurrieren treinta minutos sin que en la sala se encuentren presentes los municipales en número legal para constituirse, no tendrá aquella lugar.—Aprobado.

Art. 5.° Se abrirá cada sesion tocando el presidente la campanilla y pronunciando estas palabras: «En el nombre de Dios se abre la sesion».

Art. 6.° En seguida el secretario leerá el acta de la sesion anterior. El presidente abrirá discusion sobre ella preguntando «si está exacta». Si no se hiciere observacion la dará por aprobada, y en caso de rectificaciones aceptadas, quedará constancia en el acta de la sesion siguiente y se aprobará y se firmará, si fuera posible, antes de levantarse la sesion.—Aprobado.

Art. 7.° El acta de la última sesion de cada período trienal será aprobada al terminarse, entendiéndose prorrogada la hora con tal objeto, para cuya constancia ademas del presidente y secretario será firmada por todos los municipales asistentes.—Aprobado.

Art. 8.° El secretario dará cuenta a la sala y leerá por su órden las comunicaciones dirijidas por el supremo gobierno y funcionarios del ejecutivo, por el congreso, por las demas autoridades constitucionales y corporaciones legalmente establecidas, los proyectos presentados por los miembros de la corporacion y los informes de las comisiones, y finalmente las solicitudes y memoriales de los particulares.—Aprobado.

Art. 9.° Concluida la cuenta, el alcalde en ejercicio y cualesquiera otros municipales informarán verbalmente en las cosas que lo creyeren conveniente sobre los diversos ramos del servicio confiados a su cuidado. Asimismo serán contestadas las interpelaciones dirijidas a algunos fines; pero si se pidiere alguna declaracion de la sala, se seguirán los trámites prescritos para los proyectos.—Aprobado.

Art. 10.° Los asuntos de mera tramitacion serán despachados sobre tabla por el presidente, salvo los casos en que la sala acordare su discusion.

Art. 11 El presidente por sí o a pedido de algun municipal podrá suspender la sesion hasta por un cuarto de hora y continuará nuevamente por llamado del presidente reclamando a la vez la atencion al toque de la campanilla.—Aprobado.

Art. 12. Al concluirse la sesion, el presidente anunciará a la sala los asuntos que serán tratados en la siguiente.

Art. 13. Llegada la hora en que debe terminar la sesion, el presidente lo declarará pronunciando estas palabras: «se levanta la sesion».—Aprobado.

TÍTULO III

De los trámites y reglas para la discusion

Art. 14. Los asuntos que pueden someterse a la deliberacion de la municipalidad se clasifican en cuatro categorías, a saber:

1.° Proyectos de ordenanzas y de reglamentos conforme a la definicion de la Lei Orgánica;

2.° Proyectos que en uso de las atribuciones del municipio imponen a éste mediata o inmediatamente algun gravámen o la prestacion de servicios de cualquier clase que sean.

3.° Peticiones particulares;

4.° Proyectos de acuerdo sobre asuntos no comprendidos en los números anteriores, pero que demandan una solucion de la sala; y

5.° Indicaciones verbales sobre cualquier ramo de la administracion municipal.—Aprobado.

Art. 15. Toda mocion sobre cualquiera de los negocios comprendidos en las tres primeras categorías deberá ser presentada por escrito y su parte dispositiva, si es materia de ordenanza o reglamento, estará dividida en artículos cada uno de los cuales contendrá el mandato, regla o prohibicion que se trata de establecer.—Aprobado.

Art. 16. Estos proyectos se leerán por dos veces y pasarán a comision despues de la segunda lectura.—Aprobado.

Art. 17. Los proyectos de acuerdo se presentarán por escrito o les dará esta forma el secretario por dictado del proponente. Se leerán por una sola vez y pasarán en seguida a comision.—Aprobado.

Art. 18. Podrá eximirse a un proyecto de los trámites de segunda lectura y comision si así lo acordaren unánimente los municipales presentes en la sesion.—Aprobado.

Art. 19. Siempre que un proyecto fuera mui estenso, podrá la sala en lugar de lectura o lecturas, acordar su impresion y distribucion, y despues de esto en la sesion siguiente pasarlo a la comision respectiva.—Aprobado.

Art. 20. El proyecto una vez informado, quedará en estado de tabla y podrá ser discutido en la misma sesion en que se dé cuenta del informe.—Aprobado.

Art. 21. Para los proyectos comprendidos en las tres primeras categorías que establece el art. 14, habrá dos discusiones: una jeneral y otra particular, las que deberán efectuarse en dos sesiones diversas, salvo que la sala, de igual modo que el art. 18, acuerde efectuar ambas discusiones en una sola. La discusion jeneral versa sobre la idea matriz, y la particular sobre los detalles aprobando, modificando o desechando los artículos o peticiones.—Aprobado.

Art. 22. No obstante lo dispuesto en los artículos anteriores cada uno de los municipales, en cualquier estado del debate, podrá pedir segunda discusion sobre todo o parte de un proyecto en discusion. Y bastará que se formule esta peticion para que se suspenda el debate sobre el todo o parte del proyecto. En el segundo caso la sala seguirá conociendo los puntos no comprendidos en la suspension.—Aprobado.

Art. 23. Cuando algun municipal hiciera uso de la facultad que le acuerda el artículo anterior con el objeto de hacer enmiendas al proyecto en tabla, deberá presentarlas por escrito en la sesion inmediata y no efectuándolo se entenderá por desistido de su peticion.—Aprobado.

Art. 24. La Sala podrá por acuerdo de los dos tercios de los municipales presentes, discutir con preferencia a los asuntos en tabla, cualquiera otro. Pero iniciada una discusion, no podrá ser interrumpida salvo acuerdo unánime o en el caso contemplado en el artículo 22.—Aprobado.

Art. 25. Podrá de igual modo diferir al iniciarse la discusion temporal o indefinidamente el conocimiento de cualquier proyecto o peticion que figure en la tabla.—Aprobado

Art. 26. Serán tratados con preferencia a todos otro asunto los acuerdos que importen para la corporacion el cumplimiento de los deberes que le encargan las leyes y especialmente los presupuestos, la tasa de las contribuciones y los suplementos.—Aprobado.

Art. 27. Una misma discusion podrá continuarse en diferentes sesiones. Pero los presupuestos, la tasa de la contribucion y la cuenta de inversion se votarán antes de terminar la hora de la última sesion ordinaria que la municipalidad celebre en la segunda quincena de abril de cada año, cualquiera que sea el estado en que se encuentre la discusion.—Aprobado.

Art. 28. Cada municipal tendrá derecho para hablar dos veces en la discusion jeneral y otras tantas sobre cada uno de los artículos de un proyecto, peticion o indicacion. El autor de la mocion primitiva podrá hablar por tres veces en la discusion jeneral.—Aprobado.

Art. 29. En ningun caso se podrá negar el uso de la palabra a cualquier municipal, salvo lo prescrito en los artículos 28 y 44.—Aprobado.

TÍTULO IV

De las votaciones

Art. 30. Cuando en las discusiones el presidente ofreciere por dos veces la palabra sin que ningun señor municipal espresé que hará uso de ella, declarará cerrado el debate y se procederá a votar.—Aprobado.

Art. 31. Sobre la votacion recaida despues de la discusion jeneral, la sala decide sobre su aceptacion o rechazo.—Aprobado.

Art. 32. En las votaciones particulares se votarán las enmiendas antes que los artículos respectivos en el órden en

(Continuará)

Cordero Godoi Francisco
Cajales Solas Lucas Rojelio
Chambon Aranciibia Crisólogo
Campos Escudero Antonio
Campos Larraley José Antonio
Carreño Figueroa Víctor M.
Cárdenas Pimentel Guillermo
Carvajal Hernandes Augusto
Cádiz Cadiz Benjamin Alfredo
Cabrera Muñoz José Dionisio
Diaz Perez Tulio
Diaz Fernandez Abel
Duran Ponce Nicomedes
Estal Zenteno Juan N.
Estel Ramirez Felipe
Estal Ramirez Jose N.
Echeverria Caldera Roberto
Fuentes Castillo Querubin
Flores Neira Jovino
Fernicio Rojas Alberto
Figueroa Bermudes Olegario
Gonzalmes Valenzuela José D.
Gonsales Gonsalos David
Gonsales Opuso Juan
Gonsales Gomes José Amador
Gutierres Leiva Ludovico 2.°
Gonsales Soto Secundino
Guevara Contreras Manuel
Gomes Fernandes Luis
Garrido Briceño José Ramon
Garces Cabrera Juan Ramon
Guerra Peres José David
Gaias Rojas Gregorio
Hurtado Hernandes Claudio
Hemett Silva Eduardo
Herrera Figueroa Juan de Dios
Ibarra Celso
Ivoi Reid Andres W.
Ibarra Riveros Francisco Rigoberto
Ibarra Riveros Digno
James Sierra Inocente
Jordan Madariaga Miguel
Jeldes Pimentel Juan
Jeldes Cabrera Abelardo
Jeria Fernandes Eulojio
Leiva Balsamondes Evaristo
Lepe Adasme Ricardo
Lopes Chaparro Felipe
Lara Montecinos Pedro Nolasco
Laborda Olguin Eliseo
Lucero Guajardo Arturo
Laborda Olguin Roberto
Laborda Olguin Cruz
Lobos Clunedo Alonso
Montenegro Vicencio Froilan
Mena Zamora Ismael
Mondaca Elgueta Jesus
Montenegro Vicencio Leopoldo
Macaya Gonsales Manuel Jesus
Miranda Muños Orosimbo
Martines Castro Rafael 2.°
Muños Zamora Ernesto
Mendes Abarca Porfirio
Negrete Rodrigues Manuel
Nuñes Roman Julio
Ossa Romero Manuel
Olguin Hernandes Abelardo
Oyaneder Villarroel Gregorio
Oñedarra Nuñes Nemesio
Olivares Aranciibia Pedro
Pacheco Gomes Fidel
Pisarro Godoi Laureano
Prieto Urrola Julio
Plasa Monreal Roberto
Pacheco Cabrera Medardo
Palacios Aranda Augusto
Palacios Valdes Carlos
Pacheco Cabrera Joaquin
Quiros Candia Eduardo
Quiroga Carmona Carlos
Romero Valenzuela Federico Guillermo
Rivero Castro Juan Luis
Rodrigues Gaete José
Rodrigues Gaete Vicente
Rodrigues Valdes Ramon
Saavedra Sere Clodomiro
Sanches Fuentes José
Serrano Bernal José del C.
Santilles Sepulveda Jermau
Silva Diaz Manuel
Sanchez Fuensalida José Belarmino
Sotomayor Oses Desiderio
Silva Solas Carlos 2.°
Silva Vivar Silvestre
Sepúlveda Faundes Gregorio
Torres Muñoz Jenaro
Tapia Pulgar Jerman
Torrejon Jenaro
Tapia Vergara Alamiro
Valderrama Figueroa Florentino
Villarruel Gonsales Ramon
Vergara Vasques Salvador
Vicencio Fernandes Nicanor
Vicencio Vasques Mateo A.
Vasques Vasques José E.
Vergara Vergara Pedro Pablo
Vasques Quevedo Manuel Francisco
Varas Valdivia Manuel
Vicencio Calderon Adolfo
Zamora Vega Pedro

CUARTA SECCION

Araya Liberona Florencio
Alfaro Cortes Carlos
Alfaro Mella Manuel
Areco Peragallo Luis
Aranda Ranies Arturo
Arancibia Osorio Nasario
Argandoña Valensuela Blas
Aranda Astudillo Custodio
Arancibia Maureira Augusto
Aspillaga Yávar Tadeo
Aravena Lobos Enrique
Arriagada Vasques Luis
Alvares Garcia Alejandro
Bustamante Diaz Pantaleon
Bahamondes Perez Nicolas
Buendia Llanos Luis A.
Cerda Carrasco Luis Enrique
Cortes Romero Marcos
Cabrera Vera Pedro
Clapp Carrasco Guillermo
Carmona Calderon Manuel
Córdova Triviños Perfecto
Castro Calderon Juan
Castillo Astudillo Alberto
Concha Peres Miguel
Carvajal Hernandes Juan de Dios
Chicana Aurelio
Calderon Vasques Ruperto
Carvajal Vasques Domingo
Correa Gonsales Fidel
Cabrera Olivares Ramon
Donoso Ramon Gumesindo
Del Fierro Castillo Joaquin
Droguet Bustamante Alejandro
Dóren Céspedes Luis Eduardo
Dias Suares Juan
Espejo Leon Sabino
Escudero Barriga Miguel
Evans Maestre Samuel
Echeverria Tobar Felix
Estel Fernandez Vitalio
Espina Rivas Abraham
Fuentes Fuentes Lorenzo
Fuentes Rivera Lisandro
Fuentes Rivera Jacinto
Fernandez Quiñones Nicolas
Fernandez Gomez Rudecindo
Fuentes Sanchez Manuel
Fierro Perez Manuel
Gutierres Venegas José S.
Guzman Guerrero Segundo
Garcia Silva Nicandro
Gutierrez Araya Juan
Guerra Olivos Aristides
Gallardo Cepeda Pedro
Guerra Vilches Juan
Garrido Cortes Arturo
Gomez Vergara Bartolomé
Gandarillas Fernandez Pedro
Gandarillas Fernandez Joaquin
Gandarillas Fernandez Patricio
Gomez Gutierrez Oscar
Galves Riveros Juan
Guerrero Soto Saturnino
Gonzalez Villarroel Santiago
Gonzalez Marin Trajano
Gonzalez Vergara Domingo
Hidalgo Muñoz Pedro
Henriquez Hernandez Jesus
Henriquez Hernandez Santiago
Huerta Neira Fructuoso
Jeldes Aranciibia Juan de Dios
Jeria Diaz Juan
Kröger Gonzalez Enrique
Lopez Gonsales Eulojio
Lopez Maqueira Enrique
Lopez Calixo Clariso
Lopez Donoso Jesus
Lacien Poblete Juan
Lazo Herrera Juan de la Cruz
Lopez Canedo Beltran
Leon Ochoa Vicente
Lizama Valenzuela Ramon A.
Lara Troncoso Manuel
Lara Villegas Luis E.
Merino Araya Carlos E.
Montenegro Vicencio Wenceslao
Mendez Cardenas Luis
Merino Araya Jerman
Mena Marillanca Delfin
Marsh Ordenes Guillermo
Meso Jose Luis
Moraga Minchel Ismael
Morales Rojas Cesareo
Montenegro Vicencio Braulio
Montero Mena Rojelio
Muñoz Aldea Cárlos S.
Marech Ordenes Enrique
Nuñez Guerrero José Agustin
Negrete Sota Nibaldo
Nuñez Gonzalez Nibaldo
Oyarce Muñoz Félix
Olguin Valencia Cesareo
Orrego Vivanco Rafael
Orrego Muñoz Primitivo
Orrego Brito Custodio
Ortega Romero Pedro
Peralta Flores Jerónimo
Pizarro Montiel Guillermo A.
Pizarro Montiel Isaac 2.°
Paez Brito Aoraham
Perez Campos José
Perez Naranjo Cipriano
Perez Valencia Feliciano
Polanco Humeres Luis Eduardo
Piñera Gutierrez Pedro B.
Paligean Briceño Manuel
Quezada Carvallo Benito
Quezada Godoi Pio
Rodriguez Veloso Juan Bta.
Ramirez Cabrera Serjio
Rodriguez Gaete Maximiliano
Riveros Gomez Ignacio
Riveros Negrete Augusto
Riveros Negrete Agustin
Rodriguez Sanhuesa Rafael
Robles Cabrera Julio 2.°
Rodriguez Perloz Adolfo
Richa Carvallo José Mercedes
Santander Pangue Alejandro
Spligg Hocligg Valeriano
Saez Mellado Lizandro
Sarmiento Cortes Maximiliano
Silva Riveros Atanasio
Silva Aliste Manuel Antonio
Silva Mena Luis A.
Salas Magaña Manuel
Toledo Arecena José María
Torrejon Guerrero Emilio
Vilches Silva Claudio

Verdejo Figueroa José
Valenzuela Arancibia Albino 2.°
Vivanco Garai David
Valdebenito Olivares José
Villalon Brante Juan de Dios
Vasques Molina Elias
Vargas Barahona Arturo
Vega Cisternas Eduardo
Villar Vargas Marcial
Villar Salinas Adrian
Valdes Miranda J. Rosario
Vasques Tapia José Onofre
Wolleter Wospthal Juan E.
Yañez Nuñez Juan Francisco
Zapata Poblete Manuel Jesus
Zamora Escobar Antonio

QUINTA SECCION

Allende Pimentel Juan Jose
Arancibia Riveros Jose
Arlegui Gonsales Viterbo
Becerra Varas Santiago
Berrios Estai Juan
Bonnelloy Azócar J. Alberto
Baldebenito Honorato Jorje 2.°
Bravo Saavedra Luis G.
Castillo Bermedo Marcelino
Carvacho Diaz Pedro 2.°
Carvajal Hidalgo Ramon
Delgado Mena Ejidio
Devia Hidalgo José del C.
Fuentes Carreño Santiago
Fuentealba Zapata Guillermo
Gonsales Fuentes Ramon
Guerra Perez Juan Antonio
Garrido Berrios Romelio
Gonsales Cáceres Exequiel
Herrera Guerrero Nazario
Ibacache Vergara Carlos
Lopez Collao Juan
Montero Mena Juan Ramon
Montenegro Vicencio Jerman
Montenegro Ro as Juan
Osorio Briones Florencio
Olmos Gallardo Viterbo
Olmos Cáceres Ignacio
Pimentel Vega Benjamin
Pizarro Escobar Julio
Pangue Pangue Antonio
Pino Zamorano Santos
Palma Ogos Alejandrino
Quevedo Vasquez Clemente
Quevedo Arancibia Delfin
Quiñones Gonsales Ricardo
Romero Leiva Placiano David
Riveros Perloz Adolfo
Rubio Carvallo Jose Manuel
Rojas Rojas Julio
Rubilar Olivares Baldomero
Riveros Pasten Arturo
Villarroel Jeldes Marcelino
Vicencio Fernández Jose
Vicencio Calderon Luis Osvaldo
Vicencio Huici Adolfo
Valenzuela Rojas Isaac
Wolleter Wesphall Luis
Zamora Orrego Ismael

Calera, diciembre 22 de 1903.

Certifico que la presente nómina de inscritos en los Rejistros Electorales de la Comuna, es copia fiel de los índices respectivos que existen en la tesorería municipal.—*B. Gomez V.*, secretario.

Calera, diciembre 22 de 1903.

En conformidad con lo que dispone el artículo 43 de la Lei de Elecciones vijente, publíquese en el periódico «La Reforma» del departamento, la nómina de los ciudadanos inscritos hasta hoi en los Rejistros Electorales de la Comuna, fíjense carteles en los lugares públicos del territorio municipal y anótese.

ENRIQUE LOPEZ M.
JUAN M. BENAVIDES
FRANCISCO JORDAN
B. Gomez V., secretario.

LA PASCUA

se ha pasado alegremente, divirtiéndose todo el mundo a la medida de sus deseos y de sus fuerzas.

La comision de fiestas ha hecho lo que ha podido, contratando un magnífico grupo de músicos de Quillota, que ha hecho las delicias de los oyentes.

Las carreras organizadas por el señor Stolzenbach, miembro de la comision, fueron mui celebradas, especialmente aquellas en que las gallinas eran cazadas al galope del caballo. Este número será repetido para Año Nuevo.

No se han comprado fuegos; pero en cambio se han quemado bonitos voladores y se han elevado buenos globos: una cosa por otra. Si alcanza el dinero, tendremos mejores piezas y diversiones para el dia 31 y 1.°, que son los dias mas bravos. Por lo demas, véase en 1.ª pájina el Programa de Fiestas.

EN PALMILLA

don Juan Geiger organizó un hermoso Arbol de Pascua, alrededor del cual se congregaron varios amigos y su familia, como igualmente la familia de su socio el señor Federico Maurer, pasándose una noche deliciosa oyendo escelente música y en medio de una charla amena y culta.

EN CALERA

han celebrado la Pascua con todo entusiasmo, pues la comision que tuvo el acierto de nombrar la alcaldia ha desplegado todo interes por la fiesta y ha logrado reunir buenas chaflchas.

Llamó sobremanera la atencion el Arbol de Pascua alzado sobre la plazuela principal, donde el pueblo se reunió a pasar mui rgradables pasatiempos con los regalos del Arbol y oyendo buenas piezas de música.

Sentimos no conocer el Programa de Año Nuevo para darle cabida en nuestras columnas, Programa que aun no está confeccionado y que la comision de fiestas dará a la publicidad en hoja suelta.

Defunciones

Despues de cuda enfermedad, ha muerto doña Rosa Elvira Valencia, esposa del rejidor municipal don José Vicente 2.° Arancibia.

—Tambien ha muerto en la última semana el jóven Guillermo 2.° Vera, hijo amante y sosten de sus desgraciados padres, que le lloran desesperados.

Quemada viva

A las oraciones del juéves 24 corrió la noticia de que una niñita del Bajío se habia quemado viva.

En efecto, la niñita Melania del Rosario Vargas, de 7 años de edad, era devorada por las llamas de sus propias vestiduras, estándose a las orillas de un brasero en ascuas.

La niñita estaba sola, pues la madre, Mercedes Cerda, acarreaba algunos útiles para ganarse honradamente la vida vendiendo empanadas en la fiesta de Pascua. ¡Desgraciada mujer, que fué a buscar comodidades para ella y sus hijos, halló prematura y horrenda muerte para su infortunada chiquitina, que horas despues pereció víctima de crueles padecimientos!

Accidente

El rejidor municipal don Guillermo Briceño sufrió últimamente en Valparaiso un accidente desgraciado. Viniendo a la estacion para tomar el carro de regreso a La Cruz, resbaló en una de las pisaderas del paso a nivel de la estacion del Puerto, soportando todo el peso del cuerpo en una mano, la que se abrió en toda la palma. Fué atendido inmediatamente y hoi sigue mejor.

Señor Director de «La Reforma».—Aunque un poco tarde, voi a poner en conocimiento del público de La Cruz un hecho por demas censurable. Yo soi un trabajador honrado, que vivo de mi trabajo y que a nadie hago mal. Sin embargo, por culpa de una deuda insignificante (en este mundo, señor, todos debemos y yo no me avergüenzo de deber cuatro o seis pesos); por culpa de una deuda insignificante, repito, fui atropellado por el cabo Navia y el guardian Gallardo, los cuales sin ningun derecho y sin órden de sus jefes me aprehendieron en la calle pública y me llevaron amarrado al cuartel.

Como yo protestara, el guardian Gallardo me dió con una penca y el cabo Navia me dió unos zamarrones, como si se hubiera tratado de un ratero o de un bandido.

Repito que soi hombre honrado y que a nadie hago daño. Por lo tanto, pongo este hecho en conocimiento del señor prefecto de policía para que no se repitan estos abusos y del público en jeneral para que se sepa cómo son tratados los hombres honrados.

BERNARDO TORRES

LA REFORMA

Año III — LA CRUZ, 10 de Enero de 1904 — Núm. 109

En desacuerdo

LA ASAMBLEA DE ELECTORES EN LA CRUZ

De varios vecinos prestijiosos de esta localidad hemos recibido la siguiente comunicacion:

«Señor Director de *La Reforma*:

Sírvase dar cabida en las columnas de su periódico a las líneas siguientes: En números pasados nos hemos impuesto del presupuesto municipal para 1904, el cual se hace subir a la suma de pesos 14,660, cantidad con que hará sus servicios esta Comuna.

Para la aprobacion de este presupuesto se ha llamado a asamblea de electores, que tuvo lugar el 13 del mes pasado, el mismo dia que fué publicado en su periódico, sin haber tenido conocimiento con anterioridad, lo que nos privó de haber asistido; con escepcion de cinco personas que no pagan contribucion de haberes, que fueron las que asistieron para declarar por unanimidad su aprobacion.

Nos llamó la atencion el aumento de sueldos fijados para el prefecto y secretario, cantidad que sube a cerca de quinientos pesos y que debió negarse por la asamblea para que sirviera para algun adelanto de esta localidad.

Una comuna pobre que recien nace a la vida, debe hacer economías y no gastar sus rentas en sueldos fabulosos y de tan poca labor; todo lo puede el favotismo...

Los señores contribuyentes deben tener mui presente de no reservar su asistencia cada vez que se les llame en asamblea para aprobar el presupuesto o para autorizar a la I. Municipalidad en gastos estraordinarios.

La asamblea es un tribunal que fiscaliza los actos de la municipalidad, discute, niega o concede los recursos a sus administradores de los fondos reunidos en tesorería por todos los contribuyentes de la Comuna. Los municipales no son mas que unos meros admiuistradores sujetos a la lei de municipalidades, que deben acatar si la entienden.

Veremos qué mejoras vamos a tener para el presente año con la partida de $ 1,560 que figura en el presupuesto.

VARIOS VECINOS».

* * *

Hasta aquí lo espuesto por los vecinos.

No estamos de acuerdo con su modo de pensar.

Y no estamos de acuerdo, porque con una contribucion menor de 3 por 1,000, esta comuna no haria nada y serian ilusorios no solo los adelantos que puedan hacerse, sino hasta el sostenimiento de policía y alumbrado.

Tampoco estamos de acuerdo con los señores vecinos que firman el articulito que dejamos trascrito a la cabeza de éste, en lo que respecta al pago de sueldo del tesorero y secretario y del prefecto de policía.

Ellos llaman *sueldo fabuloso* el pago de cien pesos mensuales a cada uno de estos funcionarios.

Y la Direccion de *La Reforma* cree que es verdaderamente mezquino el sueldo de cien pesos para funcionarios que desempeñan los dos primeros puestos de la comuna y que tienen aparejadas tantas responsabilidades.

Cien pesos es lo menos que puede ganarse; ganar menos, retribuir con un sueldo menor de cien pesos al tesorero y prefecto de policía, seria injusticia y hasta ridículo.

Si se quiere tener empleados que cumplan honradamente con su deber, lo primero que debe hacerse es remunerarles bien su trabajo. Y cien pesos es, para nosotros, una friolera, tratándose, volvemos a repetirlo, del sueldo de los puestos mas encumbrados de la comuna.

Peones y guardianes se pueden obtener por cuarenta o cincuenta pesos; jente de ciertos conocimientos, de cierta preparacion, que coman y vivan con la decencia necesaria al puesto y a la persona, ¿todavia se le quiera retribuir con menos de cien pesos mensuales?

¡Vamos, señores vecinos, que no puede hacerse economías con los estómagos y con el rango natural de los primeros empleados!

Esas son economías mal entendidas, por no decir cosa peor.

BAUCHA.

'La Asamblea'

Aunque no de canje, hemos recibido y leido con verdadero agrado el nuevo periódico quillotano *La Asamblea*, órgano del partido radical del departamento.

Es una publicacion del doble tamaño que *La Reforma*, bien impresa y que ha venido a reemplazar a la valiente *Vanguardia*, que dentro de poco verá la luz pública en Valparaiso.

Si hemos de ser francos, ya que nos mueve a verdadero interes los principios que sustenta el partido radical, para ser órgano de este notable partido, encontramos demasiado tibia a «La Asamblea», que, a nuestro juicio, ha de ser audaz en la lucha y de índole que signifique que está de frente con los problemas sociales y políticos que informan la doctrina del partido mencionado.

Si es táctica de su Director empezar asi, suavemente, para no descubrir tan pronto la garras y zarpazos de leon, que sea ello en buenahora: no debemos criticar,—entre nobles compañeros de un mismo vuelo,—los medios que conducen a un mismo camino, ya que, como es sabido, por diversas partes se llega a Roma.

De todas maneras, dejando de publicarse un periódico como «La Vanguardia» en Quillota, «La Asamblea» ha venido a llenar una verdadera necesidad y a llevar pan y consuelo,—aunque mas no sea semanalmente,—a los espíritus radicales y hombres de avanzada del departamento, que ven en «La Asamblea» un paladin esforzado y bien nacido, valiente, bien hecho y que, con los dias, ha de descubrir los brios y los nervios de vigor y enerjia que hoi enlazan naturalmente sus débiles impulsos de recien nacido.

Vaya un saludo entusiasta a «La Asamblea», y que su vida,—que deseamos que sea interminable,—se deslice en medio de la confortable holgura que deben tener los periódicos que representan a la coletividad de ideas y principios que deben hacer en el futuro su camino de engrandecimiento social y de efectivo bien público.

Lei de Recompensas

LA PALABRA PRESIDENCIAL

Despues de tanto esperar y ya cansados, los veteranos de 1879 acordaron nombrar un comité encargado de jestionar ante el gobierno el pronto despacho de la ya antigua lei de recompensas.

Cúpole al jeneral E. del Canto formar parte de ese comité y con

una constancia que le honra, hizo cuanto pudo en pró de llevar a feliz término su cometido.

Recorrió las salas de la redaccion de los diarios de la capital, visitó a consejeros de estado, senadores y diputados; en todas partes encontró la mejor acojida; todos, sin escepcion, aceptaron la idea, pues la consideraban justa.

Faltaba la palabra del presidente de la República para que hiciera incluir en la convocatoria del congreso a sesiones estraordinarias el proyecto de recompensas.

S. E., por intermedio del senador señor Sanfuentes, hizo llamar a la Moneda a los miembros del comité *ad hoc*, y en efecto, el 7 de diciembre el diputado señor Barros Mendez, entusiasta defensor del citado proyecto, introducia a la comision a la sala de despacho de S. E. Ahí el señor Riesco les prometió incluir en la convocatoria al congreso que debia sesionar el 16 del mismo mes, el proyecto de la lei de recompensas.

Con sorpresa y hasta con indignacion el comité y los veteranos residentes en pais, vieron que habian sido engañados; que el jefe del Estado habia faltado a su palabra, pues en su mensaje de convocatoria no incluia el proyecto ya mencionado.

Todos estan de acuerdo que el señor Riesco, al hacer su promesa la hizo de buena fé; pero tambien estan seguros en que oculta, tras el biombo de incógnito, existe una mano que dirije sin contrapeso los destinos gubernativos.

Quién es el que dirije el pandero? No lo sabemos; pero tarde o temprano se descubrirá quién es el Mefistófeles que hace de jefe en esta tramoya que deja tan mal parado ante sus conciudadanos el nombre del primer mandatario de la Nacion.

* *

El jeneral del Canto, completamente decepcionado, en sólidos fundamentos presentó su renuncia, pero no fué aceptada. Creen los veteranos que debido a la constancia, empeño e influencia del jeneral se llegará por fin a conseguir un resultado favorable al justo pedido de los defensores de la Patria.

* *

La comision encargada de dictaminar sobre el proyecto de recompensas da como resultado en su informe un desembolso anual de mas de dos millones de pesos; pero los señores del Canto y Bordali Humeres han demostrado que son errónecos los cálculos de dicha comision y dicen que con una cantidad de novecientos mil pesos sería suficiente para satisfacer esa deuda de gratitud nacional. El reparto debe hacerse como lo indican dichos señores; de acuerdo a jeneral, a la inversa de lo que propone la comision.

Los jefes, mal que mal, poseen recursos de que vivir; pero la mayoria de los pocos veteranos que aun quedan, tienen que luchar por el pan para ellos y sus familias. Si no alcanzara la suma indicada, los jefes, ellos lo dicen, esperarán mejores tiempos, cuando se normalice la situacion del erario nacional.

* *

El erario está pobre, y aun cuando hasta agosto no se recibirá el valor de los acorazados vendidos a una potencia estranjera, ya existen los conciliábulos para repartir entre compinches y comilitones, unos cuantos millonecjos.

Para pagar una deuda de gratitud no hai dinero, pero para cometer mil y una barrabasadas estan listas y abiertas de par en par las puertas de las arcas de la nacion.

Y concluiré parodiando al poeta:

«Que se alborote el abismo,
Que el mundo se venga abajo,
Que el Ebro se pase al Tajo
Y don Jerman siempre el mismo».

Enrique Prosser D.

COMUNA de CALERA

DECRETOS

—

N.° 1

Calera, enero 2 de 1904.—Vista la cuenta que antecede, decreto:—La tesorería municipal pagará a don Benjamin Astudillo, la suma de $ 30, valor del pasto suministrado a la policía desde el 5 de noviembre al 5 de diciembre último, imputándose el pago al ítem 1.° de la partida 4.ª del presupuesto municipal vijente.—Anótese y publíquese. Enrique Lopez M.—*B. Gomez V.*, secretario.

—

N.° 5

Calera, enero 4 de 1904.—Visto lo dispuesto en el artículo 83 de la Lei de Municipalidades vijente, y a fin de normalizar la percepcion de las entradas municipales,

Decreto:

Los impuestos o contribuciones que corresponde percibir a la Municipalidad, deben ser pagadas previamente por los interesados o sus representantes en la Tesorería Municipal, en las épocas siguientes:

a)—Contribucion de abastos y sombras, del 1.° al 5 de cada mes.

b)—Patentes de vehículos, en enero de cada año.

c)—Contribucion de haberes, en febrero y agosto.

d)—Patentes de industrias y profesiones, en setiembre.

e)—Patentes de bebidas alcohólicas, en las fechas que establece la Lei sobre Alcoholes.

Los que no pagaren las contribuciones mencionadas en las épocas que se indican, incurrirán en las penas que establece la lei.—Anótese y publíquese.—Enrique Lopez M.—*B. Gomez V.*, secretario.

—

N.° 7.

Calera, enero 4 de 1904.—Vista la cuenta que antecede, decreto:—La tesorería municipal pagará a don Agustin Leiva, la suma de $ 50.50, valor de dos faroles para el alumbrado público a $ 9 cada uno; diecisiete depósitos lámparas a $ 0.50 c/u; una asta y una plancha zinc para escudo; imputándose el gasto como sigue: $ 27.00 al ítem único de la partida 5.° y $ 3.50 al ítem único de la partida 9.ª del presupuesto municipal vijente — Anótese y publíquese. — Enrique Lopez M.—*B. Gomez V.*, secretario.

Movimiento habido en la tesorería municipal de La Cruz, durante el mes de diciembre de 1903.

INGRESOS

Saldo del mes de noviembre	$ 178.07
Contribucion de haberes	26.42
Patentes de bebidas alcohólicas	45.85
Id. de industrias y profesiones	5.00
Abastos y sombras	50.00
Multas y conmutaciones	46.00
Imprevistos	11.00
	$ 362.34

EGRESOS

Partida 1.ª, ítem 1.°—Sueldo del secretario y tesorero	$ 83.33
Partida 1.ª, ítem 2.°—Sueldo del comandante de policía	83.33
Partida 7.ª, ítem 1.°—Impresiones y publicaciones	20.00
Partida 9.ª, ítem único.—Imprevistos	8.00
	$ 194.66
Saldo en caja para enero de 1904	167.68
Suma igual	$ 362.34

Anótese, publíquese y dése cuenta a la I. Municipalidad.—Herbert.—*Luis Sepúlveda C.*, secretario.

CRONICA

Felices augurios

Qué hermoso espectáculo ofrece a la vista esa estensa verde sabana que presenta en toda su estension la Viña San José del señor Larrain Toro.

Entre las hojas se nota la abundancia de los hermosos racimos que prometen una gran cosecha de jugo. Y todo debido al clima de nuestro valle y mui principalmente a la asidua atencion con que la administracion atiende a todas las faenas del viñedo.

Bien por su propietario y por los aficionados a saborear el célebre Cabernet y el aromático Semillon Blanco.

Atropello

El domingo último, como a las ocho de la noche, un grupo de jinetes atravesaban a todo galope la calle Miraflores. Poco antes de llegar al callejon Borkoski se encontraba una carretela que conducia una familia que en esos momentos abandonaba el vehículo.

Los jinetes no tuvieron tiempo para sostener sus cabalgaduras y se estrellaron contra la carretela. Varios niños se encontraban aun arriba y fueron arrojados al suelo a gran distancia resultando uno de ellos con varias contusiones.

Poco despues los mismos jinetes en persecucion de un caballo y sin solicitar permiso, penetraron a un frutillar vecino causando perjuicios de consideracion e injuriando a propietarios que protestaban del atropello.

Verdades Amargas

Ha dejado de ver la luz pública el periódico que con este título publicaba el escritor Juan Rafael Allende. ¿Los motivos? Los de siempre: no alcanzar las entradas ni para el pago de la imprension.

Esta es una verdad bien amarga y al mismo tiempo desconsoladora.

Instituto Comercial

En este establecimiento, fundado por el Estado en 1898, se ha creado un curso preparatorio y otro de clases sueltas.

Los interesados pueden dirijirse a casilla núm. 87 o Delicias 658—Santiago.

Paltas

Los árboles que producen estos nutritivos y apetecidos frutos, estan en su mayor parte sumamente cargados, algunos amenazan desgancharse. Con tal que abundancia trajera consigo la baja en el precio, seria... una ganga.

Potrerillos

En varias partes la calle Miraflores con sus acequias y aceras cubiertas de frondoso pasto, semejan pequeños potreros que ya algunas personas piensan solicitar el permiso para dedicarlos al talaje, lo que les dejaria una buena utilidad, pues harian una gran competencia a las haciendas vecinas.

Ese ... edificio

Esqueleto, o como quiera llamársele y que ha sido denunciado como ruinoso por la policía, sigue como si tal cosa.

Su mas que desvencijado segundo piso es una constante amenaza para los transeuntes. Pero ¿por qué se permite la existencia de ese peligro? Porque su propietario, no quiere desprenderse de su hermoso palacete, orgullo de los vecinos de la calle Miraflores y sus contornos. El señor Cabrera Castillo podria redondear un lucrativo negocio. Con motivo de la esposicion de San Luis puede ofrecer esa propiedad a un sindicato *yanke*; son tan aficionados a lo sensacional, que le ofrerian una suma de dollars por el puro gusto de exhibir esa reliquia que da a conocer el arte arquitectónico del tiempo de... Matusalen.

Trilla

El miércoles dará principio la trilla en la sementera del conocido vecino Ramon Muñoz. Le deseamos una abundante cosecha de trigo que recompense sus desvelos y trabajos. A propósito, este mismo vecino ha adquirido, hace pocos dias, una bonita yegua rosada que con el nombre de *Clavellina* se presentara en las canchas de carreras de la localidad.

Tiempo

Este caballerito ha estado mui variable en estos últimos dias: algunos de un calor insoportable; otros, como los dias 5, 6 y 7 fueron bastante frescos, principalmente al caer la tarde: hoi domingo, amaneció completamente nublado y una espesa neblina cubre todo el horizonte.

ASUNTO BUSTOS—GANDARA

Todavia sigue adelante el asunto de los chopazos entre Florencio Gándara y J. B. Bustos.

Bustos está citado para mañana al juzgado de Quillota.

Veremos en qué paran estos asuntos. Por lo que toca a Bustos, no está dispuesto a dejarse burlar por nadie.

Quieren meter bulla por este simple hecho de policía, en que dos ciudadanos se han dado de puñete limpio de hombre a hombre, habrá bulla, ya que así lo quiere el que perdió la batalla.

¡Tanta alharaca por unos cuantos bofetones! ¡Los hombres gallinas de estos tiempos!

SOCIALES DE LA CRUZ

Un tanto restablecido se encuentra el propietario de la Viña San José, don Mariano Larrain Toro, de un ataque sufrido en dias pasados.

Deseamos su completa y pronta mejoria.

—Ha regresado de la capital en buenas condiciones de salud, la respetada vecina doña Pabla Pereda.

IMPUESTO SOBRE ALCOHOLES

Los destiladores agrícolas e industriales, comerciantes por mayor e importadores de alcoholes, deben inscribirse en los rejistros de la administracion del impuesto, en el curso de enero próximo, sin cuyo requisito no podrán ejercer su industria o jiro durante el año 1904.

Las declaraciones se reciben en cualquiera oficina del Impuesto.

Los viñateros que desearen eximirse del impuesto anual, deben enviar, antes del 1.° de abril próximo, un instrumento público en el que conste su propósito de no destilar, o prestar una declaracion equivalente ante un funcionario del Impuesto. Sin este requisito se les aplicará la contribucion correspondiente, por infraccion del artículo 61 de la Lei.

La oficina del Impuesto funcionará en tesorería fiscal de Quillota de 11 A. M. a 4 P. M. Santiago, diciembre de 1903.

EL ADMINISTRADOR.

TALAJES

Se reciben animales a talaje en el fundo SANTA ANA DE POCOCHAI, de la sucesion Luis Martinez Velarde.

La Administracion.

C. F. MARTINEZ-VELARDE

Se encarga de Compras, Ventas, Hipotecas, Arriendos y Administracion de Propiedades.

EN LA CRUZ, fundo Santa Ana de Pocochai.=EN VALPARAISO, correo, casilla número 551.

CRIADERO «POCOCHAI»

De Cárlos F. Martinez—Velarde R.

Se venden potrillos de medio, tres cuartos y siete octavos sangre, productos de Thormamby II, de dos y tres años.

Se reciben animales a pesebrera.

VENDO

Carbon de la hacienda Pucalan, por sacos y por grandes partidas, garantizando clase. Barriles mieleros a 1.20 c/u. Adobes y tablas de alamo, gran surtido.

José Miguel Vicencio.

Calle Independencia núm.

BOTIQUIN

Calle Miraflores 326

En este Botiquin se encontrará permanentemente drogas frescas, pomadas y ungüentos, jarabes, yerbas medicinales y todo lo concerniente al ramo de boticas.

Mariano Larrain Toro

BODEGAS Y

Viña S. José

LA CRUZ

CALLE LARGA, ESQUINA DE TUCAPEL

Ofrece sus vinos en Javas o Cajones a precios convencionales y sin competencia.

La marca MIGUEL E. MOREL garantiza la pureza i excelencia de los caldos.

REPARTO A DOMICILIO

por Javas, Cajones o Barriles, segun órden.

Vende por Mayor y Menor

VINOS FRANCESES

TINTO CABERNET

BLANCO SEMILLON SECO

ID. SEMILLON DULCE

Órdenes al dueño o a

VÍCTOR M. SILVA

Administrador.

Todas las clases de vinos son estrictamente puros y de primera calidad.

NOTA.—Para mayor comodidad de nuestra numerosa clientela, se ha establecido en Quillota un Depósito de los Vinos de la Viña San José, en la calle O'Higgins 69, entre Chacabuco i Arturo Prat. Todos estos vinos se venderán a precios de Bodega i puestos a domicilio.

OTRA NOTA.=En la Viña San José se venden Harinas de Calera del Molino Americano del Sr. Miguel E. Morel. Existencia permanente de pasto aprensado.

Comuna de La Cruz

MUNICIPALIDAD.

22.ª Sesion estraordinaria en 3 de diciembre de 1903.

(Continuacion).

REGLAMENTO DE POLICIA PARA LA COMUNA DE LA CRUZ

I

Organizacion

Art. 1.° La policía se compondrá de un comandante y de las clases y soldados que la ilustre municipalidad acuerde con sujecion a la lei.

Art. 2.° Para ser admitido como soldado de policía se requiere tener no menos de 20 ni mas de 45 años de edad, no haber estado jamas preso, acreditar con buenos informes conducta moral y aptitudes para el servicio, salud y constitucion robusta, saber leer y escribir y ser vacunado.

Las circunstancias de saber leer y escribir no se considerarán esenciales respecto de los que actualmente sirven en la policía, siempre que hayan manifestado aptitudes que les hagan útiles para el servicio.

II

Sueldos

Art. 3.° Los empleados de policía gozarán del sueldo que les asigne el presupuesto municipal.

III

Atribuciones y deberes

Art. 4.° Corresponde al comandante la direccion inmediata y la vijilancia del cuerpo de policía. Con este fin deberá:

1.° Organizar el servicio de policía de acuerdo con las instrucciones impartidas por la alcaldía;

2.° Velar porque todos sus subordinados cumplan y hagan cumplir las disposiciones de policía y las órdenes que se den para el mejor servicio;

3.° Dar parte diariamente al primer alcalde de los hechos que ocurran en el territorio municipal, sin perjuicio de poner inmediatamente en su conocimiento, en horas estraordinarias, cualquier suceso grave que acontezca. Tanto el parte diario como cualquiera incidencia que ocurra y órden que se le dé los anotará en un libro especial que, con el título de «Orden del dia y sucesos de policía», habrá en la sala de despacho del primer alcalde;

4.° Llevar y rendir cuenta documentada de los fondos que se le entreguen para necesidades de policía;

5.° Oir y resolver las quejas y los reclamos que se formulen contra cualquier empleado de su dependencia, adoptando las medidas necesarias para corregir los abusos que se descubran;

6.° Mantener abierto el cuartel durante el dia y la noche;

7.° Concurrir personalmente, en cuanto sea posible, a los tumultos u otros accidentes que perturben la tranquilidad pública;

8.° Conceder permiso hasta por dos dias a los empleados de su dependencia en casos urjentes, dando cuenta al primer alcalde;

9.° Cuidar de la instruccion y la moralidad de la tropa y demas empleados de policía.

10. Velar por la conservacion del cuartel y los retenes, muebles, armamento, vestuario y útiles de policía y cuidar especialmente del buen trato de los animales y monturas;

11. Remitir diariamente a disposicion del juez de subdelegacion a todo reo que ingrese al cuartel, haciendo esta remision dentro de las 24 horas posteriores a la aprehension y acompañado de un parte escrito que detalle las causas que hubieren motivado dicha aprehension;

12. Practicar visitas estraordinarias durante la noche para vijilar el servicio en todo o parte de la comuna en la forma que la alcaldía lo determine."

Art. 5.° Son deberes de los guardianes:

1.° Recorrer los trayectos que le ordenen sus superiores;

2.° Prevenir toda infraccion de las disposiciones vijentes sujetas a la vijilancia de la policía, adoptando sin demora las medidas que el caso requiera;

3.° Aprehender a los autores de estas infracciones y conducirlos o hacerlos conducir en el acto al cuartel de policía, de todo lo cual se dará cuenta exacta y circunstanciada al comandante;

4.° Dar su nombre a quien lo exija, mientras esten de servicio o intervengan como empleados de policía;

5.° Prestar a toda persona que lo solicite los ausilios que sean compatibles con sus deberes;

6.° Desempeñar cualquiera comision que en asuntos del servicio les encomienden sus superiores;

7.° Emplear en el cumplimiento de sus deberes la mayor moderacion y firmeza, no haciendo uso de sus armas sino en defenza propia, evitando inútiles maltratos a las personas y buscando en todo caso los medios mas convenientes de hacerse obedecer;

8.° Evitar altercados y el empleo de espresiones duras o injuriosas, debiendo usar de comedimiento, sin retribuir los insultos que pudieran dirijirles;

9.° Abstenerse en absoluto de cualquiera clase de bebidas mientras estuviese de servicio y de entrar a los despachos u otros lugares en que se espendan licores, salvo que en el cumplimiento de su deber necesiten hacerlo y solo para el desempeño de sus funciones;

10. Dar cuenta al comandante o jefe mas inmediato, en caso que aquel estuviese ausente, de toda violacion del servicio que noten, cualquiera que sea el infractor;

11. Cuidar de la buena conservacion de sus trajes, armamento y demas útiles que se les entregaren, y responderán personalmente del maltrato de los animales que les asignen para el servicio.

IV

Disposiciones varias

Art. 6.° El comandante de policía cuidará de hacer instruir a la tropa en el manejo de las armas que necesita para el servicio, y al efecto ordenará ejercicios doctrinales a lo menos dos veces por semana. Velará igualmente por el aseo de la tropa y le enseñará la mejor manera que deba usar cuando está de servicio o se le encomienda alguna comision.

Art. 7.° Los empleados de policía deberán dedicar todo su tiempo y toda su atencion al servicio de ella.

Les es absolutamente prohibido tener participacion en los negocios, como ser fondas o bodegones, que se hallan sometidos de una manera particular a su vijilancia.

Art. 8.° Es deber de todos los empleados de policía usar rigorosa puntualidad y disciplina en el cumplimiento de sus deberes y en desempeño de las órdenes que reciben, siéndoles prohibido alegar escusas para rehusar o retardar su ejecucion. Deberán asi mismo mantener completa reserva y abstenerse de suministrar informaciones o avisos que contrarien las medidas que la policía debe ejecutar.

Art. 9.° Es prohibido a todo empleado de policía recibir dinero por via de multas, compensacion o tolerancias de faltas.

Art. 10. Los valores y todo objeto que la policía recoja con motivo de los delitos en cuya investigacion intervenga, serán precisamente puestos a disposicion del juez respectivo dentro de las 24 horas siguientes.

Art. 11. No podrán los empleados de policía aceptar de un modo directo remuneracion alguna por servicios prestados o que de ellos se reclamen.

Las remuneraciones que se concedan en casos especiales, asi como las donaciones que se otorguen de un modo indeterminado para estimular actos estraordinarios en el cumplimiento del deber, y las cantidades que con igual objeto se concediere por la ilustre municipalidad, formarán un fondo de recompensas que estará a cargo del tesorero. De este fondo se sacarán las cantidades que acuerde la Corporacion para premiar la conducta heróica de algun guardian, o la pension con que se acuerde por la municipalidad protejer a la familia de algun guardian muerto en el desempeño de sus obligaciones.

Art. 12. Solo se usarán como castigo para las faltas que cometan los empleados de policía:

1.° Amonestacion;

2.° Multa de uno a cinco pesos, sin perjuicio de poner al reo a disposicion del juez de subdelegacion;

3.° Espulsion del cuerpo.

Art. 13. Todo empleado de policía que tenga a otro bajo sus órdenes, podrá imponer la primera de las penas enumeradas en el artículo precedente, dando cuenta al comandante.

Art. 14. Las penas de arresto por mas tiempo y de privacion de sueldo, solo podrá imponerlas el comandante.

Art. 15. La pena de espulsion o separacion, solo podrá imponerla el primer alcalde o el comandante de policía, con aprobacion de este funcionario, a los que incurran en alguna de estas faltas:

a)—Ebriedad repetida;

b)—Insubordinacion o desobediencia;

c)—Actos de crueldad en el desempeño de sus funciones;

d)—Olvido o mal cumplimiento de las órdenes recibidas;

(Continuará)

LA REFORMA

Año III — LA CRUZ, 17 de Enero de 1904 — Núm. 110

LA MUJER

—

La mujer es el jefe de la obra del universo.

—Las flores y las mujeres embellecen y adornan la tierra.

—Las mujeres protejen nuestra cuna, rodean con sus cuidados nuestra infancia, nos ayudan a soportar los trabajos y disgustos de la vida, y son nuestro último consuelo en la vejez.

Las mujeres son los ánjeles de la tierra; queriéndo representar la belleza de los ánjeles se les da la semejanza de mujer.

—Una mujer fuerte es de un valor sobresaliente al de todas las pedrerías del mundo.

—Una mujer amable y virtuosa es el objeto mas encantador de la naturaleza.

—Sin las mujeres los hombres serian rudos y groseros: ellas son la delicadeza y la gracia.

—La naturaleza parece que destinó a las mujeres para dulcificar las costumbres de los hombres.

—La sociedad depende mucho de las mujeres: todos aquellos pueblos que la tienen esclavas, son insociables.

—Una mujer es suficientemente bella cuando es realmente buena.

—Las mujeres buenas, aun silenciosas, tienen el don de la persuasion.

—Una mujer bella agrada a los ojos; una mujer buena agrada al corazon: la primera es joya, la segunda es tesoro.

—Nada hai mas poderoso que una mujer que llora.

—Como la lluvia ablanda la tierra, las lágrimas de la mujer ablanda el corazon del hombre.

—La naturaleza dice a la mujer: seras bella si puedes; seras sábia si quieres; pero modesta no dejes de ser nunca.

—Los hombres piensan mas, las mujeres sienten mejor.

—Muchos raciocinios de los hombres no valen un sentimiento de una mujer.

—Las mujeres son mas bien dirijidas por su corazon que los hombres por su razon.

—No es cosa decidida que las mujeres amen mas que los hombres; pero es cosa cierta que saben amar mejor.

—¿Quereis dar un chasco a una mujer lujosamente ataviá? no la mireis.

—Es necesario en la mujer que la virtud habite en su corazon, que la modestia brille en su semblante, que la dalzura mane de sus lábios y que el trabajo ocupe sus manos.

—La mujer está rodeada de enemigos: los tiene en su cabeza, en su corazon, en su alma: debe, por consiguiente, ser la centinela vijilante de si misma.

—La buena reputacion es lo mas grande que la mujer puede tener en el mundo.

—Nunca la mujer perdió por su silencio; pierde jeneralmente por el exeso contrario.

—La mujer que cede a su amante es una diosa caida.

—Un solo paso en vano basta para destruir la reputacion de una mujer.

El honor de la mujer está mal guardado cuando la virtud no está en puesto avanzado.

—Nada hai mas triste que la vida de las mujeres que solo se han dedicado a parecer bellas: porque no hai reinado mas corto que el de la belleza.

—Una mujer que se irrita muda se sexo.

—Mas peligro hai en una mujer en encontrarse con una seductora que con un seductor.

—Las mujeres no pierden el sentimiento de la vergüenza sino despues que han perdido el de la virtud.

CRONICA

Juzgado de Quillota

El juez letrado de Quillota, don Enrique Aspillaga, está desde el viérnes último haciendo uso del feriado de 15 dias que le concede la lei

En igual feriado y por el mismo término está haciendo desde el mismo dia el secretario del juzgado señor Ignacio Cardemil Reyes, el que ha partido a los baños de la costa.

Ha quedado de secretario interino don Manuel Figueroa, receptor de mayor cuantia.

No se conoce aun el reemplazante del juez.

Tiempo

En la última semana hemos tenido dias de grandes calores, pero siempre en las tardes, pues las mañanas amanecen nebulosas y casi frias.

Es una temperatura caprichosa y rara.

Robo de bueyes

En dias pasados se robaron en Maulecito dos bueyes, pertenecientes a Gaspar Castillo.

El ladron, Manuel Bahamondes, iba mui tranquilo con su robo, cuando en Palmilla lo sorprendió don Albe to Torrejon, el que entró en sospechas y dió cuenta al prefecto señor Ugarte.

Junto con la noticia del señor Torrejon, llega el reclamo de Castillo y el señor Ugarte se puso en movimiento, mandando telegramas y guardianes en busca de Bahamondes

Uno de los telegramas hicieron su efecto, y el ladron embarcaba los bueyes en La Ligua cuando fué tomado preso.

Los bueyes llegaron ayer a La Cruz y Bahamondes se encuentra a buen recaudo.

Felicitamos al prefecto Ugarte por su tino para la pesquisa y por el buen éxito para encontrar los bueyes y al ladron.

Multas

He aquí las multas percibidas por la policía desde el 1.° de julio hasta fines de diciembre de 1903:

Julio	1.°	$ 25.00
«	11	5.00
«	16	5.00
«	18	25.00
«	31	10.00
Agto.	4	5.00
«	5	10.00
«	10	5.00
«	14	27.00
«	31	37.00
Octb.	13	3.00
«	«	5.00
Nov.	2	15.00
«	11	3.00
«	12	10.00
«	28	10.00
Dic.	2	20.00
«	5	5.00
«	16	10.00
«	29	11.00
		$ 246.00

La Cruz, enero 15 de 1904.

José del C. Ugarte,
Prefecto.

Denuncio

Ha pasado a nuestra oficina el conocido comerciante y vecino don Calixto 2.° Silva, esponiendo lo siguiente:

Existen dueños de animales que

los suelta a la Vega para que hagan de las suyas.

El señor Silva posée una s frutillares en las Barrancas y nos dice que desde hace dias anda por esos contornos un toro que es un dechado de inteligencia. Mete las astas por las hi eras bajas del cierro de alambres, lo levanta y deja espedito el camino para él y sus varias acompañantes. Don Calixto admira la inteligencia y mas que todo la suma galanteria del torito para con las vacas; pero maldita la gracia que le hace los grandes perjuicios que recibe en los frutillares y está dispuesto a cortar el mal de raiz poniendo los animales en manos de la policia y reclamando de sus dueños los perjuicios. Ya lo saben, pues, los interesados.

Desgracia y descuido

El maestro Gallegullos, herrero, que tiene su taller en la quinta que arrienda don Antonio Giuffré, ha sido victima de una desgracia causada por su propio descuido.

Tratando de estraer la pólvora de una cápsula, se puso a darle de golpes, al estallar el fulminante el proyectil le llevó un dedo de la mano. Otro individuo estuvo espuesto a ser victima, apenas alcazo a hacer un lado la cabeza al sentir la detonacion.

El maestro Gallegullos pasó a medicinarse a Quillota.

Aspirante: a bandidos y... a otra cosa

Han caido últimamente a la policia tres muchachos raros, casi todos de una misma edad, de 13 a 14 años, acusados de diversas faltas.

Todos están por salteos, robos, gallineros y pedir de guerra en los despachos.

Uno se llama Adolfo Diaz Castro, el segundo Rojelio Sirena i el tercero Segundo Avancibia.

El prefecto de policia tuvo la buena ocurren ia de destinarlos a limpiar las acequias de Calle Larga. En este trabajo, no respetaban al guardian i pedian limosna a todo el que pasaba por las calles; si no se les daba dinero, todos a una insultaban a los transeuntes de una manera que era menester taparse los oidos: tales eran las barbaridades que vomitaban esos bellacos.

Reprendidos por el prefecto señor Ugarte, se reian i no hacian caso, hasta que el señor prefecto hubo de arrugarles el ceño.

Pero cumpliendo su condena, en el cuartel hicieron la grande estos bribones de muchachos.

Cayó preso en dias pasados Serafin Collao, mal conocido en La Cruz.

Como estaba ébrio i no existen comodidades en la policia, pusieron a Collao en el mismo calabozo en que estaban los muchachos.

A cierta hora de la noche, Collao daba grandes gritos i pedia socorro.

Al sentir los gritos, el cuartelero abre el calabozo i se encuentra con Collao tendido boca abajo, uno de los muchachos le sostenia los brazos, el otro las piernas i el tercero .....

.....

El señor Ugarte acudió con presteza i castigó como se merecia a los aspirantes a bandidos i ..... a otra cosa i apartó a la víctima de los granujas.

En cuanto a Collao no lo hizo con un pan de jabon .....!!!

Don Mariano Larrain Toro

Tenemos el placer de comunicar a nuestros lectores que la vida de este caballero está fuera de peligro.

Habria sido una horrenda desgracia la desaparicion de un caballero como el señor Larrain Toro, especialmente para La Cruz, donde ha enjugado muchas lágrimas con su óbolo jeneroso y oportuno y donde su entusiasmo y su bolsillo ha estado presto para toda obra que haya significado un adelanto o una alegria para el pueblo.

Por su parte, La Cruz ha sabido ser agradecida del señor Larrain Toro, haciendo suya su desgracia e interesándose vivamente por su restablecimiento.

Al dejar constancia de este hecho, *La Reforma* renueva sus mas leales y sinceros votos por que al señor Larrain Toro se le vea en estos dias disfrutando por entero de su salud y de su vigor.

Don Emilio Donnay

A las puertas de la muerte ha estado tambien este caballero, vecino emprendedor y mui estimado por sus bellas prendas personales. Atacado de una violenta pulmonía, hoi se halla en el periodo de la convalescencia. Es una noticia que nos complace en alto grado.

Sociales de La Cruz

A nuestro digno jefe de estacion, señor Federico Stevenson, le hallamos ayer con su salud ijerarmente quebrantada.

—Ha muerto doña Manuela Vera Carvajal, oriunda de La Cruz, a la edad de 70 años, heredando sus bienes a doña María Luzmira Valencia, con quien vivia.

—Don Juan Manuel Plaza se encuentra atacado de dintacion al estómago, por lo que tuvo necesidad de hacer llevar médico a su casa, el que ha declarado que el caso no es grave.

—Una alumna del tercer año de la escuela que rejenta la señora Lucinda Ramirez viuda de Villalon, Fidelisa Ugueño, murió el juéves último de fiebre tifoidea, y notamos con agrado que la caridad no se dejó esperar para ayudar a una pobre familia en su desgracia, que no contaba con los recursos necesarios para sufragar los gastos de funerales.

—Don Gregorio Rios, que se encontraba afectado de una enfermedad a las glándulas, está hoi en condiciones de decir: «estoi fuera de peligro, soi hombre!»...

—Tambien ses hombres don Adolfo 2º Stolzenbach, que se hallaba desde hace una semana enfermo de influenza. Ayer le vimos lleno de bríos atendiendo a sus quehaceres comerciales.

—Igual cosa podemos decir de don Amable Toro, que hoi está libre de la molesta y larga enfermedad que le aquejaba.

Bautizo

El comerciante de esta plaza, don Miguel Allende, celebró en dias pasados el bautizo de su primojénito José Miguel 2.º Allende.

Fueron padrinos don Ernesto Jil con su esposa doña Virjinia Polanco de Jil.

El bautizo tuvo lugar en la noche del 15 y despues de efectuado se llevó a término una animada tertulia de confianza en casa del señor Allende, que se prolongó hasta altas horas de la noche.

Se repartieron tarjetas alusivas al acto y en todo reinó la mayor cordialidad y alegria.

LAS TRILLAS

¡Qué semana mas viva la que acaba de pasar en La Cruz!

Al fin semana de trillas, donde todo huele a fiesta alegre y primaveral, donde los espíritus se predisponen al regocijo y donde todo y todos parecen bañados en el aura bullicioso del *vuelta yegua vuelta*, que es la nota vibrante y característica de la faena.

Y si a esto se une el trino de la guitarra sanduanguera, el zapateo gracioso y obligado de la cueca bailada con buen talante y garbosidad a prueba de despertar imitadores y la sutil sonrisa de garridas mujeres, que van sembrando favores y mercedes con el impulso de unos ojos todo vida y amor y de un talle todo jentileza y flexibilidad, el cuadro se complementa hermosamente i hai razon para bendecir la madurez de la espiga y para esclamar con Rubén Darío:

Bendito el calor sagrado
que hizo reventar las yemas,
¡oh amada mia en el dulce
tiempo de la primavera!

* * *

Y despues de este breve exordio, digamos que la trilla de don

Ramon Muñoz y de don Cosme Rojas estuvo animadísima, abundando servicio y buen humor y, para ser verdadera trilla, no faltando tampoco la refrijerante chicha molle.

Dió la nota alta en la tarea don Máximo Cabrera, que trilló con entusiasmo y que ayudó a los dueños de casa con un interes digno de aplauso.

Al declinar la tarde, se redobló el fardor de los contertulios y una carreta cuajada de jente de uno y otro sexo pregonó por las calles, al són de arpa y vihuela, el gusto que inundó a los que habian asistido a la trilla. Se hizo un soberbio *asado* frente al almacen de don José Manuel Flores, donde se bailaron sendas cuecas al aire libre, que resultaron animadísimas.

* * *

La *trilla gorda* ha sido la del señor Luis Hiriart, que ha durado tres dias y que aun en los momentos de entrar en prensa nuestro periódico se oye el rumor de «a yegua», «a yegua», «vuelta yegua»...

Queriendo ser «testigos oculares» para que nadie nos *contara el cuento*, ya que teníamos de antemano el beneplácito del dueño de casa, ayer nos encaminamos *al lugar del suceso*, encontrándonos con una era rozagante que contenia el grano ya desnudo, dejado en descubierto por las patas amaestradas de las lozanas y nervudas yeguas de don Vicente Arancibia.

Fuimos en union de Dinamarca y Cabrera, gozando todos del sabroso y esquisito cordero asado i retirándonos, cuando pardeó la noche, en estremo agradecidos de la obsequiosidad i atenciones prodigadas por el señor Hiriart i su amable i digna esposa, que en persona servian a todos, amigos i trabajadores, con incansable buena voluntad.

Varola, el viejo minero de férrea contestura, remedo vigoroso de la antigua raza de Caupolican i de Lautaro, hacia de bufon, entreteniendo a todos con sus chistes campecinos i sus entonaciones rejionales. Bien, Varola, i que no decaigan las piernas para las piruetas intencionadas i picarescas, aunque falten los dientes con tus festivos 70 años que llevais a cuesta.

* * *

Pero la trillita mas monona i color de cielo fué la del señor Federico Stevenson.

Se cosecharon como seis fanegas de cebada y en el rico Cabernet Morel, en el buen cordero y otros comestibles se gastaron tambien buenos pesotes. Haciendo un arqueo prudencial, superan los gastos al rendimiento! A este paso, decia en dias pasados un espectador, la vida es un soplo!...

En cambio, se pasó un dia espléndido y se dió el magnífico espectáculo de una trilla, aunque infinitesimal u homeopática, a las puertas de la estacion, entrada y salida de nuestro mundo comercial y de las beldades que nos visitan.

Nosotros celebramos mui mucho la idea del señor Stevenson, porque no todo ha de ser rudo positivismo; y asi como otros buscan en la cosecha los medios de mayor comodidad i holgura, nuestro querido jefe busca los pretestos para pasar un dia de ameno regocijo y para lanzar al rostro del egoismo i del mezquino peculio formidable bofetada.

¡Que mueran las seis fanegas y que perduren los encantadores momentos pasados en la diminuta pero réjia *trillita* de nuestro nunca bien comprendido y estimado jefe de estacion señor Stevenson!

LIBERO.

La suscricion a *La Reforma* se cobra por la siguiente tarifa:

Un año.....	$ 4.80
Un mes.....	0.40
Número suelto....	0.10

La Direccion.

Pr. MARIO CENTORE

Homeòpata

Instaló su consultorio en Quillota,

CALLE CHACABUCO 27

Consultas, de 9 a 12 A. M.

Para los pobres, consulta y medicamentos solo por UN PESO.

Club de zapatos

SERIE A y B

Se previene a los socios que serán vendidos los recibos que no se hayan cubierto en dos sorteos seguidos. Los recibos deben ser pagados en el almacen.

PEDRO MARTINEZ

Quillota.

Mariano Larrain Toro

BODEGAS Y

Viña S. José

LA CRUZ

CALLE LARGA, ESQUINA DE TUCAPEL

Ofrece sus vinos en Javas o Cajones a precios convencionales y sin competencia.

La marca MIGUEL E. MOREL garantiza la pureza i excelencia de los caldos.

REPARTO A DOMICILIO

por Javas, Cajones o Barriles, segun órden.

Vende por Mayor y Menor

VINOS FRANCESES

TINTO CABERNET

BLANCO SEMILLON SECO

ID. SEMILLON DULCE

Ordenes al dueño o a

VÍCTOR M. SILVA

Administrador.

Todas las clases de vinos son estrictamente puros y de primera calidad.

NOTA.—Para mayor comodidad de nuestra numerosa clientela, se ha establecido en Quillota un Depósito de los Vinos de la Viña San José, en la calle O'Higgins 69, entre Chacabuco i Arturo Prat. Todos estos vinos se venderán a precios de Bodega i puestos a domicilio.

OTRA NOTA.—En la Viña San José se venden Harinas de Calera del Molino Americano del Sr. Miguel E. Morel. Existencia permanente de pasto apresando.

Comuna de La CruZ

MUNICIPALIDAD.

22.ª Sesion estraordinaria en 3 de diciembre de 1903.

(Conclusion).

e)—Abandono de los deberes de su cargo;

f)—Violacion de los reglamentos;

g)—Conducta inmoral o impropia del cargo que desempeña;

h)—Responsabilidad en actos cometidos a la justicia criminal;

i)—incapacidad mental, física o de educacion

Ningun empleado espulsado podrá volver al servicio de la policía.

Art. 16. Los empleados de policía que sin permiso competente se ausentaren del servicio, se considerarán como desertores del cuerpo y perderán todo derecho a los sueldos devengados desde la fecha del último pago.

Art. 17. Los empleados de policía que no concurran a prestar al servicio diario que le corresponda sufrirán la pena de dos pesos de multa, sin perjuicio de los otros castigos que merezcan.

Art. 18. Los guardianes que deseen retirarse del cuerpo darán un aviso anticipado de un mes.

Noviembre 21 de 1903.

ORDENANZA DE POLICIA DEL TERRITORIO MUNICIPAL DE LA CRUZ

Art. 1.° Es absolutamente prohibido depositar en las calles o plazas, guano, basuras o cualquier otro desperdicios.

Art. 2.° Los dueños de puestos de legumbres, frutas u otras especies situados en lugares de uso público, mantendrán constantemente aseado todo el espacio que ocupen y sus alrededores. Tendrán, al efecto, cajones para depositar las cascaras o residuos.

Art. 3.° Es prohibido a los vendedores ambulantes arrojar a las calles hojas, cáscaras o desperdicio alguno de las especies que vendan.

Art. 4.° Las basuras o desperdicios estruidos por los carretones de la policía urbana o por los particulares se depositarán en los sitios designados por la alcaldía, castigándose la contravencion con multa de $ 20.

Art. 5.° El trasporte de escombros u otras materias que puedan derramarse o esparcirse, se hará en vehículos cuyo piso y costados esten perfectamente cubiertos de manera que no pueda caer nada de lo que conducen.

Art. 6.° Es igualmente prohibido desaguar a la calle otras aguas que las de lluvias, sin perjuicio de que la alcaldía proceda a cortar el desagüe a costa del dueño.

Art. 7.° Todo cañon conductor de humo sea de estufas, chimeneas o cocinas, deberán limpiarse en los seis primeros dias de enero, abril, julio y octubre.

Art. 8.° Antes de procederse a la construccion de un pozo de desagüe, debera solicitarse de la alcaldía el correspondiente permiso a fin de que la inspeccion de servicios municipales vijile que su construccion se haga en forma conveniente.

Art. 9.° Nadie podra dejar en la calle por mas de un dia escombros o materiales de cualquier clase, ni hacer barros, obstruir la acera o de algun modo impedir el tráfico sin prévio permiso de la alcaldía.

Art. 10. Salvo permiso especial de la alcaldía solo se permitirán arreos de animales bravios por las calles Avenida Simpson y Comandante R. Santa Cruz y saliendo por la calle deslinde Sur número 2 y vice-versa los que vengan de Quillota.

Art. 11. Se prohibe la conduccion de animales a un solo lazo, debiendo ser conducidos a dos y tomar todas las precauciones para evitar peligros.

Art. 12. Los animales de carga trafican por las mismas calles. Cada piara de diez animales llevará un arriero.

Art. 13. Todo animal que ande suelto por la poblacion será conducido a la policía, en donde podrán reclamarlo sus dueños prévio pago de la mantencion a razon de cuarenta centavos diarios y de la multa de $ 0.50 a $ 2.00.

Art. 14. Si trascurrido el término de cinco dias no se presentare su dueño a reclamar los animales recojidos por la policía o no hubieren satisfecho las cantidades que adeuden, se procederá por el tesorero a venderlos en pública subasta y con su producido se integrará el valor de la multa y costo de la mantencion.

Si resultare algun saldo se depositará en tesorería para entregarlo al interesado si éste se presentare dentro del término de un mes a contar desde la fecha del remate, terminado ese plazo ingresará a fondos municipales.

Art. 15. Si en el remate no hubiere postores, los animales quedarán a beneficio municipal sin lugar a reclamo alguno.

Art. 16. Los que por cualquier motivo necesitaren dejar sus animales en la calle públicas, los dejarán debidamente maneados. Esta disposicion se aplicará tambien a los conductores de coches, carretones u otra clase de vehículos. Se prohibe amarrar animales en los árboles.

Art. 17. El recinto de las casas de todo lugar de habitacion, incluso los patios y dependencias interiores, deberán mantenerse en perfecto aseo y en condiciones que impidan el estancamiento de cualquier clase de aguas.

Art. 18 Los dueños de caballerizas o establos en que haya mas de cuatro animales; de jabonerías, curtiembres, panaderías u otro establecimiento o fábrica que por cualquier motivo pueda corromper el aire o hacerlo insalubre, y que se encuentre dentro de los límites urbanos de la poblacion, deberán estraer diariamente, y a su costa, el guano y todos los residuos o desperdicios.

Ademas estarán obligados especialmente a tomar todas las medidas de hijiene y aseo que la alcaldía les indique.

Art. 19. Todo recinto destinado a fruteria, carniceria, verduleria, etc., no podrán destinarse a habitacion u otro uso domestico y deberán mantenerse en perfecto estado de aseo.

Art. 20. Es prohibido dejar en los caminos públicos carretas y cualquiera clase de vehículos, salvo en casos especiales y prévio permiso del comandante de policía.

La infraccion de cualquiera de las disposiciones de esta ordenanza se castigará con multa de 1 a 10 pesos.—Se levantó la sesion a las 4 P. M.—HERIART. —*Luis Sepúlveda C.*, secretario.

IMPUESTO SOBRE ALCOHOLES

Los destiladores agrícolas e industriales, comerciantes por mayor e importadores de alcoholes, deben inscribirse en los rejistros de la administracion del impuesto, en el curso de enero próximo, sin cuyo requisito no podrán ejercer su industria o jiro durante el año 1904.

Las declaraciones se reciben en cualquiera oficina del Impuesto.

Los viñateros que desearen eximirse del impuesto anual, deben enviar, antes del 1.° de abril próximo, un instrumento público en el que conste su propósito de no destilar, o prestar una declaracion equivalente ante un funcionario del Impuesto. Sin este requisito se les aplicará la contribucion correspondiente, por infraccion del artículo 61 de la Lei.

La oficina del Impuesto funcionará en tesorería fiscal de Quillota de 11 A. M. a 4 P. M. Santiago, diciembre de 1903.

EL ADMINISTRADOR.

TALAJES

Se reciben animales a talaje en el fundo SANTA ANA DE POCOCHAI, de la sucesion Luis Martinez Velarde.

La Administracion.

C. F. MARTINEZ-VELARDE

Se encarga de Compras, Ventas, Hipotecas, Arriendos y Administracion de Propiedades.

EN LA CRUZ, fundo Santa Ana de Pocochai.—EN VALPARAISO, correo, casilla número 551.

CRIADERO «POCOCHAI»

De Cárlos F. Martinez—Velarde R.

Se venden potrillos de medio, tres cuartos y siete octavos sangre, productos de Thormanby II, de dos y tres años.

Se reciben animales a pesebrera.

VENDO

Carbon de la hacienda Pucalan, por sacos y por grandes partidas, garantizando clase. Barriles mieleros a 1.20 c/u. Adobes y tablas de alamo, gran surtido.

José Miguel Vicencio,

Calle Independencia núm.

BOTIQUIN

Calle Miraflores 326

En este Botiquin se encontrará permanentemente drogas frescas, pomadas y ungüentos, jarabes, yerbas medicinales y todo lo concerniente al ramo de boticas.

Imp. de *La Reforma*

LA REFORMA

Año III — LA CRUZ, 24 de Enero de 1904 — Núm. 111

PEDRO LEON GALLO

ENERO 5 DE 1859.

Cuando en la primavera de 1863 regresó don Pedro Leon Gallo, caudillo del Norte, héroe de Chile, de su honroso destierro a la ciudad de Santiago, egolpóse unánime y calurosa la juventud en torno suyo y ofrecióle coronas y homenajes.

Era aquel un digno tributo ofrecido a su ínclito mérito cívico.

Era el galardon de su alta prez militar consagrado al primer hombre que en Chile habia quebrantado con las bayonetas del pueblo armado las bayonetas del despotismo omnipotente.

Era aquella una ovacion no solo política, sino histórica, porque el jóven vencedor en Los Loros habia probado a un pueblo que comenzaba a envilecerse que cuando late corazon de libres en ancho pecho, puede y debe pedirse cuenta del ultrajo a quien lo infiere.

* * *

Y por esto, en una de aquellas reuniones espontáneas del afecto y de la admiracion, en un banquete que la juventud santiaguina le ofrecia en el salon de honor del teatro municipal, uno de los concurrentes, alzando la copa, dijo a la muchedumbre conmovida estas palabras, que resonaron entonces con eco vengador bajo las doradas antesalas de lujoso coliseo.

«La juventud, señores, ha sido todo en este pais.

«Dobló la raza primitiva de esta tierra la cerviz humilde al invasor castellano, y entonces un altivo mozo araucano, caballerizo del conquistador don Pedro de Valdivia, esgrimió su lanza entre los cobardes y apecibiéndolos a la muerte, brindóles en los campos de Cañete gloriosa victoria. Ese fué Lautaro, mancebo de veinte años».

«Fluctuó mas tarde en la hora de la independencia el ánimo popular entre el rei y la Patria, entre la nacion y la covarda, y en medio de los vaivenes del miedo y la esperanza surjió de improviso en la plaza de Santiago un jóven husar, que apenas cumplia su mayor edad, y acaudillando a los vacilantes dió el grito de independencia y de república, salvando asi con su audacia y con jénio la comprometida revolucion. Ese fué José Miguel Carrera, jóven a la sazon (1811) de veintiseis años.

«La suerte de las armas fué mas tarde adversa a los libres. Pero al dia siguiente de Cancha Rayada, cuando el panico del desaliento habia embarazado todos los ánimos hasta la desesperacion, montó a caballo otro húsar de la muerte, y recorriendo las calles y los arrabales de la postrada ciudad, infundió a todos el aliento de Maipo, la confianza de las victorias inmortales. Ese fué Manuel Rodriguez.

* * *

«Y ayer, cuando el pais, supeditado por inveterada pasion de dominio, de usupasion y servidumbre, aletargábase hasta la vergüenza de la prostitucion, un jóven adalid desenvainaba allá en los desiertos del Norte la espada de las nobles protestas; y atravesando con atrevida hueste copiapina los tórridos médanos de la travesía, alcanzó una victoria que levantó todos los espiritus y las creencias ya olvidadas del deber y de la gloria. Ese fué PEDRO LEON GALLO».

* * *

Salva de calurosos aplausos coronaron este nombre en aquella ocasion solemne, porque la juventud comprendia que aquella apoteósis histórica era su propia glorificacion.

Y desde aquel dia y desde antes de ese dia PEDRO LEON GALLO, como tipo caballeresco del soldado, del adalid y del tribuno, comenzó a ser para el pueblo un campeon como cada cual lo habia sido en su hora, Lautaro, como lo habia sido Carrera, como lo habia sido Rodriguez.

* * *

Su pérdida prematura fué por esto para todos los chilenos un verdadero duelo nacional.

Todos comprendieron que una de las columnas de la libertad cívica habia sido derribada en el vestíbulo en que se custodia el derecho de la nacion.

Todos comprendieron que una de las mas caras garantías de la lucha política habia sido suprimida.

Todos comprendieron que la urna sagrada del derecho popular volveria a ser impunemente violada, porque no estaria allí de faccion el jeneroso custodio de la fé pública que habia dado toda la libertad: fortuna, reposo, su sangre derramada, su vida prodigada en los campos de batalla.

PEDRO LEON GALLO fué el último adalid de las libertades electorales de la República.

* * *

Desapareció por esto a sobrado destiempo PEDRO LEON GALLO y la provincia de Atacama, la nacion entera vistió luto, el luto de una esperanza que se estingue, el de una antorcha que se apaga.

Habia nacido aquel adalid en Copiapó en 1830, el año en que comenzó el auje para los suyos, y falleció en Santiago el 16 de diciembre de 1877, cuando su voz era en el senado de la República LA PROTESTA VIVA *contra la degradacion política que hoi convierte apresuradamente a Chile en un mercado, la urna popular en una* MERCANCIA y los electores de todos los partidos en simples MERCADERES.

* * *

Por esto su prematura desaparicion *fué un verdadero infortunio nacional*; y por esto, cuando en los postreros dias de aquel año, aproximarse la fecha memorable del 5 DE ENERO DE 1859, que hoi, 5 de enero de 1885, cumple su primer cuarto de siglo, millares de brazos disputábanse su sarcófago en las calles de su ciudad natal; no era un helado cadáver el que los ciudadanos de todas las banderas políticas llevaban en sus hombros y humedecian con sus lágrimas, sino el SIMBOLO de las libertades públicas conducido al cementerio del olvido.

Por esto lloraba el pueblo valeroso de Atacama, que dió mas tarde a la República el vengador rejimiento de su nombre.

Y por esto, mientras vivan en el pueblo chileno las aspiraciones de la ciguidad cívica ofendida, el nombre de PEDRO LEON GALLO será recordado y bendecido no solo como una grata memoria, sino como la imperecedera protesta de las almas libres.

B. VICUÑA MACKENNA.

LEI DE RECOMPENSAS

Publicado ya nuestro articulo anterior, recibimos la grata noticia de que S. E., en rapto de justa y patriótica lucidez habia, de acuerdo con el consejo de estado, incluido en los asuntos de la convocatoria a sesiones estraordinarias el proyecto de la lei de recompensas.

Ahora tenemos que ocuparnos de los datos por demas erróneos en que se ha fundado la comision para dar su informe sobre el monto del desembolso que orijinaria al estado el citado proyecto: todo depende de la inexactitud en la formacion de las nóminas de las personas que son acreedoras a esa distribucion.

Dijimos que los señores E. del Canto y Bordali Humeres demostraban que los cálculos en que se fundaba la comision adolecian de gravisimos errores; que eran por demas exajerados.

En un articulo dado a luz por el jeneral del Canto, ha dejado en tela de juicio a varias personas que han tenido a su cargo la confeccion de las nóminas en que fundan su informe los señores de la comision.

Y para que sepa el pueblo todo y principalmente los interesados, cómo se han formado esas nóminas, copiamos a continuacion algunas líneas del articulo de nuestra referencia: «despues de haber manoseado año i medio los documentos oficiales, dan a la prensa nóminas alfabéticas del personal de cuerpo en campaña, plagadas de vicios trascendentales que pueden significar y traducirse en abusos como la indebida percepcion de pensiones, por suplantacion de personas muertas, por imputacion de servicios no prestados».

«Voi a hablar, pues, como hablaria un padre de familia que ve que se le achacan hijos ajenos, se le dan por muertos hijos que viven a su lado, y por vivos los que yan han

muerto, etc., etc.»

En seguida el señor del Canto da una lista de oficiales que en las nóminas se dan como pertenecientes al 2.° de línea, del cual era jefe, cuando jamas se han reconocido como tales en dicho cuerpo...!

Otra lista de oficiales que tambien se agregan al 2.° cuando en realidad han pertenecido a otros cuerpos.

Otra tercera lista de oficiales que se dan como vivos y que hace ya tiempo dejaron de existir.

Por fin, el jeneral da la lista de los oficiales sobrevivientes del cuerpo de su mando; ésta asciende a 29, incluyendo el servicio sanitario. Sin embargo la nómina que se publica por la comision da una existencia de 51.

Juzgue el público imparcial, qué confianza puede merecer ese informe, que teniendo los documentos oficiales a la mano y refiriéndose a solo un cuerpo del ejército da ese cúmulo de inexactitudes.

Por lo demas confiamos en que el honorable senado sabrá cumplir con una obra de justicia para los olvidados defensores de la Patria y que dieron a nuestro querido Chile honores, gloria y fortuna.

* * *

Ultimamente un señor Salas ha terciado en este asunto tratando de sincerar en algo ante el público la conducta de la comision. No sabemos si dicho señor ha pertenecido o no al ejército; creemos que no; mas bien lo consideramos, lo tenemos por seguro, será uno de tantos que viven a costillas de la nacion, pegados como pirijuines a la sabrosa ubre del presupuesto, pisando los alfombrados de las antesalas ministeriales; que si han olido la pólvora solo ha sido en las fiestas patrias, allá en el Parque....

De esos existe un cardúmen en la capital, no ocupan un puesto por competentes o por su valer sino por cargar un apellido retumbante legado de sus antecesores y que ellos lo rebajan haciendo genuflexiones ante los pigmeos de las alturas.

Y la nacion entera al ver la marcha que sigue todo cuanto depende del Ejecutivo (desbarajuste) dirá y con razon: la alianza liberal se equivocó al elejir su candidato del 3 de marzo.

Veamos lo que decia del señor Riesco candidato, uno de sus panejiristas el dia 15 de junio de 1901:

«El señor Riesco, espíritu clarovidente, cerebro fuerte y bien nutrido, corazon enamorado de todo lo bello y todo lo bueno, alma jigante que va siempre en pos de los grandes ideales, ha sido ahora, en premio merecido a su talento y a su alto valer moral proclamado candidato a la presidencia de la república, en la gran Convencion del 3 de marzo».

Qué diferencia de la pintura como candidato al verdadero cuadro como presidente!

Porque el señor Riesco con su cerebro fuerte y su alma jigante no es el verdadero jefe del Estado, existe en la penumbra quien dirije la mano de S. E.

Aquel su *olvido* de incluir el proyecto en la convocatoria, la inclusion *a posteriori*, demuestra que el presidente tambien tiene su Mr. Ross.

* * *

La comision debió ser formada por militares que fueron al campo del honor a poner su pecho al frente de los proyectiles enemigos: atravesando desiertos, montañas, valles y rios para dar a su patria lustre y honor; que conocen por esperiencia propia las penurias y sufrimientos del soldado en campaña, pero en campaña de verdad, no de simulacros. Ellos saben comprender el valor de los servicios prestados; pero nombrar a vinchucas o vampiros del presupuesto, es un colmo.

Qué saben ellos de oir rujir las balas y ver caer a su lado a compañeros que, despedazados por la metralla enemiga y entre los estertores de la agonía, lanzan su último suspiro con aquella ya histórica frase de: «Viva Chile».

* * *

Por diez centavos del impuesto del salitre en Bolivia fué la guerra que tantos sacrificios de sangre y dinero costó a la nacion. Su resultado está en conocimiento de todos: unos aumentaron su fortuna, otros la hicieron integra.

Las arcas nacionales han recibido y siguen recibiendo millones, y hoi que se piensa en dar una migaja a unos cuantos que aun sobreviven y que con resignacion han soportado esta larga *via crucis* luchando por la existencia, se les quiere arrebatar para que los usurpadores y pijes de antesala gocen aquí a sus anchas, cuando no elevan las alas llevándose, por equivocacion, los caudales públicos encomendados a su custodia.

* * *

Veteranos, se clausurarán las sesiones del congreso y el proyecto pasará a dormir hasta mejores tiempos; pero llegará la época de elecciones y entonces como una bandada de buitres os ofrecerán esto, lo otro y lo de mas allá, y todo rodeado con aquello de que tan pronto ocupen su sitiion en el congreso será un deber de honor, de gratitud el trabajar por el pronto despacho del proyecto; mas no les creais, esa promesa la olvidarán la primera vez que a costillas del pueblo hagan onces en el recinto del congreso.

Lo del negro: *barga* llena... Antes de elejir, fijarse.

Enrique Prosser D.

CRONICA

Don Mariano Larrain Toro

Tenemos el grato placer de comunicar a nuestros lectores que la salud de este estimado caballero sigue en notable aumento. En el próximo mes de febrero se dirijirá al conocido establecimiento balneario de Chillan, en donde estará una temporada. Se tiene la conviccion de que con este cambio de temperatura y los baños restablecerán por completo su salud tan quebrantada últimamente. Con toda sinceridad deseamos ese feliz resultado.

Temblores

Varios de estos mas que inoportunos huéspedes nos han visitado durante la semana que hoi termina.

Uf... qué calor

En estos últimos dias los calores han sido estremados.

Parece que el señor Febo tiene unos grandes deseos de achicharrarnos.

El viérnes, poco despues de las tres de la tarde, por diversas partes del horizonte se divisaban columnas de humo provenientes de los incendios producidos en el pasto seco de los cerros por el escesivo calor.

Una chapoda

Por *cuenta* de la policía se hizo una el último viérnes a las grandes matas de palqui que existian en la calle Tucapel a orillas de la muralla de la Viña San José.

Robo de aves

En dias pasados don Antonio Giuffré fué víctima de la audacia de los cacos que pululan en esta villa.

Penetraron al fundo que arrienda a la sucesion Denier y arrastraron con dos pavos y varias gallinas.

Cuidado con los perros, zorros.

Agua

Cuándo será el dia que nuestra villa cuente con el servicio del agua potable.

Por hoi lo que arrastran las acequias no es agua sino una especie de barro mui claro, y de este líquido, de por sí repugnante, es del que hace uso para todos sus quehaceres la mayoria del vecindario, pues son pocos los propietarios que han hecho construir pozos.

¿No seria posible que la ilustre municipalidad, en tiempo oportuno, jestionase ante el supremo gobierno el establecimiento de este tan importante servicio, y que tantas otras localidades de la república han obtenido gracias a sus municipios y al empeño tomado por sus representantes en el congreso.?

Contraste

Con la limpia de solo un costado en las cunetas de las acequias de la calle Miraflores, han salido favorecidos los que viajan en la imperial de los carritos.

Por la módica cantidad de cinco centavos los pasajeros contemplan dos panoramas diametralmente opuestos.

A un lado la yerba arrancada ya seca o marchita les muestra la aridez, el invierno de la vida; por el otro la exhuberante vejetacion de la yerba del platero, los berros y ... la mar, les presenta la realidad de la actual estacion, la hermosa primavera; pero el conjunto es horrible: como si una persona al afeitarse lo hiciese solamente de un lado; qué feo!

Esperamos que se haga la limpia por parejo.

El centro de gravedad

En noches pasadas un compatriota del Dante ponderaba los monumentos y objetos mas notables de la bella Italia y lo que mas le entusiasmaba era el recuerdo de la famosa torre de Piza.

Uno de los asistentes, crucino neto, dijo: «nosotros tambien poseemos un monumento que si no es superior a su torre por lo menos es igual, pues se mantiene en pié por el mismo motivo.»

—¿Cuál es? preguntó el italiano, yo no he visto ninguno.

—El segundo piso de la casa que en la calle de Miraflores posée don J. Cabrera Castillo.

—*Non capisco*. La torre a que yo me refiero se sostiene en ese estado en relacion a su centro de gravedad; pero el segundo piso del edificio que usted dice, lo hace por el de la condescendencia.

Tableau

Y le encontramos razon.

Con fecha 10 de diciembre del año de 1903, se aprobó el informe de la comision de obras públicas en que se declaraba ruinoso ese edificio y la Sala solicitó al señor al señor alcalde tomara las medidas del caso para evitar desgracias.

Una palomita

Josefina es una simpática morenita de 15 abriles y que ansiosa de mas aire y libertad, levantó el vuelo y se fué el 19 del actual de casa de la profesora de la escuela de Pocochai.

Bebidas alcohólicas

Nómina de los comerciantes que han renovado sus patentes para poder seguir espendiendo dichas bebidas en conformidad a la lei respectiva:

Victorio Crocco, Antonio Giuffré, Celia Cabrera, Próspero Caceres, Ramon Muñoz, Juan Jorquera, Fructuoso Fernandez, Francisco J. Farias, José del C. Lopez, Enrique Vega, Juana Torres, Amadora Collao, José Dolores Latin, Pablo Pacheco y Francisco Hurtado.

Sandias

El viérnes llegó la primera partida de esta popular, apetecida y refrescante fruta. Su introductor fué el comerciante don Amable Toro L.

Robo fustrado

En dias pasados unos descendientes de Quico echaron el guante a dos sacos con ropa, al ser perseguidos por varias personas arrojaron los sacos y escabuyeron el bulto. Pocos momentos despues uno de los pillos fué sorprendido en un sitio dentro de una acequia, tomado por dos vecinos que consideraban segura la presa y dieron aviso a la policia; pero nuestro hombre era de armas tomar, y antes que llegaran los guardianes les *hizo* un guapo a los captores y emprendió la fuyenda.

Don Joaquin Silva

Acaba de llegar a La Cruz, en calidad de veraneante, este distinguido caballero y abogado santiaguino, hermano del conocido vecino don Victor Silva.

Le damos la bienvenida.

Fiesta de Pascua y Año Nuevo

He aquí el balance de entradas y salidas a que la comision de fiestas de Pascua y Año Nuevo ajustó sus gastos:

Recojido en erogaciones de los ciudadanos y cobro de pisos de ramadas y picanterias $ 208.00

GASTOS

Una docena de globos	$ 11.00
Gastado en tren para comprar los globos en Calera	0.40
Gallinas para premios	9.00
Voladores y luces de bengala	54.60
Música	100.20
Programas	14.00
Licores para músico	1.60
Suma al frente	$ 190.80
Adornos del carro alegórico	4.95
Faroles chinescos	6.00
Velas para los faroles	1.20
Chinos que tiraron el carro alegórico	7.60
Suma total	$ 210.00

El saldo en contra de $ 2.25 lo pagó el tesorero.

La Comision.

Comuna de La CruZ

MUNICIPALIDAD.

DECRETOS

N.° 89

La Cruz, diciembre 10 de 1903.—El tesorero municipal pagará al oficial del rejistro civil, don Luis Bustos, la suma de $ 8 por derechos de una acta de remate de patentes de bebidas alcohólicas efectuado hoi.

Impútese este gasto al item único de la partida 9.ª del presupuesto municipal vijente.—Anótese y publíquese.—*Hiriart*.

N.° 90

La Cruz, diciembre 29 de 1903.—El tesorero municipal pagará a don Juan B. Bustos la suma de $ 20 por publicaciones de decretos, actas, etc. en «La Reforma», durante el mes de octubre.

Impútese este gasto al item 1.° de la partida 7.ª del presupuesto municipal vijente.—Anótese y publíquese.—*Hiriart*.

Secreto

Recostada sobre un banco
del jardin esta Maria,
toda vestida de blanco
con un aire de melancolia.

Se oye el rumor de una fuente
como el sollozo de un ave,
y la brisa en el ambiente
pasa cantando mui suavemente...

Maria está meditando
sobre la historia de un beso,
y ese beso dulce y blando
aun sigue en su oido resonando.

Turba siempre su reposo
esa historia muda y triste
que ella con afan ansioso
guarda cual secreto misterioso.

Y su memoria dormida
ya cayó en el abandono,
y va royendo su vida
una enfermedad descolorida.

Todas las tardes al banco
va a recostarse Maria,
toda vestida de blanco
llena el alma de melancolia.

Emilio Bustos.

Comuna de La CruZ

MUNICIPALIDAD.

Sesion ordinaria en 10 de diciembre de 1903.

Se abrió la sesion a las 8.15 P. M. presidida por el primer alcalde don Luis Hiriart con asistencia del 2.° alcalde don Evaristo Lopez y de los rejidores señores Gándara, Vasquez, Briceño y el secretario.

Acta.—Fué leida y aprobada sin ninguna modificacion la de la sesion anterior.

Cuenta.—Se dió cuenta: 1.° Del balance correspondiente al mes de noviembre, siendo aprobado por la I. Corporacion; 2.° De una nota y estado de caja enviado por la I. Municipalidad de Calera con referencia a la liquidacion pendiente que existe entre ambas comunas.

Proposiciones.—La I. Corporacion acordó pedir propuestas por los siguientes artículos:-Forraje, parafina y publicaciones.—Dichas propuestas serán abiertas ante la junta de alcaldes el lúnes 28 del presente a las 3 P. M.

Informe.—El 2.° alcalde señor Lopez, con anuencia del señor Cardemil, miembro de la comision de obras públicas, informa verbalmente sobre el estado ruinoso en que se encuentra el edificio de propiedad del señor Cabrera Castillo, haciendo presente que despues de haber practicado una visita de estudio sobre el estado de éste, lo declara ruinoso y un inminente peligro para los transeuntes.

La sala se pronunció sobre dicho informe dándolo por aprobado solicitando, al mismo tiempo, del señor presidente tome las medidas del caso en salvacion del peligro que amenaza dicho edificio.

Interpelacion.—El señor Briceño formula indicacion haciendo presente que es de voz pública la participacion de la primera autoridad local en los sucesos desarrollados en la noche del mártes 1.° del presente, por cuyo motivo ruega al señor presidente una declaracion al respecto.—El señor presidente espresa al señor Briceño, que alarmado de las inculpaciones que se le hacen de haber sido cómplice en los sucesos desarrollados en la noche del mártes 1.° del presente, protesta enérjicamente a cargos tan graves e injustamente fundados, por cuanto ni él ni comandante de policia tenian conocimiento de la contra-manifestacion llevada a efecto en la fecha indicada; declarando al mismo tiempo que al facilitar la sala municipal para una conferencia agrícola, fué guiado del mejor ánimo en bien local y no con el objeto de favorecer una broma de mal gusto y de peores consecuencias.

Renuncia.—Fué aceptada la renuncia hecha por el señor Lopez del cargo que desempeñaba como miembro de la comision encargada de liquidar las cuentas de ambas comunas, fundando ésta por diversos asuntos particulares que atender y que le impiden ejercer los cargos confiados.

Sesion estraordinaria.—El señor Briceño hace presente a la sala la urjencia que hai en darle una solucion definitiva a la liquidacion pendiente con la Ilustre Municipalidad de Calera y por cuyo motivo pide una sesion estraordinaria.

El señor presidente encuentra muí aceptado lo espuesto por el señor Briceño, y al efecto pidió la opinion de la sala, ésta fué favorable por cuanto se acordó llevar a efecto una sesion estraordinaria para el miércoles 16 del presente de 2 a 4 P. M. para tratar únicamente del punto acordado.

Se levantó la sesion a las 10 P. M.

HIRIART.—*Luis Sepúlveda C.*, secretario.

IMPUESTO SOBRE ALCOHOLES

Los destiladores agrícolas e industriales, comerciantes por mayor e importadores de alcoholes, deben inscribirse en los rejistros de la administracion del impuesto, en el curso de enero próximo, sin cuyo requisito no podrán ejercer su industria o jiro durante el año 1904.

Las declaraciones se reciben en cualquiera oficina del Impuesto.

Los viñateros que desearen eximirse del impuesto anual, deben enviar, antes del 1.° de abril próximo, un instrumento público en el que conste su propósito de no destilar, o prestar una declaracion equivalente ante un funcionario del Impuesto. Sin este requisito se les aplicará la contribucion correspondiente, por infraccion del artículo 61 de la Lei.

La oficina del Impuesto funcionará en tesorería fiscal de Quillota de 11 A. M. a 4 P. M. Santiago, diciembre de 1903.

EL ADMINISTRADOR.

TALAJES

Se reciben animales a talaje en el fundo SANTA ANA DE POCOCHAI, de la sucesion Luis Martinez Velarde.

La Administracion.

C. F. MARTINEZ-VELARDE

Se encarga de Compras, Ventas, Hipotecas, Arriendos y Administracion de Propiedades.

EN LA CRUZ, fundo Santa Ana de Pocochai.=EN VALPARAISO, correo, casilla número 551.

CRIADERO «POCOCHAI»

De Cárlos F. Martinez-Velarde R.

Se venden potrillos de medio, tres cuartos y siete octavos sangre, productos de Thormanby II, de dos y tres años.

Se reciben animales a pesebrera.

VENDO

Carbon de la hacienda Pucalan, por sacos y por grandes partidas, garantizando clase. Barriles mieleros a 1.20 c/u. Adobes y tablas de alamo, gran surtido.

José Miguel Vicencio.

Calle Independencia núm.

BOTIQUIN

Calle Miraflores 326

En este Botiquin se encontrará permanentemente drogas frescas, pomadas y ungüentos, jarabes, yerbas medicinales y todo lo concerniente al ramo de boticas.

Mariano Larrain Toro

BODEGAS Y

Viña S. José

LA CRUZ

CALLE LARGA, ESQUINA DE TUCAPEL

Ofrece sus vinos en Javas o Cajones a precios convencionales y sin competencia.

La marca MIGUEL E. MOREL garantiza la pureza i excelencia de los caldos.

REPARTO A DOMICILIO

por Javas, Cajones o Barriles, segun órden.

Vende por Mayor y Menor

VINOS FRANCESES

TINTO CABERNET

BLANCO SEMILLON SECO

ID. SEMILLON DULCE

Órdenes al dueño o a

VÍCTOR M. SILVA

Administrador.

Todas las clases de vinos son estrictamente puros y de primera calidad.

NOTA.—Para mayor comodidad de nuestra numerosa clientela, se ha establecido en Quillota un Depósito de los Vinos de la Viña San José, en la calle O'Higgins 69, entre Chacabuco i Arturo Prat. Todos estos vinos se venderán a precios de Bodega i puestos a domicilio.

OTRA NOTA.=En la Viña San José se venden Harinas de Calera del Molino Americano del Sr. Miguel E. Morel. Existencia permanente de pasto apreusado.

LA REFORMA

Año III. LA CRUZ, 31 de Enero de 1904 Núm. 112

DESDE CALERA

(Especial para LA REFORMA)

Señor Director:

La injusticia de los cargos e insólitas apreciaciones que se hacen a la I. Municipalidad de Calera en un artículo publicado el 24 del actual en LA ASAMBLEA de Quillota, nos ha movido a escribir algunas palabras en contestacion a B. Arnetti, autor de dicho artículo, cuyos tantos aspavientos hace de moralidad y de su amor a este pueblo.

No rebuscaré frases literarias para establecer la verdad de las cosas ni haré parangones como los que a guisa de preámbulo, inserta B. Arnetti en su artículo, que para ello no tengo la preparacion suficiente, ni soi *literato* ni cosa que lo valga.

Mi lenguaje será claro y sencillo, el lenguaje de la verdad que hará salir a B. Arnetti de la *penumbra* en que yace sumerjido juntamente con su libre e ilustrado criterio.

Dice el articulista nombrado «que en el pueblo de Calera se vive a oscuras, oyendo el ruido sordo y molesto de los abusos de las autoridades».

A la verdad que no me esplico cómo puede B. Arnetti argüir semejante impostura, desde luego que «sabe pensar y estimar los sucesos», los cuales se refieren a esta comuna que todos conocemos, así como conocemos la equidad y altura de miras de todos y cada uno de los miembros de la I. Municipalidad.

Puede que B. Arnetti no conozca esto o quiera desconocerlo por la circunstancia de no estar al tanto— o no llamarle la atencion— de la labor administrativa del actual municipio y de los procedimientos ajustados a la ley de las demas autoridades. Pero hai un hecho, evidente en toda su amplitud, que hará descorrer la venda de los ojos de B. Arnetti y es: que no hai recuerdo, esto lo dicen todos, de que haya habido antes que hoi, un grupo de personas mas dispuestas a servir y salvaguardiar los intereses de este pueblo, que las que afortunadamente llevan en la actualidad las riendas de la administracion local.

Se nos dirá que exajeramos; pero nó. Tenemos por norma decir siempre la verdad pese a quien quiera, como hemos tenido el honor de demostrarlo en otras ocasiones.

Empero, como B. Arnetti es probable de que no quiera creernos porque así conviene a sus propósitos, desgraciadamente, ya conocido de todas las personas sensatas y que, como él, saben apreciar y reflexionar sobre los sucesos, nos permitiremos presentarle en revista toda la labor administrativa de la actual municipalidad, emplazándolo a que la desmienta.

Las calles son hoi transitables, pues han desaparecido los hoyos y los pantanos que interceptaban el tráfico público. El alumbrado público ha mejorado notoriamente su servicio. Se han construido siete puentes para el fácil tráfico de vehículos. Las principales calles están rodeadas de árboles y dentro de poco éstos adornarán todas las avenidas. Próximamente se construirán nueve surtidores de agua para la poblacion. Se han realizado importantes obras de defensa contra las creces del Aconcagua. Se proyecta el alcantarillado y servicio de agua potable del pueblo, a cuyo fin se ha encomendado a un hábil injeniero los planos y presupuesto respectivos. La oficinas municipales y cuartel de policía han recibido reparaciones importantes, y esta última una organizacion encuadrada dentro del respeto a la ley y a las personas. Hai una policía de aseo que verifica diariamente este servicio, riega las calles de mayor tráfico.

La percepcion de las entradas municipales se hace por un sistema de verdadera fiscalizacion, y todo gasto es autorizado solo despues de previo estudio de su necesidad y, en todo caso, consultando la mayor economía posible.

Y bien ¿qué prueba todo esto? ¿Será verdad lo que usted dice de que la actual municipalidad esplota a los contribuyentes con antojadizas disposiciones? ¿Es siquiera probable de que personas tan honorables y de tan levantados propósitos como los miembros del actual municipio sean las que «lleven a aumentar el desprestijio moral de la poblacion?»

No se necesita de grande esfuerzo para obtener una respuesta negativa, pues donde existe honradez acrisolada y espíritu de trabajo, hai equidad, hai progreso moral y material.

Todo esto distingue a la actual municipalidad, como queda probado; luego el señor B. Arnetti ha faltado deliberadamente a la verdad al acusar al municipio de actos que son incompatibles e impropios de caballeros que tienen cabal concepcion de sus deberes y dedican todos sus esfuerzos al adelanto y bienestar comunal.

No se me escapa que el articulista en referencia crea todavía, porque es fácil suponerlo, de que aquí «se calla y adula todo lo malo», y de que, segun su modo de pensar tan reflexivo, crea este artículo a órden del señor *feudal* autócrata (?), a que hace referencia en el artículo de que nos ocupamos». Y mas todavía; creemos que puesta atribuirnos cierto temor a las iras del señor feudal», porque, segun la teoría sentada aunque implícitamente por él, toda persona debe deponer su criterio y modo de pensar ante quien está revestido de alguna autoridad o tiene el prestijio que le dan una vida honrada y una situacion social independiente.

¡Error profundo! Hablamos porque gozamos de libre albedrío para emitir nuestros juicios con la franqueza que es permitida. Talvez una esperiencia propia ha conducido al señor Arnetti a dejar entrever, probablemente sin querer-lo, la situacion en que él siente, con o sin fundamento, encontrarse y que por una prudente discrecion debió silenciar, o quizá si el rápido vuelo de su imajinacion lo llevó a pregonar esto «como la campana que cuenta cosas a miles»; y no pudo medir la intensidad o dilatacion del sonido tal como aconteció a aquel célebre Ceferinillo del Tuqui, de que nos habla un escritor contemporáneo.....

Y tales personas que así piensan y sientan tales premisas, que saben medir la «intensidad» de la civilizacion de un pueblo y no la propia», tales personas, decimos, son las que alzan la voz no para coadyuvar a los propósitos de la prensa, sino para zaherir reputaciones honradas y nobles que, por lo mismo, están muy por encima de mediocridades y fiscalizadores sin criterio propio y razonado para juzgar los sucesos y las personas?

No es tarea fácil, señor Arnetti, hacer desconocer la verdad con simple juego de palabras y frases literarias y mas difícil todavía es conseguirlo cuando se está en la *penumbra*. Los hechos, las obras reales, justifican las cosas, y ya tiene usted la prueba en los párrafos precedentes, los cuales le deja a usted en descubierta y le arrojan a la cara un solemne *mentis*.

La famosa teoría que el señor Arnetti imajina ver en el municipio es el efecto de una de las tantas volubiones de su espiritual fantasía, las cuales a no dudarlo, lo han llevado a creer que es obra patriótica y humanitaria trasgredir la verdad, arrojar sombras a instituciones de espíritu levantado y desvirtuar la equidad y rectitud de colaboradores que obran con criterio independiente en el desempeño de los deberes que le imponen las leyes.

Solo los espíritus osados, que sufren de *aquellas volubiones espirituales*, a que he hecho referencia, pueden preponer en caballero de recto juicio el *movimiento automático* de que habla el señor Arnetti.

El los podrian contestar con gran acopio de razones y de hechos de que en sus actos los guia el interes jeneral; pero guardarán silencio, ya que éste es el desprecio de las almas nobles.

Deje, pues, señor Arnetti que las autoridades de este pueblo marchen por el sendero de trabajo y justicia que se han iniciado; deje que obren con la equidad y altura de miras que usted ha querido desconocerles, y no será usted quien los aplaudirá y mostrará como ejemplo, sino todo un pueblo que las respeta y quiere por sus actos de justicia, su honradez acrisolada y su espíritu de verdadero progreso.

Habriamos querido cerrar aquí esta ya larga correspondencia; pero no queremos silenciar la contestacion que debemos a la alusion que el señor Arnetti tiene a bien hacernos en el artículo de que nos ocupamos. Seremos breves, ya que se trata de algo que se refiere a nosotros.

Estraña el señor Arnetti que siendo el que esto escribe preceptor de escuela, sirva tambien el cargo de tesorero-secretario de la municipalidad de esta comuna y que durante un corto tiempo ayudara a la policía por licencia de su jefe, en el mantenimiento del órden público. Y como para hacer resaltar la inconstitucionalidad que cree ver en todo

esto pregunta: «¿Es acaso permitido que un empleado fiscal pueda ser tambien empleado municipal?»

La lei jeneral de incompatibilidades es bien clara, señor Arnetti, y como el que habla no se encuentra en la situacion en que las facultades fiscalizadoras de la I. Municipalidad se hallen con frecuencia entrabadas por las consideraciones que deberia guardarle por ser pariente inmediato de los alcaldes o rejidores, circunstancia que establece la lei mencionada, como regla jeneral de incompatibilidad, es indiscutible que puede ser empleado municipal pese a quienquiera.

Queda satisfecha su pregunta y probado una vez mas ya que nocion tan elemental de derecho no debe usted ignorarla, que el objeto que ha perseguido con su famosa colaboracion no es dar una prueba de su amor al pueblo de Calera y de que vea el derroche que usted atribuye a la I. Corporacion porque lleva a término obras de engrandecimiento comunal, sino un desahogo de mal intencionados propósitos que obedecen o a sujestiones o a intereses preconcebidos, que por lo mismo no son propios del que pretende merecer el epiteto de caballero.

Y como corolario de que esto es en lo cierto, es de que usted ha recurrido a la prensa confiado en los beneficos resultados que ella produce, resultados que, en su mal encubierta envidia, querria usted ver realizados en nosotros, esto es, que quitáran al que habla alguno, sino todos los cargos que en la actualidad desempeña, poco desgraciadamente es usted poco afortunado en sus pretensiones, porque la prensa ni nadie ayudará a usted en su tarea poco digna, poco «patriótica», poco «humanitaria».

La prensa es grande y solo propaga la verdad y una moral educativa, señala los males y los previene, y nunca como usted, predica la impostura, el sarcasmo y la envidia porque esa no es su mision ni tampoco la del hombre que debe trazar con hechos honrados y dignos la huella que deja tras de si al cruzar el camino de la vida.

Ya verá, pues, que el papel que usted viene desempeñando en su ya demostrada *noble mision fiscalizadora* no es de aconsejar los medios para evitar el desprestijio moral de la poblacion y la próxima ruina económica de la actual Municipalidad que, con risa de todos, usted pregona, sino el de perturbar la paz del pueblo y zaherir ¡qué noble! y denigrar ¡qué digno! a empleados que no tienen mas culpa que el de servir cargos de responsabilidad y confianza.

Y tan es así lo que digo que hace poco usted puso la firma a un artículo contra el prefecto de policía de esta localidad, a quien sin conciencia ni miramiento alguno, se le arrojó el peso de la calumnia solo por consideraciones humanas, o por mal encubierta venganza.

El no contestará, aquello porque no es propio ni digno contestar la impostura y la difamacion atrevidas.

Entre tanto, el prefecto señor Iturriaga, seguirá en su cargo, pues la I. Municipalidad, que ajusta todos su actos a la razon y a la justicia, no está dispuesta a deshacerse de empleados que cumplen bien con sus deberes y frecuentemente dan pruebas de honradez y conducta honorables.

Y por lo que respecta al que habla, este seguro el señor B. Arnetti de que continuará desempeñando los puestos que tanto han llamado su atencion y llenado de envidia hasta que termine el tiempo por el cual ha sido llamado a servirlos, y esto, *con el beneplácito* de usted, señor Arnetti, que por su actitud poco digna, poco «patriótica», poco «humanitaria», poco hidalga, ya que ni siquiera se atreve a firmar lo que escribe, como el piajador vulgar, solo merece de toda persona honrada el tambien vulgar golpe de la punta de una bota.

B. Gomez V.

Calera, enero de 1904.

«LA REFORMA»

La Cruz, Enero 31 de 1904

ACUERDO MUNICIPAL

Don Anacleto Puyol tuvo la feliz idea, que nosotros aplaudimos desde estas mismas columnas, traer vacas lecheras para espender al pueblo al precio de diez centavos litro. Tambien se espende por copas y medios litros.

Es natural que con esto hace un negocio el señor Puyol; pero se presta, a nuestro juicio, un verdadero bien al público, que bebe y compra leche pura y fresca.

La ilustre municipalidad, queriendo incrementar sus entradas, como tambien es justo, gravó con tres pesos mensuales cada vaca, lo que estimamos en estremo escesivo.

Nadie protestó de este subido gravámen, y lo sentimos; pero aun es tiempo de reconsiderar ese acuerdo y de modificar esa derecho en armonía que pueda conciliarse tanto la entrada municipal como lo que justamente deba pagarse.

Hemos oido decir que el señor Puyol está dispuesto a retirar las vacas, porque juzga subido el impuesto de la municipalidad.

Nosotros tambien lo hallamos escesivo, y en servicio del público que consume, llamamos la atencion de los amigos que contamos en ese cuerpo para que, reconsiderando tal acuerdo, se llegue a un advenimiento equitativo.

Con las materias de alimentacion y de otro órden análogo, como hijiene, salubridad, etc., la ilustre municipalidad no debe hacer hincapié en lo que pueda ganar, sino fijarse con preferencia en el bien que reporta un servicio para el pueblo, a fin de hacerlo viable a toda costa.

Y porque sabemos que en el actual municipio no faltan personas que piensen con nosotros a este respecto, es que nos atrevemos a llamar la atencion para que se subsane un acuerdo inconsulto y pueda contar siempre el pueblo de La Cruz con una comodidad tan primordial como es el espendio de leche fresca, pura y buena.

Esperamos confiadamente en que el señor Puyol no ha de retirar sus vacas porque la I. Municipalidad se ha de poner en un buen terreno. Tal cuadra a la equidad y la justicia.

Sociales de La Cruz

Fuera de todo peligro, gracias a los cuidados de su noble esposa la señora Lucia Morel Cotapos, el señor Mariano Larrain Toro partirá en breve para los baños de Chillan, a buscar su completo restablecimiento en las afamadas termas, que obran maravillas. Es justo dejar constancia tambien que el señor Víctor Silva, coadyuvando con toda solicitud a la señora Lucia, prestó importantes servicios en el alivio del señor Larrain Toro, pues el señor Silva fué su verdadero médico de cabecera, aplicando con toda exactitud los medicamentos señalados por la ciencia.

—Don Emilio Dounsy, en franca convalecencia, emprenderá en breve su interrumpido trabajo de la fábrica de papel, en su calidad de ingeniero jefe e interesado.

—Ha partido a los baños de Chillan don Augusto Sottovia, en compañia de su hermano don Luis Sottovia y de don Anjel Peragallo, de Limache, que va tambien acompañado de su esposa la señora Paulina Jeria de Peragallo.

—La esposa de don Abelardo Cardemil ha dado a luz recientemente y con toda felicidad un hijo varon, talvez un. *Abelardito.*

—Veranea con su familia, en su hermosa quinta de la calle de Miraflores, don José Cabrera Castillo

—Don Juan Manuel Plaza está del todo bien de su último ataque al hígado. Prodijios de nuestro escelente amigo Cuadra.

—Veranea en nuestra villa el apreciable caballero don Alejandro Hidalgo con su jóven y simpática esposa la señora Julia Stevenson Boza de Hidalgo.

—Logrando tambien la estacion veraniega, se encuentra entre nosotros el caballero don Ricardo Lorca Prieto y esposa, la señora Gregoria Garnham de Lor-

ca, hija del respetable caballero don Juan Estéban Garnham.

—Han llegado a veranear a la hermosa quinta Santa Elena, sita en la calle Libertad, el doctor señor Middleton acompañado se su digna esposa y de su hijo el ingeniero civil señor Middleton.

CRONICA

Riego

¿A quién clamamos?

¿A la municipalidad, al alcalde, a quién?

¿Saben para qué?

Para hacer regar algunos sitios especiales, ya que no se puede regar por parejo.

Siquiera en la Avenida Simpson y parte de Calle Larga.

Con una buena idea y un buen empeño entonces del otro lado.

Señores: un poco de iniciativa.

Vieja peladora

Una vieja mui conocida por estos contornos por su lengua de escorpion, insultó en dias pasados de una manera desvergonzada a la esposa de un comerciante de la calle de Arauco, el que está dispuesto a vengar la ofensa.

Tambien insultó a una sobrina de la señora, diciéndole cosas que horrorizan en una vieja que se dice mujer de hogar.

Seria conveniente cortar las alas a ciertas gavilanas sin honor, sin delicadeza y sin ...

Chicha

La acreditada Viña San José espenderá chicha cocida desde la próxima semana.

Se venderá por mayor y menor.

Dado el crédito de esta Viña, se espera con ánsias la chicha para saborearla y para celebrar *pebres* al aire libre y bajo techo.

Los sauces

La señora Simpson hizo cortar los árboles de esta avenida, aquellos que le pertenecian.

Esos hermosos llorones ya no dan sombra; esa sombra de sauces frondosos y titilantes, hoi yacen en tronco esañalido, en recuerdos pobres y desnudos de otra época mejor!

Todo sigue en esta vida los designios del tiempo.

Qué lástima. Y cuánta falta van a hacer esos viejos y queridos saucecitos!... Qué lástima!...

Incendio

El miércoles último se incendió un rancho situado en Maulecito y perteneciente a Jesus Araya.

Gracias al ausilio prestado por los vecinos pudo salvar todos sus enseres.

El fuego redujo a cenizas el racho no habiendo ninguna otra desgracia que lamentar.

Robo y captura

El viérnes penetraron ladrones a la casa habitacion de Irene Jorquera, calla Miraflores, y sustrajeron dos mantos espumilla, un paletot, abrigo de señora, y una capa.

La policia se puso en persecusion de los cacos que se internaron en los sitios vecinos.

Don Miguel Allende encontró en su quinta uno de los mantos el que fué entregado a la policia.

Poco mas tarde se encontró a uno de los pillos por los alrededores del estanque de agua potable (Charravata), este individuo tenia en su poder los demas objetos robados.

El pillo y las especies fueron entregados a don Guillermo Cardemil, quien puso el todo a disposicion de la policia y ésta a la del juez de subdelegacion.

Esos pillos

El lúnes se robaron la lámpara del alumbrado público que se encontraba colocada en la esquina del edificio de propiedad de don José Cabrera Castillo, calle de Miraflores.

La policia pone todo empeño en descubrir a estos declarados enemigos de luz, para allá en la oscuridad cometer piatunadas.

Trillas

El viento trae aun a nuestros oidos el rumor del vocerio de las trillas.

Ayer sábado tuvo efecto la trilla en la propiedad de don José Domingo Pereda, y su cercanía nos hacia percibir con toda claridad los gritos de *a yegua, vuelta yegua, fuera, fuera yegua.*

Parece que este año será abundante la cosecha de trigo, pues la mayoria se ha dedicado a esta clase de siembras.

Hoi ha seguido la trilla con el mismo entusiasmo de ayer; pero el dia nublado les es desfavorable.

Tiempo

Despues de dias de verdadero verano hoi la atmósfera amaneció completamente encapotada, parece un dia invernal; hasta la brisa que sopla es helada.

Este cambio atmosférico trae como consecuencia las enfermedades, tales como la influenza, etc.

Banquete

Hemos oido decir que los radicales de La Cruz tendrán próximamente una *comilona*, no sabemos con qué motivo.

Damos esta noticia solamente como rumor, pues nada sabemos de fuente autorizada.

Comilona

Lo daremos el nombre de *comilona* a la simpática fiestecita del viérnes en la tarde.

Bajo la ámplia ramada del enexo del «Restaurant Goyo Rios», la comision de fiestas de Pasena y Año Nuevo aceptó un *regalito* de un cordero proporcionado por don Manuel Flores, al que se unió otro obsequiado por don Gregorio Rios y a los cuales se agregaron «otras cosillas», fruto de la erogación particular del resto de los comisionados, con cuyo conjunto se organizó una comida en toda regla.

A las 6 de la tarde, una treintena de personas se sentaban alrededor de una bien provista mesa, haciéndose los honores con voraz apetito al rico cordero asado principalmente y a las sabrosas y picantes *umas*, que hacian menudear buenas copas del ya afamado Cabernet Morel.

Hubo entusiastas brindis, contento general y la fiestecita se prolongó hasta las 11 de la noche en medio de esa armonia que va siendo proverbial en las manifestaciones populares del gran pueblo de La Cruz.

AVISOS



ESPRESION DE GRACIAS

Damos las mas espresivas gracias a las personas que tuvieron la bondad de erogar para los funerales del que fué nuestro amante esposo y querido padre

Juan de Dios Olguin

Igual agradecimiento a las personas que se dignaron asistir al cementerio.

Romania Espinosa v. de Olguin e hijos.

LLEGÓ! LLEGÓ!

¿QUIÉN LLEGÓ?

La añorar moscovada para chicha, a precio sumamente bajo, por arroba i por saco.

Almacen el Sin Rival, Tres Esquinas,

José Manuel Flores.

A UN AMIGO QUE SE CASA

(EPISTOLA)

El buei suelto bien se lame.

DICHO POPULAR.

Es tempestuosa la mar
y tan débil la barquilla,
que presiento allá en la orilla
pronto verte naufragar.
Es tan fácil zozobrar
para el marino inesperto,
y tanto escollo hai cubierto
con blancos mantos de espuma
que perdido entre la bruma
quizas no llegues al puerto.

Ella es hermosa a tu ver;
la amas tú y ¿ello? quién sabe!
es tan difícil la clave
de un corazon de mujer!
Fuese locura querer
tal enigma penetrar,
ella se quiere casar!
la ofreciste un buen marido,
te llamaron «bien venido»
y hoi la llevas al altar.

Me dices: «es un tesoro
y ella endulzará mis penas;
hoi me ciño las cadenas,
pero son cadenas de oro»...
Ai! qué locura, Eliodoro
hoi conturba tu razon,
siempre grillos... grillos son
siendo de oro mas pesados,
porque a ellos están ligados
los hilos del corazon!

Ave que el ala batia
en el etéreo balacio
cruzando rauda el espacio
libre y ufana vivia
y a la márjen de la via
y al arroyo cristalino
modulaba ayer su trino
entre juncos y espadañas
y entre bosques y montañas
iba en pos de su destino.

Tal era tu vida ayer
libre de riñas y lazos
y hoi te aprisionan los brazos
hermosos de una mujer;
te casas sin comprender
al ceñirte las cadenas
que en este mundo de penas
de miserias y placeres
hai muchas *buenas mujeres*
mas pocas *mujeres buenas*!

Podras saber si es hermosa
pero buena qué quimera!
Una cosa es la soltera
la casada es otra cosa;
cual dorada mariposa
que al tocarla se desdora,
al despuntar de una aurora
habrá perdido sus galas,
y al ver sin brillo sus alas
el alma su engaño llora!

Pero calla, que el instante
no es oportuno por cierto,
hai que contemplar abierto
el edén junto a tu amante,
quiera el cielo que constante
su fulgor tu estrella guarde,
y al alumbrar en la tarde
de la vida tan sombria
¡puedas decir que mentia
y de profeta hice alarde!

RODOLFO GONZALEZ.

La suscricion a *La Reforma* se cobra por la siguiente tarifa:

Un año.....	$ 4.80
Un mes.....	0.40
Número suelto ...	0.10

IMPUESTO SOBRE ALCOHOLES

Los destiladores agrícolas e industriales, comerciantes por mayor e importadores de alcoholes, deben inscribirse en los rejistros de la administracion del impuesto, en el curso de enero próximo, sin cuyo requisito no podrán ejercer su industria o jiro durante el año 1904.

Las declaraciones se reciben en cualquiera oficina del Impuesto.

Los viñateros que desearen eximirse del impuesto anual, deben enviar, antes del 1.° de abril próximo, un instrumento público en el que conste su propósito de no destilar, o prestar una declaracion equivalente ante un funcionario del Impuesto. Sin este requisito se les aplicará la contribucion correspondiente, por infraccion del artículo 61 de la Lei.

La oficina del Impuesto funcionará en tesorería fiscal de Quillota de 11 A. M. a 4 P. M. Santiago, diciembre de 1903.

EL ADMINISTRADOR.

TALAJES

Se reciben animales a talaje en el fundo SANTA ANA DE POCOCHAI, de la sucesion Luis Martinez Velarde.

La Administracion.

C. F. MARTINEZ-VELARDE

Se encarga de Compras, Ventas, Hipotecas, Arriendos y Administracion de Propiedades.

EN LA CRUZ, fundo Santa Ana de Pocochai.=EN VALPARAISO, correo, casilla número 551.

CRIADERO «POCOCHAI»

De Cárlos F. Martinez-Velarde R.

Se venden potrillos de medio, tres cuartos y siete octavos sangre, productos de Thormamby II, de dos y tres años.

Se reciben animales a pesebrera.

VENDO

Carbon de la hacienda Pucalan, por sacos y por grandes partidas, garantizando clase. Barriles nuevos a 1.20 c/u. Adobes y tablas de alamo, gran surtido.

José Miguel Vicencio.

Calle Independencia núm.

BOTIQUIN

Calle Miraflores 326

En este Botiquin se encontrará permanentemente drogas frescas, pomadas y ungüentos, jarabes, yerbas medicinales y todo lo concerniente al ramo de boticas.

Mariano Larrain Toro

BODEGAS Y

Viña S. José

LA CRUZ

CALLE LARGA, ESQUINA DE TUCAPEL

Ofrece sus vinos en Javas o Cajones a precios convencionales y sin competencia.

La marca MIGUEL E. MOREL

garantiza la pureza i excelencia de los caldos.

REPARTO A DOMICILIO

por Javas, Cajones o Barriles, segun órden.

Vende por Mayor y Menor

VINOS FRANCESES

TINTO CABERNET

BLANCO SEMILLON SECO

ID. SEMILLON DULCE

Órdenes al dueño o a

VÍCTOR M. SILVA

Administrador.

Todas las clases de vinos son estrictamente puros y de primera calidad.

NOTA.—Para mayor comodidad de nuestra numerosa clientela, se ha establecido en Quillota un Depósito de los Vinos de la Viña San José, en la calle O'Higgins 69, entre Chacabuco i Arturo Prat. Todos estos vinos se venderán a precios de Bodega i puestos a domicilio.

OTRA NOTA.=En la Viña San José se venden Harinas de Calera del Molino Americano del Sr. Miguel E. Morel. Existencia permanente de pasto aprensado.

LA REFORMA

Año III — LA CRUZ, 7 de Febrero de 1904 — Núm. 113

LEI DE RECOMPENSAS

EN EL SENADO

En sesion de 19 de enero próximo pasado se incluyó en la tabla el proyecto sobre recompensas militares a los sobrevivientes de la guerra del Pacífico.

El senador señor Manuel Ejidio Ballesteros pidió preferencia para el citado proyecto; pero el senador por Cautín, señor Pedro Montt, se opuso a esa preferencia, alegando dos razones que no las consideramos de mucha trascendencia.

Una de ellas era la próximidad de la clausura de las sesiones de la cámara y la otra el gravámen que dicha lei impondria al erario de la nacion.

El senador señor Ballesteros refutó las palabras del señor Montt fundado en mui sólidos argumentos. Decia el señor Ballesteros que desde hace tiempo se viene formando una mala atmósfera al proyecto de recompensas, aumentando de un modo exhorbitante el monto del desembolso, haciéndose subir por algunos hasta la suma de tres millones de pesos, cuando en realidad no pasaria a lo mas de la tercera parte de esa suma.

Dijo el señor senador en su discurso lo que copiamos a la letra y lo que a nuestro juicio hace honor al senador por Santiago y que debió tomarse mui en cuenta por los miembros de la honorable cámara:

«Es cierto que aun reducida la suma a esta cifra ($ 1.000,000) es de alguna importancia; pero me parece que los servicios prestados por mi militares y marinos al pais en aquellos momentos de conflicto dando su sangre y su vida en los campos de batalla y conquistado para Chile la preponderancia a que ha llegado en la América del Sur, son servicios que merecen alguna recompensa, ya sumamente retardada, pues han pasado veinte años desde la fecha de aquellos sucesos».

Hasta aquí la parte del discurso.

Es verdad que por hoi se encontraba angustiado el tiempo; pero han trascurrido mas de veinte años desde aquella fecha y todo ese tiempo no ha sido suficiente para estudiar y pensar en este asunto.

Aquella fué una guerra contra naciones estranjeras y aun despues de tantos años no se da la prometida recompensa a los que fueron al campo de batalla en defensa del honor patrio; y sin embargo, en época posterior, en una lucha entre hermanos, hubo lijereza inusitada para dar honores, comisiones, etc.; hablando con toda sinceridad, verdaderas gangas para premiar los servicios prestados en la lucha fatricida.

¿Cuántos millones han entrado en las arcas nacionales por el triunfo obtenido por las fuerzas chilenas en la guerra Perú-boliviana?

Para esos militares, para esos servidores no hai recompensas; para esos el tiempo está angustiado, hai un enorme desembolso.

¿Cuántos *miles* de pesos ingresaron al erario con motivo de los sucesos del 91?

Los lectores lo saben: hubo derroche completo, se gastaron mas de cien millones. Y... todo eso no es nada!...

No encontramos justo ni equitativo esa diferencia entre ambas acciones, ni siquiera es cuerdo comparar una y otra contienda.

* * *

Dice don Pedro Montt que en el presupuesto figuran partidas por mas de 2 millones de pesos a favor de las familias de individuos que tomaron parte en la guerra del Pacífico.

Eso, si es efectivo, será para algunas, para las que han contado en su favor con influencias suficientes en las alturas; ¿pero esas familias tienen mas derecho que las que hasta la fecha no han percibido beneficio alguno del Estado?

Creemos que nó; todas tienen iguales derechos porque idénticos han sido los servicios, cada uno en su esfera, y no es justo que mientras algunas personas gozan desde hace tiempo pensiones, etc., otras estén viviendo con solo la esperanza de que algun dia se les haga tambien justicia.

El señor Montt no considera justo se dé recompensa en dinero, ¿creerá mas razonable y lójico hacer un nuevo reparto de medallas para que corran la misma suerte que la mayoria de las primeras?

Existe en el señor Montt una gran inconsecuencia. Varias veces con su voto se ha acordado pingües rentas a personas que, contando con mas que regular fortuna, han solicitado dineros del Estado en forma de pensiones o montepíos por servicios prestados a la nacion. Y hoi que se pide, con sobrada justicia, una suma para ayudar en algo la crítica situacion de los defensores del 79, en su mayoria casi pobres, don Pedro Montt no encuentra conveniente la recompensa pecuniaria. Cuando de estos gloriosos defensores de Chile se trata, se muestra el señor Montt celoso defensor de los dineros del Estado. Es una enorme incosecuensia, impropia, por cierto, de un aspirante a presidente de la república!...

* * *

El señor Ballesteros puede, a pesar de su derrota en el senado, estar satisfecho de su obra pues a obrado como patriota, con justicia y con nobleza de sentimientos. El señor Montt tambien estará contento con el triunfo obtenido por medio de su influencia en la cámara, y millares de individuos *estarán hoi agradecidos* por el flaco servicio que les hace con su tenaz oposicion a la preferencia pedida para el proyecto por el honorable senador por Santiago señor Manuel Ejidio Ballesteros.

Queremos dejar en claro estas cosas para que bien se sepan y porque es justo deslindar responsabilidades.

A este respecto, los defensores de Chile no podrán equivocarse.

Volvemos a repetirlo: es altamente honrosa la actitud del notable hombre público señor Manuel Ejidio Ballesteros.

ENRIQUE PROSSER D.

EN LLAILLAI

UN FUNCIONARIO FENOMENAL

Era nesecario llegar a Llaillai para conocer enormidades como la que vamos a narrar.

Existe en ese pueblo un individuo llamado Anjel C. Fuenzalida que desempeña los siguentes cargos:

Oficial del rejistro civil,
Juez de subdelegacion,
Secretario municipal,
Secretario de la alcaldia,
Tesorero municipal,
Comandante efectivo de policia,

pues hai un comandante que tiene el título, pero que nada hace sin la voluntad del señor Fuenzalida.

Asesor del alcalde, siendo este un instrumento inconsciente para los designios de aquel «factotum».

Desempeña ademas la ajencia de diversas empresas industriales, comerciales y... *morales*.

Se comprenderá cómo marcharan las cosas en un pueblo, alejado de las ciudades, donde hai un hombre investido de tantas funciones con todas sus correspondientes facultades, que le convierten en sátrapa terrible.

Las rencillas, las venganzas, las felonias, las arbitrariedades, los negociados indecorosos, son cosas que constituyen el pan cotidiano de los habitante de Llaillai.

Y no exajeramos. Aducimos algunos hechos como prueba.

El *czar* de Llaillai, señor Fuenzalida, como oficial del rejistr civil, no legaliza los matrimonios sino se le paga lo que él pide, que a veces son precios exhorbitantes.

Los interesados quisieran quejarse del abuso a la justicia, pero la justicia está en manos del mismo señor Fuenzalida!

¿Quiere el señor Fuenzalida (y lo quiere todos los dias) *fregar* como él dice al primer vecino que se le ocurre?

El medio es sencillísimo:

El señor Fuenzalida asesor del alcalde, indica a éste que fulano ha infrinjido tal o cual lei u ordenanza y es necesario denunciarlo a la justicia para que se le castigue.

El alcalde, con toda seriedad del vizconde de la *Gheisa*, ordena al secretario señor Fuenzalida que redacte un oficio para el juez denunciando el hecho.

El secretario señor Fuenzalida redacta y refrenda el oficio que es trasmitido al juez señor Fuenzalida.

El juez señor Fuenzalida, sin mas

auto, decreta una multa contra el vecino en cuestion, que el comandante de policía efectivo señor Fuenzalida hace cumplir por medio del comandante graduado.

Hecha efectiva la multa, el tesorero municipal señor Fuenzalida percibe su valor.

Injustas tales multas en la casi totalidad de los casos, las víctimas no tienen dónde reclamar pues contra el *czar* Fuenzalida no hai quien se oponga

Pero el señor Fuenzalida no solo hace tales pequeñeces: se lanza tambien a empresas mas árduas.

Hace algunos dias el periódico de la localidad *La Comuna*, denunció y censuró la conducta de aquel terrible funcionario y algunos actos incorrectos de la municipalidad; y el señor Fuenzalidad—municipalidad—juez—oficial civil—policía—y cien etcéteras, haciendo uso de todo su cesariano poder, hizo *emparedar* al señor Jerman Ribbeck, editor del periódico, clausurándole la imprenta y una casa de comercio, dejando encerrados a él, su familia, sus empleados y servidumbre durante un dia y habria consumado su crímen si no es por la intervencion de personas que pudieron evitarlo a tiempo.

Se le tiene por esto enjuiciado en Quillota y es de esperar que no salga tan ileso como él cree.

El domingo 3 del corriente prohibió que se efectuase la fundacion de la agrupacion democrática, cosa que no pudo repetir el domingo siguiente porque vió unos cuantos papás que llegaron de Santiago y Valparaiso dispuestos a enseñarle que dos y dos son cuatro.

Por estos pequeños detalles se verá qué clase de tio es el **tal** Fuenzalida, quien en pocos dias mas recibirá el premio de sus hazañas con un puntapié en salva sea la parte.

AGUA POTABLE

El juéves antepasado, dia señalado por nuestra municipalidad para celebrar sesion, hubo una especie de sesion en comité, de la cual pescamos al vuelo algunas buenas ideas.

Cualquiera que sea nuestra distancia política con el tercer alcalde señor Ernesto Vizcaya, nuestra honrada mision periodística no podrá dejar de tomar nota con marcada complacencia de una escelente idea del señor Vizcaya.

Dijo el tercer alcalde que de las obras de bien público que necesita La Cruz, ninguna mas urjente que dotar de agua potable al pueblo, que desde su fundacion bebe una agua malsana y asquerosa.

En estas ideas que encarnan un positivo adelanto para nuestra comuna, no reconocemos adversarios, y nuestra pluma hace justicia pareja.

Y como lo dijo el señor tercer alcalde en comité, con un poco de voluntad y con un esfuerzo de todos, la idea de dotar a nuestro pueblo de agua potable podia convertirse en una halagadora realidad.

Creemos que sí.

Y no solo a Calera puede estar reservada la gloria de hacer obras en bien de la jeneralidad; la municipalidad de La Cruz tiene mas medios de hacer trabajos útiles; todo depende de una buena iniciativa y de un buen propósito.

Nada mas salvador ni nada mas benéfico que trabajar por el mejoramiento del agua que bebemos, que no puede ser ni mas detestable ni mas repugnante.

CHICHA! CHICHA!

Desde hace tres dias ha empezado a vender sus chichas la acreditada Viña San José.

Se vende por mayor y menor y se envían al punto que se desée, ya sea que se trate de La Cruz, Quillota, Valparaiso u otros pueblos.

Hablando con el señor administrador de la Viña, nos manifestó que el precio de la chicha es por demas barato, dada la calidad y escelencia del caldo.

La chicha es fabricada de uva blanca y negra. Ayer tuvimos el gusto de beber sendas copas de un regalo que nos hizo el atento señor Silva, y a la verdad que esperimentamos grata fruicion saboreando un caldo chispeante y de color anaranjado.

¡Qué chicha mas agradable y mas rica, sobre todo *por el precio*!..

CRONICA

Don Mariano Larrain Toro

El juéves tuvimos la satisfaccion de estrechar la rdiestra de este caballero, que ya ha tornado a su antiguo y habitual buen humor.

La convalecencia ha sido franca y rápida.

El 20 del que rije parte, acompañado de su esposa, la señora Lucía Morel Cotapos, a los baños de Jahuel, que están a mas de mil doscientos metros de altura sobre el nivel del mar. Estos baños le han sido recomendados con preferencia a los de Chillan y por esta razon ya no va a estos últimos.

Bien, pues. Que disfrute por la encumbrada cuesta de los Andes de todo el rico el rico oxíjeno que por allá se respira y que regrese a La Cruz con la vida y salud que le desean sincera y ámpliamente todos los que bien le quieren.

La limpia

Por fin se concluyó la limpia de la cuneta de un costado de las acequias de la calle Miraflores, el otro quedará para mejores tiempos, o para cuando los animales viajeros hagan la limpia por su cuenta.—Cosas de La Cruz.

Tambien algunos vecinos han hecho cortar la yerba que ya casi obstruia la pasada por las aceras al frente de sus propiedades; otros sordos y ciegos, pues no ven que con esa desidia dejan sus casas como unos horribles lunares ante las otras.

Será esto por ese prurito de imitar que tienen algunos?

Aguas

Cuando el agua de regadío de los sitios sale a la calle, los vecinos suelen aprovecharla regando el frente de sus casas haciéndose ellos un bien al mismo tiempo un beneficio a los transeuntes, pues asi se evitan las nubes de polvo y tierra que levanta el viento; pero cuando en la calle Miraflores (de las Tres Esquinas hácia arriba) se echa el agua con el objeto que los vecinos se sirvan regar, no se hace esto pues no hai, con mui raras escepciones, quien haga ese servicio que es en beneficio propio.

Y todo esto por pura dejacion.

Chaya

El dia 2 del actual dió principio este popular juego con cuyo nombre encabezamos esta líneas. Escasas son las damas o niñas que no llevan la muestra en los cabellos; pero cuando esta diversion llega a su apojeo es en los últimos dias. Estonces es hasta *pesado* el tal juego, pues no se respeta a nada ni a nadie; se arroja al transeunte o al vecino con lo que primero se tiene a la mano.

No todos están conformes con aquello de en tiempo de chaya...

ESCANDALO NACIONAL

EL GOBIERNO Y LA CÁMARA

La investigacion fustrada

(Editorial de *La Lei* de ayer).

Con el mas profundo desagrado se ha recibido en el público la clausura precipitada y sorpresiva de las sesiones estraordinarias del congreso.

La actitud usumida por la cámara de diputados en presencia de los denuncios hechos contra algunos de sus miembros, habia merecido jenerales aplausos.

La opinion se complacia en ver en esa actitud un principio de reaccion hácia mejores prácticas e ideas mas sanas.

La investigacion parlametaria iba a hacer luz sobre actos indecorosos y punibles y a traer para sus autores por lo menos el castigo del desprecio público.

En su propósito de proceder con estrictez y celo, la cámara habia acordado estender la investigacion a otros puntos no relacionados con la conducta de sus miembros, pero de indiscutible gravedad.

En efecto, a indicacion del diputado conservador señor Diaz Sagredo, la cámara habia acordado nombrar una segunda comision investigadora para que esclareciera los hechos siguientes:

«Nota del señor ministro de Chile en Francia sobre la adquisicion del crucero «Chacabuco» y razones por qué se pagó mayor precio que el pedido por el vendedor.

«Antecedentes de la adquisicion de los trasportes «Maipo» y «Chacabuco», ajentes que intervinieron, precio que valian y precio que se pagó.

«Internacion de ganado de la Arjentina, quiénes son los internadores, qué resguardos aparcen comprometidos en los contrabandos y qué medidas ha adoptado la superintendencia de aduanas para castigar a los culpables.

«Compras de carbon para los ferrocarriles, ajentes que intervinieron y forma en que se procede en la aceptacion de las propuestas y todo lo relativo a estos negocios».

Todos estos puntos venian siendo materia de vivos comentarios en el público. Se señalaban nombres propios, que corresponden a altos personajes de la administracion del Estado, se sacaban cuentas y se basaban en esos hechos las suposiciones y conjeturas mas desdorosas para nuestros gobernates de hoi.

La violenta clausura del período de sesiones estraordinarias ha defraudado no solo los propósitos de la cámara, sino los del pais entero, que seguia con vivo interes los diversos incidentes de este interesante debate, en la esperanza de ver llegar la hora de la liquidacion y del castigo.

El presidente de la República, al firmar el mensaje de clausura del congreso antes de que la cámara hubiera nombrade las comisiones investigadoras, ha ejecutado un acto contrario a las espectativas de la opinion y, hemos de decirlo con franqueza, contrario tambien a su reputacion personal

Entre los jestores administrativos se hace figurar a deudos cercanos del presidente de la República, de quienes se dice que a la sombra de ese parentesco e influenciando con él realizan pingües negocios a espensas del fisco.

La adquisicion y la venta suscesiva de buques de la armada ha dado márjen a comentarios bien poco honrosos para la dignidad presidencial, suponiéndole en el negocio un interes personal suyo o de sus parientes.

Y en estas circunstancias que obligaban al jefe del Estado a procurar que se hiciera luz completísima sobre los hechos mencionados, no ha tenido reparo alguno, ni siquiera el mas leve escrúlo al firmar el mensaje de clausura de las sesiones parlamentarias!

VARIAS NOTICIAS

La comision conservadora debe reunirse mañana lúnes para tomar resolucion acerca de una solicitud presentada por el ex-ministro de estado don Agustin Edwards para ausentarse del pais. Se dirijirá a Estados Unidos.

—Se dice que por asuntos particulares se dirijirá próximamente a Europa el jeneral retirado del servicio don Salvador Vergara.

—Se ha creado una nueva comuna en el departamento de Caupolican.

—Hoi domingo 7 debe estrenarse en el Santa Lucia de Santiago la compañia dramática Serrador-Mari, que con tanto éxito funcionó una larga temporada en el Nacional de Valparaiso.

—La viruela cunde en Santiago. Existencia actual, 30 variolosos en el Lazareto San José.

—Parece del todo inevitable la guerra entre Rusia y el Japon.

—En momentos que la señora Emilia Smith oia misa ayer en la mañana en la iglesia de San Borja, Santiago, una mujer jóven que tenia a su lado le sustrajo del bolsillo 150 pesos y otras alhajas.

—Ha vuelto la calma en Tocopilla, pues ha sido puesto en libertad el Directorio de la Mancomunal de Obreros y el periodista señor Recabárren, presos tan injusta como arbitrariamente.

CHICHA

COCIDA

POR MAYOR Y MENOR

vende la Bodega San José.

—REPARTO A DOMICILIO—

LLEGÓ! LLEGÓ!

¿QUIÈN LLEGÓ?

La azúcar moscovada para chicha, a precio sumamente bajo, por arroba i por saco.

Almacen el Sin Rival, Tres Esquinas,

José Manuel Flores.

EN BOCA DEL ÚLTIMO INCA

Ya de los blancos el cañon huyendo,
hoi a las faldas del Pichincha vino,
como el sol vago, como el sol ardiente,
como el sol libre!

Padre Sol, oye! Por el polvo yace
de Manco el trono: profanadas jimen
tus santas aras: yo te ensalso solo;
solo, mas libre!

Padre Sol, oye! Sobre mi la marca
de los esclavos señalar no quiso
a las naciones: a matarme vengo,
a morir libre!

Hoi podrás verme desde el mar lejano,
cuando comiences en ocaso a hundirte
sobre la cima del volcan, tus himnos
cantando libre!

Mañana solo, cuando ya de nuevo
por el oriente tu corona brille,
tu primer rayo dorará mi tumba,
mi tumba libre!

Sobre ella el cóndor bajará del cielo;
sobre ella el cóndor q' en las cumbres vive,
pondrá sus huevos y armará su nido,
su nido libre!

José Eusebio Caro

JUICIOS

A LAS DAMAS

De cada *cien* solteros,
noventa son piratas callejeros,
De cada *cien* maridos
noventa y cinco son unos perdidos,
y de cada *cien* viudos
los *ciento* son viciosos testarudos.
No olvide la mujer aquestos datos
y se ahorrará bastante malos ratos.

A LOS CABALLEROS

De cada *cien* solteras
las *noventa* jamas aman deveras;
de cada *cien* casadas
noventa y cinco al hombre hacen tajadas,
y en cada *cien* viudas
las *ciento* son tan fatigosas como judas!
¡Muchachos que jurais amor eterno,
ya sabeis el camino del infierno!

DUERME...

No duermas, suplicante me decia
Escúchame... despierta,—
Cuando haciendo cojin de su regazo,
Soñándome besarla me dormia.
Mas tarde ¡horror! en convulsivo abrazo
La oprimí al corazon ... rijida y yerta!
En vano la besé— no sonreia;
En vano la llamaba—no me oia;
La llamo en su sepulcro ... no despieta.

Jorje Isaacs.

BUZO

Hasta el fondo del mar, entre cristales
Bajé, ví sus entrañas y hallé al verlas,
Innúmeras montañas de corales
I llanuras innúmeras de perlas.

¡Ah! despues, de tu voz al blando arrullo
Bajé a tu yermo corazon en breve,
Y montañas hallé... pero de orgullo
Y llanuras tambien... pero de nieve!

Julio Flores.

Mariano Larrain Toro

BODEGAS Y

Viña S. José

LA CRUZ

CALLE LARGA, ESQUINA DE TUCAPEL

Ofrece sus vinos en Javas o Cajones a precios convencionales y sin competencia.

La marca MIGUEL E. MOREL garantiza la pureza i excelencia de los caldos.

REPARTO A DOMICILIO

por Javas, Cajones o Barriles, segun órden.

Vende por Mayor y Menor

VINOS FRANCESES

TINTO CABERNET

BLANCO SEMILLON SECO

ID. SEMILLON DULCE

Órdenes al dueño o a

VÍCTOR M. SILVA

Administrador.

Todas las clases de vinos son estrictamente puros y de primera calidad.

NOTA.—Para mayor comodidad de nuestra numerosa clientela, se ha establecido en Quillota un Depósito de los Vinos de la Viña San José, en la calle O'Higgins 69, entre Chacabuco i Arturo Prat. Todos estos vinos se venderán a precios de Bodega i puestos a domicilio.

OTRA NOTA.—En la Viña San José se venden Harinas de Calera del Molino Americano del Sr. Miguel E. Morel. Existencia permanente de pasto aprensado.

La suscricion a *La Reforma* se cobra por la siguiente tarifa:

Un año.....	$ 4.80
Un mes.....	0.40
Número suelto....	0.10

IMPUESTO SOBRE ALCOHOLES

Los destiladores agrícolas e industriales, comerciantes por mayor e importadores de alcoholes, deben inscribirse en los rejistros de la administracion del impuesto, en el curso de enero próximo, sin cuyo requisito no podrán ejercer su industria o jiro durante el año 1904.

Las declaraciones se reciben en cualquiera oficina del Impuesto.

Los viñateros que desearen eximirse del impuesto anual, deben enviar, antes del 1.° de abril próximo, un instrumento público en el que conste su propósito de no destilar, o prestar una declaracion equivalente ante un funcionario del Impuesto. Sin este requisito se les aplicará la contribucion correspondiente, por infraccion del artículo 61 de la Lei.

La oficina del Impuesto funcionará en tesorería fiscal de Quillota de 11 A.M. a 4 P. M. Santiago, diciembre de 1903.

EL ADMINISTRADOR.

TALAJES

Se reciben animales a talaje en el fondo SANTA ANA DE POCOCHAI, de la sucesion Luis Martinez Velarde.

La Administracion.

C. F. MARTINEZ-VELARDE

Se encarga de Compras, Ventas, Hipotecas, Arriendos y Administracion de Propiedades.

EN LA CRUZ, fundo Santa Ana de Pocochai.=EN VALPARAISO, correo, casilla número 551.

CRIADERO «POCOCHAI»

De Cárlos F. Martinez—Velarde R.

Se venden potrillos de medio, tres cuartos y siete octavos sangre, productos de Thormamby II, de dos y tres años.

Se reciben animales a pesebrera.

VENDO:

Carbon de la hacienda Pucalan, por sacos y por grandes partidas, garantizando clase. Barriles mieleros a 1.20 c/u. Adobes y tablas de álamo, gran surtido.

José Miguel Vicencio.

Calle Independencia núm.

BOTIQUIN

Calle Miraflores 326

En este Botiquin se encontrará permanentemente drogas frescas, pomadas y ungüentos, jarabes, yerbas medicinales y todo lo concerniente al ramo de boticas.

LA REFORMA

Año III — LA CRUZ, 21 de Febrero de 1904 — Núm. 115

SIEMPRE LA VENTA DE LOS ACORAZADOS

Ha seguido preocupando la atencion de la prensa la venta de los acorazados y la declaracion embustera del ministro Barros Mendez.

A este respecto, *El Ferrocarril*,—mas bien gobiernista que contrario,—agrega:

«El gobierno no tendió sus redes diplomáticas; pero en su lugar las tendieron algunos ciudadanos mui listos. Algo así como esos hermanos menores que salen mas vivos y traviesos que el hermano mayor y le hacen jugadas pesadas.

«Les cadets du Chili» aventajan a sus antepasados, «los cadets de Gascogne».

El pobre Fisco, que hace de hermano mayor, hace el papel de Esaú y se queda con el plato de lentejas.

—

Pobre hermano Esaú! Necesita levantar un empréstito, se le adelantan los hermanos menores, «les cadets» y dificultan el negocio por la exhorbitante comision que cobran.

Si tiene que comprar acorazados o un crucero, o seis destroyers, todos trasportes, todo le cuesta un ojo de la cara, porque cuando él llega a casa del vendedor, ya los traviesos de sus hermanos menores, «les cadets», han llegado primero y se ve en la obligacion de pagar lo que las cosas no valen.

Igual le ocurre cuando tiene que vender; de modo que se lo comen por ámbos lados.

Hasta en las cosas mas insignificantes de la vida le ocurre al pobre Esaú lo que tan caro le cuesta en las grandes. Dan testimonio de ello los ferrocarriles del Estado y la provision del carbon de sus locomotoras y del lubricante de sus carros.

Esaú está condenado a empobrecer o a morir, sino sacude pronto su pesado yugo.

—

Volvamos al contrato de venta de los acorazados.

Ellos se vendieron, segun Barros Mendez, por la suma de £ 1.800,000, *sin comision*.

The Times de Londres nos ha proporcionado la prueba de que la venta fué por £ 1.875,000.

Como estamos gobernados por una tribu que, si no es de Jacob, lo es de lejistas, ya vendrán las alegaciones en descargo».

—

LA GUERRA RUSO-JAPONESA

Dice *El Mercurio* del 16:

«Nos permitimos indicar a los lectores que siguen el desarrollo de la guerra de Asia, se sirvan recibir con beneficio de inventario las noticias que diariamente trasmite el cable.

La razon es obvia.

La guerra que ensangrienta el Oriente es el resultado de combinaciones diplomáticas, ideadas por dos grandes naciones interesadas en detener el movimiento espansivo ruso.

El imperio ruso es rival del imperio británico, que mira con recelo y desconfianza los avances rusos en el Asia Central. La llegada de los cosacos a las altas mesetas del Palmir, dió la campanada de alarma a las guarniciones de las fronteras del norte de la India.

Ambos colosos vendrán a tocarse en época mas o menos lejana, sea en Afganistan, en el Himalaya o en el Tibet; pero el contacto habrá de producirse por la fuerza de las cosas.

Inglaterra necesita detener el vuelo de su poderoso vecino en Asia; el Japon secundó admirablemente sus planes.

La alianza anglo japonesa definió la situacion del imperio amarillo, condenado a satélite del leon británico.

Los cables son de propiedad inglesa; y las noticias vienen trasmitidas por corresponsales aliados del Japon.

Asi se esplican las contradicciones, los triunfos y las derrotas imajinarias.

Recordemos la guerra sud africana, en la cual los corresponsales convertian en victorias las derrotas mas tremendas.

El jeneral Buller, rechazado por Botha en Spion-Kopp, apareció como vencedor en los primeros telegramas. Lo mismo ocurrió con otro jeneral victorioso, lord Methuen, que habia caido prisionero de los boers.

Los Estados Unidos tienen tambien interes directo en la campaña, por la apertura de las ciudades de New-Chang y Mukden, otorgada por el emperador de China en favor del comercio americano.

Ademas, la emperatriz coreana es yankee, hija de un pastor evanjélico, misionero en la península.

S. M. el emperador se casó con ella a la muerte de su primera mujer, ocurrida trájicamente poco antes de la insurreccion de los boxers chinos.

El mismo emperador escapó con vida gracias a haber buscado asilo en la legacion rusa.

Como las noticias rápidas vienen por Inglaterra y Estados Unidos, toman, a su paso, el colorido de las impresiones y simpatias locales».

DESDE SANTIAGO

(Impresiones para *La Reforma*).

Jamas pensaba haberme dado un dia de solaz mas espansivo y alegre, cual este último domingo, en el bello pueblo de La Cruz.

Me será un dia de agradable recuerdo, tanto por haber contraido en él relaciones de simpatias poco comunes, como por haber sido uno de los asistentes a la fiesta ofrecida por el señor Abelardo Cardemil con motivo del bautizo de su querido y hermoso niño Eduardo Enrique, nacido el 24 de enero de 1904, y bautizado el 12 de febrero del mismo año.

Fué una fiesta de nota; mui poco usuales por esos mundos, porque son pocos tambien los del desprendimiento del señor Cardemil, para festejar a sus amigos y celebrar los bautismales de sus hijos.

Entre flores y luces y alegria, pasamos del comedor al salon, donde don Manuel Cuadra,—con diapason melodioso,—nos despertó el recuerdo de pasados tiempos, con sus audiciones de *Tempestad, Marina, Dos Princesas*, etc., etc.

Este caballero ha sido uno de los favorecidos por la naturaleza, que le ha brindado las dotes vocales y facultades artísticas para enajenar los oidos con canoros cantos.

Despues de recrear nuestro oido con los trozos musicales del señor Cuadra, una magnífica estudiantina llenó los ámbitos del salon con sonoros acordes, impulsando a los contertulios a un vals acompasado.

Era la una del nuevo dia cuando tuve a gran pesar mio, que abandonar el agradable festin para tomar el tren que me condujo a Santiago.

Por mi corta estadía en ese pueblo, y por los dias pasados *enchayado*, me he visto obligado a laconizar mis impresiones, dando apenas una reseña de la felicidez con que se efectuó el acto bautizado.

Le deseo, pues, un crecimiento lleno al ocasionador de esta hermosa fiesta.

Atanasio Bustos V.

Febrero de 1904.

CRONICA

Riachuelo

Desde el juéves en la noche la calle de Arauco y parte de la de Tucapel, hácia el rio, se vieron convertidas en verdadero riachuelo en que los transeuntes, para poder atravesarlo, tenian que trasformarse en acróbatas.

Creemos que existe un decreto de la alcaldía en que conmina con multa a los propietarios que dejen correr el agua de sus sitios hácia la via pública; pero parece que esa amenaza produce efectos contrarios, pues el agua corre con mas abundancia. Veremos cuáles son las medidas que toma la autoridad.

El Aconcagua

En los últimos dias las orillas de este hermoso rio han estado bastante concurridas.

En uno de ellos, una caravana compuesta, mas o menos de unas doce personas de ámbos sexos, vecinos de las calles Arauco y Tucapel y varios amigos veraneantes, se dirijieron a orillas del famoso rio con el objeto de saborear un apetitoso *lunch*.

Llegados al campo de operaciones se acordó agregar a los comestibles algunos sabrosos pejereyes. Y así se hizo: unos se tiraron al agua para la pesca y los que quedaron en tierra se dedicaron a buscar combustible algunos y otros haciendo los honores a las dos nacionales: la chicha y la cueca.

Despues de varias horas de alegre y bullicioso contento, hicieron el regreso, teniendo que recorrer de nuevo ese estero, y no calle, que existe al final de la de Tucapel.

Puentes

Varios se encuentran en mal estado por haberse caido las piedras que tenian a los costados.

Las abérturas que han quedado son un peligro tanto para los transeuntes pedestres, como para los de a caballo.

En la semana que termina se han reconstruido completamente seis puentes que estaban inutilizados. Todos están situados por la calle R. Santa Cruz. Se dió a éstos preferencia por ser esa calle la de mayor tráfico de vehículos y arreos de animales; en la semana entrante se dará principio al arreglo de los de esta seccion desde Maule. El prefecto señor Ugarte es la persona que atiende y vijila dichos trabajos.

Alumbrado público

Los vecinos de Viña Quemada nos han dirijido la siguiente carta:

«Señor Director de *La Reforma*.—Respetado señor:—Queremos llamar la atencion, desde las columnas de su valiente y justiciero periódico, hácia un hecho calamitoso, a fin de que tanto el señor alcalde como el señor prefecto de policía pongan remedio al mal. El alumbrado público de Viña Quemada se enciende a las 7 u 8 y se apaga antes de las diez. Nunca habíamos tenido un servicio tan malo como lo tenemos hoi. Y si esto pasa en verano, ¿qué irá a suceder en invierno?

Precisamente a la hora en que mas falta hace la luz se deja las calles a oscuras. Cuando Espejo estaba a cargo de las lámparas las cosas pasaban de mui distinta manera. Creemos justo se corrija el mal que denunciamos.—*Varios vecinos*».

Cunetas

Tambien hai varias que necesitan un sério arreglo. Entre ellas anotaremos la de la calle Tarapacá, que con el tráfico de vehículos las piedras se han corrido y el agua se derrama trasformando ese trecho de la calle en lodazal.

Igual cosa diremos de las acequias que hai en el callejon al final de la ya citada calle.

Por fin!

Ya se demolió el segundo piso del edificio de propiedad del señor J. Cabrera Castillo, sito en la calle Miraflores. Se concluyó, pues, esa espada de Damocles que estaba suspendida sobre la cabeza de los viadantes.

La chaya

El mártes en la noche, último dia de chaya, ésta dejeneró en una chacota indecente. Los pasajeros de los carritos urbanos fueron los que pagaron el pato, pues en el trayecto les arrojaban agua limpia y hasta inmundas.

En la plaza de Quillota, segun nos comunican, fué aquello mas que un colmo, pues las familias se vieron obligadas a retirarse del paseo visto el modo bárbaro como se conducian los jugadores.

Visto este incalificable abuso, seria conveniente prohibir en absoluto ese juego en la via pública. Los que quieran hacerlo, háganlo en sus casas y así no incomodan a nadie y al mismo tiempo se evitan de una justa represalia por parte de los ofendidos.

Don Federico Maurer

Este activo e intelijente caballero, uno de los propietarios de la Fábrica de Cementos en Construccion, se dirijirá próximamente a Europa, donde se encamina para dar forma a grandes negociaciones industriales.

Deseamos al señor Maurer toda clase de bienandanzas en su empresa y un pronto y feliz regreso.

Don Francisco 2.° Ovalle

Ha muerto recientemente en Viña del Mar el caballero de este nombre, tio de nuestro juez de subdelegacion señor Elias Middleton Cruz.

El señor Ovalle desempeñó altos puestos en la contaduría de los ferrocarriles del Estado.

Nuestro pésame al señor Middleton y su familia.

Bautizo

Don Abelardo Cardemil celebró el bautizo de su hijito Eduardo Enrique Cardemil Gonzalez, siendo padrinos el respetado comerciante de Valparaiso el señor Agustin Muñoz M. con su esposa la señora Juana R. de Muñoz, que vinieron espresamente para el objeto.

En casa del señor Cardemil se llevó a cabo una animada tertulia, que se prolongó hastas horas de la noche, con su correspondiente *corcova* al siguiente dia, tan animada o mas que la primera noche.

El servicio de bucólica no dejó nada que desear, contribuyendo todo a hacer un hermoso conjunto de alegría y de solaz pasatiempo.

Una estudiantina en miniatura contribuyó poderosamente a hacer mas agradables las veladas, tocando mandolina el jóven Cárlos E. Mesías y guitarras los entusiastas hermanos Ramon y Guillermo Cordero.

Habrá quedado un recuerdo imperecedero de las veladas, pasadas en la mayor cordialidad y armonía.

Viejo revolver

Nuestro amigo don Cárlos Stevenson ha puesto en venta un revolver viejo, sistema antigua (fral Perico), que la suerte tuvo a bien brindárselo en un número de rifa.

Lo vende barato, porque ha creido que es mas cómodo recicir *algo por él*, que arrojarlo a la calle sin obtener un cuarto.

Los interesados pueden verse con él directamente.

Es un revolver que parece un trabuco, que jira a derecha e izquierda y que, una vez cargado con bala, creemos que el tiro no ha de salir por la culata.

Casa de juego y corrupcion de menores

El dueño del negocio donde se despluman noche a noche hombres barbudos y muchachos de corta edad es Juan Jorquera (álias Juan Chico).

Tiene en Viña Quemada un billar, el que le sirve de biombo para sus enredos de naipes y barajas.

Denunciamos el hecho al señor prefecto de policia, en la seguridad que ha de poner mano de fierro sobre estos abusadores sin conciencia.

Tiempo

El dia miércoles amaneció nublado y con una brisa suave pero algo fria; el juéves cayeron algunos goterones, y como a las 6½ se formó un hermosísimo arco iris. Uno de sus estremos se apoyaba hácia el lado de Pocochai siguiendo el arco direccion al norte

En la madrugada del viérnes se descargó una fuerte nubada de agua, pero fué de corta duracion.

Robo de un reloj

La policia persigue actualmente al autor del robo de un reloj hecho a Juan Antonio Rodriguez.

Rodriguez pasó a comprar un atado de cigarrillos donde don J. Manuel Flores y a la entrada un desconocido le escamoteó el reloj.

La víctima es de Puchuncavi, y avalúa en 42 pesos su reloj.

VARIAS NOTICIAS

El miércoles se fugó de la Penitenciaria de Santiago, por medio de un forado, el reo Manuel Lopez Banda, uno de los principales actores en la trajedia del taller de zapatería y por cuyo motivo habia sido condenado a la última pena.

Se sospecha que existe culpabilidad de parte de algunos de los guardianes.

—En la mañana del dia 19 del actual zarpó de Nápoles (Italia), el buque-escuela «Jeneral Baquedano».

—A la una y media del viérnes arribó a Talcahuano el crucero «Esmeralda» conduciendo a S. E. y comitiva.

—Hoi tendrá lugar en el teatro de Quillota una funcion a beneficio de la Sociedad de Señoras de San Vicente de Paul.

—A las 9 de la mañana de hoi habrá un gran torneo de natacion en los baños del Taqueadero, en Valparaiso.

—El consejo de guerra formado con motivo de la sublebacion de algunos soldados de la policia de Renca, dió de baja al sarjento Ortiz y aun soldado del mismo apellido.

—Anoche tuvo lugar en el parque municipal de Valparaiso una kermesse a beneficio de las escuelas para pobres del barrio del Almendral.

—El gobierno hace jestiones para mandar algunos jefes y oficiales al estado mayor de los ejércitos ruso y japones.

—Al atravesar en una chalupa el rio Calle Calle (Valdivia), un jóven Aburto y tres señoritas, se dió vuelta la embarcacion salvando solamente Aburto.

LA GUERRA RUSO-JAPONESA

Las últimas noticias carecen de interes por lo que respecta a movimientos bélicos; pero algunas de las que hoi estractamos pueden tener bastante importancia para el porvenir

Soldados chinos de Sin-minting han atravesado el rio Lino y atacado a las tropas rusas que resguardan la línea férrea.

—El embajador de Rusia en Gran Bretaña se embarcó súbitamente para su patria.

—El 12 encayó en unas rocas, a las inmediaciones de Port Arthur, el crucero ruso «Boyarin».

—El gobierno ruso no acepta al cónsul norteamericano nombrado para puerto Dalny, cercano a Port Arthur.

—La Rusia se apresta para reunir 400,000 soldados antes de 15 en el Estremo Oriente.

—En los ataques a Port Arthur solo tres buques rusos salieron intactos.

—La escuadra norteamericana es esperada en Chefú, en donde desembarcará fuerzas.

—Los rusos ocuparon a Anju, importante posicion militar.

—El cónsul ingles en Shaghai, hizo salir del puerto a la cañonera rusa «Mandjur».

—Los diarios ingleses protestan de las pretensiones alemanas de ser esa única potencia la que pueda desembarcar tropas en Shing-tung, en caso de disturbios.

Un episodio conmovedor de la actual guerra es el siguiente trasmitido desde Chemulpo:

«Mientras los buques «Wariag» y el «Korietz» (rusos), se hundian lentamente con el pabellon al tope, las tripulaciones del crucero italiano «Elba» y del frances «Pascal», formadas en el puente, presentaban armas y sus bandas tocaban el himno nacional ruso».

—Los comandantes de los buques estranjeros en que están asilados los náufragos de las naves rusas hechadas a pique por los japoneses, se niegan a entregarlos como prisioneros de guerra.

—Seis buques cargados con carbon fueron apresados por los japoneses.

—Se teme que hayan perecido ahogados 1,800 soldados japoneses de los trasportes que echaron a pique los rusos en Hakodate.

—En Seoul crece de un modo alarmante la indignacion contra los estranjeros.

—La escuadra rusa de Vladivostock cruza frente a Yocohama, principal puerto japones.

—Por no poder reparase con prontitud cuatro de los buques rusos, los japoneses pueden considerarse dueños de una gran parte de la costa donde se desarrollan por hoi los acontecimientos.

—El capitan de un vapor carbonero británico ha sido acusado de espia y entregado a un consejo de guerra ruso.

—En Paris se han colectado 100,000 francos para los heridos rusos.

—El czar ha ordenado que todo el imperio se ponga en pié de guerra para poder defender el territorio por tres puntos distintos. Sospecha la intervencion de otras potencias.

—Algunos cruceros japoneses con los materiales necesarios, se dirijen al golfo de Sian-Tang con órden de cortar el ferrocarril del norte.

—El empréstito japones fué suscrito dos veces.

LLEGÓ! LLEGÓ!

¿QUIÈN LLEGÓ?

La azúcar moscovada para chicha, a precio sumamente bajo, por arroba i por saco.

Almacen el Sin Rival, Tres Esquinas,

José Manuel Flores.

NUESTRAS ALMAS

Son nuestras almas como vago ruido
de dos arpas lejanas, cuyo són
en dulcísimo acorde llega unido
de la noche callada en el rumor;
cual dos suspiros que al nacer se unieron
en un beso castísimo de amor,
como el suave perfume que esparcieron
flores distantes, y la brisa unió
¡Cuánta ternura en tu semblante miro!
¡Que te miren mis ojos siempre así!
Nunca tu labio exhale ni un suspiro,
y eso me basta para ser feliz!
Que en el sepulcro nuestros cuerpos mo-
bajo una misma lápida los dos! [ren
Mas mi muerte jamas tus ojos lloren,
ni en la muerte tus ojos cierre yo!

G. G. Gonzalez.

HISTORIA SENCILLA

Vi a una niña y a un anciano,
tristes y pobres los dos,
tendióme aquella su mano,
y dijo temblando:—«Hermano,
una limosna por Dios!»
Una limosna le dí
al mirar sus triste ojos
y ¿te acordarás de mí?
Dije. Abrió sus labios rojos,
sonrió, y dijo que sí.
Desde entonces han pasado
dos o tres años o mas;
ella no se habra acordado
de mí: yo no la he olvidado
ni la olvidaré jamas.

J. Baltrina.

CREPÚSCULO DE OTOÑO

El paisaje se estiende árido y yerto
bajo un cielo de plomo. En lontananza,
hasta donde a mirar la vista alcanza,
todo tiene el aspecto de un desierto.

Es la muerte del Sol. En el incierto
límite horizontal, la Sombra avanza
como una procesion, y se avalanza
la Noche sobre el mundo. El dia ha [muerto!

Una gran nube gris en el Ocaso
encierra al Sol como en un mar de sombra.
Y a la vez que los últimos reflejos
de la tarde estinguida, paso a paso
yo me pierdo en Noche, en q' se escombra
todo, al fin, negro y fúnebre, a lo lejos...

M. Centeno.

DEFINICION

(Especial para La Reforma)

Me pides con dulce acento
que te defina el amor,
aunque sabes alma mia
que filósofo no soi.

El amor, cuando es sincero,
cuando es amor de verdad,
es un puñal de dos filos
que nos hiere sin piedad.
Si ese puñal nos sacamos
el caso es grave y fatal,
si lo dejamos clavado
siempre la herida es mortal,
pues las flechas de Cupido
envenenadas están!...

Por eso amiga, en tu pecho
no des cabida al amor,
a menos, sí, vida mia,
que el amado sea yo!...

Ramon Morales C.

Mariano Larrain Toro

BODEGAS Y

Viña S. José

LA CRUZ

CALLE LARGA, ESQUINA DE TUCAPEL

Ofrece sus vinos en Javas o Cajones a precios convencionales y sin competencia.

La marca MIGUEL E. MOREL garantiza la pureza i excelencia de los caldos.

REPARTO A DOMICILIO

por Javas, Cajones o Barriles, segun órden.

Vende por Mayor y Menor

Todas las clases de vinos son estrictamente puros y de primera calidad.

CHICHA COCIDA

POR MAYOR Y MENOR

Órdenes al dueño o a

VÍCTOR M. SILVA

Administrador.

NOTA.—Para mayor comodidad de nuestra numerosa clientela, se ha establecido en Quillota un Depósito de los Vinos y Chichas de la Viña San José en la calle La Palma Núm. 67. Todos estos Vinos i Chichas se venderán a precios de Bodega i puestos a domicilio.

OTRA NOTA.—En la Viña San José se venden Harinas de Calera del Molino Americano del Sr. Miguel R. Morel. Existencia permanente de pasto apresando.

Obras de Alejandro Greek

ESCRITOR CHILENO

«LA BANDERA NEGRA», descripcion novelesca de la batalla de Rancagua (independencia de Chile). La segunda edicion ilustrada de esta aplaudida obra, consta de 28 entregas de 16 pájinas, importe de 15 centavos cada una.

«BUENOS AIRES», novela descriptiva de la metrópoli arjentina. Esta es obra de gran actualidad y jeneral aceptacion, consta de cuatro partes, cuyos títulos son: *El Escándalo, Un drama en la Cordillera. Noche de Carnaval, Paris en América.* Son 40 entregas de 24 pájinas o bien de 16 pájinas con ilustracion, importe de 20 centavos cada una.

Reparto semanal a razon de una o mas entregas.

Se necesita un ajente activo y acreditado para esta ciudad y alrededores.

Direccion: Sr. Alejandro Greek, casilla 1,833.—Santiago.

La suscricion a *La Reforma* se cobra por la siguiente tarifa:

Un año.....	$ 4 80
Un mes.....	0.40
Número suelto....	0.10

TALAJES

Se reciben animales a talaje en el fundo SANTA ANA DE POCOCHAI, de la sucesion Luis Martinez Velarde.

La Administracion.

C. F. MARTINEZ-VELARDE

Se encarga de Compras, Ventas, Hipotecas, Arriendos y Administracion de Propiedades.

EN LA CRUZ, fundo Santa Ana de Pocochai.=EN VALPARAISO, correo, casilla número 551.

CRIADERO «POCOCHAI»

De Cárlos F. Martinez—Velarde R.

Se venden potrillos de medio, tres cuartos y siete octavos sangre, productos de Thormamby II, de dos y tres años.

Se reciben animales a pesebrera.

VENDO:

Carbon de la hacienda Pucalan, por sacos y por grandes partidas, garantizando clase. Barriles mieleros a 1.20 c/u. Adobes y tablas de alamo, gran surtido.

José Miguel Vicencio.

Calle Independencia núm.

BOTIQUIN

Calle Miraflores 326

En este Botiquin se encontrará permanentemente drogas frescas, pomadas y ungüentos, jarabes, yerbas medicinales y todo lo concerniente al ramo de boticas.

LA REFORMA

Año III — LA CRUZ, 28 de Febrero de 1904 — Núm. 116

PRIMAVERAL.

Esta época es la mas brillante de nuestra existencia, pues es cuando aspiramos con ánsia ese oxíjeno que se desprende del aire envuelto con ese aroma que despiden los árboles, las flores y cuanta yerba existe desde la altura a la planicie.

Parece que una nueva vida viene a rejuvenecer nuestra existencia; viene algo que vivifica, da fuerzas a nuestros cansados nervios y nos hace recordar aquellos años de la juventud, verdadera primavera de nuestra vida.

Eso es lo ideal; pero la realidad es diferente. Cuántos rostros de jóvenes mujeres nos hace ver un jardin aunque momentáneo y fugaz.

* * *

Si todos nuestros lectores pudieran como nosotros, callejear en busca de noticias, verian cuán espléndido es allá en la tarde ver pasearse una pléyade de bellezas que vienen con sus encantos a adornar y embellecer nuestro triste pueblo.

Lástima, y mui grande, es no tener una pequeña plazoleta en que se reunieran todas las veraneantes y entre ellas nuestras bellezas crucinas, y entonces admiraríamos un hermoso ramillete de flores, porque no otra cosa seria el ver un grupo de hermosas mujeres que con sus trajes multicolores presentan a nuestra vista un Edén, un verdadero Paraiso terrenal.

* * *

La estacion de los ferrocarriles a la llegada de los trenes de pasajeros, la calle Miraflores, desde las Tres Esquinas hácia arriba, es un espacio delicioso: ahí tenemos en qué deleitar nuestra vista; bellezas de nuestro pueblo, transeuntes o veraneantes nos hace pasar unos gratos instantes.

Desde la simpática morena hasta la de alabastrino rostro, pasa a nuestra vista como ante un kaleidoscopio, mostrándonos todo lo que hace la Natura: morena de ojos brillantes cual luciérnagas, y blancas de ojos adormidos, soñadores como las huries que nos diseñan los creyentes del profeta, del semi dios Mahoma.

* * *

En dias pasados dimos una vuelta por el barrio de Charravata, y antes de llegar a San Isidro quedamos estasiados al contemplar en ventanas y aceras un conjunto de bellezas femeniles.

En una ventana balcon tres simpáticas morenas lucian sus brillantes ojos como una constelacion arrancada del espacio. A su lado una rubia, una mujer *garrida*, como diria un hispano, con sombreados ojos, hija del Rimac, hacian un encantador contraste, como la humilde violeta ante la altiva pero casta azucena.

Ahí sentados en rústico banco oimos la amena y festiva charla, y entre suspiros y palabras entrecortadas una confidencia, un recuerdo de lo lejano, de *aquello* que quedó en la ciudad, y ante esos dulces recuerdos los ojos de la hermosa brillaban como un diamante del Transvaal o brasileño y sus mejillas semejaban nacaradas perlas de Golconda.

Felices. Ven ante sí un camino sin espinas, sin abrojos; una era de felicidad, aunque en la mayoria de los casos suele resultar una nueva calle de la Amargura.

Presto llegará la hora de la partida y ansiosos quedamos esperando esta época del año venidero para contemplar esos rostros conocidos y que en ellos veamos brillar la felicidad que por hoi denuncian sus hermosos ojos.

Y aquí vienen de molde los versos de Claudio Arteaga Ureta, que dicen:

PRIMAVERA

El sol vierte en efluvios rayos de oro!
Primavera, embriaga de ternura,
al cano monte, a la feraz llanura
Da el primer beso, púdico sonoro!

«¡Oh divina mujer, cuánto te adoro!»
Decir parece el sol a la natura:
y ya es rosado cual la nube oscura,
la yerma nieve maniantial sonoro!

Por el prado y la loma el aura inquieta
deliciosos perfumes desparrama.
Nido de amor en la profunda grieta,
una cuerda vibrante en cada rama,
cada ave trinadora en poeta
y el universo un sér que siente y ama!

ENSAYO LITERARIO

OFRENDA

A un amigo poeta

Sigue tu marcha triunfal, oh jóven poeta, alma privilejiada, abierta siempre a la ciencia y a la verdad, espíritu errante de las rejiones ideales, que cruzas el áspero sendero en busca de la meta;

Tu hada maléfica, esa fúnebre inspiracion de dolor, fatídica vision que siempre te acarrió dolores y lágrimas amargas, trazó sobre tu escabroso camino una senda de abrojos y sobre tu cabellera negra y descompuesta dejó caer una lluvia de flores pálidas, místias como las pobres ilusiones de tu alma.

Cual ave voladora, emprende tu vertijinosa carrera hácia el apojeo de la gloria; en el árido e ingrato campo de la ciencia, coje una vez mas los laureles que ceñirán tu frente, oh intrépido conquistador.

Sigue tu marcha triunfal, oh jóven poeta; cruza, oh amigo, tu ingrata senda, cubierta de rosas purpurinas, bañadas con tus lágrimas de sangre...

Oh! espíritu errante de las rejiones ideales!

* * *

Mañana, cuando el sol ascendiendo en su trono de arreboles, vaya a juguetear con su luz purpúrea sobre las intrincadas pulas y caprichosas ondas del rio; cuando en fúlido beso vaya a templar los frios cristales de tu ventana, yo, caminando sobre la húmeda yerba del jardin, iré a cojer las flores bañadas aun con perlas de rocío, recien abiertas por el beso ardiente del astro de fuego para formar una corona bella una corona voluptuosa sobre tu cabellera negra y descompuesta, donde posaré mis manos.

* * *

Asi como nubes diáfanas y sin manchas y con furia recia interminable descenderán sobre ti las flores cojidas bajo un cielo sereno, símbolos de mi amor, suspiros de mi alma!

Asi como queda lluvia, rozarán tus sienes...

Y cada una de ellas, emblema de amor, te dirá lo que el corazon siente; en mistico lenguaje, te dirán la palabra que los labios no se atreven a pronunciar...

Así como largo cerco sobre tu negra y desconsolada cabellera, oh amigo poeta, pasará tus manos y besará furtivamente tus labios... y sobre mi pecho cariñoso tu nombre...

Flora Ballo B.

RUSIA Y JAPON

(De la Santiago Correspondencia especial para LA REFORMA)

Hasta el momento en que empiezo mi primer artículo, no debo ocultar a los japoneses como ganadores en todos los ataques marítimos efectuados hasta hoy.

En el encuentro de Chemulpo, los rusos dieron pruebas del heroismo y decisión de que son capaces, mereciendo lo por tal hecho, los aplausos de cuantos saben apreciar tal acto.

El comandante del «Korietz», príncipe de Catroudivil, apenas recibió noticias de que el almirante japonés Uriu, al mando de sus cruceros se acercaba, salió mar afuera con su buque y el «Varyag» para encontrarlo a distancia conveniente y no causar daño alguno al puerto de Chemulpo.

No habiendo querido aceptar la proposición de rendimiento que el almirante japonés le hizo de Catroudivil, dió orden de acribillarlos a balazos; y los rusos, por su parte, cerraron el fuego, causando los notables daños a sus contendores.

Después de un largo tiroteo, sostenido por los rusos admirablemente, los japoneses quisieron apoderarse de «Korietz» y «Varyag», pero el príncipe de Catroudivil, dando una prueba de su heroismo, hizo un último esfuerzo antes de sufrir la humillación de caer en brazos de sus enemigos, logró poner casi fuera de combate a un crucero y a un acorazado japoneses.

Como ya sabido, el Japón cuenta con muchas simpatías que no las merece por cierto, aparte de las simpatías y facilidades que hasta hoy le ha prestado ninguna nación, creo que los primeros serán los últimos y los últimos los primeros.

Como ya la caballería cosaca, que no cesa, librará errantes batallas los cosacos, infantes y ciclistas, con su táctica en brava, se han distinguido siempre como los mas sobresalientes y de mas fuerte empuje en sus avanzadas bélicas.

En la guerra de Crimea, el año 1853, contra la triple alianza, en vida del czar Nicolás I, si mal no recuerdo, la Rusia puso a los cosacos a la cabeza de sus ejércitos, los cuales supieron corresponder en cuanto pudieron, a los deseos exijidos, demostrando en varias ocasiones su inimitable habilidad y destreza en sus arremetidas guerreras.

Casi no hai para qué volver a tiempos pasados para reconocer la intrepidez, ajilidad y coraje para sus maniobras militares y de equitacion.

Y con todo, a ambas potencias les costará inmensos sacrificios para obtener la victoria.

Se comprende que la victoria la obtendrá la nacion que recurra con mas acierto a la táctica y estratejia que indispensablemente se necesita para mantener las fuerzas e impedir los grandes desastres.

Si los rusos lograran por algun reunir en aguas a la del mar Báltico y Mar Negro, no cabe duda de que podrian [illegible] cualquier movimiento de la escuadra japonesa.

Ya veremos cómo se las componen los beligerantes.

Alfonso Bustos V.

CRONICA

Puentes y caminos

Tenemos un aplauso para el alcalde, Iriart, y se lo tributamos.

Apenas los recursos de la municipalidad han dejado un desahogo, y se ha puesto a ordenar la compostura de los distintos puentes de la comuna empezando por el llamado de Galindo.

Ayer quedó arreglado el pertenenciente a la calle Tucapel.

Los trabajos han sido atendidos por el prefecto de policía señor Ugarte y por el primero Déniz.

Está a cargo del arreglo de los puentes el competente y competente maestro carpintero don Adolfo Lara, lo que debe de hacer que [illegible] motivo para creer que quedarán bien construidos o enmaderados.

Al arreglo definitivo de puentes seguirá bien pronto el arreglo de veredas y caminos.

Un aplauso, pues, al alcalde señor Iriart y que no desmaye en su deseo de hacer obras útiles.

Municipalidad

La corporacion municipal no se reune ya varias semanas.

Si esto pasa estando en pleno verano, bien se comprende que en los meses de invierno no vamos a tener esperanza de sesiones.

Los señores municipales deben tener presente que, segun la lei vijente sobre la materia, están obligados a sesionar, por lo menos, una vez al mes. Los que no lo hagan, no cumplen con su deber.

Hoi que va habiendo dinero para hacer frente a obras de cierto aliento, es necesaria la iniciativa de todos los señores municipales.

Carne barata

Donde don Luis Silva penetraron en dias pasados *un par de amigos* y se sacaron del mostrador una malotilla plateada y una hermosa malaya.

Se nos dice que el señor Silva ha celebrado la gracia de los *amigos*; pero la hubiera celebrado mas, si en vez de haberse ido a comer solos la malaya y la malotilla, hubieran tenido a bien invitarlo para echar con ellos un par de la «con punta y taco».

Rateros

En casa de nuestro amigo don Manuel Cuadra penetraron rateros en la semana pasada y se llevaron de la pasagüera un sombrero y un sobretodo de viaje.

Han sido inútiles las averiguaciones, las especies robadas no han parecido.

1.° de marzo

Pasado mañana, 1.° de marzo, llega de nuevo la fecha en que se abren los liceos y las escuelas públicas.

Prevenimos, pues, a los padres de familia de La Cruz, que la matrícula de las escuelas públicas estará abierta desde este dia.

La instruccion es la mejor herencia que los ricos y los pobres pueden legar a sus hijos. Con que, no olvidar estos santos e imprescindibles deberes.

Honroso

En dias pasados tuvimos el gusto de saludar, en la sala municipal, al alcalde señor

Hiriart y al secretario y tesorero señor Sepúlveda.

Estaban hechos unas Pascuas, felices, respirando a pulmon lleno el aire de la satisfaccion y del deber cumplido.

—¿Podriamos saber, preguntamos nosotros, el fundamento de tanta complacencia y felicidad?

—¿Cómo no hemos de estar contentos, nos replicó el alcalde, si el visitador de oficinas fiscales y municipales ha revisado todos los libros y documentos de nuestra oficina y ha dicho que todo se lleva aquí correctamente y que la tesoreria municipal de La Cruz es una modelo?

Ahora comprendemos que ustedes tienen demasiada razon para estar ufanos y rozagantes de alegria. El testimonio del visitador de oficinas municipales es honroso para el alcalde y tesorero, especialmente para el funcionario tesorero, que cifra en su conducta intachable el respeto para su persona y la estabilidad de su empleo.

Y cuando nos despedimos de la alcaldia, nos vinimos reflecionando:—«No hai como el camino recto, que es mas derecho y mas fácil y que comunica tanta enhorabuena a los corazones, cada que se trate de empleados públicos o funcionarios administrativos. Ejemplo de nuestras reflecciones son los señores Hiriart y Sepúlveda, que hoi están gozosos con su comportamiento».

Defuncion

El dia 20 del actual dejó de existir en su propiedad, en Pocochai, la respetable señora Pepa Zamora v. de Amengual.

Sus fueron trasladados al cementerio el 21 acompañados de sus deudos y relaciones.

Nuestros sentidos pésames a su apreciable familia.

Descuido

Ayer sábado desde temprano se vió inundada la calle entre la estacion y la Avenida Simpson. A la hora de llegada del tren ordinario de Valparaiso el tránsito estaba interrumpido. Los pasajeros, tanto los que llegaban como los que iban a tomar el tren tuvieron que tablon que les proporcionaron de casa de don Albino Araya.

Robo de frutas

En dias pasados unos dos muchachos, entre ellos José Domingo Tapia, rincidente, se sustrajeron cuatro canastos de frutas.

Ya habian espendido la especie cuando fueron capturados y puestos a disposicion del juzgado. Se les condenó a pagar la fruta o a una multa de diez dias conmutables en multa.

LA GUERRA RUSO-JAPONESA

Toda la semana pasada ha sido de ajitaciones permanentes en el teatro de la guerra.

Pero el martes 23 del corriente, queriendo los japoneses dar un nuevo asalto a Port Arthur, han sufrido el primer descalabro, quedando victoriosa esta vez la escuadra rusa.

Confirmando esta noticia el diario yanqui titulado «El Heraldo», dice en su edicion del miércoles 24 por la via Galveston:

«Berlin, 23.—Un telegrama de Tokio, anuncia que Port Arthur fué atacado el sábado último por la escuadra japonesa.

A las 2.30 p. m. la Agencia Havas nos trasmite lo siguiente:

Paris, 23.—Se ha recibido un telegrama de San Petersburgo anunciando que las baterias y la escuadra de Porth Arthur han rechazado un récio ataque de la flota japonesa.

Han sido echados a pique en el combate cuatro acorazados y tres trasportes de la armada japonesa».

Telegramas de fecha 26 anuncian que los japoneses echaron a pique cuatro grandes trasportes en el canal de entrada a Port Arthur dejando encerrada a la escuadra rusa.

Los rusos han destruido los hitos de la linea fronteriza entre el Turkestan ruso y el Afghanistan; este último es aliado de Inglaterra

Los japoneses han desembarcado una fuerte division en Possiet Bay. Se teme un ataque simultáneo a Port Arthur y Vladivostock.

El jeneral en jefe del ejército ruso pide 400,000 soldados en el teatro de la guerra para ponerse al frente de las tropas.

La remocion del gabinete de Corea ha llevado al poder a partidarios del Japon y Estados Unidos

Se habla de rumores de la pasada de los buques de la compañia minera americana Oceanic.

Varios marineros japoneses desertaron abandonando el vapor porque no les gusta ir a la entrada de Port Arthur.

El 26 de la 1 de la mañana, 6 torpederos japoneses penetraron a Port Arthur aparentando ser buques mercantes, desembarcó el engaño a los rusos, los recibieron con un vivo fuego de cañones y ametralladoras.

El Japon y Corea han firmado un tratado de alianza ofensiva.

Varios jenerales chilenos piden al congreso dar que haga lo mas pronto posible el tratado de la alianza con el Japon.

Austria y Holanda se ponen a su servicio; Portugal se alia con todos; Inglaterra y Francia se callan.

Parece que la guerra de Oriente y la cuestion de los Balkanes tuvieran como consecuencia una guerra continental.

VARIAS NOTAS

El ministro de hacienda ha espedido un decreto ordenando que el dia primero de agosto se proceda a rematar los terrenos que el fisco posee en Valparaiso.

—Mañana último zarpará para Quintero el crucero «Esmeralda» Conducirá a los alumnos examinados de los cursos de artilleria y torpedos para que practiquen ejercicios.

REMITIDOS

Señor Director de *La Reforma*

Ruego a usted tenga a bien dar cabida en las columnas de su acreditado periódico a las siguientes líneas para justificarme de los cargos que se me hacen en los números de su periódico de fechas 14 y 21 del actual:

Bajo el rubro de «Casa de juego y corrupcion de menores», se me ataca de una manera injusta. Lo aseverado por esos vecinos de Viña Quemada es falso. Es verdad que tengo un billar, como puede tenerlo cualquier vecino, ¿es esto un delito? Creo que nó. A nadie yo no vivo ocultando de ese; tengo mi vida de una manera honrada para sostener a mi familia. Responde de mis actos y no me oculto tras el anónimo para lanzar una calumnia. Desde que los que me tildan de falta de honradez y que dicen que vivo del juego y admitiendo robos a los muchachos, den sus nombres y entonces desliendaremos responsabilidades; en eso no seré yo quién haga caso de los anónimos.

Juan Jarquera.

JEHOVÁ

No, no eres Tú la majestad siniestra
mostruo de horror y de venganza injusta,
con que a la plebe el fanatismo asusta,
del rayo armando tu piadosa diestra.

Ante mis ojos tu poder se muestra
libre de saña y de arrogancia ajusta,
y de tu amor y tu clemencia augusta
todo a mi fé la inmensidad demuestra.

Y mientras la insolente hipocresía
espiota al fanatismo, sin decoro,
haciendo de tu culto mercancía,

yo, que de veras tu justicia imploro,
por templo el mundo, ante la luz del dia,
desde mi triste soledad te adoro.

Julio Vicuña C.

MI MADRE

(Fragmentos)

Yo he cantado el amor y los placeres,
he dado a la amistad mi fé mas pura,
todo mi corazon a las mujeres
y toda mi existencia a la ternura.

Sin abrigar la duda un solo instante,
solamente he gritado en mi existencia:
en horas de peligros: ¡adelante!
y en los momentos de dolor: ¡paciencia!

Ella me abrió las puertas de la vida,
brinda a mis penas bienhechor consuelo,
y, en medio de esta tierra maldecida,
ella me lleva de la mano al cielo!

Ricardo Fernandez Montalva.

RESIGNACION

«Débil es y en lecho duro
duerme una mísera anciana,
y es feliz, aunque seguro
no tiene el pan de mañana.

Cubre su cuerpo ¡infelice!
con harapos y despojos
y su boca no maldice,
ni vierten llanto sus ojos.

Jamas exhala un suspiro,
no lanza una sola queja,
y en su dichoso retiro
a nadie acusa y moteja.

En sus santas oraciones
ruega por el bien del mundo,
para otros pródigo en dones,
para ella en males fecundo.

Lo que los cielos decretan
obedece y se resigna,
y asi todos la respetan,
porque es bondadosa y digna.

Caridad y amor implora,
que en cada hombre ve a un hermano,
y a la opulenta señora
estiende humilde la mano.

La esperanza la sostiene
y en el cielo sus pupilas
fija con fé, porque tiene
alma y conciencia tranquilas».

Mariano Larrain Toro

BODEGAS Y

Viña S. José

LA CRUZ

CALLE LARGA, ESQUINA DE TUCAPEL

Ofrece sus vinos en Javas o Cajones a precios convencionales y sin competencia.

La marca MIGUEL E. MOREL garantiza la pureza i excelencia de los caldos.

REPARTO A DOMICILIO

por Javas, Cajones o Barriles, segun órden.

Vende por Mayor y Menor

Todas las clases de vinos son estrictamente puros y de primera calidad.

CHICHA

COCIDA

POR MAYOR Y MENOR

Órdenes al dueño o a

VICTOR M. SILVA

Administrador.

NOTA.—Para mayor comodidad de nuestra numerosa clientela, se ha establecido en Quillota un Depósito de los Vinos y Chichas de la Viña San José en la calle La Palma Núm. 67. Todos estos Vinos i Chichas se venderán a precios de Bodega i puestos a domicilio.

OTRA NOTA.—En la Viña San José se venden Harinas de Calera del Molino Americano del Sr. Miguel E. Morel. Existencia permanente de pasto apreusado.

LLEGÓ! LLEGÓ!

¿QUIÈN LLEGÓ?

La azúcar moscovada para chicha, a precio sumamente bajo, por arroba i por saco.

Almacen el Sur Rival. Tres Esquinas,

José Manuel Flores.

BOTIQUIN

Calle Miraflores 325

En este Botiquin se encontrará permanentemente drogas frescas, pomadas y ungüentos, jarabes, yerbas medicinales y todo lo concerniente al ramo de boticas.

CRIADERO «POCOCHAI»

De Cárlos F. Martinez—Velarde R.

Se venden potrillos de medio, tres cuartos y siete octavos sangre, productos de Thormanby II de dos y tres años.

Se reciben animales a pesebrera.

TALAJES

Se reciben animales a talaje en el fundo SANTA ANA DE POCOCHAI, de la sucesion Luis Martinez Velarde.

La Administracion.

C. F. MARTINEZ-VELARDE

Se encarga de Compras, Ventas, Hipotecas, Arriendos y Administracion de Propiedades.

EN LA CRUZ, fundo Santa Ana de Pococha.—EN VALPARAISO, correo, casilla número 551.

Obras de Alejandro Greek

ESCRITOR CHILENO

«LA BANDERA NEGRA», descripcion novelesca de la batalla de Rancagua (independencia de Chile). La segunda edicion ilustrada de esta aplaudida obra, consta de 28 entregas de 16 pájinas, importe de 15 centavos cada una.

«BUENOS AIRES», novela descriptiva de la metropoli arjentina. Esta es obra de gran actualidad y jeneral aceptacion, consta de cuatro partes, cuyos títulos son: *El Escándalo, Un drama en la Cordillera, Noche de Carnaval, Paris en América.* Son 40 entregas de 24 pajinas o bien de 16 pájinas con ilustracion, importe de 20 centavos cada una.

Reparto semanal a razon de una o mas entregas.

Se necesita un ajente activo y acreditado para esta ciudad y alrededores.

Direccion: Sr. Alejandro Greek, casilla 1,833.—Santiago.

La suscricion a *la Reforma* se cobra por la siguiente tarifa:

Un año.....	$ 4 80
Un mes.....	0 40
Número suelto....	0 10

LA REFORMA

Año III — LA CRUZ, 6 de Marzo de 1904 — Núm. 117

ENSAYO LITERARIO

LA CRÍTICA Y EL CRÍTICO

(Especial para *La Reforma*)

He aquí el fantasma al cual todos tememos: *la crítica*, o mejor dicho no al vocablo sino al que se ocupa de ella.

«Por muchos ha sido considerado el crítico, dice Campillo, como hombre que, no alcanzando a producir nada orijinal, se entrega a la tarea de hacer la anatomía de lo que otros producen. Pues tal aseveracion carece en absoluto de verdad, porque llevando por fin la crítica el desunir lo bello de lo deforme, lo bueno de lo malo, y adjudicando como premio o castigo el elojio o la censura, el crítico desempeña en tal caso el puesto de árbitro; por lo tanto tiene que poseer un criterio basto de ciencias y artes».

De aquí que el crítico se sobrepone al criticado, y esto deja ver claramente que el crítico no se entrega a tal tarea solo por entretencion, sino que opta por lo bello y lo perfecto.

¿Por qué razon, pues, se le daria el calificativo de crítico al nulo en materia de apreciaciones?

Esto nos demuestra que un crítico puede concebir temas concisos y embellecerlos con frases adaptivas al tema; pero si no lo hace, no se le debe juzgar como impotente a tal concepcion, sino al escaso tiempo de que dispone y al entregamiento absoluto que la crítica demanda para un fallo concienzudo y justo.

El que se diera por crítico sin poseer los necesarios conocimientos, o el que fallara una causa contrario a lo que esta debiera, merece en el primer caso la compasion; en el segundo la censura por marchar contra lo correcto.

El crítico verdadero debe ser imparcial; debe tener en vista no el nombre del autor, sino los diversos asuntos que la obra contenga: debe ser justísimo y dicernir como el caso se presente; elojiando o censurando.

La ciencia, la imparcialidad y buen gusto, deben ser del crítico cualidades intrínsecas, pues son las vias conductoras del correcto fallo.

En Europa predominó largo tiempo la crítica *formal*, esto es conceder preferencia a la forma descuidando casi por completo la idea capital. Este jénero de crítica fué sostenido y aceptado por muchos autores; pero al fin se produjo una revolucion literaria artística demostrando que muchas reglas tenidas hasta entonces por fundamentales y buenas, eran arbitrarias y dañosas. Adoptóse por lo tanto la *esencial y completa*.

La crítica completa corresponde ámpliamente al objeto que se propone: discernir y separar lo bello de lo defectuoso, lo bueno de lo malo.

Hai obras en que el pensamiento es bueno y mala la forma, o al contrario, buena la forma y mala el pensamiento.

Por ejemplo, en las obras didácticas observamos doctrinas verdaderamente profundas y sólidas; pero el lenguaje es incorrecto y desaliñado, las materias enlazadas sin lójica y sin oportuna progresion, con lo cual se deja ver el mal gusto de sus autores.

Para distinguir de que puede ser malo el pensamiento y buena la forma, puede citarse todas aquellas poesías en cuyo fondo es un tejido de vulgaridades y sin embargo se leen con placer por la galanura y lozanía de su estilo. Horacio tildó estos escritos de *sonoras lagatelas*, tilde mui oportuno.

Volviendo sobre lo dicho en uno de los párrafos anteriores, el crítico no debe dejarse influenciar por el pensamiento del comun de las jentes, ni por el medio ambiente artístico en que se desarrolla la obra, pues—y la historia literaria presenta muchos casos al respecto—un autor juzgado con el espíritu parcial y partidarista, de los que no están preparados para ello, ha sido, despues que ese medio ambiente ha dejado de existir, considerado como uno de sus autores predilectos.

Citaré como ejemplo de la estraordinaria versatilidad del humano pensamiento, la *via crucis* sufrida por el colosal jénio de Wagner, el talentoso reformador de la música alemana, siendo sus obras silbadas por el público parisien que desconocia en absoluto su mérito artístico.

Pasado el tiempo, y habiendo cesado las prevenciones que contra su estilo habíanse suscitado, sus concepciones fueron aclamadas por ese mismo público que años atras habia manifestado su desaprobacion de tan descortés manera.

¡Cuántos amargos desengaños, cuántas desilusiones no han tenido los jénios de distintos ramos del saber, víctimas de la inconsciencia e ignorancia de las multitudes! ¡Berlios, Galileo, Bacquer, Fulton y otros mil!

¡Victor Hugo mismo, el fénix de los jénios, cuántas noches de insomnio no pasó a causa de las predisposiciones de los sabiondos y criticastros de su tiempo, para hacer surjir su divina escuela poética! Mas triunfó su jénio, y la Francia se enorgullece hoi de sus profundas poesías, de sus románticos dramas y sus moralizadoras prosas!

Casos de igual adolescencia podríamos citar de tantos otros que, mal entendidos, han sufrido con notable paciencia y resignacion, y aconsejados por su vasto saber y puras convicciones, las refutaciones de neófitos y de apreciadores desentendidos.

Por fin, el que no quiera servir de combustible a la hoguera del ridículo, donde se revuelven avergonzados ante la evidencia del jénio, los que se han dejado influenciar por turbas malignas o de escaso criterio artístico y poético, tome como su único consultor el dictámen de su conciencia, para justipreciar el valor de la obra que a su arbitrio y talento sea espuesta.

Atanasio Bustos V.

A UNA VIRJEN

Melancólica estrella de la tarde,
ánjel venido del divino coro,
que sin hacer de tu virtud alarde
desprecias perlas y diamantes y oro:

En tu alma el fuego del amor no arde!
feliz la imájen que como un tesoro
en tu sensible corazon se guarde!
feliz quien te oiga murmurar: «te adoro»

Eres tan buena que, si a un pobre
al punto vas a consolar sus penas [mira
y en su morada de dolor suspiras.

Al triste acudes con materno anhelo
y así que todos tus deberes llenas,
elevas puro el corazon al cielo!

CRONICA

El señor Larrain Toro

(don Mariano) partió en dias pasados a los baños de Jahuel, en union de su jóven esposa, la señora Lucia Morel de Larrain Toro.

Casi va del todo restablecido, los escelentos baños de la cumbre de Los Andes le vendrán admirablemente.

A Palmilla

Buscando mas campo a su labor comercial, nuestro amigo don Juan Manuel Hidalgo se ha dirijido a Palmilla, donde ha establecido un despacho de menestras.

Por lo visto, el alegre Bar Riquelme habrá pasado a mejor vida, con la pena consiguiente de todos los que pasaron en él alegres comilonas de sabrosos corderos y gallinas, jugadas entre magníficos amigos a la brisca peleada y que *no pica*!

Si la resolucion tomada por el amigo Juan Manuel va en beneficio de su holgura personal y la de su apreciada familia, nos felicitaríamos de ella, por mas que nos doliera el vernos privados de un centro de amigos tan bueno como el que habia logrado cimentar en su recordada cantina.

En todo caso nuestros votos porque prospere por allá, cerca del gran establecimiento fabril que el talento de Geiger y Maurer han elevado a un rango de primer órden, para honra de ellos y felicidad especialmente del futuro progreso de Calera.

Riachuelo

Ayer, como a las 9½, un verdadero riachuelo corria por la calle Arauco. El dia anterior, viérnes, sucedió igual cosa como a las 4 de la tarde.

Si un reglamento municipal impide el aniego de las calles, ¿por qué tanta tolerancia con los que innundan la mencionada calle?

Damos traslado al juez, a la policia y... etcétera, etcétera.

Don Onofre Vega

Despues de mas de un año de ausencia, ha vuelto a su tierra nativa, La Cruz, don Onofre Vega, conocido y honrado obrero de nuestra villa.

En busca de trabajo mejor remunerado, se dirijió en enero del año pasado a Chañaral de Las Animas, volviendo lleno de vida al seno de su hogar, donde le esperaban con ánsia su señora doña Agustina Brito y su hija Ester.

Inhumanidad

Lo que pasa con los pobres caballos de los carritos es increible. Viene el tranvia de bajada sin pasajeros o lleno, los caballos con el trote de marcha; pero el inhumano cochero no deja de azotarlos, no les tiene compasion, aunque el estado de algunos de ellos es como el de la linea que en partes está en pésimo estado.

Cuando el carro viene de subida y con doble número de pasajeros del que puede recibirse, a fuerza de azotes hacen estirarse tanto a los caballos, que parecen de pura raza inglesa.

Interrupcion del tráfico

Tenemos entendido que el tráfico de las aceras no debe en ningun caso interrumpirse por mui largo espacio de tiempo; pero parece que el cura señor Santa Cruz está facultado para burlarse de todo.

Hace tiempo hizo practicar un cierro con ramas y no tomando la linea; ahora para hacer una muralla en la calle Miraflores, y teniendo espacio para el interior de la propiedad, hizo arrojar las piedras para el cimiento sobre la acera imposibilitando la pasada por un regular número de metros; y para mayor *comodidad* de los transeuntes, el miércoles corria el agua por la calle como de... costumbre, habia, pues, que empantanarse para seguir el camino.

Herido

El domingo, como a las 10 de la mañana, en la calle Eleuterio Ramirez, esquina Miraflores, sostenian un altercado A. Z. con otro sujeto de apellido F. Z.

No pudiendo Z. convencer a su contendor, recurrió a un modo mas práctico dándole con una pala un golpe en la cabeza e infiriéndole una regular herida.

F. Z. interpuso su querella ante el juez señor Luis Bustos.

«El Eco de España»

Hemos recibido el número programa del periódico que con el título con que encabezamos este párrafo, publicará en Santiago el señor Ignacio Balcells (editor).

El periódico constará de ocho pájinas en papel satinado y con uno o dos grabados cada número.

Desde hoi cuenta, pues, la colonia española en Chile, con un jenuino representante en la prensa del pais.

Deseamos al nuevo colega larga vida y mucha prosperidad.

La publicacion se hará por los talleres de la imprenta Barcelona.

LA ÚLTIMA SESION MUNICIPAL

Habia mucho interes por la sesion municipal del juéves último. Se decia *por fuera* que en esa sesion se iba a formular un voto de censura para el señor secretario, con motivo de la *segunda pecha* de don Vicente Duarte para aferrarse del empleo de secretario y tesorero.

Motivos contra el señor Sepúlveda no los habia. Al contrario, a raiz de un honroso informe dejado por el visitador de oficina municipales, se venia acentuando este rumor, no sin fundamento, como se verá mas adelante.

¿Quién pondria los cascabeles al gato?—Esa era la cuestion. Algunos orejeaban que el que pasaba por intrépido raton era el tercer alcalde Vizcaya, acompañado del rejidor Gándara.

Sin embargo, llegó la sesion municipal, que se aprovechó mui bien en útiles trabajos, y nada hubo contra el señor secretario.

Creemos que todo no habia pasado de *un nuevo* TANTEO llevado a cabo audazmente en la semana pasada por el señor Vicente Duarte, haciéndose acompañar,—¡cosa singular por cierto!—del vice-presidente del partido liberal democrático de Quillota, Dr. Pedro Martin.

Don Vicente Duarte, astuto como buen pechoño, se hizo acompañar del Dr. Martin, aprovechando de su influencia política para dar un golpe en su beneficio; pero nada consiguió, porque ninguno de los representantes del partido liberal- democrático en el municipio de La Cruz, señores Guillermo Briceño, Luis Hiriart y Juan Félix Arancibia, se prestó para una injusticia y una vergüenza, como habria sido la remocion del actual tesorero, que no tiene otro delito que saber cumplir honrosamente con sus deberes.

Don Vicente volvió a quedar con un palmo de narices, exijiendo descabelladamente ¡*el cumplimiento de los pactos solemnes*! y las cosas no han tenido otro alcance que la suma estrañeza con que se ha visto en La Cruz al Dr. Martin patrocinando las torpes ambiciones de un católico jesuita,

fanático y mal querido como es Duarte.

¿A título de qué el vice presidente del partido liberal-democrático señor Martin andaba mendigando favores en pro de un hombre estraño de su partido?—Santo y bueno si se hubiera tratado de un balmacedista,—en tal caso la enormidad de dar un puntapiés a un empleado correcto como el señor Sepúlveda, habria tenido esplicacion; pero andar sirviendo de elefante blanco, de puntal, de padre y abuelo de un clerical sin derecho y sin necesidad como Duarte, es el colmo de la simpleza que haya podido cometer un hombre bien querido y prestijioso como el Dr. Martin!...

Y en cuanto a Duarte, ¿qué empeño tiene usted, señor, en arrebatar el pan al señor Sepúlveda? —Este jóven necesita de su empleo, le sirve con honradez y abnegacion. En tanto, usted tiene demasiados miles con qué vivir, es soltero o solteron, se harta con holgura, qué mas quiere!

¡Hombre, no sea usted ambicioso!—Y valiéndonos de la enérjica frase yanqui, diremos a usted: —¡No *friegue*, hombre; hombre, no *friegue usted*!

Y basta. Lo demas seria *joer*, como dijera un español mal educado!...

LOS BOSQUES CHILENOS

Don Federico Albert, que se dedica con una paciencia que le honra al estudio de cosas que nada nos importan, aunque son esenciales para el progreso del pais, ha enviado desde Buenos Aires un informe al ministerio de industria, que es una bofetada a nuestra civilizacion, que con tanta bulla se pregona.

Todo pais civilizado cuida de sus bosques con un empeño justificado por los beneficios que reportan. En Chile van a desaparecer por completo dentro de poco, merced al bandalismo de que se hace gala.

Nuestros vecinos del otro lado de los Andes, segun nos cuenta el señor Albert, tiene una comision especial dependiente del ministerio de agricultura y encargada de la conservacion y cuidado de los montes del estado, la esplotacion de los mismos, el estimulo y propaganda de las plantaciones, cultivo y aprovechamiento de los montes en jeneral, la enseñanza forestal y, por fin, la estadistica forestal.

Nosotros, en vez de cuidar los bosques, los quemamos por el bárbaro procedimiento de la «roza»; en vez de fomentar la industria forestal, mostramos el mas absoluto desprecio y la ignorancia mas grande de lo que vale un árbol crecido.

Pero lo que da verdaderamente vergüenza es que la comision forestal arjentina se haya quejado a su gobierno de las depredaciones de los colonos chilenos de Valdivia y Osorno, los cuales, «por buscar una vaca perdida», prenden fuego a las selvas, llegando hasta perjudicar los bosques situados mas allá de la línea divisoria con la vecina república.

Que seamos salvajes en nuestra propia casa, todavia puede pasar; pero clama al cielo que hagamos víctimas de nuestro salvajismo a los paises coliudantes.

VARIAS NOTICIAS

Se dice que no será alterado el itinerario de los trenes espresos, como se habia asegurado.

—Ha fallecido don Prudencio Lazcano Echáurren.

—Continúa enfermo de cierta gravedad el intendente de Santiago, don Enrique Cousiño

MALTRATOS A UNA NIÑA

Dice un diario de Santiago:

«La 6.ª comisaria a dado parte al juzgado de que un guardian de esa seccion y comisionado por sus jefes, ha averiguado que los esposos Daniel Muñoz-Fidelina Lopez, vivientes del conventillo 614 de la calle Benavente, dan un cruelísimo trato a la niña Cármen Rosa Rodriguez de nueve años de edad, que está sujeta al cuidado de ellos.

La niña es apaleada diariamente, se la obliga a trabajar desde las 4 de la mañana, acostándose a las 12 de la noche y se la obliga a bañarse todos los dias en una acequia inmunda. Cuando rendida por el cansancio se niega a trabajar, le arrojan copas, cuchillos, todo lo que encuentran a la mano.

Cármen Rosa tiene el cuerpo lleno de cicatrices».

Gran terremoto en Lima

Telegrama al *Mercurio* de Valparaiso de fecha de ayer:

«Lima, marzo 4.—Tremendos son los estragos causados por el terremoto de esta mañana. Se calcula que el ochenta por ciento de los edificios de Lima han quedado mas o menos averiados. Las chimineas de varias fábricas se han derrumbado. Afortunadamente las desgracias personales no han pasado de un muerto y varios lesionados.

En Chorrillos el movimiento terrestre fué todavia mas recio. Allí no hai casa que no haya sufrido desperfectos. Algunas de ellas amenazan ruina.

En el Callao tambien han sufrido casi todos los edificios. Incluso los muros del muelle de Sena. El puente de fierro solo quedó sujeto por los rieles.

El tránsito del ferrocarril central se encuentra interrumpido por masas mas o menos considerables de tierra y rocas que con el movimiento han caido sobre la via.

Del norte, sur y centro de la república anuncian que se sintió el temblor, pero sin causar daños graves».

LA GUERRA RUSO-JAPONESA

Todos los diarios rusos han recibido advertencias del gobierno para que moderen su lenguaje en lo que se refiera a Inglaterra y Estados Unidos.

De Che foo anuncian que se han visto pasar seis buques de guerra japoneses convoyando 10 grandes trasportes, como la direccion es hacia el golfo de Liau Tung, se cree que las tropas desembarcarán en las cercanias de Port Arthur.

Las fuerzas japonesas están a tres dias de marcha del grueso del ejército ruso. Las avanzadas de estos se van replegando.

Se anuncia que fuerzas japonesas y coreanas han sufrido un pequeño desastre en Ping Yang.

Existe en Corea una fuerte enemistad en contra de los japoneses. En noches pasadas y en momentos que se encontraban reunidos el ministro de relaciones esteriores y su secretario, arrojaron varias bombas con esplosivos las que causaron graves perjuicios en el edificio: los personajes coreanos resultaron ilesos.

Un acorazado y un crucero japones se han varado.

En los diques de Nagasaki reparan sus averias un acorazado y tres cruceros.

Apesar de estos buques fuera de servicio, la escuadra japonesa domina en absoluto en el Mar Amarillo.

Las guarniciones de todas las legaciones en China se están reforzando.

Parece que los rusos encuentran imposible la defensa de la costa entre Yinkow y Port Seaves; se están retirando.

Cuando los años en veloz carrera,
arrebaten la flor de tu hermosura,
y en lágrimas bañados de amargura
tus ojos lloren tu beldad primera;

no en el cristal tu imájen lisonjera
busques entonces con falaz locura,
tú del arroyo en la corriente pura,
que blanda fertiliza la pradera:

vive en mi pecho, donde eternas viven
mi ternura y mi fé; do tu belleza
bajo el abrigo de mi amor florece;

do tus recuerdos sin cesar reviven;
do tu virtud y virjinal pureza
tienen un templo que jamas fenece.

Juan Valera.

—Yo soi ardiente, yo soi morena,
yo soi el símbolo de la pasion;
de ánsia de goces mi alma está llena.
—¿A mí me buscas?—No es a tí, nó!

—Mi frente es pálida, mis trenzas de oro,
puedo brindarte dichas sin fin,
yo de ternura guardo un tesoro.
—¿A mí me llamas!—No; no es a tí.

—Yo soi un sueño, un imposible,
vano fantasma de niebla y luz;
soi incorpórea, soi intanjible;
no puedo amarte.—¡Oh! ven, ven tú!

G. A. Becquer.

Mi amor es un raudal que se desliza
bajo la dura capa de la tierra,
y, oculto a las miradas, fertiliza
el valle, el soto, el flanco de la sierra.

Profundo, silencioso, aunque ignorado,
le debe el valle su eternal frescura.
el soto flores, su fragancia el prado,
y la sierra su manto de verdura.

Y cuando su recinto oscuro deja
y va serpeando en el florido suelo,
su linfa el bosque y alba azul refleja,
y el esplendor del estrellado cielo.

Francisco Sellen.

El verdadero amor nunca sosiega,
y así el bien como el mal a todo alcanza;
como el castigo a toda falta llega,
le llega a cada pena su esperanza.

R. C.

A UNA ROSA

Rosa jentil de espléndidos colores,
de esquisita fragancia, símbolo eres
de la llama que encienden los amores,
del púdico rubor de las mujeres.

Reina siempre serás entre las flores:
dióte vida la diosa de Citéres
con su sangre inmortal, y tus olores
incitan al amor y a los placeres.

¡Quién como tú! En la plácida mañana
coronada de perlas te estremeces
y las auras perfumas olorosa;

y despues que has brillado tan lozana,
te arrancan a la tarde y languideces
sobre el cándido seno de una hermosa!

LLEGÓ! LLEGÓ!

¿QUIÈN LLEGÓ?

La azúcar moscovada para chicha, a precio sumamente bajo, por arrobas i por saco.

Almacen el Sin Rival, Tres Esquinas,

José Manuel Flores.

BOTIQUIN

Calle Mirajlores 326

En este Botiquin se encontrará permanentemente drogas frescas, pomadas y ungüentos, jarabes, yerbas medicinales y todo lo concerniente al ramo de boticas.

CRIADERO «POCOCHAI»

De Cárlos F. Martinez—Velarde R.

Se venden potrillos de medio, tres cuartos y siete octavos sangre, productos de Thormanby II, de dos y tres años.

Se reciben animales a pesebrera.

TALAJES

Se reciben animales a talaje en el fundo SANTA ANA DE POCOCHAI, de la sucesion Luis Martinez Velarde.

La Administracion.

C. F. MARTINEZ-VELARDE

Se encarga de Compras, Ventas, Hipotecas, Arriendos y Administracion de Propiedades.

EN LA CRUZ, fundo Santa Ana de Pocochai.=EN VALPARAISO, correo, casilla número 551.

Obras de Alejandro Greek
ESCRITOR CHILENO

«LA BANDERA NEGRA», descripcion novelesca de la batalla de Rancagua (independencia de Chile). La segunda edicion ilustrada de esta aplaudida obra, consta de 28 entregas de 16 pájinas, importe de 15 centavos cada una.

«BUENOS AIRES», novela descriptiva de la metrópoli arjentina. Esta es obra de gran actualidad y jeneral aceptacion, consta de cuatro partes, cuyos títulos son: *El Escándalo, Un drama en la Cordillera, Noche de Carnaval, Paris en América.* Son 40 entregas de 24 pájinas o bien de 16 pajinas con ilustracion, importe de 20 centavos cada una.

Reparto semanal a razon de una o mas entregas.

Se necesita un ajente activo y acreditado para esta ciudad y alrededores.

Direccion: Sr. Alejandro Greek, casilla 1,833.—Santiago.

La suscricion a *La Reforma* se cobra por la siguiente tarifa:

Un año.....	$ 4 80
Un mes.....	0.40
Número suelto....	0.10

Mariano Larrain Toro

BODEGAS Y

Viña S. José

LA CRUZ

CALLE LARGA, ESQUINA DE TUCAPEL

Ofrece sus vinos en Javas o Cajones a precios convencionales y sin competencia.

La marca MIGUEL E. MOREL garantiza la pureza i excelencia de los caldos.

REPARTO A DOMICILIO

por Javas, Cajones o Barriles, segun órden.

Vende por Mayor y Menor

Todas las clases de vinos son estrictamente puros y de primera calidad.

CHICHA COCIDA

POR MAYOR Y MENOR

Órdenes al dueño o a

VÍCTOR M. SILVA

Administrador.

NOTA.—Para mayor comodidad de nuestra numerosa clientela, se ha establecido en Quillota un Depósito de los Vinos y Chichas de la Viña San José en la calle La Palma Núm. 67. Todos estos Vinos i Chichas se venderán a precios de Bodega i puestos a domicilio.

OTRA NOTA.=En la Viña San José se venden Harinas de Calera del Molino Americano del Sr. Miguel E. Morel. Existencia permanente de pasto aprensado.

LA REFORMA

Año III — LA CRUZ, 13 de Marzo de 1904 — Núm. 115

LOS ESCANDALOS DE LLAI-LLAI

¡OJO POR OJO!

Un alcalde como un asno, un tesorero-tarazca y un crapuloso indecente en forma de comandante de policía, sirven en Llai llai de fermentos de borras y de podredumbres, al amparo de imbéciles complacientes y de un pueblo que recien se inicia en la reconquista de sus nobles derechos ciudadanos.

Estos tales forman una trinidad desvergonzada y la han emprendido contra los demócratas de esa villa, cometiendo con ellos toda clase de abusos y atropellos. Creyéndolos solos y desamparados, se han ido sobre los demócratas con insólita furia, hincando el diente como perros hidrófobos en sus carnes indefensas.

Estos tres personajes de opereta bufa, reyes con corona de carton, se habian acostumbrado a hacer del pueblo de Llaillai un dominio absoluto de fechorias y de escándalos: el uno imponiendo su voluntad mentecata, el otro ejerciendo su autoridad de sátrapa para llenarse y locupletar su bolsa a costilla de los pobres habitantes, y el tercero sacando pitanzas y prebendas hasta de los mas modestos negocitos para satisfacer sus vicios de mala lei y de borracho consuetudinario. Para poner coto a tanta miseria, los demócratas fundaron hace poco un periódico, *La Comuna*, audaz como grerrillero de buen temple, acerado como espada toledana y de vigoroso empuje en la contienda. Los ídolos de barro putrefacto, recojiéndose nerviosos en sus propias envolturas, a manera de las serpientes que se enroscan hurañas y amenazantes al sentir los dardos pujantes que las aplastan, se pusieron medrosos, como ratones, voraces al ruido tétrico y musical del gato. Y luego, hirguiéndose con el desenfado de los facinerosos empedernidos, en conferencia de la media noche, a la hora en que se fraguan los crímenes y las maldades estupendas, acordaron amordazar la voz, ora sonora, ora rujente, de la prensa libre, creyendo ¡ilusas bagatelas! que no hubieran nacido en Llaillai hombres, hombres enérjicos y decididos, capaces primero de afrontar todos los vejámenes y de correr todos los peligros, antes de consentir arrebatar una sola de sus prerrogativas!

Puesto de acuerdo el triunvirato, se fueron lanza en ristre contra los directores del periódico, clausurando la imprenta, persiguiendo a los operarios, sobornando a éste, amedrentando a aquel. Entre tanto, venciendo obstáculos mil y con una entereza digna de hombres de verdad, *La Comuna* seguia su marcha semanal, asestando golpes certeros en plenas llagas. Como el cáncer era crónico, inveterado, mientras unas cauterizaban, las otras, el cuerpo seguia en revinimiento.

Siendo el mal sin remedio, el periódico tendria pasto abundante *a perpetuam*. Fallidos los primeros mordizcos de las anchas fauces del triunvirato, idearon otros procedimientos: sobornaron a un desgraciado operario para *empastelar* la imprenta y se vinieron a Quillota para acusar «La Comuna», tentando de esta suerte poner bozal a un *pasquin* que tan «alevemente» se atrevia a ponérselas *con semejantes caballeros de industria*!... A renglon seguido, se constituyeron en el espanto de todos los que compraban «La Comuna», multando, ademas, a cuantos negocios y cantinas pertenecian a los demócratas, llevando a otros a oscuros calabozos y vejando de palabras y de hechos a inocentes ciudadanos.

* * *

Tales son, suscintamente, los hechos inauditos que se desarrollan en el vecino pueblo de Llaillai, quitando que no poniendo barbaridad y desacato. Corresponde, pues, a los demócratas especialmente, ponerse de pié y agruparse en línea de combate para contrarrestar las tropelías de que son víctimas nuestros compañeros de Llaillai. Corresponde asimismo a la prensa independiente del departamento, *Reforma* y *Asamblea*, acudir con presteza en amparo de los fueros sagrados de su homónima, hollados y escarnecidos hoi por unos cuantos mequetrefes, que se sirven con cinismo que abisma de dineros mal avenidos para escapar a la severa fiscalizacion de los que no temen ni a Dios ni al Diablo en el cumplimiento honrado de su honroso ministerio.

Demócratas de Quillota, La Cruz y Valparaiso: vamos en lejiones de honor al pueblo de Llaillai, y en un comicio público, a la luz del claro dia, digamos a la faz de la república que en ese feudo falta libertad, se atenta con irritante desvergüenza contra las garantias individuales y que no estamos dispuestos un puñado de hombres conscientes de nuestra personalidad a dejarnos pisotear por ninguno ni por nadie, aunque para ello sea menester derramar la sangre gota a gota y perder nuestras caras existencias minuto por minuto!...

Los que no aceptamos tutelajes espúreos; los que no rendimos vasallaje sino al derecho y a la libertad, no podemos, pese a quien pese, rendirnos a gobierno o autoridades que pretendan, no decimos conculcar, pero ni siquiera ajar uno solo de nuestros atributos soberanos. El sometimiento al mas leve capricho de autoridad, importa la abyeccion, el apocamiento ciudadano, el principio de la esclavitud servil!...

La solidaridad es una de las condiciones fundamentales de las colectividades, cualquiera que sea su color gremial o político. Hoi que soplan para la democracia chilena auras bonancibles de armonía y de renacimiento, acaso es una magnífica oportunidad para reconocer un cuartel comun las viacrucis por que atraviesa la incipiente agrupacion de Llaillai, azotada por la rabia mal comprimida de mandoncillos estúpidos, que creen que el pueblo se amedrenta por unos cuantos aspavientos. Mui por el contrario. En las horas tranquilas, como la mariposa en larba, parecemos aletargados; pero no venga la persecucion, no se desate la tormenta de los odios burgueses y encanallados, ya estamos todos en el campo, listos para las trincheras y para las barricadas!

¿Que vamos contra los poderosos del dinero y del sable?—¡Patarata! ¡No hai poder bastante contra los impulsos de las nuevas ideas; ni hai grillos suficientes que encadenen el vuelo de las

reivindicaciones populares, hoi al viento raudo e incontrarrestable del siglo de la reconquista proletaria, donde gallardamente se mece la cuna del socialismo universal, con alboradas jigantescas asi en Francia como en Alemania, asi en Italia, en Béljica como en España, asi en la Arjentina como en Chile!

¿Se confabulan contra la prensa independiente los zánganos de la colmena social, los sibaritas depravados que temen las áscuas de verdad candente que ponen de relieve sus vicios y sus crímenes?

¡Sea!

Ya se sabe quiénes, como las lechuzas, huyen de la luz. Quede constancia de dónde parten los flechazos: ni les acobardamos ni les tememos.

Hoi como ayer y como siempre seremos látigo inexorable contra todo lo malo. Y a los que nos provocan y atropellan, la lei del Talion: «Ojo por ojo, diente por diente»!

J. B. Bustos.

POLÍTICA DEMOCRATICA

Don Juan Bautista Bustos se dirijió en dias pasados a los grupos dispersos en que está fraccionada la agrupacion democrática de Quillota, a objeto de ponérle término a la funesta division y de que todos se den el abrazo de hermanos.

Tuvo la suerte de encontrar la mas espléndida acojida por uno y otro grupo y todos los espíritus converjen a hacer de la hoi aniquilada agrupacion quillotana un centro de fuerza vigoroso y de brillante porvenir.

Se cambiaron ideas sobre la próxima convencion democrática de Santiago y todo tiende a la union mas completa, tanto de los tercios políticos del departamento como del partido en jeneral de la república.

Se acordó celebrar una reunion preparatoria pasado mañana mártes, a la que asistirá el ciudadano Bustos, como igualmente a todas las reuniones siguientes hasta sellar en definitiva la completa unificacion del partido.

* * *

El mismo ciudadano Bustos ha tocado llamada a las huestes democráticas de La Cruz para colebrar una asamblea y nombrar un delegado a la convencion de Santiago, que tendrá lugar el primer domingo del entrante mes de abril.

Segun el Reglamento Jeneral, corresponde un delegado por cada seccion y dos por cada agrupacion.

Hablando con el presidente de la seccion de La Cruz, señor Evaristo Lopez, se manifestó ardiente partidario de la union jeneral y se comprometió a secundar en todo y por todo a los demócratas de Quillota.

Refiriéndose a la seccion de La Cruz, observó a Bustos que inmediatamente que le presentara la solicitud del caso, convocaria a asamblea y se procederia a designar el delegado a la convencion democrática de abril.

CRONICA DE SANTIAGO

LA CASA BRUJA

Ha sido sorprendida por la seccion de seguridad un casa que encierra un enorme estafa.

La señora Aurora Azócar, autora y protagonista de un ardid para estafar a inocentes y ambiciosos, ha gozado por mucho tiempo del producto de su injenio, el cual le alcanzó a reportar mas $ 500.000 segun los cálculos hechos por los incautos estafados.

La señora Aurora se hizo pasar por bruja para lograr su intento, el que consistia en hacer creer que el papa Leon XIII la habia hecho sabedora dè un gran entierro que existia en el cerro de San Cristóbal, del que debia proporcionar no sé que tantos millones a Chile, otros tantos a la Arjentina, en fin, a todos los que le ayudaran a sustraer dicho entierro.

Este ardid, como he dicho, no le resultó tan malo, porque logró reunir sus «cuantos pesitos»; pero desgraciadamente no los alcanzó a saborear detenidamente porque la seccion de seguridad se lo impidió.

Los actores de dicho ardid se encuentran actuando en los calabozos de la comisaria con su actora y protagonista.

—La viruela sigue haciendo lamentables estragos en esta ciudad.

—A corresponder un acto de cortesia hecho por don Miguel Urrutia, partirá probablemente en la semana entrante don Pedro Montt, a Temuco.

—En el teatro de Santa Lucia se sigue dando obras dignas de verse. Es una compañia que deja mui poco que desear, porque cuenta con mui buenos cantantes y regulares artistas, salvo Miretti y la Allú que son sin tacha.

El Corresponsal.

CRONICA

La señora Mercedes Pereda

Ha dejado de existir esta noble matrona de La Cruz, perteneciente a una de las mas respetables familias.

La señora Pereda se distinguió por su carácter bondadoso y por su espíritu caritativo.

Enviamos nuestra espresion de condolencia a sus hermanos don Domingo y doña Paula Pereda, que hoi lamentan doloridos la pérdida de su digna hermana, especialmente la señora Paula, pues la estinta fué la compañera inseparable de toda su vida.

La Bandera Negra

Hemos recibido las entregas 2, 3 y 4 de esta histórica del escritor nacional señor Greek.

La 1.ª no ha llegado a nuestro poder; de todos modos agradecemos el envio.

Otra defuncion

En Maulecito ha fallecido don Juan Clímaco Arancibia, hombre honrado y mui querido de sus relaciones.

Fué su caracteristica el trabajo, el que afrontó siempre con decision y entereza.

Don José Cabrera Castillo

Se alejan ya nuestros veraneantes, con los asomos del helado cierzo.

Asi, hoi o mañana se dirijirá con su familia a Valparaiso el caballero con cuyo nombre ensabezamos este párrafo, que posee en nuestra villa valiosas propiedades.

Tendremos cancha de bolas

Pronto tendremos en La Cruz una cancha de bolas, que se recomienda como magnífica panacea para los frios invernales.

Se establecerá cerca de la estacion de los ferrocarriles, bajo una ramada exhuberante.

Nos callamos

Nada queremos decir de cierto niño decente que tiene costumbre de hacerse el dormido en las vias públicas para luego emprender las de Villadiego...

Y nada queremos decir tampoco de cierta señorita!...(Chiton... En boca cerrada no entran moscas)!...

Atropellamiento

El domingo último, como a las 10½ de la noche, el carrito que venia de subida atropelló a un individuo que estaba tendido en la línea. El hecho aconteció en la calle Miraflores poco antes de llegar a la de Francisco Bilbao.

El individuo resultó herido en ambas piernas, siendo la derecha la mas grave.

El herido fué conducido a los galpones de los galpones de la empresa, donde pasó la noche sobre los fardos de pasto. Al siguiente dia fué remitido al hospital.

Segun averiguaciones, esta víctima del descuido incalificable del cochero, reside en la Ligua; en esta villa no tiene ningun pariente.

Limpia de acequias

Siguen en el mismo estado o sea llénas de pasto, las acequias de la calle Miraflores, como igualmente varios retazos de las aceras. Los vecinos son demasiado descuidados, pues hai partes en que el pasto llega a una regular altura, afeando nuestra calle principal y todo por una desidia que tiene mucho de ramplona y mentecata.

Con un poco de buena voluntad todo arreglaria. En otro tiempo la policia obligaba al vecindario a limpiar y regar el frente de sus propiedades. Nadie se negaba a este servicio. Creemos que es llegado el caso de poner en vijencia el antiguo servicio, ya que él redunda en beneficio de todos.

Criminal

Hace dias que el prefecto señor Ugarte tenia en el potrerillo que existe en la estacion una vaca y un ternerito.

En dias pasados el pobre ternero amaneció con la cabeza completamente molida a palos y muriendo momentos despues en medio de terribles convulsiones que le producia la paliza.

No se ha podido averiguar, aunque hai sospechas de quién fué el autor del bárbaro atentado.

Se cree que esto sea una baja y ruin venganza, de la que fué víctima ese inocente animal.

Tránsito Marin

Esta pobre mujer fué estropeada bárbaramente por una vecina. El hecho sucedió en la calle pública causando la indignacion del vecindario, pues nos aseguran que la Marin es una persona por demas inofensiva.

Infragantt

Sixto Puebla fué sorprendido en noches pasadas cuando con toda desvergüenza se dedicaba a recolectar las alcachofas del huerto de don Ernesto Vizcaya.

Alumbrado público

De acuerdo el señor alcalde con el prefecto han dispuesto lo siguiente:

Los faroles se encenderán a las 6 de la tarde. En las noches de luna se apagarán cuando ésta aparezca en el oriente; en las noches sin luna despues de la pasada del tren nocturno de bajada.

LA GUERRA RUSO-JAPONESA

Anuncian de Paris que Rusia mandará al Oriente su escuada del Báltico; pasará por el estrecho de Behring.

—Los japoneses, en varias divisiones, avanzan sobre Manchurria.

—El dia 9 los japoneses atacaron a Port Arthur, pero fueron rechazados.

En Corea hai 150,000 soldados japoneses.

—Hai 200,000 soldados rusos esperando la llegada del jeneral en jefe. Están acantonados en Mukden.

—Buques rusos en el Mediterráneo persiguen a los buques mercantes japoneses.

VARIAS NOTICIAS

Hoi domingo tendrá lugar la fiesta del Cristo Redentor en la cumbre de los Andes.

—Ha sido espléndidamente recibido en Chile el duque de los Abruzzos.

—Habiendo terminado el feriado, se hallan en Santiago todos los ministerios.

—El arzobispo de Santiago no concurrirá a la inanguracion del Cristo Redentor. Se atribuye esto a malquerencias personales con el obispo Jara.

—El arzobispo arjentino señor

NUESTRAS ALMAS

Son nuestras almas como vago ruido
de dos arpas lejanas, cuyo són
en dulcísimo acorde llega unido
de la noche callada en el rumor;
cual dos suspiros que al nacer se unieron
en un beso castísimo de amor,
como el suave perfume que esparcieron
flores distantes, y la brisa unió.
¡Cuánta ternura en tu semblante miro,
¡Que te miren mis ojos siempre así!
Nunca tu labio exhale ni un suspiro!
y eso me basta para ser feliz!
Que en el sepulcro nuestros cuerpos mo-
bajo una misma lápida los dos! [ren
Mas mi muerte jamas tus ojos lloren,
ni en la muerte tus ojos cierre yo!

G. G. Gonzalez.

HISTORIA SENCILLA

Vi a una niña y a un anciano,
tristes y pobres los dos,
tendióme aquella su mano,
y dijo temblando:—«Hermano,
una limosna por Dios!»
Una limosna le dí
al mirar sus triste ojos
y ¿te acordarás de mí?
Dije. Abrió sus labios rojos,
sonrió, y dijo que sí.
Desde entonces han pasado
dos o tres años o mas;
ella no se habra acordado
de mí: yo no la he olvidado
ni la olvidaré jamas.

J. Baltrina.

CREPUSCULO DE OTOÑO

El paisaje se estiende árido y yerto
bajo un cielo de plomo. En lontananza,
hasta donde a mirar la vista alcanza,
todo tiene el aspecto de un desierto.

Es la muerte del Sol. En el incierto
límite horizontal, la Sombra avanza
como una procesion, y se avalanza
la Noche sobre el mundo. El dia ha [muerto!

Una gran nube gris en el Ocaso
encierra al Sol como en un mar de sombra.
Y a la vez que los últimos reflejos
de la tarde estinguido, paso a paso
yo me pierdo en Noche, en q' se escombra
todo, al fin, negro y fúnebre, a lo lejos...

M. Centore.

DEFINICION

(Especial para La Reforma)

Me pides con dulce acento
que te defina el amor,
aunque sabes alma mia
que filósofo no soi.

El amor, cuando es sincero,
cuando es amor de verdad,
es un puñal de dos filos
que nos hiere sin piedad.
Si ese puñal nos sacamos
el caso es grave y fatal,
si lo dejamos clavado
siempre la herida es mortal,
pues las flechas de Cupido
envenenadas están!...

Por eso amiga, en tu pecho
no des cabida al amor,
a menos, sí, vida mia,
que el amado sea yo!...

Ramon Morales O.

ENSAYOS LITERARIOS

IMITACION DE BECQUER

Volverán de los árboles marchitos
en agosto hojas verdes a brotar,
y otra vez, entre ramas escondidas,
las aves cantarán;
pero aquellos años os y soberbios
cuya sombra invitaba a descansar,
aquellos que incitaban mi alegría...
esos... ¡no volverán!

Volverán las alegres primaveras
con sus flores el mundo a perfumar,
y otra vez en los cálices y estambres
abejas posarán;
pero aquellas de plácido contento
mensajeras de dicha y de quietud
aquellas que arrullaban mis amores,
esas... ¡no volverán!

Volverás a encontrar, jamas lo dudo,
amantes por doquier tornes tu faz:
del letargo en que tu amor yaciera
talvez lo sacarán;
pero tierno, y en éxtasis constante,
como idólatra postrado ante su Dios,
como yo que te quiero con delirio,
así... ¡no encontrarás!

Atanasio BUSTOS V.

EL NÚMEN

En mi abrupto cerebro yo guardo
un mundo jigante de vida incolora,
obrero del arte de fájidas formas:
ahí horada, colérico, magno,
fragmento a fragmento su guarida lóbrega.

Tras la luz de la frase que el sabio
corazon, lanzar sabe en su idioma,
que rebota y estalla en los labios,
cuando amor sus esfuerzos abona,
en haces y rayos
y en himnos de gloria;
como al dia preludia la aurora,
como perla del iris nacida
el éter fulgura y enciende las sombras,
cual Moises con su maga varilla
brotar hizo de estériles rocas
en raudales el agua divina,
melódica estrofa...

Así sueña el jigante que ansía
filtrar mi cerebro, cantar en su idioma,
que a la luz nacerá de la vida
cuando bese mis labios mi novia.

H. U. Smajrllot.

Santiago, 8—3—904.

Ojo! Ojo!

PASTO APRENSADO, a precio sin competencia, vendo por bultos

José Manuel Flores.

Almacen «El Sin Rival», Tres Esquinas.

Mariano Larrain Toro

BODEGAS Y

Viña S. José

LA CRUZ

CALLE LARGA, ESQUINA DE TUCAPEL

Ofrece sus vinos en Javas o Cajones a precios convencionales y sin competencia.

La marca MIGUEL E. MOREL garantiza la pureza i excelencia de los caldos.

REPARTO A DOMICILIO por Javas, Cajones o Barriles, segun órden.

Vende por Mayor y Menor

Todas las clases de vinos son estrictamente puros y de primera calidad.

CHICHA COCIDA

POR MAYOR Y MENOR

Órdenes al dueño o a

VÍCTOR M. SILVA

Administrador.

NOTA.—Para mayor comodidad de nuestra numerosa clientela, se ha establecido en Quillota un Depósito de los Vinos y Chichas de la Viña San José en la calle La Palma Núm. 67. Todos estos Vinos i Chichas se venderán a precios de Bodega i puestos a domicilio.

OTRA NOTA.—En la Viña San José se venden Harinas de Calera del Molino Americano del Sr. Miguel E. Morel. Existencia permanente de pasto aprensado.

LLEGÓ! LLEGÓ!

¿QUIÈN LLEGÓ?

La azúcar moscovada para chicha, a precio sumamente bajo, por arroba i por saco.

Almacen el Sin Rival, Tres Esquinas,

José Manuel Flores.

BOTIQUIN

Calle Miraflores 326

En este Botiquin se encontrará permanentemente drogas frescas, pomadas y ungüentos, jarabes, yerbas medicinales y todo lo concerniente al ramo de boticas.

CRIADERO «POCOCHAI»

De Cárlos F. Martinez—Velarde R.

Se venden potrillos de medio, tres cuartos y siete octavos sangre, productos de Thormanby II, de dos y tres años.

Se reciben animales a pesebrera.

TALAJES

Se reciben animales a talaje en el fundo SANTA ANA DE POCOCHAI, de la sucesion Luis Martinez Velarde.

La Administracion.

C. F. MARTINEZ—VELARDE

Se encarga de Compras, Ventas, Hipotecas, Arriendos y Administracion de Propiedades.

EN LA CRUZ, fundo Santa Ana de Pocochai.=EN VALPARAISO, correo, casilla número 551.

Obras de Alejandro Greek

ESCRITOR CHILENO

«LA BANDERA NEGRA», descripcion novelesca de la batalla de Rancagua (independencia de Chile). La segunda edicion ilustrada de esta aplaudida obra, consta de 28 entregas de 16 pájinas, importe de 15 centavos cada una.

«BUENOS AIRES», novela descriptiva de la metrópoli argentina. Esta es obra de gran actualidad y jeneral aceptacion, consta de cuatro partes, cuyos títulos son: *El Escándalo, Un drama en la Cordillera, Noche de Carnaval, Paris en America.* Son 40 entregas de 24 pájinas o bien de 16 pájinas con ilustracion, importe de 20 centavos cada una.

Reparto semanal a razon de una o mas entregas.

Se necesita un ajente activo y acreditado para esta ciudad y alrededores.

Direccion: Sr. Alejandro Greek, casilla 1,833.—Santiago.

La suscricion a *La Reforma* se cobra por la siguiente tarifa:

Un año.....	$ 4.80
Un mes.....	0.40
Número suelto...	0.10

LA REFORMA

Año III — LA CRUZ, 20 de Marzo de 1904 — Núm. 119

MUNICIPALIDAD

Celebró sesion el juéves último la municipalidad de La Cruz, presidida por el segundo alcalde don Evaristo Lopez. Se ocupó de cosas necesarias y lo mejor que hizo fué autorizar la compra de una yunta de bueyes y de un carreton para el servicio público. No puede negarse que el tiempo se aprovechó bien, reconociéndose como urbana tanto la parte oriente como poniente de la calle Santa Cruz.

* * *

SOBRE UNA CUENTA

«No es señor quien señor nace,
sino quién lo sabe ser»

Llegada la sesion a tratarse de la cuenta que presentó el Director de nuestro periódico por trabajos sueltos y por avisos, los dos viejos, Vizcaya y Briceño, de acuerdo con el *otro*, o sea Gándara, se fueron sobre la cuenta y pidieron *que pasara a comision*...

Ya se sabe lo que en jerga municipalesca significa eso: *de comision*: embromar el tiempo y fregar la paciencia.

Tanto Gándara, como Briceño y Vizcaya, no pudiendo de otro modo vengarse de las claridades que les ha cantado Bustos, se quieren vengar con su bolsillo, haciendo el papel de los tramposos que piden en los despachos mercaderías y otras golosinas; y que una vez comidas esas mercaderias, o no se acuerdan de pagarlas o tratan a toda costa de embrollarlas. Los trabajos que Bustos cobra han servido ya a la municipalidad, y se quiere ahora, con argucias de mala lei, buscar cuesco a la breva para no pagarlos.

No seria la primera plata que perderíamos y pueden llevársela. Nosotros podriamos cobrar judicialmente esa cuenta; pero no lo haremos, porque aborrecemos y tenemos profundo ódio a los tiempos que se gastan en los juzgados, y porque tenemos asco a lo que ha dado en llamarse *justicia chilena*, fuente de corrupcion, de compadrazgos y de abusos.

El alcalde Hiriart y el tesorero municipal nos dijeron en noviembre y diciembre que pasáramos la cuenta de los trabajos; y no lo hicimos en atencion a que no habia fondos. Pero tiempo no quitaba derecho; y cuando cobramos, se desatan los odios de Vizcaya, de Briceño y de Gándara en nuestra contra.

«No son penas del infierno, que duran toda la vida», como dice el adajio de las mentiras clericales, y está bien. No tenemos carácter para mendigar favores de nadie, y así bien se pueden quedar con el valor de nuestra cuenta, y que buen provecho les haga.

Son solo 161 pesos, que a nosotros,—que somos unos pobres diablos,—mucha falta nos hacen; pero todavia no estamos con fatigas de hambre, y no nos morire mos *por eso*!...

Se ha juntado, desde Llaillai a Quillota, una verdadera récua contra la prensa libre, contra *La Asamblea*, *La Comuna*, y *La Reforma*. Estamos contra la récua.

Y se acabó!

* * *

SOBRE EL PREFECTO DE POLICIA

El tercer alcalde Vizcaya formuló indicacion para que se levante un proceso contra la conducta funcionaria del prefecto de policia don José del C. Ugarte, sobre palabras mas o ménos tenidas entre él y el juez de la novena subdelegacion don Elias Middleton.

El incidente habido entre el prefecto y el juez se dió por terminado en la semana antepasada, interviniendo el primer alcalde, como jefe superior de la policia.

Nosotros no conocemos el incidente. Solo se nos ha dicho que el juez señor Middleton insultó al prefecto señor Ugarte y que el prefecto se defendió, observándole al juez que él estaba en su cuartel, donde era dueño de casa, y que no permitia que el juez lo ajara.

Ambos se agriaron y todo no pasó mas adelante, y ahora se quiso dar otro jiro a la cuestion.

Lo que hai en el fondo de todo esto es una mala voluntad contra el prefecto, mala voluntad que le tiene el rejidor Florencio Gándara desde el indidente entre éste y Bustos y que le acompaña el tercer alcalde Vizcaya, *cumpa* de Gándara.

Despues que no ha podido hincar el diente contra el tesorero Sepúlveda, busca la manera de echarle una zancadilla al prefecto.

¡Y estas venganzas de arrabal, propias de los que llaman *rotos*, la acostumbran los que se dicen *caballeros*!

¡Y no clame usted contra la burguesia encanallada!!

¡*Caballeros*! porque tienen plata. En sus acciones no son sino ruines y bajos.

Barájese, señor prefecto, y ya sabe que los llamados a sí mismos *caballeros* son los que están hoi empeñados en desprestijiarlo y en quitarle su pan!...

Bauchá.

EN LAS AULAS

A mis niñas Amelia, Brisa y Selva

Niñitas vamos todas a la escuela
Para aprender...

(*Recuerdos del colejio*)

Han terminado las vacaciones. Se acabaron los dias en que todo se reduce a un verdadero recreo.

Los libros, ahí están cubiertos de polvo: los habiamos olvidado. Ahora los volvemos a tomar con cariño; los sacudimos, los recorremos hoja por hoja y solo nos detenemos en donde está la última leccion del año anterior.

Cuántas quedan todavia? No importa su número. Con el mismo empeño, con igual ahinco seguiremos este nuevo año.

Nuestro cerebro está robustecido con estos dos meses de descanso. Dos meses en que hemos aspirado a pulmon lleno el aire puro del campo; dos meses en que nuestros nervios se han robustecido y tomado mas tension; nuestro corazon late con mas fuerzas y nos sentimos con mas brios para renovar la lucha, esa lucha sin celadas, aunque con pequeñas envidias!...

Quién ocupará el primer puesto? Esa es la meta y todos aspirmos a llegar a ella.

Noble lucha del saber!

Se acabaron los juegos infantiles, terminaron las correrias de las arboledas y los prados; ahora todos al estudio.

* * *

Ya estamos matriculados y mañana asistiremos al colejio con nuestro guerrero equipo estudiantil: los testos.

Hoi es el gran dia. Nuestros profesores nos estrechan con cariño la mano y nos hacen mil preguntas sobre cómo hemos pasado estos dias de ausencia.

Llegan nuestros antiguos compañeros y se renuevan los saludos y se renuevan las preguntas: todo es contento, todo es bullicio. Nuestros maestros nos miran sonrientes: aun nos estamos en clase. Faltan los preliminares. Se hace «la apartas», como diria un hacendado; unos quedan en el mismo curso, otros suben un peldaño. Todo esto depende del resultado de los últimos exámenes.

Con pena miramos tanto los que se quedan estacionarios como los que suben; todos somos compañeros y sentimos de corazon el separarnos; pero nada de enconos ni de odios: eso no puede, no debe existir en un pecho juvenil, en un pecho de estudiante.

* * *

Estamos en la brecha. Ya los profesores han dejado de sonreirse. Han principiado las clases y... todos a sus puestos.

Hemos recibido de nuestros padres sanos consejos; ellos nos han dicho el respeto que debemos a los maestros, pues son sus representantes en la escuela y nosotros debemos acatar esos consejos.

Con suma atencion oimos las esplicaciones; todo es silencio, tenemos fijos los ojos y no se nos escapa ni un justo siquiera de nuestro jefe.

Y allá en el paso de estudio y en recreo, los que no han comprendido bien se consultan con sus compañeros y unos a otros se asoplan, como se dice en nuestra jerga estudiantil.

* * *

Pasan los meses y de nuevo vuelve la temida fecha: los exámenes, y entonces es cuando se ve mas palpable la union entre los condiscípulos. El que algo duda pregunta al que cree o considera mas amigo, y, si éste sabe, lo libra de la dificultad.

Sucede muchas veces que el mas aprovechado en una clase sale mal en el exámen; todo por pura timidez.

Le hace una pregunta el examinador y el estudiante se turba, balbucea y... no contesta; pero si su profesor le hace idéntica pregunta, el niño responde perfectamente.

Todo es puro temor ante una persona estraña. En una palabra, falta de carácter.

* * *

Y qué diremos de los profesores que tienen que lidiar con jénios y caracteres tan diferentes? Cuántos sacrificios, cuántos desvelos para poder inculcar en algunos cerebros una idea, un pensamiento!

Qué luchar, qué sufrir en no poder hacer comprender a uno lo que comprenden cincuenta!

Por mi parte, admiro vuestra labor, vuestra paciencia. ¿Y qué obteneis por única recompensa despues de largos años de sacrificios?—El deber cumplido!

Enrique PROSSER D.

A TODOS

(*Composicion poética de actualidad*).

La vida es un gran campo de combate;
ved al hombre luchar de polo a polo;
yo le llamo vencido al que se abate
porque se ve sin armas y está solo.

Mas nocivos que el buitre carnicero,
y que la sierpe que veneno entraña,
son el amigo hipócrita y artero,
el hijo ingrato y la mujer que engaña.

La verdad es la luz; el hombre vano
que mas la oculte, en su maldad se estrella;
que no me estiende su alevosa mano,
quien no me dé su corazon con ella.

Evitar a otros daños y amarguras,
ser en sus penas bálsamo y testigo,
secar su llanto, darle la ventura
y servirle sin premio, es ser su amigo.

No confundais lisonja y alabanza;
distintos son el lucro y el cariño;
no mueva el interes a la esperanza;
amad como la madre o como el niño.

La esperiencia es la hermana de la duda,
no esfuerce todo aquel que está en campaña
ni amigo todo aquel que nos saluda,
ni hermano todo aquel que nos acompaña.

Abrid los ojos, pobres caminantes,
sed del humano batallar testigos,
que cual llegan a odiarse dos amantes,
llegan hasta matarse dos amigos.

No contrariéis el propio sentimiento
ni la noble verdad negueis por nada,
preferid a riquezas y talento
franco carácter y palabra honrada.

Juan de Dios PEZA.

UNA VISITA A LLAI-LLAI

SUMARIO.—Ojeada al pueblo.—Recepcion.—Las proclamas.—Invitacion a unas once.—Señora que vale por veinte.—Algunos Judas Iscariotí.—Se confirman los abusos.—Los hombres de la democracia.—En el Hotel Central.—La despedida.

La ✣, marzo 19 de 1901.

I

El lúnes de la semana que acaba de pasar nos dirijimos a Llai-llai. Queríamos convencernos personalmente tanto de la marcha de los demócratas, como de los escándalos y abusos de que viene siendo teatro esa comuna.

Aunque como en un hoyo, circundada por empinados cerros, la comuna de Llaillai se destaca hermosa y cargada, con sus ámplias calles y veredas, con sus tiendas y sus cantinas, con sus ventas al aire libre y con ese ir y venir de la jente del campo, tanto de a pié como en cabalgaduras, que son las que dan vuelo al naciente y progresivo comercio de ese pueblo.

Con un municipio trabajador y con buenas iniciativas, Llaillai se elevaria por las nubes: puerta y corazon abierto a grandes centros agrícolas y mineros, vía obligada al acceso de Los Andes y del jigantesco ferrocarril trasandino, su florecimiento rueda suavemente, como en camino de flores, hácia un porvenir seguro y brillante.

Con una entrada anual de mas de quince mil pesos que percibe la corporacion municipal, ya se comprende cuánto de bueno se puede emprender en obras públicas y de embellecimiento local, máxime si se toma en consideracion que sus gastos son relativamente exiguos.

Hoi por hoi, ese pobre municipio, dócil al capricho de un truhan cualquiera como Vicente Mateluna, que de tercer alcalde empuña las riendas del gobierno comunal por falta de energía del segundo y primer alcalde, la cosa pública se despeña con gritos y algazaras populares, debido a que Mateluna,—en maridaje de concubina con un tesorero y un prefecto de policía,—desgobierna que no gobierna a esos antes tranquilos y esforzados habitantes.

II

Perotodavia no llegamos a este punto del sumario. Vamos por órden.

Fuimos recibidos por el señor Ramon Sazo con esa atencion que le caracteriza.

Un almuerzo suculento, preparado en su casa-habitacion, fué la primera providencia del estimado compañero Sazo, almuerzo que compartimos en medio de una charla amena en union de su señora esposa, tan simpática y agradable como discreta y bondadosa.

Por este solo rasgo del señor Sazo, comprendimos que estábamos en presencia de todo un hombre de mundo y previsor, ya que hai que rendir el culto que se debe al adajio mui conocido que dice: «Barriga llena, corazon contento!...

LIBERO.

(*Continuará*)

CRONICA DE SANT'AGO

Ha sido puesta en el escenario del Santiago, por la compañía Serrador, la peliquea tragedia *Hamlet*, del recordado Shekespeare.

La obra fué puesta en escena con tal verdad, que nos dejó perplejos. No creíamos que Serrador nos hubiera hecho ver tan patéticamente al príncipe dinamarques poseído de su acerbo dolor y angustia al ser sabedor de la alevosa traicion de que fué víctima su padre.

Presentóse Serrador al público, dejando su habitual espíritu en el camarin, y encarnando al salir, al fino, melancólico e irónico príncipe que nos manifiesta Shakespeare.

Con esto deja vislumbrar el artista Serrador su progresivo estudio en el arte dramático.

Ofelia, interpretada fielmente por la señorita Cortina, conmovió grandemente al auditorio, con lo cual queda afianzada su reputacion artística.

—Se ha hecho un réjio recibimiento al duque de los Abruzzos.

El coronel don Alberto Gormaz le ofreció el 16 un espléndido banquete.

Se nos dice que el servicio que se usó para las viandas, era de fina porcelana, resaltando la orijinalidad y buen gusto artístico que ostentaban con sus relieves históricos. Todos los cubiertos eran de finísimo oro, y el servicio para líquidos del mas hermoso cristal.

El duque se retiró complacidísimo de las esquisitas atenciones de que fué objeto en casa del señor Gormaz.

El miércoles falleció el coronel retirado don Juan Maruri; en sus funerales se le hicieron los honores de ordenanza.

El Corresponsal.

LA GUERRA RUSO-JAPONESA

Las fuerzas rusas que habian entrado en Corea, retroceden nuevamente ante el avance de las tropas japonesas. Los rusos siguen hácia Yalú.

—Los moradores del norte de Corea principian a hostilizar a los japoneses, pues los culpan de la falta de víveres en esa rejion.

—El imperio Chino se arma apresuradamente. Actualmente hace grandes compras de armamento en Europa y en Estados Unidos.

—El vice-almirante ruso, Starck, jefe de la escuadra en Port-Arthur, pretendió suicidarse al saber que se le habia separado de su puesto.

—Las fábricas de rifles Mauser en Austria, han recibido órdenes para entregar en breve plazo, una enorme cantidad de rifles de pequeño calibre, último sistema, para el ejército de China.

—Se cree que hasta antes de un mes no habrá nada de importante en el teatro de la guerra.

—El jeneral en jefe del ejército ruso, príncipe Kuropatkine, se encuentra de paso en Tomsk, Siberia. Fuera de las guarniciones importantes, entre Jarbin y Port-Arthur le esperan 230,000 soldados.

—Sesenta escuadrones de cosacos se alistan para partir al campo de operaciones.

—Al norte del Yalú no hai solo soldado japones. Los rusos principian a moverse hácia el sur, habiéndo dejado perfectamente guarnecidos los puntos principales.

—En las fortificaciones de Iukou se ocupan mas de tres mil coolies.

EL PROBLEMA ESCOLAR

ANTE LA DEMOCRACIA REPUBLICANA.

—

Con este título y con una muy atenta dedicatoria de su autor, el talentoso sociólogo don Juan B. Larrucea, hemos recibido un elegante folleto de 16 pájinas en 4.° mayor, que es el discurso pronunciado por el señor Larrucea en la sesion de clausura de la Asamblea Radical de Valparaisó, febrero 28 de 1904.

Se desarrolla el árduo y trascendental problema escolar con tal acopio de conocimientos y de razones filosóficas, que el discurso resulta una obra maestra y lo mejor que se ha escrito sobre el particular en estos últimos tiempos.

Toca a fondo la cacareada libertad de enseñanza de los conservadores, probando a la luz de la razon i de la filosofía esperimental que los reaccionarios se sirven de esa palabra encantadora para mistificar el espíritu público i para hacer obra mas positiva i eficaz en pro de sus doctrinas fantasmagóricas i antiecientíficas.

Justificando la instruccion obligatoria i llevando, como avalancha de mar, su lójica de acero hasta negar la prioridad del padre en lo que concierne a derechos educativos i de escuelas determinadas, avanza triunfalmente en que el Estado, que representa a la sociedad, está primero que la autoridad paterna i que esta última no tiene sino deberes, que nó derechos, respecto de sus hijos, ya que en muchos casos el enjendrado recibe perjuicios i arrastra vida de tormentos i de crueles desgracias por culpa del enjendrador.

Finalmente, estamos con todas las ideas sustentadas por el notable sociólogo señor Larrucea i sentimos que los limitados espacios de este periódico diminuto no nos permitan abarcar otros tópicos de su interesantísimo i jenial trabajo, que hemos saboreado con el placer que esperimentamos toda vez que llegan a nuestras manos algo de su enseñador i brillante injenio. Talvez en Valparaiso, en el periódico social que fundaremos en mayo próximo, nos ocuparemos con mas detenimiento de muchos puntos trascendentales que fluyen en cada pájina de esta hermosísima i majistral conferencia.

POLIFEMO.

CRONICA

Aguacero

El viérnes a las dos de la mañana se dejó caer un récio aguacero, que duró hasta la mañana de hoi domingo, despidiéndose con truenos y relámpagos.

Este aguacero, inesperado en la época en que nos encontramos, ha hecho grandes males en las chácaras, donde aun no se cosechaban los porotos, sor prendiendo a otros en las eras, listos para ser trillados y recojidos.

Tambien pilló en las eras a mucha paja de trigo que no habia sido recojida, dejándola inservible para los animales, paja que solo servirá ahora para barros y adobes.

A la hora de cerrar nuestro periódico, 12 del dia, luce un hermoso y quemante sol.

Seccion Democrática

Hoi a las tres de la tarde celebrará asamblea la seccion democrática de La Cruz, en casa de su presidente don Evaristo Lopez.

La asamblea ha sido solicitada por varios demócratas para tratar especialmente sobre la próxima convencion que se llevará a cabo el primer domingo de abril.

Escuela Pública

En nuestra próxima edicion escribiremos un breve artículo sobre una visita que en dias pasados hicimos a la escuela que rejenta el señor Benito Hidalgo.

Pantanos y agua

La única novedad que ha ocasionado en las calles el famoso aguacero último, es el pantano y las lagunas.

VARIAS NOTICIAS

El martes próximo tendrá lugar en la colocacion en el monumento al jeneral O'Higgins, de la plaza obsequiada por el ejército argentino. Hará uso de la palabra el jeneral Garmendia.

En la noche de ese mismo dia se dará al señor Garmendia un banquete en la escuela militar.

—Se corre el rumor de que existen sérias dificultades entre S. E. y el partido conservador por haber el diputado señor Cárlos Larraín Claro asistido al banquete dado en casa de S. E. al arzobispo de Buenos Aires.

Por este motivo, se asegura que el señor ministro del interior ha enviado desde Iquique su renuncia.

—El viérnes a las 8 de la mañana partieron de Santiago en viaje de regreso Buenos Aires los prelados arjentinos y comitiva.

CADA UNO PARA SU RAYA

Mira que te he dicho, niña,
que ya tus bromas me embroman;
si das en hacer la riña,
yo te he de probar, ingrata,
«que donde las dan las toman».

Pues te gusta romancear
con cuanto a tu puerta llame,
me voi, y te he de dejar
para echarme a averiguar
«si el buei suelto bien se lame».

No temas porque me alejo,
ninguna riña o pelea;
nunca he seguido el consejo
de aquel dicharacho añejo:
«quien te quiere te aporrea».

Tu indiferente desvío,
hablando para *inter nos*,
no me da calor ni frío,
que al fin al cabo ex-bien mío,
«de menos nos hizo Dios».

Salta y brinca, brinca y salta,
pero ten por entendido
que si has puesto tu vista alta,
nunca en el mundo hace falta
«para un roto un descosido».

Ya que a tu lado no medro,
me voi, y siga el pandero;
y al dejarte no me arredro
porque, hijita, «ya está Pedro
mui viejo para cabrero».

Busquemos con calma quieta,
de nuestro amor en memoria,
tú un *negro* menos vieja,
niña yo menos coqueta,
«y aquí paz y despues gloria».

Y cuando hayamos hallado
tú otro amigo, yo otra amiga,
repitamos sin enfado
que «a quien Dios se la haya dado
san Pedro se la bendiga».

Ya no me reiste el cuidado
de ninguna otra avería;
si en hacer la gata has dado,
yo en gato, y «gato escaldado
huye siempre el agua fría».

Procuremos, pues, concluir
con estos ratos tan malos;
si así perdsisto en huir
es que no quiero sufrir
«cocinas de cuernos palos».

No me preguntes con reto
si dudo de tu virtud;
me pones en un aprieto,
no quiero ser indiscreto
«y... al entendedor, salud!»

Con la amiga que barrunto
me he de ir aunque sea a un rancho;
y aquí concluyo este asunto,
poniendo a esta carta punto,
que «al buen callar llaman Sancho».

R. E.

Ojo! Ojo!

PASTO APRENSADO, a precio sin competencia, vendo por bultos

José Manuel Flores.

Almacen «El Sin Rival», Tres Esquinas.

Mariano Larrain Toro

BODEGAS Y

Viña S. José

LA CRUZ

CALLE LARGA, ESQUINA DE TUCAPEL

Ofrece sus vinos en Javas o Cajones a precios convencionales y sin competencia.

La marca MIGUEL E. MOREL garantiza la pureza i excelencia de los caldos.

REPARTO A DOMICILIO

por Javas, Cajones o Barriles, segun órden.

Vende por Mayor y Menor

Todas las clases de vinos son estrictamente puros y de primera calidad.

CHICHA COCIDA

POR MAYOR Y MENOR

Ordenes al dueño o a

VÍCTOR M. SILVA

Administrador.

NOTA.—Para mayor comodidad de nuestra numerosa clientela, se ha establecido en Quillota un Depósito de los Vinos y Chichas de la Viña San José en la calle La Palma Núm. 67. Todos estos Vinos i Chichas se venderán a precios de Bodega i puestos a domicilio.

OTRA NOTA.—En la Viña San José se venden Harinas de Calera del Molino Americano del Sr. Miguel E. Morel. Existencia permanente de pasto aprensado.

LLEGÓ! LLEGÓ!

¿QUIÈN LLEGÓ?

La azúcar moscovada para chicha, a precio sumamente bajo, por arroba i por saco.

Almacen el Sin Rival, Tres Esquinas,

José Manuel Flores.

BOTIQUIN

Calle Miraflores 326

En este Botiquin se encontrará permanentemente drogas frescas, pomadas y ungüentos, jarabes, yerbas medicinales y todo lo concerniente al ramo de boticas.

CRIADERO «POCOCHAI»

De Cárlos F. Martinez—Velarde R.

Se venden potrillos de medio, tres cuartos y siete octavos sangre, productos de Thormamby II, de dos y tres años.

Se reciben animales a pesebrera.

TALAJES

Se reciben animales a talaje en el fundo SANTA ANA DE POCOCHAI, de la sucesion Luis Martinez Velarde.

La Administracion.

C. F. MARTINEZ-VELARDE

Se encarga de Compras, Ventas, Hipotecas, Arriendos y Administracion de Propiedades.

EN LA CRUZ, fundo Santa Ana de Pocochai.=EN VALPARAISO, correo, casilla número 551.

Obras de Alejandro Greek

ESCRITOR CHILENO

«LA BANDERA NEGRA», descripcion novelesca de la batalla de Rancagua (independencia de Chile). La segunda edicion ilustrada de esta apasionada obra, consta de 28 entregas de 16 pajinas, importe de 15 centavos cada una.

«BUENOS AIRES», novela descriptiva de la metrópoli arjentina. Esta es obra de gran actualidad y jeneral aceptacion, consta de cuatro partes, cuyos títulos son: *El Escándelo. Un drama en la Cordillera. Noche de Carnaval, Pobres en América.* Son 40 entregas de 24 pajinas o bien de 16 pajinas con ilustracion, importe de 20 cent. vo. cada una.

Reparto semanal a razon de una o dos entregas.

Se necesita un ajente activo y acreditado para esta ciudad y alrededores.

Direccion: Sr. Alejandro Greek casilla 1,833.—Santiago.

La suscricion a *La Reforma* es por la siguiente tarifa:

Un año.....	$ 4
Un mes.....	0.40
Número suelto....	0.10

LA REFORMA

Año III — LA CRUZ, 27 de Marzo de 1904 — Núm. 120

EN EL SAUCE

DESPUES DE LA LLUVIA

Habiendo recorrido el pueblo para conocer los perjuicios que hubiera causado la lluvia que nos visitó en los últimos dias de la pasada semana, nos dirijimos al fundo El Sauce, en donde el señor Benjamin Zamora nos recibió como siempre con su acostumbrada franqueza y amabilidad.

*
* *

Terminado el almuerzo salimos a dar una vuelta, por el fundo. Todos los trabajadores se ocupaban en recojer la gran cantidad de nueces que el agua y el viento habian arrojado al suelo causando uno de los mas sérios perjuicios, pues a la nuez en ese estado se le pone un poco oscura la cascara y pierde, por esta causa, algo de su valor comercial; pero habiendo cargado los nogales enorme cantidad de fruto, no demuestran a la simple vista los perjuicios del temporal; solo al ver el suelo sembrado de nueces se conocen los efectos.

Despues de recojidas las nueces esparcidas por el vendaval, se procederá a remecer los árboles y asolear y guardar separadamente ese fruto completamente sano.

El maizal tambien ha recibido perjuicios; pero de todos modos la caña sirve de suculento forraje para los animales y que el señor Zamora tiene un sistema para hacerlo distribuir, que los animales comen con tal abundancia, que ratos despues los veíamos rumiando mui tranquilos echárse para hacer una buena dijestion.

*
* *

Algo mas tarde nos mostró un hermoso porcino que en un pequeño corral estaba en engorda: el *animalito* era de gran tamaño y apenas podia levantar la cabeza para lazarnos una lánguida mirada cuando nos aproximamos a examinarlo.

Qué hermosos jamones, qué sabrosos arrollados, qué cantidad de manteca no producirá ese *dije* para la condimentacion de nuestro plato nacional!

El animalito en cuestion es un *vivo retrato* del gordiflon chanchito que nos muestra el aviso que en los diarios publica el conocido establecimiento de Valparaiso: DO, RE, MI FA.

*
* *

La crianza de aves: pavos y gallinas y patos, forma otro ramo a que se dedica el dueño del fundo.

Las clases son escojidas; todas son corpulentas y como no les falta el grano como alimento y recorren con toda libertad y ufanas el terreno, están gordas y como nadie las incomoda, son tan mansas que un *zorro*, de los bipedos, haria fácil presa en ellas; pero les está prohibida la salida al camino público y eso las libra de caer en mano de los amigos de la fruta del cercado ajeno.

*
* *

Por fin, el fundo del señor Zamora, si no es en realidad un fundo modelo, dentro de poco tiempo lo será debido a la constancia y asiduidad del propietario. Desde la mañana hasta la tarde, hora de salida de los trabajadores, todo se ejecuta bajo su direccion y vijilancia; nada descuida: desde la gallina al pavo, hasta los cerdos, terneros, vacas y cabalgaduras.

No se retira mientras no esté todo en órden.

*
* *

Llega la hora y se nos invita a pasar al comedor, y ahí, entre servicio y servicio en charla de pura confianza pasamos momentos por demas agradables.

Se nos avisa que las cabalgaduras están listas y en compañía del amable propietario nos dirijimos al pueblo; pero antes lanzamos una escrutadora mirada hácia los nevados picachos de La Campana, y una última de despedida a los sitios en que habíamos pasado tan tranquilos y agradables instantes.

Y aquí terminamos este ya largo articulejo y que dedicamos al señor Zamora como una débil muestra de gratitud por sus atenciones y amabilidad.

Enrique PROSSER D.

ESCUELA PUBLICA

Cumpliendo con la promesa hecha en nuestra edicion anterior, damos a continuacion las impresiones recibidas en los momentos que pasamos en la escuela pública.

Llegamos a hora de clase y sin tener noticia anticipada de nuestra visita ni el director señor Benito Hidalgo ni los ayudantes señores Adriano Prado y Juan A. Pizarro; por consiguiente era una sorpresa y podíamos juzgar con verdadera imparcialidad y sano criterio el estado de este plantel de educacion.

Hacia poco menos de un año que no lo visitábamos y queríamos, hoi que cuenta con un crecido número de nuevos alumnos, conocer el grado de adelanto en que se encontraba.

Nuestra primera impresion, no podemos negarlo, fué buena; tanto los antiguos como los nuevos educandos observan en las clases compostura irreprochable. Todos ponen suma atencion a las palabras y observaciones de los profesores y, con mui raras escepciones, contestan con acierto y con seguridad y concisas palabras a las preguntas que se les hace, ya sea tocantes a las lecciones del dia o a las ya pasadas. Esto demuestra que los maestros con su sistema de enseñanza inculcan con solidez sus conocimientos en el cerebro de sus discípulos.

La salida al patio se hace en correcta formacion y el ruido que se produce no corresponde, puede decirse, al gran número de alumnos con que cuenta actualmente la escuela; debiendo tomarse mui en cuenta que la mayoria son pequeños y que éstos no son mui amigos de la disciplina y el silencio. En esto se da a conocer la influencia que un profesor esperimentado y con conciencia de su puesto puede ejercer sobre todos los niños confiados a sus cuidados y desvelos.

Quedamos, pues, mui complacidos del buen pié en que se encuentra el establecimiento dicho, sin duda, a la direccion dada a la enseñanza y al empeño tomado por el cuerpo de profesores en pro de los educandos.

Como una prueba de nuestras aserciones diremos que varios de

los alumnos de esta escuela han ingresado a continuar sus estudios en el Liceo de Quillota sin ninguna dificultad, pues al examinarlos los han encontrado suficientemente preparados.

Esto es un timbre de honor para el señor Hidalgo y sus dignos cooperadores en las tareas escolares.

LAS APARIENCIAS ENGAÑAN

«Antes que te cases, mira lo que haces», dice una máxima mui comun y mui cierta, y hoi encuentro oportuno recordarla a los que fueron tan ardientes partidarios del actual presidente.

¿De qué os quejais electores de estrechas miras? ¿De la inercia de vuestro electo?

Pues tales quejas carecen relativamente de justicia, porque no tiene la culpa el elejido sino el que lo elije.

¿Quién es aquel que no desea sobreponerse a los demas? ¿Quién es aquel que no desea «engordar», teniendo la certidumbre de que esa gordura no le es nociva? ¿Quién es aquel que no desée sentarse en la poltrona presidencial, aunque ignore por completo y carezca de conocimientos necesarios para el manejo gubernativo, y de viriles ideas para dictar leyes o decretos en pro de sus gobernados y para el progreso de su patria? ¿Quién, en fin, no desea figurar en los altos centros políticos como cabeza predilecta, predispuesto a que se le guarde toda clase de consideraciones y le den *propicia* ocasion de embolsar algunas *economías* para ejercer despues, con cinismo, el despotismo irónico del que no necesita de los demas?

Entre los políticos actuales son contados los de límpida honradez y robusta fibra gubernativa; pero éstos no llegarán jamas al poder para hacer uso de sus dotes en las ámplias miras del bien, por el escaso tino de las masas populares, o por el infame egoismo de los muchos especuladores políticos. Y si logran por algun medio obtener un puesto para dar impulso a tales miras, son arrojados de él a fuerza de míseras calumnias de envidiosos y deshonrados politicastros.

Tenemos entre los políticos de hoi, grandes sátrapas especuladores, y pocos apóstoles de la política honrada que exije un partido para el levantamiento de un pueblo. Se van siguiendo al pié de la letra las «doctrinas pecuniarias—mal avenidas—predicadas, ejercitadas por el introductor», en beneficio propio, pero en desmedro del partido al cual pertenecia.

En tiempos pasados—hoi solo nos queda un grato recuerdo para ellos—tuvimos una marcha progresiva y honrada con los acertados jiros dados por José Joaquin Perez en 1861, Federico Errázuriz en 1871; Aníbal Pinto en 1876; Domingo Santa María en 1881 y otros que han dejado gratos recuerdos por su recta política.

Pero hoi lamentamos el gran retroceso que hai a causa de los estrechos cerebros que han querido gobernar; pues se han visto cohibidos por falta de fuerza moral y escaso dominio para con los consejeros que solo miran el bien propio.

Estos autómatas fué y es, respectivamente; Federico Errázuriz (hijo) y Jerman Riesco.

Hoi se censura la poca enerjia que tiene el gobierno para tratar directamente asuntos de vital importancia para Chile. Se le censura por haber confiado una mision al ministro de Estados Unidos, señor Dudley, dirijida a jestionar sobre la cuestion Tacna y Arica. Tal reprobacion la encontramos mui justificada, porque teniendo Chile acreditada una legacion en Lima, le correspondia directamente a nuestro encargado de negocios el jestionar este asunto, y no haber recurrido a los oficios de un diplomático estranjero, como ha hecho el gobierno.

¿Qué impresion habrá causado en el Perú tal contrasentido? De seguro que no habrá sido mui favorable a nuestro gobierno.

Lo que estamos temiendo es que el gobierno de Riesco, visto el poco carácter demostrado, nos deje sin las provincias que nos son de suma importancia. Si tal nos sucediera, nada nos sorprenderíamos por conocer la imcapacilidad gubernativa de nuestro presidente; pero sí lamentaríamos la pérdida de ese territorio que tantos sacrificios nos ha costado y, sobre todo, que es nuestro baluarte por el norte.

Con censuras e improperios nada avanzamos. Es restrinjir mas el poco tacto gubernativo, y dar aujo a un proyecto de mal jeneral. ¡Con un poco de buen criterio eleccionario, estamos a salvo!

Proponemos el remedio que consideramos mas eficas; los ciudadanos electores que han palpado los males que nos ha acarreado apasionamiento por un hombre, deben:— «Estudiar a fondo al hombre antes de votar».

Manasio BUSTOS V.

CRONICA

Don Froilan Hidalgo de la Barra

El 23, a las 2 de la mañana, y despues de una prolongada enfermedad dejó de existir el caballero con cuyo nombre encabezamos estas líneas.

El dia 24 fueron conducidos sus restos al cementerio de Quillota; el cortejo era compuesto de los deudos y relaciones. El carro fúnebre ostentaba hermosas coronas naturales.

El señor Hidalgo baja al sepulcro a la avanzada edad de setenta años; toda ella dedicada al trabajo honrado y laborioso.

Cuando la gran fiebre del oro en California, fué uno de los primeros en partir en compañia de otro amigo del trabajo y que tambien ya no existe, don Bernabé Fuenzalida y otros.

En una palabra, el señor de la Barra fué un hombre de trabajo y de acrisolada honradez.

¡Paz sobre su tumba!

Nuestra mas sincera condolencia a nuestro digno jefe de estacion, señor Federico Stevenson, y a su distinguida familia.

El estinto era tio político del señor Stevenson.

Derrumbe

Como a medio dia del viérnes próximo pasado se derrumbó una parte del canal Waddington, un poco mas arriba de la Fábrica de Cemento dol señor Geiger.

El agua destrozó el camino y convirtió las acequias de nuestra villa en una mezcla de agua y greda. Se tuvo que cortar el agua al canal y de este modo el sábado por la mañana, aunque con dificultad, se restableció el tráfico.

Otro menos

Vergüenza da decirlo, pero es la veerdad. Mientras eternos cucalones gozan de suculentos sueldos y arrellenados en blandas y cómodas butacas ven con indiferen-

cia lo que pasa en el pueblo, otros que han derramado su sangre en defensa del pabellon nacional y dado a la patria honra y fortuna, mueren como un perro.

Tal ha sucedido con Ismael Contreras, veterano que hizo la campaña del 79 en el Lautaro.

El lúnes en la noche fué conducido al hospital de Quillota en tan triste estado, que momentos despues de ingresar a ese establecimiento dejaba de existir.

En la casa en que se le daba alojamiento no tuvieron cómo facilitarle a tiempo la medicina necesaria.

Contreras contaba como cincuenta años de edad y murió como morirá la mayoria del los veteranos: viviendo de esperanzas a igual a los judios, esperando el Mesias prometido.

Contreras, un héroe incognito, muere en la miseria!

¡El pago de Chile!

Vagos

Desde Charravata nos hacen el siguiente denuncio:—«Por estos contornos existe despacho en que se abusa de la patente de bebidas alcohólicas, pues los dias sábado y domingo se canta, se baila y se juega al naipe.

«Por la noche pululan por este barrio unos cinco muchachones que se ocupan en cometer toda clase de pilatunadas. Hace varias noches asaltaron a mujer estranjera y despues de golperla le sustrajeron el portamonedas.»

Denuncio

Vecinos de Viña Quemada nos dicen que en las Barrancas, a la sombra de unos álamos que existen a los pies de unas propiedades de los señores Lopez y Cardemil, se reunen los dias domingo varios indivrduos que se ocupan en jugar al monte.

Con continuidad se suceden las riñas y temen los vecinos que puedan suceder desgracias por demas lamentables.

Esos tahures se reunen casi siempre despues de medio dia.

Perjuictos

Varios ha causado la última lluvia, principalmente en las tapias que aun estaban sin bardar.

En algunas, que por economia no les habian puesto paja, se han derrumbado. Lo que prueba que la economia no siempre produce buenos resultados.

«Por no dar un cigarro se pierde la bolsa tabaquera.»

Temblor

Anoche, como a las 10, se sintió una lijera oscilacion terrestre.

Tiempo

Los últimos dias han estado amenazando lluvia. Hoi amaneció la atmósfera un poco mas despejada.

«Noticias Gráficas»

De esta importante revista que se edita en Santiago, dedicada al gremio tipográfico, hemos recibido el número 9.

Trae, como de costumbre, un escojico material ilustrativo para los que se dedican a alguna labor en la imprenta.

Lamentable desgracia

Poco antes de las 12 de anoche, el primero de la policia encontró en la calle Miraflores una larga fila de carretas que conducian ladrillos. Notando que varios de los conductores venian en estado de ebriebad, dió cuenta al señor prefecto y éste ordenó que al pasar las carretas por frente al cuartel se las hiciera detener y pernoctar hasta la mañana siguiente para evitar alguna desgracia en el camino.

Habiendo trascurrido mas del tiempo necesario para la llegada del convoi al lugar indicado por el prefecto, se mandó a ver el motivo del retardo, y se encontró a los vehiculos detenidos en la plazoleta de San José.

En la primera carreta venia de conductor Juan Casanova. No se sabe cómo sucedió la desgracia; pero cuando llegó el señor prefecto Ugarte, Casanova era cadaver, tenia una pierna despedazada. El cadáver fué remitido al hospital de Quillota y los demas carreteros quedaron citados para ante el juzgado.

Las carretas venian de la hacienda La Trinidad, Limache, de don Vicente Velazco, y el material que conducian era destinado a La Palmilla.

Semana Santa

Desde mañana comienza la llamada Semana Santa, la clásica fiesta del cristianismo.

Este año se hará en Quillota la fiesta del Pelícano.

Reunion

Hoi a las 2 de la tarde habrá reunion de la seccion democrática para designar delegado a la convencion.

Periquito

La famosa vieja peladora de la calle de Villarrica echaba en dias pasados periquitos en plena calle por esa boca fétida y sin dientes que se la de tragar la tierra. ¿Las víctimas?—Esa no respeta ni a su familia.

ACUSACIONES

Se ha descolgado sobre Quillota una verdadera fiebre de acusaciones contra los periódicos.

Primero fué «La Comuna» de Llaillai la acusada, y ha seguido despues «La Asamblea», «El Diario» y «El Quillotano», tres publicaciones de Quillota, donde solo se ha escapado «El Imparcial».

Juzgamos una tonteria esto de las acusaciones, donde solo se pierde tiempo y se saca desprestijio.

El que acusa un periódico se espone a que se le remueva todo su pasado, y todavia con los tintes cargados de la pasion y del calor

Verdad que tambien el periódico puede salir condenado a pagar una multa; ¿pero con multa queda vengada la honra escarnecida, y todavia cuando el periódico tiene dos probabilidades de librarse contra una de salir condenado?

∴

Ayer se reunió el segundo jurado en la acusacion de «La Comuna", teniendo mayoria adversa.

Alegó en favor del acusador el abogado don Evaristo Arancibia y en favor de "La Comuna" el periodista don Juan Bautista Bustos.

LA GUERRA RUSO-JAPONESA

Mui pocas noticias del teatro de la guerra; eso sí que todo deja comprender que mui pronto tendremos acontecimientos de importancia.

ESPRESION DE GRACIAS

Damos nuestros mas sinceros agradecimientos a todas las personas que se sirvieron acompañar a su última morada los restos del que fué nuestro querido deudo, señor

Froilan Hidalgo de la Barra

Nuestro reconocimiento será duradero.

Federico Stevenson y familia.—Alejandro Hidalgo y familia.

La Cruz, Marzo 24 de 1094.

EL CURA POR FUERZA

Cansado de trabajar
mas de lo que es necesario
el sacristan de un lugar,
quiso el hombre descansar
dentro de un confesonario.
Como estaba tan rendido,
al minuto de sentarse
dió faena al olvido,
i vino el pobre a quedarse
profundamente dormido.

En esto entró con urjencia
la mui devota Leonor,
en busca de penitencia,
a descargar su conciencia
a los piés del confesor.
Se va hácia el confesonario
no ve a nadie, se arrodilla,
deja en el suelo el rosario,
se aproxima a la rejilla
todo lo que es necesorio.

I con acento contrito
i con solícito afan
comienza a hablar mui bajito,
en tanto que el sacristan
dormia como un bendito.
Pero al ruido que ella hablando
producia, despertó,
estuvo un rato escuchando,
i en el momento advirtió
que se estaban confesando.

Comprendió el hombre en seguida
toda la equivocacion
por la devota sufrida,
i vió que su situacion
era mui comprometida.
Si de su error la sacaba,
i ella al ver eso desmaa
al párroco se quejaba,
de seguro le costaba
la plaza de sacristan.

De modo que prefirió
a descubrirse, callar,
a tento oido prestó,
i así se vino a enterar
de todo lo que ella habló.
Sus pecados la cuitada
con la voz entrecortada
decia ..¡Serian buenos,
que el hombre no pudo ménos
de soltar la carcajada!

Como un rayo levantándose,
miró adentro son afan,
al sacristan encontróse,
su rostro al pronto encendióse,
i así dijo al sacristan:
—¡Infame, truhan, malvado!
yo le diré al señor cura
que su puesto has usurpado,
valiéndote ¡condenado!
de que está la iglesia oscura.

I el sacristan ofendido
esclamó con duro acento:
—Si dice usted lo ocurrido,
voi a ver a su marido
yo tambien i ¡se lo cuento!

—Ignoro lo que pasó,
ni sé lo que le diria;
mas la mujer se marchó
i ya no se confesó
nunca ni en la sacristía.

GABRIEL MERINO.

LLEGÓ! LLEGÓ!

¿QUIÈN LLEGÓ?

La azúcar moscovada para chicha, a precio sumamente bajo, por arroba i por saco.

Almacen el Sin Rival, Tres Esquinas,

José Manuel Flores.

BOTIQUIN

Calle Miraflores 326

En este Botiquin se encontrará permanentemente drogas frescas, jomadas y ungüentos, jarabes, yerbas medicinales y todo lo concerniente al ramo de boticas.

CRIADERO «POCOCHAI»

De Cárlos F. Martinez- Velarde R.

Se venden potrillos de medio, tres cuartos y siete octavos sangre, productos de Thormamby II, de dos y tres años.

Se reciben animales a pesebrera.

TALAJES

Se reciben animales a talaje en el fundo SANTA ANA DE POCOCHAI, de la sucesion Luis Martinez Velarde.

La Administracion.

C. F. MARTINEZ-VELARDE

Se encarga de Compras, Ventas, Hipotecas, Arriendos y Administracion de Propiedades.

EN LA CRUZ, fundo Santa Ana de Pocochai.=EN VALPARAISO, correo, casilla número 551.

Obras de Alejandro Greek

ESCRITOR CHILENO

«LA BANDERA NEGRA», descripcion novelesca de la batalla de Rancagua (independencia de Chile). La segunda edicion ilustrada de esta aplaudida obra, consta de 28 entregas de 16 pájinas, importe de 15 centavos cada una.

«BUENOS AIRES», novela descriptiva de la metrópoli arjentina. Esta es obra de gran actualidad y jeneral aceptacion, consta de cuatro partes, cuyos títulos son: *El Escándalo, Un drama en la Cordillera, Noche de Carnaval, Paris en América.* Son 40 entregas de 24 pájinas o bien de 16 pájinas con ilustracion, importe de 20 centavos cada una.

Reparto semanal a razon de una o mas entregas.

Se necesita un ajente activo y acreditado para esta ciudad y alrededores.

Direccion: Sr. Alejandro Greek, casilla 1,833,—Santiago.

La suscricion a *La Reforma* se cobra por la siguiente tarifa:

Un año.....	$ 4.80
Un mes.....	0.40
Número suelto....	0.10

Mariano Larrain Toro

BODEGAS Y

Viña S. José

LA CRUZ

CALLE LARGA, ESQUINA DE TUCAPEL

Ofrece sus vinos en Javas o Cajones a precios convencionales y sin competencia.

La marca MIGUEL E. MOREL garantiza la pureza i excelencia de los caldos.

REPARTO A DOMICILIO

por Javas, Cajones o Barriles, segun órden.

Vende por Mayor y Menor

Todas las clases de vinos son estrictamente puros y de primera calidad.

CHICHA COCIDA

POR MAYOR Y MENOR

Órdenes al dueño o a

VÍCTOR M. SILVA

Administrador.

NOTA.—Para mayor comodidad de nuestra numerosa clientela, se ha establecido en Quillota un Depósito de los Vinos y Chichas de la Viña San José en la calle La Palma Núm. 67. Todos estos Vinos i Chichas se venderán a precios de Bodega i puestos a domicilio.

OTRA NOTA.=En la Viña San José se venden Harinas de Calera del Molino Americano del Sr. Miguel E. Morel. Existencia permanente de pasto apreusado.

LA REFORMA

Año III — LA CRUZ, 3 de Abril de 1904 — Núm. 121

DESDE TOCOPILLA

La siguiente carta da una idea exacta de los escandalosos sucesos desarrollados en Tocopilla, donde los obreros de la hermosa Sociedad Mancomunal de Obreros han sido atropellados de la manera mas violenta y ruin por el famoso gobernador Víctor Gutierrez, un pobre diablo que ha escalado el puesto de mandatario por los compadrazgos politicos.

Bien dicen que no hai peores piojos que los resucitados, y en este caso el adajio viene de molde.

He aquí la carta que nos ha llegado de Tocopilla:

«Cárcel de Tocopilla, 20 de marzo de 1904.

Señor Juan Bautista Bustos,
La Cruz.

Como creo que por esos pueblos no habrán llegado datos precisos acerca de los sucesos ocurridos aquí la tarde del 7 del presente, voi a enviarle los siguientes, ajustados a la mas estricta verdad.

La Sociedad Mancomunal de Obreros, como usted no lo ignora, es una institucion que persigue los mas nobles fines en favor de la clase menesterosa. Esa sociedad cuenta aquí alrededor de 2,500 socios, los cuales, en su mayoria, trabajan en la pampa salitrera en la estraccion de caliche, elaboracion del salitre y yodo, habiendo en este puerto un número de mas o menos 600 socios.

Tenemos aquí un salon adecuado para el número de compañeros que jeneralmente se reunen y anexo al salon está la imprenta por la cual editamos *El Trabajo*, periódico que representa a la Sociedad y cuyo redactor es Recabárren.

Los burgueses en jeneral, aliados con el gobernador, juez de letras, comandante de policia y demas autoridades, no han dejado abuso por cometer en contra de la Sociedad y sus miembros, estudian una y otra infamia con el objeto de ver modo de derribar la Mancomunal; nada consiguen porque dia por dia aumenta el número de socios.

Hace tiempo existia en ésta un socio, el cual, poco adepto al trabajo honrado,—pues él se ocupaba en las timbirimbas —haciendo la *pata* a los salitreros a fin de conseguir un empleo de sereno (guardian) en las oficinas, se ofreció a los salitreros para hacer la guerra a la Sociedad.

En efecto, presentóse un dia pidiendo la disolucion de la Sociedad por sediciosa; el presidente de ésta hizo ver que el demandante(Maximiliano Quiroga) no era socio por haber perdido sus derechos hacia ya cuatro meses; el juez no puso oido a esta esposicion y siguieron adelante.

El 7 de marzo a las cinco y media de la tarde se presenta a la imprenta un receptor acompañado de diez guardianes a notificarnos que el juez habia ordenado el secuestro de la imprenta como medida preventiva; inútil fué que tanto Recabárren como el que suscribe hiciéramos ver que esa órden debia ser para el presidente de la Sociedad, compañero Gregorio Trincado, no entendieron, principiaron a subir a una carreta que llevaban lo que mejor les parecia; en esto llegó Trincado, el cual, con las mejores palabras hizo ver que era un abuso el que se cometia: a todo esto se habia reunido un número no menor de 200 socios los cuales hicieron volver la carreta que se habia alejado ya como una cuadra: toda la policia salió de su cuartel, igual cosa hicieron los de línea.

Se habia principiado a bajar lo que nos pertenecia cuando policia y jente de línea dan varias cargas a sable y bayoneta hiriendo a muchos, de una otra parte hubo heridos: total que la mayor parte de la imprenta quedó esparcida en la calle, perdiéndose gran cantidad de tipo.

Al dia siguiente principiaron las prisiones para los *cabecillas*, segun nos llaman, fuimos arrestados los siguientes compañeros: Jerman Olivares (municipal), Luis E. Recabárren S., empleado en la imprenta; Amador Echagüe M. id. id.; José del C. Avila, José Miranda, Asencio Agusto, Cárlos Sanhueza y Marcolin Muñoz, y como no pudieron tomar al secretario jeneral, tomaron a su esposa la señora Mercedes Silva de Morales a la cual condenaron a pagar $ 32 de multa.

El compañero Olivares salió con fianza, a nosotros no se nos quizo admitir fianza. Por consiguiente, una vez presos, procedieron a llevarse lo que se les antojó de la imprenta.

La única esperanza que tenemos para poder salir en libertad es la llegada del ministro o de Concha y Gutierrez, que estarán en ésta el juéves próximo.

Lo saluda su atento y S. S.

Amador Echagüe M.

AMBICIONES

(Especial para La Reforma)

Fija la vista en el firmamento, contemplaba Emilio el vuelo de un águila que surcaba los aires con majestuosa lentitud.

—¿Qué miras? le dijo su amada en tono de dulce reconvencion, al verlo tan distraido.

El jóven levantó su mano, señalando al formidable pájaro que dominaba la altura.—La envidio, dijo.

—Estás loco Emilio?—Fuera una paloma de blanco plumaje, un canario fino, pequeñito, de doradas alas o un ruiseñor de volar inquieto y melodioso canto, yo estaria envidiosa; pero jesol...

Una sonrisa enigmática se dibujó en los labios del jóven.

—Tienes un alma tan bella como buena, replicó, y te encantan los bellos atractivos que la naturaleza prodigó a los débiles... Mas ¡ay! Cuán fugaces son!

La blanca paloma, el canario delicado, el ruiseñor de apasionado canto son como las flores, abiertas hoi, marchitas mañana, débiles e indefensas víctimas de las inclemencias del tiempo.

El águila en tanto, con sus formas rudas y su plumaje tosco, es audaz y atrevida, no teme al invierno helado ni al temporal furioso y contempla sin temor los mas violentos aquilones...

Pues bien, amiga mia, yo quisiera ser águila para desafiar impasible las tempestades de la vida.

Ramon Morales C.

CRONICA

Composicion poética

Repetimos hoi en cuarta pájina la hermosa composicion de Merino por haber salido con algunos errores en la edicion pasada.

Semana Santa

ha pasado con toda tranquilidad.

Quillota y sus alrededores han sido visitados este año por una concurrencia superior a años anteriores, dando una animacion inusitada a estas pobres soledades.

La procesion de Quillota, o sea la fiesta relijiosa, tuvo este año el atractivo de las andas nuevas, que son varias y de una hermosa presencia.

A este espectáculo acudió tambien un público numerosísimo, que supo guardar órden y compostura.

Los cucuruchos

Ya que el gobernador permitió a los cucuruchos recojer limosna, debió no haber permitido que se vistieran en la ridícula forma de espantajos, como si fueran los tiempos para mofarse de esos pobres peones que por ganar un jornal se esponen a las carcajadas y hasta los dichos obcenos y pedradas del pueblo.

Ademas, esto de vestir disfrazados a los hombres tiene el grave inconveniente de que los bandidos pueden vestirse asi para el mayor éxito de sus planes de robo y de asalto.

Que terminen pues estos permisos para que los hombres se vistan de cucuruchos. Si quieren pedir limosna, que la pidan a cara descubierta y no estropeando la dignidad ciudadana de pobres diablos.

Avalamcha

Desde ayer por la mañana se ha descargado sobre nuestros campos y callejones una verdadera avalancha de visitantes y conocidos del vecino puerto, sedientos de respirar aires puros en nuestros huertos y florestas.

Por la tarde los ánimos tomaron mayor vuelo y en la noche la cosa revistió los caractéres de una tertulia madre y jeneral, pues en casas particulares y en los negocitos sonaba canoramente la guitarra y se daba fuerte y feo al mosejon, o queremos decir a la acordeon!

De modo que tanto los forasteros como los crucinos han celebrado la Pascua de la manera mas alegre, echando a volar todas las canas y sacudiendo el polvo del camino con cabriolas y piruetas al impulso irresistible de la incomparable zamacueca.

Como no somos egoistas, mucho placer sentimos que gocen los demas. Nosotros, desgraciados croniqueros, trabajamos como bestias mientras todos descansan y pasean, mientras todos tien y disfrutan!

Es así esta vida: unos nacen de pié y otros de cabeza, y todavia hai algunos que nacen ahogados o despedazados por las pinzas del facultativo; eso sí, nosotros no somos de estos últimos, y no lo negaríamos si hubiéramos nacido muertos!

Todos descansan en Semana Santa; menos nosotros, que aun estamos afanados por dar a luz esta maldita *Reforma*.

¡Buen dar! dice don Goyo Rio...

Y va de visitas...

Tambien nosotros, en nuestra condicion de *reformeros*, hemos recibido la visita de vario amigos *del gremio*!

El mucizo y puritano Larrondo, el flaco y festivo Alvarez, el acerado Rios, el soñoliento Máximo y el manzanita pintada de Correa, han sido nuestros huéspedes desde el viérnes, con quienes hemos departido fraternalmente, trayendo al recuerdo hermosas horas del pasado.

Los amigos han recorrido llenos de satisfaccion nuestros callejones, muchos de ellos sin salida, aunque lamentando el inmenso tierral que los cubre.

Es que ellos ignoran que, para vivir y gozar del benigno clima de La Cruz, hai que soportar los atroces barrizales del invierno y las enormes e insoportables polvaredas en verano.

En San José

se terminó la vendimia en la semana pasada.

Se nos ha dicho que el señor Larrain Toro piensa replantar dos o tres cuarteles de la viña, que hoi por hoi no costean los gastos.

La casa Balbo y Ca. ha dado tambien comienzo a la vendimia.

Rica chicha

de uva blanca y de la otra anuncian que tendrán para hoi y mañana los amigos Manuel Flores y Gregorio Rios.

Ya lo saben los porteños que deseen beber bueno, ya que es tan difícil encontrar en los negocios una chicha que valga la pena.

Ademas, donde el señor Rios se encontrarán esta tarde las famosas empanadas de horno, con caldito, huevos, pollos y todo lo que abre y despierta el apetito de par en par.

Judas

Este año no hubo Judas en La Cruz.

El año pasado se quemaron dos: uno frente a San José y el otro frente al cuartel de policia, que tuvieron uno y otro un público que gozó con las llamaradas y los humazos de esos condenados.

¡Cuánta falta hace a veces el entusiasmo de un solo hombre! El activo jóven Cárlos Gándara fué el alma el año pasado de estos espectáculos; hoi todo pasó frio, solo, como sábado vulgar...

Mal, mui mal, como dice nuestro hermano Luis Alberto!

Delegado

En el ordinario de hoi partirá a Santiago don Juan Bta. Bustos, que va como delegado a la convencion democrática que celebrará su reunion preparatoria hoi a las 6 de la tarde.

Se cree que la convencion funcionará en el Club de la Democracia.

Los carritos urbanos

se han comportado mui bien, marchando de tres en tres sin descarrilamientos y sin tener que lamentar desgracias de ninguna especie.

Las góndolas de blancos asientos estuvieron admirables, especiales para los atacados de horquitis.

Caida madre

De tal puede calificarse la caida que nuestro amigo Liborio sufrió, frente a la plazuela San José, desde una de las góndolas.

Al tiempo de bajarse resbaló, quedando como un mono enteramente revolcado en la tierra desde el tongo a los botines.

Por fortuna la cosa no pasó de un baño total de polvo, poniéndose de pié el caballero con una sonrisa que tenia mas de rabia que de gusto.

Paciencia y barajar, como dice el querido amigo Cárlos.

La agrupacion demócrata

de Valparaiso nombró como delegados a la convencion a los señores E. Urbina y J. Morales.

«La Bandera Negra»

Hemos recibido los cuadernos correspondientes a las entregas 5, 6, 7, 8, 9, y 10 de esta importante obra nacional e histórica, debida a la pluma del escritor señor Alejandro Greek.

En la entrega 10 principia a desarrollarse el interesante drama de la heróica salida de O'Higgins de la plaza de Rancagua, que al frente de sus valientes dragones rompió las filas realistas comandadas por el jeneral Osorio.

Escuela Práctica de Agricultura

En nuestra próxima edicion daremos a conocer a nuestros lectores sobre la creacion de la escuela, que con el título con que encabezamos este párrafo, se encuentra establecida en Santiago.

Una letrina

El callejon que tiene su entrada por la calle Tucapel se encuentra convertido en una verdadera letrina. No se puede pasar por él sin sufrir náuceas, no solo por los miasmas que despiden las materias fecales ahí depositadas, sino tambien por el asqueroso aspecto que se nota.

Seria mui conveniente se tomáran las medidas del caso para evitar una epidemia en el vecindario.

Un farol

Desde hacia tiempo los vecinos de la calle que existe al final de la calle de Tarapacá, solicitaban un farol pues no existia ninguno. La citada calle es tortuosa y todos los sitios cerrados con alambre y ramas, y era un peligro constante para los transeuntes.

En invierno se convierte en un verdadero charco y, sin luz, no era aquello andar sino chapalear en el barro. Un vecino obsequió el poste y otro el aparato de fierro para colocar el anhiado farol, pero el encargado de su colocacion exijia ademas la suma de cinco pesos para dejar listo el trabajo.

Despues de varios trajines se consiguió reunir esa cantidad entre el vecindario y por ahora tendrán luz y mas tranquilidad.

La limpia

La de las cunetas de la calle Miraflores por fin se hizo, pero de una manera imperfecta. Se trabajó primero un lado, y aunque en estas columnas pedíamos que se hiciera al mismo tiempo en ámbos, no fuimos atendidos. Ahora, despues de un buen número de dias, se hace la limpia en el otro lado y el contrario se encuentra empastado como en sus mejores tiempos.

Aceras

En la calle Miraflores existen varios trechos que no se les puede dar ni el nombre de aceras, pues basta las cabras encontrarian dificultad en andar a brincos por ellas.

Es mucha la desidia de esos vecinos y propietarios.

LA CANCION DEL POETA

Sobre la inmensa esfera
Resplandecia el sol. Era la hora
En que es más seductora
La risa de la jóven primavera.

Del bosque pintoresco
Bajo el verde ramaje,
Donde el aire es mas fresco
Y mas lleno de tintes el paisaje;
Donde el suave murmullo
Del arroyo adormido,
Mezcla sus notas al ardiente arrullo
De la blanca paloma sobre el nido;
Tomó el laud sonoro
El poeta inspirado,
Y, pulsando las ricas cuerdas de oro,
Entonó el himno lírico.

El dinado
Que reclina la frente
Sobre el seno temblante
De la amada jentil; y que se siente
Acariciado por la mano amante
Del ángel de su amor; no tuvo acentos
Más llenos de terneza.
Aun quedan en el ala de los vientos
Las notas de aquel himno a la belleza.

* * *

Amo el rayo de luz, la onda clara,
Las flores entreabiertas.
Amo la rica y rara
Impresion de frescura
De las selvas desiertas.
Amo el arrullo, la encendida nota
Que cadenciosa brota
Impregnada de amor y de ternura.

Amo la hoja verde
Que se estremece al soplo de las brisas;
La fuente que se pierde
Bajo un manto de flores,
Las voces indecisas
De la rama que cruje.
Amo los resplandores
Que, con soberbio empuje,
Barren la sombra triste, abrumadora,
La gota de rocío
Del cáliz virjinal, y la sonora
Fértil ribera del inmenso rio.

Amo el mar: sus tranquilas majestades
Y sus cóleras locas,
La ola que al rujir las tempestades,
Coronada de espuma,
Batalla con las rocas,
El tul ténue y plateado
De la ondulante bruma,
Y el reguero de oro incandescente
Del rayo fulminado,
A los bordes del lecho, en el poniente!

Amo el corcel airoso
Que conduce a los héroes a la lucha,
El pabellon glorioso
Que se ajita en los campos de batalla,
I el trueno que se escucha
Cuando ruje el cañon y la metralla.

Amo el laurel que ciñe
La frente de soldados vencedores.
El eco que retiñe
Los gritos de victoria
Los vítores, loores,
Y los himnos marciales
Que, al entrar por la puerta de la Gloria,
Se entona a los guerreros inmortales.

Amo los labios frescos
De las vírjenes rubias, soñadoras;
Los rostros picarescos;
Las manos seductoras;
El rayo abrasador de la mirada
Que enciende los amores instantáneos,
El alma enamorada
Y el delirio del vértigo en los cráneos.

Amo el suspiro ardiente,
El roce de las manos,
El pudor en la frente
Y los celos tiranos.
Amo el desasosiego
De los pechos amantes.
La caricia de fuego
Y la luz del placer en los semblantes.

Amo leales corazones francos,
El incienso que brilla en los altares;
Los velos ténues, blancos,
Y la novia cubierta de azahares.

Amo la dulce madre que vijila
El sueño de sus hijos,
Que muestra la virtud en la pupila
Y tiene en el deber los ojos fijos;
Que abnegada y sublime
Forma los corazones,
Que consuela al que jime
Y salva a los que arrastran las pasiones;
Que a soportar la vida nos alienta,
Que es la sola ilusion que nunca muere,
El puerto mas seguro en la tormenta,
La única persona que nos quiere!.....

Amo el bien; lo que labra
El bronce de la estátua majestuosa
Lo que sumerje y palpita en la palabra
Del jenio prepotente.
Lo forma una aureola esplendorosa
Al rededor de la inspirada frente!

* * *

Así cantó el poeta.

En la floresta
Murió el sonido de su voz bibrante.
En los calientes nidos,
Sonaba en este instante
Lahora de la fiesta.
De amor estremecidos,
Los pájaros cantores
Saludaban al sol que se moria
En tumba de rojizos resplandores;
En tanto que la luna,
Radiante de fulgor y poesia,
Con su corte de estrellas, esplendente,
Se alzaba de la cuna
Del nacarado oriente!

Ricardo Fernandez Montalva.

Ultima Hora

A última hora nos comunican que han salteado anoche en el Bajio a Aviela Fernandez, regándole varias puñaladas en la cabeza y robándole. Despues detalles.

Ojo! Ojo!

PASTO APRENSADO, a precio sin competencia, vendo por bultos

José Manuel Flores.

Almacen «El Sin Rival», Tres Esquinas.

EL CURA POR FUERZA

Cansado de trabajar
mas de lo que es necesario
el sacristan de un lugar,
quiso el hombre descansar
dentro de un confesonario.
Como estaba tan rendido,
al minuto de sentarse
dió fuertes al olvido,
i vino el pobre a quedarse
profundamente dormido.

En esto entró con urjencia
la mui devota Leonor,
en busca de penitencia,
a descargar su conciencia
a los piés del confesor.
Se va hácia el confesonario
no ve a nadie, se arrodilla,
deja en el suelo el rosario,
se aproxima a la rejilla
todo lo que es necesario.

I con acento contrito
i con solícito afan
comienza a hablar mui bajito,
en tanto que el sacristan
dormia como un bendito.
Pero al ruido que ella hablando
producia, despertó,
estuvo un rato escuchando,
i en el momento advirtió
que se estaban confesando.

Comprendió el hombre en seguida
toda la equivocacion
por la devota sufrida,
i vió que su situacion
era mui comprometida.
Si de su error la sacaba,
i ella al ver ese desman
al párroco se quejaba,
de seguro le costaba
la plaza de sacristan,

De modo que prefirió
a descubrirse, callar,
y atento oido prestó,
i así se vino a enterar
de todo lo que ella habló.
Sus pecados la cuitada
con la voz entrecortada
decia ..¡Serian buenos,
que el hombre no pudo ménos
de soltar la carcajada!

Como un rayo levantándose,
miró adentro son afan,
al sacristan encontróse,
su rostro al pronto encendióse,
i así dijo al sacristan:
—¡Infame, truhan, malvado!
yo le diré al señor cura
que su puesto has usurpado,
vaciéndote condenado!
do que está la iglesia oscura.

I el sacristan ofendido
esclamó con duro acento:
—Si dice usted lo ocurrido,
voi a ver a su marido
yo tambien i *¡se lo cuento!*

—Ignoro lo que pasó,
ni sé lo que le diria;
mas la mujer se marchó
i ya no se confesó
nunca ni en la sacristía.

GABRIEL MERINO.

LLEGÓ! LLEGÓ!

¿QUIÉN LLEGÓ?

La azúcar moscovada para chicha, a precio sumamente bajo, por arroba i por saco.

Almacen el Sin Rival, Tres Esquinas,

José Manuel Flores.

BOTIQUIN

Calle Miraflores 326

En este Botiquin se encontrará permanentemente drogas frescas, pomadas y ungüentos, jarabes, yerbas medicinales y todo lo concerniente al ramo de boticas.

CRIADERO «POCOCHAI»

De Cárlos F. Martinez—Velarde R.

Se venden potrillos de medio, tres cuartos y siete octavos sangre, productos de Thormamby II, de dos y tres años.

Se reciben animales a pesebrera.

TALAJES

Se reciben animales a talaje en el fundo SANTA ANA DE POCOCHAI, de la sucesion Luis Martinez Velarde.

La Administracion.

C. F. MARTINEZ-VELARDE

Se encarga de Compras, Ventas, Hipotecas, Arriendos y Administracion de Propiedades.

EN LA CRUZ, fundo Santa Ana de Pocochai.=EN VALPARAISO, correo, casilla número 551.

Obras de Alejandro Greek

ESCRITOR CHILENO

«LA BANDERA NEGRA», descripcion novelesca de la batalla de Rancagua (independencia de Chile). La segunda edicion ilustrada de esta apiadada obra, consta de 28 entregas de 16 pájinas, importe de 15 centavos cada una.

«BUENOS AIRES», novela descriptiva de la metrópoli arjentina. Esta es obra de gran actualidad y jeneral aceptacion, consta de cuatro partes, cuyos títulos son: *El Escándalo, Un drama en la Cordillera, Noche de Carnaval, Paris en América.* Son 40 entregas de 24 pájinas o bien de 16 pájinas con ilustracion, importe de 20 centavos cada una.

Reparto semanal a razon de una o mas entregas.

Se necesita un ajente activo y acreditado para esta ciudad y alrededores.

Direccion: Sr. Alejandro Greek, casilla 1,855.—Santiago.

La suscricion a *La Reforma* se cobra por la siguiente tarifa:

Un año.....	$ 4.80
Un mes.....	0.40
Número suelto....	0.10

Mariano Larrain Toro

BODEGAS Y

Viña S. José

LA CRUZ

CALLE LARGA, ESQUINA DE TUCAPEL

Ofrece sus vinos en Javas o Cajones a precios convencionales y sin competencia.

La marca MIGUEL E. MOREL

garantiza la pureza i excelencia de los caldos.

REPARTO A DOMICILIO

por Javas, Cajones o Barriles, segun órden.

Vende por Mayor y Menor

Todas las clases de vinos son estrictamente puros y de primera calidad.

CHICHA

COCIDA

POR MAYOR Y MENOR

Órdenes al dueño o a

VÍCTOR M. SILVA

Administrador.

NOTA.—Para mayor comodidad de nuestra numerosa clientela, se ha establecido en Quillota un Depósito de los Vinos y Chichas de la Viña San José en la calle La Palma Núm. 67. Todos estos Vinos i Chichas se venderán a precios de Bodega i puestos a domicilio.

OTRA NOTA.=En la Viña San José se venden Harinas de Calera del Molino Americano del Sr. Miguel E. Morel. Existencia permanente de pasto aprensado.

LA REFORMA

Año III — LA CRUZ, 17 de Abril de 1904 — Núm. 123

ESCUELA PÚBLICA

Siempre amantes de la instruccion de la juventud, de los que mañana serán los reemplazantes de los que caen, pasamos a visitar la escuela rejentada por el señor B. Hidalgo.

Hai matriculados en la actualidad 112 alumnos, distribuidos de la manera siguiente:—1.º, 33; 2.º, 28; 3.º, 29 y 4.º, 22.

Recorrimos los diferentes cursos y presenciamos un corto exámen en que los alunmos se disputaban el ser designados para contestar a las preguntas del profesor (solamente uno de los niños se mostró algo turbado); todos contestaban con seguridad, confiados, en fin, que comprendian con exactitud las preguntas que se les hacia.

Tal es la claridad y sencillez de las esplicaciones dadas por el cuerpo de profesores, que desde el mas pequeño de los educandos se impone y comprende la idea del maestro.

El dia de nuestra visita se encontraba algo recargado el trabajo por una corta ausencia del ayudante señor Pizarro.

Pasamos a dar un vistaso a los libros, que tuvo la bondad de mostrarnos el señor Hidalgo, y leimos el certificado del visitador señor Nicanor Salazar que es inmejorable, como igualmente el informe espedido por la comision examinadora; comision que fué compuesta de los señores Abraham Hidalgo, Elias Middleton y Antonio Cardemil J.

Este informe es bastante favorable, y aunado con el certificado del visitador, demuestra el estado de progreso en que se encuentra ese plantel de educacion.

Con el propósito de estimular al estudio a los discípulos, publicamos a continuacion la nómina de los alumnos que durante la primera quincena de abril se han distinguido por su conducta, aplicacion y asistencia:

Primer año.—Luis Villegas, José T. Diaz, Luis O. Vera, Manuel F. Briceño, Emilio Vallana y Cárlos Cardemil G.

Segundo año.—Acacio Gutierrez, Josè Ramon Cabrera, Luis Cáceres.

Tercer año.—Serafin Torres y Zoilo Nordenflycht.

Cuarto año.—Antonio Vallana, Julio C. Muñoz, Octavio Carreño, Armando Villegas, Daniel Salinas y Anjel Maldonado.

Como cada quincena daremos a la publicidad los nombres de los alumnos mas distinguidos, a ellos toca, pues, el hacer mérito.

ENFERMEDADES DE LAS AVES DE CORRAL

Remedios eficaces

Considero oportuno las siguientes observaciones sobre el tratamiento del *cólera de las aves de corral*, vulgarmente llamado *uricsma* y aun *aneurisma*:

«El cólera de las aves de corral es una enfermedad contajiosa mui grave, porque hace perecer casi de una manera segura a todas las que ataca, y porque puede así diezmar y algunas veces despoblar completamente un gallinero. Causa grandes pérdidas en Chile, y a ella se debe principalmente el precio elevado de los huevos y de las aves, cuyo consumo es considerable, y que encuentra ademas un mercado seguro en la costa, desde Valparaiso hasta Panamá.

El cólera de las aves existe en Chile en estado permanente, y aparece, ademas, de tiempo en tiempo, jeneralizado bajo la forma de verdadera epidemia. Ataca sobre todo a las gallinas; pero no perdona a los ganzos, patos y pavos; las palomas y gallinetas escapan mas fácilmente, gracias a sus costumbres».—(Julio Besnard. Lecciones dadas a los alumnos del Instituto Agrícola, 1885).

Aunque inspirado en los importantes trabajos de Pasteur, Perroncito y Toussaint, nadie podrá desconocer el mérito de aquellas lecciones del eminente profesor de nuestro Instituto Agrícola, sobre todo por la aplicacion que hace a la hijiene de los gallineros, etc. Pero si es cierto que con esos consejos de hijiene profiláctica habrá podido evitarse que esta terrible enfermedad no nos haya visitado con tanta frecuencia, no es menos cierto que ella asola nuestros gallineros cuando se presenta, y ni el señor Besnard ni nadie nos han hablado, que yo sepa, de algun remedio que cure infaliblemente las aves enfermas, a las ya atacadas por la epidemia y que deben morir fatalmente.

Este es el objeto de las presentes observaciones.

Fundándome en que el cólera de las aves de corral es una infeccion gastro-intestinal en un principio, y de ahí repercute sobre todo el organismo, como es de regla en toda infeccion, y pareciéndome que tenia muchos puntos de contacto con ciertas enfermedades infecciosas de la especie humana, ensayé primero en mi casa el tratamiento que paso a esponer, siempre con resultados seguros y mui superiores a los que imajiné en un principio.

Se pide en una botica cualquiera *10 gramos de tintura yodurada al 10%*, de la cual se vacia una cucharadita de las de café en cinco litros de agua préviamente hervida, y con esto se tiene el remedio a que me refiero.

Naturalmente, como las aves enfermas se resisten a comer y aun a beber voluntariamente, es necesario darles por fuerza el remedio, mañana y tarde, y en cantidad proporcional a su porte. Así, por ejemplo, para un pollo, basta una cucharada, dos para una gallina y de cuatro a seis cucharadas de una vez para los pavos y ganzos.

Esto se repite dos veces al dia, como he dicho, hasta la desaparicion de los síntomas mórbidos, lo cual nunca se hace esperar mas allá del tercer dia.

Como alimentos conviene mucho darles del mismo modo una papilla clara de harina de trigo tostada; un *ulpo*, en una palabra. Y se comprende, que estando profundamente perturbadas las funciones dijestivas de las aves enfermas por la fiebre infecciosa, se resisten a comer, y en tal caso los granos en su estado de crudeza es un alimento indijesto, que no hace sino aumentar la infeccion.

Debo advertir que esta papilla

debe ser hervida unos cinco minutos.

Este tratamiento tan sencillo como barato cuenta ya con la esperiencia de dos años, practicado por algunos amigos que me han informado detalladamente de los escelentes resultados obtenidos. Me han asegurado que con este procedimiento empleado oportunamente y con paciencia en la forma que dejo descrita, no han tenido pérdida alguna en medio de graves epidemias, siendo que en la vecindad no habian podido librar ni un solo caso de los atacados.

Dr. Andres Pacheco.

CRÍMEN HORRIBLE

Un padre que degüella a su hijo

En un periódico de Chillan de la semana antepasada encontramos el siguiente espeluznante relato:

«El pueblo de Pitrufquen ha sido teatro la semana última de un drama horrible en el cual juega el papel protagonista un padre de familia, un hombre honrado, que en un rapto de enajenacion mental degüella a uno de sus hijos, el mas querido de él.

Don Juan Guiñez hasta hace no mucho tiempo vivió en Chillan, donde las adversidades de la suerte lo hicieron resolverse a salir de aquella ciudad, para buscar en las tierras del sur campo para labrarse una fortuna que librase a los suyos de la pobreza, y una vez allí se preparaba para la venta de algunas fanegas de trigo. Con el producido de ellas iba a renacer nuevamente la comodidad en su hogar.

Así las cosas, llegó el sábado de la semana pasada. El trigo estaba en trato y debia Guiñez recibir el dinero al dia siguiente.

En la tarde un hijito de Guiñez que lo habia acompañado a Pitrufquen, pidió repetidas veces pan a su padre.

Parece que éste no tenia un solo centavo en sus bolsillos. El hubiera querido satisfacer la peticion de su hijito, niño de corta edad, para quien su afecto era mui grande.

La idea de que su hijo tuviese hambre y no poder satisfacer esa necesidad por falta de dinero en esos momentos, hizo perder la razon a Guiñez.

Por su mente estraviada pasó como un relámpago un festin con el cual saciaría su apetito la inocente criatura. Un cordero seria un espléndido manjar.

Procedió inmediatamente a los preparativos. Alió un cuchillo con apresuramiento. La cosa no era para perder el tiempo; podia su tierno hijo morir de hambre antes que saborear los sustanciosos manjares del banquete que preparaba.

Todo listo ya, tomó por la cintura a la infeliz criatura y la colocó debajo del brazo izquierdo. Su mano derecha, poseionada de un temblor nerviioso, alzaba en alto el cuchillo reluciente.

Debe haber sido espantosa la espresion de la fisonomia de Guiñez en aquellos momentos, porque el niño no pudo ahogar una esclamacion de horror:

—Ai, papá! fué la inocente protesta de la tierna víctima.

El cuchillo afilado se descargó sobre la garganta del niño hasta separar la cabeza del tronco. La sangre cayó a chorros, humeante, en un lavatorio préviamente aseado.

La mente estraviada de Guiñez, en el colmo de su estravio, creyó ver en su hijo el cordero cuya carne habia de saciar el hambre de la criatura que le pedia pan.

Así fué que cuando rodó por el suelo la cabeza de la víctima, una sonrisa de satisfaccion cruzó su rostro. Tendria que comer su hijo en breves instantes.

Repentinamente penetró a la pieza donde se habia verificado el crimen un obrero amigo de Guiñez y al ver a éste con el cuerpo decapitado de su hijo en los brazos, lleno de indignacion lo apostrofó duramente.

Mientras Guiñez entre risotadas histéricas le contestaba:

—Ya tiene que comer mi hijo querido.

Y con la mas horrible inconsciencia colocó el cuerpo mutilado, palpitante aun del tierno niño, sobre una mesa. Enseguida fué y se echó en una cama.

Este era el cuadro cuando llegó la policia.

El desgraciado Guiñez, al ser interrogado sobre el crimen, contestaba siempre:—Ya tiene que comer mi hijito.

Conducido el pobre loco al cuartel, ha seguido en la mas completa inconsciencia.

La vuelta a la razon para Guiñez será un despertar horrible. La realidad quizas le cause la muerte».

ENSAYOS LITERARIOS

CULTURA

A LA JUVENTUD DE MI PATRIA

(Especial para La Reforma)

La nitida aureola de la inspiracion dirije sus reflejos hacia la masa de mi cerebro, para que sus rayos cálidos impulsen a las aletargadas fibras de mi musa, que permanecen incubadas en el maléfico mundo de la *pereza*, y para que hagan surjir a la superficie los abstractos pensamientos que se revuelven en multiplicados maridajes dentro de la cabeza.

Obedeciendo al tan magno impulso, póngome a divagar hasta encontrar un pedestal—aunque sea *falso*—para cimentar el castillo literal que pretendo erecer, nobstante mi nocultumbre en la estructura literaria.

Todo sér está dotado, desde su formacion, con mucho o poco *don* de injenio; pero este injenio es preciso, desde que se siente bullir en el cerebro, cultivarlo y propender asiduamente a su desarrollo y estimular con verdadero ahinco la vocacion que se crevere predominante.

Hasta hace poco, nobstante mis 22 años, la vocacion que yo habia sentido era por la *pereza*, aunque en verdad poco me afané en su *cultivo*, porque tenia la persuasion de que no era necesario mas que su propio jérmen para screcentarse y cohibirme con su manto de plomo, parecido al sopor de la abyeccion.

Mas hoi, cansado ya con esa pereza maldita que agotaba mi fuerza peiquica, material e intelectual, evoco y vienе a mi compadecido y presuroso el *ánimo* a combatir las negras tinieblas que envolvian mis facultades y a embriagarme dulcemente en un cambio que es néctar y alegria de mi espíritu.

Con esto me siento mas feliz. Desligado de la tacitura pereza que envolvia mi sér, puedo llegar a mansiones risueñas, donde el trabajo manual e intelectual pueden brindarme plácidas horas y encaminarme a la gloria.

¿He dicho a la gloria? ¿Y qué es la gloria?—Con mas propiedad debo decir a la mansion de la luz, al paraiso del saber.

La gloria es solo una quimera, vaguedad, alucinamiento del espíritu.

Acostumbrándonos a tener nuestra conciencia tranquila, a trasmitir nuestros sanos conocimientos a nuestros semejantes, a los estudios mas propios para ostentar la cultura moral y social para ejemplo de los demas y como valer personal, es como obtendremos la gloria. Y esta gloria no es quimérica, sino real y efectiva, gloria que nos inunda el alma de inefable placer y nos mantiene siempre en la halagadora perspectiva de hacer algo mejor, empujándonos con las gratas intenciones del bien, a trasmitir fluidos impregnados de razonamientos a los cerebros incipientes o escasos de ellos.

El estudio, el bien, la proteccion, el regocijo que nos proporciona el haber hecho una obra jenerosa y noble, el de haber contribuido al alivio de una desgracia, el defender una causa justa, y, en suma, el júbilo que sentimos brotar de la conciencia al practicar una buena accion en beneficio del necesitado, ¿qué mas gloria podemos desear? Puesto que tal creo la gloria y a esa me encamino, el que la juzgue igual que me siga!

Juventud: ¡al progreso para hacer progresar!

Ah, cuánto tiempo perdido en el mísero marasmo de la pereza! Ahora que siento ajitarse mi alma a impulsos de las benévolas alas de la inspiracion, tambien me siento trasportado a rejiones desconocidas, a mundos donde moran los jénios del saber, donde se ven con los luciérnegos ojos de la imajinacion las elucubraciones pasadas, donde sus selectas pájinas estimulan el cerebro con sus tesoros de ciencia y arte.

El estudio nos hace en cierto modo contemporáneos con todos los siglos; él, con mas exactitud y colorido que la misma historia casi, nos pone a la vista, como en vasto panorama, el espectáculo siempre instructivo de las índoles, pasiones, costumbres y creencias de cada pueblo. Por él nos parece escuchar las elocuentes palabras de los antiguos oradores; asistir a las conmociones del foro ateniense y romano; por él, en fin, se robustece y dilata la sensibilidad, el espíritu, las fibras del entendimiento, y en suma, vemos reflejarse en nuestra imajinacion cuanto han querido, sentido y pensado los filósofos mas eminentes de todas las épocas y edades.

«El estudio, decia Ciceron, realza la juventud, produce en la edad madura copiosos bienes, dulcifica las penalidades de la vejez, acompañándonos con provechosa influencia en la vida sedentaria y en los viajes, en la ciudad y en el campo.»....

La *idea* que en todos existe, está siempre asiduamente acompañada del *talento*. Sin esta similitud nadie podria revestir de verdad y estética sus concepciones y presentarlas correctas y bien formadas al escenario del mundo crítico. Nobstante, muchos hai con bellísimas ideas y escasísimo talento para esplayarlas: ¿En qué consiste tal desunion? En qué consiste tan mal gusto para conextar la idea a una bella y agradable espaciosidad?

A mi juicio, esto resulta de la poca pasion que han sentido por el estudio; del omiso caso que han hecho de la ciencia con que la naturaleza los dotara.

Tambien somos muchos los que sin tener el talento y buen gusto que la literatura exije, pretendemos escalar la empinada cúspide de la poesia.

¡Pero no importa! Con paso lento se llega mas descansado al destino prefijado. Como mozo jóven, incito a la juventud a estudiar y a aprender! adelante! ¡Un plumazo es un paso hácia el progreso!

Atanasio BUSTOS V.

CRONICA

Temblor

El juéves último, como a las 9¾ de la mañana, se sintió un prolongado ruido subterráneo seguido de una fuerte oscilacion terrestre que duró algunos segundos.

El movimiento fué de norte a sur.

Lluvia

La noche del juéves estaba hermosa, las estrellas titilaban en el espacio y nada hacia presajiar en una próxima tempestad. Hácia la media noche la atmósfera se encapotóo con suma rapidez y a los pocos momentos el agua caia a torrentes como en los mas crudos dias de invierno; por fortuna el imdreviste chaparron fué corto, si continúa unas horas mas los perjuicios habrian sido de consideracion.

Camino a Pocochai

Nos comunican que el camino del cerro para Pocochai está casi intransitable porque la zarzamora lo está obstruyendo en gran parte. Seria mui conveniente una chapoda a lo queparian mui reconocidos los viajeros.

Tiempo

Este caballerito se ha mostrado mui voluble en estos últimos dias. El miércoles en el dia calor, a las oraciones una densa neblina cubiia a todo el pueblo y un frio... El juéves otro dia de calor, un sacudon de tierra y en la noche nos obsequió con un pequeño aguacerito que sirvió de riego a nuestras calles, como queriendo dar una leccion a los vecinos tan rehacios para ese servicio.

Aceras

Varios propietarios de la calle Miraflores están haciendo construir sus aceras con material sólido. Esto, ademas de presentar mejor aspecto, evita el crecimiento del pasto que convierte a esa calle en un potrerillo.

De desear seria que siguiera el ejemplo el dueño de la propiedad que existe en la calle Miraflores, esquina Eleuterio Ramirez Eso no tiene nada de acera, es un despeñadero.

Por falta de datos

Sobre unas pedradas, palos y pérdida de un sombrero que tuvo lugar en dias pasados la calle Miraflores, nos abstenemos de dar datos por no tenerlos de persona imparcial en el asunto; si los conseguimos y no han perdido actualidad, los daremos a luz cuantengamos plena seguridad de los hechos que se nos han denunciado.

Ese farol

tan deseado por el vecindario del callejon que existe al finalizar la calle Tarapacá, aun no ha llegado a su destino.

Enfermedades de las aves

Llamamos la atencion de los lectores al interesante artículo del doctor Andres Pacheco, y que con el rubro de «Enfermedades de las aves de corral», publicamos en las columnas de la primera pájina de nuestro periódico.

Carreras

Hoi, de 2 a 3 de la tarde, se llevará a efecto una importante carrera en la cancha Santa Cruz entre caballos de propiedad de don Sandalio Jorquera e Ismael Salinas.

LA GUERRA RUSO-JAPONESA

El ejército japones sigue avanzando hácia el rio Yalú. Diariamente llegan nuevas tropas y todas avanzan al norte.

—El vice almirante Skoiydloff ha sido nombrado jefe de la escuadra rusa en Port-Arthur en reemplazo del malogrado almirante Makaroff.

—La escuadra japonesa bombardeó nuevamente a Port-Arthur durante 4 horas.

—Los rusos terminaron las defensas en la ribera norte del rio Yalú.

—Los rusos obligaron a reembarcarse a un cuerpo del ejército japones que habia desembarcado al oeste del Yalú.

—Se asegura que los japoneses poseen sub marinos, de los que hacen uso en la actual contienda.

—Los rusos se comunican directamente entre San Petersburg y Port-Arthur, por medio del telégrafo militar.

—Los rusos considerarán como espias y serán fusilados inmediatamente a los corresponsales que hagan uso del telégrafo sin hilos.

—La escuadra rusa salió de la bahia de Vladivostok con rumbo desconocido.

—Han dado comienzo a las escaramuzas entre los ejércitos belijerantes a orillas del Yalú. Se espera que dentro de poco los japoneses pretendan forzar la pasada del rio y entonces tendrá lugar la gran batalla que segun el resultado, puede ser difinitiva.

—La viruela hace estragos en el ejército ruso. En Liao-yang las defunciones diarias llegan a mas de cien.

NOTICIAS VARIAS

La peste bubónica ha hecho su aparicion en Antofagasta. El intendente ha pedido por telégrafo al gobierno elementos y personal necesario para combatir la epidemia con prontitud y eficacia.

Por su parte el consejo superior de hijiene pública ha remitido las indicaciones necesarias para combatir el flajelo.

Se va a organizar un servicio de desinfeccion en Valparaiso e Iquique.

Las naves que vengan del norte del Pacífico no podrán tocar en ningun puerto chileno sin haberlo hecho préviamente en el de Iquique.

Ojo! Ojo!

PASTO APRENSADO, a precio sin competencia, vendo por bultos

José Manuel Flores.

Almacen «El Sin Rival», Tres Esquinas.

Fuente de eterna tristeza
y nieve del pensamiento
y muerte del sentimiento
es la impotente *Pereza*.

Cual frenético, delira
y marcha hácia el precipicio
el que no corrije el vicio
de abandonarse a la *Ira*.

Males al cuerpo acumula
y al alma roba su esencia
quien, sin amar su conciencia,
vive entregado a la *Gula*.

Fuego arrojando su boca,
con el hombre en triste lidia,
va secando cuanto toca
el demonio de la *Envidia*.

Siempre es mas enaltecido
el que en la humildad mas brilla:
la humildad alza al caido,
y Dios al *Soberbio* humilla.

Mui triste será tu vida
y al sepulcro con presteza
marcharás, si das cabida,
al vicio de la *Impureza*.

Quien las riquezas codicia
tiene el alma en su tesoro,
y vive, aunque envuelto en oro,
esclavo de su *Avaricia*.

Consultorio Medico Homeopatico
DEL
Dr. M. CENTORE
N.° 27 — CALLE DE CHACABUCO — N.° 27
Consultas: de 9 a 12 A. M. y de 1 a 3 P. M.
ULTIMO MES EN QUILLOTA.—Se Traslada a Valparaiso.

Mariano Larrain Toro

BODEGAS Y

Viña S. José

LA CRUZ

CALLE LARGA, ESQUINA DE TUCAPEL

Ofrece sus vinos en Javas o Cajones a precios convencionales y sin competencia.

La marca MIGUEL E. MOREL garantiza la pureza i excelencia de los caldos.

REPARTO A DOMICILIO

por Javas, Cajones o Barriles, segun órden.

Vende por Mayor y Menor

Todas las clases de vinos son estrictamente puros y de primera calidad.

CHICHA COCIDA

POR MAYOR Y MENOR

Órdenes al dueño o a

VÍCTOR M. SILVA

Administrador.

NOTA.—Para mayor comodidad de nuestra numerosa clientela, se ha establecido en Quillota un Depósito de los Vinos y Chichas de la Viña San José en la calle La Palma Núm. 67. Todos estos Vinos i Chichas se venderán a precios de Bodega i puestos a domicilio.

OTRA NOTA.—En la Viña San José se venden Harinas de Calera del Molino Americano del Sr. Miguel E. Morel. Existencia permanente de pasto aprensado.

LLEGÓ! LLEGÓ!

¿QUIÈN LLEGÓ?

La azúcar moscovada para chicha, a precio sumamente bajo, por arroba i por saco.

Almacen el Sin Rival, Tres Esquinas,

José Manuel Flores.

BOTIQUIN

Calle Miraflores 326

En este Botiquin se encontrará permanentemente drogas frescas, pomadas y ungüentos, jarabes, yerbas medicinales y todo lo concerniente al ramo de boticas.

CRIADERO «POCOCHAI»

De Cárlos F. Martinez—Velarde R.

Se venden potrillos de medio, tres cuartos y siete octavos sangre, productos de Thormamby II, de dos y tres años.

Se reciben animales a pesebrera.

TALAJES

Se reciben animales a talaje en el fundo SANTA ANA DE POCOCHAI, de la sucesion Luis Martinez Velarde.

La Administracion.

C. F. MARTINÉZ-VELARDE

Se encarga de Compras, Ventas, Hipotecas, Arriendos y Administracion de Propiedades.

EN LA CRUZ, fundo Santa Ana de Pocochai.=EN VALPARAISO, correo, casilla número 591.

Obras de Alejandro Greek

ESCRITOR CHILENO

«LA BANDERA NEGRA», descripcion novelesca de la batalla de Rancagua (independencia de Chile). La segunda edicion ilustrada de esta aplaudida obra, consta de 28 entregas de 16 pájinas, importe de 15 centavos cada una.

«BUENOS AIRES», novela descriptiva de la metrópoli arjentina. Esta es obra de gran actualidad y jeneral aceptacion, consta de cuatro partes, cuyos títulos son: *El Escándalo. Un drama en la Cordillera. Noche de Carnaval, Paris en América.* Son 40 entregas de 24 pájinas o bien de 16 pájinas con ilustracion, importe de 20 centavos cada una.

Reparto semanal a razon de una o mas entregas.

Se necesita un ajente activo y acreditado para esta ciudad y alrededores.

Direccion: Sr. Alejandro Greek, casilla 1,855.—Santiago.

La suscricion a *La Reforma* se cobra por la siguiente tarifa:

Un año.....	$ 4.80
Un mes.....	0.40
Número suelto....	0.10

Biblioteca Nacional

LA REFORMA (2)

Santiago

Año III — LA CRUZ, 24 de Abril de 1904 — Núm. 124

EL COMERCIO DE LA CRUZ.

Aquí se llama «La Cruz» el barrio entre la casa de don Antonio Giuffré y la estacion central.

Lo demas no es Cruz: será cualquier otra cosa, pero la jente no entiende que todo es La Cruz.

Se embarca uno en San José; y si alguien le pregunta ¿para dónde va usted? contesta invariablemente «voi a La Cruz», si para la estacion; «voi a Quillota», si para Charravata.

Toda otra respuesta será mala. Así es el uso y hai que acatarlo, por aquello de que «el uso forma la lei o el lenguaje».

Pues bien: digamos que desde hace varios meses el comercio de La Cruz está paralizado, casi moribundo.

Si los dias domingos está ese radio de Las Tres Esquinas desierto y que da lástima, calcúlese cómo será los dias ordinarios o de trabajo.

Antiguamente se organizaban por ahí carreras u otras entretenciones, que daba animacion a todo el vecindario y que atraia jente de todas partes; pero ahora maldito lo que se hace, y aun parece que todos se hubieran convidado para estar consumiendo de anemia al comercio y a los habitantes de La Cruz.

Por qué?

Porque sencillamente falta «por esos mundos» un hombre de iniciativa, un hombre entusiasta que comunique fuego y vigor a esas almas entumecidas, de nieve, apocadas, que no son capaces de hacer nada si alguien no los pica y los saca a estirones del hollin de la cocina.

Estar pensando en que los viejos habitantes o propietarios se muevan para dar entretenciones solaces o recreativas al pueblo, es tan tonto y descabellado, como pensar que nuestra soñolienta municipalidad lo va a hacer, o como si esperáramos que los paltos nos den uva o la rana crie pelos.

No hai que soñar con eso, señores comerciantes de La Cruz, porque no está el tiempo para creer tonterias...

Corresponde a la iniciativa individual moverse, ajitarse, dar los pasos para hacer algo.

No es posible vivir toda la vida en la inaccion, porque es mentira que las brevas caigan peladas de la mata, y porque los tiempos que corren no son para encontrarse virjenes forradas en trapitos.

Solicítese del alcalde permisos para entretenciones populares. Y cuando se corran carreras de a caballos, que éstas se paguen llanamente y no se vuelvan trampas y enredos, que los enredos y las trampas desprestijian a todos y perjudican el buen crédito.

Hágase algo en el sentido de que la plata circule aquí mismo, y el comercio y la industria ganen, tengan animacion y tengan vida.

No se deje salir con indiferencia criminal lo poco que ganan nuestros trabajadores para que vayan a botarlo y a jugarlo a Quillota y otros pueblos.

Primero la caridad por casa; lo demas es tonteria, escrúpulos del Padre Gargajo, lesera, por no decir cosa peor.

Hai que ser *hombre* y no gallina, comportarse bien y no ser *guaso*.

Busquemos a nuestro pueblo entretenciones y pasatiempos agradables, y que aquí quede y circule lo que aquí se gana y nuestros campos y arboledas producen.

¿Por qué vamos a estar contribuyendo nosotros para que pueblos i comunas estrañas engorden a nuestra costa? «El que da pan a perro ajeno, pierde el pan i pierde el perro».

¿Qué dicen los crucinos? ¿Se hace algo, se inventa algo, se lleva a cabo alguna idea?

¡Digan, hablen, respondan!

¿O vamos a seguir siendo momias, espíritus muertos, tontos de amarra?

Comercio de La Cruz i hombres de algun entusiasmo: ¡al yunque, ánimo, arriba los corazones!

¡Quién dijo miedo!

BAUCHA.

CRONICA

Peticion

Una jóven lectora de *La Reforma* nos ha hecho la peticion de que insertemos en nuestro periódico la composicion que va mas abajo. Ante una súplica de lectora tan amable y tan simpática, la Direccion de *La Reforma* ha dado la siguiente providencia:

«Rejente Prosser.—Vista la solicitud de la lectora N. N., *como se pide*. — Publíquese y archívese.—El Director».

En conformidad a la sentencia anterior, hé aquí esos versos:

MIS PENAS

Abandonadme ya, tristes ensueños
que pasais sobre el pecho estremecido;
desde que vino el alba os he sentido
mis palpitantes sienes golpear,
y aun escucho en mi cerebro abrasado
zumbar los ecos de letal tristeza,
ora que el sol reclina su cabeza
en las ondas de purpúrea mar.

En vano con la plácida esperanza
de adormir las serpientes de mis penas,
hice correr el opio por mis venas
para templar su devorante ardor.
Continua ajitacion, no blanda calma,
vino a atizar la hoguera del martirio,
sus espantosos sueños, su delirio,
doblaron con angustia mi dolor.

¡Tú, a quien no puedo, concede
breve descanso al alma doliente;
dájame ver al sol en occidente
recojer sus destellos y morir!
Siempre bañó mi corazon llagado
con bálsamo dulcísimo esa hora:
si ha de llegar la muerte con la aurora
la miraré con júbilo venir.

Deja volver mi vista a lo que ha sido,
y sobre una alma de cansancio llena,
como gotas de lluvia sobre arena
las memorias estériles caerán.
No temas nó, que de mis secos ojos
desprenda el llanto su raudal de duelo,
que aun cuando pida lágrimas al cielo
lágrimas a mis ojos no vendrán.

Llevadme allá: Naturaleza amante
deja gozar en sus sonrisas,
sus perfumes, sus ondas y sus brisas
vuelven la vida al triste corazon.
Al traspasar las faldas de los montes,
respirando tu aliento patria mia,
mi vista débil ya deslumbraria
a la clara luz de mi natal rejion.

Las copas de los sauces de tus valles,
al viento flotan en la verde falda;
como redes de plata, entre esmeraldas,
los arroyos esparcen su cristal;
y en tus selvas... ¡cuán dulce ver la luna
brillar por entre el lóbrego ramaje,
mientras cubre fantástico celaje
su blanca frente cual sutil cendal.

¡Noches de amor! Las plácidas orillas
brindan con grutas de misterios llenas,
llegan las ondas lánguidas, serenas
a apagar de los sauces el ardor.
¡Quién respirando el delicioso ambiente,

no siente arder su pecho moribundo,
si los suspiros del dormido mundo
son un himno magnífico de amor?

Robo

El martes asaltaban tres individuos comprando sacos harineros allá por Charravata. El negocio es negocio, no hai que darle vuelta; pero el de los sacos era para hacer otro que no necesita capital pero tiene mucho de peligroso.

Los pillos, que son de Quillota (La Palma), se fueron a robar a un pequeño negocio que existe en la calle Miraflores, esquina del callejon de la Puntilla y ensacaron todos los artículos que encontraron en una vidriera.

Hecho el botin tomaron la direccion hácia la línea del ferrocarril, donde se les dió alcance a dos de los hijos de Caco.

Limpia de acequia

Por la policía se ha hecho la limpia de la acequia de un costado de la calle Miraflores. Esperamos que pronto se haga igual con el costado opuesto para evitar el estancamiento y descomposicion de las aguas.

Camino a Pocochai

Si no se hace un arreglo radical en el camino del cerro a Pocochai antes que principien las lluvias del invierno se cortará el tráfico, principalmente para vehículos. Ese es el camino mejor, pues por estar situado en altura el agua se escurre fácilmente y el terreno se enjuta pronto; todo lo contrario sucede con el camino del bajo donde se estancan las aguas y se forman pantanos que dificultan el tráfico.

Una corta a las ramas y un arreglo para evitar derrumbes sería mui conveniente, a lo que quedarian mui reconocidos del señor alcalde los que transitan por ese camino.

Buena medida

La calle Eleuterio Ramírez se encuentra casi de contínuo convertida en una laguna a causa de los derrames de las aguas de regadío de los sitios vecinos. En el invierno con la lluvia la cosa es peor pues se vuelve un charco.

Él señor alcalde, para remediar este mal, ha ordenado la construccion de una acequia y un puente y evitar así las contínuas inundaciones.

Temblor

Anoche a las 7.30 se sintió una lijera oscilacion terrestre.

Un chancho

Antenoche se robaron un chancho en el barrio denominado «El Llano», chancho que pertenecia a doña Rudecinda de Díaz.

Con una órden del juez Bustos, la policía hizo algunas jestiones para encontrar el cerdo; pero las jestiones, sea por tibieza de la policía o por otra causa, resultaron fallidas.

Segun se dice, el rastro del cuadrúpedo pasaba por frente a la policía.

El caso sería mui curioso, que pasando el chancho por las narices del reten, éste no hubiera sido habido.

Total: el chanco se «voló», se lo llevó el viento y a la Díaz no le quedará ganas de criar cerdos para que se lo engullan los ladrones.

Chichas

Don Amable Toro ha comprado toda la existencia de chicha de la Casa Balbo.

El señor Toro venderá esta chicha por grandes y pequeñas partidas a todo aquel que la necesite.

Ayer tuvo este conocido comerciante la atencion de invitarnos a probar las chichas, que las bautizamos escelentes, ofreciéndonos ademas con toda galantería una arroba de ella, que a nuestra vez la ponemos a disposicion de los amigos y hermanos.

Cancha de bolas

Por fin tenemos en La Cruz una hermosa cancha de bolas, debido a la iniciativa de don Goyo Rios.

Los crucinos y no crucinos tendremos donde donde entretenernos, sobre todo en las mañanas y tardes heladas, ya que este popular juego tiene la virtud de ser un ejercicio para «que el cuerpo entre en calor»!...

Nos alegramos de que La Cruz cuente con una nueva entretencion, donde poder disipar los largos ratos de soledad y hastío.

Vendimia

La Casa Balbo terminará la vendimia como a mediados del entrante mes, siendo este año la cosecha abundante y arrojando un caldo de mui buena calidad.

Estreno

Hoi o mañana se estrenará la Cancha de Bolas, pues su construccion quedó terminada ayer tarde, estando hasta hoi en estado de virjinidad.

Romperá el fuego don Amable Toro, jugando una partida con un señor Cisternas, que se dice un par de gallos de estaca y de primera clase.

La segunda la jugará don Cárlos Stevenson con don Juan Bustos, y no se sabe si el primero o el segundo «será pasado por el aro»!...

A los jugadores, buen provecho; al dueño de la cancha, «que así llueva y no escampe»!...

Reunion política

Hoi a las 3 de la tarde se reunirán los demócratas en casa de don Evaristo Lopez para oir la cuenta que debe dar el delegado de La Cruz a la Convencion del partido en Santiago, señor Bustos; este acto debió llevarse a efecto el domingo pasado, pero no tuvo lugar por motivos de enfermedad.

Tiempo

Este señor sigue siempre variable; hoi amaneció nublado y frio. Todo anuncia la proximidad de las lluvias.

La bubónica

Segun las últimas noticias se confirma la aparicion de este terrible flajelo en el vecino puerto. Salieron, pues, efectivos los rumores pasados.

Otra solicitada

Se nos ha remitido la siguiente:

A una lectora de La Reforma.

He leido su libro favorito
Sin dejar de admirar un solo instante
La gracia espiritual con que está escrito
Y su estilo correcto y elegante.

Instructiva a la vez y entretenida
Esa obra tan bella y delicada
Nos pinta las miserias de la vida
Haciéndonos reir a carcajadas!...

Cándido de la Rueda.

Carreras

Hoi a las 2 de la tarde tendrán lugar las ya anunciadas por carteles. La cancha Santa Cruz estará hoi, pues, mui concurrida por el gran número de aficionados a esta clase de espectáculos. Aunque habian anunciado unas grandes carreras en Ocoa, mui pocos irán a ellas, la mayoría está decidida por la cancha de la localidad.

Muerte horrible

Una muerte horroroza ha tenido en estos dias el apreciado jóven porteño don Víctor Cordero, que en el último bautizo del hijito del señor Abelardo Cardemil hizo las delicias de los contertulios con sus magníficas ejecuciones en mandolina y bandurria, y con sus alegres y divertidas canciones en guitarra.

El entusiasta jóven Cordero, de apenas 20 años de edad, ha sido muerto a palos la noche del miercoles 20, parece que por perversos compañeros.

¡Paz en la tumba del desgraciado jóven, muerto tan trájicamente en la flor de la vida y cuando recien empezaba a abrir su cáliz!

UNA AJENCIA

Una feliz idea por realizar tiene nuestro amigo don José Manuel Flores.

Da los pasos en el sentido de fundar una ajencia de préstamos, cobrando el interes mensual de 4 por 100, en conformidad a la lei.

Sumamente bien nos parece esta idea, que prestará útiles servicios a todo el vecindario, librando tambien a los despachos y comerciantes de «clavos» y de trampas.

Y estamos seguros que una casa de ajencia bien montada, hasta de Quillota tendria buena clientela, ya que tanto dejan que desear las allí existentes.

La cuestion es que el amigo Flores realice luego su proyecto; porque a las empresas de este jénero hai que ponerle el hombro con decision y sin tardanzas.

Se pensó y se hizo. Y puesto que el negocio es bueno y hai con que llevarlo a la práctica, manos, pues, a la obra, que no hai por qué desmayar.

Señor Flores: «camaron que se duerme, se lo lleva la corriente», dice el adajio.

LOS AMIGOS DE LLAILLAI

Opinion de un diputado

Los atentos y aperreados amigos de Llaillai han tenido la galantería de obsequiar al Director de nuestro periódico 600 ejemplares de la defensa del jurado reunido en Quillota para la acusacion del aguerrido periódico «La Comuna», ejemplares que el ciudadano Bustos ha distribuido en toda la república, quedándole a la fecha bien pocos de ellos.

Con este motivo, ha recibido el autor de la defensa numerosas cartas de felicitaciones y de aliento, atribuidas mas a la benevolencia de sus amigos que al escaso mérito literario de la breve pieza.

Entre las cartas recibidas, hai una del diputado liberal-democrático señor Enrique Vicuña Subercaseaux, que por tener un alcance político de palpitante y trascendental actualidad y por tratarse preferentemente, en mui honrosos términos, de los vilipendiados compañeros de Llaillai, nos apresuramos a darle cabida en nuestras modestas columnas, comprobando con ella que nuestros amigos no han estado abandonados ni sólos; y si no han triunfado hasta hoi, ello no quiere decir que deben desesperar y desconfiar de la justicia de su noble causa.

Ahora, hé aquí la carta del señor diputado, que se ha mantenido fiel y honrosamente cumpliendo su palabra liberal, sin entregarse a los halagos que manchan y desprestijian de la funesta y mal dita coalicion:

«Hacienda Lliu Lliu, marzo 22 de 1904.—Señor Juan Bautista Bustos, La Cruz.

Mui estimado amigo:

Agradezco a usted el recuerdo que de mí ha hecho, enviándome en folleto su alegato sobre libertad de imprenta, y estimo mucho su amable y cariñosa dedicatoria.

Felicito a usted por la valiente defensa que hace de los amigos de Llaillai. He lamentado la situacion de ellos en muchas ocasiones, y he tratado de evitar los ataques injustos de que son víctimas; pero, como usted bien lo calculará, mis influencias han tenido que ser es casas e ineficaces en el réjimen de coalicion, que yo he contrariado y combatido.

Tengo fé, y casi absoluta seguridad, que la Alianza Liberal ha de venir en condiciones de mayor estabilidad que antes, y entonces habrá llegado el momento de satisfacer los justos anhelos de los amigos y hacer cesar sus persecuciones, como asimismo trabajar por los intereses jenerales del departamento y poder realizar algunos tópicos de mi programa político.

Un saludo mui cariñoso de su amigo afectísimo,

E. Vicuña S.

LA CUESTION OBRERA
EN TARAPACÁ Y ANTOFAGASTA

La Siberia caliente

Los deportados del trabajo.—El salariado en Tarapacá.—Esclavos blancos.—Párias e ilotas.—Esplotacion sistemada.—Trabajo a la gruesa ventura.—Obreros a las *duras*, capitalistas a las *maduras*.—Penalidades del trabajo.

En Santiago se tiene jeneralmente la idea de que el salitre es un enorme queso enterrado en la Pampa, del cual no hai mas que cortar una tajada, quitarle la cáscara y confeccionar un *sandwich*.

Otra opinion mui diversa se forma el viajero que penetra en aquel árido desierto.

Pampas interminables, talares de una aridez desesperante, sin vestijios de vejetaciones, salvo uno que otro *tamarugo* perdido en aquellas soledades de una monotonía insufrible!

Un calor sofocante, el aire siempre caliente, un sol que reververa sobre la superficie salitrer- sin la menor evaporacion que pueda atemperar aquella atmósfera abrasadora, que seca las fauces y convida constantemente a beber agua donde no existe una sola vertiente que pueda apagar la sed.

Y sin embargo, bajo aquella corteza rugosa, dura como argamasa de cemento, se encuentra el codiciado caliche, único depósito en el mundo de lava, preciado producto solicitado por el comercio universal.

Y allí van los deportados del trabajo, seducidos por los falsos mirajes del desierto tras la ansiada fortuna, persiguiendo un mejoramiento de condicion que nunca llega, hasta que pagan tributo a las penalidades y agotan su vida bajo aquel clima mortal, yendo a poblar los numerosos cementerios que con sus cruces innumerables señalan al viajero el triste fin de una raza vigorosa y patriota que, despues de rendir la vida por conquistar Tarapacá, la abnega de nuevo para crear rentas a la nacion y hacer la fortuna de capitalistas estranjeros que no han sabido apreciar jamas tan noble sacrificio.

El operario que llega a la Pampa no logra salir ya de ella. Como los deportados de la Siberia rusa, a quienes la voluntad omnimoda del autócrata condena a trabajos forzados durante la vida; así tambien los deportados del hambre y de la miseria, déspotas mas inhumanos e implacables que los Czares, van a la Siberia chilena, condenados por la ley del destino, a trabajar forzadamente durante la vida, so pena de morir de hambre si se niega a producir, y seguros de sucumbir tambien a las rudas tareas de un trabajo que concluye irremisiblemente por matarlo.

Malaquias Concha.

(Concluirá).

NOTICIAS DE SANTIAGO

Don Cárlos Soto Santelices ha sido condenado a pagar una multa de trecientos pesos por infrinjir el artículo 3.° de la lei sobre abusos de la libertad de imprenta. El señor Santelices habia publicado en *La Lei* varios artículos en contra del rejidor municipal don Manuel Corbalan.

—Los señores Manuel Ejidio Ballesteros, Enrique Mac-Iver, Federico Varela y otros miembros del partido balmacedista y radical jestionan sobre la alianza liberal.

Los propósitos de esta alianza serán, segun se dice, la derrocacion de la *iniciativa* ministerial de S. E. y de formar un gobierno sólido y de mútuas garantías. Las jestiones que se llevan a efecto nos hace presumir que el actual gabinete tendra su fin, a mas tardar, en los primeros dias de mayo.

—Promotor fiscal de San Fernando ha sido nombrado don Vicente Herrera en reemplazo de don Santiago Mardones que falleció.

—Se encuentra de regreso de su fundo de Chiñigüe don Claudio Vicuña.

—La existencia en el lazareto de San José alcanza a la fecha a 119 variolosos

ACCION BRUTAL

Mi hija Andrea Duran ha sido brutalmente estropeada la noche del miércoles último por su marido Aurelio Campusano.

Le dió a su mujer este infame tan feroz trilla de patadas y bofetadas, que la dejó sin sentido en el suelo bañada en sangre, y al no haberla recojido y asistido una vecina que se compadeció de su desgracia, mi infeliz hija talvez habria perecido ahogada o de otro modo.

Actualmente doi los pasos para castigar a Campusano y para que mi hija se divorcie; soi padre y no puedo permitir que a una hija se la trate tan inhumanamente. Este individuo está acostumbrado a pegarle hasta en la calle pública. Mi hija es una mujer honrada, que trabaja dia y noche para mantenerlo, y él de agradecido llega borracho y en la noche solo a pegarle y a dar escándalos. Si mi hija fuera otra clase de mujer, yo no la defenderia; pero es público y notorio que es una mujer buena y que trabaja sin descanso. Nobstante su trabajo de lavandera, vive en la miseria, porque ese bribon todo le funde. Ahora tiempo para que trabajara, vendí un fundito y le entregué por conducto de don Julio Ahumada doscientos pesos. Mientras se los comió y se los bebió, no le pegó a mi hija ni le trabajó a nadie. Fundió esa plata, y ya se ha visto en el lamentable estado que ha quedado mi hija.

Conozca el público estos hechos.

Casimiro Duran.

Harinas

Harinas CANDEAL y BLANCA, de los principales molinos de Los Andes y Calera, vendo MAS BARATO que en cualquier otra parte, ya sea que se trate de almacenes o depósitos, pues tengo compromisos directos con los mencionados molinos.

Ocurran a La Cruz, a mi almacen «El Sin Rival», Tres Esquinas.

JOSÉ MANUEL FLORES.

Casas

FIERRO ACANALADO para techos y construcciones, un gran surtido acaba de recibir

José Manuel Flores.

Tres Esquinas, Almacen «El Sin Rival»

Harinilla

Tengo constantemente una gran cantidad de HARINILLA, que vendo a un precio fuera de toda competencia.

En la misma forma vendo mi existencia permanente de AFRECHO.

José Manuel Flores.

Almacen «El Sin Rival».

Ojo! Ojo!

PASTO APRENSADO, a precio sin competencia, vende por bultos

José Manuel Flores.

Almacen «El Sin Rival», Tres Esquinas.

CARRETELA

Se vende una Carretela para un caballo, en perfecto estado. Se realiza baratísima, a precio de verdadera quemazon.

José Manuel Flores.

Almacen El Sin Rival, Tres Esquinas.

CRIADERO «POCOCHAI»

De Cárlos F. Martinez - Velarde R.

Se venden potrillos de medio, tres cuartos y siete octavos sangre, productos de Thormanby II, de dos y tres años.

Se reciben animales a pesebrera.

TALAJES

Se reciben animales a talaje en el fundo SANTA ANA DE POCOCHAI, de la sucesion Luis Martinez Velarde.

La Administracion.

C. F. MARTINEZ-VELARDE

Se encarga de Compras, Ventas, Hipotecas, Arriendos y Administracion de Propiedades.

EN LA CRUZ, fundo Santa Ana de Pocochai.=EN VALPARAISO, correo, casilla número 551.

BOTIQUIN

Calle Miraflores 326

En este Botiquin se encontrará permanentemente drogas frescas, pomadas y ungüentos, jarabes, yerbas medicinales y todo lo concerniente al ramo de boticas.

Obras de Alejandro Greek

ESCRITOR CHILENO

«LA BANDERA NEGRA», descripcion novelesca de la batalla de Rancagua (Independencia de Chile). La segunda edicion ilustrada de esta aplaudida obra, consta de 28 entregas de 16 pajinas, importe de 15 centavos cada una.

«BUENOS AIRES», novela descriptiva de la metrópoli argentina. Esta es obra de gran actualidad y jeneral aceptacion, consta de cuatro partes, cuyos títulos son: *El Escándalo, Un drama en la Cordillera, Noche de Carnaval, Paris en América.* Son 40 entregas de 24 pajinas o bien de 16 pajinas con ilustracion, importe de 20 centavos cada una.

Reparto semanal a razon de una o mas entregas.

Se necesita un ajente activo y acreditado para esta ciudad y alrededores.

Direccion: Sr. Alejandro Greek, casilla 1,853.—Santiago.

Mariano Larrain Toro

BODEGAS Y

Viña S. José

LA CRUZ

CALLE LARGA, ESQUINA DE TUCAPEL

Ofrece sus vinos en Javas o Cajones a precios convencionales y sin competencia.

La marca MIGUEL E. MOREL garantiza la pureza i excelencia de los caldos.

REPARTO A DOMICILIO por Javas, Cajones o Barriles, segun órden.

Vende por Mayor y Menor

Todas las clases de vinos son estrictamente puros y de primera calidad.

CHICHA COCIDA

POR MAYOR Y MENOR

Órdenes al dueño o a

VÍCTOR M. SILVA

Administrador.

NOTA.—Para mayor comodidad de nuestra numerosa clientela, se ha establecido en Quillota un Depósito de los Vinos y Chichas de la Viña San José en la calle La Palma Núm. 67. Todos estos Vinos i Chichas se venderán a precios de Bodega i puestos a domicilio.

OTRA NOTA.=En la Viña San José se venden Harinas de Calera del Molino Americano del Sr. Miguel E. Morel. Existencia permanente de pasto aprensado.

LA REFORMA

Año III — LA CRUZ, 1.° de Mayo de 1904 — Núm. 125

AL PIE DEL MADERO

A don Albino Araya.

Siempre en noches tenebrosas y aun en aquellas en que el agua cae a torrentes, como en las noches en que el astro pálido inunda la tierra con su suave luz, me llamaba la atencion esas dos luces que como los ojos de un Argos vijilaban sobre el pueblo.

Tenia vehementes deseos de llegar a la altura, pero un algo me hacia desistir de mi propósito: no siendo fanático, respeto todas las creencias o ideas, y tambien deseo que se respeten las mias.

* * *

En dias pasados recorria por los alrededores de la estacion de los ferrocarriles del Estado en compañia de don Amable Toro y le dí a conocer mis deseos de hacer una escursion por las inmediaciones de la cruz que se divisa a media falda del cerro; la cruz, símbolo de redencion para el catolicismo, y él me incitó a que hiciera la caminata.

Y fuí allá. Atravesé dos canales y entre el Serrano y el Waddington, y en un tosco pedestal de ladrillos se eleva una cópia del madero en que fué enclavado el Nazareno que tuvo la idea de redimir al mundo.

Cristo fué el primer Colon, el segundo fué Cristóbal: éste descubriendo el Nuevo Mundo dió a la corona de España sus mas hermosas joyas, y como recompensa, mediante las intrigas de miseros palaciegos, fué conducido a la nacion Ibérica en la sentina de un buque y cargado de cadenas.—Por ser descubridor.

El galileo, despues de predicar la humildad, etc., etc., en una palabra la verdadera democracia, era condenado por escribas y fariceos y un juez pusilánimo como Pilatos, a ser crucificado en el Gólgota entre dos ladrones.—Por ser redentor.

* * *

Allí sentado lo primero que llamó mi atencion fueron dos pequeñas plantitas de flores amarillas veteadas de rojo, ellas crecian entre los intersticios de los ladrillos del pedestal y deben mantenerse lozanas gracias al rocio que la noche les presta cariñosa.

Al hacer jirar mi vista por el horizonte quedo encantado del panorama. El otoño produce su efecto en los árboles y entre la esmeraldina verdura unas pequeñas manchas de ámbar, hojas amarillas, es lo que se divisa en la llanura. Los álamos demarcan los límites de las propiedades o potreros. Por fin, sentado al pié del madero con su leyenda: *INRI*, diviso todo el valle. Entre los verdes sauces se entreven las casas del fundo El Sauce donde he pasado tan agradables instantes.

Hácia el lado del rio, Lo Roja y Las Chacras, donde tambien he pasado mui buenos dias de caza y hácia el plan los mártires del trabajo guiando el arado, preparando el terreno para arrrojar la simiente que enjendra y que produce el alimento, la vida de nuestra pobre humanidad.

Por el camino, bordeando el cerro, al paso del buei, avanza una carreta que en dos grandes tinas acarrea los racimos de uva, que si no son como los de la tierra prometida, dan el jugo que hizo perder el tino al padre Noé.

Casi a mis pies se destaca la estacion con su estilo semi-gótico y como el tren que en esos momentos pass, viene atrasado, se nota la ajitacion de todos los empleados para no retrasar la partida del convoi.

Alrededor de la cruz se ve gran cantidad de cambuchos de los paquetes de velas que han ido a colocar los devotos del madero.

Al dedicar este artículo al señor Araya lo hago, no por cuestion de religiosidad, sino que admiro en él la constancia de hacer encender esas luminarias todas las noches de su peculio cuando no hai un ferviente que las ceda.

Enrique PROSSER D.

LA CUESTION OBRERA
EN TARAPACÁ Y ANTOFAGASTA

La Siberia caliente

Los deportados del trabajo.—El salario en Tarapacá.—Esclavos blancos.—Parias e Hotas.—Explotacion sistemada.—Trabajo a la gruesa ventura.—Obreros a las *duras*, capitalistas a las *maduras*.—Penalidades del trabajo.

(Conclusion)

Existen en la Pampa alrededor de 20,000 trabajadores repartidos en cien oficinas, y de ninguno de ellos se ha sabido que regresara sur con algun pequeño ahorro que le permita algun descanso en la vejez; por el contrario, muchos son los que mueren en los accidentes del trabajo y otros tantos van a reemplazarles, engañados por la oferta de salarios seductores o por primas de enganche mas o menos tentadoras.

De una estadística tomada por nosotros en el hospital de Iquique, resulta que en el año 1903 el número de enfermos procedentes de las oficinas salitreras ascendia a 812, de los cuales un 60 por ciento provenia de accidentes del trabajo.

A este número hai que agregar los que se curan en sus casas y los que asisten las sociedades, que suben del doble, pues en el solo hospital hubo en 1901 610 pensionistas de segunda clase pagados jeneralmente por las cajas de los gremios.

Segun la memoria del hospital que tenemos a la vista, el estbiecimiento tuvo una entrada de $ 35,096 por estadias de pensionistas.

El número de quemados en los cachuchos durante los últimos diez años, pasa de quinientos, pues al hospital solamente habian entrado 258, de los mas graves, la mayoria se cura en sus casas.

No nos falta razon para afirmar que los trabajadores de la Pampa van y no vuelven.

El salariado tal como existe en todos los pueblos civilizados, no es conocido en Tarapacá ni tampoco en Antofagasta en lo que respecta a la esplotacion del salitre.

Se trabaja a la *gruesa ventura* o *a tarea*, sistemas prohibidos o reglamentados por todas las lejislaciones dignas de este nombre.

El trabajador de las calicheras, por ejemplo, no goza de salario alguno determinado; va por su cuenta a esplorar mantos de salitre y a esplotarlos en seguida, sin garantia alguna, sin precio determinado como debe ser de antemano y luego que reune a costa de grandes esfuerzos alguna cantidad, un empleado llamado *corrector* aprecia la calidad del caliche y fija el precio de la carretada.

Por antonomacia se les titulan trabajadores *particulares*, es decir obreros libres, siendo que en realidad son verdaderos esclavos del capital. Ellos no son árbitros de fijar precio a su trabajo ni de estipular una remuneracion proporcionada a su esfuerzo, dependen en absoluto del albedrio del patron, o del corrector: eso es sencillamente esclavitud.

Otros operarios trabajan a tarea. Por ejemplo, los derripiadores que están encargados de sacar el residuo de los fondos.

Se les paga, término medio, a 60 centavos la fondada y demoran dos horas y media en derripiar cada cachucho, por consiguiente necesitan trabajar 12 y ½ horas para hacer 5 fondadas y ganar $ 3.00 diarios.

La administracion reserva el derecho de poner término al trabajo de un operario sin aviso ni desahucio previo; mientras que el trabajador debe avisar con 15 dias de anticipacion.

Despedido un operario llega inconti nenti a la puerta de su morada *el carro*, ni mas ni menos que el carro de difuntos cuando se muere un pobre de solemnidad.

El carro trasporta al operario hasta los límites de la oficina o hasta la estacion cercana con su pequeño mobiliario.

Desde ese momento, el trabajador recibe el nombre de *Paria*, la su pobre ajuar, se lo echa a la espalda y sale cual judio errante por la solitaria Pampa a buscar trabajo.

A menudo los patrones se comunican y se dan aviso de los nombres de los trabajadores despedidos y entonces el pobre paria hambiento, jadeante y acosado de sed, llega a cualquiera oficina convertido en *Hota* a ofrecer su trabajo por el *chapo* (la comida) y a desplazar a otro compañero que sale a correr la misma suerte.

Eso es horrible, sencillamente salvaje.

La historia de Agar abandonada en el desierto segun la lectura bíblica.

Como se vé, la esplotacion del trabajador por el oficinero constituye un sistema concertado y debidamente madurado para que jamas obtenga la menor ganancia.

El trabajador ofrece sus servicios a la *gruesa ventura* y es remunerado, si la suerte le acompaña; en caso contrario queda endeudado con la pulpería y des-

de ese momento se convierte en *siervo* del patron.

No hai un salario mínimo que corresponda a su esfuerzo; si la calichera es poco abundante sus servicios no alcanzan remuneracion alguna. ¡Es la esplotacion en toda su repugnante desnudez!

El obrero va siempre a las *duras*, mientras el capitalista se queda a las *maduras*.

Este calcula su ganancia sobre el caliche que los *particulares* ponen en las fauces de los *cánuchos*, sin preocuparse ni mucho ni poco de los esfuerzos de este último para sacarlo de la calichera.

Todos los demas gastos de elaboracion están calculados por *tarea*, y el operario para hacer frente a los gastos de la existencia, tiene que rendir parte de la vida trabajando de 12 a 16 horas diarias para alcanzar un salario razonable.

Rinde poco a poco la vida para conservar por el momento la existencia, no hace sino comprar el derecho de postergar por cortos años el fatal desenlace.

No hai trabajo mas duro ni penalidades mas insufribles que la del trabajador de la Pampa.

El esclavo negro era siquiera vestido y alimentado por el amo; tenia descanso para reparar sus fuerzas; el esclavo blanco de Tarapacá come si trabaja, viste si obtiene alcance; descansa solo cuando baja a la tumba.

Malaquías Concha.

PRISIONERA

(Especial para LA REFORMA)

La hermosa canarita de María amaneció ese dia mui triste, reclinada en un rincon de su jaulita dorada, fijos los ojos en el ámplio horizonte, parecia jemir.

Un canario de brillante plumaje pasó revoloteando alegremente entre las flores del jardin.

—Vamos, le dijo, ¡oh! pobre prisionera. Mira el espacio azul radiante, infinito ¡Cuan hermoso es!... Deja esa estrecha jaula y nos lanzaremos a gozar de la mas completa libertad.

Dominaremos la altura mientras la pura brisa pasa a nuestro lado acariciándonos las alas y el sol nos envia sus rayos vivificadores.

Iremos a recorrer los pensiles mas bellos, donde el ambiente es puro y el céfiro perfumado. Libaremos miel en las flores, jugueteraremos entre las frondas, recorriendo alegremente los prados cubiertos de verdura, y allá en el arroyo que murmura entre el follaje, saciaremos nuestra sed, en tanto que se refleja tu rubia cabecita en la ninfa trasparente...

¡Oh! Ven... Nada interrumpirá nuestra dicha, y en la selva rumorosa encontraremos un rincon solitario para fabricar un nido...

La canarita hace un esfuerzo para escapar, deslumbrada por tan magníficos proyectos de felicidad; pero la jaula no cede y un profundo suspiro convulsiona su cuerpecito delicado.

R. Morales C.

CRONICA

Eleccion

En conformidad a la lei, hoi habrá sesion municipal para eleccion de alcaldes.

Servicio militar

Hoi deben presentarse a los locales de antemano designados todos los que salieron indicados en el último sorteo del servicio militar obligatorio.

Tambien deben concurrir los que habiendo nacido en 1884, no estén inscritos en los rejistros militares.

Postes telefónicos

En la calle Miraflores, barrio de Charravata, una carreta quebró el viérnes un poste del teléfono ingles.

Como a las 8 de la noche del mismo dia se vino al suelo otro poste en la Avenida Simpson escapando por una gran casualidad de ser aplastados los señores José Manuel Flores y Cárlos Scanda que pasaban por esos sitios en ese momento.

El poste quedó atravesado sobre la línea del ferrocarril urbano, impidiendo la pasada de los carritos.

Escuela pública

Cumpliendo con la promesa de números anteriores, damos a continuacion la lista de los alumnos que mas se han distinguido durante la segunda quincena del mes próximo pasado:

Primer año.—Cárlos E. Cardemil, Luis A. Vasquez, José T. Diaz.

Segundo año.—Luis A. Fernandez, Luis Cáceres.

—Tercer año —Pedro F. Arancibia, Jenaro Pino, Armando Stolzenbach, Zoilo Nordenflycht.

Cuarto año.—Pablo Brantes, Juan 2.° Alviña, Ignacio Toro, Julio C. Muñoz, Anjel Maldonado, Julian Pimentel, José D. Salinas.

* * *

En la actualidad, la matrícula alcanza a 160. En la quincena pasada llegaba a 112.

Con el personal que existe en la escuela, es imposible hacer un servicio correcto. Es menester que se nombre un nuevo ayudante, sin el cual los profesores existentes podrán enfermarse o matarse y no podrán dar abasto.

Se nos dice que tenemos en La Cruz un subdelegado, y hasta se nos asegura que este subdelegado es D. José Agustin Gándara. Nosotros no lo sabiamos, porque nunca le hemos visto hacer nada.

Pues bien, corresponde al subdelegado remediar esta falta, y ojalá haga lo que pueda para dotar a la escuela de un nuevo ayudante, porque, volvemos a repetirlo, los dos de planta son insuficientes para atender en buenas condiciones a los 160 alumnos matriculados.

Buena presa

La policia capturó el viérnes a las 10 de la noche al famoso y conocido Adan Perez en uno de los callejones que dan a la línea férrea.

Parece que Perez estaba en espera de alguna presa, pues la policia lo sorprendió con una gran navaja en la mano.

Este pájaro de cuenta estaba encargado de Calera por creérsele cómplice de un salteo efectuado en Pachacama.

Robo

El juéves en la noche penetraron ladrones a la casa quinta de don José Cabrera Castillo, calle Miraflores, y se sustrajeron varias piezas de ropa, un hule, un rifle y seis sillétas.

Han sido infructuosas las pesquisas de la policia para dar con los pillos.

A la cárcel

fué remitido Atricio Fuenzalida acusado de robo de una yegua de Pedro Fres y andar vendiendo un reloj que se cree sea robado.

Aniego

Ayer sábado se encontraba llena de agua la calle Galvarino por un derrame de la acequia que la atraviesa.

Qué mujer

En un periódico del norte se da la noticia de que hace dias se exhibe una mujer natural de Quito, Ecuador, llamada Basilia Rivadeneira, que tiene de altura la friolera de 3 metros 20 centímetros y pesa mui cerca de cuatro quintales españoles.

Juan Segura...

La policia tiene conocimiento de que una partida de malhechores piensan dar golpes de mano en las propiedades y ha tomado todas las medidas del caso para burlar los deseos de los facinerosos. El vecindario por su parte, debe secundar a la autoridad y dejarse de vivir confiados.

Con sitios abiertos, y con jente de malos instintos que los co-

nocen palmo a palmo, nunca están demas las precauciones y la vijilancia.

El miércolee en la noche los pillos fueron a preparar el camino para dar un golpe de manos en casa de unas señoras Fernandez, Pocochai.

El juéves en la mañana se encontraron cuatro trozos de carne preparados con vidrio molido; de este modo los pillos pensaban librarse de los perros que cuidan la propiedad.

Desórden

Con mucha continuidad se suceden los desórdenes per el barrio de San Isidro. El domingo último tuvo lugar uno que pudo tener sérias consecuencias, pues se vió relucir cuchillo y volar piedras; pero todo no pasó de una buena lluvia de mojicones que hacia rodar por tierra a los contendientes, entre ello a una gruesa mujer que quedó en tierra mui tranquila contemplando la atmósfera, quizas por ser aficionada a la astronomía...

A la policia

Recomendamos a la policia haga asear con los presos o de otro modo una zanja que está situada en la calle Miraflores, al empezar la cuneta de la casa de don Calixto Silva, cuya zanja está convertida en una verdadera pudricion, despidiendo un olor de mil demonios, sobre todo en dias que quema el sol.

Como esos olores putrefactos son una amenaza a la salud de los vecinos, creemos que el prefecto Ugarte atenderá nuestro denuncio, seguros de que hará una obra útil, ordenando arrojar léjos esos ajos y cáscaras podridas.

Suma y sigue

Ayer hablamos con el atento caballero y amigo señor José Cabrera Castillo, que acaban de hacerle un robo en su casa, y nos proporcionó la siguiente lista de las especies robadas que ha anotado hasta hoi:

Un colchon,
Una almohada,
Dos sábanas,
Un poncho de castilla,
Dos frazadas,
Una carabina Winchester cargada con 14 tiros,
Seis sillas de junco,
Una carpeta larga,
Tres ternos de ropa,
Un poncho Vicuña,
Tres paños de mano,
Una lámpara de copa y mas o menos mil paltas que habian en varias canastas y que pertenecian a don Miguel Torrejon.

Polo Hugueño

fué remitido a la cárcel, acusado de haberse hurtadó dos barros, que han sido reclamados de Viña del Mar.

La Fiesta del Trabajo

EN LAS TRES ESQUINAS

Hoi estamos de fiestas en La Cruz, como puede verse por el siguiente programa:

Carrera.—El domingo 1.° de Mayo, en celebracion de la Fiesta del Trabajo y del primer aniversario de nuestra comuna independiente, se llevará a cabo la carrera del Caballo Alazan, de propiedad de don Víctor Silva, y el Caballo Lamparero, de Vitalicio Collao.

Otras.—Fuera de esta carrera, se organizaráu otras mas por el estilo, previniéndose que se han acabado «las trampas y los enredos», como lo dice nuestro popular y querido periódico «La Reforma», siendo todas las carreras *lisas* y *llanas*.

Culto jeneral.—Segun advertencia del señor alcalde, los negocios con patentes tendrán derecho a pulsar los instrumentos de cuerda y a dejar oir los *trinos* de «gargantas privilejiadas», y los asistentes tendrán derecho a oir, ver y *palpar*, o queremos decir y *bailar* la sabrosa y zandunguera zamacueca.

Novedades.—Los negocios cercanos a Las Tres Esquinas se encontrarán *formados en línea*, presentando diversas baterías de rica y buena chicha y varias hornadas de *caldúas* calientes.

Orden del dia. — Se sustituye la luz de parafina por la luz suave de la reina de la noche.

INVITACION FINAL. — Se invita, pues, al pueblo de La Cruz a concurrir a esta fiesta popular, ya que es forzoso entregarse de cuando en cuando a los pasatiempos agradables.

Así como el reposo es indispensable a la salud y a la vida, tambien es necesario al cuerpo despues de las rudas tareas del trabajo las diversiones del espíritu, que comunican entusiasmo y vigor, alegria y buen animo.

Así lo han comprendido los organizadores de estos espectáculos que en union de varios comerciantes se han apresurado a ofrecer al pueblo estas entretenciones, que esperamos sean del agrado y satisfaccion de todos.

LA COMISION.

En el Oriente

Despues del hundimiento del valiente almirante ruso Makaroff, con su buque insignia, la guerra ruso-japonesa no habia tenido movimiento de importancia; pero la tentativa de la pasada del Yalú hace cambiar por completo el asunto, los japoneses tratan envolver a los rusos.

EL CLAVEL Y LA VIOLETA

Por las flores proclamado
Rei de una hermosa pradera,
Un clavel afortunado
Dió principio a su reinado,
Al nacer la primavera.
Con majestad soberana
Llevaba i con noble brio,
El réjio manto de grana
Y sobre la frente ufana
La corona de rocío.
Su comitiva de honor
Mandaba, por ser costumbre,
El Céfiro volador,
Y habia en su servidumbre
Yerbas i malvas de olor.
Su voluntad poderosa,
Porque tan bien era uso,
Quiso una flor para esposa,
Y réjiamente dispuso
Elejir la mas hermosa.
Lujosa la corte brilla
El rei admirado duda,
Cuando ocultarse sencilla
Vió una tierna florecilla,
Entre la yerba menuda.
Y por si el réjio esplendor
De su corona la inquieta
Pregúntale con amor:
—«¿Cómo te llamas?»—«Violeta,»
Dijo temblando la flor.
—«Y te ocultas cuidadosa
Y no luces tus colores,
Violeta dulce y mesiosa,
Hoi que entre todas las flores
Va el rei a escojer esposa?»
Siempre temblande, la flor,
Aunque llena de placer,
Susurró y dijo:—«Señor,
Yo no puedo merecer
Tan distinguido favor.»
El rei suspenso la mira,
Y se inclina dulcemente;
Tanta modestia le admira;
Su blanda esencia respira,
Y dice, alzando la frente:
—«Me de para mi ventura
Esposa noble y apuesta;
Sepa, si alguno murmura,
Que la mejor hermosura
Es la hermosura modesta.»
Dijo, y el aura afanosa
Publicó en forma de lei,
Con voz dulce y melodiosa:
«Que la Violeta es la esposa
Elejida por el rei.»
Hubo magníficas fiestas;
Ambos esposos se dieron
Pruebas de amor manifiestas,
Y en aquel reinado fueron
Todas las flores modestas.
No vale esterior belleza
Ni la afectada hermosura,
Ni la pompa ni grandeza,
Sin la *modestia* y *pureza*,
Que son la beldad mas pura.

Harinas

Harinas CANDEAL y BLANCA, de los principales molinos de Los Andes y Calera, vendo MAS BARATO que en cualquier otra parte, ya sea que se trate de almacenes o depósitos, pues tengo compromisos directos con los mencionados molinos.

Ocurran a La Cruz, a mi almacen «El Sin Rival», Tres Esquinas.

JOSÉ MANUEL FLORES.

Casas

FIERRO ACANALADO para techos y construcciones, un gran surtido acaba de recibir

José Manuel Flores.

Tres Esquinas, Almacen «El Sin Rival»

Harinilla

Tengo constantemente una gran cantidad de HARINILLA, que vendo a un precio fuera de toda competencia.

En la misma forma vendo mi existencia permanente de ARRECHO.

José Manuel Flores.

Almacen «El Sin Rival».

Ojo! Ojo!

PASTO APRENSADO, a precio sin competencia, vende por bultos

José Manuel Flores.

Almacen «El Sin Rival», Tres Esquinas.

CARRETELA

Se vende una Carretela para un caballo, en perfecto estado. Se realiza baratísima, a precio de verdadera quemazon.

José Manuel Flores.

Almacen El Sin Rival, Tres Esquinas.

CRIADERO «POCOCHAI»

De Cárlos F. Martinez—Velarde R.

Se venden potrillos de medio, tres cuartos y siete octavos sangre, productos de Thormamby II, de dos y tres años.

Se reciben animales a pesebrera.

TALAJES

Se reciben animales a talaje en el fundo SANTA ANA DE POCOCHAI, de la sucesion Luis Martinez Velarde.

La Administracion.

C. F. MARTINEZ-VELARDE

Se encarga de Compras, Ventas, Hipotecas, Arriendos y Administracion de Propiedades.

EN LA CRUZ, fundo Santa Ana de Pocochai.=EN VALPARAISO, correo, casilla número 551.

BOTIQUIN

Calle Miraflores 326

En este Botiquin se encontrará permanentemente drogas frescas, pomadas y ungüentos, jarabes, yerbas medicinales y todo lo concerniente al ramo de boticas.

Obras de Alejandro Greek

ESCRITOR CHILENO

«LA BANDERA NEGRA», descripcion novelesca de la batalla de Rancagua (independencia de Chile). La segunda edicion ilustrada de esta aplaudida obra, consta de 28 entregas de 16 pajinas, importe de 15 centavos cada una.

«BUENOS AIRES», novela descriptiva de la metrópoli arjentina. Esta es obra de gran actualidad y jeneral aceptacion, consta de cuatro partes, cuyos títulos son: *El Escándalo, Un drama en la Cordillera, Noche de Carnaval, Paris en América.* Son 40 entregas de 24 pajinas o bien de 16 pajinas con ilustracion, importe de 20 centavos cada una.

Reparto semanal a razon de una o mas entregas.

Se necesita un ajente activo y acreditado para esta ciudad y alrededores.

Direccion: Sr. Alejandro Greek, casilla 1,833.—Santiago.

Mariano Larrain Toro

BODEGAS Y

Viña S. José

LA CRUZ

CALLE LARGA, ESQUINA DE TUCAPEL

Ofrece sus vinos en Javas o Cajones a precios convencionales y sin competencia.

La marca MIGUEL E. MOREL garantiza la pureza i excelencia de los caldos.

REPARTO A DOMICILIO

por Javas, Cajones o Barriles, segun órden.

Vende por Mayor y Menor

Todas las clases de vinos son estrictamente puros y de primera calidad.

CHICHA COCIDA

POR MAYOR Y MENOR

Órdenes al dueño o a

VÍCTOR M. SILVA

Administrador.

NOTA.—Para mayor comodidad de nuestra numerosa clientela, se ha establecido en Quillota un Depósito de los Vinos y Chichas de la Viña San José en la calle La Palma Núm. 67. Todos estos Vinos i Chichas se venderán a precios de Bodega i puestos a domicilio.

OTRA NOTA.=En la Viña San José se venden Harinas de Calera del Molino Americano del Sr. Miguel E. Morel. Existencia permanente de pasto aprensado.

LA REFORMA

Año III — LA CRUZ, 8 de Mayo de 1904 — Núm. 126

QUÈ MUNDO!!

«Ande yo caliente
y ríase la jente».

Al señor Mariano Larrain Toro

Recorriendo la Viña San José y ensimismado, pensé que tenia mucha razon aquél que dijo:—«Este mundo es un fandango y el que no baila... es un tonto».

No tengo la sarcástica sonrisa de Voltaire ni tampoco la palabra cáustica de Mirabeau o de Isidoro Errázuriz, el Castelar chileno, ni la fibra de Manuel Antonio Matta o Manuel Blanco Cuartin; pero así y todo, tengo mis ideas y convicciones y me rio del mundo y sus veleidades.

No tengo la inteligencia del decadente Rubén Darío para enardientes estrofas condenar la miseria mundanal; pero tengo mi ideal, que me ha formado la esperiencia y los desengaños, y como Becquer, idealista, me rio del mundo y como Guy de Maupaissant quizas muera en un manicomio: tal es lo que causa el desengaño de la vida.

Y como usted lo piensa, don Mariano, la vida es vivir, es gozar y «el que venga atras que arrée», y sigo mi camino, la mísera existencia; con altos y bajos, de la cima a la sima, y no retrocedo.

Pero dejaré a un lado estas ideas y volveré a la Viña o la vida, a la realidad. Al hombre franco y leal debe aparecíarsele bajo todas sus faces, sea política o religiosa; admiro al realista Zola y respeto al humilde Vicente de Paul: uno reformador o inculcador de ideas liberales sin fanatismo, porque son verdaderas, y el otro fundador de la idea del Nazareno, la caridad.

* * *

El cierzo hace su efecto y la viña se presenta no lozana como hace dias sino triste y mustia, amarillenta, como atacada de ictericia; su fruto ya en la bodega estara convertido dentro de poco en líquido jeneroso que hará las delicias de nuestra garganta, sirviendo de estimulante a nuestro cuerpo ya cansado, fatigado.

De vuelta de la viña doi una mirada por la bodega; todos los operarios están en sus puestos, ocupados en la faena encomendada a su cuidado. Gran cantidad de aves de diferentes especies recorren los alrededores y otras con placer se entretienen en escarbar, buscando alimento, en un enorme monton de orujo.

Sobre la acequia está colocado el aparato destinado al lavado de las botellas y que un operario hace jirar con rapidez hasta dejar perfectamente limpio el cristal en que va a depositar el producto de la vid.

Una gran mancha de color verde-plomizo nos muestra un hermoso plantel de alcachofas, que al presente desprovisto de fruto demuestra vigor y lozanía que auguran su abundancia para cuando le llegue su época.

Un hermoso lúcumo cuajado del preciado fruto luce su magnífico follaje y en sus cercanias los chirimoyos, con su humilde ramaje verde, muestran tambien sus frutos, uno de los mas valiosos del valle.

Ya en la puerta de la propiedad miré hácia el interior y quedé encantado ante el hermoso cuadro que presenta ese grupo de crysantemos con matizados colores al lado de una frondosa y florida mata de heliotropo y una esmeraldina mancha de plantas de la roja y agradable fresa.

Las decepciones sufridas en mi ya larga existencia; algo conocedor de las veleidades a que es tan susceptible el corazon humano; teniendo en cuenta que es una verdad aquello de «uno ve caras pero no corazones», pues he esperimentado en mi cabeza propia, es vano a la mente el título del presente artículito, y al dedicarlo a usted, me mueve el que en el tiempo que tengo el gusto de conocerle no he notado en usted el mas lijero cambio; siempre atento y afectuoso y, en estos tiempos que corremos, es mui difícil encontrar caballeros de su temple.

Enrique PROSSER D.

FOLLETIN

«LA PROSA DE LA GLORIA»

Novela original de ENRIQUE PEREZ SCRICH (1)

CAPÍTULO PRIMERO

Horacio

En un modesto pueblo de España vivia un hogar feliz, cuyo matrimonio se sonreia de poseer en Horacio un hijo inteligente y modelo, que habia descollado en todo sentido desde los primeros años.

Dotado de una hermosura física a que daba esplendido realce un injenio de privilejio, a medida que avanzaba en conocimientos se le iban haciendo mas y mas estrechas las escasas espansiones literarias de su pueblo natal, donde en repetidas ocasiones se habia dejado comprender como poeta de brillante inspiracion y de un vuelo y potencia que le auguraba un porvenir seguro y lisonjero.

Su aspiracion vehemente era Madrid: le fascinaba con atracciones maravillosas la gran capital, donde ensancharia el vuelo májico de su fantasía exhuberante y jóven, llena de dulces ilusiones, donde los desengaños con sus dardos punzantes no habian rozado sus sueños color de rosa.

Anjela se llamaba su madre, madre tiernísima, que tenia en los ojos de su Horacio puesto el corazon y su vida.

Desde hacia mucho tiempo, Horacio no tenia otra preocupacion que marchar-

2

se a Madrid, y el único dolor que le atormentaba era dejar a su pobre madre, a quien queria con toda la veracidad de un hijo santo.

Pensando en esto, le acometian los insomnios, pasaba triste, meditabundo, como si sufriera fiebre amorosa, pasion de los primeros años.

Su madre, como toda madre aguda y cariñosa, empezaba a inquietarse por la suerte de su hijo, atribuyendo su nostalgia a causas estrañas.

En ascho de descubrir su secreta melancolía, mostrábase mas tierna y amante, mas comunicativa y delicada.

Por su parte, Horacio habia tomado la firme resolucion de participar a su madre su propósito, corriendo todos los eventos.

Con este fin, se dispuso a hablar a su señora madre al dia siguiente.

CAPITULO II

La confidencia

Madre: desde tiempo ha, alimento una resolucion, necesaria a mi vida como tu cariño, como el aire. A mi carrera literaria, son estrechas ya las florestas que me vieran nacer, el amado terruño de mi edad primera.

Madrid es el sueño de mi esperanza, y con vuestro beneplácito, allá pienso encaminarme mui pronto, solicitando tu vénia solo por un año.

—¡Pero tú dices un año como si dijeras un dia!... esclamó Anjela con una entonacion que le valió un abrazo de su hijo.

—¿Te parece mucho? Pues creo que

3

no debes quedar descontenta, si a los 12 meses de ausencia tu hijo puede venir a buscarte con un nombre, con un porvenir asegurado.

Anjela sostuvo con su hijo una verdadera lucha, y cuando se convenció que toda persuasion era inútil, esclamó:

—En fin, Horacio, aunque esta separacion me costará muchas lágrimas y muchas noches de desvelo, no seré yo la que me oponga a tus deseos. ¿Qué importa el dolor, la pena de una madre, mientras el hijo sea feliz y realice todas sus ilusiones?

—Pues bien, madre mia: si mi ausencia tan desgraciada te ha de hacer, tanto mal te ha de causar, no partiré, viviré siempre en el pueblo, pasaré los dias, los meses, los años, sin que Horacio sea otra cosa que uno de esos señoritos de pueblo tan estúpidos como vanidosos y tan vanidosos como pobres, que pasan el tiempo entretenidos en llevar y traer chismes de vecindad, y que cuando mueren no dejan en pos de ellos ni aun el recuerdo de sus nombres; séres abyectos, criaturas inútiles, para quien la vida se reduce a estas tres cosas: comer, dormir y murmurar del prójimo. Tranquilizate, pues no partiré; me quedaré a tu lado, y tendrás la gloria de que tu hijo Horacio sea una de esas nulidades del dia, cuyo talento no llega mas allá del reducido radio donde vejetan.

Horacio se levantó y se puso a dar paseos por la habitacion.

Anjela, viéndole disgustado, fijó en él una mirada amorosa, juntó las manos en ademan suplicante, y dijo:

—Nó, hijo mio, nó; parte cuando quieras: conozco que soi una egoista, una

MEDITACIONES

Estoi solo. Sentado en el mismo sitio que un tiempo fué la gruta de mis amores, de delicias y de sublimes placeres... Pero nó, no estoi solo; estoi acompañado del tristísimo recuerdo que grabó en mi alma la mujer a quien amé: el ardiente beso de un amor fingido...

Oigo el bronco oleaje del inquieto océano, oigo el susurro del follaje, oigo el murmullo de la ténue brisa que amenguaba nuestra fiebre erótica, oigo tambien el dulce cantar de las avecillas mil que hoi lo noto plañidero y triste como mi espíritu. Pero la voz dulcísima, la encantadora voz de ella no la oigo; ha dejado de vibrar para mí, ha huido mui lejos, a tierras mui lejanas, dejándome solo... solo con el acerbo dolor del abandono...

Estoi solo en el mismo jardin en que una tarde mi hermosa me juró un amor eterno: en el mismo rústico escañito donde sentados mui juntitos ella besaba mis labios a porfia, diciéndome que en ellos encontraba la ambrosía de las flores... Hoi estoi mui triste, recordando en esta soledad gratos placeres pasados; recuerdos que dañan mi alma y acrecentan mi tristeza...

Miro al cielo, miro sus negras nubes, antes blancas, y nada! Búsco con la avidez propia solo de un avariento y no la encuentro! ¿Dónde está? ¿Por qué no viene a combatir las penas que sin piedad roen mis entrañas ¿Por qué no viene a colorar mis labios pálidos?

Ah! la infiel, hoi que la llamo no viene: cuando deje de vibrar mi voz talvez acudirá; pero será tarde, mui tarde y no me encontrará!...

Talvez contrastará que mientras yo estoi en este triste sitio, con el alma dolorida, recordando épocas felices y *maldiciendo* la alevosía de su falaz amor, ella se encuentre alegrísima y dichosa estrechando entre sus brazos a un hombre crédulo como yo, que oirá—sin penetrar su corazon—con frenético placer las dulces y halagadoras frases de su pérfido labio!...

Ah! la vida! Oh! los contrastes! Ayer tranquilo y hoi tan inquieto! ¡Ayer tan alegre y hoi tan triste! Ayer reíame y y hoi lloro con el alma al considerar mi amor tan intenso y tan mal correspondido!...

Oh... el amor nos causa a veces trastornos tan grandes, tan desesperados, que nos encontramos impotentes para soportar la vida y la sustituimos por la muerte. El nos lleva en alas de la ilusion a las ruines y bajas acciones, como a demostrar grandezas de alma dignas y loables. El nos hace sentir la alegria cuando nos creimos amados, como a sentir los pesares cuando somos engañados...

Hoi mi corazon está tan abatido, como el del reo que espera el veredicto; tan mústio y oprimido como la flor que nace en la grieta de una peña, y que va paulatinamente muriendo porque el sol no fortalece su cuna con sus benéficos rayos. Y así siento que mi alma quiere de mi desacirse por negarle aquella ingrata las delicias de su amor...

Jóvenes que a Eros vais sacrificios a ofrecer, como está predestinado, sino queréis que las penas marchiten vuestro corazon con amargos desengaños, antes de inclinarte apasionado y vehemente, trata de estudiar el corazon de la que va a ser vuestra amada.

Atanasio BUSTOS V.

POBRE DE MÍ!

¡Pobre de mí! Las horas que pasaron
horas de luto y pesares fueron;
y las horas que aquellas remolcaron,
saturadas de lágrimas se vieron.

¡Pobre de mí! Fatalidad sombria
me persigue dequier amenazante,
y en mis horas salvajes de agonia
es un nuevo martirio cada instante.

¡Pobre de mí! Para el dolor nacido
es mi vida tormento prolongado;
nadie ha sufrido lo que yo he sufrido,
porque soi, como nadie, desgraciado.

¡Pobre de mí! Sin esperar ventura,
triste vejeto en aparente calma,
y al recordar mi historia de amargura,
me punza el corazon, me duele el alma.

¡Pobre de mí! Con los pesares lidio
sin esperanza, y los tormentos crecen,
y aunque bostezo hartado de fastidio,
al bostezar mis ojos se humedecen.

Pobre de mí. La mente voladora
soñó un tiempo fantásticas beldades:
que mi alma, como fuego abrasadora,
formada fué de locas tempestades.

Pobre de mí El alma que atrevida

4

exijente. Tú tienes talento, y justo es que brilles en Madrid, que te conquistes una gran posicion. Parte, sí, parte; pero deja que llore, porque es mui justo tambien que una madre derrame muchas lagrimas cuando se separa de su hijo.

Horacio comprendió toda la sublime resignacion de su madre, y corrió a abrazarla.

—Eres la mejor de las madres, la dijo. Yo te prometo escribir todos los dias, darte cuenta de mi vida en la corte. Oh! te juro que estaremos el menor tiempo posible separados. El dolor de esta separacion será compensado con creces cuando oigas elojiar por toda España el nombre de tu hijo, porque, no te quepa duda madre mia, yo subiré al templo de la gloria, yo me conquistaré una reputacion y una fortuna, me lo dice el corazon, a quien pregunto en los momentos de duda, de incertidumbre; y entonces, madre mia, ¡qué dicha tan inmensa para tí que tanto me amas!

—Ai, Horacio de mi vida! ¿Y si todo eso no fueran mas que ilusiones de poeta?

—¿Vuelves otra vez con tus dudas?

—No dudo yo de tu talento, hijo mio; pero temo las injusticias que pueden cometer contigo. Madrid es el centro donde se reunen todos los hombres de España, que sin mas patrimonio que su jénio aspiran a adquirirse una posicion, y cómo tú eres tan bueno...

—Pues bien: allí aprenderé a conocer a los hombres. Tú ya sabes que ese estudio no puede adquirirse en los libros.

—Veo que me atajas por todas partes, lo cual me prueba que estás decidido a abandonarme.

5

—Pero eso será sólo con tu beneplácito.

—¿Tengo yo mas voluntad que la tuya?

—Porque eres una madre que amas a tu hijo con toda el alma, y por lo mismo yo seria el mas ingrato de los hombres si no correspondiera a tanto amor.

—Dicen que en Madrid se beben las aguas del olvido.

—Te juro no probarlas nunca.

—Si me olvidaras me moriria.

—Buen negocio haria yo olvidándote! añadió Horacio riéndose. Pero voi a dejarte: tengo que despedirme de mis amigos de la infancia. Volveré antes de las nueve, cenaremos juntos, luego dispondrás el cofre, y mañana a las 12, cuando pase la silla-correo, partiré para Madrid.

Y como Anjela exhalara un suspiro, dejando caer la frente abatida sobre el pecho, Horacio repuso:

—Vamos, alegra ese rostro; dame un beso y adios.

Horacio salió; Anjela permaneció llorando por espacio de una hora, sentada en el sofá.

—Cómo ha de ser! se dijo levantándose. El lo quiere, y seria en mí una crueldad oponerme... Talvez tenga razon, talvez un porvenir brillante le espera en la corte.

Anjela pasó la velada arreglando la maleta de su hijo, con esa escrupulosidad solo peculiar en las madres.

En un bolsillo de tafetan verde colocó seis onzas de oro. Era todo el dinero a que se reducian sus ahorros.

Horacio, en vez de volver a las nueve como habia dicho, volvió a las diez.

6

Durante la cena, Anjela comió poco. Horacio parecia distraido.

La madre, conociendo que su hijo estaba cansado, no quiso hablarle de la separacion que debia tener lugar al dia siguiente.

—Acuéstate, hijo mio; tienes necesidad de descansar. Mañana temprano entraré a preguntarte si estas decididamente resuelto a marcharte.

El poeta, seguro de que su madre no tenia valor para oponerse a sus deseos, la dió un beso y la dijo:

—Hasta mañana, querida mia.

Y cojiendo una luz, entró en su dormitorio.

No tenia sueño. Dejóse caer en el sillon de su despacho, puso los codos sobre la mesa, la frente en las palmas de las manos y se quedó inmóvil.

En aquella mente preñada de ilusiones comenzó una lucha: el amor filial y el amor a la gloria.

Ante los ojos de su imajinacion pasaron, ataviados con sus deslumbradores ropajes, todos los hijos queridos de sus sueños de color de rosa.

Melpómene y Talia pasaron tambien sonriéndole y tendiéndole los brazos. Una de las musas llevaba una corona para su frente, la otra una antorcha del saber, para que con ella iluminase el mundo.

Horacio tenia un corazon puro, virjen; nunca habia amado mas que a su madre y a la gloria, y creia que nada era tan fácil como realizar sus ilusiones y deseos.

(Continuará).

audaz ayer lo desafiaba todo,
es águila sin alas abatida,
que impotente se arrastra por el lodo.

Pobre de mí. El ánima tan llena
de fuego juvenil, se fué gastando,
y es una alma infeliz, ánima en pena,
sombra del alma que cayó luchando.

Pobre de mí. Torrentes mui atroces
sin piedad mis entrañas atrazan;
ni en el bien ni en el mal encuentro goces,
la virtud y los vicios me rechazan.

Pobre de mí. No arrancan un jemido
los harpones que el pecho me atraviesan,
pero al sentir mi espíritu caído
me pesa el corazon. Los muertos pasan.

Pobre de mí Empozoñada herida
desgarra al corazon gastado y yerto;
vivo para sentir mi horrible vida,
respiro aun para saber que he muerto.

Pobre de mí. El llanto comprimido
en mi rebelde corazon, guardado
tanto permaneció, que corrompido
en repugnante hiel se ha trasformado.

Pobre de mí! En mi fatal carrera
llevo una vida miserable, trunca,
y al caer en mi lecho yo quisiera
no ver la luz, ni levantarme nunca.

Pobre de mí. Al que se muere envidio,
y lucho y miro en sueños ajitados
el tentador espectro del suicidio,
y la faz de mis hijos adorados.

Pobre de mí. El porvenir aterra
de esas criaturas que mi pan reciben,
y los lazos que me atan a la tierra
no los puedo romper, porque ellos viven.

Pobre de mí. Hasta que yo sucumba
debo sufrir la saña de la suerte...
Solo me queda una ilusion... la tumba...
¡Bendigo a Dios porque inventó la muer[te!

Antonio Plaza.

CRONICA

Asesinato en Palmilla

El sábado, como a las 7 de la noche, venian en direccion a La Cruz, don Juan Rijo, empleado de la fábrica de Cementos de don Juan Geiger, y don Macario Kaikai.

En una parte del camino vieron a unos individuos que pegaban a otro quizas con la intencion de robarle.

El señor Rijo interrogó a los del grupo sobre lo que estaban haciendo: la contestacion no se hizo esperar, y fué un disparo que recibió el acompañante del señor Kaikai. El proyectil penetró por el pulmon derecho saliendo por la rejion del corazon causándole una muerte instantánea.

El señor Kaikai tambien estuvo en sério peligro de ser ultimado, pues los bandidos al huir, hacian fuego en la direccion que habian cometido el crimen.

Kaikai vino a dar cuenta a la policia, la que despues salia en direccion al lugar de la desgracia en compañia de varios vecinos; pero con tan mal éxito, que solo encontraron el cadáver de Rijo, de los bandidos ni señales.

El cadáver fué conducido a ésta y entregado a su esposa: las especies y dinero que tenia en esos momentos el occiso fueron entregados por la policia al jerente de la Fábrica de Cemento.

Ignacio Cisterna, que era el trabajador a quien maltrataban los malhechores, y que se le encontró herido en el lugar del suceso, dice que reconoció a uno de los asaltantes; pero no sabe su nombre. Este herido fué entregado a Clodomiro Escudero, en Maulecito.

Lluvia

El último y copioso aguacero ha causado varios perjuicios en el pueblo. Amen de dejar las calles convertidas en lagunas o pantanos, los anegos de casas y sitios han sido numerosos. Varias tapias han sufrido perjuicos de consideracion por descuido de sus propietarios pues no cuidaron de arreglar a tiempo las bardas.

El rio Aconcagua por su parte lleva gran caudal de agua y las acequias del pueblo, como él arrastran una masa de barro en vez de agua.

Vendaval

El fuerte viento de que acompañó a la lluvia tambien causó perjuicios en los huertos. Los paltos han perdido varios de sus ganchos, y los chirimoyos han dejado sembrado el suelo de sus apreciados y sabrosos frutos.

Algunos pequeños sembradios de maiz que aun se encontran en pié han echadas y solo servirá la caña para forraje.

Casi se ahoga

El juéves pasado de regreso de Boco, el conocido vecino de Quillota, señor Joaquin del Fierro, atravesaba a caballo el Aconcagua, derrepente resbaló la cabalgadura y el jinete fué arrojado al medio de la corriente y habria perecido en ella sin el oportuno ausilio que le prestó la policia que se encontraba cercana al lugar del accidente.

Eleccion de alcaldes

El domingo se llevó a efecto la eleccion de alcaldes de nuestaa comuna, en conformidad a la lei.

No concurrieron los rejidores conservadores Florencio Gándara y Ernesto Vizcaya, talvez con el propósito de dar una zancadilla al primer alcalde don Luis Hiriart.

Sin embargo, este caballero volvió a ser elejido por el voto de los señores municipales, que dejaron en evidencia que no hacen falta esos señores para mantener en la primera alcaldia a un repre sentante liberal.

La junta de alcaldes, en consecuencia, quedó compuesta en esta forma:

Primer alcalde, don Luis Hiriart.

Segundo id., don Evaristo Lopez.

Tercero id., don Juan Félix Arancibia.

Folletin

Accediando a los deseos de varias suscritoras y suscritores, desde hoi empezamos a publicar la hermosa novela de Perez Schrich, titulada «La Prosa de la Gloria».

Es una novela sentimental y enseñadora que recomendamos especialmente, seguros de que no será tiempo perdido el que se emplee en tan recreativa novela.

¡Qué ganga!

Don José Manuel Flores anuncia en sus avisos que se publican en la seccion correspondiente que desde esta fecha pone a disposicion de su clientela su carretela, siempre que compren en su almacen mercaderia por mas de dos quintales de peso, cualquiera que sea la mercaderia.

No deja de ser una ganga!

Tapia ruinosa

En la calle Manuel Rodriguez existe un rancho ruinoso, que es una constante amenaza para el vecindario.

En nuestro próximo número daremos mas detalles, pues por ahora no recordamos el número.

Fiesta popular

Mui concurrida y divertida estuvo la fiesta popular del domingo pasado en Las Tres Esquinas.

Todo el mundo se divertió, sin que ocurriera desórden de ninguna clase, lo que hace honor a nuestro pueblo.

El comercio vendió «sus mediecitos» y todos gozaron con los «aros» y con la tertulia improvisada.

Que así suceda de cuando en cuando o cada quince dias, y la cosa no seria tan peor.

Hai que buscar entretenciones al pueblo para que el pueblo esté contento y no se irrite.

Mariano Larrain Toro

BODEGAS Y

Viña S. José

LA CRUZ

CALLE LARGA, ESQUINA DE TUCAPEL

Ofrece sus vinos en Javas o Cajones a precios convencionales y sin competencia.

La marca MIGUEL E. MOREL garantiza la pureza i excelencia de los caldos.

REPARTO A DOMICILIO

por Javas, Cajones o Barriles, segun órden.

Vende por Mayor y Menor

Todas las clases de vinos son estrictamente puros y de primera calidad.

CHICHA COCIDA

POR MAYOR Y MENOR

Órdenes al dueño o a

VÍCTOR M. SILVA

Administrador.

NOTA.—Para mayor comodidad de nuestra numerosa clientela, se ha establecido en Quillota un Depósito de los Vinos y Chichas de la Viña San José en la calle La Palma Núm. 67. Todos estos Vinos i Chichas se venderán a precios de Bodega i puestos a domicilio.

OTRA NOTA.—En la Viña San José se venden Harinas de Calera del Molino Americano del Sr. Miguel E. Morel. Existencia permanente de pasto apreusado.

CARRETELA

Se vende una Carretela para un caballo, en perfecto estado. Se realiza baratísima, a precio de verdadera quemazon.

José Manuel Flores.

Almacen El Sin Rival, Tres Esquinas.

CRIADERO «POCOCHAI»

De Cárlos F. Martinez—Velarde R.

Se venden potrillos de medio, tres cuartos y siete octavos sangre, productos de Thormamby II, de dos y tres años.

Se reciben animales a pesebrera.

TALAJES

Se reciben animales a talaje en el fundo SANTA ANA DE POCOCHAI, de la sucesion Luis Martinez Velarde.

La Administracion.

C. F. MARTINEZ-VELARDE

Se encarga de Compras, Ventas, Hipotecas, Arriendos y Administracion de Propiedades.

EN LA CRUZ, fundo Santa Ana de Pocochai.=EN VALPARAISO, correo, casilla número 551.

BOTIQUIN

Calle Miraflores 326

En este Botiquin se encontrará permanentemente drogas frescas, pomadas y ungüentos, jarabes, yerbas medicinales y todo lo concerniente al ramo de boticas.

Obras de Alejandro Greek

ESCRITOR CHILENO

«LA BANDERA NEGRA», descripcion novelesca de la batalla de Rancagua (independencia de Chile). La segunda edicion ilustrada de esta aplaudida obra, consta de 28 entregas de 16 pajinas, importe de 15 centavos cada una.

«BUENOS AIRES», novela descriptiva de la metrópoli arjentina. Esta es obra de gran actualidad y jeneral aceptacion, consta de cuatro partes, cuyos títulos son: *El Escándalo. Un drama en la Cordillera. Noche de Carnaval, Paris en América.* Son 40 entregas de 24 pajinas o bien de 16 pajinas con ilustracion, importe de 20 centavos cada una.

Reparto semanal a razon de una o mas entregas.

Se necesita un ajente activo y acreditado para esta ciudad y alrededores.

Direccion: Sr. Alejandro Greek, casilla 1,853 —Santiago.

Harinas

Harinas CANDEAL y BLANCA, de los principales molinos de Los Andes y Calera, vendo MAS BARATO que en cualquier otra parte, ya sea que se trate de almacenes o depósitos, pues tengo compromisos directos con los mencionados molinos.

Ocurran a La Cruz, a mi almacen «El Sin Rival», Tres Esquinas.

JOSÉ MANUEL FLORES.

NOTA.—Las personas que compren en mi almacen mas de dos quintales, tendrán derecho a usar mi carretela para que la mercaderia sea llevada a sus hogares.

Casas

FIERRO ACANALADO para techos y construcciones, un gran surtido acaba de recibir

José Manuel Flores.

Tres Esquinas, Almacen «El Sin Rival»

Harinilla

Tengo constantemente una gran cantidad de HARINILLA, que vendo a un precio fuera de toda competencia.

En la misma forma vendo mi existencia permanente de AFRECHO.

José Manuel Flores,

Almacen «El Sin Rival».

Ojo! Ojo!

PASTO APRENSADO, a precio sin competencia, vende por bultos

José Manuel Flores,

Almacen «El Sin Rival», Tres Esquinas.

LA REFORMA

Año III — LA CRUZ, 15 de Mayo de 1904 — Núm. 127

RECOMPENSAS

1879—1891

Dos fechas notables en la historia moderna de Chile. La primera dió a la patria honra y provecho; la segunda obsequió a nuestro pais un derroche de sangre y de dinero.

A los que tomaron parte en la primera lucha se les tiene ofrecida una recompensa, recompensa que lleva el camino de cumplirse como la tan cacareada de 1837, de feliz memoria.

Ahora el gobierno tiene la idea de conceder los beneficios de la Lei de Recompensas Militares a los que fueron heridos en la guerra fatricida de 1891.

Esta será otra nueva burda burla hecha a los que pertenecieron y aun pertenecen al ejército; con promesas el gobierno los engatuza y los tiene listos para que esgriman sus bayonetas o disparen sus rifles sobre el pueblo indefenso, cuando éste reclama sus derechos o protesta de sus espolindores.

Para que se vea que decimos la verdad en esto de engañifas gubernativas, copiamos a continuacion un acápite de la circular pasada a los comandantes de armas de la República:

«Ponde ante el congreso un proyecto tendente a conceder los beneficios de la Lei de Recompensas Militares, a los oficiales y tropas del ejército del gobierno que fueron heridos en algunos de los combates de la guerra civil de 1891».

Como ve el lector, pende ante el congreso una nueva promesa de recompensas; y aun no se cumple la hecha a los veteranos del 79, que ya se va añejando demasiado!

En estas dos promesas de recompensa lo que mas desea el gobierno, lo que con mas ahinco pide es saber el monto del desembolso, y entonces, parodiando a Pio IX en su famoso *Non Possumus*, dado a la emperatriz Carlota, el gobierno esclama:—*No hai fondos*, y aquí paz y despues gloria.

A los señores de las alturas se los ha escapado una otra promesa de recompensa, y con ésta se eternizaban en el poder. Ya se han ofrecido recompensas a los que concurrieron a la guerra Perú-boliviana, a los de la guerra civil: pues ahora ofrézcaseles a los que no han asistido a ninguna de las dos y... todos quedan a las iguales, esperando la recompensa, y ésta llegará cuando no exista ninguno de los agraciados.

¿Quién no desearía servir en un ejército como el nuestro? Por cada campaña, una medalla; por cada combate, una barra y al final, para descanzar de las penurias de la guerra, una promesa de recompensas, que casi siempre resulta ser la sala de un hospital.

Enrique PROSSER D.

LECTURA AMENA

Ha muerto Suzette: quince años tenia; ha muerto. La pusieron en un pequeño ataud, no mas grande que una cuna. Se encomendó a un marmolista una piedra tumular con esta inscripcion: «Es aquí donde descanza Suzette, muerta a los quince años».

Volvia yo de bien lejos, ¡oh! de tan lejos, para pedirla un beso que ella me había prometido en otro tiempo, cuando era niña. Pero alguien me dijo en el camino: «¿Cómo? ¿Ignorais eso? Ha muerto Suzette: quince años tenia; ha muerto.»

Yo esclamé: «¡No puedo creerse! Existen en el pais tantas viejas jentes que viven aun. Las lilas no se marchitan en la primavera». Me contestaron: «La pusieron en un pequeño ataud, no mas grande que una cuna».

En el cementerio busqué su tumba. Primeramente no la hallé entre tantas otras. «Señor, podreis decirme donde enterraron a Suzette?— No, señor, solo se que se le encomendó a un marmolista una piedra tumular con una inscripcion».

Busqué por todas partes y, al pié de un abedul, vi una diminuta rosa blanca que se entreabria. Ah! ¡qué linda era y cuán delicioso su perfume! Segurmente, me dije: «Es aquí donde descanza Suzette, muerta a los quince años».

Catulle Mendes.

---

(2)

FOLLETIN

«LA PROSA DE LA GLORIA»

Novela orijinal de ENRIQUE PEREZ SCRICH

—Sí, sí, se decia hablando consigo mismo; yo llegaré donde otros llegaron. El corazon me dice: «Adelante», y seria una cobardia retroceder, o por mejor decir, detenerme. Mi buena madre siente el temor natural que debe inspirarle la ausencia de su hijo; pero yo recompensaré todos sus sacrificios, todas sus penalidades. Es imposible que mi drama deje de tener un éxito brillante; y si esto sucede, me siento con fuerza para escribir ocho cada año. Tengo cien obras en la mente, y con ellas tengo mi posicion asegurada. No debo, pues, retroceder.

Horacio permaneció hasta la una de la madrugada pensando en su futura gloria; luego se acostó, y se durmió para soñar en lo mismo.

El teatro, ese templo donde se reunen, se empujan, luchan y se afrietan la gloria, la farsa, el desengaño, el oropel y la mentira, tiene algo de magnético, de fascinador que atrae a los jóvenes que sueñan en la poesía y en la declamacion.

La juventud, todo fé, todo entusiasmo, todo confianza en ese periodo encantador de los quince a los veinte años, se halla poseida de este sueño constante: brillar en la escena, llegar a la altura de Julian Romea, colocarse al lado de los dramaticos eminentes.

El teatro tiene al mismo tiempo algo de infernal. Por lo menos, hai entre bastidores unas *garras* invisibles que cuando un jóven entusiasta pisa la escena y llega a conocer la vida de teatro, le sujetan de una manera tan tenaz, que es difícil que se desprenda de ellas por mas esfuerzos que haga para lograrlo.

Una prueba de ello: esa numerosa familia de cómicos malos que viven muriendo en el teatro, y que por lo regular tienen por último asilo el hospital o San Bernardino.

Todos ellos soñaron con la gloria en su juventud; todos ellos recibieron terribles desengaños; todos ellos hubieran sido, siguiendo otro camino, buenos artesanos, talvez distinguidos médicos; pero lo abandonaron todo por el teatro, y el teatro se ríe de sus amarguras, se burla de su impotencia, y les reserva la mayor miseria.

Pero el hombre es el animal que menos escarmienta en cabeza ajena; por eso a los empresarios no les faltan nunca *racionistas* que se ajusten por doce reales diarios, con la esperanza de ganar pronto quinientos, ni postas malos que les asedien con producciones irreprensentables, o que si llegan a hacerse mueren a la tercera noche.

Ademas, el dinero del teatro tiene mucho del dinero ganado en el juego.

Un actor dice: «Ya ves, tengo cuarenta reales diarios», y se cree que puede vivir como un príncipe; pero esos cuarenta reales diarios se reducen, descontando los meses de parada, a doce; y si de esto se deja un fondo aparte para vestir bien y comprar guantes, se saca la consecuencia dolorosa de que no gana ni lo que un peon albañil.

A esto añadanse los compromisos que proporciona el teatro, y se verá que es tan difícil hallar un actor rico, como un rei verdaderamente democrático, porque las dos cosas son un completo contrasentido.

Pero es preciso dar a cada época lo que le corresponde y dejar que se gocen el poeta novel y el actor principiante en la contemplacion de su horizonte de color de rosa, porque despues de todo, es tan bello el periodo de las ilusiones, que tiene algo de infame matarlas a los que con ellas viven y con ellas sueñan.

.....

Anjela entró en el dormitorio de su hijo a las nueve de la mañana. Horacio dormia profundamente: le estuvo contemplando sin despertarle.

Cuando el jóven abrió los ojos, esclamó:

—¡Ah! ¿Eres tu, madre mia? ¿Qué hora es?

—Las nueve y media.

—¡Diantre! Voi a vestirme. Supongo que estará corriente mi maleta.

—Sí, Horacio. Pero ¿estás decidido a marcharte?

—¡Vaya una pregunta! ¿No quedamos convenidos anoche en que me iria hoi en la silla-correo que pasa a las 12?

—Es verdad, contestó Anjela suspirando.

Horacio se vistió, y salió de la alcoba con la fisonomía risueña como nunca; dió un beso a su madre, y dijo:

—Si no te quisiera tanto, me enfadaria contigo. ¿Por qué estás llorando siempre?

—¡Pero Heracio, por Dios, vas luego a abandonarme y quieres que me ria!

CRONICA

En San Isidro

Debido a la iniciativa particular, a San Isidro se han arreglado las calles que da gusto verlas, dando un ejemplo a todos los habitantes y propietarios de La Cruz.

Con suscriciones voluntarias de todos los vecinos, se piensa tambien hacer, frente a la iglesia, un parquecito, estilo ingles, que será una novedad y una amena distraccion tanto para las familias de esos contornos, como para las personas que visiten nuestra boscosa villa.

Cuando los recursos municipales faltan o cuando sencillamente se olvidan los deberes de que están encargados los municipales, es halagador ver constancia de que la iniciativa particular puede mas y hace mas que lo que debiera hacer nuestro municipio, que ha tenido el vino, so pretesto de economizar diez o quince pesos mensuales, de publicar sus actas y decretos en Quilíota para que nadie los conozca en La Cruz.

La Reforma felicita a los propietarios y vecinos de San Isidro por su hermoso ejemplo de compañerismo en bien de la comodidad y ornato jeneral, y los insta a continuar esa obra digna de todo aplauso.

Un parquecito por ese poblado centro de San Isidro sería la mejor idea para dotarlo de un sitio agradable y de obligada afluencia.

Hágaulo, vecinos *san isidrenses*; todo está en resolverse a ejecutar una cosa para que se realice. A veces mas vale una voluntad decidida que todos los dineros del mundo. Adelante! que es la palabra del progreso.

Ya lo tienen

Despues de tanto esperar, de luchar, por fin se colocó el farol al finalizar la calle Tarapacá. Su posicion ha sido mui bien elejida, pues no solo alumbra el callejon sino que tambien la ya citada calle.

Los vecinos celebraron el acontecimiento quemando varios paquetes de cohetes y asistiendo en masa en los momentos de ser encendido por primera vez.

Ese vecindario debe estar contentísimo con haber conseguido lo que tanto tiempo solicitaban y que tanto necesitaban. Antes se metian al lodazal a oscuras, pues ahora lo pueden hacer a la luz del farol.

Pantanos y lagunas

Aun se encuentran convertidas en lagunas o pantanos algunas calles y callejones del pueblo. La calle Villarrica en gran parte es un pantano. La de Eleuterio Ramirez, continúa no como antes, pues hoi se forman dos lagunas en vez de una; la bendita acequia que se construyó sirve para recibir los derrames de las aguas de regadío de sitios vecinos.

Pero en algunas partes los vecinos están mui contentos y agradecidos, pues sin ir a Quillota ni dar subvención, tienen todas noches a las puertas de sus habitaciones una soberbia retreta tocada a toda orquesta por los reconocidos zapos.

Desborde

El miércoles en la tarde se desbordó la acequia grande de la calle Tucapel, llenándola de agua y corriendo ésta hasta desembocar en el canal que existe entre los potreros de San José y los de don José Diaz.

La calle de Arauco y Tucapel están condenadas a permanecer llenas de agua o barro. Cuando no llueve, se desborda una acequia o los vecinos al regar, dejan correr el líquido hasta que llega al rio.

Carrera

Hoi, a las 2 de la tarde, en la cancha Santa Cruz, tendrá lugar una carrera entre la yegua Barrosa de don José Iturria y el caballo Nispero de don Marcelo Nuñez.

Hai apuestas de importancia. Se cree que habrá gran concurrencia.

El jóven comprendió lo motivado de aquella disculpa, y se puso a arreglar todos sus papeles y borradores en una cartera.

A las diez almorzó con su madre. Durante el almuerzo hablaron poco. A los postres, Anjela sacó el bolsillo de terciopelo verde, y lo puso al lado de su hijo.

—Aquí tienes algun dinero para sufragar los gastos de los dos primeros meses, le dijo. Tan pronto como cobre de algunos de mis arrendatarios, te remitiré mas. En el bolsillo está tambien el billete del coche-correo; te he tomado berlina, porque en el interior es mas fácil marearse.

—Esto es lo que se llama pensar en todo. Te doi un millon de gracias. En cuanto a mandarme dinero, conño que no te seré mui gravoso. ¡Qué diantre! en dos meses a lo mas tendré otro que me pongan en escena mi comedia, y si tiene éxito, yo seré el que te envíe a ti muchas cosas.

—Dios lo quiera mi hijo, Anjela.

—¡Bah! ¿Y por qué no ha de querer? Dios no abandona a los que en El confian.

A las once llegaron algunos amigos de Horacio para acompañarle a la calle de la Carretela, por donde iba a pasar el coche. Todos ellos, al ver a Horacio en traje de camino, le tuvieron envidia. ¡Es tan bello Madrid visto desde un pueblo! ¿Quién no desea disfrutar de sus encantos?

Por fin sonó la hora: el reloj acababa de dar las doce menos cuarto.

Era preciso partir, despedirse de su madre, puesto que Horacio había logrado el que no le acompañara hasta el coche para evitar la dolorosa escena de la separacion.

Horacio abrió los brazos; Anjela se arrojó en ellos, cubriendo de besos y lágrimas el rostro de su hijo, que deseando poner término a aquella situacion dolorosa, buscó un momento para decir adios, y salió precipitadamente de la casa, seguido de sus amigos.

Anjela, al verle partir, la faltaron las fuerzas y cayó desmayada; pero Horacio no pudo verla caer, y siguió su camino.

Poco despues la vieja criada de Anjela, con ayuda de una vecina, condujo hasta su cama a su ama.

En este momento se oyó por la calle inmediata el chasquido del látigo del postillon, el galope de los caballos y el ruido del coche.

Anjela, que acababa de recobrar el sentido, juntó las manos, se deslizó de la cama, y cayendo de rodillas delante de una virjen de los Dolores que tenia en la alcoba, esclamó:

—¡Madre piadosa, tú que tanto sufriste por tu hijo, no abandones al mio!

La vieja criada, de pié detras de su ama, se enjugaba las lágrimas con el estremo del delantal.

—¡Ama! ¡ama! Ya partió! esclamó Anjela.

—Pues bien, señora, él volverá, repuso la criada.

—Dios lo quiera!

Y dejando caer la abatida frente, continuó llorando por espacio de mucho tiempo.

CAPÍTULO III

Donde Horacio paga su entrada en Madrid

Allá en el pueblo, uno de los amigos había dado a Horacio una recomendacion para su antigua patrona; así es que se hizo conducir a la posada de Matute, en donde vivia.

La patrona leyó la carta, y despues de unas cuantas esclamaciones y otras tantas sonrisas, pues el amigo había pagado re'ij sam nte el pupilaje, creyó oportuno tratar del ajuste.

—Para convenir en el precio será preciso que usted me diga antes el servicio que quiere.

—Sí poco delicado, señora, contestó Horacio; solo deseo tener una habitacion independiente. En cuanto a la comida, lo que comen los demas.

—Mucho siento no poderle ofrecer la sala principal, con buenas luces y dos balcones a la calle, porque la tienen ocupada dos sacerdotes que han venido a pretender dos plazas de racioneros de la Hahana, y creo que lo conseguirán, pues tienen buenas aldabas donde agarrarse; pero tengo un cuarto que toma las luces del patio, y es bastante desahogado. Allí estará usted bien, sin que nadie le incomode, pues aunque la criada suele cantar en voz alta de vez en cuando, se le manda callar, y asunto concluido.

—Bien, me quedaré con ese cuarto, respondió Horacio, a quien le pareció la patrona mui habladera.

—En cuanto a la comida, añadió la patrona, aquí acostumbran los huéspedes por la mañana chocolate o un vaso

Ahogada

El miércoles último, como a las 4 de la tarde, se ahogó Cármen Aros, mujer como de 28 años de edad, que pasaba el rio Aconcagua en una carreta de Lo Roja, conducida por Saturnino Cabrera.

Se cree que haya en esto un crímen, sin embargo, nadie ha hecho nada por descubrirlo. ¿Es posible creer que una carreta acostumbrada a pasar el rio tarde y mañana pueda haber sido la causa de la muerte de una mujer jóven?

Los crímenes, para que no cundan, deben ser castigados. Si Cabrera es inocente, que lo pruebe; pero estas cosas no pueden dejarse en el misterio.

Mes alegre

Desde mayo empiezan los meses alegres, los meses de los *engañitos* y de «los esquinazos» con tamboreo y huifa.

El barrio en que se da a luz «La Reforma» ha estado mui favorecido, empezando por la alegre fiesta de la amable Cruz Romero y terminando por la no menos agradable que se llevó a cabo donde la amiga Ascension.

Despues vendrán los Manueles y Manuelas, los Abelardos, los Luises y las Luchas, los Juanes y las Juanas, etcétera, etcétera.

¡Nosotros no mas sabemos a quién le van a mandar un cabalito ensillado y talvez un relojito! ¡Nosotros no mas sabemos!

Leche pura

En la cantina de don Goyo Rios se vende leche pura de la acreditado fundo «El Sauce» de don Benjamin 2 ° Zamora.

Desde las 7 de la mañana habrá leche a cualquier hora del dia, y se vende desde medio litro adelante.

Un muchacho

de Viña Quemada, llamado Gregorio Diaz, fué sorprendido en un huerto, ya se sabe en qué. Pagó las faltas y se dió en libertad.

Desafio

Se habla de un desafio a sable mohoso, el que tendria lugar a las 7 de la mañana del lúnes o martes.

No es un desafio peligroso; los cortes se dirijirán solo a hacerse volar los pelos de los bigotes.

Guarda de noche

Tenemos encargo del señor jefe de estacion que pueden presentarse a él las personas que deseen el cargo de guarda de noche, siempre que reunan antecedentes de seriedad y honradez y estén dispuestos a desempeñar sus deberes con entera correccion.

Matrimonios

La semana que acaba ha sido la semana de los casamientos, pues se han concertado tres bodas, entre ellos el casamiento de Simon Maldonado [illegible] con la simpática jóven, y [illegible] Suarez con Pedro, hijo de la buena Margarita.

Mas matrimonios

En los primeros dias del entrante junio se celebrará un sonado matrimonio en el barrio de Maule, cuyos preparativos..... etc. Como se quiere todavia guardar reservas, no daremos mas detalles.

Empanadas

habrá hoi donde don Goyo Rios

Francisco Farias

Francisco Farias (alias el Cacha Negra) se comprometió con don Manuel Flores, don Goyo Rios y don Carlos Scanda a contribuir con un peso cincuenta centavos para ayuda de la fiesta del domingo antepasado. Tuvo canto, remolienda y juego de naipe, y cuando el señor Flores le fué a cobrar, contestó que no estaba para la cartera, viéndose obligado el señor Flores a decirle que era un viejo bruto con el cual no podia tener trato ninguna persona honrada ni séria.

Este tal Farias tiene casa de juego, donde se despluman de lo lindo, contando con la complacencia de su hijo que es guardian. En pago de que se le deja puerta franca para que jueguen al naipe, ha andado estos últimos dias haciendo una guerra a muerte al prefecto Ugarte, desacreditándole ante varios municipales y recomendando a un Isidro Quiroz para el puesto.

Conozca el prefecto Ugarte a estos dueños de garito que le hacen mucha reverencia en presencia y por la espalda lo desacreditan y andan presentando personeros antes de tiempo para suplantarle.

Por hoi, basta.

SOMNIUM

Esta vida es un misterio,
una vision vaporosa,
una vereda escabrosa
que conduce al cementerio.

Siempre la ambicion que mueve,
siempre delirios que embriagan,
siempre sueños que no apagan
ni los años con su nieve.

El hombre hasta vacilando
al borde del ataud,
sueña, en su decrepitud,
siempre la dicha esperando.

Porque la esperanza trunca
muestra siempre su faz bella,
y siempre el hombre tras ella
corre, sin tocarla nunca.

Y siempre en su engaño fragua
y siempre loco delira,
y vive entre la mentira
como el pez vive en el agua.

Busca la verdad su anhelo,
y halla la razon curiosa,
misterio en la negra fosa,
misterio en la luz del cielo.

Porque ni esa luz alumbra
a la estraviada razon...
Esa luz, es ilusion:
en vez de alumbrar, deslumbra.

Esta vida infortunada
que ama el hombre con empeño,
es un pálido sueño de un sueño;
es un trago de la nada.

La tu cara que en mi carrera
teje un velo de crespones,
es un nido de ilusiones
dentro de una calavera.

Es de óptica embarazon,
que mira un ciego soñando,
estela que va dejando
sobre mares de ilusion.

Es un eco pasajero;
es impenetrable esfinje;
es el fantasma que finje
la sombra de humo viajero.

¿Qué es la vida que la suerte
con tanto rigor ajita?
—Palabra en el viento escrita
por la mano de la muerte.

Todo, Muerte, lo derrumbas,
todo tu poder asedia;
porque la vida es comedia
sobre tablado de tumbas.

Todo tu poder alcanza,
todo tu poder nos roba,
que barriendo va tu escoba,
sueños, dolor, esperanza.

—

Sigue, Muerte, haciendo guerra
sin piedad a los humanos,
con tu cetro de gusanos
y tu corona de tierra.

Al fin la tierra que halaga
Es madre nada ruin,
nos alimenta, y al fin
¡¡qué buena madre!!... nos traga.

Antonio Plaza.

ALIANZA LIBERAL

Ha caido por completo el funesto réjimen de conticion, irzándose sobre sus ruinas la alianza liberal, de la que tanto esperamos.

El personal del nuevo ministerio ha quedado compuesto:

Interior, Manuel E. Ballesteros
Esterior, Emilio Bello Codecido.
Justicia, Alejandro Fierro.
Hacienda, Maximiliano Ibañez.
Guerra, Ascanio Bascuñan S.
Industria, Carlos G. Avalos.

El señor Manuel Ejidio Ballesteros es una personalidad política de primer órden, cuyo talento es honra del pais, siendo al mismo tiempo uno de los hombres mas conspicuos del partido liberal-democrático.

LA GUERRA RUSO-JAPONESA

Hasta aquí los japoneses han ido de triunfo en triunfo; los rusos solo han recibido desastres. Los japoneses tratan de sitiar a Port-Arthur, están desembarcando artilleria para cañonear el puerto.

Despues de la pasadada del rio Yalú por los japoneses, los rusos han perdido mucho de sus primeros brios.

Mariano Larrain Toro

BODEGAS Y

Viña S. José

LA CRUZ

CALLE LARGA, ESQUINA DE TUCAPEL

Ofrece sus vinos en Javas o Cajones a precios convencionales y sin competencia.

La marca MIGUEL E. MOREL garantiza la pureza i excelencia de los caldos.

REPARTO A DOMICILIO

por Javas, Cajones o Barriles, segun órden.

Vende por Mayor y Menor

Todas las clases de vinos son estrictamente puros y de primera calidad.

CHICHA COCIDA

POR MAYOR Y MENOR

Órdenes al dueño o a

VÍCTOR M. SILVA

Administrador.

NOTA.—Para mayor comodidad de nuestra numerosa clientela, se ha establecido en Quillota un Depósito de los Vinos y Chichas de la Viña San José en la calle La Palma Núm. 67. Todos estos Vinos i Chichas se venderán a precios de Bodega i puestos a domicilio.

OTRA NOTA.—En la Viña San José se venden Harinas de Calera del Molino Americano del Sr. Miguel E. Morel. Existencia permanente de pasto aprensado.

CARRETELA

Se vende una Carretela para un caballo, en perfecto estado. Se realiza baratísima, a precio de verdadera quemazon.

José Manuel Flores.

Almacen El Sin Rival, Tres Esquinas.

CRIADERO «POCOCHAI»

De Cárlos F. Martinez—Velarde R.

Se venden potrillos de medio, tres cuartos y siete octavos sangre, productos de Thormamby II, de dos y tres años.

Se reciben animales a pesebrera.

TALAJES

Se reciben animales a talaje en el fundo SANTA ANA DE POCOCHAI, de la sucesion Luis Martinez Velarde.

La Administracion.

C. F. MARTINEZ-VELARDE

Se encarga de Compras, Ventas, Hipotecas, Arriendos y Administracion de Propiedades.

EN LA CRUZ, fundo Santa Ana de Pocochai.=EN VALPARAISO, correo, casilla número 551.

BOTIQUIN

Calle Miraflores 326

En este Botiquin se encontrará permanentemente drogas frescas, pomadas y ungüentos, jarabes, yerbas medicinales y todo lo concerniente al ramo de boticas.

Obras de Alejandro Greek

ESCRITOR CHILENO

«LA BANDERA NEGRA», descripcion novelesca de la batalla de Rancagua (Independencia de Chile). La segunda edicion ilustrada de esta aplaudida obra, consta de 28 entregas de 16 pájinas, importe de 15 centavos cada una.

«BUENOS AIRES», novela descriptiva de la metrópoli argentina. Esta es obra de gran actualidad y jeneral aceptacion, consta de cuatro partes, cuyos títulos son: *El Escándalo. Un drama en la Cordillera. Noche de Carnaval. Paris en América.* Son 40 entregas de 24 pájinas o bien de 16 pájinas con ilustracion, importe de 20 centavos cada una.

Reparto semanal a razon de una o mas entregas.

Se necesita un ajente activo y acreditado para esta ciudad y alrededores.

Direccion: Sr. Alejandro Greek, casilla 1,833.—Santiago.

Harinas

Harinas CANDEAL y BLANCA, de los principales molinos de Los Andes y Calera, vendo MAS BARATO que en cualquier otra parte, ya sea que se trate de almacenes o depósitos, pues tengo compromisos directos con los mencionados molinos.

Ocurran a La Cruz, a mi almacen «El Sin Rival», Tres Esquinas.

JOSÉ MANUEL FLORES.

NOTA.—Las personas que compren en mi almacen mas de dos quintales, tendrán derecho a usar mi carretela para que la mercadería sea llevada a sus hogares.

Casas

FIERRO ACANALADO para techos y construcciones, un gran surtido acaba de recibir

José Manuel Flores,

Tres Esquinas, Almacen «El Sin Rival»

Harinilla

Tengo constantemente una gran cantidad de HARINILLA, que vendo a un precio fuera de toda competencia.

En la misma forma vendo mi existencia permanente de AFRECHO.

José Manuel Flores.

Almacen «El Sin Rival».

Ojo! Ojo!

PASTO APRENSADO, a precio sin competencia, vende por bultos

José Manuel Flores.

Almacen «El Sin Rival», Tres Esquinas

LA REFORMA

Año III — LA CRUZ, 22 de Mayo de 1904 — Núm. 128

ALIANZA LIBERAL

Ayer batíamos palma en honor de la alianza liberal y del ministerio encabezado por el notable hombre público don Manuel Ejidio Ballesteros, sin figurarnos jamas que un cuerpo ministerial organizado con tanto acierto y nacido al calor de una combinacion política tan hermosa, no habia de tener la bochornosa y miserable existencia de un condenado a muerte!

Cayó por el famoso grupo personal de Sanfuentes, que quiso mantener a toda costa en la presidencia del senado a un viejo sin vergüenza y sin decoro como Fernando Lazcano y en la vicepresidencia al médico coalicionista Federico Puga Borne.

En una combinacion de la alianza liberal, ¿qué pitos tenian que tocar en los puestos directivos del senado ese par de intrusos sin dignidad?

Pero, como dice el refran, «no tiene la culpa el chancho si no el que le da el afrecho», y en este caso mas censurable es la conducta de los que se habian comprometido a afianzar la alianza liberal y quisieron hacer a dos manos, que ese par de fantoches que se prestaron con toda docilidad y descaro a ser el blanco de las risas y de las mofas del público.

El ministro de industrias y obras públicas señor Avalos, que el dia de la caida del ministerio debia embarcarse en Antofagasta para asumir sus funciones, recibió ese mismo dia el siguiente injenioso telegrama de su colega el ministro de la guerra:

"Querido Cárlos Gregorio:—No se EMBARQUE, que nosotros DESEMBARCAMOS!—*A. Basconian S. M.*"

EL ALCALDE HIRIART Y EL MUNICIPAL GÁNDARA

En los primeros dias de la semana que acaba de pasar estuvieron a punto de romper lanzas las relaciones del alcalde Hiriart con el municipal Gándara.

El hecho tuvo su oríjen en la policía de Pocochai, a quien el alcalde mandó una cosa y los guardianes, burlando esas órdenes, hicieron otra, aconsejados y mandados a su vez por Gándara.

Irritado el alcalde, se puso en sus calzones y mandó a Pocochai al comandante Ugarte a buscar en calidad de preso a los guardianes para darlos de baja.

Cumplida esta órden, a los pocos momentos se deja caer a casa del alcalde el rejidor Gándara, el que, haciéndose el zorro cojo, entra en largas esplicaciones con el alcalde, saliendo a bailar en el conciliábulo hasta el amigo Bustos de La Reforma.

El final fué que todas las cosas se arreglaron tranquilamente, y hasta nosotros quedamos desarmados y sin ganas de fregarle la paciencia, nobstante que estábamos en acecho para zurrarle fuerte y feo. ¡¡Lo que hace i lo que puede la humildad y la diplomacia!!!

FOLLETIN

«LA PROSA DE LA GLORIA»

POR

ENRIQUE PEREZ SCRICH

(Continuacion)

de leche, a las once un plato fuerte, algunas frioleritas mas y postres, y a las seis cocido, un principio y postres. El vino es aparte; el que lo quiere se lo paga. Por todo esto y la habitacion llevaré a usted doce reales diarios.

—Perfectamente, señora. Tenga usted la bondad de acompañarme a mi habitacion.

La patrona condujo a Horacio por un largo pasillo, donde se veian varias puertas; al llegar a la última, se detuvo, la abrió y dijo:

—Aquí es

—¡Ah! ¡Qué poca luz tiene! repuso Horacio suspirando, porque sin duda se acordaba que allá en su pueblo desde las ventanas de su dormitorio veia el cielo, el campo, los montes, y que al nacer el sol iba a saludarle hasta su mismo lecho.

—El dia está tambien un poco nublado, añadió la patrona; pero si aquí no está usted a gusto, cuando se vayan los sacerdotes pasará usted a la sala.

Horacio, que no conocia a nadie en Madrid, pensó que lo mas conveniente era aceptar aquella habitacion, puesto que no habia otra en la casa; pero al quedarse solo, al dirijir una mirada en derredor suyo, viendo los modestos muebles que decoraban aquel reducido local la poca luz que penetraba por su angosta ventana, se acordó de su casa, tan limpia, tan blanca, tan deshogada, con un ambiente tan puro, en donde su buena madre le rodeaba de todas las comodidades apetecibles

El jóven se lavó, se mudó, puso sus papeles sobre la mesa de pino con tapete de hule, y pidió el almuerzo.

En la casa habia cinco huéspedes. La patrona presentó a Horacio a sus compañeros de habitacion, que ya se hallaban en el comedor.

El primer plato se reducia a un estofado, donde abundaban mas las patatas y las cebollas que la carne; guiso horrible, aberracion del buen gusto, que debia borrarse de la nomenclatura de la cocina española.

Horacio comió poco. Su madre guisaba mejor; pero él atribuyó su inapetencia al estado de su espíritu, porque Madrid, a pesar de su animacion, de su bullicio, de su esplendor, en los primeros dias es triste para el forastero que vive solo en medio de cuatrocientas mil almas que se ajitan, que van y vienen sin fijarse en él, sin ocuparse si su rostro está alegre o melancólico.

El segundo plato se redujo a coliflor cocida con aceite y vinagre. Horacio no probó de este plato.

Los postres, queso manchego, un tanto duro y trasnochado para que los huéspedes comieran menos.

Horacio salió de la casa de huéspedes, ansioso de ver a Madrid. A nadie conocia, y por espacio de dos horas recorrió las calles sin rumbo fijo.

Al regresar a su casa pasó por la calle del Príncipe, buscó el Teatro Español, y tomó una localidad.

Aquella noche se representaba una comedia de Ventura de la Vega: *El hombre de mundo*

Desde la calle del Príncipe a la plaza de Matute hai poca distancia: solo las separa la anchura de la calle de las Huertas.

Horacio pensó que no era fácil perderse a la salida.

Esperó impaciente la hora del teatro, tomando café en el Helvético. Tenia grandes deseos de ver a Julian Romea; ese jigante de la escena española que ha dejado con su muerte un vacío difícil de llenar; ese gran actor a quien el público de Madrid no puede recordar sin sentir profunda pena por su pérdida; esa eminencia del arte dramático, a quien un actor pigmeo pretendió oscurecer con su ridícula diplomacia, rodeándose de poetas y periodistas.

Pobre Julian! pobre Romea! El que estas líneas escribe te recuerda siempre, y no te olvidara nunca mientras circule por sus venas esa inquietud que se llama vida.

¡Y cómo olvidar aquellas noches de increible sufrimiento, cuando apoyado en mi brazo llegabas casi moribundo hasta los bastidores, y como si el ambiente fascinador del teatro te diera nueva vida, te restituyera el vigor que te habia robado la enfermedad que te condujo a la muerte, al oir la voz del segundo apunte que decia: «Preparado», te erguias, y saliendo a la escena con la sonrisa en los labios y la muerte en el corazon, representabas la parte del pa-

A UN CLAVEL

I

Flor, cuyo aroma preciado
disipa mi pena densa,
flor venida de la trenza
de mi dulce bien amado.
Clavel de pétalos bellos
que, dichoso y engreido,
tenias por blando nido
de una hermosa los cabellos.
Flor, que con plácido encanto
cambias en miel mis agravios,
flor roja como los labios
de la mujer que amo tanto.
De venturas te sonrojas
cuando recuerdas, ufano,
la ternura de su mano
al acariciar tus hojas.
Quizas en dulce reposo,
de embriaguez y dicha lleno,
dormiste sobre su seno
satisfecho y amoroso.
Quien sabe si ese color
con que a las flores humillas,
lo robaste a sus mejillas
en un ósculo de amor.
Flor entre flores preciada,
tu fragancia me embelesa
y mi deseo te besa,
plácida flor de mi amada.

II

El Hado vil ha podido
robar ufano tu bien,
y arrojarte del edén
a la mansion del olvido.
Hoi, lejos de tu señora,
gallardo y triste clavel,
de tu suerte el golpe cruel
tu angustiado pecho llora.

Recordarás con tristeza
tu ayer plácido y veloz:
la dulzura de su voz,
de su rostro la belleza.
¿Dónde hallar, flor desgraciada,
mayor goce que en su beso,
dónde mayor embeleso
que en la luz de su mirada?
Lanza tu triste querella
ojos ¡ai! de tu señora
tambien mi pecho la adora,
tambien me muero por ella.
Aunque esté tu vida trunca,
mas que tú soi desgraciado:
tú fuiste por ella amado,
yo, acaso, no seré nunca!

A. Mauret y Caamaño.

CRONICA

Descarado asalto

A las oraciones del sábado pasado fué asaltado en Pocochai el mayordomo de la esplotacion de la calera del señor Anguita, don Luis A. Briceño.

Los bandidos tendieron una piola de alambre de la viña de la casa Balbo al otro lado de la calle. El plan estaba bien concebido. Briceño pasaria por ahí a galope de caballo con el dinero de los trabajadores, resbalaria o se daria vuelta y el negocio quedaria hecho para los facinerosos.

Afortunadamente para Briceño, iba acompañado de otra persona, la que tropezó, hiriéndosele el caballo de alguna gravedad con el alambre; entre tanto, don Luis Briceño, que bien pronto comprendió el peligro, empezó a fletar balas a diestra y siniestra, logrando hacer arrancar a los miserables, reconociendo en la fuga a Pedro Pablo Alvarez, que le trabajó un tiempo al señor Eduardo Simpson y el que fué despedido por insolente.

Nos agregó Briceño que en los dos años que estaba en Pocochai no se habia encontrado nunca con la policia, que tiene esos caminos en un completo abandono.

La policia de Pocochai

Lo dicho por el señor Briceño viene a manifestar, una vez mas, la pésima condicion en que se encuentra la policia que se tiene en Pocochai.

Los guardianes no son otra cosa que sirvientes domésticos del municipal Florencio Gándara, a quien tienen que limpiarle el coche, atender sus menesteres y hasta procurar el cuidado de sus niños.

Sin embargo, esos guardianes son pagados con fondos municipales.

---

pel que te estaba encomendada, arrancando al público frenéticos aplausos!

Oh! ¿Qué tiene el teatro, que así reanima los cadáveres? ¿Qué tiene la gloria, que así fortalece las naturalezas muertas?

Durante veintisiete noches consecutivas representaste *El corazon en la mano*, drama que yo tuve la honra de escribirte, y el último nuevo que pusiste en escena.

Por fin te fué imposible continuar, y cediste como cede el robusto roble a los terribles embates del vendabal: desplomándose.

¡Descansa en paz, pobre amigo mio! La historia del arte te reserva una página brillante, ante la cual la posteridad se inclinará respetuosamente.

Los hombres grandes no mueren nunca. El nombre de Romea durará mientras exista el teatro, y el teatro, a pesar de su decadencia y de los augurios de algunos desocupados rapsodistas, vivirá mientras los hombres existan formando esas grandes agrupaciones que se llaman sociedades.

Pero volviendo a Horacio, diremos que despues de tomar su café y consultar su reloj, se dirijió al teatro del Principe.

Sentado en su butaca, como era temprano y aun no habia comenzado la sinfonia, se puso a estudiar detenidamente el local, deteniéndose en los retratos de los seis poetas dramáticos del siglo XVII que decoran el pórtico del proscenio.

Horacio sabia casi de memoria nuestro teatro antiguo. Aquellos poetas eran, por decirlo así, amigos suyos.

—¿Quién sabe, se dijo hablando consigo mismo, si mañana, como dice el escéptico Espronceda, mi busto servirá para adornar el tapon de una botella?

Cuando terminó la sinfonia, Horacio pensó que la noche que se estrenara su drama no estaria tan tranquilo.

Al aparecer Romea en escena, el público le recibió con un aplauso jeneral. Era aquella noche la primera de la temporada que se representaba en el teatro. Aquel aplauso era un tributo al jénio del eminente actor.

El poeta inédito se hallaba tan preocupado mirando a Romea, que ni siquiera se le ocurrió aplaudir; pero de pronto, conociendo su torpeza, batió las palmas cuando todos habian concluido. Este aplauso intempestivo parecia una burla, una oposicion al beneplácito jeneral; por eso varias voces de distintas localidades dijeron: «Silencio! fuera!»

Horacio se ruborizó: hubiera querido hundirse dentro de la butaca, se hubiera abofeteado por torpe, por paleto, por lugareño; pero el naciente alboroto se tranquilizó con los primeras versos que salieron de los labios de Romea.

Nuestro provinciano, durante el primer acto, parecia hallarse fascinado. Ja mas hubiera creido que una comedia pudiera representarse con tanta perfeccion, que pudieran decirse los versos con mas naturalidad.

—Ah! pensó. Si este hombre hace mi drama, si él y la compañia que dirije recitaran mis versos, el público no tendrá mas remedio que aplaudirme.

Pobre Horacio! El no sabia que el público no es otra cosa que un monstruo de muchas cabezas, dotado de gran talento, y que mañana devora lo que aplaude hoi.

Inconcebible le parecia al jóven lugareño que nadie se hubiera atrevido a silbar a Romea, porque él ignoraba que cuando a los *morenos* no les gusta la comedia, silban sin consideracion a todo bicho viviente que se presenta en escena; injusticia grande, es verdad, pero que se ve con frecuencia en los teatros de toda Europa. No hai que echar la culpa solo a los españoles, porque en todas partes sucede lo mismo.

Sin embargo, preciso es confesar que los actores pueden tomar la revancha de una silba a la noche siguiente, poniendo en escena una de esas obras de repertorio en que se les aplaude siempre que la representan; pero el autor necesita tres meses, seis, un año talvez, para escribir otra comedia y probar al público que sabe hacerle sentir y aplaudir, y durante este tiempo devoran en silencio las amarguras, las privaciones que son consiguientes a una derrota.

Al terminarse la representacion de *El hombre de mundo*, aunque quedaba un baile y un sainete, Horacio abandonó el teatro, admirado de la ejecucion y de la obra.

Al llegar a la plazuela de Matute, ya mui cerca de la casa de huéspedes donde vivia, sintió de improviso que le cojian del brazo; volvióse con rapidez y vió a su lado una señora elegantemente vestida, con el velo de una capota echado sobre el rostro, que le dijo con acento conmovido:

—Sálveme usted, caballero! sálveme usted, o estoi perdida!

Nosotros tenemos en cartera muchos cargos a este respecto contra el rejidor Gándara; pero no le hemos querido dar cabida en las columnas de «La Reforma» ni le damos cabida hoi, porque no se tome a odiosidad personal lo que no es otra cosa que honrada fiscalizacion periodística.

Pero hoi que todo tiende a arreglarse con correccion y altura de mira, el rejidor Gándara tendrá que convenir con nosotros que la policía de Pocochai, en las tristes condiciones domésticas que se encuentra en la actualidad, es un reten que no corresponde a su índole, que no puede hacer un servicio satisfactorio y que no reune la independencia y la respetabilidad moral, por insignificante que sea, que debe tener todo guardian para que sea medianamente respetado.

En una palabra, el guardian es guardian y el sirviente sirviente; pero haciendo sirviente los guardianes, no tendremos ni buenos sirvientes, pero sí guardianes detestables, mal mirados y peor obedecidos.

Sinceramente creimos que el señor Gándara, estando en el fondo de acuerdo con nuestro modo de pensar, colocará con el tiempo la policía en el lugar que debe estar, prestijiándola con su puesto de municipal y hombre de iniciativa y no abatiendo su autoridad moral colocándola de palafrenera y limpia platos, porque es bien diversa su mision.

Intrusos

Gran alboroto formaron el domingo pasado en Las Tres Esquinas por el párrafo sobre Francisco Farias, y hasta el amigo Stolzenbach gritaba como energúmeno en contra de «La Reforma» y de su jefe.

Sepa Stolzenbach que Juan Bustos tiene plena conciencia de su individualidad y que, cuando algo malo ataca, asume de lleno las consecuencias, sea como hombre o como periodista, y no necesita de consejos de microcéfalos ni de amenazas de cobardes y peladoras lechuzas para fiscalizar y cantar amargas verdades.

La verdad en su lugar

Hablando en dias pasados con el alcalde señor Hiriart, nos dijo que el arreglo de las veredas de San Isidro habia sido costeado la mitad por los propietarios y vecinos y la otra mitad por la municipalidad.

Dejando las cosas en su lugar, confesamos que no tomamos bien la informacion. Rectificamos.

Mal intencionados

Hemos notado que en varias propiedades manos criminales han destrozado trechos de las bardas o quebrado las tejas, se comprende que con el esclusivo objeto de que con las fuertes y prolongadas lluvias que nos están visitando, las paredes se remojen y se derrumben y dejen la entrada libre a los merodeadores.

Las propiedades en que hemos visto mas perjuicios son la Viña San José por la calle Tucapel y la del señor Riddleton por la calle Angamos.

Temblor

El miércoles en la noche se sintió una mas que regular oscilacion terrestre.

Tiempo

Seguramente que el temblor produjo alguna evolucion en la atmósfera, pues el juéves amaneció descompuesto el tiempo y corriendo lijera brisa norte que luego se convirtió en un viento huracanado. Poco a poco fué calmando el viento y dió lugar a la lluvia que se ha descolgado con fuerza desde el juéves hasta la madrugada de hoi domingo en que la atmósfera sigue encapotada lanzando las nubes de cuando en cuando algunos goterones, como anunciando que aun contienen el agua suficiente para se urir lanzándola hasta convertir a nuestras calles y sitios en una verdadera laguna y al pueblo en una nueva Venecia.

A la 1 de la tarde, hora en que cerramos el periódico, llueve copiosamente, no sabiendo como arreglarnos para su reparto.

El Aconcagua

El ruido ensordecedor que produce el rio, da a conocer que ha tomado gran caudal de agua. Nos comunican que el agua se ha cargado hácia este lado amenazando a las propiedades Diaz, San José y Silva.

21 de Mayo!

Las fiestas que se tenian preparadas para conmemorar el 25.° aniversario del glorioso hundimiento de la Esmeralda en Iquique, por causa de la lluvia, se han postergado hasta el próximo domingo.

Esperamos de la atencion

de la señorita L. I. nos envie nuevamente los versos para publicarlos, pues se estraviaron los primeros.

LA GUERRA RUSO-JAPONESA

El 15 del actual, como a 6 millas de Port-Arthur, a causa de una neblina, chocaron dos crucéros japoneses, hundiéndose uno de ellos.

—El acorazado japones «Hatsuse» que vijilaba en la entrada del puerto en Port-Arthur, chocó con una, se hundió pereciendo todos los tripulantes.

ALGO SOBRE EL COMANDANTE DE POLICIA

En el último número de *La Asamblea* de Quillota, se hacen algunos cargos injustos al prefecto Ugarte, que nosotros rectificamos, poniendo las cosas en su lugar.

Cuando asesinaron cobardemente en Palmilla al señor Kiggoi, y se escapó por casualidad el señor Kaikay, este último trajo la noticia a la policía de La Cruz, la que no estaba en el cuartel, a saber: 1.°, porque dos guardianes andaban en la estacion, como sucede siempre a la llegada de los trenes; otros estaban ocupados en el servicio y el prefecto Ugarte andaba recorriendo el alumbrado.

Luego llegaron, y por indicacion de varios vecinos y del municipal señor Manuel Vasquez, partieron al lugar del suceso, llegando al cuartel minutos mas tarde el prefecto, el que se alistó en el acto para reunirse a su tropa, llegando a todo escape media hora despues al sitio del asesinato.

Nótese que el lugar donde se cometió el crimen era comuna estraña a la nuestra. Con todo, la policía de La Cruz no puede ser tachada de lenidad en el cumplimiento de sus deberes, ni puede tampoco hacerse cargos al prefecto de policía porque andaba, cumpliendo las obligaciones de su cargo, fuera del cuartel vijilando el correcto funcionamiento del alumbrado.

No se culpe por odiosidad personal, porque las injusticias tarde o temprano recaen sobre los mismos que la cometen o aconsejan.

Ya se sabe que se tiene un reemplazante para el prefecto Ugarte; pero no porque se vaya de La Cruz o pierda su cargo, se le quiera coronar con hechos e imposturas que no cuadran bien en ninguna persona medianamente séria.

No es verdad tampoco que ha tratado mal al señor Vasquez porque exijió del guardian las cápsulas de que habia «La Asamblea». El prefecto sabe que el señor Vasquez es representante del pueblo, y habria faltado a su deber encarándose con uno de sus jefes inmediatos. Fué al guardian a quien increpó de falta por haber quedado desarmado, pero no al señor rejidor. Se ha sido cantar el gallo y se ha dado palos de ciegos sin saber de dónde salia el canto: eso es todo.

Ademas, el prefecto Ugarte se hizo cargo del cadáver del señor Kiggoi, conduciéndolo a La Cruz hasta entregarlo a su esposa, junto con el reloj, la plata y el revólver. Hizo lo que pudo hacer. Exijir mas seria poco cuerdo, desde que, entre el tiempo del aviso y la llegada de la policía, los bandidos han tenido tiempo para trasmontar uno o mas cerros.

Esta es la verdad de los hechos, que el corresponsal de «La Asamblea» ha adulterado de una manera caprichosa y malintencionada.

La Reforma da al César lo que es del César, y no se fija ni en grandes ni pequeños para atacar con justicia, ni en amigos ni en enemigos para dar la razon al que la tiene.

Polifemo.

Harinas

Harinas CANDEAL y BLANCA, de los principales molinos de Los Andes y Calera, vendo MAS BARATO que en cualquier otra parte, ya sea que se trate de almacenes o depósitos, pues tengo compromisos directos con los mencionados molinos.

Ocurran a La Cruz, a mi almacen «El Sin Rival», Tres Esquinas.

JOSÉ MANUEL FLORES.

NOTA.—Las personas que compren en mi almacen mas de dos quintales, tendrán derecho a usar mi carretela para que la mercaderia sea llevada a sus hogares.

Casas

FIERRO ACANALADO para techos y construcciones, un gran surtido acaba de recibir

José Manuel Flores.

Tres Esquinas, Almacen «El Sin Rival»

Harinilla

Tengo constantemente una gran cantidad de HARINILLA, que vendo a un precio fuera de toda competencia.

En la misma forma vendo mi existencia permanente de ARRECHO.

José Manuel Flores.

Almacen «El Sin Rival».

Ojo! Ojo!

PASTO APRENSADO, a precio sin competencia, vende por bultos

José Manuel Flores.

Almacen «El Sin Rival», Tres Esquinas.

CARRETELA

Se vende una Carretela para un caballo, en perfecto estado. Se realiza baratísima, a precio de verdadera quemazon.

José Manuel Flores.

Almacen El Sin Rival, Tres Esquinas.

CRIADERO «POCOCHAI»

De Cárlos F. Martinez—Velarde R.

Se venden potrillos de medio, tres cuartos y siete octavos sangre, productos de Thormamby II, de dos y tres años.

Se reciben animales a pesebrera.

TALAJES

Se reciben animales a talaje en el fundo SANTA ANA DE POCOCHAI, de la sucesion Luis Martinez Velarde.

La Administracion.

C. F. MARTINEZ-VELARDE

Se encarga de Compras, Ventas, Hipotecas, Arriendos y Administracion de Propiedades.

EN LA CRUZ, fundo Santa Ana de Pocochai.=EN VALPARAISO, correo, casilla número 551.

BOTIQUIN

Calle Miraflores 326

En este Botiquin se encontrará permanentemente drogas frescas, pomadas y ungüentos, jarabes, yerbas medicinales y todo lo concerniente al ramo de boticas.

Obras de Alejandro Greek

ESCRITOR CHILENO

«LA BANDERA NEGRA», descripcion novelesca de la batalla de Rancagua (Independencia de Chile). La segunda edicion ilustrada de esta aplaudida obra, consta de 28 entregas de 16 pajinas, importe de 15 centavos cada una.

«BUENOS AIRES», novela descriptiva de la metrópoli arjentina. Esta es obra de gran actualidad y jeneral aceptacion, consta de cuatro partes, cuyos títulos son: *El Escándalo. Un drama en la Cordillera. Noche de Carnaval; Paris en América.* Son 40 entregas de 24 pajinas o bien de 16 pajinas con ilustracion, importe de 20 centavos cada una.

Reparto semanal a razon de una o mas entregas.

Se necesita un ajente activo y acreditado para esta ciudad y alrededores.

Direccion: Sr. Alejandro Greek, casilla 1,833—Santiago.

Mariano Larrain Toro

BODEGAS Y

Viña S. José

LA CRUZ

CALLE LARGA, ESQUINA DE TUCAPEL

Ofrece sus vinos en Javas o Cajones a precios convencionales y sin competencia.

La marca MIGUEL E. MOREL garantiza la pureza i excelencia de los caldos.

REPARTO A DOMICILIO

por Javas, Cajones o Barriles, segun órden.

Vende por Mayor y Menor

Todas las clases de vinos son estrictamente puros y de primera calidad.

CHICHA COCIDA

POR MAYOR Y MENOR

Órdenes al dueño o a

VÍCTOR M. SILVA

Administrador.

NOTA.—Para mayor comodidad de nuestra numerosa clientela, se ha establecido en Quillota un Depósito de los Vinos y Chichas de la Viña San José en la calle La Palma Núm. 67. Todos estos Vinos i Chichas se venderán a precios de Bodega i puestos a domicilio.

OTRA NOTA.—En la Viña San José se venden Harinas de Calera del Molino Americano del Sr. Miguel E. Morel. Existencia permanente de pasto aprensado.

LA REFORMA

Año III — LA CRUZ, 29 de Mayo de 1904 — Núm. 129

ENSAYOS LITERARIOS

INVERNAL

(Especial para LA REFORMA)

Los tórridos y alegres dias veraniegos, van cediendo su lugar a los níveos y tristes del invierno, que se aproximan con gigantescos pasos, haciendo receptáculo de sus aguas y de sus hielos, a los desgraciados que no han atendido a la necesidad de proveerse de cobertores para rebujar su cuerpo, y resistir así los forzados rigores invernales.....

En los meses primaverales, o sintéticamente dicho, en los meses cálidos, sentimos el espíritu tan alegre, tan confortadas nuestras fibras, y el corazon late con tan metódico compas, que nos creemos exhuberantes de vida y bienestar. Las balsámicas brisas, preñadas de exalaciones de oxíjeno y esencias y de sávias evaporadas de erbáceas y leñosas plantaciones, llegan amorosas a recrear nuestro sentido olfatorio, embriagándonos de tal modo, que esa dulce y agradable obriedad nos arroba el alma y nos hace concebir la ilusa idea de que somos de compleccion aléjica y espíritu decidido, capaces, por lo tanto, de afrontar con entereza y decision, los horrisonos embates del tiempo y de la humidad sin alma. Creemos vivir siempre bajo un medio ambiente inalterable y plácido, bajo un cielo siempre azul y claro, bajo una atmósfera sutil y pura y respirar siempre el saturado y empíreo aire que conforta los pulmones y dilata la salud. Nos creemos eternamente prohijados por el rubicundo Febo que, a manera de padre cariñoso que comprende su deber, nos prodiga su calor, vigorizando así nuestra sangre y estimulando nuestro vigor y lozanía. Y en nuestra dicha ideolójica, pensamos ser siempre arrullados por la fresca y grata brisa, que expele del corazon, con portentosa deidad, las penas que lo zahieren, los recuerdos que ha dejado la adversidad de un pasado y el pesar ocasionado por un porvenir sombrío!

Todos estos elementos benéficos—pero por desgracia afímeros—nos distraen la mente de tal suerte, que olvidamos que el invierno nos exije un buen preservativo para soportar sus aguas y sus frios polares...

Así; sí, así ha de sentir su espíritu enajenado por la ficticia y nociva fuerza alcohólica, el *semi bohemio* de mi pueblo, que sin mas peculio que su libre albedrío, se abandona en los brazos indijentes y tracistas de una *vida al dia*.

Y luego cuando en los dias de rigurosa lluvia no le es permitido ejercer su cotidiano trabajo, se le presenta a la vista, cual negro y hórrido fantasma, la falta absoluta de recursos para atender las imprescindibles necesidades que tenemos que llenar para poder subsistir...

Entonces, cuando se siente reato a la miseria, cuando no encuentra ni un mísero fóctilo donde escabullir su cuerpo de las recias aguas que lo impelen, cuando el huracan violento se enzaña en su indefenso cuerpo azotándolo con esbirrina crudeldad, entonces, en fin, se desarrolla en él una abstrusa entidad de sufrimientos físicos y morales, atrayendo a su memoria—como un severo y justo castigo—los recuerdos de aquel pasado en que si no vivia con holgura, tenia por lo menos lo suficiente para satisfacer las diarias exijencias y guardar un resto para un caso fortuito. Recuerda su desprecio por si mismo, su ardiente y agradable deseo—pero de rápido trascurso—por vivir siempre al dia; recuerda que con tal propósito dilapidó lo que hubo de guardar; recuerda, en fin, con gran pesar, el haberse dejado arrastrar, sin preocuparle el mañana, por la impetuosa corriente de nefandos y perniciosos vicios invertiendo su costoso salario en bacanales e infernales salidas de la órbita natural.

Todos estos recuerdos estrélianse en su alma angustiada y dolorida, produciendo gran depresion moral la consideracion de su crítico estado.

¡Cuántos nostalgicos desengaños acibarán su corazon! ¡Cuántas confusas ideas revolotean por su cerebro entene-

---

FOLLETIN

«LA PROSA DE LA GLORIA»

POR

ENRIQUE PEREZ SCRICH

(4)

(Continuacion)

Y diciendo esto, como se habia ya cojido del brazo de Horacio sin que éste pudiera reponerse de su sorpresa, comenzó a andar bastante de prisa hácia la calle de Atocha, llevándole consigo.

El jóven poeta, calculando que algun importuno perseguia a la misteriosa señora, pues estaba sumamente ajitada, la dijo:

—Tranquilícese usted, señora. Mientras yo me halle a su lado, creo que na die se atreva a faltarla.

—¡Si usted fuera tan bueno, caballero, que me acompañara hasta mi casa! me persigue un hombre tan cobarde como infame. He tenido la imprudencia de salir a visitar a una amiga... Pero no vivo lejos: poca será la molestia que le proporcione.

—No tengo ninguna prisa; estoi a las órdenes de usted

Horacio, por la voz y la lijereza con que caminaba la desconocida, calculó que era jóven, y talvez allá en su mente de poeta no le era del todo desagradable aquella impensada aventura.

La desconocida, que por decirlo así, guiaba al poeta inédito, le condujo por la calle del Ave María.

De vez en cuando Horacio notaba que el brazo de la dama misteriosa se estremecia, imprimiendo al suyo un suave movimiento. Entonces la decia:

—Tranquilícese usted; el hombre que le seguia ha tenido por conveniente volver atras, pues no se ve a nadie en la calle.

Cuando llegaron a la plazuela de Lavapiés, la desconocida se detuvo delante de un portal cuya apariencia sola hubiera sobresaltado a otro menos sencillo que Horacio, pues no era propio que una señora que gastaba sombrero vistiera en tan miserable morada.

—Ya hemos llegado, caballero, le dijo. ¡Ah! ¡Cuánto tendré que agradecerle por el favor que acaba de prestarme! Pero ¡quién sabe si nos veremos mas!

Y diciendo esto, cojió la mano del jóven y la apretó con una espresion tan violenta, que nada tenia que ver con la decencia del agradecimiento.

Este apreton de manos acabó por una fuerte sacudida que hizo entrar a Horacio dentro del oscuro y estrecho portal y antes de tener tiempo para reponerse, sintió que una mano nervuda y callosa le cojia por el cuello, otra le colocaba un puñal sobre el pecho, y una voz aguardentosa le decia:

—Si das un grito, mueres en el acto.

Horacio comprendió que habia caido en una emboscada; se repuso y contestó con voz serena:

—Para robar a un hombre no hai necesidad de maltratarle.

—Veo que eres listo, aunque te dejaste cojer en la trampa. Saca todo el dinero que lleves, añadió la voz.

—No será mucho. Si pensábais haber cojido un pájaro gordo, chasco os llevais.

El ladron rejistró los bolsillos del poeta, encontrando hasta ochenta y tantos reales; pero Horacio llevaba un reloj de plata, que le quitó tambien.

En cuanto a la señora, habia desaparecido.

—Puedes marcharte cuando quieras; pero ¡chito el pico, le dijo el ladron! Callando te irá mejor.

—¡Bah! respondió Horacio. Ni mejor ni peor. ¿Para qué tengo yo que alborotar? Esto es una aventura que me ha de valer mucho mas de lo que me has robado, y casi casi estoi por darte las gracias.

—Veo que eres un muchacho de chispa. Anda con Dios.

Horacio salió del portal y subió por la calle del Ave María. Al llegar a la esquina de la de la Magdalena, preguntó a un sereno por la plazuela de Matute. El sereno le acompañó hasta la puerta de su casa.

Aquella aventura no la reveló a nadie, temiendo que los que la oyeran le llamasen incauto.

Horacio, como se ve, habia pagado su entrada en Madrid.

CAPÍTULO IV

Un filósofo de la secta de Diojenes el cínico

Al dia siguiente, Horacio, despues de almorzar, cojió el manuscrito de su drama y la carta de recomendacion que le habia dado don Cefirino, y dirijióse a la calle de la Esperanza, donde, segun las señas, vivia don Leonardo.

brecido por los nocivos vapores del alcohol, por esa endemica y universal enfermedad que devasta la razon, arruina nuestra materia y mata nuestra moral.

En por demas cuadro lúgubre y desamparo en un tiempo de tempestad en que el viento ruje como leon, en que el relampago rasgando el grueso y negro paño que cubre la celeste esfera, hace lúcida la tierra; en que el trueno desgarrador de furioso esparce sus pletóricos humores enervando al mas enérgico espíritu, y en que el agua, complementaria de lo predicho, entumece, aniquila y postra al receptor desgraciado.

Cuánta tristeza nos causa el solo imaginar que multitud de séres dé contraria suerte se encuentran en tales dias sin un mendrugo para dar accion a sus maxilibulas en completa inaccion por carecer de esa materia que, sea como sea, es alimenticia; pero muchos dánse el placer de alimentar con ella a seres irracionales antes de ofrecerlos a la necesitada multitud!...

Oh! mejor es no pensar: el solo pensamiento abate al que quisiera ser filantropo y obstruye su deseo la escasez monetaria, única palanca que siempre imprime sello de crédito al amor por la humanidad, aunque sea pura hipocresía, de los muchos que la ejercen con premeditadas intenciones.

El verdadero filantropo, el filantropo de alma, el que no espera retribucion de ninguna especie para ejercer su filantropía; el que no se cubre con la abyecta capa de la hipocresía, es el periodista sagaz y perspicuo.

El trata con persistencia de endererezar la oblicua senda que transita una sociedad mezquina y desalmada; él, influenciado por ese mismo amor, interpreta los deseos, las angustias, los plañideros jemidos nacidos de esos tristes fóculos, donde el sumo de la miseria se ostenta en todo, y donde el adyacente soponcio—resultado ineludible de ese virus que inocula un infortunio pasmoso —da por lecho un duro suelo y por libaciones amargas lágrimas; él, en sus ocnatos humanitarios, hace ver una patética escena de los rigores con que la adversa suerte fustiga a los desgraciados que el destino fijó como adusto de ellos, reblandeciendo así los corazones apáticos; él, en suma, con sus flectas y profundas doctrinas en pró de sus protejidos, imprime compasion y crédito en el escéptico, hace sacar un ostugo de sus barras al mas estoico avariento, y hace que el sayon de la iniquidad aplaque su ira, gracias a sus portentosos resortes para mover inaccesibles corazones: su vasto injenio y su amor sublime.

Atanasio BUSTOS V.

Santiago, 1904.

LA AUSENCIA

Como vuela arrullando entre las flores
la solitaria tórtola afligida,
deseyendo a los dulces ruiseñores
que al sol entonan cánticos de vida;
y solo busca al bien de sus amores
llorando por las selvas escondida;
lejos yo así de la que fino adoro,
las amarguras de la ausencia lloro.

Cual cándida azucena separada
del verde tallo que a brillar la incita,
sin fuerza y sin fragancia deshojada,
triste, deshecha, pálida y marchita,
sobre la seca yerba abandonada
llora el destino que su bien le quita;
así yo, que merced del cielo imploro,
las amarguras de la ausencia lloro.

Como aparece en el rosado oriente
velado el rostro de pupúreo manto
la blanca Aurora, que a Favonio siente
de ella apartado, y en fatal quebranto
de perlas orna el campo floreciente
con las limpidas gotas de su llanto;
así yo entre los velos del decoro
las amarguras de la ausencia lloro.

Oye, iman de mi amor! oye mi acento,
ven presto, ven si quieres que yo exista;
mira que soi sin vida y sin aliento,
tórtola amante, lejos de tu vista,
blanca azucena que destroza el viento,
y nueva aurora que su bien conquista;
pues como estrella en el celeste coro,
las amarguras de la ausencia lloro.

Gabriel de la Concepcion Valdes.

CRONICA

Hoja suelta

Se dice que en estos dias, un individuo que vive cerca del cuartel de policía lanzará una hoja suelta denigrando al Director de nuestro periódico.

Aquí tambien sabemos sacar la madre; que venga, pues, esa hoja, que la esperamos con ansia: los vecinos de La Cruz tendrán en qué entretenerse.

Ataque grave

El prefecto de policía señor Ugarte sufrió el domingo pasado un grave ataque, perdiendo sangre en tal abundan-

---

Cuando llegó delante del número indicado en el sobre de la carta, vió que en el portal trabajaba un zapatero de viejo.

—Buen amigo, le dijo el jóven, ¿sabrá usted decirme si vive en esta casa don Leonardo Arroyo?

—Don Leonardo! contestó el zapatero. Ya lo creo que vive! Mire usted, estos zapatos a que estoi echando clavos, son suyos. Pero es inútil que suba usted; no abre la puerta aunque estén llamando hasta el dia del juicio.

—Sí, sí, ya lo se; me han dicho la manera de entrar en su casa; pero la verdad es que no me atrevo.

—A qué?

—A abrir la puerta.

—Pues si eso lo hace todo el mundo! Mire usted, ayer al salir, me dijo: «Mañana temprano encontrará usted mis zapatos a los piés de la cama; los cojerá usted y me los compondrá para la una, pues no tengo otros y se me puede ocurrir salir de dia».

—Usted podria hacerme un señalado servicio, repuso Horacio.

—Sepamos qué servicio es ese.

—Subir, decir a don Leonardo que un jóven que acaba de llegar del pueblo de B..., y que viene recomendado por don Ceferino San Juan, desea hablarle.

—No tengo inconveniente. Suba usted conmigo.

El zapatero delante y el poeta detras, llegaron hasta el cuarto de don Leonardo, introdujo el obrero la mano por debajo de la puerta, sacó un llavin y abrió.

A la derecha se veia un pasillo que conducia a la sala: las maderas del balcon estaban abiertas. Horacio pudo observar que aquella a bia bah se noscasevarar-

rido en mucho tiempo.

El zapatero se dirijió a la sala; Horacio se quedó en el pasillo, de pié, pues no se veian muebles ni sillas en aquella pieza ni en el pequeño recibimiento.

No tuvo que esperar mucho, pues vió que el zapatero salia sonriéndose.

—Me ha dicho que pase usted; está en cama.

El obrero dejó el llavin donde le habia encontrado, y salió cerrando la puerta.

Horacio entró en la sala.

Antes de que el poeta y el filósofo se dirijan la palabra, el lector nos permitirá que hagamos una corta descripcion del local que debe servirnos de escena.

Aunque el poeta iba ya preparado por lo que le habia dicho en el pueblo don Ceferino, nunca pudo imajinarse que un hombre de quien esperaba proteccion, y que se hallaba relacionando con los mas eminentes escritores y actores, viviera tan miserablemente.

En la sala, que era bastante reducida, y cuyo papel se hallaba en un estado lastimoso de vejez, solo habia tres muebles, a saber: una butaca desvencijada y rota, una silla que le faltaba una parte del asiento, y una mesa de pino de esas a que familiarmente damos el nombre de camillas.

Sobre la mesa se hallaba un tintero de barro con una pluma de ganso, una botella de vidrio sirviendo de candelero a una vela de sebo, un botijo de agua, un trozo de pan y otro de queso.

Por el suelo, cubierto de polvo y puntas de cigarro, veianse libros y papeles esparcidos con tal abundancia, que era preciso ir saltando para no pisarlos.

La libreria del filósofo, por lo que se veia, era el suelo, y en particular los rincones de la sala, donde se hallaban hacinados los unos sobre los otros.

Horacio se fijó en tres cuadros pintados al óleo, colgados de las paredes, que le llamaron la atencion. Uno de ellos representaba a Diójenes el cinico en el momento de romper su escudilla por creerla un objeto de lujo; el otro al filósofo Crátes arrojando su fortuna al mar, y esclamando: «*Ya soi libre!*» y el tercero, mas pequeño, parecia un retrato de mujer; pero no podia vérsele el rostro, por tenerlo tapado con una cuartilla de papel.

En la alcoba de la sala, alcoba sin cortinas, sin puertas vidrieras, se hallaba don Leonardo tendido en un catre sobre un sucio y demacrado colchon; tenia por almohada una maleta de cuero y por colcha una capa.

Horacio, al fijar los ojos en el hombre de la alcoba, advirtió que los dos filósofos de Atenas eran un vivo y exacto retrato de don Leonardo; parecido que no pudo en aquel momento esplicarse ni comprender.

—Usted dispensará, caballero, si le molesto con mi presencia, dijo Horacio saludando.

Leonardo fijó su mirada penetrante y viva en el jóven, incorporóse en su lecho, dejando ver que estaba vestido, y contestó:

—Me ha dicho el zapatero que trae usted una carta para mi de Ceferino.

—Es una carta de recomendacion que ha tenido la bondad de darme.

Leonardo hizo un jesto como si hubiera esperimentado una sensacion desagradable, y añadió:

cia, que se temió por su vida. Gracias a los oportunos cuidados de la señora Ceferina Hidalgo y de don Gregorio Rios, que mandaron con presteza a buscar un eficaz remedio donde el señor Manuel Cuadra, se pudo cortar la sangre. Al dia siguiente pasó a medicinarse a Quillota, atendido por el Dr. Giusto. Hoi sigue un tanto mejor, de lo que nos alegramos sinceramente.

Escuela pública

Por haber recibido atrasada la nómina de los alumnos de este establecimiento que mas se habian distinguido en la primera quincena del presente mes, no la publicamos con la debida oportunidad; pero no deseando dejar burladas las esperanzas de los alumnos que se empeñan porque sus nombres aparezcan en la lista de honor y como un aliciente para los educandos, la damos a continuacion:

Primer año.—Feliciano Rojas, José T. Diaz, Luis O. Vera y Emilio Vallana.

Segundo año.—Carlos Simken, Juan E. Carrasco, Enrique Osorio y Luis A. Fernandez.

Tercer año.—Alfredo Mervil, Jenaro Pino, Manuel J. Leiva, Ernesto Figueroa, Manuel de la C. Carrasco, Serafin Torres y Armando Vasquez.

Cuarto año.—Armando Riveros, Daniel Salinas, Armando Villegas, Antonio Vallana, Nicanor Verdejo, Ignacio Toro, Horacio Valencia, Juan 2.° Alviña, Roberto Mella, Efrain Riveros y Pedro L. Arancibia.

Derrumbe

El domingo en la noche, a causa de la fuerte lluvia, se derrumbó un trozo de murallla como de unos seis metros en la propiedad de don Jesus Cisternas, sita en la calle Borkoski, esquina Miraflores.

Viruela

Nos comunican que en Palmilla se está desarrollando esta epidemia. Hace dias, en casa de Alejo Figueroa, falleció su hijo Abrahin atacado de esa enfermedad; hoi se encuentran enfermas del mismo mal su esposa y una hija.

Ahogado

Mercedes Vivanco es el nombre de un pobre individuo que en la noche del miércoles último se cayó al canal del molino del señor Morel, Calera, en donde pereció ahogado. Vivanco era casado.

Congreso Nacional

El miercoles próximo, 1.° de junio, tendrá lugar la solemne apertura del Congreso Nacional a sesiones ordinarias. Veremos qué nos dice S. E. en su mensaje y tambien nos impondremos durante el trascurso de las sesiones, de la labor de nuestro cuerpo lejislativo en pró del progreso y bienestar de la república.

Escuela

La escuela pública que funcionaba allá por los límites de la comuna, hacia Quillota, y en un local inadecuado, hace dias se encuentra instalada en un local mas central y apropiado para el objeto.

La escuela está ubicada en la calle Miraflores, esquina Manuel Rodriguez, en la casa-quinta de propiedad de don José Cabrera Castillo.

La Bandera Negra

Hemos recibido las entregas números 21 a 28 de esta interesante novela histórica nacional, debida a la pluma del conocido escritor señor Alejandro Greek. Con estas entregas termina la 2.ª edicion de la obra.

Con la sencillez, con la claridad que está escrita la obra y con las láminas que la ilustran, el lector se da cuenta cabal de lo que fué para algunos la «derrota de Rancagua», y para la mayoria, la defensa de esa ciudad y la salida de O'Higgins al frente de un puñado de soldados estenuados por los combates y abrirse paso con el filo de sus sables por entre el ejército realista que comandaba Osorio, un acto de arrojo y heroismo.

Tambien se ha terminado de publicar la 3.ª parte de «Buenos Aires», otra obra del mismo autor.

Tiempo

La lluvia anterior duró hasta el lúnes en cuya noche tuvimos una espléndida luna; el mártes hubo sol aunque algunas nubes blanquecinas aparecieron en el horizonte. El dia miércoles se encapotó la atmósfera, en la tarde sopló brisa del norte y como a media noche principió a llover con alguna fuerza hasta la misma hora de ayéres. El viérnes amaneció tambien borrascoso, pero no hubo agua; ayer sábado el tiempo se mostró mas benigno, pues apareció el sol, aunque algo opaco por las nubes.

Perjuicios

Los dos últimos aguaceros han causado sérios perjuicios en la poblacion: derrumbe de murallas, caida de tapias y bardas, anhego de sitios, calles, callejones, etc. Hasta los carros urbanos tuvieron que suspender el tráfico porque la calle Miraflores se habia convetido en un riachuelo.

El Aconcagua, por su parte, arrastró con sus aguas gran estension de terreno de los potreros pertenecientes a la Viña San José y a varios otros fundos de la ribera. En Chorrevata habia un potrero sembrado de cebada listo para la siega; pero el rio se adelantó a esta operacion y arrasó con terreno, cebada y *tutti cuanti*.

Cierro

Se hace indispensable el cierro del frente del terreno en donde debia construirse una iglesia. Ese terreno se está convirtiendo en una letrina y mas tarde es muy probable se establezca una guarida de pillos y rateros.

En pro de la hijiene pública y de la seguridad del vecindario y de los transeuntes pedimos el pronto cierro del sitio que indicamos.

Fiestas del 21 de Mayo

Por la lluvia de la semana pasada y por el barro que hoi existe, se han dejado las diversiones que debian tener lugar el 21 de Mayo para el próximo domingo, empezando desde el sábado y en la misma forma de cantos y fiestas populares como se habian anunciado.

Sesion municipal

Se ha acordado una sesion estraordinaria para mañana lúnes, de 8 a 10 de la noche.

Se tratará la cuestion del comandante de policia y otros asuntos.

Puente Alto

Al puente que da a la calle de Chorrillos, llamado *alto*, le cuadra poco su nombre, pues por no ser suficientemente alto no pudo contener el caudal de agua que traia al primer aguacero, haciendo por esta causa desbordarse el canal que existe en la hermosa Viña de la sucesion Rusque y echado abajo la muralla de esta propiedad en un espacio de 15 a 20 metros.

Don Agustin Pimentel

Este antiguo servidor del público, que durante catorce años estuvo a cargo del reparto de la correspondencia de nuestra estafeta, ha sido separado de su puesto

No habiamos pensado decir nada sobre esta separacion; y si hoi lo hacemos, es solo para dejar constancia que su separacion ha sido motivada porque faltó tres dias a sus obligaciones, pero en manera alguna por falta de su honradez, que todos reconocemos.

Algunos vecinos habian encabezado una peticion para que volviera al empleo; pero Pimentel ni solicitó esa peticion, ni desea volver a ocupar su puesto. Piensa dedicarse desde hoi al comercio. Nosotros le deseamos toda clase de felicidades en su nuevo trabajo, que bien se lo merece el modesto pero honrado ciudadano, hijo de nuestra villa, que tambien desempeñó un puesto en *La Reforma*.

Temblor

Minutos antes de las cinco de la tarde de ayer y despues de un prolongado y fuerte ruido, se sintió una regular movimiento terrestre de norte a sur.

JAMAS HAGAIS MAL A LOS PERIODISTAS

Los periodistas son soldados que por necesidad y deber están diariamente con el arma al brazo.

Si los defendeis y les haceis mal, perdeis cuidado, que el rato que menos lo penseis, os indisponeis ante el público y os poneis en ridículo ante la sociedad entera.

El periodista es leon y zorra; sabe y se mantiene con la majestad del rei de las selvas, y husmea tranquilamente para mirar el terreno que pisa cuando lo cree conveniente.

La prensa es un tribunal ante el cual tiembla la éra moderna.

El periódico vale hoi mas que los ejércitos de Napoleon el Grande; la pluma, ayudada de la circulacion que le da el periodismo, es el arma terrible de nuestro siglo.

Reid de los cañones y de los ejércitos, y andad con precaucion con los hombres que manejan una pluma en la prensa.

Ellos son corteses hasta lo mas, pero no olvidan nunca una ofensa recibida. Observan por donde quiera que pasan, y el dia que resbaleis en algo, os dan el golpe y os matan moralmente.

¡Oh mundo, guardaos de los periodistas!

El cerebro del periodista es un crisol en perpetua ebullicion, en donde se funden ideas y doctrinas y brotan pensamientos segundo por segundo, olvidándose el atleta del siglo XIX de sí mismo, por pensar en el bienestar de la humanidad, y nada mas que en el progreso de la humanidad.

EMILIO CASTELAR.

Harinas

Harinas CANDEAL y BLANCA, de los principales molinos de Los Andes y Calera, vendo MAS BARATO que en cualquier otra parte, ya sea que se trate de almacenes o depósitos, pues tengo compromisos directos con los mencionados molinos.

Ocurran a La Cruz, a mi almacen «El Sin Rival», Tres Esquinas.

JOSÉ MANUEL FLORES.

NOTA.—Las personas que compren en mi almacen mas de dos quintales, tendrán derecho a usar mi carretela para que la mercaderia sea llevada a sus hogares.

Casas

FIERRO ACANALADO para techos y construcciones, un gran surtido acaba de recibir

José Manuel Flores.

Tres Esquinas, Almacen «El Sin Rival»

Harinilla

Tengo constantemente una gran cantidad de HARINILLA, que vendo a un precio fuera de toda competencia.

En la misma forma vendo mi existencia permanente de AFRECHO.

José Manuel Flores.

Almacen «El Sin Rival».

Ojo! Ojo!

PASTO APRENSADO, a precio sin competencia, vende por bultos

José Manuel Flores.

Almacen «El Sin Rival», Tres Esquinas.

CARRETELA

Se vende una Carretela para un caballo, en perfecto estado. Se realiza baratísima, a precio de verdadéra quemazon.

José Manuel Flores.

Almacen El Sin Rival, Tres Esquinas.

CRIADERO «POCOCHAI»

De Cárlos F. Martinez—Velarde R.

Se venden potrillos de medio, tres cuartos y siete octavos sangre, productos de Thormamby II, de dos y tres años.

Se reciben animales a pesebrera.

TALAJES

Se reciben animales a talaje en el fundo SANTA ANA DE POCOCHAI, de la sucesion Luis Martinez Velarde.

La Administracion.

C. F. MARTINEZ-VELARDE

Se encarga de Compras, Ventas, Hipotecas, Arriendos y Administracion de Propiedades.

EN LA CRUZ, fundo Santa Ana de Pocochai.=EN VALPARAISO, correo, casilla número 551.

BOTIQUIN

Calle Miraflores 326

En este Botiquin se encontrará permanentemente drogas frescas, pomadas y ungüentos, jarabes, yerbas medicinales y todo lo concerniente al ramo de boticas.

Obras de Alejandro Greek

ESCRITOR CHILENO

«LA BANDERA NEGRA», descripcion novelesca de la batalla de Rancagua (independencia de Chile). La segunda edicion ilustrada de esta aplaudida obra, consta de 28 entregas de 16 pájinas, importe de 15 centavos cada una.

«BUENOS AIRES», novela descriptiva de la metropoli arjentina. Esta es obra de gran actualidad y jeneral aceptacion, consta de cuatro partes, cuyos títulos son: *El Escándalo. Un drama en la Cordillera. Noche de Carnaval, Paris en América.* Son 40 entregas de 24 pájinas o bien de 16 pájinas con ilustracion, importe de 20 centavos cada una.

Reparto semanal a razon de una o mas entregas.

Se necesita un ajente activo y acreditado para esta ciudad y alrededores.

Direccion: Sr. Alejandro Greek, casilla 1,833.—Santiago.

Mariano Larrain Toro

BODEGAS Y

Viña S. José

LA CRUZ

CALLE LARGA, ESQUINA DE TUCAPEL

Ofrece sus vinos en Javas o Cajones a precios convencionales y sin competencia.

La marca MIGUEL E. MOREL garantiza la pureza i excelencia de los caldos.

REPARTO A DOMICILIO

por Javas, Cajones o Barriles, segun órden.

Vende por Mayor y Menor

Todas las clases de vinos son estrictamente puros y de primera calidad.

CHICHA COCIDA

POR MAYOR Y MENOR

Órdenes al dueño o a

VÍCTOR M. SILVA

Administrador.

NOTA.—Para mayor comodidad de nuestra numerosa clientela, se ha establecido en Quillota un Depósito de los Vinos y Chichas de la Viña San José en la calle La Palma Núm. 67. Todos estos Vinos i Chichas se venderán a precios de Bodega i puestos a domicilio.

OTRA NOTA.=En la Viña San José se venden Harinas de Calera del Molino Americano del Sr. Miguel E. Morel. Existencia permanente de pasto aprensado.

LA REFORMA

Año III — LA CRUZ, 5 de Junio de 1904 — Núm. 130

LOS ESCANDALOS DE TOCOPILLA

Publicamos a continuacion con todo su sabor literario, la carta que desde la cárcel de Tocopilla nos ha enviado el periodista obrero Luis E. Recabárren S., y la recomendamos especialmente a la consideracion de los demócratas y obreros de Quillota, La Cruz y Llaillai. Héla aquí:

«(Dia 48).—*Cárcel de Tocopilla, abril 29 de 1904*.—Compañero Juan Bautista Bustos.—La Cruz.

Mi estimado amigo:

A este recinto ha llegado vuestro folleto, y he leido con ternura la dedicatoria,—palabras nacidas del corazon de un amigo—que llegan como tónico reconfortante a estas mazmorras sombrias, que me han hospedado ya tres veces desde el 15 de enero a la fecha.

¿Qué prodigali la? Mis queridos *amigos*, las autoridades de este pueblo se han portado hospitalariamente conmigo, por haber tenido la audacia de miraries bajo mis ideas igualitarias.

Primero me tuvieron *20 dias* acusado por subversion al órden público; cuerpo del delito: el periódico; salí absuelto! Despues *3 dias* por asalto a la fuerza pública e injurias a las autoridades; cuerpo del delito: defender la imprenta propia, sali bajo fianza. Y ahora cai al dia siguiente de ser puesto en libertad por los sucesos del 7 de marzo, ¿por qué? Ah! asómbrese usted. Yo envié desde la cárcel nueve cartas al correo con un niño y la guardia las secuestró; el alcalde se las llevó al gobernador, (mi mui amigo! (?) que sin acordarse lo que dice la Constitucion, las abrió desgarrando los sobres, y las envió al juzgado con un oficio...

Por *escribir cartas* llevo 48 dias: 40 pasé incomunicado, dentro de los cuales llegó a reunirseme mi querida esposa e hijo, sin conocer a nadie... Deduzca cálculos usted de estas situaciones morales, por mas fuerza que haya en el corazon.

El juzgado me llamó a reconocerlas, y claro! las reconocí y las confirmé, despues de lo cual me encargó reo a mil ¿que tal?

Y el que violó mis cartas violando la Constitucion, quedó amparado por el juez y por la corte!

Pues pedí nulidad del auto de prision, negado, apelé de hecho, y la corte confirmó el auto del juez. Para qué decirle que yo he hecho todos los escritos al juez y a la corte, que como usted comprenderá, van respetuosos pero claros y con la verdad desnuda.

Pero para la *prueba* corte de Talca no fué delito criminal la violacion de mis cartas!...

* * *

Y sigamos respetando leyes y autoridades!...

A su débido tiempo entablaré la acusacion contra juez y gobernador por múltiples delitos criminosos y punibles que han cometido y de todos los cuales hai pruebas documentadas por ellos mismos! Lo sucedido a *La Comuna* lo hubiera preferido a lo que hacen con nosotros. Aquí no nos pueden acusar conforme a la ley de imprenta, porque todo el pueblo, comercio, municipio etc., está a nuestro lado. Solo están en nuestra contra las compañías salitreras (la teta) y las autoridades (su cachorros).

Pero apesar de todo es hermosa, es envidiable nuestra situacion.

* * *

Organizacion por gremios, mínimun de 15 hombres forman gremio, con 5 directores; dos delegados de cada gremio forman el «Congreso de Obreros». Entre todos los gremios (aunque sean dos o tres) elijen directamente 5 directores generales, éstos sesionan unidos al «Congreso de Obreros» que sesiona solo cuando no hai directorio jeneral.—Objeto social: Resistencia, ahorro, instruccion, recreo, socorro enfermero. Deberes del socio: pagar 50 centavos por incorporacion, comprar libreta, *dos pesos* mensuales por cuota ordinaria; estraordinarias: mortuoria, 50 centavos, defensa variable, damnificado 50 centavos. La sociedad declara damnificado al que sufre

---

FOLLETIN

«LA PROSA DE LA GLORIA»

POR

ENRIQUE PEREZ SCRICH

(5)

(Continuacion)

—Ceferino está indudablemente tonto de la cabeza, que es la peor de las tonturas. ¿A quién diablo se le ocurre enviar una carta de recomendacion a un hombre como yo, que como Diójenes no posee otra cosa que su tónel, y como Crátes sus alforjas y su independencia? Ceferino debia haber recomendado a usted a otros amigos que se hallan en posicion de hacer algo; pero a mí... ¡qué imbécil!

Horacio se quedó frio, confuso, ante tal recibimiento.

Leonardo, comprendiendo indudablemente el aturdimiento del jóven, continuó.

—En fin, venga esa carta, y veamos lo que me dice.

Horacio entregó la carta. Leonardo se puso a leerla en voz baja.

De vez en cuando apartaba los ojos del papel y los fijaba en el jóven con detencion. Cuando concluyó, se deslizó de la cama envolviése en la capa, fué a sentarse en la butaca, y dijo:

—Mala profesion tiene usted, jóven. Tenga usted la bondad de sentarse en esa silla; pero con cuidado, porque está algo desvencijada.

Y sonriéndose de un modo sardónico, continuó:

—Siento no ofrecer a usted un divan de Persia o una butaca a lo Voltaire; pero soi pobre, tan pobre como lo fueron esos dos amigos que se hallan colgados de las paredes.

Y cojiendo una pipa de barro, la cargó y la encendió, diciendo:

—¿Usted fuma?

—No señor.

—Lo siento, porque el tabaco y el café son dos buenos amigos del poeta.

Leonardo chupó con deleite placer la pipa. Horacio tuvo entonces tiempo de fijarse en aquel hombre estraño, en aquel tipo nuevo para él.

El filósofo tendria unos cincuenta años de edad, llevaba toda la barba, que era gris, y el pelo cortado a rape. Su traje, en un estado lastimoso de desaseo, se reducia a un gaban negro abrochado hasta la barba, y una bufanda de color dudoso rollaba al cuello, lo cual impedia ver si llevaba camisa. El pantalon era negro tambien, con salpicaduras de barro hasta las rodillas, y cómido por el roce de los tobillos: iba descalzo.

Horacio se fijó en la fisonomía del filósofo, mas que en el traje. Aquel hombre indudablemente en otro tiempo habia sido una bella figura. Su ancha frente, su nariz aguileña, sus grandes ojos llenos de vida y fogosidad, su boca perfectamente modelada y sus dientes blancos y pequeños, le daban un aspecto agradable, distinguido, inteligente.

Si aquel hombre hubiera cuidado mas de su persona, sus prendas físicas hubieran ganado un ciento por ciento.

—Segun me dice mi amigo Ceferino, ha escrito usted un drama.

—Sí señor.

—El pedante de Moratin le hubiera a usted mirado con el rabito del ojo, porque para él nadie sabia escribir comedias mas que él mismo. Criticaba a Calderon, y *El sí de las niñas* no es otra cosa que una comedia de capa y espada vestida con sombrero de medio queso y espadin; pero yo no soi tan exijente, sin duda porque soi mas ignorante, y creo que un autor nuevo puede hacer una obra dramatica tan buena como un autor viejo. Sin embargo, opino que es mui difícil escribir un buen drama. Hombres con mucho talento no han logrado nunca hacerse aplaudir en la escena.

—Usted comprenderá, añadió Horacio con cierta cortedad, que no soi yo el que ha de defender mi obra.

—Jóven, la modestia es hermana jemela del talento. Hace usted mui bien en desconfiar.

—Es que yo no desconfio, caballero, contestó Horacio precipitadamente.

—¡Hola!

—Tengo fé, y ella me conduce a Madrid; ella me aconseja que luche, que siga adelante; pero no dejo por eso de conocer las inmensas dificultades, los grandes obstáculos con que tropieza un autor nuevo en los teatros de la corte, y por eso pedí a don Ceferino una recomendacion.

—Pero don Ceferino debia haber dicho a usted que las recomendaciones valen poco o nada cuando la obra es mala.

—Ya lo supongo.

—En cuanto a las obras buenas, no necesitan recomendacion: ellas mismas

perdidas por incendio, inundacion, derrumbe, naufragio, catástrofe, etc. ¿por ejemplo: un fletero o pásсador pierde su embarcacion o un socio pasajero pierde sus baules por culpa del fletero, etc.) Estos son casos raros.

Los derechos del socio se derivan del pago de sus cuotas. (Debe estar siempre una cuota de cada clase pagada anticipada).

La defensa consiste cuando los patrones no pagan salarios, atropellos de autoridad, etc. (Debe haber comision enfermera por gremios).

Primer paso de una Mancomunal:—Tener imprenta y periódico propios.

He aquí las bases jenerales que usted con su talento puede arreglar y traducir en estatutos. Despues o en poco mas habrán estatutos que se adoptarán por todas la Mancomunales.

Espero que su respuesta me traiga la nueva que se ha fundado una Mancomunal!

Se llama *Combinacion* porque la union de los gremios *obreros* por medio de sus delegados al «Congreso de Obreros» y con el directorio jeneral, es una combinacion *macomunada*.

Repitiendole que su folleto es majistral, espero lo dicho.

Le saluda a usted y amigos.—Salud y firmeza.

Luis E. Recabárren.

CRONICA

Las crucinas

A lo que parece, varias señoritas crucinas se van tornando en poetisas, pues en los últimos dias nos han llegado dos composiciones, que le damos cabida sintiendo que no sean *el fruto lejítimo* de sus caletres!

Una de ellas dice así:

(Para el album de mi amigo C. T)

—

Tú, cuya vida se desliza en goces
como entre sauces murmurante rio;
tú, a quien se muestra el porvenir sombrio
por un prisma de májico color;
no pretendas que al coro que te aplaude
una sus roncos sones la voz mia,
porque el cantar que el labio entonaria
fuera un cantar de admiracion y amor.

Sigue en el verde valle de tu vida
siempre cojiendo y marchitando flores,
vertiendo gracias, suspirando amores
doquier, amigo, con amor doquier:
siga inspirando tu hechicero rostro
modelos al pintor, canto al poeta;
pasa, y semeja en tu carrera inquieta,
sombra feliz de celestial placer.

No envolveré con nubes de alabanzas
tu admirada y espléndida hermosura;
no diré que una rosa su frescura
entre sus labios de carmin vertió:
tú sabes que arrebatan tus palabras,
que tu mirada lánguida embelesa;
si hai una suerte superior a esa,
mira esa suerte, te la diera yo.

Entre danzas y juegos y festines
tu pensamiento en el placer se olvida,
la estrella hermosa que anunció tu vida
con sus propicios rayos la doró;
pero si acaso entre los dulces sueños
qué te arrebatan en su vuelo ardiente
pasa una sombra por tu bella frente,
mira esa sombra, la borrara yo.

R. S.

* * *

Y la otra, dice:

Te ví, te amé y guardar quise
en el pecho mi amor puro,
como tras el fierro duro
esconde avaro el caudal;
y loca aspiré adorarte
con santo y puro cariño
como la virjen al niño,
como el poeta a su ideal.

Allá en el pobre retiro
donde tiernas poesias
velaban mústias por él,
dábaume vida el recuerdo
de tu májica belleza
que en mi ajitada cabeza
guardo la memoria fiel.

De nuevo al sentir tu encanto
me lleva el destino ciego
y aviva tu brillo el fuego
de mi escondida pasion,
y ví tu rostro teñido
del poder por los sonrojos
relampaguea en mis ojos
la hoguera del corazon.

Tu que mi pasion conoces,
tú que mi afan adivinas,
cruel no cambies en espinas
mis esperanzas en flor;

—

se recomiendan; y en este caso, no es la empresa del teatro la que hace un favor al autor poniéndola en escena, sino el autor a la empresa, porque las obras buenas son por desgracia escasas

—De modo, caballero, que aquí la cuestion queda reducida a la mayor o menor bondad del drama.

—Ni mas ni menos.

—Entonces me atreveré a suplicarle me conceda un par de horas para leerle mi obra. Yo sé que es usted una persona intelijente y de gran esperiencia en teatros, y anhelo oir el fallo que le merece mi primera produccion.

—En cuanto a eso, nada mas fácil. ¿Trae usted ahí el borrador?

—Sí señor, aquí le traigo.

—Pues bien, vamos a leerle, y procure usted que no me duerma.

Horacio hizo como que no oia la advertencia que como un puñal acababa de herirle en medio del corazon, sacó el manuscrito, procuró serenarse, y se puso a leer su obra.

Durante la lectura del primer acto del drama, Leonardo fumaba su pipa, con una inmovilidad tal, que mas de una vez el jóven poeta, creyéndole dormido, levantó los ojos.

Cuando terminó el primer acto, Horacio dejó el manuscrito sobre la mesa, y se quedó mirando a Leonardo como el que espera su fallo.

—El primer acto, dijo el Diójenes moderno, tiene algunos defectos de lenguaje de fácil correccion, y una situacion que es preciso motivar un poco mas para que no sea tan violenta.

—Estoi dispuesto a hacer todas las correcciones que usted me indique, se apresuró a decir Horacio.

—Jóven, debo advertirle que en cuestiones de efectos dramaticos no soi infalible, ni creo que nadie lo sea: yo le indicaré lo que me parezca defectuoso; usted luego hará lo que tenga por conveniente. Puede continuar leyendo el segundo acto.

Horacio volvió a comenzar la lectura. Al llegar a la escena cuarta, Leonardo estendió el brazo y dijo secamente:

—Ha leido usted bastante mal esa escena; tenga usted la bondad de repetirla paro mas despacio, con mas intencion; Romea hubiera dado un sesenta por ciento de realce a esos versos mas que usted que es su autor.

Horacio, conmovido ante aquel elojio seco y desabrido, repitió la lectura de la escena cuarta, y continuó leyendo con mas pausa hasta el final.

—Este acto, añadió Leonardo, es mucho mejor que el primero. Si la obra continua así, creo que ha hecho usted un trabajo aceptable.

Horacio leyó el tercer acto: la obra tenia cuatro. Leonardo debió quedar poco satisfecho, pue solo dijo:

—Lea usted el ultimo.

Al terminarse la lectura del drama, Leonardo repuso:

—Empleando una frase de un célebre autor dramatico, le diré que ha hecho usted una cabeza lindisima con una nariz mui fea. Su drama de usted, tal y como acabado leerlo, tendria un éxito dudoso, lánguido, frio, y no creo que sean esas sus aspiraciones. Necesita pues una gran reforma: es indispensable que el tercer acto desaparezca, pues si se esceptúa una escena de efecto, y necesaria para el desenlace de la obra, todo lo demas de nada sirve; y a mi modo de ver, nada mas fácil como refundir el tercero y cuarto en uno solo; entonces la accion marchara mejor, y el final será mas rápido y de mas efecto. El autor dramático debe ser sóbrio, conciso; no debe decir mas que lo precisamente indispensable. Nuestro publico tiene la costumbre de cenar, y cuando el último acto no es mui interasante, se levanta de sus asientos y se va del teatro antes de cocluir; esta es mi opinion. Si usted me deja el drama, yo le volveré a leer, y le apuntaré los defectos de lenguaje y todo lo que se me ocurra Cuando la obra quede a mi gusto, cuando yo crea menos dudoso su éxito, entonces iremos una noche a ver a Romea. Esto es todo lo que puedo hacer por usted. Por lo demas, debo decirle que mi pobre opinion vale bien poco; pero a pesar de los defectos del drama, usted es autor dramático, usted es poeta, y muchos quisieran concluir por donde usted empieza. Ahora, despues de oir mi parecer, usted es dueño de consultar con otro, que talves mas entendido o menos escrupuloso, encuentre bellezas precisamente donde yo he encontrado defectos.

—Yo acepto, señor don Leonardo, con verdadero placer, añadió Horacio, cuantas correcciones se digne usted hacer en mi drama ¿Cómo es posible que yo buscara otro apoyo, otro maestro que usted? Ahí queda mi drama: léalo usted cuando pueda, y quite, queme, rómpale si le place, que todo lo aceptaré con la humildad que corresponde al discípulo obediente.

no respondas a mis ánelas
con vagas notas lijeras,
no con tus desprecios hieras
la esclavitud de mi amor.

L.

Municipalidad

Como lo anunciamos en nuestra edicion anterior, el lúnes celebró sesion nuestra municipalidad, elijiendo la siguiente terna para llenar el puesto de prefecto de policia:

Primer lugar, Matías Boado
Segundo id., Juan F. Cardemil
Tercer id., Efren Arrate

Matrimonio

Se ha concertado el matrimonio de la señorita S. con el señor A.

Onomásticos

Los cumple-años y los dias de santos celebrados han estado a la órden del dia en la semana que termina, y todos, ricos y pobres, se han divertido a mas y mejor, comprendiendo que la vida, tan fugaz y tan llena de intrigas y de amarguras, hai que pasarla y hacerla agradable con copas y con buenas tonadas y canciones.

Tiempo

Despues de continuas variaciones atmosféricas durante los dias de la semana que termina, ayer sábado, entre nueve y diez de la noche, se cubrió el espacio de negros nubarrones y principiaron a descorgarse gruesos goterones.

Hasta la madrugada de hoi cayeron a intervalos varias nubadas, pero no con la fuerza de los aguaceros anteriores.

Hoi amaneció la atmósfera mas despejada.

Denuncio

Hemos recibido un denuncio contra el niño que hace hoi el reparto de la correspondencia.

Prevenimos que no aceptamos denuncios que no vengan enteramente comprobados, ni menos aceptamos que hombres que peinan canas deseen decir por medio de «La Reforma» lo que ellos no son capaces de decir con la franqueza necesaria y afrontando las responsabilidades.

«La Reforma» no está para enderezar curcunchos, porque estos tales son mui mal agradecidos.

Por otra parte, el encargado del reparto de la correspondencia es un jóven que poco a poco se va haciendo práctico, y no es posible exijir a primeras vistas un servicio perfecto.

«Nadie nace sabiendo», dice el adajio.

Anónimos

Hemos recibido dos anónimos contra nuestro amigo don José Miguel Vicencio.

Prevenimos tambien que «La Reforma» no acepta anónimos. Cuando se desee atacar a una persona, hágase a cara descubierta, y la Direccion del periódico juzgará si esos ataques pueden o no publicarse. Ademas,—y esto lo repetimos por la centésima vez,—nuestro periódico no desciende jamas hasta el hogar privado, que es sagrado para nosotros, cualquiera que sea la forma en que se viva.

El señor Vicencio puede pasar por nuestra imprenta a imponerse de los mencionados anónimos.

Buen consejo

Hoi que, con la entrada de invierno, han brotado y siguen brotando los matrimonios, son un buen consejo los versos que van a leerse:

Quien ha de tomar mujer,
por su vida,
tome la mas escondida
para su seguridad;
la que en virtud y bondad
fuese criada y nacida
La mui en mucho tenida
por hermosa,
ésta diz que es peligrosa;
la mui sabida, mudable;
la mui rica, intolerable;
soberbia la jenerosa.
La cumplida en cualquier cosa
y acabada,
menos que todas me agrada;
porque, segun mi pensar,
mala cosa es de guardar
la de todos deseada.

Chancho fresco

El conocido y honrado Pedro Fernandez (álias Pedro Chirihue), reparte diariamente en La Cruz carne fresca de chancho, de una acreditada chancheria de Quillota.

En dias pasados habló con nosotros y nos encargó que espusiéramos al público que atiende todo pedido que se le haga, desde la salchicha, longaniza, lomos, costillares, prietas y chorizos hasta el jamon y todo lo que se relaciona con la carne de puerco.

Pedro Chirihue es un honrado y trabajador hijo de este pueblo, que merece la proteccion de todos. Cuando estuvo de vendedor de la acreditada y escelente chancheria de don Adolfo Stolzenbach se recomendó a sí mismo por su laboriosidad y buen comportamiento.

El animal que menos duerme

La tortuga, símbolo de la pereza, no duerme casi nada durante el trascurso de su larga vida; por lo menos no se presenta en ella el sueño tal como nosotros lo conocemos, si bien es verdad que tampoco le es necesario, pues todo su organismo funciona con tanta lentitud, que es inútil el descanso que los seres mas superiores necesitan para recuperar sus fuerzas.

Se dice tambien, aunque no se ha podido probar, que hai peces que no duermen, incluyéndose en esta categoria al sollo y al salmon. De la carpa, que vive muchos años, se dice lo mismo; pero, repetimos, que por ahora no está demostrada la diferencia entre su manera de descansar y el verdadero sueño.

El tiempo que un animal duerme no debe, sin embargo, ser calculado en absoluto, sino con relacion al trabajo que el animal haga durante el dia. Un zorro, que pasa gran parte del dia durmiendo, pero que al llegar la noche está en constante actividad, duerme relativamente menos que la tortuga.

Considerando la cuestion bajo este aspecto, el animal que menos duerme es el elefante, puesto que le bastan cuatro o cinco horas al dia para llevar a cabo los trabajos mas duros y penosos.

GUERRA RUSO-JAPONESA

—El consejo de guerra, presidido por el Czar, acordó autorizar al jeneral Kuropatkine a fin de que tome la ofensiva y aventure una batalla. Creen que con esta medida decaerá en mucho el espíritu del ejército japones.

Con este motivo el gobierno ruso ha dado las órdenes necesarias para que las tropas que existen en la frontera con Alemania, marchen al Estremo Oriente.

—Todos los esfuerzos del jeneral ruso tienden a obligar a los japoneses a levantar el sitio de Port-Arthur.

AVISOS NUEVOS

SE ARRIENDA

Por tener que cambiar de residencia, se arrienda una casa-esquina con armario y mostrador en la calle Riquelme. Tratar con don Olegario Pinilla, Miraflores 443, o en la misma casa con

Gregorio Diaz E.

A

FRANCISCO JAVIER FARIAS

le ruego vea modo de pagar la cuenta que me debe en mi despacho, toda de comestibles. Hoi Farias trabaja bien con billar y negocio de licores y verduras, y es justo que me pague lo que yo con tanta voluntad le fié para que comiera él y su familia. En todo caso, si de aquí a cuatro publicaciones no viene a darme una esplicacion como jente, recurriré a la justicia para hacerme pagar.

Inés Ruiz v. de Ponce.

Harinas

Harinas CANDEAL y BLANCA, de los principales molinos de Los Andes y Calera, vendo MAS BARATO que en cualquier otra parte, ya sea que se trate de almacenes ó depósitos, pues tengo compromisos directos con los mencionados molinos.

Ocurran a La Cruz, a mi almacen «El Sin Rival», Tres Esquinas.

JOSÉ MANUEL FLORES.

NOTA.—Las personas que compren en mi almacen mas de dos quintales, tendrán derecho a usar mi carretela para que la mercadería sea llevada a sus hogares.

Casas

FIERRO ACANALADO para techos y construcciones, un gran surtido acaba de recibir

José Manuel Flores,

Tres Esquinas, Almacen «El Sin Rival»

Harinilla

Tengo constantemente una gran cantidad de HARINILLA, que vendo a un precio fuera de toda competencia.

En la misma forma vendo mi existencia permanente de AFRECHO.

José Manuel Flores.

Almacen «El Sin Rival».

Ojo! Ojo!

PASTO APRENSADO, a precio sin competencia, vende por fardos

José Manuel Flores.

Almacen «El Sin Rival», Tres Esquinas.

CARRETELA

Se vende una Carretela para un caballo, en perfecto estado. Se realiza baratísima, a precio de verdadera quemazon.

José Manuel Flores.

Almacen El Sin Rival, Tres Esquinas.

CRIADERO «POCOCHAI»

De Cárlos F. Martinez—Velarde R.

Se venden potrillos de medio, tres cuartos y siete octavos sangre, productos de Thormanby 11, de dos y tres años.

Se reciben animales a pesebrera.

TALAJES

Se reciben animales a talaje en el fundo SANTA ANA DE POCOCHAI, de la sucesion Luis Martinez Velarde.

La Administracion.

C. F. MARTINEZ-VELARDE

Se encarga de Compras, Ventas, Hipotecas, Arriendos y Administracion de Propiedades.

EN LA CRUZ, fundo Santa Ana de Pocochai.=EN VALPARAISO, correo, casilla numero 561.

BOTIQUIN

Calle Micaflores 326

«En este Botiquin se encontrará permanentemente drogas frescas, pomadas y ungüentos, jarabes, yerbas medicinales y todo lo concerniente al ramo de boticas.

Obras de Alejandro Greek

ESCRITOR CHILENO

«LA BANDERA NEGRA», descripcion novelesca de la batalla de Rancagua (independencia de Chile). La segunda edicion ilustrada de esta aplaudida obra, consta de 28 entregas de 16 pajinas, importe de 15 centavos cada una.

«BUENOS AIRES», novela descriptiva de la metrópoli argentina. Esta es obra de gran actualidad y jeneral aceptacion, consta de cuatro partes, cuyos títulos son: *El Escándalo, Un drama en la Cordillera, Noche de Carnaval, Paris en América.* Son 40 entregas de 24 pajinas o sea de 16 pajinas con ilustracion, importe de 20 centavos cada una.

Reparto semanal a razon de una o mas entregas.

Se necesita un ajente activo y acreditado para esta ciudad y alrededores.

Direccion: Sr. Alejandro Greek, casilla 1,8 [illegible] Santiago.

Mariano Larrain Toro

BODEGAS Y

Viña S. José

LA CRUZ

CALLE LARGA, ESQUINA DE TUCAPEL

Ofrece sus vinos en Javas o Cajones a precios convencionales y sin competencia.

La marca MIGUEL E. MOREL garantiza la pureza i excelencia de los caldos.

REPARTO A DOMICILIO.

por Javas, Cajones o Barriles, segun órden.

Vende por Mayor y Menor

Todas las clases de vinos son estrictamente puros y de primera calidad.

CHICHA COCIDA

POR MAYOR Y MENOR

Órdenes al dueño o a

VÍCTOR M. SILVA

Administrador.

NOTA.—Para mayor comodidad de nuestra numerosa clientela, se ha establecido en Quillota un Depósito de los Vinos y Chichas de la Viña San José en la calle La Palma Núm. 67. Todos estos Vinos i Chichas se venderán a precios de Bodega i puestos a domicilio.

OTRA NOTA.=En la Viña San José se venden Harinas de Calera del Molino Americano del Sr. Miguel E. Morel. Existencia permanente de pasto aprensado.

LA REFORMA

Año III — LA CRUZ, 19 de Junio de 1904 — Núm. 132

DESPUES DE LA LLUVIA

AL SEÑOR LUIS HIRIART.

Aun permanecen algunas calles y callejones llenos de lodo; otros con pozas de agua verdosa que anuncian su descomposicion, exhalando miasmas malignos y pestilentes, conductores de epidemias que diezman las poblaciones.

En la mayor parte de nuestras calles hai cuadras en que no existe ni una mala acera, solo se encuentra piedras, hoyos, zanjas, etc.; en fin, todo es un camino infernal. En los callejones, es mejor *no mencallo*.

Sale en la noche un vecino a practicar una necesidad urjente, pobre de él; a cada paso tropieza en una piedra que le hace ver estrellas aunque la noche esté como boca de lobo; toma por otro lado y... zas! cae de patitas en un hoyo y sale cubierto de barro hasta los tobillos; maldiciendo su mala suerte cambia de direccion, todo se vuelve ojos (y no se ve ni las manos) para evitar un nuevo percance, y cuando menos lo piensa da un resbalon y cae cuan largo es en una zanja que un propietario abrió para desaguar su sitio que estaba anegado.

Gracias a Dios! El bueno del vecino ya cumplió su cometido y trata de volver a su casa, pero lo hace por distinta ruta.—Esta escamado!

Esto está mui bueno, se dice; por esta acera se puede andar. En esto iba pensando cuando le falta terreno, da en el vacio y cae de bruces, se achata las narices que le quedan manando sangre como si fuera una llave de cañeria del agua potable.

Qué le habia sucedido? Lo mas natural del mundo. Era verdad que la parte por donde en esos momentos pasaba existia una magnífica acera de medio metro de altura; pero el edificio siguiente no tenia ni señas, y claro, él dió con confianza el paso, le faltó la acera y... a tus bajos, como decia un mi amigo.

Furioso se levanta, y sin ver si hai o no aceras, charcos o lo demas, se dirije con rapidez hácia su domicilio, creyéndose libre ya de trajedias; pero no contaba con la huéspeda.

En medio de su cólera no recuerda que poco antes de llegar a su casa existe un sitio abierto y que su propietario tiene la costumbre de dejar suelto a un bravo can para que le sirva de guardia; solo le ocurrirá en esta circunstancia cuando siente penetrar en sus tantornillos dientes de perro. Al terrible juramento que lanzó, huye el animal llevando como trofeo en su hocico un pedazo de tela del pantalon del atribulado vecino.

Llega ese a su habitacion, se dirije a un espejo, se mira; no se reconoce, es una plancha de barro; esa nariz que era su orgullo (decia que era igual a la de Quevedo), gracias si por zo recibido, se hallaba convertida en un tomate remaduro.

Despues de estos percances el vecino de mi referencia jura y vuelve a jurar que jamas saldrá de su casa en la noche, principalmente despues de una lluvia, aunque el Padre Eterno se lo mandara.

Yo nada he visto, dice, porque todo estaba sumido en tinieblas; pero por los resultados saco en consecuencia que lo que encontré en mi camino fué piedras, barro, hoyos, zanjas y perros; y por varios dias, al mirarme al espejo, me vendrán a la memoria los percances sufridos en esa escursion nocturna.

Enrique PROSSER D.

SECCION LITERARIA

A LOS OJOS DE MI AMADA

Como en mitad de noche pavorosa
que no alcanza mi vista estrella alguna,
por entre tersas nubes majestuosa
serena asoma la brillante Luna,
y aclarando su luz la selva hojosa
ofrece al hombre cándida fortuna;
tal lucen en mi alma acongojada,
«los negros ojos de mi prenda amada».

Como la aurora de frescor vestida
perlas regando en el pensil de Flora
con alta frente de jazmin ceñida
los verdes campos apacibles dora,

FOLLETIN

«LA PROSA DE LA GLORIA»

POR

ENRIQUE PEREZ SCRICH

(7)

(Continuacion)

hubiera cansado época en Madrid; pero Julian Romea era un actor demasiado grande, y no se salia nunca de los límites de su papel.

El teatro es el campo de las calumnias. Romea fué calumniado por esa caterva de correjidores de Almagro que se mueren de hambre ocupándose de los asuntos ajenos.

Una prueba de la bondad, de la grandeza de su corazon, pueden darla esa inmensa familia de actores y actrices que le seguia por todas partes, que se ajustaba donde él se ajustaba, que nunca abandonó, que vivia a su sombra, como las modestas violetas viven a la sombra de la robusta encina, pues necesitan del jugo que sus raices les presta.

—Romea es terrible por sus ahijados, solian decir los empresarios; lleva consigo una docena de actores, y no quiere firmar sin que se les ajuste.

Esta consecuencia, esta delicadeza en pensar en aquellos que, con poca suerte pera brillar por su cuenta y sin la tutela de nadie, es una prueba de que no era tan egoista como algunos han querido suponerle.

Romea ha muerto pobre, porque no puede enriquecerse por mucho que gane el hombre, cuando tiene muchos amigos pobres.

Se le ha criticado con harta injusticia, pero la gloria tiene sus amarguras: Romea apuró todas las que le deparó su alta posicion en el teatro.

Nadie como él tuvo cariño mas inquebrantable, mas firme a la escena. En sus últimos años, cuando las piernas se negaban a sostenerle, cuando sufria dolores de muerte, cuando le era casi imposible dar un paso sin el apoyo de un amigo o de un criado, todas las noches se hacia conducir al teatro en un carruaje, le subian entre dos al escenario, siempre frio en invierno, le sentaban en un sillon, colocaban éste en la primera caja de bastidores, y desde allí veia toda la funcion, incluso el sainete.

Cuando terminaba la representacion, cuando los operarios encargados del alumbrado comenzaban a apagar las luces Romea, exhalando un suspiro decia:

—¡Qué largo se me hace el tiempo fuera del teatro! ¡Qué horas tan interminables las que paso lejos de esta casa, en donde he esperimentado tantas horas de verdadera felicidad!

Romea fué siempre un verdadero aficionado a la declamacion: tenia un entrañable cariño a los bastidores: el teatro era su Dios, su *quitapesares*.

Perdona, mi ilustre amigo, si mi humilde pluma no ha elevado tu nombre a la altura que merece; y perdona tambien el que me sirva de tu recuerdo para bosquejar una escena de la historia que me ocupa.

.....

El saloncillo del Teatro Español se hallaba en uno de sus periodos mas animados cuando se abrió la puerta que da paso al esterior del teatro, y se presentó Leonardo, seguido de Horacio.

La presencia del filósofo causó un verdadero efecto. En cuanto al jóven poeta, nadie se ocupó de él.

Mientras la mayor parte de los que se hallaban en el saloncillo estrechaban la mano a Leonardo, cambiando con él palabras mas o menos espresivas, Horacio permanecia de pié junto a la puerta, procurando adivinar por el semblante quién de aquellos era autor dramatico, quién actor, porque no le cabia la mas pequeña duda de que tenia delante muchos hombres eminentes.

—Hé aquí, señores, dijo Romea en voz alta, señalando con ademan espresivo a Leonardo, al hombre mas criminal que conozco.

—Necesito una esplicacion de esas palabras, que me hueleu a insulto, contestó Leonardo en son de broma.

—La daré al momento. Tú, moderno Diójenes, escribiste en tus mocedades cuatro comedias que todos los presentes conocen y admiran, y que el público aplaude cuando las ve en el teatro; luego diste a la estampa algunos tomos de poesias, que, si no hoi, mañana servirán de modelos en los tratados de poética; pero de repente diste un adios a las musas, rompiste tu pluma y abandonaste el teatro. Esto, señores, es un crimen de lesa literatura. Cuando Dios concede a un mortal el jenio, el talento y la inventiva para lo dramático, este mortal está obligado a no desamparar el teatro. Si lo abandona es un criminal.

El auditorio aprobó el exámen de Romea.

...es con música lucida
...an a su cándida señora;
así mi voz celebra entusiasmada
«los negros ojos de mi prenda amada».

Como a principios de diciembre helado
luce en el campo solitaria rosa
siendo envidia del bosque deshojado,
empírea gala de la amante diosa,
y en su cilíz Favonio enamorado
plácido besa, y susurrante posa;
así tienen mi lira electrizada
«los negros ojos de mi prenda amada».

Cuando sobre en sus alas negra pluma
la blanca garza al suspender el vuelo,
y finje alzada con belleza suma
sutil lunar en la mitad del cielo;
o de un arroyo en la nevada espuma
pinta una mancha si se abate al suelo;
tal brillan en su frente delicada
«los negros ojos de mi prenda amada».

Como aspira balsámico tesoro
de flor en flor la mariposa lin la
que sobre rasgos de zafir y oro
púrpura y plata a los claveles brinda,
y entre azucenas, para mas decoro,
no halla color que su hermosura rinda;
así admiran las bellas, y me agrada,
«los negros ojos de mi prenda amada».

Ellos son mi placer, ellos mi gloria,
mi único bien, mi dios, mi luz, mi guía:
si risueños me miran, ¡qué victoria!
si me ven con desden ¡desgracia impía!
ellos solo ocupan mi memoria;
pues lucen para jérmen de alegría
como azabache en concha nacarada
«los negros ojos de mi prenda amada».

Gabriel de la Concepcion Valdés.

CRONICA

Herido

El domingo próximo pasado se encontraba Segundo Suarez bebiendo en un negocito de la calle Francisco Bilbao (Viña Quemada); quizas a causa de los vapores del líquido, pues no medió provocacion alguna, arrojó un vaso lleno de licor a la cara de Pedro Juan Valencia que se encontraba frente a la puerta del despacho. Despues se fueron a las manos y como Suarez llevaba la peor parte, aplicó los dientes a su contendor en la rejion del estómago.

Resultado: Valencia salió herido en la cara y con un mordizco; Suarez fué reducido a prision, puesto a disposicion del juez el que tuvo a bien darle un correctivo para poner coto a sus arranques hidrofóbicos.

Inhumanidad

El mártes pasado llegó una señora enferma en el tren de 2.40 y tomó el carrito urbano núm. 6, conductor Silvestre Montalva. Al llegar a la plazoleta de San José la enferma hizo detener el carro para bajárse; pero antes de efectuar esta operacion, el que iba gobernando los caballos (no era el cochero), aflojó la palanca, el tranvia partió y la pobre señora quedó de espaldas a la orilla de la línea. Durante algunos instantes la señora estuvo médio aturdida por lo recio del golpe recibido.

El inspector y conductor iban en su puesto, y nos dicen que no habian dado la señal de partida; la culpa fué, pues, del individuo que dirijia los caballos.

Una acera

En un costado de la calle Angamos, y en toda su estension, se está construyendo una acera que dejará una cómoda pasada para los que trafican por esa calle. Creemos sí, que en partes no será de mucha duracion, pues se emplea la piedra suelta y arena, lo que no tiene nada de consistencia. Al primer aguacero la arena se escurrirá por entre los intersticios y solo quedarán las piedras para que hagan piruetas los transeuntes.

Farol

Ya se colocó y está sirviendo al vecindario el farol que hace dias algunos badulaques habian despedazado en la calle Tucapel. Ahora se puede traficar sin cuidado de sumirse en el barro o el quedar prendido de las púas del cierro de alambre.

Escuela pública

Hé aquí la nómina de los alumnos que mas se han distinguido en la escuela rejentada por don Benito Hidalgo:

Primer año.—Roberto Macaya, Luis O. Vera, Emilio Vallana y Juan Gonzalez.

Segundo año.—Juan E. Carrasco, Cárlos Simken, Acasio 2.° Gutierres, Juan B. Mesina.

Tercer año.—Gregorio Aspee, Fernando Toro, Alfredo Merrill, Serafin Torres, Armando Stolzenbach, Oscar A. Vasquez, Manuel J. Leiva, Alfredo Escudera y Juan F. Bacelli.

Cuarto año.—Efraín Riveros, Juan 2.° Alviña, Horacio Valencia, Ignacio Toro, Nicanor Verdejo, Juan F. Salinas, Juan A. Villegas, Antonio Vallana, Armando

---

Leonardo dijo:

—Yo no he hecho otra cosa que retirarme a tiempo antes que me jubilara el público. Conocí que me volvia infecundo, y dejé en paz mi pluma y no quise mortificar a mi musa. Por lo demas, el teatro debe haber perdido poco o nada con que yo me jubilara a mí mismo.

—Todos los autores españoles, añadió Romea, están vaciados en mismo molde. Se sirven del teatro para elevarse, adquieren en la escena el nombre que codician, y luego, sin causa que pueda disculparles, hijos ingratos, abandonan la madre que les dió el sér, escapan, se marchan, desaparecen para perderse en el laberinto maldito de la política, y esclaman: «El teatro está en decadencia; no hai actores; no se puede escribir; no se puede ir al teatro; todas las obras que representan son detestables; se halla invadido por las medianías, por los rapsodistas». Pues bien, señores poetas, mientras ustedes no hagan lo que los autores de otros paises, que escriben siempre y piensan sobre lo mismo para perfeccionarse; mientras nosotros los cómicos no tengamos buenas obras, si el teatro decae, si no se crean actores, la culpa será de ustedes y no nuestra. He dicho.

—Todo eso es mui cierto, repuso Leonardo. Los autores han dejado huérfano al teatro, es verdad; pero es verdad tambien que yo no me hallo en el mismo caso de los demas, porque odio la política, porque no he sido político nunca, porque no he hecho jamas antesala a los ministros, porque todos los ministros me dan lástima, a pesar de lo que me callo. Pero cambiando de asunto, tengo que hablar contigo cuatro palabras.

—¿Sin testigos? preguntó Romea.

—Se supone, pues de lo contrario no te hubiera avisado.

Romea habia visto entrar a Leonardo, seguido de un jóven, y sospechó lo que queria decirle. Se levantó, le cojió del brazo y le condujo hasta su cuarto.

—Vas a recomendarme al jóven que entró contigo, ¿no es verdad? le dijo.

—Sí, es un poeta.

—¿Poeta inédito?

—Tambien lo fué Calderon y Corneille.

—Pero yo supongo que ese jóven no llegará a escribir ni *El príncipe constante* ni *La Medea*.

—¿Quién sabe?

—¿Hablas formalmente?

—Si fuera un poeta malo, no te lo recomendaria. Ya me conoces.

—¿Y qué es lo quiere? preguntó Romea.

¡Toma! que lo representes un drama que ha escrito.

—¿Y tú has leido ese drama?

—Mas de de cuatro veces.

—¿Qué opinas de él?

—Que se aplaudirá estrepitosamente.

—¿De veras?

—¿Cuándo quieres oirle?

—Mañana no tengo ensayo.

—Dime pues una hora para presentarte al autor.

—¿No es mejor que vengas a almorzar conmigo y me lo leas tú?

—¿Por qué no el autor?

—Tú lees admirablemente; y despues, estando solos, podemos hablar con mas franqueza.

—Te advierto que mi recomendado es modesto en grado superlativo.

—Cualidad rara en los autores. Pero insisto en lo mismo: ven tú a almorzar y me lo leerás.

—Y en caso de que te guste, ¿cuándo se pondrá en escena?

—Esto no podrá ser hasta dentro de tres meses.

—Mucho tiempo necesitas.

—Tengo tres obras nuevas repartidas, y todas ellas de autores acreditados. Ya comprenderás que si antepongo a cualquiera de ellas el drama del autor inédito, me crearé un enemigo, y como tengo tantos, no apetezco tener mas.

—A otra cosa. Ese muchacho tiene vivos deseos de conocerte. ¿Quieres que te le presente?

—Si el drama me gusta, si le creo aceptable, aunque me inclina a creer que si tu opinion, entonces me lo presentas mañana por la noche.

—Como quieras. Le diré que tenga paciencia veinticuatro horas mas.

—Y ahora que hablamos de dramas: ¿cuándo me escribes uno? Si me empeñas palabra formal, le haré para mi beneficio. ¿Por qué no trabajas?

—¡Escribir yo! respondió Leonardo haciendo un gesto espresivo. Ya sabes que rompí mi pluma, y no volveré a escribir jamas ni un verso.

—¡Ah! Eres incorrejible.

Y como en aquel momento el segundo apunte entraba a llamar a Romea, las dos amigos se despidieron estrechándose las manos.

Riveros, Pedro L. Arancibia, Pedro P. Brentes y Juan de D. Cáceres.

Tiempo

Despues de un dia que tuvimos de un sol primaveral, volvieron de nuevo los dias invernales con sus nublados y garúas. Ayer sábado en la tarde cayeron gruesos goterones que parecia iba a declararse un fuerte aguacero, pero no posó de una simple amenaza; hoi amaneció la atmósfera bastante encapotada.

El nuevo prefecto

En los primeros dias de la semana llegará a La Cruz el nuevo prefecto de policía, don Matías Boado, que fué nombrado por el gobierno.

En dias pasados le encontramos en Valparaiso, y nos manifestó que venia animado de los mejores propósitos en bien de trabajar por todo lo que fuera un adelanto para este pueblo.

El señor Boado es una persona ilustrada y distinguida que hace honor al puesto.

Fué sarjento mayor de ejército y tesorero fiscal de un departamento del norte. En una palabra, es un caballero de mundo y que sabrá conducirse como cuadra a sus antecedentes.

Pertenece al partido liberal democrático, y por su lealtad ha perdido los importantes cargos que ha ejercido.

«La Reforma» saluda al nuevo funcionario y se felicita que haya recaido en un vie o amigo el nombramiento de prefecto de policía de La Cruz.

Un malon

Con motivo del cumple-años de nuestro amigo señor Antonio Cardemil Jeldes, varios entusiastas caballeros de nuestra villa tuvieron la ocurrencia de darle «un malon», como a las 9 de la noche, al son de un alegre esquinazo, que resultó soberbio.

El señor Cardemil y su familia atendieron con toda amabilidad a los del «malon», trascurriendo fugaces las horas en medio de la mayor alegria y cordialidad.

Soplaba un penetrante vientecillo que pellizcaba sutilmente las orejas cuando los contertulios se recojian a sus hogares. Eran las primeras horas de la mañana.

DE SOBREMESA

Viajaban un dia tres frailes, y al llegar a un sitio en que el camino se dividia en dos o tres sendas, no sabian cuál seguir.

Acertó a salirles al encuentro un chiquillo, y uno de los frailes le preguntó:

—Ea, rapazuelo, adónde va este camino?

Picado el chico de que no le hablaran con mejor modo, le contestó:

—Este camino no va ni viene: se está quedo.

El fraile quedó al punto desconcertado, y uno de sus compañeros dijo a su vez:

—Hé aquí un pilluelo que sabe mucho. ¿Cómo te llamas?

—Yo no me llamo nunca; los otros son los que me llaman.

Enfadóse el tercer fraile al ver el desparpajo con que les faltaba al respeto, y dijo:

—¿Sabes tú que les hacen en esta tierra a los bribones?

—Si, señor.

—Qué les hacen?

—Los meten a frailes, contestó el muchacho y desapareció.

DRAMA PASIONAL

En Valparaiso un individuo llamado Samuel Yévenes, impulsado por la desesperacion y los celos, se ha hecho reo del doble crimen de asesinato e incendio, tratando de suicidarse en seguida, disparándose dos balazos en la cabeza, de resultas de los cuales a estas horas se encuentra moribundo.

Yévenes vivia maritalmente con Mercedes Villalobos, de la estaba separado ultimamente, por los celos y máltratos con que la atormentaba; pero no pudiendo avenirse a vivir lejos de ella, y deseando una reconciliacion, la llamaba a menudo a su casa, donde nunca pudieron entenderse, sin embargo, terminando casi siempre en riña la entrevista.

Mientras tanto, aumentaban dia a dia los celos y la desesperacion de Yévenes y, por fin, ante la persistente negativa de la Villalobos a volver a unirse a él, el infeliz concibió el pensamiento de vengarse, que fa producido el doble crimen que relatamos y el suicidio del culpable, que mas que tal es un pobre desgraciado, victima de su mismo amor y los celos.

GUERRA RUSO-JAPONESA

En los últimos combates, los rusos han sido nuevamente derrotados por joponeses y el jeneralísimo Kuropatkine se ha visto obligado a confesar que la artilleria japonesa es superios a la rusa, como se ha demostrado una vez mas en la batalla de Wanfangyen, en el mismo Kuropatkine fué batido en toda la línea.

En cuanto al sitio de Port Arthur, la situacion no ha cambiado en modo alguno hasta hoi y el asalto definivo parece no se llevará a cabo hasta dentro de una quincena mas, tiempo necesario para completar la cantidad de 100,000 hombres con que se atacará la plaza.

Empinando una botella
Luisa a placer me miraba:
si yo los tragos doblaba,
doblaba las risas ella.

Mas de tanto risotear
con el taburete Luisa
dió en el suelo, y yo de risa
tambien, me iré a rodar...

AVISOS NUEVOS

HARINA CANDEAL

DE PRIMERA CLASE VENDE

Por Mayor i Menor

a **$ 4.65**

el quintal lejítimo de 46 Kilógramos,

EL MOLINO

JOSÉ BALBO y C.ª

Por sacos, en el *Almacen del Molino.*

Ojo! Ojo!

Pólvora para cazar, a un peso la libra, peso lejítimo.

Municiones del número 6 y 7 a 25 centavos libra, peso lejítimo.

Fulminantes de estrellas, 15 centavos caja, 100 fulminantes.

Vende

Luis A. Cabrera.

Viña Quemada.

SE ARRIENDA

Por tener que cambiar de residencia, se arrienda una casa-esquina con armario y mostrador en la calle Riquelme. Tratar con don Olegario Pinilla, Miraflores 443, o en la misma casa con

Gregorio Dias F.

La suscricion a *La Reforma* se cobra por la siguiente tarifa:

Un año.....	$ 4.80
Un mes.....	0.40
Número suelto....	0.10

PASION TARDIA

Como un beso de amor, como un un- [güento
perfumado en los bordes de una herida,
tu mirada, a una estrella parecida,
sobre mi corazon posarse siento.

Bella eres en verdad. Pero tu acento
nada reanima en mi alma envejecida,
y la miel que en tu labio me convida,
no es ¡ai! el néctar de que estoi sediento.

Tarde has llegado, pobre niña, tarde!
la pura lumbre que en tus ansias arde
no cuadra bien a mis insomnios rojos.

Véte y déjame a solas con mi cuita:
Dios destinó para otro, la infinita
y profunda ternura de tus ojos!

Jerónimo J. Reina.

EPIGRAMAS

Don Poca no tiene nada,
porque su alma inconsecuente,
baja, perversa y menguada,
tiene una invisible espada
para herir impunemente:
en todas las famas toca
haciendo estrago terrible.
—Puesto que siempre don Poca
lleva esa espada invisible
¿dónde la oculta?—En la boca.

Una carta escribió Antonio,
diciéndole a Juan su amigo:
«El portador es testigo
que me ha llevado el demonio».
—¿Anda en pleito o es soldado?»
(Dijo Juan al portador);
y él contestó:—«No señor,
vuestro amigo se ha casado».

—Anda, hijito, ya es tarde. Ya sabes que los polluelos se acuestan al anochecer.—Sí, sí, ya lo sé, dice el niño; pero la mamá se acuesta con ellos.

Harinas

Harinas CANDEAL y BLANCA, de los principales molinos de Los Andes y Calera, vendo MAS BARATO que en cualquier otra parte, ya sea que se trate de almacenes o depósitos, pues tengo compromisos directos con los mencionados molinos.

Ocurran a La Cruz, a mi almacen «El Sin Rival», Tres Esquinas.

JOSÉ MANUEL FLORES.

NOTA.—Las personas que compren en mi almacen mas de dos quintales, tendrán derecho a usar mi carretela para que la mercaderia sea llevada a sus hogares.

Mariano Larrain Toro

BODEGAS Y

Viña S. José

LA CRUZ

CALLE LARGA, ESQUINA DE TUCAPEL

Ofrece sus vinos en Javas o Cajones a precios convencionales y sin competencia.

La marca MIGUEL E. MOREL garantiza la pureza i excelencia de los caldos.

REPARTO A DOMICILIO

por Javas, Cajones o Barriles, segun órden.

Vende por Mayor y Menor

Todas las clases de vinos son estrictamente puros y de primera calidad.

CHICHA COCIDA

POR MAYOR Y MENOR

Órdenes al dueño o a

VICTOR M. SILVA

Administrador.

NOTA.—Para mayor comodidad de nuestra numerosa clientela, se ha establecido en Quillota un Depósito de los Vinos y Chichas de la Viña San José en la calle La Palma Núm. 67. Todos estos Vinos i Chichas se venderán a precios de Bodega i puestos a domicilio.

OTRA NOTA.—En la Viña San José se venden Harinas de Calera del Molino Americano del Sr. Miguel E. Morel. Existencia permanente de pasto apresado.

Harinilla

Tengo constantemente una gran cantidad de HARINILLA, que vendo a un precio fuera de toda competencia.

En la misma forma vendo mi existencia permanente de AFRECHO.

José Manuel Flores.
Almacen «El Sin Rival».

TALAJES

Se reciben animales a talaje en el fundo SANTA ANA DE POCOCHAI, de la sucesion Luis Martinez Velarde.

La Administracion.

C. F. MARTINEZ-VELARDE

Se encarga de Compras, Ventas, Hipotecas, Arriendos y Administracion de Propiedades.

EN LA CRUZ, fundo Santa Ana de Pocochai.—EN VALPARAISO, correo, casilla número 581.

CRIADERO «POCOCHAI»

De Cárlos F. Martinez-Velarde R.

Se venden potrillos de medio, tres cuartos y siete octavos sangre, productos de Thormanby II, de dos y tres años.

Se reciben animales a pesebrera.

Obras de Alejandro Greek
ESCRITOR CHILENO

«LA BANDERA NEGRA», descripcion novelesca de la batalla de Rancagua (independencia de Chile). La segunda edicion ilustrada de esta aplaudida obra, consta de 28 entregas de 16 pajinas, importe de 10 centavos cada una.

«BUENOS AIRES», novela descriptiva de la metrópoli arjentina. Esta es obra de gran actualidad y jeneral aceptacion, consta de cuatro partes, cuyos títulos son: *La Escondida, Un drama en la Cordillera, Noche de Carnaval, Paris en América.* Son 40 entregas de 24 pajinas o bien de 16 pajinas con ilustracion, importe de 20 centavos cada una.

Reparto semanal a razon de una o mas entregas.

Se necesita un ajente activo y acreditado para esta ciudad y alrededores.

Direccion: Sr. Alejandro Greek casilla 1,835.—Santiago.

BOTIQUIN

Calle Miraflores 326

En este Botiquin se encontrará permanentemente drogas frescas, pomadas y ungüentos, jarabes, yerbas medicinales y todo lo concerniente al ramo de boticas.

LA REFORMA

Año III — LA CRUZ, 26 de Junio de 1904 — Núm. 133

CHOPAZOS QUE CUESTAN CARO

LA OBRA DE LOS AMIGOS

MUCHAS GRACIAS

El sábado fuimos notificados de comparecer a Quillota. Se trataba de la cuestion Bustos-Gándara.

Como se comprende, no de buena voluntad asistimos el lúnes, donde, despues de barajar varias citas de la jerga *judicialesca*, unas largas y otras cortas, el juez Aspillaga nos condenaba a 30 pesos de multa, amen de otros tantos pesos por lo que se llama «derechos judiciales», que es la eterna pesadilla de los que en mala hora se meten a esas honduras insondables de los pleitos y de los papeleos de juzgados!...

Al principio nos fastidiamos y quisimos apelar. Luego, como hombres de mundo, nos dijimos:—«¿Y qué? ¿Qué nos estraña? ¿No es Aspillaga compadre de Gándara? Y siendo lobos de una misma camada ¿debia estrañarme el resultado?—De ninguna manera.

Encontrando en cierto modo justificada la conducta del juez, nos dispusimos a pagar, ahorrandonos así de plantones y pérdidas de tiempo, que hai que traducirlo en algo mas positivo, acordándonos de la máxima inglesa que dice: — «*The time is money*».

Confesamos que andábamos *medio escasos* de dinero (¿y quién no anda estrecho tratándose de multa?). Para obviar esta dificultad, pensamos en «guardar bajo sombra» algunas *cacharpitas*; pero los amigos, que si no sobran no faltan, se adelantaron a cubrir la multa y los gastos judiciales, y hasta quedó un *sobrantito*, no para recomenzar los bofetones, sino para «abrirse» con unas cuantas copas!

¡Vayan las gracias al juez Enrique Aspillaga que me ha dado una brillante oportunidad de afirmar que, en la buena o en la mala fortuna, tenemos amigos en La Cruz!

LA ESTACION DE LA CRUZ

Empezando por dejar constancia del aforismo que dice «que no hai bien que por mal no venga», agregaremos que la estacion de La Cruz, junto con recibir a su antiguo y prestijioso jefe el señor Federico Stevenson, parece que bien pronto se elevará a la categoria de estacion de tercer órden.

Al menos, estas son las jestiones que hacen con todo empeño varios caballeros de la localidad, especialmente el señor Stevenson, que aprovechó su estadia en Santiago para hablar en tal sentido con todos los que pueden influir para coronar la obra.

En otras ocasiones, ya hemos dicho que nuestra estacion da un producto líquido a la empresa que la hace con suficiencia acreedora al ascenso que con tanta justicia se persigue.

Aprovechamos esta ocasion para saludar mui efusivamente al digno jefe señor Federico Stevenson, que ha vuelto a reasumir su puesto despues de un mes de ausencia, que pareció un año a sus numerosas relaciones y al público.

A Fabricio

Toma el consejo de un loco,
goza la vida, Fabricio,
deja el mundo como está,
lo demas es desatino.
Y para que te convenzas
de la verdad que te digo,
préstame atencion un rato,
y escúchame un cuentecillo.
«En medio de un yermo campo
ví la piedra de un molino:
del hueco que habia en su centro,
con fuertes nudos asidos
estaban varios cordeles,
que saliendo de aquel sitio
en forma radial, se hallaban
a gran distancia estendidos.
un número igual de hombres,
de sus estremos prendidos
tiraban con todo fuerza

FOLLETIN

«LA PROSA DE LA GLORIA»

POR

ENRIQUE PEREZ SCRICH

(8)

(Continuacion)

Leonardo salió al saloncillo, hizo una seña a Horacio, y ambos se sentaron en uno de los cómodos sillones que rodeaban las paredes.

—Mañana a las diez, le dijo, vendrá usted a mi casa a despertarme, y me traerá el manuscrito de su drama.

—¿Me concede la lectura? preguntó con entusiasmo el poeta.

—Si y no, puesto que seré yo y no usted el que le leerá el drama.

—Tanto mejor; usted leo mejor que yo.

—Debo advertirle, que aunque la obra le guste, no podrá ponerse en escena hasta pasado Navidad.

—¡Esperar tanto tiempo!...

—¿Cuantos dias hace que llegó usted a Madrid?

—Hoi cumple el mes.

—Pues bien, puede usted decir que llegó y besó el santo, porque ninguno de los autores que hoi forman en primera línea tuvo tanta fortuna. Con que hasta mañana a las diez.

Leonardo fué a reunirse con sus antiguos compañeros.

Horacio salió del saloncillo, pensando que su porvenir se hallaba en manos de Romea.

CAPÍTULO VI

Buenas noticias

Pálidos serian todos los colores que empleara el novelista de mas injenio para pintar la inquietud, la ansiedad, el malestar, la mezcla de esperanza y de incertidumbre, de ilusiones y de dudas que esperimenta un autor novel que espera el fallo de un primer actor o de una empresa teatral, sobre su primera obra dramatica.

Horacio escribió una larga carta a su madre dándola cuenta del estado en que se encontraba su asunto; escribió asimismo a dos o tres amigos del pueblo, compuso una poesia a la incertidumbre, aprovechando todos los afectos que esperimentaba su corazon, y despues de todo esto oyó el reloj de San Juan de Dios, que daba las tres de la mañana.

Se acostó, lo fué imposible dormir, y cansado de dar vueltas por el lecho, volvió a levantarse.

El fatal reloj que llegaba hasta sus oidos en medio del silencio de la noche, dió las cuatro.

Horacio esperaba el dia con la ansiedad que el sediento el agua, para salir a la calle, para vagar por los campos, para distraer su imajinacion de la idea fija que le atormentaba.

—¡Ah! Por fin, esclamaba hablando consigo mismo, antes de veinticuatro horas Romea habrá oido mi drama. Si le gusta, si lo admite, si tiene éxito, mi porvenir está asegurado y se realizarán todos mis hermosos sueños de gloria, de popularidad...

Cuando los primeros ruidos del dia comenzaban a oirse en la calle, Horacio abandonó su cuarto y salió.

Los vecinos de Madrid son poco aficionados a madrugar.

Horacio se dirijió hácia el Prado, encontrando solamente algunos barrenderos que se retiraban con sus inmensas escobas al hombro, y algunas que otra cuadrilla de *barras de leche*, que con su trote peculiar iban de aquí para allá llevando la salud a los enfermos.

Esto acontecia a últimos del mes de octubre o principios de noviembre. La mañana estaba fresca. Horacio se abrochó el gaban y se dirijió al paseo de Atocha. Llegó al convento, y como viera la puerta franca, entró, guiado mas bien por la curiosidad de ver las gloriosas banderas que decoran la nave de la basílica, que por una idea religiosa.

El hombre que ha dedicado algun tiempo al estudio de la historia, encuentra con frecuencia en los templos objetos que le recuerdan épocas que pasaron.

Horacio permaneció una hora en Atocha entregado a la vida del pasado.

Cuando salió del templo, el sol brillaba con toda su esplendidez. Miró su reloj; eran las nueve, y se dijo:

—Iré poco a poco a casa de don Leonardo, y le despertaré, como me tiene encargado, para que acuda a la cita que tiene con Romea.

Al cruzar desde una a otra acera de la calle de Atocha vió venir una jóven amazona acompañada de dos caballeros.

Horacio se detuvo para verla mejor; era jóven, hermosa, con una de esas fisonomías alegres, vivarachas, llenas de vida y animacion.

El caballo, de raza andaluza, y negro

por sacarla de su quicio;
pero como a la vez todos
tiran a rumbos distintos,
contrapesan los esfuerzos
y ella está en el punto mismo.
Lo propio sucede al mundo:
no te quede duda, amigo,
todos quieren componerlo,
y de aqueste laberinto
resulta lo que a la piedra;
se afanan, hacen prodijios
todos por igual, y todos
a las vez quedan rendidos,
y el mundo está como estaba
en su natural principio,
y como estará, por fuerza,
hasta el final de los siglos.
Así, lo mas acertado
es no andarse en laberintos,
gozar y dejar que ruede:
lo demas es un delirio.

Gabriel de la Concepcion Valdes.

CRONICA

Robo y escalamiento

A la media noche del 19 del actual, por la calle comandante Santa Cruz, penetraron ladrones a la propiedad de la señora Denier, actualmente arrendada por el señor Antonio Giuffré, y se robaron varias gallinas y una regular cantidad de naranjas.

Los cuidadores de esa propiedad al sentir los trajines de los pillos, se levantaron, pero los hijos de Caco, aprovechándose de unos palos que habian colocado junto a la pared, se fugaron por la calle Miraflores escalando la muralla, haciendo destrozos en las tejas para dejarse caer de una altura como de tres metros; pero no aflojaron ni gallinas ni naranjas.

Ahogado

A las 11 de la noche del domingo 19 el primero de la policía, Guillermo Dévis, al salir a recorrer la poblacion encontró en una acequia de la calle Guardia-marina Riquelme, a inmediaciones del almacen de don Abraham 2.° Hidalgo, el cadáver de José Dolores Vargas que, segun averiguaciones practicadas, habia salido en estado de ebriedad de una cantina: la oscuridad quizas no le permitió ver la parte que la acequia está descubierta y cayó de cabeza pereciendo ahogado.

Vargas tenia como unos 60 años de edad. Se hizo cargo del cadáver para su sepultacion Gaspar Castillo, cuñado del difunto.

«El Poncio Pilatos»

El próximo 2 de julio aparecerá nuevamente el periódico con cuyo título encabezamos este párrafo, editado por el conocido y viejo periodista Juan Rafael Allende. Deseamos al colega que reaparece una próspera y larga existencia.

Otro periódico

En la capital apareció el periódicoco satírico y de caricaturas *No Aguantis*.

Agradecemos la visita del colega y se la reiribuimos de la mejor voluntad, deseandole larga vida y una buena cosecha de los de a 18 peniques.

«La Reforma»

viene con tres dias de atraso.

Tiempo

El tiempo, como que está en su época, ha permanecido haciendo algunas veleidades: sol, garuas y nublado, son las tres faces en que se le ha venido observando.

El lúnes en la tarde cayeron algunos goterones; ayer mártes, sol un rato por la mañana, gurúa a medio dia y mal tiempo en la tarde.

Don Gregorio Rios

En sério peligro está la vida de este conocido industrial. Los doctores no dan sino fallos pesimistas.

Seria una verdadera desgracia la pérdida de Rios para La Cruz, a quien tanta falta le hacen los hombres entusiastas y desinteresados, cualidades que adornan a este modesto pero mui importante ciudadano.

Aun hoi, que nadie cree en su salvacion, *La Reforma* hace votos por la mejeria de un hombre que jamas ha escatimado su concurso de buena voluntad y de dinero para toda obra útil y de progreso para esta villa que quiere tanto.

Entre un italiano y una chilena

El sábado se armó un altercado fenomenal en la calle de Miraflores entre un hijo de la bellísima Italia y una señora que parecia escopeta.

—Me pagai o no me pagai, le decia la señora al mister, mientras lo tenia fuertemente asido de los faldones de una leva color asfalto.

—Mia carissima, soltato per favore; non rajato la mia leva... espeta una poquina; io sono pòvere; non teneba en el mio bolsiito niente, niente ...

como la tinta, debia ser un animal de buena sangre; pero la linda amazona se cuidaba poco de su caballo, y hablaba vivamente con el caballero que llevaba a su derecha, que era jóven y elegante, mientras que el jinete que ocupaba la izquierda, hombre ya de cuarenta años, seco y grave, con bigotes canos y aspecto militar, parecia un maestro de equitacion.

Cuando pasaron los tres jinetes cerca de Horacio, la linda amazona hizo un movimiento casual con la mano derecha, y se le cayó su precioso latiguillo con mango de plata.

—¡Mi látigo! mi látigo! esclamó en alta voz, deteniendo al mismo tiempo el caballo, que al verse refrenado de improviso, se levantó de manos.

Horacio se avalanzó al sitio donde se hallaba el látigo, sin ocuparse del caballo, que estuvo a punto de pisarle, le cojió y se le entregó, saludando a la amazona, que enviandole una sonrisa, le dió las gracias, continuando despues su marcha.

El jóven poeta la siguió un instante con los ojos, diciéndose para sí:

—Nunca he visto una mujer mas hermosa. ¿Quién será el jóven que cabalgaba a su lado? Talvez es su amante.

Horacio continuó su camino; a las diez en punto introducia la llave en la cerradura y entraba en casa de Leonardo.

El filósofo dormia profundamente, vestido y embozado en su capa.

Horacio se acercó a la cama y estuvo vacilando un momento; pero por fin se resolvió a llamarle.

—¡Ah! ¿Es usted, Horacio? ¿Qué hora es? preguntó Leonardo.

—Las diez daban cuando subia la escalera. Siento haberle molestado; pero como usted me encargó la puntualidad...

—Ha hecho usted bien. Romea madruga y tiene la costumbre de almorzar a las diez; hoi me esperara hasta las 11, porque conoce mi pereza y es tolerante y condescendiente hasta el estremo con los amigos que aprecia.

Leonardo se levantó de la cama, y con gran asombro de Horacio se lavó la cara, las manos, se mudó la camisa, se peinó y se puso una corbata.

—A usted estrañará este coquetismo, repuso el filósofo dando la última mano a su *toilette*, para lo que no necesito espejo; pues todo esto es un obsequio a Romea, que limpio y aseado es estremo, agradecerá el sacrificio que hoi le hago de mi peculiar desidia, de mi querido abandono.

Horacio acompañó a Leonardo hasta el portal de la casa de Romea.

—¿Dónde nos veremos? le preguntó.

—A las ocho en el Café Helvético. Esta noche, ademas del resultado de la lectura, guardo a usted una sorpresa.

—Estaré en el Helvético.

Desde las diez de la mañana hasta las siete de la noche, para Horacio trascurrió una eternidad.

El nombre de Romea no se habia borrado ni un segundo de su imajinacion.

—¿Le habrá gustado el drama? ¿lo admitirá? ¿le aplaudirá el público?

Preguntas eran estas difíciles de contestar. Por eso Horacio, pareciéndole siglos las horas, y ansiando saber qué le diria su protector, se instaló en el Café Helvético una hora antes de la convenida.

Siempre que se abria la puerta, el jóven dirijia afanoso la mirada, murmurando en voz baja:

—¡Cuánto tarda!

La impaciencia, la inquietud del poeta mélito era natural. Leonardo debia traerle la esperanza o el desengaño, la muerte o la vida.

Por fin el filósofo se presentó en el café. Horacio no pudo contener un movimiento nervioso, y se levantó.

Leonardo se acercó a la mesa sonriendose. Esto era de buen agüero para el poeta.

—Supongo que Romea..., preguntó Horacio, con balbuciente entonacion.

—Romea, repitió el filósofo con calma sentandose en un taburete, ha leido el drama y lo acepta.

¡Lo acepta! esclamó. ¿Luego le ha gustado?

—¡Está claro! De lo contrario me hubiera dicho que no se podia representar.

—¡Ah, don Leonardo! Qué grande es la alegria que esperimento!

—No lo dudo; pero aun tengo que dar a usted otra buena nueva.

—¿Otra? Me va a matar la felicidad, Leonardo dirijió una mirada cariñosa al poeta, y dijo:

—¡Juventud! ¡Qué hermoso es el horizonte por donde viajan tus ilusiones! Pero continuo dando a usted cuenta de mi embajada. Julian Romea, no solo acepta el drama de usted, sino que lo estrenara el dia de su beneficio.

—¡Tanta honra! ¡Oh! Si me atreviera a dar a usted un abrazo! esclamó Horacio.

—Mé, si será gringo bruto, decirme a mí que miento, cuando ayer no mas te llevaste el catre que te vendí y lo fuiste a empeñar...

—Máma mia, le catre sono quebrato e sono con pulguis...

—Con pulguis... vos estaris con pulguis, gringo tallarin, indecente, trampeso, lambe platos, lengüetrapo, lairon, cuchillero, salteador...

—Corpo di Baco! questo insulto non posso tolerare lei...

Y dando un violento sacudon, se fué sobre la escopeta... digo sobre la señora, y en menos que canta un gallo, el italiano y la señora flaca rodaban por el cieno..

Unos transeuntes pusieron punto final al espectáculo, tomando de la rabadilla a los contrincantes y pronunciando la ceremoniosa frase de: apártense, m.

EN QUILLOTA

—

ACUSACION A «EL QUILLOTANO»

—

El Dr. don Eduardo Solovera ha acusado al periódico «El Quillotano». El señor Solovera funda la acusacion en un artículo dado a luz por el mencionado periódico, en que, a juicio del señor Solovera, se menoscaba su reputacion profesional.

No conocemos el dictámen del juez.

Por nuestra parte, dicho sea con la franqueza que acostumbramos, no estamos de acuerdo con la acusacion, que es siempre arma política de dos filos y que ni quita ni da razon con sus fallos que pueden calificarse de fallos de arrabal o conventillo.

Ademas, nuestro apreciado amigo el Dr. Solovera ejerce hoi el doble sacerdocio de la medicina y del periodismo, y en su última calidad no debe emplear recursos hoi que pueden tornarse mañana en ariete contra la valerosa *Asamblea*.

La Asamblea, que es en verdad un periódico, que ataca y fiscaliza de frente, puede dar pábulo en cada edicion a ese juego truhan de las acusaciones; mientras que esos infelices periódicos que tienen su guarida en Quillota (*Diario, Quillotano* e *Imparcial*), en fuerza de su idiotez y de no *ser nada*, ¿se les va alguna vez a encontrar agarradero para estar, por lo menos, a la recíproca?

Las ideas, buenas o malas y aun los ataques personales, deben dilucidarse por la prensa. La acusacion puede ser arma para aquellos que no tengan dónde defenderse y que se encuentren gravemente ofendidos en su honra; ¡pero descender a la acusacion habiendo *caletre* y teniendo un periódico propio, es calzar muchos puntos de bárbaro, es sacar el bisturí para curar una espinilla!...

Y todavia mas: lesun colmo enfadarse por lo que digan los papeles quillotanos, esos desgraciados microcéfalos, por no decir asquerosos gargajos del periodismo!...

Convénzase, Dr. y amigo: escepcion hecha de *La Asamblea*, lo demas es pura tapadera y alcahuetismo. Han nacido y se han sustentado para ser rufianes de todos los que representan la autoridad, el sable, el dinero y hasta ninguna influencia.

A esos, a esos, amigo y compañero, se les mira y se les deja pasar. Los aullidos no pueden despertar el valor de nuestros desdenes.

Y a propósito, he aquí una anécdota:

Un dia pasaba por las calles de Atenas el inmortal Sócrates, filósofo escéptico. Uno de tantos, fanático imbécil, que no podia disculpar al filósofo su lójica de hierro, le dió un empujon para derribarle, no contando con otra cosa que con la fuerza bruta para combatirlo.

Sócrates lo miró, arrugó el ceño y siguió su camino.

Uno de los admiradores del filósofo, irritado con el sacerdotista, se encaminó veloz a vengar al maestro; y antes de castigar la insolencia del clerical (se nos antoja que debió ser clerical), le dijo al maestro:

—¡Cómo! ¿No se encolerizа el filósofo?

Y contestó Sócrates:

—«¡Cuando un asno me da una coz, lo miro y le perdono: los brutos no saben lo que hacen».

El vengador rió ante esta jenialidad del filósofo y todo quedó en paz.

Amigo Solovera: aplique la moraleja.

LIBERO.

La tempestad

Escrito ya nuestro párrafo sobre el tiempo atmosférico, éste se descompuso de tal modo en la tarde que todo hacia presajiar la proximidad de un fuerte temporal de agua y viento:—Neptuno y Eolo.

Y así fué. Récias rachas de viento hacia crujir los árboles en los huertos amenazando arrancarlos de raíz; cesaba unos instantes el viento y las nubes, cargadas del líquido, lograban la oportunidad para lanzar sobre la tierra tupidas mangas de agua que dejaban como sopa a los transeuntes: parecia que los dos elementos (no tomamos en cuenta el barro), se unian para mortificar al vecindari.

Por la noche el temporal tomó mayor fuerza, pero siempre con la táctica: un momento lluvia y otro viento, éste último tuvo tal fuerza que en los edificios que no tenian bien afianzadas puertas y ventanas crujian de tal manera que parecia quererlas arrancar de quicio.

En los huertos los árboles que mas han sufrido son los chirimoyos y los lúcumos a quienes el fuerte viento les ha hecho perder gran cantidad de sus frutos, que aun no se habian recolectado por no estar en la madurez necesaria.

Por lo que respecta a las vias de comunicacion por nuestras calles y callejones, se encuentran como despues de una lluvia.

En la mañana apareció un arco iris, pero la atmósfera sigue siempre cargada. El sol parece que no tiene aun fuerzas para romper los negros nubarrones.

Chichas

dulce, regular i fuerte de la acreditada

casa BALBO i C.ª, vende

AMABLE TORO.

Obras de Alejandro Greek

ESCRITOR CHILENO

—

«LA BANDERA NEGRA», descripcion novelesca de la batalla de Rancagua (independencia de Chile). La segunda edicion ilustrada de esta aplaudida obra, consta de 28 entregas de 16 pájinas, importe de 15 centavos cada una.

«BUENOS AIRES», novela descriptiva de la metrópoli arjentina. Esta es obra de gran actualidad y jeneral aceptacion, consta de cuatro partes, cuyos títulos son: *El Escándalo, Un drama en la Cordillera, Noche de Carnaval, Paris en América*. Son 40 entregas de 24 pájinas o bien de 16 pájinas con ilustracion, importe de 20 centavos cada una.

Reparto semanal a razon de una o mas entregas.

Se necesita un ajente activo y acreditado para esta ciudad y alrededores.

Direccion: Sr. Alejandro Greek, casilla 1,833.—Santiago.

El cántaro de Juana

Tantas veces le presto
Juana el cántaro a Vicente,
y él tantas veces sacó
agua con el de la fuente,
hasta que se lo quebró.
No pudiendo otro traer,
quedó Vicente confuso,
y Juana, astuta mujer,
hizo cola y lo compuso
como Dios le dió a entender.
Luego prestóselo a Huberto,
el cual se lo trajo roto
(por donde ya estaba abierto)
y Juana armó un alboroto
como si la hubiesen muerto.
El simple Huberto creyó
ser suya a fé la avería;
por lo que palabra dió
de abonarlo al otro dia,
y exactamente cumplió.
En cántaro y en amores
no se gana para sustos,
pues como dicen autores:
«Acontece que los justos
pagan por los pecadores».

Gabriel de la Concepcion Valdes.

AVISOS NUEVOS

HARINA CANDEAL

DE PRIMERA CLASE VENDE

Por Mayor i Menor

a $ **4.65**

el quintal lejítimo de 46 kilógramos,

EL MOLINO

JOSÉ BALBO y C.ª

Por sacos, en el *Almacen del Molino.*

TALAJES

Se reciben animales a talaje en el fundo SANTA ANA DE POCOCHAI, de la sucesion Luis Martinez Velarde.

La Administracion.

C. F. MARTINEZ-VELARDE

Se encarga de Compras, Ventas, Hipotecas, Arriendos y Administracion de Propiedades.

EN LA CRUZ, fundo Santa Ana de Pocochai.=EN VALPARAISO, correo, casilla número 551.

CRIADERO «POCOCHAI»

De Cárlos F. Martinez—Velarde R.

Se venden potrillos de medio, tres cuartos y siete octavos sangre, productos de Thormanby II, de dos y tres años.

Se reciben animales a pesebrera.

SE ARRIENDA

Por tener que cambiar de residencia, se arrienda una casa-esquina con armario y mostrador en la calle Riquelme. Tratar con don Olegario Pinilla, Miraflores 443, o en la misma casa con

Gregorio Diaz E.

Harinas

Harinas CANDEAL y BLANCA, de los principales molinos de Los Andes y Calera, vendo MAS BARATO que en cualquier otra parte, ya sea que se trate de almacenes o depósitos, pues tengo compromisos directos con los mencionados molinos.

Ocurran a La Cruz, a mi almacen «El Sin Rival», Tres Esquinas.

JOSÉ MANUEL FLORES.

NOTA.—Las personas que compren en mi almacen mas de dos quintales, tendrán derecho a usar mi carretela para que la mercaderia sea llevada a sus hogares.

Harinilla

Tengo constantemente una gran cantidad de HARINILLA, que vendo a un precio fuera de toda competencia.

En la misma forma vendo mi existencia permanente de AFRECHO.

José Manuel Flores.

Almacen «El Sin Rival».

BOTIQUIN

Calle Miraflores 326

En este Botiquin se encontrará permanentemente drogas frescas, pomadas, y ungüentos, jarabes, yerbas medicinales y todo lo concerniente al ramo de boticas.

Ojo! Ojo!

Pólvora para cazar, a un peso la libra, peso lejítimo.

Municiones del número 6 y 7 a 25 centavos libra, peso lejítimo.

Fulminantes de estrellas, 15 centavos caja, 100 fulminantes.

Vende

Luis A. Cabrera.

Viña Quemada.

Mariano arrain Toro

BODEGAS Y

Viña S. José

LA CRUZ

CALLE LARGA, ESQUINA DE TUCAPEL

Ofrece sus vinos en Javas o Cajones a precios convencionales y sin competencia.

La marca MIGUEL E. MOREL garantiza la pureza i excelencia de los caldos.

REPARTO A DOMICILIO

por Javas, Cajones o Barriles, segun órden.

Vende por Mayor y Menor

Todas las clases de vinos son estrictamente puros y de primera calidad.

CHICHA COCIDA

POR MAYOR Y MENOR

Órdenes al dueño o a

VÍCTOR M. SILVA

Administrador.

NOTA.—Para mayor comodidad de nuestra numerosa clientela, se ha establecido en Quillota un Depósito de los Vinos y Chichas de la Viña San José en la calle La Palma Núm. 67. Todos estos Vinos i Chichas se venderán a precios de Bodega i puestos a domicilio.

OTRA NOTA.=En la Viña San José se venden Harinas de Calera del Molino Americano del Sr. Miguel E. Morel. Existencia permanente de pasto aprensado.

LA REFORMA

Año III — LA CRUZ, 3 de Julio de 1904 — Núm. 134

DRAMA SANGRIENTO

CONSECUENCIA DE LOS CELOS

Tomamos de un periódico de San Felipe la siguiente narracion:

«El lúnes como a las diez de la noche, la casa de prostitucion que dirije Ambrosio Estai, situada en la calle Navarro, esquina de Freire, fué teatro de un drama de sangre que tuvo por consecuencia la muerte de uno de sus visitantes.

A la hora mencionada se encontraba en calidad de alojado, Florencio Santibañez, haciéndole la corte a Gumecinda Zúñiga, cuando, sin que nadie lo pensara, se siente una detonacion de arma de fuego.

¿Qué habia sucedido?

Que el guardian 3.° Teófilo Rojas, mozo como de 20 años de edad, y que no hacia muchos dias que habia sentado plaza en la policia, mantenia relaciones con la Zúñiga, habiéndole ésta prometido que jamas lo traicionaria.

Pues bien, para probar su fidelidad, Rojas se dirijió a la hora indicada a su domicilio, y grande fué su sorpresa al ver que ella no cumplia con su palabra y mirando por el ojo de la llave, dirije la punteria, dispara su revólver yendo la bala a incrustarse en la frente de su rival matándole instantáneamente.

Inmediatamente de tenerse conocimiento del suceso, la policia tomó a Rojas y a las personas de la casa a fin de ponerlos a disposicion del juzgado.

Este sangriento suceso es debido a los celos y al licor.»

CRONICA

Robo de aves

En la noche de un mismo dia los pillos hicieron su agosto en la calle Francisco Bilbao en la semana pasada:

En casa de Pedro Vera entraron al sitio y se robaron tres gallinas y un gallo, quizas con el objeto de seguir la cria por cuenta propia. Pareciéndoles poco este número de aves para la crianza, hicieron una pasada a la propiedad cercana habitada por Arturo Tapia y redonderon el negocio sustrayéndose tres hermosas gallinas.

Alumbrado

Vecinos de la calle Miraflores, barrio de San Isidro, se quejan que en las noches de las últimas lluvias permanecieron apagados los faroles del alumbrado público, permaneciendo toda esa estension en completa oscuridad.

Insistimos

En ediciones pasadas deciamos que la policia debia hacer estraer los escombros de las tapias que caen hácia la calle, pues son un estorbo para los trasenntes.

Hoi volvemos a repetirlo, pues en los dias de lluvia los viandantes tienen que tomar la calle que está llena de lodo por impedirles andar por las *aceras* los promontorios de barro que las cubren, procedentes de los ya indicados derrumbes. En la calle Villarrica, esquina de Aranco, existe desde hace dos años, por lo menos, un gran trecho ocupado por derrumbe de una tapia; hasta la fecha ni se reconstruye lo caido ni se hace levantar los escombros.

Si se duermen...

Parece que algunos pillos hubieran establecido su campamento en la calle Francisco Bilbao, o la consideran la mas a propósito para dar sus golpes de mano. En la misma noche que se llevó a efecto el robo de aves de que damos cuenta en otro párrafo, sucedió lo siguiente:

En esa calle existe un negocio perteneciente a Hipólito Contreras; como a la media noche son despertados los dueños de casa por un ruido sordo que provenia de la pieza destinada a los compradores. Por de pronto no podian darse cuenta de qué provendria ese ruido, hasta que Contreras para salir de dudas prendió un fósforo para encender la lámpara. Al arder el fósforo como por encanto cesó el ruido: al momento comprendieron de qué se trataba y se levan-

---

FOLLETIN

«LA PROSA DE LA GLORIA»

POR

ENRIQUE PEREZ SCRICH

(Continuacion) (9)

—¡Bah! Lo que yo he hecho vale bien poco: el drama es el que se lo merece todo. Esta noche presentaré a usted a Romea, y al salir del teatro le llevaré a una casa donde cenaremos, y tendrá ocasion de conocer algunas notabilidades de Madrid.

—Pero usted se ha propuesto enloquecerme. ¿Qué he hecho yo para que se cubra de flores el camino que voi pisando?

—Jóven, Dios quiera que esas flores no se tornen en abrojos.

—Prohibo a usted, repuso Horacio en son de broma, que me enseñe el mundo por su parte fea; quiero que hoi sea todo bello, poético, encantador, pues la alegria no cabe dentro de mi pecho. ¡Oh! Hace cuatro años, desde el instante en que brotó en mi mente la idea de escribir un drama, mi idea fija, mi sueño constante se reducia a que el célebre actor don Julian Romea pusiera en escena una obra mia. ¿Cómo no sentir una dicha inmensa, viendo próximo el dia que se realicen todas mis aspiraciones?

—Libre es usted de soñar todo cuanto quiera; yo he despertado ya del sueño de la juventud, y sin duda por eso veo el mundo, y en particular la gloria, a través de un prisma distinto.

—Pero ¿es posible, mi querido protector, que usted, que tantas pruebas ha dado de tener un talento poco comun, no ame la gloria?

—¿Y qué es la gloria, jóven? preguntó Leonardo, haciendo una mueca de indiferencia.

—La gloria es la mayor fortuna del hombre, la felicidad mas completa del corazon, el bello ideal de los hijos del jenio. Decid al Dante que su nombre quedará oscurecido despues de su muerte, y romperá la pluma antes de acabar su «Divina Comedia»; asegurad a Rafael que no será nunca la admiracion de las posteridades venideras, y quemará el lienzo antes de pintar «La Escuela de Atenas»; asegurad a Miguel Anjel que pasará desapercibido su nombre despues de su muerte, y arrojará lejos de sí los cinceles con que vació «El Moises»; y en fin, decid a Alejandro: «Tu nombre mañana será oscuro como el del último de tus soldados», y romperá la espada antes de la batalla de Iso.

—¡Vanidad de vanidades! ¡Oh! ¡Qué perfectamente conocia a los hombres el célebre salmista! repuso Leonardo, sonriéndose maliciosamente. Aun teniendo la seguridad de un mañana oscuro e ignorado, Rafael hubiera pintado, Dante escrito versos, Miguel Anjel modelado mármoles, y Alejandro acuchillado hombres. La gloria, querido Horacio, para aquellos que la disfrutan en vida, que son contados, no es otra cosa que un poco de ruido que proporciona muchas pesquecas y un gran número de incomodidades. En cuanto a la gloria de ultratumba, no es otra cosa que un sarcasmo que el hoi dedica al ayer, y debe importarnos tan poco como lo que hace en este momento un rei mandingo del centro del Africa.

—Pero ¿siente usted lo que dice? preguntó el poeta.

—Con toda mi alma. Pero vamos al Teatro del Principe. Quiero que se relacione usted con Romea, que a pesar de sus años, su esperiencia y sus desengaños, habla de la gloria como un poeta a los dieciocho años.

—Porque Romea tendrá entusiasmo, tendrá fé y amor al arte.

—Tiene un gran corazon, que es lo suficiente para ser desgraciado.

—¿Luego en este mundo la felicidad consiste en no sentir, en ser indiferente a todo? preguntó Horacio.

—Talvez, jóven. Esta noche preparo a usted grandes emociones.

.....

Romea recibió al poeta inédito como tenia por costumbre tratándose de un un jóven de talento que sabia hacer admirables versos.

—Usted, le dijo entre otras cosas, ha sabido hacer una obra tan interesante, que no tengo duda del éxito: será todo lo satisfactorio que pueda usted desear.

Y luego, cambiando de entonacion, continuó:

—Siempre que tengo la honra de reconocer a un autor nuevo, esperimento algo desagradable dentro de mi pecho, y es que temo llegar a quererle mucho, y que me abandone, como otros hacen, una vez adquirida la reputacion que bendicionaron.

—Yo seré siempre autor dramatico

tarea para practicar un registro y encontraron que los Cacos habían practicado un fusilamiento. Si son mas pesados de sueño, la siguiente se habrían encontrado con la emigración de las mercaderías.

Perjuicios

Con los últimos aguaceros han continuado los perjuicios en los cierros de ellos, principalmente en los de tapiales, pues los destrozos de las bardas que es imposible remediar a causa del mal tiempo, deja las tapias descubiertas y reciben la lluvia que poco a poco las va destruyendo.

Tambien las aguas han causado perjuicios a los sembradores que tenian o estaban arando sus terrenos y no tuvieron oportunidad para arrojar la simiente.

Han perdido tiempo y trabajo.

No escarmientan

Con mucha continuidad la prensa da cuenta de las desgracias causadas por el increible descuido que algunas personas tienen al tratarse de las armas de fuego.

Hoi por este motivo se encuentra de duelo una conocida familia de Putaendo, la de don Manuel Diaz, segun lo comunica *El Pueblo*, periódico de esa localidad. Ahora le tocó el turno al jóven Guillermo Diaz Naujarí. Se encontraban en el comedor de la casa de su señor padre varios caballeros examinando algunas armas de fuego, repentinamente estalló una capsula yendo el proyectil a dar en el corazon del jóven Guillermo, que murió instantaneamente.

El jóven Diaz contaba trece años de edad y su muerte ha sido mui sentida, pues contaba con muchas simpatias.

«Noticias Gráficas»

Hemos recibido el núm. 12 de esta importante revista correspondiente al mes de junio y al último de la suscricion del año. Como de costumbre trae importante material ilustrativo para las personas que se dedican a los ramos de tipografía, fotografía, etc. Impresiones en papeles y tinta de la conocida casa de Fernando Brandt y C.ª estos trabajos son ejecutados en la imprenta «El Globo».

Deseámos que en este segundo año siga en aumento la prosperidad de *Noticias Gráficas*.

Pobres y ricos

Si un pobre se cae
de hambre o de cansancio,
al pasar le dicen:
«¡Aparta borracho!»

Y al rico que marca
incierto sus pasos
y pega e insulta
y promueve escándalos,
le aguantan, le miman,
le llevan del brazo
y al siguiente dia
le dicen: «Fulano,
anoche estuviste
lo mas animado!...»

Anuario Prado Martinez

Ha llegado a nuestra oficina el número primero del «Suplemento trimestral» de este Anuario. Contiene gran recopilacion de datos de toda la república, itinerario y tarifa de vapores y de las diversas secciones de los ferrocarriles del Estado; un índice y plano general de la ciudad de Santiago.

Tiempo

El miércoles en la tarde principió de nuevo la lluvia; en la noche tuvimos luna y a intervalos agua; por la mañana del juéves unos chaparrones, despues de medio dia fuerte lluvia; por la noche luna hermosísima y una grande helada; estos últimos tres dias han sido de un espléndido sol.

«Esperadora» y no matrona

Cármen Peña es el nombre de una mujer que la pasa por matrona y que en la semana que termina estuvo a punto de mandar con pasaporte al otro mundo a la activa y trabajadora esposa de Francisco Farias, Cármen Quiroz de Farias.

Enferma de parto, recurrieron a la Peña; y habria muerto la pobre Quiroz si no es porque el ángel tutelar de La Cruz, don Manuel Cuadra, no la salva a tiempo con una oportuna medicina, mientras el Dr. Solovera, al siguiente dia, le hacia con toda felicidad una difícil operacion, en union de la matrona de Quillota doña Martina Benitez.

A este respecto, nos acordamos que en cierta ocasion, en un apuro semejante, preguntamos a la Rosario Pino:

—¿Usted es matrona?

—No, señor; soi «*esperadora*»!...

Por lo que creemos que la tal Cármen Peña, en vez de llamarse con toda énfasis «*matrona*», debe decir a aquellos desgraciados enfermos que la busquen:

—No soi matrona: soi solo «*esperadora*»!

Y asi seria mejor y no andar engañando.

Ojo a los incautos.

---

contesto Horacio: jamas dejaré la escena por nada del mundo.

—¡Quien sabe! añadió Romea, haciendo un jesto espresivo. Pero yo me alegraré que suceda como usted dice.

Horacio pasó en el cuarto de Romea hasta las once de la noche. Cuando terminó la comedia, cuando se hubo despedido del eminente actor, ofreciéndo visitarle todas las noches, Leonardo le dijo:

—Ahora vamos a la calle de Alcalá, donde espero que nos den una buena cena sin costarnos ni un maravedi.

—Vamos adonde usted guste, querido maestro, contestó Horacio, con alegre entusiacion.

Y ambos salieron del teatro.

CAPITULO VII

A padre avaro, hijo pródigo

En provincias no se comprenden ciertas cosas que tienen lugar en Madrid, ni se conocen ciertos tipos que solo en la villa del oso y del madroño pueden vivir a espensas del prójimo; sérce que, segun la frase gráfica de un célebre bohemio literario, se sirven de los amigos como de las cucharas, para comer.

Horacio, acostumbrado a la paz de su pueblo, a la modestia de su casa, a las economías de su madre, no podia comprender que un hombre se gastara en una noche, y por el solo placer de dar un baile, cuarenta mil duros, como hizo un general que ya no existe; y lo que le parecido mas difícil es que un hombre pobre llegara a rico, a millonario en pocos meses, sin heredar una gran fortuna de un tio de Indias.

A la salida del teatro, por la puerta de la calle del Lobo, Leonardo dijo al novel poeta:

—Esta noche conocerá usted a algunas eminencias de la política, de las armas y de las letras. Voi a conducir a usted a un salon espacioso, lujosamente amueblado, que se alquila bastante caro para dar reuniones, comidas o lo que se quiera. En un local donde pueden estar cómodamente doscientas personas. Esta noche seremos mas de ciento, y me han dicho que la funcion que se prepara dejará fama en Madrid.

Y Leonardo, soltando una carcajada, continuó:

—¡Ah! Si el difunto levantara la cabeza...

Horacio tuvo la esclamacion por intempestiva y preguntó:

—¿Y quién era el difunto?

—Un avaro, un miserable que dejó a su muerte la friolera de veinte millones de reales, y que durante su vida no tuvo valor para tomar una taza de café por no gastarse los doce cuartos que vale. En cambio su hijo único, y por consiguiente heredero de su cuantiosa fortuna, solia decir a sus amigos: «Mi padre, olvidando lo que he cumplido veinte años, me da todos los domingos una peseta para que gaste y derroche: hoi me convidais porque sois mas ricos que yo; pero el dia que muera el autor de mis dias, cuando yo sea dueño absoluto de sus millones, mi entrada en el mundo de los ricos será dando una cena que deje fama en Madrid.»

—Y vamos nosotros a esa cena?

—Precisamente me invitaron ayer. Sabiendo la jente que iba a reunirse, pedí una tarjeta para usted. Espero que no pasaremos mal la noche. Nuestro anfitrion trata de probar a sus amigos que si su padre sabia ahorrar el dinero, él sabe gastarlo.

—¿Y es en su misma casa en donde da esa cena el jóven millonario?

—Hai en Madrid locales a propósito que se alquilan para toda clase de reuniones, repuso el filósofo; y no es estraño que el mismo salon que hoi sirve para celebrar una junta piadosa y filantrópica, se emplee mañana para una orjia. Al dueño le importa poco el objeto de la reunion, con tal de que le paguen bien el alquiler.

Cuando llegaron a la calle de Alcalá, Leonardo se detuvo delante de un portal alumbrado con gas.

—Aqui es, dijo. Entremos.

Y llamó en la puerta del cuarto bajo.

Un hombre que vestia de gaban y llevaba la cabeza descubierta les abrió, y disgustándole sin duda el raido traje del filósofo, le preguntó con alguna sequedad:

—¿Qué se ofrece, buen hombre?

Leonardo sacó con calma las tarjetas del bolsillo, y dirijiendo una mirada altiva al portero, le contestó:

—Se nos ofrecen muchas cosas, buen amigo; pero lo primero es entrar; vea usted la contraseña.

El portero dejó el paso franco, saludando con respeto.

Al terminar la antesala, en donde dejaron los sombreros Horacio y Leonardo, levantó éste un ancho portier que cubria la puerta del salon, y entraron.

El local era espacioso y rodeado de cómodos divanes. Iluminado por seis lamparas, la claridad era inmensa.

DON MATIAS BOADO

Desde el 1.º del corriente se ha hecho cargo don Matias Boado del puesto de prefecto de policia de nuestra comuna.

Lo repetimos: el señor Boado es una persona culta e intelijente que hace honor al puesto y que, con su tino y versacion, sabrá bien pronto captarse las simpatias de todo el vecindario.

Como antiguo jefe de ejército, sabrá disciplinar y enseñar a sus subordinados en condiciones de que puedan desempeñar su cargo sin ajar ajenos derechos y como cumple a un cuerpo de policia, por diminuto que sea.

En una palabra, es vasta la labor que se presenta al señor Boado, y «La Reforma» fia a su laboriosidad e intelijencia para asegurar que mucho le deberá esta villa, tanto en el órden como en el arreglo de calles y caminos, una de las primeras necesidades que notará el nuevo funcionario y que se apresurará a poner mano reparadora, circunspecta y tesonera.

Con la mas lisonjera esperanza en favor del progreso y de la correccion de La Cruz, nuestro periódico saluda afectuosamente al señor Boado dándole la bienvenida y haciendo votos porque jamas tenga que esgrimir en su contra el arma de su censura independiente y enérjica, como lo ha hecho y lo hará siempre con todo funcionario o particular que delinca, cualquiera que sea su categoría o condicion.

DON MARIANO LARRAIN T.

Se nos informa que el entusiasta y jeneroso caballero de este nombre dejará en breve el arriendo de San José, que lo ha tenido a su cargo mas de dos años.

Ignoramos si junto con dejar el arriendo mencionado, dejará tambien de ser habitante de La Cruz.

En tal caso, tendriamos que lamentar doblemente esta circunstancia, porque si el señor Larrain Toro, como industrial, puede tener reemplazante, como vecino y como ciudadano no lo tiene, ni puede tenerlo en este pueblo donde los oriundos no salen de la ceniza ni del rincon de sus cuevas, necesitando para su impulso del aliento y del entusiasmo vigoroso de los espíritus estraños.

Es sensible que se alejen de nosotros los hombres de iniciativa y de progreso, porque a este paso retrocedemos y vamos, en materia de sociabilidad e iniciativa provechosa, como el cangreso.

Qué diablos! ¡y qué lástima que el hombre no viva solo del pan, que al ser así, no tendríamos para qué preocuparnos ni de la sociabilidad, ni de las diversiones populares, ni de nada que signifique adelanto y civilizacion!

«La Reforma» se permite formular esta peticion al señor Larrain Toro: que si nos deja en su calidad de industrial, no nos abandone en su condicion de vecino y que siga en nuestra villa prestando su concurso alentador de entusiasmo y buena voluntad, en retorno de seguir en La Cruz absorbiendo saludable oxijeno para sus pulmones, frescas y olorosas flores de las encantadoras llanuras de nuestros campos!

Cierto dia preguntó Manuel a Matujita:

—¿Toca usted «Sobre las olas»?

—No, señor; sobre los teclados del piano nada mas!

ENFERMOS

Continúa en el mismo estado de gravedad la salud del pobre Goyo Rios. Anoche durmió con cierta tranquilidad; pero la fiebre no cesa.

—Otra señora de estos contornos, doña Maria Jorquera v. de Donoso, amaneció hoi en agonías, despues de batallar valerosamente con una incurable y larga enfermedad crónica.

POLÍTICA

Han acordado trabajar, los partidos liberales unidos, por la candidatura a senador por Maule de don Juan Castellon, prestijioso caudillo radical.

Por su parte, el partido liberal democrático nombró en su representacion al diputado por Quillota, don Enrique Vicuña Subercaseaux, para que haga propaganda y busque las mayores adhesiones en favor de la candidatura del representante de la actual alianza liberal.

Dando cumplimiento a este mandato, el señor Vicuña se dirijió hace cuatro dias a Maule, donde ha tomado una parte mui activa en la campaña política de la senaturía Castellon, hablando en comicios y reuniones.

Se cree enteramente asegurada esta candidatura, y bien pronto veremos en el senado de la república al valiente radical, que llevará un nuevo nudo con que robustecer el gobierno liberal que hoi empuña las riendas de la administracion pública.

POLICIA DE LLAILLAI

Atropello del comandante y del famoso Fuenzalida

Leemos en «La Union» de ayer:

En el ministerio del interior se ha recibido del gobernador de Quillota el informe que trascribimos:

«Quillota, junio 30 de 1904.—Subdelegado de Llaillai me comunica lo siguiente:

Desgraciadamente son efectivos atropellos de comandante de policia vijuez de subdelegacion.

Casa-habitacion de Dr. Valdivia Pozo fué atacada por Fuenzalida con policia armada y despedazadas puertas y ventanas en parte: éste en estado de embriaguez.

Fué solicitud vecinos respetables a señor intendente Valparaiso, esponiendo hechos, pidiendo garantias. Muchos otros hechos que ponen evidencia ninguna garantia en ésta.

En cuanto al primer alcalde no me ha transmitido aun informé pedido por esta gobernacion. Señor Fuenzalida ejerce todos los puestos que V. S. enumera en su telegrama del 27.

Aristides de Ferrari.»

GUERRA RUSO-JAPONESA

Los japoneses están construyendo una bateria a retaguardia de la plaza de Port-Arthur y en situacion de dominar el puerto en toda su estension.

—Los japoneses de dos récios ataques y bombardeo de su y de gran resistencia por parte de los rusos, obligaron a estos a abandonar una estacion de defensa al norte de Port-Arthur y dos mas al noroeste.

Obras de Alejandro Greek

ESCRITOR CHILENO

«LA BANDERA NEGRA», descripcion novelesca de la batalla de Rancagua (independencia de Chile). La segunda edicion ilustrada de esta aplaudida obra, consta de 28 entregas de 16 páginas, importe de 15 centavos cada una.

EPIGRAMAS

—

Si a todos, Arcino, dices,
que son de baja ralea,
cuando tienes a Guinea
en el pelo y las narices:
debes confesar, Arcino,
que es desatino probado
siendo de vidrio el tejado
tirar piedras al vecino.

—

En el feliz siglo de oro,
Jupiter, para poder
conquistar a una mujer,
tuvo que volverse toro.
Cambiadose han las estrellas;
porque entonces los que amaban
por sus ninfas se encornaban;
y ahora los encuernan ellas.

—

A Lijerea con grave
acento Inarco juró,
que siempre fiel la adoró,
y ella contestó:—«¡Quién sabe!»
Pero cuando Lijerea
jura haberle sido casta,
le dice Inarco: —«No basta,
falta que yo te lo crea.»

AVISOS NUEVOS

HARINA CANDEAL

DE PRIMERA CLASE VENDE

Por Mayor i Menor

a $ 4.65

el quintal lejítimo de 46 kilógramos,

EL MOLINO

JOSÉ BALBO y C.ª

Por sacos, en el *Almacen del Molino.*

TALAJES

Se reciben animales a talaje en el fundo SANTA ANA DE POCOCHAI, de la sucesion Luis Martinez Velarde.

La Administracion.

C. F. MARTINEZ-VELARDE

Se encarga de Compras, Ventas, Hipotecas, Arriendos y Administracion de Propiedades.

EN LA CRUZ, fundo Santa Ana de Pocochai.=EN VALPARAISO, correo, casilla número 551.

CRIADERO «POCOCHAI»

De Cárlos F. Martinez-Velarde R.

Se venden potrillos de medio, tres cuartos y siete octavos sangre, productos de Thormanby II, de dos y tres años.

Se reciben animales a pesebrera.

Chichas

dulce, regular i fuerte de la acreditada casa BALBO i C.ª, vende

AMABLE TORO.

Harinas

Harinas CANDEAL y BLANCA, de los principales molinos de Los Andes y Calera, vendo MAS BARATO que en cualquier otra parte, ya sea que se trate de almacenes o depósitos, pues tengo compromisos directos con los mencionados molinos.

Ocurran a La Cruz, a mi almacen «El Sin Rival», Tres Esquinas.

JOSÉ MANUEL FLORES.

NOTA.—Las personas que compren en mi almacen mas de dos quintales, tendrán derecho a usar mi carretela para que la mercaderia sea llevada a sus hogares.

Harinilla

Tengo constantemente una gran cantidad de HARINILLA, que vendo a un precio fuera de toda competencia.

En la misma forma vendo mi existencia permanente de AFRECHO.

José Manuel Flores.

Almacen «El Sin Rival».

BOTIQUIN

Calle Miraflores 326

En este Botiquin se encontrará permanentemente drogas frescas, pomadas y ungüentos, jarabes, yerbas medicinales y todo lo concerniente al ramo de boticas.

Ojo! Ojo!

Pólvora para cazar, a un peso la libra, peso lejítimo.

Municiones del número 6 y 7 a 25 centavos libra, peso lejítimo.

Fulminantes de estrellas, 15 centavos caja. 100 fulminantes.

Vendo

Luis A. Cabrera.

Viña Quemada.

Mariano Larrain Toro

BODEGAS Y

Viña S. José

LA CRUZ

CALLE LARGA, ESQUINA DE TUCAPEL

Ofrece sus vinos en Javas o Cajones a precios convencionales y sin competencia.

La marca MIGUEL E. MOREL garantiza la pureza i excelencia de los caldos.

REPARTO A DOMICILIO

por Javas, Cajones o Barriles, segun órden.

Vende por Mayor y Menor

Todas las clases de vinos son estrictamente puros y de primera calidad.

CHICHA COCIDA

POR MAYOR Y MENOR

Órdenes al dueño o a

VÍCTOR M. SILVA

Administrador.

NOTA.—Para mayor comodidad de nuestra numerosa clientela, se ha establecido en Quillota un Depósito de los Vinos y Chichas de la Viña San José en la calle La Palma Núm. 67. Todos estos Vinos i Chichas se venderán a precios de Bodega i puestos a domicilio.

OTRA NOTA.=En la Viña San José se venden Harinas de Calera del Molino Americano del Sr. Miguel E. Morel. Existencia permanente de pasto aprensado.

LA REFORMA

Año III — LA CRUZ, 10 de Julio de 1904 — Núm. 135

REMITIDOS

Señor Director de *La Reforma*:

En el último número de su valiente publicacion y en la seccion de la crónica se comenta de un modo desfavorable mis servicios profesionales de *matrona*, por haber asistido a la señora de Francisco Javier Farias en su dolorosa y difícil enfermedad, y como creo que usted ha sido mal informado, ruego a usted se sirva rectificar lo asoverado en dicha publicacion, pues los hechos pasaron del modo siguiente:

Fuí llamada por dicha señora desde los primeros síntomas de la enfermedad, la que se presentó mui difícil y despues de asiduos cuidados creí prudente suministrarle un remedio que se encargó al doctor señor M. Cuadra, mientras llegaba el doctor Salovera, quien terminó la curacion.

En honor de la verdad hago esta esposicion, sin que esto signifique que en mi larga práctica de matrona (profesion a la que he rendido culto) haya tenido un solo caso desgraciado o haya desatendido a la paciente sin aplicarles los diferentes remedios y cuidados que tales enfermedades exijen. —Por mi hablan mui alto los certificados que se espresan.

De Ud. mui atta. y S. S.

Cármen Peña v. de Fernandez

CERTIFICADOS:

Certifico que Cármen Peña me ha asistido a varios partos, y se ha portado mui bien —*Josefina de Santa Cruz.*

Certifico que Cármen Peña me ha asistido a varios partos, y se ha portado bien. —*A. V. de Cardenail*

Certifico que Cármen Peña me ha servido una vez de parto y he quedado bien.—*C. Llanos de Stolzenbach.*

Certifico que Cármen Peña me ha asistido en mis enfermedades y a mi entera satisfaccion —*Rosa V. de Briceño.*

Certifico que Cármen Peña es señora mui atenta y buena voluntad para asistir a las enfermas.—*Margarita T. de Flores.*

Certifico que conozco desde hace mucho tiempo a la señora Cármen Peña, la que me fué especialmente recomendada como matrona, habiendo asistido a mi esposa en una de sus enfermedades a mi entera satisfaccion —*Juan Alcarez de Araya.*

CRONICA

Arrojado de un tranvía

Bajo este rubro, tomamos de *La Asamblea* de Quillota:

«Manuel Muñoz es el nombre de un pobre individuo que anoche cerca de las diez, fué arrojado brutalmente de un tranvía, frente a la calle Blanco.

Encontramos a Muñoz de espaldas en el empedrado de la calle y sangrando. Le rodeaba una multitud de curiosos y un oficial de policía, a quien pedimos los datos del suceso y nos espuso que, seguro testigos allí presentes, Muñoz subió al carro cuando éste estaba estacionado y que ya en marcha, a la altura de la calle Blanco fué arrojado al suelo, donde se azotó contra la solera de la acera, y que un policial intimó detencion al conductor, pero no fué obedecido.

Se esperaba camilla para conducirle al hospital.

Muñoz es trabajador de don Ernesto Vizcaya, en La Cruz.»

Asalto fustrado

En la madrugada del lúnes varios individuos pretendieron asaltar la casa-habitacion de la señora Ramona Coronilla, sita en la calle Miraflores, esquina Francisco Bilbao. Gracias al oportuno ausilio de algunos vecinos, los pillos no pudieron llevar a cabo su intento. Con este motivo fueron aprehendidos y puestos en lugar seguro, Jesus Valencia y Emilio Gonzalez.

Robo de madera

A quince dias de prision fué condenado Florencio Sanchez que deseando establecer una barraca, habia dado principio a sustraer unas maderas de propie-

FOLLETIN

«LA PROSA DE LA GLORIA»

POR

ENRIQUE PEREZ SCRICH

(Continuacion) (10)

En el centro del salon se hallaba una mesa de nogal de forma circular, fuerte y grande; al estremo de la habitacion se veia una puerta cerrada.

Unas ochenta personas se hallaban reunidas, y todas, esceptuando tres mujeres, pertenecian al sexo feo; los hombres estaban en mayoria.

Horacio observó que sentados en uno de los divanes, y formando corro aparte, se hallaban cuatro hombres de chaqueta, armados de guitarras y bandurrias.

El jóven poeta fijó con marcado interes sus ojos en las mujeres, que rodeadas de algunos caballeros, reian y hablaban con una confianza impropia de su sexo, llamando la, y no poco la atencion, que vistieran traje semijitanos.

—¿Quiénes son esas mujeres? preguntó a Leonardo.

—La que lleva la mantilla de casco encarnado con blondas negras, es una célebre bailarina que ha recorrido Europa y América haciendo pecar a los hombres con sus graciosos ademanes y sus ojos de fuego; las otras dos son cantadoras de la calle de Toledo; tipos jitanos, gargantas privilejiadas que se alquilan para amenizar las fiestas con sus gorjeos andaluces ¡Oh! Si un buen maestro hubiera cojido a esas muchachas, hoi tendrian fama de grandes cantantes.

—Y esos caballeros que las rodean, ¿son personas de posicion?

—¡Dismtre! ¡Ya lo creo! Desde aquí veo a tres embajadores, dos ministros, cuatro jenerales, cinco o seis banqueros y una docena de literatos de nota. En estas reuniones todo el mundo procura olvidar su categoria, su posicion social, y se divierte grandemente. Estoi seguro que cuando termine la funcion se disputarán algunos de ellos la honra de llevar a las jitanas y a la bailarina en sus propios coches a sus casas. Pero ¡calla! ahí viene el anfitrion; ahora se dirije a hablar a los de las guitarras: esto me indica que la broma va a comenzar.

—¿Ah! ¿Es aquel jóven vestido de negro el hijo del avaro millonario?

—El mismo. Dentro de dos años le he pronosticado que se pegará un tiro: cuando se le acabe la última peseta y conozca a los hombres.

Horacio miró con cierta curiosidad al jóven cuyo vaticinio acababa de anunciar el filósofo.

Tendria apenas veintidos años de edad, y en su rostro pálido y afeminado se veian impresas las huellas que dejan el abuso escesivo de los placeres.

El jóven pródigo, a quien designaremos con el nombre de Plácido, despues de hablar con los de las guitarras, se dirijió al círculo donde se hallaban las tres mujeres; pero fijándose en Leonardo, se detuvo y le dijo:

—¡Ah! ¡Por fin te has dignado venir, viejo hurón!

—Sí; aquí me tienes dispuesto a sacar mi parte cuando suene la hora de la cena.

—Lo que me prueba que ya solo te queda el placer de la gula. Pero no temas: el *buffet* es espléndido, como nunca tuvo la dicha de saborearlo mi buen padre.

Y sonriéndose de un modo que causó repugnancia a Horacio, pues le parecia algo cínica la cita, se dirijió adonde se hallaba la bailarina, diciendo:

—Señores, son las once; creo que debemos comenzar el baile.

Inmediatamente se abrió la puerta que estaba cerrada al estremo del salon, y salieron tres criados vestidos de negro y con corbata blanca.

Uno de ellos llevaba una cesta con multitud de botellas; los otros dos enormes bandejas con copas largas de cristal musolino y platos llenos de aceitunas y *bocas* de la isla.

Los criados colocaron las copas y los platos alrededor de la mesa, puestos en la misma orilla, de modo que en el centro quedaba un espacio bastante ancho.

Plácido dió el brazo a la bailarina, la condujo hasta la mesa, y una vez allí, dobló la rodilla en el suelo como para que le sirviera de apoyo para subir encima de la mesa.

La bailarina subió efectivamente con ligereza, colocándose en el centro sin derribar una copa. Esto le valió un aplauso jeneral.

—Señores, dijo el anfitrion, Rosita va a bailarnos los inimitables *Panaderos*; pero este baile, de pura raza española, debe verse saboreando [illegible] manzanilla y apetitosas *bocas* de la isla.

del de don Cándido 2.° Silva.

En el mar

El vapor danes *Norgue* en viaje de Dinamarca a Estados Unidos se hundió a consecuencia de un choque con una roca. Perecieron ahogadas mas de seiscientas personas de diversas nacionalidades que viajaban como emigrantes.

El capitan permaneció en el puente hasta que se hundió con su buque.

Tiempo

Puede decirse que toda la semana la hemos pasado en un verdadero temporal: el viento norte no nos abandona y el agua sigue el mismo camino. Solo el sol parece que nos hubiese echado en completo olvido; apenas se deja ver un instante cuando las nubes arrastradas por el huracan lo cubren por completo y el agua cae a torrentes.

El vendabal troncha los árboles, se esparce por el terreno el fruto de los lúcumos, chirimoyos y papayos: las puertas y ventanas crujen, las murallas se derrumban todo, en fin, parece aunar a los elementos para sembrar la ruina en nuestros hermosos huertos. ¿Y qué hacer?—Paciencia y barajar.

En las calles

Es desolador el aspecto que presentan las calles y callejones de nuestra villa con el último temporal: pantanos, y pozas y para poder atravesar de una acera a otra hai que sumerjirse en el barro. La calle Borkoski y la siguiente son lagunas (que ocupan todo el espacio, de pared a pared. Varias otras hai en el mismo estado o poco menos; pues en las que existe alguna estrecha pasada, ésta es de piedras sueltas y tiene el transeunte que ser un buen equilibrista; o es de un lodo resbaladizo que tambien es peligroso atravesarla.

Un librito

En la biblioteca del Vaticano existe un ejemplar de la biblia escrito en hebreo; pesa 162 kilógramos; se necesitan tres hombres para traslodarla de un lugar a otro. Hai una tradicion de que en 1512 unos judios ofrecieron por ese libro su peso en oro; pero Julio II, Papa en esa epoca, no aceptó la oferta.

Al precio actual del oro, ese librito costaria la friolera de cerca de dos millones de francos.

En Valparaiso

Por demas son graves las noticias recibidas de Valparaiso por los destrozos causados por el temporal en el malecon; aunque se hacen reparaciones con gran celeridad frente a la calle de Carrera, se teme que si continúa el temporal y concluye por destruir la punta del malecon del lado poniente, los trabajos que se ejecutan en la actualidad resultarán inútiles.

El injeniero don Juan Moyes, director de los trabajos de defensa que se ejecutan en el malecon, en nota al ministro de hacienda, dice mas o menos lo siguiente:—Si se repite nuevamente el último temporal, los edificios mas valiosos que existen en la Avenida Errázuriz y otros cercanos al malecon, deben considerarse perdidos, porque seguramente los destruirá el mar.

Por su parte el contra-almirante Uribe, vice presidente de la junta central de puertos, ha pedido al mismo ministerio se sirva ordenar que los ferrocarriles del Estado haga con toda rapidez el envio de piedras y demas elementos necesarios para la defensa de Valparaiso.

El ministro Ibañez dictó inmediatamente las órdenes del caso para atender la peticion del señor Uribe.

Si por desgracia llegara a efectuarse la catástrofe, la pérdida seria de varios millones de pesos.

Composicion poética

He aquí una hermosa composicion poética de Miguel de Cervantes Saavedra, autor del famoso «Don Quijote»:

¿Quién menoscaba mis bienes?
Desdenes.
¿Y quién aumenta mis duelos?
Los celos.
¿Y quién prueba mi paciencia?
Ausencia.
De ese modo en mi dolencia
Ningun remedio se alcanza,
Pues me matan la esperanza
Desdenes, celos y ausencia.

¿Quién me causa este dolor?
Amor
¿Y quién mi gloria repuna?
Fortuna.
¿Y quién consiente mi duelo?
El cielo.
De ese modo yo recelo
Morir deste mal estraño
Pues se aunan en mi daño
Amor, fortuna y el cielo.
¿Quién mejorará mi suerte?
La muerte.
Y el bien de amor ¿quién le alcanza?
Mudanza.

Coja pues cada cual su copa, y comiencen las guitarras.

Todos se avalanzaron a la mesa. La bailarina, puesta en jarras, permaneció en medio, firme como una estatua.

Leonardo dijo al jóven poeta:

—En estas reuniones no debe esperarse que le inviten a uno por segunda vez. Conque coja usted una caña y un platillo de aceitunas.

Horacio obedeció, y fijándose en el jóven anfitrion, vió que era el mismo que aquella mañana acompañaba a la linda amazona de la calle de Atocha.

Los guitarristas comenzaron a tocar la sentida música andaluza.

La bailarina empezó la danza. Los convidados redearon la mesa, animando con sus requiebros y jaleos los picarescos movimientos de la émula de Terpsícore.

Algunos de ellos acompañaban, dando con las copas en el borde de la mesa, la cadenciosa melodía de las guitarras; otros apuraban las cañas, contemplando en silencio aquella escena animada y *sui generis*.

A manera que avanzaba el baile iba creciendo el alboroto, la algazara, en derredor de la mesa.

La bailarina dirijia en derredor suyo miradas lánguidas, voluptuosas. Algunas veces levantaba la pierna con increible ligereza, y daba con el pié en el sombrero de algun espectador, haciéndole saltar algunas varas de la cabeza.

Entonces se oia una carcajada jeneral, mezclada con bravos y vítores de entusiasmo.

La bailarina saludaba haciendo un gracioso mohin con los labios, y seguia bailando.

Horacio, algo separado del grupo jeneral, contemplaba absorto aquel cuadro nuevo para él.

Cuando terminó el baile, diez o doce espectadores se disputaron la honra de servir de caballo a la bailarina, pero ella, dando un salto, fué a caer sobre un señor bastante viejo, a quien se le desprendió la peluca de la cabeza.

—Con este me quedo, dijo Rosario cojiéndose del brazo del viejo, que se puso precipitadamente la peluca, riendose como los demas.

—¿Quién es ese anciano? preguntó Horacio.

—Un senador del reino que ha sido varias veces ministro de la corona. ¡Oh! Aquí no hai clases, respondió Leonardo.

El senador condujo a Rosario hasta un divan, mientras que el anfitrion la presentaba una caña de manzanilla y un plato con *besos* de la isla y aceitunas, diciéndola:

—Ha estado usted inimitable, querida Rosario.

—¿De veras? contestó la bailarina.

—No estraño que durante su permanencia en Londres se dieran los lores de calabazadas por merecer una mirada de esos negros ojos.

—Vamos Plácido, repuso el senador; Rosario me ha preferido a mí, y no puedo permitir que se la echen flores en mis barbas.

—Es verdad, jeneral, contestó Plácido. Voi a que canten por el estilo *flamenco* la Rosa y la Juana.

Dispuestos los guitarristas, las dos jitanas comenzaron a cantar a dúo en puro estilo *flamenco*, como se dice en Andalucía, la copla siguiente:

Un viejo dijo a otro viejo:
compañero, esto va mal;
si estoi otro mes en Cádiz
voi a dar las *boqueás*.

La terminacion de la copla fué un ¡*hurra*! de entusiasmo que no debió ser mui del agrado del consejero de la corona, que se hallaba hecho un almibar al lado de Rosario la bailarina.

La segunda copla debió serle ménos grata, pues decia así:

Cuando uno quiere a una
y esta una no le quiere,
es lo mismo que si un calvo
se hallara en la calle un peine.

Todo seria pálido para describir la picaresca intencion los equilibrios de garganta, la gracia infinita con que cantaban aquellas dos mujeres.

No existe ningun pais en Europa ni en parte alguna del mundo habitado, que posea aires mas sentidos, mas armoniosos que el pueblo andaluz. Cuando se oyen unas malagueñas o unas javeras parece que se siente arder la sangre en las venas; y por mucha prisa que tenga un español, detiene el paso para oir a esos cantores nocturnos que discurren a la ventura por las calles, armados de su guitarra.

Si a esto se añade que el *cantor* es *cantora* y que tiene un rostro agraciado, una tez morena, unos ojos negros como las alas del cuervo, una boquita de grana, y lleva en el pelo un clavel prendido con la gracia de las andaluzas, entonces el transeunte no solo se olvida de sus ocupaciones, sino de si está en la tierra o en paraiso.

Y sus males ¿quién los cura?
Locura.
De ese modo no es cordura
Querer curar la pasion,
Cuando los remedios son
Muerte, mudanza y locura.

Defuncion

En las primeras horas de la mañana del viérnes dejó de existir doña Maria Jorquera v. de Donoso, oriunda de La Cruz, despues de una larga y dolorosa enfermedad.

Tenemos encargo de su hija, doña Elvira Donoso, dar los agradecimientos a todas las personas que se sirvieron acompañar sus restos al cementerio.

Otra defuncion

En la madrugada de hoi domingo falleció don José Alfredo Cardemil Alviña, hermano de nuestro amigo señor Jenaro Cardemil.

Don José Alfredo era un hombre trabajador y honrado y mui querido de sus amigos y relaciones por su hermoso carácter.

El señor Cardemil muere de un repentino y violento ataque cerebral, cuando nada hacia presajiar su prematura muerte.

Su hermano Jenaro ha hecho repartir tarjetas de defuncion, invitando a sus amigos para los funerales, que tendrán lugar mañana, lúnes, a las 12 de la mañana, partiendo el cortejo de la calle Independencia número 8.

GUERRA RUSO-JAPONESA

Los cosacos tomaron a los enemigos un convoi de víveres y ganado.

—Los rusos sorprendieron a un crucero japones, tres destroyers y un trasporte. Uno de los destroyer fué tomado prisionero, los otros buques echados a pique.

—Cincuenta espias japoneses que habian logrado penetrar a Port-Arthur fueron sorprendidos y pasados por las armas.

—Los japoneses se preparan a la movilizacion de un millon de soldados.

—El ejército del Mikado que está sitiando a Port-Arthur sigue con toda actividad la construccio de los fuertes que rodean la plaza. Todos los esfuerzos hecho por los rusos para desalojarlos han resultado infructuosos.

Cada dia los japoneses estrechan mas y mas el cerco de la plaza y desembarcan tropas, cañones de grueso calibre para dar el asalto definitivo.

Esto es lo de nuevo.

INTENTO DE ASESINATO

Escapada milagrosa

Josefa Cañas de Ruiz, española ignorante y fanática que nos trajo la escelente inmigracion del gobierno, atacó el mártes en la tarde con puñal en mano al director de nuestro periódico, dirijiéndole como vaca brava mas de cien puñaladas, a que Bustos sacaba lance como si fuera diestro y amaestrado torero.

Pocos momentos mas tarde, Antonio Ruiz, marido de la Cañas y otro imbécil de la laya, llegaga al sitio en que esto ocurria, en plena calle Tucapel, con rifle y puñal en mano, disparando sobre Bustos a una distancia de dos o tres metros.

Esta jente tiene enconos con Juan B. Bustos desde una vez que, arrendando Bustos a José Domingo Correa la propiedad que hoi es de Ruiz, Bustos arrojó a Ruiz a bofetadas de la propiedad que arrendaba, para enseñarle que en otra ocasion debia pedir permiso para introducirse a casa ajena.

El dia de las puñaladas y de los balazos iba Bustos con dos chiquitinas de la mano y se detuvo, en el puente de la calle Tucapel, a esperar a otras que venian del colejio, distante como media cuadra de su casa habitacion. Hablaba con Maria de Vasquez cuando llega Josefa Cañas a intimar a Bustos que siguiera su camino. Este le espresó que, estando en plena calle pública y esperando a sus hijas, no tenia para qué moverse. Y sin mediar nada mas, saca el puñal que lo traia oculto bajo del vestido y la arremete con tal furia contra Bustos, que éste se vió en inminente riesgo de ser traspasado, recibiendo en su blusa diversas cuchilladas que la dejaron en jirones.

Presenciaron esta escena Maria de Vasquez, Cecilio 2.° Suarez, Serafin Torres y Pedro Juan Gomez.

Al ruido de la detonacion que causaron los tiros de Ruiz salieron a la calle y llegaron a rodear a Bustos las siguientes personas: Nicolas Espejo, Gregorio Espejo, Pedro Juan Gomez, Serafin Torres, Juan Reyes, Nicolas 2.° Espejo, Bernardo Vasquez, Antuca Escudero, Bartolo Fuentes, Cecilio 2.° Suarez y otros, saliendo tambien de sus casas don Adolfo Lara y su esposa doña Clarisa de Lara, doña Dolores Vasquez y varias otras personas.

Llevado el hecho a conocimiento del juez de subdelegacion señor Middleton, éste hizo comparecer a la Josefa Cañas y a Antonio Ruiz, confesando su intento de asesinato.

En vista de esta confesion, fuéron remitidos a Quillota, donde Ruiz y la Cañas pasaron una noche en la cárcel, saliendo al siguiente dia bajo de fianza.

Al siguiente dia tambien se dirijió a Quillota Juan B. Bustos y habló con el secretario del juzgado don Ignacio Cardemil Reyes y le espresó que perdonaba a Josefa Caña y a Antonio Ruiz su intento de asesinato. Igual cosa espresó a una hermana de la Caña, esposa de Francisco, inquilino de don Guillermo Cardemil, jente mui buena y distinta de la Josefa y Antonio.

Josefa y Ruiz están confesos de su delito. Y todo porque para ellos Bustos es hechicero, condenado, diablo, demonio, brujo y otras sandeces semejantes.

Si la Caña y Ruiz no escarmientan con el dia y noche que pasaron en la cárcel, culpa será de ellos, ya que por hoi no podrán encontrar mayor jenerosidad en un hechicero, condenado y diablo que, estando los dos confesos de un delito criminal condenado y penado por nuestras leyes, prefiere perdonarlos antes que buscar su castigo. Mediten y no se espongan nuevamente a ser huéspedes de presidio.

* * *

Si no damos otra redaccion a este intento de asesinato y si no condenamos con la dureza necesaria este hecho vergonzoso y punible, es sencillamente por ser la víctima el redactor y dueño de nuestro periódico. De otra manera, mui diverso habria sido el ropaje con que hubiéramos vestido este artículo y sangrientos los comentarios que hubieran afluido a nuestra pluma. Esta es la verdad.

UN BONITO

Potrerillo Alfalfado está listo para recibir animales a talaje o venderse en lote

CEBADA

Se vende una pequeña partida de CEBADA para semilla, mui granada y hermosa, mas o menos 20 fanegas.

Verse con F. A. STEVENSON, estacion de La Cruz.

LA MODESTIA

Hai una flor olorosa
que siempre es de las primeras
que presti ian el retorno
de la rica primavera.

Cuando rompe sus prisiones,
los silfos al aire vuelan,
rejuvenecen los campos
y los jardines se alegran.

Es una flor que una ninfa
a Jove brindó risueña
y que amaron por tan brindis
los nobles hijos de Atenas.

No tiene orgullo en su cuna,
su patria es cualquiera tierra,
y en el norte o medio dia
iguales colores muestra.

Se oculta a solas, temblando,
pesarosa entre las yerbas,
y a no ser por su perfume
ninguno a buscarla fuera.

Pidió su azul a los cielos
y al coral púrpura réjia
para hermanar en el mundo
la humildad con la riqueza.

Esta flor regala al sabio
dulce voz, francas maneras,
y a la faz del ignorante
espresion grata le presta.

Pone una alegre sonrisa
del niño en la boca fresca,
y en la frente del anciano
todas las sombras dispeasa.

Esquiva el desnudo seno
de las impuras doncellas,
y da el mejor atractivo
al amor y a la belleza.

Conócela el jardinero
con el nombre de «violeta;»
mas del alma en los verjeles
se denomina «modestia».

Juan C. Cenea.

HARINA CANDEAL

DE PRIMERA CLASE VENDE

Por Mayor i Menor

a $ **4.65**

al quintal lejitimo de 46 kilógramos,

EL MOLINO

JOSÉ BALBO y C.ª

Por sacos, en el *Almacen del Molino.*

Chichas

dulce, regular i fuerte de la acreditada casa BALBO i C.ª, vende

AMABLE TORO.

Harinas

Harinas CANDEAL y BLANCA, de los principales molinos de Los Andes y Calera, vendo MAS BARATO que en cualquier otra parte, ya sea que se trate de almacenes o depósitos, pues tengo comprómisos directos con los mencionados molinos.

Ocurran a La Cruz, a mi almacen «El Sin Rival», Tres Esquinas.

JOSÉ MANUEL FLORES.

NOTA.—Las personas que compren en mi almacen mas de dos quintales, tendrán derecho a usar mi carretela para que la mercadería sea llevada a sus hogares.

BOTIQUIN

Calle Miraflores 326

En este Botiquin se encontrará permanentemente drogas frescas, pomadas y ungüentos, jarabes, yerbas medicinales y todo lo concerniente al ramo de boticas.

TALAJES

Se reciben animales a talaje en el fundo SANTA ANA DE POCOCHAI, de la sucesion Luis Martinez Velarde.

La Administracion.

C. F. MARTINEZ-VELARDE

Se encarga de Compras, Ventas, Hipótecas, Arriendos y Administracion de Propiedades.

EN LA CRUZ, fundo Santa Ana de Pocochai.=EN VALPARAISO, correo, casilla número 551.

CRIADERO «POCOCHAI»

De Cárlos F. Martinez—Velarde R.

Se venden potrillos de medio, tres cuartos y siete octavos sangre, productos de Thormanby II, de dos y tres años.

Se reciben animales a pesebrera.

Mariano Larrain Toro

BODEGAS Y

Viña S. José

LA CRUZ

CALLE LARGA, ESQUINA DE TUCAPEL

Ofrece sus vinos en Javas o Cajones a precios convencionales y sin competencia.

La marca MIGUEL E. MOREL garantiza la pureza i excelencia de los caldos.

REPARTO A DOMICILIO

por Javas, Cajones o Barriles, segun órden.

Vende por Mayor y Menor

Todas las clases de vinos son estrictamente puros y de primera calidad.

CHICHA COCIDA

POR MAYOR Y MENOR

Órdenes al dueño o a

VÍCTOR M. SILVA

Administrador.

NOTA.—Para mayor comodidad de nuestra numerosa clientela, se ha establecido en Quillota un Depósito de los Vinos y Chichas de la Viña San José en la calle La Palma Núm. 67. Todos estos Vinos i Chichas se venderán a precios de Bodega i puestos a domicilio.

OTRA NOTA.=En la Viña San José se venden Harinas de Calera del Molino Americano del Sr. Miguel E. Morel. Existencia permanente de pasto aprensado.

LA REFORMA

Año III — LA CRUZ, 17 de Julio de 1904 — Núm. 136

CRONICA

Perjuicios de la lluvia en La Cruz

Hé aquí algunos de los perjuicios causados por las últimas lluvias:

A la casa número 12 de la calle Sarjento Aldea se le hundió gran parte del techo y se derrumbó un trozo de la muralla. La casa estaba deshabitada y pertenece a doña Maria Arancibia Cabrera.

—Un gran galpon-bodega, de propiedad de don José Diaz, sito en la calle Tucapel (La Fábrica), se hundió todo el techo y costados.

—El cierro de la Viña San José se encuentra en varias partes en peligro de derrumbarse, pues la barda de ladrillos ha desaparecido y la muralla amenaza ruina.

Fuera de estos perjuicios hemos sabido que son numerosas las propiedades en que han caido las murallas y tapiales de sus deslindes interiores. El temporal ha hecho, sin muchos trámites, la comunidad de bienes y... creado, quién sabe cuántos disgustos.

—También el rio se ha llevado una buena parte de los parrillos de San José, con alambre y todo.

—A don Calixto Silva, el rio le ha hecho daños en su fruitillar de Las Barrancas, llevandose una parte e inundando otra.

—El correntoso Aconcagua, en su caudal astraordinario de estos últimos dias, ha subido gran parte en el arriendo que tiene don Abelardo Cardemil en Las Barrancas, pero sin causar daños de consideracion.

—Una tapia bien construida, en un espacio de ocho a diez metros, se vino abajo el viérnes en la noche de la propiedad que en la calle Tucapel posee la señora Matilde Fernandez viuda de Tapia.

—A doña Cármen Jorquera viuda de Allende, calle Arauco, se le vino abajo como 40 varas de tapia.

—A don Pascual Ahumada, calle Villarrica, mas de 30 varas.

—En la calle Galvarino, tapia abajo, en una larga estension, propiedad del señor Manuel Vasquez.

—Calle Tucapel, a don Patricio Allende, como 10 metros de tapia.

—Calle Independencia, señoras Villegas Pino, sufrieron la caida de una muralla.

—El rio se llevó como un cuarto de cuadra de la propiedad de don Ernesto Jil.

—Los futilitares de don Juan Manuel Plaza han sufrido tambien con la creco del rio.

—Igual cosa podemos decir de la propiedad de don Santos Gomez, don José Diaz, doña Angela Fernandez, doña Mercedes Alviña y doña Violanda Balbontin.

—Calle Arauco, tapias abajo de don Juan Félix Arancibia y don Ignacio Lemeles.

—Calle Miraflores, murallas destruidas de don Abdon Cardemil y don Jesus Cisternas.

—Calle Tucapel, propiedad de la sucesion Ramon Olmedo, se vino al suelo un trozo como de dos metros de la tapia que da a la calle y la muralla interior de una bodega.

Estos datos los hemos tomado a la ligera y, naturalmente, son incompletos. Cuando cese la lluvia y vengan dias de calor, serán innumerables las murallas que se vendrán abajo.

Naca decimos de los perjuicios causados en los huertos, que son de mayor valor, pues los chirimoyos, paltos y lúcumos se han venido abajo con árboles y todo.

El «No Aguantis»

Este periódico humoristico y de caricaturas que se edita en la capital, obsequió en dias pasados con un banquete a la sociedad santiaguina en el cual se repartió el siguiente apetitoso Menú:

Entradas.—Asiento y conversacion gratuita y mirar mucho y escupir corto.

Sopas.—Agua caliente al jugo y mazamorra a lo Ratou Peréz.

Pescado.—Resbalosa a lo Ahorro Mútuo y Conversion Metálica a lo congreso chileno.

FOLETIN

«LA PROSA DE LA GLORIA»

POR

ENRIQUE PEREZ SCRICH

(11)

(Continuacion)

—

La reunion, enardecida con las coplas y los silbidos de los cantadoras, aplaudió con frenesí, pidiendo para aumentar la animacion que cantara el *Currillo*, que era uno de los guitarristas mas afamados del barrio de Maravillas.

El *Currillo* saludó, tosió y echó por la boca con toda la maestria y la verdad de que era capaz, esta copla:

Yo tengo comparadita
la mujer con el caballo,
que en teniendo un buen jinete
se le quitan los resabios.

Las jitanas tuvieron esta copla por un reto lanzado a su sexo, y desde este momento, entre palmadas, bravos y carcajadas, comenzó un tiroteo de coplas tan picantes, tan intencionadas, tan subidas de color, que no creemos oportuno consignarlas aquí, temiendo ofender la moral de nuestros lectores.

Cuando se hubieron cantado veinte coplas, Plácido, que al parecer era el director de la funcion, invitó a Rosario para que bailara el *Vito* encima de la mesa.

Este baile fué mas estrepitoso, sin duda porque los espectadores se hallaban mas animados por los efectos de la manzanilla.

Rosario bailó el *Vito* con mas soltura, sin importarle las evoluciones de los convidados, que procuraban dirijir las miradas hácia terreno vedado.

Leonardo de vez en cuando dirijia una mirada a Horacio que con la copa en una mano y el plato de las aceitunas en la otra, parecia como petrificado ante aquel escandalo a puerta cerrada.

—¿Qué opina usted, le preguntó, de esta manera de pasar las noches en Madrid?

—Que es mas bello el teatro, contestó en voz baja. La atmosfera que aquí se respira me ahoga; quisiera marcharme.

—No será sin que antes comemos. El escritor debe conocerlo todo, porque alguna vez le hace falta describir estas escenas.

—En el teatro se silbarian.

—¡Bah! El público español es bastante hipócrita para rechazar en voz alta lo que talvez desea en lo intimo de su corazon. Paris no está lejos de Madrid, y el teatro frances y las costumbres francesas pasarán pronto los pirineos, riendose de la mojigateria de nuestros abuelos.

Horacio y Leonardo fueron a sentarse en uno de los divanes del estremo del salon, donde continuaron hablando del porvenir del teatro. Entonces aun no se bailaba el *can-can*; entonces aun los *bafos* de Paris, traducidos a la lengua de Cervantes, no habian adquirido carta de naturaleza en España, haciendo la fortuna de un teatro en cuyo techo se hallan retratados Calderon y Lope de Vega, ni se habia bailado *L'Oeil Crêvé* por dos doncellas francesas que bebian champaña entre bastidores, saliendo en un estado lastimoso a la escena a ejecutar una danza inesplicable en un teatro.

¡Pobre Horacio! Él aun conservaba la virjinidad del alma; él aun veia la gloria con todos los poéticos colores de que debia hallarse revestida; él no habia llegado a las amarguras de la prosa.

A la una de la noche Plácido habló en voz baja a uno de los criados que discurrian por el salon, y poco despues se abrió la puerta que hasta entonces habia permanecido cerrada.

—Señores, dijo Plácido en voz alta, el *buffet* nos espera.

Todos se abalanzaron hácia la puerta, detras de la que se hallaba una sala bastante grande con doce mesas servidas.

Habia sonado la hora de cenar, y con decir que Lhardy servia aquella cena, y que costaba treinta mil reales, bastará para que el lector se forme una idea de los esquisitos vinos y suculentos manjares que se ofrecieron a los convidados.

A las cuatro de la mañana, como el bermut, el rhin, el burdeos, el champaña, el fondillon, el jerez y otros varios vinos, se habian encontrado en el estómago de los convidados, sobrevinieron los efectos consiguientes. Por poco el que tuvo la cabeza bastante fuerte para resistir, se retiró a su casa, y el que no pudo se echó sobre los divanes, durmiendose profundamente, con el corazon feliz y sin penas del borracho.

Horacio habia bebido poco: no

Entremeses.—Asfalto Trinidad a lo Concha Subercaseaux, cieno a lo municipal y huevos rellenos a lo Alianza Liberal.

Asados.—Rabadilla conservadora, costillas montinas con ensalada de billetes falsos y colas a la parrilla a lo Pedro Montt.

Postres.—Chancaca con cáscaras de nueces a lo Blanquita, sopaipillas, alfeñique latiguito y motemei pelao y güeno calientito.

Licores.—Pólvora sin humo, aguarras, petróleo esterilizado y betun líquido.

El Aconcagua

Este señor ha hecho, como de costumbre, en estos últimos temporales sérios perjuicios en los terrenos ribereños del lado de nuestra villa. Con los terrenos arrastrados últimamente, el rio se ha llevado ya como la mitad de los terrenos de varios fundos. Si así sigue en adelante, dia llegará en que desaparezca el barrio de La Barranca.

Desconsideracion

En varias calles apenas existe una angosta orilla para el tráfico pedestre y los señores jinetes cometen un abuso incalificable al hacer pasar sus caballaduras por esos sitios descomponiéndolos por completo, pues los dejan en el mismo o peor estado que la calle. Todo por no embarrar un poco o humedecer los cascos de los animales.

¡Es mucha desconsideracion!

Un empleado modelo

A las once horas del domingo varios pasajeros esperaban en la esquina de la calle Francisco Bilbao el carrito para trasladarse a La Cruz. A la pasada del tranvia se dieron voces para que el conductor hiciera detener la marcha, pero éste iba tan embebido en una conversacion con dos personas que viajaban, que no hizo caso de los gritos que se le dieron. La conversacion debia ser de actualidad; quizas se trataba de los últimos acontecimientos de la guerra ruso-japonesa, y eso valia mas, mucho mas que el planton que se dieron los pasajeros esperando la pasada de otro carrito. Averiguado el nombre del conductor, se nos dice que lleva el apellido Torrijos.

Contrastes

Por falta de dinero, Casimiro
cojió un revólver y pegóse un tiro,
y por la misma causa don Jimeno,
buscó un efecto igual con un veneno;
y otros mil por hallarse mui tronados
se arrojaron al mar desesperados.
Eso quiere decir, segun infiero,
que se nota gran falta de dinero.

Estrenó Pedro un traje el otro dia,
y todo se mojó porque llovia.
Por idéntica causa don Simon
mojóse a su pesar el pantalon
Y otros hai, que en un dia mui nublado,
por ir desprevenidos, se han mojado.
Lo que quiere decir que en dias de aguas
no se debe salir sin el paraguas.

Venta de cañones

Una casa alemana ha firmado *ad referendum* un contrato con nuestro gobierno, para la enajenacion de 204 cañones de calibre de 7.5, del antiguo material de artilleria. Se espera la llegada del perito aleman para la terminacion del negocio.

En el Sur

Terribles son los estragos causados en la rejion austral por los últimos temporales. Interrupcion de la línea férrea y telegráfica. En Nueva Imperial fueron arrastradas por las aguas treinta y siete casas y muchas otras han quedado en ruinas. Nueve personas perecieron ahogadas.

En Galvarino la pérdida es mayor; la casi totalidad de las habitaciones destruidas y completa pérdida de víveres y vestuario. El pueblo en la indijencia: se han pedido recursos al gobierno.

Venta de buques

Parece que la enajenacion de algunos de nuestros buques de guerra no se llevará ya a efecto: seria el motivo el que los interesados no han cumplido con algunas de las condiciones exijidas por el gobierno.

Defensa de Valparaiso

A la fecha la cámara de diputados debe haber prestado su aprobacion al proyecto de mejoramiento del puerto de Valparaiso, segun los planos del injeniero señor Kraus.

Escrito lo anterior, podemos decir que la cámara, en una de sus últimas sesiones, aprobó la construccion del dársena en Valparaiso, obra jigantesca que costará muchos millones y que dará una importancia colosal al primer puerto de Chile.

Con este trabajo quedará asegurada la tranquilidad de los armadores por la suerte de las naves.

Leonardo, que al oir que el jóven poeta le decia que debian marchar, le contestó:

—Hijo mio, no tengo la seguridad de encontrar la puerta de mi casa. Pienso sin embargo beberme otra botella de vino del Rhin, que es mi vino favorito. Conque pasaré aquí la noche; puede usted marcharse, y hasta mañana.

Horacio, comprendiendo que seria inútil insistir, se despidió de su protector y se dirijió a su casa.

CAPÍTULO VIII

La vecina de enfrente

Horacio se acostó.

Cuando la imajinacion se halla preocupada, el sueño se muestra rebelde; porque el sueño, si se nos permite la calificacion, es egoista, quiere que solo nos ocupemos de él, y cuando así no sucede, se venga, huyendo de nuestros ojos.

El jóven poeta tenia mucho en qué pensar: primeramente en el recibimiento que le habia hecho Romea; luego en el éxito que tendria; despues en la cena estraordinaria donde se habia encontrado, y por último en la hermosa amazona de la calle de Atocha, a quien habia devuelto el precioso latiguillo.

Este último pensamiento, que cruzó por su mente como una bella vision, como el perfume de un suspiro, fue el que mas tenaz se grabó en su cerebro.

Horacio no habia amado nunca mas que a sus padres, con ese amor tranquilo, respetuoso, que nunca aumenta los latidos del corazon, que no turba nuestro sueño, ni nos roba la alegria, ni nos quita el apetito.

La jóven amazona era hermosa como puede pintarla el deseo de un soñador, de una alma apasionada.

Horacio, con los ojos cerrados, la veia perfectamente, sonriéndose al recibir el latiguillo, estendiendo una mano pequeña, estrecha, calzada con un guante fino y ajustado de color de lila fuerte.

—¿Quién era aquella jóven? se preguntaba, a pesar de parecerle bastante difícil darse él mismo una respuesta satisfactoria.

Pensaba tambien que no podia haber en la tierra mayor felicidad que la de ser aplaudido por el público y ser amado por una mujer como la amazona de la calle de Atocha.

Horacio comenzó a sentir algo que no habia sentido nunca, y colocando una mano sobre el pecho, se dijo:

—¿Será esto que estaré enamorado de la jóven del latiguillo?

Otra pregunta que tampoco pudo resolver, a pesar de los afectos desconocidos que sentia en su corazon.

Por fin se durmió. Ya eran mui cerca de las once de la mañana, cuando oyó que llamaban a la puerta de su cuarto; preguntó que era lo que queria el que le interrumpia su dulce sueño, y la voz de la patrona le respondió desde fuera:

—Soi yo, que tengo que dar a usted una buena noticia.

Pensó Horacio que era algun recado que le mandaban del teatro, y se vistió apresuradamente.

—¿Que ocurre? dijo saliendo.

—Ocurre, señor don Horacio, que los dos caballeros que ocupaban la sala se han marchado, y puede usted, si gusta, disponer de la habitacion, como le tenia ofrecido.

No le pareció a Horacio de bastante importancia la noticia para que le hubieran despertado, cuando tan dulce era su sueño; pero como siempre era para él una ventaja, dió las gracias a la patrona y comenzó a trasladar todo su equipaje a la sala.

Esta habitacion, modestamente forrada de papel azul y verde de a tres reales la pieza, tenia un balcon que daba a la plazuela de Matute. Ademas poseia la ventaja de disfrutar durante algunas horas del calor y la luz del sol.

Horacio levantó maquinalmente los visillos de los cristales del balcon, y vió una elegante carretela descubierta parada ante el portal de una casa de la acera de enfrente.

Al jóven poeta le gustaban los caballos, y en Madrid tienen mucho que ver los aficionados. Fijó pues sus ojos en el tronco que se hallaba enganchado a la carretela: eran dos yeguas de pura raza arabe, con una cabeza perfectamente modelada, piernas delgadas, nerviosas, una piel, en fin, dos preciosos animales, dignos de un virei de Egipto.

Mirando las yeguas pasó algunos minutos, hasta que vió abrirse el balcon de enfrente y aparecer una jóven elegante, vestida con uno de esos trajes de mañana que con tanto cuidado elijen las mujeres a la moda.

El tiempo

Este caballero, despues de un corto descanso en el que tambien se llevó amenazándonos, lanzó de nuevo el agua con igual furia, llevándose la palma de constancia el dia viérnes, pues ese dia no cesó un instante la lluvia.

Anoche, por fin se tuvo el placer de ver luna y estrellas, pero opacas, somnolientas; pero eran luna, estrellas y estrellas, y eso basta. Hoi amaneció bastante despejado, pero algunas nubes están de nuevo amenazando, salvo que el señor Febo con sus ardientes rayos las destruya. Los cerros hácia el lado de Pachacama y la Campana grande, han amanecido arrebujados con una hermosa capa de blanco armiño, quizas por el contento del buen tiempo que se prevee, y sino... que siga la danza.

MONUMENTO A BALMACEDA

El partido liberal-democrático ha iniciado los trabajos en pro de erijir un monumento que perpetúe en el bronce la memoria del fundador del partido, del ex presidente don José Manuel Balmaceda.

Fuimos enemigos de la politica de aquel hombre público y hasta pasamos ocho meses de cárcel por nuestra actitud franca y valientemente revolucionaria. Esto no obsta para que creamos que el presidente mártir se merece un monumento, tanto por su calidad de luchador parlamentario, hombre de reconocida ilustracion y patriotismo, cuanto por su indiscutible honradez y su fecunda laboriosidad en bien de la instruccion pública y de los trabajos nacionales, que nunca florecieron y se llevaron a cabo con mayor prodigalidad que en el discutido y azaroso gobierno del, con razon, ilustre mandatario.

Sin embargo, juzgamos que es anticipada la labor que se proponen sus amigos y admiradores políticos. Mañana, cuando hayamos desaparecido sus enemigos y cuando se suavicen por completo las asperezas de aquella tremenda lucha interna, que acabó con tantos miles de ciudadanos y sembró de ruinas la república, no será un monumento erijido a Balmaceda por sus partidarios: acaso será el réjio monumento que la nacion eleve a la memoria de uno de sus presidentes mas ilustres, que tuvo acentos de verdadero carácter, que supo apasionar como nadie a sus conciudadanos, despertando en unos la adhesion abnegada hasta rendir la vida por su causa, y en otros los odios y las censuras acerbas, tambien hasta perder la vida por combatirlo y derribarlo.

Nunca figura de majistrado chileno fué mas acremente examinada, y, con todo, ninguna figura mas atrayente por su triple condicion de hombre sagaz y talentoso, de hombre emprendedor y de una férrea voluntad para acometer obras de bien público y por esa aureola inmaculada de honradez que rodeó su nombre, prestijiándolo, durante los dias mas aciagos de su gobierno y que se ha realzado con todos los esplendores de una apoteósis colosal en los tiempos que han seguido a su fin trájico y ejemplar de hombre raro y eminente.

Ojalá los iniciadores de esta obra reparadora y justiciera quisiesen aplazar el período en que se alzará el monumento a Balmaceda. Lo decimos con sinceridad, porque estimamos que las jeneraciones venideras, menos virulentas y mas justas que los hombres de hoi, sabrán elevar este monumento con todos los caractéres de grandiosidad que se deben a un hombre escepcional y estraordinario.

J. B. Bustos.

KRÜGER

1825 — 1904

El 13 del actual falleció en Suiza, a orillas del lago Jinebra, en Clarensvaud, el viejo, heroico y último presidente de la tambien heróica y viril república trasvaalense.

Estéban Juan Pablo Krüger nació en Calesberg, Colonia del Cabo, y era descendiente de raza teutónica.

Quiso en 1857 unir al estado libre de Oranje y formar con él una gran república, pero no se aceptó su idea.

Fué por varios períodos presidente de la república del transvaal, y ocupaba ese puesto al romperse las hostilidades con el imperio británico que terminó con la pérdida de la libertad de los dos pueblos.

Aunque de una avanzada edad, demostró en la campaña una fuerza de voluntad y una enerjía por todos reconocida, aun por sus propios enemigos.

Finalizaremos estas cortas líneas dedicadas al héroe transvaalense trascribiendo dos de sus mas célebres frases:

«Nunca nos ha visto el mundo organizándonos para atacar la tierra de otros.»

«¡Maldito sea el que derriba el lindero del vecino.»

Paz sobre la tumba del héroe!

SIGUE LA CRÓNICA

Matrimonio

El lúnes de la presente semana contrajo matrimonio don Plácido Alfaro con la señorita Sara Vasquez, ambos de La Cruz.

Con tal motivo, se llevó a cabo ese dia en casa de la novia un espléndido almuerzo, al que concurrieron distinguidas relaciones de los desposados.

Hacemos votos por la felicidad de este matrimonio.

Enajenado

Don Ignacio Pino, que vive en Charravata, se ha vuelto loco desde hace ocho dias.

Pino tiene una hermana casada en Viña del Mar i vive aquí con otra hermana, doña Carmela Pino.

Quiebra de una casa

La casa comercial Cerveró i C.ª de Valparaiso se ha presentado en quiebra en dos millones de pesos.

—Tambien han caido las famosas casas El Ahorro Mútuo i La Mutual, esplotadoras de la credulidad pública.

FÁBRICA
De Bebidas Gaseosas
FREIRE N.º 250.--QUILLOTA
Esta Fábrica, últimamente establecida, cuenta con las maquinarias mas modernas y un personal competente para la preparacion de Limonadas finas, Apolinaris, Gingerale, Kola, Piña, Soda-water, Ajia, Frutilla, Plátanos, Sifones, etc., etc.
Tambien se espenderá toda clase de Cervezas y Vinos de los mejores marcas.
Ordenes: FREIRE 250—QUILLOTA

UN BONITO
Potrerillo Alfalfado está listo para recibir animales a trabajo o vendersen en lotes

CEBADA
Se vende una pequeña partida de CEBADA para semilla, muy granada y hermosa, mas o menos 20 fanegas.
Verse con F. A. STEVENSON, estacion de La Cruz.

EL CARPINTERO

Alta la frente de sudor bañada,
revuelto el pelo, la mirada pura,
la blusa del país medio rasgada,
y el mandil suspendido a la cintura:
incansable y tenaz, en su alma ardiente
siempre guarda la celestial vision del ideal!
Ora toma el compás, y entonces siente!
Ora toma el formon, y entonces crea!

Y siempre así Cuando la aurora brilla,
solloza la garlopa barnisada;
y se despierta el sol, y huye la astilla
cual cinta de marfil arrebolada
Es su pobre taller santuario inmenso;
el trabajo es el dios allí ensalzado;
la madera aromática el incienso;
el sacerdote, el corazon honrado.

Y ese hombre humilde que con tanto anhelo
trabaja sin rencores, sin envidia,
tiene amor a las glorias de su suelo
y por la industria de su patria lidia.
¡A un rei el deber, le da cariño!
y de del mundo la tenaz batalla,
ora la cuna donde llora el niño,
ora la urna donde el hombre calla.

Es un mago sagaz de alma sincera
que con afanes duros y prolijos,
convierte las migajas de madera
en migajas de pan para sus hijos!
Y con la blusa azul medio rasgada,
y arrollando el mandil a la cintura,
torna al hogar... cuando, cansada,
la pupila del sol ya no fulgura.

Y su hogar es mui pobre... pero santo!
porque en él, ahuyentando la tristeza,
la palabra *REPÚBLICA* es un canto!
que ofrece un porvenir a la pobreza!
Y a ese hombre humilde que con tanto anhelo
trabaja sin rencores, sin envidia,
¿un premio negará su patrio suelo?
¡El por la industria de su patria lidia!

¡Ah! dadle fuerza! Que la ardiente gloria
ceda un laurel al corazon sencillo!
que se convierta en himno de victoria
el rudo resonar de su martillo!
Su alma es de aquellas almas generosas
que sedientas de luz, viven, palpitan!
y esas almas así son cual las rosas...
o le dais luz del sol, o se marchitan!

J. M. Bustillos.

HARINA CANDEAL

DE PRIMERA CLASE VENDE

Por Mayor i Menor

a $ **4.65**

al quintal lejítimo de 46 kilógramos,

EL MOLINO

JOSÉ BALBO y C.ª

Por saco, en el *Almacen del Molino.*

Mariano Larrain Toro

BODEGAS Y

Viña S. José

LA CRUZ

CALLE LARGA, ESQUINA DE TUCAPEL

Ofrece sus vinos en Javas o Cajones a precios convencionales y sin competencia.

La marca MIGUEL E. MOREL garantiza la pureza i excelencia de los caldos.

REPARTO A DOMICILIO

por Javas, Cajones o Barriles, segun órden.

Vende por Mayor y Menor

Todas las clases de vinos son estrictamente puros y de primera calidad.

CHICHA COCIDA

POR MAYOR Y MENOR

Órdenes al dueño o a

VÍCTOR M. SILVA

Administrador.

NOTA.—Para mayor comodidad de nuestra numerosa clientela, se ha establecido en Quillota un Depósito de los Vinos y Chichas de la Viña San José en la calle La Palma Núm. 67. Todos estos Vinos i Chichas se venderán a precios de Bodega i puestos a domicilio.

OTRA NOTA.—En la Viña San José se venden Harinas de Calera del Molino Americano del Sr. Miguel E. Morel. Existencia permanente de pasto aprensado.

Chichas

dulce, regular i fuerte de la acreditada casa BALBO i C.ª, vende

AMABLE TORO.

Harinas

Harinas CANDEAL y BLANCA, de los principales molinos de Los Andes y Calera, vendo MAS BARATO que en cualquier otra parte, ya sea que se trate de almacenes o depósitos, pues tengo compromisos directos con los mencionados molinos.

Ocurran a La Cruz, a mi almacen «El Sin Rival», Tres Esquinas.

JOSÉ MANUEL FLORES.

NOTA.—Las personas que compren en mi almacen mas de dos quintales, tendrán derecho a usar mi carretela para que la mercadería sea llevada a sus hogares.

BOTIQUIN

Calle Miraflores 326

En este Botiquin se encontrará permanentemente drogas frescas, pomadas y ungüentos, jarabes, yerbas medicinales y todo lo concerniente al ramo de boticas.

TALAJES

Se reciben animales a talaje en el fundo SANTA ANA DE POCOCHAI, de la sucesion Luis Martinez Velarde.

La *Administracion*

C. F. MARTINEZ-VELARDE

Se encarga de Compras, Ventas, Hipotecas, Arriendos y Administracion de Propiedades.

EN LA CRUZ, fundo Santa Ana de Pococha.—EN VALPARAISO, correo, casilla número 551.

CRIADERO «POCOCHAI»

De Cárlos F. Martinez-Velarde R.

Se venden potrillos de medio, tres cuartos y siete octavos sangre, productos de Thormanby II, de dos y tres años.

Se reciben animales a pesebrera.

Biblioteca Nacional
Santiago

(2)

LA REFORMA

Año III — LA CRUZ, 24 de Julio de 1904 — Núm. 137

A MIS AMIGOS DEL PAIS

La corte suprema nos ha negado toda clase de justicia, tambien nos cerró las puertas.

Ya no hai nada que esperar sino la consumacion de los crímenes que han empezado contra la clase obrera.

Por nuestra parte, no debemos hacer otra cosa que unirnos y organizarnos para en lo futuro defendernos con la fuerza de nuestro derecho.

Ruego a mis amigos y sociedades no hagan ni una peticion mas ante ninguna clase de autoridades, porque es humillante suplicar justicia cuando a ella tenemos derecho lójico.

Lo único que deseo es que de estos actos se proteste por medio de reuniones y de meetings y de artículos de prensa, nada mas. Bastará y quedaré contento en mi prision, que la opinion proletaria proteste de la prevaricacion cometida desde el mas bajo al mas alto tribunal de justicia.

Pedir es rogar, y rogar es humillante. Yo no quiero libertad humillada.

A la obra, pues, compañeros, a unirnos, a protestar y a preparar debidamente la gran revolucion social que destronara la tiranía.

Cárcel, Tocopilla, julio 1 ° de 1904

Luis E. Recabárren S.

Reprodúzcase en la prensa obrera.

CRONICA

Perjuicios de la lluvia en La Cruz

He aquí varios otros, a mas de los publicados en nuestra edicion anterior:

En la calle Guardia-marina Riquelme, se vino al suelo un trozo de muralla en el huerto del señor Abraham Hidalgo.

—Calle Miraflores, en la propiedad de la sucesion de don Rudecindo Silva, se cayeron varios metros de muralla arrastrando en su caida unas hermosas matas de tuna.

—En la calle Eleuterio Ramirez, se vinieron al suelo las tapias de dos propiedades. Estas tapias eran recien construidas, pero se habia escatimado demasiado la paja que apenas se humedeció la base se derrumbaron.

—Al fondo de la propiedad del cura señor Santa Cruz, se vinieron al suelo varios metros de una muralla de reciente construccion.

Temblores

A las cinco y media, mas o menos, de la mañana del lúnes, se sintió un fortísimo i prolongado sacudimiento terrestre que puso en gran alarma a la poblacion. Como a esa hora la mayoría se encontraba en el lecho, fueron muchos las tímidos y tímidos que huyeron en un traje que dejaba notar algunas formas *escultorales*.

En la noche del juéves se sintió otro remezon de tierra, pero mas suave y de corta duracion.

En peligro

Con la crece del Aconcagua y el haberse cargado al lado del pueblo, el canal de la comunidad estuvo en sério peligro de ser destruido, pues frente a Charravata, las aguas del rio llegaron a menos de diez metros del citado canal.

Desgracia

En dias pasados, el vecino y comerciante de Viña Quemada, José Dolores Leiva, se dió una vuelta de a caballo resultando con una grave fractura en el brazo izquierdo que le imposibilitará el dedicarse a sus quehaceres durante algun tiempo.

Aunque sean piedras

En la calle Miraflores, frente a la propiedad de don Juan Fernandez y la siguiente que fué de la señora J. Torres, se forman en la acera barriales que impiden casi por completo la pasada de los transeuntes; con un poco de buena voluntad de esos propietarios y unas cuantas piedras quedaria arreglado ese desperfecto.

«Noticias Gráficas»

Hemos recibido el número 1 de esta importante revista que se edita en la capital, correspondiente al mes de julio y segundo año de su publicacion.

FOLLETIN

«LA PROSA DE LA GLORIA»

POR

ENRIQUE PEREZ SCRICH (12)

(Continuacion)

Al ver a su vecina no pudo contener un grito de asombro, pues habia reconocido a la linda amazona de la calle de Atocha.

Horacio sintió una alegria inmensa: aquella casualidad le hacia el mas feliz de los hombres.

La jóven se asomó al balcon, dirijió una mirada a la calle y saludó con la mano, sonriéndose al mismo tiempo.

Horacio quiso ver a quién saludaba y a quién sonreia, y apartando sus ojos del balcon de enfrente, fué a fijarlos en la calle.

Su impresionable corazon se estremeció hasta el punto de hacerle daño.

En la carretela se hallaba un jóven elegante que acababa de subir, y saludaba a la jóven del balcon. Aquel jóven era Plácido, el que la noche anterior tan perfectamente le habia dado de cenar.

Partió la carretela y se retiró la jóven del balcon. Horacio dejó caer los visillos y fué a sentarse en una silla.

—Indudablemente Plácido es el amante de la linda amazona ¡Ah! ¿Por qué la habré vuelto a encontrar?

Durante algunos minutos permaneció inmóvil y abismado. De pronto se pasó la mano por la frente, y se dijo:

—¿Y por que no ha de ser un amigo, un conocido?

Este pensamiento pareció tranquilizarle; pero volvió a preocuparle la siguiente reflexion:

—A un amigo no se le despide una vez en la sala y otra en el balcon. No me cabe duda: Plácido es el amante de esa mujer.

Y exhalando un suspiro, continuó:

—¡Qué felices son los ricos!

En este momento, el jóven poeta se olvidaba de la gloria de Calderon por pensar en el tesoro de Creso.

Sin embargo, este pensamiento de materialista duró poco en su mente, pues se dijo:

—¡Oh! si Plácido no fuera el amante de esa mujer, si mi drama se aplaudiera, si yo lograra adquirir una gran reputacion, ¿quién sabe si seria amado?

Cansado despues de una hora de inoportunas divagaciones, se resolvió a averiguar algo sobre la vecina, y llamó a la patrona.

—Señora doña Praxedes, la dijo: acabo de asomarme al balcon....

—Y habrá usted observado, le interrumpió la patrona, que mi balcon es un coche parado.

—Si señora; pero no es eso lo que quiero decirla.

—Usted me dirá entonces.

—Al asomarme al balcon, añadió Horacio, ví en el de enfrente una linda jóven, hermosa como un serafin.

—¡Ah! vamos, ya sé quién es: la señorita Alida, la hija del banquero.

—Es una que suele pasear a caballo.

—La misma; una rubia como el oro, y blanca como la leche. En verdad que habrá pocas en Madrid mas hermosas que ella.

—¿Conque se llama Alida?

—Si señor.

—¡Bonito nombre!

—Menos bonito que su cara.

—¿Y dice usted que es hija de un banquero?

—Si señor; su padre tiene muchos millones.

Horacio suspiró. Doña Praxedes no se apercibió de aquel suspiro.

—Pues si son mui ricos, continuó la patrona, que siempre estaba dispuesta a alargar la conversacion, y nunca se decidia a acabarla. Ya ve usted, tiene palco en el teatro Real y tambien en el del Príncipe.

—¿En el del Príncipe? preguntó Horacio con interes.

—Si señor.

—Pues no la he visto nunca, y eso que voi todas las noches.

Porque usted no se habrá fijado.

—Si, eso será.

—La señorita Alida llama la atencion en todas partes, continuó la patrona, por su hermosura y su elegancia; pero tiene un defecto.

—¡Hola! Segun eso usted la conoce,

—¡Ya lo creo!

—¿Y que defecto es ese?

—El ser mui coqueta.

—Ese es un adorno de las mujeres jóvenes, una nueva gracia con que realzan su belleza.

—Pero muchas veces causa la infelicidad del hombre que da crédito a sus

Su lectura se refiere a estudios sobre las máquinas de imprimir, la impresion anastática, la fabricacion de cartonajes, las letras de molde y otras referentes a la fotografía.

Condolencia

Un respetable hogar, el de nuestro correligionario y amigo, el señor Teodoro Lowey, está de duelo. De una rápida y violenta enfermedad ha dejado de existir su hijita Elvira Teodora, a la temprana edad de once años.

Paz sobre el sepulcro de la jovencita Elvira y que la conformidad vuelva al hogar del apreciable señor Lowey, son nuestros mas sinceros deseos.

Contribucion de haberes

Vista la desidia de los interesados en pasar a la tesorería a pagar la cuota correspondiente, la alcaldía acordó esperar a los morosos hasta fines del presente mes. El dia 1.º del entrante los antecedentes serán pasados al juzgado y los gastos de la cobranza serán de cuenta de los rehacios.

Damos este anuncio a pesar de ser «La Reforma» el periódico despreciado por la municipalidad ¿Sirve de algo «El Diario» de Quillota? ¿Lo leen en La Cruz? —Contesten los que saben hacer las cosas tan donosamente!...

Robo de aves

En la noche del martes le robaron a Valentin Arancibia, del barrio de Maule, una docena de gallinas y un gallo.

Otro mas

Juan Montecinos, que reside en el callejon El Bolson, se presentó a la autoridad diciendo que en la noche del jueves penetraron ladrones a su sitio y le sustrajeron todas las gallinas que poseia y la ropa, solo salvó la que tenia puesta.

A Quillota

A la cárcel fueron remitidos ayer a cumplir una condena de sesenta y un dias, cinco individuos por robo de aves, frutas y otros objetos.

El juez señor Middleton y el comandante señor Boado, han prometido dedicarse con todo empeño a estirpar por completo a todos los pillos y rateros que pululan en esta comuna. Ya lo saben, pues, los «interesados» en hacer una jira por el pueblo vecino.

Qué poética

De uno de nuestros canjes, tomamos las líneas siguientes, copiadas de diario japones:

«Soi una bellísima mujer con cabellos espesos y ondulados como las nubes; mi faz tiene el esplendor y terciopelo de las flores; mi cuerpo es esbeltísimo. Tengo todo para poder pasear en la vida, la mano en la mano del amado, contemplando las flores durante el dia y la luna durante la noche.

Si se encuentra un jentil señor, inteligente, instruido, bello y de buen gusto, me juntaré a él por la vida y compartiré el placer de ser mas tarde sepultada con él en una tumba de mármol rosa.»

Qué felicidad mayor: pasearse de la mano admirando las flores y la luna, y despues, cual amantes tortolitos, encerrarse en una tumba, pero tumba de mármol rosa.

El que desee gozar de esta suprema dicha, tome la ruta de Yokohama que es la ciudad en que reside la bella Hosutjoschi, autora de las líneas que hemos trascrito: ella no hace distincion de nacionalidad.

Buena escapada

En dias pasados se hundió el techo de una pieza de la propiedad de la sucesion E. Olmedo que estuvo a punto de ocasionar una doble desgracia.

Estaba de visita en la casa de la cual es arrendatario el señor Ahumada, el jóven vecino Maximiliano Mesina, y sintiendo crujir en la pieza vecina notaron que habia fallado una viga: se retiraron, a los pocos instantes el techo se hundia con estrépito. Siendo la construccion de material pesado, al tomar debajo a Ahumada y Mesina, éstos habrian sido despedazados.

De buena se han escapado!

Ahogado

Esta mañana se cayó a la acequia en la calle Tucapel y pereció ahogado un caballo overo.

---

zalamerías. Yo he oido decir que el año pasado, un jóven de muy buena familia se suicidó por culpa de la señorita Alida.

La conversacion comenzaba a ser interesante para el poeta; pero desgraciadamente doña Praxedes ignoraba los detalles del citado suicidio.

Desde este momento Horacio tuvo empeño en saber la historia de los amores de su vecina.

Esperó con impaciencia la noche, la hora del teatro, con la esperanza de ver a Alida, de gozarse al menos en la contemplacion si enclosa de su hermosura.

Temiendo Horacio que se vendieran las butacas de balcon, punto desde donde se domina todo el teatro, fué a comprar una del centro.

—Por diez y seis reales podré verla a mi placer sin que nadie me haga levantar de mi asiento. Justo es, ademas, que alguna que otra vez dé utilidad al teatro, ya que todas las noches voi de balde.

La hora que se espera con impaciencia nunca llega para el que aguarda. Cuando abrieron las puertas del teatro, Horacio entró y se colocó en su asiento. Tenia la esperanza de que siendo Alida abonada, acudiera aquella noche por ser viérnes, noche de moda, en que se daba cita la mas escojida sociedad de Madrid.

Apenas se abria un palco, el jóven poeta fijaba en el los ojos con marcado interes, esperando ver a su linda vecina.

Terminada la sinfonía, aun permanecian vacios cuatro palcos bajos, uno de ellos cerca del sitio que él ocupaba.

—Si viniera a ese, se decia, podria verla a la distancia de tres metros, es decir, como si nos halláramos en una misma habitacion.

Por fortuna o por desgracia del jóven poeta, se descorrió la cortina de terciopelo carmesí del citado palco y apareció Alida y un caballero con los cabellos canos, que indudablemente era su padre.

Horacio sintió un estremecimiento jeneral. Si hubiera tenido un espejo delante, hubiera visto la estrema palidez que se estendió por su semblante.

Alida estaba mas hermosa que nunca: llevaba un vestido rosa con adornos blancos, dos camelias blancas en la cabeza, y largos tirabuzones rubios caian sobre sus hombros; realzando la gracia de su encantador semblante.

Sentóse con cierta coquetería, cojió los jemelos que lo presentó el acomodador, y se puso a pasar revista, primero a los palcos, luego a las butacas.

Horacio notó que los diamantes que llevaba Alida valian una fortuna. Esto le hizo suspirar silenciosamente, porque aquellos diamantes eran, por decirlo así, un obstáculo para el naciente amor que jerminaba en su pecho.

El jóven poeta seguia los jemelos de Alida, como atraido por una fuerza superior a la suya. Cuando aquellos se detenian buscaba el objeto. Si era mujer, esperimentaba una sensacion de gozo; si era hombre, de disgusto.

En una de estas evoluciones en que se destuvieron los jemelos de Alida, esta saludó con la cabeza, y Horacio pudo ver que aquel saludo iba dirijido a un jóven que ocupaba una butaca: era Plácido.

—Sí, indudablemente Plácido es el amante de Alida, se dijo repitiendo para sí la misma esclamacion que por la mañana.

—¡Ah! ¡Qué felices son los ricos!

Alida dejó los jemelos, y dirijió con indiferencia una mirada hácia la escena en el momento en que Julian Romea recitaba una tirada de versos con la naturalidad y maestría de costumbre.

Despues del aplauso jeneral, cuando Romea salió de la escena dejando a la vez a otros actores, Alida volvió a cojer los jemelos, como si le importara poco el interes de la comedia que se estaba representando.

Horacio, que seguia todos los movimientos de la jóven, advirtió con estrema alegria que los jemelos de Alida se hallaban fijos en su persona.

—¿Me habrá reconocido? se dijo.

Alida apartó los jemelos de su rostro, y saludó a Horacio con un movimiento casi imperceptible de cabeza.

El poeta devolvió el saludo, temiendo que los precipitados latidos de su corazon se oyeran.

Entonces Alida habló en voz baja con el caballero que se hallaba a su lado, y éste dirijió disimuladamente los ojos hácia el sitio donde se hallaba el poeta.

—Indudablemente, pensó Horacio, han hablado de mí. ¡Oh! Si lograra ser admitido en su casa, aunque no fuera mas que como amigo...

Durante la representacion, Alida se ocupó poco de la comedia. Para ella, el teatro no tenia otro objeto que lucir los diamantes y los trajes, y jugar con los encantos de la coqueteria.

Plácido subió a verla todos los entreactos. Al terminarse la comedia Alida abandonó el palco.

LA CASA BALBO Y CA.

PROGRESO PARA LA CRUZ

La Casa Balbo y C.ª de nuestra villa, que la representa el emprendedor e intelijente injeniero don Augusto Sottovia, acaba de adquirir la hermosa viña y propiedad de la sucesion Rusque, sita en la calle principal de La Cruz.

En manos de los señores Sottovia, que hoi son dueños tambien de la valiosa caida de agua de la sucesion Silva, que puede destinarse a molinos y a dar impulso alentador como fuerza motriz a fábricas de diversas naturalezas, ya se comprende lo que puede esperarse de la antigua Viña Rusque, que acaso mañana será trasformada en un establecimiento industrial o manufacturero de primer órden, dadas las iniciativas y conocimientos de sus nuevos propietarios.

Nuestra villa gana inmensamente con que adquieran propiedades industriales o agrícolas hombres como los señores Sottovia, que saben encaminar sus faenas por buenos y saludables senderos, brindando abundante trabajo al proletario y sacando a La Cruz de la oscuridad en que vivia para darla a conocer como pueblo laborioso y que guarda en su seno un vasto campo a la actividad inteligente, que es progreso y bienestar.

Nuestra palabra de aliento a los señores Sottovia por su nueva adquisicion y que pronto veamos el fruto de su fecunda y bien llevada iniciativa.

UN INFANTICIDIO

AUN QUEDAN MADRES CHACALES

En los primeros dias de la semana que terminó ayer se encontró flotando en el lodo de una acequia, en peores condiciones que si hubiera sido un asqueroso ratón, una criatura recien nacida, del sexo masculino, que habia sido arrojada en ese sitio, a lo que se comprende, por una de esas mujerzuelas que llevan el nombre de mujer cuando debian de ser reconocidas como repugnantes sabandijas!

Al rededor de este asunto, y con razon, han jirado todos los comentarios de la semana, condenando con enerjia este indecente infanticidio, que para mayor escarnio fué arrojado en cueros vivos a las puertas de la estacion, acaso para que todos se dieran cuenta de un acto tan cobarde como criminal.

¿Qué bestia parió sin darse cuenta que era madre?

Hé ahí el misterio, y de aquí los comentarios tan variados como antojadizos que se han desarrollado, hiriendo y menoscabando algunas reputaciones.

La autoridad, en su justo celo, se dejó caer contra una conocida jóven de nuestro pueblo, tomando algunas declaraciones.

Conocemos a la jóven de nuestra referencia; pero nos asiste la íntima conviccion de que ella, que siempre la hemos tenido por una mujer discreta y de corazon, no puede ser la autora del feo delito que se pesquisa.

Por lo demas, el juez Middleton y el prefecto Boado hacen muí bien desplegando actividad para descubrir el crímen, con lo cual satisfacen especialmente los anhelos de la indignacion pública.

VIÑA SAN JOSÉ

En el próximo mes de agosto dejará el arriendo de la Viña San José el señor Mariano Larrain Toro.

La Viña desde luego ha sufrido una completa trasformacion, pues se han arrancado nueve cuadras de plantas, dejándose solo los cuarteles de uva blanca para chicha.

La tierra que se ha hecho desocupar se la va a destinar a la siembra, mientras se la habilita para la esplotacion de pasto aprensado.

La bodega de vino se va a continuar en las mismas condiciones anteriores, trayéndose escelentes caldos de una acreditada viña del departamento de Lonfué.

***

En cuanto al señor Larrain Toro, en la primera quincena de agosto partirá a Buenos Aires, dejando en La Cruz instalada su casa para volver a ocuparla a su regreso de las márjenes del famoso rio de La Plata, que será en octubre o noviembre.

A la Bodega San José, buen éxito y acierto en su nueva empresa; al señor Larrain Toro, que vientos bonancibles le soplen en la réjia ciudad fluminense y que torne pronto y lleno de vida a la gran ciudad de La Cruz!...

ESPECTÁCULOS PÚBLICOS

La municipalidad facultó al alcalde para que conceda permisos para carreras de a caballo, siempre que no se interrumpa el tráfico público.

Tendremos, pues, carreras los dias domingos y festivos, tanto en las Tres Esquinas como en la Cancha Santa Cruz.

GUERRA RUSO-JAPONESA

Los buques rusos están careciendo de carbon, pues en varios puertos se le ha negado este combustible.

—Las potencias europeas están protestando porque la Rusia, burlando los tratados, hace que sus buques de guerra pasen los Dardanelos con bandera mercante.

—El jeneral Kuroki rompió el flanco izquierdo de la línea rusa y marcha sobre la plaza de Mukden

—Los japoneses renovaron nuevamente el bombardeo de Port Arthur

—No se tienen noticias de la escuadra de Vladivostock.

EN LA VIÑA
SAN JOSÉ

Se vende postes de cipré usados y alambre para viñas, por grandes o pequeñas partidas.

FÁBRICA
De Bebidas Gaseosas

FREIRE N.º 250.-QUILLOTA

Esta Fábrica, últimamente establecida, cuenta con las maquinarias mas modernas y un personal competente para la preparacion de Limonadas finas, Apolinaris, Gingerale, Kola, Piña, Soda-water, Naja, Frutilla, Pátanos, Sifones, etc., etc.

Tambien se espenderá toda clase de Cervezas y Vinos de los mejores marcas.

Ordenes: FREIRE 250—QUILLOTA

ESPINOZA y C.ª

UN BONITO

Potrerillo Alfalfado está listo para recibir animales a talaje o venderse en lote

CEBADA

Se vende una pequeña partida de CEBADA para semilla, muí granada y hermosa, mas o menos 20 fanegas.

Verse con F. A. STEVENSON, estacion de La Cruz.

TROVA

El hondo pesar que siento
y ya el alma me desgarra
sollozo en esta guitarra
y está llorando en mi acento;
como es mi propio tormento
fuente de mi inspiracion,
cada pié de la cancion
lleva del alma un pedazo
y en cada nota que eslazo
se me arranca el corazon.

Te ví, y aunque no sentiste,
en mi corazon te amé
con esa profunda fé
que hai solo en un alma triste;
tú en un palacio naciste,
yo en un desierto nací,
y aunque en el alma sentí
fuerzas para alzarme al cielo,
el hombre cortó mi vuelo
y hasta el infierno caí.

La estrella de mi destino,
no importa, un rayo lanzaba
que a disipar alcanzaba
las brumas de mi camino:
ese rayo mortecino
para siempre se apagó
y solo a alumbrar sirvió
esta eterna noche impia
cuando en tu alma, la mia,
tambien el desprecio halló.

Como fiera perseguida
piso una senda de abrojos,
sin sueño para mis ojos
ni venda para mi herida;
sin descanso ni guarida,
ni esperanza, ni piedad.
Y en fúnebre soledad,
a mi dolor amarrado,
voi a la muerte arrastrado
por mi propia tempestad.

El cielo me ha maldecido;
el mundo me ha despreciado,
¿dónde, sin verme acosado,
sentaré el pié dolorido!...
¡No hai recuerdo, no hai olvido
para engañar mi afliccion,
solo hai desesperacion
para mí en el mundo ajeno...
Yo mismo huyo, de horror lleno,
de mi propio corazon!

Ricardo Gutierrez.

HARINA CANDEAL

DE PRIMERA CLASE VENDE

Por Mayor i Menor

a $ 4.65

el quintal lejítimo de 46 kilógramos,

EL MOLINO

JOSÉ BALBO y C.ª

Por sacos, en el *Almacen del Molino.*

Las suscriciones a *La Reforma* se cobran con la siguiente tarifa:

Un año.....	$ 4.80
Un mes.....	0.40
Número suelto....	0.10

Chichas

dulce, regular i fuerte de la acreditada casa BALBO i C.ª, vende

AMABLE TORO.

Harinas

Harinas CANDEAL y BLANCA, de los principales molinos de Los Andes y Calera, vendo MAS BARATO que en cualquier otra parte, ya sea que se trate de almacenes o depósitos, pues tengo compromisos directos con los mencionados molinos.

Ocurran a La Cruz, a mi almacen «El Sin Rival», Tres Esquinas.

JOSÉ MANUEL FLORES.

NOTA.—Las personas que compren en mi almacen mas de dos quintales, tendrán derecho a usar mi carretela para que la mercaderia sea llevada a sus hogares.

BOTIQUIN

Calle Miraflores 326

En este Botiquin se encontrará permanentemente drogas frescas, pomadas y ungüentos, jarabes, yerbas medicinales y todo lo concerniente al ramo de boticas.

TALAJES

Se reciben animales a talaje en el fundo SANTA ANA DE POCOCHAI, de la sucesion Luis Martinez Velarde.

La Administracion.

C. F. MARTINEZ-VELARDE

Se encarga de Compras, Ventas, Hipotecas, Arriendos y Administracion de Propiedades.

EN LA CRUZ, fundo Santa Ana de Pocochai.=EN VALPARAISO, correo, casilla número 551.

CRIADERO «POCOCHAI»

De Cárlos F. Martinez-Velarde E.

Se venden potrillos de medio, tres cuartos y siete octavos sangre, prodnctos de Thormamby II, de dos y tres años.

Se reciben animales a pesebrera.



Miguel E. Morel

BODEGAS DE LA

Viña S. José

LA CRUZ

CALLE LARGA, ESQUINA DE TUCAPEL

Ofrece sus vinos en Javas o Cajones a precios convencionales y sin competencia.

La marca MIGUEL E. MOREL

garantiza la pureza i excelencia de los caldos.

REPARTO A DOMICILIO

por Javas, Cajones o Barriles, segun órden.

Vende por Mayor y Menor

Órdenes al dueño o a

VÍCTOR M. SILVA

Administrador.

NOTA.—Para mayor comodidad de nuestra numerosa clientela, se ha establecido en Quillota un Depósito de los Vinos y Chichas de la Viña San José en la calle La Palma Núm. 67. Todos estos Vinos i Chichas se venderán a precios de Bodega i puestos a domicilio.

OTRA NOTA.=En la Viña San José se venden Harinas de Calera del Molino Americano del Sr. Miguel E. Morel.

LA REFORMA

Año III — LA CRUZ, 31 de Julio de 1904 — Núm. 138

CRONICA

Estacion de La Cruz

UNA AGRADABLE NOTICIA

Por medio de una persona que se encuentra bien informada, hemos sabido que la direccion de los ferrocarriles del estado tiene acordado establecer en esta estacion el servicio de boletos dobles o sea de ida y vuelta. Esta nueva y justa medida indica que los directores reconocen la importancia que tiene nuestra estacion. Los boletos de nuestra referencia servirán para viajar entre las estaciones del Puerto y Calera.

El jefe de estacion señor Stevenson ha recibido una nota de la inspeccion en que se le pide designe la dotacion necesaria de boletos para el nuevo servicio.

Como con esta nueva medida se recarga en un tanto por ciento el trabajo de los empleados, justo seria que a éstos se les mejorara en algo su situacion pecuniaria, aumentando en algunos pesos su por demas exíguo sueldo.

Audacia

El lúnes próximo pasado y en un momento de descuido penetraron unos pillos al negocio que en la calle Independencia posee don José Miguel Vicencio, y se sustrajeron el dinero depositado en el cajon procedente de la venta.

Los pillos no han sido habidos.

Defuncion

El domingo 24, a las 11 de la mañana, dejó de existir, a la edad de sesenta y ocho años, la señora Matilde Zamora v de Z. Sus restos fueron conducidos a la última morada el mártes 26.

Damos a los señores Benjamin y Aurelio Zamora y a sus respectivas familias nuestro mas sentido pésame de condolencia.

Una acera

Gracias a la iniciativa del señor Elias Middleton, se ha construido una cómoda acera en casi toda la estension de la calle Augumos. Los transeuntes por esa calle, que son numerosos, están mui reconocidos del servicio; pues, como los judios en el Mar Rojo, pueden pasar a pié enjuto esa calle que antes se veia convertida en un lodazal.

El mismo señor Middleton está haciendo rellenar los bajos que existen en la ya citada calle y en la de la Libertad, para así dejarles el declive necesario para que el agua se escurra hácia las acequias y evitar la formacion de lagunas y pantanos.

Faroles

Hemos sabido que han llegado los faroles encargados para el servicio de las calles de la poblacion, y que luego se va a proceder a designar su ubicacion. Esperamos que los encargados de indicar su colocacion, no se olviden de los vecinos de la calle Arauco que tanto han solicitado dos faroles: uno en la calle de Tucapel, frente a la de Arauco, y el otro al final de esta última. De este modo la calle ya dicha perderia en un algo ese aspecto de boca de lobo que ahora presenta de noche.

Riachuelos

Tales amanecieron el miércoles último la calle Miraflores, desde mas arriba de la de Riquelme, hasta desembocar en la acequia que corre paralela a la Avenida Simpson; y una parte de la calle Francisco Bilbao hasta la calle Miraflores. Todas estas inundaciones provienen por echar a las acequias un caudal de agua mayor que el que pueden contener; creemos que con recurrir a la compuerta y desviar el agua se libraria de tener las calles convertidas en lodazales aun várias dias despues de cesar las lluvias.

Desgracia

El sábado 23, al regresar el carro de guardia de Quillota, el cochero que lo conducia se resbaló cayendo sobre la via. Las ruedas del tranvia le pasaron por sobre las piernas, fracturándose una. El nombre del cochero es Eleodoro Bohorques.

Los derrumbes

La tierra caida hácia la calle por el derrumbe de murallas o tapias, aun no

---

FOLLETIN

«LA PROSA DE LA GLORIA»

POR

ENRIQUE PEREZ SCRICH

(13)

(Continuacion)

—

Horacio salió a su encuentro, viendo con pena que Plácido la daba el brazo para bajar la escalera.

Despues de esto, como nada le quedaba que hacer en el teatro, se dirijió a su casa.

Horacio soñó que era amado por Alida, y que su drama habia alcanzado un éxito estraordinario.

CAPÍTULO IX

Los amores del filósofo

Trascurrieron quince dias. Horacio pasaba horas enteras oculto detras de los visillos del balcon, pero Alida salia poco al suyo; en cambio tocaba con frecuencia el piano.

El jóven poeta comprendió que estaba enamorado de su vecina, pensando al mismo tiempo que aquel amor no era otra cosa que un sueño irrealizable.

Esta pasion naciente, la primera que habia sentido su alma, no le hacia olvidar ni su drama ni al filósofo Leonardo, a quien visitaba todas las mañanas.

Leonardo era un hombre profundamente conocedor del corazon humano. Sentia hácia Horacio verdadero cariño, y notando en él cierta tristeza, cierta melancolia impropia de la juventud, y sobre todo de un poeta novel, a quien se dispone a poner en escena una obra el primero de los actores españoles, le dijo un dia:

—Querido Horacio, yo creo que he dado a usted pruebas de que me interesa por su porvenir, y que nada que a usted atañe me es indiferente.

—¿Quien lo duda? respondió el poeta. Usted ha sido para mi la providencia.

—En ese caso, creo que me hallo en el derecho de dirijir a usted una pregunta que no tiene nada de egoista.

—Dirijame usted todas las que quiera.

—¿Quién sabe si yo no seré útil solamente para recomendar una comedia? Veamos: ¿qué es lo que usted tiene?

Horacio procuró sonreirse, y contestó:

—¿Qué he de tener? Nada.

—Eso no es verdad, añadió secamente el filósofo.

El poeta se ruborizó.

—Usted sufre, usted padece, volvió a decir Leonardo. Tengo alguna esperiencia de los disgustos que al hombre proporciona este órgano indispensable para la vida que se llama corazon, y noto en usted ciertos sintomas que no me agradan.

—Pero ¿que quiere usted que tenga? contestó con marcada vacilacion Horacio.

—Nada mas sencillo, siendo jóven y teniendo un alma impresionable, que enamorarse de una mujer.

La turbacion de Horacio aumentó.

—Me parece que he acertado la causa del malestar que en usted advierto, y si he acertado, me alegro infinito, porque es probable que pueda serle útiles mis consejos. De todos modos, le ruego que no me oculte la verdad. Soi bastante viejo: no puedo ser sospechoso. Somos buenos amigos: no debemos tener secretos. Yo puedo serle útil, puedo por lo menos evitarle algunos de los muchos disgustos que proporciona el dios ciego a sus esclavos.

Horacio guardó silencio. Aquel hombre estraordinario que tanto sabia, aquel filósofo de levita raida, pobre como Diójenes, a quien todos respetaban, habia leido en su corazon, y sentia cierto temor de mentir delante de él.

Ademas, ¿por que ocultarle la verdad? Desde su llegada a Madrid, Leonardo era su protector y su maestro: era ademas un amigo lleno de esperiencia y de talento, y hombres como Leonardo son útiles en todas las graves circunstancias de la vida.

Horacio se resolvió despues de un momento de lucha a revelar su secreto al filósofo.

—Pues bien, sí: amo a una mujer, esclamó el poeta como si le costara violencia hacer semejante confesion.

—Lo habia sospechado, contestó el filósofo con calma. Y despues de todo, nada mas natural, siempre que ella sea digna de ser amada.

—Es bella como un ángel, añadió Horacio.

Leonardo hizo un movimiento de hombros algo significativo, y dijo:

—Toda mujer que no sea tan bella

se a estraido en varias propiedades, como es un estorbo para el libre tráfico, esperamos de quien corresponda se haga estraer esos escombros y se deje espedita la via.

Tiempo

Los primeros dias de la presente semana fueron buenos, descansamos del viento y de la lluvia; pero el dia juéves amaneció empañada la atmósfera y corrió brisa del norte que arrastraba negros nubarrones precursores de la tempestad. Poco antes de las seis de la tarde principió a caer una garúa delgada que pronto se convirtió en fuerta lluvia que con pequeñas interrupciones duró hasta el viernes: al anochecer de este dia principió a soplar una fuerte brisa que luego se convirtió en furioso vendaval: tuvimos lluvia casi hasta el amanecer.

El sábado, despejado, un hermoso dia, y hoi domingo, todo nos promete un espléndido dia de sol que servira para desentumecer nuestras ateridas estremidades y disecar algo los pantanos y lodazales.

El Rio

Con el último aguacero y los consiguientes deshielos, el caudal del Aconcagua ha aumentado notablemente.

Escuela pública

En nuestra próxima edicion daremos cabida a un breve articulo sobre la escuela pública de hombres rejentada por don Benito Hidalgo Z.

Nieve

El cerro de La Campana, que en estos últimos dias se encontraba cubierto de nieve, hoi se le ve libre de esa pesada y fria carga: solo las cumbres de los cerros hácia el lado de Pachacama lucen aun su nivea capa.

Enfermo

Don Goyo Rios, que se encontraba ya bastante restablecido de su larga y penosa enfermedad, se encuentra hoi nuevamente grave a consecuencia de haber en dias pasados abandonado el lecho por algunas horas.

Deseamos que pronto se restablezca, y pueda dedicarse a sus antiguas labores.

CRONICA DE BELLACOS Y MALANDRINES

Tierra en los ojos

Cárlos Zamora le echó tierra en los ojos a una pobre señora que venia en el tren llamado Arratia el dia 21 y le robó un canasto con gallinas.

En seguida se dejó caer del tren y ocultó el canasto en un nispero. Dos trabajadores que lo notaron, sacaron el canasto y han declarado del hecho ante el señor juez.

Zamora está en uno de los calabozos del reten de policia.

El nombre

del niñoco que se sustrajo mas do cinco pesos del cajon del despacho de don José Miguel Vicencio es Alfredo Escobar Rojas, que fué atrapado por un guardian en los momentos de tomar el tren para Quillota.

Acusado de salteo

Juan Gonzalez fué aprehendido por estar acusado de salteo, robo de dinero y alhajas. Se cree que Gonzalez sea un bandido hecho y derecho, por estar comprometido en varios salteos. Aquí se le instruye el sumario.

Conducidos a la cárcel

Condenados a 61 dias por diversos delitos de robos y gallineros fueron enviados a la carcel los siguientes:

José D. Tapia
Victor Fernandez
Eliseo Cabrera
Luis Donoso
Matias Rodriguez

Chirimoyas

Se nos dice que a don Juan Manuel Plaza le robaron una buena partida de chirimoyas.

Hai que tener mucho cuidado con los sitios, porque a la chirimoya es a la fruta que mas se le tira al indio y que en poco hacen mucho.

El remedio mejor son los rifles y los perros.

Advertimos a los mañosos que nos robaron las chirimoyas el año pasado que hoi cuenta nuestra imprenta con solo tres enormes perros y tampoco hacen falta los rifles, las escopetas y un hermoso revólver que nos regaló nuestro hermano Abelardo. Vengan: no les tenemos miedo!

Por retaguardia

Mientras una comerciante entraba a comprar verduras donde doña Margarita Alviña, unos bellacos le robaron los huevos que habia adquirido y que habia dejado a la puerta en un canasto al cuidado de un niño.

---

de alma como de rostro, es una calamidad pública, tanto mas temible, cuanto mas y mas hermosas sean sus facciones y mas seductora su figura. El amor, amigo mio, es un asunto grave, talvez el mas trascendental de la vida; pero tenemos la fatalidad de tratarle con ligereza, y en eso consiste nuestra desgracia. «¿Quién es ella?» ¡Cuánta filosofía encerraba esta pregunta de Quevedo, puesto que todos los males y todas las desgracias nos vienen por la mujer!

—Quevedo era un difamador del bello sexo.

—Motivo le dieron, y no poco, para tenerlas mala voluntad.

—Y sin embargo, las amaba.

—Dejemos el pasado, hablemos del presente, y permitame usted que emplee la pregunta del célebre satírico del siglo XVII. ¿Quién es ella?

—Una vecina mia, una jóven encantadora.

—Lo supongo; pero lo que yo deseo saber es a qué clase de la sociedad pertenece.

—A la aristocracia del dinero: es hija de un millonario.

Leonardo hizo un jesto de disgusto.

—Preferiria que fuera pobre: la mujer debe deberlo todo al marido. Cuando el marido lo debe todo a la mujer, la desgracia en el matrimonio es infalible, a no ser que el hombre se resigne a hacer en la sociedad un papel desagradable. Pero sepamos a qué altura se hallan las relaciones de usted con esa jóven.

—Ella no me conoce ni sabe la pasion que ha encendido en mi alma. Ademas, creo que su corazon no se halla libre.

—¡Ah! El asunto se complica.

—He visto que la visita diariamente un jóven amigo de usted.

—¿Mio?

—Sí.

—Cuál es su nombre?

—Plácido.

—¿El hijo del avaro?

—El mismo.

—¡Bah! Ese botarate no se casará con ella.

—Sin embargo, como es tan rico...

—Plácido tiene hidrofobia por figurar, por llamar la atencion de la alta sociedad de Madrid. Apenas se pasa un dia sin que tenga un festin o haga algun cambio de caballos, perdiendo una docena de miles de reales. Yo le habia augurado que se arruinaria en cuatro años; pero al paso que lleva, le bastará con dos para ir a San Bernardino o pegarse un tiro.

—Ah! Si mi drama se representara pronto!... Si tuviera un gran éxito!... esclamó Horacio.

Leonardo le dirijió una mirada compasiva, y añadió:

—Jóven, me conduelo de oir a usted hablar de ese modo. La felicidad de los poetas no consiste en que el público les aplauda un drama ni veinte. Los grandes jenios, los hombres mas eminentes en las letras, las ciencias y las artes, han sido por lo jeneral desgraciados en materia de mujeres. Recuerde usted la historia de los poetas que mas brillaron: ella le hará comprender que las mujeres, superficiales y dominantes, prefieren a un hombre que sepa ponerse con elegancia la corbata, que huela a almizcle, a todos los poetas juntos. ¿Qué fué el Tasso? Un desgraciado. Ovidio, un desgraciado tambien. Olvide usted a esa mujer, pues no es con los versos y los aplausos como puede fascinarse a la hija de un millonario, sino con montes de oro, con el lujo, con el fausto, con la esplendidez.

Horacio comprendió que el filósofo desplegaba para convencerle una lójica irresistible, y como no tenia palabras con qué contestarle, inclinó la cabeza y guardó silencio.

Leonardo permaneció un momento con la mirada fija en el abatido semblante del jóven, y compadecido sin duda de la profunda pena que causaba a Horacio el naciente amor a la jóven millonaria, se propuso sin duda disuadirle, pues le habló de esta manera:

—Veo, Horacio, que se halla usted por desgracia enamorado de esa mujer. En la época que alcanzamos, época de materialismo, el amor, cuando se toma en sério, hace reir al prójimo, porque le conceptua ridículo. Si usted me dijera: «He visto a una muchacha que me gusta mucho, ella es rica, yo pobre, voi a ver si conquisto un nombre, una gran reputacion para aproximarme hasta ella, logrando por fin que sea mia su mano y su fortuna;» si usted pensara así, yo hubiera dicho: «Horacio es un chico que tiene talento; si le acompaña la fuerza de voluntad, talvez se salga con la suya, por aquello de que en el hombre de talento *quiere es poder*.» Pero le veo a Ud. en mal camino, en el camino mas largo. Para llegar al fin que se propone, es preciso abandonarle y seguir otro.

De la ventana

Se nos asegura que a la señora Violinda Balbontin le robaron un paquete de mercaderia que habia dejado descuidadamente en la ventana.

Otra idem

A doña Elisa Jeria le robaron, tambien de la ventana, un mantel con porotos crudos que poco antes habian sido comprados.

Epilogo

No puede negarse que los pillos y rateros se han conducido dilijentes, audaces y atrevidos, inventando la manera mas injeniosa para vivir a poca costa de lo ajeno; pero mucho mas dilijente y agudo ha andado el prefecto de policia con su tropa, que les ha dado caza casi a todos, batiéndolos en retirada de una manera que el pueblo de La Cruz está por demas satisfecho.

Mui bien, pues «A grandes males, grandes remedios».

LA MUERTE DEL MINISTRO RUSO

Los últimos telegramas de Europa dan cuenta en la siguiente forma de la espantosa muerte del ministro ruso:

«El ministro del interior von Plewhe se dirijia hoi a la estacion de los ferrocarriles para tomar el tren que lo conduciria a Peterhoff, donde iba a conferenciar con el zcar.

En momentos que llegaba a la estacion, un individuo que salia del Restaurant Términos arrojó una bomba al carruaje del ministro, haciendo una esplosion tan terrible, que el ministro, el cochero, los caballos y el carruaje quedaron hechos pedazos.

La ajitacion popular es inmensa. En todas partes, a pesar de los castigos que se imponen a los que hablan mal del czar, hai duras frases para el gobierno.

La mayoria de la jente está de acuerdo en que el asesinato del ministro del interior es solo la resultante natural de esta escitacion, que los desastres de la guerra han venido aumentando dia a dia.

Algunos temen por la tranquilidad jeneral.

Preveen en el horizonte nuevos horrores.»

GUERRA RUSO-JAPONESA

Noticias de orijen ruso, dicen que los batallones son diezmados por las epidemias.

—La derrota de los rusos en Tassischiao, ha causado gran consternacion en la capital del imperio moscovita.

La ajitacion popular es inmensa a pesar de los severos castigos que se imponen a los que hablan mal del Czar.

—En un combate entre torpederos de ambos belijerantes, los rusos perdieron una nave y gran número de tripulantes.

—El jeneral Kuroki hace los esfuerzos posibles por unirse a las tropas que ocupan a New-Chaug para atacar a Kuropatkine.

—Gran escitacion ha causado en las potencias europeas la noticia de que una escuadra alemana compuesta de 25 buques se estacionará en lugares por don de debe pasar la escuadra rusa del Báltico que se dirije al teatro de la guerra.

Si se llegare a comprobar la noticia, ocurririan graves complicaciones entre las grandes potencias del continente europeo y asiático, que podria trasformar por completo la actual faz de la guerra.

—El gobierno británico protestó por la destruccion del vapor ingles «Knight Commander».

—Noticias de San Petersburgo comunican que existen graves desavenencias entre el ministro de relaciones esteriores y el de marina, en las cuestiones relativas a la captura del vapor «Malacca».

VENGO DE ABAJO!

(De *La Voz del Pueblo* de Valparaiso)

Vengo de abajo como el árbol, he sufrido todas las injusticias como que soi de carne proletaria y he solido tener mis ratos plácidos como el iris.

He marchado cayendo y levantando como la espiga. Mis frutos dorados han sido para la burgusia, llámase ésta bajo o alto pueblo, que en toda tierra nacen y crecen las cicutas, las hortigas y los abrojos. Y mientras esos frutos servian de sustento a los demas, yo arrastraba harapos y me embriagaba en la miseria del hambre con los mios, sin tener muchas veces con qué comprar un pan.

No he mendigado nunca. No soi eunuco ni rufian. En mi pobreza blanquecina y a veces amarillenta, he rujido y no implorado.

Al Dios le he llamado porqueria, mientras los imbéciles se gozaban mascando a dos carrillos y yo me retorcia en la fatiga, sin plaza para mis elucubraciones por revolucionario y sin trabajo para mis músculos fornidos, casi soberbios.

Soi una victima de la época, rodando sin ser comprendido y sin un amigo que endulce mis penas negras y mis deseos hondos.

Vengo de abajo! Tengo mis raices en la miseria fecunda, como el árbol jigantesco que sostiene su equilibrio en la molécula.

No creo en nadie, porque todo es ficcion y todo es cálculo.—¡Miento! Creo en el resurjir de una hermosa edad humana, todo fraternidad y union, donde no habrá menesterosos, donde todos serán socorridos por impulso sentido de conciencia y donde cada cual aportará su cuota de labor, segun sus aptitudes y su capacidad conjénita.

Vengo de abajo! No alcanzaré a ver la cumbre, pero haré lucha de levadura para que otros entonen el coro de la emancipacion social.

Vengo de abajo! Caeré como flor en cuajo; pero caeré siendo semilla de socialista precursor.

Todo evoluciona. Los que hoi somos pasto de martirio llevamos el jérmen triunfador de mañana.

Vengo de abajo, camino de las nuevas ideas: soi socialista revolucionario, con espanto de los truhanes y con la risa de las bestias que nunca serán iniciadas en cosas máximas.

Las risas de estos tales son como el pasar de las recuas. ¡Qué me importan sus guiñadas!

LIBERO.

Valparaiso, 1094.

FÁBRICA

De Bebidas Gaseosas

FREIRE N.º 250.—QUILLOTA

Esta Fábrica, últimamente establecida, cuenta con las maquinarias mas modernas y un personal competente para la preparacion de Limonadas finas, Apolinaris, Gingerale, Kola, Piña, Soda-water, Aloja, Frutilla, Piátanos, Sifones, etc., etc.

Tambien se espenderá toda clase de Cervezas y Vinos de las mejores marcas.

Ordenes: FREIRE 250—QUILLOTA

ESPINOZA y C.ª

Obras de Alejandro Greek

ESCRITOR CHILENO

«LA BANDERA NEGRA», descripcion novelesca de la batalla de Rancagua (independencia de Chile). La segunda edicion ilustrada de esta aplaudida obra, consta de 28 entregas de 16 pájinas, importe de 15 centavos cada una.

«BUENOS AIRES», novela descriptiva de la metrópoli argentina. Esta es obra de gran actualidad y jeneral aceptacion, consta de cuatro partes, cuyos títulos son: *El Escándalo, Un drama en la Cordillera, Noche de Carnaval, Paris en América*. Son 40 entregas de 24 pájinas o bien de 16 pájinas con ilustracion, importe de 20 centavos cada una.

Reparto semanal a razon de una o mas entregas.

A Juan Bautista Bustos

(EN EL DIA DE SU SANTO)

Las pobres flores del huerto mio
unas tras otras se marchitaron
a los rigores de ardiente estio,
y sus perfumes se disiparon
como las nubes en el vacio.

.·.

Menos fragantes, menos hermosas,
que las que luce verde pensil,
ya no las liban las mariposas
ni se detienen sobre el jazmin,
ni las retratan ninfas undosas!

.·.

Por eso en este tu alegre dia
tan solo, amigo, puedo brindarte
las tristes flores del alma mia
que hoi cariñosas van a llevarte
mis sentimientos de simpatia!

Rodolfo Gonzalez.

Valparaiso—1904.

HARINA CANDEAL

DE PRIMERA CLASE VENDE

Por Mayor i Menor

a $ 4.65

el quintal lejítimo de 46 kilógramos,

EL MOLINO

JOSÉ BALBO y C.ª

Por sacos, en el *Almacen del Molino.*

EN LA VIÑA SAN JOSÉ

Se vende postes de ciprés usados y alambre para viñas, por grandes o pequeñas partidas.

UN BONITO

Potrerillo Alfalfado está listo para recibir animales a talaje o venderse en lote

CEBADA

Se vende una pequeña partida de CEBADA para semilla, muí granada y hermosa, mas o menos 20 fanegas.

Verse con F. A. STEVENSON, estacion de La Cruz.

Chichas

dulce, regular i fuerte de la acreditada casa BALBO i C.ª, vende

AMABLE TORO.

Harinas

Harinas CANDEAL y BLANCA, de los principales molinos de Los Andes y Calera, vendo MAS BARATO que en cualquier otra parte, ya sea que se trate de almacenes o depósitos, pues tengo compromisos directos con los mencionados molinos.

Ocurran a La Cruz, a mi almacen «El Sin Rival», Tres Esquinas.

JOSÉ MANUEL FLORES.

NOTA.—Las personas que compren en mi almacen mas de dos quintales, tendrán derecho a usar mi carretela para que la mercaderia sea llevada a sus hogares.

BOTIQUIN

Calle Miraflores 326

En este Botiquin se encontrará permanentemente drogas frescas, pomadas y ungüentos, jarabes, yerbas medicinales y todo lo concerniente al ramo de boticas.

TALAJES

Se reciben animales a talaje en el fundo SANTA ANA DE POCOCHAI, de la sucesion Luis Martinez Velarde.

La Administracion.

C. F. MARTINEZ-VELARDE

Se encarga de Compras, Ventas, Hipotecas, Arriendos y Administracion de Propiedades.

EN LA CRUZ, fundo Santa Ana de Pocochai.=EN VALPARAISO, correo, casilla número 551.

CRIADERO «POCOCHAI»

De Cárlos F. Martinez—Velarde R.

Se venden potrillos de medio, tres cuartos y siete octavos sangre, productos de Thormanby II, de dos y tres años.

Se reciben animales a pesebrera.



Miguel E. Morel

BODEGAS DE LA

Viña S. José

LA CRUZ

CALLE LARGA, ESQUINA DE TUCAPEL

Ofrece sus vinos en Javas o Cajones a precios convencionales y sin competencia.

La marca MIGUEL E. MOREL

garantiza la pureza i excelencia de los caldos.

REPARTO A DOMICILIO

por Javas, Cajones o Barriles, segun órden.

Vende por Mayor y Menor

Ordenes al dueño o a

VÍCTOR M. SILVA

Administrador.

NOTA.—Para mayor comodidad de nuestra numerosa clientela, se ha establecido en Quillota un Depósito de los Vinos y Chichas de la Viña San José en la calle La Palma Núm. 67. Todos estos Vinos i Chichas se venderán a precios de Bodega i puestos a domicilio.

OTRA NOTA.=En la Viña San José se venden Harinas de Calera del Molino Americano del Sr. Miguel E. Morel.

LA REFORMA

Año III — LA CRUZ, 7 de Agosto de 1904 — Núm. 139

CRONJE

Cronje, el jefe enérjico, audaz y en grado sumo estratéjico y valiente, está a las puertas de la miseria; para salvar su situacion, el jeneral transvalense el terrible fantasma de los ejércitos ingleses en la sangrienta guerra sud-africana, ha aceptado, en union de varios exjefes de comando del ejército boer, una contrata para practicar una jira por ciudades y pueblos en que deben repetir, en medio de decoraciones, y a modo de pantomima, los variados y heróicos combates sostenidos contra el enemigo estranjero en pro de la independencia de su patria.

Varios amigos de Cronje trataron de disuadirle que no aceptase la ya citada jira por Estados Unidos por creela, como es en realidad, una vergüenza; pero no para el jeneral, como el lector puede verlo en las siguientes esplicaciones del por qué tuvo que aceptar la exhibicion por mas humillante que ella fuera.

Dice Cronje:

«He combatido por mi pais y todo lo he perdido. No poseo ya ni patria ni hogar; mi ruina es completa: mi mujer, la querida compañera de mi vida, ha muerto! Estoi ya demasiado viejo para recomenzar la vida y procurarme una nueva situacion. No tengo ningun recurso y en el porvenir solo diviso la miseria...

«¿De qué me servirá la gloria que conquisté por la libertad, cuando sea incapaz de trabajar para vivir?

«He consultado a mis amigos con motivo de la oferta que se nos hecho. Mi amigo Van Alpen, el antiguo director jeneral de correos, me ha contestado que la gloria y los honores no impiden tener hambre y que por lo tanto yo debia trabajar en algo...

«Otros me han suplicado que rehuse y yo les he espuesto mi situacion ¿Qué puedo esperar de mi pais? Un pequeño lote de tierra y algunos instrumentos de labor. Esto me hubiera servido cuando era jóven... Hace mucho tiempo!

«Ni mis compatriotas ni los ingleses han hecho nada por mí!...

«En vista de esto, yo he pensado que siendo mi reputacion militar mi única fortuna, a ella debia pedirle un poco de dinero para mis viejos dias: mis amigos han concluido por participar de mi opinion.

«He decidido, pues, aceptar la proposicion que se me ha hecho. De nuevo va a librarse la última batalla en que yo tomaré parte...

«Espero que viéndonos a la obra, se comprenderán mejor nuestros esfuerzos y nuestros sacrificios en la última guerra.»

Hasta aquí las palabras del ilustre, benemérito y heróico jeneral boer, y por ellas se ve la situacion por que atraviesa.

LEI DE RECOMPENSAS

¡Cosa singular! Hoi que la bullada lei de recompensa a los sobrevivientes de la guerra del 79 está en vía de tornarse en lei, es Enrique Mac-Iver, uno de los mas beneficiados con la pesca maravillosa del saitre que nos legara esa contienda de cinco años, de acuerdo con otros *personajes* que no tienen siquiera la valentía del error y la audacia de Mac-Iver, el que la estorba y le pone guijarros, con pretestos canallescos de economía y de una falsa y aviesa moralidad en resguardo de la ubre llena de granos pero con tan sabrosa leche del presupuesto nacional...

¡Cómo! ¿Se niega un mendrugo a los que escalaron las puertas del Perú y sustrajeron sus millones y no se sienten los cárdenos rubores de vergüenza, que rozan y queman las mejillas, para repartir esos millones en todos los *pijes* y sangradores del erario fiscal, en empleos que son una regalía y donde, no contentándose con soberbios emolumentos, se dan arañazos sin compasion a las cajas que en horas de complacencias y compadrazgos se entregaron a su custodia?

¡Cómo! ¿Los que dieron a Chile las ingentes vetas de oro de Tarapacá mendigando una lonja mientras los que quedaron a la ventana se hartan y consumen como el puerco?

¡Cómo! ¿Los que derramaron su san-

FOLLETIN

«LA ROSA DE LA GLORIA»

POR

ENRIQUE PEREZ SCRICH

(Continuacion) (24)

—Es que a mí no me ciegan sus millones; es que yo no amo su fortuna, sino a ella, esclamó el poeta con jenerosso arranque.

—Tanto peor, amigo mio, porque ella se burlará de esa pasion.

—Pero ¿la conoce usted?

—Supongo que será como la mayoría de las jóvenes que tienen un rostro de ángel y un dote abundante. Por lo jeneral, esta clase de mujeres recibe una educacion bastante parecida, y les sucede como al fatuo de Narciso, que se enamoran de ellas mismas.

—No, no, esclamó Horacio: la jóven a quien amo en silencio, la mujer por la cual deseo conquistar un nombre y una fortuna, es imposible que deje de sentir en su pecho ese fuego sublime del amor. ¡Es tan bella!...

—Tendria un verdadero placer en que la jóven que usted ama fuera una escepcion; pero demos tiempo al tiempo, y por si puede a usted servirle de ejemplo provechoso, voi a contarle lo que sucedió a un amigo mio, a un hermano del corazon, que como usted llegó a Madrid, puro como la gota del rocío que Dios deposita durante la noche en el cáliz de la flor

Leonardo se detuvo como si sintiera una gran sensacion dentro de sí mismo, como si lo que iba a contar le causara profunda pena; suspiró, miró cariñosamente al jóven poeta, y despues de murmurar en voz baja: «¡Quién sabe!... Talvez le convenza,» comenzó de este modo:

—Hará como unos veinte años, poco mas poco menos, un jóven, todo entusiasmo, todo corazon, todo sensibilidad, que soñaba ceñirse a las sienes el laurel de Apolo y encontrar una mujer apasionada que le comprendiera, como Beatriz de *El Dante*, abandonó con la mente preñada de ilusiones su tranquilo pueblo, y vino como otros muchos a Madrid en busca de un nombre y una fortuna.

Propicia, y no poco, le fué la suerte, pues a los tres meses de permanencia en la coronada villa, el eminente actor don Cárlos Latorre le puso en escena un drama que mereció los elojios de la prensa y el aplauso del público.

Por entonces la literatura en España era poco o nada productiva, y los autores no cobraban todavía el tanto por ciento; de modo que un drama, aunque se representara cien noches, no valia al poeta mas allá de dos, tres, o cuando mas, cuatro mil reales.

Hoi es distinto afortunadamente, y los que se dedican con su jenio y talento al teatro, pueden por lo menos esperar la recompensa de su trabajo, y tienen vida propia, lo cual es mucho en esta tierra clásica de los garbanzos.

Pero volviendo a mi amigo, su nombre y su reputacion de gran poeta creció como la espuma, y al año de su llegada a Madrid le habian bastado dos producciones dramáticas para formar en primera fila entre los poetas contemporáneos.

Feliz y halagado por el adormecedor arrullo de la gloria, vivia, aunque pobre, frecuentando las casas de los mas encopetados aristócratas de la sangre y del dinero, cuando tuvo la desgracia de fijar en mal hora su ojos en una mujer que, como la que turba el sueño de usted, era un modelo de hermosura, de gracia, de elegancia.

El pobre muchacho cometió la incautada de enamorarse como un imbécil, y la tontuna de declararla su amor; y ella, a quien sin duda no disgustaban los versos del poeta aplaudido, y que vió un motivo para llenar su precioso álbum, comenzó por no mostrarse esquiva, haciendo concebir al sencillo provinciano unas esperanzas que habian de convertirse pronto en desengaños terribles.

Leonardo hizo una pausa, cargó con calma la pipa, la encendió, y despues de despedir con cierto placer una gran bocanada de humo, y quedarse contemplándola por algunos segundos con voluptuosidad, continuó:

—El jóven poeta era un imbécil, un animal, diguo de la suerte que le tenia reservada la hermosa y opulenta coqueta, pues llegó a enamorarse de tal modo que daba lástima verle.

Las mujeres gustan siempre tener esclavos que las sirvan, y saben perfectamente que no hai esclavo mas fiel y

gre y ofrendaron su vida minuto por minuto no pueden, desde muchos años, conseguir nada de lo que tienen perfecto y lejítimo deseche, y, en cambio, los que aquí quedaron sanos y salvos, los que el humo de la matanza fatricida no lo ofieron, los héroes de boca, los cobardes, los bienhallados han recibido y siguen recibiendo el fruto de los que dejaron sus energías en el desierto, su sangre en la tostada arena, su carne y pedazos de sus huesos en la grieta de una cumbre o en el alegre remanso de una emboscada?

¡Y sin embargo, a despecho de estas injusticias mortificantes; a despecho de estos hondos quebrantos que tanto menoscaban las vibraciones enervantes e infantiles de patriotismo y del amor al terruño, abundan y sobran los que aman la matanza, abundan y sobran los que quieran nuevamente el botin y el saqueo de la victoria y los que se entusiasman delirantes por la paja de ajenas fronteras, abundan y sobran los que, recibiendo el agrás y las pullas de los ingratos y de los malagradecidos, ardian en bélicos furores y atizaban la violenta hoguera del esterminio de chilenos y argentinos, en la ¡oh bienhechora fuerza de la razon!—tan cuerdamente finiquitada arenga de los deslindes con la Arjentina, sometidos en momentos de plácida y consoladora reflexion a los fallos del arbitraje, supremo y unico miraje con que la humanidad toda debe dirimir sus altas o bajas cuestiones internacionales!

Volviendo sobre la lei de recompensas militares, estimamos que ella ha de abrirse paso en el sentimiento y en el corazon de nuestros lejisladores, a estarnos atenidos a esa lei permanente de las equidades que van llenando poco a poco el vaso en que gotean y que al fin se llena y luego se rebosa. La impulsion de las corrientes rompe y descuartiza las vallas; los fangos y las aguas muertas solo permanecen estancadas en el marco de las cosas inactivas.

Piden con tanto derecho los esforzados veteranos del 79, les asiste tal caudal de justicia en lo que demandan en mas de un quinquenio, que rebosa y corre desbordante por la superficie las razones de su recompensa en un puñado de moneda, abriendo surco en todas las esferas sus solicitudes y desvelos, sus ruegos y la constante impetracion de sus favores.

Nos asociamos, pues, a los vencedoras y veteranos huestes del 79 para hacerles coro en sus peticiones.

CRONICA

Temblor

Poco antes de las 8 1/2 de anoche se sintió un recio sacudimiento terrestre. ¿Será anuncio de la proximidad de mal tiempo?

Conducidos a la cárcel

Con pasaporte espedido por el juez señor Middleton, han pasado a Quillota, por una temporada de 61 dias, Alfredo Escobar Rojas por hurto de dinero a don J. Miguel Vicencio, y un pañuelo de seda a una señora; y M. C. Zamora acusado de hurto de un canasto de aves. Buen viaje y retardido regreso.

Chirimoyeros

Estos últimos dias se han conducido muí tranquilos los que se dedican a este lucrativo pero peligroso negocisdo. Por su parte la autoridad no se duerme y tiene en su poder la lista de los sindicados de dedicarse a ese negocito, y al primer desliz... mejor será dejarlos con el cuidado.

Arreglo de calles

El comandante señor Boado, y algunos vecinos han hecho hacer un arreglo que tan urjente era en la calle sin nombre que existe entre las de Riquelme y Chorrillos. Estaba intransitable, ahora se le acomodó una pasada y un desagüe que evitará que las aguas se estanquen y dificulten el tráfico.

En la calle Manuel Rodriguez, se arregló un trecho de la acera que estaba en tan mal estado, que los transeuntes, en tiempo de lluvia hacian el tráfico por sobre las murallas derruidas o por dentro de los sitios.

El Pirigüin

o sea Samuel Tapia, fué aprendido por la policía por creérsele ser el autor del robo practicado en

---

mas útil que un enamorado tonto. El poetilla que nos ocupa llegó a ser el juguete de la jóven millonaria. Pero un dia supo que la mujer a quien tanto amaba, que aquella que tan risueñas esperanzas le habia hecho concebir, que que la misma por quien hubiera dado la vida y el alma, iba a casarse con un condesito importuno, lindo, y almibarado, un *dandy* de primera, cuya habilidad y talento consistia en ponerse la corbata de un modo admirable, y montar a caballo como un *jockey* ingles.

Esta noticia, por lo inesperada, produjo un efecto terrible al poeta, pues la oyó de boca del ángel de sus amores, que le dijo con una gracia encantadora:

—¿Sabe usted que dentro de poco seré una señora casada? Es una boda arreglada por mis padres con el conde de N... Espero que me escribirá usted unos versos el dia de mi casamiento, y que admitirá un sitio en la mesa.

Esto lo dijo la coqueta con la misma frescura que si hubiera mandado encanchar uno de sus cuatro carruajes; pero al amante platónico le produjo un efecto terrible, y disimulando todo cuanto le permitia su poco mundo y su carácter sencillo, contestó:

—Supongo que lo que acaba usted de decirme será solamente una broma.

—¡Broma! Nada de eso, repuso ella. Me caso el dia último del mes, es decir, el viérnes de la semana que viene.

El poeta, que estaba sentado junto a una mesa, se puso de pié maquinalmente, llevó las manos al precioso álbum donde tan apasionados versos habia escrito, y acometido de un rapto de locura, rasgó las hojas y las pisoteó esclamando:

—¡No, no se casará usted porque yo no quiero!

Leonardo interrumpió su relato lanzando una carcajada, dejó caer la cabeza sobre el respaldo de la butaca, y chupó varias veces la pipa, diciendo con nerviosa entonacion:

—Verdaderamente es estraño lo que ocurre a muchos poetas. Son todos de la cabeza, y escriben lindos versos; tienen menos mundo que una colejiala, y se entrometen en el corazon de la humanidad escribiendo obras fisiológicas. ¡Pobres muchachos!

Y como Leonardo parecia distraido, suspendiendo el relato y mirando al techo de su habitacion, Horacio preguntó con impaciencia:

—Pero bien, ¿qué sucedió al poeta?

—Que gritó, amenazó, se volvió loco faltando a las consideraciones sociales. La muchacha, temiendo que aquel salvaje que escribia versos por una de esas aberraciones de la naturaleza, le pegara, tal ora la cólera que espresaban sus palabras y sus ademanes, pidió socorro; acudieron varias personas, entre ellas el condesito y el padre de la jóven, que se hallaban en una habitacion inmediata arreglando las condiciones del contrato, y al ver al futuro esposo, aumentó la cólera del poeta hasta el punto de arrojarse sobre él como un perro de presa. De esta escena melodramática, resultó que el poeta fué despedido de la casa.

Entonces, echando todas las culpas al que no las tenia, es decir, al condesito, cometió el amante despechado la peor de las necedades, y le desafió.

Resumiendo: el poeta, que nunca habia tomado una arma en sus manos, tuvo la desgracia de pegar un balazo en mitad del corazon a su adversario, que murió en el acto.

Este lance le puso en la precision de emigrar. Estuvo en Francia, en Italia, en Inglaterra; trascurrieron tres años, y cuando regresó a Madrid supo que la que tanto amaba se habia casado con un rico capitalista, y que ni se acordaba del difunto conde ni del poeta, que tenia aun la desgracia de vivir.

Entonces, convencido de que la mujer era el animal mas frájil de memoria de la creacion, hastiado de la vida, sin gusto para cultivar la literatura, y despreciando a la sociedad, rompió su pluma, dejó abandonada la poesia y se propuso esperar el dia de su muerte, despreciando a las mujeres y a la gloria, que tanto daño le habian hecho.

Horacio fijó una mirada de ansiedad en el frio rostro de aquel hombre estraordinario, y esclamó:

—Ese poeta, cuya historia acaba usted de referirme ijeramente, existe todavia y le conozco: se llama Leonardo.

—Pues bien, jóven, maldito el interes que tuviera o tengo en ocultarlo, y en particular a usted. Si, yo fui el poeta imbécil que maté la paz de mi corazon, la alegria de mi alma, los sueños de gloria, el risueño porvenir que me tendia los brazos en lontananza... Y todo ¿por qué? Por dar crédito a las palabras engañadoras, a las finjidas miradas de una coqueta...

Las Chacras, en casa de Remijia Zamora, en diciembre del año pasado. Tapia es compañero de Juan Gonzalez. Los mismos individuos son acusados de ser los que, estando ausente de su casa Juan Jéria y su esposa, les abrieron la puerta de calle y les sustrajeron especies y objetos por un valor de cincuenta y ocho pesos.

Se sigue la pista a tres individuos por creérseles cómplices en el robo anterior.

Por jugar a las chapitas

La policia arrestó ayer tarde a un grupo de muchachos que jugaba a las chapitas en la plazuela San José.

Al llegar al cuartel, el primero Devia hizo entrar a todos, menos al niño Felix Suarez, a quien puso en libertad.

Estos castigos o lecciones son buenos cuando se hacen por parejo, caiga el que caiga; pero son malos cuando a unos se pasan «pal chucho» y a tros no.

El primero Devia y todos los que invisten una autoridad están obligados a saber «que la ley pareja no es dura».

No hai que cargar a unos la romana si no se tiene carácter para que los demas resistan tambien el rigor de la ley o el cumplimiento de las ordenanzas municipales.

REMITIDO

Señor Director de «La Reforma»:

En dias pasados, el vecindario de la calle Miraflores se vió sorprendido por una gran bulla, provocada por don Calixto Silva contra mi y mi familia.

Llevado el asunto donde el juez señor Middleton, don Calixto se desdijo de todo lo que me gritó, dejando mi buen nombre en el lugar que merece.

Como el vecindario que oyó los insultos de don Calixto Silva podia haber juzgado mal de mi, publico el presente remitido para dejar constancia que don Calixto se ha desdicho de todo.

Margarita Escobar de Rivero.

SEGUNDO REMITIDO

Recibido el anterior remitido que acaba de leerse, se presentó a la imprenta don Calixto Silva y espuso:

Que don Cándido Rivero se habia desdicho tambien de las injurias proferidas en su contra y que despues de esto todo habia quedado arreglado mas o menos tranquilamente.

Si a'go dije yo, fué porque me creí en mi derecho, porque yo fuí a la casa de Cándido a pedir esplicaciones y no a molestar.

Me recibieron mal, y naturalmente yo no podia quedarme con insultos de nadie.

El juez señor Middleton cortó por lo que creyó mas justo y todo se arregló sin que pasaran las cosas mas adelante.

Como hombre tranquilo y que vivo solo consagrado a mi trabajo, me alegro de este resultado, porque no me gusta tener a nadie por enemigo.

Calixto 2.° Silva.

GUERRA RUSO-JAPONESA

Tres dias de combate

PELEAN COMO LEONES

Comunican de Chefú que la flota de Port Arthur ha maniobrado con buen évito durante el bombardeo de la plaza.

Hizo una salida valientemente y permaneció varias horas fuera de la bahia, sin que el almirante Togo se atreviera a hacer fuego. Los buques rusos se acercaron bastante a los japoneses; éstos se retiraban, tratando talvez de alejar al enemigo de la costa. La natural prevision hizo pensar a los moscovitas que, si avanzaban mas al interior del mar, podian ser derrotados fácilmente y volvieron al puerto.

Durante los asaltos de las tropas, la escuadra rusa ha salido varias veces a atacar de frente a Togo causándole grandes bajas y averiándole algunas naves. Puede decirse que la ayuda naval de los japoneses ha sido nula, pues los moscovitas no les han dejado acercarse al puerto.

La situacion de la plaza es bastante delicada. Se teme que en pocos dias mas los habitantes se encuentren sin tener donde alojar; la mayoria de las casas están incendiadas y las bombas japonesas atacan ahora el barrio que queda aun en buen estado.

Ultimamente los nipones se han apoderado de dos colinas que ocupan una buena posicion para el ataque; pero aun no han c do allí los cañones de sitio; pera que antes de iniciar el uo en esos puntos de guarn rusa podrá efectuar algun r miento que libre los pocos cios que quedan aun habital

El asalto, que está ahora e gunda etapa, recrudece con rablemente. Los japoneses capturado muchos soldados r que han tratado de salir de la za para ir a espiar las posicio mas débiles.

Se sabe que los dos fuertes los dos fuertes que habian to do últimamente los japoneses, fido abandonados a causa del r tífero fuego de las baterias ru Les ha sido imposible a los ja neses colocarse en buena situac casi toda la punteria rusa se centró en aquellos puntos, vando así un gran barrio de ciudad. La estadia de los japo ses duró solamente unas 2 hor

Se han recibido noticias los rusos han sido atacados en posiciones de Tomut Cheng.

El comportamiento del ala quierda japonesa fué brillan en pocas horas arrolló a los r sos, obligándolos a retirarse ráp damente. No fué lo mismo el com portamiento del ala derecha, qu no pudo resistir el fuego nutr dísimo y sin descanso de las tro pas moscovitas y se retiró.

Cuando el combate se encontró en esta situacion, los jefes japo neses no vieron una solucion f cil. Las reservas llamadas acudi ron con rapidez y entonces se ll vó a efecto un movimiento c concentracion y, perfectament unida la linea de batalla, atacó con gran ímpetu.

Esta vez el triunfo fué defin tivo; los moscovitas, complet mente derrotados, emprendiero la fuga. La artilleria rusa, en ac titud heróica, impidió la persecu sion.

La defensa del ejército cuest la vida de la mayor parte de lo artilleros.

El campo de batalla quedó cu bierto de cadáveres, pero no re trocedieron un paso, disparand siempre con teson irritante contr la caballeria japonesa, hasta qu la obligaron a detenerse.

Al *Daily Mail* le anuncian d Niu Chuang, que los chinos ase guran que las fuerzas rusas s han retirado hácia Liao-Yang dejando el ferrocarril en pode del enemigo hasta el sur de la trincheras de Chanlingtse.

NOCTÁMBULA

De la noche en el misterio,
como rondas de fantasmas
que se juntan, que se alejan,
y se esfuman y agigantan,
miro a veces los espectros
de mis muertas esperanzas
que se agitan y reviven
en el fondo de mi alma.

Ora dulces, ora graves,
con sus túnicas mui blancas,
y sus ojos mui azules
y sus alas enarcadas,
me fascinan, me rodean,
les revelo yo mis ánsias,
y mi pena se evapora
de su risa a las sonatas.

.....

¡Cómo gozo yo en mis noches
con mis muertas esperanzas,
en desquite de mis días
de tristezas y de lágrimas!

Luis E. Orrego Z.

HARINA CANDEAL

DE PRIMERA CLASE VENDE

Por Mayor i Menor

a $ **4.65**

el quintal lejítimo de 46 kilógramos,

EL MOLINO

JOSÉ BALBO y C.ª

Por sacos, en el *Almacen del Molino*.

EN LA VIÑA SAN JOSÉ

Se vende postes de cipré usados y alambre para viñas, por grandes o pequeñas partidas.

UN BONITO

Potrerillo Alfalfado está listo para recibir animales a talaje o venderse en lote

CEBADA

Se vende una pequeña partida de CEBADA para semilla, mui granada y hermosa, mas o menos 20 fanegas.

Verse con F. A. STEVENSON, estacion de La Cruz.



Miguel E. Morel

BODEGAS DE LA

Viña S. José

LA CRUZ

CALLE LARGA, ESQUINA DE TUCAPEL

Ofrece sus vinos en Javas o Cajones a precios convencionales y sin competencia.

La marca MIGUEL E. MOREL garantiza la pureza i excelencia de los caldos.

REPARTO A DOMICILIO

por Javas, Cajones o Barriles, segun órden.

Vende por Mayor y Menor

Órdenes al dueño o a

VÍCTOR M. SILVA

Administrador.

NOTA.—Para mayor comodidad de nuestra numerosa clientela, se ha establecido en Quillota un Depósito de los Vinos y Chichas de la Viña San José en la calle La Palma Núm. 67. Todos estos Vinos i Chichas se venderán a precios de Bodega i puestos a domicilio.

OTRA NOTA.—En la Viña San José se venden Harinas de Calera del Molino Americano del Sr. Miguel E. Morel.

Chichas

dulce, regular i fuerte de la acreditada casa BALBO i C.ª, vende

AMABLE TORO.

Harinas

Harinas CANDEAL y BLANCA, de los principales molinos de Los Andes y Calera, vendo MAS BARATO que en cualquier otra parte, ya sea que se trate de almacenes o depósitos, pues tengo compromisos directos con los mencionados molinos.

Ocurran a La Cruz, a mi almacen «El Sin Rival», Tres Esquinas.

JOSÉ MANUEL FLORES.

NOTA.—Las personas que compren en mi almacen mas de dos quintales, tendrán derecho a usar mi carretela para que la mercadería sea llevada a sus hogares.

BOTIQUIN

Calle Miraflores 326

En este Botiquin se encontrará permanentemente drogas frescas, pomadas y ungüentos, jarabes, yerbas medicinales y todo lo concerniente al ramo de boticas.

TALAJES

Se reciben animales a talaje en el fundo SANTA ANA DE POCOCHAI, de la sucesion Luis Martinez Velarde.

La Administracion.

C. F. MARTINEZ-VELARDE

Se encarga de Compras, Ventas, Hipotecas, Arriendos y Administracion de Propiedades.

EN LA CRUZ, fundo Santa Ana de Pocochai.=EN VALPARAISO, correo, casilla número 551.

CRIADERO «POCOCHAI»

De Cárlos F. Martinez-Velarde M.

Se venden potrillos de medio, tres cuartos y siete octavos sangre, productos de Thormanby II, de dos y tres años.

Se reciben animales a pesebrera.

LA REFORMA

Año III — LA CRUZ, 14 de Agosto de 1904 — Núm. 140

EN LA ESCUELA PÚBLICA

—

La lluvia caia a torrentes, las calles de la poblacion estaban llenas de lodo, completamente inundadas y los niños no podian asistir a la escuela. Pasaron los dias nebulosos, los dias de tormenta; el astro rei, con sus rayos calóricos disecaba las calles, y los chiquelos volvian presurosos a las aulas a recuperar los dias perdidos a causa del mal tiempo.

Deseábamos ver si los alumnos regresaban al estudio con el mismo entusiasmo demostrado antes de esos dias de forzado descanso, y recordando a santo Tomas en su frase dirijida a Cristo: «Ver para creer», nos dirijimos a la escuela a saludar al cuerpo de profesores, y por ende, una visita a las secciones en que está subdividida la escuela: una ida y dos mandados.

Ese dia, por una desgracia de familia, estaba ausente el director don Benito Hidalgo Z., pero fuimos cortesmente recibidos por los ayudantes, señores G. Adriano Prado A. y Mamerto Ponce C.

Despues de los saludos de estilo fuimos invitados a recorrer las secciones, principiando por el 4.° año.—Cuenta con 26 alumnos y está a cargo del director; con motivo de la ausencia momentánea del señor Hidalgo, los ayudantes hicieron a los educandos un corto exámen en los diversos ramos, y en jeneral las respuestas fueron mui satisfactorias.

1.° año.—Profesor, señor A. Prado: consta de 61 alumnos, y como los anteriores, estuvieron mui bien en las contestaciones, lo que demuestra que las esplicaciones dadas por el maestro son escuchadas con suma atencion y se inculcan en sus juveniles cerebros.

3.° año.—Compuesto de 39 educandos y está a cargo del ayudante señor Ponce C.; los niños demostraron haber progresado en este último tiempo, pues en todas las preguntas que se les hicieron, contestaban con plena seguridad, lo que significa que las esplicaciones dadas se les ha hecho en lenguaje claro y sencillo para no ofuscar la intelijencia de los estudiantes.

2.° año.—Cuenta con 19 niños y en este curso toman parte en sus diversas clases el director y los dos ayudantes.

Despues de recorrer los salones los alumnos desfilaron hácia el patio donde a la voz de los jefes, los alumnos practicaron variados ejercicios jimnásticos; ejercicios tan necesarios para el desarrollo muscular y tan utilísimos a la salud.

—

Por lo que respecta a la parte hijienica, diremos que está todo en perfecto órden. Los salones bien ventilados y aseados, como igualmente el patio que permanece siempre en perfecto estado de limpieza. Antes de abandonar el local fuimos obsequiados con unas onces, verdaderas onces de campaña.

Enrique PROSSER D.

LA FLOR DE LA CAÑA

—

Yo ví una veguera
Trijuena tostada,
Que el sol envidioso
De sus lindas gracias,
O quizá bajando
De su esfera sacra,
Prendado de ella
Le quemó la cara.
Y es tierna y sencilla
Como cuando saca
Los primeros tilos
«La flor de la caña.»

La ocasion primera
Que la vide, estaba
De blanco vestida,
Con cintas rosadas;
Llevaba una gorra
De briliante paja,
Que tejió ella misma
Con sus manos castas,
Y una hermosa pluma
Tendida, canaria,
Que el viento mecia
Como «flor de caña».

Su acento es divino,
Sus labios, de grana,
Su cuerpo, gracioso,
Lijera su planta:
Y las rubias hebras
Que a la merced vagan
Del zéfiro, lucen
De perlas ornada,
Como con las gotas
Que destila el Alba,
Candorosa brilla
«La flor de la caña.»

El domingo antes
De Semana-Santa,
Al salir de misa
La entregué una carta,
Y en ella unos versos,
Donde la juraba
Mientras existiera
Sin doblez amarla.
Temblando tomóla,
De pudor velada
Como con la niebla
«La flor de la caña.»

Halléla en el baile
La noche de Pascua,
Púsose encendida,
Descojió su manta,
Y sacó del seno
Confusa y turbada
Una petaquilla
De colores varias.
Diómela al descuido,
Y al examinarla
He visto que es hecha
«Con flores de caña.»

En ella hai un rizo,
Que no lo trocara
Por todos los tronos
Que en el mundo haya;
Un tabaco puro
De Manicaragua,
Con un bello anillo
Que ajusta la CAPA
Y en lugar de TRIPA
Le encontré una carta
Para mi mas bella
Que la flor de caña.»

No hai ficcion en ella,
Sino estas palabras:
«Yo te quiero tanto,
Como tú me amas.»
En una reliquia
De rasete blanco,
Al cuello conmigo
La traigo colgada;
Y su tacto quema,
Como el Sol que abrasa
En Julio y Agosto
"La flor de la caña,,

Ya no me es posible
Dormir sin besarla,
Y mientras que viva
No pienso dejalla.
Veguera preciosa
De la tez tostada.
Ten piedad del triste
Que tanto te ama;
Mira que no puedo
Vivir de esperanzas
Sufriendo vaivenes
"Cual la flor de caña.,,

Juro, que por siempre
Con toda constancia
Guardaré el secreto
De nuestras dos almas;

No diré a ninguno
Que es tu nombre Idalia,
Y si me preguntan
Los que saber ansian
Quién es mi veguera,
Diré que te llamas
Por honesta y dulce
"La flor de la caña".

Gabriel de la Concepcion Valdes.

LAS LETRINAS SOBRE LAS ACEQUIAS

Uno de los buenos acuerdos tomados por nuestra municipalidad es, sin duda, facultar al señor prefecto de policia para que pueda penetrar a los sitios y formarse idea cabal de cómo se hallan instaladas algunas letrinas.

Nosotros tenemos conocimiento que existen muchísimas casas en La Cruz que tienen los lugares colocados medio a medio de las acequias no declaradas inmundas, haciendo con este proceder todos los mugrientos y corazon podrido que tienen las letrinas en las acequias en que se recoje el agua para nuestra bebida y alimento, y ojalá que se publicara la lista en «La Reforma» de estos propietarios o arrendatarios con condiciones de chancho, a ver si así tenian vergüenza para que no continuaran con esta costumbre mil veces censurable.

Si no fuera porque La Cruz es de un temperamento inmejorable, cuántas epidemias no habriamos diezmado a los habitantes por las inmundicias escandalosas que recibimos por el agua.

Fuerte y feo, señor prefecto, y no desmaye vijilando la mejor calidad del agua que bebemos, que es el primer elemento de nuestra vida.

Dejaremos nuestros hábitos infames beber agua corrompida al vecino y a todos los desgraciados que viven aguas abajo de sus propiedades o arriendos.

Es jente mui mala y mui cochina la que de este modo procede, que son capaces de hacer beber indecencias a los demas, cosa que si lo hicieran con ellos levantarian el grito chillando y maldiciendo como unos condenados.

Nosotros celebramos con todo entusiasmo el acuerdo de la municipalidad y rogamos al señor prefecto Boado que no se canse arreglando este asunto, de primordial importancia para la decencia y la salud de nuestro pueblo.

Persiga el señor prefecto a los que vician el agua, aunque para ello sea menester el garrote.

Vijilemos el agua que es la vida de todos y que, ojalá, todos se convencieran que hacen obra perversamente mala colocando letrinas en las acequias que tomamos tan principal e indispensable elemento.

LA INSTRUCCION Y LA TIRANÍA

Vereschaguine, el gran pintor ruso muerto tan trájicamente, definia a su patria de este modo:

«La Rusia es una nacion en la cual hai prisiones, pero no hai escuelas. El coeficiente de los que saben leer y escribir, entre nuestros reclutas, no pasa de un tres por ciento.

En el ejército japones las cosas deben pasar de otro modo. En 1874, un millon setecientos mil niños frecuentaban las escuelas del Japon; hoi la frecuentan cinco millones de niños».

Los que se espantan del progreso alcanzado por el Japon, fíjense y examinen este guarismo, que es el secreto de su prosperidad y grandeza.

¡Qué enormidad! En el ejército ruso, el tres por ciento de la soldadesca sabe leer y escribir; el resto, el 97 por ciento, son pobres bestias en dos pies, que ni aun se dan cuenta de cómo andan parados!

El fanatismo y la tirania hacen de la Rusia la nacion mas abyecta, el pais mas desgraciado.

Sus césares y hombres dirijentes, con empuñar el garrote de la opresion y del mando, creen que está cumplida su tarea, sableando todo principio social, estorbando toda iniciativa de progreso, lesionando y ahogando toda libertad.

El cincuenta por ciento de los chilenos (¡nos horroriza y nos confunde!) son analfabetos, con ser una república nueva, todavia incipiente. La Rusia de mas de doscientos millones de habitantes, con perversos «mandarines» que han estrujado el copioso sudor de sus obreros y proletarios de muchos siglos, mantiene aun un pueblo de siervos y apocados, a cuyos cerebros la instruccion primaria no ha penetrado ni en reflejos!...

FIESTAS PATRIAS

Hoi deberá reunirse la comision de diversiones públicas de la ilustre municipalidad, la que, a su turno, segun acuerdo tomado en una de las últimas sesiones municipales, nombrará una comision de vecinos para llevar a cabo las fiestas con que este año se celebrará en La Cruz el aniversario de nuestra emancipacion política.

Esta junta de vecinos, de acuerdo con la comision municipal y con el prefecto de policia, procederá a recolectar fondos entre el vecindario.

Hai el propósito de no cobrar nada por derecho de piso para las ramadas.

Tambien existe el propósito de celebrar las fiestas en dos partes, en La Cruz y en Charravata o en San José, fiestas que podríamos llamar combinadas, es decir, un dia tal número del programa en La Cruz, y al siguiente dia tal otro en San José o en Charravata, segun dónde se designe o el sitio que se elija.

Las fiestas durarian cuatro dias, empezando el 17 y terminando el 20.

Como se ve, el ánimo sobra; y cuando hai ánimo decidido para acometer cualquier trabajo, el trabajo debe contarse por hecho.

Nos alegramos infinito, ya que siempre hemos sido ardientes partidarios de que se busquen o se inventen fiestas para nuestro pueblo, y con mayor razon cuando se trata de los dias de nuestra independencia nacional, en que fuimos desprendidos del yugo colonial.

Tambien aplaudimos la idea de que las fiestas se realicen en dos partes, porque esta es la única manera de que se maten los antagonismos, ya que,—hai que reconocerlo,—todos son habitantes de esta villa y todos tienen derecho a ser igualmente atendidos.

CRONICA

Nuestro folletin

Como para diferenciar, en nuestra edicion de hoi no damos folletin, con el objeto de publicar íntegra la bonita y popular composicion de Plácido intitulada «La flor de la caña», que nos ha sido pedida por numerosas lectoras de «La Reforma».

Desde el próximo número seguiremos con el folletin, y aprovechamos esta oportunidad para recomendarlo nuevamente a los que lo estén leyendo, pues está en la parte mas interesante.

Aseo esterior

La alcaldia ha decretado el aseo esterior de los edificios, lo que debe efectuarse desde luego hasta el 15 de setiembre próximo, incurriendo los infractores en una multa de cinco pesos.

Ahogado

En dias pasados la policia recibió aviso de que en unas piedras situadas en el lecho del rio se encontraba el cadáver de un niño. Se mandaron dos guardianes de a caballo y dos individuos que conducian un aparato para conducir el cadáver.

Por desgracia, el aviso habia llegado a última hora y la oscuridad no les permitió orientarse para llegar al sitio indicado y se volvieron como habian ido.

A la mañana siguiente se repitió el viaje, pero ahora con buen resultado. Se dió con el cadáver, que ya estaba en completa descomposicion, y hubo necesidad de colocarlo en un saco para poder conducirlo al cuartel en donde se le puso desinfectante.

El ahogado era Luis Alberto Alfaro, niño de seis años de edad y que hacia varios diss habia desaparecido de su hogar en Calera.

Sus padres son Santiago Romelio Alfaro y Elvira Rosa Verdejo.

Perro hidrótobo

El viérnes se supo que un perro en estado de locura recorria algunas calles de la poblacion; al instante el comandante señor Boado despachó un cabo y un guardian para perseguirlo y hacer en él el remedio mas eficaz: la muerte; pero el dueño, José M. Guerrero, habia cumplido con esa obra de caridad en pro de las pantorrillas y vida de los transeuntes. Igual pena sufrieron varios canes que habian recibido mordeduras del hidrófobo.

Se dice que dos personas han sido mordidas por dicho perro; pero la policia no tiene aun conocimiento de quiénes sean y hace las diligencias para averiguarlo.

Multas

Por tener en sus negocios individuos bebiendo despues de las 12 de la noche, en contravencion a las ordenanzar, se aplicaron 10 pesos de multa a J. M. Allende y Juana Torres.

Malintencianado

En momentos que Juan Francisco Gaete cruzaba un potrerillo de don Antonio Giuffre, un hijo de José Galleguillos le animó un perro bravo, el que mordió a Gaete en una pierna. El hecho fué puesto en conocimiento del juez de subdelegacion.

Una limpia

Necesitan las cunetas de las acequias de la calle Miraflores; pero debe hacerse simultáneamente en ambos costados, eso de limpiar primero un lado y despues de varios dias el otro deja con mui feo aspecto a nuestra calle principal.

Tambien debe exijirse de los vecinos tengan limpias las acequias que atraviesan sus sitios, pues por causa de tenerlas atascadas de tierra y ramas no deja espedita la pasada al caudal de las aguas que se las echa, y de ahí provienen los derrames a la calle y descompontura de éstas.

Esas yerbas...

Varias de las aceras casi están imposibilitadas para el tráfico por la cantidad de cardo santo y varias otrrs yerbas que por poco no las cubren por completo. Una pala y otro poco de buena idea quedará arreglado el asuntito.

Escuela pública

He aquí la nómina de los alumnos mas distinguidos durante la última quincena en la escuela rejentada por don Benito Hidalgo:

Primer año.—Juan del C. Gonzalez, Emilio Vallana, Luis Ahumada, Anjel Giuffé, José T. Diaz, Luis A. Morales, Roberto Macaya y Martin G. Hidalgo.

Segundo año.—Cárlos Simken, Juan B. Medina y Luis A. Fernandez.

Tercer año.—Rafael Vera, Cárlos Ibacache, Alfredo Arancibia, Gregorio Aspe, Manuel de la C. Carrasco, Armando Stolzenbach, Nicanor Nordenflycht, Juan E. Briceño, Hermójenes Morales y Jenaro Pino.

Curto año.—Juan 2.° Alviña, José D. Salinas, Efrain Riveros, Antonio Vallana, Ignacio Toro, Horacio Valencia, Nicanor Verdejo, Armando Riveros, Pedro L. Arancibia, Armando Villegas, Pablo Brantes y Juan de D. Cáceres.

GUERRA RUSO-JAPONESA

La flota rusa salió de Port-Arthur y atacó a la del almirate Togo. El combate fué terrible y duró todo el dia. En la noche, los destroyers japoneses atacaron a los rusos.

—Se han divisado 16 buques rusos frente a Che-foo, lo que hace presumir que la escuadra rusa despues del combate abandanó a Por Arthur.

—Sigue el bombardeo del puerto. Las granadas japonesas causan graves perjuicios en la ciudad, ocasionando incendios, muertos y heridos.

—Las pérdidas de ambos beligerantes. A los combates diurnos de la artilleria, siguen los nocturnos a la bayoneta. Las posiciones tomadas un dia por unos es recuperada al siguiente por los contrarios a costa de enormes pérdidas de vidas.

—Se dice que el Japon cuenta con recursos propios para sostener dos mas la guerra.

—El capitan de un destroyer ruso da la noticia de que la escuadra de Vladivostock será reforzada con buques adquiridos en la Arjentina.

—Corre el rumor de que fué echado a pique el «Kasagi» buque de guerra japones.

Pulmones.— (vias respiratorias)

Tuberculosis pulmonar

La nueva manera para vencer tan tremenda enfermedad, es.—*buena alimentacion y a bundante*—Pero como los órganos extenuados, no reciben de los alimentos diarios la sustancia indispensable para una nutricion cabal, debe procurarse eficazmente mi remedio, el cual encierra todas las formas nutritivas mas enérjicas y dará de una manera científica bien dirijible la materia necesaria que de tejido nuevo a los pulmones regularizando las funciones respiratorias, necesidad ésta urjente para la buena instucion—Ataca los jérmenes de la Tuberculosis, destruye la ponzoña que segregen, cicatriza las cabernas del pulmon, calma los sudores nocturnos que la acompaña, viniendo en pos sensaciones de bienestar, renace el apetito y la *for* que se habia hecho hasta hora invencible acaba por desaparecer.

UN BONITO

Potrerillo Alfalfado está listo para recibir animales a talaje o venderse en lote

CEBADA

Se vende una pequeña partida de CEBADA para semilla, muy granada y hermosa, mas o menos 20 fanegas.

Verse con F. A. STEVENSON, estacion de La Cruz.

HARINA CANDEAL

DE PRIMERA CLASE VENDE

Por Mayor i Menor

a $ 4.65

el quintal lejítimo de 46 kilógramos,

EL MOLINO

JOSÉ BALBO y C.ª

Por sacos, en el *Almacen del Molino*.

EN LA VIÑA SAN JOSÉ

Se vende postes de cipré usados y alambre para viñas, por grandes o pequeñas partidas.

Obras de Alejandro Greek

ESCRITOR CHILENO

«LA BANDERA NEGRA», descripcion novelesca de la batalla de Rancagua (independencia de Chile). La segunda edicion ilustrada de esta aplaudida obra, consta de 28 entregas de 16 pájinas, importe de 15 centavos cada una.

«BUENOS AIRES», novela descriptiva de la metrópoli arjentina. Esta es obra de gran actualidad y jeneral aceptacion, consta de cuatro partes, cuyos títulos son: *El Escándalo, Un drama en la Cordillera, Noche de Carnaval, Paris en América*. Son 40 entregas de 24 pájinas o bien de 16 pájinas con ilustracion, importe de 20 centavos cada una.

Reparto semanal a razon de una o mas entregas.

Se necesita un ajente activo y acreditado para esta ciudad y alrededores.

Direccion: Sr. Alejandro Greek, casilla 1,833.—Santiago.

La suscricion a *La Reforma* se cobra por la siguiente tarifa:

Un año.....	$ 4 80
Un mes.....	0.40
Número suelto....	0.10

Chichas

dulce, regular i fuerte de la acreditada casa BALBO i C.ª, vende

AMABLE TORO.

Harinas

Harinas CANDEAL y BLANCA, de los principales molinos de Los Andes y Calera, vendo MAS BARATO que en cualquier otra parte, ya sea que se trate de almacenes o depósitos, pues tengo compromisos directos con los mencionados molinos.

Ocurran a La Cruz, a mi almacen «El Sin Rival», Tres Esquinas.

JOSÉ MANUEL FLORES.

NOTA.—Las personas que compren en mi almacen mas de dos quintales, tendrán derecho a usar mi carretela para que la mercaderia sea llevada a sus hogares.

BOTIQUIN

Calle Miraflores 326

En este Botiquin se encontrará permanentemente drogas frescas, pomadas y ungüentos, jarabes, yerbas medicinales y todo lo concerniente al ramo de boticas.

TALAJES

Se reciben animales a talaje en el fundo SANTA ANA DE POCOCHAI, de la sucesion Luis Martinez Velarde.

La Administracion.

C. F. MARTINEZ-VELARDE

Se encarga de Compras, Ventas, Hipotecas, Arriendos y Administracion de Propiedades.

EN LA CRUZ, fundo Santa Ana de Pocochai.=EN VALPARAISO, correo, casilla número 551.

CRIADERO «POCOCHAI»

De Cárlos F. Martinez-Velarde R.

Se venden potrillos de medio, tres cuartos y siete octavos sangre, productos de Thormanby II, de dos y tres años.

Se reciben animales a pesebrera.



Miguel E. Morel

BODEGAS DE LA

Viña S. José

LA CRUZ

CALLE LARGA, ESQUINA DE TUCAPEL

Ofrece sus vinos en Javas o Cajones a precios convencionales y sin competencia.

La marca MIGUEL E. MOREL

garantiza la pureza i excelencia de los caldos.

REPARTO A DOMICILIO

por Javas, Cajones o Barriles, segun órden.

Vende por Mayor y Menor

Órdenes al dueño o a

VÍCTOR M. SILVA

Administrador.

NOTA.—Para mayor comodidad de nuestra numerosa clientela, se ha establecido en Quillota un Depósito de los Vinos y Chichas de la Viña San José en la calle La Palma Núm. 67. Todos estos Vinos i Chichas se venderán a precios de Bodega i puestos a domicilio.

OTRA NOTA.=En la Viña San José se venden Harinas de Calera del Molino Americano del Sr. Miguel E. Morel.

Biblioteca Nacional
Santiago
(4)

LA REFORMA

Año III — LA CRUZ, 28 de Agosto de 1904 — Núm. 142

PODA DE LA VIÑA

A LOS AGRICULTORES DE LA CRUZ

—

De *El Agricultor*, periódico editado por los alumnos del curso de agricultura del liceo de San Fernando, tomamos los siguientes acápites por considerarlos de bastante utilidad:

«Cada alumno del curso de agricultura de este liceo, tiene la obligacion de podar por lo menos dos mil plantas de viña en cada uno de los años que dura el estudio.

La Viña Antivero está sometida al sistema bordelés, que consiste en dejar a cada parra dos *cargadores* y dos *reemplazos o pitones*.

Los cargadores están destinados a producir fruto: los reemplazos a proporcionarnos madera para sentar la poda el año siguiente.

Sin embargo, esta division entre cargadores y reemplazos no es absoluto: el cargador puede tambien producir madera y el reemplazo darnos, a su vez, excelentes racimos de uva.

Cada reemplazo se coloca siempre mas abajo que su respectivo cargador, puesto que los primeros son los reguladores de la sávia.

Para practicar la poda, debe el operario conocer perfectamente los sarmientos de produccion, a fin de asegurar una fructificacion en condiciones especiales de abundancia y calidad, y obtener al mismo tiempo los sarmientos necesarios para asegurar la poda el año siguiente.

En el estudio de las sarmientos de una parra, deben tenerse presente las siguientes reglas:

1.ª—Los sarmientos del año que nacen sobre los del año anterior, son los únicos que dan fruto.

2.ª—Los sarmientos que salen de una parte mas vieja de la parra, se llaman *chupones* y jeneralmente son infructíferos.

3.ª—Los sarmientos de vigor medio, sanos y bien maduros, dan por lo jeneral, fruto; los que tienen un desarrollo considerable, no son propensos a producir madera, y los pequeños, raquíticos, darán una vejetacion insuficiente, impropia para producir fruto o madera.

4.ª—Los sarmientos de entrenudos o internudos cortos, un tanto tableados y de nudos bien construidos, grandes, deben preferirse para la produccion de frutos o para cargadores; mientras que los que tienen los entrenudos largos, botones pequeños, pueden elejirse para producir madera o para reemplazo.

5.ª—Los sarmientos ramificados tienen mui poco valor y solo pueden aprovecharse escepcionalmente para la produccion de madera o fruto.

6.ª—Todos los botones de vejetacion normal, no son igualmente constituidos: los del centro del largo de los sarmientos son los mejores, y dan, por consiguiente, un producto superior; los botones de la base y de la punta del sarmiento, son inferiores, como tambien sus productos.

7.ª—Una cepa no puede alimentar sino un cierto número de sarmientos fructíferos, número que está en relacion con el vigor de la planta.

8.ª—Todo sarmiento que ha dado brotes fructíferos, no producemas y debe reemplazarse por otro que ocupe, si es posible, la misma posicion.

Para concluir diremos, que las variedades de cepas sometidas a la poda bordelés en la Viña Antivero, son el Carbernet y el Semillon».

EL MAR DEL ALMA

—

Risas y lágrimas son
como el placer y el pesar;
flujo y reflujo de un mar
en perpétua ajitacion.
Tiene nuestro corazon,
siempre en activo desvelo,
por oleaje, su anhelo;
ilusiones, por espumas;
tristes recuerdos, por brumas;
soñadas dichas, por cielo.

Como en el piélago mismo,
mas de algun jérmen fecundo
guarda el alma en lo profundo
de su inesplorado abismo:

FOLLETIN

«LA PROSA DE LA GLORIA»

POR

ENRIQUE PEREZ SCRICH

(16)

(Continuacion)

—

¡Ah! El teatro, amigo mio, es el campo de los ingratos. Yo he criado muchos cuervos, que como no han podido sacarme los ojos, procuran herirme en el corazon.

Julian se sonrió de ese modo que él solo sabia, y mirando la esfera de su reloj, añadió:

—Son las dos y media; a las cuatro me esperan en palacio, en donde unos cuantos actores de sangre azul quieren que les ensaye no se qué comedia. Conque hasta la noche, y a empezar otra, pues el teatro está siempre hambriento de obras buenas.

Romea desapareció por la angosta escalera que conduce a la contaduria. Horacio se dirijió a la que da salida a la calle del Lobo; escalera oscura y poco lujosa, que para muchos autores ha sido mas penosa y mas desagradable que la del patíbulo para los reos de muerte.

Al levantar la pesada cortina que cubria la puerta, oyó el nombre de su comedia, y se detuvo. Dos actores hablaban de la obra, parados en el tramo que da paso al salon del vestuario de las comparsas.

Hé aquí lo que oyó Horacio, que iba aquel dia de emocion en emocion:

—El primer acto es lindísimo; el segundo y tercero *aflojan* mucho. Ademas, yo tengo en el último acto tres escenas que apenas digo un verso.

—La verdad de caso es, dijo otro, que los autores nuevos tienen algo de los caballos franceses: empiezan las obras con mucha fuerza, y decaen luego.

—Dígalo, si no, mi papel, añadió el primero. En el primer acto tengo dos pliegos, y en el resto de la obra uno: mi figura queda desairada.

—En cambio, la dama y el galan tienen todo el último acto a su cargo.

—La obra no es otra cosa que un *ária cornada*.

—Dí mas bien que no es nada. Dios nos coja confesados!

Los dos actores continuaron su camino. Horacio se llevó la mano al pecho: lo que acababa de oir le hacia daño.

—¿Tendrán razon esos hombres? se dijo el poeta. ¿Habré escrito una obra digna de la silba?

Horacio salió del teatro. Pasó el dia bastante inquieto; no tuvo apenas ganas de comer.

Aquella misma noche fué al teatro, resuelto a hablar con Romea, que no tomaba parte en la funcion, pero que siguiendo su costumbre, se hallaba entre bastidores.

Preguntó por él en el saloncillo, y le dijo el portero que le encontraria en el escenario. Horacio bajó a la escena. El celador no le conocia, y no le permitió pasar del foro. Afortunadamente apareció por allí el representante de la empresa, y empleando la palabra majica «es un autor», le condujeron a una especie de palco formado en la primera caja de bastidores de la derecha, desde donde se ve perfectamente la representacion sin ser visto de nadie, pues le cubre un enrejado espeso de tela metálica.

Romea estaba allí, sentado y fumando. Habia otra silla desocupada: Horacio se sentó, invitado por el primer actor.

—Creia no encontrar a usted, sabiendo que no tomaba parte en la funcion de esta noche, dijo Horacio.

—¿Qué haria yo fuera del teatro? contestó Romea. Cuando no trabajo, me convierto en espectador. Me gustan las comedias tanto como al público que paga.

Romea notó que el poeta estaba preocupado.

—Vamos, vamos, le dijo, veo en ese semblante compunjido los primeros síntomas del miedo que comienza a inspirar a usted el público. Eso es natural. A pesar de los muchos años que llevo de actor en Madrid, no estreno obra que no me tiemblen las piernas cuando me presento delante de los *morenos*; pero tambien puedo asegurarle que antes de esa noche no tengo miedo, pues no veo motivo para ello.

—Señor don Julian, añadió Horacio, despues de dar paso a un profundo suspiro, desde el momento en que mi obra fué aceptada y tuve la honra de que usted me recibiera tan cariñosamente en su cuarto, mi pensamiento constante está fijo en el éxito que obtendrá.

—Bueno indudablemente. Si yo tuviera la menor duda, no me arriesgaria a ponerla en escena, tratándose de un autor nuevo. Ahora, siendo de un escri-

tiene como él su espejismo
de humana felicidad;
y en pos de la tempestad
que las conturba igualmente,
surje la idea en la mente,
y el sol en la inmensidad.

Quien quiera cruzar la vida
con inmutable bonanza,
arránquese la esperanza
a su pensamiento asida:
y pues no sufre el que olvida,
destierre de su memoria
ensueños, amores, gloria,
fantasmas de la inocencia,
y aniquile su «xistencia,
que es el ara espiatoria.

Pero ya que es vano intento
eludir la suerte amarga,
y en la vida, corta o larga,
es forzoso el sufrimiento;
llene nuestro pensamiento
algun ideal divino
que nos guie en el camino
de la humana desventura
y nos alumbre la oscura
profundidad del destino.

Y siga el dolor llorando,
mientras sin pompa ni estruendo
sigue la virtud sonriendo
y la caridad amando.
Sigamos con él luchando
mientras no deje de haber:
una verdad que creer,
una dicha que esperar,
un santuario y un hogar,
un amor y una mujer.

F. Concha Castillo

ABNEGACION DEL PATRIOTISMO

Stoessel, el gobernador de Port Arthur, ha enviado un recado a su soberano, que es un lamento plañidero.

«¡Mi tumba será Port Arthur!», esclama.

Y esa esclamacion lleva las impregnaciones de la abnegacion patriótica y es la despedida triste, doliente, casi diríamos desesperante de una esperanza fracasada.

En esa frase, el gobernador lo dice todo:—¡«No hai absoluta seguridad en la victoria, pero se combatirá hasta dejar los huesos tendidos en el campo!»

El gobernador se despide acongojado; pero admite perdones en desmedro de su dignidad y de su moral patriótica.

¡Que durezas y qué pruebas tiene la guerra!

¿Cuándo los hombres dejarán de ser perros que se gruñen y se muerden por desconocidos?

GUERRA RUSO-JAPONESA

Sigue el bombardeo

El bombardeo de Port Arthur se ha continuado con mas ardor que nunca en los dias pasados.

Los granadas japonesas, en número incontable, caian sobre los edificios y demas construcciones de la ciudad, incendiándolos y dañando a sus moradores.

Apesar de esto, las ventajas obtenidas por los sitiadores han sido nulas, pues se vieron detenidos en su avance por la esplosion de varias minas que estallaron a su paso, matándoles buena cantidad de tropa.

Por ahora los atacantes se han concretado a mantener debilmente el bombardeo para disimular los trabajos de reparacion en muchas de sus posiciones.

Los ejércitos enemigos del norte están por venirse a las manos. Kuropatkine ha hecho reforzar considerablemente el ala estrema de su línea de combate, en espera del enemigo.

Kuroki, por su parte, avanza lentamente sin debilitar sus filas y tomando todas las medidas que hagan evitar un ataque imprevisto de las tropas rusas.

Kuropatkine comunica a su gobierno que está dispuesto a tomar la ofensiva; no especifica su plan de ataque ni el objetivo que tiene su avance al sur.

---

tor afamado, ya es distinto, porque esos señores son mui susceptibles, y no admiten otro juez que el público, y eso protestando casi siempre. Pero ¿a qué viene ese miedo anticipado?

—Usted, señor Romea, me inspira gran confianza. Si me dijera: «Su obra no vale nada: debe usted quemarla», así lo haria sin vacilar; pero ayer al salir del ensayo oí en la escalera del vestuario a dos actores que opinaban mal de mi comedia, quejándose de la poca importancia de sus papeles en los dos últimos actos.

Romea se sonrió.

—Amigo Horacio, le dijo, le diré de hoi para adelante que es mui difícil, o casi imposible, escribir una comedia a gusto de todos los que en ella toman parte. La jeneralidad de los actores desean tener mucho papel, decir muchos versos, hablar siempre en todas las escenas de la obra, olvidando que para aplauda el público basta muchas veces una pausa, una sílaba, un verso. Usted es jóven; dentro de diez años comenzará a conocer las exijencias que tienen estas faulas de loco llamadas teatros. Duerma usted tranquilo: vaya pensando en otra obra, y lo demas... Dios dirá. La noche que empeñemos la batalla con el público, si somos vencidos, diremos como un poeta moderno:

«¡Cómo ha de ser! Mas pasó
por nosotros Jesucristo».

Horacio permaneció la mayor parte de la noche hablando con Julian Romea en el palco del escenario.

Al dia siguiente, la dama le preguntó en el ensayo si habia pensado algo sobre el final del segundo acto.

—No veo el modo de añadir ni un solo verso, contestó; y lo siento en el alma.

La dama hizo un mohin con los labios, y repuso:

—Bien, bien, tanto peor para usted. Por mi parte, poco o nada podré hacer para realzar el efecto. ¡Mi situacion es tan desairada!...

—¡Ah, señora! Usted tiene mucho talento, añadió Horacio, y estoi seguro que se hará aplaudir aun sin hablar palabra.

—Allá veremos. Yo me alegraré mucho de que sea usted profeta.

Comenzó el ensayo a la mesa, es decir, a perder el tiempo lastimosamente. Los actores no quieren persuadirse de que los ensayos con el papel en la mano, alrededor de la mesa, solo sirven para que el apuntador aprenda de memoria la obra. Cuando la mesa se quita de la escena, cuando el apunte se coloca en el agujero de la concha, cuando se ensaya al oido, haciendo las entradas y salidas sin mirar el papel, entonces es cuando se avanza terreno, cuando se da colorido y entonacion a la comedia, cuando se comienza a trabajar por el buen resultado de la obra.

Existen en el teatro una porcion de rutinas, que como si estuvieran clavadas en las tablas del escenario, no desaparecen nunca.

Preguntad a un segundo apunte por qué cuando la comedia está escrita en prosa, dice para indicar la salida del actor: «Ah!, al último verso», y os contestará: «Es costumbre».

Pero en otra de las novelas que pensamos publicar en esta coleccion, con el título de *Los cómicos de la legua*, nos ocuparemos mas detenidamente de las costumbres de ese mundo aparte, conocido con el nombre de teatro.

Indudablemente la primera dama estaba algo resentida con el jóven poeta por su falta de galanteria, pues muchas veces le preguntó la manera de espresar algun pensamiento de la obra, que no comprendia o fingia no comprender.

Horacio, aunque siempre Romea salia en su ayuda con su aplomo y talento, pasó un mal rato, retirándose del teatro mas digustado que el dia del paso de papeles.

Aquella misma noche encontró en el saloncillo a su sabio amigo Leonardo el filósofo.

—¿Cómo van los ensayos? le preguntó.

—Ni yo mismo lo se. Romea dice que saldrá bien la obra: pero, creo que no están mui de mi parte la dama y el segundo galan.

—Ha tenido usted la desgracia de digustarles.

—En tal caso será involuntariamente.

—No siempre se ofende queriendo; pero la ofensa siempre es ofensa.

—¡Y es tan difícil a un autor contentar a todos!

—¡Ya lo creo! Como es difícil que una obra satisfaga a todos los críticos.

—No temo tanto a los críticos como a los actores descontentos del papel que se les reparte.

—Dentro de algun tiempo, cuando usted sea autor de media docena de obras no hablará así.

—¿Por qué?

REMITIDO

Señor Director de *La Reforma*:

En el número pasado de su periódico encontramos un artículo en contra nuestra, cuyo artículo fué denunciado por la policía. ¿Es decir que la policía está para hacer dar publicidad y no para resguadar el órden público?

Es gracioso. Porque si la policía estuvo viéndonos que faltábamos y no nos colocó donde debia hasta el esclarecimiento de tan bullada cuestion, habria faltado a sus obligaciones.

La cosa es clara. La policia no estaba presente, si no que ha sido mal informada, y con una lijereza que habla mal de ella, nos ha colocado en la picota pública.

Contestando al pasado artículo de *La Reforma*, diremos que no somos mozos diablos como nos trató la policía. Somos a toda prueba hombres honrados; podemos levantar nuestra frente limpia donde queramos sin tacha la que menor.

Por lo demas, vamos a dar una esplicacion de lo sucedido para que el público se imponga de dicha cuestion y tenga cabal conocimiento de ella.

El juéves 18 del presente, como a las 8 mas o menos de la noche, llegamos a casa de Latin, pedimos unas copas y entablamos conversacion. De pronto se ofrece hablar soore un rolo de chirimoyas que me habian hecho a mí (Rosendo Silva) de un fundo que arriendo al lado del en que vive Latin. Terciando en la conversacion Arturo Jorquera, mi compañero, dice: es gracioso que a tí te roben, siendo que como a diez o veinte pasos, tiene el señor Lopez árboles mui cargados de esta misma calidad y no le roben a él.

Sin mas que esto, Latin se da como por aludido y contesta que es un hombre honrado y sin mas que esto se encara con Arturo Jorquera, dándole de bofetadas, contestando Arturo con la misma moneda.

Bernardino Torres, que se encontraba presente, se fué contra Jorquera en defensa de Latin. No era posible que viendo esto yo dejara que entre los dos lo atropellaran y tuve que intervenir en dicha cuestion.

Tal han sucedido las tan bullangadas cosas.

Tambien daré a comprender a los señores lectores que la fracturacion del brazo del dicho Latin no ha sido en dicha cuestion, sino que habia sido motivo de una vuelta de a caballo que tuvo hace ahora dos meses.

Ya ven los lectóres de *La Reforma* cómo han pasado las cosas, y no se ha tratado en ningun caso de cosas de mozos diablos, como tan sorpresivamente nos encantramos con ese calificativo que no merecemos.

Repetimos: somos honrados, mui conocidos en La Cruz y todo se lo debemos a nuestro esfuerzo y a nuestro trabajo.

Rosendo Silva.

Arturo Jorquera.

CRONICA

Aclaracion

En la nómina de las comisiones nombradas para colectar fondos para las fiestas patrias, dimos por equivocacion el apellido de un señor Zamora (Charravata) en lugar de don Nicanor Orrego, que ha sido el designado por la comision municipal.

Estadística

Damos a continuacion una lista de los artículos alimenticios que han entrado a los tres mercados de Valparaiso durante el mes de julio y que han pagado los respectivos derechos; no tomamos en cuenta los puestos situados fuera de recova:

Vacunos		1,393
Lanares		2,267
Cerdos	(kilos)	9,977
Aves de corral	(docenas)	2,245
Id. de caza	(id.)	230
Pescado	(id.)	1,775
Huevos		65,882
Verduras y frutas	cargas	2,177
	carretelas	985

En viaje

Asencio Rojas (álias el conejo) que en la semana pasada cometió un robo en casa de María Araya, despues de confeso de su delito, fué remitido a Quillota de órden del juez de la 8.ª subdelegacion y a disposicion del juez del csimen. Como pasaporte lleva el correspondiente.

Otro viajero

Florencio Sanchez, que tuvo la ocurrencia de entrar a cosechar las chirimoyas en los huertos de doña Rosario Rojas y don Buenaventura Cardemil, pasará mañana lúnes a Quillota, en donde piensa pasar los dias de las fiestas patrias y casi todo el mes de noviembre.

Cayó uno

Uno de los pillos que robaron unas piezas de ropa a Meliton Valdivia (calle Villarica), está en poder de la justicia, y la policia sigue la pista a los cómplices.

Intento de robo

El miércoles en la noche, varios pillos trataron de forzar la puerta y una ventana de la casa de Cecilia Aranda; pero la policia tuvo la mala ocurrencia de llegar tan a tiempo, que los cacos tomaron la fuyenda, mas fueron reconocidos y se les sigue la pista.

Esperamos que pronto caerán en poder de la justicia.

A diez dias

Por intentar dar un asalto a don Anacleto 2.° Puyol, han sido condenados a 10 dias de prision, los individuos Felipe Quiroz y Rojelio Leiva.

El lugar del asalto fué en almacen del señor Puyol, sito en la Avenida Simpson, esquina de Santa Cruz.

Esas piedras

Seria mui conveniente hacer una recojida a la gran cantidad de piedras que existe diseminadas en la calle Miraflores.

Una limpia

Una limpia pide a gritos ese pasto que existe en casi todas las calles de la poblacion.

Fiestas Patrias

LAS COMISIONES

Al dar cuenta en la semana pasada de la comision de fiestas patrias, omitimos el nombre del señor Orrego, por haber llegado el dato equivocado.

Salvando esa equivocacion, he aquí ahora la lista completa de la comision que este año correrá con las festividades cívicas:

Componen la comision de La Cruz los señores:

José Manuel Flores
Abraham 2.° Hidalgo
Adolfo 2.° Stolzenbach y
Tito Puyol.

La comision de Charravata se compone de los señores:

Luis Bustos
Alberto Cabrera
Luis Arancibia
Nicanor Orrego.

En Quillota

Una verdadera epidemia de varias enfermedades en los niños existe en la vecina ciudad de Quillota.

Esperamos que la autoridad tome enérjicas medidas para contrarrestar la epidemia y evitar la propagacion a los pueblos vecinos.

Tiempo

El tiempo ha mejorado completamente.

Los chacareros están de plácemes, pues han podido dedicarse a sus faenas con toda tranquilidad.

El aspecto de los campos es hermosísimo con la verdura de los cerros.

Luego vienen las flores, que ya revientan su yema.

El ruiseñor y la tórtola

FÁBULA

Sobre una palma florida,
del alba al primer fulgor,
estos consejos de vida
daba un dulce ruiseñor
a una tórtola afligida:
—¿Dónde vas, inocente avecilla,
lamentando tu amargo dolor?
con arrullos presumes, sencilla,
libertar de cadenas tu amor?
Torna, torna a la verde espesura,
donde puedes sin miedo llorar,
y abandona la alegre llanura
do mil flores se ven descollar.
No te fíes al ver quietud tanta;
pues de oculto y sagaz cazador,
una red te dará cada planta,
y una bala quizá cada flor».
Dijo el ruiseñor, y apena
la última nota cantó,
cuando la escopeta suena,
y tinto en sangre cayó
agonizando en la arena:
Bien cual médico profundo,
que de un dolor singular,
se ve al sepulcro bajar
primero que el moribundo
a quien pretendió salvar.
O bien, semejante a aquel
mortal, que con suaves modos
da con sus labios de miel
buenos consejos a todos
sin saber tomarlos él.

Gabriel de la Concepcion Valdes.

CEBADA

Se vende una pequeña partida de CEBADA para semilla, mui granada y hermosa, mas o menos 20 fanegas.

Verše con F. A. STEVENSON, estacion de La Cruz.

HARINA CANDEAL

DE PRIMERA CLASE VENDE

Por Mayor i Menor

a $ 4.65

el quintal lejítimo de 46 kilógramos,

EL MOLINO

JOSÉ BALBO y C.ª

Por sacos, en el *Almacen del Molino.*

EN LA VIÑA SAN JOSÉ

Se vende postes de cipré usados y alambre para viñas, por grandes o pequeñas partidas.



Miguel E. Morel

BODEGAS DE LA

Viña S. José

LA CRUZ

CALLE LARGA, ESQUINA DE TUCAPEL

Ofrece sus vinos en Javas o Cajones a precios convencionales y sin competencia.

La marca MIGUEL E. MOREL garantiza la pureza i excelencia de los caldos.

REPARTO A DOMICILIO

por Javas, Cajones o Barriles, segun órden.

Vende por Mayor y Menor

Órdenes al dueño o a

VÍCTOR M. SILVA

Administrador.

NOTA.—Para mayor comodidad de nuestra numerosa clientela, se ha establecido en Quillota un Depósito de los Vinos y Chichas de la Viña San José en la calle La Palma Núm. 67. Todos estos Vinos i Chichas se venderán a precios de Bodega i puestos a domicilio.

OTRA NOTA.=En la Viña San José se venden Harinas de Calera del Molino Americano del Sr. Miguel E. Morel.

BOTIQUIN

Calle Miraflores 326

En este Botiquin se encontrará permanentemente drogas frescas, pomadas y ungüentos, jarabes, yerbas medicinales y todo lo concerniente al ramo de boticas.



TALAJES

Se reciben animales a talaje en el fundo SANTA ANA DE POCOCHAI, de la sucesion Luis Martinez Velarde.

La *Administracion.*

C. F. MARTINEZ-VELARDE

Se encarga de Compras, Ventas, Hipotecas, Arriendos y Administracion de Propiedades.

EN LA CRUZ, fundo Santa Ana de Pocochai.=EN VALPARAISO, correo, casilla número 551.

CRIADERO «POCOCHAI»

De Cárlos F. Martinez—Velarde R.

Se venden potrillos de medio, tres cuartos y siete octavos sangre, productos de Thormanby II, de dos y tres años.

Se reciben animales a pesebrera.

Obras de Alejandro Greek

ESCRITOR CHILENO

«LA BANDERA NEGRA», descripcion novelesca de la batalla de Rancagua (independencia de Chile). La segunda edicion ilustrada de esta aplaudida obra, consta de 28 entregas de 16 pájinas, importe de 15 centavos cada una.

«BUENOS AIRES», novela descriptiva de la metrópoli arjentina. Esta es obra de gran actualidad y jeneral aceptacion, consta de cuatro partes, cuyos títulos son: *El Escándalo. Un drama en la Cordillera. Noche de Carnaval, Paris en América.* Son 40 entregas de 24 pájinas o bien de 16 pájinas con ilustracion, importe de 20 centavos cada una.

Reparto semanal a razon de una o mas entregas.

Direccion: Sr. Alejandro Greek, casilla 1,833.—Santiago.

La suscricion a *La Reforma* se cobra por la siguiente tarifa:

Un año.....	$ 4 80
Un mes.....	0.40
Número suelto....	0.10

LA REFORMA

Año III — LA CRUZ, 4 de Setiembre de 1904 — Núm. 143

CARTA ABIERTA

—

A Juan Bautista Bustos,
Ciudad.

Mi estimado amigo:

En *La Voz del Pueblo* de ayer leí un artículo titulado «Don Valentín Cangas», en el cual reconozco su independencia de carácter como periodista y como hombre. Defiende usted de malévolos ataques a dicho señor y con ello hace obra de perfecta justicia.

Aludido incidentalmente en el escrito que motivó esos ataques y que usted ha reproducido, debo, a mi vez, manifestarle que el señor Cangas es una de las personalidades que mas ha trabajado dentro de su órbita de accion por el triunfo de nuestros ideales socialistas. Mediante ímprobo trabajo, se ha labrado una fortuna considerable, que le permite ser en Casablanca una especie de padre de los pobres y la verdadera figura intelectual del departamento.

Es mui sensible, pero tambien mui cierto, que Casablanca retrocede en el camino del progreso. La culpa de que se opere este fenómeno, débese al abandono en que le ha dejado el gobierno y al egoismo de los principales propietarios de haciendas y fundos, que con el producto de las cosechas y mediante la fuerza de los trabajadores, se dan en la capital vida de sibaritas.

El señor Cangas es la escepcion de la regla. Pudiendo vivir tranquilo despues de un trabajo permanente, ha fundado en el vecino departamento sociedades de socorros mútuos, se ha rebelado contra la clerecía y sus partidarios y mantiene con su propio peculio una hoja periódica, en la que discute y propaga con altura de miras lo mas seleto de las doctrinas modernas.

Con estos antecedentes, no es raro que el señor Cangas sea calumniado. A todo luchador se le otorga al fin este premio. Usted mismo, ¿no ha sufrido los aguijones de la calumnia? En cuanto a mí, le diré, con nuestro recordado Galleguillos, que ya *tengo el cuero curtido*...

Sin querer he ido estendiéndome en esta carta. —Pero recuerdos hai mui gratos, y nuestro pasado de luchadores por la democracia, fué siempre en sentido paralelo. Cuando noto ahora que la mayoría de los trabajadores quiere ser socialista, recuerdo nuestra propaganda de doce años atras, cuando por primera vez en *El Pueblo* lanzábamos esta frase de doctrinas salvadoras para el proletariado. La mayoría se escandalizaba y nos confundia con los anarquistas y los comunistas; el resto no comprendia o miraba indiferente nuestra prédica. Fué en aquellos tiempos cuando, al replicar una pastoral del arzobispo Casanova, estampé en la primera página del primer folleto socialista que se ha publicado en Chile, esta frase, que ha llegado a ser una aspiracion del pueblo oprimido: «mal que pese a quienes no quieren comprenderlo, solo la *revolucion social* salvará a Chile de la postracion moral y material en que se encuentra».

Debe usted, mi amigo Bustos, sentirse satisfecho de la obra iniciada. En la buena y en la mala fortuna se ha mostrado usted un hombre de nervio, de accion y de saludable sinceridad, que soi el primero en reconocer.

En cuanto a mí, no crea que permanezco indiferente o estacionario. En la actualidad acopio elementos materiales para efectuar una campaña, fuera de Valparaíso, que habrá de ser mui de su agrado. Precursora de ella será la publicacion simultánea, aquí y en Buenos Aires, de un libro que aparecerá en los primeros meses del entrante año, con este significativo título: *Fundamentos de la Revolucion Social*

Pero esta carta va ya mui larga. Para concluir, le reitero mis felicitaciones por la defensa que ha hecho del señor Cangas y, aunque tarde, le doi la bienvenida por su ingreso a la redaccion de la simpática *Voz del Pueblo*, de cuyo director, ese otro abnegado y entusiasta partidario nuestro, el compañero Joaquin J. Salinas, se ha de servir usted de ponerme a las órdenes.

Siempre su Affmo. amigo y correligionario en las ideas socialistas,

Victor J. Arellano.

CRONICA

El tiempo

Han mejorado los dias, han principiado a soplar las brisas de primavera y el sol que parecia medio adormecido y sin fuerzas suficienfes para romper las opacas nubes, hoi con sus rayos de fuego las disipa y hace nacer en nuestra existencia esa nueva vida, la mas hermosa, la vida primaveral.

Los labriegos hoi se dirijen a sus faenas con el rostro risueño, no temen el tener que pasar dias y dias sin poder trabajar: se acabaron los dias lluviosos y se tiene seguridad de ganarse el pan para sí y para los suyos.

Bendita primavera!

Faroles

Hace varios dias se nos comunicó que habia llegado una partida de faroles para el alumbrado público y que pronto se iba a proceder a colocarlos en los puntos que fuera urjente para comodidad y seguridad de vecinos y transeuntes; como hasta la fecha no hemos tenido conocimiento que se haya colocado uno solo de esos faroles, esperamos de quien corresponda se active designar la ubicacion, y no olvidarse de la oscura, desamparada y cenagosa calle Arauco.

Relacionado con lo anterior

Por falta de un farol que solicitado varias veces por vecinos de la calle Arauco, el mártes de la semana pasada estuvo la calle de Tucapel para servir de escenario a un crímen.

Eran las 8 de la noche cuando unas dos vecinas de la calle mencionada tuvieron que salir a buscar algunas mercaderias al despacho de Ramon Muñoz y a los pocos pasos salió un individuo que trató de ultrajarlas y si no hubiera por las buenas piernas, porque eran jóvenes las vecicinas se libraron de ser víctimas de un Tenorio de encrucijada, y todo por falta de ese farol tan reclamado.

GALANTERIA

—

Entre las estrellas bellas
y tus ojos sin enojos,
yo prefiero las estrellas...
las estrellas de tus ojos.

J. Federico Barrio.

IMITACION

—

Entre las rosas hermosas
y tus labios sin agravios,
ah, yo prefiero a las rosas,...
a las rosas de tus labios.

Julio M. de la Fuente.

RECETAS UTILES

PARA CURAR LA CASPA

—

Lavarse cada ocho dias con lo siguiente:

Una cucharada de bórax, una cucharadita de té con carbonato de soda, dos cucharadas de glicerina pura y un litro de agua.

Despues de estar completamente seco el cabello, se frota el casco con un poquito de pomada de azufre.

PARA TENER LA SANGRE PURA

—

No debe comerse hasta repletarse.

No tomar mucha azúcar ni pastas.

Comer fruta madura y fresca antes de almorzar.

Bañarse diariamente en la mañana.

Beber un vaso de agua caliente con limon despues del baño.

No tomar té de desayuno, sino leche, café o cocoa.

Comer lentamente y mascar bien, y no tener discusiones en la comida.

Regularidad y método en todo y dormir con parte de las ventanas abiertas, a fin de que el aire se renueve.

Defuncion

Antenoche dejó de existir la esposa del señor Nicolás Arancibia, vecino y juez de distrito del barrio de Viña Quemada.

Las piedras

Todavia se encuentra sembrada de piedras nuestra calle principal gracias a que ... no las han hecho recojer; quién tiene la culpa?.....

Esos promontorios

Llegarán iss fiestas patrias y los escombros y derrumbes están estorbando el tráfico. ¿Cuántas veces hemos pedido que se hagan desaparecer esos estorbos?

Esas yerbas

Una limpia a las aceras, seria mui conveniente; eso ya está pareciendo potrerillos. Debe exijírseles a los vecinos la limpia del frente de sus propiedades.

Fiestas intimas

Con motivo de ser el dia 31 del mes que recien termina San Ramon, las familias de Ramon Muñoz y Ramon Allende han estado mui visitadas por amigas y amigos y pasado momentos bastante agradables, de verdadero regocijo, saboreando ricas cazuelas junto con sorbos de la nacional entremezclados con los productos de Viña San José, y como por via de entreacto, unos fortificantes vasos de *canario*. En ambas casas reinó la mas franca y cordial alegria, siendo los concurrentes esmeradamente atendidos por los amables dueños de casa.

Se comprende que no faltó la zandunguera y entusiasta cueca con los correspondientes *aros*.

El aseo de los edificios

Ya los vecinos están dando una manito de *gato* a sus propiedades en cumplimiento de lo ordenado por la alcaldia y como es costumbre hacerlo al aproximarse las fiestas patrias.

GUERRA RUSO-JAPONESA

La gran batalla campal

Las numerosas comunicaciones que llegan de San Petersburgo sobre las incidencias de la campaña que han abierto los ejércitos de Kuropatkine y Kuroki, revisten gran importancia, pues parece llegado el momento de los hechos decisivos.

Entre las comunicaciones rusas y japonesas hai una enorme disparidad, lo que revela talvez mas que nada, la indecision de los ánimos y la falta de datos precisos sobre los sucesos.

De todos modos, ellas concuerdan en que los hechos ocurridos en la Manchurria tienen importancia dominante en el desarrollo de la campaña.

El jeneral Kuropatkine noticia al czar que ha logrado rechazar el movimiento envolvente tentado por los japoneses.

Dice que en caso de recibir pronto refuerzos, podrá emprender con toda seguridad del éxito su movimiento de avance para encontrarse ante los muros de Port Arthur antes de un mes.

Las noticias de fuente japonesa hablan de gran número de cañones tomados al enemigo, sin citar siquiera las pérdidas que pudieron tener en el ataque. Dicen que la panteria de los artilleros e infantes japoneses es certerisima, a tal punto que se acribilla de balas a los rusos.

Cada dia arriban al sitio de los sucesos gran número de refuerzos y tropas de refresco que les llegan de las respectivas metrópolis a los combatientes.

En Port Arthur está completamente perdida la esperanza de salvacion, por mas que se resiste con verdadero heroismo los repetidos asaltos de las fuerzas sitiadoras.

El czar ha ofrecido a los sitiados abonarles un año de servicio si se empeñan en no rendirse hasta el último momento humanamente posible, en espera de las tropas salvadoras de Kuropatkine.

Parece imposible que pueda prolongarse por mas tiempo esta resistencia.

Sin embargo, los rusos han dado tales pruebas de obstinacion y de valor que no seria raro resistieran apesar de todo.

A LA PRENSA UNIVERSAL

Eres de la esperanza
de un porvenir glorioso mensajera,
cuando triunfas del vulgo con la pluma
como venció de antiguo con la lanza
la jente guerrillera.
Eres un sol, y para tí no hai bruma
que de tu rayo trunque
la luz que inunda de la mente el seno.
Eres del pensamiento récio yunque
donde se forja un rayo fulgurante
cual los que esgrime Júpiter Tonante!

Papel impreso de elocuecia muda
viste la Prensa universal. Palpita,
cuando la racha aguda
de la Opinion le ajita,
como lengua de fuego esplendorosa
que va cantando en májico lirismo
su elocuencia de bronce
en el Pentecostés del Periodismo!

La Prensa es cruda guerra
que al mal declara el pensamiento hu-
[mano
y a las mil ignominias de la tierra....
Como su grande hermano
—el libro—es un apóstol de la Idea,
que ni las iras ni las burlas teme.
Los tipos son falanjes colocadas
en líneas de pelea
y en columnas cerradas!...

Grande es la Prensa! Si cayó algun dia
del ímpetu llevada,
no lo fué a voluntad; se vió arrastrada.
¡Tambien tiene el Error su tiranía!
La constante aspereza del camino
cansa al viajero y le conturba el paso,
poniendo en su dolor hasta las heces.
La Prensa va cumpliendo su destino,
y le estorba el acaso...
¡El Cristo, sin *caer* rodó tres veces!...

¡Oh, Periodismo santo!
sirve de antorcha para el hombre ciego
por la rutina y la ignorancia hermanas.
Ven a cantarnos la cancion sonora,
que anime nuestro fuego
al soplo de la Idea Redentora!
Entona tus hosanas
al Progreso que asoma en los confines
del horizonte, y las mas puras divisas
que vibren los clarines,
diciendo en varios modos:
«el pan y las ideas para todos»!

ERNESTO MONTENEGRO.

DON GREGORIO RIOS

SUS FUNERALES

Despues de una tremenda y prolongada enfermedad, soportada solo por una robusta y jóven naturaleza, el miércoles 31 del mes que acaba de pasar, a las 4 de la tarde, falleció don Gregorio Rios, uno de los comerciantes y vecinos mas populares y queridos de La Cruz.

No se conoce todavia la falta irreparable que la muerte de nuestro amigo Rios significa para este pueblo.

Hombre dotado de un entusiasmo estraordinario, no habia cosa que no acometiera con rara persistencia, venciendo obstáculos y coronando con el éxito lo que se proponia.

Igual interes que para lo que

le atañia de cerca manifestaba para toda obra en bien de La Cruz, sirviéndola siempre con sus mejores entusiasmos en todo momento y circunstancia.

Si como hombre y vecino desinteresado y jeneroso deja un vacio hondo y casi podríamos decir de memoria imperecedera, como hombre de partido Goyo Rios será sin duda irreemplazable.

Actuó en el partido liberal-democrático.

Testigo es su partido y todo el pueblo de la manera cómo luchó por su progreso, cómo amó a su causa, cómo se desvivió por ella y cuánto hizo por la propaganda y por el triunfo de sus ideales.

Con haber sido un ciudadano modesto, nadie le superó en servicio de su partido, al que quiso, sin engañarnos, con la vehemencia del hijo bueno al padre bondadoso.

Venian los ardores de la batalla, y Rios no se preocupaba de otra cosa que de allegar elementos para el auje de sus convicciones, visitando al amigo, persuadiéndolo, comunicándole vigor y nuevo ánimo.

Pasaban los dias electorales, pero para Rios no pasaban, que continuaba trabajando sin descanso.

Nunca desmayó este escelente soldado de la causa liberal-democrática, y con sobrada razon su partido tendrá que lamentar su desaparicion como una pérdida enorme, como una pérdida irreparable.

«La Reforma», que sabe justipreciar la valía de los hombres, se siente verdaderamente triste en presencia de la muerte de un hombre bueno, de un amigo sin hipocresías, de un hijo del pueblo con méritos y virtudes sobresalientes.

***

Los funerales de nuestro amigo Rios tuvieron lugar el viérnes, a las 9 de la mañana. Un acompañamiento numeroso y respetable le tributó los últimos honores.

Un carro fúnebre especial fué arreglado prolijamente por las señoritas Margarita Puyol P. y Olivia Llanos S., que tuvieron la galantería de prestar su continjente en honor de un ciudadano tan digno de toda consideracion como lo era el malogrado Goyo Rios. El carro quedó hermosísimo e iba cubierto de coronas y de flores depositadas ahí por el recuerdo y el cariño de sus numerosos amigos y correlijionarios.

Otra defuncion

El viérnes dejó de existir el respetable vecino de la localidad, señor David Cabrera.

Sus restos fueron conducidos ayer sábado al cementerio acompañados de un lucido cortejo.

Fiestas patrias

Se nos comunica que la comision de Charravata ha obtenido un espléndido resultado en su cometido.

Han adquirido un potrerillo de propiedad de las señoras Coronillas: en ese local se establecerán ramadas y otras diversiones con que desea la comision obsequiar a las niñas y niños de las escuelas.

Tambien se tiene la idea de encender varias piezas de fuegos de artificio.

Por lo que respecta a la comision de La Cruz, no tenemos datos positivos, pero en la próxima edicion daremos a nuestros lectores todos los que obtengamos.

Carreton volcado

Como a las once y media de hoi se volcó dos veces, en la calle Tucapel, un carreton de reparto de la panadería del señor Cataldo. El conductor del vehiculo estuvo en sério peligro de salir herido.

EN VALPARAISO

Manifestacion a un periodista

Con este título, leemos lo que sigue en *El Chileno* de Valparaiso del miércoles 31 de agosto que terminó ese mismo dia:

«Con motivo de haber sido ayer el dia onomástico del periodista don Juan Bautista Bustos, varios de sus amigos le obsequiaron con una comida en el Hotel Internacional.

La manifestacion revistió caractéres de una fiesta íntima, familiar se puede decir, reinando durante toda ella la mayor cordialidad y entusiasmo entre los asistentes.

El señor Bustos fué objeto de cariñosas manifestaciones de aprecio de parte de sus amigos por sus campañas en bien del proletariado.

Actualmente el señor Bustos es uno de los redactores principales de nuestro colega *La Voz del Pueblo*, continuando en ese diario con enerjia y entusiasmo su propaganda en pro del mejoramiento social del pueblo.

Por nuestra parte, cúmplenos enviar un saludo afectuoso al amigo i compañero de luchas periodísticas».

AGRADECIMIENTOS

Damos las mas sinceras y espresivas gracias a todas las personas que se sirvieron acompañar a su última morada los restos mortales del que fué nuestro querido e inolvidable deudo

Don GREGORIO RIOS

(Q. E. P. D.)

Igual reconocimiento guardaremos hácia las señoritas que tuvieron a su cuidado el arreglo del carro motuorio.

Todas las personas que han tenido la buena voluntad de ayudarnos, cuenten con nuestra sincera y eterna gratitud.

CEFERINA H. v. de RIOS y FAMILIA.

La Cruz, set. 4 de 1904.

CEBADA

Se vende una pequeña partida de CEBADA para semilla, mui granada y hermosa, mas o menos 20 fanegas.

Verse con F. A. STEVENSON, estacion de La Cruz.

EPIGRAMA

—Tunante! gritó al criado
el solteron don Marcelo:
¿en qué estas pensando? Un pelo
me entuentro en el estofado!
—Ah, señor, dijo el mui tuno,
ese se me pasaria,
porque aunque muchos habia,
los fuí quitando uno a uno.

DE SOBRE MESA

Una viuda con hijos se ha casado con un viudo, con hijos tambien.

El matrimonio ha tenido sucesion.

Un dia se oye un ruido espantoso en el comedor y la mujer corre a ver lo que pasa.

—Qué es esto? le pregunta el marido.

—Nada! Mis hijos y tus hijos les están pegando a nuestros hijos...

* * *

Encargáronle a un fraile chistoso que predicara en la fiesta de la Concepcion.

Llegado el dia, subió al púlpito; y viendo que estaba desamparada la iglesia, pues no tenia sino unas cuantas personas, esclamó:

—Señores: ustedes perdonen que yo me baje, porque traia estudiado el sermon de la Concepcion y no el de la Soledad!...

HARINA CANDEAL

DE PRIMERA CLASE VENDE

Por Mayor i Menor

a $ **4.65**

el quintal lejítimo de 46 kilógramos,

EL MOLINO

JOSÉ BALBO y C.ª

Por sacos, en el *Almacen del Molino.*

EN LA VIÑA SAN JOSÉ

Se vende postes de cipré usados y alambre para viñas, por grandes o pequeñas partidas.



Miguel E. Morel

BODEGAS DE LA

Viña S. José

LA CRUZ

CALLE LARGA, ESQUINA DE TUCAPEL

Ofrece sus vinos en Javas o Cajones a precios convencionales y sin competencia.

La marca MIGUEL E. MOREL

garantiza la pureza i excelencia de los caldos.

REPARTO A DOMICILIO

por Javas, Cajones o Barriles, segun órden.

Vende por Mayor y Menor

Órdenes al dueño o a

VÍCTOR M. SILVA

Administrador.

NOTA.—Para mayor comodidad de nuestra numerosa clientela, se ha establecido en Quillota un Depósito de los Vinos y Chichas de la Viña San José en la calle La Palma Núm. 67. Todos estos Vinos i Chichas se venderán a precios de Bodega i puestos a domicilio.

OTRA NOTA.—En la Viña San José se venden Harinas de Calera del Molino Americano del Sr. Miguel E. Morel.

BOTIQUIN

Calle Miraflores 326

En este Botiquin se encontrará permanentemente drogas frescas, pomadas y ungüentos, jarabes, yerbas medicinales y todo lo concerniente al ramo de boticas.



TALAJES

Se reciben animales a talaje en el fundo SANTA ANA DE POCOCHAI, de la sucesion Luis Martinez Velarde.

La Administracion.

C. F. MARTINEZ-VELARDE

Se encarga de Compras, Ventas, Hipotecas, Arriendos y Administracion de Propiedades.

EN LA CRUZ, fundo Santa Ana de Pococha.i.—EN VALPARAISO, correo, casilla número 551.

CRIADERO «POCOCHAI»

De Cárlos F. Martinez—Velarde R.

Se venden potrillos de medio, tres cuartos y siete octavos sangre, productos de Thormamby II, de dos y tres años.

Se reciben animales a pesebrera.

Obras de Alejandro Greek

ESCRITOR CHILENO

«LA BANDERA NEGRA», descripcion novelesca de la batalla de Rancagua (independencia de Chile). La segunda edicion ilustrada de esta aplaudida obra, consta de 28 entregas de 16 pájinas, importe de 15 centavos cada una.

«BUENOS AIRES», novela descriptiva de la metrópoli arjentina. Esta es obra de gran actualidad y jeneral aceptacion, consta de cuatro partes, cuyos títulos son: *El Escándalo. Un drama en la Cordillera. Noche de Carnaval, Paris en América.* Son 40 entregas de 24 pájinas o bien de 16 pájinas con ilustracion, importe de 20 centavos cada una.

Reparto semanal a razon de una o mas entregas.

Direccion: Sr. Alejandro Greek, casilla 1,833.—Santiago.

La suscricion a *La Reforma* se cobra por la siguiente tarifa:

Un año.....	$ 4.80
Un mes.....	0.40
Número suelto....	0.10

LA REFORMA

Año III — LA CRUZ, 11 de Setiembre de 1904 — Núm. 144

NOTAS DORMIDAS

EN UN ÁLBUM DE MÚSICA

Las pájinas de luz de este volúmen
son el bello y artístico proscenio
en que rutilan la creacion del nûmen
y la brillante concepcion del jenio.

Como en la nota que en el arpa duerme
esperando en letárjico sosiego
que alguien arranque de la cuerda inerme
su palpitante vibracion de fuego,
tambien en estas pájinas, señora,
que aguarda el nacimiento de la aurora,
la esplosion de la aurora de la vida.

Sacerdotisa juvenil y hermosa
del arte de la música divina,
tú sabes los secretos de la Diosa
que el cielo de la música domina:
tu alma de artista soñadora sabe
en su horizonte desplegar el vuelo,
pues tienes tú la misteriosa clave
de la olímpica música del cielo.

Sacerdotisa juvenil: arranca
en armonioso y resonante coro,
el réjio impulso de tu mano blanca,
al tenue influjo de tu acento de oro,
arranca al álbum de doradas hojas
con el eco del piano y tu palabra
el himno de las íntimas congojas
que los palacios de la dicha labra.

Tu puedes despertar el himno vago
que bullir en sus pájinas se siente
con cadencias de música de lago,
con rumores de música de ambiente.
La presion imperial de tu alba mano
y el dulce efluvio de la voz que exhalas,
harán jemir al bullicioso piano
dando forma a las múltiples escalas.

Despierta, pues, la vibracion sonora;
remonta, al eco de tu voz, el vuelo;
y yo entre tanto soñaré, señora,
con las púdicas vírjenes del cielo...

E. Grez Padilla.

LA VEDA

COSTUMBRE PERJUDICIAL

El dia 1.° de setiembre, segun la lei, se inicia la veda de la caza y de la pesca, dia en que los cazadores ponen en la funda su escopeta, despues de limpiarla y aceitarla previamente.

Pero no todos lo hacen: hai algunos inescrupulosos que destruyen las aves en la época de la procreacion.

Esto se comprende yendo a los negocios o despachos, donde como mucha curiosidad ofrece el mozo una perdiz, una codorniz, etc., que con seguridad representan una familia, pues estas aves sacan hasta tres veces en la estacion y cada hembra pone 16 huevos y mas en cada postura.

Es increible la escasez de estas aves. Cada año se nota mas la falta de ellas. Las han ido estinguiendo poco a poco, pues hai individuos que no cumplen con la lei y en la época de la veda tienden sus redes y las cazan en gran cantidad, destruyendo así familias enteras.

Llamamos la atencion a las autoridades encargadas de hacer respetar y cumplir las leyes y disposiciones sobre la materia, como asimismo a los hacendados y dueños de fundos que sean inexorables con los individuos que encuentren cazando o pescando dentro de sus fundos en la época de veda.

Con esto se hará un servicio positivo a las aves y a nosotros mismos.

PRIMAVERAL

A LAS LECTORAS DE «LA REFORMA».

Todo anuncia la próxima llegada de la hermosa primavera.

Levantarse en estos dias a la madrugada, y al aspirar el aire puro, perfumado y lleno de vivificante oxíjeno, parece que algo nuevo sentimos en nuestro sér; los pulmones se notan mas fuertes, nuestra respiracion mas libre; la sangre circula con fuerza inusitada por nuestras venas y el corazon palpita con violencia, es un martillco fuerte e incesante;

FOLLETIN

«LA PROSA DE LA GLORIA»

POR

ENRIQUE PEREZ SCRICH (17)

(Continuacion)

—En primer lugar, porque, como decía Napoleon el Grande, los hombres se miden por el número de sus enemigos: yo le deseo a usted muchos; y en segundo lugar, porque cuando los actores salen a la escena a representar su papel, tienen tanto interes como el autor en que la obra se aplauda. Hace muchos años que veo comedias, que oigo a los cómicos quejarse de sus papeles, y no recuerdo que ninguno de ellos haya contribuido al mal éxito de una obra a caso hecho. Puede usted dormir tranquilo; cuando llegue la hora todo el mundo cumplirá como bueno.

Durante doce dias que duraron los ensayos, Horacio vivió en una inquietud horrible.

Todas las noches se asomaba al balconcillo del teatro del Príncipe para ver si Alida se hallaba en su palco. Cuando así sucedia, entonces se sentaba en una butaca, gozándose en silencio en la contemplacion de su hermosa vecina.

Alida era una de esas jóvenes coquetas que, orgullosas de su hermosura y su fortuna, reciben una educacion equivocada, fatal, por decirlo así.

Ella habia notado que su vecino la miraba con una tenacidad que nunca se encuentra en los indiferentes. Habia asimismo conocido que era amada platónicamente: esto no la disgustaba.

La curiosidad es innata en la mujer.

Alida sorprendió algunas veces desde detras de las cortinas de su balcon, que Horacio tenia horas enteras los ojos fijos en el mismo punto que le servia de atalaya.

Un dia la casualidad condujo a su casa a doña Praxedes, y supo que aquel jóven que la seguia por todas partes se llamaba Horacio; nombre que la pareció mui bonito; que era poeta, y que iban a ponerle en escena en el teatro del Príncipe, a beneficio de don Julian Romea, una comedia.

Así las cosas, llegó el dia en que iba a decidirse la suerte de Horacio, pues los carteles anunciaron por todas las esquinas de Madrid la primera representacion de la comedia *Las rosas marchitas*, a beneficio del primer actor y director del teatro español, don Julian Romea.

Inútil es decir que todas las localidades se vendieron en contaduría.

Horacio iba a tener un público brillante. Ademas, podia contar con la asistencia de toda la literatura.

Leonardo le dijo:

—Esta noche será para usted el teatro del Príncipe, o Austerlitz o Waterloo.

CAPÍTULO XI

El primer aplauso

Al terminarse el ensayo jeneral, Horacio recibió muchas enhorabuenas de los actores y de los *mirones*, que nunca faltan, y que por lo regular son los que procuran *hacer atmósfera* antes de la representacion. Esta atmósfera suele ser por lo regular en contra de la obra; pero el autor tiene una esperanza que le tranquiliza: es que el público, con su omnímoda voluntad, con su esquisito talento, da luego su fallo, sin que le arrastre la opinion de una docena de individuos.

Horacio salió mareado del ensayo jeneral, con la cabeza aturdida, deseando respirar el aire libre.

Maquinalmente se dirijió hácia el Retiro. Allí estuvo paseando hasta la caida de la tarde.

Regresó a su casa, y como no tenia gana de comer, tomó una taza de sopa y comenzó a vestirse.

El poeta se habia mandado hacer un traje elegante: frac, chaleco y pantalon negro. Se vistió, se puso el gaban de abrigo encima, y se fué al Helvético, donde la esperaba su maestro Leonardo.

El filósofo se hallaba tomando café. Cuando vió entrar al jóven, se quedó mirándole con fijeza, y una sonrisa intencionada apareció en su boca.

—Viene usted hecho un diplomático es dia de recepcion. No le falta a usted mas que una de esas condecoraciones ostentosas que dan a los secretarios de las legaciones por puro lujo; pero aunque le violente y disguste, voi a darle un consejo: es preciso que vuelva usted a su casa, que se quite esa ropa y se ponga la de todos los dias; la misma que ha llevado durante los ensayos.

Horacio tuvo por una rareza aquella

parece que ha despertado repentinamente de un profundo letargo: hasta los ojos brillan con mas fulgor, y las mejillas y labios de las jóvenes, con su color de rosa «copa de Eva», demuestran la pletora de vida y de sangre.

Los árboles cuajados de flores, el verdegueardelos campos, el aun débil zumbido de la por ahora adormecida, pero laboriosa abeja; el alegre canto de los pajarillos que en completa libertad recorren árboles y arbustos, ramas y chaparros buscando un lugar apropiado para labrar el nido que dentro de poco tiempo debe servir de hogar a una nueva familia: todo, todo anuncia la aurora de la bella estacion.

Parece que el astro rei tiene mas vigor, pues con sus ígneos rayos disipa las nubes y derrama sobre la tierra su calor vivificante; las estrellas, esos mundos ignorados, titilan con mas ligereza. El pequeño disco de luna que por hoi divisamos, luce con mas brillo sus suavísimos resplandores, y la vemos cruzar el firmamento con una quietud que encanta; pero dentro de algunos dias, cuando nos muestre en todo su esplendor y por completo su pálido rostro, entonces, cuántas agradables y poéticas noches se pasarán «a la luz de la placida luna» y bajo enredaderas de fragantes madreselvas y jazmines; y mucho mas cuando lleguen los paseantes, que cual viajeras golondrinas, tienen la costumbre de visitarnos todos los años.

En verdad que envidiamos el poder que tuvo Josue para hacer *detener su carrera* al sol hasta terminar la batalla: si lo tuviéramos, detendríamos a la época primaveral para que la juventud no pasara de ese período, aunque nosotros permaneciéramos en eterno invierno hasta caer ateridos por el cierzo como las hojas en otoño.

Deseamos de todas veras, que la próxima estacion primaveral sea, ya que no eterna, por lo menos llena de placeres y dulces embelesos para todos los amables lectores de nuestro periódico.

Enrique PROSSER D.

CRONICA

Quien porfia...

De plácemes deben encontrarse los vecinos de la calle Arauco; por fin, despues de tanto pedir un farol para dar un poco de luz a esa antro de oscuridad, ya se tiene designado el lugar en que se colocará el tan deseado farolito; ahora solo falta verlo colgado y que en dé la voz de: *fiat lux*, y con nuevo faro, como la famosa estrella de los reyes magos, servirá, en las noches tenebrosas, de guia a ese vecindario.

Desgracia

Eá la mañana del dia lúnes, en los momentos que uno de los trabajadores de la casa Balbo iba cargado con un saco, se resbaló cayendo cercano a una carreta; los bueyes se pusieron en movimiento y una de las ruedas del vehículo le pasó por una pierna al caido, causándole una grave herida en una pierna. Fué remitido al hospital. Ignoramos el nombre del herido.

Enterrado vivo

Leemos en un periódico de la República Arjentina:

«Hace algunos dias se dió por fallecido en Catamarca al oficial del batallon 11 de infantería de línea, destacado en aquella capital, subteniente Martin Alcayaga.

»He aquí lo que narra una carta particular de aquella ciudad:

El cuerpo del jóven oficial fué objeto de todos los honores militares que le correspondian y el homenaje de sus amigos, velado, encajonado y trasladado al cementerio de la ciudad, en donde se le dió sepultura.

Ahora bien, dias despues, el encargado del cementerio, al disponer el trabajo para que fuera colocada en la última mansion del jóven Alcayaga la lápida que recordara su nombre, notó cierto desperfecto en la lijera pared que se construyó para cerrar la boca del nicho, y como aquel detalle sospechoso le sorprendiera, pues no era posible que se hubiera producido natural, comunicó el suceso, procediéndose entonces a la reapertura del sepulcro.

Lo que allí encontraron las personas que llevaban a cabo la tarea de reabrir el nicho, debió ser espantosamente horrible.

La primera tapa del cajon habia saltado y el cristal de la segunda estaba hecho pedazos. Al volver en sí de su aparente muerte, el teniente Alacayaga debió hacer espantosos esfuerzos por salir de su ataud, y lo demuestra el que su cara y sus manos estaban desgarradas, y la posicion del cuerpo que debió

---

exijencia del filósofo.

—Pero olvidia usted que esta noche se estrena mi drama? repuso el poeta con admirable candor.

—Precisamente por eso es por lo que le ruego que cambie de traje.

—¿Y si me llamasen al palco escénico?

Horacio ponia de manifiesto con su proverbial buena fe los deseos de su corazon.

—¿Y si no le llamasen a usted? ¿Y si la obra disgusta al público? contestó con criminal frialdad el filósofo.

Aquella duda fué un agudo puñal que se clavó en el pecho del poeta.

—¡Es verdad! dijo exhalando un suspiro. Todo eso puede suceder.

Y se dejó caer en un taburete con abatimiento.

Leonardo tuvo compasion de aquel jóven sencillo, cuya alma inocente tan dispuesta se hallaba siempre a recibir impresiones.

—Horacio, lejos de mi la idea de que el drama de usted disguste: tengo casi la seguridad que sucederá todo lo contrario, añadió; pero usted me inspira verdadero interes y debo advertirle que en el teatro se saca partido de todo, que esta noche muchos ilocatos que acudirán a ver la obra de usted, preguntarán: «¿Quién es el autor?» y Romea tendrá que decir, señalándole: «Aquel». Al ver a usted de frac, vestido de rigurosa etiqueta, una sonrisa burlona asomará a sus labios. Por otra parte, los actores, que le han visto a usted ensayar con un gabon, y no mui nuevo por cierto, se dirán en voz baja: «Mucha confianza tiene el autor en su obra, cuando ya viene dispuesto a que le llamen». Si por una desgracia, que no espero, el público no llamara, mañana no faltaria algun periódico que dijera: «¡Lástima que el público no llamara al autor, que se hallaba entre bastidores de frac y corbata blanca, dispuesto a hacer los saludos de ordenanza»» Créame usted, póngase el mismo traje de todos los dias, que no por eso los apiensos serán menos nutridos y los bravos menos estrepitosos y entusiastas.

Horacio cojió la mano del filósofo, y con la cara cubierta de rubor, calculando el ridículo que sobre él pudiera haber caido, esclamó:

—Acaba usted de hacerme un gran servicio que no olvidaré nunca.

Y diciendo esto, salió del café precipitadamente.

—Es un muchacho dócil, se dijo el filósofo. ¡Lástima que esté enamorado de una mujer que solo amargará su existencia!

Apenas habia trascurrido media hora, cuando Horacio volvió a presentarse en el café, vestido con su modesto gaban de paño.

—Eso ya es otra cosa; me parece usted ahora mas poeta que antes. El frac es una prenda ridícula que no tiene nada de poética: la detesto; es lo peor de las trajes modernos. Toma usted café, y vamos al teatro a ver cómo han puesto la escena: es una obligacion del autor.

Horacio y Leonardo se trasladaron al teatro. La escena estaba perfectamente arreglada. El poeta encontró hasta el menor detalle que habia consignado en las acotaciones.

Para describir con alguna verdad las emociones que esperimenta un autor desde las primeras notas de la sinfonía hasta el último verso de su obra en la noche del estreno, seria preciso escribir un tomo.

Es increible la cantidad de vida que se consume en el corto espacio de tres horas. Algunos autores, mui pocos, a quienes envidiamos, no sufren nada; por el contrario, gozan, aplauden, y se rien de sus mismos chistes. ¡Felices ellos, para quienes el tormento de un estreno se convierte en un placer!

Por lo jeneral, los poetas tienen un escesivo amor propio. La noche del estreno se halla en capilla su decoro, y como el reo, sufren ansias de muerte hasta el momento de leerles la sentencia. Despues, cuando el fallo del público pesa sobre una obra, cuando los espectadores han silbado o aplaudido, se cambia de repente, y el orgullo o la modestia tranquilizan el espíritu sobresaltado.

Ademas una silba es de la mayor importancia para el autor nuevo; retumba su eco por mucho tiempo en su corazon, le aleja del bienestar, de las consideraciones que tanto aprecio, que tantos afanes ha pasado para conseguirlas.

Hoi que una obra dramática cobra sus derechos; hoi que el autor recibe de las empresas un tanto por ciento todas las noches que se representa, la del estreno se juega el poeta algunos miles de duros.

retorcerse desesperadamente.

Si fué enterrado vivo, puede suponerse la tragedia que se ha desarrollado dentro del frio nicho de aquel cementerio y la situacion horrible del jóven militar».

Liceo de Quillota

El ministerio de instruccion pública ha dictado un decreto que dispone:

1.° Los nombramientos hechos por decreto número 1,504 de 2 de abril último, para el curso especial de comercio anexo al liceo de Quillota, regirá desde el 1.° del actual con las siguientes modificaciones:

A don Luis Rivadeneira, profesor de contabilidad y aritmética comercial, con seis horas de clase semanales;

A don Roberto Moreira, profesor de caligrafía y escritura a máquina, con dos horas semanales; y

A don Santiago Escuti Orrego, profesor de castellano, con tres horas semanales.

2.ª Créase, a contar desde la misma fecha, en el indicado curso, la clase de ingles con seis horas semanales.

Las condiciones del buen café:

Segun los alemanes debe ser: caliente como el sol, negro como la noche y dulce como el amor.

Segun los árabes: caliente como el infierno, amargo como la muerte y negro como el dolor.

Fallecimiento

Dice *El Diario* de Quillota de 2 de setiembre:

«Hoi por la mañana fué traido de la vecina comuna de La Cruz, el cadáver del conocido comerciante don Gregorio Rios R., fallecido anteayer.

El extinto era mui querido en aquella comuna por su actividad y entusiasmo en bien de aquella poblacion, y se aquilataban aun tan bellas prendas personales con el hecho de haber el señor Rios R., levantádose de la mas humilde condicion de hombre honrado hasta lograr ocupar un puesto sino envidiable, al menos holgado en la sociedad de La Cruz.

De aquí que el fallecido era mui apreciado, distincion que bien claro quedó manifestada hoi por la numerosa concurrencia que acompañó los fúnebres despojos al cementerio para su sepultacion.

Acepte la familia del señor Rios R., nuestro pésame mui sincero».

Robo de canarios

En la madrugada del dia 9 penetraron ladrones a la casa de la señora Rosalía Perez (Charravata), sustrayéndose 34 de esas avecitas que estaban con cria. Los pillos, pues, han cometido un doble crímen dejando muertas de frio a varias avecitas que apenas hacia dos o tres dias habian salido del cascaron.

Tienen conocimiento del hecho la policía de La Cruz y Quillota y se ha telegrafiado a las estaciones comprendidas entre Quilpué y Llaillai: se espera dar pronto con los autores del robo.

FIESTAS PATRIAS

LA COMISION DE LA CRUZ

Podemos adelantar a nuestros lectores que la comision de La Cruz ha empezado con todo entusiasmo sus labores, logrando reunir una buena cantidad de dinero, con la cual podrá hacer frente a todos gastos que orijinará su programa de fiestas, el que será numeroso.

Esta comision dará a luz su programa que será repartido con toda profusion tanto en La Cruz, en Quillota, Calera, Pocochai y alrededores.

Ayer nos pusimos al habla con los señores Stolzenbach y Flores, y quedamos gratamente halagados del interes con que desempeñan su cometido, en reunion con el otro comisionado señor Anacleto 2.° Puyol y secundados oficiosamente por el prefecto de policía señor Boado y el tesorero municipal señor Sepúlveda.

podemos adelantar que entre otras cosas, habrá ramadas, cocinerias, canto, riñas de gallitos de la pasion, carreras de diversas clases, fuegos artificiales, elevacion de globos, paseo de las escuelas, ejercicios militares, retretas, etc., etc.

Ayer mismo se escribió al conocido empresario José Laiselle, el que se encuentra en Colina, y el que ha ofrecido sus servicios para funciones al aire libre, que la comision ha aceptado para hacer mas ameno e interesante el programa.

La comision ha acordado dar los pisos libres de pago tanto para las fondas y cantos como para las cocinerias y negocios volantes.

Ademas, con la sentida muerte del recordado don Goyo Rios, esta casa de canto no funcionará, reservándose la viuda solo la cantina, que será la única que estará abierta y a disposicion del público en los dias de las festividades patrias.

Los pisos y demas puestos corren a cargo del miembro de la comision señor Adolfo 2.° Stolzenbach, el que los distribuirá a los interesados desde mañana lúnes 12 hasta el júeves 15 a las 6 de la tarde. A él ocurran, pues, los que deseen ganarse la vida con estas fiestas.

* * *

EN CHARRAVATA

La comision de Charravata no se ha mostrado menos entusiasta que la de La Cruz; hasta los *atachées* se han portado con un entusiasmo digno de todo encomio, rivalizando en actividad el respetable vecino don Benjamin Zamora que, aunque jubilado como él se titula, ha demostrado en esta ocasion una voluntad y unas piernas que muchos envidiarán. Ha secundado admirablemente a la comision: todos han demostrado ser hombres de fila.

Los números principales confeccionados por la comision son mas o menos los siguientes:

En el Campo de Marte, reparticion de premios y paseo de las escuelas, se les distribuirá dulces, naranjas y volantes. Los pisos para las ramadas son libres de todo gravámen: a los aficionados se les previene que habrán varas especiales para probar su destreza en la pecha!

En la plazuela de San Isidro: fuegos de artificio, elevacion de globos, etc., etc. Todo anuncia para los vecinos de Charravata momentos de grata espansion.

Los felicitamos.

De los pormenores de las fiestas se impondrán nuestros lectores por medio de los programas que distribuirán las respectivas comisiones.

Nos ha llamado la atencion el noble esfuerzo de una y otra comision, que parecen rivalizar en entusiasmo para hacer cada una por su parte una fiesta a cual de las dos mas dignas y de mayor esplendor.

¿Cuál se llevará la palma y cuál recibirá mayores felicitaciones y aplausos?

Ya lo veremos.

Por lo pronto, *menearse* niños, y no hai mas.

DE TODO UN POCO

Segun el *Gaulois* de Paris, el imperio del Japon cuenta con nada menos que 4,000 publicaciones, cantidad fabulosa si se toma en cuenta que solo en 1860, mas o menos, salia a luz la primera hoja impresa.

De este número, 120 corresponden a Tokio. El periódico que mayor circulacion ha alcanzado, es el *Dsissi Shimpo* (Los tiempos Modernos), que cuenta con cerca de 500,000 suscritores, que se publica con 48 pájinas de testo, algunas de ellas adornadas con espléndido grabados. Otro periódico, el *Ni Kolu Shinbun*, es leido por 300,000 suscritores.

He aquí una prueba mas del empuje y del espíritu emprendedor del pueblo japones.

* * *

En el tribunal:

El presidente.—Ha reconocido usted en la instruccion haber hablado con frecuencia a esa persona y ahora dice usted que no la conoce ni de vista. Hai contradicion flagrante.

El acusado.—Ninguna, y es mui sencillo: le he hablado por teléfono.

* * *

La mayor prensa de imprimir del mundo es la que use el *Herald* de Nueva York. En 10 horas esta máquina jigantesca consume mas de 130,000 libras de papel, que miden 1,073 millas de lonjitud, o mas de 100 millas de papel por hora. Imprime 300,000 periódicos de 4 pájinas (cada pájina de 23×16 pulgadas) por hora, o sea un promedio de 5,000 cada minuto, todos los cuales se doblan y entregan por la maquina, automáticamente, en paquetes de 50.

* * *

Decia un padre a su hijo:—No se debe engañar nunca a sus semejantes.

—Entonces, papá, ¿por qué cuando vienen a pedir dinero dice usted que no está en casa?

—Porque los acreedores ño son nuestros semejantes.

HARINA CANDEAL

DE PRIMERA CLASE VENDE

Por Mayor i Menor

a $ **4.75**

el quintal lejítimo de 46 kilógramos,

EL MOLINO

JOSÉ BALBO y C.ª

Por sacos, en el *Almacen del Molino.*

EN LA VIÑA SAN JOSÉ

Se vende postes de cipré usados y alambre para viñas, por grandes o pequeñas partidas.



Miguel E. Morel

BODEGAS DE LA

Viña S. José

LA CRUZ

CALLE LARGA, ESQUINA DE TUCAPEL

Ofrece sus vinos en Javas o Cajones a precios convencionales y sin competencia.

La marca MIGUEL E. MOREL

garantiza la pureza i excelencia de los caldos.

REPARTO A DOMICILIO

por Javas, Cajones o Barriles, segun órden.

Vende por Mayor y Menor

Órdenes al dueño o a

VÍCTOR M. SILVA

Administrador.

NOTA.—Para mayor comodidad de nuestra numerosa clientela, se ha establecido en Quillota un Depósito de los Vinos y Chichas de la Viña San José en la calle La Palma Núm. 67. Todos estos Vinos i Chichas se venderán a precios de Bodega i puestos a domicilio.

OTRA NOTA.—En la Viña San José se venden Harinas de Calera del Molino Americano del Sr. Miguel E. Morel.

BOTIQUIN

Calle Miraflores 326

En este Botiquin se encontrará permanentemente drogas frescas, pomadas y ungüentos, jarabes, yerbas medicinales y todo lo concerniente al ramo de boticas.



TALAJES

Se reciben animales a talaje en el fundo SANTA ANA DE POCOCHAI, de la sucesion Luis Martinez Velarde.

La Administracion.

C. F. MARTINEZ-VELARDE

Se encarga de Compras, Ventas, Hipotecas, Arriendos y Administracion de Propiedades.

EN LA CRUZ, fundo Santa Ana de Pocochai.=EN VALPARAISO, correo, casilla número 551.

CRIADERO «POCOCHAI»

De Cárlos F. Martinez-Velarde R.

Se venden potrillos de medio, tres cuartos y siete octavos sangre, productos de Thormamby II, de dos y tres años.

Se reciben animales a pesebrera.

Obras de Alejandro Greek

ESCRITOR CHILENO

«LA BANDERA NEGRA», descripcion novelesca de la batalla de Rancagua (independencia de Chile). La segunda edicion ilustrada de esta aplaudida obra, consta de 28 entregas de 16 pájinas, importe de 15 centavos cada una.

«BUENOS AIRES», novela descriptiva de la metrópoli arjentina. Esta es obra de gran actualidad y jeneral aceptacion, consta de cuatro partes, cuyos títulos son: *El Escándalo, Un drama en la Cordillera, Noche de Carnaval, Paris en América.* Son 40 entregas de 24 pájinas o bien de 16 pájinas con ilustracion, importe de 20 centavos cada una.

Reparto semanal a razon de una o mas entregas.

Direccion: Sr. Alejandro Greek, casilla 1,833.—Santiago.

La suscricion a *La Reforma* se cobra por la siguiente tarifa:

Un año.....	$ 4.80
Un mes.....	0.40
Número suelto....	0.10

LA REFORMA

Año IV — LA CRUZ, 25 de Setiembre de 1904 — Núm 145

¡1810!

(Especial para La Reforma)

Cerca de un largo siglo va a hacer que el brillante sol de la libertad baña con sus plácidos fulgores el diáfano y azulado cielo de nuestro hermoso Chile.

Hoi todo el pais conmemora en medio del mas vivo regocijo la lejendaria fecha de su historia.

Hoi todo el pais embriagado en patriotismo como un solo hombre se pone de pié y con la frente descubierta saluda la veneranda memoria de los que nos dieron patria y libertad. Hoi todo el pais desde las cálidas pampas de Tarapacá hasta las frijidas de Magallanes, recuerda agradecido los ilustres nombres de San Martin, O'Higgins, Las Heras, Rodriguez y otros que lucharon heróicamente hasta limar con férrea mano los eslabones igaominiosos de la pesada cadena de la esclavitud.

¡Gloria inmarcesible a todos ellos!

Chile, tierra indomable de Arauco, oye el acento majestuoso de un pueblo que delirante de entusiasmo celebra tu emancipacion a la vida libre e independiente.

Alonso de Ercilla, el belicoso cantor de las proezas de mi patria, en sonoras y viriles estrofas, dió a conocer universalmente el empuje irresistible de Caupolican y Lautaro, y de todas sus aguerridas huestes.

¡18 de setiembre!

¿Quién no se conmueve al oirte mencionar?

¿Quién no se impresiona al oir repercutir el estampido del cañon, mientras el pabellon tremola con orgullo al libre viento y los himnos marciales hienden el espacio con sus alegres melodías?

Maipú, Chacabuco, Cancha Rayada, Rancagua, etc., etc., son los hechos mas culminantes de nuestra historia patria y el timbre mas glorioso de nuestra vida independiente.

Tanto en la hermosa ciudad como en el mas apartado villorrio de la nacion, se celebra el 94.° glorioso aniversario con cívico entusiasmo.

El anciano, el jóven y el niño saben de memoria las homéricas jornadas que nos dieron la soberania en nuestro querido suelo.

Despues de vivir largos años bajo el yugo de la esclavitud, Chile, cegado de ira, etapa por etapa, obtuvo de los hijos de la Península Ibérica el mas brillante de los triunfos.

En tan fausta fecha saludamos efusivamente la recordada memoria de los que regaron con su sangre jenerosa los campos de batalla, como asimismo la de los que supieron conducirlos heróicamente de victoria en victoria.

¡Gloria, inmarcesible gloria al 18 de Setiembre de 1810!

¡Salve, mil veces salve al sol de la libertad!

Rodolfo Gonzalez.

(*Flora Donoso Glez*).

Valparaiso, setiembre 17 de 1904.

FIESTAS PATRIAS

¿Qué podremos decir de las fiestas patrias con que el pueblo de La Cruz, subdelegaciones 8.ª y 9.ª, celebraron este año el aniversario de nuestra independencia?

Que nunca han sido mejores. Que la idea de hacer fiestas en una y otra subdelegacion ha sido una idea felicísima y que ha dado espléndidos resultados para la alegria jeneral. Que el pueblo se ha divertido a sus anchas, respirándose a pulmon lleno el suave ambiente de la entrada triunfal de la primavera con el recuerdo subyugador de nuestras libertades entrelazado con nuestros goces y con nuestros regocijos.

La descripcion de las fiestas irá por parte. Empecemos.

EN LA CRUZ

Con mui pocas variaciones, las fiestas organizadas por la comision se llevaron a efecto con lucidez y el entusiasmo que es innato en el corazon del pueblo de Chile.

El 17 en la tarde se inauguraron las fiestas con los cantos y bailes populares en las ramadas de la Avenida Simpson y fondas establecidas en algunas casas de la calle Miraflores

El dia 18, salva en la madrugada. Horas despues los alumnos de las escuelas de ambos sexos cantaron el himno patrio en el andén de la estacion del ferrocarril.

La señorita O. Briceño declamó una hermosa poesía y el alumno A. 2.° Vallana pronunció un discurso patriótico.

Tambien estuvieron mui lucidas las danzas ejecutadas por las alumnas.

En la noche iluminacion, voladores, elevacion de globos y continuacion de cantos y bailes populares.

El dia 19 se cumplió con el programa de la comision con algunas alteraciones que no fueron de consideracion y que es casi imposible evitar en toda clase de fiestas, principalmente en las que cuentan en su programa variados números.

El 20, como el dia anterior, se cumplió como mejor se pudo con el programa.

El 21 fué el dia que dió la nota mas alta en las festividades. Se habia escojido un programa numeroso y variado.

En la madrugada, salva en la calle Santa Cruz.

Este dia se contaba con el Orfeon de Quillota que llegó poco despues de las 9. Recorrió varias calles del pueblo tocando escojidas piezas; llegado que hubo a la estacion, obsequió a los presentes con variadas piezas de su repertorio. En seguida se situó al frente de la casa de los señores Balbo, ejecutaron algunas tocatas y fueron obsequiados con varias copas de cerveza.

En la tarde, despues de cantar la cancion nacional los alumnos de ambas escuelas, se procedió al solemne acto de la distribucion de diplomas a las preceptoras y preceptores y alumnos de ambos sexos. Este acto fué presidido por el primer alcalde señor Hiriart. A nuestro juicio, la repartición de premios fué, por su significado, la parte mas interesante.

La concurrencia fué numerosa y aplaudió con entusiasmo a los profesores y alumnos que recibieron diplomas.

Un ardiente sol dejaba caer sus rayos de fuego sobre los asistentes, que por llegar algo atrasados no pudieron obtener colocacion en la acera frente al tabladillo; pero los que soportaron con admirable resignacion esos rayos de fuego fué la comision y miembros de la ilustre municipalidad que tenian sus puestos en el tabladillo y que solo tenian por resguardo para los rayos solares los festones de verdura que servian de adorno al tabladillo y la sombra querida del pabellon nacional que tremolaba en la altura.

Los discursos y declamaciones, los cantos y ejercicios de los alumnos estuvieron mui bien.

La banda de músicos amenizó esta simpática fiesta escolar tocando algunos trozos en honor de los premiados.

Dos de las niñitas que recibieron premios fueron subidas y bajadas en brazos del tesorero de la comision señor J. Manuel Flores; esas chiquitinas, por su tierna

edad, parecia que recien dejaban el regazo materno. Fueron mui aplaudidas.

En la noche, poco despues de las 8, el orfeon recorrió la calle Miraflores, desde las Tres Esquinas hasta la de Riquelme y tomando la línea férrea pasó a casa del señor Augusto Sottovia ahí tocó varias piezas como felicitacion a la colonia italiana en recuerdo del 20 de setiembre, dia de regocijo para hijos de la patria de Garibaldi y Víctor Manuel.

Despues vinieron los fuesgos de artificio en la inmediacion del tabladillo y en las Tres Esquinas. Elevacion de globos, etc. En esta parte, por la fuerte brisa que soplaba, varios globos se incendiaron en los diversos dias.

Las pechaduras de caballos en las varas de la ramadas estuvieron en estremo concurridas, habiendo asistido varios aficionados de Quillota, San Pedro, Limache y fundos vecinos, que rivalizaban con magníficos caballos.

La iluminacion el dia 21 de la Avenida Simpson y el tabladillo produjo mui buen efecto.

Tales han sido, con poca diferencia, las fiestas cívicas en la 9.ª subdelegacion de La Cruz.

La comision debe estar satisfecha del resultado obtenido.

EN CHARRAVATA

—

El dia 17 dieron principios las fiestas con salvas, embanderamiento e iluminacion.

El 18, como a las 9 de la mañana, se encontraban reunidos en la plazuela de San Isidro las escuelas de niñas y niños acompañados por la banda de músicos. En ese sitio cantaron la cancion nacion, y momentos despues se dió principio a un hermoso desfile que terminó en el local de la escuela de niñas; éstas, con sus vestidos blancos formaban un interesante cuadro. La señorita M. Orrego marchaba a la cabeza de la columna formada por las escuelas; conducia el pabellon nacional y orlaba su frente una faja plateada que en su parte superior tenia una gran estrella: representaba a la República.

A estos actos concurrió el primer alcalde señor Hiraiart, miembros de la ilustre municipalidad y gran número de personas de la localidad y sus contornos.

Despues del desfile muchos de los concurrentes se dirijieron al Campo de Marte que ya presentaba un agradable golpe de vista con los adornos del tabladillo, de las ramadas y la variedad de los trajes de los paseantes.

En la noche se encendieron variadas y vistosas piezas de fuegos de artificio de la plazuela de San Isidro.

Las piezas merecieron la aprobacion de la concurrencia por los efectos que producian.

El dia 19 la banda de músicos recorrió la calle Miraflores hasta el desvio Gonzalez, tocando marchas e himnos marciales.

En su trayecto la banda tocó la cancion frente a las habitaciones de los veteranos del 79, señores Nicanor Orrego y Emilio Lorca, reliquias de la guerra Perú boliviana.

No tenemos para qué decir que a todos los actos concurrió numeroso jentío;

A medio dia se llevó a efecto con toda solemnidad el acto que mas influencia tiene en el corazon de la juventud estudiosa: la distribucion de premios, acto que tuvo lugar en el tabladillo construido en el Campo de Marte, y fué presidido por el señor primer alcalde.

Los números de esta parte del programa se cumplió en todos sus números y de un modo espléndido, quedando los asistentes satisfechos de la buena direccion dada por la comision a esta fiesta escolar.

Los alumnos y profesores se vieron libres de los fuertes rayos solares, pues se tuvo la mui oportuna idea de hacer construir una espaciosa ramada en la que todos estuvieron con comodidad.

Igual cosa pasó con los miembros de la municipalidad y demas personas que ocupaban el tabladillo, pues ésta era cubierto.

Los premios para los alumnos consistian en diplomas, libros, jéneros y otros objetos.

A las profesoras y profesores tambien se les otorgaron diplomas como una muestra de gratitud por su perseverancia en esa labor ingrata, como es la del profesorado en nuestra patria.

Los cantos e himnos por las escuelas, ya acompañados por la banda o violin solo, fueron brillantemente ejecutados.

Se cerró esta simpática fiesta con corto pero concienzudo discurso del segundo alcalde de nuestra municipalidad, señor Evaristo Lopez.

Momentos despues de terminado este solemne y conmovedor espectáculo de la distribucion de premios, se procedió a repartir onces y refrescos a los invitados y alumos.

***

El golpe de vista que presentaba el Campo de Marte era espléndido. Carruajes, carretas, carretones, jinetes y jente de a pié lo recorrian en todas direcciones. El verde follaje de los adornos de las ramadas, el canto simultáneo de cientos de voces, los palmoteos y los vivas, el tremolar en todas partes el pabellon nacional, nos traian a la memoria aquellos 19 de Setiembre en Playa-ancha en Valparaiso.

La variedad de colores en los trajes de las damas y de las mantas de los jinetes, presentaban el aspecto de un jardin en movimiento.

El dia 20 la banda tocó en la plazuela de San Isidro y Campo de Marte.

En lugar de carreras de ensacados, etc., la comision ofreció al público una funcion acrobática dada por la compañia de José Laiselle, la que fué mui aplaudida por el público.

Nos olvidábamos decir que los discursos y declamaciones que en el acto de la reparticion tuvieron lugar, fueron mui aplaudidos los alumnos de ambas escuelas por la correccion del lenguaje y la espresion dadas a las frases, lo que indica que los maestros han tomado empeño por el adelanto de los séres puestos a sus cuidados para su ilustracion.

Por lo que toca a los particulares, todos demostraron gran entusiasmo para dar mayor lucidez y esplendor a las fiestas. Entre las mejores se encontraba la casa de la familia Lorca que tuvo la peregrina idea de adornar los balcones de la casa con cenefas formadas con la bandera nacional.

Todas las fiestas obtuvieron un espléndido resultado gracias a la actividad y oportunas medidas adoptadas por la comision. Deben, pues, estar contentos de su obra.

Por nuestra parte consideramos que merece un voto especial de aplauso el infatigable señor don Benjamin Zamora. Demostró una actividad digna de todo encomio. En todas partes se le veia atendiendo para que nada hiciera perder el brillo de la fiesta.

Le damos nuestros parabienes.

Quizas en las relaciones de las fiestas se notarán algunas deficiencias, pero la distancia en que tenian lugar será un motivo para que se nos disculpe. No podíamos *repicar y andar en la procesion*.

Visto el buen resultado obtenido por ambas comisiones en las festividades patrias, esperamos que para los dias de Pascua y el Año Nuevo, ofrezcan al vecindario otra série de fiestas, de lo que quedarán todos mui agradecidos.

LA HERMOSA REINA PRIMAVERA

Los bellos pajes de la buena reina Primavera, las flores, visten ya sus trajes de gala. El padre sol abrillanta su pupila, fulgurando sobre la tierra el jerminal de la naturaleza. Del brote que asoma sus tentáculos de fresca carnadura por cima del surco, de la vema que florece las ramas, de la flor y del boton entreabierto surje un mismo soplo, un solo aliento acariciante que parece decir a la entrada de la Primavera: ¡hossana!

La vida humana tiene un solo período de esplendor: la infancia. La Naturaleza es mas sublime que nunca en la primavera. Cuando el ave canta con mas brio, cuando el arroyo, el torrente o el lago muestran mas claras sus linfas, cuando el cielo desparrama nubecillas mas diáfanas, cuando el mar es de un verde mas intenso, cuando todo: el cielo, la tierra y el mar se embriagan en la armonia de los colores es en la época primaveral.

Oh, la Primavera. Sus efluvios de vida llenan la tierra. Ya se sienten venir sobre las brisas perfumadas, con tanto olor a pólen fecundante!

A. M. DE M.

GUERRA RUSO-JAPONESA

La plaga de la miseria, que siempre marcha de la mano con la de la guerra, comienza a hacer de las suyas entre los infelices pobladores de la Manchurria. Dicen los telegramas que un verdadero ejército de hambrientos sigue las tropas japonesas que evoluciona entre Mukden y Liao Yang

El frio, que se ha hecho mas intenso, ha obligado a los campesinos de los alrededores de Mukden a buscar refujio en la ciudad. Por esto debe creerse en que las operaciones cesarán por completo o se harán menos frecuentes.

—

Ha sido mui mal recibida, sobre todo por la prensa, la noticia que habla de la espulsion de corresponsales de diarios ordenada por Kuropatkine. Se ha llegado a amenazar al jeneralísimo con dar a la publicidad ciertas cosas nada limpias que de él conocen.

—

Kuropatkine da cuenta de varios pequeños movimientos ofensivos que ha hecho ejecutar a algunas divisiones de su ejército. Con ellos cree inaugurar los movimientos de avance y de ataque de que habla en sus planes de campaña.

Se dice del jeneral que por las trazas con que va, lleva rumbo de convertirse en un feroz dictador. Su conducta con militares y paisanos es altanera hasta la crueldad.

—

En Port Arthur se combate constantemente por el lado de tierra. En toda la línea de fortificaciones se reciben y se rechazan invariablemente los ataques de los sitiadores.

Los fuertes de la Colina de Oro y los cañones de la escuadra rusa son las mejores defensas con que cuenta Port Arthur.

CRONICA

Folletin

Por dar estension a los datos referentes a las fiestas patrias, no publicamos en este número folletin; desde el próximo número lo haremos hasta terminarlo.

Conducta ejemplar

El comandante de policia trabajó sin desaliento en las festividades cívicas para evitar robos y escándalos públicos, y dejamos constancia con satisfaccion de que todo marchó a la altura de sus deseos y le felicitamos por su obra y por el resultado de sus diligencias.

Comiston de fiestas

Estuvo en nuestra imprenta el señor José Manuel Flores y nos espuso que por la premura del tiempo le habia sido imposible a la comision dar a la publicidad el balance de entradas y gastos, pero se haria el domingo venidero. Igual motivo nos espuso, el señor Benjamin Zamora refiriéndose a la comision de Charravata. Cumplimos, pues, con el pedido.

Desgracia!

El 14 del actual, deseando el señor Evaristo Arancibia tomar una hermosa chirimoya, allegó al árbol una escalera, que quizas estaba tronchada, pues al los peldaños del medio cedió recibiendo el señor Arancibia un tan terrible golpe que se introdujo gran desesperacion en el seno de su honorable familia.

Hemos sabido que el señor Arancibia se encuentra algo aliviado de sus dolencias, y deseamos de todas veras, su pronto y radical restablecimiento, para que vuelva a sus cuotidianas tareas.

Un niño en estado salvaje

Lo siguiente tomamos de un periodico de Vicuña:

«Un vecino del Varillal ha encontrado en la cordillera, por el lado de la Estancia del Tilo, a un muchacho, de nueve a diez años de edad, completamente desnudo, con el cuerpo cubierto de un espeso vello, como único abrigo.

Segun cuenta dicha person, lo encontró en una quebrada y al divisarlo el muchacho arrancó desesperadamente, temiendo que hacer uso de un lazo para darle alcance.

Traido a la casa se le suministró algunos alimentos, siéndole imposible comerlos, pero si, devorando con gusto, como un esquisito manjar, yerbas y raices silvestres y trozos de nieve.

No articula una sola palabra y cuando ve alguna persona trata de arrancar.

¿Habrá sido éste un niño abandonado por alguna madre desnaturalizada?»

DÉCIMA

El ciudano Faustino
al juez del barrio se queja,
porque dormir no le deja
el barro de su vecino;
llegó el juez y le previno
de su falta con bondad;
pero el de la vecindad
alega (no sin razon)
que tambien los burros son
cargas de la sociedad.

Plácido.

CARIDAD EPISCOPAL

El Gran Obispo Murillo
de las virtudes el faro,
a los pobres da su amparo
sin gravámen del bolsillo.

Pide limosnas al fiel
en los sermones de feria,
«tercia parte» a la miseria
y «dos tercias» para él.

En el arreglo de cuentas
segun su cristiano modo
el DEBE lo pasa todo
para el HABER de sus rentas.

LA CONFESION

Llegó Purita, y al mirarse ufana
junto al confesonario de rodillas
besó del armatoste las rejillas
y los pliegues talvez de una sotana.

Aunque el frio tenaz de la mañana
le dejó las mejillas amarillas,
subieron poco a poco a sus mejillas
candentes olas de colos de grana.

Alguna cosa, por demas oscura,
debió mediar en el sagrado nido
entre el «ministro» y la inocente Pura;
pues gritaron en tono enfurecido:
—Se lo diré al obispo señor cura!
—Tambien se lo diré ye a tu marido!

EL MATRIMONIO

Segun Balzac, se celebra por las siguientes causas:
Por maquiavelismo, para heredar pronto a una viuda.
Por comercio, para heredar a los parientes o pescar lo que tiene ella.

HARINA CANDEAL

DE PRIMERA CLASE VENDE

Por Mayor i Menor

a $ **4.90**

el quintal lejítimo de 46 kilógramos,

EL MOLINO

JOSÉ BALBO y C.ª

Por sacos, en el *Almacen del Molino.*

EN LA VIÑA SAN JOSÉ

Se vende postes de cipré usados y alambre para viñas, por grandes o pequeñas partidas.



Miguel E. Morel

BODEGAS DE LA

Viña S. José

LA CRUZ

CALLE LARGA, ESQUINA DE TUCAPEL

Ofrece sus vinos en Javas o Cajones a precios convencionales y sin competencia.

La marca MIGUEL E. MOREL garantiza la pureza i excelencia de los caldos.

REPARTO A DOMICILIO

por Javas, Cajones o Barriles, segun órden.

Vende por Mayor y Menor

Órdenes al dueño o a

VÍCTOR M. SILVA

Administrador.

NOTA.—Para mayor comodidad de nuestra numerosa clientela, se ha establecido en Quillota un Depósito de los Vinos y Chichas de la Viña San José en la calle La Palma Núm. 67. Todos estos Vinos i Chichas se venderán a precios de Bodega i puestos a domicilio.

OTRA NOTA.—En la Viña San José se venden Harinas de Calera del Molino Americano del Sr. Miguel E. Morel.

BOTIQUIN

Calle Miraflores 326

En este Botiquin se encontrará permanentemente drogas frescas, pomadas y ungüentos, jarabes, yerbas medicinales y todo lo concerniente al ramo de boticas.



TALAJES

Se reciben animales a talaje en el fundo SANTA ANA DE POCOCHAI, de la sucesion Luis Martinez Velarde.

La Administracion.

C. F. MARTINEZ-VELARDE

Se encarga de Compras, Ventas, Hipotecas, Arriendos y Administracion de Propiedades.

EN LA CRUZ, fundo Santa Ana de Pocochai.=EN VALPARAISO, correo, casilla número 551.

CRIADERO «POCOCHAI»

De Cárlos F. Martinez-Velarde R.

Se venden potrillos de medio, tres cuartos y siete octavos sangre, productos de Thormamby II, de dos y tres años.

Se reciben animales a pesebrera.

Obras de Alejandro Greek

ESCRITOR CHILENO

«LA BANDERA NEGRA», descripcion novelesca de la batalla de Rancagua (independencia de Chile). La segunda edicion ilustrada de esta aplaudida obra, consta de 28 entregas de 16 pájinas, importe de 15 centavos cada una.

«BUENOS AIRES», novela descriptiva de la metrópoli arjentina. Esta es obra de gran actualidad y jeneral aceptacion, consta de cuatro partes, cuyos títulos son: *El Escándalo, Un drama en la Cordillera, Noche de Carnaval, Paris en America.* Son 40 entregas de 24 pájinas o bien de 16 pájinas con ilustracion, importe de 20 centavos cada una.

Reparto semanal a razon de una o mas entregas.

Direccion: Sr. Alejandro Greek, casilla 1,833.—Santiago.

La suscricion a *La Reforma* se cobra por la siguiente tarifa:

Un año.....	$ 4.80
Un mes.....	0.40
Número suelto.....	0.10

LA REFORMA

Año IV — LA CRUZ, 2 de Octubre de 1904 — Núm. 146

EL ETERNO VENCEDOR

(Especial para LA REFORMA)

Era un fantástico concurso de personajes de todas edades y condiciones que parecia reunido para deliberar alguna cuestion de importancia trascendental.

Habló un guerrero jóven, robusto, de rostro bronceado y marcial apostura.

—Soi el Heroismo, dijo. Jamas he retrocedido ante la muerte y los laureles que me coronan han sido obtenidos uno a uno en los campos de batalla.

Dejóse oir en seguida un jóven de mediana estatura, delgado y pálido. Brillaba en sus negros ojos un fuego misterioso y su ámplia frente, sombreada por largos y rizados cabellos, parecia contraida por la meditacion.

—Soi filósofo, dijo. He definido la verdadera virtud, depurándola del fanatismo que la corrompe. La verdad y la justicia son mi lema y todas mis acciones han sido encaminadas a enseñar al mundo que el trabajo es la única senda que conduce al verdadero bienestar. Se oyó un murmullo de aprobacion.

Tras un breve silencio habló un anciano venerable y lleno de majestad.

—He consagrado toda mi existencia al estudio, dijo, y he trabajado incesantemente en la observacion de la naturaleza para arrancar a la materia sus misterios y difundirlos entre mis semejantes. Soi la Ciencia.

No bien habia terminado cuando apareció un jeniecillo que revoloteaba alegremente, llevando un arco en la diestra y un carcaj lleno de flechas a la cintura. Era bellísimo. De cutis sonrosado, aterciopelados ojos y rubia cabellera, tenia todos los encantos de la hermosura ideal...

Soi el Amor, dijo. Se me culpa de falso, egoista, voluble y atolondrado, pero eso no siempre es cierto.

Quien busca mis placeres debe comprenderme, *debe participar de mis locuras sin dejar de ser razonable*. A este precio doi a los séres la mas perfecta felicidad.

Poco tardó en hacerse oir un hombre de rostro impenetrable y cabellos de color indeciso. Su nariz era encorvada, sardónica su sonrisa y sus pequeños ojos tenian una estraña espresion de maldad.

—¡Soi el dinero! esclamó con voz destemplada. Me califican de vil y todos me rinden homenaje. Nada hai que resista a mi incomparable poder; todo el mundo está sujeto bajo mi yugo y han habido héroes, filósofos, sabios y enamorados que se han envilecido por poseerme. Rijo los destinos del mundo y el triunfo me pertenecerá siempre...

Lanzó el héroe una mirada de triste ironía, el filósofo movió la cabeza despreciativamente y en la boca del sabio vagó una sonrisa de resignacion y amargura.

El amor entre tanto se alejó cabizbajo batiendo sus alitas blancas.

¡Oh, el dinero!

R. Morales C.

FUJITIVA

Pálida como un lirio, como una rosa enferma. Tiene el cabello oscuro, los ojos con azuladas ojeras, las señales de una nueva labor ajitada y el desencanto de muchas ilusiones ya idas.. Pobre niña!

Emma se llamaba, se casó con el tenor de la compañía siendo mui jóven. La dedicaron a las tablas cuando su pubertad florecia en el triunfo de una aurora espléndida. Comenzó de comparsa, y recibió los besos falsos de los amantes finjidos de la comedia. ¿Amaba a su marido? No lo sabia ella misma. Reyertas contínuas, rivalidades inesplicables de las que pintara Daudet; la lucha por la vida en un campo áspero y menturoso; el campo donde florecen las guirnaldas de una noche, y la flor de la alegria fujitiva; horas amargas, quizas semi-borradas por

FOLLETIN

«LA PROSA DE LA GLORIA»

POR

ENRIQUE PEREZ SCRICH

(18)

(Continuacion)

Si el público de Madrid, siempre bueno y tolerante, supiera lo que es para el autor una silba, tenemos la seguridad que aplaudiria siempre.

Una silba supone algunos meses, y a veces un año de desvelos, de afanes, de meditacion, perdidos en una noche, inutilizado el trabajo, con el que se creia sufragar las necesidades imperiosas de la vida, los compromisos sin satisfacer; porque un poeta es un prójimo que tiene estómago, y va por las calles vestido, aunque no siempre, con lujo.

Cuando la obra se aplaude, cuando en un teatro como el del Príncipe, se hace diez mil reales de localidades, se representa treinta noches, el autor, a razon del 10 por 100 cada noche de la totalidad de la entrada, y del 20 las tres primeras representaciones, reune una suma de importancia en la contaduría del teatro; y el dia que la comedia se anuncia por ultima vez para que descansen los actores, ve recompensados todos sus afanes, y puede esclamar con orgullo: «Yo vivo de mi pluma. Los que dicen que en España eso es imposible, la calumnian».

Bien es verdad que en España, para muchos, la literatura no es mas que un pusnte para pasarse al campo de la política; comercio lucrativo y cómodo; donde se medra mas que con las letras, en este pais donde se pierde toda la fuerza por la boca, donde tanto se vocifera el patriotismo, y donde tan pocos verdaderos patriotas se encuentran.

Dificilmente se hallarian en España, aunque se buscaran con la linterna de Diójenes, media docena de escritores que vivan ecclusivamente de su pluma, que no sean ni empleados, ni periodistas, que sean solamente escritores dramáticos o publicistas. Los gobiernos tienen, segun se ve, cariño a los poetas, y los colocan con facilidad, sin pensar que hai hombre que sabe escribir con admirable talento una comedia, pero que es un mal empleado.

Pero ¿qué importa? Hace versos, y esto es bastante, aunque no sepa hacer números.

Por otra parte, los poetas, como para buscar una escusa a su aficion a la empleonomania, esclaman:

—Nos hemos visto precisados a retirarnos del teatro, porque los actores se acaban, porque el teatro está en decadencia.

Esto no es verdad en absoluto. El público, siempre que le ofrecen una buena obra, acude a llenar las localidades del teatro y a aplaudir. Pero esto es tan raro en estos tiempos, que cansado de que le den gato por liebre, se va a los Bufos a ver las pantorrillas de las Suripantas. Esto al menos le distrae, y hace sonreir al amigo Arderius, que tiene el talento de hacerse rico con un teatro, precisamente en una época en que todas las empresas esclaman, viendo desiertas las localidades de sus coliseos: «¡Cómo está el teatro!»

La decadencia de teatro es debida en gran parte a los autores que demostraron que saben escribir comedias; pero la política es la monomanía de los españoles; monomanía que conduce a unos a Fernando Póo o Filipinas, y eleva a los otros a la cumbre de la fortuna.

Este es un mal que talvez, como la tísis, no tiene remedio: está indudablemente en la sangre; mal antiguo, viejo, pues se cuenta que en tiempo del nunca bien ponderado Fernando VII el Deseado, ya una vieja que tenia sus ribetes de bruja y adivina, todas las tardes cuando salia el rei de palacio le gritaba con su voz de caña cascada:

—¡Que Dios conserve muchos siglos la vida de su majestad! ¡que la virjen bendita le otorgue una existencia como la de Matusalen!

Al principio, el rei de las grandes narices y de las malas partidas, el monarca que no tenia ni palabra mala ni obra buena, no hacia caso de la vieja; pero tanto y tanto le importunó, que creyendo que aquella Celestina era tan falsa y mala como el, pues no se conceptuaba con méritos para que sus súbditos le desearan la inmortalidad, un dia le preguntó:

—Buena mujer, ¿por qué quieres que mi vida sea eterna? ¿por que me importunas con tus esclamaciones?

—Señor, contestó la vieja enseñando sus desiertas mandibulas, donde solo se veia un cormillo largo y amarillento;

momentos de locas fiestas; el primer hijo, el primer desengaño artístico; el principe de los sueños de oro, que nunca llegó! y, en resúmen, la perspectiva de una senda azarosa, sin el miraje de un porvenir sonriente.

A veces está meditabunda.

En la noche de la tepresentacion es reina, princesa, delfin o hada. Pero bajo el vermellon está la palidez y la melancolía. El espectador ve las formas admirables y firmes, los rizos, el seno que se levanta en armoniosa curva, lo que no advierte es la constatante preocupacion, el pensamiento fijo, la tristeza de la mujer bajo el difraz de la actriz.

Será dichosa un minuto, completamente feliz un segundo. Pero la desesperanza está en el fondo de esa delicada alma. ¡Pobaecita ¿En qué sueña? No lo podria decir, su aspecto engañaria al mejor espectador. ¿Piensa en el pais ignorado a donde irá mañana, en la contrata probable, en el pan de los? Ya la mariposa del amor, el aliento de Psiquis, no visitará ese lirio tan lánguido; ya el principe de los cuentos de oro no vendrá; ella está, al menos, segura de no vendrá!

¡Oh tú, llama estinguida, pájaro perdido, en el enorme bosque humano! Te irás mui lejos, pasarás como una vision rápida y no sabrás nunca que has tenido cerca a un soñador que ha pensado en tí y ha escrito una página en tu memoria quizas enamorado de esa melancolía, de ese encanto de tu rostro enfermizo; de tí, en fin, paloma del pais Bohemio, que no sabes a cual de los cuatro vientos del cielo tenderás tus alas el dia que viene.

Ruben Darío.

CRONICA

Don Mariano Larrain Toro

El miércoles, en tren de 12½, partió este caballero con direcion a San Felipe para seguir su viaje a la vécina república via cordillera.

Despues del mal resultado obtenido en este pueblo en la viticultura, el señor Larrain Toro lleva el propósito de estudiar el negocio de la ganaderia para la internacion del ganado argentino en nuestro pais.

Deseamos que el señor Larrain Toro sea feliz en su viaje, y que si realiza su idea de dedicarse a la ganaderia, recupere, ya que no el tiempo, el capital perdido en la viticultura.

Esperamos, pues, que la suerte le sea propicia en las nuevas labores a que lo inclina su carácter emprendedor y progresista, y no eche en olvido este pedazo de tierra que se llama La Cruz, y en la cual deja indelebles recuerdos.

Fiestas patrias

Damos a continuacion las cuentas presentadas por los tesoreros de las dos comisiones.

DE LA CRUZ

La comision de fiestas patrias de La Cruz tiene el honor de presentar la cuenta de la inversion de los fondos recibidos y al mismo tiempo da las mas espresivas gracias a la I. Municipalidad y demas personas que coadyuvaron de diversos modos para dar toda la lucidez necesaria a las fiestas.

No se publica la lista de los contribuyentes por su larga estension, pero los que lo deseen pueden consultarla en el escritorio del tesorero que suscribe.

Movimiento de Caja

Recibido de la I. Municipalidad	$ 51
Del comercio y vecinos en jeneral	332 70
Total de entradas	$ 383 70

Gastos

Fuegos artificiales	$ 112 80
Cuenta Cabrera y Brito (Globos, dinamita y otros, etc.)	47 65
Pagado a banda de músicos	90

---

señor, porque el abuelo de vuestra majestad fué mui malo, el padre de su majestad malísimo, vuestra majestad es rematadamente malo, y creo que sus descendientes, siguiendo así progresando la familia, serán peor que los que tienen los siete vicios encarnados en la sangre. Por eso quiero y pido a Dios que conserve la vida de vuestra majestad, porque sin duda pesa una maldicion sobre España, pues veo que todos los que la gobiernan son *peores*, y ni para un remedio se encuentra un rei bueno.

Fernando, que era tan fanático como malvado, creyó que aquella vieja era la voz de su conciencia que le acusaba, y mandó al cochero que arreara las mulas.

Pero volvamos al teatro, y dejemos a España entre los cuervos que han de sacarla los ojos.

Acababa de terminar la sifonía. Horacio y Leonardo se colocaron en la primera caja de bastidores de la izquierda: iba a comenzar la representacion.

Durante la primera mitad del primer acto reinó en el teatro un silencio sepulcral.

El poeta, que le era imposible permanecer quieto en ninguna parte, preguntaba a los actores que entraban:

—¿Cómo va eso?

—Tenemos un público escojido pero oye la obra con gusto.

Horacio hubiera dado diez años de vida por oir un aplauso.

Llegó por fin la escena final del acto. Romea iba a salir. Horacio se hallaba en el forillo, a su lado.

Cuando el segundo apunte dijo: «Prevenido», Romea miró al poeta, y añadió:

—Ahora me toca a mí. Voi a ver si logro que esos señores pierdan la gravedad y el miedo por romper los guantes.

Romea salió.

—No tardarán mucho en aplaudir, repuso Leonardo. Romea hará alguna de sus proesas. ¡Oh! ¡Tiene tanto talento! ¡Tiene tantos recursos!...

Aquí se oyó un aplauso estrepitoso. Horacio dió una vuelta en redondo, jirando sobre sus talones como si estuviera colocado en una tabla jiratoria.

—¡Ahí está el gran actor! esclamó el filósofo cojiendo al jóven poeta por el brazo, temiendo que se cayera al suelo; tan aturdido se hallaba.

¡Oh! sí, sí: es un gran actor, tartamudeó Horacio.

Un segundo aplauso cortó la voz en la garganta de poeta, y le hizo dar otra vuelta.

Leonardo aplaudió tambien, gritando al mismo tiempo:

¡Viva Romea! Todo el mundo cabeza abajo! Ah! Qué manera de decir los versos!... Qué fascinacion!... Domina al público!

Y volvió de un brusco movimiento continuó mirando a Horacio con fijeza:

—¿Habia usted soñado el efecto de esa redondilla? Oh! La obra ha *entrado en el público*. Romea hará prodijios esta noche, y mañana el autor tendrá una reputacion envidiable.

Horacio, ante aquellas palabras que le llegaban al corazon, sintió que le faltaban las fuerzas, tuvo que apoyarse en una silla.

Aquí se concluyó el primer acto, en medio de los aplausos, los bravos y los gritos de: «¡El autor, el autor!»

El poeta miraba a Leonardo como un idiota puede mirar un objeto sorprendente. Romea se presentó en el forillo con los ojos llenos de ese fuego hijo de la inspiracion, temblando de placer y sonriéndose con la grandeza del triunfo.

—Ya lo oye usted, dijo, los hemos vencido, y quieren ver la cara del autor.

Horacio avanzó dos pasos, abrazó a Romea lleno de agradecimiento, y dos lágrimas se desprendieron de sus ojos, murando en voz baja:

—Pobre madre mia! Si ella se hallara aquí...

—Don Julian, dijo el representante, el público pide al autor. ¿Qué se hace?

—Se dice que le permita guardar el anónimo hasta el final de la obra, repuso precipitadamente Leonardo.

—Sí, es mejor; quedan aun dos actos. Que levanten el telon, y salga usted a decir que el autor ruega al público se le permita guardar el anónimo hasta el final.

Horacio nada dijo: dirijia miradas vagas, débiles, en derredor suyo: ni él mismo hubiera podido esplicar lo que esperimentaba en aquel momento. Le dijieron que no debia salir, y no salió.

Leonardo, con su prudencia y conocimiento del teatro, quiso evitar que la munificencia se cebara en el jóven autor, diciendo que tenia muchas ganas de que el público le viera.

—Oh! mientras yo tenga sobre el influencia, se decia para sí el filósofo, procuraré evitar que cometa ninguna tonte. ¿Quien sabe si mañana me lo agradecerá. Pero si así no sucede, me es igual.

Romea, Leonardo y Horacio subieron al saloncillo.

A J. Laiselle (Titeres, etc)..	15
A la Imp. de «La Reforma» por avisos y carteles	15
Pago de carpintero y otros gastos (Tablachillo)	12 60
Por varios viajes en busca de músicos y fuegos a Valparaiso, Quilpué y Quillota	13 60
Flete de los fuegos artificiales	4 20
Por hilos, cordeles, papel y varios otros gastos.....	14 70
Cinco faroles chinescos.....	2 60
Varios gastos.....	2
Sandwich y refrescos a los alumnos y etc.....	38 25
Refresco como gratificacion a la banda de músicos	10 40
Total de salidas.....	$ 378 80
Saldo para iguala, a favor	4 90
Suma igual a las entradas	$ 383 70

J. M Flores V.,
Tesorero.

DE CHARRAVATA

El tesorero de la comision de fiestas patrias en Charravata tiene el gusto de presentar al señor alcalde de la I. Municipalidad de La Cruz, despues de ser aceptada por la comision, la cuenta de inversion de los fondos colectados por ella.

Lista
DE LOS SEÑORES EROGANTES:

Guillermo Cardemil	$ 15
Evaristo Arancibia C	10
Luis Gonzalez	8
Con 5 pesos	
Luis Hiriart, Vicente 2.° Arancibia, Emilio Lorca, Alberto Lorca	20
Con 3 pesos	
Alejandro Saavedra, Nicanor Orrego.....	6
Con 2 pesos	
Luis Bustos, Luis Arancibia J Sandalio Jorquera, Fructuoso Fernandez, José del C. Lopez, Juana Torres, Enrique Vega, Miguel Allendes, Alfredo Cardemil	18
Con 1 peso	
Abelardo Cardemil, Benjamin Zamora, Benjamin 2.° Zamora Z., Manuel Vasquez, J. B. Bustos, Matias Boado, Evaristo Gonzalez, Meliton Vasquez, Elvira G. v. de Torrejon, Felipe Ognio, Domingo Correa, Marcelino Navia, Bernardo Castillo, Maximiliano Estai, Elvira Valencia, Aurelio Zamora, Zobeida R. de Ognio, Facunda Villarruel, Patricio Sanchez, Honorato Abarca, Augusto Llanos, Luis A. Cabrera, Pedro Fajardo, Amelia Rosa Vera, Juan James, Juan de D. La Rivera, Juan Cortes, Celia Cabrera v. de W.	28
Juan F. Cardemil	1.20
Con 50 centavos	
Abel Lopez, Ramon Garzo, Juan M. Suarez, Ricardo Buret, Santos Villegas, Juan Tapia, Borja Sierra, Julio Fernandez, Maria Fajardo, Gregorio Olivares, Tomas de la Cuadra, Luis Mura, Hipólito Castro, Arturo Estai, Salomé Cisterna.	7.50
Con 40 centavos	
Modesto Vega, Pedro Frez..	0.80
Con 20 centavos	
N. N. y Agustina Torres.....	0.40
Ilustre Municipalidad de La Cruz.....	51.
Total de entradas.....	$ 165.90

SALIDAS

Banda de músicos.....	$ 60	
Fuegos artificiales.....	50	
Flete id. id. F.C.....	1.80	
Acróbatas	16	
Tribuna y ramada para la reparticion de premios y colocacion de fuegos.....	7.90	
Libros, volantines e hilo para premios de los alumnos.....	8.10	
Onces y refrescos para los alumnos e invitados	17.10	
Programa de las fiestas.....	8	
Publicacion de esta cuenta....	3	
Total de salidas.....	$ 171.90	
Suma total de entradas.....	$ 165.90	
Id. de salidas		$ 171.90
Saldo en contra $ 6		
Erogantes para cubrir el saldo:		
Vicente 2.° Arancibia.....	1.00	
Benjamin 2.° Zamora	1.00	
Luis Bustos.....	4.00	
Suma igual:	$ 171.90	$ 171.90

A nombre de la comision y al mio propio, doi las gracias a la I. Municipalidad y a todas las personas que con tan buena voluntad cooperaron, ya con dinero, con sus servicios personales o su presencia, a dar mas realce a la celebracion del aniversario de nuestra independencia.

Luis Bustos,
Tesorero de la comision.

Obras son amores...

Mui contentos se mostraron los vecinos de la calle Arauco al ver que se designaba el sitio en que se iba a colocar el tan deseado farol, pero todo no pasó de ahí. En estas noches oscuras los vecinos se asoman a las puertas de sus habitaciones para estasiarse en esa brillante luz tantas veces prometida y se encuentran lo mismo que antes, en la mas completa oscuridad; pero al dia siguiente se conforman al divisar que el sitio para colocar el farol se encuentra en el mismo lugar. Algo es algo.

Aniegos

El mártes amaneció anegada la calle de Miraflores hasta las Tres Esquinas. Este siempre se produce por la acequia que está ubicada en la mencionada calle un poco mas arriba de la de Riquelme.

En idéntico estado amaneció ese mismo dia la calle Arauco, como es costumbre, pero con la diferiencia de que la de Miraflores tiene faroles que permiten a los transeuntes evitar los charcos y caidas, mientras que la de Arauco es mui apropiada para andar a tropezones y costalazos.

Solicitada

Hemos recibido la siguiente esquelita desde Quillota y la damos a luz sin ninguna clase de comentarios.

Héla aquí:

«Señor cronista:

En el último número de *La Reforma* leimos la relacion de las fiestas con que esa comuna celebró el aniversario patrio, todo lo encontramos mui bien, pues nosotros que por acá nos encontrábamos casi a *palo seco*, fuimos a esos barrios a darnos unos ratos de solaz y contento; pero por qué señor cronista, no dió usted cuenta del desfilo que nos hizo hacer ese espléndido servicio de los carritos urbanos? Aquello fué infernal: apenas recorrian una cuadra se desrrielaban y los pobres pasajeros tenian que bajarse y ayudar a colocar el carro en la línea. Otras veces se abria la línea y el tráfico quedaba completamente interrumpido y los pasajeros terminar su viaje a pié.

Una noche tuvimos que hacer a pié el viaje desde La Cruz a Quillota, por estar descompuesta la línea; pero en este caso no perdíamos el pasaje como sucedia en los desrrielamientos, pues la empresa cobra el pasaje aunque el carro no se mueva del lugar en que subió el viajero.

Consideramos que la empresa debe percibir entradas mas que suficientes para hacer un arreglo radical a la via y pueda prestar buenos servicios a los viajeros y evvitar en lo posible percances como los sucedidos en los dias de las fiestas patrias.

Esperando se sirva dar publicidad a las anteriores líneas,

Quedamos de Ud. SS. SS.

Unos chasqueados.

Tiempo

Este señor se ha mostrado toda la semana mui veleta: neblinas, garúas, vientos demasiado helados por las mañanas y por las tardes; ratos de sol ardiente, en fin verdadera veleta.

EL MATRIMONIO

Segun Balzac, se celebra por las siguientes causas:

Por maquiavelismo, para heredar pronto a una viuda.

Por desden, para burlarse de una mujer infiel.

Por reconocimiento, para dar mas de lo que se ha recibido.

Por uso, para seguir el camino de los viejos.

Por locura, como sucede siempre.

Por comercio, para heredar a los parientes o pescar lo que tiene ella.

Por lujo, para tener completo el ajuar de la casa.

Por entretenimiento, cuando no hai otra cosa hacer.

Por vejez, para terminar luchando.

Mi confesor me dice
que no te quiera;
yo le respondo: ¡ai, padre,
si usted la viera...!

Jose Maria Fredes

CARPINTERO

Calle Miraflores, al lado del 393

Se hace y se compone toda clase de muebles.

Me encargo de la construccion de casas y todo trabajo concerniente al ramo.

Compongo guitarras y arpas. Se embarniza y se tapiza toda clase de muebles.

PRECIOS MODERADOS

HARINA

CANDEAL

DE PRIMERA CLASE VENDE

Por Mayor i Menor

a $ **5.10**

el quintal lejítimo de 46 kilógramos,

EL MOLINO

JOSÉ BALBO y C.ª

Por sacos, en el *Almacen del Molino.*

EN LA VIÑA

SAN JOSÉ

Se vende postes de ciprés usados y alambre para viñas, por grandes o pequeñas partidas.

BOTIQUIN

Calle Miraflores 326

En este Botiquin se encontrará permanentemente drogas frescas, pomadas y ungüentos, jarabes, yerbas medicinales y todo lo concerniente al ramo de boticas.

TALAJES

Se reciben animales a talaje en el fundo SANTA ANA DE POCOCHAI, de la sucesion Luis Martinez Velarde.

La Administracion.

C. F. MARTINEZ-VELARDE

Se encarga de Compras, Ventas, Hipotecas, Arriendos y Administracion de Propiedades.

EN LA CRUZ, fundo Santa Ana de Pocochai.=EN VALPARAISO, correo, casilla número 551.

CRIADERO «POCOCHAI»

De Cárlos F. Martinez-Velarde R.

Se venden potrillos de medio, tres cuartos y siete octavos sangre, productos de Thormamby II, de dos y tres años.

Se reciben animales a pesebrera.

Obras de Alejandro Greek

ESCRITOR CHILENO

«LA BANDERA NEGRA», descripcion novelesca de la batalla de Rancagua (independencia de Chile). La segunda edicion ilustrada de esta aplaudida obra, consta de 28 entregas de 16 pájinas, importe de 15 centavos cada una.

«BUENOS AIRES», novela descriptiva de la metrópoli arjentina. Esta es obra de gran actualidad y jeneral aceptacion, consta de cuatro partes, cuyos títulos son: *El Escándalo, Un drama en la Cordillera. Noche de Carnaval, Paris en América.* Son 40 entregas de 24 pájinas o bien de 16 pájinas con ilustracion, importe de 20 centavos cada una.

Reparto semanal a razon de una o mas entregas.

Direccion: Sr. Alejandro Greek, casilla 1,833,—Santiago.

La suscricion a *La Reforma* se cobra por la siguiente tarifa:

Un año.....	$ 4.80
Un mes.....	0.40
Número suelto....	0.10



Miguel E. Morel

BODEGAS DE LA

Viña S. José

LA CRUZ

CALLE LARGA, ESQUINA DE TUCAPEL

Ofrece sus vinos en Javas o Cajones a precios convencionales y sin competencia.

La marca MIGUEL E. MOREL

garantiza la pureza i excelencia de los caldos.

REPARTO A DOMICILIO

por Javas, Cajones o Barriles, segun órden.

Vende por Mayor y Menor

Órdenes al dueño o a

VÍCTOR M. SILVA

Administrador.

NOTA.—Para mayor comodidad de nuestra numerosa clientela, se ha establecido en Quillota un Depósito de los Vinos y Chichas de la Viña San José en la calle La Palma Núm. 67. Todos estos Vinos i Chichas se venderán a precios de Bodega i puestos a domicilio.

OTRA NOTA.=En la Viña San José se venden Harinas de Calera del Molino Americano del Sr. Miguel E. Morel.

LA REFORMA

Año IV — LA CRUZ, 9 de Octubre de 1904 — Núm 147

UN HOMBRE REJENERADO

(Especial para La Reforma)

Aníbal es un escelente muchacho amigo mio, bondadoso, bueno.

Hasta hace poco solo tenia un defecto, si tal puede llamarse al horror profundo con que miraba el matrimonio.

—Yo no me casaré nunca, solia decir con exhaltacion. ¿Para que? Basta pensar en el torcido jiro que han tomado las costumbres femeninas para manifestarse partidario decidido del celibato.

Las muchachas de hoi, agregaba, solo saben practicar el polo,leo en la mas variada de sus formas.

Empiezan por hacerse *coleccionistas*, manteniendo así una no interrumpida correspondencia con sus pololos, por medio de tarjetas postales con fotografías mas o menos *in púribus*.

Despues toman una desordenada aficion a la lectura y ahí las tienen ustedes leyendo de claro en claro y de turbio en turbio como el orijinal héroe de Cervantes.

Pero todo no concluye aquí; a los 15 años se dedican al Sport, no porque sea saludable, sino porque *está de moda* y se consideran dichosas jugando al cricket y al lawn tennis o montando en bicicleta. Pero pregunte usted a una de esas señoritas si sabe bordar, coser o zurcir un par de calcetines y escuchará en el acto esta corta pero significativa respuesta: Nó Siga interrogándola y quedará encantado. ¿Usted sabe música señorita? Nunca me ha gustado. ¿A usted deben agradarle mucho las flores? Ahí nó.... Las detesto.

Tengamos un rato de conversacion con la mamá y sabremos inmediatamente las cualidades que adornan a la chica.

—¡Ah! nos dirá la buena señora, hemos dado á la niña una educcion esmerada. No hai autor español o frances que ella no haya leido. Sabe patinar con destreza, sabe jugar al cricket y monta en bicicleta con asombrosa ajilidad.

Esto basta para que uno quede con un palmo de boca abierta.

—¡Oh! señora, nos apresuramos a decir, efectivamente, y una jóven que reune tan escelentes cualidades es digna de admiracion. Pero no por eso dejamos de pensar que para hacernos cargo de semejante joya necesitaríamos saber bordar, coser ropa blanca y estar enterados de todas las cuestiones relacionadas con el servicio domestico.

Y si buen muchacho fué amaba siempre a manera de conclusion: ¿Qué maravilla, nó? A este paso ¿donde vamos?

Pero como en este mundo nadie puede decir: *de esta agua no beberé*, el bueno de Aníbal se encontró un dia con una morena de ojos como soles y labios mas rojos que las rosas de Alep, y... lo creerán ustedes? Al momento se olvidó de sus teorias antimatrimoniales, se olvidó de todo, menos de que la preciosa chica le habia trastornado el seso.

Ahora ha formado un hogar envidiablemente tranquilo, porque el chico tuvo suerte, mucha suerte.

La linda morena lo quiere mas que a las niñas de sus ojos negros, es económica, amante del órden y se preocupa tanto del Sport o de la lectura de novelas, como yo de la salud del sultan de Marruecos o de la próxima crisis ministerial.

Ahora el chico ha cambiado de opiniones.

—El matrimonio es una bendicion del cielo me dijo el otro dia, pensando en las virtudes de su mujer.

—¡Ah! repliqué yo. Si te hubiera tocado una señorona como las que pintabas en tus antiguas teorías, verias bueno... Tu hogar seria una delicada miñatura del infierno que nos prometen las escrituras, y tu, cual nuevo Heraclito, llorarias tus desgracias a moco tendido....

—Tienes razon, me dijo tistemente, por eso casate.

—Pero hombre, le interrumpí vivamente, si yo no pienso casarme...

—Sin embargo, mas tarde te casarás, no lo dudes. Busca entonces una compañera como la mia, hacendosa, buena,

FOLLETIN

«LA PROSA DE LA GLORIA»

POR

ENRIQUE PEREZ SCRICH

(19)

(Continuacion)

CAPITULO XII

Es to completo

Cuando el público aplaude con calor al final del primer acto en las noches de estreno, se lleva mucho camino andado para llegar al buen éxito que se desea.

Nada tan difícil como interesar a los espectadores. Una vez logrado, todo marcha desembarazadamente, y es que la esperanza, esa alegria de la vida, ese perfume del alma, nace en el corazon de los actores, y redoblan sus esfuerzos.

Afortunadamente, una de las grandes bellezas de la obra de Horacio consistia en estar perfectamente graduados los efectos y el interes. El segundo acto era mejor que el primero, y el último mejor que el segundo.

Estas comedias dan dinero a las empresas y al autor: son las que mas se prefieren. Cuando el último *oyola*, como se dice en el lenguaje de bastidores, el público sale frio del teatro, y los despachos de billetes están *fríos* tambien desde la segunda representacion.

Entonces la obra se *arrastra* lánguidamente y muere al cuarto dia, yendo a sepultarse para siempre en el panteon del olvido.

Al terminarse el segundo acto, el público estaba tan entusiasmado con la obra, le habia causado tan buen efecto, que Romea, y en lo que le tocaba el coro cerrado clamoreo y las voces que pedian al autor, dijo:

—Creo que debe usted salir.

Horacio miró a Leonardo como pidiendole parecer.

—Sí, debe salir; la obra se halla salvado, porque el último acto es el mejor.

Romea mandó que levantaran el telon, y salió el mismo en persona, lo que le valió un nutrido aplauso. Cuando éste terminó, adelantándose al proscenio, y saludando con la distincion y finura que sabia hacerlo, dijo:

—La obra que tenemos el honor de estar representando, es la primera produccion de don Horacio del Rio.

—¡Que salga, grito el público en masa.

Romea saludó, retirándose alforo, y desaparecio de la vista de los espectadores.

—Querido Horacio, ya usted a ver la *fiera que cara tan risueña, tan encantadora pone cuando le llega la obra al corazon.*

Y cojiéndole de la mano, le condujo a la escena, haciéndole avanzar hasta la batería del proscenio.

El público, de pié, aplaudia y daba bravos al jóven autor, sobre el que se hallaban fijos todos los jemelos de las señoras.

Romea apretaba la mano de Horacio, como si temiera que se le escapara, diciéndole en voz bajo:

—He aquí la recompensa del jenio. ¿Por que los poetas hijos ingratos, desertan de este glorioso palenque, para embarcarse en el mar borrascoso de la política?

—¡Ah! contestó Horcio en el mismo tono, mirando con una tenacidad inconveniente al palco donde estaba Aida. ¡Que bella es la gloria! Debia uno morirse en medio de estos aplausos que inundan de felicidad el alma.

El telon cayó. Las luces, los bellos colores del teatro desaparecieron, delante de Horacio, como el encantador rostro de su vecina, que le habia enviado una sonrisa.

¡Qué cambio tan repentino, tan estraordinario, cuando el telon cae, cubriendo con su inmensa cantidad de lona aquel mar de luces, aquel hervidero de cabezas que por un instante fijan en el autor sus ojos y su pensamiento!

El desgraciado, que de repente y en medio del dia se queda ciego, no sufre una sensacion mas desagradable; el cambio instantaneo de la luz a las tinieblas no es mas sensible.

La escena queda de repente a oscuras. Los tramoyistas se abalanzan sobre los bastidores, los guardaropas sobre los muebles, y en un instante todo desaparece: el palacio se trasforma en cabaña, el jardin en miserable cueva.

Romea dió el brazo a Horacio y le sacó de aquel antro oscuro donde corria peligro de recibir algun golpe, y ambos, seguidos de Leonardo, subieron al saloncillo.

y que sea morena... ¡Oh! sobre todo que sea morena.

Yo no pude reprimir un jesto de curiosidad.

—Y ¿qué tienen las morenas? le pregunté.

—¡Vaya! me dijo con una maliciosa sonrisa, eres demasiado curioso... cásate con una morena y lo sabrás....

Raymond.

LA FAMILIA ZAMORA

—

MATRIMONIOS

—

Don Benjamin Zamora, que ha muchos años constituyó un hogar feliz, con su prole ese hogar tenia todos los atractivos de un encanto.

Sus hijas buenas, de una honorabilidad sin tacha, formaban un conjunto atrayente y seductor, que no solo pertenecian ya propiamente a su hogar, sino que el pueblo de La Cruz se creia con derecho a tenerlas como adorno y como gala en todas sus manifestaciones populares. Las flores no solo recrean a sus poseedores: sus cálices, su fragancia y su ropajo multicolor recrean asimismo a propios y estraños, a los que viven en la finca y poseen el jardin y a los que pasan por la calle y se detienen en su contemplacion y en aspirar su perfume y gozar de su belleza.

Pero como en este mundo todo sigue su curso transitorio, el buen amigo señor Zamora,—hortelano austero y de esquisito y delicado gusto,—de la noche a la mañana se ha quedado sin rosas y sin flores, porque pasajeros dañinos, tan dañinos como afortunados, se han llevado esas flores para constituir otros hogares, acaso para que sirvan de base a otras alegres campiñas, a risueños, encantadores verjeles.

En efecto, el domingo 2 del que rije, a las 4½ P. M., contrajeron matrimonio ante el oficial del rejistro civil señor Luis Bustos, la señorita Maria Luisa Zamora Z. con don Luis A. Le Roy Galan, sirviendo de testigos los señores Enrique Foucher y Benito Hidalgo Z; y la señorita Amelia Elvira Zamora Z. con don Rolando Solar Arco: en esta segunda ceremonia fueron testigos los señores Foucher y Eujenio Peiroux.

Despues de este doble enlace, el señor Peircux solicitó la mano de la señorita Ana Rosa Zamora Z., hermana de las recien desposadas.

Por motivo del luto que aun lleva la familia Zamora por la muerte de un deudo cercano la ceremonia tuvo el carácter de íntima, de familia.

Deseamos a los desposados como tambien a los que serán mui pronto, la mas completa dicha y que ni la mas ténue nuve empañe el cielo de su felicidad.

LA NOCHE

—

Tengo una amada. Su frente es pálida. Siempre lleva sobre sus hombros un manto de claras luces de estrellas.

Con su labio frio y trémulo
sobre la frente me besa,
con el beso de la madre
a los hijos que venera.

Ella me dicta los versos,
cuando siento en la cabeza
que el ave azul se estremece
con su plumaje de ideas.

Ella se viene a mi lado,
dulces historias me cuenta,
y me dice de mi infancia
las travesuras risueñas.

En mis horas pensativas,
en mis íntimas tristezas,
cuando todo en torno mio
es melancólico y tiembla;

aumenta los resplandores
de las pálidas estrellas,
hace cruzar por el aire
a las silfides esbeltas,

y los ramajes inclina
en las seculares selvas,
y los llena de aleteos
y de labios que se besan.

En invierno, airada ajita
su túnica de tinieblas,
y con la luz de sus ojos
los viejos bosques incendia.

Con sus gritos estremece,
dándole espanto a la tierra,
e hinchia el agua del lago
para azotar la ribera.

Y revolviendo lo interno
de volcánicas cavernas,
rojos penachos de llama
da a las cumbres por diadema.

Ella es la esposa, la madre
del desgraciado que pena;
la que a los amantes fieles
les brinda la cita tierna.

Ella tiene ánjeles bellos
que sobre los lechos vuelan,
acariciando las frentes
de las vírjenes que sueñan;

y ella, en las horas de insomnio,
con los fantasmas que aterran,
prepara un infierno en vida
para sus almas perversas.

¡Oh, noche! tú eres mi amada.
Yo te amo, cuando te acercas
trayendo sobre tus hombros
soberbio manto de estrellas.

Ricardo Fernandez Montalva.

VENTAJAS

Que le reporta el trabajo á la mujer

—

Una mujer que no trabaja, sobre todo si pertenece a una familia pobre, está continuamente espuesta a inminentes peligros propios, peligros del estado de miseria en que se ajita, debido sencillamente a que siempre consume algo y no produce nada. El primer inconveniente que resulta para las mujeres cuando no trabajan, es decir, cuando no acostumbran a satisfacer por sí solas sus propias exijencias, es el de adquirir necesariamente el hábito de mirar al hombre como un ente superior, al cual deben sujetarse como si fuera el árbitro de sus destinos; el segundo, es de llegar fácilmente a conclusiones fatales cuando tratan de resolver el problema de la vida, y miran en éste todas las necesidades que la acosarian y no encuentran otro medio para satisfacerlas que el de acudir a los hombres en busca de proteccion.

El matrimonio para las mujeres así educadas es una necesidad imperiosa, y mil veces lo celebran mas que por amor o conveniencia, por la razon única razon de encontrar en el marido un hombre que se eche sobre sus espaldas la tarea de su manutencion; y en otras ocasiones, cuando el criterio femenino falta absolutamente, el antro de las infamias y del mas repugnante de los vicios, es el asilo a donde van a buscar esas pobres criaturas, acostumbradas a consumir y a no trabajar, el remedio de sus necesidades.

Con que se inculcaran las ideas del trabajo como una indispensable fuente de vida en la mujer, los matrimonios imperfectos y el crecido número de víctimas de la perversidad humana disminuiria notablemente.

NOTAS CURIOSAS

LOS PERROS EN LA GUERRA

Rusos y japoneses emplean en la guerra perros amaestrados. Son notables algunos resultados obtenidos con los intelijentes animales.

Para el servicio de los heridos en campaña han educado los rusos un buen número de canes que se portan admirablemente. Los esperimentos que se han hecho con ellos son mui curiosos.

Un practicante de hospital tomó uno de los perros amaestrados, y se lo llevó a seis o siete kilómetros del campamento. Luego que a sitio que creyó conveniente hizo alto y escribió una carta y la colocó en un saquito que llevaba el perro, dió dos palmadas en el lomo al animal y lo envió al campamento. En efecto, el can volvió al punto de partida, entregó la carta, recibió una contestacion y corrió a llevarla al sitio donde habia quedado el practicante.

Otra de las cosas a que se ha enseñado a los intelijentes animales, es a socorrer a los heridos en campaña, y se ha hecho en la forma siguiente:

En un área estensa de terreno se tienden en el suelo allá y acullá soldados que se suponen heridos. Se saca del campamento al perro amaestrado, llevando un saco con material sanitario, y se le envia al campo lejano donde yacen los supuestos heridos.

El animal los va encontrando a todos, uno por uno, y se para al lado de cada herido para que tomen, si pueden, del saco agua, coñac, vendas, etc. Luego corre al campamento y sale acompañado dersonal sanitario, al cual guia adonde yace cada herido.

Todos los que han presenciado la labor de estos perros dicen que es admirable la enerjia y buena voluntad con que los animales desempeñan su cometido, como si apreciaran toda la importancia del servicio que prestan.

CRONICA

Viña San José

A la Viña San José acaban de llegar mas de cien sacos de papas, que se venden por sacos para el consumo y para semilla.

Talvez en la próxima semana, estarán listas para ser vendidas al público, por mayor y menor, las papas de la nueva cosecha, que se espenderán especialmente para los habitantes de La Cruz, hoi que este artículo está por demas está por demas escaso.

Nos alegramos de esta determinacion tan plausible, obra acertada del intelijente administrador de dicha Viña y Bodega, nuestro amigo señor Víctor Silva.

En Valparaiso,

en la Plaza Echáurren, se incendió el viérnes último por la mañana toda la manzana comprendida entre las calles de Cochrane y Blanco, de propiedad municipal.

Don Eduardo Phillips,

el valiente periodista radical, actual director de *La Ley* de Santiago, se halla en inminente peligro de su vida, atacado repentinamente de una afeccion al corazon.

Con la sinceridad mas sentida deseamos la mejoria de este acerado periodista chileno, que su fallecimiento seria una tremenda desgracia para las ideas de avanzada y progresistas.

Honrosa nota

Publicamos a continuacion la nota pasada por la alcaldía al señor Luis Bustos, tesorero de la comision de fiestas patrias de la subdelegacion de Charravata:

ALCALDIA MUNICIPAL

La Cruz, octubre 1.° de 1904.

Se ha recibido la cuenta detallada de los fondos colectados para las fiestas patrias y su inversion, mereciendo ella la mas amplia aprobacion de esta alcadia.

En nombre de la I. Municipalidad reciba esa comision los agradecimientos y parabienes a que se ha hecho acreedora por su patriotismo y buena voluntad para llevar a efecto un tan brillante programa para conmemorar el aniversario de nuestra emancipacion política.

Dios guarde a usted.

LUIS HIRIART.

Al señor Luis Bustos, tesorero de la comision de fiestas patrias de Charravata».

Estacion de La Cruz

Damos a continuacion un estracto del movimiento habido en ésta durante el mes de setiembre, por él se impondrá el público de la importancia e incremento que va tomando nuestra estacion:

Boletos de pasajeros despachados 1,997 por valor $755.25 y recibidos 1,953

Carga recibida, 3,880.20 kilos. con un flete de $ 873.75 y despachada, 7,189.36 con flete de pesos 1,759.35

El valor de lo movilizado en los diversos ramos da un total de $ 3,800.75.

El número de piezas despachadas: boletos de equipajes, carga y guias, alcanzó a dos mil.

Los datos referentes al mes en curso los daremos a su debido tiempo y con toda amplitud.

Para dar mejor servir a nuestros abonados, y de acuerdo con el señor jefe de estacion, hemos acordado publicar semanalmente los nombres de las personas para quienes existan bultos rezagados en el equipaje para así evitarles el recargo en el bodegaje; desde luego, hai los siguientes:

De Bella Vista, boleto 178, M. Gonzalez, 1 canasto.

Baron, boleto 763, Santos Gauz, 1 canasto.

V. del Mar, boleto 179, Vergara, 1 canasto.

Panquehue, boleto 618, B. Lopez, 1 cajon.

Alameda, boleto 230, N. Villegas 1 canasto.

Alameda, boleto 535, R. I. v. de Silva, 1 cajon.

El Obrero Mancomunal

FOOTBALL CLUB

Esta institucion ha elejido el siguiente directorio:

Presidente, Gregorio 2.° Arancibia
Vice Manuel 2.° Vasquez
Secretario, Ramon Cardemil
Pro. Luis Cardemil
Tesorero, J. Mercedes Arancibia
Sub, Vicente Cáceres
Capitan Federico 2.° Stevenson
Vice, Juan de Dios Torres
Directores:—Manuel Pino, Clodomiro Montenegro, Juan F. Diaz y Armando Villegas.
Junta de contabilidad:—Serafin Torres, Jovino Zamora y Juan Alvarez.

GUERRA RUSO-JAPONESA

Noticias de orijen ruso dicen que el último bombardeo de Port Arthur tuvieron cuatro acorazados con sérias averias y uno totalmente destruido.

Comunican que el jeneralísimo Kuropatkine ha enviado la mayor parte de las tropas que estaban reconcentradas a reforzar su línea de defenza del rio Hun, en cuyr márjen izquierda tendrá lugar el próximo encuentro sério entre las tropas beligerantes.

Las últimas noticias llegadas a la capital del imperio ruso han causado malísima impresion en todos los círculos.

DÉCIMA

El buei arrastra el arado;
la oveja da su vellon;
el perro muerde al ladron,
en defensa del ganado;
el rocin lleva un montado,
carga su leña el pollino;
muere el cerdo y da tocino;
caza el gato mas medroso
su raton...; solo el ocioso
es animal sin destino.

Talajes

Se reciben animales a talaje en LA PALMILLA.

Pastos de primera clase y en potreros cerrados.

Precio mensual—vacunos 4 pesos, caballares, 5 pesos.

Tratar con

ANACLETO 2.° PUYOL.

Jose Maria Fredes
CARPINTERO

Calle Miraflores, al lado del 393

Se hace y se compone toda clase de muebles.

Me encargo de la construccion de casas y todo trabajo concerniente al ramo.

Compongo guitarras y arpas. Se embarniza y se tapiza toda clase de muebles.

PRECIOS MODERADOS

HARINA
CANDEAL
DE PRIMERA CLASE VENDE
Por Mayor i Menor
a $ **5.10**
el quintal lejítimo de 46 kilógramos,
EL MOLINO
JOSÉ BALBO y C.ª
Por sacos, en el *Almacen del Molino.*

EN LA VIÑA
SAN JOSÉ
Se vende postes de cipré usados y alambre para viñas, por grandes o pequeñas partidas.

BOTIQUIN

Calle Miraflores 326

En este Botiquin se encontrará permanentemente drogas frescas, pomadas y ungüentos, jarabes, yerbas medicinales y todo lo concerniente al ramo de boticas.

TALAJES

Se reciben animales a talaje en el fundo SANTA ANA DE POCOCHAI, de la sucesion Luis Martinez Velarde.

La *Administracion.*

C. F. MARTINEZ-VELARDE

Se encarga de Compras, Ventas, Hipotecas, Arriendos y Administracion de Propiedades.

EN LA CRUZ, fundo Santa Ana de Pocochai.=EN VALPARAISO, correo, casilla número 551.

CRIADERO «POCOCHAI»

De Cárlos F. Martinez-Velarde R.

Se venden potrillos de medio, tres cuartos y siete octavos sangre, productos de Thormanby II, de dos y tres años.

Se reciben animales a pesebrera.

Obras de Alejandro Greek
ESCRITOR CHILENO

«LA BANDERA NEGRA», descripcion novelesca de la batalla de Rancagua (independencia de Chile). La segunda edicion ilustrada de esta aplaudida obra, consta de 28 entregas de 16 pájinas, importe de 15 centavos cada una.

«BUENOS AIRES», novela descriptiva de la metrópoli arjentina. Esta es obra de gran actualidad y jeneral aceptacion, consta de cuatro partes, cuyos títulos son: *El Escándalo, Un drama en la Cordillera, Noche de Carnaval, Paris en América.* Son 40 entregas de 24 pájinas o bien de 16 pájinas con ilustracion, importe de 20 centavos cada una.

Reparto semanal a razon de una o mas entregas.

Direccion: Sr. Alejandro Greek, casilla 1,833.—Santiago.

La suscricion a *La Reforma* se cobra por la siguiente tarifa:

Un año.....	$ 4.80
Un mes.....	0.40
Número suelto....	0.10



Miguel E. Morel

BODEGAS DE LA

Viña S. José

LA CRUZ

CALLE LARGA, ESQUINA DE TUCAPEL

Ofrece sus vinos en Javas o Cajones a precios convencionales y sin competencia.

La marca MIGUEL E. MOREL garantiza la pureza i excelencia de los caldos.

REPARTO A DOMICILIO

por Javas, Cajones o Barriles, segun órden.

Vende por Mayor y Menor

Órdenes al dueño o a

VÍCTOR M. SILVA
Administrador.

NOTA.—Para mayor comodidad de nuestra numerosa clientela, se ha establecido en Quillota un Depósito de los Vinos y Chichas de la Viña San José en la calle La Palma Núm. 67. Todos estos Vinos i Chichas se venderán a precios de Bodega i puestos a domicilio.

OTRA NOTA.=En la Viña San José se venden Harinas de Calera del Molino Americano del Sr. Miguel E. Morel.

LA REFORMA

Año IV — LA CRUZ, 23 de Octubre de 1904 — Núm 149

DESDE VALPARAISO

PEREGRINACION IDEAL

(Especial para «La Reforma» de La Cruz).

El miércoles emprendieron una peregrinacion los compañeros ácratas don Ignacio Mora y don Luis Alberto Guerra hácia lo desconocido y en propaganda de los nobles ideales de Libertad, Igualdad y Fraternidad en la verdadera acepcion de la palabra, no como desgraciadamente hoi se entiende.

De los dos compañeros, Ignacio Mora, ha sido un esforzado luchador del proletariado, habiendo sido presidente de las principales sociedades de resistencia de Valparaiso, en cuyo puesto se le vió siempre trabajar con un entusiasmo digno solo de los grandes corazones.

Donde quiera que se tratara de luchar por el bienestar del proletariado, allí estaba Mora que alentaba a nuestros compañeros con su ejemplo, sacrificándose él para infundir valor a los demas.

No luchaba por conquistar glorias y honores, sino por amor a nuestros hermanos los proletarios, esos eternos esplotados de la burguesía.

Cuántas veces no se pretendió procesársele, cuántas no se le condujo preso acusado, calumniosamente, de subversivo! Y siempre la justicia de nuestra causa venció las injusticias de esta pervertida sociedad.

No contento, en su calidad de luchador, con sembrar por doquiera que pasaba en este puerto las semillas de las bellas doctrinas ácratas, quiso emprender un viajo al rededor del mundo, sin mas dinero que el que pueda proporcionar su trabajo honrado, ni mas ideal que visitar a nuestros hermanos del mundo entero, dándoles un abrazo fraternal a nombre de los compañeros de Valparaiso y ademas hacer propaganda en los puntos que visite.

Esta labor es grande, sublime, digna de figurar entre las obras mas importantes que se han realizado por un trabajador.

Un obrero como Mora debe servir de ejemplo a los demas.

* * *

Luis Alberto Guerra es otro hermano que secunda tan nobles como levantados ideales. Es un mozo jóven e intelijente.

En este puerto ha escrito varias piezas oratarias que, como obra de todo ácrata, ha quedado olvidado el autor, mientras que quien las declamaba recibia los honores del triunfo, como sucedió en la Confederacion Manco-munal de Trabajadores de Chile.

Modesto como pocos, no hace jamas alarde de lo que sabe o puede hacer. Es un luchador notable y escelente compañero. No tiene la misma hoja de servicios de Mora, pero se espera mucho de él.

* * *

FOLLETIN

«LA PROSA DE LA GLORIA»

POR

ENRIQUE PEREZ SCRICH

(21)

(Continuacion)

—¿Por qué no viene Horacio a las reuniones que da mi padre los viérnes? Pasaria un buen rato: aquí se reunen muchos poetas, músicos y pintores, reina la mayor confianza, y se toma té.

—¿Cómo quiere usted que venga, le contesté, si no le invita nadie, si no conoce a ustedes?

—¡Es verdad! Yo diré a mi papá que le convide.

—¿Ha dicho eso? preguntó con vehemencia Horacio.

—¡Ya lo creo que lo ha dicho!

El poeta se arrepintió de aquel grito que habia lanzado su alma, de aquella manifestacion de alegria de su pecho.

Si me invitan, añadió cambiando de tono, no tendré inconveniente en ir.

Y como habia terminado el almuerzo, se puso el sombrero y salió de casa, dejando a doña Praxedes algo disgustada por tan repentina desaparicion.

Horacio se dirijió a la contaduria del Teatro del Príncipe a leer los periódicos.

La prensa en jeneral hablaba bien de su obra, como sucede siempre que se ocupa de la primera produccion de un jóven escritor.

Aun no habia llegado para él la hora de las censuras parciales, de las críticas apasionadas, de los grandes sinsabores que proporciona la gloria en la carrera de las letras.

Dirijióse despues a la calle de la Esperanza, donde vivia Leonardo el filósofo, que como siempre, estaba en la cama.

—¡Hola, autor! le dijo desesperezándose. Se ha madrugado: la gloria suele quitar el sueño.

—Son las dos de la tarde, contestó Horacio, que no habia perdido la buena costumbre de madrugar.

—¡Diablo! He dormido mucho.

Y embozándose en la capa, se deslizó de la cama y fué a sentarse en la vieja butaca.

—¿Ha leido usted los periódicos? preguntó Leonardo.

—Sí, casi todos, al menos los de mas importancia.

—¿Y qué dicen?

—Me tratan bien: aun creo que me elojian mas de lo que me merezco, y me incitan a continuar por la senda comenzada.

—Eso es lójico, es natural, es justo: la comedia de usted tiene bellezas de primer orden, y hacerle una guerra parcial y sangrienta seria una injusticia. Ya llegará eso, y en verdad que lo deseo mientras el público siga aplaudiendo. Es conveniente tener enemigos.

—Pues yo, querido maestro, pediré a Dios siempre que la prensa sea benigna conmigo.

—Cuando llegue el dia de la cruzada, como llega a todo autor, lo mismo importará que pida usted a Dios que al diablo: el látigo de la crítica caerá sobre las producciones de usted con toda la fuerza de la impotencia enojada, de la envidia irritada; pero usted valdrá mas que ahora.

—¿Por qué se complace usted en ver las cosas por el lado mas feo?

—Porque conozco el mundo, porque los hombres me han hecho mucho daño, porque esceptuando pocas personas, desprecio a la raza humana; raza egoista, pequeña, miserable.

Horacio comprendió que el filósofo estaba aquel dia de mal talante.

—¡Ah! continuó Leonardo exhalando un suspiro que parecia una lamentacion. Cuando trascurran seis o siete años; cuando tenga usted una docena de obras escritas y aplaudidas, y vea usted tributar en los periódicos elojios a unas ramplonas seguidillas o a una pieza mal traducida del frances, y lea usted al mismo tiempo terribles censuras dirijidas a sus obras orijinales; cuando la injusticia y la personalidad destrocen sin compasion su amor propio, entonces se convencerá de que escribir para el teatro es el vicio mas feo de los hombres.

—Aunque así suceda, jamas me rebelaré contra la crítica.

—¿Me he rebelado yo por ventura? Pero eso no importa para que la injusticia penetre como un aguzo puñal en el corazon, dejándole herido de muerte. Yo tambien, como usted, llegué a esta tierra, que es para algunos de promision, con el alma virjen, el corazon en la mano y la mente preñada de ilusio-

La obra que estos compañeros han emprendido no quedará sin imitadores, pues muchos otros seguirán las huellas que nos han trazado con su ejemplo, el que recordaremos siempre con cariño y admiracion.

Al dar el adios a nuestros hermanos Mora y Guerra, les deseamos un viaje feliz, y que al regreso a este suelo vuelvan con un caudal de conocimientos de cómo se practican los ideales entre nuestros compañeros de otros paises.

Valparaiso, octubre 21 de 1904.

Pepe Valbuena.

CRONICA

Circo Arancibia

Mui regular es el circo que nos ha traido el conocido José Arancibia y que funciona al oriente del cuartel de policia.

Anoche habria tenido una concurrencia numerosa, si no hubiera sido por los señores músicos que llegaron de Quillota despues de las diez, comenzando la funcion a las once y cuarto.

La empresa debe comprender que por mucho deseo y buena voluntad que haya para ayudarla, el público tiene que fastidiarse con esperar un espectáculo que da principio cuando debiera terminar.

Si Arancibia no remedia este inconveniente, no tendrá ayuda de nadie y habrá conseguido un fracaso completo.

Equipaje rezagado

El siguiente equipaje rezagado existe en la estacion de los ferrocarriles:

Bellavista, boleto 25, 1 bulto, para Manheinn.

Mercado, boleto 959, 1 id. para J. A. Carvajal.

Cierro de sitios

Con fecha 12 del actual la alcaldía espidió un decreto, cuya parte dispositiva dice así:

«Desde la fecha, hasta el 1.º de marzo del año entrante, se procederá a efectuar el cierro de las propiedades de la calle Mirasflores, y hasta cien metros de ésta en las de oriente a poniente, debiendo ser estos cierros de material sólido, bajo apercibimiento de 20 pesos de multa, sin perjuicio de pasar los antecedentes a la justicia ordinaria».

Seccion democrática

La seccion democrática de La Cruz habia pensado celebrar una asamblea hoi domingo, pero quedó suspendida para el domingo venidero, a las 3 de la tarde.

Esta asamblea tiene por objeto nombrar delegado a la Convencion suplementaria del 20 de noviembre, que tendrá lugar en Temuco

Ademas, se tratará algunos puntos de actualidad, que convienen a la causa en jeneral.

Tenemos encargo del presidente señor Evaristo Lopez anunciar a los correlijionarios que no falten a la asamblea del domingo.

Robo de frutas

En noches pasadas penetraron a la quinta del señor Germain (antigua Tellechea) algunos merodeadores y sustrajeron chirimoyas y varias otras frutas de las que abundan en ese huerto. Igual gracia se nos comunica que ecsutaron en la propiedad de la señora Pabla Perera; pero como no se dió oportuno aviso, la policia no pudo tomar las medidas conducentes al descubrimiento de los pillos. Los propietarios o encargados deben dar inmediato aviso para que pueda la policia ponerse en accion, dar caza a

---

nes y sueños de color de rosa; hojas perfumadas de la flor de mi vida, que fueron secándose y cayendo una a una. ¿Cuándo volveré a reunirlas para embriagarme con su fragancia? Nunca. ¡Dichosos aquellos poetas que, como La Fontaine, no pierden nunca de vista el campanario de su aldea! ¡Pobres de nosotros los que desembarcamos en el borrascoso puerto de Madrid para naufragar en su insondable golfo! .. Créame usted, Horacio: la paz el retiro y el sosiego de las aldeas son el puerto seguro del hombre sabio, porque solo se halla la dicha bajo el imperio de la sabiduria. Vuelva usted a su pueblo, llevándose en el corazon los perfumes de un triunfo lejitimo alcanzado con su talento. Si el deseo de escribir le acosa, hágalo en buen hora; y puesto que puede contar con la amistad y proteccion de Romea y con la mia, envie cuando guste sus obras, sin aclimatarse en esta gran ciudad donde el ambiente de bastidores es tan mortífero para la paz del alma como lo son para el cuerpo las emanaciones de las lagunas pantanosas de Roma o del venenoso Ganjes.

Horacio escuchó asombrado el discurso del filósofo.

—¡Abandonar a Madrid! esclamó. ¡Huir de la gloria cuando todo me acaricia en torno mio, cuando Eufeme me tiende los brazos, cuando Talia me dedica una sonrisa!... Imposible!

—Pues bien, esos brazos se tornarán de hierro candente para abrasar, para destrozar a usted; esa sonrisa será una carcajada satánica que helará su sangre. Cada hora de gloria cuesta un año de vida.

Horacio se llevó las manos a la frente, y repuso:

—Me hace usted daño. Si es un sueño lo que a mí me sucede ¿por qué no dejarme soñar?

—Porque ese sueño tiene un dia fatal en que se despierta de él, y entonces la felicidad huye espantada, y se busca en vano la paz del espíritu, que no se halla, porque no existe para el que la desea. Piense usted en su madre, amigo Horacio, en su amor puro, desinteresado, en las modestas comodidades del hogar doméstico, en el bello sol de la aldea, en las tranquilas noches trascurridas lejos del bullicio, del mentidero de las grandes ciudades.

—Y si todo es tan bello, esclamó Horacio aturdido, ¿por qué no vuelve usted a su pueblo? ¿por qué no abandona usted Madrid?

—¡Mi pueblo! repuso el filósofo, ajitando con pausa la cabeza. Mi pueblo. El camino que a él conduce lo ha borrado la fatalidad. Mi madre no existe: mi casa se vendió para pagar los gastos de su enfermedad y de su entierro. ¿Qué podria hallar en mi pueblo? Un sepulcro y alguna amiga de la infancia que reprendiera con sobrada razon mi ingratitud filial; porque ¿sabe usted qué enfermedad condujo al sepulcro a mi madre? Pues fué la pasion de alma, la tristeza, la melancolía. Durante noches enteras se sentaba en su cama, cruzando las manos sobre las rodillas, en la actitud que colocan los pintores a la Magdalena al pié de la cruz, y repetia cien y cien veces el nombre de su hijo. «Leonardo, Leonardo, Leonardo, decia: ven, hijo de mi alma, ven: no quiero morir sin darte el último beso; pero si tu vienes no moriré: tu presencia me devolverá la salud». Y volvia a nombrarme mil y mil veces. Yo mientras tanto, sordo a la santa súplica de mi madre, ingrato y cruel con la que me habia llevado en sus entrañas y nutrido con el jugo de sus pechos, desoyendo los ayes de aquella mártir que todo lo habia sacrificado por mí, vivia en la corte, en este hermoso pueblo del oropel, de la mentira, de la corrupcion, llamado Madrid, y corria ciego detras de un poco de ruido llamado gloria y de una ilusion conocida con el nombre de mujer. Ah! Fui un insensato, un miserable... Mi madre murió sin recibir mi beso de despedida, sin depositar su bendicion sobre mi frente; y hoi, hastiado del mundo, pobre y sin creencias, soi el Diójenes moderno que se rie de todo, porque tengo el corazon hecho pedazos.

Con gran asombro, Horacio vió correr dos lágrimas por las mejillas de aquel hombre que tanto admiraba.

Leonardo acababa de enseñar su corazon tal y como era, sin la falsa careta del escepticismo, sin el mentido difraz de la indiferencia.

Por un momento vaciló su espíritu. Aquel hombre le hacia mucho daño; pero sus consejos no tenian precio. Estuvo casi a punto de seguirlos, de abandonar a Madrid, de correr en busca de su madre.

Si Leonardo hubiera continuado pintándole el porvenir con tan negros colores, le hubiera vencido; pero en este momento sonó el ruido de la llave en la cerradura: era indudable que alguno venia.

los autores, y poder estirpar así la mala semilla; proceder de otro modo es dar alas a los pillos.

Tiempo

Sigue este caballero en sus trece, después de obsequiarnos los días primeros de la semana con nublados, garúas y temblores, el viérnes nos ofreció un espléndido dia de sol que a mas de un prójimo hizo correr la «gota gorda» y poner cara de Pascua a los dueños de huertos y frutillares; pero poco les duró el gusto, pues el dia sábado amaneció feísimo: nublado y lloviznando y hoi domingo de igual modo, con escepcion de la garúa. Estos cambios atmosféricos tan repentinos, producen la peste en los frutos; la falta del calor solar retarda considerablemente la madurez de la frutilla.

Por estos motivos los dueños de huertos están, como se dice, con el «credo en la boca» temiendo la casi total edad de las frutas.

Por fin, despues de varias alternativas, poco despues de las nueve, el señor Febo tuvo la bondad de dejarnos ver su rubicundo rostro para un consuelo a los afijidos.

A 61 dias

Desde el 8 del actual hasta el 22 se habian hecho en la quinta del señor Domingo Pereda unos robos de chirimoya, otro donde el señor Germain y otro donde la señora Pabla Pereda. Para llevar a cabo estos robos, se formó una compañia de tres rateros, llamados Bautista Rojas, Federico Fernandez y Lorenzo Diaz. Serán condenados a 61 dias de prision cada uno y por cada robo, por haber uno de ellos confesado de plano el complot.

Pañuelo de reboso

En la policia puede reclamarse un pañuelo de reboso que fué encontrado en la estacion de la Cruz

(*Pasa al final de la 4.ª página*)

DESPUES DE LA LLUVIA

(Especial para LA REFORMA)

La mañana ha amanecido luminosa y radiante, despues de una noche de lluvia tamizada.

Los cielos sonrien nítidos y bruñidos como una hermosa lámina de zafiro; las amorosas aves revolotean lanzando arpejios armoniosos y las flores ostentan el cáliz cuajado de perlas de rocio.

Un aire impregnado en el aliento de las madreselvas y jazmines, juega festivamente entre el tupido y esmeraldino follaje del ancho valle, surcado por cintas de reluciente plata, y el sol lanza sobre la naturaleza sus vivaracheos rayos de oro.

Qué hermosa y poética es la mañana despues de una lluvia inesperada de verano!

A los besos de fuego del astro rei, una leve bruma envuelve la arboleda, y entre el follaje de los árboles seculares, se ve a Lidia, la vírjen hechicera de ojos de circaciana, la de los blondos cabellos, mejillas de terciopelo y dientes de nácar, cojer las mas fragantes y hermosas rosas del ameno y pintoresco verjel.

Forma un vistoso ramillete aprisionándole con arte y simetria y lo dedica al dueño de su alma, de su tierno corazon.

Febo luce con deslumbrante y refuljente brillo prendido en la inmensa frente de los cielos, las mariposillas van soñolientas a posarse en el seno de los lirios y jacintos, y la chicharra empieza su canto, empapado en rústica poesía.

Despues de la tempestad, la bonanza. No así en el alma humana, en donde los vendabales tronchan muchas esperanzas, ponen término a muchos dulces ideales para el porvenir...

El cielo derrama cariñoso llanto sobre la tierra; la aurora esparce deslumbrante pedrería sobre la corola de los claveles, formando raro contraste con los sinsabores y congojas que me asedian sin darme tregua ni descanso...

Rodolfo Gonzalez.

Valparaiso, octubre 22 de 1904.

CONTRASTE

(Especial para La Reforma)

El sol asoma tras la montaña
bañando al cielo con su fulgor,
y el pajarillo sobre la rama
entona cantos a su Creador.

Corre el arroyo por entre guijas
con eco dulce diciendo «amor»,
y en la campiña abren las flores
el puro broche lleno de olor,

Hermoso dia! Todo convida
al regocijo y al dulce amor,
solo en mi pecho jime afijido
lleno de pena mi corazon!

Flora Donozo Glez.

Valparaiso, Octubre 21 de 1904.

ALMA FRIA

Benigno el cielo quiso formarte
sin sombra alguna de imperfeccion,
por eso dicen que te asemejas
a los querubes del Creador.

Hermosa, blanca, de formas bellas
pareces diosa, que no mujer,
esa Minerva que hiciera Fidias
al diestro golpe de su cincel.

Que al ver la gracia de tus sonrisas
y los encantos de tu mirar,
presiente el alma la eterna dicha
y la grandeza de lo ideal.

Pero en el mundo nada hai perfecto;
de amor un soplo te negó Dios,
porque en tu seno de mármol frio
dejó insensible tu corazon!...

R. Morales C.

EL PUÑAL DEL POETA

Era pulcro, brillante y satinado
como epidermis de mujer. Tenia
el pomo de marfil, y parecia
un rayo de custodia cincelado.

En la hoja tersa, con buril grabado,
un pensamiento aterrador habia;
una frase latina que decia:
«no debiera vivir el desgraciado».

El poeta leyóla tristemente,
una sombra nubló los esplendores
con que la luz del jenio orió su frente,
dijo un nombre: Leonor! Entró en su [lecho
y dió trájica muerte a sus dolores
hundiéndose el puñal dentro del pechol

Rafael Silva.

GUERRA RUSO-JAPONESA

Continúan con creciente actividad los preparativos japoneses para el gran asalto a Port Arthur.

Trabajan especialmente en apoderarse de las fortificaciones que dominan el camino de Dalny.

Desde allí las tropas japonesas bombardearian fácilmente la montaña del Oro y defensas de la costa, facilitando el acceso de la escuadra de Togo.

El jeneral Oku ha obtenido una provision completa de planos y datos sobre el ejército de Kuropatkine.

Estos documentos han sido encontrados en poder de una partida de soldados rusos capturada por los japoneses.

Se anuncia un encuentro entre cinco batallones de infantería y tres baterias de cañones rápidos del ejército de Oku, con doce batallones siberianos.

El combate duró poco tiempo, pero fué reñido, quedando en el campo gran cantidad de muertos y heridos.

Los rusos fueron derrotados y perdieron ocho cañones que quedaron en poder de los japoneses.

Se dice que el jeneral Kuropatkine se ha propuesto recuperar a Liao Yang, a pesar del cansancio de las tropas de su mando.

Este combate será terrible y las bajas numerosas.



Miguel E. Morel

BODEGAS DE LA

Viña S. José

LA CRUZ

CALLE LARGA, ESQUINA DE TUCAPEL

Ofrece sus vinos en Javas o Cajones a precios convencionales y sin competencia.

La marca MIGUEL E. MOREL garantiza la pureza i excelencia de los caldos.

REPARTO A DOMICILIO

por Javas, Cajones o Barriles, segun órden.

Vende por Mayor y Menor

Órdenes al dueño o a

VÍCTOR M. SILVA
Administrador.

NOTA.—Para mayor comodidad de nuestra numerosa clientela, se ha establecido en Quillota un Depósito de los Vinos y Chichas de la Viña San José en la calle La Palma Núm. 67. Todos estos Vinos i Chichas se venderán a precios de Bodega i puestos a domicilio.

OTRA NOTA.=En la Viña San José se venden Harinas de Calera del Molino Americano del Sr. Miguel E. Morel.



TALAJES

Se reciben animales a talaje en el fundo SANTA ANA DE POCOCHAI, de la sucesion Luis Martinez Velarde.

La Administracion.

C. F. MARTINEZ-VELARDE

Se encarga de Compras, Ventas, Hipotecas, Arriendos y Administracion de Propiedades.

EN LA CRUZ, fundo Santa Ana de Pocochai.=EN VALPARAISO, correo, casilla número 551.

CRIADERO «POCOCHAI»

De Cárlos F. Martinez-Velarde R.

Se venden potrillos de medio, tres cuartos y siete octavos sangre, productos de Thormanby II, de dos y tres años.

Se reciben animales a pesebrera.

BOTIQUIN

Calle Miraflores 326

En este Botiquin se encontrará permanentemente drogas frescas, pomadas y ungüentos, jarabes, yerbas medicinales y todo lo concerniente al ramo de boticas.

Talajes

Se reciben animales a talaje en LA PALMILLA.

Pastos de primera clase y en potreros cerrados.

Precio mensual—Vacunos, 4 pesos.—Cabalgares, 5 pesos.

Tratar con

ANACLETO 2.° PUYOL.

Jose Maria Fredes

CARPINTERO

Calle Miraflores, al lado del 393

Se hace y se compone toda clase de muebles.

Me encargo de la construccion de casas y todo trabajo concerniente al ramo.

Compongo guitarras y arpas. Se embarniza y se tapiza toda clase de muebles.

PRECIOS MODERADOS

EN LA VIÑA SAN JOSÉ

Se vende postes de ciprés usados y alambre para viñas, por grandes o pequeñas partidas.

Denuncio

Comerciantes de la subdelegacion de Charravata nos dicen que por esas inmediaciones existe una casa que sin tener la patente respectiva espende vinos al por menor, causándoles a ellos sérios perjuicios por la competencia, pues la patente que pagan esos comerciantes es bastante subida.

Como creemos justa la queja damos traslado del denuncio a la autoridad correspondiente.

Puentes

Los que existen en la calle Riquelme sobre las acequias chicas se encuentran en mal estado. El de la acequia grande, para evitar su destrozo, debe echársele un poco de lastre a los costados.

En la calle Galvarino existian dos acequias abiertas y que la pasada de vehiculos producia siempre aniegos; ahora se les ha construido murallas de material sólido para ser cubiertos con madera; con esto esa calle quedará en mejores condiciones y se evitarán los continuos aniegos.

Temblores

El miércoles en la noche se sintieron dos sacudimientos de tierra en los momentos que se descolgaba una fuerte manga de agua.

El juéves como a las 8,40 de la mañana se sintió un fuerte sacudimiento terrestre, y momentos despues de las doce principió a caer una gruesa garúa.

Cierros

Con agrado hemos visto que en varios barrios de la localidad los propietarios se dedican a reparar los perjuicios causados por los pasados aguaceros, ya levantando las murallas caidas o arreglando sus desperfectos. De desear seria que todos siguieran el ejemplo y poder contemplar todos los sitios perfectamente cerrados para quitar escondrijos y evitar la tentacion a los merodeadores.

HARINA CANDEAL

DE PRIMERA CLASE VENDE

Por Mayor i Menor

a $ 5.30

el quintal lejítimo de 46 kilógramos,

EL MOLINO

JOSÉ BALBO y C.ª

Por sacos, en el *Almacen del Molino.*

LA REFORMA

Año IV — LA CRUZ, 30 de Octubre de 1904 — Núm. 150

EN VÍSPERAS DE UNA TRISTE FECHA

EL 1.º DE NOVIEMBRE

Morir es dormir
Shakespeare.

(Especial para LA REFORMA)

Nos encontramos en vísperas de la fecha mas lúgubre del año: Todos Santos, el dia de los difuntos!

El 1.º de noviembre simboliza los tiernos recuerdos, las piadosas plegarias, el plañidero llanto dedicados a los que ya no existen.

La ciudad despierta al fúnebre tañido de la campana y en la Necrópolis se atavía a los obeliscos y sepulcros, cubriéndolos de flores, con sus mejores galas.

Desde las primeras horas de la mañana una romeria, una verdadera romeria humana se dirije a los cementerios a visitar las tumbas donde duermen el sueño eterno los que nos han precedido en el fin comun.

Las lágrimas se deslizan silenciosas, escaldando aterciopeladas mejillas, y los sollozos repercuten en medio del silencio de los sepulcros. El cefirillo primaveral jime quejumbrosamente entre el oscuro ramaje de los fúnebres ciprese, y las flores, emblema de la juventud del año, abren sobre las sepulturas su embalsamado cáliz.

La viuda enjuga con trémula mano el llanto; la hermosa jóven lamenta con febril acento la pérdida del padre, el hermano o del prometido, y la santa plegaria sube al cielo como alba paloma!...

El 1.º de noviembre es conmemorado universalmente.

Los republicanos en Italia visitan y se descubren ante los sepulcros de Mazzini y Cavour.

En Francia acontece idéntica cosa: la juventud querasiocinia y marcha de acuerdo con los adelantos del siglo, se prosterna reverente y dirije el pensamiento a Voltaire, el padre de la filosofia moderna, a de Musset, el mas querido de sus poetas, y las novias y enamorados cubren de pálidas y albas margaritas la urna cinetaria donde reposan las cenizas de Abelardo y Eloisa,—pareja inmortalizada por el amor— y las mujeres de vida airada, al rayar la aurora, abandonan la orjia para dirijirse al cementerio del Père Lachaise, a bordar con camelias hermosisimas la helada tumba, último asilo de paz y reposo para Margarita Gautier,— la Dama de las Camelias,— inmortalizada tambien por uno de los novelistas mas brillantes contemporáneos: Dumas hijo.

La semana, pues, que no tardará en iniciarse nos trae el dia lúgubre que dió tema a Figaro para su mejor artículo.

La ciudad blanca, como la llamó Selgas, se reanimará, y sus avenidas se verán recorridas por enlutada concurrencia, las preces

---

FOLLETIN

«LA PROSA DE LA GLORIA»

POR

ENRIQUE PEREZ SCRICH (22)

(Continuacion)

a visitar al filósofo. Este se engujó precipitadamente los ojos, cojió la pipa, y dijo:

—De lo que hemos hablado, ni una sola palabra debe saber nadie.

—¿Dónde estás, ilustre filósofo? dijo una voz desde el pasillo.

—Es Plácido, dijo Leonardo en voz baja. ¿Qué querrá este imbécil?

Plácido, el jóven millonario, el hijo pródigo, el anfitrion de la calle de Alcalá, se presentó con su aire impertinente y su elegancia exajerada en la pobre sala del filósofo Leonardo.

La presencia de aquel *dandy* que Horacio miraba ya como un rival, le hizo mal efecto.

—¡Diantre! dijo sentándose en la única silla que quedaba libre. ¿Sabes que tu palacio se parece mucho al que habitaba Diójenes en *Roma*?

—Si no lo tomas a mal, contestó Leonardo cambiando una mirada con Horacio, te suplico que retires el nombre de Roma y pongas en su lugar Atenas.

—¡Ah! si, fué en Atenas donde vivió el filósofo del tonel: lo habia olvidado.

—Haces bien: a los ricos no les hace falta la memoria para nada: ¡tienen dinero!

—Que es lo que hai que tener, ¿no es verdad? añadió Plácido con alegre entonacion. Pero tú estrañarás mi visita. Es natural!

—Suelo estrañarme de pocas cosas, repuso el filósofo. Pero tú me dirás, si es que tiene algun objeto.

—Sencillamente pedirte un favor.

—¿Yo hacer favores a un millonario? Yo, el Job de los tiempos modernos?...

—Pues ahí verás, querido Leonardo, como hai ocasiones en la vida en que los pobres pueden favorecer a los ricos. Yo sé que tú eres gran amigo de todos los poetas de fama, y necesito que te encargues de que me escriban versos en un álbum.

—¿Versos para tí?

—No, para una jóven amante de la poesía.

—Mala comision te trae a mi casa.

—¿Serias capaz de desairar al bello sexo?

—¡Soi tan perezoso! Y es ese un defecto del que adolecen la mayor parte de los poetas. Tu álbum en mis manos se eternizaria. Creo que debes elejir otro embajador mas activo que yo.

—¡Eh! No seas raro. Yo me he comprometido a reunir veinte o treinta poesías de las primeras *espadas* de Madrid, y no es cosa de que vuelva con el álbun en blanco.

—Entonces te daré un consejo.

—Habla.

—Que vayas personalmente a casa de los poetas a pedirles versos.

—Y cada uno tendrá en casa un año el álbum.

—Es probable.

—Rechazo tu consejo. Dáme otro si se te ocurre, mas aceptable.

—Convídales a almorzar, y pídeles los versos a los postres.

—Acepto ese. ¿Quieres encargarte tú de darme la lista de los invitados?

—No tengo inconveniente.

—Pues manos a la obra. Escribe.

Leonardo cojió un pliego de papel y apuntó quince o diez y seis nombres, entre los que figuraba Horacio, que no habia desplegado los labios.

—Todos son buenos muchachos. Procura darles un buen almuerzo, porque buenos serán los versos que te escriban; sobre todo, que no falte en abundancia el Champagne y los cigarros habanos.

—A propósito de poetas: ¿conoces al autor de la comedia que se estrenó anoche en el Príncipe?

—Aquí le tienes, contestó Leonardo señalando a Horacio.

—¡Ah! Pues puedo asegurar a usted caballero, que aunque anoche le ví salir varias veces a la escena, no le habia reconocido.

—No es estraño dijo a su vez Horacio: las luces artificiales y la distancia desfiguran mucho.

—Me doi la enhorabuena por tener la dicha de conocerle, y espero que acudirá usted al almuerzo.

Horacio, que estaba por demas lacónico, hizo un movimiento de cabeza afirmativo.

—¿Qué dia te parece mas a propósito para el convite? preguntó Plácido.

—Cualquiera de la semana es igual: los poetas tienen pocas ocupaciones, y

subirán al infinito y los despojos de los que fueron, se conmoverán agradecidos de la visita que les hacen los que en tierra tanto, tanto amaron!

Rodolfo Gonzalez.

Valparaiso, Octubre 29 de 1904.

COSAS DEL SIGLO

(Especial para La Reforma)

Pololear!

He ahí una nueva palabra que pronto figurará en el diccionario de nuestra lengua.

De qué se deriba?

De pololo, naturalmente, y como es fama que los jóvenes, a semejanza de esos conocidos coleópteros, revolotean y zumban alrededor de las muchachas bonitas, nada de raro tiene que los clasifiquen con el nombre de *pololos*.

Yo creo sin embargo que la cosa no es nueva, y que esa divertida entretencion ha existido desde que el mundo es mundo, a juzgar por los medios de practicarla nuestros abuelos.

Ahí tenemos el lenguaje de las flores, el lenguaje del pañuelo y otros «lenguajes» mas o menos injeniosos, inventados espresamente para el caso.

Peró bien sabido es que la juventud no se duerme, demostrando así que vamos en *avant*. Junto con inventarse el telégrafo sin hilos y las balas dumdum, se ideó la tarjeta postal, ese nuevo factor del pololeo moderno.

Así ¡hasta quién! como dijo el otro. El mas rehacio pololea sin saberlo o por amor al arte.

Es tan linda una coleccion de postales, sobre todo cuando en ella ocupan un puesto de honor las de alguna personita que nos es querida.

Por esto el número de coleccionistas aumenta de un modo asombroso, a pesar de los múltiples ataques de que son objeto.

Por esto tambien el pololeo está de moda y segun opinion de los aficionados de ambos sexos no pasa de ser un pasatiempo como cualquier otro.

Raymond.

CRONICA

Interino

El ex comandante de policía de esta comuna, don José del Cármen Ugarte, ha sido nombrado interinamente para el mismo puesto en la comuna de Calera.

Cuidado!

De Quillota nos comunican que en esa ciudad se está desarrollando entre los niños la tos convulsiva, a nosotros nos han asegurado que en dias anteriores han llegado a este pueblo varios niños atacados de ese terrible mal, azote de los pequeños y cruel pesadilla de los padres de familia. A ellos, pues, llamamos la atencion para que tengan cuidado con sus hijitos para que no se pongan en contacto con los atacados por ese terrible mal. Ya que nos hemos visto libres de la viruela, que tan proxima la tuvimos, que el cuidado, las precauciones y la Providencia nos preserven de este temible flagelo. Estas continuas variaciones atmosféricas se prestan admirablemente para el desarrollo de las epidemias.

Y terminaremos repitiendo: mucho cuidado!

Defuncion

El viérnes, a las siete de la ma-

---

el que las tiene las deja sin gran violencia.

—Entonces... estamos en domingo; lo dispondré todo para el juéves. Almorzaremos en la casa de campo que he comprado en la Castellana.

Y dirijiéndose a Horacio, continuó:

—Desde este momento puede usted tenerme por uno de sus amiradores y amigos.

Plácido y Horacio se estrecharon las manos; y como nada le quedaba que hacer en casa del filósofo, salió repitiendo estas palabras:

—Hasta el juéves, señores.

Cuando hubo desaparecido, dijo Leonardo:

—Este muchacho acabará en San Bernardino, porque despues de arruinarse no tendrá valor para pegarse un tiro. Los versitos del álbum van a costarle tres o cuatro mil duros, le conozco; bien es verdad que eso y mucho mas merece el dote de su futura esposa, la dueña del álbum. Pero el dia está bueno. Vamos a que nos dé el sol, y a concluir nuestro debate sobre la *Prosa de la gloria*.

CAPITULO XIV

El álbum de Alida

Horacio escribió aquella noche una inspirada poesía titulada *La duda*, para el álbum de su vecina: cuatro quintillas, que le tuvieron entretenido desde las doce hasta las cinco de la mañana. Jamas habia roto mas versos, nunca habia vacilado tanto para dar forma a un concepto. Los aprendió de memoria y esperó el juéves con impaciencia.

Su comedia continuaba representándose con éxito y llenos completos: Roma le animaba a que escribiera otra obra.

—Es preciso trabajar, le decia todas las noches. Los autores tienen su época y deben aprovecharse de ella.

Horacio comenzó a planear un drama titulado *El amor y la gloria*. Pensaba decir en él todo lo que su alma sentia de esas dos grandes pasiones.

Leonardo le aconsejó que pusiera un tipo parecido al filósofo de la calle de la Esperanza.

—Lo tendré presente; y si usted me autoriza, me serviré de alguna máxima de las que usted me dirije y que tanto daño me hacen.

Así las cosas, llegó el juéves deseado. Horacio, que habia recibido la papeleta de invitacion para el almuerzo, tomó un coche, fué a buscar al filósofo Leonardo, y ambos se hicieron conducir al paseo de la Castellana.

Plácido era un derrochador inimitable: habia convidado, no solo a quince poetas de los mas afamados, sino a gran número de sus amigos. Eran cuarenta personas.

Leonardo fué el encargado de presentar el álbum a los poetas; pero el dijo que se abstenia de escribir versos, porque hacia diez años que habia muerto su musa favorita.

Mientras se despachaban algunas cientos de ostras y algunas botellas de Barmut, se colocó el álbum en una pequeña mesa, con un tintero y algunas plumas.

Cuando le dejaba un poeta le cojia otro; de modo que al servirse el primer plato del almuerzo, estaba satisfecho el deseo de Plácido.

Por esto es que un álbum era la *amenaza* diaria de los poetas de nombradía; por eso en sus páginas se encontraba de todo, como en las mujeres, de bueno y de malo; pero lo importante es la firma, el autógrafo del autor, y ese nada tiene que ver con la belleza de la poesía.

El almuerzo fué espléndido, régio, y como servido por Lhardy. Los vinos, comenzando por el Borgoña y acabando por el Champagne, no faltó ninguno de todos los que la moda, el lujo y el buen gusto han hecho célebres en el universo.

A las cinco de la tarde Plácido despidió a sus convidados, los que estuvieron para ello, pues algunos prefirieron quedarse cómodamente recostados en las butacas y sofaes del comedor.

Aquella misma noche, Horacio, que se hallaba en el saloncillo del Teatro del Príncipe, vió entrar a Plácido y dirijirse a él recto como una flecha.

—Me alegro infinito de encontrar a usted. Tenia encargo de mi futuro suegro, don Fernando Gascon, de invitarle para sus reuniones de confianza, donde nos reunimos algunos amigos todos los viérnes: se canta, se toca el piano y se toma té. Mañana espero que no faltará usted, para lo cual se me ha dado esta papeleta que sirve para siempre, pues presentándola las primeras noches, en las sucesivas se le permitirá la entrada. Con que no faltará usted, ¿eh?

—Tendré en ello mucha honra, y le ruego de usted en mi nombre las gracias a ese caballero.

ñana, dejó de existir el antiguo y conocido comerciante D. Francisco Pruneda, que desde hacia tiempo habia contraido una enfermedad que los doctores habian declarado incurable.

Dámos el pésame a su familia y especialmente a su estimado hermano señor Belisario Pruneda.

El estinto era vecino del barrio de Viña Quemada.

Otra

El juéves tambien pasó a mejor vida el niñito Teófilo, hijito del conocido vecino de las Barracas Bonifacio Valencia. Teófilo desaparece de este mundo cuando aun no abandonaba el regazo materno; se va, pues, sin conocer las amarguras de la existencia. Feliz él.

Enfermos

Hemos sabido que la hija del jefe de estacion señor Stevenson, que desde hacia dias se encontraba atacada de una fortisima fiebre, que hacia temer por su existencia, se encuentra por ahora fuera de peligro, de lo que de todas veras nos felicitamos.

—Tambien se encuentra mejorada la esposa del conocido industrial señor Albino Araya, que hace dias se encuentra postrada en el lecho del dolor.

Tiempo

Sigue siempre mal: llovizna, nublado y a ratos sol; hoi amaneció la atmósfera completamente encapotada y una densa neblina. Y va a entrar el mes de ánimas, mes de continuos nublados, mes verdaderamente triste.

Pobres huertos!

Ahogado

El mártes se cayó a la acequia que corre paralela a la A. Simpson un hijito de Liberato Cáceres. La infeliz criatura fué arrastrada en gran estension por la corriente, y aunque fué estraida con vida no fué posible salvarla.

Circo

Esta noche da su funcion de despedida el Gran Circo de la empresa J. Arancsbia.

Trece puñaladas

Leemos en «El Pueblo» de Putaendo:

«En la madrugada del dia 17 del presente se presentó al cuartel de policí Pablo Rojas, esponiendo que en la noche anterior habia encontrado cerca del despacho, que en la Hacienda de Piguchen, posée don Cesáreo Valenzuela, el cadáver de Juan Calderon, muerto a consecuencia de una riña habida en la noche del domingo.

Denunciado este hecho a la policia, ésta se trasladó inmediatamente al lugar del suceso y pudo constatar la muerte de Calderon y del ensañamiento con que se habia perpetrado; pues su cuerpo horriblemente apuñaleado, contaba trece profundas heridas en la rejion del pecho y garganta y un gran golpe en el cráneo.

Desde los primeros momentos se señalaron como autores del crímen a Federico Gonzalez, Fabriciano Silva y Alberto Muñoz; el primero no ha podido ser habido, los dos últimos fueron aprehendidos e incomunicados y están confesos, pues se culpan recíprocamente y al ausente de ser los autores del horrible crimen.

Segun parece, Calderon se encontraba bebiendo la noche del domingo en compañía de los otros tres y al retirarse se trabó una reyerta que puso fin a sus dias.

Indigna ver la frecuencia con que se suceden estos asesinatos; ojalá que la justicia sea inflexible con estos criminales y proceda con mano de hierro para así ejemplarizar a los demas.»

(*Pasa al final de la 4.ª pájina*)

EL CAJISTA

¡Qué vida tan triste y qué suerte tan ingrata la del cajista!

De pié junto al chivalete, esperando eso que llaman "orijinal", las mas de las veces "chifladuras", agota sus mejores energías con un sueldo miserable y llega a la vejez aperreado y enfermo, las fuerzas agotadas y encorvado al doble peso de los años y de las decepciones.

Mientras todos se levantan y progresan, económicamente hablando, él va en descenso, en rápido desgaste físico, camino de la ruina.

El carpintero logra alzar su choza, el zapatero guarece sus pies con el esfuerzo de su brazo, el sastre viste su desnudez, el carnicero tiene su alimento asegurado, su pan el agricultor; todos,—aunque en escala reducida,—ven de cerca y sienten las fruiciones de su oficio.

¿Y el cajista?—Ahí queda, perdido en la bruma, cajista desde que empezó hasta que terminó la tarea, cajista siempre, o como si dijéramos desde que nace hasta que muere, desde la cuna al sepulcro!

La velada social, los centros instructivos llegan a ráfagas para el cajista. ¿Se olvida acaso que este obrero elabora dia y noche?—Ahí están los diarios de la tarde y los diarios de la mañana; la faena diurna y la nocturna: la primera que seca y la segunda que desgarra, la una que hiere y la otra que asesina.

Todos tienen su Primavera. El cajista su Invierno, con rachas de cierzo y en lluvias perpétuas.

LIBERO

GUERRA RUSO-JAPONESA

Aun continúa el furioso ataque japones contra Port Arthur.

A pesar de sus repetidos e infructuosos ataques y de las grandes pérdidas sufridas, el entusiasmo de los sitiadores no decae.

En la actualidad trabajan empeñosamente en la construccion de un fuerte hácia el lado oeste.

El dia 26 apagaron los fuegos de los rusos y se apoderaron de dos importantes fuertes.

Tambien se dice que en el ataque del dia 21, sufrieron sérios perjuicios los buques rusos surtos en la bahia.

Sin embargo de todo, los sitiados continúan resistiendo vigorosamente.

El jeneral Stoessel ha dirijido un telegrama de despedida al zar, diciéndole que Port Arthur será su tumba.

Por un despacho del jeneralísimo Kuropatkine se sabe que las líneas de avanzadas de ambos ejércitos están separadas solo por una distancia no mayor de 800 pasos.

Obras de Alejandro Greek

ESCRITOR CHILENO

«LA BANDERA NEGRA», descripcion novelesca de la batalla de Rancagua (independencia de Chile). La segunda edicion ilustrada de esta aplaudida obra, consta de 28 entregas de 16 pájinas, importe de 10 centavos cada una.

«BUENOS AIRES», novela descriptiva de la metrópoli arjentina. Esta es obra de gran actualidad y jeneral aceptacion, consta de cuatro partes, cuyos títulos son: *El Escándalo, Un drama en la Cordillera, Noche de Carnaval, Paris en América*. Son 40 entregas de 24 pájinas o bien de 16 pájinas con ilustracion, importe de 20 centavos cada una.

Reparto semanal a razon de una o mas entregas.

Direccion: Sr. Alejandro Greek, casilla 1,833.—Santiago.



Miguel E. Morel

BODEGAS DE LA

Viña S. José

LA CRUZ

CALLE LARGA, ESQUINA DE TUCAPEL

Ofrece sus vinos en Javas o Cajones a precios convencionales y sin competencia.

La marca MIGUEL E. MOREL garantiza la pureza i excelencia de los caldos.

REPARTO A DOMICILIO

por Javas, Cajones o Barriles, segun órden.

Vende por Mayor y Menor

Órdenes al dueño o a

VÍCTOR M. SILVA
Administrador.

NOTA.—Para mayor comodidad de nuestra numerosa clientela, se ha establecido en Quillota un Depósito de los Vinos y Chichas de la Viña San José en la calle La Palma Núm. 67. Todos estos Vinos ji Chichas se venderán a precios de Bodega i puestos a domicilio.

OTRA NOTA.—En la Viña San José se venden Harinas de Calera del Molino Americano del Sr. Miguel E. Morel.



TALAJES

Se reciben animales a talaje en el fundo SANTA ANA DE POCOCHAI, de la sucesion Luis Martinez Velarde.

La Administracion.

C. F. MARTINEZ-VELARDE

Se encarga de Compras, Ventas, Hipotecas, Arriendos y Administracion de Propiedades.

EN LA CRUZ, fundo Santa Ana de Pocochai.=EN VALPARAISO, correo, casilla número 551.

CRIADERO «POCOCHAI»

De Cárlos F. Martinez—Velarde R.

Se venden potrillos de medio, tres cuartos y siete octavos sangre, productos de Thormamby II, de dos y tres años.

Se reciben animales a pesebrera.

BOTIQUIN

Calle Miraflores 326

En este Botiquin se encontrará permanentemente drogas frescas, pomadas y ungüentos, jarabes, yerbas medicinales y todo lo concerniente al ramo de boticas.

Talajes

Se reciben animales a talaje en LA PALMILLA.

Pastos de primera clase y en potreros cerrados.

Precio mensual—Vacunos, 4 pesos.—Caballares, 5 pesos.

Tratar con

ANACLETO 2.° PUYOL.

Jose Maria Fredes
CARPINTERO
Miraflores, edificio de don Abelardo Cardemil.

Se hace y se compone toda clase de muebles.

Me encargo de la construccion de casas y todo trabajo concerniente al ramo.

Compongo guitarras y arpas. Se embarniza y se tapiza toda clase de muebles.

PRECIOS MODERADOS

EN LA VIÑA SAN JOSÉ

Se vende postes de cipré usados y alambre para viñas, por grandes ó pequeñas partidas.

Inscritos

He aquí la nómina de los ciudadanos inscritos en los rejistros electorales de la comuna de La Cruz durante los dias que, conforme a la lei, funcionó la junta de alcaldes:

Balbontin Salamanca, Leon Guillermo—Beas Cardemil, Rafael—Canelo Miranda, Arturo—Molina Paez, Lindor—Quiroga Valenzuela, Manuel 2.°—Stevenson Boza, Federico 2.°—Saez Herrera, José—Salinas Vasquez, Eulojio 2.°.

Lo de siempre

El viérnes último la calle Arauco se encontró convertida en un canal, tan acostumbrados están los vecinos de la citada calle a estas cosas, que no les llama la atencion y parece que se encuentran mui habituados en andar por el agua y sobre el barro.

Buen chasco

En dias pasados fueron dos vecinos de La Cruz a practicar algunas dilijencias a Quillota, no pudiendo regresar temprano se vieron obligados a esperar el último carro que se les dijo partia de la estacion de los ferrocarriles del Estado despues de la pasada del tren espreso. Para esperar la hora pasaron a casa de un conocido situada casi al frente del lugar que ocupan los carritos como punto de partida.

Pasó el tiempo y el carro no parecia; pasó el espreso y nada, ni noticias del carrito. Ya eran las 10 cuando salieron los viajeros a saber noticias, y se encontraron con la mui estupenda de que el carro solo habia llegado hasta un poco antes de llegar a la curva y habia partido, como de costumbre, despues de la pasada del espreso.

Para terminar, los vecinos para regresar a sus domicilios tuvieron que esperar en la estacion la pasada del nocturno; pero han acordado no «viajar» mas en el último carro.

HARINA CANDEAL

DE PRIMERA CLASE VENDE

Por Mayor i Menor

a $ 5.30

el quintal lejítimo de 46 kilógramos,

EL MOLINO

JOSÉ BALBO y C.ª

Por sacos, en el *Almacen del Molino.*

LA REFORMA

Año IV — LA CRUZ, 6 de Noviembre de 1904 — Núm. 151

DUDAS

(Especial para LA REFORMA)

Ha pasado el dia de los difuntos con sus preces y melancólicas plegarias.

Los jardines han quedado despojados de sus mejores flores, y los cementerios muestran sus tumbas cubiertas de coronas, cruces y otros emblemas de inolvidable recuerdo dedicados a los que ya no existen.

Un viento tibio acaricia los cipreses y esparce por el suelo las hojas marchitas de las rosas y tulipanes.

La muerte se ha apoderado de aquellas gayas y lozanas flores que ayer se mecian sobre sus flexibles tallos.

Mes de difuntos es este que me trae a la memoria el recuerdo de tanto sér querido caido en la batalla de la vida.

Ante mí veo desfilar las figuras de Mandiola, Cristi, Ricardo Fernadez y otros, de los cuales no nos queda mas que el recuerdo.

Hoi hace cuatro años que el infeliz Ricardo emprendió el eterno viaje dejando tras de sí huellas perennes de talento.

Hoi hace cuatro años que la amante madre lleva a los ojos enlutado lienzo y eleva al cielo su plegaria, dedicada al hijo de sus entrañas, al pedazo de su alma.

Yo suelo dudar a veces de la justicia divina cuando miro lo que aquí en la tierra sucede: fenece el hombre útil, la madre irreemplazable en el seno del hogar y vejeta miserablemente el perverso que no es útil en nada a la humanidad.

Verdaderamente que existe eterno tema para analizar con detenimiento esas dos etapas,—cuna y sepulcro,—que encierran el libro de la vida.

Las jeneraciones se suceden unas a las otras y el mundo sigue su eterna marcha.

En el próximo año, el dia de Todos Santos, muchos de los que hoi viven sin pensar en la muerte rodarán por la ruda pendiente para no levantarse mas.

FLORA DOSORO GEZE.

Valparaiso, noviembre 4 de 1904.

ESCUELA DE MINAS N.° 5

Invitados a visitar la escuela, pasamos en dias anteriores al local situado en la calle Miraflores, esquina Tarapacá. Fuimos recibidos cortesmente por la directora señora Edelmira Zamora de Hidalgo. Esta señora tiene a su cargo el curso superior que consta de 17 alumnas. Con una buena voluntad que le reconocemos, procedió a practicar un exámen en los diferentes ramos de la seccion a su cargo y la prueba fué por demas satisfactoria.

Las alumnas se espidieron con correccion tanto en sus respuestas como en la solucion de problemas de aritmética; en este ramo merece una mencion especial la señorita Inés Cardemil que re-

FOLLETIN

«LA PROSA DE LA GLORIA»

POR

ENRIQUE PEREZ SCRICH

(23)

(Continuacion)

—De todos los versos del álbum, los que mas han gustado son los que usted ha escrito. Don Fernando tiene grandes deseos de conocer a un poeta tan distinguido. Pero dejo a usted: tengo mucho que hacer. Hasta mañana por la noche.

Horacio apenas podia contener los latidos de su corazon: el gozo, la alegria, le enajenaban. Indudablemente Alida habia comprendido la pasion que por ella sentia: la hoja del álbum revelaba el secreto del autor.

Horacio nada dijo a Leonardo de la invitacion que le habia hecho Plácido, temiendo sin duda que le aconsejara que no asistiera a la reunion.

Por otra parte, nuestro poeta pensaba que no porque la madre de Alida hubiese sido una coqueta sin corazon, debia serlo la hija, a quien no encontraba defectos, siguiendo la marcha inmemorial de los enamorados.

Para saborear la poesía de su sueño tenia algunos datos, por los que sacaba en consecuencia que no era indiferente a Alida.

—Por de pronto, se decia hablando consigo mismo, ella ha demostrado algun interes hácia mi persona. Hace cinco noches que se está representando mi obra, y ni una sola ha dejado de venir al teatro. Las preguntas dirijidas a doña Praxedes, el convite para sus reuniones de confianza, todo me indica que la realizacion de mis dorados sueños talvez no sea un imposible.

Aquella noche se sentia feliz, lleno el pecho de esperanzas. Así es que cuando llegó a su casa, cuando se vió solo en su habitacion, se sentó junto a su mesa de despacho y se puso a escribir la primera escena del drama nuevo *El amor y la gloria*.

El dia le sorprendió persiguiendo los consonantes. Era preciso descansar, y se acostó, pensando que se guardaria mui bien de decir a su maestro Leonardo que aquella noche iba a estrenar el frac para hacer la primera visita a Alida.

.....

.....

Las reuniones de confianza del banquero don Fernando Gascon eran en estremo agradables.

En su elegante y lujoso salon estaba prohibida la etiqueta. Cada convidado podia hacer cuanto le diera la gana, sin faltar a la decencia y a las buenas costumbres que exije la sociedad.

En el salon habia una chimenea con buena lumbre, un piano construido por Player, de grandes voces. El que queria se sentaba a la lumbre y hablaba; el que preferia la música, iba a colocarse junto al piano.

En las reuniones de confianza solo se encendia una araña con doce bujías. En el salon habia cinco, sin contar los grandes candelabros colocados en los rinconeras de mármol negro. Bellísima.

Cuando los hombres querian fumar salian del salon, ocupaban un gabinete, al estremo se hallaba un inmenso cortier de terciopelo, le levantaban, y se encontraban en una sala rodeada de divanes. Sobre el mármol de la chimenea habia dos grandes cigarreras y varios cajones de tabacos habanos de todos tamaños, desde el pequeño entrevacto hasta el clásico veguero, desde las marquesas hasta los imperiales.

Se fumaba y se hablaba; luego volvia el fumador a entrar en el salon, sin que las señoras le reprendieran por su falta de cortesía.

A las doce se servia el té con pastas inglesas, dulces y emparedados de jamon. Para esto entraban al comedor, cómoda y *confortable* habitacion, como dicen los franceses, con las paredes forradas de hule de color habano, con grandes medallones de madera tallada que servian de marco a los cuadros de cera natural diseñada.

La reunion comenzaba a las diez, y se terminaba a las dos de la madrugada.

Y en verdad que nada hai tan agradable como esas reuniones donde se juntan veinte o treinta personas con el objeto de pasar agradables horas de las largas veladas de invierno, si en ellas reina la confianza, el buen humor y el injenio.

Alida hacia asistir a cuatro de sus amigas suyas. Todas eran profesoras de piano, todas cantaban, todas poseian esas gracias inimitables que atesora la

solvió con rapidez y suma facilidad un complicado problema.

Tambien se distinguieron las señoritas Corina Torrejon y Ester Gonzalez, Elvira Farfan, Sofía Zamora, Laura Cardemil, Ana Luisa Salinas, Luisa Cardemil, D. Torrejon, Margarita Orrego y otras educandas cuyos nombres se nos escapan. En jeneral, todas las alumnas que tomaron parte en este improvisado torneo, demostraron que no han sido infructuosos los desvelos de esas intelijentes y entusiasta educacionistas.

El primer año tiene matriculadas 35 alumnas y están dirijidas por la profesora señorita Elisa H. Macaya.

El segundo y tercer curso tienen 23 y 25 alumnas respectivamente. El tercero está a cargo de la profesora señorita Rosa Elvira Cisterna: en el segundo se alternan en algunas clases las señoritas Cisterna y Macaya.

Para terminar confesamos que nos retiramos sumamente complacidos del excelente pié en que se encuentra ese plantel de educacion gracias al tino y contraccion de su digna directora señora Zamora de Hidalgo, admiablemente secundada por las competentes compañeras de tareas señoritas Macaya y Cisterna.

Felicitamos, pues, de todas veras a la señora directora y ayudantes por los progresos alcanzados en sus tareas escolares, todo a su contraccion en el cumplimientos de sus deberes en pro de la ilustracion de la juventud que se levanta: esas niñas son una esperanza para el porvenir de la nacion.

CRONICA

Estacion de La Cruz

Nuestro colega «El Diario» de Quillota da una noticia que será recibida con placer por los habitantes de la comuna de La Cruz.

Dice el colega que pende actualmente en la direccion jeneral de los ferrocarriles del Estado la construccion de un nuevo edificio para la estacion; este edificio se construiria en la parte con frente entre la antigua estacion y salida por el lado sur.

Entendemos que en el proyecto entrará tambien la construccion de una bobega, pues el galpon que ahora existe de todo tendrá menos de bodega.

Al edificio se dará principio en el año entrante y tendrá toda clase de comodidades. Su costo jirará al rededor de unos diez mil pesos.

Alumbrado público

Este servicio está notablemente mejorado. Aun queda algunos faroles por colocar y a mas se vá a cambiar la ubicacion de algunos para dar mas amplitud a los los rayos luminosos.

Rejistro civil

Semanalmente, y en cuarta pájina publicaremos el movimiento de nacimientos, matrimonios y defunciones habido en la oficina del rejistro civil de esta circunscripcion.

El nuevo edificio

Con toda actividad se sigue la construccion del edificio de la casa J. Balbo y C.ª en la calle Miraflores bajo la inmediata vijilancia de los señores Antonio y Augusto Sottovia. Tambien están construyendo el cimiento frente al terreno en que se tiene la idea de levantar un templo. Al frente que da para el templo en ciernes

---

juventud y la hermosura.

Horacio era aquella noche el *objeto curioso*, la novedad de la reunion.

A las diez y media estaban ya casi todos los contertulios del banquero, todas las amigas de Alida, y el poeta no parecia. Esta tardanza era un pequeño motivo de disgusto, una lijera nube que empañaba la alegria de la jóven hija de la casa.

Horacio se habia dicho:

—La reunion comienza a las diez. Si soi puntual, puede que me llamen lugareño: iré a las once.

El poeta estuvo paseándose por su habitacion, esperando con impaciencia la hora que él mismo se habia marcado, y cuya tardanza le impacientaba de un modo estraordinario.

A las once en punto, el ayuda de cámara del banquero don Fernando, que era el encargado de anunciar a los que iban llegando, levantó la cortina que cubria la puerta del salon, y dijo:

—El señor don Horacio del Rio.

El dueño de la casa y Plácido salieron a su encuentro. Alida, que se hallaba sentada al piano, dirijió una mirada hácia la puerta.

Horacio se sentia verdaderamente afectado. La poca costumbre, el lujo del salon, la claridad de las luces y la elegancia de las mujeres que allí se hallaban, oprimian su espíritu; y aunque hizo esfuerzos por demostrar que estaba sereno, no pudo conseguirlo.

Don Fernando le recibió con amabilidad, dirijiéndole palabras halagüeñas, y cojiéndole de la mano, le condujo hasta el centro del salon, adonde se detuvo y dijo en voz alta:

—Señores, tengo el honor de presentar a ustedes al jóven autor de la comedia que se está representando en el teatro del Príncipe, y que todos hemos aplaudido y admirado. Desde esta noche Horacio del Rio será del número de mis tertulianos de confianza.

Despues de esta presentacion, don Fernando dijo en voz baja al poeta:

—Ahora, amigo mio, como se halla usted en su casa, puede hacer lo que guste: aunque me temo mucho que alguna señorita, siempre exijente, le pida que recite alguna poesía, porque aquí todo el mundo está obligado a hacer las habilidades que tiene para pasar menos mal la velada. Yo, como no sé hacer otra cosa que números, me hallo inscrito en la lista de las nulidades.

Horacio fué a sentarse cerca de la chimenea con Plácido, donde se hallaban algunos convidados, recayendo pronto la conversacion sobre literatura.

El poeta tenia buena figura, facciones simpáticas y distinguidas, y llevaba la ropa con cierta gracia.

Alida dijo a una amiga que se hallaba volviéndole las hojas de la partitura junto al piano:

—¿Qué te parece el poeta?

—Que es mui guapo.

—Y hace mui bonitos versos. ¿Has leido los de mi album?

—No.

—Pues allí le tiene en el velador. Busca en la hoja última unas quintillas tituladas *La duda*.

Alida siguió tocando; la amiga fué a leer la poesía.

Dos minutos despues se reunió con su amiga.

—¿Qué te ha parecido?

—Mui lindas.

—¿Y qué mas?

—Que el poeta, o está enamorado, o sabe fingirlo a las mil maravillas.

—Ese es achaque de poetas: todos ellos, cuando cojen la pluma, dicen cosas mui bonitas, mui sentidas, y a veces se estan burlando de la misma a quien se los dedican.

—Creo que ese jóven no es de esos.

—¿Por qué?

—¡Toma! Tiene un no sé qué tan simpático, tan sencillo, tan lejéno en sus ojos....

—Hola, hola! Parece que le has fijado con mucha atencion en el poeta.

—Nosotras necesitamos poco tiempo para ver mucho.

—Es verdad.

Alida cayó, y continuó tocando.

Despues de un instante de silencio, volvió a decir:

—Es preciso que Horacio nos lea la poesía: tengo ganas de oir cómo lee.

—Dicen que los poetas leen mui bien sus versos.

—Tambien hai algunos que leen pésimamente.

—Y tú deseas saber si Horacio es de estos últimos

los señores Balbo colocarán una elegante verja de fierro, con lo que el edificio quedará con una hermosa vista.

Con este edificio, y si se procede a construir el templo, esas propiedades vecinas y sus contornos ganarán en valor.

Y todo eso se deberá a la progresista casa Balbo.

Tiempo

Parece que este señor se ha compuesto. Estamos en verdadera primavera.

(*Pasa al final de la 4.ª página*)

LOS EMPLEADOS DE LOS FERROCARRILES

Tenemos una noticia que nos complace en sumo grado.

El consejo directivo de los ferrocarriles del estado, en una de sus últimas sesiones, acordó aumentar el sueldo de todos los empleados de estacion y de los trenes.

Esta medida, que debió haberse tomado muchos años atras, privará a los empleados de muchas tentaciones, a que la tacañería de la misma empresa les ha empujado muchas veces.

Si los aguerridos empleados de los ferrocarriles hubieran sido medianamente remunerados en sus duras faenas, no habria acontecido el último defalco, del cual no debe culparse solo a los que lo ejecutaron, sino, y mui especialmente, aquellos que los obligaron a conducirse de ese modo.

DON TIMORATO

(Poema callejero)

El caballero gordo
que lee el diario
pasa entre el alto mundo
por millonario,
i dicen las señoras
que es hombre austero
a más de millonario
i de caballero.

Lo es efectivamente,
pues no hace mucho
habló devotamente
la prensa seria
de esa familia obrera
que en un cuartucho
murió, segun la prensa,
de hambre i miseria...

El caballero gordo
dió entonces prueba
de profesar doctrinas
edificantes
pues trajo provisiones
i ropa nueva
para los pobrecitos
agonizantes.

Solo que esa señora
filantropia
cuando saca a los pobres
de su destierro
suele llegar ya tarde,
como ese dia
que vino justamente
cuando el entierro...

El caballero gordo
comercia en granzas,
en trigos, en cebadas
i otros cereales
i en su hacienda florecen
como esperanzas
ganados de inquilinos
i de animales.

Es claro, algunas veces
él se divierte...
¿Que cómo? Una comida
o una velada:
se juntan cocineros,
mozos, de suerte
que hai hasta siete mozos
por invitada...

El caballero gordo
tiene familia
que consta de dos hijos:
Julio i Elena:
la niña es una hermosa
Santa Cecilia,
porque compone música
i porque es buena.

Se sabe tres idiomas,
borda, dibuja,
al óleo, a la acuarela
i a tinta china;
maneja los pinceles
como la aguja
i hace en cinco minutos
una marina.

En cuanto al hombrecito
ya es otra cosa:
gallardo, jenio alegre,
diablito, risueño:
monta en pelo una bestia,
besa a una moza
i pega a los criados
desde pequeño

Aprende en una escuela
de milicianos
el arte de la guerra
moderna, el arte
de matar por balística
a sus hermanos
pasándoles un plomo
de parte a parte...

PEZOA VELIZ

MANCHAS

Te empeñabas, aunque en vano, en hacerme creer que comprendías la poesía.

Cuando salimos, una gran claridad bajaba desde los altos cielos, coronados por una apoteósis de estrellas.

—Oh! cómo cantan las estrellas! dije.

—Pero eso es un disparate, —me interrumpiste. Cómo han de cantar las estrellas!

I acababas de hacer prodijios por que yo te creyera capaz de comprender la poesía...

* * *

El obrero analfabeto, pero laborioso i honrado, vale mucho mas qne tú, «especie de artista».

* * *

Habia leido todo eso en un diario i andaba propagándolo por la via pública.

—Sí, le dije.— El poeta del siglo XX debe ser todo: gentleman, sportman, snob... Debe saberlo todo: sport, esgrima, sable, box... todo, ménos hacer versos.

—Entónces no seria poeta,— me replicó.

Para tamaña imbecilidad, aún el silencio era demasiada respuesta.

—Adios, poeta!— le dije.

Víctor DOMINGO.

GUERRA RUSO-JAPONESA

Comunicaciones de Port Arthur confirman las noticias que se tenian sobre la aflictiva situacion de lo sitiados.

El bombardeo de la plaza continúa con todo vigor.

Se asegura que los sitiadores se han apoderado de las baterias situadas en las colinas de Erlung y otras de importancia.

Con insistecia circula el rumor que los japoneses han construido un túnel desde Pigeon Bay hasta la montaña del Oro.

La caida en poder de los sitiadores de este último fuerte, desidiria de Port Arthur.

El alma de la resistencia, el jeneral Stoessel, se dice que se encuentra herido mas o menos de gravedad, lo que, al resultar efectivo, seria un nuevo y rudo golpe para la causa de los sitiados.

El último bombardeo de la plaza, hecho por 400 cañones, ha causado enormes destrozos.

Los edificios que aun quedaban en pié han sido destruidos completamente.

Dos buques rusos fondeados en el puerto han sido gravemente averiados.

En cuanto a las tropas acampadas en los alrededores de Mukden, no han tenido estos dias ningun encuentro de importancia.

Ambos ejércitos contínúan preparándose activamente para la gran batalla que debe trabarse de un momento a otro.



Miguel E. Morel

BODEGAS DE LA

Viña S José

LA CRUZ

CALLE LARGA, ESQUINA DE TUCAPEL

Ofrece sus vinos en Javas o Cajones a precios convencionales y sin competencia.

La marca MIGUEL E. MOREL garantiza la pureza i excelencia de los caldos.

REPARTO A DOMICILIO

por Javas, Cajones o Barriles, segun órden.

Vende por Mayor y Menor

Órdenes al dueño o a

VÍCTOR M. SILVA
Administrador.

NOTA.—Para mayor comodidad de nuestra numerosa clientela, se ha establecido en Quillota un Depósito de los Vinos y Chichas de la Viña San José en la calle La Palma Núm. 67. Todos estos Vinos i Chichas se venderán a precios de Bodega i puestos a domicilio.

OTRA NOTA.—En la Viña San José se venden Harinas de Calera del Molino Americano del Sr. Miguel E. Morel.



TALAJES

Se reciben animales a talaje en el fundo SANTA ANA DE POCOCHAI, de la sucesion Luis Martinez Velarde.

La Administracion.

C. F. MARTINEZ-VELARDE

Se encarga de Compras, Ventas, Hipotecas, Arriendos y Administracion de Propiedades.

EN LA CRUZ, fundo Santa Ana de Pocochai.—EN VALPARAISO, correo, casilla número 551.

CRIADERO «POCOCHAI»

De Cárlos F. Martinez—Velarde R.

Se venden potrillos de medio, tres cuartos y siete octavos sangre, productos de Thormanby II, de dos y tres años.

Se reciben animales a pesebrera.

BOTIQUIN

Calle Miraflores 326

En este Botiquin se encontrará permanentemente drogas frescas, pomadas y ungüentos, jarabes, yerbas medicinales y todo lo concerniente al ramo de boticas.

Talajes

Se reciben animales a talaje en LA PALMILLA.

Pastos de primera clase y en potreros cerrados.

Precio mensual—Vacunos, 4 pesos.—Caballares, 5 pesos.

Tratar con

ANACLETO 2.° PUYOL.

Jose Maria Fredes
CARPINTERO
Miraflores, edificio de don Abelardo Cardemil.

Se hace y se compone toda clase de muebles.

Me encargo de la construccion de casas y todo trabajo concerniente al ramo.

Compongo guitarras y arpas. Se embarniza y se tapiza toda clase de muebles.

PRECIOS MODERADOS

EN LA VIÑA SAN JOSÉ

Se vende postes de cipré usados y alambre para viñas, por grandes o pequeñas partidas.

Por fin...

Los vecinos de la calle Arauco están de plácemes. Por fin tienen colocado el farol que tanto habian solicitado; hubo el *fiat lux* de la autoridad, y el farol fué puesto en el lugar que le estaba designado de antemano. Los vecinos, pues, están agradecidos de las autoridades que les ha correspondido tomar cartas en el asunto: ya tiene algo que los libre de tener que meterse al lodazal para atravesar esa calle.

Almacen San José

Como lo habíamos anunciado en una de nuestras ediciones anteriores, ya se abrió, con el nombre con que encabezamos estas líneas, el almacen de provisiones establecido en la calle Miraflores por don Rafael Beas C. A cargo de la venta de mostrador está el antiguo comerciante Segundo Ahumada.

Ese vecindario tiene a la mano, pues, donde proporcionarse los artículos de consumo de primera necesidad.

REJISTRO CIVIL

Nacimientos, matrimonios y defunciones inscritos en la semana comprendida del 23 al 29 del mes de octubre:

NACIMIENTOS

Zulema Ester Rubio Matta y Marta del Cármen Tapia Frez.

MATRIMONIOS

José Miguel Vicencio con María del Cármen Arancibia Latoja. Testigos:—Nicanor Llanos y Miguel Allendes, Delfin Escobar con Clarisa Menay Fernandez. Testigos:—Manuel Fernandez y Lorenzo Gonzalez; José Menay Allendes con María Guadalupe Cabrera Vergara. Testigos:—Serjio Ramirez y José Manuel Cabrera.

DEFUNCIONES

Jesus Saravia Cárdenas, 62 años; Roberto Cáceres Iucstross, 1 año 5 meses; Teófilo del Cármen Valencia Aravena, 10 meses; María Aspe, 65 años; Francisco 2.° Pruneda Núñez, 40 años; Luis Alberto Gonzalez Allendes, 1 mes; María Ana Verdejo Silva, años.

HARINA CANDEAL

DE PRIMERA CLASE VENDE

Por Mayor i Menor

a $ 5,50

el quintal lejítimo de 46 kilógramos,

EL MOLINO

JOSÉ BALBO y C.ª

Por sacos, en el *Almacen del Molino.*

LA REFORMA

Año IV — LA CRUZ, 13 de Noviembre de 1904 — Núm. 152

RECUERDOS DEL PASADO

(HISTÓRICO)

(Especial para LA REFORMA)

Ayer encontré entre mis papeles, muchos recuerdos en ellos estampados veinte años atras.

Al abrir un folleto me hallé entre sus hojas amarillentas pájinas con la fotografía de Clara, la bella húngara, que al pisar los cármenes de la vida hizo palpitar por la primera vez de emocion mi alma sencilla de niño.

Bien lo recuerdo!

Tengo esculpida en mi memoria, estereotipado en mi cerebro el dia y noche que la conocí:

Fué una noche de verano
que mi memoria no olvida
cuando mis ojos te vieron
de blanco toda vestida.

Esta estrofa, dedicada a Clara 21 años atras, la recordaré mientras viva, porque fué una de las primeras notas arrancadas a mi dócil laud, cuando era adolescente; cuando no conocia las miserias, sinsabores y espinas del sendero de la existencia.

Aquella mujer de mundo poseia todos los encantos y hechizos para cautivar el corazon de un muchacho como yo, de alma ardiente, con ansias vehementísimas de encontrar mi ideal.

Poseia la bella criatura ojos azules y rasgados, boca bermeja como los pétalos de la rosa de Jericó, dientes nacarados cual perlas de Golconda y la cutis blanca, albísima como la leche.

Las manos y el busto parecian haber sido cincelados por el mismo Fidias. El seno era ebúrneo, pomposo y de él se escapaba ese perfume enervante que trastorna los sentidos.

Oh! Eros...

La noche antes de su partida a Europa, me encontraba con dos inseparables amigos,—muertos prematuramente,—en su elegante dormitorio, apurando sorbos y mas sorbos de ambarina cerveza de Noruega.

Al dia siguiente debia ser el remate de su valioso mobiliario.

Esa inolvidable noche ella debia pernoctar en el Hotel Aubry para al siguiente dia tomar el vapor *Cordillera*, con direccion a Burdeos y de aquí seguir a Paris.

Siempre la vida mundanal

Era el mes de mayo y una espesa neblina invadia las calles de este puerto.

Ví la esfera de mi reloj y marcaba las once de la noche.

Ella se ocupaba en los últimos aprestos para el viaje, y Adrian, mi camarada, hacia lo posible por hacerla disipar la pena que de aquella mujer sujetical se habia apoderado.

Chocamos nuestras copas los cuatro, y una lágrima como perla de rocio, surcó su rostro de circasiana.

Me pasó su rico pañuelo de batista y la enjugué en un instante.

En seguida me desabotoné el sobretodo, abrí el veston y le pasé un pequeño álbum cuya cubierta era de raso tan azul como sus cerúleos ojos. Y en seguida en marcha, es decir a acompañarla al Hotel Aubry. Mi pobre obsequio lo colocó con cuidado en un maletin. Hecho esto brindó a Adrian y Ramon algunos objetos de valor como recuerdo, se puso el confortable abrigo, enguantó sus manos y salimos a la calle.

El aire era frio, penetrante.

Trémula, con aire felino se tomó de mi brazo. En el travecto al hotel puso ella misma en uno de los bolsillos de mi sobretodo un pequeño paquete.

La separacion fué triste, dolorosa.

Estreché su mano suave como el armiño, y ante la presencia de mis amigos, Adrian y Ramon, mis labios se juntaron a los de ella.

El corazon palpitaba loco en mi pecho. La pena me inundaba y las lágrimas rebeldes asomaban a mis ojos.

Despues de esto nos fuimos a cenar al antiguo café de Mme. Charles.

Todavia conservo su retrato, lo mismo que el pañuelo, casi devorado por los años, y un rizo de su blondo pelo.

FOLLETIN

«LA PROSA DE LA GLORIA»

POR

ENRIQUE PEREZ SCRICH

(24)

(Continuacion)

—O de los primeros.

—Creo que no es difícil lo que te propones.

—Indíqueme el modo.

—Suplicándole que la lea.

—¿Quién le ha de suplicar?

—Tú.

—¡Bah!

—Entonces que le hable tu prometido.

—Dices bien. Plácido desempeñará a las mil maravillas la comision. Dile que venga.

La amiga, que se llamaba Carolina, hizo una seña a Plácido para que se acercara al piano.

—¿Qué ocurre? preguntó con alegre entonacion.

—Tenemos un capricho, dijo Alida

—Preciso será satisfacerle, añadió Plácido.

—Y necesitamos que usted nos ayude, repuso Carolina.

—Estoi dispuesto a todo. ¿Qué es ello?

—Quisiéramos que Horacio leyera su poesía *La duda*.

—¿La que escribió en el álbum?

—La misma.

—Es mui linda.

Alida hizo un signo de afirmacion con la cabeza.

—¿Y quieren ustedes que yo le diga que la lea?

—Sí; pero suplicándoselo en nombre nuestro, dijo Alida: de ese modo no se negará. Cuando se halle dispuesto a leerla, avíselo usted antes a la reunion para que le oiga con silencio. Dicen que los poetas son mui susceptibles, y sentiria que se ofendiera...

—Pierda usted cuidado: queda el asunto a mi cargo.

—Entonces saldrá bien, añadió Alida maliciosamente sin que Plácido lo comprendiera.

Plácido se dirijió orgulloso al sitio donde se hallaba el poeta.

—Amigo mio, le dijo, el bello sexo conspira contra usted, y menombra su embajador para suplicarle en su nombre tenga la bondad de leer la linda poesía que escribió en el álbum de la señorita de esta casa.

—¿Y es la señorita Alida la que desea que yo lea la poesía? preguntó Horacio disimulando su emocion.

—Al menos, de ella ha nacido el pensamiento, apoyado luego por sus lindas amigas.

—No tengo inconveniente en leer mis versos, aunque confieso sin modestia alguna que soi un mal lector, y mucho mas cuando me escucha una concurrencia tan distinguida.

—Entonces, con su permiso, voi a decir que usted accede a los ruegos del bello sexo. ¡Ah!... Me olvidaba dar a usted las gracias en nombre de esas lindas jóvenes.

Hubo una temporada que algunos poetas, aficionados a distinguirse en todas partes, introdujeron la moda de leer poesías con acompañamiento de piano.

Cuando los versos eran buenos, la música melodiosa e inspirada, y diestro el profesor que tocaba el piano, producian un efecto admirable estas lecturas.

El abuso, que es un rapsodista pigmeo que no vive a gusto si no se introduce donde no le llaman, convirtió estas lecturas en insoportables. Los poetas y los músicos brotaban por todas partes, y sobre todo las poetisas, que leian versos a las flores, a la luna, al vestido roto, y a todo cuanto su buena o mala imajinacion les inspiraba al escribir versos.

Durante estas lecturas, los oyentes permanecian silenciosos e inmóviles como doctrinos delante del dómine, deseando casi siempre que terminaran para respirar.

Cuando la poesía era corta, solian aplaudir aunque fuera mala, porque tenia al menos la belleza de la brevedad; pero los poetas abusaron hasta el punto de leer de una sola *sentada* cuarenta y cincuenta octavas reales, fragmentos de un poema inédito que no debia ver la luz pública nunca.

Las poesías llegaron a hacerse insoportables: los tertulianos acabaron por hablar, sin importarles un comino los versos ni el autor, que en medio del salon, con el manuscrito en la mano, se esforzaba en vano por encantar a sus oyentes.

Algunos poetas que nunca habian querido molestar a nadie con sus poe-

¿Qué habrá sido de ella en el Viejo Mundo?

¿Qué fin habrá tenido el álbum que yo le obsequié con mis primeras producciones, a ella dedicadas?

Ah! si Clara me viera no me conocería! Los sufrimientos de este infierno de la vida, me han metamorfoseado por completo.

Me encuentro en el otoño de la vida, sufriendo vendabales irresistibles, vejetando sin vislumbrar nada de halagüeño, a no ser salvar los umbrales del sepulcro, único término a mis desgracias, e infortunios! Pero el recuerdo de Clara no lo olvido ni lo olvidaré jamas!

Valparaiso, mes de los muertos, 1.º de Nov. de 1904.

Flora Donozo Glez.

EL DESCANSO OBLIGATORIO

UN ATENTADO CONTRA LA LIBERTAD

(Especial para La Reforma)

Rejistrando la prensa española nos hemos encontrado con un reportaje sobre varios tópicos de actualidad hecho últimamente a Montero Rios, uno de los políticos que hoi goza de mayor prestijio en aquella nacion.

Segun refiere el periodista, por incidencias se tocó en el curso de la entrevista sobre la lei del descanso dominical.

Montero Rios manifestó al respecto con entera franqueza su opinion. «Es, dijo testualmente, un atentado contra la libertad.

Y agregó: «al Estado español puede aplicársele ahora con grau propiedad la conocida frase de «ser mas papista que el Papa», porque no solo ha invadido el terreno de la iglesia, sino que va mucho mas allá que ésta, pues castiga con multas y con penas, que a fuerza de escesivas resultan inaplicables, el tremendo delito de trabajar en domingo».

Por nuestra parte, estamos completamente de acuerdo con la opinion vertida sobre el asunto por el político español.

Creemos que en esto del llamado descanso dominical se parte de una base errada al quererlo hacer obligatorio, pues a nadie concedemos el derecho de determinar en algo que es natural y absolutamente propio de cada individuo, como una funcion propia de su organismo: el trabajo y el descanso.

En este como en otro asunto cualquiera de su órden, no pueden entrar sino las leyes fijadas por la naturaleza: las de los hombres están de mas.

Lo lójico y razonable es que se trabaje o descanse, no segun los plazos o en los dias que una lei cualquiera pueda consignar antojadizamente, sino tomando solo en cuenta las necesidades propias de nuestro organismo, ya nos pida hacer una u otra cosa.

Obligar bajo penas a que un individuo descanse cuando quiere y puede trabajar, es, indudablemente, un atentado odioso contra la libertad.

Ahora, mirando el asunto desde otro punto de vista, nada resulta mas ridículo que esto de pedir al gobierno que nos *haga* descansar obligatoriamente, con todas las formalidades de un lei.

El descanso, segun ya lo hemos dicho, puede considerarse como una funcion natural del hombre, una necesidad como lo es el comer, el dormir, etc., y, por lo tanto, tenemos un derecho inviolable a llenarla libremente.

Así como a nadie todavia se le ha ocurrido que sea necesaria una autorizacion del Gobierno para comer o dormir, no vemos por qué ha de precisarse una lei para descansar.

Se nos dirá que ella se pide no para obligar a que descansen los empleados, sino para que los patrones les permitan descansar.

Perfectamente. Volvemos a lo dicho: el descanso es un derecho, y, por lo tanto, no debe pedirse, debe tomarse.

Lo demas es llevar al pueblo al servilismo; acostumbrarlo a sentirse incapaz de ejercitar cualquiera de sus derechos sin contar antes con el correspondiente permiso de los que le gobiernan.

Como es natural, los patrones, en su mayoria, se resisten a este descanso, pero, si todos los empleados lo desean, ¿qué cosa mas natural que todos tambien y de comun acuerdo se lo tomen, sin necesidad del autoritarismo de una lei?

Al egoismo de los patrones, opóngase la confraternidad de los empleados.

¡Qué hermoso, qué hermoso y digno seria entonces el triunfo!

Es a este resultado, único razonable, al que deben encaminar sus esfuerzos todos esos hombres de buena voluntad que tan ardientemente luchan por el descanso dominical.

Verdad es que unir firmemente en este sentimiento a todos los esclavos del salario demandaria algun tiempo; pero, ¿acaso no se han empleado y se continúan empleando años de años para que los gobiernos aprueben esa lei?

Es ya preciso que tratemos de independizarnos un poco del tutelaje gubernativo, y que, perdiéndole el miedo a ese fantasma de la *autoridad*, nos vamos acostumbrando a hacer libremente uso de nuestros derechos.

El pueblo ha alcanzado a su mayor edad. Atrévase, pues, ha andar por sí solo sin ayuda de niñera.

Julio M. de la Fuente.

Valparaiso, de 1904.

MAL SIN REMEDIO

(Para La Reforma)

¿Por qué lloras Adelaida;
de la vida en la mañana,
cuando la suerte contigo
siempre se muestra galana?

***

¿Por qué se enturbian tus ojos
Con melancólico llanto?
¿Dime qué tienes? ¿Acaso
has sufrido un desencanto?

***

Refiéreme como amigo
tu recóndito tormento,
que talvez ¡ai! te consuele
de mi laud el acento.

***

—Ah! nadie puede, poeta,
mitigar mi sinsabor,
porque mi alma lo que siente
es un volcánico amor!

Valparaiso, noviembre de 1904.

Rodolfo Gonzalez.

WASHINGTON SALVO

Como muestra de literatura brava, literatura de océano, hé aquí el artículo que con el epígrafe del nombre de un sub comisario de la policía de Valparaiso, rejistra en sus columnas *La Voz del Pueblo* del vecino puerto:

«Asestando bofetada cruel a la Corte de Apelaciones de Valparaiso, el Consejo de Estado, ese rodaje inútil del mecanismo gubernativo ya caduco, poncho harapiento de la colonia, escupo de reyes, nido de pasiones apocadas donde la intriga política rebuña por entre colmillos amarillentos, acaba de dejar libre de pena a Washington Salvo, funcionario ruin de la policía de este puerto, que tiene para ciertos inmorales y corrompidos dirijentes el mérito de haber asesinado al pueblo en movimientos de justas indignaciones, de haber cometido diversas tropelías y de andar a la caza de *pigues* y pichiruchadas en sitios donde el alcohol burbujea y los placeres se revelan en pestilentes carnes estenuadas. Tenemos pruebas y desafiamos.

»Protestamos de estas condescendencias interesadas de Consejo, sin importarnos que se pierdan nuestras protestas en carcajadas idiotas. Nuestras protestas son honradas, y sabemos bien que cabalmente estas manifestaciones de la honradez son las que provocan risas y jestos de rufianes en esta sotiedad mal avenida, en que tan alto se elevan los charcos de la podredumbre.

»Pasemos, pues. Y nuestro paso por sobre estas cosas nauseabundas no es cerrando los ojos, pero sí estornudando y luego haciendo una larga aunque fastidiosa fruncida de narices.

Atanasio.

»Valparaiso, noviembre 10, 1904».

SITUACION TREMENDA

Las últimas noticias del teatro de la guerra de Oriente nos comunican escenas desgarradoras.

En Port Arthur la jente se muere de hambre, los heridos se pudren y los muertos no se entierran.

La racion diaria y única de cada defensor de la plaza consiste en dos libras de un pésimo pan negro.

Declara el corresponsal del *Daily Thelegraph* que la tarea de enterrar los muertos de la guarnicion de Port Arthur no existe en esa ciudad. Los cuerpos son simplemente arrojados en las escavaciones del dique nuevo, cerca de la Colina de Oro.

Es horrible asimismo la condicion de las mujeres indefensas y de los niños. En los últimos dias de bombardeo, numerosos grupos de estos séres desgraciados fueron destrozados en las calles por las granadas japonesas.

Estas escenas se repiten a diario. Con todo, el ánimo de los heróicos defensores de la plaza no decae. Por las noches, la tropa de guardia y que ya no puede ser relevaba sino una vez por semana, entona los cantos de sus provincias y los cosacos ejecutan sus danzas para ahuyentar el sueño y reirse de la miseria con la risa de los supremos heroismos.

Stoessel, el bravo Stoessel, el jeneral talentoso y de entrañas de leon, con la frente vendada por el casco de granada que recibió hace sesis dias, va de grupo en grupo dia y noche comunicando fuego y entusiasmo a su tropa, que tendrá que caer hecho pedazos antes que entregarse rendida!

Qué escenas y qué guerra!

Si Stoessel y la guarnicion de Puerto Arturo han pasado ya mil veces los umbrales de la resistencia jigantesca, ¿no hai un camino, —en nombre de la humanidad toda,—para dar tregua a los dolores y para restañar la sangre a esas víctimas sin oásis del patriotismo y de la brutalidad carnicera de la guerra?

JUAN BAUCHA.

EN LA CALLE

A veces te digo. A veces,
suele tentar mi deseo
el mórbido tambaleo
con que al andar te estremeces.

Voi a hablarte, y me pareces
indigna de un galanteo.
Voi a hablarte, y balbuceo
donjuanescas añejeces.

Me vuelve loco el donaire
con que alborozas el aire
de una calle que yo sé,

como si algo me dijeras
del vaiven de tus caderas,
de la gracia de tu pié.

Victor DOMINGO.

SONETIN A EVA

Alba de amor. Carne nueva.
Sorbo de vino frances
en cuyo agridulce nieva
su frio el spleen ingles.

Tu pubertad se subleva,
y no obstante indúctil es.
Si mi amor pide una prueba,
respondes: despues, despues...

Flor que reclama el estambre,
por tí se olvidó de su hambre
un bardo sentimental

y en una tarde de invierno
te hizo un dístico moderno
con su flauta de cristal.

Pedro VÉLIZ.

PASAR UN RATO

—¿Quereis pasar un rato agradable, tomando frutilla con mosto, en medio de charla alegre y espansiva?

—Id donde nuestro grande hermano José Manuel Flores, que tiene una cantinita monona y un saloncito reservado *que no tiógo*...

GUERRA RUSO-JAPONESA

Varios chinos de Port Arthur han conseguido burlar la vijilandia de los sitiadores y llegar a Chefú.

Las informaciones que dan sobre la situacion de la plaza, no pueden ser mas desconsoladoras.

Partidas de perros acosados por el hambre disputan los muertos a las aves de rapiña.

Todo esto da a Port Arthur un aspecto de desolacion y ruina verdaderamente horrible.

Es opinion de los chinos que la plaza no podrá mantenerse por muchos dias mas.

Ultimamente han caido varias granadas sobre barracas en que los defensores guardaban pólvora, produciéndose formidables esplosiones.

El 5 y 6 del presente los nipones atacaron a Itzuhan, pero fueron rechazados despues de un reñido combate. Los rusos sufrieron grandes pérdidas.

Una granada cayó en una de las minas haciéndola estallar, a consecuencia de lo cual perecieron 700 rusos.

Corre el rumor de que Kuropatkine se propone invadir la Corea.

Con este objeto el jeneralísimo ruso dividirá su ejército en dos porciones, de las cuales una a las órdenes de Linevicht atacará al ejército de Oyama.

CRONICA.

REJISTRO CIVIL

Movimiento habido durante la semana comprendida desde el 30 de octubre al 5 de noviembre:

NACIMIENTOS

Marta del Cármen Tapia Frez, Rosa Elena Maldonado Barahona, Rosa Amalia Vivanco, Rosalino Salinas, Manuel del Cármen Molina Olivares y Rosa Elvira Molina Olivares, jemelos.

DEFUNCIONES

Dubelio Fernandez Torrejon de 25 años, Recaredo Guerrero Espinoza de 21 años, Isabel Espinoza Jeldes de 68 años.

Municipalidad

La ilustre corporacion, en sesion del juéves último, tomó los siguientes acuerdos:

Poner en vijencia la ordenanza de policia desde el 1.º de enero de 1905.

— Aceptando el ofrecimiento de los vecinos de Charravata que se comprometen a pagar el arriendo, establecer un reten en esa localidad. El reten será atendido por una clase y un soldado; éstos, para el mejor servicio, podrán hacer uso de los aparatos teléfonicos colocados en las casa-habitacion de los señores Evaristo Arancibia y Abelardo Cardemil.

—A indicacion del 2.º alcalde señor Evaristo Lopez, el prefecto de policia don Matias Boado, ha procedido a notificar a los vecinos de la calle Miraflores y a cien metros en las calles trasversales, para que hagan cerrar sus propiedades con muralla, cinc o madera.

—Tambien se dió cuenta de los edificios ruinosos existentes en la comuna.—Este asunto pasó en informe a la comision de obras públicas.

Puentes

En la próxima semana se colocará la cubierta a los dos puentes de material sólido constridos en la calle Galvarino y tambien se arreglará el puente chico de la calle Tucapel que se encuentra algo deteriorado.

El de la calle Riquelme que se encontraba en mal estado, se refaccionó.

Limpia

Desde mañana lúnes se dará comienzo a la limpia de las cunetas de las acequias de la calle Miraflores; la limpia llegará hasta el puente Galindo.

Herido

El lúnes en la tarde, Luis Donoso y G. Espejo provocaron a Manuel Allendes en la calle Arauco.

Donoso hirió a este último con un cortapluma en la rejion del pulmon izquierdo.

Donso y Espejo, con el parte correspondiente, fueron remitidos a Quillota a disposicion del juez.

(*Pasa al final de la 4.ª página*)

ARRIENDO

Se desea arrendar una cuadra de terreno en alrededores estacion, buenos cierros, con casita.

Direccion: L. J.—Valparaiso, casilla 990.

Miguel E. Morel

BODEGAS DE LA

Viña S José

LA CRUZ

CALLE LARGA, ESQUINA DE TUCAPEL

Ofrece sus vinos en Javas o Cajones a precios convencionales y sin competencia.

La marca MIGUEL E. MOREL garantiza la pureza i excelencia de los caldos.

REPARTO A DOMICILIO

por Javas, Cajones o Barriles, segun órden.

Vende por Mayor y Menor

Órdenes al dueño o a

VICTOR M. SILVA

Administrador.

NOTA.—Para mayor comodidad de nuestra numerosa clientela, se ha establecido en Quillota un Depósito de los Vinos y Chichas de la Viña San José en la calle La Palma Núm. 67. Todos estos Vinos i Chichas se venderán a precios de Bodega i puestos a domicilio.

OTRA NOTA.=En la Viña San José se venden Harinas de Calera del Molino Americano del Sr. Miguel E. Morel.

TALAJES

Se reciben animales a talaje en el fundo SANTA ANA DE POCOCHAI, de la sucesion Luis Martinez Velarde.

La Administracion.

C. F. MARTINEZ-VELARDE

Se encarga de Compras, Ventas, Hipotecas, Arriendos y Administracion de Propiedades.

EN LA CRUZ, fundo Santa Ana de Pocochai.=EN VALPARAISO, correo, casilla número 551.

CRIADERO «POCOCHAI»

De Cárlos F. Martinez—Velarde R.

Se venden potrillos de medio, tres cuartos y siete octavos sangre, productos de Thormanby II, de dos y tres años.

Se reciben animales a pesebrera.

BOTIQUIN

Calle Miraflores 326

En este Botiquin se encontrará permanentemente drogas frescas, pomadas y ungüentos, jarabes, yerbas medicinales y todo lo concerniente al ramo de boticas.

HARINA

CANDEAL

DE PRIMERA CLASE VENDE

Por Mayor i Menor

a $ 5.50

el quintal lejitimo de 46 kilógramos,

EL MOLINO

JOSÉ BALBO y C.ª

Por sacos, en el *Almacen del Molino.*

ALMACEN

SAN JOSE

Miraflores (Calle Larga) N.° 423, cerca de la Plazuela de San José

En este nuevo establecimiento, ofrezco al público de esta localidad un estenso y variado surtido de

ABARROTES Y PROVISIONES

para familias

CONSERVAS Y LICORES

de todas clases

FRUTOS del pais y ESTRANJEROS

a precios fuera de toda competencia.

Acuda el público y se convencerá.

RAFAEL BEAS C.

Talajes

Se reciben animales a talaje en LA PALMILLA.

Pastos de primera clase y en potreros cerrados.

Precio mensual—Vacunos, 4 pesos.—Caballares, 5 pesos.

Tratar con

ANACLETO 2.° PUYOL.

CRONICA

Adelanto local

Se ha dado principio a los trabajos del ensanche de la acera de la Avenida Simpson, desde la esquina de la calle Comandante Santa Cruz hasta la entrada a la estacion de los ferrocarriles del estado.

El ancho de la nueva acera será mas o menos el doble de la actual, y a la orilla se colocarán árboles de hojas permanentes.

Tambien se tiene la idea de solicitar de la empresa de los ferrocarriles del estado una lonja de terreno del potrerillo que existe frente a la bodega, para en ese terreno formar una pequeña plazoleta, que tanta falta hace a la localidad para sus reuniones o fiestas populares.

Imprudencia

El juéves en la mañana estuvo una señora en sério peligro de ser atropellada por el tren Arratia, pues atravesó la línea en los precisos momentos que el convoi entraba a la línea del andén.

Casualmente el tren venia, como tiene costumbre al tiempo de entrar a las estaciones, con poca velocidad, y eso salvó a la imprudente señora de una muerte segura.

Puente

En pésimo estado se encuentra el primer puente de la calle Riquelme, entrando por la de Miraflores.

No se arregló a tiempo, y de ahí que se convirtiera en verdadera trampa para los transeuntes como para las cabalgaduras, principalmente por la noche.

¿Seria tan «hermano» el señor comandante de policia que quisiera enmendar esa «plana» con tantos yerros?

Rectificacion

En nuestro artículo de la semana pasada sobre la escuela pública de niñas, por equivocacion se dijo escuela número 5, siendo que el que le corresponde en realidad es el número 3.

Tiempo

Despues de los dias de fuerte calor que tuvimos al principio de la semana, desde el viérnes empezaron de nuevo los dias brumosos que tanto perjudican en este tiempo a las frutas, principalmente a los frutillares. Estos, a fines de este mes, estarán en todo su apojeo, y entonces tendremos los dias domingos gran afluencia de paseantes a saborear en las ramadas la fresca y olorosa frutilla tomada al pié de la vaca. Mentimos!... Queremos decir al pié de la mata.

Jose Maria Fredes

CARPINTERO

Miraflores, edificio de don Abelardo Cardemil.

Se hace y se compone toda clase de muebles.

Me encargo de la construccion de casas y todo trabajo concerniente al ramo.

Compongo guitarras y arpas. Se embarniza y se tapiza toda clase de muebles.

PRECIOS MODERADOS

LA REFORMA

Año IV — LA CRUZ, 20 de Noviembre de 1904 — Núm 153

EL RAMILLETE DE VIOLETAS

(Especial para LA REFORMA)

Seco, agostado, completamente marchito por el pesado trascurso de los años yace en mi pecho un diminuto ramillete de la mas humilde y modesta de las flores, a quien la dulce poesía ha comparado con la purísima y cándida virjen que perfuma el santuario de su hogar con el suave efluvio de sus virtudes.

Todos los dias,—hacen ya largos años,—lo miro con hondo dolor, con intensa pena, pues él me hace evocar el tierno recuerdo, de una historia de amor, de una historia de lagrimas, de luto, y llanto, y tambien de ventura y felicidad, de inocente y purísimo idilio!...

Ah, si esas mustias flores, modestas como mi alma soñadora de poeta, pudieran hablar, qué horas de envidiable felicidad no relatarian, y tambien ¡Dios mio! cuanta amargura, cuanto intenso pesar no espresarian!

Esas flores, símbolo de la humildad, esas flores que con su embalsamado aliento saturaron las fugaces auras del jardin; esas flores de un azul perfumado cuyas tiernísimas y orevas corolas se abrieron en una elborada placida y deliciosa de octubre, esparciendo bajo la mullida y tapizada yerba aburu y blanda perfume, me fueron obsequiadas por Blanca, la ruborosa y sencilla jóven de 17 primaveras, de ojos escitantes, de castañas crenchas y de labios bañados con el color que ostentan las frescas y nitidas rosas de Jericó.

Oh! lo recuerdo todo como si fuera ayer y aun conservo grabado vivamente en mi memoria el vestido que llevaba del color cantado por los poetas en melodiosas rimas, y que tanto agrada a las mujeres preciosas de ojos de cirnes nas y de delicado talle; azul, finalmente como la bóveda soberbia de los inmensos cielos; azul como las ondas del adormecido lago; azul, como aquel delicado y rico cofre literario cincelado por la privilejiada mano del buen e incomparable artista Ruben Darío; azul, finalmente como la suave y aterciopelada pluma de las aves tropicales...

Desde entonces tengo loca pasion por lo azul—como mis lectores—y vivo engolfado en azules ensueños para el porvenir. Sobre todo ese vistoso y hermosísimo color turquí me trae a la memoria a cada instante el recuerdo de Blanca, la ruborosa y sencilla jóven de 17 primaveras, de ojos escitantes, de castañas crenchas, de labios bañados con el color que ostentan las frescas y nitidas rosas de Jericó.

Era un hermosa mañana de radiante primavera, serena y tranquila como los sueños de un infante, que hoy hace mucho tiempo ha muchos vanillaré de

violetas que conservo y guardo como el avaro vela por su preciado tesoro.

¡.....!

La vida es un teatro!

Blanca, el ideal de mi profundo cariño cayó al lecho victima de cruel enfermedad. Yo la vi pálida como un cirio sonreir con inocencia en medio de su cruel postracion!

Y una mañana—¡adios Dios!—de julio, fria y nebulosa en que hasta los cielos rigurosamente enlutados de funebre crespones lloraban, exaló en medio de su inconsolable familia su postrer aliento.

Si, la vi tambien yerto cadáver y su hermoso rostro se asemejaba al de la azucena, bañado vagamente por las sombras del crepusculo.

En un momento que quedé solo en la pieza mortuoria impulsado no se por qué secreto poder me acerqué trémulo a ella y estampé el mas puro de los ósculos de mi atareada vida sobre la frente terza y helada de aquella angelical criatura, muerta en los albores de su existencia, desde cuyas floridas umbrales contemplaba los cármenes de la felicidad...

Y si hoi existe algo en el mundo que me haga rememorar sobre tiempos felices, en que lució para mi el sol de la ventura, ese algo es el ramillete de mustias y secas violetas que como dulce y eterno recuerdo conservo y cuido con una constancia inconcebible.

FLORA DONOZO GUEZ.

FOLLETIN

LA PROSA DE LA GLORIA

POR

ENRIQUE PEREZ SCRICH

(Continuacion)

stas, y con mas talento que los versos inmarcibles, comprendieron que la tumba no debe ver mas tocado por el Hado cultor mas superstitivo, y se dijeron:

—Es preciso terminar con esa cantinela: es indispensable que no mas versos se nos sueltren el cielo, o cuando a las reuniones vayamos, hablar a una buena vez si se ha de decir poesía en una reunion, o cumplir todo el mundo a coro, sumisamente nos

Despues de esto, unos mas alegres, y otros mas tristes no recordamos bien, una noche en la reunion de una dama de la aristocracia con pera de tres varas.

—Ya parece aquello! dijo uno algunos en voz bajo. Esto es insoportable: ni se puede hablar, ni se deja oir a los que saben cantar. Estos poetas nos quieren a semejar de Madrid.

Quiere o cuatro poetas, al ver que un hijo de Apolo se colocaba en medio de un salon, entendieron las suyas en el bolsillo, se acercaron para tomar turno como en las fuentes.

A muchos estrañó que aquel poeta afamado, que nunca habia querido leer versos, aunque algunas veces se lo habian suplicado, estuviera por su voluntad, y sin decirselo nadie, aquella noche.

El poeta se colocó en medio del salon, dirijió en derredor suyo una mirada de superioridad, se sentó majestuosamente, y despues de saludar con un movimiento de cabeza, se puso a leer con [illegible] cuando encontraron un brillo [illegible] de un modo sangriento la [illegible] [illegible] [illegible]

¿NUNCA YA?

¿Nunca ya tu mano breve,
mitad ámbar, mitad nieve,
me enviará
otra dulce carta escrita
con su letra menudita?
¿nunca ya?

En la tarde visionaria
la casita solitaria
siempre está?
Siempre está la blanca puerta?
Siempre el aire por la huerta
viene y va?

A lo largo del camino
suelta un pájaro, divino
trino en la?
En un chorro de armonía
el torreon despide al dia
que se va?

El jardin con sus violetas...
Ah! las puras, las discretas
flores... Ah!
los ramitos que me hacias,
y esas fucsias que eran mias...
¡Todo está!

El rosal que hoi tú despojas
ya no da sus gracias rojas...
ya no da!
Y la oscura madre-selva,
ya no espera que yo vuelva,
nunca ya!

Y tu flor, la favorita,
la fragante, la esquisita
reseda,
sola acaso, acaso mustia
y abatida por la angustia
qué dirá?

El nogal junto a la reja...
El sendero que se aleja...
—«Vamos ya?
Luego arriba, entre gorjeos,
inauditos cuchicheos:
—«Besalá»!

—Cuenta un cuento!—Dime un verso!
—¡Qué capricho mas perverso!
—Allá va!
Y aun recuerdo la leyenda,
bella, májica, estupenda,
de *La flor del Sirodá!*

Esa risa, ese alborozo,
esa charla junto al pozo ..
—Quieres?—Bah!
¡Esa charla tan sin charla
no podemos reanudarla
nunca ya!

Yo era bueno. Tú eras niña...
¿Quién a lo alto de la viña
subirá,
como entonces nos subimos
a pescarnos dos racimos?
Quién lo hará?

Las palomas siempre en fiesta...
Y aquel gallo de alta cresta
cómo está?
No conversa ya contigo,
no pregunta por su amigo,
monsieur K?

Ojalá me hables de todo:
de aquel sol, de aquel recodo
que iba allá,
de tus aves, de tus flores...
Y ojalá escribiendo flores,
ojalá!

Y tu carta cuando llegue
y a mis ojos se despliegue,
me dirá
que la novia de otros dias
eres tú que me decias
«Ven acá!»

«Ven acá. Mi amor te espera.
En mi amor la primavera
siempre está...»
¿Dónde está que no me invita?
¿Qué será de mi aldeanita?
¿Qué será?

Nunca ya mi amor se olvide
del perfume que despide
tu recuerdo: reseda...
Y en tu éxtasis supremo
nunca ya nos separemos,
nunca ya!

Victor DOMINGO.

ALGO DEL TERRUÑO

La Cruz, este suelo de privilejio, se va poniendo mas donoso.

Y no nos referimos a sus galas naturales, que con la entrada de la primavera se tornan suntuosas, exhuberantes, como una mujer jóven y aseada, de rostro que a su paso atrae miradas envidiosas y despierta vehemencias inquitantes.

Hablamos de su adelanto material, que contribuye a su belleza y es signo de su progreso.

El ensanchamiento de la Avenida Simpson, con vereda ámplia, hará cómoda esa entrada y salida a la estacion, sitio obligado al humano abejeo, antes tan estrecha y áspera.

Nuestro municipio, mal que mal, da señales de que vive. El alcalde Hiriart impulsa y el prefecto Boado secunda con entusiasmo. Por hoi, una palmada. Cuando estiendan su esfera de accion a otros contornos; cuando la labor no sea tan soñolienta, estallaremos en aplausos estrepitosos, a lo Benjamin y Fico.

«La espectativa no está mala», como dice Víctor San ... , y ya los vecinos de la calle Miraflores, encabezados por nuestro amigo Abraham Hidalgo, se aprestan para *hacer su gastito*, contribuyendo al arreglo de la calle y de las veredas con tal que la municipalidad inicie los trabajos.

«La ocasion la pintan calva», esclama Cárlos Stevenson. Y creemos que el alcalde, de acuerdo con el dicho de este hermano, haria bien aprovechando la oferta de estos vecinos y de dar comienzo a la obra de esas veredas en abandono. A todo trabajo «hai que ponerle el hombro, segun Abelardo Cardemil. «Y quién dijo miedo», Juan Bustos.

A las peticiones malas: *no tlóigo*; a las buenas, «arriba y aro», estilo Larrain Toro. «Y no hai mas», Sepúlveda C.

JUAN BAUCHA.

AL COMBATE

Basta poeta, ya! Seca tu llanto,
sacude tu dolor y alza la frente;
y otra vez surja formidable el canto
de la esplosion del cráter de tu mente!

No en inútil y estúpido sosiego
busques el brillo de la exelsa fama;
si no dais a la hoguera intenso fuego
jamas brotará espléndida la llama!

Es preciso luchar valiente y noble;
nada resiste al ánimo altanero.
¡Altivo y formidable el alto roble
al fin cae a los golpes del acero!

Tú tambien vencerás en la partida
si a ella te lanzas con valor y arrojo:
¡siempre se halla la tierra prometida
mas allá de las aguas del Mar Rojo!

Arriba, pues! La lucha te reclama,
mañana fuera demasiado tarde;
muere la aurora cuando el sol se inflama
y en ásculas de oro se dilata y arde!

Y si caes... ¿qué importa? El apojeo
sublime de la gloria, es la caida;
vencido siempre es grande Prometeo...
¡La muerte es el gran triunfo de la vida!

JULIO M. DE LA FUENTE.

EL PAIS DEL SUEÑO

Si mi fantasía fuese un barco,
ni a las Indias Orientales, ni a las
playas de Islam, ni a los témpanos de Spitzberg o los ventisqueros polares te llevaria conmigo, mujer. Alto un paisideal cuyas costas defiende el piélago imposible.

***

Tarde de otoño, el sol se pone, daos prisa. Es allí en el poniente, en lo mas lejano del esplendoroso horizonte donde se descubre todo eso. Mar sin orillas como para que naufrague en él el dia, mar sin calma como para que bogue por él mi imajinacion. Maravillosos continentes áureos, estraños archipiélagos cuyas inciertas islas son multiformes, policromas, encantadas talvez, pues que surjen inopensadamente de alguna inanimada parte del vacio y se desvanecen con igual capricho en algun muerto punto del espacio y del tiempo. Ven conmigo, desplegemos las velas del ensueño y partamos hácia allá sin mas remos que el viento, sin mas brújula que el acaso. Pero apresúrate, todo, todo, la esperanza, la gloria, el amor, la vida, todo tiende a su ocaso, todo dura lo que este crepúsculo, y he aquí que cuando él dia se ahogue dominará la sombra helada, negra i opresora. ¡Cuán triste es sentirse su esclavo despues de respirar la libertad! Sombra. ¡Fin de lo que no ha existido!

La luz es fugaz, apresúrate, volvamos proa hácia lo desconocido, aplantaremos nuestra tienda en la isla misma del sol y la eternidad trascurrirá mientras contemplemos el inmortal infinito.

AUGUSTO THOMSON.

GUERRA RUSO-JAPONESA

Continúan llegando estensas noticias sobre la situacion de Port Arthur, con motivo de la próxima llegada de la escuadra del Báltico que vendrá a apresurar el desenlace de ese largo y penoso sitio que tanta sangre cuesta a ambos belijerantes.

En una salida que hizo la guarnicion fuera de la línea de las fortificaciones despues de un reñido combate los rusos tuvieron que retirarse a la plaza dejando el campo sembrado de heridos y muertos.

Los japoneses terminaron las obras destinadas a atacar los grandes fuertes de la plaza.

Circula el rumor de que la gurnicion se dispone a retirarse hasta Linotisham, para continuar allí la resistencia.

Un caza torpedero ruso logró burlar la vijilacia de la escuadra japonesa y recalar a Chefú donde la oficialidad voló el buque.

Se niega la noticia del hundimiento del acorazado ruso «Bayan».

Ninguno de los fuertes principales ha caido en poder de las fuerzas japonesas.

Segun todas las probabilidades la gran batalla tendrá efecto en Linshinpu.

CRONICA.

REJISTRO CIVIL

Inscripciones efectuadas desde el 6 hasta el 12 del presente:

NACIMIENTOS

Ernesto Gonzalez, Honoria de Mercedes Duran Garcia, Juan Briones Rosas, Idilia del Cármen Tapia y Maria Hortensia Muñoz Gamboa.

MATRIMONIOS

Cármen Pizarro Aracena con Juana Rosa Mendoza Carrizo; testigos: Juan de Jesus Fajardo y Esmerejildo Bastias; Belisario Gonzalez Perez con Rosa Vera Aguilera; testihos: Manuel Alfaro y Adelina Gonzalez.

DEFUNCIONES

Paulino Arredondo de 38 años, Federico Ibacache Vivanco de 2 años dos meses, Sara Vasquez Briones de 28 años, Emiliano Segundo Aguirre Collao de 3 meses y Galo de Jesus Lopez de 4 años.

Enfermos

Desde hace varios dias se encuentra postrada en el lecho del dolor aquejada de una grave enfermedad la esposa del conocido vecino don Nicanor Orrego.

—El señor Luis Bustos se encuentra mas restablecido del ataque que sufrió en dias pasados.

Carreras

Hoi a las dos de la tarde tendrán lugar las carreras anunciadas en la Cancha Santa Cruz.

Con el buen tiempo, empiezan tambien los espectáculos de esta especie, que tanto agradan y que tanta jente acude a pasar una tarde agradable.

Felicitamos al comerciante Sandalio Jorquera, porque llega tambien para él la época mas alegre del año.

Entre tanto, ¿qué hacen en La Cruz?

¿No tenemos carreras en este año?

Animo, señores comerciantes, ánimo.

Camaron que se duerme...

(*Pasa al final de la 4.ª pájina*)

LA LEALTAD DEL «MERCURIO»

No ha faltado jente que se asombrara de la defensa que *El Mercurio* hizo en dias pasados al sub-comisario Washington Salvo con motivo de la sentencia de la corte, condenándolo a 61 dias de reclusion y un año de suspension de su empleo por prision arbitraria y otros fundamentos legales.

Esa jente que así censuraba y censura al *Mercurio* no procede con lójica.

El diario de la jornada del 12 de mayo tenia con Salvo un deber elemental que cumplir, y lo ha cumplido. ¿Habrá de calificarse descarada la defensa que un asesino haga a otro asesino?

Nó! El compañerismo es lazo que subsiste aun en las almas mas depravadas, ¡y no se califique de tanto a Washington Salvo porque cobarde y villanamente mata en pleno sol a un pobre diablo, y no son tan ruines los del *Mercurio* porque despues, siguiendo huellas de un conjénere, de un camarada, apuntaba desde su palacio y desgarraba en contorsiones nerviosas la vida de 7 proletarios, como quien dice de siete perros!...

Y en tal caso, Salvo defendido por culpables de idénticos delitos, esta en el camino de las defensas naturales, obligadas, ineludibles.

Proceder de otro modo, habria significado malevolencia, malevolencia con refinamiento! Y si *El Mercurio* y Salvo nacieron para verdugos, para asesinos del pueblo, crecieron y se desarrollaron en un ambiente de ilustracion que aun de la ruindad de sus actos como hombres fluye refrijerante hermandad, levantando al caido en desgracia, dando la mano al que se ahoga y tratando de hacer leves los delitos mas odiosos.

No debe estrañarse ni estrañarnos la conducta de los escritores del diario anodino. Tratando de prestijiar a un esbirro y a un asesino, han sido justos y, sobre todo, han puesto en evidencia,—en estos tristes tiempos de los descensos morales,—que saben mantener las virtudes de la lealtad en la buena y en la mala fortuna con sus compañeros de correrías desvergonzadas y de infamias.

ATANASIO.

LUZ CELESTIAL

Una noche siniestra y sombría
del tétrico invierno,
vi brillar una estrella mui blanca
al traves de las nubes del cielo.

Era inmenso el furor de los vientos,
temblaba la tierra
al frágor pavoroso del trueno
y la lluvia caia con fuerza...

Pero en medio de aquella tormenta
con asombro veia
que la estrella brillaba a lo lejos
delumbrante, serena y tranquila.

Hoi que en mi alma el dolor ha infiltrado
su amargo veneno
se asemeja mi vida a esa noche
a esa noche sombria de invierno.

Mas tus dulces, bellísimos ojos
han lanzado a mi alma
un destello de luz mas hermoso
que el fulgor de la estrella lejana.

R. Morales C.

AYER Y HOI

A Rosa M. de De Barbieri

Solo ayer en los bancos de la escuela
con indómito afan de aquel que anhela
engalanar las áureas de la Historia,
pájinas sempiternas, dedicabas
tu mente al saber árduo y cosechabas
el inmortal laurel de la victoria.

Yo a tu lado llorando mis congojas
al caer de la tarde, de las hojas
los libros del saber casi olvidaba
y en alas de la gloria solamente
ansiaba yo un laurel para mi frente
para esta que el dolor frente velaba!

Hoi mui jóven aun ya tu anhélo
ha cambiado y en tu frente el albo velo
cuajado de azahar se ostenta hermoso:
hoi tu hermosura brindas con amor
al dueño de tu afecto, a tu señor,
al tierno adorador de tu alma esposo!

Hoi yo no mas ansio inspiraciones
para entonar mis téctricas canciones,
ahogo en mi garganta el llanto frio
que mis párpados hiela mis pupilas
yo solo aspiro a un gran monton de lilas
al pié de santa cruz en sitio umbrio!

Flora Balbo R.

La ✠, noviembre de 1904.

ARRIENDO

Se desea arrendar una cuadra de terreno en alrededores estacion, buenos cierros, con casita.

Direccion: L. J.—Valparaiso, casilla 990.

La suscricion a *La Reforma* se cobra por la siguiente tarifa:

Un año.....	$ 4.80
Un mes.....	0.40
Número suelto....	0.10

Miguel E. Morel

BODEGAS DE LA

Viña S José

LA CRUZ

CALLE LARGA, ESQUINA DE TUCAPEL

Ofrece sus vinos en Jarras de Cabidos a precios convencionales y sin competencia.

La marca MIGUEL E. MOREL garantiza la pureza y la calidad de los caldos.

REPARTO A DOMICILIO

por Jarras, Cubos o Botellas, según órden.

Venta por Mayor y Menor

Ordenes al dueño o a

VICTOR M. SILVA

Administrador.

NOTA.—Para mayor comodidad de nuestra numerosa clientela, se ha establecido en Quillota un Deposito de los Vinos y Chichas de la Viña San José en la calle La Palma Núm. 67. Todos estos Vinos y Chichas se venderán a precios de Bodega y puestos a domicilio.

OTRA NOTA.—En la Viña San José se venden Harinas de Calera del Molino Americano del Sr. Miguel E. Morel.

TALAJES

Se reciben animales a talaje en el fundo SANTA ANA DE POCOCHAI, de la sucesion Luis Martinez Velarde.

La *Administracion*.

C. F. MARTINEZ-VELARDE

Se encarga de Compras, Ventas, Hipotecas, Arriendos y Administracion de Propiedades.

ES LA CRUZ, fundo Santa Ana de Pocochai, a ES. VALPARAISO corres, esquina número 501.

CRIADERO «POCOCHAI» el

De Carlos F. Martinez-Velarde R.

Se vende un padrillo, tres cuartos y siete octavos sangre, productos de Thormanby II, de dos y tres años.

Se reciben animales a pesebrera.

BOTIQUIN

Calle Miraflores 326

En este Botiquin se encontrará permanentemente drogas frescas, pomadas y ungüentos, jarabes, aguas medicinales y todo lo concerniente al ramo de boticas.

ALMACEN

SAN JOSE

Miraflores (Calle Larga) N.° 423, cerca de la Plazuela de San José

En este nuevo establecimiento, ofrezco al público de esta localidad un extenso y variado surtido de

ABARROTES Y PROVISIONES

para familias

CONSERVAS Y LICORES

de todas clases

FRUTOS del pais y ESTRANJEROS

a precios mas reducidos que la competencia.

Acuda el público y se convencerá.

RAFAEL BEAS C.

Talajes

Se reciben animales a talaje en LA PALMILLA.

Pastos de primera clase y en potreros cerrados.

Precio mensual—Vacunos, 4 pesos.—Caballares, 5 pesos.

Tratar con

ANACLETO Z. S. PUYOL.

Jose Maria Fredes

CARPINTERO

Miraflores, edificio de don Abelardo Cardemil

Se hace y se compone toda clase de muebles.

Me encargo de la construccion de casas y todo trabajo concerniente al ramo.

Compongo guitarras y arpas. Se embarnizan y se tapizan toda clase de muebles.

PRECIOS MODERADOS

CRONICA

Boletos dobles

Se han recibido en la estacion de La Cruz los boletos dobles (ida y vuelta) que tanta falta hacian a los vecinos y comerciantes de este pueblo. Sin poca alegria se principiará el espendio de esos boletos. Igualmente se espera el armario correspondiente para que el público goce de ese beneficio.

Equipajes

Un entusiasta industrial se ha hecho cargo de enviar a domicilio los baules que lleguen por equipaje entre las estaciones comprendidas hasta Concepcion.

El señor Osvaldo Sotomayor se encarga de entregar a domicilio tan pronto lleguen, sea por los trenes de subida o de bajada, las encomiendas que lleguen; la remuneracion es muy escasa.

El empresario ha depositado en arcas de la empresa de los ferrocarriles la suma de cinco mil pesos para responder por el buen y puntual servicio que se ha impuesto.

Pronto tendrá la estacion de La Cruz dos nuevos servicios: los boletos dobles y un servicio especial de encomiendas.

Adelanto local

En vista del arreglo que se está efectuando en una seccion de la Avenida Simpson, los vecinos de la calle Miraflores tienen la mui plausible idea de seguir una avenida, continuando la de Simpson hasta inmediaciones del molino. Varios vecinos, la mayoria, nos han dicho que se comprometen a arreglar las aceras frente de sus propiedades con tal que la municipalidad inicie los trabajos.

Creemos que esta seria una buena oportunidad que el municipio aprovechara para el ornato e hijiene de la poblacion.

Toca a la municipalidad dar el primer paso contando con la seguridad que los vecinos se afanarán en ayudarla.

Señores munícipes: el rumbo está marcado, seguid las aguas y el pueblo tendrá que agradeceros.

Desgracia

Emilia Cortes de Espinosa dejó de existir anteanoche en el hospital de Quillota, a consecuencia de una cornada recibida en el abdómen por una vaca que estaba lechando.

El doctor don Manuel Cuadra hizo la primera curacion. El juez señor Middleton, secundado eficazmente por el prefecto de policia señor Rosado e individuos de la misma, pudieron hacer conducir a la enferma a Quillota, despues de las 10 de la noche.

El hecho ocurrió el 18. La Cortes deja cuatro hijos de tierna edad, el menor era de pecho.

Limpia

Es hace indispensable la limpia de las cunetas de las acequias de la calle Miraflores, el pasto que las cubre llega ya a una regular altura, y en varias partes estorba el libre tráfico. Esperamos que pronto se proceda a la limpia, porque si es verdad que lo verde recrea la vista, en las calles presenta un feo aspecto esos bosquecillos de ramajes que por hoy se presenta esa calle.

LA REFORMA

Año IV — LA CRUZ, 27 de Noviembre de 1904 — Núm. 154

VOZ DE ABAJO

En un dia creado por uno de esos soles abrazadores del estio, he recorrido la campiña que rodea a la ciudad como una diadema verde y oro. Allí donde palpita la vida de los campos es donde puede encontrar el espíritu preocupado, el soplo vivificante de la brisa libre, oliendo a creacion y fecundidad terrestre.

Encontrareis en el valle algo de la quietud perdida y mucho de ese aliento indefinible de paz y de concierto que flota bajo la vejetacion lujuriosa de la madre tierra.

Hagamos el paseo en compañia de un viejo campesino que lleva en sí mismo un poco de esa rudeza de los campos, injénua como lo natural y filósofo a su manera.

Vertamos sus palabras al lenguaje culto, porque nos dice de todo lo que se presta a su inteligencia de hombre que ha conocido la ilustracion por las lecciones de la esperiencia y los esperimentos de larga jornada de trabajo.

Es verdad que el campo y la vida en él tienen su ventajas, nos dice; pero tambien hai muchas amarguras en esta existencia que se vive a fuerza de músculo en una eterna inclinacion sobre la tierra, como rindiendo culto a un dios invisible, que solo conocemos por el trabajo.

Aquí donde no se disfruta ni el descanso ni las regalias, tenemos que luchar contra los caprichos o vejaciones del *patron*, en una continuada labor para rendir el fruto de la tierra, tantas veces ingrata a la demanda de nuestros brazos.

Es el *patron* el que vijila nuestros actos con la asiduidad de un padre feroz. Somos nosotros los que debemos cuidar de sus intereses por sobre los nuestros; los que entregamos a su arbitrio las cuestiones vecinales, la libertad del trabajo y la de las conciencias. Somos esos a quienes el amo lleva en rédua a las votaciones políticas, y a la defensa de su persona o de sus caprichos.

Somos nosotros y serán nuestros hijos los que trabajen mientras el sol alumbra, desde la infancia hasta la senectud, siempre bajo la férula de una voluntad que suele ser omnímoda; llevando los ganados a las pastadas, el trigo al acervo, las cosechas al granero y los licores a las atestadas bodegas. Los que reunimos todo ese caudal mientras en nuestros ranchos se cuece el puchero miserable y el frio o el sol ardiente vengan sus rigores en nuestros cuerpos fatigados.

Viene desde la cuna en nuestra alma una reverencia infinita para con el amo, persona que nos es sagrada e inviolable desde los tiempos que pasaron... Semos los que llevan ante él el sombrero en la mano y la actitud del lacayo, con la eterna sonrisa de obediencia en los labios y mucho de oscuro e incomprensible en el corazon. Los ignorantes de todas las edades que han bebido en mezcla abundosa con la leche materna, la resignacion del sacrificio lejítimo y el estoicismo de los mártires voluntarios...

Cual si fueran espontáneos testigos, presentábanse a nuestra vista los campos de labor, poblados de hombres y animales que realizaban en asociacion de fuerzas la ruda tarea de romper la tierra para arrojar el jérmen de la vejetacion futura. Caian sobre ellos los ardientes rayos solares como dardos de fuego, mas no les impedian continuar imperturbables su gran obra de ayudar a la naturaleza en su produccion vivificante.

Rompian el duro terreno labrantío, en un fatigoso esfuerzo del bruto y del humano, para abrir la corteza de la tierra en lenta marcha hácia adelante. El buei ante el hombre arrastraba el arado prendido en el duro suelo, gastando la potencia de sus robustos músculos con un esfuerzo siempre igual. Parecia que los semblantes de ambos reflejasen un mismo sentimiento de fatiga y resignacion.

Los rayos solares caian implacables sobre la tierra llena de luz y de vida, poniendo nuevos matices en las cosas, a la manera de un paisajista que retocara un cuadro. Solo se escucha el zumbido unísono de los insectos y el canto pere-

---

FOLLETIN

«LA PROSA DE LA GLORIA»

POR

ENRIQUE PEREZ SCRICH

(26)

(Continuacion)

Su primera comedia se habia representado treinta noches consecutivas. Jamas Horacio habia tenido tanto dinero junto, y como era un buen hijo, envió algunos regalos a su madre, ofreciéndole ir a pasar un par de meses en el pueblo cuando llegara el verano.

Veia a Alida muchas noches en el teatro, y era tratado, tanto por ella como por su padre, con marcadas muestras de aprecio.

Placido, que estaba mui lejos de pensar que un poeta tuviera, ni siquiera en sueños, la idea de amar a una millonaria, se habia hecho mui amigo de Horacio.

Mientras tanto el jóven poeta, halagado por sus bellas ilusiones, el aplauso del público y las instancias repetidas de Julian Romea, trabajaba en su segunda obra, de la que ya se habian ocupado algunos periódicos, anunciando que iba a causar la admiracion del público.

Leonardo el filósofo, comprendiendo que todos sus consejos para hacerle olvidar el amor de Alida serian palabras escritas en la arena, se habia encerrado en un prudente silencio; si bien es verdad que Horacio era menos consecuente con su sabio protector que al principio, pues se pasaban cuatro y cinco dias sin visitarle.

Así las cosas, una noche que Alida se hallaba en su palco del Teatro del Príncipe y Horacio desde el balconcillo hablaba con ella, la jóven millonaria, mientras su padre se hallaba gravemente ocupado leyendo *La Correspondencia*, le dijo:

—He leido en no sé qué periódico que está usted concluyendo un drama.

—Sí, me faltan dos escenas: he ofrecido a Romea entregárselo pasado mañana.

—¿Y se pondrá en escena?

—Quince dias despues de terminarle, siempre que guste a la empresa.

—Que de seguro le gustará.

—Así lo espero.

—No sé si me atreva a pedir a usted un favor.

Alida bajó un tanto la voz, y dirijió una mirada que hizo estremecer el corazon del poeta.

—Solo siendo ese favor un imposible dejaria yo de satisfacerle, contestó Horacio, fijando con tenacidad los ojos en el rostro encantador de Alida.

—Mas bien que un favor es un capricho, añadió Alida.

—Pues bien, sea lo que sea, está concedido.

—¿De veras? Entonces le cojo la palabra. ¿Cuándo dice usted que estará concluido el drama?

—Esta noche, si usted lo desea.

—¿Cuenta usted ya con la inspiracion suficiente para ello?

—Si me faltara, me bastaria recordar que usted lo deseaba para escribir los mejores versos que jamas brotaron de mi pluma.

—De modo... añadió Alida, jugando con los jemelos y dirijiendo miradas arrebatadoras al poeta, de modo que, segun eso, yo soi para usted una musa.

—Mas que eso, señorita, repuso Horacio, que olvidaba en aquel momento que existia un mundo habitado: es usted mi alma.

—¡Bah! Frases de poeta.

—No, Alida, frases del corazon. Yo no sé fingir.

—Entonces doi a usted las gracias por la galanteria.

—Pero no me dice usted qué deseo, qué capricho es el que yo puedo satisfacer.

—Mañana es miércoles: no hai funcion en el Real ni vendré al Príncipe, porque esta comedia que están haciendo me gusta poco; pienso pues citar a algunas amigas, y pasar la velada en casa. Si usted nos leyera su nuevo drama, pasaríamos la noche tan agradablemente... Pero talvez no pueda usted concluirlo.

—Lo concluiré y lo leeré. ¿A qué hora quiere usted que se presente el poeta?

—Mas temprano que de costumbre: a las nueve.

Y Alida, como si en aquel momento se le ocurriera algun pensamiento, añadió:

—Horacio, no dirá usted que no le trato con franqueza. Voi a hablar con mi padre de una cosa que talvez no le desagrade; ya lo ve usted, se halla ocupado en leer *La Correspondencia*, y ni siquiera se ha apercibido de nuestra conversacion. Váyase usted, y vuelva al otro entreacto.

Y como Horacio demostrara la estrañeza que le causaban esas palabras,

zoso de las aves, flotando sobre el valle un sopor estraño que mantiene como dormida la naturaleza.

Tiene así algo de mas imponente la voz de este fracasado de la fortuna y suenan sus palabras con vibraciones mas profundas, a medida que espresa en su sencillo lenguaje de hombre inculto lo que viene germinando en su sér interno desde que pudo darse vaga cuenta de la vida.

Habla ahora de sus creencias relijiosas y de los afectos de la familia, porque él confunde en su oscuro entendimiento lo divino con lo humano y la voluntad de su Dios con las injusticias de su cruel destino. Cree en una posible reivindicacion de su persona en otra existencia donde se renazca libre y dichoso, mientras se castiga a los que hicieron mal o gozaron demasiado en la vida terrenal.

La ambicion única que no viera realizada en el proceso de su vida pasada, la de llegar algun dia a ser tambien propietario, un humilde propietario, no espera efectuarla en lo futuro, donde solo vislumbra la continuacion de la labor con sus miserias acostumbradas.

...Ha callado el viejo y aun continúo escuchando en mi interior su voz venerable, como si hubiera crecido mucho y multiplicádose en otras, que resuenan por todas partes, elevándose en concierto hácia la altura...

Ernesto Montenegro.

GALLEGUILLOS

Hoi domingo 27, la Sociedad de Talabarteros de Valparaiso, honrando la memoria de un augusto hijo del pueblo, irá en romería fúnebre a visitar la tumba en que duerme Francisco Gallegguillos Lorca.

Junto con esa sociedad, irán tambien muchos de los amigos que sinceramente quisieron y respetaron a Galleguillos, que fué todo corazon.

Este recuerdo que se hace de los muertos ilustres trae a los espíritus una especie de rocío que consuela, porque se ve en clara trasparencia que la buena semilla arrojada en vida por hombres raros y estraordinarios, no cae para ser perdida.

Al contrario, fructifica y sigue fructificando, arraigándose en el corazon del pueblo, que alienta jenerosa y noblemente.

Galleguillos sirvió al pueblo con toda la vehemencia de su credo democrático, y no le volvió nunca la espalda ni en sus dias de trabajo ni en sus dias de regocijo.

Perseverante y luchador, todo se lo debió a su propio esfuerzo, a su propia perseverancia en el trabajo y el estudio.

En sus ideas políticas no claudicó un solo instante: fué siempre el demócrata honrado y de fila, siempre el liberal de avanzada por la línea recta.

El pueblo, ese mismo pueblo que tanto sirvió, le brindó en muchas ocasiones amarguras.

¿Retrocedió por eso?

Nó. Siguió la senda, y la siguió hasta el fin.

Pudo tener quebrantos (¿quién no los tiene?), pero no hai que confundir los quebrantos con las debilidades.

El árbol se dobla pero no se quiebra, cruje pero no se troncha.

En el aniversario de su muerte, un recuerdo de afecto a Galleguillos; una frase de reconocimiento a los que honran su memoria.

Atanasio.

REIRÉ

(Especial para LA REFORMA)

Reiré mientras impulses
mi barca que ya se pierde,
niña de ojos sgridulces
como granos de uva verde.

Y reiré mientras coja
en el amor mi poesía,
niña de boca mas roja
que un corazon de sandía.

Reiré mientras me enardezca
tu boca que besa y muerde,
niña tentadora y fresca
con sabor a fruta verde.

Mientras puedan mis agravios
probar en dulces antojos
las dulzuras de tus labios,
las dulzuras de tus ojos....

Pezoa VELIZ.

SONETIN GALANTE

Yo tambien sé que tú sabes
que gusto verte en el huerto;
tú tambien sabes que es cierto
que el huerto no tiene llaves...

Y sé que con flores y aves
en coloquio siempre abierto,
besan tu oido inesperto
temas que pecan de suaves.

Y sé tambien que te alegras
si las altas rejas negras
ocultan mal tu rubor

cuando el viento te acaricia
con la olorosa primicia
de los almendros en flor.

Victor DOMINGO.

OLVIDA...

(Especial para La Reforma)

Resignate, mujer! Harto has llorado
el engaño fatal de tu estravío;
yo tengo el corazon despedazado
y no lloro...ya ves, hasta me rio!

Hai dichas y esperanzas ilusorias
que al dejar nuestro pecho solitario,
si no tuvieron un Tabor de gloria
tampoco tienen redentor Calvario!

Si cegados por vértigo maldito
nos dejamos llevar por las pasiones
manchando con el cieno del delito
nuestras puras y santas ilusiones;

No hemos de estar por eso condenados
a llorar, y llorar eternamente:
las lágrimas no borran el pasado
ni sirven de consuelo en el presente!

Es preciso arrancar del pensamiento
el recuerdo que causa tu quebranto:
si no duran las horas del contento
tampoco son eternas las del llanto!

Ambos sacrificamos nuestras galas
del vértigo fatal, sobre la pira:
si perdiste, mujer, tus blancas alas,
yo destrocé las cuerdas de mi lira!

Julio M. de la Fuente.

DESDE VALPARAISO

(Noticias jenerales, especial para *La Reforma*)

Valparaiso, noviembre 26 de 1901.

Señor Director:

Mui buenas noticias han estado llegando durante la semana desde Temuco, con respecto a la gran Convencion Democratica que se celebra en aquella ciudad. Todas esas noticias nos hacen comprender que la Convencion ha obtenido un éxito halagador en toda forma. Entre los delegados ha reinado el mayor entusiasmo y todos ellos han estado en perfecto acuerdo para trabajar por el bienestar de las clases trabajadoras, que hoi dia sufren tantos atropellos y vejámenes.

—Gran entusiasmo se nota para asistir al *meeting* que mañana domingo celebrará en la Gran Avenida la Confederacion Mancomunal de Trabajadores en pro del mejoramiento de la situacion de los desgraciados habitantes de la isla de Pascua.

—En una de las últimas sesiones celebradas por la comision de socorros de este puerto, a indicacion del intendente, se propuso la idea de crear un asilo de hospitalidad nocturna para albergar a las personas que carezcan de domicilio.

Esta clase de asilos existe en varias ciudades europeas.

—El señor Girard de Rialle, ministro de Francia en nuestro pais, dejó de existir el jueves en Santiago.

—Se anuncia que en diciembre o enero próximos principiarán a funcionar los carritos eléctricos. Veremos cuántas víctimas causarán los famosos carritos.

—Los vecinos de la quebrada de San Francisco han solicitado de la autoridad el permiso y armas necesarias para for-

mar una guardia especial para ponerse a cubierto de los continuos asaltos y robos que se llevan a efecto en ese barrio, y que la policía es impotente para poner remedio.

—Los telegramas recibidos de la Arjentina se sabe que la huelga en Buenos Aires se jeneraliza en todos los gremios. Hasta ahora la huelga es pacífica.

En el Rosario, la huelga ha tenido fatales consecuencias por la actitud brutal asumida por la policía. Ha habido heridos y muertos.

La Federacion Obrera Rejional de Buenos Aires, con motivo de los sucesos ocurridos en el Rosario, acordó una huelga jeneral durante 48 horas.

No podemos menos de aplaudir la actitud enérjica observada por los gremios obreros de la vecina república, gracias a ella, los patrones han cedido a algunas de las exijencias de los huelguistas.

Esto puede servir de ejemplo a los de por acá.

Sin mas por ahora, señor Director, lo saluda y hasta mi próxima.

El Corresponsal.

GUERRA RUSO-JAPONESA

El jeneralísimo Kuropatkine ha dirijido una cumunicacion a su gobierno dándole cuenta del estado de las tropas rusas.

Segun él, la situacion es magnífica, notándose especialmente el buen espíritu que domina en los soldados.

Esto se debe en gran parte a que no ha escaseado ni la ropa ni la buena alimentacion.

El servicio de la intendencia militar es hecho con todo esmero.

En tales condiciones, se dice que Kuropatkine tomará muy pronto la ofensiva.

Actualmente el ejército se ocupa en continuos reconocimientos de los alrededores de sus posiciones.

Esto motiva frecuentes y reñidos choques con los japoneses.

Ultimamente en uno de estos encuentros cayeron prisioneros 11 soldados nipones.

El jeneral Sakaroff anuncia tambien que un rejimiento de voluntarios ocupó el dia 20 del actual los dos costados de los desfiladeros de Tchnkialine, situado al sur de Tunguun.

Estas mismas tropas atacaron con admirable arrojo las trincheras enemigas, consiguiendo desalojarlo a los japoneses despues de reñido combate.

Por su parte el jeneral Oyama ha comunicado que la noche del 22 600 rusos atacaron el pueblo de Hinglaiatin donde están los puestos de las avanzadas japonesas.

Estos resistieron algunas horas, retirándose al venir el alba.

El siguiente dia los moscovitas llevaron varios ataques al puente sobre el rio Sha, en las inmediaciones de de Pastzouyon, pero fueron rechazados por los nipones.

Se dice tambien que los cosacos derrotaron una partida de 500 tunguses, en Dhayouan, matando o hiriendo a 200.

Llegan noticias de Port Arthur anunciando que una gran pila de carbon que se encontraba dentro de la plaza, ha sido incendiada por los obuses japoneses.

CRONICA.

REJISTRO CIVIL

Movimiento habido en la semana comprendida desde el 13 al 19 de noviembre:

NACIMIENTOS

Maria Hortensia Muñoz Gamboa, Maria Elena Arancibis, Albina del Cármen Montenegro Vicencio, Casto del Cármen Godoi, Atila Tirza Ortega Sepúlveda, Armando del Cármen Menay y Maria Isabel Cisternas.

DEFUNCIONES

Julia Gonzalez Alvarado de 16 años, Edmundo 2.° Pruneda de 1 año, Ninfa Sepúlveda de 33 años, Maria Oyaneder Perez de 70 años, Maria Elena Arancibis de 6 dias, Rosa Lopez de 2 meses, Sara Benita Rodriguez de 24 años, Maria Isabel Cisternas de 11 dias.

(*Pasa al final de la 4.ª página*)



ESPRESION DE GRACIAS

Damos nuestras mas sinceros agradecimientos a todas las personas tanto de este pueblo como de Valparaiso, que se sirvieron acompañarnos a conducir a su última morada los restos mortales de la que fué nuestra querida esposa y amante madre

Doña Mariana Donoso de Orrego

Este será un servicio a que quedaremos eternamente reconocidos.

La Cruz, noviembre 27 de 1904.

Nicanor Orrego e hijos.

Almacen de La Estacion

Desde esta fecha queda a disposicion del público un numeroso surtido en jéneros blancos, tocuyos, percales, casinetas, ropa hecha, calzado y paqueteria.

PROVISIONES PARA FAMILIAS

Abarrotes por Mayor y Menor

A. ARAYA y C.ª

Tambien se vende un armazon completo en buen estado.

PODER DEL JENIO

Si abres los ojos
fulgura el dia,
si los entornas
la noche cierra;
tu voz es blanda,
dulce armonia
mas que del cielo
que de la tierra.
Raso es tu cutis,
tu aliento aroma;
corazon tienes
de una paloma.

* * *

De las huries
son tus cabellos
y dos rubies
cuando sonrie
tus labios bellos.

* * *

Como las hadas
es tu cintura;
como la nieve
tu dentadura;
como la almendra
tus breves manos;
son de limeña
tus pies ecsanos.
La tibia luna
del mes de enero
irradia el lampo
de tu mirada:
suave, fuljente,
ya placentero
cual los destellos
de la alborada.
Solloza el aura
cuando suspiras,
y si las miras
gratos olores
te dan las flores.

* * *

Tiembla la tierra
bajo tus plantas;
por donde pasas
todo lo encantas...
Si el mar se irrita
tu lo serenas,
reposa el ave,
dormita el rio,
suave la brisa
besa tu frente;
mas si tu cantas
a tu albedrio
todo al instante
todo se alegra
con nueva vida:
ostenta el árbol
su galanura;
rasga la brisa
su jigadura;
trinan las aves,
y enternecida
la tersa fuente
grata preludia
dulce balada
jamas oida.

* * *

Ah! tu apareces
como una maga
de la natura,
dominadora
que la subyuga
con tu hermosura!...
Al contemplarte
todo te halaga,
el sol se apaga...
¡Todo, Delfina,
todo te adora!

Valparaiso, octubre de 1904.

Fiona Donozo Glez.

Miguel E. Morel

BODEGAS DE LA

Viña S José

LA CRUZ

CALLE LARGA, ESQUINA DE TUCAPEL

Ofrece sus vinos en Javas o Cajones a precios convencionales y sin competencia.

La marca MIGUEL E. MOREL garantiza la pureza i excelencia de los caldos.

REPARTO A DOMICILIO

por Javas, Cajones o Barriles, segun órden.

Vende por Mayor y Menor

Órdenes al dueño o a

VÍCTOR M. SILVA

Administrador.

NOTA.—Para mayor comodidad de nuestra numerosa clientela, se ha establecido en Quillota un Depósito de los Vinos y Chichas de la Viña San José en la calle La Palma Núm. 67. Todos estos Vinos i Chichas se venderán a precios de Bodega i puestos a domicilio.

OTRA NOTA.=En la Viña San José se venden Harinas de Calera del Molino Americano del Sr. Miguel E. Morel.

TALAJES

Se reciben animales a talaje en el fundo SANTA ANA DE POCOCHAI, de la sucesion Luis Martinez Velarde.

La Administracion.

C. F. MARTINEZ-VELARDE

Se encarga de Compras, Ventas, Hipotecas, Arriendos y Administracion de Propiedades.

EN LA CRUZ, fundo Santa Ana de Pocochai.=EN VALPARAISO, correo, casilla número 551.

CRIADERO «POCOCHAI»

De Cárlos F. Martinez- Velarde R.

Se venden potrillos de medio, tres cuartos y siete octavos sangre, productos de Thormanby II, de dos y tres años.

Se reciben animales a pesebrera.

BOTIQUIN

Calle Miraflores 326

En este Botiquin se encontrará permanentemente drogas frescas, pomadas y ungüentos, jarabes, yerbas medicinales y todo lo concerniente al ramo de boticas.

ALMACEN

SAN JOSE

Miraflores (Calle Larga) N.° 423, cerca de la Plazuela de San José

En este nuevo establecimiento, ofrezco al público de esta localidad un estenso y variado surtido de

ABARROTES Y PROVISIONES

para familias

CONSERVAS Y LICORES

de todas clases

FRUTOS del pais y ESTRANJEROS a precios fuera de toda competencia.

Acuda el público y se convencerá.

RAFAEL BEAS C.

Talajes

Se reciben animales a talaje en LA PALMILLA.

Pastos de primera clase y en potreros cerrados.

Precio mensual—Vacunos, 4 pesos.—Caballgares, 5 pesos.

Tratar con

ANACLETO 2.° PUYOL.

Jose Maria Fredes

CARPINTERO

Miraflores, edificio de don Abelardo Cardemil.

Se hace y se compone toda clase de muebles.

Me encargo de la construccion de casas y todo trabajo concerniente al ramo.

Compongo guitarras y arpas. Se embarniza y se tapiza toda clase de muebles.

PRECIOS MODERADOS

CRONICA

Fatal desenlace

En nuestra última edicion dábamos cuenta de la grave enfermedad que aquejaba a la esposa de don Nicanor Orrego. En los últimos dias se habia notado una leve mejoria, pero en la noche del miércoles se agravó de tal modo la enferma, que a las ocho y media de la mañana del dia siguiente lanzaba su último suspiro abandonando este mundo terrenal.

Los restos de la estinta fueron conducidos al cementerio de Quillota en la tarde del dia viérnes acompañados de un cortejo de las relaciones del señor Orrego, tanto de este pueblo como de Valparaiso.

Damos al señor Orrego y familia nuestro mas sincero pésame y les deseamos pronta conformidad para el terrible golpe que acaba de recibir.

Paz sobre la tumba de la señora Donoso de Orrego.

Crece del Aconcagua

A causa de los fuertes calores, el Aconcagua arrastra un gran caudal de agua que casi lo hace invadeable. Por este motivo las aguas de los canales y acequias del pueblo llevan el agua sumamente turbia, y esa es la única de que tiene que hacer uso el vecindario para los servicios domésticos.

¡Cuándo tendremos agua potable!

Como los deshielos han principiado tan temprano, no tendremos la comun avenida de Pascua.

Alumbrado público

Con la nueva ubicacion dada a algunos faroles del alumbrado, a mejorado notablemente este servicio, pues los colocados en las boca calles alumbran perfectamente en todas direcciones.

Agradecimientos

Tenemos encargo especial de don Nicanor Orrego para dar las gracias a todos los vecinos que se mostraron tan atentos en sus cuidados durante la enfermedad de su esposa; especialmente a las señoras de don J. E. 2.° Arancibia y don Luis Bustos, y a los señores Benjamin Zamora y José Luis Arancibia.

Damos, pues, cumplimiento a lo solicitado.

Los frutillares

En todo su apojeo están estas plantaciones y diariamente se remite gran cantidad de cajones a Valparaiso, Los Andes y varios otros pueblos, a mas de la salen a revender los vendedores ambulantes.

Los dias domingo, los carritos urbanos hacen su agosto conduciendo el gran número de personas de ambos sexos que concurre a saborear el agradable y esquisito fruto.

Puente

Un arreglo necesita un pequeño puente que está situado en la calle Libertad, esquina de la de Chorrillos.

Trampa

Desde el mes de setiembre hai derrumbado un trozo de acera en la calle Miraflores, un poco mas abajo de la estacion de los carros.

LA REFORMA

Año IV — LA CRUZ, 4 de Diciembre de 1904 — Núm 155

GRITOS

Soi Prometeo.

Encadenado en la roca de mi dolor, el silencio, buitre sombrio, me roe las entrañas.

Dios, me has quitado las lágrimas, y aun creo en tí. Ni siquiera tengo el alivio de la blasfemia.

Tengo hecha la horrible conquista de la verdad: soi infalible. Que todo árbol tiene en el fondo la carcoma; que toda flor es palacio de asqueroso insecto; que toda alma es un drama; que todo corazon abriga un reptil; que el hombre es falso y la mujer es débil; he ahí mi ciencia. Mi mano ha revuelto el inmenso lodazal, y ha encontrado esto: la mentira. Traedme a la criatura incable. ¿Donde está?

Esa larva que se llama el hombre, se disfraza de mariposa; adquiere las alas, pero sin dejar el gusano.

Vivo en la sombra.

No me quejo, porque estoi enojado de mí mismo. No tengo derecho a quejarme; nadie lo tiene. A pesar de todo, siento que yo tambien soi podredumbre y cieno.

No me quejo, pero odio.

El refrenamiento de mi dolor, hace los desbordes de mi cólera.

Sí, odio, odio mucho. Herir, herir hasta el alma; recrearme en la agonía; eternizar la muerte, de modo que el estertor fuera sin término, que el paroxismo no acabara nunca!...

Quisiera llorar. La tristeza es mui, mui dulce. ¡Ah!

Irse a lo ignorado de una selva, en donde jamas haya caido la impura huella humana, y esconder entre las manos la cabeza y desbacerse en lágrimas hasta que en el corazon no quede nada, nada, y llorár, y llorar, y al venir la noche, romper en grito desesperador, hasta que el lamento acabe con la vida, hasta que la última lágrima se vaya con el alma!...

Me abruma esta máscara. Esta risa hipócrita me causa tedio. ¿Por qué no me hago niño? ¿Por qué no correré, a cada punzada del dolor, con los ojos húmedos y temblorozo el cuerpo, a buscar el dulce regazo de mi madre?

¡Madre mia!

—¡Oh sí, esa es la única queja que debe salir de la boca del hombre!

¡Madre! aurora, arco iris, estrella, amor sin término, amistad que no muere, fidelidad que no desmaya, flor de eterno aroma, alma hecha de luz; único sér digno de Dios! Urna de oro, manantial de todos los sacrificios, de todos los consuelos, de todas las dulzuras, de todas las alegrias de la tierra.

¡Madre mia! Por tí soi bueno, por tí no me ahoga el lodo, por tí me salvo de la soberbia y de la ira.

A través de la distancia, veo tus ojos, en que el amor palpita, fijos en mí; te veo cuando por la mañana sube al cielo tu primera oracion, que es por mí; te veo cuando al buscar tu pobre lecho, alzas a Maria tu última plegaria, que es por mí; te veo cuando rendida al sueño, brota de tu pecho un suspiro, que es por mí.

¡Madre mia! Pide a Dios que me devuelva mis lágrimas. Ve que estoi triste, que las dudas me asaltan, que las tinieblas me abruman, que la eterna noche vive en mi alma. Plegarias tuyas, no se pierden; Dios sonrie cuando las madres ruegan.

La paloma plegaria no puede salir de mi corazon, porque no está en él. El odio, el rencor, la venganza, la cólera, el inmenso zarzal aleja de mi a las blancas avecillas de la oracion y de las lágrimas. Y luego, de los labios del hombre, brota la súplica tocada de impureza.

Necesito llorar.

¡Madre mia!... ¡Dios mio!...

A. Masferrer.

Sueña el niño en la niñez
con juegos, galas y flores;
y el anciano en su vejez
con ingratos corazones.
Mira si quieres al cielo
para calmar tus afanes,
que aquí en la tierra jamas
se mitigan los pesares.

FOLLETIN

«LA PROSA DE LA GLORIA»

POR

ENRIQUE PEREZ SCRICH

(27)

(Continuacion)

Alida añadió sonriendo:

—Quiero que mi padre convide a usted a comer mañana. Me quiere tanto, que no se atreve a negarme nada.

Horacio creyó ver en aquel nuevo capricho de Alida una esperanza lisonjera de sus ensueños de amor.

Salió del balconcillo, y se fué a matar el tiempo al cuarto de Romea.

Al segundo entreacto volvió al balconcillo, fijó la mirada en Alida, y creyó notar en los hermosos ojos de la jóven que le decian algo, y un disimulado movimiento de cabeza indicándole que se acercara.

Allí estaba don Fernando; pero ya no leia *La Correspondencia*. Horacio se acercó al palco.

—¡Hola, poeta! dijo el millonario. Me alegro mucho de ver a usted: esto me evita de escribirle una carta.

—¿Pues qué ocurre, señor don Fernando? contestó Horacio haciéndose de las nuevas.

—Sencillamente que deseo que mañana coma usted con nosotros. Mi hija ha improvisado una fiesta, en la que usted hará el papel de protagonista.

Horacio apenas podia disimular el gozo que aquel convite le causaba.

—Si lo ha dispuesto la señorita Alida, dijo, preciso será aceptar.

—¡Oh! ¡Ya lo creo! No sabe usted lo que la disgusta que la contrarien el menor de sus caprichos. Pero aun no se lo he dicho a usted todo: queremos que despues de la comida nos lea usted el drama nuevo que ha escrito; digo, si es que usted lo tiene concluido.

—Le llevaré conmigo.

—Entonces ya lo sabe usted: comeremos a las seis. Procure usted no hacernos esperar, y le participo que va a tener usted un público algo exijente.

—Diga usted mas bien un público bondadoso.

—Nada de eso. ¡Oh! ¡Diantre! Cuando se reunen diez o doce mujeres por el estilo de mi hija, son mui exijentes; por lo que le pronostico a usted una silba.

—En ese caso no habrá mas remedio que recibirla con resignacion.

.....

A Horacio le faltaban dos escenas para terminar el drama. Serian las doce de la noche cuando se retiró a su casa. Era preciso escribir cerca de trescientos versos, y talvez los mas importantes de la obra; para esto le quedaban algunas horas de tiempo.

Se encerró en su habitacion, sacó los borradores, y se puso a trabajar con la fé de la juventud, con el afan del enamorado que cumple una órden de la mujer que adora.

Horacio tenia mucha facilidad para escribir versos; pero aquella noche su musa protectora le hizo hacer prodijios.

Los pensamientos dramáticos, sóbrios y llenos de filosofía, brotaban de su pluma con una rapidez asombrosa.

Muchas veces, viendo que escribia tan de prisa, se detenia para preguntarse:

—¿Habré leido esto en alguna parte?

A las siete de la mañana el drama estaba terminado a satisfaccion de su autor; pero como algunas escenas estaban llenas de tachones y escritas en cuartillas de papel malo, creyó conveniente copiarlas, es decir, poner en un estado mas decente el orijinal de su obra.

Este trabajo duró tres horas. A las once almorzó lijeramente y se acostó, encargando a doña Prexedes que le despertara a las cuatro.

—Tendré tiempo de afeitarme y mudarme. Debo estar en casa de Alida a las cinco y media.

Alida, mientras tanto, habia invitado a varias amigas para la lectura. De hombres, no se admitia mas que a Plácido y al dueño de casa.

Dispuso asimismo que como la reunion no pasaria de diez o doce personas, se celebrara en la pieza de música de Alida, nido encantador con las paredes forradas de raso verde con vivos de maderas doradas.

A las cinco y media el criado anunció a Horacio, que fué introducido en el comedor, donde se hallaban don Fernando y su hija.

—Ese aturdido de Plácido, dijo el banquero, será capaz de hacernos comer mucho mas tarde.

—A las seis en punto que nos sirvan la sopa, añadió Alida. De ese modo debemos castigar a los poco exactos.

Horacio sintió vivamente que Plácido estuviera convidado; pero este sentimiento no debia salir del fondo de su corazon.

MÚSICA NUEVA

(Especial para La Reforma)

LA PENA DE AZOTES

Formado el batallon, rijido humilla
al pobre desertor aprehendido
que sobre el patio del cuartel tendido
siente el roce brutal de la varilla.

Sobre sus carnes ulceradas brilla
rojiza mancha. Escúchase un aullido.
Cada brazo en el aire da un chasquido
que las entrañas del soldado trilla.

El sol que sale en el nevado quicio
irónico sonrie ante el suplicio...
Y mientras que vertiendo vibraciones

la banda el patio de sollozos llena,
una estátua cubierta de galones
mira impasible la salvaje escena...

—

INJENUA

El profesor a Juan en jeometría
definame la curva dijo un dia;
y el pobre Juan le contestó sereno:
¡línea que la mujer tiene en el seno...!

—

NADA

Era un pobre diablo que siempre venia
cerca de un gran pueblo donde yo vivia:
jóven, rubio y flaco, sucio y mal vestido
siempre cabizbajo... ¡Talvez un perdido!
Un dia de invierno lo encontraron muerto
dentro de un arroyo próximo a mi huerto
varios cazadores que con sus lebreles
cantando marchaban... Entre sus papeles
no encontraron nada... Los jueces de tur-
[no
hicieron preguntas al guardian nocturno:
éste no sabia nada del extinto:
ni el vecino Perez, ni el vecino Pinto.
Una chica dijo que seria un loco
o algun vagabundo que comia poco
y un chusco que oia las conversaciones
se tentó de risa... ¡Vaya unos simplones!
Una paletada le echó el panteonero;
luego lió un cigarro, se caió el sombrero
y emprendió la vuelta... Tras la paletada
nadie dijo nada, nadie dijo nada...

—

CONTRA AVARICIA LARGUEZA...

Tu sabes que cuando reza
el hermano franciscano,
aconseja al buen cristiano
contra avaricia largueza.

Por eso, por mi pobreza
y porque en Dios soi tu hermano
dame tu beso, tu mano
blanca y tambien tu pureza.

Dame, dame lo que es mio...
Yo a ti, mi brazo bravio
de campesino y mi hoz,

mi buen humor de muchacho,
mis inquietudes de macho,
salvaje, ardiente, feroz...

Pezoa VELIZ.

CRONICA.

REJISTRO CIVIL

Movimiento habido en la semana comprendida desde el 20 al 26 de noviembre:

NACIMIENTOS

Juan Manuel Flores, Zoilo Fernandez, Rojelio del Cármen Orrego Palacios, Eleodoro Augusto Colla Salazar, Maria Ester Suarez, Juana de Dios Duran Suarez, Juana Rosa Atenas, Matilde del Cármen Reinoso, Erasmo Castro.

DEFUNCIONES

Maria Hortensia Muñoz Gamboa 21 dias, Juana de Dios Duran Suarez 1½ dia, Fortunato Suarez Zamora 34 años, Hortensia Olivares Herrera 22 años, Mariana Donoso Bernales 48 años, Idia Rosa de M. Fuentes Arcaya 3 años y 8 meses.

EN LA HACIENDA LO ROJA

ASALTO Y HERIDOS

Antenoche viérnes, como a las 9, Ramon Aros Flores, inquilino de la hacienda de Lo Roja, fué asaltado en su casa por una partida de seis o siete bandidos, armados de carabinas recortadas.

En la casa vivian, ademas de Ramon, Mercedes Aros Flores, Benito Flores Aros y un niño como de 16 años, llamado Audilio Flores.

Los cuatro fueron heridos por los salteadores, los tres hombres en la cabeza y la mujer en la frente. El de mayor gravedad es Ramon Aros, pues tiene seis heridas en la cabeza.

Los bandidos se robaron 306 pesos en dinero, varias prendas de vestir y un revólver sistema Lafossé, de diez tiros.

Don Guillermo Spleiss, administrador de la hacienda, hizo varios disparos desde las casas, que fueron contestados por los bandidos, dos de ellos colocados en la puerta del rancho, disparando 16 tiros, como pudo comprobarse por las capsulas que quedaron en el suelo.

Se cree que estos bandidos sean de una pandilla encabezada por un tal Paez, que, segun se asegura, es el autor de la muerte de don Juan Giffo, asesinado en Palmilla.

La policia de La Cruz, que fué avisada como a las 9 15, se encaminó inmediatamente al rio, permaneciendo en acecho hasta cerca de las doce de la noche, pues no fué posible vadear el rio por la crece y la oscuridad de la noche, lo que quiere decir que los facinerosos habian tomado mui bien sus medidas.

El tiempo

Toda la semana el tiempo se ha mostrado caprichoso en estremo. Dias de un calor tropical y otros nublados pero asfixiantes, casi completamente faltos de aire para respirar con toda libertad; ha habido noches que hasta las diez el aire estaba tan rarificado, la atmósfera tan pesada que hacia difícil la respiracion.

Otros dias, al anochecer y en la madrugada, cayeron fuertes nubadas de agua, el juéves fué un dia escepcional; amaneció algo tempestuoso y sus repentinos cambios atmósféricos nos presentó un panorama de las cuatro estaciones.

El público habrá gozado.

LA TEMPESTAD

Mas o menos como a la media noche de ese dia se derarrolló en las alturas una fuerte lucha de las corrientes eléctricas y que sin duda puso en alarma a mas de alguna timorata haciéndole consumir la provision de palma bendita y dirijir innúmeras plegarias a otra bendita: Santa Bárbara.

Y no era para menos. Los contínuos relámpagos hacian aparecer el espacio como una inmensa hoguera, los repetidos truenos, con su horrísono estruendo, semejaba un combate colosal entre cerros y montaña, entre el llano y las colinas: en pequeña escala un cuadro de la Divina Comedia.

Y mientras tanto el agua caia con terrible fuerza, pero nosotros, medio dormidos, soñábamos estar en la famosa Arca haciendo compañia a Noé y en la cima del monte Ararat.

El último aguacero ha causado varios perjuicios, ya por la paralizacion de las labores campestres o en las plantaciones, principalmente en los frutillares.

El viérnes tuvo un poco mas tranquilo, pero por demas amenazante con dejarnos caer con toda fuerza el agua. Ayer sábado, despues de medio dia, se compuso por completo el tiempo, y hoi domingo, amaneció un espléndido dia que invita a nuestra pobre humanidad a dar una vuelta por los llamativos frutillares despues de andar recorriendo la ciudad...

Rumores

Han llegado hasta nosotros algunos rumores sobre un sério derrumbe de los canales Waddington y Ovalle en la seccion Pocochai, y que, segun se dice, habria causado sérios perjuicios en sembradios y habitaciones.

No tenemos datos oficiales.

DESDE VALPARAISO

(Noticias jenerales, especial para *La Reforma*.)

Valparaiso, diciembre 3 de 1904.

Señor Director:

Con bastante éxito se llevó a efecto el domingo pasado el *meeting* pro Pascua que estaba anunciado. Numerosa concurrencia. Hicieron uso de la palabra varios oradores, entre ellos el rejidor municipal de Viña del Mar don Bonifacio Veas, que junto con condenar la conducta atrabiliaria observada por el mandarin que existe en la isla de Pascua, protestó del traslado a Vina del Mar del canalla Washington Salvo e in-

vitó al pueblo de Valparaíso al *meeting* que mañana 4 se celebrará en Viña del Mar para pedir el inmediato retiro del asesino Salvo.

Todos los oradores fueron mui aplaudidos.

—A pedido de los señores Noguera y Vives y Hucke Hnos., se ha despachado mandamiento de embargo contra la municipalidad de ésta por cerca de 28 mil pesos, por forraje y espropiacion de terreno.

—Ha fallecido don Adolfo Mateluna, perteneciente al partido demócrata, por el cual ha sido mui sentida su desaparicion.

—En pocos dias debe llegar a este pueto el crucero aleman *Falke* que actualmente se encuentra fondeado en el puerto de Lota.

La colonia alemana se prepara para obsequiar a los marinos de esa nave.

—Se cree que por lo Mendoza ha sido nombrado cónsul jeneral de Chile en Mendoza don Manuel Rodriguez Mendoza.

—A causa de las fuertes lluvias en el sur, se ha postergado la apertura de la esposicion de la metrópoli del Biobio hasta el dia 8 del actual.

—Se ha declarado en Buenos Aires la hueiga jeneral anunciada por la Federacion Obrera Rejional de Buenos Aires. Hasta ahora no ha sucedido nada de alarmante. 5,000 soldados del ejército recorren en patrullas la poblacion y 1,200 hombres de marineria están listos en los arsenales.

Se insinuó al presidente señor Quintana la conveniencia de declarar la ciudad en estado de sitio, pero S. E. se negó en absoluto a tomar esta medida.

—La imprenta de *El Heraldo* ha sido comprada por un grupo de personas pertenecientes al partido montino.

—El juéves en la noche, varios guardianes trataron de poner término a una pendencia en el cerro del Baron, pero uno de ellos fue desarmado por algunos individuos y último con la misma arma.

—Una inesperada lluvia se dejó caer el juéves en las primeras horas de la mañana. Con esta lluvia han sido varios los chascos que han tenido que esperimentar algunas personas que tenian *guardadas* sus prendas de invierno. Un mi amigo, que desempeña el puesto de *contador* de ... buques en la bahia, no hallaba qué hacer para ir a desempeñar su empleo, pues tenia impermeable, paraguas, etc., guarditos en la... *ajencia*.

Se fué donde el ajenciero a pedirle por favor que le prestara algo para ponerse a cubierto del agua que le amenaza dejarle como *diuca*; pero el ajenciero, metalizado por completo, le contestó: *sin monis ni cuaca*... Mi pobre amigo no tuvo mas remedio que fabricarse un impermeable de sacos, y así pudo ir a desempeñar su importante ocupacion.

—Bastante entusiasmo se nota en el pueblo por asistir al *meeting* anti-salvista que tendrá lugar mañana en Viña del Mar.

A este respecto decia ayer doña Fuljencia Canutilio, una señora flaca como bombilla, que tiene un puesto de frutas en uno de los mercados: «*Socratés*, mi *marío*, tiene muchas ganas de ir a Viña; pero le *igo* que no vaya, porque *ño* Salvo es tan guapazo y *aemas icen* que está *armao* hasta las muelas *pa* matar a unos pocos de esos *arengosos* que van a hablar contra él.

Anoche le *ije*: no *siacosa* que te vaya a *sucecr* algo *pualla*, mira que el diablo no duerme; pero como él es tan *porfiao* y *aguapao*, me *tjo* que no tenia *mieo* a *ño* Salvo ni a ninguna pascual, porque estaba *acostumbrao* a verse *rodiao* de esos bichos.

Sin mas, señor Director, lo saluda

SINFOROSO I.

ESTIVAL

(Especial para LA REFORMA)

Era aquella una esplosion de colores rientes: blancas margaritas y orofiferos nardos a millares salpicaban el tupido verde del suelo, y clavellinas azules y albas diamelas cubrian como un inmenso chal de varios matices el anchuroso y risueño valle.

Volaban entre gayas flores las libélulas de alas irisadas.

.....

Medio dia.

El sol arriba incuba el amor y las avecillas ocultas en el follaje de los limoneros buscan un instante de reposo.

—Nos sentamos aquí, me dijo. Y me sonreia tan anjelicalmente que juntos tomamos asiento en el felpudo y muelle césped. Y allí mientras ella cojia con sus dedos de seda y rosa las amapolas y el embalsamado tomillo, me referia tiernos idilios de su infancia que vislumbraba ahora ante aquella poesia de la naturaleza y a través de su nebulosa existencia, como un jiron de cielo en un horizonte cubierto de cenicientos y lúgubres crespones.

Oh! Dios mio! Hablaba de un modo infantil, blando, celestial, olvidándose de todo!

A nuestro alrededor la tierra entonaba el himno de la felicidad: las flores lozanas sus puras corolas al sentir los besos de los sirfos; los nenúfares y caléndulas se desmayaban voluptuosas en un último y postrero abrazo de loca pasion; los jacintos reflejaban toda la embriaguez de la ventura y se inclinaban a devolver el ósculo a la linfa cristalina; y en torno de esa atmósfera de fuego, meciéndose sobre ondas placer, las blancas mariposas, los insectos de caparazon, se perseguian estendiendo al aire sutil sus alas de escarlata; las rubias abejas se adormecian en el cáliz de las rosas nevadas y los ruiseñores ténuemente comenzaban un canto que concluia en un susurro de alas y un himno melodioso de placer.

Sus grandes ojos verdes como la onda del adormecido lago, medio velados por la ardiente temperatura del dia, veian todo aquello, bajo la inmensidad del cielo azul, y trémulo el seno cubierto por una montaña de encajes y bordados, parecia caer en languido desmayo.

Eran ahora sus palabras mas rítmicas y cadenciosas y brotaban de sus encendidos labios perezosos con admirable abandono.

Oh! Eros!...

Májicamente emprendió una marcha loca, precipitada por entre una alameda de floridos acacios y verdes cañaverales, perdiéndose entre la ténue bruma de una cascada.

Loco seguí tras de ella hiriéndome las plantas de los pies en las zarzas del camino.

—¿Dónde vas? me dijo con misterioso lenguaje un sizontle, que huyendo de los rayos caniculares de Febo, se habia ido a ocultar entre la selva umbria.

—En busca de mi ideal, contestéle.

—Tu ideal, dijo el alado trovador, lo hallarás solamente al salvar los humbrales de la eternidad...!

Viña del Mar, noviembre de 1904.

FLORA DONOZO GLEZ.

GUERRA RUSO-JAPONESA

Los japoneses han logrado apoderarse de una colina que dista como 203 metros de las fortificaciones de Port Arthur, y desde donde pueden emprender ventajosos ataques contra la plaza.

El jeneral Nogi, en un parte sobre este hecho, dice:

«El combate se ha trabado furioso entre los rejimientos japoneses y moscovitas, que defienden de una manera heróica la parte sudeste del fuerte situado cerca de la cuesta de la colina.

Nuestros rejimientos han combatido con un valor indomable, olvidándose de que tras ellos el campo quedaba sembrado de cadáveres y heridos.

Las pérdidas sufridas son de consideracion, pero nuestras tropas se mantienen en las líneas ocupadas a costa de tanto sacrificio.»

Circula con insistencia el rumor de que los jenerales Tnukizs y Nakarma han sido heridos en los diversos ataques a la plaza.

Algunas partidas de chinos llegadas últimamente a Dalny de los alrededores de Port Arthur, dicen que durante estos dias han desembarcado mas de 1,000 heridos japoneses, los cuales se envian al Japon por estar ya completamente repletos los hospitales y ambulancias.

Se dice tambien que las medicinas están agotadas, por lo cual es imposible prestar ausilio a los heridos.

Llegan noticias de que el czar ha enviado una nota a Kuropatkine ordenándole que active sus movimientos a fin de prestar ausilio a los sitiados.

El jeneral, segun se cree, ha contestado que hará en este sentido cuanto sea posible.

Actualmente el jefe ruso cuenta con 353,000 soldados y 950 cañones.

Kuropatkine ha informado que el mártes último y despues del combate de Esiukhetchen, los japoneses se retiraron a 12 kilómetros al sureste del sitio del encuentro.

Los nipones han tenido grandes pérdidas.

Cuánta sangre derramada!

Miguel E. Morel

BODEGAS DE LA

Viña S. José

LA CRUZ

CALLE LARGA, ESQUINA DE TUCAPEL

Ofrece sus vinos en Javas o Cajones a precios convencionales y sin competencia.

La marca MIGUEL E. MOREL arangtiza la pureza i excelencia de los caldos.

REPARTO A DOMICILIO

por Javas, Cajones o Barriles, segun órden.

Vende por Mayor y Menor

Órdenes al dueño o a

VÍCTOR M. SILVA
Administrador.

NOTA.—Para mayor comodidad de nuestra numerosa clientela, se ha establecido en Quillota un Depósito de los Vinos y Chichas de la Viña San José en la calle La Palma Núm. 67. Todos estos Vinos i Chichas se venderán a precios de Bodega i puestos a domicilio.

OTRA NOTA.=En la Viña San José se venden Harinas de Calera del Molino Americano del Sr. Miguel E. Morel.

TALAJES

Se reciben animales a talaje en el fundo SANTA ANA DE POCOCHAI, de la sucesion Luis Martinez Velarde.

La Administracion.

C. F. MARTINEZ-VELARDE

Se encarga de Compras, Ventas, Hipotecas, Arriendos y Administracion de Propiedades.

EN LA CRUZ, fundo Santa Ana de Pocochai.=EN VALPARAISO, correo, casilla número 551.

CRIADERO «POCOCHAI»

De Cárlos F. Martinez—Velarde R.

Se venden potrillos de medio, tres cuartos y siete octavos sangre, productos de Thormamby II, de dos y tres años.

Se reciben animales a pesebrera.

BOTIQUIN

Calle Miraflores 326

En este Botiquin se encontrará permanentemente drogas frescas, pomadas y ungüentos, jarabes, yerbas medicinales y todo lo concerniente al ramo de boticas.

ALMACEN

SAN JOSE

Miraflores (Calle Larga) N.° 423, cerca de la Plazuela de San José

En este nuevo establecimiento, ofrezco al público de esta localidad un estenso y variado surtido de

ABARROTES Y PROVISIONES
para familias

CONSERVAS Y LICORES
de todas clases

FRUTOS del pais y ESTRANJEROS a precios fuera de toda competencia.

Acuda el público y se convencerá.

RAFAEL BEAS C.

Almacen de La Estacion

Desde esta fecha queda a disposicion del público un numeroso surtido en jéneros blancos, toenyos, percales, casinetas, ropa hecha, calzado y paqueteria.

PROVISIONES PARA FAMILIAS

Abarrotes por Mayor y Menor

A. ARAYA y C.ª

Tambien se vende un armazon completo en buen estado.

CRONICA

Brujeria... moderna

Hace ya mas de un mes que la policia recibió aviso de que en Pocochai, en casa de Gregorio Cuadra, inquilino del señor Santa Cruz, aparecia ardiendo la quincha en diversos puntos sin verse a la persona que cometia ese acto. Los habitantes de la casa se vieron obligados a dormir en el patio, pues tenian temor de amanecer un dia convertidos en chicharrones.

No pudiendo darse cuenta de dónde provenia el fuego, todos estuvieron de acuerdo que se trataba de un acto de hechiceria, y en el acto recurrieron a un sacerdote para que hiciese la conjuracion del caso; pero todo inútil, el brujo tomó mas brios pues ahora no solamente ardian las quinchas sino hasta las ropas que pendian dentro de la habitacion; el agua de la tetera unos dias aparecia roja otros con un sabor amargo.

El prefecto señor Boado tomó cartas en el asunto y se dirijió al lugar de los acontecimientos, y despues de un prolijo exámen dedujo que el autor de semejantes diabluras debia necesariamente vivir en la misma casa. Tuvo algunas sospechas de Rosa del C. Vicencio, muchacha de unos doce años de edad, huérfana, y que la tiene a su cargo el dueño de casa.

El prefecto encargó que se vijilase a la Vicencio. El fuego dejó de aparecer por algunos dias; pero en uno de los últimos domingos volvió de nuevo; el juez de subdelegacion interrogó a la muchacha y ésta confesó ser ella la autora instigada por Isabel Torrejon.

La Vicencio desapareció al siguiente dia, pero tomada esa misma tarde e interrogada por el prefecto, confesó ser ella la culpable, y que gozaba en echar tierra colorada y acíbar a la tetera y poner papeles ardiendo en la quincha o en la ropa para tener en constante alarma a la familia.

Como ven nuestros lectores, los exorcismos relijiosos solo servirian para la brujeria de los tiempos que ya pasaron, los exorcismos de la policia son mas eficaces contra la brujeria moderna.

Imprudencia

El 22 del pasado, don José M. Arancibia pretendió hacer artavesar la línea del ferrocarril frente a los molinos, a varios animales vacunos precisamente en momentos que avanzaba el espreso de las once. La locomotora alcanzó a tomar a tres terneros, matando uno inmediatamente e hiriendo a los otros dos en las patas. Por tratar de salvar a los animales el mismo Arancibia estuvo en inminente peligro de ser atropellado por el convoi.

Un farol

Vecinos de la calle Polanco nos piden solicitemos la pronta colocacion del farol que ha bastante tiempo se acordó ubicar en ese barrio: ellos dicen que tambien son amigos de la luz, no les agradan las nebulosidades.

Item mas: los mismos vecinos piden se arregle la acequia que existe en callejon sin nombre que corre paralelo a las calles de Chorrillos y Riquelme. A causa del mal estado en que se encuentra, la ya citada calle y callejon permanecen convertidos en verdaderos lodazales producidos por los derrames de esa acequia.

Cumplimos con lo pedido y damos traslado a quien corresponda.

Carreras

A los aficionados a esta clase de diversion les advertimos que todos los dias domingo hai carreras en la cancha Santa Cruz.

LA REFORMA

Año IV — LA CRUZ, 11 de Diciembre de 1904 — Núm. 156

MÚSICA NUEVA

(Especial para LA REFORMA)

LA PENA DE AZOTES

Formado el batallon, rijido humilla
al pobre desertor aprehendido
que sobre el patio del cuartel tendido
siente el roce brutal de la varilla.

Sobre sus carnes ulceradas brilla
rojiza mancha. Escúchase un sollido.
Cada brazo en el aire da un chasquido
que las entrañas del soldado trilla.

El sol que sale en el nevado quicio
irónico sonrie ante el suplicio...
Y mientras que vertiendo vibraciones

la banda el patio de sollozos llena,
una estátua cubierta de galones
mira impasible la salvaje escena...

—

INJENUA

El profesor a Juan en jeometría
definame la curva dijo un dia;
y el pobre Juan le contestó sereno:
¡línea que la mujer tiene en el seno...!

—

NADA

Era un pobre diablo que siempre venia
cerca de un gran pueblo donde yo vivia:
jóven, rubio y flaco, sucio y mal vestido
siempre cabizbajo... ¡Talvez un perdido!
Un dia de javiernolo encontraron muerto
dentro de un arroyo próximo a mi huerto
varios cazadores que con sus febreles
cantando marchaban... Entre sus papeles
no encontraron nada... Los jueces de tur-
[no
hicieron preguntas al guardian nocturno:
éste no sabia nada del extinto:
ni el vecino Perez, ni el vecino Pinto.
Una chica dijo que seria un loco
o algun vagabundo que comia poco
y un chusco que oia las conversaciones
se tentó de risa... ¡Vaya unos simplones!
Una paletada le echó el panteonero;
luego lió un cigarro, se caló el sombrero
y emprendió la vuelta... Tras la paletada
nadie dijo nada, nadie dijo nada...

—

CONTRA AVARICIA LARGUEZA...

Tu sabes que cuando reza
el hermano franciscano,
acouseja al buen cristiano
contra avaricia largueza.

Por eso, por mi pobreza
y porque en Dios soi tu hermano
dame tu beso, tu mano
blanca y tambien tu pureza.

Dame, dame lo que es mio...
Yo a tí, mi brazo bravío
de campesino y mi hoz.

mi buen humor de muchacho,
mis inquietudes de macho,
salvaje, ardiente, feroz...

Pezoa **VÉLIZ.**

GRITOS

—

Soi Prometeo.

Encadenado en la roca de mi dolor, el silencio, buitre sombrio, me roe las entrañas.

Dios, me has quitado las lágrimas, y aun creo en tí. Ni siquiera tengo el alivio de la blasfemia.

Tengo hecha la horrible conquista de la verdad: soi infalible. Que todo árbol tiene en el fondo la carcoma; que toda flor es palacio de asquerosc insecto; que toda alma es un drama; que todo corazon abriga un reptil; que el hombre es falso y la mujer es débil; he ahí mi ciencia. Mi mano ha revuelto el inmenso lodazal, y ha encontrado esto: la mentira. Traeome a la criatura lucible. ¿Donde está?

Esa larva que se llama el hombre, se disfraza de mariposa; adquiere las alas, pero sin dejar el gusano.

Vivo en la sombra.

No me quejo; porque estoi enojado de mi mismo. No tengo derecho a quejarme; nadie lo tiene. A pesar de todo, siento que yo tambien soi podredumbre y cieno.

No me quejo, pero odio.

El refrenamiento de mi dolor, hace los desbordes de mi cólera.

Sí, odio, odio mucho. Herir, herir hasta el alma; recrearme en la agonia; eternizar la muerte, de modo que el esterto fuera sin término, que el paroxismo no acabara nunca!...

Quisiera llorar. La tristeza es mui, mui dulce. ¡Ah!

Irse a lo ignorado de una selva, en donde jamas haya caido la impura huella humana, y esconder entre las manos la cabeza y deshacerse en lágrimas hasta quedar el corazon no quede nada, nada, y llorar, y llorar, y al venir la noche, romper en grito desesperador, hasta que el lamento acabe con la vida, hasta que la última lágrima se vaya con el alma!...

Me abruma esta máscara. Esta risa hipócrita me causa tedio. ¿Por qué no me hago niño? ¿Por qué no correré, a cada punzada del dolor, con los ojos húmedos y tembloroso el cuerpo, a buscar el dulce regazo de mi madre?

¡Madre mia!

—¡Oh sí: esa es la única queja que debe salir de la boca del hombre!

¡Madre! aurora, arco iris, estrella, amor sin término, amistad que no muere, fidelidad que no desmaya, flor de eterno aroma, alma hecha de luz; único sér digno de Dios! Urna de oro, manantial de todos los sacrificios, de todos los consuelos, de todas las dulzuras, de todas las alegrias de la tierra.

¡Madre mia! Por tí soi bueno, por tí no me ahoga el lodo, por tí me salvo de la soberbia y de la ira.

Madre mia!... ¡Dios mio!....

A. MASFERRER.

Sueña el niño en la niñez
con juegos, galas y flores;
y el anciano en su vejez
con ingratos corazones.
Mira si quieres al cielo
para calmar tus afanes,
que aquí en la tierra jamas
se mitigan los pesares.

ESTIVAL

Era aquella una esplosion de colores rientes: blancas margaritas y oroníferos nardos a millares salpicaban el tupido verde del suelo, y clavellinas azules y albas diamelas cubrian como un inmenso chal de varios matices el anchuroso y risueño valle.

Volaban entre gayas flores las libélulas de alas irizadas.

Medio dia.

El sol arriba incuba el amor y las avecillas ocultas en el follaje de los limoneros buscan un instante de reposo.

—Nos sentamos aquí, me dijo. Y me sonreia tan anjelicalmente que juntos tomamos asiento en el felpudo y muelle césped. Y allí mientras ella cojia con sus dedos de seda y rosa las amapolas y el embalsamado tomillo, me referia tiernos idilios de su infancia que vislumbraba ahora ante aquella poesia de la naturaleza y a través de su nebulosa existencia, como un jiron de cielo en un horizonte cubierto de cenicientos y lúgubres crespones.

Oh! Dios mio! Hablaba de un modo infantil, blando, celestial, olvidándose de todo!

A nuestro alrededor la tierra entonaba el himno de la felicidad: las flores lozanas sus puras corolas al sentir los besos de los sirfos; los nenúfares y caléndulas se desmayaban voluptuosas en un último y postrero abrazo de loca pasion; los jacintos reflejaban toda la embriaguez de la ventura y se inclinaban a devolver el ósculo a la ninfa cristalina; y en torno de esa atmósfera de fuego, meciéndose sobre ondas placer, las blancas mariposas, los incectos de caparazon, se perseguian estendiendo al aire sutil sus alas de escarlata; las rubias abejas se adormecian en el cáliz de las rosas nevadas y los ruiseñores ténuemente comenzaban un canto que concluia en un susurro de alas y un himno melodioso de placer.

Sus grandes ojos verdes como la onda del adormecido lago, medio velados por la ardiente temperatura del dia, veian todo aquello, bajo la inmensidad del cielo azul, y trémulo el seno cubierto por una montaña de encajes y bordados, parecia caer en lánguido desmayo.

Eran ahora sus palabras mas rítmicas y cadenciosas y brotaban de sus encendidos labios perezosos con admirable abandono.

Oh! Eros!...

Májicamente emprendió una marcha loca, precipitada por entre una alameda de floridos acacios y verdes cañaverales, perdiéndose entre la tesue bruma de una cascada.

FLORA DONOZO GLEZ.

A NUESTROS LECTORES

—

«La Reforma» se ve obligada a reproducir su material de primera y cuarta pájina, sólo por la circunstancia de cumplir con nuestros lectores y de que aparezca nuestro periódico el dia domingo.

Enrique Prosser, que es el encargado de hacer la parte material y una pequeña parte intelectual de «La Reforma», se le ocurrió esta semana beber y curarse de domingo a domingo, abandonando el trabajo por completo; de modo que si la semana hubiera tenido veinte dias, los 20 los habria consagrado a infrinjir el famoso 131.

Desde la próxima semana enmendaremos rumbos, quiéralo o no Prosser.

El Director.

EN TREN

(Especial para LA REFORMA)

—

¿Dónde van los campos grises
en monótona carrera?
Van a lejanos paises
donde el hombre los espera...

A la orilla de un estero
donde hai sauces angustiados
canta alegre el carretero
frente a sus bueyes cansados.

I escucha una inmóvil tagua
sobre una angulosa grieta
las cosas que dice el agua
en su eterna cancioneta.

Vése una alegre potranca
que piensa algo mui impuro
y una yegua cariblanca
que relincha a un potro oscuro.

I allá entre desnudos liques
torres de aldeas lejanas
donde sueñan con repiques
las taciturnas campanas.

I en un paso que se encorva
bajo bosques de retamo
un peón de mirada torva
que guía el coche del amo.

Alamos de troncos yermos
que alzan el busto hácia arriba
como siluetas de enfermos
en actitud pensativa.

I las bodegas viñeras
llenas con fondos de cobre
donde hai muchas borracheras
para las penas del pobre...

¿Dónde van los cerros grises
en monótona carrera?
Van a lejanos paises
donde el viento los espera...

Fijos en tosco edificio
hace tiempo que emprendieron
un largo viaje ficticio
que muchos hombres hicieron.

Y van en hondo letargo
tras el eco que responde
siguiendo un camino largo
sin saber adónde, adónde.

Y ahí están frios y suyos
como inmóviles vestigios
vaciando su inmenso orgullo
en las barbas de los siglos.

O alzando en su misticismo,
lacerados por la hiedra,
hasta el rostro de Dios mismo
sus grandes manos de piedra!

Oh! esos frailes corpulentos
que hincados en tosca alfombra
oyen rezar a los vientos
oraciones a la sombra.

Ellos han visto sin mengua
las rabias de los volcanes
y han entendido la lengua
en que hablan los huracanes.

Y han visto a los rayos ciegos
bajar en zig zag o en cruz
y dar azotes de fuego
como látigos de luz.

¿Dónde van los cerros grises
en monótona carrera?
Van a lejanos paises
donde el hombre los espera.

Porque él los domó. Altanero
y aglomerador de hazañas
tomó el traje de minero
y les vació las entrañas.

Y hoi que poco a poco cejan
muestran entreabiertas fosas
y túneles que semejan
puñaladas horrorosas...

Por ahí sangran hoi bienes
y entran trájicos y ufanos
los largos y oscuros trenes
como sombrios gusanos.

Ahí en su herida deforme,
nido y chacota del loro,
tiene la audacia del hombre
citas de amor con el oro.

Abí los humos fugaces
de las altas chimeneas
escribirán negras frases
llenas de blancas ideas.

Y ahí entre tus agrias rocas
las minas que albergue el suelo
abrirán enormes bocas
como pidiendo algo al cielo!

Pezoa VELIZ.

CRONICA.

REJISTRO CIVIL

Movimiento habido en la semana comprendida desde el 27 de noviembre al 3 de diciembre:

NACIMIENTOS

Pedro Herrera, Zulema Herrera: jemelos; Luis Armando Baez; Clara Luis Hernandez; Juan de Dios Mena; Ddurdo Armando Guajardo Olivares; Claudina Murillo Guerra.

DEFUNCIONES

Matilde del Cármen Reinoso de 25 dias, Daniel Morgado Escobar de 20 dias, Cárlos Guillermo Maturana de 3 meses, Emilio Morales Aguirre de 50 años, Cármen Diaz Briones de 45 años, Juan de Dios Mena 1 minuto, Rafael Eujenio Cardemil Villalon de 1 año 1 mes, Celinda Bahamondes Muñoz de 1 año 4 meses.

Enfermos

Sigue gravemente enfermo el hijito de don José Manuel Flores.

—De una séria enfermedad se encuentra de convaleciente la esposa de don Buenaventura Cardemil.

—Hace varios dias se encuentra enferma la directora de la escuela número 3 de niñas, señora Edelmira Zamora de Hidalgo.

Limpia

Desde hace dias se ha dado principio a sacar las yerbas de las cunetas de la calle Miraflores. Esta faena es hecha por trabajadores vijilados por la policia de seguridad.

Nuevo itinerario

Desde el 10 del actual, segun órden de la direccion de los ferrocarriles del Estado, rije el siguiente itinerario:

Tren ordinario de subida a las 12.10, de bajada a las 2.25.

Tren número 13 y 14 (Arratia) de bajada 7.45, de subida 6.25.

Estacion de La Cruz

Movimiento habido durante el mes de noviembre:

Pasajeros, 4.265.

Carga, 15,285 quintales métricos.

Equipajes 148.

Animales, 200.

Tesoro, 893.45.

Carros cargados, 355.

Valor, $ 4,810.10.

Temblor

Hoi a las 12.25 se sintió un fuerte sacudimiento terrestre que puso en bastante alarma a la poblacion.

Es probable que este fenómeno traiga un cambio atmosférico.

Una hermosa acera

Es la que va a quedar la que se está construyendo al principio de la Avenida Simpson, será en poco tiempo mas un hermoso paseo cuando se quiten los arbolitos que ahora han quedado en el centro de la espaciosa acera y mudho mas cuando se coloquen los sofaes para comodidad de los paseantes y transeuntes.

Noche triste

(A mi padre Tomos Fleming, 13 de octubre de 1903)

I

¡Noche horrible, de tristeza,
de llanto, de ajitacion!
Cuando el alma de mi padre
se fué a la otra mansion!

II

En su pálido semblante
se notaba su dolor,
y luchaba con la muerte
con asombroso valor.

III

Al llegar con gran presteza
el doctor de la ciudad,
le dijo: ¡Haced le posible...
por obra de caridad.

IV

A pesar de los esfuerzos
del bondadoso dbctor,
no consiguió con su ciencia
estinguir su gran dolor.

V

Con voz trémula, ahogada,
a mí despues me llamó;
con su faz enternecida
de este modo se espresó:

VI

«Hijo mio, no te muevas,
a tu lado quiero estar
hasta mi último momento,
que luego debe llegar.

VII

«¡Cuán alegres y felices
y con cuanta rapidez
pasaron aquellos dias
de mi afanosa altivez!

VIII

Trabajos y sacrificios
y desengaños tambien,
padecn en esta vida
todos los hombres de bien.

IX

Y despues de estos afanes
hasta mi avanzada edad,
viene la muerte y concluye
con mi vida sin piedad.

X

Cuando el nuevo sol mañana,
alumbre este humilde hogar,
¡un cuerpo inerte y helado
solo habrá en este lugar!

XI

Si violencia va latiendo
ya mi enfermo corazon;
como un adormecimiento
sienta en mi imajinacion.

XII

«Un tremendo hielo empieza
A esparcirse por mis piés;
Ya la muerte se aproxima:
¡Qué terrible dolor es!

XIII

«¡Adios, adios, querido hijo,
Ya parto a la eternidad,
Mui lejos de este gran mundo
Donde todo es vanidad!»

XIV

Y tomando mis dos manos
Las apretó con ardor;
Con las suyas vacilantes
Heladas por el dolor.

XV

Y en medio de mi tristeza
Y lágrimas de afliccion,
Dejó mi padre este mundo,
Dándome su bendicion.

Quillota, 1904.

Tomas 2.° Fleming

DESDE VALPARAISO

(Noticias jenerales, especial para *La Reforma*)

Valparaiso, diciembre 10 de 1904.

Señor Director:

El meeting que estaba anunciado para el domingo próximo pasado no pudo llevarse a efecto por haberlo impedido flamante intendente interino don Emilio Errázuriz, a instancias del no menos flamante subdelegado de Viña del Mar.

El dia domingo poco antes de partir los trenes de ésta a Viña del Mar, circuló con profusion un cartel anunciando la suspension del «meeting», el cual fué impreso en la imprenta del «Comercio», que por puro «comercio» se ha puesto del lado del asesino Salvo.

Se envió un acta de protesta al presidente de la república por el incalificable abuso de la autoridad, y quedó citado el pueblo para mañana a toda costa llevar a cabo el comicio público.

—Corre el rumor que el rejimiento Artilleria de Costa será licenciado por falta de fondos para pagar el personal. Esto se atribuye a un error de la comisaria jeneral de la armada que no ha calculado la cantidad necesaria para el pago del personal de dicho rejimiento.

—El mártes último dejó de existir en ésta don José Ignacio Vildósola, miembro del partido demócrata, cuyo fallecimiento ha sido mui sentido.

—El lúnes fué asesinado otro guardian de policia en Viña del Mar, cuyo nombre es Sócrates Acuña. Este guardian recorria la calle de Chorrillos, cuando de improviso fué herido por un balazo, sin que hasta ahora se haya podido descubrir al asesino.

—Ha llegado a este puerto un famoso médico, el cual se hace llamar «San Pablo». Este médico cura toda enfermedad sin usar medicamentos y por 50 pesos, y en 15 dias, cura cualquier enfermedad por grave que sea.

No pocas son las beata« y beatos ignorantes que creen en los «milagros» de este «San Pablo» y se apresuran a concurrir a su consultorio.

Doña Alfajora Peralillo, es una señora mui beata, de la que tengo la desgracia de ser vecino, decia en dias pasados: «Dios ha mandado a San Pablo a este mundo pa poer enmendar a los herejes que sian atrevio a hablar contra nuestro santo padre Marianito. ¿Qué les ha hecho nuestro pastor? Lo único que él hace es rodiar sus ovejas pa echarlas al redaño, y paeso está el santo padre. Mas pa que les iga a las presentoras que junten toas las chicuelas y las lleven a la iglesia a oir la palabra de Dios por boca del padre Mas». Varias beatas que le hacen coro a doña Alfajora cuando habla están creidas que este «San Pablo viene mandado por Dios; pero lo que no se limitan a creer es que Dios le haya encargado dinero, pues el «santo» pide caro por sus «milagros».

Sin mas, señor Director, lo saluda

SINFOROSO I.

GUERRA RUSO-JAPONESA

La escuadra rusa que se encontraba encerrada en Port Arthur ha sido casi completamente destruida por el enemigo.

El Povieda, Retvisan Peresviet y el Pallada están completamente inutilizados, y muchos de ellos se han hundido acribillados de balazos e incendiados por completo.

Las fuerzas que existian en Port Arthur se hallan aniquiladas y reducidas a unos 7,000 hombres.

Las tropas japonesas a cuyo frente se encuentra el jenera Nogi avanzan sobre la cindad, ativándose el mismo tiempo el plan de defensa, hasta estennar por completo al enemigo y conseguir apoderarse de de Port Arthur.

Miguel E. Morel

BODEGAS DE LA

Viña S. José

LA CRUZ

CALLE LARGA, ESQUINA DE TUCAPEL

Ofrece sus vinos en Javas o Cajones a precios convencionales y sin competencia.

La marca MIGUEL E. MOREL arangtiza la pureza i excelencia de los caldos.

REPARTO A DOMICILIO

por Javas, Cajones o Barriles, segun órden.

Vende por Mayor y Menor

Órdenes al dueño o a

VÍCTOR M. SILVA
Administrador.

NOTA.—Para mayor comodidad de nuestra numerosa clientela, se ha establecido en Quillota un Depósito de los Vinos y Chichas de la Viña San José en la calle La Palma Núm. 67. Todos estos Vinos i Chichas se venderán a precios de Bodega i puestos a domicilio.

OTRA NOTA.—En la Viña San José se venden Harinas de Calera del Molino Americano del Sr. Miguel E. Morel.



TALAJES

Se reciben animales a talaje en el fundo SANTA ANA DE POCOCHAI, de la sucesion Luis Martinez Velarde.

La Administracion.

C. F. MARTINEZ-VELARDE

Se encarga de Compras, Ventas, Hipotecas, Arriendos y Administracion de Propiedades.

EN LA CRUZ, fundo Santa Ana de Pocochai.=EN VALPARAISO, correo, casilla número 551.

CRIADERO «POCOCHAI»

De Cárlos F. Martinez-Velarde R.

Se venden potrillos de medio, tres cuartos y siete octavos sangre, productos de Thormamby II, de dos y tres años.

Se reciben animales a pesebrera.

BOTIQUIN

Calle Miraflores 326

En este Botiquin se encontrará permanentemente drogas frescas, jomadas y ungüentos, jarabes, yerbas medicinales y todo lo concerniente al ramo de boticas.

ALMACEN

SAN JOSE

Miraflores (Calle Larga) N.° 423, cerca de la Plazuela de San José

En este nuevo establecimiento, ofrezco al público de esta localidad un estenso y variado surtido de

ABARROTES Y PROVISIONES
para familias

CONSERVAS Y LICORES
de todas clases

FRUTOS del pais y ESTRANJEROS a precios fuera de toda competencia. Acuda el público y se convencerá.

RAFAEL BEAS C.

Almacen de La Estacion

Desde esta fecha queda a disposicion del público un numeroso surtido en jéneros blancos, tocuyos, percales, casinetas, ropa hecha, calzado y paqueteria.

PROVISIONES PARA FAMILIAS

Abarrotes por Mayor y Menor

A. ARAYA y C.ª

Tambien se vende un armazon completo en buen estado.

CRONICA

Brujería...moderna

Hace ya mas de un mes que la policia recibió aviso de que en Pocochai, en casa de Gregorio Cuadra, inquilino del señor Santa Cruz, aparecia ardiendo la quincha en diversos puntos sin verse a la persona que cometia ese acto. Los habitantes de la casa se vieron obligados a dormir en el patio, pues tenian temor de amanecer un dia convertidos en chicharrones.

No pudiendo darse cuenta de dónde provenia el fuego, todos estuvieron de acuerdo que se trataba de un acto de hechiceria, y en el acto recurrieron a un sacerdote para que hiciese la conjuracion del caso; pero todo inútil, el brujo tomó mas bríos pues ahora no solamente ardian las quinchas sino hasta las ropas que pendian dentro de la habitacion; el agua de la tetera unos dias aparecia roja otros con un sabor amargo.

El prefecto señor Boado tomó cartas en el asunto y se dirijió al lugar de los acontecimientos, y despues de un prolijo exámen dedujo que el autor de semejantes diabluras debia necesariamente vivir en la misma casa. Tuvo algunas sospechas de Rosa del C. Vicencio, muchacha de unos doce años de edad, huérfana, y que la tiene a su cargo el dueño de casa.

El prefecto encargó que se vijilase a la Vicencio. El fuego dejó de aparecer por algunos dias; pero en uno de los últimos domingos volvió de nuevo; el juez de subdelegacion interrogó a la muchacha y ésta confesó ser ella la autora, instigada por Isabel Torrejon.

La Vicencio desapareció al siguiente dia, pero tomada esa misma tarde e interrogada por el prefecto, confesó ser ella la culpable, y que gozaba en echar tierra colorada y acíbar a la tetera y poner papeles ardiendo en la quincha o en la ropa para tener en constante alarma a la familia.

Como ven nuestros lectores, los exorcismos relijiosos solo servirian para la brujeria de los tiempos que ya pasaron, los exorcismos de la policia son mas eficaces contra la brujeria moderna.

Imprudencia

El 22 del pasado, don José M. Arancibia pretendió hacer atravesar la línea del ferrocarril frente a los molinos, a varios animales vacunos precisamente en momentos que avanzaba el espreso de las once. La loc motora alcanzó a tomar a tres terneros, matando uno inmediatamente e hiriendo a los otros dos en las patas. Por tratar de salvar a los animales el mismo Arancibia estuvo en inminente peligro de ser atropellado por el convoi.

Un farol

Vecinos de la calle Polanco nos piden solicitemos la pronta colocacion del farol que ha bastante tiempo se acordó ubicar en ese barrio: ellos dicen que tambien son amigos de la luz, no les agradan las nebulosidades.

Item mas, los mismos vecinos piden se arregle la acequia que existe en callejon sin nombre que corre paralelo a las calles de Chorrillos y Riquelme. A causa del mal estado en que se encuentra, la ya citada calle y callejon permanecen convertidos en verdaderos lodazales producidos por los derrames de esa acequia.

Cumplimos con lo pedido y damos traslado a quien corresponda.

Carreras

A los aficionados a esta clase de diversion les advertimos que todos los dias domingo hai carreras en la cancha Santa Cruz.

LA REFORMA

Año IV — LA CRUZ, 18 de Diciembre de 1904 — Núm. 157

EMILIO ZOLA

SU VERDADERA APOTEOSIS

—¿Ha visto usted la manifestacion en honor de Zola?... mas de veinte mil personas, todos los grupos liberales, todas las asociaciones obreras... El pueblo comienza a pagar las injusticias que cometió contra el gran patriota... Dentro de poco verá usted un monumento.

He visto la manifestacion y veré el monumento. Pero cuánto mas me gustaria encontrar en los ferrocarriles y en los tranvias, en los hoteles y en los jardines, en todos los lugares donde se lee, en súma, los libros del maestro en manos de todo el mundo!

El pueblo que admira a Zola es la masa política. Conoce su obra política. Su obra literaria, no. Sabe que fué uno de los pocos hombres ilustres que sacrificaron la dicha, la fortuna, el reposo y hasta la libertad en aras de la justicia. Recuerda los acentos soberbios de aquellos artículos de *L'Aurore* y de los *Droits de l'homme*, que sonaban como toques de clarin profético. Saben las circunstancias del gran proceso, admiran la actitud del luchador, se enternecen ante el proscrito. Mas si le preguntais:

—¿Qué escribió ese hombre?

Os contestarán:

—Escribió *J'accuse*.

Para quien solo hubiera sido un político, esto constituiria la gloria. Para el literato, para el mas grande, para el mas fuerte, para el mas admirable literato de estos últimos cincuenta años, no hai nada mas triste y mas injusto.

Zola convertido en un periodista dreyfusista; Zola hecho un gran redactor de *L'Aurore*; Zola igual al coronel Picard, igual a Clemenceau, igual a Urbain Gohin, igual a Jean Jaurès; Zola mártir de una causa noble, aunque estrecha; Zola víctima de las injusticias militares; Zola gran procesado, gran condenado, gran emigrado, disminuye.

Porque Zola, el verdadero Zola, es algo superior a la justicia, a la verdad y a la bondad. Es el poeta. Es el gran visionario de su siglo y de su raza, el gran creador de hombres y de imájines, el hombre que dando vida a los séres de su imajinacion, y moviendo las masas, y formando ciudades, llegó a ser, como Homero, como Cervantes, como Shakespeare, como Balzac, uno de los pocos mortales que lograron robar el fuego que Prometeo ambicionó.

Sacadlo del mundo de los poetas y lo disminuireis. Hacedlo filósofo, grandísimo filósofo, y lo vereis mas pequeño; hacedlo político, conductor de pueblos, creador de sistemas, y lo vereis ínfimo; hacedlo mártir, y aun así lo vereis menos grande. Pero dejadle tal cual es, y su frente, en el acto, llega hasta el cielo.

Dejadlo poeta. Dejadlo seguir la ruta sin ruido por donde pasó Homero ciego, por donde pasó el Dante perseguido, por donde pasó Cervantes cautivo, por donde pasó Shakespeare miserable, por donde pasó Verlaine mendigo. Dejadlo seguir su calvario de ensueños y de locuras, de ilusiones y de caprichos, de lamentos y de cóleras. Dejadlo humilde con solo su nimbo ideal de santo de las letras, y lo vereis tal cual es, grande, mui grande, superior a su época, superior al mundo, superior a la belleza misma y a la misma equidad

Dejadlo pasar por el camino de los siglos.

Y si quereis hacer en su honor grandes manifestaciones, cortad sencillamente ramas de laurel y coronad su busto blanco; ese busto en el cual, con sus órbitas vacías cual un dios griego, aparece sereno en la inmortalidad; ese busto que ha olvidado ya a todos los Dreyfus, a todos los paises, a todas las justicias y que, en su eterno silencio, solo dice la gloria del poeta.

E. Gomez Carrillo.

LOS PARIAS

Allá en el claro, cerca del monte,
bajo una higuera como un dosel,
hubo una choza donde habitaba
una familia que ya no es.

FOLLETIN

«LA PROSA DE LA GLORIA»

POR

ENRIQUE PEREZ SCRICH

(28)

(Continuacion)

Plácido llegó dos minutos antes de las seis, saludó a don Fernando y a Alida con la confianza del que ya se cree de la familia, y a Horacio como a un antiguo amigo.

El poeta veia que Plácido era una nube que empañaba el bello horizonte de sus ilusiones; pero mismo tiempo confiaba en que Alida no estaba mui enamorada de su prometido.

Se comió come se come en casa de un millonario que tiene un cocinero con treinta mil reales de sueldo al año.

Don Fernando hizo que les sirvieran el café en un mismo comedor.

—Aquí estamos bien, dijo. Ademas, Plácido y Horacio no son para nosotros personas de cumplido.

A las nueve dispuso Alida pasar a su gabinete musical. Horacio le dió el brazo y se dirijieron todos al sitio elejido para la 'ectura.

El poeta no habia visto una habitacion mas elegante, mas llena de encantadoras curiosidades, de detalles deliciosos, de buen gusto.

En medio de la habitacion se hallaba un pequeño velador de palo de rosa, y en él dos bujías con pantallas traspasparente construidas en el Japon; junto al velador una butaca de raso verde con molduras doradas.

—Este es el sitio del poeta, dijo Alida. Los oyentes se colocan donde tengan por conveniente: toda la habitacion es suya.

Poco antes de las diez comenzaron a venir las amigas de Alida. A las diez y cuarto se hallaban reunidas todas las invitadas.

Horacio contó nueve mujeres y dos hombres; con él, doce personas.

Se hallaba algo embarazado: hubiera preferido leer su drama delante de cien literatos, mejor que delante de aquellas jóvenes bellas y elegantes.

El público no podia ser mas delicado, mas escojido, talvez mas exijente; pero era preciso leer, y el poeta, a la primera indicacion de Alida, sacó su manuscrito, se colocó en el sitio que se le habia destinado, y comenzó, algo ajitado, a leer los primeros versos de su drama.

Mas de una vez aquellas hermosas jóvenes, entusiasmadas con la lectura, demostraron su aprobacion, que producia en el alma del poeta, mas dulce, mas grato efecto que el estrepitoso aplauso del público en el teatro.

Horacio salió a las dos y media de la mañana, loco de alegria, de casa de Alida. Bien es verdad que al despedirse, la jóven millonaria le habia apretado la mano algo mas que de costumbre, diciéndole en voz baja:

—He pasado una noche encantadora, y deseo, como si la obra fuera mia, que tenga usted un éxito ruidoso, brillante.

Horacio entregó el drama a Romea al dia siguiente. Se leyó aquella misma tarde, se mandó sacar los papeles, y se puso en estudio.

Como se ve, Horacio navegaba viento en popa. La fortuna le acariciaba con sus mas delicadas sonrisas.

Cinco dias despues de la noche que tuvo lugar la lectura, Horacio recibió una mañana un estuche de tafilete y una carta.

La carta, que era un billete escrito con letra de mujer, tenia nada menos que nueve firmas, y entre ellas la de Alida.

Hé aquí su contenido:

«Señor don Horacio del Rio: Mui señor nuestro.—Despues de sérios debates y acaloradas discusiones, nos hemos por fin decidido a tomarnos la libertad de remitirle al adjunto regalo, para que quede siempre en su memoria un recuerdo de la noche del 15 de marzo de 185...

»Nosotras, por nuestra parte, no olvidaremos nunca la lectura de su admirable drama, y deseamos de todo corazon que el Horacio español adquiera tanta fama y nombradía como el Horacio de Roma.—*Sus amigas*».

Aquí seguian las firmas: la primera era la de Alida.

El poeta temblaba, con la carta en una mano y el estuche en la otra.

Abrió por fin el estuche, que contenia un precioso reloj de oro y una elegante cadena del mismo metal.

En el guardapelo del reloj se leia la siguiente inscripcion:—*Al poeta Horacio del Rio, sus admiradoras.*

Y debajo de esto nueve pequeñas estrellas, como indicando que eran nueve las que le dedicaban aquel recuerdo.

El padre, muerto; la madre, muerta;
los cuatro niños, muertos tambien;
él, de fatiga; ella, de angustia;
ellos, de frio, de hambre y de sed.

Ha mucho tiempo que fui al bohio
y me parece que ha sido ayer.
Desventurados! Allí sufrian
ánsia sin tregua, tortura cruel!!

Y en vano alzando los turbios ojos,
se preguntaban, Señor, por qué;
y recurrian a su alta gracia,
dispensadora de todo bien!

¡Oh Dios! las jentes sencillas rinden
culto a tu nombre y a tu poder;
a tí demandan favor los pobres;
a tí los tristes piden merced,

mas como el ruego resulta inútil,
piensa que un dia, pronto talvez,
no habrá miserias que se arrodillen,
no habrá dolores que tengan fé!

Reta la brida, tenaz la fusta,
libre el espacio ¿qué hará el corcel?
La inopia vive sin un halago,
sin un consuelo, sin un placer:

Sobre los fangos y los abrojos
en que revuelca su desnudez,
cria querubes para el presidio
y serafines para el burdel!

El proletario levanta el muro,
practica el túnel, mueve el taller,
cultiva el campo, calienta el horno,
paga el tributo, carga el broquel;

y en la batalla sangrienta y grande,
blandiendo el hierro por patria o rei,
enseña al prócer con noble orgullo
cómo se cumple con el deber!

Mas ¡ai! ¿qué logra con su heroismo?
¿cuál es su premio, cuál su laurel?
El desdichado recoje ortigas
y apura el caliz hasta la hez.

Leproso, mústio, deforme, airado,
soporta apenas tan dura lei,
y cuando pasa sin ver el cielo,
tiembla la tierra bajo sus pies!...

Salvador Diaz Miron.

CRONICA.

REJISTRO CIVIL

Movimiento habido en la semana comprendida del 4 al 10 del actual:

NACIMIENTOS

Emilio Raul Bahamondes, Juana de Dios Navarro Sandoval, Armando Reyes Gomez, Teodoro Vargas, Rosa del Cármen Vergara Córdova.

MATRIMONIOS

Segundo Montes Verdejo con Elisa Escuero, testigos: Aurelio Campusano y Rosario Montes.

DEFUNCIONES

Luis Amador Olivares Vilche de un año, Desiderio Silva Chapa 30 años, Pedro Pablo Tapia Cabrera 9 meses, Juana de Dios Navarro Sandoval 4 horas, Alamiro del C. Espinoza Araya 9 meses, Rosa del Cármen Vergara Córdova 18 dias.

Nuevo reten

Desde hace varios dias los vecinos de la subdelegacion Charravata gozan de los beneficios del reten de policia de seguridad que ya se tenia anunciado.

Pueden, pues, estar tranquilos teniendo a la mano, en caso de necesidad, a los guardianes del órden.

Los vecinos solo contribuyen con el valor del arriendo del local, la tropa y objetos necesarios para mantenerlo en buen pié es suministrado por la municipalidad.

Nuevamente

En nombre del vecindario y de los transeuntes de la calle de la Libertad solicitamos de quien corresponda el arreglo del pequeño puente que existe al costado del puente alto.

A causa del mal estado de dicho puente, esa calle se encuentra constantemente anegada, ayer el agua corria a todo el ancho de la calle hasta desaguar en la acequia que atraviesa el fundo del señor Middleton.

«Noticias Gràficas»

Hemos recibido el número 6 de importante publicacion mensual que se edita en Santiago, trae varias vistas de la fábrica de papel de Puente Alto, y ademas el siguiente importante material:

La impresion de los fotograbados.—Congreso periodistico.—La lectura y correccion de pruebas de imprenta.—La invencion de la imprenta.—La citocromia (con un magnífico cuadro).—¿Qué es fotografia?—El fotograbado ejecutado sin ser profesional y sin ninguna instalacion especial.—Tipografia para ciegos.—Informaciones útiles. — Variedades.

Vacaciones

Dentro de pocos dias estarán en plena vacaciones los alumnos de las escuelas públicas; los libros tambien tendrán su descanso, y mientras los niños gozan con toda libertad de los juegos, de las frutas, del campo, respirando a pulmon lleno el aire vivificante, mientras los textos, olvidados, se cubren de polvo.

Y los profesores despues de la ruda tarea durante el año escolar, tambien tienen su pequeño descanso, descanso que bien lo necesitan para dar fuerza a sus pulmones y robustecer el cerebro debilitado en esa lucha diaria por inculcar en los cerebros juveniles el pensamiento, las ideas. Y el año entrante de nuevo en la brecha para cumplir con el deber impuesto hasta caer, como el árbol del bosque, tronchado por el huracan.

Que el año venidero al volver a renovar las tareas de su noble sacerdocio lleguen sanos y fuertes son nuestros deseos.

Odisea de una carta

En dias pasado se puso en el correo de Quillota, segun lo demuestra el timbre, una carta con direccion a Charravata, aunque la persona a quien iba dirijida reside desde hace tiempo en La Cruz; esto nada tiene de particular, era un simple error de direccion; pero lo que estraña es que la carta aparece con timbres de las oficinas de correos de Calera y Ligua. ¿Cómo fué a dar allá la bendita carta? (?)

Y tenia el sello o timbre de la gobernacion!

Buena medida

Los vecinos de calle Miraflores que están favorecidos por tener agua corriente a las puertas de sus casas, han tomado la mui plausible de regar con continuidad la parte de calle que les corresponde.

Para negros

La sociedad misionera norteamericana en Bremen edita, bajo el título «Nutifasa na mi» (Mensajero de paz), una publicacion trimestral en idioma de los negros de la tribu Eobe, indíjenas de una colonia alemana de Togo.

Tiempo

Despues de continuas variaciones de los dias pasados, desde ayer sábado el tiempo ha mejorado notablemente.

Contra las quemaduras

Parece que el mejor remedio contra las quemaduras es la miel, asi lo declára una revista médica del Viejo Mundo que por casualidad a llegado a nuestras manos, dando cuenta del caso de un pobre niño, cuyo brazo estaba horriblente escaldado, a quien se le cubrió la parte enferma con miel, cesando inmediatamente los dolores y observándose una curacion rapidísima.

Como la receta es sencillísima, pueden ponerla en práctica las personas que lo deseen, cuando llegue el caso.

DESDE VALPARAISO

(Noticias jenerales, especial para *La Reforma*.)

Valparaiso, diciembre 17 de 1904.

Señor Director:

Con un éxito verdaderamente halagador se llevó a efecto el «meeting» de Viña del Mar el domingo próximo pasado. Asistió una gran concurrencia, que aplau-

dió con entusiasmo a los oradores, los cuales tuvieron frases enérjicas para condenar la conducta atrabiliaria del asesino Salvo. En el curso del comisio reinó el mayor órden, pero esto se debe a que por insinuacion del diputado Guarello se acuarteló la policía, al estremo de no dejar un solo «paco» cerca de donde se celebraba el «meeting».

—Mui aplaudida ha sido en todo el pais la actitud del diputado don F. de P. Pleiteado, en la cámara, para defender la enseñanza del estado que se hallaba amenazada por el clero que a toda costa trata de apoderarse de ella. El señor Pleiteado ha sido secundado entusiastamente por el ministro de instruccion y el consejo de instruccion pública.

Con este motivo el domingo pasado tuvo lugar en Santiago una gran manifestacion en honor de los defensores de la enseñanza, (la cual le anuncié en mi correspondencia anterior, y quizas por el atraso del periónico el cajista la dejó guardada).

En esta ciudad tambien se llevará a cabo una manifestacion con el mismo objeto mañana 18, la cual consistirá en un gran «meeting» en la Avenida del Brasil y un desfile de las sociedades obreras por frente a la casa del ministro. Hasta ahora ya hai como 20 sociedades inscritas para el desfile.

A juzgar por el entusiasmo de la comision organizadora de la manifestacion, de la cual es presidente el señor Salvador Soto Rojas y secretario Juan Bautista Bustos, los cuales son hombres de reconocida acentuacion liberal, no dudamos que resultará imponente.

En las clases obreras hai mucho interes por asistir a tributar un aplauso espontáneo a los que tan valientemente han defendido la ensañanza que da el Estado, repeliendo con enerjia los ataques del clericalismo inconsciente que tanto empeño gasta por mantener en la ignorancia a las masas.

Ya era tiempo, pues, que los hombres que militan en las filas del liberalismo se pusieran de pié para contestar los ataques injustos que los corruptores de la niñez han dirijido a la enseñanza pública del Estado.

Siempre que los hombres de gobierno procedan así, estén seguros que el pais los aplaudirá, porque con esa norma de conducta comprometen la gratitud de sus conciudadanos que los han elejido.

Por lo demas, solo réstanos enviar nuestros parabienes a los organizadores de la manifestacion de mañana que, como hemos dicho, resultará imponente bajo todo punto de vista.

—Un horrendo crímen se perpetró en Santiago el mártes 13 del presente, en la calle Santa Rosa número 1,845.

Como a las 2 y media de la mañana de ese dia se presentaron a la casa habitada por doña Primitiva Ahumada de Carrasco y 6 hijos, una banda de salteadores capitaneada por el marido de dicha señora, José Alberto Carrasco B., derribando las puertas de la casa y dando muerte a la señora. El infame Carrasco al ver caer muerta a su mujer, dió la órden de retirada a sus compañeros; pero no sin que antes el hijo mayor de la señora diera muerte a uno de ellos con un revólver que encontró a mano. Carrasco estaba divorciado de su mujer por la justicia y habia jurado matarla en la primera oportunidad. Por el poco espacio de que disponemos no le envío mas detalles sobre este crímen.

Sin mas, señor Director, lo saluda

SINFOROSO I.

GUERRA RUSO-JAPONESA

De Mukden comunican que el miércoles pasado se ha sentido un vivo cañoneo al este de las posiciones rusas.

Un destacamento japones prentendió copar una patrulla rusa, siendo rechazados, tenien por los primeros algunas bajas.

El mas asolador aspecto presenta Port Arthur, con sus calles llenas de escombros y la mayor parte de sus edificios devorados por el fuego.

La bahia vése desierta; solamente sobresalen de la superficie de las aguas los palos y rra a pique.

Los proyectiles de la artillería enmiga han destruido por completo los diques.

El almirante Togo piensa ir al Japon a linpiar los fondos y rrecorrer las máquinas de sus buques, con el objeto de estar bien preparado para rebiz a escuadra del Báltico.

Reina alguna escitacion en aquel pais contra Chile, por creerse que esta nacion habia pretendido vender sus buques de guerra a Rusia.

Informaciones recibida por el «Stantard» enviadas de San Petersburgo dicen que Kuropatkine se mantendaá a la defensiva hasta el 15 de febrero del año entrante.

Durante el armisticio convenido entre Stoessel y Nogi, en Kuanchan, las tropas ene miga permancieron en la mas completa e íntima armonia, estrechándose las manos y bebiendo copas con fraternal regocijos.

Los moscovitas se espresaron ante los nipones que pelearian hasta que no quedara un soldados con vida.

En Mukden el frio ha pasado y la temperatura se mejora.

EN VALPARAISO

(De *La Voz del Pueblo* de Valparaiso)

El entusiasmo por la manifestacion de mañana (hoi) ha ido en aumento de dia en dia.

La campaña en contra emprendida por «El Chileno» nos ha sido del todo favorable.

Para los luchadores, nada hai mas hermoso que la pica y la rabia de los enemigos.

Cuando ellos saltan, nosotros nos ponemos en guardia; cuando ellos nos provocan, nosotros estamos en guardia. En todo caso, la lucha se trava y adelante.

En este movimiento doctrinario que se atraviese la prensa clerical, magnífico.

Asi es bonito: los enemigos frente a frente.

Ya veremos el resultado final de la contienda.

En la asamblea de anoche, anotemos con gusto las siguientes nuevas adhesiones:

El directorio del Centro Balmaceda, que, ademas, pasada esta manifestacion, provocará una nueva campaña en favor de la enseñanza laica y obligatoria;

Don Ricardo Jara, como presidente del Comité de Libres Pensadores. Este comité asistirá en cuerpo, llevando su estandarte;

Don Diojenes J. Castro, en nombre de la Union Teatral;

Academia Eusebio Lillo;

Sociedad de Sastres;

Y varias otras personas en representacion de otros grupos liberales.

Miguel E. Morel

BODEGAS DE LA

Viña S. José

LA CRUZ

CALLE LARGA, ESQUINA DE TUCAPEL

Ofrece sus vinos en Javas o Cajones a precios convencionales y sin competencia.

La marca MIGUEL E. MOREL arangtiza la pureza i excelencia de los caldos.

REPARTO A DOMICILIO

por Javas, Cajones o Barriles, segun órden.

Vende por Mayor y Menor

Ordenes al dueño o a

VÍCTOR M. SILVA
Administrador.

NOTA.—Para mayor comodidad de nuestra numerosa clientela, se ha establecido en Quillota un Depósito de los Vinos y Chichas de la Viña San José en la calle La Palma Núm. 67. Todos estos Vinos i Chichas se venderán a precios de Bodega i puestos a domicilio.

OTRA NOTA.=En la Viña San José se venden Harinas de Calera del Molino Americano del Sr. Miguel E. Morel.

TALAJES

Se reciben animales a talaje en el fundo SANTA ANA DE POCOCHAI, de la sucesion Luis Martinez Velarde.

La Administracion.

C. F. MARTINEZ-VELARDE

Se encarga de Compras, Ventas, Hipotecas, Arriendos y Administracion de Propiedades.

EN LA CRUZ, fundo Santa Ana de Pocochai.=EN VALPARAISO, correo, casilla número 551.

CRIADERO «POCOCHAI»

De Cárlos F. Martinez-Velarde R.

Se venden potrillos de medio, tres cuartos y siete octavos sangre, productos de Thormamby II, de dos y tres años.

Se reciben animales a pesebrera.

BOTIQUIN

Calle Miraflores 326

En este Botiquin se encontrará permanentemente drogas frescas, pomadas y ungüentos, jarabes, yerbas medicinales y odo lo concerniente al ramo de boticas.

ALMACEN

SAN JOSE

Miraflores (Calle Larga) N.° 423, cerca de la Plazuela de San José

En este nuevo establecimiento, ofrezco al público de esta localidad un estenso y variado surtido de

ABARROTES Y PROVISIONES
para familias

CONSERVAS Y LICORES
de todas clases

FRUTOS del pais y ESTRANJEROS a precios fuera de toda competencia. Acuda el público y se convencerá.

RAFAEL BEAS C.

Almacen de La Estacion

Desde esta fecha queda a disposicion del público un numeroso surtido en jéneros blancos, tocuyos, percales, casinetas, ropa hecha, calzado y paqueteria.

PROVISIONES PARA FAMILIAS

Abarrotes por Mayor y Menor

A. ARAYA y C.ª

Tambien se vende un armazon completo en buen estado.

CRONICA

Escuelas públicas

Ya han dado principio los exámenes en algunas de las escuelas públicas de este departamento (Quillota). De un decreto espedido por la gobernacion sobre el particular, tomamos los datos referentes a la comuna de La Cruz:

Escuela número 3 de hombres (Charravata) rejentada por don Eustaquio Ortega.—Examinadores: señores Nicanor Orrego, Evaristo Lopez, Luis A. Cabrera, Felipe Ognio y Juan F. Cardemil. Los exámenes darán principio el dia 20.

Escuela número 4 de hombres (La Cruz) rejentada por don Benito Hidalgo.—Examinadores: señores José A. Gándara, Luis Hiriart, Guillermo Briceño, Buenaventura Cardemil y Abraham 2.° Hidalgo. Exámenes desde el 19.

Escuela núm. 3 de niñas (Charravata) rejentada por doña Edelmira Zamora de Hidalgo.—Examinadores: señores Luis Hiriart, Nicanor Orrego, Luis Bustos, Luis Arancibia y Enrique Prosser.

Exámenes desde el dia 18.

Escuela núm. 5 de niñas (La Cruz) rejentada por doña Lucinda Ramirez.—Examinadores: señores: Agustin Gándara, Luis Hiriart, Elías Middleton y Abraham Hidalgo. Exámenes desde el 21.

Pascua y Año Nuevo

La comision nombrada para colectar fondos entre los vecinos para solemnizar con algunas fiestas las fechas de Pascua y Año Nuevo y que está compuesta del secretario municipal señor Sepúlveda y del prefecto de policía señor Boado, se nos dice que mui han andado en su cometido. Con lo percibido hasta la fecha y lo qus se reuna en estos dias, tienen la conviccion de ofrecer a los vecinos y personas que nos visite en esos dias, un espléndido y variado programa.

Habrá carreras, fuegos de artificio, ramadas, etc. El sitio para ramadas es grátis y como hai varios interesados, se desea que los que deseen poner esa clase de negocios se apresuren en hacer la peticion para que nadie quede agraviado.

Se espera que los vecinos ayudarán a la comision a dar mas lucimiento a las fiestas adornando el frente de sus casas y colocando algunos faroles por la noche.

Los programas de las fiestas se darán a conocer del público con la debida anticipacion.

En Charravata

Segun comunicaciones de esa subdelegacion, sabemos que no habrá ninguna fiesta oficial para los dias de Pascua y Año Nuevo, todo quedará a la iniciativa del vecindario: igual cosa nos anuncian de Quillota; por este motivo es indudable que tendremos gran afluencia de visitantes.

Ojo, pues, a los interesados a instalar ramadas; apurarse!

Esas piedras

de que está sembrada la calle de Miraflores que tanto han dado que hacer y hablar, van a desaparecer. ¿Con el tiempo y etc? dirá el lector. No; ahora la cosa es séria. Se nos asegura que don Guillermo Cardemil tiene ofrecida una carreta para ir a dejar esa piedra lejos, mui lejos, donde no vuelva mas.

Si esto llega a suceder, que Dios lo oiga y el otro se haga sordo.

Juez letrado

Por dos meses, mientras el señor Aspillaga visita los juzgados subalternos, ha sido nombrado en su reemplazo el abogado don José Evaristo Arancibia C.

LA REFORMA

Año IV — LA CRUZ, 25 de Diciembre de 1904 — Núm. 158

LOS POLÍTICOS

—

Revuelto estaba el infierno, como una gran marmita que se echa a hervir. Los demonios acudian solícitos al llamado de la infernal trompeta de su señor y amo Satanas.

La causa del llamamiento era por demas grave. Desde algunos siglos «a la fecha», se notaba una disminucion alarmante en la cantidad de *colonos* que por grado o por fuerza se iban a poblar las áridas é caldeadas rejiones del *Averno* desde todos los mundos habitados.

Porque es del caso advertir que no solo la Tierra es tributaria de este sitio de suplicio, que tambien contribuyen con su óbolo las demas unidades del universo. El infierno es, por lo tanto cosmopolita y ultra-terreno en sus relaciones, mui al reves de lo que cuentan los cristianos como cosa resabida. Era, pues, igualitaria la contribucion entre todos los séres; pero hé aquí que insensiblemente y mui poco a poco fué disminuyendo la renta de almas de los planetas...

Reunida la comunidad de demonios en la sala de sesiones del palacio satánico, comenzó la discusion de los diversos temas, todo en un órden que envidiaria por lo revuelto nuestro mas pintiparado parlamento o municipio.

Larga y laboriosa fué la sesion aquella, y al final no hubo nada digno de cuenta... lo mismo que por acá digo.

Mientras los huéspedes de los condenados así discutian, éstos quedaban abandonados «a sus propios recursos». Y es claro que en estas circunstancias fué tremendo el fastidio de los míseros pecadores. Bostezando y yertos de frio clamaban porque volvieran aquellos confortables baños de aceite y plomo líquido que en mejores dias les evitaban el *spleen*...

El señor Satanas, completamente aburrido con el «acalorado» discutir de sus sirvientes, optó por despedirlos en masa. Solo ya, quiso desenhebrar por sí mismo esta enredada madeja de finanza infernal.

¿De dónde esta causa? ¿Cuáles los móviles? La Tierra era la única que seguia fiel a su contribucion en esta tacañeria jeneral de los mundos tributarios. —Otro enigma.

Pero al diablo cojuelo, que por mas de algo es el jefe de todos los pillos infernales, no se le escapó ¡qué se le habia de escapar! esta mala clave de que se habla, o mejor dicho de que se escribe.

Ah! y qué suspiro de satisfaccion dió cuando hubo acudido a su infernal mente el *quid* del asunto. Todo el abismo se estremeció horrisonamente, si es que el abismo puede estremecerse.

Hojeando los libros de asiento del infierno pudo testificar que la mayoria de los condenados llegados de la Tierra estaban clasificados como políticos de profesion o víctima de los políticos de idem.

Y nada! Que esa era la causa jenetriz de esa prodigalidad del planeta nuestro.

Son los tales políticos (se dijo el cornudo, despues de tomar los datos consiguientes), hombres tan buenos para un fregado como para un barrido. Sin su poderosa ayuda no llegarian por estos sitios todos esos renegados de la suerte que ingresan ahora.

¿Quién me remitiria con porte pagado y seguro ese manantial de almas que en la vida fueron de padres desesperados, de hijos corrompidos y de toda clase de jentes perdidas en el ajio perpétuo de la moral y de la existencia? Digo, pues, que ellos son el factotum.

Desde entonces envió a la Tierra ajentes suyos encargados de reclutar las almas ennegrecidas de políticos y candidatos para que, desviándolas del infierno que se tenian tan bien ganado, las condujeran a los demas mundos habitados, a propagar la buena semilla!

Mont blanc.

1903.

—

Ya del oriente en el confin profundo
la luna aparta el nebuloso velo,
y leve sienta en el dormido mundo
su casto pié con virjinal recelo.

FOLLETIN

«LA PROSA DE LA GLORIA»

POR

ENRIQUE PEREZ SCRICH

(29)

(Continuacion)

Horacio estaba loco de contento, y en un arranque de esos que brotan del alma esclamó estrechando el estuche contra su pecho:

—¡Ah, madre, madre mia! Si supieras qué bella es la gloria, qué hermoso es el amor, no me escribirias siempre lo mismo, el eterno ven, ven, ven, hijo de mi alma.

Y luego, recordando los consejos del filósofo Leonardo, continuó:

—¡Pobre viejo! Su corazon ha muerto a las dulces impresiones, a los encantos de la vida.

Deseando hablar con alguno para contarle la delicadeza de sus jóvenes amigas, pensó que hacia algunos dias que no iba a ver a Leonardo.

—Le haré una visita, le convidaré a comer a casa de Lhardy. Hoi estoi contento: no cabe la felicidad en mi pecho.

¡Ah! Un segundo éxito, y el porvenir es mio.

Poco despues, cuando Leonardo vió entrar al jóven poeta en su alcoba con el rostro radiante de felicidad, y la sonrisa en los labios, se incorporó un poco en su lecho, y dijo:

—¡Ah! ¿Es usted; Horacio?

—Sí, yo querido maestro, yo, que vengo dispuesto a luchar con usted, y que hoi traigo armas para vencerle.

—Veo en su semblante que tiene usted lleno de felicidad el corazon.

—Es usted adivino.

—Cuando uno se cree feliz, conviene mirar de vez en cuando con detencion alrededor, por si se halla suspendida sobre nuestra cabeza una espada como la de Damocles.

—Damocles era un fátuo.

—Esa es una debilidad del corazon, que abunda mucho en el jénero humano.

Horacio refirió lijeramente la lectura de su drama y el regalo de las nueve jóvenes, enseñándole el reloj con cierta satisfaccion.

Leonardo examinó la joya con gran detencion, y dijo con pausa:

—Despues de lo que acaba usted de contarme, me afirmo mas y mas en que la historia de usted tiene muchos puntos de contacto con la de Damocles. Sabrá usted bien la historia de Dionisio el tirano de Siracusa...

—La, sé en parte: sobre todo, el episodio de la espada.

—Pues bien, jóven, aunque me llame usted pedante, voi a referirle algunos episodios verdaderos de la historia de Dionisio, rei de Siracusa, y su cortesano Damocles.

Leonardo se levantó de la cama sentóse en su vieja butaca, cargó su pipa, y despues de encenderla comenzó de este modo:

—Dionisio era un tirano espléndido que hacia mui malos versos, y con la misma facilidad firmaba la sentencia de algun infeliz que planeaba una trajedia. Damocles que era el cortesano mas intrépidamente adulador, viendo un dia a su rei aplaudido por el pueblo mismo que le aborrecia de muerte, le dijo:

—¡Qué dichoso sois! Todo ese pueblo que os vitorea, todas esas riquezas que os rodean, todo cuanto alumbra el sol, todo os pertenece, porque sois dueño de todo. ¡Oh! ¡Qué bella es la gloria de los reyes y poetas como vos!

Y volviéndose a los que le rodeaban dió un viva a Dionisio, gran poeta de Siracusa.

Dionisio se sonrió; pero como era hombre, tenia como tal debilidades.

—Querido Damocles, le dijo, puesto que tanto ambicionas el aplauso, la popularidad, la admiracion y la gloria que yo disfruto, voi a complacerte. Seras rei veinticuatro horas: dispon a tu antojo de mi gloria, de mi poder; ordena una fiesta, invita a tus convidados, que yo asistiré a ella si tu me convidas.

Por órden de Dionisio, todo el mundo obedeció las órdenes de Damocles, el cual entró en el salon del trono sobre una suntuosa camilla de oro y púrpura, bajo un dosel de Tiro recamado con estrellas de plata. Doncellas de las mejores familias le rodeaban, dispuestas a servirle. Los poetas leyeron versos ensalzando sus virtudes y sus triunfos; las cantarinas entonaron himnos al amor y a la gloria: todos le aplaudian, todos cociaban una sonrisa de sus labios, una mirada de sus ojos. Damocles se hallaba el período álijido de su gloria: su rostro rebosaba felicidad, gozo infinito: el mundo era suyo.

De repente, un viejo filósofo y poeta al mismo tiempo, discípulo de Anaxágoras, le hizo una seña con la mano.

EL PINTOR PEREZA

Este es un artista de paleta añeja,
que usa cachimba de color coñac
y habita una boharda de ventana vieja
donde un reloj viejo masculla: tic tac...

Tendido a la larga sobre un mueble
[inválido
un bostezo larga. Y otro; y otro Tres!
diablo de muchacho, pobre diablo es-
[cuálido,
pero con modorra de viejo burgues.

Cerca de él cigarros, finjen los pinceles,
cigarros con punta de estruño color:
sus últimos toques fueron dos claveles
para un cuadro sobre cuestiones de amor.

Cerca un lápiz negro de familia Faber
enristra la punta como un alfiler;
hai tufo a sudores y olor a cadáver,
hai tufo a modorras y olor a mujer.

Juan Pereza fuma. Juan Pereza fuma
en una cachimba de color coñac,
y mira unos cuadros repletos de bruma
sobre un hecho que hubo cerca del Rimac.

El pintor no lee. La lectura ségobia,
y anteojos de bruma pone en la nariz:
Juan odia los libros, ve horrible a su novia,
y a todas las cosas con máscara gris.

Su mal es el mismo de los vagavundos:
fatiga, neurósis, anemia moral,
sensaciones raras, sueños errabundos
que vagan en busca de un vago ideal.

Ni piensa, ni pinta, ni el humor injenia
¡Qué ha de pintar, si halla todo sin color!
tiene hipocondria, tiene neurastenia
y hace un jesto de asco si oye hablar de
[amor.

Mira un cuadro antiguo sin pensar
[en nada;
mira el techo, el humo, las flores, el mar,
una barca inglesa que ha tiempo está
[anclada
y unas acuarelas a medio empezar.

De un escritorillo sobre la cubierta
un ramo de rosas chorrea placer
y una obra moderna, rasgada y abierta,
muestra sus encantos como una mujer.

El pintor no lee. La lectura ségobia:
Juan Valjean es bruto, necio Tartarin;
Juan odia los libros, ve horrible a su
[novia
y muere en silencio, de tedio, de *spleen*.

Sudores espesos empapan los oros
que el lacio cabello recoje del sol;
y se abren al beso del aire los poros
del rostro manchado con tintas de alcool.

Y mientras el mesillo puebla un chis-
[te rancio,
que dicho con gracia fuera orijinal,
una flor de moda muere de cansancio
sobre la solapa donde está el ojal.

Hai planchas que esperan el baño po-
[tasico,
un cuadro de otoño y una mancha gris,
una oleografía de un poeta clásico
con jestos de piedra y ojitos de *miss*.

Juan Pereza fuma, Juan Pereza fuma
en una cachimba de color coñac,
y enfermo incurable de una larga bruma
oye a un reloj viejo que dice: tic tac...

Ni piensa, ni pinta, ni el humor injenia
¡Qué ha de pintar si halla todo color gris!
Tiene hipocondria, tiene neurastenia
y anteojos de bruma sobre la nariz.

Así pasa el tiempo. Solo, solo el cuarto.
Solo Juan Pereza, sin hablar ¿De qué?
Flojo y aburrido como un gran lagarto,
muerta la esperanza, difunta la fé.

La madre está lejos. A morir empieza
allá donde el padre sirve un puesto *ad hoc*;
no le escribe nunca porque la pereza
le esconde la pluma, la tinta o el *block*.

Hace ya diez años que en el tren nocturno
y en un wagon de última dejó la ciudad;
iba un desertor de recluta de turno
y una moza fiera de marchita edad.

Un gringo de gorra pensaba, pensaba...
luego un cigarrillo... Y otro. ¿Fuma Ud?
luego un frasco cuyo líquido apuraba
para tanta pena, para tanta sed.

¡Tanta pena, tanta! Su llanto salobre
secaba una vieja de andrajoso ajuar;
iba un mercachille y un ratero pobre
y una lamparilla que hacia llorar.

La vida... Sus penas. ¡Chocheces de
[antaño!
Se sufre, se sufre. ¿Por qué? Porqué sí!
Se sufre, se sufre... Y así pasa un año
y otro año... ¡Qué diablo! la vida es así...

Pezoa VELIZ.

CRONICA.

REJISTRO CIVIL

Movimiento habido en la semana comprendida del 11 al 17 del actual:

NACIMIENTOS

María Jeorjina Varas Perez, Ida del Cármen Ibacache, Eulojio 2.° Frez, Juan Enrique Jelves Vargas y Juan Manuel Perez.

MATRIMONIOS

Modesto Fernandez Rodríguez con Eleira Gomez Fernandez, testigos: José María Rauco y Justo Fierro.

DEFUNCIONES

Abelardo Gallegullos Varas 20 años, Márcos Fres Cataldo 80 años, Benita Jofré Gahona 28 años, José Miguel 2.° Allende Silva 1 año, Erasmo Castro 7 meses.

Una carta

Con todo placer damos a continuacion una carta que ha tenido a bien remitirnos desde su nueva residencia, el señor Mariano Larrain Toro, caballero que tan gratos recuerdos dejó en este pueblo; y la damos a luz para que el público se dé cuenta de los sentimientos que dicho señor abriga por este vecindario.

He aquí la carta:

«*Resguardo Los Patos, dic. 2 de 1904.*

Señor don Enrique Prosser,
La Cruz.

Estimado amigo Prosser:

Los fríos cordilleranos, como tampoco la canícula de sus quebradas, han sido capaces de entumecer como tampoco derretir el recuerdo constante con que acompaño la distancia que me separa de mis amigos de La Cruz.

Mas aun; siguen latentes y como buenas compañeras en mi vida de montaña, esas horas inolvidables en que la amistad y la alegria, siempre del brazo, recorrian en bullicioso desfile la poblada Calle Larga, con su inolvidable cruceta de la Avenida que lleva a la estacion; nuevo asilo de los dioses del Olimpo en forma de picantes caucecs y melodias guitarrescas.

¿Y qué decir de las andantes carretas y aquella oratoria única que hacia estremecer las cenizas cicerconianas para concluir con el indispensable: «He dicho» en una algazara infernal de hurras y cohetes?

¿Para qué hacer revivir el recuerdo satisfecho de esa amistad franca con que se caracterizan los crucinos?

Todo esto, buen amigo Prosser, cuando se analiza a la distancia, trae en si algo tan simpático, tan atravente, que la imajinacion se hace un deber de imponerse ante otros sentimientos, para reservarse ella sola las sensaciones de esas tan agradables circunstancias, como imperecederos recuerdos.

Bien distinta, es por cierto, la árida naturaleza que me rodea comparada a esos campos de La Cruz, que ostentan su eterno verde, como promesas de duraderas esperanzas; como son desconocidos para usted estos muros altísimos coronados de nieves inmaculadas que semejan alzarse la bóveda del cielo.

Allá la calma serena siempre; aquí la nube traidora que lleva escondida en sus moleculas humedas el fragor del trueno y la alba mortaja de sus nieves.

Allá paz, concierto de avecillas, murmullos de riachuelos.....

Aquí avalanchas desenfrenadas, vecindad de solitarios quiscos, torrentes desbordantes, y allá en el vértice de una peña el medroso guanaco, y como imperceptible mancha en el espacio el cóndor!

.....

A todos mis buenos amigos de La Cruz, sin escepcion, un recuerdo; recíbalo usted igualmente de su amigo,

Mariano Larrain Toro.

Carta abierta

La Cruz, diciembre 25 de 1904.

Sr. Mariano Larrain Toro,
Los Patos.

Distinguido señor:

Es en mi poder su muí apreciada de fecha 2 del corriente, y agradezco de todas veras su atencion hácia mi, atencion que considero no merecer.

Sus gratos recuerdos de estos mundos de Calle Larga y Tres Esquinas, demuestran en usted mas que nada, su carácter franco y caballeresco que todos por acá le reconocemos.

Creo que con la altura de esos terrenos se encuentra usted algo *postisado*, pues campara a una parte de este pueblo como un asilo de los dioses del Olimpo, y digo esto porque algunos creen que se convierte en algo así como una escena de la inmortal obra del Dante. Por mi considero que tiene de ambas cosas.

De los oradores que usted recuerda, creo que han perdido mucho de sus fuerzas oratorias y por ende son algo escasos los discursos, salvo el caso que los pronuncien en las horas que según dicen, acostumban reunirse las b... en el aquelarre y uno se queda con el placer de poderlos saborear.

Tiene usted razon y mucha, que a la distancia se aprecian mas los sucesos *sucedidos*, y esto es porque no están a la mano: a la inversa del suplicio de Tántalo.

Considero que usted debe estar mui tranquilo por esas tierras, y aun mas, creo que contento, pues muchos desearian gozar por un instante del cuadro que se desarrolla ante su vista:

El altivo cóndor con sus jiros en el insondable espacio y el guanaco en lejana peña mirando quizas con recelo al hombre que se introduce en sus dominios, y mas allá la nieve eterna en la cumbre de los majestuosos Andes, es digno de admirarse, y esclamar con el poeta:

«Majestuosa es la blanca montaña
que te dió por baluarte el Señor,
Y ese cóndor que cuela en la altura
«te promete futuro esplendor».

Aunque por acá el Aconcagua no anda siempre con murmullos, sino que a veces es un torrente devastador, cómo puede compararse con los torrentes y avalanchas de por allá, y todo acompañado de horrisonos truenos y los rayos en zig zag recorriendo el espacio, es un cuadro verdaderamente sublime.

Es la naturaleza en todo su esplendor, en toda su fuerza, en toda su libertad.

* * *

Como esto ya va demasiado largo voi a terminar diciéndole que todos sus amigos de por acá corresponden sus recuerdos y con agrado tienen mui presente al entusiasta creador de la carreta cantante.

Que tenga usted salud y goce de una completa felicidad, y con deseos de verlo por acá, queda de usted
Su Atto. y S.S.

Enrique PROSSER D.

Las fiestas

El sábado, segun el programa, dieron principio a las fiestas de Pascua. La Avenida Simpson, un costado, en toda su estension estaba ocupada por gran número de ramadas que su diversidad de faroles chinescos daba un agradable golpe de vista. Por todas partes se oian los acordes del piano o de la popular guitarra: las voces de las cantoras, que por estar principiando, estaban con toda la fuerza y entonacion daban bastante animacion a toda esa estension de la Avenida.

Una guirnalda de hermosos faroles chinescos adornaba el frente del cuartel de policía e iluminaba los alrededores.

Fuera de las fondas establecidas en las ramadas habia varias en casas particulares; en ninguna de ellas faltaban los concurrentes ni faltaba el entusiasmo; todo hacia presajiar una verdadera noche buena.

El tabladillo estaba listo para la gran fiesta de los niños, y que creemos sea para algunos de ellos una novedad: el Arbol de Pascua.

Desgracia

El jóven comerciante en licores, Cárlos Scanda, fué víctima en dias de una lamentable desgracia que lo tendrá por algun tiempo postrado en el lecho del dolor.

El carreton en que conducia se volcó tomándole el pescante una pierna que le fracturó completamente.

Calle Arauco

Parece que sobre esa calle pesara una maldicion. Cuando no se encuentra convertida en canal de regadio o en lodazal, algunos de los vecinos, que son pocos, la convierten en un campo de Agramante. Las palabras obscenas, un verdadero lenguaje de arrabal es el que se acostumbra en los contínuos desórdenes que se suceden en la mencionada calle.

En la tarde principiaron a soplar malos vientos, que si no se convirtió en huracan fué por la prudencia de los vecinos a quienes se les dirijian unos piropos... mui salados.

Poco mas tarde, como a las 10, el huracan se estrelló contra la ventana de la casa del comerciante Ramon Muñoz. Los vidrios quedaron... como puede imajinar el lector.

Escuelas públicas

El 18 tuvieron lugar los exámenes de la escuela número 3 de niñas, de la que es directora doña Edelmira Zamora de Hidalgo.

Por motivos ajenos a nuestra voluntad nos vimos privados de asistir a ese acto; pero hemos hablado con algunos de los señores miembros de la comision examinadora, y nos han dicho que el resultado fué sobresaliente. No podia ser de otro modo dada la competencia y constancia de la señora directora, secundada por sus dignas ayudantas.

Las felicitamos por el éxito obtenido.

Los exámenes de la escuela número 5, rejentada por doña Lucinda Ramirez, se llevaron a efecto el dia 21 como estaba anunciado. La prueba rendida por las alumnas, en jeneral, fué exelente, segun lo espresó la comision en el informe respectivo.

Por nuestra parte, consideramos por demas satisfactorio el estado de instruccion del estnblecimiento. En todos los ramos se espidieron con precision: no hubo, puede decirse, indecisiones.

La directora señora Ramirez y las cooperadoras en las tareas señoritas Melendez y Santelices demostraron demostraron segun la prueba rendida por las alumnas, que no habian perdido tiempo el año escolar que termina.

En labores de mano demostraron las alumnas, segun los objetos espuestos que han progresado bastante.

Sentimos no tener una lista de las alumnas mas distinguidas, solo han quedado en nuestra memória los nombres de las niñitas O. Briceño, D. Ovalle y B. Rios.

Nuestros parabienes al cuerpo de profesoras, y que el año venidero las encuentre sino con mayores con iguales brios para trabajar en pro de la ilustracion de la juventud.

El dia 20 tuvieron lugar los exámenes de la escuela número 3 de hombres rejentada por don Eustaquio Ortega.

Las pruebas rendidas segun el programa fueron por demas satisfactorias, se conoce que el director señor Ortega y el ayudante señor Fleming, poseen las buenas cualidades para ser verdaderos educacionistas.

Nos llamaron la atencion los niños José R. Cabrera y Víctor M. Lopez, en el diálogo: «El árbol y el hombre», y en declamacion: Cleofo Gonzalez, Ricardo Valencia y de recitacion Ernesto Espinoza, y una mencion especial el niñito Oscar Ortega.

La escuela número 4 rejentada por don Benito Hidalgo rindió exámenes el dia 20. Solo estuvimos unos cortos instantes y esto nos permitió apreciar el pié inmejorable en que se encuentra este plantel de educacion.

La prueba rendida, segun la opinion de la junta examinadora, no deja nada que desear.

Parece que todos los profesores han rivalizado en presentar a sus alumnos en una situacion por demas halagueña.

Miguel E. Morel

BODEGAS DE LA

Viña S. José

LA CRUZ

CALLE LARGA, ESQUINA DE TUCAPEL

Ofrece sus vinos en Javas o Cajones a precios convencionales y sin competencia.

La marca MIGUEL E. MOREL

arangtiza la pureza i excelencia de los caldos.

REPARTO A DOMICILIO

por Javas, Cajones o Barriles, segun órden.

Vende por Mayor y Menor

Órdenes al dueño o a

VÍCTOR M. SILVA
Administrador.

NOTA.—Para mayor comodidad de nuestra numerosa clientela, se ha establecido en Quillota un Depósito de los Vinos y Chichas de la Viña San José en la calle La Palma Núm. 67. Todos estos Vinos i Chichas se venderán a precios de Bodega i puestos a domicilio.

OTRA NOTA.—En la Viña San José se venden Harinas de Calera del Molino Americano del Sr. Miguel E. Morel.

TALAJES

Se reciben animales a talaje en el fundo SANTA ANA DE POCOCHAI, de la sucesion Luis Martinez Velarde.

La Administracion.

C. F. MARTINEZ-VELARDE

Se encarga de Compras, Ventas, Hipotecas, Arriendos y Administracion de Propiedades.

EN LA CRUZ, fundo Santa Ana de Pocochai.—EN VALPARAISO, correo, casilla número 551.

CRIADERO «POCOCHAI»

De Cárlos F. Martinez - Velarde R.

Se venden potrillos de medio, tres cuartos y siete octavos sangre, productos de Thormamby II, de dos y tres años.

Se reciben animales a pesebrera.

BOTIQUIN

Calle Miraflores 326

En este Botiquin se encontrará permanentemente drogas frescas, pomadas y ungüentos, jarabes, yerbas medicinales y todo lo concerniente al ramo de boticas.

ALMACEN

SAN JOSE

Miraflores (Calle Larga) N.° 423, cerca de la Plazuela de San José.

En este nuevo establecimiento, ofrezco al público de esta localidad un estenso y variado surtido de

ABARROTES Y PROVISIONES
para familias

CONSERVAS Y LICORES
de todas clases

FRUTOS del pais y ESTRANJEROS a precios fuera de toda competencia. Acuda el público y se convencerá.

RAFAEL BEAS C.

Almacen de La Estacion

Desde esta fecha queda a disposicion del público un numeroso surtido en jéneros blancos, tocuyos, percales, casinetas, ropa hecha, calzado y paqueteria.

PROVISIONES PARA FAMILIAS

Abarrotes por Mayor y Menor

A. ARAYA y C.ª

Tambien se vende un armazon completo en buen estado.

M. Isabel Lopez

MODISTA—DIPLOMADA

Calle Ml. Rodriguez (Charravata)

Se encarga de confeccionar trajes de señoras y niños.

Quincenalmente recibe periódicos de modas.

CRONICA

Sepultacion

El lúnes fueron conducidos a su última morada los restos mortales del niñito José Manuel, hijo del apreciable vecino y comerciante de las Tres Esquinas don José Manuel Flores.

Una rápida y terrible enfermedad, contra la cual fué impotente la ciencia médica, lo condujo a la eternidad. Por su edad y sus gracias infantiles, el niñito José Manuel era el encanto tanto del hogar de sus padres como tambien del de su estimada familia.

Damos, pues, a los padres del pequeño extinto nuestro sincero pésame por el rudo golpe recibido y le deseamos conformidad.

Otra

Tambien se encuentra de duelo el hogar del conocido comerciante del barrio de Charravata, José Miguel Allende, pues el domigo 18 fueron conducidos al cementerio los restos su hijito que apenas contaba un año de edad.

Que la conformidad reine luego en ese hogar, lo deseamos.

Restablecido

El señor Matias Bozo que en dias pasados estuvo en peligro su vida por un fuerte ataque al corazon, hemos tenido el placer de verlo mejor y en disposicion de seguir prestando sus importantes servicios.

Deseamos para su salud una rápida mejoria.

Otro enfermo

Un hijito de don Abelardo Cardemil que desde hacia varios dias se encontraba en un gravísimo estado que se desesperaba salvarle la vida, hemos sabido últimamente que ha obtenido una reaccion y que puede considerársele fuera de peligro.

Felicitamos a sus apreciables padres por la mejoria de su querido hijito y le deseamos pronto y completo restablecimiento.

Arreglo de puente

Muchos dias hacia que los carritos urbanos solo llegaban hasta frente el cuartel de policia teniendo los pasajeros que hacer a pié el trayecto hasta la estacion y vice versa.

Consistia esta paradilla en que los carritos se desrielaban al pasar de bajada el puente de las Tres Esquinas. En los últimos dias operarios de la Empresa se han ocupudo en la reconstruccion de ese puente, colocando buenos materiales que darán a ese puente la solidez y estabilidad necesarias.

Si la empresa procediera de esta manera en todos los arreglos de la via, es indudable que ganamuchisimo en el buen servicio del tráfico, y se evitarian los resposos y choreos de los pasajeros perjudicados.

Las fiestas

Las fiestas prometen estar mui lucidas. Por una parte, el programa confeccionado por la comision es abundante y variado; por otra, la carencia de fiestas en las ciudades y pueblos vecinos ofrece que tendremos gran concurrencia de visitantes.

Creemos que pocas veces habrá tanta demanda de localidad para ramadas, creemos que para satisfacer todos los pedidos será escaso el terreno designado.